



ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری

DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA
JAMIA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the book before
taking it out. You will be res-
ponsible for damages to the book
discovered while returning it.

DUE DATE

Cl. No. १५.
३-२-१

Acc. No. ५५८८८

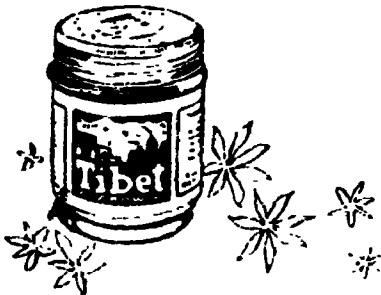
Late Fine Ordinary books 25 p. per day, Text Book
Re 1 per day, Over night book Re 1 per day.

کوہ نور کیمیکل کمپنی لمیٹید دہلی



اس میں راز کی کیا بات ہے؟

مناسب دیکھ بھال کی جائے تو جلد کی نازکی اور ملائمت برقرار رہتی ہے۔
اپنے چہرے کی آب و تاب قائم رکھنے کیلئے ہمیشہ بتت سنو
استعمال کیجئے۔ اس سے رنگ روپ میں نکھار اور حسن میں
دلکشی پیدا ہو جاتی ہے۔



بتت سنو ایشیا کی مشہور ترین بیوٹی کریم

کوہ نور کیمیکل کمپنی لمیٹڈ - کراچی - ڈھاکہ

۸۰۹

رجسٹرڈ ایڈیٹر ۵۳۱۲

ٹیلیفون نمبر: ۳۵۲۵

رہائش: ۶۳۸۹۸

زندگی آمیز، زندگی آموز ادب کا نمائندہ

نقوش

اپ بیتی نمبر

جون ۱۹۶۴ء

مدیر:

محمد طفیل

ادارۃ فروغِ اردو — لاہور

۲۲۷۸۷

قیمت: ۲۰ روپے

ترتیب (حصہ دوم)

۱ - برین ووک ، ۸۳۷	۲۸ - احمد عباس ، ۱۰۴۶
۲ - آئین داور ، ۸۴۱	۲۹ - جوش طبع آبادی ، ۱۰۵۹
۳ - لٹن بی جانسن ، ۸۴۵	۳۰ - مولانا عبدالمجید دریا بادی ، ۱۰۶۷
۴ - سیر میسجی ملک ایلیز بقہ دوم ، ۸۵۰	۳۱ - حفیظ جالندھری ، ۱۰۸۰
۵ - تیمور گورگانی ، ۸۵۳	۳۲ - صوفی غلام مصطفی اقبسم ، ۱۰۹۳
۶ - نور الدین محمد جہانگیر ، ۸۶۱	۳۳ - اختر اورینوی ، ۱۰۹۷
۷ - محمد رضا شاہ پہلوی ، ۸۷۱	۳۴ - ڈاکٹر سید عبد اللہ ، ۱۱۰۲
۸ - فرح دیبا پہلوی ، ۸۷۷	۳۵ - خدیج مستور ، ۱۱۰۵ ✓
۹ - جمال عبدالستار ، ۸۸۰	۳۶ - تلوک چند محروم ، ۱۱۰۸
۱۰ - ڈبوک آف ونڈ سرور ایڈورڈ ہشتم ، ۸۸۸	۳۷ - شاہد احمد دہلوی ، ۱۱۱۳
۱۱ - شیخ محمد عبداللہ ، ۹۰۳	۳۸ - جوش طبعیانی ، ۱۱۳۳
۱۲ - آدولف ہٹلر ، ۹۰۸	۳۹ - عبدالقادر سروری ، ۱۱۳۹
۱۳ - آسکر وانڈل ، ۹۱۹	۵۰ - ممتاز مفتی ، ۱۱۴۱
۱۴ ✓ - جان آریگیم ، ۹۳۲	۵۱ - کنہیا لال کپور ، ۱۱۴۶
۱۵ - امیر عبدالرحمن خان ، ۹۳۶	۵۲ - شوکت سبزواری ، ۱۱۵۰
۱۶ - اورنگ زیب عالمگیر ، ۹۴۶	۵۳ - لطیف الدین احمد ، ۱۱۶۲
۱۷ - ڈاکٹر ارواح کرشن ، ۹۵۶	۵۴ - مسعود حسن رضوی ، ۱۱۶۶
۱۸ - سر ظفر اللہ خان ، ۹۶۲	۵۵ - ڈاکٹر گیان چند ، ۱۱۷۰
۱۹ - جواہر لال نہرو ، ۹۶۳	۵۶ - مرزا ادیب ، ۱۱۷۶
۲۰ - ایرسکن کاڈویل ، ۹۶۹	۵۷ - میکش اکبر آبادی ، ۱۱۹۰
۲۱ - جان کیش ، ۹۷۳	۵۸ - دیو سنگھ مفتون ، ۱۱۹۸
۲۲ - جان اپڈائیک ، ۹۸۴	۵۹ - گوپی چند نارنگ ، ۱۲۰۶
۲۳ - ونک جے ، ۹۸۵	۶۰ - شورش کاشمیری ، ۱۲۱۱
۲۴ - یوانگ انگ ، ۹۸۷	۶۱ - ڈاکٹر اعجاز حسین ، ۱۲۱۸
۲۵ - سید حسین ناصر ، ۹۸۸	۶۲ - ڈاکٹر محمد حسن ، ۱۲۳۷
۲۶ - راہن چائیم مناجم ، ۹۹۰	۶۳ - شکیبہ اختر ، ۱۲۵۲
۲۷ - بال جون جو جینیٹس ایم۔ ایس ، ۹۹۱	۶۴ ✓ - جیلانی بانو ، ۱۲۵۸ ✓
۲۸ - ذیکی دیبیدی توغن (ترکی) ، ۹۹۲	۶۵ - عندلیب شادانی ، ۱۲۶۶
۲۹ - فیندی کوغلو ، ۹۹۳	۶۶ - غلام جیلانی برقی ، ۱۲۶۹
۳۰ - چودھری محمد علی ردو لوی ، ۹۹۴	۶۷ - آندران ملا ، ۱۲۸۲
۳۱ - نیاز فتحپوری ، ۱۰۰۱	۶۸ - ابوالاعلیٰ مودودی ، ۱۲۸۵
۳۲ - رشید احمد صدیقی ، ۱۰۰۷	۶۹ - اختر انصاری (دہلوی) ، ۱۲۹۴
۳۳ - قاضی عبدالودود ، ۱۰۱۵	۷۰ - نقی محمد خاں غورجوی ، ۱۳۰۳
۳۴ ✓ - مجنوں گورکھپوری ، ۱۰۲۲	۷۱ - نصیر الدین ہاشمی ، ۱۳۲۴
۳۵ - عصمت چغتائی ، ۱۰۲۷ ✓	۷۲ - منظور الہی ، ۱۳۴۵
۳۶ - کرشن چندر ، ۱۰۳۳ ✓	۷۳ - جگموج احمد شجاع ، ۱۳۵۵
۳۷ - امبرہ سرور ، ۱۰۳۷ ✓	۷۴ ✓ - فراق گورکھپوری ، ۱۳۶۳ ✓

۱۱۷	—	اسیر لکھنوی ، ۱۲۹۶
۱۱۸	—	صفیر بگامی ، ۱۵۰۰
۱۱۹	—	تسلیم لکھنوی ، ۱۵۰۳
۱۲۰	—	سید غلام حسین قدر بگامی ، ۱۵۰۴
۱۲۱	—	جلال لکھنوی ، ۱۵۰۶
۱۲۲	—	شاہ محمد عوث ، ۱۵۰۸
۱۲۳	—	شاہ محمد سیماں پھلواری ، ۱۵۱۵
۱۲۴	—	مخدوم عالم بخوری المعروف داتا گنج بخش ، ۱۵۳۱
۱۲۵	—	خواجہ حسن نظامی ، ۱۵۳۸
۱۲۶	—	سعدی شیرازی ، ۱۵۵۳
۱۲۷	—	شاہ عبدالغنی محدث دہلوی ، ۱۵۶۱
۱۲۸	—	میر حسن دہلوی ، ۱۵۶۷
۱۲۹	—	روسو ، ۱۵۷۵
۱۳۰	—	ڈاکٹر اشرف ، ۱۵۸۲
۱۳۱	—	من مہر ناتھ کپت ، ۱۵۹۱
۱۳۲	—	ٹراشکی ، ۱۶۰۰
۱۳۳	—	دوستو سکی ، ۱۶۲۳
۱۳۴	—	سید فضل الرحمن حسرت موہانی ، ۱۶۳۸
۱۳۵	—	محمد حبیب الرحمن خان شردانی ، ۱۶۴۸
۱۳۶	—	امیر خسرو ، ۱۶۵۶
۱۳۷	—	مصطفیٰ احسان شیفتہ ، ۱۶۶۲
۱۳۸	—	ابوالفضل ، ۱۶۷۱
۱۳۹	—	رابندر ناتھ ٹیگور ، ۱۶۷۶
۱۴۰	—	داع دہلوی ، ۱۶۸۳
۱۴۱	—	جگر مراد آبادی ، ۱۷۰۲
۱۴۲	—	میرزا فتح علی ، ۱۷۱۲
۱۴۳	—	چودھری خلیق الزمان ، ۱۷۳۳
۱۴۴	—	قرۃ العین حیدر ، ۱۷۴۱
۱۴۵	—	شوکت نظامی ، ۱۷۴۴
۱۴۶	—	ونسٹن چرچل ، ۱۷۵۵
۱۴۷	—	راجندر سنگھ بیدی ، ۱۷۶۷
۱۴۸	—	محمد عنایت حسین خان ، ۱۷۷۵
۱۴۹	—	شیخ محمد اسماعیل پانی پتی ، ۱۷۸۳
۱۵۰	—	سید بابا یوں مرزا ، ۱۷۸۹
۱۵۱	—	مولانا محمد اشرف علی تھانوی ، ۱۸۰۶
۱۵۲	—	پرنس آغا خان (چهارم) ، ۱۸۱۲
۱۵۳	—	راجہ عفتہ فر علی خان ، ۱۸۱۳
۱۵۴	—	مولانا محمد حسین آزاد ، ۱۸۲۰
۱۵۵	—	جارج برنارڈشا ، ۱۸۳۱
۱۵۶	—	مولانا ابوالکلام آزاد ، ۱۸۳۵
۱۵۷	—	محمد معین ، ۱۸۵۱
۱۵۸	—	تیکلہ ، ۱۸۵۲

۷۵	—	اثر لکھنوی ، ۱۳۷۲
۷۶	—	نثار احمد فاروقی ، ۱۳۷۶
۷۷	—	موسیٰ قاریو پزیر برٹین ، ۱۳۸۲
۷۸	—	سعادت یار رنگین ، ۱۳۸۳
۷۹	—	مصطفیٰ ، ۱۳۸۶
۸۰	—	منٹو ، ۱۳۹۰ ✓
۸۱	—	امیر مہسنائی ، ۱۳۹۳
۸۲	—	عنایت اللہ دہلوی ، ۱۳۹۶
۸۳	—	احسن مارہروی ، ۱۴۰۶
۸۴	—	اسلم جیرا بخوری ، ۱۴۰۹
۸۵	—	مولانا قید اللہ سندھی ، ۱۴۲۰
۸۶	—	اختر شیرانی ، ۱۴۲۸
۸۷	—	ویا نرائن نگم ، ۱۴۳۰
۸۸	—	آسی لدنی ، ۱۴۳۲
۸۹	—	دل شاہ جہا پوری ، ۱۴۳۵
۹۰	—	یکانہ چنگیزی ، ۱۴۳۸
۹۱	—	گادی بھلی شہری ، ۱۴۴۰
۹۲	—	سیما ب اکبر آبادی ، ۱۴۴۳
۹۳	—	علی اختر اختر ، ۱۴۴۵
۹۴	—	رضاعلی وحشت کلکتوی ، ۱۴۴۶ ✓
۹۵	—	آزاد انصاری ، ۱۴۴۷
۹۶	—	نوح ناروی ، ۱۴۴۸
۹۷	—	فانی بدایونی ، ۱۴۴۹
۹۸	—	تاجور نجیب آبادی ، ۱۴۵۰
۹۹	—	مجید لاہوری ، ۱۴۵۵
۱۰۰	—	ماسٹر جگت سنگھ ، ۱۴۵۶
۱۰۱	—	مولوی محمد شفیع ، ۱۴۵۸
۱۰۲	—	بلبل مانک پوری ، ۱۴۶۱
۱۰۳	—	آغا بھشکر کھمیری ، ۱۴۶۲
۱۰۴	—	صفی لکھنوی ، ۱۴۶۳
۱۰۵	—	میرزا شاقب لکھنوی ، ۱۴۶۱
۱۰۶	—	مولوی رحمن علی ، ۱۴۷۳
۱۰۷	—	مولانا سید عبدالغنی ، ۱۴۷۶
۱۰۸	—	مولوی فقیر محمد جلیلی ، ۱۴۸۰
۱۰۹	—	بہادر علی حسینی ، ۱۴۸۲
۱۱۰	—	شیخ حفیظ الدین ، ۱۴۸۳
۱۱۱	—	نہال چند لاہوری ، ۱۴۸۴
۱۱۲	—	مرزا علی لطیف ، ۱۴۸۵
۱۱۳	—	جید رنگین حیدری ، ۱۴۸۷
۱۱۴	—	کاظم علی جوان ، ۱۴۸۹
۱۱۵	—	خواجہ قزلباش خان راقم ، ۱۴۹۱
۱۱۶	—	میر شیر علی افسوس ، ۱۴۹۳

اپ بیتی نبر



ا لبر المآباری

نم

مهد علی ردوئی



شاد عظیم آبادی



خواجہ حسن نظامی



حاجن لکهنوی



فرحان شاہ



ہوس بدایونی



محمد دین دوق



صفی لکهنوی



احمد مارہروی



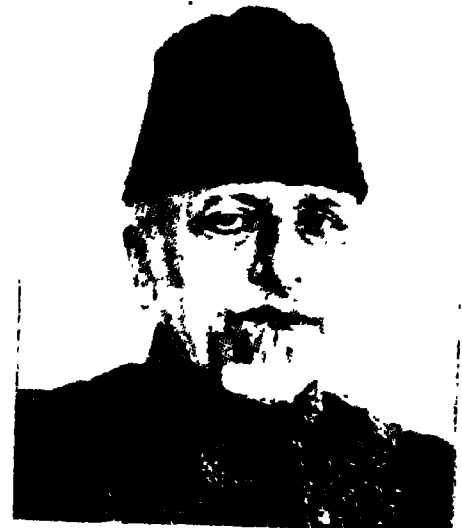
سر حميد حميد



سر



عقبر علي خان



ابن الكلاء



همايون مرزا



مر رضا علي



صیقر بگرامی



دہشی دہر احمد



امیر مستانی



اسیر لکھنوی



میر ناصر علی



ریاض خیر آبادی



غلام همدايي . م. حنفی



ڈاکٹر اقبال



سہارا مظہر جان جاناں



حفیظ جالندھری



میر تقی میر



جوش ملیح آبادی



غالب



نیاز فتح پوری



مستور



کورسمن جندباز



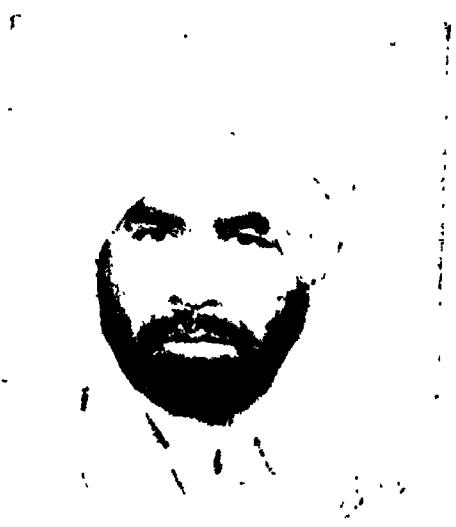
مستور



مستور



مستور و مغنی



راجندر سنگھ دلی



تما خیر و میرد



ساز و ساز



خاندان مستور



ساز و ساز دغوی



شوکت سبزواری



اختر انصاری دهلوی



سید احمد قادری



دل ساجد اہل سی



آرزو کیسوی



محمد سعید سی



بریم چند



قاضی عبدالودود



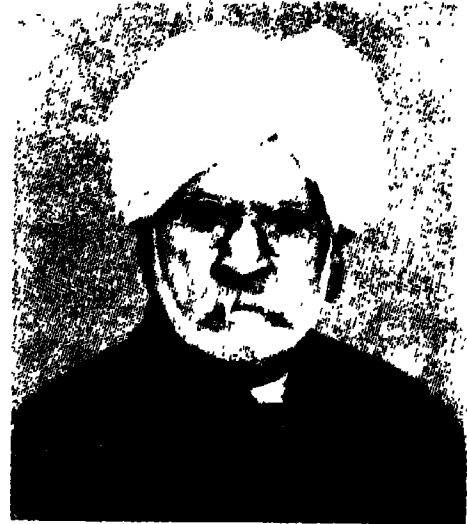
قوانی نور اللہ وری



حاجہ سیدہ سیدی



مجنوں نور اللہ وری



جوس ماسبانی



شوکت تھانوی



اختر اور نیوی



عماد الحسن



دا لير حسن



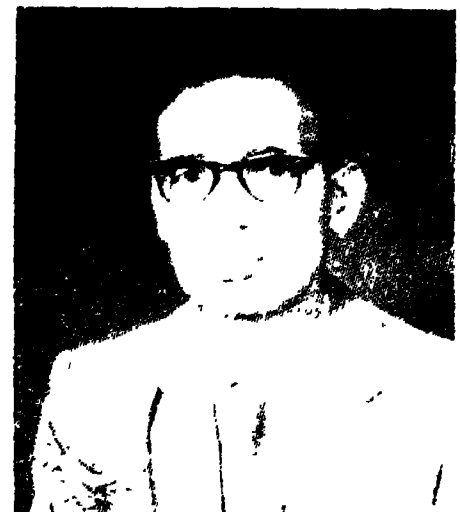
مستور حسن



دا لير محمد حسن



ميرزا ادب



دا لير امان حسن



محمد طفيل (مدير)

مکتبہ اسلامیہ دہلی

ہرمین وُوک

ڈیڑ مسٹر طویل !

خط کا شکریہ۔ لیجئے، تین چیزیں بھیج رہا ہوں۔ میری سوانح حیات جو میرے پیشروں نے لکھی ہے، میری تصویریں جو برے دستخط بھی ہیں اور اپنی مختصر سی سوانح جو میں نے خود لکھی ہے۔ امید ہے ان سے آپ کی فرمائش پوری ہو جائے گی۔ پیشروں، لکھی ہوئی میری سوانح غالباً طویل ہوگی۔ اپنی ضرورت کے مطابق مختصر کر لیجئے گا۔ چند ایک تفصیلات تو میں خود ہی مختصر کر کے دیتا ہوں اس سے آپ کے لیے تلخیص کا کام آسان ہو جائے گا۔

میں ۱۹۱۵ء میں نیویارک سٹی میں پیدا ہوا تھا۔ میرے والدین روس کے یہودی تاجر تھے۔ میں نے ۱۹۳۴ء میں کولمبیا یونیورسٹی سے بی اے کیا تھا۔ دوسری جنگ عظیم کے آغاز تک میں ریڈیاٹری فیکچر اور ڈرائے لکھتا رہا۔ جنگ نے مجھے گھر نہ بیٹھے دیا۔ میں بحریہ میں بھرتی ہو گیا اور چار برس تک بحریہ میں ڈپٹی آفیسر رہا۔ جنگی خدمات اور کارناموں کے صلے میں مجھے پانچ تھنے ملے ہیں۔ سمندری زندگی کے دوران، جب جنگ کی قیامت خیزی عروج پر تھی، ایک ناول "آرورا ڈان" لکھنا شروع کیا جسے بحریہ سے نکل کر مکمل کیا۔ لٹریچر کے ایک کلب نے اس ناول کو منتخب کتب کی فہرست میں لے لیا اور اس طرح میری پہلی ہی ادبی کاوش نے میرے لیے ادبی دنیا میں مقام پیدا کر لیا۔ میں نے پانچ ناول لکھے ہیں — آرورا ڈان، دی سٹی بوائے، دی کین میوٹی، میر جوی مارٹنگ سٹار اور ریگ بلڈ ہاک — سبھی کو امریکہ اور یورپ کے مختلف ادبی اداروں نے اعزازی حیثیت دے کر منتخب کتب میں شامل کیا اور ان میں بیشتر فائٹے بھی جا چکے ہیں۔ میں نے مذہب پر بھی ایک کتاب "یہ ہے میرا خدا" لکھی ہے۔ اسے امریکہ میں ہی نہیں یورپ میں بھی وسیع پیمانے پر مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔

میں نے ۱۹۴۵ء میں کینے فورینا کی ایک لڑکی مٹی سارا براؤن سے شادی کی۔ تین لڑکے پیدا ہوئے۔ سب سے بڑا بچہ ابراہم ۱۹۵۱ء میں میکسیکو میں مر گیا۔ ہم وین آئی لینڈ میں سینٹ تھامس کی ایک پہاڑی پر اپنے مکان میں رہتے ہیں۔ مجھے اور بھی اعزاز ملے ہیں۔ کولمبیا یونیورسٹی نے مجھے اکیڈمکس کا تمغہ عطا کیا ہے۔ ڈیٹھیو یونیورسٹی نے ڈاکٹر آف ہیومن لیٹرز کا اور کلاک یونیورسٹی نے ڈاکٹر آف لیٹرز کا تمغہ دیا ہے۔

میں ان دنوں چھٹا ناول لکھ رہا ہوں۔

آپ بتی نمبر جیسے مشکل کام کی تکمیل میں میں آپ کی کامیابی کے لیے دعا گو ہوں۔

مخلص

ہرمین وُوک

حالات

امریکہ کا شہرہ آفاق مادل نگار، ہرن دوک، جس گھرانے میں پیدا ہوا۔ وہ گھریلو مسرتوں اور باہمی پیار و محبت سے بریز تھا۔ ماں باپ یہودی تھے اور دس سے ہجرت کر کے امریکہ میں آباد ہوئے تھے۔ باپ ۹۴ برس کی عمر میں تل ابیب میں فوت ہوا، اس وقت ہرن کی عمر ۲۲ برس کی تھی۔ کالج کے دوران ہرن نے ادب اور فلسفہ کا باقاعدہ مطالعہ کیا۔ وہ طلباء کی ہر طرح کی تقریبوں اور سرگرمیوں میں شریک ہوتا تھا اور کالج کے ایک مزاحیہ رسالے ”جینٹر“ کا ایڈیٹر بھی رہا۔ اُس نے انیس برس کی عمر میں بی اے کیا۔ فطرت میں مزاح غالب تھا جو اُس کے ادب پاروں میں بھلکنے لگا کالج سے فارغ ہو کر اُس نے مزاح نویسی میں پیشہ دراز مہارت حاصل کر لی اور ریڈیو والوں نے اُسے اپنا باقاعدہ مزاح نویس رکھ لیا۔ اس کے بعض ادب پاروں کو شاہکار مانا گیا۔

ریڈیو سے اُسے بہت معاوضہ ملتا تھا آمدنی کے لحاظ سے ہرن کو ریڈیائی مزاح نویسی کے حالات کوئی شکایت نہیں تھی لیکن اُسے الفاظ میں — ”میں اپنے آپ کو کبھی بھی قابلِ بزرگسا کہ میری جن ریڈیائی تخلیقات کو لوگ منہ دے کر شہکار کہتے تھے اور جن کی بدولت مجھے دنیا کی ہر مسرت اور ہر آسائش میسر تھی۔ میری زندگی میں کوئی قابلِ قدر اضافہ نہ کر رہی تھیں۔ میں اپنے آپ سے مطمئن نہ تھا جیسے میں نے بہرِ پ دھار رکھا تھا“ — وہ مسلسل پانچ برس تک ریڈیو کے لیے مزاحیہ فیچر وغیرہ لکھتا رہا۔ یہ پیشہ اس کے لیے سرنے کی کان سے کم نہ تھا لیکن ایک روز اُس نے اچانک اس کان کو اپنے ہی ہاتھوں بند کر دیا اور اٹھائی قلیل معاوضے پر سرکاری خزانے کے بانڈوں کی فروخت کو بڑھانے کے لیے ریڈیو سکرپٹ لکھنے لگا۔

یہ جنگ کا زمانہ تھا۔ امریکہ کی زندگی کے ہر شعبے میں جنگی تیاریوں اور ملک کے دفاع کے جنگامے تھے۔ ایسے کڑے وقت نے ہرن کو بھی متاثر کیا۔ پرل ہاربر پر جاپانیوں کا اچانک حملہ امریکی جنگی بحریہ کے لیے ضرب کاری ثابت ہوا۔ بحریہ کا جو نقصان ہوا اُسے پورا کرنے کے لیے نئی بھرتی ہونے لگی۔ ہرن بھی بھرتی ہو گیا اور اُسے ٹریننگ دے کر ڈیوک انیسر کا عہدہ دیا گیا اور بہت جلدی جہاز میں کھلے سمندر میں بھیج دیا گیا۔

ہرن تو ملک کی خاطر لڑنے گیا تھا لیکن کسی کو گمان تک نہ تھا کہ وہ سمندر سے دنیا بھر کے لیے اپنا دامن موت بنائے بھر لائے گا۔ ۱۹۴۲ء کا دور تھا جب جنگ نے بحر الکاہل کو موت و حیات کا اکھاڑہ بنا رکھا تھا۔ آسمانوں میں، لہروں اور عمیق تہوں میں موت کی حکمرانی تھی۔ اوپر بمبار طیارے غراتے تھے۔ سمندر پر بحری توپیں دھواں دھار دھماکے اگلتی تھیں۔ پل جھوٹے نہ تھا۔ سینکڑوں انسانوں کو ساتھ لیے بحری جہاز دیکھتے ہی دیکھتے سمندر کے سیاہ پیٹ میں غائب ہو جاتے تھے۔ ہرن نے اس قیامت میں گزارے۔ اُسے جنگی جہاز میں مختلف ڈیوٹیوں پر لگایا گیا۔ جن میں بعض نازک اور خطرناک تھیں لیکن اُس نے ہر حال اور ہر ڈیوٹی پر بہت دستبرد و استقلال کا دامن نہ چھوڑا اور جان لیوا خطرات سے نبھو آزار رہا۔ ایک بار اُس کا جہاز ڈوبا۔ لیکن ہرن ہی موت کو جھل دے کے نکل آیا۔

بے رحم سمندر میں ہرمن پر جو بیتی اس کا ذکر وہ بڑی مسرت سے کیا کرتا ہے۔ ان ہولناک تجربات نے اس کی ذہنی نشوونما اور رجحان کے ارتقاء میں عظیم کام کیا ہے۔ ہرمن کتنا ہے کہ کھٹے سمندر کے ہنگاموں میں جا کے بھرپور انگشتاں جو اکہ امریکہ کی زندگی میں تصنع ہے۔ میں محدودیت میں قید رہا لیکن بحریر میں جا کے مجھے طرح طرح کے لوگوں سے ملنے کا موقع ملا تو میرے تجربات میں نئے افق نمودار ہوئے ورنہ میں تو الفاظ کی دنیا میں گرفتار آلفا سے کھیلنے والا لڑکا تھا۔

۱۹۴۴ء کا ایک دن ہے جسے ہرمن بھوم بھوم کر یاد کیا کرتا ہے۔ اس کا بھری جہاز سین پیڈرو کی بندرگاہ میں نیت دغیرہ کے لیے ٹنگا نڈا تھا۔ جزیرہ کیلے ذریعہ کی پونپو کی ڈھین گریجوٹ لڑکی، بیٹی سارا براؤن، بحریر کے سپاہیوں کا نفسیاتی جائزہ لینے کو آئی جب یہ نوجوان اور دلکش طالبہ ہرمن وڈک سے ملی تو اس کی اپنی نفسیات متزلزل ہونے لگی۔ یہ بھونٹے رومانی تھے۔ وہ ہرمن کی چاک وچو بند شخصیت سے اس قدر متاثر ہوئی کہ تعلیماتی انٹرویو محبت کی پہلی ملاقات ثابت ہوا۔ ہرمن کو یہ لڑکی یوں لگی جیسے وہ سمندروں کی قیامت خیزی میں اس کی لڑکی کو دھونڈتا تھا پھر رہا تھا۔ اس بندرگاہ میں ہرمن کا قیام چند روزہ تھا۔ اس ذرا سے عرصے میں دونوں ایک دوسرے میں جذب ہو گئے۔ ہرمن نے سارا براؤن کو اپنے ذوق کے متعلق بتایا اور یہ بھی بتایا کہ وہ جنگ کے بعد انسانی ادب کو ہی پیشہ بنا چاہتا ہے تو سارا براؤن اور زیادہ خوش ہوئی۔ وہ ادب کی دلداد بھٹی۔ اس نے ہرمن سے وعدہ کیا کہ وہ اس کے ۱۰ نم اور ذہنی رجحان کا ریسٹ ساچھو دے گی۔

ہرمن کا جہاز مرمت ہو گیا اور وہ سارا براؤن کو ساحل پر چھوڑ کر سمندر میں چلا گیا جہاں جنگ کی ہولناکیاں اور زیادہ بڑھ گئی تھیں۔ نہ ہرمن کو یقین تھا نہ لڑکی کو کہ وہ لوٹ آنے کے لیے سمندر میں گیا ہے۔ بادہ سمندر کی مخلوق تھا اور چند گھنٹوں کے لیے نبت کا حسین ہیولابن کے ساحل پر آ گیا تھا۔ وہ ساحل پر اس کا انتظار کرتی رہی۔ جنگ ختم ہو ہی گئی۔ ہرمن لوٹ آیا اور پھوڑے دنوں بعد ان کی شادی ہو گئی۔

بھرا کابل کی سمندری جنگ کے دوران اسے جہاز میں سستانے کو فراغت کی چند گھنٹیاں مل جایا کرتی تھیں جن میں وہ سستانے کی بجائے ایک ناول لکھنے میں صرف کرتا رہا۔ جنگ ختم ہو گئی، ناول نہ ختم ہوا۔ اسے اس نے بحریر سے نکل کر مکمل کیا۔ اس کا یہ پہلا ہی ناول انتخاب میں آ گیا۔ گویہ اتنی تعداد میں فروخت نہ ہوا۔ جتنی توقع تھی لیکن ہرمن نے اپنے لیے ایک مقام پیدا کر لیا۔ یہ ناول اس کی شہرت کے لیے سنگ میل ثابت ہوا اور اس نے ناول نویسی کو ہی ذریعہ معاش بنا لیا۔ اس نے سمندری زندگی کے تجربات، مشاہدات اور واقعات کی روشنی میں دو تین طویل کہانیاں لکھیں اور جس فضا اور ماحول میں خود چلا رہا تھا۔ اسے فنی مہارت سے افسانہ نویسی میں استعمال کیا۔

اس کا اپنا جہاز سمندری طوفان کی نذر ہو گیا تھا۔ چنانچہ اس طوفان سے اس نے ایک کہانی تخلیق کی جو بالائی وڈوں کو پسند آگئی۔ یہیں سے وہ فلمی دنیا میں متغافل ہوا۔ اسی کہانی کے ماحول، قالب اور کرداروں کو اور زیادہ وسعت دے کر ہرمن کے وسیع کینوس پر سمندری زندگی کے ہنگاموں کی ایک واضح تصویر ایک شہرہ آفاق ناول ”کین میوٹی“ کی صورت میں پیش کی۔ ہرمن کے اشاعتی مشیر نے اس کہانی کی تھنیس ایک پبلشر کو بھیجی اور ساتھ پرچی لگا دی۔ ”اگر اشاعت کے لیے

پسند آجائے تو میں ہزار ڈالر بیچی۔“ بہتر گھر گیا۔ اُس نے حساب لگایا کہ اگر وہ بیس ہزار ڈالر میں یہ مسودہ خرید لے تو منافع پائیں گا۔
 ٹاپیاں بکھنے کے بعد شروع ہو گا۔ کہانی ایسی تھی جسے چھوڑنا بھی آسان نہ تھا۔ مسودہ دو تین ہفتوں میں گیا لیکن کوئی بھی جوا کھیلنے پر
 آمادہ نہ ہوا۔ آخر ریڈر ڈائجسٹ نے اسے اپنے عظیم کتب کی تلخیص کے شعبے کے لیے خرید لیا۔ ناول چھپ کے بازار میں آیا تو آغا
 میں اسے متوقع یا غیر معمولی مقبولیت حاصل نہ ہوئی لیکن چند ہی مہینوں میں یہ اُن کتابوں سے آگے نکل گیا جنہوں نے فروخت میں نیا
 فاقہ کر رکھا تھا۔ اگلے سال اسے پوٹرز پرائز مل گیا تو ناول لاکھوں کی تعداد میں فروخت ہوا۔

اس ناول کو فلما یا کیا اور نظم نے بین الاقوامی شہرت حاصل کی۔ اس کہانی کی بنیادی خوبی حقیقت نگاری ہے۔ ہر من خود
 کتاب ہے۔ کہانی کے لیے حالات و واقعات اور پلاٹ اختراع کئے جاسکتے ہیں اور انہیں موڑا توڑا بھی جاسکتا ہے لیکن سچائی کا
 ایک ہی روپ ہوتا ہے جسے دکاڑا نہیں جاسکتا۔ افسانے میں حقیقت نگاری بہت بڑا کمال ہے۔ حقیقت افسانے میں عجیب و غریب
 حُسن پیدا کر دیتی ہے۔

ہرمن ووک نے چار اور ناول لکھے۔ ان کے علاوہ اُس نے مذہب پر ایک کتاب ”یہ ہے میرا خدا“ لکھی جسے بہت
 مقبولیت حاصل ہوئی۔ چند ڈرامے بھی لکھے جن میں دو خاصے کامیاب ہیں۔

ہرمن ہفتے میں پانچ دن اور رن میں چھ گھنٹے کام کرتا ہے۔ کہانی لکھتے وقت پلاٹ روانی سے آگے بڑھتا رہے تو ہرمن
 کتاب ہے کہ ”جی خوش ہوتا ہے۔“ اور اگر پلاٹ رکنے لگے، کوئی بات نئی نظر نہ آئے تو وہ دانت پیسنے لگتا ہے مگر کبھی جاتا ہے اور
 کتاب ہے ”کسیٹ رہا ہوں۔“ ہرمن بیوی کے مشوروں، اضافوں اور قطع و برید کو بہت پسند کرتا ہے۔ کہانی مکمل کر کے دونوں
 اکٹھے بیٹھ جاتے ہیں اور کہانی کو منظر بہ منظر پڑھتے ہیں۔ بیوی نکتہ چینی کرتی ہے۔ دونوں سوچتے ہیں۔ رد و بدل کرتے ہیں اور
 کہانی کو ٹھوک بجا کر دیکھتے ہیں۔ ہرمن اکثر کہتا ہے کہ میری بیوی کی رائے اور نکتہ چینی نے ہمیشہ میری کہانی میں حُسن پیدا
 کیا ہے۔

ہرمن کی ازدواجی زندگی خوشیوں سے بھرپور ہے۔ وہ گرمیاں فائر آئی لینڈ میں ٹیلیفون اور کار کے بغیر گزارتے ہیں اور
 سردیوں میں درجن آئی لینڈ میں چلے جاتے ہیں۔ چار برس ہوئے انہوں نے سینٹ تھامس کی ایک پہاڑی کی چوٹی پر اپنا مکان
 بنالیا ہے۔ جہاں سے بحر اوقیانوس کی وسعت افق تک نظر آتی ہے۔ ہرمن کے بچے دو ہیں اور مداح کروڑوں، کہ وہ ارض کی
 وسعت میں پھیلے ہوئے۔

آئرن ہاور

آفس آف ڈوڈائیٹ ڈی آئرن ہاور

جیٹسبرگ۔ پنسلوانیا

یکم اکتوبر ۱۹۶۳ء

ڈیر مسٹر محمد طفیل

آپ کے ۱۷ ستمبر کے خط کے مطابق جنرل آئرن ہاور نے اپنی تصویر اور سوانح بیچنے کے لئے کہا ہے۔
دونوں چیزیں آپ کے جریدے "فتوش" کے خاص نمبر کے لئے بھیج رہا ہوں۔ آپ انہیں دوسری
مالی شخصیتوں میں شامل کریں۔

مخلص

جنرل سلام کہتے ہیں۔

رابرٹ ایل شلنر

بریک بیڈیر جنرل۔ ریاستہائے متحدہ امریکہ (ریٹائرڈ)

ایگزیکٹو اسسٹنٹ

ریاستہائے متحدہ امریکہ کے چونتیسویں (۳۴) صدر جنرل آئرن ہاور کے دادا پارسا اور پرہیزگار انسان تھے۔ آپ واحد بھی تعداد
کھیتی باڑی بھی کرتے تھے۔ آپ کے والد ڈیوڈ آئرن ہاور کا دل کھیتی باڑی میں نہ لگ سکا اور آپ نے جنرل مرحمت کی دکان کھول لی۔ تھوڑا
ہی عرصہ بعد آپ نے ایڈا ایلزبتھ سٹور سے شادی کر لی۔ دکان نہ چل سکی اور آپ ہجرت کر کے ٹیکساس کے ایک قصبہ ڈینین میں چلے گئے
وہاں دیڑھے میں مینک بن گئے۔

۱۴ اکتوبر ۱۸۹۰ء کو آپ کے ہاں تیسرا بچہ پیدا ہوا جس کا نام ڈوڈائیٹ آئرن ہاور رکھا گیا۔ محلے کے بچے اسے "چھوٹا آئیگ"
کے نام سے پکارنے لگے۔ آپ کی عمر ایک برس تھی جب آپ کے والد کنبہ سمیت ایبا ٹیمیں جاکے آباد ہو گئے اور دودھ مکھن کے کارخانے
میں کام کرنے لگے۔

ایبا ٹیمیں میں کنبہ بڑھنے لگا۔ آئرن ہاور کے چچہ بھائی پیدا ہوئے لیکن پال بچپن میں ہی مر گیا۔ متانت اور انکساری اس کنبہ کا خصوصی
وصف تھا۔ باورچی خانے میں آگ جلانے کے لیے بچے ہر روز علی الصبح باری باری اٹھتے تھے اور نائتے کی تیاری کا سامان کرتے تھے۔ روز تو

زندگی میں ہر بچے کے پیرو گھر کا کوئی نہ کوئی کام تھا جس کے وہ کئی طور پر ذمہ دار تھے۔ کوئی باغیچے کی باغبانی کرتا تھا، کوئی چوزوں کو داندہ پانی دیتا تھا۔ انڈے بچپنا لگاتے دوہنا، مینڈیاں اور چوزے بازار دے آتا اور کئی چھوٹے چھوٹے کام تھے جنہیں بچے کمال نظم و نسق اور ذمہ داری سے کرتے تھے۔

آئرن دور ۱۹۰۹ء میں ہائی سکول سے پاس ہوئے۔ آپ کا تعلیمی معیار اور رکھیلوں، دوڑوں، کاریکارد خصوصیت سے بلند تھا۔ جب آپ سکول سے فارغ ہوئے تو آپ کے والد کا فارم وسیع اور زیرِ بنجر ہو گیا تھا۔ دو برس تک آئرن دور آپ کا ہاتھ بٹاتے رہے۔ باپ نے بچوں کو جو گھریلو نظم و ضبط سکھایا تھا اور جس ڈھنگ سے ان کی تربیت کی تھی اس نے سب کا مستقبل روشن کر دیا۔ آئرن دور دوسری عالمی جنگ کے بہرہ وی نہیں امریکہ کے پریذیڈنٹ بنے۔ ایک بھائی (جو ۱۷ برس کی عمر میں فوت ہو گیا ہے) جنگ تھا، دوسرا قانون دان، تیسرا ایکٹیکل انجینئر، چوتھا گورنمنٹ کا اعلیٰ حاکم اور پانچواں بھائی (جو ۱۹۴۲ء میں فوت ہو گیا ہے) امریکہ کا معروف کیمٹ اور ڈرگسٹ تھا۔

گھریلو فضا اور ماحول پر مذہب غالب تھا۔ جنرل آئرن دور نے اس کا اثر پارسی اور کٹرپن کی حد تک قبول کیا۔ دوسری جنگ عظیم کے بعد آپ سے کسی نے پوچھا: کیا آپ واقعی مذہب پرست ہیں؟ تو آپ نے فرمایا تھا ”میں نے اتنا مذہب پرست کوئی نہیں دیکھا جتنا تمہیں ہوں۔ محکم یقین کے بغیر کسی انسان کا چھ برس طویل جنگ سے بغیر و خوبی لوٹ آنا آسان نہیں ہوتا۔“

آپ نے سکول سے فارغ ہو کر دو برس باپ کا ہاتھ بٹایا پھر آپ نے فوج میں کمشن کا امتحان دیا۔ آپ پاس تو ہو گئے لیکن فٹ بال کھیلنے آپ کی ٹانگ ٹوٹ گئی اور آپ کو فوج میں لے جانے سے انکار کر دیا گیا۔ آپ نے ہاتھ پاؤں مارے، ٹانگ ٹھیک ہو گئی پھر بھی فوجی حکام نہیں لینے سے ہچکچاتے رہے لیکن بورڈ کے افسران کی غیر معمولی ذہانت سے متاثر ہو چکے تھے لہذا انہیں خصوصی رعایت دے کر فوج میں سیکرٹیشنٹ کی حیثیت سے لے لیا گیا ورنہ ماہرین جنگ کا خیال ہے کہ آئرن دور فوج میں نہ آتے تو دنیا ایک جنگجو بہرہ وی سے محروم رہتی اور جنگ کی صورت اور انجام بالکل ہی مختلف ہوتا۔

ویسٹ پوائنٹ میں ٹریننگ کے بعد آپ کو انیسویں پیادہ پلٹن میں بھیج دیا گیا۔ اس دوران ایک پارٹی میں آپ کی ملاقات ایک لڑکی میبی جینیوا دود سے ہوئی اور ۱۹۱۶ء میں آپ نے اس سے شادی کر لی۔ آپ کا پہلا بچہ ۲۴ ستمبر ۱۹۱۷ء کو پیدا ہوا مگر ۲ جنوری ۱۹۲۱ء کو بخار سے مر گیا۔ ۱۹۲۲ء میں ایک اور بچہ پیدا ہوا جس کا نام جان شیلڈن رکھا گیا۔ شیلڈن بڑا ہو کر فوجی افسر بنا اور دوسری جنگ عظیم میں یورپ کے کئی محاذوں پر لڑا اور کوریا جنگ میں بھی شریک ہوا۔ جنرل آئرن دور کے چار پوتے پوتیاں ہیں۔

جنرل آئرن دور فوجی زندگی کے اوائل ہی میں اپنے اعلیٰ حکام سے خدا دادہ ذہانت، شجاعت، قوت و ارادی اور قوت و فیصلہ کی داد لینے لگے تھے۔ آپ نے ۱۹۲۶ء میں کمانڈ اور جنرل شاف سکول کے کورس کئے۔ ان کورسوں کے دوران اعلیٰ افسروں نے خاص طور پر دیکھا کہ آپ غیر معمولی قابلیت اور عسکری دانشمندی کے مالک ہیں۔ اس فوجی سکول میں صرف اسی افسر کو بھیجا جاتا تھا جو غیر معمولی ذہانت کا مالک ہو۔

آپ پہلی جنگ عظیم کے دوران فوج میں گئے تھے۔ آپ محاذ پر جانے کے لیے متباب رہتے تھے لیکن آپ کا یہ خواب پورا نہ ہو سکا جس کا آپ کو افسوس ہی رہا۔ آپ کو ایک ٹینک بریگیڈ کا کمانڈنگ آفیسر بنا دیا گیا۔ آپ نے جس اچھوتے انداز سے اس بریگیڈ

کی کام کی اس کی داد حکومت امریکہ کے عہدہ دفاع نے ایک نئے کی صورت میں دی۔

آپ عہدہ جنگ میں بھی اور جنرل میکارتھر کے ساتھ بھی کام کرتے رہے، پھر آپ کو آرمی چیف آف سٹاف کے ساتھ لگا دیا گیا۔ ۱۹۳۵ء میں جب جنرل میکارتھر کو فلپائن میں فوجی مشیر بنا کر بھیجا گیا تو آئزن ہاور بھی ان کے ساتھ تھے۔ اس وقت آپ میجر تھے۔ آپ چار برس تک فلپائن میں رہے۔

۱۹۳۱ء میں جب دوسری جنگ عظیم زوروں پر تھی، آپ کو عسکری بوہرہ کھانے کا موقع مل گیا اور آپ کے خواب پورے ہونے لگے۔ اس وقت آپ تھرڈ آرمی کے چیف آف سٹاف تھے۔ ایک محاذ پر آپ نے غیر معمولی جنگ چالوں کا مظاہرہ کیا تو آرمی چیف آف سٹاف جنرل جارج مارشل آپ کی قابلیت سے خاص طور پر متاثر ہوئے۔ دسمبر ۱۹۳۱ء میں جب جاپانیوں نے پل ہاربر پر اپنا بم حملہ کر دیا تو جنرل جارج مارشل نے آپ کو تھرڈ آرمی سے ہٹا کر عہدہ جنگ میں جنگی منصوبہ بندی کے شعبے کا چیف بنا دیا لیکن جنرل آئزن ہاور نظری جنگجو تھے، کچھ محاذ پر لڑنا چاہتے تھے۔ آپ دفتری چکر سے گھٹانے اٹھاتے رہتے تھے۔

۱۹۳۲ء میں آپ کو لندن میں برطانوی جنگی بیوروں کی ایک کانفرنس میں شمولیت کے لئے بھیجا گیا۔ یہ کانفرنس ہمشدر کو تختہ فاش دینے کے لیے مختلف پہلوؤں پر غور و خوض اور راجحہ عمل کے لیے منعقد کی گئی تھی۔ آئزن ہاور نے جنگ کی صورت حال اور دیگر کوائف کا جائزہ لے کر ایک پُر مغز رپورٹ تیار کی اور ایسے فیصلہ کن حملے کا منصوبہ تیار کر کے جنرل مارشل کے سامنے پیش کیا جو پہلے کسی نے نہیں سوچا تھا۔ آپ نے ایک جنرل کا نام بھی لکھ بھیجا تھا کہ اسے اس حملے کا کمانڈر بنایا جائے لیکن جنرل مارشل نے آئزن ہاور کو ہی یورپ پر محاذ کا کمانڈر بنادیا۔

۱۹۴۲ء کے آخر تک آپ کو شمالی افریقہ کی اتحادی فوجوں کا کمانڈر انچیف بنا دیا گیا تھا اور آپ نے شمالی افریقہ میں جرنل جنرل رومیل کی افواج کو سپاکیا، بسمل پر قبضہ کیا اور اٹلی کا نام محوری طاقتوں کی فہرست سے خارج کر دیا۔ یہ ایسی فتح تھی جس نے جنگ کا پانسہ الٹ دیا اور جنگ کے شعلے بجھتے نظر آنے لگے۔ آپ کو اس وقت کا سب سے بڑا تمغہ عطا کیا گیا اور آپ کے اس تاریخی کارنامے کو ان الفاظ میں لکھا گیا۔

”جنرل آئزن ہاور نے تیونس میں محوری افواج کے مقابلے میں برطانوی، امریکی اور فرانسیسی ہوائی، بری اور بحری افواج کو نہایت چابکدستی سے منظم کر کے ایسا کامیاب حملہ کیا کہ افریقہ میں محوری عناصر کی مزاحمت نیست و نابود ہو گئی۔ اڑتیس دنوں کے حملے سے جنرل آئزن ہاور نے اتحادی عساکر کو اس طرح یکجان کر کے دکھایا کہ بسمل تترتق ہو گیا اور اٹلی کو مضبوط بنا دیا۔“

یہ تحریر تمام فوجوں کو بڑھ کر سنائی گئی۔

اس تاریخی معجزے نے اس وقت کے امریکی صدر فرینکلین ڈی روزویلٹ کو اور زیادہ متاثر کیا اور آپ نے جنرل آئزن ہاور کو اتحادی فوجوں کا سپریم کمانڈر بنا دیا۔ آپ نے جنگ کی ابتدا سے ہی سوچ رکھا تھا کہ برطانیہ سے یورپ پر کھلا حملہ کیا جائے۔ اب آپ کو عزائم کی تکمیل کا موقع مل گیا چنانچہ آپ نے اپنا ہیڈ کوارٹر لندن کے قریب بنا کر اتحادی فوجوں کو ہٹلر کے خلاف یورپ پر چڑھا دیا۔ ۶ جون ۱۹۴۴ء کو

آپ نے نارمنڈی پر حملہ کیا۔ یہ یورپ پر چڑھائی کا پہلا قدم تھا۔ ایٹلو امریکی بیڑے نے سینکڑوں ہوائی جہازوں کے سائے میں فرانس کے ساحل پر زلزلے جاکر مے اور وہ بے گناہ اور معصوم مخلوق جو ہٹلر کی ظالمانہ گرفت میں آگئی تھی آزاد ہونے لگی۔
آپ گیارہ مہینے ہٹلر کی حاکموز فوجوں سے اُلجھے رہے۔ آخر آپ نے نازی صفوں کا صفایا کر دیا اور ۸ مئی ۱۹۴۵ء کو نازیوں کو ہتھکڑیوں سے شکست تسلیم کروائی۔ جنگ ختم ہو گئی۔

جنرل آئزن ہاور کو یورپ میں رہنا تھا۔ متحدہ امریکہ کی افواج کا کمانڈنگ جنرل اور مقبوضہ جرمنی کا فٹری گورنر بنا دیا گیا۔ نومبر ۱۹۴۷ء میں آپ کو امریکہ بلا کر جنرل جارج مارشل کی جگہ آرنی چیف آف سٹاف بنا دیا گیا۔ آپ ۱۹۴۸ء تک اس عہدے پر فائز رہے۔
آپ دنیا کے عظیم ترین اور قابل ترین جنگجو تھے لیکن آپ نے جنگ سے ہمیشہ نفرت کی ہے۔ آپ کہتی بار کہ بچے ہیں۔ میرے پیشے کے لوگوں کو بے روزگار کر دینا چاہیے۔

آپ شہری زندگی میں ٹکھنے بھی نہ پائے تھے کہ آپ کو دسمبر ۱۹۵۰ء میں جوائنٹ چیفز آف سٹاف کا چیئر مین بنا دیا گیا پھر آپ کو ۱۹۵۱ء میں بیٹھو کی اتحادی فوجوں کا سپریم کمانڈر بنا دیا گیا۔

۱۹۵۲ء میں آپ ری پبلکن پارٹی میں شامل ہو گئے اور امریکی صدارت کے انتخاب کے لیے کھڑے ہوئے۔ آپ غالب اکثریت سے کامیاب ہوئے۔ ۱۹۵۸ء میں آپ دوسرے انتخاب کے لیے اٹھے اور غالب اکثریت سے صدر منتخب ہوئے۔

۲۰ جنوری ۱۹۶۱ء کو جب آپ پچاس برس ملک اور قوم کی خدمت کر چکے تھے کرسی صدارت سے سبکدوش ہوئے۔ اس وقت

آپ کی عمر ستر برس تھی۔ آپ امریکہ کے تمام صدیوں سے زیادہ عمر تھے۔

صدارت سے سبکدوش ہو کر آپ جیٹبرگ کے اپنے ۸۹ ایکڑ وسیع فارم میں جا آباد ہوئے۔ یہ جگہ خانہ جنگی کے دور میں میدان جنگ

رہ چکی ہے۔ آپ نے یہ زمین اپنی کتاب ”کروسیڈان یورپ“ کی آمدنی سے خریدی تھی اور آپ نے یہ کتاب ہوا بازوں، تبری اور بحری سپاہیوں کے نام منسوب کی ہے۔



لندن بی جانسن

میں آزاد منش ہوں۔ امریکی ہوں، امریکہ کا سینیٹر اور ڈیپو کرپٹ ہوں۔
میں کچھ اور بھی ہوں۔ آزاد خیال، قدامت پسند، ٹیکساس کا باشندہ، ٹیکس دہندہ، زمیندار۔ تاجر بھی، صارف بھی، والد اور وٹری بھی ہوں۔ میں اتنا جوان تو نہیں جتنا ہوا کرتا تھا اور اتنا بوڑھا بھی نہیں جتنا میں نے سمجھ لیا تھا۔
میرے سیاسی نظریات یا سیاسی فلاسفی ایسی نہیں جو ایک یا دو لفظی لیبل کے احاطے میں سما جائے۔ میں نے ان پر لیبل چپکانے کی کسی کوشش نہیں کی اور نہ اس کے حق میں ہوں۔ میرا رویہ عام روش کے خلاف ہی لیکن اپنا ایک مزاج ہے اور مزاج کے اپنے تقاضے۔

میں امریکی قوم یا اہل امریکہ میں علاقائی، معاشی، معاشرتی، مذہبی، نسلی یا کسی اور نوع کی درجہ بندی کے خلاف ہوں بلکہ میرے عقائد کی روح اس درجہ بندی سے باغی ہے۔ ہم لوگ سرِ راجے جیسے بے خیالی میں ایک دوسرے سے پوچھ لیتے ہیں۔ ”تھارے سیاسی نظریات کیا ہیں؟“۔ یہ سوال ایک عادت کی بن گیا ہے مگر مجھے اس عادت سے گھن آتی ہے۔ اس لیے نہیں کہ یہ بڑی عادت ہے بلکہ اس لیے کہ اس میں ایک گونا گونا کارفرما ہے۔ سادہ لوحی یا کم فہمی یہ کہ لوگ صرف عقیدوں ہی کو سب کچھ سمجھتے ہیں اور فرض کر لیتے ہیں کہ اس سوال۔ ”تھارے سیاسی نظریات کیا ہیں؟“ کا جواب ایک یا دو لفظوں میں دیا جاتا ہے۔ سیاسی نظریے تو ہماری تمام عمر کے تجربات کا مجموعہ ہوتے ہیں۔ خدا نے کسی انسان کو اس قدر سادہ لوح تو نہیں بنایا کہ وہ ان تجربات کے لامتناہی تسلسل کو کسی ایک اہم صفت سے منصف کر کے بات ختم کر دے یوں ممکن نہیں۔ اس کے باوجود ہم اصرار کرتے ہیں کہ ہر شخص کا مکعبہ فکر ایک آدمی خط کھینچ کر ظاہر کیا جائے۔

میرے مکعبہ فکر اور سیاسی فلاسفی کا ڈھانچہ یہ ہے،
میرا بنیادی عقیدہ یہ ہے کہ ہر امریکی کے دل میں گھڑنے کچھ ہے جو وہ کنا چاہتا ہے اور ہمارے نظام میں اس کا حق ہے کہ لوگ اس کی سنیں۔

دوسرے، مجھے یقین ہے کہ ہر قومی مسئلے کا ہمیشہ ایک قومی حل ہوتا ہے۔ چنانچہ میں ماننے پر قضا آمادہ نہیں کہ ہر مسئلے کے دو پہلو ہو سکتے ہیں۔

تیسرے، میں ان حکومتی پالیسیوں کا قائل ہوں جن کا اعلیٰ ترین مقصد ہمارے طبعی، انسانی اور دیگر ذرائع اور ان کی ممکنات کی پوری پوری نشوونما کرنا ہو لیکن یہ حقوق کے تحفظ کو مقدم سمجھتا ہوں، وہ حقوق جو قابل تغیر نہیں۔

چوتھے، میں ضیاع کو معاشرے کا سرگرم دشمن سمجھتا ہوں۔ ضیاع خواہ وسائل اور ذرائع کا ہو، جانوں کا یا مواقع کا، اس کا افساد حکومت کی اہم ترین ذمہ داری ہے۔

میں ٹیکساس کا رہنے والا ہوں جس کا مجھے شدت سے احساس ہے۔ میں نے قومی زندگی کے جن عظیم ترقیاتی منصوبوں کی تکمیل کے لیے جدوجہد کی ہے ان میں مجھے سب سے زیادہ فخر دریائے کالورڈو کے زیریں حصے کی ترقی پر ہے۔ یہ منصوبہ اس صدی کے تیسرے اور چوتھے عشرے میں مکمل ہوا تھا۔ یہ فخر اس لیے نہیں کہ میں نے دریا پر بند باندھے اور سیلابوں کو روکا بلکہ اس لیے کہ اس خطے کے بے اندازہ نقصانات کو ختم کر دیا ہے جو خطہ میری جوانی میں زرخیزی اور صلاحیت کے لحاظ سے کچھ بھی نہ تھا اب اسے قومی معیشت میں اہم مقام حاصل ہے۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ انسانی وسائل کا ضیاع ختم کیا ہے۔

نوجوان ذہنوں کے لیے نئے افق نمودار ہو گئے ہیں جس کی وجہ خواہ اور کچھ بھی ہو لیکن اس کا باعث یہ ہے کہ وہاں بجلی چلی گئی ہے۔ اب وہاں کے مرد اور عورتیں اس جان لیوا جدوجہد سے آزاد ہو گئے ہیں جو انھیں ٹیکساس کی کچھ نہ اگلنے والی چانوں کے پیٹروں کے خلاف کرنا پڑتی تھی حکومت کی حقیقی ذمہ داریوں کا مفہوم بھی یہی ہے۔

جہاں تک میرے کچھ اور ہونے کا تعلق ہے۔ میں اس کا فیصلہ دوسروں پر چھوڑتا ہوں۔ وہ جیسا چاہیں اور جس پیانے میں چاہیں مجھے نا پسند اور جو جی میں آئے سمجھ لیں۔ میں امریکی ہوں، امریکہ کا سینئر اور ڈیموکریٹ ہوں۔۔۔ اس سے آگے میری شخصی حیثیت ختم ہے۔ میں کسی امتیاز کا قائل نہیں۔

حالات

ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے چھتیسویں صدر مسٹر لنڈن بی جاسن ۲۷ اکتوبر ۱۹۰۸ء سٹونوال ٹیکساس کے ایک زمیندار گھرانے میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کو پانچ برس کی عمر میں جاسن سٹی کے پبلک سکول میں داخل کر دیا گیا۔ اس وقت تمام امریکہ شدید اقتصادی بحران کی گرفت میں تھا۔ گھریلو زندگیوں میں خوشحالی اور فارغ البالی ناپید تھی اور لوگ تنگدستی کے خلاف جدوجہد کر رہے تھے۔ مسٹر جاسن کو تعلیم جاری رکھنے کے لیے نو برس کی عمر میں ہی ایک حجام کی دکان میں جوتے پالش کرنے پڑے۔ آپ جس ماحول میں پرورش پائے تھے وہاں علم و فضل عام تھا۔ نہیاں والے بھی کسی نہ کسی گرجے یا مدر سے متعلق تھے۔

پندرہ برس کی عمر میں آپ سینڈری سکول سے فارغ ہو گئے اور سڑکیں بنانے کے مزدوروں میں شامل ہو گئے۔ اس مزدوری نے آپ کو کیلے فورینیا تک پہنچا دیا۔ وہاں پہنچے تک ایک عرصہ صرف ہوا۔ راستے میں چند پیسے کمانے کی خاطر آپ کو جو کام ملا اور جی بھی ملازمت نظر آئی آپ کو گزرے۔ آپ لفٹ اپریٹر رہے، ورکشاپوں میں کاریں دھوئیں اور ایک کیفے میں بھی کام کیا۔ نفوڑے ہی عرصہ بعد آپ ٹیکساس واپس آ گئے اور ایک بار پھر سڑکیں بنانے کے کام میں لگ گئے لیکن تعلیم کی تشنگی اور اہمیت نے آپ کو چین نہ لینے دیا۔ نہ کسی اور کام میں دلجمعی پیدا ہونے دی۔ اس عقیدے نے کہ تعلیم کے بغیر انسان ٹرھکتے پتھر کے سوا کچھ بھی نہیں۔ آپ کی تشنگی کو بھر کاٹے رکھا۔

آخر آپ انیس برس کی عمر میں علم کی جستجو میں نکل کھڑے ہوئے لیکن پتے کچھ نہ تھا۔ آپ نے راہ جاتی کاروں اور گھٹیوں میں نقوش مانگیں۔ کوئی دو میل تک لے گیا، کسی نے چند فرلانگ اور آگے بانٹا۔ اسی طرح قدم بہ قدم، کوس بہ کوس آپ سین ما، کوس پہنچ گئے۔ وہاں آپ نے ساؤتھ ویسٹ سیٹ ٹیچرز کالج میں داخلہ لے لیا لیکن دیگر اخراجات کا مسئلہ پریشان کن تھا۔ اس کا دارمحل پارٹ ٹائم ملازمت ہی تھی جو کہیں ملتی نظر نہ آتی تھی۔ کالج میں زبان کی بگہ نمائی ہوئی تو آپ نے وہی بول کر لی اسی پر اکتفا نہ کی، آپ نے دردر اور گلی گلی بنائیں اور جاب میں بیچنے کا کام بھی کیا۔ اس کے علاوہ کالج کے پریزیڈنٹ کی سیکرٹری کی ڈیوٹی بھی سنبھال لی۔ اب حالت یہ تھی کہ یا تو آپ کام کر سکتے تھے یا پڑھ سکتے تھے۔ ایک تو وقت نکالنا مشکل تھا۔ دوسرے اخراجات پورے نہ ہونے تھے نتیجتاً آپ کو مجبوراً کالج چھوڑنا پڑا۔

آپ نے ٹیکساس کے ایک چھوٹے سے قصبے میں سکول ٹیچری کی ملازمت کر لی۔ اس دوران آپ باقاعدہ مطالعہ کرتے رہے۔ دن کو پڑھاتے اور رات کو خود پڑھتے تھے۔ آپ نے اپنا تھون تو پی لیا لیکن خون کا ایک ایک قطرہ رنگ لایا، اور آپ نے ۱۹۳۳ء میں بائیس برس کی عمر میں بی۔ ایس۔ سی برلی۔ آپ دو سال تک ایک سیکنڈری سکول میں تفریر اور بحث و محقق کے فن کی تعلیم دیتے رہے۔ اب آپ کے پاس ڈگری بھی تھی اور تجربہ بھی۔ چنانچہ آپ نے پبلک سروس میں آنے کا ارادہ کیا۔ آپ کیسے کے کانگریس کے نمائندے کے سیکرٹری رچرڈ کابیرگ کے سیکرٹری بن گئے۔ اس دوران آپ ڈائنگٹن یونیورسٹی لاء سکول میں بھی تعلیم حاصل کرتے رہے۔ اسی عرصے میں آپ کی ملاقات مس کلاڈیا ایڈلڈ سے ہوئی اور آپ نے جھیں برس کی عمر میں اس سے شادی کر لی۔ اب آپ امریکہ کی سنٹ لیڈی ہیں۔

مسٹر جاسن کے آباؤ اجداد جنوب مغربی ریاست کی ترقی اور فلاح و بہبود کے لیے ہمیشہ سرگرم رہے ہیں۔ اپنے خطے کی انفرادیت، خود ارادیت، سالمیت اور تحفظ آپ کے باپ دادا کا جزو ایمان رہا ہے۔ مسٹر جاسن کو ورثے میں ملا ہے خاندانی روایات آپ کے خون میں رچی ہوئی ہیں۔ اب تو آپ امریکہ کے عوام کی ہی نہیں بنی نوع انسان کی بہبود کے قائل ہیں۔ نیلی تبار سے آپ اُس وقت سے متنفر ہیں جب آپ بے مایہ سے طالب علم تھے۔ ملکی سیاست میں آپ شہری حقوق کے تحفظ اور عالمی امن آپ کا مذہبی عقیدہ بن گیا ہے۔

۱۹۳۵ء میں پریزیڈنٹ روز ویلٹ نے آپ کو ٹیکساس میں مشیل یوتھ ایڈمنسٹریشن کا سٹیٹ ایڈمنسٹریٹر مقرر کر دیا تھا لیکن آپ نے دو ہی سال بعد استعفیٰ دے دیا۔ اُس وقت آپ کی عمر اسی برس تھی۔ آپ نے کانگریس کی ایک سیٹ کے لیے الیمین لڑا اور نو امیدواروں کو شکست دی۔ دوسری عالمی جنگ میں آپ ہاؤس آف ریسرپریٹو کے ممبر کی حیثیت سے محاذ پر چلے گئے اور عملاً جنگ میں شریک ہوئے۔ اس دوران آپ آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ گئے۔ محاذ پر ایک کارنامے کے صلے میں جرنل ریکارڈ کرنے آپ کو اپنے ہاتھوں سلور سٹار تمغہ دیا۔ آپ سرن، آٹھ مہینے امریکی بحریہ میں لفٹیننٹ کمانڈر رہے۔ کیونکہ صدر روز ویلٹ کے ایک حکم کے تحت کہ دستور یہ کہ کوئی آدمی افواج میں نہیں رہ سکتا آپ کانگریس میں لوٹ آئے۔

۱۹۴۴ء میں آپ کی پہلی بچی، ہنڈا برڈ پیدا ہوئی۔

۱۹۳۸ء سے ۱۹۴۸ء تک آپ کانگریس کے ممبر رہے اور باقاعدہ منتخب ہوتے رہے۔ یہ کامیابی کم ہی سیاست اوروں کو نصیب ہوئی ہے۔ ۱۹۴۸ء میں آپ کی دوسری بھی، ٹوسی بنیں پیدا ہوئی۔
آپ کی عمر تینائیس برس تھی جب آپ یونائیٹڈ سٹیٹس سینیٹ میں وہیپ منتخب ہوئے۔ سینیٹ کی قیادت کی تائیر میں آپ پہلے کم عمر قائد تھے۔ باقی صدر آرن ہار کے دور میں آپ ملک کے سیاسی میدان کے اہم ترین اور قوی ترین سیاستدان ثابت ہوئے۔ آپ نے گزشتہ بیالیس برسوں میں شہری حقوق کا پہلا بل پیش کیا اور سول رائٹ ایکٹ ۱۹۵۷ء کی صورت میں پاس کرایا۔ پرامن تحقیق کے مسئلے پر صدر آرن ہار کی نمائندگی کی اور ایسا تاثر پیدا کیا جسے اقوام عالم کبھی فراموش نہیں کر سکیں گی۔

۱۹۶۰ء تک ملک میں آپ کی لیڈر شپ تسلیم قرار دی جا چکی تھی اور یہی الاقوامی سیاسیات میں آپ کی شخصیت کا اثر کھل کر ظاہر ہونے لگا تھا۔ آپ آجہانی صدر کینیڈی کے مقابلے میں امریکہ کے صدارتی انتخاب کے لیے کھڑے ہونے لگے۔ آجہانی نے آپ کی اہلیت، قابلیت اور ٹھوس اصولوں سے متاثر ہو کر آپ کو نائب صدر کے انتخاب کے لیے کھڑا کیا اور ان کی کامیابی کے لیے بہت کام کیا۔ آجہانی کینیڈی نے مسٹر جانسن کو ان الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا تھا۔ ”عالمی امن کے لیے ہمیں قوی انسانوں کی ضرورت ہے۔ ہمیں جن صلاحیتوں اور خصوصیات کی ضرورت ہے وہ لنڈن جانسن کی شخصیت میں موجود ہیں اور وہ کئی موقعوں پر ان کا مظاہرہ کر چکے ہیں۔“

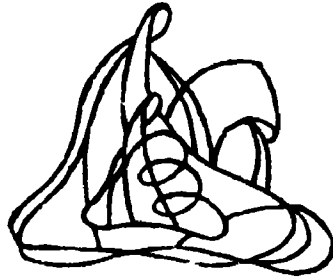
مسٹر جانسن انسان دوستی کے خواہاں ہیں۔ آپ تائیس ملکوں میں گھوم چکے ہیں۔ آپ برلن کی دیوار کے حوزہ کے وقت برلن بھی گئے تھے۔ کرہ ارض کے جس گوشے میں بھی آپ گئے۔ آپ امن، صلح اور آسشتی کا پیغام اور پرچارے کے گئے۔ آپ نے جنوب مشرقی ایشیا، مشرق وسطیٰ اور یورپ کے چھوٹے چھوٹے کم ترقی یافتہ اور ترقی پذیر ممالک میں جا کے وہاں کے عوام کو یقین دلایا کہ ان کی ہرابتلا میں امریکہ عملاً ان کے ساتھ ہے۔

آپ مئی ۱۹۶۱ء میں پاکستان بھی آئے تھے۔ آپ نے کراچی کے عوام کو خطاب کرتے ہوئے کہا تھا۔ ”ہم آپ کو بتانا چاہتے ہیں کہ ہمارے دلوں میں کیا ہے اور ہم آپ کی آنکھوں میں جھانک کر دیکھنا چاہتے ہیں کہ آپ کے دلوں میں کیا ہے۔“ آپ کی عوام دوستی کا زندہ ثبوت کراچی کا بشیر شربان ہے جسے آپ نے کراچی کی ریلی پگڈنڈیوں سے اٹھا کر جیٹ ہاؤس میں بٹھایا اور اس کی قسمت ہی بدل ڈالی۔

مسٹر جانسن عالمی امن اور صلح جوئی کے علمبردار ہیں۔ آپ نے ایک موقع پر کہا تھا۔ ”ہم جنگ سے گریزاں نہیں کرتے کہ ہم بزدل ہیں بلکہ اس لیے کہ ہمیں جنگ سے نفرت ہے۔“ آپ نے پس ماندہ قوموں کی ترقی کے لیے اُس وقت بھی بہت کچھ کیا تھا۔ جب آپ ہاؤس آف ریپریزینٹٹو کے ممبر تھے۔ اور اُس وقت بھی جب آپ نائب صدر تھے۔ ترقی پذیر ممالک کے لیے ٹیکنیکی تعاون اور امداد کا چار نکاتی منصوبہ اور دوسری جنگ عظیم کے تباہ حال مغربی یورپ کی اقتصادی بد حالی کو سنبھالنے کے لیے مارشل پلین آپ ہی کی پُر زور پشت پناہی کے کرشمے ہیں۔

صدر کینیڈی نے کہا تھا۔ ”اب میں اور مسٹر جانسن ایسے مسائل کو مل کر سلجھائیں گے۔ جن میں آپ بہت دلچسپی لیتے ہیں۔“ وہ مسائل یہی تھے، معاشرتی توازن اور تحفظ، خلائی اور بین الاقوامی امن — دونوں نے تین برس تک ملکی، عالمی اور خلائی امن اور صلح و آشتی کے لیے جدوجہد کی لیکن ایک انسان اعلان بن کر جھپٹا اور مسٹر جانسن سے ان کا ساتھی چھین لیا۔ لیکن مسٹر جانسن دوراہے پر لمحہ بھر کے لیے بھی نہ رُکے اور آپ امن کا جھنڈا اٹھائے اور تیز چل پڑے۔ آپ نے صدیقی حلف اٹھانے کے چند روز بعد کہا تھا۔

”ہم امن کی تلاش میں کبھی نہیں تھکیں گے۔“



ہریمبٹی ملکہ ایلزبتھ دوم

ہریمبٹی ملکہ معظمہ ۲۱ اپریل ۱۹۲۶ء کو لندن میں پیدا ہوئی تھیں۔ آپ ڈیوک اورڈس آف یارک کی پہلی بیٹی ہیں۔ آپ کو بنگلہ دیش میں کرچن کر کے آپ کا نام ایلزبتھ ایلیگزینڈر میری رکھا گیا تھا۔

آپ کا بچپن ۴۵ اپکاڈل لندن میں گزرا۔ یہ مکان آپ کے والدین نے آپ کی پیدائش کے فوراً بعد لیا تھا۔ اس عمر میں آپ اپنے دادا دادی شہنشاہ معظمہ جارج پنجم اور ملکہ میری کے دیہاتی مکان میں بھی رہیں۔ آپ چھ برس کی تھیں جب ڈیوک اورڈس آف یارک رائل لاچ ونڈسٹرکریٹ پارک میں چلے گئے۔

شہزادی ایلزبتھ اور ان کی چھوٹی بہن شہزادی مارگریٹ نے جو آپ سے چار برس چھوٹی تھیں گھر پر سکاٹ لینڈ کی ایک گورنرس مس میرین کرافورڈ سے تعلیم حاصل کی۔ مس میرین کرافورڈ ایڈمز براؤنوسٹی کی گریجویٹ تھیں۔ آپ نے بعد میں میجر جارج بنتلی سے شادی کر لی تھی) جب شہزادی ایلزبتھ کے والد تخت نشین ہو کر کنگ جارج ششم ہوئے تو شہزادی نے جواب دی عمدہ تھیں آئین کی تازیح اور قانون کا مطالعہ شروع کر دیا۔ ان مضامین میں آپ سرہنری مارٹن پروووسٹ آف آئین (پھر وائس پروووسٹ) کی شاگرد رہیں۔

بڑی ہو کر آپ باہر کی زندگی کی سرگرمیوں میں شریک ہونے لگیں۔ آپ نے چودہ سال کی عمر میں پہلی بار اکتوبر ۱۹۴۰ء میں ریڈیو کے بچوں کے پروگرام میں حصہ لیا۔ جنوبی افریقہ کے ناول نگار سارا گرٹ وڈمین نے اپنی ڈائری میں ملکہ کے نشریہ کی بہت تعریف کی۔ اس نے لکھا تھا کہ ”بی بی اچھی لکھ ہوگی“

۱۹۴۲ء کے اوائل میں شہزادی ایلزبتھ کو گریڈیڈ ریڈنگ کارڈ کا کنٹرل بنا دیا گیا۔ سولہویں سالگرہ پر آپ نے پہلی بار باہر کی زندگی میں قدم رکھا اور رجمنٹ کا معائنہ کیا۔ یوں ایک روز پیشتر آپ نے پہلی بار سرکاری طور پر شرف باریابی بخشا تھا۔ کنرل پریکاٹ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو رجمنٹ کے افسروں اور سپاہیوں کی طرف سے سالگرہ کا تحفہ ہیروں سے جڑا ہوا بروچ پیش کیا۔

ازاں بعد سرکاری فرائض کے سلسلے میں آپ آئے دن عوام کے سامنے آنے لگیں۔ آپ موسیقی کی دلدادہ ہیں۔ اس وقت آپ پیانو سیکھ رہی تھیں۔ سترہ برس کی عمر میں آپ نے رائل کالج آف میوزک کی صدارت قبول کر لی۔ برطانیہ کی حدود میں آپ شہنشاہ اور ملکہ کے ساتھ سرکاری دوروں پر جانے لگیں۔ آپ نے متعدد سرکاری دفاتر میں کام بھی کیا۔ آپ کی سوشل سرگرمیوں میں کوئین ایلزبتھ ہسپتال کی صدارت بھی ہے۔ آپ نے اس ہسپتال کی رسم افتتاح پر پہلی پبلک تقریر کی تھی۔ آپ نے

نیشنل سوسائٹی برائے انسداد بے رحمی خطوں کی بھی صدارت کی۔ جب شہنشاہ معظم جارج ششم اٹلی کے محاذ کے دورے پر گئے تو شہزادی ایلزبتھ کو کونسل آف سٹیٹ مقرر کیا گیا۔

فرسٹ کی گھڑیوں میں آپ مجمل لڑکیوں کے ساتھ ہنساکھیل کرتی تھیں۔ آپ کو آرٹ اور موسیقی سے بہت پیار ہے۔ آپ نے لڑکیوں سے مل کر گانا بھی سیکھا اور پیانو بجانے میں بھی مہارت حاصل کی۔ آپ گھر سے باہر کی سرگرمیوں اور گھوڑوں کی بہت شوقین ہیں۔ آپ بچپن سے ہی گھڑسواری میں تامل ہیں۔ آپ نیرا کی اور ڈوہڑوں کی جان بچانے کے فن میں بھی ماہر ہیں۔ آپ نے تیرہ برس کی عمر میں ہاتھ کلب میں بچوں کی چیخ شیلڈ بیتی تھی۔ آپ کو تعمیر بیل فیریجوں میں شریک ہونے کا بھی شوق رہا ہے اور وینڈر میں کرسس کی تقریب پر آپ پرنسپل ہوائے کا پارٹ ادا کیا کرتی تھیں۔

نوجوانوں کی سرگرمیوں میں آپ خاص طور پر شریک ہر کرتی تھیں۔ کیا ۱۹۴۵ء میں ہاتھ اندہ ٹرینگ لے کر یکنیڈ لفٹیننٹ بنیں اور ٹرانسپورٹ ٹرینگ سنٹر میں کورس کر کے پختہ کار ڈرائیور بن گئیں۔ آپ وومین رائل آرمہ کور کی آنریری بریگیڈ پر بھی رہیں۔

جنگ کے بعد آپ کی مصروفیات بڑھ گئیں۔ بہت سے ادارے آپ کو اپنی سرپرستی اور صدارت پیش کرنے لگے۔ اس سلسلے میں آپ کو بحالیہ بھر میں گھومنا پڑا۔ آپ سکاٹ لینڈ بھی گئیں۔ ۱۹۴۷ء میں آپ والدین کے ساتھ جنوبی افریقہ کے دورے پر گئیں اور اسی دورے کے دوران اپنی اکیسویں سالگرہ منائی۔ اس تقریب پر آپ نے کیپ ٹاؤن سے دولت مشترکہ کوریڈر سے خطاب کیا۔

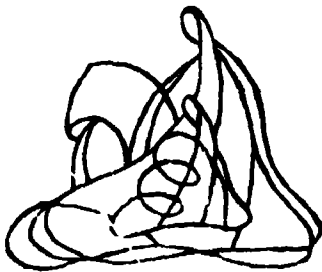
جنوبی افریقہ سے واپس آتے ہی شہنشاہ معظم نے شہزادی ایلزبتھ اور لفٹیننٹ مونٹ بیٹن کی منگنی کا اعلان کر دیا اور ۲۰ نومبر ۱۹۴۷ء کو دونوں کی شادی کر دی گئی۔ دولہا کو ڈیوک آف ایڈنبرا بنا کر ہنر رائل ڈائنس کا رتبہ دے دیا گیا۔ اگلے سال ان کا ولی عہد پرنس آف ویلز پیدا ہوا۔ ۱۹۵۰ء میں پرنس آف ویلز کی بہن اور ۱۹۶۰ء میں ایک اور بھائی پیدا ہوا۔ ملکہ معظمہ سرکاری دوروں پر عمدہ پارکے ممالک میں بھی گئیں۔ ڈیوک آف ایڈنبرا کے ساتھ آپ فرانس، یونان اور کینیڈا بھی گئیں۔ جب آپ شہزادی تھیں تو آپ چار بار مانا گئیں۔ ان دنوں ڈیوک آف ایڈنبرا وہیں ہوتے تھے۔ آپ کے خاندان کا کوئی فرد کمرہ ارض پر اتنا نہیں گھوما جتنا آپ کو موقع ملا ہے۔ آپ کے والد نے آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ کے دورے کا پروگرام بنایا تھا مگر علالت کی وجہ سے نہ جاسکے۔ ان کی جگہ شہزادی ایلزبتھ چلی گئیں۔ آپ کینیا میں تھیں جب آپ نے اپنے والد لنگ جارج ششم کی وفات اور اپنی جانشینی کی خبر سنی۔

تخت نشینی کے موقع پر آپ نے فرمایا تھا:-

”میں اپنے والد کی طرح آئینی حکومت کو برقرار رکھنے کے لیے اور کمرہ ارض پر پھیلی ہوئی اپنی رعایا کی خوشنودی اور خوشامالی کے لیے ہمیشہ سرگرم رہوں گی۔ میں جن لوگوں کی ملکہ بنائی گئی ہوں ان کی

وفا داری اور محبت اور پارلیمنٹ کے صلاح مشورے کے بغیر میں اپنے
وہ سے پورے کرنے کے قابل نہ ہوں گی۔ میں دعا کرتی ہوں کہ خدا
مجھے یہ عظیم ذمہ داری جو مجھ پر اسی عمر میں ڈال دی گئی ہے نبھانے میں
دستیگیری کرے۔

آپ کی رہنمائی چوتھی ۲ جون ۱۹۵۳ء کو ادا کی گئی۔ حکم کی حیثیت سے آپ نے دولت مشترکہ کا دورہ شروع کیا۔ نومبر ۱۹۵۳ء
سے مئی ۱۹۵۴ء تک آپ اور ڈیوک آف ایڈنبرا نے برمودا، جاپان، فیجی، ٹونگا، نیوزی لینڈ، آسٹریلیا، نیو کلا، یوگنڈا، مالا اور جبرائیل کاؤنٹی
کیا۔ اس کے بعد آپ ماروسے، نائیجیریا، پرتگال، فرانس، ڈنمارک، کینیڈا، امریکہ، نیدرلینڈ، اٹلی، گھانا، ہندوستان، نیپال، ترکی،
ایران اور چنڈاؤ، بلکوں اور مملکتوں میں گئیں۔ آپ پاکستان بھی تشریف لائی تھیں۔ آپ جہاں بھی گئیں لوگوں نے آپ کی راہ میں انکسین بھجایا۔



تیمور گورگانی

ولادت : ۲۶ - ۳۶ (۱۳۳۵ - ۱۳۳۵)

وفات : ۹ فروری ۱۳۰۵ء

میرے پرینے مجھے لکھا کہ ابراہیم منصور تیمور ائمہ کار و بار سلسلہ میں چار باتوں پر مضبوطی سے قائم رہنا۔ باہمی مشورہ مذاق رائے۔ دور اندیشی اور بیدار مغزی۔ کیونکہ جو سلطنت بادشاہ کی زیر دست والی رائے اور مشیروں کی نیک صلاح سے خالی ہو وہ بالکل اس جاہل شخص کے مشابہ ہے جس کے نام افعال و اقوال اسے نہ پانا غلط ہونے میں اور اس کی باتیں اور اس کے کام از اول تا آخر ہشیمانی اور ندامت کا باعث ہوتے ہیں۔ اس لیے بہتر یہی ہے۔ اپنی سلطنت کے کار و بار کو چلانے میں دانالوکوں کے مشورہ اور اپنی تدبیر ریل کرنا کہ آخر میں بچتا نہ رہے۔

مگر کو یہی یاد رہے کہ سلطنت کے کاموں میں ایک حصہ برداشت اور تحمل کا ہے اور دوسرا حصہ جاننے اور سمجھنے کے بعد غافل اور نادان بننے کا مگر نکتہ ارادہ، صبر، پامردی و استقلال، دور اندیشی اور انجام دہنی کے ذریعے سارے کام سدھ جاتے ہیں۔ والسلام

یہ خط گویا ایک رہنما تھا جس نے مجھے راہ راست دکھائی اور بتا دیا کہ سلطنت کے امور نو تھے تدبیر و مشورہ کے ذریعے طے ہوتے ہیں اور صرف ایک حصہ تلوار کے ویلے سے۔ داناؤں کا قول ہے کہ ایک ہی عمدہ تدبیر سے ایسے ملک فتح کئے جاسکتے اور اس قسم کی وجہیں منہزم کی جاسکتی ہیں جو سیکڑوں لشکروں کی تلواروں سے بھی تارو میں نہ آسکیں۔ مجھے تجربہ ہوا ہے کہ ایک آزمودہ کام بہادر، جوانمرد، صاحب عزم و تدبیر اور دور اندیش آدمی ہزار بے تدبیر اور غیر دور اندیش آدمیوں سے کہیں بڑھ کر اچھا اور مفید ہوتا ہے۔ کیونکہ ایک کار دان آدمی ہزار آدمیوں سے اپنے ماتحت کام لیتا ہے۔

مجھے یہ بھی تجربہ ہوا ہے کہ دشمنوں اور مخالفوں پر غالب آنے میں لشکر کی زیادتی کوئی سبب نہیں ہوتی اور نہ فوج کی کمی دشمن کے مقابلے میں مغلوب بنا سکتی ہے بلکہ غلبہ اور فتح خدا کی مدد اور تدبیر پر موقوف ہے۔ چنانچہ صرف ۲۴۳ شخصوں کے ساتھ مشورہ اور تدبیر کی وجہ سے شہر قرشی کے قلعہ پر حملہ آور ہوا۔ امیر موسیٰ اور ملک بہادر دونوں سردار بارہ ہزار سواروں کی جمعیت سے قلعہ کے اندر اور اس کے گرد و پیش جمع ہوئے تھے مگر میں نے خدا سے بزرگ کی امداد اور درست تدبیر کی اعانت سے اس قلعہ پر قبضہ کر لیا اور پھر امیر موسیٰ اور ملک بہادر دونوں بارہ ہزار سواروں کے ساتھ آکر مجھے قلعہ قرشی میں محصور کر لینے کے دیرے ہوئے لیکن میں نے خدا کی تائید پر بھروسہ کیا اور تدبیر و دور اندیشی کی راہ سے میدان میں نکل آیا۔ ان سے باری باری جنگ کی اور انہی

دوسو پنیالیس آدمیوں سے بارہ ہزار سواروں کو شکست فاش دی۔ کئی فرنگ کی موری تک ان کا تقاب بھی کیا۔
مجھ کو یہ بھڑکے بھی ہوا کہ مشورہ اور تدبیر ہمیشہ بیدار مغز اور ہوشیار آدمی ہی سے درست ہوتی ہے۔ اگرچہ کاموں کی تباہی و
ن کا پہل پڑنا یہ وہ تقدیر میں پوشیدہ ہے لیکن حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی روشن روش پر عمل کر میں نے جو کام کیا وہ
صلاح مشورہ ہی سے کیا جس وقت میں اپنے مشیر کاروں کو جمع کرتا اور ان سے کسی باب میں صلاح لینا چاہتا تو ان تمام کاموں کو
جو درپیش ہوتے ان سے بیان کر کے ان کے نفع و نقصان، کرنے یا نہ کرنے اور خوبی و خرابی کے متعلق صلاح بتاتا تھا۔ پھر ان کی
باتیں سن کر ان کے دونوں پہلوؤں پر خود بھی کامل غور و خوض کرتا اور سوچتا کہ ان آراء میں کیا فائدہ ہے اور کیا ضرر ہے۔ پھر ٹبری
ثرف نگاہی سے اس کام کی دشواریوں اور خطروں کو سوچتا اور جس کام میں دو خطرے نظر آتے اسے چھوڑ کر وہ کام اختیار کر دیتا
جس میں ایک ہی خطرہ ہوا کرتا۔

نفقش تیمور خاں کے ماتحت سرداروں اور امیروں نے جتہ کے میدان میں اس کی کھلم کھلا مخالفت کی اور اس سے چر گئے۔
نفقش تیمور خاں نے مجھ سے صلاح پوچھی کہ اس حالت میں کیا کرے؟ میں نے کہا کہ اگر تم ان کے مقابلے پر فوج روانہ کرو گے تو دو خطروں
کی صورت نظر آتی ہے اور اگر خود ان کی کوشمائی کرنے جاؤ گے تو صرف ایک ہی خطرہ ہے۔ اس نے میری اس رائے پر عمل کیا اور خود سیلا
کو گیا اور وہی ہوا جو میں نے اسے کہا تھا۔

میں نے تمام کاموں میں صلاح مشورہ ہی پر عمل کیا ہے اور پھر صلاح سے جس کام کے کرنے کا فیصلہ ہو گیا اس کی انجام دہی
میں ٹھیک تدبیر کی ہے۔ پہلے دیکھ لیا ہے کہ اس کام کے برائے کیا طریقہ ہے۔ تب اس کو شروع کیا ہے اور یوں کہ درست تدبیر
عزم، دانائی اور ہوشیاری، پیش بینی اور دور اندیشی کے ساتھ اسے انجام کو پہنچا دیا ہے۔

نفقش تیمور خاں نے ۹۶۲ھ میں ماوراءالنہر پر دوبارہ لشکر کشی کی۔ اس نے مجھ کو طلبی کا خط بھیجا۔ میں پیش قدمی کر کے اس سے
ملنے گیا۔ لیکن نفقش تیمور خاں نے عہد شکنی کی۔ ماوراءالنہر کی حکومت مجھ سے لے کر اپنے بیٹے ایسا خواجہ کے حوالہ کی اور مجھے اس کا
سپہ سالار بنا دیا اور جب دیکھا کہ میں اس بڑاؤ سے ناخوش ہوں تو اس وقت میرے دادا اور مورث اعلیٰ تاجولی اور قبل خان کا عہدہ
مجھے دکھایا۔ یہ عہد نامہ فولاد کی تختی پر کندہ تھا اور اس کا مفہوم یہ تھا کہ خانی (شاہی فرمانروائی) قبل خاں کے بیٹوں اور اولاد کا ہے
اور تاجولی بہادر کی اولاد ان بادشاہوں کی سپہ سالار رہے گی۔ دونوں کی اولاد باہم کوئی مخالفت نہ رکھے گی۔ میں نے اس عہد نامہ
کو دیکھ کر تسلیم خم کر دیا اور بے عذر و حیلہ سپہ سالاری منظور کر لی۔

مگر چونکہ ازبک قوم نے ماوراءالنہر میں بڑی دھاندلی چارکھی تھی۔ اس لیے ظلم و تعدی حد سے بڑھ گیا تھا۔ انھوں نے
شریبہ دوں اور سیدزادوں کو قید میں ڈال رکھا تھا۔ ایسا خواجہ کو سلطنت و فرمانروائی کا دماغ نہ تھا۔ اس سے ازبکوں کا ظلم
اور ان کی دست درازیاں روکی نہ جاسکیں۔ آخر میں نے دباؤ ڈال کر ازبکوں کو نیچا دکھایا اور مظلوموں کو ان کے حقوق سے رہائی
دلائی۔ ایسا خواجہ کے ماتحت فوجی سردار اور امیران دربار اور ازبک اس بات سے میرے دشمن ہو گئے۔ انھوں نے نفقش
کو دکھا کہ تیمور باغی ہو گیا ہے۔ خان نے اس افترا کو مان لیا اور میرے قتل کا شاہی فرمان صادر کر دیا۔ وہ فرمان خوش قسمتی سے

ہی ماتھ اٹکا اور میں نے دیکھا کہ اب جان کی خبر نہیں۔ گردن ماری جائے گی۔ اس کا چارہ کرنا چاہیے۔ بس یہ تدبیر کی کہ لوس برلاس کے جوانوں کو بیچ کر کے انھیں اپنا ہمنوا بنانے کی کوشش کی۔ ان لوگوں میں سے جس شخص نے سب سے پہلے میری متابعت کی اسے ماتھ بڑھایا اس کا نام اکبوتیمور تھا۔ دوسرا امیر جاکو برلاس تھا اور دوسرے بہادران نے سجان و دل میری ماتحتی اور جان نثاری مطلوب کی۔

ماوراء النہر کے باشندے میرے ارادے سے خبردار ہوئے اور انھیں معلوم ہوا کہ میں نے اربوں پر حملہ کرنے اور انھیں پامال کرنے کا قصد کیا ہے تو چونکہ ان کے دل بھی ظالم اوزبکوں کے گرد سے بدشگستہ تھے، تمام بڑے اور چھوٹے باشندگان ماوراء النہر میرے ہم خیال و ہمدم ہوئے اور علماء و مشائخ نے گروہ ازبکیہ کو ملک سے دور دفع کرنے کا فتویٰ لکھ دیا اور چند قبائل اور فوجوں کے سردار بھی اس بارے میں متفق الرائے ہو گئے۔ علماء و مشائخ کا فتویٰ اور اہل ماوراء النہر کے عہد نامے کو ایک کاغذ پر اس طور سے لکھا گیا:

”خلفائے راشدین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی صورت و سیرت کے مطابق اہل اسلام سپاہ و رعیت اور علماء و مشائخ نے اس کو نعرہ زد و صاحب کرم دیکھ کر سلطنت کے نقب قطب المظفّر امیر تمور ایدہ اللہ سے ملقب کیا ہے اور وعدہ کرتے ہیں کہ مال و جان سے گروہ ازبکیہ کو رنج دفع اور قلع قمع کرنے میں جس کے مسلمانوں نے نام و ناموس و آبرو اور مال و جان پر دست ختم و نقدی دروازہ رکھا ہے، کوشش کریں گے اور اپنے قول و بیان میں کچے نہیں گئے۔ اگر ہم اس قول و اقرار کے خلاف کریں تو خدا کی مدد و قوت سے نکل کر شیطان کے بندے ہوں گے۔“

یہ فتویٰ اور معاہدہ میرے روبرو پیش کیا گیا اور میں نے اس کو دیکھتے ہی جاکہ جنگ و بیکار کا نشان بلند کر کے اوزبکوں کو فوج کتنی کروں اور مظلوموں کا حق اور بددظالموں سے لوں۔ لیکن چند کمینہ خصلت آدمیوں نے راز فاش کر دیا اور اس بات کا موقع نہ رہنے دیا کہ اچانک دشمن پر حملہ کیا جائے میں نے دوبارہ دل میں سوچا کہ اگر سمرقند ہی میں رہ کر اوزبکوں سے جنگ بھجیر دوں تو یہاں نہ ہو کہ ماوراء النہر کے باشندے مدد میں کوتاہی کریں۔ پس یہ رائے قرار دی اور اس بات کو مناسب سمجھا کہ سمرقند سے باہر نکلا کر پہاڑی علاقہ میں ڈیرہ ڈالوں تاکہ جو میرا ساتھ دینے والا ہو وہاں آکر مجھ سے ملے اور تب جمعیت بہم کر کے اوزبکوں سے میں کارزار کر کم کروں۔ چنانچہ جس وقت میں سمرقند سے باہر نکلا۔ ساٹھ سواروں سے زیادہ کوئی میرے ساتھ نہ آیا اور میں نے جان کہ میری رائے غلط نہ تھی۔

میں ایک ہفتہ تک پہاڑ میں پڑا رہا اور کوئی بھی نہ آیا۔ آخر اپنے دل میں ٹھان لی بدخشاں چل کر وہاں کے حکمرانوں کو پناہ شریک بناؤں۔ سوار ہو کر روانہ ہوا۔ امیر کلال کے پاس پہنچا۔ انھوں نے مجھے رائے دی کہ خوارزم جاؤ تو اچھا ہو گا۔ میں نے ان کو سمرقند کی ایک سال کی آمدنی نذر کرنے کی پیشکش کی اور وعدہ کیا کہ مجھے اوزبکوں پر فتح ہوئی تو یہ رقم آپ کے نذر کی جائے گی۔ انھوں نے مانعہ فتح و ظفر پڑھ کر مجھے رخصت کر دیا۔

امیر کلال کے پاس سے رخصت ہونے کے بعد بھی کل ساٹھ ہی سوار میرے ہمراہ تھے خوارزم میں میری آمد کی خبر ایسا

خواجہ کو مل چکی تھی۔ اس نے شہر خیرنی کے حاکم تنگل بہادر کو لکھا کہ مجھ پر حملہ کر کے مجھے قتل کر ڈالے۔ تنگل بہادر ایک ہزار کی جمعیت سے مجھ پر تملہ آور ہو۔ میرے پاس کل دی سی ساٹھ سوار تھے۔ راستہ میں میرا سالا امیر حسین مجھ سے آکر مل گیا۔ ہم دونوں نے انہی ہراسی اور کے ساتھ دشمن کے کیتھ بٹکر کا مقابلہ کیا اور لڑائی شروع کر دی۔ میں اس درجہ دیری اور سر فروشی سے لڑا کہ دشمن کے ہزاروں میں سے کل پچاس زندہ باقی رہے اور میرے ساٹھ سواروں میں سے صرف دس بچے تھے مگر اخلافاً فتح میری ہوئی اور دشمن بھاگ کر پرج گیا تھا۔

ایسا خواجہ اور امیر ان جتہ کو میری ظفر مندی کی خبر ملی تو وہ کہنے لگے کہ تیمور عجیب با اقبال اور تابید ایزدی سے بہرہ یاب ہے۔ میں نے اس فتح کو اپنے لیے نیک شگون تصور کیا۔ اوزبکوں کی آنکھیں میرے آگے جھک گئیں اور وہ بہت خائف ہوئے۔ تنگل بہادر کی جنگ میں میری سلطنت و دولت کی بنیاد درہم برہم ہو گئی تھی اور صرف دس آدمی میرے پاس تھے ان میں سے بھی سات سوار اور تین پیدل تھے اور کوئی میرا رفیق و معین نہ تھا۔ امیر حسین کی بہن جو میری معزز بیگم تھی۔ میں اس کو خود اپنے گھوڑے پر سوار کئے تھا اور خوارزم کے بیاباں میں مارا مارا پھرتا تھا۔ ایک رات ایک کنوئیں پر قیام کیا تو تین پیدل خواہاں بے وفا جو میرے ساتھ تھے تین گھوڑے لے کر بھاگ گئے۔ اب یہ وقت ہوئی کہ سات آدمیوں میں کل چار گھوڑے رہ گئے۔ میری حالت کمال بر تھی۔ پریشانی حد سے بڑھی ہوئی تھی مگر دل قوی تھا اور میں بدحواسی کو ظاہر نہیں کرتا تھا۔ اس کنوئیں کے پاس سے آگے چلا۔ راستے میں علی بیگ رہزن نے مجھ پر حملہ کیا اور گرفتار کر کے لے گیا۔ اس نے مجھے ایک مکان میں جس کے اندر پتو بھرے تھے قید کر دیا اور بہت سے نگہبان مقرر کئے کہ مجھے حراست میں رکھیں۔ باسٹھ دن میں اس کے بیاں قید رہا۔ آخر اپنے دل میں ٹھانی اور خدا کی مدد شامل حال ہوئی۔ دیری و جاں بازی کر کے نگہبانوں ہی میں سے ایک کی تلوار چھینی اور ان پر حملہ کر کے ان کو بھگا دیا۔

میں زنداں سے نکل کر علی بیگ کے سامنے جا کھڑا ہوا اور وہ اپنے ناشائستہ فعل سے کہ مجھ کو قید کیا تھا۔ شرمندہ و مادم ہو کر معافی کا طالب ہوا۔ میرے گھوڑے اور اسلحوں کو لا کر حاضر کیا اور ایک مرل سا گھوڑا معہ ایک کمزور اونٹ کے اپنی طرف سے نذر کیا، اس کے بجائی محمد بیگ نے جو تحفہ مجھے بھیجا تھا اس میں سے بھی طبع کر کے کچھ خود رکھ لیا اور باقی مجھے دے کر رخصت کیا۔ میں پھر خوارزم کے جنگل کی طرف چلا۔ بارہ سوار میرے پاس جمع ہو گئے تھے۔ وہی ساتھ تھے۔ دو دن بعد ایک گاؤں میں پہنچا۔ ایک گھر میں اُترا۔ اس بستی میں ترکمانوں کی ایک جماعت رہتی تھی۔ ٹوٹ لینے کے ارادے سے مجھ پر حملہ آور ہوئی۔ میں نے امیر حسین کی بہن کو گھر میں بحفاظت بٹھا دیا اور خود نکل کر رہزنوں کا مقابلہ کیا۔ اسی حالت میں ترکمانوں میں سے ایک شخص حاجی محمد نامی نے مجھے پہچان لیا اور شور مچایا کہ یہ تو امیر تیمور ہے۔ لوگو! اس سے نہ لڑنا۔ پھر میرے سامنے آکر سر اطاعت جھکا دیا۔ میں نے اس کی دلہی کی اور اپنا رومال اس کے سر پر ڈال دیا۔ وہ معہ اپنے بھائیوں کے آکر میری خدمت میں ملازم ہو گیا۔

تسخیر ہندوستان کی تجویز

ہندوستان پر علم فتح و ظفر بلند کرنے سے قبل میں نے فرزندوں اور امیران سپاہ سے مزاج دانی کے طور پر صلاح لی۔

امیرزادہ پیر محمد جہانگیر نے کہا کہ جب ہم مملکت ہند کو فتح کر لیں گے تو وہاں کے مال و زر سے عالمگیر ہو جانا ممکن ہے۔ امیرزادہ محمد سلطان نے رائے دی کہ ہم ہندوستان فتح تو کر لیں گے لیکن اس ملک کے بہت سے سخت قلعے ہیں۔ اول تو اس میں بہت سے دریا ہیں۔ پھر جنگل اور میدان اور سوہم مسلح سپاہ اور آدمیوں کو شکا کر کے والے تربیت یافتہ جنگی مامی۔ ان چیزوں سے عہدہ برآسنے کا سامان کر لینا واجب ہے۔ امیرزادہ سلطان حسین نے کہا کہ جب ہم مملکت ہندوستان لے میں گے اس وقت آباد دنیا کے ایک چوتھائی حصہ پر حکمران بن جائیں گے۔ امیرزادہ شاہ رخ نے یہ جواب دیا کہ اس نے ترک کے قوانین میں مطالعہ کیا ہے کہ دنیا میں پانچ بادشاہ نہایت عظیم الشان ہیں۔ ان کی عظمت کا یہ عالم ہے کہ عزت و حرمت کی وجہ سے لوگ ان کا نام نہیں بیٹے بلکہ خاص القاب سے یاد کرتے ہیں۔ بادشاہ ہندوستان کو رائے کہتے ہیں۔ روم کے بادشاہ کو قیصر۔ خا اور چین و ماچین کے فرمانروا کو فغفور۔ ترکستان کے جہاندار کو خاقان اور ایران و توران کے اورنگ نشین کو شاہنشاہ کہتے ہیں اور یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ شہنشاہ کا حکم ہمیشہ ملک ہندوستان پر جاری رہا ہے۔ اس لیے کہ ایران و توران کا ملک ہمارے قبضہ میں آگیا ہے۔ ہمیں لازم اور واجب ہے کہ ہندوستان کو بھی فتح کریں اور عزت بنائیں۔ غرض کہ فرزند ان والا قدر کی تو یہ رائے ہوئی کہ ملک ہندوستان کی تعمیر ضروری ہے اور اس کا سامان مکمل کر کے چلنا ہو گا۔

اور دیگر سرداران سپاہ و سرداران لشکر نے یہ کہا کہ گو ہم ملک ہندوستان کو فتح کر میں گے لیکن اگر ہم نے وہاں قیام کیا اور سکونت اختیار کی تو ہماری نسل برباد ہو جائے گی اور ہمارے بیٹے پوتے اپنی قومی ترکیب سے خارج ہو کر ہندی نژاد اور ہندی زبان ہو جائیں گے۔ میں نے دیکھا کہ یہ لوگ عزم تعمیر ہندوستان میں مذذب ہیں۔ مگر میں نے چونکہ اس بات کو دل میں ٹھان لیا تھا کہ ہندوستان کو فتح کروں گا۔ اس لیے اپنے ارادہ کو ترک نہ کرنا چاہا اور امیران سپاہ کو جواب دیا کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو کر قرآن شریف سے جنگ کی فال نکالتا ہوں۔ پھر جو خدا کا حکم ہو گا۔ اسی پر عمل کروں گا۔ یہ بات سبھوں نے مان لی۔ میں نے قرآن مجید سے فال نکالی اور آیت کریمہ برآمد ہوئی ”یا ایہا النبی سبا ہذا الکفار و المنا فقیقین“ علماء و دربار نے اس آیت شریفہ کا مضمون سرداران سپاہ کو سمجھایا تو وہ سب سر جھکا کر چپ ہو گئے اور میں ان کی خاموشی سے رنجیدہ خاطر ہو گیا۔ میں نے دل میں سوچا کہ جو سرداران سپاہ تعمیر ہندوستان پر راہی نہیں ہوتے ہیں ان کو سواری کے رتبہ سے الگ کر دوں اور ان کی فوجوں اور جہازوں کو ماتحت انہوں کے حوالہ کر دوں یا بے اثر کے اپنے تحت میں رکھوں مگر چونکہ وہ میرے ہی دست پروردہ تھے۔ میں نے ان کو برباد نہ کرنا چاہا اور ان سے نرمی اور لطف کے ساتھ پیش آیا۔ اگرچہ ان لوگوں نے مجھ کو بہت رنجیدہ اور برہم کیا تھا لیکن جب وہ آخر میں میرے ہم خیال ہو گئے تو میں نے بھی ان کی اس نفرت سے درگزر کی اور ان کی بے حوصلگی کا خیال اپنے دل سے نکال ڈالا۔

اب دوبارہ قرار داد اور مشورہ کر کے چلنے کی صلاح ٹھہرائی تو پیش خا اقبال ہندوستان کی سمت روانگی کے لیے نکلا گیا اور میں نے فائدہ فتح پڑھا۔ ہندوستان کے پایہ تخت پر اپنے لشکروں کے متعین کرنے کی تجویز میں نے اس طور پر کی کہ امیرزادہ پیر محمد جہانگیر کو جو تیس ہزار سواروں کے ساتھ کابل میں حکمران تھا حکم دیا کہ وہ کوہ سلیمان کے راستے سے ہندوستان میں جائے اور دریائے سندھ

عبود کر کے صوبہ بنگال پر حملہ کر کے اس کو فتح کرے۔ امیر زادہ مذکور لشکر برائے (افواج دست راست) کا سپہ سالار تھا۔ سلطان محمد خاں امیر زادہ دستم اور دیگر کئی امیروں کو تیس ہزار سواران برائے (سپاہ دست چپ) کے ساتھ حکم کیا کہ وہ دریائے سندھ عبور کرنے کے بعد گوہ کشمیر کے واسطے صوبہ لاہور پر حملہ کرنے کو بڑھیں۔ خود میں تیس ہزار سواروں کے ساتھ بگرام جنگ و فتح ہندوستان روانہ ہوا۔ چونکہ میرے لشکر کی مجموعی تعداد ۹۲ ہزار سوار تھی اور یہ عدد نام پاک محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اعداد بحساب جمل کے ساتھ بالکل موافق و مطابقت ہے۔ اس لیے میں نے اس کو نیک اور مبارک فال تصور کیا۔ غرض کہ میں سوار ہو کر سرحد بنگال کے موضع اندراب میں خیمہ زن ہوا اور وہاں پر کوہستان کتور کے کافروں کی گزشتہائی کر کے انھیں بیدھا کیا اور چیردار الحرب ہندوستان کے راستہ میں ادغانیوں کی جو شریر ہاعت سدراہ اور موجب نہجمت تھی ان کو رام اور ہما کر کے کی میں نے یہ تجویز کی کہ جس وقت بعض ادغانیوں کا ارادہ ہندوستان میں راہزنی کرنے اور آئندہ روز کو چیرنے کا میں نے سن پایا اور معلوم کیا کہ خاص کر موسیٰ خاں ادغان جو کہ قیدیہ کرکس کا سردار کلاں ہے اور اس نے امیر زادہ پیر محمد کے مفکر کردہ لشکر شاد ادغان پر جو کہ میرا چاکر اور ہوا خواہ تھا اور قلعہ ایراب کی حفاظت کر رہا تھا حملہ کر دیا ہے اور اس کو قتل کر کے تمام ساز و سامان، جو کچھ بھی قلعہ میں موجود تھا یا نہ تھا لوٹ لیا ہے۔ نیز اسی وقت لشکر شاہ مقتول کا بھائی ملک محمد بھی میرے دربار میں آکر فریاد ی ہوا کہ موسیٰ خاں نے ظلم و تعدی کر کے اس کے بھائی کو قتل کر دیا ہے۔ میں نے مصلحت و تدبیر سے کام لیا اور حکم دیا کہ ملک محمد کو قید کر لیں اور موسیٰ خاں کی نسبت بر ملا کہا کہ وہ میرا ہوا خواہ اور مخلص ہے میرے سرداران سپاہ و امیران دربار کو میری یہ حرکت ناگوار گزری۔ انھوں نے مجھے ظالم و ناحق کو شکر کیا۔ میں نے اس کی کوئی پروا نہ کی۔

موسیٰ کو ملک محمد کے قید کئے جانے اور میرے کلام کی خبر ملی تو وہ قوی دل ہو گیا اور جو نہی میرا فرمان طلبی اسے ملا، وہ بے دہشت و بلا تاقل حاضر ہو کر قلعہ میری نذر کر دیا اور جس وقت میں اس قلعہ کی سیر کو گیا ہوں۔ موسیٰ ہی کے سپاہیوں میں سے کو نے ایک تیر مارا۔ یہ تیر مارنے والے نے مجھے تاک کر چلایا تھا مگر قدرت کر دگار سے لگا موسیٰ کے، اور وہ گناہگار اپنی کرنی کا بدلہ پا گیا۔ یوں ہندوستان کا راستہ بے خرخشہ کھل گیا۔

سلطان محمود حاکم دہلی اور ملو خاں کو شکست دینے اور نیچا دکھانے کی تدبیر میں نے یوں کی کہ سلطان محمود اور ملو خاں پچاس ہزار فوج سوار اور پیدل اور ایک سو بیس جنگی ہاتھیوں سمیت قلعہ دہلی میں قلعہ بند ہو کر مجھ سے جنگ وافت کرنے پر آمادہ ہو گئے تھے۔ میرے دل میں اندیشہ آیا کہ اگر میں قلعہ دہلی کو فتح کرنے کا پابند ہوتا ہوں تو ممکن ہے کہ یہ کام دیر طلب نکلے اور باز دور جا پڑے۔ اس لیے میں نے اپنے دل میں یہ صلاح قرار دی کہ اپنے آپ کو عاجز اور بے حوصلہ نمایاں کر کے دشمن کو میدان نہ نکل آنے کا حوصلہ دلاؤں اور کھلے میدان میں اس سے جنگ کروں۔ یہ فیصلہ کرتے ہی حکم دے دیا کہ میرے کیمپ کے گرد و خن تیار کی جائے اور کیمپ کو خوب مورچہ بند بنا لیا جائے۔ پھر ایک مختصر فوج کو دشمن کا مقابلہ کرنے کے لیے روانہ کیا اور انھیں سمجھا کہ دشمن کے مقابلہ میں منہزم اور خائف بن کر سپاہیوں انہیں تاکہ غنیم کا حوصلہ بڑھے اور وہ دیری کر کے میدان میں نکلے۔

میری یہ تدبیر کارگر ٹوٹی غنیم نے دکھا کہ وہ غالب ہے۔ اس کی عقل ماری گئی۔ وہ ازراہ حقاقت و بدبختی میدان میں کھل کر
ری قاہر فوجوں کے بالمقابل آیا۔ سلطان محمود حاکم دہلی نے اپنی ہی طرف سے جنگ کی ابتدا کی اور نتیجہ یہ ہوا کہ وہ شکست کھا کر
ہستان کی طرف بھاگ گیا۔ میری سپاہ کے لوگوں کو بے شمار غنیمت اور مال و زر اس جنگ میں حاصل ہوا اور میں نے ایک سال کے
درہی چند و ستان کے دارالملک کو فتح کر کے اسی سال کے آخری ایام میں اپنے دارالسلطنت کو واپس بھی آگیا۔

بہمن بہانگیری و جہانداری

دین و شریعت کے اہتمام سے فارغ ہو کر میں نے اپنی سلطنت کے کارخانہ کا قاعدہ و قانون مرتب کیا اور اپنی
لے مراتب کے متعلق جو ضابطہ و قاعدہ بنایا اس پر عمل کرتا رہا۔ اس غرض کے لیے میں نے یہ قواعد قائم کئے۔
اول یہ کہ اپنی سلطنت کے قواعد کو دین اسلام اور شریعت نبویہ الامام اور اس حضرت کے واجب الامور اصحاب
و راء کی محبت سے استوار کیا اور اپنی سلطنت کے مرتبہ کی نیکدانت سنوایا و قوانین سے اس طرح کردی کہ کسی کو میری
سلطنت میں دست اندازی کی جرأت نہ پڑ سکتی تھی۔

دوم سپاہ اور رعیت کو امید اور خوف کے رتبہ میں رکھنا۔ دوست و دشمن سے مروت اور مداوا کا سلوک مرعی رکھ کر ان کی
نظارہ و کردار سے غفل و تغافل کے ساتھ درگزر کرتا اور دوست و دشمن میں سے جو شخص مجھ تک کوئی اہتالاتا تو دوستوں سے اسی
مروت کرتا کہ ان کی دوستی اور بڑھ جاتی اور دشمنوں سے ایسا سلوک کرتا کہ ان کی دشمنی دوستی میں تبدیل ہو جاتی۔ اگر کسی شخص کا بچہ
پر کچھ حق ہوتا تو اس کے حق کو کبھی ضائع نہ کرتا اور اگر کسی سے حان پہچان ہو جاتی تو اسے کبھی نظر سے نہ گراتا۔ ان تمام لوگوں کو
جو دولت و سلطنت کی ابتدا کے زمانے میں میری طرف رجوع لائے تھے خواہ نیک تھے یا بد۔ اور خواہ مجھ سے پہلی کی تھی یا بدی
جو نہی تخت سلطنت پر بیٹھا اپنے احسان کا شرمندہ بنا لیا۔ ان کی بدیوں کو جو مجھ سے کی تھیں بھول گیا اور ان کے نامہ اعمال پر عفو
کا خط کھینچ دیا۔

سوم کسی شخص سے انتقام کے درپے نہ ہوا اور ان لوگوں کو جہنموں نے مجھ سے بدی کی تھی خدا کے سپرد کیا۔ ارباب
شجاعت اور مردان کار و آزمودہ کار کی خاطر مدارات کرتا اور اہل لوگوں، سادات و علماء و فضلا کو بلاتا تا مل یا س بلاتا اور شریع
بہ نفسوں اور لیبوں کو اپنی مجلس سے دور رکھتا۔
چہارم: خلق خدا کو کشادہ رُوئی اور رحم و شفقت سے اپنا گرویدہ بنا لیا، عدل و انصاف سے رام کیا اور جو روئے ظلم سے

دور رہا۔

ان ایام میں میرے پیر نے مجھے یہ خط لکھا کہ ابوالمصور تمہارا دیدہ اند تقالی کو معلوم ہے کہ سلطنت کا کارخانہ خالی
کارخانہ ہی کا ایک نمونہ ہے کہ جس میں حملہ فساد، ناسب اور عاجب ہوتے ہیں اور ہر ایک اپنی اپنی جگہ اپنے کام میں مشغول رہتا ہے اور

اپنے مرتبہ سے تجاوز نہیں کرتا اور امر الہی کا منتظر رہتا ہے۔ پس تجھے اختیار کرنی چاہیے کہ سپہ سالاروں، کارکنوں، عمال، شکریوں اور وزرا میں سے ہر ایک اپنی اپنی حد کے اندر رہ کر حکم کا منتظر رہے۔ اسی طرح ہر قوم اور ہر گروہ کو اپنے اپنے مرتبہ پر قائم رکھنا کہ تیری سلطنت کا انتظام و نظام درست رہے۔ اگر تو نے ہر چیز اور ہر شخص کے متعلق حفظ مراتب کا انتظام نہ کیا تو امور سلطنت میں بہت خلل اور فساد رونما ہو جائے گا۔ پس لازم ہے کہ تو ہر چیز اور ہر شخص کا پایہ قدر و منزلت نگاہ میں رکھے اور آل محمد کے مرتبہ کو تمام مرتبوں سے اعلیٰ و برتر رکھ کر ان کی تعلیم و تکریم بجالاتا رہے اور ان کی محبت کو اس شرط کرنے کو اسراف نہ سمجھے کیونکہ جو کچھ خدا کے یہ ہے اس میں اسراف کا شائبہ نہیں ہو سکتا اور سلطنت کے بارہ گروہوں سے اپنے آپ کو آراستہ و پیراستہ رکھ۔ والسلام؟ جب اپنے پیر کا یہ خط مجھ کو ملا۔ میں نے ان کے ارشادات کی تعمیل میں مراتب سلطنت کو نسخہ انتظام سے آراستہ کیا اور مرتبہ سلطنت کو ضوابط و قانون سے مزین کیا اور بارہ گروہوں سے اپنی سلطنت کو مستحکم بنایا اور ان بارہ گروہوں کو آسمان کے بارہ برجوں اور سال کے بارہ مہینوں کی طرح اپنی سلطنت کے کارخانہ کے بارہ ستون قرار دیا۔

مجھ سے یہ روایت بھی کی گئی ہے کہ ایک دفعہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ اگر آپ نبوت و رسالت پر مبعوث و مامور نہ ہوتے تو کیا کام اختیار فرماتے۔ جواب میں فرمایا۔ سلاطین کی خدمت اختیار کرتا تاکہ مخلوق خدا کو نفع پہنچاتا بلکہ یہی وجہ تھی کہ میں نے غفلت تیمور خاں کے بیٹے ایسا خواجہ کی وزارت و سپہ سالاری قبول کی تھی کہ مخلوق کی مدد کروں اور یہ اس امداد خلق اللہ کا ثمرہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے سلطنت کے رتبہ تک پہنچا دیا۔



نور الدین محمد جہانگیر بادشاہ غازی

ولادت اللہ تعالیٰ کی عنایت سے بے نہایت سے پنجشنبہ کے دی آٹھویں تاریخ ماہ جمادی الآخرہ کی سال ۱۵۸۵ء میں دارالخلافت لکھنؤ میں پچھلے سال کے تحت سلطنت پر میں نے جنم لیا، میرے والد بزرگوار کے حبیب تک اٹھائیس برس کی عمر ہوئی کوئی فرزند زندہ نہ رہتا تھا اس واسطے ہمیشہ اولیاء اللہ سے اس بات کی دعا طلب کرتے تھے۔ چونکہ حضرت خواجہ جہانگیر معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ مرہوتہ بند کے بی تو واسطے حصول اس امر کے نیت کی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ کو فرزند با حیات عنایت کرے تو میں اگر سے سے روزِ متبرکہ تک کہ ایک سو چالیس کوں ہے، از روئے اہل صلیبہ جادوئی گا۔ ۱۵۸۵ء میں چار شنبہ کے دن مستویں تاریخ ربیع الاول کی اللہ تعالیٰ نے مجھ کو پیدا کیا۔ جن دنوں میرے باپ کو فرزند کی خواہش تھی حضرت شیخ سلیم نام ایک صاحب کمال سیکری کے پہاڑ میں قریب اگر سے کے رہتے تھے، میرے باپ نے ان کا حال و کمال سن کر ملاقات کی اور ایک دن حالت بخودی میں پوچھا کہ: حضرت میرے کے رکے ہوں گے؟ حضرت شیخ سلیم نے فرمایا کہ: بخشنہ بے منت تم کو میں فرزند عنایت کرے گا۔ میرے باپ نے کہا کہ میں نے تذکرہ کی ہے پہلے رکے کو تمہارے دامن تربت میں سوئیں گا۔ اس دل اللہ نے اس بات کو قبول فرمایا اور اپنی زبان گہر نشاں سے ارشاد کیا کہ: مبارک ہو تم نے بھی اس کو اپنا ہم نام کیا۔ جب میری والدہ کو زمانہ وضع حمل کا قریب آیا تو ان کو حضرت شیخ سلیم کے گھر بھیج دیا کہ ولادت میری ان کے گھر میں واقع ہو۔ بعد میں پیدا ہونے کے میرا نام محمد سلیم رکھ کر سلطان کا خطاب دیا اور پیار سے بقول میں شیخ بابا لکھا کرتے تھے پھر میرے باپ نے موضع سیکری کو مبارک جان کر اپنا پائے تخت مقرر کیا اور چودہ پندرہ سال کے عرصے میں وہ سب جنگل اور میدان کہ درندوں کا مسکن تھا ایک عمدہ شہر شملی بر باغات اور عمارات لطیفہ کے ہو گیا۔ جد فتح گجرات کے اس کا نام فتح پور رکھا۔

نام اور لقب جب میں بادشاہ ہوا تو میرے دل میں آیا کہ اپنا نام بدلوں کہ اس نام میں مشبہ پڑتا ہے روئی بادشاہوں کے نام کا تو غیب سے میرے دل میں آیا کہ بادشاہوں کا کام جہانگیری ہے، اپنا نام جہانگیر رکھوں اور چونکہ تخت نشینی میری اول دنوں میں کہ وقت نور ہے واقع ہوئی ہے تو خطاب اپنا نور الدین کروں اور ایام شہزادگی میں دانا یا ن ہند کی زبان سے جس نے سنا تھا کہ بعد اکبر بادشاہ کے نور الدین نام ایک شخص حاکم ہوگا، اس واسطے میں نے نور الدین جہانگیر بادشاہ اپنا نام اور لقب مقرر کیا۔

پہلا حکم جو میں نے صادر کیا، لٹکانہ بخت بدالت کا تھا کہ اگر عدالت والے لوگوں کے انصاف میں سستی اور طرفداری دیکھیں تو وہ مظلوم لوگ اس نہ بخت کو بلا دیا کریں تاکہ میں اس کی آواز سے مطلع ہو کر خود فریاد سنا کروں اور صورت اس نہ بخت یہ ہے کہ میں نے حکم دیا کہ سونے کی تیس گز لمبی ایک نہ بخت بنا دیں اور ساتھ گھٹے اس میں ہوں کل وزنی چار من ہند کے کہ تیس من عراقی ہوتے ہیں۔ ایک سراسر اس کا کنگورے میں قلعے کے شاہ برج سے باندھ دیا اور دوسرا سرادریا کے کٹھنے پتھر کا ستون کھڑا کر کے باندھ دیا۔ سوا اس کے بارہ حکم فرمائے۔ کہ تمام ممالک محمد سہی ان پر عمل ہوا ایک حکم یہ تھا کہ شراب اور تمام نشے کی چیزیں

جو تربیت میں منع ہی کوئی نہ بنا دے۔ اور نہ پیچھے پائے باوجود دیکھیں خود شراب پیتا ہوں اور اٹھارہ برس کی عمر سے اب تک کہ (۳۸) سال کا ہوں اس کو کبھی ترک نہ کیا۔ اور میں نے بدلت حرس کے کبھی کبھی میں پیائے تک درانتہ عرق نوش کیا ہے لیکن جب مجھ میں اس کا اثر تمام وکال ظاہر ہوا تو میں نے اس کو کم کرنا شروع کیا۔ رات برس کے عرصے میں پانچ چھ پائے تک آیا اور پہلے وقت بھی مختلف تھے، کبھی رات کبھی دن، کبھی صبح کبھی شام، آخر کو دقت شب کا مقرر کیا تو دن کا روبرو ہنس میں خرابی رہا۔ اور اب بالکل جھوڑی ہے۔ فقط مضبوط طعام کے واسطے پیتا ہوں اور روادار اس بات کا نہیں کہ کوئی اور نیچے پیئے۔ میں نے ایک سال پہلے افر کیا تھا کہ جبہ کی رات کو شراب نہ پیوں گا۔ اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ ہمیشہ مجھ کو اس ارادے پر قائم رکھے۔ علماء اور مشائخ اسلام کو حکم دیا کہ اسمائے مقررہ الہیہ کو تلاش کر کے جمع کریں تا واسطے حفظ کے آسان ہوں میں اپنا درو مقررہ کروں اور عہد کی رات کو میں نے علماء اور سادات اور مشائخ کے ساتھ مجلس مقدر کی۔

پہلا نوروز سہ شنبہ کی رات گیارہویں تاریخ ذیقعدہ کی ۱۰۲۴ھ پہلا نوروز میرے جلوس کا تھا۔ میں نے مرہا کر مکانات دولت خانہ خاص و عام کے عہدہ فروش اور آجندہ بندی سے آراستہ کر کے اور پہلے دن نوروز کے سے انیسویں درجہ حمل تک تمام محدث نے دعوتیں کامرانی کی دی۔ اہل ساز اور اب نغمہ ہر قسم کے جمع تھے۔ گویا نرقاص اور ولہان ہند جو ناز و ادایں دل فرستوں کا لیتے تھے باعث گرمی مجلس کا ہوئے اور میں نے حکم دیا کہ اشیاء سرد آؤ جو چاہے اس جشن میں کھانے کوئی اس کی ممانعت نہ کرے۔

ساتی نوروز برافروز حسب ماسا مغرب گھوڑے کا کام جہاں شد بکام ما
ابتدائے سال ۲۸ سے ترازو میری دادی کے گھر میں کھڑی ہوئی۔ میں ترازو میں بیٹھا اس کی بررسی کو ایک ایک پڑھے شخص نے پکڑ کر مجھ کو دھکیں دیں۔ اہل میں سمنے سے تھیں، تین دن دس سیر چڑھا، پھر باقی دھانوں اور خوشبوؤں میں بارہ دفعہ ترازو کی طرح سال میں دوبار اپنا وزن کرتا ہوں۔ ہر بار سونا، چاندی اور باقی دھاتیں اور ریشم اور عمدہ کپڑوں میں ادھلے میں وزن کرتا ہوں۔ نقد اور سامان اپنے وزن کا تحویل داروں کو دیتا ہوں کہ فقراء اور حاجت مندوں میں تقسیم کر دیں۔

۱۰۲۵ھ میں کلہان راجا بکرماجیت کا بیٹا خدمت میں آیا۔ میں نے بہت بری باتیں اس حرامزائے فاسق قہیں ایک ان میں یہ تھی کہ اس نے ایک مسلمان عورت بولی کو اپنے گھر میں چھپا رکھا ہے اور اس کے ماں باپ کو مار کر گھر میں دبا دیا ہے۔ میں نے اس کو قید کر کے ان باتوں کی تحقیق کی جدت اس کی زبان کٹوا کر ختم دیا کہ بھنگیل کے ساتھ کھانا کھلا کرے اور دائم مجلس رہے۔

شیرانگن اسلام خاں کی عرضداشت اگر سے سے مع جاگیر قل خاں کے خط کے ملاحظے میں آئی معلوم ہوا کہ ۲۰ صفر کو برطانویان میں قطب الدین خاں کی علی علی مناجو نے ایسا زخم مارا کہ وہ پہر رات گئے وہ مر گیا۔ یہ علی علی سنہ ۱۰۲۵ھ میں علی علی ایران کا تھا بسبب اپنی شرارت اور قتلہ پر دلائی کے وہاں سے بھاگ کر قندھار میں آیا۔ خان خاں نے اس کو بندگان اکبری میں داخل کیا۔ مدت تک میرے والد کی خدمت میں رہا۔ حبیب والد دکن کو جانے لگے اور مجھ کو رانا پر بھیجا تو اس نے اگر میری نوکری کی میں نے اس کو شیرانگن کا خطاب دیا۔ جب میں آباد سے والد کی خدمت میں آیا تو ہوا اسطرح بے التفاتی کے جو ان دنوں مجھ پر نفسی اکثر میرے لوگ مجھ سے جدائی بھی مجھ سے دور ہو گیا لیکن باعث مروت بعد موس کے میں نے اس کی تقصیری معاف کی اور صوبہ بنگال میں اس کو جاگیر دی۔ وہاں سے خبریں آئیں کہ ایسے شخص کو یہاں رکھنا مناسب نہیں اس واسطے میں نے قطب الدین خاں کو لکھا کہ اس کو روانہ درگاہ کرے اور اگر وہ ذما و کا خیال کرے تو اس کو مراد سے قطب الدین خاں اس کو خوب جانتا تھا میرا حکم پہنچے ہی اپنے لوگوں کے ہمراہ بردوان کی طرف گیا جو اس کی جاگیر تھی۔ قطب الدین خاں نے اس کو پاس پایا کہ تنہائی میں مصروف فرماں

لاٹا ہے اس نے فرسٹ پا کر قطب الدین خاں کو دو تین طواریں ماریں۔ انہر خاں کشمیری نے وہ راگنی سے اس کے پاس جا کر علی قلی کے سر پر زخم مارا پھر راجہ خاں کو بھی کاری زخمی کیا۔ جب قطب الدین خاں کی یہ حالت لوگوں نے دیکھی اس کو کھیر کر ٹکڑے ٹکڑے کر کے کھا دیا۔ راجہ خاں وہیں شہید ہوا۔ اور قطب الدین خاں بعد چار پھر اپنے گھر آکر اسی ملک عدم پر آئے۔ سن ۱۲۸۱ء میں کمال غناک ہوا۔ منجھ کو بعد میر سے باپ کی برکت کے ایک اس کی وفات کاظم اور اس کی ماں کی وفات کاظم ایسے ہوئے ہیں کہ کوئی علم اس کے برابر نہیں۔

ماں شگھ کے بڑے بیٹے جگت شگھ کی دختر کی میں نے خواستگاری کی تھی تیار پنج سولہویں (صفر ۱۲۸۱ء) اس نے درود پڑھا پتہ گھر میں۔ جاناؤ کے واسطے میں نے بھیجا اور مضرب خاں نے ہند کھایت سے ایک بروہ فرنگستان بھیجا کہ اس مرتبے کا کام متھرا میں فرنگ کا نہیں دیکھا گیا چوتھی ریح اللیل کو گیت شگھ کی رطلی زمرہ پرستان میں داخل ہوئی۔ مہری دادی سے مل میں مجلس اس وقت ہوئی کہ آراستہ ہوئی من بعد اس سب جہیز کے کہ راجا شگھ نے ہر دو کیا تھامات ہاتھی تھے۔

اچھے حال میں رام چند ہندو نے اپنی رطلی سیری خدمت میں دی جس نے بعد توجہ محل میں داخل کی۔ میں ایک نیل گاہ بنو دتی لا کر مارا چاہتا تھا کہ اس کے سامنے ایک اردلی اور دو کمار گئے۔ وہ پنج کجاگ گیا۔ میں نے اس اردلی کو غصے سے مڑا ڈالا اور کماروں کے پاؤں کو ڈاکر گدھوں پر سوار کر کے لشکر کے گرد پھرایا۔ اگر پھر کوئی ایسا کام نہ کرے لیکن بعد میں بہت کچھ کیا۔ وہ بہت دن ایک نیل گاہ بقرا دلی اس نے رندو ق سے میں نے مارا اور اس کو خوش ہو کر منصب تین صدی ذات اور پانچ سو سوار سے مع اص و اضافہ کے سرفراز کیا۔

اگرچہ میں ایک عجیب قصہ پیش آیا چند قوال دہلی کے میر سے رو بہ رو گاہے تھے اور بیدی شاہ کو فقیروں کی طرح حال آرا تھا یہ بیت حضرت امیر خسرو کی پڑھی جاتی تھی۔

برسمت کج کلا ہے

ہر قوم راست رہے دینے دقبل گاہے من قبل راست کروم برسمت کج کلا ہے

ناگہ ملا احمد علی مہر کن کر پتے فن میں بے شمس اور عینہ اور خدمت گار قدیم میرا تھا، میں نے لکچن : ہمارے باپ سے پڑھا تھا۔ سامنے سے آیا۔ اور بولامیں نے پتے باپ سے سنا ہے کہ ایک دن حضرت شیخ اشیر نج نظام الدین اویلا نقوس مرہ ٹیڑھی ٹوپی سر پر رکھے ہوئے کنارہ جنا پر ایک کوٹھے سے ہندوؤں کی عبادت کا تماشا دیکھ رہے تھے اس حال میں وہاں امیر خسرو تشریف لائے شیخ موصوف نے ان سے فرمایا: اس قوم کو دیکھتے ہو اور یہ مصلح زبان مبارک سے فرمایا۔

ہر قوم راست رہے دینے دقبل گاہے

حضرت امیر خسرو نے بے تامل یہ دو سہا مصرع حضرت شیخ کی طرف اشارہ کر کے پڑھا۔

من قبل راست کروم برسمت کج کلا ہے

غرض جب اس مٹانے یہ بات کہی اور مصرع انجیر کا یہ لگا لگا کہ برسمت کج کلا ہے۔ تو اس کا حال بدل گیا۔ اور بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ میں اس کے گرنے سے گھبرا کر اس کے سر پر کھڑا ہوا، لوگوں نے صرح یعنی مرگی کا گان کیا جو طبیب حاضر تھے گھبرا کر نفس دیکھنے لگے اور دو ابیں منگوائیں ہر چند کہ شش کی فائدہ نہ ہوا۔ وہ پہلے ہی گرنے کے وقت تمام ہو گیا تھا۔ لیکن جہی کی گرمی سے خیال حیات کا تھا۔ غور ڈی دیر بعد معلوم ہوا کہ مر چکا ہے آخر اس کی لاش اٹھا کر اس کے مکان پر لے گئے۔ پھر کہ اس کی لاش دہلی کی طرف لے گئے کہ اس کے بزرگوں کے مقبرے میں دفن کریں۔

نظیری نیشاپوری

بازایں چہ جوانی و جمال است جہاں نہ ا

نصیہ کہ کرمیہ واسطے لایا میں نے ہزار روپیہ اور اسپ اور خلعت صلہ میں اس کو مرحمت کیا۔

میرا نہ کہنا تھا کہ وہ بیٹھ گیا میں نے جلد اس کے بندوق ماری اور اس کو بھی پیٹے کے مطابق فرمایا کہ طعام بچا کر نذر اکو کھلاؤ
ایک رات یہ بیت میرے دل میں آیا ہے

بود بر آسمان تا مهر انور مبادا عکس او از چتر سحر دور

بگذر میخ از سرباستگان عشق یک زندہ کردن تو بصد نہیں پر بار است

از من متاب رُخ کہ نیم نے تو یک نفس
یک دل شکست تو بعد خوں برابر است

اے مختب زگر یہ پیر منھاں تیرا

یک غم شکستی تو بعد نون بابر است

نتیجہ

میں جانتا تھا کہ دیوانہ کی جس جانور کر کاٹے مر جاتا ہے، غالباً یہ بات ہاتھی کے بارے میں ظاہر نہیں ہوئی تھی۔ میرے عمود دولت میں ایسا ہوا کہ

نیا تجربہ: ایک رات کو ایک دوپانے کُتے نے فیضانِ خاصہ کے بندھنے کی جگہ جیسے گچی کہتے تھے، ایک تھمن کے پانوں میں کاٹ لیا، دفتہ تھمن چلائی۔

فیضانِ دوزخ میں بھی تو سب دیوارِ جاگ گیا۔ کچھ دیر کے بعد مجازیوں سے نکل کر اس نے ایک ہاتھ کے کاٹا ہاتھ نے اسے مار ڈالا۔ جب اس پر ایک منبر

یہ بخ مذکرت لفظ لفظ ایک مذر ہما اپنا کہ قصہ، باداں کی گر لگا اہٹ کا شرہ تنہا کے کان میں پہنچا دے اس وقت چہرے میں مسخوئل قصہ ہما کہ اس نے صبح

شروع کیا اور اس کے جسم پر لڑھٹاڑی ہو گیا۔ دو کانپ کر زمین پر گر پڑی چھراٹھ کر سات روز تک اسی حالت میں رہی کہ اس کے منہ سے پانی جاری تھا، فریاد کرتی تھی اور نہایت بے چینی تھی۔ قیل بان ہر چند علاج کے درپے ہوئے کوئی فائدہ نہ ہوا آنکھوں روز گر پڑی اور مر گئی۔ ایک مہینہ گزرنے کے بعد باغی کو جنگل میں پانی کے کنڈھے سے ہاتھ تھے، اس وقت پھر ابور مد ظہار ہوا اور قیل مذکور کی بدن کانپ کر زمین میں چھل گیا۔ اتنی ہی مدت کے بعد تھکنی کی طرح یہ ہاتھ بھی مر گیا اس سے ہمیں بڑی حیرت ہوئی کہ اغاٹا جانور ہوا وہ اس جنگل اور ہیکل اور ترکیب کے ادنیٰ جراحت میں ایک حیران ضعیف سے سے پہنچی اس قدر موثر ہوئی۔

ملا لائی سندھ کشمیر کے اخبار نویس نے لکھا کہ ملا گدائی نام ایک دودھ لیش سے جو چالیس برس سے یہاں ایک خانقاہ میں بیٹھا تھا دو سال قبل اپنی وفات کے ملک خانقاہ سے اپنی جگہ مانگی تھی انھوں نے اسے خانقاہ میں قبر کی ممدی تھی۔ جب وفات کے دن قریب آئے تو اس نے دوستوں سے کہا: مجھ کو حکم ہے کہ جو امانت میرے پاس ہے اسے اور کسی کے سپرد کر کے مالہ آخرت کی طرف سفر کروں، دوستوں نے یہ سن کر تعجب سے

خندہ کیا اور کہا کہ انبیاء علیہم السلام کو بھی اپنی موت پر اطلاع نہیں تھی بات نہیں طرح کہنت ہے۔ اس نے پھر یہی کہا کہ ”مجھ کو حکم ہوا ہے۔“ پھر وہاں کے ایک قاضی زادے سے جو اس کا معتقد تھا کہا کہ ————— میرا قرآن سات سو تکی کی ہایت رکھو اس قدر میں اسے ہدیہ کر کے میری تجویز تمغہ فیض کرنا اور جب جمعہ کی اذان سننا تو میری قبر لیتا۔ یہ سب باتیں جمعہ کی رات کو کہیں۔ پھر سب اسباب اپنے حجرے کا دوستوں اور مریدوں کو بانٹ دیا اور اسی دن عصر کے وقت حمام میں نہا کر لباس بدلا۔ دوسرے دن قاضی زادہ مذکور جمعہ کی نماز سے پہلے اس کے حوالہ کی تحقیق کرنے آیا۔ دلچسپ کہ حجرے کا دروازہ بند ہے اور ایک مرید اس پر بیٹھا ہے۔ خادم سے جب حال پوچھا تو اس نے کہا کہ ملا نے حکم کیا ہے جب تک یہ دروازہ خود بخود نہ کھل جائے اندرون آنا بھرا ایک گھڑی بعد دروازہ خود بخود کھل گیا قاضی زادہ مع خادم کے اندر گیا۔ دیکھا کہ ملا قدرد و دروازہ بیٹھا ہے۔ اور ہان جان آمری کے سپرد کی ہے۔ کہا خوش احوال ہیں وہ لوگ کہ اس دنیا سے جو دامگاہ تعلقات ہے یوں آزادانہ چلے جاتے ہیں۔

ایک ہزار اشرفی خواجہ ہاشم نے جو ماوراء النہر کی طرف مشہور درویش اور معتقد علیہ اس ملک کے لوگوں کا ہے اپنے ایک مرید کے ہمراہ ایک خطہ مشتمل بر دو عداد اخص قدیم ساتھ اس خاندان عالی شان کے بھیجا اور وہ شعر حضرت ہمایوں نے خواجہ گل نانی ایک ہندوگ کے اسطے تحریر فرمایا تھا جس کا آخری مصرع ہے ع

خواجہ را بندہ ایم و خواجگی را بندہ ایم
 بھی اس خط میں لکھا۔ میں نے بھی اس خط کے جواب میں چند سطریں اپنے ہاتھ سے تحریر کیں اور یہ رباعی اسی وقت کہہ کر ہزار اشرفی جمانگیری خواجہ کو بھیجیں۔

لے آنکہ مرا مرتو پیش از پیش است از دولت یا دولت سے در پیش است
 چندان کہ ز شروہ، ت دلم شاد شروہ شادیم ازاں کہ لطف از حد پیش است
 میں نے معصاجوں کو حکم دیا کہ جو کوئی شعر کہتا ہو اس پر رباعی کہے۔ حکیم مسیح الزماں نے کسی اور بہت خوب کسی۔

دایم اگر چہ شعل شامی در پیش
 ہر لحظہ کنیم یاد درویشان ہمیش
 موشاد شروہ زما دل یک درویش آن را شمریم حاصل شامی خویش

میں نے حکیم مذکور کو اس کے صلیب میں ہزار اشرفی عنایت کیں۔

شراب نوشی

اس سال ۱۰۲۲ھ میں فرزند خرم کا ہوا۔ آٹھ سال کے اس کی عمر ۷ سال ہے اور صاحبِ اولاد ہے۔ اس نے کبھی شراب نہیں پی پلا تاہم ۱۰۱۰ھ میں جب وہ تین برس کی عمر میں تھا اور فرزند اور بڑی مجلسوں میں شراب بطریق اعتدال پیا۔ اس قدر کہ عقل ذائل نہ ہو، اس سے عرضِ فائدے اور نفع کی رکھا کر آخر میں لغو مقام میں نے اس کو شراب دی۔ میں نے بھی پندرہ برس کی عمر تک اس کو نہ پیا تھا، مگر وہ نہیں میں کہ والدہ نے دو تین بار بطور دوا مجھ کو دی تھی۔ ایک تو لے کی مقدار پانی اور گلاب میں ملا کر کھانسی کی دوا کے نام سے پلا دی۔ اور جب میرے والد کا شکر افغانانِ یوسف زئی کا فسادِ دفع کرنے کے واسطے قلعہ ایک میں بیٹنے نیلاب کے کنارے واقع تھا۔ میں ایک دن شکار کو گیا۔ چونکہ بہت تھک گیا تھا استادشاہِ قلی نے جو میرے چچا میرزا محمد حکیم کا افسر توپ خانہ تھا مجھ سے کہا کہ اگر پیالہ نوش جاں فرماؤ تو سب کس اور ناخگ جانی رہے گی۔ چونکہ جوالی کے دن تھے اور مصیبت ایسے کاموں کی لڑت راضی تھیں میں نے محمد آبدار سے کہا کہ حکیم علی کے پاس جا کر شربت کبوت ناک لے آؤ۔ حکیم نے آدھے پیالے کی مقدار زرد رنگ کی شراب چھوٹی شیشی میں بھیجی، میں نے پی کر اس کا نشہ پسند آیا۔ اس کے بعد میں نے شراب پسینا شروع کیا اور روز بروز بڑھتا گیا یہاں تک کہ شراب انگریزوں سے نشہ نہ جوتا تھا پھر عرقِ پنا شروع کیا اور آٹھ بڑھایا کہ سال میں میں پیلے عرقِ دودا نشہ کے روز پینے لگا۔ چودہ دن میں باقی رات میں۔ اس سب کا وزن چھ سیر ہندوستانی ہوتا ہے۔ خوراک میری ان دنوں ایک مرغِ خان اور مولیٰ کے ساتھ تھی۔ اس وقت مجھ کو کوئی منع نہیں کہہ سکتا تھا میرا یہ حال ہو گیا کہ رشتے کی وجہ سے پیاد نہیں اٹھا سکتا تھا اور لوگ چلایا کرتے تھے۔ پھر میں نے حکیم ہام برادر حکیم ابو الفتح کو جو میرے والد کے معاصروں میں سے تھا بلکہ اس حال سے مطلع کیا۔ اس نے کمالِ دل سوزی اور اخلاص سے کہا کہ صاحبِ عالم جس طرح آپ عرقِ نوش فرماتے ہیں اگلے ہی پناہ دے اگرچہ چھینے اس طرح گڑھے تو علاج نہ ہو سکے گا۔ چونکہ اس نے خیر خواہی سے کہا تھا اور جان عزیز ہے مجھے اس کے کہنے کا اثر ہوا اس دن سے میں کم کرنے لگا اور غلو یا کھانا شروع کیا۔ جس قدر شراب کم کرتا رہا غلو یا بڑھتا رہا۔ نوبت چھ برس میں چھ پیالوں پر پہنچی اب پندرہ برس سے اسی قدر پیتا ہوں نہ اس سے کم نہ زیادہ اور رات کو پ کپ کرتا ہوں مگر جمہرات کو کہ دن میرے جلوس مبارک کا ہے اور شب سب کو کہ مبارک شب ہے نہیں پیتا ہوں اس کے عوض آخر دن میں پی لیتا ہوں جملوت اور انوار کو گوشت بھی نہیں کھاتا۔

ایک سنیا سی سے ملاقات

میں نے کئی بار سنا تھا کہ ایک سنیا سی صاحبِ ریاضت جبار پ نام بہت برسوں سے اُچی کے پاس جگلوں میں عبادت کرتا ہے مجھے اس کو دیکھنے کی بہت آرزو تھی۔ اگرے میں میں نے چاہا تھا کہ اس کو بلا کر دیکھوں۔ لیکن اس کی ناراضگی کے خیال سے میں نے نہ بولایا۔ اب جو میں اس شہر کے قریب پہنچا اسلئے جلوس کشتی سے انکر پاد کو جس تک پیادہ اس کی ملاقات کو چلا۔ اس نے اپنے رہنے کے لیے ایک ٹیلے میں سوراخ کر لیا تھا۔ اسی میں رہا کرتا تھا، اس کا راستہ اتنا مختصر تھا کہ دلا آدمی بزار مشقت داخل ہو سکے۔ وہ تنہا اس میں رہتا تھا۔ فرش یا چٹائی کچھ اس کے پاس نہ تھی اور کمرے کی سردی میں بھی سوائے اپنی لنگوٹی کے کچھ نہ اڑھتا تھا، آگ بھی نہیں جلاتا تھا۔ اس پانی میں جو خار کے قریب ہے ہر روز دو بار نہاتا ہے اور دن میں ایک بار شہر اچین کی طرف آتا ہے اور ان سات گھروں میں سے جو اس کے معتقد ہیں مین گھروں سے پانچ تھے کھانے کے لیے جو کچھ انھوں نے اپنے کھانے کے لیے پکا یا ہو۔ ہانگ کر اٹھیں پر رکھ کر بے چارے نکل جاتا ہے تاکہ لذت اس کی معلوم نہ ہو۔ اس میں بھی یہ شرط ہے کہ ان گھروں میں سے کسی پر اس دن کوئی مصیبت نازل نہ ہوئی ہو۔ ولادت نہ ہوئی ہو یا کوئی عارضہ عورت نہ ہو۔ ہمیشہ سے اس کا یہی طریقہ ہے کسی سے ملاقات نہیں کرتا۔ لیکن اس کی فہرت کی وجہ سے لوگ ملنے کے لیے چلے آتے ہیں۔ یہ شخص یقیناً عقل سے بہرہ رکھتا ہے۔ علم ویدانت جو ہندوؤں کا علم نصرت ہے خوب جانتا ہے۔ چھ گھڑی تک میری اس کی

طاقت رہی بہت اچھی باتیں کرتا رہا اس کی باتوں کا میرے دل میں اثر ہوا۔ میرے طے سے وہ بھی بہت خوش ہوا جس وقت میرے والد فقیر اسیر اور ملک مذہب کو فتح کیے اگر وہ جا رہے تھے ماسی جگہ اس سے ملے تھے اور ہمیشہ اس کو یاد کرتے تھے۔

چوتھے ہم جو مکے لے سوا | اسی سال اساطین علیہ کے مقبروں میں (شادی آباد مانڈو گیا۔ وہاں قبر و سیاہ ازلی نصیر الدین بن سلطان غیاث الدین کی بھی تھی۔ مشہور ہے کہ اس بد بخت نے دوبار اپنے باپ کے مارنے کو نہ ہر دیا لیکن وہ دونوں بار زہر ہرے کے استعمال سے بنیت الہی پہنچ گیا۔ تیسری بار شہرت کے پایے میں خوب زہر ڈال کر اپنے ہاتھ سے باپ کو ایک کڑے نوش کر لیا۔ باپ نے جو اس کو کام کے درپے رکھا تو پہلے زہر مہو اپنے بار سے ٹھہل کر بیٹے کے گنگے ڈال دیا اور مجروح واکسار کے ساتھ پروردگار سے عرض کی کہ الہی اب عمر میری انتی رس کو پہنچی۔ آج تک بڑی عفت سے خوشی و غری گزری اب عیش کسی بادشاہ کو میرے ہوا ہوگا۔ اب کہ آخر وقت ہے امید وار ہوں کہ نصیر کو میرے خون میں نہ پکڑے اور میری موت کو جس مقدور میں شمار کرے اس سے مواخذہ نہ فرمائے۔ یہ کہہ کر وہ شہرت کا پیالہ پی لیا اور جان جاں آخرین کے سپرد کی۔ جب اس کا بیٹا نصیر تخت سلطنت پر بیٹھا تو ۸۷۴ برس پہنچ مصاحوں سے کہنے لگا کہ میں اپنے باپ کے روبرو بیس برس تک دستوں سے رونا ہوں اور ہر طرف فوج کشی کی ہے اب میرا وارہ ملک گیری کا نہیں ہے چاہتا ہوں کہ باقی عمر عیش و عشرت سے بسر کروں۔ مشہور ہے کہ پھر اس نے پندرہ ہزار غوثین اپنے محل میں جمع کیں اور ایک شہر عورتوں کا بسایا جس میں مرد و عورت تمام چہرہ در حاکم امدان صنی عورتیں ہی تھیں۔ دو کا دارا در شہ کی منظم ہیں عورتیں تھیں۔ جہاں کوئی عورت حسین سستا ہزار حیراس کو ہاتھ میں لانا نہ کار کا بھی اسے بہت شوق تھا ایک روز بنا کر اس میں ہر طرح کے جانور چھڑوانے جب دل بڑا عورتوں کے ساتھ اس میں تڑکار کھینا۔ سلطنت کے اندر بیس برس تک زندہ رہا انھیں باتوں میں شغول رہا کسی طرف شکوک بھی نہ کی فراغت اور عیش سے نگہ ناری۔ اسی طرح کسی اور نے بھی اس کے ملک پر پڑھائی نہ کی کہتے ہیں کہ جب شیر خاں افغان اپنی حکومت کے زمانے میں اس کی قبر پر آیا تو اپنے ہمراہیوں سے کہا کہ قبر پر کھلیاں مارو۔ میں بھی جب دل نہیں بھرا تو یہاں کہ اس کی قبر کھدوا کر جو کچھ لاش باقی ہے اسے آگ میں جلا دوں پھر خیال آیا کہ آگ اٹھ کا نور ہے بہتر ہے کہ اس کو ناپاک کے اجڑائے بدن سے نہ لے ادریہ بھی دل میں گزرا کہ مبادا میرے جلائے سے کچھ اس کا عذاب کم ہو جائے اس واسطے حکم دیا کہ قبر اُخیر کر اس کے اجزا کو زہر میں ڈال دیں۔ وہ زہرنگی میں کمال حرارت کی وجہ سے پانی میں رہا کر تھا۔ مشہور ہے کہ ایک بار سنی میں کالیادہ کے کسی خومن میں کوہ پڑا وہ بہت گہرا تھا نہ مت گاروں نے ہزار وقت اس کے سر کے بال پکڑ کر باہر کھینچا۔ جب اس کو ہوش ہوا اپنا ٹکٹا اس طرح سنا کہ میرے بال پکڑ رکھینا ہے تو بہت غصہ ہوا اور ان خدمت گاروں کے ہاتھ کوڑا دیئے تھے۔ دوسری بار نشے کی زیادتی سے پھر اس میں گرا تو کسی نے مارے خوف کے اس کے نکالنے کی جرات نہ کی یہاں تک کہ غلطے لگا کر اس میں مر گیا۔ اتفاق دیکھو کہ اب ایک سو دس برس گزرنے کے بعد یہ واقعہ ہوا کہ اس کا گلا جہاں بدن پھر پانی میں پھینکا گیا۔

خفہ کی بندش | (۱۲۷۰) میں نے حکم دیا کہ کوئی ممالک محدود میں خفہ نہ پیا کرے اور میرے بھائی شاہ عباس نے بھی نقصان پر نظر کر کے تمام ملک ایران میں اس کے پینے کی ممانعت کر دی تھی۔ یادگار علی سلطان اچھی شاہ ابران نے یہ حال شاہ عباس کو لکھا کہ خان عالم بے خفہ ایک ساعت نہیں رہ سکتا شاہ عباس نے اس کے جواب عرضی میں یہ نہ لکھا۔

رسول یاری خواہ کسند اعمار تنباکو
من از شمع و غار و شبنم گنہ باز تنباکو

خان عالم نے اس کے جواب میں شعر لکھ کر بھیجا۔

من بے چارہ عاجز و پودم از اعمار تنباکو
ز لطف شاہ عادل گرم شد باز تنباکو

(اسی سال) سید عبداللہ بارہ سنے جو شاہزادہ خرم کا فرستادہ تھا ملازمت میں حاضر ہو کر اس فرزند نامدار کے مرائے پیش کیے جن میں دکن کے بیچ بھنے کی خبریں تھیں کہ سب امر نے دکن نے اعلیٰ امت اختیار کی میں نے اس خبر کے آنے سے چند روز پہلے دیوان حافظ میں اس کی ناں و کبھی تھی تو یہ غزل نکلے۔
روز ہجراں و شب فرقت یا ر آخر شد زدم این فال گذشت آخر و کار آخر شد
مجھے حافظ مرحوم کے لسان انیب ہونے سے ایک گز اطمینان ہوا۔ بعد پچیس دن کے فتح کی خبر آئی میں نے بہت سے مطالب کی فال دیوان حافظ سے نکال ہے۔ جب نکلا آخر کو دیکھا ہی ہوا کہ خلافت ہوا۔

ان دنوں (سال جلوس شہ) حقیقی کرنا سادس کا نظر آیا جو مشہور ہے کہ کسی نے نہیں دیکھا۔ ایک جوڑا سادس کا میری سرکاری ہے۔ پہلی مجلس ان کا نام ہے۔ ایک دن خواجہ مرزا نے اگر عرض کی کہ میرے سامنے یہ دونوں سادس حجت ہوئے۔ میں نے کہا کہ پھر اگر حجت ہونے کا ارادہ کریں تو مجھ کو اطلاع دینا۔ جس صادق کے وقت آکر اس نے عرض کی کہ اب حجت ہونا چاہتے ہیں اس خط میں تماشے کے واسطے گیا۔ مادہ پانچویں کر حجت گئی۔ نرنے اول ایک پانچویں پھر دوسرا پانچویں کی پشت پر رکھا پھر کچھ دیر بیٹھ کر حجت کی اور اترا آیا پھر گردن زین پر جھکا کر ایک بارادہ کے گرد گشت کی۔ ٹھکن ہے کہ اٹھے دسے کر پچھ نکالیں ان دنوں ایک قصیدہ مغربی کا جو دراج سلطان سنجر کا ہے سننے میں آیا نہایت صحت اور سلیس تھا۔ مطلع اس کا یہ ہے:

صلہ
سے آسماں صخر حکم رواں تو کیوں پیر بندہ بخت جواں تو
سیدے زگر باشی نے کہ طبیعت ناظم دکھتا ہے قصیدہ مذکور پر قصیدہ کہا۔ یہ چند شعر اس کے ہیں۔
لے ز فلک فروزا آستان تو دران پیر گشتہ جواں در زبان تو
بخشد دل تو فیض و نجویں سبب چہر جاننا ہم فدا سے دل مہربان تو
یار پ چہ گوہری تو کہ افروختہ رازاں جاں اسے قدسیاں ہم از نور جاں تو
میں آس قصیدے کے صلے کے بے حکم فرمایا کہ سعید اکو سونے میں تولیں۔

(عشر) حضرت سلیم حشمتی کے روضے میں جا کر فاتحہ پڑھی۔ ان کی کما حقہ میں سے ایک یہ ہے کہ میرے پیدا ہونے سے پہلے حضرت عائشہؓ آشیا فی اکبر کو اس نیاز مند کے قدم کی خوش خبری کے ساتھ ہی دو اور بھائیوں کا امیدوار کیا تھا دیکر یہ کہ ایک دن حضرت عائشہؓ نے کسی تقریب سے پوچھا کہ تمہاری عمر کتنی ہے؟ اور زمانہ رحلت کب آئے گا؟ جواب میں کہ کہ خنی جل و علا پر شہید ہوں کا عالم ہے، لیکن اہل کرنے پر اس نیاز مند کی طرف اشارہ فرمایا کہ جس وقت یہ شہزادہ کسی معلم کی تعلیم سے یا کسی شخص سے کچھ یاد کرے اور باتیں کہنے لگے تو یہ میرے وصال کے آثار ہیں۔ حضرت والد نے ان لوگوں کو جو میری خدمت میں رہتے تھے، تاکید فرمادی کہ کوئی آدمی شہزادے کو نظم و شعر سے کچھ تعلیم نہ دے یہاں تک کہ وہ برس اور پھر مہینے گند گئے۔ ایک دن ایک عورت خادمہ جو اس محلے میں رہتی تھی اور ہمیشہ ختم بد کے واسطے پسند چلایا کرتی تھی اور اس بھلنے سے میری خدمت میں راہ رکھتی تھی مجھ کو تنہا کر بے خبری میں یہ بیت مجھ کو تعلیم کر گئی تھی۔
الہی غنچہ امید بخشا گلے از روضہ جاوید بنما

میں نے شیخ کی خدمت میں جا کر یہ بیت پڑھی۔ شیخ نے اختیار اپنی جگہ سے اچھل کر حضرت عائشہؓ کی خدمت میں دوڑے اور اس واقعہ سے آگاہی بخشی۔ قضا الہی سے اسی رات کو شہزادے کا ناظر ہونے۔ ایک آدمی کو حضرت والد کی خدمت میں بھیجا اور زمانہ سین کلا دنت کو

جو قراہوں میں بے نظیر تھا جویا۔ ان سین نے خدمت میں جا کر توانی شروع کر۔ اس کے بعد پھر ایک آدمی حضرت عرش آشیانی کو جاننے کے لیے بھیجا۔ جب حضرت والا شریف ملائے تو فرمایا کہ دودھ وصال کا اپنی اور تم سے دواغ جوتا ہوں۔ اپنے سر سے بگڑی تار کر نیرے سر پر رکھی اور کہا: ہم نے سلطان سلیم کو اپنی جگہ بھیجا اور اسے خدا کو سونپا۔ ان کا صنعت و مہم زیادہ ہونے لگا اور آثار مرگ ظاہر ہوتے گئے حتیٰ کہ دواصل بنی ہو گئے۔

مجدد و اہل ثانی (۱۲۸۸ھ) لوگوں نے عرض کی کہ ایک شخص شیخ احمد نانی نے سرہند میں فریب اور کٹر کمال بچھا کر بہت سے سادہ لوح ظاہر پرستوں کو اپنا سید کر رکھا ہے اور ہر شہر و ولایت میں اپنا ایک مرید خلیفہ بنا کر بھیجا ہے جو معرفت زدستی، مردم فزبی اور دکان آرائی کا ناٹھ

دوسروں سے بہتر جانتا ہے اور جو مزار خرافات اپنے مریدوں و معتقدوں کو دکھائی ہیں ان کا نام "مکتوبات" رکھا ہے اور اس مجبورہ معاملات میں بے غامضہ باتیں لکھی ہیں۔ ان میں سے ایک مکتوب میں لکھا ہے: "اتنائے سلوک میں میرا گذر مقام ذی النورین سے ہوا۔ یہ ایک مقام تھا نہایت عال اور خوب صفا۔ وہاں سے گذر کر مقام فاروق میں پہنچا۔ اور مقام فاروق سے مقام صدیق کو عبور کیا۔ اس جگہ سے مقام محمد بیت میں پہنچا، صمدہ مقام دیکھا نہایت نورانی اور رنگین اپنے کو قسم قسم کے ذروں اور رنگوں کے ساتھ میں نے منہل پایا یعنی۔ استغفر اللہ مقام خلفاء سے گزر کر میں عالی مرتبت حضرت میں آیا" ایسی ہی اور گستاخیاں جن کا کھنڈ مل ہے۔ اس واسطے میں نے حکم دیا کہ درگاہ عالی میں حاضر کریں۔ اتفاق حکم کے ملازمت میں حاضر کیا گیا، جو بات میں نے دریافت کی معقول جواب نہ دیا اور عقل و دانش کی کمی کے باوجود مجھے پُر غرور، خود پسند اور حکمران معلوم ہوا۔ میں نے اس کی اصلاح کے لیے ضروری سمجھا کہ چند روز قید خانہ ادب میں مقید ہے اس طرح اشتعلی دماغ اور شوریدگی مزاج کو کم ہوگی ناچادانی رائے سکدن کے حوالے کیا کہ قلعہ گامیار میں قید رکھے۔ (بعد میں یہ غلط فہمی عقیدت میں بدل گئی) اس سال سفر دہلی میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے جو اہل فضل اور ارباب سعادت سے ہے دولت ملازمت حاصل کی ایک کتاب انھوں نے تصنیف کی تھی جس میں مشائخ ہند کے احوال ہیں وہ نظریے گزری۔ بہت محنت کو

ہے مدتوں سے وہی کے گوشے میں توکل و تجرید کی زندگی گزارتے ہیں۔ بزرگ آدمی ہیں ان کی صحبت ذوق سے خالی نہیں قسم قسم کی مرحمت کے ساتھ دلی نوازی کر کے میں نے رخصت فرمایا۔

طالب آملی اس سال طالب آملی نے ملک اشترائے خطاب کے ساتھ امتیاز کا طلعت پہنا۔ اس کی اصل آملی سے ہے کچھ دنوں اعتماد الدولہ کے ساتھ

ادب جب اسی کے سخن کا رتبہ ہم معروض سے بڑھ گیا تو پائے تخت کے شہزادے ملک میں شامل ہوا۔
زخار و چمن پر بہار منت ہاست لگ لگ پرست تو از شاخ تازہ تر ماند
گرمی یکے جو بر آئینہ بودے بے دغا تر اب تو کے می نوشے

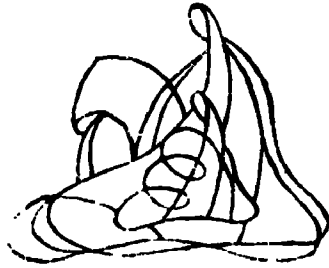
طالب آملی میں ہمنام کار ہونے والا ہے۔ آغاز جوانی میں لباس تجرید و قلندی میں کشمیر گیا۔ اس ملک کی غربی اور آب و ہوا کی لطافت کا شہینہ ہو کر وہیں قلمی و لفظی اختیار کیا نتیجہ کشمیر کے بعد حضرت عرش آشیانی کی خدمت میں پہنچا اور بندہ ہونے درگاہ میں منسلک ہوا۔ اب اس کی عمر سو برس کے قریب ہے اور کشمیر میں فروع خاطر کے ساتھ اپنے فرزندوں اور متعلقوں کے دواگلی میں مصروف ہے۔

ایک حادثہ (۱۲۸۸ھ) کشمیر میں واقع عجیب مدنا ہما شہزادہ شجاع حمالات دولت خانہ میں کھینچا تھا اتفاقاً دریا کی جانب ایک کھڑکی ہے۔ اس پر پردہ پڑا تھا اور وہ ازہ بندہ تھا۔ شہزادہ کھینچا ہوا اس کھڑکی میں گیا اور اس میں جھانکتے ہی سر کے نیچے گرا۔ اتفاق سے ماٹ کا ایک تکیہ ہوا کھڑا ہاں دیر اس کے نیچے رکھا تھا اور فراش اس کے پاس بیٹھا تھا۔ شہزادے کا سر اس ماٹ کے ٹکڑے پر پڑا اور پاؤں فراش کے کندھے اور پشت

پر باد جو دیکر سات لڑکی جندی تھی مگر غایت الٹی شامل حال تھی تو فرات کا وجود اور ڈاٹ کا ٹکڑا اس کی زندگی کا باعث ہو گیا۔ میں اس وقت استراحت میں تھا۔ یہ خبر بہشتِ اُزیریہ کے کالوں میں بھی ڈنگھلا کر باہر کر دوڑا جب اس کو ایسے حال میں دیکھا تو میرے ہوش اُڑ گئے۔ بہت دیر تک اس کو گود میں سے کراہٹ کی غنایت کا شکر ادا کیا۔ مدتیں بیٹے گئے اور میں نے حکم دیا کہ بتنے فقرا اور اہل استحقاق اس شہر کے ہیں وہ حاضر ہوں اور ہر ایک کی حیثیت کے موافق معیشت مقرر ہو سجاوٹات سے یہ کہ نہیں چار مہینے پہلے جنم رائے منجھنے جو فنِ نجوم میں انتہائی مہارت رکھتے تھے مجھ سے کہتا تھا کہ شہر اسے کے زائچے سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ تین مہینے ان پر گراں ہیں شاید کسی ادبچی جگہ سے گرنے لگے مگر ان کی زندگی کو کوئی نقصان نہ پہنچے گا۔ چونکہ اس نجومی کی اکثر باتیں سچ ثابت ہوئی تھیں تو اکثر وہ ہم دل میں رہتا تھا میں نے ان خطرناک راستوں اور اونچے ٹیلوں میں ایک لمحے کے لیے بھی اس سے غفلت نہیں کی ہمیشہ اسے نگاہ میں رکھتا تھا اور اس کی انتہائی حفاظت کی جاتی تھی۔ آخر تسمیہ پہنچ کر یہ واقعہ پیش آگیا دانی کھائی سب فاضل ہو گئیں خیر اللہ کا شکر ہے کہ خیریت گزری۔

اسی سال موضع ٹھٹھہ فرد گاہ لشکر اقبال ہوا۔ بیرم گھر میں بند رہتے نظر آئے مگر اس منزل سے ہوا اور لباس اور زبان اور جانوروں میں جو **زندہ درگور** حرم سیر و ہیت کے لیے مخصوص ہیں بڑا فرق نظر آیا یہاں کے لوگ زبان ہندوئی و فارسی دونوں میں کلام کرتے ہیں۔ یہاں کی عورتیں تسمینہ نبیہا پختی اور ہندوستانی عورتوں کی طرح ناک میں حلقہ پہنتی ہیں۔ اس کے بعد راجہ میں منزل ہوئی وہاں کے لوگ زبان قدیم میں ہندو تھے۔ یہاں کے زمیندار راجا کہلاتے ہیں۔ سلطان فیروز نے ان کو مسلمان کیا مگر اسلام کے باوصف زمانہ جاہلیت کی پختی ان میں جاری ہیں۔ جن طرح ہندو عورتیں اپنے شہروں کساتھ میں جاتی ہیں یہاں مسلمان عورتیں اپنے شہر کے ساتھ زندہ قبر میں مدفون ہوتی ہیں۔ چنانچہ ان دونوں میں ایک دس بارہ برس کی لڑکی اپنے شوہر کے ساتھ قبر میں زندہ دفن ہوئی۔ دوسرے یہاں کے بعض کم معاش لوگ، اگر ان کے لڑکی پیدا ہوتی ہے تو اسے پچاسی نہ دیتے ہیں۔ ہندوؤں میں رشتہ داری بھی کہتے ہیں باپنی لڑکی نکرتے ہیں اور ان کی آپ بیتی ہے۔ ان کی لڑکی لے لینا خوب گرو دینا۔ خود بائٹھ من دلکس۔ حکم ہوا کہ اب یہ رسوم نہ ہونے پادیں۔

(نور محمد مولوی احمد علی سیماپ ٹوکی بھارت)



محمد رضا شاہ پہلوی

میرے والد کی پیدائش اشعارہ سرائے عیسوی (۱۸۷۷ء) میں کچھ کچھ چین کے قریب ماژندران کے صوبے میں ہوئی۔ میرے دادا اور پردادا تہیم ایرانی فوج میں افسر رہ چکے تھے۔ میرے والد رضا خان صرف چالیس دن کے تھے کہ میرے دادا کا انتقال ہو گیا۔ پھر چودہ برس کی عمر میں وہ ایرانی قزاق فوجی دستے میں بھرتی ہو گئے۔ اس وقت انہیں لکھنا پڑھنا بالکل نہیں آتا تھا کیونکہ اس وقت تعلیم صرف امراء اور زمرہ لوگوں کی وراثت بنی ہوئی تھی اور یہ لوگ اس کو عوام میں پھیلنے سے روکتے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ عوام لاعلمی کا شکار رہیں تاکہ انہیں من مانی کرنے کا موقع ملتا رہے۔

مطالعہ کی عادت نے ترقی کرنے میں میرے والد کی مدد کی۔ پندرہ عمر کو پہنچ جانے کے باوجود انہوں نے ابتدائی باتیں سیکھیں شرم نہیں محسوس کی۔ فوجی ذمہ داریاں ختم کرنے کے بعد وہ روزانہ بہت سہرے کے ساتھ چھاؤنی میں اپنے ایک دوست سے لکھنا پڑھنا سیکھتے تھے۔ وہ میپ کی دینی روشنی میں اپنا سبق یاد کرتے اور جب شک جاتے تو اپنے چھوٹے سے کمرے سے باہر آ کر تھران کی منٹائی روشنیوں پر نظر جمائے کھڑے رہتے جو کچھ فاصلے پر واقع تھا۔

وفاقی طور پر اور سرکاری حیثیت سے والد نے کئی لڑائیاں لڑیں۔ وہ خاص طور پر ان سرکش قبیلوں سے لڑے جنہوں نے ملک کے بہت سے شہروں اور دیہاتوں میں تباہی مچا رکھی تھی۔ سچ تو یہ ہے کہ اب یہ ملک ملک نہیں رہا تھا کیونکہ یہاں کوئی قابل ذکر مرکزی حکومت نہیں رہی تھی۔

سنہ انیس سو میں (۱۹۲۰ء) کے اوائل میں، وس افسر ایرانی قزاق فوجی دستے کے سردار تھے۔ انگست کے مہینے میں والد نے اپنے ضمیر کے جوش دلانے پر رویوں کو برخاست کر دیا اور خود دستے کے کمانڈر بن گئے۔ ایرانی حکومت نے ان کے اس اقدام کی تائید اور تعریف کی۔

اس وقت سے والد کو زیادہ سے زیادہ ملاقات حاصل ہوتی گئی اور وہ ایک نوجوان انقلابی صحافی سید ضیاء الدین طباطبائی کے ساتھ شریک ہو گئے۔ وہ شمال مغربی شہر غزوین سے تھران پہنچے اور قتل و خون کے بغیر ۲۱ فروری ۱۹۲۱ء کو انہوں نے ایران کی کمزور اور ناکارہ حکومت کو برطرف کر دیا۔ ضیاء الدین وزیراعظم بنے اور والد وزیر جنگ اور ایران کی مسلح افواج کے افسر اعلیٰ مقرر ہوئے۔ ۱۹۲۲ء میں والد وزیراعظم مقرر ہوئے اور ۲۳ دسمبر ۱۹۲۵ء کو پارلیمنٹ نے ان کی شہنشاہیت کا اعلان کیا۔ ۲۵ اپریل ۱۹۲۶ء کو والد تخت نشین ہوئے اور مجھے ولی عہد مقرر کیا گیا۔

تمام دنیا میں باپ بیٹے کے کردار کی تعبیر میں مدد کرتا ہے۔ میرے والد نے اس ضمن میں مجھ پر کچھ زیادہ ہی اثر ڈالا لیکن اس کا

یہ مطلب نہیں کہ میں ان کا چہرہ ہوں۔ میں ولی عہد مقرر ہونے سے پہلے اپنی والدہ اور بھائی بہنوں کے ساتھ رہتا تھا۔ میرے والد نے کئی شادیاں کی تھیں اس لیے میرے کافی سوتیلے بھائی بہن بھی تھے۔ تخت نشینی کے بعد والد نے مجھے ان سے علیحدہ کر لیا اور حکم دیا کہ مجھے ”مردانہ تعلیم“ دی جائے چنانچہ مجھے ایک ابتدائی فوجی اسکول میں داخل کر دیا گیا۔

درحقیقت میں شاد و نادر ہی پھیلا بیٹھتا تھا۔ میں ہمیشہ دوڑتا، اچلتا، دوڑتوں پر چڑھتا یا مٹی سے کھیلتا رہتا، اور وہ ساری باتیں کرتا جنہاں بل چھوٹے بچے عام طور پر ہرگز کرتے ہیں۔ مجھے کشتی لڑنے میں مزا آتا اور مجھے یاد ہے کہ ایک بار کھانا کھانے کے بعد کشتی لڑنے پر صحت کے اصولوں کی خلاف ورزی کی وجہ سے مجھے تنبیہ بھی کی گئی تھی۔

مجھے چیزیں بنانا خاص طور پر پسند تھا۔ مذی کنارے میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ چھوٹے پھوٹے بندھ بنایا کرتا تھا جو ایک طرح ان ڈیموں کا چھوٹا چہرہ تھے جو آج ایران میں آبپاشی اور پن بجلی کے بنائے جا رہے ہیں۔ میں موسم سرما میں گھنٹوں ”میکانوفیئر سیٹ“ سے مشین مرنے بنایا کرتا تھا۔

عمر زیادہ ہونے کے ساتھ میں زیادہ وقت گھڑسواری اور شکار میں گزارنے لگا۔ اس کے ساتھ مجھے بائیکل پولو بھی بہت پسند تھا۔ والد پر وہ کم و بیش ایک گھنٹہ میرے ساتھ رہتے۔ جب میں فوٹو کا ہوا تو وہ دوپہر کا کھانا مجھے اپنے ساتھ کھلا لے گئے۔ وہ یہ بنانے کی کوشش کرتے تھے کہ میں رفتار زمانہ سے کس قدر واقفیت رکھتا ہوں۔

ولی عہد مقرر ہوتے ہی مجھے سخت بیعادی بننا ہو گیا۔ کئی ہفتے تک میں موت و حیات کی کشمکش میں گرفتار رہا۔ اسی بیماری کے زمانے سے میری مذہبی زندگی کا آغاز ہوتا ہے۔ میں نے اس زمانے میں حضرت علیؓ کو خواب میں دیکھا۔ ان کے ساتھ ان کی مشہور تلوار ”ذوالفقار“ بھی تھی۔ چھ یا سات برس کی عمر سے مجھے کچھ ایسا سوس ہوتا رہا ہے جیسے کوئی قادر مطلق میری رہنمائی کر رہا ہے۔ بعض اوقات یہ خیال مجھے بہت پریشان کر دیتا ہے۔ میں اپنے آپ سے پوچھنے لگتا ہوں کہ آخر میری اپنی شخصیت کیا ہے اور میں کوئی ذاتی ارادہ بھی رکھتا ہوں یا نہیں۔؟

میرے والد ایران کو مغربی رنگ میں رنگنا چاہتے تھے اس لیے جب انہوں نے مجھے دہاں کے ایک اسکول میں تعلیم کے لیے بھیجنے کا فیصلہ کیا تو کسی کو بھی حیرانی نہیں ہوئی۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کا جانشین مغربی تہذیب سے اور زیادہ واقف ہو جائے بلکہ مغرب کی ترقی کے راز اپنے اندر جذب کئے۔ انہوں نے مجھے سوئٹزرلینڈ بھیجنے کا فیصلہ کیا۔ اس فیصلے کی وجہ یہ تھی کہ میرے دہاں تعلیم پانے سے کسی قسم کی سیاسی الجھنیں پیدا ہونے کا امکان نہیں تھا کیونکہ یہ ایک چھوٹا اور روایتی غیر جانبدار ملک ہے۔

مجھے سوئٹزرلینڈ میں چار برس قیام کرنا تھا۔ یہ زمانہ میری زندگی میں بہت اہم ہے کیونکہ مغرب کے جمہوری ماحول نے میرے کردار کی تعمیر میں میرے والد کے علاوہ سب سے زیادہ اثر ڈالا۔

میری جہانی نشو و نما نے سب کو ہی متعجب کر دیا۔ کھیلوں کے مختلف انفرادی مقابلوں میں انعام جیت کر مجھے بہت فخر کا احساس ہوتا تھا۔ اسکول کی فٹ بال اور خٹیس ٹیموں کا کپتان بھی ہو گیا تھا۔

میں نے کئی تعلیمی انعامات بھی حاصل کئے۔ جغرافیہ، تاریخ اور نیچرل سائنس سے مجھے خاص دلچسپی تھی۔ مجھے فرانسیسی زبان بھی ملج

اچھی مٹھی اور فراموشی اور بے میں خاص طور پر لطف اندوز ہوتا تھا۔ میرے ساتھ عمدہ تھے لیکن ان میں سے کسی نے مجھ پر کوئی خاص اثر نہیں ڈالا اور نہ ہی کسی سے میری خاص دوستی ہوئی۔ ان میں سے کچھ سے ہم تو راکر تے تھے۔

مجھسی زندگی کے اعتبار سے بھی میں بہت ترقی کر رہا تھا۔ اسکول کے دوسرے لڑکے مجھے میرے رشتے سے نہیں جھگڑتی تھی۔ سدا بہنوں سے پرکتے تھے۔ اس بات سے مجھے بہت زیادہ تحریک ملتی۔ میرا لڑکوں کی ملاقات کی جگہ بن گیا۔ اکثر تو یہ پوری طرح بھرتا تھا۔ اس کے باوجود میری انکوں کی زندگی عام لڑکوں سے بہت مختلف تھی۔ مجھے دوسروں سے زیادہ مطالعہ کرنا پڑنا کیونکہ دوسرے کے تعلیمی پروگرام کے علاوہ میرے والد کی خواہش کے مطابق مسٹر مسٹر مجھے فارسی سکھاتے۔ اس سے ہی زیادہ گہیر بات یہ تھی کہ ڈاکٹر نعیمی میرے مشغلوں پر پابندی لگاتے۔ میں گویا ایک میدان کی طرح تھا اور گاہے گاہے ان کے ساتھ کہیں جانے کے علاوہ مجھے اسکول کے احاطے سے باہر نکلنے کی اجازت نہیں ملتی تھی۔

میرے خیال میں اسی ننہائی نے مجھے سنجیدہ بلکہ تنہا کچھ زیادہ ہی سنجیدہ بنا دیا۔ میرا مزاج آج بھی بالکل وہی ہے جیسا کہ میرا اس زمانے میں مشکل ہوا۔ میں بہت خاموش طبیعت ہوں اور دھڑکے کے وقت یا کسی بھی موقع پر میرا مزاج بے قابو نہیں ہوتا۔ عام لوگوں سے ٹھنڈا کرنے میں مجھے تسکین اور مسرت محسوس ہوتی ہے۔ مجھے بچے پسند آیا اور کسی بنیادی اسکول کا دورہ کرتے ہوئے عزت افزائی کا احساس ہوتا ہے۔ یہ ان سے ہے کہ مٹھی سے گفتگو کرتا ہوں اور وہ بھی مجھ سے بے جھجک بات چیت کرتے ہیں۔

سوٹر رینڈ میں قیام کے دوران میں فطری طور پر اپنی آئندہ ذمہ داریوں کے بارے میں غور کیا کرتا۔ میں نے تمہیر کیا تھا کہ تخت نشینی کے بعد میں مذہب کی سچی روح کی پیروی کروں گا۔ میں ان مخصوص پالیسیوں کے بارے میں بھی غور کیا کرتا جن میں عملی نام نہانے کا ارادہ رکھتا تھا۔ اپنے ملک کے عوام اور خاص طور پر کمزوروں سے مجھے پہلے ہی ایک خاص دلچسپی پیدا ہو گئی تھی۔ میں سوچا کرتا تھا کہ تخت نشینی کے بعد شاہی جاگیر میں کسینی کرنے والے کسانوں سے دو تین برس کے بچے ہر قسم کی دشواریاں ہر پابندی لگا دوں گا۔ میں کسان گھرانوں کو کچھ روپیہ جمع کرنے دوں گا تاکہ وہ ایک مکان بنا سکیں یا جانور خرید سکیں یا کچھ دوسرے وہ کام کر سکیں جنہیں وہ اپنی بہت کمزور آمدنی سے پورا نہیں کر سکتے۔

ایک وہ سرا خیال جوان دنوں میرے ذہن میں آتا یہ تھا کہ میں ایک عوامی شکایتی کبس بنواؤں گا۔ ہر آدمی ہر وضع کی شکایت اس میں لکھ کر ڈال سکے گا۔ یہ خیال ایک مذہبک نوشیروان عادل اور اس کی گھنٹی کی کہانی کے اثر سے پیدا ہوا تھا۔

۱۹۳۶ء کے موسم بہار میں مجھے ڈومبال گیا اور وطن کو واپسی کا وقت آیا۔ موسم گرما کی تعطیل اور گھر والوں سے ملاقات کے بعد میں نے تھران کے مٹری کالج میں کام شروع کیا۔ فوجی ذمہ داریوں کے ساتھ ہی مجھے زیادہ سے زیادہ والد کے حضور میں حاضر ہونا پڑا۔ اس میں حیرانی کی بات نہیں کہ میرے والد نے جرمنی سے اقتصادیات تعلقات قائم کر لیے تھے۔ ہمارے کچھ طلبہ جرمنی میں تعلیم حاصل کر رہے تھے اور کئی جرمن پروفیسر تھران یونیورسٹی میں بحیثیت استاد موجود تھے۔ وہاں کے تکنیکی ماہرین اچھے سامان عمدہ اور تجارتی شرائط بھی سود بخش تھیں۔

جب یورپ میں جنگ شروع ہوئی تو ایران نے بہت پُر زور انداز میں اپنی غیر جانبداری کا اعلان کیا۔ ۲۲ جون ۱۹۴۱ء کو

ہٹلر کے روس پر حملے کے چند روز بعد ہی ایران نے پھر ایک بار اپنی غیر جانبداری پر زور دیا۔ ۹ ستمبر کو نئے وزیر اعظم نے اتحادیوں کی انگلیں پوری کرنے کے لیے پارلیمنٹ کی منظوری حاصل کی۔ اتحادیوں نے دارالسلطنت سے کچھ فاصلے پر اپنی فوجیں روک رکھی تھیں مگر کچھ دن بعد اتحادی افسروں نے ایرانی حکومت پر اپنے وعدوں پر عمل کرنے سے جھجکنے کا الزام لگاتے ہوئے یہ اعلان کیا کہ ۷ اکتوبر کی دوپہر کو ان کی فوجیں نہران کے مضافات میں داخل ہو جائیں گی۔ ۱۶ تاریخ کی صبح کو پارلیمنٹ میں اعلان کیا گیا کہ میرے والد نے تخت چھوڑ دیا ہے۔ اسی دن میں ان کی جگہ تخت نشین ہوا۔

میرے والد نے جنوبی ایران سے ایک برطانوی بحری جہاز میں روانہ ہوتے ہوئے اپنے وطن پر آخری نظر ڈالا۔ انہوں نے جنوبی امریکہ جانے کی خواہش کا اظہار کیا تھا لیکن اس کے بجائے انہیں پہلے موریشیس اور پھر جوہنسبرگ لے جایا گیا جہاں ۱۶ مئی ۱۹۴۴ میں ان کا انتقال ہو گیا۔

کچھ برس پہلے ایک آدمی جس کا نام ڈاکٹر محمد مصدق تھا ماضی قریب کے کسی بھی ایرانی سے زیادہ دنیا کے اخباروں کی ہنگامہ خیز مٹریوں کا موضوع بنا ہوا تھا۔ ۱۸۸۱ء میں اور بعض لوگوں کے خیال میں اس سے کچھ پہلے ایک قدیم زیندار گھرانے میں اس کی پیدائش ہوئی۔ فرانسیسی اور سوئٹزرلینڈ میں اس نے قانون اور اس سے متعلقہ مضامین کی تعلیم حاصل کی۔ وہ شہری انتظام اور کابینہ کی کئی اہم جگہوں پر مامور رہا۔ سوخرائیہ رجحانیت کے ضمن میں وہ وزیر خزانہ، وزیر انصاف اور وزیر خارجہ بھی رہا۔ ۱۹۱۵ء میں پہلی بار پارلیمنٹ میں داخل ہوا اور آخری تئریل تک بہت کافی عرصے تک ممبر رہا۔ ایک مختصر وقفے کے سوا اپریل ۱۹۵۱ء سے جولائی ۱۹۵۳ء تک وہ وزیر اعظم بھی مقرر ہوا اور یہی زمانہ اس کے اقتدار کا نقطہ عروج ہے۔

فروری ۱۹۵۲ء میں اس نے مجھے عارضی طور پر ملک سے چلے جانے کا مشورہ دیا۔ میں ہوائی جہاز میں بغداد پہنچا۔ عراقی حکومت اس بے اطلاع آمد پر حیران رہ گئی لیکن انہوں نے میرا اگر جوشی سے استقبال کیا۔ بغداد میں ہمارے سفیر نے مجھے گرفتار کرانے کی کوشش کی لیکن چند روز بعد جب میں ایران واپس ہوا تو بغداد کے ہوائی اڈے پر یہی شخص مجھ سے سب سے پہلے ملنے کے لئے آیا۔

سوئٹزرلینڈ میں تعلیم کے دوران مجھے لڑکیوں سے شناسائی کا کم موقع ملا تھا لیکن وہاں سے واپس کے بعد ملٹری کالج میں میری تعلیم ختم ہونے وقت والد نے میرے لیے ایک موزوں دلہن مہیا کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس سلسلے میں وہ ایک تیر سے دو ٹکڑا کرنا چاہتے تھے۔ ایک طرف وہ اپنے بیٹے کے لیے اعلیٰ خاندان کی شہزادی کی تلاش میں تھے اور دوسری طرف ان کی کوشش تھی کہ اس بہانے ایک ہمسایہ ملک سے تعلقات بھی استوار ہو جائیں۔

انہوں نے مصر کی خوبصورت شہزادی فوزیہ کی تصویریں دیکھی تھیں۔ اپنے مخصوص اور بلاواسطہ انداز میں جو دل کے معاملات کے بجائے شاید مشینی منصوبوں کے لیے زیادہ موزوں تھا، انہوں نے تحقیق شروع کی۔ میرے والد نے سرکاری طور پر یہ معلوم کیا کہ آیا وہ شہزادہ ان کے بیٹے کی زوجیت کے لیے مل سکتی ہے؟ اس وقت تک میں نے اس لڑکی کو نہیں دیکھا تھا اس لیے مجھے اس سے ملنے کے لیے قاہرہ روانہ کیا گیا۔ ہمیں ایک دوسرے سے واقفیت حاصل کرنے کے لیے وہ ہفتے کا وقفہ ملا۔ ایک اہم قاضی نے قاہرہ میں شادی کی رسم انجام دی۔ میرے قریبی رشتہ داروں میں کوئی موجد نہیں تھا، لاں ایرانی معززین کا ایک وفد اس تقریب میں شرکت کے لیے ضرور آیا تھا۔ ایک

بعد میں اپنی دلہن کو گھر لے آیا۔

اس شادی میں شاید سب سے زیادہ خوشی کا موقع ۱۹۴۰ء میں میری عزیز لڑکی شبنام کی پیدائش تھی۔ کچھ دن وجوہات کی بنا پر یہ سب ابھی تک میڈیکل سائنس لاعلم ہے، مگر فوریہ کے ہاں صرف ایک بچہ پیدا ہوا۔ اس طرح بد قسمتی سے ہماری شادی کے نتیجے میں کوئی لڑکا پیدا نہ ہوا۔ ایرانی قانون کے مطابق صرف بادشاہ کا لڑکا ہی نان کا حقدار ہو سکتا ہے۔ جب ملکہ فوریہ مد گئیں تو ہم دونوں نے حلاق کا فیصلہ لیا۔ طلاق کے بعد میری نئی شادی دو برس بعد ہوئی۔ ۱۹۵۰ء میں مجھے ایک لڑکی شریا اسفندباہی کا پنا لگا اور اس کے متعلق جو تحقیقات موصول ہوئی اس سے میں بہت متاثر ہوا۔ ایک ہی برس میں چھ دونوں کی شادی ہو گئی۔ میری شکیرتہ کے آپ ایک بختیاری قبائلی سردار اور اس کی ماں جرمن تھیں۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کوئی بچہ نہ پیدا ہونے کی وجہ سے میری پریشانی بڑھتی گئی کیونکہ مجھے اس بات کا احساس تھا کہ قوم کے اعلیٰ خاد ایک جانشین کے متقاضی ہیں۔ میرے مشیروں نے مجھ سے مشورہ کیا اور اس کا ناگزیر نتیجہ مارچ ۱۹۵۹ء میں پھر حلاق کی شادی میں سامنے آیا۔

ایک دن میری لڑکی شہزادی شمناز نے جس کی آنکھوں میں اس وقت معمول سے زیادہ جھک تھی مجھے بتایا کہ وہ اور اس کے شہر ایک ایسی نوجوان لڑکی سے متعارف ہوئے ہیں جو ان کے خیال میں ملکہ کی ذمہ داریاں سنبھالنے کی اہلست رکھتی ہے۔ شہزادی شمناز نے بتایا کہ اس لڑکی کا نام مس فرح دیا اور عمر اکیس برس ہے۔

۲۱ دسمبر ۱۹۵۹ء کو خالص اسلامی رسومات کے مطابق ہماری شادی ہو گئی۔ جب فرح سے پوچھا گیا کہ کیا اسے مجھ سے شادی کرنا قبول ہے؟ تو وہ ایرانی روایت کے مطابق دوبارہ خاموش رہی اور تیسری بار اس نے اعتراف کیا۔ شمنی سے پہلے ہی میں نے فرح کو بنادیا تھا کہ ملکہ کی حیثیت میں اس کی ذمہ داریاں فری تمبیر کی طالبہ سے واضح طور پر مختلف ہوں گی۔

مجھے کس قدر خوشی ہوئی تھی جب ندائے ہمیں ہمارا پہلا لڑکا عطا کیا۔ ۳۱ اکتوبر ۱۹۶۰ء کی بات ہے۔

ایک بادشاہ کی روزانہ زندگی کی کیا نوعیت ہے؟ کیا اس کا کام دوسرے لوگوں سے مختلف ہوتا ہے؟ شاید میرے ناظرین ان سوالوں کے جواب جاننا پسند کریں گے۔ میں اپنی روزمرہ زندگی میں ایک معین ضابطہ کی پابندی کرتا ہوں۔ یہ موقع محل اور میرے موٹے منطقت رکھتا ہے۔ میں ہر روز تقریباً صبح ساٹھ بجے اٹھتا ہوں۔ شیو بناتے اور نہانے ہوتے ہیں، تھوڑا بہت سلطنت کے کسی معاملے کو دیکھتا ہوں یا بہت تیزی سے تمام دن کی مصروفیتوں کو ذہن میں دہرایا کرتا ہوں۔ یہ پہلوں کے کچھ رس ایک پیالہ سیاہ قہوے اور ٹوٹ کے ایک ٹکڑے پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس مختصر عموماً کو ختم کرنے میں بس دو تین ہی منٹ لگتے ہیں لیکن عام طور پر میں میز پر ۵۴ منٹ بیٹھا ہوں اور اخبار پڑھتا رہتا ہوں۔

تقریباً نو بجے میں اپنے دفتر میں کام شروع کرتا ہوں۔ ڈیڑھ بجے کے ٹک بجے میں دفتر سے نکل کر محل کے ساتھ کبھی رشتہ داروں یا ایرانی یا غیر ملکی معززین کے ساتھ ملنے چلا جاتا ہوں۔ کھانا کبھی ایرانی کبھی یورپی اور کبھی لاجبلا رہتا ہے۔ اپنے ہم وطنوں کے بڑھاپے میں دوپہر کو کھانا پسند کرتا ہوں۔ بج کے وقت بلکہ ہر موقع پر میں نیشے مشروبات سے پرہیز کرنا پسند کرتا ہوں۔

ہیں بچ کے بعد کچھ اور انبہارات کا تقریباً ہفتا لیس منٹ مطالعہ کرتا ہوں اور اگر وقت ہر تو پھر اتنی ہی دیر قبولہ کرتا ہوں۔ اکثر اس بعد میں پھر دفتر میں جا کر وہ نین گھنٹے رپورٹیں پڑھتا ہوں۔

اگر کوئی مصروفیت مانع نہ ہوں تو میں دوپہر کے بعد ایک ڈیڑھ گھنٹہ کھیل کھیلنا یا جسمانی مشق کرتا ہوں۔ اس کے بعد گھر میرے ساتھ تہ کرتی ہیں۔ شام کو بی بی رائش کاہ پر موسیقی سنتے ہیں یا فلم دیکھتے ہیں۔ رات کو ہم عام طور پر جلدی آرام کرنے چلے جاتے ہیں۔ میری تقریب کے کچھ اور روزانہ بھی ہیں۔ مثلاً سدا آباد میں جو میرا موسم گرما کا رہائشی محل ہے، ہم نے گائیں اور چورے پال رکھے اور ہر موسم میں ہم کئی دفعہ انہیں دیکھنے جاتے ہیں۔ برقی ریلوں میں مجھے بچوں کی سی خوشی محسوس ہوتی ہے۔ میں وہ سیٹ جو میں نے چند پہلے سونٹزرفینڈ میں خریدا تھا اکثر چلایا کرتا ہوں۔ ثانوی اسکول کے دنوں میں میں نے ایک برس لکڑی کے کام کی تعلیم حاصل کی اور کبھی کبھی اس شوق کو جگانے پر مجبور ہو جاتا ہوں۔

دنیا میں اتنی تیزی سے انقلاب آ رہا ہے کہ کسی بھی معاشرے کے لیے اپنے بندھن توڑ دینا آسان ہو گیا ہے۔ میرے خیال ہمارے ملک کی موجودہ ڈرامائی تبدیلیاں اس بات کی شہادت ہیں کہ ہم تعمیری تبدیلیوں کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ہم ایسی اعلیٰ اقدار کو باقی رکھنا چاہتے ہیں جو ہمارے خیال میں ہماری اپنی خصوصیت ہیں۔ ہم باغات، شاعری، خاندانی زندگی اور ایرانی نوازی کو پسند کرتے ہیں۔ ہمیں صحراؤں، برف پوش پہاڑوں، دیو دار اور سرو کے درختوں، دریاؤں، چشموں، گلاب کے پروں، سنترے، درختوں اور بلبلوں کی اس سرزمین سے محبت ہے اور ہم کو اپنے سیاسی اور سماجی اداروں پر فخر کا احساس ہوتا ہے۔

(ترجمہ : نعیم احمد)



فرح دیبا پہلوی

ملکہ ایران، ہر امپریٹل مجسٹری فرٹ پہلوی کی ولادت با سعادت ۱۳ اکتوبر ۱۹۲۸ء کی شب ساڑھے دس بجے ہوئی۔ آپ کے جد امجد کا سلسلہ حضرت امام حسینؑ سے جانتا ہے اور آپ کا شجرہ نسب حضرت عبدالعظیمؑ کے پاس محفوظ ہے۔ آپ کے والد، سراب دیبا مرحوم افواج ایران میں افسر تھے۔ مرحوم گریجویٹ تھے اور انھوں نے پیرس سے لا۔ کی ڈگری بھی حاصل کی تھی۔ فرح پہلوی کس نہیں اور ابھی پرائمری سکول میں آپ کا دوسرا برس تھا کہ اہل نے آپ کو باب کی شفقت سے مرحوم دیبا آپ کی والدہ مادام فریدہ دیبا کا سہاگہ بن گیا مگر انھوں نے موت کی تالیخوں کو بیٹے میں سمیٹ کر بھی نہیں فرح کے مستقبل کی بددستی کو بچھنے نہ دیا۔ ماں نے نہ صرف باب کے خدا کو پر کیا بلکہ اپنی زندگی بچی کی تعلیم و تربیت کے لیے وقف کر دی۔

ہر اپریل مجسٹری کی ابتدائی تعلیم دینی آرک سکول میں ہوئی۔ پھر آپ نے نہران کے رازی سکول میں تعلیم حاصل کی آپ ہونا طائر نہیں۔ ان کے رذیل سکول کی سرگرمیوں میں معاشرتی فلاح و بہبود کو خصوصی مقام حاصل تھا اور یہ سرگرمیاں نظم ہوا کرتی تھیں تعلیم کی ابتدا میں ہی جب آپ ننھی سی بچی تھیں، آپ نے ان سرگرمیوں میں حصہ لینا شروع کر دیا تھا۔ اسی عمر میں آپ نے محسوس کر لیا تھا کہ معاشرتی فلاح و بہبود ایک فریضہ ہے جس سے پہلو تہی نہ کر سکیں گی۔ اس جہاد میں آپ نے یندہ مرد وایاں اپنے مرلے میں اور انھیں کمال انما سے نبھایا اور خوبی یہ کہ تعلیم میں ہی ذرا بھر کوتاہی نہ کی

آپ: مہنی اور جسمانی ور پر چاک وچوبند اور متعدد تھیں۔ سکول میں مہنی بھی اتھریا ست بچہ (خونما) کھیلوں اور دوڑوں کے متعلق تھیں۔ ان کا انتظام اور انتہام آپ اپنے ہاتھ میں لیے پرامادہ رہتی تھیں۔ چنانچہ آپ سکول کی مجسم ہا بھی اور اس کی محفلوں کی رہا تھیں۔ کھیلوں میں آپ کی دلچسپی کا یہ عالم تھا کہ آپ صرف حصہ ہی نہیں مہتی تھیں بلکہ کھیلوں کا حصہ بن جاتی تھیں۔ آپ کمپیوٹر کی نہیں نہیں میں میں کھلاڑی تھیں اور کھیلوں میں آپ کو اقباء۔ ی ہنیت حاصل تھی۔ آپ نے ۴۰ مہ ملی میٹر کی پھلانگ لگا کر لمبی پھلانگ کا ریکارڈ توڑا اور پھر پھلانگ میں بھی ۲۲ ملی میٹر کا نیا ریکارڈ قائم کیا اور دونوں کھیلوں میں آپ نے چاندی کے تمغے حاصل کئے۔ اس سے اگلے سال کے مقابلوں میں بھی آپ اول رہیں۔ دوڑوں کے مقابلوں میں آپ سکون میں ہمیشہ اول آیا کرتی تھیں۔ تین سال تک آپ باسکٹ بال کی ٹیم میں رہیں اور ٹیم کی قیادت آپ کے ہاتھ ہی۔ اس کے علاوہ تیراکی اور ڈرائیونگ میں بھی آپ کو منفرد مقام حاصل تھا۔ موسیقی کا ہی شوق تھا۔ اب آپ پانچواں جاتی میں۔ موسیقی کی سرتال اور اس کے نشیب و فراز سے بخوبی واقف ہیں چینگ میں بھی دسترس رکھتی ہیں۔

آپ انجیئرل سائنس کی بیچر کی ڈگری کے لیے COLE SPECIALE D'ARCHITECTURE کی ڈگری لینے کے لیے

پیرس چلی گئیں۔

پیرس میں آپ کو دو برس رہنا تھا۔ اسی عرصے کا ذکر ہے۔ نئی ۱۹۵۹ء میں آپ کو دوسرے سال گرمیوں کی چٹیاں ہوئیں تو آپ فرانس چلی آئیں۔ پچھٹوں کا مختصر سا عرصہ جیتے کھیلتے گزر گیا اور آپ فرانس کے لیے رخت سفر باندھنے لگیں۔ زرمبادلہ کی صورت تھی۔ حکومت ایران نے غیر ملکی میں تعلیم حاصل کرنے والے طبیب کو زرمبادلہ کی خاص رعایت دے رکھی تھی اور طبیب کے زرمبادلہ کا حکم ہی الگ بنا رکھا تھا۔ جناب ارشد ویرزادی اس محکمے کے انچارج تھے۔ جب فرج زرمبادلہ کی درخواست سے کہ مختصر مہینہ زراہدی کے دفتر میں داخل ہوئیں تو آپ کو گمان تک نہ تھا کہ اس درخواست کی وساطت سے آپ کو چند فرانک کا زرمبادلہ ہی نہیں ایران کا تخت و تاج بھی مل جائے گا۔ اور آپ تخت ایران کے پہلے ولی عہد کو جنم دیں گی۔

اُن دنوں شہنشاہ ایران ایسی ہی ایک رفیقہ کی تلاش میں تھے جیسے فرج دیا، پُر وقار، شوخ اور دلکش شخصیت اور جو اپنے دلآویز قد کاٹھ اور چہرے مہرے کے خطوط میں چھپی مسکراتی رہتی ہو۔ جناب ارشد ویرزادی نے آپ کی زرمبادلہ کی درخواست کو کم ہی دیکھا مگر پہلی نظر میں آپ نے جانچ لیا کہ شہنشاہ ایران رعایتیوں کے اسی پیکر کی بتجویں ہیں۔ آپ نے فرج کو اپنے گھر بلایا، شہنشاہ کی بیٹی شہزادی شہناز کو بھی مدعو کیا۔ دونوں کا تعارف ہوا۔ شہزادی اپنے والد سے زیادہ بے تاب تھیں۔ جانتی تھیں کہ انہیں اب دہلیں ڈھونڈنا ہے جو ایران اور شہنشاہ ایران کے شاہانِ شان ہو۔ آپ نے فرج کے روپ میں اُس دہلیں کو دیکھ لیا۔

ایک روز شہزادی شہناز نے اپنے والد، شہنشاہ کو مدعو کر دیا۔ فرج بھی مدعو تھیں شہنشاہ تشریف لائے لیکن آپ کو علم نہ تھا کہ آپ اپنی ہونے والی مکہ سے ملنے بارہے ہیں۔ فرج اپنے شہنشاہ کو جانتی پہچانتی تو تھیں لیکن اُنھوں نے سب بھی اُنھیں بھی شہنشاہیت کے بادے میں دیکھا تھا اور وہ بھی ایسے ماحول میں جو آداب اور سرکاری پن سے بوجھل تھا لیکن اس روز فرج نے اپنے ملک کے بادشاہ کو انسان کے روپ میں دیکھا تو اپنے آپ کو خوابوں کی بہشت میں پایا۔ ماحول دوستانہ تھا، فضا میں اجنبیت تھی نہ درباری اور سرکاری آداب۔ بادشاہی کے خول سے نکل کر بادشاہ کس قدر خوب رو اور دلکش لگ رہے تھے۔ لیکن فرج ہوس کر سکیں کہ وہ شہنشاہ کو دلکش لگ رہی ہیں اور وہ تخت پر بیٹھنے سے پہلے شاہ ایران کے دل میں بیٹھ چکی ہیں۔

پہلی ملاقات میں ہی شہنشاہ ایران نے زندگی کا عظیم فیصلہ کر لیا اور فرج کو محل میں مدعو کر کے اپنے خاندان سے اہل ہونے والی ملکہ کا تعارف کرایا۔ ۲۱ دسمبر ۱۹۵۹ء کو فرج اور شاہ ایران کی شادی ہو گئی اور فرج دیا ہرا میپرل میبشٹی فرزن پہنوا ملکہ ایران بن گئیں۔ آپ شاہ ایران کے اُن تمام خوابوں کی حسین تعبیر ثابت ہوئیں جو اُنھوں نے سوتے جاگتے دیکھے تھے۔ آپ شہنشاہ کی وہ آنسو بھی پوری کر دی جس پر تمام دنیا کی نظریں لگی ہوئی تھیں۔ آپ نے ایران کے ولی عہد کو جنم دیا۔

فرج پہلی فرانسیسی زبان سے خوب واقف ہیں اور روانی سے بولتی ہیں۔ آپ طبعاً فیاض اور خوش گفتار ہیں۔ دوستی، جلیبی اور ترحم سے لبریز ہے۔ مصیبت زدوں کی امداد اور دستگیری کی خاطر آپ دنیا بھر کے کام بھول جاتی ہیں۔ آپ دقت اور سوچ دگر بہود کے کاموں پر سرفہرما ہے۔ ادا آپ معاشرتی فلاح و بہبود کی سرگرمیوں کو منظم کرتی رہتی ہیں۔ شہنشاہ و ملکہ میں آپ خصوصی دلچسپی لیتی ہیں۔ آپ نے تران اور دوسرے موبوں کی "فرج پہلوی ویلفیر ایسوسی ایشن" کی سرپرستی سے آگاہ ہے۔

قبول کر رکھی ہے۔ اس عظیم کے زیرِ اہتمام چالیس مہینے خاتمے ہیں جن میں سے چھ تو صرف تہران میں ہیں اور چونتیس مختلف شہروں میں ایک معاشرتی ترقیاتی منصوبے کے تحت اس فنڈ میں ہر سال بارہ مہینے خاتونوں کا اضافہ ہوا کرے گا۔ ان تمام اداروں کے سالانہ اخراجات نہیں کروڑ ریال سالانہ تک پہنچ جاتے ہیں۔ یہ کثیر رقم خاتونوں کی صرف تنہا اور انتظامی امور پر خرچ ہوتی ہے اس کے علاوہ ہر اسپرل میسٹی فرج پہلی سے نابینا بچوں کے ایک ادارہ کی تعمیر کے لیے ان کلب کو تیس لاکھ ریال اور بیس لاکھ ریال ان حاجت مندوں کے لیے عطا کئے ہیں جو وقتاً فوقتاً ایران کی درخواست کیا کرتے ہیں۔

آپ تب وق کے مریضوں کی انسدادی اور حفاظتی ایسوسی ایشن کی ہی صدر ہیں اور آپ مہنگا عات کے ترجمے اور نشر و اشاعت کے ایک ادارے کی بھی سرپرست ہیں جو ہر سال تین کتابیں چھاپتا ہے۔

فرج پہلی ایران کے تخت و تاج کی ہی نہیں ہر ایرانی کے دل کی نگہ ہیں۔



جمال عبدالناصر

ولادت : ۱۵ جنوری ۱۹۱۸ء

یہ تاریخ کے استاد اور مورخ ہونے کا دعویٰ تو نہیں کرنا چاہتا۔۔۔۔۔ یہ بات تو میرے حاشیہ خیال میں بھی نہیں۔۔۔۔۔ لیکن اس کے باوجود اگر کسی ہندی طالب علم کی طرح بھی اپنی قومی جدوجہد کی تاریخ کا مطالعہ کیوں تو یہی کہوں گا کہ ۲۳ جولائی ۱۹۵۲ء کا انقلاب درحقیقت اہل مصر کی اس تمنا کا رُوبہ عمل آنا ہے جو زمانہ حاضرہ میں ان کے دلوں میں اس وقت سے کہ وہیں لے رہی تھی جب سے یہ احساس ان میں پیدا ہوا کہ ملک کی باگ اپنا سنے ملک کے باشندوں میں ہونی چاہیے تاکہ اہل ملک اپنی قسمتوں کے آپ مالک ہوں۔۔۔۔۔

آج میں اپنی یادداشت کو سمیٹنے کی کوشش کروں گا۔ کیونکہ اس اثناء میں بے شمار واقعات و حادثات بھرپور گزر چکے ہیں اور ایک زمانہ بیت چکا ہے جب انقلابی رجحان کا آغاز ہوا تھا۔ بہر حال ماہ و سال کے اس فرق کو طے کر کے میں آپ کو وہ دن بتانا چاہتا ہوں۔ جب میں نے پہلے پہل اپنے دل میں اپنے انقلاب کے اولین تاثرات محسوس کئے۔

وہ دن میری زندگی میں بہت پہلے آیا تھا۔ نومبر ۱۹۵۱ء سے بہت پہلے جب افسروں کے کلب کا انتخابی بحران شروع ہوا۔ ناقص سامان جنگ کی رسوائیوں سے جی بہت پہلے۔۔۔۔۔ ۱۶ مئی ۱۹۴۸ء سے بھی پہلے جب کہ معرکہ فسطاط میں مہری فوجی زندگی کا آغاز ہوا۔ اسی طرح میری زندگی میں وہ دن ۱۹۳۵ء کے اس پر آشوب دور سے بھی پہلے آچکا تھا۔ جب میں طالب علم تھا اور میرے شب و روز فلک شکاف غروں اور جلوسوں میں بسر ہو رہے تھے۔ ۲۳ء کے آئین کی بحال کا مصلحہ کیا گیا، باغیہ جو بالآخر بحال کر دیا گیا۔ میں ان دنوں طلباء کے دھڑے کے ساتھ قوم کے زخماء کے پاس بھاگا بھاگا پھرتا تھا کہ خدا کے بیٹے مصر کی خاطر متعجب ہو جائیے۔ چنانچہ ۱۹۳۶ء میں خوشیل فرنٹ کا قیام عمل میں آیا وہ انہی کوششوں کا نتیجہ تھا۔ مجھے یاد ہے کہ میں نے انہی ہیجان انگیز دنوں میں اپنے ایک دوست کو خط لکھا تھا جس پر ۲ ستمبر ۱۹۳۵ء کی تاریخ درج ہے۔ میں نے لکھا تھا :

”آج صورت حال بڑی نازک ہے اور مصر نازک تر پوزیشن میں ہے۔۔۔۔۔ شاید ہمیں زندگی کو خیر باد کہنا پڑے، موت سے بھگنا رہونا پڑے، یا اس کی دیواریں بڑی مستحکم ہیں، کون ان کو ڈھائے گا، کون انہیں گرائے گا؟۔۔۔۔۔“

اور میرا یہ خط اسی انداز سے چلا گیا تھا۔۔۔۔۔ اب بتاؤ کہ وہ دن کونسا تھا جب انقلاب کا جذبہ میرے دل کی لہریں

میں ابھرا تھا ؟

میں کتا ہوں کہ یہ جذبہ صرف مہرے ہی دل کی گہرائیوں پر شہرہ نہیں تھا۔ اپنے علاوہ میں نے اور بھی اتنی کئی بیٹیوں میں اس جذبہ کو اسی طرح مل کھاتے دیکھا ہے لیکن میری ہی طرف یہ لوگ بھی نہیں تباہ کئے کہ یہ جذبہ کب اور کس وقت ان کے اندر پیدا ہوا۔ تو کیا اس سے یہ بات واضح نہیں ہو جاتی کہ یہ جذبہ ہمارے اندر اسی وقت سے موجود تھا جب ہم پیدا ہوئے ؟ اور یہ سب قضا کا کام ہے جو پیشہ و نسل نے ہمارے وجدان کو سوئی قی۔ یہ نہیں ورثہ میں ملی، سخی میں پڑی۔ بہ حال کچھ ہوا اور جس طریقہ سے بھی ہو، اس کے نیچے تو میں ہی تھا۔ پھر اس انقلاب کی تشکیل اس لئے مفہوم و معنی اور مضامین کی وسعت کرتے وقت یہ کہاں ممکن ہے کہ اپنے آپ کو اس سے جدا رکھ کر کچھ عرض کروں۔

میرا ایمان ساری عمر عسکریت ہی پر رہا ہے اور میں باہر کیوں کہ ملکیت فوج کے سرخرو فرائضہ عامہ کرتی ہے۔ ذہن یہ ہے کہ یہ سرفروہ اپنی جانیں وطن کی سرحدوں پر بھجوا کر دیں۔ اس لیے واقعی یہ بات سوچنے کی ہے کہ ہمارے فوج کی بجائے عین قلب وطن میں — مصدر کے دار الحکومت میں — ایسا اقدام کرنے پر کیوں مجبور ہو گئی ؟

۱۲ جولائی سے پہلے ہمارے سامنے مختلف عوامل ایسے موجود تھے جو بجائے خود اس امر کی تشریح و بیان میں کہ فوج سے جو اقدام کیا وہ اقدام اس کے لیے کیوں ضروری تھا۔ ہم کہا کرتے تھے کہ اس کام کے لیے اگر فوج نہ اٹھی تو پھر اور کون اٹھے گا ؟ — ہم یہ بھی کہتے تھے کہ فوج ہی تو وہ تھا ہے جس کے ذریعے خواب قومی کو ہر مرتبہ پریشان اور پرانہ کر دیا جاتا ہے لہذا وقت آیا ہے کہ اب یہی ہوا خود سامراج کے خلاف پلٹ پڑے اور اس کے سارے مستقبلہ خواب و خیال کو درہم برہم کر کے رکھ دے۔

۱۲ جولائی سے پہلے میرا خیال تھا کہ ساری قوم پوری طرح مل کے لیے تیار ہے اور اس کو انتظامات مقدمہ بحیش اور ہرزول کا ہے جو آگے بڑھ کر سامنے کی فسیل کو ڈھا دے۔ پھر ساری قوم آپ ہی اس کے پیچھے باقاعدہ صف آرا ہو کر پورے نظم و ضبط کے ساتھ اپنے مقصد عظیم کی طرف پیش قدمی شروع کر دے گی۔

لیکن ۲۳ جولائی کے واقعے نے اس فریب کو میرے سامنے بے نقاب کر دیا۔

مقدمہ بحیش نے اپنا فرض ادا کیا، سرشوں، رجاہروں کے قلعے کی فسیلیں ڈھا دیں۔ استبداد شاہی کا لوق بھی نکلے سے انا رچینکا، مگر اس کے بعد یہ ہر اول انتظار کرتا رہا کہ اپنے مقصد عظیم کی طرف مجاہدان قومی کی مقدس اور منظم پلٹیں بڑھیں گی۔ انتظار پر انتظار ہوا۔ عوام کا ہجوم تو بے شک نظروں کے سامنے بے پناہ تھا۔ لیکن شہریت اور خیال میں تباہ ہے ! یہ بے پناہ ہجوم جو ہم تک پہنچا وہ ٹولیوں، گروہوں اور جماعتوں میں منقسم تھا، پرانہ فکر و خیال افراد کا مجموعہ — اور مقصد عظیم کی طرف ہونے والی پیش قدمی تعطل میں پڑ گئی۔ اس دن جو نقشہ ہمارے سامنے آیا وہ حد درجہ خوفناک اور بھیانک تھا۔ اور خطرات سے بھرپور — میرا دل غم و الم سے لبریز ہو گیا، تلخیاں چھلک پڑیں اور مجھے احساس ہوا کہ مقدمہ بحیش اور ہرزول کی خدمت گزاری ختم نہیں ہوئی بلکہ خدمت تو دراصل اب شروع ہوئی۔

ہمیں ایک نظام مطلوب تھا مگر ہم نے جب اپنے گرد و پیش پر نظر ڈالی تو وہاں افراتفری اور طوائف الملوک کے سوا اور کچھ موجود نہ تھا۔ . . . ہمیں وحدت و اتحاد کی ضرورت تھی مگر ہم نے دیکھا تو ہر طرف انتشار و افتراق ہی نظر آیا۔ . . . ہمیں عمل و کارروائی میں جب ہم نے نظر ڈالی تو کاہلی اور عیاشی کے سوا اور کچھ دکھائی نہ دیا۔ . . .

یہ تھے وہ حقائق۔۔۔ ان کے سوا دوسری اور کوئی چیز نہ تھی۔ جن کی بنا پر انقلاب نے اپنی راہ خود نکالی اور یہ تھا وہ سرچشمہ جہاں سے انقلاب کا سیل رواں امنڈ پڑا۔ اور اب میں پورے اعتماد کے ساتھ یہ کہہ سکتا ہوں کہ ہم ایک انقلاب سے نہیں بلکہ بیک وقت دو انقلابوں سے گزر رہے ہیں۔ . . . ایک تو سیاسی انقلاب ہے، دوسرا معاشرتی۔ . . .

اب ایک انقلاب کا تقاضا یہ ہے کہ ہم متحدہ اور باہم دگر و گزیر و شکر ہو کر حصولِ نصب العین کی دھن میں کھوجائیں اور دوسرا انقلاب ہماری مرضی کے خلاف یہ لازمی قرار دیتا ہے کہ ہمارے اند تفریق پیدا ہو، منافرت کے دروازے کھلیں اور ہم میں سے ہر ایک اپنے سوا اور کی نی فکر نہ کرے۔ . . .

یہ احساس مجھ کو شروع ہی سے تھا کہ ہماری کامیابی کا دار و مدار اس پر ہے کہ اپنے ملک کی تاریخ میں ہم جس دور سے گزر رہے ہیں اس کے حالات کی نوعیت سے پوری طرح باخبر رہیں۔ یہ ہماری تدرت میں نہ تھا کہ بیک جنبشِ قلم ہم ان حالات کو بدل دیتے اور نہ یہ اپنے بس میں تھا کہ گھڑی کی سوزنیوں کو آگے پیچھے کر کے زمانے کی رفتار پر کوئی حکم چلا دیتے۔ . . . پھر یہ بات ہماری استطاعت میں نہ تھی کہ تاریخ کے چوراہے پر ٹریفک کے کسی سپاہی کی طرح کھڑے ہو کر ایک انقلاب کے گزر جانے تک دوسرے انقلاب کو روکے رہتے اور اس طرح بغیر کسی حادثے کے دونوں کو بچا کر اپنے اپنے رخ پر لگا دیتے، ہمارے بس میں تو صرف ایک ہی بات تھی اور اسی پر ہمیں اختیار تھا کہ حتی الامکان ہماری طرف سے کوششیں بہتر سے بہتر ہوں اور ہم چکی کے دو پاٹوں کے درمیان دب کر پس جانے سے محفوظ رہیں۔ . . .

ہم نے جب سیاسی انقلاب کی راہ میں قدم رکھا اور بارود کو تخت سے اُمارا تو اس کے ساتھ ہی اُسی قسم کا ایک قدم معاشرتی انقلاب کی راہ میں بھی اٹھایا اور ملکیت زمین پر ایک حد مقرر کر دی اور زمینداروں کو محدود کر دیا۔

ہمارے پاس بجلی کا کوئی ایسا بٹن نہیں تھا کہ اس کو دبا دیتے اور ہمارے خوابوں کی تکمیل ہو جاتی۔ . . . اور نہ یہ ممکن تھا کہ صدیوں کی جمع شدہ کثافتیں اور کئی نسلوں کی اخلاقی پستیوں کا طبعِ چشم زدن میں صاف ہو جاتا۔

آج ہماری قوم کی مثال اس قافلے کی سی ہے جس کو کسی نہ کسی معین راستے پر لگ جانا چاہئے تھا مگر اس کی راہ کھوٹی ہوتی چلی گئی۔ کبھی دشواریوں میں صومبازوں نے اسے گھبرا۔ کبھی راہزنوں اور قزاقوں نے اس کی راہ کاٹی۔ کبھی سراب نے اس کو گمراہ کیا۔ آخر قافلے میں ابتری پیل گئی۔ پھر تو جس شخص کا منہ جدھر کو اٹھا وہ ادھر ہی چل نکلا۔ . . .

ایسی صورت میں ہماری ہم جی اسی شخص کی ہم جیسی ہے جو ان تمام پراگندہ حال و پراگندہ خیال بھڑے اور بھٹکے افراد کو سیدکے از سر نو قافلے کی صورت میں صبح راستے پر لگا دینے کے لیے دوڑ پڑا ہو۔

مجھے پورا احساس تھا کہ یہ ہم جی کچھ آسان نہیں اور شروع ہی سے مجھے اس کا بھی علم تھا کہ اس مہم کی انجام دہی میں ہماری

ہر دلعزیزی بھی خاصی قربان ہوگی۔ لیکن ہیں تو بہ صورت صاف کوئی سے کام لینا تھا اور قوم کی عقل و غرور کو آواز دینا تھا۔ ہمارے پیش رو قوم کو ضرب میں مبتلا رکھنے کے عادی تھے اور لوگوں کے جذبات عیسائی باتیں سننے کے خواہاں تھے ویسی ہی باتیں وہ ان کو سنایا کرتے تھے۔

کہنے کو تو ہم بھی یہی کچھ کر سکتے تھے۔ لیکن اس کے بعد۔ بالکل بھی نہیں۔

مگر کیا یہی وہ سچ حق جس کی انجام دہی کے لیے قدرت نے ہمیں سید کیا؟
کتنے لوگوں نے مجھ سے کہا: ”آپ نے تو لوگوں کی ناراضی مول لی۔“ لیکن اس قسم کی باتوں کا جواب میری طرف سے ہمیشہ یہی رہا کہ صورت حال پر کوئی اثر لوگوں کی ناراضی سے نہیں پڑتا۔ اصل سوال یہ ہے کہ لوگوں کی ناراضی وطن کے مفاد کی خاطر ہے یا کسی اور بنا پر؟

مجھے پورا احساس ہے کہ ہم نے بڑے بڑے جاگیرداروں کو چراغ پا کر دیا لیکن کوئی بتائے تو سہی کہ ان کو چراغ پاکئے غیر کوئی چارہ بھی تھا؟ کیا ہم اس کیفیت کو یونہی دیکھتے رہتے کہ اس ملک میں ایک طرف تو وہ لوگ ہوں جو لاکھوں ایکڑ زمین پر قابض ہوں اور دوسری طرف وہ لوگ ہوں جن کی ملکیت میں اتنی بھی زمین نہ ہو کہ مرنے کے بعد اس میں دفن ہو سکیں؟
مجھے پورا احساس ہے کہ ہم نے پرانے میاستدانوں کو برا فروختہ کر دیا۔ لیکن کیا یہ ممکن بھی تھا کہ ہم انھیں برا فروختہ نہ کرتے؟ ان کی حرص و ہوس کا بد عنوانیوں کا اور ”عہدوں کی لوٹ“ پر ان کے باہمی جنگ و جدل کا لقمہ تر بننے کے اپنے وطن کو یونہی چھوڑ دیتے؟

مجھے پورا احساس ہے کہ ہم نے بہت سے سرکاری افسروں کو بھی نعل درآتش کر دیا۔ لیکن نہ کرتے تو کیا کرتے؟ کیا یہ ممکن تھا کہ حکومت کے میزانیے کا آدھے سے زیادہ حصہ توان کی تنخواہوں پر اڑا دیں لیکن ہم سے اتنا بھی نہ ہو سکے کہ — جیسا کہ اب ہم نے کر لیا ہے — چالیس ملین پونڈ (چار کروڑ پونڈ) تعمیری منصوبوں کے لیے نکال دیں؟
اب تک جو اقدامات ہم نے کئے ہیں ان کا مقصد ماضی کے زخموں کا اندمال اور پرانے لمبوں کی صفائی ہے اور اس راہ میں ہمارے قدم اٹھ چکے بلکہ جو کڑیاں ہیں جھیلنی تھیں وہ بھی جھیل چکے۔

ملک کی سیاسی زندگی کے تحفظ کی خاطر ہم لوگوں نے یہ بھی کیا کہ مختلف طبقات و تصورات کے قائدین تک پہنچے اور ان سے استدعا کی کہ ملک کے لیے ایسا دستور مرتب کیجیے جو ملک کی تمام محبوب و مقدس چیزوں کا محافظ ہو۔ اس طرح مجلس دستور و جو میں آئی۔

ملک کی معاشی زندگی کے تحفظ کی خاطر ہم نے یہ کیا کہ بڑے بڑے ماہرین فن اور ممتاز تجربہ کاروں کے پاس گئے اور ان سے عرض کیا کہ ملک کی خوش حالی کے لیے ایسا نظام حیات مرتب کیجئے جس میں اس بات کی پوری ضمانت ہو کہ ہر شخص کو روٹی و بسر آئے گی — اور یوں ”نیشنل پروڈکشن کونسل“ قائم ہوئی۔

ہماری حدود تو یہی ہیں جن سے ہم سرموجہ تجاوز نہیں کریں گے۔ راستے کے تمام پتھروں، چٹانوں اور رکاوٹوں کو دور

کر رہے، خواہ یہ خدمت میں کتنی ہی مٹلی کیوں نہ پڑے۔ یہ ہمارا فریضہ ہے۔۔۔ ہماری مہم کا تقاضا صرف یہ ہے کہ مصر کے مستقبل کی خاطر سب کو سمیٹ کر یکجا کر دیں۔ ایک آزاد، مضبوط اور طاقتور مصر کی خاطر۔

آج ہم اس بات پر فائدہ نہیں کہ دسویں صدی میں لوٹ جائیں اور وہ لبادے اوڑھ لیں جو ہماری نظروں کو عجیب و غریب اور مضحکہ خیز معلوم ہوتے ہیں یا اس دور کے افکار و نظریات میں کھوئے ہیں جو آج ہمیں تاریخیوں کے ایسے تر و تر پرست نظر آتے ہیں جنہیں روشنی کی ایک رت بھی چھو نہیں گئی۔

اور ٹھیک اسی طرح ہمارے لیے یہ بھی ممکن نہیں کہ زندگی اسی بسر کریں گویا ہم قطب شمالی کے علاقہ الاسکا کا کوئی حصہ ہوں یا کوئی جزیرہ ”ویک“ ہوں جو بحر الکاہل کی پہنائیوں میں دنیا سے دور، سب سے الگ تھلگ اور کٹا چھٹا واقع ہے۔ وہ دن گئے جب لوہے کے تاروں کی چار دیواریاں مملکتوں کی سرحدیں بن جاتی تھیں اور ایک ملک کو دوسرے ملک سے الگ کر کے حد بندی کر دیتی تھیں۔ اب تو ہر ملک کے لیے لازم ہو گیا ہے کہ اپنی سرحدوں کے اس پار کی دنیا پر بھی برا نظر و اثر نہ رہے اور پوری طرح باخبر رہے کہ وہ لہریں کدھر سے آرہی ہیں جو اس کے اندر اتاری چلی جاتی ہیں متاثر کئے دیتی ہیں۔ پھر یہ جاننا بھی ضروری ہے کہ دوسروں کے ساتھ کس طرح زندگی بسر کی جاتی ہے وغیرہ۔ وغیرہ۔

اب تو ہر ملک کے لیے ناکزیر ہو گیا ہے کہ اس کی نگاہیں اپنے گرد و پیش پر رہیں تاکہ اس اقیم معانی میں اپنے موقف و مقادیر کا تعین کر سکے۔ یہ دیکھے کہ وہ اپنے ماحول اور گرد و پیش کی دنیا میں کیا کچھ کر سکتا ہے۔ اس کی جولانگاہ حیات کیا ہے، اس کا میدان عمل کہاں تک ہے اور وہ عمل ایجابی۔ وہ مثبت کر دیا گیا ہے جو اس مضطرب الحال و محروم سکون دنیا سے اسے ادا کرنا ہے، میں نے ملکی احوال و ظروف پر از سر نو نگاہیں دوڑائیں تو دائروں کا ایک ایسا مجموعہ نکلتا ہے کہ ہمارے لیے اس کے سوا اور گنجائش ہی نہیں کہ یہی دائرے ہماری سرگرمیوں کا مرکز ہوں اور ہم اپنی ساری کوششیں پوری طاقت کے ساتھ انہی کے اندر صرف کر دیں۔

کیا یہ ممکن ہے کہ ہم اس عرب حلقے کو نظر انداز کر دیں جو ہمارے ارد گرد احاطہ کئے ہوئے ہے؟ یہ دائرہ اسی قدر ہمارا ہے جس قدر ہم اس کے ہیں۔ ہماری اور اس کی تاریخیں باہم مخلوط و مشترک ہیں۔ ہمارے اور اس کے مفادات ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔

پھر کیا ممکن ہے کہ ہم براعظم افریقہ کے وجود سے آنکھیں بند کر لیں جس کے اندر قدرت کے مانگوں نے ہمیں رکھ چھوڑا ہے اور جہاں قدرت ہی کے فیصلے کے مطابق اس کے مستقبل کی خاطر آج ایک خوفناک کشمکش برپا ہے۔ وہ کشمکش کہ ہم چاہتے اس کو پسند کریں یا نہ کریں اس کے نتائج سے ہمارا متاثر ہونا لازمی اور یقینی ہے۔

پھر کیا یہ ممکن ہے کہ ہم عالم اسلام کو نظر انداز کر دیں۔ وہ عالم اسلام جس کے ساتھ صرف ہمیں دینی عقیدے ہی نے مربوط نہیں کیا بلکہ تاریخی حقائق نے بھی باندھ رکھا ہے۔

جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے ”عربیت“ کا احساس و شعور میرے دل و دماغ میں اس وقت سے کھڑنا شروع ہوا تھا

جب یہ کنٹری اسکول کا طالب علم تھا اور جہاں ہر سال ۲۰ دسمبر کو اعلان بالفوج کے خلاف احتجاج کے طور پر اپنے ساتھیوں کے ساتھ کھانا سے باہر نکل جایا کرتا تھا۔ وہ اعلان بالفوج جس کے ذریعے انگلستان نے قانونی مالکوں سے ان کی زمینیں چھین کر یہودیوں کو فلسطین میں ایک قومی وطن عطا کیا۔

اس وقت تو میں اپنے سینے میں ہمدردی کی گونج کے سوا اور کچھ نہ پاتا تھا لیکن یہ موضوع میری سمجھ میں آنا اس وقت شروع ہوا۔ جب میں غری کا لچ میں تربیت کے لیے داخل ہوا اور وہاں بحیثیت "ایڈٹ" فلسطینی حملوں کی تاریخ کا خصوصی اور اس پورے منطقے کی تاریخ اور اس کے حالات کا عمومی مطالعہ کیا اور یہ دیکھا کہ اس آخری صدی میں یہ منطقہ کس طرح بھوکے درندوں کا شکار بنا رہا، اور وہ اس کی بوئیاں نوچتے رہے۔

پھر میرے فہم و ادراک کو مزید روشنی اس وقت میسر آئی جب میں نے اسٹاف کالج میں فلسطینی مہم اور بحر متوسط (بحر روم) کے مسائل کا تفصیلی مطالعہ شروع کیا۔ اس مطالعے سے وہ تمام بنیادی حقائق مجھ پر روشن ہو گئے جو ان کی تہ میں پوشیدہ تھے۔ اور جب فلسطینی بحران کا آغاز ہوا تو میرے دل کی گہرائیوں میں یقین پیدا ہو چکا تھا کہ فلسطین کی جنگ کسی غیر ملکی سرزمین کی جنگ نہیں اور نہ اس میں ہمارا حصہ مینا محض جذبہ ہمدردی کی بنا پر تھا۔ یہ تو وہ فریضہ تھا جو خود اپنی مدافعت اور اپنے تحفظ کی طرف سے ہم پر عائد ہوتا ہے۔

اس معرکے میں تمام عرب قومیں ایک ہی جذبہ سے سرشار ہو کر دوش بدوش اُتری تھیں۔ ان سب کے احساسات بھی ایک تھے اور اپنی سلامتی کی حدود اور ان کی اہمیت کا بھی بخوبی سب کو علم تھا اور پھر مایوسی اور تلخ کامی کے اتنے ہی شدید جذبات کے ساتھ ان سب کو وہاں سے نکلنا بھی پڑا۔

لیونکہ ان میں سے ہر قوم اپنے اپنے ملک میں ایک ہی طرح کے عوامل کی زد میں تھی۔ ایک ہی طرح کی قوتیں ان سب پر تسلط تھیں جن کی بدولت ان سب کو شکست کا منہ دیکھنا پڑا اور شرم و ندامت کے بوجھ سے سب کا سر جھک گیا۔

میں ان دنوں اس علاقے میں تعینات فوج کی چھٹی کمپنی کا اسٹاف آفیسر تھا اس کمپنی کو کبھی کبھی مدافعت اور زیادہ تر ان کے بڑھ کے دشمن پر یلغار کرنی پڑتی تھی۔ گرد و پیش کے جو علاقے دشمن کی گولہ باری سے تباہ ہوئے تھے، ان کے کھنڈروں میں بھی اکثر مکمل جاتا تھا اور پھر میرے خیالات کی رو مجھے دور دور بہا لے جاتی تھی۔ کبھی کبھی تو پرواز خیال سناروں کے اُفق تک لے اڑتی تھی اور میں اس بلندی سے اپنے پورے منطقے پر نگاہیں دوڑانے لگتا تھا اور سارا نقشہ اس وقت میری نگاہوں کے سامنے اُبھر آتا تھا۔

سناروں کی اس بلندی سے جب میں سطح زمین پر آ جاتا تو یہ احساس ہوتا کہ میری یہ جنگ تو میرے اپنے گھر اور اپنی اولاد کے تحفظ کی خاطر مدافعت ہے۔ پھر مجھے اپنے موہوم خوابوں کی کوئی پروا رہتی نہ دارا الحکومتوں کی نہ قوموں کی، نہ حکومتوں کی نہ تاریخ کی — میری نظروں میں سب بچھ جاتے۔

محاصرہ ٹوٹا اور فلسطین کے معرکے ختم ہوئے تو میں اپنے وطن واپس آ گیا مگر اب یہ منطقہ سارے کا سارا میری نگاہوں میں

ہی "کل" اور ایک ہی وحدت کا طہ بن چکا تھا۔ پھر بعد میں جو واقعات رونما ہوئے ان سے تو میرا عقیدہ اور بھی نچتہ ہو گیا۔ فلسطین اگر برطانوی انتداب میں نہ آتا تو صیہونیت کو فلسطین میں اپنا قومی وطن بنانے کے فکر و خیال کو ہرگز کوئی تقویت سے نہ مل سکتی۔ یہ تجویز محض ایک دہونے کا خواب بن کر رہ جاتی اور اسے کبھی حیر نہ آتا۔

اصل میں سب سے بڑی قوت جس نے اس پورے منطقے کا ایک غیر مرئی مگر ملک اور سخا کا نہ محاصرہ کر رکھا ہے وہ صرف انتقام ہے، امپریزم ہے، استعمار کا یہ محاصرہ تو اس محاصرے سے بھی سینکڑوں گنا سخت اور ہولناک ہے جس نے مابوہ میں ہماری تمام خدو ر ہماری تمام فوجوں کو اور دارالحکومتوں میں ہماری حکومتوں کو اپنے شکنجے میں جکڑ رکھا ہے۔

جب یہ تمام حقائق مجھ پر واضح ہو گئے تو ایک مشترک اور متحد محاذ کی ضرورت کا احساس شدت سے میرے دل میں پیدا ہوا۔ میں نے بار بار آپ سے کہا کہ جب یہ خطہ ایک ہے، اس کے حالات ایک ہیں، مسائل ایک ہیں، مستقبل ایک ہے۔۔۔ اور پھر نفس بھی ایک ہے، چاہے وہ کتنے ہی مختلف بھیں کیوں نہ بنے۔ تو پھر ہماری جدوجہد میں یہ انتشار اور اختلاف کیوں ہے؟۔۔۔ ۲۲ جولائی کے انقلابات کے بعد جو تجربات ہوئے۔ ان سے میرا یہ ایمان اور بھی نچتہ ہو گیا کہ متحدہ محاذ وقت کی سب سے بڑی ضرورت ہے جس کے بعد تصویر کے تمام دھندلے نقوش اور مخفی گوشے جو مجھ پر روشن ہوتے چلے گئے اور جزئیات پر جو دھندلکا چھایا ہوا تھا دھبٹ گیا۔ اس کے بعد ہی میں نے سیاسی رابطوں کا ایک سلسلہ شروع کیا۔ میں اس متحدہ محاذ کو بہر قیمت وجود میں لے آنا چاہتا تھا خواہ اس کے وسائل کچھ بھی ہوں۔ چنانچہ ہمیںوں خوب دوڑ دھوپ کی اور آخر اس اہم نتیجہ پر پہنچا کہ ہمارے راستے کی بنیادی رکاوٹ صرف "شبہات و شکوک" ہیں۔ ظاہر ہے کہ شبہات و شکوک کے یہ کانٹے بھی ہمارے قلوب میں اسی مشترک دشمن کے بوئے ہوئے ہیں تاکہ ہمارے اندر کبھی کوئی وحدت بیدار نہ ہونے پائے۔

میں جب اپنی قومی قوت کے عناصر کا تجزیہ کرتا ہوں تو مجھے تین سرچشمے نمایاں نظر آتے ہیں۔ پہلا سرچشمہ تو یہی ہے کہ ہم پہلو بہ پہلو ایک دوسرے سے ملی ہوئی قوموں کا ایک نمبر اور گروپ ہیں جس کو ہر ممکن مادی اور روحانی دشمنوں نے باندھ رکھا ہے۔ ایسی قومیں جن کی اپنی خصوصیات ہیں۔ اپنے مزاج ہیں اور اپنی وہ تہذیب ہے جس کی آغوش سے تین تین مقدس آسمانی دین کا ظہور ہوا مرنیا کو ایک پاؤں لگاواڑہ امن و عافیت بنانے کی کوشش میں تو اس بھی نظر انداز کیا ہی نہیں جاسکتا۔

دوسرا سرچشمہ خود ہمارا خطہ ہے اور اس کا وہ محل وقوع جو نقشہ عالم میں آپ کو نظر آتا ہے۔ یہ مقام ایک نہایت ہی اہم فوجی مکڑ (اسٹریٹیجی) ہے اور اس کو بجا طور پر ڈونیا کا چور یا سمجھا جاتا ہے۔ یہ تجارت کی شاہراہ اور فوجی گزرگاہ ہے۔

اب رہا تیسرا سرچشمہ تو وہ پیڑوں سے یعنی تمدن کی وہ شہر رگ جس کے بغیر اس کے تمام کل پیڑوں کا وجود بیکار ہے اس کے بغیر نہ تو وہ عظیم کارخانے چل سکتے ہیں جہاں انواع و اقسام کی چیزیں تیار ہوتی ہیں۔ نہ بڑی، بھری اور فضائی مواصلات باقی رہ سکتے ہیں نہ آلات جنگ ہی کسی کے کام آسکتے ہیں۔ چاہے وہ ہوائی جہاز ہوں جو بدلیوں میں ڈوب ڈوب کر پرواز کرتے ہیں۔ چاہے آبدوز کشتیاں ہوں جو موجوں کے نیچے چھپی چھپی پھرتی ہیں۔ پیڑوں کے بغیر ان سب کی حیثیت لوہے کے چند ٹکڑوں سے زیادہ کچھ نہیں رہ جاتی۔ چند رنگ آلود ٹکڑے محروم حرکت اور بے جان۔۔۔۔

یہ ثابت ہو چکا ہے کہ دنیا کا نصف محفوظ (ریزرو) پٹرول صرف ممالک عربیہ کی سرزمین میں چھپا ہوا ہے اور باقی نصف امریکہ، روس اور منطقہ ترکیہ وغیرہ ممالک میں منقسم اور منتشر ہے۔

تو پھر ہم لوگ قوی ہیں۔ لیکن اس معنوم میں نہیں کہ چیخ و پکار کر نالہ و فریاد کریں، شور مچائیں، دادرسی کی صدا نہیں لگاتے پھر یہ ہماری قوت کا مفہوم یہ ہے کہ بیڑہ کر سنجیدگی سے غور و فکر کریں۔ ان اعداد و شمار کو سامنے رکھ کر اپنی قوت عمل کی وسعت کا اندازہ لگائیں اور قوت کا حقیقی فہم پیدا کریں جو ہم سب کے درمیان محکم رشتہ ارتباط جس کی بدولت ہماری سرزمین ایک علاقائی وحدت ہے۔ ایسی وحدت جس کا کوئی جز اپنے کل سے جدا نہیں کیا جاسکتا اور نہ ان میں سے کوئی جز بھی کسی جز سے کی طرح دوڑے اور اسے الگ تھلک اور بے تعلق ہو کر محفوظ رہ سکتا ہے۔

پس تو یہ ہے کہ جب مملکت سعودیہ کے تاجدار کی وفات پر میں تعزیت کے لیے حجاز گیا تو وہاں پہنچ کر اس موثر ایجابی قوت کی تخلیق اور وسعت و حدود پر میرا ایمان اور بھی محکم ہو گیا جو مسلمانانِ عالم کے باہمی رشتہ اسلامی کی بنیاد پر روبرو عمل آسکتی ہے۔ میں خانہ کعبہ کے سامنے کھڑا تھا اور میرا تصور دنیا کے ان تمام خطوں اور دور دراز گوشوں کا طواف کر رہا تھا جہاں اسلام پہنچا ہے۔ پھر میں نے اپنے آپ کو بے اختیار دل ہی دل میں یہ کہتے پایا کہ آج کے متعلق ہمارے نظریہ میں اب تبدیلی برپا چاہیے۔ سفر کعبہ کا مطلب یہ تو ہرگز نہ ہونا چاہیے کہ یہ ایک مدت دراز کے بعد جنت میں داخل ہونے کا پاسپورٹ ہو یا عیش و عشرت کی بھرپور زندگی گزار چکنے کے بعد بیداری مغفرت کی ایک بھولی بھالی کوشش۔

جب میرا خیال انڈونیشیا کے آٹھ کروڑ، چین کے بائیس کروڑ، ملائیا، سیام اور برما کے کئی کروڑ، پاکستان کے دس کروڑ، مشرق وسطیٰ کے دس کروڑ سے کچھ نائد، پھر روس کے چار کروڑ اور ان کے علاوہ دنیا کے دور دراز گوشوں میں پھیلے ہوئے لاکھوں کروڑوں مسلمانوں کی طرف جاتا ہے اور جب یہ تصور کرتا ہوں کہ یہ سارے سارے ایک ہی ایمان کے رشتے میں بندھے ہوئے ہیں تو مجھے اس زبردست قوت، صلاحیت اور امکان کا بڑی شدت سے احساس ہوتا ہے جن کا روبرو عمل آنا ان تمام مسلمانوں کے باہمی اتحاد و تعاون سے یقیناً ممکن ہے۔۔۔ ان کا یہ اتحاد و تعاون اگرچہ اپنے اپنے ملکوں کی قدرتی وفاداری کی حدود سے تجاوز نہ کرے گا لیکن اس کے باوجود وہ خود ان کے لیے اور ان کے تمام دینی بھائیوں کے لیے لامحدود قوت کا ضامن ہو سکتا ہے۔

آج ایک کارنامہ ایک کردار بڑی بے چینی سے اس سورما کی راہ دیکھ رہا ہے جو اسے انجام تک پہنچائے۔ اور

یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے

تو یہ وہی دور، وہی کارنامہ اور وہی کردار تھا جو ابھی آپ کے سامنے پیش ہوا۔ یہ اسی کے خدو خال تھے جن کا تذکرہ ہوا۔ اور یہ اسی کردار کا ایٹھ ہے جس کی اتنی تفصیل عرض کی گئی۔ لیکن مکان اور ماحول کے تقاضے کو دیکھتے تو پھر ہم ہی ہیں جو اس کارنامہ کردار کو انجام تک پہنچانے کے لیے اٹھ سکتے ہیں، آگے بڑھ سکتے ہیں۔

ڈیوک آف ونڈسر (ایڈورڈ ہشتم)

گمان بھی نہ تھا کہ ایک عورت سے رسمی ملاقات میری زندگی اور انگلستان کی تاریخ کا عظیم ترین واقعہ بن جائے گی۔ اُس سے میری ملاقات محض رسمی اور سرسراہے تھی جو چند ہی دنوں میں بین الاقوامی سکیئنڈل بن گئی۔ میں اس عورت کے متعلق اسی قدر جانتا تھا کہ اُس کا نام ویلیس وارفیلڈ سمپسن ہے، وہ امریکی ہے، اور وہ مسٹر سمپسن کی بیوی ہے۔ ۱۹۳۷ء کے جازوں کی بات ہے، دونوں میاں بیوی انگلینڈ کی ایک شکار گاہ میں لومڑیوں کا شکار کھینے آئے۔ میں بھی اپنے بھائی جارج کے ساتھ شکار کھینے گیا تھا۔ شکار گاہ کی قیام گاہ میں میری اُن سے مذہیڑ ہو گئی۔ اپنے ملک میں انھیں ہمان سمجھتے ہوئے میں نے مسز سمپسن سے رسمی معذرت کی کہ ہمارے ہاں کمرے گرم رکھنے کے لیے امریکہ جیسا کوئی انتظام نہیں۔

”انگلینڈ میں جو بھی امریکی عورت آتی ہے۔ اسے یہاں کے میزبانوں سے یہی کلمے سننے پڑتے ہیں۔“ مسز سمپسن نے متین سی مسکراہٹ سے جواب دیا۔ ”پرنس آف ولز سے تو مجھے غیر رسمی الفاظ کی توقع تھی۔“

اُس نے کہہ دیا، میں نے سن لیا اور میں دوسرے مہمانوں کی طرف چل پڑا۔ لیکن مسز سمپسن کے الفاظ، اس کی مسکراہٹ انداز، بے ساختہ پن اور متانت جیسے ایک تاثیریں کر میرے تعاقب میں چلا آ رہا تھا۔ انوکھی سی ایک کشش تھی جو مجھے ایک بار پھر اس امریکی عورت سے دو باتیں کرنے پر مجبور کر رہی تھی۔ میں گھوم پھر کر ایک بار پھر اُس کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ میرا معاشرتی مقام کچھ اور تھا۔ مقام کیا تھا۔ ایک دیوار تھی جو مجھے اُس عورت سے بے تکلف ہونے سے روکے کھڑی تھی اور میرے دل کی یہ بات وہ بھانپ گئی تھی۔

غیبت ہو کہ ہم ایک دوسرے سے کھل کر متعارف ہو گئے اور اُن دنوں طے رہنے کے وعدے بھی ہو گئے۔ میں تو اُسے ہر روز ملنا چاہتا تھا۔ لیکن ایسا ممکن نہ تھا۔ ہم کبھی کبھی ملنے رہے۔ کسی ڈن میں، پک نک میں، سرسراہے ہی مگر جس بے تکلفی سے میں اُس کے قریب ہونا چاہتا تھا اُس کا موقع کم ہی پیدا ہوتا تھا۔ ہر بار ماحول کچھ ایسا رہا کہ میں دوستی کا رنگ پیدا نہ کر سکا۔ وہ اپنے خاوند کے ساتھ لنڈن میں ایک خوبصورت فلیٹ میں رہتی تھی۔ اُس کے گھر کی ہر چیز اُس کے ذوق کی غماز اور اس کی جدت پسندی کا پتہ دیتی تھی۔ چند برس بے گلی میں گزر گئے۔

ایک روز مسز سمپسن میرے والد سے ملنے جنگھم محل میں آئی۔ میں والد کی مسند کے پیچھے کھڑا تھا۔ میری والدہ بھی والد کے ساتھ بیٹھی تھی۔ مسز سمپسن دوبار میں داخل ہوئی، مسند تک آئی، میرے والدین سے مصافحہ کیا اور بیٹھ گئی۔ اُس کی چال میں ایک جاذبیت تھی جس نے میرے جذبات کو ایک بار پھر الجھنوں کے رکھ دیا۔ اس کا سراپا نشہ آور، چال میں مکنت اور انداز میں ساحرانہ وقار تھا جس سے ماحول آپ ہی آپ

سینہ خود ہوا جا رہا تھا۔

مجھ سے رہا نہ گیا۔ وہ میرے خوابوں کی شہزادی تھی۔ میں ان کے ہاں جانے پر مجبور ہو گیا۔ اُس کا خاوند میری آؤ بھگت کرتا تھا نیکی میں تو سبز سمپسن کی ہستی میں گم ہوتا چلا جا رہا تھا۔ اُس کی ہر ادا میں، ہر بات میں حتیٰ کہ اُس کی پسند و ناپسند میں زندگی کا رچا دھبی تھا۔ تو بھی تھا۔ وہ شکستہ مزاج تھی اور خوش فرائض کی دلدادہ۔ میں نے اُسے قریب ہو کے دیکھا تو معلوم ہوا کہ اُس کی شخصیت متعدد رنگوں کا آمیزج ہے اور ہر رنگ دلنریب وہ صرف انگلیٹڈ اور امریکی ہی نہیں بین الاقوامی سیاست کے فیثب و فرازا اور معاشرتی حالات سے بھی کلی طور پر آگاہ تھا۔ اُس کا مطالعہ وسیع تھا۔ کسی موضوع پر بحث چل نکلتے تو اُس کا استدلال دوسروں کو صرف قائل ہی نہیں کرتا تھا بلکہ مزہ لیا کرتا تھا۔ یہ ایسی خوبی تھی جو میں نے کم ہی لوگوں میں دیکھی ہے۔

پھر وہ وقت آیا کہ سمرسمپسن رومانوں سے لبریز ایک احساس بن کر میری زندگی میں سما گئی۔ ایسا جذبہ جو میری شاہانہ ہستی کو رومانی ہکوردے دینے لگا۔ اور وہ جیسے میری وارثی سے بالکل ہی بیگانہ ہو، گو اُس نے مجھ سے کبھی بیگانگی نہیں برتی تھی تاہم ایک فاصلہ تھا جسے وہ پھلانگنے پر آمادہ نظر نہ آتی تھی اور میں تھا کہ اُسے شریک حیات بنانے کے دھندلے دھندلے خواب دیکھنے لگا تھا۔ یہ جانتے ہوئے کہ برطانوی شہزادوں کی شادیاں شہزادوں کا ذاتی مسئلہ نہیں ہوتا، انھیں شاہی خاندان میں سے ہی کسی لڑکی سے بیاہ کرنا ہوتا ہے اور وہ بھی پارلیمنٹ کی منظوری سے۔ اُس کے باوجود میرے خوابوں کا رنگ نکھر چلا گیا۔ حالانکہ ایک نہیں دو رکاوٹیں تھیں اور دونوں نا قابلِ نیغیر۔ ایک یہ کہ کیا میرے والدین رضامند ہو جائیں گے اور دوسری یہ کہ کیا سمرسمپسن اپنے خاوند سے طلاق سے لے گی؟

طلاق کا مسئلہ تو میں نے نظر انداز کر دیا۔ سب سے بڑا مسئلہ اپنے والد سے بات کرنے کا تھا۔ موزوں موقع نہ ملتا تھا۔ کچھ میں بھی ہچکچا رہا تھا۔ والد کی عمر ستر برس ہو چکی تھی اور ان کی صحت تیزی سے گر رہی تھی۔ ایسے غلیل بڑھاپے میں میں ان پر غیر متوقع سی ضرب لگنے سے کتر رہا تھا۔ بات ہی انوکھی تھی۔ میں ڈرتا تھا۔ مبادا یہ اُن کی کمر پر آخری تنکا ثابت ہو۔ میرے والدین میری شادی کے متعلق کبھی کبھی جے تھے اور میں اپنی جگہ پریشان تھا۔ کیونکہ شاہی خاندان کا کوئی رشتہ مجھے منظور نہ تھا۔ اب جبکہ میں نے سمرسمپسن کو حاملِ دل سنا دیا تھا اور اُس نے میری محبت کو قبول کر لیا تھا تو میں کیونکر شاہی خاندان کی کسی لڑکی کو قبول کر لیتا۔

والد سے بات نہ ہو سکی۔ موت نے موزوں موقع پیدا ہی نہ ہونے دیا۔ ۲۰ جنوری ۱۹۳۶ء کی رات ادھی گز گئی تھی۔ میرے والد نے نہایت سکون سے آخری ہچکی لی اور اس جہان سے اٹھ گئے۔ ہم سب اُن کے بستر مرگ کے گرد کھڑے تھے۔ میری والدہ نے پیک کر میرا ہاتھ تھاما اور چوم لیا۔ مجھے دھچکا لگا۔ والد کی موت کا صدمہ اپنی جگہ تھا۔ لیکن میرے سینے میں جو ارمان اگڑاؤاں سے رہا تھا اُس کا انداز میرے سوا کوئی کر نہ سکتا تھا۔ پیشتر اس کے کہ میں سنبھلتا میرے بھائی جارج نے میرا ہاتھ تھام کر چوم لیا۔ ان دو بوسوں نے مجھے یاد دلایا کہ 'ایڈورڈ' اب تم برطانوی تخت و تاج کے شہنشاہ ہو! اور مجھے یہ بھی یاد آگیا کہ بادشاہ بن کر سمرسمپسن کے ساتھ شادی کرنے کے امکانات بہت ہی تاریک ہو گئے ہیں۔

میں نے چاہا کہ یہ لوگ مجھے تھوڑی سی دیر کے لیے تنہا چھوڑ دیں تاکہ میں اپنا اور اپنے گرد پیش کا جائزہ ہی لے لوں۔ سوچ لو شاید شاہانہ زنجیروں اور دل میں تڑپتی تہاؤں میں سمجھوتے کی کوئی راہ نکل آئے مگر میں نے غموس کیا جیسے میں تھینڈر کے بیچ پر ایسے دل

کی ادائیگی کے لیے کھڑا کر دیا گیا ہوں جو ابھی کھا ہی نہیں گیا۔

میں نے تخت و نواح سنبھال لیا اور بظاہر دلچسپی سے نئے فرائض سے عہدہ برآ ہونے لگا۔ آغاز کے چھ مہینے تو سرکاری طور پر سوگ منانے میں گزر گئے۔ میں اس عرصے میں کسی تقریب یا معاشرتی محفل میں شریک نہ ہوا۔ کبھی ہفتے اتوار کو چھٹی منڈنے کو میں منڈ سے پیس میل دو رشا ہی قلعے میں چلا جایا کرتا تھا۔ دیاں دوستوں اور عزیزوں کا ہجوم ہوتا تھا اور اس ہجوم میں مسز سمپسن بھی ہوا کرتی تھی۔ اچھا ہوا کہ وہ میرے دل کا درد جان گئی تھی۔ وہ بھی اب میرے قریب رہنے کی کوشش کرتی تھی۔ اور مجھے الگ لے جا کر ثابت قدم رہنے اور جذبات سے بچنے پر آمادہ کرتی رہتی تھی۔ اُس کی پیار بھری ہمدردی میں ایک قوت تھی جو مجھے سہارا دیا کرتی تھی۔

اُسی سال، یکم اگست کو میں نے تعمیر کج کے لیے ایک چھوٹا سا شاہی دفائی جہاز لیا اور کھلے سمندر میں جانے کا پروگرام بنایا۔ جو لوگ میرے ساتھ آرہے تھے ان میں مسز سمپسن بھی تھی۔ لوگ اب میری اور اس کی طاقاتوں کو شک کی نگاہوں سے دیکھنے لگے تھے بعض حلقوں میں چہ میگوئیاں بھی ہونے لگی تھیں۔ حدیث کہ امریکہ کے اخباروں نے ہماری دوستی کو موضوعِ سخن بنایا اور اس دوستی کو عشق و محبت کی داستان بنا کر اس کا پہلا باب مکمل کر دیا۔

ہم ۱۴ ستمبر کو واپس آئے۔ جب میں کنگسٹن محل میں داخل ہوا تو درود یار سے کچھ ایسی بو اٹھتی محسوس ہوئی جس سے میرے دل پر جگر بالکل ہی آشنا نہ تھے۔ سچ تو یہ ہے کہ میں اس جہنی کی بو باس سے آشنا ہونا نہ چاہتا تھا حالانکہ یہ میری زندگی کا لازمی جز تھا اور میں اسی میں پل کے جوان ہوا تھا۔ محلات کی فضا میں عجائب خانوں کی طرح ایک گونہ کیسانیت سی ہوتی ہے جس پر زمانے کا کوئی تغیر اثر انداز نہیں ہوتا۔ اس کیسانیت سے کوئی کیسے دل لگائے! تاہم میں سرکاری دھندوں میں ڈوب جانے کی کوشش میں منہمک ہو گیا۔

میری آپہ رنگ لائیں مسز سمپسن نے خاوند سے طلاق کی درخواست عدالت میں دے دی۔ امریکی اخباروں نے اس درخواست کو خوب اچھالا اور پیش گوئی کی کہ سمپسن مجھ سے شادی کرے گی۔ برطانوی اخبار اس پیش گوئی پر کان دھرنے کو کسی طور تیار نہ تھے اور وہ ایک حد تک چُپ ہی تھے۔ لیکن کب تک یہ میں نے سوچا کیوں نہ میں صنفِ اول کے دو اخباروں کی حمایت حاصل کروں! میں نے ۱۶ اکتوبر کو ”ڈیلی ایکسپریس“ کے رُوح رواں لارڈ بیور بروک کو محل میں بلایا اور اسے کہا کہ اور کچھ بھی ہو میں ہر ہون کا لیکن مسز سمپسن کو میں سینڈل اور رموائی سے محفوظ رکھنا چاہتا ہوں۔ کم از کم انگلینڈ میں وہ سنسنی خیز خبروں کی مٹرخی نہ بنے۔ بیور بروک نے حامی بھر لی اور ”ڈیلی میل“۔ ”ایونگ نیوز“ اور دوتین اخباروں سے اُس نے تعاون کا وعدہ نہ لیا۔ بیور بروک صاحبِ رسوخ تھا۔ وہ بہت کام آیا۔ ان تمام ایڈیٹروں نے وعدہ کیا کہ وہ مسز سمپسن کے متعلق جو خبر چھاپیں گے۔ اس میں بدرفت خبر کا رنگ ہوگا، سنسنی خیزی اور سینڈل باری نہیں ہوگی۔

امید بندہ چلی تھی کہ میں نے مسز سمپسن کی آبرو کے تحفظ کے لیے جو کچھ سوچا تھا پورا ہو جائے گا۔ لیکن ایک روز میرے وزیر اعظم سٹر بالڈون نے مجھ سے ملاقات چاہی۔ ہم سے تو اُس نے بغیر تمہید کے کہا — ”میں وزیر اعظم کی حیثیت سے اور دوست کی حیثیت سے بھی کہنا چاہتا ہوں کہ امریکہ اور لینڈا کے اخباروں میں جو افواہیں چھپ رہی ہیں اُن سے برطانوی شہنشاہیت کا وقار خطے جس

پڑ گیا ہے۔ میں متفکر ہوں۔“ وہ دراصل کہتا تو یہ چاہتا تھا کہ مسز سمپسن طلاق کی درخواست واپس لے لے تاکہ انہوں اور سکیمنڈل کی بنیاد ہی ختم ہو جائے۔

بہت باتیں ہوئیں۔ آخر بالڈون نے کہہ ہی دیا۔ ”کیا مسز سمپسن کا کیس عدالت میں چلنا ہی چاہیے؟ اسے رکویا نہیں جاسکتا؟“ میں نے کہا۔ ”میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ مجھے کیا حق حاصل ہے کہ کسی کے ذاتی معاملات میں دخل دوں؟“

بالڈون کی باتوں نے مجھے یہ تلخ سا احساس بھی دلایا کہ میری اور سمپسن کی دوستی کو (جو سراسر میرا ذاتی معاملہ تھا) اخباروں نے بین الاقوامی اہمیت کا مسئلہ بنا دیا ہے۔

چار روز بعد مسز سمپسن کی درخواست کا فیصلہ سنا دیا گیا۔ میں بے تابی سے منتظر تھا۔ عدالت نے فیصلہ دیا کہ طلاق کے چھ ماہ بعد تک مسز سمپسن دوسری شادی نہیں کر سکتی۔ گویا اپریل ۱۹۳۷ء تک۔ میری ناجیوشی کی رسم ۱۲ مئی کو ادا ہونی تھی۔ مجھے اطمینان ہوا کہ مجھے آخری فیصلہ کرنے کو خاصا وقت مل گیا ہے۔

میں نے شاہی فرائض سے دلچسپی سے نمٹنا شروع کر دیا اور حال دل کسی پر آشکارا نہ ہونے دیا۔ ۳ نومبر کو میں نے برطانوی پارلیمنٹ کی پہلی افتتاحی تقریر کی۔ میں نے اپنے والد کی طرح اس تقریب میں پوری طرح دل لگائے رکھا لیکن حاضرین محل کے چہروں پر دبا دبا سا اضطراب تھا جو زبان خاموشی کے دریا تھا کہ مجھے شک کی نگاہوں سے دیکھا جا رہا ہے۔ ہاؤس آف لارڈز میں جا کر میں نے اپنے اندر بے لطفی سی محسوس کی۔ تقریب۔ بے کیف سی لگی اور مجھے تلخی آنے لگی۔ جب میں بلند کر کے پر بیٹھا تو دل بڑی زور سے اچھلا۔ پھر بے طرح دھڑکتا رہا۔ میں نے اٹھا کر وہ تحریر پڑھی جو برطانیہ کے شہنشاہ اس موقع پر پڑھا کرتے تھے۔ میری اپنی آواز نے میری بے کلی کو دبا دیا اور میں سنبھل گیا۔ پھر میں بوتا چلا گیا اور میرا دل تقریب کا ساتھ دینے لگا۔ اگلے روز ڈی ٹائمز نے اس تقریب کی خبر خلاصہ اچھے الفاظ میں شائع کی۔

اس ۶ صے میں مسز سمپسن (جو اب مسز سمپسن نہیں ویس غلطی) مجھ سے ملتی رہی اور ہم کسی ناگوشتے میں جا بیٹھے کو بقیہ قرار سونے رہے۔ مجھے اس عورت سے بے پناہ پیار تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ میرے پاس ہو تو دوسرا کوئی نہ ہو لیکن یہ اکثر ممکن نہ ہوتا تھا۔ میں سوچا کرتا تھا کہ بادشاہ سے تو وہ غریب اچھے جو اپنے دل کے بادشاہ ہوتے ہیں اور ہر حال میں آزاد ہوتے ہیں مگر میں بادشاہ ہو کر دل کے باحقوں اور شاہی آئین کی گرفت کی وجہ سے مجبور تھا بے بس تھا۔

۱۳ نومبر میری ڈاک کے انبار میں مجھے ایک سر بہر لفاظی نظر آیا۔ میں نے کھولا، پڑھا۔ یہ میرے پرائیویٹ سیکریٹری کا خط تھا۔ اُس نے مجھے خبردار کیا تھا کہ ایک آدھ روز میں وزیر اعظم بالڈون اپنی کینٹ کا اجلاس بلا رہا ہے جس میں اس مسئلے پر غور و خوض ہوگا کہ میری اور ویس (مسز سمپسن) کے تعلقات سے جو صورت حال پیدا ہو گئی ہے اسے کس طرح سنبھالا جائے۔ سیکریٹری نے یہ بھی لکھا کہ برطانوی اخبارات بھی اس معاملے میں چپ نہیں رہیں گے اور موجودہ وزارت کے مستعفی ہونے کا بھی احتمال ہے۔ اُس نے آخر میں لکھا۔ ”شہنشاہ معظم! مجھے یہ بھی کہنے کی اجازت دیجئے کہ بیشتر اس کے کہ حالات کی کوئی غیر متوقع کر دھ خط ناک صورت حال پیدا کر دے آپ ویس کو مشورہ دیں کہ وہ انگلینڈ سے چلی جائے۔ پھر آپ اس کی غیر حاضری میں مری عرضداشت پر ٹھنڈے دل سے غور کریں۔“

مجھے صدمہ ہی ہوا۔ غصہ بھی آیا صدمہ اس لئے کہ مشورہ مجھے اچانک دیا گیا تھا جبکہ میں اس کے لیے ذہنی طور پر تیار نہ تھا اور غصہ اس لیے نہ بیٹھے اس عورت کو ملک سے نکال دینے کا مشورہ دیا جا رہا تھا جس کی ذات پر میں نے امیدوں کے محل کٹے کٹے تھے اور جسے میں رفیقہ جیت بنانے کا فیصلہ کر چکا تھا۔

میں نے وزیراعظم بالڈون اور اس کے حواریوں سے دودھ دھو کر منہ کا تہہ کر لیا اور اپنے ایک پڑا نے دوست سٹراٹھم کو اپنا ذاتی مشیر اور رابطہ انیسٹر فز کر دیا۔ سٹراٹھم کی چابکدستی بالڈون پر اثر انداز ہوئی جس سے مجھے خاصی مدد ملی۔ سٹراٹھم (جسے اب میں ویلیس کہوں گا) ان دنوں اپنی خالہ کے ساتھ ہفتہ اتوار کی چھٹی منٹ کے لیے آئی ہوئی تھی۔ جی نہ چاہتا تھا کہ میں نے جو ہونا دل میں روک رکھا ہے اسے یوں ایک دم سے ویلیس پر آشکار کر دوں۔ وہ تفریح کے لیے آئی تھی تبیں میرے دل و دماغ پر بوجھ اس قدر زیادہ تھا کہ میں اکیلے سہارا نہ دے سکتا تھا۔ دو روز بعد میں نے ویلیس کو الگ لے جا کر اسے اپنے سیکرٹری کا خط دکھا دیا۔ اس نے اپنے مخصوص باوقار انداز سے خط کی تہہ کھولی۔ خط پڑھا تو اس کے چہرے کے دل نشیں خط و خال تجھ سے گئے میں نے اس کا ماتھ تھام لیا اور کہا۔ ”میں کل وزیراعظم سے مل رہا ہوں۔ اسے کہوں گا کہ اگر حکومت ہماری شادی کے خلاف نہیں ہے تو اس بادشاہی سے دستبردار رہ۔ یہ کوئی بات نہیں۔“

اس قدر شرمناک ہونے کی کیا ضرورت۔ چہ بے ویلیس نے سنبھلے ہوئے لمحے میں کہا ”کوئی اور راہ مل جائے گی۔ رہیں مل ہی جایا کرتی ہیں۔“

”نہیں!“ میں نے پُر عزم لہجے میں جواب دیا۔ ”اور کوئی راہ نہیں۔ میں اس چیلنج کو اپنے اوپر ایک دن بھی اور ٹکنا نہیں دیکھ سکتا۔“

۱۶ نومبر کا دن تھا۔ میں بالڈون سے ملا اور میں نے بغیر تمہید کہا کہ معلوم ہوا ہے۔ آپ اور کیبنٹ ویلیس سے یہ بات

کے خلاف ہیں۔

”جی ہاں!“ بالڈون نے کہا۔ ”ساری کیبنٹ اور حکومت کا ہر فرد پریشان ہے۔ یہ ممکن نہیں کہ بادشاہ کسی ایسی بات سے شادی کرے۔ ہمارے پیش نظر برطانوی عوام کا وقار ہے۔ میں جانتا ہوں کہ لوگ کیا کچھ برداشت کر سکتے ہیں اور کیا نہیں کر سکتے۔ ضروری نہیں کہ تمام انسان ایک ہی اصول کو اپنائیں۔ میں تو فرد کی حیثیت سے اپنے متعلق فیصلہ کرنا چاہتا ہوں۔ نہ تھا۔ انسان کی حیثیت سے مجھے اپنے حقوق اور اپنی انفرادی حیثیت کے تحفظ کا حق حاصل تھا۔ میں ایک انسان کی حیثیت سے شادی کرنا چاہتا تھا۔ میں نے بالڈون کو کھلے لفظوں میں کہہ دیا کہ ویلیس قانونی پابندی کا عرصہ ختم ہوتے ہی مجھ سے شادی کریں بادشاہ کی حیثیت سے شادی کر سکا تو بہتر ہوگا۔ اس صورت میں میں یقیناً بہتر بادشاہ ثابت ہوں گا۔ اگر حکومت کو اعتراض ہے تو میں یہاں سے چلے جانے کو تیار ہوں۔“

بالڈون کو تو میں نے کھل کے کہہ دیا لیکن اپنی والدہ اور اپنی بہن میری سے ذکر آسان نہ تھا۔ میں نے اگلے روز صبح انہیں بتا ہی دیا کہ مجھے ویلیس سے بے پناہ محبت ہے اور میں اس سے شادی کر رہا ہوں ورنہ میں تخت سے دستبردار ہو جاؤں گا۔ والدہ اور میری کا ردِ عمل وہ نہ تھا جس کا مجھے ڈر تھا۔ انہوں نے دل بہدری کا اظہار کیا مگر ان کے چہروں پر گھبراہٹ جھانک

ماں تخت و تاج کی تقدیس کی قائل تھی۔ اُسے خدشہ تھا کہ یہاں تقدیس کی تذلیل کر رہا ہوں لیکن میں نے واضح کر دیا کہ یہ تخت باج اور بطلانوی نمونہ شائستہ کے احترام سے گریز نہیں کر رہا لیکن میں اپنی انفرادی حیثیت کا احترام بھی کرنا چاہتا ہوں۔

”آپ دلیس سے ملنے فرمائیے“ میں نے ماں سے کہا۔ ”میں اُسے لے آتا ہوں۔ آپ خود ہی محسوس کریں گی کہ میرے لیے یہ حور نکس قدر اہم ہے اور یہ اس کی محبت میں جنی بجانب ہوں۔ آپ شاید یہ بھی سوچنے لگیں گی کہ دلیس نہیں کیا ہیں دلیس کے قائل ہوں؟“

لیکن ماں کے گرد بادشاہت اور تخت و تاج کی جو سنہری زنجیریں لپیٹی ہوئی تھیں۔ ان سے وہ ایک شان سے بے چارہ ہو گئی۔

میں نے اپنے تئوں بھائیوں کو بلایا اور انھیں اپنے فیصلے سے آگاہ کر دیا۔ تینوں کا رد عمل مختلف تھا۔ صرف باج و حور بعد میں خارج شتم بنا۔ سب سے زیادہ صدمہ ہوا۔ وہ جانتا تھا کہ مجھے دلیس سے کس قدر پیار ہے۔ اُس نے اسی قدر کما کما تم نے جو فیصلہ کیا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ وہ ملک کے مفاد کے خلاف نہ ہوگا۔

اُس روز کے بعد، آخر تک، میں ماں اور بہن سے نہ ملا۔ ایک کنبے کی حیثیت سے ہم ایک دوسرے کو اسی طرح چاہتے تھے جس طرح ایک بھنا اور بھائی اپنی ماں اور بہن کو چاہتا ہے لیکن یہاں مسئلے کی صورت آگئی تھی۔ اس آئین نے مجھے اپنے کنبے سے ایک حد تک الگ کر دیا۔ حکومت کے ساتھ گفت و شنید چلتی رہی۔ دلیس سے ملاقاتیں جاتی رہیں اور میں اپنے طریقہ پر خاصے سکون میں رہا۔ میری روح بھی مطمئن تھی۔ کیونکہ میں نے دو ٹوک فیصلہ کر لیا تھا۔ تذبذب کی گنجائش ہی نہیں چھوڑی تھی۔

طویل گفت و شنید کے بعد بالآخر صرف اسی قدر رضامند ہو سکا کہ میں اپنے طریقہ پر پینٹ کے ممبروں سے بات چیت کر رہا ہو یا بادشاہ کو اُس کے دہرنے لگنے والی آزادی دے دی۔ میں نے سیکرٹری آؤٹ پاسٹ برائے جنگ لاء ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ بات کی تو اُس نے مجھے مشورہ دیا کہ میں اپنی رسم ناجوشی تک چپ رہوں۔ ناجوشی کے ایک عرصہ بعد ب۔ و۔ جے سے بادشاہ کی حیثیت سے مانوس ہو جائیں تو میرا پر امن اور روزوں فضا پیدا کر کے اپنی مرضی کی شادی کا سوال اٹھاؤں۔

میں جانتا تھا کہ مجھے پابہ زنجیر کیا جا رہا ہے۔ ناجوشی کی تقریب معمولی سی بات نہیں ہوتی۔ اس میں مذہب کا بھی دخل ہوتا ہے اور حلف اٹھانا پڑتا ہے کہ میں مذہبی اور معاشرتی آئین کا پابند رہوں گا۔ اس آئین کی ایک شق بڑی صاف ہے کہ بادشاہ اس آئین کے خلاف شادی نہیں کر سکتا۔ گویا مجھے مشورہ دیا گیا تھا اس کا معطل یہ تھا کہ میں کلیسا کے نام پر چھوٹا حلف اٹھاؤں اور مذہبی آئین کی خلاف ورزی کر کے اپنی مرضی کی شادی کروں۔ مجھے یہ جرم منظور نہ تھا۔

میں نے ناجوشی کو کبیر نظر انداز کر دیا اور اپنی مرضی کی شادی پر ڈٹ رہا۔ میرے حامی اخبار ”ڈیلی میل“ اور ”ایوننگ نیوز“ نے نگران اور پردہ پر اسٹریمرز ورنے نے دلیس کو مشورہ دیا کہ شادی کی ایک ہی صورت ہے اگر اُسے قبول ہے تو وہ یہ کہ بادشاہ کسی غیر شاہی خاندان میں شادی کر سکتا ہے لیکن اُس کی بیوی کو بادشاہ کی برابری کا رتبہ نہیں مل سکتا نہ اُس کے بچے تخت و تاج کی دشا

نے ہتھ دے رہے ہیں۔

ولیس نے مجھ سے بات کی تو میں نے اُس سے پوچھا کہ اُس کا کیا خیال ہے۔ وہ بے چین سی ہو کے بولی: یہ تو غیر انسانی سا اُمین ہے۔ مجھے قہر نہیں۔“

لیکن میں نے اپنے طور پر اس مشروط شادی پر غور کیا۔ میں نے بالڈون کو بلا کے بات کی نہ اگر شادی کی یہ مشروط صورت نکل سکے تو کیا امکانات ہیں۔ بالڈون نے کہا کہ پارلیمنٹ شاید اس کی بھی اجازت نہ دے۔ اُس نے طویل تقریر جھاڑ دی۔ میں اس نتیجے پر پہنچا کہ اگر مشروط شادی ہو بھی سکتی تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ میں نے پارلیمنٹ کی مرضی کے مطابق شادی کی ہے۔ گویا اس میں بھی میں آزاد نہ تھا۔ چنانچہ میں نے یہ صورت بھی دل سے نکال دی۔

۲۔ وزیر بالڈون کی زیرِ سدارت کیبنٹ کا اجلاس ہوا۔ جس میں بالڈون نے تذکرہ بالا شادی کو ناقابلِ قبول قرار دے دیا اور کہا کہ وہی صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ بادشاہ کی بیوی باقاعدہ ملکہ ہو جو اس معاملے میں ممکن نہیں۔ دوسری یہ کہ بادشاہ اگر اپنے فیصلے سے دستبردار نہیں ہوتا تو تخت سے دستبردار ہو جائے۔ چنانچہ کیبنٹ نے متفقہ طور پر بالڈون کی تائید کر دی۔

”ڈبلی ایکسپریس“ اور ”ایوننگ سٹینڈرڈ“ کے رُوح رواں بیور بروک کو کیبنٹ کے اس فیصلے کا علم ہو گیا۔ وہ خلافِ معمول میرے پاس بھاگا آیا۔ اُس کے لب دہشتہ نہیں احتجاج ہی احتجاج تھا۔ بولا: ”عالی جاہ! آپ سے اپنا ستر قلم ہونے کے لیے پیش کر دیا ہے اور بالڈون کو کلہاڑا چلانے کی اجازت دے دی ہے۔ آپ کو شاید علم نہیں کہ بالڈون نے برطانیہ کی دوسری ملکیتوں کو بھی تار دے دیئے ہیں۔ وہ اپنی حمایت میں ہم بغیر جمع کر رہا ہے۔ آپ اُسے روکیں۔“

میں نے اس وقت محسوس کیا کہ بالڈون نے مجھے کیبنٹ کے اجلاس کی کاروائی دکھائی ہی نہیں تھی اور وہ برطانوی راج کی تمام مشینری کو دیر سے خلاف کر رہا ہے۔

اس دوران مجھے اور ولیس کو گناہ خطوط ملتے رہے جن میں ولیس کو لوگوں نے نازیبا باتیں کھیں اور دھکیاں بھی دیں۔ ولیس نے خلافِ عوام میں نفرت کی پھیل رہی تھی۔ اُس کا اب شاپنگ اور سیر و تفریح کے لیے بھی نکلنا دشوار ہو گیا تھا۔ لوگ اُس کے مکان کے گرد قابلِ اعتراض انداز سے منڈلاتے رہتے تھے۔ یہ صورت انتہائی ناگوار تھی۔ میں نے ولیس کو قلعے میں بھیج دیا اور اُسے کہا کہ یہ طوفان بدترینی قہم جانے تک وہیں رہے۔

لیکن طوفان قہم نہ سکا کیونکہ یکم دسمبر بریڈ فورڈ کے ہسپتال (اے۔ ڈبلیو۔ ایف۔ ہسپتال) نے اپنے مذہبی اجلاس میں اعلان کر دیا کہ تاجپوشی کے متعلق بادشاہ کا رویہ غیر واضح نظر آتا ہے۔ اس کے علاوہ وہ کلیسا میں آنے سے بھی گریز کرتا ہے۔ اُس کا یہ رویہ عوام کو آج شاید بے ضرر معلوم ہو گیا۔ کل کی ایک عظیم بے راہ روی کا پیش خیمہ ہے۔

ہسپتال کے اس اعلان کی اطلاع مجھے بیور بروک نے ہی دی تھی۔ اُس نے مجھے خبردار کیا تھا کہ اخباروں کو اب ہسپتال کے اعلان میں وزنی مواد مل گیا ہے اور اب میں اپنے ”وزیروں کے ساتھ بھی مضامین کے لیے فضا پیدا نہ کر سکوں گا۔“

ہوا بھی یوں ہی کہ میری اُمیدیں جل کر خاکستر ہونے لگیں۔ میں آج اُس دور کو یاد کرتا ہوں تو حیران سا ہو جاتا ہوں۔ یہ جو اس سرعیت سے پیدا ہوا تھا اور حالات کس قدر تیزی سے پٹا کھاتے چلے گئے تھے۔ ادھر حالات کا تیز رد و دھارا تھا۔ ادھر حالات

نواہل تھا۔ دسی دنوں میں ایک عظیم ڈرامے کا پردہ اٹھ گیا۔

جن اخباروں نے ڈیس کو رسوائی سے بچانے کے لیے میرے ساتھ وعدے کئے تھے وہ وعدوں پر قائم رہے۔ انھوں نے بشب کے بیان کو بلا تبصرہ چھاپ دیا۔ بہت سے لوگوں کو اُس وقت تک میرے خیالات اور میری جذباتی کیفیت کا پوری طرح علم نہیں تھا یا وہ کم از کم میرے نقطہ نگاہ سے واقف نہیں تھے۔ اُسی شام بیورو بروک نے مجھے فون پر کہا کہ اخباروں سے وعدہ تو تھا دیا ہے لیکن دارالحکومت کے پرچے میرے اور حکومت کے درمیان جو کچھ ان پیدا ہو گیا ہے۔ اُس کے نخل سنسنی خیز اور ڈرامائی انکشافات شائع کرنے کی تیاری کر چکے ہیں۔ وہ تو فلیٹ سٹریٹ کے اخبار تھے جو میری خاطر خاموش تھے۔ بھلا دارالحکومتی پرچے کیوں چپ رہتے؟ وہ تو حکومت کے خیر خواہ پرچے تھے اور اُن کی نبریں عوام کے لئے قابلِ یقین بھی تھیں۔ بیورو بروک نے مجھے کہا کہ ان اخباروں کی خبروں سے عوام کو ڈکھ ہو گا اور وہ بالذات کے حق میں اور میرے خلاف بھڑک اُٹھیں گے۔ بیورو بروک نے مجھے مشورہ دیا کہ اگر میں رائے عامہ کا رخ اپنی طرف موڑنا چاہوں تو مجھے اپنے دونوں کو جوابی تھکے کے لیے تیار کر لینا چاہیے۔

لیکن میں کسی اور رنگ میں سوچ رہا تھا۔ اس رُوح کش تہذیب میں مجھے تین باتوں کا خیال تھا۔ پہلی یہ کہ اس ہنگامے کو ذرا سا دباؤ دے دوں تو اس مسئلے پر بٹ نہ جائے اور محض میری وجہ سے شہنشاہیت کے دفاع کو ٹھیس نہ پہنچے اور تیسری یہ کہ پولیس کو سنسنی خیز کا نشانہ بننے سے بچا سکوں۔

بیورو بروک میرے اس رویے سے خوش نہ ہوئے لیکن اطمینان تھا کہ وہ میرا خیر خواہ تھا اور ہم میں اختلاف پیدا ہونے کا خطرہ نہیں تھا۔ غصہ ہی دیر بعد بالذات آگیا۔ میں اس کے چہرے حیرے اور انداز سے ہی سمجھ گیا کہ وہ کیا خبر لایا ہے۔ میں اُس کے ساتھ لمبی چوڑی بحث کے لیے قطعاً آمادہ نہ تھا۔ اُس نے بتایا کہ کینٹ نے فیصلہ کر دیا ہے کہ میں پولیس کے ساتھ مشروط شادی بھی نہیں کر سکتا۔

”لیکن پارلیمنٹ سے تو مشورہ کیا ہی نہیں گیا؟“ میں نے ترش روئی سے کہا۔

”ایسی کوئی ضرورت نہیں تھی۔“ بالذات نے کہا۔ ”میں نے اپنے دفاتر کے کارواں شیروں سے بات کر لی ہے۔ ہم سب اس فیصلے پر متفق ہیں کہ عوام شہنشاہِ عظم کی شادی مسٹر پیمپن کے ساتھ کسی طور پر قبول نہ کریں گے۔“ اُس نے عجیب انداز سے نظریں میرے چہرے پر گاڑ دیں اور عجیب سے لہجے میں بولا۔ ”اگر آپ اپنی مرضی پر قائم رہیں گے تو آپ کے لیے ایک ہی صورت رہ جاتی ہے کہ آپ تخت سے دستبردار ہو جائیں۔ اور پھر اُس نے لہجے میں ہلکی سی تبدیلی پیدا کر کے کہا۔ ”عالی جاہ! میری ذاتی مسرت اور کینٹ کی خوشی اسی میں ہے کہ آپ ہمارے باہر نہ رہیں۔“

”مسٹر بالذات!“ میں نے خود اعتمادی سے کہا۔ ”میں بادشاہ رہوں یا نہ رہوں۔ میں شادی کروں گا۔ اپنی انفرادی حیثیت اور اپنی پسند پر میں تخت و تاج کو قربان کرنے کے لیے تیار ہوں۔“

کس قدر تکلیف دہ صورت تھی کہ میری پسند اور میری خواہشیں میرے وزیروں کی پابند تھیں۔ اس کے برعکس وزیرِ عظم جو چاہے آندادی سے کر سکتا ہے۔ اقتدار کی تمام مشینری اس کے قابو میں تھی حکومت کی باگ ڈور اس کے ہاتھ میں تھی۔ وہ حزب مخالف

مے ساتھ سودا مازی کر سکتا تھا، پارلیمنٹ پر ہر جائز و ناجائز طریقے سے دباؤ ڈال سکتا تھا، عوام کی رائے اور رد عمل اپنے حق میں کر سکتا تھا اور اخباروں پر اثر ڈال کر پریس کی آواز اپنی مرضی کے مطابق استعمال کر سکتا تھا۔ یہاں تک کہ جن دوستوں پر مجھے بھروسہ تھا وہ بھی بالڈون کے صحیح یا غلط اثر سے آزاد نہ تھے۔۔۔ آہ بادشاہی! بادشاہ ایک چالاک وزیر اعظم کے پیدا کردہ ماحول میں کس قدر تنہا اور بے بس تھا اور مملکت کی تمام شہنشاہی اس کے اشاروں پر چلتی تھی خواہ وہ بادشاہ کے خلاف ہی چلے۔

میں شام کو قلعے میں چلا گیا۔ ویلیس وہیں تھی۔ سوچا اُسے حالات کی روش اور اس کی تفصیلات بتا دیں۔ رات گری ہوئی تھی۔ میں ویلیس کو باہر لے آیا۔ ہم دونوں ٹہل رہے تھے۔ رات اداس تھی اور اندھیرے میں پھیلی ہوئی دھند کا غم ناک سکوت طاری تھا۔ فضا ہی یاس انگیز تھی۔ میں چلتے چلتے چپے رکا اور شہر کی طرف دیکھا۔ یوں لگا جیسے میں اُن اخباروں کے پریسوں کا لرزہ محسوس کر رہا ہوں جو ہماری دوستی کے متعلق سنی خیر انگشانات چھاپ رہے تھے۔

”دن اچھا نہیں گزر رہا“ میں نے ملوں سے بے میں ویلیس سے کہا ”بالڈون نے کوئی ساہ نہیں چھوڑی کتنا سچہ مجھے تم سے نیات سے متاثر و ارمونا پڑے گا۔“

دشیں بچے تھے الفاظ میں آہستگی سے اور خود اعتمادی سے بولی اور وہ بولتی ہی چلی گئی۔ اُس کا کہنا اسی قدر تھا کہ میں اپنی بہتری کو بہر حال پیش نظر رکھوں۔ خواہ میں جبراً ہی ہونا پڑے مگر میں سخت نہ چھوڑوں۔

مجھے دیکھ کر میری دھڑکنے لگی ویلیس کی مسکراہٹیں بھی چھین گئی تھیں اور اس کی فطری شگفتگی بھی چلی تھی۔ یہ میرا ہی قصور تھا، ہر لمحہ میرا قصور جب میں نے اُسے بتایا کہ تمام اخبار ہماری دوستی پر فحشہ کُن حملہ کرنے کی تیاریاں مکمل کر چکے ہیں تو اس پر غم زدہ سا کہنا طاری ہوا۔

”میں انگلینڈ سے چلی ہی جاؤں“ اُس نے سکوت توڑا۔

”گو اُس کی تجویز اچھی تھی لیکن اُس کی اہمیت کا ذمہ دار میں ہی تھا۔ لہذا اب کوئی بھی دیکھ نہ سکتا، ادھر یا ادھر، صرف یہاں تھا۔ اُس کے ساتھ ہی پریس کے حملے سے ویلیس کو بچانے رکنا بھی میری ذمہ داری تھی۔“

”جس طرح کسی ڈرامے میں اداکار کو معلوم ہوتا ہے کہ کس ایکٹ اور کس منظر میں اُسے نخت و ج سے روبرو ہونا ہے اسی طرح مجھے بھی علم ہو گیا تھا کہ میری زندگی کے ڈرامے کا وہ عظیم اور اہم ترین منظر آگیا ہے اور یہ وہ اٹھنے بیٹھنے کے گرنے کو۔ میں نے ویلیس کو کہا۔“ تم میرے ملک سے چل جاؤ۔ مجھے یہ خدائی منظور ہے لیکن میں تمہارے بغیر تمہارے تم جاؤ اور تمہارے پیچھے پیچھے میں بھی تم سے آلوں گا۔“

اگلی صبح اخبار آئے تو میں نیا دوں تک بل گیا اور میں گری سوچ میں پڑ گیا۔ کیا میں بادشاہ ہوں یا بالکل عام آدمی۔ اخبار خود ہی بناتے ہیں خود ہی لگاڑتے ہیں۔ وہ اپنی تخلیق کو بھی مسخ کر ڈالتے ہیں۔ مجھے تلخ سا خیال آیا کہ میں یہ تار تار ہوا شہزادہ رہا ہوں اور اب اس فطرت پرست انسان کا گلا گھونٹا جا رہا ہے جو تمام عمر میری ہستی میں پرورش پاتا رہا ہے۔ اخباروں کا خدو کا رنگ سرکاری تھا اور وہ وزیر اعظم کے نقطہ نگاہ کی ترجمانی کر رہی تھیں۔ یہ بالڈون کی

میں اُس صبح ویس کا سامنا کرنے سے گریز کر رہا تھا لیکن۔ باہمی نہ گیا۔ اُس کا جبرہ جو ہر لمحہ کھلا رہتا تھا بکھا ہوا تھا۔ ایک ٹریجڈی تھی۔ کاش اُن دنوں محسوس کر سکتی کہ ایک حساس عورت کو جسے جینے کا سلیقہ آتا ہے اچانک اُسے پوچھے بغیر، اجاروں کے پیلے سونے کی سنسنی بغیر سُرخی بنا دینا کتنا بڑا حزنِ نیا ہے۔ کسی نے محسوس کیا۔

”مجھے گمان تک نہ تھا کہ یوں ہی ہوگا۔ ویس بولی۔ اس کے لب و لہجے میں ملول سا مٹھا اوتار۔ کہنے لگی۔ یہ علامہ ہم دونوں پر نہیں ہندشاہ معظم پر کیا گیا ہے۔

ہم نے اُن روز بہت سی باتیں کیں۔ بہت کچھ کہا سنا۔ آخر ہم نے فیصلہ کیا کہ ویس ڈاس علی جلسے دوسرے ہی روز وہ جانے کو تیار ہونے لگی۔ رقتِ نصرت ہم دونوں پر رقتِ طاری تھی۔ بطن میں کوئی بے آہنگی تھی۔ ہم ایک دوسرے کو کچھ بھی نہ کہہ سکے۔ رختِ سفر باندھ رہی تھی۔ میں دکھ رہا تھا۔ اداس اور یاس آبدہ سی ایک دھماکتی جو ہم دونوں کے درمیان آئی تھی۔ ویس نے نکلنے کی سرگرمی کو شش کو کرتے ہوئے دو جا رہا نہیں تھا۔ وہ شہنشاہ سے محبت کرتی تھی کہ شہنشاہ معظم کس قدر دباؤ تلے پڑا گواہ رہا ہے اور اُس قدر بے بس و مجبور رہے۔ وہ میرے متعلق بہت پریشان تھی۔

نام کا نہ غیر اگر اہور رہا تھا۔ جب اُس کی کار تھیں۔ بڑے آنسوؤں کو روکے۔ کاناہر آنسوؤں کے رھنا اسی قدر سوزا تھا جس قدر ویس کے بغیر تخت پر بیٹھے رہنا محال تھا۔ سکاٹ لینڈ یا ڈاکا ایک آدمی اُس کے ساتھ کار میں بیٹھا تھا۔ کار پچھلے راز سے نکلی اور اس نے ماتھے بھری آنکھ لگئی۔ دل میں ایک غبار تھا جس کا دھواں آنکھوں کو لگ رہا تھا۔ کسی سے باتیں کرنے کو جی جا رہا تھا۔ اچھا ہوا۔ ویس کی خالہ آگئی۔ اُس کے سینے میں رت کا دل تھا اور اس دل میں ڈیڑھ کے جذبات۔ تھمچھ سے پوچھنے کی۔ ”ویس کے متعلق اب تمھارے ارادے کیا ہیں؟“ اور میری سنیے بغیر بولی۔ ”لوگ کہا کرتے ہیں کہ اس قسم کے واقعات دراصل موت کے فیصلوں سے جنم لیتے ہیں اور ان کی ماگ ڈور عورت کے ہاتھ ہوتی ہے۔ لیکن ویس نے جو باتیں مجھ سے کی ہیں تم سے کرنی تو تم محسوس کرتے کہ وہ تمھیں بخت و تاج سے محروم کرنے پر قطعاً آمادہ نہیں۔ اس کے چسے جانے کا مقصد اس کے سوا کچھ بھی نہیں رہتا۔ اس لیے حالات کی تلخی کچھ تو کم ہو جائے۔

”جداائی نے بھلائیوں کم کی ہیں کبھی؟“ میں نے رنجیدہ سی مسکراہٹ سے کہا۔

”تم کسی اور سے شادی کر سکتے ہو۔“ اُس نے کہا۔ لیکن ایک بار چھوڑ۔ تم تخت کو دوبارہ حاصل نہیں کر سکتے۔
تم دونوں کے لیے دعا گو ہوں۔ خدا نہ کرے تم تخت و تاج سے محروم ہو جاؤ۔“

اس نے مجھے ویس کی بہت سی باتیں سنائیں۔ اُس وقت جبکہ میرا دل بھیاں تک خوف اور دکھ کی گرفت میں تھا۔ میں صرف ڈیڑھ لی باتیں سننا چاہتا تھا۔ درمیان کی اسی سے ہوتی تھی۔ اُس نے مجھے ویس کے بچپن کے پیارے پیارے قصے سنائے۔ پھر جوانی کے چاؤ اور سماجی سے محبت اس کی آزاد روی، حساس پن اور جذبہ دل جو کسی پہلو خام نہ تھا۔ کاش امریکہ کی ایک اجنبی عورت کی سہولت کا فیصلہ کرنے والے برطانوی ذرا سا سوچ کر فیصلہ کرتے۔ ذرا سنبھل کر رائے دیتے، اُن کا کیا بگاڑ جاتا!

جمعہ کی صبح تھی۔ میں سر ماکٹش کے کمرے میں داخل ہوا۔ اُس کے فرش پر بے شمار اخبار بکھرے پڑے تھے۔ اُس نے

فاتحانہ انداز میں کہا: ”آج کے اخبار پڑھئے۔ بیورو بروک اور دو تھر میئر نے جرابی حملہ کر دیا ہے۔“ میں نے اخبار دیکھے۔ ”ڈیلی ایکسپریس نے لکھا تھا: کوئی حکومت شہنشاہ محظوم کے راہ میں حائل نہیں ہو سکتی۔۔۔۔۔ شہنشاہ کو اپنا فیصلہ کرنے دو۔۔۔۔۔ فیصلے بادشاہ کیا کرتے ہیں، عوام نہیں۔ اس کے فیصلوں کے جواز بھی سنو۔“

ڈیلی میل نے پُر زور الفاظ میں کہا: ”تخت سے دستبرداری کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ مملکت براس کا اثر تباہ کن ہوگا۔“ لندن کی چند اخباریں بھی امید افزا تھیں۔ کچھ لوگ تھے (جو بہت زیادہ نہیں تھے) جنہوں نے جنگ گھم محل کے باہر سینٹ جیمز پارک میں ڈاؤننگ سٹریٹ میں وزیر اعظم کے مکان کے سامنے مظاہرے کئے۔ ہجوم کی ہمدردیاں بادشاہ کے ساتھ تھیں۔ اسی شام بالڈون نے اس مسئلے پر ہاؤس آف کامنز میں پہلی سرکاری وضاحت کی۔ اس نے کہا کہ اس مسئلے کا کوئی درمیانی حل نہیں مشروط شادی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ بادشاہ کی بوجی مکمل شاہی حقوق کی حق دار ہوگی۔ برطانوی آئین روایات کو توڑنے کا قائل نہیں۔۔۔۔۔ یہ شادی نہیں ہوگی۔

اس کا مطلب یہی تھا۔ تخت سے میری دستبرداری یا وزارتِ عظمیٰ اسے بالڈون کا استعفیٰ۔ لیکن ذرائع میرے خلاف تھے۔ اسی رات چرچل میرے ساتھ کھانا کھانے آگیا۔ اس نے کہا کہ ایک ریڈیو نے محض سیاسی وجوہ کی بنا پر آئین کو استعمال کیا ہے۔ کچھ ہی ہو، میں تو کتابوں کو درشت کے اصول پر سیاست دانوں کا سایہ نہیں پڑنا چاہیے۔ چرچل نے اگلے روز اخباروں میں جو بیان دیا۔ اس میں اس مسئلے کے حل کو وقت اور صبر و تحمل پر چھوڑنے کا مشورہ دیا۔ اس کا بیان مدلل اور دانشمندانہ تھا۔ ذرا فرق ملاحظہ ہو کہ جب بالڈون نے مجھے بادشاہت کے متعلق بات کی تھی تو مجھے بادشاہت بے کیف اور روکھی چھکی شے محسوس ہوئی تھی اور مجھے تخت و تاج سے گھین آنے لگی تھی مگر چرچل نے مجھ سے بات کی تو مجھ پر تاج و تخت کی اہمیت روشن ہو گئی۔ چرچل کی نیت میں دیاندارانہ جذبہ تھا۔ کوئی ہیر پھیر نہیں تھا بالڈون نے مجھے یہ بھی کہا تھا کہ میں وڈ کمر کیسل میں چلا جاؤں اور دروازے بند کروں۔

چرچل کے چلے جانے کے بعد میں نے رات بہت دیر تک اُن مختلف تجویزوں اور مشوروں کا تجزیہ کیا جو مجھے مختلف حلقوں اور انسانوں سے ملتے رہے تھے لیکن بات سلجھ نہ سکی۔ کوئی راہ ہی نہ تھی۔ اسی ہنگامے اور تکدر سے ایک راکٹ ابھرا جو بہت بڑا تو نہ تھا لیکن تباہی آسمان میں معلق رہا۔ وہ تھا ”بادشاہ کی جماعت“۔ یہ نہ جانے کس کی اختراع تھی۔ کسی کو معلوم نہ تھا کہ اس جماعت کا اصل کیا ہے؟ کس نے بنائی ہے اور اس کی شکل و شباہت کیا ہے۔ جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں۔ یہ نام اُن بکھرے بکھرے لوگوں کی جمعیت کو دیا گیا تھا جو دن بھر کاروں پر بڑی بڑی تختیاں لگائے سڑکوں پر گھومتے رہتے تھے۔ انہوں نے تختیوں پر لکھ رکھا تھا۔ ”خدا شہنشاہ کو مست رکھے۔ بالڈون سے۔۔۔۔۔ شہنشاہ کا ساتھ دو“ اور انہی الفاظ کے اشتہار دیواریوں پر بھی دیکھے گئے تھے۔ اگر ”بادشاہ کی جماعت“ کے نام کی کوئی پارٹی تھی تو اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ بادشاہ کے ساتھ انصاف ہونا چاہیے۔

اگر میں ایسی جماعت کو منظم کر دیتا تو عوام کی اکثریت کو اپنے حق میں کر سکتا تھا اور اگر میں عوام سے اپیل کرتا تو مجھے یقین تھا کہ بگ میری اپیل پر یکساں تھے لیکن میں نے فیصلہ کر لیا کہ بالڈون کو پہنچ نہ کروں گا اور لوگوں کو روایات کے خلاف نہ ہونے دوں گا ورنہ یہ ایک قسم کا فتنہ بھلی ہوئی ایسی خانہ جنگی جنوں سے نہیں ”الفاظ سے لڑی جاتی مجھے شدید احساس تھا کہ برطانوی تخت و تاج قومی سالمیت اور اتحاد کا

علامت ہے۔ میں عوام میں نفاق پیدا کرنے کے حق میں نہ تھا۔ مجھے اس علامت کی تقدیس کی تو بھی منظور نہیں تھی۔ چنانچہ میں نے جذبات کو لگ رکھ کر فیصلہ کر لیا کہ ملک میں آئینی بحران پیدا نہ ہونے دوں گا۔ اس فیصلے کی عملی صورت یہی تھی کہ میں اپنے بھائی کے حق میں تخت و تاج سے دستبردار ہو جاؤں۔ — میں نہایت سکون اور ٹھنڈے دل سے آخری فیصلہ کر لیا۔

لوگ کہتے ہیں کہ میں نے محبت اور بادشاہی کے تصادم میں فیصلہ کیا ہے اور یہ محبت کی فتح ہے۔ یہ بڑی حد تک درست ہے مگر دستبرداری کے فیصلے کے پس منظر میں ایک فرض تھا۔ محبت اپنی جگہ تھی جس نے مجھے یا بھولائے رکھا لیکن میرے نزدیک محبت سے زیادہ فرض اہم اور مقدس تھا۔ فرض یہ تھا کہ میں برطانوی تاج کے وقار کو جو موجود نہ ہونے دوں سب مجھے سر پر تاج رکھنے کی خواہش نہیں تھی جتنا میرے دل میں اس کا احترام تھا۔ یہ تھا وہ فرض جس نے مجھے تخت سے دستبرداری پر زیادہ مجبور کیا۔

میں نے اپنے فیصلے سے ہر کسی کو آگاہ کر دیا۔ اب دستبرداری کی صورت دفتری اور رسمی سی آئینی کاروائیوں کا سلسلہ جو اپنی ڈگری پر چل پڑا۔ اس دوران صورت حال نے ایک اور کرکٹ بدلی جو زیادہ دیر تک قائم نہ رہی لیکن یہ سب ایسے اذیت ناک تھے کیونکہ میری شادی ہی خطے میں چوٹی تھی۔ یہ کرکٹ میرے دوست پرورد کوک نے پیدا کی تھی جس کے پس منظر میں اس کا خلاص ہی تھا۔ اس نے خود اعتمادی سے سوچ سمجھ کر ایک شوشرہ چھوڑا کہ میں شادی کا ارادہ ملتوی کر کے ابھی تخت پر بیٹھا رہوں نہیں میں اسے فیصلے پر نظر ثانی پر آمادہ نہ ہوا۔ پرورد کوک نے مجھے تباہی بغیر بلیں سے جالما اور اُسے قائل کر لیا کہ وہ شادی نہ کرنے کا اعلان کر دے تاکہ بالڈون نے جو بحرانی کیفیت پیدا کر دی ہے وہ اُس کے بننے ہی دان میں دم توڑ جائے اور عوام کا رد عمل سرد پڑ جائے۔ اس طرح یہ التوا اور حالات کی تبدیلی ہمارے جانے کے لیے سود مند ثابت ہو گی۔ ویلیس محض میری بہبود کی خاطر رضامند ہو گئی۔ لیکن میں جانتا تھا کہ التوا محض بے سود ہو گا۔ جو سیرت آج پیدا ہوئی ہے وہ کل بھی ہوئی۔ پرورد کوک کے استدلال سے قائل ہو کر ویلیس نے ایک بیان کھڈالا۔ اس کے بیان کا لب لباب یہ تھا — ”سرسیمین نے ہر اس عمل اور اقدام سے کنارہ کش ہونے کا فیصلہ کیا ہے جو شہنشاہ معظم اور اُس کے تخت و تاج کے وقار کے منافی ہو سکتا ہے۔ . . . سرسیمین نے کہا ہے کہ اگر میری کنادہ کٹی سے ناخوشگوار ختم ہو سکتی ہے تو میں اس پر کبھی طور پر کاربند نہ ہوں گی۔“

ویلیس نے یہ بیان پریس میں دینے سے پہلے مجھے تلفیون پر چم کر سنایا تو میں نے بھی جانے کیوں ہاں کر دی۔ اُس کے انداز اور عزم میں جو وقار اور خود اعتمادی تھی میں اس کے ذرا اثر قائل ہو گیا۔ ویلیس کا تو مجھ پر جاو کا اثر تھا۔ لیکن میں محسوس نہ کر سکا کہ وہ میری محبت سے بھی کنارہ کش ہونے پر آمادہ ہو چکی تھی۔ یہ اُس کا اشارہ تھا۔

ویلیس کا وکیل بالڈون کے ساتھ بات کرنے کے لیے آگیا۔ وہ بالڈون کے ساتھ بات چیت کر رہا تھا کہ ویلیس نے مجھے فوراً پرکھا کہ شادی کے انکار کے بعد کی تمام کاروائیاں وہ خود کرے گی اور یہ بھی کہ وہ فرانس سے جا رہی ہے۔ اُس نے یہ نہ بنایا کہ کہاں جا رہی تھی مجھے صدمہ نہ ہوا۔ چٹکاریاں جو سینے میں دبا رکھی تھیں بھر پک اُٹھیں۔ میں نے اُسے فیصلہ کہہ دیا۔ — ”اب ممکن نہیں تخت سے دستبرداری کے کاغذات تیار ہو چکے ہیں۔ کینٹ ابھی ابھی ان پر حثیت کر رہی ہے۔ اب تم فرانس سے نکل کر دنیا کے کسی کونے میں چلی جاؤ۔ میں تم سے آملوں گا۔“ ویلیس نے مجھے باز رکھنے کی تمام کوششیں کر ڈالیں لیکن وہ کامیاب نہ ہو سکی۔ اگر میں اُس سے دیوانہ وار محبت نہ کرتا تو شاید وہ مجھے باز رکھنے میں کامیاب ہو جاتی۔

میں ناشتے کی میز پر تھا۔ باب و منبر داری کے کاغذات میرے دفتر کی میز پر پہنچ گئے۔ دس بجے میرے تینوں بھائی آگئے۔ یوں لگا جیسے ہر چاروں بھائی فضا میں پھیلی ہوئی اُس دھند کو صاف کرنے کو کجا ہوئے ہیں جس نے ہر سو تعفن اور گھٹن پھیلا رکھی تھی۔ ہم کس بپا سے اکٹھے ہوئے تھے۔

میں بھائیوں کو پاس بٹھا کر کاغذوں پر دستخط کرنے لگا۔ آخری کاغذ پر دستخط کر کے میں کرسی سے اٹھا اور کرسی بھائیوں کے سپرد کر دی۔ مجھے یاد ہے کہ میں ٹھل کر مسکرایا تھا مگر میرے بھائی طول تھے۔ انھوں نے گواہ کی حیثیت سے دستخط کئے۔ عجیب جذباتی سی فضا تھی۔ مجھے دکھ بھی تھا، مسرت بھی۔ بارے یوں لگا جیسے ساگر کی اتھاہ گہرائی سے ابھر آیا ہوں۔ میں چپ چاپ کمرے سے نکل آیا باہر آئے مجھے پہلی بار محسوس ہوا کہ باہر کی ہوا کس قدر تروتازہ اور روح افزا ہے۔

بالڈون کاغذات اٹھائے فتح مندی سے ہاؤس آف کانز میں جا پہنچا۔ میں نے بالڈون کو پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ میں جانے سے پہلے ریڈیو پر برطانیہ کے لوگوں سے خطاب کروں گا۔ حکومت کے بعض افراد نے میرے اس خیال کو ذرہ بھر اہمیت نہ دی۔ ان کا خیال تھا کہ جس ڈرامے کا مرکزی کردار میں ہی تھا بھلا میں اس کا راوی کیونکر ہو سکتا تھا۔ ڈرامے پر تو پردہ گر چکا تھا۔ میری والدہ نے بھی مجھے نشری تقریر سے روکا تھا۔ لیکن میں تقریر کرنے پر اس لیے آمادہ تھا کہ میں ایک جھگڑے یا مفرو کی طرح ملک سے نہیں نکلنا چاہتا تھا۔ لوگوں کو اب بھی یقین ہے کہ میری تقریر چرچل نے کبھی نفی لیکن یہ بات غلط ہے۔ تقریر میں نے ہی کبھی نفی اور چرچل کو دکھائی تھی میں نے اسے لپچ پر مدعو کیا تھا اور تقریر اس کے سامنے رکھ دی تھی۔ اس نے اس میں قطع و برید کی تھی اور چند اور باتیں کھنے کو بتائی تھیں جب چرچل مجھ سے رخصت ہونے لگا تو اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ وہ میرا بزرگ دوست تھا۔ اسے میرے چلے جانے کا لی صدر تھا۔ وہ منظر مجھے ابھی تک یاد ہے جب چرچل اٹھا، اس کے ایک ہاتھ میں ہیٹ دوسرے میں چھڑی تھی۔ وہ پٹنے تلے قدم اٹھاتا دواڑ تک گیا، رکا۔ گھوم کے مجھے دیکھا۔ اس کی آنکھیں ڈبڈبائی ہوئی تھیں۔ اس نے مجھے اینڈ ریو ماروں کے اُس وقت کا ایک شعر سنایا جو اس نے کنگ چارلس اول کے قتل کے وقت کہا تھا۔ کنگ چارلس کو تختہ دار پر کھڑا دیکھ کر شاعر نے کہا تھا۔ ”اُس نے تختہ دار پر بھی کوئی عامیہ بات یا گھٹیا حرکت نہ کی“۔ چرچل نے جذباتی لہجے میں یہ شعر مجھے سنایا اور وہ چلا گیا۔

میں نے تقریر سرکاری حلقوں کو دکھانے کے لئے بیج دی۔ تقریر واپس آگئی۔ بالڈون نے مجھے انوکھے سے لہجے میں کہا بلکہ اتنا کی کہ میری تقریر میں اس کے متعلق دو چار تعریفی جملے شامل کر لوں اور یہ بھی کہوں کہ وزیر اعظم نے میری کبھی مخالفت نہیں کی اور وہ ہمیشہ میرا حامی رہا ہے۔

میں نے سوچا کہ یہ شخص اول تا آخر میری جڑیں کھوکھلی کرنے میں مصروف رہا اور مجھے تخت سے ہٹانے کے لیے ہر تھکنڈا استعمال کیا اور جی بھر کے میری راہ میں کانٹے بکھیرے۔ وہ شخص اب مجھ سے تعریفی جملے کھلوانا چاہتا ہے۔ بارے خیال آیا کہ انکار کر دوں لیکن معاً خیال آ۔ کہ بے تاج ہی میں بادشاہ تو ہوں۔ ایک آدمی نے بادشاہ سے التما کی ہے۔ بادشاہ پر لازم ہے کہ فیاضی کا ثبوت دے چنانچہ میں نے مسکاکر کہا۔ ”یہ خیال اچھا ہے، میں ایسے ضرور کہوں گا۔“

میری نشری تقریر یہ تھی :

”آخر مجھے آزادی مل ہی گئی ہے کہ اپنے دل کی چند باتیں کھل کر اپنے لوگوں سے کہہ سکوں۔ میں نے کبھی کوشش نہیں کی تھی کہ دل کی باتیں دل میں رہنے دوں لیکن آئین کے ہمنور زبان بندی نے مجھے کہنے نہ دیا۔
چند گھنٹے گزرے۔ میں ہنستا ہی کے فرائض سے بے دخل ہو گیا ہوں اور اب میرے بھائی، ڈیوگرافٹ یارک نے میری جگہ سنبھال لی ہے۔ میں تہہ دل اور خلوص نیت سے اس کی فرماں برداری کا اعلان کرنا ہوں۔

آپ سب کو معلوم ہے کہ میں تخت و تاج سے کیوں دستبردار ہو رہا ہوں لیکن میں بھی واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ پرنس آف ویلر کی حیثیت سے میں تخت اور ملک کے وقار اور احترام سے کبھی غافل نہیں ہوا۔ میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ جس عورت کی محبت کی خاطر میں نے یہ قدم اٹھایا ہے اس کی رفاقت اور روحانی سہارے بغیر یہ بادشاہی کے فرائض خوش اسلوبی سے انجام دینے کے قابل نہیں ہو سکتا تھا۔ یہ فیصلہ سراسر میرا اپنا ہے کیونکہ یہ میرا ذاتی معاملہ تھا سیولس نے مجھے اس فیصلے سے باز رکھنے کو ہر ممکن کوشش کی ہے لیکن میں نے تنہا، بغیر کسی دوسرے دماغ کی مدد سے، زندگی کا عظیم ترین فیصلہ کیا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ میرا بھائی نہایت خوش اسلوبی سے میری جگہ سنبھال سکے گا۔ وہ شاہی فرائض سے نمٹنے کی کمال اہلیت رکھتا ہے۔ وہ اس لحاظ سے خوش نصیب ہے۔ اور اسی لحاظ سے میں بد نصیب تھا۔ کہ اس کی بیوی بھی ہے، بچے بھی اور اس کی ازدواجی زندگی خوشگوار ہے۔

ابتلا کے اس دور میں میری ماں، بہن اور میرا تمام گھربھرے احوال و کوائف اور جذبات میں شریک رہا ہے۔ ان کا سہارا اور دعائیں مجھے سہارا دیتی رہی ہیں۔

تخت و تاج کے وزراء، خصوصاً وزیراعظم بالڈون نے میرے ساتھ ہر روز سلوک کیا ہے۔ میرے اوپر ان کے درمیان کبھی آئینی تعطل، بحران یا اختلاف پیدا نہیں ہوا اور نہ ہی پارلیمنٹ کے ساتھ میرا کبھی اختلاف عمل رہا ہے۔ میری تربیت ان آئینی روایات میں ہوئی ہے جو باپ نے مجھے دہانے میں دی تھیں۔ انہی کا احترام تھا کہ بھائی کی کیفیت پیدا نہ ہو سکی۔

میں آپ سب کا شکریہ گزار ہوں کہ پرنس آف ویلز کی حیثیت سے، پھر بادشاہ کے بارے میں ہر کسی نے مجھ سے مشفقانہ سلوک کیا۔ میں نے اب امور عام کا بوجھ اتار دیا ہے۔ میں شاید کبھی اپنے وطن واپس بھی آؤں لیکن میں یہاں بھی ہوں گا۔ برطانوی نسل اور راج کے نیک و بد میں شریک رہوں گا۔ جب بھی میرے ملک اور میرے شاہ معظّم کو میری خدمات کی ضرورت ہوئی ہیں کوتاہی نہ کروں گا۔

اب ہم سب کا نیا بادشاہ ہے۔ میں بادشاہ اور آپ سب کی مسرت و شادمانی کے لیے تہہ دل سے دست بدعا ہوں۔ خدا آپ سب پر کرم کرے۔

خدا بادشاہ کو سلامت رکھے۔“

نشری تقریر کے بعد جب میں اپنے گھر واپس آیا تو خاندان کے تمام افراد موجود تھے۔ یہ دیکھ کر مجھے بے حد اطمینان ہوا کہ ہم میں جو بد مزگی سی پیدا ہو گئی تھی۔ وہ میری تقریر نے ختم کر ڈالی تھی۔ فضا میں روح افزا سا پیار تھا۔ گو یہ پیار اداس اداس تھا لیکن کوئی تندی نہیں تھا۔

میں نصف شب تک بھائیوں کے ساتھ رہا۔ سرانکٹن بھی آگیا۔ ہم سب نے ملے بھوڑی سی پی اور ہم پور شمسو تھ کی بندگ کو روانہ ہو گئے۔ ایک بحری جہاز (فیوری) مجھے فرانس کے ساحل تک پہنچانے کے لیے تیار کھڑا تھا۔ میرے بھائی جہاز کے دروازے تک میرے ساتھ آئے۔ میں جب کبھی کہیں باہر جایا کرتا تھا وہ اسی طرح میرے ساتھ اوداع کہنے سنتے کھینٹے آیا کرتے تھے لیکن اس روز فضا کچھ اور تھی۔ میں اپنے بھائی جارج — جارج ششم — کے سامنے تعظیماً جھکا۔ مجھے جھکنا ہی چاہئے تھا کیونکہ وہ میرا بادشاہ بھی تھا اور میں اس کی رعایا لیکن جارج کا ردِ عمل بڑا ہی جذباتی تھا۔ اس نے اپنا سر دونوں ہاتھوں میں نہام لیا اور وہ دھاپ مار کر رو پڑا۔ اس کی ہچکی بندھ گئی اور پچکیوں کی زبان میں بولا — ”نہیں... یوں نہیں... یہ ناممکن ہے... ایسے نہیں ہو سکتا“ لیکن سب کچھ ہو چکا تھا۔ میں نے ناممکن کو ممکن کر دکھایا تھا۔

صبح کے دو بج رہے تھے۔ ۱۹۳۷ء کے دسمبر کی بارہ تاریخ تھی۔ بحری جہاز مجھے آغوش میں اٹھائے بڑے ہی سکون اور بڑی ہی خاموشی سے بندرگاہ سے نکلا۔ ایک بادشاہ اپنے آپ کو جلاوطن کئے جا رہا تھا۔ انگلینڈ کا ساحل نیچے ہٹ رہا تھا نیچے سمندر کی لہریں تھیں، میرے سینے میں جذبات کی موجیں تھیں۔ جذبات اور احساسات کا ایک ریلو تھا کہ میں ہچکولے کھانے لگا۔ اگر تخت و تاج چھوٹنا مشکل تھا تو وطن چھوڑنا محال نظر آ رہا تھا۔ میرے وطن کی ہر شے، وطن کی سحری کا ہر چراغ نہایت آہستہ ہوئے ہوئے، سحر کے اندھیرے میں اوجھل ہوتا جا رہا تھا اور میں دیکھ رہا تھا — میں دیکھتا ہی رہا۔ پھر اندھیرا چھا گیا۔ مجھے اپنے وطن کے اندھیرے سے بھی پیار تھا لیکن میں مسرور ہوں کہ محبت نے سیاست پر فتح پالی۔



شیخ محمد عبداللہ

میں دسمبر ۱۹۵۵ء میں بمقام سرنگر (کشمیر) پیدا ہوا۔ میری پیدائش سے پندرہ روز قبل میرے والد محترم شیخ محمد ابراہیم کا انتقال ہو چکا تھا۔ والد مرحوم مغفور جو اثاثہ چھوڑ کر فوت ہوئے، والدہ محترمہ اس سے میری پرورش فرمائی اور ان کے پاس جس قدر دیوی دولت تھی سب میری تعلیم و تربیت پر شاہ کر دی۔ ایسی شفیق، ایسی عقل مند اور ایسی تربیاتی ماں بہت کم دیکھنے میں آتی ہیں۔ اگر میں آج اپنے نام کے ساتھ ایم ایس سی کی ڈگری استعمال کر سکتا ہوں تو یہ انہی کی شہ قازانہ اور مادانہ ہمدردی اور ایثار کا نتیجہ ہے۔

میرے والد محترم پیشہ کے تاجر تھے۔ تجارت ہمارا باپنی پیشہ ہے۔ ان کی فوت ہونے کے بعد بھی اس کا کاروبار میرے قریبی رشتہ داروں کی زیر نگرانی چلتا رہا۔ اور والدہ محترمہ نے بھی پردہ میں بیٹے کو کاروبار کا خاص خیال رکھا۔ مجھ سے ایک بڑا بھائی ہے شیخ مقبول جو سربراہ سنگھ ٹیکسٹائل انڈسٹری ٹرسٹ سرنگر میں ڈرائنگ ماسٹر ہے۔

مجھے بچپن ہی سے تعلیم کا بڑا شوق تھا۔ میں نے اپنا وقت کبھی فضول باتوں میں ضائع نہیں کیا۔ خداوند تعالیٰ نے شہریع ہی سے مجھ کو خودداری کا مادہ ودیعت کیا تھا اور مجھے اس کے پزیرا رکھنے کے لیے کبھی کبھی مشکلات و مصائب کا سامنا بھی کرنا پڑا۔

ابھی میں نے دسویں جماعت کا امتحان پاس کیا ہی تھا کہ والدہ محترمہ کا انتقال ہو گیا۔ ان کی وفات سے والدہ محترمہ کا انتقال دنیا سے ایک ایسی ہستی اٹھ گئی جس کے احسانات کے بارے میں میرے بدن کا دواں دواں دبا ہوا ہے۔ کاش وہ زندہ رہتیں اور دیکھتیں کہ ان کا وہ خوددار بچہ جس نے اپنی شان خودداری برقرار رکھنے کے لیے کئی بار مصائب و آلام کا مقابلہ کیا، کس طرح اپنے ہم وطنوں کی آن اور شان پر قربان ہونے کے لیے جاں بہ کف میدان میں نکل آیا ہے شفیق مائیں دارغ مفارقت دے جاتی ہیں۔ لیکن ان کی محبت اور ان کی شفقت کبھی فراموش نہیں ہوتی۔

دسویں جماعت پاس کرنے اور والدہ محترمہ کے انتقال فرمانے کے بعد میں نے بڑی بڑی کشمیریوں کی مظلومیت پر افسوس مالی مشکلات برداشت کرتے ہوئے تعلیم جاری رکھی اور سرنگر میں ایف ایس سی کا امتحان پاس کرنے کے بعد میں لاہور کے اسلامیہ کالج میں داخل ہو گیا مجھے بچپن ہی سے اپنے کشمیری بھائیوں کی مظلومیت پر افسوس ہوتا تھا۔ میرا دل خون ہو جاتا تھا اور اکثر میری معصوم آنکھیں فرط ہمدردی سے پر نم ہو جاتی تھیں۔

بچپن کا واقعہ ہے (اواس وقت میری عمر ۱۴ یا ۱۵ سال ہوگی) میں حسب معمول گھر سے سیر کرنے نکلا۔ میں بڑے یعنی شہر کے باہر چونگی خانہ کے قریب پہنچا ہی تھا کہ میری آنکھوں نے دل کو تڑپا دینے والا ایک منظر دیکھا میں ہر روز دیہات سے آنے

و اے غریب کشمیری بھائیوں کو لکڑیاں اٹھائے یا کوئی اور شے لاوے شہر آنے دیکھا تھا۔ ان بے گناہ اور مظلوم انسانوں سے حکومت نشہ میں چور اہلکار جس بے رحمی اور سنگدلی کا سلوک کرتے تھے اور جس طرح وہ انہیں نفرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے اس سے مجھے ہمیشہ رنج پہنچتا تھا۔ میں سچہ خنامیرے معصوم دل میں بار بار جوش پیدا ہوا کہ میں بے گناہ اور غریب دیہاتی بھائیوں پر ظلم کرنے والے حکام کا ہاتھ کڑ لوں لیکن ایک معصوم اور کمسن ایک صاحب طاقت حاکم کے سامنے کیا حقیقت رکھتا تھا۔ اس روز بھی میری آنکھوں نے ایک دلخراش نظارہ دیکھا، نظارہ اتنا دردناک اور رگلا دینے والا تھا کہ مجھ سے سبر نہ ہو سکا اور میں نے اپنے دل کی آگ کے شعلوں میں ظالم کو لپیٹ ہی لیا۔

میں نے دیکھا کہ ایک بوڑھا دیہاتی بوسیدہ چتھڑے پہنے سر پر لکڑیوں کا بار اٹھائے چوگی خانے آیا۔ محالدار نے جوشائیکاک سے زیادہ دنیوی دولت کا رعب اور انسانی خون کا پیاسا تھا۔ اس بوڑھے سے معمول لینے کے بعد بھی چند لکڑیاں زبردستی چھین لیں اور زائد رقم بھی لی۔ اس سے بھی اس کا پیٹ نہ بھرا۔ اور اس کی آنکھیں غریب کے بار کی ایک موٹی سی لکڑی پر پڑیں اور اس بوڑھے اور بے کس دیہاتی سے اس کا مطالبہ کیا۔ لکڑی مارے نے ڈرتے کانپتے جواب دیا ہمارا ج بھی لکڑیاں ہیں جن کو فروخت کر کے میں اپنا اپنے بال بچوں اور بیوی کا پیٹ پالوں گا۔ اگر آپ نے دوسری لکڑیوں کی طرح ٹیڈی لکڑی بھی لے لی تو میں بازار میں کیا فروخت کروں گا؟ پنڈت جی نے اس بے کس اور غریب انسان کی نادمہ وزاری پر ذرا رحم نہ کھایا اور ڈانٹنے پٹنے کے ساتھ لکڑی اٹھا کر اسے مارنے لگے۔ میں نے دیکھا کہ یہ ظالم اس غریب کو بے وجہ اور ناحق مار رہا ہے۔ میرا خون کھولنے لگا میں ایک کراٹے بڑھا اور اس سے گویا ہوا:-

”ہمارا ج آپ اس غریب کو کیوں بے وجہ پٹتے ہیں؟ وہ بال بچوں والا ہے۔ غریب ہے۔ اگر آپ نے لکڑیاں چھین لیں تو وہ کیسے پال بچوں کا پیٹ پال سکے گا؟“

پنڈت جی نے میری حکومت کا جن سوار تھا۔ انہوں نے میرے ذل و معقولات کا بُرا مانا اور بات کا جواب یوں دیا کہ غریب دیہاتی کو زیادہ سختی سے پٹنے لگے۔ مجھ سے نہ رہا گیا۔ میں نے جھٹ آستین چڑھا لیں۔ اس نے مجھے مٹکا مارا میں بھی اپنی چھوٹی چھوٹی ٹٹھیوں سے اس کی خبر لینے لگا، ہمارا شور سن کر لوگ اکٹھے ہو گئے اور پولیس نے مجھے گرفتار کر لیا۔

مخانی پنچ کر مجھ سے پوچھا گیا کہ تم نے پنڈت جی پر ہاتھ کیوں اٹھایا؟ میں نے پولیس والوں کو سارا ماجرا کہہ سنا یا اور کہا کہ میرا دل ظالم محالدار کا ناروا جورو استبداد دیکھ کر تڑپ گیا اور میں خاموش نہ رہ سکا، اگر اس نے پھر کسی غریب پر یوں ظلم کیا تو میں بھر اس کی خبر لوں گا۔ پولیس نے کچھ دیر بٹھا کر مجھے رہا کر دیا میں اس واقعہ کے بعد بھی وہاں جاتا رہا ہر روز چوگی سے قریب جا کر کھڑا ہو جاتا۔ لیکن اب محالدار کو کچھ سمجھا گئی تھی اور وہ کم از کم میرے سامنے غریب دیہاتیوں پر ظلم برپا نہیں کرتا تھا۔

لاہور کی آزاد فضا کا اثر جب میں نے لاہور کی آزاد فضا میں ہوا کھائی اور میں نے پنجابی بھائیوں کی زندگی سے اپنے کشمیری بھائیوں کی حالت کا موازنہ کیا تو مجھے شرم کے رے سر جھکا کر پڑا۔ میں نادم تھا کہ کیا ہم کشمیری بھی مسلمان بھائی

کے سخت ہیں؟ کیا دنیا کے تختے پر ہم سے زیادہ کوئی غلام ہے؟

موسم سرما میں میرے بہت سے غریب ہم وطن لاہور آتے اور وہاں محنت مزدوری کر کے اپنا پیٹ پالتے۔ جب میں ان کو مٹی دھوئے اور بھاری شہتیریاں یا وزنی بوریاں اٹھاتے دیکھتا تو دل سے بے اختیار آہ نکل جاتی۔ میرا دل ان غریب انوطنوں کی بے کسی، مفلسی اور مظلومیت پر آٹھ آٹھ آنسو رونا تھا اور ہر لمحہ دل سے یہ دعا نکلتی تھی کہ اے غریبوں اور بے کسوں کے والی خدا! تو وہ دن لاگے میں اپنے مظلوم بھائیوں کو خوشی امن اور چین کی زندگی بسر کرتے دیکھوں۔ ان پر کوئی جابہ باتھ ظلم نہ پا کر نے نہ اٹھے اور وہ لوہ بے کسی اور مظلومی کی حالت میں کشمیر کے بہشت زار کو چھوڑ کر پنجاب کے تابستان میں جھلنے نہ آئیں۔

میں کشمیری تھا اور میرے ہم وطن بھائی پنجاب میں گدھوں سے زیادہ محنت کر کے پیٹ پالتے تھے۔ ان کی وجہ سے میرے ہم وطن دوست مجھ پر آوازے کتے۔ مجھ پر طعن زنی کرتے اور مجھے تنہی کے طور پر ہتھکڑیاں پہنا کر بھارت میں بے اختیار تھا، اپنے ہم وطنوں کی مظلومیت پر خون کے آنسو بہانے کے سوا اور کیا کر سکتا تھا۔ میرے پنجابی دوستوں کا مذاق مجھ پر بھلیاں گراتا تھا مجھے اپنے وطن عزیز سے اور زیادہ محبت ہو گئی۔ میں مظلوم تھا اور مظلوم قوم کا فرد تھا۔ ایک مظلوم کے لیے اس کا وطن ہی بہترین جگہ پناہ ہے۔

علی گڑھ میں تقسیم میں اسلام آباد کا لالچ لاہور سے بی ایس سی جماعت پاس کر کے علی گڑھ چلا گیا، اور وہاں علی گڑھ کالج کی ایم ایس سی لاہور میں معاف کیا گیا اور نہ علی گڑھ میں۔ وطن اور وطن سے باہر اپنے عزیز وطن اور اہل وطن کی یہ ذلت در سوائی دیکھ کر میرا دل پاش پاش ہو گیا اور میں نے بے زبان کشمیریوں کے استغلاص کے لیے دعا کی اور سچے دل سے یہ حلف اٹھا یا کہ میں یا تو اپنے مظلوم کشمیری بھائیوں کو ان مصائب سے نجات دلاؤں گا یا خود بھی صیاد کے ظلم و ستم کا شکار ہو جاؤں گا۔

میری ہمیشہ یہ تئنا رہی ہے کہ اپنے وطن عزیز کو تمام دنیا میں سر بلند دیکھوں میں فرقہ پرستی کو قوم و ملک کے بیسے لعنت سمجھتا ہوں اور میں کبھی بھی فرقہ پرستی کا جرم معاف نہیں کر سکتا۔ لیکن میں یہ دیکھنا بھی گوارا نہیں کر سکتا کہ بڑے گھمے گھمے ہیں کہ ایک قوم یا ایک مظلوم دوسری قوم یا جماعت پر ظلم کرے۔ اس سے نا انصافی برتے اور اس کے حقوق پامال کرے اس قومیت منحدہ کا حامی ہونے کے ساتھ ساتھ انصاف کا طلب گار بھی ہوں۔ میرا مسلک انصاف ہے۔ اور میں ہمیشہ سے حق کی حمایت پر کار بند ہوں۔

سر ایلمین بیگزرجی کا بیان میں ابھی علی گڑھ میں تھا کہ اخبارات میں کشمیر کے سابق وزیر سر ایلمین بیگزرجی کا بیان چھپا۔ اس بیان میں جھگڑے کی بنا بن گیا۔ ہندو اخبارات نے سر بیگزرجی کے سراپا صداقت مان کو جھٹلانے میں ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا مسلمانوں بھی ہی تھول کر کشمیریوں کی حالت و اشکاف بیان کی۔ یہ مخالف و موافق مضامین میری دلچسپی کی اماج گاہ بن گئے ان کے مطالعہ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچا کہ اگر حکومت کشمیر مدعیان انصاف کے سامنے مسلمانوں کے اصلی حالات پہنچ جائیں تو شاید اس سے کوئی مفید نتیجہ برآمد ہو سکے۔

میں علی گڑھ کالج سے ایم ایس سی کی ڈگری لینے کے بعد سری نگر چلا آیا۔ اس وقت خوش قسمتی سے **سیاسی میدان میں** مجھے دس بارہ تعلیم یافتہ مسلمان نوجوان ملے جن کا تازہ سر بنگر وار دھوئے تھے۔ مقامی ہندو

حکومت نے دیکھا کہ مسلمان سخت ترین مشکلات کے باوجود تعلیم میں ترقی حاصل کرتے جا رہے ہیں۔ اس نے محسوس کیا کہ اب ہماری خیر اسی میں ہے کہ اسی طرح ان تعلیم یافتہ نوجوانوں پر مزید قیود عاید کر کے انہیں حکومت میں کسی قسم کا بھی حصہ نہ لینے دیا جائے اس نے اسی مقصد کو لے کر سول سروس ریکروٹنگ بورڈ کا ڈھونگ رکھ دیا۔ نوجوان مسلمانوں نے میری سرکردگی میں اس بورڈ کی مخالفت میں ایک عرضداشت کا بینہ وزارت میں پیش کی۔ ایک دندہ بی کا بینہ وزارت سے ملا جس میں میرے محترم دوست عبدالعزیز بی۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی شامل تھے۔ دوسرے ریکروٹنگ بورڈ کے نقصانات تفصیل واضح کئے۔ لیکن دندہ کو قابل ذرا لے جو جواب دیا وہ حدود صبر حوصلہ شکن تھا۔ بس یہی تعلیم یافتہ مسلمانوں میں خصوصاً اور علم مسلمانوں میں عموماً جیسے چینی پیدا ہو گئی اور مسلمان حکومت کی جانب دار نہ حکمت عملی پر تنبیہ یا علانیہ حملے کرنے لگے اور مسلم نوجوانوں نے اپنے مقصد کی اشاعت کے لیے پنجاب کے اسلامی اخبارات سے استدعا کی۔

جب حکومت نے دیکھا کہ ہماری تمام سازش طشت از بام اور دنیا پر مظلومین کشمیر کی حقیقی حالت روشن حکومت کا تشدد ہوتی جاتی ہے تو اس نے اخبارات کا داخلہ بند کرنے کا حربہ استعمال کیا۔ سیاست کا داخلہ پہلے ہی حدود ریاست میں ممنوع قرار دیا گیا تھا۔ اب انقلاب اور مسلم آؤٹ لک پر کتاب کی سچیاں گرانے کے مشورے ہونے لگے اور جلدی ان کا گھونٹ دیا گیا۔ اخبارات کی بندش سے حکومت نے مسلمانوں کو مفلوج کر دیا۔ اخبارات کا داخلہ بند کرنے کے ساتھ جب حکومت نے بغیر سیاسی ہمدردان کشمیر کا داخلہ بھی ممنوع قرار دیا تو مسلمان بے قرار ہو گئے ہم نوجوانوں نے اس پر بھی ہمت نہ ہاری اور حکومت کو صحیح راستے پر لانے کی کوشش کرتے رہے لیکن ہماری ہر کوشش بے سود اور ہر آواز صدابہ صحرائنا بت ہوئی۔

ادھر یہ سلسلہ جاری تھا کہ میں گورنمنٹ ہائی اسکول سرینگر میں ملازم ہو گیا۔ میں ایم ایس سی تھا لیکن سرکاری ملازمت حکومت نے مجھے ساٹھ روپے ماہوار تنخواہ اور ۲۲ روپے الائنس کی ملازمت دی۔ حالانکہ مجھ سے کم تعلیم یافتہ یا بالفاظ صحیح ترین تعلیم یافتہ ہندو بڑے بڑے عہدوں بلکہ وزارتوں پر قابض تھے حکومت کی یہ روش بتا رہی تھی کہ وہ مسلمانوں کو انتظام ملک میں شریک کرنا نہیں چاہتی۔ لیکن ان ہونی بات ہے جب تمام ہندوستانی شریک حکومت ہونے کے باوجود انگریزوں سے مطائبہ حقوق پر اڑے ہوئے ہیں کشمیری اپنی غلامی پر کیسے فانی رہ سکتے ہیں؟ بیرونی تحریک آزادی کشمیر کے باشندوں پر اثر انداز ہونا یقینی امر ہے حکومت لاکھ کوشش کرے اُسے مسلمانوں کو۔ ان مسلمانوں کو جو کشمیر کی آبادی میں ۹۵ فی صد ہیں اپنا سماجی بنانا پڑے گا۔

میرے تقرر کے بعد جموں میں خطبہ عید کی بندش اور قرآن کریم کی توہین کا واقعہ رونما ہوا۔ اور ڈھنگور میں نماز عید کی جموں کے واقعات مخالفت کی گئی۔ اس پر پورے مذہبی دل آزادی سے تمام خطہ کشمیر براہ فرخندہ ہو گیا۔ جب جموں میں خطبہ عید کی بندش اور قرآن کریم کی توہین کے واقعات کی خبر سرینگر میں پھیلی تو مسلمانوں کے رنج کی انتہا نہ رہی وہ اپنے دین پاک کی بکھل ہوئی توہین دیکھ کر تملکا اٹھے ان افسوس ناک واقعات کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرنے کے لیے جامع مسجد میں ایک جلسہ عام کا انتظام کیا گیا۔ جلسہ میں ہت سے ریزو میوشن منظور کئے گئے اور مہاراجہ بہادر سے التجا کی گئی کہ وہ مسلمانوں کی دل آزاری کرنے والے اہل کاروں کو تدارقہ سزاوے کر عوام کے مجروح دلوں پر تسکین کا پکا دیکھیں۔

حکومت کا عتاب اس جلسہ میں میری شرکت کو حکومت نے پسند نہ کیا گورنر نے جامع مسجد کے دروازوں پر ایک نوٹس چسپاں کر لیا

جس کا مفاد یہ تھا کہ گورنر کی اجازت کے بغیر کوئی جلسہ یا تقریر پبلک نہیں کی جاسکتی چونکہ یہ حکم سرسید صاحب میں ممانعت تھی ہم نے تبیہ کر دیا کہ اس کی وجوہیں قضائے آسمانی میں اڑا دیں گے اور کبھی بھی مذہبی مداخلت گوارا نہ کریں گے۔ ہم نے ایک اور عام جلسہ کا اعلان کر دیا اور اس میں گورنر کی اس تازیبا حرکت پر مدائے احتجاج بلند کی۔

میرنی پبلک سرگرمیوں سے حکومت مشتعل ہو گئی اور حکام تعلیم نے عجمہ کو سیاسی لحاظ سے مرنہ بنانے اور تمام قومی و ملی تحریکات سے علیحدہ رکھنے کی خاطر عجمہ کو موقوف آباد تبدیل کرنے کا حکم دے دیا مگر میں نے ذاتی مفاد پر قومی مفاد کو ترجیح دی اور حکومت کو اس کے حکم کے جواب میں مکہ دیا کہ گورنمنٹ کا ملازم ضرور ہوں لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں اپنے دین و عزت کی توہین کرنے دیکھ کر خاموش رہوں۔ میں دیگر مسلمانوں کی طرح کبھی بھی اپنے مذہب کی توہین گوارا نہیں کروں گا اور اس توہین کا ارتکاب کرنے والے حکام کے خلاف مدائے احتجاج بلند کروں گا۔ میں نے سرکار کا ملازم ہو کر چند ملکوں کے عوض اپنا ضمیر فروخت نہیں کیا اور نہ ایسا کر سکتا ہوں۔ حکام متعلقہ کافر منہ ہے نہ وہ میرے کام کو دیکھیں اور اس بات کا خیال رکھیں کہ میں وقت بیعت نہ پہنچی ڈیوٹی پر حاضر ہوتا ہوں یا نہیں۔ لیکن ہر انسان کافر منہ ہے کہ وہ اپنے ہم وطنوں اور ہم مذہبیوں کی اخلاقی تمدنی اور معاشی حالت بہتر بنانے کی کوشش کرے۔

میرا استغفی یا برطانی میری بات پر کان نہ دھرا اور میں نے اس بات کو محسوس کرتے ہوئے اور جانتے ہوئے تمام متعلقہ نے میری بات پر کان نہ دھرا اور میں نے اس بات کو محسوس کرتے ہوئے اور جانتے ہوئے میرا استغفی یا برطانی کہ انسانی زندگی کا مقصد اعلیٰ صرف یہی ہے کہ دوسروں کو فائدہ پہنچائے۔ میں حکام کی روش پر زیادہ غصہ چھپ نہ سکا اور میں نے محکمہ تعلیم کو اپنا استغفی بھیج دیا اور حکم کھلا میدان سیاست میں کود پڑا، حکام کا کینہ اس سے بخوبی ظاہر ہو سکتا ہے کہ انہوں نے میرا استغفی منظور کرنے کی بجائے مجھے ملازمت سے بطور تکرار دیا تھیں دونوں کا ایک ہی تھا۔ لیکن جہاں استغفی کے قبول کرنے سے حکومت کی مصالحت پسندی ظاہر ہوتی وہاں میری جبری برطانی سے اس کا کینہ آشکارا ہو گیا۔

[اس کے بعد کشمیر میں فسادات شروع ہوئے شیخ صاحب کبھی جیل میں اور کبھی جیل سے باہر مختلف تحریکات کی رہنمائی کرتے رہے۔ سیاسی سرگرمیاں بڑھ گئیں اور آپ بیتی نامہ مرنہ گئی۔

۱۹۴۷ء میں انہوں نے دو گروہ راجے کے خلاف کشمیر چھوڑ دو "کا نعرہ بلند کیا اور جیل بھیج دیئے گئے۔ ابھی جیل ہی میں تھے کہ ہندوستان کی سیاست میں انقلاب رونما ہوا۔ انگریز ہندوستان کے حصے بخرے کر کے یہاں سے کوچ کر گئے اور شیخ صاحب کو جیل سے نکال کر کشمیر کا وزیر اعظم بنا دیا گیا۔ لیکن ۹ اگست ۱۹۵۳ء کو انہیں حق خود ارادیت کا حامی سمجھ کر پھر نظر بند کر دیا گیا اور وہ اب تک جیل میں ہیں۔]

اڈولف ہٹلر

۱۸۸۹ء

ولادت

۱۹۳۵ء

خودکشی

۳۱ اپریل

یہ میری خوش قسمتی تھی کہ میری جائے ولادت جرمنی اور آسٹریا کی حد اتصال پر واقع ہے۔ برینو کا یہ چھوٹا سا قصبہ پہلے بھی میرے والدین قومی تاریخ میں بلی عصبیت کے فونے پیش کر چکا ہے جب پولین کا اقتدار ہماری قومی عزت کو پاؤں تلے روند رہا تھا تو اسی قصبہ کے ایک غیور کتب فروش نے صدائے احتجاج بلند کی۔ اور اپنی حق گوئی کے پاداش میں آخر جان عزیز تک قربان کر دی۔ اس قصبے میں میرے والدین انیسویں صدی کے اواخر میں آکر مقیم ہوئے آبا ایک سرکاری دفتر میں باپو تھے وہ اپنا کام نہایت محنت اور دیانت داری سے انجام دیتے تھے اماں گھر کا کام کاج کرتی تھیں اور بڑی محبت سے اپنے بچوں کی پرورش کرتی تھیں۔

چھپن سال کی عمر میں ابا کو پنشن ملی تو ان سے بیچارہ بیٹھا گیا۔ انہوں نے شمالی آسٹریا کے شہر بلچ میں کچھ زمین خرید کی خود کھیتی باڑی شروع کر دی۔ بعض عمر کا ایک طویل حصہ دفتری ملازمت میں بسر کر کے آخر انہوں نے پچھ اپنے باپ کے پیشہ کی طرف رجوع کیا۔

میرا بچپن یہی زمانہ تھا جب میں نے ہوش سنبھالا اور خود منصرف بے باندہ ہونے کے قابل ہوا۔ میرے وقت کا بہت سا حصہ گھر سے باہر گھومنے پھرنے میں گزرتا تھا۔ چوٹی کے نٹ کھٹ لو کے میرے بھول تھے۔ ہماری شرارتوں سے اماں کو بڑی فکر رہا کرتی تھی گھر میں ہمارا پاؤں بکتا ہی نہ تھا۔ میں نے یہ سوچنے کی تکلیف تو کبھی گوارا نہ کی تھی کہ آئندہ زندگی میں کیا کرنا ہے۔ ہاں آبا کا پیشہ مجھے ایک آنکھ نہ بھاتا تھا۔

مجھے اب خیال آتا ہے کہ مجھ میں تقریر کا ایک فطری ملکہ ودیعت تھا جو اسی زمانے میں ظاہر ہونے لگا۔ لڑکوں سے بڑے زور شور کے مباحثے رہا کرتے تھے۔ میں اپنی پارٹی کا ہتھیار دار تھا۔ اسکول میں پڑھتا تو خوب تھا لیکن تابو میں نہ رہتا تھا۔ خالی وقت میں بلچ کے گرجا گھر جا کر وہاں کے گویوں سے گانا بھی سیکھتا تھا۔ بار بار مذہبی رسوم کے شاندار مناظر دیکھنے سے میرے جذبات پر کھرسے تاثرات نقش ہو ہو گئے۔ جس طرح کبھی ابا کو اپنے گاؤں کا سکین پادری انسانی شوکت کا نمونہ نظر آیا تھا اسی طرح میرے لیے بھی بلچ کا لیشپ کچھ عرصہ مفتہائے نظر بنا رہا۔ ابا میری فصاحت و بلاغت کے کچھ ایسے قائل نہ تھے جب ان سے ذکر ہوا تو انہوں نے میرے لیے یہ پیشہ پسند نہ کیا۔

اسی دوران میری آرزو میں ایک ایسے پیشے کی طرف راغب ہو گئی جو میرے مزاج کے زیادہ قرین تھا۔ ابا کی مائتروبی دیکھتے دیکھتے کتابیں میری نظر سے گزریں جو جنگ سے تعلق رکھتی تھیں ان میں ۱۸۷۰ء کی جنگ جرمنی و فرانس کی ایک تاریخ بھی تھی۔ یہ تاریخ چنداں باتصویر رسائل کا مجموعہ تھی جو اس جنگ سے تھوڑی مدت بعد شائع ہوئے تھے۔ مجھے اس کتاب سے ایسی دلبستگی ہوئی کہ وہ اکثر میرے زیر مطالعہ رہنے لگی میرے دل و دماغ میں جنگ کے نقارے بجنے لگے میں تھوڑے ہی عرصہ میں ہراس شے کا عاشق ہو گیا۔ جو کسی طرح جنگ و جدال سے

تعلیق رکھتی ہو۔

آج میرے سیاسی مخالفین میری بچپن کی زندگی کی چھان بین کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ چال باز شطرنجی اول ہی سے بڑا دشمنی تھا۔ میں خدا کا جزلہ ہزار شکوہ ادا کرتا ہوں کہ اس نے مجھے بچپن کے ایام اس طرح بسر کرنے کی توفیق عطا کی کہ آج ان دنوں کی یاد سے دل میں مسرت اور طبیعت میں تنفیل کی لہر پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ ادائی عمر کے جنگل اور ٹیلے پہلا میدان جنگ تھا۔ جہاں میں نے لاگو زندگی کے محرکے سر کرنے کی تربیت حاصل کی۔

جب میں مارہ سال کا ہوا تو مجھے اپنے مستقبل کی بابت ایک تجویز جو تجویز میں ہی دھن سنائی کہ میں واقعات بنوں گا۔ اس ارادے کا نظام نہ تھا کہ صحت حالات بد سے بد ہو گئی۔ اباحت ناراض ہوئے۔ انہوں نے صریح طور پر دبا کہ میں نقاش بننے کا سو سو ہمیشہ کے لئے دل سے نکل دوں۔ میں نے بھی ایک قدم آنے بدایا اور بلا ہمدردی میں نقاشی کے سوا کچھ نہ سیکھوں گا۔ نہ معلوم میرا قیاس صحیح تھا یا غلط۔ ان اسکول میں میرے تعلق کا نتیجہ ضرور جلد ہی سامنے آئے گا۔ میں صرف انہی مضامین پر دھیان دیتا تھا جو میرے دل کے مطابق تھے۔ بالخصوص میں ان مضامین میں تو بوری رحبت سے محنت کر رہا تھا جو نقاش بننے کے لیے مفید مطلب ہو سکتے تھے۔ اس کے سوا باقی تمام مضامین میرے نزدیک لکھ لکھ کے نہ تھے۔ تاریخ جغرافیہ میرے مرغوب مضامین تھے۔ چنانچہ میں ان دونوں مضامین میں جماعت بہر میں اول تھا۔

جب میں وہ دن یاد کر رہا ہوں تو مجھے اپنے متعلق دو باتیں نمایاں نظر آتی ہیں۔ ایک توجہ پر توجہ طبیعت چھوٹ چھوٹ کر رکھ رہی ہوئے تھی۔ اور دوسرے محبت تاریخ کی معنوی حیثیت کا احساس ہونا شروع ہو گیا۔

اسی اثناء میں میرے لیے کسی پیشہ کو اختیار کرنے کا مسئلہ اس آسانی سے حل ہو گیا۔ میں کا خیال تک نہیں نہ تھا۔ میں تیرہویں سال میں یتیم رہ گیا۔ میں تھا کہ آبا چاک انتقال کر گئے وہ چنگے جھلے تھے۔ موت نے انہیں بحر طویل ایذا دینے سے ہم سے جدا کر دیا۔ ہمیں جو صدمہ پہنچا وہ ہلا رہا۔ پہلے پہل تو زندگی میں کوئی خاص تغیر نہ رہا۔ اب کی خواہش کے مطابق میری تعلیم کی کمیل ادا کیا۔ پانچویں خیال کرنی تھیں۔ گویا وہ بھی مجھے دفتر کا بابو بنانا چاہتی تھیں۔ لیکن میرے اب پہلے سے بھی زیادہ مصمم ارادہ ہو چکا تھا کہ میں سرگز دفتر کا بابو نہیں بنوں گا۔

اسی دوران میں علالت نے میری مدد کی۔ میرے پیچھے کمرہ ہو گئے تھے۔ اماں نے میری بیماری سے متاثر ہو کر مجھے اسکول سے اٹھا لیا۔ ان دنوں میں داخل کرانے پر بھی آمادہ ہو گئے۔ اب جو زندگی شروع ہوئی ان کی سرپرستی مجھے عالم خواب کا سماں دکھائی تھیں۔ لیکن یہ خواب کبھی شرمندہ تعبیر نہ ہوا۔ دو سال بعد اماں کی موت نے میری تمام دنیا ویر خاک میں ملا دیں۔ خاندان کی جو تنہائی بہت پرکھی تھی وہ اماں کی بیماری پر مزید بڑھ چکی تھی۔ مجھے یتیمی کا جو ذلیلہ ملا مزدور ہوا وہ ضروریات زندگی کے لیے بھی کافی تھا۔ مجھے اپنی روٹی کسی نہ کسی طرح خود پیدا کرنی ہو گئی۔

میں نے اپنے کپڑے ایک تھیلے میں ڈالے اور ایک آہنی ارادہ دل میں لے کر وطن کی جانب روانہ ہو گیا۔ مجھے امید تھی کہ جس طرح چچاں برسر پہلے اتانے خود اپنی تقدیر کی بنیاد تعمیر کی تھی میں بھی انہیں کے نقش قدم پر چل کر کامیاب ہو جاؤں گا۔ میں عزم باعزم کر لیا تھا کہ میں کچھ دن رہوں گا۔ لیکن دفتر کا بابو کسی صورت بننا قبول نہ کروں گا۔

میں مجھے پہلی مرتبہ دو ہولناک خطرات کا علم ہوا جن کا مجھے خیال بھی نہ تھا یہ خطرات جرمن قوم کے وجود کو لاحق تھے۔ ان میں سے پہلے کا نام اشتراکیت اور دوسرے کا نام یہودیت ہے۔

محنت مزدوری اکثر لوگوں کو دامن کے ذکر سے معصوم ستروں اور میلے تماشوں کے نصووات یاد آ جاتے ہیں مافسوس میرے حافظہ کے لیے

بہ نام نہ درود کی ایک المناک داستان ہے۔ آج بھی جب میں اس شہر کا ذکر کرتا ہوں تو میرے دماغ میں اندھیرا اچھا جاتا ہے۔ میں نے مغلیں کے پانچ سال اس کفن پوروں کے شہر میں بسر کئے۔ میں اس پانچ سال کے عرصہ میں پہلے قلی بن کرا اور پھر ایک معمولی نقاش کی حیثیت سے پیٹ کی آگ بجھاتا۔ بارہ بڑک، ہر وقت تاتی بھی جو کڑا مہستہ آتا تھا اس سے شکم سیری بھی نہ ہوتی تھی۔ یہ فاقہ کشی ایک مستقل حافظہ بخا جو ہر وقت میرے ساتھ رہتا تھا۔ میں جو بچہ کرتا اس میں یہ بھوک بھی شریک تھی اگر میں کوئی کتاب خریدتا تو پیٹ پر پتھر باندھ کر۔ اگر میں راگ گھر جاتا تو اگلے دن کا کھانا ملنوں رہتا۔ سرخس میں ہر وقت فاقہ کشی کے اس بے رحم رما تھی سے مصروف پیکار تھا۔ باوجود اس کے جتنا کچھ میں نے اس زمانے میں سیکھا پہلے کبھی نہ سیکھا تھا۔

میں نے ان دنوں بہت کچھ پڑھا۔ پھر جو پڑھا اس پر گہری غور و خوض کی۔ کام سے فرصت کا جو وقت ملتا وہ مطالعہ کتب میں صرف ہوتا۔ اٹلی میں لے چند ہی سالوں کے عرصہ میں وہ سرمایہ علم جمع کر لیا جو میرے لیے آج بھی مفید ثابت ہوتا ہے۔

غرض میری ماست یورپ کے ان خانہ دیوانوں کی سی تھی جو مسافت کی گرد پاؤں سے جھاڑتے ہوئے امریکہ پہنچ جاتے تھے اور جن کے دل میں ایک آہنی عزم ہوتا تھا کہ ہم نئی دنیا میں اپنے لیے ایک نئی قسمت تلاش کریں گے اور ایک نئے کھ کی بنیادیں ڈال کر رہیں گے۔ ہر لوگ اپنے مرتبہ اور اپنے ہنر اپنی روایات، اور اپنی عادات، کی غلوچ کر دینے والی تیور اور نقصانات کو پیچھے چھوڑ کر ہر وہ ملازمت کرنے کو تیار رہتے تھے جو نہیں میسر آجائے اور ہر وہ کام قبول کرے پر آمادہ ہو جاتے تھے جو انہیں مل جائے۔ ان کے دلوں میں یہ عقیدہ دربروز رہتا تھا کہ ہر محنت و مشقت اہم انداز میں سے کی جائے چاہے وہ کسی قسم کی براس سے کبھی عزت کو بہ نہیں لگتا۔ تنصیر یہ کہ میرے سامنے جوئی دنیا لگتی تھی میں نے ارادہ کر لیا کہ میں اس میں اپنے پاؤں پر کھڑا ہوں۔ رہوں گا۔ اور اس کے بعد جو راہ اپنے لیے انتخاب کر لی ہے اس پر پورے استقلال سے آگے بڑھا چلوں گا۔

میں نے ۱۹۰۹ء کے سال میں اپنی حالت اس قدر سہارا لی تھی کہ مجھے قلی بن کر روٹی کمانے کی حاجت نہ رہی تھی۔ اب میں پیش اور نقشہ نویس کی حیثیت میں کام چلاتا تھا۔ جہاں تک آمدنی کا تعلق ہے یہ پیشہ بھی غربانہ سا تھا۔ ضروریات زندگی کا گزارہ مشکل چلتا تھا۔ جو ر کے میں مطمئن تھا کیونکہ یہ پیشہ میرے نصیب العین کے قریب تر تھا۔ علاوہ ازیں اب میں رات کو گھر لوٹتا تو پہلے کی طرح تھکان سے زبرد جان نہ ہوتا۔ ورنہ قبل ازیں تیرہ حالت تھی کہ کسی کتاب کو ہاتھ میں لیا اور ساتھ ہی مینڈنے بے ہوش کر دیا۔ اب میں اپنے وقت کا آپ مالک تھا۔ میں اوقات کی تقسیم پہلے کی نسبت بہتر طریق پر کر سکتا تھا۔ نقاشی تو میں اس لیے کرتا کہ روز گار کا سہارا یہی تھا لیکن کتابیں اس لیے پڑھتا کہ شوق کا شوق تھا۔ اس طرح معاشرتی مسئلہ کی نسبت وہ علمی واقفیت بھی حاصل ہو گئی جس کے بغیر جو کچھ میں نے ذاتی تجربہ سے دیکھا نہ دیا۔ جب میری عمر بیس سال ہوئی تو میں اُس ٹریڈ یونین میں جو ملازموں کے معاشرتی حقوق کی حفاظت اور ان کے معاش کے بہتر فراہم کرنے کی خاطر قائم کی جائے اور اُس ٹریڈ یونین میں جو کسی جماعت کے ہاتھ میں کھلونا بن کر طبقاتی جنگ کے اندر ساسی آتا تھا۔

زندگی کے بعض شعبوں میں یہودیوں کی کرتوتیں ابھی تک میرے لیے سربستہ راز تھیں مجھے آج تک ان کا کھوج لگانا نہ ہوا تھا۔ اب مجھے پتہ چلا کہ ان کا ردایوں کی اہمیت پوری توجہ کی منتقاضی ہے۔ کوئی سازش اور کوئی برائی ایسی نہ تھی جس سے یہ لوگ

ایک یہودی کا نام نہ، بلخصوص تمدنی عیوب کے متعلق تو یہ قاعدہ کلیہ اور عمومی مچا ثابیت ہوا جب کبھی اس قسم کے پھوڑے پھنسیوں کو ذہن سے بغیر کر دیا جاتا تو جس طرح متعفن زخم میں ہمیشہ کرم ہوتا ہے، اسی طرح یہاں بھی نہ میں ضرور کوئی نہ کوئی ذلیل یہودی نکلتا تھا جو اپنے یوں نمبر متوقع طور پر افشا ہو جانے سے ایک طرح بوکھلا کر رہ جاتا۔

مارکس ازم کا عقیدہ یہودیوں کی ایجاد ہے۔ یہ عقیدہ فطرت کے قانون حفظ مراتب کو ترک کر کے مارکس ازم یہود کا فلسفہ ہے اس کی جگہ ہمیشہ کے لیے جبر و تشدد کا تسلط دینا چاہیہ ہے۔ اس کی خواہش ہے کہ کثرت تعداد

اور بے جان بوجھ کا اقتدار تسلیم کر دیا جائے۔ انسانی شخصیت کی انفرادی تہذیبیت اور قوم و نسل کی بنیادی اہمیت یہاں کچھ وقعت ہی نہیں رکھتی بلکہ ان کی مخالفت کی جاتی ہے۔ ایسا کرنے سے یہ عقیدہ نسل و تہذیب انسانی کی جڑ کاٹتا ہے۔ اگر یہ قانون کا نظام مارکس ازم کی تعلیمات کے مطابق کر دیا جائے تو اس کا نتیجہ یہ ہو کہ وسطی نسل کی کوئی ایسی صورت بن جائے جسے انسان کا دماغ تصور نہ کر سکتا۔ ان کا قانون اس کا نام لونا کر دے گا جس کا بدل انسانی احاطہ عمل سے باہر ہے ان کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کیرا، من کے باشندے مٹ جائیں گے۔

اگرچہ میں ان دنوں اکثر دوسرے اشخاص کے مقابلہ میں سیاسی مائل پر غور کرنے میں زیادہ وقت صرف کرنا نا چھوڑتی ہیں۔ نے کھلے طور پر سیاسیات میں حصہ لینے سے پوری

مرحہ احتراز کیا جو امر ہمیشہ مجھ پر مسلط رہتے تھے یا جو سوالات میرے دماغ میں بھجوانے پر پارکتے تھے ان کا ذکر میں صرف ایک محدود حلقہ کے سامنے کیا کرتا تھا۔ ایسے محدود دوائر کے اندر رہ کر مسائل پر بحث کرنے سے کئی فائدے ہیں۔ مجھے لوگوں کے سامنے جھلبیں کرنے کا کوئی

شوق نہ تھا۔ برعکس اس کے میں اپنے گرد و پیش بیٹھنے والوں کے خیالات و عقائد کو ٹول کر انہیں آہستہ آہستہ اپنے ڈھب پر لانے کا کھانا دیکھ گیا۔ اکثر ان کے خیالات و عقائد بالکل خام اور دلیالوسی ہوتے تھے۔ اس طرح میں نے ہر ممکن طریقہ کا فائدہ اٹھاتے ہوئے انسانی

نفسیات کے متعلق واقفیت بہم پہنچانی شروع کی اس قسم کے مطالعہ کے لیے وائٹا سے زیادہ مناسب مقام تمام جرمن قوم کے ہاں اور کہیں نہ تھا۔

میں بچپن سے جرمن زبان بولتا آیا تھا۔ تو میرا کے نچلے حصے میں مقامی جرمنی زبان رائج ہے۔ میں اپنا لب و لہجہ بھی نہ بھولا نہ ہی میں وہ زبان سیکھ سکا جو وائٹا میں رائج تھی جرمن تمدن کے اس قدیم گہوارہ کا سنیا ناس کر کے یہاں اجنبی قوموں کی جو غلط ملط بھیڑیل رہی تھی۔ اسے دیکھ دیکھ کر مجھے اس شہر میں رہتے جتنی مدت گزرتی اتنی ہی میرے دل میں ان کی طرف سے نفرت بڑھتی تھی۔ میرا دل جرمنی میں بس رہا تھا۔ مجھے آسٹریا کی شہنشاہیت سے کوئی ہمدردی نہ تھی۔ اس لیے نیچے آسٹریا کے عالم انتشار میں خالی یہی نظر آتا تھا کہ جرمن قوم کی نجات کی طرف پہلا قدم اٹھا رہا ہے۔ میں امیدیں باندھتا تھا کہ ایک دن میں فن عمارت میں اپنا نام پہلا کرنے میں کامیاب ہو جاؤں گا پھر کم و بیش جیسے قسمت نے اجازت دی، اپنی لیاقت اپنے ملک کی خدمت میں وقف کر سکوں گا۔

وائٹا میرے لیے ایک کڑا مکتب تھا۔ اس نے مجھے میری زندگی کے دقیق ترین سبق سکھائے۔ ابھی میرا بچپن بمشکل ختم ہوا تھا کہ میں یہاں رہنے آیا۔ جب میں یہاں سے گیا تو ایک سنجیدہ و فہمیدہ مرد بچکا تھا۔ میں نے وائٹا ہی میں اپنے ضابطہ حیات کی بنیاد

قائم رکھیں۔ بالخصوص سیاسی مسائل کا تجزیہ کرنا۔ اس لیے یہیں سیکھا۔ اس وقت میں نے جو سیاسی خیالات اور ضابطہ معیارات قائم کیا وہ پھر میں نے کبھی ترک نہیں کیا۔ میں آج بھی اندازہ کرتا ہوں کہ وہ پیشہ ورانہ شاگردی کے ایام میرے لیے کیسے قیمتی تھے۔ تلخ حقیقت نے وائسائیں مجھے وہ سچائیاں سکھائی ہیں جو اب ہماری جماعت کے بنیادی اصول ہیں۔ پانچ سال میں یہ جماعت ایک حقیر ابتدا سے ترقی کر کے آج ایک عظیم الشان مقبول عام تحریک بن گئی ہے۔ اگر میں ایسا نو عمری کے زمانے میں ذاتی فائدہ کا ایک خزانہ جن نہ کرتا تو میں نہیں کہہ سکتا کہ آج یہودیت اور سوشلزم یا دوسرے الفاظ میں کس ازم کے متعلق عیسائیت مجھے میرا کہ وہ ہر ایمان میں معاشرتی مسئلہ کی بابت کیا روش اختیار کرتا۔

میرا سچ آخر میں ۱۹۱۲ء کے موسم بہار میں میونخ پہنچا۔ مجھے یہ شہر ایسا مانوس نظر آتا تھا کہ گویا میں یہاں برسوں سے مقیم ہوں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ فن عمارت کے مطالعہ کے دوران بار بار میری توجہ جرمن آرٹ کے مرکز کی جانب متوجہ ہوتی رہی تھی۔ اگر کوئی شخص جرمنی کو دیکھنا چاہتا ہے تو اسے ضرور میونخ کی سیر کرنی چاہیے۔ میونخ کے بغیر جرمن آرٹ کو سمجھنا قطعاً ناممکن ہے۔

اپنے پینے کے کاروبار کے علاوہ مجھے سیاسی واقعات کی رفتار کے مطالعہ سے بے انتہا دلچسپی تھی۔ بالخصوص جرمن سیاسی واقعات کا تعلق خارجی حکمت عملی سے ہر ان میں تو مجھے اور بھی زیادہ شغف تھا۔ ابھی میں آسٹریا ہی میں تھا کہ مجھے جرمنی کی دوسری اقوام سے اتحاد کی پالیسی سراپا غلط معلوم ہونے لگی تھی۔ پھر بھی وائسائیں مجھے صحافت صاف اندازہ نہ تھا کہ جرمنی سلطنت اپنے آپ کو دھوکہ دینے میں کس قدر دورِ نکل چکی ہے۔ نیز خیال تھا کہ برلن کے ارباب اختہ باہرین قوم سے اتحاد کبے میٹھے ہیں اس کی کمزوریوں سے واقف ہوں گے۔ جب مجھے جرمنی کے باشندوں سے میل ملاپ کا موقع ملا تو میں یہ دیکھ کر بھی حیران رہ گیا کہ میرے تمام مفروضے غلط تھے۔ چند سال بعد جب اس اتحاد کا پہلا امتحان ہوا تو جرمنی میں سخت غیض و غضب کا اظہار کیا گیا۔ اٹلی نہ صرف اتحاد ٹھانے والا (جرمنی۔ آسٹریا۔ اٹلی) سے نکل گیا بلکہ اس نے دشمنوں کے ساتھ ساز باز کر لی۔ باقی کے دونوں ساتھی ٹروں سے گئے۔ میں نے ۱۹۱۳ء اور ۱۹۱۴ء میں پہلی مرتبہ اپنی رائے مختلف سطحوں کے سامنے پیش کی۔ اب ان میں سے کچھ لوگ نیشنلسٹ سوشلسٹ تحریک کے رکن ہیں۔ میری رائے یہ تھی کہ جرمن قوم کا مستقبل تب ہی شاندار بنایا جاسکتا ہے جب پہلے یہ معاملہ کر لیا جائے کہ مارکس ازم کا خاتمہ کیسے کیا جاسکتا ہے۔ میری رائے میں اتحاد ٹھانے کی تاہ کن حکمت عملی مارکس ازم کی تعلیم کے پرانہ کردینے والے اثرات کا نتیجہ تھی خطرناک بات یہ تھی کہ یہ تعلیم صحیح سیاسی اور اقتصادی نظریات کی جڑیں کاٹ رہی تھی۔

جنگ عظیم پہچن اور جوانی سے مجھے اکثر تمنا رہی تھی کہ موقع ملے تو ثابت کروں کہ میرا قومی جوش خالی ڈینگ ہی نہیں۔ آسٹریا سے میری ہیبت زیادہ تر سیاسی وجوہات کی بنا پر تھی۔ اب جنگ چھڑ گئی تو مجھے اپنے سیاسی عقائد کے منطقی نتائج پر عمل کرنے کا موقع مل گیا۔ ۳ اگست ۱۹۱۴ء کو میں ٹانک معظم لچوک نالت شاہ لوریہ کی خدمت میں ایک ضروری درخواست پیش کی کہ مجھے لوریہ کی جمنٹ میں بھرتی ہونے کا موقع دیا جائے۔ ان دنوں محکمہ وزارت ایسی پیش کشوں کے طومار تلے دبا ہوا تھا۔ اس لیے جب اگلے روز مجھے جواب ملا کہ میری درخواست منظور ہو گئی ہے تو میں اور بھی خوش ہوا۔ چند ہی روز میں وروی میرے زیرِ بق تھی جو پھر چھ برس تک انارنے کی نوبت نہ آئی تھی۔

اب میری زندگی کا وہ دور شروع ہوا جو ہر جرمن کی حرج میرے لیے سب سے زیادہ قابلِ یاد کار ہے۔ اس دور کا کشمکش لے تنازوں نے ماضی کی ہر یاد ہمارے ذہن سے محو کر دی۔ آج اس زمانہ کو دس سال گزر چکے ہیں۔ پھر بھی جب میں ان دنوں کا تصور کرتا ہوں تو دل ایک مست کردینے والے فخر سے لبریز ہو جاتا ہے۔ جنگ کے وہ ابتدائی ہفتے یاد آتے ہیں۔ جب اقوامِ عالم کے سرمانہ اعلان

اور نذر مروت تقاضا پوری کرنے میں نایاکہ ہمارا وطن اب ایک جمہوریہ بن گیا ہے۔ ہمیں قادر مطلق سے دعا کرنی چاہیے کہ اس جدید نظام منطقت کو اپنی رحمت سے غروم نہ رکھے۔۔۔۔۔ پادری اپنی تقریر میں خاندان شاہی کی خدمات کی مختصر توسیع سے زیادہ کچھ نہ کہہ سرباد میرا خیال ہے اس وقت کوئی آنکھ نہ شک نہ تھی جہاں تک میرا تعلق ہے میرے ہاتھ سے تو ضبط کا دامن بالکل ہی چھوٹ گیا۔ پادری نے پھر فقرہ پر شروع کرتے ہوئے کہا: اب ہم پیلریل جنگ نہ کرنا چاہتے ہیں۔ ہم جنگ میں ماکام ہو چکے ہیں۔ ہمارے فوجیوں کے جسم و کرم پر جس مستقبل میں ہمارے وطن کو بھاری بوجھ برسات کرنا ہے۔ ہر تار کی سرطیں منسبول کر۔۔۔۔۔ ہے ہیں۔ اب ہمارا مجروح و سہل کے دشمن کی نیوشی پر میرے لیے اب وہاں ٹھہر، اور کچھ سننا ناممکن ہو چکا تھا۔ میں وہاں سے لوٹ کر آتا ہوں اپنے گھر سے میں۔ اس آیا اور زندہ حالی ہو کر اپنے بستر میں گر پڑا۔۔۔۔۔ اور نذر مروت کے آخری ہر سونچ واپس آیا۔

میری سیاسی سرگرمیوں کا آغاز کہ کیا کرنا چاہیے یہاں تک کہ بدقسمتی سے ہر تجویز اس پتھر پر سے پیش کر رہ جاتی کہ میں باطل گناہ تھا۔ میں تجویز عمل کے لیے پہلی ضروری شرط ہی پوری نہ کر سکتا تھا۔۔۔۔۔ ہم اپنے محدود حلقہ میں ایک نئی پارٹی قائم کرنے کی تجویز سوچا۔۔۔۔۔ اس وقت ہمارے سامنے وہی سوئے اصول تھے جن پر بعد میں برمن مزدور پارٹی کی بنیاد رکھی گئی۔۔۔۔۔ ہم نے سماجی انقلاب پارٹی کا پسند کیا یہ نام چھپنے کی بڑی وجہ تھی کہ ہماری جماعت بنیاد پر سماج کو کھڑا کرنا چاہتی ہے وہ باطل انقلابی ہیں۔۔۔۔۔ میں اس پارٹی کے ساتواں ممبر تھا۔

ہماری نو زائیدہ تحریک کا اولین خطاب ان لوگوں سے تھا جو کمیونزم کے جال میں گرفتار ہو چکے تھے۔ ہم اپنی تحریک کو ہمارے مستغنی افراد کی تنظیم نہیں بنانا چاہتے تھے۔ ہم تو اس تحریک میں ان لوگوں کو اکٹھا کرنا چاہتے تھے جو تسمتوں سے مضطرب تھے جو ان سے نرزم تھے۔ جو اندوہ گین تھے اور جبے چاہتے تھے۔ ہم اپنی تحریک کو قوم کی بالائی سطحوں کی پرواز تک محدود نہ رکھنا چاہتے تھے۔ تو اسے عوام کی گہرائیوں تک اتارے جانا چاہتے تھے۔۔۔۔۔ ہم نے فیصلہ کیا کہ ہر مہینے ایک ایسا عوامی جلسہ منعقد کریں گے۔۔۔۔۔ کو شرکت کی دعوت دی جا یا کرے گی۔ مجھے یاد ہے کہ ایک روز کس طرح میں نے خود سا مودعوت نامہ لوگوں میں تقسیم کیا۔۔۔۔۔ وقت ہم سب اس انتظار میں تھے کہ ہجوم حقوق و حقوق ہمارے جلسہ میں شامل ہوگا۔ ایک گھنٹہ تک انتظار کرنے کے بعد آدھ جلسہ شروع کرنے اعلان کرنا پڑا۔ پھر جلسہ میں سات ہی آدمی شامل تھے وہی پرانے جانے پہچانے سات۔۔۔۔۔ حاضرین کو رفقہ بڑھنے لگی۔ گیارہ سے بتدریج تیرہ ہوئے۔ پھر سترہ۔ پھر پچیس اور آخر کار چونتیس۔

میں نے سال ۱۹۲۰ء کے آغاز میں تحریک کا پہلا بڑا جلسہ عام منعقد کرنے کی تجویز پیش کی۔ اس تجویز کے منطقی اختلاف رائے پایا جاتا تھا۔ تحریک کے بعض سرکردہ اراکین کا خیال تھا کہ ابھی ایسا جلسہ منعقد کرنے کا وقت نہیں آیا۔ فیصلہ کیا کہ اس تحریک کے زیر اہتمام جو کہ ابھی تک بالکل گنہام تھی۔ ہمارا پہلا بڑا جلسہ عام ۲۴ فروری ۱۹۲۰ء کو منعقد کیا گیا۔ تمام ابتدائی انتظامات کی نگرانی میں نے ذاتی طور پر کی۔۔۔۔۔ اعلان کیا جا چکا تھا کہ جلسہ ساڑھے سات بجے شروع ہوگا۔۔۔۔۔ ہونے سے پندرہ منٹ پہلے میں ہات براؤ ہاؤس کے سب سے بڑے ہال میں داخل ہوا۔ یہاں یوٹیوٹیوٹ کے

رائع براڈ فال ہے اندر اعلیٰ ہوتے ہیں میرا دل خوش ہے بیویں اچھلنے لگا۔ عظیم الشان ہال جو اسی وقت مجھے بہت ہی بڑا نظر آ رہا تھا۔ حاضرین سے بڑھ چکا جن لوگوں کو ہاں کے اندر بیٹھنے کی جگہ نہ مل سکی۔ وہ باہر کھڑے تھے حاضری کا تعداد تقریباً ۷۰۰ ہزار تھی۔

اب پہا مقرر تھا۔ میثم کو پکا تو میں بولنے اٹھا۔ پسند ہی مسٹ کے بعد تھوڑا عرصہ شانت فی بسی ہوا۔ ش بولنے لگی گویا اسے بریں رب
ن۔ میں نے مقرر جانست گھنٹہ بولا ہوں گا کاتھ سرورہ باد کے غصے زندہ باقی گویا سے۔ رب گئے۔ آخر وہ جب میں نے تحریک سے پہا
نے پیدائش نکات لوگوں کے سامنے ایک ایک کر کے پیش کئے اور انہیں انہیں اٹھارے کی دعوت دی تو سب کاتھ کا پٹے سے زور و جوش و خروش سے
نیم قدم کیا گیا۔ جب میں آخری کاتھ تک پہنچا تو جلسہ گاہ کے تمام حاضرین ایک سے حلقہ ایک تازہ ایمان اور ایک جدید عزم پر متحد ہو
پڑے تھے۔ جب عوام کندھے سے کندھ تاملاتے جلایا گئے۔ درباروں پر حکم دیا کہ ہر جہاز سب تھے۔ تب انہیں دیکھ کر مجھے یقین ہو گیا
کہ اب ایک ساری تحریک کی بنیاد رکھی جا چکی ہے جن کے طفیل عجز قوم کا نام کبھی صفحہ مٹنی سے نشتے نہ پاسے گا۔ جلسہ گاہ خالی ہو چکی تھی۔
اب اس کا قافلہ منزل کی جانب اپنے سفر پر روانہ ہو چکا تھا۔

انہی اس جلسہ کی ہمدائے بازگشت کو سچ رہی، مگر آج کے جلسہ کا انتظام شروع کر دیا۔ ہم نے فیصلہ کر لیا کہ ہر ہفتے ایک عام منعقد کریں گے۔ اس زمانے میں ہونے والے شہر کے ہفت ہزار ہاوس کا مال ہم قوم پرست اشتراکیوں کی نگاہ میں ایک معتدل درگاہ کی حیثیت حاصل کر چکا تھا۔ ہر ہفتہ جلسہ عام منعقد ہوتا۔ ہر مرتبہ حال میں ملحقین کی تعداد مابقتہ جلسہ سے زیادہ ہوتی تھی۔ حاضرین ہماری باتیں بھی زیادہ توجہ سے سنتے تھے۔ جب میں جلسہ میں تقریر کرنے جاتا تو سامعین کے اعتقادات جو کچھ میں کہنا چاہتا اس کے بالکل الٹ ہوتے جو کچھ میں چاہتا تھا کہ بدجائے وہ چاہتے تھے کہ نہ ہو۔ میں تو یہ کہنے دو بائیں ہزار لوگوں کو یہ منانے کے لیے صرف کرتا کہ وہ اپنی پہلی رائے بدل ڈالیں۔ میری ہر پروٹ سے ان کے پہلے خیالات کی ایک نہ ایک بنیاد سمار ہو جاتی۔ آخر کار میں انہیں اپنے ڈھب پر لا کر اپنے اعتقادات اور اپنے مضامین کی بات کا ہمنوا بنا لیتا۔ ان مجموعوں کا مجھے ایک فائدہ یہ بھی ہوا کہ میں آہستہ آہستہ مجمع عام کے سامنے جلسہ گاہ میں تقریر کرنے کا بہرہ لے گیا۔ مجھے لوگوں کی بات سنانے اور وسیع جلسہ گاہوں میں ہزار ہا اشخاص کے سامنے تقریر کی مناسبت سے جسمانی حرکات کرنے میں مہارت حاصل ہو گیا۔

اس وقت تک ہماری غریب کا کوئی جماعتی نشان یا طغریٰ نہ تھا۔ ہمارا جداگانہ جھنڈا بھی نہ تھا۔ نہ تعداد تجربوں کے بعد
نہ ایک آخری نقشہ تیار کر لیا۔ میرا نقشہ یہ تھا کہ سرخ جھنڈے میں ایک سفید دائرہ ہو جس کے مرکز میں سواستیکا کا نشان بنایا
جائے۔ کئی تجربوں کے بعد میں نے جھنڈے اور سفید دائرے کا رقبہ اور سواستیکا کی جسمامت میں مناسب توازن پیدا کر لیا۔ اس کے
بعد ہمارے جھنڈے کی شکل آج تک نہیں بدلی گئی۔

جزیرہ ۱۹۲۱ء میں ایک مرتبہ پھر جرمنی کے لیے سخت تشویش کے اسباب پیدا ہو گئے۔ معاہدہ پیرس کی رو سے جرمنی کو دس کروڑ پونے تاوان سبک ادا کرنے کی مجذوبانہ بشرط عائد کر دی گئی۔ پھر یہ بھی حکم تھا کہ یہ رقم سونے کی اشرفیوں میں ادا کرنی ہوگی۔ جب جرمنی نے یہ شرائط ماننے سے کچھ منکر کیا تو جرمنی کے دشمنوں نے لندن میں جمع ہو کر جرمنی کو اسی میٹم دے دیا۔ اس ظلم کے خلاف احتجاج کرنے

کے لیے میونخ کے مدت پر دست و پا کی ایک مشترکہ مجلس منتظم نے جلسہ عام منعقد کرنے کا فیصلہ کیا۔ میں یہ دیکھ کر سخت مضطرب ہوا اور مصلحتاً
انتخاب وقت زنا جارا ہے اور عملہ کچھ نہیں کیا جا رہا۔ — مجھ میں اب یارے ضبط نہ تھا، میں نے فیصلہ کیا کہ ہم خود احتجاجی مظاہرہ کریں گے
بدھ کی دوپہر کو میں نے سڑک میں اشتہار کا مضمون لکھوا دیا۔ اسی وقت اگلے روز یعنی ۳۰ فروری کے لیے کروڑوں سڑکوں پر ہائی میٹنگز کرائی
پڑنے لیا۔ — سب میں ہال میں داخل ہوا تو مجھے وہی مسرت نسوس ہوئی جو ایک سال پہلے میونخ ہاٹ براؤ ہال کے ایوان دعوت میں
ہمارے پٹے جلسے کی تقریب پر وہاں ہونے والی جلسہ گاہ میں جو کم کی یہ کثرت تھی کہ کھوسے سے کھوا پھلتا۔ پانچ ہزار چوبیس ہجرت بک چکے تھے اس
کے علاوہ بیچرز گارڈوں، غریب، طالب علموں اور خود ہمارے ضبط و نظم قائم رکھنے والے کارکنوں کی ایک کثیر تعداد بھی موجود تھی، اندازہ تھا کہ مارٹن
پھیراراف اور موہر ہوں گے۔

میری تقریر کا عنوان تھا مستقبل اور نیا ہی، مجھے یقین ہو گیا کہ عوام کا یہ جھوم جس سے میں مخاطب ہوں مستقبل کا آئینہ دار ہے۔ اس
یقین سے مجھے وہ مسرت حاصل ہوئی کہ میں خوشی سے تجوید کیا۔

جب میں جرمن مزدور پارٹی میں شامل ہوا تو میں نے فوراً بیلیج اور ریورسٹنڈ کا تعصب سنبھال لیا۔ میں اپنی جماعت کا نظم تبلیغ تھا۔ ایک
طرف میں نے ہنگوشت شروع کی کہ بعد میں تجوید کو جو عظمت حاصل ہونے والی ہے اس کے واسطے اسی سے میدان نیار کرنا شروع کر دیا
دوسری جانب میں نے ایسے انقلابی اقدامات کا اہتمام کیا کہ تحریک کی تنظیم میں سوائے ہندوؤں عناصر کے کوئی گھسنے نہ پائے۔
مجلس منتظمہ کی کارروائی آہستہ آہستہ کیے ماتحت جوتی تھی۔ مجلس منتظمہ کے تمام اراکین ہر مسئلہ کی تفصیلات میں دخل دیتے تھے۔ پھر رائے
شمار کی نوبت آتی تھی۔ تب کثرت رائے سے فیصلہ ہوتا تھا چنانچہ ناظم نشر و اشاعت اس مسئلہ پر بھی دوٹو آیا تھا کہ مالیات کے معاملہ میں
کننگھم کا نظریہ مناسب ہے۔ ناظم مالیات ان معاملات میں بھی ذیل تھا جن کا تعلق فقط تنظیم سے تھا۔ ناظم تعلیمات ان امور میں رائے ظاہر کرتا
تھا جو دیر سے متعلق ہوتے تھے۔ وغیرہ وغیرہ۔ — میں نے بہ حفاقت برداشت کرنے سے انکار کر دیا۔ خود ہی جی مدت بعد میں نے مجلس منتظمہ
کے اجلاس میں شمولیت ہی ترک کر دی۔ میں تبلیغ کے محکمہ کا انصرام کرنے کے سوا اور کسی بات میں دخل نہ دیتا۔ نہ ہی میں دوسروں کو یہ اجازت
دیتا کہ وہ میری سرگرمیوں میں خواہ نواہ مشورے دیں میں خود بھی دوسروں کی سرگرمی کے متعلق انہیں کوئی مشورہ نہ دیتا۔

جب نیا آئین منظور ہو گیا اور میں صدر منتخب ہوا تو مجھے مطلوبہ اختیارات مل گئے تب میں نے تمام اس قسم کی حماقتوں کا خاتمہ
کر دیا۔ مجلس منتظمہ میں کثرت رائے سے فیصلے کرنے کے بجائے اب مطلقاً فیصلہ دینے والی کے اصول پر عمل ہونے لگا۔

دسمبر ۱۹۱۱ء میں ہم نے نو کثیر جوباختر نامی اخبار خرید لیا، جیسا کہ اس اخبار کے نام سے ظاہر ہے یہ
ہم نے اخبار نکالا۔ عوام کا ترجمان بنا۔ اب ہم نے اس اخبار کو جرمن قوم پرست مزدور پارٹی کا ترجمان بنا لیا۔ پہلے

یہ ہفتہ میں دوبار شائع ہوتا تھا، ۱۹۱۲ء کے آغاز میں اسے روزانہ کر دیا گیا، ماہ اگست ۱۹۱۶ء میں یہ اخبار بڑے سا۔ پوسا۔ جو۔
لگانے میں صحافت میں بالکل نو آموز تھا، چنانچہ میں نے کئی نئے سبق سکھے۔ یہ سبق میں نے خاصی تکلیف اٹھا کر حاصل کیے۔

ہمارا اخبار جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے ایک ہر و لغز اخبار ہونے کا مدعی تھا۔ اس کی ساری باتیں اچھی تھیں۔ لیکن
کا مالی انتظام سخت بد نظم کی حالت میں تھا۔ قیمت نے میری یاد دہانی کی۔ مجھے ایک ایسا شخص مل گیا جس نے اس وقت سے لے کر آج تک

لی بے شمار خدمات انجام دی ہیں۔ اس نے صرف ہمارے اخبار کے مل میجر کے طور پر ہی کام نہیں کیا بلکہ وہ ہماری تحریک کے مالی میجر کی خدمات میں انجام دیتا رہا ہے۔ ۱۹۱۲ء میں جنگ چھڑ چکی تھی کہ میرا اتفاق ہوا کہ اس آمان سے ہمارا وہ تب میرا انیسہ تھا۔ آج وہ ہماری سیاسی جماعت کی مالیات کا ناظم اعلیٰ ہے مجھے جنگ کے چار سال کے عرصہ میں متوازی اس شخص کی غیر معمولی قابلیت، محنت اور دیانت دارانہ کا تجربہ ہوا۔ یہ شخص تقابل میں برابر فتنے جتنے والا تھا۔

میری یہ روش اختیار کرنے کا جواز ۹ نومبر ۱۹۲۳ء کو ثابت ہو گیا۔ چار سال قبل جب میں تحریک میں شامل ہوا تھا تو تحریک کے پاس ریل کی ایک دہریں نہ تھی۔ ۹ نومبر ۱۹۲۳ء کو ہماری تحریک عدالت قانون قرار دے کر جبراً مندرجہ کر دی گئی اور اس کی تمام جائداد ضبط کر لی گئی۔ تب ہماری تحریک کی تمام جائداد اور کاغذات کو نیلام کر کے جو قیمت دس لاکھ ہوئی وہ تقریباً ایک لاکھ ستر ہزار روپے سونے کی اشرفیوں کے برابر تھی۔

میری گرفتاری میں اس سلسلے میں اپنی ایک تقریر کا آخری حصہ یہاں نقل کرتا ہوں۔ ۱۹۲۲ء کے موسم بہار میں میرے خلاف اور میری گرفتاری پر جماعت کے خلاف جو بڑا حرکت دیر چلا گیا تھا یہ تقریر میں نے اسی ضمن میں عدالت کے سامنے کی تھی۔ ”اس سرکار کی عدالت چاہے تو خوشی سے ہمارے اعمال کی پاداش میں ہمیں سزا دے سکتی ہے۔ ہمارا جرم یہ ہے کہ ہم نے اس وقت ایسا طرز عمل کیوں اختیار کیا۔ لیکن تاریخ ایک عدالت ہے۔ یہ اس عدالت کے سامنے اس سے زیادہ سچی گواہی پیش ہوئی ہے اس عدالت کا قانون بھی زیادہ منصفانہ ہے جب تاہم تاریخ کی اس عدالت عالیہ کے سامنے ہماری سزا بانی کا یہ حکم نامہ پیش ہوگا تو اس کے جج کے پہرے پڑ سکا ہٹ نمودار ہوگی۔ وہ اس حکم نامہ کو پھاڑ کر پڑ سے پڑ سے کرے گا۔ وہ عدالت ہمیں بری کرے گی۔ اس کا فیصلہ یہ ہوگا کہ ہم نے کوئی جرم نہیں کیا۔ ہم سزا کے مستحق نہیں۔“

یہاں میں وہ حالات بیان نہیں کرتا جن کے باعث ۸ نومبر ۱۹۲۳ء کا واقعہ پیش آیا۔ واقعات یہ وہ ۱۱۱۱ء اسی دن ختم ہو گیا ہیں اسے نہ بانا اس لیے نامناسب سمجھنا ہوں کہ اس کی تکرار سے آئندہ کسی فائدہ کی امید نہیں۔ جو پرانے زخم حال ہی میں مچھرنے پر، انہیں پھر کھولنے سے کیا حاصل؟ میں ان لوگوں کی تقصیر کا ذکر کیا کروں جن کے دل میں شاید اپنی قوم کی محبت دوسری ہو جیسی کہ میرے دل میں ہے۔ میں نے حورائے اعلیٰ رکھا، انہوں نے شاید اس لیے وہاں میرا ساتھ نہ دیا کہ وہ اس کو صحیح راستہ نہ سمجھتے تھے یا صحیح سمجھتے تو اختیار کرنے کی استطاعت نہ رکھتے تھے۔

آج ہمارے وطن پر بہت بڑی مصیبت آئی ہے۔ اس مصیبت کا اثر ہم سب پر ہے۔ میرا فرض ہے کہ میں کسی کی دل نہ دوں۔ مجھے ان لوگوں کے اتحاد میں کوئی خلل پیدا نہ کرنا چاہیے جو شاید آگے چل کر ایک متحدہ محاذ قائم کرنے والے ہیں۔ اس متحدہ محاذ میں تمام مخلص اور وفادار جرمین شامل ہوں گے اس متحدہ محاذ کو ہماری قوم کے دشمن کے متحدہ محاذ کا مقابلہ کرنا ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ جس روز وہ دن آیا تو جن لوگوں نے ہمیں دشمن سمجھ کر ہم سے یہ سلوک کیا ہے تب ان کے دل میں بھی ان لوگوں کا احترام پیدا ہوگا جنہوں نے وطن کی خاطر اپنی جانیں دے دیں۔

۹ نومبر ۱۹۲۳ء کو جرمین قوم پرست اشتراکی مزدور پارٹی کے قیام کے ساڑھے چار سال بعد ہماری جماعت ساری جرمین

سلطنت میں خلافت کا قانون قرار دے کر توڑ دی گئی۔۔۔ آج نومبر ۱۹۲۶ء میں ہماری جماعت جو مئی کے طویل و معرض میں پھر قائم ہو چکی ہے یہیں مکمل آزادی حاصل ہے تاج ہماری جماعت پہلے سے زیادہ مضبوط اور متحد ہے۔

ہماری تحریک کو دبانے کے لیے بڑے بڑے مظالم توڑے گئے۔ تحریک کے قائدین پر پتہ کیے گئے۔ ہمارے خلافت بہتان تراشیاں لازم تراشیاں کی گئیں۔ لیکن یہ سب کچھ بے اثر ثابت ہوا۔ ہمارے مقاصد مبنی برحق ہیں ہماری فیتروں میں خلوص ہے۔ ہمارے ارادے اذکیں جذباتیہ ایشد سے سرشار ہیں۔ اسی لیے ہم اپنے خلافت جبر سے ختم نہیں ہوئے، امتحان سے گزر کر ہماری طاقت اور بڑھ گئی ہے۔ ہمارے گرد و پیش جو پارلیمنٹری تحریکیں قائم ہیں ان کی بنیاد و خیانت پر ہے۔ اس ماحول میں ہماری تحریک کو یہ احساس نکمہ ہوا کہ ہمارے جہد کس قدر پرمعنی ہے۔

ہماری تحریک نسل شخصیت اور کردار کے اقدار کی ترجمان ہے۔ ہمارا لائحہ عمل انہیں اقدار کی روشنی میں تیار کیا گیا ہے۔ مستقبل میں ہماری کامیابی ایسی ہی یقینی ہے جیسے کہ دوا در دو چار ہوتے ہیں۔ آج دنیا میں نسل پاکیزگی مٹی میں طالی جا رہی ہے اس عالم میں بوسرکار اپنے بہترین نسل عناصر کے تحفظ و بقا کا اہتمام کرتی ہے وہ ایک روز ساری دنیا پر حکمران ہوگی۔



آکر وائلڈ

ریڈنگ جیل

۱۹۶۷ء

میں شکوہ نہ کروں گا۔

میری عمر کا تازا ایک مدت ہوئی ہوا تھا لیکن آپ جی جی کا آغاز پچھلے برس کے نو مہرے ہوتا ہے تو میرے کمال کے دن تھے۔ ان دنوں۔۔۔ اور۔۔۔ میری ذات کے درمیان زندگی کا دور یا بہا پہلا سارا ہے۔ دریا جی اس قدر وسیع کہ اس پار کچھ نظر ہی نہیں آتا۔ میرے ساتھ جو بیٹی ہے وہ کل کی بات نہیں آج کی واروات ہے۔ یوں گنا ہے جیسے رنج لوم ایک ہی لمحہ ہے جو بہت طویل ہے۔ میری عمر سے زیادہ طویل۔ وقت وزمانہ جیسے ایک مقام پر آکے رک گئے ہیں۔ گاہے گنا ہے جیسے میں نے جیل میں ہی آنکھیں کھولی تھیں اور ابیں بند ہو جائیں گی۔

جیل خانہ میں موت آگے نہیں بڑھتا۔ کوہر کے یل کی طرح چکر کاٹنا رہتا ہے، ایک نقطے سے گزر۔ جیسے وہ نقطہ رنج والہ کام سرچشمہ بن جس کے گرد لمحات چکر کاٹتے رہتے ہیں۔ زندگی میں روح کش جو داور سکوت طاری ہو جاتا ہے۔ یہاں کوئی چیز بدلتی نہیں نہ کوئی تغیر آتا ہے۔ موسم ہر حال تھاوی آج ہے۔ ہم کھاتے ہیں، پیتے ہیں، لیٹے ہیں، اٹھتے ہیں، عبادت کرتے ہیں یا کم از کم دوسروں کی دیکھا دیکھی عبادت کے لیے دوزخ ہو جاتے ہیں گریہ نام نہاں ہم نے دشمن کی طرح سرزد ہوتی رہتی ہیں برائے والدین گذرے ہوئے دن کی طرح وحشت تک ہوتا ہے۔ باہر کی دنیا میں فصلیں اُگتی ہیں کپتی ہیں، کھیتی ہیں، انگوڑی کی بلیں ابھرتی ہیں۔ درختوں پر چڑھتی ہیں، انگوڑی کھیتے ہیں، دانے گرتے ہیں، بانوں میں پھول کھتے ہیں، پھل گرتے ہیں گرمیوں کے پھل نہیں ہوتی۔ ہم جیسے بھول ہی گئے ہیں کہ باہر کی دنیا کیا کیا رنگ بدلی ہے۔ وہاں رست آتی ہوگی، رست جاتی ہوگی گرمیوں کے لیے یہاں ایک ہی موسم ہوتا ہے۔۔۔ رنج لوم کا۔

ہم سے آفتاب و ماہتاب بھی چھین گئے ہیں۔ آزاد دنیا کا فلک نیلگوں بھی ہو گا اور شفق روپس بھی ہوگی گرمیوں کا لکڑی کے تنگ روزن کی سیاہ سلاخوں سے جو کہیں اندر آتی ہیں ان کا رنگ سلیٹی اور پھیلا چھپکا سا ہوتا ہے پھر بھی میں ایک بات کہہ ہی سکتا ہوں کہ کچھ زنداں کی بھی ایک شہنشاہی ہوتی ہے اور ایک شفق دل کی دنیا کی بھی ہوتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ سمجھنی بھی سی ہوتی ہے جیل میں آکے خیالوں کی دنیا پر جمو طاری ہو جاتا ہے۔ خیالوں پر نہیں، خیالوں کی دنیا پر۔۔۔ خیالوں میں تو بھونچال آ جاتے ہیں غریباؤں کی دنیا میں کوئی بخشش نہیں ہوتی۔ جو واروات برسوں گذرے ہوئی تھی اور جسے میں نے بڑی آسانی سے فراموش کر دیا تھا آج ذہن کے۔ جانے کون سے گوشے سے ابھر کر پھر میرے سامنے آکھڑی ہوئی ہے اور اس کی تمام تر تفصیلات میری آنکھوں سے کبھر گئی ہیں۔ بھولی بسری باتیں پھر سے یاد آگئی ہیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ میں لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔ مگر آج میرے لکھنے کا انداز وہ نہیں جو برا کرتا تھا۔ شاید اس لیے کہ وہ جگ جیتی تھی یہ آپ جیتی ہے۔

پچھلے دنوں مجھے اس جیل میں منتقل کیا گیا ہے۔ اتر میں جینے گزرے میری والدہ فوت ہو گئی ہے کون جانے میرے دل میں ماں کی کس قدر محبت اور احترام تھا۔ اس کی موت کے دکھنے میرا سینہ ہی جلا ڈالا ہے۔ میں جو ادب کا بادشاہ اور الفاظ کا شہنشاہ تھا چند الفاظ ڈھونڈ رہا ہوں۔ ماں کے روتے کے دل کو بیان کر سکوں۔ میں فنکار تھا۔ میرے الفاظ سے نرم رستا تھا گرائی دل کے دامن سے وہ الفاظ ہی رولھ کر بکھر گئے ہیں انہیں جن کو دور ایک لڑی میں پر و کر فہم درو کی دبی سی صدا پیدا کر سکوں۔

ماں باپ نے مجھے کیا سکھایا۔ اس دنیا کا جو نیلے فن، وادب، اور سائنس میں ہی نہیں ملک و ملت نے ارتقا میں روشن ہوا میں نے اس نام کی تذلیل کی ہے یہ نام گھٹیا لوگوں کی محفلوں میں توہین آمیز ضرب الثقل بن گیا ہے۔ میں نے اسے غلامت میں گھسیٹا۔ اسے دشمنوں کے آگے بھیج دیا۔ اس میں وحشی ہیں بھرا اور اسے امتوں کے آگے ڈال کر اسے حماقت سے طوط کیا۔

میری مضمنا کوٹھڑی کے باہر ایک تنق ملک رہی ہے جس پر میرا نام، نمبر، سزا اور تاریخ لکھی ہوئی ہے۔ ایک روز دیکھا تو پتہ چلا کہ مئی کا مہینہ ہے خوشحالی، مسرت اور کھرائی قدرت کی تخلیق ہے۔ ایک۔ ہی تخلیق کے تین نام۔ اس تخلیق کا سراج اور تانا بانا پائیدار ہو سکتا ہے۔ ساس نہیں لیکن غم قدرت کی ایسی تخلیق ہے جو بہت پائیدار ہے اور بے حد حساس۔ خیالوں کی دنیا میں ذہنی جنش آئے تو غموں کے تانے بانے میں ملدے ارتعاش پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ تو سونے کے کوٹے ہوئے باریک سے ورق سے بھی زیادہ حساس ہوتا ہے پتھکے سے لمس سے بھی زور سے لگتا ہے غم ایسا ماسور ہے جو رستا ہی رستا ہے عین محبت کا لمس ہے جو اسے سہلا لیتا ہے لیکن یہ جب بھی رستا رہتا ہے صرف درد کی کسک نہیں رہتی۔ جہاں غم اور دکھ ہے وہاں نفرت اس اور پاکیزگی بھی ہے۔ جو لوگ اس حقیقت کو نہیں سمجھ سکتے وہ زندگی سے بیگانہ ہیں۔ جیل میں آنے تک میں بھی زندگی سے بیگانہ تھا۔ مجھے جب عداوت کے تنگ سے برآمد سے دو سپاہیوں کے جلو میں ہتھکڑیوں میں جکڑ کر گزارا جا رہا تھا تو وہ غالباً میرے ہی انتظار میں تماشائیوں کے جھوم سے انگ فٹنگ برآمد۔ ان کی نگاہ پر کھڑا تھا۔ برآمد سے میں ڈراؤنا سا سکوت تھا جیسے میری ہتھکڑیوں کی جھنکار اور قدموں کی آہٹ مرقش کر رہی تھی۔ اس نے ٹوپی اتار لی مگر اس کے لب سلفے میں نے رنج بکالیا۔ اور اس کے قریب سے گزر گیا۔ گدار آگیا۔

”اس نے ٹوپی کیوں اتار لی تھی؟ میری تعظیم کو؟ ہاں! شاید میری ہی تعظیم کو؟“ اس نے بہت بڑی نیکی کی قہمی میں تو نفرت و حقارت کا انداز تھا، ہتھکڑیوں میں جکڑا ہوا مجرم۔ مگر اس نے میرے احترام میں ٹوپی اتار لی۔ یہی جذبہ ہمارا بھی خست انسانیت ہے جس کے تحت پادشاہات، فقروں کے پاؤں دھوئے ہیں اور کوڑھیوں کے منہ چومے ہیں۔ میں نے تو اسے ”کچھ بھی نہ کہا تھا، بلکہ بھی نہ کیا تھا کہ مجھے جیل جھولنے کا“ کے سر پہ لیکن اس نے ٹوپی اتار کر سر جھکا لیا تو میرے آنسو بہہ نکلے اور ان آنسوؤں نے سب گلے دھو ڈالے۔ اس کا جیسے پہ چلا جا رہا تھا کہ اس نے میری تعظیم میں ٹوپی اتار کر کس قدر عظیم نیکی کی ہے۔ وہ تو اسی قدر جانتے ہیں کہ میری ابتلا کا ذمہ دار وہ ”ر“ مجھے خط لکھتا رہتا ہے۔ اس کے خطوط ادب پار سے ہوتے ہیں۔ ان میں پیاری پیاری طنز، ہلکا ہلکا مزاح، تنقید بھی اور دلچسپ باتیں ہوتی ہیں۔ اسی کے خطوط سے میرا رشتہ اس حسین گر غیر حقیقی دنیا سے قائم ہے جس کا میں ایک روز بادشاہ تھا۔ میں بادشاہ کی گھر میں خام خیالوں کے گھوڑے پر سوار دنیا سے رنگ و بو میں نہ کھو جاتا۔ میری خواہشات میں تشنگی تھی جسے میں نے جذبات نے چھریں بچھایا۔ یہ تو حرم تھی اور میں حرم و ہوا کی لامحدود وسعتوں میں کھو گیا۔ نہ میں آرٹ، ادب اور ثقافت کی دنیا کا بادشاہ ہی رہتا۔

اعتدال یا انحال جو ہم کو زدہ تو بہت ہی باہمی طرح سمجھ سکتا ہے۔

جب کہ انسان کے سینے سے عیش و نشاط کا حسن و آسائش کو نوبہ کر کے زندہ ال میں قید کر لیا جاتا ہے تو وہ کال کو ٹھٹھی میں چھپ کر دنیا دلوں کے دنگ اور زبر کو ذیروں سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ کو ٹھٹھی کا اندھیرا نہ تنہائی کے لیے ماں کی گواہی یا گواہی کا من جاتی ہے۔ وقت و زمانہ نہ اس کی مہیب پتھریلی دلیروں سے اس طرف اپنی رفتار ہم گزرتے چلے جاتے ہیں۔ زندگی بڑی ہی راز داروں سے، یاس و الم کا دامن ختام کے۔ دنیا والوں سے ماطہ توڑ گاہے نیازی سے دکھ سہتا ہے اور بڑے ہی اطمینان اور سکون سے آپہن جرتا ہے۔ لیکن مجھے تو نفس کے گوشے میں بھی چھپنے سے بیٹھنے نہ دیا گیا جو یہی چھپے وہ سننے بھی نہ دیا گیا۔ میرے آنسوؤں کو لوگوں کے غمزہ و قہقہوں تلے روندنے کے لیے مجھے تین مختلف جیلوں میں قید کیا گیا۔ مجھے تھکڑیاں پہنا کر ہزار ہا دوسرے عام چوکوں پہ کھڑا کیا گیا، میرے مزاروں سے نڈارا گیا اور مجھے نہیں جانتے تھے انہیں بتا دیا کہ میں کون ہوں۔ (یوں تھا)۔ لوگوں نے میرے گرد حلقہ کر کے قہقہے ٹکائے، غصہ بچت کئے اور ہتھیاں کھیں۔

جانے مجھے کیوں قید تھی کہ جب نہیں پتہ چلے گا کہ یہ تو ہمارا محبوب انسانہ نژاد اور ان کے دکھوں کے ذمہ دار امیروں و ذبیروں کے خلاف طنز و طعنے والا فن کار ہے تو وہ انگلیاں، دانوں تلے و بالیں سے، سر جھکا لیں گے اور ان کے سینوں میں اس معاشرے کے خلاف غم و غصے کے شعلے جھکنے لگیں گے مگر انہوں نے تقاسم نہ دانتوں کی نمائش کر کے مجھ پر بیخ و بوج کھینچے لگائے۔ اسی غریب خود وہ مخلوق کے دکھ و درد نے مجھے طنز و طعنے کا رنگ دیا میری کو ٹھٹھی مقفل تھی لیکن میری فضا و درواری کے لیے اس کے کوٹھارے رکھے گئے بھر ذات درواری اور جگ سنائی کو بھی میری کوٹھڑیاں بند کر دیا گیا پھر جیسے تنہائی بھی مجھے ہر لمحہ طے دینے لگی۔ قانون نے قید کی سزا دی تھی مگر مجھ سے میرے بچے بھی چھپ لیے گئے۔ میں نے سب کچھ بہت ہی کچھ برداشت کر لیا لیکن بچوں کی جدائی، منوں و زنی سل کی طرح سینے پر پٹی رہتی ہے۔ مہیب بوجھ اعلیٰ کو کھیل رہا ہے۔

جیل میں ہر کوئی مفلس ہوتا ہے یا شاید جیل ہی مفلسوں کے لیے ہے۔ مفلسی ہی سب بڑا جرم ہے نا، ایک غریب لوگ عقل والے ہوتے ہیں۔ وہ رحم دل ہوتے ہیں، فیاض بھی، حساس بھی۔ دولت والوں کے ہاں وہ بات کہاں! غریب قید کو زندگی کا حادثہ سمجھتے ہیں اور ہر قیدی کو حادثے کا شکار۔ ان کا درد مشترک ہوتا ہے لہذا وہ ایک دوسرے سے ہمدردی کا اظہار کرتے ہیں جو ان کے دلوں کی نبضوں سے ابھرتا ہے۔ سب قیدی ہی برقی کے دکھ اپنے سینے میں سولنے کی کوشش میں مصروف رہتا ہے۔ ان کے انداز میں بے لوث پن اور بے ساختگی ہوتی ہے۔ اور ہم جو اپنے آپ کو معاشرے کی ناک کہلاتے ہیں ان سے بہت ہی مختلف ہوتے ہیں۔ اسے دلوں کی دھڑکیں تو جیسے روح سے ہوتی ہیں۔ بے کیف اور مصنوعی۔ الفت جو روپے پیسے کے انبار سے ابھرتی ہے بے مایہ ہوتی ہے۔ یہ چھپتی سی حقیقت مجھ پر قید خانے میں آشکار ہوئی ہے۔ ہم قیدی کو اچھوت اور دھتکارا ہوا انسان سمجھتے ہیں۔

معافی چاہتا ہوں، میں نے اپنے آپ کو بھی "ہم" میں شامل کر لیا ہے۔ میں اس خلق کے راندے ہوئے گروہ سے مختلف نہیں ہوں۔ میں اسی پابجولاں انبوہ کا ایک فرد ہوں۔ میری بھی انفرادیت کا لگا گھونٹ کہ اس جہوم میں بچینک دیا گیا ہے جس کی کوئی انفرادیت اور کوئی شخصیت نہیں۔

انسانیت سے ہمارا رشتہ کچھ دھلگے کی طرح توڑ دیا گیا ہے۔ ہم سے چاند تارے بھی چھپ لیے گئے ہیں۔ ہماری سحر کی تازگی بھی لوٹ

مذہب، اخلاقیات، فلسفہ اور عشق اب میری دستگیری نہیں کر سکتے میرے امانتی میری عمر کی قیمتی گھڑیاں ضائع کرتے رہے ہیں۔ مجھے جو کچھ سکھایا جھکڑ لیا، آہنی سلاخوں اور قید زنجیروں نے سکھایا ہے۔ اس مقید اور متعفن فضا میں جہاں پابجولال انسانیت سسک اور گلاہ رہی ہے مجھے وہ سبھی ملتا ہے جو مجھے فلسفے کی فہم کتا ہیں۔ دے سکیں۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ ہر نظام معاشرت اور جس قانون نے مجھے سزا سنائی قید و بند ہے وہ دونوں ہی ناقص ہیں، لیکن میں نے ان دونوں کے نقصان سے جو بات نکالی ہے وہ کسی پہلو ناقص نہیں میں اس مقام پر پہنچ گیا ہوں جہاں سے انسانی کردار اور اخلاقیات کے ارتقاء کا آغاز ہوتا ہے۔ میں جھک گیا تھا۔ راہ پہ آگیا ہوں۔

میں جب پہلے روز نیند نہ لے سکا میں آیا تو قیدیوں نے مجھے کہا۔ ”اپنے آپ کو بھول جاؤ۔ جو کچھ کہہ رہے تھے وہ اب نہیں۔“ اور جب میری رہائی کا وقت آیا تو قیدیوں نے کہا۔ ”اب بھول جاؤ کہ تم کبھی قید بھی ہوئے تھے۔“ مگر میرے لیے دونوں نصیحتیں قابل قبول نہیں۔ تجربات کو فراموش کر دینے سے کردار کی نشوونما رک جاتی ہے۔ اور انسان کے ہونٹوں سے ایک جھوٹ چپک جاتا ہے۔ نہیں! میرے ساتھ یوں نہیں ہوا تھا۔ میں اب جھوٹ نہ بولوں گا۔ جس طرح جسم ہر موسم اور قدرت کے ہر اچھے بُرے رنگ کو اپنے خلیوں میں جذب کر کے صحت مند رہتا ہے۔ اسی طرح روح، سانسوں اور ٹھوکروں سے، عروج و زوال سے، مسرت اور غم سے، ظلم اور ظلمیت سے اثرات اخذ کرتی ہے اور تبدلات میں عظمت اور تصورات میں پاکیزگی اور امتحان پیدا کرتی ہے۔

میری زندگی میں دو اہم موڑ آئے ہیں۔ ایک جب ماں باپ نے مجھے مدر سے میں داخل کیا۔ دوسرا جب سوسائٹی نے مجھے جیل میں داخل کیا۔ میرا مطلب یہ نہیں کہ قید خانے کے بغیر اصلاح ممکن نہیں۔ نیز امدعا یہ ہے کہ میں نے لاڈلپیار سے بگڑے ہوئے بچے کی طرح اچھی اچھی خوشنما چیزوں کو توڑ پھوڑ دیا تھا مگر اب ٹوٹی ہوئی چیزوں کو جوڑ جوڑ کر انہیں نئی نئی شکلیں دے رہا ہوں۔ کیوں؟ صرف اس لیے کہ اب کسی نے میرا دل توڑ دیا ہے۔ میرے متعلق اب لوگ کچھ بھی کہیں مجھے پرواہ نہیں۔ مجھے اب اسی حقیقت سے سروکار ہے جو میرے احساسات نے جذبات سے نکل کر کال کو ٹھہری اور رسوائی سے اخذ کی ہے اور یہ حقیقت میری شخصیت کا لازمی جزو بنتی جا رہی ہے۔ ————— عجز و انکسار۔

مجھے چند ایسے گناہوں کی بھی سزا مل گئی ہے جو مجھ سے ابھی سرزد نہیں ہوئے لیکن ان گناہوں کی سزا بھی مل گئی ہے جو میں نے کئے تھے۔ میں اس پر بھی خوش ہوں اگر یہ فلسفہ صحیح ہے کہ خدا نیکی کی بھی سزا دیتا ہے بدی کی بھی تو میں سر جھکا لیتا ہوں۔ مجھے سزا ملی ہے، میں گناہ گار تھا۔ میں شرم سار نہیں، سزا ملنی ہی چاہیے تھی۔

جب قیدی سزا کا بیباک عرصہ پورا کر کے جیل سے نکلتا ہے تو اعصاب پر قید خانے کا آسیب اٹھائے اٹھائے پھرتا ہے وہ اس بوجھ کو سینے کی ظلمت میں چھپانے کو بلکان ہونے لگتا ہے لیکن چھپا نہیں سکتا وہ سوسائٹی سے چھپنا پھرتا ہے چھپ نہیں سکتا وہ زلیست کے اندھیرے سے غاروں میں سوسائٹی کی نظروں سے اوجھل ہو کر سسک سسک کر مر جاتا ہے۔ خود نہ مرے تو اس کی روح مر جاتی ہے۔ یہ سوسائٹی کا جرم ہے سوسائٹی ہی اسے یار و لاتی رہتی ہے کہ وہ مجرم ہے، سزا یافتہ ہے، خلق کاراندہ ہوا انسان ہے۔ سوسائٹی چاہتی ہے کہ وہ اپنے متعلق اس حقیقت کو نہ بھولے۔ اس کے رویوں کی وہی صورتیں ہوتی ہیں۔ وہ سوسائٹی کا منہ لڑھکنے لگتا ہے یا اپنا وہ بھی خزینه یہی المیہ۔ دونوں صورتوں میں اس کے سینے کا انسان مر جاتا ہے اور وہ چلتا پھرتا پتھر یا شعلہ بن

جاننا ہے۔ انتقام کا شعلہ یہیں سے جرم کی تلم بریزی جوتی ہے اور جرم پر پردہ پوش پاتا ہے۔ لیکن میرا ردعمل مختلف ہو گا۔ لوگ گناہی کی دنیا سے جراثیم کی بستی میں آئے ہیں لیکن میں شہرت سے اس اندھیرے میں پھینکا گیا ہوں۔ معاشرہ جب اپنی برائیوں پر پردہ ڈال کر مجھ پر انگلی اٹھائے گا تو میں اس کی طرٹ دیکھوں گا بھی نہیں۔ میں اپنے فن اور حسن میں محبوب جاؤں گا۔ کوئی نظر، کوئی افسانہ کوئی شاہکار ڈرامہ تخلیق کر کے اپنا کھویا ہوا نام پھر سے حاصل کر لوں گا۔ سوسائٹی مجھے وہ مقام دے نہ دے جو میں کھو چکا ہوں ادب اور آرٹ کی دنیا کے باسی تو مجھے میرا تخت و تاج لوٹا دیں گے۔ سوسائٹی کو متہمسار کہنے کا اس سے بڑھ کر اور طریقہ کیا ہو سکتا ہے!

میں اس افسوس ناک حقیقت پر ٹھوسا نہیں ہوں گا کہ میں دوبارہ سبیل میں۔ ہا ہوں۔ میں خوش ہوں کہ اُنہیں نیدر نہ ہوتا تو زندگی کا حقیقی رخ نہیں نہ دیکھ سکتا نہ اپنی خود سری کو تسخیر کر کے اپنی دھکی چھپی روحانی قوتوں کو دریافت کر سکتا۔ میری اپنی ذات میرے لیے عظیم امتیاز ہے۔ میں نے اپنی ہمتی میں مرے ہوئے انسان کو زندہ کر لیا ہے اور اپنے آپ کو مار دیا ہے۔ میں نے جام خیانت کو غیش و نشاط سے تبریز کر لیا تھا۔ لیکن قدرت کی ایک ہی بھوکہ نے جام لڑھکا دیا اور اب اسے دائمی مسرت سے بھر کر میرے کمرزے ہاتھوں میں بیٹھا ہے۔ میں اس فلسفے کو کہ مذہب گناہ سے دور رہنے کی تلقین کرتا ہے نہ مذہبی پیشواؤں کی بڑ بھجتا رہا ہوں۔ میں ڈانٹنے کے بھی اس فلسفے کو کہ دکھ و درد اور رنج و الم انسان اور خدا کا رشتہ مضبوط تر بنا دیتے ہیں کبھی قبول نہیں کیا تھا لیکن مجھے معلوم نہ تھا کہ ایک روز یہی فلسفہ میرے خام اسد لال کو کچل کر مجھے جینے کا نیا ڈھنگ سچا دے گا۔

میں جب جیل میں نیا نیا آیا تھا تو میرے دل میں مرجانے کی خواہش بڑی شدت سے تڑپتی تھی۔ غم و غصے اور جذبہ انتقام نے اس قدر بھڑکایا کہ میں کسی کا تو کچھ بگاڑ نہ سکا میں نے خود کشی کی محال لی لیکن میں ایک مہیب ذہنی کشمکش میں مبتلا ہو گیا۔ چل کے دو پھر مجھے چمپے لگے۔ میں کراہنے لگا اور آنسوؤں کی روانی میں میں کو ٹھٹھریا کے فرش پر دوڑاؤ ہو گیا اور خدا سے نجات کی التجا کی یہ میری بے بسی اور شکست خوردگی کی انتہا تھی ورنہ میں تو کلیانے خدا کے آگے کسی جھکا نہیں تھا۔ جلتے ہوئے سینے سے فریادیں جو نکلیں تو خدا نے میری سن لی۔ بے بس کی التجا کو خدا سن ہی لیا کہ نہا ہے میرے کچھے تھے! اعصاب ٹھکانے پر آنے لگے اور مجھے آنسوؤں اور دعا نے ایسا سکون دیا جس کا ذائقہ میں نے پہلے کسی نہیں چکھا تھا۔ میں نے کو ٹھٹھری کی تنہائی میں خدا کی غیر مرنی موجودگی کو محسوس کیا میں نے خدا کو پالیا اور نجات بھی پالی جیسے مجھے اسیری میں ہی آزادی مل گئی۔ میرے دل سے جرم سا اجھرا کہ میں خوش باش رہوں گا۔ سر جھٹک کے جو دیکھا تو رنج و الم بدستور موجود تھے لیکن ان کی ہنیت حسین ہو گئی تھی۔ مجھے رنج و الم سے بھی پیار ہو گیا۔ اور خیال آیا کہ سچوں تو یہی کہ غم سے بڑھ کر کبھی کوئی حسین شے دنیا میں ہے؟

اگلے ہی روز دو دوست مجھے ملے آئے تو میں نے سوچا کہ کیوں مظلومیت کا مظاہرہ کر کے انہیں بھی غمزدہ کر دوں جو جانے کتنی درد سے مجھے ملے آئے ہیں؟ میں کیوں اپنے سینے کا تگدڑان کے دلوں میں انڈیل دوں؟ جب خیال آیا کہ میں رنجیدہ ہو کے شکوہ کر دوں گا تو مجھ سے ہمدردی کریں گے تو سوچا کہ یہ تو بیک مانگنے والی بات ہے۔ میں بھکاریوں کی طرح مظلوم بن کر ہمدردی کے دو چار لکڑوں کی جھیکٹ لگوں گا۔ جیتنے سے اس خیال نے میری خود داری کو بیدار کر دیا۔ میرے دوست آئے، میں ان سے ملا۔ وہ نصف گھنٹہ میرے ساتھ رہے اور پیام غمزدہ میں چہرے پر شگفتگی اور لب و لہجے میں ناز کی برقرار رکھنے کی سر توڑ کوشش کرتا رہا اور میں اس حسین کوشش میں کامیاب تھا۔

میں کہہ چکا ہوں ناکہ میں خوش باش انسان خلد غم اور دکھ سے میرا دور کا بھی واسطہ نہ تھا نہ کبھی پالا پڑا تھا۔ یاد آتا ہے کہ میری ماں مجھے گونٹے کا ایک شعر سنایا کرتی تھی۔ جس سے ننگ و غم نہ دیکھا۔
 نیم شب کی آہیں نہ بھینس
 صبح کو تالے نہ لے
 اے خدا
 وہ تیری قوت کو کہا جانتا!

لیکن میں ماں سے کہا کرتا تھا کہ میں رنج و غم کبھی نہ دیکھوں گا نہ میں راتوں کو آہیں بھرنے چاہتا ہوں۔ میں آنا م سے کبھی
 نیند سو کر منہ اٹھاتا تھا جانتا ہوں۔ ماں نہ جانے مجھے کیا کچھ سمجھانے کی کوشش کرتی رہتی تھی اور میں کچھ نہ سمجھنے کی کوشش کرتا رہتا تھا مگر وہی
 فلسفہ وقت نے سمجھایا تو میں نے جاہل و حجت قبول کر لیا۔

میں اب سمجھا ہوں کہ نم انسانی حیات اور جذبات میں سب سے اہم جس اور سب سے بڑا جذبہ ہے۔ یہ مہک بھی ہے پیمانہ بھی۔ ایک
 عظیم آرت جس نے عظیم فن کار پیدا کئے۔ طال اور مسرت دو متضاد احساس ہیں لیکن ان میں ایک فرق اور بھی ہے۔ مسرت کے پس منظر میں تعد
 احساسات اور جذبات کا فرما ہوتے ہیں۔ ان میں یہ دیانتی بھی ہو سکتی ہے، کج خیالی اور آوارگی بھی اور جانے ایک انسان کی مسرت میں کتنے
 انسانوں کے نوحہ سبک رہے ہوتے ہیں لیکن طال کے پس منظر میں طال ہی ہوتا ہے، ضروری نہیں کہ مسرور انسان کی روح بھی مسرور ہو
 لیکن مول انسان کی روح بھی طول ہوتی ہے۔ روح بھی اس کا ساتھ دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ غم دکھ اور درد خدا کو بھی عزیز ہیں اور جس نے خدا کو
 پایا ہے دکھ اور درد کے اندھیروں میں ہی پایا ہے۔

میں فخر سے کہتا ہوں کہ مجھے ان باتوں پر یقین ہے۔ دور بہت دور، خلاؤں میں مجھے ایک مکمل ہیرا چمکتا نظر آ رہا ہے وہ یقیناً خدا کا شہر ہے
 ایسے لگتا ہے جیسے ایک بچہ بھی اس تک پہنچ سکتا ہے لیکن میرے لیے اور مجھ جیسے لوگوں کے لیے بات مختلف ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ
 ایک لمحہ کا سفر جاوہ صد سالہ بن جائے۔ ہم ابد کی سوچتے ہیں مگر ہم زمان میں آہستہ آہستہ گزرتے ہیں جیل کے باسی تو بہت آہستہ گزرتے ہیں
 ہم قیدیوں کے لمحات نگرا نگرا کر چلتے ہیں۔ ان کی کمریں جیسے قیدیوں کی ہی طرح ٹوٹ کے جھک آئی ہیں اور یاسیت نے روجوں کے دیبے
 چھونک مار کر بجا دیئے ہیں۔

میرے دوستوں اور ہم مصروف کو شاید یقین نہ آئے کہ قید خانے کی روح کش ٹھن میں بھی لوگ اپنی فطرت ثانی کو بدل کر حلیم اور
 انکساری کے سبق سیکھ سکتے ہیں۔ بظاہر ناممکن ہے جیل کی زہریلی تنہائی اور قید و بند کی صعوبتیں قیدی کے سبے میں بغاوت کا لاوا بھرتی
 ہیں۔ وہ باغی ہو جاتا ہے، اپنے آپ سے، سوسائٹی سے خدا سے بھی باغی۔ سب سے بڑی بے رحمی تو یہ ہوتی ہے کہ جیل قیدی کا دل توڑتی نہیں
 دل کو پتھر بنا دیتی ہے۔ قیدی خونِ جگر پی کر اور انگارے نکل کر لمحہ بہ لمحہ زندہ رہتے ہیں۔

جس کے سینہ و دل میں بغاوت اور غم و غصے کے شعلے جھڑک رہے ہوں اسے کیا خبر کہ روحانی عظمت کیا ہے اور کردار و اخلاق
 کے کہتے ہیں۔ لیکن مجھے کسی نے جھنجھوڑ کے کہا کہ اسی اچھے بچہ اور بدکردار و دھند میں تجھے راہِ حق ملے گی۔ مجھے یاد سنہ کہ میں نے انکسور
 میں ایک مارا پنے ایک ہم جماعت سے کہا تھا کہ میں کوہِ ارض کے گوشے گوشے کی سیاحت کرنا چاہتا ہوں اور میں روئے زمین

کے ہر شجر کا ٹرچکوں کا یہ خواہش نہیں مدام تھا میں ڈگری نہ لی اور نعل کھڑا ہوا اور شجر شجر کا چیل کبابا، کلی کلی کا۔ اس چوسا نہی میری خواہش تھی کہ میں ڈال پانت کی، بیالی اور گل ڈمر کی دھڑی اور ٹھاس کو سی سارا پہنا کچھ میٹھا تھا۔ اسی جنت سے پرے جہائی ہوئی دھند کو میں نہ دیکھ سکا۔ گلاب بھی نہ تھا کہ یہ دھند گھٹا ٹوپ بن کر بڑھی چلی آ رہی ہے اور ایک روز میں اس میں گم ہو جاؤں گا پھر میرا دل مجھے ڈھونڈتا پھرے گا میں تو زندگی کا وہی رنج، دیکھنے کا اندھا تھا۔ جو نہ تھا اور دھڑی ب تھا۔

ناگانی، نامرادی، تدلیں، مفلسی، فم، یوسی، مصائب، اشک بھی کسی درجہ کے سینے سے نکلے ہوئے غم کے بہہ نلے بھی، غمیر جو جس کنا ہوں گا کابھلا کابھلا جو کھ بھی نہ سہا، سکے اور دماندگی اور یہ تمام بد نصیبیاں اس نہیں جن سے میں بچا نہ رہا، خوفزدہ بھی رہا لیکن، دولت اور اپنی عظمت کے سہارے اس سے محفوظ رہا۔ اور میں مطمئن بھی تھا کہ تمام ہمارے ان سے محفوظ رہوں گا۔ یہ تھی میری زندگی، سوچتا تھا، دکھ اور درد میں جہاں بھی کوئی جہنا ہے، وگرت نے مجھے پا جو لانا کر کے ایک ایک بد نصیبی سے گزارا تو میں نے ہر ایک کا ذائقہ چکھا بس طرح دیں دیں گھوم کر ہر پیر کا چیل کبابا تھا۔ یہی بد نصیبیاں میری خوراک بن گئیں اور اب یہی میری رزق کی غذا ہے۔

وہ کوئی مسرت غمی حسن کے ذائقے سے میں بچا نہ رہا۔ میں نے رزق کے موتی کو شراب میں بھینک دیا تھا۔ میں موسیقی کی مدھرتانوں میں تہہ کے چھوٹی میں اور حسینوں کی غفل میں جینا رہا۔ مجھے ناسف نہیں کہ میں نے عیش و نشاط میں دن گزارے ہیں۔ وہ عیش و نشاط کے ہی دن تھے، گذر گئے۔ گاہے یوں لگتا ہے جیسے وہ ایک لمحہ تھا جو گذر گیا، عمر تو اب شروع ہوئی ہے۔ وہیں نے جو زندگی قید خانے سے باہر گذاری ہے اس کی رنایاں تو محض فریب نگاہ تھیں۔ عظیم حقیقت کو تو میں نے اب پایا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ میں نے خدا کو بھی اب دیکھا ہے۔ میں نے مذہب کا مطالعہ خوب کیا ہے مگر مذہب سے ہمیشہ پہلو تہی کی ہے لیکن مجھے جب عیش سے نوح کہ زنداں کے مقید فوس پر پھینک دیا گیا اور جب نفس کی تنہائی نے میرا منہ پھڑپھڑایا تو میرے ذہن میں تاریخ انسانیت کی عظیم اور تہذیبی شخصیت یسوع مسیح کی تعلیمات گونجنے لگیں۔ یگوئیں، اس تہذیب بھری، اس قدر سہلی اور اس قدر حقیقی تھی کہ میں اس میں کھو گیا اور میں نے کنا ہوں میں جو کچھ پڑھا تھا ہوں میری نظروں کے سامنے آگیا جیسے ایک غلی قوت نے ایک ضخیم کتاب کھول کر میرے سامنے رکھ دی ہو۔ میں اس کے اوراق میں کھو گیا۔ ہر رقی پر مجھے یسوع مسیح کی مقدس سکراہٹ نظر آئی، اسی سکراہٹ کے پس منظر میں مجھے وہ دکھ، آلام اور جان لیوا مصائب بھی نظر آ گئے جو یسوع مسیح نے جھیلے تھے۔ میں نے با تا مل یقین کر لیا کہ حضرت مسیح نے شخصیت کا پرتو اور تجرے مصائب کے انبار سے ہی حاصل کئے ہیں وہ پتھروں پر گہری نیند سو یا، سوکھے نوالوں کو بڑی رغبت سے لٹکا، دریاؤں کے سیلابی پانی کو میٹھی شراب کی طرح پیا۔ اسے پتھر مارے گئے گلی گلی رسوا کیا گیا۔ اس پر غلاظت پھینکی گئی۔ آخر اسے سولی پر چڑھا گیا تو بھی وہ مسکراتا رہا۔ یہی اس کی عظمت تھی، یہی پوعین مبری ! میرے ذہن میں یسوع مسیح کی زندگی کے نشیب و فراز ابھر آئے اور میں شرم سا رہنے لگا کہ میں بندہ ناچیز خود پیداکر وہ مصائب اور نامرادیوں پر رہ رہا ہوں کیوں نہ میں اعتراف شکست اور اقبال جرم کر کے اسی ابتلا سے مسکراہٹیں اخذ کر لوں۔

میں نے ہر چوٹ سہلی یہ جانتے ہوئے کہ سوسائٹی نے مجھ سے میرا سب کچھ چھین لیا ہے، دولت، شہرت، عزت اور نام بھی۔ میں اب قیدی تھا اور مفلس مگر ابتلا کی ابتدا میں میرے دل و جگر اس ظلم کو نہ سہم سکے کہ مجھ سے میرے بچے بھی چھین لیے گئے ہیں۔ جب مجھ پر خود آگہی کی کرنیں پڑنے لگیں تو مجھے خیال آیا کہ بچے کا وجود خدا کی ہستی کی ہی طرح پاک اور مستند ہے۔ میں اب دونوں کے

قابل نہیں رہا۔ مجھے حق ہی نہیں کہ بچے کو پھنوس، میں پانی ہوں۔ میں نے جب یہ قیلم کر لیا تو یہ چوٹ بھی میری رگوں میں جذب ہو گئی اور روحانی مسرت دو بالا ہو گئی۔

بیشتر ارباب اور کی شخصیتیں اپنی نہیں ہوتیں۔ انہوں نے انداز اور ادائیں مستعادی ہوتی ہیں۔ نہ خیال اپنے نہ تصورات اپنے۔ ان کی حرکت اور سکنا کسی اور کی تعالیٰ ہوتی ہیں۔ وہ صبح و شام اداکاری میں مصروف ہوتے ہیں۔ شاید میرا بھی یہی حال تھا لیکن یسوع مسیح کی شخصیت اپنی تھی، اپنی انفرادیت۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ خدا کا نور تھا لیکن گناہ سا گڈا رہا تھا۔ زندگی کی چراگاہ کے کسی بیڑے پر نہ بیٹھا تھا اور نہ گڈا رہا۔ مچھڑکا تھا جس نے اسے نور بخشا۔ انفرادیت ہی فوٹھی۔ جدا جدا سی ایک شخصیت۔ اُسے غریبوں پر نہرس آتا تھا اور امیروں پر رحم اس کے نزدیک غربت نہیں املوت ایک ریجیڈی تھی۔ میں نے سب نفس کے گوشے میں تنہا بیٹھ کر اپنے آپ کا جائزہ لیا تو خیال آیا کہ میں اس ریجیڈی کا اہم کردار رہا ہوں اور اسی کا شمار۔ طریقہ پہلو فوٹھی۔ بے کہ میں نے اپنے آپ کو پہچان لیا ہے۔ میں نے انفرادیت اور خودی پالی ہے۔

یسوع مسیح کی تعلیمات مجھے یاد آئیں تو میں انہی میں ڈوب گیا۔

سب خدا کہتا ہے کہ دشمن کو بخش دو تو اسے آپ کے دشمن سے نہیں آپ کے ساتھ چسپی ہوتی ہے وہ آپ کے دل سے غصہ اور حقارت نکال کر اس میں ترحم اور محبت کا نور مبرنا چاہتا ہے جب حضرت عیسیٰ نے کہا تھا کہ کچھ کہ تمہاری ملکیت ہے بیچ ڈالو اور غریبوں کو دے دو تو وہ آپ کے دل میں غربت اور بے مائیگی کا احساس پیدا کیا۔ انا چاہتا تھا۔ اور آپ کے دل سے دنیا بے رنگ و لبر کی ہو اس اور جذبہ ملکیت نکال دینا چاہتا تھا۔ جب مجھے غربت کا احساس ہوا تو ابتدا میں تو میں جل اٹھا لیکن وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ میں نے احساسات کو کریدنا اور غربت کے احساس سے مجھے بے بہا نہرا نہ ملا۔ اب جب میں قید خانے کی بے مزہ سی روٹی کھا جاتا ہوں تو میں کیڑی پلٹ میں روٹی کے جو چھوٹے چھوٹے ذرے سج رہے ہیں وہ بھی کچھ منہ میں ڈال لیتا ہوں اس لیے نہیں کہ میں اس مستدرجھوکا ہوتا ہوں بلکہ اس لیے کہ میں خدا کی نعمت کا ایک ایک ذرہ جسم میں داخل کر لینا چاہتا ہوں۔ یہ ذرا ذرا جتنے ذرے میری راسخ کو منور کر رہے ہیں۔

یسوع مسیح کو بے علم لوگوں سے بہت محبت تھی میں اب سمجھا ہوں کہ اس محبت کا باعث کیا تھا بے علم اور گنواں دماغ میں اچھے خیال سمونے کو بہت جگہ ہوتی ہے۔ ان کے مقابلے میں پٹھے لکھے لوگوں کو یسوع نے ہمیشہ ناپسند کیا ہے کیونکہ ان لوگوں نے کتابوں سے استدلال کی راہ فرار ڈھونڈ لی ہے۔ وہ ایک بُرے فعل کے جواز میں نہایت خوبصورت بات کہہ سکتے ہیں لیکن وہ نہیں جانتے کہ کتابوں نے انہیں علم اور استدلال دیا ہے عقل نہیں۔ ان کے دلائل علمی ہوتے ہیں عقل نہیں۔ میں نے بھی علم اور فلسفے پر بہت کچھ کہا ہے اور میں نے بھی تعلیمت کا سہارا لے کر حسین گناہوں کا جواز ڈھونڈا ہے۔ مگر ٹھوکر لگی اور میں زنداں کی دلیلیز پر آگسا، روح لہو لہان ہو گئی، ضمیر کو چوڑیں آئیں تو میں نے غموس کیا کہ میرا دماغ کھنڈر کی طرح خالی ہے میرے سینکڑوں علمی دلائل کے جواب میں قدرت نے ایک ہی علمی دیں دے کر میری زبان گنگ کر دی اور اب میں نے خالی ذہن میں حضرت عیسیٰ کو ٹھایا ہے۔

لوگوں کو زباں اچھے لگتے ہیں لیکن یسوع مسیح نے گناہ گاروں سے محبت کی ہے۔ وہ گناہ گاروں کو ان کے گناہوں سے دلانے سے گرا۔ کرتا رہا۔ اس نے کبھی بھی نہ چاہا تھا کہ کسی مجرم کو اس کے جرائم کے پلندے سمیت کال کو ٹھٹھی میں بند کر دیا جائے تاکہ وہ مستقبل کو بھول کر ماضی کی غلط کاریوں پر پھپھتا رہا ہے۔ ماضی پر پھپھتا رہا۔ ماضی تو بدلنے سے رہا۔ یونانیوں نے کہا ہے۔ ماضی کو تو خدا ماضی

ہیں بدل گئے۔ مسیح نے دوسروں کے گناہوں سے پیار کے سبق دیئے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ گناہ کاروں نے گناہوں سے توبہ کر لی ہے۔ جب توبہ کر لی تو وہ اپنی ذات سے روشناس ہوئے اور اس روشناس نے ان پر علم و فضل کی جنت کے دروازے کھول دیئے۔ خود انہی آسمان نہیں۔ انسان سورج کے ذریعہ کو تہ ازو میں تولیے گا۔ چاند تک سیرِ صاف لگائے گا۔ سات آسمانوں کے نام بتائیں گے۔ لیکن اپنی ذات کے خلائی تحقیق نہ کر سکے گا۔ مجھے امید ہے کہ اسیری سے آزاد ہو کر میں ایک کتاب لکھنے تک زندہ رہ سکوں گا پھر یہ دیکھ سکوں گا۔۔۔ ہاں یہ ہے وہ منزل جہاں فن کارانہ زندگی ازلہ ازلہ سے آتی ہے۔

آغازِ قید کے چند مہینے میں جیل میں کعبِ افسوس ملنے لگے۔ مگر کچھ بھی نہ کر سکا لیکن آخری چند مہینے میری روح اور رجائات میں ایسے تعمیری تغیر آئے جنہیں میں یہ تمام روایت یاد رکھنے کے باوجود سمجھتا ہوں کہ الفاظ میں بیان نہیں کر سکا۔ جیل میں آئے کے بعد سے سینے سے فریاد نکلی تھی۔ آہ! کس قدر بھابھانگ انجام دے رہا ہے۔ لیکن قید سے دوسرے سال روح سے آواز اٹھی۔ آہ! کس قدر سینہ آواز ہے یہ جاننے نہیں، یہ میرا کمال ہے۔ یہ اس حقیقی انسان کا معجزہ ہے۔ جو ہر انسان کی ہمتی میں نہیں ہے اور جو حساب کے زلزلوں اور جیل کی گھن میں بیدار ہوتا ہے۔ میں نے اس انسان کو شرب اور تعیش پرستی میں ڈبو دیا تھا لیکن آہنی سلاخوں کے عقب میں میری ہمتی کا کھمبہ ہوا یہ آہ موانع مایہ بیدار ہو گیا۔

مجھے گزشتہ مئی میں رہا ہو جانا چاہیے تھا۔ میں نے کوشش بھی کی تھی مگر مجھے رہا نہ کیا گیا اور مجھے پورے دو سال جیل میں رہنا پڑا۔ اس وقت تو مجھے دکھ ہوا تھا لیکن اب سوچتا ہوں کہ میں ایک سال قبل رہا ہو جاتا تو مجھے آج دکھ ہوتا کیونکہ میں اس وقت ماہر آتا تو دنیا والوں کے نجات دہرے کی نصرت اور انتقام کے نگارے لے کے آتا اور میرا دل بغض اور کینے سے لبریز ہوتا لیکن اب محبت، خلوص اور صلح جوں لے کے نکلوں گا۔ زندان کے باسیوں نے میرے دل میں عجز و انکسار اور محبت بھر دی ہے۔ میں ان سب پانچ زنجیر مانیوں کا شکر گزار ہوں۔ جیلوں کے اندر کا نظام بہت ناقص ہے۔ اس کی اصلاح کے لیے میں جان تک کے ایشیاء سے گریز نہ کروں گا۔ قیدیوں سے زیادہ توفیق کا ملنا قابلِ اصلاح ہوتا ہے۔ ہتھکڑے ہرے اس انبوہ کی اصلاح خلوص اور حضرت عیسیٰؑ کی تعلیمات کی ترویج کے بغیر ممکن نہیں مگر حضرت عیسیٰؑ جو ہر جگہ موجود ہے کلید اسے لاہیہ ہے۔

میں جیل سے نکلوں گا تو مفلس اور فلاح کے روپ میں نکلوں گا۔ پچھلے برس میری بیوی نے مجھ سے طلاق لے لی ہے اور میرے بچوں کو نہ جانے کون سے دیس لے گئی ہے۔ باہر میرا اب کچھ نہیں رہا۔ لیکن سوچتا ہوں تو سکون ہوتا کہ باہر کی دنیا میں بہ شمار چیزیں میری منتظر ہیں۔ اُدے اُدے ہاں بھل فضا میں سبز پوش وادیاں وادیوں میں ہمتی ندیوں کے جل ترنگ اور قدرت کا تمام تر حسن اور نفیسی میری منتظر ہے۔

میری رہائی کے بعد میرے کسی امیر دوست نے کوئی پارٹی یا نو سربراہ اور مجھے مدعو کیا تو مجھے ذرا بھر سنجیدہ نہ ہوگا۔ مگر کسی دیکھ کر اور غریب نے مجھے اپنے دکھ میں شریک نہ کیا تو مجھے بہت دکھ ہوگا۔ میں اس کے بند دروازے توڑ کر اندر گھس جاؤں گا اور اس کے دکھ اس کے سینے سے نچوڑنے میں رکھ لوں گا۔ انسان ہوتے ہوئے دوسروں کے غموں میں بن بلائے شریک ہونے کا مجھے حق حاصل ہے۔

ایک بار پھر کہنے دیجئے کہ مجھے ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء کو اس جیل میں لایا گیا تھا لیکن یہاں لانے سے پہلے مجھے ریوے شیشن کے اس پلیٹ فارم پر سوار کیا گیا جہاں مسافروں کا ہجوم رواں دواں تھا۔ مجھے متحکموں میں جکڑا دیکھ کر ہجوم میرے گرد جمع ہو گیا اور سارا ریوے شیشن

تبصرہوں سے جو سچے نکلاں اس کے تبصرہوں میں نفرت اور طنز تھی۔ اس طرح مجھے تین بار متحکروں میں پہننا کہ ممبرے بازاروں سے گڈا لایا گیا اور چوکوں میں کھڑا کتاب لوگوں نے خبر پر ترقیبے لگائے اور فحش فقرے چسٹ کئے۔ میں بیل میں آغا ز میں اس رسوائی پر ہر روز روتا تھا۔ مابین راتوں کو نیند نہ آتی تھی تو بچ میں رونے لگتا۔ بیل میں آندہ ازاراں ہیں، اہم نہیں جس روز نیند نہ آئے اس کی دہریہ نہ سمجھے کہ وہ خوش ہے بلکہ یہ کہ اس روز اس کا دل بچتر ہو گیا ہے۔

وہ رقت کہ مجھ پر معاشرہ جیسا نثار دے رہی رو پڑا نثار مگر آج میں معاشرے کا ہنسی پہ ہنس رہا ہوں لیکن میری ہنسی میں طنز نہیں۔ رحم اور پیا ہے
 ایسے لوگ ہنسنے والوں پر رحم نہ ہوتا ہے۔ نہ کہ ان کے قہقہے نہ ریت سے بیزار تھے مگر مہر کی مسکراہٹ مسرت سے لہرے رہے۔۔۔ وہ عالی مسرتوں سے۔۔۔ وہ
 بُست پر ہنسنے تھے جس کی انہوں نے کبھی پوچھا کی تھی۔ اس کی وجہ غالباً یہ تھی کہ ان کے معبود بت کو خوشنما چہوتہ سے سے اتار کر سونے پر کھڑا کر دیا گیا تھا۔

لوگ کہا کرتے تھے کہ میں خود پسند ہوں۔ ہاں، میں خود پسند ہی تھا میں چاہتا تھا کہ دنیا کی ہر حسین شے رامن میں سمیٹ لوں۔ میں نے سمیٹ بھی ن گرا ب ہرا، رامن ان حسین چیزوں سے خالی ہو گیا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اپنی ذات میں دیکھے چھپے بیروں اور ذہنیوں کو سمیٹ کر اپنی زندگی کا دامن بھریوں۔ میں نے بھر لیا ہے دامن !

جب ہتھکڑیوں کی جھنکار مجھے اپنی دلیزیر بنا کر دی تھی تو میں نے عمر بھر کی سب سے بڑی لغزش کی تھی کہ میں نے سو سانس ہی دے کر اسے ایسے پکارا تھا حاسم ہی ایک توقع تھی کہ سن لوگوں کی بیخون کی زبان پر تہ جہانی کی تھی وہ ہڑے آئیں گے مگر انہوں نے کہا تم نے ہمارا قانون توڑا اور اب ہم آپ سے مدد چاہتے ہو، قانون تم سے وہی سلوک کرے گا جیسا کہ کرنا چاہیے اور میں جیل میں پہنچ گیا۔ انسان اپنے دشمنوں کے انتخاب میں کبھی محتاط نہیں ہوا۔ میں نے کبھی سوچا بھی نہ تھا کہ میں امیر کبیر اچھوتوں میں زندگی بسر کر رہا ہوں اور ایک روز وہ مجھے بھی اچھوت بنا ڈالیں گے۔

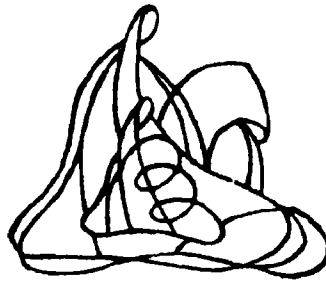
لوگ کہا کرتے کہ میں لوگوں کو شابانہ دعوتیں دیتا ہوں یہاں جو انیاں قص کرتی ہیں اور جام چھلکتے ہیں۔ ہاں، میں نے شابانہ دعوتیں دینا شروع کی ہیں۔ لیکن آج انکشاف سا ہو رہا ہے کہ میں زہریلے سانپوں کے ساتھ رنگ رلیاں منارہا ہوں۔ میں وہ سپیرا نکال رہا ہوں جس نے چین کے فلموں میں ایک ناکوں پر وجد طاری کیا تھا۔ مگر ناک کو موقع ملا تو مجھے ہی ڈس لیا۔ میں نے آستیں میں بے شمار سانپ پالے ہیں لیکن مجھے رینج نہ آتا ہے تو یہ کہ میں کنواریوں کے ماحول میں پلا ہوں اور میں جاہلوں کی دنیا کا بادشاہ تھا۔ میری نگاہ میں اس جیب کترے کا منظر ماحول ہے۔ میں نے پہلے روز مجھے جیل میں دیکھ کر کہا تھا۔ ”تمہیں یہاں دیکھ کر دکھ ہوتا ہے یہ جگہ ہمارے لیے ہے تمہارے لیے نہیں۔“ کس قدر حوسہ ہوا۔ قدر اپنایت تھی اس جیب کترے کے الفاظ میں جو بلا شک و شبہ اس کے سینے سے نکلے تھے۔ اس کے برعکس ہندو لوگ مجھے جھکڑیوں میں سے نکالتے ہیں۔ کتہہ بیچ کر ہنستے تھے، صرف اس لئے کہ میں جھکڑیوں میں جھکڑا ہوا تھا، ان کا کچھ نہ بگاڑ سکتا تھا۔

میرے ایک دوست نے مجھے جیل میں کہا کہ تم بے قصور تھے۔ تمہارے ساتھ بے انصافی ہوئی ہے میں نے اسے خوف میں بے قصور نہیں گناہ گار ہوں۔ جیل میں آنے تک میری تمام عمر گناہوں کا ایک تسلسل رہی ہے۔

جب حج میرے خلاف فیصلہ پڑھا تھا اور میرے مجرمانہ چلن پر رائے دے رہا تھا تو مجھے خیال آیا کہ اسے اپنے کچھ میں خود کبھ رہا ہوتا۔ دوسرے کے منہ سے اپنے خلاف بات اچھی نہیں لگتی۔ میں نے اب محسوس کیا ہے کہ زندگی کا وہ لمحہ ہے جب انسان زمین پر دوڑنا ہو کہ اپنے گناہ اپنے سامنے پھیل ایتیا ہے اور سینے پر ہاتھ رکھ کر اعتراف کرتا ہے۔

چند سینے باقی ہیں پھر میں۔ باہو جاؤں گا اور مندر کے کن۔ سے بھوپڑے میں جا رہوں گا کہتے ہیں سمندر۔ روح کے زخم اندر دل کے داغ
م۔ ڈالنے ہے۔ مجھے اب ماضی سے کوئی خوف نہیں۔ اگر سوسائٹی مجھے یاد دلائے گی کہ میرا ماضی جتنا اور مشکوک تھا تو میں نہیں مانوں گا۔ ماضی۔
دل اور مستقبل ایک ایک لمحہ میں جو گزر گئے ہیں اور گزر رہے ہیں۔ خدا اُن نگاہِ نرم سے میری نظر بدل ڈالی ہے۔ شاعر کہتا ہے سحر طبع ہو
ہو بہ! میں کہتا ہوں۔ خدا کا نور اُن کو ڈال لے رہا ہے۔

میں نے اب اپنا آپ خدا کے سپرد کر دیا ہے۔ خدا ہی کے آگے نہیں میں بہ دکھ اور تکلیف کے آگے سجدہ پڑ ہوں۔ وہ بھی خدا
رہی خدا۔۔۔ دولت اور عیش و نشاط میں جو مرتبت ہے وہ انسان کو بے پروا کرتا ہے۔ اندر رنج و غم اور مصائب میں جو سہرے ہیں وہ خدا کو عزیز ہے
سوسائٹی میں اب میرے لیے کوئی جگہ نہیں۔ نہ سہی۔ دستِ درستی کا تہ بند نہ۔۔۔ بیسے بہت جگہ ہے۔ قدرت، جس کو بارش اور دھوا
نثار، درجہ پڑی پر نیکیاں پڑتی ہے مجھے پٹانوں میں ایک کدوٹ عطا کرنا دے گی بہاں، میرا بسیرا ہوگا اور جہاں میں پڑے سکون سے آنسو بہاؤں
ہ۔۔۔ مجھے یہ تاروں سے مزین اندھیرے کا پردہ ڈال دے گی اور میں دنیا کی نظروں سے اوجھل ہی اوجھل کہیں دوڑ نکلیں جاؤں گا۔ ہوا کے خچے
میرے نقاش یا پر مٹی ڈالیں گے اور سوسائٹی میرے تعاقب میں نہ آئے گی، سوسائٹی جان ہی نہ سکے گی میں کوئی راہ گزر پرکس منزل کو چلا
ہا۔ باہوں۔ میری منزل مجھے نظر آ رہی ہے، وہ سامنے، خدا کے قریب ہی۔



جہاں آرا بیگم

ولادت ————— ۲۱ صفر ۱۲۳۲ھ (یکم اپریل ۱۹۱۴ء)

وفات ————— آخر رمضان ۱۳۹۲ھ (۶ ستمبر ۱۹۷۱ء)

جہاں آرا جے عام طور پر بیگم صاحبہ کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے شاہ جہان کی سب سے بڑی اولاد تھی۔ وہ پاک منش اور پاکباز خاتون تھی اسے اولیائے کرام اور خاص کر اولیائے چشت سے قلبی ٹکاو تھا اس نے اولیائے کرام کے بارے میں دوسرے ————— مونس الارواح اور صاحبہ لکھے ہیں۔ مونس الارواح اولیائے چشت کے ملفوظات اور واقعات کا مرقع ہے۔ یہ ۲۷ رمضان ۱۳۹۲ھ کو تمام ہوا۔ اس کے تمہ میں جہاں آرا لکھتی ہے۔

”فقیرہ حقیرہ جہاں آرا کہتی ہے کہ جب میں بخت کی یار سی اور طالع کی فیروز مندی سے اپنے والد بزرگوار کے ساتھ اکبر آباد سے خط پلک زیارت اجمیر اجمیر کی طرف متوجہ ہوئی، تو اٹھارویں ماہ شعبان العظم ۱۲۵۳ھ ۱۵ ماہ رمضان المبارک (روز جمعہ) تک میں عمارات تال اناساگر میں مقیم رہی۔ خدا تعالیٰ نے مجھے توفیق دی کہ میں ہر روز ہر منزل میں دو رکعت نماز نفل ادا کرتی۔ ایک بار سورہ یسین سورہ فاتحہ پورے اخلاص اور عقیدت سے پڑھتی اور ان کا ثواب حضرت پیر و سنگی خواجه معین الدین کی پاک روح پر نثار کرتی۔ ان چند دنوں میں جو میں نے ان عمارات میں گزارے ادب اور عقیدت کی بنا پر پلنگ پر سونا گوارا نہ کیا۔ میں آپ کے روضہ متبرکہ کی طرف پاؤں نہیں پھیلاتی تھی بلکہ میں اس طرف پیٹھ بھی نہ کرتی۔ دن کا وقت درختوں کے نیچے بسر کرتی۔

حضرت پیر و سنگی کی برکت اور اس جنت نظیر سرزمین کے فیض سے جو ذوق، سکون قلب اور جمعیت خاطر مجھے حاصل ہوا، وہ میں بیان نہیں کر سکتی ایک رات میں نے مولود اور چراغ اغال بھی کیا۔ روضہ کی زینت اور خدمت جس قدر مجھ سے بن آئی میں نے اس میں تقصیر نہ کی، نہ آئندہ ایسا کروں گی۔ اللہ تعالیٰ کا شکر اور احسان ہے کہ بیچ شنبہ کے دن ۱۴ رمضان المبارک کو آپ کے مرقد مبارک کی زیارت سے سعادت اندوز ہوئی۔

ایک دن پھر میں روضہ کی زیارت کے لیے گئی اور اپنے چہرے کو اس آستانہ کی خاک پر گرگا اوروازے سے گنبد مبارک تک ننگے پاؤں زمین چومتی ہوئی اندر پہنچی۔ جب میں گنبد شریف کے اندر داخل ہوئی تو سات مرتبہ اپنے پیر اور ہادی کے مرقد کے گرد طواف کیا۔ اپنی ہلکوں سے جھاڑو دی۔ وہاں کی خاک کو اپنی آنکھوں کا سرمہ بنایا۔ اس وقت اس عاجز پر ایسی حالت طاری ہوئی اور وہ ذوق میسر آیا کہ بیان سے باہر ہے۔ میں ذوق و شوق کی بنا پر حیران تھی کہ اس وقت میں کیا کروں اور کیا کہوں مقصد مختصر میں نے قبر پر اپنے ہاتھ سے عطر ملا اور پھولوں کی چادر جو میرے سر پر تھی اوج میں خود اس جگہ کے لیے لائی مٹھی روضہ مبارک پر چڑھائی اور سنگ مرمر کی مسجد میں جو اس عاجز کے باپ نے بنوائی ہے جا کر نماز پڑھی۔ گنبد مبارک میں بیٹھ کر سورہ یسین اور سورہ فاتحہ کا ثواب آپ کی روح پر فتوح پناہ کیا، مغرب کے وقت تک وہاں رہی۔ آپ کے مزار پر شمع

روشن کی لود چاگل پانی سے میں نے رنڈہ افکار کیا دہاں عجیب شان دیکھی جو صبح سے بہتر تھی۔ اگر شہنشاہی تھی تو ہمیشہ آپ کے روضہ میں رہتی۔ میں عافیت چاہتی تھی۔ عافیت اسی گوشے میں تھی اور سعادت سے مشفق ہوتی۔ میں نہیں چاہتی تھی کہ ایسی متبرک جگہ چھوڑ کر اپنے گھر آتی لیکن میں مجھ جی ہشتہ درگزر نم اکلندہ دوست کی برودہر جا کہ خاطر خواہ دوست

آخر ہاشم گریاں اور دل بیاں سد ہزار افسوس کرتی ہوئی اس دنگاہ سے نصحت ہوئی اور اپنے ڈیرے پر آئی۔ تمام رات عجیب بے قرار رہی مجھ پر طاری رہی۔ اس روز کی صبح کو جمعہ کا دن تھا۔ والد بزرگوار کو کچھ غم ہوا کہ اب آباؤ کی جانب متوجہ ہوئے۔

جہاں آرا کی دوسری غیر معروف تصنیف صاحبہ ہے۔ اس کتاب کا ایک قلمی نسخہ احمد آباد کے کتب خانے میں موجود ہے اور دھرم پور کے کتب خانہ آصفیہ میں ہے اس رسالہ میں جہاں آرا نے تمام باتوں پر مجمل سا تبصرہ کیا ہے جو اس کی روحانی زندگی سے تعلق رکھتی ہیں۔ جہاں آرا کی عین خواہش تھی کہ وہ سلسلہ چشمیہ سے وابستہ ہو کر اس کی یہ آرزو پوری نہ ہوئی۔ آخر اس نے اپنے بھائی دارا شکوہ سے روحانی فیض کسب کرنا شروع کیا اور دارا شکوہ کے ذریعہ حاشاہ بخشی کے ہاتھ پر بیعت کی۔ چنانچہ وہ صاحبہ میں لکھتی ہے۔

مجھے بیس سال کی عمر سے خواجگانِ چشت سے عقیدت اور رادت ہے اور خواجہ معین الدین کا حلقہ ارادت میرے گوش جان بیعت کی کہانی میں ہے۔ چند سال پیشتر میں آپ کے روضہ پاک کی زیارت سے مشرف ہو چکی ہوں۔ ان سے میری یہ عقیدت زیادہ سے زیادہ ہوتی جاتی ہے۔

اب اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں ذوقِ طلب کا جذبہ پیدا کیا ہے۔ میرے بھائی (دارا شکوہ) کی صحبت سے جو عارف کامل ہے یہ شوق بہت تیز ہو گیا ہے۔ ہشتادہ میں جب میں اپنے والد علیہ السلام کے سلطانہ کی ہمراہی میں لاہور پہنچی تو یہ بھائی بھی میرے ساتھ تھا۔ اسی سال میرے بھائی کو والد نے کابل کی طرف روانہ کیا۔ بھائی کو الوداع کہتے ہوئے مجھ پر بیعت زیادہ رقت طاری ہوئی۔ اس وقت میرے بھائی نے مجھے نفحات الانس کے مطالعہ کی تاکید کی، میں نے ہمیشہ اس کتاب کو اپنے مطالعہ میں رکھا اور اس سے روحانی فیض حاصل کیا۔

میرے والد نے کابل کا ارادہ کیا۔ میرے بھائی نے خطوں سے مجھے دو بزرگوں کے بارے میں اطلاع دی۔ ان میں سے ایک شیخ شاہ دولہ دریائی تھے جو گجرات خوروں میں سکونت رکھتے ہیں۔ دوسرے حاجی عبداللہ تھے جنہوں نے تال جلال گھر کے حوالی میں گونڈہ نشینی اختیار کر رکھی ہے جب ہماری سواری گجرات پہنچی تو میں نے اپنے ایک خواجہ سرا کے ذریعہ شاہ دولہ کے پاس نبیابھی اور فیض کی درخواست کی مگر جو کچھ میں چاہتی تھی وہ مجھے حاصل نہ ہوا جب ہم تال جلال گھر کے قریب پہنچے تو حاجی صاحب سے بھی کسب فیض کرنا چاہا۔ میں نے جوندہ بھیجی تھی وہ انہوں نے واپس کر دی اور اپنی طرف سے ایک تسبیح اور جامہ نماز بھیجی۔ یہ جائے نماز انہوں نے اپنے ہاتھ سے تیار کی تھی۔ وہ کسبِ حلال سے روزی ملاتے تھے اور اس کسبِ حلال سے انہوں نے دو روٹیاں بھی مجھے بھیجیں۔ میں نے ان میں سے ایک لکڑی لکھا یا تو میرا دل روشن ہو گیا اور مجھے روحانی تسکین اور جھجکت خاطر حاصل ہوئی۔ یہ دو روٹیاں میں نے تین روز تک خود بھی کھائیں اور اپنی کینزوں کو بھی کھلائیں،

یہاں سے قافلہ حسن ابدال پہنچا۔ جہاں میری ملاقات اپنے بھائی سے ہوئی۔ اس نے مجھے مشائخ کے حالات پڑھنے کی تلقین کی، میرا پیشتر وقت انہی کتابوں کے مطالعہ میں صرف ہوتا تھا۔

ان دنوں میں انٹریما رہا کرتی اور اپنے آپ میں ضعف محسوس کرتی تھی۔ پناہ میں نے اللہ تعالیٰ کی ذات مقدس سے لو لگانے کی ٹھانی جو نمازیں تھنا ہو جائیں انہیں پڑھنا شروع کیا، جو روزہ سے رہ گئے ان کا کفارہ ادا کیا اور ساتھ ہی ساتھ نفل نمازیں شروع کیں جب ہم کابل پہنچے تو کچھ مدت کے بعد بھائی بھی وہاں پہنچ گیا۔ والد نے بلخ وغیرہ کی تسخیر کا ارادہ ترک کر دیا۔ اس پر مجھے بے انتہا مسرت ہوئی اور میں نے خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے نفل پڑھے۔

اب والد نے لاہور کا ارادہ کیا اور ہم ۲۴ رجب ۱۲۹۹ھ کو شہر لاہور میں داخل ہوئے لاہور میں بڑے بڑے مشائخ اور اولیاء اللہ رہتے تھے میں نے مشائخ چشت کی ذات شروع کی گھر مجھے اس میں ناکامی ہوئی۔ ملا خواجہ بہاری کی شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی مگر وہ کسی کو مرید نہیں کرتے تھے۔ میں بہت پریشان ہوئی مگر تلاش کا سلسلہ جاری رہا اور میں نے دل میں فیصلہ کیا کہ میں کسی مرشد کمال کے ہاتھ پر بیعت کروں خواہ اس کا تعلق کسی سلسلے سے ہو کیونکہ میری عمر تائیس برس ہو چکی تھی۔

اسی سال والد بزرگوار نے کشمیر کا ارادہ کیا، میں بھی ان کے ہمراہ تھی، ہم ۹ ذی الحجہ سنہ مذکور کو شہر پٹنچے، ہمیں یہاں معلوم ہوا کہ حضرت شیخ میاں سہر کے خلیفہ ملا شاہ بدیش کشمیری ہیں میرے بھائی کو ان سے بے حد ارادت ہے۔ انہوں نے ملا کی بڑی تعریف کی۔ میرا دل ان کے بارے میں عقیدت کے جذبات سے لبریز ہو گیا۔ میں نے خلوص اور عقیدت سے انہیں کچھ عرصے لکھے مابیک عرصہ میں میں نے یہ شعر بھی لکھا۔

گر میرے سوداں رہے چوں خورشید مرا

بادشاہی پر کہ دعویٰ حسدانی بہ سنم

میں نے مذہب نیا نہ کی بجائے اپنے ہاتھ سے روٹی پکانی اور ساگ تیار کیا اور اپنے ایک خواجہ سرا کے ہاتھ ان کی خدمت میں بھیجا۔ انہوں نے عریضوں کا کوئی جواب نہ دیا اور فرمایا ہمیں دنیا ماروں اور بادشاہوں سے کیا کام کریں مایوس نہ ہوئی اور بار بار خط لکھتی رہی جب انہوں نے مجھے تلاش حق میں ثابت قدم پایا تو پھر میرے بعض عریضوں کا جواب بھی دیا۔ میں پرامن تھی۔ میں نے انہیں چھپ کر دیکھا۔ ان کا ذرا نی چہرہ دیکھ کر میری حق میں لگا ہیں خیرہ ہو گئیں۔ میں نے اپنے بھائی کے ذریعے اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں دے کر انہیں مرشد حقیقی بنالیا، انہوں نے بھائی کے ذریعے مجھے سلسلہ قادریہ کے ذکر اور اشغال کی تلقین کی۔ تصورات شیخ کے سلسلہ میں میرے بھائی نے مجھے ان کی تصویر دی جسے میں بڑے اخلاص اور عقیدت سے دیکھتی تھی۔ اور خاص خاص اوقات میں ان کی صورت کا تصور کر کے میں مراقبہ کر لیا کرتی تھی۔

پہلے روز جب میرے بھائی نے مجھے سلسلہ قادریہ میں بیعت کیا میرے مرشد کی شبیہ اور حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم چار بار اور دوسرے اولیاء اللہ کے تصورات کا طریق میرے ذہن نشین کیا میں نے غسل کیا منے کپڑے پہنے، روزہ رکھا اور شام کو اس چیز سے روزہ افطار کیا جو میرے مرشد نے ازراہ کرم میرے لیے بھیجی تھی، میرے پیڑ لیت حضرت ملا شاہ عام طور ملا محمد سعید کے گھر سے کھانا کھایا کرتے تھے میں نے ملا محمد سعید سے لے کر کچھ کھانا کھایا اور گھر کی مسجد میں نصف شب تک بیٹھی اور نماز تہجد ادا کر کے گھر آئی پھر ایک طرف تبدیل ہو کر بیٹھ گئی۔ ملا شاہ کی شبیہ پر توجہ لگائی۔ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کبار اور اولیاء اللہ کا تصور کر کے مراقبہ میں مشغول ہو گئی۔ مجھے اس وقت کچھ تذبذب تھا کہ میں نے سلسلہ چشتیہ چھوڑ کر قادریہ اختیار کیا ہے۔ شاید مجھے روحانی فیض حاصل نہ ہو۔ اس وقت مجھ پر ایک ایسی حالت طاری ہوئی جو نہ خواب تھی نہ بیداری، میں نے حضور کی مجلس معتمدس دیکھی جس میں مجاہد کبار اور اولیائے کرام

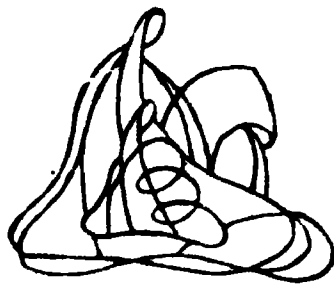
جی شریک تھے ماشاء بھی اس مجلس میں موجود تھے۔ انہوں نے اپنا سرخی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں میں رکھا۔ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ماشاء! تو نے تیموری چراغ روشن کر دیا ہے جب یہ حالت گزر گئی، تبسیدار کوئی توبہ زل اس خوش خبری سے بلغ باغ تھا۔ میں نے اللہ تعالیٰ کے حضور سجدہ شکر گزار کیا۔

کم و بیش چھ ماہ ہمارا قیام کشمیر میں رہا۔ میں اپنے پیر مرشد کو خط لکھتی اور وہ مجھے جواب سے مشرف فرماتے وہ لکچہ دنیا کے جمیلوں سے آزاد تھے مگر میں سعادت مندی کے خیال سے ان کی خدمت میں قسم قسم کی خوشبوئیں اور طرح طرح کے کھانے اپنے ہاتھ سے پکا کر بھیج کر قیامی بیعت کے بعد میری نمک میں بڑا انقلاب آیا میں اس سے پہلے بھی فیزیشن امور سے جتنی تھی اب میں اور زیادہ اجتہاد کرنے لگی۔

جب ہم کشمیر سے روانہ ہونے والے تھے تو دو تہن سڑ پہلے میں نے مراقبہ میں آپ کو دیکھا آپ سے وہ دوپٹہ مانگا جو آپ اپنے کندھے پہ لٹکا کرتے تھے۔ آپ نے وہ دوپٹہ مجھے عنایت فرمایا، اعلیٰ العالی جب میں بیدار ہوئی تو میں نے ارادہ کیا کہ آپ کی خدمت میں عرضہ لکھوں اور دوپٹہ طلب کروں۔ ابھی میں یہ ارادہ کر رہی تھی کہ میرا خواجہ سراجو ہمیشہ آپ کی خدمت میں آیا جانتا تھا میرے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میں کل شام آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ معرب کی نماز کے بعد آپ نے اپنا دوپٹہ ریش مارک سے اتار کر مجھے دیا کہ اسے ان کے لیے جاؤ، میں نے دوپٹہ خواجہ سرا سے لیا۔ آنکھوں سے لٹکایا مجھے بے حد روحانی سرور حاصل ہوا۔

میں دو دفعہ آپ کے دیدار سے مشرف ہوئی۔ پہلی دفعہ کا ذکر میں اوپر کر چکی ہوں۔ دوسری دفعہ مجھے آپ کی زیارت میں دن نصیب ہوئی جب میں کشمیر سے لاہور آ رہی تھی میں نے آپ کی خدمت میں درخواست بھیجی کہ چونکہ میں کشمیر سے جا رہی ہوں آپ مہربانی فرمائی تاکہ میں آپ کے دیدار سے فیض یاب ہوں۔ آپ نے درخواست قبول کر لی اور اس راستے پر جہاں سے میں گزرنے والی تھی ایک نزل کے درخت کے نیچے بیٹھ گئی میں ہاتھی پر سوار تھی جب اس درخت کے برابر پہنچی تو کھڑے ہو کر آپ کے جمال جہاں آرا کو دیکھا۔ اس وقت آپ کی خدمت میں تین آدمی حاضر تھے۔ ایک محمد علیم تھا جسے آپ فرزند کہا کرتے تھے دو آپ کے کشمیری خادم تھے۔ جنہذا و حسن نام رکھتے تھے وہ آپ کے نیچے کھڑے تھے۔ ان میں سے ایک نے گھوڑا پکڑا ہوا اٹھا، میں نے کچھ پان اور گلاب کا ایک شیشہ خواجہ سرا کے ہاتھ آپ کی خدمت میں بھیجا اور اسے حکم دیا کہ شیشہ گلاب حضرت سے چکھو اگر واپس لا۔ آپ سوار ہو کر اپنی منزل کی طرف روانہ ہو گئے اور میں وہاں سے رخصت ہوئی۔

(ترتیب۔ محمد علیم الدین سالک)



امیر عبدالرحمن خاں

ولادت ۱۸۴۲ء

وفات ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۱ء

میں نو برس کا تھا جب کہ میرے والد نے مجھے کابل سے بلخ بلا بھیجا۔ اس زمانے میں وہ بلخ اور اس کے مضافات کے فرمانہ وادانائب السلطنت تھے۔ بلخ پہنچ کر معلوم ہوا کہ وہ شیرخان کے محاصرے میں مصروف ہیں۔ میں بلخ میں مقیم رہا اور بعد دو مہینے کے جب شیرخان فتح کے واپس تشریف لائے تو میں نے دس میل شہر سے باہر نکل کر جانب جنوب ایک مقام پر جو دشت امام کے نام سے مشہور ہے ان کا استقبال کیا۔ انہیں دیکھ کر میں نہایت مسرور ہوا۔ انہوں نے بھی مجھے بخیر دعاؤں سے نوازا اور دعاؤں کے ساتھ ساتھ میرے درگاہ میں سجدہ شکر ادا کیا۔ دو روز ایک ساتھ بلخ واپس آئے۔

چند روز بعد مجھے پڑھنے لکھنے کی فہمائش کی لیکن باوجود دن و نیند بھر محنت کرنے کے میں نے نوشتہ خواند میں مطلق ترقی نہ کی۔ نوشتہ خواند میں نہایت کمزوری تھی۔ سابق سے سخت نفرت تھی۔ دماغ ہر وقت گھوڑے کی سواری اور شکار کے ذوق سے پُر رہتا تھا جو کچھ آج پڑھا لکھا ہوا ہے لیکن مجھ پر اتنی جبراً پڑھنا پڑنا تھا اور اس مصیبت سے نہات کی کوئی صورت نہ تھی۔ میرے استاد نے میری تعلیم میں مطلق پہلو تھی نہ کی لیکن کوئی نتیجہ مرتب نہ ہوا۔ ایک برس بعد حوائی شہر میں بمقام تختہ پل میرے لیے ایک باغ تیار کرایا گیا اور وہی میرا مکتب قرار پایا۔ رفتہ رفتہ وہاں حرم سرا، چھاؤنیاں، کچھریاں اور کارخانے قائم ہوئے، باغ لگائے گئے اور زمین سال کے عرصہ میں ایک نیا اور خوبصورت شہر آباد ہو گیا۔

چوتھے سال موسم بہار میں میرے والد امیر محمد افضل خاں متوفی ۱۲۸۶ھ امیر دوست محمد خاں میرے دادا سے ملنے کے لیے کابل تشریف لے گئے اور مجھے اپنا قائم مقام مقرر کیا۔ اس کے بعد چھ مہینے تک میرا دستور العمل یہ رہا کہ صبح آٹھ بجے تک نوشتہ خواند میں مشغول رہتا اور پھر آٹھ سے دو بجے سب سے ہر تک دربار کرتا۔ دربار برخواست ہونے پر سوتا اور قریب شام گھوڑے پر سوار ہو کر ہوا خوری کے لیے باہر نکلتا۔

شروع جائیداد میں والد نے بذریعہ خط اطلاع دی کہ میرے جد امجد نے اندر راہ الطاف ہزارگانہ اس طرح میری عزت افزائی کی کہ گورنری تاشقرغان کا گورنر مقرر فرمایا اور حکم صادر کیا کہ ایک ہزار سوار دو ہزار پیدل اور چھ توپیں ہمراہ لے کر وہاں چلے جاؤ۔ میں فوراً حکم بجا لایا اور تاشقرغان روانہ ہوا۔ وہاں پہنچے ہی سردار محمد امین خاں برادر وزیر محمد اکبر خاں نے گورنری کا چارج مجھے دیا اور آپ کابل کی راہ لی۔

میری تقرری کے پانچ مہینے بعد میرے والدین مجھے دیکھنے کے لیے آئے اور ان کی قدم بوسی حاصل ہونے سے مجھے از حد خوشی ہوئی۔ موسم بہار تک والد میرے ہمراہ رہے اور پھر والد کو میرے پاس چھوڑ کر آپ بلخ تشریف لے گئے۔ میں بدستور اپنا کام انجام دیتا رہا اور پڑھنا لکھنا بھی برقرار رکھا۔ فوج اور نیزہ عالیہ کے ساتھ میں ہمیشہ ہر بات کے ساتھ پیش آتا تھا اور چونکہ بہت تاشقرغان کے لوگ میرے ذاتی

میرم بھی تھے، میں دماں کے باشندوں کے ساتھ اکثر اچھا سلوک کرتا تھا اور قسط سال کے موقعوں پر مقررہ خراج میں تخفیف کر دیتا تھا۔

دو برس بعد والد واپس قسطنطنیہ لائے اور میرے صوبہ کا حساب طلب کیا میری نرمی اور رعایت دیکھ کر جو تخفیفیں میں نے کی تھیں ان کی استعفا منظور کی گئی۔ میں نے مہربانہ عرض کی کہ معاف شدہ رقمیں وصول نہ کی جائیں لیکن والد نے ملنے اور فرمایا کہ ملک کی آمدنی قلیل ہے اور فوج بہت زیادہ اس لیے رقوم واجب الاضرار وصول کی جائیں گی۔ تین مہینے قیام کے بعد تقریباً ایک لاکھ روپیہ وصول کر کے جسے میں بٹا کر چھوٹا خاؤہ بطح واپس لے گئے۔ ان کے جاتے ہی میں نے گزرنی سے اس بنایہ استعفا دے دیا کہ مجھے اپنے خیالات کے مطابق حکومت کے پورے اختیارات حاصل نہ تھے۔ اپنے مددگار و جد رخصاں کو اپنا کام سپرد کر کے میں تختہ ہل واپس آیا اور دوبارہ دہشت و خوار میں مصروف ہو گیا۔

اسی زمانہ میں وزیر یار محمد خاں گدہ نہرات نے والد کو لکھا کہ مجھے نہایت خوشی ہوگی اگر میری لڑکی سے عبدالرحمن کی شادی ہو جائے۔ والد نے اسے منظور کیا اور میری نسبت ہو گئی اس رشتے کی جہت وزیر یا محمد خاں اور میرے والد میں اور زیادہ اتحاد ہو گیا۔ ایک سالہ شخص جسے والد نہایت عزیز رکھتے تھے سردار عبدالرحیم خاں تھا جو کہ سردار جہم داد خاں کے خاندان سے تھا۔ لیکن یہ شخص بہت چھوٹی ہمتیں جو طینت اور درنا باز تھا اور رشک و حسد اس کے خاندان کا موروثی مرض تھا۔ والد کے دربار میں میرا سرخ زیادہ ہونا اسے نہایت شاق گزرتا تھا اور اس کا خیال تھا کہ اگر مجھے فوج کی کمان مل گئی تو اس کے اختیارات بالکل حائل ہوں گے۔ اس لیے وہ اکثر میری غلط فہمیاں کیا کرتا اور چھوٹی ہمتیں مجھ پر لگاتا تھا جس کی وجہ سے بعض وقت والد بھی مجھ سے بلا وجہ ناراض ہو جایا کرتے تھے۔

والد کی فوج کا سردار ایک انگریز جنرل شیر محمد خاں تھا جس نے اپنا آبائی مذہب ترک کر لیا تھا۔ یورپ میں اسے کیمبل کے فوجی تربیت نامہ سے جانتے ہیں اور میرے دادا کی فوج نے سنہ ۱۲۵۰ھ قندھار کی لڑائی میں جو شاہ شجاع سے ہوئی تھی اسے گرفتار کیا تھا۔ یہ اپنے فن میں نہایت ہرشیار اور ڈاکٹر بھی اچھا تھا۔ بڑا جواں مرد اور باہمت شخص تھا اور مجھ سے نہایت التفات کے ساتھ پیش آتا تھا۔ ایک روز شیر محمد خاں نے والد سے درخواست کی کہ مجھے ان کے سپرد کر دیا جائے تاکہ اپنی زندگی میں وہ مجھے اپنے فن میں تاک کر دیں۔ والد نے منظور کیا اور روزانہ دو تین گھنٹے ان کے پاس جانے کی ہدایت کی۔

دو تین سال جبراجی اور فن جنگ سیکھنے میں گزرے۔ والد نے چند بندوق ساز کابل سے بلائے تھے اور میرے مکتب کے قریب ایک فارخانہ کھولا تھا۔ جہاں میں دوپہر کے وقت سبن ختم کر کے اپنے ہاتھ سے آہنگری سیکھتا تھا۔ اس طرح میں نے بندوق سازی سیکھی اور پوری تین ہندو قیں اپنے ہاتھ سے تیار کیں۔

عبدالرحیم خاں کو جس کا ذکر میں نے اوپر کیا ہے یہ دیکھ کر نہایت حسد و رشک ہوتا تھا اس لیے اس نے میرے برخلاف قیہ و سبب سازش شروع کی۔ ایک دن والد سے کہہ دیا کہ میں نے شراب خوری اور گانجھنیا شروع کر دیا ہے میں نے کبھی یہ کام نہیں کئے تھے لیکن چونکہ میری عمر بہت چھوٹی تھی اور مجھے والد کے ہمیشہ ناراض ہونے سے نہایت رنج ہو کرتا تھا، میں نے بیخ سے ہرات بھاگ جانے کا ارادہ کیا جہاں میرے خسر ہاکر تے تھے میں خفیہ طور پر سفر کی تیاریاں کر رہا تھا کہ میرے لوگوں نے والد کو خبر کر دی انہوں نے اس معاملے کی تحقیقات کی اور جب ثابت ہو گیا کہ خبر صحیح تھی تو مجھے قید کر دیا اور میرے سپاہی غلام اور لوگوں کو مجھ سے علیحدہ کر دیئے۔ پورے ایک سال قید خانہ میں بیٹھایا رہا اور میری زندگی نہایت تلخ ہو گئی۔

ایک سال کے بعد شیر خاں نے وفات پائی عبدالرحیم کو امید تھی کہ ان کی جگہ اسے ملے گی لیکن والد بھی اس سے بدظن ہو گئے۔ قید سے رہائی تھی اس لیے انہوں نے تو فی قید کے ایک معتبر اور آزمودہ گارڈ بکار کو سپہ سالار مقرر کیا ان کا نام عبدالرزاق تھا۔ انہوں نے سپہ سالاری سے انکار کیا اور کہا کہ ایک سال کی قید سے یہ کالی سزا تھی مجھے شیر خاں کی جگہ ملنی چاہیے۔ والد نے اولاً اسے منظور نہ کیا اور کہا کہ عبدالرزاق کے دماغ میں ضرور خلل ہے جو انہوں نے اس قسم کی تجویز پیش کی لیکن بہت سے اصرار کے بعد وہ راضی ہو گئے اور مجھے طلب کیا۔

میں سیدھا جیل خانہ سے لائبریری کے بال درست کیے یا منڈ ہاتھ دھوئے بیڑیاں پہنے اسی پرشاک میں جس میں کہ انہوں نے مجھے اخیر مرتبہ دیکھا تھا والد کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مجھے دیکھتے ہی ان کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور کہا: پھر تم کیوں ایسی حرکتیں کرنے ہو؟ میں نے جواب دیا کہ میں بالکل بے قصور ہوں۔ میرے اس حالت میں ہونے کے بانی وہ لوگ ہیں جو اپنے تئیں آپ کا بہی خواہ کہتے ہیں۔ یہ کہہ ہی رہا تھا کہ عبدالرحیم دربار میں حاضر ہوا اسے دیکھ کر میں نے کہا: یہی وہ دغا باز شخص ہے جس کی وجہ سے مجھے بیڑیاں نصیب ہوئیں۔ زمانہ تباہی کا کہ یہ سپاہیے یا میں: یہ سن کر غصہ اور گھبراہٹ عبدالرحیم کے چہرے کا رنگ مٹنے لگا۔ لیکن کچھ کہہ نہ سکا۔

میرے والد نے تمام فوجی افسروں سے مخاطب ہو کر فرمایا: اس جوان کو جیل سے رہا کر دیا جائے۔ سب نے جواب دیا: نہ اے کہے کو حضور کا بیٹا پاگل ہو۔ ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ نہایت عقل مند اور سمجدار ہے حضور پر بھی رفتہ رفتہ دشمن ہو جائے گا کہ اسے بہانہ کرنے والے نمک حرام ہیں! اس کے بعد والد نے مجھے خیمت لیا اور اس نئی خدمت کے انجام دینے کی اجازت دی۔ میں خوشی سے مچھلانا لگا اور واپس آتے ہی حمام کو گیا۔ میرے لازم بھی آچکے اور چاروں طرف سے مبارک باد کی صدائیں آنے لگیں۔

ایک سال تک تختہ پل کی نوجوان انتظام میرے سپرد رہا بعد اس کے موسم بہار میں میں قتاخان روانہ ہوا۔ وہاں ایک عجیب واقعہ اونٹ سے کشتی پیش آیا اس کا ذکر بھی ضروری ہے۔ غرض دنیا زانی ایک مقام پر ہم فرود کش ہوئے اور جانوروں کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا۔ میں اونٹوں کے لیے پہاڑیوں کی طرف نکل گیا اور اپنے سپاہیوں سے علیحدہ ہو گیا۔ ایک شتر نے مجھ پر حملہ کیا۔ میرے پاس اونٹ ایک پیش قبض کے سوا کوئی تھمبہ نہ تھا۔ میں نے ایک بہت بڑے پتھر کے گرد گھومنا شروع کیا۔ اونٹ بھی میرے پیچھے اسی طرح گھومنا۔ قریب نکاح میں تنک کر گر جاؤں۔ اور سپاہیوں کا بھی پتہ نہ تھا۔ مجبوراً جہان بچانے کے لیے میں شتر کے سامنے کھڑا ہو گیا اور ایک بڑا پتھر اٹھا کر اپنی پوری طاقت سے اس کے کان پر مارا جس کے نتیجے میں وہ پیروں کے بل گرا۔ کھڑا نہ ہونے پایا تھا کہ پیش قبض نکل میں نے اس کا لٹا دیا۔ میرے تمام کپڑے خون سے رنگ گئے اسے اپنے دو بروم تادیک کو تیز اس وجہ سے کہ میں بہت خستہ ہو گیا تھا مجھے غش آگیا اور قریب ایک گھنٹہ میں بے ہوش پڑا۔ بار جب مجھے ہوش آیا تو شتر کو وہ پاکر میں بہت خوش ہوا۔ میرے نوکروں نے اتنی دیر تک میری خبر نہ لی میں نے اس کی سزا یہ دی کہ ہر ایک کو تیس دوسے مارنے کا حکم دیا اور آئندہ کے لیے یہ قاعدہ مقرر کیا کہ اگر کسی خاص کام کے لیے اپنے محافظہ ستہ سے تھوڑی دیر کے لیے علیحدہ بھی ہو جاؤں تب بھی دو یا تین معتبر شخص خاص بہ قریب رہیں۔ یہ سچ ہے دنیا ظہروں سے پُرس ہے۔

اسی زمانے میں ایک اور عجیب واقعہ پیش آیا۔ میں ایک روز دربار کر رہا تھا کہ امیر عظمیٰ خاں کی لڑکی کا ایک خط مجھے ملا۔ بے علمی پرندامت یہ کابل میں تھی اور میرے ساتھ منسوب ہوئی تھی۔ اس نے قاصد کو ہدایت کر دی تھی کہ خود میرے ہاتھ میں خط دے اور کسی دوسرے شخص کو نہ کھلائے اور جواب مجھ سے لکھا کہ اور خط بند کہے لے آئے جیسا کہ میں نے پیشتر ذکر کیا ہے مجھے پڑھنے لکھنے

کبھی شرق نہ تھا اور جو تھوڑا بہت سیکھا تھا اسے بھی بھول گیا تھا۔ میں بیان میں کر سکتا کہ خط یا کچھ کس قدر مذمت ہوئی میرا دل دھڑکنے لگا۔ میں نے اپنے آپ کو سخت ملامت کی کہ مجھے فخر ہے کہ میں ایسا اچھا شخص ہوں لیکن حقیقت مرانگی سے بعید ہے کہ جاہی بہوں ۱۰۰ رات جب میں سونے کے لیے بیٹا تو بیت دیا اور اپنے خدا کی دعا میں گاہ میں نہایت عاجزی اور انکسار سے دعا مانگی اور رات بیدار رہا۔ اللہ سے سفارش کی درخواست کی جو دعا میں نے مانگی وہ یہ تھی: اے خداوند پاک! مجھے روشنی عطا کر تاکہ میرا دل اس سے منور ہو جائے اور میں پڑھنا لکھنا سیکھ سکوں۔ مجھے یقین ہے کہ تو اپنی مخلوق کی ضرورتوں میں مجھے شرمسار نہ کرے گا۔

خواب میں بشارت آخر راتے راتے صبح کے قریب میری آنکھ ٹپکی اور میں نے ایک بزرگ کو خواب میں دیکھا۔ یہاں نہ قامت لیکن بال راست آنکھیں مدام اور پردہ نہایت باریک ریش دراز چہرہ بیضاوی اور انگلیاں پتلی اور مابقی قبض مجھ سے ٹپک کا عین مزیدار سر تھا۔ ایک ساری دار پڑا کر سے بندھا تھا۔ ایک مباحصا ہاتھ میں تھا جس کے سرے پر لوہے کی شام تھی۔ مجھے یہاں معلوم ہوا کہ وہ بزرگ میرے سر ہاتھ کھڑے ہو کر آسمان سے فرمانے ہیں: عبد الرحمن! اٹھ اور بیٹا! چونکہ پڑاؤ کی کوئی کونہ پا کر پھر سونگیا۔ وہی بزرگ پھر تشریف لائے اور فرمایا: میں کہتا ہوں کہ اور تو سوتا ہے! میں نے کچھ پس و پیش کی اور جاگ گیا۔ لیکن کسی کو نہ دیکھ کر دوبارہ سو۔ دوسری بار پھر اسی بزرگ دکھائی دینے اور ناراض ہو کر فرمانے لگے: اگر اس مرتبہ تو سویا تو اس عصا سے تیرا سببہ بھینسی کر دوں گا۔ یہ سن کر میں خوف کے مارے اٹھ بیٹھا اور پھر نہ سویا۔ خادم کو بلا کر کاغذ لکھوا یا اور مکتب میں جو حرف لکھا کرتا تھا انہیں سوچنے لگا۔ خدائی قدرت کہ تمام حروف کی شکل میری آنکھوں کے سامنے پھرنے لگی۔ میرے حافظے نے مدد کی اور جو کچھ میں نے پڑھا تھا یا د آنے لگا ایک ایک لفظ کے کاغذ پر لکھا۔ اس طرح طلوع آفتاب نہ ہونے کے ساتھ سطرین لکھیں۔ بعض حروف اچھی طرح نہ ملا سکا تھا اور بعض درست بھی نہ تھے لیکن جب میں نے ان پر نظر ڈالی تو دیکھا کہ سب پڑھ سکتا ہوں اور غلطیاں بھی معلوم کر لیں جو کہ بہت تھیں۔ میں نے کاغذ پھاڑا اور پھر لکھا۔ اتنا مسرور ہوا کہ خوشی سے جامہ میں پھولا نہیں سکتا تھا۔ اس روز صبح اٹھ کر میں نے گورنروں کے دو ایک خط جو میرے نام آنے سے کھولے اور یہ بھی دیکھ کر کہ ان کا حکم میں سمجھ سکتا تھا مجھے یہ حیرت ہوئی۔

اعانت غلبی جب دوبار کا وقت آیا تو حسب معمول میرا سیکرٹری جو خط پڑھا کرتا تھا آیا لیکن میں نے کہا میں اپنے خطوط آج خود پڑھوں گا تم میری اعانت غلبی غلطیاں درست کرتے جانا۔ اس نے مسکرا کر کہا: لیکن بندگان حضور کہاں پڑھ سکتے ہیں؟ یہ سن کر میں نے ایک خط کھولا اور کہا: اچھا سنو میں پڑھ سکتا ہوں یا نہیں؟ پھر میں نے پڑھنا شروع کیا اور جواب لکھا یا اس طرح دو سو خط پڑھے اور سو کے جواب دیئے چند روز بعد مجھے سیکرٹری کی مدد کی بھی ضرورت نہ رہی۔ تھوڑے عرصے کے بعد میں نے دوبارہ قرآن شریف پڑھا اور انبیا اولیاء کے نام پر خیرات کی اور اس اعانت غلبی کی خبر میں نے اپنے پدر بزرگوار کو بھی دی۔ انہوں نے مجھے ایک سنہری کام کی مرصع تلوار دے کر پانچ سو روپے کا خواب اور چند پارچہ ہاتھ پتہ دینے بھیجے میں نے خداوند کریم کی حمد و ثناء کی اور والد کی مہربانی کا بذریعہ خط شکریہ ادا کیا۔

سردار فیض محمد کی بغاوت بلخ کا ملک فتح کرنے کے بعد میں نے فیض محمد ناظر، جیدرخان اور جنرل علی عسکر خاں کو وہاں کا گورنر سردار فیض محمد کی بغاوت مقرر کیا تھا۔ جب بامیان پہنچا تو سنا کہ ان تینوں اشخاص میں آپس میں ناچاکی ہے موسم سرما میں میں نے فیض محمد کو لکھا کہ ایک ہزار بار بورداری کے ثواب بھیج دے لیکن اس تک حرام نہیں یہ دیکھ کر کہ میں جنگ میں مصروف ہوں، لکھا کہ:

فتح سعید آباد کے بعد میرے والد نے اسے کھانا کر ان سے ملاقات کرے اس سے بھی اس نے انکار کیا۔

سر، رئیس محمد زبردہ زبیرہ کی طرف سے لگا اور میرے والد نے سردار خاں کو اس پر فوج کشی کا حکم دیا۔ آب گلی نامی گاؤں میں دونوں فوجوں کا مقابلہ ہوا۔ سردار خاں نے شکست کھانی اور بھاگ گیا۔ معلوم ہوا کہ فیض محمد کابل کی طرف بڑھ رہا تھا۔ والد نے اسے روکنے کے لیے مجھے لکھا۔ گو میں اس وقت عارضہ گروہ کی وجہ سے نہایت کمزور تھا تاہم خط پاتے ہی فوراً روانہ ہوا۔ گھوڑے پر سوار نہیں ہو سکتا تھا اس لیے تخت رداں پر چلا اور ڈبل کوچ کر کے پانچویں دن غزنی پہنچ گیا۔ پانچ روزہ غزنی میں ٹھہر کر کابل روانہ ہوا والد کے ہاتھ کو بوسہ دیا اور والدہ کی قدم بوسی حاصل کر کے نہایت خوش ہوا۔

موسم گرم آیا اور کابل میں ہیضہ شروع ہوا۔ زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ خیر آئی کہ والد بھی اس وبا کی سرس میں مبتلا ہوئے اور اس ملک کے جاہل عطاردوں کی دواؤں کی ان پر آزمائش ہونے لگی یہ بھی سنگینا کہ شیر علی خاں باغ پہنچ گئے تھے جہاں فیض محمد بھی ان سے مل گیا تھا اور دونوں کابل کی طرف بڑھ رہے ہیں یہ سن کر میں والد سے نصیحت ہوا اور چارہ کار روانہ ہوا۔ انہوں نے میری فتح بابی کے لیے دعا مانگی۔ میں نے تمام شب کسب کیا اور طلوع آفتاب تک گل بہار نامی مقام اور قلعہ الہ مار پہنچا۔ فیض محمد نے شب ہی کو پہاڑی کی چوٹیوں پر مورچہ بندی کی اور دوسرے روز صبح کے وقت میں نے اس پر حمل کیا۔ وہ پہاڑیوں کے پیچھے سے سامنے آیا اور میں نے اس پر ایک ایسا سیدھا گولہ چلایا کہ اس کے خشک شکم میں جا کر لگا۔ سارا نیک جو اس نے کھایا تھا وہ اس طرح پھوٹ کر نکلا۔ اور اسے نیک حرام کی زندگی کا اس سوز و گداز کے ساتھ خاتمہ ہوا ۱۲ ستمبر ۱۳۳۴ء

کابل پہنچتے ہی میں والد کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کو حالت نزاع میں پایا۔ خواتین حرم سرانے باواز بلند کہا کہ عبدالرحمن آ والد کی وفات گیا ہے اور قیام بوسی کے لیے حاضر ہے۔ لیکن انہیں یاد اسے کلام نہ تھا۔ تاہم مجھے دیکھ کر میری طرف ہاتھ بڑھایا۔ میں رونے لگا۔ تیسرے روز جمعہ کے دن انہوں نے اس دارنا پائیدار سے رحلت کی اور مجھے اپنی مفارقت کا داغ دے گئے اپنی وصیت کے مطابق وہ قلعہ ہوشمند خاں میں جو ان کی ملکیت تھی دفن کیے گئے میں دل شکستہ کابل واپس آیا اور غریباور ساکین کو کھانا کھلایا۔

بلخ کو روانگی چار روز بحث کے بعد جمعہ کی شب کو میں نے اہل خاندان امرا اور صوبہ جات کے سرداروں کو طلب کیا اور حکم دیا کہ چچا صاحب دہیر بلخ کو روانگی محمد اعظم خاں کے نام کا خطبہ پڑھا جائے۔ اس کے بعد سب سے پہلے میں نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی اور دوسرے سرداروں نے بھی ایسا ہی کیا اور انہیں مبارکباد دی چند بیٹے بعد مفردوں نے میرے چچا کو مجھ سے بدظن کر دیا اور انہیں بارہ کر یا کہ میرے کابل میں رہنے کی وجہ سے ان کا رعب کم ہے۔ بہتر ہو کہ مجھے بلخ بھیج دیں میں بلخ روانہ ہو گیا اور اپنے اہل و عیال کو کابل میں رہنے دیا۔

قدرت کی ستم ظریفی جب سے مجھے شکست ہوئی تھی اس وقت سے اس شب تک جب کہ ہم دزیوں کے ملک میں پہنچے ہیں نے کچھ نہیں کھایا تھا وہاں پہنچ کر میں نے سواروں سے کہا کہ نہایت مجھ کا ہوں۔ ایک پارچہ گوشت مل جائے تو کیسا اچھا ہو۔ ان کے پاس ایک روپیہ تھا اس سے گوشت کھن او پیار خرید کی۔ اس وقت یہ وقت پیش آئی کہ پکانے کے برتن ہمارے پاس نہ تھے۔ اس ملک کے لوگ صرف مٹی کے ظروف استعمال کرتے ہیں۔ بہر حال میرے آدمی کہیں سے ایک کڑھائی لے آئے اور اس میں میں نے تھوڑا شہد بے دار گوشت پکایا میں نے کڑھائی کو دو لکڑیوں سے باندھ کر آگ پر لٹکایا تھا اور گوشت کھانے کے لیے نکالنا ہی چاہتا تھا کہ یک کتا غالباً یہ سمجھ کر کہ وہ دستی جس سے کڑھائی بندھی ہوئی تھی کسی جانور کی آنتیں ہیں اسے منہ میں سے کر مھا گا اور کڑھائی وغیرہ سب کچھ

ساتھ لے گیا۔ میرے سوار کتے کچے پیچھے دھنکے لیکن گوشت بڑا تھا۔ یہ واقعہ بھی خدا کی قدرت کا نمونہ تھا۔ تین دن پہلے ایک ہزار شترحمول میرے کھانا پکانے بہن لانے کے لیے میرے پاس تھے اور آج ایک کتا میرا کھانا اور تین دونوں لے گیا۔ مجھے اس خفیت کن واقعہ پر جسم آیا اور مدھی روٹی کھا کر سیر ہوا۔

استقامی جھگڑا گیدہ ہری دن سپہر کے وقت لاگڑ گاؤں میں ہم پہنچے۔ میرے ساتھیوں نے اپنے کھانے پینے کی چیزیں جمع کیں۔ میں بھی ایک ہم اس کو ذبح کرنے ہی تھے کہ جھڑو والا آیا اور کہا کہ جھڑو اپس کر دیجئے میں نہیں بچتا۔ لیکن جب میں اسے واپس کرنے لگا تو پھر وہ فروخت کر لے پر راضی ہو گیا۔ آخر وہ دین ہوئی۔ دیکھ کر اس سے دوپیر مجھ پر پھینک مارا اور کہا۔ میری بھڑ زندہ کر دیجئے میں نے جواب دیا کہ مجھے یہ قدرت نہیں لیکن اگر مل جائے تو وہ پیر اور یہ مذکورہ جھڑو مل جائے گا۔ اس نے دوبارہ اٹھارہ لاکڑیاں اور اٹھارہ لاکڑیاں اسے زندہ کر دیجئے اب تو مجھے جھڑو اچال چلی پڑی۔ ایک ملا میرے پاس کھڑا تھا۔ اس سے میں نے کہا یہ شخص تباری نسب سخت کھائی کر رہا ہے۔ اس پر وہ ملا جھڑو لے کر طرف گھومنے لگا۔ میں نے اسی وقت کہا تاکہ تبارا دل چاہے تو مجھے بد دعا دو۔ لیکن اس بزرگ پارسل کی بی کی نسبت کیوں بد بانی کرتے ہوئے تھا یہ سن کر آگ ہو گیا اور اس شخص کو سخت سست کہنے لگا۔ یہاں تک کہ بات بڑھتے بڑھتے دونوں لڑنے لگے اور موتی ہار میں جھڑو دوپہر دونوں لے آیا۔

ایک یاد گنڈہ بعد وہ جھڑو والا میرے لیے دو آفتاب دی۔ دو خراچے روٹی کے اور ایک بچہ بھڑ کا بھٹا ہوا آیا اور بہت سلام کیے میں نے کہا ابھی غلوی دیر ہوئی کہ تم اس قدر گستاخانہ کلام کر رہے تھے اور اس وقت اتنے مودب ہو۔ پھر اس کی گفتگو سے معلوم کر کے کہ اس کے حواس بجا تھے میں نے دریافت کیا کہ بھڑ کے بہانہ سے مجھ سے کیوں جھگڑا نکالا تھا اس نے باب دیا کہ سرد خاں نے مندر خاں میں میرے ساتھ بہت برا سلوک کیا تھا یہ اس کا بدلہ تھا جو میں نے دیا۔ میں نے کہا سرد خاں یہاں ہیں۔ تم ان سے لڑے ہوئے اس نے کہا ٹھیک ہے لیکن سرد خاں کو قد بڑا لاگڑ نہ آپ نے مقرر کیا تھا میں آپ کو اس کا زمرہ دار قرار دیتا ہوں اسی طرح کئی گھنٹے تک ہم گفتگو کرتے رہے جس کے بعد وہ حرجلا اور میں سو گیا۔

خانہ بدوشی ہم طہران پہنچے اور خانہ بدوش لوگوں کے ساتھ پانچ روز اس وجہ سے رہے کہ ایک تو کھانے پینے کا سامان ہیا نہ تھا۔ خانہ بدوشی دوسرے ایک گھوڑے نے میرے پیر میں لات ماری تھی اس لیے مجھے آرام کرنے کی ضرورت تھی چھ دن ہم ارگنج روانہ ہوئے۔ اس کے بعد ہم شب کے وقت کوچ کرتے اور دن کی گرمی کسی مقام پر سو کر گزارتے تھے یہاں تک کہ ایک قافلہ ترکمانوں کا آلا اور یہ سب کر کہ ہم ایرانی تھے اور ان پر حملہ کریں گے چھپ گئے۔

اس موقع پر یہ کہنا ضروری ہے کہ ایرانی اور ترکمان ایک دوسرے کے سخت دشمن ہیں۔ مگر دونوں مسلمان ہیں لیکن ان کے ملا شیطان کے ایسے غلام ہیں کہ ایک دوسرے کے قتل کی ہدایت کرتے ہیں۔ اس خورشی اور رسوائی کا باعث جہالت ہے اسلام میں کسی قسم کا نقص نہیں یہ صرف ہمارا تصور ہے کہ ہم یہودیوں سے پرہیز۔

ہم کو چند ترکمانوں سے یہ دریافت کرنے کا موقع ملا کہ کئی گناں بھی نزدیک ہے یا نہیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ جو مقدار ہی

تمی اسی طرح چلتے رہے تو طوع آفتاب سے قبل ایک کنواں ملے گا۔ ہم اس وقت تک چلتے رہے کہ آفتاب خوب بلند ہو گیا دھوپ تیز ہو گئی۔ گھوڑے آگے بڑھنے سے رہ گئے لیکن نمبریں کا نامہ نشان نہ تھا۔ ہماری زبانیں پیاس سے کانٹا ہو گئیں اور گھوڑوں کی زبانیں سوکھ کر لکڑی ہو رہی تھیں جس گھوڑوں کی زبانیں میں نے چاک کر کے دیکھیں مطلق خون نہ نکلا۔ ایک نیبو کاٹ کر میں نے اپنے منہ میں پھونکا اور اپنی زبان گھوڑے کی زبان سے رگڑ دی لیکن مطلق نمی پیدا نہ ہوئی۔

جسمانی دوزخ پانی: جسم کی وجہ سے مجھے ایک بات اور معلوم ہوئی کہ ہر انسان کے جسم میں خود دوزخ موجود ہے۔ اس لیے کہ وہ پانی نہ پا کر آگ کی طرح گرم ہو جاتا ہے۔ شام کے قریب ہمیں ایک کنواں ملا لیکن صرف چار آدمی میرے ساتھ پہنچے باقی شدت تشنگی سے گر پڑے اور بچے رہ گئے۔ تھوڑا پانی پی کر مجھے چھوٹے ہوئے ساتھیوں کا خیال آیا اور ان کی نصیحتوں کو یاد کر کے میرے آنسو ٹپک آئے۔ میں نے دیکھا کہ ایک گھوڑا جو کہ عشق آباد کے لوگوں سے مجھے ملا تھا دوسروں کی بنسبت کم تھکا ہے دو ڈول پانی کے اس پر رکھے اور ایک شخص سے کہا کہ واپس جا کر ساتھیوں کو تلاش کرے۔ تھوڑا تھوڑا پانی اس نے ہر شخص کے منہ میں ڈالا۔ رفتہ رفتہ سب کو ہوش آیا اور وہ مجھ سے آگے اس کنوئیں پر ہم سات روز رہے اور ترکمانوں کا وہ قافلہ بھی جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے پہنچا۔ ان کو جب میرا حال معلوم ہوا تو ان میں سے بعض شخص آئے اور مجھ سے معذرت کی کہ آپ کو ایرانی سمجھ کر ہم نے غلط راستہ بتلادیا تاکہ پیاس سے مر جائیں۔

سمرقند میں قیام دس سالہ لغایت ۱۸۸۰ء کل گیا وہ سال میں سمرقند میں رہا اور اپنا تمام وقت شکار کھیلنے میں صرف کیا۔ مجھے فکر اور غم تھا تو اس کا کہ اپنی بی بی، والدہ اور اپنے بیٹے عبداللہ کی حیر و عافیت کی مطلق خبر نہ تھی اور یہ سب قید تھے۔ سمرقند پہنچ کر میں نے میر بدخشاں کی لڑکی سے شادی لی اور دوسرے سال خداوند تعالیٰ نے مجھے فرزند عطا فرمایا جس کا نام میں نے حبیب اللہ رکھا۔ اس وقت میری اولاد میں وہ سب سے بڑا ہے اور دینی عہد بھی ہے۔ دوسرے سال خدا نے مجھے ایک اور فرزند عطا کیا جس کا نام نصر اللہ رکھا اور اس طرح دو اور لڑکے اور ایک لڑکی پیدا ہوئی لیکن ان تینوں نے چھوٹی عمر میں تفصاکی۔

افغان روسی معاہدہ موسم سرما کے اخیر میں اور شروع بہار میں مشہور ہو کہ امیر شیر علی خاں انگریزوں سے پھر گئے تھے اور ان میں اور روسی گورنمنٹ میں دوستانہ اتحاد و روز بروز ترقی پر تھا جو وعدے امیر شیر علی خاں نے کئے وہ یہ تھے کہ روسیوں کو ہندوستان جانے کے لیے افغانستان میں سر نہیں بنانے دیں گے۔ تانوں کی حفاظت کی ذمہ داری لیں گے۔ ہندوستان کی طرف ریل بنانے دیں گے اور انگریزوں کے مقابلے میں روس کا ساتھ دیں گے ان کے عوض روسی گورنمنٹ نے وعدہ کیا تھا کہ جو ملک دریائے انڈس سے ملتا تھا اور بیشتر افغانستان کے ماتحت تھا اور افغان فرمانرواؤں کی موروثی جائیداد ہے اس لیے ان کے ملک کا حصہ ہے وہ ہمیں کر شیر علی خاں کو دیا جائے گا۔ لیکن ان کے تمام منصوبے الٹ گئے۔ اس لیے کہ شیر علی خاں اور انگریزوں سے درہ خیبر اور شتر گردن پہاڑ پر جسے پورا کرنا بھی کہتے ہیں مقابلہ ہوا۔ امیر کی فوج تعلیم یافتہ نہ تھی اس لیے وہ انگریزوں کے سامنے نہ ٹھہر سکی اور امیر شیر علی بلخ کی طرف بھاگ گئے جہاں تھوڑے ہی دن بعد فروری ۱۸۸۰ء میں انہوں نے وفات پائی۔

وطن کو روانگی میں افغانستان کی تیاریوں میں بہت زیادہ مصروف رہا اور جنرل کافمین کے ساتھ بہت بحث مباحثہ کے بعد روسی گورنمنٹ سے اپنے ملک جانے کی اجازت حاصل کی۔

ہیں دورہ آہی روانہ ہوا جو کہ بہت دور تک پہنچا میں ہو کر جاتے اور سمرقند سے آنے والے اسی راہ سے آتے ہیں۔ یہ دورہ حصا اور سلا کے نزدیک ہے اور برف کی وجہ سے موسم سرما میں بند رہتا ہے بدخشاں جانے کے لیے میں اس راہ سے روانہ ہوا لیکن بیڑ بہت سے مثل میضہ مرغ صغید ہوا تھا جب چوٹی کے قریب پہنچے تو سردی بہت سخت تھی اور نہایت سرد ہوا پل دی تھی بھٹنوں تک چہرہ برف میں تھے۔ گھوڑوں کو کم لے آگے رکھا اور ان کی دُوس پکڑ کر چلنے لگے تین چار میل کی یہ حال تھی کہ ہمدردی سے نوکر اور ساتھی شمت سردی سے گھبراہٹ میں نے مون سے انداز دینے کے لیے کہا۔ صوف سات مرتبہ انداز دی ہوگی کہ خدا کے فضل سے ہوا بند ہو گئی اور سردی بھی کم ہو گئی اس طرح خداوند تعالیٰ نے ہماری خوشحالی کے سلسلے میں ہماری جان بچا دی۔ طالع آفتاب کے قریب ہم گاؤں پہنچے۔ رعب میں گھوڑے سے اترا تو اس قدر خشک تھا کہ گھبراہٹ ہوئی۔

میں نے بھی دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ شہزادہ حسن باہر میر شلو اور اس کے چچا میر یوسف علی اور میر نصر اللہ نے شہزادہ حسن کی مزاحمت استقامت اور ہمت کے مساوی حصے کرے تھے۔ شہزادہ حسن فیض آباد میں حکومت کرتا تھا میر یوسف علی استقامت علی اور میر نصر اللہ قسٹم ہیں۔ میں نے شاہزادہ حسن کو خط لکھا جس میں اپنے خواہ مخواہ گھلوں بیٹھے کی اطلاع دی اور میر عالم نوکر کے ذریعے یہ خط بھیجا۔ میر میر خسرو کا بھائی تھا۔ شاہزادہ حسن کو میر انعام پیام اچھا نہ معلوم ہوا۔ میرے ملازم کو گرفتار کر لیا۔ مجھے دیکھتے ہی جھوٹے چاروں پار کرنے کی ممانعت کی اور لکھا کہ ہم نے قسم کھائی ہے کہ چاروی زمین پر اگر کسی افغان کا دست در پڑ جائے تو ہم اتنی زمین کو دے دیاں گے کہ ناپاک سمجھ کر باہر پھینک دیں گے۔ یہ خط مجھے استقامت میں ملا جس کا میں نے یہ جواب لکھا۔

اے امت اور انسان فراموش بزدل! میں نے تیری اوتیر سے بجائیوں کی مدت تک پردہ پوش و پرداخت کی اوتیر سے ناندان سے رشتہ داری کی۔ اس خیال سے کہ ضرورت کے وقت تو کام آئے گا۔ لیکن مجھے آج اپنی غلطی معلوم ہوئی اور تیری حقیقت کھلی۔ اگر موت کا خوف ہوتا تو اتنی دیر کبھی نہ آتا۔ اے نامرد! کل معلوم ہو جائے گا کہ ہم دونوں میں کون زیادہ طاقتور ہے۔

اسی شب شہزادہ نے ایک ہزار سوار قیادت کئے کہ مجھے دیا پار کرنے سے روکیں۔ میرے پاس کل تتر سو لڑائے کے لیے تھے اور دس علم بردار وغیرہ اور دوسرے روز بارہ ہزار دشمن کی فوج سے مقابلہ کرنا تھا۔ میں جانتا تھا کہ کیسی ہی بہت کیوں نہ ہوا تھا آدمیوں کے مقابلے میں کامیابی ممکن نہیں لیکن اپنی زندگی چونکہ خدا کی راہ میں وقف کر چکا اور سب آفتیں قرآن شریف کی یاد تھیں جن میں خدا نے ان لوگوں سے بڑی بڑی نعمتیں دیئے تھے۔ عدہ فرمایا ہے جو کہ راہ حق میں جان دیں، میری آنکھوں میں دس ہزار اور ایک لاکھ دونوں کیساں تھے۔ خدا کی محبت میرے دل میں تھی اور میں اسی محبت کی وجہ سے لڑ رہا تھا اور خوش تھا کہ کل اس کی راہ میں جان دوں گا۔ میں جانتا تھا کہ اگر ان مرتبہ بچ گیا تو اہل بدخشاں اور قتاخان مجھے زندہ نہ چھوڑیں گے اور ان سے بھی بچ گیا تو اگر بڑی فوج کا سامنا تھا۔ ان سب باتوں پر غور کر کے مجھے کوئی امید زندگی کی نہ تھی۔ لیکن خدا ایک ادنیٰ اور ناچیز شخص کو بچانا چاہے تو تمام دنیا اس کا بال بیکا نہیں کر سکتی۔ میرا دل اتنا مضبوط تھا کہ اگر تمام دنیا کی فوجوں کا مقابلہ کرنا پڑتا تو وہ میری نظر میں پیر کے نیچے کی چیزیں ٹھیں معلوم ہوتیں۔ خدا جانتا ہے کہ میں سچ کہتا ہوں۔ یہ بہادری نہیں ہے بلکہ ایک قسم کی قلبی قوت ہے جو خدا نے مجھے عطا فرمائی ہے۔ میں صاف طور پر تمام مسلمانوں سے کہنا چاہتا ہوں کہ مجھے کیا کچھ پیش نہ آیا۔ لیکن میری زندگی کا یہ ذاتی تجربہ ہے کہ اگر تم اپنے دل سے خدا کی خدمت گزار کر دو تو وہ تمہیں ضرور کامیاب کرے گا۔ یہ اسی عقیدے کا نتیجہ ہے کہ آج میں بادشاہ ہوں۔

بادشاہت ۲۰ جولائی ۱۸۵۷ء کو افغان قبیلوں کے تمام سردار اور سرگرموں نے جو کہ وہاں موجود تھے مجھے چارہ کار میں اپنا بادشاہ

اور اہمیت حاصل کیا اور مجھے ملک کا فرمانروا قرار دے کر خطبہ میں میرا نام داخل کیا۔ لوگوں کو نہایت خوشی تھی کہ خداوند تعالیٰ نے ان کا ملک ایک مسلمان کے سپرد کیا۔ مگر نفیس صاحب نے بھی ۲۴ جولائی کو کابل میں مبارکباد اور انگریزی اہلکار اور افغان سرداروں کے درمیان میرے سامنے ہونے کا اعلان کیا۔ اس طرح افغانستان کی دوسری لڑائی اور ملک پر انگریزوں کے قبضے کا خاتمہ ہو گیا اور اس طرح تخت کابل اور افغان حکومت پہلے سے ہاتھ آئی۔ اس کے بعد میں نے ملک کا انتظام کرنا شروع کیا، اس دامنِ ملامت اٹھایا، اور اسے ترقی دینے کا بندوبست کیا لیکن یہ بہت آسان کام نہ تھا۔

ملک میں باقاعدہ حکومت قائم کرنے کے لیے میں پرری تفصیل ان معاملات کی بیان نہیں کر سکتا جن کی طرف کہ ابتدائے **ملکی اصلاحات** سلطنت میں میں نے توجہ کی۔ مفصلہ ذیل قصے سے معلوم ہو گا کہ میرے زمانہ سے پہلے حکومت اور اس کے فردی محکموں کی کیا کیفیت تھی۔

ایک شخص نے ایک باغ بنوانے کا ارادہ کیا اور چند آدمیوں کو اس کا ٹھیکہ دے کر انہیں پیشگی روپیہ دے دیا اس شرط پر کہ فلاں تاریخ تک باغ تیار ہو جائے گا۔ ٹھیکہ داروں نے روپیہ خرچ کر لیا اور باغ کا انہیں مطلق خیال نہ رہا۔ لیکن جس روز کو باغ بن کر تیار ہونے کا دن تھا وہ سب اس شخص کے پاس گئے اور کہا کہ باغ تیار ہے۔ پھر ایک خطہ زمین دکھانے کے لیے اسے لے گئے۔

شخص۔ لیکن اس زمین میں درخت ایک بھی نہیں۔

ٹھیکہ دار۔ درختوں کے سوا اور سب کچھ تیار ہے۔

شخص۔ لیکن باغ کو پانی دینے کیلئے نہر بھی تو نہیں۔

ٹھیکہ دار۔ سوائے نہر کے ہر چیز تیار ہے۔

شخص۔ لیکن باغ کے چاروں طرف چہار دیواری بھی نہیں کہ اس سے درختوں کی مویشیوں سے حفاظت ہو سکے۔

پھر وہی جواب ملا کہ صرف دیوار باقی رہ گئی ہے۔

شخص۔ لیکن زمین میں ہل بھی تو نہیں چلا گیا ہے۔

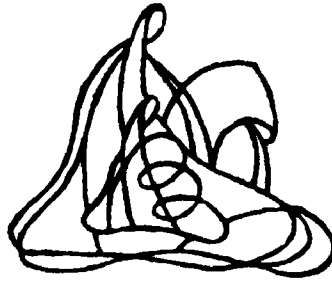
وہی جواب پھر دیا گیا کہ اس کے سوا باقی ہر شے درست ہے۔ حکومت افغانستان کی بھی بجنہ یہی حالت تھی کہ باقی ہر شے درست تھی؛ لیکن کسی

فردی چیز کا وجود بھی نہ تھا۔

معدلات اور عدالت کرنے کا یہ دستور تھا کہ ادنیٰ سے ادنیٰ شخص شاہ کے سامنے عرض معروض کر سکتا تھا اور اس سہل طریقہ سے کہ شاہ کی ریش دستار پر کڑ لیتا تھا۔ جس کے معنی یہ ہوتے تھے کہ اس ریش کی شرم کرد اور میری فریاد سنو اور شاہ کو مہر اور اسنا پڑتا تھا۔ ایک روز میں حمام جا رہا تھا کہ زن دشوہر دودھ میرے پیچھے حمام میں داخل ہو گئے۔ شوہر نے میری ڈاڑھی آگے سے پکڑ لی اور پیچھے سے عورت نے دستار کھینچنا شروع کی۔ مجھے نہایت تکلیف ہوئی۔ اس لیے کہ بڑے زور سے وہ میری ڈاڑھی کھینچ رہا تھا چونکہ مجھے ان دونوں سے چھڑانے کے لیے کوئی سنتری وغیرہ اس وقت قریب نہ تھا۔ میں نے منت کی کہ میری ڈاڑھی چھوڑ دو۔ اس لیے کہ بغیر ڈاڑھی کھینچے بھی میں تمہاری درخواست سن سکتا ہوں۔ لیکن بیکار۔ مجھے اس وقت کسی قدر انسوس ہوا کہ یورپین طرز میں نے کیوں نہیں اختیار کیا اور ڈاڑھی کیوں رکھی۔ اس کے بعد میں نے حکم دیا کہ آئندہ حمام کے دھواڑہ پر مضبوط پہرہ رکھا کرے۔

ایک اود و ستورہ تھا کہ وہاں میں جب کبھی مٹھالی کے غونچے آتے تھے تو زور ادا دیا جھلکا بجائے اس کے کہ اپنے سہمہ کا انتظار کریں، اس پر ایک ساتھ لڑتے تھے تاکہ ہر شخص جس قدر زور ادا کرے اس کے حاصل کرے۔ میں نے انہیں حتی الامکان سمجھایا کہ یہ جھلکا نہ حرکت سکھ جائے بلکہ جھلکا جلدوں کی طرح اپنے بادشاہ کے روبرو پیش آتے ہو۔ اس میں میری اور تمہاری دونوں کی جنگ ہے۔ لیکن انہوں نے مطلق خیال نہ کیا۔ ایک مرتبہ عید کے دن مجھے ان کی اس حرکت پر اتنا طیش آیا کہ پہرے کے سچا ہیروں کو میں نے حکم دیا کہ جہاں تک ہو سکے انہیں نند کو بکریں۔ بعد میں یہ دیکھ کر مجھے کسی قدر ہنسی آئی اور افسوس بھی ہوا کہ مٹھالی کے بچان کے سرچٹ گئے تھے اور خون بہہ رہا تھا۔ لیکن اس سزا کا یہ نتیجہ نکلا اور اس روز سے یہاں قلعہ دہلے ہونے کی حرکت موقوف ہو گئی۔

(تلمیض تیزاک عبد الرحمن)



اوزنگ زیب عالمگیر

ولادت : ۱۵ ذیقعدہ ۱۰۲۶ھ (۲۲ اکتوبر ۱۶۱۷ء)

وفات : ۲۸ ذیقعدہ ۱۱۱۱ھ (۲۰ فروری ۱۷۰۰ء)

جائے ولادت

[ماوے اور گجرات کی سرحد پر ایک قصبہ دوحد تھا۔ اس قصبے میں عالمگیر پیدا ہوا تھا۔ وہ اپنے بیٹے محمد اعظم کو اس کے باپ سے میں نکلتا ہے :]
 ”فرزند عالی جاہ! قصبہ دوحد جو صوبہ گجرات کے متعلقات میں سے ہے اس گنہ گار کی جیسے پیدائش ہے وہاں کے باشندوں پر خاص نظر عنایت رکھو۔ کمزور بوڑھے کی جو بڑی مدت سے وہاں کا فوجدار ہے دلجوئی کرو اور اسے بحال رکھو۔ اگر غرض مند لوگ اس کی غیبت کریں تو اسے نہ سناؤ۔“

عنایت بر ضعیفاں گوشہ چشم دگر دارد

بہر کو چک خود لطف دیگر ہست شاہاں را

(کمزوروں پر مہربانی اور نوازش کرنا اپنے اندر ایک نیا لطف رکھتا ہے۔ اپنے سے چھوٹوں پر مہربانی کرنا بادشاہوں کے حق میں اور ہی لطف رکھتا ہے)

جنگ فیضان

جب میں تین روز کم پندرہ برس کی عمر کا تھا تو ایک عجیب و غریب واقعہ پیش آیا۔ تیموریوں میں ہاتھیوں کی جنگ دیکھنا شائبہ شوکت اور وقار کا ایک پہلو سمجھا جاتا تھا۔ ایک دفعہ شاہ جہان کے حکم سے دو ہاتھیوں کو میدان میں اتارا گیا۔ ایک ہاتھی حریت شکست کھا کر بھاگا۔ اس نے اس جانب رخ کیا جہاں میں (عالمگیر) کھڑا تھا، ہاتھی میدان سے نکل گیا مگر فتح مند ہاتھی میرن طرف بڑھتا گیا۔ میں اپنی جگہ ڈٹا رہا۔ میں نے ہاتھی پر حملہ کیا۔ تلوار اور برچھے نے ہاتھی کو زخمی کیا۔ ہاتھی نے طیش میں آکر گھوڑے سے نیچے براہیں اچھالا اور مجھے پاؤں میں روند دینا چاہتا تھا کہ میں بڑی پھرتی سے اٹھا اور ہاتھی کے مقابلے پر ڈٹ گیا۔ اتنے میں شجاع اور دوسرے امیر موقع پر پہنچ گئے۔ انھوں نے ہاتھی کو مار بھگا یا۔ لوگوں میں جگمگ پڑ گئی۔ آخر میدان صاف ہو گیا۔ شاہ جہان شہزادے

کے لیے بڑا مضطرب تھا۔ اس نے اعتقاد خاں کو حکم دیا کہ وہ جلد شہزادے کو اس کے پاس لائے۔ میں بڑے وقار اور نکلت کے ساتھ باپ کی طرف جا رہا تھا، اعتقاد خاں نے کہا ”شہزادہ کی آمد۔ بادشاہ عجیب حال و روز۔ میں نے بڑی فحاشی سے جواب دیا۔ اگر میں اس جامی بودہ میں صدمہ ہی کر دوں۔ الحال یہ مضطرب است۔“ تب میں باپ کے حضور میں پہنچا تو اس نے ایک لاکھ اشرفی مجھ پر سے پھانسی اور کہا ”شکر خدا کے تعالیٰ کہ بخیر گزشت۔ اگر خدا نخواستہ نوح، یحییٰ، شمس و رسولی بودہ۔ یعنی اگر خدا نخواستہ واقعی تمہیں مار دیتا تو بڑی رسوائی ہوتی۔ میں نے تسلیم بجا لاکر کہا ”اگر نوح، یحییٰ، شمس و رسولی نہ بودہ۔ رسوائی اس بودہ کا از بدوران شرع

برہنہ پڑتی پادشاہاں مرگ است

”ہاں چہ رسوائی است“ یعنی اگر دوسرا معاملہ (موت) ہوتا تو کوئی رسوائی نہ تھی۔ رسوائی تو اس عمل میں ہے جو بھائیوں کی طرف سے طابہ رہا۔

باپ کی نظر میں

عالمگیر اپنے بیٹے اعظم کو کہتا ہے :

”فرزند عالی جاہ! یہ واقعہ ایک معتبر شخص کی زبانی ہم تک پہنچا ہے جسے ہم نے قلمبند کیا ہے تاکہ آپ بھی پڑھ لیں : ایک روز علی حضرت (یعنی شاہ جہان) نے علی مردان خاں اور سعد اللہ خاں کو خلوت عاص میں طلب کیا اور فرمایا کہ ملک اور مال کا بندوبست عقل اور انصاف پر مبنی ہے۔ خدا نہ کرے کہ کوئی بے حور بادشاہ سلطنت کا مالک ہو جائے۔ مابل کہ وزیر امیر اور مصاحب بنائے تو شہروں کا بندوبست بالکل خراب ہو جائے۔ رعایا پریشان ہوئی۔ پیداوار نابود ہو جائیگی۔ ہر طرف دیرانی ہی دیرانی نظر آئے گی۔ تم اللہ کے بندوں اور فقیروں کی خدمت میں حاضر ہو کر ان سے درخواست کرو کہ وہ پانچویں مہینوں کے بعد دوا کیا کریں کہ اس سلطنت کی رونق کم نہ ہو۔ کوئی شخص برا کلمہ زبان پر نہ لائے اور ہمارے بعد ہمارا جوبنا بادشاہ ہر اسے خدا نیک تو فیق دے۔

”میں اوقات ہمارے دل میں خیال آتا ہے کہ اگرچہ سب سے بڑے بیٹے (داراشکوہ) کے پاس شان و شوکت کا سنا اور روز اور رعب و اب کا سب سامان موجود ہے لیکن وہ نیکوں کا دشمن اور بدوں کا دوست ہے۔

شجاع میں سیرتہ کے سوا اور کوئی خوبی نہیں ہے۔ مراد بخش ایسا ہے کہ جس کی حالت کا اندازہ ہی نہیں ہو سکتا۔ اسے شراب نوشی کے سوا اور باتوں سے بہت کم سروکار ہے مگر۔۔۔ بیٹا (اونگ زیب) پختہ مغز، دومانیش اور مستحکم المے کا مالک نظر آتا ہے۔ غالباً یہ سلطنت کا بھاری بوجھ برداشت کر سکتا ہے۔

سعد اللہ خاں نے مولانا روم کا یہ مصرع پڑھا۔

مرد آخر میں مبارک بندہ ایست

شاہ جہان نے فرمایا :

تما دوست کرا خواہد ملیش بہ کہ باشد
بکھیں دوست کس کہ چاہتا ہے اور اس کی رغبت کس کی طرف ہوتی ہے۔

آنے والا دور

عالمگیر نے اپنے ایک بیٹے کو عبرت دلانے اور خوابِ غفلت سے بیدار کرنے کے لیے یہ لکھا :
فرزند بلند! علی مردانِ خاں، سید میرزا اور قلیچ خان شاہجہانی کا یہ قاعدہ تھا کہ چوکی ہیرہ کے دن سپاہیوں کی تواضع پہلے قہو سے کرتے تھے۔ پھر حاضری کے وقت حاضری اور چاشت کے وقت چاشت کھلاتے تھے۔ رخصت کے وقت عطر اور پان دیتے تھے۔ ان لوگوں کے گھروں میں قسم قسم کے کھانے بیہتے اور کہتے تھے کہ ان کی عورتیں اور بچے ان کی تنہا خوری پر طعن نہ کریں۔

گذشتہ زمانے میں ایک شخص ایک بزرگ کے پاس گیا اور زمانے کی شکایت کی۔ اس بزرگ نے فرمایا کہ اس وقت سناٹا تھا کالاکھ لاکھ شکر اور پاس ادا کرنا چاہیے کہ انسان کو نرڈی کا خوف ہے نہ مال و جان کا غم اور نہ دین و ایمان کی سستی کا اندیشہ آئندہ زمانے میں دنیا والوں کی نیتوں میں فتور آجائے گا۔ قسم قسم کے ظلم و ستم ہوں گے۔ عدل و انصاف احسان و شکر کا نام نہ رہے۔ نیک باقی نہ ہوگا۔ شہروں کے محافظ اور سربوں کے ناظم کھلم کھلا لوٹ مار کی طرف مائل ہو جائیں گے اور بادشاہ بھی دادخواہوں سے چشم پوشی کرے گا۔ امیر لوگ ایک دوسرے کی مصلحت سے ظالموں کو مدد دینے میں کوشش کریں گے۔ سچ زائل اور باطل ہو جائے گا۔ عورتیں بیباک ہوں گی۔ درمیاں وزارت کے عہدے پر مہر فرما ہوں گی۔ عالی مرتبہ لوگ بے دل ہو جائیں گے اور ناقصی کی وجہ سے جان بوجھ کر کاموں کی درستی کی طرف سے غافل ہو جائیں گے۔ قابل اور اہل لوگ گوشہ نشینی کے باوجود امن و امان میں نہ ہوں گے۔ بے وقوف اور ناجذبہ کار لوگ حکومت کریں گے۔ لڑکے باپ کو تکلیف دیں گے اور باپ کے دل سے شفقت کا جذبہ اٹھ جائے گا۔ نیک عورتیں بُرے شوہروں کی بدکاری اور بے توجہی سے نالاں ہوں گی۔ بارش وقت پر نہ ہوگی حاکم غلہ کو کھجور کی غرض سے زیادہ منگوا کر کھائیں گے۔ ملک حاکموں کے ظلم سے ویران ہو جائیں گے۔ بادشاہوں اور بڑے خانوں کے گھروں میں نانیہ عورتیں کھلم کھلا رہنے سننے لگیں گی اور مرد عورتوں کا لباس پہننے کی خواہش کریں گے۔

عالم شہزادگی

عالمگیر مجمل کو امرا سے بہتر تعلق پیدا کرنے کی تلقین کرتا ہوا اپنی شہزادگی کا حال یوں سناتا ہے :
میں پر خلافت! عقل مند و خوش اخلاق ہونے کے باوجود تم نے فتح اللہ خاں کو کیوں ناراض کر دیا ہے ہم شہزادگی کے زمانے میں امرا سے اتنا اچھا سلوک کرتے تھے کہ ہم سے سب خوش تھے۔ سامنے اور پیٹھ پیچے ہماری تعریف کرتے تھے۔

اس کے خلاف براہِ نامہربان (داراشکوہ) کے با اختیار ہونے کے باوجود بعض آدمی اس کا ساتھ چھوڑ کر ہم سے آئے تھے اور جن لوگوں نے براہِ نامہربان کے استاد سے ناشائستہ حرکات کر کے غشی کے کلمات استعمال کئے تھے۔ ہم نے چشم پوشی کی اور بردباری کے نازیانے سے ان کی تنبیہ کی۔ انھوں نے انصاف سے کام لے کر ہمارے عالیٰ حوصلہ ہونے کا اقرار کیا۔ یہاں تک کہ اعلیٰ حضرت (شاہ جہان) کے دل پر ہماری بہادری اور سرکاری کاقتش بیٹھ گیا اور اس کمزور چوٹی کے بازوؤں کے ذریعے بڑے بڑے کارہائے نمایاں انجام پذیر ہوئے۔ تم نے فتح اللہ خاں جیسے شخص کو مارا، صحن کر کے ایک ایسے جفاکش بہاریکا کا دل توڑ دیا ہے جو تمہارے بہت کام آ سکتا تھا۔

گر صد ہزار صل و گہرمی دہی چہ سود

دل را شکستہ نہ کہ گوہر شکستہ

(اگر تم بے شمار صل و گہرمی دے دو تو کیا فائدہ۔ تم نے ایک دس توڑا ہے نہ کہ گوہر) اب جو کچھ ہوا سو ہوا، اس کی دہجی کو تو بہتر ہے۔ کیونکہ معاملات کو ٹھیک کرنے کے لیے یہی مفید ہے۔ آئندہ تمہاری رضی اس شخص پر سلامتی ہو جو سیدھے راستے پر چلا۔

غیروں کا تمدن

محمد معظم کو غیر مسلموں کا تمدن اختیار کرنے سے روکنے کی خاطر لکھتا ہے :

”بیٹے! ایک بے غرض آدمی کی عرضداشت سے معلوم ہوا کہ تم نے اس سال ایرانیوں کی طرح جشن نوروز بڑے دھوم دھام سے منایا ہے۔ خدا کے فضل و کرم سے تمہارے اعتقادات درست ہیں۔ پھر تم نے یہ نازہ بدعت کس سے سیکھی ہے۔ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس عرب نے جو سید کہلاتا ہے اور بیکوں کو بدنام کرنے والا ہے۔ خلیں اس قسم کی قعیق دی ہوگی۔ بہر حال چونکہ یہ دن آتش پرستوں کی عید ہے اور ہندوستان کے ہر دوں کے نزدیک راجہ بکر اجیت کے جلوس کا دن ہے اور ہندی سنہ کی ابتدا اسی سے ہوتی ہے۔ اس لیے آج سے یہ دن نہ منایا جائے اور اپنی جہالت کا اظہار نہ کیا جائے۔“

گفتہ گفتہ من شدم بسیار گر

از شما یک تن نہ شد اسرا۔ جو

(میں بے کنتے کنتے بہت کچھ کہہ ڈالا ہے مگر تم میں سے کوئی بھی جو یا مے اسرا نہیں ہوا)

ایک اور دفعہ میں اسی قسم کی ایک حرکت پر محمد معظم کو تنبیہ کرتا ہے :

ایک تحریر سے معلوم ہوا ہے کہ تم سر پر کیسری چرا باندھے اور حلوں کا کرتا پہنے دربار لگاتے ہو۔ آپ کی عمر چالیس سال کی ہو چکی ہے۔ اس سن و سال اور داڑھی موچھ پر یہ نغزہ؟

روزمرہ کے مشاغل

عالمگیر اپنے بیٹوں کو جاکشی اور سلطنت کے معاملات میں انماک سے حصہ لینے کی تلقین کرتا ہوا شاہ جہان کے یوہ پر دو گرام (جس پر کہ وہ خود بھی بڑی سختی سے عمل پیرا ہوتا تھا) کا نقشہ پیش کرتا ہے: شاہ جہان فرمایا کرتے تھے کہ شکار بے کاروں کا مشغلہ ہے۔ انسان اگر عاقبت کے کاموں میں مشغول نہیں ہو سکتا تو اسے دنیا کے کام سنبھالنے میں کیا بُرائی نظر آتی ہے۔ کہو کہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔ شاہ جہان بنفس نفیس چار گھڑی رات رہے خواب گاہ سے باہر آ کر توفیق کے آبشار سے وضو کرتے اور دو وعظائے مشغول ہو جاتے تھے صبح صادق سے پہلے اور نماز کی اذان کے بعد فاضل عالموں کی جماعت کے ساتھ صبح کی نماز پڑھ کر کھجور درشن میں تشریف لاتے تھے اور درشن کرنے والوں کو اپنے دیدار کی سعادت سے شرف فرما کر چار گھڑی دن چڑھے دیوان عام میں تشریف لے آیا کرتے تھے۔ اس دربار میں تمام چھوٹے بڑے منصب دار حاضر ہو کر مہر اجماع لانے تھے دیوان اعلیٰ اور میر بخشی اہل خدمات کی تجویز اور صوبوں کے کروڑیوں، امینوں، فوجداروں اور ناظروں کی جان نثاری اور حسن خدمت کے واقعات عرض کر کے ہر شخص کی امید کا دامن لگھائے مراد سے ہر دیتے۔

پھر خاصہ کے گھوڑوں اور ہاتھیوں کے ملاحفہ کے بعد ایک پیر دو گھڑی دن چڑھے دیوان عام سے دیوان خاص کو روئی بجھتے تھے۔ اس مقام پر بند مرتبہ رکھنے والے بخشی، نئے منصبداروں کے حالات عرض کرتے اور اعلیٰ حضرت سے نظر ثانی کا حکم لیتے۔ ہر صوبے کے حالات و واقعات کا خلاصہ محل طور پر بیان کر کے ہر معاملے کے متعلق بادشاہ کا آخری حکم حاصل کرتے تھے۔ یہ سلسلہ تقریباً دوپہر تک جاری رہتا۔ اس کے بعد خاصہ کے کھانے کی طرف متوجہ ہو کر جسم کی مضبوطی اور عبادت انصاف کی قوت حاصل کرنے کے لیے اس میں سے تھوڑا سا نوش فرماتے۔ وظیفہ خوار روزینہ دار و ابستگان دامن کے کھانے کے متعلق جن میں سے اکثر عالم، فاضل، طالب علم، مسکین، غریب، یتیم، بے کس اور بے یار و مددگار ہوتے تھے اور ان میں اکثر ایسے ہوتے جنہیں اعلیٰ حضرت پہچانتے تھے دریافت کر کے خاص خواب گاہ میں تشریف لے جاتے تھے وہاں خٹوڑا عرصہ آرام فرماتے مگر ان کا دل پھر بھی بیدار رہتا تھا۔ پھر دوپہر چار گھڑی دن گئے خواب گاہ سے باہر آ کر وضو کرتے اور نماز خانے میں قرآن پاک کی تلاوت میں مشغول ہو جاتے۔ ظہر کی نماز پڑھنے کے بعد وظیفہ کرتے اور ہاتھ میں تسبیح لئے ہوئے برج اسدیا آکے بیٹھ جاتے۔ دیوان اعلیٰ وہاں حاضر ہوتا اور مالی و ملکی معاملات عرض کر کے اکثر کاغذات پر دستخط کرتا۔

چار گھڑی دن رہے پھر دیوان عام لگاتے۔ اس وقت بخشی اور میر ہوتا نئے منصبداروں اور جاگیر کے طلبوں کو حضور میں پیش کرتا۔ اعلیٰ حضرت بڑے غور و خوض کے بعد ذاتی لیاقت اور خانہ دانی حالات کی تحقیق کر کے اس کا منصب اور جاگیر مقرر کرنے کا حکم صادر فرماتے۔

شام کے بعد دیوان عام سے اٹھ کر مغرب کی نماز پڑھتے اور خلوت خانے میں تشریف لے جاتے۔ وہاں شیریں بیان اور

اور قہقہہ خواں، خوش الحان قوال اور جہاں گرد سیاح حاضر ہوتے۔ پردے کے اندر عورتیں اور پردے کے باہر مرد بیٹھتے۔ ہر شخص ملکوں کے عجیب و غریب تختے پیش کرتا۔ موزخ اور قہقہہ خواں قدیم بادشاہوں اور بزرگوں کے حالات بادشاہ کو سناتا۔ الغرض اعلیٰ حضرت آدمی رات تک اپنے شب و روز کے اوقات اس طریق پر تقسیم و ماکر زندگی اور خلوت کی رہتیے۔

چونکہ ہمیں قم سے دلی پیار اور محبت ہے اور یہ محبت اور پیار بھڑکا اور بناوٹی نہیں ہے۔ اس لیے جو کچھ بھی مناسب معلوم ہوا اور قم جیسے فرزند ارجمند کے حق میں بہتر اور مناسب نظر آیا اسے ہم نے بے اختیار لکھ دیا ہے۔

اولاد کی تربیت

عالمگیر اپنے بیٹوں کی تربیت جس طرح کرنی چاہتا تھا اس کا بہتر ان واقعات سے برکتنا۔ وہ محمد اعظم عالی جا کو لکھتا ہے:

”معلوم ہوا ہے کہ تم سواری کے وقت گھوڑے کو بڑی تیزی سے دوڑانے ہو۔ چنانچہ تمہارا چتر بردار جو سید ہے گرا اور گرتے ہی مر گیا۔ تم ایک مدت تک میرے پاس رہے اور سواری کے طور طریقوں میں مہارت حاصل کی۔ پھر تم نے ایسا کیوں کیا؟

”آہستہ خرام بلکہ محض مرام“

ایک دوسرے موقع پر محمد اعظم کو لکھتا ہے:

کوڑا کا چکلہ دار حسن بگ اب تک معزول نہیں ہوا۔ وہاں کی رعایا وادیاں کرتی ہے اور پتھروں سے سدا بھوڑ چھوڑ کر کہہ رہی ہے۔ مع

اگر فوجی ند ہی داد روزے دادے بہت

اصل محاسب حاکموں کے ظلم و ستم کو ہمارے اور تمہارے حساب میں لکھ ہے میں۔ اعمال کی سزائیں آخرت کی آمد پر ایمان رکھتے ہوئے وہاں کے باشندوں کے ساتھ انصاف کرو اور دادرسی سے کام لو۔ اگر ایسا نہ کرو گے تو تمہاری جاگیر بدل دی جائے گی اور بھٹیں اس کا بدلہ ملے گا۔

اچھے کارکنوں کی تلاش

عالمگیر کو ہمیشہ خواہش رہی کہ اسے اچھے کارکن میسر آئیں وہ ان کی تلاش میں رہتا چنانچہ وہ اپنے بیٹے کو لکھتا ہے:

ایک روز سعد اللہ خاں درو و ظائف سے فارغ ہونے کے بعد دیر تک دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے رہا۔ ایک گستاخ مصاحب نے یہ کیفیت دیکھ کر پوچھا کہ اب کیا آرزو باقی ہے؟ اس نے کہا۔ اچھے آدمی کی ضرورت ہے۔“ واللہ اس نے

خوب کہا۔ اگرچہ انسان میں دیانت و امانت کا جو ہر فطری اور خدا داد ہوتا ہے لیکن اس میں آفا کی ہمت اور انصاف کو بھی دخل ہوتا ہے۔ اس کا فرض ہے کہ اپنے ملازم کو فکرِ معاش کی طرف سے فارغ البال اور خوش حال رکھے تاکہ وہ دنیا کی ضروریات سے پریشان نہ ہو اور اس طرح اس کے اعتقاد میں خلل پیدا نہ ہو کہ ع
مزدور خوش دل کسند کارِ بیش

حوصلہ افزائی

اسی سلسلے میں ایک دیانت دار ملازم کی حوصلہ افزائی کرنے کے لیے اعظم کو لکھتا ہے۔
”معلوم ہوا ہے کہ تمھارا دیوان خاص مصطفیٰ قلی بیگ اپنے فرائض بڑی احتیاط اور ذوراندیشی سے بجالاتا ہے۔ یہ بہت غنیمت ہے۔ اگر تم لکھو تو اس کے منصب میں اضافہ کر کے اسے ”خان“ کا خطاب دے دیا جائے۔ اچھے آدمی خاص سونا ہوتے ہیں جو بہت کیاب اور بیش بہا ہیں۔

انچہ پرچہ سیم و کم دیدیم بسیار است و نیست
نیست جز انسان درین عالم کہ بسیار است و نیست

یعنی جس چیز کو ہم نے بہت تلاش کیا اور کم پایا وہ اس جہان میں انسان کے سوا اور کوئی چیز نہیں جو بہت بھی ہے اور نہیں بھی ہے۔

ایک اور رقعہ میں عالمگیر لکھتا ہے :

صوبہ مالوہ کے واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ پٹاٹ سنگھ بد باطن جس نے تکبر اور غرور کے نشے میں چور ہو کر شورش اُڑھا برپا کیا تھا اور جو اس علاقہ میں فتنہ اور فساد کی جڑ تھا وہ اب اس با اقبال اور عالی مقام فرزند کے نائب دیوان تلوک چند کے ہاتھ سے مارا گیا ہے۔

اصل میں اس واقعہ کا ظہور تمھارے فیض تربیت کا نتیجہ ہے۔ تم نوکروں کی دلجوئی کر کے انھیں سلطنت کے عہدہ کاموں میں مصروف رکھتے ہو۔ اس وجہ سے ہم زبانی زبانی مبارکباد نہیں دیتے بلکہ تمھیں موتیوں کی مالا جس کی قیمت پچاس ہزار روپے ہے عطا کرتے ہیں۔ تلوک چند نے اپنے فعل سے یہ مثل سچ کر دکھائی ہے کہ چڑیا نے بہادری سے کام لے کر باز کو مار ڈالا ہے۔ اس لیے ہم اسے بھی پانصدی ذات اور دو صد سوار کا منصب دیتے ہیں۔ اسے ”رائے“ کا خطاب خلعت، شمشیر اور گھوڑا بھی انعام کے طور پر عطا کرتے ہیں۔ تم بھی تلوک چند کے مرتبے میں ایسا مناسب اضافہ کرو جس سے وہ اپنے ہم سروس میں ممتاز ہو جائے۔ واجب یہ ہے کہ تخمین و آفرین کے ساتھ اسے صوبے کی نیابت پر منتقل کرو تاکہ دوسرے نوکروں کے دل میں حسن خدمت کا جذبہ بیدار ہو۔

غفلت و بے پروائی

عالمگیر اپنی ساری سلطنت پر نظر رکھتا تھا۔ معمولی سے معمولی واقعہ بھی اس کی نظر سے اوجھل نہیں ہوتا تھا۔ اس مقصد کے لیے اُس نے خیمہ نویس مقرر کئے ہوئے تھے جو اسے ذرا ذرا سی بات پہنچاتے تھے وہ اپنے بیٹے کو اس کی غفلت پر رہزنش کرتے ہوئے لکھتا ہے :

فرزند عالی جاہ! جاسوسوں کی اطلاع سے معلوم ہوا ہے کہ بلاول پور سے خیمہ بنیاد تک شاہراہ پر خطر ہے ڈاکو بیوپاریوں اور مسافروں کا مال لوٹ لیتے ہیں۔ عوام امن و امان کے ساتھ سفر نہیں کر سکتے۔ جب ہمارے اور تمہارے شکروں کے قرب و جوار میں یہ حالت ہوگی تو دور دراز راستوں کی کیفیت کتنی افسوسناک ہوگی۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خیمہ نویس معتبر خبریں نہیں بھیجتے۔ چونکہ غفلت اور بے پروائی حکومت اور جہاں بانی کے اصول کے خلاف ہے۔ اس لیے تم نے مجھ پر مقرر کروادے۔ میرے محلے کو سزا دو اور ایک ہوشیار فوج مقرر کی کہ ان فتنہ پردازوں کی بیخ کنی کرو۔ شاہراہ کو ڈاکوؤں کی تاخت و تاراج اور وجود سے پاک کر دو۔ بد نظمی کی یہ لعنت کیسے اور کب تک گوارا ہو سکتی ہے ؟

من نمی گویم زیاں کن یا بہ فکر سود باش
اے ز فرصت بجز در ہرچہ باشی زود باش

فقیروں کی خدمت

عالمگیر میاں عبداللطیف برہانپوری کی خدمت میں اکثر حاضر ہوا کرتا تھا۔ وہ ان کے فیضان اور نصائح سے ایک مدت تک مستفید ہوتا رہا۔ اپنے بیٹے کو ایک صحبت کا حال لکھتا ہے :

ہمیں یاد پڑتا ہے کہ ایک روز ہم میاں عبداللطیف قدس سرہ الشریف کی خدمت میں گئے۔ دوران گفتگو ہم نے کہا کہ اگر اجازت ہو تو کھر کھون کے آس پاس کے چند گاؤں خانقاہ کے اخراجات کے لیے وقف کر دیئے جائیں۔ اس پر انھوں نے اپنی زبان سے فرمایا :

شاہ مارا وہ وہد منت ہند رازقِ مارتق بے منت وہد

(بادشاہ ہمیں گاؤں دے کر ممنون احسان کرتا ہے لیکن ہمارا رازق (اللہ تعالیٰ) ہمیں بغیر احسان کے رزق دیتا ہے) ہم نے کہا۔ ایسا ہی ہے لیکن فقیروں اور اللہ والوں کی خدمت کرنا دینیوی خیر و برکت اپنے آرام و آسائش اور نعمت اور دولت کی زیادتی کی دعا کے لیے ہے نہ کہ حرص و احسان کے لیے۔ میاں صاحب نے فرمایا۔ اگر واقعی تمہارا ارادہ پختہ اور نیت نیک ہے تو ہم رعایا کے حصے میں سے نصف غلہ لے لیں گے بلکہ جفاکش مظلوموں کے لیے اس سے بھی زیادہ چھوڑ دیں گے۔ تم اللہ تعالیٰ پر بھروسہ

رکھنے والے گوشہ نشینوں کے لیے جو زبان سوال بند کیے بیا باؤں اور ویرانوں میں رہتے ہیں۔ دائمی وظیفہ مقرر کر دو اور مظلوموں کی اس طرح داد دے کر کسی کا حق ضائع نہ ہو۔ طاقتور کمزوروں کو تنگ نہ کر سکیں۔
جہلہ کوڑہ کے باشندوں کی مالش کے موقع پر ہمیں یہ نقل یاد آئی جو بے اختیار تجھیں لکھ دی گئی ہے۔

فقیروں کی دُعا

اسی طرح احمد آباد گجرات میں ایک درویش میر عرب نامی رہتا تھا۔ عالمگیر اس سے بھی متاثر تھا۔ ایک مکتوب میں لکھا ہے:
تم نے احمد آباد گجرات میں میر عرب درویش کو دیکھا ہے۔ وہاں دوبارہ جاؤ اور اس شرمندہ عاقبت اور طالبِ نینا کا سلام اسے پہنچاؤ اور صدقِ دل سے انجامِ کار کی اچھائی اور ایمان کی سلامتی کے لیے ان سے دُعا جاؤ۔ کہو۔ موت کا وقت قریب آپہنچا ہے اور میں اعمالِ نیک سے دُور ہوں۔ اس غافل کی عمر بے سود گزر گئی اور اب جس قدر باقی ہے۔ وہ بھی بے فائدہ گزر رہی ہے۔ زندگی کا قدم آگے پڑتا ہے اور نجات کی فکر پس پشت ہے۔
آنچہ ما کر دیم بر خودی سچ نابینا نہ کرد
وزنیاں خانہ گم کردیم صاحب خانہ را

نصائح عالمگیر اپنے لڑکوں کو مختلف طریقوں سے نصیحت کیا کرتا تھا۔ ایک موقع پر وہ سعدانہ خاں کی بیاض کے حوالے سے کچھ نصیحتیں لکھتا ہے۔ یہ نصیحتیں جہاں بانی و جہانداری کے سلسلے میں بڑی اہمیت رکھتی ہیں:

سلطنت کا قیام انصاف سے ہوتا ہے۔ ملک و مال کی زیادتی بہادری اور سخاوت سے ہے۔ عالم اور فاضل لوگوں کے ساتھ صحبت رکھنا جاہلوں سے پرہیز کرنا عقل مندی کا نشان ہے۔ اپنے عقائد پر عمل کرنا عین مصیبت کے عالم میں مستقل مزاج رہنا۔ تدبیر سے خوش اور تقدیر پر شاکر رہنا خاندان کے دائمی قیام کی بنیاد تمیز پر رحم کرنے اور محتاجوں کی حاجت دانی سے گریز نہ کرنے پر ہے۔ ملکی کام وزیروں کے صلاح مشورے سے انجام پاتے ہیں۔ فتح و کامرانی فقیروں کی دُعا سے اور زندگی دردمندوں کا درد دُور کرنے سے نصیب ہوتی ہے۔ مجرموں کے گناہ معاف کر کے خدا کی جناب سے رحمت کی امید رکھنی چاہیے۔ ہم نے بیاہا کہ تنہا ہی ان سے لطف اندوز نہ ہوں اس لیے نصیحتیں تم کو بھی لکھ بھیجی ہیں۔ خدا سب کو عمل کی توفیق دے۔

آخری وصیت

جب اورنگ زیب کا آخری وقت قریب آیا تو اُس نے یہ فرمان سب بیٹوں کے پاس بھیجا:
بڑھاپا آگیا۔ کمزوری زیادہ ہو گئی۔ اعضاء میں قوت نہیں رہی۔ دنیا میں یگانہ (تنہا) آیا تھا۔ اب سب سے بیگانہ جا رہا ہوں۔ مجھے اپنے آپ کی خبر نہیں کہ کون ہوں اور کس کام کے قابل ہوں۔ جو دم عبادت کے بغیر گزرا اُس کا افسوس باقی ہے۔

حکومت اور رعیت پروری کوئی مجھ سے زین آئی۔ قیمتی عمرِ مفت میں ضائع ہو گئی۔ گھر کا مالک (خداوند تعالیٰ) تو موجود ہے لیکن میں اپنی تاریک آنکھ میں اس کی روشنی نہیں دیکھتا۔ زندگی پامال نہیں۔ گزرے ہوئے دم کی نشانی ظاہر نہیں اور مستقبل کے متعلق کوئی امید نہیں۔ تپ نے جدائی اختیار کی اور چرٹے کو تنہا چھوڑ دیا۔

فرزند کام بخش اگرچہ بجا بوجھلا گیا ہے لیکن وہ نزدیک ہے بلکہ وہ عالی جاہ (اعظم) سے بھی زیادہ نزدیک ہے۔ عزیزا شاہ عالم بہادر سب سے زیادہ دُور ہے۔ فرزند زادہ محمد عظیم اللہ تعالیٰ کے علم سے ہندوستان کے نزدیک پہنچ گیا ہے۔ فوج کے آدمی سب کے سب بے دست و پا مضطرب و پریشان اور بری طرح بے قرار ہیں جو اپنے خداوند حقیقی سے علیحدگی اختیار کر کے بیابانی کی حالت میں ہے اور بارہ کی طرح تڑپ رہا ہے۔ وہ لوگ نہیں سمجھتے کہ ہم پر بھی ایک حاکم اعلیٰ ہے۔ میں اپنے ساتھ کچھ نہیں لایا تھا مگر افسوس گناہوں کا بوجھ ساتھ لے جا رہا ہوں۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم پر نظر اور اس کی رحمت سے قوی امید ہے لیکن اپنے اعمال و افعال کو دیکھتے ہوئے ہر وقت زلزلہ رہتا ہے۔

اگرچہ پروردگار اپنے بندوں کی حفاظت کرے گا لیکن ظاہری ممالیات پر نظر رکھتے ہوئے فرزندوں پر بھی واجب ہے کہ خلق خدا اور مسلمان ناحق نہ مارے جائیں۔ فرزند زادہ بہادر کو آخری دعا کہ دیں۔ ہم نے رخصت کے وقت اسے نہ دیکھا۔ شوق باقی رہا۔ بیگم (نواب بائی والدہ کام بخش) اگرچہ رنجیدہ خاطر ہے لیکن دنوں کا مالک خدا ہے۔ عورتوں کی کوتاہ اندیشی ناکامی کے سوا اور کوئی نتیجہ نہیں رکھتی۔ الوداع۔ الوداع۔ الوداع۔

(مرتب: محمد علم الدین سالک)



ڈاکٹر ایں۔ راہا کرشنن

میں ۵ ستمبر ۱۸۸۸ء میں مذاس سے چالیس میل دور شمال مغرب کی طرف چھوٹے سے ایک قصبے زروتانی میں پیدا ہوا تھا۔
میر ہندو ماں باپ کا دوسرا بچہ ہوں۔ خاندانی ورثے میں میرے بچے کچھ بھی نہ تھا، نہ فقیہ، نہ اہیت، نہ امارت۔ میری عمر کے پہلے
بارہ سال زروتانی نو، تزدپتی میں گزرے۔ یہ دونوں قصبے یا تزا کے لیے مشہور تھے۔

میں جب اپنی ذات کو پہچاننے کے قابل ہوا تو مجھے قدرت کے مافوق الفطرت ظواہر کے پیچھے ایک اور دنیا نظر آنے لگی
جو حیات سے نہیں ذہنی قوت یا مدھانی بینائی سے دیکھی جاسکتی ہے۔ اس غیر مرئی مگر حقیقی دنیا کا وجود میرے بچپن میں شام سے
کوئی لمحہ سے پوچھے کہ میں اس پس پردہ دنیا کا کیونکر قائل ہوا تو شاید میں کچھ بھی نہ بتا سکوں لیکن میرا عقیدہ اس قدر پختہ ہے کہ
زندگی میں طوفان بھی آئے یکن برے عقیدے کا کچھ نہ بگاڑ سکے۔ اس عقیدے نے مجھے سرج و قدر میں ڈوب دیا اور میں تنہائی پسند
ہو گیا۔

خارجی دنیا کی سرگرمیوں کے ساتھ ساتھ میری تنہائی کی بھی ایک دنیا ہے۔ ایک داخلی دنیا۔ اس دنیا میں قدم
گھسیٹتے، ہٹا جھٹکتے ہیں۔ میری تنہائی کی ساتھی وہ شاہراہیں ہیں جو مجھ پر کتابوں نے کھو میں یادہ پسینے میں جو مجھے کتابوں نے
بی دکھائے ہیں۔

ایک یا زیادہ سے زیادہ دو آدمی ایسے مل جائیں جو مجھے سمجھتے اور جاننے پہچانتے ہوں تو ان کے ساتھ ذرا سی دیر طبیعت
جھمکتی ہے درجہ عقل سے کتراتا ہوں، مشکل سے ہی جی لگتا ہے لیکن ضرورت پڑے تو مجھے وہ ڈھنگ بھی آتے ہیں کہ کسی بھی درجے
اور کسی بھی عمر کے انسان کا دل موہ لیتا ہوں۔ اس فن میں مجھے ناقابل یقین حد تک مہارت حاصل ہے۔ میں خود تر تنہائی پسند ہوں
اور مجھ میں حجاب کی حد تک جھجک بھی ہے۔ پھر بھی مجھے وہی لوگ اچھے لگتے ہیں جو سوشل اور عقل پسند ہوں۔ میرے متعلق لوگوں کی
رائے درست ہے کہ مجھے جاننا آسان نہیں۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ میں گوشہ نشین ہوں اور اپنے غول سے کم ہی باہر آتا ہوں
کہ کسی کو اچھی طرح نظر آسکوں۔ بیشتر لوگ مجھے سرد مہر اور بٹ کا پکا انسان سمجھتے ہیں لیکن معاملہ الٹ ہے۔

مجھ میں عقلی اور جذباتی احساسات کی بڑی استطاعت ہے لیکن میں انھیں چھپائے رکھتا ہوں۔ میرے جذبات دوسروں سے
پچھے رہتے ہیں مجھ میں اعصابیت جیسی خامی بھی ہے اور میں پرے درجے کا حس آدمی ہوں۔ ایک ایڈیٹر نے مجھ سے نردوشت
سوانح مانگی ہے۔ اگر میں نے اپنے حس پن اور دیگر خامیوں سے اپنی زندگی کا چہرہ مسخ نہیں کر لیا اور ایڈیٹر بھی میری سوانح کو

نمازی شکل میں پیش کرنے کے قابل سمجھا ہے تو یہ محض اتفاق یا میری خوش قسمتی ہے۔ ورنہ اس میں میری کوئی مال نہیں۔ بسے ہی حقیقت کہ میری قسمت اچھی ہے۔ ورنہ میں آج کے نفاذ تک بھی نہ پہنچ سکتا۔ قسمت نے ہی میری رستہ اور قسمت نے ہی میری رستہ کی ہے۔ ورنہ میری ناؤ بھی لی ڈوب چکی ہوتی۔

میں شدت سے محسوس کرتا ہوں کہ مجھے زندگی میں جس قدر مواقع ملے، میں نے جو منصوبے بنائے اور جو فیصلے کئے وہ کوئی عرصی قوت کرتی رہی ہے اور جس کا مقصد وہ نہیں جو میں نے سوچا تھا۔ میرے اپنے آپ کو ایسی خوش فہمی میں بھی مبتلا نہیں ہونے دیا کہ پر مشورے اپنی قوتیں میرے ہی لیے وقف کر رکھی ہیں۔ لہذا اس حقیقت کا قائل ہوں کہ پر مشورہ و انسانی زندگی سے مکمل وہی ہے۔ میں تب کہتا ہوں کہ میری کامیابیاں اس غیبی قوت یا قسمت کی بدولت ہیں تو میری یہ مطلب نہیں ہوتا کہ میری کامیابیاں قسمتی کامیابی ہیں۔ میں نے جو پایا، اپنے زور سے نہیں پایا یا نہیں جو کھویا، وہ اپنی ہی غمراہیوں سے کھویا۔

بلوغت کے بعد مجھے سبکگل کا یہ قول اُترا یاد آ رہا — "اُس انسان کی زندگی سونے کی جیسے وہ کام مل گیا جسے وہ پسند کرتا ہے اور وہ بیوی مل گئی جو اسے پسند کرتی ہے۔" لیکن یہ کوئی عجیب بات نہیں۔ ہمارے شعراؤں کی ہر بیوی اپنے خاوند کو پسند کرتی ہے۔ زمانہ سوداگ بدلے بیوی کا ذہنی رجحان وہی رہتا ہے جو اس کی قسمت میں لکھا گیا ہے۔ وہ ہنسی ہے کہ زمانہ بدل گیا ہے زندگی کی روح اور اقدار تو نہیں بدلیں، بنیادی بنیاد تو وہی ہے جو پہلے تھی خاوند کہیں جھک مارتا ہے تو مارے ہندو بیوی دبیز، بھٹی اس کی راہ بڑے ہی خلوص سے دیکھا کرتی ہے۔ کتنی بے خاوند کہیں چلا تو نہیں گیا، لوٹ کے میرے ہی پاس آ گیا ہے۔ خاوند کی جھٹائیں بیوی کی دناؤں کا کچھ نہیں لگاڑ سکتیں۔

ہم ہندوستانیوں کو قدرت نے سب سے بڑی نعمت جو دی ہے وہ ازواجی زندگی ہے لیکن میرا خیال ہے کہ اس میں چند ایک معاشرتی تبدیلیوں کی شدید ضرورت ہے۔ اس نظام میں بیوی کے حقوق کے تحفظ کا صائن اُس کے خاوند کا خلوص ہے لیکن وجودہ دور میں یہ ضمانت نامہ سی گئی ہے۔

میں نے عیسائی مشنری اسکولوں اور کالجوں میں تعلیم پائی ہے۔ اس سے مجھے عیسائیت کے متعلق بہت سی معلومات حاصل ہوئیں۔ جس زادی سے عیسائیت نے ہندومت پر تکتے چنیاں کی ہیں اس کی تفصیلات کا بھی علم ہو گیا۔ لیکن کسی کے مذہبی جذبات و احساسات کو مجروح کرنے سے میں نے ہمیشہ گریز کیا ہے۔ کسی کے مذہب میں کیڑے لگانا مجھے اچھا نہیں لگتا۔ مذہب بے شک ہر مکتب سب کی تان "ایک ہی خدا" پر جا ٹوٹتی ہے، منزل سب کی ایک ہے، راہیں جدا جدا ہیں۔ مجھے عیسائی مذہبی پیشواؤں کی یہ بات بھی اچھی نہیں لگتی کہ وہ اُن عقائد پر چلے کرتے رہتے ہیں جو دوسروں کو جان سے زیادہ عزیز ہوتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ یسوع مسیح نے ایسے کبھی نہیں کیا ہوگا۔

آج کے زمانے میں کسی مذہب کو اجارہ داری حاصل نہیں ہونی چاہیے۔ ہندومت کے خلاف عیسائیوں کی کتنے چینی نے ہی مجھے اکسایا تھا کہ میں ہندومت کی تحقیق کر کے دیکھوں کہ اس کے کون سے اصول سرچھے ہیں اور کون سے مر رہے ہیں۔ میں نے خامی مدت صرف کر کے تحقیق اور تجزیہ مکمل کیا اور ڈھیر سا مواد جمع کر کے "ویدانت میں اخلاقیات" کے عنوان سے ایک کتاب لکھ ڈالی۔

یہ کتاب مسیحیوں کے رُوح کا جواب تھا کہ دیانات اخلاقیات سے خالی ہے۔ میں آج اپنی اس پہلی تصنیف کو دیکھتا ہوں تو شرم ہی آتی ہے کہ میں نے یہ کتاب لکھی تھی۔ میں تو اسے علمی خانیوں کا پلندہ سمجھتا رہا ہوں لیکن مدراس کرکچن کالج کے نامی گرامی پروفیسر سٹر باگ نے اس کی بے حد تعریف کی تھی۔

۱۹۰۹ء میں مدراس پریزیڈنسی کالج میں فلاسفی کا لیکچرار لگ گیا۔ میں نے ہندوستانی فدا سنی اور مذہب کا کرامت مطالعہ کرنا کر دیا۔ میں مذہب کی بنیادوں پر چمک اُتر گیا اور میں نے اس حقیقت کو پایا کہ مذہب انسان کی دہلی دنیا کا معاملہ ہے۔ حتیٰ کہ جہنم کے لیے بچے سمیٹا مصلوہ دل چاہتے، اے خدا کا جلوہ دیکھنے کے لیے دل میں خلوص اور نکو کاری کی قندیلیں روشن ہونی چاہئیں۔ اخلاقیات کے بغیر خدا سے لوگ نا ممکن نہیں۔

ہندومت کے طور پر پتھیکسے ہی ہوں لیکن اس مذہب کو دنیا کے مذاہب سے خارج کو نہیں کیا جاسکتا۔ اس کی منزل بھی وہی ہے جو دوسروں کی ہے۔ یہ بھی رُوح کی پاکیزگی اور بنی نوع انسان سے پیار و محبت کے سبق دیتا ہے۔ ہندوستان کا مذہب دراصل معاشرتی زندگی میں طغیان دہش مندی سمونے کی ایک کوشش کا نام ہے۔ ہندومت دوسرے مذاہب کی طرح حق دار کو حق دینے، معاشرے میں یک جہتی، توازن اور مسرت کا تالی ہے۔

ہندو اخلاقیات اور مایا کے تصور کے مطالعہ کے لیے مجھے رابندر ناتھ ٹیگور نے بہت متاثر کیا ہے اور اس مفکر کی تعلیم نے مجھے بہت مدد دی ہے۔

۱۹۱۸ء میں مجھے میسوریونیورسٹی میں فلاسفی کا پروفیسر لگا دیا گیا۔ میں نے فلسفہ اور مذہب کا تجزیاتی اور تحقیقی مطالعہ کرنا کر دیا اور ۱۹۲۰ء میں ایک کتاب لکھی جو لندن میں شائع ہوئی۔

۱۹۲۱ء میں مجھے کلکتہ یونیورسٹی میں کنگ جارج ففٹھ چیر آف منٹل اینڈ موریل سائنس میں ایک اعلیٰ جگہ دی گئی۔ یہاں سے میری علمی سرگرمیوں کا بھرپور دُور شروع ہو گیا۔ مجھے آکسفورڈ یونیورسٹی میں پکچر دینے کا دعوت ملے اور میں نے ۱۹۲۳ء میں وہاں ”ہندو نظریہ حیات“ پر پکچر دیا۔ پھر میں نے ہارڈ یونیورسٹی میں بھی پکچر دیا۔ یہ میرا امریکہ اور یورپ کا ہیلادہ رہنا۔ وہاں لوگوں نے جس طرح میرا استقبال کیا اور جس خلوص کا مظاہرہ کیا۔ وہ آج بھی میرے ذہن میں تازہ ہے۔

میں نے ایک بات اُس دُور میں بھی کہی تھی، آج بھی وہی بات کہتا ہوں کہ علم جدید نے ہم پر نئی راہیں کھولی ہیں اور نئے خزانوں سے ہمہ اٹھایا ہے لیکن اس کے باوجود ہم پھلی نسلوں سے کسی صورت بڑھ نہیں بلکہ ہم رُوبہ تنزل میں۔ ہماری مذہب مشینی بن گئی ہے۔ ہم معاشرے کے مھنڈے بنا دیئے گئے ہیں جیسے ایک ہجوم کے بے معنی افراد۔ علم نفسیات نے مھنڈے مھنڈے کر دیا ہے کہ انسان کی ظاہری حرکات سے ہی اس کی داخلی دُنیا میں جھانکا جاسکتا ہے۔ سائنس اور مشین نے انسان کی روزمرہ کی سرگرمیوں کو سرد کر دیا ہے اور سائنس نے غربت کو نیست و نابود کر دینے کا بھی دعوے کیا ہے لیکن ہم دیکھ رہے ہیں دُنیا میں غربت سرفروغ ہو رہی نہیں بلکہ روز افزوں ہے۔ اس ناگوار صورتِ حال کا سبب یہ ہے کہ دلوں میں وہ خلوص اور آشتی ہی نہیں رہی جو مذہب نے سکھائی تھی۔ سائنس اور علم نفسیات نے مذہب کی بنیادیں ہلا ڈالی ہیں۔ سائنس میں خیال آتا ہے کہ اشتراکی اور فسطائی نظام شاید بہتر ہو جو

حاشیہ میں دولت اور اقتدار کے توازن کے قائل ہیں۔ گوہر ایسا نظام رائج کرے جس میں کامیاب نہیں ہوئے جس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ وہ لوگوں کو نظام انفرادیت اور ذاتی آزادی کو بھی سلب کر دینے کے حق میں ہیں اور وہ دستور زبان بندی سے بھی حامی ہیں۔

کیوں نہ ہم ایک متوازن اقتصادی نظام کیسے جدوجہد کریں لیکن یہ خیال بھی دیکھیں کہ اس توازن سے۔ دھوکے کی ریت میں گامیہ رکھ کر کھاؤ اور انسانیت کا جذبہ ہی ختم نہ ہو جائے۔ عالمی امن ایک ہی صورت میں حاصل کیا جاسکتا ہے کہ ہر ایک کی حق کو امن سے سرشار کیا جائے۔ فرد کی روح میں اس پروردگار عالمی امن کے حصول میں کوئی دشواری باقی نہیں رہنی۔ روح علیل، عقیدہ خالی، ہوشیاری اور علمی قوتیں محض بیکار رہیں، ہم آج کے ترقی یافتہ دور میں ایسے ایسے مظاہرے دیکھتے ہیں جو ہمیں جوالت کے تاریک دور کی یاد دلواتے ہیں۔ سانپوں کے دماغوں میں تو علم ہے لیکن دھوکوں اور دھوکے میں نہر بھر گیا ہے۔

میں عالمی امن کا متمنی ہوں۔ آج کے معاشرے کی ڈھلچکی میں غمزدار کوئی ایسی بنیادی غامی ہے جو اقتدار کے جھوٹے لوگوں کی باقی تقاضوں سے عبارت ہے۔ لیگ آف نیشنز کی ناگامی کا سبب بھی یہی ہے کہ اس ادارے کے فیصلے طاقتور قوموں کے ہاتھ میں تھے اور کمزور قومیں محض تماشائی تھیں۔ ۱۹۱۹ء میں مجھے، مسٹر ڈیویو پریسٹی میں مائیسٹر جانج کے پرنسپل کی جگہ پر کرنی پڑی تو میں نے وہاں زندگی کی فلسفی پر زل کھول کر لکچر دیئے۔ ان میں سے چیدہ چیدہ لکچر مذہب میں متنتی و مغرب کے عنوان سے ایک کتاب لکھی جو لندن میں ہی شائع ہوئی۔ ان تمام لکچروں کا بنیادی خیال ایک ہی تھا۔ وہ یہ کہ مذہب انصاف پر خدائی، امن پر مبنی، جذبہ ترقی اور انسانیت کی کامر تلب ہے۔ اگر کسی انسان کو مسرور اور مطمئن زندگی ملے آجائے تو اسے یوں نہیں سمجھ لینا چاہئے کہ دنیا میں ہر کوئی مسرور اور مطمئن ہے۔ گرد و پیش کو ایک نظر دیکھئے تو سہی۔ آپ کو بہت کم ایسے خوش نصیب نظر آئیں گے جو سینے کی آسائشوں سے اتان بھی ہوں۔ انہی بد نصیبوں سے فیاضی سے پیش آنے کو ہی حبت انسانی کہتے ہیں۔

مجھے اس بات پر اکثر خوشی محسوس ہوتی ہے کہ میں نے طلباء کو ان کی عمر کے اس دور میں تعلیم دی ہے جب ان کی شخصیتیں کسی خاص سانچے میں ڈھلنے کے لیے تیار تھیں اور لڑکیں خارجی اثرات کے تحت ایک واضح شخصیت، بردار کی شکل اختیار کر رہی تھیں۔ میں نے ان کے اس نازک ترین دور سے پورا پورا فائدہ اٹھایا اور انھیں ذہن نشین کرایا کہ جس کے دل میں تصوف، فیاضی اور انسانیت لہر کر جاتی ہے۔ اسے آئندہ عمر میں انکسرت خواہ وہ کتنی ہی قوی کیوں نہ ہو، مذہب سے مخرف نہیں کر سکتی۔ میں نے بیستر طلباء کو راہ پر راہ دکھائی ہے۔

مذہب کے لیے عبادت لازمی ہے اور عبادت کے لیے خامشی لازمی ہے۔ خامشی میں ہی انسان اپنی روح کی صدا سن سکتا ہے۔ عبادت خدا کی تلاش کا دوسرا نام ہے لیکن اکثر انسان اس خدا کی جستجو میں بھٹکتے ہی رہتے ہیں جو ان کے دلوں میں موجود ہوتا ہے۔ عمل انسان گہری بھیلوں میں غوطے لگاتا ہے، اونچے پہاڑوں کی بلندیاں چلانگ جاتا ہے اور گھنے جنگلوں کی پرخار راہوں پر مارا پھرتا ہے۔ کیوں؟ وہ خدا کے حضور میں پیش کرنے کو کوئی حسین ترین پھول ڈھونڈ رہا ہوتا ہے لیکن اسے معلوم نہیں ان لوگوں ہاتھ جب مل کے دعا کو اٹھتے ہیں تو ان کی شکل کنول کے پھول کی سی ہو جاتی ہے اور یہی وہ پھول ہے جو خدا کو بہت عزیز ہے۔

میں اس لحاظ سے بھی خوش نصیب ہوں کہ میں نے کتابیں اور مضامین لکھنے میں جو محنت کی ہے وہ رائیگاں نہیں گئی۔ مجھے چند ایک شاگرد ملے ہیں جنہوں نے میری علمیت کا راز پالیا ہے۔ وہ اس حقیقت کے قائل ہو گئے ہیں کہ انسان کی بڑائی امارت اور معاشرتی رتبے کی محتاج نہیں۔ خدا مفلسوں اور گنواروں کو بھی اپنی نگاہِ کرم کا برابر کا حق دار سمجھتا ہے۔ انسان جذبِ انسانی سے ہی بڑا بن سکتا ہے۔ میرے شاگردوں نے اس حقیقت کو کردار میں سمولیا ہے کہ محبت اسی دل میں ملتی ہے جس میں درد بھی ہوتا ہے۔ غم و اندھ سے روح پاک ہوتی ہے اور انسان انسان کے قریب ہوتا ہے۔ خدا کی رحمت بھی انہی کے لیے ہے جو دکھی ہیں، دکھ سمجھتے ہیں اور اتک بہاتے ہیں۔ کچھ اپنے لیے، کچھ اوروں کے لیے۔

مجھے اُس محنت کا قصہ یاد آتا ہے جو ہے تو شاید خیالی لیکن اس میں عظیم حقیقت نہاں ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک محنت مر کے آکاش پر گیا تو اس کے سر پر سونے کا تاج رکھا گیا۔ اُس نے دیکھا کہ دوسرے محنتوں کے سروں پر ہیرے جواہرات کے تاج تھے۔ اُس نے ایک فرشتے سے پوچھا: ”اُن کے تاجوں میں ہیرے کیوں جڑے ہوئے ہیں اور میرا تاج ہیروں کے بغیر کیوں ہے؟“ فرشتوں نے کہا: ”یہ ہیرے اُن کے اپنے آنسو ہیں جو وہ روئے زمین پر دوسروں کی خاطر بہاتے رہے ہیں۔“ محنت نے کہا: میں آنسو کیونکر بہاتا، میں تو خدا کی محبت میں بہت خوش رہا ہوں۔“ فرشتوں نے کہا: ”اسی لیے تمہیں سونے کا تاج دیا گیا ہے۔ ہیرے تو اُن آنسوؤں سے بنتے ہیں جو دوسروں کی خاطر بہائے جاتے ہیں۔“

میں نے ہمیشہ ایسی ہی زندگی کی خواہش کی ہے جو دوسروں کی خاطر بسر کی جاتی ہے۔ میرے ایک پرانے دوست نے ایک بار مجھے کہا تھا کہ مجھے غصہ نہیں آتا۔ نہ مجھ میں اتنی جرأت ہے کہ کسی کو ناپسند کر سکوں، شاید اسی لیے میں جاہلوں اور بدکاروں سے مل بیٹھنے سے بھی گریز نہیں کرتا۔ دراصل میرا دوست مجھے سمجھ نہیں سکا۔ وہ نہ مجھے سمجھ سکا ہے نہ جاہلوں اور بدکاروں کو۔ ہمارے ہاں نیکی بد کا تصور ہی غلط ہے۔ نیک یا بد انسان نہیں ہوا کرتے خیالات ہوا کرتے ہیں۔ میں نے بہت سے گنہگار لوگ دیکھے ہیں جو سراپا خلوص ہوتے ہیں، ان کے دلوں میں ہمدردی ہوتی ہے اور وہ ہمدردی کے طلبگار ہوتے ہیں۔ انسان کی بنیادی ضرورت محبت ہے اور محبت ہی اس کے خمیر کا غالب جزو ہے۔ میں انسانوں سے محبت کرتا ہوں، ان کے خیالوں میں کوئی خامی دیکھتا ہوں تو اُسے سدھارنے کی کوشش کرتا ہوں۔

مجھے لوگوں کے بے شمار خطوط ملتے رہتے ہیں۔ وہ مجھ سے پسند و نصیحت مانگتے ہیں۔ ان میں بعض خط بے معنی سے بہتے ہیں بعض قابلِ ہمدردی اور چند ایک بے معنی بھی اور قابلِ ہمدردی بھی۔ ان لوگوں میں بعض میرے واقف کار ہیں اور دیگر اجنبی لیکن میرے لیے سب برابر ہیں۔ میں انسانوں کی درجہ بندی عمر، تعلیم اور امارت سے نہیں کیا کرتا۔ مجھے تو ان کی روحوں سے دلچسپی ملتی ہے۔ میرے سلوک و برتاؤ اور رویے میں ایک گونہ بے ساختگی ہوتی ہے جس سے میرے مخاطب اکثر بوکھلا جاتے ہیں اور مجھے غلط سمجھ لیتے ہیں۔ دراصل آج کے مشینی دور میں خلوص اور بے ساختگی مفقود ہو گئی ہے۔ خلوص کا مظاہرہ کر دو تو لوگ سمجھتے ہیں کہ یہ شخص حیار ہے۔ تاہم میں خوش ہوں کہ میری علمیت اور عقیدوں نے مجھے انسانوں کے قریب کر دیا ہے اور میں کسی نہ کسی طور ان کے کام آسنے کے قابل ہوں۔ میرے بھی کچھ مسائل ہیں۔ ذہنی اور جذباتی بھی لیکن جن سے میں ہمدردی کرتا ہوں وہ مجھ سے ہمدردی

کہتے ہیں تو دل کو ایسا سکون ملتا ہے جیسے سب دکھ دور ہو گئے ہیں اور تمام مسئلے حل ہو گئے ہیں۔
 کسی دکھی دل پر شفقت بھرا ہاتھ رکھ دو، کسی بچے کو دیکھ کر مسکرا دو، کسی بد نصیب کی سسکتی اُمیدوں کو ذرا سا
 سہارا تو اس سے بڑھ کر اور پُرسکون زندگی کیا ہوگی۔

حالات زندگی

آپ نے تیروپتی، ویلور اور مدراس میں تعلیم حاصل کی اور ۱۹۰۹ء میں مدراس پرائمری اسکول میں شمول ہو گئے۔ یہ
 زیادہ تر فلاسفی کے پروفیسر رہے اور اس ضمن میں کاشی ناتھ اور جی پتی کے مطالعہ کرتے رہے۔ ۱۹۱۵ء میں فلاسفی آف راجندرنا تھائیور
 اور ۱۹۲۰ء میں مذہب کی فلاسفی پر ایک کتاب لکھی۔ پھر آپ ہنگری، یونیورسٹی میں چلے گئے اور انڈین فلاسفی کے عنوان سے ایک
 کتاب لکھی۔ اس کے بعد ۱۹۲۲ء تک نہیں اور کتابیں لکھیں۔

۱۹۳۱ء میں آپ آندھرا یونیورسٹی کے وائس چانسلر مقرر ہوئے۔ بدوران کی علمی سرگرمیوں کا دور تھا۔ آپ کے مضامین
 بھی مختلف جریڈوں میں شائع ہوئے اور دو اور کتابیں بھی۔

۱۹۳۶ء سے ۱۹۵۰ء تک یونیورسٹی میں ہندوستانی وفد کے سربراہ رہے اور دو سال اس عالمی ادارے کے خزانچہ

بھی رہے۔

۱۹۴۹ء سے ۱۹۵۲ء تک روس میں ہندوستان کے سفیر رہے۔ ۱۹۵۶ء میں انڈین یونین کے وائس پریزیڈنٹ بنے

اور ۱۹۶۲ء میں انڈین یونین (بھارت) کے پریزیڈنٹ بن گئے۔

آپ نے کرہ ارض کے بہت سے ترقی یافتہ ممالک کے دورے کئے ہیں۔



سرفراز اللہ خاں

نبرہ یارک -
۲۳ ستمبر ۱۹۶۳ء

محرمی جناب ایڈیٹر صاحب نقوش، اسلام علیکم: رحمۃ اللہ وبرکاتہ
آپ کے ارشاد مورخہ ۹ ستمبر کی تعمیل میں گزارش ہے کہ خاکسار بنام سرفراز اللہ خاں سیالکوٹ میں ۶ فروری ۱۸۹۳ء مشیتِ ایزدی کے ماتحت خلعتِ حیات
کے ساتھ نوازا گیا۔ فالحمد للہ۔

اللہ تعالیٰ کا مہربانے پایاں احسان یہ ہوا کہ خاکسار کے والدین سادہ منکر مزاج بنی نوع اور خصوصاً مساکین و غرباء کے ہمدرد اور خادم تھے۔ شرک سے پہلے
اللہ تعالیٰ سے محبت رکھنے والے اور اس سے ڈرنے والے اپنے فرائض دینی اور دنیوی کی بجا آوری میں مستعد میری والدہ بفضل اللہ صاحبہ رویا کثرت تھیں۔
دین کی غیرت اور خدا کا خوف خاکسار نے ماں کے وعدہ کے ساتھ پیا۔ ہر چند کہ خاکسار نہایت عاجز عاصی! تقصیر وار ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی محبت اور اس کے
رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے عشق کی چٹکاری سے خاکسار کا دل ہمیشہ روشن اور گرم رہا ہے فالحمد للہ علی ذالک۔

اس نجف عاجز ناتواں پُر عاصی بندے پر اللہ تعالیٰ کے فضل والعمالت کی پیہم بارش کا ایک جاذب سبب خاکسار کی والدہ صاحبہ کی پُردہ ،
پُرسوزہ عایش بھی ہیں سچ تو یہ ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک فرمان الجنة تحت اقدار ٹھہرات کس کی حقیقت کو اپنی والدہ صاحبہ کے
قدموں میں شناخت کیا۔ والدہ صاحبہ کے متواتر رویا کثرت کے ذریعے ہی خاکسار کو اپنی زندگی کی سب سے بڑی سعادت نصیب ہوئی یعنی خاکسار نے
۱۴ سال کی عمر میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دست مبارک پر بیعت کی اور سلسلہ احمدیہ سے وابستگی نصیب ہوئی۔ فالحمد للہ علی ذالک۔

اب ستر سال کی عمر میں زندگی کی آخری منازل طے ہو رہی ہیں۔ دل کی حالت بیم ورجا کی ہے۔ اپنی خطاؤں اور تقصیروں کے تصور سے روح کانپتی ہے۔
اللہ تعالیٰ کے بے پایاں مغفراں و رحمت کے وعدوں سے کچھ ڈھارس بندھتی ہے اللہ تعالیٰ کے عقوبتِ بخشش چشم پوشی اور ذرہ نوازی پر پھر دوسرے کیسے ہوسکتے عافظ
شیرازی کا ہمنوا ہوں۔

ایں جانِ عاریت کہ بحفاظت سپرد دست
روزے رخصت بسینم و تسلیم دے سکتم!

والسلام
خاکسار سرفراز اللہ خاں

جواہر لال نہرو

خوش حال ماں باپ کا اکلوتا بچہ خصوصاً ہندوستان کے گھروں میں اکثر لاڈ پیار میں بگاڑ دیا جاتا ہے اور جب گیارہ برس کا عمر تک اس کا کوئی بھائی بہن نہ ہو تو وہ بگڑنے سے بچ ہی نہیں سکتا۔ میری دونوں بہنیں مجھ سے بہت چھوٹی ہیں اور ان میں بھی کئی سال کا فرق ہے۔ اس لیے میرا بچپن تنہائی میں گزرا اور مجھے اپنی مٹر کا کوئی ساتھی نہیں ملا۔ یہاں تک کہ اسکول کے بچوں کی صحبت سے بھی محروم رہا۔ کیونکہ مجھے کنڈرگارٹن یا کسی اور محکمہ میں داخل نہیں کیا گیا بلکہ گھر پر استائیاں اور تالیق رکھ کر تعلیم دلائی گئی۔ میرے رشتے کے بھائی بہن اور قریبی عزیز ملا کر ایک بہت بڑا گنبہ تھا اور یہ سب ہندو خاندان کے دستور کے مطابق ایک ہی جگہ رہتے تھے مگر میرے بھائی عمر میں بہت بڑے تھے اور مجھے کچھ کچھ کر اپنے کام اور کھیل میں شریک نہیں کرنے تھے۔ نرنے بڑے گھرانے میں میں اپنے آپ کو اکیلا پاتا اور زیادہ تر اپنے خیالات میں ڈوبا رہتا تھا یا کہیں الگ بیٹھ کر کھیلا کرتا تھا۔ ہم لوگوں کا اصلی وطن کشمیر ہے۔ ہمارے بزرگ جن کا نام راج کول تھا۔ کشمیر میں سنسکرت اور فارسی کے عالم کی حیثیت سے امتیاز رکھتے تھے جب فرخ سیر کشمیر گیا تو اس کی نظر عنایت راج کول پر پڑی اور غالباً اسی کے حکم سے وہ ۱۸۷۱ء کے بگ جنگ ترک وطن کر کے دلی آگیا۔ بادشاہ نے اسے جاگیر عطا کی جس میں ایک مکان بھی تھا۔ یہ مکان نہر کے کنارے واقع تھا جس کی وجہ سے راج کول نہرو کھلانے لگا۔ اب خاندان کا نام ’کول‘ کی جگہ ’کول نہرو‘ قرار پایا۔ آگے چل کر کول تو اڑ گیا اور صرف نہر باقی رہ گیا۔

۱۸۷۲ء کے ہنگامے میں ہم لوگوں سے دلی ہمیشہ کے لیے بچھٹ گئی اور ہمارا خاندان آگرے پہنچا۔ چند سال ہمارا خاندان آگرے میں رہا اور اس شہر میں ۶ مئی ۱۸۷۱ء کو میرے والد پیدا ہوئے۔ ان کی پیدائش سے تین مہینے پہلے دادا جان کا انتقال ہو چکا تھا۔ اب پرورش کا بوجھ میرے دونوں چچاؤں (تایاؤں) پر پڑا جو عمر میں والد سے بہت بڑے تھے۔ بڑے چچا (تایا) بنی ویر نہرو حکومت برطانیہ کے محکمہ عدالت میں نوکر ہو کر ایک جگہ سے دوسری جگہ تبدیل ہوتے رہے اور ان کا تعلق ایک مذہب خاندان سے قطع ہو گیا۔ چچا (تایا) سندھ لال نہرو نے ایک ہندوستانی ریاست کی ملازمت اختیار کی اور دس برس تک راجپوتانے کی ریاست کھیتری میں دیوان رہے۔ اس کے بعد انھوں نے قانون سیکھا اور آگرے میں وکالت کرنے لگے۔ میرے والد نے انھیں کے سایہ طہمت میں پرورش پائی۔ دونوں ایک دوسرے کو بہت چاہتے تھے۔ والد اپنے بھائی بہنوں میں سب سے چھوٹے تھے اس لیے وہی اپنی مال کے لاڈلے تھے۔ میرے چچا (تایا) ہائی کورٹ میں جونیٹا قائم ہوا تھا۔ وکالت کرنے لگے اور جب وہ آگرے سے الہ آباد منتقل ہوا تو ہمارا خاندان بھی وہیں چلا گیا۔ اس وقت سے الہ آباد ہمارا وطن ہو گیا۔ یہیں ۳۱ نومبر ۱۸۸۹ء کو میں پیدا ہوا۔ میرے چچا کا شمار

رفتہ رفتہ ہائیکورٹ کے چوٹی کے ججوں میں برکگیا۔ میرے والد کا پورا اور والدہ آباد میں اسکول اور کالج کی تعلیم کی منزلیں طے کر رہے تھے۔ ابتدا میں انھوں نے عربی، فارسی پڑھی اور انگریزی لیں بارہ برس کی عمر میں جاکر شروع کی۔ اس کم سنی میں وہ فارسی کی اچھی استعداد رکھتے تھے مگر اسکول اور کالج کے زمانے میں ان کی شہرت زیادہ تر ان کی شرارتوں کی وجہ سے تھی۔ کالج میں وہ فساد مچاؤں کے سرغنہ بن گئے جاتے تھے۔ انھیں مغربی لباس اور مغربی تہذیب کا بہت شوق تھا۔ ان کی شوخیوں کے باوجود انگریز پرنسپل سران پرہریان تھے اور اکثر ان مشکلوں میں ان کی مدد کرتے تھے جن میں وہ اپنی شرارت کی وجہ سے پھنس جاتے تھے۔

یونیورسٹی کے امتحانوں میں انھوں نے کوئی خاص امتیاز تو حاصل نہیں کیا مگر پاس ہوتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ بی۔ اے کی فہستہ آئی اور یونیورسٹی کی تعلیم یہیں ختم ہو گئی۔ بی۔ اے انھوں نے پاس نہیں کیا۔ ان کی نظر قانون کے پیشے پر پڑی چنانچہ انھوں نے ہائی کورٹ کی وکالت کا امتحان دیا اور اس میں اول نمبر پاس ہو کر سولے کا تمغہ حاصل کیا۔ انھوں نے کانپور میں ضلع کی عدالتوں میں وکالت شروع کی۔ حضورؐ سے ہی دنوں میں ان کا کام چل نکلا تین سال کام سیکھنے کے بعد وہ الہ آباد آ گئے اور ہائی کورٹ میں وکالت کرنے لگے۔

نوجوانی میں کامیاب وکیل ہو جانے کا خمیازہ انھیں بھگتنا پڑا کہ ان کے محبوب پیشے نے ان کی ساری زندگی پر قبضہ کر لیا انھیں دنوں نشیناں کا نگریں انگریزی جاننے والے اوسط طبقے کے لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر رہی تھی۔ میرے والد بھی اس کے بعض جلسوں میں شریک ہوئے اور اصولی طور پر اس کے حامی بن گئے مگر وہ کسی ایسی انجمن یا تحریک میں شریک نہیں ہونا چاہتے تھے جس میں انھیں دوسرے کی پیروی کرنی پڑے۔ ان میں جو خود سری بچپن اور جوانی میں تھی وہ بظاہر دب گئی تھی مگر اصل میں اس نے ایک نئی یعنی طلبِ قوت کی شکل اختیار کر لی تھی۔ روپیہ جمع کرنے کو میرے والد اپنی کمانے کی قوت کی توہین سمجھتے تھے۔ گو وہ ایک معنی میں قوم پرست تھے مگر انگریزوں کو اور ان کے طور طریقے کو بہت پسند کرتے تھے۔

اگرچہ مجھے بدیسی حاکموں کا ہونا اور ان کا برتاؤ بہت بُرا لگتا تھا۔ لیکن جہاں تک باد ہے افراد کی حیثیت سے مجھے انگریزوں سے کوئی کد نہیں تھی۔ میں بیمِ آسانیوں کی نگرانی میں رہ چکا تھا اور آتا جان کے انگریز دوستوں کو گھر میں آتے جانے دیکھا کرتا تھا بچہ بوجھے تو میں انگریزوں کو اچھا سمجھتا تھا۔ بعض اوقات میں پردے کے پیچھے سے جھانک کر انھیں اور ان کے دوستوں کو دیکھا کرتا تھا۔ میرے دل میں والد کی بے عظمت تھی میں انھیں قوت بہت اور عقل کا پتلا جانتا تھا۔ مجھے آرزو تھی کہ بڑا ہو کر میں بھی ان جیسا ہوں جاؤں مگر میرے دل میں ان کا ڈر بھی بیٹھا ہوا تھا۔ مجھے بچپن کی جو باتیں یاد ہیں ان میں والد کا غصہ بھی ہے اس لیے کہ مجھ پر نازل ہوا تھا۔ میں ان دنوں کوئی پانچ چھ سال کا ہوں گا۔ والد کی کام کی میز پر دوست قلم (فائونٹین پن) رکھے ہوئے دیکھ کر میرا دل لپکا گیا۔ میں نے دل میں کہا کہ انھیں ایک ساتھ دو قلموں کی ضرورت تو ہونے سے رہی۔ اس لیے ایک میں نے لے لیا۔ بعد میں جب میں نے دیکھا کہ اس قلم کی زور شور سے تلاش ہو رہی ہے تو میں بہت ڈرا مگر میں نے اقرار نہیں کیا۔ آخر پتہ چل گیا۔ والد بہت خفا ہوئے اور میری خوب ہرمت ہوئی۔ میں مدد کی تکلیف اور ذلت کے رنج سے بیاب بید ہا ماں کے پاس پہنچا اور کئی روز تک میرے چھوٹے سے دکتے ہوئے جسم پر طرح طرح کے روغظوں کی مالش ہوتی رہی۔

والدہ سے میں بالکل نہیں ڈرتا تھا۔ ان کی بے اندازہ محبت کی وجہ سے ان کے ساتھ کسی قدر محکم کا ہوتا وگرنہ تھا۔ وہ مجھ پر جسم اور پھپھوٹے سے تھکی تھیں اور تھوڑے دن میں میرا اندان کے ٹک جھگ جاپہننا۔ اس لیے میرے دل میں بے فرق کا احساس کم ہو گیا اور وہ مجھے برابر کی معلوم ہونے لگیں۔ وہ ایک نووارد کشمیری گھرانے کی تھیں جسے اپنا وطن چھوڑے دو ہی پشیمانی تھیں میرے دوسرے ہم راز والد کے ایک عمر رشتی مبارک علی تھے میرے لیے ان کو دامن جانا بوجھا امن کا ٹھکانا تھا۔ ان کی گود میں جیتھ کر حیرت سے آنکھیں پھیلاتے ان کی بے شمار کہانیوں میں سے الف نیلی اور دوسری کتابوں کے تسے یا شہہ اور شہہ کے حالات سنا کرتا تھا۔ میری والدہ اور چچی (تائی) دیومالا کی کہانیاں اور راماؤں اور جمنا جارت کی داستانیں سنایا کرتی تھیں۔ اس لیے میری معلومات ہندوستان کی کھانا مالا اور دھوا مالا میں بہت بڑھ گئی

مذہب کا میرے دل میں محض ایک دھندلا سا تصور تھا میں سے عورتوں کا معاملہ سمجھتا تھا۔ والد اور میرے چچے ہائی سکول اور کونسی میں ٹال دیا کرتے تھے۔ اگرچہ میں اپنے بڑوں کی تقلید میں لاپرواہی کا اظہار کرتا تھا۔ کبھی کبھی میں والدہ کے ساتھ کھانا کھانا کو جاتا تھا۔ بعض اوقات وہ مجھے الہ آباد بنارس اور دیگر شہروں کے مندروں میں باؤن سناسیوں کی خدمت میں لے جاتی تھیں جو بڑے دھارما سمجھے جاتے تھے مگر میرے دل پر ان چیزوں کا کوئی مستقل اثر نہیں پڑا۔

پھر بڑے بڑے تنوار تھے جیسے ہولی جس میں سارا شہر رنگ ریاں مٹاتا تھا اور ہم ایک دوسرے پر خوب پانی چھینکتے تھے یا دیوالی جس میں ایک ایک مکان میں ہزاروں دیے جلانے تھے جم شمشٹی میں ادھی رات کو کرشن کے فید خانے میں پہا ہونے کی خوشی منائی جاتی۔ دھڑے اور رام بیلا میں رام چندر جی کے لٹکا جیتنے کی پرانی کہانی جلوس اور سوانگ کی شکل میں دہرائی جاتی تھی۔ مذہب بچے عہد کا جلوس دیکھنے بھی جایا کرتے تھے۔ دونوں عیدوں کو منشی جی کے گھر جا کر سویاں اور دوسرے لذیذ کھانے اڑاتا تھا۔ لہذا ان سب تنواروں سے زیادہ مجھے اس تقریب سے دلچسپی تھی جو ہر سال خاص میرے لیے ہوا کرتی تھی یعنی میری سالگرہ۔ اس دن میرے جوش کو کچھ نہ پوچھے۔ صبح تڑکے میں ایک بڑی ترازو میں کپھوں وغیرہ سے تھلنا تھا اور یہ چیزیں غریبوں کو بانٹ دی جاتی تھیں مجھے سب سے زیادہ شکایت یہ تھی کہ میری سالگرہ بہت دن لے بعد آتی ہے بلکہ میں نے بہت کچھ شور بھی مچایا کہ یہ تقریب سال میں ہی بارہوا کرے مگر اسی زمانہ میں ہمارے گھر میں ایک نئی بات ہوئی جس نے میری ساری توجہ اپنی طرف کھینچ لی یعنی میری چھوٹی بہن یدیا ہوئی۔ میں برآمدے میں بڑی بے چینی سے اس واقعہ کا انتظار کر رہا تھا۔ اتنے میں ایک ڈاکٹر نے آکر مجھے یہ خبر سنائی کہ کم از کم خوش وگے کہ لڑکا نہیں ہوا۔ درنزدہ باپ کے نزدیک میں حصہ بٹاتا۔ مجھے بڑا غصہ آیا۔

والد کے یورپ جانے سے ہندوستان کے کشمیری بھائیوں میں بڑی کھلی مچ ہوئی تھی۔ انھوں نے واپس آکر پراسٹینٹ نی پاک کئے جانے کی رسم ادا کرنے سے بالکل انکار کر دیا تھا۔ میری دونوں بہنوں کی شادی غیر کشمیریوں میں ہوئی ہے۔

کوئی گیارہ برس کی عمر میں ایک نئے آبا بقی فرڈینیٹڈ بڑکس کے سپرد کیا گیا۔ تین سال تک وہ میرے ساتھ رہے اور ان کا مجھ پر کئی طرح سے بہت گہرا اثر پڑا۔ اس زمانے میں میرے صرف ایک ہی آبا بقی اور تھے اور یہ ایک نیک دل بوڑھے پنڈت تھے۔ مجھے ہندی اور سنسکرت پڑھانے کے لیے رکھے گئے تھے کئی سال کی کوشش میں پنڈت جی مجھے جو کچھ پڑھا سکے۔ وہ اتنا غور کرتا تھا

(لاطینی کی طرح جو میں نے آگے چل کر تہہ و میس بھی تھی) کو معاملہ شد بد سے آگے نہ بڑھا۔ قصور یقیناً میرا ہی تھا۔ میں زبانیں کیچھنے میں کچا تھا۔ خصوصاً قواعد سے مجھے مطلق دلچسپی نہ تھی۔

ف۔ ت۔ بروکس نے میرے دل میں مطالعہ کا ذوق پیدا کر دیا اور میں نے انگریزی کی بہت سی کتابیں پڑھ ڈالیں۔ انھوں نے مجھے سائنس کے اسرار سے بھی آشنا کر دیا۔ ہم دونوں نے مل کر ایک چھوٹا سا محفل بنا لیا۔ میں اس میں بڑی دلچسپی کے ساتھ لکھنؤ، کیمیا اور طبیعیات کے تجربے کرتا تھا۔ پڑھنے لکھنے کے علاوہ بروکس نے میری زندگی پر ایک نیا اثر ڈالا۔ وہ اپنی قیام گاہ میں ہفتے بقیوٹومیوں کی صحبت منعقد کرتے تھے۔ میں یہیں بھی شریک ہوتا تھا۔ جس سے میں ایک عرصہ تک متاثر رہا۔ میں خواب میں ہمراہوں کو دیکھا کرتا تھا اور کبھی کبھی اپنے آپ کو آسمان پر اڑتا ہوا پاتا تھا۔ اسی زمانے میں مسز ایلی بیسنٹ الہ آباد آئیں اور انھوں نے قبیوٹونی کے اڈپرکئی پچھو دیئے۔ میں ان کی خطابت سے بہت متاثر ہوا۔ میری عمر اس زمانے میں صرف تیرہ برس کی تھی۔ میں قبیوٹونی انجمن کا رکن ہو گیا اور خود مسز بیسنٹ نے میرے داخلے کی رسم ادا کی۔ اس قبیوٹونی دور میں میرے گھر سے بروہا صردگی اور بے رونقی چھا گئی تھی جو پھر ہر نگاری کی علامت سمجھی جاتی ہے۔

اس کے بعد جس اہم واقعہ سے متاثر ہوا وہ روس اور جاپان کی لڑائی تھی۔ جاپان کی فتوحات سے مجھے بڑا جوش آیا۔ میرا دل قومیت کے جذبے سے ہلنا رہتا تھا اور سوچا کرتا تھا کہ کاش سارے ایشیا کو یورپ کی غلامی سے نجات مل جائے۔ اس میری عمر چودہ برس کی ہو گئی تھی۔ میرے دماغ میں نئے خیالات اور دھندلے تصورات منڈلا رہے تھے اور مجھے غور و خوض سے کچھ زیادہ دلچسپی پیدا ہو چلی تھی۔ دعوتوں اور تقریروں میں جہاں چین لڑکیاں کثرت سے جانی یا اور مقامات پر کسی سے نظریات مل جاتیں یا بدن سے بدن چھو جاتا تو میرے جسم میں کبلی سہ و ہل جاتی تھی۔ میں سن ۱۹۰۹ء میں میری عمر پندرہ برس کی تھی۔ میرے والد نے میری والدہ اور میری چھوٹی بہن کو لے کر انگلستان روانہ ہو گئے۔ آخر کسی نہ کسی تاریخ کو ہم لندن پہنچے۔ ڈورسے روانہ ہونے کے بعد ہم نے بیرنبرگ چلی کہ جاپان کو دیشیما کے مقام پر بڑی زبردست بحری فوج حاصل ہوئی۔ میں خوشی سے چھوٹا نہ سماتا تھا۔ دو برس کی ڈورسے کی گھڑ دوڑ تھی۔ وہاں سے لوٹ کر ہماری ملاقات ڈاکٹر تھامز راجہ انصاری سے ہوئی۔ ان دنوں وہ لندن کے ایک اسپتال میں ہاؤس سرجن تھے۔

میری خوش قسمتی تھی کہ مجھے ہیرو میں جگہ ملی۔ کیونکہ میری عمر پندرہ برس کی ہو چکی تھی اور یہ داخلے کی عمر سے کچھ تھوڑی زیادہ تھی۔ انگریزوں وہاں پوری طرح کبھی نہیں کہپ سکا۔ ہمیشہ یہ احساس رہتا تھا کہ میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں۔ بہت سے معتمدوں میں خصوصاً عام معلومات میں میں اپنی عمر کے لڑکوں سے آگے تھا اور میں اکثر صاحبوں سے زیادہ کتابیں اور اخبار پڑھتا تھا۔ مجھے پارلیمنٹ کے عام انتخابات سے جو غالباً ۱۹۰۵ء میں ہوا بہت دلچسپی تھی۔ اس میں لیبرل جماعت نے بڑی بہتری پائی۔ سیاست کے علاوہ ایک اور چیز سے بھی مجھے خاص شوق تھا اور وہ ہوائی جہاز مانی کی ابتدائی نشوونما تھی۔ میں ہیرو مافوس ہو گیا تھا اور اسے بہت پسند کرتا تھا مگر یہ احساس ہو چلا تھا کہ میں اس کی سطح سے اوجھل ہوتا جاتا ہوں اور یہ اولین کی وسیع تر فضا کو ڈھونڈنے لگا چکا ہوں۔ میں والد کی اجازت حاصل کر کے ہیرو سے رخصت ہو گیا۔ یہاں میرا قیام صرف دو ہفتے

اور اس کے چھوڑنے سے میری زندگی کا ایک دور ختم ہو گیا۔

شہزادہ آفتاب شاہ، شہزادہ بخارہ برس کی عمر اڑنیس کالج کیمبرج کا منظر۔ میرادل فخر و مسرت سے معمور تھا۔ آپ یونیورسٹی کا طالب علم تھا۔ میں کیمبرج سے چڑے چوکوں اور تنگ گلیوں میں گزرتا پھرتا ہوں۔ اگر کوئی حاسنہ والا مل جاتا تو مجھے بڑی خوشی ہوتی مگر میں سال میں ایک بار جاتا ہوں۔ یہاں پر یہاں سال بے دخل سکون اور خاموشی سے گزر گئے۔ یہی کیا خوشگوار زمانہ تھا۔ میں نے سائنس کی سند حاصل کی تھی۔ میں نے مضمون کیا، اور نیابت اور نیابت تھے۔

میرا عام تصور زندگی اس زمانے میں ایک طرح کی وحدانی سی لذت پرستی تھی اس میں کچھ تو جوانی کی ترنگ شامل تھی اور کچھ سکروائڈ اور والٹیر کا اثر اس بے زندگی کے جمالیاتی پہلو نے مجھے یہی طبع کھینچ لیا تھا اس کے ساتھ ساتھ خطرے کی زندگی اور پچھلے دن کے کام بھی میرے لیے ایک کشش رکھتے تھے۔ مجھے اپنے والد کی طرح ہمیشہ جوا کھیلنے کا شوق رہا۔ پہلے پوپر ماروا لگاتا تھا پھر زندگی کے بڑے بڑے مفاد کی بازی لگانے لگا۔

کیمبرج کے ہندوستانیوں کی ایک انجمن تھی جو مجلس کے نام سے مشہور تھی۔ میں مجلس میں آکر جایا کرتا تھا مگر تین برس کے زمانے میں شاید ہی کوئی تقریر کی ہو۔ وہاں یہ قاعدہ تھا کہ جو ممبر تقریر کرے۔ سب جہان، ناپرتا تھا۔ پنا پنے میں نے اکثر جہان دیا۔ مجھے یاد ہے کہ ایڈون مائیکو جو آگے چل کر وزیر ہند ہوئے۔ انھیں کالج کی انجمن میں آیا کرتے تھے۔ انھیں کی زبان سے میں نے پہلی بار حسب سے کی بنیاد فریضہ کی یعنی اس چیز کا ماننا جسے عقل نہ مانتی ہو۔ اگر عقل نے اسے تسلیم کر لیا تو پھر عقیدے کا سوال ہی نہیں رہتا۔ جو حضرات ہمارے یہاں تشریف لائے ان میں بن چند رپال۔ نالہ لاجپت رائے اور گوکھلے بھی تھے۔ ہندوستانیوں میں ہردمال کی بڑی تہمت تھی مگر وہ آگسٹو ڈیو میں تھے۔ میرے کیمبرج کے ساتھیوں میں ج۔ م۔ سین، گاما میرے کیمبرج پہنچنے کے تھوڑے دن بعد وہاں سے بھرت ہو گئے۔ سبب ادین کپور۔ سید محمود۔ تقدیر احمد خاں شروانی کم دیش میرے ہم عصر تھے۔ شاہ محمد سلیمان بھی ہائیکورٹ کے چیف جسٹس تھے میرے زمانے میں وہاں پڑھتے تھے۔ ۱۹۱۱ء میں جب میں نے کیمبرج سے سند حاصل کی تو میری عمر میں برس کی تھی اور سول سروس کے لیے اس زمانہ میں ۲۲-۲۴ سال، قید تھی۔ غرض فیصلہ یہ ہوا کہ میں اپنا آبائی پیشہ برائٹری اختیار کروں اور میں انٹر میڈیٹ میں داخل ہو گیا۔ ۱۹۱۱ء کی کڑی میں میں نے بیرٹری کی سند حاصل کی اور اسی سال مات برائے کے بعد ہندوستان کو روانہ ہو گیا۔ جب میں نے بمبئی میں قدم رکھا تو اسے اے نمونہ مینی کے کوئی صفت مجھ میں نظر نہیں آتی تھی۔

۱۹۱۲ء میں بانکی پور کا گورنمنٹ کے جلسہ میں ڈپٹی گیٹ کی حیثیت سے میں بھی شامل ہوا تھا۔ گوکھلے اس جلسہ میں سب سے

ماں تھے میں ان سے بہت متاثر ہوا۔

میں نے ہائیکورٹ میں وکالت شروع کر دی۔ ذہنی نشوونما کی کوئی صورت نہ تھی اور نہ تفریح اور دل بہلانے کا کوئی بھی انتظام تھا۔ اس لیے میری طبیعت پر اسی طاری رہنے لگی۔ سیاسیات متوسط طبقے کے اونچے لوگوں تک محدود تھی۔ اتنی قوت عمل اور توجہ صرف کرنی پڑتی ہے کہ دوسرے کاموں کے لیے صلت نہیں ملتی۔ مجھے سیر و شکار سے کچھ رغبت

تھی بالآخر ایک دن ایب و ہندوستان آیا کہ شکار کا یہ حقوڑا بہت شوق بھی ختم ہو گیا۔
 اس زمانہ میں مسٹر گوکھلے کی سرڈس آف انڈیا سوسائٹی سے میں بہت متاثر تھا۔ ۱۹۱۵ء کا ذکر ہے کہ حکومت نے پریس
 نکل دبانے کے لیے ایک نیا قانون بنایا تھا۔ اس کے خلاف احتجاج کرنے کے لیے ایک جلسہ کیا گیا۔ اسی جلسہ میں میں نے عبور انگریزی
 میں تقریر کی۔ ڈاکٹر سرنیج ہاردر پر نے ڈانس ہی پر مجھے گلے لگا لیا۔ وہ چھوٹے نہ سماتے تھے۔ گویا قومی کام کے لیے ایک
 نیا رکن لاٹھا آگیا۔ کانڈھی جی سے میں پہلے پہل ۱۹۱۶ء میں لکھنؤ کانگریس میں ملا تھا۔ لکھنؤ کانگریس کے بعد سرنیج ہاردر نے
 الہ آباد میں چند پرچوش تقریریں کیں۔ میں ان سے بہت متاثر ہوا۔ میں اس وقت خالص قوم پرست تھا اور کالج کے زمانے کے
 اشتراکی خیالات کب کے دب چکے تھے۔ اس کے بعد بھی میرا محبوب مصنف برٹریڈ رسل تھا۔
 میری شادی ۱۹۱۸ء میں دہلی میں ہوئی۔ بسنت پنچھی کا دن تھا جو ہندوستان میں بہار کی آمد کی خبر دیتا ہے۔ اس سال
 کریمپور میں چند مہینے کے لیے میں کشمیر گیا۔



ایسرکن کا ڈویل

شاید ہر مصنف ہر اپنی تعینات کو ذریعہ معاش بنانا ہے۔ کسی نہ کسی وقت ہے آپ بھی سوالی کرتا ہے کہ وہ ادکار۔ جینکر یا جفت فروش فی بجائے مصنف کیسے بن گیا؟

کچھ زیادہ قتل یا بہتر مانتے رکھنے والے لوگ، اپنی جوانی کے کسی ایسے، بحسب اتم کا اعادہ کر سکتے ہیں جو ان کی زندگی میں اس قسم کی تبدیلی لانے کا باعث بن گیا ہو۔ میں اتنا خوش قسمت نہیں ہوں۔ مجھے تو بعض وقت اب بھی تیرہ برتن ہے کہ بچپن یا چھپن برس پہلے، آخر وہ کونسی فیصلہ کن بہت ہوتی تھی، جس نے میری رہنمائی کی، مجھے اُبھارا یا اس راستے پر دھکیں دیا؟

مجھے یقین ہے کہ افسانہ نویس یا اول نگاری کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے میں نے جا۔ وجہ کے خیر یا باوقار انداز میں شروع کیا ہو۔ میں نے اس کام کی بہت مشکل سے ابتدا کی تھی اور اس کے نتائج میرے لیے مست پریشان کن تھے۔ جسمانی اعتبار سے یہ ایک ناگزیر کام تھا۔ بعض وقت نہایت ڈینک پر بیٹھے رہتا ہوں تا حال تا دل چاہتا کہ اسے چھوڑ کر کہیں گھر میں نکل جاؤں۔

لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ کام مجھ پر ٹھونسا گیا ہے۔ کسی استاد نے کسی یہ مشورہ نہیں دیا تھا کہ میں محرر کو پیشہ بناؤں۔ کسی مدیر یا ناشر نے بھی میری حوصلہ افزائی نہیں کی تھی۔ میری والدہ چاہتی تھیں کہ میں وکالت یا ڈاکٹری پڑھوں اور اگر میں پادری بن گیا ہوتا تو میرے والد کو شاید ذرا بنی ناامیدی نہ ہوتی۔

بارہ اور سولہ برس کی عمر کے درمیان عرصے میں مجھے مصنف بننے کی کوئی خواہش تھی نہ تحریک اور میرا اس قسم کا ذہنی رجحان بھی میں تھا۔ لیکن وہ سولہ یا سترہ برس کی عمر میں کوئی ایسی بات ہوئی کہ جب میں کیس بائیں برس کا ہوا تو یہ محسوس ہونے لگا کہ تحریر مجھے دنیا کے ہر کام سے زیادہ پسند ہے۔ ابتدائی برسوں میں میں نے جو اہم سبق سیکھے، ان میں سے ایک یہ بھی تھا کہ مجھے خود زندگی کو اپنا مستقل استاد بنانا ہو گا۔ آپ چاہیں تو اسے کیجیے، لیکن اسے خواہ کچھ بھی نام دیا جائے میں اسی وقت سے اس پر عمل کر رہا ہوں۔

۱۹۱۸ء میں جب میں پندرہ برس کا تھا تو مجھے اس بات کا علم ہوا کہ بعض حالتوں میں کام کے ذریعے روپیہ پیدا کیا جاسکتا ہے۔ لیکن کچھ سیٹی سورس ہوتی ہیں جن کے نتیجے میں محنت کا معاوضہ نہیں ملتا۔ میرے والدین جو برجیا کے جیفرسن نامی علاقے کے ایک چھوٹے سے قصبے رینس منتقل ہو گئے تھے۔ رینس کی آبادی بارہ سو افراد پر مشتمل تھی اور میرے والد، ریورنڈ ایرا ایس، کا ڈول وہاں ایسوسی ایٹ ریفرنڈریئر تھے۔ یہی صلاح کار تھے۔

میں رینس کے ہائی اسکول میں پڑھتا تھا کچھ پہلے بعد مجھے معلوم ہوا کہ اسکول کے کئی بڑے لڑکے ایک کائن سٹیڈ آئی مل میں کچھ دیر کام کرتے۔ نو۔ مین سے ملنے گیا تو اس نے مجھے رات کی شفٹ میں کام کرنے کی اجازت دے دی۔ یہ شفٹ گیارہ بجے شروع ہو کر صبح ساڑھے ست

بچے ختم ہوئی درمیان میں، سالی۔ سترہ تین بجے تک نصف گھنٹہ کھانا کھا لے کے ایسے تندرست رہا۔ ایک رات کے کام کا معاوضہ ایک ڈالر دیا جاتا ہے۔ علم حاصل ہوئی والدہ، میری تعلیم اور صحت کی بنیاد پر مجھے یہ کام کرنے کی اجازت نہیں دیں گی۔ اس لیے میں نے یہ بات پوشیدہ رکھی۔ میں نام جلد سونے کے لیے چلا جاتا، لیبار سے کچھ پہلے کیڑے بدل کر مل پہنچ جاتا اور رات بھر وہاں کام کرتا۔ نو رین مجھے آدھ گھنٹہ پہلے چھٹی دے دیتا اور اس طرح میں ٹھیک ناشتہ کے وقت گھر جا پہنچتا۔ آٹھ بج کر سترہ منٹ پر میں اسکول روانہ ہو جاتا۔

یہ مشقت میں دو مہینے تک برداشت کر رہا تھا۔ اس عرصے میں دوسرے بچے بیات تک فی ہفتہ کام کرتے ہوئے ہیں نے تقریباً تین ڈالرز جمع کر لیے تھے۔ میری والدہ کہ سب ہو گیا تھا کہ میں کوئی ایسا کام کر رہا ہوں جس کی مجھے اجازت نہیں لیکن اس وقت تک مجھ سے کچھ نہ کہا گیا جب تک ایک صبح کو ناشتے کی میز پر میں نیند سے غافل نہ ہو گیا۔ اس طرح میری یہ نوکری ختم ہو گئی۔

سنہ ۱۹۲۵ء میں، اپنی سترھویں سالگرہ سے تین مہینے پہلے میں نے کالج میں داخلہ لیا۔ میں اپریل کے مہینے میں میکن، آگٹا اور ایلینا کے اخباروں کو خبریں بھیجتے تھا۔ مجھے ہمیشہ کی طرح نامہ نگاری کا کام پسند تھا۔ اس کے علاوہ موت پیدائش اور حادثوں سے متعلق میرے اطلاع نامے گزشتہ برسوں سے زیادہ اب کے اور زیادہ جگہ میں چھپنے لگے تھے۔ لیکن جلد ہی مجھے یہ محسوس ہونے لگا کہ میں کالج کی زندگی دوبارہ اختیار کرنا چاہتا ہوں۔

درجینا پورٹری میں کل خرچ کم از کم بارہ سو ڈالر سالانہ تھا۔ میرے والد نے بتایا کہ وہ اس رقم کا تیسرا حصہ ہی ادا کر سکتے ہیں میری تعلیمی ریکارڈ ایسا نہیں تھا کہ میں وظیفے کی درخواست پیش کرتا لیکن مجھے معلوم تھا کہ نفعی وظیفے کے علاوہ ایک اور وظیفہ بھی ہے اور وہ وظیفہ مجھے دے دیا گیا۔

میں نے ۱۹۲۵ء کے موسم بہار۔ یہ محسوس کیا کہ مجھے زندگی میں جو کچھ کرنا ہے اس کے لیے زیادہ دیر انتظار نہیں کیا جاسکتا۔ میری عمر اکیس برس کی تھی اور تعلیم مکمل کرنے میں دو برس باقی تھے میں شادلوئیسون سے جا رہا تھا اور وہاں ڈی ایلٹا جرنل میں نوکری کے لیے درخواست دی۔ میری مصافحت کو نامہ محرر اختیار رکھنے کی تمنا نہیں تھی، لیکن اخبار میں لکھنے کا کام ہوتا ہے اور یہی میں سیکھنا چاہتا تھا۔

بے چینی، گھومنے کی ہوس اور کہیں جانے کی ناقابل تسخیر خواہش کسی جگہ زیادہ عرصے تک مجھے مطمئن نہیں رہنے دیتی۔ چھ برس کی عمر میں گھر سے بھاگ کر میں ایک دن اور رات کے کچھ سنیے تک اناج گودام میں چھپا رہا تھا۔ نو برس کی عمر میں، سہ پہر کے اخبار پہنچتے ہوئے میں شبہ ترین میں چڑھ گیا۔ عمر بڑھنے کے ساتھ ساتھ اس وقت میں چوبیس برس کا تھا میرے لیے زیادہ عرصے ایک جگہ قیام کرنا اور بھی مشکل ہو گیا۔ "جرنل" سے قلمی تیزی سے استعفیٰ دینے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس کے بعد میں اپنی مرضی سے کہیں بھی آ جاسکتا تھا۔ میرے خیال میں تحریر کے پیشے کا یہ تقاضہ نہیں تھا کہ آدن ایک ہی جگہ پر رہنے لگے۔

میں نے گزشتہ بارہ مہینوں میں درجنوں افسانے لکھے تھے۔ میں اپنے ذہن میں صبرت اپنے آپ کو مطالعہ کرنے والا فرض کر کے لکھتا۔ اگر کوئی کہانی مجھے متاثر کرتی تو میں اس کے نتائج سے مطمئن ہو جاتا، خواہ وہ روایتی افسانے کے مسائل سے کتنی ہی مختلف ہوتی۔ میرے خیال میں افسانے کے تائید کے لیے اسٹائل سے زیادہ مواد اہم تھا۔

کیپ الزبتھ میں موسم خزاں میں مجھے میکسویل پرنس کا ایک خط ملا۔ اس میں یہ لکھا ہوا تھا کہ اس نے میری ایک دو کہانیاں پڑھی ہیں اور وہ "اسکوائر میگزین" کے لیے میری کچھ غیر شائع شدہ کہانیاں دیکھنا چاہتا ہے یہ پہلا موقع تھا کہ کسی نے مجھ سے مسودات طلب کیے تھے۔

میں نے شروع میں میکس پرنس و ایک ہفتے تک ایک کہانی روزانہ بھیجی۔ ہر کہانی نامعلوم ہو کر واپس آ جانی، لیکن جیسے جیسے اس کے بعد میں نے نو درپا ایک ہفتے میں دو سے زیادہ افسانے نہ لکھنے کی پابندی لگائی۔ بہت جلد سب الزبتھ کی پُر سکون زندگی سے بچے اکتا ہٹ جانے لگی۔ اور کہیں اور جانے کی ضرورت محسوس ہوئی۔

پہلے میں مورگنا پہنچا وہاں سے اگلا گیا، راکین اسمیت میں ایک سستی محسوس کرنے پر لی۔ وہاں کئی ہفتے دن رات لکھنے میں گزارا۔ میں دن میں صرف دو مرتبہ کھانا لانے کے لیے باہر نکلتا تھا۔ جنوری کے مہینے میں بھی کمرہ بالکل روتھا۔ میں نے مائدہ سے اس بات کی شکایت کی۔ وہ پیسے ہی رات دو دو تین تین بجے تک میرے انپ روم کے شور مچانے کی شکرگزارت کرتی تھی۔ میں مرتبہ اس نے کہا کہ ایماندار اور مفتی آتی دن میں کام کرنے جاتے ہیں تمام رات ماپ۔ اس کے سامنے نہیں بیٹھے۔ اس نے سستی سے یہ کہا کہ وہیں کوئی کوئی تلاش کروں ورنہ کہیں اور منتقل ہو جاؤں۔ میں ہر ہفتے ایک نئی کہانی لکھتا اور نور میکس پرنس کو بھیج دیتا۔ بعد کہانیاں غیر ٹھیکہ کے ماحول سے متعلق ہوتیں اور بعض کا ہی منظر ہوتا تھا۔ ہوتا میرا ذہن لکھنے کے لیے نہ ہوئے والا مواد جمع کر لیتا۔ میں جس مقدار میں لکھنا چاہتا تھا اسے پورا کرنے کے لیے وقت کی فراہمی سب سے بڑی مشکل بنی ہوتی تھی کیونکہ جو بیس لکھنے کا حوصلہ محسوس ہوتا۔ میں نے لپچو سائے کے لیے لکھنے کو چاہی دینا بند کر دیا۔ لیکن اس کا مشاہدہ بھی میرے لیے پریشان کن تھا۔ اس لیے میں آخر میں اس کو اپنی نظروں سے بچا کر رہنے لگا۔ جیسے ہی کہانی واپس آتی، میں اس وقت تک اسے کہیں نہ کہیں بھیجا رہتا، جب تک وہ منظور نہ ہو جاتی۔ ڈاک خرچ کرنے اور سگریٹ سے بھی بڑھ گیا تھا۔

مارچ کے بعد مجھے میکس پرنس کا ایک خط ملا جس سے مجھے اپنی بیٹنی کی بددھجی کا حساب ہونے کی امید ہوئی۔ میکس نے لکھا تھا کہ اس نے میری ایک کہانی شائع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

۴۴ جولائی ۱۹۳۰ کے بعد میں نے اپنے تمام مسودات جمع کیے ان میں ناول، ناولت اور دوسرا مواد بھی شامل تھا۔ میرے غیر شائع شدہ مسودات سے تین سوٹ کیس بھرے ہوئے تھے، لیکن نامہ رات انہیں چھانٹنے کے بعد میں اپنے گذشتہ کام سے اتنا غیر مطمئن ہوا کہ اگلی صبح تمام پورے جیل کے کنارے لے جا کر جلادالیں۔

”ٹوبیکورڈ“ کا پہلا ڈرائٹ جو تقریباً دو سو صفحات کی ضخامت رکھتا تھا، اپریل ۱۹۳۱ میں مکمل ہوا۔ اس وقت میرے پاس ماؤنٹ ورن کے سفر کے لیے بس کا ٹکٹ خریدنے کے لیے میرے پاس باقی نہیں تھے۔ امریکن آرٹھ“ اسی مہینے کے آخر میں شائع ہوا۔

مئی برس پہلے میں نے ماؤنٹ ورن میں گھرے لیا تھا، لیکن ابھی تک وہاں کوئی کتاب نہیں لکھی تھی۔ موسم گرما میں ایندھن کاٹنے اور آؤ کی کاشت کے لیے میرا وہاں واپس آنا ضروری تھا۔ اس کے علاوہ نیویارک میں قیام کرنے یا کہیں اور جانے کے لیے میرے پاس پیسہ نہیں تھا۔

”گاؤڈ رٹل آلر“ کے آخری صفحے کے آخری پیراگراف کے آخری جملے کے آخری لفظ کی نگارش میری اس وقت تک کی تخلیقی زندگی کا سب سے زیادہ طمانیت بخش تجربہ تھا۔ اپنے اس کام سے میں ٹوبیکورڈ سے بھی زیادہ خوش تھا۔ اس وقت اپنی زندگی میں پہلی بار میں نے یہ محسوس کیا کہ خود کو پیشہ ناول نگار سمجھ سکتا ہوں۔

۶۱۹۳۳ میرے لیے اتنا بھروسہ نال تھا کہ میں نے دس برس کے عرصے میں (پہلی بار ان بارہ مہینوں میں) ایک بھی افسانہ یا ناول نہ لکھا۔ ڈرامے کی صورت میں ٹوبیکورڈ کی نمائش نیویارک میں پیر کی شام ۲۴ دسمبر ۱۹۳۳ کو شروع ہوئی۔ پہلے برس کے خاتمے تک یہ براؤڈوے

میں جم گیا اور اس کی حالتیں۔ ماٹھے مسات برس تک مسلسل ہوتی رہی اس وقت تک نیویارک میں کوئی بھی ڈرامہ اتنے طویل عرصے تک نہیں چلا تھا۔ ایک برس تک نیویارک میں رہنے کے بعد ایک بار پھر سفر کی خواہش نے مجھے بے چین کر دیا۔ میں چونتیس برس کا ہو گیا تھا اور ریاستہائے متحدہ اور کینیڈا نے مجھے باہر نہیں گیا تھا میں نے مارگریٹ بورک وائٹ کو یہ صلاح دی کہ ہم دونوں تصویریں لیں اور عبارت پر مشتمل ایک اور کتاب ترتیب دیں ہمارے خیال میں ہمارے مشترکہ کوشش ”یوہیوسین دیرینز“ کامیاب رہی تھی۔ کئی ممکن صورتوں پر غور کرنے کے بعد ہم نے زیکو سلوواکیہ جانے اور وہاں دو ہفتے تک ایک سفر نامے کے لیے مواد فراہم کرنے کا فیصلہ کیا ہم مئی کے آخر میں فریج لاہن کے بحری جہاز ”ایس ایس نارمنڈی“ سے روانہ ہوئے۔ پھر ٹبرن کے ذریعے نرائس اور زرمی ہوتے ہوئے زیکو سلوواکیہ پہنچے۔ اگست کے آخر میں ہم ریاستہائے متحدہ واپس آ گئے۔ ”سے اڈوس دی یو۔ ایس۔ اے کی کیسل کے وقت مارگریٹ نے تصویریں اور عبارت پر مشتمل چوتھی کتاب مل جل کر تشکیل دیئے اور مواد کے۔ بیے روس چلنے کو کہا۔ سوئیٹ لینین میں مصاحب تصنیف ہونے کا بہت بھاری انعام ملا۔ میں اور مارگریٹ بورک وائٹ ماسکو تصویریں کھینچنے اور ایک کتاب لکھنے کے لیے گئے تھے۔ ہمارا مقصد نہیں تھا کہ وہاں مئیش و عشرت کے دن گزاریں گے لیکن پانچک پرازیعیش زندگی کے ذرائع مجھ پر مسلط کر دیئے گئے۔

ماسکو پہنچنے کے کچھ ہی دن بعد میخائیل التین نے جو روسی مصنفین کی یونین کے غیر ملکی شعبے کا سیکرٹری تھا مجھے بتایا کہ میری کتابوں کی رائلٹی کی چیز سے میرا ایک ڈاکاؤنٹ جمع ہے۔ سوویت یونین میں غیر ملکی مصنفین سے گفت و شنید یا معاہدے کے بغیر ان کی کتابیں شائع کر لی جاتی تھیں، لیکن ایٹلی کا منتی سے حساب رکھا جاتا اور وہ ایٹلیٹ بنک میں مصنف کے نام سے جمع ہوتی رہتی۔ اس کی وصولی کے لیے روس جا کر بذات خود درخواست دینا ضروری تھا۔

۲۲ جون ۱۹۴۱ کو روس اور جرمنی کے مابین جنگ چھڑ جانے کے نتیجے میں ہم نے مواد فراہم کرنے کے لیے جو منصوبے بنائے تھے، وہ ہچانک ختم ہو گئے۔ ہم نے ایک حفاظتی بیڑے کے دفاعی جہاز میں انگلینڈ پہنچنے کا انتظام کیا اور نومبر ۱۹۴۱ کے پہلے ہفتے میں نیویارک واپس آ گئے۔ مجھ سے دو سوالات اکثر و بیشتر پوچھے جاتے ہیں ایک کہانی لکھنے کے بارے میں ہوتا ہے۔ اور دوسرا اسے نثارے کرانے سے تعلق رکھتا ہے ان تمام برسوں کے بعد آج بھی میں یہ نہیں جانتا کہ ان سوالوں کا کس طرح ایسا جواب دیا جس سے پڑھنے والوں اور جرمن مصنفین کے اشتیاق اور بے چینی کی تسکین ہو سکے۔ ان میں سے بیشتر سوچتے ہیں کہ میں ان سے یہ راز چھپا رہا ہوں کہ میرے جواب سے ان کو تسلی نہیں ہوتی۔ میں اکثر جو جواب دیتا ہوں وہ یہ ہے کہ لکھنے کے لیے جو بہترین طریقہ ہے وہ لکھنا ہے اور کسی کہانی کو شائع کرانے کا سب سے اچھا ذریعہ، اس کو اس وقت تک سالوں میں بھیجتے رہنا ہے، جب تک کوئی اسے چھاپنے پر راضی نہ ہو جائے۔

(ترجمہ: یحییٰ حسان)

جان کسٹس

(اپنے خطوط کی روشنی میں)

۱۹۹۵ء — ۱۹۸۱ء

۲۹ اپریل ۱۹۸۵ء

یہ ہفتہ نہایت پُر مسرت تھا۔ مجھے آج تک مستقبل میں ایسا عظیم مہتی ہونے کا شاید اتنا شدید، ناقابلِ مزاحمت اور مسلسل احساس نہیں ہوا۔ میں نے یوں محسوس کیا جیسے میری بغلوں میں غبار سے دبے ہوں اور روح میں ایفیر جھرا ہو۔ جب میں تصویر بنا رہا تھا یا چل رہا تھا یا سوچ رہا تھا تو قوت کی تابناک جھلکیوں نے مجھے متاثر کیا۔ اسے ندا! کاش یہ احساس فقط خوش فہمی پر مبنی نہ ہو۔ میں تیرے حضور دُعا کرتا ہوں کہ یہ عظیم روح کے آتشیں خوابوں کے شرمندہ تعبیر ہونے کا پیش خیمہ ہوں۔ یہ مجھ پر طاری ہو گئے ہیں۔ مجھ میں سرایت کر گئے ہیں۔ انھوں نے مجھے لرزادیا ہے اور مجھے اس شدت سے متاثر کیا ہے کہ میرا دل اچھلنے لگا ہے۔ اس لیے میں خدا کا شکر ادا کرتا ہوں۔

بی کے نام

مجھے قلبی واردات کے مقدس ہونے اور تخیل کے سیتا ہونے کے سوا اور کسی چیز پر یقین نہیں تخیل جس شے کو حسین گردانتا ہے۔ وہ سچائی ہے۔ خواہ یہ پہلے موجود تھی یا نہیں۔ باقی تمام جذبات کے بارے میں میرا وہی خیال ہے جو محبت کے بارے میں ہے جس کی ارفع اور بنیادی قوت تخلیق میں یہ مضمر ہیں۔ تخیل کو آدم کے خواب سے مشابہت دی جاسکتی ہے۔ اُس نے آنکھ کھولتے ہی حقیقت کو پایا۔ میں اس بارے میں اور بھی زیادہ یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ مجھے آج تک کبھی اس بات کی سمجھ نہیں آئی کہ تندرال کے بغیر آدمی صداقت کو کیسے پاسکتا ہے۔

دُنیا بیماریوں سے بھری پڑی ہے۔ میں نہیں مانتا کہ مجھے رب لگی ہوئی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ جن یا ماری اینی کی اس لحاظ سے میرے بارے میں بہتر رائے ہے۔ میرا فی الواقع اور سچ پچ یہ خیال ہیں کہ میرے بیانیوں کی بیماری کا بھر سے

کچھ تعلق ہے غنیمت اصل دنیا کا ان کی نسبت کہیں زیادہ علم ہے۔ مجھے اتنی زیادہ اذیت پہنچنے کا امکان نہیں تھی کہ تمہیں ہے۔

خوشی کے بارے میں

مجھے یاد نہیں کہ میں نے مسرت پر کبھی اعتبار کیا ہو۔ اگر یہ اب گزرتی مرنی ساعتوں میں موجود نہیں تو میں اسے اس کے باہر کہیں اور تلاش نہیں کروں گا۔ مجھے گزرتے ہوئے لمحے سے زیادہ اور کوئی چیز نہیں چمکتی۔ دوتا ہوا سورج ہمیشہ میری ذہنی کیفیت کا لکڑی ہے۔ یا اگر ایک جڑیا میری لڑکی کے سامنے آجائے تو میں اس کی زندگی میں شریک ہو جاتا ہوں اور اس کے ساتھ مل کر زمین پر نہ ڈکا چٹنے لگتا ہوں۔

آرٹ کے نام

۲۱ ستمبر ۱۹۷۱ء

گذشتہ تین برس سے ہمارے انگلستان میں شیطانوں کے ایک گروہ نے ناک میں دم کر رکھا ہے۔ میں ان سے اتنی نفرت کرتا ہوں کہ مجھ میں اذیت ناک آدمی بننے کی وحشا نہ خواہش پیدا ہو گئی ہے نالہ میں ان سے نیٹے سکوں۔ شیطان عورتوں کے اس گروہ نے ادبی کھانے کا ایک لفظ لے لیا ہے۔ اور اپنی طرف سے سیفون کی زبان میں شاعری کر کے بابل کا ایک مینار کھڑا کر دیا ہے۔ جیومیٹری میں اقلیدس کے مسائل۔ اور نفی میں ہر شے۔ میں ان چیزوں میں نسوانی حجاب مدتوں تلاش کرتا رہا۔ لیکن۔۔۔

ڈبلیو کے نام

مجھے دنیا کا جھلا کرنے کی خواہش ہے۔ اگر میں زندہ رہا تو ممکن ہے یہ خواہش عمر کے ساتھ زیادہ ذہنی پختگی آنے سے پوری ہو جائے۔ اس دنیا میں قدرت نے جتنی صلاحیت مجھے بخشی ہے۔ میں اس کے ذریعے شاعری کی انتہا تک پہنچنے کی حتی الامکان کوشش کروں گا۔ مجھے آئندہ جو نظریں کھنی ہیں ان کے تصور ہی سے میرا دماغ چکر اجاتا ہے۔ مجھے پوری امید ہے کہ میں انسانی مسائل میں دلچسپی لینا بند نہیں کروں گا۔ یعنی جب اعلیٰ ترین بستیاں میری تعریف کرنے پر مجبور ہو جائیں گی تو میری منفرد بے نیازی مجھ میں جو تھوڑی بہت بصیرت ہے اسے کند نہیں کرے گی۔ میرے خیال میں ایسا نہیں ہو گا۔ اگر میری شبانہ محنت ہر صبح نذر آتش ہو جائے اور اس پر کسی کی

۱۷ کئیس کا ایک مداح ادیب دوست

۱۸ کئیس کا ایک دوست

نظر ہی نہ پڑے۔ تب بھی مجھے یقین ہے کہ میں ٹھننے کے شوق اور سُن کی جستجو میں کھٹتا چلا باؤں گا۔

آر کے نام

میں نے تجھیں شادی کے خلاف لکھا تھا لیکن یہ ایک عام بات تھی۔ مجھے ایسے معاملات ہیں اتنی کم امید نظر آتی ہے دنیا مرنے سے نہیں ٹھہراتا۔ لیکن اب میں ایسا نہیں کروں گا۔ کیونکہ میرے زندہ رہنے کے مقاصد ہیں۔ مجھے امریکہ میں اپنے نئے جیتجوں سے ملنا ہے اور تجھیں اپنی حسین سنگت سے شادی کرنے دیکھنا ہے۔ بعض اوقات مفتوں کا تاریک حیات مردہ ہو جاتی ہے۔ لیکن یقیناً جانو نیب نے ایک بار نہیں نئی بار تمھاری آنے والی خوشی کی تمنا کی ہے۔ جریڈ کی زبان سے میرے متعلق ایسے کلمات سن کر دوتی فوٹا یہ نیا ہے ہودہ کپ بازی سن کر تجھیں شاید اس بار سے میں دسوا ہوا ہوں۔ مجھے اپنی حواس کی قسم: میں روز بروز تمھارے قریب سے قریب تر آ رہا ہوں۔ جب سے ہماری دوستی ہوئی ہے میں جو خوشیاں دیکھنے کا منتظر ہوں۔ ان میں سے ایک تمھاری شادی کی خوشی بھی ہے۔ اس سے بھی زیادہ کیونکہ میں ایک جاوہر سے پیار کرنے کا سلفہ اٹھا چکا ہوں۔

آر کی ایک چچا زاد بہن کو دیکھ کر

جب میں سزار سے ملنے گیا تو وہ اس کے ساتھ دوسری منزل پر مجموعہ کو کھتی۔ مجھے نوجوان جو ان اس کی سچی کھول کر تھر نہیں کر رہی تھیں۔ وہ اسے سفلیق دل کش اور سینکڑوں اور ناموں سے یاد کر رہی تھیں۔ میں نے ان کی کون پر رائی کی۔ میں منہ کا می جو بہ دیکھنے کے حق میں نہ تھا۔ اب حالات بدل گئے ہیں۔ وہ اس سے نفرت کرتے ہیں اور میں نے جو کچھ لکھا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کمزوریوں سے مبرا نہیں۔ حقیقی کمزوریاں۔ لیکن اس میں کچھ ایسی بھی ہیں جن کے باعث لکھنا قسم کی عورتیں بھی اس سے نفرت کریں گی۔ وہ ظہیر انہیں پر کم از کم دلفریب ضرور ہے۔ اس کے درون ان مشرقی قسم کے ہیں۔ اس کی آنکھیں خوبصورت، اخلاق عمدہ ہیں۔ جب کمرے میں داخل ہوتی ہے تو ایسا تاثر پیدا کرتی ہے جیسا کہ چیتے کی مادہ کو دیکھ کر ہوتا ہے۔ وہ نہایت نفیس ہے۔ اتنی حساس بھی نہ اگر کوئی شخص اس سے مخاطب ہو تو وہ بھی اس سے متنفر نہ ہوگا۔ فقط تا وہ آوارہ مزاج نہیں۔

میں اس قسم کی عورت سے ہمیشہ بے تکلفی محسوس کرتا ہوں۔ اس قسم کا ذخارہ مجھ میں ہمیشہ ایسی روح چھوٹک دیتا اور ایسی تزئین پیدا کرتا ہے جو کسی گھٹیا قسم کی چیز سے پیدا نہیں ہو سکتی۔ میں اس وقت بے جھجک محو داد و عیش ہوتا ہوں۔ اپنے آپ کو جھول جاتا ہوں کیونکہ اس میں کھو جاتا ہوں۔ اب تم شاید یہ خیال کرو کہ مجھے اس سے محبت ہے۔ لیکن کچھ اور بات کرنے کی بجائے میں ہمیں بتا دوں کہ نہیں۔ ایک رات اُس نے مجھے اپنی دھن میں جگاٹے رکھا۔ میں ایسی عورت کو جس کے لبوں سے ”ہاں یا نہ“ نکلنا آسان ہو ایک ذریعہ خوش وقتی اور تفریح طبع سمجھتا ہوں۔ میں چاند کو اپنی جیب میں ڈال کر گھر گھر لے جانے کے لیے نہیں ترستا۔ اسے پیچھے

پھوڑ آنے پر پریشان ہوتا ہوں۔ میرا اس نوع کو پسند کرتا ہوں ہم بے حس ہیں۔ جیسے جی ہیں یہی قبول کر لیا جاتا ہے۔

ان کا خیال ہے کہ میں چونکہ اسے گھور گھور کر نہیں دیکھتا اس لیے پسند نہیں کرتا۔ کہتے ہیں کہ وہ نخرے باز ہے۔ کیا یہ علمی کی انتہا نہیں۔ وہ کمرے میں سے یوں گزر جاتی ہے کہ آدمی کو مقناطیس کی مانند اپنی طرف کھینچ لیتی ہے۔ وہ اسے نخرے دکھانا کہتے ہیں۔ انھیں کیا معلوم؟ وہ نہیں جانتے کہ عورت کیا ہے؟

بی کے نام

مجھے یقین ہے ہمارے حسین دوست اس بات پر خوش ہیں کہ مجھے آنا ہی چاہیے لیکن میرا خیال ہے کہ میں ان کے لیے بائٹ کوفت ہوتا ہوں۔ اگر یہ نہ ہو تو انھیں سکون ملے۔ عورتوں کے متعلق میرا نظریہ یقیناً صحیح نہیں۔ گو اس وقت میں ان سے جائز ہوتاؤ کرنا چاہتا ہوں لیکن نہیں کر سکتا۔ اس کی وجہ کیا یہ نہیں کہ وہ میرے طفلانہ معیار سے بہت پست ہیں؟ جب میں اسکول جا کر کرتا تھا تو میرا خیال تھا کہ سب عورت دیوی ہوتی ہے۔ میرا ذہن ایک ایسا آشیانہ تھا جس میں ان میں سے ایک انجانے میں بحرِ غلاب ہو مجھے اُس حقیقت سے زیادہ جاننے کی اُمید کرنے کا کوئی حق نہیں۔ میرا خیال تھا وہ مردوں سے بالاتر آسمانی شے ہیں۔ میں انھیں شاید ان کے برابر پاتا ہوں۔ . . .

جب میں عورتوں کے درمیان ہوتا ہوں تو میرے ذہن میں بُرے خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ میں نہ تو بول سکتا ہوں نہ خاموش رہ سکتا ہوں۔ اس وقت میں سراپا شک و شبہ ہوتا ہوں اور اُن کے ایک لفظ پر بھی کان نہیں دھرتا۔ مجھے وہاں سے جلد جلد جانے کی پڑی ہوتی ہے۔ انھیں فراخ دلی سے کام لے کر میری کج روی کو طفلانہ معذرت پر محمول نہیں کرنا چاہئے۔

(ایک ایسی عورت کے بارے میں جوشِ عمر کی زندگی میں آئی)

ہم آئی ٹنگٹن کی جانب چل دیے۔ یہاں ہم نے اس کی ایک سہیلی سے ملاقات کی۔ جو ایک بورڈنگ کالاج و بار چلاتی ہے۔ وہ میرے لیے ہمیشہ ایک عمدہ بی رہی۔ اُس نے تمھارے اور ارنلڈ کے ساتھ ایک کمرے میں رات بسر کی اور اُس کی خواہش ہے کہ ہمارے مشترکہ واقف کاروں کو اس بات کا علم نہ ہو۔ جب ہم کبھی مذہب، کبھی غیر مذہب گلیوں میں سے گزرتے تو جو قیاس ہمارے کرتے۔ گویہ نہ جانتے تھے کہ کیا ہونے والا ہے۔ میں ہر قسم کے حیران کُن واقعہ کا سامنا کرنے کے لیے تیار تھا۔ پہلا مرحلہ تو آئی ٹنگٹن میں واقعہ اس مکان پر طے ہوا۔ وہاں سے رخصت کے وقت میں نے اسے گھر پھوڑ آنے پر اصرار کیا۔ وہ مان گئی۔ اس کے بعد میں پھر خیال دوڑانے لگا کہ اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔ گو ان کو بورڈنگ ہاؤس کی صورت حال کے بارے میں ایک لطیف اشارہ مل گیا تھا۔ گلاڈسٹ اسٹریٹ پہنچ کر وہ اوپر اپنے بالائے خانے میں چلی گئیں۔

یہ انتہائی خوش ذوق جگہ نکلی۔ اس میں کتابیں، تصویریں، نیولین کا کانسٹی کا بُت رکھے تھے، موسیقی تھی۔ ایسی ہی بریلٹ اور ایک طلا تھا۔ لائنٹ تھی۔ چیدہ چیدہ شرابوں کی الماری تھی۔ اُس کا بڑا اونٹنایت مریا تھا۔ اُس نے مجھے نام کے کھانے کے لیے گڑوس کا گوشت بھی دیا۔ شکار بھیجے کے لیے میرا پتہ بھی پوچھا۔ میں پلے اس کے ساتھ گرم ہو چکا تھا اور اسے جو ما تھا۔۔ میں نے خیال کیا کہ نہ ابہانہ کرنا اس سے از سر نو تعلقات پیدا کرنے کے تر افوت ہے۔ وہ زیادہ با مذاق تھی۔ جانب گئی کہ ایسا کرنا کتنا معمولی تھا اور وہ کڈا گئی۔ گو یہ کسی اخلاقی بناوٹ کے تحت نہ تھا تاہم میں اسے اپنے الفاظ میں شائستہ ردِ عمل کہوں گا۔ اُس نے مجھے انوکھے انداز میں مایوس کر دیا۔ میں ایک ہوسہ لینے سے کہیں زیادہ لطف اندوز ہوا۔ اُس نے کہا۔ اگر میں اس کا صاف ہاتھ دبا کر ہی چلا جاؤں تو اسے زیادہ خوشی ہوگی۔ مجھے معلوم نہیں کہ آیا حسبِ میں سے ملا تھا۔ اس وقت اس کے مزاج کی کیفیت اور صی یا میں نے اسے ذہنی طور پر دکھ دیا تھا۔ میں وقتاً فوقتاً اس کے ساتھ خوشگوار کھڑیاں لبر کرنے کی امید کرتا ہوں اور پھر۔۔۔ علم اور ذوق کے معاملے میں میں اس کی خدمت کر سکوں گا۔ اگر ممکن ہو تو سرور کروں گا۔

میرے دل میں اس کے متعلق کوئی شہوانی خیالات نہیں۔ تم اور تمہاری جارج ایسی عورتیں ہیں جن کو میں فقط ذہنی تعلق اور دوستی کی بنا پر جانا پسند کروں گا۔

سفر یا سبر کے آخر میں اگر کوئی حسین ترین ہستی میری منتظر ہو۔ فاسن ریشم کے ہوں اور پردے صبح کے بادلوں کے، صوفہ لو، کرسیوں میں سہنس جو زے کے نرم پر چہرے ہوں، غذا منٹائے ربانی پر مشتمل، شراب لال ہو۔ کھڑکی دینا ڈر پر کھلتی ہو مجھے احساس ہوگا۔ بلکہ مجھے اتنی لطیف مسرت حاصل نہ ہوگی جتنی کہ ارفع تہائی میں۔ میں نے جو کچھ بیان کیا ہے۔ اس کے علاوہ کچھ براہِ کرم ارفع اعلیٰ چیز میری منتظر ہے۔ ہوا کی گھن گرج میری بیوی ہے۔ کھڑکی میں سے دکھائی دیتے ہوئے ستارے میرے بچے ہیں۔ تمام چیزوں میں موجود صفت کے متعلق میرا عظیم غیر مرئی تصور نسبتاً منتشر اور معمولی گھر پر خوشی کو دبا دیتا ہے۔ دلاویز بیوی اور پیارے بچوں کو میں حسن کا ایک جز سمجھتا ہوں لیکن میری مکمل دلی تسکین کے لیے ایسے ہزاروں خوبصورت ذرات کی ضرورت ہے۔ میرا ذہن روز بروز جیسے جیسے نیچے ہوتا جاتا ہے۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ میں صرف اس دنیا میں نہیں بلکہ ہزاروں دنیاؤں میں رہتا ہوں۔ جوہنی میں اکیلا رہ جاتا ہوں میرے ارد گرد رزمیہ ہستیاں اکھڑی ہوتی ہیں اور میری روح کی ایسی خدمت کرتی ہیں جیسے بادشاہی کے محافظ اس کی کرتے ہیں۔ تب عصائے شاہی تھا میرے المیہ میرے یاس سے گزر جاتا ہے۔ میں اپنی ذہنی کیفیت کے مطابق کبھی تو جان ایجز ACHUES کے ہمراہ خندقوں میں چلتا پھرتا ہوں، کبھی ہتھیو کریش کے ساتھ سسلی کی وادیوں میں ہوتا ہوں، کبھی اپنی ذات کو ٹرانس میں جذب کر دیتا ہوں اور یہ مصرعے دہراتا ہوں: میں ایک گم گشتہ روح کی مانند دریاے موت کے کنارے، ہوا کے دوش پر دوسرے کنارے پہنچنے کیلئے بھٹکتا رہتا ہوں، میں اتنی لطیف لذت کے ساتھ ہوا میں تخیل ہو جاتا ہوں کہ تنہا رہے کو پسند کرتا ہوں۔ عورت ذات کے متعلق میری جو رائے ہے اس سے یہ باتیں مل جاتی ہیں۔ عورتیں مجھے ایسے پتے معلوم ہوتی ہیں جنہیں میں اپنا وقت دینے کی بجائے کھانٹ کی کوئی دینا بہتر سمجھوں گا اور بیاہ کے خلاف دیوار کھڑی کرنے سے لطف حاصل کروں گا۔۔۔ چنانچہ میں اتنا ہی خوش ہوں جتنا

ایک انسان کو ہر ناجائز چیز سے بچنا پڑتا ہے۔ یعنی اگر ٹام رو بھرت ہو جائے تو میں مطمئن ہو جاؤں گا۔ تب میں واقعی قابل رشک ہوں گا۔
— جس سے مجھے بے مثال شیفنگی ہے جس کے ذریعے میں اپنی ذہنی انگ سے ہم آہنگ ہو گیا ہوں۔

ٹام کی موت پر

..... میرے پیارے بھائی اور بہن! میری خاطر میری طرح ہر صدمہ برداشت کرنے کے لیے تیار رہو جیسے میں اب کی خاطر کرتا ہوں۔ ہمارے تعلقات ایسے ہیں کہ اپنے مخصوص جذبات سے قطع نظر ایک عظیم صدمے کے اثرات کو روکنے کی قدرت نہیں رکھتے۔ میں بے چارے ٹام کے ساتھ اس لیے رہتا ہوں کہ وہ مجھے اپنا واحد سہارا سمجھتا ہے اس لیے ایسے جذبات کے بغیر مجھے شدید ذاتی۔ بچ پینے کا۔ ہتھاری آنکھوں میں آنسو آجائیں گے۔ آنسو دو۔ اور ایک دوسرے سے بغلیگر ہو جاؤ۔۔۔ تھیں جو خوشی میسر آتی ہے۔ اس کے لیے خدا کا شکر ادا کرو اور دو ایک پل سوچنے کے بعد کہ تم انسانیت کے شریک غم ہو دوبارہ خوش ہونے کو گناہ نہ سمجھو۔

ایف بی کا خلیہ

کیا تھیں براؤنی کا خلیہ بناؤں؟ اس کا تذکرہ بجا مجھ جتنا ہے۔ خدو خال نستعلیق لمبوترے قسم کے ہیں۔ اس میں جذبات کی کمی محسوس ہوتی ہے۔۔۔ اسے اپنے بال سنوارنے کا ڈھنگ آتا ہے۔ اس کے ننھے عمدہ ہیں حالانکہ قدرے تکلیف دہ ہیں۔
— اس کا منہ بڑا بھی ہے اور اچھا بھی۔ اس کے رخسار اس کے پورے چہرے سے بہتر ہیں جو بے شک بھرے ہوئے نہیں بلکہ زرد اور دہلے ہیں گو ہڈیاں دکھائی نہیں دیتیں۔ اس کی وضع قطع کی مانند اس کی حرکات و سکنات بھی بڑی شائستہ ہیں۔ اس کے بازو عریض، ہاتھ قدرے خراب، پاؤں گوارا ہیں۔ اس کی عمر سترہ بہشتی مکیں وہ اٹھ ہے۔ طرز عمل ہیبت ناک ہے۔ ہر طرف دار کرتی ہے لوگوں کو طرح طرح کے ناموں سے پکارتی ہے۔ اس لیے مجھے حال ہی میں اس کے لیے دیدہ دلیر کا نام استعمال کرنا پڑا۔ اس کی وجہ میرے خیال میں فطری برائی نہیں بلکہ اس انداز معشوقانہ ہے۔ تاہم میں ایسے انداز سے تنگ آگیا ہوں اور آئندہ اس کی مذمت کروں گا۔

شاعر کا نصب العین

عقاب کو ساہتی کی ضرورت ہوتی ہے انسان کی طرح۔ ان دونوں کو دیکھو۔ یہ اسے حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں

اور ایک ہی طریقے سے حاصل کرتے ہیں . . . امیر آدمی تفریح طبع کے لیے یا سب جیتا ہے۔ عتاب باہوں میں توازن قائم کرتا ہے۔ ان کی خوش وقتی میں صرف بھی فرق ہے . . .

میر کب توں میں نکل جاتا ہوں اور دھماکے ہوئے گھاس میں سے نیلے یا چہرے کی قسم لے جاؤں روں کو جھانکتے ہوئے دیکھتا ہوں۔ ہر جانور کا ایک مقصد ہوتا ہے اور اس کی آنکھیں اس کے باعث تنگبی ہیں۔ میں شہر کی غارات سے گزرتا ہوں اور ایک آدمی کو تیز تیز جلتے دیکھتا ہوں۔ کس لیے؟ اس مہتی کا مقصد ہے اور اس کی آنکھیں اس کے باعث چمکی ہیں . . .

انسانی فطرت میں ایک برقی آگ بائی جاتی ہے جو اسے پاک کر دیتی ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ اس میں ہمیشہ نئی شجاعت ہم یعنی رہتی ہے۔ افسوس ہم اس پر حیران ہوتے ہیں گو ابھی کوڑے کرکٹ سے وقتی مل جائے۔

اس میں شک نہیں کہ ہزاروں ایسے نامعلوم انسان ہو گزرے ہیں جن کے دل دھپسی سے خالی تھے۔ سقراط اور عیسیٰ۔ ان کی زندگیاں جی ثابت کرتی ہیں۔ کچھ عرصہ ہوا میں نے سقراط لے بارے میں ٹیلیو کا نظریہ دیکھا تھا۔ یہ وہی تھا جو عیسیٰ پر عداوت آنا ہے کہ وہ اتنا بڑا آدمی تھا کہ گو اس نے آنے والی نسلوں کو ورثے میں کوئی غرور نہ دی۔ یہیں اس کا ذہن اس کے مفلوظات اور اس کی عظمت ورثے میں ملے۔ افسوس کا مقام ہے کہ مؤرخ الذکر سوانحیات ایسے آدمیوں نے لکھی اور اس میں ترمیم کی جنہیں مذہب کے منبر پر ڈھکوسلوں میں زیادہ دھپسی تھی . . .

الف کے نام

مجھے کئی روز سے خاص خوشی میسر نہیں آئی۔ کسی کی موت یا بیماری نے ہمیشہ میرا وقت برباد کیا۔ اور اب کہ کسی مصیبت کے باعث میری طبیعت مضمحل نہیں، انھیں یہ بات ماننی پڑے گی کہ کسی اور قسم کے درد سے میں خائف ہوں۔ میری جان! اپنے آپ سے پوچھو کہ آہٹم۔ نے میری زندگی میں بے پناہ رکاوٹ نہیں ڈالی۔ میری آزادی پاش پاش نہیں کر دی؟ اس بات کا اقرار کر کے مجھے خط لکھو اور اس کے ذریعے مجھے نشی ہو۔ اسے اتنا مزے دار بناؤ کہ یہ پوست کا ست بن کر مجھے مدھوش کر دے۔ نرم ترین الفاظ استعمال کرو اور اس کو چوم لو تا کہ یہاں تمھارے ہونٹ لگے ہوں اسی جگہ میں اپنے ہونٹ ثبت کر دوں۔ جہاں تک میرا تعلق ہے مجھے معلوم نہیں کہ میں ایسے عمدہ پیکر سے دل بستی کیسے بیان کروں۔ مجھے حسین سے حسین تر الفاظ کی ضرورت ہے۔ بہتر سے بہتر لفظ۔ کاش ہم تئیاں ہوتے اور گرما کے صرف دو تین روز زندہ رہتے۔ تمھارے ساتھ تین روز میں میں اتنی خوشی کو دیتا کہ پچاس برسوں میں بھی نہ سمجھتی جا سکتی۔ لیکن میں اپنے آپ کو خواہ کتنا ہی خود غرض کیوں نہ گردانوں، مجھے یقین ہے کہ میرا عمل کبھی خود غرضانہ نہ ہوگا . . . حالانکہ میں اپنی خوشی تم پر مرکوز کر دوں گا۔ مجھے تمھارے دل کو مکمل طور پر اپنے بس میں کرنے کی امید تو نہیں۔ اگر تم واقعی اتنا محسوس کرتیں جتنا میں تمھارے کرتا ہوں تو میں تم کو ایک بار اپنے ساتھ ہم آغوش ہونے سے منع نہ کرتا، لیکن نہیں۔ امید دار موقعہ کے سہارے جیتا ہے۔ اگر مجھے کسی بدترین واقعہ کا بھی سامنا کرنا پڑے تو بھی میں تم سے محبت کرتا رہوں گا۔ لیکن ایک غیر کے لیے میرے دل میں کتنی نفرت ہوتی؟

(ایف کی والدہ کا خیال تھا کہ کیٹس جیسے غریب نوجوان کے ساتھ اس کی بیٹی کا عشق چند روز کی بات ہے۔ اس لیے اُس نے مزاحمت نہ کی۔ اس کے ذریعہ اثر کیٹس نے اس کی محبت کا دم بھرتے ہوئے اسے دکھا)
میری محبوبہ! کیا تم اس معاملے میں مجھے سمجھتی ہو؟ میرے دل میں تمہاری اتنی محبت ہے کہ اگر تم کسی قسم کا نقصان پہنچنے سے گھبر جاؤ تو مجھے تمہارا سامع بننا پڑے گا۔ میری تمنا ہے کہ میں تمہاری آنکھوں میں خوشی، تمہارے ہونٹوں پر محبت اور تمہارے قدروں میں خوشدلی کے سوا کچھ نہ دیکھوں، میں تمہیں ایسے سامانِ نفرت سے لطف اندوز ہوتے دیکھنے کا آرزو مند ہوں جو تمہارے مزاج کے مطابق ہوں نہ کہ نکالیف اور نفذات کا موجب بنے تاکہ ہماری طبعیتیں خوشیوں کے درمیان قائم رہیں۔ لیکن مجھے خاصا شک ہے کہ بدترین قسم کے حالات پیدا ہونے کی صورت میں میں خود بھی اپنی نصیحتوں پر عمل نہ کر سکوں گا۔ اگر میرے ارادے سے تمہیں تکلیف پہنچتی نظر آئے تو میں ایسا نہیں کروں گا۔

(بہ جان کر کہ کیٹس فنی کو بے حد حین گردانتا ہے اور اس کے دل میں شک ہے کہ وہ اس سے محبت نہیں کرتی)
وہ اس کی اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے ایک خط لکھتی ہے۔ کیٹس اس کے جواب میں لکھتا ہے)
میں تمہارے حسن کا ذکر کیوں نہ کروں؟ اس کے بغیر میں تم سے محبت نہیں کر سکتا۔ مجھے تم سے ایسی محبت شروع کرنے کا خیال بھی نہ آ سکتا۔ ممکن ہے کوئی ایسی محبت ہو جسے حقیر جانے بغیر میں احترام کروں اور دوسروں میں موجود پا کر پسند کروں لیکن اس میں میرے ذوق کے مطابق گھبرتا اور محبت کی سحر کاری نہ ہوگی۔ اس لیے مجھے اپنے حسن کی باتیں کرنے دو۔ خواہ اس سے مجھے خطرہ ہی پیدا ہو۔ خواہ تم مجھ پر اتنا ظلم ڈھاؤ کہ اس کی قوت کو کسی اور جگہ آزماؤ۔ تم کہتی ہو۔ تمہیں ڈر ہے کہ میں یہ خیال نہ کروں کہ تمہیں مجھ سے محبت نہیں۔ یہ کہہ کر تم مجھے اپنے قریب آنے کے لیے بے چین کرتی ہو۔

(فنی کی طبیعت قدرے طویل ہونے کی خبر سن کر)

تمہارے دہم و گمان بھی نہیں آ سکتا کہ میں تمہیں ملنے کے لیے کتنا بے قرار ہوں۔ ایک گھنٹہ کی ملاقات کے لیے میں مر رہا ہوں — دنیا میں اور رکھا ہی کیا ہے؟ میں کہتا ہوں یہ بات تمہاری سمجھ میں نہیں آ سکتی۔ یہ ناممکن ہے کہ تم مجھے ویسی ہی نظروں سے دیکھو جیسی نظروں سے میں تمہیں دیکھتا ہوں۔ ایسا ہو ہی نہیں سکتا — اگر تم مرد کو پہلی بار دیکھ کر کبھی وہ محسوس کر سکو، جو میں نے تمہیں دیکھ کر کیا تھا تو میں تباہ ہو جاؤں گا۔ تاہم میں تم سے نہیں اُلجھوں گا۔ لیکن اگر ایسا ہوا تو اپنے آپ سے نفرت کروں گا، بات صرف اتنی ہے کہ وہ آوی اگر اتنا نہیں نہ ہوا جتنی تم ہو تو میرا دماغ پھٹ جائے گا۔

(کیٹس اپنے آپ کو اپنے دوستوں کے نظریے کے برعکس "قابلِ تحسین" نہیں سمجھتا تھا کیونکہ وہ اسے خود بدادب سمجھتا تھا)
دکشا سمجھتے تھے اس لیے لکھتا ہے)

مجھے اردوں میں وہ مقام حاصل ہے جو چھٹی ناک، بھورے بالوں اور جڑے ہوئے اردوں والی عورتوں کو میسر آنا ہے۔ میرے نزدیک وہ بیہودہ ہیں۔ کاش مجھے ان میں سے ایک ایسی نسل مل جانے جس کے دل میں آگ کا دریا اسی طرح موجزن ہو جس طرح میرے دل میں ہے۔ یلین تم مجھ پر غصہ کرنے والا جادو بن کر چھا جاتی ہو۔۔۔ صرف تم ہی۔ اس لیے کہ میں اس امید پر خوش ہوں جسے لوگ کھربا بیٹا کہتے ہیں۔ گو میں گھر پر تفکرات ہی کے خیال سے گھبرا جاتا ہوں، تاہم محسوس حاصل کرنے کے لیے میں ان کا سامنا کرنے کو تیار ہوں۔ لیکن اس سے اگر کھینچا خوشی ہو تو میں ایسا نہ کرنے پر موت کو ترجیح دوں گا۔۔۔ میں آج رات بھینس دینے لقسور کروں گا اور کاہر کی مانند تمھارے سارے سے دعا کروں گا۔ دعا کروں گا۔ دعا کروں گا۔

اپنے ڈرامے اور تنقیدی گریٹ کے بارے میں

ادبی فیشن پر سنوں کے نزدیک میرا نام بازاری حیثیت رکھتا ہے۔ ان کی نظر میں میں جولاہا ہوں۔ ایک المیہ مجھے اس خرافات سے نجات دے گا۔ جہاں تک اس کا ہماری جیب سے تعلق ہے۔ یہ واقعی کچھ اس ہے۔۔۔ مجھے ہر طرح اس بات کا یقین ہے کہ اگر میں جاہلوں تو ایک مقبول مصنف بن سکتا ہوں۔ میں ایسا ہرگز نہیں کروں گا۔ اس کے باوجود میرا گزراہ ہوتا رہے۔ مجھے عوام اور عورت کی داستانِ محبت سے یکساں نفرت ہے۔ یہ دونوں نئی آزادی کے دشمن ہیں۔ میں عوام کو اچھی نظیں لکھ کر دینے کے لیے ہمیشہ اپنا رہن منت سمجھوں گا۔ میں ان کی داد و تحسین کا حلب گار نہیں۔ مجھے اس کی حاجت نہیں۔

(اور تنقیدی گریٹ کی کامیابی پر اپنی مالی مشکلات کے پیش نظر ایک دوست کو لکھتا ہے)

یہ خط پڑھ لینے کے بعد تم اسے ایک طرف رکھتے ہوئے کہو گے: ”تنہا رہنے سے آدمی میں کتنا غرور اور کتنی خود پسندی پیدا ہوتی ہے۔“ یہ درست ہے لیکن مجھے یہ غرور اور خود پسندی کسی اور چیز کی بجائے بہتر چیزیں لکھنے پر آمادہ کرتی ہے۔ اس لیے میں ان کی تمکین کروں گا۔ میں جنس کے سامنے جتنا عاجز ہوتا ہوں، ادبی دنیا کو اتنا ہی نفرت کی نگاہوں سے دیکھتا ہوں۔

بڑے بھائی کے نام

جب کبھی مجھ پر مرقی کیفیت طاری ہوتی ہے، میں اپنے آپ کو بھنجھوڑتا ہوں، منہ ہاتھ دھو کر اُجلی قمیض پہنتا ہوں اور اپنے بالوں اور کپڑوں کو بُرش کرتا ہوں۔ صفائی سے بوٹوں کے تسمے باندھتا ہوں اور یوں بن ٹھن کر تیار ہو جاتا ہوں جیسے مجھے باہر جانا ہو۔ پھر صاف ستھرا ہو کر مکھن بیٹھا جاتا ہوں۔

فنی کے نام

میں آج گزرے ہوئے کل میں بسر کر رہا ہوں۔ میں سارا دن کھویا سا رہا۔ میں تمہارے رحم و کرم پر ہوں۔ ہمیشہ کی طرح مجھے فقط چند سطریں ہی لکھو اور بتاؤ کہ تم مجھ پر پہلے سے کم مہربان نہیں ہو۔ تم نے میری نظروں میں چکا چوند پیدا کر دی ہے۔ تم نے کوئی شے اتنی تابناک اور نازک نہیں دیکھی۔

جان کی قسم! مجھے اور کچھ نہیں سوجھتا۔ وہ وقت گیا جب مجھ میں تمہیں اپنی مایوس کن تسخیر زندگی کے بارے میں نصیحت کرنے اور خبردار کرنے کی ہمت تھی۔ میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔ تمہیں دیکھنے کے سوا مجھے کوئی بات نہیں سوجھتی۔ میری زندگی یہیں ختم ہوتی نظر آتی ہے۔ اس سے آگے مجھے کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ تم نے مجھے اپنے آپ میں جذب کر لیا ہے۔ مجھے اس لمحے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میں ہوا میں تحلیل ہو رہا ہوں۔ . . . اب میری محبت کی انتہا نہیں رہی۔ یہ موتیوں کی مالا سے زیادہ بھرپور ہے۔ مجھے اذرا مذاق بھی نہ ڈرنا۔ میں سوچا کرتا تھا کہ لوگ مذہب کی خاطر شہید کیوں ہو جاتے ہیں۔ میں اس خیال سے کانپ جاتا تھا۔ پر اب نہیں عشق میرا مذہب ہے۔ میں اس کے لیے قربان ہونے کو تیار ہوں۔ میں تمہاری خاطر مرنے کو آمادہ ہوں۔ عیت میرا ایمان ہے اور تم اس کا واحد اصول ہو۔ تم نے مجھ پر ایسا جادو کر دیا ہے کہ میں اس کی تاب نہیں لاسکتا۔ تاہم میں اس کا اس وقت تک ہی مقابلہ کر سکتا ہوں جب تک تمہیں دیکھ نہیں لیتا اور جب سے میں نے تمہیں دیکھا ہے۔ میں نے۔ ”اپنی محبت کے اسباب کے خلاف دلائل“ ڈھونڈنے کی کوشش کی ہے۔ میری محبت خود غرض ہے۔ میں تمہارے بغیر نہیں بھی تھیں لے سکتا۔

(کیٹس تپدق میں مبتلا ہو گیا تھا۔ خون تھوکنے کے بعد اُس نے اپنی محبوبہ کو کھٹا)

سب سے پیاری فنی! تم جو ہنسی واپس آؤ گی۔ میں تمہیں یہ خط بھیجوں گا۔ کہتے ہیں کہ میں کچھ عرصہ اس بکرے سے باہر نہ نکلوں۔ یہ جان کر کہ تم مجھ سے محبت کرتی ہو، تمہارے ساتھ والا مکان میرے لیے خوشگوار قید خانے کا کام دے گا۔ ضرور آنا اور مجھے زیادہ ملتے رہنا۔ آج شام بھول نہ جانا۔ اس وقت میرا دم لہجے میں گفتگو کرنے کا برا نہ مانا۔ مجھے ایسا کرنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ حالانکہ میں بلند آواز سے بات کر سکتا ہوں۔

(اپنی شہرت کے بارے میں)

”لوگوں میں مر گیا“ میں نے اپنے آپ سے کہا۔ تو اپنے پیچھے کوئی لازوال تخلیق چھوڑ کر نہیں جاؤں گا۔ کوئی ایسی چیز جس پر میرے دوست ناز کر سکیں۔ میں نے ہمیشہ حسن کے وجود کی پرستش کی ہے اور اگر میری زندگی نے وفا کی ہوتی تو میں اپنی یادگار چھوڑ جاتا۔ جب میں صحت مند تھا تو گو اس قسم کے خیالات میرے ذہن میں دھیمے دھیمے آتے لیکن میرا دل ہر بار

نہر سستی ہو۔

(آخری خط — ان دنوں وہ فیس کے ساتھ شوہر کی حقیقت سے رہنا

تھا۔ کہ ان کی شادی نہیں ہوئی تھی)

بہر گھڑی ہر بل میں تھا اسے خیال میں کھویا رہتا ہوں۔ دوسری ہر شے جھانکنا میرے لیے اُلی جانا ناممکن ہے۔ دراصل میں تم سے بُدا نہیں ہو سکتا۔ مجھے پل بھر چین نہیں آنے کا جب تک مجھے میرے ساتھ ہمیشہ رہنے کا موقع نہیں ملتا۔۔۔ بد لوگ مجھے اہل کم کماج اور دنٹ، دھتکے میں ملا رہے تھے۔ ان کی غفلت آئندہ کبھی برداشت نہیں کر سوں گا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے آخری دو برس میں تانا بیا چٹا رہا ہوں۔ اگر میں تھا اسے ساتھ رہ کر کا تو اکبلا رہوں گا۔ میرے خیال میں جب تک میں اس سے جدا رہوں گا، میری صحت نہیں سدھرے گی۔

(ترجمہ: احمد سعید)



جان اُپڈائیک

میں پیدا کیا گئے ایک تھیں شنگٹن میں ۱۹۲۲ء میں پیدا ہوا تھا۔ میرے والد ایک ہائی سکول میں ریاضی کے استاد تھے وہ تو ریاضی دان تھے لیکن والدہ ادب کی دلداد تھیں اور شوقیہ لکھا بھی کرتی تھیں۔ شاید ماں کا ہی اثر تھا کہ میں بچپن ہی میں ادب کی راہ پر چل پڑا تھا۔ اگر میں کہوں کہ میری آج کی ادبی تخلیقات مجھے ماں کی آغوش سے ملی ہیں تو بالکل غلط ہوگا۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکا کہ میں نے اوائل عمر میں کارٹونسٹ کیوں بننا چاہا تھا؟ لاشوری اثرات تو دبائے نہیں جاسکتے، میں نے کارٹونسٹ بننے بڑے دو شاعروں، اگڈن ٹیش اور فلیس میگلنے کے سائل کو اپنانے کی کوشش میں ہلکی بھلکی نظلیں کننا شروع کر دیں۔

شنگٹن ہائی سکول سے میٹرک کر کے میں کیمبرج یونیورسٹی میں چلا گیا۔ ادب تو جیسے مجھے گھٹی میں دیا گیا تھا، میں نے تعلیم کے دوران انگریزی ادب کا خوب مطالعہ کیا، افسانہ نویسی اور ناول نگاری کے فنی فیثب و فراز کو کر لیا اور اس قدر مطالعہ کیا کہ اس فن کے ڈھکے چھپے گوشے مجھ پر واضح ہو گئے۔ میں نے علی تجزیہ کی ضرورت بڑی شدت سے محسوس کی لیکن مجھے زیادہ پریشان نہ ہونا پڑا۔ مجھے ایک مزاحیہ جریڈ سے "دی ایمپون" کی ادارت مل گئی۔ یہیں سے میری فنی اہلیت کے علی ارتقاء کا آغاز ہوا۔ اور میرا بچپن کا ضبط ایک واضح فنی شکل میں سامنے آ گیا۔

اسی دور کا خوشگوار واقعہ ہے کہ ایک لڑکی مس میری پینٹنگٹن سے ملاقات ہوئی۔ چند ہی روز میں رسمی سی بہ ملاقات ہم دونوں کے جذبات کو گدگدانے لگی۔ ملاقاتیں بڑھیں اور ہم راہ زیست کے ہم سفر ہو گئے۔ آج وہ لڑکی میرے چار بچوں کی ماں ہے۔ میں کالج سے ڈگری لے کے نکلا تو میں نے تمام تر توجہ ادبی سرگرمیوں کے لیے وقف کر دی۔ نئے زاویے نکالے اور نئی راہیں ڈھونڈیں۔ میری ایک نظم اور ایک افسانہ پہلی بار "دی نیویارکر" میں شائع ہوا۔ شائع ہو جانا کھلے ادبی میدان میں میری کامیابی کا صرف ایک پہلو تھا، دوسرا یہ کہ مجھے دونوں کا معاوضہ بھی دیا گیا۔ اُن دنوں نئے نئے نکلنے والوں کی زبانی حوصلہ افزائی ہوا کرتی تھی۔ اس جریڈ سے میں میرے قدم ایسے جگے کہ یہی جریڈ میری آمدنی کا ذریعہ بن گیا اور اسی جریڈ کے صفحات نے مجھے وہ شہرت دی جس کے میں نے کبھی خواب دیکھے تھے۔

ہم میاں بیوی ابھی جوان تھے، ہمارے دل لے جی پر شباب تھے۔ میری بیوی میری زندگی کی ہی نہیں، میرے ذوق، میرے ضبط اور میرے مشاغل کی بھی ہمراہ تھی۔ ہم دونوں نے ایک برس تک آکسفورڈ، انگلینڈ کے رسک سکول میں ڈرائیونگ اور فنون لطیفہ کی تعلیم حاصل کی اور ہم واپس امریکہ چلے آئے۔ آتے ہی مجھے "دی نیویارکر" کے شاف میں رپورٹر کی حیثیت سے لے لیا گیا۔ ۱۹۵۷ء تک میں اسی اخبار میں نامزد نگار رہا۔

اس ملازمت سے فارغ ہو کر میں نے ادب کو ہی ذریعہ معاش بنایا۔ میں نے افسانوں، ناولوں اور نظموں کے علاوہ معانی اور تبصرے بھی لکھے۔ میری سات کتابیں چھپ چکی ہیں جن میں تین ناول ہیں، دو مجموعے افسانوں کے اور دو مجموعے نظموں کے ہیں۔ میرے فن نے پوزسٹ، کیفکا، ہنری گرین، جیمز ہیر اور جیمز جوائس جیسے کلاسیکی ادیبوں کا اثر زیادہ قبول کیا ہے۔ ہمارے چار بچے اور دو کار ہیں۔

ونگ پے

میرا وطن دریائے یانگ زی کے نیچی حصہ میں نیاں شرمہ بے کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں واقع ہے۔ میرے والد ریوے میں کام کرتے تھے۔ کام کے لئے وہ ادھر زمرہ پھرا کرتے تھے۔ میری پیدائش ۱۲۔ جون ۱۹۲۳ء کو دریائے زرد کے وسطی حصہ میں ایک قدیم شہر میں ہوئی۔ جب میری عمر چھ برس کی ہو گئی تو میرے والد غربت اور بیماری کی حالت میں چل بسے۔ اس کے بعد میرا پورا خاندان وطن لوٹ آیا۔ ۱۹۳۹ء میں نے ایک دیہاتی اسکول سے سنہلی۔ زندگی گزارنے کے لئے مجھے ایک چھوٹی سی دوکان میں ملازمت اختیار کرنی پڑی۔ اس دوران مجھ پر سامراج اور رجعت پسندوں کے طرح طرح سے ظلم و ستم ہوئے۔ اور مجھے دنیا میں بے یار و مددگار ہونے کا پورا پورا احساس ہوا۔

۴۔ جولائی ۱۹۳۷ء کو جاپانی سامراج نے چین کے خلاف ہمہ گیر جلد جانہ جنگ شروع کی۔ میں جاپان کے خلاف مدافعتی جنگ میں شامل ہو گیا۔ قومی آزادی کے لئے دودھ و سوپ اور سعی کرتا رہا۔ پھر میں یکم ستمبر ۱۹۴۳ء کو جاپان کے خلاف جمہوری مقدس نظام — یانگ آن پہنچا اور اپنے آپ کو نیا چین کے قیام کے سلسلے میں ایک عظیم نشان مقصد کے لئے وقف کر دیا۔

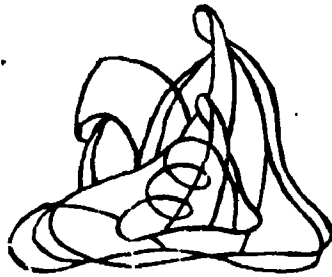
میں اخبار کا ایڈیٹر اور نامہ نگار رہ چکا ہوں۔ فاضل اوقات میں ادبی کاموں میں دلچسپی لیتا تھا۔ میری پہلی اور پڑاؤ افنی فوج ۱۹۴۹ء میں شائع ہوئی۔ نامہ نگار کی حیثیت سے میں اپنے ملک کے مالا مال اور دل کش قسم کے لوک گیتوں کے متعلق بہت کچھ جاننے لگا۔ اس کے بعد میں انہماک سے نظمیں لکھنے لگا۔ میرے ٹھیک سان (آسمانی پہاڑ) کے چرواہوں کا گیت وغیرہ نظموں کے آٹھ مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ اگر دو اوپر سے بھی اس میں شامل کئے جائیں، تو ان کی کل تعداد اشاعت تین لاکھ ہے۔ میری نمائندہ، طویل رزمیہ نظم ”انتقام کی آگ“ ہے۔ اس کی پہلی اور دوسری جلد شائع ہو چکی ہے۔ اس کی کل تعداد اشاعت انسی ہزار ہے۔ اب میں اپنے گاؤں میں رہتا ہوں۔ ایک طرف ”انتقام کی آگ“ کی تیسری جلد لکھتا ہوں۔ دوسری طرف نئی نظم لکھنے کے لئے مواد اکٹھا کرتا ہوں۔

میں انجمن مصنفین چین کی کونسل کا ممبر ہوں اور پیشہ در ادیب بھی۔ میرا خیال ہے کہ اگر کوئی حقیقی شاعر بننا چاہتا ہو، تو اسے سب سے پہلے اپنے عوام اور اپنی مادر وطن کی تعمیر کے لئے جدوجہد کرنی چاہیئے، جوش و خروش کے ساتھ عوام کے لئے گیت گانے چاہیئے۔ اپنے قلم سے ملک کی تعمیر کے متعلق نظمیں لکھنی چاہئیں۔ ایک حقیقی شاعر کو صبح کی چڑیا کی طرح کبھی بھی ناامید اور اداس نہیں ہونا چاہیئے۔ اسے ہمیشہ پُر مسرت انداز میں افنی، صبح کی ہوا اور سورج کی تعریف میں نغمے گانے چاہئیں۔ اور جدوجہد

محنت اور عشق کے متعلق گیت لکھنے چاہئیں

نئے چین کے قیام کے بعد سے میری زندگی بہت خوش حال ہو گئی ہے۔ میرے تین بچے ہیں۔ بڑا لڑکا اب مڈل اسکول میں تعلیم حاصل کر رہا ہے۔ چھوٹی لڑکی بھی اسی سال اسکول میں داخل ہو جائے گی۔ میرے خاندان کے تمام افراد چین کی مقامی اور پڑا کو پسند کرتے ہیں۔ ہم اکثر تھیٹر جاتے رہتے ہیں۔ میری چھوٹی بچی کو مصوری سے بھی دلچسپی ہے۔ سات سالہ بچی اپنے تصور اور خیال سے اونچی اونچی عمارتوں، نئے تعمیر شدہ کارخانوں، خوش حال دیہاتوں، خوبصورت باغوں اور عظیم الشان مناظر کی تصویریں بناتی ہے۔ ہم اکثر اس کی تعریف میں کہا کرتے ہیں کہ وہ نئے چین کی حال اور مستقبل کی مصوری کر رہی ہے۔

مجھے دیہات پسند ہیں۔ میں اکثر دیہات میں رہتا ہوں۔ میں ایسی نظمیں لکھنے کا ارادہ رکھتا ہوں، جو چینی دیہاتوں کی نئی زندگی، نئی شکل، نئی صورت حال اور نئے اشخاص کی عکاسی کرنی ہوں۔ حالانکہ میری ادبی زندگی بیس سال سے زیادہ ہو چکی ہے۔ لیکن اس طویل سفر میں، میں نے ابھی صرف پہلا قدم ہی آگے بڑھایا ہے۔ آرٹ کی بلندی ہمیشہ میرے سامنے ہی ہے۔ میں اپنی پوری کوشش سے آگے بڑھنا چاہتا ہوں، آگے بڑھتا جاؤں گا۔



یوانگ انگ

بیس ۲۸۔ اکتوبر ۱۹۲۷ء کو چین کی ”نہر عظیم“ کے کنارے ایک قدیم شہر میں پیدا ہوا۔ خوبصورت شہر ہانگ چو اور چین کے سب سے بڑے شہر شیانگ ہائی میں، میان اور اعلیٰ تعلیم واسطہ کی سلسلہ میں ہانگ چو یونیورسٹی سے فارغ التحصیل ہوا۔ اس کے بعد میں نے ایڈیٹر، نامہ نگار اور مڈل اسکول میں مدرس کے فرائض انجام دیئے۔ سلسلہ سے میں نے جاپانی سامراج کے خلاف قومی آزادی کی تحریک اور چیانگ کانگ کی شک کے رجعت پسروں کے خلاف انقلابی جدوجہد میں حصہ لیا۔ میری شادی ۱۹۳۷ء میں ہوئی۔ میری بیوی استانی ہے ہماری ایک چھٹی سی بچی ہے۔

بیس سال پہلے میں نے شعر کہنا شروع کئے اور ساتھ ہی ساتھ نثر میں، فسانہ اور بچوں کی کہانیاں لکھیں۔ میری پہلی کتاب، بچوں کی کہانی پکینگ میں ایک لڑکا ۱۹۳۷ء میں شائع ہوئی۔ وہ پانچ دفعہ چھپ چکی ہے۔ اس کی تعداد اشاعت انٹی ہزار ہے۔ اب تک میری سات نظموں کے مجموعے، پانچ نثر کے مجموعے اور پانچ بچوں کی کہانیوں کے مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان کی کل تعداد اشاعت چار لاکھ سے زیادہ ہے۔ میں نے اپنی کتابیں مادر وطن، عوام اور نئی نسل کے نام پیش کی ہیں۔ ان خدمات کی وجہ سے اور میری ہمت خوانی کے لئے ۱۹۵۷ء میں مجھے بچوں کے ادب کا انعام دیا گیا۔

میں عرضہ دراز سے اخبار میں کام کر رہا ہوں، اس طرح مجھے ہر میدان میں اپنی دلچسپی بڑھانے میں مدد مل رہی ہے۔ قدیم اور جدید ادب کے مطالعہ اور بہ طور خاص نظموں کے مطالعہ کے علاوہ مجھے سیر و تفریح سے بے حد دلچسپی ہے۔ مادر وطن کے خوبصورت منظر، عوام کی خوشحال زندگی اور تعمیری اداروں کی پرجوش جدوجہد، غیر مالک کے دلکش نظاروں اور چینی عوام کے لئے ان کے دلوں میں گہری دوستی کے جذبہ نے مجھے لکھنے کے بے شمار سرچشے مہیا کئے۔ ایک نئے چین کے ادیب اور نامہ نگار کی حیثیت سے میں اپنے قلم سے ان کے لئے لکھنے اور ان کی خوشی اور تنہا کی حکاسی کرنے میں بے حد فخر محسوس کرتا ہوں۔

مجھے خوشی ہے کہ اس دفعہ یورپ اور افریقہ کے دورے کے بعد میں پاکستان آیا۔ نہ صرف اس لئے کہ میری زندگی کا یہ سب سے طویل سفر ہے بلکہ اس لئے کہ پاکستان ہمارا دوست اور ہمسایہ ہے اور پاکستان کے جفاکش اور عقلمند عوام چینی عوام کے پکے دوست ہیں۔ پاکستان کی خوبصورت سرزمین پر، پرجوش پاکستانی دوستوں کے درمیان آکر میں بالکل ایسا محسوس کرتا ہوں کہ جیسے میں اپنے ہی خوشیوں سے بھرپور وطن میں ہوں۔

سید حسین ناصر

میں ۷ اپریل ۱۹۳۳ء کو تہران کے ایسے خاندان میں پیدا ہوا تھا جہاں علم و فضل عام تھا۔ میرے والد ولی اللہ نامی ایک عرصہ محکمہ تعلیم کے ہیڈ، مدرسوں کے ڈین اور فزیشن رہے۔ آپ معروف عالم تھے۔ میری والدہ ایران کے اس خاندان سے ہیں جو دینی علوم میں مشہور ہے۔ ایران میں معدودے چند ایسے خاندان ہیں جو دینیات کی بدولت صفِ اول میں شمار ہوتے ہیں۔

میں نے ابتدائی اور ثانوی تعلیم تہران میں حاصل کی اور امریکہ چلا گیا۔ امریکہ میں سیکنڈری تعلیم مکمل کر کے میں نے کالج میں داخلہ لے لیا۔ ۱۹۵۳ء میں ایم۔ آئی۔ ٹی فرکس میں بی۔ ایس کیا۔ ۱۹۵۶ء میں ڈورڈونیرسٹی سے ایم۔ اے اور ۱۹۵۸ء میں ہسٹری آف سائنس اینڈ ٹرننگ میں پی۔ ایچ۔ ڈی کیا۔ اس عرصے میں میں نے متعدد بار یورپ کا مطالعاتی دور کیا اور شمالی افریقہ کی بھی سیاحت کی۔ ۱۹۵۸ء میں ہی ایران لوٹ آیا۔ اس وقت سے میں تہران یونیورسٹی میں ہسٹری آف سائنس اور فلاسفی کا معاون پروفیسر ہوں۔ ساتھ ہی ساتھ میں فیکلٹی آف نیچرولوجی بھی پڑھاتا ہوں اور فیکلٹی آف لیٹریز کی لائبریری کا ڈائریکٹر ہوں۔

۱۹۶۲ء میں مجھے ڈورڈونیرسٹی میں عالمی مذاہب کے مطالعہ کے ایک ادارے میں مدعو کیا گیا۔ اسی سال میں حکومتِ فرانس کے بلاوے پر فرانس گیا اور وہاں ایک لکچر دیا۔ میں نے دنیا کی اور بھی چند ایک یونیورسٹیوں میں لکچر دئے ہیں۔ ان میں ہرسٹن، ایم آئی ٹی، سمیتھ کالج، کالجیٹ یونیورسٹی بھی شامل ہے۔ ویلز کے کالج، امریکہ اور کینیڈا کی چند یونیورسٹیاں، پاکستان میں پنجاب یونیورسٹی اور کراچی یونیورسٹی، ہندوستان میں دہلی، چنئی اور بھارت اور یونیورسٹیاں بھی شامل ہیں۔

متعدد کانفرنسوں میں شرکت کا موقع ملا ہے جو مختلف ممالک میں منعقد ہوتی ہیں۔ مثلاً ۱۹۵۷ء میں مراکش میں ۱۹۵۹ء میں پاکستان میں منعقدہ فلاسفیکل کانگریس میں، کلکتہ میں مونا سائرا کی تقریبات میں بھی شریک ہوا۔ یہ ۱۹۶۱ء کا ذکر ہے۔ ۱۹۶۲ء میں مجھے دہلی میں بین الاقوامی اورینٹل کانگریس میں بھی شمولیت کے لیے مدعو کیا گیا تھا۔ ان تمام کانفرنسوں میں میں ایران کی ملکیت اور یونیورسٹی کی نمائندگی کرتا رہا ہوں۔

میں شیعہ عقیدے کا مسلمان ہوں۔ مادری زبان فارسی کے علاوہ عربی، انگریزی، فرانسیسی اور جرمن زبانوں پر بھی عبور حاصل ہے۔ کچھ کتابیں بھی لکھی ہیں۔

1- THREE MUSLIM SAGES. (HARVARD UNIVERSITY PRESS- 1963)

2- INTRODUCTION TO ISLAMIC COSMOLOGICAL DOCTRINES

(HARVARD UNIVERSITY PRESS- 1964)

3- SCIENCE AND CIVILIZATION IN ISLAM (CHICAGO UNIVERSITY PRESS-1964)

4- SIX CHAPTERS IN HISTORY OF MUSLIM PHILOSOPHY- 2 VOLS 1963-64

۵۔ رسالہ سہ اصل صدرالدین شیرازی

۶۔ نظر متفکران اسلامی در بارہ طبیعت

۷۔ ہر مس و نوشتہ آئے ہر مسی در جان اسلامی

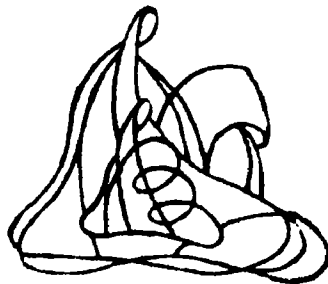
آپ نے میرے فرصت کے لمحوں کے مشاغل کا پوچھا ہے۔ مرمت ملتی ہے نو لکھنے میں گزار دیتا ہوں۔ میں عام طور پر گھر مٹی دہلی میں بیٹھ کر لکھتا ہوں یا لائبریری میں۔ دیگر مشاغل اور دلچسپیاں پوچھتے تو مجھے سیر و سبابت اور کوہ پیمائی کا بہت شوق ہے جسے میں پورا کرتا رہتا ہوں۔ ایرانی اور ایشیائی کلاسیک موسیقی سے بہت دلچسپی ہے۔

کرہ ارض پر بہت گھوما ہوں لیکن شمالی افریقہ اور فارس کے صوفیائے کرام سے جو ملاقاتیں ہوئی ہیں اور ہندو پاک کے براہمن کا پہلا سفر میری زندگی کے ناقابل فراموش واقعات ہیں۔ رومی، ڈامنٹے اور شکسپیئر نے بہت متاثر کیا ہے اور جن کتابوں نے متاثر کیا ان میں دُعا اور بھگوت گیتا سرفہرست ہیں۔

حق، عین اور نیک کے متعلق میرے نظریات کچھ اس قسم کے ہیں:-

حقیقت کے نامی پہلو ہیں۔ داخلی ہیں، خارجی ہیں لیکن حق یا حقیقت خود ان سب سے ماوراء ہے۔ یہ محدود معانی میں شہود ہے

بزمی نوعیت کے اعتبار سے محدود ہے اور عقل و فہم کی دانتوں سے دور۔ اس حقیقت کو یا لینا حق کو پا لینے کے برابر ہے اس سے ہم آہنگی حسن ہے اور اس کی مشیت سے مغالفت نیک ہے۔



رابین چائیم مناحم

RABIN CHAIM MENACHEM

میں ۲۲ نومبر ۱۹۱۵ء کو جرمنی کے ایک یہودی گھرانے میں پیدا ہوا تھا۔ والد کا نام اسرائیل ابراہم ہے۔ میں نے یروشلم یونیورسٹی اور آکسفورڈ میں تعلیم پائی ہے۔ مادری زبان ہسبرو ہے۔ عربی، فارسی، یوٹھوپک اور چند اور زبانیں روانی سے بول سکتا ہوں۔ میں نے جب عربی نظم کے روز کو پایا تو خیال آیا کہ یہ شاید میری زندگی کا عظیم واقعہ ہے اور اب محسوس کرتا ہوں کہ یہ واقعی میری ادبی زندگی کا سنگ میل ہے۔ دوسرا ان بٹ نقش یہ ہے کہ میں نے ”ہسبرو میں شکرت کے الفاظ“ کے موضوع پر شکرت کے پروفیسروں کو ایکٹا کامیاب لکچر دیا تھا۔

میں نے ۱۹۴۶ء میں ایک کتاب ”سویک ریڈر“ لکھی تھی۔ ۱۹۵۰ء میں ”روزمرہ عربی“ ۱۹۵۱ء میں ”تقدیم مغربی عرب“ اور ۱۹۵۷ء میں ”قرآنی مطالعہ“ لکھی ہے۔ ان کے علاوہ میری چند اور تصانیف بھی ہیں۔ میں آج کل یروشلم یونیورسٹی میں ہسبرو زبان کا پروفیسر ہوں۔

آپ نے پوچھا ہے کہ کس نوعیت کے ماحول یا فضا کو میں لکھنے کے لیے موزوں سمجھتا ہوں؟ اس کا جواب اسی قدر ہے کہ میں صرف اس وقت لکھتا ہوں جب محسوس کر لیتا ہوں کہ اب لکھنے کے سوا چارہ نہیں۔ فضا خواہ کیسی ہی ہو۔

میں نہیں کہہ سکتا کہ کس مصنف سے زیادہ متاثر ہوں کیونکہ میں صرف مختلف زبانوں کا ہی مطالعہ کیا کرتا ہوں۔ زبانیں سیکھنے کا مجھے خبط ہے۔ میں کسی ایسی کتاب کا بھی نام نہیں لے سکتا جس کا میں نے کوئی قابل ذکر اثر قبول کیا ہو۔ اس کی وجہ بھی یہی ہے کہ میرا حلقہ فکر متنوع ہے۔

موجودہ مائٹسی نظریات ہی کو میں برحق اور کائنات کی تخلیق سمجھتا ہوں۔ انسانوں کی مختلف النزع سانی اظہار بیت اور زبان کے حُسن کو ہی میں کائنات کا حُسن سمجھتا ہوں بشرطیکہ صرف و نحو کے استاد اس کا چہرہ مسخ نہ کر ڈالیں۔



بال جون جوینیس - ایم - ایس

BAL JON JOHANNES - M - S

میں ۱۸ جولائی ۱۹۱۹ء کو جاوا میں پیدا ہوا تھا۔ زبان ولندیزی ہے اور مذہب عیسائیت، انگریزی، فرانسیسی، جرمن، یونانی، لاطینی، ہسپانوی، عربی اور اردو زبانیں اچھی طرح سمجھ بول سکتا ہوں۔ لندن اور بیڈن کی یونیورسٹیوں سے ڈگریاں حاصل کی ہیں۔ زیادہ تر مطالعہ مذہب کا ہے جو آگے چل کر تحقیقی صورت اختیار کر گیا۔ تعلیمات میں زیادہ تر انجیل مقدس کا ہے۔

میری لائبریری میں کتابوں کے انبار لگے ہوئے ہیں جن کے نسخے میں بیٹھتے ہوئے تو دل و دماغ لکھنے کو تڑپنے لگتے ہیں۔ خیالوں میں پل سی ہوتی ہے اور یہ کتابیں ایک تحریک بن جاتی ہیں۔ انہی کتابوں کے محاسبے میں بیٹھ کر لکھتا ہوں اور لکھنے کے لیے اسی محل کو موزوں سمجھتا ہوں۔ کبھی رات کی تاریک تنہائی میں بیٹھے بیٹھے ذہن سے خیالوں کے سونے پھوٹ پڑتے ہیں اور لکھنے کو بہت کچھ ہاتھ آ جاتا ہے لیکن لکھتا ہوں تو کتابوں کے ڈھیروں کے سائے میں بیٹھ کر۔ میں نے دو قابل ذکر کتابیں لکھی ہیں:-

1 - THE REFORMS AND RELIGIONS IDEAS OF ZIR ZYED AHMED KHAN

2 - MODERN MUSLIM KORAN - INTERPRETATION.

تعلیمی مسائل موسیقی اور کھیل ہے۔ پیانو بجاتا ہوں اور ٹینس کھیلتا ہوں۔

ان دنوں ہالینڈ کی ایک یونیورسٹی کے شعبہ مذہبیات میں ریڈر ہوں۔ یہ پاکستان اور ہندوستان بھی دیکھ آیا ہوں۔ یہ ایک

تعمیماتی دورہ تھا جسے میں کبھی فراموش نہ کر سکوں گا۔

حق کسے کہنے ہیں یا حقیقت کیا ہے؟ میں اس کا کوئی حتمی جواب نہیں دے سکتا نہ ہی دیا جاسکتا ہے کیونکہ زندگی حق کی

متجانبہ مسلسل کا ہی نام ہے۔ میرے نزدیک حُسن مناسب یا توازن تک محدود نہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو شے آپ کو اپنے اچھوتے پن کی بنا پر مسرور کرے وہ حسین ہے۔ نیلی نرج انسانی کے مفاد کا نام ہے۔



زکی ویلیدی توغن (ترکی)

ZEKI VELIDI TOGAN

میں ۱۹۲۷ء سے استنبول یونیورسٹی میں ہسٹری کا پروفیسر ہوں۔
روسی، ترکی، انگریزی اور فرانسیسی زبان میں بہت سی کتابیں لکھی
ہیں۔ میں یہ زبانیں جانتا ہوں۔ عربی، عبرانی اور فارسی بھی بولتا ہوں
مادری زبان ترکی ہے۔ میں ترکی میں ۱۰ دسمبر ۱۸۹۱ء کو ایک مسلمان
باپ کے گھر پیدا ہوا تھا۔ اس وقت ہم غزن میں رہتے تھے۔ باپ
کا نام احمد شاہ تھا۔ میں نے تعلیم دی آنا یونیورسٹی میں مکس کی تھی۔
آپ نے چند اور باتیں بھی پوچھی ہیں۔ میں اس سال کے اوائل
میں پاکستان آ رہا ہوں۔ آپ سے طوں گا اور اپنے متعلق آپ کو
بہت کچھ بتاؤں گا۔



فندی کوغلو

FINDI KOGLU

معاشرت کی بنیادی حقیقت کیا ہے؟

جو کچھ بھی ہے!

معاشرت کا مرکز فکر و عمل کہاں ہے؟

جہاں کہیں بھی ہے؟

معاشرتی تحریک کی روح کیا ہے؟

جیسی بھی ہے!

اسی کو میں جی بھتا ہوں، کائنات کی حقیقت بھی یہی ہے اور زبیت کا حسن اور دلآویزی بھی یہی ہے۔

غزالی، رومی، مولانا جلال الدین اور برگسن نے میری سوچ و فکر کو نئے افق بخشے ہیں۔ خصوصاً مولانا جلال الدین کی نصائفت نے

میرے انداز و افکار پہ گہرے اثرات چھوڑے ہیں۔

میں نے تین کتابیں لکھی ہیں:-

1- SOCIAL CHANGES IN TURKEY.

2- CODE FAMILIAL EN TURQUIE.

3- ZIYA GOKALP: TURKISH SOCIOLOGIST.

میں ہندوستان گیا تھا۔ تاج محل بھی دیکھا اور چند اور تاریخی یادگاریں دیکھیں۔ کوئی مجھ سے پوچھے کہ میری زندگی کا ناقابل فراموش

انصر کیا ہے تو یہی کہوں گا کہ میں نے تاج محل اور مغل بادشاہوں کی تاریخی عمارتیں دیکھی تھیں۔

پہچنے کے لحاظ سے تو میں استنبول میں معاشرتی علوم کا پروفیسر ہوں لیکن دلچسپی صحافت میں ہے۔ فرصت کی گھڑیاں اسی شغل

میں گزارتا ہوں۔ معاشرت اور تمدن کے مشابہات میری تحریروں کے محرک ہوتے ہیں۔

اپنی زبان ترکی ہے۔ میں ترکی کے ایک قصبے ازمروم میں ۱۹۰۲ء میں پیدا ہوا تھا۔ میرے والد محترم فرجی نے مجھے دل

سوں کر تعلیم دلوائی اور میں نے فلاسفی اور معاشرتی علوم میں ڈگریاں لیں۔ فرانسیسی، جرمن اور انگریزی زبان پر عبور حاصل ہے جو

مدانی سے بول سکتا ہوں۔

(چودھری) محمد علی ردوولی

میری تصانیف

”فروع اردو“ کی تعریف نہیں ہو سکتی۔ بقول انشا مرحوم (تبصرہ) ”اس چھوٹی سی جاگہ میں یہ وسعت یہ سادہ اللہ ری جودت“ ڈاکٹر جانسن نے برک کے لیے کہا ہے کہ اگر وہ میں پیشیوں کو نکل جانے کے لیے آپ برک کے ساتھ لفظ ہر کے لیے مرکب کے ایک طرف کھڑے ہو جاتے تو صرف اتنی ہی دیر میں آپ کو معلوم ہو جاتے گا کہ برک کوئی راہ گیر نہ تھا۔ یہی حال ماشا اللہ ”فروع اردو“ اور اس کے اعزاز میں دیر کا ہے۔

مجھے ارشاد ہوا ہے کہ اپنی کتابوں کی فہرست بھی دو اور کچھ ذاتی حالات کے بارے میں بھی شاید کہا ہے۔ کتابوں کی فہرست حسب ذیل ہے :-

۱۔ اتالیقی جہلی ۲۔ یادگار مولانا کرامت حسین مرحوم و مغفور ۳۔ نقادی کے نکتے یعنی قلمی تصاویر کی پرکھ ۴۔ صلاح کار ۵۔ پردے کی بات
ایک بہت چھوٹا سا سالہ منبٹ تولید پر ۶۔ گناہ کا خوف ۷۔ کشکول محمد علی شاہ فقیر۔ ان کے علاوہ معلومات ایک ماہنامہ تھا جس میں اکثر چھوٹے چھوٹے ایک ایکٹ کے ڈرامے نکلا کرتے تھے۔ عیاش، کسان، سعید و سلمہ وغیرہ۔ اگر وہاں مل جائیں تو اردو کی تاریخ تو کیا اس سے یہ ضرور پتہ چلے گا انگریزی سے کس کس وقت اردو نے کیا کیا لیا۔ اسکو وائلڈ کا مقدمہ فہرست موت۔ پیرا اکس برنارڈ شاہ کی شہرت کا عزرا نکمال ہے اس کے علاوہ ایک کاپی شملہ میں کھو گئی۔ شاید کسی وقت پانی مری کو اچھا لے دے تو دو چار افسانے مل جائیں مگر ان کا ذکر فضول ہے۔

شاید آپ نے یہ تحریر فرمایا تھا کہ کہیں تیرے حالات لکھے ہوں تو ان کا پتہ نہ تھا۔ حضرت اناج کی وجہ سے دماغ بکھر گیا ہے۔ ایک بڑھیا ایک ٹوکری میں دھان کوٹنے کو لیے جاتی تھی اس پر بندر کو دہڑا۔ ٹوکرا گر پڑا۔ دھان بکھر گئے۔ اس عورت نے کہا ”لیو اب کیا کری؟“ یہی حال میرا ہے ایک صاحب ہیں عسکری صاحب لایب ایک بار انہوں نے میرا ایک بہترین افسانہ ایڈٹ کیا تھا۔ دوسرے مضمین کے ساتھ میرا بھی ایک افسانہ ”تیسری جنس“ چھاپا تھا۔ اس میں ان کے حوالے سے کچھ اپنا حال بھی میں نے لکھ دیا تھا۔ اگر وہ آپ ڈھونڈ نکالیں تو کچھ حال میرا مل جائے۔ نہیں تو یہ مصرع کافی ہو گا۔

اے مرگ ناگہاں تجھے کیا انتظار ہے

بلکہ یہ اس سے بہتر ہو گا۔

”ستیاں آدن کی بستی بیریاں - درواجو اٹھاری رہوں“

میرے حالات

محمد علی قوم شیخ صدیقی ساکن ردوولی، پیشہ آبائی تعلقہ داری، نام تعلقہ امیر پورہ ضلع بارہ بٹی صوبہ اودھ۔ تاریخ پیدائش ۱۸ مئی ۱۸۸۲ء اس وقت

(۱۹۴۲ء) تک بقید حیات ہے۔ پہلے مکتب میں تعلیم پائی۔ پھر کالوگلی تعلقہ دار اسکول (اب کالج) میں پڑھتا رہا۔ انگریزی امتحان پاس نہیں کیا۔ پڑھنے لکھنے کا سلسلہ جاری رکھا اور آج تک جاری ہے۔ انگریزی فارسی کا شوق تھا۔ عربی سے نااہل مگر عربی شاعری و حکم و معنی ملا۔ غیر عربی والوں کی محبت میں انگریزی جیلے اور آیات قرآنی بول جاتا ہے۔ انگریزی میں کوئی مستقل کتاب نہیں ہے۔ اردو میں تصانیف حسب ذیل ہیں:

۱۔ اتالیق نبیؐ۔ مطبوعہ دنگار پریس۔ پہلی طبع عمدہ ہوئی تھی بعد کو دیباچہ جس پر لکھنے والے کو ناز تھا نکال دیا گیا اور آج اسی طرح سے ہے جیسے بڑے نمبر کی لاندی۔ صلاح کار۔ جنسیات پر خود مصنف سے مل سکتی ہے اور گرامر طبع سے بھی شاید مل جاتے۔ [نفاذی کے نکتے ایک رسالہ تعلیمی تصویروں کی پرکھ پر۔ یادگار دولہا ناکرامت حسین مرحوم سابق جج ال آباد ہائی کورٹ۔ یہ رسالہ مفت تقسیم ہوا۔ اب نہیں ملتا۔] گناہ کا خوف۔ نیا سنسار لکھنؤ سے مل سکتا ہے۔ پردے کی بات۔ ایک رسالہ ضبط تولید پر جو مصنف سے مفت مل سکتا ہے اس کے علاوہ دوسرے پنج مرحوم۔ معلومات مرحوم اور دوسرے رسالوں میں وقتاً فوقتاً لکھتا رہا۔ بعض مضامین باقی ہیں۔ بعض کہانیاں، چھوٹے ڈرامے شائع ہوئے۔ ایک کتاب کا مواد اس وقت بھی موجود ہے مگر کاغذ کا قحط اور شائع کرنے والے کی کمی مجبوسے ہوئے ہے۔

چھ برس موبہ کونسل میں رہا اور اردو میں تقریریں کیں۔

میں بقول ایڈیٹر صاحب ادبی دنیا "بڑھا ہوں اور واقعہ بھی یہی ہے شہل نعمانی مرحوم جب اسلامی دنیا کے سفرے واپس آئے تب میں نے ہوش سنبھالا اور جس طرح ان کے یہاں فارسی ترکی میں مرزا عبدالحق تبدیل قالب وغیرہ کی پیروی میں ہوتی تھیں شریعت کیں اور شکر پر لکھتا رہا۔ پھر خیال گنڈا کہ بولنے کی زبان اگر اور ہوتی اور لکھنے کی زبان اور قلم کیسے چلے گا۔ زبان ترقی کیسے کرے گی؟ ناچار یہ کوشش کی کہ جو بولا جائے وہی لکھا جائے۔ اس میں کامیاب ہوا یا نہیں۔ مرنے کے پہلے کوئی دوسرا چون بدلوں کا یا اسی لیکر کا فقیر ہوں گا اس کا علم خدا کو ہے۔

ماں باپ کا مذہب شیعہ تھا۔ دو تین سال ہوئے محرم کی مجالس، تعزیر داری وغیرہ یکے تلیم چھوڑ دی۔ سنی احباب اور اعزہ نے خوش ہو کر پوچھا کیا کیا سنی ہو گئے؟ لکھنے والے نے جواب دیا کہ اگر سنی ہوتا تو شیعہ ہی کیوں نہ رہتا۔ اب دعا ہے کہ مسلمان مرے اور مسلمان اٹھے۔ آمین۔
دو شادیاں کیں اور بہت سی کرنے کی آرزو رہ گئی ہے

آتما ہے حسرت غم دل کا شمار یاد

بھرے میرے گناہ کا حساب اے خدا نہ مانگ

اپنے چھوٹے چھوٹے عیوب نہایت چالاکی سے ظاہر کر کے بڑے بڑے عیوب چھپاتا ہے۔ انسانیت سے ظاہر امتنع ہے جب کہ شاید اس تحریر سے بھی ظاہر ہوتا ہو۔ مگر اپنا ذکر و ذکر حبیب کے ہمارا دل آویز پاتا ہے۔ خود لکھنے والے کا خیال ہے کہ جو کچھ نیک نامی، شہرت، گمنامی اس کو نصیب ہوئی وہ صرف "سنس آف ہیومر" کے دربار سے عطا ہوئی۔ فوجانوں کا ادب کرتا ہے کیوں کہ آئندہ کی امیدیں ان سے وابستہ ہیں۔ اگر کسی بڑے کی موت سنتا ہے تو کہتا ہے بڑھاپے کی یہی سزا ہے۔

میری تصویر

حضرت کا خیال ہے کہ میں نے مضمون لکھنے میں پہلے عذر کیا تھا۔ یہ بخیر نہ تھا بلکہ بڑھاپا۔ گرمیاں۔ زمینداری جانے سے فغری کا دھڑکا سب ملکر جو اس بات کے تھے۔ اب اس کے بعد تصویر کی فرمائش، کچھ شکوری کا جذبہ ایسا ابھرتا ہے کہ دل چاہتا ہے بڑا سا خط لکھوں۔ اس وقت بادل گھرے ہوئے ہیں۔ ٹنڈی ہوا چل

رہی ہے۔ اس لیے طبیعت ذرا لرزے میں ہے۔ آپ نے مضمون اس امر سے مانگا تھا اور تصویر بھی طلب کی ہے کہ انانیت اور اوچھاپن راضی ہو گئے۔

مرد فربہ شود از راہ گوشش

اس بڑھاپے میں میرے بچے سب دور جا پڑے۔ ان کے کہنے سے یہ تصویر کھنچوائی تھی ورنہ اس میں تصویر کھنچوانا کیسا۔ آئینہ دیکھ کر غصہ چڑھاتا ہے۔ اڑسٹھ برس دو مہینے کے سن میں ۱۶ جولائی ۱۹۵۱ء کو یہ تصویر کھنچوائی تھی اور حسب ذیل عبارتیں لکھ کر مختلف کچوں کو بھیجی تھی:

۱۔ یہ تمہارا باپ ہے۔ فاعبر وایا اذلی الالبصار

۲۔ پیڑ و صد عیب می گفتند۔

۳۔ یہ تصویر میری نہیں ہے۔ میں اتنا بوڑھا اور بد صورت کیسے ہو سکتا ہوں؟

۴۔ جو کچھ خدا دکھائے وہ ناچار دیکھنا۔

۵۔ بڑھاپے کی مسکراہٹ جوانی کا ماتم۔

”تصویر آپ کو بھیج رہا ہوں اس پر بھی کچھ لکھنے کو دل چاہتا ہے۔ ”ہم امید لگائے تھے کہ چہرے کی شکلیں، جلد کا آؤ بجلد ختم ہو جائیں گی۔ مگر ”نقوش“ کے لائقوں ہم ”ذورین گرے“ ہو کر رہ گئے۔“

آپ کو یاد ہو گا کہ آسکر وائلڈ کا میر وڈورین گرے جو آواز کی سیماہ کاریاں کرتا تھا ان سب کا اثر بجائے اس کی سورت کے اس کی تصویر پر پڑ جاتا تھا ایک مرتبہ اس نے اپنی تصویر دیکھ لی اور اس کو اس قدر نفرت ہوئی کہ اس نے تصویر کو خنجر سے چاک کر دیا۔ تصویر جیسی کھنچی تھی ویسی ہی ہوگی اور ڈورین گرے سینہ چاک ہو کر اسی وقت مر گیا۔

یہ نہ خیال کیجئے گا کہ داد طلبی کے لیے انکسار کی کئی لگا کر تعریفوں کی مچھلیاں پکڑ رہا ہوں بلکہ واقعہ بیان کر رہا ہوں۔ میرے اوپر بڑھاپے کا اثر شروع ہو گیا ہے۔ سٹھیا ناپن قبضہ کرتا جا رہا ہے۔ جس استہزار کم ہو رہا ہے۔ اس کی وجہ سے بعض اوقات احساس کمتری بڑھ جاتا ہے اور کچھ لکھتے وقت ڈر لگا رہتا ہے کہ جن باتوں پر ہم دوسروں پر عبرت کرتے تھے تھے وہی دن ہم کو دیکھنا پڑا۔ انہماک شکاری میں اپنی کتابیں جو موجود ہیں بھجتا ہوں۔ بعض ہیں جو ناپید ہیں۔ نہیں تو داد طلبی کے شوق میں وہ بھی حاضر کرتا۔ (۱۶ جولائی ۱۹۵۱ء)

چلے چلو

دل پر اللہ میاں قفل چڑھائے ہیں۔ وہ کسی طرح نہیں کھولتے۔ اگر وہ قفل کھل جائے تو پھر کیا کہنا۔ اب نماز بھی زیادہ ہی لگا کر پڑھتا ہوں اور دعا بھی بہت جی سے مانگتا ہوں۔ اس کے رحم و کرم کا خیال جی میں جاتا ہوں مگر سہ

مرا دل ایست بہ کفر آشنا کہ چندیں بار

بہ کعبہ بردم و باز شش برہن آوردم

اور اوقات میں بھی غور و فکر کر کے ایمان کے عقیدے دل میں مضبوط کرتا ہوں مگر صبح کے وقت جس کو حضور کی کا وقت کہو اس وقت دل میں وہی خیالات یلغار کرتے رہتے ہیں جن سے ایمان متنفذ ہے سہ

عالم، سحر و شہلا لا الا الا دست
خافل بگماں کر دشمن است این یاد دست
دریا بود خوش خطی : ارد
خس پنا از دگر این کشاکش با دست

یہاں جی چاہتہ ہے کہ خاص تعلق ہو تاج کو پرسنل کاڈ PERSONAL GOO کہنے ہیں مگر وہاں قاعدہ ہی دکھائی دیتا ہے۔ نماز کے بعد بارگاہِ خدا میں عرض کرتا ہوں کہ بار الہا ایمان دے۔ اللہ میاں فرماتے ہیں ہمارا کام ہی ہے ایمان نشت۔ مگر تم خود اپنے دل میں دھونڈو یہ غلبہ تمہاری صداقت ہے؟ میں عرض کرتا ہوں۔ یہ بے مالک، میری تمنا، ایمان کی روشنی سے سینہ جگمگ جب تک کہ لگی جی سے معلوم ہوتی ہے۔ وہاں سے ارشاد ہوتا ہے کہ ایں یہ تو ٹھیک ہے مگر ذرا غور کرو تم نے جولی میں بہت سی غوروں کو بانہا ہے جلا ایمان نے کہو اس بے تابی تڑپ، شوق کا کچھ بھی شاہد ہماری تلاش میں پاتے ہو؟ میں عرض کرتا ہوں۔ جی نہیں اس طرح کی تڑپ، بے چینی تو نہیں پاتا۔ ایک دوسری طرح کی خواہش ہے۔ وہ فرماتے ہیں ہم تمہارے دل کا حال تم سے بہتر جانتے ہیں۔ یہ خواہش جو تم غم میں کرتے ہو تو یہ بہاری محبت کی وجہ نہیں ہے بلکہ بوٹے بڑھتے ہو۔ عورت منہ نہیں لگاتی۔ طاقت جواب دے رہی ہے۔ موت کھڑی ٹھہر رہی ہے۔ اس لیے اس طرح کے خیالات دل میں پاتے ہو۔

میں عرض کرتا ہوں۔ بار الہا اب تیرے سمجھانے سے سمجھ میں آتا ہے۔ واقعی تیری خواہش انہو مجبوروں سے ہوگی مگر ہے تو جوانی میں نہ ہی بڑھاپے میں یہی محراب تو ہے۔ اسی کا خیال فرما کر رحم کر اور دیدے دولت ایمان۔ جواب ملتا ہے کہ ہاں ہاں پلے چلو۔

چھوڑو وظیفہ تو رعا کردن است و بس
در فکر آں مباحث کہ نشنید یا شنید

اس میں بھی تمہارا فائدہ کچھ نہ کچھ تو ہے ہی۔

میں عرض کرتا ہوں۔ ارے میرے رب۔ میں تو اس سے زیادہ کہ اس لگائے ہوں۔ تو جیم ہے۔ کریم ہے۔ غفار ہے۔ تیرا کیا نقصان ہے اگر اس سے نیکو دیدے۔ میرے قلب کو تو تسکین ہو جائے حکم ہوتا ہے۔ زیادہ بک بک مت کرو۔ کہہ تو دیا ہے کہ چلے جلا اور کچھ نہیں تو جھوٹ سچ تمہاری عبودیت تو مضبوط ہوتی جائے مگر مانتے ہی نہیں۔ فضل کو تو فضل کو لو کی رٹ لگا دی ہے۔ اب ہم تیرے رگ پٹھے سے واقف ہیں بہر و پیا جھپ جھلایا دنیا بھر کا۔ آیا ہے وہاں سے ہوا باز سے۔

میں عرض کرتا ہوں۔ اب حضور مالک ہیں۔ جوجی چاہیں کہیں۔ چھوٹا منہ بڑی بات۔ حضرت ابراہیم نے یہی کہا تھا کہ قائل تو تو نے کر دیا۔ مگر دل کو تسکین تو نہیں ہوتی وہ بیٹے آدمی تھے۔ تیرے مقرب تھے۔ ان کو کچھ نہیں کہا اور ہمارے اوپر خفا اڑتے ہیں۔ پھر آپ سے نہ کہیں تو کس سے کہیں۔ آخر کہاں جائیں کس سے۔ مال کریں وہیں ساٹھ تین برس کا تھا۔ آپ نے باپ کا سایہ میرے سر سے اٹھالیا۔ کہتے ہاں۔ اس کے بعد بے وقوف چاہنے والی ماں نے لاڈ پیار کی انتہا کر دی۔ آخر یہ لے گئی کہ کو مانا پاتا تو اس نے مارا بند سے پونی کھول کر اس کو دی اور کہنے لگی کہ میرا بچہ قیام ہے۔ یہ چوٹی لوا اور اس کو رہینے دو۔ اس کا جی چھوٹا نہ کرو۔ مگر یہ سب جو دادا دیتے تھے۔ وہ والد کے قصے سننا کہتے تھے کہ تمہارے باپ نے یہ کیا وہ کیا۔ میرے دل میں بھی شوق پیدا ہوتا تھا کہ ہم بھی بڑے ہوں گے تو یہی کریں گے۔ بعد میں کالون اسکول بھی رہے تھے۔ وہاں سب طرح کے خیالات دل میں ڈالے گئے۔ جب جوانی قریب آتی تو توہم نے خیالات میں آڑ دی دی۔ خود رائے

قائم کرنے کی قوت بخشتی۔ ہر برت اسپنسرل کے خیالات دل میں جننے لگے کفر والحاو کی بنا پر لگتی۔ جس غرت سے تو نے خمرہ (چھوٹی چھیک) مقرر کیا ہے کہ سب کو نکلے۔ اسی طرح سے شروع جوانی میں تیرے ہی حکم سے خیالات میں آزادی آتی ہے جیسے بعضوں کو اسی خمرہ سے سینہ کی بیماری ہو جاتی ہے جو جان لے کر جاتی ہے۔ اسی طرح شروع جوانی کے خیالات بھی ہیں کہ بعضوں پر ان کا اثر نہیں رہتا اور بعض بچا رہے ایسے بدست ہوتے ہیں جن کو خیالات کی دق ہو جاتی ہے جیسے دق کی دو اکڑنے میں دوڑ و صوبہ کرتے ہیں اس طرح ان خیالات کو دھمی دھور کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ بہت خوش قسمت بچ جاتے ہیں۔ بہت سے ہمارے ایسے جوان مارگ پاتے ہیں۔ اب اس میں ہمارا کیا بس تھا اور کون بس ہے۔ حضہ جان بخشی ہو تو ایک بات عرض کروں ۹

دلف غیب - کہو کہو - بے جاؤ ہم سنتے ہیں۔

یس - نیا ڈنہ کہیں، کہیں نہکرائی۔

دلف غیب کی آوازیں ایک ذری سہی اور خوش دلی کا انداز پایا جاتا ہے۔ بڑے منطقی ہو۔ خوب زبان چلتی ہے۔ گھبراؤ نہیں۔ چلے چلو۔ ہم وعدہ نہیں کرتے مگر اتنا کہہ دینے ہیں کہ آس مت ہو جاؤ۔

جاؤ میں اسی طرح سجدے میں پڑا رہتا ہوں۔

حکم ہوتا ہے۔ ہم سب کچھ جانتے ہیں۔ مگر تم اپنے دل کی بھڑاس نکال لو۔ کہو کہو۔ کوئی ہرج نہیں۔ ہم اپنے بندوں کے عرض مال کو بھانہ نہیں دیتے۔ کہہ چلو۔ یس۔ بارہا۔ تیرے مذہب کی تعلیم دینے والے کما کما کرتے تھے۔ بس خدا میں یقین رکھو۔ ملتیں کے معنی داعی تو سمجھتے نہیں تھے۔ مگر سن لیتے تھے۔ اس دن ایک امیکن کی ایک کتاب میں نکلا۔

“TO BELIEVE IN GOD IS TO DESIRE HIS EXISTENCE AND WHAT IS MORE TO
ALT AS IF LIFE EXISTED.”

لے بھلا حضور ہی فرمائیں ایک طرف تو منطق نے عقل کو باؤلا کر رکھا ہے دوسری نظر مولوی بے ایمان دنیا بھر کے خرافات بچپن سے دماغ میں ٹھونس رہے ہیں۔ اگر آپ کے بندے گزرتا جائیں تو کیا تعجب ہے!

دلف - سنو عدلی! تم یوں ہی چلے چلو۔ ہم اپنا قاعدہ تو تمہارے لیے بدلیں گے نہیں۔ مگر اتنا جان رکھو کہ تم ہمارا دجبار بھی ہیں اور رحیم و کریم بھی۔ ہم جانتے ہیں کہ تم کو ابھی اپنی بک بک سے سیری نہیں ہوتی ہے مگر تمہارا بکنا بالکل تحصیل حاصل ہے۔ کیوں کہ ہم سب کچھ سمجھتے ہیں۔ ہم تمہارے اوپر مشیت کے رایت کھولنا نہیں چاہتے مگر اتنا بتاتے دیتے ہیں کہ الایمان بین الخوف والرجا۔ بس اٹھو سجدے سے۔ اپنا کام دیکھو۔

دنیاوی مصائب جو میں نے بیان کئے ہیں ان میں ممکن ہے کچھ مبالغہ ہو مگر میں اور بہت شدید ہیں۔ کوئی اچھا خیال آتا ہی نہیں لیکن میں ہر بات کے لیے یہ ہوں۔ اپنی نوت سب سے سخت ہے۔ جب میں اس پر راضی ہو گیا ہوں تو پھر کچھ اور کہنے کی حاجت نہیں۔ (۱۹ نومبر ۱۹۴۹ء)

بے بسی بے اختیاری

یہ زندگی بھانگ کا نشہ ہے۔ جس میں لہریں آتی ہیں۔ بیماری معلوم ہو کہ آسمان پر جا رہے ہیں۔ پھر معلوم ہو کہ وہیں سے جو چلے تو تحت الٰہی کو پہنچ گئے۔ وقت کا اندازہ نہیں۔ قرب اور بعد کا ٹھکانا نہیں۔ درمیں اگر پہلے کچھ متی ہی تو وہ بھی غائب۔ فکر سے چھٹی ملی۔ مگر بے فکری بجائے خود ایک عارضہ ٹھہر گئی

۱۱۰

شکستہ ساز

۱- پیکر دینا گه

کشتی خدا پہ چبڑ دوں لنگر کو توڑ دوں

۳۰ جنوری ۱۹۷۲ء

میرا مذہب

چاکر مت کہ صیب بے ایام گل کچھ ادھر کا جس اشارہ نہ پائے

یعنی ایام قبض میں سب کو ششیں بیکار ہیں۔ جن البتہ جب اللہ میراں اپنی رحمتوں کا دروازہ کھول دیتے ہیں پھر عبادتوں کا لطف آتا ہے۔ آج نہ معلوم کتنے دنوں سے کسی کو خط نہیں لکھا تھا۔ اس وقت تمہارا خط پڑھ کر یکبارگی بہت شروع ہو گیا۔

میں ادھر تک رسالہ بخور رہا ہوں میرا مذہب اس میں حضرت ابو بکر صدیقؓ کا ذکر بہت ہے۔ جہاں حضرت خلیفہ اول کا نام آیا تمہارا جی دھک سے ہو گیا ہے بے لمحے نا ہوا شیعہ ہے۔ اس نے کچھ ان کی شان میں بڑا کہا ہوگا۔ یہ خیال تمہارا غلط ہے۔ میں حضرت ابو بکر صدیقؓ کا قائل ہوں۔ میں نے اس رسالے میں ان کی بڑی تعریفیں کی ہیں۔ بخور اس اعتبار سے لکھ بھی نہاں ہیں تاکہ تم کو اطمینان ہو جائے۔

”جناب امیر علیہ السلام کو اس حیثیت سے کہ وہ رسولؐ کی گود کے پالے تھے، شاگرد سعید تھے، ان کے بارے میں رسولؐ اللہ نے ایسی باتیں کہی ہیں کہ کسی کے لیے نہیں فرمائیں۔ انہیں سب سے افضل جانا ہوں۔ مگر حضرت ابو بکرؓ کے صفات کا بھی دل سے قائل ہوں۔ جو درجہ محبت حضرت ابو بکرؓ کو رسولؐ سے حاصل تھا جو عقیدت کی یکسوئی حضرت خلیفہ اولؓ کو ذات پاک محمدؐ سے حاصل تھی اس کی مثال ملنا مشکل ہے۔ صلح مدینہ کے وقت ہر شخص پریشان تھا۔ حضرت عمرؓ اذوقی پوچھتے تھے کہ کیا آپ نبی برحق ہیں؟ رسولؐ کی گود کے پالے حضرت علیؓ کی کیا مجال تھی کہ اختلاف کرتے مگر انہوں نے بھی عرض کر دی کہ رسولؐ کا لفظ صلح نامہ سے میں اپنے ہاتھ سے نہ کاٹوں گا۔ صرف یہی یاد عقیق تھے جو پوری طرح ساتھ رہے اور بحیثیت ایک وفادار خادم کے ہی فرمایا کہ میاں جو کہتے ہیں وہی سچ ہے۔ یہ جملہ کی کتاب کا نہیں ہے بلکہ خود میرے دل کا گھڑا ہوا ہے مگر مجھ کو اس میں کچھ وفاداری کی تصویر دکھائی دیتی ہے کہ بغیر کہے نہیں رہا گیا۔ ابھی ایک کتاب میں پڑھ رہا تھا کہ جنگ اُحد میں رسولؐ اللہ کی شہادت کی غلط خبر مشہور ہو گئی تو حضرت عمرؓ کے منہ سے یہ تقاضائے محبت یہ نکل گیا: ”اب کیا کریں گے لوگو!“ حضرت ابو بکرؓ نے کہا۔

(۱۲ جون ۱۹۵۷ء)

”اب کیا کریں گے جی کر“

آدمیوں کی کمی بندروں کی بہتات

میں اچھا ہوں اور زندہ ہوں۔ کچھ دن ہوتے بیمار تھا لیکن اب بفضلہ چھا ہوں۔

اس وقت صبح کا وقت ہے۔ نماز پڑھ کر تقریباً آدھ پاؤ خشک میوے کا پھینچا گیا ہے۔ بجائے چائے کے ایک پیالی دودھ پیا ہے۔ مریض ابھی آنا شروع

نہیں ہوئے ہیں۔ باغ بندروں نے اجاڑ کر دیا ہے۔ بقول سودا کے

بجائے گل چمنوں میں کمر کر رہے مھاس

وجہ یہ ہے کہ آدمیوں کی کمی اور بندروں کی بہتات۔ کہیں کہیں ایک آدھ گلاب کا پھول دکھائی دیتا ہے۔ جو باغ آج کل دلہن بنا ہوتا تھا وہ مرزا سودا کی دتی ہو گیا ہے جسے ان کے شہر آشوب میں رکھا۔

ہزار گھر میں کہیں ایک گھر جلے ہے چراغ

سودہ چراغ بھی بقول سودا کے دل کا داغ ہی ہو کر چمک رہا ہے۔

زندگی کشتی جا رہی ہے۔ ستر برس کا ہو گیا ہوں۔ جینے کے دن کم اور جینے کی ہوس زیادہ ہو رہی ہے۔

(۱۲، منوری ۱۹۵۷ء)

نیاز فحشوری

”طفیل صاحب!“

آپ میری آٹو بیکرانی چاہتے ہیں یعنی مکمل سراغ جیت! طلب محال بھی اور اس پر صراحتی کیا قیامت ہے؟

صرف چار ساعتوں کا ذکر ضرر ہے اور وہ بھی مختصراً اس لیے سوچتے کہ جس شخص پر ہزاروں ساعتیں ایسی گزر چکی ہیں وہ آپ کی ذمائی کیونکر پوری کر سکتا ہے؟

میری زندگی تمام تر خطرات میں بسر ہوئی ہے (یہاں تک کہ میرا پاکستان آج بھی ایک ADVENTURE ہی ہے) جس میں عورت اور عورتوں کے علاوہ بہت سی باتیں اور بھی شامل ہیں اس لیے سوچتے کہ اگر میری جگہ آپ ہوتے تو اس تقاضا کا جواب کیا دیتے؟ میں نے تو آپ کی خاطر سے یہ چند سطر لکھ دیں لیکن آپ یقیناً گالیوں پر اتر آتے۔ مہربانی فرما کر آئندہ اس موضوع پر لکھنے کی فرمائش مجھ سے نہ کیجئے۔ یہ سُن کر بیچ مارنے کو آج چاہتا ہے آپ کو کہ ابھر کہ اس وقت تک میں نے کتنے گناہ کئے ہیں اور ان سے زیادہ کتنے اور ناکرو گناہوں کی حسرت اب بھی دل میں لیے ہوئے ہوں۔ پھر آپ بتائیے کیا ان سب کو اپنی سوانح سے علیحدہ کر دوں اور اگر ایسا کروں تو پھر مجھ میں کیا رہ جائے گا۔ پروا نہ ہوں ”نیمہ داغ و نیمہ خاکستر“ اسی حال میں اسے رہنے دیجئے، چیرٹیجے نہیں۔“

نیاز

آپ نے کہنے کو تو کہہ دیا کہ ”اپنی سرگذشت لکھ کر بیچ دو“ لیکن انہیں کیا خبر کہ اس کی تعمیل ”جوتے شیر“ لانے سے کم نہیں معلوم نہیں غریب فردا و غمرد کی اس ذمائی کی تعمیل کر سکتا یا نہیں لیکن میں قطعاً معذور ہوں۔

میری عمر اس وقت ۸۰ سال کی ہے اور پانچ سال کی عمر سے لے کر اس وقت تک نہ ۱۰ سال کے تمام واقعات میرے ذہن میں محفوظ ہیں اس لیے اس پورے صدی کے دنوں کا شمار کیا جائے جو ۱۹۴۵ء سے ۱۹۴۷ء کے لیے اوسطاً مرن ایک سطر سے ہر نامت کردار کو اس کے معنی ہوں گے کہ ۱۵ سطر کے سر پر بیٹھ ۲۵۰ صفحات کی کتاب لکھ دی۔ مرن کو میں نے اپنی زندگی کے

کچھ دن ایسے بھی گزرا۔ سے ہیں کہ ان کا ایک ایک لمحہ پوری "داستان ہو شرابا" ہے اور "شب" اٹنے بھر کو بھی رکھوں گے حساب میں " تو پوری "تاریخ غلط" ہے۔ پھر بتائیے کہ یہ سب کچھ لکھنے کے لیے "کہاں سے جگر آئے"۔ لیکن چونکہ طفیل صاحب کا اصرار تھا کہ تم سے کہ نہیں اس لیے برگزشتہ تو خیر کیا اپنی محنت جان کے چند واقعات سن کر اس مصیبت کو مٹانے کی کوشش کرنا ہوں۔

دنیا میں خانہ اول ایسا شخص نہیں جو کسی نہ کسی حادثہ سے روچار نہ ہوا ہو۔ حادثہ سے میری مراد اعزہ و اقربا کی موت نہیں کیونکہ اول تو موت کوئی حادثہ نہیں زندگی کا انجام ہے (اور اگر ہو بھی تو باور کیجئے کہ اس وقت تک میں دو سو سے زیادہ اپنے عزیزوں اور دوستوں کو بہرہ و خاک کر چکا ہوں) بلکہ حادثہ سے مراد وہ آفات و ارض و سماوی ہیں جو خلاف توقع بالکل اچانک سامنے آجاتے ہیں اور ان کا نتیجہ اکثر و بیشتر موت ہی ہوتا ہے۔ پھر اگر میں یہ کہوں کہ حادثہ اور بعد عناصر کی کوئی صورت ایسی نہیں ہو جیسے پیش نہ آتی ہو تو آپ کو ماننا پڑے گا کہ مجھ ساخت جان / مجھ سانحہ شش نصیب انسان کوئی اور مشکل ہی سے آپ کو نظر آئے گا۔

دنیا کے وہ عناصر جن پر انسانی زندگی کا انحصار ہے چار ہیں: آب، آتش، خاک، ہوا اور اگر ان میں سے کوئی ایک بھی آپ کا دشمن ہو جائے تو زندہ رہنے کی کوئی صورت نہیں لیکن ہوا کیجئے کہ میں نے ان چاروں عناصر کی شدید گرفت میں آ جانے کے بعد بھی ان کا مقابلہ کیا اور کامیاب ہوا۔

(۱) طاب علی کا زمانہ ہے اور میں اپنے وطن فچور میں ہوں، عمر بارہ سال کی ہے اور ۱۹۹۶ء۔ ہر جمعہ کی صبح کو چند ساتھیوں کے ساتھ آبادی سے باہر نکل کر دن بھر باغ و صحرا میں پکھڑا ہوتا، زندگی کا معمول ہے۔ ایک مرتبہ بارش کے زمانہ میں ہم سب ایک باغ میں جمع ہیں اور فکریہ ہے کہ صرف آسمان سے ہیٹ بھریں۔ چونکہ یہ باغ میرا ہی تھا اس لیے سوال سرقد کا بھی نہ تھا۔ آسمان کا ایک زنت وسیع پختہ کنوئیں کے کنارے واقع تھا اسی پر سب چڑھ گئے اور آسمان توڑنے میں مصروف ہو گئے۔ دفعتاً پورب کی طرف سے ایک سیاہ آندھی اٹھی اور آنا ناٹا اتنی تارکی ہو گئی کہ ہاتھ کو ہاتھ ٹھکانا نہ دیتا تھا۔ اسی کے ساتھ ہوا کی تیزنی کا یہ عالم ہو گیا کہ درخت جس پر ہم لوگ سوار تھے پر کاکھ کی طرح ہلنے لگا اور اس کی شاخیں چرچہ کرنے لگیں۔ کچھ خبر نہ تھی کہ تم لوگ کہاں ہیں اور کیا کر رہے ہیں۔ ہوش و حواس، بصارت و آواز سب گم۔ چنانچہ نہ گزرے تھے کہ شاخیں ایسی چرچا ہٹ کے ساتھ جیسے کوئی میب ریونج رہا ہو ایک ایک کر کے زمین پر آ رہیں۔ اتفاق سے وہ شاخ جس پر میں بیٹھا ہوا تھا کنوئیں پر گر گئی اور بجائے اس کے کہ زمین سے ٹکرا کر میرا سر پاش پاش ہو جاتا، میں کنوئیں کے خلا میں لٹک گیا۔ کنواں کافی گہرا تھا اور اگر شاخ میرے ہاتھ سے چھو جاتی تو میں یقیناً ڈوب جاتا، لیکن میں نے اپنے حواس بجا رکھے (آندھی بھی اب گزر گئی تھی) اور پھر شان پر سنبھل کر بٹھ گیا۔ گو پاؤں اب بھی پانی کی سطح کو چھو رہے تھے۔ کافی دیر کے بعد لوگ ہماری تلاش میں نکلے اور جب انہوں نے مجھے کنوئیں سے باہر نکالا تو میں نے دیکھا کہ میرے تمام ساتھی شاخوں میں الجھ کر ختم ہو چکے تھے۔

(۲) رامپور میں ہوں، میرے والد بھی پٹی لینے کے بعد وہیں وکالت کر رہے ہیں اور مولانا وزیر محمد خاں سے فلسفہ و ادبیات پڑھ رہا ہوں۔ یہ بات ۱۹۹۸ء کی ہے۔ مولانا محمد پر بڑی شفقت فرماتے تھے اور رات کو بھی میں انہی کے مکان کے بیرونی کمرہ میں سوتا تھا کیونکہ میں صبح زیادہ دیر میں اٹھنے کا عادی تھا اور والد مرحوم بہت صبح تہجد کے وقت بیدار ہو کر سب کو جگا دیتے تھے۔

ایک بڑا سوراخ پیدا ہو گیا اور ایک بلند فوارہ پانی کا اچھلنے لگا۔ ملاحوں نے انتہائی کوشش کی کہ یہ سوراخ کسی ترکیب سے بند ہو جائے لیکن وہ کامیاب نہ ہونے اور اب اس کے سوا کوئی دوسری صورت باقی نہ رہی کہ جو پانی کشتی میں آ رہا ہے اسے الچ الچ کر باہر پھینکتے رہیں۔ چونکہ خطرہ جان کا تھا اس لیے بھی سہ فراس کام میں لگ گئے لیکن پانی اتنی تیزی سے اندر آ رہا تھا کہ اس کا مقابلہ ممکن نہ تھا۔ آخر کار قدرتی پانی اتنا بڑھا کہ غلہ کے بورے نصف نصف ڈوب گئے اور جو کشتی میں کھڑے تھے پانی ان کے گھٹنوں تک پہنچ گیا۔ مسافروں کی پٹائی عورتوں کی کمریز، زاری، بچوں کی چیخ پکار نے قیامت برپا کر رکھی تھی اور میں بھی ایک کمرہ میں بیٹھا ہوا اپنی حماقت پر افسوس کر رہا تھا۔ کشتی کی رفتار اب بہت سست ہو گئی تھی کیونکہ اس پر پانی کا وزن بھی بڑھتا جاتا تھا اور پلوں سے کام لینا بھی ملاحوں کے لیے ممکن نہ تھا۔ تاہم چونکہ ہوا کا رخ مواتی تھا اس لیے وہ آہستہ آہستہ آگے سرکتی جا رہی تھی۔

راہ گنگا کے بعض دھارے تیز ہیں مگر ایک سب سے زیادہ خطرناک دھارا مشرقی ساحل کے قریب تھا اور اب کشتی کا رخ اسی طرف تھا۔ لوگوں کو بالکل یقین تھا کہ کشتی اس دھارے سے صحیح سلامت نہ گزر سکے گی اور اس یقین کے تحت سرسبیل کا جو عالم ہونا چاہیے وہ انتہائی غصہ تک پہنچ گیا تھا اور چیخ پکارا ہٹے وائے نے طوفان کے شور کو بھی دبا دیا تھا۔

مجھے کیا سبھی کو یقین تھا کہ بچنے کی اب کوئی صورت باقی نہیں اور فرط مایوسی سے ہر شخص بڑھتا تھا۔ میں نے سوچا کہ جان تو ہتی ہی ہے کیوں نہ کوئی آخری کوشش جان بچانے کی کی جائے۔ میں سمجھتا تھا کہ جس وقت کشتی مشرقی دھارے پر پہنچے گی تو یقیناً ڈوب جائے گی اس لیے میں نے مسافروں سے کہا کہ جان بچنے کی صورت اگر کوئی ہے تو صرف یہ کہ جو لوگ پیرنا جانتے ہیں وہ اپنی آپ کو دریا میں ڈال دیں اور ساحل تک کا فاصلہ (جو ۱۰۰ گز سے کم نہ تھا) پیر کر عبور کریں۔ یہ کہہ کر میں نے پانی میں چھلانگ ماری اور میرے ساتھ دس بارہ آدمیوں نے اور بھی۔۔۔ میرا یہ فعل یقیناً خود کشتی کے متراوت تھا لیکن اس کے سوا کوئی دوسری صورت نمبر کی تھی بھی نہیں۔

جس وقت میں پانی میں کودا تو ایک لہر مجھے سیدھی نہ تک لے گئی لیکن چونکہ میں فن شناسی سے واقف تھا اور زمانہ بھی عنفوان شباب کا تھا اس لیے میں ہلکے پاؤں چلا کر ابھرا اور موجوں سے لڑتا بھڑتا ساحل کی طرف بڑھا۔ چیخ پکار کی آواز اب بھی میرے کانوں میں آ رہی تھی۔ لیکن پھر مڑ کر میں نے کشتی کو نہیں دیکھا۔ اس کے دس منٹ بعد جب میں کنارے تک پہنچ گیا اور پلٹ کر کشتی کو دیکھنا چاہا تو ایک بھنور کے سوا جو ساری کشتی کو مع اس کے مسافروں کے نکل چکا تھا اور کچھ نظر نہ آیا۔

۱۹۰۹ء میں میرا تعلق ریاست باؤنی کہ وہ (بندھیل کنڈ) سے ہو گیا تھا۔ نواب ریاض الحسن خاں کا عہد حکومت تھا۔ اس وقت میرے بہنوئی محمد سلیمان خاں مودہا (ضلع جمیر پور) کے تھانہ میں مامور تھے اور میرے بہنچہ راجو بن دن اپنی بہن کو دیکھنے وہاں بیلا جانا تھا۔ فاصلہ صرف دس بارہ میل کا تھا جسے میں گھوڑے پر طے کرتا تھا۔ یہ سفر میری انتہائی تفریح کا ہوتا تھا کیونکہ بالعموم میں شام کو چلتا تھا اور راستہ کے مناسن جگلوں کو طے کرتا ہوا رات کو ۹ بجے مودہا پہنچتا تھا۔ گھوڑے کی سواری کا مجھے بڑا شوق تھا اور جب اس کا موقع نہ ہوتا تھا تو پھر میں پیدل سفر کرتا تھا۔ چنانچہ میری عمر کا وہ حصہ جو بندھیل کنڈ میں بسر ہوا یا تو گھوڑے کی سواری کے لیے وقف تھا یا پیدل چلنے کے لیے اور اس سلسلہ میں جن جن مصائب سے دوچار ہونا پڑا وہ ایک طویل قفل داستان ہے جس کے چیرنے کا موقع نہیں۔

اس وقت تو صرف اس حادثہ کا ذکر نہیں کیجئے جو ایک بار کدو رہ سے نمودا جاتے ہوئے پیش آیا۔

میں شام کو کدو رہ سے چلا لیکن زرا دیسے اس لیے بہ میں جانبریری کے قریب پہنچا جو کدو رہ سے صرف تین میل دور تھی تو آفتاب سروب ہو چکا تھا اور رات کا وحند لکاشروع ہو گیا تھا۔ جاگیر جرنی ایک اونچی چٹائی پر آیا کئے کنارے واقع تھے اور نمودا جلنے لگے۔ ایسے اس دریا کو عبور کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اس دریا کے دونوں کناروں پر دور دور تک ریت پھیلی ہوئی ہے۔ میں ریت کے اس حصہ کو معمولی پیدل طے کرتا تھا تاکہ گھوڑے پر زیادہ بوجھ نہ پڑے لیکن اس نتیجہ میں جو جانے کی وجہ سے میں گھوڑے پر سوار رہا اور اس کو تیز تیز چلانے لگا۔

اس دریا کے متعلق مشہور تھا کہ اس کے کناروں پر کہیں کہیں چوہاں بھی پانی جاتی ہے۔ چوہاں سے کدو رہ ریت حصہ ہے جو بظاہر صاف و سطح نظر آتا ہے لیکن پانی کی سطح سے قریب نہ ہونے کی وجہ سے بڑا خطرناک ہوتا ہے اور اس پر پاؤں رکھتے ہی گڑی دیا جانور اندر دھنسنے لگتا ہے۔ میں نے بار بار اس دریا اور اس کے رنگینی حصہ کو طے کیا لیکن کبھی چوہاں سے واسطہ نہیں پڑا۔ میں متوجہ نہ ہو کر مجھے جلدی تھی اس لیے معمولی راستہ سے ہٹ کر میں نے مختصر راستہ اختیار کرنا چاہا اور گھوڑے کو اس طرف ڈال دیا۔ غرضی دور چل کر مجھے ایک ریتیل تنگنا سے مل اور میں نے گھوڑے کو ایڑ لگائی تاکہ وہ اس کو چاند کر گزر جائے۔ میں تاکہ یہ اس کی چوڑائی کا صحیح اندازہ کر سکتا تھا۔ زیادہ سے زیادہ میں اسے تین گز سمجھتا تھا حالانکہ وہ چھ گز سے کم نہ تھا۔ پھر میرے ایڑ لگائے پر گھوڑے نے جست تو کی لیکن وہ اس فاصلہ کو عبور نہ کر سکا اور اس کے اگلے پاؤں ریت سے حصہ کے اندر ہی رہے۔ خیر یہ تو کوئی بات ایسی نہ تھی کہ میں اس پر وحیان و حترابی کی جب اس کے بعد وقتاً گھوڑا اندر دھنسنے لگا تو مجھے پتہ چلا کہ میں چوہاں میں جنس گیا ہوں۔ چوہاں سے جان بچانے کا صرف ایک ہی طریقہ ہے اور وہ یہ کہ اس سے نکلنے کے لیے لٹاؤ پاؤں نہ مارے۔ سے جائیں (کیونکہ اس طرح آدمی اور اندر دھنستا چلا جاتا ہے) بلکہ اپنے آپ کو بالو پر چپت یا پٹ ڈال دیا جائے۔ اگر میں گھوڑے پر سوار نہ ہوتا تو جنگ اس ترکیب پر عمل کر سکتا تھا لیکن اب کہ گھوڑا سینہ تک دھنس چکا تھا اور میں بھی اس کے ساتھ گھٹنوں گھٹنوں بالو کے اندر عرق تھا کیونکہ اس پر عمل کر سکتا تھا۔ غور کرنے کے بعد اس نتیجہ پر پہنچا کہ گھوڑے رچی نا تو ممکن نہیں اس لیے اس کے ساتھ اپنی جان کیوں گنواؤں جیسے میں نے آہستہ آہستہ اپنے دونوں پاؤں کا بے نکال کر اوپر نکالے اور فوراً چوہاں پر لے جس حرکت لیٹ گیا لیکن لگام بدستور اپنے دائیں میں رہنے دی کہ ممکن ہے اس کے جھکا دینے سے گھوڑا کسی وقت اوپر آجائے۔ اتفاق کی بات کہ اسی وقت چوہاں کے کدو رہا چھوٹے رشتے وقت میرے پاس سے گزرے اور میں نے انہیں آواز دی۔ وہ غریب دونوں دوڑتے ہوئے آئے اور انہوں نے اپنی بڑی کھول کر اس کا ایک سر ابری طرف چپکا کر اسے مضبوط پکڑ لیا اور جب میں نے اسے دونوں ہاتھوں سے پکڑ لیا تو انہوں نے مجھے آہستہ آہستہ گھسیٹنا شروع کیا اور میں اس چوہاں سے نکل گیا۔ اس کے بعد یہ سوال پیدا ہوا کہ گھوڑے کو کبوتر نکالا جائے، مگر اس نے یہ انہوں نے یہ ترکیب نکال کر گھڑی کا ایک سر اچھا بنا کر اس کی گردن میں ڈالا اور وہ سر اچھا پکڑ کر فریب ہی ایک اونچی جگہ پر کھڑا ہوا جتنا دینے لگا۔ گھوڑا تنگ کر اس قدر بے جا ہو گیا تھا کہ اس جھلے سے بھی اس کے ہاتھوں کو رکنے پیدانہ ہوئی اور اس نے دھنسنے لگا۔ خیر گھوڑے کی جان جانے کا صدہ تو مجھے ہونایا لیکن اب یہ فکر حق تعالیٰ کے دہن میں ہوئی

راستہ کیوں رات کو طے کیا جائے اس لیے مجبوراً مجھے یہ سفر ملتوی کرنا پڑا اور رات بھر تیری میں بسر کرنے کے بعد صبح کو کدو رہ پہنچا اور ساری سرگزشت نواب صاحب کو سنانا اور وہ حسب معمول صرف مسکرا کر رہ گئے۔

یہ تھے میری زندگی کے وہ چار حادثے جن کا تعلق صرف اربعہ عناصر سے تھا لیکن اس سے ہٹ کر میں کن کن خطروں سے گزرا ہوں ان کی داستان بہت طویل ہے۔ مختصر آئیوں سمجھ لیجئے کہ ایک باریلوں کے تصادم میں بھی زخمی ہوا، ڈاکوؤں نے بھی مجھے بارہا گھیر لیا اور شکار کے سلسلہ میں خدا جانے کتنی بار شیروں نے رحم کھا کر مجھے زندہ چھوڑ دیا۔ ہر چند میں شہ کا شکار کرنے میں کبھی کامیاب نہیں ہوا لیکن خدا کا شکر ہے کہ وہ بھی کبھی مجھے اپنا شکار نہیں بنا سکے۔ سب سے آخری واقعہ بھوپال کا ہے جب شیر مجھ سے ایک گز کے فاصلہ پر کامل ایک گھنٹہ تک بیٹھا رہا اور میں گودی (گڑھے) کے اندر چھپا ہوا اکیلا تار رہا۔



رشید احمد صدیقی

یہ انچ ایسا نیاں ہے کہ میری پسندنا پسند ازہن آہن گفتار و فکر اور فکر و نظر جسے بیشبیت مجموعی شخصیت کہہ سکتے ہیں سب کی سب علی گڑھ میں چلیں۔ اس میں شک نہیں کہ اپنی سیرت کی تعمیر یا تشکیں سے یہ بہت کچھ عام مواد اپنے گھر اور اسکول سے دیا مٹا لیکن اس کو خوب وقاب رنگ و آہنگ، لمس و لذت اور صورت و معنی علی گڑھ سے دیا ہے۔

رہنے سنے، لکھنے پڑھنے اور جیل کو دکا زمانہ اسکول میں بڑے عطف کا گزرا۔ اچھے ساتھی، ان سے اچھے استاد اور سب سے اچھے ماں باپ، بھائی بہن۔ سبھی تو مجھے عزیز رکھتے تھے۔ ان سب کی محبت نے دل میں اپنی وقت کچھ اس طرح سے روشن کر دی تھی اور دوسروں کی محبت و خدمت کرنے کا ایسا حوصلہ پیدا کر دیا تھا کہ تمام عمر کسی حال میں ادنیٰ درجے کی حرکت کرنے پر طبیعت مائل نہ ہوئی۔ اعتراف ریاضی اور اس کی ذریعات، الجبرا، انجینیرس اور مساحت ایسے تھے جن سے تمام عمر دوستی تو درکنار کسی نہ دہر پر محبت تک نہ ہو سکی۔ ان سبھوں نے مجھے اور میرے دوستوں کو ایسا سوا کیا کہ ج

انہیں دور سے اٹھتی تھیں کہ وہ آتے ہیں

ہم تین چار دوست ایک ہی بیچ پر ہر درجے میں سالہا سال بیٹھے آئے۔ ریاضیات میں ہم سب کے حامل کردہ نمبر جوڑ دیے جاتے تھے۔ سبھی پاس مارکس تک رسائی نہ ہوتی۔ امتحانات میں ہم سب کے نمبر دوسرے مضامین میں بہت اچھے آتے تھے۔ اچھے کھانڈی ہونے کا بھی غلط کیا جاتا اس لیے ترقی دے دی جاتی۔ ہم کو اس کی محنت کو نت تھی کہ دوسرے مضامین میں تو اکثر نہیں چاہیں فی صد تک ہماری باتیں کتابی باتوں کے مقابلے میں مان لی جاتی تھیں، ریاضیات میں آخر کیا سرخاب کا پڑ لگا تھا کہ ایک شوشہ ایک صفر تک کا ہیر پھیر ہماری خاطر گوارا نہیں کیا جاتا تھا۔

انٹرنس میں نے گورنمنٹ ہائی اسکول جون پور سے کیا۔ اس مدرسے کے بورڈنگ ہاؤس کی زندگی آج کل کی زندگی سے بہت مختلف تھی۔ خاص طور پر جون پور کے اس بورڈنگ ہاؤس کی جہاں نہ خاص قسم کی کوئی نگرانی کی جاتی تھی نہ قواعد و ضوابط کی ایسی کچھ پابندی تھی۔ عموماً ہر سینئر بڑا جوئیر لڑکے کا نگران ہوتا۔ یہ بڑی کڑی نگرانی تھی جس سے کسی کو مغر نہ تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ ہر لڑکے کے نگران خواہ وہ جوئیر ہو یا سینئر کسی لڑکے کے دور یا قریب کے وہ رشتہ دار ہوتے جن میں سے اکثر کسی نہ کسی کا دم سے شہر آتے ہوتے اور بورڈنگ ہاؤس میں مقیم ہوتے۔ یہ ناممکن تھا کہ کوئی طالب علم ان کا کمانہ مانے یا ان کی موجودگی میں اس سے کسی قسم کی لاپرواہی یا بے راہ روی سرزد ہو جائے۔

جون پور تاریخی شہر ہے۔ وہاں شاداب شہر کے آثار اب تک موجود ہیں۔ دریائے گومتی وسط شہر سے گزرتا ہے جس پر شاہی ملنے

کا بڑا مضبوط پل ہے۔ پل کے ایک سرے پہ پہلک لائبریری کی دو منزلہ عمارت ہے۔ اس لائبریری میں شہر کے ثقافت و اشرف اتناکتا ہیں پڑھنے کے لیے نہیں آتے جتنا شام کو ل بیٹھنے کے لیے جمع ہوتے، شعر و ادب کی باتیں کرتے اور بیٹھے بیٹھے شہر قلعہ اور دریا کی میر کرتے اور کبھی کسی دور و نزدیک بکھری ہوئی مسابحہ عمارتوں اور کھنڈروں کی یاد میں متوڑی دیر کے لیے گم ہو جاتے۔

۱۹۱۳ء یا ۱۹۱۴ء میں شیعہ کانفرنس کا ایک بڑا شاندار جلسہ جون پور کے شاہی قلعہ کے اندر منعقد ہوا تھا۔ تھوڑی گناہ میں حضرت مفتی مرحوم اپنی مشہور نظم بڑے دل نشیں اور ولولہ انگیز لہجے میں سناتے نظر آتے ہیں۔

جون پور اسے مولد سلطان عادل شیر شاہ

تیرے آثار قدیمہ تیری عظمت پر گواہ

میں نے یہ سماں اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ ایسا محسوس ہونے لگا تھا جیسے جون پور وافتاً اپنی عظمت دیر بند کے ساتھ ہمارے ملے ہوئے آہستہ آہستہ ابھر رہا ہو۔

نیری طالب علی کے زمانے میں سربراہ اور وہ شریف شیعہ خاندانوں کی تعداد جون پور اور مضافات میں کافی تھی۔ اسکول کے سامنے زیادہ تر ان ہی خاندانوں سے تعلق رکھتے تھے۔ اکثر ان کے گھروں پر جایا کرتا۔ گھر کے بزرگ مجھے اپنے بچوں کی طرح عزیز رکھتے تھے اور بڑی شفقت سے پیش آتے۔ کبھی اپنے خاندان یا باہر کے شعراء کا منتخب کلام یا خاندانی بیاض سے مرثیے اور سوزاس خوبی سے سناتے کہ جی خوش ہو جاتا۔ ان کا انداز شعر خوانی اور شعر کی خوبیوں کی توضیح اتنی مکمل اور دل نشیں ہوتی کہ آج اچھے اچھے فن کاروں اور معلموں میں نظر نہیں آتی۔ شعر و ادب کا جتنا چرچا میں نے ان خاندانوں میں دیکھا کہیں اور نظر نہ آیا۔

طالب علی کے زمانے میں میرا دل پسند شغلہ بالخصوص برسات کے موسم میں جب میدان میں کوئی ٹیبل کھیلانا جاسکتا اس کتب خانے میں جو دوسری منزل پر واقع تھا، کھڑکی سے متصل آرام کر سی پر دراز نہ ہو کر اردو انگریزی افسانوں اور ناولوں کا مطالعہ تھا۔ یہاں سے دریا کی طینیانی نظر آتی تھی۔ اس عمر، زمانے، ماحول و معاشرت میں اس مقام پر طرح طرح کے افسانے اور ناول پڑھنے میں جو لطف آیا وہ پھر کبھی نصیب نہ ہوا۔ کبھی ایسے معلوم ہوتا جیسے ان افسانوں اور ناولوں کا میں ہی مصنف تھا۔ میں ہی ماحول اور میں ہی ہیرو! لائبریری سے باہر نکلوں گا تو میرے احترام میں پل کے نیچے ہٹنا ہوا پانی پل کے اوپر چلتی ہوئی مخلوق اور فضا کا ٹانگہ رستہ بزرگ جاتے گا۔

مجھے ہر طرح کی چیزیں پڑھنے میں لطف آتا تھا ابنتہ اس زمانے میں بھی جب مجھے اردو سے کہیں کم انگریزی آتی تھی جب زبان و ادب کے اعتبار سے انگریزی کو اردو سے اونچا درجہ دیتا تھا۔ انگریزی کتاب پڑھتا تو کچھ ایسا محسوس کرتا جیسے مصنف بڑے کہہ رہا ہے چ کہہ رہا ہے اور میرا ہی خواہ ہے۔ اردو کتابوں کی عبارت کا اکثر یہ اثر ہوتا جیسے مصنف کا مقصد اپنا کتب دکان سے بھاگنے کوئی فائدہ پہنچانا نہ ہو۔ یہ باتیں اور اسی طرح کی باتیں وضاحت سے نہیں بلکہ گڈٹ ہو کر ذہن میں آتیں۔ انگریزوں سے میرا کچھ ایسا سروکار کبھی نہیں رہا لیکن انگریزی زبان و ادب سے اب بھی بہرہ مند ہوتا ہوں۔

جنگس و طرابلس کا زمانہ تھا۔ دسویں ہندو رھویں اقبال کا زمانہ پڑھتا ہوا شہر سے جلوس گزرتا، شریفانہ اور بڑے وقار جلوس، نہ

دیس کا انتظام نہ ایسا کوئی اندوہام، ہر پاسو آدمیوں کا مجمع ہوتا۔ تختہ ایک میل کا حامل آہستہ آہستہ اٹھ کر اٹھتا اور ہم منتشر ہو جاتے۔
سے غائب، شفق مجھے اس جلوس اور ترانے سے مواء گویہی یاد آتا ہے کہ جو بچہ کی چاک لائبریری سے ہاتھ میں ایٹھا
اجال کی نظم ۵

خدا سے جس نے اک روز یہ سوال کیا

ایک صاحب بڑے پڑاثر مجھے وانداز سے سنانی تھی۔ محل پر بڑا بکوف حاکمی رہا۔ بعض مصحف آپ بیتی بھی ہوئے تھے اور
"جے نام اللہ" کا کہتے ہوئے کیے بعد دیگرے اٹھ کھڑے ہوئے اور مغل نہ ہونے سے پرہیز ہوئے۔

میرن ایک حادثہ ہے۔ اردو کا چھپا ہوا کاغذ کیسا ہی کٹ پھٹا، گرا پڑا، کبوں نہ سو میں سے اٹھا کر ایک فخر دیکھ لوں۔
نہ نہ دیر لگتی ہے نہ زحمت ہوتی ہے۔ اس لیے کہ میں اردو کی چھپائی کوئی تحریر اکثر مزید سے فخر دیکھتا ہوں۔
مطوون اکثر صفوں میں پڑھتا ہوں جیسے کوئی تحریر نہ پڑھی جاتی ہو۔ ان مغرب کی زبان میں جیسے کوئی
انوکھی و بچپ یا سب سے بات ضرور مل جاتی ہے۔ اردو میں ملنے کے لیے اندازاً اتنے فقرے لکھنا پڑتے ہیں اور پتھر سے
کو کسی نہ کسی سے کہیں نہ کہیں محفوظ یا منقح ہونا لازمی ہے۔ موضوع، سیاست، اہمیت، انقلاب، امراض، ادب، بات، صورت یا فتنی
بہ کچھ و کوئی نہ کوئی فخر لگتی یا لگتی ضرور مل جائے گا۔ ۴۲

اسکول کے زمانے میں ننھڑی بہت نثر لکھ لیتا تھا۔ ایسی نثر جو اس زمانے کے معنوں، اشارات اور رسالوں میں جدید تھی۔
یہاں میں شاہ نذیر غازی پوری مرحوم کا ذکر کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ ان کی شخصیت، فہمیت اور اسلوب تحریر کا مجھ پر اثر ہوا ہے۔
شاہ صاحب بڑے شریف، اونچے اور ذی علم گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ نواب عبدالعزیز صاحب، قیام، افطام، جون پور کے
انام دیتے۔ سرخ و سپید رنگت، بلند قامت، متناسب الاعضاء، خوب رو، خوش گفتار، نگاہ نیچی رکھتے تھے۔ گفتگو میں جو بول کر می آتی
آئیں، مسکرا کر انداز سے کہنے بند ہونے لگتیں جیسے والہانہ کیفیت جاری ہو۔ بڑی سحر اور رٹا سٹن زبان میں نہ شے ہوئے فقرے
جذبات کی ننھڑی سی بھی اور لب و لہجہ کی سنجیدگی سے مل کر ادا ہونے لگتے جیسے کسی پہاڑی جھرنے سے پانی گرا رہا ہو اور کبھی کبھی جو
کے بلکے جھرنے سے آواز کے تسلسل و تفرق آ جاتا ہو۔

بے محل نہ ہو گا اگر میں اس کا ذکر بھی کر دوں کہ ہائی اسکول سے پہلے کی میرن تعلیم کیا اور کیسی تھی۔ جیسا کہ اس زمانہ کے مشیر
اعمال گم انوں کا دستور تھا میں نے بھی قاعدہ بغدادی، کلام پاک اور تختی لکھنے کی تعلیم اپنے گھر پر اس عہد سے ہی پرائے ایک موی سنا
سے پائی۔ اسی طرح کے ایک دوسرے مولوی صاحب نے کچھ دنوں بعد فارسی کی کچھ کتابیں فارسی سے حتی مشکل اور زبان و بیان کے
تبار سے مضحکہ خیز اردو میں پڑھا ہیں۔ اسی دوران میں ایک اور مولوی صاحب سے چند رسالے عربی کے بھی پڑھے۔ قاعدہ کچھ
طرح کا بن گیا تھا کہ جس طرح کے مولوی ہوں اسی طرح کی پڑھائی ہو۔ یعنی مولوی صاحب قرآن شریف پڑھ سکتے ہوں تو قرآن شریف
پڑھا نہیں۔ فارسی جانتے ہوں تو فارسی، عربی جانتے ہوں تو عربی، صرف منہ سے سنانے پر اکتفا کرتے ہوں تو وہی سہی۔ قصہ
نہایت خفا کہ مولوی صاحب کی پرورش ہو، گھر والوں کو ثواب ملے اور صاحب علم اتنی ویرانہ اور منہ والوں کی عافیت بن جائے۔

ان مضامین اور اس طرح کی تعلیم کے ساتھ ساتھ اردو پھاڑے، حساب وغیرہ سیکھنے کے لیے دیہات کے پرائمری سے بھی پرائمری سکول میں جانا پڑتا تھا جس پر پرائمری سے زیادہ پڑھو ہونے کا اطلاق ہوتا تھا۔ اس بات پر اکثر ہنسی آتی ہے کہ جو زبان تمام عمر کے لیے وہر معاش قرار پانی یعنی اردو، میں نے اسکول میں سیکھی ایسے ماسٹر سے جو اردو میں غالباً صرف اپنے دستخط کر سکتے تھے اور جو اتنے ہی کٹر برہمن تھے جتنے شریف انفس اور درمند انسان۔ کوئی کلاس ساٹھ ساٹھ پڑھتے تھے بڑے زور: دوسرے صرف رامائن۔ وہ شاید ہندی سے بھی کچھ زیادہ لطف نہ رکھتے تھے اس لیے کہ میں نے ان کو کسی طالب علم کے قلم، پنسل، کاپی، تختی کو چھونے نہ دیکھا۔ ان پر جو کچھ لکھایا جاتا تھا وہ دور سے دیکھ کر صبح قرار دے دیتے۔ نہ خود کبھی سبق دیتے نہ سنتے۔ صرف رامائن سناتے۔ نہ کسی ہندو لڑکے کا لایا ہوا پانی پیتے، نہ کسی شخص یا شے کو ہاتھ لگاتے، دُور سے نرس کھاتے، مسکراتے اور شفقت کرتے نظر آتے۔

بچپن میں میری صحت خراب رہتی تھی چنانچہ والدین کو جہاں کسی "تیرہدف" قسم کے طبیب، "وید"، ڈاکٹر، بیانے، فقیر، جگی، بوجھیا، ملایا، مزار، کی خبر ملی مجھے دواں پہنایا گیا اور علاج یا جھاڑ پھونک شروع کر دی گئی۔ کم لوگوں نے طرح طرح کی اتنی دواؤں کھائی ہوں گی، لیپ لگائے ہوں گے، تعویذ باندھے ہوں گے، چڑھاوے چڑھائے ہوں گے، نقش گھول کر پئے ہوں گے، مزارات پر حاضری دی ہوگی، جتنی میں نے۔ آسیب سے نجات پانے کے لیے انار کے درختوں میں کسی کے لیے اتنے نقوش سلجھائی نہیں ٹھونکے گئے ہوں گے جتنے میرے لیے۔

۱۹۱۵ء میں یہاں فرسٹ ایئر میں داخل ہوا جب سے آج تک کم و بیش چالیس بیالیس سال ان تمام چھوٹے بڑے انقلابات سے دوچار رہا جو مل گئے ہیں یا اس سے باہر دور نزدیک پیش آتے رہے۔

ہائی اسکول کو الوداع کہنے کے بعد عدالت دیوانی میں عارضی کلرکی ملی۔ اس زمانے میں گورنمنٹ کے دفتر میں کلرک ہونا بھی بڑی بات تھی۔ کلرکی کرتا رہا اور کبھی کبھی ڈبل روٹی بھی کھا لیتا۔ لیکن خوشی سے پھول نہ سکا۔ کس طرح سالہا سال کلرکی کی اور علی گڑھ کا طالب علم بھی رہا۔ کلرکی کے چکر میں کہاں کہاں گیا، کیا دیکھا، کیا گزری اور اس کا اثر مجھ پر اور میری تحریر پر کیا پڑا؟ بڑی طویل استا ہے اور دھپپ بھی لیکن اس کو چھوڑے کون؟ اس لیے کہ پھر اس کا سمیٹنا بہت مشکل ہوگا۔ تمام زندگی میں ہی ایک موقع ایسا آیا تھا جب میں نے کلرکی کے نقد کو طالب علی کے ادھار پر ترجیح دی اور میرا عشق بے خطر آتشِ نرود میں کود پڑا۔

پڑھنے کو کالج میں داخلہ ملا اور رہنے کو کچی بارک میں جگہ ملی۔ اس زمانے میں جون میں داخلہ ہو جاتا۔ تعطیل کلاں برسات میں ہوتی اور کالج وسط اکثر ہر میں کھلتا۔ نئے پرانے طلباء کے ملنے پر حقیقی تفریحیں ہونے والی ہزین وہ جون سے وسط جولائی تک ختم ہو جاتیں۔ یہ فطرت اور ارباب کالج کی ستم ظریفی تھی یا سازش کہ داخلے اسی زمانے میں ہوتے تھے اور ہر نیا لڑکا آگ اور پانی کی آزمائش سے گزر کر ہمیشہ کے لیے موسمِ آزمودہ اور سرد و گرم چشیدہ ہو جاتا۔

کچی بارک (سید محمود کوٹ) کیا چیز تھی؟ کوئی عمارت تھی، عبادت تھی، علامت یا حادثہ، یہ سب تھی۔ ان کے علاوہ کچھ اور بھی۔ ایسی زار و زبوں عمارت اس وقت کالج کے رقبہ میں کہیں اور نظر نہ آتی تھی۔ معلوم نہیں کب کی بنی ہوئی کچھ نلی کی چھت، مٹی کی دیوار و در، نہایت درجہ نیچا، بودا، بوسیدہ برآمدہ جس کی کڑیاں جگہ جگہ سے گل بھی گئی تھیں اور کھسک بھی رہی تھیں جن میں گڑی کے آڑے زچھے طرح طرح

کے پیوند ٹکٹے گئے تھے۔ جون کی گرمی اور اندھی میں ایسا معلوم ہوتا جیسے پوری بارک ٹیال گرم و درمی وصول اور رند میں جھول رہی ہو۔
لاہتی، کوستی، اکراہتی، کھانتی!

میں نے کچی بارک پر "گل منزل" کے عنوان سے کئی نمبروں میں اس زمانے کے کالج میگزین (علی گڑھ فٹنل) میں مضامین لکھے تھے۔ طنز و طعنت کے انداز میں لکھنے کی یہ میری پہلی کوشش تھی۔ اسی طرح کے چند مضامین کچھ عرصہ بعد "سیاحت برما" کے عنوان سے لکھے "جو میگزین" میں شائع ہو کر مقبول ہوئے۔ یہ اس سفر کے تجربات یا تاثرات تھے جو ڈیوٹی ڈیپوٹیشن کے سلسلے میں کلکتہ، چانگانگ، میمو کے دورے میں پیش آئے تھے۔ اب سوچتا ہوں تو کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جس بات نے مجھ سے یہ مضمون لکھوایا، جس نے مجھے دل اور ادب کے اس طعنے پر ڈال دیا وہی میری تقدیر تھی جو کچی بارک کی صورت و معنی میں مجھ پر منکشف ہوئی جو میری تحریر اور طور طریقوں میں جب جہاں اور جس طرح چاہتی ہے جلوہ گر ہو جاتی ہے۔ نہ وہ مجھ سے جدا ہوتی ہے نہ میں اسے جدا کر سکتا ہوں۔ وراصل تمام عمر کچی بارک ہی میں رہا اور اب بھی ہوں۔

ابتدا میں مجھے کالج کی ظاہری شکل پسند نہ آئی۔ قدم قدم پر ایسے لوگوں سے سابقہ پڑتا جو طرح طرح کی اُردو، طرح طرح کے تلفظ اور لہجے سے بولتے تھے۔ علی گڑھ میں ہندوستان کے دور دراز گوشوں سے آئے ہوئے ساتھیوں کی اُردو سننے میں آتی تو کچھ ایسا محسوس ہوا جیسے اپنے دیار کے اشخاص کے علاوہ دوسرے لوگ غیر تمدن سے تھے۔ یہ تاثرات کلیتہً احمقانہ تھے لیکن بہت دنوں بعد جب میں خاصا کم الحق رہ گیا تھا، سراقبال مرحوم سے پہلے پہل نیاز حاصل کرنے لاہور گیا تو مرحوم کا اُردو کا لہجہ اور تلفظ میں ایک لمحہ کے لیے دم بخود ہو گیا۔ تلفظ کے ناہموار ہونے سے زبان کتنی غیر معتبر معلوم ہونے لگتی ہے۔

ایک دن مولانا (اقبال احمد خاں) سہیل سے جو ابتدا سے میرے "نگہبان فرشتہ" کی حیثیت اختیار کئے ہوئے تھے اپنے یہ دوسو سے بیان کیے۔ مولانا کمرے میں کھڑے تھے، اتفاق سے کمرہ بھی مولانا ہی کا تھا۔ وہیں انہوں نے بیٹھ گئے۔ بولے "ارے بھائی! کھالی اُردو ہمارے دیار کا لکھنؤ تک میں نہیں بولی جاتی۔ ہم سب تو کٹا ہوا اُردو بولتے ہیں۔ راجندر شاعری کا معاملہ تو یہ کچھ جو پوری موقوف نہیں۔ ہر جگہ اس کی گرم بازاری ہے۔ ہندوستان کے دور افتادہ خطوں میں اُردو کا شاعر ہونا پڑے لکھے اور مہذب ہونے کی نشانی سمجھتے ہیں لیکن یہ لازم نہیں کہ جو شخص اُردو کا شاعر ہو وہ صحیح اور اچھی اُردو بھی بول سکتا ہے۔ اچھا دیکھو کسی دن تم کو کھساں اُردو سنواؤں گا۔"

مولانا نیز ہم سب کو ذکر صاحب مغرب کے جدید علوم اور نظریوں سے آشنا رکھتے تھے۔ لیکن لاہوری، یونین اور معلوم نہیں اور کہاں کہاں سے نئی نئی باتیں اور نئے نئے اشعار یاد کر لاتے اور ہم سب کو سناتے۔ ان سب پر مولانا تبصرہ کرتے اور صلے میں ہم سب کے لیے ہدایتی غامد اور کبھی کبھی خواہجہ والوں سے پھل، فیرونی یا کباب خرید دیتے۔ شعر و ادب کا صحیح و صالح ذوق پیدا کرنے، تنقید کا علمی انداز عام کرنے، نیز گفتگو اور روزمرہ کے مشاغل کے آداب میں شائستگی ملحوظ رکھنے کی مولانا نے ایک روایت قائم کر دی تھی۔

ایک دن مولانا نے مجھے ساتھ لیا۔ فرمایا "چلو تم کو دلی کی زبان سنواؤں۔" چنانچہ ساتھ ہوا۔ کچھ دیر تک کچی کچی بارکوں کے غلہ کروں میں اعتماد کے ساتھ داخل ہوتے رہے جیسے وہ کمرے اور اس میں رہنے والے مدت سے جانے چھپائے ہوئے تھے۔ بالاحسن

فصل الرحمن قدوائی (فنی مرحوم) کے کمرے پر کچی بارک پہنچے۔ پوچھا: "آغا حیدر حسن نہیں آئے؟" مرحوم نے ملازم بھیج کر کہیں سے آغا صاحب کو بلوایا۔ موصوف دلی کے رہنے والے ہیں۔ علی گڑھ میں تعلیم پائی۔ اب حیدر آباد میں رہ بس گئے۔ دلی کی زبان بالخصوص بیگمات کی دلی کے کوچے، دلی والوں کی سیر و تفریح، شاوی غمی، طور تہذیب، رسم و رواج، پہننے اور سنے، اٹھنے بیٹھنے سے جتنے یہ واقف ہیں شاید ہی کوئی ہو۔ مولانا نے بری طرف اشارہ کر کے کہا: "بھئی آغا حیدر ان کو دلی کی زبان سنوانے لایا ہوں۔" پھر تو آغا صاحب نے "مغل انشائی گفٹار" ہی نہیں انداز، مغل انشائی گفٹار کا دو رنگ دکھایا کہ میں دنگ رہ گیا اور یہ سب اس طور پر نہیں جیسے کوئی رٹی ہوئی تقریر سنار یا ہومرکے جیسے ہم آپ روزمرہ کے واقفہ پر بے تحفہ بات چیت کر رہے ہوں۔ یا جیسے ریشم پر موتی غلٹا ہوں۔

کچھ دنوں بعد بیہ آئی عبادتوں میں مابعدوں سے ملاقات ہوئی۔ یہ کالج میں عجوبہ روزگار تھے۔ طہارت لسانی اور علم مجلس میں اپنا جواب نہ لکھتے تھے۔ بڑے جڑوں کی کوریوٹی تھی۔ لکھنؤ کے جڑیوں کی زبان پر اتنا سہور تھا کہ خود حضرت لکھنؤ کے اس کمال کے معترف تھے۔ تیرہ ماہ کے مضامین کا مجموعہ شائع ہو چکا ہے۔ جن صاحبوں کو مطالعے کا اتفاق ہوا ہے وہ اندازہ کر سکتے ہیں کہ آغا صاحب اور سید صاحب نے اس زمانے کے ادبی اور لکھنؤ کے ماحول و معاشرت کی کہیں دلکش عکاسی کی ہے۔ آغا صاحب کے مضامین "بے پری" کے عنوان سے آج سے تقریباً ۳۵-۲۶ سال قبل میں نے علی گڑھ میگزین کی طرف سے شائع کئے جو بہت پسند کئے گئے تھے۔

میرزا، غالب علی کے زمانے میں علی گڑھ کرکٹ کے بڑے زبردست پیچ ہوئے۔ ہندوستان کی تقریباً ساری مشہور ٹیمیں آئیں اور دونوں طرف نامور کھلاڑی اور بولر پرتھوکار دیکھے گئے۔ چار سال تک مسلسل علی گڑھ کی فیلڈ پر علی گڑھ کی جیت ہوئی۔

کھیل کے بعد کالج کی زندگی میں یونین کو بڑا دخل تھا۔ جس عہد کا ذکر کر رہا ہوں اس میں انگریزی کے سب سے پہلے مقررہ آکر صاحب اور اورو کے مولانا سہیل تھے اور دونوں زبانوں میں ذاکر صاحب۔ عام خیال یہ تھا کہ انگریزی یا اورو کا کیسا ہی زبردست قرار کیا جائے ذاکر صاحب اور سہیل صاحب علی گڑھ کی نمائندگی بہتر سے بہتر طور پر کریں گے۔ تقریر کے کیسے کیسے معرکے ان دونوں نے بنی غالب علی کے زمانے میں سرکے جب اچھی تقریر کرنا قطع نظر اور باتوں کے بہت بڑا اور اتنا ہی مشکم فن سمجھا جاتا تھا اور خوش کالج میں اچھی تقریر کرنے والے کافی تعداد میں موجود تھے۔

کالج میں طلباء کے علاوہ اشاف میں ادا صاحب انگریزی میں تقریر کرنے کی شہرت حاصل تھی۔ ایک تاریخ کے پروفیسر ایف۔ این۔ بی۔ اے (آئمن) ممبر لچھیٹو کونسل اور نائب چاباب سروس کمیشن جن کو گورنمنٹ نے سر کے خطاب سے بھی ڈانٹا اور دوسرے پروفیسر انعام اللہ خاں جو انگریزی اور منطق پڑھانے کے تھے۔ اور ڈیوائس کی حیثیت سے "بالرحمن صدیقی (سندھی) کا نام بڑی عزت اور مہنت سے دیا جاتا تھا۔ علی گڑھ سے شیفتنگ پیدا کرنے میں صدیقی صاحب کا مجھ پر بڑا احسان ہے۔

انعام اللہ خاں صاحب انگریزی اور منطق پڑھاتے تھے۔ چرانے انداز کی مریض و مفتی انگریزی بڑی روانی اور مہنت سے بولتے تھے۔ منطق کے نوٹ لکھاتے اور زبانی سنتے۔ ایک دفعہ مجھ سے منطق کی کلاس میں برہم ہو گئے۔ بات یہ ہوئی کہ سن سناتے کی میری باری آئی۔ منطق مجھے پسند نہیں اس لیے کہ میری منطق اکثر دوسروں کی منطق سے جدا ہوتی ہے۔ رٹنے سے یوں گھبرانا ہوں کہ اس میں عجیب تشابہ بہت لگتا ہے یعنی غزل پڑھتے پڑھتے اللہ رسول کا ذکر آجاتے تو مناجات شروع کر دیتا ہوں۔ سوا یہ کہ میں نے لکھا

دونے نوٹ میں اپنی طرف سے پیوند لگانے شروع کر دئے۔ وہ بھی اس طرح کہ اکثر پیوند کا سائز اصل سے بڑھ جاتا اور پیوند بھی جگہ سے خستہ و خوار۔ اس پر ایک نکتہ کتاب بند کر دی اور بڑی سنگلاخ انگریزی اور پشتون لکھی۔ ”و کھوجی ایہ تو انعام اللہ خاں سے ابھی انگریزی لکھو اور بولو یا پھر انعام اللہ خاں کی انگریزی رو بیچ کا کوئی راستہ نہیں۔“

انٹرمیڈیٹ میں میرے مضامین قدیم روم و یونان کی تاریخ اور وہاں کا جغرافیہ تھے جن کے لکچر رفاضی جدول الدین صاحب مراد آبادی تھے۔ موصوف ایک زمانے تک علی گڑھ منتقلی کے اردو سیکشن کے ایڈیٹر اور نگران بھی رہے۔ بڑی محبت و شفقت سے پیش آئے۔ اثبات میں آگیا تو مدتوں ساتھ کام کرنے کی بھی حثیت و اقدار حاصل رہی۔ بہت ذہین، لطیف، اندو دل اور کنسرپرور تھے۔ مایوس و طول نہ دیکھے تھے نہ کسی اور کو مغل میں مایوس و طول رہنے دیتے۔ خوب سمجھتی تھی۔ اس طرح کی طباعتی نے ان کی ذہانت کو ایک تفہیمی یا فلسفیانہ مشغلے کی طرف بہہ دیا۔ الفاظ کی ایک پیر اور ان سے معنی اخذ کرنے کے ایسے ایسے اصول لکھے یا پرائوں کو زیر و زبر کیا کہ بعضوں نے ان کے ہاتھ پونے اور بقیہ نے اپنے سر پہڑیے۔ اس نام میں قائم اسطوران کا دست راست تھا اور جہاں نہیں ایسے الفاظ کے لیے اصول جمع کرنے یا منتخب ہونے کی ضرورت ہوتی جو کسی طرح قابو میں نہ آتے تو مجھ سے شروع کرتے اور میں توجہ دے دیتا۔ ایسے نوادہ پیش کرتا کہ اپنے وقت کا بڑے سے بڑا عارف ہی اس یا مذہب کی جہن کر سکتا تھا۔ یہ مشورے سے ایسے الفاظ کے لیے ایک نیا لغت کموں دیا گیا تھا جس کا نام ”تھیہ لغت“ تھا۔ میرا کہنا یہ تھا کہ بالآخر اس ڈکشنری کا نام رکھنے کا مرحلہ پیش آئے گا۔ اس وقت تک کوئی موزوں تر نام دستیاب نہ ہو سکا تو لگت ہی کہ نام ”گپدا کوش“ یا ”گپدا کوش“ رکھ دیا جائے گا۔ ہندی میں شاید فرہنگ یا لغت کو کوش ہی کہتے ہیں۔ فارسی میں بھی آیا ہے اور عمل کوش ہرچ خواہی پوشت۔ دیکھا کہ اس لکھاتے ہیں وہ تمام الفاظ درج کر دئے جاتے جن کی تفسیر و توجیہ پر نہ قاضی صاحب کا خیر مصلحت ہوتا نہ مجھے اپنی بحثائش کی امید ہوتی رہ جاتی۔ ایک خیال یہ ضرور تھا کہ ممکن ہے اندہ زمانہ سے دونوں مہوار ہو جائیں۔

مشاعرے کی علی گڑھ میں بڑی اہمیت رہی ہے۔ محض شعر و سخن کے اعتبار سے نہیں بلکہ ایک تاریخی روایت کے اعتبار سے بھی۔ اب سے چند سال پہلے تک شعر و ادب کی سرپرستی تمام ترواویں ملک اور اکابر و امرا کی ذات اور ان کی ریاست سے وابستہ تھی۔ علی گڑھ شعر و ادب کی ان معنوں میں تو کفایت نہ کر سکتا تھا لیکن ان کی قدر و منزلت میں بیش از بیش حصہ لیتا رہا اور اس اعتبار سے شعر و سخن کی ترقی میں علی گڑھ کا بڑا قیمتی حصہ رہا ہے جس کی نظیر شاید کسی دوسری درس گاہ میں نہ ملے۔ کسی شاعر نے کلام کو علی گڑھ میں حسن فنون حاصل ہو جانا تو اس کے اچھے اور مستند شاعر ہونے کی یقینیت مسلم ہو جاتی۔

سب سے پہلے پوزیٹر ڈائمنگ ہال کی تھی۔ یہاں کے کھانے کی جو شکایت میرے زمانے میں تھی اس سے پہلے بھی بنی تھی اور آج بھی وہی ہے۔ شکایات کے اعتبار سے ایسا سدا بہار ادارہ شاید ہی کہیں اور ہو۔ وہ خطرات کی میری ابتدائی تھی بچی بارک اور ڈائمنگ ہال ہی سے شروع ہوئی۔

گلچ کے عہد میں ڈیوٹی سوسائٹی یا انجمن الغرض کا شمار طلباء کے لیے تعلیمی اداروں میں ہوتا تھا۔ سبھی کیونکر نہیں۔ ۱۸۹۰ء میں صاحبزادہ آفتاب احمد خاں مرحوم دسائیں داس جیاسر ملہ یونیورسٹی نے اس کی طاعت میں کے زمانے میں اسے قائم کیا تھا۔

اس کے دو مقاصد بہت اہم تھے۔ ایک نا اہل لیکن ہونہار طلباء کے لیے مالی امداد فراہم کرنا، دوسرے کالج کے بارے میں قوم اور ملک میں جو غلط فہمی پھیل چکی تھی اس کو دور کرنا۔ اس طور پر انجمن کا کام سرسید کے مقاصد کو آگے بڑھانا تھا۔ جب سے آج تک انجمن وہ فرائض کیسا تندہی سے بجالا رہی ہے۔ ہر سال تعطیل میں طلباء ملک کے مختلف دور و نزدیک حصوں میں وفد لے کر جلتے ہیں اور جو کچھ جمع ہوتا ہے اسے انجمن کے فنڈ میں داخل کرتے ہیں۔

سوسائٹی سے دیرینہ تعلق کے لوازم میں ایک بات یہ بھی رہی ہے کہ مجھے طرح طرح کے مواقع اور مباحث پر کثرت سے خطوط اور مضامین لکھنے پڑے ہیں۔ ایسے خطوط لکھنے میں جس نخل و توازن، خیر اندیشی، خوش مذاقی اور کبھی کبھی گلہ مندی یا آزر دہی کا اظہار کرنا پڑتا وہ میرے طور طریقوں نیز میرے سلیقہ تحریر کے لیے بہت کارآمد ثابت ہوا۔ ان کے علاوہ کالج کے عہد سے آج تک طرح طرح کے مباحث پر جتنے مضامین، خطبے، پمفلٹ اپنے یا دوسروں کے لیے لکھنے پڑے ہیں ان خیال ہے طالب علمی کے عہد میں ملی گڑھ میں شاید ہی کسی اور کو لکھنے پڑے ہوں۔

کالج کے عہد میں کرن ہسپتال اور یونانی مطب میں طالب علموں کے علاج کا انتظام رہتا تھا۔ ہسپتال کی وہی عمارت تھی جو آج ہے۔ حکیم صاحب کا مطب مار سین روڈ پر اس جگہ تھا جہاں اب ایک مختصر سی دو منزلہ عمارت ہے جس میں کم و بیش پندرہ سولہ سال راقم السطور مقیم رہا۔ اس زمانے میں دو تجویز کرنے میں جتنی توجہ صرف کی جاتی تھی مرض تشخیص کرنے میں نہیں۔ میری یہ عادت شاید اسی زمانے کی ہے جس میں ڈاکٹر صاحب کے تصرف کو بھی بڑا دخل ہے کہ یونانی علاج میں اس پر اصرار کروں گا کہ طبیب جو مرض چاہے تجویز کرے دو این اپنی تجویز کردہ استعمال کروں گا۔ اس کے بہت سے فوائد ہیں۔ ایک یہ کہ طبیب کو مرض تشخیص کرنے اور دو تجویز کرنے میں جتنی زحمت اٹھانی پڑتی ہے وہ مریض اور معالج میں تقسیم ہو جاتی ہے۔ دوسرے یہ کہ اس طریقے سے ایسے امراض کا بھی علاج یا انکشاف ہو جاتا ہے جس کی نہ مریض کو خبر تھی نہ معالج کو۔ تیسرے یہ کہ اس حادثے کی بھی تصدیق ہو جاتی تھی جس میں نہ اچھا ہوا بُرا نہ ہوا۔

ہسپتال میں "بڑے ڈاکٹر صاحب" سے ہم لوگوں کا زیادہ سابقہ نہیں رہتا تھا۔ ہمارا کھاتہ ان کے اسسٹنٹ ڈاکٹر شاموت اللہ صاحب سے کھلا ہوا تھا جس کو محض برہنہ قافیہ یا حلیہ تمام کالج ہاکٹ اللہ کتا تھا۔ پستہ قد، سن رسیدہ، کاٹھی مضبوط، آنکھیں تیز اور بھوری، داڑھی چڑھی ہوئی اور خضاب سے لیس، آواز مخدوش، ہاتھ میں رشتہ، نسنہ لکھتے تو انگشت شہادت اچھلتی رہتی۔ اس زمانے میں کوئی طالب علم دوا کے لیے ہسپتال جاتا تو دو چار دوست ادھر ادھر سے ساتھ ہو جاتے۔ ایک دفعہ میں بھی اسی طرح کی مہم میں ہم کاب تھا۔ ساتھیوں میں سے ایک نے کہا: "قربان جانیے اس کمال پراڈاکٹر صاحب لکھتے بھی جا رہے ہیں اور ٹائپ بھی کرتے ہوتے ہیں۔"

گر شہرہ اوراق میں جن اصحاب یا اداروں کے بارے میں عرض کیا گیا ہے ان کے علاوہ کتنے اور ممتاز و منفرد کردار ذکر کرنے سے رہ گئے جو ذہن کے دھندلے افق پر بار بار اور بے اختیار اُبھرتے ہیں لیکن ان صفحات میں ان سب کا ذکر میرے لیے بڑا مشکل ہے۔

قاضی عبدالودود

میں باپ کی طرف سے تاج فقہی اور ماں کی طرف سے رضوی ہوں۔ اجداد پوری میں ملا فلام محلی گزرے ہیں جو پیسے فانی اور بعد کو مفتی ہوئے تصوف و فلسفہ میں ان کی تصانیف موجود ہیں۔ ان کے بیٹے قاضی کمال الحق شاعری میں ناصر علی کے پیرو تھے۔ ان کا کلام ان کے دوران حیات میں ضائع ہو گیا۔ محض دیوان باقی ہے۔ ان کے بیٹے جوانی میں مر گئے۔ پوتے قاضی اکرام الحق سید احمد بریلوی کے مرید محض معتقد تھے۔ ان کی شادی قاضی امام بخش (خلف نقا ہتھان قاضی شہر پٹنہ) کی بیٹی سے ہوئی تھی۔ ۱۳۵۵ھ میں قاضی اکرام الحق توڑڈ نہ تھے لیکن ان کے چھوٹے بھائی واعظ الحق بقید حیات تھے اور۔ ان تین علما میں سے ایک تھے جو شورش کے زمانہ میں نظر بند کئے گئے تھے۔ قاضی اسماعیل قاضی اکرام الحق کے بیٹے، حاندانی روایت کے موجب اس وقت متولد ہوئے جب سید احمد بریلوی وارد پٹنہ تھے اور باپ نے مقدم الذکر کے کسے سے بیٹے کا نام ان کے ستھو مرید شاہ اسماعیل دہلوی کے نام پر رکھا تھا۔ یہ بات ان کے غافلہ پر مطلقاً اثر انداز نہیں ہوئی اور وہ غنی مذہب ہوئے۔ یقین ہے کہ وہ بہت سے امور کے مرکب ہوئے ہوں جو شاہ صاحب کے نزدیک بدعات شیعہ میں محسوب ہوتے تھے۔ قاضی محمد اسماعیل اردو فارسی کے شاعر تھے اور ان کا کلام موجود ہے۔ شرفا رسی میں بھی ان کی کتابیں نہیں جن میں سے کچھ اب تک محفوظ ہیں۔ یہ پہلے قاضی اور بعد کو منصف ہوئے تھے۔

ان کے بیٹے قاضی عبدالحمید میرے داد تھے۔ انھیں شعر و شاعری سے لگاؤ تھا مگر یہ بات میرے علم میں نہیں کہ انھوں نے خود بھی شعر کہا ہو۔ ان کا عالم تخلص بر شاہ عظیم آباد لکھی شاگرد تیر نے اپنی زندگی کے آخری چند سال انھیں کے ساتھ گزارے۔ ایک خط جو شاہ نے قاضی عبدالحمید

لے منثور صوفی مخدوم شرف الدین بک میری ان کے اخلاف میں تھے۔ لے اس جگہ بہت پرانے بزرگوں سے قطع نظر کی جاتی ہے۔

لے اس کا ذکر تاریخی کتابوں میں ہے۔ لے اب تو شاہ سے بہت کم لوگ واقف ہیں لیکن اپنے دوران حیات میں یہ صوبہ

بمبار میں خاصی شہرت رکھتے تھے اور یہاں ان کے بہت سے تلامذہ تھے جن میں سے ایک شہر عظیم آبادی تھے جو قاضی عبدالحمید کے یہاں نوکر تھے اور ۱۹۲۲ء میں فوت ہوئے۔ شاہ کا یہ مطبع میرے روکپن میں پٹنہ میں بہتوں کی زبان پر تھا۔

کچھ ایسے واقعات مرے دل کے ساتھ ہیں۔ جیسے تو میں مگر بڑی مشکل کے ساتھ ہیں

ان کا کلام بقول شہر ان کی وصیت کے مطابق ضائع کر دیا گیا۔ ایک نظم کہ شہر ذائق ان کی زندگی ہی میں چھپ گئی تھی۔ میں نے اسے روکپن میں دیکھا تھا خبر نہیں اس کا کوئی نا الحال کیوں ہو رہے یا نہیں۔ ضیح الدین احمد علی مرحوم نے اپنے ایک محضوی میں شاہ کو غالب کا شاگرد لکھا تھا میں نے شہر مرحوم کی بنانی ان کے بہت سہولت سنے تھے لیکن انھوں نے کبھی ملذ غالب کا ذکر نہیں کیا جن پرانے گلدستوں میں ان کی غزلیں ملی ہیں۔ میں بھی ان کے ساتھ شاگرد غالب مرحوم نہیں میری رائے میں مرحوم کو اس کے فعلی سلاطین علی غنی

کے نام چھاپنا تیار نہ کیا تھا۔ نہ بچہ کو اسی زمانے میں چھپوا دیا تھا۔

میرے والدین ضیٰ عبدالرحیم نے، بی کی تکمیل کرنی تھی۔ واسطہ نس کا انتخاب یاس کرنے کے بعد کالج میں تعلیم پڑھ رہے تھے کہ ان کے سہیلاب میں انقلاب آیا۔ انھوں نے گریجویٹ بڑھنا چھوڑ دیا۔ فاضل رضاحسین کے مشورے سے میرے دادا میرے والد کو تعلیم کے لیے لنگٹن بھیجا۔ یہاں سے بنین دوسری طرح اس پر اپنی نہ ہوئے۔ وہ عقائد میں احمد رضا خانی ہو گئے تھے اور یقین کامل رکھتے تھے کہ تہذیب و فنون میں جو اپنے مسلمان کہتے ہیں سب ایک ماحر ہے اور وہ فاضل سنت والجماعت کا ہے۔ انھوں نے ندوۃ الاحماء کی سخت مخالفت کی اور جس زمانے میں اس کا ایک سالانہ اجلاس قراچہ میں ہوا تھا۔ انھوں نے ایک شاندار جلسہ کیا تھا جس میں ان کے ہم عقیدہ علماء مشہور احمد رضا خاں بریلوی شریک ہوئے تھے۔ انھوں نے احمد رضا خانی عقائد کی تبلیغ کے لیے ایک مابعد رسالہ تحفہ حنفیہ نکالا تھا جو ان کی وفات کے سال دو سال بعد تک جاری رہا۔ اس کا فائدہ بہت کم ہوا۔ مدرسہ بھی تھا۔ جس سے لیے فاضل عبدالرحیم کی خالد اہلیہ شیخ احمد اللہ نے کچھ جائداد بھی وقف کر دی تھی۔ ان صاحب نے جو اس کے سونے تھے، میرے والد کی وفات پر مدرسے کو جاری رکھنے کا بڑی شد و مد سے وعدہ کیا تھا مگر مدت جلد اسے بند کر دیا اور مدرسہ کے منت خانے کی جو بنا میں تھیں وہ سب بریلی بھیج دیں۔ فاضل عبدالرحیم نے اپنے ابتدائی زمانے میں شاعری بھی کی تھی اور جبکہ الزام آبادی کا عجیبہ بانی تھی۔ ان کا دو کلام انھوں میں مناسب ہے اور ان کے کچھ عربی اشعار بھی بعض اصحاب کے پاس ہیں۔ ان کی وفات ۱۳۲۷ھ میں ہوئی۔ بہتر تائید زنجیدہ آبادی نے معذور سے تاریخ نکالی تھی۔

مجھے اپنی پیدائش کا صحیح سنہ معلوم نہیں لیکن ۱۲۹۷ھ سے دو تین سال پیشتر ہو گا۔ میری تعلیم پڑھنے کی طور پر ہوئی اور میں نے قبل اس کے کہ انگریزی شروع کروں، قرآن حفظ کر کے صرف بخوار بنی کی تعلیم کرنی تھی اور میں قدیم کے منوعات پڑھ لیے تھے۔ پھر دس دن گھر پر گریڈ پڑھنے کے بعد میرا مدرسہ پڑھنے کے محاذوں میں ہوا مگر یہ میری عمر چھ یا سات سال کا تھا اور وہاں اسکول میں داخل ہوا۔ اس اسکول میں سال ڈیڑھ سال سے باقی نہیں رہا اور میں پھر مدرسہ میں لکھنؤ کے ساتھ ان سے غام کر رہا۔ امی ٹیوٹوریل کالج میں رہنے لگا۔ اس کالج میں دس کے جو بیرونی تیسری کلاس کے

میں نے چند سال قبل اسے ایک ادبی نمائش میں دیکھا تھا۔

میں میرے دادا کے خالو کے بیٹے تھے مگر ان کی خالدہ دختر فاضلہ اسماعیل کے بھائی سے نہ تھے۔ مسلمانان صوبہ بہار میں گریجویٹ تعلیم کی ترویج میں ان کا رشتہ تھا اور مرستہ کے احباب میں تھے۔ ان کے حالات میں ایک رسالہ شائع ہو چکا ہے۔

یہ دجیدہ آبادی کے غلام و پند میں بہت تھے۔ ان میں سے ایک شاہ بابا حسین مبارک تھے۔ دجیدہ ان کے ایک بیٹے نے بنا ہے۔ ان میں جس کے سہیل نام کے تھے۔ یہ بریلی برادری کے ناموں کے بیٹے تھے اور یہ سہیل والدہ دجیدہ سے انھوں نے کہا ملا کرتے ہوں گے۔ ان کے بعض اصحاب میں بھی مشہور کوئی کائناتوں بنی۔

ان میں سے ایک شاہ محمد حسن شہل تائید شاہ ہیں۔ مبارک کا بیشتر غلام ضائع ہو گیا۔ ایک خال میری نظرت گزری ہے۔ ان کا مطلع یہ ہے۔

وہ جو ان جیٹن خسروی میں نہیں
لاکھ سالوں میں دل اسی میں نہیں

نہ پرانے کاغذات جن میں بدراج ہو گا۔ ضائع ہوئے
میں مطابق دس غامی۔

تھے نواب محمد مالک سے دیکھ اور سید علی گرامی کے حقیقی جانی تھے۔ انی ایم ایس میں تھے اور جیسا کہ مذکورہ بالا کہتے تھے۔ بدراج ان کے

اسمان کے لیے تیار کئے جاتے تھے۔ بیس نام کا ایک شخص صدر رتہ جس قدر دکنٹوں کے لیے علی گڑھ کے استاد انگریزی نعام اللہ خاں علی ریا لیتے تھے اور کچھ دن (ڈاکٹر) عمر حیات ملک بطور معلم ریاضیات رہے تھے۔ بیس دکنٹی اور انگریزی لڑھکتے تھے اور پھر مد حسن بکری ان صاحب موجود انیسویں اور جرمن نیکھنا جاتے تھے، ان زبانوں کا درس دیے تھے۔ اس علاج کے لیے ستر طبقہ کبیل نعیم کے لیے نیکھنا جاتے تھے اور جانا کھانا پینا انگریزی طور پر تھا۔ صبح کی جائے بہت سویرے ٹیپ اور دھنی میں پڑ جاتی تھی اور پھر صاحب بھی ان میں شریک ہو جاتے تھے۔ یہی حال دوپہر اور شب کے کھانے اور تیسرے بھر کے چائے تھا۔ شب کے کھانے کے بعد وہ دینے تک ہم دونوں کے ساتھ بیٹھ کر نے اور محاف موزونات پر گفتگو ہوتی۔ زیادہ تر وہی دہنتے۔ بیس ہم کو، آزادانہ گفتگو کے لیے مجوزت۔

میں بلکہ اسی یونیورسٹی کالج میں سینئر کیمرٹ کے امتحان کے لیے آیا۔ یہاں باغی ٹیکسٹ کی ایک فہرست تھی جو صاحب کو خیال آیا کہ اس کا زبان میں بیچ کر یا جاسے اور اس کے لیے عہدہ نوہ و خود دایات دیا کرتے تھے۔ اس زمانے میں صاحب نے اپنی مشیل مجھے حوالہ ہو گئی تھی۔ ٹریڈ سیم کے بیچ کر کے جانے لیا۔ اس کے بعد کئی شخصیں مریضی ہو گئیں۔ یہ سب جو مجھے یاد نہیں۔ یہ وہ وقت ہے جس میں ان کا اس زمانے میں جنگ عظیم کا آغاز ہو چکا تھا اور مجھے اخبار میں پڑھا کہ اس قدر سختی تھا کہ علی گڑھ کالج و مین میں جانوروں میں انجانوں کا ہونا منع کیا کرتا تھا۔ جنگ کی خبروں سے سب بڑبڑا رہی تھی اور شاہی کوئی شخص ہوسے ترکوں سے جھڑپی ہو رہا تھا۔ میرے صاحب اپنی زبان سے کوئی بات نہیں نکالتے تھے۔ حوالہ گریڈوں کے خلاف ہو۔ یہیں ترکوں کی فتح تھی۔ مریضی میں ان کے ہونے کا ذکر اس طرح کرتے تھے کہ ان کے مانی انصاف کے متعلق کسی کو کچھ سبب نہ رہتا۔

میں نے اس کالج میں، ہکر انگریزی ادب کی بہت سی کتابیں پڑھیں۔ پنجے اتنی ہی طرح ادا سے کہ میں اس زمانے میں تھک رہا تھا۔ مس جیبن آسٹن کے ناولوں کو بہت پسند کیا کرتا تھا اور ڈکنس کسی طرح سہے نہیں۔ مصطفیٰ میں تھا۔ وہاں میں نے لاطینی پڑھنی نہ سہ کی تھی اور کچھ اس میں آگے بھی پڑھا تھا۔ مین جو کچھ پڑھا تھا۔ اس کا بہت بڑا حصہ بھول آیا اور میں یہ برسر نہیں رہ سکا کہ میں سن کر

۱۹۱۲ء: ۱۹۱۲ء کے ساتھ رہے کسی وجہ سے جو انھوں نے ہم لوگوں کو کبھی نہیں بتائی، ستمبر ۱۹۱۲ء میں رہے۔ ۱۹۱۲ء میں وہ انگلستان سے واپس آئے اور علی گڑھ میں مقیم ہوئے مغربی زبانوں میں انگریزی، فرانسیسی، جرمنی اور کسی قدر اسپانی جانتے تھے۔ میں نے خود ان کی زبان سے سنا تھا کہ انھوں نے خود اپنے سفر اسپین کے حالات قلمبند کئے تھے۔ یہ کیا ہوئے؟ اس کی مجھے خبر نہیں۔ انگلستان سے واپسی کے بعد وہ محمدن ایجوکیشنل کانفرنس کے ایک سالانہ اجلاس کے صدر ہوئے تھے، اور ان کا انگریزی خطبہ صدارت چھپا ہوا موجود ہے۔ اردو زبان میں نے ان کا نام مصنون دیکھا تھا، جو محمد علی کے اخبار ہمدرد میں چھپا تھا۔ ان کا تلب کزور تھا، درودہ شکل میں سر علی امام کے تھانے کو بیٹھا ان کی وفات ہو گئی۔ ۱۹۱۲ء: وہ کچھ دن اور زندہ رہتے، یہی ہے کہ علی گڑھ کالج کے سیکرٹری ہو جاتے۔ وہ میرزا غالب کے بڑے مداح تھے اور کبھی کبھی ان کے اشعار پڑھا کرتے تھے میں نے ان کی زبان سے وہ قطعہ بھی سنا تھا جو نواب حماد الملک کی سندیر دیوان غالب کے بعض جدید نسخوں میں درج ہوا ہے۔

لے میں نے نوکپن میں، انسان امیر حمزہ کے بہت سے مجاہدات دیکھے تھے۔ اس کے بعد شر کے جونا دل نظریے سے گزرے تو یہ سمجھ میں آیا کہ اس سے بڑھ کر کیا ہو سکتا ہے۔ انگریزی ناووں کے معاملہ سے یہ شبہ گزرنے لگا کہ شر کے ناو، ناو کے جلنے کے متعلق بھی میں یا نہیں! بقیہ تشریح

سے واقف ہوا۔

مبوج صاحب کی وفات کے بعد ان کے قائم کردہ کالج کو جاری رکھنے کا وعدہ نواب سر مرزا علی اللہ خاں مرحوم نے مانتی جلسے میں کیا تھا لیکن اس کی کوئی صورت نہ نکلی اور میں پٹنہ ایس آکریج کے طور پر کلکتہ یونیورسٹی کے میٹرکولیشن کے لیے تیاری کرنے لگا اور اس کے امتحان میں کامیاب ہوا۔ جنگ جاری تھی۔ انگلستان جانا جس کا سینئر میں کامیابی کے بعد ارادہ تھا، خارج از بحث تھا۔ میں پٹنہ کالج میں داخل ہوا۔ روپاں سے حاربس میں بی اے ہوا۔

والد کی وفات سے چند سال بعد میں آزادانہ طور پر کتابوں کا مطالعہ کر سکتا تھا۔ پہلے مبداء احمد خاں اور شبلی کے مذہبی قصائد پڑھے اور اس سے صرف یہی نہیں کہ وہ عقائد جو کچھ ترکے میں ملے تھے یا باطل نظر آئے، خود ان اصحاب کے پیش کردہ دلائل کو دیکھنے کے لیے میرے ذہن شری کی تربیت میں حسرت موبائی اور شبلی کی تحریروں کا بڑا حصہ ہے۔ شعرا کے اردو سے دھیمی تو اچھا لڑی کر۔ دو نئے معنی کے نزدیک مہملات کے علاوہ تاہم جو ہے۔

سیاسی نقطہ نظر سے میں اس زمانے کا پکا کانگریسی تھا اور مسلمانوں میں مظہر الحق، ابوالکلام اور محمد علی کے معتقدین میں سے تھا، اللہ ال کے نئے شمارے ہ جس بے چینی سے انتظار کیا کرتا تھا۔ وہ اب تک یاد ہے۔ میں ابوالکلام کے علمی تجربہ و وسعت معلومات اور انشاپردازی کا بھی بہت مداح تھا۔

(بقیہ حاشیہ ص ۱۱) تحیکرے کی جو قدر پہنچے تھی۔ اب میری نظر میں نہیں مگر ابھی حال میں بین اسٹن کی بعض کتابیں جو پڑھیں تو اس کے متعلق تبدیلی دے کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی۔

لے ڈاکٹر مختار الدین احمد کا جو مضمون میرے متعلق نقوش میں شائع ہوا تھا، اس میں بہت سی غلط باتیں درج ہیں جن میں سے ایک یہ بھی ہے کہ میں لاطینی سے واقف ہوں۔ میں نے اگر ان سے اس بارے میں کچھ کہا ہو گا تو وہی جو اس مضمون میں لکھ رہا ہوں۔ میں نے موصوف کا مضمون دیکھنے ہی نہیں اور مدیر نقوش کو بہت سی باتوں کی تردید لکھ بھی تھی مگر یہ شائع نہ ہوئی۔ اس وقت ان کا مضمون پیش نظر نہیں اور اس کا وقت بھی نہیں کہ ان کے کل اغلاط کی تصحیح کی جائے۔

کہ میں شاعر ہرگز نہیں لیکن موزوں طبع ضرور ہوں۔ بظاہر میں بہت سے مصرعے موزوں کہے۔ پہلا نعل شعر جو میں نے بیت ماری کے سلسلے میں شاید بارہ برس کی عمر میں کہا تھا۔

ژولیدہ بال کیوں میں چہرہ ہے نہیں پیشیں مرگب۔ قریب کی کیا تم نے خبر سُنی ہے

ڈاکٹر مختار الدین احمد نے جو اشعار۔ پنے مضمون میں میری طرف منسوب کئے ہیں۔ ان میں سے کچھ فارسی اشعار کا ترجمہ ہیں۔ یہ بات نہ جانے کیوں انہوں نے نہیں لکھی۔

ابوالکلام کا تذکرہ شائع ہوا اور میری نظر سے گزرا تو میں یہ سمجھا کہ یہ ایک ایسی کتاب ہے جس پر اردو کو ناز ہو سکتا ہے۔ حال میں اسے پھر پڑھا تو یہ محسوس ہوا کہ باتوں کو ناحق طول دیا ہے اور خواہ مخواہ تعیل عربی الفاظ استعمال کئے ہیں۔ کتاب کی علت نامی اس کے (بقیہ حاشیہ ص ۱۱)

میں کالج میں تھا کہ انڈین سینٹل کانگریس کے اجلاس دہلی میں مہینے کی نشستوں کی حیثیت سے شرکت ہوا۔ انتہائی کمپنی کے ساتھ تعلیم
پہلے خاص تھے بھٹوں نے اپنے خطبے میں مولیگو چیمبروف انجمن برقا رسی کے بارے میں چار چاروں نے تھے۔

ایں استرند زن بابا ازان ن دین گرو مساحب بابا ازان تو

از صحن خانہ تا طلب ازم ازان ن در سقہ خانہ تا رہ بابا ازان تو

پنڈت مدن مومن مالوی اجلاس کے صدر تھے اور ان کا خطبہ صدارت انگریزی میں تھا۔ اس اجلاس میں سکھان مہو
سے بہت زیادہ شریک ہوئے تھے اور ان میں ایسے لوگ بھی تھے جو انگریزی نہ جانتے تھے یا اس سے بالکل واقف تھے۔ پنڈت
کرمل تھاپریہ کا جواسا انگریزی میں نہیں، ترجمہ کرنا پڑتا تھا، اور مجھے بھی طرز باہر ہے کہ انہوں نے ترجمے کی زبان کو گرو، ولہا تھا، یہاں

دھوکا نہیں دیتا تو مسز اینی پٹیل اس اجلاس میں شریک تھیں، اور انہوں نے گھر پر بھی کی تھی۔ اردہلی میں نہیں تھی اور بعد میں نے
کی تقریریں اور یہ اچھا ہے کہ ان سے بہتر انگریزی کا مقرر ان کے معارف بہتر تھا۔ انجمن حسرت موہانی بھی بے پردہ اس اجلاس میں تھی
تھیں اور انہوں نے تقریر کرنی چاہی مگر عجب غالب آگیا یا تو کچھ نہ بول سکیں یا ایک آدھ سہولتوں کر رہ گئیں۔ میں ڈاکٹر عبدالرحمن سے
بہاں بھی تھا، انجمن ملی کے خاص انخاص معتقد ہیں (شیعہ فرشتہ، بابا رومن سدیقی وغیرہ) جنہیں اس کے ساتھ ٹھہرے ہوئے تھے۔

کانگریس کے ساتھ ساتھ مسلم لیگ کا سالانہ جلسہ بھی ہوا تھا۔ ان لوگوں سے ساتھ ساتھ سبکدوش کمپنی کے جلسے میں جناح اور معتقدین محمد علی
شدید اختلافات رونما ہوئے تھے اور بعد کو ڈاکٹر عبدالرحمن کے مکان میں اس نے متعلقہ مفکروں کو اور عبدالرحمن صدیقی نے ڈاکٹر نصاریٰ
پر یہ اعتراض کیا کہ ان کی خاموشی سے نقصان پہنچا اور اس خاموشی کو مجرمانہ قرار دیا تو ڈاکٹر انصاری اس پر بہت دھما ہوئے تھے اور ڈاکٹر

جیلے کیے تھے۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ کانگریس کی سبکدوش کمپنی کی مذہبی کے اہم اور آصف علی بھی تھے اور دونا نام رہے تھے
اس پر معتقدین نے بہت غور کیا تھا۔ وجہ یہ کہ ان لوگوں کے علم کے مطابق محمد علی کی نظر نہ ہی کا ایک بڑا سبب آصف بھی
بی اسے میں کامیاب ہوتے ہی خلافت کمیٹی نے ترک مولات کے متعلق تجاویز منظور کیں اور یہی تعلیم کا سلسلہ اس وقت ختم

ہو گیا کانگریس کے لیڈروں میں اس کے متعلق شدید اختلافات تھے۔ اس پر غور کرنے کے لیے کانگریس کا ایک خاص اجلاس صدرت
لالہ ماجپت رائے ملکے میں منعقد ہوا۔ میں اس میں ڈیپٹی سیکرٹری کی حیثیت سے شرکت ہوا اور اس اجلاس نے ترک مولات کو بھی بڑی کثرت

۱۔ یقیناً ماشہ ص ۱۱۸) سوا کچھ نہیں کہ اپنے کو بدولت کی حیثیت سے پیش کیا جاتا ہے۔ انسان اس قدر بدل جاتا ہے کہ خود اپنی برائیوں کو بھی دیکھ کر حیرت
ہوتی ہے کہ یہ کیا واقعی میری ہیں۔ دو تین سال قبل کی بات ہے کہ بیدار صاحب نے اپنا ایک مضمون مجھے دکھایا جس میں میرے دو خط شامل تھے جو کسی سے
ایڈیٹر کو لکھے گئے تھے۔ ان کے پاس ثبوت موجود نہ ہوتا تو میں ہرگز باور نہ کرتا کہ میرے قلم سے نکلے تھے۔ ہاں یہ کتنا بھول گیا کہ شاید ۱۹۱۷ء میں
ایک کہانی لکھی تھی جو خالص دھانی تھی اور جس کا اسلوب میں پریم چند کا اثر نمایاں تھا۔ وہ پیریز میں یہ شائع ہوئی میرے پاس موجود نہیں۔

۲۔ ممکن ہے کہ متن کا ملا صحیح نہ ہو۔

۳۔ مجھے اس کا علم نہیں کہ پنڈت جی کا یہ قول اخباروں میں یا کانگریس کے سالانہ جلسے کی باضابطہ روداد میں شائع ہوا یا نہیں۔

رہے غنڈہ گرد لیکن کئی بڑے لیڈروں کی مخالفت برقرار رہی اور اس کا اندیشہ تھا کہ ناگپور کے اجلاس میں یہ لوگ ترک موالات سے خلافت پر منظور کرانے کی کوششیں طے کریں گے۔ مسلم نوجوان، جو کانگریس میں شریک ہوئے تھے، اس چکر میں کھوئے ہوئے تھے کہ پراونشل کانگریس کمیٹی کو اعتدال پسندوں کے قبضے سے نکالا جائے اور آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے ہماری نمبر ایسے اصحاب منتخب ہوں جو ترک موالات سے کٹے ہوئے ہیں۔ ان لوگوں نے ممبر بنانے شروع کئے اس زمانے میں ڈاکٹر چاند سہنا صدرا اور چند ریشی سہائے (بریسٹر) پراونشل کانگریس کمیٹی کے صدر بنے۔ ان لوگوں کو ہم جی نہ ہوا کہ ان نوجوانوں کی کیا نیت ہے۔ جلسہ ہونے لگا تو ان لوگوں نے امیدواروں کی ایک فہرست بنائی اور اس کی ایک ایک نقل پارٹی کے ہر ممبر کے حوالے کر دی گئی۔ کچھ اور نقلیں بھی جنہیں جلسے میں انتخاب سے پیشتر ان اصحاب کو دی گئیں ہمارے ہم خیال تو ضرور تھے لیکن ہماری پارٹی میں شامل نہ تھے۔ ان لوگوں میں سے بعض نے اس فہرست میں صرف اس حد تک ترمیم کی کہ فہرست کے بعض امیدواروں کے نام نکال کر خود اپنے نام رکھے لیکن بڑی حد تک ہماری فہرست کے مطابق دوٹ دیئے نتیجہ اعتدال پسندوں کے نقطہ نظر سے بڑا حیرت انگیز اور اذیت بخش تھا۔ ان میں کا ایک آدمی بھی منتخب نہ ہوا تھا اور ہماری فہرست کا ایک ایک آدمی کامیاب ہو گیا تھا۔ اس پر اعتدال پسند اخباروں میں برہمی کا اظہار بھی کیا گیا۔ لیکن اس سے اب حاصل ہی کیا تھا۔

میں نا پور کانگریس میں بھی شریک ہوا۔ خبر تھی کہ سی آر داس کی پوری جماعت ترک موالات کی مخالفت کرے گی اور بنگال کے علاوہ دوسرے صوبوں کے جی بہت سے ڈپٹی گیٹ ان کے ساتھ ہیں لیکن گاندھی جی نے سی آر داس کو ام کر دیا اور وہ اس تحریک کے حامی ہو گئے۔ جناح نے مخالفت میں تقریر کی۔ گاندھی جی کا نام آیا تو انھوں نے مسٹر گاندھی کہا۔ اس پر بڑا شور مچا کہ ہمارا گاندھی کہیں انھوں نے اس مطالبے کے آگے تسلیم ختم کر دیا اور کہا: "اول رائٹ مہاتما گاندھی" محمد علی کو انھوں نے مسٹر محمد علی کہا تو اس پر بھی بڑا سبکا ہوا۔ لیکن اس بار وہ اڑے رہے اور صدر جلسہ کی استدعا پر لوگ خاموش ہو گئے۔ گاندھی جی نے اس اجلاس میں شریک تھے اور انھوں نے ترک موالات کی مخالفت کی تھی اور جناح کے متعلق کہا تھا کہ "ہی اڑا سے میں فوراً مائی میں" ترک موالات سے متعلق تجویز کثرت رائے سے منظور ہو گئی۔

۱۹۱۲ء میں میری شادی شاہ رشید امٹ صاحب (متوفی ۱۹۶۲ء) کی بیٹی سے ہوئی۔ وہ پٹنہ کے سربراہ اور وہ وکلاء میں تھے اور اصل وطن ان کا غازی پور تھا۔

مارچ ۱۹۱۲ء میں میں انگلستان گیا۔ وہاں ڈل ٹیل میں داخلہ کے بعد کئی مہینوں کے لیے جرمنی گیا۔ وہاں مارک کی شرح تبادلہ متاثر ہونے کی وجہ سے لوگوں کا بہت بُرا حال تھا۔ بیرونی لوگ بھی جو اس زمانے میں وہاں مقیم تھے، کسی نہ کسی حد تک اس سے متاثر ہوئے تھے۔

لے لاجپت رائے نے اپنی آخری تقریر میں ترک موالات کی بڑی مخالفت کی تھی اور مسلمانوں کی کثرت کے ساتھ شرکت کو ناپسند کیا تھا۔

لے اس زمانے میں کانگریس کے قواعد آج کل کے قواعد سے بالکل مختلف تھے جو بات اس زمانے میں باسانی ممکن تھی اب سخت مشکل ہے۔

لے ابوالکلام کا نام ہماری فہرست میں تھا۔ اس سے قبل وہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے ممبر نہ تھے۔

لے یہ گھر دوڑ سے لگاؤ رکھنے والوں کا محاورہ ہے۔

میرے ایک دوست جو آئی سی ایس کے لیے نامزد ہو چکے تھے اور آکسفورڈ کی تعلیم ختم کرنے کے بعد باری ہندوستان جانے والے تھے برلن میں تھے۔ کہنے لگے کہ میں ویانا جا رہا ہوں۔ کوئی ساتھی نہیں۔ تو چلو۔ میرے خواجہ دیا نہ گرنج چار دن، تھا، کو تو میں تھا کہ ساتھ چل سکتا ہوں۔ انھوں نے کہا۔ یہ کس طرح ممکن ہے۔ میں ٹکٹ خرید چکا ہوں اور سلاٹ ڈاگن میں تھکے محض کراچیکو میں ہیں، انہیں مانگئے ٹیبول بروڈ جس کے ذریعے سے انھوں نے ٹکٹ خریدا تھا، کیا۔ یہ دریافت کیا کہ ٹکٹ واپس کیا گیا تو کہا ماوان دیا جو کہ معلوم ہوا کہ پاس ساتھ کوڈ مارک دیتے ہوں گے میں اپنے دوست سے لاکھ لاکھ ہا کہ بجایا ساتھ کوڈ مارک چھپنے سے زیادہ نہیں ہوتے گروہ ماوان کو کرنے پر تھی نہ ہوئے اور نہ ویانا وائز ہے۔ اور وہ انگلستان میں ہوتے اور جیٹن کا سٹوڈنٹ پرکریٹ، وٹائیڈ اٹھانے کی رحمت بھی کو دیتے۔

میں نے دورانِ نیام جرمی میں گرتھن کی ڈاکٹر روز برگ سے جرمنی سیکھی غراب بہت سے الفاظ قبول کیا ہوں اور تو سہ درجے کی کتاب کے سمجھنے کے لیے بھی مجھے محنت کی ضرورت پڑے گی۔

انگلستان واپس ہونے کے بعد میرا کیمبرج یونیورسٹی میں داخل ہوا۔ اور میں نے کنکس ٹرافی پوس یا۔ میں آخری امتحان میں شریک ہونے والی تھا کہ بیمار پڑ گیا اور مجھے انگلستان ہی کے ایک سینٹوریم میں جانا پڑا۔ وہاں چھ ماہ قیام کے بعد میں سوئٹزرلینڈ گیا اور موٹھانے کے سفافو سینٹوریم میں جہاں مسٹر جواہر لال نہرو بھی تھیں داخل ہوا۔ وہاں پانچ چھ ماہ قیام کے بعد تندرست ہو کر کیمبرج واپس آیا اور امتحان میں شریک ہوا۔ کامیابی کے بعد انہں گیا لیکن بعض اوقات وقت پر کسی کام کا انجام دینا بغیر اس کے کہ کوئی خاص بات مانع ہو، میرے لیے ناممکن ہوتا ہے اور بارے امتحانات سے فارغ ہونے میں بلا سبب بڑی دیر ہوئی اور میں مارچ ۱۹۲۹ء میں ہندوستان واپس آیا۔

یہاں بریٹری سے میرا برائے نام تعلق رہا اور میرا زیادہ وقت ادبیات اردو کے مطالعہ میں صرف ہوتا رہا۔ بعد کو ادبیات فارسی کے ساتھ مطالعے کا شوق بھی پیدا ہوا۔ ۱۹۲۶ء میں نے ایک سالہ نام "معیار" نکالا لیکن میری صحت سخت خراب ہو گئی دیر زیادہ دن تک جاری نہ رہ سکا۔ ادھر چند سال ہوئے میں نے ادارہ تحقیقات اردو قائم کیا ہے جس کی طرف سے کچھ کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور کچھ زیر طبع ہیں۔ اس ادارے نے ایک تجویز غالب کے کل تصانیف کے صد سالہ اڈیشن کے متعلق جناب ڈاکٹر ذاکر حسین کے سو سے سے تیار کی تھی جسے حکومت ہمارے منظور کر رہا ہے اور جس کے لیے معتد بہ رقم ادارے کو عطا بھی کی ہے۔ حکومت ہمارے اسے حکومت ہند کے پاس اس اسٹڈنٹ کے ساتھ بھیجا ہے کہ وہ اس کے اثربا میں شریک ہو حکومت ہند نے بھی اس کے متعلق کچھ فیصلہ نہیں کیا۔ پہلی جلد جو قاطع برہان و رسائل پر مشتمل ہے۔ زیر طبع ہے۔

لے سونے کی گاڑی۔ لے ٹرائی پوس کے دوسرے حصے میں کنکس اور پولی کنکس خالص کنکس نہیں۔

لے م فرانسیسی پہلے ہی کچھ چکا تھا۔ موٹھانہ جس علاقے میں ہے وہاں کی زبان بھی تھی۔ یہاں فرانسیسی ادب کی بہت سی کتابیں میری نظر سے گزریں۔

لے انگلستان میں میں نے جدید انگریزی ادب کا کسی حد تک مطالعہ کیا اور اس ادب اور جدید تعبیرات سے متاثر ہوا۔

لے یہ مضمون معنی طبعی صاحب کے اصرار پر لکھا گیا ہے اور میں نے اپنے دستور کے خلاف اسے قلم بڑا شتہ کھلا ہے۔ بہت سی ضروری باتیں چھوٹ گئی ہیں۔ ممکن ہے کہ کچھ غیر ضروری داخل بھی ہو گئی ہوں۔ ترتیب بھی ٹھیک نہیں۔

مجنوں گورکھپوری

بشنو از نے چون حکایت می کُند
وز حُب دانی با شکایت می کُند

آج ایک لطیف اور نازک کُتب کے ساتھ کئی روز سے مجھے رومی کا یہ شعر یاد آ رہا ہے۔ کسی زمانے میں مجھے اس شاعری کے جس کو پہلوی زبان کا قرآن کہا گیا ہے۔ بیشتر حصے پورے کے پورے یاد تھے۔ اس وقت بھی جی چاہتا ہے کہ آگے کے شعر پڑھنا چلا جاؤ لیکن فی الحال میرا مطلب اسی شعر سے ادھر رہا ہے۔ اس تحریر کے پڑھنے والے کہیں گے کہ یہ زبردستی کی کھینچ تان جیسی ہے رومی کی شاعری جس کو باسری کا الم نامہ THE TRAGEDY OF THE REED کہا کرتا ہوں تشبیہی ظلام ہے جس کا موضوع حقیقت اور عرفان حقیقت ہے۔ روحانیت کے رموز و نکات کو مادی دنیا کے عارضی اور کیفیت معاملات و مسائل سے تعبیر کرنا اور عالم بقا کے متقائق و معارف کو اس دار فنا کے حالات و حوادث پر منطبق کرنا کیا معنی رکھتا ہے؟ یہ اعتراض ایک خاص مقام اور ایک خاص زاویہ نگاہ سے درست و بجا ہوگا۔ لیکن اور ایک بات بھی قابلِ لحاظ ہے۔ شاعری کی رمزیت کو بہت جامع اور ہمہ گیر ہونا چاہیے اور عظیم المرتبت اور حلیل القصد شاعری میں ایسا ہی ہوتا ہے۔ بلاغت و دراصل اسی کا نام ہے۔

عام طور سے حقیقت کے اسرار و مجاز کے پردے میں تلاش کئے جاتے ہیں۔ مادی اور جسمانی زندگی کے استعارات میں روحانی تجربات و واردات بیان کرنے کا دستور ثبت عام ہے۔ خسرو، حاتم، سعدی اور حافظ وغیرہ کے سادہ اور معمولی سے معمولی اشعار کی جب تک عارفانہ تاویل کر کے ان میں تصورات کا مفہوم نہ پیدا کیا جائے ہمارے تسکین نہیں ہوتی۔ چاہے تو خود شاعر نے شعر کہتے وقت شعوری طور پر اس کا کوئی لحاظ نہ رکھا ہو۔ میرا میلان طبع اور میری عادت فکر اس کے برعکس رہی ہے۔ عالم صورت کی رنگینیوں میں آیاتِ جلد بے رنگ دیکھنا ایک بہت بڑی کمی ہے۔ میں ہمیشہ عالم حقیقت کی بے رنگی یا ایک رنگی میں عالم مجاز کی جلد رنگینیاں تلاش کرتا رہا۔ بڑے سے بڑے عارفانہ بصیرت رکھنے والے شاعر کے نازک سے نازک شعر میں مجھے اس وقت لذت نہیں ملی جب تک کہ وہ ہمارے مادی وجود کے عارفانہ اور تجربات پر مبنی نہ ہو اور ان پر بھی صدیقی نہ آتا ہو۔ شعری زبان سادہ سے سادہ ہوتے ہوئے بھی استعارہ ہی ہوتی ہے یعنی اس میں صلاحیت ہوتی ہے کہ ادنیٰ سے لے کر اعلیٰ سطح تک ایک ہی انداز سے متعدد تجربات و مواقع پر صادق آ سکے اور میں اپنے مطالعے کی بنا پر کہتا ہوں کہ انسانی تمام شائستہ زبانوں میں یہ اشعار ایسے ہی ہوتے ہیں۔ شعری اصل غفلت ہی ہے۔ مثال کے طور پر رومی کا یہ شعر ہے:

میں فلاح ماہوں میں وقت اپنے ذہن سے نکال نہیں سکتا۔ حالہ کہ اس وقت مجھے یہ سوچا اور بتانا ہے کہ میرا اصل وطن کیا ہے۔

دلوں میں زیادہ تعداد بستی کے لوگوں کی ہے۔ میں نے اس کا جواب دینے سے ہمیشہ پید بچایا۔ جن دنوں میں رسالہ "ایوان" نکلنا تھا اور دفتر اور ہستی اطمینان کی فراوانی تھی اور میں تفصیل کے ساتھ لکھ سکتا تھا۔ اس وقت بھی اگر سوال کو ٹالنا ہی۔ یا لیکن ابھی دو چار روز بونے میرے دیرینہ نمر بان جناب مارا شکر ناشاد نے جو سکیریا انٹر کالج بستی میں مقیم ہیں۔ مجھ سے کچھ اس طرح دریافت کیا ہے کہ آج میں اس سوال کا جواب دے کر سبکدوش ہو جانا چاہتا ہوں جس سے آج تک گریز کرتا۔ یا لیکن قبل اس کے کہ میں اس سوال کی طرف رجوع کروں ایک اور بات قابل ذکر ہے جو اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔

نارازانہ میں اٹنے باؤں پہلے اور اب سے تم دمیت چالیس سال پہلے کے ایک نہایت اہم اور بیدار واقعہ کی روداد سنیں۔ آج "ہوائی کی راتیں" اور "مراؤں کے دن" بھی اچھی طرح نہیں آئے تھے یعنی پندرہ روز برس کا جی سن نہ تھا لیکن شعر و سخن کا عرصہ نشہ کی طرح راج پر تھا اور ساری بستی پر بچایا ہوا تھا۔ ہزاروں کی تعداد میں اساتذہ کے فارسی اور اردو انشاعاً اس طرح یاد دہنے کے انہیں کی سانسیں تھیں۔ خود ہی شعر کہنے کی دھن میں رات دن کھویا رہتا تھا۔ فارسی یا اردو کا شاید ہی کوئی بڑا شاعر ایسا ہو جس کی مشہور سے مشہور اور شعل سے شعل نواں پر میں نے دو چار شعر نہ کہے ہوں۔ اگر اساتذہ کے مصرعوں پر میں خود اپنے مصرعے لگاتا تھا۔ خود اپنے مطالب اور کرنے کے لیے تخلیق کی کڑی برتنے مجھے بے چین رکھتی تھی اور میں اس بے چینی میں عجیب لذت محسوس کرتا تھا۔ غرض کہ جب سرشاری اور ہوشی کا زمانہ تھا۔

شعر کہنے کے لیے ایک عام اور دیرینہ رسم تخلص رکھنا بھی ہے۔ جس اپنے کو اس رسم کی باندی سے آزاد رکھنا چاہتا تھا لیکن پھر سوچا۔ دوسروں نے بھی کبھی یا کہ برب سرسید جیسے نثری مزاج رکھنے والے نے اپنے لیے "آبی" کا تخلص ضروری سمجھا جب سید صاحب دہلوی جیسے غیر شاعر نے اپنے لیے ایسا غیر شاعرانہ تخلص اس طرح رکھ دیا کہ آج ان کا اصل نام کسی کو یاد بھی نہیں اور جب کسی علامہ مولانا محمد حسین آزاد کا ایک شعر بھی حافظہ میں رہ جانے کی قابلیت نہیں رکھتا، بغیر تخلص کے بہاد۔ سنے تو پھر میں اس شاعر میں بہاد۔ یہ بھی ہوئی نہ لونی تخلص ضروری ہے۔ اب سوال یہ تھا کہ کیا تخلص ہو یا میرا مطالعہ اس وقت بڑا وسیع تھا اور جو جس ذہن میں آتا تھا۔ اس شخص کے کم سے کم نصف درجن شاعر گزر چکے ہیں۔ آخر کار میں نے ایک روز جھنجھلا رہا۔ میں اس تخلص رکھوں گا جو مجھ سے پہلے کسی نے نہ رکھا۔ اور جس کو اب تک رکھتے ہوئے ہر شخص ہچکچاتے یعنی بخوں۔ غالباً ۱۹۱۹ء کا ذکر ہے۔ جب کہ میں نویں جماعت میں پڑھتا تھا۔ میں نے تو جھنجھلا میں یہ لکھا تھا اور شاید یہ بات دلت دگر منت ہو جاتی اور میں کوئی تخلص نہ رکھتا لیکن میرے ایک بچپن کے عزیز اور دوست تھے جو میرے ساتھ ہی رہتے تھے اور جو ابھی حال ہی میں فلکری سے فینش نے کٹھ بیٹھے تھے، ان کا نام احمد حس ہے اور وہ مشہور شاعر پیر احمد حسن نادوی اقتصاد کی کسبیٹے ہیں۔ وہ تخلص لے آئے اور مجھے ان شہ میں اجاب۔ نہ تھے میں اس نام سے پکارنا شروع کیا۔ آخر کار میں نے "خجندگی" کے ساتھ یہ فلمی نام اختیار کر لیا اور اسی نام سے شعر کہنے لگا۔ کوئی آٹھ دس سال بعد معلوم ہوا کہ مجھ سے سینکڑوں برس پہلے فارسی میں ایک مجنون شہدی گزر چکے ہیں جو غالباً جامی کے ہمعصر تھے اور جو اتنے برگزیدہ اور قابل احترام تھے کہ تذکرہ نگاران کے نام کے ساتھ "لونا" کا اضافہ کرنا ادب کی رود سے ضروری سمجھتے ہیں۔ ان کا ایک شعر مجھے اس وقت بھی یاد آ رہا ہے خوب ہے۔

بر وادی روم زار زاری گریم
بدیں بہانہ نہ ہجران یاری گریم

اسی زمانے میں یہ بھی پتہ چلا کہ اردو میں بھی ایک مجنوں گزر چکے ہیں اور میر تقی میر کے شاگردوں میں تھے اور اتنے شعر کہنے
تھے کہ تیر جیسے بے دماغ نے اُن کو اپنی شاگردی میں لے لینا مناسب سمجھا۔ یہ مجنوں عظیم آبادی تھے۔

میر حسن کو میر ضیاء کا شاگرد بناتے ہیں۔ ان کا بھی ایک شعر سننے کے لائق ہے۔

دن میں سو سو بار اس کے روبرو جانا مجھے

اس میں سودائی کسے یا کوئی دیوانہ مجھے

میر سے پیدا کر ان انکشافات سے جو صدر مہنچا اُس کا اندازہ ہر شخص نہیں کر سکتا۔ بس یہ جی چاہتا تھا کہ ڈوب مروں مشکل
یہ بھی کہ بات اپنے قابو سے باہر ہو چکی تھی اور میں کاغذ اور سیاہی کی دُنیا میں مجنوں مشہور ہو چکا تھا۔ ایک تنکین یہ تھی کہ چلو میر سے سوا
بہت کم لوگ جانتے ہوں گے کہ اس شخص کا کوئی اور شخص گنڈر چکا ہے مگر یہ تنکین بھی نہیں رہی۔ میر سے بعد ایک کھنوی حضرت کو بھی
ثوق ہوا کہ وہ اپنے کو اس شخص سے رسوا کریں۔ میں ان کی ہمت اور توفیق کی داد دیتا ہوں۔

مجنوں نو میں ضرور ہوا لیکن یقین مانئے سنی مقامی نسبت کا خیال دُور تک میر سے ذہن میں نہیں تھا اور اس کا الزام میر سے سر
نہیں آتا۔ میں اپنے کو اس زمانہ میں کسی مخصوص جگہ سے منسوب کر ہی نہیں سکتا۔ وہ زمانہ ایسا تھا جب کہ انسان کی نظر بلند ہوتی ہے اور
اس کے فکرواحساس میں کائنات کی سمائی ہوتی ہے۔ میر جی تکمیل بے حد وسیع اور ہمہ گیر تھی اور میں اپنے تکمیل کے نشے میں چور تھا۔ اور
مصلحت اندیشی اور مصالح کوئی کاغذوں زندگی میں پتہ نہ تھا۔ اس زمانہ میں واقعی

اپنی جولاں گاہ زیر آسماں سمجھا تھا میں

اور ”فضا کے بیچ وخم“ میں ٹھک کر رہ جانے کا دھندلے سے دھندلا اندیشہ نہیں تھا۔ بڑے حوصلہ اور بڑے نشاط کے ساتھ محسوس
کرنا تھا۔ اور بڑے دُغم کے ساتھ دعویٰ تھا کہ

درویش خدا مست نہ شرقی ہے نہ عربی

کھر میرا نہ دلی نہ صفا ہاں نہ سمرقند

جب پہلے پہل میں نے اقبال کا یہ شعر پڑھا تو میں اپنا تکمیل کھو چکا تھا اور مجھے ایسا محسوس ہوا کہ کہیں سے وہ پھر مجھے پکار کر
اپنا سراغ دے رہی ہے۔ پھر ایسا آدمی جو صدق دل سے اپنے کو مرد آفاقی سمجھ رہا ہو۔ اپنے نام کے آگے گورکھ پوری کیسے لگا سکتا
تھا، مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ اردو کے اخبار و رسائل نے میر کے نام کے آگے اول اول گورکھ پوری اضافہ کیا۔ اس لیے کہ میر سے اس
گورکھ پوری کی ڈاک سے روانہ ہوتے تھے۔ یہ ۱۹۲۰ء کی بات ہے۔ پھر عرصہ تک یہ ہوتا رہا کہ میں اپنے کو صرف ”مجنوں“ لکھتا رہا اور
رسالے برابر ”مجنوں گورکھ پوری“ چھاتے رہے۔ یہاں تک کہ مجنوں گورکھ پوری مشہور ہو گیا اور مجھے بھی اس کو قبول ہی کر لینا پڑا۔

اب سوال یہ ہے کہ میں گورکھ پوری ہوں یا نہیں۔ جواب میں اگر اصرار کے ساتھ کہوں میں گورکھ پوری ہوں تو کوئی منطقی یا فانی
غلطی نہ ہوگی۔ لیکن جو مجھ سے یہ سوال کرتے رہتے ہیں اور جن کو مجھے گورکھ پوری ماننے میں تامل ہے۔ وہ بڑی حد تک حق بجانب ہیں۔ میر
خیر یقیناً بستی کی خاک سے ہوا۔ ایک دور افتادہ اور سیلاب زدہ گاؤں میں جو گھاگھرا اور کنوئوں کے کنارے تحصیل خلیل آباد ضلع بستی

میں واقع ہے اور بلکہ عرف کلی جوت کھلتا ہے پیدا ہوا جہاں تمدن اور تعلیم یافتہ لوگوں کا بہت کم گذر ہوتا تھا۔ میری دوجیلا بھی سرزمین ہے جہاں ہدویت اور برہیت کے جملہ علامات و آثار اب تک اسی طرح پائے جاتے ہیں جس طرح اب سے ستر سال پہلے پائے جاتے تھے۔

مگر میری تربیت اور یہی مزاج و کردار کی تعمیر بستی ہی کے دوسرے موضع میں ہوئی جو ضلّیل آباد اور ٹھکڑے کے درمیان ٹھنڈے جانے والی پختہ سڑک کے کنارے واقع ہے اور پھر یا کھلایا ہے۔ یہاں سے ایک میل کے فاصلہ پر آرمی ندی کے کنارے ٹورکھ پور اور بستی کی سرحدیں ملتی ہیں۔ یہ جو اوقاف میری تربیت گاہ ہے جہاں میں اپنی دادی کے ہاتھوں وہ بنا جو آج تک ہوں عرصے سے ہاں آنا جانا چھوٹا ہوا ہے لیکن میری روح اس پھوڑے ہوئے دیار کی طرف اب بھی بے ساختہ پھینکتی رہتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی بڑے نازک جذبات اور سر بلند تری تمہیلوں کی یادیں وابستہ ہیں۔ ۱۹۵۲ء یا ۱۹۲۲ء میں ایک چھوٹی سی نظم اسی کی یاد میں لکھی گئی تھی جس کے دو اشعار یہ ہیں۔

دفن تیری جھاڑیوں میں میرے دل کا راز ہے
تیری ہر موج ہوا میں میری ہی آواز ہے

تیرا ہر گوشہ کہ منزل کا و الہامات ہے
مکتب عرفان ہے یا گوارہ جذبات ہے

یہیں میں نے چودہ سال کی عمر تک بہترین تعلیم پائی۔ یہیں میرا شعور بالغ ہوا اور یہیں میرے اندر وہ ذوقِ جمال پیدا ہوا جو تمام مخالف حادثات و حالات کے باوجود آج تک جی کا روک بنا ہوا ہے۔ یہی علاقہ میرے افسانوں کا جنم دینا ہے اور اسی جگہ میرے بہترین افسانے لکھے گئے ہیں۔ جب میں انگریزی تعلیم کے لیے گورکھ پور چلا آیا۔ اس طرح کہ پھر زیادہ تر گورکھ پور رہنے لگا۔ تو جی ایک مدت تک کوئی چھوٹی یا بڑی تعطیل ایسی نہیں ہوتی تھی جو میں یہاں آکر نہ گزارتا رہا ہوں کہ مٹی اور رُوح "THE SOIL AND THE SOUL" کے درمیان اندرونی نسبت اور باطنی اختلافات سے جو انکار کرے اس کو قائل کرنے کے لیے جہاں اُسے سبکدوشی شالیں پیش کی جاسکتی ہیں وہاں ایک زبردست مثال میں بھی ہوں۔ طرح طرح کی حادثات اور موافق عرصے سے مجھے اس کی اجازت نہیں دیتے کہ میں اپنے دل و دماغ کی اس اولیں تربیت گاہ کی طرف رجوع کروں اور میں اپنی غلی اور ظاہری زندگی میں عرصے سے کھنے کے لیے اس کو بالکل فراموش کئے ہوئے ہوں مگر میری ہستی کی ایک ایک تہ میں اس کی یاد بسی ہوئی ہے اور ایک دن جی ایسا نہیں گزرتا کہ میں اس یاد سے بے چین نہ رہتا ہوں۔

اگر میری ابتدائی تعلیم اور پرورش بستی میں ہوئی تو میری تعلیم کی تکمیل گورکھ پور میں ہوئی اور پھر نہ صرف میں بلکہ میرے خاندان کے تمام قریبی رشتہ دار معاش اور کاروبار کے سلسلے میں گورکھ پور میں رہے۔ اگر میں صرف اتنا کہ دوں کہ بستی میرا اصل وطن تھی گورکھ پور میرا وطن مافوق ہے تو بات ختم ہو جاتی ہے لیکن اتنا ہی نہیں ہے۔ اصلیت اس سے بہت زیادہ ہے اور جو نسبت مجھے گورکھ پور سے

ہے۔ اس کی جڑیں زیادہ گہری اور مضبوط ہیں۔ میری دھیمال صنم بستی ہے اور نا نہال شہر گورکھ پور ڈاڈا اور باب کی طرف سے مجھے بستی سے تعلق ہے اور دادی اور ماں کی طرف سے میں گورکھ پور کا ہوں۔ اس سے ظاہر ہو گیا ہو گا کہ بیک وقت مجھے بستی اور گورکھ پور دونوں کے نسبت ہے وہ تمہا میری ذات سے نہیں ہے بلکہ دو پشت پرانی ہے۔ میری دادی جن کا ذکر میں ایک سے زائد بار کر چکا ہوں۔ گورکھ پور کے ایک ایسے خاندان کی تھیں جو علم و فضل اور فقر و درویشی میں اپنا ایک متنازع مقام رکھتا تھا خود میری دادی بڑی فاضل اور ودک و بصیرت والی ہستی تھیں۔ خود میں تو ایک طرف مردوں میں بھی بہت کم لوگ نکلیں گے جو ایسی پختہ اور جید شخصیت کے مالک ہوں۔ میری تربیت انھیں نے کی اور عربی فارسی اور ہندی میں مجھے جو کچھ استعداد ہے وہ انھیں کی دین ہے۔

مجھے اپنے گورکھ پور ہی ہونے کے بارے میں جو کچھ کہنا تھا کہ چکا۔ اب لوگ جو چاہیں سمجھیں اور مجھے جہاں سے چاہیں منسوب کریں۔ میں نے اپنی باشعور عمر کا وہ حصہ جس کے لیے سعدی نے عمر عزیز کے چالیس سال کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ گورکھ پور ہی میں بسر کیا لیکن جس سرزمین کو میری زاد بوم ہونے کی برکت یا نحوست حاصل ہے۔ اس سے اصلی اور اندرونی طور پر میں کبھی بھی اپنا دل ہٹا نہ سکا اس کا خیال اور اس کی یاد اب تک میرے دل کا داغ بنی ہوئی ہے اور آج جب کہ میں انتہائی ضبط سے کام لے کر یہ چند سطور لکھ رہا ہوں۔ میرے قلب و روح کی جو کیفیت ہے۔ اس کو ”رومی بالشری“ ہی کی آوازیں بیان کیا جاسکتا ہے۔

ہر کسے کو دور ماند از اصل خویش

باز جوید روزگار وصل خویش

ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ اس کو جیتی میلان یا ماضی پرستی کی علامات سمجھیں لیکن بعض واقعات ایسے ہوتے ہیں جن کو صرف واقعات سمجھنا چاہئے اور خواہ مخواہ ان کی تاویل میں وقت ضائع نہ کرنا چاہیے۔



عصمتِ چغتائی

دو ہمال والوں کا خیال تھا کہ میں پورم پر اپنی نہیال والوں پر کئی ہوں۔ جوڑے شیخ پنی وال کھلنے والے۔ مگر خیال والوں یقین تھا کہ میں سو فیصدی دو ہمال والوں پر پڑی ہوں۔ وہی اپنی چہرہ پر مسیتا اور گزبھر کی زبان چنگیز خاں کی اولاد سے اور کیا اُمید کی جاسکتی ہے۔

لیکن اگر کوئی اماں سے پوچھتا کہ جی کو کیا ہو گیا تو وہ بخند ہی سانس بھر کر کہتیں۔ ”نہ دو ہمال کا قصور نہ خیال، یہ سب نصیب کا پھیر ہے۔“

ایسی صورت میں کس کا نام لے دوں۔ وہ بیچ جس سے میری ہستی وجود میں آئی۔ قطعی ٹیڑھا بیڑھا نہ تھا۔ ضرور پالنے پر نئے میں کہیں بھول چوک ہو گی۔

مگر مجھے بذاتِ خود اس ماحول سے کوئی شکایت نہیں جہاں میری تراش غراش ہوئی۔ کچر پچر بچوں کے جسم خضیر میں ایک پلیدہ سپاہی کی طرح تربیت پائی۔ نہ لاڈ ہوئے نہ نخرے، نہ کبھی تعویذ گندے بندھے نہ نظر اتاری گئی۔ نہ خود کو کبھی کسی کی زندگی کا اہم حصہ محسوس کیا۔

بہنیں چونکہ بڑی بھلی لڑکیاں اس لیے بھائیوں کی صف میں جگہ ملی۔ کھیل کود کا زمانہ انھیں کے ساتھ گلی ڈنڈا، فٹ بال اور ہاکی کھیل کر گزرا۔ پڑھائی بھی ان کے ساتھ ہی ہوئی۔ سچ پوچھتے تو اصل مجرم میرے بھائی ہی تھے۔ جن کی صحبت نے مجھے ان ہی کی طرح آزادی سے سوچنے پر مجبور کیا۔ وہ شرم و حیا جو عام طور پر درمیانہ طبقہ کی لڑکیوں میں لازمی صفت سمجھی جاتی ہے۔ پنپ نہ سکی۔ چھوٹی سی عمر سے دوپٹہ اوڑھنا، جھک کر سلام کرنا، شادی بیاہ کے ذکر پر شرم لینے کی عادت بھائیوں نے پھیڑ چھا ڈکر پٹنے ہی نہ دی۔ سوائے عظیم بھائی کے سب ہی گھر میں چاق و چوبند تھے۔ کنبہ کا کنبہ حد درجہ با مذاق اور باتونی، آپس میں چٹیں چلتیں منے منے جملے تراشے جلتے، ایک دوسرے کی دھجیاں اڑاتی جاتیں، بچے بچے کی زبان پر سان رکھ جاتی۔

آباپیش لے کر اگرہ کے مودنی گھر میں رہنے لگے۔ کھل ہوا میں اڑنے کے بعد ایک م سے نہایت بوسیدہ ماول کی گھٹن سے واسطہ پڑا۔ کہاں فٹ بال اور گلی ڈنڈا اور کہاں اگرہ محلہ پنچہ شاہی کی بوسیدہ گلیاں اور ان گھٹی ہوئی گلیوں میں پینے والی ٹھکی ٹھکی نیم بدوق لڑکیاں جو اپنے دل کی دھڑکن سے سم جاتیں۔ میری ان لڑکیوں سے بالکل نہ بنی اور ان بڑھیوں سے بھی ٹھن گئی جو مجھے چھوٹوں پر تھانیں بھرتا دیکھ کر سمیت زدہ ہو جاتیں۔

”فوج ہوا، بھجھو کی نوٹ یا ہے کہ ہوا بجار تو بہ تو بہ۔“

اور میری اماں جان نصرت خانم جنہیں لوگ پیار میں بچھو کتے تھے شرم کے مارے پانی پانی ہو جاتیں۔ اور اگر وہ کی اُسی وجہ بکلیوں میں پہلی بار مجھے اپنے لڑکی ہونے کا صدمہ ہوا۔ طوالتِ خدا نے کیوں پیدا کی۔ مری پٹی جیور و حکومتی کی کیا ضرورت تھی، دھوپ بن، غذائیات کو پختی تھی۔ لہذا ان کے آگے دن جوتے پڑا کرتے تھے۔ پاس پڑوس کی تمام ہی عورتیں آئے دن اپنے شوہروں کے جوتے کھایا کرتی تھیں اور میں خدا سے گدگد کر دھانا لگتی۔ اسے اللہ پاک مجھے لڑکا بناوے کہ میں بھی چھت پر تنگ آؤں۔ پر نہ پٹوں۔ بکلیوں میں بکڈی کھیں سکوں اور آزادی سے بندوں کے پیچھے جاگتی پھروں مگر اگر وہ میں گندی لگیاں ہی نہ تھیں، اُن بکلیوں میں سارے دور اور قریب کے رشتہ دار بھی رہتے تھے۔ جن سے اماں لڑا کرتیں۔ جب تک دوسرے شہروں میں رہے آباد رہے۔ اپنے کنبہ میں اگر تو جیسے بیڑیاں پڑ گئیں۔

مگر مجھے اگر وہ کی ان شرمیلی دبی وبائی لڑکیوں سے مجبوراً بنایا جوڑنا پڑا اور مجھے معلوم ہوا کہ یہ ظاہر میں بھولی نظر آنے والی لڑکیاں بڑی چلتی پڑھتی ہیں۔ چھپ کر وہ گل کھلائے جاتے ہیں کہ الٹی تو ہے۔ بڑھپوں کو چٹکیوں میں اتو بنا کر گلی کے نوڈوں سے خوب خوب پٹنگیں بڑھتی ہیں۔ مجھے اس دوغلی زندگی سے بڑی کراہت آئی۔

اگر وہ کی مکروہ خدا سے جلد ہی پیچھا چھوٹ گیا اور ہم لوگ علی گڑھ منتقل ہو گئے۔ اماں کو بھی کچھ خاندان والوں سے وحشت ہوتی تھی۔ علی گڑھ کی کھلی ہوا میں پھر بیماری پُرانی زندگی لوٹ آئی۔ دی بچوس کے بگلے ڈگی کا کنارہ اور ہرے ہرے کھیت اور ان کھیتوں میں لکڑیاں کھیرے چرانا، پیڑوں پر چڑھنا، اور پھر مجھے اپنے لڑکی ہونے کا غم نہ رہا۔ بلکہ لڑکی ہونے کے کچھ فائدے نظر آنے لگے۔ مثلاً آبا کا حکم تھا کہ لڑکیوں کی چوٹی نہ کھینچی جائے، اور نہ ان کی باسیوں میں انگلی ڈال کر جھٹکے دیئے جائیں۔ لڑکیاں اگر ماریں تو سر کا سے شکایت کی جائے۔ مناسب سزا دی جائے گی۔ لڑکیاں کہاں بس خاکسار ہی ایک لڑکی تھی، جس کی شکایتیں آبا حضور کے دربار میں آئے دن پیش کی جاتی مگر بھائی اتنے بدنام ہو چکے تھے کہ عمو تا سزا نہیں ملتی، اُسے ڈانٹ دیے جاتے۔

علی گڑھ اگر عظیم بھائی کے وجود کا احساس دن بدن بڑھنے لگا۔ خدا جانے انہیں مجھ سے کیوں ایک دم دلچسپی پیدا ہو گئی۔ مجھے تو بڑے بھائی نسیم ہمیشہ سے اچھے لگتے تھے۔ ان سے ماسکھانے میں بھی مزا آتا تھا، کیونکہ وہ پیسے اور مٹھائیاں بھی تو دیتے تھے۔ عظیم بھائی نہ پیسے دیتے نہ چپتیں مارتے تھے۔ بڑی سنجیدگی سے بات کرتے۔

اور پھر انہوں نے مجھے تاریخ اور انگریزی پڑھانا شروع کی۔ یہ یاد نہیں رہا کہ ابتدا کیسے ہوئی۔ مگر اتنا یاد ہے کہ شام کو جب وہ کام سے تھکے مارے آتے تھے تو اپنے برآمدے میں ہلنگ پر لیٹ جاتے تھے اور مجھ سے کہتے زور زور سے پڑھو۔ پھر ترجمہ درست کہتے املا لکھواتے اس کے بعد باتیں کیا کرتے۔ یاد نہیں کیا باتیں تھیں جن سے ابتدا ہوئی۔ بعد میں تو حدیث و قرآن کے بارے میں بتایا کرتے تھے اُن کا پڑھانے کا طریقہ عجیب تھا۔ کوئی ناول دیتے کہ اس کا ترجمہ کر ڈالو۔ انگریزی سے اردو میں اور اردو سے انگریزی میں۔ دس دس صفحے ترجمہ کر داڑا لیتے۔ ناولوں کا ترجمہ کرنے میں کئی فائدے ہوتے تھے۔ ایک تو یہ کہ پوری ناول کا ترجمہ کرنے سے پہلے ناول ختم کرنا پڑتی تھی اور اسی زمانہ سے مجھے شدت سے ناولیں پڑھنے کا چکر پڑ گیا۔ ساری ساری رات ناولیں پڑھیں خاک پتے نہیں پڑا۔ لہذا پھر پڑھنا پڑیں۔ ہارڈی وہ پہلا ناول تھا جسے میں نے بقولِ عظیم بھائی گھول کر پی لیا۔

اس زمانہ میں عظیم بھائی نے مجھے اتنا متاثر کیا کہ میں بالکل اُن کی آواز باز گشت بن گئی۔
”منصور کے پرے میں خدا بول رہا ہے۔“ جب میں بولتی تو سب چلائے کہ یہ میں نہیں عظیم بھائی بول رہے ہیں اور عظیم بھائی نے بھی میری ناگہی سے فائدہ اٹھایا۔ وہ بات جو وہ خود نہ کہہ پاتے۔ بڑی ہشیاری سے میرے کان میں ڈال دیتے اور میں پٹ سے کہہ دیتی۔ اس دور میں بقول خاندان والوں کے انھوں نے مجھے خوب بھڑکایا۔ میری طبیعت جو پہلے ہی خود مر اور ضدی تھی ان کی شہ پا کر اندھی قابو سے باہر ہو گئی۔

وہ ان دنوں قانون پڑھ رہے تھے اور ساتھ ہی ساتھ ایک کاغذ میں نوکری بھی کرتے تھے۔ محفون بھی لکھا کرتے تھے۔ اس قدر محنت کرنے کے بعد وہ رات کو مجھے کئی گھنٹے پڑھایا کرتے۔ سچی انہیں حرارت برجاتی، کبھی سینے میں درد ہوتا، ہاتھ پیرا نیٹھے، ان کی بڑی بٹی ان کی چھاتی سینکا کرتی۔ اور وہ مجھے پڑھایا کرتے، انھوں نے کبھی مجھ سے سر یا پیر دبانے کو نہیں کہا۔ اور میں نے بھی کبھی ان کا کوئی کام کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ بڑے بھائی جو تھے۔ اس لیے مجھے پڑھانا تو ان کا فرض تھا۔ ایک دفعہ ان کو بڑی شدت کا کھانسی کا دورہ پڑ گیا۔ دو گھنٹے ہو گئے اور چند صفحوں کا ترجمہ ختم نہ ہو پایا۔ مجھے جھلاہٹ آنے لگی۔

”ہم نہیں پڑھتے آپ سے، آپ اتنا تو کھانتے ہیں؟ میں نے بل کر کہا۔“
”بیوقوف کہیں کی، کیا ہم جان بوجھ کر کھانسی رہے ہیں؟“ انھوں نے جس کر کہا اور وہ کہہ کیا کہ اب نہیں کھانسیں گے۔
پتہ نہیں انہیں میرے مستقبل سے کیوں دلچسپی ہو گئی تھی۔ میٹرک کرنے پر تو اس قدر خوش ہوئے کہ اپنے بیٹے کے پیدا ہونے پر بھی نہ ہوئے ہوں گے، چھٹیوں میں انھوں نے مجھے اپنے گھر بلالیا، چونکہ اب وہ جو وہ پور میں وکالت کرنے لگے تھے۔ ان دنوں انھوں نے مجھے قرآن کا ترجمہ اور حدیث پڑھنے میں مدد دی۔

اور شاید کیا بلکہ قطعی میں نے ان کے افسانے پڑھ پڑھ کر خود بھی چھپا کر لکھنا شروع کر دیا۔ حجاب کھیل، مجنوں کو رکھ پوری اور نیاز فتح پوری کے افسانے پڑھ کر ایسا معلوم ہوتا گویا یہ سب کچھ میرے ہی ادب سے ہی رہا ہے اور پھر میں نے خود کو افسانہ کی ہیروئن تصور کر کے نہایت چٹ پٹے قسم کے واقعات لکھنا شروع کئے۔

مثلاً میں بہت خوب صورت ہوں، بالکل حجاب کھیل کی ہیروئن کی طرح سنہری بال نیلی آنکھیں۔۔۔۔۔ قرمزی رنگ کا لباس اور نیم مدار ہوں، ہیروئن ہے۔۔۔۔۔ میرا پہلا ہیرو ہمیشہ ڈاکٹر ہوتا تھا، شاید اس لیے کہ اس زمانہ میں ڈاکٹر ہی ایسا غیر مرد ہوتا تھا جو گھر میں اگر نبھ سٹول لگاتا تھا۔ یہ ڈاکٹر لازمی طور پر بہت حسین ہوتا تھا۔ رات بھر میرے سر ہانے بیٹھا رہتا۔ میری حالت خراب ہونے پر زار و قطار تڑا بے تابانہ مجھے چومتا، اور میری حسین موت پر ڈاڑھیں مار کر روتا اور غوما غوما خوشی کرتا۔ کیا مرے وار ہوا کرتی تھیں یہ کمائیاں۔ انہیں کھنے میں اتنا ہی لطف آتا تھا جیسا چٹ پٹی کمائیاں پڑھنے میں آتا ہے جیسے رومانی ناول میں جب ہیرو ہیروئن کے لبوں کا بوسہ لیتا ہے تو پڑھنے والے کے سینے جھوٹ جاتے ہیں۔ یہی حال لکھنے میں بھی ہوتا ہے۔ عموماً ایسی کمائیاں لکھ کر میں فوراً چھاڑ ڈالتی۔ کیونکہ مجھے معلوم تھا وہ گندی ہیں اور اگر کسی نے پڑھ لیں تو وہ جوتہ کاری ہوگی کہ بس۔

مگر جب نے کیوں پھر لکھ کر دوبارہ تبارہ پڑھنے میں لطف آتا۔ ایسا معلوم ہوتا کہ جیسے میں نے نہیں کسی اور نے لکھی ہیں۔ اور واقعی وہ

میری تصنیف نہ تھی اور نہ میرا روزنامہ تھیں بلکہ وہ ان کہانیوں کا پتھر تھیں جو مجھے بچا چکی تھیں۔

ایسی کمائیوں کا میرے سر ہانے انبار جمع ہو گیا اور وہی ہوا جس کا مجھے خوف تھا۔

ایک دن عظیم جو عمر میں چھ سے سال ڈیڑھ سال بڑے ہیں، میرے پلنگ پر لیٹ گئے۔ سر ہانے کا غصہ سر ہانے تو نکال کر پڑھنے لگے۔
 ”آہا... جنتی نے کیا گندی باتیں کھیں، تو بہ تو بہ“

شیم سونے زور زور سے پٹھان شروع کیا . . .

”ڈاکٹر جمیل نے اپنا سفید براق مانتہ میرے سینے پر رکھا اور میرے گلہابی ہونٹ . . .“

میں پاس ہی غسل خانے میں نہا رہی تھی، سر میں مین ڈال چکی تھی، آؤہ بیان نہیں کر سکتی کہ کیا حالت ہوئی۔ . . . یا خدا اگر ایک سطر اور آگے پڑھ لی تو پھر ڈوب مرنے کے سوا کہیں ٹھکانا نہ رہے گا۔

بسیبت زدہ ہو کر میں نے غسل خانہ ہی سے وہ زور زور کی چنچیں باریں کہ سارا گھر بل گیا۔ لوگ سمجھے شاید موری سے سانپ نکل آیا اور مجھے ڈس لیا۔ شمیم بیچا کا کاغذ جینک بچانک میری جان کی خیر ماننے لگا۔ میں نے اُٹے سیدھے کپڑے پہنے اور باہر نکل کر شمیم کا منہ نوچ ڈالا۔ وہ بے چارہ ہوتی منہ بچا کر رہ گیا۔ آگے اُسے پڑھنے کا ہوش ہی نہیں رہا۔ وہ خود میری زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھا تھا۔ میں نے اُسی وقت سارا پلندہ جلا کر خاک کر دیا۔ شمیم نے بہت کہنے کی کوشش کی کہ میں نے نہایت گندی کمائیاں کھیں مگر میں نے جھٹکا دیا کہ ٹرانسلیشن تھا۔ وہ بیچارہ ایسے درجہ کا جھوٹا مشہور تھا۔ اس لئے کسی نے بھی نوٹس نہ لیا۔

اب بھی اس خیال سے کوفت ہوتی ہے کہ اگر بجائے شمیم کے کوئی دوسرا بجائی پڑھ لیتا تو واقعی قیامت آجاتی، بس اس نے سے میں نے توبہ کی کہ اول تو ایسی ہیودہ کمائیاں مکھوں کی ہی نہیں جو اگر نکلیں بھی تو فوراً چاڑھ ڈالوں گی۔ حالانکہ اب اگر غور کرتی ہوں تو یہی آتی ہے۔ ان کمائیوں میں تو کچھ بھی نہیں نکھاسوائے اوپر یو مچاٹی کے جو مجھے نہایت بھینٹھسی لگنے لگی تھی۔

پھر کئی سال کچھ نہیں کھا۔ بی، اے کے بعد دنیا ہی بدل جاتی ہے۔ چار سال میں انسان کتنا بڑا ہو جاتا ہے۔ میٹرک کے بعد چار سال میں نے کورس کی کتابیں مجبوراً پڑھیں۔ یونانی ڈرامہ پیش پے اور شیکسپیئر سے لے کر ایسن اور برنارڈ شاٹک بہت کچھ پڑھ ڈالا۔ برنارڈ شاٹک نے میرا دل مٹھی میں لے لیا۔ میں نے اپنا پہلا مضمون یا ڈرامہ ”فسادی“ برنارڈ شاٹک سے حدود درجہ متاثر ہو کر لکھا مگر او میں نے اپنے ارد گرد سے لیا۔ ادا اینٹ گارا برنارڈ شاٹک سے سیکھا۔ بی، ٹی کلاس میں میری ہم جماعت عذرا حیدر مجھے برنارڈ شاٹک کو خوب چڑایا کرتی۔ اس لیے میں نے فوراً برنارڈ شاٹک کے شبکوہ سے نکل کر کہانیاں لکھنا شروع کیں۔

اور زندگی کے اس دور میں مجھے ایک طوفانی ہستی سے ملنے کا موقع ملا جس کے وجود نے مجھے بلا کر رکھ دیا۔ روشن اکھوندہ مسکراتے سنگھنہ چہرے والی رشیدہ آیا سے کون ایسا تھا ایک دفعہ مل کر بھٹانہ جائے۔

پہلی دُھڑ میں نے انھیں نہ جانے کون سے جلسے میں دیکھا تھا۔ بیگم عیوب پال صدارت کی گُرسی پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ کمر کا کُڑا تاج
میں بیویاں موٹے موٹے دو شالے اور کوٹ ڈانٹے پنڈال کے اندر سوسوں کر رہی تھیں اور رشیدہ آپا بغیر آئینیں کا بلاؤز پہنے حوائج
کچھ کہہ رہی تھیں۔ ان کے سیاہ بھونرا اور گنگنہریلے بال ہوا میں اڑ رہے تھے۔ کیونکہ تقریر شروع کرنے سے پہلے انھوں نے سامنے

لڑکی کھول دی تھی۔ بیویاں بڑبڑا رہی تھیں، ان کے کٹے ہوئے بالوں پر بغیر آنکھیں کی بلاؤں پر امد گئی ہوئی کھڑکی میں سے آتی ہوئی بریلی ہوا پر۔
ایک تقریبی شاید کچھ کم عمارت نہیں تھی۔ کیونکہ تقریب کے بعد انھیں بگم جو پال نے خوب ڈنسا۔ اس دن ان کی بے حیائی اور مباحی کا تھوڑا سا
تھا اور میں نے بے تحاشے بوجھے ان کے ہر لفظ کو موتی سمجھ کر پہن لیا تھا۔

ستھ میں رشیدہ آپا انگڑوں والی رشیدہ آپا بن چکی تھیں۔ اب اس کی سگتی ہوئی باتیں پتے پتے بھی پڑنے لگی تھیں۔
اور پھر وہ میرا حسین ڈاکٹر ہیر و شمشیں انگلیاں، نارنگی کے ٹکڑے اور دھڑکی بادیو سے چھو ہو گئے۔ مٹی سے بنی ہوئی رشیدہ آپا نے
لب مرمر کے سارے بت منہم کر دیے۔

زندگی ٹکی چم سامنے آ کر کھڑی ہو گئی۔ ان سے گھنٹوں باتیں کر کے بھی جی سیر نہ ہوتا تھا۔ جی چاہتا انھیں کھاجوں کیا کر میں جو رشیدہ
پاسے لپکتے ہیں۔ انھیں اچھی طرح جانتے ہیں، اگر وہ میری کمائیوں کی بیرونی سے ملیں تو دونوں جڑواں بہنیں نظر آئیں۔ کیونکہ انھیں طو
بہن نے رشیدہ آپا کی کوٹھا کو افسانوں کے حلقہ میں بٹھا دیا کہ میرے تصور کی دنیا کی بیرونی صورت وہی ہو سکتی تھیں مگر جب خود سے بی
مائیوں کے پاسے میں سوچتی ہوں تو معلوم ہوتا ہے کہ میں نے صرف ان کی بے باکی اور صاف گوئی کو گرفت میں لیا۔ ان کی بھرپور پہیلی شخصیت
میرے قابو میں نہ آئی۔ مجھے روتی بسورتی حرام کے پتے جتنی قائم کرتی نہوانیت سے ہمیشہ سے نفرت تھی۔ خواہ مخواہ کی دغا اور وہ جلد خوریا
د مشرقی عورت کا زور بھی جاتی ہیں مجھے لعنت معلوم ہوتی ہیں۔ جذباتیت سے مجھے سخت کوفت ہوتی ہے۔ عشق قلعی وہ آگ نہیں جو لگائے
سگے اور بجھائے نہ بنے۔ عشق میں محبوب کی جان کو لاگو ہو جانا، خود کشی کرنا، واویلا کرنا میرے مذہب میں جائز نہیں۔ عشق مقوی دل و
مانع ہے نہ کہ جی کا روگ۔

یہ سب میں نے رشیدہ آپا سے سیکھا اور مجھے یقین ہو گیا کہ رشیدہ آپا جیسی لڑکی سوڑکیوں پر بھاری پڑ سکتی ہے۔
ملک کی تقسیم کے بعد سوائے فسادات کے اور کچھ ذہن میں باقی نہ رہا۔ ملک بکرا، دنیا بکھری اور اس کے ساتھ کتنی ہی حسین نازک
ندیدیں چور چور ہو گئیں۔ مقصدی ادب کے نعرے نے اور زیادہ گڑبڑا دیا۔ کیوں لکھیں اور کیا لکھیں؟ کے محسوس میں پڑ کر اور بھی راستہ گم
ہو گیا۔ انجمن ترقی پسند مصنفین نے بہت کچھ دیا اور بہت کچھ مٹا دیا۔ کتنے نئے ساختی ملے اور پڑا نے بکھر گئے اور پھر:-

وہ شاخ ہی نہ رہی جس پر آسٹیا نہ تھا

انجمن کے پچھے اڑ گئے۔ ممبئی گروہ جس کی طرف لوگوں کی نظریں اٹھا کرتی تھیں، فلموں میں غرق ہو گیا۔ غلا ہر ہے صرف رسالوں
کے لیے کھڑے کر روزی نہیں کماٹی جاسکتی۔ نہ ناولیں اور افسانوں کے مجموعوں سے ممبئی کا خرچ چل سکتا ہے۔ فلم ہی ایک ایسی لائن ہے جہاں اگر
ہاتھ لگ جائے تو قلم چلا کر روٹی کا سہارا ہو سکتا ہے۔

فلموں کے لیے کھتے وقت معلوم ہوا کہ میاں نہ میاں کی دھونس چلتی ہے نہ صاف کوئی کام آتی ہے۔ یہاں تو وہ چیز چاہیے جو
چھپر چاڑ کر دولت لائے۔ یہاں ایک خاص بندھی ہوئی کیر کے مطابق چلنا ہوگا۔ لہذا چلنے والے چلے اور ناک کے بل چلے۔
فسادات کے بارے میں تجربہ نسی سنائی سے آگے نہ بڑھ پایا۔ ”دھانی بائیں“ اور جڑیں سے زیادہ نہ محسوس کر پائی اور نہ لکھ پائی مگر
ان دو مضامین کو لکھتے وقت میرے دل نے بڑے زور سے غلابازی لگائی۔ اس وقت تک میں نے جتنی کمائیاں لکھی تھیں۔ ان میں اں باب

یا تو تھے ہی نہیں اگر تھے تو نہایت فضول سی شے۔ انہیں نظر انداز کر کے ہی میری دانست میں اُن پر فتح پائی جاسکتی ہے۔ والدین مڑ کر کا
درد لہا ہی تو ہیں جو اولاد کے راستہ میں رکاوٹوں کے سوا کچھ نہیں پیدا کرتے۔ یہ نہ کرو۔" وہ نہ کرو" اب تک میرے دماغ میں باہر ہوتا
لیکن یہ مضمون کھتے وقت میں نے اپنی ماں کو دیکھا۔

سب انہیں اکیلا چھوڑ کر پاکستان جا چکے تھے۔ میں اُن سے ملنے جو دھپہ لہر گئی۔ اماں ہمارے ذاتی مکان کے سامنے ایک
مختصرے کمرے میں منتقل ہو گئی تھیں۔ ہمارا اپنا وسیع مکان ریو جیوں کے قبضہ میں تھا۔
میں پہنچی تو دھنڈا مارا جڑے ہوئے کمرے میں میری اماں بیٹھی تھیں۔ اماں کو ہم لوگوں کو چومنے چلنے کی کبھی فرصت نہ ملی۔
مجھے نہیں یاد اس سے پہلے کبھی انہوں نے محبت کا اظہار کیا ہو۔ مگر اس وقت مجھے دیکھ کر وہ بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں۔
اپنے قیام کے زمانہ میں بار بار میں نے دیکھا وہ خاموش کھرکی سے اپنے گھر کو تک رہی ہیں۔ جہاں بھرے پورے خاندان کے ساتھ ہم
سب سہنی خوشی رہتے تھے۔ بچے قلائیں بھرتے تھے، لڑائیاں ہوتی تھیں، ملاپ ہوتے تھے۔

میں نے ان کی عمر کی طرف دیکھا، اس اکیلے بچہ کو دیکھا۔ موٹے تازے دس بچے پیدا کر کے بھی وہ اکیلی تھیں۔

میرے دل میں پیار کا طوفان اُبل آیا۔ ماما جاگ اُٹھی۔ میں نے اپنی ماں کی طرف دیکھا۔ پیر اپنی بچی کی طرف دیکھا، اور ان دو
ہستیوں کے بیچ میں خود کو جکڑا ہوا پایا۔ اپنی ماں کو دیکھ کر مجھے پہلی دفعہ ساری دنیا کی بڑھیوں پر پیار آنے لگا، جو دنیا کو بستی ہیں مگر
جہنم دیتی ہیں۔ انہیں پالنی پوتی ہیں، جو کچھ اُن پر بچھا ور کرتی ہیں نہ اُن سے اسامپ لکھاتی ہیں نہ بچکے کا غدر پر رسید۔ اب اگر اولاد
ان کے بڑھاپے کا خیال کر لے تو فرمانبردار ہے جو اپنے بال بچوں کے خرچہ سے کچھ نہ بچے تو مجبور ہے۔ پُرانے زمانے میں بڑے
بوڑھوں کو لوگ بیکار جس سمجھ کر زندہ دفن کر دیا کرتے تھے۔ یسنان بڑھا پاکس قدر عیب شے ہے۔

اور یہ بھی اتفاق ہی تھا جو میری اپنی اماں سے ملاقات ہو گئی اور کچھ سوئے ہوئے تار جاگ اُٹھے۔ ابھی کتنے تار ہیں جو مردہ
خاموش سوئے پڑے ہیں۔ کون جلنے کوں سے نئے مضراب اور پیدا ہوں گے جن کی چوٹ سے بہت سی غنڈیں ٹوٹیں گی۔ پٹھر ہے
پانی پر کاٹی جم جاتی ہے، ایک ننھا سا کنکر سطح پر گرنا ہے۔ کاٹی چھٹ جاتی ہے۔ جگ لگاتی دنیا کا عکس پانی کی
سطح پر نو دینے لگتا ہے۔ انسان ایک قدم آگے بڑھتا ہے۔



کرشن چندر

میرا بچپن چونکہ کشمیر میں گزرا ہے اور زیادہ تر زندگی خوش میں گذرا ہے۔ اس لیے زندگی کی سب سے بڑی شخصیت جس نے مجھے متاثر کیا ہے وہ فطرت ہے۔ سردیوں میں برف کے گرنے سے بہاروں میں پھولوں کے کھلنے تک میں نے فطرت کی گونا گوں کیفیتوں کا قریب سے مطالعہ کیا ہے۔ اس کی وحشت اور رکشی میں بھی میں نے ایک قدر نظم و انظم کی جائیاتی شان دیکھی ہے جو میں نے اور نہیں نہیں پائی۔ میں سب سے زیادہ خوشی فطرت کے ساتھ رہنے میں محسوس کرتا ہوں۔ شہروں سے مانوس ہونے پر بھی میں شہروں سے مانوس ہوں اور بالعموم شہر سے باہر رہنے کی کوئی جگہ تلاش کرتا ہوں۔ جہاں کھیت اور دیخت، پہاڑ اور سمندر میرے سامنے ہیں۔ میری زندگی کے علاوہ میرے ادب میں جو احساسِ جمال کسی کو ما ہے، اس کا منبع یہی فطرت ہے۔ واقعیت اور حقیقت نگاری کا پہلا درس بھی مجھے ایک طرح سے فطرت ہی نے دیا۔ کتھیر کی خوبصورت وادیوں اور مرغزاروں میں۔ جسے دلوں کی تہی دستی، مجھ پر بے یارگی اور غربت کا تضاد اس قدر واضح اور شدید تھا کہ میں سوچے بغیر نہ رہ سکا کہ ایسا کیوں ہے، اس کے سبب و علل پر غور کرنے کا سلسلہ چلا تو پھر بہت دور تک پہنچا اور بھی آگے کہاں جائے گا، یہ میں آج نہیں کہہ سکتا۔ لیکن اتنا ضرور ذوق سے کہہ سکتا ہوں کہ میری زندگی میں گود کی بہت بعد میں آیا۔ پہلے تو فطرت ہی آئی! اور پہلے تو نہ صرف اس کے حسن نے، اس کے طبعی حسن نے مجھے متاثر کیا بعد میں جب غور کرنے کی عادت جڑ پکڑنے لگی تو میں نے دیکھا کہ فطرت کے حسن کے اندر بھی پچھڑیوں کی شوخ رنگی، بلبل کی عمدہ سنائی، تو جھروں کی چھینک کے اندر بھی ایک مربوط منظم قصہ کار فرما ہے۔ اس سے پہلے بار مجھے یہ خیال آیا کہ اگر فطرت بے مقصد نہیں ہے تو انسان بھی بے مقصد نہیں ہو سکتا۔ اس کی زندگی۔ اس کا سماج، اس کا ادب بھی بے مقصد نہیں ہو سکتے :

ظاہر ہے فطرت میں تخلیق ہے تو تخریب بھی ہے، وحشت ہے تو سکون بھی ہے۔ جہد مسلسل کے ساتھ مفاہمت بھی وہاں دوایا ہے۔ لیکن ان تمام مختلف عناصر کو نظامِ فطرت نے ایک ایسے توازن سے بانٹ دیا ہے۔ جسے دراصل خوبصورتی سے تعبیر کرنا چاہئے۔ اسی توازن کو میں حسن کہتا ہوں اور جب میں انسانی سماج میں حسن لانے کو کہتا ہوں تو میرے ذہن میں طبعی حسن کے بعد جو حسن کی دوسری تصویرائی قی و اس فطری توازن کے حسن کی قی جسے میں انسانی زندگی میں جاری و ساری دیکھنا چاہتا ہوں۔ گویا میری زندگی کے یہ سوچنے سمجھنے، میرے لکھنے اور افسانے کے پہلے اصول فطرت نے مرتب کئے ہیں۔

فطرت کے بعد سامع آتی ہے۔ اسکول میں پڑھائی جانے والی ابتدائی سائنس نے آپ اسے شخصیت کہہ لیجئے یا واقعہ، مجھے بے حد متاثر کیا۔ اس کا طریقہ استدلال اور استخراج مجھے آج بھی یاد ہے جو اشیاء کو اجزاء میں تقسیم کر دیتا ہے اور پھر ان اجزاء کو ایک دہک میں بانڈھ دیتا ہے اور اس طرح تخلیق اور تخریب کے اصولوں کو سمجھنے کی عقلی کوشش کرتا ہے۔ کسی شے کی آخری ماہیت شاید

سائنس بھی معلوم نہیں کر سکتی۔ لیکن وہ اس دروازے تک تو پہنچ سکتی ہے، جسے حرف آخر کھنا چاہئے اور جس کی چابی سائنس کے پاس بھی نہیں ہے۔ لیکن سائنس میں یہ تو خوبی ہے کہ وہ کسی حرف آخر کو آخر نہیں سمجھتی۔ مذہب کی طرح! — ایک ایٹم کو توڑنے سے لکھو نئی دنیا میں آباد سوتی ہیں اور برباد ہوتی ہیں اور سائنس کو اپنی تنگ و دو کے لیے نیا میدان مل جاتا ہے۔ لیکن مذہب اور ہر مذہب اپنی قہیست میں حرف آخر کا دہرہ رکھتا ہے اور مذہب کی یہی بات مجھے سب سے زیادہ ناپسند ہے۔ سائنس نے مجھے مذہبی ہونے سے بچایا اور اس حد تک بچایا کہ آج میں بھی سائنس کے کئی اصولوں اور کئی دریا فتوں کو شبے کی نظر سے دیکھتا ہوں اور کتنا ہوں تنگ تو تم کہتے ہو یہ سچ ہے۔ کل کو خدا جانے کیا سچ ہو؟

سائنس نے میرے بہت سے اوہام دور کئے۔ ذہن کے بہت سے پرانے جالوں کو صاف کیا اور سکوک کے کئی نئے چالے دیے (ایسا بھی ہوتا ہے!) لیکن سائنس میری زندگی میں اس لیے اہم ہے کہ اُس نے میری فطرت پسندی کو ایک نئی شکل دی۔ اس کے پہلے میرے ذہن میں انسانی سماج کی صعوبتوں کو دور کرنے کا اگر کوئی منصوبہ تھا تو وہ زیادہ سے زیادہ یہ تھا کہ انسان کو فطرت کے ہم آہنگ ہونا چاہیے۔ سادہ زندگی اختیار کرنی چاہئے۔ شہری چالاک سے بچنا چاہئے۔ زیادہ مشینیں انسان کے لیے مفید نہیں ہیں یعنی بارش یا کانڈھی! مگر بہت جلد یہ خیال دور ہو گیا اور سائنس کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوا کہ فطرت کے راز معلوم کر کے ہم انسانی سماج میں فطرت کا ساتھ دینے لائے ہوئے فطرت سے کہیں بہتر نظام زندگی مرتب کر سکتے ہیں۔ یعنی انسان اپنی عقل و دانش سے فطرت پر اعتراف کر سکتا ہے۔ سادہ زندگی کی بجائے بھرپور اور پیچیدہ زندگی اختیار کر سکتا ہے۔ شہر اس طرح وسیع اور کھلے آباد کئے جاسکتے ہیں کہ ہر کام پر فطرت کا شبہ ہو اور یہ سب کام مشینوں کے بغیر ممکن نہیں۔

فطرت اور سائنس کے بعد میری زندگی کا تیسرا موڑ اور سب سے اہم موڑ اشتراکیت کی آمد ہے۔ وہ خیال جو روسی انقلاب کے بعد اک دھماکے کی طرح ساری دنیا میں پھیلا اور ساری دنیا کے نوجوان اذہان نے اس کی گونج سنی۔ کالج کے پہلے سال ہی میں جہاں میں نے سائنس کے مضامین لئے وہاں میں نے مارکس، لینن اور اینگلس کی تعلیمات کا مطالعہ شروع کیا۔ ایک طرف وحشت پسندوں سے رابطہ قائم کیا تو دوسری طرف سوشلسٹوں اور کمیونسٹوں کے علمی اور سیاسی جلسوں میں شریک ہونے لگا۔ وطن کی آزادی میرے سامنے صرف ایک ملک کی آزادی کی شکل میں نہ آئی بلکہ اُسے میں نے ایشیا، افریقہ، جنوبی امریکہ بلکہ خود یورپ کے بیشتر حصوں کے کروڑوں عوام کی آزادی کی تحریک کی صورت میں دیکھا، جو ایک مخصوص نظام زندگی کے چنگل سے نکل کر ایک بہتر دنیا کی تعمیر کے خواب دیکھ رہی تھی۔ ظاہر ہے کہ اس طرح کی آزادی کا تصور کانگریس کے پاس نہ تھا۔ مسلم لیگ کے پاس نہ تھا۔ جمابھٹا اور اکالی دل کے پاس نہ تھا۔ یہ بات نہیں تھی کہ ان جماعتوں کی اہمیت ناقص نہ تھی یا ان کے پیچھے کارفرما تاریخی قوتوں کے وجود سے منکر تھا۔ لیکن میرے لیے ان کی دلچسپی محدود تھی۔ میں انہیں عوام کے نمائندے ان معنوں میں سمجھتا تھا۔ جن معنوں میں اکثر لوگ سمجھتے تھے۔ یعنی یہ ایسے لوگ ہوں گے، یہ ایسی جماعتیں ہوں گی جو ملکوں اور قوموں کو سامراجی نظام زندگی سے آزاد کر کے ایک نئے نظام زندگی کی بنیاد ڈالیں گی۔ میں نے ان جماعتوں کی حدود افادیت کو سمجھ کر بھی کبھی انہیں اپنا رہنما یا راہبر نہ جانا، ان سے زیادہ توقع نہ رکھی۔ لیکن اگر کبھی اُن سے کوئی حسین کام ہو بھی گیا تو میں حیرت میں رہ گیا۔ آئیں! ان لوگوں سے تو اس حسن سلوک کی امید نہ تھی۔ یہ کیسے ہو گیا؟ اس بات کا مجھے ہمیشہ یقین رہا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ مل کر کام نہ کرنا ہو گا اور ان کے ساتھ

مل کر ہی ملک کو آزاد کرانا ہوگا لیکن آزادی کے بعد بھی یہ لوگ ہمیں نوچ نوچ کر کھائیں گے۔ ممکن ہے انگریزوں سے زیادہ بہتر طریقے سے زیادہ سلیقے سے کھائیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ مرغ کو بوٹی کر کے کھائیں لیکن کھائیں گے ضرور! اس لیے میں کا مذہبی، جواہر لال، جناح یا گول مالکر کی تعلیمات کو اس روحانی تقدس کے بارے میں نہ دیکھ سکا جس طرح اور بہت سے باشندوں کو انہوں نے دیکھا اور آج بھی دیکھتے ہیں جس طرح کوئی خیال جو ایمان بن جاتا ہے۔ اسی طرح اشتراکیت نے مجھے اس حد تک متاثر کیا کہ وہ میرے جیادوی فضا کا مرکز بن گئی اور میرے متعلقہ حیات کا سب سے روشن پہلو! لیکن اس کا کیا کچھ نہ ہو چنانچہ اس نے اندھیرا پھیلایا ہے اور بر روشنی اپنا سایہ ساتھ لے کر ہے۔ میں آج بھی اشتراکیت کے راستے پر اپنی سوجھ بوجھ کے مطابق چلتا ہوں، کام کرتا ہوں اور لکھتا ہوں۔ لیکن میں اس کا اندھا غلط نہیں ہوں اشتراکیت بیسویں صدی کا مذہب ہے۔ مذہب ان معنوں میں کہ ہر مذہب تاریخ میں اپنا درس حیات، ایک مخصوص نظام زندگی، ایک مخصوص حلقہ اور فکر لے آتا ہے اور اس کی ترویج اشاعت کرنے میں اور کروڑوں انسانوں کو اپنا ہمنوا بنانے میں کوشاں رہتا ہے اور تاریخ کے اس موڑ پر انسانیت میں اضافے کا باعث ہوتا ہے۔ یہ سب باتیں میں اشتراکیت میں دیکھتا ہوں۔ مجھے اس کا بھی یقین ہے کہ سرمایہ داری اپنا کام کر چکی۔ اب اگلے سو سال یا دو سو سال یا دو سو سال تک انسانی سماج کو لامحالہ اپنی بہتری کے لیے اشتراکیت کے راستے پر چلنا ہوگا۔ اس امر کا ایک بہت واضح تصور میرے ذہن میں موجود ہے۔ لیکن اس کے باوجود میں اشتراکیت کو انسانی ناطے اور نظام حیات کا حرف آخر کہنے سے قاصر ہوں۔ اس کے اندر روشنیاں ہیں تو سائے بھی ہیں۔ اک زمانہ ہوتا ہے جب ہر فلسفہ شہیدوں کی شہید ہوتا ہے۔ اشتراکیت کی تحریک آج دنیا بھر میں شہیدوں کی تحریک سے آگے جا چکی ہے۔ آج دنیا کی آدمی سے زیادہ آبادی سوشلزم میں اپنی راہ نجات دیکھتی ہے اور یہ تعداد بڑھتی ہی جائے گی۔ اب اشتراکیت کی تحریک اس منزل اور اس موڑ پر آگئی ہے کہ خود اس کی بہبودی کے لیے سختی سے اس کا محاسبہ کیا جائے اور جدید سائنسی انکشافات کی روشنی میں اور ماضی کے تجربات کی بنا پر اس پر کڑی سے کڑی تعمیری تنقید کی جائے ورنہ اس بات کا ہمیشہ اندیشہ رہتا ہے کہ جب کوئی تحریک اس حد تک پھیل جائے تو اس میں مذہبیت کے عناصر شامل ہو جاتے ہیں۔ وہ عناصر جو اس کے بُت بناتے ہیں اور خدا، اس کا مقدس کلام، رسوم اور عبادتیں، چکاری اور پیروکار اور اس طرح سے اس کے ارتقا کی رفتار کو کم کرتے ہیں۔ اس خطرے سے بچنا ہوگا۔ لیکن یہ بھی ظاہر ہے کہ اشتراکیت مستحکم ہونے پر اگر اس کے روایت پسند خوشامدیوں کی تعداد بڑھے گی تو اس کے اپنے ہی لپٹن سے اس کے زیادہ سے زیادہ نقاد بھی پیدا ہوں گے۔ اس کی صورت بدلے گی اور وہ بدلتی ہوئی صورت اشتراکیت کے موجودہ اور مردہ سماجی اداروں کو بھی بدلے گی۔ پھر یہ اشتراکیت اپنی باطنی کیفیت میں بھی بالکل ہی بدل جائے گی اور اس کے لپٹن سے ایک نیا شگوفہ چھوٹے گا اور انسانی سماج کی ترقی کے لیے ایک نیا فلسفہ وجود میں آئے گا۔ یوں تو ہو گا ہی۔ اور اسے کوئی روک نہ سکے گا۔ خود اشتراکیت بھی اسے روک نہ سکے گی!

بہت سی چھٹی چھوٹی باتیں جو بظاہر بے حد معمولی معلوم ہوتی ہیں۔ میں نے اپنے والد سے سیکھی ہیں۔ یعنی طے شدہ امور کو غیر طے شدہ سمجھنا۔ زندگی کی چھوٹی چھوٹی خوبصورتیوں سے حظ اٹھانا، اپنے مخالفوں کی عزت کرنا اور ان کی باتوں کو اتھنائی غور سے سننا جسے آدمیوں پر اعتبار نہ کرنا اور عام لوگوں سے میل جول رکھنا اور ان پر زیادہ بھروسہ کرنا۔ میرے والد کو ایک ذہین اور قابل ڈاکٹر ہونے کی وجہ سے راجاؤں ہمارا جاؤں سے واسطہ پڑتا تھا۔ لیکن وہ ان کی صحبت پر ہمیشہ معمولی آدمیوں کے ساتھ کو ترجیح دیتے تھے اور ان کے ملازم ہوتے

برئے جی اپنی نجی گفتگو میں ان سے شدید نفرت کا اظہار کیا کرتے تھے اور اپنی فرصت کے اوقات باغ کے مالی سے راہ چلتے ہوئے کسی ماہ اور راہ گیر سے یا کھیتوں میں کام کرتے ہوئے کسانوں سے گفتگو کرنے میں صرف کیا کرتے تھے۔ مجھے بھی اپنی چھوٹی سی زندگی میں ہندوستان کے کسی ایک عظیم انسان شخصیتوں کو ذریعہ سے دیکھنے کا موقع ملا ہے اور اکثر میں نے ان کو نہایت تنگ نظر، خود غرض، مکار اور جہاں پرست پایا ہے۔ اُن سے زیادہ انسانیت، رواداری اور خلوص میں نے ان لوگوں میں پایا ہے جو میرے ہمسائے تھے یا میرے لیے مکمل اجنبی تھے۔ لیکن جو معمولی حیثیت کے لوگ تھے۔ اُن معنوں میں کہ اُن کا آج بھی کہیں کوئی نام نہیں ہے۔ اور وہ کی قوم یا جین الاقوامی حیثیت سے مانگ نہیں ہیں لیکن جو دراصل قوم ہیں اور واقعی جن کے روزمرہ کے کام سے اور شرافت سے انسانیت کو بقا حاصل ہے! میرے والد بالکل ایک عام آدمی کی سی زندگی بسر کرنے کے قائل تھے۔ وہ اکثر کہا کرتے تھے۔ انسان کو انسان کی طرح رہنا چاہئے فرشتے کی طرح نہیں۔ اس لئے تھوڑا سا گناہ کر لو، تھوڑی سی غلط کاری بھی بُری نہیں، تھوڑی سی بے راہ روی جی بابر ہے بظاہر یہ بات کس قدر غلط معلوم ہوتی ہے لیکن زندگی کے تجربوں نے اس کی صداقت جی جہاں کر دی۔

پہلی ادبی کتاب جو میں نے پڑھی وہ الف لیلہ کا اردو ترجمہ تھا۔ یہ تیسری جماعت کا قسط ہے۔ والد ادبی کتابیں پڑھنے سے منع نہیں کرتے تھے لیکن والدہ کو سخت اعتراض تھا۔ الف لیلہ کے بعد میں نے سدرشن کی کہانیاں پڑھیں پھر پریم چند کی کہانیاں مشترک تمک میں نے بہت سا اردو ادب کھنگال ڈالا۔ میٹرک میں تیگور انگریزی میں پڑھا۔ اُس کا اثر بہت دیر تک دل و دماغ پر رہا۔ انقلاب روس سے پتے کے پتے بڑے بڑے روسی ادیبوں نے مجھے سب سے زیادہ متاثر کیا۔ پشکن، گوگول، میری ٹوٹ، آندریف، تورگنیف، چیخوف، ٹاماسنی، اسٹراوسکی، گورکی تک روسی ادب اتنا اچھا اور عمدہ ہے کہ دوسری زبان کے ادیب میں اُس کی مثال مشکل سے ملے گی پرانے ادیبوں میں جن لوگوں کو بار بار پڑھ سکتا ہوں اور پڑھتا ہوں۔ وہ شکسپیئر اور غالب ہیں۔ غالب کے متعلق میرا یہ خیال ہے کہ نہ صرف اردو نے بلکہ ہندوستان کی کسی دوسری زبان نے بھی شکسپیئر کے بعد اتنا بڑا شاعر نہیں پیدا کیا۔ لیکن یورپ کا نراج اُنھیں کبھی پسند نہیں کر سکتا۔ موجودہ یورپی ناول نگاروں میں تولوف، ارنسٹ ہمنگ وے اور ہارڈ فارسٹ بہت پسند ہیں۔ ابمتا کی میں تعریف کرتا ہوں لیکن گزشتہ چار سو سال میں یورپی مصوری نے جو سرمایہ انسانی کلچر کو دیا ہے وہ اس قدر عظیم ہے کہ اُس سے متاثر نہ ہونا گناہ کبیرہ معلوم ہوتا ہے۔ ہاں کھاجو راؤ اور اہورا کے بت کلاسیکی یونانی اطالوی نشاۃ الثانیہ اور ماڈرن یورپی سنگ تراشوں اور صنم گروں کی تخلیقات کے ہم پلہ ہیں اور کہیں اُن سے بڑھ بھی جاتے ہیں۔ بالعموم نثر میں یورپ کے نثر نگاروں کے کہنے کے ڈھنگ سے متاثر ہوں اور شاعری میں مشرقی شاعروں کی ادا کا قیاس ہوں اور قیاس تو جانے کس کس کا ہوں کیونکہ ہر نیا روز ایک نیا سورج لے کر آتا ہے۔



ہاجرہ مسرور

محترم جانی طفیل صاحب! تسلیم

آپ نے سب تقاضے بلکہ دیوانہ نوش و سول پائے۔ اس نا میر سے آپ پہنچ گزری ہو یا نگہری ہو باعث ناخیرتہ میرا برا حال کر دیا۔ اگر میں "آپ جی" کا پلندہ اس خط کے ساتھ ارسال خدمت کر رہی ہوتی تو شاید میری گرفت ہلکھ نہ ہو جاتا۔ اب میری سنئے! جب آپ نے "نقوش کے آٹھ دس صفحوں میں آجلنے والی" "آپ جی" لکھنے کی فرمائش مجھ سے کی تھی میں نے بے حد نیک نیتی سے "اچھا" کہہ دیا تھا۔ لیکن جب لکھنے بیٹھی تو آپ کی یہ منہمی سی فرمائش پھیرے کے باعث آتی ہوئی بڑا کاجن بن کر میرے سامنے کھڑی ہو گئی۔ میں نے گھبرا کر بار بار اس جتن کو دوبارہ بوتل میں قید کرنے کی کوشش کی مگر اس میں بھی کامیاب نہ ہوئی۔ یعنی "آپ جی" لکھنے کا ارادہ ترک کرنے کی کوشش کی مگر اس میں بھی کامیابی نہ ہوئی۔

کیا آپ یقین فرمائیں گے کہ اس دوران میں کوئی ڈیڑھ سو فی سیلپ کا خد میں نے سیاہ کر ڈالے اور جب رکی تو سر پر کر پڑا لگتی اور دوبارہ سربارہ لکھنے کی کوشش کی۔

یہ مشکل اس لیے نہیں پیدا ہوئی کہ میری زندگی کے سلسلے الجھ کر میرے ذہن میں گہمتی بن گئے ہیں۔ اگر یہ گہمتی ہونے تو میں بڑی آسانی سے انھیں نوچ کھونچ کر کچھ گڑبگڑ کر، ان کو اپنی زندگی کے اہم واقعات کی شکل دے دیتی اور آپ کے سامنے سرخرو ہو جاتی۔ مگر میری زندگی تاگے کی ایک بریل ہے جس کا ایک سراپکا دکھائی دیتی ہے تو آخر تک کھلتی چلی جاتی ہے۔ اس تاگے پر دھکے کئی رنگ ضرور ہیں مگر میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کو کہاں کہاں سے توڑوں (اور کیوں توڑوں) تاکہ "اہم" اور "غیر اہم" حصے الگ الگ ہو جائیں۔

آپ نے اپنے خط میں لکھا ہے کہ۔

"ہم چاہتے ہیں کہ آپ (ابتداء سے لے کر اب تک) اپنی زندگی کے تمام اہم واقعات کو نقوش کے آٹھ دس صفحوں میں سمودیں۔ امید ہے کہ آپ نہ صرف اس موضوع کی نزاکتوں سے حمدہ بہا ہوں گی۔ بلکہ ہمیں اپنی زندگی کے دلچسپ اور اہم واقعات سے بھی روشناس کرائیں گی۔ غرض اردو ادب کے قاری کی آپ سے ملے بغیر پوری ملاقات ہو جانا چاہیے۔"

بھائی! اب اس بے بسی کے عالم میں آپ پر غصہ اور اس غصہ کو تو سہہ جائیے گا۔

آپ نے آٹھ دس صفحوں میں "آپ جی" لکھنے کو کہہ دیا۔ میں نے کوشش کی مگر افسوس کہ یہ آٹھ دس صفے تو محض اب تک دہیں

کر کے واقعات کھلے جانے کے لیے جی ناکافی ثابت ہوئے اور مجھے محسوس ہوا کہ محض واقعات بیان کر دینا "آپ بیتی" نہیں۔ واقعات "مٹرک پر پڑے ہوئے" ننگے نہیں جنہیں ٹیچ کر اپنی جھولی میں ڈال لوں (ان کنگروں کا بھی پس منظر ہوتا ہے، ان کی بھی تاریخ ہوتی ہے۔ ہر ایک کے پاؤں نہیں زخمی کرتے، اور جن ننگے بیروں کو زخمی کرتے ہیں ان کے لیے بھی سوچنا پڑتا ہے کہ وہ پاؤں ننگے کیوں ہیں) انسانی زندگی میں حادثات کا پس منظر چاہے نہ ہو مگر واقعات کا پس منظر ضرور ہوتا ہے۔ ان واقعات سے متعلق احساسات اور جذبات ہوتے ہیں اور پھر ان کے دور رس اثرات بھی ہوتے ہیں جو ذہن پر مسلسل پڑتے جاتے ہیں اور پھر ایک مختصر یا مختصر زندگی میں بھی اہم واقعات کی تعداد اتنی زیادہ ہوتی ہے کہ ان سب کو چند صفحات میں بیان کرنا ممکن نہیں۔ موت، قتل، حادثہ، فائدہ یا عشق بظاہر بہت اہم واقعات شمار ہوتے ہیں لیکن انسانی ذہن میں تو اسے دن وہ موتیں بھی واقع ہوتی ہیں جن کے جنازوں کو کوئی کندھا دینے نہیں آتا۔ ایسے قتل بھی ہوتے ہیں جن کی فائل کسی غنائے میں نہیں ملتی۔ ایسے حادثے بھی ہوتے ہیں جن کے نتیجے میں آپ کے سامنے بیٹھا ہوا صحیح سالم انسان درحقیقت دھماکی ٹکڑے ہوئے پن کا شکار ہوتا ہے۔ ایسے فلتے بی نو ہوتے ہیں جن میں معدہ بھرا ہوتا ہے لیکن انسان نامعلوم ٹھوک سے تھلا رہتا ہے اور وہ جتن بھی تو ہوتے ہیں جو سر جھکا کر اسکول کی طرف جانے والی بے خبر معصوم لڑکی کو ملوث کر دیتے ہیں۔

یہ واقعات وہ ہیں جو رب کے علم میں نہیں ہوتے۔ بظاہر واقع نہیں ہوتے، اس کے باوجود جس ذہن میں گزرتے ہیں۔ اس کے لیے یقیناً اہم ہوں گے اور کون ہے جو یہ دعویٰ کر سکے کہ وہ ان دونوں دنیاؤں میں آباد نہیں ہے؟ اور یہ دونوں دنیاؤں اہم واقعات سے بھرپور نہیں؟ تو اب ذرا آپ ہی اپنی ان دو دنیاؤں کے اہم واقعات گن کر حساب لگائیے اور سوچئے کہ یہ سارے واقعات ایمان داری کے کھے جائیں تو کتنے صفحات درکار ہوں گے؟

(اس میں اس ارادہ قتل کو بھی شامل کر لیجئے گا جو میرے اس خط کو پڑھ کر آپ کے ذہن میں پیدا ہو سکتا ہے۔ یعنی حد ہے بھی تین جینے سے "آپ بیتی" کھڑھینے کی دھمکیاں دے رہی ہیں اور اب صبح دیا یہ خط۔)

تو بھائی طفیل صاحب! آپ ادیبوں سے ان کی زندگی کے اہم اور دلچسپ واقعات کے طالب ہیں۔ لیکن اس کی کیا گارنٹی کہ ہر ادیب کی زندگی میں دلچسپ اور اہم واقعات ضرور ہوں گے؟ (مثلاً ابھی تھوڑے دن پہلے ایک ادیب خاتون کہہ رہی تھیں کہ مجھ میں نہیں آتا "آپ بیتی" کیا لکھوں۔ میری زندگی میں واقعات ہی نہیں۔ اب بتائیے) یا قاری کے لیے ان میں دلچسپی کا سامان ضرور ہوگا۔ کاش آپ نے دلچسپی کے بجائے ادیب سے ایمان داری طلب کی ہوتی۔ کیونکہ آپ "ہوا زہو" (WHO'S WHO) نہیں۔ "آپ بیتی" نمبر رتب فرما رہے ہیں۔

بھائی طفیل صاحب، کیا آپ کسی انسان کے اُسی وجود کے قائل ہیں جسے اُس نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا اور دوسرے کو دکھایا ہے؟ کیا آپ کے خیال میں اُسی انسان کا وہ وجود بالکل قابلِ غور نہیں جسے دوسرے اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں اور ذہن میں جگہ دیتے ہیں؟ مثلاً میں اپنے گھر میں ایک سادہ سی عام سی بیوی اور ماں ہوں۔ یہ ایک حقیقت ہے اس لیے جب میں اپنا یہ پہلو لکھوں گی تو یہ بات دہراہنگی۔ لیکن میرا جی یہ بھی چاہے گا کہ ان صاحب کا تذکرہ بھی کر دوں جنہوں نے میرے شوہر کی بیماری میں مجھے ان کے پاؤں دباتے دیکھ کر حیرت سے پوچھا تھا۔ "ارے آپ بھی اپنے شوہر کے پاؤں دباتی ہیں؟" کیونکہ یہ بے ساختہ سوال میرے اس وجود کی زنجانی کرتا ہے

جو دوسروں کے ذہن میں ہے۔ معاشی اور معاشرتی برابری کی خواہاں عورت کی ازدواجی زندگی، ان کے خیال میں محبت اور گھر بویا اُھل سے کیوں عاری ہوتی ہے؟ — بہ سوچ کر مجھ پر ضرور کچھ ”جینی“ برگی۔ آپ بیتی نصیحتے ہوئے صحت اپنے لائحہ سے بنائی ہوئی اپنی مازک نازک تصویریں پیش کرنا اور دوسروں کے ذہنوں پر چپکے ہوئے اپنے کا، ٹونوں سے ذہن پھیر لینا زیادتی ہوگی۔ کیونکہ یہ قانون زندگی میں بار بار آپ کا منہ چڑاتے ہیں۔

اور طفیل بھائی، ایک بات تباؤں — زندگی میں بڑے بڑے واقعات کبھی کبھی بوں دل پر گزرتے ہیں جیسے معمولی بات ہوں۔ لیکن ایک ننھا سا اشارہ کبھی پہاڑ بن کر دل پر گرتا ہے اور ٹھل ڈالتا ہے۔ مثلاً میرے آبا میاں جوانی میں چل بسے ہیں۔ چھوٹی سی عمر میں ایسی تابڑ توڑ مصیبتیں اپنے خاندان کے ساتھ سہیں، پھر بھی میں ان کی طرح آبا میاں کو یاد کر کے کبھی زبردستی لیکن اس عمر میں (دوبلے حد ہی اور پیاری بچیوں کی ماں بن کر) ایک آئینہ شہ کی نازاں بوی ہوئے ہوتے ہوئے) جب ایک دن پری ننھی بیٹی نے اپنے باپ کے سینے پر ایٹ کر پوچھا: ”اتی آپ کے“ تو کہاں ہیں؟ آپ اپنے ابو کے پاس کیوں نہیں جاتیں؟ تو میں اس بچی کی طرف بے تحاشہ روٹی جو اچانک مجھے میں اپنے باپ سے بھڑکنی ہو۔

پھر یہی ماں۔ یہی بوی، اپنے نگہ کی جست کی مانگ، بچہ کنابوں کی مصروفیت (مانشا، دتہ جس کے بارے میں سی۔ آئی ڈی کو جی اپنے فون پر کچھ خوش فہمیاں ہیں۔ مثلاً بڑی توپ شتم کی انقلابی وغیرہ بھی جاتی ہیں) ایک تازہ متعارف صاحب کی زبان سے ملی فون پر باجوہ بیٹی۔ کہہ کر مخاطب کی جاتی ہیں نو موضوع سامنے بیٹھی ہوئی مہمان عورتوں کا خیال کئے بغیر دھاروں دھار دونا شریعہ کر دیتی ہیں — غم بھر میں زندگی کا چکر اٹا چل گیا۔ باپ کی شفقت کے سلسلے میں بے خوف اور محفوظ زندگی نہ گزار سکنے کی محرومی نے اب پلٹ کر ڈسائڈ تڑپا ڈالا۔ اسے کہتے ہیں ٹھپول کی مار، اور ایک لمحے کی قیامت ہے یہ مثالیں ہیں۔ اس لئے ڈی میں کہ آپ کو لحوں کی اہمیت کا جی اندازہ ہو جائے۔ یہ لمحے بھی ”آپ بیتی“ میں جگہ پانے کے لائق ہوتے ہیں۔

”میں کھنٹوں میں فلاں تاریخ کو فلاں سنہ میں پیدا ہوئی۔“ اس سے کوئی اس گھر کا کیا تصور قائم کر سکے گا جہاں میں نے پلی۔ انس لی ہے۔

”آبا میاں سرکاری ملازمت میں تھے، اس لیے تباہیوں کی وجہ سے میرا بچپن بڑا پی کے قبضوں اور چھوٹے چھوٹے ابھرتے ہوئے شہروں میں بسر ہوا۔“ الفاظ کے اس ننھے دائرے میں وہ اضلاع معاشرت کیسے سمجھنے کی جو کھٹوں کی روایات اور تہذیب سے بالکل الگ تھلک تھی۔ مگر میں نے آنکھ کھول کر اس معاشرت میں سانس لی ہو اور میری بیشتر باتیں اسی ماحول سے وابستہ ہیں مگر میں ایک دو صغوں میں اس پس منظر کے ساتھ اپنے بچپن کی تصویر کشی کرنے پر قادر نہیں۔“

”میں اپنے والدین کی تیسری بیٹی ہوں۔“ اتنا پڑھ کر کیا کوئی اس مایوسی کا تصور کر سکتا ہے جس کا سامنا میرے خاندان اور دادا میاں کو تیسری بار ہوا تھا۔ بہت سے گھروں میں رواجاً لڑکی کی پیدائش خوشی کی بات نہیں سمجھی جاتی۔ لیکن دادا میاں، نانہیال اور میری اتنی کی نانہیال تک میں لڑکوں کی کمی ایک حقیقی مسئلہ تھا (آبا میاں کے انتقال کے بعد یہ مسئلہ خود ہماری زندگی کا سب سے اہم حقیقی مسئلہ تھا کیونکہ ان کے بعد کوئی چچا، کوئی چھوٹا بھائی، یا کوئی رشتہ کا بھائی موجود نہ تھا جس کی چھاؤں میں ہم دم بیٹے) ان تینوں خاندانوں میں کئی نسلیں

ابھی اپنی زندگی کے چودہ پندرہ سال کی کمائی بیان کی تھی۔ اس حساب سے اب تک کے حالات تک پہنچتے پہنچتے یہ کوئی ایک ہزار صفحات کی کتاب بن جاتی اور نقوش کے میدان حشر میں میرا یہ نامہ اعمال پیش ہونے کی کیا گنجائش تھی۔؟

ایک بات اور بتاؤں بھائی طفیل! اپنی زندگی کے بارے میں تفصیل سے لکھنے ہوئے تھی بار مجھے یہ خیال بھی آیا کہ جو یادیں میرے لیے مقدس ہیں، جو لوگ مجھے عزیز ہیں، یا جن واقعات نے سدا کے لیے مجھ پر گہرا اثر چھوڑا ہے، کہیں وہ میرے قاری کے لیے بالکل ہی معمولی باتیں نہ ہوں۔ بچپن میں ایک کمائی سنی تھی کہ ایک چڑیا کو کہیں سے ایک ڈونٹا ہوا بوتلی مل گیا۔ وہ اسے چوچ میں دبا کر راجہ جی کے محل پر جا بیٹھی اور چلانے لگی۔ جو میرے پاس وہ راجہ پاس نہیں۔ کہیں یہی قصہ میرا نہ سنے کہ میرے دھکے کھ میرے لیے نہ ام ہوں مگر ہمارے معاشرے میں عجوبہ برہوں کیونکہ میں بھی آخر اسی متوسط طبقے سے تعلق رکھتی ہوں اور اس طبقے کے لوگ ایسے ریت کے گھر زدوں میں رہتے ہیں جو ذرا سی تیز ہوا سے مٹ جاتے ہیں۔ جس سے بڑے گھر کے ایک کمانے دانے کے دم سے ساری دولتیں دتی ہیں اور جب وہ کمانے والا نہ رہتے تو یہ موت ایسے گھروں میں غلوں کی بنیاد بن جاتی ہے اور پھر آج سے پچیس تیس سال پہلے کئے گھر بناں تداست پسند کی کماراج ہوتا تھا، ایسی توہمیں ایک مسلسل غمراہی ٹریجیڈی بن جاتی تھیں۔ اتنی مسلسل کہ ان پر آنسو بہانے کی بھی طاقت نہ ملے۔

آپ سے اتنی بہت سی باتیں کہنے کے باوجود مجھے یوں معلوم ہو رہا ہے کہ ”آپ جی“: جھمنے کی عظمت صحیح طریقے پر نہیں کر سکی ہوں۔ وہ بات مجھے سب سے پہلے لکنا چاہیے تھی۔ وہ سب سے آخر میں کہہ رہی ہوں۔

بھائی طفیل صاحب: یہ تو بتائیے کہ کیا اپنی کزشتہ زندگی پر ٹھنڈے دل سے غور ڈالنے کی سیری عمر آگئی ہے؟

کیا اب مستقبل سے مجھ پر اپنے دروازے بند کر دئے ہیں؟ کیا اب اور ادیں اور لھے اور تجربے میرا معنی نہیں نہیں گئے؟ اگر ایسا نہیں تو پھر مجھے کہنے دیجئے کہ تیس تیس کی عمر میں اپنی سوانح عمری لکھنا جدبازی ہے۔ میرے خیال میں آپ جی ”مصنف کی آخری تصنیف ہونا چاہیے۔“

اس کے بعد آپ مجھے معاف کر دیں گے نا؟

مختصر حالات زندگی ساتھ ملغوف ہیں۔ مناسب سمجھنے۔ اور اگر نقوش چھپ کر تیار نہ ہو گیا ہو تو انھیں چھاپ دیجئے۔

لاہور گئی اور جا کر بیماری کے باعث بستر بنگال یا۔ اٹلی تو ڈاکٹروں کے چکر میں آتے آتے مبتلا تھی۔ دوبار آپ کو ٹیلی فون کیا۔ سر دفعہ معلوم ہوا کہ آپ آج دفتر نہیں آئیں گے۔ گھر میں سلام و دعا۔

مخلص

آپ کی ہاجرہ بہن

مختصر حالات

میں نے پرانے لکھنؤ کے ایک پرانے سے گھر میں زندگی کی پہلی سانس لی۔

میں ایک نوجوان اور نوجوان باپ کی تیسری بیٹی تھی۔
اس وقت میرے والد تعلیم کی تکمیل کے بعد گھر میں بیکاری کے دن ملازمت کے لیے درخواستیں ٹاپ کر کے کاٹ رہے تھے۔

میری پیدائش کے تیسرے روز میرے والد کو ملازمت کا بلا واصل گیا اور ان کی پہلی تقرری ایک قصبے میں ہوئی۔ اس کے بعد میری زندگی کا پورا ابتدائی زمانہ اپنے والدین کے ساتھ یو۔ پی کے مختلف اضلاع میں بسر ہوا۔
میری تعلیم کی ابتدا اپنی بہنوں کے ساتھ گھر پر رہ کر ہوئی۔ دن کے مختلف اوقات میں قرآن پاک، فارسی اور اسکول کامرچ، نصاب پڑھانے والے مختلف اساتذہ آتے اور پڑھا پڑھا کر ناک میں دم کر دیتے۔

میں ان اساتذہ کی نظر میں خاصی بدشوق اور کندھن بچی ثابت ہوئی۔ اساتذہ کے سامنے شوق سے بیٹھنے کی ابتدا اس وقت ہوئی جب میں نے بچوں کے ایک رسالے میں سے ”سڈریلا“ کی کہانی بڑی بہن کی زبان سے سنی اور جب اس کہانی کو بار بار سننے کی خواہش کی تو ہر ایک سے جھڑکیاں ملیں۔

میرا بچپن ایسا خوابناک اور چنپلیاں پھولوں جیسا نازک بچپن نہیں تھا، جن کا ذکر بعض خواتین و حضرات بہت لمک لمک کر کرتے ہیں۔ اس کے باوجود اس دور کو یاد کرتی ہوں تو مجھے کسی بڑی جھین اور نا انصافی کی یاد نہیں آتی۔

ہمارے ہاں کھانے پینے کی چیزیں بچوں سے چھپا کر رکھنے کا طریقہ نہیں تھا اور نہ دوسرے بچوں سے کھلنے ملنے کی پابندی تھی۔ ہمارے ساتھ کھینے والے بچوں کو امیر غریب کے خانوں میں تقسیم نہیں کیا جاتا۔ گھر آنے والے سب بچوں کے ساتھ ایک سادہ سا کھانا ہوتا تھا۔ پابندی تھی تو یہ کہ نیچے کو نوں کھدروں میں ٹھس کو نہ کھیں۔ ہم کو کپڑا عموماً سادہ اور سوتلی ملتا۔ ہاں سلائی اور تراش خراش میں خاصا اہتمام کیا جاتا۔ عید بقرعید کے موقع پر ہم نیچے ریشمی اور رنگین کپڑے پہنتے تو والدین میں سے کوئی نہ کوئی ہمیں جتا دیتا کہ ریشمی کپڑے پہنا کوئی شان کی بات نہیں۔ شان تو سادگی میں ہے۔

ہمارے ہاں بچوں کو کتابوں کی امااریوں میں ہاتھ ڈالنے کی اجازت تھی اس لیے بچوں کے رسالے پڑھ کر ختم کر لیتے تو جو کتاب پڑھنے لگتے۔ اس زمانہ کے تقریباً سبھی اہم ادبی، مذہبی اور دو ایک زمانہ رسائل ہمارے ہاں باقاعدہ منگوائے جاتے تھے۔ کچھ پتے پڑے یا نہ پڑے۔ ان سب کو پڑھ ڈالنا میرا مشغلہ تھا۔ یہی عالم اخبار بھی کا تھا۔ اس سلسلے میں کتابوں کی اماریاں اجڑ جاتیں یا خدیجہ سے چھین جھپٹ میں کوئی کتاب یا رسالہ جھپٹ جاتا تو اتنی کے ہاتھ سے ایک آدھ چپت بھی وصول ہو جاتی۔

گھونٹے اور جپٹیں تو مجھے اپنے ننھے بھائی سے بھی وصول ہوتی رہتیں۔ لیکن جواب میں اسے پٹینے یا پٹوانے کا خیال کم از کم میرے ذہن میں جگہ نہ پاتا۔ مجھے اس ننھے شیطان سے بے غماشا محبت محسوس ہوتی۔ کیونکہ مجھے اپنے ملک کی ہر بچی کی طرح ننھے پن سے ہی بھائی کے رشتے کی قدر و قیمت کا احساس تھا۔ سادوں کے دنوں میں ہمارے آنگن میں جھوٹے کے کھب گڑتے۔ بادلوں سے گھرے کسی سرمنی دن میں آتی کی ملنے والیاں سادوں منانے جمع ہو جاتیں تو کڑھائی چڑھتی، گلگلے تلے جاتے اور میری اتنی سب کے ساتھ جھولا جھولتے ہوئے بے حد دبی دبی آواز میں جو گانا گاتیں وہ یہ تھا۔

نیم کی نکلنے والی سادہ کب آنے کا
جیسے میری ماں کا جابا ڈولی بھیج سلائے گا
جب بچوں کے جھولنے کی باری آتی سب مل کر یہی گانا گائے چڑھتے تھے (بادن بھرتے
ہیں تو میں اب بھی یہی گانا بے ساختہ گنگاتی ہوں)
میرے والد کسی بڑے شہر میں رہتے ہوئے تو زندگی نسبتاً مشغل اور کٹام سی ہوتی۔ لیکن قصبوں اور چھوٹے چھوٹے شہروں میں میرے
والد خاصے اہم اور مقبول شخصیت کے مالک سمجھے جاتے۔ ان کی مختصر سی سی خواہ شریفانہ گزر بسر کے لئے کافی تھی۔ دوسری جنگ عظیم سے
پہلے کا سنا زمانہ تھا مگر میرے والد دوستوں کی خاطر مدارات، مستحقوں اور رشتے داروں کی امداد و اعانت کے سلسلے میں چادر سے
زیادہ پاؤں پھیلانے کے عادی تھے۔ ہر ماہ کی پہلی کو اخراجات کا رجسٹر کھٹا تو میرے والدین کے چہروں پر فکر کا سایہ پڑتا نظر آتا۔
اور ان ساریوں کی حقیقت مجھے اس وقت معلوم ہوئی جب میرے والد جوانی میں اچانک چل بسے۔
اس کے بعد جو زندگی شروع ہوئی وہ مصیبتوں سے بھرپور تھی۔ یہ طویل داستان باپ کی موت سے لے کر میری شادی کے زمانے
تک پھیلی ہوئی ہے۔

یہ اس وقت کی بات ہے جب دوسری جنگ عظیم کے شیعہ ہندوستان کی سرحدوں تک پہنچ چکے تھے اور ملک میں سیاسی بے چینی
ہنگامے کا روپ اختیار کر چکی تھی۔ ایک دن بیٹھے بٹھائے مجھے کچھ لکھنے کا خیال آیا اور میں نے ایک شاعرانہ سی عبارت لکھ ڈالی —
(میری بہن خدیجہ مجھ سے پہلے تھے ننھے ننھے گیت اپنی کاپی پر لکھنے لگی تھی) میری یہ پہلی نثر نیلے آسمان، لمبی لمبی اڑانیں کرنے والے سفید
کبوتروں اور رنگین پتنگوں کے بارے میں تھی جو اس سوال پر ختم ہوتی تھی کہ کیا اس نیلے پر سکون آسمان تلے ہم برسانے والے ہوئی جازو
کو گزرنے کا حق ہے؟ میں نے اپنی اس پہلی تحریر کو اپنی ایک ہم جماعت لڑکی کے نام سے ایک روزنامہ میں بھیج دیا اور یہ عبارت
عنبریت سے زیادہ نمایاں طریقے پر اخبار کے پہلے صفحے پر چھپ گئی۔ میں نے یہ اخبار خدیجہ کو دکھایا اور وہ اس طرح خوش
ہوئی جیسے ہم دونوں کو کوئی دغینہ مل گیا ہو۔ لیکن بڑوں کو میری اس جسارت کا علم نہ ہو سکا۔ اب میں سوچتی ہوں تو مجھے یہ بات بڑی
بے تکلیف معلوم ہوتی ہے کہ میں نے آسمان کی نیلی دستوں کے بارے میں الفاظ کا طومار باندھا جبکہ ایک عرصے سے آسمان کی دستیں میرے
آنکھ کے برابر تھیں اور میں نے برسوں سے کسی پرند کو لمبی اڑان کرتے نہ دیکھا تھا۔

پھر تھوڑے دنوں بعد ایک جلتی دوپہر کو خدیجہ کے حکم پر میں نے لکھنا شروع کیا۔ جب قلم رکھا تو معلوم ہوا کہ میں نے اپنی ادبی زندگی
کا پہلا مختصر افسانہ لکھ لیا ہے۔ یہ افسانہ ایک فقیر کے بارے میں تھا جو سڑک پر جیا اور سڑک پر مر گیا۔ میرے ساتھ ساتھ خدیجہ نے جو چیز
لکھی وہ ایک مضمون تھا۔ یہ دونوں چیزیں بھی چھپ گئیں۔

اس کے بعد ہم دونوں بہنوں نے مل کر بے تحاشا لکھنا اور چھپنا شروع کر دیا تو بعد دوں تک نے اسے ہماری جرأت بے جا کہا۔
ان کے خیال میں افسانوں کے موضوعات کا تعین بڑوں کے مشورے سے ہونا چاہئے تھا، اس کے بعد ہی ان موضوعات پر ہم کو قلم
اٹھانے کی جرأت کرنا چاہیے تھی۔ یہ تجویز اس لیے تھی کہ ہم دونوں نے چھ سات ماہ کے عرصے میں جو بہت سی کہانیاں لکھ ڈالی تھیں

ان میں سے کچھ کا موضوع ”دبی دبی محبت“ تھا۔ ان کا کہنا تھا کہ ایسی کہانیاں لکھو گی تو مستقبل خراب ہو جائے گا۔ لوگ سمجھیں گے کہ ان کہانیوں کی ہیروئن تم خود ہو (اس وقت تو یہ دور انڈیشی بہنیں قائل نہ کر سکی مگر میری نگنی کے بعد ایک خاتون نے یہی مثالیں دے کر میرے ہونے والے شوہر کو شادی سے باز رہنے کا مشورہ دیا تھا) اس کے جواب میں میں نے تہمت کر کے پوچھا۔ فقیر کی کہانی اور اس قسم کی دوسری کہانیاں پڑھ کر بھی وہ ایسا ہی سوچیں گے جو میں نے لکھی ہیں۔ اس کا جواب ان کے پاس نہ تھا۔ بہر حال اس کی دھڑ سے خاصی شکش ہوئی اور کچھ اچھے دل بھی بُرے ہوئے۔ میری والدہ نے میرا ساتھ دیا (کیونکہ وہ خود زنانہ رسائل کی لکھنے والی تھیں) اس کے بعد کوئی رکاوٹ نہیں لکھنے سے باز نہ رکھ سکی لیکن اس کے لیے ہم دونوں بہنوں کو بے شمار آنسوؤں کا خراج قدم قدم پر ادا کرنا پڑا۔

بچوں کے رسائل سے لے کر اہم ترین ادبی رسالوں تک پہنچنے کے لئے کڑی محنت کی۔ خود ہی لکھتے خود ہی ناپسند کرتے اور

خود ہی دوبارہ سہ بارہ لکھتے۔

گھر سے باہر کی دنیا سے پہلا ادبی مشورہ ہمیں ایک اعلیٰ ادبی رسالے کے مدیر محترم نے دیا۔ یہ اس وقت کی مات ہے جب ہم دونوں بہنوں نے اپنے ابتدائی دور کے افسانے اس رسالے میں بھیجنے کے لیے بھیجے اور جواب کے لیے بار بار زنا کیا لیکن مدیر موصوف نے اپنی مکمل خاموشی کی زبان میں جو مشورہ دیا وہ ہمارے بہت کام آیا۔ یہ مشورہ تھا ”ابھی اور محنت کرو“

اس واقعے سے میرے اعتماد کو دھچکا سا لگا۔ اب تک جو اتم غلم لکھا تھا، جہاں بھیجے چھپ جاتا، اس موڑ پر آ کر ہم نے اپنی تحریروں پر غور کیا تو معلوم ہوا کہ خاصا بیکار بھی لکھا ہے۔ اس کے بعد اپنی تحریروں پر اور زیادہ محنت شروع کی۔ اس واقعے کے تقریباً ڈیڑھ دو سال بعد ہم دونوں بہنوں نے ”ساتی“ کو اپنے افسانے بھیجے اور وہ چھپ گئے۔ اتنے بلند پایہ رسالے میں اپنے افسانے دیکھ کر خوشی کے مارے جو حال ہوا بتا نہیں سکتی۔ یوں ہمارے حوصلے بڑھانے میں جناب شاد احمد دہلوی کا بڑا حصہ ہے۔ دوسرا ادبی مشورہ اس وقت ملا جب ”ادبی دنیا“ میں میرا پہلا افسانہ شائع ہوا۔ ساتھ ہی جناب مولانا صلاح الدین احمد صاحب کا ایک ادارتی نوٹ چھپا جس میں انھوں نے میری محنت افزائی کی تھی لیکن مجھے بیا رنوسی اور کل انگاری سے دامن بچانے کا مشورہ بھی دیا۔ اس مشورے کو بھی میں نے سر آنکھوں پر لکھا۔

تیسرا ادبی مشورہ مجھے ”جناب احمد ندیم قاسمی“ سے اس وقت ملا جب میں نے اپنا ایک افسانہ ”ادب لطیف“ میں بھیجنے کے لیے بھیجا۔ انھوں نے ”محترمہ و مکرمہ ہاجرہ مسرور صاحبہ“ کو افسانے کا آخری پیرا گراف حذف کر دینے کا مشورہ دیا اور کہا کہ خواہ مخواہ کی غیابت سے بچوں۔ ان کا یہ مشورہ میں نے قبول کر لیا۔

اس کے بعد میں نے اور خدیجہ نے خود ہی ان سے ادبی معاملات پر مشورے طلب کرنا شروع کئے۔ دو تین سال بعد اپنے ایک ذاتی مسئلے کے بارے میں بھی ان کی رائے طلب کر لی۔ تب اچانک مجھے اور میری بہن خدیجہ کو (بلکہ میرے پورے خاندان کو) محترم و مکرم جناب احمد ندیم قاسمی کے ساتھ ساتھ ”ندیم بھائی“ بھی مل گئے۔

اعلان آزادی کے بعد اپنے خاندان کے ساتھ پاکستان کا رخ کیا، کراچی پہنچے، اور پھر لاہور چل دیئے۔ ہمارے کئی اعرانے

بہت جلد لاہور ہی پہنچنے کا ارادہ ہم پر ظاہر کیا تھا۔

لاہور ریلوے وٹنگ روم میں سامان نامہ لے کر بعد اپنی بڑی بہن اور ایک ہم سفر دور کے رشتے دار کے ساتھ نانکے میں بیٹھ کر شہر میں نکلی۔ کسی ڈاکٹر کی تلاش حتیٰ کہ چونکہ میرا تھوڑی طرح بل کر رکھ لیا تھا ڈاکٹر ملنے سے پہلے ”مکتبہ اردو“ اور ”مکتبہ جدید“ گئے۔ لاہور کے یہ ادارے اس لمحے میں ہر چیز سے زیادہ ”اپنے“ نظر آئے اور ہمارا بہ خیال صحیح ثابت ہو اور انہی کی نفع رسانہ دوسے لاہور پہنچنے کے دو دن کے اندر ہم اس گھر میں بیٹھ گئے تھے جو ابھی تک میرا مائیکہ ہے۔ قلم کا رشتہ اسامہ منسوب رشتہ بنتا ہے۔ اس سے قبل ہمیں معلوم نہ تھا۔

ہر ماہ شہر لاہور کی نسبت روڈ کے اس گھر سے میری زندگی کی بہت سی یادیں وابستہ ہیں۔

اس گھر میں پہلی بار ندیم بھائی، کریم سسکے ملے اور ہمیں نسل دی۔

اسی مکان کے دروازے پر کچھ عرصے بعد ”مکتبہ فضاء خواں“ کا بورڈ لٹکایا گیا اور اسی گھر میں بھائی محمد طفیل کی شرکت سے ”نقوش“ نکالنے کی اسکیم تیار ہوئی

اسی گھر کے ایک چھوٹے سے کمرے میں ہم دونوں بہنیں اور ندیم بھائی سر جھکا کر گھنٹیوں کتابت شدہ پایاں پڑھتے، مسودات منتخب کرتے اور ادیبوں کو خطوط لکھتے۔

اسی کمرے میں ندیم بھائی نے اگر یہ خبر سنائی تھی کہ ”نقوش“ کی اشاعت پر چھ ماہ کے لیے سیفٹی ایکٹ کے تحت پابندی لگائی گئی ہے (ایسی ہی پابندی ”سویرا“ اور ”ادب لطیف“ پر بھی لگائی گئی تھی)

”نقوش“ کے دس شمارے مرتب کرنے کے بعد اسی گھر میں مجھے یہ علم ندیم بھائی کی زبانی ہوا کہ اب ہمارا ”نقوش“ سے کوئی تعلق نہ ہو گا کیونکہ بھائی طفیل کی بھی کچھ مجبوریاں ہیں۔ اس گھر سے میری اور بہت سی یادیں وابستہ ہیں۔ مثلاً اسی گھر میں خدیجہ کی سنگتی کی رسم ندیم بھائی کے بھانجے غمیر بابے کے نام پر ادا کی گئی اور میں خدیجہ کا ساتھ چھٹ جانے کے خیال سے چپکے چپکے روتی رہی۔

اسی گھر میں احمد علی خاں کے نام کی انگوٹھی میری انگلی میں پہنائی گئی تو میں اس گھر کو چھوڑ دینے کے خیال سے اُداس ہوئی۔

پہرا ایک دن اسی گھر کے دروازے پر ہم دونوں بہنیں دھنیں بنی ٹھٹھک کر کھڑی ہوئیں تو ہمارے بھائیوں نے ہمیں ہمارے کمرے کی زندگی کھلے کر دیا اور پھر جب میں اس گھر میں درادیر کو آئی اور مجھے ”اپنے“ گھر جانے کی جلدی پڑی تو میرا چھوٹا بھائی کہا کرتا: ”سب لڑکیاں شادی کے وقت جھوٹ موٹ روتی ہیں۔ اب ہمارے پاس ایک دن گزارنا دو بھر ہے؟“ قطعی فراڈ ہیں آپ لوگ۔“

زندگی کا سب زیادہ طویل عرصہ لاہور میں گزارا ہے۔ لیکن جب میرے شہر احمد علی خاں نے پاکستان نامہ کی ادارت سے استعفیٰ دیا تو کراچی آنا ہوا۔ اب تقریباً ڈیڑھ سال سے کراچی میں قیام ہے۔

دو بچوں کی ماں ہوں۔ پانچ افسانوی مجموعوں اور ڈراموں کے ایک مجموعے کی مصنف ہوں۔ کچھ مضامین بھی مختلف موزونیاں پر لکھے ہیں۔ ایک طویل ڈرامہ اور ایک ناول مکمل کرنے کا ارادہ ہے۔ کوئی ایسی چیز ابھی تک لکھنے کا ارمان ہے جسے چھپانے کے بعد پڑھوں تو کسی کی کا احساس نہ ہو۔

احمد عباس

میرے بچپن میں سب سے پہلی اور سب سے اہم شخصیت جس نے مجھے متاثر کیا وہ میرے نانا خواجہ سجاد حسین مرحوم تھے۔ وہ ہمارے خاندان ہی میں نہیں ہمارے سارے قبضے میں سب سے نمایاں ہستی تھے۔ میرے بچپن کی اولیں یادیں ان کی شخصیت سے وابستہ ہیں۔ گیارہ برس ہوئے لگ بھگ اسی برس کی عمر میں انھوں نے وفات پائی لیکن بچپن ہی سے ہم سب بھائی بہن ان کو بہت بڑھا سمجھتے تھے۔ حالانکہ اس وقت ان کی عمر پچاس بچپن ہی کی تھی اور ان کی مختصر ڈاڑھی پوری طرح سے سفید نہیں ہوئی تھی اور ان کے گوسے پر چھرتوہن کا بھی کوئی نشان نہ تھا لیکن پھر بھی ہمارے ذہن میں ان کی شخصیت الفیلہ کے کسی دراز ریش بزرگ کی سی تھی جو اپنی عقل اور دوراندیشی سے انسانی زندگی کے اچھے ہوئے مسئلوں کو سمجھاتا ہے اور خواجہ خضر کی طرح علامات کے اندھیرے میں سدا بہار نئی نور راستہ بتا رہے۔ دراصل ہم بچپن میں خدا کی ہستی کو بھی اپنے نانا کی نورانی صورت اور بزرگانہ شان ہی میں تصور کرتے تھے۔ سنا تھا کہ خدا ساری کائنات میں بزرگ و بزرگ ہے۔ سو ہمارے نانا (جہیں ہم بابا کہا کرتے تھے) بھی ہمارے قبضے کی سب سے بزرگ اور قابل احترام ہستی تھے جن کا حکم ہر کوئی ماننا تھا۔ سنا تھا کہ خدا نیکی سے خوش ہو کر انعام دیتا ہے اور بدی سے ناراض ہو کر سزا دیتا ہے۔ بس یہی خصوصیت ہمارے بابا کی تھی۔ وقت پر نماز پڑھنے اور قرآن کا سبق یاد کرنے پر ہمیں ان کے دربار سے دو پیسے ملتے تھے (اور اس زمانے میں دو پیسے کتنی بڑی دولت ہوتے تھے اس کا آج اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا) اور جھوٹ بولنے یا گالی بجنے پر ان کے ماتھے ہمارے گالوں پر دو زناٹے وار چپٹ پڑتے تھے۔ جزا اور سزا کا مسئلہ ہمارے لیے بالکل ہی مبہم اور پیچیدہ نہیں تھا۔

جب میں چار پانچ برس کی عمر میں گھر کی چار دیواری سے اسکول کی دنیا میں آیا، اس وقت مجھ پر اپنے بابا کی شخصیت کے دوسرے اہم پہلو روشن ہوئے۔ یہ اسکول ہمارے پڑنا خواجہ الطاف حسین حالی کے نام پر جاری سلم ہائی اسکول کہلاتا تھا اور خواجہ سجاد حسین اس کے بانی، سیکرٹری اور کرتادھر تھے۔ دراصل ان کی زندگی تمام تر اس اسکول کے لیے وقف تھی۔ اب مجھے معلوم ہوا کہ اپنے ہم قوموں میں نئی تعلیم رائج کرنے کے لیے انھوں نے کتنی بڑی قربانیاں کی تھیں۔ آج سے ساٹھ برس پہلے وہ محوڈن اینگلو اور ٹیل کالج علی گڑھ کے پڑھے ہوئے پہلے چار مسلمان نوجوانوں میں تھے جنھوں نے ملکہ یونیورسٹی سے بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی تھی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب بی اے کی سند دولت اور اقتدار کی سنہری کنجی سمجھی جاتی تھی۔ یوپی کے گورنر نے چار مسلمان نوجوانوں کو بلا کر کہا کہ گورنمنٹ سروس کے کسی اعلیٰ عہدے کے لیے بھی وہ درخواست دے سکتے ہیں۔ انھیں صرف بیٹے کرنا ہو گا کہ وہ کس محلے میں کام کرنا چاہتے ہیں۔ سول سروس فوج، پولیس، جوڈیشری یا تعلیم۔ ایک نے سول سروس کو چنا اور دس برس میں کمشنر کے درجے تک پہنچ گیا جو اس زمانے میں ہندوستانی سولین کی معراج تھی۔ دوسرے نے پولیس کا حکمہ چنا اور انسپٹر جنرل کے عہدے تک ترقی کی۔ تیسرا جوڈیشری میں گیا اور سیشن جج ہو کر

یہاں ہر ایک سجاد حسین نے وہ ٹکڑہ پسند کیا جو سرکاری ملازمتوں میں ان دنوں سب سے گنجایا جاتا تھا یعنی تعلیم ڈپٹی ایجوکیشنل انسپکٹر ایجنٹ جنرل مقرر ہی ہوئے تھے کہ نوکری سے استعفیٰ دے کر جو خانی تزاہریشن لے لی اور باندہ ادب کراس کے دلے سے اپنے قصبے میں اسکول چلانے لگے اور اس کے بعد نہ صرف اپنی ساری پیش آمد اپنی مادی بانی عمر اور اپنا تمام وقت اور تمام محنت اور مت سکول کے چلانے، بڑھانے اور ترقی دینے میں مصروف کر دی۔ مسئلہ میں باب ان کا انتقال ہوا تو میں ان کے بستر مرگ کے قریب ہی تھا۔ موت سے صرف ایک گھنٹہ پہلے انھوں نے انتہائی کمزوری اور بے ہوشی سے عالم میں ایک لمحے کے لیے آنکھ کھولی اور ہونٹوں کی خفیف سی جنبش سے یہ جھانک میٹک کا نتیجہ کب نکلے گا؟ آخری دم میں بھی ان کو اسکول ہی کی فکر تھی۔

اپنے نانا کے بعد جانشینی سے میں اثر پذیر ہوا۔ میرے والد خواجہ غلام سبطین کی تھی۔ اگر بآسانی زندگی ایثار اور خدمت قومی کا ایک روشن نمونہ تھی تو ابنا (جیسا ہم اپنے والد کو کہتے تھے) کے کردار سے میں نے یہی سیکھا کہ انسان دوستی اور جمہوریت پسندی کے ان اصولوں کو سمجھا اور سیکھا جو آخر مجھے اشتراکیت کی سرحد تک لے آئے۔ اس خاندان اور اس ماحول میں میں پیدا ہوا تھا اس میں بیٹو کی زمینداری کی بنیادوں پر کتنی ہی بھوٹی قدروں کے کندھ ڈھنگا رہے تھے۔ حسب نسب شہادت زوالت اور اپنے خاندان نج خاندان۔ سید، انصاری، شیخ، برہمن، منہل اور شیطان کے امتیازات۔ شاہی سیاح کے رسوم میں فضول خرچیاں، تقریبی، توہم پرستی، نفوذ گندے۔ پیری مریدی۔ نذرینا۔ عرس اور قوالیاں، مجلسیں اور ماقم، اگر میں شروع ہی سے ان اقدار کے غلط اثرات سے دور رہتا یا محفوظ رہتا تو اس کی صرف ایک وجہ تھی کہ میرے والد ایک ایسے اسلام کے پیرو تھے جس میں لوہاں اور تعصبات دونوں کے لئے جگہ نہیں تھی اور جس کی بنیاد عقل اور انسان دوستی پر تھی۔ پانچ برس کی عمر میں میں نے جمہوریت کا نام بھی نہیں سنا تھا نہ انسانی برابری کا مسئلہ کسی نے مجھے سمجھایا تھا۔ لیکن اتنا ضرور یاد ہے کہ ایک بار گھر کے ملازم چھپر کرے کو (جو میرا ہی ہم عمر تھا) "اؤ کاٹھا کٹنے کی ہر مزا ملی تھی کہ بارہ گھنٹے تک اندھیرے کمرے میں بند کر دیا گیا تھا۔ نہ کھانا نہ پانی۔ جب تک ہاتھ بڑھ کر اس ملازم سے معافی نہیں مانگی۔ اباکر تھک سادگی پسند (PURITAN) تھے۔ نہ انھیں انگریزی فیشن اچھے لگتے تھے اور نہ وہ ہندوستانی ٹیپ ٹاپ کو بھی پسند کرتے تھے۔ نہ وہ اپنی بیٹیوں کو زیور کرنے بڑا کر دیتے تھے۔ نہ بیٹے کو انگریزی لمبے بال رکھنے دیتے تھے۔ عرس میں جا کر قوالی سننے کو بھی بڑا سمجھتے تھے اور سینا کے ناچ گانوں کو بھی۔ نہ ہمیں پان کھانے کی اجازت تھی نہ چائے پینے کی۔ ان کی خواہش اور کوشش تھی کہ ان کی اولاد سادہ اور جفاکش زندگی کی عادی ہو، توہمات اور غیر ضروری رسومات سے آزاد ہو اور تعلیم اور صحت کی طرف پوری توجہ دے۔ اپنے عقیدے میں وہ بہت سخت گیر تھے۔ مگر ان کے مزاج میں ایک عجیب گھٹکی اور مزاج کی چاشنی تھی جو ان کی اصول پرستی کو کٹھ ملاؤں کی سی رد بھی پسند و نصیحت سے بچائے رکھتی تھی۔ کسی کو پان سے ہونٹ رچائے ہوئے دیکھتے تو سنجیدہ چہرہ بنا کر پوچھتے۔ غیرت تو ہے؟ کیا چوٹ لگ گئی ہے کہ منہ سے خون جاری ہے؟" چائے کو جنگ کہتے تھے لیکن کوئی چائے کا شوقین دوست ملنے آجاتا تو کہتے "ارے اندر جا کر کہو ایک بھنگڑا آیا ہے۔ اس کے لیے تھوڑی سی بھنگ گھول کر بیچ دیں۔"

ابا جتنے اپنے عقیدوں میں پختے تھے اتنی ہی حد تک آزادی رائے کے حامی بھی تھے۔ آخر عمر میں وہ مسلم کانفرنس میں شامل ہو گئے (جو مسلم لیگ کی طرح فرقہ وارانہ جماعت تھی) اور میں اس وقت تک کانگریس کو بھی پیچھے چھوڑ کر سوشلزم کی طرف بڑھ رہا تھا۔

لیکن کبھی انہوں نے اپنے اصول بھر پر زبردستی عائد کرنے کی کوشش نہیں کی۔ سیاسی بحث ضرور کرتے۔ گراگری جی کبھی کبھی ہوجاتی۔ لیکن مسی ہا۔ کے دوستوں میں ہوتی ہے۔ ان کے کئی دوستوں نے بار بار انہیں سمجھایا کہ اپنے بیٹے کو انقلابی تحریکوں کا ساتھ دینے سے روکیں لیکن ایک بار جی مجھ سے یہ نہیں کہا کہ کانگریس یا سوشلسٹ پارٹی کا ساتھ چھوڑ دو۔ دراصل وہ اس بات سے بہت خوش تھے کہ ان کا بیٹا اپنے اصولوں پر اٹل رہنے کی ہمت رکھتا ہے (خواہ ان اصولوں کو وہ کتنا ہی غلط سمجھتے ہوں)

ماں باپ اپنی اولاد کے لیے نقد، مکان، جائداد، زمین ورثے میں چھوڑ جاتے ہیں۔ ہمارے آبا نے ان میں سے کچھ بھی نہیں چھوڑا۔ مرنے سے چند روز پہلے مجھے ایک فرست دی ان رشتے داروں، دوستوں اور جاننے والوں کی جن کو انہوں نے مختلف رقمیں فرض دی ہوئی تھیں۔ میں نے پوچھا۔ کوئی ہنڈیاں، پرچے یا رسیدیں ہیں کیا۔ جواب میں انہوں نے سر ہلا کر نہیں کہہ دیا۔ پھر مجھے ہدایت کی کہ ان میں سے کسی پر کبھی فرض کی ادائیگی کا تقاضا نہ کرنا۔ ان لوگوں کے پاس ہوگا تو وہ خود واپس کر دیں گے۔ ساری رقمیں ملا کر پینتیس ہزار کے لگ بھگ تھیں۔ ایک ہزار روپے بھی واپس نہیں ملے۔ ان میں سے زیادہ تر لوگ اب پاکستان چلے گئے ہیں اور بڑا ہوئی۔ میں نے وہ فرست بھی چاڑ دی ہے۔ آبا جو "جائداد" ہمارے لیے چھوڑ گئے وہ دوسری ہی قسم کی تھی۔

یہ عجیب بات ہے کہ بظاہر ان میں اور مجھ میں کوئی چیز بھی تو مشترک نظر نہیں آتی۔ ان کے چہرے پر داڑھی تھی، میں ریزانہ شیو کرتا ہوں۔ وہ شیروانی اور ترکی ٹوپی پہنتے تھے۔ میں قمیص اور تپون پہنتا تھا۔ وہ مسلم کانفرنس کی فرقہ دارانہ سیاست کو سراہتے تھے۔ میں کانگریس کے دائیں بازو کو بھی رجعت پسند قرار دیتا ہوں اور کوشاں ہوں کہ ہمارا ملک جتنی جلدی ہو۔ سوشلزم کی منزل تک پہنچ جائے۔ وہ کبھی فلم نہیں دیکھتے تھے۔ میں فلم بناتا ہوں۔ وہ عورتوں کو پردہ کرانے کے حامی تھے اور میں اس کا مخالف ہوں۔ ان تمام باتوں کے باوجود لوگ کہتے ہیں کہ ان کو میری شخصیت اور میرے کردار میں میرے والد کی جھلک نظر آتی ہے۔ کوئی کہتا ہے میں بھی ان کی طرح صندی ہوں۔ کوئی کہتا ہے وہ بھی میری طرح "غیر متقلد" (NON CONFORMIST) تھے۔ کسی کی رائے ہے کہ میں بھی ان کی طرح روپے پیسے کی طرف سے لاپرواہ ہوں اور کوئی کہتا ہے کہ باپ اور بیٹا دونوں خود سراسر اور خود رائے ہیں اور شاید وہ غلط نہیں کہتے۔ میرے عقائد اور خیالات میری نسل اور میرے زمانے کی پیداوار ہیں۔ لیکن جن اثرات نے میرے بنیادی کردار کی تشکیل کی ہے۔ ان میں (بہر معمولی انسان کی طرح) میرے والد اور والدہ کی شخصیات اور سب سے زیادہ اہم اور نمایاں ہیں۔

میرے آبا اور میری اماں کے کرداروں کا تضاد نہ صرف دلچسپ بلکہ معنی خیز تھا۔ جن چیزوں کو آبا ناپسند کرتے تھے (جیسے پانچلے، سرمہ، کاجل، ہستی، چوڑیاں، زلیور، بچوں کے لیے ریشمی کپڑے) ان سب کو اماں پسند کرتی تھیں۔ آبا کا اصرار تھا کہ ان کے بچے کھدر کے سادہ کپڑے پہنیں، مگر اماں آنکھ بچا کر ہمیں مل کے کرتے، لمٹھے کے پاجامے اور عید پر ریشمی شیروانیاں بنا کر دیتی تھیں۔ آبا کبھی ہمیں ڈانٹتے تو وہ ہمیں پکڑ کر تسلی دیتیں۔ ایک طرف سے سختی اور دوسری طرف سے نرمی۔ نتیجہ یہ تھا کہ ہم بچوں کی زندگی میں آپ سے آپ ایک قسم کا توازن آگیا تھا۔ کبھی کبھی تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے ان دونوں نے آپس میں مشورہ کر کے اپنے بچوں کی تربیت کی ہے یہ پروگرام بنایا تھا۔

یہ تو ہمیں بچپن ہی سے معلوم تھا کہ ہماری اماں بھی (ہر ماں کی طرح) اپنے بچوں سے بے پناہ محبت کرتی ہیں اور وقتاً فوقتاً ہم

اس کا جائزہ اور ناجائز فائدہ بھی اٹھایا کرتے تھے لیکن ان کی زندگی کے صرف آخری دنوں میں مجھے اپنی ماں کے کبروتر کی مضبوطی، ان کی انسان دوستی اور رواداری کا پورا احساس ہوا۔

جب ۱۹۴۷ء میں ہندوستان کا بٹوارہ ہوا اس وقت والد کا انتقال ہو چکا تھا، میری ماں اور بہنیں پانی پت میں تھیں اور میں بمبئی میں جب مغربی پنجاب کے زخم خوردہ ہندو سکھ شہر نارنجیوں کے بعد پانی پت میں مسلمانوں کا رہنا مشکل ہو گیا اور وہ سب پاکستان ہجرت کی تیاری کرنے لگے تو میری ماں پر بھی دوسرے عزیز رشتے داروں نے وباؤ ڈالنا شروع کیا کہ وہ ان کے ساتھ پاکستان چلیں اور مجھے بھی نکھیں کہ میں بمبئی سے کراچی آ جاؤں۔ مگر انھوں نے صاف انکار کر دیا اور کہا ”ہم اپنا وطن نہیں چھوڑیں گے۔ میرے بچے نے ہندوستان میں رہنے کا فیصلہ کیا ہے اور اس فیصلے میں میں اس کے ساتھ ہوں“

منادات کے میں بائیس دن انھوں نے پانی پت میں گزارے۔ سات سات دن کا کر فیوٹا۔ گھر میں چینی روٹی کھا کر گزارا کرنا پڑتا اور پانچواں دن کی زندگی کا ہم زندہ تھا۔ روپے میں ایک پتہ نصیب ہوتا جس کے دس چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے وہ دن گزارا کرتیں۔ پھر ایک مٹری ٹرک ان سب کو نکالنے کے لیے دہلی سے پانی پت بھیجا گیا اور راتوں رات برقع پوش عورتوں کو اپنا وطن اور اپنا گھر چھوڑنا پڑا۔ بیس دن وہ سب دہلی میں رہے۔ میں آدمی ایک کمرے میں بند۔ اور اس عرصے میں خبر آئی کہ پانی پت میں تباہی کا نٹ گئے اور شہر نارنجیوں نے ان پر قبضہ کر لیا ہے۔

ان حالات میں وہ ہوائی جہاز سے بمبئی آئیں۔ زندگی میں پہلی بار جان بچانے کے لیے برقع ترک کرنا پڑا۔ میں بڑھ رہا تھا کہ ان سب باتوں کا اثر ان کے مزاج پر نہ جانے کیسا پڑا ہو گا۔ مگر پہلے الفاظ جو ایئر پورٹ پر میں نے ان سے سنے وہ یہ تھے ”جہنی میں تو ہمیشہ ہوائی جہاز میں سفر کیا کروں گی۔ بڑے آرام کی سواری ہے“

اور اس رات پانی پت اور دہلی کے حالات سناتے ہوئے انھوں نے کہا ”نہ یہ اچھے، نہ وہ اچھے، نہ مسلمانوں نے کسر اٹھا رکھی ہے، نہ ہندوؤں اور سکھوں نے۔ سب کے سروں پر خون سوار ہے۔ مگر مسلمان ہونے کی حیثیت سے میں تو مسلمانوں کو زیادہ لازم دوں گی کہ انھوں نے اپنی حرکتوں سے اسلام کا نام ڈبو دیا۔“

میرا ایک پنجابی شہر نارنجی ہندو دوست ان دنوں میرے ہاں ٹھہرا ہوا تھا۔ یہ سن کر کہ اس کے شہر شیخوپورہ میں بہت سے ہندو مارے گئے ہیں اور میرے دوست کے گھر دالے راتوں رات دہلی سے پیدل چل کر ہندوستان کے کسی شہر نارنجی کیمپ میں پہنچے۔ میری ماں بہت دیر تک روتی رہیں اور پھر مجھے الگ سے جا کر کہا ”دیکھنا یہ لڑکا آج سے تمھارا بھائی ہے اس کا ہمیشہ خیال رکھنا۔ شاید اس میں سے ہم ان گناہوں کا کفارہ ادا کر سکیں جو ہمارے ہم مذہبوں نے کئے ہیں“ رواداری اور انسان دوستی کی قدیں میں نے کسی کتاب سے نہیں حاصل کیں، اپنی ماں کی شخصیت سے درشتے میں پائی ہیں۔

تخصیبات جھٹوں نے مجھے متاثر کیا، یہ فہرست تلمیہ ہوتی جا رہی ہے۔ کس کس کا نام گناؤں؟ اپنے رشتے داروں میں ایک اور ہستی کا ذکر کرنا ضروری ہے۔ وہ ہیں میرے چچا زاد بھائی خواجہ غلام السیدین جو آج گورنمنٹ آف انڈیا کی ایجوکیشنل فٹری کے سیکرٹری ہیں لیکن میں بچپن سے آج تک انھیں ”بھائی جان“ ہی کہتا آیا ہوں۔ میرے خیال میں بچپن میں میری کا ایک IDEAL ہوتا ہے

کوئی یا پچھ ہزار کا مجمع ہوا۔ ایٹج برہندوستان کے مسلمانوں نے سب ہی مشہور سیاسی اور غیر سیاسی لیڈر موجود تھے۔ مسٹر محمد علی جناح، سر آغا خان، سر محمد اقبال، سر علی امام، ڈی بیٹ کا مضمون تھا کہ ”ہندوستان کے مسلمانوں کو قومی سیاست میں دوسری قوموں کے دوش بدوش کام کرنا چاہئے۔ اپنی سیاسی تنظیم علیحدہ نہیں کرنی چاہئے۔“ یہ تجویز ہمارے بھائی جان نے پیش کی اور اس کی مخالفت کی۔ ان تمام شاہیرو قائدین نے جو وٹاں موجود تھیں۔ میں اس وقت انگریزی نہیں کے برابر سمجھتا تھا۔ لیکن یہ میں دیکھ سکتا تھا کہ بھائی جان نے تقریر کی تھی ایٹج کی دائیں طرف سے اور سب بڑے لوگ بول رہے تھے ان کی مخالف سمت سے۔ جب ان سب کی تقریریں ختم ہو گئیں تو تجویز پیش کرنے والے نوجوان کو جواب الجواب دینے کا حق دیا گیا۔ اس وقت بھائی جان نے وہ تقریر کی جو علی گڑھ کی تاریخ میں آج تک یادگار ہے اور جس نے میری زندگی کا رخ موڑ دیا۔ انگریزی الفاظ نہ سمجھنے پر بھی میں ان کے زور کلام کا اندازہ لگا سکتا تھا کہ جتنی روانی تھی ان کی تقریر میں، کتنا سلجھا ہوا اور مدلل تھا ان کا انداز، کیسا جاؤ تھا ان کی آواز میں کہ شہنشاہ مسعود اور مہموت بنا ہوا ہمدردن گوش شن رہا تھا۔ کتنا خلوص اور کتنا جوش تھا ان کے بیان میں کہ جب ان کی تہذیب و تمدن کو سارا بٹا لیا گیا ہے۔ کتنے اٹھائے ہوئے مسلمانوں نے امام احمد رضا کی تجویز کی مخالفت کی تھی اٹھے اور اپنے نوجوان حریف کو بلے سے ہٹا دیا۔ ان کے جذبات حاکم بن گئے۔ ان کی اس تولد تائے سے بے خبر ہو گئی اور میرے دھڑکتے ہوئے دل نے مجھ سے کہا کہ کتنے قابل ہیں میرے بھائی جان، کتنی اچھی تقریریں انھوں نے کہیں۔ ان جیسا بنوں گا۔ ان جیسی تقریریں کروں گا مگر اس کے لیے بہت کچھ پڑھنا پڑے گا۔ لکھنے اور بولنے کی کوشش کرنی پڑے گی۔ آدمیوں کا مقابلہ کرنا پڑے گا۔ . . . مگر میں سب کچھ کروں گا۔ سب کچھ کروں گا۔

اور میں جو کبھی انہی ڈرائیو بننے کے خواب دیکھا کرتا تھا، چہرہ ڈاکٹر بنا رہا تھا، جہاں، چہرہ ڈاکٹر بننے والا، اب بھائی اور فخر اور سیاست دان بننے کے خواب دیکھنے لگا۔

ان کے علاوہ وہ شخصیتیں بھی ہیں جن سے میں ہی نہیں یہی ان کے کرداروں ہندوستانی متاثر ہوئے ہیں اور جن کی "بھائی" ہم سب کی زندگی اور کردار پر موجود ہے۔

ہماتما گاندھی - ان کو میل بار جب میں نے دیکھا تھا اس وقت میری عمر - تین یا چھ برس کی تھی لیکن اس وقت ہی ان کی مقناطیسی شخصیت نے مجھے متاثر کیا تھا۔

جگت سنگھ - جس کی شہادت کے دن میں اور میرے بہت سے دلچسپ ساتھی اس طرح ہیوٹ چوٹ کر رہے تھے جیسے ہمارا سگا بھائی بھائی پر چڑھا دیا گیا ہو۔

جواہر لال نہرو - جن کو کالج کے دنوں میں ہم نوجوانوں کا اہل رہتے تھے اور جن کی انقلابی اور انٹرنیٹ کی نظریوں اور نظریوں کا ایک ایک لفظ ہمیں فقط یاد ہوتا تھا۔

منشی پریم چند - جن کی کتابوں سے میں نے سیکھا کہ ادب میں نہ صرف رومان اور فرار ہی نہیں ہوتا۔ انسانی زندگی کی سچی عکاسی بھی ہوتی ہے۔

پورن چند جوشی - جن سے مل کر مجھے معلوم ہوا کہ کیونسٹ مارکسی اُسموں کو دہرانے والی مشینیں بن نہیں سکتے انسان اور انسان دوست بھی ہوتے ہیں۔

زندگی کی مختلف منزلوں اور منزلوں پر میں ان سب ہی سے تو متاثر ہوا ہوں۔

اور واقعات :-

پہلا ناقابل فراموش واقعہ ۱۹۱۸ء یا ۱۹۱۹ء کا ذکر ہے جب میں صرف چار یا پانچ برس کا تھا اور پانی پت میں پرائمری اسکول کی پہلی جماعت میں پڑھتا تھا۔ جلیانوالہ باب کا خون ڈرا رکھیا جا چکا تھا اور تمام پنجاب کی آبادی کو اطاعت اور وفاداری کا سبق پڑھایا جا رہا تھا۔ سرک اعظم (جو دہلی سے پٹنہ جاتی ہے) کے کنارے جتنے شہر اور قصبے تھے ان کے تمام اسکولوں کو حکم ملا کہ اپنے بچوں کو سرک کے کنارے فطاریں بنا کر کھڑا کریں۔ کیونکہ وہاں سے انگریزی گھوڑا سوار فوج کے رسالے گزرنے والے تھے مسیح مسیح سے سیرنگ ہم کر میوں کی دھوپ میں وہاں کھڑے رہے۔ کئی بچوں کو ٹو لگ گئی۔ ایک بھوک اور دہشت سے بیہوش ہو گیا۔ تب جا کر انگریز فوجیوں کے لال لال چہروں کے درشن ہوئے۔ اس زمانے میں ایٹم بم اور راکٹ تو ایجاد نہیں ہوئے تھے لیکن انگریزی فوج کے پاس جتنے بھی جہاز تھے وہ سب ہی تو اس جلوس میں ہمارے سامنے سے گزرے گئے۔ تو میں مشین گنیں۔ ریفلیں۔ بندو قیں۔ ہتھیار جالے۔ تلواریں۔ ہمارے دلوں پر برطانوی سامراج کی ہیبت بٹھانے کے لیے یہ جلوس تین گھنٹے تک سرک اعظم سے گزرتا رہا اور ہم کلمہ سے دیکھتے رہے۔ لیکن جس مقصد سے یہ مظاہرہ کیا گیا تھا، اس میں کوئی کامیابی نہیں ہوئی۔ کیونکہ بچوں کے دلوں میں اس فوج سے۔ یا خوف سے کہیں زیادہ نفرت پھری ہوئی تھی۔ شام کو جب ہم بھوکے پیاسے نہ حال ہو کر گھر لوٹ رہے تھے تب

پتے یا نو بہن بن کر کہہ رہے تھے : ارے کیسے لال لال منہ کے انگریز تھے جیسے بندریاں بندر اور باتر یکب خلافت اور نان کو اپیشین کے کیت گارہے تھے جیسے :-

”کہہ رہے ہیں کراچی کے قیدی

ہم تو جلتے ہیں دو دو برس کو“

اُس دن ایک چارپانچ برس کے بچے نے دل ہی دل میں فیصلہ کیا : میں ان انگریزوں کی سرکاری نوکری نہیں کروں گا۔ اور اب چالیس برس بعد بھی جب انگریز سرکار ختم ہو چکی ہے اور آزاد ہندوستان کی اپنی قومی حکومت قائم ہو چکی ہے۔ نہ جانے کیوں اب بھی میں سرکاری نوکری کے خیال سے گھبراتا ہوں۔

دوسرا ناقابل فراموش واقعہ : شاید ۱۹۳۳ء کی بات ہے۔ میں علی گڑھ یونیورسٹی کے انٹرمیڈیٹ کالج میں پڑھتا تھا۔ نیانیا سائیکل چلانے کا شوق ہوا تھا۔ چند دوستوں نے طے کیا کہ سائیکلوں پر آگرے جائیں گے جو علی گڑھ سے کوئی اتنی میل ہے۔ جس تو متی تاج محل کو چاندنی رات میں دیکھنے کی لیکن راستے میں کسی کی سائیکل کا ٹوب بھٹ گیا۔ اسے بھیک کرنے کے لیے ایک گاؤں میں دوپہر بھر ٹھہرنا پڑا۔ اس گاؤں کی غربت کی تصویر آج تک میرے دل و دماغ پر نقش ہے۔ ٹوٹے پھوٹے کچے مکان۔ لوگوں کے پھٹے پانے میلے کچیلے کپڑے۔ جھونپڑوں کے بیچ میں سے بہتا ہوا گندنا لہر س پر کروڑوں مجھڑیں بھنارہے تھیں۔ دے پئے پئے سوکھے جسم کے نشے پتے جو بیک مانگنے کے لیے ہمارے سامنے ہاتھ پھیلا رہے تھے اور ہر چہرے پر نہ صرف افلاس بلکہ اس سے بھی زیادہ بھیک ایک عتیق مایوسی کی چھاپ، جیسے انھیں یقین ہو کہ ان کی حالت کبھی بہتر نہیں ہوتی۔

اُس وقت تک میں نے سوشلزم پر دو چار کتابیں پڑھی تھیں لیکن اُس دن میں قطعی طور پر اشتراکیت پر ایمان لے آیا۔

۱۹۳۲ء میں میں نے دنیا کا سفر کیا۔ اس سفر نے میرے دماغ کو قوم پرستی کی حدود سے نکال کر بین الاقوامی اشتراکیت کی شاہراہ پر ڈال دیا۔ کیونکہ میں نے دیکھا کہ امریکہ میں سرمایہ داری کی اتنی صنعتی ترقی کے باوجود بھی افلاس ہے اور انگلستان میں سارا جی واپا کے باوجود ترقی پسند اشتراکی حلقوں میں ہندوستان کے قوم پرستوں کے ساتھ ہمدردی ہے اور جرمنی اور اٹلی میں ہٹلر اور موسولینی ایک کمزور اور بھیانک فلسفے کی تعلیم دے رہے ہیں اور اسپین میں فاشنزم اور جمہوریت کے درمیان آنے والی جنگ کا ریمبرل ہو رہا ہے۔

اسی سفر کے دوران میں میں نے نیویارک کے قریب ایک قصبے پوگکپسی (POUGHKEEPSIE) میں تمام دنیا کے نوجوانوں کی ایک کانفرنس میں شرکت کی جو فاشنزم کے بڑھتے ہوئے خطرے کو روکنے کی غرض سے منعقد کی گئی تھی۔ آج کل تو تقریباً ہر سال ہی کہیں نہ کہیں نوجوانوں کے ایسے بین الاقوامی جھگڑے ہوتے رہتے ہیں۔ پچھلے سال میں ماسکو میں تھا جب وہاں تک بھگت سوتوؤں اور ملکوں سے آئے ہوئے چالیس ہزار نوجوان اکٹھے ہوئے لیکن ۱۹۳۸ء میں نوجوانوں کی بین الاقوامی تحریک کی ابتدا ہوئی تھی۔ ہماری کانفرنس میں صرف چھ سات سو نمائندے شریک ہوئے تھے جو شاید ۲۰-۲۵ ملکوں سے آئے تھے لیکن پھر بھی کئی وجوہ سے اس کانفرنس کا گہرا نقش میری یاد پر آج تک موجود ہے۔ میرے (اور دوسرے نمائندوں کے لیے بھی) اتنے مختلف ملکوں کے نوجوانوں سے ملنے اور ان سے تبادلہ خیالات کرنے کا یہ پہلا موقع تھا۔ امریکن، انگریز، فرانسیسی، جرمن (جو ہٹلر کی خفیہ پولیس سے چھپ کر آئے

آئے تھے) اطالوی جو موسیقی کے چٹکل سے کسی طرح چھٹ کر آئے تھے۔ میرے جیسے ہندوستانی فوجوان جو برطانوی سرکار سے مختلف مسائل سے پاسپورٹ لے کر کسی نہ کسی طرح امریکہ پہنچ پائے تھے۔ چینی فوجوان جو جاپانی فاشزم کے خلاف اس وقت بھی برسرِ پیکار تھے۔ سیاہی اعتبار سے اس کانفرنس میں حیرت انگیز تنوع تھا۔ کہنے کو تو اس کے پاس سے میں میں غامضین نے کہا اور کھاتا کہ یہ کیونسٹوں کا ڈھنگ ہے لیکن اس میں کیونسٹ، سوشلسٹ، برل، قوم پرست اور یہاں تک کہ برطانیہ کی قدامت پرست CONSERVATIVE پارٹی کے وہ فوجوان افراد تک شامل تھے جو سنشن چرچل کی بدوی میں فاشزم کے مخالف تھے۔ ہندوستان سے جو نمائندے گئے تھے۔ ان میں ملاوہ اور فوجوانوں کے مجموعہ یوسف جہری تھے۔ جو اس وقت بھی سوشلسٹ پارٹی کے لیڈر تھے۔ موجودہ پارلیمنٹ کی کیونسٹ ممبر ریو پورڈی تھیں جو اس وقت انگلستان میں پڑھتی تھیں اور شاید اس وقت بھی کیونسٹ پارٹی میں تھیں۔ اس کانفرنس کے مباحثوں کا ایک دلچسپ پہلو جو مجھے ابھی تک یاد ہے وہ یہ تھا کہ نمایندوں کی اکثریت کی رائے یہ تھی کہ فاشزم کے خلاف متحدہ محاذ کی خاطر کچھ عرصے کے سامراج اور سرمایہ داری کے خلاف جدوجہد کو ملتوی یا کم کر دینا چاہئے تاکہ امریکہ کے برل عقیدے سے سرمایہ داروں اور فرانس اور انگلستان کے ان سیاستدانوں کو بھی جو سوشلسٹ نہیں تھے۔ ہٹلر اور موسولینی کے خلاف جہاد میں شامل کیا جاسکے لیکن ہم ہندوستانیوں کے لیے تو برطانوی سامراج اور جبرین فاشزم میں کوئی فرق نہیں تھا اور اگر کوئی فرق تھا بھی تو وہ یہی تھا کہ ایک بلا ہمارے گھر میں موجود تھی اور دوسری آفت کے بارے میں ہم نے صرف سنا تھا۔ جب کانفرنس کا بنیادی رزولوشن پڑا تو اس میں سامراجی مقبوضات اور نوآبادیات کے بے مکمل آزادی کے بجائے بتدریج جمہوری خود مختاری کا مطالبہ رکھا گیا تھا۔ بھلا اس سے ہم ہندوستانی قوم پرستوں کی کہاں تسکین ہوتی۔ ہندوستان کی طرف سے مجھے اس تجویز پر ہونا تھا۔ میں نے برطانوی اور فرانسیسی سامراج کے خلاف اتنی شہد سے تقریر کی اور آ زور شور سے ہندوستان اور ایسے دوسرے ملکوں کے لیے فوری مکمل آزادی کا مطالبہ کیا کہ برطانیہ اور فرانس کے غیر سوشلسٹ نمایندوں نے تو کانفرنس کا بائیکاٹ کرنے کی ٹھان لی۔ لیکن تقریر کے ختم پر باقی نمایندوں نے خوب زور سے تائیاں بجا تیں اور پلیٹ فام سے نیچے اترتے ہی مجھے کئی ملکوں کے فوجوانوں نے گھیر لیا اور بڑی گرمجوش کے ساتھ مجھ سے ہاتھ ملانے لگے۔ ان میں سے ایک جرمنی سے نکالا ہوا فاسٹ دشمن فوجوان تھا جس کے چہرے کی کیڑوں میں اس کی جھیلی ہوئی مصیبتوں کی کمائی لکھی ہوئی تھی۔ وہ مجھ سے ٹوٹی پھوٹی انگریزی میں کہنے لگا۔ تم نے بالکل ٹھیک کہا ہے۔ اپنے دشمنوں کے خلاف محاذ بنانے کی خاطر ہمیں کوئی حق نہیں ہے کہ تم ہندوستانیوں سے کہیں کہ تم سامراج کے خلاف اپنی جدوجہد کو بند کر دو۔ یقین مانو کہ ہم ہندوستان کی تحریک آزادی کے پورے پورے حامی ہیں۔ ایک انگریز ترقی پسند فوجوان نے بھی آکر مجھ سے کہا کہ میری تقریر سن کر اُسے یقین ہو گیا تھا کہ فاشزم کے خلاف بین الاقوامی محاذ بنانے کے لیے سب سے زیادہ ضروری شرط یہی تھی کہ ہندوستان جیسے ملکوں کو جلد از جلد مکمل آزادی حاصل ہونی چاہئے تاکہ ان کے عوام فاشزم کے خلاف جنگ میں بھرپور حصہ لے سکیں۔ ان دونوں کی باتوں کا مجھ پر بہت اثر ہوا اور اس کے بعد گورنر ولیمز میں صرف اتنی ترمیم ہوئی کہ ہندوستان اور دیگر سامراجی مقبوضات میں فوری جمہوری آزادی کا نفاذ ہونا چاہئے۔ لیکن پھر بھی جو فوجوان شریک ہوئے تھے ان میں سے بیشتر نے اتنے جوش و خروش سے ہماری آزادی کی حمایت کی کہ اس کانفرنس کا نقش اب تک میرے دل پر تازہ ہے۔

وہ کانفرنس فاشزم اور جنگ کو روکنے کے لیے منعقد کی گئی تھی لیکن بہت دیر میں ہوئی۔ اس کانفرنس کے ختم پر میں فرانس اور

انگلستان اس وقت اپنی سب بڑا نو وزیر اعظم مسٹر چمبرلین بندہ تھے جو سلواکیہ کا سودا کر رہے تھے اور ابھی سال بھر بھی نہیں گزرا تھا کہ دوسری جنگ عظیم شروع ہو گئی۔

میر سے جیسے سب ہی ترقی پسند فاشسٹوں اور نازیوں کے مخالف تھے لیکن ہمارے اپنے ملک میں تو برطانوی سامراج ہمارے سر پر سوار تھا۔ اگست ۱۹۱۴ء میں ماتا گاندھی کی قیادت میں ہماری جنگ آزادی کا آخری دور شروع ہوا۔ اس زمانے کے دو واقعات نے مجھے از حد متاثر کیا۔

۸۔ اگست کو کانٹریس نے برطانوی سرکار کو لاٹھی میٹم دے دیا۔ اسی رات کو سب لیڈر گرفتار کر لئے گئے۔ اگلے دن اعلان ہوا کہ شیواجی پارک میں عام جلسہ ہوگا جس میں کستور بابائی گاندھی تقریر کریں گی۔ وہ شام مجھے آج تک یاد ہے۔ پارک کا سارا میدان میدان جنگ کا نمونہ بنا ہوا تھا مگر یہ ”جنگ“ اس جنگ سے کہنی مختلف تھی جو یورپ میں ہو رہی تھی۔ یہاں ایک طرف لگ بھگ ایک لاکھ نئے مرد، عورت بچے۔ دوسری طرف ہزاروں مسلح پولس والے ان کے اور ان کے درجنوں انگریز اور بنگلہ اندین افسروں کے پاس ہتھیار، لٹھیاں، بندوقیں، رائفلیں، رپوالور، لاریوں پر چڑھائی ہوئی مشین گنیں اور رولانے والی گیس کے بم، کئی گھنٹے تک یہ جنگ جاری رہی۔

لاٹھیاں برسائی گئیں، رائفلیں سے فائر کئے گئے، رولانے والی گیس کے سینکڑوں بم پھوڑے گئے، جن سے چاروں طرف زہریلے بادل چھا گئے، جن کے قریب آتے ہی بے اختیار آنکھوں میں مچھلی لگ کر آنسو بہنے لگتے تھے اور انسان تقریباً اندھا ہو جاتا تھا لیکن مجمع نے ہار نہیں مانی۔ اگر ایک جھنڈا بردار لاٹھی کھا کر گرتا تو دوسرے نے ترنگا سنبھال لیا۔ اگر کوئی گولی کھا کر گرا تو والیٹیر نے فوراً اٹھا کر لے گئے اور اس کی جگہ دوسروں نے لے لی گیس کا مقابلہ کرنے کے لیے کسی نے یہ نسخہ نکالا کہ رومال پانی میں بھگو کر چہرے کو ڈھانک لیا جائے تو گیس کا اثر نہیں ہوتا۔ پھر کیا تھا۔ چاروں طرف کی عمارتوں سے عورتیں بالٹیاں لے کر نکل پڑیں اور نئے سو۔ ما ایک بار پھر پولس اور فوج کے مقابلے میں ڈٹ گئے۔ جھنڈے لہرائے گئے۔ پولس کے باوجود پارک کے کونے کونے میں جلسے ہوئے آزادی کاریزولیشن بار بار پڑھا گیا۔ تقریریں ہوئیں۔ انقلاب زندہ باد کے نعرے بلند ہوئے اور ایک لاکھ بیسیوں نے اس شاندار منہم پر قیام رہتے ہوئے بھی سامراجی پولس اور فوج کو شکست فاش دی۔

جنگ آزادی یہ دو لفظ تو بچپن سے سنتا آیا تھا۔ سینکڑوں بار اپنی تقریروں اور مضامین میں بھی یہ لفظ دہراتے تھے لیکن اس نام میں نے اپنی آنکھوں سے اس ”جنگ آزادی“ کو دیکھا، اور اس میں شرکت کی۔ میری مگر پر بھی لاٹھی کی ایک ضرب ملی۔ زہریلی گیس کے اثر سے میں بھی قہری طور پر اندھا ہو گیا اور جب لوگوں نے دیکھا کہ مجھے کچھ دکھائی نہیں دے رہا ہے تو کوئی ان جانے ہاتھ مجھے سہارا دیتے رہے ایک بندہ ایک کی دوسری منزل پر لے گئے اور مرہٹی زبان میں نہ جانے کیا کہہ کر نہ جانے کس کے سپرد کر گئے۔ اس گھر کے کسی فرد نے یہ ہاتھ پکڑ کر مجھے پلنگ پر لٹا دیا اور میری آنکھوں پر پانی میں بھینکا ہوا رومال رکھ دیا۔ تھوڑی دیر میں میں نے محسوس کیا کہ آنکھوں کی چرمٹ کم ہو رہی ہے۔ رومال ہٹا کر میں نے دیکھنا چاہا تو پہلے تو ہر چیز دھندلی نظر آئی، جیسے گیلے شیشے میں سے دیکھ رہا ہوں لیکن جلد ہی آنکھ کا فوکس ٹھیک ہو گیا، دیکھا کہ دیواروں پر بھگوان کرشن، شوہاراج، دیوی لکشمی اور شیواجی کی تصویریں لگی ہوئی ہیں۔ ایک کونے میں ہوسا کی

جگہ ہے، جہاں نورانی رکھی ہوئی ہے۔ چراغ جل رہے ہیں، جہول رکھے ہیں اور ایک بوڑھی عورت پوجا کر رہی ہے۔
سولہ برس پہلے تو چھوٹ چھات کا کافی خیال رکھا جاتا تھا، نئے مذہبی اور پوجا پاٹھ کے بحول میں بیوی، بیٹے اور کسی نندہ
سیٹھا کر اٹھ بیٹھا۔

پلنگ کی چوں چوں سن کر بڑی بی نے مڑ کر دیکھا، چہ نورانی کی ٹاٹ جلدی سے سر جھکا کر پوجا بویج میں تھپوڑ کر اٹھ گھری ہوئی
میرے پاس آکر مرتبی میں بولیں: ”کیوں اٹھ کیوں گیا، بیٹا۔ تجھے دیر اور آرام کر۔“
میں تھوڑی سی سر جھپٹی سمجھتا ہوں مگر بول نہیں سکتا، سو میں نے اب ہندوستانی میں دبا میں نے کہا: ”نہیں اب میں
جھیک ہوں، رات ہو گئی ہے، اب مجھے جانا چاہیے۔“

”نہیں نہیں۔ پیسے دو، دھبی لے۔“ اور یہ کہہ کر وہ اندر گئیں اور ایک تانبے کے گلاس میں روم سے دو دروڑے آئیں۔
میں نے سوچا اتنی قربان دیوی کے دھم کو کیوں بھرت کر اس۔ سو میں نے دودھ کا گلاس نہیں پیا اور نماں جی میں مسلمان ہوں۔
میرا خیال تھا کہ بیٹن کر وہ سوچ میں ضرور پڑ جائیں گی کہ اب اس منہ پر سے کیسے برتاؤ کیا جائے مگر انہوں نے ایک سینڈ بھی وقف
نہیں کیا اور بولیں: ”تو پھر کیا بڑا ہے“ اور یہ کہہ کر مجھے دودھ کا گلاس بڑا ہی دیا۔

میں نے دودھ کا ایک گھونٹ پی کر کہا: ”نما کر نماں جی۔ میری وجہ سے آپ کی پوجا پوری نہ ہو سکی۔“
اُن بوڑھی، گننام، شاید ان پڑھ مرہٹہ خاتون کا جواب سن کر میں ششدر رہ گیا۔ بولیں: ”تو کیا بڑا بیٹا۔ بھی تو بوجا ہی ہے۔“
اور اس وقت میں نے دیکھا کہ ایک کونے میں کاندھی جی کی تصویر بھی لگا ہوئی ہے اور اس تصویر میں وہ مسکرا رہے ہیں اور ان کی
مسکراہٹ مجھ سے کہہ رہی ہے۔

”دیکھا تم نے۔ انقلاب یوں بھی آتا ہے دھیرے دھیرے دل کے راستے۔“

۱۵ اگست ۱۹۴۷ء۔ آزادی کا پہلا دن۔ نئی قوم کی زندگی یہ دن ایک ہی بار آتا ہے اور یہ ہماری خوش قسمتی تھی کہ وہ دن
ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور آزادی کے اس جشن میں شرکت کی۔ اس واقعہ سے متاثر ہوئے بغیر بھلا کون رہ سکتا تھا۔ میں بیرون ملک
لے میدان سے وہ یادگار جلوس چلا جو ہندوستان کی تاریخ میں اپنی نظیر آپ ہی تھا۔ میری یاد میں پہلی بار اور (فی الحال) آخری بار تمام سیاسی
پارٹیوں اور تمام فرقوں اور جاتیوں اور ہر پیشے کے لوگوں نے مل کر ایک قومی تہوار منایا۔ کانگریسی، سوشلسٹ، کمونسٹ، ہندو، مسلمان،
جننگھی، مسلم لیگ۔ اس روز بزم سک کے پرو ایک ہی رُخ، ایک ہی راستے پر دوں بدوئن چل رہے تھے۔ ادیب، کالجوں کے پروفیسر،
طالب علم، مل مزدور، کلرک، چراسی، تاجر، سیٹھ اور بنگلی اور جوتا پائش کرنے والے جھوکرے اور مشہور قلم اُستاد اور بین الاقوامی شہرت کی
جیتنے والیاں اور چھوٹے موٹے دوکاندار اور بوٹوں کے بیرے اور باورچی اور بھکاری اور فقیر اور کھیتی اور سرکاری افسر۔ سب نے
- وہ جلوس نہیں تھا ساری ہندوستانی قوم ہی جو سر کوں پر اٹھائی تھی اور آزادی کی خوشی میں نغمے گنا رہی تھی، گا رہی تھی، ناچ رہی
تھی۔ ایک مشہور اور مقبول فلم اکیٹر ڈھول بجا رہا تھا اور اسی کی لئے پر ایک پڑھی کھی کھاتے پیتے خاندان کی لڑکی جو لندن اور پیرس اور
نیویارک کی اسٹیج پر ناچ اُٹی تھی ناچ رہی تھی اور اس کے ساتھ ایک کالا سا، دبلا سا مل مزدور ناچ رہا تھا اور ایک ادب اور جرنلسٹ

نہایت جھوٹے اور جھوٹے طریقے سے ان دونوں کے ساتھ ناپچنے کی بالکل ناکام کوشش کر رہا تھا اور وہ ادیب و جرنلسٹ میں تھا۔ نہ جانے اس دن مجھے کیا ہو گیا تھا؟ نہ جانے ہم سب کو، لاکھوں کروڑوں ہندوستانیوں کو اس دن کیا ہو گیا تھا؟ نہ جانے پھر ہم سب کے سر پر وہی جنون کب اور کیسے سوار ہو گا؟

ابھی پندرہ اگست کے نعرے فضا میں گونج رہے تھے کہ شمال مغرب اور شمال مشرق سے فرقہ دارانہ قتل و خون کی خبریں آنے لگیں۔ ممبئی میں بھی فرقہ دارانہ کشیدگی بڑھ گئی، نئے نئے راہ چلنے والوں پر قاتلانہ حملے ہو رہے تھے۔ اس ہولناک زمانے کے کئی واقعات نے مجھے از حد متاثر کیا اور ان میں سے اکثر کے بارے میں اپنے مضامین اور افسانوں میں لکھ چکا ہوں مگر اب یہ واقعہ اسباب جس کام میں نے اب تک کسی سے ذکر نہیں کیا۔

شیواجی پارک کے علاقے میں جو چند مسلمان خاندان رہتے تھے وہ سب اپنے اپنے گھر چھوڑ کر ”محفوظ مسلم علاقوں“ میں چلے گئے صرف میں اور میری بیوی اپنی سمندر کے کنارے وانی فلیٹ میں اکیلے رہ گئے۔

چند روز پرور سنگھی سوداؤں نے کوشش کی کہ ڈراؤں کا حکم کیا بھی بھیج دیا جائے کہ یہ علاقہ چھوڑ دیں۔ لیکن میں نے سوچا کہ اگر شیواجی پارک میں میرے لیے زندہ رہنا ناممکن ہے تو زندہ رہنا ہی بیکار ہے۔ میں وہیں رہا۔ ایک شام کو اندھیرا ہونے کے بعد دادر کے آئین پر ریل سے اترا تو دیکھا بازار سب اندھیرے اور سنسان ہیں۔ معلوم ہوا کہ قتل کی چند وارداتیں ہو چکی ہیں۔ اس لیے کرنیو مافذ کر دیا گیا ہے اور نو بجے کے بعد کسی کو گھر سے باہر نکلنے کی اجازت نہیں ہے۔ اس وقت تقریباً پونے نو بجے تھے۔ میں نے جلدی جلدی قدم بڑھائے کہ کرنیو کے وقت سے پہلے اپنے گھر پہنچ جاؤں۔

راستے میں داور کی ایک اندھیری سی گلی میں سے گزر رہا تھا کہ میں نے محسوس کیا کہ کوئی پیچھے چلا آ رہا ہے۔ میں فطرتاً کوئی بہت بہادر نہیں ہوں، اگر میں اس خطرناک زمانے اور اس خطرناک علاقے میں اندھیرے اُجالے اس طرح اکیلا گھومتا تھا تو اس میں بہاوری سے زیادہ ضد کو دخل تھا۔ میں نے سوچا آج ضرور میری موت آگئی مگر اب تو بھاگنے سے بھی کوئی فائدہ نہیں، کیونکہ وہ شخص جو بھی تھا مجھ سے چند قدم پیچھے ہی چلا آ رہا تھا۔ مرناسہ تو پیچھے میں چھرا کھا کر کیوں مروں۔ یہ سوچ کر میں نے اپنے قدم دھیمے کر دیے اور جب مجھے محسوس ہوا کہ وہ میرے بالکل قریب آ گیا ہے تو میں ایک دم ٹھہر کر مڑا۔ ایک لمحے کے لیے تو وہ بیچارہ ڈر کر ٹھٹک گیا کہ تیرا میں اس پر حملہ کرنے والا ہوں۔

اس کو اطمینان دلانے کے لیے میں نے پوچھا۔ ”کیوں کرنیو لگا ہے کیا؟“

اس نے کہا۔ ”ہاں نو بجے کا کرنیو ہے ادھر۔ مگر شیواجی پارک میں نہیں ہے۔“

اب ہم دونوں ساتھ ساتھ چل رہے تھے مگر کن انکھیوں سے ایک دوسرے کو دیکھتے جا رہے تھے۔

”کیوں بھئی تم کہاں جا رہے ہو؟“ میں نے پوچھا۔

”شیواجی پارک اور تم؟“

”میں بھی شیواجی پارک۔“

”دہاں رہتے ہو کیا؟“

”ہاں۔“

”کون ہو تم؟ نام کیا ہے تمہارا؟“

میں اس سوال کا انتظار ہی کر رہا تھا اور اس سوال سے ڈر ہی رہا تھا۔ اب کیا جواب دوں؟ کہوں کہ میرا نام گوپال راؤ ہے یا موہن لال ہے یا دستت ڈیساٹی ہے اور اگر اس نے جرح شروع کر دی اور بھانڈا پھوٹ گیا تو؟ یا یہ کہوں کہ تم کون ہوتے۔ میرا نام پوچھنے والے۔ اس سے تو اسے شبہ کیا یقین ہو جائے گا کہ میں اپنا نام چھپا رہا ہوں۔ سو میں نے کہا۔ ”میرا نام ہے احمد عباس۔ خواجہ احمد عباس۔“

اس نے کہا۔ ”تم پیر میں کام کرتے ہونا۔“

میں نے کہا۔ ”ہاں بھئی کرائیکل میں۔“

”اور تم ابھی تک شیواجی پارک میں رہتے ہو؟“

میں نے کہا۔ ”ہاں کئی برس سے یہیں رہتے ہیں ہم۔“

اور اتنے میں ہم پولس کے سپاہیوں کے ایک گروہ کے قریب گزر کر فریو کی حدود سے گزر کر شیواجی پارک والی سڑک پر آ گئے۔ میرے ہمراہی نے کہا۔ ”مینگ میں چل رہے ہو عباس بھائی۔“

میں نے کہا۔ ”کون سی مینگ؟“

”مورکشن دل بنا رہے ہیں نا۔ سب شیواجی پارک کے رہنے والے اکٹھے ہوں گے۔“

میں نے کہا۔ ”تو ضرور چلتا ہوں۔“

سو ہم دونوں اکٹھے اس جلسے میں داخل ہوئے۔ سو سو سو آدمی موجود تھے اور ان میں سے اکثر مجھے جانتے تھے۔ ”اڈاؤ عباس“

بھائی۔ چاروں طرف سے آوازیں آئیں۔

تجویز پیش کی گئی کہ فسادات کی روک تھام کے لیے اور شیواجی پارک کے علاقے میں امن قائم رکھنے کے لیے ایک سڑکشن (خود حفاظتی دستہ) بنایا جائے کیٹی کے ممبروں کا چناؤ ہوا۔ بہلا ممبر جس کو چنا گیا اس کا نام تھا۔ خواجہ احمد عباس۔

اور جن لوگوں نے میرے نام کی موافقت میں ہاتھ اٹھائے ان میں وہ آدمی بھی تھا جس کو جینڈمنٹ پہلے میں اپنا قاتل سمجھ رہا تھا۔ میں نے ارادہ کیا کہ جلسہ ختم ہونے کے بعد اس سے ضرور ملوں گا، اس کا نام پوچھوں گا۔ لیکن جلسے کے ختم پر جو بات چیت اور بحث مباحثہ اور افراطی ہوتی ہے۔ اس میں وہ کھو گیا اور آج تک مجھے اس کا نام نہیں معلوم۔ . . .

مگر اس کے بعد میں بدترین فسادات کے دوران میں بمبئی کے ہر علاقے میں گھوما، دہلی اور پانی پت گیا، کشمیر گیا جب ساہنڈن اور پاکستان نفرت اور غصے اور انتقام کے خونی سیلاب میں ڈوبا ہوا تھا، لیکن جہاں کہیں بھی گیا خود میں نے تو غیر معمولی انسان ہی دیکھے۔ ہندو، سکھ، مسلمان۔ نہ مجھے کسی سے خوف ہوا نہ کسی نے مجھ پر حملہ کیا اور مجھے ایسا لگا کہ دراصل یہ فسادات، یہ خون خرابے

یہ لوٹ مار، ہمارا دھاڑا، اس وقت ہوتی ہے جب تعصب اور نفرت کا اندھیرا چھایا ہوتا ہے اور اس اندھیرے میں ہر راستہ جتنا ایک ٹوٹی اور ڈاکو نظر آتا ہے اور ایک دوسرے کا خوف ایک دوسرے پر حملہ کرتا ہے، ایک دوسرے کا خون کرتا ہے۔ اور اپنی یادداشت کے اندھیرے میں اب بھی میں اس گنہگار، انجانے ہمراہی کے قدموں کی آواز سنتا ہوں اور جب میں مڑتا ہوں اور ہم آگے سامنے ہوتے ہیں تو اس کی آواز سنائی دیتی ہے۔

”کون ہو تم؟ کیا نام ہے تمھارا؟“

ادر میں بے خوفی اور کسی قدر فخر سے جواب دیتا ہوں۔ ”احمد عباس۔ خواجہ احمد عباس۔ جو چالیس برس ہوئے پانی پت میں پیدا ہوا تھا۔ پانی پت جواب بھی ہندوستان میں ہے اور میرے نانا تھے خواجہ سجاد حسین۔ جنھوں نے بچوں کی تعلیم کے لئے اپنی ساری دولت، ساری عمر اور ساری طاقت خرچ کر دی اور میرے والد تھے خواجہ غلام السبطین جنھوں نے مجھے سچ بولنا سکھایا کسی کے سامنے سر نہ جھکانا سکھایا اور سیاسی اختلافات میں رواداری سکھائی اور میری والدہ تھیں مسرورۃ النساء بگم جنھوں نے اسکول کالج میں تعلیم نہیں پائی تھی نہ کسی سیاسی جلسے میں شریک ہوئی تھیں لیکن جو آخری دم تک اپنے ملک ہندوستان کی وفادار رہیں۔۔۔۔۔ مگر میں اپنے خون کے رشتے داروں ہی کی اولاد نہیں ہوں۔ میں اپنے ملک اور قوم کی اولاد بھی ہوں۔ گاندھی اور نہرو کے خاندان میں سے ہوں اور انسانیت اور سوشلزم کے ناتے سے میرے رشتے دار ساری دنیا میں — روس میں اور امریکہ میں، انگلستان میں اور چین میں — پھیلے ہوئے ہیں اور جو کچھ دنیا میں ہوتا ہے وہ مجھ پر (اور ہر شخص پر) اثر انداز ہوتا ہے کیونکہ جیسا ایک یورپین شاعر جان ڈان JOHN DONNE نے کہا ہے :

”کوئی انسان جزیرہ نہیں ہے۔“

ہر انسان سمندر میں ایک قطرہ ہے۔

ہر انسان زمین کا ایک ذرہ ہے

ہر انسان کی موت میری موت ہے کیونکہ میں اور انسانیت جدا نہیں ہیں۔“

۔۔۔۔۔ اور اسی طرح دن، مہینے اور برس گزرتے ہیں اور شخصیات اور واقعات کا لاگتنا ہی جلوس گزرتا رہتا ہے اور جس طرح کیمرے کی فلم پر ہر منظر کا عکس (خواہ وہ صاف ہو یا دھندلا) پڑنا ضروری ہے اسی طرح ان واقعات اور شخصیات کا اثر قبول کرنا بھی میرے لیے (اور ہر کسی کے لیے) لازمی ہے۔ یہ سلسلہ ہر انسان کی پیدائش کے ساتھ شروع ہوتا ہے اور موت سے پہلے یہ ختم نہیں ہو سکتا۔

جوش ملیح آبادی

(لڑک پن کی چند جھلکیاں)

میرے خاندان میں بچوں کی تاریخ ولادت نہیں لکھی جاتی تھی میری دادی کو قمری مہینوں کے حساب سے جو میری تاریخ پیدائش یاد تھی، اس کے میری پیدائش کا وقت غالباً ۱۸۹۶ء میں پیدا ہوا تھا۔

محل وقت ولادت
سلج آباد کے محلہ میرزا گنج میں صبح کے چار پانچ بجے میری ولادت ہوئی تھی، جاڑے کا موسم تھا۔

دادی جان فرماتی تھیں کہ تو اس قدر لاغر پیدا ہوا تھا کہ مجھے جھمٹے ہی میری چیخ نکل گئی تھی اس کمزوری کا یہ نتیجہ تھا کہ پورے نوسل میرا بچپن اور لڑکپن ایک سینے کے امراض میں گزار رہا تھا۔ میرے گھر میں ہر کن گھبراہٹ رہتی تھی۔ زمانے میں لونڈیوں، بانہ یوں، اماؤں، اسیلوں، انڈیا دانیوں، کھلائیوں، غلانیوں، پیش خدمتوں، استانیوں، اور کہانی کہنے والیوں کا ایک گھر چھٹا نظر آتا تھا، اسی کے ساتھ ساتھ قلعے سے آنے والی رعایا کی سن گورکھا ناگی بگھٹا رہتا تھا جو فرشی ٹیکھوں کی ڈوریاں کھینچنے پانی گرم کرنے اور بھرنے، انگلیسیاں دھکانے، نئے کوصاف کرنے اور چکیاں پیسنے کی خاطر باری بدی سے آیا کرتی تھیں۔ اسی کے دوش بدوش اس مستقل آبادی میں ان عورتوں کی آمد و رفت اور قیام سے اضافہ ہوتا رہتا ہوا اور حاصل کرنے اور آرام سے وقت گزارنے کے واسطے آئے دن آتی جاتی رہتی تھیں۔ یہی چل پل مردانے میں بھی رہا کرتی تھی، جہاں سپاہیوں، خدمت گاروں، ضلع داروں، کارندوں، منشیوں، مولویوں، ماسٹروں، معاموں، اولاد خاؤں، بلوچوں، پہرہ دینے والوں، بھرنے والوں، ڈیلروں، مرغ پالنے، داستان کہنے، پکھا کھینچنے والوں، اور گزنیوں کا ایک دریا سا بہتا رہتا تھا۔

اس مستقل آبادی میں ہندوؤں کا رہنا تھا، ان ارباب حاجت داران اسباب و شہوار کی آمد و رفت سے جو آئے دن آتے جاتے اور جن میں سے بعض ہانڈی ہر سے مہینوں گھر کرتے تھے۔ میرا مزاج انتہائی نرمی و نرمی اور غیر معمولی تہر و ہر کا ایک عجیب نقطہ اتصال و مجموعہ امتداد تھا۔ غصہ آتا تھا تو اس قدر کہ خدا کی پناہ اور پید آتا تھا تو اس قدر کہ العظمتہ نشہ دیکھ میں اپنے باپ کا اثر تھا، اپنی انتہائی بد مزاج چھوٹی مہربانیں جہاں کو جب کہ وہ میرا منہ نوج لیتی تھی ایسی ہی پٹ خنیاں دیتا اور اس کے ہال اس قدر زور سے فوجتا تھا کہ وہ بل جلا اٹھتی تھی، اور جب گھر کی بڑی بوڑھیاں اسے میرے چٹھی سے چھڑانے آتی تھیں تو ان سے الجھ جاتا اور دیوانہ وار چٹھیں مار مار کر کہتا تھا نہ چھڑاؤ چھڑاؤ، میں اسے مار ڈالوں گا۔ مار ڈالوں گا۔

مجھے برنی کھانے کا بہت شوق تھا، ملا اور کٹھا حلوائی کی دکان سے میرے واسطے برنی کا ایک بہت بڑا دو ناروڑ آیا کرتا تھا۔

میری کھلائی تھیں نوے برس کی مہاشی خانم، میں جب انہیں برنی کھلانے پر آتا تھا، تو چاہتا کہ آدھے سے زیادہ دو نا انہیں کھلا دوں اور جب وہ پیچاری دو ایک ڈیاں کھا کر یہ کہتی تھیں کہ بیٹا بس، میں اب کھا نہیں سکتی تو ان کے سفید بالی پکڑ کر ان کا سر زمین سے ملا دیتا تھا۔ اور وہ بے چاری تھوڑی سی آواز میں

بچیں مارتی تھیں کہ شد کوئی بچا و منہا مارے ڈال رہا ہے۔

باپ سے ہم سب بھائی بہن بے حد ڈرتے تھے، لیکن میں شدت غضب میں ایک دو زمان سے بھی گستاخی کر دیتا تھا۔
مرحوم کا حکم تھا کہ گھر سے بے اجازت قدم باہر نہ رکھو اور جب باہر جاؤ تو دو ایک سپاہیوں کو ساتھ لے کر جاؤ۔

ایک روز والد مکان پر موجود نہیں تھے گمان کے ایک دس قدم کے پڑوسی دوست مشیر احمد خان کی والدہ نے اپنے لڑکے مختار احمد خان کی معرفت مجھے بلا بھیجا اور بڑے مزے کی بحثیں لوائے بنا بنا کر اپنے بات سے مجھے کھلاش۔

بھنڈیاں کھا کر میں اپنے مکان میں جب داخل ہوا تو دیکھا کہ والد آرام کرسی پر دراز ہیں، مجھے دیکھتے ہی ان کے تیوروں پر بل پڑ گئے، پوچھا کہاں گئے تھے میں نے کہا مشیر خاں کے گھر فرمایا کس سے اجازت لی تھی، میں نے کہا آپ تو یہاں تھے ہی نہیں، فرمایا سپاہیوں کے بغیر کیسے کیوں گئے تھے، میں نے کہا سامنے ہی تو مشیر خاں کا مکان ہے۔ یہ سنتے ہی والد نے میرا ہات پکڑا، زانے میں لے گئے، مادر وین زمین پر سے اٹھا کر ایک فچی میرے پیٹ پر اتنے زور سے ماری کہ بے ساختہ میری زبان سے نکل گیا: ”اللہ کرے مرتا ہے“

بس پھر کیا تھا، اللہ دے اور بندہ لے، والد نے مجھے اس قدر چھیاں ماریں کہ میری کھال ادھر لڑکھائی۔ اگر عین وقت پر میری دادی آکر مجھے نہ بچا لیتی تو میں بے ہوش یا ہلاک ہو جاتا۔ اس وقت جس قدر غیظ و غضب مجھ پر آخر تک طاری رہا۔ ویسا زندگی بھر میں شاید ہی کبھی طاری ہوا ہو۔

مجھے اپنی ماں سے بے حد محبت تھی۔ بہ چند میری ماں کو امور خانہ داری سے کوئی لگاؤ نہیں تھا مگر چونکہ وہ مجھے اپنے سب بچوں سے زیادہ چاہتی تھیں۔ اس لیے میرے واسطے صبح نو دو دو کاپیالہ خود طیار کرتی تھیں، لیکن اگر دو دو میں کسی روز کوئی ذرہ تیرنا نظر آ جاتا تھا، تو میں پیالہ ان کے ہات سے لے کر اسے زمین پر اس طرح پٹک دیتا تھا کہ وہ چور چور ہو کر رہ جاتا تھا اور میری ماں بے اختیار روٹنے لگتی تھیں۔

نہیں معلوم کس بنا پر، ”میاں بسنت“ میری چڑو تھی، ادھر کسی نے ”میاں بسنت“ کہا، ادھر میں نے اس پر حملہ کر دیا۔

ایک روز میرے باپ کی مجلس میں ایک دراز ریش بزرگ بیٹھے ہوئے تھے کہ کھیتا کھاتا میں ادھر نکل آیا۔ مشیر احمد خاں نے جو بلا کے ظریف واقعہ ہوئے تھے، چپکے سے ان بزرگ کے کان میں کچھ کہا اور ان بزرگ نے مجھے مسکرا کر دیکھا، اور بڑی محبت سے کہا: ”ادھر آجے میاں بسنت پھر کیا تھا، میں نے پیٹے کی طرح جست کر کے ایک آن میں دو ذریں ہاتوں سے ان کی داڑھی پکڑ لی۔ اور لگا زور زور سے جھکے دینے۔ بے چارے مولانا صاحب کی بگڑی اور ٹینک زمین پر گر گئی، اور لگے وہ جینیں مارنے۔

جب میرے ماں باپ نے ڈانٹ کر ان کی داڑھی چھڑوائی تو ان کی داڑھی کے جوبال میری مٹھیوں میں ٹوٹ کر آ گئے تھے انہیں زمین پر گر کر میں اپنے جوتوں سے روند لے، اور ان کی جانب نظریں اٹھا اٹھا کر کہنے لگا: ”کیوں بے وقوف پھر کہے گا“ ”میاں بسنت“۔

ایک دن ہوائی بندوق یہ میں اپنے پیالہ پر کھڑا ہوا تھا کہ ادھر سے ایک نائی کا لڑکا گزرا اور مجھے سلام کیے بغیر مڑنے لگا، یہ گستاخی مجھ سے ہوا نہیں ہوتی، میں نے فوراً اپنی بندوق بھری، اور اس پر دن سے داغ دی۔

وہ لڑکا گر گیا اور زمین پر لوٹنے لگا اور مجھ ظالم نے قریب جا کر اس کے اتنی ٹھوکریں ماریں کہ خود میرا پاؤں دکھنے لگا۔

مجھے کہیں کو دکھا سق توں نہیں تھا، مجھے نہ گولیاں کھیلنا آیا، نہ پتنگ اڑانا آیا، نہ بکلیں کھیل، نہ فٹ بال، نہ تست گھرے ہی میں اترا، اور نہ کبوتر بازی ہی آئی۔

مے دے کر میرے صوف دو شوق تھے کمرے کو سجانا اور ہم سنوں کو پڑھانا۔ میرے کمرے کی آرائشی چیزوں میں سے جب کوئی چیز کسی ملازم سے لوٹ جاتی تھی، یا اپنے کمرے میں ایک کھانا بھی مجھے نظر آ جاتا تھا تو ملازموں کو مار تے مار تے نوکر یا کرتا تھا، اسی طرح ہم سن بچوں کو ماسٹر صاحب بن کر میں آئیں بائیں سن دیا کرتا تھا اگر وہ ان کو یا نہیں ہوتا تھا تو چھڑیوں سے ان کی کھال ادھیڑ دیا کرتا اور ان کے کانہ سے پڑ بھڑا نہیں چھڑیاں مار مار کر تلواروں کا خاکہ ان کی سانس پھول جایا کرتی تھی اور وہ جس قدر زیادہ روتے تھے اسی قدر مجھے آسودگی حاصل ہوتی تھی۔

ایک سزا کا ذکر ہے میں اپنے محل کے زمانے سے کی اگلائی میں اپنے گھر کے خادم زادہ حسین بخش کو، یا نہیں کس نہا پر، روپے کی سلاخ سے مارا تھا دادامیاں آگئے، دادامیاں کو دیکھتے ہی میرا ہات رک گیا میں نے حسین بخش کو اس درخت کی نگاہ سے دیکھ کر جس کا شمار چھین پائیا ہوا سلاخ کو دوڑھینک بنا اور مضبوط کیے ہوئے خیمے کے اثر سے خرقہ کا پٹہ ٹھا۔ دادامیاں نے مجھے دیکھا، غور سے دیکھا، اس بڑی بڑی نظر سے دیکھا جو ہر کے کھڑے کھڑے پن کو پرکھتا ہے میرے قریب آئے، مسکرا کر میری پیٹ ٹوکی، میرا ہات پکڑ کر میرے باپ کے کمرے میں لے گئے، دادامیاں کو دیکھتے ہی میرے باپ نے سر و قد ہو کر تسلیم کی، ادھیں نے میرے باپ سے کہا بشیر مہارک ہو کہ تمہارا یہ بیٹا بڑا سوراٹا نکالے گا، میرے باپ نے بت جوڑ کر کہا تمہارا یہ ایک روز مجھ سے گستاخی کر چکا ہے میں نے جب اس کو ایک چھڑی ماری تو یہ کہنے لگا ”اڈھ کرے مر جائے“

وہ انہیں مسکرا کر بیٹھ گئے فرمانے لگے جیسے نعرے کو کبھی بوجھ گستاخی پر محمول نہ کرو، یہ تو ایک بہا، بچے کی ایک بے ساختہ جھل تھی جس نے بلا ارادہ اس نعرے کا لباس پہن لیا تھا، بشیر ساہوگری میں ہماری کئی پشتیں گزر چکی ہیں ہم نے اپنی نوا کی دھار پر اتنے بڑے بڑے محل کھڑے کر لیے ہیں ہم سے زیادہ کون بزدل ہو سکتا ہے، ہر لڑکا جن توڑوں سے غلام کو مار رہا تھا، اور مجھے دیکھ کر رک جانے والے خیمے نے اس کے اندر جو بھان پیدا کر دیا تھا مانگن ہے کہ یہ تمام علامات کسی بزدل میں پیدا ہو سکیں۔

اس کے بعد دادامیاں نے بڑی شفقت کے ساتھ مجھے دیکھا، جیب سے دو اثرائتیاں نکال کر مجھے دیں، ان کا میوہ کھانا اور دس روپے اس غلام کو دے دینا جسے تو مار رہا تھا اور پھر فرمایا کہ تیری جوانی تک میں زندہ رہا تو بربکھ میں تیرے نام دو گاؤں اور دو باج بڑا راست لکھ دوں گا۔

اس کے بعد دادامیاں نے اٹھتے ہوئے میرے باپ سے کہا، دیکھو بشیر جہاں تک بہادری کا تعلق ہے اس نقطے کو اچھی طرح سمجھ لو کہ ہر بہادر بچپن میں گستاخی و تشنی معلوم ہوتا ہے، لیکن آگے چل کر وہ علم بڑبڑا رہا، اور شفقت و اطاعت شعاری کا مجسم بن جاتا ہے، پہاڑوں سے تو بے شک وہ مگر لیتا ہے، لیکن جابوں نے وہ دبر و سر جھکا دیتا ہے۔

آپ نے میرا غیظ غضب دیکھ لیا، اب یہوجبت کے بھی چند واقعات سن لیجیے۔

میں اپنی کھلائی حماسی خانم سے جنھیں میں ”بڑی بی“ کہتا تھا اس قدر محبت کرتا تھا کہ مٹائی، میوہ، اور پھل جو کچھ مجھے ملتا تھا، میں انہیں کھلائے بغیر کھا ہی نہیں سکتا تھا، یہ اور بات ہے کہ اپنے سن کی معذوری کی بنا پر جب وہ کھانا زیادہ کھانے سے انکار کر دیتی تھیں تو فوج و محبت کی بنا پر ان بیجاری کے جھوٹے نوحہ ڈالا

اڑاتا تھا۔

بڑی بی لاکھان میرزا گنج سے تقریباً دو ڈھائی میل کے فاصلے پر بختیار پور میں تھا، جب وہ شخصیت نے کہ دو تین دن کے واسطے اپنے گھر چلی جاتی تھیں تو اس واسطے کہ وہاں کے حصے کے پھل اور مٹھائی بچا کر الماری میں رکھ لیتا تھا۔ اور جب ان کی جدائی ناقابل برداشت ہو جاتی تھی تو نفس میں بیڑ کر ان کے گھر پہنچ جاتا تھا وہ لاکھوں دعائیں دے کر مجھے چٹا لیتی تھیں، اور مری نفس میں بیڑ کر میرے گھر آ جاتی تھیں۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ جب میں سینٹا پور اسکول سے بڑے دن کی تعطیل میں گھر آیا تھا، اور وہاں پہنچ کر بڑی بی کے انتقال کی خبر سنی تھی تو میں کھڑے سید سے زمین پر گر گیا تھا، میرے دانت بیڑ گئے تھے، گھر میں ایک کمرام پر پا ہو گیا تھا، فوراً ڈاکٹر کو طلب کیا گیا تھا۔ اور کم از کم روز تک میں بستر سے اٹھ نہیں سکا تھا۔ اثنائے تعطیل میں بڑی بی کی قبر پر جانا، وہاں جنھیں مار مار کر رونانا، ان کی قبر کی مٹی کو روہلی میں رکھ کر لانا، اور اسے لاکھوں سے لگا لگا کر دن دن ہر رونا میرا معمول ہو گیا تھا۔

صبح کے وقت میرے دروازے پر جو فقیر اور جوگی صدادے دیتے تھے، میں کبھی ان کو خالی ہاتھ جانے نہیں دیتا تھا، وہ بچے پیسے کے ساتھ ساتھ میں انہیں مٹھائی اور پھل کھاتا تھا، انہیں گفے دیتا تھا، اور کبھی کبھی رات کے کھانے کی جو اچھی پیریز جوتی تھیں، وہ بھی انہیں کھلاتا، یا ان کے ساتھ کر دیا کرتا تھا۔ میری دودھ بڑھائی نے بعد میری اتنا جو لکھنؤ کی سیدانیوں میں سے تھیں، میری ماں کے لیے حذر دکنے کے باوجود جب لکھنؤ چلی گئی تھیں تو میری حالت اس قدر خراب ہو گئی تھی کہ میری ماں نے میرے باپ سے کہا تھا کہ خدا کے لیے اتنا کو بٹائیے نہیں تو بڑھک بڑھک کر خدا جانے، بچے کے دشمنوں کا کب حال ہو جائے گا۔ میری بڑی بی جب مجھے ان کی جدائی میں روتا دیکھتی تھیں تو بڑی بچا کر زمین پر مٹی کا پتلا بناتیں اور اس پر رنگین چادر ڈال کر کہتی تھیں اے بیٹا، یہ تیری اتالیقی ہوئی ہے، میں فوراً اس کو تو ڈھاک سے چپٹ کر لیٹ جاتا تھا، اور مجھے اس قدر آسودگی محسوس ہوتی تھی کہ سو جاتا، اور پھر وہ سوتا رہتا تھا۔

جب میرا چھوٹا بھائی (رئیس احمد خاں) پیدا ہونے والا تھا تو اس کے پیدا ہونے سے پیشتر ہی مجھے اس قدر محبت ہو گئی تھی کہ اس کے واسطے جو کچھ اور پوتے تیار کیے گئے تھے میں انہیں سینے سے لگا لگا کر چومتا تھا، میں نے اس کا نام لٹوڑ کھا تھا، میرا لٹوڑ پیدا ہو گا تو دن میں بار بار میں اپنی ماں سے پوچھا کرتا تھا۔ اور ایک روز چٹا ہوتا کہیں سے اٹھالایا تھا کہ میرا لٹوڑ جب پیدا ہو گا تو اسے یہ جو تاپہناؤں گا۔

وہ غناک شام اب تک مجھے یاد ہے کہ جب میری بڑی بہن کی شادی میں شریک ہونے کے بعد میرے نانا اور ماموں ملج آباد سے رخصت ہو کر آگئے جا رہے تھے میں نانا کے درجے سے کچھ کم کر نکالا گیا تھا، اور گھر آکر میں اس قدر روہتا تھا کہ بے ہوش ہو گیا تھا۔ ہر صبح کو تھوڑا اور میرے مجھے ملتا تھا، میں اسے جیپوں میں بھر کر باہر آتا، اور غلام زادوں کے کاندھوں پر بیٹھ کر گھوڑے کی سواری سے لطف اندوز ہوتے ہوئے پھل اور میوے کا دانہ گھانسنے ان کے منہ میں ڈالتا رہتا اور بسا اوقات گھوڑے سب کچھ کھا جاتے تھے اور سوار کے واسطے کچھ بھی باقی نہیں رہتا تھا۔

ایک دفعہ ہمارے سپاہیوں میں جب درختان، جو کمزور اور بوڑھے آدمی تھے، وہ افیون کے نوگر تھے، میں ہر صبح ان کے واسطے گھر سے دودھ اور بلانی لایا کرتا تھا، اور وہ مجھے دعائیں دیا کرتے تھے کہ کبھی کبھی میں افیون کے واسطے دام بھی دیا کرتا تھا، اور پھر والد سے التجا کہ کے میں نے یہ بندہ دست کر دیا تھا کہ سال بھر کی افیون انہیں ہمارے علاقے سے مل جایا کرتی تھی۔

ایک روز میں اپنی کھلائی بڑی بی کے پاؤں داب رہا تھا، ہر چند بڑی بی نے مجھے بہت روکا، اور یہ بھی کہا کہ بیٹا اگر کوئی دیکھ لے گا تو میرے چونڈے میں ایک بال بھی نہیں رہے گا، بڑی بی کی یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی، اور جب برابر ان کے پاؤں دبا تو باپ اتنے میں ہمارے گھر کی ایک نہایت بد مزاج خادمہ ملائیں اور بہت ترخ کر بڑی بی سے کہنے لگیں واہ بڑی بی واہ جس کا کھتی ہوا، اس کے بچے سے پاؤں دباتی ہو، اچھی نمک حلائی ہے، یہ کہا اور بڑا سا ظن بڑھ جاتی

یہ تو میری دوا کی کے پاس پہنچیں اور کہنے لگیں سنا لینی عباسی خانم بڑھیا اپنے سے پاؤں دلیا۔ یہی ہے امت ماری گئی ہے اس دھندلے۔

دادی جان نے مجھے اور بڑی بی۔ دودوں کو بلا کر بہت بُری طرح چٹکا مارا۔ ہم دونوں رونے لگے، بڑی بی تو روتی ہوئی چل نکلیں، بہو ہیں دادی کی کٹی پر ہٹھا رہا، انہوں نے مجھے سینے سے لٹکا کر تسلی دی اور کہا کہ بیٹا امیروں کے بچے غور بھوکے پاؤں نہیں داتے یہ بہت بُری بات ہے، اب کبھی مائی بُری بات نہ کرے۔ دادی جان کی امیر اور غریب کی اصطلاح میری سمجھ میں نہیں آئی، لیکن بے سمجھے بوجھے میری آنکھوں میں ایسے غصے کے شعلے بجھ اُٹے کہ اُڑوہ ناہینا نہ ہو چکی ہوتی تو میری ٹھٹھکی ضرور کرتیں۔

محبت، مہریت، آسیب، بوسہ، چوڑیل، بھٹنی، بڑنتی، پھل، بالی، روج، جن، پرو، عبیت، عفتیت، شہید، مرد، اگیا، بیتل، ہرم، راکس۔
 ہمارے تمام محلوں کے متعلق طرح طرح کے افسانے مشہور تھے، اور کوئی ایک نئی ایسی غل میں تھا جس کے متعدد گوشوں میں ان اربابِ طبعیہ کا تصوف
 رہنا تھا تاہم اور آئے دن بڑی بڑی حیاں کی ادھی رات لا کوئی نہ کوئی دھلا دینے والا واقعہ نہ جان کرتی ہوں۔ خوفناک داستانوں میں پلنے والے بچوں کے
 واسطے یہ کیونکر ممکن ہے کہ وہ اندھیرے اُجالے میں آئیں جا میں تنہا بیٹھیں تنہا بیٹھیں یہ نہ سناؤں۔

میری بڑی عمر تک بڑی بن جب تک میرے ساتھ نہیں سوتی تھیں، نالمن تھا کہ مجھے نیند آئے، میں جب رات کو مکمل سہرا سے باہر جانے کا ارادہ کرتا تھا تو ڈیڑھ سی میں گزارنے کے واسطے ایک ماہ میرے ساتھ جو جایا کرتی تھی۔ اور حد یہ ہے کہ سب غسل خانے جاتا تھا تو ایک خادمہ، روانے سے پہچاڑتی، اور دہلہ یہ اوانے دے کر میری ڈھارس بندھاتی بہتی تھی کہ بیٹا ڈرنا نہیں، ہم، روانے پر بیٹھے ہوئے ہیں۔

جب انوں کو بستر پر لیٹے لیٹے میری نظر سکونت محل کے اس گوشے کی چھت کی منڈریک کی جانب اٹھ جاتی تھی، جو چڑیلوں کی آماج گاہ سمجھا جاتا تھا تو میرے سینے میں دہشت کی چھری کچے سے سیرست ہو جاتی تھی، میں فوراً کچا کراہتی آنکھیں بند کر لیتا اور بڑی بی سے چپٹ جاتا تھا اور جب سوتے وقت دادی جان دھلا لاکھل کھین کرتیں، بار تال بجاتی تھیں، تو دُور کے مارے میری چھاتی دھک دھک کرنے لگتی تھی۔

اس دہشت انگیز حمل میں پرمان چڑھنے کے باوجود یہ بڑی حیرت ناک بات ہے کہ محفون شباب تک آتے آتے میں نے ان تمام اوجام فاسد سے کلیۃً نجات حاصل کر لی تھی، اور ہر مذہب پھیلے پیر بیدار ہو کر میں باغوں، سحلوں، گھاٹیوں، کجڑوں، میدانوں، اور ویرانوں میں ٹہکتا اور گاہ گاہ اخذِ عبرت و فاضلانی کی خاطر گریستا توں میں بھی جاکر بیٹھا کرتا تھا۔ (واضح یاد کہ میرا یہ معمول، فاضل خوانی کے علاوہ آج تک جاری ہے) لیکن صاف گونی کا یہ تقاضا ہے کہ اس موقع پر میں اپنے دل کے چر کو بھی ظاہر کر دوں، یعنی ہر چند میں از دہر خبیثہ کے وجود کا قطعیت کے ساتھ متکبر ہوں، اور ان تمام بے سرو پا و قابلِ مضحکہ باتوں پر اپنے قبہبہوں کو بھی منافع کرنا پسند نہیں کرتا، پھر بھی اگر آپ مجھ سے یہ فرمائیں کہ میں رات کو نہیں، دن کو بھی وا داماں کے محل میں تنہا جلا جاؤں تو میں کسی قیمت پر بھی اس کی ہمت نہیں کر سکتا۔

جاٹے کے موسم کو میں بے حد پسند کرتا تھا، جب سُنتا تھا، کنوارا جاٹے کا دوار اُگیا۔ میرے دل کی کلی چپک جاتی تھی۔ صبح منڈیروں کو دُوس
جاٹا ملائم کاؤں کاؤں اور بلی گلابی دھوپ لاپھیٹی رنگ میرے دل کو موہ لیا کرتا تھا۔ یہی وہ موسم تھا جس میں کثرت کے ساتھ رت جگے، اور گلے
 بچانے کی تقریریں ہر اکرتی تھیں، رات رات بھر حبش اور گاجر کا حلوہ بنایا جاتا تھا۔ شب دیگیں، رساؤں بڑیوں اور شکار کا گوشت پکایا جاتا تھا۔ ماجرے
 کی ٹھیکیاں بنائی جاتی تھیں، صبح کو ماش کی گرم گرم کھجور دی، خالص گھی، اور لسوڑے کے اچار کے ساتھ کھائی جاتی تھی اور سردی کی دھار جس قدر تیز سے تیز
 تر ہوتی چلی جاتی تھی، اتنا ہی انشراح صدمہ ہوتا چلا جاتا تھا۔

ہم سب بھائی بہنوں کے واسطے محل کی تھیلیاں سی جاتی تھیں، ان پر سنہرا لچکا ٹانکا ہوتا تھا، اور ان تھیلیوں کو ہر صبح کپٹش، پٹنے، بامام اخروٹ اور پھلے ہوئے چٹنوزوں سے بھر دیا جاتا تھا، باہر گنوں کی بچاندیاں آتی تھیں، عند منکار گئے پھیل پھیل کر ٹھنڈی ٹھنڈی گندریاں کھلاتے تھے بہر گئے میں دس پانچ گندریاں محض ملتی تھیں، باقی گندریاں عند منکار، گریہوں کے نام سے خاکھا جایا کرتے تھے۔

لحافوں اور توٹھوں میں بھرنے کے لیے اہلی اہلی روٹی کے ایک ٹکڑا انہار لگا دیئے جاتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے شلک ہوت کے پہاڑ سراٹھائے کھڑے ہیں۔

پھر جب وہ روٹی دھنکی جاتی تھی، تو اس کی دھن پر کائنات جمبوتی نظر آتی تھی، اور جب دھنکی روٹی کے ٹکڑے پھلے لگے ہو اور پڑتے تھے تو ایسا معلوم ہوتا تھا گویا سفید پھول نارج رہے ہیں۔

دروں سے کہیں زیادہ عاڑوں کی راتیں منے کی ہوتی تھیں، لکھنؤ کے داستان گو سید محمد اکبر صاحب مردانے میں طلسم ہوش رہا سنا تھے انہی نے داستان گوئی میں انیوں کی چسکیاں لے لے کے بالائی کھاتے جاتے، اور پھر بڑے انہک کے ساتھ، جتنے کے کش لیا کرتے تھے اور کبھی کبھی جب وہ اونٹوں جاتے تھے، تو منہ ہل ان کے منہ میں گھس جاتی تھی اور سیدھے بیڑے کر پھر وہ داستان سنانا شروع کر دیتے تھے۔

جب داستان سن کر ہر زمانے میں آتے تھے تو کھانے کے بعد بڑے اہتمام کے ساتھ ہمیں کہانیاں سنائی جاتی تھیں۔

ایک بہت لانا چوڑا دالان ہماری خواب گاہ تھا جس کے اُدھے اُدھے دروں میں موٹے موٹے پرے چھوڑ دیئے جاتے تھے بیچ میں ایک بڑا تخت ہوتا تھا جس پر بڑے بڑے گاؤں کی رکھے ہوتے تھے، اس تخت پر ایک بڑے طشت میں ایک خوب دکھتی ہوئی انگلیٹھی رکھ دی جاتی تھی، انگلیٹھی کے آگے ہی تمام کے اور چہرا غ سامنے سے ہٹا دیئے جاتے تھے، جس سے انگلیٹھی کا جوہن اور بھی نکھر جایا کرتا تھا، ایک گوشے میں عود اور لگرتیل جلادی جاتی تھیں اور اس اہتمام کے بعد گھر کی بڑی بڑھیاں، اور اڑدوس پڑدوس کی جانی بوجھی مہمان عورتیں تخت پر بیٹھ کر کہانیوں کے ریشی جال بُنا شروع کر دیتی تھیں۔

جاڑوں کی خاموش و خشک اور طویل راتوں کی سرنی عراب میں جب میں کہانیاں سنتا تھا تو دروں کے پردوں کا آسمانی رنگ رہینگے لگتا تھا، کہانی کہنے والی کے چہرے کی جلد ایک طلسم بن جاتی تھی جس سے جل پر یاں چھا گئی نظر آتی تھیں، انگلیٹھی کے حسین کونوں کے بار بار چٹھنے میں کلیوں کے چٹکنے آواز گونجا کرتی تھی، ٹکی، ٹکی آج کی کپ کپا ہٹ میں زہرہ کی کمر لپکتی دکھائی دیتی تھی، لمحات اور تڑپ کی نئی روٹی کی خوشبو اور گدگد ہٹ، بدن کی روہ کر رس مسابٹ بار بار کھٹکتے ہوئے بڑے بڑے پان دانوں کی کھڑکھڑاہٹ، ڈلی کھٹنے کی نہی تلی کٹا کٹ، کہانیوں کے شاہ نادوں کے قدموں کی آہٹ اور شاہ زادوں کی مٹیسی مسکراہٹ۔ یہ تمام دل لہریاں عود کی لپٹوں میں جل چکر کسی نامعلوم حادو کے جزییرے کا ایک گہرا کہرا بن جایا کرتی تھیں، ایسا چھا جانے والا کہرا جو میرے تمام وجود کو اپنے میں یکسر جذب و گم کر لیا کرتا تھا، اور اس طرح کہ یہ واقعات و حوادث سے بوجھل کر ابھی دنیا میری نظروں سے تمام تھا و جھل جاتی تھی، اور کسی نازک نظامِ طبع کے مانند ایک دبے پاؤں آنے والی بودگی، مجھے نیند کے اس اتھاہ سمندر میں کھٹکتی ہوئی آہٹ کے ساتھ غرق کر دیا کرتی تھی جس کی موجوں کے ہنگوروں میں ابدیت کے گھنگروؤں کی آواز مجھے لوریاں دیا کرتی تھی۔

اس موسم سے مجھ پر تھا، حالانکہ اس گہمی کی پشت پر خم ہونے لگے تھے، تو ہر وقت، آہ تھیں تغلیاں تھیں، میو تھے، فالسے اور گوٹھ کے شربت کے رنگیں گرمی گلاس تھے، خس کی ٹٹیاں تھیں، دوپہر کو زرش پٹھوں کی سلاخی والی پرل جوں کی وریاں تھیں شام کے سوند سے چھڑکاؤ تھے اور سنبیل کے پھولوں کی ہلکی تھیں، لیکن اس موسم کی رُسے مجھ نفرت تھی اور آج بھی ہے، تو ایسی معلوم ہوتی تھی گویا دوزخ میرے منہ پر اپنے شعلوں کے کلمات دم کر رہے یا آج کی پھنی

سے رہا ہے۔ وہ چھ سونے پر سہاگہ اس غیبت کو محکم کی بے لکھمہ بد مذہب دھوپ، بڑے سو سو ہزار ہاتھوں کی آنکھوں کی طہارت بے مروت، درہاٹ دھوپ چڑھ اور ہاک کھچھریاں اڑاتی ہوئی موشیوں کے مانند چل جاتی ہے مہر دھوپ۔

رات کو انگنائی میں مہربان چڑھ کر دیکھنے کے ہماری پٹنگ چھا دیئے جھلنے، بکریوں میں ٹیس کا حلقہ، باجانا تھا، اونچے اونچے بکریوں کے کھنہوں پر ایک بہت بڑی شب لمبی تان دی جاتی تھی۔ اسٹولوں پر کاغذی آب غور سے اور کیرٹس میں بسی چھوٹی چھوٹی انگڑی کی سر اچیاں رکھ دی جاتی تھیں۔

موت کے کی حور میں باری باری سے رات بھر فرشتی پٹکوں کی ڈوریاں کھینچتی رہتی تھیں، اور ان میں سے جب کوئی فینڈ کی آواز آگھ حاتی تھی، تو اس وقت جس خادمہ کی پہرے کی باری ہوتی تھی، وہ اس بے چاری کے جھونے پکڑ کر اس کی پیٹ پر بھونے مارے، فتنہ تھی ماور جب کبھی ایسے موقع پر میری آنسو، آوازوں سے بھل جاتی تو میرا دل پٹکیوں میں ملنے لگتا تھا، پھر پھر دیر تک نیند نہیں آتی تھی۔

میرا دل بہت چاہتا تھا کہ بے رحمی سے دھارنی کو ڈانٹوں، پھٹکاروں، مگر رات کے سنانے میں اس خوف سے آواز نہیں نکالتا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی بڑا مل میری آواز کی ڈوری پر سوار ہو کر آجائے اور میرا بیٹا دھارت چھا ہوا کہ ساری جاگیریں ضبط کر لی گئیں اور غلام کے ہاتھ شل ہو کر رہ گئے، ورنہ آج بھی کسی جاگیر دار صاحب کی انگنائی میں رات کے وقت پٹکے کی ڈوری کھینچنے والی جوانی کی پشت پر کوئی پہرہ دینے والی غیبت بڑھیا محض اس منظر پر دھارم گھونٹے مار رہی ہوتی کہ رات کے وقت اس مردانہ کی جوانی کو نیند کیوں آگئی۔

برسات کا میں بچپن سے عاشق ہوں، لیکن ہائے اُس دور کی برساتیں اب کہاں جھرمٹی، اُٹھتی، شور کرتی گھٹائیں کچھ ایسی کرک، چمک کر اچھ اس قدر برسات گرج گرج کے ساتھ اٹھتی تھیں کہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو کر گر پڑے گا، اور زمین پاش پاش ہو کر گزروں دھنس جائے گی۔

پانی برسے پر آتا تھا تو تھنے کا نام نہیں ملتا تھا، پندرہ پندرہ دن کی بھڑی لگ جاتا کرتی اور گلیوں سے آوازیں آیا کرتی تھیں، ہر سو رام، احمد کے سے جھیا مرگنی ناتی سے اور کوڑی گئی ریت میں، پانی گیا کھیت میں، ہمارے ام کے باغ کوٹوں، پیپوں اور مردوں کی آوازوں سے گوجھ گئے تھے، اونچے اونچے درختوں میں جمبولے پڑے تھے، تالاب میں آم تیرتے تھے، تالاب کے کنارے کے بکھے میں گانا بجاتا ہوتا تھا، اندر سے کی گولیاں، آتی تھیں، ایک طرف چھڑ میں پوریاں تلی اور برھیاں پکائی اور ایک طرف دیکھیں چڑھائی جاتی تھیں، تالاب میں تیر تیر کر آم کھائے جاتے تھے، آپس میں گٹھلیاں پتی تھیں اور تمام دن دھوپیں چھائی جاتی تھیں، ہم تینوں بھائی اپنے باپ اور ان کے احباب کی ان رنگ رلیوں کو دیکھتے ضرور تھے، لیکن شریک نہیں کئے جاتے تھے خیال یہ تھا کہ اگر ہم پانی میں آئیں گے تو ڈوب جائیں گے۔

میرا جی چاہتا تھا کہ میں بھی تالاب میں کود پڑوں، لوگوں کو گٹھلیاں ماروں، ڈوبوں اور اچھلوں اور شور کروں، لیکن باپ کا حکم نہیں تھا۔ جب تھوڑی دیر کے بعد ہمیں بارش سے گھونچ دیا جاتا تھا تو ہم سب اپنی مناکو یوں نکالتے تھے کہ ہماری انگنائی کے گوشے میں جو ایک بہت بڑا ہرا بھرا نیم کا درخت تھا اس میں جھولا کرتے تھے ہماری دادی جان جھولا جھلانے والیوں کو یہ تاکید فرمادیتی تھیں کہ بچوں کو آہستہ آہستہ جھولا جھولایا جائے مگر میں یہ چاہتا تھا کہ میرا ہر بیگ آسمان کو چھو لے، اس لیے چنچا کرتا تھا کہ اسے زور سے جھلاؤ، زور سے، اور جھلانے والیاں اور مردھر دیکھ کر میری بیگ تیز کر دیا کرتی تھیں۔

درخت کے سامنے ایک سدھری تھی جس میں ہماری چھپی نواب بیگم کے گھر جانے کی ایک کھڑکی تھی، اس سدھری سے برساتی پولوں کی خوشبو جب ناک میں آتی تھی، پہلے کاہلکا چھلکا دھواں جب گھٹاؤں سے لدی ہوئی رنگین فضا پر ایک بیج دھم کے ساتھ تیرتا تھا، اور جھولتے ہوئے

جب نیم کے گرد حلقہ باندھ کر لونڈیوں باندیوں کے گیت کاؤں سے مس ہوتے تھے، اور شاخوں سے بوندوں کی ٹپ ٹپ اور بھیگی ہوئی نیم کی صحت افزا خوشبو جب میرے غن میں گنگائی اور سرسراتی تھی تو مجھے اپنے تن بدن کا بھی بدش نہیں دیتا تھا، اور میں کیا ہوں، میں کہاں ہوں اس بات کا کچھ بہتہ ہی نہیں چلتا تھا

خلوت خاص مشق را بستگر

کہ بوند کی دہ اند نیند مرا

وہ گھڑی اب تک مجھے یاد ہے کہ حسب معمول ایک روز اودی اودی گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں، اور ہم سب گیتوں کی پھواریں جھول رہے تھے کہ ایک رقت آمیز تھر تھرائی آواز نے یہ سارا خوشی کا حلسم ایک آن میں توڑ کر رکھ دیا تھا۔

وہ آواز مٹی بھری کھٹائی "بڑی بی بی" کی، جنہوں نے حضرت "جان عالم و اہد علی شاہ" کی یاد میں جن کے بغیر تمام اودھ ایک ماتم کدہ بنا ہوا تھا، یہ دروہرا گیت، اپنی رستے برس کی کانپتی آواز میں گانا شروع کر دیا تھا کہ "اسے تم بن رکھا تھا سہلے، مورے کلکتے کے جویا، اللہ تمہیں لائے دے دے تمہارے بغیر مجھے برسات بھی نہیں معلوم ہو رہی ہے، اسے میرے کلکتے جانے والے اللہ تمہیں واپس لائے۔"

نیز غلین و تلخ لہ بھی میرے حافظے میں اب تک جاگ رہا ہے جب کہ بڑی بی بی "کو روتا دیکھ کر میں جھولے سے کود پڑا اور ان سے چمٹ چمٹ کر رونے لگا تھا اس وقت میری بھی نواب بیگم، جنہیں "بن بی بی" کہا جاتا تھا، اتفاقاً اودھرا سخی تھیں اور مجھے روتا دیکھ کر انہوں نے میری بڑی بی بی "کو جھڑک کر کہہ دیا تھا کہ "آگ لگے تھلے سے ٹھکانے کو بھاڑ میں جائے تمہارا گانا، بچے چکوں چکوں رو رہا ہے" پھر کی جھڑکی سن کر بے چاری بڑی بی بی تل لاطی تھیں اور اپنی روتی ہوئی آنکھیں ان کی آنکھوں میں ڈال کر جب انہوں نے اپنا اگے دے کے بال والا سفید سر پیٹ پیٹ کر یہ کہا تھا کہ "بن بی بی، چھاتی پر بات دھر کر خدا لگتی ہے کہ جس نصیب میں جلی کا سادہ مٹیہ برج میں بند کر دیا گیا ہے وہ گھوڑی کیوں نہیں روئے گی، ہائے کیونکر نہیں روئے گی، تو اس پاس کی تمام عورتوں کی چھکایاں بندھ گئی تھیں، اور خود میری بد مزاج پھر بھی اٹھ کھڑی پر پور رکھ کر رونے لگی تھیں، اور یہ رونا بھل کی آگ کی طرح پھیل کر تمام گھر پر چھا گیا تھا، اور ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ با اودھ کی تہذیب کا جنازہ اٹھا جا جا رہا ہے۔

میرے نزدیک تمام شاہان عالم میں سے حضرت جان عالم کے علاوہ، شاید کوئی ایک بادشاہ بھی ایسا ہر دل عزیز نہیں گزرا ہے جسے کھوکھلا اس کی تمام رعایا نے، ایک زمانہ دراز تک، اس تند و مسلسل آنسو بہائے ہوں۔

مدتوں خاک اڑائے گی صبا میرے بعد

ہر چند اس وقت ملک فرنگی کی غاصب حکومت نے اپنی شرم ناک بوس کشور کشانی کے تحت حضرت جان عالم کے سے فن کار پاک نفس پر جو تاقیامت یاد رہ جائے والے بے پناہ مظالم ڈھائے تھے، مجھے ان کی تعلق کوئی خبر نہیں تھی، اور میں فقط اپنی بڑی بی بی "کو روتا دیکھ کر رونے لگا تھا۔

لیکن ہوش آنے کے بعد جب مجھے فرنگیوں کے مظالم کا علم ہوا تو "بڑی بی بی" کا وہ گیت جو میرے سینے میں اٹکھا ہوا تھا یکایک جاگ اٹھا اور بڑی بی بی کی روتی ہوئی آنکھیں میری جانب اٹھیں اور کہنے لگیں مینا فرنگی سے کلکتے جانے والے کا انتقام ضرور لینا، بڑی بی بی نے میرے بچپن کی زمیں ہنس آنسو بہائے تھے میری رنجانی چٹھاریاں کاٹنے لگی۔

عبدالماجد دریابادی

۹۵ء کا ایک خوشگوار سر پہرہ اودھ کے ایک چھوٹے شہر لکھنؤ پر زنجیری میں اودھ ہی کے ایک دوسرے چھوٹے شہر برہمن متسمل
لکھنؤ کے رہنے والے ایک ممتاز ڈپٹی کلرک کا مکان ڈپٹی صاحب کے چھوٹے روم کے عریض سالانہ سال کی رسم تسمیہ یعنی بسم اللہ خوانی یا تہذیب و نفاذ
کے صحن میں پردہ ہو گیا ہے۔ تخت پر ایک مولوی صاحب۔ مع اس پتے کے بیٹھے ہونے ہیں۔ اور دیگر عزیزوں، ملازموں وغیرہ کا مختصر مجمع۔ سب کے چہرے
خوشی سے پختے ہوئے تازہ کرا کر مٹھی خوان میں رکھی ہوئی، کہ اب ہم بسم اللہ جو جلتا، دوڑھٹائی سب کے گلے سے آجائے۔ — یہی اس زمانہ کا دستور ہے۔
شریف مسلمان کے گھر کا تھا۔

مروئی صاحب سراپا لطف و شفقت بنے ہوئے رُکنے سے کہتے ہیں: ”ہاں میں اس سطر پر ذرا اُٹھ کر رکھ کر کہ تو دنیا، جسم اشد۔۔۔ ہاں موت جسم۔۔۔ ہاں شاباش کہ اَلوِجہ دی سے میں۔۔۔“، نیکی یہ کیا! منٹ و دمنٹ، پنج منٹ! مروی صاحب بیچارے نے کَم و اَداسا دے کہتے ہی پٹے جاتے ہیں۔ اور کھڑے ہوئے عزیز بھی سہارا دیئے جا رہے ہیں۔ لیکن رُٹکا ہے کُٹس سے کُٹس نہیں ہو رہا ہے۔ مجمع سے تشریف لے گیا تھا۔ اور اب اس جو طرف اصرار نے (وہ فرد شفقت ہی سے سہی) اس جھپک کو اور گرا کر دیا۔ آخر انتظار کب تک ہوتا اور اس عجیب اور ناخوشگوار اور مترا سرترا غیر متوقع صورت حال پر عقیدہ الہیہ کو کب تک نہاتا؟ پہلے انھوں نے ڈانٹ ڈیٹ کی اور جب اس سے بھی کام نہ چلا۔ نہ ہنر ہو کر انھوں نے قہجی منگائی اور لگان شروع کر دی۔ اس کا بھی اثر نہ ہوا۔ اور لوگوں نے ہاں، ہاں کرتے ہوئے یہ کہہ کر جان بچا دی کہ اچھا اس وقت جانے دیکھیے، جیسا تو دُنی ویر میں آپ ہی بہرہ مند کہہ دیں گئے۔ پُرسے سے یہ منظر دیکھنے والی ماں کے دل پر جو کچھ گزری ہوگی، اور اُس کی اُدا سنی اور اُس کی حسرت بآبی بالکل ظاہر ہے۔

گھنٹہ بھر بھی مشکل سے ہوا ہوگا کہ کھلانے والی آنا (تعباتی زبان میں بُوا) اس نے چپکار رہنہلا کر بچے سے کہا کہ واہ کیا ہمارے بھیکار کچھ نہیں آتی۔ جا کے چپکار کر مولوی صاحب سے کہہ تو آؤ۔" بچہ دوڑا دوڑا گیا، اور مولوی صاحب کے حجرہ کے دروازہ پر کڑک کر پُوری بسم اللہ ارحمن الرحیم منا کیا! اُسے ہوسے چہرے بحال ہو گئے۔ گھر بھر میں خوشی کی لہر دوڑ گئی مٹھائی بٹنے لگی۔

یہ تھوڑے مفضل ناہنجار جو آج ۱۰ سال کی عمر میں، دوستوں، قند افزائی کی فرمائش پر اپنی رسوائیوں کی داستان کچھ بلی بیٹکی سی، آپ کو سننے میٹھا سے! — میٹر کا لگا ہے قلم سرفروخت کو۔ یہ زندگی کے آغا نہی سے ظاہر ہے۔

دیا باد، انگریزی عمل داری کے شروع میں خود ضلع تھا۔ اور اس سے پہلے اودھ کی سلطنت میں بھی ایک خاص اہم مقام تھا۔ یہاں چکلا دار کلکٹر رہتے تھے، اودھ تلوار کارواں سرا وغیرہ سب کچھ تھا۔ اب تین پشتوں سے ضلع کیا، بلکہ تھانہ بھی نہیں، محولی قصبہ ہے۔ اب مال میں پھر کچھ ترقی کرنے لگا ہے ریلوے اسٹیشن سے نکھنور اور فیض آباد کے عین وسط میں (نکھنور سے ۲۲ میل) اسپتال ہے، ڈاک خانہ ہے، تار گھر ہے، بلاک ہے،

ایک پرائیویٹ ہائی سکول ہے، اور حال میں ٹیلیفون بھی لگ گیا ہے۔ اور کھلی کی روشنی بھی لادیں ایریڈن کر لی ہے۔ تجارت میں جتنے کی صنعت کا زور ہے۔ سٹھائی میں یہاں کے پٹیسے، برنی اور بڑی مشہور ہیں۔ آبادی ۱۰،۶ ہزار کے درمیان جس میں مسلمان آدھے سے کچھ زیادہ ہی ہیں۔ قصبہ کی آبادی کی نیلہ شمسہ میں شاہان شریف جو پور کے زمانے میں، دریا خاں پیکلہ دار کی فرمائش پر ایک شہتی بزرگ مخدوم شیخ محمد اکبش تدرائی کے ہاتھ سے پڑی تھی۔ ایک پورا محمد مخدوم زادگان کے نام سے انھیں کی اولاد سے آباد ہے۔

قصبہ کے شریف خاندانوں میں ایک امام خاندان انھیں تدرائی مخدوم زادوں کا ہے۔ تدرائی اسٹائل نسل سے ہیں سلسلہ نسب ہادی بن حضرت یعقوب تک پہنچتا ہے، حضرت ہارون بن عمران کے واسطے سے مرثی اعلیٰ ماضی معزالدین معونہ بنقدہ اعلم والدین کا مقام ہے کہ خواجہ امیر گئی کے عہد میں ہندوستان گئے۔ اور احمد ہمایا کو اس کا دور مرا تعلق اور وہ ہے امیں اگر تقیم ہوئے۔ اور وہی اب فیض آباد کے متصل ایک قصبہ ہے اور ہندوؤں کا مشہور تیرتھ۔ تندرائیوں کو اولاد الاغیا۔ ہونے کی بنا پر ہندوستان کے شہر بخ عثمانی و صدیقی وغیرہ نے بلکہ خود سادات نے اپنا ہم کفو قرار دیا۔ اور آپس میں شادی بیاہ کا کثرت سے رواج ہے دیا۔ تدرائیوں کی نسل کھتر کے قصبہ جگور اور بارہ بگی کے قصبوں رسول، بڑا گاڑن گدیہ، سولی وغیرہ میں خوب پھیل چکی ہے بڑے نامزدان میں پیدا ہوتے رہے۔

اسی قصبہ اور اسی خاندان میں میری پیدائش وسط مارچ ۱۸۹۶ء مطابق وسط شعبان ۱۳۱۵ھ میں ہوئی۔ والد مرحوم مولوی حاجی عبدالقادر صاحب ۱۸۴۵ء تا ۱۹۱۵ء اور دو کے مختلف ضلعوں میں ڈپٹی کلکٹر رہے۔ یہ اس عہد کا ایک اور بچا اور معزز عہدہ ہندوستان بنگلہ کے لیے تھا۔ دادا صاحب مفتی شریعت مولوی منظر کریم، ہنگامہ ۱۸۵۷ء کے وقت شاہجہانپور میں سررشتہ دار عدالت کلکٹری تھے صحیح یا غلط اُن پر بھی جنادت کا الزام لگا، اور سزایاب ہو کر کئی سال کاٹے پانی (جزیرہ انڈمان میں) رہے نانا صاحب (جو بڑے دادا بھی تھے) مولوی حکیم نور کریم اپنے وقت کے ایک نامور طبیب اور اعلیٰ درجہ کے خوشخط تھے، کتابوں پر کتابیں (لغت، طب، فقر، تاریخ، تفسیر وغیرہ) ہر قسم کی اپنے ہاتھ سے لکھ کر چھوڑ گئے ہیں۔ قیام کھنویں رہا۔ دوسرے قریبی عزیز بھی اچھے عہدوں پر رہے، یا طبابت، وکالت، اور دینداری میں ممتاز۔ حکم کا چرچا خاندان میں خاصہ رہا۔ والد مرحوم بھی صاحب علم تھے اور ایک جنگ اپنی علم بھی۔ فقر و تصوف کا سلسلہ بھی قائم رہا۔ جو امیں بانسہ کی درگاہ قادری سلسلہ میں مشہور ہے۔ وہاں کی سجادگی اپنے قوی عزیزوں کے حصہ میں رہی۔ کھنویں جو علامہ فرنگی محل سے تعلقات، استاد دی اور شاگردی کے دہرے رشتے کئی پشتوں تک ہے۔

والدہ ماجدہ (۱۸۵۲ء تا ۱۹۴۱ء) بڑی عبادت گزار و فیاض تھیں۔ روزہ اور نماز مسجد اخیر عمر تک قضا نہ ہوئی اور نہ موسم کی سختی یا ضعیف پھر اس میں حائل ہوئی۔ ایک بھائی اور ایک بہن تھیں۔ دونوں مجھ سے بڑے۔ بہن (وفات ۱۹۴۲ء) جلدیہ ہو گئی تھیں۔ عبادت و تہجد گزاری میں والدہ ہی کو پڑیں۔ بھائی صاحب (وفات دسمبر ۱۹۶۶ء) نے انگریزی پڑھی اور باوجود دائم المرض ہونے کے سفیر ڈپٹی کلکٹر کے عہدہ پر پہنچ کر پشپن ل۔ دونوں مجھ سے اتنا ہی محبت کرتے رہے۔ گو میری طرف سے کبھی بھی اُن کے حقوق ادا نہ ہوئے۔

انگریزی تعلیم سیتا پور ہائی سکول میں ہوئی۔ وہیں سے ۱۹۱۵ء میں میٹرک کیلین کی فائنی تعلیم خصوصاً فارسی کی، مگر پر ہو چکی تھی۔ کبھی نے سہادت، سکونہ، ہر، یوسف بنیاد وغیرہ چکا تھا۔ اسکول میں نفاذی زبان عربی لی۔ استاد لہجے اور شفیق طے، ترجمہ سے پڑھایا۔ کچھ خدمت آگئی۔ این ملے اور بی۔ اے کی چار سال تعلیم کھنویں کالج میں پائی۔ یہ اس وقت تک الہ آباد یونیورسٹی کے ماتحت تھا۔ یہاں پہنچ کر اسباب ایسے پیدا ہوئے کہ دل عربی تعلیم سے اُچاٹ ہو گیا اور استاد بھی ویسے شفیق نہ ملے۔ کالج کے زمانہ میں تھوڑی بہت ثمرت جو حاصل رہی، وہ انگریزی اور منطق و فلسفہ میں حاصل ہوئی انگریزی

بے مراد انگریزی تحریر ہے۔ مدد انگریزی تقریر میں تو بالکل ہوں ہی سا۔ ۱۔ اہمیت دوں میں ایک انگریز ڈاکٹر کیمرو بڑے اچھے استاد تھے۔ ان کے ساتھ محنت سی نبیہ علی محبت رہی۔

پڑھتے، رطب دیا، ہر قسم کی کتابیں پڑھ ڈھونڈنے کا مرض بچپن سے تھا۔ کالج میں وہ کہ قدتہ بہت ترنی کر گیا۔ شہر کی پبلک لائبریریوں پر مدد حاصل کر کے کالج کی وسیع و عظیم لائبریری کا تو فیر کتا ہی کیا ڈاکٹر کیمرو نے ایک سرٹیفکیٹ میں لکھا کہ میرے علم میں کسی بھی طالب علم نے لائبریری سے اتنی استفادہ نہیں کیا ہے جتنا انھوں نے کیا ہے۔ کوئی ہادی دراپر نہ تھا، اس لیے بہت سی کتابیں اور۔ سالوں کے پڑھنے میں وقت ہی ضائع ہوا۔ اور اُسٹے میرے چہیت لیٹ کر ادا داندھے ہو کر اور دھندل روشنی میں کتب بینی سے آنکھ کو جو ناقابل تلافی نقصان پہنچ گیا وہ الگ۔

بی، اے کے امتحان کا ہر زمانہ قریب آیا تو عربی میں اپنی کمزوری پر نظر لگئی۔ کورس شروع کیا، اچھا خاصا ادب پڑھا، استعداد اُس کی نسبت سے بہت بہت۔ اپنے ایک دوست اور ساتھی مولوی عبداللہ ری دھولانا شاہ عبدالباری ندوی اثرنی کو گناٹھا وہ ندوہ میں پڑھ رہے تھے، ادا امتحان میٹرک کی پیش کی عمر میں تھے۔ عربی کے سبق اُسی سے لینے، اور انگریزی کے سبق انھیں دینے شروع کیے اور اس لین دین کے بعد غیر کسی طرح سسٹم میں شتم پشتم کل گید سینڈ ڈیوٹری ملا انگریزی اور فلسفہ میں فرسٹ ڈیوٹریں ملا ہر گا، اور عربی میں تھوڑا، اوسط جا کر سینڈ ڈیوٹریں کا پڑا۔

ایم اے فلسفہ میں کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ لکھنؤ میں اس کا کوئی مُعتمد نہ تھا اُس وقت صرب بھر میں اس کا انتظام دہی جگہ تھا کر نرس کالج بنارس ادا علی گڑھ، لکھنؤ، الہ آباد، اگرہ میں اس سے محروم تھے اکثر برسہ میں ملی گڑھ کاؤنچ کیا۔ داخلے دن کا سفر آج تک یاد ہے۔ لکھنؤ کے باہر گیا نکلا ہی نہ تھا ایک بھل نئی دنیا آباد نظر آئی۔ یہاں پڑھا لکھا اچھا خاصا تھا۔ مصنفین نگاری میں خاص نام پیدا کیے ہوئے تھے۔ اردو کے علاوہ کس قدر انگریزی میں بھی اس کے بلی غلی دنیا سے کور تھا۔ سخت بھر چکا اور پریشان۔ عزیز ہوں تو داخلہ کالج میں ہوا، اور ایک بڑے دور افتادہ جوشل میں جگہ ملی اس میں بھی اپنے لیے سب سے بھونا کرہ پنڈا گیا جو اصل غفل خانہ تھا۔ یہ عالم اپنی خشک مزاجی اور مردم بیزاری کا اُس وقت تھا۔ کسی ٹھیل دیل میں بھلا کیا شریک رہتا۔ علی گڑھ میں وہ کر اور ٹھیل سے کورا۔ اس مثال میں شاید میں منفرد ہی ہوں۔

اُستاد بے چارے کچھ یوں ہی سے ملے۔ ایک انگریز تھے، بعد کو خود کشی کر لی، امتحان میں بیٹھا، غل ہوا فیل ہونے کا ایک سبب یہ بھی ہوا کہ چار یا پانچ پرچوں میں سے ایک پرچہ کی کتاب ہی کہیں دستیاب نہ ہو سکی تھی۔

دھرم راجہ کا انتقال ہو چکا تھا۔ اب فکر عائش بھی دامگیر ہو گئی تھی۔ راجہ بعد کو ہمارا راجہ سر علی محمد خان نعلقدار محمود آباد سے خاندانی تعلقات آڑے آئے۔ بے چارے نے سال جتر تک مزید تعلیم کے لیے پوری امداد کر دی اب علی گڑھ چھوڑ کر صوبہ کے باہر، دہلی کے سیمی کالج سینٹ اسٹیفنس میں پڑھنے گیا یہاں اُستاد فلسفہ پروفیسر شادپ اچھے ملے۔ یہیں مشہور علم دوست دانسانیت دوست اردو نواز بادی سی، الیف اینڈ ریوز سے بھی ملاقات ہوئی اور دل نے ان کی شخصیت کا اثر قبول کیا۔ ابھی چند ہی روز ہوئے تھے کہ جس بنگلے میں ہم دو گوں کی جمع ہوئی تھی، اُس کے دیوالیہ ہو جانے کی خبر آئی اور میں اس کو بنانہ بنا کر دہلی چھوڑ کر لکھنؤ آ گیا اب سہ ماہی میں ہم دو گوں کی مستقل سکونت لکھنؤ ہی میں تھی۔ وہیں خانان ہی کی ایک لڑکی سے محبت پیدا ہو گئی اور وہی مگے چل کر بیوی بنیں، ان سے طویل جوانی طبعیت کے لیے سخت بار تھی، اور سخت اشہور میں یہی چیز تھی، جو دہلی سے تعلیم چھوڑ کر لکھنؤ آجس

۷ آئی۔

لے انگریزی کے بیٹک کو اردو میں بنگ کہیں گے۔

اس وقت یومہ سنوین کی یہ ہر دو کتابیں تھیں۔ لکھنؤ تک میں یونیورسٹی نہ تھی۔ جی میں شروع سے جی ہوئی تھی کہ کسی کالج میں فلسفہ کی پروفیسری کا عہدہ حاصل کیجیے اور دو زبان و ادب کا کوئی شعبہ اس وقت تک کہیں قائم نہیں ہوا تھا، اس کے لیے ایم اے کی شرط ضروری تھی۔ خیال یہ پیدا ہوا کہ بجائے ڈگری حاصل کرنے کے مختلف رسالوں میں فلسفیانہ مقالے لکھئے، اور انہیں کو ایم اے کی ڈگری کا قلم مقام بنائیے۔ ایک مہینہ پہلے نہ کی۔ مضمون دعا ایک سے زیادہ نہ لکھے جاسکے۔ دوسری ملازمتوں کی طرف خیال گیا۔ ریو سے اور ڈاک خانہ دونوں میں کچھ عہدے، دو ڈھائی سو کے مشاہرہ سے شروع ہو رہے تھے اس وقت کے ۲۰۰ آج کے ہزار بارہ سو کے مترادف، کوششیں کیں، سفارشیں اٹھوائیں۔ کامیابی نہ ہوئی۔

والد مرحوم کے زمانہ تک عادت خاص امیرانہ زندگی کی رہی۔ گاڑی، گھوڑا، نوکر چاکر وغیرہ۔ اس لیے میں شروع سے زمانہ نسبتاً تنگ دستی سے آیا۔ کچھ تھوڑا بہت من و مقرر اور رسالوں سے وصول ہوتا رہا۔ سب سے بڑھ کر دست گیری بابائے اردو عبدالحق نے کی۔ انہیں ترقی اردو کی طرف سے کام تصنیف و تبلیغ و ترجمہ کا دلواتے رہے اور اس طرح وہ زمانہ تین چار سال کا بسر ہو گیا۔ وسط سلسلہ میں شادی کے منابعد صاحبزادہ آفتاب احمد خاں مرحوم کی قدرانی کانفرنس آفس علیگرہ میں کیجیے گئے تھے۔ یہاں بھی جی نہ لگا۔ استعفا دے کر واپس آگیا سلسلہ میں سر اس مسعود اور بابائے اردو نے تار سے کر حیدر آباد بلایا۔ عثمانیہ یونیورسٹی کھلنے پر تھی، اور اس کے لیے کہ جی ہرن کی تیار ہو رہی تھیں۔ مشاہرہ کا آغاز تین سو پچیس (آج کے ڈیڑھ دو ہزار) اسیسے وہاں۔ ہنا ہوا۔ پھر وہاں سے مستعفی ہو گیا۔ مئی سلسلہ میں اعلیٰ حضرت نظام دکن کے ہاں سے تار پٹسی ہوئی۔ یاربابی جوئی اور ۱۲۵۵ء دہے ماہوار کا وظیفہ علی مولانا شبلی کے وظیفہ کی طرح مذہم کے لیے جاری ہو گیا۔ سلسلہ کے سراسر دہے آج کے آٹھ سو کے برابر تھے۔ مرزا محمد شبلی وزیر اعظم حیدر آباد نے سلسلہ میں یہ رقم بڑھا کر دوسرے دی۔ پولیس ایکشن کے بعد سلسلہ میں پینشن حیدر آباد گورنمنٹ نے بند کر دی۔ یہاں سے وزیر تعلیمات مولانا ابوالکلام سے مسلسل لکھا پڑھی کی۔ بے اثر رہی۔ مہینوں بعد خود پنڈت جواہر لال نہرو نے لکھا۔ جب جا کر کھلی، مگر دوسرے گھٹ کر دہی سواسہ۔ کچھ روز بعد وہاں سے پر۔ پی گورنمنٹ کو منتقل ہوا۔ اور اب میں سے مل رہی ہے کتابوں، اخبار وغیرہ کی دسے آمدنی پہلے برائے نام تھی، اب اچھی خاصی ہو رہی ہے اور زندگی اوسط درجہ کی خوشحالی سے بسر ہو رہی ہے۔

پڑھنا اور چیز ہے اور پڑھ ڈالنا اور پڑھنے کے لیے سمجھنا بھی ضروری ہے پڑھ ڈالنے کے لیے ضروری نہیں — پڑھ ڈالنے کا شوق بچپن سے ہی تھا۔ جب سے حرف شناسی ہوئی، کنا چاہے کہ پڑھ ڈالنے کا بھی دماغ پیدا ہو گیا۔ رطب دیا بس، کتاب، رسالہ، اخبار، اشتہار جو چیز بھی چھپی ہوئی سامنے آئی بس اس کو بے پڑھے نہ چھوڑا۔ والد کے ہاں روزنامہ اودھ اخبار (لکھنؤ) آتا تھا اور وہی وقت کا اصدار دور روزنامہ یوپی بھر میں تھا۔ اور ریاض میرا بادی کا نیم ادبی نیم سیاسی سر روزہ ریاض الاخبار (گورکھ پور) بھی بس یہ دونوں تو گویا میری خاص غذا تھے۔ اس کے علاوہ لاہور کا پیسا اخبار (ہفتہ وار) بھی کہیں ادھر ادھر سے لے کر پڑھ لیتا تھا۔ عمر کے بارہویں سال میں سلسلہ میں تھا اور چوتھے درجہ کا طالب علم، کہ مذہبی عزتوں پر اودھ اخبار میں مضمون نگاری شروع کر دی، گناہ نام لکھنے میں مانع کچھ تو طبی جھجک یا جھجپ رہی، اور اس سے بھی بڑھ کر والد، جد کا ڈر۔ جب ذرا انگریزی چلا لینے لگا، تو لکھنؤ کا سر روزہ ایڈوکیٹ باندی سے پڑھنے لگا۔ یہ بھی والد ماجد کے پاس آتا تھا۔ اور جب ذرا کچھ اور چل نکلا تو لکھنؤ کا روزنامہ امین ڈبلیو بیگ ان اپنے اسکول کے ساتھیوں کی شرکت میں منگلے لگا۔ علی گڑھ منتقل (آدھا اردو، آدھا انگریزی) اس کے علاوہ اور پھر کچھ ہی روز بعد والد سے کہ سن کر اندوہ بھی منگانا شروع کر دیا۔

پنجاب کے مذہبی پڑچوں کے علاوہ جب کالج میں پہنچ کر ذرا آزادی ملی، تو وکیل رام ترسرا میں بھی رکر اپنے زمانہ کا بڑا ذی وقعت پڑچ تھا، دو مقلے قسط دار لکھ کر بھیجے ایک۔ تہہ بختی، یعنی محمود غزنوی پر دوسرا نیم طبی، یعنی نظریہ نباتات خوری کے جواب میں، جواز گوشت خوری پڑچوائے انسانی کے عنان سے۔ دونوں مقلے بہت زیادہ پسند کیے گئے۔ خوب داد ملی۔ اور وکیل والوں نے سلسلہ میں انہیں مستقل رسالوں کی صورت میں چھاپ دیا۔ یہ اے

اردو لے میں تھا کہ مضمون اردو کے نامور رسالوں میں چھپ چکے تھے۔ سلسلہ میں جو شاعر اور ادیب آکر مولانا شبلی کی انعام پر ایک تنقیدی نظر ۷۰۵ نمبروں میں ماہ نامہ انظر لکھنے کے لیے ایک طالب علم کے نام سے لکھی ادیب (الآباد) میں بھی دو چار مضمون لکھے۔ دوسرے رسالوں سے بھی مانگ آنے لگی۔ اندوہ کے اخیر زمانہ میں اُسے بھی دو مغلے ترجمے کر کے دیئے یہ بعد ازاں خود ایک بڑا حوازا تھا۔ انظر کا مستقل مضمون نگار ہو گیا، اور چند سال بعد ادرت کے چند صفحے میرے لیے مخصوص ہو گئے۔ ان میں جیسی کے نام سے لکھا کرتا۔ کتابوں پر تبصرے ان کے علاوہ مولانا شبلی نے سلسلہ میں ایک دو پنے بیان پر سیرۃ النبی لکھنے کا ارادہ کیا۔ اُس کے لیے مولانا کی فرمائش پر انگریزی رسالوں، مغللوں، کتابوں سے ترجمہ کرتا رہا۔ اور مولانا اس کا معائنہ بھی ماہانہ عنایت فرماتے رہے۔ چند سال بعد جب معاد (مظفر گڑھ) نکلا تو وہ گویا اپنا ہی تھا۔ جب چاہتا اُس میں لکھا پھر ایک عرصہ سلسلہ تک ایسا بھی ہوا کہ اس کے کچھ صفحات میرے ہی لیے مخصوص رہے اور اس کا مستقل معاون مجھے وصول ہوتا رہا۔

مسلمانوں کا پہلا روزنامہ یو پی سے، ہمد کے نام سے سید جالب دہلوی کی ادارت میں اکتوبر ۱۹۱۶ء سے نکلا۔ وہ بھی گویا اپنا ہی تھا۔ سلسلہ میں ہفتہ وار حقیقت لکھنے سے نکلا وہ شروع میں نامتراپا ہی تھا۔ رفتہ رفتہ اس سے فکارت، اختیار کر لی۔ سلسلہ میں جب مولانا محمد علی کا روزنامہ ہمد روز دار دہلی سے جاری ہوا، تو مولانا اس کا انچارج بھی ہی تھا۔ پھر جب سلسلہ میں مولانا نے سفر پر چل پڑے، تو میں باضابطہ ہی اُس کا نگران یا ڈائریکٹر قرار پا گیا۔ شروع سلسلہ سے سچ نکلا پہلے میری شرکت میں، اور پھر کبھی میرا ہنگامہ۔ اس کی عارضی بندش کے بعد ظفر الملک مرحوم سے مجھ سے موافقت نہ رہ سکی سچ کے نام پر وہ قاضی تھے۔ میں نے نیا پرچہ صدق کے نام سے نکالا پھر اُس میں تھوڑی سی ترمیم کر کے قانونی مصلحت سے اُسے صدق جدید کرنا پڑا۔ انگریزی مضمون نگاری کی مشق بھی ایک مدت تک رہی۔ چھوٹے چھوٹے مراسلے، لندن کے مشہور ہفتہ وار سٹریٹس ریویو اور مشہور تر سائمن ہفتہ وار نیچرس طالب علمی ہی کے زمانہ میں لکھ ڈالے۔ دو مقالے ممبئی کے نامور رسالے ایسٹ اینڈ ویسٹ میں لکھے۔ ایک آدھ در اس کے انڈین ریویو میں ایک آدھ مسز ایسٹ کے ماہ نامہ تھا جسٹس اور "ماڈرن ریویو" میں تو مدتوں مضمون نگاری بھی کی، اور اردو اور اسلامی کتابوں پر تبصرہ نگاری بھی۔ عام اخبارات انڈین ڈیلی ٹیلیگراف، نیڈز، پانیر، ممبئی کریک، نیو انڈیا، شیشین میں مراسلہ نگاری اس نے علاوہ — اب انگریزی تحریر کی مشق ایک مدت ہوئی کہ چھوٹ چکی ہے۔

مقالہ نگاری ہی سے ملتی ہوئی، گو اس سے بہت مختلف ایک چیز نشری تقریر بھی ہے۔ ہندوستان میں حبیب سے ریویو آیا، اس کے کچھ ہی دن بعد ریویو والوں نے بلانا شروع کیا شروعات لکھنؤ ریویو نے کی، اور کثرت سے اُس نے بلایا، اُس کے بعد غیر دہلی ریویو کارہا۔ اور کبھی کبھی حیدر آباد کوئی لاہور، اور کراچی کے اسٹیشنوں سے بھی اس کا اتفاق ہوا، عنوان عموماً مذہبی یا ادبی سا تھا، آج بھی کئی دفعہ رفتہ رفتہ ان نشریہ کی تکنیک سیکھ لی، آؤ کو قابو میں رکھنا اور اُس کا اتار چڑھاؤ، اچھے نشریہ کی جان ہے۔ بغیر اس کے ہر نشریہ تقریر بے جان، بے مزہ، سببھی، اکتا دینے والی تصنیف ذالیف مضمون نگاری ہی کی ترقی یافتہ صورت ہے، بعض باریک فزوں کے ساتھ یہ علت بھی شروع سے ساتھ لگی رہی شروع شروع اس کا کام بھی مضمون نگاری ہی کی طرح، آدھ آدھ کی چوری چکاری سے چلتا۔ کچھ اس کتاب سے چڑھا، کچھ اُس سے، اپنے نام سے ایک چیز تیار کر دی۔ مگر گیارہ ماہ کے ایک بزرگ مولانا محمد علی ناظم ندوہ بلکہ بانی ندوہ تھے انھوں نے سبیت کے رد میں جو کچھ لکھا تھا، اُس کو پڑھ پڑھا کر اُن کے دیئے ہوئے حوالہ تک بچنے نقل کر کے اپنی ایک چھوٹی موٹی کتاب تیار کر دی۔ سن ۱۹۱۳ء سال گارہا ہو گا۔ آٹھویں یا نوں کا طالع تھا۔ اچھا ہوا کہ وہ مسودہ مدت ہوئی تلف ہو گیا۔ ورنہ اب دیکھ دیکھ کر شرمندگی ہی بڑھتی۔ ایک یونانی ڈرامے کے انگریزی ترجمے سے ترجمہ بھی اُسی

زمانہ میں کرگوار تھا۔ وہ زمانہ مذہبیت کے دور کا تھا۔ آریوں اور مسیحیوں کے جواب میں کتابیں بڑے شوق سے پڑھا کرتا تھا۔ مرزا غلام احمد صاحب تلوپانی کی سترہ چشم آریہ مولانا شاہد اللہ کی ترک اسلام، مولوی احسان اللہ عباسی گوہر کھلوری کی الاسلام کا کمال حقیقت و احترام سے پڑھنا اب تک یاد ہے۔ پھر دور مودنا شبلی کے تسلط کا آیا۔ اور یہ ہے کہ کھنڈا لٹا سیدھا جو کچھ آیا، وہ اصلاً انھیں کا فیض ہے۔ کالج پہنچ کر جب عقاید میں فتور آیا، تو طبیعت کا رخ اسلام سے الھاد کی طرف مڑ گیا، انگریز محدثین کی کتابیں بہ کثرت پڑھنے سے۔ تو اسی زمانہ میں ایک کتاب پروفیسر کھلے پر بڑے چاڑا اور اہتمام سے کھنڈا خروج کی، اور اُسے سنون جی مولانا شبلی ہی کے نام سے کیا۔ الحمد للہ کہ اب اس کا مسودہ بھی معدوم ہے۔

کئی مشورے پہنچ کر پہلی بار باضابطہ کتاب فلسفہ جذبات، قلم سے سلسلہ میں نکلی۔ سن کا اُس وقت ۲۱ داں سال تھا۔ کتاب انجمن ترقی اردو نے لکھوائی اور اسی نے چھاپی۔ صحیح نام، نفسیات جذبات، ہونا چاہیے تھا مگر نفسیات کی اصطلاح اُس وقت تک نامانوس تھی۔ اس کتاب اُس کی کوتاہیوں پر ہنسی تو کم آتی ہے، غصہ زیادہ آتا ہے۔ دوسری کتاب، ہر اعتبار سے نفوس، فلسفہ اجتماع، کھلڈالی، جس کا ایک ایک صفحہ الھاد سے داغدار، اُس کی اشتاد و فروخت مدت دوازہ سوئے بند کر چکا ہوں۔ پھر دو کتابیں انگریزی سے ترجمہ کر کے چھاپی۔ ایک تاریخ اخلاق یورپ، دہری اور دوسری تاریخ تمدن انگلستان، اجڑا ایک ڈرامہ بھی، ناظر کے فرضی نام سے اس درمیان میں کھلڈالا۔ سلسلہ میں حیدر آباد جانا ہوا، یونیورسٹی کے سرشارتہ ترجمہ و تالیف میں۔ وہاں ایک خاص ضخیم کتاب منطق پر لکھی اور جو خالی وقت بچ گیا اس میں ترجمہ تاریخ یورپ، کا کیا۔ دارالمصنفین اعظم گڑھ کے لیے فلسفہ میں مکملات برکے کا ترجمہ کیا۔

دس سال تک محض ہنسنے کے بعد خیالات میں پھر انقلاب پیدا ہوا، تفصیل آگے آرہی ہے، ہندو فلسفہ و تصوف کا درمیانی راستہ طے کرتے ہوئے اسلامی تصوف کی طرف آیا، اور سلسلہ میں از سر نو مسلمان ہو گیا۔ اس درمیانی دور میں ایک فخریج فلسفی کی انگریزی کتاب کا ترجمہ، مع اپنے اسلامی قسم کے حواشی اور دستقل بابوں کے اضافہ کے، پیام امن کے نام سے کر دیا تھا، اور مصحفی کی ایک عاشقانہ تثنوی جس ایڈٹ کر ڈالی تھی تجدید اسلام کے بعد توجہ از سر نو اسلامیات کی جانب ہوئی۔ بھولی بھالی زنگ خوردہ عربی کو پھر سے تازہ اور صاف کیا۔ اور سرگرم مطالعہ پہلے تو تصوف اسلام کا رہا۔ بزرگوں کے ملفوظات، تذکرے، اور سب سے بڑھ کر تثنوی مولانا نے روم۔ اور اس کے بعد مطالعہ حدیث و فقہ اور آخر میں تفسیر کی باری آئی۔ بہت کچھ اور ترجموں سے بھی سہارا لے کر۔ تھانہ بھون کی حاضری سلسلہ سے شروع ہو چکی تھی۔ وہیں خانقاہ میں دو ایک سال بعد ایک صاحب نے ہمت دلائی کہ قرآن مجید کا ترجمہ انگریزی میں عبور اہل سنت کے نقطہ نظر سے کر دو، محبت آخر کار کسی طرح بندھ گئی، اور جس کا کلام ہے، اُس کی توفیق و احلا سے کئی سال کی مشقت میں کام یوں توں کر ڈالا۔ تفسیری حجتہ بھی شتم چشم ہو گیا، اور خاص مطالعہ انھیں تفسیری خوشی کی خاطر کرنا پڑا۔ قرآن کے بے شمار معجزات میں ایک معجزہ اسے بھی سمجھنا چاہا۔ کہ جسے کم علم، جبکہ علم سے بھی یہ کام کرایا۔ چھاپائی میں دیر بے اندازہ لگ گئی۔ اور جب پریس کے شکوہ سے باہر آیا، جب بھی میری مرضی کے مطابق نہیں خیر، اس کے بعد میاؤ کھل گیا۔ اور ترجمہ و تفسیر کا بھی کام شروع کر دیا۔ اور جوں توں اُسے بھی ختم کر دیا۔ انگریزی کام میں چھ برس لگ گئے تھے، یہی سلسلہ سے سلسلہ تک بار دو کے کام میں اُس کے قریب قریب وقت لگا۔ دیاس کی چھاپائی میں بہت ہوئی۔ لیکن بہر حال انگریزی تفسیر سے پریس کم۔ دوسری چھوٹی چھوٹی کتابیں بھی قرآن ہی متعلق نکلتی رہیں۔ جغرافیہ قرآنی، اعلام القرآن وغیرہ۔ اور آخر میں دو کتابیں ایسی ہی جیسی تفسیر قرآنی کے بعد حاصل زندگی سمجھتا ہوں۔ ایک سیرۃ نبوی قرآنی (جو دراصل مسلمان میں دیئے ہوئے میرے کچھوں کا مجموعہ ہے، اور دوسری بشریت انبیاء، کہ اس موضوع پر مجھ کو نظر کو کسی زبان میں کسی کتاب کا اب تک علم نہیں۔

جائیت اللہ کے لیے لکھا گیا تھا، کچھ بعد سنہ ۱۹۰۸ء میں سفر حجاز کے نام سے شائع ہوا۔ مولانا محمد علی نے اپنے ذرا
 حصہ میں محسنوں پر لکھیں، ایک حضرت تھانویؒ پر حکیم الامت، نقوش و تائیدات کے نام سے۔ سلسلہ میں دوسری مولانا محمد علی پر محمد علی ذاتی و تھانوی کے چڑوٹی
 کے حوالوں سے سلسلہ میں۔ ان پر بھی دوستوں، رفیقوں نے بڑی ہمت افزائی کی۔ ایک کرم و محترم دوست مولانا سید سلیمان ندوی (متوفی ۱۹۵۸ء) نے ان
 کے خطوط بہت سے ضائع ہو جانے کے بعد بھی کئی سلا تیار کیے۔ دوستوں کے اصرار سے انھیں ایڈٹ کر کے چھاپنا شروع کر دیا ہے۔ چنانچہ
 مکتوبات سلیمانی کی پہلی جلد میں ان سطور کی تحریر کے وقت چھپ کر آگئی ہے اور تیسری دوسری جلد "انشاء اللہ سال آئندہ چھپ جانے کا پروگرام ہے۔ مولانا
 اکبر آبادی اور مولانا محمد علی کے خطوط کا مجموعہ، خطوط مشائخ کے نام سے متبرن چھپ چکا ہے۔ سببائی سلسلہ حصہ اول و حصہ دوم کے علاوہ
 نفیات حوالیہ پایک کتاب ہم آپ کے نام سے بہت عرصہ ہوا چھپ چکی ہے۔ اور ادبی چیزیں بھی شائع ہوئی ہیں۔ مثلاً انشاء اللہ، اول و دوم، اکبر آبادی
 شریعت و غیرہ تصنیفات کی یہ مکمل فہرست نہیں، چھوٹی بڑی اور بھی ہیں۔ یہاں انھیں کا ذکر ہے جو بے ساختہ یاد پڑ گئیں۔

اصل مرکز وجہ اردو تفسیر قرآن ہے اور سادہ سادگی اس میں لگا ہوا ہے کہ اس کا دوسرا ایڈیشن کسی طرح مکمل ہو کر اپنی زندگی میں نکلیں۔ تفسیر فی یک
 ایک سطر کی کر رہا ہوں، بلکہ کتا چلیے کہ کر چکا ہوں۔ کچھ حصہ خارج کرنا پڑا اور بہت زیادہ اضافہ کرنا۔ اگریزی تفسیر پر تھانوی کی ہمت اب نہیں رہی ضرورت اس کی بھی
 شدید ہے تاہم شقت اب کہاں برداشت کر سکتا ہوں۔ اردو ہی تفسیر کے نئے ایڈیشن کے لئے پڑے ہوئے ہیں، ہندوستان کا کون ناشر اتنی ضخیم کتاب پر سرمایہ
 لگانے کو تیار ہوگا؟

کتابوں کی آمدنی پچھلے برس کے نام ہی ہوئی تھی، اب ماشاء اللہ ٹائٹل ویز سے اچھی خاصی ہو جاتی ہے۔ صدق بھی بچتا نہ صاحب مل رہا ہے۔ اور بجائے
 رہنے کے اب مال اعتبار سے بھی منفعت بخش ہے۔

لکھنے پڑھنے کے کام میں سب سے بڑا فیض مولانا شبلی سے پایا۔ برسوں ان کی کتابوں کا مسلسل مطالعہ کیا۔ ان کے فقرے، باتیں یاد کر لیے، کوشش کر کے
 ان کی نقل اور پیروی کی۔ شبلی کے بعد اردو جو کچھ بھی آئی وہ مرزا محمد ہادی رسوا لکھنوی، انیس اعلیٰ، سوری، ذریعہ حمد صاحب، بڑی کی کتابوں سے۔ ان کے علاوہ اور
 بھی بہتوں سے فیض حاصل کیا۔ بڑوں اور برابر اداؤں کا ذکر نہیں، چھ لڑوں سے بھی سیکھے ہیں کبھی شرم نہ محسوس کی، اب بھی سیکھتا رہتا ہوں۔ اور ۷۰ سال کے سن
 میں اپنے کو محض طالب علم ہی جانتا ہوں۔ اپنے نابالغ استادوں میں سے سب کے نام لکھنے بیٹھوں۔ تو شاہد پورا صفحہ ہی اس فہرست کی نذر ہو جائے۔ اس کا
 تین دین لکھا ہوں کہ لکھنا اب بھی نہ آیا، اپنی ہر تحریر پر جب کچھ عرصہ کے بعد نظر کرنا ہوں، تو معذرت معنی کے علاوہ زبان و بیان میں بھی بیسیوں عیب و نقص نظر آتے ہیں
 اور بس نہیں چن کر ان عیبوں کو کھوج کر پھینک دیتا ہوں۔

پڑھنے کا طریقہ شروع ہی سے تھا۔ پڑھا تھا اور اندھا دھند پڑھا تھا۔ سنہ ۱۹۰۸ء میں اپنی سکول (اس وقت کامیٹر کویتین) پاس کر کے گریوں کی بڑی
 چھٹیوں میں کھنڈ آیا، اور ابھی انٹرمیڈیٹ میں داخل نہیں ہوا تھا کہ ایک عزیز کے ہاں ٹھہرا۔ ان کی کتابوں میں ایک انگریزی کتاب پر نظر پڑی
 ELEMENTS OF SOCIAL SCIENCE مصنف بعد کو معلوم ہوا کہ کوئی محمد ڈاکٹر (DRYSDALE) نامی تھا۔ اس پہلے ایڈیشن پر اس کی صرف ڈگری درج تھی۔ یعنی
 (By Author) اور اس سن میں اور اس زمانہ میں ذہنی کو مرعوب کرنے کے لیے غرض یہ اپنی ڈگری کا کافی تھی۔ پھر کتاب کا انداز بیان بھی خطیبانہ، پرورش
 اور ہر ہوائے نفس کے معنی مطابق، بلکہ اُسے اور تیز کرنے والا۔ کتاب کا خلاصہ در خلاصہ یہ تھا کہ یہ اخلاقی بندشیں سب مذہب والوں نے غلط رکھی ہیں، جب اپنے میں
 اتنی جہانی قوت آجائے تو ہر نفسانی خواہش آنا دی سے پوری کر سکتے ہیں، نواح و غیرہ کی قید کے کوئی معنی نہیں۔ طبیعت کو دبانے والا اور رکھنے والا اور صبر صحت ہوگا

دنیہ و دنیہ نفس مذہب کے خلاف پہلا اثر اس وقت طبیعت نے قبول کیا۔ پھر کچھ دن بعد جب لکھنؤ میں مستقل قیام ہو گیا اعدائے میڈیٹ میں پڑھنے لگا انگریزی لازمی کے ساتھ تاریخ، انجمن، منطق اور عربی کے اختیاری مضمون سے کر، تو کتابوں کے عشق میں علاوہ کالج لائبریری کے دوسری لائبریریوں کے بھی چکر لگانے لگا ایک دن اتفاق سے ایک لائبریری میں کسی جلدوں میں ایک کتاب دیکھی نام اب INTER NATIONAL LIBRARY OF FAMOUS LITERATURE یاد پڑتا ہے۔ اچھے مصنفین کی تصانیف و مضامین کا انتخاب تھا۔ ایک مضمون سیرت نبوی پر بھی تھا۔ غالباً ڈاکٹر اسٹوڈنٹ کے قلم سے اسی کے ساتھ ایک پتے صفحہ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصویر بھی تھی۔ معاذ اللہ! چہرے سے خشونت اور غضبناکی پرستی ہوئی۔ نہ کہیں ترجمہ نہ شفقت۔ کمر سے تلوار نکلتی ہوئی، اور شانہ پر ترکش لہ لہاں! رحمتہ للعالمین کے تخیل سے کوئی درر کی بھی مناسبت نہیں۔ اور اس کے نیچے حوالہ کسی قدیم قلمی تصویر کا دیا ہوا: یہ گان تو اُس سن میں احد و فتنہ کی اس فضا میں گور ہی نہیں سکتا تھا کہ یہ تصویر مصنوعی یا جعلی ہو سکتی ہے۔ یہ تو بہر حال صحیح بنی ہے ہونہ ہو، یہ خیال ہی غلط تھا، جواب تک رحمتہ عالم سے متعلق دماغ میں جا گریں تھا! نفس مذہب کی طرف سے نزول تو اس ڈاکٹر والی انگریزی کتاب نے پیدا کر دیا تھا، اب اس تصویر کم بخت نے براہ راست اسلامیت پر ضرب کاری لگا دی۔

طبیعت کسی دوسرے مذہب، مسیحیت، آریہ مت، ہندومت، وغیرہ کی طرف مطلقاً غائب یا نابل نہ ہوئی۔ البتہ اعداء، وہریت اور بے دینی کے بیٹے جگدول و دماغ میں پیدا ہونے لگی۔ یہ کاپیٹ ایک سال کے اندر ہو گئی اتنے میں ایک غیر مسلم یورپ زدہ دوست کے ہاں لندن کی ریٹسٹ ایسوسی ایشن (انجمن عقیدہ) کی بعض مطبوعات دیکھیں اور خود بھی گرویدہ ہو کر منگنا شروع کر دیں۔ کتابیں سب کی سب سستی قیمتوں کی تھیں اور سائنس، فلسفہ، تاریخ، وغیرہ کسی نہ کسی علمی عنوان کے قاسب میں عموماً مذہب ہی پر حملہ آور ہوتی تھیں۔ ان کتابوں کے مسلسل مطالعہ نے اسلام سے اتنی دور اور بے دینی میں آنا پختہ کر دیا کہ مسئلہ کے شروع میں جب انٹرمیڈیٹ کے امتحان کا فارم بھرنے لگا، تو مذہب نے جلنے میں اپنا مذہب بجائے، اسلام کے "ریشزم" (عقیدیت) اور جگدول اور جب نوبت بی اے میں پہنچ کر، نفسیات کے زیادہ وسیع مطالعہ کی آئی تو اب اپنی شامت سے اور اور کتابیں اسی مضمون کی نظر سے گزریں فلاں ڈاکٹر اور فلاں پروفیسر کی کھلی ہوئی، کہ وحی و عالم سب ڈکھولے ہیں، یا غیر طبعی نفسیاتی کیفیتیں، محض صورتیں، اختلال دماغی کی ہیں۔ کہ یلاویں ہی کیا کم کر دیا ہو تو بھلے، اور پھر جو نیم چڑھا ہوا ہوا ہوا رفتہ رفتہ ذات رسالتؐ سے ایک طرح کا بغض و عناد پیدا ہو گیا۔ لکھنؤ سے ایک ماہ نامہ الناظر نامی نکلتا شروع ہوا تھا، اس میں ایک لمبا چوڑا مضمون کئی قسطوں میں فرضی نام سے، مولانا ثبلی کی کتاب الکلام کے رد میں یا تنقید میں لکھ ڈالا مضمون تھا حقیقت میں مذہب اور مذہب اسلام کے ابطال میں۔ لیکن اُس پر پردہ پڑا ہوا تھا مولانا ثبلی کی کتاب کی تنقید کا، اس لیے ایڈیٹر صاحب نے بڑا ملنا سے خٹانے اُسے بلاتال شائع کر دیا۔ والد صاحب مرحوم گھر سے خبر ہی آئی تھی، اُن تک میری بے دینی کی اتنی تفصیلات تو پہنچتی نہ تھیں، پھر اُڑتی پڑتی قلمی خبر بھی اُنھیں مل جاتی تھیں، اُن سے اُن کے دل کو جتنا صدمہ پہنچتا تھا، ظاہر ہی ہے۔ بے چارے اپنے صدمہ کے اندر گوشش بھی اصلاح کی، کسی نہ کسی ذریعہ سے کہتے رہے۔ نماز پنجگانہ کیوں تو عرصہ سے چھوٹی ہوئی تھی ہی، اب عید و بقرہ عید کی نمازیں بھی گئیں۔ عین اس وقت کہیں ٹل کر بھلا جاتا تھا، لوگ سمجھتے کہ کہیں نماز پڑھنے گئے ہوں گے، حالانکہ اب نماز سے واسطہ کیا رہا تھا۔

قیمت بس یہ ہوا کہ معاشرتی، مجلسی تعلقات مسلمانوں سے نہیں ٹوٹنے پائے۔ مسلم قوم سے گہرا تعلق پرستور قائم رہا۔ اور اس لیے ایسے آدمیوں سے بھی جو کا شمار مذہبی یا نیم مذہبی طبقہ میں تھا۔ مولانا ثبلی، نذیر احمد، رشید، راشد، انجیری وغیرہ۔ قومی اور معاشرتی حیثیت سے محمد اللہ دور الحاد شہید میں بھی مسلمان ہی رہا۔ جب کوئی عیسائی یا ہندو مسلمان کو برا بھلا کہنے لگتا، تو قومی عقیدت اُبھرتی اور اُسے جواب دینے لگتا۔ چنانچہ مشہور دشمن اسلام پادری زویمیر ZWIMMER جب ایک بار (غالباً ۱۹۱۱ء میں) ہندوستان آئے اور لکھنؤ میں مسیحیوں کی بڑی کانفرنس میں شریک ہوئے، تو اپنے ایک رفیق مولوی عبدالباری ندوی کو لے کر اُن سے ملنے گیا۔ اور اُن کے سامنے ان کے اعتراضات کے جواب میں اسلام کی ممانعت ہی کو زار ہا اور بی صورت چند سال بعد پھر پیش آئی۔ جب ایک دوسرے اور

اس سے جلد بزرگ و شہساز اسلام پر فیسرہ گوس افسر ڈوس لکھنؤ اسے مولانا سید سلیمان ندوی کے ہمراہ جاکر ان سے بھی ملا، اور ان سے بھی اسلام کی طرف سے مدد فائدہ دیکھا اور گفتگو کی۔

یہ وہ شخصیت اوریت کا کوئی نہ ۱۰ سال تمام رہا۔ ششہ ایک۔ جگہ بھی ششہ ہی چلی رہا تھا کہ ایک دوست صاحب انگریز کی لکھی ہوئی کتاب بدھ مذہب پر تعریف کے ساتھ دی۔ اس سے خیالات میں انقلاب کی شروعات ہوئی، اور ہدایت کی سلاست وجود پر پہل بدھ مذہب لگی۔ مذہب نے کماؤ، ہدایت کے سوا کچھ اور آدھری بھی سننے کے قابل ہیں۔ میں اسی زمانہ میں بعض ادریز معروف مذہبیں مثلاً دین کھوشیا، یعنی ایک کتابوں کو بھی دیکھنے کا اتفاق ہوا، اور ان کی باتیں بھی پڑھ کچھ دل کو کھینچ لگیں۔ ان کی باتوں کے ساتھ ایک طاقتور ہندو فلسفہ تعقوت کی آئی۔ ان کے ہاں کی مشہور کتاب جگوت گیتا، مسند سنی سنٹ کی ترجمہ کی ہوئی نظر سے گزری، اور اس نے ایک زبردست ضرب محمدانہ فلسفہ ہدایت پر لگا دی۔ ہمارے ڈاکٹر جٹوین داس اور دوسرے ہندو فلسفیوں، مفکروں، شیروں اور یونیورسٹیوں کی کتابوں نے سونے پر سہانہ کام دیا۔ یعنی فرنگیت کے زہر کے لیے تریاق کا آئندہ دکھوش کی کتابیں گو سمجھ میں نہ آئیں، پھر بھی انہیں پڑھ گیا۔ پھر اور گاندھی جی بھی اس مرحلہ میں بڑے معنی و مفید ثابت ہوئے۔ اور دیکھتے دیکھتے میں محمد و دوسری سے ایک ہندو قسم کا صوفی بن گیا۔ اور دوسری جو گ سنٹ کی قسم کی کتابیں بھی بہت کام آئیں۔ ساں سراسال اس دور کے گزریے ہوں گے۔ سادہ نظر سے اب سلسلہ دوسریوں کے جس مافوظات اور خوارق کرامات کے تذکرے میں طبی و عقیدت کے ساتھ گزرنے لگے تھے کہ حکمت کا سونے میں وقت یہ دیکھیری کی اور ایک عزیز کے ذریعہ سے شہزی مولانا رام کا پزیری نسخہ خوشنود خوشنا، غرضی، جلدوں میں ہانڈ لک گیا۔ اس نے جادو کا اثر کیا۔ بیسوں کیا سینڈروں شعر مطن سمجھ میں نہ آئے، لیکن تاثر کا بہ عالم کہ کتاب ایک مرتبہ کھول کر بند کر دینے کو جی ہی نہ چاہے۔ اس جی ہی میں کہ اسے بند کر دینا تھا میں پڑھتے چلے جائے، درجہ چنچ کر دیتے جائے۔ قدرت کے کشتے دیکھتے کہ شہزی ختم ہی ہوئی تھی، کوسلانا شیل کی میرزا ابنی جداول دیکھنے میں آگئی، اور اس سے ذات رسالت کے ساتھ جو بعض دعا و ساجیلا مرگیا تھا، وہ دور جگہ کا فور ہو گیا اور رسول اللہ معلوم ہی تو نہیں، البتہ ایک بڑے اچھے مصلح نظر آئے گے۔ اس منزل پر تھا کہ محمد علی لاہوری کی انگریزی تفسیر قرآن ایک سرنیک کے پاس دیکھنے کو لگئی، اس نے تریاقیت کا ٹکڑا کیا۔ ادب میں تو حید و رسالت دونوں کا قائل تھا۔ اور قرآن کا معتقد۔ حضرت اکبر الہ آبادی کی حکیمانہ گفتگو میں اور مولانا محمد علی کی نظمیں خطوط اور گفتگو میں سب اس راہ غائی و ہدایت یابی میں شریک حال رہیں۔ اور شاید سب سے بڑھ کر میرے والد مرحوم ہی وہ دروہوں کے ساتھ نکلی ہوئی مخلصانہ دعائیں، جو انہوں نے ذی الحجہ ۱۳۳۰ھ نومبر ۱۹۱۱ء میں غلاف کعبہ کو پڑھ کر میری صلاح و ہدایت کے لیے رب کعبہ سے مانگی تھیں، کتابوں کے سلسلہ میں آخری کتاب اس نوعیت کی مکتوبات مجدد سربہ تھی۔ امرتسر کے چچے ہوتے خوشنود خوشنا محض نسخہ شہزی کے نسخہ، میں نے قریب قریب سب پڑھ ڈالے، ادب میں ارتداد کے چٹیل سے بالکل چھوٹ کر از سر نو اسلام و ایمان کے دائرہ میں داخل ہوا۔

سلسلہ سے سلسلہ ایک نو دس سال کی مدت ستر، سرگراہی میں گزری۔ سلسلہ کے ادا خیرے ہلکی ہلکی روشنی ہدایت کی نصیب ہونے لگی۔ سلسلہ کے آغاز میں محمد اللہ پر مسلمان تھا۔ ناز شرم کی، پہلے پل بالکل چھپ کر، جب بیوی نے کسی طرح دیکھ لیا، تو اور لوگوں کو رفته رفته معلوم ہوا۔ ایک زمانہ تک بزرگوں کے مزادوں پر حاضری کا شوق رہا لکھنؤ، ردولی، دیوہ، بانسہ وغیرہ کا ذکر ہی نہیں، وہی کے بھی کئی بار پھیرے کیے، اور اجیر کے عرس میں بھی حاضر ہوا۔ خود اپنے گھر میں ایک عرس قائم کیا۔ محض صلاح میں کثرت سے شریک ہوتا اور اکثر گریہ جاری رہتا۔ وطن کے ایک قافلے سے خاص طور پر رہائی لگی رہی۔ رفته رفته جوں جوں مطالعہ قرآن و بیث کا پڑھا گیا اور ملائے دیو بند سے قربت ہوئی کئی یہ شوق بھی کم ہوتے گئے۔ یہاں تک کہ ۱۹۱۲ء میں بالکل ختم ہو گئے۔ معاصر مذہبی و روحانی شخصیتوں میں تاثر سب سے زیادہ حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی سے رہا۔ باقی کم دیشی دینی و روحانی استفادہ بہت سے دوسرے حضرات سے

بھی کیا۔ مولانا حسین احمد مدنی، مولانا محمد علی، مولانا مناظر احسن گیلانی، مولانا حمید الدین خراسانی، مولانا سید سلیمان ندوی وغیرہم۔ عقائد اہل سنت والجماعت پر قائم ہیں لیکن دوسرے لوگوں فرقوں کی بھی تکفیر نہیں کرتا، بلکہ حتیٰ الامکان ان کے اقوال کی تائید ہی کرتا ہوں۔ فقہ حنفی کا قائل ہوں، آٹھویں امام میں لکھیں، لیکن محدثیں اور دوسرے فرقہ کی بھی دل سے عظمت کرتا ہوں۔ اور کبھی کبھی ان کے طریقہ چل بھی کر لیتا ہوں۔ عقائد کا بیانی اچانا ہو چکا۔ اعمال صالحہ دوسرے سے بیان کے قابل ہی نہیں جو ان کا ذکر درمیان لایا جائے بھل کر دیاں بے شمار ہیں۔ اور سن جب ۱۰۷۰ء سے اوپر ہو چکا تو اب ان کی اصلاح کی بھی کیا امید ہو سکتی ہے۔ اللہ کی رحمت بے پایاں اور عفو بے حساب پر بھروسہ اگر نہ ہو تو اپنے اعمال و احوال کے لحاظ سے تو شاید نجات سے بھی باز رہی ہو جائے۔

شریلا اور جیسپر پمپی سے تھا۔ اسکوئی میں صحبتیں شروع ہی سے خراب ہیں، جیسی سب ہی کرتی ہیں۔ مگر اس طبعی شریلیٹ نے ایک حد تک سہرا کا کام دیا اور نفسِ تارہ رنگ زیادہ نہ لایا۔ مسلمان نہ میناردوں کے گھروں میں طریقہ اس وقت پروردہ لڑکیوں کا تھا، جنہیں اس وقت کی بولیں بڑی باندی کہا جاتا تھا۔ ان میں ہر کس و ہل اور ہر صورت تشکیل کی ہوتی تھیں ان کی عصمت، ماکوں اور مالک زادوں، میں لوگوں سے بچا تقریباً محال تھا۔ اور اسی ذیل میں گھر کے پہلے بھی آجاتے تھے۔ مثلاً میراثی، نامن، حترائی، ان سب کی عزت و عصمت بھی بس میاں لوگوں کے رحم و کرم ہی پر رہتی۔ بچے والد ماجد مرحوم کو ان سب حالات میں باوجود حاکم مقتدر ہونے کے بہت ہی محتاط پایا۔ اور والدہ ماجدہ مرحومہ تو ہم لوگوں کی ایک ایک حرکت پر کڑی نظر رکھتی تھیں۔ اس لیے مجھے ہاتھ پیر نکالنے کا زیادہ موقع نہ ملا زیادہ کا لفظ حشر نہیں ہے۔ محفوظیت کامل کا دعویٰ ہرگز نہیں، ہائی اسکوئی پاس کر کے جب کھنڑیں مستقل قیام ہوا، تو یہاں آنکھوں پر طرح خاص نہ تھی اور وہی مذہب کا خوف دل سے بالکل ہی مٹ چکا تھا۔ جو کچھ نہ کر گزرتا، تھوڑا تھا۔ لیکن اللہ کا شکر ہے کہ اسی سارے حالات کے باوجود شاید شرافت و وقار خاندانی کے خیال کے تحت، سیدہ کاری کی نوبت گنتی کے دو ایک بار سے زیادہ نہ آئی۔ اور یہ سب صرف اسی دورِ الحاد و بے دینی میں، جو ۱۰ سال کی عمر سے ۲۰ سال کی عمر تک رہا۔ نغمہ شمس جب کبھی بھی ہوتی تو رنگیوں کا پڑھا، ہر ادبی کج بحث فلسفہ یا دور ہا کر بہ چیزیں تو عصمت قائم رکھنے کے لیے ضروری ہیں، اور ان سے باز رہنا محض دہم اور دہم پرستی ہے۔ ادبیہ تو فسق کی صرف ایک قسم ہوتی۔ فسق کی دوسری صورتیں بھی اپنا زور دکھاتی ہیں۔

سلسلہ یمن عمر کے ۲۱ ویں سال تک میری خشک مزاجی اور فلسفہ خوانی کی دھوم رہی۔ اور اپنے کو خیال بھی شادی بیاہ کا دایا۔ محبت خصوصاً مجلسِ محبت، جنتا ہی نہ تھا کہ کیا چیز ہوتی ہے۔ صرف کتابوں میں اور شاعرانہ دل کے ہاں اس کا ذکر پڑھ کر ان پر مضحکہ کرتا۔ بی اے سلسلہ میں کرچکا تھا اور اس وقت یہ ڈگری آنے کے لیے پڑھ ڈی کے برابر تھی، اور خالص مطالعہ نفسیات (سائیکالوجی) کے سلسلہ میں ہینٹنڈم (عملی توہم) کا جاری تھا۔ لوگوں کا علاج بھی ہینٹنڈم کے ذریعہ کامیابی سے کرنے لگا تھا۔ خصوصاً لڑکیوں اور نوجوانوں کا وسط سال سلسلہ میں ایک حقیقی غلام زاد بھائی (جو اپنے شہر میں ایک خاصے خوشحال رئیس تھے) کی نوعمر قبولی صورت لڑکی کو دیکھنے کے لیے بلایا گی۔ گھنٹوں کے درد کا علاج کرنا تھا۔ ہینٹنڈم کے عمل کو دوسری چارمنٹ ہوئے تھے کہ درد بالکل جانا رہا۔ اور مرخصی نے اپنی بیوی سے خوشی سے بھار کر کہا کہ اب ہم بالکل اچھے ہو گئے! اس فقرے نے جادو کا سا اثر کیا، اور دل کے اندر سے آواز آئی، کہ شادی اسی کے ساتھ ہو جائے، تو کیسا اچھا ہے۔ بات آئی گئی ہوئی۔ لیکن دل میں شوق قائم ہی نہیں رہا برابر بڑھتا رہا۔ ذات و ات کا کچھ پوچھنا تھا ہی نہیں۔ لڑکی خاندان ہی کی تھی۔ محبت و تعلیم کے سلسلے میں بھی اچھا خاصہ تھا۔ عموں کی مٹی سے پڑ ۳۰ سال بڑا تھا۔ مگر دوسری طرف مشکوک یہ تھی کہ بچپن سے میری نسبت ایک اور عزیزہ کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔ والدین نے اس زمانے کے حسبِ رواج، بغیر مجھ سے پوچھے گچھے ایک جگہ کر دی تھی۔ برسوں کی لگی نسبت کو توڑنا اور چھوڑنا اس وقت کے ماحول میں آسان نہ تھا۔ بغیر کوششیں جوڑیں و دیکھ ایک دل و صلیح جو عروج درمیان میں پڑے اور وہ نسبت ٹوٹ گئی۔ یہ سب ہوتے ہوتے دنیا پیام ہلنے اور اس کی غنڈہ روی آئے۔ ڈیڑھ دو برس کی مدت لگ گئی جس

۱۔ محبت کا لفظ دہیاں میں رہے۔ محبت اور پیار ہے اور پیچائی نفس باقاعضائے جنیت کچھ اور

وہیں میرا دھڑکنے لگا رہا، اور دھڑکنے میں ایک ہی مکان میں رہنے بہنے کے مواقع مل گئے جتنی قاتریک طرف رہا، اس طرف کر رہی تھی کہ کس
نہر سے دیکھ رہی ہے یہ بتیں اس وقت کی شریف خاندانوں میں عام کمال تھیں۔ نسبت ملے جو بدلنے کے کوئی چھ مہینے بعد میسرے ہونے والے سرکار دفتر انتظام پر
گیسٹ اس پیسے شادی کی گھڑی، ان کی رہی کے انتظار میں، ایک سال کے پیسے ہونے لگی۔

خاصہ کے جون سلسلہ آید۔ اندر ہی سال کی امید دی کے بعد شروع جون میں چند جوگیہ ب ستہ فخر پر ہے اس ۷۷ سال کی ازدواجی وقت
میں خفاقت خدا جلنے کتنے آئے اور کتنے باہر لڑائیاں ہوئیں۔ بخشش میں، شکر بخیاں ہوئیں اور بخشش جو ترمیم کا معمول سی ہی گئی۔ حسرت و تنگ دستی کے دور
بابہ آئے۔ جوانی گئی وہ سب رنگ روغن گیا پیرائے سال کی چیرائی زلف عنبر کی سفید ٹوں، ادھار من گلوں کی بھریوں نے لی، اور طرح طرح کی عیدیں۔ آذاریں کنا پیسے
کر گئے کاہر ہو کر دیں۔ اس پر بھی ادھر سے محبت کا پادہ، کنا چاہیے کہ اسی وجہ پر قائم شباب کے نوالہ اندھیری رخنوں میں جل جانے کے بعد قدرت کا ایک قانون اس
نامی آئے، اور فریقین کے دونوں کو جڑے رہتا ہے، خصوصاً جبکہ خوف خدا بھی دلوں میں پیدا ہو چکا ہو اور اسے حق کی کوشش شودی طور پر ہوتی
رہے۔

لا کا کوئی زندہ نہ رہا۔ لوگیاں ماشاء اللہ چاہیں، چاروں شادی شدہ۔ سب کی شادیاں گھری میں ہوئیں۔ میرے بچوں کے ساتھ چاروں بڑے بچے ہیں نہ
ساتھ ہی خاندانی۔ اپنی ضرورت بھر کا مل لیتے ہیں۔ پدر میں سے تین صاحب اور دو بیوی ہیں۔ گھر کا انتظام بھرا اندھروں بندھ گیا ہے کہ سال کا بیشتر حصہ ایک ایک دو دو
لوگیاں باری باری میرے ساتھ ہی رہتی ہیں۔ اور خدا کے فضل سے اب تک خاکی زندگی بڑے سکون خاطر کے ساتھ گزر رہی ہے۔

صحت بہت اچھی تو لڑکھیں، جوانی اپنی یاد کے کسی دھڑ میں بھی نہیں رہی۔ لیکن خیر کچھ ایسی بڑی کتنے والی بھی نہیں ہے، احتیاطیں طرح طرح کی کرتا رہا
خصوصاً غذائی غذائیں سے گریا تعلق ہی نہ رکھا اور نہ داتوں کی صفائی پر کبھی توجہ رکھی۔ زانگوں سے کام لینے میں کافی روشنی یا طر نشست و حیرہ کا کوئی اجتماع
رکھا مسلسل بہرہ سناں آخر تک رنگ نہ تھیں۔ بال بہت قبل از وقت سفید ہو گئے۔ دانت ٹیکے بعد ایک برابر گرتے گئے مایہ پیا از دیک جتنی کچھ یاد کرتا جی، مے
مرض نے لڑکھیں ہی سے آنکھوں کو دیکھ کا تو گر کر دیا تھا۔ آگے چل کر ہوش آیا، اور عمر جب ۵۴ اور ۵۵ کے درمیان ہو گئی۔ تو کھنڈر کے ایک بڑے خلع و محترم
بزرگ مولوی محمد نسیم صاحب (نامور ایڈوکیٹ) نے خاص طور پر چونکایا۔ اس وقت سے صحت پر توجہ کی، اور کھل چکی دندش کے لیے بھی وقت نکالا گئی جوئی صحت
اشک کے فضل سے سنسن گئی۔ دانت تو خراب سب جا چکے، اور آنکھ سے بھی اب کام دانت کو ذرا بھی نہیں ملتا، شام کے چھپنے، یا فجر کے دہن کے، یا ابرغینہ کے
وقت دی میں بھی نہیں ملتا اور گران گوشہ بھی چند سال سے عارض ہو گئی ہے تاہم صحت اب فی الجہت بہت اچھی ہے، ۷۷ سال کے سن میں خوب کھانسی لیتا ہوں
پہل پھر بھی اچھا خاصہ لیتا ہوں، دانت کو نیند بھر سنا ہوں۔ البتہ تیز چلنے سے مقام قلب پر تکلیف سی محسوس ہونے لگتی ہے۔ اور زینے بہت زیادہ نہیں جھڑھ سکتا
کام کے اوقات قدرۃ بہت گھٹ کر اب صرف دن کے چند گھنٹے رہ گئے ہیں۔

علوم و فنون و زبان و ادب کسی شبیر میں بھی کمال حاصل کرنا نصیب میں نہ تھا۔ وصفہ اقبازی بے کالی میں رہا۔ اور دہائی دہائی زبان تھی۔ خیر ٹوٹی چھوٹی
کسی حد تک آگئی۔ مگر اس میں بھی اتنی خامیاں ہیں، اب بھی پر خوب روشنی ہے۔ انگریزی لکھنے کی مشق ایک زمانہ میں کچھ تھوڑی بہت تھی، ہندوستانی کے معنی مولانا
رسالوں میں تو خاصی مضمون نگاری کر لیتا تھا، پرچوں میں بھی دیکھ بار جہالت کر بیٹھا تھا۔ اور اواخر ستہ میں تو ایک چھوٹی سی کتاب بھی نیکلا جی آف یڈ
شپ کے عنوان سے ایک لندن پبلشر کے ہاں چھپوا دی تھی۔ اور ستہ سے ستہ ملک کا وقت لگ لپٹ کر انگریزی ترجمہ خیر قرآن میں صرف کر دیا تھا۔
لیکن اب سالہا سال سے یہ مشق بھی بالکل چھوٹ چکی ہے۔ اور حیب بھی کوئی معمولی سی تحریک انگریزی میں ناگزیر ہوتی ہے۔ تو سوج سوج ہی کر کھڑا ہوں ایک

زمانہ میں خط فرنگ زبان سیکھنے اور اس کے بہت بعد عربی زبان سیکھنے کا رہا۔ اور جو عربی کی کئی کتابیں پڑھ ڈالیں۔ پھر ان کے بیسے بھی وقت نہ نکال سکا۔ اور جو کچھ
 دماغ میں آگیا تھا سب مصافحہ ہو گیا۔ وہی عربی، تو کالجی عربی کی سطح ہی کیا۔ جس وقت ہی جہالت تھی، کہ ترجمہ و تفسیر قرآن کے لیے قلم ہاتھ میں اٹھا لیا۔ اور اٹھنے پہنچنے
 اس بے علم بندے کی لاج اس حد تک رکھ لی، کہ شتم بستم کام کو انجام تک پہنچا دیا۔ حقیقتاً اسے بس قرآن مجید ہی کا ایک زندہ معجزہ سمجھنا چاہیے
 ایک طرف بڑی علمی بے بضاعتی کو دیکھتا ہوں، اور ایک طرف اپنے ان کاموں کو جو کسی نہ کسی طرح بہر حال انجام کو پہنچ ہی گئے ہیں، تو بس حیرت زدہ
 ہو کر رہ جاتا ہوں۔ یہ قول شمسے۔

ہے آرزو کہ ابد نئے پر خم کو دیکھیے اس حوصلہ کو دیکھیے اور دم کو دیکھیے

کتبوں اور اخبار کے لیے حق قبول بھی تا متریک علیہ الہی ہے۔ صدق کے شذرے اور سچی باتیں اس کثرت سے ہندوستان کے اندر ادھر باہر۔
 (یعنی پاکستان اور برما میں) نقل جوتی ہیں کہ اتنی کسی اور پرچہ کی نہ ہوتی ہوں گی اور کتابوں کی اشاعت بھی مشکل کے قابل ہے۔ مالی مستحق آمدنی تو اس وقت تک وہ ایک
 سو پچیس روپے، ہمارے علمی پیش کی ہے، جو حیدر آباد سے اب اپنے صوبہ آئرلینڈ کو منتقل ہو آئی ہے۔ باقی کتابوں اور اخبار کے فروخت، نیز کتابوں کی راضی و غیرہ سے
 کئی ہزار سالانہ کی ہر جاتی ہے۔ اور گھر کا اُجلا خزانہ آسانی میں ملتا ہے۔

سعادت مند بیٹے اور داماد بھی کچھ نہ کچھ ماہانہ نذرانہ پیش کرتے رہتے ہیں۔ غرض معیار زندگی (آج کل کی اصطلاح میں) بلند ہے، اور زندگی اگر
 ریشمان نہیں تو درویشانہ بھی نہیں بس رہی ہے۔ گھر میں لوگ چاکر پہلے متعدد تھے، بالکل اب بھی ان سے محروم نہیں ہوں۔

خوش لباسی کا شوق مدت دراز ہوئی ترک ہو چکا ہے۔ مڑا حسین، گاڑھا جیسا بھی مل جاتا ہے بر خوشی پس لیتا ہوں۔ پیوند لگے ہوئے لباس سے بھی احتراز
 نہیں۔ کھانے کا شوق، التبت اب تک ہے۔ مگر وہ بھی بڑی حد تک قابو کے اندر اور یہی حال مکان کا ہے۔ مکان وسیع اور آرام دہ چاہتا ہوں۔ اسٹش کا حریص
 رہتا ہوں مگر اسٹش کا نہیں سزا کا غصہ دیکھی سے ہوں۔ جوانی بھر غصہ سے بے طرح مغلوب رہا۔ میدان و صلاحیت اب بھی وہی ہے، التبت اب کچھ ترسین
 اور تجربہ کے اثر سے، اور کچھ حضرت تھانوی کے فیض تربیت سے کبھی کبھی غصہ کو دبا لینے میں بھی کامیاب ہو جاتا ہوں۔ حرص دنیا میں بھی گرفتار رہتا ہوں۔ بندہ دن
 کے حقوق کی ادائیگی اب بھی نہیں کرتا ہوں۔ اور پچھلا حساب جو سر و پشت پر لدا ہوا ہے، اس کا تو حساب ہی نہیں۔ عہدات میں بھی حد درجہ کاہل اور متسائل ہوں
 تو آسانی اور ممانعت کو شوقی کو ہر چیز پر مقدم رکھتا ہوں۔ جہد کیا زیادہ سخت و پُر مشقت صورتوں کے قریب بھی نہیں جاتا۔

جی زندہ شخصیتوں سے عمر کے مختلف حصوں میں متاثر ہوتا رہا ہوں، ان کی تعداد بڑی ہے سب کے بیان کی گنجائش بھی اس مختصر مگر گزشت میں نہیں ملتی
 میں سے چند کے نام کسی حد تک کافی ہوں گے۔

مولانا شبلی، مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مناظر حسن گیلانی، صاحبزادہ آفتاب احمد خاں، نواب اعتماد الملک خواجہ غلام الثقلین، اکبر الہ آبادی، مولانا
 شرکت علی، مولانا محمد علی، بابائے اردو عبداللہ الحق، مولانا ابوالکلام، گاندھی جی، ڈاکٹر جگر داس، مولانا حسین احمد مدنی، شیخ سنو سی مرحوم اور حکیم الامت مولانا
 تھانوی۔ محمد علی اور مولانا تھانوی دو شخصیتیں سب سے زیادہ موثر رہیں۔ طالب علمی کے دور کے دو صاحبزادے کا اثر گہرا رہا، ایک ڈاکٹر محمد حفیظ سید مرحوم، دوسرے
 مولانا عبدالہامی ندوی۔ گو دونوں سے رنجشیں بھی بار بار ہوئیں۔

بیت ضابطہ سے مولانا سید حسین احمد مدنی سے سلسلہ میں کی۔ اس وقت تک بیعت کی حقیقت سے بھی واقفیت نہ تھی۔ دل میں یہ جا ہوا تھا کہ جو
 بھی بزرگ و صالح نظر آئے، پس وہ اس قابل ہے کہ اس کے ہاتھ میں ہاتھ دیا جائے۔ چنانچہ کئی سال قبل مولانا محمد علی کے اخلاص و تقویت کو دیکھ کر انھیں سے بیعت

کا ہر وہ کو یہ تھا یہ تو اس کے بعد جب حضرت تھانوی کے ہاں آمد و رفت زیادہ ہوئی، امدادی کی کتابیں بھی آنکھ کھول کر پڑھیں، جب سمجھ میں آیا کہ قول تو مرشد
ادھر میں مناسب ہونا ضروری ہے، ادھر پھر مرشد کا مرتبہ بزرگی و مقبولیت عند اللہ صیاحی ہو، اُسے اصحاح نفس کے کام کا ہر منہ چاہیے، بڑا بچہ حضرت تھانوی
جی کی خدمت میں نیاز مندی پڑھتی تھی۔ ادھر اپنے ظرف و بساط کے لائق جو کچھ بھی حاصل ہو سکا، سب اُسی آستانے سے حاصل ہوا۔ ————— یوں اکبرادہ دی
اور موصافحہ مل سے مل بہت کچھ سیکھا۔

کتابوں میں، بعد کتاب اللہ کے، پھر جس کتاب سے عشق کی سی کیفیت ہے، وہ ثنوی مولانا نے روم سے۔ سیکڑوں شراب بھی سمجھ میں نہیں آئے
ہیں۔ بڑے سمجھ میں آئے ہوئے ہیں وہ ثنوی ہیں۔ تاثر کے لحاظ سے کچھ سی حال کام اقبال کے بھی ایک حجت کا ہے، گو سادے کام کا نہیں۔ محض شہر دشاہری
کا جہاں ہمک نعلی ہے۔ دیوان غالب کا مرتبہ بھی کم نہیں۔

زندگی کا تو کسی کے بھی اعتبار نہیں، چہ جائیکہ جس کا سن ۷۰ سے اوپر ہو چکا ہو۔ سن میں اپنے خاندان میں تقریباً سب ہی سے چھڑا تھا، کاشش ہمیشہ
پھونکا ہی رہتا، ہمر کی رفتار تک گنتی جوتی، اور بڑے بڑے میری کوتاہیوں، خامیوں، لغزشوں کو پس کر ملتے ہی رہتے: — اب کتنا چاہیے کہ سب ہی سے
بڑا ہیں۔ اور سب کی نظریہ میرے اوپر اس طرح پڑتی ہیں کہ گویا میں خاندان اور برادری ہی کا نہیں، بلکہ قوم و ملت کا مقتدا اور پیشوا ہوں! کاشش اس ذمہ داری کے
اُٹھانے کی تو نہیں کسی ادنیٰ درجہ میں بھی جاتی رہتا، لا تحملنا ما لا طاقۃ لنا بہ کی دعا ایسے ہی موقع کے لیے ہے۔

زندگی پر بڑھو کرنے بیٹھتا ہوں، تراجمانات الہی بے حد و حساب نظر آتے ہیں۔ پیدائش اچھے کھاتے پیئے، لکھے پڑھے گھر میں ہوتی۔ والدین اچھے
ٹھے۔ بھائی بن اچھے ٹھے۔ صحت کی نعمت ملی۔ بہترین، اعلیٰ ترین صحبتیں نک۔ رسائی ہوتی۔ کوئی بھی دور زندگی کا خصوصی حسرت کا نہ آیا۔ بڑی اچھی عین، اولاد اچھی
ملی وقت کے بہترین بزرگوں سے فیض کا موقع مل گیا۔ ائمہ دلوں اور دنیا والوں دونوں کے دلوں میں اثر نے محبت و ال دی۔ آثار چرچاؤس کی زندگی میں
نہیں ہوتے۔ میرے لیے بھی پیش آئے۔ الحمد للہ کہ خیر کا پہلو شر پر غالب رہا۔ یہ سب کچھ اُدھر سے ہوا۔ ادھر سے ثبوت کم غرانی ہی کا قہر رہا۔ بڑوں، چھوٹوں
رفیقوں، دوستوں، اندر دوستوں، کسی کے بھی حق پر سے نہ ہو سکے، بلکہ بعض کی تو شدید حق تلفیوں کا بار اپنے سر پر رہا۔ اللہ زندگی کا اگر یہ موقع دیتا، تو تجھ
کے بعد، شاید بہت سی غلطیوں سے محفوظ رہ جاتا۔ اور خدمت قرآن ہی میں عرق تمام کر دیتا۔ اب بھی امید رحمت کا دے سے یہی ہے کہ خیر کسی استحقاق کے اپنے
دامین غفلت میں پناہ دے اور مواخذہ و باز پرس کا سال ہی سرے سے حذف کر دے۔

صاحب نقوش کے ارشاد کی تعمیل جوں جوں ہو گئی۔ اور عجب نہیں کہ اس خرافات نگاری کی فرمائش پر اب وہ خود بھی شرمندہ ہو رہے ہوں۔



حفیظ جانندھری

شاعروں، ادیبوں اور دوسرے اہل فن کی آپ بیاں زیادہ تر ان کی جہالت، عرض ہنری سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور میرے پاس ترشہ شاعری کے سرا اور کچھ نہ پہلے تھا نہ اب ہے۔ جس پر کچھ ایسی بیت جائے جس کا بیان لازم آئے۔

ترانہ پاکستان لکھنے اور منظور ہو جانے پر جو داؤ مجھے اپنی اہل قلم برادری کے ایک طبقہ مخصوص سے پانچ چھ مہینے تک مسلسل متی رہی بیشک وہ بہت ہی قیمتی یادگار ہے۔ اس کے لیے ایک کتاب زیر ترتیب ہے۔ یوں بھی داستان طوفانی ہے۔ درنہ آپ بیتوں کے ہجوم کے درمیان۔ آپ بیتوں کی باتیں جان میں جرتیں۔ کیوں کہ ادب کی تاریخ میں اپنی امت دکھ کا ترانہ لکھنے والوں میں سے کسی کے ساتھ ایسی نہیں جیتی ہوگی۔

اس نظر کش کے آغاز پر آپ بیتوں کی اس اماں جان کی طرف ہلکا سا یہ اشارہ محض اس لیے ہے۔ کہ میرے ہم عصروں میں سے چند جناد یوں کے اشارے پر جو گئی گویا کا طوفان اٹھا تھا۔ وہ سخی سخی اور سخی پر دروں کی رٹی ہوئی حمارنی تھی۔ ان جناد یوں میں سے چند ایک کا قومی پرس پر ڈھب قبضہ یا اثر و رسوخ تھا۔ اس لیے مجھے اس پر ناہنے کیونکہ یہ میرے لیے

دیکھا جو کلمہ کے تیرکین گاہ کی طرف اپنے ہی دوستوں سے ملاقات ہوگئی

کا معاملہ تھا۔ لیکن مجھے اپنے ہم عصروں کے سفر، اس عزت افزائی کے مقام تک پہنچنے کے لیے جن مرحلوں سے گزرنا پڑا۔ آج کو کہ ہے جو ان مراحل پر نگاہ ڈالے۔

پاکستان کا ترانہ لکھنے کی عزت اور شہرت کا یہ مقام مجھ کو مشی شعر کے بل پر کتنی فہمی وقتوں کی لذتوں کے بعد نصیب ہوا۔ اس کی ایک آنکھ بھلک آپ کو دکھانا چاہتا ہوں۔ محض ایک آدمی بھلک درنہ شاعر شاعری کے سلسلے میں اتنی آپ بیتیں ہیں۔ کہ نقوش کے ایک نمبر کی بے پناہ ضخامت نہیں۔ بہت سی اٹھا ہفتی تمدن میں بھی شاید نہیں حفیظ جانندھری نہ سما سکیں !

لیکن یہ آپ بیتیاں میری کامیابیوں کے پہلو زیادہ رکھتی ہیں اور نہیں کارے کردہ ام کہنے کا عادی نہیں۔ کارے کردہ ام جگہ جیتی ہے۔ یہ تو لوگوں کا اپنا معاملہ ہے۔ کہ میرے کام سے ان کے ساتھ کیا جیتی !

آج چلشور برس کا ہو چکا ہوں۔ سات برس کی عمر سے شاعر ہوں۔ وہ بھی پنجاب کے صوبے میں رہ کر اردو زبان کا شاعر !
یری دو آئی جانندھری پھانی کو تو واگہ کے اس پادیرے ہی گاؤں کی بلی جانتے تھے جہاں وہ اپنے میری اردو کو اپنے گون کی ٹول کیسے گرداویں گے۔ مان لینے کے لیے کوئی ٹنگ بھی تو ہونی چاہیے۔

ہائے ٹنگ ! اس ٹنگ نے میرے ساتھ وہ گزیرے ؛ تنوں ہی سنور کر بار بار میرے رقبوں سے مجھے چمکایا ہے۔

عرض ہنری و جو شکایات ہو گئی پھوٹا سامنہ تھا مجھ سے جڑی بات ہوگئی

خیر نکام رقیبوں کے ہاتھوں ذرا سی مرمت ہو جانے کو تو وصل محبوب سے ان کی ناکانی کا حسد واجب مان کریں گے ایک شعر اور بھی چڑیا تھا۔ جس میں اپنی بارہاں لی تھی۔

دشنام کا جواب نہ سوجھا بہ جو سلام
نہا ہر سرے کلام کی ادوت ہو گئی
ساتھ مقلع میں سخن گھڑ نہ بات بھی آگئی تھی۔ یہ قصہ مختصر ہو گیا تھا۔

بادوں کی برہی بہ ہنسی آگئی حقیقت
یہ مجھ سے آپ اور بڑی بات ہو گئی
ترانے کے سلسلے میں شادابی کو جو تیریں نے کھائے۔ وہ تو میرے لیے بھولی ہیں۔ استغناء غم زدہ دہن چرکتے ہیں۔ جو مجھے ناہلوں کی محفلوں میں شعروں کی پاداش میں لگے۔ یہ چمکے بہت گھرے اور بہت پرانے ہیں بظاہر مندرجہ معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن ہیں ناسور۔ ہیں ان کا بھی نو شکر گزار ہوں۔ اور یہ شاعر گزاری سجا بھی زہے۔ کیونکہ یہی چمکے تو مجھے ترانہ پاکستان کھڈا تھے تک پہنچا گئے۔

جناب طفیل کو آپ جی فبرک بہت دیر میں سوچیں۔ میں آج کل کسی اور اٹھیں میں ہوں۔ کچھ تندہ مست بھی نہیں۔ اور یہ بات بھی ہے کہ میرے شہب تا عری کے دور دالے لوگ اب سب تشریف لے جا چکے ہیں درنہ ایک مڑے کا دور دورہ تا یید و تردید اور رد و کد۔ و طبرہ کا نقوش میں بھی ہو جاتا۔ یہ تمہید کچھ دہی برتی جاتی ہے مجھے کہنا یہ ہے کہ آپ بیٹوں میں میری جس جھٹک کو آپ ملاحظہ فرمائیں گے۔ وہ کسی شاعر۔ کسی ادیب کسی نقاد کسی شاعر سے تعلق نہیں رکھتی اس کا تعلق کسی شاعر سے ہے بھی تو وہ میں خود ہوں۔

تو بہ خوشی چ کر دی کہ بہ ماگنی نظیری
بمذاکہ واجب آمد تو اخرا ز کردن
اخرا ز تو آپ کی جی بن جائے گی۔ لی الحال مجھ پر اس جی ہونی کو جوں بیان کرنے لگا ہوں۔ بیالیس برس بیت چکے ہیں۔ نقوش کے طبع اپنا ایک اس کی یاد تازہ ہو گئی ہے۔ لکھنا شروع کر دیا ہے تو تمہید کے اندر تمہید۔ گل اندر گل۔ بہار اندر بہار کا مضمون پیدا ہو رہا ہے۔

لیکن پہلے یہ سچی جیسے کہیں کوں ہوں ؟ اپنی خدمت سے پہلے اپنی مدح جو جائے تو کیا عرصہ ہے۔ آج پاکستان کا حال امتیاز ہوں اور پیا یہ آت پذیر نہیں بھی ابھی کسی نے اس کا ترجمہ نہیں کیا پاکستان سے پہلے غیر ملکی حکومت نے خان بہادر سے مخاطب فرما کر میرا منہ بند کرنے کی ناکام کوشش بھی کی تھی۔ اپنی وطن و یا ستوں نے ملک اشعار اور نوب حسان الملک باور بھی بنا دیا تھا علی گڑھ یونیورسٹی کے ایک بہت بڑے ادبی جلسے میں سجاد حیدر علی نے ان الاطراف مجھے اردو کا فہرستی بتایا اور اسلام کا شستانی نواز بھی قرار دیا تھا۔ قوم ملک اور ملت فردوسی اسلام۔ شاعر پاکستان اور نہ جلدے اور کئی عطا اوقات کے ساتھ نواز تے چلے ہی جا رہے ہیں۔ تاہم میرے اپنے فکر سے کاغذ پر یہ جو قصیدہ در مدح خود لکھا ہے۔ اس قصیدے کی تشبیہ ایک گریز ہے گاؤں کے

پھولوں کی کیاری سے کانٹوں سے چھدے ہوئے زخمیہ کاری کی طرف : —
یقیناً آپ آج ہر محفل میں میری واجب و نا واجب عزت افزائی پذیرائی اور میرے کلام کی شنوائی دیکھتے ہیں۔ لیکن آپ نہیں جانتے کہ یہاں تک آپ کے حضور حاضر ہو جانے کی راہ میں کے آغاز ہی میں مجھ پر کیا کچھ بیت ہوئی تھی۔

اس وقت نقوش کو میرے کہنے کا محاسبہ تو مطلوب نہیں۔ نقطہ میری ذاتی آپ جی درکار ہے۔ اور میری سراخ حیات آپ تیریں کا ایک طومار ہے۔ اس لیے اپنے بارے میں اتنا ہی بتا دینا کافی ہے کہ میں ۱۴ جنوری ۱۹۷۱ء کی صبح سورج نکلنے سے زرا پہلے زمین کے فرش پر عرش دہے کی عطا کرو صلاحیت چھہ مڑے وارو ہوا تھا۔ اللہ اکبر کی اذان نے میرے پیدائشی مسلمان ہونے کا اعلان میرے کان میں کر دیا تھا۔

پھر بھی برس کی عمر میں مسجد سے ملحقہ دالان میں صبح و شام مانتری دیتے ہوئے ہندوادی قاعدہ کے بعد قرآن کریم میں نے معنی جاننے بغیر نکلے پڑھ لیا تھا۔ اور کسی لفظ کا مفہوم معلوم ہوئے بغیر ہی کر لیا اور مایقیاں بھی دونوں رٹ لی تھیں۔ اس لیے ذہن گردننے ملے کہنے نے مجھے اس کو پسو کیا تھا وہیں سے تڑا۔ یہی نے مجھے ایسا دیا بہ دو کر دیا۔ کہ آج تک مسلسل غوطے لگا رہا ہوں۔

شاعری کا دورہ مجھ پر ساتویں برس ہی میں پڑ گیا تھا۔ اس وقت میں دوسری جماعت کا طالب علم تھا لیکن بھلا ہر مولیٰ فتح دیں گا۔ کہ میرے کہن کھینچے گئے۔ تھوڑا سید ہوئے۔ جھڑکا اور گھر کا لگا اور مجھے اپنا سر سہانے دیکھ کر میرے سر کا سودائے شاعر ہی میرے سینے میں گھس کر مد پوش ہو گیا۔ یہ بد پڑی غریب آنکھوں سے تھی۔ ذہن میں غلام نے تو میرے صدر سینہ اور قلب و دگر کو گھر دودھ جینے کی مشق کا میدان بنا رکھا تھا گیارہ برس کی عمر میں جماعت کے روز میں اس بھونچے چہرہ اٹھایا اب کے یہ ایسے خوب صورت رجھار کی صورت میں ملتے آیا۔ کہ میں نے اس پر دل لگی دل لگی میں کھٹ کھٹ کسی کی دل لگی۔ دل کی لگی ثابت ہوئی رہا رشور شاعری مجھے لے کر ایسا بھاگا۔ ایسا بگٹ بھاگا کہ آج تک مسلسل یہی لیے پھر رہا ہے۔

لہذا شاعری کے علاوہ میری آپ بیتی میں اگر کچھ کہیں نظر بھی آجائے تو فردعات میں سے سمجھئے گا۔ شاعری اور عاشقی ایک ہی بات ہے باقی تلاش محاش کے معاملات۔ سب داسیات۔ اس ضمن میں میرا اپنا ہی ایک شعر بھی تو یاد آ رہا ہے۔

ماسوائے عاشقی اور کچھ کیا بھی ہو سو بھنا ہی کچھ نہیں کام کا کیا کر س

شاعری میں میرا اولین فن مشتق غزل تھی۔ لیکن پہلی جنگ عالمگیر میں خلافت عثمانیہ پر صیب والوں کے ہاتھوں زوال آ گیا تھا۔ میں بھی دوسرے مسلمانوں کے ساتھ آندہ۔ وافرودہ تھا۔ تحریک آزادی کے سلسلہ میں ڈاکٹر کچلو کے اشارے پر ایک باغیانہ نظم کی وادیں چند روز کی حالات میرے قلم میں تھی اس لیے جاندھر کے پڑھے لکھے ہندو زیادہ مسلمان کم مجھے اپنا ہندو شاعر ماننے لگے تھے۔

مشاعروں میں شاعروں سے مسابقت بھی ہو رہی تھی۔ آزادی کی آپ جیات میں ذوق اور غالب کی فکر بھی میری نظر سے گزر چکی تھی۔ غالب کا میں ہمدرد بھی تھا۔ دونوں سہروں کا اپنے مذاق کے مطابق موازنہ بھی کیا تھا۔ غالب سے چارے کو منظور ہے گزارش احوال واقعی۔ پیش کرتے پا کر درد مند بھی تھا کہ اتنے بڑے شاعر کو خواہ مخواہ معذرت کرنی پڑ گئی۔ میرے خیال میں غالب کا سہرا ذوق کے سوسے سے کم نہ تھا۔ میں ایک سہرا بھی لکھ چکا تھا۔ جو چھاپا تو لگا تھا پڑھنے کی سعادت نہیں ملی تھی۔ یہ تھا زمانہ جس کے دوران یہ آپ بیتی آج کا غنڈہ پر لا رہا ہوں — دھونڈا۔

دلکشی میں دو بھائی چوتھی جماعت سے ساتویں تک مشق اس کو بالندھر شہر میں میرے ہم جماعت تھے۔ ایک کا نام (اف) اور دوسرے کا اب ہی لکھنا مناسب ہے۔ کیوں کہ اگر وہ یہیں کہیں میری ہی طرٹ زندہ و پائندہ مہاجر بن گیا ہوں۔ تو بہ فضل خدا پتے پوتیوں فراسے نوایسوں والے ہوں گے اور اگر یہ تھریان میں سے کسی کی نظر سے گذری تو مبادا میری آپ بیتی اور بھی زیادہ طویل ہو جائے۔

تھے تو وہ میرے اس کو فیلڈ اور کلاس فیلڈ بھی لیکن اور تب سے کچھ زیادہ میل ملاپ یا لڑائی دنگ کی راہ درسم نہیں تھی۔ میرے ایک خاص انخاص مجملہ بوجے کے یہ دور کے رشتہ دار تھے۔ بوجے نے مجھے یہ بھی بتا رکھا کہ یہ دونوں بھائی ہم دونوں کی شکایت اپنی اماں سے بھی کہتے رہتے ہیں۔ یہ شکایت وہ بوجے کی اماں تک بھی پہنچتی تھی۔ لیکن الحمد للہ ہمارا ان سے کبھی کبھی سبک کے سوا کوئی بے راہ کھڑا کھیل یا راہ چلتے چنگا مندا دھندا کبھی پیش نہیں آیا تھا۔ شکایت انتہا یہ تھی کہ بوجے کا دوست ہے ہم سے کھیتا بھی نہیں۔

میں تو ساتویں کلاس کا امتحان ملے کر حساب میں فیل ہو جانے کے محض خوف سے اسکول ہی کو وقتاً بوقتاً بڑباڑھا مڑک پاس کسے زسٹ انڈون میں شامل ہونے کے لیے لاہور سدھار دوسرے ہندو سے درپہاڑ بھی بعض تو کالجوں کی جموج میں تتر بتر ہو گئے جنوں جان بوجھ میں میونسپل کالج پکھری سے نشی مصدقہ لڑکوں کو فیس یا ہندو مسلمان سکھ و کلیوں کے بستہ برادر نشی کی مندر آئے لگے۔ انہی میں اعلیٰ اور ب دونوں بھائی بھی تھے۔

اپنی حالت پر مسلسل بقرار فقط۔ میں تھا۔ میری من سکول ہی سے نہیں جاتا تھا۔ اپنے گھر سے بھگنے اور پھر پٹانے جا کر پٹنے کی پر بند میرے سہول تھے شہ شہری کی ملت نے گردش روزگار کا جھوٹ میرے سر پر سوار کر رکھا تھا۔ آخر بہت سے پکڑ پٹنے کے بعد میں نے ایک اہلی۔ سارہ بھائی نامی اپنے اہل و ملانا گرامی کی حیرت پرستی میں جانندھرتے نکالا۔ یہ واقعہ ۱۹۲۲ء کا ہے۔ میرا گھر بانس رہی ہوئی تھی رادر میں جانندھرتے اچھا خاصہ شاعر بن گیا تھا رسالہ مجاز کا دفتر دواڑہ ہندوستان کے مقابل سرکلر روڈ کے بازار میں تھا۔ یہ کمرہ در پادہ اس کو پچے کی کڑ پر تھا۔ جس کو پچے کے خاتے پر ہندو اہل ایک منزلہ تختہ اینٹوں کا مکان تھا۔ بازار سے میرے دوسرے پاس سے کر کر بہت سی مندوؤں کی حرمیاں دونوں جانب تھیں۔ پھر ایک خالی زمین کا قطعہ تھا اس کے ساتھ اعلیٰ اہل و ملان کی مکان کی ڈوبڑی تھی۔ پھر کو پچے کے گئے گئے شہر کے گندے پانی کا جھڑ جسے دھن تھنے تھے۔ دھن سے پرے ہندو جن تھی بس پکھیتی اور سبزیاں تزاریاں شہر بھر کے لیے پریشانی تھیں۔ یہ پرورش شہر کے گندے پانی کو سجادوں کے ذریعہ ہندو زمین کے کھیتوں میں پہنچا کر ہوا کرتی تھی۔

اہل اور ب بھائیوں کے کو پچے کا فرش اینٹوں کا تھا۔ اس کو پچے میں دو چار گھر دھنوں کے عی تھے۔ لیکن بڑی جویاں ہندوؤں کی تھیں۔ لہذا فرش چختہ ہونے میں ان ہندوؤں ہی کا زیادہ رشوخ کار تھا۔ کو پچے میں مکانوں کے دروازوں اور باہر کی دیواروں کے ساتھ فرش کے دونوں جانب کچی دیواریں بھی تھیں۔ ہندوؤں کے محلے سے تمام گھروں کی دیواروں کا پانی اس کو پچے کی دیوار میں بتا اور مڑے دیو باس سے پٹا ہر اسلئے کے میدان کی پیاس بجاتا بھرتی دیواروں سے آگے ترقی پسندی کا جو ہر دکھاناکچی زمین کو کچھ میں تبدیل فرما کر متا بہا تا جو بڑی چلا جاتا تھا۔

میدان میں جا بجا بھینسیں بندھتی تھیں ان کے گوبر اور ہتے ہوئے پانی کی سڑا ہدی میں ملی معاشرت تھی باور ہی خانوں سے بھی بر نکلی ہوئی مساندھ سے میدان کی وسعت معمور جو بڑی کچھڑ اور بھینسوں کے گوبر اور بول براز سے کھلتی ہوئی پانی کی لہروں سے جو اور نفعا سوز رہتی تھی۔ بھینسیں دن کے وقت شہر سے بھی اس دھن میں دھانے کے لیے لائی جاتی تھیں۔ جو میرے دفتر کے قریب سے گذرتی جو اہل اور ب کے مکان تک کو پچے کے پکے فرش پر اور میدان کے نالوں میں دھنسی دھنسی ہنکا کی نائیں پھر گندے پانی میں اٹھکیلیاں فرماتی تھیں۔

ہمارا اصل گھرانہ تو محلی بیچ پیر میں رستا ہوتا تھا۔ لیکن شاعرانہ آوارگی کی پاداش میں میری شادی کر دی گئی تھی۔ اور شادی ہو جانے کے بعد سے مجھے اپنے محلے سے دیس نکالا گیا تھا۔ اہل اور ب دے کو پچے ہی کی طرح اسی سرکلر روڈ کے بازار سے ایک اور کوچہ میں میرے دفتر سے شمال کی طرف چل کر اسی میدان کی طرف رخ کیے ہوئے تھا۔ جس میں ہماری ایک پرانی حویلی کر ایہ داروں سے خالی ہو کر میرا اور بیوی کا مسکن تھی۔ میری والدہ بھائی بھائی اور پاسبان تھی۔ والد بھی ہمارے اوسان درست رکھنے کے لیے آتے جاتے تھے بھینس ہمارے گھر میں بھی تھی۔ چاچا "دولہ" اور اس کی بڑھی بیوی پاجی بھاگن ہمارے خاندان کے پشتینی حازموں میں سے ہماری حویلی کے ایک کونے میں رہتے اور بھینس ہمارے ڈوبڑی سے باہر بندھتی۔ جو بڑی ہندو کا وظیفہ چاچا ہی کا درو تھا۔ البتہ درودھ دھنا اور پچے تھا پنا چاچی بھاگن کے قے تھا۔ والدہ ہر صبح نماز کے بعد چائی میں دہی بھرتی۔ مکھن نکالتیں۔ میری نئی ذیلی دہی بھی دہی بولنے کا شوق فرماتیں۔ جب میری بیوی دہی بھرتی میں عین اُس وقت جب مکھن چھا چھ کے اور اپنی اصل صورت دکھانا نہیں

دو دن بھائی کبھی الف کبھی ب باری باری دو تین مرتبہ ہر آدمے کے تخت پر بیٹھے ہوئے کاتب سے یہ پتہ پیسے بھی آئے۔ کہیں کہیں ان کو رخصتا تو نہیں دینا۔

عصر کے وقت تک میں کمرے ہی میں بند رہا۔ سگریٹ کی دوسری ڈبیا پر بھی مزید وہ آنے خرچ کر ڈالے۔ ایش یا نیش رے موجود تھا ابجائے دفتر کا فرش جلے ہوئے سگریٹوں کی راکھ اور پھینکے ہوئے دباؤں سے بہار آفریں تھا۔ آج دوپہر کا کھانا کھانے بھی گھر نہیں گیا۔ چاچا دوڑو لڑائی نے بلانے بھی بھیجا میرے انکار پر میرے والد کا فقرہ شاعری کا بیگیاں، دُسرانا اور بڑا تادہ تو چلا گیا۔ البتہ میری اماں جان نے کھئی کی کر کرہ روٹی چھلکے درمیان رکھ کر اداس روٹی کے اوپر ترکے، سوئے سرسوں کی گندوں کے ساگ میں کھئی کی ایک گچھلتی ہوئی سفید گیند پیٹ کر چاچا جھاگ کے ہاتھ بھجوا دی تھی۔ میں نگر نشتر میں تھا محض دو چار تھے اچک لیے اور یہ نعمت خوشامد کے طور پر خوش زمیں کا حقدہ بنی۔

سہرا تیار اور نوک پلک کی سوار سے میرے بھونڈے خط کے باوجود معنا پڑ بہار ہو گیا۔ میں نے کاتب سے گزارش کی اب اپنی خوش خلقی کو میرے فتنے رنگ سے ہم رنگ کر دے۔ اور خود کپڑے بدلنے نہانے بال وال سنوارنے کے لیے گھر کا رخ اس تائیکے کے ساتھ کیا کہ نشی جی آپ کی کتاب کا جو ہر دونوں ہونے والے شہروں کو ان کی ہونے والی بیویوں کی آنکھوں میں اور بھی چمکائے گا۔ لہذا مغرب کی نماز تک اسے لکھ ڈالیے گا۔

اب میں دفتر سے نکلا۔ گھر پہنچا۔ پانی گرم کرنے کا آرڈر اپنی بیوی کو دیا۔ رات کے جیسے کا آغاز تھا۔ قد سے خفگی تھی۔ والدہ اور اپنی بیوی ہادی بیوی کو بتایا کہ آج پچھوڑے کی لگی میں شیخ ہادی کے دو جلیوں کی بات کے ساتھ جانے رات کا کھانا ان کے سسرال میں اڑانا ہے۔ میں نے سر سے کا ذکر نہیں کیا۔ مبادا والد کو پتہ چل جائے۔ اور گزشتہ برس کے واقعہ سہرا دانہ کی یادیں میری تواضع میرے اپنے ہی گھر میں جو جائے۔ یوں بھی شاعری کو ہمارے گھرانوں میں منحوس سمجھا جاتا تھا۔

میری والدہ نے میری بیوی سے کہہ کر میرا جوا لباس نکوایا۔ میں نیم گرم پانی سے نہایا۔ وارھلی اُن دنوں دوسرے میرے دن نائی ہی سے منڈوائی جاتی تھی۔ آج اس منڈوی کی ضرورت نہیں تھی۔ بیوی نے اپنے صندوق سے میری اپنی شادی کا یادگار کرٹ نکالا۔ کوھلی ہوئی قمیض اور سفید شلوار پر میرے کوٹ کی شان ابھی جوان تھی۔ آج سیری وہ کیسری رنگ کی گاڑی میں نکلی۔ جو میری بیوی کو دو برس گزر جانے کے باوجود ابھی تک بھائی ہوئی تھی۔ وہی کیسری پگڑی جس کو سر پہنچے ہوئے سہرا شکار میں اس کو بچھانے گیا تھا۔ یہ پگڑی کبھی کبھی اصرار کے ساتھ میرے سر پہنچائی جاتی تھی۔

اُن دنوں اپنے اُستاد گرامی کی تقلید میں کالے وارنش سے چمکتے ہوئے چوڑے کاپی شوجھی کبھی کبھی مشاعروں میں جاتے ہوئے ہٹا کرتا تھا آج میں عذر پر بدست خود ایک چھتھڑے کو اس کی پالش کر دی۔ جی ہوئی گرکھو گایا اور وارنش کو چمکایا۔ نماز مغرب کی اذان سنی۔ لباس ڈھمایا۔ اماں جان کی چٹائی پر

ہی سات رکعتیں جلد جلاوا کر لیں۔ نماز پڑھنے دیکھ کر میری اماں دعائیں دیا کرتی تھیں۔ یہ دعائیں آج تک میری زندگی کا سہارا ہیں۔ میں ان دعاؤں کے لیے صبح اور شام کی نماز لازماً اماں کی موجودگی میں اسی کے مستطی پر پڑھتا۔ میری بیوی تو نماز میں مرنے دم تک ہر صبح قرآن شریف کی تلاوت کرتی رہی۔ میں ہی لائق

اب صبح کے چار سجدوں کے بعد چائے کے ساتھ اخبار کے کچھوٹ کا بیج بنائی ہوئی خبریں پڑھتا ہوں۔ فیروز میری آپ جینی کا دوسرا رخ ہے۔ پھر کبھی سنی نماز پڑھ کر۔ سر پہ کیسری پگڑی۔ تن پر سفید قمیض کے اوپر پٹائی کے بغیر کشمیرے کا اپنا رنشا ہی کوٹ اور کمرے سے بیروں تک سفید شلوار کے کئی درست کیے ہوئے

پرائی وھل ہوئی اور بیوی کے ہاتھوں روز فرمودہ جوا میں بیروں پر پنڈلیوں تک چڑھائے میں نے کالے وارنش والے پٹ شپہنہ میپ جل رہا تھا۔ میری بیوی سجدہ یزی سے اٹھی میں اس کے طاق سے آئینہ اٹھا کر اپنی سچ دھج دیکھ رہا تھا۔ آبا ابھی گھر نہیں آئے تھے۔ اماں تبسج پڑھ رہی تھیں مجھے آئینہ دیکھتے ہوئے

دیکھ کر میری بیوی مسکرائی۔ اس مسکراہٹ پر میرے ہاتھ ابھی ایک جنبش کی بابت کے لیے پری تزل رہے تھے کہ اماں نے درود شریف ختم کر کے رخ ہاری طرف کر لیا۔

اُمّ یہ آپ جتیاں — اماں اٹھیں۔ ایک صندوقچی سے دس روپے نکال کر میرے ہاتھ میں رکھ دیے اور فرمایا۔ (مردیا تو بچائی میں تھا۔ میں اردو ترجمہ ہی لکھ رہا ہوں)

• بیٹا تمہارے دوستوں کی شادی ہے۔ وہ ہماری برادری کے زمسہی۔ تم بچے پانچ۔ دس روپوں کی سہرو بندی پر صندوق زکوٰۃ دینا۔ میری ماں کو کیا خبر تھی کہ میں پورے اور ٹھل گیا رہ شعراں دونوں بچھا کر رکھنے والا ہوں۔ تاہم میں نے سب سے کراہتی شادی کے یادگار کوٹ کی داہنی جیب میں ڈال دیے۔ اماں کو سلام کیا اور بیوی کا منہ چڑا کر کسری۔ لگ کی پڑی کا طرہ بھڑکا تا۔ بعد صبح گھر سے نکلا۔ بابا۔ میری نگاہیں اپنے پیروں کے پپ شوز کی چمکتی ہوئی دانش پر پڑ رہی تھیں۔ سفید شوارکی مہریاں تھیں رنگ کی جرابوں کے ساتھ جب ٹکڑی کا سماں ہر قدم پر جڑ رہی تھیں۔ میرا دامن ہاتھ کوٹ کی جیب کے دس نکھار ہونے لگے۔ ہلکے ہلکے چھٹکار ہاتھ۔ کرپے کے اینٹوں۔ اسے فرش پھینکوں کے گوبر سے بچتا ہوا میں ٹھک پڑا۔ اپنے دفتر کا رخ کیا۔ برآمدے میں کاتب صاحب میرے منتظر تھے۔ میپ کمرے میں روشنی تھا۔ سہرا خوشنویس نے مراحل طے کر چکا تھا۔ کالی روشنائی کے حروف نے الف اور ب دولہا بھائیوں کے چچک زدہ دامنوں کی یاد دلائی۔ لیکن خوشنویس صاحب نے تحریر کے گرد سرنگی بعد مل بھی کھینچ رکھی تھی۔ میں نے میپ کی روشنی میں سہرا پڑھ لیا۔ ایک دو نقطے خود نپسل ہی سے درست کر دئے۔ جی تو چاہا کہ یہ دس روپے کاتب کی اجرت زکوٰۃ دوں۔ لیکن اماں کے حکم کی تعمیل فرض تھی دوسرے دن خوشنویس کے انعام کا سن کر کاتب نے سلام کیا۔ وہ اپنے گھر کی طرف چلتا ہوا میں نے سہرے کو گولی بیا اور کوٹ کی بائیں جیب میں اس طرح ڈالا کہ اگر میں خود بھی اپنے اس جوتے چھپانا چاہتا تو

چھپائے نہ بنے

اب میں نے دفتر بند کیا تالا لگایا۔ اور اُس کپے میں گھسا جس کے خلتے پر بائیں جانب وہ نوڑا اور توڑے کے ساتھ ہی دو ہاؤں کا مکان تھا۔ اور

پھر جڑ سے درے گندے نامے والا میدان۔!

اس کپے میں چلتے ہوئے میرا دامن ہاتھ دس روپوں سے کھیل رہا تھا اور بائیں ہاتھ گولی کیے ہوئے سہرے کوٹ کی جیب سے اوپر ہی سے تھپک رہا تھا۔ اس طرح میں الف اور ب کی سہرو بندی والے نوڑے تک پہنچ گیا۔ ایک بری لیکن لائٹن روشن تھی دریاں بھی ہوئی تھیں۔ دوسری لائٹن ساتھ کے مکان کی دیوار پر کپیل کے ساتھ لگی ہوئی تھی۔ بیسیس تیس بڑے اور ادھیڑ شیخ برادی کے نشی مصدی بزرگ ایک اور لائٹن کے گرد جھرمٹ کیے ہوئے بیٹھے تھے۔ جوان کم تھے۔ البتہ بچے بچیاں درمی کے بعض حصوں پر ادھم مچا رہے تھے۔ دولہاؤں کے گھر سے ڈھولک کے ساتھ عورتوں کے گانے کی آوازیں بھی پہنچ رہی تھیں۔ مگر روشنی کم تھی اُنہیں شام کا نصف چاند سر پر تھا۔ ایک خوشنویس دارمی والا ادھیڑ آدمی جس کو میں جانتا تھا۔ کہ تحصیل کا منشی ہے ایک پرات سامنے دھرے بیٹھا تھا۔ یہ الف ادب کا پ تھا۔ اس کے ساتھ بائیں ہاتھ الف دولہا تھا۔ دولہا کے ساتھ اکڑوں بیٹھا ہوا ایک (قدرے) جوان آدمی تھا جس نے نیا سوٹ پہن رکھا تھا۔ گٹائی بھی تھی۔ اس کے سامنے وہ پرات تھی جس میں تھوڑے سے کچے پاول اور تھوڑی سی دیسی گنے کی شکر بکری ہوئی تھی۔ پرات اور اکڑوں بیٹھے ہوئے کے سامنے ایک رجسٹر بھی فرش پر تھا۔ اور فرش ہی پر ایک بری لیکن انہی روشنی رجسٹر اور پرات دونوں پر ڈال رہی تھی۔ اکڑوں بیٹھا ہوا شخص رجسٹر میں پرات کے جھرمٹ کیے ہوئے آدمیوں کے نام اور دلیریت رجسٹر میں لکھا ہوا بار

بدیہی عینک اور ساتھ ہی ہائی کو درست کرتا جاتا تھا۔ یہ اندراج "نیرتے" کا تھا۔ کوئی دو روپے کوئی تین روپے کوئی پانچ روپے نقد شخصی داروں کے لئے کو دیتا۔ نام اور باپ کا نام لکھتا۔ روپے ٹولے یا گنتے جاتے پھر کیے چادلوں اور شکریرہ دھر دیئے جاتے۔

بت دو ہا کروڑ سو کر لکھنے واسے کے بائیں جانب پہلی پکڑی بانہے بیٹھا تھا۔ نیں جی گھس پل کر اس کے قریب جا بیٹھا اور اس کے کان میں بتا دیا کہ جی سہا ر ہے۔ اور دیں بھی حاضر ہوں۔ اس نے بڑی خوشی سے میرا ہاتھ دیا یا اتنے میں نیرتے "نعم ہو گئے گھر کا نانی چکیریں دھرے ہوئے پھروں کے سہرے لایا۔۔۔۔۔ !

دوسرا کاپ پر ات میں سے رچے گئی کہ ایک تھیلی میں ڈال رہا تھا۔ رحبر نبد کر دیا گیا تھا اگر وہ بیٹھ کر اندراج رقم کرنے والا بائیں تیب سے وہاں نکال کر عینک کی مائش کے بعد پھر آنکھوں پر جمارہا تھا۔ کہ ایک لمبی سفید وارھی دے بوڑھے نے الف اور ب دونوں دولہاؤں کی پگڑیوں پر مسروں کی ڈوریں باندھیں اور پھر لوں کی رڑیوں نے چیمک کے داغوں پر رنگین چتھیں سی ڈال دیں۔ مبارک ہو شیخ جی۔ مبارک ہو میاں جی کی اور بزرگوں کو دوڑنے اگروں بیٹھنے دے نے دولہاؤں کے تاباسے دوائے ساتھ ہی اس نے کچھ چاول اور شکر کی پوٹلی باندھ لی۔ یہ تھنائی کا پہلا انعام۔

یہ عالم تھا۔ کہ میں نے دس روپے جیب سے نکلے اور ب ددھا کو تھاڑے تاکہ وہ اپنے الف بھائی اور اپنے درمیان پانچ پانچ تقسیم کریں
 یہ نہوتہ نہیں تھا۔ نہوتہ اپنی برادری ہی میں ہوا کرتا تھا یہ تو میری طرٹ سے دونوں کے بیسے عطا بہ لقا کا معاملہ تھا یا درہ سے کہ ان دونوں پانچ پانچ روپے کوئی
 ایسی چھوٹی بات نہ تھی۔

پر رہے بے دودھ لانے اپنے انڈوں بیٹھنے والے ماموں کے سپرد کر دیئے۔ میں نے اس کو پہلے بھی ان دونوں کے ساتھ کبھی کبھی اس کو رہے میں آتے جاتے دیکھا تھا مجھے یہ تو معلوم تھا کہ یہ ان دونوں کا ماموں ہے۔ ملا ہو میں کسی دفتر میں اسسٹنٹ انچارج کلرک ہے۔ جب جانندھرا آتا ہے تو رومٹ میں عبوس رہتا ہے۔ ٹھٹھنے قد پر سوٹ اور کچھ رنگے میں نکلتا جانندھرا میں اس کے حلیے پر نگاہیں پڑ کر مسکراتی ہیں تقیہ۔ لیکن مجھے دس روپے ادا کرنے کے ساتھ ہی معلوم ہوا کہ وہ دونوں لبنوں کا ماموں بھی یہی ہے۔ اور رجسٹر پر لکھتے وقت انڈوں بیٹھنا پتھون کی وجہ سے تھا۔ بدشئی کی کمی کے سبب فرسٹ ہی پر رجسٹر فرسٹ پیری کہیں لائین کی وجہ سے میٹروں کے باوجود جھکن بھی ضروری تھا۔

اب نہ تے کے غلتے پر جبر بند ہو چکا تھا۔ لیکن یہ دس روپے مزید وصول ہوئے تو رانٹوں نے واسنے ہاتھ سے دواؤں کے تابا کو دے دئے اور ٹینکوں والی نگاہ مجھ پر ڈالی نام پوچھا۔ تو اےف دودمانے سرے کو ہاتھ سے ایک طرف ہٹاتے ہوئے اس کے کان میں جبر کچھ کہا وہ کاناپھوسی نہ تھی اعلان تھا۔

”یہ حقیقت مالدھری صاحب ہیں روپیہ ہی نہیں دیا۔ سہرا بھل پڑھیں گے۔ ہمارے یہ دو دست شاعر ہیں نا۔“

۲۱ کہہ کر انہوں نے ادب بھی تعجب سے میرا چہرہ اور میری کیسری پگڑی کو سہسے کے بیڑے تک دیکھ ڈالا۔ اب ب دُعا مانے بھی میرے کان میں اللہ کے طور پر فرمایا :-

ہاں حنفیہ بھائی اب جو جائے نامہرا —!

ذرا بھر تصور فرمائیجیے۔ سہوے بندھے ہوئے دو دُملے۔ جن کے درمیان ساری مغل میں ایک سُرٹ پہنے ہوئے اگروں بیٹھا ہوا مائوں دودھلا

کا باپ جو تے کی قہیل میں میرے دس روپے میلا نام رجسٹر میں لکھوائے بغیر ڈال رہا ہے جس طرح قہیل کے نیچے دبا ہوا ہے پچیس تیس شیخ بدوری کے براتی منشی
معدی نیرتہ دینے کے بعد ڈنوں کے گھر جا کر پلاؤ زردہ کھانے کی ٹکریں تل ہوا لٹہ پڑتے ہوئے خلی خندہ جیسوں والی کمریہ سیدھی کر رہے ہیں بکھرے
ڈھول کی آوازیں بند ہیں تڑپ سے باہر لگی ہیں باجے والے اٹکے ہیں اور انھوں نے دھڑو، دھڑو ڈھلک ڈھلک کا آغاز کیا ہے تین لائینوں کی روشنی
فرش پر اور ٹھویں رات کا چاند عرش پر ہے لیکن فغا میں دھندلا ہٹ ایسی جگہ اس بزم ستاوی پر چادر تلنے ہوئے ہے۔

روشنی کا معقول انتظام شاید اس لیے نہیں کیا گیا ہو نکراؤں تو اللہ مبارکباد چاند روشنی سے اور پھر اگر دو لہاؤں کے گھر میں پہلے ہی سے روشنی
لی جگہ موجود ہو تو ان دو لگی ہنوں یعنی آفتاب اور مانتاب کو دھنیں بنا کر اس گھر میں لانے کی ضرورت ہی کیا باقی رہ جاتی —!

بہر صورت کٹ کی دہنی جیب سے دس روپے نکل گئے تھے تو کیا جوا، بائیں جیب میں کیا رہ شعر سہرے کے تو موجود ہی تھے۔ ہذا میں اٹھا
اور کالامپ شو جو بیٹھے وقت محفل کے پاس ادب سے اپنے زانے سے دبا رکھا تھا۔ پس کیا۔ جب سے سہرا نکالا اور کھنکرا —! یعنی ظ

اب جگہ تمام کے بیٹھو بھری باری آئی

کاغذ پر نگاہ ڈال تو سہرے کے حرور پڑے نہ گئے۔ چاند کی طاف نگاہ اٹھائی تو، مجھ پر اور اس منشی اپنے ہالے ہی سے برساتا رہا تھا لیکن
بہنسی پامانی میں جو تربت چھلی تھی —! کسی نے باجے والوں کو چپ ہو جانے کی کرک و راؤ زدی۔ اکرموں، مومن اٹھ لائیں اٹھائی۔ اور
نہمیب سے نمایاں۔ والی کو بائیں ہاتھ میں لے کر میرے پیچھے آکھڑا ہوا اس کا قد نامی یعنی یہ ماٹوں جھگڑا تھا۔ اس نے دہنے بازو کو میری دہنی بغل کے
زبان سے بڑھایا۔ اس ہاتھ میں لائیں تھی۔ لائیں کی روشنی چاندنی سے مل کر سہرے کے حرور پر پڑی۔ اب مومن بے جی اچھو خامی آوازیں فرمایا
صاحبو! یہ شاعر ہیں۔ سہرا سنائیں گے۔ ہاں شاعر صاحب ہو جائے سہرا

ہو جائے سہرا مجھے کھلا تو سہی لیکن شاعر نے شعر کہہ ڈالے ہوں۔ اور بزم خود پر دستہ ہوا، بھی غالب اور ذوق ملک کو شریانے والے
تو جب تک وہ ان استعار کو سنا دے پیٹ پھٹ جانے کا خطرہ لاحق رہتا ہے۔

ادریں تھا اس بزم میں تنہا سا سزا ب میں سہرا پڑھ رہا تھا۔ اس دہری میں میری شعر خوانی تحت الحفظ ہی سرائتی تھی۔ ترم میرے لیے لاہور
جا کر تشریف لے لے والا تھا —!

میں نے وہ تین شعر اپنے تحت اللفظ انداز سے پڑے۔ سامنے شیخ برادری کے براتی اس آفاقی واردات پر کہنے کے لیے مڑنے کی محبت میں
بننا نظر آئے۔ واکی طلب کار نکا ہوں نے دیکھا کہ وہ بھوکے تو تھے ہی اب سب کے سب آدھا آدھا کھولے میرے گوارش عری کے شمار
چبانے بغیر ہی اپنے شکم میں اتار رہے ہیں —!

میں جانہ ہر کے مشاعروں ہی میں نہیں، نگہری۔ امرتسر، کپور تھلہ، لدھیانہ اور زکوہ تک کے مشاعروں میں داہ و اسحان اللہ سننے کا

عادہ آج اس دادی میں یہ کیا دیکھ رہا تھا!

بہر صورت یہ لوگ براتی تھے۔ کوئی مشاعرہ تو تھا نہیں لیکن سانپ سونگھ جانے کی سی فضا تھی ابک دو مرتبہ نصف سے بھی کم نمایاں چاند
بہریری نگاہ اٹھی اور پھر اپنے دانش فرمودہ پمپ شو پر بھی میری آنکھوں نے جھانکا۔ دونوں پیروں پر تارے سے تر مرز مرکر رہے تھے۔
لیکن یہ سکوت ٹوٹ گیا۔ وہ اس طرح کہ براتی عالم لاہوت میں ایک عجیب سی آواز سائی دی جانے لگی۔ یہ آواز ایسی تھی جیسے کوئی مڑی اپنے

دوبارہ کہنے دیکھیے کہ وہ اسے میں —!

یہ کوئی سپاہی اسبیل زخمی جس کا رکنی ہونے کی وجہ سے میں واک آؤٹ کر جاتا اس ٹور سے پانی کا جو بیڑی تدر سے ڈرتا تھا۔ اور تھا بھی اس وقت کی اس بات سے بد ذوق، امد میں ڈوب کر مر جاتا۔ تاہم سہ بارہ وہ اسے میں —!

میں نے پورا سہاڑے ہڈ ڈالا۔ اپنی والدہ کے خطا کردہ دس روپے نماز دینے کا حق ادا کر دیا۔ رجسٹر میں نام لکھوائے میرے گیارہ شعر بچا اور فراہم کیے ہاں پورے گیارہ شعر تخلص والے مقطع سمیت۔!

مجھے یہ تو یاد سے کہ سہاڑے چکر میں نے کاغذ توڑ مروڑ کر اس جیب میں اڑا کر لیا تھا جس جیب میں بچے کلکتے تھے گریہ اب تک یاد نہیں کر میں یہ سب شعر کیسے پڑھ گیا۔ کب ختم کیے۔ اور ختم کرنے کے بعد یہ کیا کر رہا تھا؟ میری حالت اب کے قابل مزید ہوگی۔ ہائے اسوس نہ ہوئی اس وقت میری اپنی دس کیوں کو اگر وہ کسی جھرمکے سے مجھے جھانک۔ ہی جوتی تو شاید میرے۔ رکی کیسری پڑی اور اس کے طرے کے باوجود میرے چہرے کی نمائش اس کو ہمیشہ کے لیے چند حسیا دیتی۔

اس کے بعد کامیرا تصور ہے کہ بات کے پچیس تیس آدمی آتھ کھڑے ہوئے۔ درتور سے باہر نکل گئے اور باجلی بنے لگا۔ باجے والوں کے پیچھے تھن تھن دھام دھام اپنے دھون بھانج دھام بھانجوں کو دونوں انٹھوں کی انگلیوں پر پکائے ہوئے تھا۔ ان کے پیچھے بلاتی تھے۔ گھر کی ڈیوڑھی سے عورتیں بھی کوئی نیم پر تھوڑے کونٹے ماضی پاد سے گھنگھٹ دکائے گئے تھے۔ پیش پر زبانی بوتیوں کی سرفراز انداز بن سے مختلف خوش گفتاریوں کی بٹری کرتی ہوئی پیچھے پیچھے تھیں۔

اب تینوں لالہ تینیں بھی بات کے ساتھ ہی تھیں۔ میں بھی ان سب سے پیچھے آٹھ دس قدم چلا اور پھر! ہاں اور پھر میں یکایک ڈگ گیا۔ بات سرکلر ماڈ کی طرف بائیں تھی۔ میں کوئی ایک منٹ رکھا کھڑا رہا۔ باجا میرے دفتر کے قریب پہنچ چکا ہو گا۔ میں نے اپنا سٹامپ میدان کی طرف موڑا جس کا تذکرہ اس آپ جتنی کی تمہید میں کر چکا ہوں۔ یعنی

تم اپنا منہ ادھر کر لو ہم اپنا منہ ادھر کریں

میں غلبا یہ چاہتا تھا کہ الف اور ب دو ماڈوں کی ہونے والی دامنوں کے گھر راتی بن کر جانے کی بجائے جلدی سے اپنی دو سالہ پانی دامن کے دامن میں پناہ لے لوں۔ اور بغیر سوچے مجھے اس شارٹ کٹ پر میرے پیپ شوز دلے پاؤں چل پڑے تھے۔ جس سے میں باز رہا کرتا تھا۔

میں یہ شام بیان کر چکا ہوں، مارچ کے پہلے ہونے کی تھی۔ سڑکی تھی۔ ہوا بھی خشک تھی۔ لیکن میں سر سے پینک پیسینے میں نہایا ہوا تھا۔ کیا یہ ہی سینہ عرق نہامت کہتا ہے۔ اگر عرق نہامت اسی کا نام ہے تو حق میرے اللہ میری تو بہ ہے

سست مدی تھی یا تیز خرابی تھی مجھے یاد نہیں۔ بہر آئینہ میں اس کو چہرے میدان میں نکل آیا تھا۔ اور شمال کے رخ پلنے گھر کی طرف چلا جا رہا تھا۔ عادت مرد تھی۔ چاند کے گرد ہل رہا تھا۔ شاید میرے پسینے کو دھونے کے لیے کل کلاں مینے برسنے والا تھا۔ چاندنی کا رنگ اس میدان میں پھیلے ہوئے گوبر کی درجے سے مٹا ہوا تھا۔ اچھی خامی تیز بندھی! میں اپنی سہرو نویسی اور سہرو خرابی کے باوجود برات عاشقان بر شام آہو سے بھی روگردان تھا۔ عرق نہامت کے گھڑوں پانی میں غوطہ رنگائے ہوئے چل نہیں رہا تھا۔ بد رہا تھا۔ اپنی حالت آج بھی سوچتا ہوں تو بغیر میرے ہوئے سوڈن سے بڑھتی تھی۔ عرق نہامت شاعری کے خشک خودہ سپاہی کو یاد نہ رہا تھا۔ کہ وہ راہ میں وہ سڑاند بھرا کچا ناگ بھی ہے جس پر سے پھلانگنا میں کسر شان سمجھتا تھا۔

یہ تہہ اس وقت چلا جب میرا پاؤں پھسلا۔ اور میرے مددوں پر وارنش کے چکے ہوئے پمپ شو جوتوں سمیت دلے کے پانی میں غوطہ
لگا کر اُبھرے میری پشت میری شلوار اور میرے مددگارین دلے کوٹ کی پشت لیس دار کچھڑ پر ٹپک گئی۔ اور میری مددوں کنٹیاں ولولہ ناسیلی زمین پر
گردی گئیں یکسری پکڑی دلے سر کو تھوڑے پر اٹھائے میری آنکھیں آسمان پر بہنتے ہوئے چاند کو تک رہی تھیں اور میرے پیر بھی جبروں اور چکیے
پمپ شو جوتوں کو نہر ہی کے زانہ بیٹے کے مقابل کیچڑ میں لیتھڑے ہوئے تو تھے مگر چاند کی ہنسی کا منہ چڑا رہے تھے۔



صوفی غلام مصطفیٰ تبسم

میرے دادا ایک درویش منش بزرگ تھے۔ میں بچپن میں دو ایک سال انہیں سے یہاں رہا۔ انہوں نے مجھے ایک مسجد میں بجا دیا جس کے امام ان کے شاگرد تھے اور مکتب میں بھی پڑھاتے تھے۔ دادا اور دادی کا انتقال ہوا تو میں چنے گھر چلا آیا۔ ہمارے مکان کے سامنے ذاکہ حکیم مفتی غلام رسول کا مطب تھا وہ میرے دادا ہی کے دوست تھے۔ بلند پایہ طبیب ہونے کے علاوہ جید عالم بھی تھے اور علوم دینیہ پر گہری نظر رکھتے تھے اور صاحب تصنیف بھی تھے۔ میں ایک آدمہ گھنٹہ کے لئے ان کے یہاں چلا جاتا۔ میں نے اردو کا قاعدہ اور پہلی کتاب انہیں سے پڑھی۔ ابتدائی حساب اور لکھائی کا کام والدہ محترمہ سے سیکھا۔ جب میں سکول جانے کے قابل ہوا تو باپ نے پریجیشن ہائی اسکول کی ایک برانچ میں داخل کر دیا۔

سکول میں تین پرائمری جماعتیں تھیں اور دو ماسٹر تھے۔ دونوں نستعلیق قسم کے آدمی تھے۔ نہایت خوش پوش اور حسین خط تھے۔ بڑی شفقت سے پڑھاتے تھے۔ چند دنوں میں مجھے مدرسے سے اتنی محبت ہو گئی کہ اگر کبھی تیز بارش ہوتی اور گھر والے مدرسے جانے سے روکتے تو میں زار زار رونے لگتا۔ تین سال یہاں گزارنے کے بعد ہائی اسکول میں چلا آیا۔

اسٹریٹ کا شہر جہاں میں پیدا ہوا سکھوں کا مقدس شہر ہے۔ اس شہر کی اہمیت دربار صاحب کی وجہ سے ہے اور اسی دربار صاحب کی وجہ سے دور دور کے رہنے والے علاقوں کے لوگ یہاں آکر آباد ہوتے تھے۔ اور سب کے سب کاروباری ٹولہ تھے۔ ان میں بیشتر آبادی کشمیریوں کی تھی۔ یہ لوگ پٹنیں کی تجارت کرتے تھے اور اپنے ساتھ کچھ صلی روایات بھی لاتے تھے جن کا ہر چاند توں قائم رہا۔ لیکن بعض متمول گھرانے تو ایسے بھی تھے کہ ان کا گھر عبدالرحیم خاں خانان اور علی شیر نوائی کا دربار معلوم ہوتا تھا۔ اسی نضام میں شمالی پاک و ہند سے روزنامہ ”وکین“ شائع ہوا اور صلی کتابوں کی نشر و اشاعت کے دوزیر دست ادا سے روز بازار انیم پریس اور وزیر ہند پریس جاری ہوئے۔ یہی وہ شہر ہے جہاں الوالکلام اور عبداللہ عمادی کے علمی اور ادبی کارناموں کا آغاز ہوا۔ اور سیاسی آزادی کی تحریک کو ٹھوس تقویت پہنچی۔

انگلستان کی کلیسائی تبلیغی انجمن نے اس شہر میں اپنا پہلا مدرسہ قائم کیا چرچ مشن ہائی اسکول وہی مدرسہ تھا جو الحاق پنجاب کے تین سال کے بعد انگریزی عملداری میں جاری ہوا۔ یہ مدرسہ اس وقت صوبے کی بہترین درس گاہ سمجھا جاتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ عیسائیت کے خلاف عام تعصب کے باوجود ایک کامیاب تعلیمی درس گاہ تھا۔

اس زمانے میں فارسی اور انگریزی کی تعلیم چومتی سے شروع ہوتی تھی۔ ہائی اسکول میں آتے ہی، ایک ایسے عالم بالغ نظر استاد سے ملاقات ہوتی کہ جن کی یاد نصف صدی گزرنے پر بھی ویسی ہی تازہ ہے۔ یہ استاد اللہ انہیں غریقِ رحمت کرے ماسٹر شہدت سنگھ تھے۔ سترے وہ

ریاضی کے ماہرین کی فارسی بھی پڑھاتے تھے۔ فارسی کے چند ابتدائی اسباق پڑھنے کے بعد گلستان بوستان کا درس شروع ہوا اور رفتہ رفتہ شاہنامہ سکندرنامہ مثنوی مولانا روم اور حافظ تک نو بہت آتی۔ مجھے ابھی تک یاد ہے کہ وہ تنگ پا جامہ۔ سفید اچکن اور ہاشم پگڑی باندھ کر لوہے کی کرسی پر آلتی پالتی مار کر بیٹھ جاتے۔ در سبق پڑھاتے۔ ان کے ہاتھ میں کوئی کتاب نہیں ہوتی تھی۔ انہیں سب کچھ ازبر ہوتا تھا۔ ہماری جماعت بھی خاصی ذہین جماعت تھی لیکن ہم سے جہاں کوئی غلطی کرتا تو وہ جھنجھلا کر کہتے اود۔ مسلمانو تم نالائق کہاں سے آگئے۔ تم نے ہماری فارسی کاستیا ناس کر دیا۔

اس سکول کے ہیڈ ماسٹر ایک بنگالی تھے۔ ایل ایم سرکار وہ اور ان کے والد بھی ماسٹر شہدت سنگھ سے پڑھتے تھے۔ جب ہم دسویں جماعت کے امتحان کے لئے سکول سے رخصت ہونے لگے تو ماسٹر شہدت سنگھ نے اپنی تقریر میں پہلا جملہ یہ کہا۔

”بچو یہ پچاسویں دسویں کلاس ہے جو میرے ہاتھ سے نکل کے جا رہی ہے“ میں ساتویں کلاس میں تھا کہ اسکول میں دو اور ماسٹر آئے۔ ایک ڈرائنگ ماسٹر ماسٹر الینڈرکس اور دوسرے انگریزی کے معلم قاضی حفیظ اللہ۔ ماسٹر الینڈرکس ماسٹر ہی نہیں آرٹسٹ بھی تھے۔ اور قاضی صاحب شاعر اور ادیب۔ ان کے ادبی ذوق کا یہ عالم تھا کہ صبح سویرے کلاس میں آتے تو زمیندار اخبار کا پرچہ ساتھ لاتے۔ زمیندار کے پہلے صفحے پر بالعموم نظم ہوتی تھی وہ پڑھ کر سناتے اور پھر مجھ سے پوچھتے اس لئے کہ مجھے شعرے شغف تھا کہ کیسی ہے نظم۔ میں نے ظفر علی خان۔ اکبر الہ آبادی۔ حسرت موہانی اور اقبال کے نام سب سے پہلے انہی سے سنے۔

۱۹۱۱ء میں طرابلس کی جنگ زوروں پر تھی اور روزنامہ زمیندار کا بہت چرچا تھا۔ یہ اخبار سہ پہر کو چار بجے امرتسر پہنچتا۔ ایک دکاندار ہمارا گلاب دار ایک پیسہ میں اخبار خرید لیتا۔ وہ چاول بیچتا تھا۔ محلے کے لوگ جمع ہو جاتے اور میں چاولوں کی بوریوں پر بیٹھ کر شروع سے آخر تک سارا اخبار پڑھ کر سناتا۔

اسی زمانے میں مولانا ابوالکلام آزاد نے الہلال نکالا۔ اسی کراتے دار کے طفیل مجھے اس جلیل القدر جریدے سے بھی شناسائی ہوئی۔ میری عمر اس وقت بارہ برس تھی اللہ جانے میں جو پڑھتا تھا سمجھتا بھی تھا کہ نہیں۔ اتنا معلوم ہے کہ لوگ شاباش دیا کرتے تھے۔ میرے والد کے ایک دوست مجھ سے بہت پیار کرتے تھے۔ انہوں نے ”دلگداز“ کا رسالہ میرے نام جاری کر دیا تھا۔ دلگداز کا سالانہ چندہ ایک روپیہ ہوتا تھا اور سال کے آخر میں شہر کا ایک ناول خریدار کو مفت ملتا تھا۔ ناولوں اور تاریخی مقالوں کے مطالعہ کی ابتدا یہیں سے ہوئی۔

دسویں جماعت بڑے اعزاز کے ساتھ پاس کر لی۔ علیگڑھ میں جانے کا شوق تھا لیکن والد مرحوم کے دوست مانع ہوتے۔ انہوں نے کہا کہ لڑکا ابھی چھوٹا ہے۔ کچھ عرصہ شہر ہی میں رہے تو بہتر ہے۔ شہر میں صرف ایک کالج تھا۔ خالصہ کالج۔ لیکن اس زمانہ میں گورنمنٹ کالج لاہور سے ٹکڑا تھا۔ یہ کالج ہمارے گھر سے کوئی چار میل کے فاصلہ پر تھا لیکن میں اور میرے ہم کلاس بڑے ذوق و شوق سے یہ فاصلہ طے کرتے اور دن بھر اسی تعلیمی فضا میں رہتے۔

سکول میں میں نے فارسی پڑھی تھی اور یہ احساس تھا کہ عربی کے بغیر اس کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ شہر میں عربی کے ایک عالم مولانا محمد رحمان اسی تھے۔ چار بجے کالج سے فارغ ہو کر ان سے عربی صرف و نحو پڑھنی شروع کی۔ ڈیڑھ دو برس کے بعد مدرسہ نغمہ سلفیہ میں مولانا محمد رحمان

ہزاروی مرحوم کے درس میں شریک ہو گیا اور صرف دسواں اور حدیث پڑھی۔

ڈاکٹر سید الدین کچلو کے عزیز میرے ہمہ رس تھے۔ یہ ان کے گھر اکثر تاجا ناہنجا تھا۔ ڈاکٹر صاحب موصوف کی محبت نے مجھ میں یو۔ این زبانوں کے سیکھنے کا ولولہ پیدا کیا۔ میں نے فرانسیسی شروع کی۔ کچھ عرصہ بعد وہ نو سیاست میں کھو گئے اور میں نے فرانسیسی زبان میں کافی دسترس پیدا کر لی۔

کالج میں پہنچ کر دیوان غالب اور شعرِ بزمِ کاملاً مطالعہ کیا۔ شعر کا ذوق بچپن سے تھا اور ہزاروں شعرا پر ہمتے لیکن ان دو کتابوں کو پڑھ کر یہ کیفیت ہوئی کہ اپنے شعر تو درکنار بڑے بڑے استادوں کے شعر نظر میں نہیں آتے تھے۔ فارسی کی طرف طبیعت زیادہ راغب تھی۔ اردو کو چھوڑ دیا اور فارسی کی طرف مائل ہوا۔ اسی زمانے میں حضرت فیروز پورائی سے تلمذ کیا۔ وہ خود فارسی کے دلدادہ تھے۔ انہوں نے حوصلہ افزائی کی۔ اسی زمانے میں حکیم محمد حسین عرشی ہمارے محلے میں چلے آئے ان کی صحبت سے طبیعت کو اور بھی جلا ہوئی اور شعر و شاعری کی محفلوں نے اتنا زور پکڑا کہ ہم چارپانچ بچپن کے دوست اپنی اپنی جماعت میں فیل ہو گئے۔ لوگ ہماری ناکانی پر حیران تھے لیکن ہم معاملے کو سمجھتے تھے۔ ہم نے فیصلہ کیا کہ بکھر جانا چاہیے ورنہ زندگی برباد ہو جائے گی میں اور میرے ایک دوست لاہور آ گئے۔ میں ایف سی کالج میں فورٹھ ایر میں داخل ہو گیا۔ یہاں تاثیر۔ بشیراشمی۔ شریف۔ کرنل جمید۔ پنڈت دیا ناتھ۔ بی۔ نواب نواز شمس علی خان سے ملاقات ہوئی۔ یہ سب میرے ہم جماعت تھے میرے والد کا رو باری دل و دماغ کے آدمی تھے۔ خود نانباتی کی دکان کرتے تھے لیکن چاہتے تھے کہ میں کپڑے کی تجارت کروں۔ بی اے پاس کیا تو انہوں نے ایک دفتر کھلا دیا۔ (IMPORT) اور (EXPORT) کا کام شروع ہوا۔ گھر میں کچھ دولت تھی۔ چند مہینے اس کاروبار میں گزرنے کے بعد ایم اے کا داخلہ شروع ہوا۔ میں لاہور میں کسی کام سے آیا ہوا تھا۔ اپنے دوستوں کو کتہ میں اٹھاتے ہوتے دیکھا تو جنون کے آثار پیدا ہوئے ایم اے میں داخلہ لے لیا۔

والدہ مرحوم ہیں تو کاروباری طبیعت رکھتے تھے لیکن مجھے بڑے چاؤ سے پڑھاتے رہے اور مجھ پر بے دریغ روپیہ بھی خرچ کیا لیکن نہ جانے کیوں بچپن سے مجھے اپنے ساتھ دکان پہ لاتے اور نانباتی کا سارا کام سکھاتے رہے۔ میں بانا ناغہ دکان پہ کام کرتا تھا اور اچھا خاصا کاریگر تھا۔

میں ایم اے کے بعد دو ایک مہینے کے لئے گورنمنٹ آف انڈیا آرمی ہیڈ کوارٹرز۔ میڈیکل ڈائریکٹوریٹ میں کام کرنا رہا۔ لیکن طبیعت میں استاد بننے کا شوق تھا۔ آخر بی۔ ٹی کی سند حاصل کی۔ چند مہینے امرتسر گورنمنٹ اسکول میں ٹیچر بھی رہا پھر اسی شہر میں انسپکٹر رہا اور پھر موقع ملنے پر ٹریننگ کالج میں استاد بن کر آ گیا۔ یہاں چار سال کام کیا۔ اور میری تبدیلی گورنمنٹ کالج لاہور میں ہو گئی۔ یہ میری تمناؤں کی انتہا تھی۔ محکمے کی خیر ہو چکی برس وہیں نکا رہا یہاں تک کہ ۱۹۵۴ء میں ملازمت سے سبکدوش ہوا۔

زندگی کیسے گذری یہ نہ پوچھتے۔ دن کالج کی چار دیواری میں پڑھنے پڑھانے میں گزرتے رہے اور راتیں دوستوں اور شاعروں کی محفل میں۔ وہ دوست جنہیں لوگ زندہ دلان پنجاب اور نیازمند لاہور کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ وہ شاگرد جو آج ملک کے بڑے بڑے سیاسی اداروں اور ادبی محفلوں کی روح رواں ہیں۔

ہماری محفل شعر و ادب کی محفل بھی ہوتی تھی۔ اس میں خوش گپیاں بھی تھیں اور مٹوس عملی مباحثے بھی کتابوں کا تذکرہ بھی ہوتا تھا اور شخصیتوں کا بھی۔ استاد شاگردوں سے اور شاگرد استادوں سے کسب علم کرتے تھے۔“

اور اب

لحد میں جا سوتے یا الہی عزیز و غنوار کیسے کیسے
کہ جب کبھی یاد آگئے ہیں تو پہروں نیندیں اچٹ گئی ہیں

اخترا اور نبوی

می شود پرودہ چشم پر کا سبے گاہے !

دیدہ ام ہر دو جہاں را بہ نگاہے گاہے

میری زندگی موت کی آغوش میں گزری۔ آٹھ سال کا تھا تو چالیس دن تک ایتنا ڈبھار کسے چبڑیں ہیں بے ہوش سکنا رہا اور پھر ایک سلسلہ علالت شروع ہوا، جوانی آئی تو سببہ و اغار اور ظہو بے قرار لے کر آئی۔ جسمانی اور روحانی طور پر برسوں اور مہینوں کا ریشہ بڑا۔ آج تک احتیاط کا دامن اللہ سے نہیں چھوٹتا ہے۔ ڈاکٹروں کی زیر نگرانی رہتا ہوں۔

سوچتا ہوں کہ فطرت کا ہنسر کروں یا شکایت اچھے اپنی علالت سے زندگی کے پہنچ راستوں پر چلنے کا موقع ملا، حیات کی نشیب و فراز سے گزرا اور بہ رنگ گرد و شہ روگ کا تجربہ کیا۔

سخت جان ہوں یا صابر نہیں معلوم لیکن ایک بات جانتا ہوں اور وہ یہ کہ استقامت۔ راہ میں میرے والدین کی تربیت اور ان کی بخشش ہوئی تعلیم نے بڑی مدد کی ہے۔ میرے ایک عزیز دوست پروفیسر معین الدین وردائی نے اپنی ایک کتاب ”جلدے“ میں لکھا ہے کہ ”مذہب اختر کا کوڑا ہے۔ اٹھتے بیٹھتے مذہب، بات بات میں مذہب“ لیکن انہیں کیا خبر کہ اسی کوڑا نے مجھے ٹیک لگانے کا موقع دے دیا۔ وردائی یہ بھی نہیں جانتے کہ مذہب میرے لیے ایک سالم کشتی نہیں ہے بلکہ ٹوٹی ہوئی ناؤ ہے۔ یہ ناؤ شکستہ ہو یا نہ ہو دل شکستہ کی وجہ سے میں نے بے یقینی، کفر اور لاوینی کی منزلیں بھی طے کی ہیں۔ کفر و اسلام، اقرار و انکار، جھگڑائی اور بیگنائی کے بدو جز میں ڈوبتا ابھرتا رہا ہوں، انجام کیا ہو گا خدا معلوم، اس سے جی ضرور چاہتا ہے کہ دامن کو پکڑا ہے وہ کبھی نہ چھوٹے۔

لوگ چاہتے ہیں کہ مرتب سوانح پیش کی جائے لیکن جب عمری نامرتب ہے تو بعد سوانح کیا مرتب ہوتا ہم اس بے ترتیبی میں ترتیب کی کوشش کرتا ہوں۔ راوی جنوں میں سعی خود سب سے بڑا فریب جات ہے لیکن یہ فریب کھانا ہی پڑتا ہے۔

تاریخوں اور تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ میرا خاندان نقوی زیدی جاجیری سادات کا خاندان ہے۔ نہ جانے عرب سے کس راہوں سے ہوتا ہوا کب ہندوستان وارد ہوا۔ یہ خبر ہے کہ صوبہ بہار کے اولین خلیفہ اختیار الدین بن محمد بھٹیاری کے لشکر میں حضرت سید احمد جاجیری شامل تھے، یہی میرے مورث اعلیٰ تھے۔ ان کا مزار کیماری ضلع مونگیر میں ہے۔ حضرت کے بیٹے اورین کی طرف جانچے اور قلعہ اورین فتح کر لیا۔ فاتح اورین، اورین ہی کی خاک میں مدفون ہیں۔ آٹھ سو سال سے ہمارا خاندان دیا پرہند میں خاک نشین ہے، پیشہ آباد سپہ گری تھا اور مقصد رشد ہدایت، جب سپہ گری نہ رہی تو کاشتکاری شروع ہوئی۔ کاشتکاری بڑا مجاہد ہوتا ہے۔ میری حضرت میں مجاہد ہے اور میں سرکاری ملازمت سے گھبراتا ہوں۔ تحریک احمدیہ اسلامیہ میں حضرت امام جماعت ایدہ اللہ کے ہاتھ پر زندگی وقف کی تھی، کہ

خدمتِ اسلام کروں گا لیکن جب مسلسل بیمار پڑتا رہا تو حضور نے یہ فرمایا کہ جو کام تم کر رہے ہو وہی وقف شمار کیا جائے گا۔ اس سے ایک نتیجہ نکلتا ہے، امامِ جامعیت جہاں کھڑا کر دے وہیں کھڑے رہنا فرض ہے اور جنگِ اُحد میں دترے کی حفاظت بھی جہاد ہے، صرف تلوار چلانا جہاد نہیں، خدمت اور اطاعت جہاد ہے۔ اگر میں اپنا دترہ چھوڑ کر بھاگوں تو مجرم بنوں گا۔

اورین کی سرزمین بڑی سنگلاخ ہے، پُرانا کھڈر ہے، اونچا گڑھا ہے، پہلو میں خشک پتھر ملی پاٹنی اور قریب ہی پہاڑوں کا سنگین سلسلہ شمال کی طرف دو دریاں گنگا بہتی ہے، میرے مزاج میں بھی پتھر پلاپن ہے، مجاہدانہ جوش ہے لیکن ساتھ ساتھ محبت اور نرمی کی گنگا بھی بہہ اُٹھتی ہے۔ میرا غصہ بُرا ہوتا ہے خود میرے لیے بھی، بہت کچھ کھانا ہوں لیکن مزاج کا پتھر پانی نہیں ہوتا۔ ویسے چٹانوں کے درمیان اکثر آبشار پھوٹ پڑتا ہے۔

میری ابتدائی تعلیم ماں کی آغوش میں ہوئی، میں اپنی نانیال کا کو ضلع گیا میں پیدا ہوا، دیر میں پیدا ہوا، اماں بہت چاہتی تھیں لیکن تعلیم و تربیت کا انہیں بے حد خیال تھا۔ آبا جان کے مزاج میں بھی تیزی اور سختی ہے لیکن اماں جان کی محبت نے مجھے آبا جان کی سخت گیر تربیت کی ضربوں سے بہت حد تک بچائے رکھا۔ آبا جان اگر کڑے نہ ہوتے تو شاید اماں جان کی نرمی مجھے نقصان پہنچا دیتی میں اپنے والدین کا ممنون ہوں کہ ان کے سایہ تربیت میں توازنِ زندگی پیدا ہوا۔ میں اپنی دادی اماں اور اپنے منجھے چچا جان کا بھی بے حد صاف منہ ہوں کہ انہوں نے گاؤں ایسی جگہ میں میری اور میرے بھائی بہنوں کی پرداخت بڑی شفقت اور روڈینی سے کی۔

میرے پردادا سید عنایت حسین نے حضرت سید احمد بریلوی سے بیعت کی تھی، دادا سید ہدایت حسین اتنے گرم جوش مذہبی آدمی نہ تھے۔ لیکن دادی اماں تو صوفی صافی تھیں۔ ایک بڑے رئیس کی بیوی تھیں لیکن محض نان و نمک پر گزارا کرتی

تھیں اور گلیم پوش تھیں۔ پردادا، دادا اور دادی نے حج بیت اللہ کیا تھا۔ گھر کی فضا بہت مذہبی تھی لیکن دادا آبا سیاست دنیا بھی جانتے تھے۔ وہ گاؤں کے اکبر اعظم کہلاتے تھے، گھوگھن سنگھ راجپوت ان کے ٹوڈرل تھے۔ سادات اور راجپوتوں نے مل کر اورین پر قبضہ کیا تھا اور فیروز قلعہ کے زمانے میں جاگیر بھی پائی تھی نصف نصف، پہلے اورین میں بودھ راجہ اُمدون بتا تھا۔ آبا جان سید وزارت حسین اور چچا جان سید امداد حسین نے حضرت میرزا غلام احمد علیہ السلام کی تحریک اُجائے اسلام کو بے دل و جان قبول کیا اور میرے گھر میں احمدیت آگئی، اس سے مذہبی فضا اور گہری ہو گئی۔ ہر وقت قرآن و حدیث کتے مذکر سے رہنے لگے اور فتح اسلام کی دعائیں مانگی جانے لگیں۔ میرے بڑے چچا سید خلافت حسین بیرسر نے احمدیت قبول نہیں کی لیکن وہ بھی اس کے مخالف نہیں تھے۔

اسی وہی تعلیم کی فضا میں دنیاوی تعلیم بھی شروع ہوئی اور میں نے مونگیر میں انگریزی پڑھنا شروع کر دیا۔ ۱۹۲۶ء میں بمبئی ۱۹۲۷ء میں پٹنہ یونیورسٹی سے میٹرک پاس کیا۔ پھر سائنس کی تعلیم کے لیے پٹنہ چلا آیا۔ اماں جان کا انتقال ہو چکا تھا، وہ میری تعلیم کی تکمیل دیکھنے کے لیے زندہ نہ رہیں، تعلیم ان کا نصب العین تھی۔ میرے خاندان میں کسی نے انگریزوں کی سرکاری ملازمت نہیں کی تھی اور میں بھی ملازمت کو لعنت سمجھتا تھا اس لیے میڈیکل کالج کا رخ کیا تاکہ آزادانہ روٹی کما سکوں۔ ڈھائی سال میڈیکل کالج میں پڑھا۔ وہاں دو ایم۔ بی۔ بی۔ ایس امتحانات پاس کیے اور صرف نیم حکیم بن کر رہ گیا۔ میرے دوست کا میٹر پشاور اڈیشنٹ مکتے ہیں کہ میں نیم حکیم بھی ہوں

اور نیم تلاقی، خطرہ جان بھی اور خطرہ ایمان بھی۔ لیکن اب تک نہ تو میں نے کسی کی جان لی ہے اور نہ کسی کے ایمان کو نقصان پہنچایا ہے بس احتیاط کرتا رہتا ہوں، احتیاط اور پرہیزگاری میری عادت ہو گئی ہے۔

میڈیکل کالج ہی میں تھا کہ سب کا حملہ ہوا اور میں پڑھائی چھوڑ کر اورین جابیٹا اور کاشتکاری کرنے لگا۔ کعبت کھلیں میں زندگی بسر ہو رہی تھی۔ سیروشکار اور کنبہ بنی کا مشغلہ بھی تھا۔ ۱۹۳۱ء میں تبدیل آب و ہوا کے لیے ارول گیا۔ ساحل سمون پہ مجھے شفا تو ملی مگر ایک نیا رنگ لگ گیا اور اس گرفتاری دل کا تجا زہ اب تک بھگت رہا ہوں۔

میرے افسانوں اور میری نظموں میں میری زندگی بھگتی ہے۔ کوئی چاہے تو اس عکس خانے کی سیر کرے۔ بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں جن کے اظہار کی جرات شرح و بیان میں نہیں ہوتی بلکہ ادب و شعر کے استعاروں، اشاروں اور کنایوں میں کہی جاتی ہیں۔

میں نے ۱۹۳۲ء میں پھر سے پڑھائی شروع کی، اب کے آرٹس لیا۔ انگریزی میں انٹرنس کیا اور ۱۹۳۴ء میں اعزاز کے ساتھ بی۔ اے پاس کر لیا۔ امتحان کے آخری پرچے ختم بھی نہ ہوئے تھے کہ پھر سب کا شدید حملہ ہوا اور لاد کار کی شروعات ہوئی۔ برف کے ٹکڑے چوس چوس کر امتحان دیتا رہا اور پھر اتنا شدید طور پر بیمار ہوا کہ جان کے لالے پڑ گئے۔ سینی ٹوریم جانے کا مشورہ ہوا اور وہاں ڈیڑھ سال گزارا۔ ۱۹۳۳ء میں میری شادی شکیلہ اختر سے ہو چکی تھی۔ انہوں نے چھوٹا ناگپور کے جنگلوں میں میرا ساتھ دیا اور مہینوں بی با رہیں۔ اگر شکیلہ نہ ہوتیں تو میرے لیے زندہ رہنا بہت کٹھن ہو جاتا اور کون جانے زندہ رہنا بھی یا نہیں۔ روحانی سہارے کے علاوہ ادبی سہاروں کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔

سینی ٹوریم کی زندگی میری حیات کا ایک خاص دور تھا۔ وہاں مجھے اشتیاقیت کی کتابوں کے مطالعہ کا موقع ملا۔ اس کے علاوہ میں نے مغربی ادبیات سے بھی دلچسپی لی۔ اگلی سینی ٹوریم میں میرے ذہن و روح میں بھی ایک خاص قسم کی تبدیلی رونما ہوئی اور وہیں سے میری فنکاری کے ایک نئے دور کا آغاز بھی ہوتا ہے۔ پہلے میرے افسانوں اور نظموں میں رومانی رنگ غالب تھا مگر اب میں حقیقت پسندی کی طرف نکل آیا۔ میں نے بستر پر لیٹے لیٹے کئی افسانے اور نظمیں لکھیں۔ ہرچند کہ میں ۱۹۳۵ء کے دسمبر میں ارول واپس آ گیا تھا لیکن پھر ۱۹۳۶ء کی گرمیوں میں انکی واپس آ گیا۔ وہیں رہ کر ایم۔ اے کی تیاری کی اور پٹنہ آ کر ایم۔ اے اُردو کا امتحان دیا۔ بفضلہ ہر امتحان میں میں بہت ہی نمایاں طور پر کامیاب ہوتا رہا ہوں اس دفعہ بھی یونیورسٹی میں اول آیا، فرسٹ کلاس دلایا اور طعانی ٹمنہ پایا۔ رانچی اور انکی میں بار بار جاتا رہا ہوں، چھوٹا ناگپور مجھے دل و جان سے پسند ہے، میں نے ادبی باسی زندگیوں کا گہرا مطالعہ بھی کیا ہے۔ وہاں کے کسار مجھے پکارتے ہیں، بلند ٹیلے اشارے کرتے ہیں اور وہاں کی شاداب ہوائیں میرے وجود کو نئی روح عطا کرتی ہیں۔ دیارِ سمون نے بھی مجھے متاثر کیا ہے اور چھوٹا ناگپور کے کستافن نے بھی کئی برسوں میرے جذبات بیدار ہوتے ہیں اور جنوب بہار کے کستانوں میں میرا تخیل اگڑاٹیاں لیتا ہے۔ سمون میرے لیے لیکن آباد ہے اور چھوٹا ناگ پور کے کوہ دھرا وادی سینا۔

اورین اور ارول کی زندگیوں میں بڑا فرق تھا۔ اورین نے میرے اندر نہایت کو مستحکم کیا اور ارول نے شریعت کو استقلال بخشا۔ اورین میں پہاڑ ہیں، ارول میں دریائے سمون ہے، وہ سمون جن کا غالب بھی قصیدہ پڑھتا تھا۔ اب سمون پر غالب کی طبع آزمائی

میدنی ہے۔ اردو کے آم کے باغ، شبنم کی قطاریں دریا ئے سون سے نکلی ہوئی شاداب نہر اور سرو چار سے بھی بلند و بالا تاڑ کے جھنڈے
رومانی پرور ہیں۔ اس دنیا ئے سین کے اندر ”پام“ ”ولا“ اور ”نیو ڈاؤس“ کے جاگے ہوئے جادو آزمائش لگیں تھے۔ نہیں معلوم
کہ سخن کی زینماں زیادہ قاتل ہوتی ہے یا اس کی گریز پائی، بہر حال محسن زہر بھی ہے اور امرت بھی۔ اگر اردو کا رومان نہ
ہوتا تو اعلیٰ کی حقیقت پسندی مجھے کتنا اشنائی بنا دیتی، کیونکہ اعلیٰ سے آنے کے بعد بھی میں مخلص اشتراکیوں کے حلقے میں آ
اور اپنوں کو یہ خطرہ محسوس ہونے لگا کہ میں کیونسٹ اور دہریہ ہوتا جا رہا ہوں۔ شکر گزار ہونا چاہئے اہل حرم کو صنف کدہ اول
کا کہ میں خدائی کا انکار نہ کر سکا۔ مثنوی سیب چشم نے مجھے گمراہی سے بچالیا اور میری جین نیاز کو سجدوں سے آباد رکھا۔

۱۹۳۸ء کے دسمبر میں میرے گلے میں ملازمت کا طوق آخر ڈال ہی دیا گیا۔ شکر ہے کہ میں محکمہ تعلیم میں ملازم ہوا۔
پٹنہ کالج میں تعلیم بھی حاصل کی تھی اور وہیں معلم بھی بنا۔ آج پٹنہ یونیورسٹی میں اردو کا یونیورسٹی پروفیسر ہوں اور شعبے کی صدارت
میرے سپرد ہے۔ رشید احمد صدیقی کو علی گڑھ یونیورسٹی پیاری ہے، مجھے پٹنہ یونیورسٹی عزیز ہے۔ یہی میرا نشیمن بھی ہے اور
جولان کا بھی۔ میں جانتا ہوں کہ میرے شاگرد اور میرے شریک کار مجھ سے محبت کرتے ہیں۔ میرے لیے نشاط کار کی یہ
سب سے بڑی دولت ہے۔ اردو میرا اوڑھنا بھوننا ہے، اردو میری محبت ہے، اردو میرا ایمان ہے، اردو زندہ باد!
میری زندگی، ناکامیوں اور کامیابیوں کا ایک عجیب مجموعہ ہے۔ مومن تو ہوں، متقی نہ بن سکا، کفر کو دلکش پایا لیکن
کافر نہ بن سکا، رومان اپنی طرف بلاتا رہا مگر حقیقتیں دامن گیر رہیں۔ شادی ہوئی مگر اولاد نہ ہوئی۔ بہت اچھی بیوی ملی مگر اس
کا حق ادا نہ کیا۔ بیوی جنت بدارماں لیکن جنت سے انکار کی فطرت، اور اگر میں اپنے ضمیر کو ہتھپک کر سہلانا چاہوں تو پھر یہ
عذر بھی موجود ہے کہ اہلیہ نکرہ ما اپنے مزاج میں عجیب انفرادیت رکھتی ہیں اور حقوق نسواں کا انہیں اتنا پاس ہے کہ شوہر کو بھی غام
میں نہیں لاتی ہیں۔ ہم دونوں نے ایک دوسرے کو بہت چاہا ہے اور ایک دوسرے سے بہت جھگڑا کرتے رہے
ہیں۔ دوستوں اور عزیزوں کو یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ دور پیکار کون ہے اور دور محبت کون؟ کبھی کبھی دونوں دور
متوازی بھی چلتے ہیں۔ زندگی ایک جدلیاتی تضاد ہے۔ مارکس تو صرف تاریخی جدلیاتی مادیت کا قائل ہے، میں نے تو اپنی
زندگی میں روح اور مادہ دونوں کو ہر وقت برسر پیکار دیکھا ہے۔ شاید یہ ساری کائنات ایک مادی روحانی جدلیات
کے چکر میں ہے۔

میں بچوں کو بہت پیار کرتا ہوں اور دوستوں کو بہت چاہتا ہوں اور صنعوناؤں کو بہت محبوب ہے، بھائی اور دوسرے
عزیزوں کے بچوں کو اپنا بنایا، خوشی بھی ہوئی اور ”مفت کا غم“ بھی کھایا۔ بھائی کے تین بچے فوت ہوئے اور میرا اعجاز تو یوں چلا
گیا جیسے جیتے جی ہم سبھوں کی روح نکل گئی۔ تقسیم ملک کے بعد میرے بہت پیارے دوست دور دیں جا بے اور بہت سی
حسین صورتیں نظروں سے اوجھل ہو گئیں۔ انجم آرائی فطرت ہے مگر غمخیز ہمیشہ برہم ہو جاتی ہیں۔ یہ عجیب معاملہ ہے۔ عجیب
سامعہ ہے۔

میرے ایک دوست شرف الدین عظیم آبادی ہیں جو کہ اچھی جا بے ہیں۔ وہیں حضرت تنہا اور علی اطہر بھی ہیں اور وہ حضرت

میں جنہیں عظیم آباد اور لکھنؤ کی لڑکیاں ”مرغ“ کہا کرتی تھیں۔ ساحل سون کا حسن بھی دریا ستے سندھ کی وادی و برہم پتر کی وادیوں میں بستا ہے اور ستم تو یہ ہے کہ بہار کے آسمان پر جو نئے سنارے طلوع ہوتے ہیں وہ بھی انہی افقوں کو چلے جاتے ہیں۔ کچھ قیمتی لوگ ابھی تک شہر عظیم آباد میں میرا ساتھ دئے جاتے ہیں جیسے رضا نقوی و سہیل عظیم آبادی۔ حضرت عباس علیہ السلام بھی نکلتے جا رہے۔ انہیں سحرشکالی مرعوب ہو گیا۔ اب میں کن کن ناموں کا تذکرہ کروں؛ مستور کو محبوب ہی رہنا چاہئے۔

میں اپنی فطرت کو پورے طور پر نہیں سمجھ سکا ہوں اور کون پہچان سکا ہے۔ غافل افغان ہو یا کوئی اور انسان ”اپنی خودی پہچان“ کا واعظ ہمیشہ بے اثر رہا ہے۔ آدمی خدا شناس بن جائے ممکن ہے خود شناس نہیں بن سکتا۔ شعور اور دانشور کا گورکھ دھندا محل پر بل دینا چلا جاتا ہے۔ میں کیا بنا چاہتا ہوں نہیں معلوم؛ بس زندگی گزرتی چلی جا رہی ہے۔ میں اپنی سوانح عمری مکہ رہا ہوں یا جدیدہ عالم پر غیر مرن انگلیاں ان گنت شخصیتوں کی سوانح عمریاں مکہ رہی ہیں۔



ڈاکٹر سید عبداللہ

کتنے ستم ظریف ہیں یہ لوگ جو زخموں اور داغوں کا بازار لگا کر ہنگامہ رسوائی گرم کرنا چاہتے ہیں۔ اگر سرگزشت حیات سمجھنے کی کوشش مظاہرہ لاف زنی بن جائے یا کوئی اس بہانے سے بہارِ زخم دکھانے لگے تو اسے سرگزشت حیات نہ کہتے۔ بادیہ گالی یا خون فردشی کا نام دیتے، اور یہی تو بچے آج اپنی سرگزشت کے بیان میں ڈراتے جاتا ہے۔ تاہم کچھ پردے ڈال کر اور کچھ پردے ہٹا کر میں اپنا مختصر سا حال بیان کرنا ہوں۔ مگر سنیہ صاحب میری زندگی اہم واقعات سے بالکل خالی ہے اور کوئی ایسا پہلو میری زندگی میں موجود نہیں جو کسی کے سنا مان بصیرت یا نتائجِ نفع بن سکے۔ تاہم چونکہ ہر زندگی محدود ہیمانے پر کسی نہ کسی قسم کا انفرادی تجربہ یا سنی عمل ہے اس لئے اگر مقصود محض انفرادی ذہنی یا روحانی تجزیوں کا لب لباب پیش کرنا ہے تو یہ کام ممکن ہے اور میں اس وقت یہی کام کر رہا ہوں اور اگر توقع واقعاتِ عظیم کی ہے تو اس توقع سے باز آ جانا بہتر ہوگا۔

میری سرگزشت زندگی کی چند لکیریں یہ ہیں کہ میں ۱۹۰۶ء میں پیدا ہوا۔ بزرگوں کا کاؤں شیربائی تھا جو تحصیل ایبٹ آباد میں ہے مگر معلوم نہیں اسلاف کرام کہاں کہاں رہے اور کیسے کیسے آئے۔ شجرۂ نسب موجود ہے جو شہد کے سادات سے جاملتا ہے خاندان میں طریقت۔ امامت۔ خطابت۔ زراعت کاری اور درویشی کی مختلف شاخیں ملتی ہیں۔ تعلیم پہلے اپنے گھر اور اپنے گاؤں میں پھر مانہرہ اور ایبٹ آباد میں۔ پھر علی گڑھ اور لاہور میں حاصل کی۔ کچھ باقاعدہ اور کچھ پرائیویٹ۔ کچھ اہل مسجد سے۔ کچھ خاندانِ مکتب سے۔ ڈاکٹر کرٹھ ۱۹۳۵ء میں حاصل کی۔ اعلیٰ تعلیم کی بیشتر منزلیں اور ٹیل کالج میں طے ہوئیں۔ ملازمت کا سلسلہ یونیورسٹی لائبریری کی کلرک سے یونیورسٹی اور ٹیل کالج کی پرنسپل شپ تک پہنچا۔ لکھنے کا سلسلہ پندرہ برس کی عمر سے شروع ہوا اور اب تک جاری ہے کم و بیش اٹھارہ ہزار صفحات لکھے ہوں گے۔ ۱۸ برس کی عمر میں جاٹ اخبار کے نام سے ایک پرچہ نکالا مگر وہ محض طفلانہ تھا تاہم اس کے بعد صحافت اور اہل صحافت کے ساتھ سنقل تعلقات رہے۔ میں عرصہ دراز تک اپنے استادوں کے زیر اثر تاریخی اور واقعاتی تحقیق سے دل چسپی لیتا رہا مگر گزشتہ پندرہ برس سے فکری اور تنقیدی موضوعات پر بھی لکھتا ہوں۔ میرے استادوں میں حضرت مولانا احمد علی۔ خواجہ محمد سلیم۔ حضرت مولانا غلام مرشد۔ مولانا محمد علی۔ ڈاکٹر ذاکر حسین مولانا حمید سورتی۔ ڈاکٹر محمد شفیع۔ مولانا امین۔ ڈاکٹر محمد اقبال اور پروفیسر شیرانی خصوصیت رکھتے ہیں۔ میں ملک سے باہر کبھی نہیں گیا اور مجھے اب بھی اس کی آرزو نہیں۔ مجھے اپنا وطن اور اپنے گھر کی خلوت سب سے زیادہ عزیز ہے۔ یا وہ خلوت دل جو میری ہستی کا کل سرمایہ ہے۔

میری زندگی کی سب سے بڑی خارجی خصوصیت یہ ہے۔ اس میں نشیب و فراز بہت کم ہیں۔ خداوند تعالیٰ نے ابتداء سے میرے یہ شعور بخش دیا تھا کہ زندگی ایک بہت بڑی نعمت ہونے کے باوجود ایک آزمائش بھی ہے اور اس آزمائش میں وہی لوگ پورے اتر سکتے ہیں جو اس کی تلخ حقیقتوں کا خندہ پیشانی سے استقبال کرتے ہیں اور زندگی کو ایک مقصد کے تابع بنا کر خاموشی اور سستی کے ساتھ بڑھتے جاتے ہیں۔ اور توازن کا دائن ہاتھ سے نہیں دیتے۔ اس فلسفہ یا عقیدے کے زیر اثر میں قدمے آرزو مند اور قدمے بے آرزو جادہ حیات کو طے کرتا رہا اور اب بھی کر رہا ہوں۔

مگر یہ کہنا ادعا کرتے محض ہو گا کہ میں بچپن میں اور تھیمپٹون سے محفوظ یا نا آشنا رہا۔ میری روحانی زندگی میں ہمیشہ اضطراب کی کیفیت رہی جو عمر کے ساتھ بڑھتی گئی۔ میں سوچتا ہوں کہ کیا سستی حیات کا یہی انجام ہے کہ انسان اگلتا۔ محنت کے بعد تھوڑی سی سختی حاصل کرے مگر یہ سختی اس کے کسی کام نہ آئے۔ اس کے لئے وسیلہ اطمینان نہ بن سکے۔ ابوالفضل نے کہا تھا۔ میں فرشتہ پیدا ہوا تھا مگر اب جب دنیا سے رخصت ہونے کے قریب ہوں مجھے اپنے انسان ہونے پر بھی شک ہے۔ میں سوچتا ہوں میں اپنی ابتدا کی عمر میں (بلکہ جوانی میں بھی) خاصے خلوص اور اعتماد کا مالک تھا میں نے نیکی۔ خدامت اور راحت کا ایک فلسفہ بنایا تھا جس پر میں خاصی مدت تک برے خلوص سے عمل کرتا رہا مگر زندگی ایسی شاہراہ نہیں جو اول سے آخر تک ہموار اور سیدھی ہو۔ اب میں جن دور سے گزر رہا ہوں اس کو تکنیک کا دور کہا جاسکتا ہے۔ یعنی بے اعتمادی کا دور۔ انسانوں سے بے اعتمادی۔ خود سے بے اعتمادی۔ ہر شے سے بے اعتمادی۔ نیک ارادوں کا یہ انجام۔ اس تصور سے مجی کانپ اٹھتا ہے۔

زندگی کے ان اچھے بڑے تجربات کے درمیان جن میں سے بعض بے مدح بات کش ہیں کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جو ہمیشہ سہارا دیتی رہیں اور اب بھی متور بہت سہارا دے رہی ہیں۔ ان میں سے ایک میری عادت دعا ہے جو مجھے محور سے ہٹنے نہیں دیتی۔ دوسری چیز شعر ہے جو میری شعور کی زندگی کے ہر فارغ لمحے میں میری ساتھی ہے۔ اور سچ پوچھتے تو دعا اور تلاوت شعر میری سب سے بڑی عبادت ہے۔ میں شعر سے راحت بھی حاصل کرتا ہوں اور شعر ہی سے اپنا دستور حیات مرتب کرتا ہوں۔ زندگی کے ہر مشکل مرحلے میں شعروں نے میری امداد کی۔ حافظ۔ مر۔ غالب۔ اقبال اور دوسرے شعراء اردو و فارسی میرے سب سے بڑے محسن ہیں۔ خصوصاً حافظ کہ ان کے اشعار نے مجھے پست نہ ہونے دیا اور میر جو میرز زندگی کا المیہ حقیقت کو مانوس بنا کر مطمئن کرتے رہے اور کہتے رہے "بستی جب زندگی کی فطرت ہی ایسی ہے تو رونے اور بہم ہونے سے کیا فائدہ دکھ کی حقیقت سے باخبر ہو چکنے کے باوجود دوسرے انسانوں سے قریب ہونا سہل ہوتا جا رہا ہے اور مجھے خوشی ہے کہ میں اپنی بساط کے مطابق انسانی دکھ درد کی قدر کر رہا ہوں مگر میری سب سے بڑی کمزوری بھی یہی ہے کہ میں اس بازار سوداگری میں متاع درد مندی لے کر آیا اور دینیوی فوائد سے بالعموم محروم رہا۔ دینیکی بدی کا پھل ملتی رہی۔ یہ اور بات ہے کہ کچھ لوگ اپنے دکھوں کی ذمہ داری مجھ پر ڈالتے رہے ہوں لیکن مجھے اطمینان ہے کہ میں نے اپنی بساط کے مطابق دنیا سے درد مندی کے اصول پر نباہ کرنے کی کوشش کی۔ بہر حال ذکر اس وقت شہر کی ریاضت اور عبادت کا ہے اور میں محسن حقیقی کا بڑا راہب ہوں کہ اس نے شعر کو میرے لئے نسخہ کی میا بناتے رکھا۔ میری زندگی کی حیات افروز عناصر میں ایک چیز مقاصد کی لگن بھی ہے۔ اور عجب یہ ہے یہ لگن۔ جس نے کام جوتی اور نشاط طلبی کے ہر اس وسیلے سے بے نیاز کر دیا جس کی جستجو میں لوگ مارے مارے پھرتے ہیں۔ مجھے اس نشاط کار نے دندنی عطا کی جس کی طلب میں حافظ نے مٹے ارغوان اور غالب نے رطل گراں کا طواف کیا۔

میری آرزوؤں کی دنیا بہت محدود ہے۔ ان آرزوؤں میں ایک یہ ہے کہ خدا مجھے ایسا قلم عطا کرے جو زیادہ نہیں تو دس فقرے ہی لکھ

ہائے جو دنوں کا رشتہ رب العالمین سے جوڑ سکیں اور یہ خدا تے کروگار پر احسان نہیں کیوں کہ وہ تو بے نیاز ہے۔ انسانوں کی خاطر ہے کہ وہ ہر حال میں ضرورت مند ہیں اور اسی وسیلے سے سکون پاسکتے ہیں۔ میری دوسری آرزو یہ ہے کہ میں تہذیب اسلامی کی جمالی روح کے آئینہ مصفا پم سے خط فہمیوں کی گرد کو دور کر سکوں اور نئی زبان میں بات کہہ کر اپنے مخاطبوں کے لئے قابل فہم بن سکوں۔ میری تیسری آرزو یہ ہے کہ میں انسانی ضمیر کو کچھ اس طرح جگاؤں کہ انسان کا دل انسان کے لئے شفقت سے بھر جائے۔ اور انسان دکھ درد کی سطح پر پھر سے ایک ہو جائیں۔ میری ایک آرزو یہ بھی ہے کہ میں اپنے ملک میں ایسی علمی روح پیدا کروں جس کی ترجمانی کا فرض اردو زبان اختیار کر سکے۔ میں ان مقاصد کی پیش رفت میں لگا رہتا ہوں اور مدرسے کے وقت کو چھوڑ کر رجوع میرے لئے نشاط زیست کا وقت ہوتا ہے، باقی ہر لمحہ اپنی آرزوں کی تکمیل طلبی میں گزارتا ہوں اور ایسے زمانے میں بھی جب میرا دل بیجانگ خلا محسوس کرتا ہے اور مجھے یوں لگتا ہے گویا میری ہستی راکھ کا ڈھیر ہے میں مقاصد کی لگن سے اس راکھ کو آتش خاموش کی مانند پُرسوز بنانے میں کامیاب ہو جاتا ہوں اور خوش ہوں کہ یہ راکھ ابھی بالکل مردہ نہیں ہوتی۔



نے گنج معانی کے دیباچے میں لکھا ہے کہ جب تک انہوں نے مجھے دیکھا نہ تھا وہ مجھے یو۔ پی کے کسی شہر کا باشندہ سمجھتے تھے۔ میں نے زبان سے متعلق اپنی اس خامی کا اعتراف کلام محروم حصہ اول میں جو آج سے چھالیس برس پہلے شائع ہوا۔ عرض حال کے زیر عنوان اس طرح کیا ہے۔
 دیکھی ہے میں نے وہی نہ دیکھا ہے لکھنؤ
 خود رو بروئے اہل زبیاں شرمسار ہوں

یہی وجہ تھی کہ باوجود جیسوں و فیاضیوں کے میں نے کسی کو مستقل طور پر اپنا شاگرد نہیں بنایا البتہ جینی سرشار کے بے حد اصرار پر ان کا کلام کئی سال تک دیکھا رہا ہوں۔

زبان کے معاملہ کو یہیں چھوڑ کر اصل موضوع کی طرف آتا ہوں۔ پانچویں درجے یعنی پرائمری کا امتحان پاس کر کے مڈل میں داخل ہوا اور چھٹی، ساتویں اور آٹھویں جماعت میں اُردو فارسی میں خاص دلچسپی لی۔ اُردو کو رسول میں شعراء قدیم و متاخرین میر اسودا، غالب، مومن، ذوق وغیرہ کے علاوہ شعراء جدیدہ عالی، آزاد، آفتاب، امبلیل میرٹھی کا کلام بھی موجود تھا۔ میری طبیعت دونوں سے متاثر ہوئی۔ ۱۹۰۱ء میں جب ساتویں جماعت میں تقابیر ہندو لکھ و کٹوریہ کا انتقال ہوا۔ ملک بھر میں ماتمی جلسے ہوئے۔ ہمارے سکول میں بھی جلسہ منعقد ہوا۔ میں نے ایک مسدس کی صورت میں مرثیہ پڑھا جس کا ایک شعر اب تک حافظے میں ہے۔

فرط غم سے غنچے چپ ہیں، گل گریباں چاک ہیں
 نوجوانانِ چمن بھی سر پہ ڈالے خاک ہیں

انہی دنوں ڈوئیز نل انیسٹر آف سکولز سالانہ معائنہ کے لیے سکول میں تشریف لائے۔ آپ ادبی ذوق رکھنے والے ایک دہری بزرگ تھے۔ میرے اساتذہ نے مجھے انکے سامنے پیش کر دیا۔ انہوں نے کچھ سنانے کی فرمائش کی۔ میں نے وہ مرثیہ اور ایک نظم بہ عنوان ”خدمت والدین“ عرض کر دی۔ نظم کا مقطع تھا۔

گو ضعیف العمر ہیں پر حق نہیں ان کا ضعیف
 ہے نصیحت کام کی خروم اس سے مدت گزر

میں نے بہت خوش ہوئے۔ انعام اور تعریف سے میری ہمت بڑھائی۔ مرثیے کی نقل ڈاکٹر سر رشتہ تعلیم کو بھجوائی۔ وہاں سے ایک پروانہ خوشنودی کا ڈپٹی کسٹرن بنوں کی معرفت میرے نام آیا۔ اس واقعہ نے سمنہ شوق پرتا زبانی کا کام کیا۔

اس طرح میری شاعری کی ابتدا بغیر کسی رہبر یا رہنما کے شروع ہوئی۔ بے جا نہ ہوگا اگر یہاں یہ عرض کر دوں کہ میں نے کسی استاد سے نہ سیکھا۔ ان اطراف میں ہوتا تو پنجوشی اس کا شاگرد ہو جاتا لیکن شاعر تو کیا شعر میں دلچسپی لینے والے تھے۔ اصلاح لی جاسکتی ہے اور نہ یہ کہ کون حضرات ہیں جن سے فیض حاصل کیا۔
 ہزیری، نہ اخبار نہ رسالہ، لے دے کے، دسی کتا ہیں ہی میرے لیے شمع ہدایت تھیں۔

مڈل سکول کا امتحان پاس کرنے پر ہائی اسکول میں داخل ہوا تو میرا نام اساتذہ اور تلامذہ میں بطور شاعر مشہور ہو چکا تھا اور مجھے اس پر طفلانہ قسم کا کچھ فخر بھی تھا کیونکہ اساتذہ کی طرف سے میرے ساتھ امتیازی سلوک ہوتا تھا۔ یہ ہائی اسکول شمال مغربی سرحدی صوبے کے

شہزادوں میں تھا۔ زبانوں کی پشتونقی۔ چند قبائلی لڑکے بھی یہاں تعلیم پاتے تھے اور جب وہ اردو بولنے پر آتے تو دہلی والے ”کو
”وہلا دال“ کہتے۔ زبان کے معاملے میں کسی کا یہ مصرع میرے حسب حال تھا۔

دیرانہ چھوڑ آئے ہیں، دیرانہ ترمیں ہم

لیکن سرسبزی اور شادابی میں یہ خطہ نہایت دلکش اور دل آویز تھا۔ شاعری کا جو چکا پڑچکا تھا اس میں عمر اور ماحول نے کچھ اضافہ کر
دیا۔ یہاں اسکول کے مابین ادبی جلسے میں مجھے کچھ نہ کچھ سنانا پڑتا تھا۔ اساتذہ میں بھی ایک صاحب شعر و سخن میں دلچسپی لینے والے نکل آتے
علاوہ انہیں منشی پیارے لال شاگر مرثی جوشن احاطہ میں رہتے تھے اور ایک مذہبی ہفتہ وار پرچہ ”تحفہ مسرورہ“ چرچا منشن کی طرف سے نکالتے
تھے شاعرانہ ذوق کے حامل تھے۔ نیز ایک اور نوجوان تھے۔ اپنی نویسی ان کا پیشہ تھا اور دیوان گویا ازبر تھا۔ ان دونوں سے دوست
کے بعد بے تکلفانہ میل جول ہو گیا۔ اکثر مدرسہ کے اوقات کے بعد اور بعض دفعہ مدرسہ سے روپوش ہو کر ان کے ساتھ شعر بازی اور
شعر و شاعری پر گفتگو ہوتی رہتی۔ ان آیام میں کئی تقریبی نظمیں کہیں اور چھوٹی چھوٹی انگریزی نظموں کے ترجمے کیے۔ ۱۹۰۶ء میں دسویں درجے
میں تھا کہ ”زمانہ“ کانپور اور اس کے بعد ”مخزن“ لاہور میں نظمیں شائع ہونا شروع ہو گئیں۔ منشی دیوان گم (ایڈیٹر زمانہ) نے اپنے خطوط
میں میرا دل بڑھایا۔ یہیں سے میں نے اپنا کلام محفوظ رکھنا شروع کر دیا۔ یہاں چند اخبار اور رسالے بھی پڑھنے کو مل جاتے تھے اور ملک
کے سیاسی حالات سے بھی کچھ واقفیت ہوتی رہتی تھی۔ حسب وطن کا جذبہ فطری ہے اور شاعرانہ طبیعت کے میں موافق۔ لہذا اسی طبعی
کے زمانے میں سیاسی اور قومی نظمیں کہنا بھی شروع کر دیں۔ سدیشی تحریک، ہامتا گاندھی، جذبی افریقہ کے ہندوستانی جیسے موضوعات پر طبع آزمائی
کرتا رہا اور پنجاب کے اخباروں میں اس نوع کا کلام شائع ہونے لگا۔ اس وقت سے آج تک وطن اور حسب وطن کے متعلق کچھ نہ کچھ لکھنا آیا
ہوں جس کا نتیجہ ۱۹۰۶ء سے تقسیم وطن کے بعد تک قومی اور سیاسی کلام پر مشتمل ”کاروان وطن“ نام کی کتاب ہے جو ۱۹۶۱ء میں دہلی سے
شائع ہوئی۔

طالب علمی کے انہی آیام میں رسالہ ”مخزن“ لاہور اور ”زمانہ“ کانپور میں علامہ اقبال، سرور جہاں آبادی، چکبست لکھنوی اور نادر
کا کوروی اور پنجاب کے کئی دیگر شعرا کا کلام شوق سے پڑھتا رہا اور اس سے متاثر اور لطف اندوز ہوتا رہا۔ دل میں یہ خواہش پیدا ہوتی تھی
کہ کاش میں بھی ایسا ہی کہہ سکوں۔

اسکول کی طالب علمی کا عرصہ ۱۹۰۷ء میں طے ہوا تو ایک سال کے لیے سنٹرل ٹریننگ کالج لاہور میں مدرسہ کی تربیت کے لیے
داخل ہوا۔ یہاں پہل بار ایک مشاعرے میں شامل ہونے کا اتفاق ہوا۔ اخبار صدائے ہند کے ایڈیٹر منشی دین محمد یہ مشاعرہ منعقد کیا کرتے
تھے۔ طرحی کلام پڑھا جاتا تھا اور غزلیات تمام تر عاشقانہ ہوتی تھیں۔ میں اس مشاعرہ میں دو بیتیں بارشما

۱۔ ایک دفعہ طرح لکھی تھ ہم سے چھپے رہیں گے وہ ایسے کہاں کے ۔

میری غزل کا مقطع تھا۔ محروم آزمائے طبیعت غزل میں کہیں یہ فکر کم نہیں ہے ۔

دوسری بار طرح میں یہ مصرع تھا: خدا جانے کس کی نظر کھا گئی

اس پر میں نے گمراہ لکائی تھی ابھی آنکھ رنگس نے کھولی نہ نفی خدا جانے کس کی نظر کھا گئی

میٹج کے پاس بیٹھے ہوئے مصرع اٹاتے اور نہایت جوش و خروش سے داد دیتے جس سے سامعین شاعر کے شعر سے زیادہ ان کے داد دینے پر ہلکے ہو جاتے۔

یہ ۱۹۷۸ء کا زمانہ تھا اور لاہور میں سیاسی تحریک زوروں پر تھی۔ میں نے بھی کئی سیاسی نظمیں لکھیں اور رسالوں اور اخباروں میں شائع بھی ہوئیں لیکن چونکہ سب دلجو معتدل تھا سرکار کی طرف سے گرفت نہ ہوتی۔ ہاں ایک نظم پر ڈپٹی کمشنر نے رسالہ آزاد لاہور کے ایڈیٹر منشی بشیر احمد کو بلا کر پرسیش کی۔ نظم کا عنوان تھا "سیرو کرد کچھ رہائی کی باتیں"۔ انہوں نے نظم کی انٹی سیدھی توجیہ کر کے غلطی پٹی۔ انہی دنوں لالہ لاجپت۔ رائے مانڈے سے چھ ماہ کی جلاوطنی کاٹ کر لاہور واپس آئے۔ لاہور نے ڈی۔ اے۔ وی کالج میں ایک ضخیم اٹھان جلسہ منعقد کر کے ان کا خیر مقدم کیا۔ اس تقریب پر میں نے ایک طویل نظم (بصورت ترکیب بند) کہی تھی وہ ایجنڈا میں شمولیت کے لیے مقرر تھا جس راج کو پیش کر دی۔ انہوں نے نظم کو شامل کر دی لیکن کئی اشعار خطوط و حدانی میں دے دئے اور فرمایا کہ یہ نہ پڑھے جائیں لیکن مہربانوں نے پڑھنا شروع کیا تو خطوط و حدانی کو روندنا چلا گیا۔ جب پڑھ کر میٹج سے انزاق ٹریننگ کالج کے پروفیسر سید محمد عسکری نے مجھے بغل میں لے لیا اور انگلی بڑی میں کہا میں تمہیں اس کامیابی پر مبارک دیتا ہوں۔ یہ واقعہ بھی میری آئندہ شاعری کے لیے جرات افزا ثابت ہوا۔

قیام لاہور کے زمانہ میں منشی سورج نہایت قہر مند دہلی کے علاوہ اور کسی ادبی شخصیت یا شاعر سے ملنے کا اتفاق نہ ہوا۔ قہر صاحب سے بھی ملاقات صرف رسمی طور پر کالج میں ہوئی۔ فائنل امتحان ہو رہا تھا اور میں طلبہ کو اپنا امتحانی سبق پڑھا رہا تھا۔ وہ بطور محقق معائنہ کرتے ہوئے کمرے میں داخل ہوئے چند منٹ مجھ سے پرسش حال کی اور مسکراتے ہوئے واپس چلے گئے۔

لاہور کے سنٹرل ٹریننگ کالج سے فارغ ہو کر ڈیرہ اسماعیل خان کے مشن ہائی اسکول میں ملازمت اختیار کر لی اور زندگی کے نئے میدان میں قدم رکھا۔ ملازمت اور خانہ داری کے فرائض کی ادائیگی کے ساتھ ساتھ مشق سخن بھی جاری رہی اور حسب معمول اخبارات اور رسالے مثلاً ادیب، العصر، زمانہ اور مخزن وغیرہ میں کلام شائع ہوتا رہا یہیں سے ۱۹۶۶ء میں اخلاقی، جذباتی اور کچل نظموں کا پہلا مجموعہ موسوم بہ کلام محروم حصہ اول مرتب کر کے شائع کرایا جس پر ملک کے بیشتر اخباروں اور رسالوں کے علاوہ حضرت اکبر الہ آبادی، علامہ اقبال اور حضرت کیفی دہلوی ایسے مشاہیر ادب نے پسندیدگی کا اظہار فرمایا۔ اکبر مرحوم نے تو ایک رباعی بھی براہ راست رسالہ "زمانہ" میں شائع کرادی تھی جواب تک میرے لیے باعث فخر ہے۔ وہ رباعی یوں ہے۔

ہے داد کا مستحق کلام محروم نغموں کا جمال اور معانی کا ہجوم

ہے ان کا سخن مفید و دانش آموز

ان کی نغموں کی ہے بجا ملک میں دعوت

اس پر بطور شکریہ میری طرف سے یہ رباعی رسالہ زمانہ میں شائع ہوئی ہے۔

طبع موزوں خدا سے برتر سے ملی تاثیر کلام قلب مضطر سے ملی

آیا مجھ کو یقین کہ شاعر ہوں جب داو عن جناب اکبر سے ملی

کلام محروم حصہ اول کا ویسا چہ میر کرامت اللہ میر امرتسری نے لکھا تھا۔ اس کتاب کی اشاعت پر مقررہ انعام کے علاوہ چھاپہ نشہ نے کتاب کی ۲۰۰ جلدیں بھی خرید کر حوصلہ افزائی کی۔ بعد میں کلام محروم کے دو اور حصے بھی شائع ہوئے۔ ایک قومی، دوسرا عاشقانہ۔

نصف صدی کی طویل ملازمت کے دوران میں بعض ناگوار حالات اور کچھ ذاتی رنج و واقعات پیش آئے۔ طبیعت شروع سے رقت آشنا تھی۔ حالات نے میری شاعری میں غم و اندوہ کا عنصر شامل کر دیا۔ چنانچہ گنج معانی کے ویسا چہ میں شیخ سر عبد القادر مرحوم نے اس پہلو پر کافی روشنی ڈالی ہے۔

جیسا کہ عرض کر چکا ہوں میں نے عملاً کسی سے اصلاح نہیں لی۔ اساتذہ کے کلام پر ضرور نظر رہی ہے اور مولانا حالی اور آزاد کی ادبی تصانیف، مولانا شبلی کی شعرا الجم اور حسرت موہانی، چکبست لکھنوی، آثر لکھنوی اور جوش ملیح آبادی اور تنقیدی مضامین سے استفادہ کیا ہے۔

چونکہ ایف اے اور بی اے کے امتحانوں میں جو میں نے ملازمت کے دوران میں پرائیویٹ طور پر پاس کیے میرا ایک لازمی مضمون فارسی بھی تھا لہذا اس زبان میں کچھ شدید جوگی اور چند غزلیں، رباعیاں اور قطعے فارسی میں بھی کہہ چکا ہوں۔ نیز انہی امتحانوں کے طفیل انگریز شعرا مثلاً وردزورڈ، کیٹس، سروانٹر، سکاٹ، ٹینیسن اور ٹیکسپیئر کے انتخابات کا مطالعہ بھی کیا اور ان کی کئی نظموں کا اردو نظم میں ترجمہ بھی کیا جو میرے مجموعہ ہائے کلام میں شامل ہے۔

اب تک میری نظموں کے چھ مجموعے گنج معانی، رباعیات، کاروانی وطن، نیرنگ معانی، بہار طفل اور شعراء نذا شائع ہو چکے ہیں۔ ایسا کلام بھی جو رسالوں میں تو شائع ہو چکا ہے لیکن کتابی صورت میں نہیں آیا، خاص مقدار میں موجود ہے۔ کچھ حصہ ایسے کلام کا مکان اور سامان کے ساتھ تقسیم وطن کی نذر ہو گیا۔ اس کا مجھے افسوس نہیں کیونکہ عمر کا آخری حصہ آزاد ہندوستان میں آرام کے ساتھ گزر رہا ہے۔



شاہد احمد دہلوی

سرخ پتھر (لیوہی) کے ایک کٹام سے قصبہ ریڑم غریب مولویوں کے گھر میں ایک بچہ پیدا ہوا۔ جب اس نے ہوش نبھا تو شفیع پاشا نے پرانے دستور کے مطابق اسے قرآن شریف پڑھایا اور عربی فارسی کی چند ابتدائی کتابیں سبقاً پڑھائیں۔ مولویوں کا یہ گھرانہ غریب تھا کہ اس بچے کا بار بھی نہ اٹھا سکتا تھا۔ بچے بے مدد ہیں اور پڑھنے کا شوقین تھا۔ باپ نے سوچا کہ دینی چل کر بچے کو کسی درسگاہ میں داخل کر دیا جائے۔ اس زمانے میں دہلی کی جہودوں میں پڑھانے کا انتظام بھی ہوتا تھا۔ مولوی صاحب اپنے بچے کو لے کر دہلی پہنچے اور کسی مشناسا کی مدد سے بچے کو پنجابی لڑکے کی مسجد میں بٹھا دیا۔ یہ واقعہ ۱۸۵۷ء سے چند سال پہلے کا ہے۔ بچے کی عمر اس وقت ہوگی کوئی آٹھ دس سال کی۔ باپ اسے مسجد کے ملاکے حوالے کر کے اپنے گھر چلے گئے۔ مسجد ہی میں طالب علم رہتے تھے۔ رہتے کیا خاک تھے، رات کو کسی کونے کھدوسے یا صحن میں پڑ رہتے۔ مسجد کا ملا بڑے رحم تھا۔ چچی سے لڑکوں کی کھال ادا دینے میں اسے ہراس نہ آتا تھا۔ یہ دیہاتی لڑکا کڑا اتے باڑوں میں اپنے دوسرے ساتھیوں کی طرح ٹاٹ کی صحنوں میں لپٹ کر رات کو پڑ رہتا۔ بچہ ہی تھا، کبھی صبح کو آنکھ نہ کھلتی تو ملا ایک لات رسید کرتا تو لڑکا لڑھکتا چلا جاتا اور صحت بھی بچھ جاتی۔ طالب علموں کے کھانے کا یہ انتظام تھا کہ محفل کے گھروں سے ان کی روٹی بندھی ہوئی تھی۔ طالب علم جاتے اور گھروں سے روٹیاں مانگ لاتے اور جیسی بھی روکھی سوکھی ملتیں اللہ عزیز کر دیتے۔ دیہاتی لڑکے کو جس گھر سے روٹی ملتی تھی وہ ایک جید عالم مولوی عبدالقادر کا گھر تھا۔ منہ کی روٹیاں بھلا روڑے کون دیتا ہے؟ مولوی صاحب کی بیوی اس طالب علم سے بازار کا سودا منگواتی، کوڑی پھر کر لیتی، گھر کا پانی بھروا تیں اور سالہ سپواتیں۔ ان کی ایک لڑکی پانچ چھ سال کی تھی۔ اسے بھلانا اور کوٹھے پر چڑھائے پڑھانے پھرنا بھی طالب علم کے ذمے تھا۔ لڑکی بڑی نٹ کھٹ اور بھلی تھی۔ اگر سالہ ذرا موٹا رہ جاتا تو اسی بٹے سے لڑکے کا ہاتھ کچل دیتی۔ غریب سنی کر کے رہ جاتا۔ مگر تعلیم کے شوق میں ملا کی لائیں بھی کھاتا اور لڑکی کی زبانی سہتا۔ راتوں کو مسجد کے ٹٹھاتے دیے کی روشنی میں پڑھتا۔ جب یہ بیستہ نہ آتی تو لگی کی لائیں کے نیچے کتاب لے کر بیٹھ جاتا اور اپنی آنکھوں کا تیل نکالتا رہتا۔ دو ایک سال یوں گزرے۔ پھر اتفاق سے دہلی کالج کی طرف گزر ہوا تو دیکھا کہ داخلہ ہو رہا ہے۔ ایک صاحب بہادر بیٹھے ہیں اور ان کے ساتھ کالج کے استاد بھی بیٹھے ہیں۔ لڑکوں کا باری باری سے زبانی امتحان لے رہے ہیں اور پاس فیمل کر رہے ہیں۔ یہ کم عمر طالب علم بھی جرم میں گھس کر آگے بڑھنے لگا کہ کسی نے دھکا جو دیا تو گر پڑا اور رونے لگا۔ صاحب نے جو اسے روتے دیکھا تو چمک کر اپنے پاس بلا لیا۔ پوچھا تم کیا چاہتے ہو؟ لڑکے نے کہتا میں بھی کالج میں داخل ہونا چاہتا ہوں۔ صاحب نے سر سے پاؤں تک اسے دیکھا اور بولے، تم ابھی چھوٹے ہو۔ یہاں کی کتابیں نہیں پڑھ سکو گے۔ لڑکے نے کہنا میرا بھی امتحان لے لیا جائے۔ صاحب نے دیکھا پیز پر سے اٹھا کر دے دی۔ کہا اسے کہیں سے پڑھو۔ لڑکے نے کتاب کھول کر فر فر پڑھنا شروع کر دیا۔ سب حیران ہوئے۔ صاحب

پاس بیٹھے ہوئے مولانا کی طرف دیکھا۔ مولانا نے ایک اور کتاب آگے بڑھا دی۔ لڑکے نے اس میں سے بھی بے محجک پڑھنا شروع کر دیا سب بہت خوش ہوئے اور لڑکا دتی کالج میں داخل ہو گیا۔ شوق اور ذہانت کے پُر ناکر لڑکا لڑکا اور کالج کی ساری منزلیں طے کر گیا پھر مدرس بنا، انسپکٹر بنا اور ترقی کر کے ڈپٹی کلکٹر بن گیا۔ اسی اثنا میں مولوی عبدالقادر صاحب نے دیکھ لیا کہ لڑکا ہونا رہے، اپنی لڑکی سے اس کی شادی کر دی۔ یہ وہی لڑکی تھی جو اس لڑکے کا کوہا توڑا کرتی اور مچوں بھرے بیٹے سے اس کا ہاتھ کھل دیا کرتی تھی۔

ملازمت ہی کے زمانے میں ان صاحب نے کتابیں لکھیں جو اپنی مقبولیت کے سبب ان کی شہرت و عزت کا باعث ہوئیں اور سالار جنگ اُس زمانے میں حیدرآباد دکن میں اعلیٰ قابلیت کے لوگوں کو شمالی ہند سے بلا بلا کر بڑے بڑے عہدوں پر مامور کر رہے تھے۔ ان صاحب کو بھی دگنی گنی تنخواہ پر انہوں نے بلایا اور اس ریاست میں بھی انہوں نے اپنی عمدہ کارگزاری سے بلند ترین مرتبہ حاصل کیا۔ چند سال بعد جب دکن سے وظیفہ لے کر دتی آئے تو لکھ پتی تھے اور علم و فضل کے آسمان پر سورج بن کر چمک رہے تھے۔

آپ سمجھے بھی یہ کون بزرگ تھے؟ یہ تھے خان بہادر شمس العلماء ڈپٹی نذیر احمد ایل ایل ڈی۔ ڈی او ایل۔ جن کی کتابیں مرآۃ العروس، توبۃ النصوح وغیرہ اور جن کا ترجمہ قرآن رہتی دنیا تک باقی رہیں گے۔

ڈپٹی نذیر احمد کے ہاں لڑکیاں تو کئی بونیں مگر لڑکا صرف ایک ہی ہوا، جس کا نام انہوں نے بشیر الدین احمد رکھا۔ میاں بشیر انگریزی محاورہ کے مطابق، چاندی کا چھپو منہ میں لئے پیدا ہوئے۔ دونوں ماں باپ ان پر پردانہ وار شمار تھے۔ ابتدا میں ڈپٹی صاحب ہی نے انہیں عربی اور فارسی پڑھائی۔ اردو میں بچوں کے لئے مناسب کتابیں نہیں تھیں اس لئے شفیق باپ نے بیٹوں کے لئے مرآۃ العروس لکھی اور بیٹے کے لئے منتخب الحکایات۔ حسن اتفاق سے محکمہ تعلیمات کا ایک بڑا انگریز افسر دورہ کرتا ڈپٹی صاحب کی طرف آنکلا اس نے میاں بشیر سے پوچھا کیوں میاں کیا پڑھتے ہو؟ میاں بشیر لپک کر اپنی کتاب اٹھا لائے۔ صاحب نے کتاب کو کہیں کہیں سے پڑھا۔ میاں بشیر نے کہا آپ کی کتاب بھی لاؤں؟ صاحب نے کہا، ہاں لاؤ۔ میاں بشیر نے مرآۃ العروس کا مسودہ بھی لا کر صاحب کو دے دیا۔ اسے بھی صاحب نے جتہ جتہ دیکھا۔ اتنے میں ڈپٹی صاحب بھی آگئے۔ صاحب نے کہا مولوی صاحب آپ نے ایسی عمدہ کتابیں لکھی ہیں، انہیں چھپوا دیجئے تاکہ دوسروں کو ان سے فائدہ پہنچے۔ بعد میں یہ کتابیں چھپیں اور حکومت نے ان پر انعام دیئے۔ اور یہ کتابیں لاکھوں کی تعداد میں اب تک چھپ چکی ہیں۔

جب میاں بشیر نے میٹرک پاس کیا تو ڈپٹی صاحب دکن سے پنشن پا چکے تھے۔ میاں بشیر نے آگے بڑھنا چاہا اور حیدرآباد جا کر ملازم ہو گئے۔ لڑکپن ہی میں ان کی شادی دتی کے ایک رئیس خاندان میں ہو گئی۔ دس بارہ سال گزر گئے مگر ان کے ہاں اولاد نہیں ہوئی۔ خاندان کی عورتوں میں چرخم چرخم ہونے لگی۔ شدہ شدہ بات ڈپٹی صاحب تک بھی پہنچی۔ وہ خود میاں بشیر کی بے اولادی سے افسردہ تھے۔ بہو کے علاج بھی ہوئے مگر معلوم ہوا کہ ان بہو سے اولاد نہیں ہوگی۔ ہمارے میاں بشیر سے دوسری شادی کے لئے کہا گیا۔ میاں بشیر نکاح ثانی کے لئے راضی نہ ہوتے تھے۔ انہیں اپنی بیوی سے محبت تھی۔ بھلا اس کے سینے پر مونگ دھننے کے لئے سو کن کو کیوں لا بٹھاتے؟ کچھ عرصہ اور گزر گیا تو ڈپٹی صاحب نے خود بیٹے کو سمجھایا اور شرعی مسائل سے بھی

ماں لیا۔ سنگ آمد و سخت آمد، باپ کا کناٹا نہیں سکنا تھا۔ ہذا بادل نخواستہ تسلیم ختم کرنا پڑا۔ دلی کے غریب سیدوں کے ایک خاندان کی بی دہائی لڑکی لگتی چٹ چٹ ہٹ بٹ بٹ بٹ ہو گیا۔ میاں بشیر ان چھوٹی بیگم کو اپنے والدین کے پاس دلی میں چھوڑ کر دکن اپنی ملازمت پر چلے گئے۔ یہاں ان کے ساتھ بڑی بیگم رہتی تھیں۔ چھوٹی بیگم سسرال میں چھوٹی دہن کھائیں۔ انہوں نے ساس اور خسر کی اول دن ہی سے ایسی عزت کی کہ دونوں کے دلوں میں گھر کر لیا۔ میاں بشیر جوگی کا سا پھیرا دلی کا لگا جاتے۔ دس سال بیت گئے۔ چھوٹی دہن کی کوکھ بھی بھری نہ جوتی۔ اب تو بڑی دہن کی بن آئی۔ طعنوں تشنیعوں سے انہوں نے سسرال والوں کے دلوں میں ناسور ڈال دیئے۔ پھر اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ چھوٹی دہن کا پیر جلدی ہو گیا۔ اب تو سارے خاندان میں خوشی کی لہر دوڑ گئی اور چھوٹی دہن کی بڑی اللہ آئیں ہونے لگی۔ بڑی دہن کوٹوں پر لوٹ گئیں اور کوئی ہمتان ایسا نہ تھا جو انہوں نے چھوٹی دہن پر نہ تراشا ہو، مگر غریب سیدانی نے صبر کیا اور منہ سے اُف تک نہ کی لہجوں میں بیٹے اللہ نے چاند سا بنادیا۔ اندھیرے سے گھر میں اس چراغ سے روشنی پھیل اور بڑی دھوم سے اس کی خوشی منائی گئی۔ بھلا ڈپٹی صاحب کے ہونے کسی اور کی کیا چلتی؟ میاں بشیر کی بے رخی بھی ختم ہوئی اور چھوٹی بیگم سے بھی التفات کرنے لگے۔ ڈپٹی صاحب نے بچے کا نام مندر احمد رکھا۔ چھوٹی دہن دلی ہی میں سسرال میں رہیں۔ بڑی دہن کا نذر ابھی نہیں ٹوٹا تھا۔ وہ میاں کے ساتھ حیدر آباد میں رہتی رہیں۔ سچے یاں دادا داد کی آنکھ کا تارا اور سارے خاندان کا دلارا بنارہا۔

ماں کی ماما تو ہوتی ہی ہے، باپ کی بھی ماما ہوتی ہے۔ میاں بشیر اب کے جو دلی آئے تو گلو تھنا سا بچہ دیکھ کر ان کی ماما نے جوش مارا۔ جب دکن واپس جانے کو ہوئے تو اہل کے ذریعہ آبا سے اجازت چاہی کہ چھوٹی دہن کو بھی اپنے ساتھ لیتے جائیں۔ انہیں کیا غدر ہوتا بخوشی اجازت دے دی۔ چھوٹی دہن جب حیدر آباد پر پہنچیں تو بڑی دہن کو ان کے ساتھ رہنا گوارا نہ ہوا۔ وہ اپنے بچے سدھاریں۔ سوا سال ڈیڑھ سال بعد چھوٹی دہن کے ہاں دکن ہی میں ایک اور لڑکا پیدا ہوا۔ ڈپٹی صاحب نے نام مندر احمد رکھا۔ جب تیسرے بچے کے آثار ظاہر ہوئے تو چھوٹی دہن دلی آگئیں اور بڑی دہن حیدر آباد پہل گئیں۔ تیسرا بچہ جب (۲۲ مئی ۱۹۰۷ء) پیدا ہوا تو ڈپٹی صاحب نے نام شاہد احمد تجویز کیا۔ وہ شاہد احمد ہی خاکسار ہے جو آپ کو آج آپ جیتی سنارہا ہے۔

تین سال کی عمر تک کی مجھے کوئی بات یاد نہیں ہے۔ ماں چار سال کے بعد کی بہت سی باتیں یاد ہیں۔ مجھے یہ یاد ہے کہ چار سال کی عمر میں میری آنکھیں اتنی بڑی طرح دکھنے آئیں کہ میں اجاڑے میں آنکھیں کھول ہی نہیں سکتا تھا۔ اور ان میں جب دو الگ الگ مانتی تو ایسی مریچیں لگتی تھیں کہ میں چچن مار لے لگتا تھا۔ یہ واقعہ بھی انہی دنوں کا ہے کہ ہم اوپر بھت پر کھیل رہے تھے۔ نیچے گراموفون بجا شروع ہوا۔ سب بچے گدا گدا گدا گدا نیچے بھاگے۔ ایک سات آٹھ سال کی بچی جو مجھ پر نوکر تھی مجھے گود میں اٹھا کر نیچے لے چلی۔ جب وہ زمین سے اتر لگی تو جلدی چل جلدی چل گئی کہ اس کی گود میں اچھلنے لگا۔ جلدی میں اس کا پاؤں جو پھسلتا تو دونوں کوئی بیس میٹر میوں پر سے لڑھکتے ہوئے سمن میں اڑ پڑے۔ میری اماں "ہے ہے میرا بچہ کہہ کر ننگے پاؤں سر بھاگیں۔ انہوں نے مجھے گود میں اٹھایا تو میرے سر سے خون کا نذر جاری تھا۔ آبا مجھے فوراً لے کر ڈاکٹر کے پاس بھاگے۔ سر کے کچھلے حصے میں زخم تھا۔ ڈاکٹر نے سات ٹانکے لگائے۔ ڈیڑھ انچ لمبا زخم کا نشان اب بھی باقی ہے۔

اماں کا غناک چہرہ آج بھی میری آنکھوں میں پھرتا ہے۔ اماں بڑی سنجیدہ خاتون تھیں۔ مجھے ان کا ہنسنا یاد نہیں ہے۔ یہ بھی یاد

تہ کہ وہ صبح کی نماز کے بعد روزانہ قرآن شریف خوش الحانی سے پڑھا کرتی تھیں۔ غراہہ پہنا کرتی تھیں۔ اس زمانے میں غراہے سولہ سولہ گھنٹوں کے ہونے تھے۔ فرش پر چلنے میں تجھے کھٹکتے تھے۔ یہ تو میں نے نہیں دیکھا کہ فرش پر پاموں کو تجھے سے لٹنیاں اٹھائے چلتی ہوں۔ اماں تو آگے سے ہاتھ اٹھا کر بائیں ہاتھ پر ڈال لیا کرتی تھیں۔ گھر میں ماما میں ملازم تھیں مگر اماں سالن خود بگھاتی تھیں۔ سالن دو قسم کا پکتا تھا، ایک بھنا ہوا اور ایک شوربہ دار۔ ایک دال بھی ضرور ہوتی تھی۔ گھر ہمیشہ صاف ستھرا چندن سا رہتا تھا۔ بڑے دالان میں چاندنی کا فرش رہتا تھا اور چھوٹے دالان میں چوکیاں کچی رہتی تھیں۔ چوکوں پر درمی چاندنی کا فرش ہوتا تھا۔ دونوں دالانوں کی کڑیوں میں ہاتھ سے کھینچنے کے پٹکے لکے رہتے تھے، جنہیں کھینچنے کے لئے ہماریاں آتی تھیں۔ ٹوکے زمانے میں خن کی ٹٹیاں بڑے دالان پر لگ جاتی تھیں اور ایک چھوٹا انہیں بڑھاتا رہتا تھا۔ جاڑوں میں پکھے اور ٹٹیاں انرجا تیں اور روٹی کے موٹے موٹے پردے باندھ دیئے جاتے۔ رات کو یہ پردے پھوڑ دیئے جاتے۔

میراجی چاہتا تھا کہ اماں مجھے اپنی گود میں ہر وقت لئے رہیں۔ مگر چپکار کر گود سے اُتار دیا کرتی تھیں۔ جب میری پیٹھ پر کی بہن بشری پیدا ہوئی تو اس کا لڈپا زیادہ ہونے لگا۔ میں اس سے جلنے لگا تھا اور اماں سے کہا کرتا تھا "یہ جھکی، یہ گندی۔" اماں میرا دل رکھنے کے لئے مجھے خوب سببیا کرتیں۔ آبا سے مجھے ڈر لگتا تھا، وہ خنسل آدمی تھے، ان کی آواز گرج دار تھی، ان کی ڈانٹ سے نوکروں کا دم نکلتا تھا۔ ترکی پٹے اور تازی تھرائے ہم سبھی اُن سے ڈرتے تھے۔ وہ سب بچوں سے بڑی محبت کرتے تھے، گود میں بھی لیا کرتے تھے ساتھ سلاتے بھی تھے۔ پیار بھی کرتے تھے مگر ان کا خوف دل سے دور نہ تھا۔ جوان ہونے اور باپ بن جانے کے بعد بھی ان کا ڈر لگتا تھا اور بے بلائے کبھی اُن کے سامنے نہیں جاتے تھے۔ جب وہ گھر میں آتے تو ہم ادھر ادھر دیکھتے پھرتے۔

دادا ابا صرف اتنے یاد ہیں کہ جب آبا ہمیں لے کر دلی آیا کرتے تھے تو کوہچر نو اب مرزا والے مردانہ مکان میں ہمیں اپنے ساتھ لے جاتے تھے۔ پیش دالان میں دو فٹشی بیٹھتے تھے۔ پس دالان میں دروازے اور رنگ بزرگ شیشیوں والے بستے ٹکا کر بنا دیا گیا تھا۔ اس میں دائیں طرف ایک پٹنگ بچھا ہوا تھا۔ اس پر ایک چھدری ڈاڑھی والے بڑے میاں بیٹھے رہتے تھے۔ آبا اس کمرے میں داخل ہوتے ہی ان بڑے میاں سے لپٹ جاتے اور رونے لگتے۔ ہم حیران کھڑے سوچتے رہتے کہ بابر کو کیوں رہے ہیں اور یہ بڑے میاں کون ہیں۔ پھر آبا ان سے الگ ہو کر ہم سے کہتے، "دادا ابا کو سلام کرو۔" ہم سلام کرتے تو وہ باری باری سے سب کو پیار کرتے اور صندوقچہ میں سے نکال کر ایک ایک اثر فی ہیں دیتے۔ دادا ابا کے ملازم خدا بخش نے مجھی میں بہت سارے کبوتر پال رکھے تھے۔ ہم کمرے میں سے باہر نکل کر کبوتر دیکھنے لگتے اور آبا بہت دیر تک دادا ابا سے باتیں کرتے رہتے۔

دادی اماں ہمیں بالکل یاد نہیں ہیں۔ ان کا انتقال ہو چکا تھا۔ دادا ابا کی دیکھ بھال کے لئے ہماری اماں دلی ہی میں رہنے لگی تھیں۔ زنانی ڈیوڑھی اور مردانہ گھروں دادا ابا ہی کے نواسے ہوئے تھے۔ ان دونوں گھروں کے درمیان ایک مکان چچا اشرف حسین کا لگایا تھا۔ اشرف حسین صاحب میرے والد کے خالہ زاد بھائی تھے۔ اماں صبح کا ناشتہ اور دونوں وقت کا کھانا دادا ابا کے لئے خود پکیر لگی میں سے جایا کرتی تھیں۔ بشری کے بعد ہمارا ایک اور بھائی پیدا ہوا جس کا نام دادا ابا نے میلا محمد رکھا تھا۔ اچھا خاصہ کھیتا ماما بچہ دو ہی دن میں چٹ پٹ ہو گیا، اسے ہونٹس کھا گئی۔ رشتہ کنبہ کی عورتیں دیدے ٹکا ٹکا کے اور ہاتھ بچا بچا کرتیں۔ سب تو بھونٹی دلہن چار چار لڑکوں کی ماں بن گئیں۔ لوبیروی ان کا مان نہ ہو گا تو اور کس کا ہو گا۔ "ایسی ٹوک ملی کہ وہ بچہ ہی اپنی جان سے جاتا رہا۔"

صبح ہوتے اس بچے کا انتقال ہوا۔ میری اماں بڑی صابر سیدانی تھیں۔ انہوں نے اپنے روزانہ کے معمول میں فرق نہیں آنے دیا۔ صبح وقت مقبرہ پر دادا بابا کا ناشتہ لے گئیں۔ انہیں ناشتہ کرنے کے بعد ان سے ضبط نہ ہو سکا اور رونے لگیں۔ دادا بابا نے گھرا کر پوچھا کیوں چھوٹی دہن خیر تو ہے؟ اماں نے کٹا مین اسٹک کو پیارا ہو گیا۔ دادا بابا اس واقعہ کا ذکر ہر آئے گئے سے کیا کرتے تھے کہ چھوٹی دہن کے مبر ضبط کو شاباش ہے۔ بچہ مرا پڑا ہے اور ناشتہ تیار کر کے خود کھا رہی ہیں اور مجھے کھلا رہی ہیں۔ پہلے نہیں بتایا کہ میں کہیں ناشتہ نہ چھوڑ دوں۔

میر کے بھائی لڑکا دلی ہی میں اور بھو جس کا نام سراج الدین احمد دادا بابا ہی نے رکھا۔ یہ گود میں تھا کہ اماں حیدر آباد چلی گئیں۔ ۱۹۱۲ء میں دادا بابا کی بائیں طرف فالج گرا اور وہ دو تین ہی دن میں چل بیسے۔ یہاں انہی دنوں میں میری سب سے چھوٹی بہن صفیہ پیدا ہوئی۔ اماں اچھی خاصی تھیں۔ دادا بابا کے انتقال کی وجہ سے آبادی روانہ ہو گئے۔ جہنمیں جا پہنچے میں کیا بگاڑ ہوا کہ اماں ہم سب کو روٹا بلکاتا چھوڑ کر ایک ایک سدھا رگئیں۔ ابا کو تار دیا گیا، شاید ریل ہی میں اُن کو ل گیا۔ اچھا بچھا چھوڑ کر گئے تھے، آئے تو جنازہ صحن میں رکھا ہوا تھا۔ کبرام بچ گیا۔ بابا ایک ایک بچے کو گلے لگاتے اور روتے رہے۔ شام تک اماں کو سپردِ خاک کر دیا گیا۔ اماں کی پڑودہ ایک چھوکی تھی برقی اماں نے اُسے ملازم بنا کر نہیں بیٹھی بنا کر پالا تھا۔ اس کی شادی بھی ابا کی پیشی کے ایک چڑا اسی مخدوم صاحب سے کر دی تھی۔ ہم سب بچے انہی دونوں سے پلے ہوئے تھے۔ ان دونوں نے اس موقع پر کچھ ایسی جان توڑ کر خدمت کی کہ ہم اماں کے غم کو بھول گئے۔ صفیہ صرت بارہ دن کی تھی۔ اس کے لئے فوراً ایک اتان تلاش کی گئی۔ اتان کا دودھ اسے لاس آگیا اور اس نے پالا بھی اسے اپنی بچی کی طرح۔ ابا کو گھر کے درو دیوار کاٹنے کو دوڑتے تھے، اس لئے انہوں نے کوشش کر کے حیدر آباد سے اپنا تبادلا کر لیا۔ ضلع راجپور کے اول تعلقہ راجپور ہو گئے۔ راجپور پہنچنے کے بعد ہمیں کانوٹ اسکول میں داخل کر دیا گیا۔ ابا، ہمیں خود بھی پڑھاتے تھے اور ایک ماسٹر بھی ہیں پڑھاتے تھے۔ تھا ایک یورپین گورنس ہم پر رکھی گئی۔ یہ ہم سے انگریزی میں بات کرتی تھی اور ہمارے کھانے، لباس، کھیل، سیر، ہر بات کا خیال رکھتی تھی۔ کانوٹ اسکول میں صرف ہم ہی ہندوستانی بچے تھے، باقی سب لڑکے لڑکیاں یورپین تھیں۔ ایک سال کی اٹا پٹی ہی میں ہم انگریزی روانی سے بولنے لگے تھے۔

۱۹۱۶ء میں ہم ابا کے ساتھ دلی آئے تو مطیع بھائی میں ابا کی ملاقات ڈاکٹر ضیاء الدین سے ہوئی۔ ڈاکٹر صاحب نے انہیں مشورہ دیا کہ بچوں کو ملی گڑھ میں داخل کر دیجئے۔ چنانچہ ہم تین بھائیوں کو ایم۔ اے۔ او اسکول میں داخل کر دیا گیا۔ ظہور وار ڈاکٹر پرنس نمبر کرہ میں دیدیا گیا۔ بڑے بھائی ساتویں میں داخل ہوئے اور مچھلے بھائی اور میں پانچویں میں۔ بشری عبد اللہ صاحب کے زمانہ اسکول میں داخل کر دی گئیں۔ ہماری خدمت کرنے کے لئے مخدوم صاحب کو بھی ساتھ کر دیا گیا۔ مجھے اور مچھلے بھائی کو یہ یکسر تبدیلی بے حد ناگوار گزری۔ سوائے انگریزی کے ہم باقی سارے مضمونوں میں پھٹدی تھے۔ لہذا کالج کے ایک طالب علم کو ہمیں پڑھانے کے لئے مقرر کیا گیا۔ یہ سرحد کے ایک صاحب عبدالحی تھے جو بعد میں ریلوے میں اے۔ ٹی۔ ایس ہو گئے تھے۔ انہوں نے ہمارے ساتھ بہت محنت کی اور ہمیں اس لائق کر دیا کہ کلاس میں چل جائیں۔ ہمارے ساتھ بورڈنگ میں بھی اور کلاس میں بھی امتیازی سلوک کیا جاتا تھا۔ ماسٹر ناظم حسن اور ماسٹر عزیز حسن لڑکوں کو بے دردی سے مارتے تھے مگر ہم پر ان کی نظر کرم ہی رہی۔ مولانا اسلم چیرچھوری ہیں فارسی پڑھاتے تھے اور ہمیں غیرت دلاتے رہتے تھے کہ دیکھو تم کس دادا کے پوتے اور کس باپ کے بیٹے ہو۔ اگر تم نہیں پڑھو گے تو لوگ کیا کہیں گے۔ "نچا پڑھنا پڑتا تھا۔

بورڈنگ میں قبریم کا تمام اور بہت باقاعدگی تھی۔ پانچوں وقت کی نماز وقت سے پڑھنی ہوتی تھی۔ روزانہ شام کو باکی، فٹ بال اور کرکٹ کھیلتا ہوتا تھا۔ مگر علی گڑھ میں جب تک رہے طبیعت اچاٹ ہی رہی۔ دو سو او دو سال یہاں پڑھنے پانے تھے۔ عدم تعاون کی تحریک شروع ہو گئی اور مولانا محمد علی نے علی گڑھ ہی میں جامعہ ملیہ اسلامیہ قائم کر دیا۔ اسی زمانے میں آبانے ہمیں علی گڑھ سے اٹھایا اور دلی کے عربک اسکول میں داخل کر دیا۔ آبائین نے کر دلی آگئے تھے اور دادا آبا کی اور اپنی کتابیں چھپوا رہے تھے۔ اسی زمانے میں آبانے دلی کے چیمبر کمنٹریٹری کی فرمائش پر تاریخ دلی یعنی شروع کی تھی۔ کئی کئی گھنٹے روزانہ لکھتے تھے اور دلی کے سارے کھنڈروں میں گھومتے پھرتے تھے۔ تین ضخیم جلدوں میں یہ تاریخ مکمل ہوئی تو پہلی صاحب نے اس پر سرکار سے انعام دلوایا۔ خاں بہادری کا خطاب بھی دینا چاہتے تھے مگر آبانے اسے منظور نہیں کیا، کیونکہ خطاب یافتہ کو گورنمنٹ کا پتھر سمجھا جاتا تھا۔ مولوی عبدالاحد نے خاں بہادری کا خطاب واپس نہیں کیا تھا تو دلی کے مسلمانوں نے انہیں ان کے مرنے پر کسی قبرستان میں دفن نہیں کرنے دیا تھا۔ اس پر بڑا ہنگامہ ہوا اور پولیس کی نگرانی میں ان کی میت دفن کی گئی۔

عربک اسکول میں میں نے چار سال پڑھا۔ ساتویں جماعت میں ہمارے کلاس ماسٹر تھروڈا ماسٹر کہلاتے تھے۔ یہ بھی سید مر کھنے تھے۔ چالیس پچاس لڑکوں کی کلاس کو اس سرے سے اس سرے تک ادھیڑ کر رکھ دیا کرتے تھے۔ ناک پھلکی تھی اس لئے ٹنٹ کہلاتے تھے۔ اسکول کے لڑکے بڑے شریر ہوتے ہیں۔ ماسٹروں کے نام ایسے موزوں رکھ دیتے ہیں کہ چپک کر رہ جاتے ہیں۔ ہیڈ ماسٹر صاحب فضل الدین دلی کے تقریباً کل مسلمان خاندانوں کے استاد تھے۔ اسکول میں تو لڑکوں کی نگرانی کرتے ہی تھے شہر میں بھی ان کی ٹیکو بھال کرتے تھے۔ ایک عجیب وصف ان میں یہ تھا کہ جب کسی طالب علم کو ان کا خیال آجاتا تھا کہ کہیں ہیڈ ماسٹر صاحب نہ آجائیں۔ اسی وقت ہیڈ ماسٹر صاحب نمودار ہو جایا کرتے تھے۔ لہذا لڑکوں نے ان کا نام قطب رکھ دیا تھا۔ ایک ماسٹر صاحب تھے جو اس طرح بولتے تھے جیسے ان کے منہ میں کوئی چیز بھری ہوئی ہو۔ ان کا نام آؤ رکھ دیا گیا تھا۔ ایک اور صاحب تھے جن کی شکل اور ڈاڑھی ہینڈیوں جیسی تھی۔ ان کا نام ”فچو“ پڑ گیا تھا۔ ایک ”دوزخ کے جیونٹے“ تھے۔ اور ایک اور صاحب اللہ میاں کی اوٹنی۔

دسویں جماعت میں کچھ تو پڑھا کم اور کچھ اس وجہ سے کہ امتحان سے تین مہینے پہلے آبانے میری شادی کر دی میٹرک میں فیمل ہو گیا۔ اس سال ہمارے اسکول کا نتیجہ بہت برار ہوا تھا۔ شاید ۱۰ لڑکوں میں سے ۲۳ پاس ہوئے تھے۔ آبانے مجھے اور منجھے بھائی کو عربک اسکول سے اٹھا کر مشن اسکول میں داخل کر دیا۔ اگلے سال ۱۹۲۳ء میں میں نے اچھے سیکنڈ ڈیٹرن میں میٹرک پاس کر لیا۔

آبا کی یہ خواہش تھی کہ ہم میں سے کوئی بھائی وکیل بنے، کوئی ڈاکٹر اور کوئی انجینئر۔ بڑے بھائی منذر احمد نے وکالت کو پسند کیا، منجھے بھائی نے انجینئری کو اور میں نے ڈاکٹری کو۔ بڑے بھائی نے بی۔ اے کے بعد ایل۔ ایل۔ بی پاس کر لیا اور رام کشورائیڈ وکیٹ کے ساتھ کارآموزی بھی کی۔ مگر ان کی زبان میں لکنت ہے اس لئے ایک کل ہند مقابلہ میں بیٹھے اور انہوں نے سب پڑچوں میں بہت اچھے نمبر لئے۔ زبانی امتحان میں لکنت ہی کی وجہ سے انہیں کم نمبر ملے۔ لہذا منتخب نہیں ہو سکے مگر گھر بیٹھے انہی نمبروں کی بنیاد پر ان کے پاس ریلوے سے آفر آگیا اور بعد میں ترقی کرتے کرتے ریلوے کے صدر محاسب ہو گئے اور اب کے ڈی۔ اے میں مشیر مالیات ہیں۔ منجھے بھائی میٹرک سے بد دل ہو کر حیدرآباد چلے گئے اور سب انسپکٹر پولیس ہو گئے مگر جب حیدرآباد میں پولیس ایکشن ہوا تو وہ

اعلام میں ایس بی تھے۔ زوال حیدر آباد کے بعد سخت معتبوب ہوئے۔ مشکل قید ہونے سے بچے مگر ملازمت سے بغاوت کئے گئے۔ ہندوستان کے ہندوستان ہی میں رہے اور دہلی میں ان کی تین چار لاکھ کی جائیداد کسٹوڈین نے ضبط کر کے کوٹریوں کے مول نیلام کر دی۔ بینک میں ان کا چالیس پچاس ہزار روپیہ تھا وہ بھی ڈوبا۔ اذیت ناک حالات میں وہیں اپنی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ چچا اشرف حسین کے دو لڑکے تھے، ایک افضل حسین اور دوسرے اجل حسین۔ افضل حسین محکمہ زراعت میں تھے اور اجل حسین ڈاکٹر تھے۔ ڈاکٹر اجل سے میری بہن بشری کی شادی ہوئی تھی۔ جب میں نے ۱۹۲۳ء میں میٹرک پاس کیا تو ڈاکٹر صاحب لاہور کے میڈیکل کالج میں پڑھانے تھے۔ ان کے مشورے سے ابانے مجھے لاہور کے ایف سی کالج میں داخل کر دیا۔ ابانے مجھے لے کر لاہور گئے تھے۔ ابانے کے ساتھ جا کر میں نے میس اخبار کے ایڈیٹر محبوب عالم مرحوم اور ممتاز علی مرحوم، ایڈیٹر تہذیب نسواں کو پہلی بار دیکھا۔ ان دونوں بزرگوں سے ابانے کے گہرے تعلقات تھے۔ تہذیب نسواں کے دفتر میں تاج، پھرس اور سالک کو دیکھا جن سے کوئی دس سال بعد خود میرے اچھے تعلقات ہو گئے تھے۔ اسی دفتر میں حفیظ جالندھری، غلام عباس اور چراغ حسن حسرت سے بھی ملاقات ہوئی تھی۔

ایف سی کالج سے میں نے ایف۔ ایس، سی میڈیکل پاس کیا۔ ابانے کا ارادہ مجھے ایڈیٹر بننے کا تھا مگر دو بڑے حادثے یکے بعد دیگرے اسی زمانے میں پیش آ گئے۔ ابانے کی دائیں طرف فالج کا اثر ہو گیا اور وہ اسے موت کا پیام سمجھنے لگے تھے۔ پہلے چاہے کو ایک سال بھی نہیں ہوا تھا کہ میری بیوی کو پورسی ہوئی اور اس نے اتنا طول کھینچا کہ ان کا بڑی سے چڑھ لگ گیا۔ ڈاکٹر اجل کے مشورہ سے انہیں لاہور لے گیا۔ ڈاکٹر صاحب ہی کے ہاں میرا قیام تھا۔ دو ایک دن بعد ڈاکٹر صاحب چار اور ڈاکٹروں کو گھر لائے۔ انہوں نے معائنہ کیا۔ پھیپھڑے کے خلافت میں سے پانی نکلا۔ اس کا معائنہ کر کے بعد معلوم ہوا کہ اس میں پیپ ٹرگنی ہے اس لئے یہ ایک اور مرض ہو گیا ہے جس کا نام ایپانما ہے۔ تجربہ زاپریش کی ہوئی۔ گھر پر ہی آپریشن ہوا۔ دائیں جانب کی دو پسٹیاں کاٹ ڈالی گئیں اور زخم کو دھو کر ٹانگے لگا دیئے گئے۔ مگر زخم نہیں بھرا اس لئے ٹانگے کاٹ کر اسے کھلا زخم بنا دیا گیا۔ بڑی ننگی کاباشت بھر ٹکڑ زخم میں ڈال دیا گیا اور روزانہ اس کی ڈریسنگ ہونے لگی۔ دو مہینے تک یہ سلسلہ جاری رہا، صحت بالکل گر گئی اور کوئی امید زلیست کی نہ رہی۔ ڈاکٹر صاحب نے گھبرا کر کہہ دیا کہ انہیں دلی سے جا کر لیڈی ہارڈنگ نمانہ ہسپتال میں داخل کر دیا جائے۔ مریضہ کو نئی دلی کے لیڈی ہارڈنگ ہسپتال میں داخل کر دیا۔ ابانے روپے کا بالکل منہ نہیں کیا۔ بڑے اچھے کمرے میں انہیں رکھا۔ بچے پر ایک تجربہ کار دایہ رکھی۔ میں انہیں داخل کر کے لاہور چلا آیا۔ مجھے اپنی بیوی سے محبت تو تھی ہی مگر اب محبت سے زیادہ ان پر ترس آتا تھا کہ الہی یہ کس عذاب میں گرفتار ہو گئیں۔ زندگی کی کوئی آس نہیں رہی تھی۔ ہر وقت دھڑکاں گارتا تھا کہ اب ان کی سٹاؤن آتی ہے کہ اب آتی ہے۔ مگر اس کی شان کہ وہاں ایک سکھ ڈاکٹر نے فاس توجہ سے ان کا علاج اور ڈریسنگ کی کہ وہ دُوبصحت ہونے لگیں۔ جب کوئی چار پانچ مہینے بعد دلی گیا تو وہ بظاہر بالکل تندرست ہو چکی تھیں مگر پہلو کا زخم ناسور بن گیا تھا اور اس کے اچھے ہونے کی کوئی امید نہیں تھی۔ لیڈی ڈاکٹر گوبند کور نے مجھے تفصیل سے بتایا کہ یہ مرض کیا ہے اور کیوں اچھا نہیں ہو سکتا۔ اب صرف یہی کہا جاسکتا تھا کہ ناسور کو بڑی کیوٹ کے

ذریعے روزانہ دھویا جائے اور عام صحت کو گرنے نہ دیا جائے۔ بیوی ہسپتال ہی میں رہیں اور میں نے لاہور جا کر میڈیکل کالج میں داخلہ لیا۔ آبا اور بیوی کی بیماری سے طبیعت ویسے ہی اچاٹ ہو رہی تھی کہ شرے ہوئے مردوں پر کام کرنا پڑا۔ گوشت کھانا چھوٹ گیا، ہاتھوں میں دواؤں کی بو آتی رہتی تھی۔ کام سے اور اپنے آپ سے گھٹنے آنے لگی۔ میں نے ڈاکٹر اجمل سے کہا مجھ سے یہ پڑھائی نہیں چلے گی۔ انہوں نے ہمیشہ بہت بدعاشی مگر میں نے آبا کو دکھ دیا کہ آپ کی خواہش کی تکلیف میں نے ڈاکٹری پڑھنی شروع کر دی ہے۔ آبا کو اس کا افسوس ہوتا تھا انہوں نے مجھ سے اصرار نہیں کیا۔ خط لکھوا دیا (فالج کی وجہ سے خود نہیں لکھ سکتے تھے) کہ نہیں پڑھ سکتے تو دلی آجاؤ۔ میں نے کتابیں اور ہڈیوں کا ڈھانچہ اڈنے پونے ہم جماعتوں کے ہاتھ بیچا اور گھر چلا آیا۔ آبا آدھے بھی نہیں رہے تھے۔ میں اُن کے گلے لگ کر پھوٹ پھوٹ کے دیا۔ آبا نے پیار کیا اور ابید ہو گئے۔ پوچھا اب کیا کرنے کا ارادہ ہے؟ میں نے کہا بی۔ اے اور ایم۔ اے کر دوں گا۔ بولے اچھا، جیسی تمہاری مرضی۔“

آبا تھوڑا سا جیل پھر لیتے تھے۔ اس لاچاری میں بھی دوسرے تیسرے ہسپتال کا پھیرا لگتی ہیں کر لیتے تھے۔ شام کو میں آبا کے ساتھ ہسپتال گیا بیوی کی صحت بہت ابھی ہو گئی تھی۔ گو بند کور سے آبا نے اور میں نے باتیں کیں۔ انہوں نے کہا آپ انہیں لکھ لے جاسکتے ہیں۔ میں دو انیس لکھ دوں گی اور ڈریننگ کا طریقہ بتا دوں گی۔ اگلے دن انہوں نے میرے سامنے ڈریننگ کی۔ پہلو میں ایک سوراخ تھا جس میں ٹیوب پڑی ہوئی تھی۔ ٹیوب ٹیوب کو نکال کر دوسری صاف سنھری ٹیوب زخم میں ڈالی گئی اور بڑی پچکاری سے زخم کو دھو کر گاڑا اور روٹی رکھ کر ٹیوب باندھ دی۔ ڈریننگ دن میں صرف ایک دفعہ کرنی تھی۔ بیوی گھڑ گئیں اور چودہ سال تک میں ان کی ڈریننگ کرتا رہا۔ دیکھنے والوں کو معلوم نہ ہوتا تھا کہ ان کے پہلو میں ناسور ہے۔ ۱۱ سال میں ان کے ہاں پانچ بچے اور ہونے لگے ناسور ان کو اندر ہی اندر گھن کی طرح کھاتا رہا۔ دنیا بھر کے علاج کرنے، جیڈ آبلو، لیجا کر ایک پہاڑ میں رہنے والے سادھو کو بھی دکھایا، اس کی دوا بھی استعمال کی، کچھ نقصان ہی ہوا۔ دلی کے مشہور سرجن ڈاکٹر جوشی کو دکھایا اس نے کہا اب صرف یہی صورت ممکن ہے کہ میں ان کی ایک طرف کی پوری بارہ پسلیاں نکال دوں۔“ بیوی بچاری اس پر بھی راضی ہو گئی تھیں۔ مگر تین دن ہسپتال میں رکھنے کے بعد ڈاکٹر جوشی نے بھی جواب دے دیا۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ اتنے بڑے آپریشن کے بعد بھی یقین نہیں ہے کہ ناسور نہیں رہے گا۔ پھر اس آپریشن میں جان جلنے کا بھی خطرہ تھا۔ لہذا روزانہ کی ڈریننگ ہی پر زندہ رہیں۔ اور ایک دن وہ آیا کہ ایک دم سے بتا شنے کی طرح بیٹھ گئیں۔ سارے جسم میں ناسور کا زہر پھیل گیا اور تین دن کی شدید تکلیف کے بعد رخصت ہو گئیں۔

بیمار بیوی کی خدمت کرنا تو خیر میرا فرض تھا مگر میں سمجھتا ہوں کہ کبھی کبھی جو میں نیرا ہو جاتا تھا اور بڑے بڑے خیالات دل میں لاتا تھا تو شاید اللہ میاں مجھے اس لئے معاف کر دیں کہ میں نے اپنی دائم المرض بیوی کو سو کن کا دکھ نہیں پہنچایا۔ حالانکہ دو نہیں بیویوں کو کیاں مجھ سے شادی کرنے کی خواہش مند تھیں۔ میں ان سب کو پہلاتا ہی رہا اور ان سے محبت جتا رہا۔ مگر بیوی کے انتقال کے بعد بھی میں نے ان میں سے کسی سے شادی نہیں کی، اور نہ اپنی بھری جوانی میں کوئی بے راہ روی اختیار کی۔ ویسے دس سال کی عمر سے میں غلامونی عشق کا مریض ہوں اور چاہنے سے زیادہ چاہا گیا ہوں۔ حد یہ ہے کہ بیوی کے مرنے کے بعد بعض شادی شدہ سابقہ محبوبائیں اس پر بھی آمادہ تھیں کہ اپنے شوہر سے طلاق لے کر مجھ سے شادی کر لیں۔ ج

اے روشنی طبع تو برمن بلا شادی

دلی آجانے کے بعد میں نے بی۔ اے (آنرز)، انگریزی ادبیات میں کیا اور فارسی (آنرز) کے دو پرچے بھی کئے۔ ہندو کالج

مورشن کالج دونوں کٹھن دروازے کے قریب آئے سامنے تھے۔ دونوں میں ہماری کلاسیں ہوتی تھیں۔ ۱۹۲۹ء میں مشن کالج میں ایم۔ اے (فارسی) میں داخلہ لیا۔ میں اس مضمون کا اکلوتا طالب علم تھا۔ یہاں کے استادوں میں دو قابل ذکر ہیں۔ ایک ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی، حالہ انس چانسلر کراچی یونیورسٹی، اور دوسرے شمس العلماء مولوی عبدالرحمن مرحوم۔ ڈاکٹر قریشی نے دو ایک ہی سبقوں میں اندازہ لگایا کہ مجھے ان سے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے لہذا مجھ سے کہہ دیا کہ اگر آپ کوئی دشواری محسوس کریں تو مجھ سے پوچھ لیا کریں۔ اس کی نسبت بھی نہ آئی۔ شمس العلماء دراصل عربی کے پروفیسر تھے، وہ مروت میں مجھے پڑھاتے تھے کیونکہ دادا بابا کی سفارش پر انہیں مشن کالج میں پروفیسری ملی تھی۔ مگر انہوں نے شرط یہ لگائی کہ علی الصباح میرے گھر آجایا کرو۔ میں نے مولوی صاحب سے کچھ کم ایک سال پڑھا۔ غضب کا حافظہ تھا ان کا۔ منہ پیٹے پڑے رہتے اور وقائع نعمت خان عالی اور اخلاق جلالی جیسی دقیق کتابیں مجھ سے آگے آگے مزربانی پڑھتے جاتے۔ ترجمہ میں انگریزی میں کرتا جاتا۔ مولوی صاحب انگریزی نہ تو لکھ سکتے تھے اور نہ بول سکتے تھے مگر مجھے ٹوک کر ایسا صحیح لفظ بتاتے کہ یہ انگریزی دانی کا سارا گھنٹہ کر رہا جاتا۔ رمضان کا مہینہ تھا۔ ایک دن مولوی صاحب خبر نہیں کس جھونچہ میں تھے کہ مجھ سے اڑ گئے۔ مجھے عربی نہیں آتی تھی اس لئے اخلاق جلالی الٹک الٹک کر پڑھ رہا تھا۔ ایک جگہ بالکل ہی نہیں چلی تو میں رک گیا۔ مولوی صاحب کبل اڑے اڑے بولتے رک کیوں گئے؟ میں نے کہا جی عربی ہے۔

”تو پھر کیا ہوا؟“

”کیا خبر قرآن کی کوئی آیت ہی ہو؟“

”جی تو پھر؟“

”غلط سلاط پڑھوں گا تو گناہ ہو گا۔“

”جی آپ پڑھئے، گناہ تو اب مجھ پر۔“

میں نے ذراٹے کے ساتھ ادو کی طرح عربی کو پڑھ دیا۔

مولوی صاحب بولے سبحان اللہ، سبحان اللہ اور جناب ڈپٹی نذیر احمد کے پوتے ہیں!

مجھے مولوی صاحب کا یہ طعنہ بہت بُرا لگا۔ میں نے پوچھ کر لگایا یہ میرا قصور ہے کہ میں ڈپٹی نذیر احمد کے ہاں پیدا ہوا ہوں وہ عربی کے عالم فاضل۔ مجھے عربی نہیں آتی۔

مولوی صاحب نے محسوس کر لیا کہ مجھے ان کا کھانا گوارا نہ گوارا۔ دسان سے بولے تو بھی پہلے عربی پڑھ لو۔ پھر بولے ہاں پڑھو۔

میں منہ تھتا کر بیٹھ گیا۔ پھر انہوں نے کہا ”جی پڑھیے۔“

میں نے کہا میں نہیں پڑھنا ڈرھتا۔ اور میں کل سے نہیں آؤں گا۔

مولوی صاحب انج بیٹھے۔ بولے جناب کو غصہ بہت جلدی آ جاتا ہے۔

اس کے بعد مولوی صاحب بہت دیر تک سمجھاتے سمجھاتے رہے۔ مگر میں ”سلام علیکم کہہ کر وہاں سے چلا آیا۔ پھر نہ مولوی صاحب

کے ہاں کیا اور نہ کالج گیا۔

کئی مہینے بعد مولوی صاحب لال کنویں کے بازار میں سامنے سے آتے دکھائی دیئے۔ میں اپنے امور حشری صاحب کے ساتھ

جا رہا تھا۔ میں کترا کر اٹھ جانا چاہتا تھا کہ چشتی صاحب نے اسلام علیکم کہہ کر مولانا کی طرف مصافحہ کرنے کے لئے ہاتھ بڑھا دیئے۔ مولانا نے کہا نہیں، پہلے مراض استاذ زادہ سے۔ یہ کہہ کر میری طرف ہاتھ بڑھا دیا۔ میں نے دونوں ہاتھوں میں ان کا ہاتھ لیا تو انہوں نے مجھے گلے سے لگا لیا اور ذرا میاں تم تو بچہ مراض ہی ہو گئے۔ اور مجھ پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔

آپ نے ہم میں سے ایک کے لئے بنک میں پچاس پچاس ہزار روپیہ چھوڑا تھا۔ جائداد کا کرایہ الگ تھا جو تقسیم ہونے کے بعد فی لاکھ کوئی تین سو روپے مہینہ ہوتا تھا۔ یہ تین سو روپے اُس زمانے کے ہیں، جب بیس سیر کا آٹا، دوپے بیگھی، چار آنے سیر بکری کا گوشت، آٹھ سیر کا دودھ، پچاس سیر کی شکر اور کھجڑے کے ہاں سے ایک پیسے میں چار سو دس ملتے تھے۔ میری شادی پر انیس روپے تو لاہ سونا تھا۔ گر بجوٹ کو اگر چالیس روپے کی سرکاری ملازمت مل جاتی تھی تو اُسے کھاتا پیتا آدمی سمجھا جاتا تھا۔ لہذا ہم اپنے آپ کو تیس زیادہ سمجھتے تھے۔ نوکری کرنے کا میں نے کبھی خیال نہیں کیا۔ بڑے بھائی لازم ہو چکے تھے، منجھلے بھائی حیدر آباد جلا چکے تھے۔ خیال تھا کہ دادا آیا اور بابا کی کتابیں ہی اتنی ہیں اگر کتب خانہ ہی کا کام سنبھال لیا جائے تو سینکڑوں روپے مہینے کی یافت ہو سکتی ہے۔ ڈگری لینے کے بعد میں نے ایم اے میں داخلہ لے لیا تھا۔ میاں انصار زامری جو مجھ سے پانچ چھ سال چھوٹے ہیں خان بہادر میرزا صر علی، صاحب ”صلائے عام“ کے پوتے ہیں اور رشتے میں میرے بھانجے ہیں، میرے پاس اکثر آیا جایا کرتے تھے۔ انہیں بھی لکھنے پڑھنے کا شوق تھا اور مجھے بھی۔ انہوں نے ایک دن کہا کہ لاہور سے کیسے اچھے اچھے رسالے نکل رہے ہیں۔ ہمایوں، نیرنگ خیال، عالمگیر اور ادبی دنیا۔ مگر دلی سے کوئی اچھا پڑ نہیں نکلتا۔ یہ بات گھٹ میں اتر گئی اور ہم اس پر آمادہ ہو گئے کہ رسالہ ہم نکالیں۔ فوراً جاننے والوں اور نہ جاننے والوں کو خط لکھنے بیٹھ گئے کہ ہم ایک رسالہ نکال رہے ہیں، اس کے لئے مضمون بھجو۔ نام بہت سوچے۔ میاں انصار نے کہا ساغر ہے، پیمانہ ہے، صہبائے مینا ہے، مگر ساقی نہیں ہے۔ میں نے کہا تو بس ساقی ہی نکالیں گے۔ ڈیکلریشن لے لیا اور کام شروع کر دیا۔ رتی بھر تجربہ نہیں تھا۔ دوسروں کے ہمارے کام کیا، ڈھائی تین سال میں پچیس ہزار روپے کا کھانا ہوا۔ بڑے بھائی نے بلا کر پاس بک اور چک بک حوالے کی اور کمانم جانو اور تہارا کام۔ شاید دو ڈھائی ہزار روپے بنک میں باقی رہ گئے تھے۔ پریس اور کاغذی کے واجبات ادا کرنے کے بعد کوئی پانسو پچے۔ شام کو انصار اور فضل حق قریشی حسب معمول آئے تو انہوں نے مجھے خاموش اور افسردہ پایا۔ میں نے انہیں بتایا کہ ساقی بند کرنا بڑے کا فضل حق نے کہا کہ یہ ممکن ہی نہیں ہے کہ ساقی میں نقصان ہو۔ آپ حساب کتاب خود سنبھالئے۔ یہ سارا روپیہ خورد برد ہوا ہے اور واقعہ اسی بچے ہوئے پانسو سے پرچہ پندار ہا اور اسی کی لوٹ پھیر میں میں نے کتابوں کا کام شروع کیا جو پندرہ سال میں بڑھ کر تقریباً سو کتابوں پر پہونچا اور روپے کی ریل پیل ہو گئی۔ مجھے اپنے کاروبار سے پندرہ سو سے دو ہزار تک کی ماہوار آمدنی تھی کہ ۱۹۷۱ء کا انقلاب آیا اور یہ سارا کاروبار اس کی بھینٹ چڑھ گیا۔ اس انقلاب میں جائداد بھی گئی، مسلمانوں کے ایک بنک میں روپیہ تھا، وہ بھی ڈوبا اور ہم بیک بینک دو دو گوش مرتے کرتے لاہور پہونچ گئے۔

دلی سے لاہور تک پہونچنے میں ہم پر کیا گزری ۱۹۷۱ء میں نے تفصیل سے دلی کی مینا میں لکھ دیا ہے مختصر ایلوں سمجھتے کہ ۵ ستمبر سے ۱۵ ستمبر تک ہم گھر میں مقید رہے۔ اس کے بعد ایک فوجی ٹرک میں رائیفلوں کی حفاظت میں گھر سے نکل کر پرانے قلعہ میں کھلے آسمان تلے جا پڑے۔ تین دن قلعہ میں رہے، جہاں اتنی ہزار دلی والے اس طرح بند تھے جیسے چوبے دان میں چوبے۔ شہر میں مسلمانوں کے

نئے کے محلے صاف ہو چکے تھے۔ قزول باغ، سبزی منڈی، پہاڑ نیچ میں نام کو مسلمان نہیں رہا تھا۔ فوجی گولیاں پھلا رہے تھے اور لوٹ مار کا بازار گرم تھا۔ پرانا قلعہ بھر گیا تو ہمایوں کے مقبرے میں مسلمان خیر نے شروع ہوئے اور ایک لاکھ آدمی اس میں بھی ساگئے۔ بے موسم کی بارش ہو رہی تھی۔ بیضہ پھیلا، ہزاروں اس کی بھیٹ بڑھ گئے۔ ہمارے ریلوے کے پاس بکرا آگئے تو تین دن پرانے قلعے میں رہنے لگے بعد میں ایک ٹرک میں بھر کر نظام الدین کے اسٹیشن پر پہنچایا گیا۔ یہاں ایک تھ ڈکلاس گاڑی میں اوپر سے ٹھونس دیا گیا۔ سب کی تماشائی کے بعد ریل روانہ ہوئی تو نیاں ہی ہو کر رات کے ۹ بجے تک لاہور پہنچ جائیں گے۔ مرثام سار پور رہی پر ہو کئی ریل میں اندھیرا رہا۔ ریل جو ان کی چال چلتی رہی۔ گرمی، جھوک اور پیاس سے بچنے بآب رہنے تھے۔ بڑے خرچ سے ہو کر ٹرنے والے نے پر آمادہ ہو رہے تھے۔ مگر نیند نے سب پر تلبہ پالیا۔ میٹھے ہی میٹھے کوئی ادھمکی اور کوئی سو گیا کہ رات کے دو بجے گاڑی ایک دم سے جھٹکے کے ساتھ رک گئی۔ ایک شور قیامت برپا ہو گیا۔ خبریں آجی پکی تھیں کہ گاڑیاں کٹ رہی ہیں۔ بچے دھاڑنے لگے، عورتیں چیخنے لگیں، مردانہ نہیں خاموش کرنے کے لئے ان دونوں سے زیادہ پینے لگے۔ کھٹا کھٹ ساری کھڑکیاں چڑھ گئیں اور ان کے آگے سامان چٹا جانے لگا۔ باہر سے گولیاں چلنے کی آوازیں آنے لگیں۔ کس کی ماں نے دھونسا کھایا تھا کہ باہر جھانک کر دیکھتا۔ ویسے ہی جانوں کے لالے پڑے ہوئے تھے۔ جس اور گرمی کا یہ حال ہو گیا کہ چوٹی کا پینہ ایڑی میں آنے لگا۔ باہر موت مار رہی تھی۔ اور ہم ہر گھڑی یہ سوچتے رہے تھے کہ اب ہماری باری آئی کہ اب آئی۔ ایک گھنٹے تک ہی کیفیت رہی، اس کے بعد گولیاں چلنی بند ہو گئیں اور گاڑی کھسکی اور کھسک کر لدھیانہ کے اسٹیشن پر پہنچی تو باہر سے آواز آئی کہ اب گاڑی صبح کو یہاں سے روانہ ہوگی۔ جو پلیٹ فارم پر اتارنا چاہے اتر سکتا ہے۔ ڈبوں میں جام ہونے والے لوگ کھڑکیوں میں سے کود کود کر اترنے لگے۔ میں بھی اتر کر دیکھا کہ ہم سے ایک ڈبہ آگے تک چھ ڈبے بالکل خالی پڑے ہیں اور پلیٹ فارم پر کسی عورت و ذرخمی پڑے ٹرپ رہے ہیں۔ معلوم ہوا کہ حملہ آوروں نے ادھی ریل لوٹ لی اور مسافروں کو مار ڈالا۔ پندرہ منٹ اور انہیں لوٹنے کے مل جاتے تو ہمارا ڈبہ بھی صاف ہو جاتا۔ زندگی تھی بچ گئے۔

دس بجے کے بعد گاڑی چلی اور دو گھنٹے چل کر جنگل میں رک گئی۔ معلوم ہوا کہ انجن میں اب دم نہیں رہا۔ دوسرا انجن آنے لگا تو ریل کو لے جائے گا۔ کئی گھنٹے گاڑی کھڑی رہی۔ دوسرے انجن نے آکر اسے اتر کر پہنچایا۔ ایک گھنٹہ یہاں بھی کھڑی رہی، اور کھلے پبلٹے پبلٹے پھرتے رہے، مگر فوجی دستے کی وجہ سے دور رہے۔ مغرب کے وقت گاڑی پاکستان میں داخل ہوئی تو اللہ اکبر اور پاکستان زندہ باد کے نعرے بلند ہوئے۔ رات کو آٹھ بجے کے بعد لاہور پہنچے تو کئی لاکھ مہاجر اسٹیشن پر اور باہر دور تک پڑا ہوا تھا۔ شہر میں کرفیو تھا اس رات پلیٹ فارم کے ایک کونے میں نزاری۔ بیوی بچے تک کر چور ہو گئے تھے۔ پیر کو سو گئے۔ صبح کو تاناکا کرکٹ مشہور ادیب ایم اسلم کے کھر پہنچے۔ وہ اطلاع پانے ہی گھبرا کر نکل آئے اور ہمیں جو بڑے حال اور بانگے دھیاڑے دیکھا تو اب دیدہ ہو گئے۔ فوراً اپنا بالاخانہ کھلوایا اور ہمیں ادھر پہنچایا۔ اپنے مکان سے قریب ایک مکان مجھے الاٹ کر دیا۔ مگر اس میں جانے نہ دیا۔ بیس بائیس دن اپنے ہاں سب کو مہمان رکھا۔ اس کے بعد ہم اپنے گھر میں آئے۔

دس مہینے ہا ہور میں رہے مگر سارے عزیز کراچی چلے گئے تھے اس لئے ہم نے بھی کراچی کو ترجیح دی۔ دو سال کی بیکاری میں کل اندوختہ ختم ہو گیا چند بھر رد و ستوں کو معلوم ہوا تو انہوں نے مجھے ریڈیو پاکستان میں نگران موسیقی رکھوا دیا۔ میری دوسری بیوی میٹرک پاس تھیں۔ انہوں نے ایک اسکول میں نوکری کر لی اور شام کو ایک کالج میں پڑھنے بھی لگیں۔ انہوں نے چپ چاپ تے چھ سال میں ایم اے کر لیا۔ خدا کے فضل سے ایک آسودہ حال گھر کی صورت بن گئی۔

میرے خاندان میں دور دور تک موسیقی سے کسی کو لگاؤ نہیں ہے مگر مجھے سچپن ہی سے اس کا شوق ہے میٹرک پاس کرنے کے بعد اپنے میرا حبیب نرچ میں روپے مہینہ کر دیا تھا۔ میں نے دس روپے مہینہ ایک استاد کو دے کر باقاعدگی سے ہارمون اور راگ راگیناں سیکھنی شروع کر دیں۔ ۲۵ سال تک میں نے اچھے استادوں سے دلی میں گلوٹی اور سازی موسیقی سیکھی، سسٹم سے ریڈیو پر گانا بھی شروع کر دیا تھا مگر ایس۔ احمد کے نام سے کیونکہ میرے خاندان والے اسے اچھا نہیں سمجھتے تھے پھر ویس سے دنیا رکھنی شکل ہے۔ میں نے اس فن کو حاصل کرنے میں بہت وقت اور رویہ صرف کیا۔ یوں سمجھئے کہ میرا آدھا وقت ادب میں اور آدھا تحصیل موسیقی میں گزرا۔ کلاسیکی موسیقی ایک نہایت دشوار علم اور فن ہے، جسے کما حقہ حاصل کرنا عطائی کے لئے تقریباً ناممکن ہے۔ مگر میں نے مشق و مزادات سے اچھے استادوں کی رہنمائی میں اس فن کے علی پہلو پر عبور حاصل کیا اور اردو، فارسی و انگریزی کتابوں سے اس کے علی پہلو پر دسترس حاصل کی اور ایک وقت وہ آگیا کہ اکثر پیشہ ورن کار مجھ سے راگ راگینوں کی صحت کرنے آئے لگے۔ آل انڈیا ریڈیو کے بیشتر اور پاکستان کے تمام ریڈیو اسٹیشنوں سے میرے پروگرام نشر ہوتے رہے ہیں۔ ریڈیو پاکستان سے وابستہ ہونے کے بعد سینکڑوں غنائے لکھے اور چھ سال سے موسیقی کے آسان سبق ہفتہ وار نشر کر رہا ہوں کہ مسلمانوں کا یہ ساختہ پر داختم بلے مثل فن ناقصی اور کس میرسی کا شکار نہ ہو جائے۔

میں اکثر سوچا کرتا تھا کہ یہ موسیقی کہاں سے اور کیوں میرے پیچھے لگ گئی گھر میں اس معملہ کا حل نہ کر سکا۔ یہ ضرور ہوا کہ میں اس شوق میں پڑ کر تقریباً سبھی برائیوں سے بچا رہا۔ ادب اور موسیقی کے علاوہ میرا اور کوئی مشغلہ ہی نہ رہا۔ سینما، تھیٹر، کلب، ریس، شراب، جوا، کوئی بازی، کسی کے لئے کوئی فرصت ہی نہیں ملی۔ پاکستان بننے کے بعد اس کی لم سمجھ میں آئی تو یہ آئی کہ ادب ذریعہ معاش نہیں بن سکے گا، دلی میں بھی نہیں تھا، مگر جاداد، کاروبار اور سرمایہ سے محروم ہونے کے بعد موسیقی ہی کے سہارے زندگی بسر کرنا تھا۔ تھا اس لئے مجھے اس آنے والے دور کے لئے تیار کیا گیا تھا۔ ڈاکٹر اور پروفیسر بننے کے بدلے ادیب اور موسیقار بننا یہ مقدرات ہیں جن میں دم مارنے کی گنجائش نہیں

میری ادبی خدمت کی عمر بھی چالیس سال بنے۔ ساتی کو جاری ہوتے اب پورے ۳۴ سال ہو چکے ہیں۔ اپنے منہ میاں مٹھو بننا مجھے اچھا نہیں لگتا، اس لئے مجھ سے مت پرچھے کہ ساتی نے اردو کو کیا دیا؟ میرے ہم عصروں سے پوچھ لیجئے یا ۳۴ سال کے فائل لکھ لیجئے۔ ساتی بڑی زبردستی کا حاصل ہے۔ بیس پچیس سال پہلے ساتی فیشن میں داخل تھا، گھر گھر ساتی کا چرچا تھا۔ دنیا نے ادب متعارف ہونے کے لئے ضروری تھا کہ ساتی میں اپنی چیزیں شائع کرائی جائیں۔ ہر عروج کے بعد زوال ہوتا ہے۔ سسٹم کے انقلاب میں ساتی بھی ادا چھایا۔ لاہور پہنچے ہی میں نے ڈیکلریشن کی درخواست دے دی تھی، مگر پریس برانچ میں چوہدری محمد حسین بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے

دس مہینے جھلیا اور ڈیکلرشن نہیں دیا۔ یہ وہی بزرگ تھے جو علامہ اقبال کی صحبت میں رہ کر بھی اپنی اصلاح نہ کر سکے۔ بے بانک اور بندہ پسند ادیبوں کو گرفتار کرانا اور ان پر خوش نگاہی کے مفاد سے چلانا ان کا شیوہ تھا۔ منٹو اور عصمت چغتائی سے انہوں نے باپ، ماسے کا یہ باندہ لیا تھا۔ ان کی رپورٹ پر تلاشی اور گرفتاری کے وارنٹ لاہور سے جاری ہوئے۔ لاہور پولیس اور دلی پولیس چھاپہ مارتی، آڈیٹروں، پیشروں اور کتب فروشوں کی بھی پولیس تلاشی تھی اور تلخنے والوں کے ساتھ انہیں بھی گرفتار کر کے بنوائیں لیتی اور ان پر مقدمے قائم کر کے لاہور کھینچ جاتی ایک دفعہ مجھ پر بھی ان کی نظر کرم ہوئی۔ منٹو کی کتاب دھواں اور عصمت کی کتاب چوٹس میں نے شائع کی تھی۔ مجھے پیشین گوئی ملی تھی کہ پنجاب کی سی آئی ڈی چھاپا مارنے والی ہے۔ میں نے یہ کتابیں اپنے کتب خانے سے ہٹوا دیں۔ ایک دن ایک سب انسپکٹر صاحب دلی پولیس کے چند سپاہی ساتھ لے کر آئے۔ مجھے وارنٹ دکھایا اور کہا کہ میں نے آپ کو گرفتار فرمایا ہے۔ میں نے کہا تو پھر بے لولہ پانچ ہزار کی شخصیت ضمانت دیجئے۔ میرے پاس میرے رشتے کے بھائی علامہ مضحک بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے ضمانت کا کاغذ لکھ دیا۔ اس کے بعد انہوں نے دفتر کی تلاشی کی۔ وہاں کیا رکھا تھا۔ بے نیل مرام چلے گئے۔ ان کے دو مہینے بعد ایک دن یو میں اپنے دوست آقا تو دلچسپا کا ایک سردار جی تلاشی لے رہے ہیں اور دو باوردی پولیس والے جو کیداری کر رہے ہیں ان میں اپنے کمرے میں جا کر اپنے کام میں لگ گیا۔ سردار جی تلاشی لینے کے بعد عالی ہاتھ میرے پاس آئے۔ بولے آپ ہی شاہد احمد ہیں؟ میں نے کہا جی ہاں۔ تو چچا بھوڑاں اور چوٹس کہاں رکھی ہیں؟ میں نے کہا ہٹا دیں ہیں۔ بہت متعجب ہو کر بولے ہٹا دی ہیں؟ جی ہاں۔ کیوں؟ کیونکہ آپ آنے والے تھے۔ آپ کو یہ کیسے معلوم ہوا؟ اپنی سی آئی ڈی سے۔ وہ کھسیانی منسی منسی کر ڈھیلے پڑ گئے۔ ہمیں تو ایک ایک کتاب پڑھنے کے لئے دے دیجئے۔ کتابیں دینے والے شکار پور میں رہتے ہیں۔ پھر پڑے نور سے ہنسے اور بالکل ہی کھل گئے۔ آپ تو پڑے ہو شیار آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ مجھ سے پہلے بھی ایک سب انسپکٹر آپ کی تلاشی لے کر نالی ہاتھ چلا گیا۔ مجھے کچھ نو دینے۔ میں نے کہا میں آپ کو صرف بیان دے سکتا ہوں۔ بچا رہت نہرج ہوا ضمانت اور بیان لے کر چلا گیا۔ دو مہینے کے بعد ہم سب کے نام لاہور کی عدالت سے سمن آ گئے۔ میں میرا منشی اور کاتب سب ملزم ٹھہرائے گئے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ پولیس کے مالک اور چند کتب فروش بھی میانس لئے گئے ہیں۔ دس بارہ مہینوں کی پوری رات تاریخ پر لاہور پہنچیں۔ عدالت نے اگلی تاریخ دے دی۔ اسی طرح ہم سب کو کئی پھیرے کرائے گئے۔ ایک میٹھی پرنٹو اور عصمت جی بھی سمن آ گئے۔ کافی نہیں دے کر ہم سب نے ایک بندوایڈویکیٹ کو اپنا وکیل بنایا۔ بیان ہوئے، جرح ہوئی۔ سارے ادیب تو ہمارے صفائی کے گواہ بنے، پولیس نے دو گنا نام اخبار نویسوں کو گواہی میں پیش کیا تو وہ بچارے ٹھیک سے اردو بھی نہیں پڑھ سکتے تھے۔ جیل نے انہیں ایک مضحکہ بنادیا۔ رائے بہادر صاحب جو کرسی عدالت پر بیٹھے تھے سہرا تے رہے مگر انہیں حکومت نے ہدایت کر دی تھی کہ سب پر جرمانہ ضرور کیا جائے۔ چنانچہ منٹو اور عصمت پر دو سو جرمانہ اور باقی سب پر بیس روپے جرمانہ ہوا۔ میں نے سات سو روپے وکیل کو دے کر بائی کوٹ میں ایپل کی جج انگریز تھا، اس کے سامنے کالی شلوار، دھواں اور مخاف کا انگریزی ترجمہ پیش ہوا تو اس نے فیصلہ لکھا کہ ان افسانوں میں کچھ بھی خوش نہیں ہے۔ میں نے ان کتابوں کے سنے آڈیشن فوراً چھاپ دیتے۔ وکیل نے کہا آپ سب کے جرمانے واپس ہو سکتے ہیں۔ میں درخواست دے دوں گا میں نے کہا آپ جرمانہ واپس لے لیجئے۔ جیسے ان کی ضرورت نہیں ہے۔ تقریباً ڈھائی ہزار روپیہ میرا ان پیشیوں میں ضائع ہوا مگر میں خوش تھا کہ چوبدری صاحب کو منہ کی کھانی پڑی منٹو پر انہوں نے اور بھی کئی

مقدمے چلائے مگر شاید ایک ہی جرمانہ قائم رہا، باقی سارے مقدمے ایلیوں میں خارج ہو گئے۔ دلی میں ترقی پسند اور جدت پسند ادیبوں کا ٹھکانہ سمجھا جاتا تھا۔ جب سجاد ظہیر نے ترقی پسند تحریک شروع کی تو ان کی خواہش کے مطابق میں نے ہی ترقی پسند مصنفین کی پہلی انجمن قائم کی تھی اور میں ہی اس کا سیکرٹری تھا۔ سارا شاہجہان کو میں نے اس انجمن کا آرگن بنا دیا تھا۔ جب اس کے مقاصد نے غلط رخ اختیار کیا تو میں نے اس انجمن کو ختم کر دیا اور نرم تہذیب ادب اس کے بدلے قائم کر دی جس میں پروفیسر مرزا محمد سعید جیسے جلیل القدر حضرات بھی شریک ہوئے تھے۔ اس نرم میں ڈراما، ایٹھ کو بھی فروغ دیا۔ ہم نے چھ ڈرامے ایٹھ کئے اور کچھ رقم عربک کالج بلڈنگ فنڈ میں دی۔ میں نے بھی ان میں سے بعض ڈراموں میں ایکٹنگ کی تھی۔ کریپ کی ڈارھی مچھیں چپکانے سے میرا منہ سوچ کر کپا ہو گیا تھا۔ آٹھ دن تک گھر میں مڑ چھپائے پڑا رہا تھا۔ اس کے بعد کے ڈراموں میں بنائی ڈارھی پہن کر پارٹ کرتا تھا۔ فضل حق دیشی ڈراموں کی روح رواں ہوتے تھے۔ مردانہ روائی بھی ادا کرتے تھے اور زمانہ بھی۔ ان کے علاوہ جبار غازی، موسیٰ اقبال اور ماسٹر ممتاز حسین تھے۔ یہ تینوں حضرات بعد میں جماعت اسلامی بن کر ایک ہو کر تمام خرافات کو سے کنارہ کش ہو گئے تھے۔

میں اتنی ادبی اور موسیقی کی انجمنوں کا صدر، سکریٹری، یا مجلس عاملہ کا ممبر رہا ہوں کہ اب تو ان کی تعداد اور نام بھی یاد نہیں رہے۔ گوشہ گیری کے باوجود مجھے اب بھی بخشنا نہیں جاتا۔ رائڈیں تو بہت ساری مچھیں مگر رنڈو سے مچھنے بھی دیں! شاہد احمد دہلوی کو نشان کا ہاتھی سمجھنا ہے۔ یہ بھی اللہ کی ہدایت ہے۔ ورنہ میں تو ادب اور موسیقی کا ایک ادنیٰ خادم ہوں۔ خرابی صحت اور بڑھتی ہوئی عمر کے باوجود بھی خد مجھ سے ہو سکتی ہے کرتا رہتا ہوں اور انشاء اللہ کرتا رہوں گا۔

۱۹۵۸ء کے اوائل میں جمیل الدین عالی کو ایک کل پاکستان جماعت ادیبوں کی بنانے کا خیال آیا تو انہوں نے چند مقامی مصنفین کو اپنے گھر بلایا۔ اس پہلے اجتماع میں صرف آٹھ ادیب شریک ہوئے تھے۔ قرۃ العین حیدر، قدرت اللہ شہاب، جمیل جاہلی، عباس احمد عباسی، میں اور دو ایک اور۔ اس جماعت کے مقاصد پر گفتگو کرنے کے بعد اس کا نام پاکستان رائٹرز گلڈ (ادارہ مصنفین پاکستان) تجویز ہوا۔ مجھے اس کا کنوینر بننا یا گیا، کیونکہ مجھے ادب میں نوپا رٹی مین سمجھا جاتا ہے۔ میں نے پہلا کنونینشن بلایا، دو کوئی پانسو دعوت نامے جاری کئے۔ یہ دعوت نامے ہر زبان کے ادیبوں اور شاعروں کو بھیجے گئے تھے۔ خدا کے فضل سے سبھی شریک ہو گئے اور کراچی میں دو دن تک اس کی مختلف نشستیں ہوئیں، اگر مارگم بخشیں ہوئیں، دستور بنا، گلڈ کی شاخیں کراچی، لاہور اور ڈھاکہ میں قائم ہوئیں۔ مشرقی پاکستان سے تقریباً ۲۵ ادیب اس کنونینشن میں شریک ہوئے تھے۔ ایکشنوں میں بڑا ہنگامہ رہا۔ یہ بھی طے ہوا کہ مرکز کراچی میں رہے گا۔ مجھے مرکز کا ایک رکن چنا گیا۔ دو نشستوں کی صدارت پروفیسر مرزا محمد سعید دہلوی اور بابائے اردو مولوی عبدالحق نے کی۔ آخری نشست میں صدر پاکستان فیڈل مارشل محمد ایوب خان نے نہ صرف شرکت فرمائی بلکہ جلسے سے نیاٹ ہو کر خطاب بھی کیا۔ گلڈ نے ہر زبان اور ہر خیال کے ادیبوں کو ایک پلیٹ قائم کر دیا۔ یہی گلڈ کا سب سے بڑا کارنامہ ہے۔ حکومت نے ایک لاکھ روپے سال کی امداد گلڈ کے لئے منظور کی، اور یہ امداد غیر مشروط ہے۔ پانچ سال میں گلڈ کی متعدد ذیلی شاخیں قائم ہو چکی ہیں اور ادیبوں کی بہبود کے لئے گلڈ سرگرم عمل ہے۔ چار سال مرکزی گلڈ کی کیفیت کے بعد مجھے کراچی علاقائی گلڈ کا سکریٹری چنا گیا۔ سیکرٹری گلڈ کا سکریٹری مرکزی مجلس عاملہ کا رکن بھی ہوتا ہے۔ لہذا اب میرے سپرد گلڈ کی دو خدمتیں ہیں۔ جمیل الدین عالی گلڈ کے روح رواں ہیں۔ انہی کی

کوششوں سے پچیس پچیس ہزار سالانہ کے آدم جی اور داؤد انعامات، مال کی بترہین تصانیف پرادیوں اور شاعروں کو دینے لے لے
گلد کو حاصل ہوئے۔ سکریٹری جنرل قدرت اللہ شہاب کی خدمات نا قابل فراموش ہیں۔ وہ آج کل الینڈ میں پاکستانی سفیر ہیں۔ کو
ہماری آنکھوں سے دور ہیں مگر ہمارے دلوں سے قریب ہیں۔

ایک قابل ذکر انجمن جس کی بنیاد مولانا رزق الغیری، اڈیٹر عصمت اور میں نے مل کر رکھی۔ انجمن ادبی رسائل پاکستان ہے۔ ادبی
رسائل کا تعلق تہذیب و ثقافت سے ہوتا ہے اس لئے ان کے رسائل، اخباروں سے مختلف ہوتے ہیں۔ پاکستان میں اخباروں کی ایک سے
زیادہ انجمنیں ہیں مگر ادبی رسائل کی کوئی انجمن نہیں تھی۔ اس کی ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے مولانا خیری نے مجھے یاد فرمایا اور مجھ سے مشورہ کیا۔ دیکھا
خیر حاجت پیرج استخارہ نیست۔ ہم نے کراچی کے تمام ادبی اور غیر ادبی رسائل نے اڈیٹروں کو عصمت کے دفتر میں آنے کی دعوت دی اور
مولانا نے اس انجمن کی ضرورت اور اس کے مقاصد بیان کئے۔ اتفاق رائے سے انجمن قائم ہو گئی اور قی طور پر مولانا خیری کو انجمن کا
صدر اور مجھے سکریٹری چنا گیا۔ اس کی ایک مجلس عاملہ بھی بنادی گئی اور ممبر سازی کی مہم شروع ہو گئی۔ ہم نے اس انجمن میں پاکستان میں
بولی جانے والی تمام زبانوں کے ادبی رسائل کو شریک کر لیا۔ انگریزی، اردو، بنگالی، پنجابی، پشتو، بلوچی، سندھی اور گجراتی میں شائع ہونے
والے ادبی رسائل کو انجمن کا ممبر بنا لیا۔ ان کی تعداد کم و بیش ایک سو تھی۔ اس کا پہلا سالانہ جلسہ لاہور میں کیا گیا۔ ملک فیروز خان نے
اس وقت وزیر اعلیٰ پنجاب تھے۔ انہوں نے نہ صرف افتتاحی جلسے میں شرکت فرما کر حاضرین سے خطاب کیا بلکہ یہ بھی کہا کہ اگر اس
انجمن کو بغیر نفع ساز انجمن رجسٹر کرایا جائے تو پانچ ہزار روپیہ بھی دیں گے۔ انجمن رجسٹر ڈیوٹی اور علیہ بھی مل گیا۔ انجمن نے اپنی مساویہ
رسائل کی خدمت کی، مثلاً جس زمانے میں کاغذ کا کال پڑا تو انجمن نے رسالوں کا کوڑہ حکومت سے مقدمات کر لیا بلکہ لاہور کے دو ایک
رسالوں کو یہاں سے کاغذ بھی بھجوایا۔ سرکاری اشتہارات رسالوں کو نہیں ملتے تھے۔ محکمے کے سکریٹری سید ہاشم رضا صاحب سے اس
قدغن کو دور کرایا اور کئی رسالوں کو سرکاری اشتہارات ملنے لگے۔ کینیوں اور کارخانوں میں انجمن کے وفد گئے اور بڑو لوگ ان کے
کرتادھرتا تھے انہیں باور کرایا کہ رسائل میں اشتہار دینا بھی ان کے لئے مفید ثابت ہو سکتا ہے۔ محکمہ اطلاعات کے جتنے بھی
سکریٹری اور وزیر آئے سب سے مل کر ادبی رسائل کی اہمیت و افادیت انہیں بتائی اور انہیں رسالوں کی مشکلات کی طرف
متوجہ کیا۔ مگر جب وہ انجمن کے لئے کچھ کرنے کو ہوئے تو ان کی وزارت ختم ہو گئی یا حکومت ہی بدل گئی۔ پچھلا سالانہ اجلاس
لاہور میں ہوا تھا جس میں اس وقت کے سکریٹری اطلاعات و نشریات سید ہاشم رضا صاحب نے اپنے خطاب میں بڑے
کام کی باتیں کہیں اور اپنے نکلے سے انجمن کے اخراجات کے لئے روپیہ بھی دیا۔ لاہور میں جب بھی انجمن کا جلسہ ہوا انجمن کے سرگرم رکن
محمد طفیل صاحب، مدیر نقوش نے سارے انتظامات کئے اور بیشتر اخراجات بھی اپنے ذمے لئے۔ اس انجمن سے جہاں اور کئی فائدے ہوئے
یہ فائدہ بھی ہوا کہ تمام زبانوں کے ادبی کام کرنے والے مدیر ایک دوسرے سے قریب آ گئے اور ان کے بہت سے باہمی اختلافات
دور ہو گئے۔ مگر حکومت کی نظر میں جو درجہ ادبی رسائل کو حاصل ہونا چاہئے وہ ابھی تک پوری طرح حاصل نہیں ہوا ہے اور اس
کیلئے انجمن جد و جہد کر رہی ہے۔

۱۹۵۷ء کی گرمیوں میں ایک دن ایس۔ ایم۔ خان چیف کسٹمر کراچی نے مجھے یاد فرمایا۔ میں ان کے دفتر گیا تو انہوں نے کہا

کریسٹوفر چندایسے لوگوں نے نام پاکستان سے مانگے ہیں جو پاکستانی ثقافت سے سیٹو کے ممبر ملکوں کو روشناس کرا سکتے ہیں۔ میں چند نام کراچی سے بھیج رہا ہوں، ان میں آپ کا بھی نام شامل ہے۔ آپ مختصراً اپنے کام کا تعارف انگریزی میں لکھ کر مجھے جلدی بھیج دیجئے۔ سیٹو اور سنٹو کے نام تو سنئے تھے مگر مجھے کچھ نہیں معلوم تھا کہ یہ کہاں ہیں اور ان کا کام کیا ہے۔ خاں صاحب سے میں نے زیادہ بات نہیں کی مباد امیزی لاطینی ان پر ظاہر ہو جائے۔ لکھنا کہ اپنے گارنٹے لکھ کر انہیں بھیج دیئے۔ کئی مہینے گزر گئے، کسی قسم کی اطلاع نہ ملی۔ سوچا کہ اوہ بیسیوں تجزیوں کی طرے یہ تجویز بھی سر دکان میں ڈال دی گئی ہوگی۔ میں اسے بھول بھی گیا کہ اچانک مجھے سیٹو کے سکریٹری جنرل پلے میراسن کا تار اور اس کے بعد چھٹی ملی کہ سیٹو نے تھائی لینڈ اور فلی منیز میں پاکستان پر لکچر دینے کے لئے آپ کا انتخاب کیا ہے۔ آپ بتائیے کہ جلد از جلد کب روانہ ہو سکتے ہیں اور اپنے لکچروں کی تفصیل لکھئے۔ میں اس اطلاع سے ایسا بولا یا کہ گنتوں کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ یہ کیا ماجرا ہے، سوچا کہ مبادا جھکندن میں پڑ رہے ہو۔ انکار کر دو کہ میں نہیں آ سکتا۔ مگر جب اس کا ذکر چند مخلص احباب سے کیا تو انہوں نے تاکید کی کہ اس پیش کش کو فوراً قبول کر لو۔ فرسٹ کلاس کا کرایہ ملے گا اور ۲۵ ڈالر روزانہ۔ اچھا اس کو بھی چھوڑو۔ دیکھو کہ یہ کتنا بڑا اعزاز ہے کہ پورے پاکستان میں سے اس اہم اور ذمہ داری کے کام کے لئے تمہیں چھناٹا لیا ہے۔

میں نے سیٹو کی پیش کش کو قبول کرنے کی اطلاع سکریٹری جنرل کو دے دی اور دس بارہ لکچروں کے موضوعات بھی انہیں لکھ دیجئے اس کے ساتھ ہی مجھے یاد آ گیا کہ سکریٹریٹ میں ڈاکٹر صدیق شاہیں ریسرچ آفیسر ہیں، انہیں ایک مفصل خط لکھ کر دریافت کیا کہ معلوم کر کے لکھیں کہ یہ کیا معاملہ ہے، اور اگر میں بنگ لاک آؤں تو کس ہوٹل میں ٹھہروں۔ دونوں خطوں کے جواب ایک ساتھ آئے۔ سیٹو کے دفتر نے لکھا کہ آپ کے موضوعات بہت پسند آئے۔ آپ کو اکیس دن تھائی لینڈ میں اور اکیس دن فلی منیز میں رہنا ہوگا۔ تفصیل پر دو گرام بریاں پہنچنے پر بنایا جائے گا۔ جلد از جلد آئیے۔ فروری سے اس علاقے میں گرمی شروع ہو جاتی ہے۔ مجھے اپنے سارے کام سیٹنے تھے، سارے لکچر لکھنے تھے۔ موسیقی کے ریکارڈ بنا کر ساتھ لے جانے تھے، اور کپڑے بھی بنوانے تھے۔ ممد شاہیں صاحب نے لکھا تھا کہ آپ کے لئے ٹریانوں ہوٹل میں کمرہ روک لیا گیا ہے۔ یہ ہوٹل ہمارے گھر کے بالکل قریب ہے جلد آنے کی کوشش کیجئے۔

میں اپنے ساز و سامان سے لےیں ہو کر وسط فروری میں روانہ ہو گیا۔ مجھے کے۔ ایل۔ ایم سے روانہ ہونا تھا اور اسی کی اطلاع میں نے سیٹو اور صدیق صاحب کو دی تھی مگر ایرپورٹ پہنچ کر معلوم ہوا کہ آج کے ایل۔ ایم بارہ گھنٹے لیٹ ہے۔ ایک گھنٹہ بعد ایرفرانس جانے والا تھا۔ میں اس سے روانہ ہو گیا۔ صبح کے انیس بجے میں بنگ لاک پہنچا تو ایک کسٹم آفیسر نے بتایا کہ آپ کو لینے سیٹو کے دو افسر آئے تھے۔ جب انہیں معلوم ہوا کہ کے۔ ایل۔ ایم نہیں آ رہا تو واپس چلے گئے۔ میرا سامان نہیں دیکھا گیا کیونکہ عی۔ ۷.۱.۵۰ قرار دیا گیا تھا۔ کسی نے مجھے ایرفرانس کی شہر جانے والی بس میں شجاء دیا اور اس نے مجھے سربانوں ہوٹل پہنچا دیا۔ بڑا ہوٹل تھا اور کمرے کا کرایہ ۳۵ روپے روزانہ تھا، کھانے کے علاوہ۔ ناشتہ کے بعد میں سیٹو کے دفتر گیا۔ ڈاکٹر ممد شاہیں کو اطلاع کرائی۔ وہ فوراً آکر گلے ملے۔ آپ کس پلین سے آئے؟ میں اور بریاں کا ہجرل آفیسر آپ کو لینے گئے تھے۔ میں نے انہیں تبدیلی کی وجہ بتائی، بہت سی باتیں ہوئیں، کافی پی۔ اس کے بعد وہ مجھے شعبہ ثقافت میں لے گئے۔ اور وہاں کے کارکنوں نے

مجھے سکریٹری جنرل اور سفیر پاکستان مسٹر برک سے طویل بات چیت سے وہاں موجود تھے۔ برک صاحب نے آپ کا انتخاب سیٹو کے آٹھ ممبروں کے سفیروں اور سکریٹری جنرل نے بہ اتفاق رائے کیا ہے۔ میں نے کہا: آپ کا شکریہ۔ جو تھے جی نہیں۔ آپ پر کسی نے کوئی احسان نہیں کیا ہے۔ اور ادا طلب ہے۔ محققہ آئیہ کہ تھائی لینڈ میں میں نے بارہ لکچر دیے۔ ایک ڈھائی گھنٹے کا لکچر پاکستان کی موسیقی پر مروج نمونوں کے دیا۔ بعض باتیں خود گا کر بھی بتائیں۔ اس کلچر میں دوسرے ملکوں کے سفیر بھی شریک ہوئے تھے اور دو سو کے قریب چیدہ چیدہ صاحب ذوق بلائے گئے تھے۔ ہندوستانی سفارت خانے کا اسٹاف بھی تھا۔ لکچر کے ختم ہونے پر سوال جواب بھی ہوئے۔ جلسہ برخواست ہونے پر سب سے پہلے برک صاحب نے آکر ہاتھ ملایا اور اتنی تعریف کی کہ میں شرمندہ ہو گیا۔ جنگ کاک کے علاوہ مجھے بعض نزدیک اور چھوٹے شہروں میں بھی بھیجا تھا۔ صوبوں کے گورنروں نے استقبال کیا۔ تھائی لینڈ کے لوگ بالکل مشرقی مزاج کے ہیں۔ ان کی اپنی ایک تہذیب ہے۔ بدھ مت سے پیرو ہیں۔ لاکھوں بدھ کی مورتیاں ان کی عبادت گاہوں میں ہیں اور ان پر اتنا سونا چڑھا ہوا ہے کہ اس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ تھائی لینڈ میں سب اپنی ترقی یافتہ زبان تھائی بولتے ہیں۔ ذریعہ تعلیم بھی تھائی ہے۔ بہت کم لوگوں کو انگریزی آتی ہے۔ لکچر کے بعد اکثر مقامی لوگ مجھ سے پوچھتے تھے کہ کیا آپ نے لندن یا آکسفورڈ میں پڑھا ہے؟ میں کہتا نہیں۔ اپنے ہی ملک میں پڑھا ہے اور جارسے ملک میں ہر شخص کم از کم تین بائیں جانا ہے۔ ایک انفامیشن آفیسر اور ایک کارمیرے لئے ہر وقت موجود رہتی۔ مجھ سے سب خوش ہوئے اور میں سب سے خوش ہوا۔

صدر شاہیں اور ان کی بیگم ممتاز شیریں نے مجھے یہ جھلا دیا کہ میں ایک اجنبی دیس میں ہوں۔ انہوں نے کہا آپ ریسی ہوٹل میں تاکہ آپ کو زیادہ آرام ملے مگر کھانا آپ ہمارے ساتھ کھائیے۔ میں نے تعلق برتا تو انہوں نے بتایا کہ ہوٹلوں میں کھانا سونہ کی چربی میں پکاتا ہے۔ لہذا شکریہ کے ساتھ میں ۲۱ دن تک انہی کے ساتھ کھانا کھا تا رہا خالی وقت بھی اپنی دونوں کے ساتھ گزارا۔ ان کا یہ احسان ایسا ہے کہ میں اس سے کبھی سبکدوش نہیں ہو سکتا۔ زہمت کرنے بھی دونوں میاں بیوی انرپوٹ تک رات کے چار بجے آئے۔

مینیلا پہونچا تو پاکستان کے سفارت خانے کے فرسٹ سکریٹری مسٹر حسین اور سیٹو کے ایک افسر نے پذیرائی کی اور مجھے مینلا ہوٹل میں پہونچا دیا۔ ٹرانپون کی طرح یہ بھی ایک اوسط درجے کا ہوٹل تھا مگر کمرہ کوئی عام روپے روز کا تھا۔ شام کی چائے چمکے تعلیمات کی ایک خاتون افسر ہمارے فرسٹ سکریٹری کے ساتھ آئیں اور میرے لکچروں کا پروگرام مجھے بتا گئیں۔ ان کے جانے کے بعد میں اوپر اپنے کمرے میں چلا گیا۔ مغرب کے بعد ٹیلیفون کی گھنٹی بجی۔ کاؤنٹر دالے نے اطلاع دی کہ سفیر پاکستان آپ سے ملنے آئے ہیں۔ رات کی دعوت کا بلا د احسین صاحب ان کی طرف سے مجھے پیسے دے چکے تھے۔ میں کپڑے پہن کر نیچے اترا تو دیکھا کہ پیر علی محمد راشدی صاحب سامنے کھڑے ہیں۔ میں نے اُن سے مصافحہ کرنا چاہا تو انہوں نے گلے لگایا۔ ان کے ساتھ ان کے چھوٹے بھائی پیر حسام الدین راشدی بھی تھے۔ اصل میں میری ملاقات انہی سے تھی اور میں نے اپنی آمد کی اطلاع بھی انہی کو دی تھی۔ وہ بھی لیٹ گئے۔ دونوں کے ساتھ ان کی کوٹھی پر آیا۔ بیپانوی وضع کی شاندار کوٹھی تھی۔ مزے مزے کی باتیں ہوتی رہیں۔ جب ہم کھانے کے کمرے میں پہونچے تو راشدی صاحب

کی سلیم بھی آگئیں۔ یہ مشرقی پاکستان کی ایک اعلیٰ تعلیم یافتہ خاتون ہیں۔ انگریزی بہت اچھی بولتی ہیں۔ ادب اور موسیقی کا خاص ذوق رکھتی ہیں۔
 گلڈ کے تشریف میں مشرقی پاکستان کے مشہور ادیبوں سے میری ملاقات ہو چکی تھی۔ سلیم راشدی نے ان میں سے کئی کو پوچھا۔ چند فن کاروں کا
 تذکرہ بھی ہوا کہ اچانک سلیم راشدی صاحب نے پوچھا شاہ صاحب کہاں ٹھہرے ہیں؟ اور جواب کا انتظار کرتے بغیر بولیں کہ میں کیوں نہیں
 آجاتے۔ یہ بار دلا کرہ خانی ہے۔ آپ کھانے کے بعد جا کر انہیں یہیں لے آئیے۔ ہوٹلوں کا کھانا یہاں ٹھیک نہیں ہوتا۔ راشدی صاحب
 نے کہا ہاں میں آجائیں تو ٹھیک ہوگا۔ پھر انہوں نے بتایا کہ یہاں بھی سڑکی چربی ہی چلتی ہے۔ سلیم نے کہا ان کے ہوٹل جانے کی ضرورت
 نہیں ہے، کاریج کر سامان منگو لیجئے۔ میں نے کہا تیرا سامان کمرے میں پھیلا ہوا ہے، صبح مجھے بلوایئے۔ غرض اگلے دن میں راشدی
 صاحب کی کوٹھی میں آگیا۔ سلیم اور دونوں بھائیوں نے مجھے پھول پان کی طرح رکھا۔ یہاں کی یونیورسٹی اور میوزک یونیورسٹی میں میرے
 لکچر ہوئے اور چند چھوٹے شہروں میں بھی۔ ۲۲ دن عزت و آرام سے فنی بیئرز میں گزارے۔ اس ملک کی کوئی اپنی تہذیب مجھے دکھائی
 نہیں دی۔ اپنی تہذیبیں والوں نے اختیار کر لی ہے کہ انگریزی بولتے ہیں۔ مذہباً عیسائی ہیں۔ اب انہیں اپنی مادری زبان تنگ کو ترقی
 دینے کا احساس ہوا ہے۔ ایک بہت دولت مند لوگوں کے ادارے نے مجھے پتہ دیا۔ اس کے صدر نے انگریزی میں کہا میں اپنی زبان تنگو
 میں تقریر کروں گا۔ مجھے اس کی کوئی پروا نہیں کہ معزز ہمان کس زبان میں بولیں گے۔ پھر خدا جانے انہوں نے اپنی مختصر تقریر میں کیا کہا۔ سب
 نے تالیاں بجائیں۔ میں نے جوابی تقریر کرنے سے پہلے انگریزی میں کہا مجھے یہ دیکھ کر بڑی خوش ہوئی کہ آپ کو اپنی زبان اتنی پیاری ہے
 کہ اس کے آگے آپ اپنے ہمان کی بھی کوئی پروا نہیں کرتے۔ مجھے بھی اپنی زبان ساری دنیا کی زبانوں سے پیاری ہے۔ اس لئے میں اردو
 میں بولوں گا۔ یہ کہہ کر میں نے پاکستان کے تعلق اردو میں پانچ سات منٹ کی تقریر کی۔ سب نے خوش ہو کر تالیاں بجائیں اور کھانا شروع
 ہو گیا۔

میں ۲۲ دن فنی بیئرز میں رہا اس کے بعد اپنے خرچ سے جاپان چلا گیا۔ ۲۵ سال پہلے میں نے پروفیسر برلاس کی مدد سے ساتی
 کاٹا جاپان نمبر شائع کیا تھا۔ پروفیسر برلاس میرے رشتے کے بھائی تھے اور ان کی سلیم بھی نہیال کے رشتے سے میری بہن ہوتی تھیں۔
 پروفیسر برلاس ٹوکیو میں اردو کے پروفیسر تھے۔ انہوں نے ۸ سال جاپان میں اردو پڑھائی تھی۔ جاپان نمبر کے شائع کرنے کے بعد ہی سے مجھے جاپان
 دیکھنے کی خواہش پیدا ہو گئی تھی۔ جاپان میں میں سولہ سترہ دن رہا۔ برلاس صاحب کے زمانے کا جاپان اب کہاں؟ جنگ کے بعد امریکی
 تسلط نے جاپان کی قدیم ثقافت کو بہت کچھ ختم کر دیا۔ ٹوکیو ایک کروڑ آبادی کا شہر ہے اور دنیا کے بڑے سے بڑے شہروں کا مقابلہ کرتا ہے۔
 میں نے عید الفطر کی نماز ٹوکیو کی ترکی مسجد میں پڑھی۔ سو سوا سو مسلمان موجود تھے۔ پاکستانی سفارت خانے نے عید کی دعوت میں مجھے بھی
 بلایا تھا۔ سب سے ملاقات ہوئی۔ میرے دوران قیام ہی میں ولی عہد کی شادی ہوئی۔ اور اتفاق سے اپریل کا پہلا اور دوسرا ہفتہ ہی موسم
 اور پھولوں کے لحاظ سے ایسا ہوتا ہے کہ دنیا بھر کے سیاح جاپان آتے ہیں۔ جری بلا ستر کی بھاراسی موسم میں دیکھی جاتی ہے۔ جاپان
 کے لوگوں کو دیکھ کر قائل ہونا پڑا کہ یہ قوم کبھی نہیں مر سکتی۔

جاپان سے واپسی میں میں چار دن ہانگ کانگ ٹھہرا۔ یہ فری پورٹ ہے اور یہاں دوسرے ملکوں کی درآمد کی ہوئی چیزیں
 تقریباً آدھی پوتی قیمت پر مل جاتی ہیں۔ جاپان کے پاکستانی سفارت خانے میں دو ایک حضرات ایسے مل گئے تھے جو غائبانہ مجھے جانتے

تھے۔ انہوں نے بڑی خاطر تفریح بھی کی تھی۔ ان سے میں نے ہنگ کانگ میں پاکستان ٹریڈ کمیشن کے ایک کارکن کے نام تعارفی خط بھیجے لی
تھی۔ میں ہنگ کانگ میں اس دفتر کو تلاش کرنا چلا جا رہا تھا کہ پیچھے سے آواز آئی کیا دیکھو۔ ہے برو؟
اُردو سن کر میرے کان کھڑے ہوئے۔ پلٹ کر دیکھا تو ایک بڑے میاں جیسے آ رہے تھے۔ میں نے کہا پاکستان ٹریڈ کمیشن ہاؤس
دیکھ رہا ہوں۔ بولے تو وہ دیکھو وہ اوپر سی بلڈنگ جو دکھائی دے رہی ہے۔ بس وہی ہے۔ میں نے ان کا شکریہ ادا کیا اور پوچھا کیا آپ یہیں رہتے
ہیں؟ بولے ہاں، کئی سال سے۔

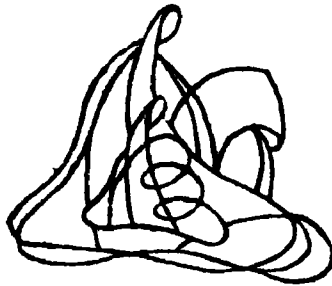
دفتر میں اختر صاحب سے ملا۔ بہت خوش ہوئے۔ بولے پہلے کھانا کھاتے ہیں۔ آج ہے۔ گھر سے اُن کا کھانا آیا ہوا تھا۔ انہوں نے ایک
صاحب کو ٹیلیفون کیا اور زبردستی مجھے کھانے میں شریک کیا۔ کھانے سے فارغ ہو کر ہم کافی بیٹھے تھے کہ ایک صاحب آ گئے۔ اختر
صاحب نے ان سے تعارف کرایا اور بتایا کہ یہ صاحب اپنے والد کے ساتھ کئی سال پہلے آکر یہاں بس گئے تھے۔ ان کا کام یہی ہے کہ انے
جانے والوں کو ان کی پسند کا سامان دلاتے ہیں۔ چپے ان کے ساتھ چل کر آپ کا سامان بازار میں دیکھ لیتے ہیں۔ دو دن ہم نے کئی دکانوں
میں سامان دیکھا تیسرے دن اُن صاحب نے رات کو اپنے گھر کھانے کی دعوت دی۔ دن کو میرا سا سامان مجھے خریدوا دیا۔ رات کو اختر
صاحب کے ساتھ اُن کے گھر گیا۔ انہوں نے اپنے والد سے طویا۔ کبھی ہندوستان میں سرکاری ملازم تھے۔ پھر یہاں آکر بس گئے اور یہیں
نشا دی بھی کر لی۔ کمیشن ایجنٹ کا کام شروع کیا، اللہ نے برکت دی۔ لڑکے نے کام کو فروغ دیا اور سارا کام خود سنبھال لیا۔ کھانے کے
بعد وہ مجھے ایک کمرے میں لے گئے۔ اس میں میرا سا سامان آیا رکھا ہوا تھا۔ بولے یہ سامان ایک مہینے کے اندر آپ کو کراچی میں مل جائے گا۔ چار بجے
رات کو دھواں دھار بارش میں یہ صاحب میرے ہوٹل میں آئے اور مجھے برائی جہاز پر سوار کر کے گھر سے نکلے دو مہینے ہر
گئے تھے۔ جی چاہتا تھا کہ پرلگ جائیں اور اڑ کر پہنچوں۔ مگر سخت بارش اور کھر تھی اس لئے جہاز چلا گھٹنے لیٹ روانہ ہوا۔ میں فرسٹ کلاس
پسینج تھا۔ حسب معمول اعلیٰ درجے کی شرابیں پیش کی گئیں۔ میں نے کہا میں مسلمان ہوں، شراب نہیں پیتا اور نہ سر کا گوشت کھاتا ہوں۔ ایر
سوشس نے چرنی سے دیکھا۔ بولی تو آپ کے لئے کافی لاتی ہوں۔ پھر مجھے سگریٹ پیتے دیکھا تو کریون سے کی بہت ساری ڈبیاں دے
گئی۔ کھانے کے وقت آکر گناؤں پر رکھے میں نے گناؤں۔ بولی ”ٹین اینڈ ٹین“ میں نے کہا بس۔ غرض یہ کہ اس نے چھوٹی موٹی چیزوں کی بھرمار
کر دی۔ دوپہر کو بنگ لاک پر جہاز ٹھہرا، محمد شاہیں اور ممتاز شیریں کی پر تپاک جہان نوازی یاد آ گئی۔ شام کو کھلتے اترے اور رات کے ایک
بجے کراچی۔ میں ہی ایک اترنے والا مسافر تھا۔ کسٹم والے بڑی شرافت سے پیش آئے۔ میرے ساتھ بہت سامان تھا مگر انہوں نے دیکھ
بھال کر چھوڑ دیا کیونکہ کوئی چیز خلاف قاعدہ نہیں تھی اور پاکستانی اجازت نامہ کے مطابق سامان تھا۔ بابر نکلا بیوی بچے اور عزیزوں اور
دوستوں کا ہجوم تھا۔ چھ کاروں میں سب بھر کر آئے۔ خدا کا شکر ادا کیا کہ بامراد و شاد کام اپنے گھر واپس پہنچ گیا۔ مجھے اس کی خوشی زیادہ
تھی کہ میں نے اپنے ملک کی ایک اہم خدمت انجام دی۔ مشرق کے ملکوں میں پاکستان کو لوگ جانتے ہی نہیں۔ میری شیروانی اور ٹوپی کو
دیکھ کر لوگ پوچھتے تھے۔ ”(ARE YOU FROM INDIA?)“ اور میں کہتا تھا ”(NO, FROM PAKISTAN?)“ تو وہ سرچ میں
پڑ جاتے کہ یہ کونسا ملک ہے؟

پاکستان واپس آنے کے بعد پھر وہی روزانہ کنواں کھودنا اور پانی پینا۔ ایک مہینے بعد ڈھاکہ میں قیوم امیر خسرو منایا گیا۔ مجھے باہر

بھایا گیا۔ شاعروں کو ترقی بھی مل جاتی ہے، صدر کو کوڑی بھی کوئی نہیں دیتا۔ مگر اردو، موسیقی اور خسرو کا معاملہ تھا اس لئے ڈھاکا گیا۔ امیر خسرو کی موسیقانہ اختراعات پر خطبہ صدارت دیا اور ان کے وضع کردہ موسیقی کے اسلوبوں کو عملاً پیش کیا، کئی مقامی محفلیں ہوئیں۔ انجمن ترقی اردو میں بھی ایک اجتماع ہوا اور کچھ بولنا پڑا۔ اردو کے سرگرم کارکنوں کو دیکھ کر بہت خوشی ہوئی۔ میرے پرانے استاد ڈاکٹر حفیظ شادانی نے کھانے پر بھی بلایا اور پرانی یادیں تازہ ہوئیں۔ فشرکرت و صدارت کے سلسلے میں تیدر آباد، سکھر، خیرپور، نواب شاہ، طاق، لاہور، پٹنہ کے چکر کاٹے اور ابا جی ہنٹکے رہے۔

۱۳ اگست ۱۹۶۳ء کو اخباروں میں اعلان ہوا کہ اس سال عطیہ صدارت افتخارِ ادب مجھے دیا گیا اور اس اعزاز کے ساتھ پہنچ ہزار روپے بھی ہیں۔ میں نے خدا کا شکر ادا کیا کہ اتنا بڑا اعزاز بھی ملا اور بروقت مالی امداد بھی ہوئی۔ مجھے بھی کی شادی کر لے۔ ۲۰ ستمبر کو اسے کینیڈا روانہ کر دیا تھا اور یہاں روپے پیسے کے باب میں خیریت ہی تھی۔ سخت پریشان ہو کر اپنے ہم زلفت کی ضمانت پر نیشنل بینک جاکر ممتاز حسن صاحب کی سفارش سے ایک ہی دن میں قرض حاصل کیا تھا جسے ادا کرنے کی بظاہر کوئی سبیل نہیں تھی کہ غیب سے العام کا انتظام ہوا جو اخراجات پہلے ہو چکے تھے ان کے علاوہ فی الوقت اتنی ہی رقم خرچ ہوئی تھی۔ چھوٹا شریک ہونے والوں کی مہمانداری کی گئی تھی بھرم بندھار با اور اللہ نے عزت رکھ لی۔ رقم ملتے ہی بینک کا قرضہ ادا کر دیا اور پھر ہاتھ جھاڑ کر بیٹھ گیا۔ میرا بھرہ سا تو خدا پر ہے۔ وہی ساری مشکلیں حل کر دیتا ہے۔

میری عمر اس وقت ۷۵ سال کی ہے۔ بہت گئی ٹھوڑی رہی، اللہ باقی بھی ساتھ خیر کے گزار دے۔ سر چھپانے کو بگاڑ موجود ہے، کھانے کو روٹی اور پنشنے کو کپڑا مل جاتا ہے۔ اُجیلے پوشی سے گزر ہو جاتی ہے۔ مادی دولت نہیں ہے تو کیا غم؟ سکونِ قلب کی دولت سے تو مالا مال ہوں۔ بس یہ آرزو اور ہے کہ میرے سب بچے اپنے اپنے ٹھکانے سے ہو جائیں اور میں حج بیت اللہ سے مشرف ہو جاؤں۔ بس پھر میں اطمینان سے مر سکوں گا۔



جوش ملیحانی

ملیساں ضلع جالندھر مقام ولادت ہے اور فروری ۱۸۸۲ء سال ولادت کے پہلے پندرہ سولہ سال نہایت تنگ حالی اور محنت و
افلاس میں بسر ہوئے۔ چودہ سال کی عمر میں تعلیم جو جانسیہ برہمنیہ اور بھی سوہان رو ہو گئی۔ تہی دستی اور ناداری کی وجہ سے اسکول میں
فیس نہ عاف رہی۔ اس لئے ڈال تک تعلیم کا سلسلہ جاری رہا۔ ساتویں جماعت میں پڑھتا تھا کہ شاعری کا جذبہ بیدار ہو گیا۔ آسان آسان
بھروں میں کچھ کہنا شروع کیا، مگر ماحول اناغیر ادبی تھا کہ بقول پنڈت ہری چند اتنے اس علاقہ کی زمین کو کھودا جائے، تو کسی ادیب یا
شاعر کی جڑی تک برآمد نہ ہو سکے۔ ان مخالف حالات میں رہ نہائی کون کرے۔ وہ تو کہنے لگے یہ جذبہ وہی تھا، اس لئے رہ نہائی کے بغیر بھی
ترقی پذیر رہا۔ ہم جماعتوں نے میرے بڑے بھلے شعراء کی پیش گوئی کر دی کہ یہ ضرور شاعر بنے گا۔ ابتداً نظم گوئی سے ہوئی۔ جھوٹ اور سچ کا
مناظرہ ہوا۔ ایک مختصر سی نظم دیا سلائی پر لکھی جس کا ایک شعر اب تک یاد ہے۔

بازار ہی میں بکنا قسمت میں گر لکھا تھا صنعت گروں نے چھ کئیوں پر وہ نشیں بنائی

مشق سخن سے جب نظر میں مزید وسعت پیدا ہوئی، تو اس مجموعہ نوپست اور بغیر سمجھ کر چاک کر دیا۔ ۱۹۰۲ء سال کی ہو گئی تھی۔ دلوں
ذوق کو پڑھ کر طبیعت غزل کی طرف مائل ہو گئی۔ اسے عنفوان شباب کا تقاضا بھی لہا جاسکتا ہے۔ معاشی تقاضات قدم قدم پر زحمت
پیدا کرتے رہے۔ آخر محکمہ تعلیم کے دو امتحان دے کر مدرسہ کا پیشہ اختیار کر لیا۔ اس طرح ناداری اور تہی دستی کا غم کسی حد تک دور ہو گیا۔
اس کے بعد غشی فاضل اور ادیب فاضل کے امتحان دے کر یکو در کے ہائی اسکول میں اول مدرسہ فارسی بن گیا۔ سلسلہ کے شروع میں
عمر کی شرط کے مطابق ملازمت چھوڑنی پڑی۔ اور مستقل سکونت نمودر ضلع جالندھر ہی میں اختیار کر لی۔ اس کا سلسلہ ۲۳ سال پہلے سے
جاری تھا۔

اتنے غریب، اتنے نادار اور اتنے افلاس زدہ کو مبداء فیاض نے شاعری کا جو ہر دے کر بہت بڑی ستم ظریفی سے کام لیا
میں جب اپنے ابتدائی حالات کا تصور کرتا ہوں تو بے اختیار اپنا یہ شعر زبان پر آ جاتا ہے۔
یہ ادا ہوئی کہ جفا ہوئی یہ کرم ہوا کہ سزا ہوئی

اُسے شوق دید عطا کیا جو نگہ کی تاب نہ لاسکے

ملیساں کی نہایت غیر ادبی آبادی اور اقتصادی افلاس کو دیکھ کر اُسے خواب آباد کہا کرتا تھا۔ متعارف اصحاب یہ سن کر کہا
کرتے تھے کہ تمہارے منہ سے یہ الفاظ زیب نہیں دیتے۔ مگر حقیقت سے انکار نہیں ہو سکتا تھا۔ پاکستان بننے سے یہ آبادی اور
بھی تباہ حال ہو گئی۔ چند سال پہلے ایک غزل کا مقطع کہا تھا۔

کیا کر دے جو شش قدم جا کر دہاں مسیاں اب بھی خراب آباد ہے

غرل گوئی کے آغاز میں پہلا جو شش کہا، وہ یہ ہے۔

امیر وہ نہیں جس کا کہ دل فقیر نہیں فقیر وہ نہیں جس کا کہ دل امیر نہیں

تین سال بغیر کسی رہ نمائی کے تھوڑی بہت مشق سخن جاری رکھی۔ اس مدت میں نسیم بھرت پوری سے جو حضرت داغ کے نام در شاگرد تھے، اپنے نئی و لسانی شکوک، رفع کرنے کے لئے خط و کتابت ہوتی رہی۔ چوں کہ کلام میں حضرت داغ کے رنگ کی جھلک نمایاں ہوتی تھی اس لئے نسیم صاحب کی ترغیب اور فرمائش سے حضرت داغ کا تلخا اختیار کیا۔ یہ واقعہ ۱۹۰۸ء کا ہے۔

۱۹۰۸ء کے شروع میں وہ وفات پا گئے۔ گریاتین سال ان کے دامن فیض سے وابستہ رہا۔ تقریباً ۳۰، ۳۲ غزلیات پر اصلاح ہوئی جو میری رہ نمائی کے لئے کافی تھی۔ استاد کی وفات کے بعد پھر کسی سے اصلاح نہیں لی۔ اپنی ہی طبیعت کو رہ نما سمجھا اور مزید مشق سخن جاری رکھی۔

نام و نمود کے لئے کبھی کوشش یا تمک و دو نہیں کی۔ ضرورت سے زیادہ گوشہ نشین رہا۔ مولانا تاجور نے بھی کہا کہ خاک ڈالو نکو در پر۔ لاہور آ جاؤ۔ عزیزی عرش نے بار بار کہا کہ دلی آ جاؤ۔ مگر نہ حالات خانہ داری لے اس کی اجازت دی اور نہ گوشہ نشینی کی عادت نے ان مشوروں پر متوجہ کیا۔ بُری بھلی شہرت جو نصیب ہوئی ہے، اسے خدا کی دین ہی کہا جاسکتا ہے۔

۱۹۳۰ء سے ۱۹۴۱ء تک رسالہ رہ نمائے تعلیم لاہور کے شعبہ ادبیات کا مدیر بھی رہا ہوں۔ اب یہ رسالہ دہلی سے نکلتا ہے۔ حضرت نوح اس کے سرپرست تھے۔ ان کی وفات کے بعد اس رسالہ کی سرپرستی مجھے سونپ دی گئی ہے۔

۱۹۳۰ء ہی سے ملک کے بڑے بڑے مشاعروں میں شامل ہونا شروع کیا۔ بہت سے مشابیر سخن سے متعارف رہا مثلاً یاس یگانہ، نواب اثر، نوح ناروی، قمر بدایونی، دل شاہ جہان پوری، سیما، ساحر دہلوی، کیفی دہلوی، فدا کلاؤٹھی، ناطق کلاؤٹھی، بے خود دہلوی، نواب سائل وغیرہ۔ سب سے زیادہ ادبی مراسم حضرت نوح ناروی سے رہے۔ متعدد فنی نکات کی تحقیق کے لئے کبھی میں ان سے کچھ دریافت کرتا رہا کبھی وہ مجھ سے مخلصانہ مشورہ طلب کرتے رہے۔

تین دیوان شائع کئے گئے ہیں۔ بادۂ سر جوش، جنون و جوش، فردوس گوش۔ موزن الذکر ۱۹۳۳ء ہی میں منظر عام پر آیا ہے۔ ان کے علاوہ شرح دیوان غالب لکھی۔ اس کا چوتھا ایڈیشن چل رہا ہے۔ اپنے شاگردوں کے کلام کی حیدہ اصلاحیں جمع کر کے وہ اصلاحات مع وجہ اصلاح کے نام سے شائع کیں۔ اس کتاب میں ۲۵۰، ۲۵۱ صفحوں کا ایک ادبی مضمون اپنی طرف سے بھی شامل کیا۔ آٹھ دس مشابیر سخن کے کلام پر مبنی تبصرے لکھے، جو مختلف رسالوں کے خاص نمبروں میں شامل اشاعت ہوئے۔

دوسری جنگ عظیم کے دنوں میں قومی اور جنگی نظمیں بھی کہی تھیں۔ یہ سرکاری خرچ سے دعوت عمل نام کی کتاب میں اشاعت پذیر ہوئیں۔

۱۹۵۳ء سے مرکزی حکومت ڈیڑھ سو روپیہ ماہانہ وظیفہ بھی دے رہی ہے۔ ۱۹۶۱ء میں حکومت پنجاب نے بھی مجھے

ادبی ایوارڈ دیا۔

۵۸: میں ابھیندن گرتھ ابھیندن گرتھ کیشی نے مرتب کر کے پٹت پنت وزیر داخلہ کے ہاتھ سے دلی کے ایک بڑے جلسے میں پیش کیا۔
 بی اے اردو کا ہیڈ ایگز امینز اور اردو آنرز کا ایگز امینز بھی رہا ہوں۔ اس تفصیل سے ظاہر ہے کہ چودہ سال کی عمر سے اب تک اردو ادب ہی میرا وطن تھا اور بچھونا رہا ہے۔

نوعہ کلام میں غزل کے علاوہ دوسری اصناف سخن میں بھی کافی طبع آزمائی گزارا ہوں۔ مگر میری طبیعت کا بڑا میدان غزل ہی ہے۔ نظم میں بھی غزل ہی کا انداز بیان قائم رکھنا پسند کرتا ہوں۔ مثلاً آنسو کی زبان سے جو نظم کہی ہے اس کے دو چار شعر یہ ہیں۔

تلخ کانی کا مزا سب کو چکھا دیتا ہوں	زہر کے گھونٹ مسیحا کو پلا دیتا ہوں
نیری چپ میں بھی تو ہے شوق قیامت کا اثر	سیکڑوں فتنہ خواہیدہ جگا دیتا ہوں
نیلت ساون کی ٹھیری میری ٹھیری کے آگے	آبرو ابرنی پانی میں بہہ دیتا ہوں
بند کر دیتا ہوں دم تیغ و دم کا دم میں	معبودہ اپنا قضا کو بھی دکھا دیتا ہوں

ساتھ ستر کے قریب رباعیات بھی لکھی ہیں۔ چند قطعات بھی ہیں۔ ایسے اشعار میں نے کبھی پسند نہیں کئے جن میں زبان ہی زبان ہو۔ ہمیشہ زبان اور تخیل کو دوش بدوش رکھنے کی کوشش کی ہے۔
 فارسیت اور عربی مثنوی کا مخالف بلکہ دشمن رہا ہوں۔ مثنویات زبان اور مثنویات شعری کی سختی سے پابندی کی ہے۔ ان کی تفصیل یا فرست بھی دوسرے دیوان جنون و ہوش کے شروع میں شامل کتاب ہے۔ ان کے علاوہ چند مثنویات اور بھی ہیں مثلاً مصرع کے شروع میں یہ اور وہ کے سوا اور کسی لفظ کی تخفیف بارگوش خیال کرتا رہا ہوں۔

شاگردوں کی تعداد ایک صد سے زیادہ ہے۔ ان میں آٹھ دس ایسے بھی ہیں جن کو فارغ الاصلاح سمجھتا ہوں کچھ ایسے بھی ہیں جو خود بخود اپنے آپ کو مزید اصلاح سے بے نیاز سمجھ رہے ہیں۔ اگر کوئی عزیز سلسلہ اصلاح کو منقطع کر دیتا ہے، تو میں بجائے شہادت کرنے لے اس کا ہنر گزار ہوتا ہوں۔ ایسے اصحاب کی تعداد شاگردوں کی تعداد سے چار چند ہوگی جنہیں ان کی لپٹی مذاق اور برائے نام نور و طبع کی بنا پر یہ مشورہ دیا ہے کہ براہ ہربانی شاعری چھوڑ دو۔ نیا شاگرد منظور کرنے کے لئے پیچیدہ بحر کا مصرع طرح صحیح کر رہ جاتا ہوں کہ طبیعت میں موزونیت صحیح ہے یا شوق ہی شوق ہے۔ اس جائز میں تقطیع کی غلطی کو ناموزونی طبع کی قوی دلیل سمجھتا ہوں۔ ایسے اصحاب بھی اس جماعت میں پائے گئے ہیں جو کالجوں میں تو سونے کا میڈل لے جاتے ہیں۔ مگر بحر مضارع میں ٹھوکر کھا جاتے ہیں پیچیدہ بحر میں کچھ کہنے کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ تقطیع کی غلطی میرے لئے ناقابل برداشت ہوتی ہے۔ ایسے شعر کو ہمیشہ قلم زد کر دیتا ہوں اور اس کی اصلاح سے دست کش رہتا ہوں۔

شاگردوں کے سلسلے میں پچاس سالہ ادبی خدمت گزاری کا ایک پہلو تو یہ ہے کہ ایسی طویل خدمت ہمیشہ بے غرضانہ ملی ہے۔ کبھی کسی عزیز کے سامنے دست سوال دراز نہیں کیا۔ دوسرا نمایاں پہلو یہ ہے کہ کبھی کسی عزیز کو اپنی طرف سے کچھ لکھ کر نہیں دیا۔ اگر کسی نے اصطلاح طلب اشعار میں کسی شعر کا ایک ہی مصرع لکھا ہے اور درخواست کی ہے کہ میں چونکہ دوسرا مصرع لگانے میں بہت زور مارنے کے باوجود نام ارباب ہوں، براہ کرم دوسرا مصرع لگا دیجئے، تو میں نے وہ لکھا ہوا مصرع بھی قلم زد کر دیا ہے۔

مشرقی پاکستان کیا تمام ملک میں اردو کا مستقبل تاریک دیکھ کر تیسرا دیوان تو ۱۹۶۲ء میں شائع کر دیا، مگر اس کے بعد اس طرح خاموش ہو گیا ہوں۔ جیسے کوئی گھوڑے بچ کر سو گیا ہو۔ گزشتہ شمس ماہی میں مشکل سے ایک دو نالیں لہی ہوں گی۔ عمر کے تقاضے سے طویل سفر مشاعروں میں شامل ہونے کے لئے چھوڑ دئے ہیں۔ ایسے دعوت نامے قبول کرنے سے ناکارا کر دیتا ہوں۔ دو سال ہوئے، کراچی کا دعوت نامہ بھی اسی بنا پر قبول نہیں کیا تھا۔

طبیعت بدلتے ہوئے ملکی حالات اور قومی تقاضوں کا اثر بھی قبول کرتی رہی ہے۔ اس تبدیلی کے اٹا! تہ جہان میں پائے جاتے ہیں۔ دو تین مثالیں یہ ہیں۔

اب اس شکوے سے کیا حاصل کہ رہ بر خود غرض نکلا
پرائی آس جو تکتے ہیں اکشر خوار ہوتے ہیں
سرخ چمن اب بھی ہے فریاد خواں آپ نہ کہتے تھے بہار آگئی
ناہل ہے وہ اہل سیاست کی نظر میں وعدے سے کبھی جس کو مکرنا نہیں آتا
نظر آتے ہیں برقرار میں لٹا رکے پہلو محبت اس زمانے میں سیات جوتی جاتی ہے

شطح بچ کا شوق بیکہ ضبط شرع سے رہا ہے۔ شاعری نے بھی اس کا اثر نہیں کہیں قبول کیا ہے مثلاً:

سمجھتے خوب تھے ہم شائد دوراں ملی چالوں کو

مگر نقشہ پڑا ایسا نہ بازی ہمارے پیٹھے ہیں

انسو کی زبان سے جو نظم کہی ہے، اس کا ایک مصرع یہ ہے۔

جو نہ پیٹے کبھی واپس وہ پیادا میں ہوں

مجھے اس بات کا اقرار ہے کہ استاد کا رنگ سخن اپنی طبیعت میں جذب کرنے کے لئے میں اس حد تک نہیں پہنچ سکا جس حد تک حضرت نوح ناروی، حضرت بے خود بالونی، نواب بہر شاہ جہاں پوری اور جناب رسا رام پوری پہنچے ہیں۔ نوح ناروی تو ان میں پیش پیش ہیں۔ لیکن اس کے باوجود اس رنگ سخن کی جھلک میری ہر غزل میں کسی نہ کسی حد تک پائی جاتی ہے۔

چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

پنی لوگے تو اسے شیخ ذرا کرم دہو گے ٹھنڈا ہی نہ کر دیں کہیں جنت کی ہوائیں

اس تہ رجو حسیناں سے رہا خوف زدہ جو ریں آئیں تو میں سمجھا کہ بلائیں آئیں

یہاں تک لوگوں کا میں کہہ ل کا مقرر ہو اب س سے آگے یہ کیوں کر کون سے خدا تم ہو

کہ تم نے سنا میں نے اب اور اتنا بتا جاؤ یہ وہ ہیں کہ فقرے ہیں یہ بانی ہیں کلمات ہیں

موت ہی انسان کی دشمن نہیں زندگی جی جان سے کر جائے گی

اسے پردہ نشیں دیکھ یہ دن رات کچھ ہے میں کو تو سب ہیں ترے کچے کی زمیں کا

ہر گمانی کی بھی عادت ہے زمانے کو بہت مجھ کو اچھا نہ کو گئے تو یہ اچھا ہو گا

نکد نہیں ہے اگر آپ مجھ کو بھول گئے مہرے خدا کو بھی عادت ہے بھول جانے کی

ہمیں تو کر دیا خاموشی تم نے مگر وہ کو گئے کس کس کی زبان کو

مکن ہے فرشتوں سے کوئی سہو ہو ہو میں اتنا گناہ کبھی ہو میں سکتا

بڑا دعویٰ ہے تم کو ہشتان میں یہ شہر ہے کا ذرا تھوہ و نہمار سے امتحان تک بات آپنی

نہ کبھی بات کرنے کی بھی جتناب توں مجھیں وہ مجھ سے پوچھتے ہیں کیا یہاں تک بات آپنی

جو سے تم کو اگر انکار ہے پھر یہ کس کی میں کرم فرمائیاں

صحت ابھی اوسط درجہ کی ہے۔ چھ سات میل پیدل چلنا پڑے تو چل سکتا ہوں۔ اس کی وجہ میری نہایت سادہ زندگی ہے۔ برف استعمال نہیں کرتا۔ چائے و سمبہ اور جنوری میں بھی نہیں پیتا۔ دہی کے سوا ہر قسم کی ترش اشیاء سے قطعی پرہیز کرتا رہا

ہوں۔ دن بھر چرتے رہنا بہت ناپسند ہے۔ یہی حال لباس کا ہے۔ ایک سرکاری جلسے کی روداد مقامی گزٹ میں شائع ہوتی۔ تو میرے نام کے ساتھ یہاں سادگی کی عجب تصویر لکھا گیا۔ پھر قتلہ کے کل ہند مشاعرہ میں جو موسم گرما میں ہوا تھا۔ پگڑی بٹیس اور دھوتی پہنے ہوئے شامل ہوا۔ صدر مشاعرہ سر عبدالقادر نے مشاعرہ ختم ہونے پر فرمایا کہ جوش صاحب یہ کیا شغل بناتی ہے۔ میں نے عرض کی کہ میں ایک یہاں آدمی ہوں۔ کہنے لگے، کلام سے تو یہ بات کہیں ظاہر نہیں ہوتی۔ بات دراصل یہ تھی کہ میں اپنی ساڑی عادتوں کی وجہ سے کوٹ پانچلے کو بھی دفتر کی وردی کہا کرتا ہوں۔ سارا زمانہ فیش زدہ نظر آتا ہے۔ مگر شکر ہے کہ مجھ پر اس کا کوئی اثر نہ پڑے تھا۔ اب ہے۔ فقط۔



عبدالفتا در سروری

میری ولادت ۱۹۱۰ء اُسٹ کوئٹہ میں ہوئی۔ میرے والد حضرت حاجی محمد نور کوئٹہ کے کچھ حصہ دار تھے۔ اہل
 میں مولانا حضرت بوگیا تھا۔ دادا حضرت محمد جعفر قندلہ قدس سرہ ایک نازک الدنیا باندہ۔ سرک تھے جن کے اہلداد میں ایک بزرگ حضرت
 سرور سلطان قدس سرہ کشمیر سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے اسلاف خوب سے کشمیر ہوئے۔ دہلی آگئے تھے۔ بعد میں ان کی اولاد عالمگیر کے
 میں دکن چلی آئی۔ مائیں کے عہد سے اس خاندان کے افراد دکن ہی میں رہ گئے۔

میرے خاندان کے افراد کو فقر کے علاوہ دینی علوم اور عربی و فارسی سے بہت انکسار رہا۔ چنانچہ میرے بڑے بھائی مولانا محمد جعفر مولوی کا نام ہی اور فارسی کے سربراہ اور وہ عالم تھے۔ جامعہ نظامیہ میں شیخ الادب عربی کی خدمت عرصہ تک انجام دی، اس کے بعد وہ محکمۂ تعلیمات میں منتقل ہو گئے تھے۔ ان کے شاگردوں میں سے اکثر اعلیٰ علمی عمدهاں اور مراتب پر پہنچے۔

میری والدہ کا خاندان حیدرآباد کے دیہات سے تعلق رکھتا تھا۔ خود والدہ پڑھی لکھی نہیں لیکن مذہبی امور اور اشعار میں انہیں غلو کا رعب حاصل تھا۔ وہ حیدرآباد کے مشہور پیر طریقت حضرت سید شاہ محمد عمر قبلہ قدس سرہ سے بیعت نقب جن کے مرید میرے والد بھی تھے۔ میں نے قرآن کی تعلیم مدرسہ مقبرہ زمان خان شہید میں حاصل کی اور فارسی کی تعلیم گھر پر بڑے بھائی اور والد مرحوم سے پائی۔ ابتداً تعلیم کے لئے مدرسہ مسجد ایران میں داخل کیا گیا۔ انگریزی تعلیم مدرسہ مفید الانام میں شروع ہوئی جہاں - اے ٹیڈر کا امتحان درجہ اول میں کامیاب کیا۔ مانی اسکول کی تعلیم کے لئے سی مانی اسکول میں داخل کیا گیا اور ۱۹۲۰ء میں میٹرک کا امتحان پاس کر کے کلیہ جامعہ عثمانیہ میں داخل ہوا اور انٹرمیڈیٹ پی۔ اے اور ایم۔ اے اور ال۔ بی کے امتحانات پاس کئے۔ ۱۹۲۸ء میں میرا تقریر عثمانیہ یونیورسٹی میں برجستہ مددگار پروفیسر اور محکمہ اردو و فارسی عمل میں آیا۔ ۱۹۴۲ء میں میرا تقریر پروفیسر اردو اور صدر شعبہ اردو و فارسی و عربی کی خدمت پر جامعہ میسر میں ہوا۔ ہندی کے شعبہ کی نگرانی بھی میرے تفویض تھی۔ یہ خدمت میں نے ۱۹۴۷ء تک انجام دی۔

بندی کے سنبھال طمرانی بھی میرے تعویض کی یہ ضرورت میں آئی۔ ۱۹۵۲ء میں
۱۹۴۷ء میں جامعہ عثمانیہ کے اردو پروفیسر کی جگہ خالی ہوئی اور مجھے صدر شعبہ کا حیثیت سے واپس طلب کر لیا گیا۔ ۱۹۵۲ء میں
جامعہ عثمانیہ میں پروفیسر اردو اور صدر شعبہ کی جگہ پر مجھے ترقی ملی اور اس خدمت کو میں ۱۹۶۱ء تک انجام دیتا رہا۔ جامعہ عثمانیہ میں دوسری یونیورسٹی
کے برخلاف پروفیسروں کی سبکدوشی پہلپی برس کی عمر میں ہوتی ہے۔ دینیہ پر سبکدوشی کے بعد تقریباً ایک سال تک اعزازی پروفیسر اور صدر شعبہ
اردو کی حیثیت سے کام کرتا رہا۔ ۱۹۶۲ء میں اس خدمت سے سبکدوش ہوا اور یونیورسٹی گرانٹس کمیشن — تحقیقاتی کام کے لئے اعزازی پینشنل
پروفیسر کے عہدہ پر مجھے مامور کیا۔

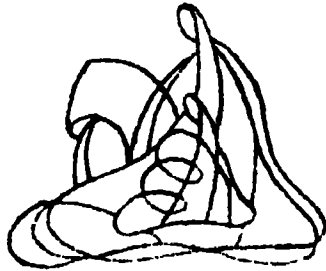
۱۹۷۳ء میں میرا فقر رجوں اور کشمیر یونیورسٹی کے پوسٹ گرانجویٹ دیپارٹمنٹ میں پروفیسر اور صدر شعبہ اردو اور فارسی کی خدمت

پر عمل میں آیا۔ چنانچہ اس وقت بھی نہ مست انجام دے رہا ہوں۔
جن علمی اور ادبی اداروں سے میرا تعلق رہا ہے ان کی کچھ تفصیل درج ذیل ہے۔

- (۱) موسس رکن اولادہ ادبیات اردو، حیدر آباد دکن۔
- (۲) موسس رکن اعزازی معتد مجلس تحقیقات اردو حیدر آباد دکن۔
- (۳) رکن ایکٹنگ کونسل و سینٹ عثمانیہ میسور و جموں و کشمیر یونیورسٹی۔
- (۴) صدر مجلس نصاب عثمانیہ میسور و جموں و کشمیر یونیورسٹی۔
- (۵) رکن مجلس نصاب اردو جامعہ علی گڑھ، مدراس، وکرم و جبل پور۔
- (۶) رکن لیٹگوچ اکسپریس کمیٹی کانٹینیونٹ اسمبلی ہند۔
- (۷) معتد اعزازی انجمن اساتذہ اردو جامعات ہند۔
- (۸) صدر انجمن اساتذہ اردو جامعات ہند۔
- (۹) رکن مجلس مشاورت اردو، ساجتہ اکلومی ہند۔
- (۱۰) رکن مجلس ترجمہ اردو دستور ہند۔
- (۱۱) رکن مجلس مشاورت "آجکل" دہلی۔
- (۱۲) رکن مجلس مشاورت "شیرازہ" سرنگر۔

تفصیف اور تالیفات کی فہرست ذیل میں درج ہے۔

- (۱) دینانے افسانہ ۱۹۲۷ء (۲) جامعہ عثمانیہ میں اردو مخطوطات کی تفصیل فہرست ۱۹۲۸ء (۳) حیدر اردو شاعری ۱۹۲۹ء (۴) عالمی ادب و ادب
 - ۱۹۲۹ - ۱۹۳۲ - ۱۹۳۵ - ۱۹۴۰ - ۱۹۴۰ (۴) کردار اور افسانہ ۱۹۳۵ء (۵) حیدر آباد کی تعلیمی ترقی ۱۹۳۴ء (۶) دنیا کے شاعر کا افسانے
 - ۱۹۳۴ء (۷) پھولیں ۱۹۳۹ء (۸) سراج سخن ۱۹۳۵ء (۹) کلیات سراج ۱۹۴۰ء (۱۰) قصہ بے نیکر صنعتی ۱۹۳۸ء (۱۱) اردو شاعری کا ارتقاء ۱۹۴۰ء
 - (۱۲) سراج اور ان کی شاعری ۱۹۴۱ء (۱۳) مراۃ الاسرار - شاہ صدر الدین ۱۹۴۴ء (۱۴) مہتاب سخن مجموعہ کلام لالہ مہتاب رائے سبقت
- سر برنگ پنچ میسور ۱۹۴۵ء -



ممتاز مفتی

میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو زندگی گزارنے میں بکراہی میں سے ہوں جن پر زندگی گزارتی ہے۔ زندگی بھر میں نے رہ نہیں بنائی بکراہی سے اتنے نئے اور میں انھیں اپنا رہا۔ چار ایک ہزار ہندسے کے بھی مانع آئے مگر جو عمومی طور پر سستہ پانچ سو پر ہی مجبور ہوا ہے کیا کیسے۔ ادب کے دوار پر بھی میں ان جانے میں محض اتفاق سے آپہنچا اور پھر اتفاق شہرت کی ایک پھلجھڑی سی پل گئی ماریں اچھے میں رہ گیا۔

ضلع گورداسپور میں بنار ایک پرانا تاریخی شہر ہے ۱۲ ستمبر ۱۹۰۵ء میں میں بنائے میں پیدا ہوا۔ میں ایک ایسے خاندان سے تعلق رکھتا ہوں جس کی اہمیت کا تمام تر انحصار زمانہ نامی پر تھا۔ زمانہ حال نے مغیروں سے ایذا نہ کیا مستقبل روشنی کی کرن سے محروم تھا مجھے میں اس، منی کے منہ آثار بجا بکھرے ہوئے تھے۔ سر بلند چوڑے گچی کے رنگ محل۔ دیواروں پر رنگین طفرے اور فارسی کے شعر۔ تہ در تہہ طبقے خفیہ نہ خانے۔ بوریوں میں بھری ہوئی گرم خوردہ قلمی کتابیں اور محلے کی بڑھیوں کی دردناک لافناہی داستانیں۔

دادا جوانی میں رحلت فرما گئے۔ والد صاحب کی بدورش پر دادا نے کی تھی۔ وہ لاہور کی ایک درس گاہ میں معلم تھے۔ لاہور کی شاہی مسجد اور قلعے درمیان فصیل دیوار کے ان حجرے میں یہ درس گاہ قائم تھی جو آج بھی جوں کی توں قائم ہے۔ آبائے مغلوں کے دربار میں یرغشی تھے جہاں انھیں مفتی کا لقب عطا ہوا تھا۔ والد صاحب محکمہ تعلیم میں ملازم تھے جب میں نے ہوش سنبھالا تو وہ گورنمنٹ ہائی سکول میں ہیڈ ماسٹر تھے۔

بچپن میں گھر سے متعلق میرے تاثرات کچھ ایسے تھے جیسے گھر گھر نہ ہو۔ اور ہر بھی تو ہم آؤٹ ہاؤس میں رہتے تھے جہاں تک میری ذات کا تعلق تھا۔ گویا اس کا وجود ہی نہ تھا۔ کوئی پرچھنے والا نہ تھا۔ کوئی جاننے والا نہ تھا کوئی اہمیت نہ تھی۔ کوئی حیثیت نہ تھی۔

گھر میں موت و شخصیتیں اہم تھیں مابااؤٹ۔ نئی الی وہ دولوں گھر میں رہتے تھے۔ آؤٹ ہاؤس میں تین افراد تھے۔ اماں بڑی بہن اور میں آؤٹ ہاؤس گھر میں واقع تھا لیکن گھر آؤٹ ہاؤس سے کوسوں دور تھا۔ شاید اسی لیے آؤٹ ہاؤس میں پلنے والا لاڈ کا گونگا تنہا اور بے چارہ رہا۔ ڈر مسکینی اور میل جول سے کترانا مجھے اماں سے درڑ میں ملا۔

والد خوش گفتار تھے۔ صاحبِ نقد تھے رنگیلے تھے۔ اس لیے میرے تخیل کے ہیرو تھے۔ ننھی الی "ہیروئین تھیں۔ ہیرو سے فخر، احترام، ڈر، علم، غصہ اور عداوت کے جذبات منسلک ہو گئے۔ ہیروئین سے چڑا اور بے انداز شکش اس بھڑ میں ایسا ڈوبا کہ سال ہا سال ڈوکیاں کھاتا رہا۔

باہر لگی میں ساتھی تھے لیکن مجھک اور کنارہ کشی کا انہی جذبات اس قدر صدمی تھا کہ لگی اور محلہ گھر کی طرح دیران ہی رہا۔ بد رسہ میں بھی والد ہی کسی نشین تھے گھر اور مدرسہ میں کچھ فرق نہ تھا۔ البتہ اتنی سہولت ضرور تھی کہ اساتذہ محافظ کرتے تھے ہر سال بغیر کسے کھٹے رعایتی پاس پر مامنا یقینی تھا۔ لہذا پڑھنے سے فراغت قلمی دیوں پڑھنے سے دلچسپی پیدا نہ ہوئی۔

میٹرکوشن کے بعد اسی اذن جھک کی وجہ سے اسلامیہ کالج لاہور راس نہ آیا۔ بی۔ ڈی پی ایم کالج انبالہ اور اس کے بعد ہندو سہا کالج امرتسر میں پناہ میں پڑی۔ وہیں کچھ بات چل نکلی۔ لیکن پڑھائی میں وہی بے دلی قائم رہی ۱۹۲۶ء میں پھر سے اسلامیہ کامیہ کالج لاہور میں تھروڈائر کا داخلہ لینا پڑا۔ جھک تو اب بھی موجود تھی لیکن اس کی دبا میں وہ کاٹ نہ تھی۔

ان دنوں چار ایک ایسے ساتھی مل گئے جنہوں نے مجھے سہارا دیا۔ فیاض محمود نے میرے خوابیہ ذہن میں بیداری پیدا کی۔ فیاض محمود میں طلب علم کا شوق دیوانگی کی حیثیت اختیار کر چکا تھا۔ جمیعت کے لحاظ سے وہ ایک جدید تھاتھ۔ تنہا۔ طنز اور تیوری سے مسلح۔ وہ کسی کو قریب آنے نہیں دیتا تھا۔ کوئی آنے کی کوشش کرتا تو طنز سے طینچے سے گولیاں چلتیں۔ جا بجا تو طلب علم پر تسمہ پاکی طرح شانوں پر سوار ہوجاتی فیاض محمود نے مجھے بے اختیار مطالعہ کے شوق سے سرشار کیا۔

اس کے بعد جمیعت کی شخصیت نے مجھ پر بہت گہرا اثر کیا اگرچہ جمیعت ملک میری زندگی میں سکندر اعظم کی طرح آئے اور چلے گئے لیکن ان کے چھوڑے ہوئے اثرات ابھی تک قائم ہیں۔ ۱۹۲۹ء میں میں نے بی۔ اے پاس کیا۔ یہ وہ دور تھا جسے مالی انحطاط کا زمانہ کہا جاتا تھا۔ پہلی جنگ عظیم ختم ہو چکی تھی۔ سانپ گزے دس سال بیت چکے تھے کیریں اب ابھر رہی تھیں۔ بی۔ اے میں اقتصادیات پڑھنے کے باوجود وہ سمجھ میں نہ آیا کہ جاتا تھا کہ یہ انحطاط عالمی ہے۔ حالت یہ تھی کہ تمام مقابلے کے امتحانات منسوخ ہو چکے تھے۔ دفتروں میں تحقیف کا کھڑا پل رہا تھا۔ تنخواہوں میں کاٹ ہو رہی تھی۔ نوجوانوں کے لیے لازمت حاصل کرنا ناممکن تھا۔ نتیجہ یہ تھا کہ ساری کی ساری پشت اس انحطاط کی بھینٹ چڑھ گئی۔

بی۔ اے کے بعد میں نے سینئر گرائی کی اس زمانے میں بی۔ اے سینئر گرائی میں داخل تھے۔ کیشنر راولپنڈی نے میرا کام جانچا۔ پسند کیا اور اپنا سینئر بنالیا یہ آسانی بڑی حیثیت کی آسانی تھی صرف وقت یہ تھی کہ تنخواہ کے بغیر کام کرنا پڑتا تھا چونکہ سرکاری عہدہ پر آسانی کا وجود نہ تھا۔

تنخواہ والی ملازمت حاصل کرنے کے لیے مجھے منٹرل ٹریڈنگ کالج میں داخل ہونا پڑا۔ بی۔ اے میں مجھے داخلہ نہ ملا چونکہ میرے مضامین سکول سے متعلق نہ تھے۔ بی۔ اے میں نے فلسفہ اور اقتصادیات میں کیا تھا۔ اردو فارسی اور عربی سے قطعی ناواقف تھا۔ بعد میں مشکل مجھے ایس۔ اے دی میں داخلہ ملا ابھی تک فیاض محمود سے میل جول قائم تھا۔ بے غرض مطالعہ کا سلسلہ جاری تھا۔ پھر محبت کا ایک رنگیں جید چھوٹا میں نے مزید شدت کے ساتھ کتاب میں پناہ لی۔ مطالعہ کا یہ جذبہ مثبت نہ تھا۔ مقصد فرار تھا۔ شاید اسی وجہ سے اس میں دیوانگی کا عنصر پیدا ہوا۔ اردو دیوانگی پر بہارائی ادھر ان دنوں پنجاب پبلک لائبریری جوین پر تھی۔ ہمارا میل ہو گیا۔ اور پھر خوب گزری۔

میں نے مطالعہ لڑ بچے سے شروع کیا تھا۔ لیکن طبعی جمود کی وجہ سے ادب کی رنگینی راس نہ آئی۔ اس لیے منجیدہ چیزوں کی طرف چل نکلا۔

برلینڈرسل۔ ہالڈین۔ نیٹس۔ برگس۔ فرایڈ

نفسیہ سے نفسیات اور نفسیات سے جنس کی طرف جان نکلا۔ لڑ بچے میں مجھے پراڈسٹ پیری لوئی اور لافکا پند آئے۔ داستودسکی تو مجھے کھا گیا۔ داستودسکی میں وہی بے بسی وہی بیچارگی وہی اکیلا پن تھا۔ ایک مناسبت سی معلوم ہوئی۔ شاید اس لیے کہ داستودسکی میں میں نے زندگی کی میری سمت کا عکس دیکھا تھا۔

داستودسکی کے کردار ایک ہی ساعت میں ہنستے بھی تھے روتے بھی تھے۔ حاتم میں بخل اُبھرتا۔ حلیفہ میں سے راہب بھاگتی خود پرست قربانی کے جذبے سے سرشار ہو جاتا۔ سر راخوف سے خھر خھر کانپتا۔ میرے نزدیک یہ اصل زندگی تھی۔ بھڑوں کی طرح جھن جھن کرتے ہوئے

دنمک لٹے سیسے متغیر جذبات کی جیڑا انسانی شخصیت کے متعلق آج تک میں اسی نظریے پر یقین رکھتا ہوں۔

۱۹۳۱ء میں سنٹرل ٹریڈنگ کالج سے فارغ ہوا تو انحطاط کا وہ مغرب اور بھی جیسا تک جو چکا تھا۔ پرنسپل کی ابتدائی تنخواہ ۶۵۰ سے ۷۰۰ تک بڑھ چکی تھی۔ سنٹرل ٹریڈنگ کالج کی ہم سے ۸۰ تک اور ملازمت حاصل کرنا بے حد مشکل تھا۔

ملازمت ہی تو میرے افسر اعلیٰ نے پاس بٹھا کر بڑے پیار و محبت سے مجھے سمھایا۔ بولے دیکھ بچے۔ بچوں کو نئے اصولوں کے مطابق پڑھانے کی کوشش نہ کرنا۔ بیابان کبابی باتیں زندگی میں نہیں چلتیں۔ یہ باقی دانت صرف دکھانے کے ہیں۔

بارہ سال میں مختلف مدرسوں میں پڑھاتا رہا۔ مدرسوں کا محل میرے لیے یہ تھا جیسے مرئی کے لیے بارش، اساتذہ بڑے معقول مہینہ وار وضع کرتے۔ مگر نہیں بھی تھے تو بھی دیا دیکھنے کی شہید کوشش میں مصروف رہتے تھے۔ وہ ذاتی لحاظ سے مست تھے۔ اپنے فیصلے کو آخری فیصلہ سمجھتے تھے۔ کسی وقار کی بجائے گھٹری اٹھانے بغیر ایک قدم بھی چل نہ سکتے تھے۔ تہمت لگانے کی جگہ مسکرا کر کافی سمجھتے تھے اور مسکراتے کی جگہ گھبراتے، طے شدہ باتوں کے متعلق سوچنا ان کے نزدیک جرم تھا اور ان فیروزہ دھاپوں سے ہٹ کر بات کرنے والا مشتبہ تھا۔ ان کے نزدیک میری حیثیت ہمیشہ قدرے دلچسپ مگر مشترکہ مشکوک شخص کی رہی۔ اگر میں نے ۱۴ سال مدرسے کے ماحول میں بسر کیے تو اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ نزل طر پر میں راہ ناپنے والا تھا۔

اس دور میں مجھے صرف ایک ساتھی ملا۔ جو میری زندگی پر اثر انداز ہوا۔ وہ محکمہ تعلیم میں میرا رفیق کار تھا۔ میں حنیف الرحمن جاکا ذہن رکھتا تھا۔ اس کی شخصیت میں رنگ کی وہاریاں تھیں۔ اُس نے مجھے کنسٹراکٹو ڈاکٹری پڑھنے کی لت ڈالی۔ میں کامیاب سا تھو پندہ برس تک رہا۔ انہی دنوں ایک بار چھٹیوں میں والد صاحب سے ملنے ملتان گیا تو وہاں میری ملاقات نام راشد سے ہوئی۔ ان دنوں وہ نذر محمد ہی تھے اور میں تازہ جیسی تھا۔ وہ ہمارے پڑوس میں رہتے تھے۔ شاید ہماری واقفیت علیک صدیک تک ہی رہی۔ لیکن ہم دونوں کے والد محکمہ تعلیم میں تھے اور دفتر میں ایک دوسرے سے برسرِ پیکار تھے۔ لہذا راشد اور میں قریب تر ہو گئے۔

ان دنوں راشد "ٹائیس" یا شاید "افرو" تیس کا امود توجہ کر رہے تھے۔ انھیں فارو اور اودیس دسترس تھی۔ میں دونوں میں کورا تھا۔ ہمارے درمیان گفتگو کا واحد موضوع خنبانی زاد بیٹے تھا۔

انہی دنوں راشد کے ایک دوست کو جو ملتان سے ایک اردو جریدہ مختلف مرتب کرتے تھے ناگاہ باہر جانا پڑا۔ پرچہ کی ادارت وہ راشد کے ذمے کر گئے۔ راشد نے صفحہ پڑی کے لیے مجھ سے کچھ لکھنے کو کہا۔ اردو میں کٹنا میرے لیے ناممکن تھا۔ بہر صورت میں نے کوشش کر کے اردو فلم ٹیلی وین پرنٹنگ لکھی یہ طر ہمارے بیڈ ماسٹر صاحب کی نگاہ چڑھی۔ انھوں نے گوجرہ ہائی سکول کے میگزین کے سانامے کے لیے فرائض کی۔ اس کا حکم کیسے ڈالتا۔ گھر کے موضوع پر ایک مضمون "الحمد" لکھا۔ پھر یہ نہیں کیسے منصرف احمد نے جوابی دنیا کے ایڈیٹر تھے۔ سانامے کے لیے مختصر افسانہ مانگا۔ ۱۹۳۶ کے سانامے میں میرا پہلا مختصر افسانہ "جھکی جھکی آنکھیں" ایک لمبے چوڑے تعریفی نوٹ کے ساتھ چھپا دیکھ کر ان میں ایک پھلجھڑی سی چل گئی۔

چھ مہینے بد چھ مہینے یا لکھنے کی خواہش نے انگڑائی ل۔ ایک کہانی لکھ کر ادبی دنیا کو بھیجی۔ اس دوران منصرف احمد اچانک انتقال کر چکے تھے اور ادارت کے فرائض عاشق حسین بٹاری سرانجام دے رہے تھے۔ میری کہانی مجھے رونا دی گئی۔ مسودہ مرنے سیاسی سے رنگا ہوا تھا۔ منسلک خط میں لکھا تھا:-

”اگر آپ ترجمہ کی جگہ کوئی طبع زاد چیر لکھیں تو بہتر ہے۔“

مگر خال مسودہ ہی ڈھایا جاتا تھا یہ مجھے دھچکا لگتا اور لکھنے کی یہ عیاشی ہمیشہ کے لیے ختم ہو جاتی۔ لیکن اس منسلکہ خط نے مجھے بچا لیا۔ اسی دن میں دل سے ایک نیا پوچھا ساقی نکلا تھا میں نے وہ کہانی ساقی کو بھیج دی۔ اور وہ جوں کی توں چھپ گئی۔ اس کے بعد ساقی کو میں نے کئی ایک چیزیں بھیجیں تاہم احمد میں یہ خوبی تھی کہ زورہ تقریباً نوٹ چھپنے کے شوقین تھے نہ تصحیح کے ان کے خطوط کا رد و باری اختصار کے حامل ہوتے تھے۔

پھر دہلی دنیا میں مولوی صلاح الدین اور میراجی آگئے۔ اتفاقاً ان سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے مجھ سے کئی ایک چیزیں لکھوائیں اور ان پر نمبرے چھاپ یوں لکھنے اور چھپنے کا دھندا شروع ہو گیا۔ اس کے باوجود میری زندگی میں کوئی فرق نہ آیا۔ شہرت لائف لائف نہ بنی۔ قصور میرا اپنا تھا۔ نہیں نے۔ ادبی حلقوں کی طرف رجوع کیا۔ نہ پبلشروں سے ملازمت اپنی تحریروں کے بارے میں کسی سے تذکرہ کیا نہ کوچھ مرداری۔ مدرسے میں متاثر حسین تھا۔ لکھنے کا ممتاز منفی تھا۔ کسی محفل میں دونوں کا کبھی میل نہ ہوا۔

دینک مدرسے میں کسی کو علم نہ ہوا کہ میں لکھتا ہوں اور حجب ہوا تو اساتذہ نے پاس بٹھا کر کہاں شفقت سے مجھے سمجھایا بھجوا یا کہنے لگے میں ادب پھونک پھونک کر قدم رکھنے کی جگہ ہے۔ بنجیدگی اور متانت نہ ہو تو ادب نہیں ہوتا۔ اس بے ادبی کو چھوڑ دو اور اگر ضرور لکھنا ہے تو پاکیزہ موضوعات پر۔ جیسے مذہب، اخلاق و غیرہ!

اس کے بعد مدرسے میں میرے ہم کار مجھے قابل ہمدردی سمجھنے لگے۔ اور میرے برتاؤ کی تفصیلات پر لڑائی نہ ہو۔ رکھنے لگے۔ اس دن میں کرشن چندر عصمت فیاض محمود اور بیدی کے افسانے چھپ رہے تھے۔ منٹو ابھی روسی تراجم میں ڈکھیاں کھا رہا تھا۔ غلام عباس بھی گاڑے کا ہے دیکھنے میں آتے تھے۔ یہ سب لوگ ادب برائے ادب کے انداز میں لکھتے تھے۔

پھر ترقی پسندی کا شرشہ چل نکلا۔ ادھر قاسمی حسن عسکری احمد عباس اور چند رانا تھانک میدان میں آگئے۔ ہم سب کو ترقی پسند قرار دیگی۔ تو فرط انبساط سے ہاری باچیں کھل گئیں۔ پھر ترقی پسندی کا رز کھلا تو بڑا جنگام ہوا۔ بہت چھینٹے اڑے۔ سانپ نکل گیا نکیریں آج تک باقی صبیں۔

کچھ اردو کے مالک جو دھری برکت علی پہلے پبلشر تھے جن سے میری ملاقات ہوئی۔ چونکہ وہ ورسی کتابوں کا کاروبار بھی کرتے تھے لہذا اکثر سکول میں آیا کرتے تھے ان کے مسلسل اصرار کی وجہ سے میرا پہلا مجموعہ ”ان کسی“ شائع ہوا۔ برکت علی خوب آدمی تھے۔ کئی ایک سال تک ہمارا ساتھ رہا۔ انہوں نے میرے چار مجموعے شائع کئے۔

۱۹۴۵ء میں نے محکمہ تعلیم کو چھوڑ دیا۔ اور ریڈیو میں ملازمت کر لی۔ ۱۹۴۶ء میں اپنی فلم ”کمانی“ سلطانہ رضیہ نے ہانے کے سلسلے میں میں ہمیں چلا گیا۔ تقسیم کے بعد وہاں رہنے کے لیے دل نہ مانا۔ میرے دوست احمد بشیر بھی میرے ساتھ تھے وہاں ہم اندھیری میں کرشن کے ہاں رہتے تھے۔ میرا جی میں ہمارے ساتھ رہتے تھے۔ پاکستان پہنچ کر تین دن گزارنے کے لیے یہاں وہاں جرتے چٹھارتے پھرے۔

انہیں دنوں میری ملاقات اشفاق اور اس کی بیگم قدسیہ سے ہوئی۔ اشفاق اور قدسیہ نے میرا دامن خوشیوں سے بھر دیا۔ انہی کے منھے پن کی وجہ سے کچھ میری زندگی میں بھی مٹھاس آئی ہے۔

تقسیم کے بعد میں نے جگہ جگہ ملازمت کی مہتر دور استقلال ہوائی فوج اور آزاد کشمیر ریڈیو پھر کمیشن کے توسط سے اطلاعات میں ایک

اسی مل گئی۔

۱۱۵۵ء میں قدرت اللہ شہاب سے میری ملاقات ہوئی۔ شہاب میری زندگی کا عظیم ترین واقعہ بنے۔ بظاہر اس کی شخصیت میں وہ خصوصیات نمایاں ہیں۔ ذہن، رسا انداز، گونگا غوص۔ زندگی کی پگ ڈنڈیوں پر چلتے چلتے میں ایسے مقام پر پہنچا تھا کہ میری ذہنی قابلیت میرے لیے کوئی کشش نہ تھی۔ تھی۔ جوں کا میں غلام تھا، نہیں اگر دل آسمان کی طرح سارے عالم پر پھیل جائے تو وہ انفرادی مدد جزرے سے محروم ہو جاتا ہے۔ اور دھڑکن میں لاک لگاؤ نہ ہو تو بات کیا ہوئی۔

پھر ان کی پردہ در پردہ شخصیت سے محض اتفاق سے ایک ملاقات کے لیے پراہنہ ہوا۔ اس ایک جھلک سے میں حیرت میں رہ گیا۔ آج تک میں شخصیت کی نین ستموں سے واقف تھا۔ جو تھی ستم کی اس جھلک سے میرے ذہنی آئینہ کو غلط ملط کر دیا۔ میں نے محسوس کیا کہ میرا تمام تر علم سلی تھا۔ اور میرے محسوسات گرنے لگے۔ ابھی تک میں اس دھچکے سے سنبھل سہیں پایا۔ اگر زندگی نے ہمت دی تو شاید میں اپنے تاثرات کو قلب کر سکوں۔

میرا خیال تھا کہ علی پور کا ایلی میری آخری تصنیف ہوئی لیکن قدرت اللہ شہاب سے میل کی وجہ سے ایلی غبرگیا اور علی پور کا ایلی کی نشان دہن دیا۔ چو بن کر رہ گئی۔ بظاہر ایسا نظر آتا ہے کہ اب مجھ میں "تم" لکھنے کی اہلیت باقی نہیں رہی۔ لیکن قدرت کا اصول ہے کہ بڑا تجربہ رنگ لائے اب رہ نہیں رہتا۔



کنہیا لال کپور

مشہور انگریزی نقاد ڈبلیو۔ ایچ۔ ہڈسن W. H. HUDSON آدمی کا قول ہے کہ ہر شخص کم از کم ایک دلچسپ کتاب لکھ سکتا ہے اور وہ ہے اس کی آپ جتنی بہت سے کھیتوں کی طرح بڑی کالیہ لکھیے بھی مبالغے پر نہیں ہے کیونکہ ایک عام کی زندگی اتنی سپاٹ اور جیرو لیسپ ہوتی ہے کہ کوئی قاری اس میں دلچسپی نہیں لے سکتا۔ میرا تو عقیدہ ہے کہ جب تک کسی شخص کی زندگی سنسنی خیز یا عبرت انگیز واقعات سے مہارت نہ ہو اسے آپ جتنی لکھنے کی طاقت نہیں کرنا چاہیے یا زیادہ سے زیادہ میرے اس شعر پر اکتفا کرنا چاہیے۔

کہیں کیا کوئی ہم سے پوچھے جو تیر تم آئے تھے دنیا میں کیا کر پئے

پورے ناخدا نے سخی حضرت میر تقی میر نے فوسے سال کی عمر بانی اور سات دوا دین اپنی یادگار کے طور پر چھوڑے اس کے باوجود کسیر نفسی کا یہ ڈا.... کر فرماتے ہیں مہنے کوئی کار نمایاں نہیں کیا۔

میری زندگی سنسنی خیز واقعات سے کیسر خالی ہے۔ میں نے کبھی محبت کی نہ بیک مار کینگ نہ کسی کو قتل کیا اور نہ خود قتل ہونے سے بال بال بچا۔ کبھی صحرا کا رخ کیا نہ پگل خانے کا۔ وزیر بنا نہ سفیر۔ حسن کا تعاقب کیا نہ جاہ و منصب کا۔ عمر بھر تندرست رہا نہ بیمار نہ فارغ البال ہوں اور نہ ریاضی ستم ہونے روزگار ان حالات کے ہوتے ہوئے اگر میں اپنی مختصر آب جتنی لکھ رہا ہوں تو اس کی وجہ جواز محض یہ ہے کہ اسے پڑھ کر قارئین عبرت پکڑیں اور میری ایسی بے سر کرنے سے گریز کریں۔

میں ایک روایت کے مطابق ۲۴ جون ۱۹۱۰ء اور دوسری کے مطابق یکم نومبر ۱۹۱۱ء کو پیدا ہوا میرے والد لالہ ہری رام کپور مرحوم ضلع لاہل پور کے ایک گاؤں میں جس کا نام جیک ۹۸ تھا۔ پڑھاری تھے۔ یہ گاؤں پاکستان کے تاریخی شہر کالیہ سے ۱۲ میل کے فاصلے پر ہے۔ جس گاؤں میں میرا بچپن بسر ہوا وہی چیزوں کے لیے مشہور تھا۔ بلوچ دھول اور گئے ان تینوں نے مجھے بے حد متاثر کیا۔ بلوچ نہایت نیک اور اللہ دے لوگ تھے۔ میں نے ان سے زیادہ خدا ترس انسان آج تک نہیں دیکھے عام طور پر وہ کسی کی لازاری نہیں کرتے تھے۔ ان میں سے جب کوئی نوجوان بڑائی کی طرف راغب ہوتا ہے تو بڑھے اسے سمجھاتے۔ خدا اور رسول کو کیا منہ دکھاؤ گے۔ یہ محض ان کا نیک کلام ہی نہیں تھا بلکہ اسوں کی زندگی میں انھیں ان پڑھ بلوچوں نے مجھے ان کا پلا سبق دیا۔

بلوچ جتنے اچھے تھے گئے اتنے ہی بے شعور۔ وہ ہر وقت اللہ ہر شخص کو دیکھ کر بھونکا کرتے ان کی اس بدتمیزی پر میں اکثر بدانت میں رز جاتا۔ چنانچہ مجھے کتوں سے اس قدر نفرت ہو گئی کہ آج تک نجیب الطرفین سے نجیب الطرفین کہتے کو پسند نہیں کرتا کتوں کے علاوہ دوسری کتا۔ دھول قتل گری کے موسم میں جب دھول کے بھکڑ چلتے اور سرد مزخاک آوہ ہر جلتے اپنے آپ کو پہنچانا مشکل ہو جاتا۔ دھول سے ہر د

اسٹوڈنٹ نے کاپی تو ملے مگر اس کی تمام حکمت چھپیں کرنا پسند کرنے لگا جیسے خشک نتر۔ خشک آدمی ہو۔ خشک موسم !

پیری ابتدائی تعلیم گاؤں کے پرائمری اسکول میں ہوئی۔ میرے استاد مولوی محمد میمن فارسی، اردو اور عربی کے استاد تھے۔ دوسری کتب پڑھنے کے علاوہ میرے نچے گلستان اور پست تان کے رمز سے آگاہ فرمایا۔ کبھی کبھی قرآن کی کسی آیت کا ترجمہ آسان اردو میں سمجھانے کے بعد کہتے: "دیکھو ان سے خود تصور"۔ میری مثنوی بڑی بات نہیں کہی ہے۔"

میں نے میٹرک کا امتحان ۱۹۶۸ء میں گورنمنٹ ہائی سکول کمالہ پگاس کیا اور پنجاب بھر میں دوم انٹرمیڈیٹ ڈی۔ ایچ کالج موٹھا اور بی۔ ایچ۔ ڈی کالج جی۔ ایچ۔ اور یونیورسٹی میں انگریزی اور سنسکرت کے مضامین میں اول رہا۔ ایم۔ اے اور پی۔ ایچ۔ کے لیے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لیا۔ جہاں سید محمد شاہ بخاری پطرس مرحوم کا شاگرد ہونے کی سعادت نصیب ہوئی۔ بخاری صاحب کی فکشنر شخصیت سے میں نے سب سے زیادہ اثر قبول کیا۔ موصوف اور بی۔ ایچ۔ زبان کے مٹنے ہوئے مفکر اور افسانہ نگار تھے۔ بکر اور وزہن کے انجمن سمجھے ہوئے مزاح نگار بھی۔ بخاری صاحب سے میں نے ہر فرسودہ روایت اور بے مودہ شخص کا مضحکہ اُڑنے کا فن سیکھا۔ وہ اکثر فریاد کرتے کہ جب کوئی حیوان انسان زاویہ قائل کی جائے زاویہ منفرد یا زاویہ عادیہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے وہ مزاح کا موضوع بن جاتا ہے اور مزاح کا ذکر کرتے ہوئے کہتے۔ ابھی اس کا بچپن ہے سے وہ کہیں کی منزل تک پہنچنے کے لیے کم از کم پچاس سال کا عمر بھر سے بخاری صاحب کی تحریک پرسی میں مزاح نگاری کی طرف مائل ہوا اور اگرچہ ان دنوں میرن حیثیت نوگرنار کی سی تھی۔ انھوں نے ہمیشہ میری رہنمائی اور ہمدردی فرمائی کی۔

سلسلہ بری زندگی کا ایک اہم سال ہے۔ جس تب تھوڑا دیر میں پڑھنا تھا۔ والدین نے یہ سمجھتے ہوئے کہ میں اب نوجوان ہو گیا ہوں (حالا کہ نوجوان بن کر کے کسی جگہ میں نہیں تھا۔ میری شادی کر دی۔ میری اہلیہ پشپاوتی ایک متوسط گھرانے میں کہ جو نقد کوٹ مومن صلیع سرگودھ سے تعلق رکھتا تھا۔ پیدا ہوا۔ چونکہ تھیں میں ملکیوں کی تعلیم کا کوئی انتظام نہیں تھا۔ اس لیے وہ تعلیم سے بے بہرہ رہیں۔ ہمارے سات بچے (انفاق سے میرا سات کتابوں کا مصنف ہوتا۔ بھڑکے۔ چار لڑکیاں۔ ہماری ازدواجی زندگی نہایت خوشگوار ہے۔ کیونکہ ہم میاں بیوی نے شروع سے یہ عہد کیا تھا کہ ہم ایک دوسرے پر مکمل مبنی ہیں رہیں گے۔ اپنے بچائے ہم ہسپتالوں یا قومی ہنگاموں کو اپنی تنقید کا نشانہ مشق بنائیں گے۔ پچھلے مہینے ریل سے ہم اس عہد پر قائم ہیں اور ہمارے درمیان ہمیں جھگڑا نہیں۔ راجب ہم کسی میاں بیوی کو جھگڑتے یا ایک دوسرے سے روٹھتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ تو ہمیں ان پر بے حد تنک آتا ہے اور سب اوقات دلی زبان میں ہم اس حسرت کا اظہار کرتے ہیں۔ کاش ہمیں بھی خدا نے یاد دہانی کی تو نیت و تبتا۔

۱۹۳۰ء سے کہ جب میں نے ایم اے کا امتحان پاس کیا میری زندگی کا دوسرا دور شروع ہوا کہ کشش کے باوجود مجھے کہیں ملازمت نہ ملی۔ آخر
ایک سال کا کالج لاہور میں پچھتر مہینے ماہوار پر کمپوزیشن ٹیچر مقرر ہوا۔ اور ڈیڑھ سال کے بعد جھانسی میں آگیا۔ اب میں نے پرائیویٹ ٹیوشن کو ذریعہ
حاشی بنایا۔ اور ایک سستے بڑے گھر (اڈس) (ہندو ہوسٹل لاہور) میں رہنے لگا۔ یہاں نہایت درامائی حالات میں کرکشن چل رہی تھی۔ ملاقات ہوئی۔ ایک دن
ایک سارٹیفکیٹ لینے کے لیے اپنے پروفیسر ڈکنسن صدر شعبہ انگریزی گورنمنٹ کالج لاہور کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے فرمایا کہ میں کسی شخص کی
موجودگی میں سارٹیفکیٹ نہیں لکھ سکتا۔ تم لاہوری میں جا کر میٹھو اور آدھ گھنٹے کے بعد دوبارہ آؤ میں وقت لکھنے کے لیے رہا ہوں۔ کاناڑہ شمار
ہو گئے۔ اس میں کرکشن چندر کا ایک شائع شدہ مضمون (لاہور سے بہرام گدگد) کو پڑھنے کے بعد مجھے محسوس ہوا کہ آسمان ادب پر ایک نیا ستارہ
برق کرنے لگا۔ اس میں کرکشن چندر کا ایک شائع شدہ مضمون (لاہور سے بہرام گدگد) کو پڑھنے کے بعد مجھے محسوس ہوا کہ آسمان ادب پر ایک نیا ستارہ
برق کرنے لگا۔ اس میں کرکشن چندر کا ایک شائع شدہ مضمون (لاہور سے بہرام گدگد) کو پڑھنے کے بعد مجھے محسوس ہوا کہ آسمان ادب پر ایک نیا ستارہ

لیا۔ وہ ہنس کر کہنے لگے "اے یہ وہی کرشن چندر ہے جو آپ کے ساتھ دس کمرے میں رہائش پذیر ہے۔" تیرہ صاحب نے میرا تعارف کرشن چندر سے کر لیا۔ اور ہم دونوں بہت جلد ایک دوسرے سے مل گئے۔ اکثر ہم علی ادراہی موضوعات پر بحث کیا کرتے۔ میں چونکہ بائیں بنانے میں تیز دماغ ہوا تھا اس لیے عموماً کرشن چندر کو شکست تسلیم کرنا پڑتی۔ ایک روز جب ہم میں گراگرم بحث ہو رہی تھی۔ اُس نے مجھ سے کہا تم طبعا اور طنز نگار ہو لیکن انوکھوں کا اپنا سادہ وقت اور حرا دھر کی کجاس میں مائل کرتے رہتے ہو۔ یہی کہو اس اگر معرہ تحریر میں آجائے تو طنز کھائے۔

بخاری صاحب کے بعد کرشن چندر دوسرا دیب تھا۔ جس نے مجھے لکھنے کی ترغیب دی میں نے اس دن فیصلہ کیا کہ کرشن چندر سے بحث و مباحثہ کرنے کے بجائے میں کچھ نہ کچھ لکھوں مگر سب سے پہلا طنز مضمون کرشن کے افسانے "یونان پر پیرو ڈی لعنہ خفقان" لکھا۔ اسے کرشن چندر کے علاوہ ہندو ناگھ سے بھی پسند کیا۔ لیکن اتفاق رائے سے بڑے مل کر دیا گیا۔ کیوں کہ اس میں کرشن چندر پر بہت تنکیں جو میں کی گئی تھیں۔ انہی دنوں مجھے ڈی ایس دی کالج لاہور میں دوبارہ ملازمت مل گئی۔ جہاں میں تقسیم ہندوستان تک انگریزی کا مضمون پڑھاتا رہا۔

میرا دوسرا مضمون "راخبار مینی" مولانا جلال حسن حسرت کے ہفت روزہ "شیرازہ" میں شائع ہوا۔ تیسرا مضمون "جینی شاعری" رسالہ ادب لطیف کے سالنامہ (۱۹۳۸ء) میں چھپا۔ جب کرشن چندر نے اس مضمون کو پڑھا تو ہنس ہنس کر بے حال ہو گیا۔ لیکن جس مضمون کا سب سے زیادہ شہرہ ہوا ادب جس نے ادبی دنیا میں تھلک سا مجاہد یادہ غالب ترقی پسند شعرا کی مجلس میں تھا۔ یہ ۱۹۴۲ء میں رسالہ ادبی دنیا میں شائع ہوا اور چھپنے سے پہلے حلقہ ارباب ذوق کے ایک اجلاس میں پڑھا گیا۔ اس مضمون سے میری ادبی زندگی کا آغاز ہوا۔

میری پہلی تصنیف "سنگ دشت" اسی سال "مکتبہ جدید لاہور" نے شائع کی۔ اسے پطرس بخاری کے علاوہ جناب احتشام حسین جناب بدلت بریلوی۔ اور خواجہ غلام السیدین نے حوصلہ افزا الفاظ میں سراہا۔ کرشن چندر نے ایک انگریزی رسالے میں اس پر تنقید کی اور مجھے "بھو" کا لقب عطا فرمایا اس کے بعد کئی تصنیفات کے نام یہ ہیں۔ شیشہ ویشہ (۱۹۴۴ء) چنگ درباب (۱۹۴۶ء) نوک نشتر (۱۹۴۹ء) بال و پر (۱۹۵۲ء) نرم گرم (۱۹۵۶ء) اور گرد و کارواں (۱۹۶۰ء)

میرے تین مضامین پراچھے خاصے ہنگامے ہوئے۔ پہلا مضمون "اہل زبان" تھا اور یہ ادب لطیف کے سالنامہ میں شائع ہوا۔ اس میں۔ یو پی کے نام نہاد اہل زبان پر چند کلامی جوہیں تھیں۔ اس کا چھپنا تھا کہ یو پی اور دہلی میں حشر پیا ہو گیا۔ جناب شاہر احمد دہلوی مدیر ساقی نے مجھ پر کفر کا فتویٰ صادر کرتے ہوئے مجھے بد زبان اور رنج بیان کے خطابات سے نوازا اور لکھا "آج خاک پنجاب اہل زبان کے مزاحری میں لیکن اسے منہ کی کھانی پڑے گی۔ کچھ گھبرا اور کچھ بھنا کر میں نے اہل دہلی پر ایک اور طنز مضمون "بھون" میں نے چڑھنے لگے۔ گھٹیٹ مارا اس نے ملتی پرتیل کا کام کیا۔ میری ادب پنجاب کے رسائل میں ایک باقاعدہ جنگ شروع ہو گئی۔ ایک دوسرے کو وہ وہ صلو ایں ملتی گئیں کمزور آگیا۔ تیسرے مضمون کا عنوان مطالبات تھا یہ حلقہ ارباب ذوق کے ایک اجلاس میں پڑھا گیا۔ اس میں چند زندہ دل لوگوں کے مضمونکے غیر مطالبات کا ذکر تھا۔ مثلاً ایک صاحب کا مطالبہ تھا کہ مجھے اقبال کا سب سے بڑا مجلس تسلیم کیا جائے۔ کیونکہ اقبال نے میرا ذکر مندرجہ ذیل شعر میں کیا ہے

بھری بزم میں اپنے عاشق کو تاڑا

نیری آنکھ مستی میں ہٹا رکھا تھی

اتفاق سے اسی مضمون میں قیام پاکستان کے مطالبے کی مخالفت کی گئی تھی۔ کچھ لوگوں نے اس کی اڑے کر خوب اپنے دل کا غبار نکالا

اللہ مسلم لگاؤ و ناموں میں مجھے کشتی اور گردن زدنی ٹھہرا، مجھ پر مقدمہ دائر کرنے اور مجھے قتل کرنے کی دھمکیاں دی گئیں۔ یہ طوفان تب تھا جب میں نے ڈاکو مار کر معافی مانگی اور مضمون کو تلف کرنے کا وعدہ کیا۔

۱۹۴۷ء میں میری زندگی کا تیسرا اور شروع ہوا تقسیم ملک کے بعد میں نے فی زہر میں پناہ لی اور اکتوبر ۱۹۴۷ء میں ڈی۔ ایم کالج موگا میں رہنے لگا۔ یہ جگہ ہوئے کہ جب ملکہ چھتا تو پھر کیا جگہ کی قید نوکری کر لی شروع شروع میں طبیعت بہت کڑی تھی۔ لاہور اور موگا میں بدعلاشت تھیں۔ کہاں لاہور کی نگینیں تھیں۔ ہنگامے۔ اور کہاں موگا ایسا نیم دگیتا کی قصبہ۔ جہاں سرکندوں اور بہت سے ان کے علاوہ کوئی قابل دید چیز نہیں تھی۔ بارہا حالات کی ستم ظریفی پر آنسو بہنے کو جی چاہا لیکن سنبھلتے سنبھلتے جب طبیعت سنبھل گئی تو حالات سے سمجھو نہ کہ یہ تاہم یہ حقیقت ہے کہ لاہور کو چھوڑنے کا سو سال ہو گئے ہیں اس کی جین یادیں آج تک میرا تائب کر رہی ہیں۔ لاہور کا تصور کرتے ہی دل میں اک ہو کر سی جھٹکتی ہے اور زبان پر ہے اختیار ناسخ کا یہ شعر آجاتا ہے

وہ نہیں بھولتا جہاں جاؤں

ہائے میں کیا کروں کہاں جاؤں

موگا میں ادبی ماحول کی جستجو غلامت میں خورشید کی طاقت کے مترادف ہے یہاں کے لوگ آرٹ اور ادب کی بجائے شراب اور دفعہ ۴۲ میں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔ یہاں وقت گزرنے میں رکھ رہا ہے۔ وہ کس وقت کبھی میں پڑھا۔ شام کو لمبی سیار اور رات کو مطالعہ ذہنی خود کشی کرنے کے لیے یہ نیت موزوں شہر ہے۔ یہاں اگر عسوس ہوتا ہے کہ دماغ نام کی کوئی چیز نہیں۔ انسان صرف جسم ہی جسم ہے۔

پچھلے سو سال سے میں موگا میں مقیم ہوں، دوست احباب اکثر سوال کرتے ہیں کہ میں نے جنت سے حجرت کرنے کے بعد اس جہنم کو کہاں اپنا کھنڈا کرے پاس اس سوال کا کوئی جواب نہیں۔ ماسوا اس کے کہ جب تک ہندوستان لاہور کا نانی پیدا نہیں کرتا۔ میرے لیے ہندوستان کے تمام شہر اور قصبے برابر ہیں۔ پاکستانی احباب پوچھتے ہیں ہمیں ان کے لیے لاہور کیوں نہیں آتے۔ انھیں جواب میں لکھ جیتا ہوں۔

باغ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں۔

کار جہاں دراز ہے اب میرا انتظار کر

یہ آپ جی ناقص ہوگی۔ اگر میں قادر بن کر اپنی ذات سے متعلق چند ضروری تفصیلات سے آگاہ نہ کروں۔ میں ذات کا کھتری ہوں پیشہ بالبقیہ سپر گری نہیں بلکہ وکلاء کی تھا میرا قد پانچ فٹ گیارہ انچ وزن ڈیرھ من اور رنگ گندمی ہے جسم اکھڑا اور بال کچھڑی ہیں جبکہ کر بیٹھا چلتا اور سلام کرتا ہوں۔ کسی سیاسی جماعت سے تعلق نہیں رکھتا۔ ترقی پسند ہوں نہ رجعت پسند اگر کچھ ہوں تو اعتدال پسند۔ سگریٹ نوش اور گوشت خور ہوں۔ اردو میں لکھتا۔ پنجابی میں پڑھتا اور انگریزی میں پڑھاتا ہوں۔ میں نے اپنی فراغت کا مقصد بہ حصہ کالج کی درسی کتب کی شرح لکھنے میں ضائع کیا ہے۔ میرے مشاغل کتابیں اکٹھی کرنا۔ میرا در احباب کو بنانا ہیں۔ خدا کی ہستی کا فائل ہوں اگرچہ اس کے بھیجے ہوئے کسی اوتار یا پیغمبر پر ایمان نہیں لاسکا اپنے علاوہ ہر ادیب کو ادیب سمجھتا ہوں اس ساتھ ہی کسی زندہ ادیب کو اقبال اور نغشی پریم چند کا ہم پل نہیں سمجھتا۔ قسمت مکرمت اور احباب کا شکر ہوں کہ ان میں نے میرے ساتھ وہ سلوک نہیں کیا جس کا میں مستحق تھا۔ حالانکہ مجھ زندگی نے مجھ سے اور میں نے زندگی سے مذاق کیا ہے اس کے باوجود میرا نظریہ حیات تو فی ہمدردی

شاہد بیدار لیسٹ کا شاہد بیدار لیسٹ

زندگی درگروم فنا دیدل چارہ نیست

نہیں ہے

شوکت سبزواری

میں کیا اور میری سرگزشت حیات کیا۔ اگر میں اس شخص کی طرح جس نے حضرت یوسف کے حالات ان چند جملوں میں بیان کر دئے تھے۔ ع
پیرے بود پسرے داشت گم کردہ بازیافت

اپنے سوانح کا اختصار کرتا ہوں تو دریا کو اس طرح کوڑے میں بھر سکتا ہوں۔ پیدا ہوا، پلا بڑھا، پا پڑیے ادب اس منزل کا انتظار ہے جو سب کو آتی ہے۔ جس کی زندگی بے کیف اور مشرقی کمائیوں کے کرداروں کی سی رنگینیوں سے خالی ہو وہ اپنے سوانح کیا لکھے۔ انہیں کون پڑھے گا۔ اگر طفیل صاحب کا ہوا نہ ہوتا تو میں شاید کہیں یہ روکے پھیکے حالات لکھنے پر تیار نہ ہوتا، اور ان حالات میں کچھ باتیں دوسروں کے لئے، جو اپنے سفر حیات پر روانہ ہو رہے ہیں، میرے عبرت نہ ہوتیں تو میرا قلم بہرگز حرکت میں نہ آتا۔ میرے حالات زندگی دلچسپ نہ سہی عبرت کا سامان ہو سکتے ہیں۔

میں مغربی لڑکی کے شہر میرٹھ میں پیدا ہوا جو ۱۸۵۷ء کے بنگالے کے بعد سے عالمگیر شہرت کا مالک بن چکا ہے۔ ولادت کا سن ٹھیک ٹھیک نہ بتا سکوں گا۔ خاندان میں بچوں کی پیدائش اور شاید بڑوں کی وفات کی یادداشت کسی جاتی تھی اندہ سیدہ بہ سیدہ اور دست بدست منتقل ہوتی آرہی تھی۔ کہیں جب میں نے ہوش سمجھ لایا تو یادداشت ضائع ہو چکی تھی یا اسے غائب کر دیا گیا تھا۔ میں نے فراموشی سے اپنی پیدائش کا سن ۱۸۰۸ء متعین کیا ہے۔ اب اگر یہ سن ولادت نہیں تو ہونا چاہیے۔ تین بھائیوں میں سب سے چھوٹا تھا اس نے دستور کے مطابق مجھے والدین کا پیارا اور آنکھوں کا آرا ہونے کے ساتھ ساتھ کھوٹا بھی ہونا چاہیے تھا۔ سو والدین کا نہ سہی میں اپنی والدہ کا، جن کا ذکر آتے ہی میرے سامنے جسم میں سنسنی سی دوڑ جاتی ہے۔ لاڈلا مزور تھا۔ ان کے لاڈنے اول اول مجھے بگاڑا اور میں کھوٹا مشہور ہو گیا۔ بات بات پر رونا، صدمہ کرنا، مگڑنا۔ اس زمانے کی باتیں کم سے کم مجھے یاد نہیں۔ کچھ بزرگوں سے سنی ہیں، کچھ دھندلے نقوش ذہن میں محفوظ رہ گئے ہیں۔ میرے والد مرحوم جن کی محبت بھوں گیا ہوں سرزنش یاد ہے۔ اکثر غیبت سے سرشار ہوا فرمایا کرتے تھے۔ ”نش“ سے شوکت رونے والا سب بچوں میں سے نہ والا۔۔۔۔۔ اس کے بعد ایک ”ٹنگ“ اور بھی تھی جس کو نکلنے ہوئے ہیں جھجکتا ہوں۔

بہر حال میرا کھوٹا پن یہ تھا کہ میں بچپن کی منزل سے گزر کر بھی بچہ ہی رہا۔ خاصا سیانا ہو گیا تھا لیکن پھر بچوں کی طرح خبیثے کو دے ڈنڈے بجانے کے سوا کوئی مشغلہ نہ تھا۔ مکتب کے نام تک سے بھاگتا تھا۔ اس زمانے میں والد صاحب مرحوم بلند شہر میں رجسٹرار قانون کو تھے۔ وہیں ہلا سیلا کر مجھے ایک بڑے کھوسٹ ملائے مکتبی کے پاس قاعدہ بغدادی دے کر بھیجا گیا۔ میں نے ابھی ایک آدھ ترقی پڑھی ہوئی کہ والد صاحب۔۔۔۔۔ مات
چھوڑ کر میرٹھ چلے آئے۔ بلند شہر کی زندگی کی چند معمولی بھری یادیں ذہن میں ہیں جنہیں طفلانہ شرا تیں سمجھ کر نظر انداز کرتا ہوں۔

اس کے بعد پھر کچھ عرصے تک استاد کی شکل دیکھنی نصیب نہ ہوئی۔ نئے ماحول نے نئے دوسرے اہلکار سے شاید ہی کوئی تعلیم ایسا ہو سکتی تھی۔ میں دوسروں سے طرح طرح میں نے حصہ نہ لیا ہو۔ اکی وکی، گھڑیاں، گولیاں بھی کھیں۔ کبوتر بازی، پتنگ بازی، میز بازیوں کا شوق بھی پورا کیا میرے

دو خیالی اور تنہائی عزیز اس طرح کھیلتے اور کھیلاؤں کی خاک چھانتے دیکھ کر والدہ محترمہ سے کہتے تھے کہ ان لڑکے کو اتنی ڈھیل دے رہی ہے۔ کیا اسے جاہل رکھو گی۔ میرے اعزہ قریب قریب سب میری طرف سے یاس۔ نئے اور شاید والدہ محترمہ کو بھی اس کا دکھ تھا۔ لیکن انہوں نے اپنی عادت اور دستور کے مطابق میرے طرز عمل پر کبھی کوئی سرزنش نہیں کی۔ میں اب یہ سمجھتا ہوں کہ والدہ مرحومہ کے اس سوکے میری نختہ صلاحیتوں کو بیدار کیا۔ جس طرح ایک شیرخوار بچہ، ماں یا تھپان یا زور اور ہلکا کر یاں بھر کر اپنے اعصاب کو توانا بناتا ہے۔ آزاد فضا پر بے روف ہو کر کھیل کودنے میری ذہنی قوتوں اور باطنی استعداد کا کارنامہ تھا۔ والدہ کے پیار کی وجہ سے اب تک والدہ صاحبہ کی سرزنش سے محفوظ رہا تھا اس لئے دوسرے نظری جذبہ کی طرح جذبہ غیرت میں ہلاکی و راکھ تھی۔ میرے دو چاراد بھائی ہم ٹھہر ہونے کی وجہ سے۔ اور نظریات میں برابر کے شریک تھے۔ یہ بانا خدہ مکتب میں تعلیم پاتے تھے اور اچھے خاصے پڑھ لکھ گئے تھے۔ ایک مرتبہ میں اپنے ان بھائیوں کے ساتھ نوچندی کا سیدہ دیکھنے گیا۔ یہ دونوں آگے آگے چل رہے تھے اور میں پیچھے۔ میں نے دیکھا کہ ننگ کے طائف و اکتاف سے آئی ہوئی دکانوں کے بورڈ اور پوسٹر پڑھنے میں وہ ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوششیں کرتے اور مسکراتے میری طرف دیکھتے اور داد چاہتے ہیں۔ میری غیرت و امانیت نے ان کی مسکراہٹ میں اپنے لئے تحقیر اور ان کی مسابقت میں ایک لگاؤ محسوس کیا۔ اس کے بعد سے میری دنیا بد گئی۔ وہی ہوئی صلاحیتیں ابھرا تیں۔ سوئے ہوئے جذبے بیدار ہو گئے اور خود میں نے والدہ مرحومہ سے درخواست کی کہ میں پڑھنا چاہتا ہوں۔ ہمارے مکان کے قریب ایک تعلیم یافتہ بیوہ خاتون رہا کرتی تھیں۔ والدہ نے مجھے اور میری چھوٹی بہن کو قرآن شریف پڑھنے کے لئے اس خاتون کے پاس بٹھا دیا۔ انہوں نے قرآن شریف پڑھایا۔ میں اردو لکھنا پڑھنا چاہتا تھا۔ لیکن استانی نے یہ کہہ کر میرے اس شوق کا گلا گھونٹ دیا کہ مرحوم شوہر نے مجھے کو منع کر دیا تھا اس لئے اصلاً دینے سے معذور ہوں۔

قرآن شریف ختم کرنے کے بعد سوال پیدا ہوا کہ میں انگریزی پڑھوں یا عربی۔ ہمارے محلے مسجد میں سب کٹوٹ کے رہنے والے ایک جوان صالح امام تھے جو ایک مقامی عربی درس گاہ میں عربی دینیات پڑھتے تھے۔ انہوں نے والد صاحب کو مشورہ دیا کہ آپ نے اپنے دونوں لڑکوں کو انگریزی تعلیم دلائی ہے اس لڑکے کو عربی پڑھائیے اور اپنے بزرگوں کی نجات کا سامان کیجئے۔ چنانچہ امام نے ساتھ مجھے اپنی دنیا سنوارنے سے پہلے بزرگوں کی عاقبت سدھارنے کے لئے اُس درس گاہ میں جس کا نام امداد الاسلام تھا بھیج دیا گیا۔ یہاں مجھے خوش بختی سے ایک شفیق استاد مل گئے، حاجی کا نام اختر شاہ خاں تھا۔ یہ مروہہ (ضلع مراد آباد) کے رہنے والے تھے۔ فارسی بڑا اچھی جانتے تھے۔ عربی صرف دیکھو عرض اور فرائض (علم وراثت) پر عبور تھا۔ عربی فارسی اردو میں شعر بھی کہتے تھے جن میں شعریت کا غنی غلیظ زیادہ۔ وہ علم کے زور پر شعر کہتے تھے۔

مولوی صاحب قبلہ نے یہ دیکھے بغیر کہ میں حرف شناس بھی ہوں آمد نامہ (صفوۃ المصادر) میرے حوالے کیا اور اس کا ایک صفحہ کھلا کر کہا کہ اسے یاد کرو۔ نستعلیق کا سواد نہ تھا لیکن استاد کا خوف غالب تھا۔ ان کے پہلو میں رکھا ہوا بید دیکھ چکا تھا اگرچہ اس وقت تک میرے سامنے اس کا استعمال نہیں ہوا تھا۔ برابر بیٹھنے والے لڑکے سے دریافت کیا کہ یہ کیا لفظ ہے۔ اس نے کہا ٹوپی کے پھندے کا۔ دو تو بتائیں۔ ہر لفظ کے عوض ایک تار دینا پڑا اور آمد نامے کی تختی یاد ہوئی اور پھر پھندا غائب۔

مجھے عاقبت سدھارنے کی غرض سے عربی پڑھنے کے لئے مدرسے بھیجا گیا تھا۔ استاد نے فارسی شروع کر میری دنیا بنانے کی کوشش کی۔ نیل بچ کر بھی تو لوگ عالیشان عمارت بنا کر کھڑی کر لیتے ہیں۔ لیکن میں نے دوسروں کی دیکھا دیکھی ایک رفیق طالب علم سے عربی پڑھنی شروع کی اور چند روز بعد محبت کر کے استاد سے عرض کیا۔ میں عربی پڑھنا چاہتا ہوں۔ استاد نے فرمایا عربی نکاتی ہے چربی، لیکن جب استاد مرحوم کو اس کا علم ہوا کہ چربی نکلوائے بغیر میں ”میرن“ ختم کر چکا ہوں اور امتحان لینے کے بعد اس کا اطمینان کر لیا تو خود پڑھانے لگے۔ انتہائی فارسی اور ابتدائی عربی کی تکمیل میں نے اپنے ان شفیق استاد کی خدمت میں کی۔ استاد مرحوم نے عربی پڑھانے کے ساتھ اپنے مفولے کے مطابق چربی نہیں نکالی تو چھڑی سزور ادھیڑی۔ لیکن یہ چھڑی عربی کی تحصیل کے لئے نہیں ادب سکھانا اور اخلاق سنوارنے کے لئے ادھیڑی گئی تھی۔ مار بھی کھانا رہا، پڑھتا بھی رہا اور شرارتیں بھی کرتا رہا۔ بیکس والدہ مرحومہ کو اس کا علم نہ ہونے دیا کہ ان کے لافٹس کی۔ جسے انہوں نے انگلی تک نہ چھوئی تھی، چھڑی ادھیڑی جا رہی ہے۔ ان کا لاڈ لایہ سمجھ چکا تھا۔

قہر استلابہ زہر پدر

جس دن اپنے جسم پر اسناد کی بید سے اُتو ہوا کہ اور بدھیان ڈولا کہ آساخت گرمی کے باوجود اس خوف سے گرتا نہیں مارتا تھا کہ کہیں ماں نہ دیکھ لے۔ ایک روز جب انہوں نے تھک کر تانا تو یہ راز کھلا۔ ان کا غصہ دیکھنے کے قابل تھا۔ ان کا یہ فرمانا آج بھی کانوں میں گونج رہا ہے۔ ”میں اپنے بچے کو سوسے ملا کے پاس چھڑی ادھیڑا نے ہرگز نہ بھیجوں گی“

شور نے شوق کو چمکایا اور شوق نے شور کو روشن تر بنایا۔ ہوں ہوں مطالعہ بڑھنا گیا۔ پر کھ کا مادہ پیدا ہوا۔ اور میں نے استادوں پر جرح کرنی شروع کر دی جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اساتذہ کو میرے بارے میں شبہ پیدا ہوا کہ میں اسلاف کے بتائے ہوئے راستے سے انحراف کرنا چاہتا ہوں۔ مدرسے کے مہتمم حافظ حفیظ الدین ایک تعلیم یافتہ، ذہین اور تجربہ کار تاجر تھے۔ وہ کبھی کبھی اسباق میں تعلیمی رفتار و معیار دیکھنے کے لئے شرکت کرتے، زبانی امتحانات کی نگرانی تو وہ ہمیشہ خود ہی کیا کرتے تھے۔ میری جرح و تنقید دیکھ کر انہوں نے یہ سمجھا کہ میں تعلیم حاصل کرنے کے بعد کوئی نیا مذہب ”ابجاد“ کروں گا۔ چنانچہ مدرسہ چھوڑنے کے بعد جب کبھی سہرہ ان سے مل بھیڑ ہوئی انہوں نے بھی روک کر یہی دریافت کیا: ”تمہارا نیا مذہب اب کس منزل میں ہے؟“

اس دور کی دو چیزیں ذکر کے قابل ہیں۔ ایک علم کا چسکا جو ہو کے کی حد کو پہنچ گیا تھا۔ جی چاہتا تھا کہ سب کچھ پڑھ ڈالوں۔ کوئی فن یا شعبہ علم ایسا نہ ہو جسے میں نہ جانتا ہوں۔

عشق بے قید تصور شوق بے قید نظر

مجھ کو جو کچھ چاہئے بے حد دپایاں چاہئے

چنانچہ اس زمانے میں اول ہندی پڑھتی شروع کی اور اس کے بعد انگریزی۔ ہندی کا سلسلہ زیادہ نہ چل سکا اس لئے کہ ایک سناٹا دو پندرہت سے اس کی پاٹھ شالا (مکتب) میں جا کر میں پڑھا کرتا تھا مگر دو پیش کے ہندوؤں نے شاید اس کو پسند نہیں کیا اور پندرہت جی کو مجھ کر کے یہ سلسلہ منقطع کر دیا۔ البتہ انگریزی کا مطالعہ جاری رہا۔ ادھر فارسی کی تکمیل ہوئی ادھر میرٹھ میں شرکت کی۔ ایف اے آنے کے زمانے میں پاس کیا جب عربی کی انتہائی تعلیم سے فراغت حاصل ہوئی۔ یہ علم ہی کا ہو کا تھا کہ ان علوم کے سپلو بہ سپلو جو مدارس میں پھلانا

کو سنہ فضیلت حاصل کرنے کے لئے پڑھاٹے ہاتھ میں نے ان فنون کی بھی تحصیل کی تئیں وگ عام طور سے نہیں پڑھتے اور جن کے پڑھنے والے اس زمانے میں بھی نایابی کی حد تک کیاب تھے۔ جیسے بندہ، بیہیت، انظارہ و عبرہ، ان علوم کی تفہیم کے لئے مجھے بہت اسامین مہم و فضل کے سامنے زانوئے تلمذتہ کرنا پڑا۔

اس دور کی دوسری قابل ذکر چیز شعر و شاعری کا ذوق ہے۔ یہ درست ہے کہ غزل کی شاعری بذریعہ کی پیداوار ہوتی ہے اور یہ بھی صحیح ہے کہ جس دور سے میں گذر رہا تھا اس میں کوئی دکنی انیس انسان جذبے سے خالی نہیں ہوتا۔ لیکن میں نے زیادہ تر اپنے عام شوق علم و ادب کی تسکین کے لئے شاعری کی اور اس کی اتنی مشق بہم پہنچائی کہ مشاعروں میں شریک ہو کر اپنا کلام شانے لگا۔ انجی بونگ کی ابتدائی منزلوں میں تھا شاید اس لئے اہل ذوق دکن کھول کر ایک نوشق کی بہت افزائی کرتے تھے۔ جناب ندرت اور عیان جیسے استاد سخی سے لوگوں مخصوص مجلسیں منعقد کیا کرتے تھے اور میں دونوں میں شرکت کرتا تھا۔ دادپا کر خوشی سے مچھو لاندہ سمانا۔ رطب دیا بس سبھی کچھ کما۔ کلام میر سے پاس محفوظ نہیں اس لئے اس کے بارے میں اب کوئی رائے دینا مشکل ہے۔ ایک روز استاد مرحوم نے بلا کر فرمایا تم شعر کہتے ہو۔ میں نے فخر سے گردن بلند کر کے کہا۔ جی ہاں کہتا ہی نہیں، شاعروں میں پڑھنا اور داد پاتا ہوں۔ استاد نے بڑی شفقت سے ارشاد فرمایا ”شعر کہنا برا نہیں لیکن ابھی تم اس قابل نہیں کہ شعر کہہ سکو۔ شعر کہنے جذبہ بھی چاہیے اور فن پر عبور بھی۔ تمہارے جذبات خام اور نئے سے آگاہی ناقص ہے۔ پڑھ لکھ کر کامل ہو جاؤ، ذوق رچ جائے، علم میں نختگی اور فکر میں توانائی آجائے تو شعر کہہ لینا“ استاد کے ارشاد کے مطابق میں نے شعر کہنا ترک کر دیا اور جس منزل کا انہوں نے پتہ دیا تھا اس کی طرف قدم بڑھا دئے۔ لیکن فن شعر سے آگاہی کی منزل قریب آئی تو جذبات سرد پڑ چکے تھے۔

یہ غالباً ۱۹۲۸ء کی بات ہے جب میں بیس سال کا تھا۔ دیسے تو یہ عمر جذبات کے سرد پڑنے کی نہیں لیکن جس طرح بعض لوگ بالغ ہونے سے پہلے بالغ ہو جاتے اور بعض جوان ہونے نہیں پاتے کہ بوڑھے ہو جاتے ہیں کچھ یہی حال میرا بھی تھا۔

شور کس قدر دیر سے بیدار ہوا تھا شاید اس لئے جذبات جلد سرد پڑ گئے۔ میری زندگی جذباتیت اور عقلیت کی آویزش کیلئے ایک بزدگاہ رہی ہے۔ شعر گوئی سے میرا نثر نگاری کی طرف آنا یہ بتانا ہے کہ اس مسلسل آویزش میں آخری فتح عقلیت کے نصیب میں تھی مشرقی علوم کی تفہیم اور کسی حد تک تکمیل (کسی چیز کی تکمیل شاید کہی نہیں ہوتی) ہو چکی تھی لیکن میں ابھی بی۔ اے کا طالب علم ہی تھا اور بیٹے نہیں کر سکا تھا کہ میری آخری منزل کیا ہے کہ میرے ایک قریبی عزیز نے ”صداقت“ کے نام سے ایک ہفتہ وار اخبار کا ڈیپلکیشن داخل کردہ کے عنان ادارت میرے ہاتھ میں تھا دی۔ یہ پرچہ کم و بیش ایک سال تک ”آب و تاب“ کے ساتھ نکلتا رہا۔ اس کے چند مخصوص نمبر بھی شائع ہوئے۔ ”رئیس التحریر“ ہونے کی وجہ سے اس کی ترتیب تنہا میری ذمہ داری تھی۔ اس کے علاوہ اس کے سنجیدہ اور نکاحی فائدوں کے ساتھ ساتھ اس کا منظوم حصہ بھی میری ہی کا دشوں کا نتیجہ ہوا کرتا تھا۔ یہ پرچہ جب بند ہوا تو مجھے لکھنے کی چاٹ لگ چکی تھی۔ میرا سب سے پہلا نیم علمی اور نیم ادبی مضمون ”قتال فی سبیل اللہ“ کے عنوان سے ”نگار“ میں شائع ہوا جو اس زمانے کے علمی و ادبی پرچوں میں ایک خاص وقار کا حامل تھا اور اس میں کسی مضمون کا اشاعت پذیر ہونا اس امر کی ضمانت سمجھی جاتی تھی کہ لکھنے والے میں کم سے کم لکھنے کی صلاحیت ہے۔ یوں تو میں نے ہر اچھے معیاری رسالے میں لکھا لیکن میرے نتائج فکر کو زیادہ تر

”نگار“ بی کے صفحات میں جگہ ملی۔

بی۔ اے کرنے سے پہلے ایک مقامی عربی درس گاہ سے میں نے تعلق پیدا کر لیا تھا۔ جہاں جو وقتی طور پر فاضل اور کامل کے طلبہ کو انگریزی، فارسی اور عربی پڑھایا کرتا تھا۔ ادب کا کاروبار تو تھا ہی، مذہبی مسائل سے شغل بھی نہ لیا کرتا۔ ہمارے شہر میں باریہ سماج نے ایک ڈبلیگ کلب قائم رکھا تھا جس کے سالانہ جلسوں میں سماج کے مشہور مناظر بلائے جاتے اور دوسرے مہرب کے علماء سے مختلف موضوعات پر پبلک بحثیں ہوا کرتی تھیں۔ مسلمانوں کی نمائندگی ایک مشہور عالم مولوی احمد علی صاحب فرمایا کرتے تھے جو ایک قدیم عربی درس گاہ مدرسہ اسلامی میں صدر مدرس تھے۔ مولوی صاحب غالباً ۱۹۳۴ء میں مدرسہ فتح پوری کے مدرس اعلیٰ ہو کر دہلی تشریف لے گئے۔ اس سال آریہ سماج کے سالانہ جلسے میں مسلمانوں کی نمائندگی جب کوئی عالم نہ کر سکا تو آریہ سماجی چیلنج لے کر نکل کھڑے ہوئے ہر جگہ گئے اور سب سے آخر میں مایوس ہو کر اس درس گاہ میں آئے جس سے میرا تعلق تھا۔ جس وقت یہ مدرس اعلیٰ کے پاس پہنچے میں موجود تھا۔ مولوی صاحب کے معذرت کرنے پر انہوں نے کسی قدر ترشی سے کہا ”عجب کی بات ہے اتنا بڑا شہر، اتنے مدرسے، ایسے ایسے جید عالم لیکن ان میں ایک بھی اس قابل نہیں کہ وہ ہمارے پنڈتوں سے شاستر ارتھ (مباحثہ) کر کے اپنے دھرم کی سچائی ثابت کر سکے۔ مجھے ان کی یہ تلخ گفتگو سخت ناگوار گزری۔ میں نے کہا: میں تیار ہوں۔ انہوں نے کہا آپ کس موضوع پر گفتگو کریں گے۔ میں نے جواب دیا کہ جو موضوع آپ پسند کریں۔ آخر جو آتما اور پر اکرتی کا انا دتو (روح اور مادے کی قدامت) موضوع بحث قرار پایا اور پوسٹر شائع کر دئے گئے۔ آریہ سماج کے مشہور مناظر پنڈت رام چندر دہلوی کو، جو بہترین مقرر ہی نہیں سرب کے فاضل بھی تھے۔ میرے مقابلے میں رکھا گیا۔ میرا خیال ہے کہ المعطر کے مقابلے میں پرانے گھاگ کو رکھنے میں یہ مصلحت تھی کہ انگریزی محاورے کے مطابق ابھرتی ہوئی کلی کو شروع ہی میں مسل دیا جائے۔ یونانی فلسفے اور ہندو سے کا علم میرے اڑے آیا۔ اس بحث کا عامۃ الناس پر کیا اثر ہوا یہ بتانا مشکل ہے لیکن خود پنڈت جی پر، جو چوٹی کے مسلمان اور مسیحی مناظروں (مثلاً مولوی نثار اللہ اسر سہری اور پادری عبدالحی) سے معرکے کی بحثیں کر چکے تھے۔ یہ اثر ہوا کہ دو گھنٹے کی بحث کے بعد وہ ڈائس سے اتر کر میری طرف آئے۔ بغل گیر ہوئے اور کہنے لگے۔ ”میری زندگی میں یہ پہلا موقع ہے کہ ایک انصاف پسند سے معارج ہوا ہوں۔ میں آپ سے آپ کے مکان پر ملنا چاہتا ہوں۔ کیا آپ اپنا کچھ وقت دے سکیں گے؟“ میں نے کہا: ”بسر و حشم آپ تشریف لائیے۔“ لیکن جلسے کے منتظین نے شاید اسے اپنی توہین سمجھا کہ ان کا عظیم مناظر ایک غیر معروف مقابل کے مکان پر ہوا کہ اس سے ملاقات کرے۔ میں انتظار کرتا رہا لیکن پنڈت جی تشریف نہ لائے۔

اس کے بعد متعدد بار مختلف موضوعات پر پنڈت رام چندر اور دھرم بھکشو وغیرہ آریہ سماجی مناظروں سے بحثیں کرنے کے مواقع ملے اور مجھے شدت کے ساتھ اپنی اس کمی کا احساس ہوا کہ میں سنسکرت نہیں جانتا۔ آریہ سماجی مناظر قرآن شریف کی آیتیں مولوی بلکہ قاریوں کی طرح تلاوت کرتے تھے اور میں ویدوں اور سترتوں کے اردو ہندی ترجمے پیش کرتا تھا۔ اس کا عام لوگوں پر کچھ اچھا اثر نہیں ہوتا تھا اور کبھی کبھی آریہ سماجی مناظر اصل سنسکرت عبارتیں پڑھ کر کہتا تھا کہ ترجمہ غلط ہے۔ اصل عبارت کا مفہوم و مطلب یہ ہے ایک بار ایک بڑے مجمع میں اس پر بحث ہو رہی تھی کہ گناہ معاف ہو سکتے ہیں کہ نہیں۔ میں نے اپنی تائید میں منوسمرتی کے جو ہندو

دھرم کی ایک مستند کتاب ہے، ایک شوک کا ترجمہ پیش کیا۔

”پاپ (گناہ) کہہ کے اگر توبہ کر لی جائے تو انسان پاپ سے چھوٹ جاتا ہے۔ پندت جی نے ایک سنسکرت عبارت پڑھ کر کہا کہ اصل میں سنسکرت کا لفظ استعمال ہوا ہے جو تپ کے سے بنا ہے۔ ”تپ“ کے معنی ہیں ”تپانا“ جب تک انسان کو تپایا نہ جائے یعنی سزا نہ دی جائے وہ گناہ سے پاک نہیں ہوتا۔

میں نے ہندی پڑھی تھی۔ سنسکرت مادوں سے اور اصول اشتقاق سے آگاہ نہ تھا۔ پندت جی کی یہ تقریر سن کر خاموش ہو گیا لیکن دل ہی دل میں بیٹے کر لیا کہ سنسکرت پڑھوں گا۔ چنانچہ اس شوق کی تکمیل کے لئے ایک پندت سے پانچ روپے ماہوار پر سنسکرت پڑھنی شروع کی اور چھ ماہ کے عرصے میں اچھی خاصی مشتق بہم پہنچالی۔ اس کے بعد جب پھر ”غوغناہ“ کے موضوع پر پندت رام چندر سے گفتگو ہوئی تو میں نے منو سمرتی کا اصل شوک پڑھ کر کہا ”سنسکرت کے معنی ”تپانا“ نہیں ”تپنا“ یعنی پھپھانا اور نادام ہونا ہیں اور یہ لفظ عربی ”توبہ“ سے بہت قریب ہے جس کے معنی میں رجوع کرنا۔ اس کے علاوہ میں نے ویدوں کے منتر بھی پڑھے اور اتنی ہی روانی سے پڑھے جتنی روانی سے پندت جی قرآن شریف کی آیات قرأت فرمایا کرتے تھے۔

بعض رفقا نے مناظرہ بازی کو میری آخری منزل قرار دیا۔ لیکن میں محسوس کرتا تھا کہ میری منزل ابھی نہیں آئی کتنی جانتا ہوں اور کائنات کے بحر زخار میں بے پناہ موجوں کے پیچھے کھڑا ہی تھی حالات کا تقاضا تھا کہ میں اپنی منزل کا رخ متعین کروں فارسی میں ایم۔ اے کرچکا تھا اور ساری یونیورسٹی میں اول آیا تھا۔ اس کے باوجود کسی اچھے کالج میں معمول ملازمت حاصل کرنے میں ناکام رہا تھا۔ یہ میری معمول تھی کہ میں نے بقول شاعر:

کسب کمال کن کہ عزیز جہاں شوی

کس بے کمال بیچ نیر ز عزیز من

تخصیل علم کو ملازمت کرنے کا وسیلہ سمجھ رکھا تھا۔ اپنی اس معمول کا احساس مجھے اول اول ۱۹۳۹ء کے بعد اس وقت ہوا جب میں نے کلکتہ یونیورسٹی سے عربی میں ایم۔ اے کیا اور پرائیویٹ امیدوار ہونے کے باوجود درجہ اول میں کامیاب ہونے والے طلبہ میں امتیازی حیثیت حاصل کی میں اس خوش خیالی میں تھا کہ اب آسان کے ساتھ مقصود کی دیوبی سے ہنگامہ ہو سکوں گا اور سفارش کے بغیر مجھے کسی کالج میں لیکچرار کی پیش کش کی جائے گی۔ غالباً ۱۹۴۰ء میں الہ آباد کے ایک انٹر کالج کے لئے عربی لیکچرار کی اسامی کا اشتہار شائع ہوا۔ میں نے درخواست دی۔ میرے ہم وطن مولوی محمد علی نے جو الہ آباد یونیورسٹی کے شعبہ عربی میں ریڈر تھے، درخواست پر سفارش کی غرض سے چند کلمات تحریر فرمادئے تھے۔ جب ملاقات کے لئے الہ آباد جانے لگا تو ایک عزیز دوست نے کہا۔ مولانا نامی کا سفارشی خط لیتے جاؤ۔ میں نے کہا سفارش کی کیا ضرورت ہے۔ کیا کوئی امیدوار میری جگہ پر کر سکتا ہے۔ میرے دوست کا خیال درست تھا۔ ایک دوسرے درجے کا ایم اے جو غالباً پرنسپل کا عزیز تھا مجھ سے بازی لے گیا۔

اس ناکامی سے بد دل ہو کر اپنے لئے ایک نئی منزل تلاش کی اور یہ طے کر کے کہ آزاد پیشہ اختیار کروں گا۔ ایل ایل بی میں داخلہ لے لیا۔ ایل ایل بی کے ساتھ ساتھ اپنے ایک عزیز دوست کے اصرار سے جو اس وقت محکمہ پولیس میں ایک اعلیٰ افسر ہیں

ایم اے (اردو) کے سال اول میں بھی شریک ہوا۔ ادھر ایل ایل بی کیا اور مشہور ماہر تعلیمات مولوی طفیل احمد صاحب کی سفارش سے مجھے اسلامیہ کالج بریلی میں بھیجے تازہ تازہ انٹر کالج کی حیثیت ملی تھی انگلی میٹھنے کی جگہ مل گئی۔ اعزہ اور رفقا کی خواہش تھی کہ قانون کی پریکٹس کروں۔ میرا بہرحال تعلیمات کی طرف تھا۔ ادب کی دیوی سے جو لو لگی ہوئی تھی اس نے اس رجحان کو ہوا دی اور میں نے یہ سمجھ کر کہ کالج کی ملازمت میں ادب کی خدمت کے مواقع بھی ملیں گے اپنے وطن کو جس سے اب تک چٹا ہوا تھا۔ خیر باد کہا اور اپنے بٹنے بچے کو جو مجھے ہر چیز سے زیادہ عزیز تھا روتا چھوڑ کر بریلی روانہ ہو گیا۔

انسان کی زندگی خبر بات کے ایک لامتناہی سلسلے کا نام ہے۔ یہاں میں نئے تجربات سے دوچار ہوا۔ بڑے چاؤ سے معلی کا پیشہ اختیار کیا تھا۔ پڑھنے پڑھانے اور لکھنے کے دل میں ولولے تھے۔ اس لئے ذوق و شوق کے ساتھ پڑھنا شروع کیا۔ ایک روز میرے ایک رفیق نے جو جغرافیہ کے استاد تھے اچانک دریافت کیا۔ کیا ارادہ ہے؟ میں نے کہا کیسا ارادہ؟ میں سمجھا نہیں۔ فرمانے لگے رہو گے یا جاؤ گے۔ میں نے کہا رہنے کے لئے آیا ہوں۔ کیوں؟ کیا بات ہے۔ کیا کوئی غلطی ہو گئی۔ فرمایا۔ تم میرا مطلب نہیں سمجھتے ہیں زندگی کے بارے میں پوچھ رہا ہوں۔ زندہ رہنے کی خواہش ہے یا جو نامرگ ہو گئے اور مجھے حیران دیکھ کر فرمانے لگے:

”اگر پڑھانے کا یہی انداز رہا تو تم جلد اس دنیا سے رخصت ہو جاؤ گے۔ اس طرح پڑھاؤ جیسے ہم پڑھاتے ہیں آہستہ آہستہ فلاس میں جاؤ۔ نہ سی پر بیٹھ کر اطمینان کا سانس لو۔ عینک اتار کر پیشینہ صاف کرو جب کچھ وقت گزر جائے تو آہستہ سے رجسٹر کھولو۔ ادھر سے ادھر تک ایک نظر ڈالو اور پھر ایک ایک لڑکے کا نام پکار کر حاضری لو۔ اس کے بعد دو چار ادھر ادھر کی باتیں کر کے کسی لڑکے سے کہو کہ قرأت کرے۔ مختصر یہ کہ کم سے کم بولو سیان تک کہ گھنٹہ بچ جائے۔ یہ پڑھانے کا گڑ ہے جو بے معاوضہ ازراہ شفقت میں سے نہیں اپنا سمجھ کر بنا دیا ہے۔

ویسے تو بھی رفقا ان صاحب کے لفظوں میں شفقت فرماتے تھے لیکن پرنسپل کی اور ان صاحب کی اجمودائس پرنسپل نے مجھ پر خاص نظر عنایت تھی۔ انہوں نے سب جملہ عنایات کے ایک نہایت یہ فرمائی کہ نئے بچہ کو جو بند کردار شریف انسان تھے میرے خلاف یہ کہہ کر درغلا یا کہ میں پرانے میجر کا دوست اور بہادر ہوں۔ بلدیہ کے انتخاب میں اپنے مکان پر ن کا دفتر قائم کر کے میں نے ان کی مدد کی تھی۔ ایک روز میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے یہ تمام باتیں بتائیں۔

جیسا کہ میرا خیال تھا بریلی میں ادب و زبان کی خدمت کرنے کے مجھے خاصے اچھے مواقع ملے۔ یہیں میں نے اردو ہر ایم اے کیا اور یہیں سے میری پہلی ادبی اور تنقیدی تصنیف ”فلسفہ کلام غائب شائع ہوئی۔ اس کی داستان بھی دلچسپی سے یاد نہیں۔ غائب پر ایک تنقیدی مضمون لکھنے کا ارادہ تھا جس کا قومی کتب خانہ کے مالک حافظ خلیل الرحمان صاحب کو کسی ذریعے سے علم ہو گیا۔ وہ ایک روز میرے پاس آئے اور کہنے لگے ”مجھے ادبی کتابیں شائع کرنے کا شوق ہے چھ عرصے سے دل میں چھپائے ہوئے چاہتا ہوں کہ ادیبوں سے فرمائش کر کے اپنی خواہش اور نظام کے مطابق اچھی معیاری کتابیں لکھواؤں اور انہیں پاکیزہ دستخطی کتابت و طباعت کے ساتھ شائع کروں۔ سنا ہے آپ غائب پر کون طویل مقالہ لکھ سکتے ہیں اگر طویل تر بنا کر اسے ایک رسالے کی شکل دے دیں تو کیا ہی اچھا ہو۔ حافظ صاحب نے یہ بات کچھ ایسے پر غور اور موثر انداز میں کہی کہ غائب پر کتاب لکھنے

کام میں نے وعدہ کر لیا اور یہ نہ سوچا کہ غالب جیسے ہمدگیر شاعر پر مستقل کتاب لکھنے میں مجھے کن دشواریاں گذر رہی ہوں۔ گزرتا جاتا گیا۔ وعدے کا تو پاس تھا ہی۔ حافظ صاحب کے پیہم تقاضوں نے سونے پر سہاگے کا کام کیا۔ ہر روز سرے سے روز قیام میں اندر بھر کر آدھکتے اور یہ کہہ کر پیش کش قبول کرنے پر اصرار فرماتے ”میں نے سرخیاں پال رکھی ہیں۔ یہ تارے اٹھتے ہیں۔ سو جا کچھ آپ کو بھی پیش کر دوں۔ اٹھتے کھائیے۔ ان میں کسی قسم کی آمیزش نہیں ہوتی۔ چھتے وقت یہ بھی ضائع کر دیتے کہ کتاب کا مسودہ اب کس منزل میں ہے۔ عرض یہ کہ اٹھتے کھلا کھلا کر حافظ صاحب نے فلسفہ کلام غالب، شعوائی اور اسے اپنے اشاعت گھر سے ۱۹۴۷ء میں شائع کیا۔ اس کا انہیں انوس رہا کہ ان کے معیار کے مطابق اس کی کتابت وطباعنت نہ ہو سکی۔

میں نے پورے تین سال اسلام آباد کالج میں گزارے۔ اس عرصے میں ”ابنِ قلعے“ بھی لکھے، پڑھایا بھی اور یہ بھی دیکھا کہ سیاہ جوڑ توڑ کیا ہوتے ہیں اور نیسے ہوتے ہیں۔ یہ سب کچھ میں نے ایک تماشائی کی حیثیت سے دیکھا اس میں شرکت نہیں کی۔ رمل پر بیٹھا مویں گنتا رہا۔ ان سے گنتہ جانے کی ہمت مجھ میں نہ آتی تھی۔

جولائی ۱۹۴۷ء میں اپنے شہر کی مشہور درس گاہ میرٹھ کالج میں۔ (جہاں میں ایک طالب علم رہ چکا تھا) اردو کا استاد ہو کر جلد بنا۔ اس سلسلے کا یہ واقعہ اگر نام نہ بغیر بیان کر دوں تو شاید بے جا نہ ہو۔ برہنہ ہیں، پتلے سال مجھے انٹریجیٹ کی عربی پڑھانے کیلئے دی گئی۔ عربی کے استاد کا مشاعرہ اردو کے استاد کے مقابلے میں کم ہوا کرتا تھا۔ میں نے درخواست کی کہ میں اردو میں ایم۔ اے اور جبر اول میں) کر چکا ہوں۔ اس لئے مجھے اردو کا استاد بنایا جائے ورنہ سبکدوش کر دیا جائے۔ استاد، جبر ایک مشہور استاد ہیں، فارسی میں ایم۔ اے کر چکے تھے اور ان دنوں اپنے ایک رفیق کے ایما سے اردو میں شریک ہو رہے تھے۔ نتیجہ آیا تو درجہ دوم میں کامیاب ہوئے۔ بہر حال یا تو اس لئے کہ وہ درجہ دوم میں کامیاب ہوئے تھے یا اس وجہ سے کہ کالج مجھے جیسوڑ نہیں پاتا تھا مجھے اردو کا استاد بنادیا گیا اور ان صاحب کو اسسٹنٹ ماسٹر کی اسامی پر لوٹا دیا گیا۔ اس فیصلہ سے ناخوش ہو کہ وہ مستعفی ہو گئے۔

یہ رد و بدل اس نئے میجر نے کی تھی جن کا ذکر سطور بالا میں کر چکا ہوں۔ جب اس فرائض خصلت انسان کو اس کا علم ہوا کہ میرا تقرر میرٹھ کالج میں ہو گیا اور میں اپنے وطن واپس جانا چاہتا ہوں تو بے چین ہو گئے اور فرمانے لگے۔ میں نے تمہاری خواہش کے مطابق نہیں جگہ دی اور ان صاحب کو (نام لے کر) ناخوش کر دیا۔ اس پر بھی تم ہمارا ساتھ چھوڑ رہے ہو۔ یہ کلمات انہوں نے رقت آمیز لہجے میں کہے۔ میں بھی پچھ گیا۔ میں نے کہا۔ اگر آپ کو میرے جانے سے دکھ ہوتا ہے تو میں نہیں جاؤں گا۔ لیکن آپ یہ دیکھ لیں کہ میرٹھ میرا مولد و منشا ہے اور میرٹھ کالج شمالی ہند کا سب سے بڑا پوسٹ گریجویٹ (جہاں ایم۔ اے کی تعلیم ہوتی ہے) کالج ہے۔ اس کے علاوہ بریلی کی آب و ہوا مطلوب ہے۔ میں اکثر طیریا کا شکار رہا ہوں۔ میرا یہ عذر معقول سموع ہوا۔ میجر صاحب نے نہ صرف یہ کہ برضا و رغبت اجازت مرحمت فرمائی، پرنسپل کو ہدایت بھی کی کہ وہ مجھ سے درخواست لے کر ایک سال کی بلا تنخواہ رخصت دے دیں۔

میرٹھ کالج کے تقریباً پونے دو سو اساتذہ ہیں سے کل آٹھ استاد مسلمان تھے۔ ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۰ء تک چار سنگامہ پرور سال میں نے اس درس گاہ میں گزارے۔ میرا تعلق شعبہ اردو سے تھا جس پر قیام پاکستان کے بعد پہلی بڑی زلزلہ پڑی۔

اکثر ایم۔ اسے کے طالب علم تعلیم چھوڑ کر پاکستان چلے آئے جو رہ گئے وہ اپنے تئیں خطرات میں گھرا ہوا محسوس کرتے تھے۔ اس زمانے کا ایک واقعہ دلچسپ ہے اور عبرت نواز بھی۔ اسے بیان کرتا چلوں کالج کے اساتذہ نے آزادی کی تقریب میں ایک جشن منعقد کیا۔ پایا کہ اس میں آزادی سے متعلق اردو ہندی نہیں پڑھی جائیں۔ میں تو علم کے زور سے شعر کہہ لیتا تھا۔ میرے ایک رفیق کا شعر پڑھ سکتے تھے کہنے پر قادر نہ تھے۔ میں نے اس موقع کے لئے ایک نظم کہی اور انہیں مشورہ دیا کہ وہ دوسرے کی چیز پڑھیں بات ہی جائے گی اور کسی کو شبہ بھی نہ ہو گا کہ انہوں نے کسی دوسرے کے مال پر دست تغلب دراز کیا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ میں نے اپنی نظم سنائی۔ انہوں نے لہک لہک کر دوسرے کا کلام پڑھا۔ یہ مرحلہ تو گزر گیا لیکن اس کے بعد جو منزل آئی اس نے مجھے بھی پریشانی میں ڈال دیا۔ یہ فیصلہ کیا گیا کہ جشن آزادی کی تمام نظمیں اور کوتاہیں کالج میگزین کی خصوصی اشاعت میں چھاپی جائیں دوسرے کی نظم پڑھی جاسکتی تھی۔ میگزین میں چھاپنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ راز کے طشت از بام ہونے کا یقین تھا۔ چنانچہ میں نے حکمت عملی سے کام لے کر اپنی نظم دے دی۔ ان کی غائب کردی۔

اس زمانے میں اردو ہندی ہندوستانی نزع ابھر کر سامنے آیا جس کی وجہ سے میری زبان کے مسئلوں سے غیر معمولی دلچسپی بڑھی۔ سب سے پہلے میں نے ایک طویل مقالہ لکھ کر پروفیسر اکیڈمی میں پڑھا۔ اس میں یہ بتایا گیا تھا کہ اردو قدرتی زبان ہے۔ اس کے مقابلے میں ہندی غیر فطری اور مصنوعی ہے۔ اردو متحد قومیت کا مظہر ہے ہندی سے گھناؤنے تعصب کی بوا آتی ہے۔ ثبوت یہ پیش کیا گیا کہ اردو میں جو الفاظ سنسکرت کے ہیں وہ پراکرت کی راہ سے آئے ہیں۔ ان کی تاریخ ہے۔ جو عربی و فارسی سے لئے گئے دو قانون فطرت کے مطابق ہیں۔ مسلمان جب ہندوستان آئے تو بول چال کی زبان ہونے کی وجہ سے اردو تہی مایہ تھی۔ علی الفاظ کا سرمایہ ادبی ضرورت کی کفایت نہیں کرتا تھا۔ مسلمانوں نے عربی و فارسی الفاظ دے کر زبان کو سرمایہ دار اور باثروت بنایا۔ اب ہندی داسے پر آکر آئی۔ کہ سنسکرت کی طرف لوٹا کر الٹی گنگا بہانا چاہتے ہیں۔ یہ ہندی کے غیر فطری ہونے کی علامت ہے۔ اور عربی و فارسی الفاظ کو سچی تڑ دے کر ان کی جگہ فاسس سنسکرت الفاظ ٹھونسنا اس امر کی دلیل ہے کہ ہندی داسے زبان کی حد تک بھی دو قومی اتحاد کے قابل نہیں ہے۔ یہ مل تھا اس کا جواب دینا آسان نہ تھا۔ ایک صاحب نے جو انگریزی پڑھاتے تھے مجھے انک جا کر کہا "تھاری بائیں"۔ میں نے انہیں قیام پاکستان سے جوئے حالات پیدا ہونے میں کوئی یہ بائیں ماننے کے لئے تیار نہ ہو گا۔ تم دماغ سے ابھیں کہ۔ وہ کام دیتے ہیں۔ یہ محبوبی دوسرا سے گند۔ جانے دو۔ یہ کہنا ہم شوق سے سنیں گے۔"

زبان کے مسائل سے بڑھ کر پس پیدا ہوئی تھی اس سے فائدہ اٹھا کر میں نے اردو زبان کی تاریخ پر ایک کتاب لکھی۔ اس کا نام "اردو زبان کی تاریخ" ہے۔ اس کے علاوہ کچھ کتابیں لکھی گئیں۔ قیصر نے انہیں اردو زبان میں جو پے پسند ہوتے ہوئے ان کے مسلمانوں کے ہاں اکر لکھنے والوں نے بے پرواہی سے انہیں پاکستان کی طرف بھجائے۔ شروع کیا یہ اشتہار و تحال کا نذر تھا۔ مسلمانوں کی سماجی زندگی کی حالتیں ان کے سامنے ہو کر ایک دوسرے کا منہ تھپتھپتے مسلمانوں کے سماجی مسائل سے میری دلچسپی کو میرے بعد دوسروں نے نہیں دیکھا جو بعد رفتے انہوں نے رخ کے طور پر دکھایا۔ ان جو حالات تھے انہوں نے نظم کھلا دکھایا۔ اس سے

تک ہمت کے ساتھ ان حالات کا مقابلہ کرتا رہا۔ اپریل ۱۹۵۰ء میں میں نے ذمہ دار کا رخ کیا۔ میرے ایک عزیز دوست جو سماجی کاموں میں میرے شریک رہے تھے اس وقت جیل میں تھے۔ میں ان سے ملنے گیا تو انہوں نے فرمایا۔ آپ مجھے چھوڑے جا رہے ہیں۔ کچھ دن اور ٹھہریں میں بھی آپ کے ساتھ چوں گا۔ میں زیادہ انتظار نہیں کر سکتا تھا۔ ان کو سمجھا بھانجھا اور یہ وعدہ کر کے کہ جب ڈھاکے سے اپنے اہل ہلال کو بیٹے آؤں گا تو آپ کو بھی ساتھ لے چوں گا ڈھاکے روانہ ہو گیا۔ ایک ماہ بعد جب واپس گیا تو وہ ٹھنڈے دن و دماغ سے کام لے کر یہ فیصلہ کر چکے تھے کہ انہیں ترک و من نہیں کرنا چاہیئے۔

ڈھاکے میں ادبی کام کے لئے بڑا وسیع میدان تھا۔ ایک طرف اردو کے بارے میں مقامی باشندوں کے دوں میں بہت سی غلط فہمیاں تھیں جنہیں مجھے اور میرے رفقاء نے کار کو دور کرنا تھا۔ دوسری طرف اردو والے غفلت کی گہری نیند میں پڑے تھے۔ انہیں کھنکھڑ کر جگانا تھا۔ ۱۹۵۱ء میں مولوی عبدالحق صاحب ڈھاکے نشریہ سے تعلق رکھنے والے ایک صاحبزادے کی صدارت میں ایک عام ادبی جلسہ ایک سینما ہال میں منعقد کیا گیا۔ آدمیوں کا ٹھاٹھیں مارنا ہوا سمندر دیکھ کر اردو کی طرف سے امدیدیں بدھیں جو جلد ہی ٹوٹ گئیں۔ کسی کی نظر لگی یا کیا ہوا ہم جتنا کچھ اردو کے لئے کرتے اس کا اتنا اثر ہوتا۔ میں دیکھتا تھا کہ کچھ دیدہ بانہ میں جو جا رہے بنے بنائے کھیل کو بگاڑ رہے ہیں۔

شرقی پاکستان میں اردو تحریک کے بارے میں باہر کے لوگ مختلف النوع غلط فہمیوں میں مبتلا ہیں اور خاصے اچھے پرٹھے لکھے اہل قلم بابائے اردو مولوی عبدالحق صاحب کو الزام دیتے ہیں کہ پاکستان میں اردو کی تحریک جس طرح چلائی گئی اس سے مشرقی پاکستان کے لوگوں کو شکست ہوئی اور وہ اردو کے مخالف ہو گئے۔ یہ درست نہیں۔ میں نے مشرقی پاکستان کے حالات کا قریب سے مطالعہ کیا ہے اور میں ان نا دیدہ ہاتھوں کو پہچانتا ہوں جنہوں نے یہ کھیل بگاڑا۔ لیکن ابھی انہیں بے جواب کرنے کا وقت نہیں آیا وہ جو کہتے ہیں سر نہ اٹاتے ہی اوڑھے پڑے۔ ڈھاکے پہنچتے ہی شدت کے ساتھ مجھے احساس ہوا کہ میں اس ماحول میں کوئی کام نہ کر سکوں گا۔ میں نے اس سلسلے میں مولوی صاحب کو لکھا۔ مولوی صاحب نے جواب دیا۔

”آپ کے حالات سن کر مجھے بہت قلق ہوا اور اب بھی جب کہیں خیال آتا ہے تو رنج ہوتا ہے۔ مجھے حالات معلوم ہوتے رہتے ہیں۔ ہمارے اخلاق اتنے کیوں گر گئے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا۔ افلاس اور جہالت بہت سے جرائم کا باعث ہوتی ہے لیکن اچھے خاصے خوش حال عیسیم یافتہ لوگ رکشا دلوں کی سی حرکتیں کیوں کرتے ہیں۔ آپ زیادہ مایوس اور طول نہ ہوں۔ ایک وقت آئے گا کہ نا انصافیوں کی تلاش ہو کر رہے گی۔“

مولوی صاحب کے ان الفاظ سے میرے ذاتی حالات کا جنہیں پوست کندہ بیان کرنے کے لئے ابھی کچھ دن اور انتظار کرنا پڑے گا، خفیف سا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ایک دوسرے موقع پر مولوی صاحب نے لکھا:

”آپ کی ڈھاکے سے بیزاری بے جا نہیں۔ آپ کو جوں سے شکایت ہے ایسے لوگوں کی ہم میں کمی نہیں۔ اس بد نصیب قوم میں بوقت اور صدارت بے طلب اور بلا معاوضہ مل جاتے ہیں۔ خدا نے چاہا تو آپ کو اس صحبت نا جنس سے جلد نجات مل جائے گی۔“

یہ مولوی صاحب نے ۱۹۵۳ء میں لکھا تھا۔ صحبت نا جنس سے نجات پانے کے لئے مجھے پورے سات سال اور انتظار کرنا پڑا

اس مدت میں میرے دو معمول رہے۔ ایک قواعد کے معاملے میں میں نے سمجھوتا نہیں کیا۔ انسان ضرورت اور مصیبت کے پیش نظر اپنے میں لچک پیدا کر سکتا ہے لیکن دب نہیں سکتا۔ لچک عارضی ہوتی ہے اس کا مقصد ہوتا ہے موقع پا کر ابھرنا۔ مستقل طور سے حالات کے سامنے جھک جانا دینا ہے۔ اس کا کوئی مقصد نہیں ہوتا۔

ڈھاکے کی ملازمت کے دوران میں نامساعد حالات کے ہوتے ہوئے بھی میں نے اپنی کوشش جاری رکھی۔ میرٹھ میں اردو ہندی مسئلے پر سچائی کے ساتھ نڈر ہو کر اظہار خیال کیا تھا۔ ڈھاکے میں اردو بنگال نزاع پر ایک مفصل اور کسی قدر غیر شخصی مقالہ لکھ کر مولوی صاحب کو بھیجا جو ”قومی زبان“ میں شائع ہوا۔ مولوی صاحب نے اس مقالے کی بابت مجھے ایک خط میں لکھا:

”آپ کا مضمن بہنچا۔ خوب لکھا ہے۔ جزاک اللہ۔ آپ کی ہمت پر آفرین ہے کہ یونیورسٹی کے ملازم ہوتے ہوئے آپ نے صاف صاف اور سچی باتیں لکھ ڈالیں اور بہت موثر پیرایہ میں لکھیں۔“

دوسرے برابر علمی تحقیق میں لگا رہا۔ اردو زبان کے ارتقا پر میرٹھ میں جو تحقیقی کام میں نے کیا معاہدہ نامرتب اور کسی قدر نامکمل حالات میں تھا۔ اس پر نئے مواد کی روشنی میں نظر ثانی کی ضرورت تھی۔ چنانچہ نظر ثانی کے بعد میں نے اسے ترتیب دیا اور پی ایچ ڈی کے تحقیقی مقالے کے طور پر پیش کر دیا۔ اس سلسلے میں بھی مجھے بہت سے ابتدائی دوروں سے گزرنے پڑے اور ناگواری سے خالی نہیں۔ اس نے نظر ثانی کرتا ہوں۔

۱۹۵۳ء کے آخر میں مجھے ڈگری ملی۔ مقالے کی طبع و اشاعت کے لئے مزید تین سال انتظار کرنا پڑا۔ مولوی صاحب انجن سے اس کو شائع کرنا چاہتے تھے اور اس سلسلے میں انہوں نے مجھے لکھا بھی تھا لیکن اتفاق سے مولوی صاحب کا یہ خط مجموعہ تک نہ پہنچا اور مقالہ پاک کتاب گھر ڈھاکے سے ۱۹۵۶ء میں ”اردو زبان کا ارتقا“ کے نام سے شائع ہوا۔ مولوی صاحب کو جب اس کا علم ہوا کہ مقالہ ڈھاکے سے شائع ہوا ہے تو تحریر فرمایا:

”میں نے اپنے کسی خط میں آپ کے مقالے کے متعلق دریافت کیا تھا۔ میرے دریافت کرنے کا منشا یہ تھا کہ اگر یونیورسٹی شائع کرنے پر آمادہ نہ ہو تو انجن کی طرف سے شائع کیا جائے۔ اس میں آپ کو کچھ معاوضہ بھی مل جائے گا۔ اب یہ معلوم کہ کسے خوشی ہوئی کہ آپ اسے اپنے اہتمام سے شائع کر رہے ہیں۔“

”اردو زبان کی داستان“ لکھ کر میں نے اس کی تلافی کرنی چاہی۔ لیکن کتاب مولوی صاحب کو اس وقت موصول ہوئی جب انجن کے حالات خراب ہو چکے تھے۔ اور وہ اس کو چھاپنے سے معذرت تھے۔ مولوی صاحب نے اردو کی ایک اشاعت مخصوص کہے کے پوری کتاب چھاپ دی۔ اس کے بعد انجن کے حالات رو بہ اصلاح ہوئے تو سب سے پہلے میری کتاب، جس میں دو ابواب بعد میں اضافہ کئے گئے تھے۔ ۱۹۶۱ء میں ”داستان زبان اردو“ کے نام سے شائع ہوئی۔ یہ کتاب سال کی بہترین تصنیف قرار پائی اور مجلس ترقی ادب لاہور نے اسے پہلے انعام سے سرفراز کیا۔

مولوی صاحب کی خواہش کے مطابق میں نے اپنے تنقیدی مقالات کا ایک مجموعہ بھی ترتیب دے کر مولوی صاحب کو بھیجا تھا جو انجن کی ابتزری کے باعث انجن سے شائع نہ ہو سکا اور مجبوراً ایک دوسرے ناشر کو دے دیا گیا۔ مولوی صاحب نے اپنے ایک خط میں اس کا

ذکر بھی کیا ہے۔

”آپ کے مجموعہ مضامین کی کتابت ہو رہی ہے۔ انجمن کے حالات خراب ہونے کی وجہ سے انجمن سے میں شائع نہ کر سکا۔ ناچار ایک ناشر کو طبع کے لئے دینا پڑا وہ اس کی کتابت کر رہا ہے ہیں۔ کوشش کروں گا کہ جلد شائع ہو جائے۔“

یہ مجموعہ مولوی صاحب کی وفات کے بعد مکتبہ اسلوب، کراچی سے ”نئی پرانی تدبیریں“ کے عنوان سے شائع ہوا۔

مولوی صاحب میرے حالات سے آگاہ تھے ہی اس لئے برابر اس فکر میں بہتے تھے کہ کسی نہ کسی طرح مجھے کراچی بلا دیں۔ اس کا ذکر مروجہ نے اپنے متعدد خطوط میں طرح طرح سے کیا ہے۔ کبھی تحریر فرماتے ہیں ”میری بڑی تمنا ہے کہ آپ یہاں آجائیں“۔ کبھی لکھتے ہیں ”آپ کو حجت ناخمس سے جلد نجات مل جائے گی“۔ کبھی ارشاد ہوتا ہے: ”آپ یہاں آجائیں تو انجمن کے کام میں آپ سے بہت مدد ملے گی۔ میں ابیلا ہوں کوئی ہاتھ بٹانے والا نہیں“۔ کبھی پیش گوئی فرماتے ہیں: ایک وقت آئے گا جب ان سب ناانصافیوں کی تلافی ہو کے رہے گی۔ آخر ۱۹۵۹ء کے شروع میں وہ وقت آ ہی گیا۔ ترقی، اردو بورڈ میں اردو کی جامع تاریخی لغت کے مدیر کی اسامی پر تقرر کر کے مولوی صاحب نے لکھا:

میں نے آپ کو اپنا ایک ایڈیٹر تجویز کیا اور گفتگو کر کے منظور کر لیا۔ خواہ کے متعلق آپ کچھ فکر نہ کریں وہ آپ کے حسب غرض منظور کرائی جائے گی۔ یہ خط اطلاع کے طور پر لکھ رہا ہوں۔ باضابطہ اطلاع آپ کو بعد میں بورڈ کی طرف سے دی جائے گی۔“

باقاعدہ اطلاع ملنے پر میں نے یونیورسٹی سے دو سال کی رخصت طلب کی لیکن جو ماد کی بدقت اجازت ملی۔ مولوی صاحب کو خبر ہوئی تو لکھا۔ آپ چلے آئیے۔ دیکھا جائے گا۔ وہاں کوئی کرم فرما معلوم ہوتے ہیں۔ دھاکے سے رخصت ہونے لگا تو عزیز شاگردوں نے محبت اور خلوص سے ددائی پارٹی دی۔ اور جیسا کہ عام دستور ہے اپنے استاد کے بارے میں کچھ تعریفی کلمات کہے۔ ایک عزیز شاگرد نے جوش میں آکر یہ بھی کہہ دیا۔ ہمیں آپ کا بدلہ نہ ملے گا۔ اس پر میرے ایک گرم فرما جن کا میں نے ہمیشہ احترام کیا تھا کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا۔ مجھے اس سے اختلاف ہے۔ کیا ان کے آنے سے پہلے شعبہ کا کام نہ چلتا تھا جس مسجد میں موزن نہیں ہوتا کیا دہاں اذان نہیں ہوتی؟ وغیرہ۔ میرے کرم فرمانے صحیح ہی کما تھا۔

غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں

روئیے زار زار کیا کیجئے ہلٹے ہلٹے کیوں



لطیف الدین احمد

صاحب و جناب !

بعد تسلیم نیاز اس انقلاب کی بخشش کا شکریہ قبول فرمائیے۔

آپ کی جودت بطبع کی توقیر کھانا پڑتی ہے۔

گشتی مراسلے کے ساتھ آپ کی تحریری فرمائش بھی ملی اور معلوم ہوا کہ آپ نے ایک اور پکی نکالی ہے۔ اس دفعہ آپ اپنی بتیاں لکھوا رہے ہیں اور اس محفل درویشیاں میں مجھے بھی بٹھا دینا چاہتے ہیں۔ لیکن آپ کی خاطر عزیز ہونے کے باوجود مجھے آپ کو بالوس کرنا پڑ رہا ہے جس کا قفق بھی ہے اور ہر چند غدر بدتر از گناہ بتایا گیا ہے مگر میں دیکھتا ہوں کہ مجھے اس گناہ کا ارتکاب بھی کرنا چاہیے اور نہ آپ کی تسکین کیسے ہوگی !

پہلی بات تو آپ یہ سمجھئے کہ میری "بتی" "لا تعلقوا انسانوں کی" "بتیوں" سے مختلف نہیں ہے اور میں اُن بے حد و حساب انسانوں میں سے ایک ہوں جو پیدا ہوتے اور زندگی کی جدوجہد کرتے ہوئے اس دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں۔ اب کون بتائے کہ اُن اُن گنت انسانوں میں ایسے بھی ہوں گے جن کو اگر سازگار حالات میسر آ جاتے تو ان کا جو ہر قابل اُبھر سکتا تھا ! بہر حال اگر یہ بے شمار قیاس "بتیاں" اُن سنی رہ سکتی ہیں تو میری بتی جس کے اندر کوئی خصوصیت نہیں، جس میں کوئی اُنہونی نہیں ہے کوئی کیوں سنے؟ میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ میری بتی اگر بے کسی رہ گئی تو اردو ادب یا کیسے کہ نوع انسان کا مطلق کوئی نقصان نہ ہوگا۔

فطرت کی ایسی ستم ظریفی اس زندگی میں عامۃً اور دسی بات ہے کہ معاش کا جیلہ محنت مزدوری ٹھہرا، لگاؤ ہو گیا ادب اور شغف رہا عصری سیاست میں ! اندازہ فرمائیے کہ جس زندگی میں ایسے متناسر رجحان جمع ہو جائیں اس میں کوئی خصوصیت پیدا ہو بھی کیسے سکتی ہے؟ اور لوگ اپنے قیمتی وقت کا ایک لمحہ بھی اس کے سُننے میں کیوں ضائع کریں۔

بلاشبہ آپ کی دعوت پر بہت سی "بتیاں" وجود میں آجائیں گی اور انہیں باوقفت یا دلچسپ بنانے کی پوری کوشش بھی کی جائے گی ! مگر وہ کیا کرے ہے اپنی "بتی" قابل اعتبار خصوصیت سے معرا اور قابل فخر مذہب سے محروم نظر آئے اور اپنی بتی کو باوقفت یا دلچسپ بنانے کا فن بھی نہ جانتا ہو؟

میں سمجھ رہا ہوں کہ فن نہ جاننے کا فقرہ پڑھ کر آپ کے ہونٹوں پر طنز پر مسکراہٹ آجائے گی اور آپ دل میں کہیں گے بھی کہ یہ شخص مجھے بنانے کی کوشش کر رہا ہے یا شاید آپ کا کہنا نہ اخلاق آپ کو ایسا خیال نہ کرنے دے مگر مجھ پر بے جا انکسار کا التزام لگانے سے روکے گا بھی نہیں۔ آپ یہ خیال ضرور کریں گے کہ جو شخص ایک مدت سے قلم گھستا چلا آ رہا اور اُننے سارے افسانے

لکھ چکا ہے اور اگرچہ لکھنے پر تو دانش نہیں مگر جو کلمہ کلمہ کر اس کی نشر و اشاعت کی جبارت نہیں کرتا رہا ہے وہ کہتا ہے کہ مجھے یہ فن نہیں آتا نصف ظاہر ہے یہ شخص اگر بنا نہیں رہا تو بن ضرور رہا ہے

اب اگر میں اس الزام کو دھونا چاہوں تو مجھے اپنی اس جبارت کی وضاحت کر دینا ناگزیر سامعہ معلوم ہوتا ہے لہذا سنئے۔ اس اعتبار سے میں واقعی خوش قسمت ہوں کہ میرے تمام دوست احباب شاعر اور ادیب ہیں۔ مقدمہ نے ہمیشہ میرے لیے اہل علم و ادب کی محبت کے مواقع مہیا کیے۔ میرے ان دوستوں میں سب سے پہلے غیبتے عباس دشمی کا نام آتا ہے جو اپنے دوستوں میں ضیائی کہے جاتے ہیں۔ ضیائی کو ڈراما سے خاص اور گہرا لگاؤ ہے۔ یہ ایک حسرت ناک ماجرا ہے کہ ان کا یہ جو ہر قابل عملی شکل اختیار نہیں کر سکا۔ غرض میں نے محرز کی "لادہ" پڑھی تو آرزو ہوئی کہ ضیائی اس کی مثنویوں کو اردو ڈراما میں منتقل کر دیں۔ انہوں نے یہ شرط لگا دی کہ میں اگر پہلے نثر میں ترجمہ کر دوں تو وہ اسے ڈراموں کا جامہ پہنا دیں گے۔ چنانچہ میں نے ترجمہ کیا جو شاید شمسہ یا حسد میں مکمل ہوا پڑا تھا کیونکہ ضیائی اس طرف توجہ نہیں دے سکے تھے۔ ہم سب جانتے اور مانتے ہیں کہ دنیا عالم اسباب ہے۔ آپ ضرور واقف ہوں گے کہ شاہ دلیگر اکبر آبادی مدیر نقاد بڑا پاکیزہ ذوق آد رکھتے تھے اور اپنے ذوق کی تسکین ہی کے لیے نقاد نکال رہے تھے۔ نیاز صاحب نے منظر عام پر لانے کا فخر دلیگر یا نقاد کو حاصل ہے۔ حالات کچھ ایسے تھے کہ نیاز صاحب نے تصنیف و تالیف کو معاش کا وسیلہ قرار دے لیا تھا۔ شاہ دلیگر نیاز صاحب کے مضامین بامعاوضہ شائع کرتے تھے۔ نقاد کو بند ہونا تھا اور جب وہ بند ہو گیا تو اردو کا اور کوئی ماہنامہ ایسا نہ تھا جو بامعاوضہ مضامین شائع کر سکے۔ اس وقت "محزن" لاہور سے بیدل شاہ جہاں پوری کی ادارت میں نکل رہا تھا اور اس کی حالت رزدی ہر مہر کی مٹی پھر بھی بیدل صاحب نے نیاز صاحب کے دو تین مضمون قلیل معاوضہ دے کر شائع کئے۔ ان میں ایک مضمون کا عنوان "ہجر اسپاں" تھا۔

اس مضمون کو پڑھ کر ضیائی نے اپنے دوستوں کو منوجہ کیا کہ اگر کوئی معیاری رسالہ ایسا نہیں نکلتا تو معاوضہ بھی دے سکے تو نیاز کا ہر قابل مٹی میں مل کر رہ جائے گا اور یہ اردو ادب کے لیے ایک سانحہ ہوگا۔ ضیائی کے دوستوں کا پورا حلقہ نیاز کی انشا کا والدہ شیدا تھا۔ اس تجویز پر سب آمادہ ہو گئے کہ ایک رسالہ نیاز صاحب کی ادارت میں نکلے اور سب دوست ایک مقررہ رقم ماہوار اس وقت تک ادا کرتے رہیں جب تک ضرورت باقی رہے، اور ایسا ہی ہوا بھی۔

چنانچہ نگار جاری ہوا اور نیاز صاحب نے لادہ رخ قسطوں میں شائع کی اور یہ شرط بھی لگا دی کہ نگار کے یہ معاون مضمون بھی لکھا کریں۔ اب آپ سمجھ؟ یہ صورت اگر پیدا نہ ہو جاتی تو یہ وثوق سے کہتا ہوں کہ میں نے وہ "جبارت" کبھی نہ کی ہوتی لہذا میں اگر ہوں تو مارے باندھے کا ادیب ہوں! اور اب کہ میں نے یہ الزام اپنے سر اوڑھ لیا ہے تو ایک اور بات سنا دینا بھی لازم معلوم ہوتا ہے۔ "یاران نجد" میں محمود اکبر آبادی سب سے کم عمر ہیں۔ اس وقت وہ قانون کی تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ ایک صحبت میں انہوں نے ایک ایسی بات کہی جو اتنی برس کی عمر کو پہنچ کر کہنے کی مٹی۔ انہوں نے کہا کہ جب کسی عمارت کا بننا قرار پاتا ہے تو زمین کی پیمائش ہوتی ہے نقشہ بنایا جاتا ہے، نیوکھووی اور پھر بھری جاتی ہے۔ اردو کے قہر ادب کی تعمیر کے یہ مرحلے قدام طے کر گئے ہیں۔ موجودہ نسل کے ادیبان مزدوروں کا درجہ رکھتے ہیں جو اینٹ، چوڑا اور پتھر ڈھونڈتے ہیں۔ ہم لوگ ان مزدوروں سے قطعاً مختلف نہیں ہیں۔ تعمیر مکمل ہو جانے پر جن انجینئروں اور مہتمموں نے اس کی نذر نہیں کی ہوگی نام ان کا ہوگا مگر اس گناہ مزدور کی اہمیت قائم و دائم ہے جس نے اینٹ مہلا ڈھویا تھا۔ محمود صاحب

کا یہ فیصلہ میرا تو عقیدہ بن گیا ہے۔

اس سے کون انکار کرے گا کہ نفس انسانی ایک لادخل ممتہ ہے اور انسان کے ہر فعل و عمل کی متعدد اور مختلف تعبیریں ممکن نہیں اس بنا پر میری دانست میں جب یہ قرمانشی آپ بیتیاں لکھی جائیں گی تو خواہی خواہی خود نمائی کے پہلو در آئیں گے۔ لکھنے والا آخر انسان ہی تو ہوگا اور وہ بھی اس زمانے کا!

میرے اس خیال کو آپ حقیقت کی روشنی میں پرکھتے کہ ہم روزمرہ کی زندگی میں اپنی ہر بات کو صحیح اور ہر فعل کو درست سمجھتے ہیں اور جب ہمارے کسی قول یا فعل کی خامی بر ملا ہو کر نظر آتی ہے تو اس وقت ہم کیا کرتے ہیں؟ ہم اس غلط قول یا فعل کا جواز تلاش کرتے ہیں۔ اسے آسانی سے انسانی فطرت ٹکھ دیا جائے گا مگر یہ کتنا صحیح نہ ہوگا۔ تو اب آپ سوچئے کہ ایسی آپ بیتیاں جو خود نمائی کے جذبے کے تحت وجود میں آئیں گی اور جن میں خود ستانی کے بہت سے پہلو نکلیں گے ان کی ادبی اور اخلاقی قدر کیا اور کیسی ہوگی؟ گزشتہ چند سالوں میں ایسی ”بیتیاں“ لکھی گئی ہیں ان کو اس زاویہ نظر پر پڑھئے کہ ”نمائش“ کا کونسا پہلو چھوڑ دیا گیا ہے۔

اس کے برعکس کیا آپ نہیں مانتے گے کہ روزنامے یا آپ بیتیاں بالعموم بصیغہ راز وجود میں آتی ہیں اور ایک اعتبار سے ان کی صورت الہامی سی ہوتی ہے۔ الہامی سے میری مراد بس اتنی ہے کہ لکھنے والا اپنے بطون کے تقاضے سے لکھتا ہے، واہ واہ سننے کے لیے نہیں لکھتا۔ اور چونکہ اسے یقین ہوتا ہے کہ وہ دنیا کے سامنے آئی بھی تو اس وقت آئے گی جب وہ خود اس دنیا سے رخصت ہو چکا ہوگا اس لیے وہ اپنے جذبات و محسوسات کمال مخلصانہ طور پر بلا کم و کاست قلب بند کر دیتا ہے۔

معلوم نہیں آپ اس سے متفق ہونگے یا نہیں مگر میرا خیال ہے کہ جو ترک یا سوانح عمری آئندہ نسلوں کے لیے شمع ہدایت بن سکتی ہے وہ ایسی ہی ہستی کی ہو سکتی ہے جسے قدرت نے فقید المثال ذہن و ذکا بخشا ہو اور جس کا اخلاقی کردار ایسا ہو جسے ”فوق بشر“ کہا جاسکے۔ آپ اگر موجودہ معاشرے پر اس تلاش میں نظر دوڑائیں گے تو مجھے یقین ہے کہ وہ نظر نامراد پڑے گی اور یہ صورت حال اس وجہ سے ہے کہ ہم میں قحط الرجال ہے۔ علمیت کے درخت عفا ہیں اور کثبیت کے ارند و رخت مجھے اور کئے جا رہے ہیں۔ میں اسے بشدت مانتا ہوں کہ اعلیٰ ادب پیدا کرنے کے لیے علوم مفصل کا ہونا شرط اول ہے۔ اور اردو ادب کی دنیا میں فصیح اور آوروں کے بادل چھائے ہوئے ہیں۔ ایسی آب و ہوا میں نہ علم کا پودا جڑ پکڑ سکتا ہے نہ علوم مفصل پاؤں ٹکا سکتا ہے۔

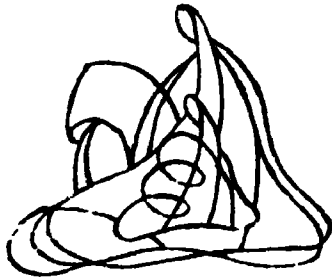
بلا ارادہ گفتگو طویل ہو گئی لیکن ایک اہم نکتہ واضح ہو کر سامنے آتا ہے کہ بالفرض ان آپ بیتیوں کے ذریعے سے ہمارے بعض اساطین ادب کو حیات جاوید مل گئی تو جن کو اب سے پہلے مل چکی تھی وہ کیوں مر گئے؟ باور کیجئے ہمارے حافظے میں ایسی چند ہی ہستیوں کے نام ہیں ورنہ وہ کتا ہیں بھی بھلا دی گئی ہیں جن میں وہ ہستیاں امر بنی تھیں۔

آپ شاید مجھے بے عملی کا شکار سمجھیں گے مگر یہ واقعیت نہ ہوگی۔ برسرِ عمل رہنا انسان کی فطرت ہے اور اس کی ضرورت بھی

یہ تخریب و تعمیر کا قانون ایک لحظہ کے لیے معطل نہیں ہوتا۔ بہت سے کٹر مٹ جیتے ہیں تو ایک بہتر وجود پیدا ہوتا ہے۔
اب چونکہ انسانی طبائع کا اختلاف ایک فطری عمل اور نوع انساں کی ترقی کی ضمانت بھی ہے۔ مجھے انہی اجازت تو ہو کہ
میں کسی مفید کام کو بھی لا حاصل سمجھ لوں اور کہہ بھی سکوں! آپ کی اطلاع کے لیے لکھتا ہوں کہ میں پختہ رہتا ہوں اور کہ میں پختہ
پڑھتا ہوں البتہ ادبی یا تنقیدی کتابیں ہوں۔ اس پڑھنے کا اثر میرے اوپر تو یہ ہے کہ اکثر خیال گزرتا ہے کہ گزشتہ زندگی میں
گزری! اس سے آپ مجھ سمجھتے کہ ایسے آدمی کی ”بینی“ سننے میں کسی کو کیا مزا اُسے گا اور اسی سے کون فائدہ اٹھا سکے گا۔ اس
ساری سمیع خراشی کا مقصد صرف یہ ہے کہ آپ میرا عذر گناہ بخش دیں۔

والسلام!

لطیف الدین احمد



سید مسعود حسن رضوی ادیب

میرا نسبی تعلق سادات کے ایک قدیم خاندان سے ہے جس کے مورث اعلیٰ ایران کے مشہور شہر نیشاپور سے آکر ہندوستان آباد ہو گئے تھے میرے اجداد ذی عزت و درخش مال تھے۔ شاہی زمانے کے کچھ سرکاری کاغذ میرے پاس ہیں جن میں میرے دادا کے دادا سید عزیز علی ولد سید عبدالمطلب کی ایک تاریخ کی تفصیل درج ہے، جو مصنفات لکھنؤ میں واقع تھی۔ یہی کاغذ بتاتے ہیں کہ سید عزیز علی کے دادا سید سبیت اللہ ولد سید محمود بندہ نے چرک خاص میں سے تھے اور دوسری ذات کے منصب پر فائز تھے اور والد سید عبدالمطلب منصب دلوچوکی خاص تھے اور پانصدی ذات کا منصب، پچاس روپے نقدی در ایک لاکھ چھتہ ہزار دام کی جاگیر پر گنہ بیج آباد وغیرہ میں ان کی تنخواہ قدیم سے مقرر تھی۔ وہ عظیم آباد کے سفر میں ابتدا سے بادشاہ کے ہم راہ رکاب تھے اور ان کو دروپیے و میہ چٹھا شاگردیشے سے ملتا تھا۔ ان کا انتقال شاید اسی سفر کے اثنا میں جھوسی کے مقام پر سرحدوں میں ہوا۔ سید عزیز علی نے بادشاہ کی خدمت میں ایک مرنداشت پیش کر کے یہ درخواست کی کہ موضع چندولی بزرگ محلہ پر گنہ موہان سرحد لکھنؤ جس کی جو تشخیص، پانچ سو روپے ہے، الحام ال تنہا میں میرے اور سید عبدالمطلب کے دوسرے متعلقین کے نام مرحمت فرمائی جائے۔ یہ تو معلوم نہیں کہ اس درخواست پر کیا حکم صادر ہوا، لیکن کئی اور کاغذوں سے آنا پتا چلتا ہے کہ موضع چندولی بزرگ میں سید عبدالمطلب پچاس روپے کے اور سید عزیز علی ستر روپے کے ایدہ دہ تھے۔ سید عزیز علی کے ہاموں، رفعت پناہ عبدالمطلب، دلوچوکی خاص و جاگیر دار موضع چندولی بزرگ تھے۔ ایک کاغذ پان کی صر ہے، جس میں یہ الفاظ درج ہیں: عبدالمطلب ندوی محمد شاہ بادشاہ غازی ۱۱۳۵ھ خود سید عزیز علی علی باب صفد جگ صوبہ دار اودھ کے عہد میں منصب دلوچوکی خاص تھے۔ ان کا ابتدائی منصب دوسری ذات تھا، مگر یہ نہ معلوم ہوسکا کہ وہ تہی کر کے کس منصب تک پہنچے تھے۔ سید عزیز علی کی ایک جاگیر نواح گورکھ پور میں بھی تھی۔ اُن کی دولت مندی اور شاہ خوجی کے قتلے بیان کرنے والے دو چار بزرگ ابھی چند سال پہلے تک زندہ تھے۔

میں نے جس گھر میں انکھیں کھولیں اس میں متول تو نہ تھا، مگر پریشان حالی بھی نہ تھی۔ میرے والد حکیم سید رفیع حسین صاحب مرحوم ایک ذی علم بزرگ اور عاذق طیب تھے۔ اودھ کے ضلع اتاڈ میں نیرونی کا قصبہ اُن کا وطن تھا۔ مگر علم کا شوق انھیں لکھنؤ لے گیا تھا، اور آب و دانے کی کشش نے ہر راسخ پہنچا دیا تھا، جہاں اُن کی ذہانت، صداقت، اتقا، استغنا اور پابندی وضع کو یاد کر کے افسوس کرنے والے کبھی بہت تھے، مگر اب شاید کوئی نہ ہو۔ وہیں ۱۳۳۵ھ ۲۶ جولائی ۱۹۱۹ء کو میں پیدا ہوا۔

حبیب میں چار برس پندرہ مہینے چار دن کا ہوا، یعنی میری عمر کے پانچویں سال، پانچویں مہینے پانچویں دن میری بسم اللہ ہوئی اور عربی فارسی کی تعلیم چھنے لگی۔ میرے والد مجھ کو اپنے نقش قدم پر چلانا اور طب ایرانی کا ماہر و علوم اسلامی کا عالم بنانا چاہتے تھے۔ مگر میں ابھی صرف دس برس کا تھا کہ اُن کی ناوقت وفات نے میری تعلیم کا رُخ بدل دیا۔ والد کے انتقال کے بعد چاروں طرف اندھیرا تھا۔ عزیزوں میں کوئی ایسا نہ تھا کہ میرے تعلیمی مصارف کا بار اٹھاتا، حل اعانت کا

کیا ذکر خانی مشورہ بھی کسی سے نہ مل سکا۔ تحصیل علم کے شوق کی آگ جو میرے دل میں دلی موتی قہقہہ اس اندرونی کے عالم میں مزید بجھ کر رہ جاتی اور میری والدہ مرحومہ کی مردانہ ہمت اُسے بھڑکاتی نہ دیتی۔ مختصر یہ کہ شوق کی یہ غائی اور مستقل کی دست تیری میں تعلیم کی منزلیں کام بائی اور نیک نامی کے ساتھ طے ہونے لگیں۔ سکول کا کوئی امتحان ایسا نہ تھا جس میں میں نے دل درجہ حاصل نہ کیا ہو، اور کوئی مضمون ایسا نہ تھا جس میں میں نے سب سے زیادہ نمبر نہ پائے ہوں۔ میرے تمام استاد اس رائے پر متفق تھے کہ رسائی ذہنی اور سلامتی فہم میں سارے اسکول میں ان کا کوئی جڑ نہیں، اور محاسبین اخلاق میں یہ قابل تقلید نمونہ ہیں۔

میں تعلیم کے راستے ترقی کے قدم تیزی سے بڑھتا چلا جا رہا تھا اور درجہ نصاب امتحان اول درجے میں پاس کرنے کے بعد بائی سکول کے اسٹوڈنٹ بنے۔ ہم سب پہنچا تھا کہ شفیع ایزدی نے میرے قرائے ذہنی کی ڈاک گاڑی جس درجہ سرکار، بریک، لگا دیا۔ اُس وقت سے سات آٹھ سال تک شاید ہی کوئی لمحہ ایسا گزرا ہو کہ میں شدید یا خفیف درد سر میں مبتلا نہ ہوں۔ اُس پرانے وقت نے مدت دراز تک میرا ساتھ نہیں چھوڑا۔ ایک اشارے میں موجود ہوتا تھا۔ اور کئی نئی دن جگہ بعض اوقات کئی کئی ہفتے سر اٹھانے کی مہلت نہیں دیتا تھا۔ اب کئی سال سے سر میں ایک دوسری تکلیف پیدا ہو گئی ہے، جس نے دماغی کاموں کو اور زیادہ مشکل کر دیا ہے۔

درد سر کی تکلیف ہی کیا کم تھی کہ کچھ دن بعد بخیر کی شدت نے اس کے ساتھ ترکیب ہرگز میری زندگی تلخ کر دی۔ لوگوں نے بہت سمجھایا کہ جان ہے تو جہان ہے مگر جہالت کی زندگی پر میرا دل کسی طرح راضی نہ ہوا اور جو قدم آگے بڑھ چکے تھے وہ پیچھے بہت کئے یہاں تک کہ شائع میں میں نے کیننگ کا بیج لکھنؤ سے بی اے کا امتحان پاس کر لیا۔ کالج کے درجوں میں میں نے جو مضمون پڑھے وہ یہ ہیں۔ اسٹریٹیجی، فارسی، تاریخ، منطق، تشریح الاعضاء اور بی۔ اے میں انگریزی فلسفہ اور فارسی۔

بی۔ اے پاس کر کے میں نے ایم اے کے درجے میں نام لکھا لیا اور نیک سال انگریزی ادبیات کی تحصیل میں صرف کیا، مگر امتحان میں شریک نہ ہو سکا۔ یہ تھا کہ در ان سال میں مجھ پر سفید کے حملہ مرض کا حملہ ہوا۔ بچنے کی کوئی امید نہ رہی تھی مگر زندگی بانی خدیجہ کی۔ ضعیف و نحیف تو ہمیشہ سے تھا ہی اب شائد صحت و قیامت کی شاعرانہ تصدیق ہو کر رہ گیا۔ اب نہ اتنا دم تھا کہ محنت کر کے امتحان کا میابی حاصل کر سکوں، نہ گزرا تھا کہ میسرے درجے میں پاس ہو کر پچھلے چلتے اپنی طالب علمانہ ناک کو داغ لگاؤں۔

اسی اثنا میں صوبہ متحدہ کے سررشتہ تعلیم میں ایک نئی جگہ لکھی گئی جس کا کام یہ تھا کہ ہر سال میں اس صوبے میں جتنی کتابیں چھپیں ان کی فہرست تمام ضروری تفصیلات کے ساتھ مرتب کر کے صوبے کے سرکاری اخبار ایو پی، گورنمنٹ گزٹ میں شائع کی جائے اور جمہور کے خیالات کا رجحان دریافت کرنے کی غرض سے کتابوں پر تبصرے لکھ کر اس رپورٹ کے لیے سامان فراہم کیا جائے جو سررشتہ تعلیم کے ڈائریکٹر کو ہر سال گورنمنٹ کے پاس بھیجنا پڑتی تھی۔ ستمبر ۱۹۲۲ء میں اس جگہ پر میرا تقرر ہو گیا اور دس برس کے مسلسل قیام کے بعد مجھے ہادل نخواستہ لکھنؤ چھوڑ کر الہ آباد میں رہنا پڑا۔ کوئی ساڑھے تین سال میں نے اسی جگہ پر کام کیا۔ اُس زمانے میں صوبہ متحدہ میں ہر سال ڈھائی تین ہزار کتابیں چھپتی تھیں۔ اس طرح اس ملازمت کی بدولت مختلف موضوعات پر چھوٹی بڑی تقریریں دس ہزار کتابیں میری نظر سے گزریں۔ مطالعے کی اس کثرت اور نوع نے میری نظریں وسعت اور دل میں تصنیف و تالیف کا شوق پیدا کیا اور ادبی مشاغل کی نئی نئی راہیں سمجھائیں۔

دلت مذکورہ تک اس جگہ پر کام کرنے کے بعد میں نے ساڑھے نو مہینے کی رخصت لے کر ٹیچرس ٹریننگ کالج آلاہادیں فن تعلیم تحصیل کر کے ۱۹۲۲ء میں ایل ڈی کی سند حاصل کر لی۔ اسی سال جولائی کے مہینے میں گورنمنٹ ہائی سکول فتح گڑھ میں میرا تقرر ہو گیا۔ اُس وقت صوبہ متحدہ کے سرکاری ہائی اسکولوں میں

سلمان پیر تنخواہ کے اعتبار سے مجھ سے سینئر تھا۔ اس لیے میڈیا سٹری انکھوں کے سامنے قہی جس کا گریڈ اس وقت ۲۵۰-۲۵۰ تھا اس کے بعد بھی سررشتہ تقسیم ہی میں تری۔ کچھ دوسرے راستے کھلے ہوئے تھے۔ لیکن اپنی زبان کا عشق اور اس کی خدمت کا شوق اس حد کو پہنچا ہوا تھا کہ لکھنؤ کا قیام اور اردو کا کام میری سب سے بڑی متقاضی اس لیے اس ملازمت کے حرت چالیس دن بعد جب لکھنؤ پر غیر ملکی میں اردو کے جوئر لکچر کی جگہ مجھ کو دی گئی تو میں نے تمام مالی منفعات اور منصفی تربیو کے امکانات کو نظر انداز کر دیا اور سرکاری ملازمت سے استعفا دے کر پیر ملکی کی ملازمت پر خوشی قبول کر لی۔

ادبیات کا ذوق اور اپنی زبان کی خدمت کا شوق تو پہلے ہی سے تھا۔ اب ادبی تحقیق فرائض منصبی میں داخل ہو گئی۔ اور میں قدیم اور کم باب کتابوں کی تلاش میں لگ گیا۔ چار پانچ سال مسلسل اسی تلاش میں لکھنؤ کی گلیوں کی خاک چھانی خدا کا شکر ہے کہ میری یہ محنت رائیگاں نہیں ہوئی اور ادبی تحقیق کے لیے بہت سا گلاں قدم سامان فراہم ہو گیا جس میں اب بھی برابر اضافہ ہوتا رہتا ہے۔

۲۵-۱۹۷۴ء میں کوئی ڈیڑھ برس فارسی کے سینئر لکچر کی قاضی کی اور اسی زمانے میں فارسی ایم اے کا امتحان اول درجے میں اس امتیاز کے ساتھ پاس کیا کہ یونیورسٹی نے ایک طلائی تمغا عطا کیا۔ لیکن جب فارسی کے لکچر کی جگہ پیر ملکی مستقل کا مسئلہ پیش ہوا تو نو در خواست دے کر میں اپنی پہلی جگہ پر واپس آ گیا جوئر لکچر کا گریڈ ۲۰۰-۲۵۰-۲۵۰ تھا اور سینئر لکچر کا گریڈ ۲۵۰-۲۵۰-۲۵۰ تھا۔ لیکن مقصد زندگی نر اردو کی خدمت تھا، اس لیے ایک دفعہ پھر مستقل مالی نقصان برداشت کر لیا مگر اردو سے قطع تعلیق گوارا نہ کیا۔

پیر ملکی کی ملازمت کو ابھی سرت چار سال ہوئے تھے کہ اکتوبر ۱۹۷۲ء سے سرت خدمت کے صلے میں مجھ کو تنخواہ کے علاوہ پچیس روپے ماہوار ہجرت و بیل الاؤنس ملنے لگا۔ اگست ۱۹۷۶ء میں اردو کے سینئر لکچر کی ایک نئی جگہ مل گئی اور اس جگہ پر میرا تقرر ہو گیا۔ اس سے تین سال بعد فارسی کے ریڈر اور ڈیڑھ سال بعد فارسی کے صدر کی جگہ خالی ہو گئی جس کا گریڈ ۵۰۰-۵۰۰-۵۰۰ تھا اور اگست ۱۹۷۳ء میں اس جگہ پر میرا تقرر عمل میں آیا۔ اس گریڈ کی انتہائی تنخواہ پر پہنچنے کے بعد میری تنخواہ میں ۴۰۰ روپے ماہوار پرسنل اوٹس کا اضافہ ہو گیا۔ اس طرح ان مالی نقصانات کی ایک حد تک تلافی ہو گئی، جو میں نے اردو کی خدمت کے شوق میں عمداً برداشت کیے تھے۔

۱۹۷۵ء میں یونیورسٹی کی مجلس عاملہ EXECUTIVE COUNCIL نے یہ رزولوشن پاس کیا کہ مجھ کو فارسی اور اردو کے پروفیسر کا درجہ دیا جائے لیکن اس کے فوراً ہی دن بعد سیاسی ہنگاموں کا وہ زور ہوا جس کے نتیجے میں ملک تقسیم ہو گیا اور فرقہ وارانہ تعصبات نے یہ غلط فہمی پھیلا دی کہ ملک کی تقسیم کے ساتھ ملک کی زبانیں اور ادبی ذوق بھی تقسیم ہو کر اردو اور فارسی زبانیں پاکستان کے حصے میں چلی گئیں۔ جب ہنگامے فرو ہوئے اور تعصبات کی شدت کچھ کم ہوئی تو مسلسل اٹھ سال میری حق تلفی کرنے کے بعد ۱۹۷۵ء کی منظور کی ہوئی تجویز پر عمل کیا گیا اور میں مئی ۱۹۷۵ء میں ۸۰۰-۵۰۰-۲۵۰ کے گریڈ میں ہزار روپے ماہوار پر فارسی اور اردو کا پروفیسر مقرر ہوا۔ ۱۵ جون ۱۹۷۴ء کو میری عمر سرکاری حساب سے ساٹھ سال کی ہو گئی جو یونیورسٹی کے قواعد کی رو سے ملازمت کی آخری حد تھی اور میں اسی تاریخ کو تیس برس لکھنؤ یونیورسٹی کی خدمت اور ۶ برس اُس کے شعبہ فارسی و اردو کی صدارت کر کے ملازمت سے یک دوش ہو گیا۔

مدت سے اس مبارک سرزمین کی زیارت کا اشتیاق تھا جو صدیوں تک تمام عالم اسلامی کے لیے تہذیب و تمدن کا سرچشمہ رہ چکی ہے اور جس کا اثر آج تک ہمارے غمخ کے ہر شعبے میں نظر آتا ہے۔ جب فارسی ادب اور اس کی تاریخ کا خصوصی مطالعہ فرائض منصبی میں داخل ہو گیا تو اس دیرینہ اشتیاق نے ایک ضرورت کی شکل اختیار کر لی اور جون ۱۹۷۳ء میں میں ایران کی سیاحت کے لیے روانہ ہو گیا۔ پنجاب، سندھ اور بلوچستان کے راستے سے اُس ارضِ صن و شعر میں داخل ہوا اور زابلان، برجن، تربت حیدری، مشهد مقدس، لوس، نیشاپور، سنووار، سمنان، دامغان، طبرستان شاہ عبدالعظیم، قم، اصفہان، تخت جمشید وغیرہ کی سیر کرتا ہوا شیراز پہنچا جہاں

دم کیا کرتی تھیں۔ سرویوں میں جب ان کا سانس چہرے کو چھوتا تھا اور جس بچے پر یہ حادثہ گزرتا تھا وہ زور سے نعرہ دیتا تھا۔ ”اوبے بے!“
نعرہ خطرے کا گھنٹا ہوتا تھا جسے سنتے ہی ہم لوگ جلدی سے لحافوں کے اندر چہرے چھپاتے تھے مگر ماں اس معاملے میں کسی کو معاف نہیں
کرتی تھیں۔ کہا کرتی تھیں ”اللہ پاک کے کلام میں بڑی برکت ہے، سارا دن خوش رہو گے۔“

اماں میں صبر و تحمل کا مادہ بہت تھا۔ میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ انہوں نے سارے گھر کو کھلانے سے پہلے پیٹ بھرنے کی کوشش
کی ہو۔ ایک ایک کے آگے جاتی تھیں اور وہ خالی رکھتی جاتی تھیں جس میں روٹی ہوتی تھیں اور روٹی کے اوپر سالن کا برتن دھرا ہوتا تھا
انہیں آتے دیکھ کر ہم اپنے ہاتھ چھپا لیتے تھے کیونکہ کھانا ہمارے آگے رکھنے سے پہلے وہ ہمارے ہاتھوں کا ضرور شاہدہ کرتی تھیں جو عموماً
ہمے ہر تھے تھے۔ تاکیدی تھی کہ روٹی کھانے سے پہلے ہاتھ دھوؤ۔ ہاتھ نہیں دھوؤ گے تو نہیں ملے گی روٹی۔ مگر کبھی ایسا نہیں ہوا
انہوں نے روٹی دینے میں چند منٹ کا توقف بھی کیا ہو۔

ماں کو ہمارے ہاتھوں کی فکر رہتی تھی اور دادی اماں کو ہمارے پاؤں کی۔ وہ ”جھانوسے سے مل لے کر ہمارے پاؤں دھلایا کرتی
تھیں۔ ہم لوگ انہیں ”اماں جھانوسے والی“ کہتے تھے۔ جب اماں ہمارے گھر سے نکل کر متحدہ جلوساں میں چلی گئیں تو ہم نے اطمینان کا سانس
لیا کہ ”جھانوسے“ سے نجات پائی۔

کبھی کبھی میں نے ماں کو یوں بھی دیکھا تھا کہ کوئی کام کاج کرتے ہوئے یکایک کسی گرمی سوچ میں ڈوب گئی ہیں۔ شاید انہیں اپنے وہ
دو بچے یاد آ جاتے ہوں گے جو پیدا ہوتے ہی مر گئے تھے یا انہیں اس بات کا خیال آ جاتا ہوگا کہ آج بڑا بیکار رہتے ہیں۔ نینے میں دس دن کام
کرتے ہیں اور باقی دن دوستوں کے ساتھ گھومتے رہتے ہیں۔ اس سے گھر میں لڑائی کی نوبت بھی آ جاتی تھی۔ سارے بچے ماں کی طرف ہنسنے
تھے مگر اس کا مطلقاً کوئی فائدہ نہیں ہوتا تھا۔ اب سب کو ایسی ڈانٹ پلانے تھے کہ کوئی بول ہی نہیں سکتا تھا۔ دیے بھی ماں کہتی تھیں
بچے کو ماں باپ کی باتوں میں بالکل نہیں بولنا چاہئے۔ یہ گستاخی ہے اور نیک اولاد کبھی گستاخی نہیں کرتی۔

ماں جتنی اچھی محبے لگتی تھیں آبا سے اسی قدر بھاگتا تھا۔ میں ان سے مانوس نہیں ہو سکا۔ باپ کے معاملے میں بری جذباتی زندگی

خاصی مجروح رہی ہے۔

دوسری چیز کتابوں کا وہ صندوق تھا جو کوٹھری کے آخری حصے میں پڑا رہتا تھا۔ مجھے اس صندوق سے اتنی دلچسپی تھی کہ اول
تو ہر روز درندہ دوسرے تیسرے دن ضرور اسے کھول کر دو تین کتابوں کی ورق گردانی کر دیتا تھا۔ مجھے کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا
مگر مجھے ان کی رنگین، منقش اور مصلیٰ جلدیں اور ان کی خوشبو بڑی پسند تھی۔ عجیب خوشبو آتی تھی ان کتابوں سے۔ میں دیر تک ان کتابوں
کا رشتہ پلٹا رہتا تھا۔ ناک سے لگا کر ان کی خوشبو سوگھتا رہتا تھا۔ کتابیں بہت پرانی تھیں مگر ہر کتاب کی سیاہی میں ایک خاص چمک
آتی تھی۔ یوں لگتا تھا جیسے ابھی لکھی گئی ہیں۔ علم کا یہ خزانہ میں دادا جان کی طرف سے ورثہ ملا تھا۔ پہلی نسل کو ان کتابوں سے بس
کتنی دلچسپی تھی کہ اس نے کوشش کر کے ان کا بیشتر حصہ محفوظ کر رکھا تھا۔ آبا کو ان کا بڑا خیال رہتا تھا۔ گھر میں کسی کو بھی کتابوں کے صندوق
پر پاؤں رکھنے کی اجازت نہیں تھی۔ دادی اماں سناتی تھیں کہ ”میاں کے مرنے پر مولابخش کئی ایسی کتابیں لے گیا تھا جن کی جلدوں پر سنہری
نقش دنگا کئے ہوئے تھے۔ اندر تصویریں بھی بڑے اعلیٰ درجے کی تھیں۔“ مجھے یہ بات سن کر ہمیشہ افسوس رہا۔

میں بڑے اہتمام اور احترام سے صندوق کا ڈھکنا کھولتا تھا۔ ایک ایک کتاب باہر نکالتا تھا اور جب ساری کتابیں باہر آجاتی تھیں تو انہیں ویسی ہی ترتیب سے اندر رکھ دیتا تھا۔ نصف سے زائد کتابیں قلمی تھیں۔ انہیں دادا جان نے خود لکھا تھا یا اس صورت میں دوسروں سے خریدا تھا۔ دادی جان شکایت نہ کیا کرتی تھیں کہ ”انہیں کتابوں کا رنٹرک اٹھا۔ کتابوں پر بڑے پیسے خرچ کر دیتے تھے۔ ہر مہینے تیس بچے اٹھ جاتے تھے۔“

سب کتابوں کی جلدیں بڑی خوبصورت اور منقش تھیں اور انہیں دیکھ کر دادا جان کا رعب و مانغ پر فحاری ہو جاتا تھا۔ مجھے کب بڑے بوڑھے بتاتے تھے کہ ”مرزا غلام حسین بڑے عالم فاضل آدمی تھے۔ مجھے میں آتے تھے تو سب لوگ بڑے ادب سے انہیں سلام کہتے تھے۔ افسوس اولاد باپ پر نہیں گئی!“ میں سوچا کرتا تھا اولاد باپ پر نہیں گئی تو کیا ہوا۔ میں یہ کتابیں ضرور پڑھوں گا۔

میں جب صندوق سے کتابیں نکالتے ہوئے یا انہیں دوبارہ ترتیب سے رکھتے ہوئے دادا جان کا تصور کرتا تھا تو میرے سامنے ایک ایسا شخص آ جاتا تھا جس کی سفید، پُر حکمت و اڑھی سینے پر پھیلی ہوئی آنکھوں پر عینک ہو، چہرے پر نور ہرستا ہوا اور جو بڑے وقار سے بیٹھے کوئی کتاب پڑھ رہے ہوں۔ میں نے ایسی تصویر خواب میں بھی دیکھی تھی۔ واقعہ یہ ہوا تھا کہ میری ایک چھوٹی بہن نے دادا جان کی کسی کتاب کو غیر ارادہ زمین پر گرا دیا تھا جس سے کتاب کی جلد پھٹ گئی تھی۔ اس سے مجھے بڑا دکھ ہوا تھا۔ سوتے میں دیکھا کہ ایک بزرگ سیٹے پر سفید و اڑھی ہر اتے ہوئے میرے قریب سے چپ چاپ گزر رہے ہیں۔ ان کے چہرے پر ہلال ہے ان کے ہاتھ میں وہی کتاب ہے جس کی جلد پھٹ گئی تھی۔ انہوں نے مجھ سے کچھ بھی نہیں کہا تھا مگر ان کی حالت بتا رہی تھی کہ اگر وہ کچھ کہتے تو یہ کہتے: ”تم لوگوں نے برا کیا۔ میری کتاب تباہ کر دی۔“ میں نے اپنا خواب ماں کو سنایا تو انہوں نے سب کو بتا دیا کہ وہ بزرگ دادا جان تھے جو خواب میں آتے تھے اور انہیں کتاب کے خراب ہو جانے سے بڑی تکلیف ہوتی ہے۔ نتیجہ کتابوں کا زیادہ احترام کیا جانے لگا اور ماں نے صندوق کو ایک بڑا ساتالا لگا کر بند کر دیا۔ مجھے بڑا افسوس ہوا کہ میں نے وہ خواب سنایا ہی کیوں تھا۔ نہ خواب سناتا اور نہ صندوق پر تالا لگتا۔

صندوق بند ہو گیا تھا مگر میں پھر بھی اس کے پاس کچھ دیر بیٹھا رہتا تھا۔ میں نے ایک مرتبہ دعا کی تھی: ”اللہ میاں! دادا جان سے کہو کہ وہ آبا کے خواب میں آئیں اور انہیں حکم دیں کہ وہ صندوق کھول دیں! تیسرے دن صندوق کھل گیا تھا مگر ابائے نہیں کھولا تھا اماں نے کھولا تھا اور وہ اس لیے کہ جو تالا یہاں لگایا گیا تھا وہ کوٹھری کا تھا۔ کوٹھری میں گھسنے اور قیمتی کپڑوں والا ٹرک تھا اس لیے صندوق سے تالا الگ کر کے دوبارہ کوٹھری کو لگا دیا گیا۔ اس طرح صندوق دوبارہ کھل گیا اور میری آرزو پوری ہو گئی۔“

تیسری چیز جس نے میرے عالم طفل کے ذہن کو بہت متاثر کیا تھا گھر کا وہ تنہا دیا تھا جو سر شام جلا دیا جاتا تھا اور رات کے نوؤں بجے بجھا دیا جاتا تھا۔ شام کے وقت وہ چولہے کے اوپر دیوار کے مختصر سے شگاف میں پڑا اپنی مختصر سی روشنی بکھیرنے لگتا تھا اور جب تک ہم لوگ کھاپی کر اپنی چارپائیوں پر نہ پلے جاتے وہ برابر جلتا رہتا۔ ہم سونے لگتے تو اسے بھی آرام کا موقع مل جاتا۔ گرمیاں ہوتیں تو ماں پھونک مار کر اسے بجھا دیتیں اور سردیاں ہوتیں تو یہ ہمارے ساتھ ہی سونے کے کمرے میں چلا جاتا۔ وہاں اسے اپنی چالٹنی کے سر ہانے ایک چھوٹے سے چبوترے پر رکھ دیتیں۔ آبا کو بڑی جلدی پسند آ جاتی تھی اس لیے اگر کسی کو دیے کی روشنی میں کام کرنا ہوتا تو وہ دیالے کر باہر والوں میں چلا جاتا یا صبح کا انتظار کرتا۔ دیا تو دس بجے کے بعد وہاں نہیں جل سکتا تھا۔

میں نہ جانے کب سے مٹی کا یہ دیا دیکھ رہا تھا۔ جتنے کی چلم بھی مٹی کی ہوتی تھی اور یہ دیا بھی مٹی ہی کا تھا۔ مگر چلم دوسرے تمبر سے ٹوٹ جاتی تھی۔ — (اگرچہ توڑنے والے کی پیٹھ پر ہانڈی کی ڈولی بھی ٹوٹی تھی) — مگر اس دے کو کچھ نہیں ہوتا تھا۔ ویسے کاویا سلامت موجود تھا۔

میں دیر تک دیے کو دیکھتا رہتا تھا اور سوچا کرتا تھا۔ یہ روشنی جو اس میں سے نکلتی ہے کہاں سے آتی ہے۔ کیا اس کے اندر ہی ہے اور جب بتی جلا دی جاتی ہے تو فوراً باہر آ جاتی ہے لیکن دیے کے اندر تو تیل اور بتی کے سوا اور کچھ ہوتا ہی نہیں۔ اس کی باریک سی اروں میں اتنی روشنی کیسے سما سکتی ہے۔ پھر سوچتا روشنی دیے کے اندر نہیں ہوتی آسمان سے آتی ہے۔ چاند سورج اور ستاروں سے ہے اور دیا سے اپنے اندر سمیٹ لیتا ہے۔ ایک دن تو میں نے یہ نتیجہ بھی نکالا تھا کہ دیا آسمان کا ایک ستارہ ہے جو نیچے آ گیا ہے۔ ایسے تو یہ چلم کی طرح ٹوٹ نہیں جاتا۔ یہ سوچ کر مجھے بڑی فکر پڑی تھی کہ کہیں یہ روزہ آسمان پر نہ چلا جائے۔ اگر چلا گیا تو ہمارے میں اندھیرا ہو جائے گا اور اندھیرا ہو جائے گا تو روٹیاں کیسے کھیں گی اور ہم کس طرح اندھیرے میں بیٹھ کر کھائیں گے۔

دیے کو بار بار دلچسپی سے دیکھ کر میرا اس سے ایک خاص ربط قائم ہو گیا تھا۔ میں اسے عموماً ماں کی طرح منوم اور اداس ہی دیکھتا۔ ایک مرتبہ جب میں بیمار تھا اور آدمی رات نہ نک سو نہیں سکا تھا تو میں نے بوں محسوس کیا تھا جیسے دیا جلتے جلتے تنک سا گیا ہو جائے۔ آ رہی ہے۔ روشنی دیتے دیتے وہ بڑا کمزور ہو گیا ہے۔ مجھے اس پر بڑا ترس آیا تھا۔ اور جب میری آنکھ لگی تھی تو یوں محسوس ہوا تھا جیسے میں دیا ہوں بلند کیے صحن میں کھڑا ہوں۔ دیا میرے ہاتھ سے نکل کر بلندیوں کی طرف جانے لگا ہے۔ کچھ دیر بعد مجھے یکایک احساس ہوا ہے کہ ہمارے گھر میں ہر طرف اندھیرا ہو جائے گا۔ گھبرا کر میں اس کے پیچھے اڑنے لگتا ہوں۔ وہ دور رہتا جا رہا ہے اور میں اس کا تعاقب کیسے جا رہا ہوں۔ اچانک میری آنکھ کس جاتی ہے۔ شاید میرے منہ سے چیخ نکل گئی تھی۔ ماں میری چارپائی پر بیٹھ کر زانکھ سی پڑھ رہی تھیں۔

میں نے سراٹھا کر دیکھا — دیا اپنی جگہ پر چل رہا تھا۔

یہ دیا گھر کی قیصری چیز تھی جس سے میں بہت متاثر تھا۔

مکان کے اوپر کا حصہ جس میں ہم لوگ رہتے تھے کئی کمروں میں منقسم تھا۔ ایک تو تھا ”پرلا کمرہ“ یہاں ہم سوتے تھے ساتھ لے پھونٹے سے کمرے کو ”گودام“ بنا رکھا تھا۔ اس سے آگے دالان تھا جس کا ایک حصہ باورچی خانے کے طور پر استعمال ہوتا اور یہاں پھت پر ہمیشہ دھوئیں کی وجہ سے سیاہی رہتی تھی۔ اس سے آگے ”بارہ دری“ تھی۔ اس پر بتایا جان کا قبضہ تھا۔ وہ یہاں ہے کی کرسی پر بیٹھے رہتے تھے۔ دالان کے ایک طرف ایک نوکرہ تھا جو اس اعتبار سے ”ڈرائنگ روم“ تھا کہ یہاں ہمانوں کو بٹھایا جاتا تھا اور اس سے منسلک تھی کوٹھری — کوٹھری کا مختصر ذکر کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ یہ کوٹھری سب کمروں سے مختلف تھی۔ یہاں کے وقت بھی کہ سورج نصف النہار پر ہوتا تھا۔ نیم تاریکی اور نیم روشنی کا سماں رہتا تھا۔ ہر طرف چیزیں پڑی رہتی تھیں۔ کوٹھری داخل ہوتے وقت مجھ پر ایک عجیب سا مہم سا احساس چھا جاتا تھا۔ اس احساس کی وجہ یہ تھی کہ یہاں دادا جان کی کتابوں والا صندوق رہتا تھا۔ پھر یہاں ایک ٹرینک میں بند منسل شہزادیوں کی تصویریں تھیں۔ ان شہزادیوں کے جھللاتے ہوئے رنگین کپڑے میرے ذہن پر

ایک عجیب سی کیفیت طاری کر دیتے تھے۔ یہاں ’ہندی کی خوشبو‘ مٹی مگر نہ جانے کہاں سے آتی تھی۔ ’ہندی‘ کا احساس میرے لیے ایک خاص۔ ملک نہیں ایک خاص خوشبو ہے۔ مجھے یاد پڑتا ہے کہ بہت چھوٹی عمر میں کہیں ہندی کے پتے سو گئے تھے۔ ان کی بو میری رگوں میں دھبہ گئی تھی۔ اب بھی ہندی والے ہاتھ دیکھتا ہوں تو وہ پراسرار سی بو میرے ذہن کی خلوتوں میں جاگ اٹھتی ہے۔

دادی جان نے کبھی ایک کہانی سنائی تھی جس میں کسی شہزادے کو دیر نے ایک تنگ و تاریک کمرے میں بند کر دیا تھا کبھی کبھی مجھے محسوس ہوتا کہ وہ شہزادہ اس کوٹھری میں کہیں چھپ کر بیٹھا ہے اور آنسو بہا رہا ہے۔ میرا دل تڑپ اٹھتا اور میں بے اختیار اسے ڈھونڈنے لگتا اور پھر باؤس ہو کر باہر نکل جاتا۔

دادی جان ہمارا مکان چھوڑ کر اس مکان میں چلی گئی تھیں جو محلہ جلویاں میں ہے۔ یہ مکان دو حصوں میں تقسیم تھا۔ ایک حصے میں دادی جان رہتی تھیں اور دوسرے میں بھوپھی جان۔ دادی جان نے مجھے اس وجہ سے یہاں بلایا تھا کہ وہ مجھے کوئلہ ہنر سکھانا چاہتی تھیں۔ پہلے انہوں نے مجھے ایک ایسی دکان میں چھوڑ دیا جہاں لوہے کا کام ہوتا تھا مگر میں تیسرے دن ہی بھاگ نکلا۔ اس کے بعد وہ مجھے برستی کی دکان پر لے گئیں، وہاں سات آٹھ روز تک جانے کے بعد میرا دل بیزار ہو گیا۔ بیزار کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ جو استاد کام سکھاتا تھا اس کے بڑے بڑے بالوں سے کٹہرے تیل کی بو ہر وقت آتی رہتی تھی اور جس ذہن میں ہندی کی ’مردہم بو‘ رچی ہو وہ یہ بو کیسے برداشت کر سکتا تھا۔ دادی جان نے لاکھ جتن کئے کہ میں کہیں جھم کر کام سیکھوں لیکن میں آوارہ گردی کو ہر عمر پر ترجیح دیتا تھا۔

میری آوارہ گردی کا خاص مرکز ’بھائیوں کا میدان‘ تھا۔ یہاں سے نکلتا تھا تو باغوں میں گھومتا رہتا تھا۔ یہ وہ دور تھا جب میں دور دور جانے کے لیے بے چین رہتا تھا۔ ہمارے مکان کے پاس ایک بڑا اونچا مکان کھڑا تھا۔ میرا ایک دوست یہاں رہتا تھا۔ میں اس مکان کی چھت پر چڑھ کر دور دور نظریں ڈال کرتا تھا۔ افق کے دامن کو چھوتا ہوا کوئی مینار بلند یوں پر گزرتا ہوا کوئی چراغ ہزار اور پل بھر کے لیے اپنی جھلک دکھا کر غائب ہوتا ہوا کوئی پرندہ میرے دل میں ایک لمبل سی ڈال دیتا تھا۔ جی چاہتا تھا میں بھی اڑنے لگوں۔ کہیں دور چلا جاؤں۔ کسی اجنبی دیس میں پہنچ جاؤں۔ اور پھر میں عجیب و غریب خواب دیکھنے لگتا تھا۔ جیسے کہیں دو چلا گیا ہوں۔ جیسے آسمانوں میں اڑ رہا ہوں!!

یہاں ایک ایسا واقعہ ہوا جسے میں آج تک نہیں بھلا سکا۔

میں اپنے مکان کے سامنے گلی میں کھڑا تھا اور فضا میں اڑتی ہوئی کوئی پتنگ دیکھ رہا تھا۔ اچانک پاؤں میں ایک سرسراہٹ سی ہوئی۔ میں نے نیچے دیکھا تو ایک سانپ میرے پاؤں پر سے گزر رہا تھا۔ خوف کے مارے میں نے کوئی حرکت نہ کی۔ سانپ گزر گیا۔ خیال آتا ہے اگر ڈر کر پاؤں ہلاتا تو سانپ کاٹ دیتا۔ اور سانپ کاٹ دیتا تو —

دادی جان نے جب دیکھا کہ میں سیڑھے راستے پر نہیں آتا تو انہوں نے مجھے آزاد کر دیا یعنی میری ذات ہی میں دلچسپی لینا چھوڑ دی۔ میں آوارہ گردی کرتا رہتا۔ شام کو اپنے گھر جا کر کچھ کھاپی بھی لیتا اور اسی طرح مزے سے بیت رہی تھی۔

میرے پھوپھا بہت کم گھر پر آتے تھے۔ باہر سے گائیں بھینسیں خرید کر شہروں میں بیچا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ وہ گھر آئے اور انہوں نے مجھے اس حال میں دیکھا تو کہنے لگے: ”بچے کی عمر سائیس برس رہی ہے“ اسے سکول میں بٹھاؤ“ اور انہوں نے مجھے بھاٹی کھاندی

محمدتیاں کے ایک پرائمری سکول میں داخل کرادیا اور میں پھر اپنے گھر میں آگیا۔

چوتھی جماعت تک پہنچتے پہنچتے چھ سکول تو میں نے بدلے ہی ہوں گے۔ یہ نہیں کہ ایک سکول سے نکل کر دوسرے سکول میں داخل ہو جانا تھا۔ اب نہیں ہوتا تھا بلکہ ہوتا یہ تھا کہ میرا سکول کچھ مدت کے بعد اپنی عمارت ہی بدل دیتا تھا۔ خبر نہیں پہلے عمارت کا مالک جواب دے دیتا تھا یا نہ جانے کیا وجہ پیش آجاتی تھی۔ انہی دنوں دو ایسے واقعات گزرے جنہوں نے مجھے کافی متاثر کیا۔ پہلا واقعہ تو وہی ہے جس کا ذکر تفصیل کے ساتھ دو تین مرتبہ کر چکا ہوں۔ میرا سکول کسی ویران مقام پر تھا۔ چھٹی کے وقت گھر نوٹتے ہوئے راستہ بھول گیا اور ایک ایسی جگہ پہنچ گیا جو شہر سے کافی دور تھی۔ ایک نیک دل انسان نے مجھے دیکھا اور اپنے گھر لے گیا۔ اس شخص نے اور اس کی بیوی نے مجھے اس طرح دلاسا دیا، اس طرح آرام پہنچایا کہ ان کا سلوک ایک ایسا نقش بن کر میرے دل میں جم گیا ہے کہ شاید کبھی محو ہونے نہیں پائے گا۔ انہوں نے غیر شعوری طور پر مجھے انسان سے محبت کرنا سکھایا۔ اور میں ان کا احسان کبھی فراموش نہیں کروں گا۔ یہ دوسرا واقعہ کوئی خاص واقعہ نہیں۔ یہ معمولی سی بات ہے اور شاید اسے معمولی سی بات ہی سمجھا جائے گا لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اس معمولی سی بات نے مجھے جو کچھ دیا ہے اس نے آگے چل کر میرے ذہنی تجربات کو خاص رنگ روغن دیا ہے اور یہی تخلیقی کاوشوں کی شاخوں سے جو برگ و بار پھوٹے ہیں ان کی نشوونما میں اس واقعے نے بھی ایک اہم حصہ لیا ہے۔

نایا جی نہانے کے لیے صاحبان تولیدے کر کہیں باہر جایا کرتے تھے۔ ایک دن وہ مجھے بھی ساتھ لے گئے۔ اتنا یاد ہے کہ انہوں نے مجھے ایک درخت کے نیچے ٹھہرنے کو کہا اور خود کسی تالاب یا کنوئیں کی طرف چلے گئے اور نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ میں تنہا رہ گیا۔

اجاڑ جگہ۔ چاروں طرف درخت ہی درخت۔ لگتا تھا کہ اس جگہ میں پہنچ گیا ہوں جس میں گنار، پری کا سُرخ محل ہے۔ درختوں کی ایک طویل قطار کے آخر میں آسمان کے کنارے ڈوبتا ہوا سورج ایک جھلملتا ہوا سُرخ محل معلوم ہوتا تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا پل رہی تھی۔ کوئی میری روح سے سرگوشیاں سی کر رہا تھا۔ فضاؤں میں چھایا ہوا دھند لگا میرے سینے میں اُتر رہا تھا اور میری انگلیاں تلگے باؤں کو چھونے لگی تھیں۔ کانوں میں عجیب عجیب آوازیں گونج رہی تھیں اور ہندی کی خوشبوؤں کی خوشبو میرے دل میں تیرتی جا رہی تھی۔

مجھے ایک ایسی کیفیت کا احساس ہو رہا تھا جو عجیب، عجیب، لذت ناک اور خواب آور تھی۔

میں اسی کیفیت میں غرق تھا کہ ایک بھاری سی چیز میرے شانے سے لگی۔ نایا جان آگئے تھے اور مجھے چلنے کا اشارہ کر رہے تھے۔ اُن! میری تنہائی!

خدا نداد کر کے پرائمری سکول سے نکلا۔ آبانے مجھے اسلامیہ ہائی سکول بجائے گیٹ میں داخل کرادیا۔ ابھی تک کمائیوں کی کتابیں پڑھنے کا شوق تھا۔ لکھنے لکھانے سے کوئی دلچسپی نہیں تھی البتہ یہ بات ضرور ہے کہ جب کسی شاعر کا نام سنتا تھا تو دل میں خواہش ہوتی تھی کہ کاش میں بھی شاعریں جاتوں۔ ساتویں جماعت میں میرا ایک کلاس فیلو تھا جس سے میری گاڑھی چھتی تھی۔ نام تھا حسن شے۔ ایک دن میں اور وہ امتحان کی تیاری کے لیے اس باغ میں پہنچ گئے جو طاؤن ہال کے سامنے پھیلا ہوا ہے۔ بستے کھولے گئے، کتابیں کھولی گئیں اور کتابیں ہاتھوں میں لے کر ہم باتیں کرنے لگے۔ اچھے اور بُرے ماسٹروں کی باتیں، کمانہوں والی کتابوں کی باتیں، شاعروں کی باتیں۔ اور اس وقت

اٹھنے کو نہ جانے کیا سوچی کہ کہنے لگا۔ "میرے شعر سنو گے؟" میں حیران ہو کر اس کا منہ نہ کھلے لگا۔ اس نے مجھے بتایا کہ وہ شاعر ہے اور
تخلص کرتا ہے۔ اس نے مجھے کچھ شعر سناتے۔ ایک مصرع اب تک یاد ہے
اسے خیال یا رکھا تھا اور کیا کر دیا
میرا خوب یاد ہے کہ یہ مصرع اس نے اپنا کہہ کر سنایا تھا۔

میں نے اسی دن سوچ لیا کہ میں بھی شاعر بنوں گا اور میں نے دوسرے دن جماعت میں اپنے تخلص کا اعلان کر دیا۔ میرا تخلص تھا عاصی
کتاب، ہر کتابی پر اپنا نام یوں لکھا۔ مرزا دلاور علی عاصی۔ اپنی جماعت میں صرف میں دو شاعر نہیں تھے، اور یہی تھے اور ایک بار تو یوں لگا
ہے ہر کتاب کا شاعر ہے۔ کیونکہ ہر ایک نے دوسرے کی دیکھا دیکھی اپنے نام کے ساتھ کوئی لفظ لگایا تھا اور تھا ضایہ تھا کہ بلائے والا دوسرے
پورا نام لے کر بلائے۔ مثلاً دلاور علی عاصی! ادھر آؤ۔ حسن شے شمع! ذرا اپنی کتاب دو۔ حدیہ ہوئی کہ ایک مرتبہ جغرافیہ کے کلاسٹری
ہ ایک ڈکے کو پکارا۔ "ارشاد علی کھڑے ہو جاؤ۔" ارشاد علی بیچارہ!۔ اسٹر صاحب کو حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آیا۔ کہنے لگے۔ "نا نہیں تم
نہ؟" خدا جانے ارشاد کس عالم میں بیٹھا تھا کہنے لگا۔ "ماس جی! میرا پورا نام بیٹھے۔ یوں کہتے" ارشاد علی گلستان! کھڑے ہو جاؤ۔
پاکستان کیا چیز ہے؟" ماسٹری نے پوچھا۔ "جناب میرا تخلص!" اس وقت تو بات ہنسی میں ٹل گئی مگر دوسرے دن یہ حرکت ایک اور
کے نے کی۔ اس کا نام تھا صدر شاہ۔ ماسٹری نے بلایا تو وہی واقعہ ہوا۔ ماسٹری نے پوچھا تمہارا تخلص کیا ہے؟ اطلاع دی گئی "منٹھا پاک"
ماسٹری ہنس پڑے۔ کہنے لگے سب سے چھٹ تخلص کس نے رکھا تھا؟ سب لڑکوں نے شور مچایا۔ "دلاور علی عاصی نے"۔ ماسٹری نے جھکے
طلب ہو کر کہا۔ "دلاور علی عاصی صاحب! کچھ میں نے بھی شعر لکھے ہیں عرض کرتا ہوں" اور انہوں نے بیدے کہ میرے دونوں لفظ منٹھا
رہ گئے۔ سب لڑکوں نے اپنے تخلص چھوڑ دئے اور میں نے اپنا تخلص بدل دیا۔ عاصی چھوڑ کر "شجر" کر لیا اور یہ شجر آنے والے موسم
ماتاب نہ لاسکا کیونکہ چھ ماہ بعد میں نے اپنا تخلص بدل کر برق بنالیا۔ برق بھی زیادہ دیر تک نہ چمک سکی۔ آخر نان ادیب پر ٹوٹی اور یہی
رہی نہ بدلا۔

اسی زمانے کے ایک واقعے کی یاد ایک ہو کر بن کر دل میں جم گئی تھی۔

ہمارے گھر کے حقتب میں یا ارام کی کٹری تھی۔ بیسیوں مکان تھے اس کے اندر۔ مکان کیا تھے چھوٹے چھوٹے کمرے تھے۔ اس
کٹری اور چارے مکان کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں تھا۔ ایک طرف ایک چھوٹا سا کنبہ رہتا تھا۔ ایک بوڑھی عورت، اس کا بیٹا اور بہو۔ بیٹے
نام تھا جیسے۔ عید خوش خلق اور شگفتہ مزاج آدمی تھا۔ ہر وقت ہنستا ہنستا رہتا تھا۔ اس کی بہو بڑی خوبصورت تھی۔ شوہر کے برعکس بڑی
نین اور سنجیدہ تھی۔ بڑی کم گوشتی۔ ہاں بیٹے کی ہم مزاج تھی۔ میں اور آبا کوٹھے کے اس حصے پر سوتے تھے جو جیسے کے کوٹھے سے خلق
خا اس لیے ہر شام ان سے باتیں ہوتی تھیں۔ میں اس کہنے سے بہت مانوس تھا اور وہ تینوں مجھ سے بڑی محبت کرتے تھے۔ یا ارام کی کٹری
بن کئی خاندان آباد تھے۔ یہ لوگ عموماً مہار تھے۔ کچھ قلعی گرو اور خوارچے لگانے والے بھی تھے۔ ایک چھوٹی سی دنیا آباد تھی اس جگہ۔ سب
ہنسی خوشی زندگی بسر کر رہے تھے کہ ناگاہ شہر میں طاعون کی وبا پھیل گئی۔ طاعون نے اس کٹری پر بھی حملہ کر دیا۔ روز ادھر سے کچھ باند
ہونے لگیں۔ روز جنازے اٹھنے لگے۔ ہم بالائی کمرے میں سے ہو کر کوٹھے کے دوسرے حصے میں جاتے تھے۔ گھر والوں نے بالائی کمرے کے

دونوں دروازوں کو مقفل کر دیا کہ ادھر کوئی نہ جائے اور گھر کا کوئی فرد ادھر جانے کی سوچ بھی نہ کرتا تھا؛ عجیب عالم تھا اس وقت۔ لوگ ایک شخص کو دفن کرتے ہی تھے کہ موت کا ایک اور شکار ان کا انتظار کر رہا تھا۔ شاید ایک دن میں چار بار جنازہ اٹھاتا۔ پہلے میں اُدھر سے چھین بندھوا کرتی تھیں۔ اب چھین بندھ نہیں ہوتی تھیں۔ لوگ رو رو کر ٹھک چکے تھے اور پھر روتا کون؟ کسے خبر تھی کہ وہ دوسرے دن زندہ بھی رہے گا یا نہیں؟

میں سب لوگ سہمے ہوئے تھے۔ سرگوشیوں میں بات کرتے تھے۔ کوسٹے پر جاتے ہوئے ڈرتے تھے۔ ایک دن میں اوپر چلا گیا۔ بالائی کمرے میں پہنچا تو جی چاڑا ایک نظر اس کنبے پر بھی ڈال آؤں۔ دیکھوں کہ ان کا کیا حال ہے۔ یہ جذبہ اتنا شدید تھا کہ میں کمرے کے دروازے پر چڑھ کر چھت پر جا پہنچا اور پھر دوسرے دروازے سے نیچے چلا گیا۔ آگے بڑھا۔ اور آگے بڑھا۔ عیسے کے گھر سے سسکیوں کی آواز آرہی تھی۔ میں نے کوسٹے سے نیچے صحن میں جھانک کر عیسے کی بیوی کو دیکھا۔ اس کا سارا جسم روتے روتے کانپ رہا تھا۔ جیسے ہی اس نے مجھے دیکھا تو اسے اس طرح اشرہ کیا جیسے کہ وہی ہو چلے جاؤا اور میں جس ترکیب سے اُدھر گیا تھا اسی ترکیب سے واپس چلا آیا۔

رات میری حالت بڑی خراب ہو گئی۔ ماں نے مجھے دیکھ کر زور سے اپنا ہاتھ پٹختے پر مارا اور آیت الکرسی پڑھنے لگیں۔ صبح میری طبیعت سنبھل گئی۔ غم کی وجہ سے میری حالت خراب ہو گئی تھی۔ وہاں مجھ پر حملہ نہیں کیا تھا۔ موت کا طوفان جو ہمارے گھر کے دروازے پر پہنچ گیا تھا چپ چاپ واپس چلا گیا تھا۔ زندگی رنگیتی ہوئی ایک تاریک غار سے آہستہ آہستہ باہر کی روشن دنیا میں آ رہی تھی۔

کئی دنوں کے بعد بالائی کمرے کا دروازہ کھل گیا۔ میں نے اُدھر جا کر دیکھا۔ چاروں طرف سستا، چھایا ہوا تھا۔ ہر گھر بھائی بھائی کر رہا تھا۔ گلتا تھا غم نے آباد بستی پر حملہ کیا ہے اور اپنی ترک تازیوں سے تباہ کر دیا ہے اور اب یہاں کھنڈر ہیں۔ خاک اڑ رہی ہے اور موت کا سکوت طاری ہے۔ وہ بیٹوں کو حرجے گئے تھے۔ وہ لوگ۔ پیارے لوگ۔ وہ فحشے لگانے والا عیسے۔ وہ اس کی خاموش، متین خوبصورت بیوی اور وہ بوڑھی ماں! کیا اب وہ اوپر نہیں آئیں گے؟ ہنسیں گے نہیں؟ ہاتھ نہیں کریں گے؟ ان کے کوسٹے پر الگنی سے عیسے کی بیوی کا دوپٹہ لٹک رہا تھا۔ ایک طرف اینٹوں کے بنے ہوئے چولہے میں راکھ اڑ رہی تھی۔ چلم ابھی تک چولہے کے پاس پڑی تھی!

نہیں جماعت میں تھا کہ میری پہلی نظم ”ہلال“ میں چھپ گئی۔ ”ہلال“ ایک ہفت روزہ پہچہ تھا جسے میرے ایک کلاس فیلو ظہور الدین قیصر کے بڑے بھائی مرزا محمد سلطان کیف نکالتے تھے۔ اس پرچے میں مولانا علم الدین سالک اور عبد اللہ قریشی عموماً لکھا کرتے تھے۔ مقبول اور دادی اس کے ایڈیٹر تھے۔ یہی داؤدی تھے جنہوں نے بعد میں ”سیاست“ کے ایڈیٹر بن کر میری کئی نظمیں اپنے انہار میں شائع کی تھیں اور بڑے اہتمام سے شائع کی تھیں۔

پہیل جاتی ہیں۔

میں جلوسوں میں شریک ہوتا تھا۔ جلوس دیکھنا رہتا تھا۔ ایک مرتبہ بھاڑی دروازے کے باہر میں نے کانگریس کے ایک والیٹر کو اس حالت میں دیکھا تھا کہ وہ مٹری سے جھڑپے ہوئے ٹرک کے سامنے لیٹ گیا تھا۔ یہ ٹرک جلوس کو روکنا چاہتا تھا اور جلوس رُکنا نہیں چاہتا تھا۔ میں نے دیکھا تھا ٹرک بڑھ رہا ہے اور بہادر نوجوان وراہی بخش کیسے بغیر ٹرک پر لیٹا ہے۔

بعد میں ٹرک نے رخ بدل دیا تھا۔ مگر نوجوان والیٹر نے جس بہادری، شجاعت اور دیہری کا ثبوت دیا تھا اس نے مجھے بچہ متاثر کیا تھا۔ اسی طرح ایک اور واقعہ ہمیشہ یاد رہے گا۔ کانگریس نے بدیشی مال کا کھل بائیکاٹ کر دیا تھا۔ کانگریس کے والیٹر جابجا بدیشی مال کی دکانوں پر پکٹنگ کر رہے تھے اور بدیشی مال سڑکوں پر بیکہ کر دھڑا دھڑلا رہے تھے۔ میں نے ایک لیڈی والیٹر کو دیکھا تھا کہ ایک دکان پر پکٹنگ کر رہی تھی۔ شدید بارش میں اس کے کپڑے شرابور ہو چکے تھے۔ اس کے ماتھے سے (زرد کوہ کی وجہ سے) لمبہ بہ رہا تھا۔ سپاہی اسے بارش کی سختی کے ساتھ چھوڑے سے اتارتے تھے مگر وہ پھر چھوڑے پر چڑھ جاتی تھی۔ نہ جانے وہ کب سے کھڑی غنی اور کب تک کھڑی رہتی کہ دکاندار نے تنگ آکر سارا بدیشی مال سڑک پر پھینک دیا۔ وہ لڑکی ایک منٹ بھی وہاں نہ ٹھہری۔ چلی گئی۔ لوگ کپڑوں کو آگ لگاتے رہے اور بدیشی مال مروجہ باد کے رخ سے لگاتے رہے۔

ان دو ہفتیوں نے نہ جانے میرے کتنے کرداروں کو زندگی کی حرارت اور روشنی دی ہے۔

سال چہارم میں میرا نثر نگاری کا ذوق نظم نگاری پر غالب آگیا۔ پہلے میں نظم کے ساتھ نثر بھی لکھا کرتا تھا۔ کہ لیٹ میں میرے کئی افسانے اور ڈرامے چھپے تھے۔ مگر اب نظم نگاری کا رجحان بہت مدھم پڑ گیا تھا اور میں بیشتر توجہ افسانہ نگاری کی طرف دیتا تھا۔ دو دور میں ابوالکلام آزاد، نیاز فتح پوری، سید سجاد حیدر بلدرجم، ل۔ احمد اور خلیقی دہلوی سے خاصا متاثر تھا۔ میری نثر بڑی رنگین، ثقیل اور بوجھل تشبیہات و استعارات سے پُر ہوتی۔ یہ اندازہ تحریر کئی سال تک قائم رہا۔ اس کے بعد میری روش بتدریج بدلنے لگی اور میں دان و لکھنے کی کوشش کرنے لگا۔

یقین تھا کہ تعلیم جاری رکھوں گا اور یورپ میں جا کر بالخصوص جرمنی پہنچ کر علم حاصل کروں گا مگر تعلیم کو آگے بڑھانے اور بیرونی ممالک میں جانے کے سارے تصورات درہم برہم ہو گئے۔ بی۔ اے (آنرز) کرنے کے بعد کچھ دیر آگے پڑھا لیکن اور آگے نہ بڑھ سکا۔ وہ سفر جو اسلامیہ کالج کی دیواروں کے سایے میں شروع کیا تھا اب ختم ہو گیا تھا اور میں دوسری سے اپنی منزل مقصود پر ایک حسرت ناک نظر ڈال کر تلاش روزگار میں منہمک ہو گیا تھا۔

کیسے کیسے خواب دیکھے تھے میں نے کالج کے زمانے میں، سب کے سب ان خشک پتوں کی طرح جھڑ گئے تھے جنہیں تیز ہوا کے جھونکے شانوں سے جدا کر کے آٹا فانا کماں سے کہاں پہنچا دیتے ہیں۔ خواب دیکھنا میری فطرت ثانی ہے۔ زندگی بھر خواب دیکھے ہیں میں نے۔ حسین و جمیل خواب، قوس قزح کی طرح رنگین خواب، گلاب کے پھولوں کی مانند دلکش خواب، شبہم کے موتیوں کیسے چمکتے دیکتے خواب۔ ان خوابوں نے میرے دل و دماغ کو روشنی دی ہے۔ ان خوابوں کی وجہ سے میری روح پرانہ حیرت چھائے ہیں۔ زمین کی پسینوں میں کھڑے ہو کر ستاروں کو چھو لینے کا تصور رکھنا پیارا تصور ہے مگر جب ہاتھ میں ایک جگنو بھی نہ آتے

تو کیا نتیجہ نکلتا ہے۔ تپتی ہوئی ریت پر پاؤں رکھنا اور یہ سوچنا کہ دوسرا قدم وادنی لکھتے ہی میں اٹھے گا، کتنا خوشگوار خیال ہے لیکن جب گھٹنوں تک چھالے پڑ جائیں تو آدمی کس بلندی سے کس پستی میں اگرتا ہے۔

میں نے ہمیشہ خواب دیکھے ہیں۔ اور عموماً اسی خوابوں کی راکھ ہی اپنے دامن میں بیٹی ہے مگر میں خواب دیکھنا چھوڑ نہیں سکتا خواب بیری زندگی ہیں۔ جس دن میں نے خواب دیکھے چھوڑ دیے۔ میں خود دنیا کے لیے ایک خواب بن جاؤں گا۔ کالج سے نکلا اور کچھ دیر ادھر ادھر گھومنے کے بعد ”ادب لطیف“ کے دفتر میں پہنچ گیا۔ ادب لطیف کے مالک چودھری برکت علی مرحوم مجھے بڑی مدت سے جانتے تھے۔ ”ادب لطیف“ کا پرچہ حکیم احمد شجاع نے نکلویا تھا اور انہوں نے ہی پہلے شمارے کو ترتیب دیا تھا۔ دوسرے پرچے سے ادارتی فرائض میرے سپرد کر دیے گئے تھے۔ ننخواہ پچیس روپے مالانہ مقرر ہوئی تھی۔ ”ادب لطیف“ کے علاوہ پنجاب بک ڈپو کی ورسٹی کتابوں کا کچھ کام بھی میرے ذمے تھا۔

مجھ سے اکثر لوگوں نے پوچھا ہے کہ ”صحرا نور“ کے خطوط کیسے لکھے گئے تھے؟ ان کی شان نزول کیا ہے؟ ہر ذہنی کاوش کے پس منظر میں کوئی نہ کوئی تحریک ہوتی ہے۔ بعض اوقات یہ تحریک غیر شعور یا نیم شعور کے اندھیرے میں چھپی رہتی ہے اور کسی نہ کسی وقت کسی نہ کسی طریقے سے تخلیقی ذہن کو آمادہ تخلیق کر دیتی ہے اور کبھی کبھی یوں بھی ہوتا ہے کہ کوئی ایسا واقعہ رونما ہو جاتا ہے جو واضح طور پر کسی تخلیق کا دوش کا محرک بن جاتا ہے۔ ”صحرا نور“ کے خطوط کے پیچھے بھی ایک واقعہ کار فرما ہے۔

خبر نہیں وہ کونسا دن تھا۔ کونسی تاریخ تھی۔ کونسا مہینہ تھا، میں اس زمانے میں لمبی سیر کا مادی تھا۔ ایک صبح ٹھوپاک کے عقی حصے سے گزرتا ہوا مستی گیٹ سے ہو کر اس جگہ پہنچ گیا جو لاہور کے شاہی قلعے کی سیر جہوں کے آگے پھیل ہوئی ہے۔ یہ بیڑجیاں پہلے نہیں تھیں، بعد میں بنائی گئی ہیں۔۔۔ مجھے یاد پڑتا ہے کہ جب میں نے ان بیڑجیوں کے نیچے سڑک پر قدم رکھا تھا تو دور سے بانسری کی آواز سنی تھی۔ بانسری مجھ پر گمراہ کر رہی تھی۔ عجیب درد ہوتا ہے اس کی آوازیں۔ تو میں چلا جا رہا تھا اور یہ آواز کانوں سے ہوتی ہوئی میرے دل کی گمراہیوں میں اتر رہی تھی۔ اپنے خیالوں میں ڈوبا ہوا قدم اٹھا رہا تھا کہ یکایک ایک بڑی میٹھی مخرم اور دلاؤ بڑا آواز لہرائی۔ ”تو کیا صحرا نور دی کرو گی؟“

میں نے چونک کر سامنے دیکھا۔

بجلی کے کھمبے کے نیچے ایک لڑکی چہرے سے نقاب ہٹاتے اپنی سہیل سے مخاطب تھی۔

اس نے مجھے دیکھا اور نگاہیں جھکالیں۔ نگاہیں اٹھائیں۔ محبوب سی۔ ایک بار پھر دیکھا اور چہرے پر نقاب

پھیلادیا۔

اب تبت کے سمندر سے ایک موج اٹھی اور مجھے بہا کر نہ جانے کہاں لے گئی۔

ایک نغمہ بلند ہوا اور افق تافق میری کائنات پر چھا گیا۔

ایک سنارہ فضا میں چمکا اور میری روح میں سما گیا۔

میں کہاں ہوں۔۔۔ یہ پھولوں کی بارش کہاں سے ہو رہی ہے۔۔۔ یہ روشنی کا سیلاب کہہ کر سے اُٹھ آیا ہے۔۔۔ یہ گفتگو ہونی ہوئی ہے۔۔۔ کس سمت سے آنکلی ہیں؟ یہ ہیں آج کس گلپوش وادی میں پہنچ گیا ہوں۔۔۔ کس اجنبی جزیرے میں سانس لے رہا ہوں۔۔۔ کس نغموں کی دنیا میں پرواز کر رہا ہوں؟

مجھے کچھ خبر نہیں تھی۔

یہ ایک لمحہ جو کروڑوں لمحوں کے سیلاب میں بہہ رہا تھا۔۔۔ یکایک ٹوک کہ پوری ایک زندگی بن گیا تھا۔

یہ لمحوں پھولوں اور گیتوں کی ایک پھوار تھی کہ دل پر گر رہی تھی۔

یہ فیضیم پھری کا ایک جھونکا تھا کہ سینے کی ویرانیوں میں تیرنے لگا تھا۔

یہ لمحہ آیا اور پھر کبھی واپس نہ گیا۔۔۔ یہ لمحہ آیا اور ازل وابد کے درمیان ایک سنہری لکیر بن گیا۔

میں نے اسے دیکھا۔۔۔ وہ ابھی تک وہیں کھڑی تھی۔

میں نے اسے دیکھا۔۔۔ وہ جا رہی تھی۔

اور پھر وہ دور جا کر ڈرائی کی۔۔۔ ٹوک کر نقاب اٹھایا۔ نقاب گرایا اور نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے!

ہزاروں چہروں میں وہ چہرہ کبھی دکھائی نہ دیا۔

لاکھوں آوازوں میں وہ آواز کبھی سُنانی نہ دی۔

وہ ایک پھول تھی۔ جو لمحوں میں بہتا ہوا کنارے پر آیا اور پھر یکایک ایک ریٹے میں بہہ کر دریا کی تاریک گہرائیوں میں اُتر گیا۔

وہ ایک جگنو تھی۔ جو رات کے اندھیرے میں کسی دہشت کی گھنیری شاخوں میں ایک ثانیے کے لیے چمکا اور پھر اندھیرے کا جزو بن گیا

اس کے اعلاظ میرے ذہن میں گونجتے رہے۔۔۔ گونجتے رہے اور ایک دن میں صحرا نور وین گیا!

شاید یہ بھی تلاش ہی کا ایک پہلو بننا۔۔۔ مگر اسے پالنے کی جستجو میں خود کو بھی کھو بیٹھا!

میں نے زندگی بھر صحرا نہیں دیکھا۔ صحرا تو رہا ایک طرف کبھی کوئی گھنا جھگل بھی نہیں دیکھ سکا۔ یہ محض نخیل کی پرواز تھی کہ مجھے صحراؤں میں

لے گئی۔ میں نے صحرا نور و کے خطوط کی بیشتر کہانیاں قلعے کی سیڑھیوں کے اوپر لوہے کے جھٹکے کے پاس بیٹھ کر لکھی ہیں۔ تاروں کی چھاؤں

میں کاغذ پھسل اور ایک بڑی سی کتاب لے کر وہاں پہنچ جاتا تھا۔ نیم روشنی اور نیم تاریکی فضا میں ٹہل ٹہل کر پلاٹ سوچتا رہتا تھا اور پھر جب سورج

طرح ہوتا تھا تو دیوار سے پشت لگا کر کاغذ کتاب کے اوپر پھیلا کر لکھنا شروع کر دیتا تھا۔ جب پسینہ بہنے لگتا تھا اور اینٹوں کے فرش کی دھ

سے پاؤں دھکنے لگتے تھے، یا سر چکرانے لگتا تھا تو پھسل کاغذ سے چھوڑ دیتا تھا۔ کچھ دیر دوبارہ ٹہل کر طبیعت بحال کرتا تھا۔ کاغذ نہ کر کے

کتاب میں محفوظ کر لیتا تھا اور بگھر کی طرف روانہ ہو جاتا تھا۔

۱۹۳۶ء میں باقاعدہ طرز پر میری ادبی زندگی کا آغاز ہوا تھا۔ اب کہ سن ۶۳ء زندگی کا آخری مرحلے کرنے میں مصروف ہے تب

قلم گھساتے ہوئے کم و بیش تیس برس گزر گئے ہیں۔ اس دوران پانچ برس ریڈیو میں بھی بطور سٹاف آرٹسٹ کے کام کیا ہے۔ ادب و

کی مجموعی ادارائی عمر سترہ سال سے کم نہیں ہے۔ میں صرف مصنف ہی نہیں ہوں، شاعر اور باپ بھی ہوں۔ میری معنوی تخلیق بارہ کتابوں میں صلی ہوئی ہے اور مادی تخلیق پانچ جلدوں میں۔ پانچوں نیچے میری آنکھوں کا نور اور دل کا سرور ہے۔

ادب نے مجھے بہت کچھ دیا ہے اور بہت کچھ لیا بھی ہے۔ ادب کا سب سے بڑا احسان یہ ہے کہ اس نے مجھے طوفانی جذبات کے اظہار کا موقع دے کر مجھے ایک گھٹن سے بچا لیا ہے۔

کبھی کبھی میرے نب، روز پر مایوسیوں کے سایے اتنے طویل ہوجاتے ہیں کہ میری رگوں میں تاب و توانائی کی ایک ریت بھی باقی نہیں رہتی۔۔۔ اس وقت ادب میرا لفظ پکڑ کر امبدوں کی روشن دیبا میں نے آنا ہے۔ تخلیق عمل کے ان لمحوں میں میں سب کچھ بھول جاتا ہوں۔ زندگی کی ساری تھنیاں، ساری نام ادبیاں — ساری ناکامیاں — میرے کمرے آتے ہیں۔ اپنے آنسو مجھے دیتے ہیں اور میرا غم آپ بانٹ لیتے ہیں۔ اپنے ان سچے دوستوں، سچے رفیقوں کے ہمراہ میں گنتا خوش ہوتا ہوں۔ یہ ہیں ہی جانا ہوں!

اگر ادب میری زندگی میں نہ آتا تو نہ جانے کب کا ایڑیاں رگڑ رگڑ کر موت کی غار میں پہنچ گیا ہوتا۔

میری تصانیف :

صحرا نور (نئے خطوط)، صحرا نور کے رومان (رومان)، خواہوں کے مسافر (ڈائری)، جنگل (مختصر افسانے)، کبل (مختصر افسانے)، مہرزا (ادیب کے بہترین افسانے)، مختصر افسانوں کا انتخاب، آنسو اور ستارے (ایک بابی ڈرامے)، لہو اور قابین (ایک بابی ڈرامے)، سنون (ایک بابی ڈرامے)، فصیل شب (ایک بابی ڈرامے)، ٹیٹے کی دیوار پر پانچ ابواب ہیں ڈراما، فن اور فن کار (انتقادی مضامین)۔ بچوں کے لیے بھی انی ہی کتابیں لکھی ہیں۔

میکش اکبر آبادی

میں نے جب آنکھ کھولی تو ہمارے گھر کے باہر ہمارے لیے عزت و توقیر، محبت و عقیدت کے انبار تھے جو نہ صرف یہ کہ ہمارے کسی مصروف کے نہ تھے بلکہ ہماری معیشت اور اقتصادیات پر بار بھی تھے۔ دوسری طرف ہمارے خاندانی دشمن بندوق تانے کھڑے تھے اور ہمارا مختصر قاتل جس کا نافعہ سالار رائے میں پھڑپھڑا رہا تھا بے مقصد و بے منزل اندھیری رات میں رواں تھا۔ دشمن ٹھکتے گئے عزت کرنے والے منتشر ہوتے گئے اور ہمارا قافلہ چلتا رہا۔

مجھے ماں کا بھرپور پیار حاصل تھا مگر باپ کا سایہ کہاں، کھلے میدان کی دھوپ میں سارا سامان میسر ہو تب بھی بغیر سایے کے تو کام نہیں چلتا۔ مجھے اپنے والد یاد نہیں ٹوڑیچہ دو سال کے بچے کو یاد بھی کیا رہ سکتا ہے۔ ان کے متعلق جو کچھ سنا ہے وہ اپنی ماں سے کنبہ داروں سے ان کے معتقدوں اور دوستوں سے سب ان کی غش اخلاقی، بذلتہ سخی اور خوش طبعی کے قصے سنا تے، ان کی غیر معمولی عزت اور مقبولیت کی داستانیں بیان کرتے اور ہر شخص ان کی حواں مرگی اور خوبصورتی کا بیان کر کے آنسو بہاتا۔ یہاں تک کہ بچپن ہی سے مجھے رونے سے نفرت ہو گئی تھی۔ عید تنوار پر اماں ہم دونوں بھائیوں کو نہلا دھلا کر کپڑے پہنائی جاتیں اور روتی جاتیں۔ ان کے سرخ و پھید چہرے پر ان کی بھیلی ہوئی سرخ آنکھیں مجھے اچھی لگتیں اور پریشانی بھی ہوتی۔ مجھ میں نہ آتا کہ یہ روتی کیوں ہیں۔ ہم دونوں بھائی سم جاتے۔ ہمارے بچا زاد پھوپھی زاد بھائی خوش ہوتے پھرتے اور ہم ایک نامعلوم غم اور معلوم خوشی میں معلق رہ جاتے۔ جب باہر مردانے میں آتے تو والد کے احباب گلے لگا کر اور معتقد قدموں سے پٹ کر روتے۔ ہم ڈر جاتے۔ ہمارے دل دھڑکنے لگتے۔ اس طرح ہمارے تنوار ہفتے رہے۔ پھر ایک مرتبہ میں نے اماں سے کہہ دیا کہ آپ ہمیں کپڑے پہنا کر کیوں روتی ہیں؟ اب آپ روتی گی تو ہم کپڑے نہیں پہنیں گے۔ آخر انہوں نے ہمارے سامنے رونا چھوڑ دیا اور پھر ساری عمر میں نے انہیں رونے ہی نہ دیا۔ وہ جب کبھی موت کو یاد کر کے یا نعتیہ اشعار سن کر روتیں میں کوئی نہ کوئی ایسی بات کہہ دیتا کہ وہ ہنس پڑتیں۔ بعض اوقات وہ چڑبڑ ہو جاتیں۔ کتنیں تجھے بچپن سے میرے رونے سے چڑھے۔ مجھے واقعی ان کے رونے سے چڑھتی۔ وہ تھیں بہت رفیق القلب، دوسروں کے غم کو بھی اپنا غم بندھنے رکھتیں۔ کوئی کمر سے بھی ان کے سامنے روتا تو وہ خود بھی اس کے ساتھ رونے لگتیں۔ میرے نانا والد آباد اور پھر کھنڈر پوسٹ آفس میں ملازم تھے۔ وہ میرا عظیم علی صاحب (غالب کے مکتوب الیہ) کے پوتے تھے۔ ان کی بسم اللہ غالب کے مکان ہی میں ہوئی تھی۔ ایک ہی محلے میں دونوں کے مکان تھے۔ میری ماں کا مزاج بھی اپنے والد پر تھا۔ ان لوگوں کو اس بات کا یقین ہی نہیں آتا تھا کہ کوئی جھوٹ بھی بولتا ہے اور کوئی بے ایمانی بھی کر سکتا ہے۔ اماں کی عمر شادی کے وقت ۱۷ سال کی تھی۔ یہ شادی میری دادی کی مرضی کے خلاف تھی۔ وہ اپنی بھانجی سے والد کی شادی کرنا چاہتی تھیں اس لیے اماں کو دادی صاحبہ کے دل میں جگہ کرنے میں بڑی دقت اٹھانا پڑی۔ میرے والد کی پہلی شادی سے دو لڑکیاں تھیں۔ اماں ان دونوں لڑکیوں کی ہی سوتیلی ماں نہ تھیں بلکہ ہمارے گھر کے لیے سوتیلی تھیں اس لیے اماں کا سہاگ کا زمانہ بھی کچھ سکون کے ساتھ

جامعہ الازہر کے نصاب کی پڑھائیں اور یہ ان کی تربیت ہی کا فیض تھا کہ میں نے نوعمری ہی میں "نغمہ اور اسلام" جیسی تصنیف پیش کی جس نے علماء کی مجلسوں میں تہلکہ مچا دیا۔ میرے خلاف منبروں پر وعظ کئے گئے۔ چندے جمع ہوئے مگر تقیرہ صفر رہا۔ نہ کسی نے جواب لکھا نہ مجمع عام میں کوئی مباحثے کے لیے تیار ہوا۔ یہ واقعہ مجھے یاد رہے گا کہ حضرت مفتی صاحب نے اس تصنیف پر ہمیشہ میرے سامنے مبری ہمت شکنی کی اور غائبانہ میری بے حد تعریف فرمائی۔ مفتی صاحب سنبھل کے مشہور علماء کے خاندان سے تھے۔ مولوی محمد حسن صاحب سنبھل محنتی ہدایہ ان کے ماموں تھے۔ وہ اپنے نانا حضرت مفتی عبدالسلام صاحب کے بہت معتقد و معترف تھے اور ان کے شعر بھی سنایا کرتے تھے۔ مفتی صاحب خود بھی فارسی اردو کے شاعر تھے اور سعدی تخلص فرماتے تھے۔ فارسی کے بڑے گہرے اور بہت اچھے شعر فرماتے تھے اور اردو میں بہت سادہ اور زبان کے۔ وہ داغ کے بہت معترف تھے۔ مفتی صاحب کی خدمت میں مجھے شاعری میں کچھ حاصل کرنے کا موقع نہ ملا۔ میرے شعر کہنے کا علم بھی مفتی صاحب کو میرے فارغ التحصیل ہونے کے بعد ہوا اور اس کے بعد بھی میں ادب کی وجہ سے ان کے سامنے اپنے شعر کبھی نہ پڑھا سکا۔ مفتی صاحب کے صاحبزادے مفتی محمد حبیب صاحب پشاور یونیورسٹی میں فارسی کے پروفیسر اور مفتی صاحب کے داماد و خطا ہر ناردقی مصنف سیرت اقبال اردو کے پروفیسر ہیں۔

استادوں کے سلسلے میں سب سے زیادہ اہم شخصیت حضرت سراج السالکین شاہ محی الدین احمد غلامی بریلوی رحمۃ اللہ علیہ کی ہے وہ میرے استاد ہی نہیں استاد سے زیادہ میرے شیخ طریقت بلکہ شیخ طریقت سے بھی بہت زیادہ تھے۔ اگر میرے اندر کوئی خوبی ہے تو ان کی ہے۔ میری عمر دس گیا۔ ۱۰ سال کی تھی کہ بغداد شریف سے حضرت پیر سید ابراہیم سیف الدین ہندوستان اور پھر آگرے تشریف لائے اور سارا شہر پروانوں کی طرح حضرت کے گرد جمع ہو گیا۔ میرے چچا علی سید امجد علی شاہ اصغر کو اپنے خاندانی سلسلوں کے علاوہ قادری سلسلہ حضرت سید عبداللہ بغدادی رحمۃ اللہ علیہ سے پہنچا تھا۔ اس علاقے سے میری والدہ اور دادی صاحبہ نے ہم دونوں بھائیوں کو حضرت پیر صاحب کی خدمت میں حاضر کیا اور حضرت نے نہایت شفقت اور خصوصیت سے ہمیں سلسلہ مالکیہ قادریہ میں بیعت کر لیا۔ غالباً یہ اس بیعت ہی کی برکت تھی کہ اس کے چند عرصے بعد ہی مجھے حضرت سراج السالکین کی زیارت اور شرف غلامی حاصل ہوا۔ حضرت سراج السالکین حضرت شاہ نیاز بے نیاز بریلوی کے پوتے اور جانشین تھے۔ حضرت شاہ نیاز رحمۃ اللہ علیہ میرے جد حضرت اصغر کے ہم خرقہ اور حضرت بغدادی کے تلمیذ تھے۔ اس طرح کی مجھے کئی خاندانی نسبتیں حاصل تھیں۔ مگر مجھے یہ حدیث (غالباً حضرت علی علیہ السلام کا قول ہے) یاد نہ ہوئی کہ لوگوں سے ایسی سچی باتیں بھی نہ کہو جو وہ خدا اور رسول کو جھٹلاتی تو میں حضرت کے وہ واقعات بیان کرتا جو میں نے خود مشاہدہ کئے ہیں اور جن کے لئے ایک علیحدہ تصنیف کی ضرورت ہے۔ اتنا ضرور عرض کروں گا کہ حضرت کی زیارت کے بعد مجھے جلیل و بازید کی زیارت کی تمنا نہیں رہی۔ میں نے حضرت سے تصرف کے دو مختصر سالے سبقاً سبقاً پڑھے ہیں اور مختلف تقریبات سنی ہیں۔ میرے علم تصوف کا سرمایہ یہی ہے۔

اس کے باوجود کہ میری عمر کا بہترین حصہ علماء اور صوفیاء میں گزرا ہے مجھے سب علماء اور صوفیوں سے محبت ملن نہیں ہے۔ یہ انجنت یقین ہے کہ ان دس تین ہزار میں مشکل سے دو چار آدمی نکلیں گے۔ صوفیوں کی اکثریت جاہل، غلط کار اور بیکار ہے اور علمائے ظاہر منعقب، کوتاہ نظر اور کوریاطن ہیں۔ ان کا ظاہر شریعت سے آراستہ اور باطن معصیت سے پیراستہ ہے اور اس کی ذمہ داری اور

باتوں کے علاوہ نصاب تعلیم اور ماحول پر بھی ہے جو اس زمانے کے اعتبار سے قطعاً ناقص ہے۔ علم دین پڑھنے والے عموماً ایسے خانہ دانوں سے تعلق رکھتے ہیں جن کا ماضی اور رگر و پیش اخلاقی یا علمی نہیں ہوتا اور وہ خاندانی اعتبار سے کندو میں اور پست ہوتے ہیں۔ تعلیم حاصل کرنے سے ان کا مقصد بھی کوئی بلند نہیں ہوتا۔ امامت، وعظ، فتویٰ اور مدرسہ بھی ان کی معراج ہے۔ میں کئی سال مدرسہ عالیہ کا تفتیشی رہا ہوں۔ طالب علموں کو بالعموم ان کے درسیات کے مصنفین کا حال اور نام بھی معلوم نہیں ہوتا۔ زمانے اور عقیدے کا سوال تو بعد کی چیز ہے۔ اب بھی درس میں ایسی کتابیں ہیں جن میں زمین کو ساکن ثابت کیا جاتا ہے۔ جو وہ اور رائج علوم اور نظریات سے یہ لوگ بالکل نا آشنا ہوتے ہیں۔ مجموعی طور پر یہ لوگ آپس میں خوب لڑ سکتے ہیں لیکن زندگی کے کسی خانے میں فٹ نہیں ہو سکتے۔ رہے صوفی تو چونکہ ایک صوفی باپ کے بعد اس کا بیٹا ہی اس کی جگہ بیٹھتا ہے اور اس کے باپ کے مرید اس کی تعلیم و تکریم کرتے ہیں اس طرح اس کا روبا۔ چل نکلتا ہے اور نہ ریاضت و مجاہدہ کی ضرورت ہوتی ہے نہ تحصیل علم کی۔

میرے لیے یہ مشکل ہے کہ میں شاعری کو محبت یا محبت کو شاعری سے علیحدہ کر کے بیان کر سکوں۔ ایسا نہیں کہ میری شاعری میں محبت کے سوا کسی اور جذبے کی نمائندگی نہیں ہے لیکن حسن و محبت میری شاعری میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔ یہ تو مجھے بعد میں معلوم ہوا کہ میرے والد محترم حضرت سید ابوالفتح علی شاہ صاحب آصفیہ چچا سید عبدالعلی شاہ صاحب بیدل اور جد محترم حضور سید مظفر علی شاہ صاحب اللہی معنف جواہر نیبی اردو فارسی کے شاعر تھے اور جد سوم مولانا سید امجد علی شاہ صاحب آصفیہ صاحب دیوان فارسی اردو کے شاہ اور نظیر اکبر آبادی کے ہم عصر تھے۔ مختلف تذکروں میں حضرت کا یہ حیثیت شاعر کے ذکر ہے لیکن میری شاعری تو بہت ہی نوعری سے شروع ہوئی جب گرمی کی ایک رات کو پلنگ پر بیٹھے بیٹھے میں نے گنگنا شروع کیا اور چند مصرعوں یا شعروں کی صورت میں کوئی چیر تب گوئی۔ اس زمانے میں اچھی طرح لکھنا نہیں جانتا تھا مگر جمع اٹھ کر میں نے ان مصرعوں کو لکھ لیا اور پھر ایک کاغذ سے دوسرے کاغذ پر بار بار نقل کرتا رہا۔ یہ شعر عاشقانہ نہ تھے بلکہ اس حقیقت اعلیٰ سے متعلق تھے جسے میں بہت بچپن میں ایک مرتبہ خواب میں دیکھ چکا تھا کہ وہ میرا لہو پکڑے ہوئے ہے اور میں اس کے ساتھ ایک نامعلوم اور غیر معین راستے طے کر رہا ہوں۔ پھر میں نے ایک حسین عورت کو خواب میں دیکھا اور اس نے مجھ سے اور میں نے اس سے محبت کی اور صبح مجھے اس کی جدائی کا شدید احساس ہوا اور ایک مہینے میں میں نے اپنے جذبات اور اس واقعے کو ظاہر کیا اور رفتہ رفتہ بہت سی غزلیں اور نظمیں جمع ہو گئیں۔ خواب کی حقیقت کچھ بھی ہو مگر میری پوری زندگی کو یہ دونوں خواب گھیرے ہوئے ہیں۔ دو مختلف طاقتوں کی یہ کشمکش زندگی کی کسی منزل میں بھی ختم نہیں ہوئی۔ میرا یقین ہے کہ اگر وہ پاکیزہ طاقت میرا لہو پکڑے ہوئے نہ ہوتی تو میری تباہی یقینی تھی کیونکہ اس عورت نے کبھی میرا پیچھا نہیں چھوڑا۔ وہ خواب ہی میں نہیں جاگتے میں بھی میرے سامنے آئی بہت سے عجیب ناموں اور بہت سی حسین صورتوں میں جانی پہچانی اور انتخابی شکلوں میں۔ اس نے مجھ سے اور میں نے اس سے محبت کی، کبھی پاس سے اور کبھی دور سے۔ اسی کشمکش میں میری زندگی اور شاعری پھلتی پھولتی اور پھیلتی رہی۔ اسی میں مسائل جیات اور غم روزگار بھی شامل ہوتا گیا۔ میں محبت کو جنس اور راسخ نہیں دونوں سے عام اور دونوں میں مشترک مانتا ہوں۔ یہ میرا ذاتی نظریہ ہی نہیں ذاتی تجربہ اور مشاہدہ بھی ہے اسی لیے میری شاعری میں دوسرے مضامین کے علاوہ صرف محبت کے بھی آپ کئی روپ دیکھیں گے۔

میرا خیال یہ ہے کہ شاعر کو حقیقت سے بحث نہیں ہوتی بلکہ وہ حقیقت کو جس طرح محسوس کرتا اور جس طرح اس سے اثر پذیر ہوتا ہے۔۔۔۔۔ اس کو بہترین الفاظ اور انداز بیان میں ظاہر کر دیتا ہے ورنہ صرف حقائق کا بیان شاعری نہیں ہے۔ غالباً شاعری اور فلسفے کا فرق اس طرح واضح ہو سکے۔

خود کا اظہار حسن کی فطرت ہے۔ حقیقت ازلی ابدی ہے اسے فنا نہیں ہے لیکن اس کے مظاہر اور لباس بدلتے رہتے ہیں۔ خود نمائی کا تقاضا یہی ہے کہ لباس بدلتے رہیں۔ شاعر کی نظر حقیقت کو ان لباسوں میں ہی محسوس کر سکتی ہے اور جب اظہار بدلتے ہیں تو وہ اظہار محسوس کرتا ہے اور ایک دستور کی طرح اس حسن کو جس نے اسے مضطرب کیا ہے اپنے الفاظ سے حیات ابدی بخش دیتا ہے اور ان ملتے ہوئے اور گزرتے ہوئے لمحات کو جاودا بنا دیتا ہے۔ حسن، خیر اور حق ایک ہی شے کے مختلف نام ہیں۔ شر اور باطل کا وجود فی الواقع نہیں ہے بلکہ وہ ایک سببی اور اضافی شے ہے۔ حسن یا خیر اور حق کا نہ ہونا ہی شر سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ حقیقی شاعر وہی ہے جو حسن کی فطرت کا معمول بن جائے، جس کی زبان سے حسن اپنی زمینی اور بوقلمونی ظاہر کر سکے۔ یہی عجازی شاعری ہے اور یہی حقیقی شاعری۔

میر سے حالات نے مجھے شاعری میں کوئی استناد میر نہ آنے دیا لیکن میری اس محرومی کی تلافی میری اس عادت نے کر دی کہ میں کبھی اپنی غلطی پر خبردار کرنے والوں سے بد مزہ نہیں ہوا بلکہ انہیں محبوب رکھنے لگا۔ یہ عادت غالباً اس لیے پڑی کہ میں نے شعر کہنا شروع کیے تو اپنے بھائی اور چچا زاد، پھوپھی زاد بھائیوں کو سناٹے۔ ان میں سے بعض نے داد دی اور بعض نے مذاق اڑایا۔ داد و بیداد کا یہ سلسلہ چلتا رہا پھر ہم سب نے ایک انجمن بنالی۔ پندرہویں دن گھر کے بزرگوں سے چھپ کر مشاعرے ہوتے اور اس میں بھی داد و بیداد کا یہی سلسلہ قائم رہتا۔ پھر اس میں باہر کے کچھ فوکر شریک ہوتے گئے اور بڑھتے بڑھتے اس انجمن کی شہرت شہر کے اساتذہ تک بھی پہنچی اور ساتھ ہی ساتھ میرے اچھے شعر بھی ایک زبان سے دوسری زبان تک پہنچنے لگے یہاں تک کہ میں نے بعض رسائل کو اپنی غریبیں بھیج دیں اور وہ چھپ گئیں۔ آگرے میں جو باہر کے شعرا آتے تو یہاں کے شعرا سے میرا ذکر سنتے اور مجھ سے ملنے۔ مشاعروں کی شرکت سے اس زمانے میں میں معذور تھا۔ میری ماں کی اجازت نہ تھی۔ شاہیر شعرا میں سب سے پہلے مجھ سے ملنے آنے والوں میں جگر مراد آبادی مرحوم تھے۔ پھر ۱۹۲۴ء میں جوش صاحب سے ملاقات ہوئی اور اس کے بعد فانی بدایونی مرحوم سے۔ ان سب نے میری ہمت افزائی کی۔ ان میں صرف جوش طبع آبادی ایک ایسے شاعر تھے جو مجھے ٹوکتے نہیں تھے۔ غلطیوں پر ٹوکنے والوں اور ہمت افزائی کرنے والوں میں جے پور کے شعرا حضرت بہل خصوصیت سے اور مولانا اسماعیل خاں ندوی، سید احمد علی شاہ اور عبدالوہاب خاں عاصم قابل ذکر ہیں۔ آگرے میں اس زمانے میں بڑے اچھے صاحب ذوق آدمی اور شاعروں کا مجمع تھا۔ مولانا سیاب، خاں صاحب اختر، شاہ ولیکر، ل۔ احمد، حامد حسن قادری، محمود اکبر آبادی، مائی جاشی، فانی بدایونی، قمر بدایونی جیسے اصحاب کی محفلوں اور صحبتوں میں مجھے شرکت کا موقع ملتا رہا۔ جب فانی آگرے آئے تو یہ صحبتیں اکثر گرم رہنے لگیں اور مجھے نوعروں کی صف سے نکال کر ان بزرگوں نے اپنی صف میں شامل کر لیا۔ ان حضرات کے ساتھ مخصوص صحبتوں میں شرکت کرنا پڑتی تھی۔ ان صحبتوں کی داد اور بیداد میرے لیے بڑی اہمیت رکھتی تھی۔ مخصوص سخن فہم اور شاہیر شعرا کی ان بے تکلف اور علمی محفلوں نے میری انفرادیت کو ابھارا۔ ان شعرا کے رنگ اور مضامین سے بچ کر کہنے کی عادت ڈالی اور ان شعرا کے مقابلے میں مخصوص سخن فہم حضرات

اور خود ان شعرا سے داد حاصل کر کے مجھ میں خود اعتمادی پیدا ہوئی۔

میں یہ نوعی نہیں کر سکتا کہ میری شاعری تقلید سے پاک ہے کیونکہ علامات اصطلاحات اور ہیئت میں ذرا بھی نہ بدل سکا مگر میرا مزاج شاعری تقلیدی نہیں ہے اور جو کچھ میں نے دیکھا، سمجھا اور تجربہ کرنا ہے بیان کیا ہے۔ ایک مخصوص محبت میں ایک دفعہ میں نے غزل پڑھی۔ ایک شعر تھا۔

میرے رُسنے پر رُسنے وہ بھی بدگمانی نکل گئی دل کی

شاہ ولیکیر ایڈیٹر نقاد نے کہا یہ شعر مستطی شاعری کے خلاف ہے عشق کبھی رونا نہیں ہے۔ دوسرے شعرا نے اپنے تیروں اور نظروں سے ان کی تائیدی۔ ولیکیر صاحب میرے رشتہ دار بھی تھے، ہم عرصہ میں مجھ سے بہت بڑے لیکن میں نے کہا "میرا عشق رونا دیا تھا اس لئے میں نے شعر میں صحیح بات کہہ دی"۔ ابھی کچھ روز کی بات ہے کہ دہلی میں علامہ نیاز فتحپوری سے شرفِ ملاقات حاصل ہوا اور موصوف کی فرمائش پر میں نے اپنی غزل پیش کی۔ جب یہ شعر پڑھا۔

میں نہ دیکھوں تو ترے محسن کی قیمت کیا ہے میں نہ تڑپوں تو یہ اندازِ جفا کچھ بھی نہیں

تو علامہ دایئے دیتے بیچہ ہو گئے۔ فرمانے لگے "یہ تو ہیں عشق ہے" میں اعتراضاً خاموش رہا مگر تاہاں نے کہا یہ واسخت ہے۔

فانی مرحوم کے کہنے سے میں نے طرح پر غزل کہنا چھوڑ دی ویسے میں طرح پر ہیا شاعر سے کہے بے غزل کہہ کر کبھی خوش اور مطمئن نہیں ہوا۔ اسی طرح میں اساتذہ کی یا کسی کی مشہور غزل پر غزل کہنا اپنے لیے جائز نہیں سمجھتا، مجبوری کی بات اور ہے کہ طرح ہی ایسی دی گئی تھی اور اس پر کہنا ضروری ہو، مثلاً پندت امر ناتھ ساحر دہلوی مرحوم ہمیشہ اپنے یہاں کے مشاعروں میں غالب کی غزل کا مصرع طرح دیا کرتے تھے اور ایک دوبار مجھے اس طرح پر غزل کہنا پڑی۔ اسی طرح میں دوسرے شعرا کا مضمون لے کر اس پر اضافہ کرنا اپنے لیے اچھا نہیں سمجھتا۔ اگر میرے یہاں ایسا کوئی شعر ہو تو وہ میرا ارادی اور بالقصد فعل نہ ہوگا لیکن جن اساتذہ اور شعرا نے میری غزلوں یا اشعار پر شعر کہے ہیں ان پر میں یہ اعتراض وارد نہیں کرتا ہوں بلکہ میں اسے اپنی عزت افزائی سمجھتا ہوں کہ انہوں نے میری غزل اور میرے اشعار کو اس درجہ قابلِ التفات سمجھا کہ بعض نے مضمون کے علاوہ مصرعے کے مصرعے اور شعر کے شعر اپنے کلام میں شامل کر لیے۔

میرے نظریات، افتاد و مزاج اور سوانح حیات بہت کچھ آپ کو میرے اشعار میں ملیں گے۔ کئی سال ہوئے جب کہا تھا۔

اور کون جانے گا تیری بزم کے آداب ہم نے دل دیا بھی ہے ہم نے دل لیا بھی ہے

بات کو طول دینے تو طویل ہو جاتی ہے ————— ورنہ میرے سوانح حیات ہی کیا، بس یہی کہ نام محمد علی شاہ تخلص میکیش۔ سنہ پیدائش ۱۹۰۲ء، تعلیم انگریزی کم فارسی اس سے کچھ زیادہ اور عربی ان دونوں سے کچھ اور زیادہ اور اب نہ کچھ کم نہ کچھ زیادہ حتی الامکان تمام مشہور و نامور مشہور فلسفوں اور مختلف علوم و فنون سے واقفیت کا شوق اور ہمت، تکمیل کسی کی بھی نہیں۔ اگر تصانیف کا اظہار بھی ضروری ہو تو "نغمہ اور اسلام" (جوازیماح میں) "میکدہ" اور "حرفِ تمنا" (مجموعہ شائے نظم و غزل) اور "نقدِ اقبال" "متفرق مضامین" ان کے علاوہ۔ یہ تو مطبوعہ ہیں، دوسرے کتا ہیں مکمل اور غیر مکمل غیر مطبوعہ۔ فقط

دیوان سنگھ مفتون

ایڈیٹر ریاست کا وطن حافظ آباد (ضلع گوجرانوالہ) ہے۔ یہ وہاں کے ایک کھنہ کھتہ می سکھ خاندان میں پیدا ہوا خاندان کے کام سے محبت لوگ عام طور پر ملازمت پیشہ اور اچھے عہدوں پر ہیں اور بعض سرکاری خطاب یافتہ بھی ہیں۔ ایڈیٹر ریاست کے والد اپنے زمانہ میں ایک کامیاب ڈاکٹر تھے جو بڑی میا نوالی اور جہلم وغیرہ میں سرکاری ملازم رہے۔ ایڈیٹر ریاست کی عمر ایک ماہ دس روز کی تھی جب والد کا انتقال ہو گیا اور بڑی نصیب ہوئی۔ اس وقت گھر میں کافی روپیہ زیورات، زمین اور مکانات تھے کیونکہ والد نے اپنی کامیاب زندگی میں کافی روپیہ پیدا کیا تھا۔ والد کے انتقال کے بعد رشتہ داروں نے زمین اور مکانات پر قبضہ کر لیا اور بارہ سال تک بغیر کسی آمدنی کے ضروریات زندگی اور بڑے بھائی اور بہنوں کی چار شاہدیں میں روپیہ صرف ہونے کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایڈیٹر ریاست کی عمر بارہ سال کی تھی تو گھر میں کھانے کے لیے بھی کچھ نہ تھا۔ چنانچہ تعلیم کا سلسلہ منقطع ہو گیا اور ایڈیٹر ریاست پانچ روپیہ ماہوار پر حافظ آباد میں ایک بزاز کی دکان پر ملازم ہوا کام یہ تھا کہ اندر سے کپڑوں کے تھان لاکر بیٹلا کر دکھائے جائیں اس ملازمت کے دو واقعات مجھے یاد ہیں جن کا میرے کیرئیر پر بہت نمایاں اثر ہوا۔

یہ دکان ہندو بزاز کی تھی اور اس دکان پر ایک بوڑھا مسلمان ددڑی اور اس کا جوان بیٹا کام کرتے تھے۔ یہ باپ اور بیٹا حافظ آباد کے قریب کسی گاؤں کے رہنے والے تھے، ایک روز چند دن کے لیے باپ کسی شادی میں شریک ہونے اپنے گاؤں گیا تو بیٹی غیر حاضری کے دنوں کے لیے اپنے بیٹے کو چند کپڑے سپرد کر گیا تاکہ ان کو دے دیا کر رکھے۔ بوڑھا ددڑی جب واپس آیا اور اس نے پہلے کے تیار کئے ہوئے کپڑوں کو دیکھا تو ان میں کسی بچہ کا سبز رنگ کی نعل کا ایک کوٹ بھی تھا جس کو بیٹے نے سبائے سبز رنگ کے تاگے کے سفید تاگے سے سیا تھا۔ اس غلطی کو دیکھ کر بوڑھے باپ نے جوان بیٹے کے منہ پر زور سے تپڑ مارا اور کہا کہ نالائق تو دیہات کے رہنے والے جاٹ کے لڑکے ہیں جس کا کوٹ سیا تھا، ہم نہ کرتا مگر اس نعل پر زور کرتا جس کا ستیا ناس کر دیا۔ چنانچہ بوڑھے باپ نے نعل کے اس کوٹ کی سلائی کو کھولا۔ سفید تاگے نکالے اور سبز تاگے سے سیا۔

اس واقعہ کا میری طبیعت پر ایسا اثر ہوا کہ چاہے میں نے چھ روپیہ تنخواہ لی یا بارہ روپیہ یا دو سو روپیہ اور چاہے ملازمت کی یا خود اپنا کام کیا تمام زندگی ہمیشہ کام کو دیکھ کر کام کیا نہ کہ اس کے معاوضہ کو ہمیشہ بارہ گھنٹے کام کیا چاہے تنخواہ کچھ ملتی تھی اور شاید ایک دفعہ بھی ایسا نہ ہوا کہ کسی کام کو کرتے ہوئے اس پر پوری توجہ نہ دی ہو غرض کہ کیرئیر پر اس واقعہ نے بہت بڑا اثر کیا۔

بزازی کی دکان کی اس ملازمت کا دوسرا واقعہ یہ ہے کہ اس دکان کے بالکل سامنے اور قریب طوائفیں بنتی تھیں۔ یہ طوائفیں ادنیٰ اور اربابان قسم کی میلی اور گندی تھیں دکان پر آتے جاتے اور کام کرتے ان طوائفوں کو

دیکھتا کہ یہ کمزور چار چار اداس آٹھ آٹھ آنے کے لیے اپنے ضمیر کو فروخت کرتی ہیں کتنے گندے اور رطوبت سے بھرے ہوئے لوگ آتے ہیں جن سے یہ بناوٹی مسکراہٹ کے ساتھ پیش آتی ہیں ان کے جانے کے بعد ان کو یہ قوت سمجھ کر ان کے خلاف باتیں کرتی ہیں اور ان میں سے اکثر شرمناک ہمدلیوں

میں مبتلا میں چنانچہ اس مکان پر جوں جوں وقت گزرتا گیا ان طوائفوں سے نفرت اور مخالفت کے جذبات میں اضافہ ہوتا گیا جس کا نتیجہ یہ ہے کہ میں اب کسی اچھی صاف اور خوش سلیقہ طوائف کا گانا تو سن سکتا ہوں اور موسیقی کی اس مجلس میں بھی بیٹھ سکتا ہوں جہاں کوئی بلند معیار طوائف کا یہی ہو کہ پیشہ درلہ توں کے بازو یا حملہ میں سے موڑ میں گزرتے ہوئے بھی اتنی ہی تکلیف ہوتی ہے جتنی کہ باغیہ یا گنگی کے ڈھیر کے قریب سے گزرتے ہوئے اور اس کی وجہ بچپن کے وہ ناشائستہ ہیں جو پیشہ و غرض توں کے حالات دیکھنے سے پیدا ہوئے تھے۔

جرنلزم کی چاٹ اور عشق میری تعلیم کچھ نہ تھی۔ پانچویں جماعت یا س کرنے کے بعد غاصدہ دانی سکول رجواڑہ میں چھٹی جماعت میں داخل ہوا۔ سکول میں تین روز گیارہ ماہ نے فیس کا معاملہ کیا۔ دو روز تو یہ کہہ کر جاتا رہا کہ فیس لا دوں گا اس کے بعد سکول نہیں گیا کیونکہ حالات اس قابل ہی نہ تھے کہ فیس دے سکتا تھا۔ آخر عمود اسکول چھوڑنا پڑا اس کے بعد سکول میں پڑھنے کا زندگی میں اتفاق نہیں ہوا یعنی میری تعلیم صرف پانچویں جماعت تک ہی رہی اور اب اگر باتوں باتوں میں کوئی صاحب تعلیم سے متعلق پوچھتے ہیں اور میں ان کو بتاتا ہوں کہ پانچویں جماعت پاس کی ہے اور چھٹی جماعت میں چار پانچ روز پڑھا ہوں تو وہ اس پر یقین نہیں کرتے اب مذاق سمجھتے ہیں اور بار بار یقین دلانے پر بھی میری سچائی کے قائل نہیں ہوتے۔

تعلیم کی کیفیت تو یہ تھی کہ مطالعہ کے شوق کی حالت یہ کہ فیروز پور کے سون ہسپتال میں کپوٹنڈر تھا رچھ روپیہ ماہوار تنخواہ تھی۔ عمر سولہ یا سترہ برس کی تھی مگر رسالہ زمانہ کانپور کا خریدار تھا اور رسالہ مخزن، دہلی دو، رے لوگوں سے لے کر ٹپکا کرتا تھا۔ اس سے پہلے کا مجھے واقعہ یاد نہیں کہ میں نے بھی ادبی رسالہ دیکھا جو یعنی میری ادبی چاٹ کا سلسلہ سولہ سترہ سال کی عمر سے شروع ہوتا ہے۔ اس کے بعد میں ابوبر کے ہسپتال میں رہا وہاں بھی ادبی رسائل پڑا کرتا اور پڑھنے کی کیفیت یہ ہوتی کہ ایک ایک مضمون ایک ایک سطر اور ایک ایک شعر کو بار بار پڑھتا چنانچہ اپنی بے وقوفی کا ایک واقعہ بتاتا ہوں۔ ابوبر میں ہی ایک روز خیال آیا کہ اگر میں اردو لٹریچر میں کمال حاصل کرنا چاہتا ہوں تو ان رسائل کے پڑھنے کی کیا ضرورت ہے صرف ایک کتاب یعنی اردو کی کوئی لغت کیوں نہ یاد کر لوں تاکہ کوئی لفظ بھی ایسا باقی نہ رہے جس سے میں واقف نہ ہوں۔ اس جذبہ کو پورا کرنے کے لیے میں نے سچے آگے میں کریم اللغات کی ایک جلد خریدی اور لغت کی تختی سے الفاظ شروع کئے ان الفاظ کو یاد کرنا تھا یاد نہ ہوتے تھے۔ یاد نہ ہوتے اور آگے چلتا تو پیچھے کے یاد کئے ہوئے بھول جاتے آخر کئی روز کی اس کشمکش کے بعد اپنی بے وقوفی کو محسوس کیا اور ڈاکٹر آف لغت کی ڈگری کے خیال کو ترک کر دیا یہ طریقہ غلط ناقابل عمل اور قطعی لا حاصل تھا۔

ابوبر کے بعد میں فیروز پور کے ہسپتال میں آ گیا وہاں چھ ماہ کے قریب رہا تھا کہ مرگا کے ہسپتال میں تبدیل کر دیا گیا۔ مگر رسائل اور کتابوں کا پڑھنا جاری رہا۔ مرگا میں مجھے پہلے فورہ یہ بعد میں بارہ روپیہ تنخواہ ملتی تھی۔ اس زمانہ میں میرے پاس ادیب الہ آباد جس کو نوبت رائے نظر ایڈٹ کرتے تھے اور نانکا پور (جس کے ایڈیٹر منشی دیان رائے تھے) آیا کرتے تھے۔ ان کے علاوہ روزانہ اخبار عام کا بھی خریدار تھا کیونکہ اس زمانہ میں تمام ہندوستان کے اندر صرف وہی روزنامہ اخبار تھا۔ اس کا چند بارہ روپیہ سالانہ تھا۔ میری مالی پوزیشن ان دو رسائل اور ایک روزانہ اخبار سے زیادہ کے خریدنے کی اجازت نہ دیتی تھی۔ دوسرے اخبارات، رسائل اور کتابیں لوگوں سے لے کر ٹپکتا اور شاید ہی اردو کی کوئی کتاب یا اخبار ایسا تھا جسے میں نے اس زمانہ میں نہ پڑھا ہو۔

اس زمانہ میں نہ ملازمت محدود، ذریعہ معاش محدود، پوزیشن محدود، معلومات محدود اور دوستوں کے تعلقات کا حلقہ محدود، چنانچہ نیلازمت کے محدود نمک تو حالت یہ تھی کہ جب اخبار عام آتا اور اس پر پتہ کی گھی ہوئی پوسٹ اپنے نام کی دیکھتا تو ایک مسرت سی محسوس ہوتی کہ میرا نام بھی چھپا ہوا ہے۔

موا میں ایک علم دوست شخص پنہنت و شہوت دیکھتے تھے۔ اچھے مضمون لکھنے والے، اور دلائل پھر میں دلچسپی، آریہ سملج کے لیڈر اور آریہ سماجی رسالہ آریہ مسافر کے ایڈیٹر نے آریہ مسافر شائع کرنا شروع کیا۔ اگر یہاں سے ہوتا تھا مگر پنہنت جی اس کو موا میں ایڈٹ کرتے اور وہاں سے ہی مضمون بھیجتے پنہنت و شہوت میرے لائبریری شوق کو دیکھ کر غصہ پڑی بہر بانی فرماتے اپنے بھائی یا چھوٹے بھائیوں کی طرح سمجھتے اور میں کہتا ہوں اور رسائل اور ان سے بھی کافی فائدہ میں پڑھنے کے لیے لیتا۔

اخبارِ عالم اور رسائلِ ہسپتال کی ڈاک میں آتے۔ کیونکہ ایک چٹپڑا سی ہر روز صبح ڈاک لایا کرتا تھا۔ یہ ڈاک ڈاکٹرِ متحضر اس کے ہاتھوں میں جاتی اور وہ جس کسی کا کوئی خط یا اخبار ہوتا اس کو دیتے۔ میرے رسائل اور اخبار کو دیکھ کر وہ پیشانی پر شکن ڈالتے اور میری اس فضول غری کو بُرا سمجھتے مگر منہ سے کچھ نہ کہتے کیونکہ میں نہ صرف ان کے ماتحت تھا بلکہ ان کے جو پر اسلٹات بھی تھے۔ خاندانی تعلقات کے باعث میرے بزرگ تھے اور ان کو حق حاصل تھا کہ میری اور میرے کیئر ٹری گزرائی کرتے۔

سبب انہما عام میرے نام جاری ہوا تو ڈاکٹر صاحب نے سمجھا کہ شاید ایک روپیہ دے کر ایک مہینہ کے لیے یہ ادبی عیاشی کی ہوگی۔ انہوں نے رد گور کیا مگر اخبار کو دیکھ کر ان کی پیشانی کے شکن ظاہر کرتے تھے کہ یہ میری اس "فضول خرچی" کو پسند نہیں کرتے۔ چنانچہ ایک ماہ کے بعد ان کو احساس ہوا کہ میں نے ایک ماہ سے زائد سروسہ کے لیے چندہ جمع دیا ہے تو آپ مجھ پر بہت خفا ہوئے اور کہا۔ نو روپیہ مایوسانہ تنخواہ اور روزانہ اخبار کی خریداری۔ اس فضول خرچی پر شرم آنی چاہئے۔ اس ڈانٹ کے بعد میں نے ان سے تو کہا کہ بند کر دوں گا مگر شام کو ڈاک خانہ پہنچا۔ وہاں چھٹی رسالہ اور پوسٹ ماسٹر سے ملا اور ان سے کہا کہ میرے نام کا کوئی خط یا اخبار ڈاکٹر صاحب کی ڈاک میں نہ بھیجا جائے اور چھٹی رسالہ کے ہاتھ میرے کو آرٹ میں بھیجا جائے۔ جہاں میری رہائش تھی چنانچہ اخبار عام اور رسالہ مجھے میرے کو آتے رہیں مٹے شروع ہوئے اور ڈاکٹر صاحب نے سمجھا کہ میں اب فضول خرچ نہیں رہا۔ شریف ہو گیا ہوں۔

ایک یا ڈیڑھ ماہ تک میں اخبار عام ڈاکٹر صاحب سے پوشیدہ پڑھتا رہا۔ ایک روز پہلا چٹھی رسالہ میاں ہو گیا اس کی جگہ دوسرا چٹھی رسالہ ڈاک تقسیم کرنے کے لیے آیا تو اس کم نجات نے میرا اخبار میرے کوارٹر میں دینے کی بجائے میرے ہاتھوں میں دیا جب کہ میں ڈاکٹر صاحب سے پاس کھڑا آؤٹ ڈوئیں والوں کا برٹر لکھ رہا تھا۔ اخبار کو دیکھ کر ڈاکٹر صاحب سمجھ گئے کہ ان کو دھوکا دیا گیا تھا۔ اخبار مسلسل آرہا ہے اور یہ فیضانِ انجمن جاری ہے۔ ڈاکٹر صاحب پھر ناراض ہوئے میں نے پھر وعدہ کیا کہ اخبار بند کر دوں گا چنانچہ سہ ہفتہ ہا کہ اب کیا کرنا چاہیئے۔ آخر اس نتیجہ پر پہنچا کہ ہسپتال سے دور کسی دوسرے شخص کے نام اخبار جاری کر دیا جائے اور میں وہاں سے ملکا کر پڑھا کروں چنانچہ اخبار کو کا کے منصب میں حکیم ہند صاحب مرحوم دیو میرے بھائیوں کی طرح دوست، دوستا جی خیالات کے خدا سے ملکر گزرتا بہت بلند کر کے لڑو فیض تھے، ان کے نام جاری کر دیا گیا۔

اب انہما ان کے نام پہنچتا میں سر روز بھی ہوئی تپہ کی چٹ دیکھنے کی مسرت اور اخبار کو خود کھولنے کے لطف سے محروم ہو گیا۔ کچھ ہی حکیم صاحب اس کو کھولتے اور پڑھتے اور میں رات کو کام سے فارغ ہو کر ان کے گھر جاتا اور کھلا اور پڑھا ہوا اخبار لیتے ہوئے اب اسوں کرتا گویا کہ گرم گرم پائٹوں سے محروم ہو کر اب باسی روٹی کھانے پر مجبور ہوں۔ مگر کیا کرتا۔ اس گناہ کو جاری رکھنے کا اور طریقہ بھی کیا تھا۔ کیونکہ اخبار اور رسائل کے متعلق اس وقت میرے چمکے اور شش کی وہی کیفیت تھی جو آج حوش ملیح آبادی اور انٹر تھرائی کی سکاچ و سکی کے متعلق ہے۔ میں جب تک ممبائی رہا میرے نام کے اخبارات تو حکیم صاحب کے نام آنے رہے اور رسائل میرے کواٹر پر میرے نام۔

میرے مرگ کے تین سال کے قیام میں پنڈت و شہوت میری بہت زہن بلی کرتے رہے۔ رسائل، اخبارات اور کتابیں دیتے اور انہوں نے اس بات کا اس زمانہ میں متعدد بار مجھ سے مذاق اظہار کیا کہ میں ایڈیٹر بننا چاہتا ہوں میں یہ سنتا اور شرمندہ محکامیت اور منہ سے کہتا کہ نہیں صرف دلچسپی کے لیے پڑھتا ہوں۔ آہ وہ اخلاص و محبت کے بے غرض لوگ آج اس دنیا میں موجود نہیں اور زمانہ دن بدن خود غرض ہوتا چلا جا رہا ہے۔

میری اخبار بینی اور اخبار نویسی کی زندگی میں مجھے کامیاب بنانے کے لیے ایک اور بات نے بڑا پارٹ ادا کیا۔ میں پانچویں جماعت تک پڑھا۔ پنجاب کا پہلا اسکول اردو زبان کے جاننے کا جن میں سوال پر نہیں۔ زندگی بھر سنت کر کے زبان سیکھنا پنجاب کے متعدد وزانہ اور ہفتہ وار اخبارات کو ایڈیٹر کرنا۔ ہا اور وہی جیسے اردو کے مرکز سے اردو زبان میں ایسا کام۔ اب اخبار جاری رکھا جس کی نظیر بھی، دو جزو نظم میں نہیں مل سکتی مگر ایمانداری کے ساتھ اقرار کرتا ہوں کہ میں اب تک اپنے آپ کو ان فن سمجھتا ہوں اور جب کبھی دوستوں میں ذکر آتا ہے تو مذاقاً یہی کہتا ہوں کہ بارہ برس وہی میں رہے مگر بھارے جھونکتے رہے۔ میرا خیال ہے کہ اگر میرے ذہن کی یہ کیفیت دینی اپنے آپ کو ہمیشہ ایک طالب علم بننا اپنی کامیابی کو کامیابی قرار نہ دینا اور کوشش میں دن رات مصروف رہنا۔ ہوتی اور میں اپنے آپ کو لائق سمجھتا تو آج اخبار "ریاست" کو چلانے کی جگہ کسی ہسپتال میں بڑھتیں دھولے کا کام کرتا۔

کامیابی کے لیے مضبوط قدم کی ضرورت ایڈیٹر ریاست نے۔ رگاسے مستعفی ہونے کے بعد ماندر ریاست پٹیلہ میں میڈیکل پریکٹس شروع کر دی۔ آنکھوں کے یعنی موتیا بند کے کثرت کے ساتھ آپریشن کئے۔ اپنا ہسپتال جاری کیا جہاں ان ڈور بیمار رہتے۔ اس زمانہ میں راقم الحروف کی آمدنی تین چار سو روپیہ ماہوار کے درمیان تھی۔ اخبارات اور رسائل کے پڑھنے اور نامور مضمون نگاروں ایڈیٹروں اور شعرا سے ملنے اور ان سے خط و کتابت کا بہت شوق تھا۔ اردو زبان کا شدید کوئی اخبار، رسالہ یا کتاب ایسی ہوگی جس کا باقاعدہ مطالعہ نہ کرتا۔ اس شوق میں ایک روز مضمون لکھا جو ماہر کے اردو ہفتہ وار خالص اخبار کو چھپنے کے لیے بھیجا۔ یہ مضمون ایک فرضی "ایشرنگھ فیروز پوری" کے نام سے شائع ہوا۔ کیونکہ میں محسوس کرتا تھا کہ اگر مضمون اچھا نہ ہو اور اپنے نام سے چھپا تو لوگ مذاق اڑائیں گے۔ اس مضمون کے شائع ہونے پر اس قدر غرضی ہوئی کہ بیان نہیں کر سکتا۔ اس کے بعد میں نے دس مضمون اور مضامین اسی نام سے شائع کرنے کے لیے اس اخبار کو بھیجے جو شائع ہوئے۔ ان مضامین کے چھپنے کے بعد مجھے مول سنگھ میمن خالص اخبار کا خط میرے پاس پہنچا جس میں پوچھا گیا تھا کہ میں ماندر میں کیا کام کرتا ہوں، تعلیم کہاں تک ہے، آمدنی کتنی ہے، کیا خالص اخبار کو ایڈیٹر کرنے کے لیے لاہور آ سکتا ہوں اور اگر آ سکتا ہوں تو کیا تنخواہ لوں گا۔

اس خط کو دیکھ کر مسرت اور حیرانی کے طے جبے جذبات کے باعث میری حالت عجیب سی تھی خط کو بار بار پڑھتا تھا اور سے دیکھتا تھا اور خیال کرتا تھا کہ کیا یہ بھی ممکن ہے کہ میں کسی اخبار کا ایڈیٹر بن سکوں۔ اس خط کا میں نے جواب دیا کہ میں میڈیکل پریکٹس کرتا ہوں، آمدنی تین چار سو روپیہ ماہوار کے درمیان ہے۔ تعلیم عمومی ہے۔ مگر لکچر کا مطالعہ کافی ہے۔

میرے اس خط کا جواب سردار مول سنگھ نے یہ دیا کہ وہ ایڈیٹر بننے سے زیادہ ساٹھ روپیہ تنخواہ دے سکتے ہیں۔ اس جواب کے بعد بھی میں کچھ کتاب ساتھ لاد رہا کہ وہ دیکھ لیں کہ تاہم میں جو نظم اختیار کر دوں شاید اس میں میڈیکل پریکٹس سے زیادہ کامیابی نصیب ہو چنانچہ میں نے اپنے ایک محترم غیر خواہجہ گمشدہ سنگھ کو اسے انپکڑا ہٹ سکول فیروز پور بھیجی کہ ان کے صنعت تھے اور جن کو میرے فرضی نام سے بھیجے گئے

ان مضامین کا علم تھا کہ میں نے لکھے ہیں اس خط لکھا کہ خالصہ اخبار کے مالک مجھے ایڈیٹر مقرر کرنا چاہتے ہیں مگر خواہ صرف ساڑھے روپیہ ماہوار دیں گے۔ میری موجودہ آمدنی تین چار سو روپیہ ماہوار کے درمیان ہے۔ میں اس اخبار میں جاؤں یا نہ جاؤں؛ جسکت لکھن میں سگمہ کا جو جواب آیا اس کے لفظ اب تک میرے کانوں میں گونج رہے ہیں اور شاید میں زندگی بھر انہیں بھول سکوں کیونکہ یہی الفاظ میری زندگی میں بہت بڑا انقلاب پیدا کرنے کا باعث ہوئے۔ آپ نے لکھا۔

۱۰ اس میں کوئی شک نہیں کہ تمہارے حکم میں غیر معمولی زور ہے۔ ————— یہ غیر ممکن نہ ہو گا کہ تم بطور جرنلسٹ کامیاب ہو جاؤ۔ میری رائے میں جرنلزم اختیار کر کے دیکھنا چاہیے کہ تم کس حد تک اس میں کامیاب ہونے ہو۔ اس خط کے پہنچنے کے بعد میں نے بھائی مول سنگھ کو خط لکھا کہ میں ساڑھے روپیہ ماہوار پر ہی آنے کے لیے تیار ہوں۔ ان کا جواب آیا کہ آ جاؤ چنانچہ میں تین چار سو روپیہ ماہوار کی میڈیکل پریکٹس چھوڑ کر ساڑھے روپیہ ماہوار خواہ پر لا ہوا پہنچ گیا۔ لاہور پہنچنے کے بعد میں نے سردار مول سنگھ سے فیصلہ کیا کہ میرے لاہور آنے کی اطلاع کسی کو نہ دی جائے اور میں پوشیدہ طور پر اخبار کو ایڈیٹر کروں گا۔ میرے اپنے آپ کو چھپانے کی غرض مرث یہ تھی کہ میں ناکافی سے خوف زدہ تھا۔ اور سوچتا تھا کہ اگر ناکام ہو تو دوست احباب مذاق پر خالصہ اخبار کو میں شاید چار ماہ ایڈیٹر کرتا رہا۔ اس عرصہ میں اخبار میں نئی زندگی پیدا ہو گئی۔ ہر شخص ایڈیٹر بل مضامین کا مداح تھا۔ مگر مجھے غلام سے ناواقفیت تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ چار ماہ میں مالک اخبار سردار برہنہ سنگھ رئیس لائل پور اور سردار مول سنگھ پرنسپل بشریہ فوجداری، مقدمات دائر ہو گئے ان مقدمات میں ایک مقدمہ سردار اسر سنگھ ایڈیٹر شریہ پنجاب نے بھی کیا۔ جن کے خلاف مضامین لکھے گئے تھے چنانچہ میں ان مقدمات کے باعث غلام کو دیا گیا۔

میری زندگی کا یہ وقت بہت نازک تھا۔ میڈیکل پریکٹس چھوڑ چکا تھا۔ خالصہ اخبار سے علیحدہ کر دیا گیا۔ دوسری کوئی جگہ نہ تھی مگر میں ایک لمحہ کے لیے بھی مایوس نہ ہوا۔ اور لاہور ہی میں تھوڑی تھوڑی تنخواہ پر کئی ایک اخبارات میں کام شروع کر دیا۔ لاہور کے اخبارات میں مجھے کام کرتے ہوئے کچھ عرصہ ہو چکا تھا۔ ایک روز میں نے مرحوم لالہ رام چھپال سنگھ صاحب شیدا ایڈیٹر ہندوستان سے پوچھا کہ اردو جرنلزم میں سب سے زیادہ لائق کون صاحب ہیں آپ نے فرمایا۔ وسیع معلومات کے اعتبار سے سب سے زیادہ اہم ایڈیٹر سید جالب ایڈیٹر ہمد ہیں۔ راقم الحروف نے سید جالب کو کھنڈ خط لکھا کہ مجھے جرنلزم سیکھنے کا شوق ہے اگر آپ اجازت دیں اور میرے اخراجات کے لیے معمولی تنخواہ مقرر کر دیں تو میں آپ کی خدمت میں حاضر ہونا چاہتا ہوں۔

سید جالب نے میرے اس خط کا کوئی جواب نہ دیا۔ ایک ہفتہ کے بعد میں نے پھر خط لکھا۔ پھر جواب نہ آیا۔ اس بے اعتنائی سے میں مایوس نہ ہوا۔ لکھنؤ کا گھٹ لیا اور کھنڈ پہنچ گیا۔ لکھنؤ پہنچ کر سید صاحب کو دربارہ میں گیا وہاں بطور مسافر ایک کوٹھڑی میں سامان رکھا۔ اگلے روز صبح آٹھ بجے ہمد کے دفتر میں پہنچا۔ ہمد کا دفتر اس زمانہ میں حضرت گنج کی ایک بلڈنگ میں تھا۔ جو آئی۔ ڈی۔ ٹی گیسٹ ہسٹریک تھی، کیونکہ دونوں اخبارات کے مالک غالباً مرحوم راجہ صاحب محمد آباد تھے۔ ہمد کے دفتر میں پہنچ کر میں نے پنل سے ایک کاغذ کٹ کر لے کر اپنا نام لکھا اور چیپراسی کے ہاتھ سید جالب کے پاس بھیجا۔ سید صاحب نے مجھے فرما دیا کہ بلا لیا۔ سامنے کھڑا ہوا یہی تھا کہ آپ نے فرمایا۔

”آپ کے دخل سے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں جواب نہ دے سکا کیونکہ یہاں کوئی جگہ خالی نہیں۔ اب بھی یہی پوزیشن ہے مجھے

لموس ہے کہ میں آپ کے لیے مفید نہیں ہو سکتا۔

میں نے عرض کیا مجھے کام سیکھنے کا شوق ہے چونکہ میں نے سنا ہے کہ آپ جہازوں میں ایک سلاطین ترین شخصیت ہیں اس عرض سے آیا ہوں۔ اگر آپ میرے لیے میں روپے ماہوار بھی مقرر کر دیں تو میں المیستان کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر رہ کر کام کرنا اور سیکھنا چاہتا ہوں۔ سید جالب نے جواب دیا کہ کوئی جگہ خالی نہیں میں نے پھر عرض کیا۔ بطور چڑاسی مجھے کھیلے ہیں چڑاسی کے طور پر تمام دن کام کرں گا اور ساتھ ساتھ آپ سے جزیعہ سیکھوں گا۔ سید جالب میری اس درخواست پر حیران تھے مگر آپ نے فرمایا کہ انفرس چڑاسی کی بھی کوئی جگہ نہیں۔

یہ جواب سن کر میں نے عرض کیا۔ کیا آپ کو میرے مفت کام کر کے پر بھی اعتراض ہے؟ سید جالب نے سکر اتے ہوئے فرمایا مفت کام لینے میں کیا انکار ہو سکتا ہے۔ چنانچہ راقم الحوادث اگلے روز دفتر ہمد میں بغیر تنخواہ کام شروع کر دیا۔ گوارہ کے لیے امین آباد پارک کے قریب ایک بنگالی کیمسٹ کی دکان پر پندرہ روپیہ ماہوار پر ملازمت اختیار کر لی۔ دن بھر دفتر ہمد میں کام کرنا شام کو چھ بجے سے بارہ بجے تک اس کیمسٹ کے ہاں۔ رات کو گوارہ دارہ میں ہوتا اور چوکھٹا ہوا شکل و صورت بارٹب تھی جب لکھنؤ کے بازاروں میں سے گوارہ تا تو پولیس کے ٹالک کے سپاہی یہ سمجھ کر کیڑ کر تے کہ شاید کوئی نیا سب انپکٹریا انپکٹر مقرر ہوا ہے کیونکہ پولیس میں سکھ کافی تعداد میں اعلیٰ عہدوں پر تھے۔ ان بیچاروں کو کیا معلوم کہ میں کوسٹ کر رہے ہیں دن بھر ہمد کے دفتر میں بغیر کسی معاوضہ کے کام کرتا ہے۔ رات کو بارہ بجے تک ایک کیمسٹ کے ہاں پندرہ روپیہ ماہوار پر ملازم ہے اور اس کی ذاتی آمدنی یا خرچ آٹھ آنہ روز سے زیادہ نہیں۔

ہمد اور امین آباد کے کیمسٹ کے ہاں کام کرتے کچھ عرصہ گزر گیا۔ جون کا مہینہ تھا۔ لکھنؤ کی گرمی۔ صبح آٹھ بجے ہمد کے دفتر میں پہنچتا ہوں دو بجے دوپہر کو گوارہ دارہ واپس آتا۔ ایک روز گرمی زیادہ تھی۔ ٹولنگ گئی۔ تیز بخار ہو گیا۔ گوارہ دارہ کی ایک کونٹری میں پڑا تھا کہ گوارہ دارہ کے گرتھی نے پوچھا۔ کہاں کے رہنے والے ہو؟ اپنا سب نسب بتاؤ تاکہ اگر مر جاؤ تو تمہارے گھر والوں کو اطلاع کی جائے۔ میں نے جواب دیا حافظ آباد ر ضلع گورنمنٹ ہسپتال کا رہنے والا ہوں مگر تھی نے پوچھا۔ کیا اسی حافظ آباد کے جہاں کے سردار گورنمنٹ سنگھ سپرنٹنڈنٹ ٹیلی گراف رہتے ہیں؟ میں نے کہا ہاں۔ اس گرتھی نے بغیر میری اطلاع کے سردار گورنمنٹ سنگھ کو خبر کی۔ سردار گورنمنٹ سنگھ میرے قریبی چچا زاد بھائی تھے اور لکھنؤ میں آٹھ نو سو روپیہ ماہوار کے قریب تنخواہ پاتے تھے۔ جب ان کو پتہ چلا کہ میں گوارہ دارہ میں بیمار ہوں۔ گوارہ دارہ میں پہنچا اور مجھے دیکھ کر حیران رہ گئے۔ پوچھا کہ کھٹو کب آئے؟ میں نے جواب دیا چند ماہ ہوئے۔ پوچھا کہ اطلاع کیوں نہ دی۔ میں نے جواب دیا۔ جب انسان اچھی حالت میں نہ ہو تو بلند پوزیشن کے رشتہ داروں کو اطلاع نہ دینا ہی مناسب ہے۔ سردار گورنمنٹ سنگھ مجھے اپنی کوٹھ لے گئے۔ چند روز علاج کیا اور میں اچھا ہو کر واپس پنجاب آ گیا۔

لوہ کے حالات بتانے کا مقصد یہ ہے کہ جو لوگ بلند جانا چاہتے ہیں ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ ہر قسم کے خطروں کو لیک کہنے کے لیے تیار رہیں۔ مصائب و مشکلات سے گھبراہٹیں نہیں اور کوئی راہ ایسی نہ چھوڑیں جو ان کی بہتری کے لیے ہر چاہے اس راہ کو اختیار کرتے ہوئے ان کے لیے کتنی بھی مشکلات کیوں نہ پیدا ہوں۔

ایڈیٹر ریاست کو شکایت ہے کہ مرحوم سید جالب نے اس زمانہ میں اس کے ساتھ عرصہ انزاسوک دیا۔ سید جالب ان واقعات کے بعد کئی برس زندہ رہے۔ جب کسی اپنے وطن دہلی آتے تو دفتر ریاست میں بھی تشریف لایا کرتے اور لکھنؤ اور دہلی میں جب کسی اپنے شکر دوں و جو درجنوں کی تعداد میں تھے) کا ذکر کرتے تو فرمایا کرتے کہ ان کے شاگردوں میں سب سے زیادہ کامیاب دیوان سنگھ ہے اور اس کامیابی پر

آپ کو فر ہے۔

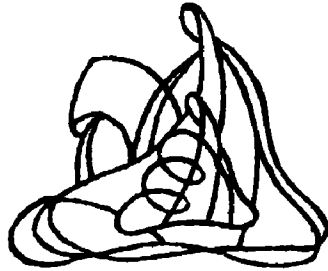
تخیالات میں افہام میری عمر جب اٹھارہ برس کی تھی تو میں بہت ہی متعصب قوم کا سکرتھ اور اس کا سبب وہ سکرتھ کا بھلا ہوا دوستوں کے حلقے کے مجھے ذرا پور کے قیام میں نصیب ہوا۔ میرے یہ دوست مسلمان اور ہندو دونوں کے دشمن تھے۔ دن رات اپنی علیحدہ قوم علیحدہ مذہب اور علیحدہ عقیدے کے خط میں رہتے۔ یہ سکرتھ سماج کی تحریک کے سرگرم مددگاروں میں سے تھے اور ان کی جنسیت کا اعتراف اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ ان میں سے بعض حضرات نے گرکھی زبان کی تبلیغ و اشاعت کے لیے فیصلہ کیا تھا کہ وہ اپنی آخندہ زندگی میں سوائے گرکھی میں کچھ نہ کہیں۔ اور نہ پڑھیں گے۔ چنانچہ یہ اصحاب اگر مدراس، کلکتہ یا بیسٹون گئے تو خط لکھیں اور گرکھی زبان میں لکھا جاتا۔ جو ان صوبوں کے ڈیپٹی کمشنر آفس کی سیر کرنے کے بعد واپس آجاتا۔ ان دوستوں کی اس سپٹ کا بھرا ہوا اثر ہوا اور مجھے یاد ہے کہ جس طرح ایک قوسم دوسرے ملاؤں کے مقابلہ میں ہندوؤں کا زیادہ دشمن ہوتا ہے یا دشمن ہونا ظاہر کرتا ہے تاکہ اس کو مسلمان زیادہ مخلص اور اسلام پرست سمجھیں۔ میں بھی ہندوؤں کا قوما اور آریہ سماجیوں کا خصوصاً بہت دشمن تھا۔ یہی پوزیشن اسلام اور عیسائیت کے متعلق تھی یعنی بغیر ان مذاہب کی واقفیت کے ان پر بھی اعتراض کرتا۔

میں منصوری پہاڑ پر مخالف ہندوؤں کے قیام کے بعد واپس آنے والا تھا جس روز شام کو وہاں سے روانہ ہونا تھا۔ منصوری پہاڑ کا کچھ سامان چھڑیاں وغیرہ خریدنے کیلئے بازار گیا۔ بازار میں دیکھا کہ سینما کے پاس عیسائی طلباء و طالبات کا مجمع ہوا۔ یہ لوگ اپنے پادریوں کی صحبت میں سینما کے اندر داخل ہو چکے ہیں۔ وہ پہر کا وقت تھا میں نے پوچھا کہ کیا یہاں آج عیسائیوں کا کوئی جلسہ ہے؟ ایک پادری نے جواب دیا کہ حضرت مسیح کی زندگی کے متعلق فلم کنگ آف کنگز دکھائی جائے گی۔ میں نے پوچھا۔ کیا میں بھی اس فلم کو دیکھ سکتا ہوں؟ میں ٹکٹ کی قیمت دینے کے لیے کہا۔ پادری نے قیمت لینے سے انکار کر دیا کیونکہ اس شو میں ٹکٹ فروخت نہ کئے گئے تھے۔

میں یہ فلم کنگ آف کنگز دیکھتا رہا۔ میں ذہنی اعتبار سے کسی فلم کی تمام سٹوری کی یاد رکھنے کا اہل نہیں اور تمام زندگی میں کبھی ایسا نہ ہوا کہ کسی فلم کی پوری کہانی کو ذہن میں رکھا ہو۔ میں فلم کی تمام سٹوری پر غور نہ کر سکا اور نہ مجھے یاد ہے کہ میں نے کیا دیکھا مگر حضرت مسیح کے مصلوب ہونے کے واقعہ کا عہد پر بہت اثر ہوا۔ میری آنکھوں میں آنسو آگئے اور یہ فلم ہی اس عقائد اور احترام کی بنیاد ثابت ہوئی جو آج میرے دل میں عیسائی مذہب کے بانی حضرت مسیح کے متعلق ہے۔ اگر میں عیسائی نہیں اور میں نے پشتمہ نہیں دیا تو جیسا کہ حضرت مسیح کی قربانیوں اور قدوسیت کا حوالہ ہے میں حضرت مسیح کا عیسائیوں سے کم معتقد نہیں ہوں،

اسلام سے مجھے واقفیت نہ تھی اور نہ میں نے رسول اللہ کی زندگی یا قرآن کے مطالعہ کا کبھی خیال کیا۔ کیونکہ مذہبی لوگوں کے اعمال دیکھ کر مذہب سے ایک قسم کی نفرت پیدا ہو چکی تھی۔ میں دہلی جیل میں تھا۔ وہاں میرا قیام کانپور کے احواری مولوی عبد القیوم رحمانی کے سرگرم لیڈر یا در کر رہا تھا۔ ان کے ساتھ خلد مولوی عبد القیوم ایک مخلص شخصیت ہیں۔ میں ان کے ساتھ دن رات رہتا اور ہر بات میں مذہبی مسند پیش کر دیتے جس پر میں نے کبھی توجہ نہ کی۔ ایک روز مہاتما گاندھی کی زندگی اور حق پرستی کا ذکر ہوا تھا۔ مہاتما گاندھی کی سپانیوں اور صاف بیانیوں کے ذکر کے بعد مولوی عبد القیوم نے ایک حدیث پڑھی جس میں رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ دنیا میں سب سے بڑا جہاد بارشہ کے منہ پر حق و صداقت کی آواز بلند کرنا ہے۔ اور اگر یہ شخص کسی سزا کی پدا نہیں کرتا تو اس شخص کا یہ فعل تمام جہادوں میں سب سے بڑا جہاد قرار

یہ جہانے گا مولوی عبدالقیوم کے منہ سے یہ حدیث سن کر میں سوچنے لگا کہ جو رسول حق صداقت کی آواز بلند کرنے کو جہادوں میں سے افضل ترین جہاد قرار دیتا ہے اس رسول کے بلند اُمتی پرست اور قابل احترام ہونے سے انکار کرنا کس قدر شرمناک اور باطل پرستی ہے چنانچہ مولوی عبدالقیوم کے اس حدیث کے بیان کرنے کے بعد اسلام کے متعلق میرے ذہن میں انقلاب پیدا ہوا اس کے سبب بھی موقع ملا میں نے رسول اللہ کی زندگی کا مطالعہ کیا اور مختلف موضوع پر قرآن کے احکام کو سمجھنے کی کوشش کی جس کا یہ نتیجہ ہے کہ میرے دل میں گو بعض مسالوں کے اعمال یکہ کران کے لیے نفرت ہے اور ان کے اعمال نہ تو عالم اسلام کے لیے رسوائی و ذلت کا باعث سمجھتا ہوں۔ مگر رسول اللہ قرآن ادا اسلام کے لیے اپنے دل میں اتنی ہی عزت و احترام اور محبت کے جذبات رکھتا ہوں۔ جتنے کہ اُمتِ سلمان کے دل میں ممکن ہیں۔



شنا سانی بعد میں ہوئی۔

پرائمری کے بعد میں تہذیب منسلک مظفر گڑھ چلا آیا، کیونکہ جرن ملازمتوں میں والد صاحب کی ملازمت تھی، وہاں بعض جگہ ہائی اسکول نہیں تھے۔ گو پنجنگ میں بھی دو تین سال کے لیے کورس پیشین کے اسکولوں میں بھی پڑھتا رہا لیکن زیادہ وقت لپیہ ہی میں بسر ہوا۔ اردو لازمی مضمون تھا، انسکوٹ اختیاری۔ پنڈت جی خالی پرچے پر بھی ٹوٹی سے نوے نمبر دیا کرتے تھے۔ اردو کے استاد مولوی مرید حسین تھے۔ میں نے انہیں کسی غصے میں آپے سے باہر نہ دیکھا۔ کسی کو بے جا پیٹتے بھی نہیں تھے۔ نہایت نرمی اور ہمدردی سے گفتگو کرتے اور بدداند شفقت سے پڑھاتے تھے۔ خدا جانے اب زندہ بھی ہیں کہ نہیں۔ سفید گری بانڈ مئے تھے لمبا قد، پھر سیاہ بدن، کچھڑی ڈاڑھی، سردیوں میں خاک رنگ کا موٹا اونٹنی کوٹ پہنتے تھے بات بڑے سادگی سے کرنا شروع کی تھی۔ اقبال اور حکیمیت کی نظمیں انھوں نے جس انداز میں بڑھاپا میں سنیں، اب تک یاد ہے۔ نذریر احمد، رتن ناتھ سرشار اور اشفاق علی کی کتابیں انھیں بے حد پسند تھیں اور میں بھی پڑھنے کو کہا کرتے تھے۔ اردو سے محبت کی پہلی جنگجاری انھیں نے روشن کی۔ ادبی دنیا ہماریوں، اور اوپا طیف کے تازہ شمار سے جماعت میں پڑھنے کو لا دیا کرتے تھے۔ میرے اس زمانے کے ساتھیوں میں ایک صاحب ریاض اللہ تھے جس کا کلام بعد میں پاکستان کے اردو رسائل میں شائع بھی ہوتا رہا۔ مناسب اب وکالت کو پایا سے ہو گئے ہیں اور شعر کم کہتے ہیں ہجر زیادہ کرتے ہیں۔ مثل کے بعد بھی میں مرید حسین صاحب سے اردو پڑھنا چاہتا تھا، لیکن بیڈ ماسٹر کے حکم سے سائیس کی جماعت میں بیٹھنا پڑا دوسرے استاد جن کی شخصیت سے میں بے حد متاثر ہوا، سعادت مند صاحب تھے۔ وہ ڈرل سے زیادہ ڈرامینگ کے ماسٹر تھے۔ واٹر کلر اور چہرے کی تصویر اتارنے میں انہیں کمال حاصل تھا۔ چند لڑکے آدمی چشمی کے وقت ان کے پاس جمع ہو جاتے اور وہ واٹر کلر سے تصویر کھینچنے کی مشق کراتے۔ افسوس اس ذوق کی نگہبانی نہ ہو سکی۔ لیکن اب بھی پرانا شوق جاگ اٹھتا ہے تو کاغذ اور رنگ کے ضائع ہونے میں کوئی کسر باقی نہیں رہتی۔

گورنمنٹ ہائی اسکول کے بال کمرے میں سامنے کی دیوار پر آئینہ لگا ہوا تھا۔ اس پر ہر سال میڈیکل لیشن امتحان میں اول آنے والے طالب علم کا نام اور نمبر لکھے جاتے تھے۔ یوں معلوم ہوتا تھا کہ یہ بورڈ دیوار پر نہیں، آسمان میں لگا ہوا ہے۔ اور ہر وہ طالب علم جس کا نام اس بورڈ پر درج ہے بہت بڑا فرشتہ ہے۔ بہر حال اول آنے کی میری ہوس ۱۹۴۶ء میں پوری ہوئی نام لکھا گیا کہ نہیں، مجھے معلوم نہیں، کیونکہ نتیجے کے اعلان سے بہت پہلے میں وہاں سے جا چکا تھا اور فلک بے نقصات (یا بالانصاف) نے میرا اس اسکول کی زیارت کا موقع ہی نہیں دیا۔ پہلے پہل میں شدے من کالج کوٹر میں داخلہ کے لیے پہنچا۔ یہاں اچھے نمبروں کی بنا پر فیس تو معاف ہو گئی، وظیفہ ملا۔ میں نے لائل پور زمامتی کالج کا شروع کیا، یہاں میرے منہ سے پہلے ہی داخلہ نمٹ چکا تھا۔ وہاں سے دہلی چلا آیا۔ اتنے میں آزادی کا آفتاب نکلا اور میں مادر میرے گھر والے ایک دوسرے کے لیے اندھیرے میں مانگنے برسوں پریشانی میں گزرے اس دوران میں میں مجبوراً پہلی کی مشقت میں لگ گیا اور جب جب وقت ملتا کچھ پڑھ بھی لیتا۔ اس طرح ایف۔ اے اور بی۔ اے کی منزلیں تمام چھ مہینے میں چار سال کے بعد گھر والوں سے ملاقات ہوئی اور زندگی پھر ایک توازن کے ساتھ شروع ہوئی۔ والدین ایک جگہ رہتے ٹھہرا چکے تھے کہ کالج میں ایک لڑکی سے شادی ہوئی۔ تفریحاً آنا جانا اور اٹھنا بیٹھنا شروع ہوا۔ جب مخالفت ہونے لگی تو عشق کے آثار پیدا ہوئے اور جب ایک آدمی بندش میں عائد ہو گئی تو زندگی طبعی ہیر وکی پیروٹی سی ہو کر رہ گئی۔ بہر حال پرانا رشتہ منسوخ اور نیا مقرر ہوا۔

شادی سے پہلے برس یعنی ۱۹۵۲ء میں دہلی کالج میں ایم اے کے لیے داخل ہوا۔ یہاں اپنے کرم پورا ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی سے ملاقات ہوئی جس کی محنت و کوشش، فوقی مطالعہ اور اس کا سم کی دھن نے میرے شوق کو مزید بڑھا۔ رسائل میں لکھنے کی بات لوگوں سے شرم کی تھی۔ اتہار افسانہ نگاری سے

بولی پہلا انسانہ کوئٹہ کے ہفتہ وار بوچستان سماچار میں شائع ہوا تھا۔ نامہ نو اب بھول چکا ہوں، البتہ اتنا یاد ہے کہ اس دن پڑھنے والے زمین کے کچھ اور بڑے راسخوں نے یہ یاد دل بندھانے والا سوائے بڑے بھائی کے اور کوئی نہ تھا اور ان ہی کو دکھائی دیا کہ محسوس ہو گیا۔

ساری دنیا کو میں دکھ آیا

اس کے بعد چند ماہ پہلے میں بھی وہیں شائع ہوئیں۔ دہلی اگر رہا ہوتا۔ مسوین ہندی وغیرہ میں لکھتا۔ بارہ گھر کے قریب ایک رہبان لائبریری تھی جس کا اس فوراً یعنی چھپا سیوں کے لیے اشدایدی سی لیے اردو ہندی کتابوں کا ان میں خاصا ذخیرہ تھا۔ سارا سارا دن وہیں پڑا کرتا۔ دہلی کے بعض امتحان میں نے یہاں اس لائبریری کی وجہ سے دیکھنا پھرا۔ دو بار اسے بعض ہریان کتب فروشوں کی گزارش سے جو کتاب ہند بوز پڑھنے کے لیے دے دیتے تھے یہ پچھو اور حلقہ پر معاند کر لیتے تھے۔ بنیاد میں لکھتا تھا کہ اس نے گھر والے آج اور آجکل سے کی پہلا مضمون لکھا تھا۔ اکبر آبادی پر غالباً ۱۹۵۳ء میں لکھا۔ اردو میں انجمن ہندی کے رجانات پر ہونے والے انڈیا اور انڈیا کی انجمن احمد آباد میں پڑھا تھا۔ وہ نوائے ادب میں شائع ہوا۔ آج کل میں پہلا مقالہ غزل سے متعلق شائع ہوا۔ بلی کاچہ نگہین کے دلی کا بیچ نمبر میں مدبر معادن کی حیثیت سے شریک رہا اور اس کے لیے عین دو مضمون لکھے۔ لیکن ادبی دنیا بے ادبی کی زندگی کا باقی عہد آغاز ایم۔ اے کی منزل سے گزرنے کے بعد ہوا حکومت ہند سے بلی پچھو ڈی کے کام لے لیے وظیفہ ملنا تحقیق کے وقت ویراں میں صحرانوردی شروع کرنا۔ ہر سون دہلی یونیورسٹی میں اردو کے ایک استاد اور ایک طالب علم کے سوا دور دور تک کسی کا نظریہ تھا۔ رفتہ رفتہ کامیابی کے آثار پیدا ہونا، شعبہ اردو کا قائم ہونا اور لکھنے کے بعض نیک بندوں کا اس کی خدمت کو اپنی محنت کے خون سے سیفنا چند سے حکومت ہند کی ملازمت کرنا، پھر کمپ کا لچ اور سینیٹ سینیٹر کا لچ سے کام کی ابتدا کرنا۔ دہلی یونیورسٹی میں ملازم ہونا، لسانیات کی تربیت حاصل کرنا، ریڈیو مقرر ہونا اور پھر وزیٹنگ پروفیسر کی حیثیت سے دس کانسن یونیورسٹی راسمیر، انڈیا جانا، یہ سب کچھ آپ بیتی سے زیادہ جگ بیتی ہے جس کے بارے میں اس وقت مفصل لکھنا تو مناسب ہے نہ ممکن۔

آخر میں چند باتیں اپنے دلی مسلک کے بارے میں۔ میں ان لوگوں سے نہیں جو اردو کے مستقبل کے بارے میں مانتے ہوئے رہا کرتے ہیں۔ اس کی ایک وجہ غالباً یہ ہے کہ میرا سہل تخلیق نہیں تحقیق ہے۔ دوسری وجہ میری نفسی کمزوری ہے یعنی رجائیت ہندی اور نبر سے یہ کہ میں ان تہذیبی اقدار کو عزیز رکھتا ہوں جو ہندوؤں اور مسلمانوں کے اختلاف اور ارتباط سے وجود میں آئی ہیں۔ یہ بات ہندوستان کا مقصد جو چلی ہے کہ اس کی سماجی اور تہذیبی زندگی یک رنگ نہیں ہو سکتی۔ اس میں بنیادی وحدت تو موجود ہے لیکن اس کی ظاہری کثرت کو یک رنگ کرنے کی جتنی کوششیں کی گئی ہیں، بار بار ناکام رہی ہیں اس ملک کا فطری ارتقا مختلف عناصر کی آفاذانہ نشوونما کے ساتھ ساتھ ہوا ہے تیر ہوں اور ہندو ہوں ہندی سے مختلف عناصر میں ارتباط پیدا کرنے کی سعادت کھڑی ہوئی کو نصیب ہوئی تھی جسے ہندوؤں کے اردو لے ایک اعلیٰ ادبی منصب تک پہنچایا۔ میرا ایمان ہے کہ نئے ہندوستان کو آج بھی جذباتی ہم آہنگی اور تہذیبی شیرازہ ہندی کے لیے اردو کی اتنی ہی ضرورت ہے جتنی انگریزی اور ہندی کی ان چار پانچ سالوں کے ارتقا میں اردو نے کس طرح ادبی تدریج کو نکھارا، اس کی پشت پر کہ سماجی اور مذہبی قوتوں کا ہاتھ رہا، اس نے متضاد تہذیبی عناصر سے اس سے لے کر کس طرح ذوق و احساس کی آہرگی کا سامان پیدا کیا۔ اور شائستگی اور لطافت کے کیا کیا معیار پیش کئے ان سب امور سے معروضی علمی انداز میں بحث کرنا اور اردو کی چار سالہ انگریزی اور تہذیبی تاریخ لکھنا میری زندگی کا مقصد ہے۔ میرا پیچ ڈی کا مقالہ اور میری طبعی کتاب ہندوستانی فصول سے مانو ڈارو مشنیاں اسی وسیع تر کام کی نہایت ادبی اور

معمولی شقیں میں میرے نزدیک تحقیق میں سب سے زیادہ اہمیت تحقیق کی ضرورت کے واضح احساس کی ہے۔ تحقیق ہر اے تحقیق گھاس کھودنے کا شغل ہے۔ ادبی تحقیق وہی کارآمد ہے جو کسی نفسیاتی، تاریخی یا سماجی مسئلے کو حل کرنے کی طرف قدم اٹھائے یا کسی ایسی صداقت کے چہرے سے نقاب اٹھائے جس سے دوسری اہم صداقتوں کا پتہ چلانے میں مدد ملے۔ ہمارے ہاں تحقیق اس وقت شخصیت کی راہوں پر چل رہی ہے اور اس کی وجہ مقاصد تحقیق کے صالح شعور کا فقدان ہے۔

لسانیات پر میرا کام پیشی ثانی کی حیثیت سے ۱۹۵۷ء میں شروع ہوا جب میں نے معراج العائین کا نیا ایڈیشن لسانیاتی فٹ پتھر فریڈ اور خواشی کے ساتھ شائع کیا۔ اس کے بعد مولو گراف اردو کی تعلیم کے لسانیاتی پہلو اور دوسرا "اردو ٹی۔ پی کی کوئٹہ اری بولی" پر شائع ہو چکا ہے۔ امریکہ میں لسانیات کی بڑی دھوم ہے۔ یہاں کے ماہرین نظریاتی سطح پر برطانیہ اور دوسرے یورپی ملکوں کے ماہرین سے آگے نکل گئے ہیں۔ لسانیات کی حدیں منطق اور ریاضی سے ملنے لگی ہیں اور کمپیوٹر کا استعمال عام ہو گیا ہے۔ اس وقت ماہرین کی سب سے بڑی کوشش یہ ہے کہ اب مشینی ذہن تیز سرزدیں جو کسی بھی زبان کی صرف و نحو اور اصوات کا تجزیہ اور وضاحت خود بخود کر سکے۔ اس سلسلے میں لسانیات کی دنیا عجائبات کا سا منظر پیش کرتی ہے جہاں کل آسمان تھا، وہاں آج زمین ہے، جہاں کل زمین تھی، وہاں آج آسمان ہے۔ ارادہ تھا کہ صورتیات پر کام کیا اتنا کروں گا لیکن منظر ہوں کہ اس قدرت کے کارنامے میں سکون بھی مہیا آتا ہے کہ نہیں؟



شورش کاشمیری

غالبا سب سے مشکل کام دنیا میں اپنی بات کچھ کہنا ہے۔ بہت کچھ کہنا مناسب کچھ کہنا نامکن ہی نہیں صبر آرزو بھی ہے۔ مزدوری
نیز کو ایک شخص کی زندگی بہت شخص کے لیے دلچسپ ہو۔ فرض کیسے ایک رات سو اناج تیار کئے لیے بڑا اہم ہے یا جو شخص اپنے حالات بیان کر رہا
ہے اس ایک واقعہ ہی کو زندگی کی اساس قرار دیتا ہے لیکن وہی واقعہ عام قارئین کے لیے کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک شخص
اپنے دائرہ میں متاثر و منفرد ہے لیکن سوائی اعتبار سے دیتوں کے لیے کوئی مرد سامان نہیں رکھتا بڑی مشکل یہ ہے کہ اپنے بارے میں بھی باتیں
کہنا بڑے جی گروے کا کام ہے گو اس زمانے نے سوائی نگاری کو نسبتاً آسان کر دیا ہے، بہت ساری چیزیں جو پہلے عجب تصور جوتی تھیں اب
انٹرنیٹ، بین کی خبریں ہوتی ہیں۔ بین عثمانی جن اب بھی انصاف شامل رہے اور جب تک قلم سے لپا پڑتی نہ کر لی جائے کوئی شخص جو اپنے بارے میں ہم
کچھ لکھنے کے لیے تیار نہیں ہوتا۔ ہر انسان اپنی سوائی زیب داستان کے خیال سے بڑھاتا اور عیب داستان کے خوف سے کھٹاتا ہے شاعری میں
تو یہ بات ہر آسانی کی جاسکتی ہے

ہر کسے رادامن ترہست اماں دیگراں باز می پوشند و مادر آفتاب انداز

لیکن نثر میں ترداد منی کے بیان کا حوصلہ شاذ ہی ہوتا ہے بلکہ کوئی پڑچرخ راستہ ہو تو کاٹ کے نکل جاتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ بعض بڑے
لوگوں نے اپنی کموریوں کو بے نقاب کیا اور گفتنی میں ناگفتنی بھی کہ گئے لیکن کتنی ہی تصویریں تصور و خیال میں ختم ہو جاتی ہیں۔ بڑے سے بڑا آدمی بھی اپنے
ارے میں کچھ کہنے سے قبل بعض وقعات کا گلہ گھونٹ دیتا ہے۔ کسی مصنف کا یہ قول بالکل درست ہے کہ آپ جتنی لکھنا سہیں نہیں اپنی بڑائیاں کہنے کو
جی نہیں چاہتا کہ نفس کی مرہٹی ہوتی ہے اور اپنے منہ سے اپنی اچھائیوں کا تذکرہ اس لیے بھلا نہیں گنا کہ لوگ ناک بھوں چڑھانے لگتے ہیں۔ یوں
بھی یہ بات جتنی نہیں اپنے منہ میں مٹھو ایسی ہی ردائیں اور حکایتیں پر لولا جاتا ہے۔ بہر حال سوائی عمریاں بڑے آدمیوں کی ہوتی ہیں اور آپ جتن
بھی انہی کو سمجھتی ہے۔ انہی سے تاریخی سرا یہ نکلتا اور بعض گندہ راہیں کھلتی ہیں۔ فی زمانہ سوائی عمری یا آپ جتنی داستان سرائی سے بہت آگے نکل گئی ہے
اب یہ مرحوم بادشاہوں کی وجاہتوں کا بیان نہیں رہا بلکہ عام انسانوں کی کمائیوں کو ان پر فوقیت حاصل ہو گئی ہے اب سوائی عمری کا نہ ہے انسانوں
کے دماغی نشوونما، سماجی احوال و واقعات اور فکری سرگزشت کے آثار و مظاہر کی ایک انسان جس دائرہ میں زندگی بسر کرتا اور اس دائرہ میں اپنے لیے
کوئی مقام پیدا کرتا ہے۔ اس کی کمائی ہی اس کی آپ جتنی ہے جو شخص جہاں تہاں کمال حاصل کرتا ہے اس کے آثار و نتائج ہی اس کی سوائی عمری
ہوتے ہیں۔

جس کی ادھر میرے سوائی کیا؟ ۱۹۶۴ء شروع ہو چکا ہے۔ ۱۴ اگست ۱۹۱۶ء میرا یوم پیدائش ہے اللہ کے فضل و کرم سے اسی سال ۲۰ گیت

کو زندگی کے ہم سال پارہے ہر بچہ بن گئے۔ جس سال پاکستان بنا میری عمر کے اکتیس سال کا پہلا دن تھا تیس برس کی عمر تک دس سال اور کچھ ماہ تیرہ بندیں کٹ گئے وگ یونیورسٹیوں میں پڑھتے اور پندان چڑھتے ہیں جیل خانوں میں پڑھتا رہا اور پردہ چڑھا با الفاظ دیگر میری نشوونما قید خانہ میں ہوئی ہے۔ باپ دادا کشمیر کے تھے۔ سری نگر کے قرب و جوار میں کوئی گاؤں ان کا وطن تھا صبح نہیں کہہ سکتا دادا کشمیر سے اٹھ کر آئے تھے یا ان کے والدین میوے پیدا کرنے والے تھے چھوڑا اور امرتسر میں ٹمک گئے یہ ان کا واسطہ تھا۔ گرت ڈار تھی کوئی ڈاروں کو درجہ دتوں کی شاخ قرار دیتا ہے کوئی پرہیزوں کی۔ والد علم اتنی بات اور معلوم ہے کہ پردہ والے دادا نے اسلام قبول کیا تھا اور خبیال کی طرف سے ناما کے والد نانی ہماری بہن زادی نہیں اور ان کے والد مسلمان ہوئے تھے۔

ہوش سنبھلتا تو گھر میں آسوی تھی ہر طرح کا آرام حاصل تھا۔ ساتویں جماعت تک بہ درجہ رہا پھر حالات کی خرابی نے جھانکنا شروع کیا۔ آخر میں سے جوڈیور کو محل گیا۔ نویں اور دسویں میں گھر کے معاشی حالات اتنے مضطرب ہو گئے کہ

ہم اس طرح تھے جیسے ہمارا خدا نہ تھا

والد میرے بڑے صابر و شاکر تھے۔ محنتی، بروباد، جزت مند کاتے اور ہمیں پالتے تھے۔ ہم تین بھائیوں اور دو بہنوں کے لیے انھوں نے اپنا سب کچھ لٹا دیا ان کا مشاہدات قابل تھا کہ ہم لوگ جی نہیں رہے بلکہ جینے کا چر۔ تار رہتے تھے۔ ہم پانچ بھائیوں کے علاوہ ان کے بڑے والدین میں جات تھے اٹھ جی کھانے والے ایک کمانے والا تھا۔ میں سب بھائیوں میں بڑا تھا دو بہنیں تھیں دو بھائی ایک بالکل ہی بچہ تھا کہ والدہ کا سایہ اٹھ گیا۔ شوق بہت تھا۔ لیکن پڑھائی نہ پابندی ہے جس سے جیب دو اماں خالی تھے۔ ساتھی طلبہ نے جب کالجوں میں داخلہ لیا تو اپنی مجبوری اور بے سرو سامانی کا دیر تک قلم نہ لیا۔ اس قلم ہی نے مجھے سیاسی شاعری کے راستہ پر ڈالا پھر ہی قلم مجھے سیاسیات کے ہنگامہ دار میں لے گیا۔ بعد میں کچھ اور محرکات بھی پیدا ہو گئے۔ لیکن اس قلم نے مجھے دنوں تک دل برداشتہ رکھا میں اس راہ پر نکل کھڑا ہوا جس کا مجھے احساس تک نہ تھا۔

اسکول میں ایک استاد تھے مولانا نیاز احمد نعمانی اردو فارسی پڑھنے شاعر بھی تھے اور ادیب بھی۔ ہم دو چار طلبہ جو ان کے خیال میں ذہین تھے ہمیشہ ان کی محنتوں کا مرجع رہے جس سال میٹرک کے لیے ہم اسکول چھوڑ رہے تھے۔ انھوں نے ہمارے ہاتھ دیکھے۔ میرے ہاتھ کی رکھا دیکھ کر سراپا ہو گئے جیسے انھیں کسی خلاف یقین چیز سے دوچار ہونا پڑا تھا۔ فرمایا تمہارا ہاتھ کتنا ہے کتیس تیس برس تک تمہاری نعمت میں قید ہی قید ہے ایک ماہ بھی کموں کا نہیں۔

رہ گیا بلکہ میں نے مزے سے نوٹس ہی نہ لیا قید کیوں؟ واقعہ یہ ہے کہ ان دنوں ایک سیدھا سادہ سا نوجوان تھا مجھ میں ایسی کوئی بات نہ تھی جس کی معجروت ہو۔ سر کا تیرہ تیرہ بندہ ہوں اس وقت تک کم آمیز شرمیلا اور مسکین سا نوجوان تھا۔ میری طبیعت کا میلان۔ دہائی شاعری کی طرف تھا اس میں تنک نہیں کہ اسلامی اور سیاسی شاعری کی چھاپ قلم کو لگ چکی تھی اور میں اس رنگ میں باسانی شعر کہہ لیتا تھا لیکن طبیعت کا رخ سمجھ بھٹہ غزل کی طرف جارہا تھا۔ نہ عشق نہ عاشقوں کی کھرج میں نے بھی عشق و محبت کو موضوع فکر قرار دے لیا۔ اس کشاکش میں سال در پڑھ سال نکل گیا بخشی فاضل کا نصاب پڑھ ڈالا اس وقت عشق بھی کیا شعر بھی کہے، کوچہ گردی بھی کی۔ مجرد وصال کے منہ بھی لڑنے یعنی شب بھراں میں آئی اور شب وصال بھی۔ رقبوں کا چہرہ دیکھا اور طراوت باغوں کا کھڑا دشمنی بھی۔ فاقے بھی کاٹے اور گریٹ بھی گائے۔ نزع عشق کے مسافر کا روپ اور بہو پ درنوں انہماک کے ایک ایک پانسہ پٹا جو ہر میرے نوب و خیال میں نہ تھی یا جسے میں نے نانی سن کر دیا تھا محسوس ہوا تھا کہ یہاں کی طرح انہی سے انسیدہ منجھ۔ نہ منجھ جیل کا راستہ دکھا اور میں قید رہ گیا اب جو یہ حالت پڑی آرزو رفتہ فطرت ہو گئی۔ جولائی ۱۹۵۲ء سے ۱۹۵۴ء کے آخر تک قید و بند کا حال دیدہ کہ جیسے قدرت نے اسی دن کے لیے یہ

کیا ہے پہلی دفعہ تو شبید گنج کا معاملہ تھا اور صافی سہل کی سزا ہوئی جو مراد میں تین ماہ رہ گئی کافور گنگوٹے چکر پڑا اور خیالات میں واضح ہو گئے۔ بعد میں جی متھیں جو گئی اور نقاشے سفر بھی ڈھلے چھپے رہے پہلے جذبات کے تحت قید رہا تھا۔ خیالات نے اسے قید پروردہ جبر کی غلامی سے نجات سب سے بڑا منتق تھا نین و قدر ۱۲ الف میں قید ہوا آخری دفعہ ڈیفنس آف انڈیا بکٹ میں۔ دوسری جنگ عظیم کے چھوٹے ہی پنجاب میں جس شخص کے سب سے پہلے وارنٹ نکلے میں ہی تھا۔ ڈیفنس آف انڈیا ایکٹ کے تحت تمام ہندوستان میں سب سے زیادہ قید مجھے ہوئی۔ پانچ سال، سی کلاس اور بائیس قید پوری کافور گنگوٹے کے قید خانے کے دن عذاب کے دن ہوتے ہیں کیا انہیں نہیں آتی رہیں؟ اور کیسے کیسے عذاب نہیں سہے لیکن امیری کا یہ بعض اعتبارات سے میرے لئے نعمت جبر مترقبہ ثابت ہوا میں سے ایک دامنی سفرٹ لیا پانچ سال میں کیا کچھ نہیں پڑھا کیسے کیسے لوگوں کا ساتھ میں رہا، ابتدائی تین برس منظمی سنٹرل جیل میں رہا۔ پنجاب کی جیلوں میں منظمی سنٹرل جیل کو کاٹا پانی کہتے ہیں۔ یہ جیل اپنے شب و روز کے لحاظ سے عذاب کا درجہ رکھتا ہے۔ ہم نے یہاں جبرک ہسپتال کی جو ایک ماہ اور پچیس دن رہی، انہیں قسم کے نذرین سے واسطہ پڑا۔ بسا اوقات موت و حیات میں ایک قدم کا فاصلہ دو گنا مگر سخت جانی کام آئی اور پچ نکلے پڑھتے اور اسی نسبت سے سوچنے کا موقع ملا۔ حروف تہجیوں میں تو کوئی نہ تھا لیکن جو لوگ ساتھ تھے وہ نامور نہ تھے لیکن دانشور مزدور تھے۔ خیالات کا ایک سانچہ تیار ہو گیا۔ ایک ساٹھ جو کچھ پڑھا وہ سب پڑھتے تھے۔ پڑھتے ہی نہیں بلکہ اس کو مضامین کر جاتے ہمارے ساتھ وہ نوجوان بھی محسوس تھے جو ملک کی انقلابی تحریکوں میں حصہ لے رہے تھے۔ وہ بزرگ بھی تھے جو تحریک خلافت سے لے کر اب تک تاریخ کا ایک دور گزار تھے اور قربانی و قربت کے عجیبے کئے جا سکتے تھے۔ ایسے نوجوان بھی تھے جنہوں نے ملک کے باہر عریں گزری تھیں اور ادب و دوسری جنگ عظیم کے تناظر سے ملک میں انقلاب لانے کے لیے چلے آئے تھے۔ غرض علم و فراست اور فکر و نظر کے پیکر اکٹھے ہو گئے تھے۔ بہر حال دنیا میں جو کچھ ہو رہا تھا ہم اندیشہ دیکھ رہے تھے میں نے انگریزی پڑھنے لکھنے کا سلیقہ بھی نہیں پیدا کیا گو اس میں اتنا ذوق نہ ہو سکا لیکن اس کے مزاج سے آشنا ہو گیا۔ قرآن مجید ترجمہ و تفسیر کے ساتھ پڑھا تاریخ کی سینکڑوں کتابیں پڑھیں۔ بیسیات ادبیات، معاشیات اور عریات کے لٹریچر کا بڑا حصہ مطالعہ میں رہا ہم ایک دوسرے سے بڑھتے اور ایک دوسرے کو پڑھاتے تھے، منظمی کا زیادہ وقت ملائی جھگڑے میں گزارا کیوں کہ یہاں ہمیں دس ایک انسانوں نے سمجھا گیا ہم سے چور، دکاندار، زانی، جیہ بکتر، ہتھوڑے کے مستحق، گردانے والے ایک سی پادار کا رکھنا، ہم جان کی بازی لگا دیں جانا ہم نے منظمی جیل کے رعب و اب کو بلکانہ ریا یا ایک تاریخی جھوک ہڑال کی جس نے حکام کے مزاج کو جھٹکا کر ڈالا۔ جس ضابطہ میں نجات نہ تھی جو عروج پیدا ہو گیا۔ حق افسروں کو ضابطہ تنگ کرنا تھا انہوں نے ضابطہ کو طاق پر رکھ دیا۔ آخر یہ محفل بھی اوج ہو گئی تین سال بعد مجھے لاہور بھیج دیا گیا جہاں مجھے ٹیڑسٹ وارڈ میں رکھا گیا یہ وارڈ ای و بشت پسند نوجوانوں کے لیے بنا رکھا تھا جو مختلف مقدمہ ہائے سازش میں عمر بھر کے لیے قید ہوئے تھے ساکتر فوجان بھگت سنگھ اور ان کے ساتھیوں میں سے تھے۔ اس وارڈ سے ملحقہ عمارتوں میں دہلی اور پنجاب کے بعض مشہور رہنما بھی قید تھے جو ہندوستان چھوڑ دے کی تحریک میں گرفتار ہوئے تھے اس کے پاس بیسیات و عریات اور تاریخ و ادب کی کتابوں کے انبار تھے روزگاہیں مل آتی تھیں بعض نوجوان پنجاب، ہیک لاہور کے ممبر بن گئے میں بھی ممبر ہو گیا۔ یہاں علم و سیاست کا ہر گوشہ بے نقاب ہوتا رہا کانگریس لیڈروں میں اصف علی، واجی، بندھو گپتا، گوپتی چند، بھارگو، دادو غونوی، کرشن گوپال دت وغیرہ ہیں موجود تھے۔ دہشت پسند تو تھے ہی اور قریب قریب عمر قید گزار چکے تھے ان کے علاوہ پربوہ چندر تھے۔ سوشلسٹوں میں پروفیسر ملکراج میڈھا، یوسف میر علی، کلیرنگر، سحر گل وغیرہ نظر بند تھے غرض ایک میلاد کا ہوا تھا۔ ہر شخص اپنے ساتھ ایک چھوٹی موٹی لاتیری رکھتا ہر روز می سے کئی کتابیں چلی آتیں۔ عملاً ٹیڑسٹ وارڈ ایک ہوسٹل تھا کمرے کشادہ اور ہوا دار اندر بھی باغیچہ لگا ہوا۔ والی بال گرانڈ اس کے علاوہ اندر خانہ کی

تمام کھینچیں موجود تھیں نہ قہر نہ غم نہ ہچکچاہٹ نہ دن اور راتوں کی راتیں تھیں پیپڑ دار کی وجہ سے نوجوانوں کا ہلاک دو حصوں میں بٹ گیا۔ ایک طرف کونسلٹ نوجوان ہو گئے جہاں جنگ کو جیتنے کی جنگ کہنے لگے تھے دوسری طرف سوشلسٹ نوجوان جواب بھی اس جنگ کو سامراج ہی کی جنگ کہتے تھے۔ ظاہر ہے کہ باقی لوگ بھی انہی کے ہنواہم خیال تھے۔ دونوں میں باہمی حقیقتیں رہتی تھیں تاہم جیل والوں کے مقابلے میں سب اکٹھے تھے۔ یوسف مرعلی آل انڈیا سوشلسٹ پارٹی کے میکڑی رہے تھے اور صفت اول کے سوشلسٹ لیڈر تھے کسی کام کے لیے جہتی سے لاہور آئے حکومت نے نوٹس دیا کہ فوراً صوبہ چھوڑ دو وٹ جئے چھ ماہ قید ہو گئی رکتا بوں کے بیٹے تھے ان کے پاس سیاسیات پر بڑی فہمیت کتابیں تھیں جیسے پتلے گورڈنگ، موٹی موٹی آنکھیں، بشرے، پرقات، ماتھے پر سنجیدگی بول چال میں رکھ رکھاؤ بڑے بڑے لکھے آدمی تھے۔ سوشلسٹوں میں ان کا بڑا احترام تھا مجھ پر سید محمدان ہو گئے۔ ایک صاحب علم کی تمام علامتیں ان میں موجود تھیں زیادہ جہت پڑھنے لکھنے ہی میں گذرتے۔ صبح دس بجے میرے ساتھ سیر کرتے دن کو ایک گھنٹہ رات دو تین گھنٹے ان سے معلومات کا ایک ذخیرہ حاصل ہو گیا۔ انھوں نے اپنے دوستوں کی ایک مجلس ترتیب دی کوئی ایک موزع سے کریم دوست ہفتہ بھر مختلف کتابیں پڑھتے ان کے نوٹ لیتے پھر ہفتہ کی شام کو مجلس لگتی سب اپنا اپنا مطالعہ پیش کرتے بحث ہوتی تجزیہ ہوتا پھر ایک شخص ان مباحث کو کتابوں اور تجزیوں کی روشنی میں قلم بند کرتا جو سب کے لیے ایک مفید مسودہ ہوتا کوئی پندرہ سو سو موضوع اس طرح قلم بند ہو گئے۔ جس سے ذہنی نشوونما کو خاصی مدد ملی یوسف مرعلی کی رہائی کے بعد یہ مسئلہ قائم نہ رہا۔ مطالعہ کی شکلیں بدل گئیں۔ پروفیسر تک رات بیٹھا دارنپسنڈی کے سوشلسٹ لیڈر تھے۔ آج کل چکا دہری میں غالباً گورنمنٹ کالج کے پرنسپل ہیں۔ میرے ہم عمر بلکہ مجھ سے چھوٹے ہی تھے۔ انھوں نے مجھے معاشیات اور مارکزم پڑھانا شروع کیا یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ کم از کم میں کامل ہو گیا لیکن مجھے مراد و عنایت کی کشمکش کے احوال و اسرار سے آگاہی ہو گئی تاریخ کے جدلیاتی پس منظر سے بھی واقف ہو گیا اور اشتعالی معاشیات کے مبادیات سے بھی۔ یہ دن بھی ہوا ہو گئے قید خورڈی نہ غمی باتیں سال تھے لیکن جب بیت گئے تو سسٹن سے نکل گئے بے شمار تجربے حاصل کیے تھیں سہیں تو اس طرح جیسے پہاڑ ٹوٹ پڑا ہو۔ ایک سال چھ ماہ تک قید تنہائی میں رہا۔ ٹھیکری سنٹرل جیل میں کوئی تین سال بسر کئے باقی اٹھ ماہ بھی قید تنہائی ہی کے مترادف تھے چھپن (۱۹۶۱) دی بھوک ہڑتال کی کھڑی ہتھکڑی گوانی ڈنڈا بٹری پینی، مار کھائی جب کوئی پرسان حال نہ رہا تو انقلاب زندہ باد کے نعے کو اپنا ساتھی بنالیا۔ ادھر گنتی بند ہوتی جیل والے سب اچھا پکارتے ادھر میں انقلاب زندہ باد کے نعے گونجتا یہ نعے جیل کی دہشت اور خوف کے منہ پر زمانے کا طمانچہ تھے۔ حکام نے جواباً میرے منہ پر غلاف کے تڑپے باندھے کھڑی ہتھکڑی لگا کر ڈنڈا دیا۔ جوانی کے دن تھے درلہ بھی جوان تھا۔ سپر انداز ہونا سیکھا ہی نہ تھا چنانچہ نتیجہ حکام کو سپر انداز ہونا پڑا لاہور سنٹرل جیل نے ان تمام مصائب کی نفاذ کر دی۔

اٹھانے ابیری میں طرح طرح کے قیدیوں سے رابطہ اور واسطہ پڑا سیاسی قیدی بھی اور اخلاقی قیدی بھی روس سالہ قید کی کہانی بہت لمبی ہے۔ پس دیوار زندان کے نام سے میں نے کوئی پانچ سو صفحوں کی کتاب لکھی ہے جس میں یہ تمام رد واد موجود ہے۔ اس مختصر مضمون میں اس کا احاطہ نہیں ہو سکتا۔ قصہ کو تاہم چلے غصے کے شب و روز نے مطالعہ کے ساتھ ساتھ مشاہدہ اور تجربہ بھی بخشا۔ سیکڑوں شکلیں سامنے آتی رہیں انسان جرم کیوں کرتا ہے؟ مجرم جیتے ہیں یا مائے جاتے ہیں؟ اخلاقی قیدی کیا کچھ کر گزرتے ہیں؟ قانون کی منت کیا ہوتی ہے؟ جیل خانہ کیا سبق دیتا ہے یہ تمام چیزیں کھل کھل کے معلوم ہوتی گئیں۔ ہزاروں اخلاقی قیدیوں کو دیکھتے اور سمجھتے کا موقع ملا۔ سیکڑوں افراد میری اس قید کے زمانے میں چھانسی پانگٹے ان کی داخلی روح کو سمجھتا رہا بے گناہ بھی دیکھے اور گناہ کار بھی۔ یہ ایسے تجربے مشاہدے اور مطالعے تھے کہ فرضی ناول نگاری اور معنوی افسانہ نویسی کا بھرم ہی کھل گیا۔ نئی پود کی اکثریت ایسی ہے جس کی تحریریں میری نگاہ میں نہیں چھتی ہیں۔ یہ لوگ ادب برائے زندگی کی راہنی ضرور لاپتے ہیں مگر انھیں زندگی

اور اس کے فرائض یا اس کے مصائب کا قطعاً علم نہیں۔ ان میں اکثر سنی تائی باتوں پر اپنی عمارت کھڑی کرنے ہیں۔ انھوں نے انگریزی میں پڑھا ہوتا ہے جس کا افشردہ اردو میں منتقل کر دیتے ہیں۔ ایک زبان میں پڑھتے دوسری میں سہجے تیسری میں لکھتے ہیں۔

تاریخ اور سیاست میرے مطالعہ جان میں لیکھی بنیادی طور پر میری روح ادبی ہے۔ میں نے کلاسیکل ادب کا بہت بڑا سرمایہ پڑھا ہے میرے دل میں قدیم نثر نگاروں اور بزرگ شاعروں کا انتہائی احترام ہے لیکن جن لوگوں نے مجھے متاثر کیا مثلاً یمن میں میرزا فلیب، سرسید اور محمد حسین آزاد سرفہ بست میں متوسلین میں مولانا شبلی نعمانی، مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ظفر علی خاں میں رتن خیرین میں رشید احمد صدیقی غلام رسول قمراد نیاز فتح پوری۔ جیسے قلم پر مولانا ابوالکلام آزاد کی چھپ بہت گہری ہے میرے پاس ان کا علم نہیں لیکن ان کا نفس ضرور ہے۔ رشید احمد صدیقی کا طرز نگارش مجھے اتنا عزیز ہے کہ آگنا چاہتا ہوں لیکن نہیں آڑا سکتا۔ میں نے جس شخص سے جو کچھ حاصل کیا اس کا اعتراف کرنے ہر سچے شخص ہوتی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا احسان ہے کہ تحریر و تقریر دونوں میں طبیعت رکتی نہیں تقریر کرنے، نثر لکھنے اور شعر کہنے میں مجھے ذرا برابر پریشانی نہیں ہوتی۔ میں نے شعر کہنا شروع کیا تو میں پندرہ سولہ برس کا تھا۔ سیاست میں داخل ہوا تو شاعری کے شوق ہی سے دستبردار ہو گیا۔ مدتوں طبیعت اس طوفانِ راجح نہ ہوئی اپنا ایک طبیعت کا دیکھ کھلا شعر ہونے لگے پانچ برس کی اسیری میں تھکن رہا ایک آدھ نظم ہو گئی تو یہ طبیعت کا اہمال تھا۔ البتہ اس عرصے میں یہ ہوا کہ خطابت کا ایک اسلوب بن گیا۔ بطور خطیب طبیعت کا مطلع روشن ہو گیا۔ یہ کئی چیزیں جو میری طبیعت میں جمع ہو گئی ہیں ۱۹۴۵ء میں ان کا زور بند ہوا۔ جب چنان نکلا تو یہ سب گشتے سامنے آ گئے۔ میری شاعری سیاسی شاعری ہے۔ اس میں غزل کا لہجہ ضرور ہے مگر تتبع ظفر علی خاں کا ہے۔ میں نے ان سے دو چار نظموں میں اصلاح بھی لی ہے۔ مولانا، جو عجیب آبادی سے بھی دو چار غزلوں کے الفاظ پر مشورہ کیا، پرائمری میں پڑھتا تھا تو احسان دانش مجھے گھر میں پڑھایا کرتے تھے۔ میرے سامنے وہ ایک عظیم شاعر کی حیثیت سے چمکے اسکول سے نکلا تو ان کی شاعرانہ صحبتوں سے فیض اٹھایا۔ قید و بند کے زمانہ میں گویا ۱۹۳۵ء سے لے کر ۱۹۴۵ء تک ان سے تعلق رہا یعنی سیاسی زندگی کی خستہ مایوں نے رسم و راہ کو موقوف رکھا جب گفتنی و ناگفتنی (مجموعہ کلام) مرتب کیا تو ان سے مشورہ کیا میں اعتراضات نہیں اتنا دیکھتا ہوں۔ شاعری میں عادت میری یہ ہے کہ فی البدیہہ کہتا اور مسلسل کہتا ہوں۔ جس نظم کے لیے کر دینے کی ضرورت محسوس ہمارے آدھ یوں گھٹے سے زیادہ کا غرور لگے میرا قلم اُسے قبول نہیں۔ چنان کے لیے ہر ہفتہ ایک نظم لکھتا ہوں۔ ہوتا یہ ہے کہ دفتر میں بیٹھا ہوں کاتب نے قلم مانگی میں نے قلم اٹھایا کوئی مصرع ذہن میں آ گیا نظم ہو گئی۔ مشورہ اس حد تک مانتا ہوں کہ کبھی کبھار کسی طویل نظم میں کوئی لفظ کھٹکتا ہے تو نشان دہی پر دوسرا لفظ سوچ لیتا ہوں۔ شاعری میں میرا اپنا ایک مزاج ایک ذہن اور ایک اثر ہے۔ میں چونکہ بنیادی طور پر ایک سیاسی آدمی ہوں اس لیے سیاسی اثرات پیدا کرنے کے لیے ایسے شعر کہتا ہوں جن کا اثر ذہنی ہو اور خطابت کی طرح اپنے اندر چمک دکھاتے ہوں مجھے اپنے بارے میں یہ دھوکا کبھی نہیں ہوا کہ میں کوئی زندہ جاوید شاعر ہوں یا مجھے شاعروں کی قندار صفت میں جگہ ملنی چاہیے میں شعر زیادہ تر اپنے دل کا غبار نکالنے کے لیے کہتا ہوں نام نہیں گنوا سکتا لیکن اس دور کے ہر بڑے شاعر سے مجھے تعلق خاطر رہا ہے جن سے ذاتی روابط قائم نہ ہو سکے ان کے کلام سے وابستہ ہو گیا۔ اقبال کو میں پیرو مرشد مانتا ہوں۔ میرا خیال ہے مجھے مختلف موضوعات پر ایک ڈیڑھ لاکھ سے کیا کم شعریا دیوں گے۔ شعر کہتا ہوں۔ سیاسی پڑھتا ہوں روحانی غزل کے اشعار میرے دل میں بُری طرح ترازو ہو جاتے ہیں۔

صحافت کا شوق مجھے شروع سے تھا۔ کئی اخباروں میں شریک رہا۔ جہاں تک نظم کا تعلق ہے مولانا ظفر علی خاں کا طرز مجھ میں سما گیا۔ ہے اور جس حد تک اداریہ نگاری کا تعلق ہے مولانا غلام رسول صبر کے طرز نے مجھے بڑا متاثر کیا ہے۔ قلم طنز میں تیز رہتا ہے۔ ہجو سے بچتا ہوں

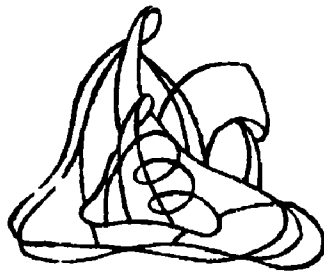
لیکن اخبار نویسی پیشہ سی ایسا ہے کہ جو جاتی ہے رٹنڈ اور سچو نظمیں کہتے وقت طبیعت بن طبعانی آجاتی ہے۔ محدودین تاثیر اور چراغ حسن حسرت میں جو قلمی معرکہ ہوا تھا میں اس معرکہ میں تاثیر کے ساتھ تھا۔ انھوں نے کل تین یا چار نظمیں کہیں تھیں لیکن وہ تمام نظمیں جو عارث ابن یام یا ابو زہرہ مرقی وغیرہ کے نام سے بھیجی رہیں میرے نام سے تھیں یا رگوں کے تاثیر کے نام مراد ہیں اور آج تک انہی کے نام سے منسوب چلی آتی ہیں۔

عربوں میں یہ صورتیت پائی جاتی ہے کہ ان کے خطباء و شعراء اور ادا و علماء اپنے مکات پر فخر کرتے اور اس کے اظہار سے چرکتے نہیں آنا ان کے ہاں نام ہے۔ اگر اس روایت سے نام نہ اٹھاؤں تو یہ کہنے میں مجھے عذر یا عیب محسوس نہیں ہوتا کہ میں نے خطابت کے میدان میں بڑے بڑے معرکے سر کیے ہیں۔ مولانا ظفر علی خاں سید عطاء اللہ شاہ بخاری اور مولانا ابوالکلام آزاد کی خطیبات ناموری سے نکر و نظر کے اختلاف کو کبھی اختلاف نہیں۔ میں نے ان کی مدارتوں میں عوام کو خطاب کیا اور دو دو گھنٹے بولتا رہا۔ انھوں نے جس خوشنودی کا اظہار کیا اور میرے بارے میں جو کلمات تجسیر کے بیڑا سرابہ افتخار ہیں حقیقت یہ ہے کہ خطابت کے معاملہ میں اللہ کی دین کا احسان مند ہوں۔ میں نے بڑے بڑے معرکے جیسے توڑے ہیں یہ مکہ و مہربے اکتب ہیں۔ مطالعہ مشاہدہ اور تجربہ خطابت کو واقعی پروان چڑھانا ہے۔ خطابت کا بہر قدرت کا عطیہ ہے میں جب تک بڑھتا رہا بلکہ بڑھائی کے بعد بھی میرے سامان گن نہیں تھا کہ میں ایک مقرر ہو سکتا ہوں۔ یا مجھ میں ایک خطیب کی صلاحیت موجود ہے ایک اکی بند کھلا اور میں مقرر ہو گیا پھر برابر مطالعہ خود بخود میرے کام آتا رہا۔ اس میدان میں بھی مولانا ابوالکلام آزاد کا اثر مجھ پر بہت زیادہ ہے بلکہ الفاظ کا شکوہ اور اس طاقت کا اندازہ انھیں کے خطیبات سے ہوا ہے۔ مولانا ظفر علی خاں سے میں نے الفاظ کا استعمال سیکھا اور سید عطاء اللہ شاہ بخاری سے خطابت کا مظننہ دلہیز و دانشوروں کی محفوں اور عوام کے جموں کو میں نے کیا اس اعتماد کے ساتھ خطاب کیا ہے۔ میرے نزدیک خطابت الفاظ کی جادوگری اور مطالب کی ضیا کاری کا نام ہے۔ ایک خطیب (ORATOR) ٹھوڑی سی بنیادی تیاری کے بعد مجمع پر قابو پا سکتا ہے۔ الفاظ کی طاقت ٹری طاقت ہے۔ خطابت کا منتہی یہ ہے کہ مجمع کو خیالات کی بولچھونی کے باوجود کافی میں بدل دو لوگوں کے دن و دماغ کو متھی میں لینے کا نام خطابت ہے۔ تقریر کئی اجزا کا مرکب ہوتی ہے۔ زبان اور اس کی روانی مطلب اور اس کی حرارت موضوع سے وابستگی مفہوم سے عشق اشارات و کنایات و مطاببات و طنزیات، حرکات و استدلالی، مقرر کی ذاتی شخصیت اور صوبے بڑھ کر مقرر کا اپنی ذات پر امتداد جو کچھ کہنا چاہتا ہے اس پر یقین، ایک ایسا مقرر کبھی لپٹا نہیں ہو سکتا۔ خیالات سے اتفاق یا اختلاف دوسری چیز ہے بلکہ جس مقرر میں یہ یا نہیں ہوگا۔ اس کا نشانہ کبھی خطا نہیں ہوگا میری ۲۸ سالہ خطیباتہ عمر کے ایل و نہا۔ کا یہی خلاصہ ہے۔ میں نے عمر بھر بہت سی کمائیاں جمع کی ہیں۔ میں خود ایک کمائی ہوں۔ کمائیاں بنانا رہا ہوں۔ کمائیوں میں سے گندما ہوں اور کمائیوں میں رہا ہوں میری کم فرصتی نے مجھے مہلت نہیں دی کہ اُن خفیہ قلم بند کروں۔ زندگی کا ہر گوشہ میرے سامنے بے نقاب رہا ہے اُس بازار سے لے کر اس بازار تک کی سیر و سیاحت کی ہے چونکہ کسی بازار میں دامن ہی نہ نہیں کیا لہذا دامن کو بچھڑانے کی ضرورت محسوس نہیں کی کھلی کتاب کی طرح زندگی بسر کی ہے۔ ایک سپاٹ میدان ہے جس سے خیالات و افکار کے سیکنڈوں فافٹے گزر چکے ہیں۔ اس اعتبار سے خوش قسمت انسان ہوں کہ میں نے اس عظیم دور کے بڑے بڑے لوگوں کے ساتھ عمر تائی۔ بعض شخصیتوں کے ساتھ رہا ہوں بعض کو تقریباً دیکھ لیا ہے بعض کے احوال و افکار سے کاغذ شناسائی ہے اور اس کی وجہ ان کی صحبتوں کا فیض ہے۔ میں نے بعض انقلابی تحریکوں اور سیاسی محرک میں اس توانائی کے ساتھ حصہ لیا ہے کہ اب ادوات مجھے اپنی زندگی پر حیرت ہوئی ہے کہ یہ کیسے کیسے طوفانوں سے گذر چکی ہے اور کن مرحلوں

میں مجبوراً عقل و استعداد کا ثبوت دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ بعض باتیں بڑے آدمیوں سے منسوب ہو کر بڑی ہوجاتی ہیں اور بعض بڑی باتیں چھوٹے آدمیوں کی وجہ سے گناہ ہو کر دفن ہوجاتی ہیں۔ دماغی طور پر ہماری روح اور ضمیر مطمئن ہیں کہ جو سیلاب گرداب بھی اٹھائے سفر میں آئے رہے ان سے مردانہ و رنگلابوں کی دھواں حوادث و واقعات کو قلم بند کرنے کا دادہ کیا ہے۔ لیکن کم فرصتی مانع ہوتی رہی۔ ایک زمانہ میں۔ ”بڑے گناہوں اور بد چرائی محض کے زیر عنوان اپنی سرگزشت کے بعض حصے لکھے بھی تھے۔ جو دو سال تک پٹان میں متواتر چھپتے رہے یہ تمام شخص زبانی یادداشتوں پر مشتمل تھا۔ ان میں بعض غلطیاں بھی رہ گئی تھیں پھر ذہن زبانی کے تفصیل کے ساتھ ترتیب دے دوں مسودہ ادھر با پڑا ہے۔ میرے سامنے بعض بڑے آدمیوں سے مختلف اعتراضات کا ذکر ہوا ہے۔ جس بڑے بڑے ادبی اور سیاسی لوگوں سے ملتا رہا ہوں یا ان سے جو گفتگوئیں ہوتی رہی ہیں چاہتا ہوں انہیں لکھ دوں لیکن بہت سے خواہش کی طرح یہ جواب بھی شرمندہ تعبیر رہا جاتا ہے۔

سیاسی نقطہ میں علامہ اقبال، مولانا ابوالکلام آزاد، گاندھی جی، جواہر لال، حسرت مہرانی، ظفر علی خاں، شہید سہروردی، عبدالرب نشتر، شہداء اللہ شاہ بخاری، فاضل حق، دین محمد کو قریب سے دیکھا ہے بلکہ بیشتر کے ساتھ سیاسی سفر کیا ہے دینی پیشواؤں میں علامہ انور شاہ اور مولانا حسین احمد مدنی کو دیکھا اور پرکھا ہے۔ اسی طرح نمایاں و ممتاز ذاتی شخصیتوں سے رشتہ قلم استوار کیا اور بعض کے ساتھ کھل کھل کے جملے کچھ دن گزارے ہیں۔ ان ملاقات کی کمائیاں مرتب کرنے کو بھی جی چاہتا ہے لیکن بیکار عرض کیا فرصت غنقا ہے۔ بہت روز بروز معقول ہوتی جا رہی ہے۔ بار بار یہ سب کچھ حوالہ قلم کرنے کی ٹھانی دماغ کو بھی تیار پایا اور حافظہ کی گریں بھی کھلتی چلی گئیں پھر یہ سوچ کر اراؤ و فسون کو ڈالا کہ میں کیا اور میرے سوانح کیا۔ سوانح غریباں اس لیے ہوتی ہیں کہ لوگ ان سے رہنمائی حاصل کریں اور جگہ گاتے ہوئے واقعات کو مشعل راہ بنائیں۔ میں نے سرگزشت کمال کی تو میری فرض و غایت یہ ہوگی کہ لوگوں کو اس سے عبرت ہو اور جس سیاسی دور یا سیاسی فضا میں سے ہم نکلے ہیں اس کی کمائی محض بڑے آدمیوں کی کمائی نہ ہے بلکہ اس عظیم کمائی میں ایک ایسے نوجوان کا نام جاکتی یا آہ سحر گاہی بھی شریک ہو جو تاریخ ساز تو نہیں لیکن خود ساز فزیر ہے۔ جس کی سی سالہ جدوجہد کا سرنامہ ہے۔

”میں ہوں اپنی شکست کی آواز“



ڈاکٹر اعجاز حسین

میری حیات کا افسانہ دیکھنے والو
کہیں کہیں سے یہ قصہ پڑھا نہیں جاتا (اعجاز)

ماہ و سال کے محور پر گردش کرتے کرتے انیسویں صدی ٹھک چکی تھی، انقلابات و انکشافات، عمارات سے دنیا کی تاریخ بدل کر جا رہی تھی مگر اس پیر زل کا دفتر نظم و نسق بنوڑ سرگرم تھا، اس کے جاتے جاتے بھی تعمیر و تخریب میں اضافے ہو رہے تھے، سینکڑوں قدیم اُچھرتی تھیں۔ سینکڑوں ڈوبتی تھیں، ہزاروں انسان مرتے تھے سینکڑوں پیدا ہوتے تھے، اس کی رحلت اور نئی صدی کی ولادت میں دو ہی ایک سال کا وقفہ تھا کہ میرے وجود کو عدم سے ہستی میں آنے کا حکم ہوا، ہزاروں، لاکھوں بچوں کی طرح اس جاتی ہوئی صدی نے اپنے آخری دہائی میں مجھے بھی جنم دیا، اس کی یہ حرکت خدا جانے تعمیر سے متعلق تھی یا تخریب سے، بہر حال اس نے اپنا کام کیا اور میں نے نئی دنیا کو سلام کیا۔

میری ولادت، تعلیم و تربیت سب کچھ ناںہال میں ہوئی، اس کی وجہ یہ تھی کہ میرے نانا سید حسین کو قدرت نے عرصہ دراز تک املاؤں کے گھر سے محروم رکھا تھا، ان کے چار بیٹیاں تھیں اور ان میں سے بھی بجز میری ماں کے کسی اور کے اولاد نہ تھی، بیٹیوں کے بہت بعد میرے نانا کے گھر ایک بیٹا پیدا ہوا، مگر غفوانِ شباب میں باپ کے سامنے ہی اُس کا انتقال ہو گیا۔ اس لئے نانا شروع ہی سے اپنی لڑکیوں کو بچہ عزیز رکھتے تھے، چاہتے نہ تھے کہ کوئی لڑکی اُن سے جدا ہو، چنانچہ انہوں نے لڑکیوں کی شادیاں ایسے اشخاص سے کیں جو خانہ دامادی پر راضی ہوئے۔ اس ضمن میں نانا مرحوم کا کہنا تھا کہ دامادی کے لئے مجھے لڑکا غریب چاہیے لیکن ہڈی اچھی ہو، میری والدہ چار بہنیں تھیں، سب کی شادیاں ایسے ہی گھرانے میں ہوئیں۔ میرے والد محمد شفیع بھی غریب آدمی تھے مگر بے حد شریف و نیک مزاج تھے۔ شادی کے بعد محکمہ پولیس میں ملازم ہو گئے تھے لیکن غالباً اپنی نیکی و شرافت کی وجہ سے کوئی خاص ترقی نہ کر سکے، اس لئے کہ یہ خصوصیات محکمہ مذکور میں روز ازل سے اچھی نظروں سے دیکھی نہیں جاتیں۔ ان کی غریبی، والدہ سے بیگانگی اور ناںہال کی خوش حالی و علم دوستی نے مجھے ان سے کسی اس طرح وابستہ نہ ہونے دیا جیسے باپ اور بیٹے عموماً ہوتے ہیں۔ مجھے اعتراف ہے کہ نہ مجھے ان سے کوئی خاص محبت تھی نہ میرے دل میں وہ جذبہ و احترام ان کے لئے مخا جو ہونا چاہیے تھا، میرے لئے سب کچھ میرے نانا تھے، ان ہی کو میں باپ سمجھتا تھا، اور کہتا بھی تھا۔

میری ناںہال بہت خوش حال تھی، آبائی جائداد کے علاوہ نانا نے مختلف ملازمتوں سے بھی بہت کمایا تھا۔ ملازمتوں میں ان کے بیان کے مطابق ان کی ایک ملازمت سب سے زیادہ نفع بخش تھی۔ لارڈ ڈگرن کے عہد حکومت میں جب دہلی دربار ہوا تو وہ فوجیوں و دیگر

سرکاری عہدہ داروں کی ضروریات کے نگران ہو کر کنٹونمنٹ کے کوتوال ہو کر رہ گئے، ان کا کہنا تھا کہ اس عہدہ پر رہ کر میں نے اتنا روپیہ کمایا کہ سینے کی فرصت نہ تھی۔ بہر حال وہ نہایت فارغ البالی کے ساتھ زندگی بسر کر رہے تھے۔

تحقیق کے بعد بھی مجھے معلوم نہ ہو سکا کہ میری پیدائش ۱۸۹۹ء میں ہوئی یا ۱۸۹۸ء میں۔ مجھے صرف یہ بتایا گیا کہ صبح صادق کے وقت بڑے جمعہ میں پیدا ہوا تھا، اگست کا مہینہ تھا۔ یہ دن اور مہینہ غالباً گھروالوں کو اس لئے یاد رہ گئے کہ جمعہ عید المسلمین سما جاتا تھا اور اگست عرصہ دراز سے میرے خاندان میں منجوس خیال کیا جاتا تھا، دن اور مہینہ کی اہمیت نے یادداشت ذہن میں محفوظ کر دی مگر سال اور صبح تاریخ ولادت مشتبہ رہی۔ کبھی ۱۸۹۸ء کی بحث گھر میں ہوئی اور کبھی ۱۸۹۹ء کی۔ بہر حال یہ سب مانتے تھے کہ میں اس صدی میں نہیں پیدا ہوا میری ولادت یہ بیسویں صدی کی پرچھائیں نہیں پڑی۔

الہ آباد کا سول لائن عرصہ دراز سے اپنی ساخت و خلق کے لئے مشہور ہے۔ میرے نزدیک اس کی خصوصیات میں ایک پہلو یہ بھی شامل ہے کہ اس کے دامن میں ایک محلہ راجہ پور بھی ہے جو اپنی نوعیت کے لحاظ سے دیہات ہے، باشندے، طرز معاشرت، کچا وغیرہ کو دیکھ کر بغیر غور و فکر کے اس کو گاؤں سمجھنے میں دقت نہیں ہوتی۔ لیکن یہ مہینہ حلقہ میونسپلٹی میں شامل رہا۔ اس لئے اس کو شہر سے الگ نہیں سمجھا گیا۔ نہ دیہات کے خانہ میں سرکاری طور پر اس کا اندراج ہوا نہ انتظام کے لحاظ سے اس کو شہر سے الگ کیا گیا۔ میں اسی محلہ یا گاؤں راجہ پور میں اپنے نانا کے یہاں پیدا ہوا۔

گھر اور گاؤں کا ماحول بدلتے ہوئے عہد کا اچھا خاصہ نمونہ تھا۔ علم سے لوگوں کو دلچسپی تھی مگر انگریزی پڑھنے والوں کو اپنی برتری کا بھی احساس تھا، وہ دوسروں کو اپنے برابر علم والا نہ سمجھتے۔ اس وقت رواج کے مطابق شام کو بعض مقامات پر لوگ جمع ہوتے، نشست عموماً چارپائی اور تخت پر ہوتی۔ حقہ کا دور چلتا، پرانے زمانے کے قصے، طلمس ہوش رہا کے افسانے اور اپنے خاندان کے کارنامے بیان ہوتے میرے گھر پر بھی روزانہ اس قسم کی نشست ہوتی۔ شعر سنانا اور سننا عام بات تھی، کبھی کبھی اچھی خاصی علمی باتیں بھی ہو جاتیں، پر زنی محفلوں کے تذکرے بھی ہوتے، ادب و ادیب پر بھی تبصرہ ہو جاتا۔

میرے نانا کا نام سید حسین اور تخلص فوق تھا، وہ بہ یک واسطہ خواجہ آتش کے شاگرد تھے۔ فارسی کے عالم تھے، عربی سے کم واقف تھے، جیسا میں نے عرض کیا کبھی اُن کا زمانہ بڑا اچھا تھا، گھر میں دولت کی فراوانی تھی۔ رئیسانہ مٹھاٹ سے زندگی بسر ہوتی تھی، پرانے زمانے میں شان ریاست کا طرہ امتیاز تفریحی زندگی کا وہ مایہ ناز عنصر تھا جسے اب عرف عام میں عیاشی کہا جاتا ہے، وہ بھی نانا کی زندگی کا لازمہ تھا۔ شاعری، موسیقی، سپہ گری سے محروم کو خاص دلچسپی تھی۔ ان ہی کے زیر سایہ میری زندگی پروان چڑھی، موصوف کی وجہ سے گھر میں کافی ادبی و علمی چرچا رہتا، اچھا خاصا علمی ماحول تھا، باوجود اس کے گھر میں انگریزی تعلیم سے بیگانگی تھی چنانچہ بدقت تمام، اسکول میں نام لکھانے کی مجھے اجازت ملی، وہ بھی کافی عمر کے بعد، جب میں دوسرے درجہ میں بھرتی ہوا تو سکند نامہ وغیرہ گھر پر پڑھ چکا تھا فارسی واردو سے ذہن کو بالیدگی اور احساس کو لذت ملنے لگی تھی، جب اشعار سمجھنے کی پوری صلاحیت نہ تھی۔ تب بھی فارسی واردو کے اچھے اشعار نانا کی زبان سے سن کر مذاق شعری میں گدگدی محسوس ہوتی۔ بلا پوری طرح بات سمجھ ہوئے متعدد اشعار اردو فارسی کے یاد ہو گئے تھے۔

جیسے جیسے میری عمر بڑھتی گئی گھر کی حالت ابتر ہوتی گئی۔ نانائی آمدنی کم ہوتی گئی، والدہ اور ان کی بہنوں اور بھائی کا انتقال ہو گیا۔ ابجو میں دسویں درجہ تک بھی نہ پہنچا تھا کہ نانائی آنکھیں جاتی رہیں اور اُس بھرے گھر میں ایسا سناٹا بڑا کہ نانا اور ان کی بیوی دجو میری حقیقی نانی نہ تھیں، اور میں کل جملہ افراد خاندان باقی رہ گئے۔ گھر کی مالی حالت اتنی متعیم ہوتی گئی کہ صرف بیٹیں پچیس روپیہ ماہوار تنگ آمدنی محدود ہو گئی۔ یہ مانا کہ اب سے پچاس برس پہلے یہ قلیل رقم بھی آج کے سو روپیہ کے برابر کہی جاسکتی ہے، مگر پھر بھی کافی نہ تھی۔ اس میں جملہ اخراجات کے ساتھ میری تعلیم کا بھی خرچ شامل تھا۔ اس کشمکش میں نانا کے پاس آنے والے اکثر یہ رائے دیتے کہ مجھے کسی دفتر میں ملازمت دلادی جائے۔ بات معقول تھی مگر نانا کی علم دوستی و عالی حوصلگی اس کو قبول نہ کرنے دیتی اور نہ میرا علمی ذوق اس کو برداشت کرتا بلکہ ایسی معقول رائے دینے والوں سے مجھے اتنی نفرت ہوتی کہ جی چاہتا ان سب کو گولی مار دوں۔

اس جوہم تنگ دستی و خستہ حالی میں بھی میرا سلسلہ تعلیم جاری رہا مگر ایک ایسی کٹھن منزل آگئی کہ آگے قدم اٹھانا دشوار ہو گیا۔ کسی طرح دسویں درجہ سے میں آگے نہیں بڑھ رہا تھا۔ ریاضی الجبرا وغیرہ سے مجھے کوئی دلچسپی نہ تھی، خواہ اس کی وجہ یہ رہی ہو کہ ادبی ذوق رگڑ پے میں اتنا سرایت کر گیا تھا کہ یہ موضوعات ضرورت سے زیادہ خشک محسوس ہوتے یا میرے شاعرانہ مذاق کے لئے حساب وغیرہ روڑا بن گئے تھے کہ ذہن کو ادھر متوجہ نہ ہونے دیتے۔ دو سال دسویں درجہ میں فیل ہوتا رہا۔ اب ہمت جواب دینے لگی مگر ذوق علم اپنی جگہ پر قائم تھا۔ لیکن سوال یہ تھا کہ ریاضیات کے مجاری پتھر سے کیسے چھٹکا اٹھے۔ یا تو اسے چوم کر احترازا سر جھکا لیا جائے اور کم ہمتی کے بڑھتے ہوئے سیلاب میں ساحل ملازمت پر پاؤں جمائے جائیں یا فردا کی طرح سنسٹ شکن ہو کر راہ کی رکاوٹ کو ختم کر دیا جائے مگر کم ہمتی و ذوق علم میں کوئی مصالحت نہ ہو سکی۔ ناچار راہ فرار اختیار کرنی پڑی یعنی صوبہ متحدہ چھوڑ کر بنگال کی طرف رخ کرنا۔ اس زمانہ میں کلکتہ یونیورسٹی میں نصاب ریاضیات یہاں کے مقابلہ میں بہت کم تھا۔ وہاں سے دسواں درجہ پاس کر لینا میرے لئے بہت آسان تھا۔ گلوہاں جانا، نام لکھانا اور دیگر اخراجات کا برداشت کرنا، ریاضی، الجبرا، اقلیدس سے بھی میرے لئے مشکل تھا۔ میرے ایک دوست علی اھنر مرحوم بھی میری طرح حصول علم کی دیوانگی میں مبتلا تھے۔ انہوں نے آٹھ روپیہ کلکتہ جانے کا کرایہ فراہم کر دیا۔ میں نے بھی کسی طرح کچھ روپوں کا انتظام کیا اور بنیر کچھ زیادہ سوچے سمجھے گھر سے روانہ ہو گیا۔

کلکتہ پہنچنے سے پہلے یہ بھی عرض کر دینا مناسب ہو گا کہ دسویں درجہ تک پہنچتے پہنچتے میرا ادبی شعور کافی نمایاں ہو چکا تھا۔ فارسی کے علاوہ اردو کے ممتاز اہل قلم کے کارناموں سے نطفہ اندوز و فیض یاب ہونے کی صلاحیت پیدا ہو چکی تھی۔ چنانچہ اس زمانہ میں بھی میں نے حالی کی کتاب مقدمہ شعر و شاعری، شبلی کی شعر المعجم اور محمد حسین آزاد کی آب حیات اور دربار اکبری وغیرہ سے پڑھنی تھی۔ عبدالعلیم شرر کی متعدد ناولیں دیکھ چکا تھا۔ شعراء میں کسی داغ میرے پسندیدہ شاعر تھے مگر بعد میں امیر دینانی کا کلام مجھے متاثر کرنے لگا۔ حالی کی مسدس مدو جزیرہ اسلام مجھے پسند آئی۔ ان کی شاعری خیالات و جذبات کے لحاظ سے بڑی کارآمد و دلکش معلوم ہوئی۔ اس وقت میں نے اس کتاب کو ادبی انجیل سمجھ کر مطالعہ کیا کرتا۔ برخلاف اس کے کلیات حالی یوں ہی سا پسند آیا۔ اس وقت تک غالب کا کلام خشک وادق معلوم ہوتا۔ ان کے دیوان سے کم دلچسپی رہی اور یہ عجیب بات تھی کہ کلیات میر کا مطالعہ بالکل نہ تھا۔ آتش و سودا کے کلام سے کافی انس تھا۔ مثنویوں میں زہر عشق و گلزار نسیم بہت پسند تھیں۔ زہر عشق تو زبانی یاد تھی۔ میر حسن کی مثنوی اس وقت مجھے بالکل متاثر نہیں کر سکی۔ بڑی پھیلکی

سادہ نظر آئی۔

جب میں ۱۹۱۹ء کے جد کلکتہ سے آیا تو عزیز کا کلکتہ شائع ہوا۔ میں نے بھی ایک نسخہ خریدا۔ بہت پسند آیا۔ بقول فریق پرنٹنگ کے دیوان کے بعد مدتوں لوگوں کو انتظار رہا کہ کسی موجودہ داس دور کے لحاظ سے، شاعر کا دیوان ملے تو نئے رجحانات کا اندازہ ہو سکتا تھا۔ میں عزیز نے بروقت اپنا دیوان شائع کیا تو بڑی تازگی محسوس ہوئی۔ چنانچہ میں بھی اس سے اس حد تک متاثر ہوا کہ قریب قریب سارا دیوان حفظ ہو گیا۔ اب میری اس وقت کی سماجی اور ادبی پسندیدگی سے میری افتادہ طبیعت کا اندازہ کر کے آتش کا یہ مصرعہ پڑھتے ہوئے کہ یہ قصہ ہے جب کا کہ آتش جوں مٹا، آگے بڑھ چلیں تو مجھ پر احسان ہو گا۔

میرے ہم جماعت سر شاہ محمد سلیمان کے ایک بھائی شاہ محمد سلمان تھے۔ میری طرح ریاضیات میں وہ بھی دس سال سے فیل ہو، بے تھے۔ وہ بھی اس ناکامی کے ہامقوں عاجز آئے تھے۔ وہ کلکتہ جانا چاہتے تھے مگر سر سلیمان اہانت نہ دیتے تھے اور ان کی ناراضماندی کے معنی مفلسی کے تھے۔ مگر سلمان صاحب بھی میری ہی طرح سر میر سے تھے۔ دیوانے دول بیٹھے۔ ہم لوگ جولائی ۱۹۱۹ء میں کلکتہ پہنچ گئے۔ نہ مہان کسی کو جانتے تھے نہ میں۔ پسیہ کسی کے پاس نہیں۔ اسکولوں کا پتہ نہیں۔ راستہ کون بتائے۔ مگر بقول امیر خسرو، شوق ہر دل را کہ باشد رہبر در گار نیست۔ کسی نہ کسی طرح رہنے ٹھکانہ عبد الطیف (LANE) میں ایک جگہ مل گئی۔ دو تین دن مارے پھرنے کے بعد پتہ چلا کہ ایک ایسا اسکول بھی ہے جہاں داخلہ نسبتاً آسان ہے۔ بات سچ نکلی۔ وہاں دونوں آدمیوں کا نام بغیر کسی پرسش کے لکھ دیا گیا۔ کلکتہ میں اس وقت طالب علموں کی حاضری ضروری نہ تھی۔ اس لئے ہم لوگ کالج جانے کے بجائے حصوں معاش کی ٹکڑن بھر کرتے۔ اس سے جو وقت بچتا وہ شعور شاعری کی نذر ہو جاتا یا انگریزی ناووں کے مطالعہ میں صرف ہوتا۔ نہ کورس کی کتابوں سے وہ ملے تھانہ اسکول جانے کی فکر تھی۔ دراصل بھی سکون ہوتا تو لاگ مارکیٹ کی سیر ضرور ہوتی۔ میں نے پہلی بار سینما کلکتہ ہی میں دیکھا۔ ہم لوگوں کی زندگی بڑی ناہموار تھی۔ نہ کھانے کا کوئی مستقل ٹھکانہ تھا نہ فیس ادا کرنے کا انتظام۔ ہر کام اللہ بہ توکل چل رہا تھا۔ مفلسی کا یہ عالم تھا کہ سہ پہر کا ناشتہ بچنے ہونے دانے سے ہوتا تھا۔ قیام گاہ کے قریب ہی ایک بھر بھونجا تھا۔ جب بھوک لگتی تو ایک آنے کے دانے بھٹانے جاتے جو دو آدمیوں کے لئے کافی نہ ہوتے مگر پانی پینے کا۔ ہمارا ضرور ہو جاتا۔ مجھے آج بھی یہ کہنے میں تکلف نہیں کہ کبھی کبھی وہاں فافہ سے بھی رہنا پڑا۔ حالانکہ اس وقت تک ان فقر فخری کا نظریہ سامنے نہ تھا مگر غیر شعوری طور پر عمل ہو رہا تھا۔

کلکتہ کی اس یادگار زندگی میں ایک واقعہ آج تک میں نہیں بھلا سکا۔ کسب معاش کے سلسلہ میں بٹوشن کی تلاش تھی۔ اتفاق سے پتہ چلا کہ ایک انسپکٹر گرلز اسکول اردو پڑھنا چاہتی ہیں۔ ان سے ذکر بھی آچکا ہے، میں طلب کیا گیا ہوں۔ میری قیام گاہ سے ان کا مکان کافی فاصلہ پر تھا۔ سواریاں متعدد تھیں مگر پیسہ کہاں تھا جو کرایہ ادا کیا جاتا۔ چاروناچار پیدل روانہ ہوا۔ راستہ میں جس شخص سے اس محلہ کا پتہ پوچھتا وہ کہتا یہ ٹرام وہیں جائے گی، بیٹھ جاؤ! یہ انداز رہنمائی اور زیادہ کھٹنا۔ مفلسی کا نشتر اور تیز محسوس ہوتا۔ چلتے چلتے اس محلہ کے قریب پہونچا تو پیروں میں چھالے پڑ گئے تھے۔ دوری منزل کو بوسیدہ جوتے نے اور سخت بنادیا تھا۔ جس انسپکٹر سے ملنا تھا اس کے مکان کے قریب پہنچ کر میں نے چاہا کہ جوتے اور موزے اتار کر صاف کروں۔ ذرا قاعدے سے سامنے جاؤں۔ اس خیال کو عمل میں لانے میں بڑی دشواری ہوئی۔ چھالوں کی وجہ سے موزہ نہ اتارتا تھا۔ کسی نہ کسی طرح اس مرحلہ کو طے کیا۔ مکان کے اندر داخل ہوا تو معلوم ہوا کہ

میم صاحبہ (بنگالی تھیں) کہیں گئی ہوئی ہیں۔ یہ سننا تھا کہ رہے ہے حواس جانتے رہے۔ بعض وقت مایوسی میں بڑی ہمت آجاتی ہے۔ میں نے جرأت نہ دنانے سے کام لے کر نوکر سے کہا کہ گھر میں کوئی اور ہو تو بلاؤ۔ نوکر نے جا کر کہا تو ایک دو شیزہ باہر آئی، جہاں تک یاد ہے۔ ایسی قبول صورت میں نے کبھی نہ دیکھی تھی۔ اس کے سوال کرنے پر میں نے کہا کہ میم صاحبہ نے اردو پڑھانے کے لئے مجھے بلایا تھا۔ اس کے طرز گفتگو نے میری حیرت میں اور اضافہ کر دیا۔ لکھتے میں کسی بنگالی نوجوان عورت کا ششستہ اردو بولنا غیر معمولی بات تھی۔ وہ کچھ کہے جا رہی تھی اور میں کھویا کھویا سا اس کی باتیں سن رہا تھا۔ جب چپ ہونے کے قریب ہوتی تو میں پھر کچھ پوچھ لیتا اور وہ پھر الفاظ کے پھول برسائے لگتی۔ میں نے بالآخر دریافت کیا کہ آپ یہاں رہ کر اتنی اچھی اردو کیسے بول لیتی ہیں۔ کچھ مسکرا کر جواب دیا کہ میں اپنی AUNT کے ساتھ لکھنؤ میں کافی رہی ہوں۔ وہاں کا ترمیری زبان پر ہے۔ لوگ کہتے ہیں میری تہذیب پر بھی یوپی کا گہرا اثر ہے۔ یہ سلسلہ دیر تک نہ رہ سکا۔ یک پیالی پائے کے بعد مجھے وہاں سے رخصت ہونا پڑا۔ مگر اس فضا کا اثر یہ تھا کہ اب مجھے نہ تنہا محسوس ہوتی تھی نہ ابلہ پانی سداہ تھی۔ آنکھوں میں اس کی صورت تھی، دل و دماغ میں اس کی گفتگو نے وہ نازکی پیدا کر دی تھی کہ باوجود پیدل ہونے کے میں قیام گاہ اس حالت میں پہنچا کہ جیسے کامیابی مقصد کے بعد کوئی مصروف ہوتا ہے۔

لکھتے یونیورسٹی سے انٹرنس پاس کرنے کے بعد پھر وہی کشش شروع ہوئی۔ گھر کی حالت ابتر ہوتی جا رہی تھی مگر آگے پڑھنے اور بڑے کا جذبہ دسویں درجہ میں کامیاب ہونے کو بھی منزل سمجھنے کی اجازت نہ دیتا تھا۔ اس وقت تک سر شاہ سیلمان سے کافی واسطہ تھے ان کا ہائی کورٹ میں وہ اثر تھا کہ ایک جنٹلمن پر مجھے وہاں ملازمت مل سکتی تھی۔ ایک دن مصروف نے خود فرمایا کہ اگر پڑھنے کو جی نہ چاہتا ہو تو میں رجسٹرار سے کہہ دوں، وہ آپ کو کوئی جگہ دے دے۔ میں نے عرض کیا کہ اگر مترجم کی جگہ مل سکے تو میں نوکری کروں۔ دوسرے یا تیسرے دن ہائی کورٹ کے رجسٹرار کا خط آیا کہ انٹرویو میں آئیے۔ مترجم کی جگہ خالی ہے۔ امید ہے کہ میں آپ کو یہ آسامی دے دوں گا۔ شام کو سیلمان صاحب سے ملاقات ہوئی تو فرمایا کہ میں نے رجسٹرار سے کہہ دیا ہے۔ وہ آپ کو بلائے گا۔ میرا خیال ہے نوکری مل جائے گی۔ میں نے عرض کیا، جی وہ تو پروردانہ بھی آگیا ہے۔ مجھے بلایا گیا ہے مگر بہت سوچنے کے بعد میں نے فیصلہ کیا ہے کہ ابھی سلسلہ تعلیم جاری رکھوں مصروف بیسیاختہ ہنس پڑے۔ فرمایا۔ مجھے آدمی پھر مجھ سے کہلوا یا کیوں تھا؟ خیر اچھا ہے، پڑھے جاؤ، میں رجسٹرار سے بات کروں گا۔

ایف۔ اے میں پڑھنے کا تو نتیجہ کر لیا مگر سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اخراجات کہاں سے پورے ہوں گے۔ کس منہ سے اب نانا کے سامنے اپنی آرزو پیش کروں گا۔ گھر کی بے سرو سامانی اس آرزو کے لئے مزید شدید تھی۔ اس کشمکش میں طے کیا کہ نانا سے جھوٹ بول کر سبز باغ دکھانے کی صورت پیدا کی جائے۔ یہ اطمینان تھا کہ حصول علم، ان کی کمزوری بھی ہے وہ بھی دل سے چاہتے ہیں کہ جتنا ممکن ہے میں پڑھوں۔ شاید وہ راضی ہو جائیں۔ یہ سب سوچ کر ایک دن موقع سے میں نے عرض کیا کہ سر سیلمان سے میں نے اپنی ملازمت کا ذکر کیا تھا۔ انہوں نے فرمایا اب ہائی کورٹ میں مترجمی اس شخص کو مل سکتی ہے جو ایف اے پاس ہو۔ اگر کسی طرح یہ ممکن ہو کہ تم ایف اے میں نام لکھا کر ایک سال بھی پڑھو تو میں ایف اے پاس کرنے کی قید سے مستثنیٰ کرادوں گا۔ مترجم کی جگہ پا جاؤ گے۔ میرا یہ جھوٹ ان کو کچھ سہا ہوا۔ ابھر کر سانس لی اور فرمایا، خیر خدا کا نام لے کر ایف اے میں داخلہ کرو۔ میڈر سنٹرل کالج میں داخلہ حاصل کرنا ڈپٹی کلکٹر کی ناکھڑی سے کم نہ تھا اور مجھے جس تھی کہ اسی کالج میں پڑھوں۔ یہ خواہش بڑی مشکل سے پوری ہو سکی۔ اگر سر سیلمان انگریز پرنسپل سے۔ نفس نفیس میری سفارش

نہ کرتے تو کسی صورت سے نام نہ لکھا جاتا۔ یہاں بھی ان کی تہذیبی واعانت کام آئی۔ میرا نام لکھ لیا گیا۔

میونسٹریل کالج میں مجھے ایک ایسا استاد بھی ملا جس نے میری ادبی تشنگی کو بہت کچھ سیراب کرنے کی رحمت کی۔ میری مراد شیخ عبدی حسن ناصری سے ہے۔ موصوف عربی و فارسی کے اسسٹنٹ پروفیسر تھے۔ نرجانے نژاد ایک درس گاہ تھے۔ نہایت شگفتہ مزاج، قابل دینا دیکھے ہوئے انسان تھے۔ درجہ میں تو مجھے عربی پڑھاتے تھے مگر کالج سے باہر اپنے گھر پر عربی، فارسی، انگریزی، اردو سب ہی کے متعلق باتوں باتوں میں ایسی معلومات فراہم کر دیتے جو کسی ایک کتاب میں کسی کو نہ مل سکیں اور لطف یہ تھا کہ اس انداز سے نکات بیان کر جاتے کہ ساری باتیں ذہن نشین ہو جاتیں۔ شام کو ان کا گھر ایک ایسی محفل بن جاتا جس میں ہر مذہب و ملت کے لوگ لطف اندوز ہونے کے لئے جمع ہو جاتے۔ مولانا کا مخاطب اتنا دلکش تھا کہ ہر شخص کو خیال ہوتا کہ سب سے زیادہ مجھے عزیز رکھتے ہیں۔

میں کبھی یہ نہیں سمجھ سکا کہ ناصری صاحب کو علم سینہ زیادہ تھا یا علم سفینہ نما اپنے متعلق یہ ضرور جانتا ہوں کہ میری معلومات میں علم سینہ کا جزو غالب ہے۔ مختلف وجوہ سے میں اپنی کتابوں کا مطالعہ نہیں کر سکا، بتنی مجھے خواہش یا ضرورت تھی۔ بچپن اور جوانی میں نانا کے فیض سے اور جوانی میں ناصری صاحب کی زبانی گفتگو میرے ذہن کی بالہ گی میں کار فرما رہی۔

یہ تو میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ نانا کئی سال سے نقد بصارت سے محروم تھے۔ اب وہ میرے اشعار پر صلاح دینے میں تلکیف محسوس کرتے۔ ناصری صاحب کی ذات فہیمت سجدہ کرانہوں نے میرے کلام پر اصلاح بھی ان ہی سے متعلق کر دی۔ چنانچہ درجہ میں سب سے پہلے میرے علاوہ ناصری مرحوم سے گھر پر باقاعدہ فن شعر و شاعری کا سبق لینے لگا۔

ایف۔ اے میں میں نے جس محنت کے ساتھ درسیات پر توجہ کی اس سے پہلے اور اس کے بعد کبھی اس شغف سے نہیں پڑھا۔ دو سال تک ایک یہ معمول تھا کہ صبح کو ناشتہ کر کے کتابیں لے کر میں کچھ اچھا جاتا تھا۔ وہاں ہرے مہرے کھیت اور فطرت کی رعنائیوں سے فرحت و تازگی حاصل کرتے ہوئے مطالعہ کرتا۔ دوپہر کو کھانا کھانے آتا اور سہ پہر کو اسی مقام پر پھر جا کر پڑھنا لکھنا شروع کرتا۔ یہ پروگرام دو سال تک رہا اور میں سمجھ رہا تھا کہ میں اچھے ڈویژن میں پاس ہوں گا۔ یہ میری غلط فہمی نہ تھی بلکہ اس مفروضہ کی بنیاد حقیقت پر تھی۔ میرے اساتذہ بھی میری محنت و قابلیت سے یہی سمجھتے تھے اور مجھے اطمینان دلاتے تھے کہ کم ڈسٹ ڈویژن میں ضرور پاس ہو گے بلکہ پوزیشن کے ساتھ پاس ہو گے۔ جن استادوں سے میں قریب تھا ان میں پروفیسر دیپ بھی تھے جو اپنی قابلیت کے لحاظ سے ہندوستان کے چوٹی کے پروفیسروں میں سے تھے۔ وہ امتحان کے آخری زمانہ میں مجھے منع کرتے تھے کہ اب انگریزی پر محنت کی ضرورت نہیں۔ اگر ضرورت ہو دوسرے مضامین پر توجہ کر دو مگر ہر حال میں پڑھنا کم کر دو۔ میں موصوف کی نصیحت پر عمل پیرا نہ ہوا۔ اسی طرح پڑھتا رہا۔ امتحان شروع ہو گیا۔ پرچے لپھے ہو رہے تھے۔ جس دن تاریخ کا امتحان تھا اس سے اگلی رات کو میں رات بھر پڑھتا رہا۔ اس حماقت کا نتیجہ یہ تھا کہ صبح کو امتحان گاہ میں نیند کا غلبہ ہوا، آنکھیں بند ہونے لگیں۔ طرح طرح کے جن کے ٹکڑے خار شب دور نہ ہوا۔ گوا آنکھیں کھل رہیں مگر جو اس اتنے بجا نہ تھے کہ میں سوالات کو پوری طرح سمجھ کر معقول جواب دیتا۔ سوال از آسمان جواب از زمین کا مضمون تھا۔ آسٹریا ہنگری کی جنگ سے متعلق سوال ہوتا تو میں جواب میں جرمنی کی جنگ کے اسباب و نتائج لکھتا۔ دوسرے دن اس کا احساس ہوا مگر تسکین کا یہ پہلو پھر بھی مایوس کو انتہا تک نہ پہنچنے دیتا کہ باوجود چند سوالوں کے جواب غلط ہونے کے بھی بقیہ جواب اتنے فہر و لادیں گے کہ حواچی طرح سے پاس ہونے کے لئے

کافی ہوں گے۔

امتحان ختم ہونے کے چند روز بعد سے عموماً مایوسی طلباء کی کم ہونے لگتی ہے۔ محنت کی فیاضی اور خدا کی رحمت، بزرگوں کی نصیحتیں اپنی عبادت پر بھروسہ روز بروز زیادہ ہو جاتا ہے اور نتیجہ شائع ہونے سے پہلے غلط فہمی اتنی زیادہ ہو جاتی ہے کہ عام طور سے وہ طلباء بھی اپنی کامیابی کا خواب دیکھنے لگتے ہیں جو پرچے خراب کرتے ہیں۔ یہی حال میرا تھا۔ اب بھی یقین تھا کہ ممکن ہے پوزیشن نہ ملے مگر فرسٹ ڈویژن تو آبی جائے گا۔ میں اپنے کسی امتحان کا نتیجہ دیکھنے یا سننے کسی دن نہیں گیا مگر اس مار خود دیکھنے گیا۔ اس لئے کہ اب بھی یقین تھا کہ میں پاس ضرور ہوں گا۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ نہ فرسٹ ڈویژن نہ سیکنڈ انفر سے درجہ میں بھی نام نہیں۔ یقین کرنے کا جی نہیں چاہتا تھا مگر سنگین حقیقت اپنا لڑا سناوائے بغیر نہیں رہتی۔ چار دن اچار ماننا پڑا کہ میں نہیں ہوں۔ اس غیر متوقعہ خبر کا اثر یہ ہوا کہ بغیر کسی سے کچھ میں گھر چل پڑا۔ راستہ کس طرح طے پڑا، یہ تو مجھے نہیں معلوم مگر اتنا ضرور یاد ہے کہ گھر پہنچتے پہنچتے میرے کپڑے سلامت نہ تھے۔ غلابا میں نے عالم جنون میں چاک کر ڈالے تھے۔ اس ناکامیابی کا رنج پورا سال رہا۔ چنانچہ اس سال میں نے کسی کالج میں نہ نام لکھا یا نہ پڑھا۔ زیادہ تر خاموش رہتا اور بدحواس۔ آخر میں نانا کے سمجھانے پر میں نے مسلم یونیورسٹی میں نے پرائیویٹ امتحان دیا۔ ظاہر تھا کہ نہ پڑھنا نہ لکھا۔ پرانی کماٹی کہیں تک کام آتی۔ الہ آباد اور مسلم یونیورسٹی کے نصاب میں اختلاف تھا۔ بغیر درسی کتابوں کے پڑھنے سے یہی کیا کہ ہوا کہ میں پاس ہو گیا۔ خدا خدا کر کے یہ منزل بھی ختم ہوئی۔

اپنے انرا جات کے لئے میں نے ایف اے ہی سے ٹیوشن کرنا شروع کر دی تھی اور کبھی کبھی رسالوں میں مسما میں بھی لکھ کر کچھ روپیے پا جاتا تھا۔ اس لئے جرات ہوئی کہ بی اے پاس کر لیا جائے۔ چنانچہ یہ بھی کر گزرا۔ میں نے الہ آباد یونیورسٹی میں نام لکھا کر پڑھنا شروع کر دیا۔ یہ بات سننے کی ہے۔ میرے حلقہ اسباب میں کچھ ایسے لوگ بھی تھے جو میری کاوشوں کو پسندیدہ نظروں سے دیکھتے اور بہت افزائی کرتے۔ ان میں چند احباب ایسے بھی تھے جو موسیقی و موسیقار سے بڑی دلچسپی لیتے تھے۔ ان ہی کا سہارا لے کر میں نے بھی اس محفل رقص و سرود سے اپنے جذبات کو آسودہ کرنا سیکھا۔ گویا اپنے خاندان کی اس روایت پر قدم رکھا جس کے نقوش نظروں سے اوجھل ہو چکے تھے۔ یادش ہے اس وقت کا الہ آباد آج کا خشک بازار نہ تھا، اس کی رومانی دنیا ہم، ۵۰ سال پہلے بلکہ اس کے بہت بعد تک ناچ گانے اور طعنت، نفرت آباد تھی۔ اس زمانے تک اس کوچہ کی ٹھنڈی ہوا، سرور افزا افسانہ پر آج کی طرح کوئی اعتبار نہ تھا۔ ناچ گانا، مجرا عام تھا۔ شر فلو وڈ۔ کے میاں کوئی تقریب مشکل ہی سے ہوتی، جہاں ناچ گانا نہ ہوتا۔ آج تقریبوں میں دل خراش آواز سنانے کے لئے ماکرو فون لگا کر گانوں سے ذوق سماعت مجروح کیا جاتا ہے۔ اس دور میں نرم و نازک گلوں سے اچھی چھی غزلیں، ٹھنڈی، دادرے وغیرہ سن کر دل و دماغ ناز و لطافت نصیب ہوتی لیکن اب تو گنا پڑتا ہے۔

کم بخت یاد آتے ہیں تھتے شباب کے

بہر حال میری جمالیاتی حس کو اس طرح بھی فروغ حاصل ہوتا رہا۔ میرے رومانی جذبات کی تشکیل ہوتی رہی۔ لیکن ان برسوں میں کھوجانا، میرے لئے ممکن نہ ہوا۔ خوش قسمتی یا بد قسمتی سے میں حواس میں رہا۔ اس میکدہ سے جو جام مجھ تک آیا وہ شراب مہور نہ آیا مگر اتنا بھی مدہوش نہ کر سکا کہ ہوش و حواس کھو بیٹھا۔ میں چوٹ کھا کر سنبھل جاتا تھا۔ ٹھوکریں لگتی تھیں مگر گرتے گرتے اٹھ کھڑا ہوتا۔

یہی اس مگرہی کی نرندہ شدہ ناٹانک پہنچ گئی وہ اپنے عہد ماضی کے واقعات نے خوب یاد کر لے پڑے۔ نہایت خوبصورتی سے ایک دن نصیحت کرتے ہوئے پورے دل سے فرمایا۔

میں نے اگر دم شام کا کھنکھارے۔

حد کو ہر راست پر رکھنے کے لئے، میں نے سب سے پہلے میری شادی کی۔ دی۔ شادی میری پسندیدگی و خواہش سے ہوئی تھی۔ اکاٹکر جے کہ میری نظر انتخاب گاہ غلط انداز نہیں تاجہ، ہونے کی حد، نہ بہت، دونوں میرے مذاق و معیار سے ہم آہنگ تھیں۔ آج جالیس برس ایک ساتھ رہیں، سر کرنے کے بعد بھی میری رائے یہی ہے کہ میں، میری کے معاملہ میں بہت خوش قسمت ہوں۔ میرا دارو ان حیات زندگی کے جس سیر پر اسے سے گزرا ہے اس کو آج تصور میں اس کے ذرا تاں ہوں، مگر میری اس فقاہ میں بھی وہ میری عدم سی و خود میری لائی ہوئی تھی جس میں عورت کو فخرنا سوہرے بیزار ہو جانا چاہیے۔ غرضیکہ پرانی زبان میں تادم تحریر خندہ پیشانی سے وہ میری رفیق حیات ہے۔ اس لئے میں کہا کرتا ہوں کہ میری فیتہ حیات بی بی ہے و نف نہیں۔

بی۔ اے میں داخلہ لینے کے بعد تاریک ماحول میں میرے نزدیک کچھ بکنو چکنے لگے تھے۔ مجھے کچھ فوجی انگریز افروں کی ٹیوشن ملنے لگی تھی۔ انگریز افروں پر تھے کم تھے باتیں زیادہ کرتے تھے۔ اور اجرت بھی اچھی دیتے تھے۔ اس لئے وقتیں کچھ کم ہوئی تھیں مگر شادی پر جانے کی وجہ سے انرا بات میں اضافہ بھی ہو گیا۔ کبھی کبھی جب یونیورسٹی کی فیس و دیگر مصروفیت سے میں پریشان ہو جاتا اور اوٹنگ کی کوئی سرگاہ نہ رہتی تو میری اپنے زیور دے دیتی کہ آپ است رہن، بابت رکھ کر اپنی تعلیم جاری رکھیں۔ عورتوں کو زیورات جتنے عزیز ہوتے ہیں اس کا اندازہ کرنا آسان کام نہیں اور پھر اس عورت کو جس کی شادی حال ہی میں ہوئی ہو، جو یہ نہ سوچ سکتی ہو کہ میاں اس کا عوض دے سکے گا یا نہیں۔ اس کے لئے زیور کا علیحدہ کرنا اور بھی سخت مرحلہ ہو سکتا ہے۔ مگر میری بیوی کے سامنے شاید یہ مرضی ہو کہ کبھی ایسا ہی نہیں۔

میں نے بی اے ۱۹۲۳ء میں پاس کیا۔ علاوہ اور باتوں کے اس کامیابی پر خوش اس لئے بھی تھی کہ میری عمر سرکاری ملازمت کے لئے زیادہ ہو گئی تھی اس سمرت کا راز یہ تھا کہ ایک مدت سے میں نے طے کر لیا تھا کہ زری کروں گا تو یونیورسٹی میں درجہ عمر بھر رہی رہوں گا۔ اس لئے جب میری عمر پچیس سال سے زیادہ ہو گئی تو یہ محسوس ہوا کہ سرکاری ملازمت کا دروازہ مجھے اللہ پوری طرح بند ہو گیا ہے، اور یونیورسٹی کی ملازمت کا دروازہ کچھ کھلنے لگا ہے۔ ممکن ہے ایم۔ اے پاس کرتے کرتے دو سال میں زمانہ کی ہوائی سائیکل ہو کہ یہ نیم و دروازہ پوری طرح کھل جائے اس لئے ایم۔ اے بھی کر ہی لینا چاہیے۔ بہت مردانہ مددے خدا کا مقلد پیش نظر تھا۔ دل میں پڑھنے کا ذوق تھا مگر گدالوں کو خاموش رکھنے کے لئے اور ادھر ملازمتوں کے لئے بھی درخواستیں دیتا رہا۔ سب یہ سمجھ گئے کہ زمانہ بڑا ہے ملازمت نہیں ملتی۔

میں کی خرابی ہے کیا کیا جائے۔ اس تقدیر پر رستی کا چاہے کوئی مذاق اڑائے مگر مجھے تو فائدہ ہوا۔ یعنی جب میں نے دو سال اور پڑھنے کا ارادہ کیا تو نہ گھر میں مخالفت ہوئی نہ موافقت۔ میں نے سمجھا راستہ صاف ہے۔ نام لکھا یا۔ اس وقت الہ آباد یونیورسٹی نے ایم اے کے درجہ اپنے یہاں کھول دیا تھا بلکہ ایک سال ایم اے کی تعلیم کو گزربھی چکا تھا میرے نام لکھانے سے پہلے آٹھ طلباء ایم۔ اے میں زیر تعلیم تھے۔ اب میں اور میرے ایک دوست امر ناتھ بھیل نے اردو کے ایم۔ اے پر یوں میں داخلہ لیا۔ پڑھائی شروع ہو گئی۔

نام لکھانے کو تو لکھا لیا مگر بے سروسامانی کا یہ عالم تھا کہ نہ کورس کی کتابیں میرے پاس تھیں نہ کسب معاش سے اتنی فرصت

کے لئے سنجیدگی سے کامیابی کی دعا مانگئے۔ یاد رکھیں کہ یہاں اس احساس کا اثر یہ ہوا کہ دوسرے سال میں نے پوری دلچسپی دتو جو سے منتظر کی تباری کی اور نتیجہ حسب خواہش ہوا۔ میرا نام فرسٹ ڈویژن میں آوا تھا۔ اس وقت تک ایک ہی سال نو اور گزرا تھا اس حال میں نے اردو میں اس امتیاز کے ساتھ کامیابی سے حاصل کی تھی۔ میرے گھر والوں کے علاوہ دوستوں نے اس شاندار کامیابی پر بڑی مبارکبادیں دیں۔ خوشک مبارکبادیں نہ تھیں۔ متعدد دعوتیں ہوئیں۔ گانا بجانا بھی ہوا۔ پارٹیوں میں میری مدح سرائی کی گئی۔ یہ سہنگا سے غالباً سن ۱۹۲۰ء سے زیادہ ہوئے کہ اس وقت تک شمالی ہند میں کسی اور یونیورسٹی میں اردو کا ایسا نہ کھاتا تھا اور یہاں اردو یونیورسٹی میں کوئی اس سے پہلے فرسٹ ڈویژن میں پاس نہ ہوا تھا۔

ایم۔ اے کرنے کے بعد اس زمانہ میں بجا طور پر امید کی جاسکتی تھی کہ نصف سنی کالج میں اردو پڑھانے کے لئے نوکر رکھ لیجئے گا۔ اور یہ بات اس حد تک صیح ہے کہ بعض کالجوں نے مجھے ملازمت کی دعوت بھی دی مگر میری برسوں کی خواہش نے اجازت نہ دی۔ یونیورسٹی کی ملازمت چھوڑ کر کہیں اور جاؤں۔ جس سال میں نے ایم۔ اے کیا اس کا یعنی ۱۹۲۰ء میں اسی سال مجھے یونیورسٹی سے ریسرچ سکالرشپ تنخواہ پر مامور کا ملنے لگا۔ اب ایک مستقل صورت کی آمدنی ہوئی۔ اس وقت تنخواہ پیر کی بھی کافی قیمت تھی۔ انعامات کے تردد سے مجھے نجات ملی۔ حالانکہ ذمہ داریاں اور گھر پر اخراجات روز بروز بڑھ رہے تھے۔ اب تک میں دوڑکوں کا باپ ہو چکا تھا۔ یہ خبراں کا مت حسین ۱۹۲۰ء میں اور منجھلاڑ کا آفتاب حسین ۱۹۲۰ء میں پیدا ہو چکے تھے۔ میرے اس بھر گزرتی بستی کے بھگڑوں سے نجات نہ ملتی تھی۔ حالانکہ اس ذمہ کی مدت عارضی تھی۔ صرف ایک سال کے لئے ملا تھا۔ مگر اس سے پہلے جن مشکلات کا سامنا تھا ان سے اتنی فراغت بھی غنیمت محسوس ہوتی۔ نانا کو بھی اطمینان تھا اور میری کو بھی دور کھت نماز شکرانہ ادا کرنے کا موقع ملا۔ میں نے بھی فرصت پا کر اپنا کام شروع کر دیا۔ سب سے زیادہ مشکل انتخاب موضوع کا تھا۔ خاص و احب بڑی مشکل سے موضوع طے کرنے دیتے تھے اور سچ تو یہ ہے کہ ان کے لئے بھی وہ پہلا موقع تھا کہ ریسرچ کے بارے میں کچھ سوچیں۔ اس سے پہلے اردو زبان میں نہ ریسرچ اسکالرشپ کا کام ہوا تھا۔ یہ بھی اندازہ نہ تھا کہ اس سلسلہ میں کرنا کیا ہے۔ بہر حال بہ ہزار وقت میرے لئے موضوع کا انتخاب ہوا۔ موضوع یہ تھا کہ تصوف کا اثر اردو شاعری پر۔ حالانکہ میرے لئے یہ موضوع بہت مشکل تھا۔ نہ تصوف سے کوئی دلچسپی تھی نہ اس کے مسائل کا مطالعہ تھا۔ لیکن یہ سوچ کر میں نے اطمینان کی سانس لی کہ جو کچھ موابا کام باقاعدہ شروع کر سوں گا۔ چنانچہ میں نے مطالعہ شروع کیا۔ جیسے جیسے مطالعہ دلچسپی زیادہ ہوتی جاتی تھی اور جب کچھ مطالعہ وسیع ہوا تو میں ایک طرح سے کھو گیا، عقائد میں فرق آگیا۔ اس وقت تک میں پابندی بند تھی سے نماز روزہ کا قائل تھا۔ اب اس پابندی میں تزلزل پیدا ہوا۔ رفتہ رفتہ شرعی پابندیاں بے معنی نظر آنے لگیں، خواہ اس تصوف کی وسیع الجائی سمجھے یا میری تنگ نظری اور مسائل کو خام طور پر جذب کرنے کا نتیجہ سمجھے۔ بہر حال میرے مولویانہ عقائد میں فرق نہ نماز روزہ سے بے نیاز ہو گیا۔ روح اسلام پر زیادہ نظر لگئی، جسم مذہب پر کم۔

چونکہ اس موضوع سے کافی دلچسپی ہو گئی تھی۔ مطالعہ پہلے کی نسبت وسیع تر ہوتا گیا۔ اس لئے میں سال بھر میں ایک مقالہ نمائندہ نمائندہ اردو شاعری پر تصوف کا اثر، بڑا بھلا لکھ کر ختم کر دیا۔ اس ذمہ کی مدت ختم ہونے کے قریب آگئی اور اب بھی مجھے یہ خبر ملے کہ یونیورسٹی میں ملازمت مل جائے گی۔ حالانکہ اس کی امید کسی طرف سے نہ تھی۔ ڈیپارٹمنٹ یونیورسٹی میں آیا تھا۔ اس کی عمر ۱۹۰۶ء سال کی تھی۔ طلبہ

کی تعداد بھی بہت افزا رہی تھی کہ اساتذہ کی تعداد میں کسی اضافہ کی گنجائش ہو، مگر میری خواہش کا کیا ٹھکانہ، اب بھی اپنی جگہ پر عیسیٰ مٹی دیسی ہی رہی۔ مستقبل قریب کیا جمیدیں بھی کوئی امید نہ کی جاسکتی تھی۔ مگر میرے غلوں نیت پر قدرت کو بھی ترس آگیا۔ اس تیرہ و تار فضا سے ایک امید کی کرن چھٹی اور بڑھتے بڑھتے میری تمناؤں کا آفتاب بن گئی۔ بڑا یہ کہ ڈاکٹر تارا چند بھی شعبہ اردو میں کچھ دیر کے لئے پڑھاتے اور کچھ وقت شعبہ سیاسیات میں درس دیتے۔ دونوں جگہ سے وہ متعلق تھے۔ کیا جانے کیا ان کے دل میں آیا کہ خود بخود وہ اردو ڈیپارٹمنٹ سے نان توڑ کر پورا وقت شعبہ سیاسیات کو دینے لگے۔ اس خلا کو پُر کرنے کے لئے یونیورسٹی نے شعبہ اردو میں ایک مستقل لکچرر کے تقرر کا فیصلہ کیا۔ میری امیدیں حقیقت کا روپ لے کر سامنے آگئیں۔ برسوں کا خواب شرمندہ تعبیر ہوتے دکھائی دیا۔ بے بنیاد خواہش کو اچھلنے کی بنیاد مل گئی۔ جگہ مستحضر ہوئی۔ میں نے بھی درخواست دی اور دوسروں نے بھی۔ جلیسا ہوتا ہے اس جگہ کے لئے دو ڈھوپ شروع ہوئی۔ اس جھگ دوڑ کا قصہ طولانی ہے کون بیان کرے۔ بہر حال بڑا یہ کہ بہ حیثیت لکچرر کے میرا تقرر ۱۹۶۹ء میں الہ آباد یونیورسٹی میں ہوا۔

لو کہہ دوں گے میری زندگی تیزی سے بدلنے لگی۔ اخراجات کے تردد سے نجات ملی۔ تنخواہ کے علاوہ دوسرے معقول کاموں سے آمدنی ہوتی رہی۔ کچھ امتحان سے روپے مل جاتے اور زیادہ درسی کتابوں کے مرتب کرنے سے آمدنی ہوتی۔ زندگی اس فراغت سے گزرنے لگی کہ بہ قول سالی۔

جیسے ہمارے سر پہ کبھی آسمان نہ تھا

اب مطالعہ کا بھی زیادہ موقع ملا اور سچ تو یہ ہے کہ پڑھنے کا لطف بھی ملا۔ دائرہ احباب پہلے بھی کم وسیع نہ تھا۔ اب وسیع تر ہو گیا۔ یونیورسٹی کے مشہور اساتذہ اور سربراہ اور وہ حضرات میرے سب جانے پہچانے تھے۔ ان میں سے شاید ہی کوئی ایسا ہوگا جو مجھے عنایت کی نظر سے نہ دیکھتا ہو، طلباء میں کافی بڑی تعداد ایسی تھی جس سے میں بے تکلف و مانوس تھا۔ غرضیکہ ساری فضا سازگار تھی۔ صرف ایک وقت ضرور تھی کہ لکچرر ہونے کے بعد بعض اساتذہ کے خیال میں مجھے طلباء سے علیحدگی اختیار کر لینا چاہیے۔ وہ میں نہیں کر سکا۔ اس وقت تو کیا خزانہ تنگ میں اس علیحدگی سے علیحدہ ہی رہا۔ ہمیشہ طلباء میں طالب علم اور اساتذہ کی صحبت میں استاد کی حیثیت سے بات چیت کرتا اس تقریر کے غرض بعد تنگ بھی ایم بارے کے طلباء نے اکثر کہا کہ صاحب ہم کو نہ معلوم تھا کہ آپ استاد ہو کر ہم کو یہ محسوس نہ ہونے دیں گے کہ آپ استاد ہیں۔ ہم کو تو معلوم ہوتا ہے کہ آپ ہم لوگوں کی برادری یعنی طالب علم ہیں۔ لیکن باوجود اس خرابی یا خوبی کے کبھی کوئی طالب علم حد سے تجاوز کر کے مجھ سے بے تکلف نہیں ہوا۔ جس عزت و محبت کے ساتھ انہوں نے مجھے دیکھا اور قدر کی اس کو یاد کر کے میں ہمیشہ یہی خیال کرتا ہوں کہ جیسے بارفائ، سعادت مند، پر خلوص شاگرد مجھے ملے کم ہی استادوں کو ایسے نصیب ہوئے ہوں گے۔

ملازمت کے ابتدائی عہد تنگ میں میرا مطالعہ زیادہ تر حالی و آزاد کے معاصرین تک محدود تھا۔ ان کے بعد کے شعراء اور شاعر نگار کے کلام سے ابھی ناواقف تھا۔ یہاں تک کہ میرے ذہن کو متوجہ کرنے میں انتشار صاحب کی کاوشوں کا بڑا حصہ ہے۔ وہ ۱۹۳۲ء میں یونیورسٹی آف بنگالہ میں نام لکھا یا اور بن مضمین میں ایک مضمون اردو میں ان کے کورس میں شامل تھا۔ کلاس میں انہوں نے اپنی ذہانت و معلومات سے نہایت بہت متاثر کیا۔ ذہنی مماثلت کی وجہ سے وہ مجھ سے قریب تر ہو گئے۔ ان کی نظر اس وقت کے شعراء و

نثر نگاری پر مہر پور تھی۔ وہ مجھے منتخب شعراء کے کلام اور ممتاز نثر نگاروں کے مضامین وغیرہ وقتاً فوقتاً سنایا کرتے۔ مصنف کے خیالات اور طرز بیان پر بھی دینی زبان سے تبصرہ کرتے جاتے۔ ان میں سے اکثر ادیبوں کے یہاں مجھے بڑی زندگی و تازگی ملی۔ رفتہ رفتہ واقفیت کے ساتھ ساتھ خود بھی مطالعہ کو جی چاہا۔ بہت کچھ اس وقت کے نئے ادیبوں کے کلام پر رائے قائم کرنے کے بعد اتنی دلچسپی ہوئی کہ جی چاہا اس وقت کے لوگوں پر کچھ تنقید و تبصرہ کیا جائے۔ چنانچہ مختصر تاریخ ادب اردو لکھ کر عہد قدیم و متوسط کے ادبی رہنماؤں کے علاوہ اس وقت کے لحاظ سے دور حاضر کے ادیبوں پر بھی میں نے کچھ تنقید و تبصرہ کی کوشش کی۔ اس وقت تک آخر انڈیا کر شعراء و نثر نگاروں کے بارے میں ساری ادبی تاریخیں خاموش تھیں۔

شعراء و نثر نگاروں پر کچھ لکھنے کے بعد جی چاہا کہ اس دور کے رجحانات پر بھی کچھ لکھا جائے اس لئے کہ مجھے بھی اس وقت ان کے یہاں انفرادیت کے علاوہ طرز تخیل میں بھی مایاں فرق نظر آیا۔ ان کے راستے اپنے ادبی بزرگوں کی راہ سے کافی الگ تھے۔ محسوس ہوا کہ یہ لوگ عہد قدیم و متوسط کی ادبی روایتوں میں کھو نہیں گئے۔ آنکھ بند کر کے ان کی تقلید نہیں کی۔ زمانہ و زندگی کی ضرورتوں سے باخبر ہو کر نظم و نثر کو آگے بڑھانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس احساس کے بعد مجھے محسوس ہوا کہ یہ دور بجا طور پر مستحق ہے کہ اس کے رجحانات کو کتابی صورت میں پیش کیا جائے، چنانچہ اس احساس و مرض کو میں نے نئے ادبی رجحانات کے نام سے شائع کیا۔

ادبی تعمیر کے ساتھ ساتھ ایک مکانی تعمیر کا بھی دلولہ پیدا ہوا۔ جی چاہا کہ آباؤی مکان سے الگ ہو کر ایک نیا مکان بنایا جائے یہاں کا ماحول موجودہ زندگی کے رجحانات کے لحاظ سے ناقص ہے، حالانکہ آباؤی مکان کافی بڑا تھا، مگر پرانے زمانے کا تھا۔ کچا، پکا، بے سنگم، میرے اس نئے تعمیری رجحان کی تائید میری بیوی نے بھی کی۔ میاں بی بی میں یہ طے ہوا کہ گاؤں کے باہر ایک بنگلہ بنایا جائے، میں اپنی بیوی کی اصابت رائے کا قائل ہوں۔ معاملہ فہمی میں ان کا ذہن بہت سہا ہے، مگر خدا جانے کیوں اس معاملے میں ان کو بھی دھوکا ہوا، انہوں نے بھی میری ہاں میں ہاں ملا دی۔ مکان بننے لگا مگر گھر میں اتنا روپیہ کہاں تھا کہ تکمیل تک پہنچنا۔ جو کچھ اثاثہ و اندوختہ تھا سب اس تعمیر میں صرف ہو گیا۔ پھر بھی ناکمل رہا۔ اس کے بعد مہاجنوں سے قرض لے کر بنگلہ مکمل کر لیا گیا۔ پرانا مکان چھوڑ کر نومبر ۱۹۳۳ء میں اس نئے مکان میں رہنا شروع کر دیا۔ بنگلہ میں آنے کے بعد اخراجات حیثیت سے زیادہ ہونے لگے۔ نوکروں کی تعداد میں اضافہ تو ہوا ہی، شان و شوکت یا حاقق کی نمائش کہ میں نے ایک موٹر کار خرید لی۔ میری یہ ناعاقبت انالیشی قدرت سے نزدیک ہی گئی۔ مجھے سزائیں ملیں۔ میرا ایک بچہ جو شکل و شمائل میں بوہونا نا کی تصویر تھا، دنیا سے جاتا رہا، جس کا بعد رنج ہوا، لیکن یہ سزا بھی قدرت کو ناکافی معلوم ہوئی اور بعد میں ضرب کا ای ٹکی کہ آج تک یاد کر کے کرب میں مبتلا ہو جاتا ہوں۔ اس ناگفتی کا ذکر ذرا وضاحت سے کروں گا، کیونکہ میری زندگی اس کے بعد ایسی پریشانیوں میں گزری کہ تھینا ۲۵ سال تک اس کا جھگٹان بھگتتا رہا۔ اسی درمیان میں مگر جس واقعہ کا ذکر کرنے والا ہوں، اس کے قبل میرے دل پر ایک ایسی چوٹ لگی کہ بقول خود سے

بجلیاں کوند پڑیں ابر دھواں دھار آیا

آنکھ کچھ ایسی لڑی منش مجھے سوار آیا

بہ مشکل تمام اس چوٹ سے افاقہ ہوا تھا کہ وہ ضرب لگی جس سے اب جا کر بچتا ملی۔ میرے ایک دوست سید مہد علی

ایڈوکیٹ الہ آباد کے مشہور آدمیوں میں سے تھے۔ بلا کا ذہن اور غضب کا حافظہ قسام ازل سے لے کر آئے تھے۔ وہ نہایت کامیاب وکیل تھے۔ کافی کماتے تھے، مگر خرچ اس سے کہیں زیادہ کرتے تھے۔ ہائی کورٹ کے ججوں سے لے کر چیر اسی تک سے ان کے مراسم تھے، آٹھ دن کسی نہ کسی کی دعوت کیا کرتے تھے مگر اس سے بھی زیادہ جس چیز نے ان کو پامال ہی کر دیا وہ تفریحی زندگی تھی۔ طوائفوں سے غیر معمولی دلچسپی ان کی زندگی کا جزو لاینفک تھی۔ ظاہر ہے کہ ایسے مشاغل کے لئے کتنا ہی روپیہ ہو کم ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ان کو بھی آٹھ دن قرض کی ضرورت رہتی تھی۔ ان کا اثر شہر کے مہاجنوں پر اتنا زبردست تھا کہ عموماً دست گردانی روپیہ مل جاتا تھا۔ کبھی کبھی رقم لکھنا پڑتا تھا، مگر ایک مہاجن سے دوسرے کو خبر نہ ہوتی تھی کہ رقم لکھتے وقت وہ اپنے کسی دوست کو بھی شریک دستاویز کر دیا کرتے تھے۔ چنانچہ ان کے متعدد مخصوص دوست مختلف رقموں میں شریک کار رہے۔ مگر مجھے جس رقم میں شریک ہونا پڑا، اس کی رقم تمام اگلے پچھلے رقم جات سے زیادہ تھی۔ پندرہ ہزار روپیہ میری ضمانت پر کون دیتا۔ نہ میں سرکاری ملازم نہ کثیر آمدنی کا مالک مگر ماں وہ میری تعمیری حماقت یعنی میرا نیا مکان مہاجنوں کے نزدیک اتنی رقم کے لئے کافی سے زیادہ ثابت ہوا۔ اس نے بے تکلف مابعد صاحب کے دستخط کے نیچے رقم پر میرا بھی نام مجھ سے لکھا لیا۔ مابعد صاحب کی باتوں میں جادو کا اثر تھا۔ دستخط کرنے کے بعد نہ مجھے مال کار کا خیال ہوا، اور نہ میں نے کسی سے کسی ذکر کیا۔ وہ مرحوم ہمیشہ اطمینان دلانے رہے کہ بڑی مدت تک قرض ادا ہو گیا ہے، کچھ رہ گیا ہے وہ جلد ہی بیاق ہو جائے گا۔ بعد میں یہی ایک بات ان کی میرے نزدیک جھوٹ نکلی ورنہ آج بھی میں ان کو پر غلوں انسان سمجھتا ہوں اور یہ یقین کرتا ہوں کہ نہ ان کی نیت خراب تھی اور نہ ان کو ناامیدی تھی کہ کسی دوست کو زیر بار ہونا پڑے گا۔ وہ سچے قرضہ ادا کرنے پر تیل گئے تھے۔ ادائیگی کی صورتیں بھی نکال لی تھیں مگر دفعتاً ۱۹۳۷ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ دوست کا سوگ منایا جائے یا اپنے زندہ درگور ہونے کا ماتم کیا جائے۔

آخر نالیش ہوئیں۔ بعض عرضی نالیش میں مہاجنوں نے خود اقرار کیا تھا کہ روپیہ اعجاز صاحب کو نہیں دیا گیا اور نہ ان کے مصرف میں آیا، عدالت کو بھی مجھ سے ہمدردی تھی مگر دستخط کرنے کی ذمہ داری ایسی تھی کہ قانونی گرفت سے بچال کی کوئی صورت نہ نکل سکی۔ فیصلہ یہی ہوا کہ مجھے سارے روپیہ کی ادائیگی کرنا ہے۔ تسلیم خرم تھا۔ بجز ادا کرنے کے کوئی چارہ نہ تھا۔ خیر اننا معاملہ ہو گیا کہ میں بالاقساط ادا کروں۔ قریب قریب ساری تنخواہ ہر ماہ مہاجنوں کی نذر ہو جاتی۔ نتیجہ یہ تھا کہ گھر کا خرچ چلنا دشوار ہو گیا۔ وہ بھی ایک قرض محسوس ہونے لگا۔ اس کو پورا کرنے کے لئے دوسروں سے قرض لینا پڑتا جس سے قرض خواہوں کی آمد رفت کا ایک ایسا سلسلہ قائم ہو گیا جو اتنا ہی معلوم ہوتا تھا۔ ہر وقت داغ پر آگندہ رہتا، کسی کام میں جی نہ لگتا۔ ہر وقت یہی فکر رہتی کہ کس طرح روپیہ فراہم کیا جائے۔ اس اوجیٹرن کا سب سے زیادہ بڑا اثر میرے مطالعہ پر پڑا۔ اس دور کشمکش میں میں نے بہت کم پڑھا اور جو کچھ پڑھا وہ بھی مزے لے کر نہیں۔ ذوق طلب کے تقاضے سے مجبور ہو کر پڑھایا پڑھانے کے لئے پڑھا۔ ایسا ادب کم ہی پڑھنے کا موقع ملا جو میری وسعت نظر میں یا معلومات میں وہ اہل فائدہ گزرتا، جس کی مجھے خواہش تھی۔ بہر حال میرے ذہن کا دھارا چلتے چلتے اگر ختم نہیں ہوا تو سست رفتار ضرور ہو گیا۔ گو اس حالت میں بھی قلم برابر چلتا رہا۔ غالباً اسی ماحول کے اثر کا نتیجہ ہے کہ مجھے پڑھنے سے زیادہ لکھنے میں لذت ملتی ہے۔ اگر نشیمن میرے گھر کا نام ہوتا تو مجھ پر یہ بیکلیاں نہ گزرتیں، نہ کوئی مجھے اتنی کثیر رقم کے ضامن ہونے کا اہل سمجھتا اور نہ میرے دستخط سے زیر بار ہوتے، دوسری خرابی وہ تھی جس کا

ذکر میں کر چکا ہوں کہ بنگلہ میں آتے ہی خرچ ایک دم سے دونا ہو گیا اور اس خرچ کے بڑھتے ہوئے سبب میں جوبہ نثرت اولاد بھی نظر آنے لگا۔ بڑکے لڑکیوں کے تعلیمی اخراجات ان کے کپڑے لے کر دو دو نوش کا سوال انٹر ذوق کا یہ شعر یاد آتا تھا کہ

توڑا کر شاخ کو کثرت نے ٹھکر کی،

دُنیا میں گراں بامنی اولاد غضب ہے

ہاں! یہ صحیح ہے کہ ملازمت سے پہلے بھی مجھے آمدنی کی بھٹی سے گلہ تھا مگر اس وقت مجھے صرف اپنی فکر رہتی اب دوسروں کی فکر بلائے جان تھی۔ اس پریشان کن ماحول میں، اس مہاجن کا قرض میں ادانہ کر سکتا تھا جس نے مکان پر روپیہ دیا تھا۔ وہ تقاضا بھی نہ کرتا تھا۔ اس لئے ایک گونہ سکون تھا، ساری تنخواہ مابعد مرحوم کے مہاجنوں کی نذر ہو جاتی اگر ان کو قسط نہ دی جاتی تو وہ تنخواہ قریق کرا کے لے لیتے اور بعضوں نے کبھی کبھی یہ کیا بھی، ایسی صورت تھی۔ اپنے مہاجن کو کس طرح سے میں کچھ دیتا، مہاجن کی خاموشی بہ ظاہر عدم تشدد کے مترادف تھی مگر بہ باطن مہلک تھی۔ اس کا قرضہ دستاویزی اور سود و سود تھا، وہ چاہتا تھا۔

کہ سود اتنا بڑھ جائے کہ مالک مکان کو رقم ادا کرنے کی کوئی صورت نہ رہ جائے تو میں مکان نیلام کرا کے خود مالک بن جاؤں، ۵۰، ۶۰ ہزار کی مالیت کی کوٹھی ۷، ۸ ہزار اصل دینے میں مل جائے۔ بہر حال وہ خاموش رہا، سود بڑھتا گیا۔ میری اس پریشانی میں میرے ایک پرلے شاگرد نے مردے از غیب بروں آید و کارے بکند، کام کیا، وہ سرکاری ملازم تھا، الہ آباد کے باہر اس نے میرے چند شاگردوں مثلاً خواجہ سردار حسین الفضلی، محمد اشرف مرحوم (ڈاکٹر اشرف نہیں)، سے میری کشمکش کا حال سنا تو اس پر اتنا اثر پڑا کہ، چانک میری تلاش میں روپیہ لے کر میرے گھر آیا۔ میں گھر پر نہ تھا، اپنے ایک دوسرے شاگرد اختر عباس کے یہاں گیا تھا وہ اس وقت پی۔ اے۔ سی (P. A. C) کے اسسٹنٹ کمانڈنٹ تھے۔ میرے گھر سے بہت دُور رہتے تھے۔ یہ مردے از غیب مجھے تلاش کرتا کرتا وہاں پہنچا، الگ بلا کر مجھے پانچ ہزار روپیہ کی یہ پھیلی یاد دلائی کہ اگر آپ اسے نہیں گے تو میں خود کشی کر لوں گا، اس اچانک امداد کی نہ مجھے امید تھی نہ خیال، میں کچھ دیر تک متحیر رہا، کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے، یہ شخص کیا کہہ رہا ہے، میں ابھی کچھ کہنے نہ پایا تھا کہ وہ روپیہ مجھے دے کر چل دیا۔ جانتے جانتے ایک اور شرافت کا ثبوت دیتا گیا، پلٹ کر کہا اس خدمت کا میں صرف یہ صلہ چاہتا ہوں کہ آپ اس کا ذکر کسی سے نہ کریں نہ میرا نام لیں۔ میرے اشک ندامت نے جو کچھ بھی جواب دیا ہو، مگر میں زبان سے کچھ کہہ نہ سکا، البتہ اس وقت کی اس کی آخری شرط کا پاس ادب اتنا ہے کہ اس سلسلہ میں اس کا نام میری زبان پر اب بھی نہیں آیا ویسے وہ نام لوحِ دل پر ہمیشہ کے لئے ثبت ہو گیا ہے۔

اس غیبی امداد سے بہت کچھ میری مشکلیں کم ہوئیں بلکہ بعض سامنے کی الجھنیں ختم بھی ہو گئیں مگر میری مالی دقتیں اتنی باقی رہیں کہ فراغت کی زندگی دُور ہی دُور سے سلام کرتی، یونیورسٹی میں میری زندگی الطیمان دلچسپی سے گزرتی رہی۔ شعبہ امداد میں طلباء و طالبات کی تعداد روز افزوں ترقی کرتی رہی، ضرورت کے لحاظ سے اساتذہ کی بھرتی ہوتی رہی، میرے پڑھانے سے طلباء خوش تھے۔ میرے مضامین اور تصانیف سے شعبہ کے اساتذہ اور اردو کی دنیا متاثر ہوتی گئی۔ یونیورسٹی کی فضا میرے لئے

پہلے ہی سے مانوس تھی۔ اب دُپٹی کا مرکز بن گئی تھی اس لیے کہ کچھ ایسے ہم خیال و ہم مذاق اساتذہ شعبہ اردو کے باہر مل گئے تھے جو رفتہ رفتہ شیرو شکر ہوتے گئے۔ ان میں سے چند ایسے ملے جس کو میں بھائی سمجھنے لگا اور وہ مجھے بھی بھائی سے کم نہ سمجھتے۔ یونیورسٹی اور یونیورسٹی کے باہر بھی شہر میں ایک اچھا خاصا حلقہ ایسا تھا جو میری شاعری کا بھی قدردان تھا مگر مجھے نہ شاعروں سے کبھی دُپٹی نہ اشعار سنانے کا خطپہلے خصوصاً صحتوں میں شعر سننے یا شاعری پر گفتگو کرنے سے البتہ جی خوش ہونا لیکن شعبہ اُردو کے شاعروں اور اپنے استاد افراتھ جھامرحوم کے گھر کی اپنی نشست میں نہ کت ضروری ہو گئی تھی، ان صحتوں میں ضرور شعر پڑھتا تھا۔ لیکن ان جلسوں کو میں آج بھی ”شاعروہ“ سے تعبیر کرنے کو تیار نہیں۔ ایسی محفلوں میں شعراء و سامعین بہت کم ہوتے تھے صرف خاص خاص باذوق لوگ بلاتے جاتے اور دوڑھائی گھنٹے میں شعر و شاعری، چائے پانی سب سے فرصت مل جاتی۔ بہر حال میری یونیورسٹی کی زندگی ہمیشہ پرسکون و پرسطیف رہی۔ ایک طرح سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ نجی زندگی کی کشمکش کا نعم البدل یونیورسٹی کا ماحول ہو گیا تھا۔

غالباً ۱۹۳۲ء ہی کا زمانہ تھا جب الہ آباد میں مختلف وجوہ سے کئی ایک قابل اشخاص جمع ہو گئے تھے مثلاً سجاد ظہیر، ڈاکٹر رشید زین الاحادین احمد، ڈاکٹر انور مرہوم اور پروفیسر احمد علی۔ ان لوگوں کا ایک قدم میدان سیاست میں تھا اور دوسرا ادبی ادب میں۔ چنانچہ ان لوگوں نے یہاں انجمن ترقی پسند مصطفیٰ کی بنیاد ڈالی مختلف زبانوں کے اور طبقوں کے وچسپ داہم لوگ انجمن کے جلسوں میں شریک ہوتے مضامین، افسانے، نظمیں، غزلیں پڑھی جاتیں، بحثیں ہوتیں۔ ان جلسوں کی شرکت اور خاص خاص حضرات سے شخصی تعلقات نے میرے نظریہ ادب اور سماج کو نئی روشنی اور تقویت دی۔ اس انجمن میں بحث و مباحثہ اور مختلف اشخاص سے ملنے جلنے کا نتیجہ میری معلومات و تفہیم شعور کے لیے صحت مندانہ ثابت ہوا۔ اسی ماحول کا اثر تھا تھا کہ میں نے ایک مستقل کتاب ”ادبی رجحانات“ کے نام سے قلم بند کی اور کچھ رجحانات کے سلسلہ میں کوئی بیس سال کے بعد دوسری کتاب ”اُردو ادب آزادی کے بعد“ لکھی جو دراصل نئے ادبی رجحانات کی دوسری کڑی ہے۔

غم نہ داری، بزر خضر، کاغذ تلہ تو سب ہی کا سنا ہوا ہے۔ اس کی معنویت و صداقت کا ذکر ہی کیا مگر میرے لیے یہ قول اپنی نوعیت کے لحاظ سے کچھ اور ہی ثابت ہوا، غم رکھتے ہوئے میں نے ایک رسالہ شائع کرنے کا تہیہ کیا۔ کچھ ایسا محسوس ہوا کہ ایک علمی و ادبی رسالہ کی اُردو میں اب بھی کمی ہے۔ لہذا مجھے یہ کام کرنا چاہیے۔ اتفاق سے اس وقت یعنی تقسیم ہند سے پہلے آصف جاہ کاروانی صاحب ایک ماہنامہ شعاع اُردو کے نام سے کراچی سے نکالتے تھے۔ اس وقت وہاں اُردو دان طبقہ کی اتنی کمی تھی کہ صرف یہی ایک سالہ وہاں سے نکلتا تھا اور وہ بھی بڑی محدود تعداد میں۔ کاروانی صاحب نے مجھ سے اسی رسالے کے سلسلے میں خط و کتابت کی تھی۔ کچھ عرصہ کے بعد ان کا ارادہ مزید تحصیل علم کے سلسلہ میں یورپ جانے کا ہوا کسی کام سے وہ دہلی آئے اور اشتیاق ملاقات کی وجہ سے الہ آباد بھی آ گئے۔ انھوں نے اپنا ارادہ ظاہر کیا اور انھوں نے کہتے ہوئے کہا۔ اب میں رسالہ بند کرنے پر مجبور ہوں۔ کراچی میں میرے بعد کوئی اور چلنے والا

لے ڈاکٹر آصف جاہ کاروانی جن سے بعد میں قرابت کا سلسلہ قائم ہوا۔ میری بڑی لڑکی کی شادی ان کے ساتھ ہو گئی فی الحال مغربی پاکستان میں ایک سرکاری کالج کے پرنسپل ہیں۔

کا تو ذکر کیا۔ بجز ایک شخص کے اور کوئی کاتب دہاں نہیں ملا۔ مجھے ان کی اس مجبوری پر اور فیصلہ پر افسوس ہوا۔ میں نے کہا، آپ اس رسالے کے کاغذات مجھے دے دیجئے۔ میں یہاں سے شائع کروں گا۔ ویسے بھی میرا اداہ ایک رسالہ نکالنے کا ہے۔ وہ راسخی ہو گئے۔ کراچی پہنچ کر کچھ کاغذات اور کچھ روپے بھی بھیج دیجئے۔ رسالہ نکالنے کی حقیقت سی تو ہمیشہ اب ابھر کر ذمہ داری کی صورت میں سامنے آئی۔ رسالہ نکالنے کا ارادہ مستحکم ہو گیا۔

رسالہ نکالنے اور اس کی خشکلات کی مہم میرے پیش نظر ضرور تھی مگر اس سبب میں میرا یہ خیال معاون تھا کہ ماہے ہندوستان میں سیر کرنے والے مسلمانوں کے ایک ہزار غریبوں کا دل جانا دشوار نہ ہو گا۔ میرا یہ خیال ختم ہو گیا۔ وہ نہ تھا بلکہ حقیقت کی دنیا کا آواز تھا اور اب بھی مجھے یقین ہے کہ وہ حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوتا۔ مگر یہ بات ۱۹۴۷ء میں شروع ہوئی تھی۔ سال بھر اس رسالہ کے تعلق انتظامات کا سلسلہ رہا۔ پھر اس کے بعد جب علی سورج میں یہ خیال سامنے آیا تو دفعہ ماہے ملک میں انقلاب عظیم آگیا۔ ہندوستان تقسیم ہوا۔ پاکستان وجود میں آیا اور فرقہ وارانہ جنگ قیامت بن کر سامنے آگئی۔ اردو کی بنی بنائی محفل اجڑائی۔ میرے شاگرد و احباب زیادہ تر پاکستان چلے گئے۔ یہاں جو رہ گئے وہ خود ایسی الجھنوں میں رہے کہ رسالہ کے متعلق کیا، وہ اپنے بارے میں کچھ سوچنے سے معذور تھے۔ بہر حال جس طرح بھی ہو سکا میں اپنے کئے کی لاج رکھے رہا۔ دس بارہ سال تک بدتمیزانہ کشتی چلتا رہا مگر کب تک سیلاب کا مقابلہ کرتا۔ رسالہ کبھی بھی اپنے پاؤں پر کھڑا نہ ہو سکا۔ مالی مشکلات کا ہر روز سامنا رہتا۔ میں اپنے ہی قرضوں سے کہاں نہشت پاتا تھا کہ اس کے لیے بھی قرضہ کی فکر کرتا۔ لیکن پھر بھی اس سلسلہ میں یہاں سے مل سکا قرضے کے کاررواں بچتا رہا۔ یہاں تک کہ بالآخر تھک کر بن کر نا پڑا۔

یونیورسٹی کے باہر قریب قریب ہر مقابلے میں مجھے شکست ہوتی رہی مگر یونیورسٹی کے اندر مہر علی اقبال میں کامیابی ہوتی رہی۔ پانچ رسالہ نکالنے سے پہلے ہی میں نے ایک مختصر سی انجمن کی بنیاد ڈالی جس کا مقصد یہ تھا کہ شعبہ اردو کے جدید طلباء مضامین پڑھیں۔ سنجیدگی سے تنقید ہو۔ اس انجمن کا ہر رکن مضمون پڑھے اور اپنی باری پر ممبروں کو چائے پلائے۔ اتفاق سے جس دن اس انجمن کا خیال آیا وہ جمعرات تھا۔ چنانچہ ان کا نام THURSDAY CLUB طے ہوا۔ ویسے عرف عام میں جمعراتی کلب کہا جانے لگا۔ اس وقت جس درجہ میں یہ بات طے ہوئی تھی وہ بنی اسے کا درجہ تھا۔ اس درجہ میں علاوہ اور لوگوں کے نو بھٹے اور احمد حسین بانی ممبروں میں تھے۔ اس انجمن کا قیام صدر شعبہ اردو کی مرضی کے خلاف تھا۔ ظاہر ہے کہ بغیر صدر شعبہ کے شعبہ میں کام نہیں ہو سکتا۔ اس لیے شروع میں ہم لوگ اس انجمن کی نشست موصوف سے چھپا کر کیا کرتے تھے مگر خلوص نیت کی یہ برکت ہوئی کہ دو سال میں اُمید سے زیادہ انجمن مقبولیت حاصل کرنے لگی۔ بڑی کامیاب نشستیں ہونے لگیں۔ تین چار سال کے بعد یہ رنگ محفل ہوا کہ خود صدر شعبہ بار بار کہتے کہ آپ لوگ اس انجمن میں مجھے کہوں نہیں بدلتے چنانچہ کبھی کبھی ان کو شرکت کی زحمت دی گئی اور جمعراتی کلب کی نشستیں علانیہ ہونے لگیں۔ منتخب طلباء کے علاوہ اساتذہ بھی ممبر ہو گئے۔ باہر

سے جو اہل علم و فن آلم آباد آتا۔ اس کو انجمن میں خاص طور سے دعوت دی جاتی۔ چنانچہ شعراء میں سید محمد حفیظ، فراق، جوش، جانا ساغر، واثق، بھردج، علی سردار جعفری وغیرہ نے اکثر غائباتیں کیں۔ نثر نگاروں میں پروفیسر مسعود حنفی، پروفیسر آل احمد سرور، پروفیسر احتشام حسین، خواجہ احمد عباس اور ممتاز حسین نے بھی بار بار اپنی تقریروں و مضمونوں سے سرفراز فرمایا۔ اس انجمن سے ممبروں کو اتنا لگاؤ ہو گیا کہ چلے جانے والوں نے اصرار کر کے ایک سالانہ جلسہ کی تجویز پر اصرار کیا۔ چنانچہ کئی بار یہ بھی کیا گیا جس میں دور دورے پرانے ممبروں نے شرکت کی۔ مضامین پڑھے اور یہیں دن تک علمی و ادبی جشن منایا گیا۔ بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی۔ کتنا تو یہ تھا۔ یونیورسٹی میں مجھے برا کامیابی ہوتی گئی۔ یہ جعفراتی کلب اب بھی قائم ہے۔ اس کی نشستیں اب بھی سرگرمی کے ساتھ ہوتی ہیں۔ فرق صرف یہ ہوا کہ جگہ بدل گئی۔ شعبہ اردو کی ملازمت سے میری سبکدوشی کے بعد ممبروں کی یہ رائے ہوئی کہ اس کو اب یونیورسٹی سے ہٹا کر لکھنؤ (یعنی مکان پر) میں کر دیا جائے اس کی نشست ہر ہفتہ میں ہوا کرے۔ چنانچہ اب تک یہ ادبی سلسلہ بے غلغلہ برقرار ہے۔ جب میں سوچتا ہوں کہ میرا لگایا ہوا پودہ اب بھی سرسبز ہے تو نہال ہو جاتا ہوں۔

یہ تو میں بتا چکا کہ میں نے ۱۹۲۵ء میں ایم اے کیا۔ اب یہ بھی سنئے کہ اس کے کوئی ۸ سال بعد ڈی لٹ کی ڈگری کے لیے نگرانی اتنی تاخیر کی وجہ یہ تھی کہ اس زمانہ میں ڈاکٹر ہونا نہ عام تھا اور نہ آسان اور پھر اس وقت الہ آباد یونیورسٹی میں (D. Phil) یا P.H.D کی ڈگری حاصل کرنے کی کوئی صورت نہ تھی۔ صرف ڈی لٹ کی ڈگری دی جاتی تھی۔ جس کا حاصل کرنا اتنا مشکل تھا کہ دس سال کے بعد بھی مفتاحہ پیش کرنے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔ یونیورسٹی نے ۱۹۲۵ء کے بعد اس سے کم درجہ کی ڈگری یعنی D. Phil دینے کا قاعدہ مرتب کیا۔ بعض مصلحت کے پیش نظر میرے احباب نے مجھ سے بھی اصرار کیا کہ میں ڈاکٹر کی ڈگری لے لوں تاکہ کچھری کی زبان میں سندر ہے اور وقت ضرورت پر کام آئے۔ اس وقت تک میں کئی کتابوں کا مصنف ہو چکا تھا۔ بہ حیثیت لکچرار بھی کافی مدت ہو چکی تھی۔

عام خیال تھا اور یونیورسٹی کو بھی احساس تھا کہ اب تک کسی نے ہندوستان کی کسی یونیورسٹی سے اے بعد میں D. Phil کی ڈگری نہیں لی۔ اس ختم کی پہلی ڈگری ہوگی۔ اس لیے اس پر فیصلہ کرنے کے لیے نہایت مستند محقق منتخب کئے جائیں۔ اس احتیاط کے پیش نظر اس چار تین کی بجائے چار متمتع منتخب کئے۔ محضوں نے رپورٹ بھیج دی تو VIVA VOCE کے لیے لاہور سے سر عبد القادر تشریف لائے موصوف نے بھی اس امتحان کے سلسلے میں پوری احتیاط برتی تھی۔ ایک کاغذ پر سو سے زیادہ سوالات لکھ کر لائے تھے نتیجہ یہ ہوا کہ ساڑھے تین گھنٹہ تک مکالمہ ہوتا رہا جس مال میں امتحان ہو رہا تھا وہ پورا بھرا ہوا تھا۔ دانش چاند اور دوسرے شعبہ جات کے اساتذہ یہ مرحلہ دیکھنے آئے تھے۔ سوال و جواب کے ساتھ تین گھنٹے بچے گراں نہیں گزرے۔ مرحوم سر عبد القادر اپنی شفقت و بزرگی کا لحاظ کرتے رہے اور میں اپنی خوردی اور امید داری کے بوجھ سے دبا جا رہا تھا، مگر چند ہی سوالات کے جوابات کے بعد باوجود بزرگی و خوردی کی تفاوت کے ہم دونوں دوست کی طرح باتیں کرنے لگے۔ وہ میرے جوابات سے اتنے مطمئن و مسرور ہوئے کہ اپنے فیصلے کا اظہار برسرِ محفل کر دیا۔ حالانکہ وہ صبیحہ راز کی بات تھی۔ اسے سرسبز نفاذ میں جسٹس یونیورسٹی کے پاس جانا چاہئے تھا مگر وہ اپنے جذبہ ہمت

سے غلبہ ہو گئے۔ کھڑے ہو کر چند لفظوں میں میری غیر معمولی تعریف جمع میں کی اور اسی وقت یہ فرمادیا کہ THESIS ہر ملازم سے قابلِ قدم ہے۔ میں اعجاز صاحب کو مہیا کیا دیتا ہوں۔

مجھے تنواری بہت جو کچھ شہرت نصیب ہوئی۔ وہ یونیورسٹی کی رہیں منت ہے۔ ذہبی فروغ و مالی منفعت بھی یہاں مجھے کم نصیب نہیں ہوئے۔ جو نیر کچھ رکے ہندسے سے ترقی کرتے کرتے میں پروفیسر و صدر شعبہ اُردو کے درجہ تک پہنچا۔ یہ صبح ہے کہ جو مالی فائدہ خواہ دیگر سے دوسرے اساتذہ کو یونیورسٹی میں عموماً پہنچتا ہے وہ مجھے نہیں پہنچا۔ عرصہ تک جو نیر کچھ رہنا پڑا۔ بہت دیر میں READER ہونے کی فہمت آئی۔ بظاہر پروفیسری سات آٹھ سال تک میرے ساتھ وابستہ رہی حقیقت میں استقلال و آزادی کے ساتھ پانچ سال تک میں پروفیسر رہا۔ اپریل ۱۹۹۱ء میں جب ملازمت سے سبکدوش ہوا تو بجائے رنج کے مجھے خوشی تھی۔ یہ احساس بڑا اطمینان بخش تھا کہ میں نے اپنے فرائض کو جس خوبی انجام دیا۔ اس اطمینان کے پس پشت ایک اور خیال باعث مسرت تھا کہ اب وہ قرض جو میرے مکان کا ہے۔ اس سے چھٹکارا حاصل ہو گا۔ پراویڈنٹ فنڈ سے جو یہ طے گا وہ مجھے ہر قرض سے سبکدوشی دلا دے گا۔ چنانچہ یہی ہوا۔ مکان کا قرض بیاقی کرتے ہوئے عہدِ ماضی پر نظر گئی۔ خیال ہوا کہ قریب قریب ابتدائے ملازمت سے یہ سلسلہ شروع ہوا تھا اور اعتماد ملازمت پر ختم ہوا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا کہ جیسے یہ ایک عہدِ ماضی کا جو کم و بیش پچیس سال تک میرا خونِ جگر اور گھر والوں کی راحت و آسائش مزے لے لے کر کھاتا رہا۔ یہ ناخواندہ عہدِ ماضی سات ہزار ایک رقم ہی کر آیا تھا اور جلتے وقت چودہ ہزار کی صورت میں تین سے رخصت ہوا۔ کہہ سکتے ہیں کہ اگر سے بدن کا آیا اور دوسرے جسم کا ہو کر گیا۔ اتنے دیر پا عہدِ ماضی کے جانے پر مجھے یہ بھی سوچنا پڑا کہ کچھ بھی ہو رفیقِ مستقل مزاج تھا جو شروع سے لے کر اب تک میرا ساتھ دیتا رہا۔ اس کی رخصت کے وقت میں کہہ رہا تھا :

کس کے گھر جائے گا سیلابِ بلا میرے بعد

اب تک اُردو کے دفتر کا اچھا خاصا حصہ میں سیاہ کر چکا ہوں۔ اچھی یا بُری، گیارہ کتابیں لکھ چکا ہوں۔ فہرت یہ ہے :

(۱) آئینہ معرفت (اُردو شاعری پر تصوف کا اثر) (۲) مختصر تاریخ ادبِ اردو (۳) نئے ادبی رجحانات (۴) مذہب

شاعری (۵) ملک ادب کے شہزادے (۶) اُردو ادبِ آزادی کے بعد (۷) ادبِ ادراویب (۸) ادبی ڈرامے - (۹) حیاتِ شہیدانہ - (۱۰) میر کا دنیا (۱۱) اُردو شاعری کا تمدنی پس منظر۔

۱۰، ۹، ۸ چھپ رہی ہیں اور نمبر ۱۱ زیرِ تصنیف ہے۔ اس کا نام ہے کے علاوہ کچھ نہیں میری تصنیفات اہم نہ سہی قابلِ ذکر فقرہ

ہیں مثلاً انتخابِ کلامِ آتش اور ہندی زبان میں ہما کو امیر اکبر الہ آبادی اور اردو ادب کا ارتقا۔ بہر حال ان سیدھا اتنا کام کر چکا ہوں آخر میں یہ مصرعہ پڑھنے کا مستحق اپنے کو سمجھتا ہوں کہ :

مے سیدنا طاہر سعید الدین کی شخصیت و عظمت سے متاثر ہو کر میں نے موصوف کی سوانحِ عمری فلم بند کی جواب چھپ رہی ہے۔

مکہ میرے خود نوشت حالات اور میرے وہ تجربات و کردار، تحریکات جن سے یونیورسٹی کی ملازمت کے زمانے میں متاثر ہوا اور مخصوص شاگردوں اور دوستوں کی خصوصیات کا ذکر ہے۔

شادم از زندگی خویش کہ کارے کردم
اس۔ در او زندگی کے اختتام پر یہ بھی بتا دینا مناسب نہ ہوگا کہ اب میں آٹھ لڑکے اور دو کیوں کا باپ ہوں جن میں پانچ لڑکے ہیں اور تین لڑکیاں۔ نام حسب ذیل ہیں۔

(۱) سید ممتاز حسین (۲) سید آفتاب حسین (۳) سید انتخاب حسین (۴) سید سرفراز حسین (۵) سید خورشید حیدر (۶) حسن بانو عرف قیصر جہاں (۷) حسین بانو عرف نسیم بانو (۸) نرگس اعجاز۔ یہ فہرست تو اولاد کی ہے مگر اولاد در اولاد کی فہرست اس سے بھی زیادہ ہے۔ ماشاء اللہ (بلکہ عورتوں کی زبان میں) خدا نظر بد سے بچائے۔ اب میں ۱۴، ۱۵ بچوں کا دادا اور نانا ہوں۔ ان اولاد سلسلے کے ساتھ ساتھ جب اولاد معنوی کی تعداد عالم خیال میں نظر آجاتی ہے تو بے ساختہ مجروح کا یہ شہر زبان پر آجاتا ہے۔
میں اکیلا ہی چلا تھا جانب منزل مگر
لوگ ساتھ آتے رہے اور کارواں بن گیا

میں اپنے ماں باپ کی اکلوتی اولاد ہوں مگر اب یہ کارواں ساتھ ہے جو میرے بعد میرا نام و نشان باقی رکھنے کے لیے بظاہر کافی نظر آتا ہے۔

ملازمت سے سبکدوش ہو کر جب میں نے سود و زیاں کا جائزہ لیا تو بلا تکلف یہ نتیجہ نکلا کہ یونیورسٹی سے مجھے فائدے زیادہ ہوئے نقصان کم ہوئے فائدے کی اور صورتوں کو فی الحال جاننے دیجئے۔ یہ نعمت کس دولت سے کم تھی کہ میرے متعدد شاگردوں نے اردو ادب کی خدمت کیے اردو کی دنیا میں ایک خاص مقام حاصل کر لیا ہے۔ مثال کے لیے ایسے چند شاگردوں کے نام یاد آتے ہیں جیل قدوائی، احتشام حسین، وقار عظیم، طالب آبادی، مصطفیٰ زیدی، مجتبیٰ احسین، بلونت سنگھ، رضیہ تجا، ظہیر بیچ الزمان، عقیل ضریح، گیان چند، حسین وغیرہ۔ اور امید کیا جھٹین ہے کہ کم از کم اتنے ہی ابھی ادرہ زایاں ہوں گے کیونکہ وہ بھی آہستہ آہستہ اردو کی دنیا کو اپنے کاہنوں کی وجہ سے متوجہ کر رہے ہیں۔

مرنے وقت یہ اطمینان رہے گا کہ علم و ادب کی دنیا میں کچھ فائدہ خواں چھوڑے جا رہا ہوں۔



ڈاکٹر محمد حسن

عمر المرام لی ۲۵ ویں تاریخ قحی اور عیسویں ۱۹۲۵ء یا ۱۹۲۶ء - ادا باد میں پیدا ہوا اور اپنا یوم پیدائش تقویم سے ٹھیک ٹھیک معلوم کرنے کی کبھی توفیق نہیں ہوئی۔ ایسے بانی اسکول سرٹیفکیٹ کے اعتبار سے یکم جولائی ۱۹۲۶ء یوم پیدائش ہے۔ مراد آباد میں ایک محلہ ہے نواب پورہ سنا ہوں اسے میرے ہی آباؤ اجداد نے آباد کیا تھا، اس گھرانے کی کبھی بڑی عزت تھی اور اس سے مختلف افسانے والے بند تھے۔ جدا علی کو دو سو گاؤں جاگیر میں ملے تھے لیکن ۱۹۵۷ء میں باغیوں کی بغیہ طوے پر امداد کرنے کے جرم میں وہ ضبط کر لئے گئے تھے بعد کو ہمارے پردادا نے اس کھوئی ہوئی جائیداد کو بچھ جاصل کیا۔ دل کے غمی تھے، پندرہ بیس گاؤں کی جاگیر تھی مگر سوائے گاڑی کے اور کچھ نہ پہننے تھے اور ہر روز نیا جوڑا پہنتے اور پنا ہوا جوڑا خیرات کر دیتے تھے۔ ہوا دار میں برعیرات کو نکلتے، روپیوں کی تھیلیاں ادھر ادھر رکھی ہوئی تھیں۔ راستے میں غریبوں اور مستحقین کو دیتے جاتے تھے، اور سب سے بڑی بات یہ تھی کہ انتہائی غصہ کرتے تھے۔ میرے والد اور تین چچا نایا کوڑی آخری وراثت سب سے بڑی مقدار میں ملی۔ میرے والد محمد الطاف حسین صاحب سب سے پھولے ہیں لیکن اس وراثت میں حصہ غالب پایا ہے۔

غرض زمینداروں کے گھرانے میں جنم لیا پرانے طرز معاشرت میں آنکھ کھولی، جرحی کی اونچی اونچی دیواریں، سہ دریاں، محل سرانش محل، دس سال تک میں اپنے والد بن کا اکیلا لڑکا تھا اس لئے زیادہ لاڈ پیا۔ سے پرورش ہوا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہاکی کرکٹ، فٹ بال وغیرہ کھیل سکا نہ سائیکل پر چڑھنا سیکھ سکا شاید اسی وقت سے مجھے مانتا اور لاڈ پیا۔ سے شدید نفرت ہے۔ میں اپنے گھر میں باقاعدہ انگریزی تعلیم حاصل کرنے والا پہلا فرد تھا۔ بیوٹ مسلم ہائی اسکول (اب کالج) میں داخل ہوا۔ اس سے قبل ایک سال یہاں کے مقامی مشن ہائی اسکول میں پڑھا اور ۱۹۳۹ء میں ہائی اسکول کا امتحان بیوٹ مسلم اسکول ہی سے دیا۔ میرے خاندان کی قدامت اور میری پرداخت کا بیج یہ تھا کہ میں نے ۱۹۴۰ء کے قبل اپنے گھر کے دروازے سے کبھی تنہا باہر قدم نہیں نکالا تھا۔ اسکول ساتھ لے جانے کے لئے ایک متقی بڑے میاں ملازم تھے، جو میرے ساتھ ہی اسکول جاتے اور ساتھ واپس آتے تھے۔ اسی لئے میں آزادی سے اپنے بھولیوں میں کھیلنے اور شرارتیں کرنے کے لطف سے ناواقف ہی رہا۔ قدرتا میں اس وقت نہایت جھینپو، شرمیلا اور خلوت پسند تھا۔

اس کا بدلہ ذہن نے دوسری سمت میں تلاش کیا۔ مطالعہ کا چسکا لگا، اخبار بینی شروع کی، زمیندار، احسان اور دینہ بھنور گھر پر آتے تھے۔ سیاسی بحثوں کا زمانہ تھا، خلافت وغیرہ کے قسے بھی سننے تھے اسی زمانے میں انگریز دشمنی اور وطن دوستی کے تصور نے دل میں گھر کر لیا۔ کھد رہنا شروع کیا۔ مسلم لیگ سے شروع میں کچھ دلچسپی پیدا ہوئی شاید اس وجہ سے بھی کہ مجھے اپنے گھر خصوصاً اپنے والد کی قدامت پرستی، غصیلے پن اور ضد سے چڑسی تھی، شاید میں انفرادیت کے اظہار یا ادعا کے لئے ان سے مخالفت عقائد رکھنا چاہتا تھا وہ ملنا

حسین احمد مدنی مرحوم کے معتقد تھے، میں کھدر پہناتا تھا، مسلم لیگ کی حمایت کرتا تھا، البتہ اس کا قلعہ ہوتا تھا کہ مسلم لیگ لیڈر سارا زور سپیان بندووں ہی کے خلاف کیوں صرف کرتے ہیں۔ انگریز کو کچھ نہیں کہتے آزادی کا مطالبہ بھی شد و مد سے نہیں کرتے اس کے لئے قربانیاں بھی نہیں دیتے نہ کھدر پہنتے ہیں نہ جیل جاتے ہیں۔

لیکن اسی زمانے میں دو اہم واقعے ہوئے ۱۹۳۹ء میں لڑائی شروع ہو چکی تھی، کانگریسی وزارتیں استعفیٰ دے چکی تھیں اور ملک کی صورت حال خاصی پیچیدہ ہو گئی تھی۔ پہلا واقعہ یہ ہوا کہ انہی دنوں میں میں نے سیاست مدنی کا مطالعہ شروع کیا معلوم ہوا کہ کلاسیکی سیاست کی دو سے قوم کی بنیاد مذہب نہیں ہو سکتا بلکہ قومیت کی تعمیر مذہب کے علاوہ بھی مختلف عناصر سے ہوتی ہے جس میں جغرافیائی عناصر کو سب سے زیادہ دخل ہے ورنہ اہم واقعہ جذباتی تھا۔ عسکریوں کی منزل میں قدم رکھ چکا تھا یہ جانات کا زمانہ تھا پہلی بار جذباتی وابستگی کی لذت سے آشنا ہوا اس وابستگی کی نوعیت اس قدر حسن پرستی کی نہ تھی جتنی عشق پرستی کی یعنی اپنے خیال و خواب کو سمجھا کر زیادہ مقصود تھا اور لذت اور آلودگی کم۔ اسی وابستگی کی بدولت میں نے زندگی میں پہلی بار مقاومت اور بغاوت کے معنی سیکھے، اپنی اسکول پاس کرنے کے بعد علی گڑھ یونیورسٹی میں داخلہ لینے پر اصرار کیا اور والد بزرگوار کی نہایت جان نخواستہ کے وکیل کے طور پر برٹش کالج میں داخلہ لینے سے انکار کر دیا۔ پرائیویٹ طور پر فارسی کے دوران انٹرمیڈیٹ کے امتحانوں کی تیاری شروع ہوئی اور دو سال بعد ان دونوں امتحانوں میں کامیاب بھی ہو گیا مگر اس کامیابی سے کہیں زیادہ اہم تھی میری بغاوت۔ اس مرحلے میں میں نے سربانی کے انداز سیکھے، بت شکنی اختیار کی ہر ضابطے اور قاعدے کو ٹوڑ دیا۔

پہلی بار تنہا جہلی کے دروازے سے باہر نکلا ٹوپی اوڑھنے کا التزام ترک کر دیا اور ایک بار شیروانی کے بغیر صرف کرتے ہی میں نکل کھڑا ہوا مسلم لیگ کے بجائے کانگریس کی طرف میلان بڑھا، جو جمعیتہ علماء کا ہم فرائض ہو سکا۔ انہی دنوں ایک زیادہ گہری جذباتی وابستگی اور اس کے بعد اس کی ناکامی نے فسخ ۱۹۴۶ء سے آشنا کیا، دعائیں کارگر نہ ہوئیں تو خیال آیا کہ شاید دعائیں سننے والا کوئی ہے ہی نہیں ورنہ دنیا میں ایسی بے انصافی کیوں ہوتی کہ آدمی اپنے اختیار سے علیحدہ ہو جائے۔ بغاوت کی لے اور ٹرجمہ تشکیک سے ہوتی ہوئی الحاد تک پہنچی۔ آج سوچتا ہوں تو یہ بات بڑی عجیب سی لگتی ہے کہ وہ فرد اسی باتوں پر انسان کہتے بڑے سال کا فیصلہ کر ڈالتا ہے۔ یہ تو نہیں کہتا کہ اس وقت تک میں نے کوئی نماز قضا نہیں کی تھی، ہاں اس وقت تک شاید ہی کوئی روزہ قضا کیا ہو لیکن ایک بڑا احاد شریعہ ہوا کہ مراد آباد کے چھوٹے موٹے کیونسٹ لیڈر اور ترقی پسند ادیب مصور حسین نجم سے ملاقات ہوئی، میرا مطالعہ رسالوں اور کلاسیکی اور ترقی پسندوں کی تصانیف تک جا پہنچا تھا۔ مگر میں ابھی ان میں سے کسی کو نہیں جانتا تھا۔ رمضان کے دن تھے کوئی بارہ ایک کاٹل ہو گائیں اپنے ایک دوست مولوی عبدالسلام کے ہمراہ پہنچا مصور حسین نجم اپنے ایک ہم مشرب ہندو کیونسٹ گریٹس مائٹر کے ساتھ ایکسپریٹ میں گوشت روٹی کھا رہے تھے مجھ سے بھی اصرار کرنے لگے میرا روزہ تھا۔ مجھے سب بہت عجیب لگا۔ نجم نے روزے کا مذاق اڑایا تو یہ بات اور بھی عجیب لگی۔ مگر میں ان دنوں تشکیک کی اس منزل میں تھا کہ یہ بات دل میں چبھ گئی کہ جہلا خدا کو بندوں کے کچھ کھانے یا نہ کھانے سے کیا مطلب ہے۔ اس سلسلے ہی پابندی منظور ہوتی تو من چنوں کو حرام قرار دیا ہے انہیں پیدا ہی کیوں کرتا۔ اس زمانے میں نگار پڑھنا بے دینی کے مترادف تھا، میں اس کا باقاعدہ خریدار تھا جس نے آزاد خیالی اور تشکیک کے رجحان کو تقویت پہنچائی تھی۔

بہر حال اس دور میں میں تمام اقدار کو اپنے طور پر رکھنے کی کوشش کی۔ تقلید اور روایت پرستی ختم ہوئی۔ مذہبیت اور شریعت

کے لقب سے نکلا اور علی کے سائے میں چھپے چھوٹے محسوس ہوئے جنہیں چیل کو گناہ سمجھا جاتا تھا انہیں محض عقیدہ گناہ نہیں سمجھا جنہیں نبی اور لہجائی،
فاشیت گردانا جاتا تھا انہیں راست بازی کا تمغہ نہیں جانا۔ آج نئی نسل کی جن جن بلا ہٹ اور بت غلطی پر خود کرتا ہوں تو اس زمانے کا ابا بل جیسی
دخردش اور تند ہی یاد آتی ہے شاید میں بھی اپنے طور پر نئے انداز کی دریافت کرنا چاہتا تھا اپنی آنکھوں سے حقیقت کو دیکھنا اور اپنے تجربوں
سے سہرے برکھنا چاہتا تھا نئی نسل کی بلکہ یوں کہتے کہ ہر روز ایسے بچے یا جوان کی قدرتی خواہش یہی ہوتی ہے کہ وہ محض رسماً حقیقتوں پر ایمان نہ
ہائے بلکہ اپنی حقیقتوں کو خود اپنے تجربے کی روشنی میں جانچے، تو لے، پر لے۔ اسی کو لوگ کبھی کبھی کفر کہہ دیتے ہیں کبھی اسے بغاوت کا نام
دیتے ہیں۔ اور حقیقت یہی وہ لٹا ہے جس سے سارے علوم نے جنم لیا ہے۔

اسی زمانے میں ایک اور حادثہ ہوا، مسیحی خلیج مراد آباد کے ایک نوجوان شاعر مزاج تسلیم دہلی کے طبیہ کالج سے فارغ التحصیل ہو کر مراد آباد آئے اور ہمارے والد صاحب کے ریماء سے ہمارے یہاں فروکش ہوئے۔ مزاج سیلانی تھے، کھلڈرے، باتونی، فلم کے ریماء اور ادبی رسالوں کے شوقین۔ میں نے انہیں دنوں مجاز کی آہنگ، نٹو کے افسانے اور بیدی کی دانہ و دام اور گرین ٹرے جی جی ریماء ادبی دنیا، اور ساقی برابر خریدتا تھا۔ نٹو کی ادارت میں معزز بیدی سے نکلتا تھا وہ بھی میرے پاس آتا تھا ان سب کا مزاج پر کچھ ایسا اثر ہوا کہ افسانہ نگاری شروع کی پہلا افسانہ وارننڈہ تصور کو بھیجا۔ نٹو نے لکھا افسانہ اچھا ہے مگر ڈیفنس آف انڈیا رولز کی پابندیوں کی بنا پر چھاپنے سے معذور ہیں۔ دوسرا افسانہ علاج تصور ہی میں چھپا۔ تسلیم رئیس احمد میری تخلیقی سرگرمیوں میں دلچسپی لیتے تھے۔ ان حضرت نے مذاق مذاق میں کہا کہ اگر دو سو افسانے لکھ دو تو اس کے بعد ہر افسانے کا معاوضہ میں دوں گا۔ اب کیا تھا لکھ لکھ کر پشمارے لگا تا شروع کئے چھوٹے موٹے بہت سے افسانے لکھ ڈالے دو ہمارے ڈرامے بھی لکھے۔ ریڈیو والوں کو بھیجے۔ اتفاق سے پہلے ہی دو ڈرامے آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ نے نشر کرنا منظور کیے اور دونوں کا مجموعی معاوضہ شاید چالیس روپے نکلا۔ جو میری ادبی زندگی کی پہلی آمدنی تھی۔ اسی زمانے میں بعض افسانے چتر اور مست قلندر وغیرہ میں بھی چھپے یہ سب کے سب بڑے سچائی اور جذباتی افسانے ہیں۔ افسانہ نگاری کا یہ شوق یوں تو ۱۹۴۷ء کے بعد ہی ختم ہو گیا مگر اکاؤڈا افسانے میں نے ۱۹۴۲ء تک لکھے جن میں سے مرجھائے ہوئے پھول ۱۹۴۵ء میں آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ سے نشر ہوا اور ایک گوشے آجکل دہلی میں شائع ہوا۔

مسی یاجون ۱۹۴۲ء میں انٹرمیڈیٹ کا امتحان پاس کیا تو آگے کی تعلیم کا سوال اٹھا۔ والد نے علی گڑھ جانے پر زور دیا مگر اب علی گڑھ کی مسلم لیگی خنسا سے نباہ مشکل تھا، یوں بھی میں اتنا کچھ بدل چکا تھا کہ اب میرے اور علی گڑھ کے درمیان مشترک اقدار بہت تھوڑی سی رہ گئی تھیں اب میں باقی تھا، متشکک اور آزاد خیال تھا، نیم اشتراکی کانگریسی تھا۔ مگر کسی سیاسی جماعت کا باقاعدہ رکن نہ تھا۔ اس زمانے میں الہ آباد یونیورسٹی سے سول سروس کے امیدوار نکلتے تھے اور کنھوئیو نیورسٹی سے انقلابی اور اشتراکی۔ میں نے کنھوئیو نیورسٹی کو پسند کیا اور اس بار والد محترم نے خود لے جا کر مجھے داخلہ دلایا۔ بٹل ہوسٹل میں کمرہ مل گیا اور اس طرح میری زندگی کے سب سے اہم دور کا آغاز ہوا۔

۱۹۴۲ء سے ۱۹۴۶ء تک کا زمانہ میرے مزاج، کردار کی تشکیل کا زمانہ تھا۔ اسی دور میں سیاست، ادب، اور یورپین انزم سے شناسائی ہوئی جو ۱۹۴۲ء میں میرا داخلہ مکمل ہوا تھا اس وقت علی سردار جعفری (جو علی گڑھ یونیورسٹی سے انرجی کے بعد لکھنؤ یونیورسٹی میں اقتصادیات میں ایم۔ اے کرنے آئے تھے اور یونیورسٹی کے سکریٹری منتخب ہو چکے تھے) سید محمد جعفری یونیورسٹی یونین کے کانگریسی صدر۔ انصار ہردانی (جو سبھاش لوس کی پارٹی خاؤڈ بلاک کے اہم رکن تھے اور مجاز کے بڑے بھائی ہیں) بری کرشن اور ستی یونیورسٹی

یونین کے سکریٹری دوسرے پرانے اور نئے طلباء اور فوجوانوں کے دوسرے لیڈر گرفتار ہو چکے تھے۔ اس سے ایک یا دو سال پہلے ہی دہلی یونیورسٹی کے وائس چانسلر سمارس گارنر جب کانفرنس میں پڑھنے لکھنے آئے تھے تو سردار جعفری وغیرہ کی سرکردگی میں اس کا کالے جھنڈوں سے استقبال کیا گیا تھا اور بڑی زبردست شورش اس بنا پر پیدا ہو گئی تھی کہ انہوں نے دہلی یونیورسٹی سے محض قوم پرست طلباء کا اخراج کر دیا تھا اور انہیں واپس لینے سے انکار کیا تھا۔ یونیورسٹی کی فضا پر سیاست مسلط تھی۔ مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کا الگ زور تھا اور تھیں حبیب اللہ، اکبر مرزا اور علی رضا کی قیادت میں تین چار کے علاوہ سبھی مسلم طلباء اس کے ساتھ تھے۔ ان تین چار طلباء میں ایک جس بھی تھا۔ اس وقت میں ذہنی طور پر، بالوں کیے جذباتی طور پر اشتراکی تھا گو میں نے کیونرزم کی بنیادی کتابیں بھی نہیں پڑھی تھیں میرا ایمان تھا کہ ہر ملک کو آزاد ہونا چاہیے، برطانوی سامراج کو ختم ہو جانا چاہئے۔ مزدوروں، کسانوں کو پورے حقوق ملنے چاہئیں، مذہب کی پابندیوں کو ختم ہونا چاہئے اور روایات کی زنجیریں ٹوٹنی چاہئیں۔ یہ روایت شکنی کی ہے اس قدر تیز تھی کہ اس وقت عصمت وغیرہ کے تصورات مضحکہ خیز معلوم ہوتے تھے اور (FREE LOVE) اور مزاج بالکل قدرتی۔ مزاج کا مفہوم میں نے کروپاکن اور ریڈیو کی کتابوں سے دیکھا تھا یعنی انسان فطرتاً نیک ہے اور اس کے فطری تقاضے پورے ہونے چاہئیں اس لئے ایسے تمام قوانین جو ان فطری تقاضوں پر پابندی عائد کریں انہیں لائق ہیں انسان کو اگر تمام قوانین سے آزاد کر دیا جائے تو اس کی فطری نیکی دوبارہ آئے گی اور ایک اچھے سماج کی بنیاد پڑے گی۔ لیکن اس ساری مزاج پسندی اور اشتراکی بت شکنی کے بعد بھی میں جنگی کوششوں میں ہندوستانی کیونسٹ پارٹی کے تعاون کو نہیں سمجھ سکتا تھا۔ میرے نزدیک کسی حالت میں بھی برطانوی سامراج سے تعاون نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لئے میں نے کیونسٹ پارٹی سے رابطہ پیدا کرنے کے بجائے کانگریس سوشلسٹ پارٹی کی طرف رخ کیا۔

اگست ۱۹۴۲ء میں کانگریس نے ہندوستان چھوڑ دو کی تجویز منظور کی۔ یعنی میں بھی کانگریسی لیڈر گرفتار کر لئے گئے۔ کانگریس خلافت قانون جماعت قرار دے دی گئی۔ ملک کے کونے کونے میں جلوس نکلے، ہڑتالیں ہوئیں، فائرنگ اور لاٹھی چارج ہوئے۔ لکھنؤ یونیورسٹی کے طلباء بھی ۱۰ اگست کو زبردست جلوس نکالا۔ ملکی برج پر پولیس نے جلوس کو روکا، فائرنگ ہوئی، گولی طلباء کے لیڈروں کو زخمی کرتی ہوئی نکل گئی۔ دوسرے دن اتفاق سے میں بھی کنک جارج میڈیکل کالج کے اسٹوڈنٹ وارڈ میں بحیثیت مریض کے داخل تھا نیشنل ہیروڈ کا آخری الوداعی پرچہ نکلا تھا۔ طلباء بڑی تعداد میں گرفتار ہوئے تھے۔ ملک بھر میں سنسنی خیز خبریں آرہی تھیں۔ دوسرے دن یونیورسٹی غیر معینہ مدت کے لئے بند کر دی گئی اور مجھے تایا ماحب اپنے ساتھ لکھنؤ سے مراد آباد آئے۔

تین ساڑھے تین مہینے بند رہنے کے بعد یونیورسٹی پھر کھلی، پولیس کی کڑی نگرانی تھی پھر بھی کانگریسی طلباء کی نئی لیڈر شپ آہستہ آہستہ ابھر رہی تھی۔ کشوری، چھوٹے دوستی اور بعض دوسرے طلباء کے ساتھ شامل ہو کر میں نے بھی انقلابی سرگرمیوں میں تھوڑا بہت حصہ لیا۔ ایک اہم کانگریس سوشلسٹ رہنما روپوش تھے اور میرے کمرے میں مقیم تھے۔ یہ طے کیا گیا کہ یونیورسٹی میں کانگریس کا جھنڈا لہرایا جائے، ہڑتال جاری رکھی جائے۔ کانگریس چونکہ خلافت قانون جماعت تھی اس لئے گرفتاری عمل میں آئے گی اور اس کے بعد تحریک میں پھر سے جان پیدا ہو جائے گی۔ پہلا ڈکٹیٹر کشوری لال کو مقرر کیا گیا، جھنڈا لہرایا گیا مگر گرفتاری عمل میں نہیں آئی اس کے بجائے یہ ہوا کہ دوسرے دن مسلم لیگ طلباء نے یونیورسٹی کے سب سے اونچے کنبہ پر مسلم لیگ کا جھنڈا لہرا دیا۔ تیسرے دن سکھ بھا

کہ پہلے بھائی طلبا نے انھیں تجارت کے نعروں کے ساتھ ہندو بھاگلپور میں بٹکر دیا۔ فضا سخت مگر تھکی ہوئے کامکان تھا کہ چوتھے دن کسی سفر سے
لے سارے جھنڈے اٹھ کر چاکلیٹ رنگ کا ایک جھنڈا لہرایا جس پر قرعے کی پیالی نہی ہوئی تھی اور لکھا تھا کھانا پیو اور موت اڑاؤ۔
ایک آخری تدبیر کے طور پر دس دس گشت کی یاد رکھنا نے کی دشمنی کی گئی جیسے ہوا جلوس نکالا گیا تاکہ اس پر لاشی چارج ہو
مگر کونسلٹ طلبا نے جلوس کا راستہ لیا اور سمجھا بچھا کر واپس کرنا چاہا۔ اس کا انجام یہ ہوا کہ جلوس آگے تو نہ جاسکا مگر رونی درستی میں پوہی گورنمنٹ
کا جو ایک شبہ شک نہاٹ کا تھا اس کی عیارسرٹری کو توڑ پھوڑ کر برار کر دیا۔ اس کے بعد بڑی سیبت پھیلی، کچھ گرفتاریاں ہوئیں مگر یورپی بند نہ ہوئی۔
آخر کار تھوڑے دن بعد سیاسی شورش ختم ہو گئی۔ سیاست سے میری دلچسپی جاری رہی۔ جی اور اس میں بائیں بازو کے رجحانات زیادہ
 واضح ہوتے گئے مگر ان دنوں میری ادبی زندگی کا آغاز بھی ایک نئے پنج پر ہوا۔ اسی زمانے میں میرا رابطہ چند ایسے حضرات سے پیدا ہوا جنہوں نے
آگے چل کر میری زندگی پر بڑا گہرا اثر ڈالا۔ طلبا میں احمد حسن اور شہزاد سے میرا دلین سے ملاقات ہوئی۔ احمد حسن اس زمانے میں بڑے رنگین
رومانی افسانے لکھا کرتا تھا جن میں شفا کو کی سی لذت اور چاند کی سی ٹانگی ملتی تھی۔ شہزاد سے امیرالدین اہالی اور سخت بوجھ میں قسم کا
نوجوان تھا جسے زندگی کے سارے مسلمات سے نفرت تھی ان دنوں نے میرے فکر کی تجسس کو بڑھایا اور میری ادبی کوششوں کو بہت سراہا۔ سلام
پہلی شہری سے ملاقات ہوئی اور سلام کے ذریعے نصیر حیدر سے ملا۔ اس کے ایک دو سال بعد مجاز سے ملاقات ہوئی اور نصیر حیدر اور مجاز دونوں
جلد مجھ سے قریب ہو گئے یا یوں کہیے میں ان سے بہت قریب ہو گیا۔

نصیر حیدر کے بارے میں کچھ لکھنا دشوار ہے اس کے قہقروں کا کھوکھلا پن اور اس کی بھرپور شخصیت دونوں اس تشناب کے غماز
تھے جس کے سہارے نصیر نے ہر کی طرح زندگی گزار دی، نصیر بڑھا لکھا ہوتے ہوئے پرے درجے کا (THILIST) یا تنقی مزاج
تھا اس کے نزدیک زندگی محض ایک دردناک اور سفاک ستم ظریفی تھی جس کی چیرہ دستیوں کو بھلانے کے لئے وہ ان دنوں شاد و شراب
کا سہارا لیتا تھا اور بے دردی سے پیتا تھا کہ دیکھنے والوں کا کچھ بچھا جاتا تھا۔ دیوہ اس کے تصورات پر جینے والی نسل کا شاید وہ آخری فن کار
تھا جس کے لئے اس کا حسن اور اس کی ذہانت گویا ایک مذاب بن گئی تھی۔ یہاں سے میری لا اہالی زندگی شروع ہوئی، میں کبھی نصیر بن سکا
نہ اس کے ساتھ کبھی زندگی اور اس کی ذمہ داریوں کو گیسر فراموش کر سکا نہ اپنے ملائے سے غافل ہو سکا۔ تعلیمی فرائض کو بھلا سکا مگر زندگی کی
تسلیم کامیوں اور درد و داغ و جدوجہد کو نصیر کے کرب و درد کے آئینے میں دیکھنے کا موقع ضرور ملا جس سے وہ ان کو اور بوجھ دیر جیسے فن کاروں
نے جنم لیا ہو گا۔ نصیر بوجھ دیر بن سکا نہ وہ ان کو کیونکہ وہ عرفان غم میں اس قدر دور چلا گیا تھا کہ فن یا اخبار ذات کے دوسرے دسائی کی بھی
کبھی پرواہ نہ کی۔

اس زمانے کی تیسری زندگی عجیب تھی۔ عجیب و غریب نوجوانوں کا ایک قافلہ تھا جو میرے چاروں طرف بکھرا ہوا تھا۔ ایک طرف
مینش، جہدی وغیرہ تھے جو اپنی تعلیم چھوڑ کر سیاست کے میدان میں کودنے پر آمادہ تھے۔ دوسری جانب نصیر حیدر جیسے نوجوان تھے جو ان
نہایت کا غفلتہ بلند کر رہے تھے میرے تصورات تیزی سے بدل رہے تھے میں دونوں میں سے کسی سے مکمل سمجھوتہ نہ کر سکا۔ تقریباً ہر روز
یہ ہوتا تھا کہ قہرہ فلسفے کے شور و شعر میں میں کتابیں پڑھتا اور نوٹس بنانا رہتا تھا۔ حافظ اور خیام، بغیر اور خسرو پڑھتا۔ غالب، اقبال، جوش
اور فیض کو پڑھتا اور رات کو جب نشتے میں سرشار کسی نامعلوم منزل سے نصیر حیدر اور مجاز کے ساتھ تانگے پر لوٹتا تو انہی شاہیر شعرا کا کلام زبان پر ہوتا

تھا۔ اس دور کو اپنے پہلی بار مجھے تخلیقی فکر کی ذات کے درود کو کہ دوچار کیا، میرے مذاق شعر کی آبیاری کی اور زندگی کا ایک نئے مگر آڑے ترچھے ناوی سے جلسے کی دعوت دی۔

احمد حسن اور بعض دوسرے رفیقوں کے ساتھ مل کر میں نے ایک ادنیٰ انجمن کی بنیاد ڈالی اس کا نام تھا مطلقاً حجاب۔ صدارت کے لئے احتشام صاحب سے درخواست کی اور انہوں نے منظور بھی کر لی۔ اب اس انجمن کے جلسے باقاعدگی سے شعبہ اردو میں ہونے لگے اس کا دوسرا سالہ پروگرام بنایا جس میں یہ طے کیا گیا کہ اردو ادب کے جملہ اصناف پر ایک ایک مقالہ چڑھا جائے۔ سائنس کے مختلف شعبوں پر فنون لطیفہ کی جملہ اقسام اور ہندوستان کی تمام علاقائی زبانوں کے ادب پر مقالے چڑھواستے جائیں اس پروگرام کا محتاج بابائے اردو مولوی عبدالحق نے کیا اور اس میں مقالہ پڑھنے والوں میں میوزک کالج کے پرنسپل رتن جاکر پروفیسر کالی پرشاد، پروفیسر سید مسعود حسن رضوی، خواجہ غلام السیدین، سجاد ظہیر، پروفیسر خالد، پروفیسر ڈی پی کبھی، ڈاکٹر کے این کولہ سیے لوگ تھے جن میں بعض سائنس کے شعبوں کے ماہر تھے، بعض اقتصادیات کے اور بعض مصوری اور موسیقی کے۔

”حلقہٴ احباب کے جلسے باقاعدگی سے ۱۹۴۲ء سے ۱۹۴۶ء تک ہوتے رہے میں اس وقت تک افسانے چھوڑ کر ایک خاص قسم کے ذاتی اور نجی انداز کے مضامین لکھنے لگا تھا ان میں بڑی جذباتیت، بڑا لکھ اور بڑی قوت ہوتی تھی، یہ مضامین پہلی بار ادبی دنیا کو کھینچنے اور مولانا صلاح الدین احمد نے نہایت زوردار تعریفی کلمات کے ساتھ چھاپے۔ میرے مضمون کا عنوان تھا ”تیس سال“، دوسرا تھا، ”اے دل بے تاب ٹھہر“ لیکن جس نے مجھے سنجیدگی سے تنقیدی مضامین لکھنے پر مائل کیا وہ دو اثرات تھے ایک حلقہٴ احباب دوسرا سید احتشام حسین۔

احتشام صاحب ۱۹۴۲ء ہی سے میرے استاد تھے۔ احتشام صاحب کے تجرباتی کا مجھ پر گہرا اثر تھا۔ انہوں نے یہ بات ذہن نشین کرادی کہ اردو ادب کا مطالعہ دنیا کے دوسرے علوم کی مبادیات کے علم کے بغیر خاطر خواہ طور پر نہیں ہو سکتا۔ اپنی اس دور کی زندگی کے تمام بکھراؤ اور انتشار کے باوجود میں نے مختلف علوم و فنون پر لاتعداد کتابیں پڑھ ڈالیں۔ انگریزی سے خاص شغف پیدا ہوا اور نفسیات، فلسفہ، عملیات، فنون لطیفہ، جمالیات خصوصاً ادب، تنقید، اقتصادیات اور تاریخ عالم کا مطالعہ تیزی سے شروع کیا۔ اسی سے یہ شوق پیدا ہوا کہ اردو ادب کا مطالعہ زندگی اور عالمی ادب کے اس وسیع تر پس منظر میں کیا جائے۔ یہ ایک ایسی آرزو ہے جو میری تنقیدی کوششوں میں ایک موج تہ نشین کی طرح ہمیشہ نمودار رہی ہے۔

اگر میں اپنی زندگی پر اثر انداز ہونے والی چار اہم ترین شخصیتوں کا نام لوں تو ان میں نصیر حیدر، مجاز، احتشام صاحب اور سرور صاحب ہی شامل ہوں گے۔ احتشام صاحب کا اثر ان میں سب سے زیادہ دیرپا تھا اور سو خیال یہ ہے کہ اس بزمِ مبین دور میں بھی مطالعہ اور محنت کی عادت قائم رکھنے میں انہیں کے اثر کا سب سے بڑا حصہ تھا، وہ سچ مجھ میرے لئے رفیق، مفکر اور رہنما تھے۔ گو میں ان کے سیاسی اور ادبی نظریات سے کبھی بھی سو فیصدی متفق نہ ہو سکا مگر ان کی وقت نظر ان کی بصیرت، اور ان کی تازگی فکر نے مجھے متاثر کیا۔

۱۹۴۶ء ختم ہونے سے پہلے میں ایم اے کر چکا تھا، آل احمد سرور اس کے کچھ مہینے بعد ہی ریڈر ہو کر لکھنؤ آگئے تھے۔ ترقی پسند مصنفین کے جلسے براہِ ران کے مکان پر ہوتے تھے میں باقاعدہ تنقید مضامین لکھنے لگا تھا۔ ”ثرثیہ خواتی“ کا اثر ”ثرثیہ گوئی“ پر میرا مقالہ رسالہ ”آدوں میں شائع ہو چکا تھا۔ نگار میں بھی چند مضامین چھپے تھے۔ ساحر لہیا نوی کا شاہراہ دہلی سے نکلا اس میں ادب، زندگی اور

ساج کے عنوان سے میرا مقالہ شائع ہوا جسے بعد کو ۱۹۶۳ء کے منتخب ادب میں بھی جگہ ملی۔

تنقید کی طرف میرے میلان کے دو اسباب تو یہی تھے کہ حلقہ احباب میں تخلیق ادب سے زیادہ تنقید اور معلوماتی مضامین کو اہمیت دی جاتی تھی اور اس کے سکڑی کی حیثیت سے کئی بار خود مجھ کو مضامین لکھنے پڑتے تھے، دوسرے احتشام صاحب نے جملہ علوم و فنون کی معلومات حاصل کرنے کی جو پیاس پیدا کر دی تھی اس نے جملہ مجھے اس طرف راغب کیا کہ جدید علوم کی روشنی میں اپنے ادب کو پرکھنا چاہیے میرے نزدیک تنقید کو زیادہ سے زیادہ معروضی زیادہ سے زیادہ سائنٹیفک اور اصولی ہونا چاہئے، چنانچہ جلدی میں نے ان معیاروں اور کسوٹیوں کو دریافت کرنے کی کوشش شروع کر دی جو میرے نزدیک ادب کے معروضی مطالعے میں کام آسکتی تھیں اس تلاش میں سب سے پہلے مارکس ازم سے سابقہ پڑا۔

مارکس ازم کی بنیادی کتابیں میں نے پوری توجہ سے پڑھیں۔ حتیٰ کہ مارکس کا پیمائش بھی لفظاً لفظاً پڑھا اور اقتصادیات کی بھی ابتدائی معلومات حاصل کیں۔ لیکن، امثالین، ایکٹوز، کاڈویل وغیرہ کی تصانیف پڑھیں یہ بات جی طرح میری سمجھ میں آتی تھی کہ سماج کا ادب پر اور ادب کا سماج پر بڑا گہرا اثر پڑتا ہے مگر مارکس کے ادبی نظریے کی دو باتیں میری سمجھ سے بالاتر تھیں۔ میرا ایمان تھا کہ ادب اور زندگی کی ہر قدر اضافی نہیں ہو سکتی۔ اس میں اتنی گہنی چند قدریں ایسی بھی ہیں جن کی شکل، نوعیت اور اہمیت تبدیل ہو سکتی ہے مگر وہ خود کبھی نہیں مٹتیں کیونکہ ان کا تعلق انسان کے ان حیاتیاتی اور مادی تقاضوں سے ہے جو کبھی ختم نہیں ہو سکتے مثلاً جسمانی اقبالیہ انسان کو، معیشت بھوک اور نفسی تسکین کی ضرورت رہے گی اور روحانی اعتبار سے عاقبت، رفاقت اور اقتدار کی۔ اب ان چند حیاتیاتی تقاضوں کی بدولت چند روحانی، نفسیاتی، جذباتی اور حیاتیاتی اقدار کی ایک میزان کا قائم ہونا قدرتی سی بات ہو جاتی ہے ادب کا رشتہ ان کمیزان اقدار سے ہوتا ہے اسی لئے جب ساج کا سا (SUPERSTRUCTURE) ڈھانچہ بدل جاتا ہے ایک نئے کھوپڑی کردہ ادب صدیوں بعد اور اپنے وطن کی سرحدوں سے بہت دور بھی شوق سے پڑھا جاتا ہے اور اپنے قارئین سے جالیاتی اور جذباتی تقاضوں کو پورا کرتا ہے۔ اس بنیاد پر میں ادب کی چند دائمی اقدار کا قائل تھا اور ہوں مگر میرے نزدیک یہ دائمی اقدار، اخلاق، مذہب یا خیر و شر کی نہیں ہے بلکہ انسان کے حیاتیاتی تقاضوں کی ہیں اسی لئے محبت، نارسائی اور آرزو مندی وغیرہ ازل سے آرٹ کا موضوع رہے ہیں۔

۱۹۶۶ء میں پھر سیاست میں بیجانی کیفیت پیدا ہو گئی تھی۔ عام انتخابات ہوتے ہیں اس زمانے تک کمیونسٹ پارٹی سے سیاسی طور پر بہت قریب ہو چکا تھا گو باقاعدہ رکن نہ تھا صوبائی پارٹی کا مرکز کیوں نہیں گولہ گنج کے امام باڑے میں تھا یہاں محمود انظر، سجاد ظہیر، رشید بہا، بجاو، واج، شفیق نقوی اور دوسرے اشتراکی رہ نماؤں کی تقریریں اسی امام باڑے میں سن چکا تھا۔ ان لوگوں کی عجیب و غریب زندگی مجھے بڑی جلی گئی تھی، سبھی بی اے ایم اے تھے مگر مڑا جھوٹا پنتے تھے اس کیوں کے مختلف چھوٹے چھوٹے کروں میں ایک ساتھ رہتے تھے کل وقتی کارکن پچیس روپیہ ماہوار پاتے تھے۔ ہندو مسلم سب مل کر ایک ہی قسم کا سنسنا سا کھانا کھاتے، اچھوتوں، مزدوروں اور کسانوں کے ساتھ مکمل مل جاتے۔ بڑتاؤں اور جلدوسوں میں میٹھ پشیش رہتے اور لاٹھی گولی کھاتے امین آباد میں ہر بختے اخباریچے نکلتے اور جیل خانے کی کوٹھڑیوں کا ہنستے ہوئے استقبال کرتے تھے۔ ان کے گرد آلود چہروں پر شاہانہ اعتماد اور ایمان کی روشنی جھلکتی تھی۔ یہ ایشا اور قربانی

کافور تھا جو رد کو وقت کی طرح ابدی اور نسیم سحر کی طرح عالم گیر بنا دیتا ہے۔

ادھر قہر خانوں، چائے خانوں اور شراب خانوں میں ایک عجیب بے نام قسم کا اضطراب تھا جو سارے سرچنے اور محسوس کرنے والے نوجوانوں کے سینوں میں پھیل چکا تھا اس اضطراب کا کوئی نام نہیں تھا کوئی واضح سبب بھی نہیں تھا۔ اسی لئے جوش کی (ANARCHY) مزاج پسند انفرادیت اور فیض کی تہائی تبیں عزیز تھی سب اپنے سینوں میں گل شدہ شمعوں کی قطار لئے ہوئے تھے۔ سب اس درد سے بےزار تھے جو کثرت میں نہیں ڈھلتا تھا جس کا کوئی سبب سمجھ میں نہیں آتا تھا اسی لئے اس دور کے تقریباً سبھی حساس نوجوان گویا اپنے آپ سے برسر پیکار تھے ان کی ذہانت خود ان کی شخصیتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کئے ڈالنی تھی، شراب خانے آباد تھے اور شراب گویا اسی اضطراب کا ایک مظہر تھی چائے خانوں میں پرانگندہ مواد پرانگندہ دل نوجوان کبھی سب سے پر جھگڑتے، کبھی ادب پر رات کے دو تین بجے تک چائے خانے آباد رہتے۔ امین آباد کی سڑکوں پر پچھلے پہر ہی بے قرار نوجوان ٹہرتے۔ مباحثے، جھگڑے، قصے اور نظریے، گویا ہندوستان کے احساس پر غفوان شباب کا سارا اختلال دار نقاش پھٹ پڑا تھا۔

سیاست نے اس ارتعاش اور اضطراب کو اور زیادہ پیچیدہ بنا دیا۔ ایک طرف مسلم لیگ کا اثر بڑھا اور مذہب نے جس کے خلاف انگلہ کی پیدا کردہ فسل اور اس کے نام لیا برابر جہاد کرتے رہے تھے ایک نہایت زبردست سیاسی اور سماجی اقتدار حاصل کر لیا۔ دوسری طرف خود اشتراکیوں نے مسلم لیگ کے مطالبہ خود اختیاری کی حمایت کی، فیض پاکستان ٹائمرز کے اوڈیٹر پورے ہمایز پاکستان کا تو ترانہ کہنے لگے۔ گویا میزانِ اقدار ہی الٹ گئی۔ کیا مذہب واقعی قوم کی بنیاد ہو سکتا ہے؟ کیا واقعی ساری بت شکنی محض طاقت تھی؟ کیا بزرگ ہی ٹھیک کہتے تھے؟ کیا ہندو ہندو اور مسلمان مسلمان ہیں؟ یہ دونوں انگ انگ تو ہیں اور ان کے درمیان وہ تندی وراثت موجود نہیں جو انہیں ایک قوم بناتی؟ ان سوالوں کا جواب کسی کے پاس نہیں تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ نوجوانوں کے ضمیروں میں ایک زبردست تلام پیدا ہو گیا۔

اتنے میں ۱۹۴۷ء آگیا مسوری میں اطلاع ملی کہ ہندوستان تقسیم ہونا طے ہو گیا ہے۔ لوٹتے ہوئے ٹرین میں مجھ سے سوال کیا گیا کیا تم مسلمان ہو اور اس کا جواب اثبات میں سننے پر پورے ڈبلے میں ایک خاص قسم کی خاموش کشیدگی پیدا ہوئی ہندو بھاری بلوے شروع ہو گئے۔ پنجاب پھر دہلی پھر مسوری۔ دہلی میں میرے خالو اور ان کا پورا خاندان قتل ہو گیا ایک سچی زخمی حالت میں ہاشوں کے ڈھیر کیے نیچے ملی، ایک لڑکا نہ جانے کس طرح بچ نکلا، میں مراد آباد میں تھا اس وقت گھنٹہ اور مراد آباد دونوں اس آگ سے محفوظ رہے مگر میرے چاروں طرف خبروں کے انگارے بجھے ہوئے تھے۔ میرے عزیز، میرے بزرگ، میرے دوست مجھ سے پوچھتے تھے تمہاری قومیت کہاں ہے؟ تمہارا مشترکہ کلمہ کہاں ہے؟ تمہارے وہ قصورات کہاں ہیں؟ کہ قومیں محض مذہب کی بنیاد پر نہیں بنا کرتیں؟ تم تو کہتے تھے کہ ہندو اور مسلمان ایک قوم ہیں، تم تو کہتے تھے کہ ہندو مسلمانوں کے خون کے دشمن نہیں ہیں۔ تم تو کانگرس کی دیوالی اور فیاضی کے قائل تھے؟ میرے چاروں طرف آگ تھی میں حویلی کے اوپر والے کمرے میں خاموش گھنٹوں سوچتا رہتا۔ کوئی جواب نہ پاتا۔ کیا جو کچھ میں نے سوچا سمجھا تھا سب غلط تھا؟

اس بحران میں تمہارا روشنی اشتراکیت ہی کی تھی۔ اس زمانے میں میں نے پی ایچ ڈی میں داخلہ لے لیا تھا۔ فرانسیسی

تھامیں سیاست نے مجھے ایک بار پھر گھنٹوں میں اپنی طرف کھینچا۔ ڈسٹرکٹ پارٹی کے کیون میں چند ماہ، بادشاہ کی زندگی کو زرب سے دیکھنے کا موقع ملا جس نے مجھے اور بھی متاثر کیا میں صرف اشتراکیت کو ایک عقیدہ یا فلسفے کی حیثیت سے اختیار کرنا چاہتا تھا خود اہل سیاست میں کوئی ٹپہ نہ لگا رہا وہ نہ تھا اس کے علاوہ مارکس ازم کے ادبی نظریوں سے مجھے اب بھی اختلاف تھا میں اب بھی ادب کو داخلی آواز مانتا تھا۔ ہنگامی ادب کا قائل تھا نہ محض پریڈیکٹ سے کا البتہ فرقہ وارانہ اتحاد، سابق انصاف اور اقتصادی مساوات انسان دوستی اور آزاد خیالی کے لئے اہم اپنا فرض سمجھتا تھا گویا میری سیاست اشتراکی تھی اور میرے ادبی نظریے غیر اشتراکی۔ اسی لئے جب ادبی دنیا میں میرے ذہنی قسم کے مضامین شائع ہوتے تو خود میری راجی مرحوم نے گھنٹوں کے قیام نے دوران میں جہ سے ملنے کی ترابش ظاہر کی۔ میراجی سے اس کے بعد کئی ملاقاتیں سوئیں مگر ان کی شخصیت سے متاثر نہ ہو سکا جیسا کہ جیسے ہم دونوں دو الگ الگ دنیاؤں کے رہنے والے ہیں۔

۱۹۴۹ء میں کیونسٹ پارٹی کانگریس نے اندیس کی بنیاد پر روش کو پٹا یا اور ہندوستان اور پاکستان دونوں ملکوں میں آزاد حوامی حکومتوں کے قیام کا نعرہ دیا گیا اس سے پارٹی میں جہاں ایک مباحثہ شروع ہوا وہاں تنگ نظری اور حبسیت بھی آئی۔ لوگ مارکسزم کے مطالعے کی طرف متوجہ ہوئے، میرے سپرد یہ کام ہوا کہ میں پارٹی ممبروں اور رکنوں کو مارکس ازم پر حایا کروں۔ اب میں انا مدہ ڈسٹرکٹ کیون میں رہنے لگا۔ سیاست اور اپنے پی ایچ ڈی کے مضامین کی تیاری، دونوں کام ایک ساتھ چلتے رہے۔ جب کبھی مادہ آباد آتا تو یہاں بھی مختلف حوامی تنظیموں کی داغ بیل ڈال جاتا مگر اس وقت تک بھی میں نے سیاست کے میدان کو منتخب نہیں کیا تھا۔

نیز کے واسطے تھوڑی سی فضا اور مستعار لے لی تھی۔

میرے لئے یہ زمانہ ڈیڑھ برس کا تھا۔ تقسیم ہند کے بعد ارد گرد بدلنے کے لئے یونیورسٹی میں کوئی جگہ ملنے کا سرے سے سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا میں اپنے لئے سرکاری نوکریوں کے دروازے بند کر چکا تھا اور طبیعت اس طرف رجوع بھی نہیں ہوتی تھی مگر کی حالت بد انتظامی کی وجہ سے تقسیم تھی بس نہ وہی اخراجات مل رہے تھے بی ایچ ڈی کے مکمل کرنے کی کوئی تک سبجی نہیں آئی تھی۔ برطانت انتشار تھا، کانڈمی جی شہید ہوئے تو چھاپک پھر وہی سوال دوبارہ اٹھ گیا نیکی راست بازی، رواداری، انسان دوستی سب دھوکا ہے۔ ایسا دنیا صرف نفسا نفسی کے لئے بنی ہے؟ کیا یہاں انسان محض فرقہ پرست، خود پرست اور کنبہ پرور ہی ہو کر زندہ رہ سکتا ہے؟ ہفتت اور مال ہی زندگی کی اہل ترین اتوار ہیں حقیقتیں ناگوار اور تلخ حقیقتیں برطانت مٹی پڑ رہی تھیں۔ ایٹم بم سے زیادہ تباہ کن لیکن دل کے کسی کونے سے کوئی پکار مانتا کہ یہ حقیقتیں نہیں ہیں یہ صرف ہنگامی اور مصافی ہیں حقیقت زیر تعمیر ہے۔

اس تحلیک اور بے یقینی کے دور میں میں کیونسٹ پارٹی سے اور زیادہ قریب ہوا اس کا اعلیٰ کارکن بنا مگر خیال ہی تھا کہ یہ میرا میدان نہیں ہے انقلاب آجائے تو پھر کسی گوشے میں بیٹھ کر لکھوں پڑھوں گا۔ ہندوستان کیو پورے بڑا مال کی آواز بلند کی اور ہندوؤں کا خیال تھا کہ شہر ۱۹۴۷ء کے روس کی صورت حال پیدا ہو جائے گی، مارچ کی شام کو عجیب صورت حال تھی۔ ہم میں سے ہر شخص صبح قیامت کا انتظار کر رہا تھا۔ رات بھر ہم لوگ اپنے دوستوں کے ہاں چھپے پڑے رہے۔ اجنبی گلیوں میں ریو سے کے کارٹروں میں چڑیا گھروں کے چھپے والے جنگلوں میں صبح کو معلوم ہوا کہ کہیں بھی بڑا مال نہیں ہوئی مگر اشتراکی سیاست محض ہوائی قلعے بنا رہی تھی!

زیادہ تر کارکن اب بھی روپوش تھے دو چار شام تک جمع ہوئے کسی نے کہا بوشوا پس نے خبریں نہیں چھاپیں کسی نے کہا کہ خدا کی

کی گئی تھی، کسی نے سرشلٹوں کو الزام دیا مگر حقیقت اپنی جگہ تھی میں نے اس وقت کہا تھا کہ اگر مارکس ازم سائنس ہے تو ہندوستانی اشتراکیوں کی سیاسی پالیسی سے کچھ نہیں۔ دوپوش ہو کر رہے علم نامہ آیا۔ لینن کی کتاب آب کیا کرنا چاہئے پڑھی جائے۔ بڑا تال ہندوستان میں کئی جگہ ہوئی ہے اور کام نہیں ہوئی اگر کچھ ناکام ہوئی تو سرشلٹوں اور خود پارٹی کے اندر خدایوں کی سازش سے۔ خرابی صورت حال کی نہیں ہماری کوششوں کی ہے۔ میں نے کمالین کی کتاب بائیں بازو کی اشتراکیت، ایک طفلانہ بیادتی پڑھنی چاہئے ہم بائیں بازو کے میلان کا شکار ہو گئے ہیں۔ محمد سے جواب طلب ہوا اور گرو ٹنڈیل میں میری طبی ہوئی۔ مجھے قائل معقول کیا گیا میرا دل مان گیا دماغ نہ مانا۔ کیونکہ میری جذباتی وابستگی ابھی تک اسی پارٹی کے ساتھ تھی اس کے کچھ ہی دن بعد میں ریو سے مزدوروں کی تنظیم کرنے مراد آباد چلا گیا۔ میں اس پورے حصے میں برابر لکھتا رہا۔ تنقیدی مضامین شاہراہ دہلی، محاذ انجمنی، نگار دہلی اور قلم و دانش، بمبئی میں چھپتے رہے۔

مراد آباد میرے اصحاب پر ایک خاص قسم کا اثر پیدا کرتا ہے جیسے زلزلے سے تباہ شدہ شہر میں کوئی پہلے بار آیا ہو۔ ٹوٹے ہوئے گھر بنے ہوئے خاندان، بیمار عورتیں، گندگی اور جہالت میں گھرے ہوئے لوگ۔ تنگ و تاریک فرس جن میں عید جدید کی کوئی کرن بھی نہیں بچی ہے مزدور ہماری داستان کا ہیرو اور رومانی ہیرو تھا، مزدوروں سے رابطے نے مجھے بہت کچھ دیا ان میں کم سے کم ایک خاص قسم کے تروتھے جو زندگی کو بھوک اور بھگت کر رہی آتے ہیں لیکن ہر مزدور سیر و نہیں تھا، ان میں جاسوس بھی تھے خوشامدی بھی، چور بھی تھے اور دلال بھی ان میں ہمیشہ جوڑنے والے بھی تھے اور کٹھ یا درندہ بھی۔

۱۹۵۰ء میں اچانک مراد آباد میں فرقہ وارانہ فساد ہوا۔ اس سے میرے اصحاب گھنچنا اٹھے۔ اس وقت بھی میرے گھر پر میرا ایک ہندو اشتراکی دوست موجود تھا۔ محلے والے ہماری جیل میں آگئے تھے۔ لوگ بندو تیں اور ڈنڈے لئے اپنی حفاظت کے لئے پہرہ دے رہے تھے، باہر ایک جھوم ہماری جیل کا دروازہ توڑنے کی کوشش کر رہا تھا میں نہ پرہ دیتا تھا، نہ ہتھیار اٹھاتا تھا، میں کس کو قتل کر سکتا ہوں۔ ہندو میرے بھائی ہیں، ہم قوم ہیں کیا میں بھی قومی منافرت کی آگ میں جل جاؤں کیا اس صورت میں میرے ہندو اشتراکی دوست کی زندگی محفوظ رہے گی۔ اس ہنگامے میں اچانک باہر سے محلے کے پرانے پنڈت جی کی لکار سنائی دی جنہوں نے ہمارے دادا کی خوشحالی کا زمانہ دیکھا تھا اسے کم بختو کس گھر پر دعاوا بول رہے ہو؟ الفاظ صاف سنائی نہیں دیے مگر ظاہر ہے کہ ہمارے خاندان کی تعریف و توصیف کے ہوں گے جھوم چند منٹ میں واپس لوٹ گیا۔

کرفیو اٹھا تو میں نے اور ادم پرکاش نے پارٹی کے پمفلٹ باٹنے کا کام شروع کیا، اچانک ایک دن صبح کو پکڑ لئے گئے اور اس طرح میری جیل یا تار شروع ہوئی جیل کی زندگی نے مجھے صاف صاف دورا ہے پرلاکھڑا کر دیا۔ ایک طرف سیاست کے طوفان تھے اس کا سنیاں تھا دوسری طرف ادب۔ یہ بالکل غلط تھا کہ انقلابی سیاست کے ساتھ سنجیدہ علمی کام بھی چل سکتا ہے۔ میں نے اپنا راستہ منتخب کر لیا سیاست میرا میدان نہیں تھا۔

اسی سال جولائی میں مجھے پہلی نوکری ملی۔ اخبار پانیر لکھنؤ میں سب ایڈیٹر مقرر ہوا۔ لکھنؤ میں پہلی بار مکان لے کر۔ ہنرے لکھنؤ ہی سی تنخواہ ملتی تھی مگر بہت معلوم ہوتی تھی۔ انہی دنوں آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ کے لئے فوج اور ڈرامے لکھنے شروع کئے جو بہت مقبول ہوئے تھے لکھنؤ ہے کے نام سے ایک فوجی دس بارہ قسطیں باڈی کاسٹ ہوئیں۔ ڈرامے لکھنے شروع کئے تو مراد آباد کے اس ٹوٹے بھرتے۔

وٹھارتے اور کرتے جسے تہذیبی ڈھانچے نے مدد کی ان گرتی ہوئی چھتوں کے نیچے مسیحی اور زمین دشیز میں تھیں۔ مسرتے ہوئے ہوش مند فرجوں تھے مگر کرتے ہوئے تمدن کی کھانیاں انہیں پیسے کمال رہی تھی کبھی کبھی وہ ایک مانی کی طرہ پر اپنا سر اٹھاتے تھے مگر کوئی پلٹ انہیں سیر سے اپنی طرف سے کھینٹ لیتا تھا۔ اپنے ڈراموں میں میں نے اپنی کھانوں کی تصویریں کھینچیں، خود اپنی تصویر کھینچی۔ وہ لڑکوں میں جو اپنے چہرے سے قہر سے چھوٹے سے خواب نے گرھتا ہے مگر بڑے شر اس کے خوابوں کو بدن دیتے ہیں اس کے ارمانوں کو تبدیل کر دیتے ہیں اور اپنا ایک اسے محسوس ہوتا ہے کہ جو اسے مل سکتا ہے اسے وہ نہیں چاہتا اور جو کچھ وہ چاہتا ہے وہ اسے مل نہیں سکتا۔ یہ ڈرامے میری توقع سے کہیں زیادہ مقبول ہوئے۔ بار بار کئی کئی اسٹیشنوں سے براؤ کا سٹ ہوئے، اسٹیج کئے گئے۔ اور اس طرح میں ڈراما نگار بن گیا۔ پھر اس داستان نے طول کھینچا، اسٹیج ڈراموں کا شوق ہوا۔ اس کے بارے میں معاملہ کیا جلی خیرہ حاصل کرنے کے لئے ایک مثالی بنائی۔ ہندوستان کے بعض اہم مقامات کا سفر کیا تقریباً ایک ہزار روپیہ اپنے پاس لے کر خرچ کیا اور اب بھی یہ ارمان دل میں بہت کہ دو چار ایسے اچھے ڈرامے لکھ جاؤں جو اردو کو میں الا توامی طے پر اب رو دلا سکیں۔

سیاست اور صحافت نے مجھے بہت کچھ دیا۔ کیونست پارٹی میں رہ کر مجھے سرد و گرم عالم کو سہنے کی عادت ہو گئی۔ برصغیر کی شہزادوں میں بھی کام کیا جا سکتا ہے اس کا اعتماد پیدا ہو گیا اور تصور پرستی اور عمل کا وہ فرق پیدا ہوا جو اس کے بعد کبھی ختم نہ ہوا، چنانچہ میں زندگی کے کسی حصے میں بھی قابل نہیں جو سکا۔ اس کے علاوہ انسان دوستی، جمہور دوستی، مظلوموں کی حمایت، مساوات اور سماجی انصاف کے لئے میرے دل میں ہمیشہ ایک زبردست جذباتی لگاؤ موجود رہا اور ہے۔ سیاست نے مجھے ادب میں قوی اور وطنی غماص کی اہمیت کا بھی احساس دلایا جسے مقامی رنگ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور یہ بھی بتایا کہ قومیت اور بین الاقوامی تہذیب کا ایک نازک اور لطیف رشتہ ہے بین الاقوامی تہذیب کو اپنا لئے غیر لوری طرح اپنی قومی تہذیب سے بھی انصاف نہیں کر سکتا۔ ہندوستان نے اپنے میں مٹن رہ کر بین الاقوامی تہذیب کو اپنانے کی کوشش نہیں کی، اسی لئے تمدن کی دوڑ میں پیچھے رہ گیا۔

صحافت نے مجھے بتا کر ایسے کوئی حالات ہو ہی نہیں سکتے جن میں لکھنا نہ جاسکے چنانچہ مجھے موڈ کا بھی انتظام نہیں کرنا پڑا، موڈ میرے اختیار میں تھا، روٹری مشین کی گھر گھر ہٹ، ٹائپ رائٹروں کی گھر گھر پٹ پٹ۔ سب اڈیٹروں کی بات سمیت۔ آنے والے دلوں کا شور شغب، چھڑائیوں کی آمد و رفت، ٹیلی فون کی گھنٹی۔ ان میں سے کوئی بھی میری کیسوی میں حالی انداز نہیں ہوتا۔ میں نے اس صورت حال میں صرف اپنے صحافتی مضامین ہی نہیں لکھے ہیں۔ اپنا پورا ٹائٹل زنجیریں اسی طرح لکھا ہے۔ دوسرے صحافت نے مجھے اپنی انگریزی پر زیادہ توجہ صرف کرنے کا موقع دیا اور اس کے ساتھ ہی دوسرے علوم و فنون کے بارے میں پڑھنے اور جاننے کی ضرورت اور زیادہ شدید ہوئی یہ اپنا کچھ ایسا خیال ہے کہ یہ دونوں ڈسپلن ایسے ہیں جن سے گذرنا ادیبوں کے لئے مفید ہے۔

اسی زمانے میں میں نے فرانسیسی ناول پڑھے جن میں خاص طور پر سیفرو مانوں لیسٹ اور کارمین کے رومانی قصے تھے پھر گوٹے کا ناول اور تھرکی داستان غم انگیزی میں پڑھا پھر ابراہیم اسٹون کا زندگی کی ہوس (HUST OF LIFE) پڑھا۔ ان سب نے مل کر مجھے بے حد متاثر کیا میں ایک زمانے تک انہی کے اوراق میں سانس لیتا تھا جذبات کا ایک رنگ بزرگ طوفان تھا جو بہائے لئے جا رہا تھا اس طوفان کے لیے میرے پاس جذبات تھے، آرٹ سے لگاؤ تھا، صرف ایک عود محبوب کی کی تھی اسے میں نے ایجاد کیا اور اپنے خون جگر سے ایک

نقد سادہ مائے کلمہ کی کوشش کی جس پر آج غور کرتا ہوں تو ایک عجیب مضحکہ خیز ٹریڈی پاتا ہوں۔

رہنما جیسے تمام سے ایک روز پاتیر بار ہاتھ اڑاتے ہیں استاد محترم پروفیسر مسعود حسن رضوی کا تانگہ ملاوہ حسب معمول راستے میں اخبار یا کتاب پڑھتے ہوئے بارہے تھے میں نے سلام کیا انہوں نے تانگہ رکھ لیا اور مجھے ہدایت کی کہ کھنڈیو نیو رستھی کے شعبہ اردو میں ایک ماہ کی عارضی لیکچرار شپ خالی ہوتی ہے کل سے آکر اس پر کام شروع کر دوں۔ میں نے پائیز سے بیٹے بھری چھٹی لی اور کام شروع کر دیا، چھٹی کی یہ مدت بڑھتی رہی، میں کچھ بیٹے بعد دو نوں جگہ کام کرنے لگا اس طرح یہ سلسلہ مارچ اپریل تک جاری رہا جس کے بعد اس عارضی جگہ پر مستقل تقرر کا سوال پیدا ہوا، مختلف امیدوار میدان میں تھے، مسعود صاحب صدر شعبہ تھے۔ آل احمد سرور ریڈر۔ ایک امیدوار نے خاص طور پر سرور صاحب پر بہت ندر ڈلوئے کہ میری حمایت چھوڑ کر ان کے تقرر کی کوشش کریں مگر سرور صاحب نے ٹہنی پامردی سے ان زبردستیوں کا مقابلہ کیا۔ میرا ان کا کوئی رشتہ نہ تھا مگر اس کے باوجود انہوں نے اس سب سے بڑے رشتے کو نبھایا جو ایک ادیب اور ادب کے ایک طالب علم کا ہوتا، اس جہاد کے لئے میرے دل میں ان کا ہمیشہ احترام رہے گا۔

آل احمد سرور نے یوں بھی مجھے متاثر کیا اپنے کھنڈیو کے قیام کے دوران میں وہ ترقی پسندوں سے بہت قریب آگئے تھے ان کے انداز بیان کی دل کشی، ان کی وسعت نظر، ان کا ادبی زاد یہ نظر سے گنگو کہنے کا انداز، ان کا توازن اور سنجیدگی، ان سب نے مجھے متاثر کیا لیکن احتشام اور سرور صاحب کے اثرات میرے لئے بیشہ خطرہ بھی رہے ہیں کیونکہ تنقید میں ان کا انداز میرے اپنے انداز نظر اور انداز بیان پر غالب آکر میری انفرادیت کو ختم کر سکتا تھا اسی لئے میں نے شعوری طور پر اس اثر کے آگے ہتھیار ڈالنے سے گریز کیا۔

مستقل جگہ پر کھنڈیو نیو رستھی میں میرا تقرر نہیں ہوا لیکن اس عارضی جگہ پر کام کرنے سے مجھے ایک بار پھر اردو ادب کی دلت پوری توجہ کرنے کا موقع ملا۔ سب سے پہلے ترقی پسند تحریک اور مارکسزم کے بارے میں میں نے اپنے خیالات کی ضابطہ بندی کی میں نے یہ محسوس کیا کہ انسان کو اقتصادی، خوشحالی، مساوات اور سماجی انصاف سے کوئی محروم نہیں رکھ سکتا اور اس حد تک اشتراکیت وقت کی راہی ہے مگر اس میں انفرادی آزادی، فن اور فن کار کی آزادی، جمالیات کا احترام اور پورے نظام میں ایک ایسی باطنی معنویت کی کمی ہے جو کم سے کم بعض اقدار کو بنیادی، آفاقی اور ابدی قرار دے سکے۔ میرا یہ بھی ایمان ہے کہ سوشلزم ضرور آئے گا لیکن اگر سوشلزم فرد کو آزادی نہ دے سکا تو انسان اسی سے بناوت کر کے جمہوری سوشلزم کی طرف قدم بڑھائے گا، کیونکہ کوئی فرد یا کوئی ادارہ خود وہ کتنا ہی جاہل اور قابو کیوں نہ ہو انسانی ضمیر کو ہمیشہ کے لئے غلام نہیں بنا سکتا۔

اردو کی ترقی پسند تحریک پر نظر ڈالی تو ایک یہ خرابی نظر آئی کہ اس کا رشتہ ہماری ادبی روایت سے استوار نہیں کیا گیا۔ دراصل ترقی پسندی بھی اسی جذباتیت کی ایک شکل تھی جس نے رومانی تحریک کو جنم دیا تھا۔ چنانچہ سرسید اور ترقی پسند تحریک کی دنیائی مدت کی ادبی تحریکات کا مطالعہ شروع کیا اور ارادہ یہ تھا کہ جدید اردو ادب کے عنوان سے ایک پوری کتاب لکھوں گا اس کے علاوہ اب لکھے گئے، ایک کا عنوان تھا نیا ادبی شعور جو ۱۹۵۷ء کے منتخب ادب میں چھپا اور دوسرا رومانی تحریک جو پہلے اردو ادب علی گڑھ میں اور پھر کتابی شکل میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ اردو کی طرف سے شائع ہوا۔

کھنؤ نے فی دہشتی کی مارنی جگہ ختم ہوئی تو پانچویں بجے ختم ہو چکی تھی میں صوف ان کے بختہ دار ایڈیشن کی تیاری میں مدد کرتا تھا آخر پانچویں بجے میرے اصحاب پر ایک پندرہ روزہ فلمی پرچہ انگریزی میں شائع کرنا شروع کیا جس کی ادارت میرے سپرد ہوئی۔ چار سو روپے ماہوار تنخواہ مقرر ہوئی، پرچہ نکلنے لگا اس نے مجھے ایک نئے شعبے سے روشناس کرایا۔ فلمی دنیا تک رسائی ہوئی، موسیقی اور مصوری سے لگاؤ پیدا ہوا اور اس لگاؤ سے میں نے بہت فیض پایا۔ اس زمانے میں میں نے اپنی زندگی کی طرف بھی توجہ لی یوں تو ہندی مجھے پہلے ہی آتی تھی مگر اس کی طرف باقاعدہ توجہ کی۔

کھنؤ نے فی دہشتی میں احتشام صاحب کے امریکہ جانے سے ایک سال کی جگہ پرچہ میرا تقرباً کر لیا۔ اس دوران میں مہلت باکر میں نے ہندی ادب کی تاریخ کا سوہ کمل کر لیا اور چند ماہ بعد اسے انجمن ترقی اردو علی گڑھ نے اپنے اشاعتی پروگرام میں شامل کر لیا، خیال یہ تھا کہ کھڑی بولی کے ادبی ذریعہ، اخبار کے وسیلے سے شمالی ہند کی ذہنی اور جذباتی روداد کا مطالعہ کیا جائے اس ذریعہ اخبار کی ایک شکل ہندی ادب میں ظاہر ہوئی دوسری اردو ادب میں اس کے لئے ہندی ادب کی تاریخ لکھ کر میں نے راستہ ہموار کیا تھا لیکن کھڑی بولی کی تاریخ لکھنے کا موقع اس کے بعد نہیں مل سکا۔

احتشام صاحب ۱۹۵۳ء میں واپس آئے اور ۵۵ء کے آگست میں فلم میل کا پہلا پرچہ شائع ہوا سال بھر میں پھر اسی دورا ہے پر کھڑا رہا۔ روزی کے لئے انگریزی اور فلم اور شوق کے لئے اردو ادب کا مطالعہ۔ محنت بہت کرنی پڑتی تھی، صحت خراب رہتی تھی۔ دوست یوں تو بہت تھے، پرانوں میں صرف مجاز اور نسبتاً نئے لوگوں میں کمال احمد صدیقی تھے۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کھنؤ کی تعلیم بھی نئے سرے سے کی نوجوان ادیب تیزی سے میری طرف آئے۔ اپنی تمام پریشانیوں اور بے یقینی کے باوجود میں کھنؤ کے اس دور کو اپنی زندگی کا ایک خوشگوار ترین دور سمجھتا ہوں۔ ۱۹۵۴ء میں فلم میل بند کرنے کا فیصلہ ہوا پانچویں بجے ڈائریکٹروں میں ایک گروہ اس کے اجراء کے خلاف تھا میں نے روزگار ہو گیا۔ بیٹی کا سفر کیا وہاں فلمی دنیا کے اپنے رابطوں سے کام کیا۔ سہراب مودنی سے ملاقات ہوئی۔ پیتن آنند اور دیو آنند سے گفتگو ہوئی۔ میں نے طے کر لیا کہ فلم کے ذریعے روزی کا نام ہے۔ جولائی کے اواخر یا اگست کے شروع میں بیٹی سے واپس کھنؤ پہنچا۔ بیٹی سے ایک سو فٹ لے کر گیا تھا۔ یہاں کی کچھ زبان کے میں نے تفصیلی نوٹس بنائے تھے۔ ایرانی برٹوں میں بیٹھ کر ملاحی کی بستیوں میں گھوم کر میں نے یہ سو فٹ جمع کی تھی۔ جب آل انڈیا ریڈیو نے ڈراما کمیشن کا اعلان کیا تو میں نے اسی زبان میں ایک ڈراما پیسہ اور ہر چھائیس کے عنوان سے لکھا جسے اردو ڈراموں میں پانچ سو روپے کا پہلا انعام ملا۔

میرا چھوٹا بھائی ان دنوں میرے ساتھ تھا اور کھنؤ میں زیر تعلیم تھا۔ اس کے لئے رہنے کا کوئی معقول انتظام کر کے بیٹی جانے کا قصد تھا۔ سرور صاحب سے ملنے گیا تو انہوں نے کہا کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں جگہ نکلی ہے تم بھی درخواست بھیج دو۔ میں نے بے دلی سے درخواست بھیج دی ۱۵ اگست کو میرا تقرر ہو گیا اور ایک ماہ بعد میں نے علی گڑھ کے لئے رخت سفر باندھا۔ وہی علی گڑھ جہاں تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھی میں نے اس قدر ارمان کیا تھا۔

اس سے ایک سال قبل ایک اور قابل ذکر واقعہ ہوا اردو تھی ۱۹۵۳ء کی انجمن ترقی پسند مصنفین کی دہلی کانفرنس۔

اسٹالین کا انتقال ہو چکا تھا۔ کانفرنس پر اس صدمے کا سخت اثر تھا لیکن اس سے دو سال قبل انڈیوے دور کی غلطیوں نے ادیبوں کو

سخت بد دل کر دیا تھا ہر طرف تھے بندی اور گروپ بندی کی شکایت تھی، بصییت اور تنگ نظری کا شکوہ تھا مگر جیب کا نفرس شروع ہوئی تو رام بلاس شرما سکرٹری کی طرف سے ایب رپورٹ ڈیٹل گیٹ حضرات کو دی گئی جس میں رینی غلیطوں اور کمزوریوں کے بجائے اپنی فرضی کامیابیوں کے انسا نے اندوے انداز سے بیان کئے تھے اس رپورٹ سے الجھینی تھی مگر کوئی پہل کرنا نہ چاہتا تھا۔ چنانچہ رپورٹ جب کھلے ابلاس میں پیش ہوئی اور باجھے کی دعوت دی گئی تو کئی منٹ تک خاموشی رہی، ہر ایک توقع کرتا تھا کہ اس کے دل کی بات کوئی دوسرا کہے گا آخر کار میں نے مبلختے کا آغاز کیا اور ترقی پسند تحریک کی گذشتہ تنگ نظری بصییت اور دوسری غلیطوں کی طرف توجہ دلائی۔ اس کے بعد تو یکے بعد دیگرے بارہ ڈیٹل گیٹ بلے اور ان میں سے صرف ایک مقرر نے رپورٹ کی حمایت کی تھی معلوم ہوا کہ ترقی پسند تنظیم ختم ہو رہی تھی اور اس کے بعد وہ باطل ہی ٹوٹ اور بکھ گئی۔

لیکن ترقی پسندوں کو برا بھلا کہہ کر جن ادیبوں نے سرے سے ادب کی سماجی ذمہ داری ہی سے انکار کر دیا ان کے فکری مفاسد اور بے راہ روی کو پھر بھی غم البدل تسلیم نہیں کیا جاسکتا۔ اگر ترقی پسند ادیب ادب کے ذریعے سے سماجی شعور کی بجایا آئی طور پر عکاسی نہ کر سکے تو دراصل یہ ان کی کمزوری ہے پھر ایسا بھی نہیں ہے کہ کسی ترقی پسند ادیب کو اس میں کسی قسم کی کامیابی حاصل ہی نہ ہوئی ہو، دشواری یہ تھی کہ ترقی پسند تحریک نے اپنے سوچنے سمجھنے کی باگ چھوڑ دی اور اپنی جگہ داروں کے ہاتھ میں دے دی تھی اور سماجی شعور کو محض سستی تک محدود کر دیا تھا لیکن ان کا غلط فہمی کا تذکرہ اسی طرح نہیں ہو سکتا کہ ادب کو محض نجی دائری بنا دیا جائے یا اسے محض مریضانہ بوس اور دماغی غم پرستی کا آئینہ دار بنا دیا جائے۔ ادب کو مقبول ریڈیو ٹی وی کی قوس تفریح ہونی چاہئے اس میں سیاہ رنگ بھی شامل ہو گا اور ادیب کو حق ہے کہ ان میں سے جو رنگ چاہے اختیار کرے مگر ادب اور خاص طور پر ہمارا ادب اپنی سماجی ذمہ داری کو نظر انداز نہیں کر سکتا۔ ایک خطرناک میلان کے عنوان سے ۱۹۵۶ء میں ترقی پسندی کے خلاف اس غلط رد عمل پر صدائے احتجاج بلند کی تھی آج وہ رد عمل پاکستان میں خصوصاً اور جہ پزیر ترین اردو ادب میں عموماً ایک مریضانہ رخ اختیار کرتا جا رہا ہے۔

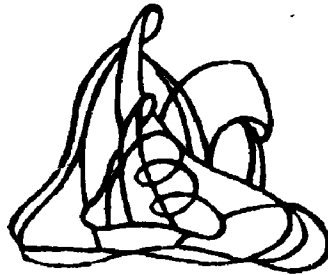
علی گڑھ میرے لئے نئی جگہ تھی۔ پہلی بار میں چھوٹے سے شہر میں رہنے کا تجربہ کر رہا تھا۔ علی گڑھ میں مجھے صرف تین چیزیں متاثر کر سکیں۔ یہاں کی بے پناہ برش رہا جانسنی اور رشید احمد صدیقی صاحب کے جملہ اور ذاکر صاحب کی دل نواز شخصیت۔ علی گڑھ چھوٹی جگہ ہے کبھی اس کا حق تھا اس لیے اس کی خامی ہے۔ یہاں میری شخصیت کے وہ گوشے سکڑ گئے جن کی میں نے بڑی محنت سے تربیت کی تھی۔ یہاں نہ مصوری کا چرچا تھا نہ موسیقی کا، نہ ڈرامے کا ذکر تھا نہ قہر خاں کے مخلص تھیں۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ علی گڑھ علیگ علیگ اور غیر علیگ برادری میں تقسیم ہو گیا تھا اور دونوں برادریوں کی باہمی اور اندرونی اخوت بھی ٹوٹ کر چمکا چور ہو گئی تھی اس نے لوگوں کے دلوں کو بیت چھٹا کر دیا اس میں سوائے ان کے اور کسی کی گزند نہ تھی۔ اس پر مستزاد وہاں کی سیاست نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ ہمہ وقت ایک دوسرے کی برائی کرتے اور اس سے فائدہ حاصل کرتے تھے۔ پھر ترم یہ تھا کہ ہندوستان کی عام فضا سے علی گڑھ بہت کچھ کٹ کر رہ گیا تھا۔ یہاں ایک خصوصی جزیرے کی حیثیت رکھتا تھا اور اس بناوٹی فضا میں لوگ ایک بناوٹی زندگی گزار رہے تھے۔

میں علی گڑھ میں بہت کچھ خانہ نشینی ہو گیا یہاں مجھے روزی ملی ادنیٰ اور ذہنی سکون نہیں ہوا۔ تھوڑے دن بعد سرد صاحب بھی لکھنؤ سے یہیں آ گئے مگر ہم سب لکھنؤ کی فضا کے دوچار درجہ سے بھی یہاں نہیں آ سکے۔ یہاں کے سیاست دانوں نے چند ہی سال میں میرے

اس کے درمیان بھی ایک دھماکہ قبضہ سائل کر دی۔ میری تنہائی اب مکمل تھی لیکن اس تنہائی میں کیسوی اور رومانوی تروٹس نے دامن کھینچ لیا۔ میری رفیق تھیں اور عظیم مصنف میرے دساز۔ اس نو سالہ قیام میں میں برابر لکھتا رہا ہوں۔۔۔ تھوڑے مضمون، رقصیں، ڈیڑھ پیرا، تہذیبی ادب کی تاریخ اور اردو ادب میں رومانوی تحریک۔ تو غیر مضمون کے دوران قیام میں لکھی گئی تھیں۔ ادبی تنقید طے کرتے آئے سے قبل بھی تھی۔ لیکن اب گڑھے کے دوران قیام میں نے شعر نو، غزل، سولہ کے تنقیدی ماسلات، میرے اسٹیج ڈرامے، تھیسا اور پرتھو، تنے ڈرامے، جو لاکھی درجہ اور بندی میں اقبال پر ایک کتابچہ تصنیف اور شائع کئے۔ اردو ادب کا تہذیبی اور فکری پس منظر کے عنوان سے ایک تصنیف زیر طبع ہے شاید مارچ تک چھپ جائے۔ اس کے علاوہ ۱۹۵۶ء میں شادی کر لی اور ایک لڑکا جاوید اور ایک لڑکی ٹینہ بھی میری تحلیقات میں شامل ہیں۔

آج ۴ جنوری ۱۹۶۹ء صبح ۱۸ جولائی کو میں دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے وابستہ ہو گیا ہوں انسٹیٹیوٹ آف پوسٹ گریجویٹ اینڈنگ اسٹڈیز میں بحیثیت ریڈر سال بھر کی عارضی جگہ پر کام کر رہا ہوں مگر دہلی آکر مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ مضمون کے کھوئے ہوئے لمحات اور امکانات گویا دوبارہ مل گئے ہوں یہاں کی تہذیبی زندگی کی مہا بھی مجھے پسند ہے۔ اتنا ہی لکھنے پایا تھا کہ مستقبل کا سفید اور سادہ پردہ سامنے آ گیا۔

پٹ کر دیکھتا ہوں تو ساحل پر سیپوں اور گونگھوں کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں ساحل کی ریت پر قدموں کے نشان ہیں اڑے زچھے، میٹر سے میٹر سے راستوں سے ہوتے ہوئے اس جگہ تک آئے ہیں جہاں اس وقت کھڑا ہوں۔ گرد و سفر پیشانی پر ہے مگر اٹھ جاتا ہوں کہ اگر مجھے زندگی کی دولت دوبارہ ملے تو بھی شاید کم و بیش وہ دولت اسی طرح ملے شاید وہ قیمتی لمحات بھی اسی طرح سونہ ساز اردو ادب، جستجو، آرزو میں صرف ہوں۔!



شکیلہ خستہ

”جگ جیتی تبت سناہکی، مگر آج آپ جی“ سناتے ہوئے کچھ ایسا لگ رہا ہے جیسے جیتے دنوں کے دھندلوں میں نقشِ پاؤں دھندھڑا رہا ہو، مٹی کے اقدہ سند میں زندگی کی کتنی یادیں بکھری ہوئی نظر آتی ہیں اور اب اتنے شتے اور ٹھیکے نقوش میں سے دل کی کھوئی ہوئی دھڑکنوں کو تلاش کرنا اور انہیں پھر سے محسوس کرنا کتنا کٹھن ہے۔

گندمی ہوئی زندگی میں کتنے پیارے پیارے بچوں کھلے ہیں اور حسین، رنگ برنگی کلیاں چلی ہیں تہتہ گرنے اور مسکراہٹیں بکھری ہیں۔ ہمارے بچوں پر ہمارے ہی چھائی ہوئی ہیں اور ہم اپنی معصوم نگاہوں سے دنیا کو بڑا خوبصورت، رنگین اور ڈیڑھا سا سمجھتے ہوئے بچوں کے گھروندوں میں کھینچے رہے اور پلٹے پھٹنے کے کلمات چکیل رتیں پر جب ہاتھ نکتے تھے قدموں کے نشان! بھراتے تھے تو پیچھے مڑ کر دیکھنا کتنا اچھا لگتا تھا، مگر آج پیچھے مڑ کر دیکھنے کی مجھ میں نہ ہمت ہے نہ جرأت! بچوں کا ہر دھڑکے پیارا اور محبت، لٹکا اور چہی سے گزر گیا، تھک چکا بڑا سکون زندگی زمیندار گھرانے کا رعب و دبدبہ، گھر میں چیزوں کی افراط اتنے ٹوکر چاکر کہ خاندان درخان چاکری کھتے چلے آئے تھے، سون کی مٹی میں مچھلیوں، رس کے بھرے جبرے ٹکڑوں اور بوجھوں گئے کھا کھا کر ہم سارے بھائی بھی شہر کی لذتوں اور ہنگاموں سے دور جڑتے چلے گئے۔

ہماتقا بودہ جی کو گئی ہیں ایک بچہ کے درخت کے نیچے زمان لگ گیا تھا وہی جگر بودہ لگاتی ہے اور یہی بودہ و حرم کا کبر بن گیا ہے۔ اسی گیا صنایع میں ہمارا ایک خوبصورت سا قصبہ اردل بھی آباد ہے جو قلمی ام کے باغوں سے گھرا ہوا ہے۔ یہاں بچے بیٹے تانہاں کی بے شمار قطاریں ہیں، شیشم اور نیم کے جھنڈوں میں گھرا ہوا اردل بڑا خوبصورت نظر آتا ہے۔ مغرب کی طرف سون ندی کا حق جھلکا ہے۔ جسم کے نیچے رنگ کے پانی پر لطیف ہوائیں سرسرا رہی ہوئی گندمی ہیں اور ضرب ہوتا ہوا سورج اس کی گردیں اپنا منہ چھپا لیتا ہے، جہاں شرق کی طرف دھان کے لہاتے ہوتے کھیتوں سے ہر اکا جھوتے ہوئے آفتاب کی شفق سے نر کا پانی ٹھہرا ہوا تھا ہے۔ چاندنی راتوں میں نہر کے کنارے جب شیشم کے پتوں سے چاندنی مچھلیں کھنکھاتی تھیں تو ایسے وقت میں آنکھ چمکی کھینچنے میں بڑا لطیف آتا تھا، مگر کبھی جی جھکنا آواز نہ کھینچنے نہ پانی اپنے گاؤں میں زندہ گھرانوں کی بوچھی ناک انداس کی ہانسیاں ہمیشہ گھونٹتی رہیں، آج بھی اپنی تمام حسرتوں کی یاد دہیہ ملک کا آسودہ انتہیں ہیں۔

رسالہ کی موزوں غنچہ دانا کے کتب سے قرآن شریف اور اردو کی دوسری کتاب ڈھک پرچے میں بٹھادی گئی ہیں اور اب سے گہرا لگتا تھا دنیا بھر کے پچھلے اور اجداد گھوٹے آئے تھے ماں جن کبھی آباہوں کو افسانے ڈھک کر سنا کرتیں اور کبھی جاڑے کی راتوں میں میپ کی تیز و دشمنی میں آباہوں کوئی افسانہ ادا کر سنا پا کھتے تھے۔

مہمانے صہ سے برون سنہلا، اور بس سے ہمیشہ بڑی محبت سے بہت غصا تھا قریب بہر بہر نہ سہا حیدر جگش کے تھنے سا کرتی قلم نوشت

ماہر نہاں، مقیس جہاں بڑی اندھیر میں حجابِ اسٹیل کے تذکرے، اس س رنگ میں کیا کرتی تھیں جیسے اہل جان، نئی لوگوں کے درمیان زندگی گزار رہی
سب ماہاں اور ماہاں کی اس ادنیٰ مبالغہ نے ہم سب میں بھائیوں اور گھر کی ساری فضا کو متاثر کیا تھا، جبکہ میں گھر کی بڑی رنگی تھی اور میرے بعد رضیہ رخصا اسی لیے
والہ چھ کایہ اولیٰ ترکہ ہر دولوں کے جتنے میں برابر برابر رہا۔

آہائی ملکیت سستی بکھاند تھا، تابا جان کی کوٹھی جب گاؤں سے باہر تیار ہو گئی۔ تب ہم لوگوں نے دیہات میں رہتے ہوئے بھی اپنے لیے تھوڑی سی
دوکان کا سامان سمیٹ کر لیا تھا، ٹینس اور بیڈمنٹن کے لان بنے ہوئے تھے۔ ماٹھے میں لال دودھی کے ٹکڑوں کی قطاریں میٹھیوں پر بھی رتنی تھیں، قسم قسم کے کودن نکلتے
سے منگئے جاتے تھے۔ ملک میں سیزن غذاؤں کی بھرپور اور پائیں باج میں آم سے لے کر سبزیوں کو بلا کر ہم لوگ نیکے ہوئے آم کھایا کرتے۔ تالاب
میں رہو پھیریں کو تیرتے ہوئے دیکھتے اور تالاب کے چھ رت کے اونچے ٹیلوں پر سر کھڑوں کے رشتہی بھونوں کی بھار بھائی رہتی اور ان سرسبز بھونوں کی ادھ سے
سون کا بیلا پانی جھلک اور چھلک اٹھتا۔

نئی کوٹھی کا نام 'پام دلا' تھا جہاں سسکیوں، پام کی قطاریں کھڑی تھیں، منظرِ حاکم، سربل بھیت چلی جاتی تھی، اور جگہ جگہ آم کے باغوں کا ٹکڑا
نہیں جھنڈنگا ہوں میں سرورائزمنشہ بھرتا چلا جاتا۔

پرانے مکان سے اس نے گھر میں آکر مہلوگوں کو ایک جنت مل گئی تھی، ٹرانس مکان میں آنے سے چند مہینے قبل میری تیسری بہن نبید اس گھر میں آنے
کی حسرت لیے مایہ ناز سے ختم ہو گئی تھی، انہی بڑی جنت پا کر بھی ہر ایک ماحول کے بچپن کے علم سے عجیب تھے، اور سران اس نے گھر کے در و دیوار سے امان
کی سسکیاں اور کراہیں نکالتی رہتی تھیں۔

آخر صاحب مہلوگوں کی دنیا میں کیا آئے کہ ہمیں ایک نئی دنیا مل گئی، آخر صاحب شعر کہتے، مصوری کہتے، اور انہی نے لکھنے رہتے تھے اور جب ان
کا ہی گھرا جاتا تو پھر مجھے اقبال کی شاعری کی اونٹنی بچے سمجھا لگ جاتے۔

مظہور دادا کے مکتب میں جس بڑی نے اردو کی دوسری کتاب پڑھ کر یہ سمجھ لیا ہو کہ میں اپنی تعلیم مکمل کر چکی ہوں۔ اس کی سمجھ میں، اقبال کی شاعری کیا آتی؟
وہ نوسا بھلا کو سے والدین کا جنوں نے اتنے ادبی ذخیرے جمع کر رکھے تھے کہ میری لاج رہ گئی۔

آخر صاحب نے تڑپ کر لیا تھا کہ پام دلا کا حق پورے طور پر ادا کر کے رہوں گا۔ اسی لیے انہوں نے اندازہ کرم مجھ کو اپنی شریک زندگی بنالیا، ابھی چند
تہہ پہنچے ہیں سے گزرتے تھے کہ وہ اتنے شدید طور پر بیمار ہوئے کہ ان کی سینی ٹورم جانے کی نوبت آگئی، جس ساتھ گئی، سینی ٹورم سے دو میل دور ایک غنیمت سا جڑا
ہر امکان سر چھپانے کو لگ گیا۔

میں گھنٹوں سینی ٹورم کے سانسے دورانِ باغ میں بیٹھی رہتی اور غیر ارادی طور پر میری زبان پر شعر آتے چلے جاتے۔

رات کی تنہا یاں ہیں اور ماک چاندنی چاند کی کرنوں سے شرلتے چلے آتے ہر دم

چلے چلے پاؤں کی آہٹ چھپاتے دیکھتے اپنے سانسے سے بھی گھبراتے چلے آتے ہر دم

سینی ٹورم کی پابندیوں کو آج بھی یاد کرتی ہوں تو دل لڑنا لڑتا ہے، دو میل پیدل چل کر آتی تھی اور جیسے آتے ہی منٹوں میں ریٹ پر ٹیڈی گھنٹیں گونجنے

گنی تھیں زبیں مجھے پہچان چکی تھیں، میری آنکھوں میں تیرتے ہوئے آنسوؤں سے ان کا بھی دل دکھ جاتا تھا اس لیے وہ گیارہ بجے دیکھ کر اپنی گھنٹیں لیے میرے
پاس آتیں تو بڑے پیار سے کہتیں مہاجی۔ اب فدا جی کڑا کر لیجیے۔

انکی سینی ٹوریم میں کوئی ایسا نہ تھا جسے اس میں باقی سہوڑے سے ہمدردی نہ ہو۔ زین تو آتی چاہنے کی تھیں کہ جیسے وہ میری سیلیاں ہوں غلامی اور
میں بھی کبھی میری دوست بن چکی تھیں جو مرضی عورت جتنی زیادہ ہڈیڑھتی تیں اس کے پاس رہتی۔ میرا دل اپنی زندگی سے اتنا بیزار ہو چکا تھا کہ اپنی صحت کا
برہم میرے پیٹھ قابل برداشت ہو گیا تھا۔ مسرت شوری میری بڑی گری دوست بن چکی تھیں۔ ————— وہ سینی ٹوریم میں سب سے زیادہ خطرناک
طور پر بیمار تھیں، لیکن میں ساری دوپہر انکی کے ساتھ گزارتی تھی، انکی کے ساتھ کھاتی انکی کے ٹکاس میں پانی پیتی، زین ایشری یا ڈول جب کبھی اپنی ڈیوٹی پر
آجائیں تو مجھے ٹھیکٹ کر وہاں سے لے جاتیں، بھابی۔ تو مرنے لگی۔ سن؟ تو مرنے لگی تو بھیا کیسے اچھا ہو گا۔؟ بول۔؟ پھر ڈھ جان بوجھ کر یہ زہر
کیوں کھا رہی ہے۔

میرا اساتذہ گھریا دیوانہ۔ میری اپنی کمائی ہے، سینی ٹوریم میں بیتے دنوں کو یادگار !
ڈیڑھ سال انکی سینی ٹوریم میں رہ کر آخر صاحب واپس آگئے، ہمیں نئی زندگی پانے کی اتنی خوشی تھی۔ اور مل پھر سے آباد ہو گیا تھا، اب تو رخصتیں اور
بڑھ گئی تھیں، میرے منجھے چچا جان نوکری سے ریٹائر ہو کر پام دلائے قریب ہی اپنی نئی کوٹھی نیو ہاؤس میں آباد ہو گئے تھے۔ ان کی پانچوں لڑکیاں ہم سب
بہنوں سے مل کر ایک اور دم چپائے رہتی تھیں، آخر صاحب کے سینی ٹوریم ہانے سے پہلے ہی یہ رونق دار دھچکی تھی اور ساری ساری رات
بیت بازی میں گزار کر ہم ساری بہنیں شاعرہ بن چکی تھیں۔ میری منجھل بہن رضیہ رتنا بڑی جذباتی شاعرہ تھی، منجھے چچا کی دو لڑکیاں نصیرہ و زائرہ نیزہ سوز جی
ابھی شاعرہ نکلیں، پتر نہیں، سون کے میٹھے پانی میں وہ کونسا جادو تھا جس نے بیت بازی کی حاجت میں ہمیں یہ تین ابھی شاعرہ عطا کر دی تھیں۔

انکی سے واپس آکر آخر صاحب ایک نئے مرض میں مبتلا ہو گئے، رد میٹرم کا درد اور تیز بخار ایسا تکلیف دہ کہ خدا کی پناہ، اچانک انھیں پونڈ
دھن کر گیا، اور اس کے ساتھ ہی دل پر بھی ہلکا سا اثر پڑ چکا تھا، چٹنکے ہر شل میں داخل کر کے جو علاج کرایا گیا تو دل کی کمزوری دور کرنے کے لیے یہی
میں نے ایک بیٹھنے ٹٹھنے تک کی ممانعت کر دی گئی جس میں اور استقلال سے آخر صاحب اپنی بیماریوں کا مقابلہ کرتے رہے، ہی وہ ہر کسی کے مسک
بات نہیں۔

خدا خدا کہ کے بیابان ختم ہوئیں اور مسئلہ میں وہ چٹنکے لکھو و مقرر ہوئے تب سے مستقل ڈنڈ کی رہائش ہو گئی ہے، ادب تو ایسا لگتا
ہے جیسے ہم ہیں کے ہو کر رہ گئے ہوں۔ سنی ندی کے غامض کنارے لگا کے پھونکن کا بدل کی دو میں آگئے ہوں، زندگی کے اب تھے منجھے اور تھی
انجھیں بڑھ گئی ہیں جو کمینوں بعد جب کبھی بدل جاتی ہوں تو ہمانوں کی سی جیوانی جاتی ہے۔

بچپن ہی سے مجھے پتہ بہت اچھے لگتے تھے، جس ٹکڑ میں بچے زیادہ ہر تے وہ ٹکڑ کو بہت پیارا لگتا تھا، جب اپنی پڑھائیاں دور ہوئیں تب مجھے
ہر ش آیا کہ میں اب تک اکیلی ہی ہوں۔ اور یہ سونا پن پھر کبھی میری زندگی سے دور نہ ہوا کیسا تکلیف دہ ہے مقتدر !

آخر صاحب کی حاجت کے بعد میرا ٹکڑ میرے اندر کے بھائی بھائیوں کے لیے جو شل بن گیا۔ ادب جبکہ وہ لوگ خدا کے فضل سے بڑے بڑے
اچھے بندوں پر ہیں تو میں ان کے بچے میرے ہی پاس رہ کر ٹوٹ اور منٹ زریڑ میں پڑھتے ہیں۔

شروع شروع میں مورفہ اور فضل کے دونوں بچے میری اور مجھے میرے پاس پڑھنے کے لیے آئے، مورفہ میری تیسری بہن ہے جس کی شادی آخر صاحب
کے بھائی فضل سے ہوئی ہے، انھی چار سال کا تھا اور مجھے چار سال کا، انکی کا بچپن گلاب کے پھول کی طرح خوبصورت تھا اور مجھے صاف صاف رنگ کا بچہ ہے میں
نقش دیکھ رہا تھا، اور مجھے بہت ڈھین، محبت کرنے والا تھا۔ رضیہ کا بچہ سنا ز میں انکی دونوں منٹ زریڑ میں پڑھنے کے لیے آگیا تھا، سنا ز میں پڑھنا بصورت سفید

رشتہ والا کچھ تھا اور مٹی کا ہم سن، ان چھوٹے چھوٹے بچوں نے کبھی مجھ پر یہ ظاہر نہ ہونے دیا کہ وہ اپنے ماں باپ سے جدا ہیں۔
 علی کا سفید رنگ دیکھ کر گھر کے لوگ بھی کی منسل رنگت پر اسے چھڑا کرتے تھے۔ اس کی بچپن کی ایک درد منگی دیکھی تھی جس کا پیندا سیاہ ہو گیا تھا مینو
 پر بھی ہر خدا ہمیشہ علی کو چھڑتی کر دیکھ کر تھکری دیکھی بھی تھا اسے ہی رنگ کی ہے ایک دن ہم سب بسیں باہر لان میں بیٹھی تھیں اتوار کی درجہ سے بچے
 گھر پر تھے۔ عذرا کسی کام سے اندر آئیں تو کیا دیکھتی ہیں کہ علی اپنی اسی درد منگی کو بڑا سے کی میٹر حیدر پر رکھ کر اسے اپنے پیروں سے ٹھوکریں مار رہا
 ہے اتنا چھوٹا سا بچہ اور احساس کی یہ حد:

گھر کا ہر آدمی علی کو بے حد عزیز رکھتا تھا، مگر اس کو اس بات کا احساس ہوا کہ میرا رنگ ہی جیسا نہیں ہے، صوفیانہ دنوں چھڑا رہی تھیں بچے دو دن
 کی چھینو رہیں ہیں گھر چلے جاتے تھے، صوفیہ پڑھ جاتیں تب اُٹھنے نہ بنا، کہ بچے جب پڑھنا واپس آئے تو ایک دن الماری کے پیچے سے یہ بات کی کہلی کھل
 سی ٹکیوں بچیں مرتبہ دیکھا تو ساری ٹکیوں غائب تھیں تہ چار کھلی میاں نے ساری ٹکیاں اپنے حیرت انگیز ڈال دی تھیں۔

اسکول سے واپس آگئی اپنے کمرے میں چلا جاتا اور علی بڑے پیادے سے میری گردن میں محمول جاتا، آپا۔ آپا آپ کے لیے ٹوٹی لایا ہوں، علی ہمیشہ
 نمکی تھیں اتنا مارتا تھا، انہی کیسے شربت ہے، کیسے باتیں کرتا ہے۔ اور مٹی اس کو نصیب کرتا ہوا دیکھ کر ٹیل کے نیچے چھپ جاتا، ان میں بھائیوں کے بیچ میں عذرا
 کی بڑی بچی یا سیمین بھی آگئی تھی انھی کی بچی جو مجھ سے بھی چھوٹی تھی۔

بچوں کو پینہ میں رہتے ہوئے پانچ سال ہو چکے تھے اتنے پیارے پیسے بچوں کو پا کر میں یہ بھول گئی تھی کہ یہ لنگے کے ابلے میں۔ اور میسر
 بھول خالی ہے۔

بچوں سے مشغولیت نے، میری رنگ کی بہت بڑی کی کو درد کر دیا تھا، میں انھیں سکول بھیجتی، پھر انکا انتظار کرتی، جب وہ آجاتے تب مطمئن ہوتی طرح
 طے کے دھڑکے اور دوسرے مجھے پریشان کیے رکھتے جب ذرا دیر ہو جاتی تو میں دیرانی سی ہو جاتی۔

میں نے اپنے خدائے کبھی شکوہ نہیں کیا کہ میں انہی کیوں رہ گئی ہوں پھر ایسی بھری دنیا میں جہاں لگی ڈھیروں بچے پھونے ہوں میں نے بس کے انہی بچوں
 اپنے جگہ کاٹنا نہ کہہ دیا۔ اتنے عرصے میں رضیہ رضی کی بچی شیریں بھی جو سب بھائیوں سے بڑی تھی گزرا سکوں میں آگئی تھی، رضیہ کا بچہ لمبی مٹی، علی اپنی بھوٹی
 سی بن سیمین سے بہت ملد کرتے تھے ان سارے بچوں نے میرے گھر کو اپنا گھر بنا لیا۔

شہ کی لڑی آج بھی مٹی، مورنگ اسکول کی درجہ سے پنے گیارہ بجے تک گھر واپس آجاتے تھے۔ دوپہر کے کھانے کے بعد علی نے سب کی نفسیں ہمارے شرعیس
 انہی نوں پند ٹیکر میں اپنی پھل کے ساتھ کام میکہ رہے تھے، ان کی نئی نئی شادی ہوئی تھی علی کراچیک اپنی وہی پریدا انٹی یاد آگئیں جنہوں سے بڑے اصرار پر اپنا گانا
 سناتا تھا علی نے اپنی آواز میں کرلی اور آگھوں میں شرارت بھر کر ان کے گلے کی نق تارنے لگا۔

چھپ گیا کوئی رے دور سے پکار کے

درد اٹھکا، ہلے دے گیا پیار کے

مٹی شرم کے دے کوں کے نیچے چھپ گیا اور گھر کے لوگ ہنستے ہنستے لوٹ گئے، پندرہ دنوں کے بعد ورمی کو اسکول بند ہو گیا تھا بچے اپنے اپنے
 گھر چلے گئے، دو جہیز قبل فضل چھپرے سے تبدیل ہو گیا آگئے تھے، انہی اور علی گئی کی چھینوں میں گیا چلے گئے۔

آخر صاحب مولانا آنا د سیندر میں شرکت کے لیے کشمیر چلے گئے تھے، اچانک ۱۸ مئی کو صوفیہ علی کو میاں سے لے کر پینہ بھیجی گئی کبھی بیمار نہ ہوا تھا

اس کی حسرت تھی کہ میری جی خاطر کی جلتے کیونکہ دو سال پہلے غی کر گھسیا کے دم کے ساتھ دل کی ہلکی سی کمزوری ہو گئی تھی۔ اس لیے فی صحت کا بڑا خیال رکھا جاتا تھا۔ ہلکی کو بیماری دیکھ کر بھاننے کیوں مجھ پر جیسے ہلکی سی گر پڑی معلوم ہوا اپنڈس کا دوا ٹھہرے ڈاکٹر نے اپریشی کے لیے پٹنہ بھیجا ہے، ۲۸ مئی کی صبح کو ہسپتال گئے، اپریشین ہوا، اگرچہ شے شام کو بھی میری آنکھوں کے سامنے، بڑی خاموشی سے ہمیشہ کے لیے رخصت ہو گیا، آنا شروع آنا چھل اور آنا پیدا ہو کر مر بھی سکتا تھا آج تک میل دل اس حقیقت کو قبول نہ کر سکا، جی کی آواز تک میرے کانوں میں گونجتی ہے۔ اس نے مجھے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ :-

چھپ گیا کوئی رے دور سے پکار کے
دروں کا ہائے دے گیا پیار کے

مجی بیٹے کو گیا کی گئی نے ماما تھا، اپنڈس کا تو صرف بہانہ تھا۔ میری چاہنے والی اماں جان سنہ میں جب ہم لوگوں سے جدا ہوئی تھیں تو دنیا اکل کے سامنے تاریک ہو گئی تھی آٹھ سال کے بعد اچانک مجی بچہ گر گیا، اس کے جانے کے بعد سے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اس دنیا میں اب کچھ بھی باقی نہیں رہا۔ بھاننے کی بات تھی، میں جب کبھی بھی کو شونہ کرتے دیکھتی تھی تو میرا جی بے اختیار یہی چاہتا تھا کہ میں اسے بعد سے جلد بڑا ہوتا ہوا دیکھوں، مجھے بھی کے خوبصورت خوش نظر پر اس کی آتی ہوئی برائی کو دیکھنے کا بڑا سامان تھا۔ اب جیکر بغض ہم اور بی جان ہو رہے ہیں۔ میل دل کبھی کبھی بتیقا ہوا افسانے کہ میں ان دونوں بچوں کے ساتھ مجی کی پیاری صورت پر بھی تھار دیکھ سکتی۔ سوچتی ہوں جی کتنا بڑا ہوا ہو گا، کیا قیامت کے دن میں اس کا حسین چہرہ جو جوانی کے کندھ سے نکلا ہو گا دیکھ سکوں گی؟

میرا گھر جو سن بھی ہے اور بونل جی ان دونوں خدا کے فضل سے میرے آٹھ بچے تیسرے ساتھ ہیں، خدا کی تم بچیاں آگئی ہیں۔ تیسری بچی بے بی بشری کے پیدا ہوتے ہی خدا نے اس کو مجھے دے دیا ہے، وہ مجھ سے زیادہ آخر صاحب کو چاہتی ہے، اس گھر کو اپنا گھر سمجھ کر نوکروں پر بڑا رعب جمائے رکھتی ہے۔ جب کبھی آخر صاحب مجھ سے یا میں آخر صاحب سے اٹھتی ہوں تو اس کا موٹاف ہو جاتا ہے وہ پریشان ہو جاتی ہے اب تو اس کے ڈر سے ہم دونوں نے طونا بالکل چھوڑ دیا ہے، یہ بچے خداوند کریم انھیں لمبی زندگیاں عطا فرمائے سب اپنے ماں باپ کے پیار سے بچے ہیں۔ اب تو میں ان میں سے کسی کو اپنا کتے ہوئے بھی ڈرتی ہوں۔

اگر یہ پایہ پایہ میری زندگی میں نہ آتے تو پھر شاید کبھی پٹنہ میں اس طرح سے جم کر نہ رہتی مجھ کو مسیحت کی زندگی بہت پسند ہے۔ سوچتی ہوں خدا تعالیٰ کی تخی خوبصورت دنیا کو نہ دیکھنا بڑی پشیمانی ہے۔ اگر میں کسی کی جوری نہ بنتی اور میرے پاس دولت ہوتی تو شاید میں دو دن بھی ایک جگہ نہ بنتی۔

مجی کے بعد مجھے دنیا کی کسی چیز سے لگاؤ نہ رہا لیکن اس کو میں کیا کروں کہ پھول بھی میری زندگی کی ایک کمزوری ہیں۔ میں ہر موسم میں پھولوں کے پیچھے دیوانی ہو جاتی ہوں، میلہ دیوانہ پن کبھی کبھی مجھے دیوانہ بھی کر دیتا ہے پھولوں کا یہ شوق ہم سب میں بھائیوں کو دراشت میں ملا ہے۔

زندگی گزر رہی تھی، ابے کیف ہی سہی مگر اس میں ایک ٹھہرائی چکا تھا، کہ سنہ کے اکتوبر میں اماں جان کی چاہنے والی سہی بھی ہم لوگوں سے جدا ہو گئی، اماں جان جب ہمارے درمیان تھے تو ان کے خوبصورت چہرے کو دیکھ کر میں کبھی کبھی بیچیں سی ہو جاتی تھی کہ اماں جان اگر نہ رہیں گے تو پھر کیا ہو گا؟ ہم پھر کیسے زندہ رہیں گے؟ لیکن اماں جان کو جدا ہونے کا ڈھائی سال ہو چکے ہیں اور ہم اسی پہاڑی ڈگر پر چلے جا رہے ہیں، جیسے اماں جان کبھی ہماری زندگی میں موجود ہی نہ تھے۔ ہاں سون کے سال پر لب جو، ایک خوبصورت مقبرے کی یاد چھلکتی رہتی ہے جس کی برجی پر نیا ہوا سفید چاند ہمیشہ اس رہتا ہے اور جہاں جگہ مر کے کتبے پر یہ شعر لکھا ہوا ہے۔

جانے والا ہے سب سے پیارا
اُسی پہ آئے دل تو جان فدا کر

ابھی اماں جان کی جدائی کا زخم بھرنے میں نہ پایا تھا کہ ایک تازہ قیامت ٹوٹ پڑی، اور ۲۴ سال کا راسبا، سجا سجا گیا گھر اچانک اُجڑ کر رہ گیا، ۳۱ جولائی کو

جیلانی بانو

یہ بات کون ہے!

شاید آپ اس سے بالکل واقف نہ ہوں۔ کیونکہ جس افسانہ نگار جیلانی بانو نے آپ پر رعب جمانے کی کوشش کی ہے وہ میں تو نہیں ہوں۔ میں تو ایک نہایت کمال محسن قوم کی عورت ہوں جس کی ہر بات بے نیکی ہر کام بے موقعہ۔ کبھی سلیقہ سے بات کرنے کا ڈھنگ تو آیا نہیں تب بھلا افسانے لکھنے کا دعویٰ کون کرے! شاید یہی وجہ ہے کہ مجھ سے پہلی ملاقات پر سب بڑے تعجب سے کہتے ہیں۔

”جی آپ کا ہم نے بڑا قیمتی قسم کا تصور کیا تھا۔ آپ تو نہایت مختصر سی نکلیں!

اور پھر اسلوب انصافی صاحب کی طرح اس بات پر بھی تعجب کا اظہار ہوتا ہے۔

”آپ ویسی تو نہیں ہیں جیسی افسانوں میں نظر آتی ہیں“

اس وقت مجھ پر پروج نامت سی چھا جاتی ہے۔ تھوڑی دیر تک کوشش کرتی ہوں کہ کوئی اچھا سا پوز بنا کر بجائیوں کو ذرا ہادقار سی افسانہ نگار نظر آؤں۔ کچھ علمیت نگار نے کی کوشش کرتی ہوں اور پھر بے حد تکلف کے ساتھ بے تکلفی کا انداز بناتے بناتے گھپلا ہو جاتا ہے۔ جانے یہ دھاگہ کہاں لکھو جاتا ہے کہ میں پھر تکلف کے جال سے نکل کر نہایت زناٹے کے ساتھ بے تکلفی کے میدان میں دوڑنے لگتی ہوں۔ ہوش اس وقت آتا ہے جب ملازم کی چوڑی کا قلعہ سناجکتی ہوں۔ بہت تیرے کی۔ ارے بھی بڑے افسانہ نگار تو بہت بڑے دل کے ہوتے ہیں۔ ارے وہ تو نوکر مل کو پور ہی نہیں ملتے بلکہ ان کی سماجی، سیاسی اور اقتصادی حالت کا تجزیہ کر کے افسانہ لکھ ڈالتے ہیں۔ اپنی کمال ان کی حبیب میں ڈال آتے ہیں۔ اور بس اسی وقت اپنے چھوٹے بہت چھوٹے ہونے کا احساس چھا جاتا ہے۔ لوگ سچ ہی تو کہتے ہیں — سچ پچ کے افسانہ نگار تو کچھ اور ہی طرح کے ہوتے ہیں۔ ہمارے قریب ہی ایک افسانہ نگار رہتی تھیں۔ بچپن میں رجب میں ہمیں کے لیے کہانیاں لکھ لکھ کر مین بجائیوں پر خوب رعب بجایا کرتی تھی۔ (ادہ افسانہ نگار خاتون میری آئیڈیل تھیں۔ میں دل ہی دل میں منصوبے باندھتی کہ جب بڑی ہو جاؤں گی تو میں بھی ان کی طرح بڑے بڑے افسانے لکھا کر دوں گی۔ پبلک مینگوں میں حادثہ لگی۔ چہرے پر سرخ، نارنجی، سیاہ، ہرے اور دے رنگ کی دھنک بنایا کر دنگی۔ بلا ذالیے جن کے وجود پر شک ہوا اور پھر اود کے سارے دوزمرہ الفاظ کے تبدیل انگشت نظوں کی پریکٹس بھی تو بڑا جان جو کھوں کا کام تھا۔ لیکن ان کی کاپی کرنے کے لیے جو سب سے ناممکن کام تھا وہ ان کا اپنے بارے میں ہر وقت کہتے رہنا — میں — میں —

پھر جب میں بھی افسانے لکھنے لگی تو کسی کے احوال پر چھنے پچی پاتا ہوا ہے کہ طویل مختصر افسانے کا انداز اختیار کر دوں۔ لیکن چھوٹی سی کہانیاں لکھتے لکھتے اپنے بارے میں کہنا ہو تو بالکل افسانوں کی سی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ یہاں سے وہاں تک کہیں ڈھونڈو زندگی کا کوئی شاندار کارنامہ، یاد ہی نہیں آتا۔ بڑے فرسودہ انداز میں پائے گئے غیر معمولی انسان بننے کا کوئی اندیشہ نہ رہتا ہی خاموشی سے افسانہ نگار بن گئے کہ وہ ہرے اور دے پیلے

لنگ جو دودی دوسے بھلا لکھتے ہیں کبھی انہیں منہ پہننے کی فرصت ہی نہ ملے۔

میں اس منزل میں قریب۔ لپکی ہوں کہ میری دھیاں اور خیمیاں وہیں ہیں۔ آبا لازمیت کے لیے عید ماہ آدے تو امان کو بھی ان کے ساتھ آتا ہے۔ مگر اس طرح کہ تیس برس گزرنے کے باوجود انہیں اپنے نیچے کے کوسے ابھی تک باؤ آتے ہیں۔ ہر سال جب وہ چند میسے: ہاں گزرا کے اپنی سسراں جیسی ہمارے گھر ہوا پس آتی ہیں تو یوں دھار دھار روتی ہوئی جیسے ابھی پہلے بار میکے کی چوکھٹ الاٹھی ہو۔

اسی وجہ سے ہم بہن بھائی ہوں چوں کامربہ بن گئے کہ بدایوں جاتے تو وہاں سب مدیہ کہ ذرا ذرا سے بچے: ہمیں حیدر آبادی تیکار کے ناگ بھوں سیکھتے عید آباد میں رہتے تو ہندوستانی کے تغیر آمیز مطلب ملتے۔ یہ سلسلہ ابھی تک جاری ہے۔

میرا بچپن طرں طریق بیمار یوں میں گزرا۔ اس بیجا ماں اور خصوصاً بااں بے حد اڈلی ہو گئی۔ مزاج کی تیز تر ہمیشگی تھی۔ کڑوا کر پلا اور نیر چھا میرے کمزور بدن اور چڑھ چڑھے ہن کی دھولس بہتے بہتے سارے بہن بھائی مجھ سے دور دور رہنے لگے۔ اس لیے میں کسی کونے میں تنہا بیٹھ اپنے آپ سے تپیں لکھ جاتی۔ ایسی نفاذوں میں پہنچ جاتی جہاں ہر چیز پر میرا راج ہوتا۔ ان جاگتے خواہوں نے کچھ حساس بنایا کچھ سوچنے اور غور کرنے کی عادت ڈالی۔ اب چاند کے چھپنے اور بادلوں کے دوڑنے کی نشا و نہ آویروں سے تشفی نہ ہوتی تھی۔

ہم سات بہن بھائی ہیں۔ پھر ان کی سہیلیاں اور دوست ملا کر پوری بنالین بنالینے۔ سب کو غیر معمولی اور فن کارانہ کام کرنے کا بڑا شوق تھا۔ اس لیے بچوں کے عام اور گھسے پٹے کھیل کبھی نہ جاتے۔ محلے کے سارے معمولی قسم کے بچوں کے ہم آئندہی تھے۔

ہمارے بولنے اور کھیلنے کی کاپی کر کے انہیں دلی مسرت ہوتی تھی۔ ادھر ہم ہیں کہ بڑے فن کاروں کے انداز میں نیکی بنانے کے مقابلے کر رہے ہیں۔ کبھی میٹنگ کی ناشت ہو رہی ہے۔ میوزک کنسرٹ منعقد کیے جا رہے ہیں۔ قلمی رسالے اور اخبار شائع ہو رہے ہیں اور ایک دوسرے کے پل کو کھلے رہے ہیں۔ صحافتی میدان میں اتنے اصول پرست اور دلیح نظر صحافی کبھی نہ آئے ہوں گے جیسے ہمارے دور میں تھے۔

اس کے علاوہ شاعری ہوتے۔ ڈرامے اسٹیج کئے جلتے۔ شاید اسی ماحول کا اثر ہے کہ ہم سب بڑے ہو کر بھی کسی نہ کسی آرٹ کے پیچھے پڑ گئے کوئی آرٹسٹ بنا۔ کوئی نوڈوگرافر کوئی شاعر کوئی افسانہ نگار مگر سب کو اپنے اصول ابھی تک پیار سے ہیں۔ آدرش کو کلیجے سے لگائے جی رہے ہیں۔ کیا کہنا ان کو درش وادیں کا۔

نہ بعض اتفاق کی بات تھی کہ میں افسانہ نگار بن گئی۔ ورنہ میرا بچپن تو قطعی ایسا نہ تھا کہ کوئی ماہر نفسیات اپنے تجزیے سے مجھے مستقبل کی افسانہ نگار ٹھہراتا۔

البتہ اس بات کا امکان ضرور تھا کہ میں مقبول جاتی۔ کیونکہ میں نے اپنا بچپن تو اسی شوق میں گنوا یا۔ باقاعدہ میٹنگ کے مقابلے ہوتے۔ لوگوں نے اسے اس کی بنا لے جاتے۔ مگر اپنی چیزیں کبھی من کو نہ بھائی تیں۔ اسی مصطفیٰ کے پیش نظر جب کوئی ادنیٰ وامل یہ اس کی خرید لیتا تو کبھی اپنے نام سے نہ دیتے اپنی قدر والی کا یہ نقشہ ایسا نہ تھا کہ کوئی اور شوق اسے اتار سکتا۔ مگر یہ ایک ایسا دور تھا جب اپنے بدلے میں خواہ مخواہ بڑی خوش فہمی تھی۔ میں کوئی کام ایسا ہے جو ہم نہیں کر سکتے۔ چاہے کسی کام کا اور کسی سے مقابلہ ہو جائے لیکن جیتنا اپنا حق ہے چنانچہ شاعری ہوتی۔ تقریریں جھاڑی جاتیں بچوں کے رسالوں کو کہانیاں بھیجتے۔ فرصت کے پود گراموں کا دلچسپ اور پسندیدہ آئٹم اسٹیج ڈرامہ تھا۔ ان ڈراموں کو ایک لنگ سے دوست کرنے کے لیے بالکل آفاقی شوق ملا رہا تھا۔ کیا محال کہ ان ڈراموں پر کہیں بھگنا نہ انداز کی چھاؤں پڑنے دیں۔ ادا کاروں کی ٹریننگ۔ ڈرامے

کا انتخاب۔ ایسیج کی جھلٹ اور کاسیئر کی اہمیت۔ ہر چیز پر کافی سوچ بچار سے کام لیا جاتا۔ اکثر ڈرامے معیار پر پورے نہ اترتے تو ماہد دولت خود ہی ڈرامہ تصنیف کر لیتے (ملاحظہ فرمائیے معیار کی بلندی)۔

چنانچہ ایک بار ایک ایسا ہی شاہکار قسم کا ڈرامہ بمبئی ریڈیو اسٹیشن بھیج دیا۔ اس تشریش کے ساتھ کہ جانے ایشیج ڈرامہ ریڈیو پر کیسا چلے گا۔ مگر ریڈیو سے وہ ڈرامہ کیا ہو اگر ہوا لے یک لحنت محمد سے مرحوب ہونے کا تہیہ کر بیٹھے۔ اور میرے ماموں ریاض فرشتہ دی نے ایک بار کہا۔۔۔۔۔ بھیا۔ یہ رنگ و نگ ایک طرف پھینکو۔ تم گھننے کی مشق بڑھاؤ۔“

اے ماہ۔۔۔ گویا ہم بھی کوئی نوشتہ تھے کہ لکھنے کی مشق کریں گے۔ اُجی آپ کہیں تو ایسی ایسی کہانیاں لکھ چھینکوں کہ آپ حیران رہ جائیں۔ ان ہی دنوں کمال امر و سہمی کے فلم عمل کا ایک ادبی سوال نامہ اخباروں میں چھپا۔ یہ صرف نئی نقادوں کے لیے تھا۔ مگر جانے کیسے کیسے مجھے اس کا دوسرا انعام سونپ دیا گیا۔ اس وقت میں نے ایک بار اپنا ربا گھر والوں سے منواتا چاہا۔ مگر صاحب کوئی ٹس سے مس نہ ہوا۔ یہ کہہ کر مثال دیا کہ بھئی، ان مقابلوں میں تو صرف قسمت کا ہاتھ ہوتا ہے مگر یہ محترمہ اپنی قابلیت بگھارنے پر اتنا رہی ہیں۔ یہ میری تحریر پہلا معاوضہ اور پہلی تنقید تھی۔

اسی دور جہانت میں ہم سب شاعر بھی تھے۔ اصلی نہیں دنا سہتی۔ کوئی جبرش۔ کوئی فراق۔ کوئی مجاز۔ ان شاعروں کا کلام ان ہی کے اسٹائل میں سنایا کرتے۔ لیکن کمال امر دہوی سے اپنے آرٹ کی داد وصول ہوتے ہی میں نے شاعروں کی نقل کرنے کے خلاف سخت احتجاج کیا چنانچہ سب نے اپنے اپنے ذاتی تخلص رکھا اور خود ہی مشقِ سخن کی ٹھانی۔ چنانچہ یہ خاکسار بالآخر التخلص بمصا بدایونی کہلائی جانے لگی۔ پھر شاعری کا طوفان بڑی شدت سے اٹھا۔ جسے دیکھتے کاپی کھولے مشقِ سخن میں مبتلا ہے۔ ہفتہ داری مشاعرے ہونے جس میں سامعین کو ناریل اور چنے بانٹے جاتے تاکہ وہ فرائح دلی سے داد دیں اور ضبط و تحمل سے کام لیں۔

لیکن ایک نہایت ماحیات بات یہ لوگوں نے محسوس کی کہ ہمارے مصرعے گزروں سے ناپنے پر بھی برابر نہیں ہوتے! افیاء اس کا خوب مذاق اڑاتے اور چوریاں پکڑی جاتیں۔ اس ندامت سے بچنے کے لیے میں نے سوچا کہ سب شاعریوں میں افسانہ نگار ہوں گی۔ لہذا ہجاری متبادلوں کو پیدا ہوتے ہی اس دنیا سے کوچ کرنا پڑا اور جیلانی بانو اکھاڑے میں کودنے کو تیار ہو گئی۔ شاعری سے توبہ کرنے میں ایک راز یہ بھی نہیں تھا کہ شاعر کی بیٹی تھی۔ شاعر کی پوتی تھی۔ اس لیے بھی اس خاندانی پیشے سے جی اکتا گیا تھا۔ پھر اپنے گھر کے شاعروں کے پاس جو شاعر آتے تھے ان کی ہیئت کذائی، ابالی پن اور کاہلی دیکھ دیکھ کر شاعروں سے جی اُدب گیا تھا! لیکن کیا معلوم تھا کہ شاعری سے مجھے پھر بھی چٹکارا نہیں ملے گا اور ایک ایسے شاعر کی بن جادوں کی جو حدود و درجات ہو گا!

چنانچہ افسانہ نگاری کے اعلان کے ساتھ ہی ایک عدد کہانی نگسیٹ کڑ ادب لطیف“ کو بھیج دی۔ مگر نہایت رازداری کے ساتھ تنگہ بیرنگ لوٹے تو جگ ہنسائی نہ ہو۔ مگر دیکھتے کیا ہیں کہ وہ کہانی چچی علی آرہی ہے۔ دوسری کہانی“ سویرا“ کو بھیجی جو فوراً شائع ہو گئی۔ ساتھی کچھ اس قسم کا تعارف بھی کہ لکھنے والو — مژدہ ہو تمہیں کہ وہ افسانہ نگار آگئی جس کا انتظار تھا۔ وغیرہ وغیرہ قسم کی کچھ عبارت تخیلی تمثیری کہانی“ انکار کراچی کو بھیجی جو چوتھی شاہراہ دہلی کو۔ بس یہی چاکہ بنائیں تمہیں جو میں نے کسی رسالے کو بغیر کسی فرمائش کے بھیجی تھیں۔ لیکن مجھے اس وقت بھی ان کہانیوں کے بارے میں کوئی اندیشہ نہیں تھا۔ اسی لیے ان کہانیوں کو رد و شنی کے مینار“ میں شامل ہی کیا، کیونکہ اپنے کام پر سچے کڑی اور بے رحم

تقدیم خود ہی کرتی ہوں۔ بلکہ کہیں کسی کہانی کی صوتی تعریف ہوتی تو اس کے کردار پہلوؤں کی طرف توجہ دلائے بغیر مجھے چین نہیں پڑتا اگر میں ایسی جلاوطن کہانی نقد نہ ہوتی تو کتنی آسانی سے آرٹسٹ بن جاتی۔

کیونکہ یقیناً کاشق تھا۔ مگر اپنے ادھر تنقید کے رجحان نے مجھے ہار مار تو ما۔ یہاں تک کہ کھجلا کے میں نے رنگ اور برش پٹک دیئے اب جب کہ میری پھولی مہین ہرز محرم میں آرٹ کی دھوم مچانے ہوئے ہے پہلی اسے رنگ بھری نظروں سے دیکھتی ہوں۔ سوچتی ہوں کہ فنانسنگ نے مجھے کیا دیا! مگر تیسے بغیر تو میرا کھانا بھی ہضم نہیں ہوتا کسی وجہ سے دس پندرہ دن نہ لیکو سکاں تو دل پر اداسی چھا جاتی ہے کسی کام میں دل نہیں لگتا۔ اٹھتے بیٹھتے یہ احساس رہتا ہے کہ وقت کیسا فضول گزر رہا ہے! پھر کسی وقت فرصت کے چند منٹ نکال کر کوئی بات سوچے بغیر کاپی لکھ کر بیٹھ جاتی ہوں اور ایک سطر لکھ ڈالتی ہوں جس میں پوری کہانی ہوتی ہے۔ کہانی کی پہلی سطر مجھے بڑی مشکل سے ملتی ہے اس کی خاطر میرے کئی کئی ہفتے برباد ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ کہانی کا آغاز و اختتام، تعارف اور پھیلاؤ، سب کچھ مجھے اسی سطر میں لکھنا ہوتا ہے۔

یہ سن کر آپ کو سخت بالو سی ہوگی کہ افسانے کے اسرار و رموز سے میں بہت بعد میں واقف ہوئی۔ میں نے لکھنے کے بعد پڑھا۔ زندگی اور فن کا رشتہ، کلاسیکل ادب کی اہمیت اور کسی ایک نظریے پر عمل کا راستہ، میں نے بہت بعد میں جانا۔

مجھے سب سے پہلے تلگو کی دیونالائی کہانیاں (برہ کتا) نے متاثر کیا۔ دیوی دیوتاؤں کی ان ناقابل یقین کہانیوں کا سحر اور پھر انہیں سنانے والے والوں کی زبان کے جادو نے سمجھایا کہ کہانی دل میں کیسے اترتی ہے۔ ان کہانیوں کی خاطر میں نے تلگو سیکس اور تلگو بولنے کی پریکٹس کی۔

ابا (حیرت برائیوں) کو کلاسیکل موسیقی کا بھی بڑا شوق ہے۔ یہ شوق مجھے بھی ملا۔ سنگیت سیکھنے کی اجازت تو چھلا کیا ملتی کیونکہ ابا اپنی تمام ہفت روزہ جلی کے باوجود بڑے سخت قسم کے علامہ ہیں۔ لیکن سُر تال مختلف راگوں کی بندش اور ان کی خوبصورت خامیوں کی پرکھ آگئی اس لیے لگے میں یکہوں کہ میری افسانہ نگاری پر روشن آراہنگم، ہیرا بانی، اور نکار نامہ تھا کہ اور بڑے غلام علی خاں کا بھی گہرا اثر ہے تو آپ کو شاید یہ بات کچھ بے لگبی لگے۔ میں نے اپنی کچھ کہانیاں میں کسی ایک راگ کے تاثر کو چھونے کی کوشش بھی کی ہے۔ جانے میں اس میں کہاں تک کامیاب ہوئی ہوں!

مجھ پر اپنے ابا کی شخصیت کا گہرا اثر پڑا۔ جیسا کہ ہمارے گھروں میں ہوتا چلا آیا ہے کہ لڑکیاں باپ کو زیادہ پیاری ہوتی ہیں، بہنیں بھی ابا کی بڑی چھیتی ہیں۔ مگر میرے ناز و محبت کے زیادہ ہی تھے۔ کیونکہ شاید ابا کو اس بات کا احساس ہے کہ ان کے بچوں میں صرف میں نے ہی سنجیدگی سے لکھنے پڑھنے کا شغل جاری رکھا۔ ہمارے آباؤ اجداد کی تربیت میں بڑی دلچسپی ہے۔ ان کی یہی کوشش تھی کہ ان کے بچے صرف ڈگریاں لے کر پڑھے لکھے نہ بھلایں بلکہ ان کے جملہ ذاتی ذوق کی تربیت بھی ہو۔ ہم چکرنا چاہیں اسے کرنے کے قابل بن سکیں اس لیے انہوں نے عام بالوں کی طرح کبھی نہ توڈا ڈھٹ سے کام لیا نہ زبردستی اپنی بات منوانے کی کوشش کی۔ اس برتاؤ کی وجہ سے ہم میں شروع سے ہی خود اعتمادی اور اپنی عزت آپ کرنے کا سلیقہ آ گیا۔

دیوان غالب، بانگ درا، کلیات میر، اور ذوق کے قصیدے انہوں نے ہمیں خود پڑھائے۔ ابھی تک ان کی علوت ہے کہ اٹھتے بیٹھتے کسی خاص لفظ یا شکل شعر کی تشریح ہم سے کروائیں گے۔ کوئی غلط ترکیب یا بے محل لفظ دیکھیں تو فوراً ہمارا امتحان لیا جائے گا۔ ویسے ہمارے گھر میں ایک سے ایک نوخیز اور قدیم کا نقاد موجود ہے کہ اللہ کی پناہ۔ خدا کوئی خطا بخش دے مگر یہ سفاک نقاد ایک حرفت کی غلط معاف کرنے کو تیار نہیں۔ چاہے کوئی کہانی لکھے شعر کہے۔ فوٹو کھینچے یا بیٹنگ کرے۔ مگر یہ سہرن مولانا قسم کے حضرات فوراً اپنے طنز کے نوکیلے نشتروں سے سرجری شروع

دی گئے۔ یہ منزل بڑی گھٹن تھی۔ اس مرحلے سے گزرنے کے بعد مجھے ادب کے باعزت اور رحم دل نقادوں سے کبھی اتنا ڈر نہیں لگا۔
 تو کہنا تھا کہ مجھ پر اپنے گھر اور اپنے ماحول کا گہرا اثر پڑا۔

میں ہائی اسکول میں تھی جب گورکی، موپاساں، جیمز، میرامن، عصمت چغتائی، بیدی، کرشن چندر، فیض، مجاز، قرۃ العین حیدر۔
 منو اور اسد ندیم قاسمی کو پڑھ چکی تھی۔ ان ایروں نے مجھے بہت کچھ سکھایا۔ بلکہ سب میرے استاد رہے ہیں جنہوں نے مجھے فن کی نزاکتیں اور خامسیں
 سمجھائی ہیں۔ بعد میں بھی بہت سے عظیم فنکاروں کے شاہ پارے میں نے پڑھے اور ان کی بڑائی کے آگے جھکی ہوں مگر ان ادیبوں کا جو پہلا تاثر مجھ پر چھایا
 تھا وہ آج بھی سہیہ سب وہ ادیب ہیں جنہوں نے مجھے کہانیاں پڑھنے اور لکھنے کا شوق دلایا ہے۔

یہ وہ ہنگامہ پروردور تھا جب جدید ادبی اعلیٰ ایک بڑے سیاسی انتشار سے گزرتا تھا۔ اس لیے بطور ایک غیر نفسی کیفیت تھی۔
 حیدر آباد کی وہ مخصوص تہذیب اور روائتیں دم توڑ رہی تھیں۔ جاگیر داری دور ختم ہو چکا تھا۔ اور بڑی بڑی ٹیلور میوں کے مالک رکٹ میں پکڑے چوراہے پر
 لوگوں سے راستے پہنچتے تھے۔ ان لوگوں کا گناہ کیا تھا اور یہ کس سزا کے مستحق تھے۔ اس پر مجھے اس وقت بحث نہیں کرنا ہے۔ لیکن جب ایک بہت
 بڑے کاروں میں گھومنے والے جاگیر دار شام کو کھانا مانگنے آتے تھے تو یہ حادثہ مجھ کو کھانے پر اکساتا تھا۔ ادب میں وہ ہنگامہ پروردور تھا جب
 بڑے لکھنے والے ٹھٹھک سے گئے تھے۔ نئے ادیب سامنے نظر نہیں آ رہے تھے اور نقاد جمائیاں لے لے کر ادب میں جھوٹا نعرہ بلند کر رہے تھے
 پھر زیادہ چوتھے قسم کے حضرات ادب میں شدید قسم کی حد بندیاں قائم کر رہے تھے اور ترقی پسند ادب کو چھانٹ چھانٹ کر الگ کیا جا رہا تھا۔

اس وقت اپنے خاموش کمرے میں بیٹھے بیٹھے میں نے لکھنا شروع کیا تو یہ سارے مناظر میرے سامنے تھے۔ ایک نئے لکھنے والے کے فطری حس
 نے مجھے جہان باتوں پر غور کرنے کی دعوت دی۔ لیکن میں اس وقت بھی کسی کانفرنس میں بیٹھنے والے نعرے پر لکھنے کی مشق کر رہی اور نہ کسی ادبی یا سیاسی کلیے کو سامنے
 رکھ کر کہانی لکھنے میں کامیابی حاصل کی حالانکہ میرا انیز ذہن ایسی خبروں سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا کہ ایک کیونسٹ لڑکی نے اپنی رائفل سے
 پچاس سپاہیوں کا مقابلہ کیا میں نے اس وقت تک باقاعدہ مارکسزم کا مطالعہ نہیں کیا تھا۔ دنیا کے دو واضح سیاسی عقاید کے بارے میں میری کوئی رائے
 نہیں تھی۔ میں نے مزدور کو پسینہ ہانکے روٹی گاتے دیکھا تھا اور نہ سرمایہ داروں کے ظلم و ستم سے واقف تھی۔ اس کے باوجود جاگیر داری دور میں عورت
 کی سماجی حالت میرے سامنے تھی حیدر آباد کی عورت اونچے طبقے میں جتنی مظلوم تھی محنت کش طبقے میں اتنی ہی خرد مختار تھی۔ کیونکہ بڑی بڑی ٹیلور میوں
 میں سوکنوں کا جلاپا، شوہر کا مکمل لوبچوں کی خود سری اس کی قسمت تھی تو ان ڈیوڑھیوں کو بنانے وقت وہ خود پتھر پھوڑتی تھی۔ خود کدال چلاتی اور اس
 مرد کا غرور اتار پھینک دیتا تھا۔

شاید اسی لیے میرے دل میں اس لڑکی کے لیے بڑی عقیدت تھی جو پہاڑوں کی کھوہ میں ٹھہری اپنے ستون کی لڑائی محبت رہی تھی۔ میرے
 آس پاس جب کوئی باپ بیٹی کو تہیز نہ دینے پر غور کشی کر لیتا جب کوئی ماں بیٹی کی بیدارش پر آنسوؤں کی دھار نہ رکھ سکتی جب کوئی شوہر زمین باندہ بلان
 بلا کر بیوی پر موت و زندگی حرام کر دیتا ہے تو وہ لڑکی میرے سامنے اکھڑتی ہوتی ہے۔ وہ جواں ہمت کمزاری لڑکی جو برسوں صدایتوں سماج اور
 مذہب کے سپاہیوں سے بیک وقت نمٹ رہی تھی۔ وہ آئیڈیل لڑکی میرے خیالوں میں بس گئی تھی۔ میں جانے کتنی بار عزم اور جرأت مانگنے اس
 کے سامنے گئی ہوں اور ہر بار اس نے میرے سامنے ایک نیا چراغ جلا دیا ہے۔ ایک بار اس کے ایک چھوٹے سے سفر میں مجھے وہ سچ بل گئی اور
 تین گھنٹے کے سفر میں اس نے مجھے تجربوں کی صدیاں سونپ دیں۔ تب میں نے "موشی کا سینار" لکھی۔ مگر لکھ کر اور پھینکاں کہ اس لڑکی کی عظمت کو میرا

فکر چھڑی نہ پایا حالاکہ میں نے اپنی کہانیوں میں عورت کی عظمت اور حرات کو ہمیشہ اسی عورت سے مستعار لیا ہے ایک بار کسی نقاد نے میرے بارے میں لکھا کہ میں اپنی ہی صنعت کی نمائندگی کرتی ہوں لیکن میں نے صرف اسی پہلو کو سامنے نہیں رکھا۔ اگر ادب شعوری طور پر زندگی کو سمجھنے کا نام ہے تو میں نے بھی اپنے آپ اس پاس ہی سے متاثر ہو کر لکھا ہے۔ اس لیے ہر جگہ اس میں عورت کے احساسات اور اس کے مسائل سے میں زیادہ قریب ہوں۔ چند کہانیاں لکھنے کے بعد ہی جب ادبی حلقے میرے بارے میں سمجیدہ ہو گئے تو میں جھج گئی۔ کیونکہ ابھی تک بنیادی طور پر میں اپنے آپ کو مقنن کہلو ائے پڑھتی تھی۔ انٹر میڈیٹ میں پڑھتی تھی اور افسانہ لکھا کہہلائے میں خامی وحشت ہو۔ ہی تھی۔ ان دنوں میری دنیا معدوم تھی۔ صرف کتا ہی میری دوست تھیں۔ میری ساتھی تھیں۔ مجھے مشورے دیتیں۔ لکھنے پر اکساتیں۔ بعض وقت دشمنی پر آتیں اور میری سمجھ میں نہ آتا کہ ان دوستوں دشمنوں سے کیسے رونا مل سکتی ہے۔ مگر ان کتابوں نے مجھے اتنا سہارا دیا کہ میں اپنی راہ ڈھونڈ سکوں بے کرسوں کہ کیا لکھوں گی۔ کیسے لکھوں گی!

ایسے ماحول میں لکھتے وقت مجھے ذرا سی بات، معمولی سا حادثہ بھی غیر معمولی نظر آتا۔ انسانی جذبات، احساسات اور ان کے تہہ در تہہ پہلوؤں کو میں نے پڑھا اور یہ ہزار داستان کی طرح طویل اور دلچسپ کہانی نظر آتی۔ ویسے رنگوں اور برش کے شوق نے مجھے چہرے پڑھنا سکھا ہی دیا تھلاؤں نے مجھ سے زیادہ کھل کر بات کی تھی۔ رنگوں سے منظر نگاری اور احساسات کو واضح کرنا زیادہ آسان تھا۔ شبلیہ اسی لیے میری کہانیوں میں کہہ دار اور ماحول کی عکاسی زیادہ تفصیل سے ہوتی ہے۔ منظر نگاری کو جگہ کم مل ہے حالاکہ شعوری طور پر میں نے کبھی یہ کوشش نہیں کی کہ لکھتے وقت کس چیز کو اچھانا چاہیئے کسے پس منظر میں رکھنا ہے۔ شعوری طور پر تو میں نے کوئی بھی کوشش نہیں کی۔ نہ کہانیاں لکھنے کی نہ انھیں چھپوانے کی نہ کسی قسم کا صلہ پانے کی۔ اس بات پر مجھے ہمیشہ اطمینان رہے حالاکہ اپنے بارے میں کبھی مجھے خوش فہمی کا شکار نہ ہونا پڑا اور نہ شہرت کے لیے اڑکھے اور حیوت انگیز ہتھکنڈے آزمائے۔ بلکہ میری تنہائی کو کم کوئی نے میرے بارے میں بڑی غلط فہمیاں پھیلائیں۔ تنہا پسندوں نے مجھے قدامت پسندوں میں گنا تو کمزور ٹھوں نے قدامت پرستوں کی طرف دھکیلا۔ مجھ سے جواب طلب ہوئے کہ آپ کو نسے گروپ کی ہیں۔ لکھنے سے پہلے اس کی وضاحت کیجئے کہ کس حلقے سے وابستہ ہیں۔ بیرونی کی ہیں یا حیدر آباد کی۔ قوم پرست ہیں یا فدا۔ ان سارے سوالوں کے جواب میں بڑے اطمینان کے ساتھ اپنی کہانیوں میں دیتی رہی اور آئندہ بھی دیتی رہوں گی۔ لیکن یہ بڑا نقصان ہوا کہ ہر طرف سے حدود رجسٹرڈ ہری کاسلوک ہوا۔ میں کسی گروپ کی چھٹی نہ بن سکی۔ کیونکہ میں نے کسی پارٹی کا مینیسٹر یا سائنس دان نہ بننے کی عادت ڈالی اور نہ کسی کانفرنس میں شریک ہو کر یہ وعدہ کیا کہ آئندہ کیا لکھوں گی۔ میری اس خود سری نے بہت سے ایسے لوگوں کو نامراض کر دیا جو ادب کی ٹھیکیداری کرتے تھے۔ چنانچہ ایڈیٹروں کو میرے خلاف خط لکھے گئے کہ یہ کون خاتون ہیں جن کی پہلی کہانی آپ نے اپنے معیاری پرچے میں شائع کر کے پرچے کا وقار تار کر دیا۔ ”سنا ہے یہ کوئی پشت بھر کی لڑکی ہے اور اس کے پردے میں کوئی اد لکھ رہا ہے۔“ اور پھر یہ اعتراض۔ انہیں حیدر آباد کے بارے میں لکھنے کا کیا حق ہے جب یہ حیدر آباد کی نہیں ہیں۔“ وغیرہ وغیرہ۔

موت ہی نہیں ایک سر پھرے غمیلی ایڈیٹر نے مجھ پر جھوٹا اور بے بنیاد الزام لگایا کہ میں نے پاکستان میں کسی کہانی کا معاوضہ دو ایڈیٹروں سے وصول کیا۔ میں نے صرف اسی ایڈیٹر پر ہنگامت کا دعویٰ کر کے اسے سزا دلوائی۔ اس سلسلے میں بھی بڑی دھویں پھیں۔ محض اس قصہ میں کہ میں نے کسی سہارے کے بغیر خود ہی ریٹھنکی کوشش کی۔ یہاں تک کہ مخالفت کی آندھریوں کا اندر تقم گیا ہر طرف سے صلح کے ہاتھ بڑھنے لگے۔ لیکن یہ صلح جو حضرات بھی اس بات سے پھر خفا ہو گئے کہ مجھ پر ان عنایتوں کا بھی کوئی اثر نہیں ہوا۔ بعض وقت اپنی ہمت پر غرور ہی تجب بھی ہوتا تھا کہ اتنا منظم پروڈیگنٹ تو بڑے سے بڑے شایعہ نگار پیدا کرتا۔ لیکن میں تناور درخت نہیں تھی بلکہ دھرتی کے سینے سے چھٹی ہوئی ایک ننھی سی کونسل تھی۔ اس لیے تیز و تند

طوفان میرے سر پر سے گزر گئے۔ شاید مار جاتی۔ شاید کبھی نہ لکھنی کہ کھاتی۔ اگر مجھ اس مخالفت کے علاوہ بے شمار بڑا حواس نہ ملتے خصوصاً ان ادیبوں کی حوصلہ افزائی میرے لیے بڑی اہمیت رکھتی تھی جو میرے آئیڈیل تھے۔ جنہوں نے مجھے لکھنا سکھایا تھا۔

یقیناً میں اور حوصلہ شکنی ہر نسخہ ادیب کا مقدمہ ہیں۔ اگر لکھنے والے میں بھی لگن اور اپنے آورش کے ساتھ خلوص ہے تو وہ تعریفوں اور تنقیدوں کے لیے نہیں لکھتا۔ اس لیے اگر ابتدائی دور میں اس کی حوصلہ شکنی زہر ہے تو تعریف کا نشہ بھی زہر سے کم نہیں ہے۔ اس کٹھن دور سے تو وہ جتنی بے تعلقی سے گزرے گا فن اس کے نزدیک آتا جائے گا۔ بی۔ اے کرنے کے بعد ۱۹۵۷ء میں میری شادی ڈاکٹر انور معظم سے ہوئی۔ یہ بھی ایک دلچسپ حادثہ تھا کہ ہم نے ایک بے حد مشکل مسئلہ تھا۔ مگر شاید زندگی میں سب سے بڑا مسئلہ یہی ملا کہ انور بالکل ویسے ہی آئیڈیل ساتھی ثابت ہوئے جسے ایک حساس جذباتی لڑکی اپنے خواہوں میں ڈھونڈتی ہے۔ اس شادی کی مقامی طور پر بھی بڑی اہمیت تھی۔ کیونکہ انور شاعری میں اور ڈرامہ نگاری میں اس کے علاوہ اپنی طالب علمی کے دور میں یہ حضرات لڑکیوں کے پسندیدہ شاعر تھے۔ دروغ برگردن راوی۔ مصروف نے شادی کے بعد اپنے ان کارناموں کا بھرپور خوب رعب جمایا۔

بہر حال جب ان کا قلم خال میرے نام پڑا تو آپ سمجھ سکتے ہیں کہ ان پر آنے والا اعتبار مجھے جھگڑنا پڑا ہوا گا۔ ویسے شادی کے بعد اور ایک بچہ کی ذمہ داریاں بننے کے بعد عشق کا اعتراف کر لینا کوئی خطرہ کی بات نہیں ہے۔ مگر اس کو کیا کہیے کہ یہ عشق ایک طرف تھا اور اس کو شہرت اور تھکا کی ان نظموں سے ملی جو وہ جانے کس مجرب کے تصور میں کہہ کر میرے نام منسوب کر رہے تھے۔

شادی کے دوسرے برس ہمارے ہاں یمن آیا۔ عورت پن کی ساری کمزوریوں سمیت اپنے بچے کو دیکھ کر مجھے پہلی بار اپنے فن کا دل بولنے کا یقین آیا۔ میں پچ پچ مخمور ہو گئی۔ میں نے لکھنا پڑھنا چھوڑ دیا۔ لوگوں سے ملنا جلنا۔ اپنے بارے میں سوچنا، مہربان بھول بیٹھی۔ مگر اچانک موت کی آمد جی اسے میرے ہاتھوں سے چھین کر لے گئی۔ یہ سنیں مجھے اس بات پر یقین نہیں آیا کہ میرے اوپر ظلم کرنے کی ہمت کون کر سکتا ہے۔ وہ مر گیا تو میں کیسے نہ مر سکی۔ شاید مر جاتی اگر اور مرنے دیتے۔ سب نے مجھے مشورہ دیا کہ لکھنے میں کھوجاؤ۔ اور میں نے جانے کیا کیا لکھ دیا۔ مگر ایسا لگتا ہے جیسے ساری دنیا کی جگہ گاہٹ کھو گئی ہے ہر چیز تپتی بے روح اور کھوکھلی دکھائی دیتی ہے۔

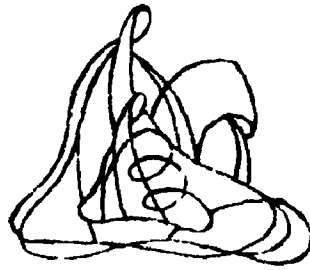
شادی کے بعد دو برس میں علی گڑھ میں رہی۔ علی گڑھ میں بار بار یہ احساس ہوتا تھا کہ یہ ادیبوں کی بستی ہے اور یہاں خالص ادب بکھارنا چاہیے۔ مگر اس کو کیا کہیے کہ وہاں جنوں گورکھ پوری جیسے نقلابھی ہمارا ادبی مزاج پوچھے کی بجائے مروجوں کے سالن اور حیدر آبادی کھانے کا ذکر پھیر دیتے۔ وہاں ادبی حلقوں کی اس خاموشی اور بیزاری کو دیکھ کر کبھی تو یہ خیال آتا کہ ہم صومست سے ایک افسانہ نگار کی بجائے یقیناً ایک ماہر باد پرچن نظر آتے ہیں۔ کبھی سوچتے کہ بیمار سے یہاں کے ادیب بھی کیا کریں جب کہ ان کے ذہنوں کو سکون ہی نہیں ہے۔ زندگی وہاں اچانک ٹوٹ پڑنے والے واقعات و حادثات کا نام ہے۔ وہاں تو صرف مجھ جیسے ادیبوں کا ہی مہلا ہوتا ہے جو پچکے پچکے سنبھتے رہیں اور ایک کونے میں بیٹھے سر جھکائے یکے چلے جائیں۔ بینائی رکھ کے ایسے ہی صرف ایک کہانی لکھی ہے، آئندہ اور لکھوں گی۔

سنبھتے ہیں افسانہ نگار ناول کی مسافت طے کرنے سے ہانپ جاتے ہیں۔ اس لیے نقاد افسانہ نگاروں اور ناول نگاروں کو علیحدہ علیحدہ صف میں کھڑا کرتے ہیں۔ میں نے اس اصول کو توڑنے کی یوں کوشش کی کہ میں اپنی کسی کہانی سے مطمئن نہیں ہوں۔ اس لیے چاہتی ہوں ناول لکھ کر دیکھوں۔ شاید اس ناول کے بعد میں اپنے نام کے ساتھ ادیب کا خطاب لکھا دیکھوں تو مجھے آج کی طرح شرم نہ آئے۔ ابھی چند مہینے پہلے پٹنہ

کی ایک کانفرنس میں غور پر یہ آکاش وانی ہوئی کہ میں دراصل بندی میں نہ تھے والہ بول رہا تھا یہ میری کہانی کے بندی میں ترجمہ ہونے سے
بڑا پھیل گیا کیونکہ بھل مڑا دھینڈکا روغیرہ کو یہ سن کر بڑی حیرت ہوئی تھی۔ میں اسے دوسری بھی لکھا کرتی ہوں!
ایک بار ایک میگزین میں پھر سات پچوں میں ٹھہری ہوئی کسی ماں نے مجھے روک کر اپنے بچوں کو دکھایا۔
”دیکھو بھئی جیلانی! انہی بچوں کو کہناں لکھتی ہیں۔“

اس سے پہلے کہ میں اپنی صفائی میں کچھ کہتی ایک بچے نے یہ پتہ کوئی کہہ دیا۔
”آپ ہماری کہانی کب لکھیں گی؟“

اس سوال کے بعد آپ کی کہنے کو میں اپنی کہانی سنانے کے یہ وقت کہاں سے ملاؤں۔۔۔!



ڈاکٹر عندلیب شادانی

وجاہت حسین نام، عندلیب تخلص جو کبھی استعمال نہیں کیا۔ بعد میں اپنے استاد حضرت شاداں بگڑامی مرحوم کی نسبت سے اپنے آپ کو شادانی لکھنا شروع کیا۔ اب اصل نام کوئی نہیں جانتا۔ سب شادانی کہتے ہیں۔ سنبھل ضلع مراد آباد (پو۔ پی) میرا مولد اور میری دو حیال (سابق ریاست) رام پور۔ میری نمبرال۔ دونوں مقام میرے لیے وطن کی حیثیت رکھتے ہیں۔

بچپن ہی سے لکھنے پڑھنے کا شوق نہیں جنون تھا۔ ادب سے خصوصیت کے ساتھ لگاؤ تھا۔ اس زمانے کے مروجہ سینکڑوں شعربانیاں یاد تھیں۔ ہر اس چیز کی طرف دل کھینچتا تھا جو حسن و جمال کا مظہر ہوتی۔ ہندوستان کا نقشہ بڑے چاقو سے بنایا کرتا تھا۔ کئی بار انعام بھی ملا۔ دیکھیں میں وہ بھی کھیل جو اس زمانے میں مروج تھے کھینچتا تھا۔ پتنگ بازی میں سارا محلہ ہماری استاد کی قائل تھا۔ بازار کی اچھی سے اچھی پتنگ پسند آتی، خود اپنے ہاتھ سے پتنگ بناتے۔ خود ہی مانجھا سوختے اور بیچ لڑاتے۔ بازی گری اور شعبہ بازی سے بے حد دلچسپی تھی۔ اچھے اچھے پروفیسر کھلانے والے بازی گروں سے یہ فن حاصل کیا اور خاندان اسکول اور محلے بلکہ شہر بھر میں جادوگر مشہور ہوئے۔ موسیقی سے خاص لگاؤ تھا۔ اس فن کے اکتساب کا کبھی موقع نہیں ملا مگر قدرت نے آواز اس قیامت کی دی تھی کہ سبحان اللہ! جادو کہتے تو برحق۔ بجلی سی کو نہ دتی تھی اور اس آواز نے تیس برس کی عمر تک ساتھ دیا اور بڑی بڑی مصیبتوں میں پھنسا یا۔ ایسا اتفاق بار بار ہوا کہ میں نے کوئی غزل چھیڑی اور رستے رک گئے، راہیوں کے ہٹ لگ گئے۔ اللہ اللہ کیا زمانہ اور کیا وقت تھا۔ آج کون ان باتوں کا یقین کرے گا۔ اب تو یہ حال ہے کہ دو شعر پڑھتے ہیں تو سانس پھل جاتی ہے۔

دادا پرودا خاصے خوشحال زمیندار تھے۔ پنجاب کے زمیندار نہیں، بونپ کے زمیندار۔ والد صاحب کو تجارت سے دلچسپی تھی۔ انہوں نے کانپور میں تجارتی لکڑی کا کارخانہ کھولا۔ میری ابتدائی تعلیم سنبھل میں ہوئی، وہیں تحصیل اسکول سے اردو مڈل کا امتحان پاس کیا۔ اردو اور ہندی دونوں زبانوں میں ڈسٹنکشن ملا۔ ہمارے خاندان میں اس وقت انگریزی تعلیم کو برا سمجھا جاتا تھا اور ملازمت کو ہم لوگ برا جانتے تھے۔ خاندان میں کبھی کسی نے ملازمت نہیں کی تھی اس لیے انگریزی تعلیم کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ غرض اُردو مڈل پاس کرنے کے بعد میں والد صاحب کے پاس کانپور چلا گیا تاکہ کاروبار میں ان کا ہاتھ بٹاؤں مگر مجھے جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ میں تجارت کا اہل نہیں مگر کانپور کے قیام نے جیسے میری آنکھیں کھول دیں اور میرے دل میں تعلیم حاصل کرنے کا شوق شدت سے پیدا ہوا چنانچہ میں نے ایک ماسٹر صاحب سے انگریزی پڑھنی شروع کر دی۔

کچھ دنوں کے بعد اُن کے گھروالوں میں میری شادی کے مشورے ہو رہے ہیں۔ اس وقت میرا سن تیرہ چودہ سال کا ہو گا۔ بچپن ہی میں میری یاد سے پہلے ماموں زاد بہن سے میری ملگنی ہو چکی تھی۔ شادی کا چرچا سن کر میں سخت پریشان ہوا حالانکہ پریشانی کی کوئی وجہ مجھے

معلوم نہیں تھی۔ شادی کو روکنا میرے بس کی بات نہ تھی، چنانچہ دل میں خیال آیا کہ چلو باپان بھاگ چلیں۔ شادی سے جی جان بچنے کی اور کوئی صنعت بھی سیکھ آتیں گے مگر فرخوج کہاں سے آئے۔ بسبب میں کل تین روپے اور لاتھیب ماں کی دی ہوئی سونے کی ایک انگوٹھی۔ اسی کو زاد راہ سمجھتے۔ پھر بھی شادی سے جان بچانے کا جذبہ اتنا شدید تھا کہ آجی رات کے وقت گھرواؤں کو سوتا چھوڑ کر مکھنہ کی راہ لی۔ سرائے میں قیام کیا اور دوسرے دن پکڑے گئے اور کانپور لائے گئے۔ والد صاحب نے کچھ نہیں کہا۔ پوچھا کیا چاہتے ہو۔ میں نے کہا انگریزی پڑھوں گا۔ انہوں نے کہا اچھی بات ہے اور میں دوسرے دن والدہ کے پاس رام پور چلا آیا اور چھٹی کلاس میں داخل ہو گیا۔ ڈل پاس کر کے گورنمنٹ ہائی سکول مراد آباد میں داخلہ کرایا۔ ہمارا اسکول بیونگ کا فاضل امتحان ہونے ہی والا تھا کہ اسکول میں ایک ہنگامہ ہو گیا۔ بڑوں نے نوٹنگ۔ ڈاؤس میں آگ لگا دی۔ بیڑوں کا دودھ بڑس کا ریشمیش ہوا۔ ہم بھی اسی لیٹ میں آگئے۔ امید تھی کہ امتحان میں فرسٹ کلاس ملے گا ورنہ یہ ہوا۔ محنت صدر ہوا، سوچا کہ اب انگریزی کی تعلیم پر لعنت بھیجے۔ مدرسہ عالیہ رامپور میں منشی عالم نے درجے میں نام لکھایا۔ اسی سال امتحان دیا، پنجاب بھر میں اول رہے۔ دوسرے سال منشی فاضل کا امتحان دیا۔ اس مرتبہ بھی یونیورسٹی میں اول نمبر آیا۔ پٹنہ قانون کی تحصیل نامہ ہوئی۔ اب کیا کریں، پھر ایک بار انگریزی پڑھنے کا شوق شدت سے دل میں پیدا ہوا۔

منشی فاضل کی بدولت پرائیویٹ امتحان دینے کا موقع مل گیا۔ میٹرک پریشن، انٹرمیڈیٹ اور بی۔ اے کے امتحانات ایک ایک سال کے وقفے سے صرف انگریزی میں پاس کئے۔ بی۔ اے کی پوری ڈگری ملی۔ پھر اگلے سال یعنی ۱۹۲۵ء میں اسلامیہ کالج لاہور سے فارسی میں ایم۔ اے کیا۔ پروفیسر شیرانی اور پروفیسر ڈاکٹر محمد اقبال جیسے شفیق اور فاضل استادوں سے استفادہ کا موقع ملا۔ تعلیم کے سلسلے میں تقریباً چار برس لاہور میں قیام رہا اور اس روشنیوں کے شہر میں ہم پر وہ اندھیرے برسے کہ خدا کی بناء۔ ہر حال وہ لمبی گزر گئی۔

بی۔ اے پاس کرنے کے بعد دو مرتبہ عارضی طور پر چیفس کالج لاہور میں ملازمت کی ۱۹۲۵ء میں پنجاب گورنمنٹ نے مجھے ایک دسی ریاست کے کم رسن نواب کا اتالیق بنا کر بھیج دیا۔ ایک برس وہاں گزارا۔ پھر ہندو کالج دہلی میں اردو فارسی کا کچھرا مقرر ہوا۔ ڈیڑھ برس وہاں رہا۔ ۱۹۲۸ء کے شروع میں ڈھاکہ یونیورسٹی میں سینئر لکچرار ہو کر چلا آیا۔ بنکالے نے کچھ ایسا جادو کیا کہ زمین نے پاؤں پکڑ لئے۔ ۲۵ برس سے یہیں ہوں۔ لکچرار سے ریڈر ہوا۔ ریڈر سے پروفیسر۔ دوران ملازمت میں نین مرتبہ آرٹس فیکلٹی کا ڈین مقرر ہوا۔ اس وقت ڈھاکہ یونیورسٹی میں سینئر پروفیسر ہی ہوں۔

جس دن ساتویں کلاس میں پاس ہونے کی خبر ملی اسی دن میری شادی ہوئی۔ ۱۹۳۰ء میں رفیقہ حیات نے ۲۲ برس کا ساتھ ہمیشہ کے لئے چھڑ دیا۔ ۱۹۳۲ء میں ایک دوست کے یہاں لندن میں ایک نہایت خوب و ہندوستانی خاتون سے ملاقات ہوئی۔ وہ اس وقت آکسفورڈ میں زیر تعلیم تھیں۔ وہ ایک بچ کی بیٹی تھیں اور ناکتھا، میں شادی شدہ اور ایک بیٹی کا باپ۔ اس وقت تو گمان بھی نہ تھا کہ قدرت ہم دونوں کو ہمیشہ کے لئے ایک دوسرے کے دکھ درد کا ساتھی بنانے کی فکر میں ہے مگر ہوا یہی ۱۹۴۰ء میں میں نے ان سے شادی کر لی اور اب وہی بیگم شادانی ہیں۔

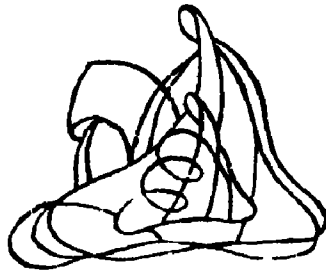
نواب صاحب کی اتالیقی کے زمانے میں مجھے خود نواب صاحب، ان کے مصاحبین، ان کی درباری زندگی اور درباری سازشوں

کے متعلق جو ہوش اڑا دینے والے تجربے ہوئے ۵۰ اپنا جواب آپ ہیں۔ صرف ایک واقعہ سن لیجئے۔ نواب صاحب کا بن ماشاد احمد سال کا مگر اس کہانی میں سینس کے متعز ان کی معلومات اتنی وسیع تھیں کہ انہیں ماہر بنیات کہنا غلط نہ ہوگا۔ ریاست کے دیوان دہلی کے ایک خوش ذوق نوجوان تھے۔ موسیقی میں اچھا دل رکھنے تھے۔ ان سے جلد ہی میری دوستی ہو گئی۔ بلکہ صاحب عینی نواب صاحب کی والدہ ان سے ناراض تھیں۔ اس دوستی کی بنا پر مجھ سے بھی ناراض ہو گئیں اور چپکے سے مجھے نہر دلوادیا۔ زندگی ختم ہو گیا، دو دن تک بالکل اندھا رہا۔ تیسرے دن آنکھوں میں روشنی آئی۔ اس حالت کا تصور کرنا ہوں تو آج بھی دل دہل جاتا ہے۔

فارسی سے مجھے محض عشق تھا اور میں ایران کی سیاحت کا بے حد آرزو مند تھا۔ چنانچہ تیب بار ایران کی سیاحت کی۔ ۱۹۳۱ء میں اعلیٰ تعلیم کی غرض سے لندن آیا۔ وہیں فرانسیسی زبان سیکھی اور لندن یونیورسٹی سے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری لی۔ اس کے بعد دو مرتبہ اور بھی یورپ کی سیاحت کا اتفاق ہوا۔ ۱۹۵۸ء میں یونائیٹڈ اسٹینس آف امریکہ کا تفصیل دورہ کیا اور واپسی میں ترکی کی سیر بھی کی۔ عراق اور مصر پہلے ہی دیکھ چکا تھا۔

لکھنے پڑھنے کا شوق زندگی بھر ساتھ رہا۔ افسانہ نگاری بھی کی اور شاعری بھی مگر شاعری میں کسی کے تکرار کی سعادت نصیب نہیں ہوئی۔ شادان صاحب سے میں نے فارسی پڑھی تھی۔ ادبی تنقید و تحقیق سے زیادہ دلچسپی ہے۔ اب تک ایک درجن سے زیادہ میری تصانیف شائع ہو چکی ہیں۔ کئی کتابیں طباعت کی منتظر ہیں۔ سچی کہانیوں کے معنوت پریم بھاری کو پہچاننے کے لیے لوگ مدتوں بے چین رہے۔ یورپ اور امریکہ کے دوران قیام میں بھی شراب پینے کی ہمت اور توفیق کبھی نہیں ہوئی۔ اسے گھر کی تربیت کا اثر سمجھتے یا سنگ نظری کا نتیجہ۔ چائے کافی اور سگریٹ بھی نہیں پیتا۔ نہ بیٹ کھیلتا ہوں نہ ریس، پھر بھی نئی پرانی ہر قسم کی صحبت میں گزارہ ہوتا ہے۔ اب تقریباً خاندان نہیں ہوں۔ دیکھیں اور جوانی کے اکثر ساتھی رخصت ہو گئے۔ ہم بھی اب پاہر رکاب ہیں اور اپنی باری کے منتظر بیٹھے ہیں۔

سدا رہے نام اللہ کا



ڈاکٹر غلام جیلانی بریق

محمد طفیل دیرِ نقوش کے دربار سے ایک در خواست نما حکم نامہ جو کو اپنے سات لکھو سرچنے لگا کر کیا کروں۔ تاج بولوں تو جیل میں جاتا ہوں اور جھوٹ بولوں تو جہنم میں۔ پھر میرے حالات پر کس مرض کی دوا دل جو۔ ارسال۔ بیت طے کرنے کی داستان لکھتا۔ مہر مونا نہا مین سے چلے کی ماکہوں کا حال سناتا۔ تاج ہوتا تو فتوحات کی کہانی فلو بندر میں ٹکھٹھا لکھ لکھتی جن مدرس جس کی زمی کی ایک حق ووق میدان کی طرح اجارہ اور ایک سنگلاخ وادی کی طرح ناہموار ہے۔ اس میں خار و اجھاڑوں اور کیسے پتھروں کے سوا کچھ بھی تو نہیں۔ ایسی آپ جیتی۔ من کر آب اپریں گے۔ اچھا! اگر آپ مصر میں تو سینے۔

بچپن میں میرے سبکدوشی کے وقت (۱۹۲۲ء) چودہ روپے ماہانہ تھے۔ اس زمانے کے چودہ آنے کے چار سو سمجھتے۔ گندم سا روپے من تھی گھی روپے میں تین سو۔ دودھ دس سیرا تھا۔ مٹھائیں آنے، ریشمی کڑاچھ آنے اور سفید کھٹہ پانچ پیسے گز تھا۔ اس ازرانی کا نتیجہ یہ کہ جانی کے والدین دودھ کے لیے جینس رکھ سکتے تھے۔ اور سواری کے لیے گھوڑی

سکونت و ولایت | یہیں پورے بیس میل جنوب میں ایک چھوٹا سا گاؤں ہال کے نام سے مشہور ہے۔ یہی جانی کا مولد و مسکن ہے۔ اس کے والد کا نام محمد قاسم تھا۔ جانی نے ۱۹۵۰ء کے قریب موش سنبھالا۔ اور دیکھا کہ اس کے والد

کافی سربسیدہ ہیں۔ روزہ بھی کو خواہ سے رنگتے ہیں۔ نماز تہجد کے پابند ہیں اور کبھی کبھی جانی کو بھی غارت تہجد کے لیے مسجد میں ساتھ لے جاتے ہیں۔

بسال میں ورت تین جماعتوں تک ایک مدرسہ تھا۔ مشائخ میں جانی اس سکول میں داخل ہوا وہاں ایک ہی مدرسہ تھا۔ ماسٹر

جلت سنگھ جو پڑھانا کم اور مارتا زیادہ تھا۔ صبح آتے ہی ایک کلاس کو کلاں پکڑا دیتا۔ دوسری کو ”اٹھ بیٹھ“ پر لگا دیتا۔ اور تیسری

کو پڑھانا شروع کر دیتا۔ یہ پروگرام ہر گھنٹے کے بعد بدل جاتا اور ہر جماعت کو باری باری ان منازل سے گزرنا پڑتا۔ چونکہ جانی جماعت میں بدترین لڑکا تھا

اس لیے ماسٹر جلّت سنگھ اُس پر خاص توجہ دیتے اور دن میں تین چار مرتبہ لڑکوں اور گھونسوں سے اُس کی تواضع فرماتے۔ سال بھر کے بعد ماسٹر صاحب

تبدیل ہو گئے اور اس کی جگہ ماسٹر دیوان چندہ شریف لائے۔ لیکن حالات میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی۔ جانی کی پٹائی اسی طرح جاری رہی۔ آخر تنگ آکر وہ

تیسری جماعت میں سکول سے بھاگ نکلا۔ ہر روز گھر سے نکل کر سیدھا کھیتوں کا رخ کرتا۔ دن بھر غیل سے پرندے اترتا ساندھوں کے پیچھے بھاگتا

لوگوں کی فحشیں اُجارتا۔ اور شام کو گھر آ جاتا والد صاحب اس صورت حال سے بالکل بے خبر تھے والدہ کو سب معلوم تھا۔ لیکن ماں ماں ہی رہے

بچہ بد راہ ہو جیسے یا بد قماش اس کا کام دُعا و عافیت ہے۔

غیبی امداد | ضعیف و کمزور شریف ایک مشہور گدی سے جس پر بڑے بڑے مالک لوگ ٹھکنے سے۔ ان میں سے ایک خراج احمد رحمانی تھے۔ جن کا انتقال شہر کے قریب ہو جانی کے والد اسی کے مرید تھے۔ پرہیزگار کی ایک شام کو یہ خراج احمد کی خدمت صاحبِ بساں تشریف لارہے ہیں۔ اس خبر سے جانی کے گھر میں بڑی ہماچی شروع ہو گئی۔ مٹھائیاں بن رہی ہیں جوڑے سب سے ہیں۔ نیازندو کے لیے نقدی، قرآن شریف، بانی و زات کا نظام ہو رہا ہے اور جانی بہت خوش کوہ اپنے بزرگوں کے ہمراہ حضرت مرشد کی خدمت میں جاتے گا۔ انداز میں کھسکے گا۔ اور وراثت پر ہاتھ پھریں گے اور دعا دیں گے۔

آخر وہ صبح آہی گئی پیر صاحب کے خیمے گاؤں سے باہر ایک نالے کے کنارے نصب تھے جانی اپنے والد اور اپنے بڑے بھائی پر وفیر غلام ربانی عزیز آج کل پرنسپل اسلامیہ کالج تصور کے ہمراہ ایک خیمہ میں داخل ہوا۔ اندر مریدوں کے دائرے میں حضرت صاحب تشریف فرما تھے۔ بڑے سفید ٹوپی، سفید کرتہ، سینہ زبانی چہرہ سفید وارسی شخصیت میں بلائی کشش اور آنکھیں گویا دو جلیبی جانی والد صاحب کے ساتھ ان کے گھٹنوں پر جھک پڑا۔ چاندی کا ایک روپیہ نذر کیا۔ انھوں نے سر اور منہ پر ہاتھ پھیرا اور دعا فرمائی۔ بعد میں والد صاحب سے پوچھا: لاؤ لاؤ۔ یہ دونوں بچے کہاں پڑھتے ہیں۔ حضور! انگریزی سکول میں۔

لاؤ لاؤ بہت برا بہت برا۔ لاؤ انھیں آج ہی وہاں سے اٹھا کر علم دین پڑھاؤ، لاؤ یہ آج ہی کرو۔ والد صاحب نے تعمیل ارشاد کا وعدہ کیا۔ اور گھر آکر پہلا کام یہ کیا کہ بچوں کو سکول سے اٹھالیا۔ اور گھر ہی میں سب سے بڑے بھائی پر وفیر فراموش کی شاگردی میں مے دیا۔ جو دیوبند سے تازہ تازہ فارغ ہو کر آئے تھے۔

بھائی صاحب گاؤں کی مسجد میں درس دیتے تھے۔ رفتہ رفتہ ان کے ہاں درجن بھر طلبہ جمع ہو گئے۔ جن میں سے ہر ایک کا سبق دوسرے سے الگ تھا۔ جب جانی اور اس کا بھائی بانی کر دیا۔ نام حق اور پند نامہ عطا کے بعد دوستانہ یک پہنچے تو جانی صاحب دوبارہ دیوبند چلے گئے اور جانی کو پڑھائی کے عذاب سے نجات مل گئی۔ اب جانی کا کام دن کو ٹیبلٹیں اور کبوتر پکڑنا، اور ہر کھانا چوری خور سے تولنا۔ اور رات کو دس بارہ ساجیوں کے ساتھ مل کر مختلف کھیل کھیلنا۔ کٹھنی، چوراہا بادشاہ وغیرہ کھیلنا تھا۔ جانی کی چیر و دستوں کے خلاف ایک نایک شکایت ہر روز والد صاحب کے پاس پہنچ جاتی۔ اور وہ روزانہ پیتا۔

جب والد نے دیکھا کہ جانی آوارہ گرد چوراہا دیوبند رہا ہے تو وہ دونوں بھائیوں کو سات میں دو ایک گاؤں رنگ آباد میں لے گئے۔ جہاں دو عالم درس دیا کرتے تھے۔ ایک باپ تھا اور دوسرا بیٹا۔ باپ کا نام گلاب شاہ تھا۔ سفید وارسی۔ شریف چہرہ، اشراق و تہجد کے سخت پابند حضرت خراج سلیمان تونسوی کے خلیفہ اور سارے علاقہ کے پیر و مرشد۔ آپ مکرنا مولانا دم کی تلمیذی خواجہ حافظ کا دیوان یا عربی صرف و نحو پڑھاتے تھے ہائی علم مثلاً۔ فقہ، منطق، فلسفہ، میراث، حدیث اور تفسیر گویا ان کے فرزند۔ اب مجدد حضرت جناب شاہ دیا کرتے تھے۔ جناب شاہ ایک متبحر عالم تھے

اس سے فیض حاصل کرنے کے لیے مبلغ و قندھار تک سے طلبہ آتے تھے۔ جانی ایک کتاب بیٹھے۔ اور دوسری ماہ سے چھ ماہ تک۔ اس سے شاہ سے تلمیذ کے تمام دفتر سبق سبق پڑھے اور چھوٹے، اسی سے عربی نحو و منطق کی مٹی کٹی ہیں۔ یہ سدا اٹھ سائیک جا رہی۔

جانی اور اس کے بھائی برہنہ صبح اپنے گھر سے نکلتے۔ سات میل دور ڈھک آباد خانے جاتی پڑھتے۔ طلبہ کی بحث و جمیع میں حصہ لیتے اور

م کو گھر لٹ آتے۔ اگر بارش دینو کی وجہ سے کبھی وہاں رہنا پڑتا تو رات کو دونوں بھائی فرنگی میں پرستے۔ وہاں میں پڑنا میراث میں و غیر متصور تھا۔

طلبہ کا کھانا گاؤں سے آتا تھا۔ ہر صاحب حیثیت ایک روٹی اور پھر اسان و بارہا تھا۔ ان میں سے کسی صاحب کا مرض تھا۔ جس نام

نی کو رنگ آباد میں رہنا پڑا اس سے نان اندوزی کا کام بھی لیا جاتا تھا۔

استاد نور و مولانا جناب شاہ صاحب و اعلیٰ کو خضاب لکھنے تھے۔ اس غرض کے لیے معمرات کے دن وہ طلبہ کی۔ واپس لٹنی تھی۔ وہ

میں دو ایک قصبے جڑ سے ایک پیسے کی ہندی اور ایک پیسے کی بھٹ سے اٹھتے۔ جیسے ہیں۔ بابہ جانی جی اس ہم پر جاتا۔ ایک دن جانی پے

میں سے پوچھنے لگا۔ کہ استاد محترم یہ چیزیں کبھی کیوں نہیں منگوا جیتے۔ وہ کہنے لگا۔ بابہ قاصد۔ کیا معلوم کہ وقت آجائے۔ جانی نے دیکھا

بی تو لکھن ہے کہ جب ہم یہ خضاب لے کر گاؤں میں داخل ہوں تو استاد جی کا جنازہ نکلیں۔ ہاں۔ اس پر اس کے ساتھی نے جانی کو وہ ہندی

لے کر بھر یاد رکھے گا۔ چہرہ مسجد میں پہنچ کر دوسرے طلبہ سے بھی اسے پڑایا۔

یقین مانئے۔ کہ وہ طلبہ اپنے استاد کو نبی سے کم نہیں سمجھتے تھے۔ استاد کے سامنے نہایت باادب ہو کر بیٹھنے تلطف سے اٹھتے تو اٹھے یاؤں

تے تاکہ استاد کی طرف چپڑ نہ ہونے پائے۔ استاد کے ہر حکم کی برعکاس میں تھیں کرتے۔ ان کی زمینوں میں بل بیلاتے ان کے و حور چرنے۔ ان کی نصیبت

تے۔ رات کو ان کے پاؤں دابھے اور ان تمام خدمات کو وہ نرا آخرت سمجھتے تھے۔

ذہن نے وہ اساتذہ و تلامذہ توح ہمارے کالجوں میں کیوں نہیں ملے۔ غالباً وجہ یہ ہے۔ کہ موجودہ نصاب تعلیم میں۔ صدق و ادب پر کوئی

م کی کتاب نہیں ہے۔ اگر یہ لے جو نصاب تعلیم ہمیں ہے ادب، آستان، بد اخلاق اور لذت پرست بنانے کے لیے وضع کیا تھا وہی ہے۔ ہاں

ہمارے ناظمین تعلیم اس صورت حال پر مطمئن ہیں کیونکہ ان کی اکثریت اسلامی فکر و نظر سے محروم اور فکر فرنگ سے مرعوب ہے اور وہ مرثیہ محل

ب، دوسلی اڑن اور زر کو حاصل زندگی سمجھتی ہے۔

اساتذہ میں بھی زمین و آسمان کا فرق ہے وہ لوگ خدا و رسول کے پیر و عابد و ذہد، قناعت شعار۔ پاکیزہ کردار، اشیاء پرست، دنیا کے

ادم اور اپنے شاگردوں کے لیے ایک مقدس نمونہ تھے۔ دوسری طرف ہمارے کالجوں کے بیشتر اساتذہ بے عمل، بے کردار و لذت پرست

رنگ مزاج اور مذہب سے متنفر واقع ہوتے ہیں۔ ان کی شخصیتوں میں وقار آئے تو کیسے اور رنگ۔ ہر ہی پیدا ہو تو کیوں کر ڈاکٹر بن سکتا تھا کرتے

ما کر سٹھ برس کی عمر میں صرف ایک صداقت پر یقین حاصل ہوا ہے کہ عبادت اللہ سے رابطہ پیدا کرنے کا واحد راستہ ہے اور اس رابطہ کے

بر شخصیت میں نہ سزا آتے نہ سازد جمال پیدا ہوتا ہے نہ کمال۔ اسی رابطہ کا نام عشق ہے جو حیات انسانی کا محور ہے یہ ہے تو خودی خدائی

ہے نہیں تو وہ سیاہی۔

یہ پیام دے گئی ہے مجھے باوجود صبح گاہی کہ خودی کے عارفوں کا ہے مقام بادشاہی

تمری زندگی سی سے تری ابرو اسی سے جو رہی خودی تو شاہی نہ رہی تو رو سیاہی
اُس مکتب کا ماحول عجیب تھا۔ دن بھر درس کا سلسلہ جاری رہتا اور رات کو عشا کے بعد طلبہ کسی فقہی نحوی یا منطقی مسئلے پر جھگڑتے نظر
آتے اُن کا انداز عجیب تھا کہ موضوع کو چھوڑ کر مقابل کو کسی ایسے مسئلے میں الجھا دیتے جس سے وہ قطعاً نا آشنا ہوتا۔ مثلاً:

وہ ماحول

خرگوش حرام ہے یا حلال؟
امام شافعی کے نزدیک حلال ہے؟
امام شافعی کا مقام فقہ میں کیا ہے؟
دہی جو امام ابو حنیفہ کا ہے۔
لاحل دلاقۃ۔ یہ کفر مرتکب ہے۔
تم کفر اسلام کی تعریف کرو۔
تم یہ بتاؤ کہ کفر و اسلام گرامر میں کیا ہیں۔
اور ان سے کتنے باب بنتے ہیں۔
تم یہ بتاؤ کہ مُشْتَنَّى کیا صیغہ ہے۔
تم انجوف و ناصب کی تعریف کرو۔
تم موجب کفۃ و مطلق عام کا عکس بتاؤ۔
تم وحدت الوجود و وحدت الشہاد میں فرق مجھاؤ
تم۔۔۔ تم۔۔۔ تم۔۔۔

اسے کچھ بحثی نہ کیئے۔ بلکہ مناظرانہ داؤ بیچ کی مشق تھی اُن طلبہ کی زندگیاں تبلیغ اسلام کے لیے وقف تھیں۔ انھیں معلوم تھا کہ خارج التحصیل
ہونے کے بعد دیگر مذاہب کے مبلغوں سے اُن کی ٹکر ہوگی۔ اور اس ٹکراؤ میں کبھی کبھی کچھ بحثی سے بھی کام لینا پڑے گا۔

ان طلبہ کی اکثریت عابد، زہد، پاکیزہ کردار، قناعت شعار، لذت دنیا سے نفور، اور خدا و رسول کی گرویدہ تھی۔ لیکن اُن میں
کردار و نظر |
خال خال ایسے بھی تھے جو تسکین جنسیت کے لیے نازیبا وسائل اختیار کرتے تھے۔ ان کا تناسب ہزار میں پتے سے زیادہ
نہیں تھا۔

ان طلبہ کو ان کے اساتذہ آزاد مئی فکر و نظر کی اجازت نہیں دیتے تھے۔ اور کہا کرتے تھے کہ امام ابو حنیفہ اور دیگر درجوں مجتہدین ہر مسئلے
پر اپنی رائے سے چکے ہیں احادیث کے حق و قبح پر ماقط ابن حجر علامہ ابن دہبی اور یحییٰ بن معین جیسے مہیوں نقاد بحث کر چکے ہیں۔ میراث کے
اصول منضبط ہو چکے ہیں اور دین کے سر پہلو پر ہر طرح کی روشنی ڈال جا چکی ہے۔ اس لیے تم لوگ ان مسائل پر مت سوچو ورنہ نزاع و اختلاف کا
دروازہ کھل جائے گا۔ اور شیرازہ ہمت کھرجائے گا۔ وہ یہ بھی فرمایا کرتے تھے۔ کہ اگر گریزی پڑنا کفر ہے۔ اُس وقت تو یہ بات الوکھی معلوم ہوتی
تھی۔ لیکن آج سو فیصد صحیح نظر آتی ہے۔ ذرا اپنے گریجو ایٹوں کو دیکھو، اہلکاران حکومت اور اساتذہ پر نظر ڈالو کہیں اسلام دکھائی دیتا ہے؟ یہ

کشمیر ہے انگریزی ادب و فلسفہ کا، فحش انگریزی فلموں کا، اُن مقررہ انگریزی رسائل کا جن کی تصاویر جذبات منفی کی سیج اور حیا و عفت کی قائل ہیں۔ اُن ناچ گھڑوں کعبوں اور شراب گاہوں کا جو انگریزی تہذیب کا لازمہ ہیں۔ آج اگر پنڈت نہرو ہنگی کی میں الاقوامی مداخلت سے یہ تہذیب داغ دے کر صاحبانہ معلوم زمانوں سے ہندوستان ایک وحدت چلا آ رہا تھا۔ ان مسلمانوں نے شور مچایا کہ ہم اپنی آئندہ یوجی کے مطابق الگ زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں، اس لیے ہندوستان کے دو ٹکڑے کیجیے ہم نے کر دیتے۔ لیکن اُنھوں نے پاکستان میں اسلامیک آئیڈیالوجی کی وہ مٹی پیدل بنے کہ تو بہ ہی بھل یقین دے تو یہ دنیسیر باسریل مستحکم کی تازہ کتاب 'اسلام ان ماورن ہسٹری' پڑھیں پاکستان میں خود جا کر دیکھیں ان کی برادری مسجدیں آباد رہیں گے۔ بے نور بیٹے اور دیوان چمرے پکا۔ پکا کر کہہ رہے ہیں کہ 'اسلام پاکستان میں دم توڑ رہا ہے'۔ ان حالات و دشمنی کی روشنی میں تقسیم ہند کا کوئی جواز باقی نہیں رہتا۔ اس لیے پاکستان کو ختم کیا جائے

اے اہل پاکستان: ہے اس بات کا کوئی جواب؟

اے مسلمان! بغاوت، زندقہ، ہائے عم و فحش

اہرمین اندر جہاں ارزاں ویزداں دیر یا ب

انقلاب انقلاب اسے انعتلاب

جانی ۱۹۱۵ء کے آغاز تک رنگ آباد میں رہا۔ اس کے بعد مختلف دیہاتی مکاتیب میں گھومتا ہوا ۱۹۱۸ء میں پکراں کے ایک اسلامی مدرسہ میں داخل ہوا۔ وہاں ایک سال رہا۔ اس کے بعد لاہور کے نصابیہ میں داخل ہوا۔ وہاں دو ماہ بعد مسجد

جانی سے مولی جی

نیل گنبد میں جا پہنچا۔ وہاں حضرت مولانا غلام مرشد (رحمہ اللہ) خطیب شاہی مسجد لاہور (مرمرہ) سے فیض اُٹھانے کا موقع ملا۔ اس مسجد کے ذیلی کمرے دراصل دارالافتاء تھے جہاں اور خیل کالج کے طلبہ بھی ٹھہر سکتے تھے۔ ان سب کو کھانا مفت ملتا تھا۔ جانی اور خیل کالج میں داخل ہو گیا۔ وہاں دو عظیم العزیز تدریس کا موقع بھی ملا۔ نجم الدین ڈیرا لوی بھی جو منطق، مولی ادب، فلسفہ، تفسیر اور حدیث میں یرطی رکھتے تھے۔ پیر محمد طلحہ جو فقہ جابیت کا درس دیا کرتے تھے۔ جانی نے ۱۹۱۹ء میں فنی فاضل اور ۱۹۲۰ء میں مولوی فاضل کے امتحانات پاس کیے۔ اور دو اپنی علمی تفصیلت نیز دو طرح بی ڈاٹھی کی وجہ سے مولوی جی کہنے لگا۔ جب اپنے گاؤں کو لوٹا تو صرف مولی جی رہ گیا۔

نومبر ۱۹۲۰ء میں مولی جی اسلامیہ ہائی سکول نوشہرہ امرہ چالیس روپے ماہوار پر معلم عربی مقرر ہو گئے۔ وہاں دو برس رہے ۱۹۲۱ء میں ادیب فاضل کرنے کے بعد مولی جی کو احساس ہوا کہ انگریزی کے بغیر بات نہیں کہتی چنانچہ انھوں نے اپنے ایک شاگرد

مولی سے مسٹر

بہادر الحق سے، جو آج کل پشاور یونیورسٹی کے شعبہ پشہر میں کام کر رہے ہیں اور خوشحال خاں خٹک پر اردو میں ایک ضخیم کتاب لکھ چکے ہیں، سے بی، سی شروع کی۔ جب کچھ شد بد ہو گئی۔ تو آزادانہ مطالعہ شروع کر دیا۔ ایک سال بعد میٹرک، ۱۹۲۲ء میں الیٹ اے اور ۱۹۲۳ء میں بی اے کر لیا۔ اور ۱۹۲۳ء میں ڈاٹھی کو الوداع کہا۔ اور اس طرح مولی جی مسٹر بن گئے۔

جب غالب، اقبال اور حالی کی شہرت مسٹر جیلانی تک پہنچی۔ تو اس نے ۱۹۲۴ء میں شاعر بننے کا فیصلہ کر لیا تخلص

مسٹر سے برق

برقی رکھا۔ اور کئی غزلیں لکھ ماریں۔ لیکن اسے نہ کسی حلقے سے داد ملی۔ نہ کسی رسالے میں جگہ۔ برقی آج تک غزلیں لکھ رہا ہے۔ لیکن دنیا سے ابھی تک تسلیم نہیں کر سکا، کہ وہ شاعر بھی ہے۔

مسٹر سے پروفیسر

مسٹر برق ۱۹۲۹ء کو ایم اے فارسی میں جا بیٹھے اور فین ہو گئے۔ ان دنوں یہ گورنمنٹ ہائی سکول کیمبل پور میں ماسٹر اور اے بی اے اور لالہ رتن لال کے تحت تھے جو راولپنڈی ڈویژن کے انسپکٹر تھے۔ رائے بہادر اعلیٰ درجے کے پاکستانی تھے ان مضمون میں کہ اگر ہندوؤں میں ایسے حضرات نہ ہوتے۔ تو پاکستان کا تصور ہی پیدا نہ ہوتا۔ برق صاحب نے ان کے خلاف تین چار آرٹیکل لکھ مائے اوردہ ان کے پیچھے پڑ گئے۔ آٹھ دن تبدیل اوردہ بھی بدترین مقامات پر برق صاحب تنگ آ گئے۔ ایک سال کی رخصت لے لی اور ساتھ ہی سوچنے لگے کہ ایم رخصت کیسے کاٹے جائیں۔ کسی نے ایم اے میں داخلے کا مشورہ پیش کر دیا۔ بات معقول تھی۔ سیدھے لاہور پہنچے اور اسلامیہ کالج میں داخل ہو گئے۔ ان دنوں اسلامیہ کالج بڑے عروج پر تھا۔ ٹیکسیٹر کے مشہور عالم ایم اے غنی، خواجہ دل محمد، سید عبدالقادر، سردار یو کرانت، ڈاکٹر محمد برکت علی قریشی اور مولانا اصغر علی روجی جیسے اساتذہ تھے اور سراج سجاد محمد و نظامی، بشیر آذری، جہانگیر، نثار، خضر نقیسی اور مقبول بیگ بخشنی جیسے تلامذہ۔ آٹھ دن بڑے بڑے 'دبی اجلاس منعقد ہوئے تھے۔ جن میں مولانا ظفر علی، چراغ حسن حسرت، سید المجید سادک، مولانا غلام رسول، صرا احمد شاہ بخاری (پطرس)، شیخ عبدالقادر اور ڈاکٹر اقبال جیسی ہستیاں شریک ہوتی تھیں۔

ایم اے عربی کے طلبہ تاریخ عربی کا سبق ڈاکٹر برکت علی قریشی سے بیٹھتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب بڑے ہی خوش صورت، خوش پوش اور خوش خلق انسان تھے اور مینے میں ایک دو مرتبہ پوری کلاس کو جانے پہ مدعو فرمایا کرتے تھے۔ اسی کلاس کو گورنمنٹ کالج لاہور کے پروفیسر ڈاکٹر صدر الدین عربی شعر و ادب پڑھاتے تھے اور دنیا کے اسلام کے مایہ ناز فرزند خان بہادر ڈاکٹر مولوی محمد شفیع و الشعراء الشعراء کا درس دیا کرتے تھے مولوی صاحب بے حد متین کم گو اور پُر وقار شخصیت کے مالک تھے۔ بہت کم ہنسنے لگتے۔ کسی بات پر غفلت نہ ہونے تو بلی سی ایک مسکراہٹ ان کے لبوں سے اٹھتی اور ان کی بڑی بڑی مونچھوں میں جذب ہو کر رہ جاتی۔ جب وہ نرم اور دھیمی آواز میں کسی موضوع پر بحث کرتے تو ان کے متوازن خیالات چھوٹے چھوٹے چست فقرات اور بے پناہ معلومات سے جماعت پر لرزہ ماحاری مچاتا۔ ان عظیم و جلیل اساتذہ سے سال بھر پڑھنے کے بعد برق صاحب ایم اے میں بیٹھے۔ اور درجہ اول میں پاس ہو گئے۔

اُس دور کی ناقابل فراموش ہستیوں میں سے ایک ڈاکٹر تاثیر تھے، انیس کھ، منسار، لطیفہ سیخ، همان نواز اور شمرتی وغربی تہذیب کے سنگم حکم تھا کہ چھٹی کے دن برق اپنے احباب سمیت ان کے دولت کدے پر حاضر ہو اور غروب آفتاب تک وہیں رہے ڈاکٹر صاحب شاعری، تصوف، نقاشی اور ادب میں یدِ طولی رکھتے تھے۔ اور ان مسائل پہ وہ ہر شست میں مسلسل بولتے تھے۔ گوٹھے، روٹی، اقبال اور عبدالرحمن چغتائی کا آرٹ موضوع سخن ہو۔ اور بولنے والا تاثیر جیسا ادیب شاعر اور فلسفی ہو۔ تو رنگ محفل کا اندازہ خود ہی لگایں گے۔

ایم اے پاس کرنے کے بعد برق صاحب دو سال تک سکولوں ہی میں خوار ہوتے رہے۔ آخر ان کی دُعا قبول ہوئی۔ اور ۱۹۳۳ء کے اواخر میں وہ نقداً اسی روپے ماہوار پر گورنمنٹ کالج ہوشیار پور میں ٹیچر، عرف عام میں پروفیسر مقرر ہوئے۔ ایک سال بعد ایم اے فارسی بھی کر لیا۔

پروفیسر سے ڈاکٹر

اب پروفیسر صاحب ڈاکٹر کے خواب دیکھنے لگے۔ لیکن وقت یہ کہ ڈاکٹر میٹ کے لیے کتاب انگریزی میں لکھنا پڑتی تھی۔ اور پروفیسر صاحب انگریزی میں مطلق بروم بے دال تھے۔ صحیح انگریزی نہ لکھ سکتے تھے۔ نہ بول سکتے تھے مختلف زبانوں میں بولنے کے کیلئے دیکھنے کے بعد انھیں معلوم ہوا کہ اگر کوئی سکالر کلکتہ یونیورسٹی سے ایم اے کر لے۔ تو وہ ڈاکٹر میٹ

نے لیے روز میں مقالہ لکھ سکتا ہے۔ چنانچہ انھوں نے ایم اے اردو دہلی، کی تیاری شروع کر دی۔ فیس داخل کی وہاں سے۔ دل بہ آگاہ اور بوجھانی مشق کو کلکتہ میل پر سوار ہو گئے۔ کٹاری لہجہ سے چلے۔ تراخیں یک دم خیال آیا۔ کہ وہ۔ دل بھر گھر بھول آئے ہیں۔ گھبر کر اٹھے۔ سوٹ نہیں ہوا۔ اور ایک کونے سے دل بھر نکل آیا۔ وہ خوشی میں، ایک قلابازی لگانے کو گھٹے کہ ایک آواز آئی۔ سنبھل جیسے حضرت! کہیں گر جائیں۔ اور پروفیسر صاحب کا شوق قلابازی سرور پڑ گیا۔ اب انھوں نے۔ دل نہ کر پڑھا، دوبارہ اور۔ سر بارہ پڑھا۔ تکھیں دل کر پھر ٹینک لگا کر پڑھا اور سنا تکھیں بند کر دیں۔ بعد از چند لمحات، ۱۰ منٹ سے بدستوری، کہہ کر سبٹ پر گر پڑے۔ ردل قبر میں لکھا تھا:۔

اس امیدوار کو جس کا نام غلام جیلانی برقی ہے۔ رجون کو امتحان کے ال میں داخل ہونے دو اور آپ امتحان سے پورا ایک ماہ بعد کلکتہ جا رہے تھے۔ مال و محنت کی بربادی اور مستقبل کی تباہی کا صدر اتنا شدید تھا۔ کہ پروفیسر صاحب کو کئی سو میل تک ہوسٹ نہ آیا۔ آخر وہ سنبھلے، ملان اٹھایا۔ اور کسی سٹیشن پر اتر گئے۔ رات بھر اپنی بدحواسی پر محنت بھیجتے رہے۔ اور ساتھ ہی سوچنے لگے کہ اب کیا کیا جائے۔ بالآخر انگریزی ہی میں مقالہ لکھنے کا فیصلہ کیا۔ اور صبح پہلی گاڑی پہ بیٹھ کر لاہور جا اترے۔ سیدھا مولوی محمد شفیع صاحب کی رہائش گاہ پہ پہنچے انھیں ساری کہانی سنائی۔ اور ساتھ ہی التماس کی کہ وہ مقالہ کے لیے کوئی عنوان تجویز فرمائیں۔ آپ نے چند لمحے سوچنے کے بعد پوچھا: کیا آپ اہل تہذیب پہ کام کر سکیں گے جواب ملا: ضرور۔ معاً ارشاد ہوا تو جابیئے کام شروع کیجیے اور جو مواد یونیورسٹی لائبریری سے مل سکتا ہے۔ وہ لیتے جلدیئے۔ برقی صاحب اٹھے۔ اتنا دو مرشد کے ہاتھوں کو چما اور دعائے کر چھپتے بنے سوچا چار سال کی تلاش و تحقیق کے بعد کتاب مرتب کی اس کے سات باب تھے۔ اصلاح زبان کے لیے ایک ایک باب حضرات ذیل کو بھیجا۔ انھوں نے کمال بند و نوازی سے کام لیا اور زبان و محاورات کی تمام اغلاط دور کر دیں۔

۱۔ پروفیسر پیر غلام وارث

۲۔ پروفیسر ڈاکٹر محمد صادق

۳۔ پروفیسر ڈاکٹر تاثیر مرحوم

۴۔ پروفیسر شیخ عبدالحی

۵۔ خواجہ عبدالحمید مرحوم

۶۔ گورنمنٹ کالج ہوشیار پور کے شعبہ انگریزی کے ایک پروفیسر سر سہارنام سنگھ

۷۔ ساکدان نام یاد نہیں رہا۔

اس کے بعد یہ مقالہ قبلہ شفیع صاحب کو دیا، انھوں نے لاتعداد خامیاں پکڑیں۔ جنہیں کسی حد تک دور کر دیا گیا۔ اور پھر یہ کتاب یونیورسٹی

کے پیر غلام وارث گورنمنٹ کالج لاہور میں سائنس کے پروفیسر تھے۔ ۱۹۵۷ء میں ریٹائر ہوئے، آج کل بورڈ آف سکندری ایجوکیشن لاہور کے سیکرٹری آفیسر ہیں۔

۸۔ ڈاکٹر محمد صادق گورنمنٹ کالج لاہور میں انگریزی کے پروفیسر تھے ریٹائرڈ ہونے کے بعد دیال سنگھ کالج میں کام کر رہے ہیں۔

۹۔ آج کل ویٹری کالج لاہور میں انگریزی کے پروفیسر ہیں۔

۱۰۔ گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ کے پروفیسر تھے۔ غالباً ۱۹۵۷ء میں وفات پائی۔

کریج دی گئی۔ سو رامہ کے بعد توجہ نکلا اور پروفیسر برق ڈاکٹر برقی بن گئے۔

یوں پروفیسر برق میرے پی بی سی حاکمیت میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ لیکن ڈاکٹر ٹیٹ کے سلسلے میں ایک بڑا بھاری واذ کھیل گئے۔ وہ یہ کہ رسوائی کے خوف سے کبیل پور میں اپنی ٹیکہ کم کو نہ بتایا کہ وہ ڈاکٹر ٹیٹ کے لیے چار سال تک کام کر چکے ہیں۔ امدان کی کتاب کی وہ تقیہ پنجاب یونیورسٹی کی وساطت سے جرمنی اور امریکہ میں جا چکی ہیں۔ جب توجہ کا تار آیا۔ تو وہ جھگے جھگے اپنے ایک دوست پروفیسر فضل احمد قریشی کے پاس پہنچے۔ انھوں نے خبر سن کر زور کا ایک قہقہہ لگایا اور کہنے لگے۔ سر پر ٹھنڈا پانی ڈالو۔ پھر وہ پرنس کے پاس گئے وہاں بھی یہی سلوک ہوا۔ اب انھوں نے قسم کھا کر لوگوں کو بتا شروع کیا لیکن کوئی نہ مانا۔ آخر وہ سائیکل پر سو رہ کر گھر پہنچے۔ مقالے کی نقل اور یونیورسٹی سے چار سال کی خط و کتابت اٹھا لائے۔ تب کہیں کالج والوں کو یقین آیا۔

بحیثیتِ معلم | بحیثیتِ معلم ڈاکٹر برقی تین چار امتیازی صفات کے مالک ہیں۔
اول ہفتے میں ایک دو دن کلاس نہیں لیتے۔ اور بہانہ یہ کہ بھول گیا ہوں

دوم۔ پڑھاتے کم اور لطیفے زیادہ چھوڑتے ہیں توجہ یہ کہ قہقروں کے شر سے ساتھ کے ایک دو کڑوں میں بھی پڑھاٹی نہیں ہو سکتی۔
سوم۔ چونکہ اسلامی تاریخ، فلسفہ، سیاست، فکری تحریکات، قرآن، سیرت اور ادبیات کا مطالعہ خاصہ ہے۔ اس لیے پڑھاتے وقت ادھر ادھر نکل جاتے ہیں۔ تعلق ہر زبان ہر اقبال کے فلسفہ عقل و عشق کو بات بات میں گھسیٹ لیتے ہیں اور ہفتوں ان دوراز کا مسائل پر بولتے رہتے ہیں چونکہ ان کی آواز گھبر، زبان فصیح و سلیس اور بات کہنے کا ڈھنگ ان کو کھلے سانس لیے طلبہ ذوق و شوق سے سنتے ہیں۔

چہدم۔ رہا نصاب، تو اس کا نصف ڈاکٹر صاحب پڑھا دیتے ہیں اور نصف دیگر طلبہ خود تیار کر لیتے ہیں یہ عجیب بات ہے کہ اس قسم کے نااہل۔ غیر ذمہ دار اور فرض ناشناس معلم کے تقریباً تمام شاگرد ہر امتحان میں ہمیشہ پاس ہوتے رہے۔ وگ کہتے ہیں کہ اس کے پاس گیدڑ منگھی ہے۔
یوں تو ڈاکٹر صاحب بکار خود پڑے ہر شیار ہیں لیکن جب کوئی کتاب یا مقالہ دیکھ رہے ہوں تو انھوں پہراپنے **مست و ہوشیار** خیالات میں گم اور حوادثِ عالم سے بے خبر رہتے ہیں۔ ایسے میں جب گھر سے باہر نکلتے ہیں۔ تو موٹروں والے لاکھڑاں بجاہیں۔ یہ موٹر کو نہیں چھوڑتے۔ ایک مرتبہ ایک ڈرائیور نے لمبے ہارن بجائے۔ لیکن ڈاکٹر صاحب سر جھکائے چلتے ہی گئے۔ موٹر پاس آکر رکی۔ اور ڈرائیور نے خفے سے پوچھا۔ کیا آپ کی عقل ٹھکانے ہے؟ موٹر سے ایک اور آواز آئی۔ ”ارے میز سے کام لو۔ یہ ڈاکٹر برقی ہیں۔ یہ باہر آتے ہیں۔ تو عقل گھر ہی میں چھوڑ گئے ہیں۔ یہ جھپٹے ہوئے جملے سن کر منفرد بہت آیا۔ لیکن تھوک ڈالو۔ ڈاکٹر صاحب کی یہ پرانی عادت ہے کہ جس شخص کا کچھ نہ بگاڑ سکیں اُسے معاف کر دیتے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب جب کبھی عزم سفر یا نہتے ہیں۔ تو بیگ صاحب ایک طوفان اٹھا دیتی ہیں۔ میں یہ چار و دو رضائی یہ توٹک آپ کو نہیں دنگی ہر مرتبہ آپ کچھ نہ کچھ ٹرین یا ٹانگے میں بھیل آتے ہیں۔ ششہ میں عید کا ہور جانا پڑا تو اپنی بی بی لڑکی کو ساتھ کر دیا کہ سفر میں ہر چیز کا خیال رکھے۔ جب

پروفیسر فضل احمد قریشی گورنمنٹ کالج کیمیل میں میں بریٹک انگریزی ادبیات کے پروفیسر ہے آج کل محکمہ تعلیم کی انتظامیہ میں سیکشن آفیسر ہیں۔ میری ایک کتاب ”ایک اسلام“ کا انگریزی میں ترجمہ کیا تھا۔ سن ۱۹۷۰ء میں دی یو ایچ آف ہسٹری “عمر ۵۰ کے گنگ جھگ

ماہدیشی سے ایک ٹانگے میں سوار ہوا اپنے ایک عزیز کے گھر پہنچے تو دروازوں اتر کر بیٹھے اندر چلے گئے اور مہاراجہ سامان ٹانگے میں چھوڑ گئے۔ بڑی آواز سے کہنے لگے کہ یہ وہی گھر ہے اور ڈاکٹر صاحب کو اپنے قلم کا مال جس سے انھوں نے سولہ تاجی اللہ تعالیٰ تعالیٰ مضامین و مقالات لکھے تھے۔
ڈاکٹر صاحب کو مشاعرہ میں پھر ہر جا پڑا۔ خوش قسمتی سے اس مرتبہ کیمبل بورڈ کالج کے وائس پرنسپل پروفیسر طہار احمد ان کے رفیق سفر تھے۔ وہ راہ میں بار بار کہتے: ڈاکٹر صاحب سامان کا خیال رکھنا، گوجرانوالہ شیش سے ایک اور ساغر اسی ڈبے میں آگیا اور اوپر والی سیٹ پر بیگ رکھ کر بیچے بیچے گیا۔ ظہور صاحب کہنے لگے: ڈاکٹر صاحب یہ بیگ آپ کے بیگ کا ہم دم ہے کہیں جمل نہ جائے۔ ڈاکٹر صاحب اُٹھے اپنے بیگ کو لٹکایا اور پھر اطمینان سے بیٹھ گئے۔ لاہور پہنچ کر ڈاکٹر صاحب ایک ہوٹل میں چلے گئے۔ رات کو کچھ بے ہوشی کے لیے بیگ کھولا۔ تو اوپر بڑا ایک پیوہ ہوا تھا۔ نظریہ خیال آیا کہ شاید ظہور صاحب نے مذاق کیا ہو چپے سے ایک مہا کھیل باجوہ منکھلا چہرہ پر لے سیر اور بارہ اچھے بچوں کا ایک جوڑا اب معلوم ہوا کہ ڈاکٹر صاحب اس مسافر کا بیگ اٹھانے ہیں۔

طبی مشاہیر کا ر | درس نظامی میں طب کی چند کتابیں بھی شامل ہیں ۱۹۱۹ء میں عربی جی ان کتابوں کو پڑھ کر چند روز کے لیے اپنے گاؤں گئے تو اتفاقاً ان کی ہمسائیگی میں ایک لڑکی اور اس کا باپ تپ محرقہ میں مبتلا تھا۔ بخوبی جی نے اپنے طبی علم کا بھرپور چاکیا۔ تو اس کے گھر سے ایک عورت آئی اور عربی جی کو علاج کے لیے ساتھ لے گئی۔ وہاں پہنچ کر مولیٰ جی نے مریضوں کی بغیر دیکھی۔ زبان کا معائنہ کیا۔ پانچ سات سوال پرچھے۔ اپنی کتاب دیکھی اور کہا: اللہ بہت جلد آرام آجائے گا۔ گھر پہنچ کر دو اتار کی اور کہا کہ ایک گولی میں کرکھلا دو۔ باپ کا علاج کل صبح شروع ہو گا۔ اُدھابی گھنٹہ گزرا ہوا کہ اس گھر سے رونے دھونے کی صدا بلند ہوئی۔ معلوم ہوا کہ لڑکی فوت ہو گئی ہے۔ ایک کونے سے آبا جی کی 'راز آئی' ایسے ادھیم کے پتے آج جی کی تیاری کر یہ سس کر مولیٰ جی خوف سے کانپنے لگے اور آبا جی کے پاؤں پکڑ لیے خدا راجھے بچا بیٹے درزیں مرجان کا سا باجی اٹھ کر مسجد کو چل دیئے۔ وہاں امام مسجد کو گھنٹا اور امام صاحب سے اس گھر میں جا پہنچے۔ وہاں سورتیں اس قسم کے ہیں کہ رہی تھیں 'ادھالام مولیا' اس بیماری نے تیرا کیا بگاڑا تھا۔ اس مولیٰ کو سانپ ڈسے۔ اس کی داڑھی کو آگ لگے۔ اس کا غار خراب ہو۔ وغیرہ وغیرہ امام صاحب نے پہنچتے ہی سب کو ڈانٹا کہ: اسے ادھالام کی پنجرہ باندھ کر لے کر نکال دے۔ موت کا وقت مقرب ہے اور سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ یہ رونادھونا بند کرو اور درود و شریف پڑھو۔ درود متفریق کی روح آسمان کے کناروں پر رُک رہے گی اور اسے بہشت میں جانے کی اجازت نہیں ملے گی۔ اس پر سب عورتیں خاموش ہو گئیں اور مولیٰ نے بھی لعن طعن چھوڑ دیا۔ اللہ کی شان کو ایک گھنٹے بعد اس لڑکی کا والد بھی فوت ہو گیا۔ اس کے بعد حکیم صاحب کے متعلق لوگوں کی بدگئی کی دفع ہو گئی اور شام کے وقت جب دو خانے سے گاؤں سے نکل رہے تھے تو حکیم صاحب کی گاڑی کو حسبِ غاں سے نکل چکی تھی۔

کردار | ڈاکٹر کا کردار کسی پہلو سے بھی قابلِ ستائش نہیں اس کا بچپن ٹیڑھا لہنے، غریبوں سے چرانے گالیاں بکنے اور لفظ گنہ میں گزرا، جوانی مطالعہ کی برکتوں اور انداس کی صورتوں میں بتی اور بڑھاپا جوانی کے ماتم میں گزرا ہوا ہے۔ زندگی کو گزرنے کی کبھی فرصت ہی نہ ملی، اگر ملی بھی تو بے سود سامانی آڑے آئی۔ سچ پرچھے تو ایک گناہ نے اسے کئی گنا ہوں سے بچا سٹے رکھا اور وہ بوجہ یہ تاش کا ایک انگریزی کھیل ہے۔ جو جوئے کی ایک قسم ہے ڈاکٹر نے یہ کھیل ۱۹۳۳ء میں شروع کیا تھا۔ ادرا ب تک کھیلتا ہے۔ فرق یہ کہ شروع میں وہ داؤ لگاتا تھا ادرا ب داؤ کے بغیر کھیلتا ہے گناہ کے متعلق سوچنے کا موزن زین وقت شام ہے۔ اور ڈاکٹر کی ہر شام کلب میں گزرتی ہے جہاں وہ مات کے گیارہ بجے تک بہتا، بولتا، اور کھیلتا ہے جس کی زندگی کا آفتاب ندرت ہو چکا ہے۔ لیکن اس کی زندہ ولی لطیف بازی، چھوٹی اور تمقور میں کوئی فرق نہیں آیا۔ بات بات پر وہ دانشور

ایران و عرب کے اقوال و حکایات و واقعات سناتا اور بلند پار شعر کے اشعار پڑھتا ہے، فلسفی، مؤرخ اور مفسر ہونے کے علاوہ وہ ایک شاندار جوکر بھی ہے، اس نے کالج میں کئی دورے کرائے اور ایک دو مرتبہ سڑکے کا پارٹ نہایت کامیابی سے ادا کیا۔

ڈاکٹر صاحب اول درجے کے محقق و قلم نویس ہیں۔ ان معنوں میں کہ جس آدمی سے ملنے ہیں اُسے سو فیصد شریف سمجھ لیتے ہیں۔ اور اس وقت اپنی رائے نہیں بدلتے۔ جب تک کہ سیم فرب کھانے کے بعد انھیں یقین نہ ہو جائے کہ وہ بد نیت بد کن اور بداندیش ہے۔

بے اصول ہونے کے باوجود آپ نہایت استقلال سے چند اصولوں کی پابندی کرتے ہیں۔ اول: اپنے دوست کو کسی قیمت پر نہیں چھوڑتے اور رشتہ محبت کو قائم رکھنے کے لیے بڑی سے بڑی قربانی کر گزرتے ہیں۔

دوم: اقارب میں صلح و آشتی کے پرجوش مبلغ ہیں اور اس بات پر نازاں کہ زندگی کی کسی منزل پر بھی ان کا اپنے بھائیوں سے اختلاف نہیں ہوا اور جو تعلقات سرور و لا، آغوشِ مادر میں پروران چڑھے تھے وہ بدستور قائم ہیں۔

سوم: آپ اپنے محسن کو کبھی نہیں بھولتے۔ اس میں ہزار عیب ہوں وہ انکھیں بند کر کے اس کے گن گاتے رہتے ہیں۔ آپ کی نگاہ ان معنوں میں جن پرست ہے کہ آپ ہر چیز اور ہر انسان کا صرف روشن پہلو دیکھتے ہیں۔ اور جب تک مجبور نہ ہو جائیں عیوب و نقائص کی طرف توجہ نہیں کرتے چہارم: آپ اپنے علمی مخالفین سے قطعاً نہیں اُچھتے، اس وقت تک آپ کے خلاف اُٹھکتا ہیں اور وہ جنوں مضامین نکال چکے ہیں جن میں آپ کو کافر، مرتد، ملعون اور نہ جانے کیا کچھ کہا گیا ہے۔ لیکن آپ جواباً خاموش رہے صرف ایک مرتبہ آپ نے طاقت کی کہ مولانا عبدالمجید دہلوی کو ایک نہایت تیز خط لکھ دیا۔ انھوں نے وہ خط اپنے اخبار صدقِ جدید میں چھاپ دیا۔ اور بعض ادو اخبارات و رسائل نے سچے بھڑک کر ڈاکٹر صاحب کے پیچھے پڑ گئے۔

پنجم: آپ ان لوگوں سے میلوں بھاگتے ہیں جو دولت یا اونچی کرسی ہی کو معیارِ عظمت سمجھتے ہیں۔

ششم: آپ جن فطرت کے شیدائی ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ سیم فرب پر کسی قیمت پر نہیں چھوڑتے۔ اس چھوٹی سی صاف پاکیزہ بستی کی کھلی فضا میں عین گناہ تک پہنچے ہوئے کھیت اور گرد و دریا چشے اور سرسبز وادیاں، گھنے جنگل، اُن میں ہر روز ہتیروں اور چکوروں کے ڈر وہ نعتیں ہیں جو شہروں کی غلیظ، متعفن گرد و آلودہ دروڈ خاں اندو و فضائیں نہیں مل سکتیں۔ حدیث میں مذکور ہے کہ سحر کے وقت خدائے ذوالجلال زمین کے قریب آکر آواز دیتا ہے۔ کہ کوئی ہے جو مجھے پکاسے اور میں اُس کی فریاد سنوں، خدا ان مبتلیوں ہی میں زمین کے قریب آتا ہے۔ بڑے شہروں کا شراب آلودہ گندہ ماحول اس شرف کا سزا دار کہاں !

شاہد فطرت کا اپنی بے نہت بانی کے لیے ہوں اگر شہروں سے بے پیائے تو شرابچے کہیں (اقبال)

ہفتم: اس حقیقت پر محکم ایمان رکھتے ہیں کہ زندگی یہاں مسافر ہے اور اس کو منزل اللہ ہے۔ مسافر کو صرف ڈاویا کی ضرورت ہے۔ ذکر سیم و ند کے انہاروں کی کم غوی، سادہ پوشی قناعت اور لامتناہی میراث انبیاء ہے اور دولت میراثِ فرعون۔ دولت ایک سیلاب ہے۔ جو اخلاق و فضائل کی تمام تعمیریں بہا لے جاتا ہے۔ سادہ پیچھے شراب و گناہ کی طراند چھوڑ جاتا ہے۔ دولت عز و نعت، بدستی اور نفرت پیدا کرتی ہے اور انسان کو طرشی بلندیوں سے اٹھا کر اس جہنم میں پھینکتی ہے۔ جہاں بڑے بڑے فراسین و نمارودہ گل سڑ رہے ہیں۔ یہ لوگ اللہ سے صرف لینا جانتے ہیں اور اگر ان سے اللہ کے نام پر کچھ واپس مانگو، تو جہیں پہل پڑ جاتے ہیں

ہم اہل دنیا میں ان کے حق کو ان کے ذریعے واضح کر گئے۔ اور کہیں گے کہ نراندوزی کا مزہ چکھو۔ (قرآن)
کسب دوات میوب نہیں۔ آپ جیک ایک لاکھ روئے لکھائیں۔ لیکن اس دولت کو میاشتی پر صرف کرنا اور قومی اداروں کے لیے
کچھ دینا ایک ناقابل عفو جرم ہے۔ ایسے بدتمیشتوں کی زاید از ضرورت دولت کو قومی ملکیت میں لے لینا ہی اس روئے کا واحد علاج ہے۔
ہشتم۔ ڈاکٹر صاحب جھوٹ، فریب، بددیانتی، نظربازی، لغات، بدعنوانی، حرص، حسد، ہستی اور دیگر عیوب سے نمت برقی نائب
ہو چکے ہیں۔ غلام و عبادت کے پابند ہیں اور سحر خیز بھی آپ کہیں گے یہ ڈاکٹر تو ناظر ایسی ہے جی ہاں، آپ کو کبھی سمجھاؤں کہ یہ ملکیت میں دم زدن کی
نہ اندگی ہے۔

تلاش اس کی فضاؤں میں کر عیب اپنا سہن تازہ تری آو صبح گاہ میں ہے (اقبال)
ڈاکٹر صاحب نے جوانی سے لے کر اب تک جہان فکر میں بڑی بڑی قلابازیاں کھائیں ۱۹۲۱ء تک آپ جلد قسم کے مُقتد
تھے اُنہ فتنہ کی رائے کو آخری سمجھتے تھے۔ اور اہل سنت کے ۳ باقی تمام فرقوں اور مذہبوں کو گمراہ قرار دیتے تھے۔ ۱۹۲۲ء
تا ۱۹۲۳ء میں منشیک لاقی ہوا اور پڑھنا گنا پہلے قرآن کے الہامی ہونے پر اعتراض سمجھے۔ پھر رسالت میں شک ہوئے لگا۔ اور ۱۹۲۴ء میں خدا
کی سستی تک سے منکر ہو گئے یہ تھا دورِ انحاد۔ اس دور میں آپ نے سب کی تلاش شروع کی۔ پہلے عیسائیت کا مطالعہ کیا انجیل تو سمجھ میں
آگئی۔ لیکن مذہب سمجھ میں نہ آیا، ایک تین، تین ایک، ۱۱ ایسا کورکھ دھندا تھا جو آپ کی محدود فہم سے دور تر تھا اور اس سے مشکل تر یہ مسئلہ کہ
مسیح علیہ السلام ساری امت کے گناہ ساتھ لے گئے ہیں۔ اگر یہ صحیح ہے تو پھر عیسائی مذہب میں عیسائی چوروں کو سر میں کیوں دیتی ہیں؟ انجیل کے بعد
اور اور گیتا کو کبھی تعلیم تو پڑ آئی۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوا کہ جب چالیس کروڑ ہندو اپنی مقدس تعلیمات کو چھوڑ کر بت پرستی، قلابازی، سود
خور، بی، چھوٹ چھات، تعصب، ذات پات، نراندوزی اور جھوٹ جھاٹ کو اپنا مذہب سمجھ بیٹھے ہیں۔ تو تم ہندوین کو رہ گئے
کہاں؟ جہالت ہیں! وہ تمہیں ناسک، پلید اور مرد و سمجھ کر مار ڈالیں گے۔ چنانچہ آپ سے ان مذاہب پر الحاکم کو ترجیح دی اور مذہب کا
خیال ترک کر دیا۔

اس پر پانچ چھ برس گزر گئے۔ ایک دن اُن کے ایک دوست ایک کتاب لاکر کہنے لگے کہ ایک بہت بڑے سائنس دان نے
یہ کتاب اسلام پر لکھی ہے۔ ذرا پڑھ لیجیے۔ ڈاکٹر صاحب کتاب لے کر ایک کمرے میں چلے گئے اور پہلے ہی فقرے پر پھر تک اٹھے مصنف
کا، سلوب بیان از بس شاعرانہ تھا۔ اور استدلال بے حد حیرت انگیز قرآن کی عظمت رسول کی بے پناہ دانش اور اسلام کے جہاں آرا پیغام
پر مصنف کے خیالات اس قدر مؤثر تھے کہ معدوم برق لڑا اٹھا اور اس کے کفر کا شیش محل دھڑام سے زمین پر آ رہا۔ اُس نے کتاب بند
کی کپڑے بدلے، مصحف بچھایا، اور سجدے میں گر کر دیر تک اپنی نادانی و کج راہی پر رونا دھونا کیا۔ پھر برق کا دوسرا جہم۔ اس کتاب کا نام ہے
مذکورہ، از علامہ عنایت اللہ خان المشرقی ادام اللہ فرغہ۔

نمبر شمار	عنوان	سال تحریر	موضوع
۱	پیام ادب	۱۹۲۹ء	تلفظ پہ ایک رسالہ
۲	انفعال	۱۹۳۰ء	اصلاح رسوم پہ ایک ڈرامہ

نمبر شمار	عنوان	سال تحریر	موضوع
۳	المعات برقی	۱۹۳۳ء	پچاس سو ادبی مضامین کا مجموعہ
۴	انعتدب	۱۹۳۵ء	آپ بیتی (رسالہ)
۵	ابن تیمیہ	۱۹۳۹ء	امام ابن تیمیہ کے حالات جس پر ڈاکٹر بیٹ عطا جوئی - غیر مطبوعہ
۶	ابن تیمیہ	۱۹۴۰ء	مکتبہ اردو
۷	حیات سکندر	۱۹۴۲ء	سر سکندر حیات کے سوانح (غیر مطبوعہ)
۸	آئین فطرت	۱۹۴۳ء	اسلام کے مختلف پہلوؤں پر ایک ضخیم تبصرہ (غیر مطبوعہ)
۹	دوستان	۱۹۴۴ء	ستران کا مطالعہ سائنس کی روشنی
۱۰	حکمائے عالم	۱۹۴۶ء	القبطی مصری کی تاریخ الحکما کا اردو ترجمہ اس میں انداز آئین سر مسلم اور ایک سو چودہ یونانی حکما کے حالات ہیں۔
۱۱	جہان نر	۱۹۴۸ء	مختلف اسلامی مسائل پر بحث
۱۲	دعا سلام	۱۹۴۹ء	حدیث پر ایک تنقیدی نظر
۱۳	ہم اور ہمارے اسلاف	۱۹۵۰ء	صحابہ کرام کی داستانہائے عدل و ایثار
۱۴	ایک اسلام	۱۹۵۲ء	وحدت مذاہب پر تفصیلی بحث
۱۵	حسرت محمدانہ	۱۹۵۳ء	احمدیت پر ایک نظر
۱۶	اللہ کی عادت	۱۹۵۴ء	نیکی سکھ سے اور بدی ڈکھ
۱۷	سلاطین اسلام	۱۹۵۵ء	انگلستان کے مشہور مؤرخ میں پول کی ایک کتاب "محمد بن دینا سٹیز" کا اردو ترجمہ
۱۸	جہان جانی	۱۹۵۸ء	شیعہ دشمنی اختلافات تاریخ کی روشنی میں بے بنیاد ہیں۔
۱۹	تراجم	۱۹۵۸ء	اردو انسائیکلو پیڈیا کے لیے جو پنجاب یونیورسٹی مرتب کر رہی ہے ایک سو دس مقالات کا انگریزی سے اردو میں ترجمہ
۲۰	موسیٰ کی زندگی	۱۹۶۱ء	روح، اشیر و دعا، عبادت وغیرہ پر بحث
۲۱	دانش روزی و سہری	۱۹۶۳ء	روٹی و سہری کا پیغام زیرِ طبع
۲۲	کئی سو مقالات و مضامین		

تاریخ وفات | مگر ابھی تک ڈاکٹر صاحب قدرست اللہ جہاں وچ بند ہیں، مالوں کے سے قہقہے لگاتے اور گریخ کی طرح دوڑتے ہیں۔ لیکن تاکہ سان کی چند عادات اطراف میں پہنچا کر ہی دم لیں گی۔ اول قہقہہ دوم جانے۔ سوم در

سے فرار۔ چہ دم دن کہہ رہے ہوں گے پڑھنے لکھنے کا اہتمام خیال یہ ہے۔ کہ سترہ کے قریب وہ جاری رہاں میں پہنچ جائیں گے۔ لیکن دنیا میں کی
ساتھ سے حصہ بے خبر ہو جائے گی۔ کیوں کہ ہمارے اخبارات صرف شاعرانہ رنگوں میں ڈھکی ہوئے ہیں اور سیفروں کے متعلق خبریں دیتے ہیں۔ رہے پٹلی لوگ
تو ان کے ساتھ ہمیشہ ایک جیسا سلوک کرتے آئے ہیں کہ اول تو ان کی موت کی خبر چھپاتے ہی نہیں، تا کہ ان کے قارئین خبر نہ لے سکے۔ یہ محض غلط فہمی
اور گھٹیا پس بھری تو آخری صفحہ پر اشتعال کے سچے ایک کونے میں صرف اتنا لکھ دیتے ہیں:-

• آخر شیرانی کا انتقال:-

وکل شام کو فیصلہ کر ڈیا۔ ڈاکٹر محمد علی دہلوی نے

یہیں نہ آئے تو دنیا نے اسلام کے سب سے بڑے محقق خان بہادر ڈاکٹر محمد علی دہلوی کے ساتھ انتقال پر نظر ڈالیے، کتنے اخبارات
نے یہ کیا کیا، کتنے سیاستدانوں نے تعزیت کے پیغام بھیجے۔ ملک کی کئی درس گاہیں ان کے سرگرمیوں میں بند ہوئیں، میرا اندازہ یہ ہے کہ ڈاکٹر برقی کا
پیغام اتحاد امتدان سب سے بہتر ہو گا۔ ان کی موت پر بعض مذہبی رسائل و اخبار جس کم جہاں پاک کے عنوان سے طویل مضامین لکھیں گے اور زمین و آسمان
نے تر و جند ہر گھاس

ڈاکٹر برقی در جہنم رفت



اند نرائن ملا

پیدائش۔ اکتوبر ۱۹۰۱ء۔ مقام پیدائش:۔ آبادنی مکان محلہ رانی کٹرو لکھنؤ۔ خاندان۔ میرا خاندان کشمیری ہے۔ میرے جد امجد پنڈت سینا رام تاکشیر سے لگتے چلے آئے تھے۔ ان کے صاحب زادے (میرے دادا) پنڈت کالی سہائے ملا کی تربیت لکھنؤ میں ہوئی اور اسی وقت سے میرا خاندان مستقل طور پر یہاں رہنے لگا۔ میرے دادا کی دو اولادیں ہوئیں۔ پنڈت بشن نرائن ملا اور پنڈت جگت نرائن ملا جو میرے والد تھے۔ تعلیم۔ ۱۹۱۱ء سے لے کر ۱۹۱۶ء تک گورنمنٹ جوبلی ہائی سکول لکھنؤ میں ہوئی، جواب گورنمنٹ جوبلی انٹر میڈیٹ کالج ہے۔ ۱۹۱۶ء میں انٹرنس پاس کیا پھر ۱۹۱۷ء سے ۱۹۲۵ء تک کیننگ کالج لکھنؤ میں ۱۹۱۹ء میں ایف اے ۱۹۲۱ء میں بی۔ اے ۱۹۲۲ء میں ایم اے اور ۱۹۲۵ء میں ایل ایل بی کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۲۳ء میں آئی سی۔ ایس کے امتحان میں بیٹھا۔ لیکن اردو کے پرچہ میں بہت کم نمبر ملنے کی وجہ سے فیل ہو گیا، نمبر کم ملنے کی غالباً دو وجوہات تھیں ایک تو پرچہ کے جوابات بجائے اردو کے انگریزی میں دیئے دوسرے رائج الوقت نقطہ نظر سے بالکل اختلاف تھا۔ مثلاً میر کو خدائے سخن ملنے کو ہرگز تیار نہیں۔ کیونکہ میر کی شاعری محض ایک شعل دل کی شاعری ہے۔ نہ اس میں کوئی فلسفیانہ گہرائی ہے نہ ذہنی رفعت میر کا شاعری میں دوجہ کیا ہے۔ اس کے متعلق ایک سال پرچہ میں تھا مادہ لکھن ہے کہ ایسے جواب کو دیکھ کر محسن نے یہ اندازہ کیا ہو کہ یہ اردو ادب سے بالکل بے بہرہ ہے۔

۹ فروری ۱۹۲۳ء کو شادی ہوئی۔ ۱۹۲۳ء سے لکھنؤ میں وکالت شروع کی۔ وکالت خاندانی پیشہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ کہتے ہیں کالت جیسے گھٹی میں بڑی ہے۔

۱۔ سکول اور کالج کی طالب علمی کے زمانہ میں گھر پر اردو اور فارسی مولانا محمد برکت اللہ صاحب رضا مرحوم فرنگی محل سے پڑھتا تھا اور وہ اکثر سبق دے کر غزل کہنے میں مصروف ہو جاتے تھے۔ ہر طرح پر کم سے کم وہ پچاس ساٹھ شعر کہتے تھے۔ جب میں کالج کا طالب علم تھا۔ تب انھوں نے دو تین بار اپنے کہے ہوئے اشعار پڑھنے کے لیے دیئے۔ لیکن میں نے پڑھنا گوارا نہ کیا۔ مولانا بھی ناراض ہوئے اور یہ بھی بتایا کہ شروع نفع میں سب ہی کرتے ہیں لیکن مجھے پھر بھی قبول نہ ہوا۔ غالباً ایک وجہ یہ بھی تھی کہ مجھے وہ شعر پسند نہ آتے تھے۔ مولانا نے میری طرف سے ایک قطعہ تاریخ کہہ کر اپنے کسی شاگرد کے دلہان کے ساتھ جو کہ ایک راجہ تھے چھوڑ دیا تھا۔ ان کا نام شاید اشفاق حسین تھا۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ میرا تخلص بھی اثر رکھ دیا گیا ہے۔ جب میں نے مولانا سے شکایت کی تب انھوں نے ناراض ہو کر فرمایا کہ آئندہ مجھے نہ کوئی عطیہ دیں گے اور نہ راگ میں کہوں گا بھی تو میرے اشعار کی اصلاح فرمائیں گے۔

جب سے کہ میں ۱۵ یا ۱۶ سال کی عمر میں کالج آیا تھا۔ مجھے انگریزی میں تھوڑی بہت قلم کرنے کی عادت ہو گئی تھی اور میرا انگریزی کلام کالج

بلا تین جس شائع ہوا کرتا تھا۔ اسی زمانہ میں میں نے انیس کچھ ربا حیات کا انگریزی میں ترجمہ بھی کیا تھا جس کو لوگوں نے کافی پسند کیا تھا۔
۱۹۲۵ء میں میری صحت کچھ خراب ہو گئی۔ اور ڈاکٹروں نے ایک مہینہ تک بستری پر فدا رکھا۔ کوئی ایسی بیماری تھی کہ میں اور کام نہ کر سکوں صرف شام کو حرکت ہو جاتی تھی۔ پڑے پڑے ہی گھبراتا تھا۔ تو زیادہ تر وقت کہیں پڑھنے میں صرف ہوتا تھا۔ اسی زمانہ میں جس نے قبائل کے فارسی کلام کا مجموعہ جو پیام مشرق کے نام سے شائع ہوا تھا پڑھا۔ اس کی پہلی نظم لاؤ طور پڑھی۔ یہ نظم اس قدر پسند آئی کہ میں نے پڑے پڑے قریب ۱۰۰ اشعار کا انگریزی میں ترجمہ کر ڈالا۔ جب میرے احباب نے یہ ترجمہ دیکھا۔ تو انھوں نے اسے بے انتہا پسند کیا۔

پنڈت منبر ہلال نشی جو وہی اسکول میں میرے ہیڈ ماسٹر بھی رہ چکے تھے۔ اور ہمیشہ میرا دل رٹھایا کرتے تھے۔ انھوں نے جب یہ ترجمہ دیکھا۔ تو انھوں نے مجھے یہ مشورہ دیا کہ میں اپنی شاعرانہ قابلیت کو انگریزی شعر کے مضامین نہ کروں بلکہ اردو میں شعر کہنا کروں۔ میں نے اس وقت تک مذاقاً تیار بھی کوئی شعر کہا ہو لیکن ایک مکمل غزل بھی کسی نہ تھی۔ میں نے غور کیا کہ اردو میں شعریات میرے بس کی بات نہیں مگر ان کا اصرار جاری رہا۔ اور جب طے تھے توڑتے تھے۔ کہ میں نے کچھ کہا نہیں؟ چنانچہ ان کے اصرار پر میں نے مابا شمس میں پہلی نظم کہی جس کا عنوان "پرستار حسن" تھا۔ انھوں نے اس نظم کو اتنا پسند کیا کہ اس کی نقلیں اپنے احباب کو بھیجیں جن کے مابک۔ دے کے خطا میرے پاس آئے۔ اس نظم کو زمانہ میں انھوں ہی نے بھیجا اور زمانہ میں یہ ایک ایڈیٹریل نوٹ کے ساتھ شائع کی گئی۔ اس کے بعد تو ان کا اور نیز دیگر اصحاب کا اصرار اور بڑھ گیا۔ اور میں مستعداً نظم لکھنے لگا۔ زمانہ میں دو چار نظمیں چھپنے کے بعد شاعر کے مشاعروں کے دعوت نامے آنے لگے۔ اور بہار مرحوم نے گھر کر انجمن معین الادب کا ممبر بھی بنالیا۔

کبھی شعر کہنے کی نیت سے بیٹھ کر آج تک شعر نہیں کہا جو کچھ کہا ہے وہ چلتے چرتے اٹھتے بیٹھتے کہا ہے۔ یہ وجہ ہے کہ کبھی کبھہ کہے نہیں کہا۔ بڑی سے بڑی نظمیں اولیٰ مصرعہ سے لے کر آخر تک دماغ ہی میں نظم ہوئی۔ پہلے خاکہ سے نئے تراخی خاکہ تکسہ پس ان کی اصلاح اور زرقی ہوتی رہی اور مکمل ہو جانے کے بعد بھی دماغ ہی میں محفوظ رہیں۔ اکثر نظمیں محفلوں میں پڑھے جانے کے کئی مہینے بعد لکھی پر لکھی گئیں۔ آج بھی قریب قریب اپنی ساری نظمیں یاد ہیں۔ جس میں کچھ کہے کم بارہ سال پرانی ہوں گی۔ غزلیں بھی یونہی کہی گئیں اور وہ بھی اسی طرح یاد ہیں۔ چونکہ خیال پر کبھی قافیہ اور مدح کی پابندی لگا کر نہیں کی لہذا ایسا کئی بار ہوا کہ طرح پر تو کوئی شعر کہہ سکے لیکن حدود دو۔ چار چار شعر طبع زاد نہ میزوں میں نکل آئے ایسا تو ہمیشہ ہوا کہ ایک غزل کہتے کھٹے دو چار غزلیں تیار ہو گئیں۔ یہی وجہ ہے کہ غزلوں کے مجموعہ میں طرعی غزلیں بہت کم ہیں اور غیر طرعی بہت۔ شروع شروع میں میرے احباب نے مجھے مشورہ دیا تھا کہ میں کسی کا شاگرد بن جاؤں لیکن میرے ذوق نے اسے گوارا نہ کیا۔ اول تو یہ کہ شاگردی سے انفرادیت اس قدر سخت مجروح ہوتی ہے کہ وہ پھر جاں بر نہیں ہو سکتی۔ استاد کا رنگ شاگرد کے کلام پر ایک نہ ایک حد تک ضرر عادی ہو جاتا ہے۔ دوسرے یہ کہ ہر شخص کا تجربہ مختلف ہوتا ہے۔ اس کے جذبات میں مختلف طریقوں سے کیفیت پیدا ہوتی ہے اور اس کے دل و دماغ پر ایک مخصوص عالم طاری ہوتا ہے۔ جس میں کوئی اس کا شریک نہیں ہو سکتا۔ ایک آدمی کے دل کی ترجمانی دوسرا کس طرح کر سکتا ہے۔ کہنے کو تو علم اور خوشی دنیا میں سب کو ہوتی ہے۔ لیکن ایک ہی علم اور خوشی کا اثر دنیا میں دو انسانوں پر بھی یکساں نہیں ہوتا۔ وہی شاعر کامیاب ہے جو اس مخصوص اثر کو ادا کر سکتا ہے۔ لہذا ظاہر ہے کہ شاعر کے لیے سب سے پہلے صداقت کی ضرورت ہے اور صداقت دوسرے کے رنگ میں ڈوب کر قائم نہیں رہ سکتی۔ استاد و زبان کی غلطیاں ضرور دور کر سکتا ہے۔ لیکن اس طرح شاگرد کی ذہنی زرقی نہیں ہوتی

اور اگر شاگردیں جو سب قابل ہے تو وہ خود کچھ زمانہ بعد اپنے پرانے کلام پر نظر ثانی کر کے ان فطلیوں کو بغیر اپنے مفہوم کا خون کیے ہوئے استاد سے کہیں بہتر طریقے سے نکال سکتا ہے۔ ابھی تک کوئی پچاس ساٹھ نظمیں کہی ہیں۔ اور تقریباً سو غزلیں، پیشکی مصوفیت کی دہرے سے کوئی وقت فکر سخن کے لیے نہیں ملتا اور جو کچھ ملتا بھی ہے وہ مشاعرہ میں شریک ہونے کے خیال سے کسی غزل کہنے میں صرت ہرجاتا ہے اس کا نتیجہ یہ ہے کہ قطعیں سال بنیں چار سے زیادہ کہنے کا وقت نہیں ملتا۔ اتنی بھی فرصت نہیں ملتی کہ جو کچھ کہا ہے اسی پر نظر ثانی کر لی جائے اور اسے شائع کرا دیا جائے۔



ابوالاعلیٰ مودودی

میرا تعلق ایک ایسے خاندان سے ہے جس میں تیرہ سو برس تک سلسلہ ارشاد و ہدایت اور فقر و دہشتی جاری رہا ہے۔ سادات اہل بیت کی ایک شاخ تیسری صدی ہجری میں ہرات کے قریب ایک مقام پر آباد ہوئی تھی جو ”چشت“ کے نام سے تمام دنیا میں مشہور ہوئی۔ اس خاندان کے نامور بزرگ حضرت ابو احمد ابدال چشتی (متوفی ۴۵۵ھ) حضرت حسن مثنیٰ بن حضرت امام حسن علیہ السلام کی اولاد سے تھے۔ انہی سے صوفیہ کا مشہور سلسلہ چشتیہ جاری ہوا ہے۔ ان کے فوا سے اور جانشین حضرت ناصر الدین ابو یوسف کی (متوفی ۵۵۹ھ) سادات کی ایک دوسری شاخ سے تعلق رکھتے تھے جس کا سلسلہ نسب امام علی نقی علیہ السلام کے واسطے چشتی (متوفی ۵۵۹ھ) سادات کی ایک دوسری شاخ سے تعلق رکھتے تھے جس کا سلسلہ نسب امام علی نقی علیہ السلام کے واسطے سے امام حسین علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ حضرت ناصر الدین ابو یوسف کے فرزند اکبر حضرت خواجہ قطب الدین مودودی چشتی (متوفی ۵۲۶ھ) تھے جو تمام سلاسل چشتیہ ہندوستان کے شیخ الشیوخ اور خاندان مودودیہ مورث ہیں۔

[حضرت خواجہ معین الدین اجمیری کے شیخ حضرت عثمان ہرؤنی تھے۔ ان کے شیخ حضرت جلال شریف مذنی اور ان کے شیخ حضرت خواجہ قطب الدین مودودی رحمۃ اللہ علیہم]

خاندان مودودیہ کی جس شاخ سے میرا تعلق ہے۔ وہ نویں صدی ہجری کے اواخر سے ہندوستان میں آباد ہے۔ اس شاخ کے پہلے بزرگ جنہوں نے ہندوستان میں تنقل سکونت اختیار کی۔ حضرت ابوالاعلیٰ مودودی (متوفی ۹۳۵ھ) تھے۔ وہ سکندر لودھی کے زمانہ میں چشت سے ہندوستان آئے اور کرنال کے قریب براس میں مقیم ہوئے۔ شاہ عالم کے زمانے میں یہ خاندان مستقلاً دہلی میں آباد ہوا اور اب تک کہ پانچ پشتیں گزر چکی ہیں اور چھٹی پشت گزر رہی ہے، اسی اجرٹے دیار میں آباد ہے۔

نخیال کی طرف سے میں ترکی الاصل ہوں۔ میرے نانا میرزا قربان علی بیگ خاں ساکت گو خود شاعر اور صاحب قلم تھے مگر پشت و پشت سے ان کا پیشہ آبائے گری تھا۔ ان کے بزرگوں میں سے میرزا طو لک بے عالمگیر کے عہد میں ماوراء النہر سے ہندوستان آئے اور فوجی مناصب سے سرفراز ہوئے۔ شاہ عالم کے زمانے تک اس خاندان کے لوگ کسی نہ کسی طرح شاہی خدمت بجالاتے رہے۔ جب شیرازہ سلطنت درہم برہم ہوا تو مختلف افراد مختلف سمتوں میں تتر بتر بھگئے چنانچہ حضرت ساکت مرحوم کے والد نواب عالم بیگ خاں اور چچا نواب نیاز بہادر نواب میر نظام علی خاں کے آخری عہد میں حیدر آباد آئے۔ نیاز بہادر خاں کی شادی نواب مستقل جنگ عزت الدولہ عاشور بیگ خاں کی صاحبزادی سے ہوئی۔ یہ عاشور بیگ خاں ان کے ہم بدر شہسواروں میں ان کے چچا تھے اور دولت آصفیہ نے اسی خطاب و اعزاز سے سرفراز کیا تھا جو خطاب و اعزاز دولت مغلیہ کی جانب سے ان کے جد کو عطا کیا گیا تھا۔ نواب مستقل جنگ کے بعد نواب نیاز بہادر خاں ان کی جگہ نظم جمعیت کے جبار اور جاگیر کے مالک ہوئے۔

عالم بیگ خاں کی شادی عبدالرحیم خاں قلعہ دار گوکنڈہ کے خاندان میں ہوئی اور اسنی بیوی کے بطن سے حضرت سالک مرحوم پیدا ہوئے۔ ۱۲۸۶ء میں نواب نیاز بہادر خاں چخی گوڑہ کے ہنگامے میں شہید ہوئے۔ اس ہنگامے کے واقعات دکن کی تاریخوں میں تفصیل سے مذکور ہیں اور شہادت کا یہ دلچسپ واقعہ لکھا ہے کہ :

”از شمشیر شمشیر خاں کا نیاز بہادر خاں و از شمشیر خاں کا رستمیر خاں تمام شد۔“

اس واقعہ کے بعد نواب عالم بیگ خاں اپنے خورد سال بچے کو لے کر دہلی واپس چلے گئے۔ اس کے تقریباً چالیس سال بعد میرزا سالک مرحوم پھر حیدر واپس آئے اور سر سالار جنگ اعظم نے ان کو سر رشتہ تعلیمات میں مامور کر دیا۔ یہاں انھوں نے نواب عماد الملک بلگرامی کی سرپرستی و شرکت سے ”محزن الفوائد“ کے نام سے ایک رسالہ بھی جاری کیا تھا جو اگرچہ حیدر آباد کا سب سے پہلا نہیں تو کم از کم قدیم ترین علمی و ادبی رسالوں میں سے ایک ضرور تھا۔ ۱۸۵۴ء میں حضرت سالک نے انتقال فرمایا اور اسی خاک میں دفن ہوئے جہاں پیدا ہوئے تھے۔

میرے والد مرحوم مولوی سید احمد حسن صاحب ۱۸۵۶ء کے ہنگامے سے دو سال پہلے دہلی میں پیدا ہوئے تھے۔ مدرسۃ العلوم علی گڑھ کے ابتدائی دور کے طالب علموں میں سے تھے۔ سر سید مرحوم نے جب مدرسہ قائم کیا تھا تو وہ اپنے خاندان اور شہنشاہ داروں میں سے بھی بہت سے لڑکوں کو جن کی عمر علی گڑھ لے گئے تھے، چونکہ میری دادی صاحبہ مرحومہ سے ان کی قرابت ہوتی تھی اس لیے میرے والد مرحوم کا انتخاب بھی اسی سلسلے میں ہوا۔ مدرسہ میں سر محمد رفیق اور سر بلند جنگ وغیرہ ان کے رفیق جماعت تھے۔ اسی زمانے میں انگریزی تعلیم اور انگریزی تہذیب کے خلاف مسلمانوں میں جو شدید نفرت پھیلی ہوئی تھی۔ اس کا حال سب جانتے ہیں مگر ہمارا خاندان اس سحر میں عام مسلمانوں سے کچھ زیادہ بڑھا ہوا تھا کیونکہ یہاں مذہب کے ساتھ مذہبی پیشوائی بھی شامل تھی۔ میرے دادا صاحب کو والد کا علی گڑھ میں تعلیم پانا سخت ناگوار تھا مگر سر سید کے خیال سے خاموش تھے۔ ایک مرتبہ ان کے ایک عزیز علی گڑھ تشریف لے گئے اور اتفاقاً ایک جگہ کرٹ کا کھیل دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ وہاں ان کی نظر والد مرحوم پر پڑی اور یہ دیکھ کر انھیں سخت رنج ہوا کہ ایک پیر طریقت کا لڑکا انگریزی لباس پہنے انگریزی طرز کا کھیل کھیل رہا ہے۔ دہلی واپس ہوئے تو دادا صاحب کے دل پر کہا : ”بھائی صاحب ! احمد حسن سے تو ہاتھ دھو لیجئے۔ میں نے اس کو علی گڑھ میں دیکھا کہ کافر کرتی پہنے گیند بلا کھیل رہا تھا۔“ یہ خبر سن کر دادا صاحب کا چہرہ صبر بربز ہو گیا اور انھوں نے فوراً والد مرحوم کو علی گڑھ سے واپس بلایا۔ اس طرح وہ دہلی تکمیل تعلیم نہ کر سکے۔ اس کے بعد انھوں نے الہ آباد جا کر وکالت کی تعلیم حاصل کی۔ پھر ریاست دیو گڑھ میں دلی عہد کے اتالیق مقرر ہوا۔ اتالیقی کا واقعہ بھی دلچسپ ہے۔ راجہ صاحب نے دہلی سے دو آدمیوں کو بلایا تھا تاکہ ان میں سے ایک کا انتخاب کریں۔ ان میں سے ایک میرے والد تھے اور ایک والد مرحوم کے استاد تھے جنھوں نے بچپن میں ان کو پڑھایا تھا۔ دیو گڑھ پہنچ کر جب والد مرحوم کو معلوم ہوا کہ میرے استاد کو بھی بلایا گیا ہے تو انھوں نے راجہ صاحب سے کہلا بھیجا کہ میں اپنے استاد کے مقابلے میں پیش نہیں ہو سکتا مجھے واپسی کی اجازت دی جائے۔ دوسری طرف استاد صاحب سے والد کا ذکر آیا تو انھوں نے کہا کہ ”وہ میرا شاگرد اور میرے سامنے کا بچہ ہے۔ بھلا وہ میرے مقابلے میں کیا پڑھائے گا۔“ دونوں کے اخلاق کے یہ نمونے دیکھ کر راجہ صاحب نے کہا کہ :

”ہیں اُسناد کی ضرورت نہیں۔ شاگرد ہی ہیں پسند آیا ہے۔“

کئی سال تک والد مرحوم دیو گڑھ میں رہے۔ پھر ایک سازش کے ماتحت ولی عہد کی زندگی کا خاتمہ کر دیا گیا جس کا والد مرحوم کو سخت صدمہ ہوا اور دیو گڑھ کی ملازمت چھوڑ کر چلے آئے۔ چرکئی سال تک انھوں نے میرٹھ، غازی آباد اور بلند شہ وغیرہ مقامات میں وکالت کی۔ اس کے بعد ۱۸۹۱ء میں ایک مقدمہ میں وکالت اورنگ آباد دکن تشریف لائے۔ یہاں مولوی محی الدین خاں صاحب سوبے کے میر عدل تھے اور رشتے میں والد مرحوم کے چچا ہوتے تھے۔ ان کے اہلکاروں سے یہاں وکالت شروع کر دی اور چند ہی ماہ میں بڑی تیزی سے کامیابی حاصل کی۔ اس زمانے تک والد مرحوم پر انگریزی خیالات، درانگریزی طرز معاشرت کا غلبہ تھا اور زندگی کی چنگاری، لاکھ میں دی ہوئی تھی۔ مولوی محی الدین خاں صاحب کی صحبت نے رفتہ رفتہ ان پر ایسا اثر کیا کہ فرنگیت کے تمام اثرات باطل ہو گئے اور اس کی بجائے اسلامیت پوری طرح ممکن ہو گئی۔ ۱۸۹۲ء میں والد مرحوم نے مولوی محی الدین خاں صاحب سے سعادت کر لی، اور ذکیہ شغل، ریاضت و مجاہدات اور سلوک و مراقبہ میں لگ گئے۔ تاہم اس وقت تک یہ رنگ اتنا نہ چرٹا تھا کہ وکالت کے ساتھ اس کا بنا بنا مشکل ہوتا۔ چار سال تک دین اور دنیا دونوں ساتھ ساتھ چلتے رہے مگر ۱۸۹۲ء (۱۳۱۲ھ) میں، جب کہ میں صرف ایک سال کا تھا، والد مرحوم کے لیے ان دونوں کا بنا بنا مشکل ہو گیا اور انھوں نے نہ صرف وکالت بلکہ دنیا کمانے کی فکر ہی کو خیر باد کہا۔ تمام اثاثہ اہلیت تقسیم کر کے دہلی تشریف لے گئے اور درگاہ حضرت نظام الدین عہد بوب الہی رحمۃ اللہ علیہ کے قریب ایک قدیم بستی ”عرب سرائے“ میں اقامت گزین ہو گئے اور اپنا سارا وقت دینی مشاغل میں صرف کر سنے لگے جب تین سال سی طالع زندگی بسر کرتے گزر گئے تو مولوی محی الدین خاں صاحب نے ان کو پھر اورنگ آباد طلب کیا اور نصیحت کی کہ رجوع الی اللہ سے یہ ترک دنیا لازم نہیں۔ صرف یہ کوشش کرو کہ جو کچھ کماد جائز طریقے سے کماد۔ اس نصیحت پر عمل کر کے والد مرحوم نے پھر وکالت شروع کی مگر اب یہ رنگ تھا کہ کوئی جھوٹا مقدمہ نہیں لیتے تھے۔ ہر ٹوکل کو سب سے پہلے خود ان کی تحقیقات اور جرح و تعقید کے مرحلے سے گزرنا پڑتا تھا۔ جب انھیں کامل اطمینان ہو جاتا کہ اس کا معاملہ سچا ہے تب کہیں اس کی وکالت کرنے پر رضی ہوتے۔ ان حالات میں وکالت کا چنا معلوم۔ رفتہ رفتہ اہل معاملہ کا رجوع ان کی طرف لم ہوتا چلا گیا اور مالی مشکلات جھپتی چلی گئیں مگر اس کے ساتھ ان کا مذہبی رنگ اور زیادہ گہرا ہوتا چلا گیا۔ یہاں تک کہ ان کی ذہنیت، ان کے خیالات، ان کی معاشرت غرض ہر چیز اس قدر بدل گئی کہ یہ شبہ تک کرنے کی گنجائش باقی نہ رہی کہ ان کو کبھی انگریزی تعلیم اور انگریزی خیالات کی ہوا بھی لگی ہے۔ ۱۹۱۵ء تک اورنگ آباد میں وکالت کرتے رہے۔ پھر حیدرآباد تشریف لائے مگر چند عرصے رہ کر خرابی صحت کے باعث بھوپال چلے گئے۔ جہاں میرے بڑے بھائی سید ابو محمد صاحب ان کو انصرختے۔ وہاں ان پر فالج کا حملہ ہوا جس نے ان کو بالکل بیکار کر دیا۔ چار سال تک اسی مرض میں مبتلا رہ کر ۱۹۲۰ء میں انھوں نے انتقال فرمایا۔

میں ۳ رجب ۱۳۲۱ء (ستمبر ۱۹۰۳ء) کو اورنگ آباد میں پیدا ہوا۔ میری پیدائش سے تین سال پہلے ایک بزرگ والد مرحوم کے پاس آئے تھے۔ انھوں نے میری پیدائش کی پیش گوئی کی تھی اور والد سے فرمایا کہ اس کا نام ابو الاعلیٰ رکھنا۔ چونکہ اس نام کے ایک بزرگ پہلے ہی ہمارے خاندان میں گزر چکے تھے اور انہی کی ذات سے ہندوستان میں ہمارے خاندان کا سلسلہ شروع ہوا تھا،

اس لیے والد نے ان کے اشاء کو قبول کیا اور یاد رکھا۔ چنانچہ جب میں پیدا ہوا تو اسی نام سے مجھے موسوم کیا گیا۔ میری پیدائش کے ایک سال بعد جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں، والد مرحوم نے دنیا ترک کر دی اور تین سال تک درویشانہ زندگی بسر کرتے رہے۔ اس کے بعد گواخوں نے پھر دنیا کی طرف رجوع کیا مگر اس دنیا کی طرف نہیں جسے چھوڑا تھا بلکہ ایک خالص مذہبی دنیا کی طرف۔ ان کی زندگی کے اس انقلاب کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے جس ماحول میں آنکھ کھولی اور ہوش سنبھالا وہ ایک مکمل مذہبی ماحول تھا۔ والد مرحوم اور والدہ ماجدہ دونوں کی زندگی ایک ہی مذہبی رنگ میں رنگی ہوئی تھی۔ ان کی اس تربیت اور عملی نمونے کا یہ اثر تھا کہ ابتدا ہی سے میرے دل و دماغ پر مذہب کے گہرے نقوش مرتسم ہو گئے۔

والد مرحوم نے اول دن ہی تہیہ فرمایا تھا کہ مجھے مولوی بنائیں گے چنانچہ میری تعلیم ہی اسی ڈھنگ پر ہوئی۔ اُردو اور فارسی کے ساتھ عربی زبان اور فقہ و حدیث کے درس پر ڈال دیا گیا اور انگریزی زبان علوم اور خیالات کی ہوائ تک نہ لگنے دی گئی۔ والد مرحوم کو تعلیم کے ساتھ اخلاق و عادات کی صحت کا بھی خیال تھا۔ ایک مدت تک انھوں نے مجھے کسی مدرسے میں داخل نہیں کیا بلکہ گھر پر تعلیم دلوائی۔ پڑھنے کے علاوہ جتنے اوقات بچتے تھے۔ ان میں وہ بیشتر مجھ کو اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ اپنے احباب میں لے جاتے تھے جو سب کے سب ثقہ اور سنجیدہ لوگ تھے۔ راتوں کو انبیاء کے قصے، بزرگانِ دین کے حالات، اسلامی تاریخ کی کہانیاں سناتے، مختلف دلچسپ پیرایوں میں اسلامی عقائد و ذہن نشین کرتے اور مذہبی رنگ چڑھانے کی کوشش کرتے تھے۔ عام نشست و برخاست میں بھی غنیمت اخلاق و تہذیب کی اصداغ کا ہمیشہ خیال رہتا تھا۔ زبان کی طرف بھی ان کی خاص توجہ تھی بیس سال تک دکن میں رہنے کے باوجود ان کی زبان پر یہاں کا ایک لفظ اور ایک محاورہ بھی نہ چڑھا تھا۔ خالص اُردوئے معلیٰ بولتے تھے اور زبان کی حفاظت کا خاص خیال رکھتے تھے۔ اس وجہ سے بھی انھوں نے ایک کافی مدت تک اس کا خیال رکھا کہ ہم عام بچوں میں ملنے جلنے نہ پائیں اور اس حفاظت کے باوجود اگر کبھی گھر کے نوکروں یا دوسرے لوگوں سے سنا سنا یا کوئی دکنی لفظ یا محاورہ زبان پر چڑھ جاتا تو وہ فوراً ٹوک دیتے تھے اور صحیح لفظ بتا دیا کرتے تھے۔

نوسال کی عمر تک میں نے گھر پر پڑھا اور اس زمانے میں صرف و نحو، عربی ادب اور فقہ کی متعدد کتابیں پڑھ لیں۔ پھر میرے استاد مولوی ندیم اللہ حسینی مرحوم و معفو کے مشورے سے مجھے مدرسہ فوقانیہ اورنگ آباد کی جامعہ رشیدیہ میں داخل کر دیا گیا۔ داخلے کے چند مہینے بعد میں رشیدیہ کے امتحان میں شریک ہوا مگر ناکام رہا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ مجھے ریاضی سے کوئی دلچسپی نہ تھی اور ریاضی کی تعلیم ہی میں نے صرف اسی چھ مہینے کی مدت میں حاصل کی تھی۔ اس کے سوا کسی اور معنون میں میں کمزور نہ تھا۔ اس وجہ سے صدر مدرس ملا داد صاحب نے جو ابتدا سے مجھ پر بڑی شفقت فرماتے تھے میری ناکامی کے باوجود مجھے جامعہ مولوی میں شریک کر لیا۔ یہاں پہلی مرتبہ میں جدید علوم سے آشنا ہوا۔ گورنریہ تعلیم اُردو بھی مگر کیمیا، طبیعیات، ریاضی اور تاریخ وغیرہ علوم سے واقفیت اور دلچسپی کی ابتدا ہو گئی۔ اس کے ساتھ ہی مختلف اساتذہ کے اثرات سے خیالات میں وسعت پیدا ہوئی اور مدرسے کے دوستوں کے ساتھ میل جول نے اس رکھائی اکل کھرے پن کو دور کر دیا جو ابتداءً سوسائٹی سے الگ تھلگ رہنے کی بدولت پیدا ہو گئی تھی مگر اتنے دنوں الگ رہنے کا یہ فائدہ ضرور ہوا کہ میں سوسائٹی میں اس وقت شامل ہوا جب کافی ہوشیار ہو چکا تھا۔ والد مرحوم کی صحبت اور تلقین و تربیت سے مجھ میں بُرے اور بھلے کی تمیز پیدا ہو چکی تھی

ان کی ابتدائی تربیت نے ایک ایسی سیرت کی بنیادیں مضبوط کر دی تھیں جو دوسروں کے اثرات کو بلا اختیار اور بلا ارادہ قبول نہ
 مانی تھی۔ اس کا فائدہ مجھے چند سال بعد محسوس ہوا جب میں اپنی زندگی میں کلیتہً آزاد اور خوشمختار ہو گیا اور کوئی نہ دھمکان کرانی کرنے
 لگا۔ اس وقت صرف یہی چیز تھی جس نے مجھے کو گمراہ ہونے سے بچا لیا حالانکہ جب میں آزاد ہوا تھا اس وقت میری عمر نہ
 درہ سال کی تھی جس میں عام طور پر نوجوان کے لیے گمراہی کی بڑی صلاحیت ہوتی ہے۔

۱۹۱۴ء میں میں نے مولوی کا امتحان دیا اور ریاضی میں کمزور ہونے کی وجہ سے درجہ دوم میں کامیاب نہ ہوا۔ اس زمانے
 میں والد مرحوم کی مشکلات بہت زیادہ بڑھ گئی تھیں اور ان کی صحت بھی جواب دہنی جا رہی تھی۔ تاہم وہ اورنگ آباد چھوڑ کر حیدرآباد
 شریف لائے اور مجھے دارالعلوم کی جماعت مولوی عالم میں شریک کرا دیا۔ اس زمانے میں مولانا عبدالحق الدین مرحوم دارالعلوم
 مدرسے کے والد مرحوم مجھے حیدرآباد چھوڑ کر بھوپال شریف لے گئے۔ وہیں یہاں پڑھنا رہا۔ مگر یہ تعلیم کا سلسلہ چھ بیٹھنے کے بعد
 باری نہ رکھ سکا۔ ایک روز بھوپال سے دھتتہ اطلاع آئی کہ والد پرنالچ کا سخت حملہ ہوا ہے۔ یہ اطلاع پاتے ہی میں نہایت
 بے سروسامانی کی حالت میں والدہ ماجدہ کو ساتھ لے کر حیدرآباد سے روانہ ہوا اور بھوپال جا کر والد مرحوم کی خدمت میں منہمک
 ہو گیا۔ رفتہ رفتہ ان کے صحت یاب ہونے کی تمام امیدیں معطوع ہو گئیں اور اب زندگی کے تلخ حقائق نے بزور اپنے آپ کو
 محسوس کرانا شروع کیا۔ ڈیڑھ دو سال کے تجربات نے یہ سبق سکھایا کہ دنیا میں عزت کے ساتھ زندگی بسر کرنے کے لیے اپنے
 پاؤں پر آپ کھڑا ہونا ضروری ہے اور معاشی استقلال کے لیے جدوجہد کیے بغیر چارہ نہیں۔ فطرت نے تحریر و دانش کا ملکہ ودیعت فرمایا
 تھا۔ عام مطالعے سے اس کو اور تحریک ہوئی۔ اسی زمانے میں جناب نیاز فتح پوری سے دوستانہ تعلقات ہوئے اور ان کی صحبت بھی
 وجہ تحریک بنی۔ اس کے علاوہ دقری ملازمت کی طرطبعاً کوئی میلان نہ تھا اور اس قسم کی زندگی اختیار کرنے کو دل نہ چاہتا تھا۔ غرض
 ان تمام وجوہ سے یہی فیصلہ کیا کہ ظلم ہی کو وسیلہ معاش قرار دینا چاہیے۔

۱۹۱۸ء میں سب سے پہلے میرے بھائی . . . نے اخبار نویسی کے میدان میں قدم رکھا اور اخبار مدینہ (بنہور) کے ایڈیٹر
 ہوئے۔ میں بھی ان کے ساتھ گیا اور ہم دونوں نے ساتھ مل کر کام شروع کیا لیکن ڈیڑھ دو مہینے سے زیادہ ہم وہاں نہ بناہ سکے۔
 وہاں سے ہم دہلی واپس ہوئے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ہندوستان میں سیاسی تحریک کے زبردست طوفان کی ابتدا ہو رہی تھی۔ کچھ فطری
 آزاد خیالی، کچھ ذاتی مطالبے، کچھ خاندانی روایات اور کچھ ماحول کے اثرات کا نتیجہ تھا کہ ہمیں ابتدا ہی سے فرنگیت اور فرنگی تسلط سے
 نفرت تھی اور طبیعت ایسی ہر تحریک کو قبول کرنے پر آمادہ تھی جو ہندوستان کو اس تسلط سے آزاد کرنے کے لئے کی جائے۔ اس کے
 ساتھ مذہبی جذبات بھی شریک ہو گئے۔ بہر حال ان وجوہ سے ہم نے ”انجمن اعانت نظر بندگان اسلام“ میں کام کرنا شروع کیا اور پھر ۱۹۱۹ء
 میں جب خلافت اور ستیہ گرہ کی تحریک کا آغاز ہوا تو اس میں بھی حصہ لیا۔ اسی زمانے میں میں نے کاندھلوی جی کی سیرت پر بھی ایک کتاب لکھی
 مگر وہ ابھی زیر طبع ہی تھی کہ میرے ایک عزیز نے پولیس سپرنٹنڈنٹ سے اس کی شکایت کی اور اسے ضبط کرا دیا۔

اس زمانے میں ہماری ملاقات ایک ادب صاحب سے ہوئی جو صوبہ متوسلے کے رہنے والے تھے اور انجمن اعانت نظر بندگان اسلام
 کی ریح و رواں تھے۔ تاج الدین ان کا نام تھا۔ انھوں نے جبل پور سے ”تاج“ نامی ایک ہفتہ وار اخبار نکالا اور اس کی ایڈیٹری ہم

دو دنوں کے سیرہ کی گزردہ زمانہ اخبارات کے لیے سخت ناسازگار تھا۔ چند مہینے سے زیادہ تاج نہ نکل سکا اور ہم جبل پور سے بھوپال اور بھوپال سے دلی واپس چلے گئے۔ اب اخبار نویسی کی ضروریات نے مجھے انگریزی پڑھنے پر مجبور کیا۔ خوش قسمتی سے ایک شفیق استاد مولوی محمد فاضل صاحب مجھے مل گئے جنھوں نے میری طبیعت کا اندازہ کر کے یہ سمجھ لیا کہ اگر اس شاگرد کو پرائمر اور کنگ ریڈر پڑھائی گئی تو اس کا دل اکھڑ جائے گا اس لیے انھوں نے ابتدائی ایک ایسی کتاب سے کرائی جو ایک زمانے میں میٹرک کے فزکس میں شریک تھی۔ تعلیم یار پانچ مہینے سے زیادہ نہ رہی اور اس مدت میں بھی کبھی ایک گھنٹے سے زیادہ استاد کی توجہ مجھے حاصل نہ ہو سکی۔ لیکن اس مدت میں جو کچھ میں نے پڑھ لیا اس کے بعد میں استاد سے بے نیاز ہو گیا۔ اس کے بعد میں نے خود انگریزی اخبارات، رسائل اور کتابوں کا مطالعہ شروع کیا اور دو سال تک صرف اسی ایک کام میں مہمک رہا۔ اول اول میری سمجھ میں کچھ نہ آتا تھا مگر اس کے باوجود میں ہر قسم اور ہر موضوع کی سہل اور مشکل عبارتیں پڑھ جاتا تھا اور لغت کی مدد سے ان کو سمجھنے کی کوشش کرتا تھا۔ یہاں تک کہ الفاظ اور ان کے معانی اور ان کے فعل استعمال اور مختلف اسالیب بیان میرے ذہن نشین ہوتے چلے گئے اور میں نے اتنی استعداد ہم پہنچائی کہ انگریزی زبان میں تاریخ، فلسفہ، سیاسیات، معاشیات، مذہب اور عمرانیات کا مطالعہ کر سکا اور کبھی مجھے علمی مضامین کے سمجھنے میں دقت نہیں ہوئی۔

اب تک میری اور میرے بھائی کی زندگی ایک دوسرے کے ساتھ وابستہ تھی مگر ۱۹۲۰ء سے ہم دونوں کی راہیں الگ ہو گئیں۔ بھائی نے اخبار نویسی کو علاؤ چھوڑ دیا اور میں بالکل اسی کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ۱۹۲۰ء میں تاج الدین صاحب نے جبل پور سے پھر تاج نکالا اور وہ مجھے اپنے ساتھ لے گئے۔ کچھ مدت تک یہ اخبار مفتہ وار نکلتا رہا۔ پھر روزانہ ہو گیا اور میں تنہا اس کو چھپاتا رہا۔ اس کے ساتھ ہی میں نے وہاں علاؤ سیاسی کام بھی کیا۔ جبل پور میں خلافت کی تحریک کا آغاز اور وہاں کے مسلمانوں کو کانگریس کے ساتھ شریک کرنے والوں میں ایک میں بھی تھا۔ اس زمانے میں وہاں مسلمانوں کی طرف سے بولنے والا کوئی نہ تھا۔ اس لیے مجھ پر میری بھی کرنی پڑی حالانکہ میں اس میدان کا مرد نہیں ہوں۔ بہر حال اس دوسری مرتبہ جبل پور کے قیام نے مجھے دو بڑے فائدے پہنچائے۔ ایک یہ کہ مجھ میں خود اعتمادی پیدا ہو گئی جو پہلے نہ تھی۔ پہلے میں ذمہ داری کے کاموں سے گھبراتا تھا اور جب کوئی ایسا کام درپیش ہوتا تھا تو میں بھجکتا ہوا اس کی طرف بڑھتا تھا۔ لیکن جبل پور میں جب میں نے تنہا کسی دوسرے کی مدد کے بغیر صرف اپنی ذمہ داری پر اخبار نویسی اور پبلک کی خدمت کی تب مجھے احساس ہوا کہ میرے اندر کچھ مخفی قوتیں ہیں جو ضرورت کے موقع پر خود ابھرتی ہیں جو میری مدد کرتی ہیں۔ اس وقت سے پھر کبھی میں ذمہ داری کو قبول کرنے میں نہیں جھجکا۔ دوسرا فائدہ مجھے یہ حاصل ہوا کہ میں اپنی زندگی میں کلیتہً خود مختار ہو گیا اور جبل پور میں مجھے خود اختیاری کو علاؤ برتنے کا موقع مل گیا۔ اس سے پہلے میں ہمیشہ کسی نہ کسی عزیز کے ساتھ رہا اور دوسروں پر بھروسہ کرنے کی کمزوری کسی نہ کسی حد تک میرے اندر موجود تھی۔

جبل پور کی زندگی زیادہ مدت تک جاری نہ رہ سکی۔ بد قسمتی سے میرے ایک مضمون پر حکومت نے گرفت کی اور چونکہ اخبار کے ایڈیٹر پرنسٹر اور پبلشر کی حیثیت سے تاج الدین صاحب کا نام شائع ہوتا تھا اس لیے ان پر مقدمہ چلایا گیا۔ گو اس طرح میں حکومت کی گرفت سے بچ گیا۔ لیکن مجھے اس سے بچنے کی کوئی خوشی نہیں ہوئی اور آئندہ کے لیے میں نے عہد کر لیا کہ دوسروں کی ذمہ داری پر اخبار نویسی نہ کروں گا بلکہ اپنی ہر جنبش قلم کی ذمہ داری خود اپنے سر لوں گا۔

۱۹۲۰ء کے خاتمے پر میں دہلی واپس ہوا۔ ۱۹۲۱ء کا ابتدائی زمانہ تھا۔ جب میری ملاقات مولانا مفتی کفایت اللہ صاحب اور
 الامام احمد سعید صاحب مجدد و ناظم جمعیتہ علمائے ہند سے ہوئی۔ اسی سال انھوں نے جمعیتہ علمائے ہند کی جانب سے اخبار ”مسلم“
 الا اور مجھے اس کا ایڈیٹر مقرر کیا۔ یہ اخبار ۱۹۲۳ء تک جاری رہا اور آخر تک میں ہی اس کا ایڈیٹر رہا۔
 ۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۱ء تک کا زمانہ میرے لیے سخت مصائب، خانہ بدوشی اور پرانگندہ حالی کا زمانہ تھا۔ اس لیے گو مجھے اپنی
 عیم کا سلسلہ منقطع ہو جانے کا اندوس تھا مگر میں نقصان کی تلافی کرنے پر قادر نہ تھا۔ ۱۹۲۱ء میں جب مجھ کو اطمینان کے ساتھ دہلی میں
 بٹنا نصیب ہوا تو پھر تکمیل تعلیم کی طرف توجہ کی اور اخبار نویسی سے جو کچھ وقت بچا اسے مختلف اساتذہ سے عربی ادب، تفسیر حدیث
 تہ، منطق اور فلسفے کی کتابیں پڑھنے میں صرف کیا اور ہر فن کے متعلق ضروری استعداد بہم پہنچائی۔
 ۱۹۲۳ء میں ”مسلم“ بند ہو گیا اور میں نے حیدرآباد کے نقصد سے دہلی چھوڑ دی۔ لیکن رستے میں بھوپال نے دامن پکڑ لیا اور میں نے
 یہ آبادی کا ارادہ ملتوی کر دیا۔ بھوپال میں ڈیڑھ سال تک میں ہمدردی مطالعہ میں مشغول رہا اور ہرگز ایک دو مضامین کے تحریر کا کوئی کام
 کیا۔ ۱۹۲۴ء کے آغاز میں پھر دہلی واپس آ گیا۔ وہاں مولانا محمد علی مرحوم سے مراحم پیدا ہوئے۔ ان کا ارادہ تھا کہ مجھے ”ہمدرد“ میں اپنا
 روکار بنائیں لیکن اسی زمانے میں مولانا احمد سعید صاحب نے جمعیتہ علمائے ہند کی جانب سے اخبار ”الجمعیتہ“ نکالنے کا ارادہ ظاہر کیا
 و قدیم تعلقات کی بنا پر مجھے ”الجمعیتہ“ کو ”ہمدرد“ پر ترجیح دینی پڑی۔ اس کے علاوہ ترجیح کی دوسری وجہ یہ بھی تھی کہ میں فطرۃ خود بخاری
 لو پسند کرتا ہوں اور کسی دوسرے شخص کے ماتحت کام نہیں کر سکتا خواہ وہ میرے نزدیک کتنا ہی محترم ہو۔ غرض ۱۹۲۵ء کی ابتدا سے
 الجمعیتہ کی ابتدا ہوئی اور ۱۹۲۷ء کی انتہا تک میں اس اخبار کو تنہا اپنی ذمہ داری پر چلاتا رہا۔ اس زمانے میں اخبار نویسی کے ساتھ
 مختلف علوم کا مطالعہ بھی جاری رہا۔ عربی کے درسیات میں سے بعض انتہائی کتابیں جو رہ گئی تھیں ان کا درس بھی دیا اور دو کتابیں
 بھی لکھیں جو ”الجماد فی الاسلام“ اور ”دولت اصفیاء اور حکومت برطانیہ“ کے نام سے شائع ہو چکی ہیں۔
 اس زمانے میں میں نے جرمن زبان بھی سیکھنے کی کوشش کی مگر جن مصائب سے میں نے پڑھنا شروع کیا تھا وہ دو ڈیڑھ
 ماہ سے زیادہ دہلی میں نہ رہے اس لیے میں اپنے ارادے کی تکمیل میں ناکام رہا۔
 اب وہ زمانہ آیا جب دس سال کے مسلسل تجربات نے مجھے ہندوستان اور خصوصاً اردو زبان کی اخبار نویسی سے بالکل بیزار کر
 دیا تھا اور میرے لیے یہ زندگی سوانح روح ہوتی جا رہی تھی۔ آخر کار ۱۹۲۸ء کے خاتمے پر میں نے ”الجمعیتہ“ سے قطع تعلق کر لیا
 اور آئندہ کے لیے تصنیف و تالیف کے شغل کو اپنے لیے پسند کیا۔ لیکن جن مضامین سے مجھ کو دلچسپی ہے ان پر تحقیقات کے لیے دہلی
 میں مواد بہم پہنچا مشکل تھا۔ اس لیے پھر اسی سرزمین کی طرف مجھے رنج کرنا پڑا جہاں سے بارہ سال قبل میں یہ سمجھ کر نکلا تھا کہ اب شاید
 کبھی وہاں آنا نصیب نہ ہوگا۔ دسمبر ۱۹۲۸ء میں حیدرآباد پہنچا اور اگست ۱۹۲۹ء تک یہاں رہا۔ اس مدت میں میں نے تاریخ آل سبکی
 تالیف کی اور ابن خلفان کے ان حصوں کا ترجمہ کیا جو مصر کے فاطمی خلفا سے تعلق رکھتے ہیں۔ اگست ۱۹۲۹ء میں بیمار ہو کر میں دہلی
 واپس چلا گیا۔ چند مہینے وہاں رہ کر صحت درست کی۔ پھر چند مہینے بھوپال میں رہ کر ایک مفصل تاریخ دکن کا مواد فراہم کرنا رہا جسے لکھنا
 میں ایک عرصے سے ارادہ کر رہا تھا۔ جولائی ۱۹۳۰ء میں پھر حیدرآباد واپس آیا اور تاریخ دکن کا مواد فراہم کرنے میں منہمک ہو گیا۔

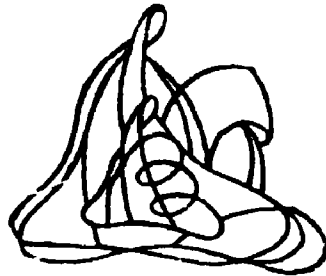
اس سلسلے میں میں نے نظام الملک آصف جاہ اول کی سیرت لکھی جو عنقریب مکمل ہو جائے گی اور ایک مختصر تاریخ ذکری لکھی جو شائع ہو چکی ہے۔ آج کل میں جامعہ عثمانیہ کے لیے علامہ صدر الدین شیرازی کی کتاب الاسفار الاربعہ کا ترجمہ کر رہا ہوں جو عربی میں فلسفے کی ایک اذوق کتاب ہے۔

مقررہ دانش کی طرف میرے فطری میلان کا اظہار سب سے پہلے اس وقت ہوا جب میں نو برس کا تھا۔ اس زمانے میں میرے ایک قریبی عزیز جناب اشفاق احمد صاحب زاہدی (صاحب فراست الید) جن کو مضمون نویسی اور کتب بینی کا شوق تھا۔ اونگ آباد آئے اور کچھ مدت تک ہمارے ہاں رہے۔ انھوں نے ہم دونوں بھائیوں کے دلوں میں انشاء پر داری کا شوق پیدا کیا اور درسی کتابوں کے علاوہ عام رسالے اور اخبارات پڑھنے کی طرف بھی متوجہ کیا۔ ایک مرتبہ انھوں نے ہماری صلاحیت کا امتحان لینے کے لیے کہا کہ اپنے خیال میں یہ سمجھ لو کہ تم کسی لڑکی پر عاشق ہو گئے ہو اور اپنے اس خیالی معشوق کو خط لکھو جس میں محبت کے جذبات اور ہجر کی تکالیف کا اظہار ہو۔ یہ ایک ایسا مضمون تھا جس سے ہم بالکل نا بلند تھے اور کم از کم میری عمر تو ایسی تھی کہ میرے ذہن میں عشق اور معشوق اور محبت اور ہجر کے تصور کی گنجائش ہی نہ تھی مگر اس زمانے میں گلستاں بوستان پڑھ چکا تھا اور اس سے صرف اتنا معلوم ہو گیا تھا کہ عشق کوئی مرض ہے جو کسی اچھی صورت کو دیکھ کر موبایا کرتا ہے اور اس مرض سے دل کے اندھا لگ جایا کرتی ہے جو صرف اس کے ملنے ہی سے بچتی ہے اور جب تک وہ نہ ملے اس وقت تک غریب بیمار جلتا رہتا ہے اور اسی حالت کا نام ہجر ہے۔ ان معلومات کو ہم نے اس وقت اپنی باط کے مطابق خوب استعمال کیا اور ایک لمبا چوڑا خط ان کیفیات کے بیان میں لکھ کر پیش کر دیا۔ اب ہم دونوں میں سے کسی کو یاد نہیں اور نہ اتفاق بھائی کو یاد ہے کہ ہم نے اس وقت کیا لکھا تھا۔ مگر یہ ضرور یاد ہے کہ وہ ان خطوں کو دیکھ کر پھر ک گئے تھے اور خصوصیت کے ساتھ میرے خط کو انھوں نے زیادہ پسند کیا تھا۔ اگرچہ عبارت کے اعتبار سے بڑے بھائی کا خط زیادہ بڑھیا ہوا تھا۔

اس کے بعد گو مجھے ایک مدت تک لکھنے کی طرف توجہ کرنے کا موقع نہیں ملا کیونکہ والد مرحوم کی شدید نگرانی کی وجہ سے اپنا بیشتر وقت تعلیم میں صرف کرنا پڑتا تھا مگر تعلیم سے جو کچھ وقت بچتا تھا۔ اس میں اردو کی مختلف کتابیں بھی پڑھ لیا کرتا تھا جس سے مختلف مضامین اور اسالیب بیان ذہن نشین ہوتے رہتے تھے۔ ۱۹۱۲ء میں مولوی کے امتحان سے فارغ ہونے کے بعد مجھے تھوڑی فرصت میسر آگئی اور والد مرحوم نے دماغ کو آرام دینے کی ہدایت فرمائی۔ اس فرصت کے زمانے میں اپنے بھائی... کی تحریک پر میں نے قاسم امین بے کی کتاب المرأة الجدیدہ کا عربی سے اردو میں ترجمہ کیا۔ اب خدا جلنے اس ترجمے کے اوراق کہاں ہیں مگر مجھے خوب یاد ہے کہ اس ترجمے کی روانی اور سلاست زبان اور چٹا رسے دار عمار سے دیکھ کر والد مرحوم بہت خوش ہوئے تھے اور بھائی نے بھی خوب داد دی تھی۔

یہ میری ابتدائی مشق تھی۔ اس کے بعد ۱۹۱۲ء میں بھوپال میں قیام ہوا اور عام مطالعے کے ساتھ انشاء پر داری کا شوق ایسا دامن گیر ہوا کہ اب شاید مرنے سے پہلے پچھانہ چھوڑے گا۔ ابتدائی تین چار سال تک نو مشقی کی حالت تھی جس کا اندازہ تقریر پسند آ جاتا تھا۔ اس کی نقل انارنے کی کوشش کرتا تھا مگر جوں جوں مطالعہ بڑھتا گیا۔ میں یہ محسوس کرتا گیا کہ تحریر کی اصل خوبی دوسروں کے انمازیں کھنا

نہیں بلکہ خود اپنے انداز میں لکھتا ہے۔ ۱۹۲۱ء سے خود اپنا منتقل رنگ اختیار کیا جس میں میں کسی کا مقلد نہیں ہوں۔ میں اس نظریے کا تامل ہوں کہ ہر خیال اپنے ساتھ خود الفاظ لاتا ہے اور ہر خیال کو ادا کرنے کے لیے سب سے زیادہ موزوں وہی الفاظ ہیں جو اس خیال کے ساتھ خود بخود چلے آتے ہیں۔ لہذا ہمیں صرف مضمون سوچنا چاہیے۔ باقی سب الفاظ تو ان کے انتخاب میں اُنہی کی ضرورت نہیں۔ وہ آپ سے آپ مضمون کے ساتھ آجائیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ مجھے جب کبھی کچھ لکھنا ہوتا ہے تو میں اپنی تمام تر کوشش صرف خیالات کو معنی کرنے اور دلائل و شواہد اور مواد فراہم کرنے میں صرف کرتا ہوں اور جب دماغ میں مضمون مرتب ہو جاتا ہے، تو پھر اسے کاغذ پر منتقل کرنے میں مجھے کچھ زیادہ دیر نہیں لگتی۔ الفاظ کے انتخاب سے میری بے اعتنائی ایسی بڑھی ہوئی ہے کہ اکثر و بیشتر میں لکھنے کے بعد نظر ثانی بھی نہیں کرتا۔ الا اس صورت میں جب کہ کوئی خاص ذمہ داری کی تحریر لکھنی ہو۔



اختر انصاری (دہلوی)

کہ نہیں سکتا کہ ان چند سطروں کی تحریر و تسوید کے لئے قلم اٹھانے میں کتنی جدوجہد کرنی پڑی، کتنا باطنی زور صرف کیا اور غیر آمادگی کی کیفیت کو آمادگی و رضامندی میں بدلنے کی کتنی زبردست مہم سے گزرنا پڑا۔

سب نہیں تو اکثر لکھنے والوں کے لئے لکھنا لکھنا ایک دشوار اور وقت طلب عمل کی حیثیت رکھتا ہے۔ میرے ساتھ بھی ایسا ہی ہے۔ پڑھنے میں کبھی کمی نہیں کروں گا۔ سوچنے کا جہاں تک تعلق ہے، ہر بڑے سے بڑے اور چھوٹے سے چھوٹے مسئلے پر اس طرح غور و فکر کروں گا گویا مسائل کا سنات اور کائنات مسائل کی تحلیل، تنقیح اور تصفیہ مجھی پر منحصر ہے اور خاص میری ذمہ داری ہے۔ لکھنے کو کہتے تو فرصت کہاں، نہ وقت ہے، نہ ذہنی سکون ہے، اور لیت و لعل کے سوا کچھ ممکن نہیں۔ پھر جب عام ادبی مشاغل کے سلسلے میں تساہل کا یہ عالم ہو تو خود نوشت سوانح کے باب میں کیسا کچھ تامل نہ ہوگا؟ یہ ضرور ہے کہ اگر آج سے چند سال پیشتر یہ مرحلہ درپیش ہوتا تو اس کو عبور کرنا ہرگز دشوار نہ ہوتا۔ نو عمری یا نوجوانی کی خود پسندی قدرتی طور پر اپنے اظہار کے لئے بے تاب رہتی ہے۔ لیکن اس عمر تک پہنچتے پہنچتے ہمیشہ نہیں تو اکثر و بیشتر آدمی کی عقل ٹھکانے آجاتی ہے اور حواس درست ہو جاتے ہیں۔ انانیت کا بحار اترنے لگتا ہے اور خودستی و نرگسیت کا بحران ختم ہو جاتا ہے۔ ساری اکثر فوں خاک میں مل جاتی ہے اور سارا طنطنہ دھواں بن کے اڑ جاتا ہے۔ مختصر یہ کہ زمانے کی چٹکی میں پسے کے بعد طبیعت میں ایک ہمواری اور فکر و نظر میں ایک اعتدال پیدا ہو جاتا ہے اور انسان اپنے آپ کو صحیح تناظر میں دیکھنے لگتا ہے۔ پھر کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اس حالت کو پہنچ کر اپنے بارے میں لب کشائی ایک فضول و لامائل سی بات معلوم ہوتی ہے۔ کم سے کم اپنا تو یہی حال ہے اور ایمان دارانہ طور پر یہ محسوس ہوتا ہے کہ ہم نے جو کچھ کیا اور جو کچھ نہ کر سکے، ہم جو کچھ ہیں اور جو کچھ نہیں ہیں، وہ خود اپنے لئے بے حد احم ہی، لیکن آخر دوسروں کے لئے اس کی اہمیت کیا ہے؟ کس کو کس کی پٹری ہے اور کس کو کس کا غم ہے؟ اور غم ہو بھی تو کیسے ہو اور کیوں کر ہو؟ یہاں کون ہے جو غموں سے خالی ہے اور کسے فرصت ہے کہ دوسروں کی افتادوں پر کڑھتا اور اپنا دل دکھاتا پھرے اور دنیا بھر کے بکھیڑوں اور خرخشوں کا دردِ سمرول لے؟ کس کو زمانے نے اتنی فارع البالی، اتنی دل جمعی اور طمانیت قلب سے نوازا ہے کہ اُس کے ارد گرد جو ان گنت افراد اور اشخاص ہیں اُن میں سے ہر ایک کی واردات و کیفیات کی داستانِ امیر حمزہ کو بیٹھ کر سننے اور اس پر سر دھنے؟ سب اپنے اپنے جھنجھٹوں میں معروف ہیں اور جے دیکھتے وہ اپنے ذاتی جھیلوں اور مخصوص کے جال میں پھنسا ہوا پوری یکسوئی کے ساتھ ہاتھ پیرا رہا ہے۔ زندگی کے بے کراں سمندر میں

ہر لحظہ اور ہر وقت بے شمار بے حد و حساب کشتیاں ڈوبنے اور اچھلنے کے عمل میں گرفتار ہیں، اور کسی کو کسی کی خبر نہیں، نہ ہو سکتی ہے یہ ایک عام تجربہ ہے اور ایک پیش پا افتادہ حقیقت کہ بڑے سے بڑا حادثہ گزر جاتا ہے اور سوا اس شخص کے جس کا اس حادثے سے براہ راست تعلق ہو کسی دوسرے کے کان پر جوں بھی نہیں رینگتی۔ مثلاً ایک روزہ یہاں میں انگریزی محاورے کا ترجمہ کرتے ہوئے ایک خوش گوار صبح بھی کہہ سکتا تھا، لیکن انگریزی دانی کا یہ کوئی معقول معرّف نہیں اس لئے درگزر! یہ خبر لوگوں کے کانوں سے ٹکراتی ہے کہ بازار میں ایک بچہ کسی چاڑی ساتر کے ٹرک کی زد میں آ گیا، ورنہ زمین پر خون کی ایک گھاڑی تہ کے سوا کچھ باقی نہ بچا جس کو ماں باپ آخری دیدار کے بعد قبر میں دفن دیتے۔ اب کچھ لوگ تو اس خبر کو اس طرح سنیں گے گویا کسی روز نامے کے ذریعے ایک دل چسپ اطلاع بہم پہنچی جس کے بعد اسی قسم کی دوسری دل چسپ اطلاع کے لئے نظرات گئے بڑھتی ہے اور روز نامے کے اگلے صفحے کا جائزہ لیتی ہے۔ کچھ لوگ یہ سوچ کر مطمئن ہو جاتے ہیں کہ چلو یہ اپنا بچہ نہیں تھا۔ کچھ لوگ حقیقتی تا سعت محسوس کرتے ہوئے ہاتے یا بیچ بیچ یا اسی قسم کا کوئی کلمہ نجائیا اپنی زبان پر لائیں گے۔ مگر کیا ان لوگوں میں کوئی ایک بھی ایسا ہوگا جو اگلے ہی لمحے اس واقعے کو زندگی بھر کے لئے نہ جھلادے؟ گویا کچھ ہوا ہی نہیں تھا۔ کہیں کوئی ہے جو اپنی روزانہ زندگی کے فرسودہ، معمولی، عام بلکہ عامیانہ مشاغل اور ان سے پیدا ہونے والے انہماک پر اس روح فرسا اور لرزہ آفرین واقعے کی یاد کو ایک آئی و لمائی تقویٰ و ترجیح دینے کے لئے بھی تیار ہو؟ کوئی ہے جو اس حادثے کی وقوع پذیری کے بعد اپنے ذہن پر ایک خفیت سی خراش کا اثر بھی محسوس کرتا ہو؟ یا پھر فرض کیجئے کہ ایک آپ بیتی لکھنے والا اپنے بعض عزائم کی شکست کا بیان قلمبند کرتا ہے اور اس ضمن میں ان حالات، واقعات اور اسباب کو سامنے لاتا ہے جو اس شکست کا باعث ہوئی۔ وہ اپنی روح کے زخم دکھاتا ہے، اپنے وجود کے ناسوروں کو بے نقاب کرتا ہے، اپنا کلیجہ چیر کر رکھ دیتا ہے۔ مگر میں پوچھتا ہوں کہ پڑھنے والوں میں کتنے ہیں جو اس کا درد محسوس کرتے ہیں اور کتنے ہیں جو اس کے درد کو عام انسانیت کے درد و داغ کا ایک پہلو خیال کرتے ہوئے کچھ بھی اہمیت دینے کو تیار ہوتے ہیں۔

تو بات ذرا دور جا پڑی۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا تھا اب یہاں بھی میں انگریزی محاورے کے نتیجے میں "میں یہ کہنے جا رہا تھا" کہہ سکتا تھا، لیکن افسوس کہ مجھے تحریر کی یہ اثر اہٹ بالکل نہیں بجاتی! کہ آپ بیتی لکھنے کی فرمائش سہرا نکھوں پر، لیکن ایک عام آدمی کی آپ بیتی آخر اہمیت کیا رکھتی ہے؟ کس کو اس سے دل چسپی ہے اور پڑھنے والوں کے لئے افادیت کا کون سا پہلو اس میں پنہاں ہے؟ یہاں عام آدمی سے میری مراد وہ شخص ہے جو ہزاروں لاکھوں انسانوں کی طرح پیدائش اور موت کے درمیانی فاصلے کو عام اور معمولی انسانی روش کے مطابق طے کرتا ہے اور بالآخر ایک دن نیستی یا عدم کی گھسی اور اتھاہ تاریکی میں روپوش ہو جاتا ہے۔ وہ پیدا ہوتا ہے، پلتا اور بڑھتا ہے، کچھ تعلیم حاصل کرتا ہے، کوئی چھوٹی موٹی ملازمت اختیار کر کے ذریعہ معاش فراہم کرتا ہے، شادی کر کے چند بچوں کا باپ بنتا ہے، اپنی اودا اپنے خاندان کی پرورش کے لئے طرح طرح کے پاٹر بیلتا ہے، قدم قدم پر قسم قسم کے سمجھوتے کرتا ہے، تلخی حیات کے جام پہ جام چڑھاتا ہے، دھکے کھاتا ہے، جھٹکے برداشت کرتا ہے، حتیٰ گوئی و حق اندیشی کو خیر باد کہتا ہے، اپنے مزاج کی تیس مار خانی کو تھکر کے طاق میں رکھ دیتا ہے، اپنے اندر کے طرم باز خاں کو قتل کر ڈالتا ہے، طہارت نفس اور شرافت روح کو تقویم پارینہ خیال کر کے دگوبا وہ لتا منگیشکر اور گیتادت کے دور میں جانکی باقی الا آباد کے گانے کا ریکارڈ ہوا، دماغ کے کسی اندرونی تہ خانے میں ڈال دیتا ہے،

اور اس تمام جاں کا ہی کا صلہ یہ پاتا ہے کہ اُس کے بال سفید ہونے لگتے ہیں، کمر ٹھک جاتی ہے، آنکھیں دو بھیانک ویرانوں کا منظر پیش کرتی ہیں، حلیہ بگڑ جاتا ہے، چہرے پر پھینکار برسے لگتی ہے، اور صورت دیکھنے میں آدمی سے زیادہ بندر کی معلوم ہوتی ہے۔ مطلب اس سب کا یہ کہ وہ وقت سے پہلے بوڑھا ہو جاتا ہے، یعنی جوانی کا کوئی لطف اور جوان سالی کا کوئی مسکھ اٹھائے بغیر فوجی عمر کی منزل سے چلا ننگ لگا کر براہ راست بڑھاپے کی منزل میں داخل ہو جاتا ہے۔ اور پھر بقیہ عمر سانس لینے کی بجائے آہیں بھرنے میں گزار دیتا ہے۔ یہ ہے ایک عام آدمی کی تعریف! اب آپ خود ہی سوچئے کہ اس عام آدمی کے سوانح حیات کیا اور آپ بیتی کیا! وہ نگہ اپنی آپ بیتی لکھے ہی تو اُس کے پڑھنے سے کس کا بھلا ہوگا؟ اور کون ہے جو اُس کو سرمہ چشم بصیرت سمجھ لے گا؟

اس منطق کی رو سے آپ بیتی لکھنے کا حق وہ لوگ ضرور رکھتے ہیں جو اس عام آدمی سے کسی نہ کسی طور پر مختلف اور ممتاز ہوں۔ جنہوں نے بقول شخصے کچھ کارنامے نمایاں انجام دے دیے ہوں، یا کسی گراں قدر انسانی خدمت کی سرخروئی حاصل کی ہو، یا کوئی عظیم الشان مہم سر کرنے کی ہو، یا کچھ اور نہیں تو کم سے کم یہ امتیاز ہی حاصل کیا ہو کہ افلاس، ناکی اور ہیچ میری کی پستیوں سے اُبھر کر اور جست لگا کر چشم زدوں میں شہرت و عظمت اور جاہ و تمول کے بامِ رفیع پر فائز ہو گئے ہوں۔ وہ بے شک اپنے سوانح حیات قلمبند کریں اور بتائیں کہ انہوں نے جو کچھ کیا وہ اُن سے کیسے بن پڑا، یا یہ کہ انہوں نے کن اصولوں کی رہنمائی میں کامیابی کی منزلیں سر کیں، یا یہ کہ وہ کون سی حکمت عملی تھی جس کے اختیار کرنے سے اُن کو یہ ترقی درجات میسر آئی۔

اس حساب سے بھی اپنا تودامن خالی ہی نظر آتا ہے، اس لئے کہ اس ننگِ حلاق سے عالمِ انسانیت تو کیا، خود اپنی بھی کوئی خدمت بن نہیں پڑی۔ نہ جاہ و منصب کی بلندیافتح کیں، نہ قوت و اقتدار کی سرفرازی حاصل کی، نہ دولت و ثروت کے اکتساب کا اہتمام کیا، اور نہ فقر و رویشی اختیار کر کے روحانی فیوض و برکات سمیٹنے ہی کی کوئی تدبیر کی۔ کچھ خواب دیکھے جو شرمندہ تعبیر نہ ہوئے، کچھ منصوبے باندھے جو عملی جامہ نہ پہن سکے، کچھ ارمانوں کو دل میں جگہ دی، مگر وہ بھی دیول نے کا خواب ثابت ہوئے۔ کچھ نثر لکھی، کچھ اشعار موزوں کئے، لیکن اس ساری کارگزاری کا انجام عبرت ناک ہوا، کیوں کہ یہ نری کارگزاری تھی اور اس میں کار آرائی اور کارنمائی کے ضروری عنصر شامل نہیں تھے۔ دین اور دنیا میں جہاں تک دنیا کا تعلق ہے، وہ تو کمائی نہیں، یا کمائی نہ جاسکی، کیوں کہ مزاج کی وہ ساخت ہی نہیں تھی اور لہجہ شروع ہی سے خراب تھے۔ بتوڑی بہت کوشش جو اس باب میں صرف ہوئی وہ ایک اناڑی کی کوشش سے زیادہ نہیں تھی، اور نشانہ صاف خطا گیا۔ بالآخر ایک بار سے جواری کی طرح حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے اُس شعر کا سہارا لیا جس کا مطلب ہے کہ ہم قسام ازل کی اس تقسیم پر قانع و شاکر ہیں کہ ہمارے لئے علم مقدر کیا گیا اور جاہلوں کے لئے مال و دولت! (حالاں کہ جو علم اپنے لئے مقدر ہوا اس کی حقیقت بھی بخوبی معلوم تھی اور ہے!) باقی رہا دین تو اس کے سوا اور کیا کہا جائے کہ

در کوئے نیک نامی مارا گزر نہ دادند

اور

حافظ، سخو دینو شید این حسرتے آلود
لے شیخ پاک دامن! معذور دار مارا

شیخ ک پاک دامانی مسلم! لیکن اگر وہ اپنی پاک دامانی کے زعم میں مذہب کو اتنے عقل سوز روپ میں پیش نہ کرتا اور باب فکر و فہم سے تعقل و تفکر کی اتنی زبردست قربانی کا مطالبہ نہ کرتا تو شاید دین و مذہب کی بہتر خدمت انجام دیتا۔ عربی زبان کا رباعی نگار شاعر ابو العلاء معری اپنی ایک رباعی میں اسی حقیقت کی طرف اشارہ کرتا ہے جب وہ کہتا ہے کہ اس دنیا میں انسانوں کے صرف دو گروہ ہیں، ایک بے دین عقلاء کا اور دوسرا بے عقل دین داروں کا اخیر۔ قصہ مختصر یہ کہ کہاں کا دین اور کیسی دنیا، زندگی اس شعر کی تفسیر ہو کر رہ گئی ہے۔

بے دلی ہاتے متا شا کہ نہ عبرت ہے نہ ذوق

بے کسی ہاتے تمنا کہ نہ دنیا ہے نہ دیں

اور اس کے بعد ظاہر ہے کہ سوانح حیات درج کرنے کا کیا موقع باقی رہ جاتا ہے۔

اب آخر میں اس مسئلے کا صرف ایک پہلو اور ہے جو توجہ کا مستحق ہے۔ وہ یہ کہ اگر سوانح حیات اور آپ بیتی میں سے پہلی ترکیب سے صرف نظر کرتے ہوئے صرف دوسری ترکیب (آپ بیتی) کو مد نظر رکھا جائے اور اس کو ذہنی تاثرات اور داخلی واردات کے معنوں میں لیا جائے، تو بے شک بات کچھ بنی نظر آتی ہے۔ یہ شخص، عام اس لئے کہ وہ عارف ہو یا عامی، قلندر ہو یا دنیا دار، قسمت کا سوتیلایا بیٹا ہو یا تقدیر کا سکندر، زاہر و خفا کا باز، بے دین عاقل ہو یا بے عقل دین دار، افلاس کا مارا شاعر ہو یا بے شعور زردار، اپنے ذہنی تجربات، تاثرات اور تصورات بیان کر سکتا ہے، اور زندگی، زمانہ اور اہل زمانہ کے بارے میں اپنے انداز نظر یا انداز فکر کو دوسروں کے سامنے لاسکتا ہے، اور یہ چیز یقیناً سب کے لئے دل چسپی و دل افروزی کا باعث بھی ہو سکتی ہے۔ اس طور پر لازم آیا کہ میں بھی کچھ کہوں۔ گویا فرمائش کے آگے برسر تسلیم خم کئے بغیر چارہ نہیں!

سب سے پہلی بات تو یہ کہ میں اس دنیا کا آدمی نہیں تھا، لیکن اس دنیا میں بھیج دیا گیا۔ اس سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ ”در مہج خود می گوید“ کی تفسیر پیش کر رہا ہوں، نہ یہ نتیجہ نکالاجاتے کہ یہ ناچیز اپنے آپ کو فوق البشر انسان تصور کرتا ہے یا فوق الفطرت اوصاف کا ناک گردانتا ہے۔ ہرگز نہیں۔ صرف اپنی نااہلی و نالافتی اور بد توفیقی و بد بختی کا اظہار مقصود ہے۔ حالت یہ ہے کہ انسان تو بڑی چیز ہے، کسی جانور کی تکلیف بھی نہیں دیکھی جاتی۔ پھر کچھ تکلیف ہی پر موقوف نہیں۔ نہ جانے کیا کیا کچھ ہے جس کو دیکھنا تو درکنار خیال میں لانا میرے لئے عذاب روح سے کم نہیں۔ کئی سال پہلے کا ذکر ہے۔ میں دہلی میں ایک شام اپنے ایک نامزد دوست کی دوکان پر بیٹھا تھا۔ کچھ اور لوگ بھی تھے۔ اُس زمانے میں رکشا نئے نئے چلے تھے اور یہ جو آج کل کے سائیکل رکشا ہیں ان سے کچھ مختلف تھے۔ یعنی آدمی سائیکل پر سوار ہو کر رکشا نہیں کھیچتا تھا بلکہ رکشا کا جوا اپنے کاندھوں پر رکھ کر زمین پر دوڑتا تھا۔ خیر تو ہم لوگ اپنی باتوں میں مصروف تھے کہ اتنے میں ایک رکشا والے نے یک لخت اپنا رکشا دوکان کے سامنے لکر روکا اور ایک جھٹکے کے ساتھ اس سے الگ ہو کر ہم لوگوں کے قریب آگیا۔ اور لگا رو کر فریاد کرنے۔ دو شخص جو چلتے اور لباس سے پردیسی اور قصباتی معنوم ہوتے تھے اُس کے رکشا میں سوار تھے اور اُس نے انتہائی مظلومیت کے انداز میں بتایا کہ یہ دونوں بہت دیر سے رکشا میں سوار ہیں۔ کبھی ادھر چلنے کو کہتے ہیں، کبھی ادھر لے جاتے ہیں، اور کسی طرح رکشا سے نہیں اترتے اور نہ پیسے دینے پر آمادہ نظر آتے ہیں۔ دوکان میں جتنے اشخاص تھے سب کے سب اُن دونوں پر برس پڑے۔ خوب لعنت ملامت کی اور شرم دلائی۔ وہ دونوں اس اچانک حملے سے یکسر مغلوب ہو گئے اور جواب میں

ایک لفظ کہے بغیر ان میں سے ایک نے خاموشی کے ساتھ جیب سے پیسے نکالے اور رکشا والے کے ہاتھ پر رکھ دتے۔ پھر وہ دونوں جانے کے لئے مڑے۔ لیکن جانے سے پہلے ان میں سے ایک نے کہا، ہمیں خبر نہیں تھی کہ دہلی میں پردیسوں کیساتھ ایسا برتاؤ کیا جاتا ہے۔ خیر ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ دلی والے ہمارے ساتھ کیسی ہربانی کے ساتھ پیش آتے تھے۔ دراصل یہ ایک عام حربہ ہے جو مغلوب انسان اختیار کرتا ہے جب وہ دشمن کے مقابلے میں اپنے آپ کو بے بس پاتا ہے اور قوت کے استعمال پر قادر نہیں ہوتا تو پھر اسی طرح مظلوم و مصلوب کے دپ میں سامنے آتا ہے اور مسکینی و فدویت کے ذریعے متاثر کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ خیر۔ وہ دونوں شخص تو یہ جملہ سرکے رخصت ہو گئے مگر یہاں دوکان والوں میں میرے ناشر دوست جو بڑے کٹر قسم کے دلی پرست واقع ہوئے تھے اس بات پر بہت طیش میں آئے کہ دلی اور دلی والوں کو خواہ مخواہ ہدفِ ملامت بننا پڑا۔ وہ رکشے والا ابھی وہاں موجود تھا اور قدرتی طور پر وہی ان کے گھر و خصب کا نشانہ بنا۔ چنانچہ انہوں نے سخت طیش کے عالم میں ایک زور کا طمانچہ اس کے گال پر رسید کیا۔ وہ ایک دُبلّا پتلا مگر گھلا سا آدمی تھا۔ طمانچہ کھا کر اس کا عجیب حال ہوا۔ آنکھیں پٹی کی پٹی رہ گئیں اور چہرہ پر ایک عجیب ناقابلِ بیان کیفیت ظاہر ہوئی۔ رگ پٹھوں میں ایک عجیب سا موج اور تشنج، ایک عجیب سا کھینچاؤ اور اتار چڑھاؤ جس کو میں آج تک نہیں بھولا ہوں۔ اُس کے چہرے کی وہ کیفیت میرے حافظے کا جو وہ نہ کر رہ گئی ہے۔ آج اس واقعے کو گزریسے ہوتے کم و بیش بیس سال ہو گئے، لیکن طمانچے کی ضرب سے تلملانا ہوا وہ چہرہ جب بھی یاد آتا ہے۔ تو مارے تکلیف کے بلبلّا اٹھتا ہوں۔ یہ ایک کچھو ہے جو میری رگِ جاں سے چمٹا ہوا ہے۔ اور یہی کیا، ایسے بے شمار — حقیقتاً بے شمار بچھو اور کنکھوئے ہیں جو میری یادداشت کے نہاں خانوں میں مستقلاً جاگزیں ہیں۔ اُن کے نوجھنے اور بھنبھوڑنے سے جو کیفیت پیدا ہوتی ہے وہ کسی افعی گزریہ کے کرب سے کم نہیں ہوتی۔ پھر یہ کہ اگر کبھی نادانی میں میرے منہ سے نکلی ہوئی کسی بات نے کسی کے چہرے پر بے بسی و بے چارگی کی کیفیت پیدا کر دی ہے تو وہ کیفیت عمر بھر کے لئے میرے کلیجے کا ناسور بن کر رہ گئی ہے۔ ویسے خارج کی دنیا کا یہ منظر جو مجھ سے کبھی برداشت نہیں ہو سکا، جس کو میں دیکھ کر اندر رہی اندر لرز جاتا ہوں اور دنیا آنکھوں میں اندھیر ہو جاتی ہے وہ بے کس و بے نوا بچوں کا وجود ہے۔ مجھ میں اتنی تاب نہیں ہے کہ کسی ایسے بچے کو جس کے چہرے پر بھوک، افلاس اور محرومی کے اثرات ہوں دیکھوں، اور زندگی اور زمانہ سے بیزاری محسوس نہ کروں۔ خدا سے دعا کرنے کو جی چاہتا ہے کہ وہ کچھ اور کرے یا نہ کرے، مظلوم بچوں کے سلسلہ پیدائش کو ضرور منقطع کرے۔ اور اگر یہ ممکن نہیں کہ تو پھر کم سے کم مجھ جیسے دروازہ کار اشخاص کو جو در کی سرفرازی سے معاف رکھے جس بدبخت کی کم حوصلگی کا یہ عالم ہو کہ وہ کسی چہرے پر بے بسی و بے نوائی کے خفیف سے اثر کو بھی نہ دیکھ سکے، اُس کا ایسی دنیا میں کیا کام جہاں بے بس بچوں کو کوڑوں سے مارا جاتا ہو، جہاں گردنوں پر چھڑیاں پھیری جاتی ہوں، جہاں آسمانی قہر کی بارش کے ساتھ ساتھ انسانی قہر کی بجلیاں بھی دن رات سروں پر ٹوٹتی ہوں، جہاں ناداری و اقتیاج، محرومی و نامرادی، فتادگی و سرافگندگی، بے بسی و بے چارگی، تہی دستی و بے مائیگی، اور خاک آلودگی و بے سرو سامانی کے مناظر معمولات کا درجہ رکھتے ہوں، اور اُن کی بدولت زخمِ نظر اور جراثیمِ قلب کا سامان ہر طرف وافر مقدار میں موجود رہتا ہو۔ شیئے کو پتھروں سے ٹکرانا کوئی معقول حرکت نہیں ہے!

تعب کی بات یہ ہے کہ خود اپنے بچپن پر کیا کچھ نہ بیتی، اور پھر بھی زندہ ہے، اور آج بھی جیتے ہیں، اور نہ صرف جیتے ہیں بلکہ ہنستے بھی ہیں، سکتاتے بھی ہیں، اور کبھی کبھی خوشی کی لہر سے مغلوب ہو کر گنگنا بھی اُٹھتے ہیں۔ بچپن کا دور جس جہنمِ زار سے عبارت تھا

اس کے ہوتے ہوئے اگر دل و دماغ موقوف اور حواس مملوب ہو جاتے، سوچنے سمجھنے کی صلاحیت جواب دے جاتی، تخیل مرجاتا، اور لطافت فکر و ذہانت حس اور روحانی تصور جیسی چیزیں ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ جاتیں تو کوئی بعید یا دور از کار بات نہ ہوتی۔ تاہم یہ تباہی بھی کوئی معمولی تباہی نہیں تھی کہ طرح طرح کی کمزوریاں طبیعت میں راہ پا گئیں اور قسم قسم کے خوف زندگی بھر کے لئے ذہن میں جائز نہیں ہو گئے۔ مزاج و کردار کا ارتقاء جن خطوط پر ہونا چاہیے تھا ہوا نہیں، اور شخصیت ابھی بننے بھی نہیں پائی تھی کہ بگاڑ اور ٹوٹ پھوٹ کے عمل سے واقف ہو گئی۔ مجموعی طور پر کہہ سکتا ہوں کہ بچپن نے میرے قوائے ذہنی کو مفلوج کر دیا، اپنی طرف سے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی اور بڑی حد تک ایک اپاہج بنا کے مجھے آئندہ زندگی کے حوالے کر دیا۔ تقدیر کی عنایت اور ماحول کی دہانت کے ہاتھوں کم عمری میں جو زخم میرے وجود باطنی پر آئے تھے میری بعد کی ساری زندگی ان زخموں کی تدبیر رفو میں گزری ہے۔ میں زندگی بھر ان زخموں کی مرہم چلی میں لگا رہا ہوں۔ میری زیادہ تر قوتیں روحانی معذوریوں کے خلاف جنگ کرنے اور اپنے لنگڑے لوے پن سے سینٹھ میں صرف ہوتی ہیں۔

کمزوروں کو استبداد کا نشانہ بنانے میں دنیا کبھی کمی نہیں کرتی۔ اور ظاہر ہے کہ ایک بچے سے زیادہ کمزور اور بے بس اور کون ہوگا میری ابتدائی تربیت نے جو زمانہ پایا وہ تربیت اطفال کے زاویہ نگاہ سے سخت بربریت کا دور تھا۔ یہ بربریت اس دور کے کم و بیش سبھی بچوں کے حصے میں آئی۔ اور اس عام اور متداول بربریت سے کچھ زیادہ ہی تھی وہ بہمیت جس کا بار اپنے مخصوص تربیتی ماحول کی بدولت مجھے اٹھانا پڑا۔ یا شاید میرے مزاج طفولیت کی ترکیب و ساخت میں جو عناصر صرف ہوتے تھے وہ انہی (لطیف و نازک تو کیونکر کہوں) کمزور اور بے قوت تھے کہ ماحول کا عام اور معمولی تشدد بھی میرے لئے ایک غیر معمولی قہر ثابت ہوا، اور اس قہر بانی صورت حال کے نہیب وزن نے میرے کم عمر وجود کی عمارت کو ہلا کر رکھ دیا۔ اس کمزور عمارت کی کمزور بنیادوں سے پیدا ہونے والی کراہیوں کو میں آج بھی اپنے کانوں سے سنتا ہوں! یہ دراصل اس ملعون معاشرے کا ذکر ہے جس نے ایک طرف جاگیر دارانہ دور کی زوال پتانہ روایات ورثے میں پائی تھیں، اور دوسری طرف مغربی تہذیب اور انگریزی تعلیم سے بعض صحت مند عناصر کے ساتھ ایک غلط اور رجحونی برتری کا رجحان بھی درآمد کیا تھا۔ یوں میں جدید نفسیات کی اصطلاح میں OVER PROTECTED CHILD کی حیثیت رکھتا تھا۔ میری مجال نہیں تھی کہ میں گھر سے نکل کر باہر گلی کے بچوں کے ساتھ کھیل سکوں۔ مجھے یاد نہیں پڑتا کہ بارہ تا کہ بارہ سال کی عمر سے پہلے مجھے گھر سے باہر کہیں بھی پیدل جانے کا اتفاق ہوا ہو، یا کبھی تنہا یعنی ملازم یا کسی اور محافظ کی معیت کے بغیر بازار وغیرہ جانے کی اجازت ملی ہو۔ بیس سال کی عمر تک دہلی میں رہنے اور تعلیم و تربیت کے منازل طے کرنے کے بعد جب میں زندگی کی جدوجہد میں داخل ہوا اور دہلی سے باہر نکلا تو اس وقت تک میں لال کنواں اور کھاری باولی جیسے دہلی کے مشہور محلوں کو صرف نام سے جانتا تھا۔ مجھے معلوم نہیں تھا اور اب بھی معلوم نہیں ہے کہ دہلی میں کوچہ پنڈت، کوچہ قابل عطار، موری گیٹ، قطب روڈ، فراش خانہ اور تیس ہزاری وغیرہ محلے کہاں اور کس طرف واقع ہیں۔ جامع مسجد سے ایک طرف اجیری گیٹ تک، دوسری طرف دریا گنج تک، اور تیسری طرف چاندنی چوک اور کشمیری گیٹ تک کے بازار اور علاقے میری واقفیت اور شناسائی کی آخری حدیں تھیں۔ ان حدود سے پرے دہلی کا وسیع و عریض دامن جو کچھ اپنے اندر سیٹھ ہوتے تھے وہ میرے لئے اتنا ہی بعید اور دور افتادہ تھا جتنا کلکتہ اور بمبئی۔ میں نے کبھی بازار جا کر سودا سلف نہیں کیا۔ میں کبھی ہم عمر لڑکوں کے ساتھ لڑکوں پر نہیں گھوما۔ بچوں کی غیر رسمی تعلیم کا ایک اہم حلقہ وہ ہے جو PLAY-GROUP کہتے ہیں۔

میری ابتدائی تعلیم، تربیت میں اس چیز کا دخل صرف اس حد تک تھا کہ میں اپنے گھر کے برآمدے میں کھڑے ہو کر گھنٹوں دوسرے بچوں کو گلی میں گلی ڈنڈا، ٹیڑیاں، کیس کاٹنے اور دوسرے کھیل کھیلتے یا آپس میں لٹتے جھجکتے اور دھول دھپکا کرتے ہوتے دیکھا کرتا تھا۔ مطلب اس سب کا یہ کہ میں گویا ایک انوکھا بچہ تھا جو بقول شخصے ایک بھونے میں پلا، اور جس نے بسم اللہ کے گنبد میں تربیت پائی۔ لیکن اس انوکھے بچے کا انوکھا پن صرف اسی ایک بات پر مشتمل تھا کہ وہ عام بچوں سے دور رہے اور عام انسانوں کی طرح بزرگ پر پیدل نہ چلے۔ گھر کے اندر اس کی حیثیت وہ تھی جو ایک پالتو کتے یا بلی کی ہوتی ہے، کہ اس کے دو وقت کے کھانے کا معقول انتظام ہوتا ہے، اس کے اٹھنے بیٹھنے اور آرام کرنے کی جگہ کو صاف ستھرا رکھا جاتا ہے، اور بس۔ اس سے آگے اس کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی، سوا اس کے کہ اگر وہ شرارت یا نافرمانی یا کسی اور غلطی کا مرتکب ہو تو اس کو بے تامل ڈنڈوں سے مارا جاتا ہے۔

ہم بچوں کے سلسلے میں والد صاحب کا وہی رویہ تھا جو خالص حیاتیاتی سطح پر زندگی بسر کرنے والے جان داروں کا اپنی اولاد کی طرف ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ بھیڑ یا بکری یا گائے کو اپنے بچے کی اس سے زیادہ فکر نہیں ہوتی کہ وہ اس کی نظروں کے سامنے رہے۔ کسی مزید غور و پرداخت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ کچھ ایسا ہی حال مرحوم کا بھی تھا۔ وہ خدا خواستہ ناقص الشعور یا غیر تعلیم یافتہ تو نہیں تھے، کیوں کہ انہوں نے بی۔ اے تک تو علیحدہ میں تعلیم پائی تھی، اور پھر اس کے بعد پانچ سال لاہور کے میڈیکل کالج میں رہے، اور آخر میں ایک یا دو سال کی مزید میڈیکل ٹریننگ مدراس میں حاصل کی تھی۔ کچھ سوچنے سمجھنے کی صلاحیت بھی رکھتے تھے۔ بعض اہم مسائل پر فکر کے تقلیدی پیرایوں سے ہٹ کر سوچتے تھے۔ مثلاً مذہب کے باب میں ان کا مسلک اعتزال سے بہت قریب تھا، جو شاید نتیجہ تھا اس بات کا کہ جس زمانے میں وہ علیحدہ میں بسلسلہ تعلیم رہے اس زمانے میں سرسید بقید حیات تھے (ان کی تعلیم کے چار سال ۱۸۹۲ء سے ۱۸۹۸ء تک سرسید کی زندگی کے آخری چار سال تھے)، اور ان کو سرسید کے مذہبی افکار سے براہ راست متاثر ہونے کا موقع ملا تھا۔ علمائے دین کے ساتھ ان کی گفتگو کا منظر دیکھنے کے قابل ہوتا تھا۔ کیسے کیسے جھاگ اڑتے تھے مولویوں کے منہ سے، اور کیسا بے پناہ ورد ہوتا تھا توبہ و استغفار کا اودھ عذاب قبر کے قاتل نہیں تھے۔ شیطان کو خارج عن الانسان ماننے کی بجائے اسے خود انسان کی قوت بہیمیہ سے تعبیر کرتے تھے۔ ملائکہ واجتہ کو تمثیلی و علامتی حیثیت دیتے تھے۔ معجزات و کرامات کے سرے سے منکر تھے۔ وہی والہام کے روایتی تصور سے منحرف تھے۔ حضرت عیسیٰ کا بغیر باپ کے پیدا ہونا یا زندہ آسمان پر اٹھایا جانا ایک عام عقیدہ ہے۔ اس کو وہ حقیقت نفس الامری نہیں مانتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ قرآن شریف سے ثابت نہیں ہے۔ پابندِ صوم و صلوٰۃ تھے لیکن نماز کے لئے پابندی اوقات کو غالباً ضروری نہیں سمجھتے تھے۔ یہ میں اس لئے کہتا ہوں کہ سحر خیزی ان کی عادت نہیں تھی اور میں نے کبھی ان کو فجر کی نماز وقت پر پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ وہ اس نماز کو کسی دوسرے وقت کی نماز کے ساتھ ادا کرتے تھے۔ یاد آتا ہے کہ ایک مرتبہ ان کے خسر یعنی میرے نانا جو ایک سخت قشرع بزرگ تھے اور اپنے وطن بریلی کے غالی اور متشدد اہل حدیث علماء میں شمار ہوتے تھے دہلی آئے ہوتے تھے۔ یہ اپنے قشرع میں اتنے کٹر تھے کہ کسی زمانے میں بریلی کالج کی عربی کی پروفیسری پر فائز ہو گئے تھے، لیکن جب جاڑوں میں کالج کے اوقات دس سے چار بجے تک کے ہوتے اور دوپہر کے کھانے کے بعد قیلولہ کرنا ان کے لئے ناممکن ہو گیا تو یہ کہہ کر مستعفی ہو گئے کہ میں ملازمت کی خاطر ایک سنتِ موکدہ کو ترک کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں، خیر، تو ان کی تشریف آوری کے موقع

پر یہ تا شاہی ہم سب بچوں نے دیکھا کہ خود تو وہ شاید رات کے دو بجے ہی سو کر اٹھ بیٹھے تھے، لیکن ابھی بالکل رات ہی تھی کہ فجر کی نماز سے فارغ ہو کر والد صاحب کے پلنگ کے پاس پہنچے اور لگا کر کہا، ارے جی اٹھو گے نہیں؟ نماز کا وقت نکلا جا رہا ہے۔ چلو، جلدی کرو۔ ہم بچوں نے کسی کو والد صاحب پر اس طرح حکم چلاتے ہوئے بھلا کب اور کب کا ہے تو دیکھا تھا۔ بہت متعجب ہوئے اور اس تعجب میں مزید اضافہ ہوا یہ دیکھ کر کہ والد صاحب پر خوردار سعادت مندی اور سعادت مندانہ فرماں برداری سے کام لیتے ہوئے خاموشی کے ساتھ اٹھے اور نماز کی تیاری میں لگ گئے۔ آخر میں ہم لوگ یہ دیکھ کر مخطوط بھی ہوئے کہ جب نا صاحب انہ اندھیرے ہی ناشتے سے فارغ ہو کر گھر سے نکل گئے تو والد صاحب دوبارہ بستر میں داخل ہوئے اور لمبی تان کر سو گئے۔ خیر۔ ان باتوں کے ذکر سے یہ ظاہر کرنا مقصود تھا کہ والد صاحب مرحوم خدا نخواستہ بلیڈ لنڈ ہن یا بلی الفہم واقع نہیں ہوئے تھے، اور یقیناً فکر و تردد کا کچھ ملکہ رکھتے تھے، بلکہ بعض امور میں تو عصری حدود سے بلند ہو کر اپنے ماحول اور معاشرے کی میکائیت کو رد کر کے بھی سوچ سکتے تھے لیکن بچوں کی تربیت کے سلسلے میں ان کا رویہ اور احساس ذمہ داری اسی حیاتیاتی سطح کی چیز تھی جس کا ذکر اوپر کر چکا ہوں۔ نیچے یہ کہ مروجہ تربیتی نظام کی سختی سبب ہی میرے دردی اور بے دردی ہی میرے حصے میں آئی۔ اُس کی دلہی، دل آسانی، ملاحظت اور ملائمت کی راحتوں اور رافتوں سے میں بیکسر محروم رہا۔ (اس آخر الذکر چیز کا ایک وافر ذخیرہ بلکہ ایک لامحدود خزانہ ماں کی محبت اور شفقت کی شکل میں قدرت کی طرف سے دنیا کے بچوں کو ارزانی ہوتا ہے، لیکن پانچ سال کی عمر ہی میں یہ دروازہ میرے اوپر بند ہو چکا تھا) یونان قدیم کی شہری ریاست اسپارٹا میں بچوں کے ساتھ جبے رحمانہ اور جابرانہ برتاؤ روا رکھا جاتا تھا کچھ ویسا ہی سلوک میرے ساتھ بھی روا رکھا گیا۔ لیکن اسپارٹا والوں کا تشدد ایک مخصوص تاریخی و سیاسی صورت حال کی پیداوار اور ایک شعوری طور پر مرتب کئے ہوئے تعلیمی منصوبے کا نتیجہ تھا۔ اور مجھے جس عذاب سے گزرنا پڑا اُس کا سبب محض بے حسی تھی۔ غالباً زیادہ صحیح مثال وہ ہوگی جو قدیم یہودی تمدن کی تاریخ فراہم کرتی ہے۔ پرانے زمانے میں یہودیوں کا عقیدہ تھا کہ محض بچے کی فطرت میں جاگزیں ہوتا ہے اور اُس کا اخراج صرف مسلسل مار پیٹ کے ذریعے ہی ممکن ہے۔ چنانچہ وہ ڈنڈے یا کوڑے کو تعلیمی فیضان کا اہم ترین وسیلہ خیال کرتے تھے اور ایک ایسے وحشیانہ نظام تعلیم کے علمبردار تھے جو تشدد اور جسمانی نرا کے تصور پر مبنی تھا۔ مگر میں ناحق مثالوں کے پیچھے پڑا ہوا ہوں۔ میرے اوپر جو افتاد پڑی اُس کی تصریح کسی خاص تعلیمی و تربیتی نظام کی خصوصیات بیان کرنے سے نہ ہوگی۔ مجھے جس چیز نے تباہ کیا وہ دراصل ایک وسیع معنوں میں ماحول کی جابرانہ نوعیت تھی۔ میرے ارد گرد کی دنیا میں محبت، ہمدردی اور دل جوئی کے عناصر کی سخت کمی تھی۔ میں ہر لمحہ اپنے آپ کو ایک خونناک شکنجے میں جکڑا ہوا محسوس کرتا تھا۔ ایک مہووم، بے نام اور نامعلوم سا خوف دن رات میرے ذہن پر مسلط رہتا تھا۔ اس خوف کا منبع دراصل والد صاحب کی خاموش، پُر وقار، پُر وزن، گہیرا اور مستبد شخصیت تھی۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے کبھی اپنی کسی ضرورت کا ذکر ان سے براہ راست خود کیا ہو۔ میرا ان کا سامنا صرف اُس وقت ہوتا تھا جب ان کو زبرد و توبیخ مقصود ہوتی تھی یا کچھ احکامات (ازرقیم اوامرو لو اہی) صادر فرمانے ہوتے تھے۔ جب میں اٹھارہ انیس سال کی عمر کو پہنچا اور اس تحویل و دہشت پسندی کے ماحول سے کسی قدر آزاد ہوا، تو اُس زمانے میں مجھے ایسا محسوس ہوتا تھا گویا میں مرقوں کی پہاڑ کے نیچے دبائے پڑا ہوں اور بالآخر اب وہ بوجھ میرے اوپر سے آہستہ آہستہ ہٹ رہا ہے۔ تعلیم کے مفکروں نے انیسویں صدی

کو بچے کی صدی کہہ سکتا کہ اس زمانے میں انسان نے بچے کی شخصیت کو تسلیم کیا اور اس کا احترام کرنا سیکھا۔ لیکن یہاں بیسویں صدی میں بھی یہ چیز بستر نہیں آئی۔ مختصر یہ کہ میں اپنے بچپن NEGLECTED CHILD اور OVER-PROTECTED CHILD کا ایک عجیب و غریب اور نادر مجموعہ تھا۔ اور مجموعی طور پر اس بڑی طرح پس ڈالا گیا کہ میری بعد کی ساری زندگی ایک کپلے ہوئے وجود کی دل دوز کراہ بن کر رہ گئی۔ میں کبھی اپنے کسی پیدائشی حق کے لئے بھی جنگ نہیں کر سکا۔ بلکہ سچ تو یہ ہے کہ اپنے حقوق منوانے کے لئے کبھی کوئی کوشش ہی عمل میں نہیں لاسکا۔ چنانچہ میرے ہر قسم کے حقوق ہمیشہ پامال ہوتے رہے۔ جہد حیات کے بھیڑ بھڑکے میں مجھے ELBOW OUT کر دینا دوسروں کے لئے کبھی دشوار نہیں ہوا۔ نتیجہ ظاہر ہے۔ میں ہر جگہ اور ہر حال میں ایک BACK BENCHER رہا، جیسا کہ آج بھی ہوں۔

چند تفصیلات

پیدائش:	بدایوں	۱۹۰۹ء	(۳)	خواب (غزلیں)
تعلیم:	(۱) ہائی اسکول	۱۹۲۲ء	(۴)	خندہ سحر (نظمیں)
	(۲) اینگلو عربک ہائی اسکول (دہلی)		(۵)	روح عصر (قطعے غزلیں اور نظمیں)
	(۲) بی۔ اے (آنرز)	۱۹۳۰ء	(۶)	نثری زمین (قطعات)
	(سینٹ اسٹیفنس کالج، دہلی)		(۷)	مروہ جاں (غزلیات)
	(۳) بی۔ ٹی	۱۹۳۲ء	(۸)	اندھی دنیا (افسانے)
	(مسلم یونیورسٹی، علیگڑھ)		(۹)	نازو (افسانے)
	(۴) ایم۔ اے	۱۹۴۷ء	(۱۰)	خونی (افسانے)
	(مسلم یونیورسٹی، علیگڑھ)		(۱۱)	افادی ادب (تنقید)
ملازمت:	(۱) استاد مسلم یونیورسٹی ہائی سکول علیگڑھ		(۱۲)	ایک ادبی ڈائری (تنقید)
	۱۹۳۲ء تا ۱۹۴۷ء		(۱۳)	حالی اور نیا تنقیدی شعور (تنقید)
	(۲) پکڑ شعبہ انڈیا، مسلم یونیورسٹی، علیگڑھ		(۱۴)	مطالعہ و تنقید (تنقید)
	۱۹۴۷ء تا ۱۹۵۰ء		(۱۵)	غزل اور دریں غزل (تعلیم)
	(۳) پکڑ شعبہ تعلیم، مسلم یونیورسٹی، علیگڑھ		(۱۶)	STUDIES IN LANGUAGE AND LANGUAGE TEACHING
	۱۹۵۰ء تا حال		(۱۷)	A BACKGROUND TO EDUCATIONAL THEORY-
نصابی نکت:	نغمہ روح (قطعے غزلیں اور نظمیں)		(۱۸)	بادشاہانہ (انتخاب)
	آئینے (قطعات)			

نقی محمد خاں خورجومی

ہر شخص کی زندگی ایک ضخیم کتاب ہے بشرطیکہ وہ دنیا کو سمجھنا اور خود کو پہچاننا بھی جانتا ہو۔ اگر اس کی زندگی میدانِ عمل میں گزری ہے اور وہ اسے بیان بھی کر سکے تو یہ حقیقت ہے کہ انسان اس کے مقابلے میں بیچ ہے مگر کتنے ہیں جن کو یہ قدر حاصل ہے؟ ایک سپاہی جس کے ہاتھ میں نوادر ہی ہو۔ قلم سے کام لینا اس کے لیے کچھ عجیب سی بات ہے بہر حال کوشش کرتا ہوں جب میں اپنے گزرے ہوئے تقریباً ایک صدی پہلے کے زمانے کو یاد کرتا ہوں تو زندگی کی حقیقت ایک ایسا خواب بن جاتی ہے جس کی کوئی تعبیر نہیں۔ چونکہ زندگی کا چراغ ہمیشہ نئے تیل سے جلتا ہے۔ اس وجہ سے اس سفر میں کسی ایک واقعہ پر انگلی رکھ کر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ پُرانے دور کی حد ہے یا نئے دور کا نقطہ آغاز ہے۔ یہ تو ایک سلسلہ عمل کا ثبات ہے جو مدام جاری و ساری رہتا ہے اور سکندڑ کی موتی کی ہر حرکت مستقبل کو حال اور حال کو ماضی میں تبدیل کرتی رہتی ہے۔

خاندان اور قبیلہ | باوا آدم کی اولاد میں نسلی امتیاز کیسا؟ لیکن یہ انسانی نظرت ہے کہ وہ مساوات کی حدود کو توڑ کر بادشاہوں، انبیاء اور اولیاء سے اپنا شجرہ نسب طایفہ ایسے۔ ایک صوفی کا واسطہ تو اللہ ہی سے ہے اس لیے وہ حسب نسب کے پتھروں سے بے نیاز ہے۔ میرا بھی یہی عمل ہے۔

بندۂ عشق شہی ترکِ نسب کُن حبّ نامی
کنندیں راہِ فلاں ابنِ فلاں چیزے نیست

پٹھان بالعموم اپنے نسب اور جرجوں کا بے حد خیال کرتے ہیں اور ہر قبیلہ اپنے آپ کو دوسرے قبائل سے بہتر جانتا ہے، مجھے اپنے بارے میں جو معلومات حاصل ہیں اُن کی تفصیل حسب ذیل ہے :

میں والد کی طرف سے خلیل اور والدہ کی طرف سے کاکڑ ہوں۔ تواریخ شاہد ہیں کہ سرحدی قبائل کے ہندوستان میں آنے کا سلسلہ اس وقت سے شروع ہوا ہے جب شاہ محمد ظہیر الدین بابر کابل کے تخت پر قابض ہوا اور پٹھانوں کی زبردست فوج کے ہندوستان پر چڑھائی کی۔ اس کے ساتھ بڑی تعداد خلیلوں اور یوسف زئیوں کی تھی جن میں بعض خاندان شاہجہان پور، فرخ آباد، بارہ بستی وغیرہ مقامات صوبہ یوپی میں آباد ہیں۔ لیکن میرے خاندان کے خورجہ میں آباد ہونے کا زمانہ وہ ہے، جب شاہ بابر کی وفات کے بعد ہندوستان میں طوائف الملوک تھی۔ ایک طرف شیر شاہ سوری برسرِ اقتدار آنا چاہتا تھا۔ اور دوسری طرف ہمایوں، کامران، غنکری، ہندل شاہزادگان حصولِ تخت کے لیے برسرِ پیکار تھے۔

جب ہمایوں اور کامران میں جنگ کا آغاز ہوا تو ہمایوں کے ساتھ خلیل اور مہند قبائل تھے۔ کامران کو شکست ہوئی اور ہمایوں دہلی کے تخت پر قابض ہو گیا۔ یہ زمانہ سنہ ۱۵۵۵ء کا تھا۔ اسی فوج میں میرے خاندان کے مورث اعلیٰ نذر خان خلیل بھی تھے جو خورجہ میں آباد ہوئے۔ نذر خان کی نسل میں خضر خان، محمود خان، رسالدار میجر داؤد خان، عمر خان، دوست محمد خان اور ان کے بعد میرانام ہے۔ تمام قوم افغانہ کا سلسلہ نسب قیس عبدالرشید پر ختم ہوتا ہے۔ جن کی شادی مشہور اسلامی جہز خالہ بن ولید کی صاحبزادی سے ہوئی تھی۔ تمام قبائل کا باہمی رشتہ بھی ایک ہے جو جوگوں کے سرداروں کے ناموں سے موسوم ہیں مثلاً خلیل، گور خلیل، کند، خیر الدین، اور عبدالرشید۔

میں خواجہ کے ایک معزز خاندان اور اوسط درجہ کے گھر میں پیدا ہوا تھا۔ والد اسپیکر پولیس تھے جو ہندوستانیوں کے واسطے سب سے بڑا عمدہ تھا۔ میرے نانا احمد خان کا کڑ بھی تحصیلدار تھے اور ان کا شمار بھی خورجہ کے معززین میں تھا۔ میرے والدین کو مجھ سے غیر معمولی محبت کی یہ وجہ تھی کہ اولاد زندہ نہ رہتی تھی۔ پرانے زمانے میں بزرگوں کی دعاؤں پر زیادہ اعتقاد تھا جب میں پڑھ میں تھا تو ایک سرحدی بزرگ انونڈی خورجہ تشریف لائے، میرے نانا نے اُن سے مل کر دعا کی خواہش کی۔ انھوں نے دعا دے کر فرمایا کہ خدا کے حکم سے تمھارے نو سا پیدا ہوگا جس کا نام نفی محمد خاں رکھنا اور دس سال تک ساگرو کرنا، جس کو دسوند کہتے ہیں۔

طریقہ اس رسم کا یہ تھا کہ ہر سال چاندی کی ہنسی بنوا کر رکے کو کوئی بزرگ پہناتا تھا۔ لباس سُرخ ٹوں کا ”جامہ“ اچکن نمائٹھنوں تک نیچا اور گھیر دار مثل لنگے کے۔ شاہی درباری لباس بھی پہناتا تھا۔ خستہ کی تقریب اور شادی بیاہ میں دولہا دلہن کا لباس بھی یہی تھا البتہ ناموں میں فرق تھا۔ دولہا کے لباس کو ”جامہ“، دلہن کے اسی لباس کو ”نلک“ اور جب ناچ کے وقت طوائفیں ہنپتی تھیں تو اسی کو ”پشواز“ کہتے ہیں۔

۱۵ مئی ۱۸۸۸ء بروز جمعہ میری پیدائش ہوئی۔ رسم ساگروہ کا یہ طریقہ تھا کہ صحن مکان اور دالان کی زمین کو پیلی مٹی سے لپیا جاتا، دیواروں پر سفیدی کی جاتی، فرش فردش چاندنی بچائی، خوشبو کے واسطے بان اور اگر کی بٹیاں جلتیں، بکثرت مٹھائی غرابا اور برادری میں تقسیم ہوتی، مجھے سُرخ جامہ پہنا کر، سُرخ گدے کی چوکی پر بٹھا کر عزیز قریب اس تقریب میں شرکت کرتے۔ اس زمانے میں خواہ شادی ہو یا غمی یا معمولات دنیاوی ہر کام کی ابتدا اللہ نام سے ہوتی اور اس کی کامیابی کا یقین ہو جاتا۔ یہ دسوں ہنسیاں احتیاط سے رکھی گئیں اور دس سال پورے ہونے پر کو فروخت کر کے غرابا اور مساکین کو کھانا کھلایا گیا۔ مجھے اس خیال کے ساتھ آج بھی لطف آتا ہے کہ

اسیری عشق کو منظور تھی میرے لڑکپن میں

جو ڈالے طوق منت کے بہانے میری گردن میں

ن کا گوارہ، جوانی کی جذباتی زندگی، اور بڑھاپے کی کبریٰ لاٹھی، وہ اثرات ہیں جو ناقابلِ فراموش محبت ہیں اور کوئی نہ محبت سے خالی نہیں۔ بچپن میں ماں باپ کی محبت، جوانی میں معشوق کی اور بڑھاپے میں اللہ کی محبت۔ مجھے وہ زمانہ

تربا د نہیں جب میں اپنے گوارے میں لیٹ کر چاند کی نورانی شعاعوں سے کھیل کرتا تھا اور دایا اماں میرے گوارے کے پاس جیون پنگڑی پر لیٹ کر اور گنگٹا کر مجھے لوریاں سناتیں اور خود بھی مجھ خواب جو کر کسی دوسرے ہی عالم میں چلی جاتی تھیں۔ یہ سب وقت کی نیرنگیاں ہیں، ایک زمانہ ایک آبشار کی مانند ہے جو آہستگی سے بہ کر ہمارے پردوں کے نیچے سے نکل جاتا ہے، جو نہ محسوس ہوتا ہے اور نہ واپس آتا ہے۔ وہی دنیا، وہی ایل و نہار ہیں لیکن ہم جو کل تھے آج وہ نہیں ہیں۔ جب میں خواب سے بیدار ہوا تو گوارے والا بچہ نہ تھا، میری ماں بدن کو تھپک کر کہہ رہی تھیں کہ "بیٹا اٹھو، دن چڑھ گیا ہے، ماتھ منہ دھو کر ناشتہ کرو اور مکتب کو جاؤ۔"

یہ پہلا دن تھا جب مجھے اپنی ذمہ داری کا احساس ہوا، اس کے بعد تو "یہ کرو اور وہ مت کرو" کا لامحدود سلسلہ شروع ہو گیا۔ مجھے یہ تمیز نہ تھی کہ کون ہم عمر لڑکا ملنے کے قابل ہے اور کس کی صحبت میرے لئے مفید یا مضر ہے۔ کسی سے لڑتا اور کسی سے ملتا، اس تجربہ نے مجھے نیک و بد میں تمیز کرنے کی صلاحیت پیدا کر دی۔

تازہ خواہی داشتق گرز خمہائے سینہ را
گلے کا ہے باز خواں این قصہ پارینہ را

مکتب میں داخلہ میری والدہ فرصت کے اوقات میں مجھے قصہ کہانی کے طور پر سنا اور جزا کا مطلب سمجھاتیں، جنت کی نعمتیں بتلاتیں، دوزخ کے عذاب سے ڈراتیں۔ بچہ جو دیکھتا ہے وہ کرتا ہے، وہ جو سنتا ہے وہ کہتا ہے، مجھ پر اس ماحول کا یہ اثر ہوا کہ بچپن ہی سے نماز کا شوق پیدا ہو گیا اور جمعہ کی نماز تو شاید ہی قصا ہوئی ہو۔ کچھ عرصے تک ایک مولوی صاحب مکان پر پڑھاتے رہے۔ اس کے بعد مجھے ملا نور احمد صاحب کے مدرسے میں جو قریب ہی تھا داخل کر دیا۔

اس زمانے میں اردو فارسی اور مشران پاک کی تعلیم عام تھی۔ مکاتب تقریباً ہر محلے میں ایک دو ضرور تھے اور فیس دوانے یا آٹھ آنے سے زیادہ نہ تھی۔ یہ مکتب جس میں میرا داخلہ ہوا دوسرے مکاتب سے بہتر خیال کیا جاتا تھا وجہ یہ تھی کہ ملا جی کی تعلیم اور اعلیٰ اخلاق کی شہرت تھی، نہ وہاں کڑی، اسٹول اور میز تھی نہ بورڈ اور گھنٹہ تھا۔ وقت معلوم کرنے کے واسطے ہر موسم کے لحاظ سے دھوپ کے نشانات مقرر تھے۔ ایک مختصر مکان تھا جس میں دو دالان صحن اور دو مختصر سی کوٹھڑیاں تھیں۔ زمین کی نشست میں بھی یہ سادگی کہ کھجور کی چٹائی پر دری کا فرش جس پر امیر غریب سب ہی لڑکے بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ خام چوبڑے پر پانی کا مٹکا تختیاں دھونے کے لئے اور پینے کے واسطے صاف ستھرا گھڑا تھیں اور پیتل کے نکلاس اور مٹی کے آبخورے دو ڈھائی فٹ بلند طاق پر رکھے رہتے تھے۔ صفائی کا ملا جی کو کم خیال تھا۔ سات دن میں ایک مرتبہ کچھ لڑکے آن کر مکان کے ہر حصے میں جھاڑو دیتے اور چٹائی اور دری کے فرش میں سے اس طرح گرد اڑاتی کہ گویا آندھی آگئی۔

جمعہ کے روز تمام لڑکے صاف ستھرے کپڑے پہن کر آتے اور ملا جی کے ساتھ جامع مسجد جا کر نماز کیجھتے تو

پڑھنے۔ الغرض جیسی عوام کی زندگی سادہ تھی ویسی ہی مکتب کی سادگی تھی۔ کتابیں علم و ادب، اخلاق اور دنیاویات سے متعلق تھیں۔ ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ غلو کے ساتھ عمل کی بھی تاکید تھی۔ صفوۃ المصادر، کریا، مامقیا، خالق باری، دستور الصبیان، تاہم بعد ادی اور کلام پاک۔ زیادہ عمر کے لڑکے گلستان، بوستان، سکندر نامہ، انوار سہیلی، گلزار وستان پڑھتے اور معانی و مطالب سمجھتے۔ بروہی صاحب نہایت شفقت اور محبت سے ہر ایک کو سمجھاتے۔ قابل لڑکے خلیفہ کہلاتے اور دوسروں کو بھی پڑھاتے۔ ملاجی دیوار سے لکر لگا کر دوزانو یا چار زانو بیٹھتے اور حرکات و سکنات پر غور کرتے۔ ان کے رعب کی وجہ سے کوئی شرارت نہ کرتا۔ خود ہشتہ خصلت نیک سیرت، ہنسی اور مذاہد تھے۔ نہ اتنے کڑوے کہ ٹھوٹھو کرنے کو دل چاہے نہ اتنے میٹھے کہ نوڈ مٹھائی سمجھ کر چپٹ کر جائیں۔ امیر غریب سب کے ساتھ یکساں سلوک۔ میاں یا صاحبزادے کہہ کر نام لیتے اور یہی تاکید کرتے کہ عزت کرو اور عزت کراؤ۔ لڑکے بھی مزاج دان تھے اور کوئی فضول بات نہ کرتے۔ تیز فہم اور ذہین لڑکوں سے خوش ہوتے، اگر مذاہب نے کہا کھیت اور وہ سمجھا کھلیاں تو فرماتے کہ ”بریں عقل و دانش بایہ گریست“ یعنی تیری عقل پر تو رونا آتا ہے۔ اگر کوئی لڑکا پس دیا تو اپنے قریب بلا کر کہتے کہ ”میاں غلطی کس سے نہیں ہوتی۔ آج تم اس پر ہنستے ہو کل یہ تم پر ہنسے گا۔“ کسی سے اس بارے میں سعدی کا قول پوچھتے۔ کبھی خود ہی کلام پاک کی کوئی آیت پڑھ کر مطلب سمجھاتے اور فرماتے کہ ”کیا عالم بے عمل بننا چاہتے ہو؟“ برہنہ سر سے سخت نفرت تھی، اگر کسی کو گھر سے باہر برہنہ سر دیکھ لیا تو کہتے کہ ”جس نے اپنی ٹوپی جو عزت کا نشان ہے اتار دی۔ اس کو دوسروں کی ٹوپی اتارنے میں کیا تامل ہو گا؟“ جھوٹ سے بھی نفرت تھی۔ ان کا قول تھا کہ اگر بنیادی ٹیڑھی ہے تو عمارت کیسے سیدھی ہوگی۔

غصہ آنا بشریت ہے، اگر کبھی جلال آگیا تو کھجور کی پنکھیا (جو ان کے ہاتھ میں رہتی تھی) کے دو چار ہاتھ رسید کر دیتے، اگر کبھی ہاتھ سخت پڑ گیا تو پنکھا حاضر اور ڈنڈی غائب، اگر اس کے بعد بھی غصے کا اثر باقی رہا تو فرماتے کہ ”ہاتھ لاؤ۔“ ہاتھ آگے کیا، لڑکے کے بازو کی ملامت سی کھال ٹٹول کر اس بلا کی چٹکی لیتے کہ دیر تک بھجھو کی تکلیف کی طرح جلن رہتی، کبھی چھوٹے بچوں کے ہاتھ ٹانگوں کے اندر سے نکھو کر کان پکڑواتے، اس سزا کو مرغا بتا کہتے تھے۔

سلام کے بھی طریقے تھے۔ محض لفظ ”سلام“ کہہ دینا کافی نہ تھا۔ ”اسلام وعلیکم“ کہنا لازمی تھا۔ بزرگوں اور خاندان کے معمر لوگوں کو سلام کے ساتھ جھکنا اور پیشانی پر ہاتھ لے جانا لازمی تھا۔ کوئی لڑکا یا لڑکی بڑوں کے سامنے پلاسٹک ہلکے نہ آتی تھی۔ نہ کوئی ایسا مذاق کرتے تھے جو حفظ مراتب کے منافی ہو۔ یہی وہ ڈسپلن تھا جس سے گھروں میں زندگی خوشگوار اور دلچسپ بنتی تھی۔

بڑوں کی شفقت | بڑوں کی شفقت کا یہ عالم تھا کہ ایک مرتبہ مرتضیٰ خان اور عاشق محمد خان دوستوں میں کسی بات پر جھگڑا ہوا، عاشق محمد خان نے مرتضیٰ خان کی کمر میں چاقو مارا اور بھاگ گئے۔ مرتضیٰ خان ان کے والد عمر خاں کے پاس خون میں تر بتر گئے اور شکایت کی۔ انھوں نے جراح کو بلا کر مرہم پی کرائی، اپنے لڑکے کو بلا کر وجہ درپا کی، عاشق محمد خان نے اپنی غلطی کا تو اعتراف کیا لیکن دوست سے معافی مانگنے پر راضی نہ ہوئے۔ والد نے اپنے لڑکے سے

یاقہ سے کرمضروب دوست کو دیا اور کمر پر سے اپنے لٹکے کے کرتا بٹا کر تھنے خان سے کہا کہ تم بھی چاقو مار کر اپنا انتقام لے لو۔ عاشق محمد خان نے چاقو لے کر مارنے کے واسطے ہاتھ اٹھایا، پھر کچھ سوچ کر کہا کہ ”میں محبہ کر لے بدلتہ نہ لوں گا“ چاقو: میں پر ڈال دیا اور بھلیگر ہو گئے۔

دوستی یہ حقیقت ہے کہ اس زمانے کا دشمن موجودہ زمانے کے دوست سے بہتر تھا۔ وہ دشمنی انتقامی جذبہ تک ہی محدود تھی، مگر نہ رکھتے تھے۔ لڑنے دل صاف ہو گیا۔ خان بہادر مدام نادرخان نے مجھ سے اپنا ایک واقعہ بیان کیا تھا جو تارین کی دلچسپی کا باعث ہو گا۔

اُن کے والد نے دریافت کیا کہ تمہارے کتنے دوست ہیں؟ انھوں نے تعداد بتلا دی۔ والد نے کہا کہ رات کو بارہ ایک بجے ان میں سے ہر ایک کے مکان پر جا کر اپنی فرضی مصیبت کا اظہار کرو اور سب تو قرض حسنہ جس میں روپے طلب کیو اپنے والد کے حکم کی تعمیل کی لیکن سب نے روپے دینے سے انکار کر دیا۔ والد نے کہا کہ ہم نے بھی اپنی عمر میں ایک دوست پیدا کیا تھا لیکن کبھی آزمائش نہیں کی، ان کو بھی آزمائیں۔ دو دن آدمی رات کے وقت ان کے مکان پر گئے، دھنگ دی نام بتلایا، تھوڑی دیر کے بعد وہ باہر آئے اور سلام علیک کے بعد دیر سے آنے کی عذر خواہی کی اور کہا کہ ”تمہارے ناوقت آئے اور مدت کے بعد ملاقات ہونے سے مجھے یہ گمان ہوا کہ تم کسی پریشانی میں مبتلا ہو۔ اگر وہ روپیوں سے دور ہو سکتی ہے تو دس میں روپے اور بیوی کا زیور (جو ان کی اجازت سے لایا ہوں) حاضر ہے۔ اگر قصبہ سے باہر جانا ہے تو یہ ناشتہ حاضر ہے اور اگر کسی دشمن سے مقابلہ کرنا ہے تو تمہارا موجود ہے۔“ غلام نادرخان کے والد جذبہ محبت سے ابدیدہ ہو گئے اور اپنے لٹکے سے کہا کہ ”اگر ایسا مخلص دوست ایک بھی تمہیں مل جائے تو کافی ہے۔“

داخلہ انگریزی اسکول زیرہ چودہ سال کی عمر میں میراداخلہ خورجہ کے انگریزی وکٹوریہ جوبلی اسکول میں ہو گیا۔ مڈل (میٹرک) کو تیسری کلاس کہتے تھے۔ اس اسکول میں پندرہ فی صدی مسلمان باقی غیر مسلم تھے۔ ٹیچروں میں مولوی محمد حسن مسلمان تھے۔ انگریزی اسکول میں تہذیب اور اخلاق سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ کلاسوں میں گپ شپ ہوتی، مذاق ہنسا، لوکل خبروں پر تبصرے ہوتے۔ چترال کی انگریزوں سے لڑائی ہو رہی تھی، اس کی خبریں حاشیہ چڑھا کر بیان کی جاتیں۔ جب زیادہ شور ہوتا تو ٹیچر میز پر دوچار ہاتھ زور سے مار دیتے اور تھوڑی دیر خاموشی ہو جاتی۔ فقرے بازی میں ٹیچر بھی شریک ہوتے۔ زیادہ پیش پیش مولوی صاحب تھے۔ نقوے سے اُن کا منہ ٹیڑھا تھا اور آنکھ میں بھی کبھی تھی۔ اس لیے اُن کو آپس میں لڑکے ٹیڑھ نما مولوی کہتے تھے۔

خود لڑکوں سے مذاق کرتے اور جب چڑھ جاتے تو رول سے پٹائی بھی کرتے، بطور نمونہ دو واقعات پیش ہیں :
عید کے واسطے دو بھائیوں نے ایک ہی قسم کے کپڑے کی اچکنیں سلوائیں۔ ایک بھائی ایاز محمد خاں کا تھا لانا، دوسرے بھائی نیاز محمد خاں کا تھا چھوٹا تھا۔ عید کے کام کی زیادتی کی وجہ سے نو آموز کام کرنے والوں نے ایک اچکن کا پورا ایک طرف کا حصہ دوسری اچکن میں سی دیا، یہی حالت دوسرے بھائی کی اچکن کی ہوئی۔ بڑے بھائی نے تو اچکن نہ پہنی لیکن چھوٹے

کھائی مذاقاً، لیکن چن کر کھیل کے میدان میں گئے۔ لڑکوں نے اچکن کو دیکھ کر ہنسنا شروع کیا۔ کسی نے دامن کو ٹوکا، کسی نے آئین کا مذاق اڑایا، کسی نے کہا کہ بین بٹزر ہے ہیں۔ کسی نے کہا کہ سلوانے والے کی عقل ٹیڑھی ہے، ایاز محمد خاں بڑے حاضر جواب تھے، کہنے لگے کہ اس میں غلطی کسی کی بھی نہیں ہے۔ درزی نے تو مولوی صاحب کے منہ کی نقل لی ہے! اتفاق سے مولوی صاحب ان کے پیچھے کھڑے تھے، سن کر ایسے غضبناک ہوئے کہ اسٹمپ اکھاڑ کر ایاز محمد خاں کے دو اسٹمپ رسید کئے۔ یہ تھا عید کا اتمام۔

موسم گرمیوں میں جب نیند کا غلبہ ہوتا تو مولوی صاحب دونوں ٹانگیں میز پر رکھ کر کرسی پر دراز ہو جاتے اور دس پانچ منٹ خراٹے لے کر سو جاتے اور آنکھ کھلتے ہی لڑکوں پر رعب جمانے کے لئے فرماتے کہ ”میں تم لوگوں کی بد تمیزیوں کو خاموشی سے بخوبی دیکھ رہا تھا، نالایق تو یہ اسکول ہے یا چندو خانہ؟“

اسکول میں جو نیا لڑکا داخل ہوتا اس کی وضع قطع اور صورت دیکھ کر کوئی نام پھر لگتا ہوا تجویز کر دینے اور وہ مقبول ہو جاتا۔ ”ہر فرعون نے ماٹوسے“ ایک نووارد کا داخلہ ہوا جو غالباً خورجہ کے تحصیلدار کا بھانجا تھا، جب کلاس میں آیا تو سب کی نظریں اٹھ گئیں۔ مولوی صاحب نے سر سے پیر تک بغور دیکھا۔ گندمی رنگ، شریف صورت، پھر یہ بدن، عمر سولہ سترہ سال۔ ٹول ٹولی، مہل کا انگرکھا، چوڑی دارپا جامہ، سلیم شاہی کا مدار جوتی دیکھ کر مولوی صاحب مدظلہ العالی مسکرائے، لڑکے منتظر تھے کہ دیکھئے کیا نام تجویز ہوتا ہے۔ فرمایا:

”میاں کلفام، کس فیٹر کو تباہ کر کے آئے ہو؟“

لڑکا تھا حاضر جواب، برجستہ جواب دیا کہ:

”جس فیٹر کے آپ میخ رہتے۔“

یہ کہہ کر لڑکا تو بیچ پر بیٹھ گیا لیکن مولوی صاحب پر گھروں پانی پڑ گیا اور پھر نام رکھنے کی قسم کھالی۔

اس زمانے کے شوق کھیلوں میں فٹ بال، ٹینس کرکٹ کے علاوہ گپڑی، بھڑدکبڑی، آنکھ چھولی، تیر اندازی، کشتی، ٹپا، ہنٹ، گدرا اور لیزم ہلانا۔ فیل چلانا اور ایک غلہ کو ہوا میں پھینک کر دوسرے غلے سے اس کو توڑنا، یہ شوق مجھے بھی تھی۔ کبوتر بازی کے علاوہ اور بازیاں بھی تھیں لیکن شاذ و نادر۔ کبوتروں کے اقسام یہ تھے۔ شیرازی۔ لال بند، گل آنکھ، کابلی، کھٹی، گلوبے، تقا، فسوری، ارٹان کے کبوتر ایسے جاندار تھے کہ تمام دن اڑتے تھے اور اتنی بلندی پر جاتے تھے کہ نگاہ مشکل سے کام کرتی تھی۔

گھوڑے کی سواری اس زمانے میں گھوڑے کی سواری اور تلوار کے کرتب بھی زندگی کے لوازمات میں داخل تھے۔ چونکہ والد صاحب بہت اچھے سوار تھے۔ اپنی خاص توجہ اور نگرانی میں مجھے سواری سکھلائی

تھی اور چودہ سال کی عمر میں شہسوار ہو گیا تھا۔ کاٹھی اور لگاموں کے ایک ایک حصے کے نام یاد کرائے تھے۔ مثلاً منہ، زیر بند، کڑی۔ رکاب، رکاب وال، دہانہ، قزئی، زیر کڑی۔ باگ وغیرہ کے علاوہ یہ بھی بتلایا تھا کہ اگر گھوڑا الف ہو، بے قابو ہو۔

بار بار مجبور کرنا ہو، یا ٹھوکر لے تو سوار کو کیا کرنا چاہیے۔ چنانچہ مجھے غم میں ابسے بہت سے مواقع پیش آئے اور اسی شہسوار کی علم نے مجھے ہمیشہ کامیابی دی۔ چودہ سال کی عمر تھی، والد صاحب ضلع اوناؤ میں تعینات تھے۔ کانپور، اوناؤ کے دریاں نکالیں سیلاب آیا ہوا تھا۔ جیسوں گاؤں بہہ گئے۔ ہزاروں مویشی اور انسان ہلاک ہوئے۔ لوگ ناشہ دیکھنے جا رہے تھے، میں نے پوچھا تو بتلایا کہ ”غضب الہی ہے۔ بحر کے تقاضے سے مجبور ہو کر اپنی ٹوٹی پر تو سوار نہ ہوا، والد صاحب کی بڑی شوہری پر سوار ہو کر میں بھی ”غضب الہی“ دیکھنے کے واسطے چلا گیا، دریا نہ کہ فلاں ٹیلے پر دیا لے پار والد صاحب کا کیمپ ہے اور سیلاب کے بننے والوں کی جان بچانے کے کام پر تعینات ہیں اور بڑی جماعت پولیس کی ان کی ماتحتی میں کام کر رہی ہے۔ ان سے ملنے کے سوتق میں گھوڑے کو پانی میں ڈال دیا۔ جہاں تک نظر کام کرتی تھی پانی ہی پانی دکھائی دیتا تھا۔ سمندری طوفان کی طرح موجیں بلند ہو کر غائب ہو جاتی تھیں والد صاحب کی ہدایت کے مطابق میں نے باگ ڈھیل چھوڑ دی، سمت بھول گیا۔ دھارے میں پہنچ کر سر جکڑا یا۔ گھوڑا تھک کر بننے لگا۔ زسیت کی امید منقطع ہو گئی۔ بہت سی کشتیوں میں سپاہی جو جانیں بچا رہے تھے ۱۰ اپنے رسوں میں گھوڑے کو بہاؤ سے روکا، ب میری جان بچی۔

درازی عمر کار از اپنی زندگی کی روشنی میں | بچپن سے برابر مجھے کشتی اور ورزش کا شوق رہا۔ سوائے جتنے کے تمام خشیات سے پرہیز کیا۔ کھانے میں اذیت اور اعتدال

کی سختی سے پابندی کی۔ انسان کی کمزوریوں میں شہوانیت اور آوارگی کو بڑا دخل ہے۔ اکثر مواقع پیش آئے لیکن میں کبھی مغلوب نہ ہوا۔ اعتدال کا دامن لاف سے نہ چھوٹا۔ اپنے ہم عمروں میں کشتی میں مجھ سے کبھی کوئی نہ جیتا، لانگ جیب اور ہائی جیب میں سب کو میں نے نیچا دکھلایا۔ گھر دوڑ، بلم بازی، بندوق کی نشاندہ بازی میں اکثر انعامات حاصل کئے۔ خطرناک مواقع پر جبکہ دشمن مسلح تھا اور میرے پاس کوئی چیز نہ تھی کبھی مرعوب نہ ہوا۔ میری اصولی زندگی میں صداقت، خلوص، اعتماد اللہ اور اکل طلال اور سادہ زندگی میری تمام کامیابیوں کی بنیاد تھی جس نے مجھے ہزاروں آفتوں سے محفوظ رکھا۔ میں ہر بڑی بھلی صحبت میں شریک ہوا لیکن بُرائی سے ہمیشہ دامن بچا یا :

بگیر ترک تعلق دلا ز مرعابی

کہ چوں ذآب بر فراست خشک پر فراست

انگریزوں کی ملازمت کی لیکن انگریزیت سے ہمیشہ نفرت رہی۔ اسی وجہ سے انگریزی لباس کی نقالی کو بھی اچھا نہ سمجھا

اور ترکی ٹوپی، اچکن اور پاجامہ جو میرے بچپن کا مرغوب لباس ہے۔ اسی کو پہن کر آج بھی خوش ہوتا ہوں۔

میرے وطن کے بعض دلچسپ حالات | میرے وطن خوجہ کی آبادی میرے لڑکپن میں پچاس ساٹھ ہزار سے زیادہ نہ تھی، آدھے حصے میں اہل ہندو اور آدھے

میں مسلمان آباد تھے۔ پٹھانوں میں کاکڑ، خلیل، غلڑی، ترین، ہمند اور سلہماک قبیلے تھے اور محلوں کے بھی نام ہی تھے۔ خوجہ کا خاصہ دہلی سے بادن میل، میرٹھ سے پچین میل اور علی گڑھ سے تیس میل ہے۔ عجیب اتفاق ہے کہ کلکتہ، بمبئی اور پشاور کا قاف

بھی خورج سے یکساں ہے، گویا خورج وسط ہند میں داتج ہے۔ ایسٹ انڈیا ریلوے جو سب سے پہلی لائن ہے اور
۱۸۶۸ء میں جاری ہوئی تھی۔ اس کا اسٹیشن خورج سے تین میل ہے۔

سواری | اس زمانے میں صرف دو سواریاں کرایہ کی تھیں۔ دو پہیہ ایک صندوق نما سواری تھی جس کو ایک گھوڑا
کھینچتا تھا درشکرم چار پہیوں کی سواری تھی جس میں دو سوڑے لگائے جاتے تھے۔ اب یہ دونوں
سواریاں برسوں سے ناپید ہیں۔

مکانات | خورج کے مکانات پرانے سب چھوٹی گلیاں اینٹ کے بنے ہوئے ہیں۔ حالانکہ چنائی چکنی تالابوں کی
سیاہی مائل مٹی سے ہوتی تھی۔ لیکن چونکہ دیواروں کی چوڑائی آدھ گز اور پون گز کی تھی، اسی وجہ سے ڈیرا

تھے۔ میرا آبائی مکان ساڑھے تین سو سال کا بنا ہوا ہے جس میں سات پشتیں گزری ہیں اور اب بھی وہ قائم ہے۔ چھت
کرچے اور کڑیوں کی خام ہوتی تھی اور آسانی سے بدلوائی جاسکتی تھی۔ مکانات کی وضع قطع تقریباً یکساں تھی۔ ایک درہ،
دو درہ، سہ درہ، دالان، دو جانب کوٹھڑیاں، کشادہ عین، دیواروں میں درتپچے اور طاق۔ چھت پر جانے والی بیڑھیوں
کے نیچے خالی جھتے میں کھر کی لکادی جاتی تو وہ بخاری کھلاتی اور چھت پر جو کوٹھری ہوتی اس کوٹھاری کہتے۔ جس کے بائے
میں عشیقہ گیت مشہور ہیں۔ اٹاریوں پر گزاری کبوتر آدھی رات کبوتر سے مراد نامہ بر کبوتر ہے۔

غسل خانے کا رواج نہ تھا، چھت پر پلنگ کھڑے کئے اور غسل کر لیا۔ دروازے کو دباری یا ڈیوڑھی کہتے تھے
جہاں پردہ نشین مستورات کو اڑ بند کر کے ڈولی یا پالکی میں سوار ہوتیں یا اُترتیں۔ اسی میں مستقل طور پر تخت بھی رہتا اور اسی پر
بیٹھ کر ملاقاتیں کی جاتیں۔ چائے کا مطلق رواج نہ تھا۔ تواضع صرف پان اور حقے کی تھی۔ بطور کلب ہر محلہ میں چوبائیں تھیں
جہاں سب لوگ جمع ہو کر گپ شپ میں وقت گزارتے تھے۔

روشنی | لائٹیں اور لمپوں کا رواج برائے نام تھا۔ گھر گھر کڑے تیل کے چراغ جلتے تھے۔ محفلوں میں بتیل کے قندیل سڑ
چوکھی بتیوں والے یا موم بتیوں کے رنگ برنگے جھاڑ فانوس محفلوں کی زینت کا باعث تھے۔ باقاعدہ مٹی
کے تیل اور لمپوں کا رواج سلسلہ سے ہوا ہے۔

ارزانی | ارزانی کا یہ عالم تھا کہ راج کی مزدوری چار چھپانے یومیہ اور مزدور کی چارچھ پیسے سے زیادہ نہ تھی۔ عمدہ باورچی
کی تنخواہ دو ڈھائی روپے اور کھانا۔ اسی لحاظ سے کپڑا اور دیگر اشیاء ارزاں تھیں۔ شریفوں کا عام لباس
پگڑی یا صافہ، انگرکھا، پاجامہ۔ بوڑھے مرد اور عورتیں ملاگیری رنگے ہوئے صافے اور دوپٹے استعمال کرتے۔ یہ خوشبودار
جوڑی بوٹی کے عرق سے گھری میں رنگا جاتا تھا اور ملاگیری رنگ کھلاتا تھا۔ نرمی کے چمڑے کی سلیم شاہی جوتی یا کپے چمڑے
کی ادھوڑی چوڑے پنچے کی جوتی ایک یا ڈیڑھ روپے میں ملتی اور سال بھر کام دیتی۔ مسلمان غدر کے زمانے میں انگریزوں کے
بے پناہ مظالم سے اس قدر متنفر تھے کہ انگریزی چیز کے استعمال کو کفر حرام اور ناجائز خیال کرتے تھے۔ بوٹاں اور ڈاسن
کے ولایتی جوتے (شو) ساڑھے چار روپے میں ملتے تھے۔ میں نے سب سے پہلے ولایتی شو سولہ سال کی عمر میں پہنا تھا۔

اس زمانے کے کتے یہ تھے، اشرافی (گنی)۔ روپیہ، اٹنی، چونی، آونی، ادھنا، بیسہ، ادھیلا، پانی۔ نوٹ زنتے میسے کی اتنی زیادہ قیمت تھی کہ اس کو کوڑیوں میں تقسیم کیا گیا تھا۔ دھڑی، بھدام، گنڈا، پون بیسہ، اس کے بعد بیسہ ہوتا تھا۔ غیب آدمی دس روپے ماہوار کی آمدنی میں بھابی گزرا داتا کر سکتا تھا۔ سودو سو کی آمدنی دانوں کو حرج کرنے کے واسطے ذرائع تلاش کرنے پڑتے تھے۔ اسی سے اندازہ کیجئے کہ میری ہمیشہ اور اُن کی چچا زاد بہن کو گڈے کر یا کی تادی کا بچپن میں مشوق ہوا اور تمام رسومات برادری کی شرکت وغیرہ اس طرح پر ادائی گئیں کہ جس طرح عام شادیوں کا رواج تھا دعوتیں، ناپت کاٹنے سب ہی ہوئے اور نکھی بابل مورے کا ہے تو بیاہی بیس نکا کر گڈیا کو پاکی اور باجے کے ساتھ خست کیا گیا۔ ظاہر ہے کہ اس اڑانی کے زمانے میں خرچ ہی کیا ہو گا۔

رسومات شادی

شادیوں میں بے شمار رسومات تھیں۔ مثلاً منگن، عیدی، تنواری، صمنک (پر رسم ایرانی ہے اور عہدِ ہما نگیری سے جاری ہے) اس رسم میں بیوہ اور عقد ثانی والی مستورات شریک نہ ہوتیں۔ سرنگہ، مانیان، برات، نکاح، سہرا بندھائی، جگہین، تقسیم انعامات، مردانہ فوتہ، مستورات کے فوٹے کو بیل کتے تھے، چوبہ، لہندہ حلائی، جوتا چھپائی، ٹوٹے، سہاگ، تقسیم ٹھائی، دیویا، آر سی مصحف، خستی، روپے پیسوں کی بھیر، بارہ رکائی، چوبہ جس میں سات سہائیں ایک جگہ بیٹھ کر کھاتی تھیں۔ بلڑہ یعنی دلہن کے لہندے سے چادروں کی سات مٹھیاں بھر کر کسی مسکین کو دی جاتی تھیں۔ چوبہ، تغاری، جوڑا دکھائی، پیر حلائی، چوٹھی، مردانی اور زانی دعوتیں۔

زبور جو اس زمانے میں رائج تھے اُن کی تفصیل یہ ہے:

زبور

سراسری۔ جھومر۔ ٹیکہ۔ جھلنیاں۔ جھلے۔ بالیاں۔ پتے۔ بہارے۔ کرن پھول۔ جھکے۔ بلانق۔ نتمہ۔ کیل۔ ناک کی کیل۔ گلو بند۔ ٹیپ۔ کھستی۔ چپا کلی۔ ڈھولنا۔ طوق۔ مار۔ جگنو۔ پچ لڑی۔ ست لڑی۔ بدھی۔ فونگے۔ علی بند۔ مشوق بند۔ بازو بند۔ پتلیاں۔ پری بند۔ کڑے۔ یگن۔ چوڑیاں۔ رام جھول۔ چوبہ دتیاں۔ جلیاں۔ آر سی۔ چھلے۔ انگوٹھی۔ جوشن۔ چھاگل۔ جھانجن۔ پیروں کی چوڑیاں۔ لچھے۔ بھپوے۔ ساوٹ۔ پازیب۔ پیر کی انگلیوں کے چھلے۔ گھونگرودار، سادے۔ دلہن کی جوتی کے گھنگرو۔

کھانے

دعوتوں کے عام کھانوں کے علاوہ مثلاً پلاؤ، زردہ، قورمہ، فرنی، کباب، شیرمال، نان جو بافراٹ پکوائے جاتے تھے اور بلا کر بھی کھایا جاتا تھا۔ ایک طریقہ اور بھی تھا جس کو ”تورہ بندی“ کہتے تھے۔ یہی تمام کھانے برادری میں بلا تخصیص امیر و غریب گھر گھر تقسیم کئے جاتے تھے اور گھر میں رہنے والے مرد، عورت، لڑکا، لڑکی، ماما، نوکر، یہاں تک کہ حاملہ عورتوں کے پیٹ کے بچے کا بھی پورا حصہ ہوتا تھا۔ لفظ ”تورہ“ ترکی زبان کا لفظ ہے اور دتی اور نواح دتی میں اس رسم کا رواج شاہ بابر کے محلات سے ہوا ہے۔ شاہی محلات میں یہ بھی طریقہ تھا کہ اگر کوئی کھانا نہ لے تو اس کے عوض میں پانچ روپے نقد فی کس دیئے جاتے تھے۔ تورے کے کھانے کی پیشیاں اور پیرا

مانڈے سے ڈھکے جلتے تھے۔ مانڈہ پتی روغنی چپاتی کو کہتے ہیں جو حلوے کے ساتھ کھائی جاتی ہے۔ یہ وہی حلوہ مانڈا ہے جس کی شکل مشہور ہے کہ ”مردہ دوزخ میں جائے یا بہشت میں“ انھیں (مولویوں کو) اپنے حلوے مانڈے سے کام۔ ایک طریقہ صمک یا شہنک کا بھی تھا جس میں صرف پلاڈ یا زردہ تقسیم ہوتا تھا۔ غربا اُن چادروں کو خشک کر کے رکھ لیتے اور دوبارہ پکا کر کھاتے تھے۔

خورجہ کی مشہور چیزیں | خورجہ کی مشہور چیزوں میں اچار شجھم، تبریزی (مٹھائی) اور چینی کے برتن مشہور ہیں۔ بڑیوں میں مانڈیاں، ڈھو بریاں (پلیٹ)۔ پیالیاں، طشتریاں، کلہڑ، کتھا چونہ رکھنا، کلہاں، چائے کا سٹ، زمین کے ٹائلس، گلدان، نگلے وغیرہ بنائے جاتے، اور یہ چیزیں اس زمانے میں اس قدر راز و مقبض کہ غریب بھی برآسانی خرید سکتے تھے۔ مثلاً مانڈی کی قیمت دو پیسے، رکابی کی قیمت اس سے بھی کم تھی۔

زبان اور تعلقات | زبان اور محاورات پر زیادہ اثر دہلی کا تھا، ہندو مسلم تعلقات خوشگوار تھے، اسی سے انہیں کچھ کہ غدر شہنہ اعریں جب گرد و نواح کے جاٹوں نے خورجہ کے منقول ہندو کو روٹنے کے لئے چڑھائی کی تھی تو میرے دادا اور سالدار میجر داؤد خان نے ہندو عورتوں کو اپنی بڑی حویلی میں پناہ دی اور خود پٹھانوں کو لے کر شہر کے باہر گئے اور جاٹوں کے سرغنہ سے کہا کہ ہندو ہماری پناہ میں ہیں، اگر ان پر حملہ کرنا چاہتے ہو تو پہلے ہم سے دو دو ہاتھ ہو جائیں۔ وہ مقابلے کے لیے راضی نہ ہوئے اور ہندوؤں سے کئی طور پر کچھ معاملہ کر کے چلے گئے۔

ز شرح قصہ ما رفت خواب از چشم خواباں را
شب آخر گشت افسانہ دراز افسانہ می خیزد

قبل اس کے کہ میں آپ بیتی شروع کروں۔ کچھ دلچسپ واقعات اس زمانے والوں کے بھی سن لیجئے جو اس مردم خیز خطہ کے رہنے والے تھے۔

شکست جام و مینا پر تو ایک ہمنگامہ برپا ہے
جو مے کش چل بسے ہیں اُن کا ماتم کیوں نہیں ساقی

احمد خاں ساپنوں والے | خورجہ نے بزرگ، ضوئی، عالم، شاعر، بہادر، صنایع، پہلوان، طبیب، سب ہی پیدا کئے۔ پہلوانوں میں کاؤ نے بڑا نام پیدا کیا، بہادروں میں کافی

تعداد تھی۔ میرے دادا نے پنڈاریوں کی لڑائی میں نام پیدا کیا اور زخمی ہوئے۔ ایک ہزار سوار اُن کی ماتحتی میں تھا۔ احمد ساپنوں کے علاج میں ماہر تھے اور مار گزیدہ کے زخم کو دیکھ کر سانپ کی قسم بتلا دیتے تھے اور اگر فوراً علاج شروع ہو گیا تو خواہ کالے ناگ ہی کا کاٹا ہوا ہو نوے فی صد مرعین شفا یاب ہو جاتے تھے۔ اُنھوں نے ”تریاق خورجہ“ کے نام سے ایک کتاب بھی شائع کرائی تھی جو اب ناپید ہے۔ شاعروں میں یعقوب خاں (جامع مسجد والے) فارسی اور

نئے مشہور شاعر تھے۔ دیوان بھی مرتب کیا تھا لیکن شائع نہ ہو سکا۔ میرے لڑکپن میں ان کی عمر ستر سال کی تھی۔ چند اشعار یاد ہیں۔

ماجر ابرہہ پانی کا ہماری مجسّمون
خارے پوچھ کہ سب لڑکے باں سے اس کے

مل کے خاروں سے دشتِ غربت میں
آبلے پھوٹ پھوٹ کر روئے

جب کیا عزم سفر دشتِ جنوں سے یعقوب
آبلے پاؤں پر سے خار سے دامن پکڑا

حضرت داغ خور جبر میں | ایک اور صاحب ولی اللہ خان دلی تھے، ان کا بھی کوئی دیوان شائع نہیں ہوا۔ مولوی عبدالرحمن خان فیروز بھی داغ کے شاگردوں میں تھے۔ جب داغ حیدر آباد جا رہے تھے۔ فیروز کے مکان پر خورجہ میں قیام کیا۔ ولی اللہ خان دلی سے بھی متعارف ہوئے۔ داغ کی شہرہ آفاق غزل ہے جس کا مطلع یہ ہے۔

فناں میں آہ میں فریاد میں شیون میں نالے میں
سناؤں دردِ دل طاقت اگر ہو سُننے والے میں

دلی نے کہا کہ ”اگر اجازت ہو تو ایک غزل اسی ردیف قافیہ میں میں نے بھی کہی ہے، عرض کروں“ انھوں نے بخوشی اجازت دے دی۔ داغ بیاہ فام اور بھاری بدن کے تھے۔ یہ غزل دراصل ان کا سراپا تھا، افسوس ہے کہ او اشعار یاد نہیں رہے۔ ایک زمانہ گزر گیا۔ صرف مقطع یاد ہے :

دلی خورجہ میں آنا داغ کا ایسا تعجب ہے
کہ بھینسا پھنس گیا ہو جس طرح کڑی کے جانے میں

بزرگوں میں کئی بزرگ اچھے گزرے لیکن حضرت مولانا مولوی نصر اللہ خاں صاحب میں ایک خصوصیت یہ تھی کہ ریاست حیدر آباد دکن میں ہائی کورٹ کے جج ہونے کے باوجود عالم، زاہد، عابد، صوفی اور حکیم بھی تھے۔ ملازمت ختم ہونے کے بعد ان کو منصب سلا بعد نیل ملتا رہا۔ خورجہ آن کر ایک مدرسہ قائم کیا جس میں دور دور سے طالب علم آن کر عربی، فارسی، فقہ، حدیث اور حکمت سیکھتے تھے۔ شمس العلماء مولوی نذیر احمد دہلوی نے بھی اسی مدرسہ میں رہ کر تعلیم حاصل کی اور حضرت

کے ہمان رہے۔ میرے والد صاحب بھی اُن کے ہم جماعت اور ہم سبق تھے۔
ظرافت اور شہزادت تقاضائے عمر ہے، مدرسہ میں ایک پٹھان کا لڑکا اپنی تختی دکھلانے حضرت کے پاس جا رہا تھا، نذیر احمد صاحب نے اس سے تختی لے کر دیکھی اور خوش خط یہ فقرہ لکھ دیا :
”نذیر احمد، ڈپٹی کلکٹر“

لڑکے نے جا کر حضرت سے شکایت کی، حضرت مسکرائے اور اسی فقرہ کے نیچے لکھ دیا کہ ”اگر یہی خواہش ہے تو ڈپٹی کلکٹر ہو ہی جائے گا“ جب نذیر احمد صاحب نے حضرت کی تحریر دیکھی تو بطور عقیدت مندی اس سے تختی خرید کر یادگار کے طور پر اپنے پاس رکھنا چاہا لیکن وہ راضی نہ ہوا۔ بالآخر اس واقعہ کے مدت کے بعد ڈپٹی کلکٹر ہی ہوئے۔ مولوی صاحب کے متعلق اور بھی بعض دلچسپ واقعات ہیں لیکن بوجہ اختصار ان کی گنجائش نہیں ہے۔

چونکہ سات پشت سے میرا خاندانی پیشہ سپہ گری تھا، تعلیم سے فارغ ہو کر مجھے بھی کم عمری ہی سے ملازمت کا شوق ہوا۔ براہ راست انسپکٹر جنرل پولیس سے ملاجو اتفاق سے دورے کی غرض سے خوجہ آیا ہوا تھا۔ یہ زمانہ دسمبر ۱۸۹۵ء کا تھا۔ چونکہ بیس سال سے قبل ملازمت شمار نہیں ہوتی نہ پولیس ٹریننگ کالج میں داخلہ ہو سکتا ہے۔ اس لیے انھوں نے مجھے میڈکنسٹبل مقرر کر کے علیحدہ بھیج دیا تاکہ دو سال میں وہاں قانون اور قواعد پڑھ کر کی تعلیم حاصل کر کے دو سال کے بعد ٹریننگ بھیج دیا جاؤں۔ اس زمانے میں میڈکنسٹبل کی تنخواہ دس روپے ماہوار تھی۔ دو سال علی گڑھ رہ کر پولیس کے تمام کام سیکھے اور تمام صعوبتیں برداشت کیں۔

۱۹۰۱ء میں ٹریننگ کالج مراد آباد میں ایک سال رہ کر امتحان پاس کیا۔ واپسی کے بعد چند ماہ علی گڑھ رہ کر کوٹوالی مظفر نگر کا تبادلہ ہو گیا۔

اتفاق سے ہر پرشاد کوٹوال تھا جس کی بے عزتیاں، مظالم، جھوٹے مقدمات، اور بے شمار رشوت ستانی کے حالات دیکھ کر پولیس کی ملازمت ہی سے نفرت ہو گئی۔ سپرنٹنڈنٹ پولیس (انگریز) سے جا کر حالات بیان کئے۔ وہ شرابی اور کوٹوال کی مٹھی میں تھا، سنی اُن سنی کر دی۔ جب ڈپٹی انسپکٹر جنرل معائنہ کی غرض سے آئے تو ان سے اپنا دکھ درد بیان کیا اور میری خواہش کے مطابق تبادلہ انسپکٹر جنرل پولیس المراد آباد کے دفتر میں کر دیا۔ یہ زمانہ ۱۹۰۴ء کا تھا۔ اس دفتر میں مجھے اطمینان اور سکون حاصل ہوا۔

اکبر الہ آبادی | المراد آباد میں میری سب سے پہلی ملاقات سید علی حسین سے ہوئی جو خان بہادر اکبر حسین اکبر الہ آبادی کے حقیقی بھانجے تھے۔ ایک روز میں نے سید سے کہا کہ اپنے ماموں سے ملاقات کر آئیے، وہ راضی تو ہوئے لیکن یہ بھی کہا کہ کچھ عرصے سے وہ خانہ نشین ہیں اور سوائے ایک دو پرانے طے والوں کے عام ملاقاتیوں سے پرہیز کرتے ہیں۔ تاہم ہم دونوں ایک روز شام کو عشرت منزل پہنچ گئے۔ کوٹھی کے سلنے چمن میں تنہا آرام کر رہے ہوئے تھے، موتیا بند کی وجہ سے پہچان نہ سکتے تھے، پوچھا کون صاحب ہیں؟ سید صاحب نے پہلے اپنا

وہ پیر اتھارٹ کرایا۔ کرسی سے اٹھ کر ہاتھ ملایا اور فرمایا کہ میں خورد میں منصف رہ چکا ہوں اور آپ کے خاندان والوں سے بخوبی واقف ہوں۔ جب یہ معلوم ہوا کہ میں پولیس میں ملازم ہوں تو یہ شعر پڑھا ہے

حریفوں نے رپٹ لکھوائی ہے جا جا کے کھانے میں
کہ اکبر ذکر کرتا ہے خدا کا اس زمانے میں

آبرو و اعزاز تھے لیکن ان کی صحبت اور ان کے دلچسپ اشعار میں جادو کا اثر تھا اور نوجوان کو میں کی شکر یعنی ہونی کوئی کو مرنے لے کر گلے کے نیچے اتار لیتے تھے۔ مری طبیعت کا اندازہ کرنے کے لیے مختلف موضوعوں پر گفتگو کی، چہرہ ہم لوگ چلے آئے۔ مجھے اس پہلی ہی ملاقات میں کافی دلچسپی پیدا ہو گئی تھی۔ کئی روز کے بعد سید نے پوچھا کہ ”کہو اس ملاقات میں کیا رائے قائم کی؟“ میں نے اس کا جواب اس شعر میں دیا ہے

آنا کہ رم نمودی با خوب، روجواناں

دیرینہ سال پرے بردش بیک نگاہے

دو چار روز بعد جب سید صاحب اکبر سے ملے تو اس شعر کا بھی ذکر کر دیا۔ فرمایا کہ خان صاحب سے کہنا کہ وہ آتے رہا کریں۔ چنانچہ رفتہ رفتہ ایسے تعلقات اور مراسم قائم ہوئے کہ عشرت منزل کا ایک حصہ میرے رہنے کے لئے مخصوص کر دیا اور کئی سال متواتر انھیں کے ساتھ رہا۔ اور مجھے علمی اور ادبی فوائد حاصل ہوئے۔ وہ نہ براہ راست کسی کو نصیحت فرماتے تھے اور نہ مسلسل کبھی تفریر کی لیکن رمز و کنایہ اور چھوٹے چھوٹے فقروں میں بڑی بڑی باتیں کہہ جاتے تھے جو نقش کا بھر ہو جاتی تھیں۔ اس پانچ چھ سال کی صحبت میں میں نے اکبر کو بہت قریب سے دیکھا اور سمجھا، چونکہ طوالت مقصود نہیں ہے

اس لیے چند واقعات پر اکتفا کرتا ہوں :-

بعض اصحاب کا یہ خیال صحیح نہیں کہ اکبر مردہ دل تھے۔ میرا خیال اس کے برعکس ہے۔ اکبر کی زبان اور قلم وقتی حالات اور تاثرات کے ترجمان تھے۔ وہ انسانی دل رکھتے تھے۔ تنہائی، بے کسی، جنعی اور علالت سے کیسے متاثر نہ ہوتے؟ سوئے ایک بیوہ شعیف بہن کے کوئی بھی تو گھر میں نہ تھا۔ وہ خود فرماتے ہیں کہ

جب طبیعت خوش نہ ہو تو کیا کرے اچھا مکان

دل بہل سکتا نہیں اپنا درو دیوار سے

بیوی کے انتقال کے بعد ہاشم ایک سہارا تھا، جب وہ بھی جوان ہونے سے پہلے اللہ کو پیارا ہو گیا تو غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا، فرماتے تھے کہ کتنا بڑا دل ہے کہ دل شکنی ہوتی ہی رہتی ہے۔ ایک روز میں نے ان کو بہت زیادہ غمزدہ دیکھا۔ جب غم غلط کرنے کی کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی تو یہ شعر پڑھا ہے

از بیابان عدم تا سربازار وجود

بتلاش کفن آمدہ عریانے چمند

مُسختے ہی طبیعت کا رُخ بال گیا۔ پوچھا، کس کا شعر ہے؟ میں نے کہا کہ مشہور تو یہ ہے کہ حافظ کی غزل اسی ردیف قافیہ کی سُن کر کسی شیراز کے حلوائی نے یہ شعر موزوں کیا تھا اور حافظ نے اس شعر کو سُن کر یہ کہا تھا کہ اس شعر نے میری غزل کو بے کیف کر دیا ہے۔

اس کے بعد موت کے فلسفہ پر گفتگو شروع ہو گئی اور وہ حالت جاتی رہی، بعض صحبتوں میں جب طبیعت موزوں ہوتی تو خوردی اور بزرگی کا حجاب درمیان سے اٹھا دیتے۔ ایک روز مجھ کو اچانک سوال بیا کہ مس اور بگیم میں کیا فرق ہے؟ میں نے جواب دیا کہ حضرت! یہ دونوں ایک بانع کے پھول ہیں، ایک خوشبودار ہے اور دوسرا بلا خوشبو ہے۔ فرمایا کہ اس شاعرانہ تخیل کو چھوڑو، یہ کیوں نہیں کہتے کہ ایک پیچوان حقہ ہے دوسری سگریٹ ہے!! میں اس طریقہ بلاغت پر حیران ہو گیا۔

ایک روز میں نے سوال کیا کہ حضرت غم کا بھی کوئی علاج ہے؟ فرمایا کہ میرے پاس ایک ہی مجرب نسخہ ہے :

جب غم ہو اچڑھالیں دو بوتلیں اکٹھی
ملا کی دوڑ مسجد۔ اکبر کی دوڑ بھی

جنگِ عظیم کا زمانہ تھا، چیتا منی اڈیٹر اخبار لیڈر ملنے کے واسطے آئے، ان کو یہ شعر سُنائے۔

ہم سے سُن لو خلاصہ اخبار، جس کو مدت سے پڑھتے آتے ہیں

ہر طرف ہے شکستِ جرمن کو، بجز اس کے کہ بڑھتے آتے ہیں

گورنمنٹ نے اعتراض کیا اور چند ہی ماہ بعد گورنمنٹ نے اکبر کے اشعار کو رس میں داخل کرنے کی اجازت چاہی

جب مجھ سے ذکر کیا تو میں نے یہ شعر پڑھا ہے

کتے شیریں میں تیرے لب کہ رقیب

گایاں کھا کے بے مزہ نہ ہوا

اکبر کو زبانِ انگریزی سے بعض نہ تھا، نہ سرسید کے خلاف تھے، البتہ انگریزیت سے نفرت اور بلا کی نفرت تھی۔

خائف تھے کہ مغرب کی چمک دیک پرشیفتہ ہو کر مسلمان اپنے اصلی جوہر نہ کھو بیٹھیں اور آج جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں۔ اکبر کے اسی خواب کی تعبیر ہے۔

مولانا محمد حسین الہ آبادی | یہ مولانا محمد حسین مرحوم دہلی بزرگ ہیں رجن کا انتقال امیر شریف میں عرس کے موقع پر ہوا تھا جبکہ قوال قدوسی کی غزل کا یہ مقطع کار ہے تھے ۔

گفت قدوسی فقیری در فنا و در بقا

خود بخود آزاد بودی خود گرفتار آمدی

ہیں اکثر مولانا کی صحبت سے مستفید ہوا ہوں۔ الہ آباد میں رہتی شریف کی رسم انھیں کی ایجا۔ ہے جس میں باز رہیں چٹاغاں و دراندہ شاہ اہل میں رسول کریم کے اسوہ سنہ بیان کئے جاتے ہیں۔ مولانا جب بیان فرماتے تھے تو برابر مھوٹا سے محبت کے آواز جاری رہتے تھے۔

ملازمت کا پتھر میں انہ آباد میں انسپکٹر جنرل کے دفتر میں بحیثیت سب انسپکٹر آیا تھا۔ امتحان پاس کر کے ماہر نشان انگشت ہوا۔ سی آئی ڈی کا صوبائی محکمہ قائم ہوا۔ اس میں تمام بوپی سے سب انسپکٹر منتخب کئے گئے۔ میں بھی لیا گیا۔ انسپکٹری پر ترقی ہوئی۔ وہ زمانہ انارکرم کا تھا اور بنارس بنگالیوں کی سازشوں کا مرکز تھا۔ میرا تبادلہ بنارس کا ہوا۔ بڑے شہروں کی کوتوالی کے واسطے انتخاب ہوتا ہے، اس میں جی مجھے کامیابی ہوئی اور کونوال شہر ہونے کے علاوہ سی آئی ڈی بھی میری مانتی میں تھی۔ علاوہ ان دونوں ذمہ داریوں کے کاموں کے مجھے ایسی یڑانی اور اہم تفتیشیں بھی دی گئیں جن کا سراغ نکلانے سے ضلع پولیس اور سی آئی ڈی بھی قاصر رہی۔ خدا کے فضل و کرم سے مجھے تمام مقدمات میں کامیابی ہوئی۔ بوجہ اخقاہ صرف ایک تفتیش کا خلاصہ پیش کرتا ہوں :

دلچسپ مقدمہ، نوٹوں کی جوہری یہ مقدمہ چونکہ اپنی نوعیت میں عجیب تھا اس لیے کلکتہ پولیس اور بوپی پولیس باوجود کوشش کے ناکامیاب رہی۔ ایک سال کے بعد انسپکٹر جنرل کے حکم سے یہ تفتیش مجھے ملی۔ واقعہ یہ تھا کہ مرکٹ اسٹریٹ بینک کلکتہ نے ایک ہزار روپے کے نوٹ پوسٹل انشورڈ لفافے میں بنارس کے ایک سیٹھ کے نام روانہ کئے۔ سیٹھ نے جب لفافہ کھولا تو اس میں سے بھلے نوٹوں کے پوسٹل کاٹ کاٹ کتاب کے بے ترتیب پھاڑے ہوئے اوراق نوٹوں کے وزن کے مطابق برآمد ہوئے۔

تجارتی لوگ اس قسم کے لفافوں کو جن پر لاکھ کی ٹھری ہوں کھولنے میں یہ احتیاط کرتے ہیں کہ کسی ایک طرف سچا یا قیچی سے باریک کاٹ کر اور ڈورا کاٹ کر اندر کے کاغذ نکال لیتے ہیں۔ اس طرح لاکھ کی ٹھری محفوظ رہتی ہے، چنانچہ اس لفافے کی ٹھری بھی محفوظ تھیں۔ بنارس پولیس اس نتیجہ پر پہنچی تھی کہ سیٹھ کا دعوے بھوٹا ہے، نوٹ اس کو مل گئے۔ کلکتہ پولیس کہتی تھی کہ جرم کسی سائنٹیفک طریقہ پر لفافے کو کھول کر ریلوے میل سروس میں ہوا ہے۔ حالانکہ یہ دونوں باتیں قرین قیاس نہ تھیں۔ اس طرح دو ملاؤں میں غری حرام ہو گئی۔

میں نے لفافے کو دیکھا، لاکھ کی ٹھری درست حالت میں تھیں۔ لفافے پر بینک کے انگریز اسسٹنٹ میجر کے دستخط تھے جس کے یہ معنی ہیں کہ نوٹوں کو لفافے میں رکھنے، وزن کرنے اور اپنی نگرانی میں اس پر لاکھ کی ٹھری لگوانے کا وہ خود ذمہ دار ہے۔ میں ان کاغذات کو لے کر کلکتہ گیا اور مرکٹ اسٹریٹ بینک کے انگریز اسسٹنٹ میجر کا بیان با اس نے اپنے دستخطوں کی تصدیق کی اور یہ بھی تسلیم کیا کہ نوٹ اس نے خود لفافے میں رکھے، لفافہ کا وزن ہوا اور وہی اسی کے سامنے لگیں یہی بیان اس نے دوسرے پولیس انسپروں کو بھی دیا تھا۔ لیکن ان لوگوں نے ایک بڑے انگریز انسپٹر کے بیان پر اعتبار کر کے مقدمہ کو قیاس آرائیوں پر ختم کر دیا تھا۔

میں تمام عمر کسی کی وجہ سے مروج ہوا اور نہ دولت، عزت، ریاست اور حکومت سے البتہ علیٰ طاقت غفلت اسباب کی محبت، اور خدائے سیدہ بزرگوں کے سامنے میرا سر ہمیشہ جھک جاتا ہے۔

تمام دنیا کے مجرموں کا یہ قاعدہ ہے کہ جب تک وہ لا جواب نہ ہو جائیں اقبالِ جرم نہیں کرتے۔ میں نے اسسٹنٹ میجر سے ٹہرے کر سادہ کاغذ پر لاکھ سے دو تین لکھ لگائیں اور اتنی شیٹیں (سینفائٹنگ گلاس) سے اس کی باریکیوں کو ماہر نشان انگشت کی حیثیت سے دیکھا تو مجھے بڑی حیرت ہوئی کہ نفاذ کی ٹہر میں بنک کا N ایک طرف سے قدرے ٹیڑھا ہے اور بنک کی ٹہر میں سیدھا ہے بقیہ حروف یکساں ہیں۔

میں نے اسسٹنٹ میجر کو دکھلا کر کہا کہ یہ دونوں ٹہروں کے نشانات کیوں مختلف ہیں؟ اس نے نہایت چالاکी سے مجھے جواب دیا کہ یہی ثبوت اس بات کا ہے کہ جو ٹہر ہم نے نفاذ پر لگائی تھی وہ ڈاکھانے یا ریوے میل سروس میں کسی نے سائنچٹک طریقے پر اتاری اور نوٹ نکال کر دوسری ٹہر لگا دی ہے۔ جواب تو ٹھیک تھا لیکن میرے گلے سے نہ اُترا اور یہ شبہ زیادہ قوی ہو گیا کہ جرم بینک ہی کے اندر ہوا ہے۔ میں نے میجر (انگریز) کو بلا کر اس کی موجودگی میں اسسٹنٹ میجر کی شاندار میز کی درازوں کی تلاشی لی، ایک دراز میں سے لکڑی کا دستہ ڈٹی ہوئی بُرائی پیتل کی ہر برآمد ہوئی جب اس کو لاکھ سے کاغذ پر لگا کر دیکھا تو N کے ایک طرف کا حصہ ٹیڑھا تھا اور یہی ٹہر تھی جو نفاذ پر لگائی گئی تھی۔ اب مجھے اس پوسٹل گائیڈ کی تلاش ہوئی جس میں سے نوٹوں کا وزن پورا کرنے کے لیے صفحے پھاڑے گئے تھے۔ ایک بڑے چمڑکے صندوق میں سے جہاں ردی کاغذات جمع تھے۔ پوسٹل گائیڈ بھی مل گئی جس میں سے وہی صفحہ غائب تھے جو نفاذ میں ملے تھے۔ معاملہ صاف تھا۔ اس زمانے میں انگریزوں کو صرف انگریزی گرفتار کر سکتا تھا، میں نے ڈپٹی انسپکٹر جنرل سی آئی ڈی کو ٹیلی فون کر کے ایک انگریز سارجنٹ کو بلایا اور اسسٹنٹ میجر کو اس کی حراست میں دے دیا۔ اس کے چپراسی سے بات چیت کی، وہ اس کا رازدار تھا۔ اس نے بھی ان واقعات کی تصدیق کی اور کہا کہ اس ایک ہزار کی رقم میں سے کچھ حصہ بطور انعام اس کو بھی ملا تھا، بقیہ رقم فلاں مس کو بڑے دن کی تعطیل میں سمندر کے کنارے لے جا کر خرچ کی اور کلچر سے اڑائے تھے۔ غرض کہ صاحب کو چھوہینے قید کی سزا ہو گئی۔

مجھے اس قسم کی ابھی ہوئی تفتیشوں کی کامیابی میں کبھی صلہ کی تمنا نہ ہوئی۔ کامیابی کی مسرت بذاتِ خود میری کوشش کا صلہ ہوتا تھا۔ اسی زمانے میں ایک خطرناک ملزم مُرلی کی وجہ سے شہر آگرہ میں تھلکہ بجا ہوا تھا۔ وہ دھتورے کے ذریعہ سے جس کو چلم میں پلاتا یا کھانے میں ملا کر کھلاتا وہ بیہوش ہو جاتا اور اکثر ہلاک بھی ہو جاتے تھے۔

دھتورے کا پورا خود رو ہوتا ہے اور پھول اس کا سفید گراموفون کے مارن کی طرح اُوپر سے پھیلا رہتا ہے۔ فہر خوردہ اپنی انگلیوں سے زمین کو اس طرح ٹوٹتا ہے جیسے کہ وہ تنکے میں رہا ہے، دوسری خصوصیت یہ ہے کہ ہوش میں آنے کے بعد ہی اس کو نہ زہر کھلانے پلانے کے واقعات یاد رہتے ہیں نہ ملزم کا حلیہ۔ ملزم اس سے فراری میں فائدہ

ٹھاتا ہے۔ ملزم دوسرے جرم کے لیے ایک دو ہفتوں کا وقفہ بھی دیتا تھا اور ہر مرتبہ نئے روپ میں ظاہر ہوتا تھا۔ نام تپہ ترسب ی ملزم پھیلتے اور غلط بتلاتے ہیں۔

جب آگرہ پولیس عاجز آگئی۔ تب سی آئی ڈی کی طرف سے ہیں اس کام پر مامور ہوا۔ اس کی سرگرمیاں ہر جگہ تھیں۔ ہوٹل سرٹے، مسافر خانے، ریلوے لائن، سڑکیں سب ہی مقامات اس کے مظالم کے جولا نگاہ تھے۔ نہ بردینے سے پہلے وہ یہ بھی دیکھتا تھا کہ اس کے پاس کتنی رقم ہے یا کچھ بھی نہیں۔ میری موجودگی آگرہ کے زمانے میں بھی ایک ایک ہفتے کے وقفے سے دو جرم ہوئے۔ ایک مرگیا ایک زندہ رہا۔ علاوہ اس کے وہ لقب زن اور سارنہ نوشی بھی تھا۔

ایک روز آگرہ کی سرائے میں ایک زمیندار سے ملا جو ڈھائی سو روپے مالگداری کے جمع کرنے آیا تھا۔ مرنی خود بھی سرائے میں سادہ کی حیثیت سے ٹھہرا اور اس سے مراسم پیدا کر کے دو دو میں دھتورہ ملا کر دیا اور روپے لے کر جمیت ہو گیا۔

شہر اور قصبات میں صلاحیت سرائے جبر ہوتا ہے۔ پولیس کا سپاہی نو وارد مسافروں کے نام پتے اور خلیے درج کرتا ہے اور اس سے دستخط کرتا ہے۔ اگر مسافر ناخواندہ ہوتا ہے تو انگوٹھے کا نشان لیتا ہے۔ اس آخری جرم کے بعد جب میں نے اسی کوٹھری کے دو مسافروں کے نشان دیکھے اور ہوش میں آنے کے بعد مدعی سے ملزم کا سلیبہ وغیرہ اور دیگر حالات معلوم کئے تو مجھے یہ یقین ہو گیا کہ نام اور پتہ وغیرہ تو اس نے یقیناً غلط بتلایا ہے لیکن یہ شاطر بد معاش سزا یافتہ سابق ضد درج ہے اس کے انگوٹھے کا نشان صاف قونہ تھا تاہم بعض بیکریں اور ان کی خصوصیات شناخت صاف تھیں۔ جیل میں جو قیدی داخل ہونا ہے اس کا مصدقہ نام اور پتہ رجسٹر میں درج کیا جاتا ہے اور نام کے سامنے اس کے انگوٹھے کا نشان لیا جاتا ہے۔ ملزم کے اصلی نام اور پتہ معلوم کرنے کا یہ نیا طریقہ میرے ذہن میں آیا کہ جیل کے رجسٹروں کے نشانات کو اس سرائے کے رجسٹر سے ملان کروں۔ گو یہ کام بہت دشوار تھا۔ کیونکہ ہر سال سنٹرل جیل آگرہ میں سینکڑوں قیدی داخل ہوتے ہیں۔ میں جیل کے دفتر میں گیا اور پندرہ روز میں صرف تین سال کے رجسٹر دیکھ سکا اور بالآخر ایک قیدی کے نشان سے مل گیا۔ جس کا نام رجسٹر میں مولا عرف مرنی درج تھا اور سکونت شہر آگرہ سے دو تین میل کے فاصلے کے ایک گاؤں کی تھی۔ اس کے سابقہ حالات جو رجسٹر میں درج تھے ان سے معلوم ہوا کہ سات مرتبہ کا سابق سزا یافتہ ہے۔

میرے لیے اس کی گرفتاری اب زیادہ دشوار نہ تھی، میں شکاری بن کر اور اپنے اردلی کو سادہ لباس میں ساتھ لے کر اس گاؤں میں گیا۔ شام کو جب وہ گھر پر آیا تو گرفتار کر لیا۔ اس کے مکان سے دھتورے کے خشک پتے، کچھ زیورہ مسروقہ برآمد ہوا۔ چالان کیا گیا اور اس کو دائم الجبسی کی سزا ہوئی۔

اور بھی اسی قسم کے اکثر مقدمات میں مجھے کامیابی ہوئی۔ دائرے لارڈ ہارڈنگ پر جو دہلی میں **وائسرائے بم کیس** جلوس کے وقت تین بنگالی انارکسٹوں نے بم پھینکا تھا اور وہ شدید زخمی ہوئے تھے۔ بنارس

کی تعیناتی کے زمانے میں ان کو بھی میں نے گرفتار کیا اور دائم الجبسی کی سزا ہوئی۔ اتفاق سے اس واقعہ کے وقت بھی میں دہلی میں ڈیوٹی پر موجود تھا۔ دو مرتبہ وائسرائے کی ڈیوٹی میں بیکانیر اور بانسلی پور پٹنہ بھی گیا۔ یہ بھی بڑی ذمہ داری کی ڈیوٹی ہے

ریاست بھرت پور

یعنی ستمبر ۱۱۷۲ ہجری (مطابق ۱۱۹۲ء) پھاگن کی تیسری تاریخ تھی جس روز قلعہ جس کا نام بجے مندر ہے ابو بکر قنداری نے فتح کیا۔

دوبارہ ۱۲۳ھ میں اس قلعہ پر شاہ بابر کا حملہ ہوا ہے جس میں تمام راجپوتانے کی ریاستوں کی افواج مقابلہ کے واسطے جمع تھیں۔ اس شدید معرکہ جنگ میں بابر خود شریک تھا، گو افواج کا بہت نقصان ہوا لیکن فتح ہوئی۔ بابر نے خود تاریخ ترکی زبان میں لکھی ہے:

یعنی میں اسلام کے لیے جنگل جنگل پھرا۔ ہندوستان کے کفار سے مقابلہ کیا۔ میں نے شہید ہونے کا مصمم ارادہ کیا تھا خدا کا شکر ہے کہ میں غازی ہو گیا۔

تبادلہ ریاست پونچھ

کہیں: لیکن میری کا انتقال ہو گیا۔ دونوں لڑکے بہت کم عمر تھے یعنی تقی محمد خاں کی عمر چار سال اور سمیع محمد خاں دو سال کے

تھے۔ اس وجہ سے وطن سے دور رہنا پسند نہ کیا اور واپسی کی درخواست دے دی۔

ریاست وتیا ریاست ہند کی ریاست ہے جو ضلع جھانسی سے متروہ میں کے فاصلے پر ہے۔ یہاں کے سرکش ڈکیتوں کے متعدد مسلح گروہ تھے جو پہاڑوں میں رہتے تھے اور جھانسی، ملت پور، گایا، اگر تک ان کے مظالم سے پناہ نہ ملتی تھی اور ہر شخص خوفزدہ تھا۔ ریاست کی پولیس، ٹورنٹ پولیس، یہاں تک کہ برٹن فوج بھی ان خوفناک جنگلوں میں ان کو گھیر کر پکڑنا چاہا، لیکن وہ گرفتار نہ ہوئے۔ میں نے بلا امداد گورنمنٹ ریاست کی پولیس کو ان کے مقابلے کے واسطے تربیت دی اور پانچ سال میں سب گروہوں کا قلع قمع کر دیا۔ گونا گونا وقت وہاں پہلے پہلے لیکن بوجہ اختصار کے ان کو نظر انداز کرتا ہوں، البتہ ایک واقعہ پیش کرتا ہوں :

بہادر سنگھ ڈکیت ریاست وتیا میں سب سے بڑا گروہ اور سب سے زیادہ سرکش ڈکیت بہادر سنگھ کا تھا۔ اس کی فی الحقیقت وہ اہم ہاتھی تھا۔ اسی ایک واقعہ سے اندازہ کیجئے کہ اپنی ہی ریاست کے عمارج سے جبکہ وہ شیر کا شکار کھینے جنگل میں گئے تھے آن کر ملا۔ ان کے ہاتھ میں سے 550 روپے کا دو تالی رانٹل اور ان کے اسے ڈی سی کے گئے میں سے پچاس کا تو سوں کی مٹی لے کر چلا گیا اور کسی نے چوں نہ کی۔ لانا خدا، بھرا بدن، چوڑا چھلا سینہ تھا۔ ایک مرتبہ نو آباد جھانسی میں ڈکیتی ڈالی۔ ٹورنٹ پولیس کے تھانہ دار اور سپاہیوں کو باندھ کر ڈال دیا اور تمام رات پچاس ہزار روپے کے ساتھ قصبہ کو اطمینان سے وٹا جس نے مقابلہ کرنا چاہا۔ اس کو ہلاک کر دیا۔ میں نے بھی اس کا ناحقہ بند کر دیا تھا اور اس نے بھی میری میند حرام کر دی تھی۔ اکثر مجھے مار ڈالنے کی دھمکی دی مگر میں مرحوب نہ ہوا۔ ایسے خوفناک شخص سے بعید تو نہ تھا لیکن بقول شخصے ”جب اوکھلی میں سر دیا تو موسلوں سے کیا ڈر؟“ میری کوٹھی نثر سے کچھ فاصلے پر جنگل سے ملتی تھی، ایک روز صبح سویرے ناشتے سے فارغ ہو کر اپنے دفتر کے کمرے میں بیٹھا تھا۔ دو شخص کوٹھی میں داخل ہوئے۔ ان میں ایک سب انسپکٹر محمود خاں تھے، دوسرا شخص دراز قامت اور مسلح تھا، ہاتھ میں دو تالی رانٹل، کمر میں طوار اور بائیں شانے پر پستول لٹکا ہوا تھا۔

دونوں کمرے کے اندر آئے، محمود خاں گڑسی پر بیٹھ گئے، دوسرا شخص دروازہ میں کھڑا ہو گیا اور نہایت دلیری سے مجھ سے بولا کہ میں فلاں موضع کا بہادر سنگھ ہوں۔ آپ کے یہ سب انسپکٹر گھوڑے پر مع سپاہی کے میری تلاش میں جا رہے تھے، میں نے اپنے آدمیوں کی مدد سے ان کو گھیر کر پکڑ لیا۔ سپاہی اور گھوڑا میرے آدمیوں کے قبضہ میں ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ اگر مجھے معافی دلو اور تو اپنی ریاست میں مجرم نہ کروں گا۔ سب انسپکٹر نے کہا کہ میرا یہ کام نہیں ہے، چلو سپرنٹنڈنٹ سے ہوا آئے دیتا ہوں، چنانچہ ہم دونوں جنگل کے راستہ سے راتوں رات یہاں آئے ہیں۔ اس نے چمیر کھول کر اپنا رانٹل دکھلایا اور کہا کہ یہ دو کارتوس جو اس میں ہیں آپ دونوں کو ہلاک کرنے کے لیے کافی ہیں۔ بقیہ چالیس میری مٹی میں ہیں۔ نگلی اس کی بلبلی پر تھی۔ برخلاف اس کے میرے اور تھانہ دار کے پاس کوئی ہتھیار نہ تھا۔

اس کے دلیرانہ چیلنج نے کہ یا تو معافی کا پروانہ فوراً دیا میں مار ڈالوں گا۔ مجھے بڑی الجھن میں ڈال دیا تھا، اگر

میں مسلماً معافی کا حکم نکھ کر اس کو دے دیتا تو یقیناً وہ چلا جاتا لیکن باوجود اس خطرہ کے میں اپنے اصول پر قائم تھا اور اس کو دھوکا نہ دینا چاہتا تھا۔ وہیم ایسے مشہور، خطرناک ڈکیت کا میرے مکان پر آن کر چلا جانا پھینے والی بات نہ تھی، اور نہ صرف میری ایوانداری اور نیک نامی پر حرف آتا بلکہ ملازمت کے تمام کارناموں پر پانی پھر جاتا۔ یہ میرا پہلا اور شاید آخری امتحان تھا جس میں میں ثابت قدم رہا۔ اب میرے لئے دو ہی راستے تھے، اقرار یا موت۔

میں نے جواب دیا کہ میں ہرگز معافی کا پروانہ نہ دوں گا کیونکہ میرا یہ منصب نہیں ہے۔ تب اُس نے اپنے انگریز کی جیب سے ایک بوسیدہ تہ کیا ہوا پرچہ نکالا اور کہا کہ پہلے دیوان (ہندو) اور سپرنٹنڈنٹ پولیس (ہندو) کے اس معافی کے پرولنے پر دستخط ہیں اس کی تجدید ہی کر دی جائے۔ میں چاہتا تھا کہ اگر ایک سکند کے واسطے ہی اس کی انگلی راضل کی بلبی پر سے جھٹ جائے تو اپنے آپ کو خطرے میں ڈال کر اس سے گنم گنم ہوا جاؤں لیکن اس نے تھانہ دار کے ذریعہ (جو اس کے قریب تھا) وہ پرچہ مجھے دیا اور جب میں نے پڑھ لیا تو واپس لے لیا۔ موقع کی تلاش میں میں نے کہا کہ دیوان ریاست خان بہادر قاضی عزیز الدین کی کوٹھی ملی ہوئی ہے۔ لیکن ہے کہ وہ تجدید حکم پر راضی ہو جائیں۔ وہ کھڑا ہو گیا اور بولا کہ کوئی گفتگو تھانہ دار یا دیوان صاحب سے نہ انگریزی میں کی جائے اور نہ کوئی اشارہ کیا جائے، اگر مجھے شبہ ہو تو ماڈلوں کا ہم دونوں کو آگے پھینکے واسطے کما اور خود نیچھے۔

دیوان صاحب اپنی کوٹھی کے برآمدے میں آرام گری پر لیٹے ہوئے اخبار پڑھ رہے تھے۔ میں اور تھانہ دار کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ وہ اوپر کی سیڑھی پر بیٹھ گیا۔ بب دیوان صاحب کو معلوم ہوا تو بہت گھبرائے۔ میں نے کہا کہ یہ پہلے دیوان کے حکم کی تجدید کرنا چاہتا ہے۔ یہ کہہ کر میں نے بہادر سنگھ سے جس کے قریب میں قصداً بیٹھا تھا کہا کہ وہ پرچہ لا کر مجھے دکھایا تھا۔ جیسے ہی اُس نے پرچہ ایک ہاتھ سے نکالا اور دوسرا ہاتھ کاغذ کو کھولنے کے لیے دکھایا، میں تیزی سے اس سے چپٹ گیا اور خاموشی بستی ہونے لگی۔ سب اسپیکر نے مدد کی، دیوان صاحب سنگھ پر بھاگ کر غسل خانے میں گھس گئے۔ کافی زور آزمائی کے بعد مہنگا راس سے چھین لئے گئے۔ اس کے بعد اس پر مندمات چلے، چھانسی کا حکم ہوا اور عبرت کے واسطے کھلے میدان میں اس کو ہزاروں آدمیوں کے هجوم میں چھانسی دے دی گئی۔

دوسرے کو وہ صورت سنگھ اور پربت سنگھ سے بندو قوں کے مقابلے ہوئے۔ پربت سنگھ جس نے متعدد گولیاں چھڑک دی تھیں مارا گیا اور صورت سنگھ گرفتار ہوا اور چھانسی پڑھکا دیا گیا۔

ریاست بانسوارہ | مدت ملازمت میں میرے ساتھ اس قدر حادثات پیش آئے ہیں کہ اگر انہیں ضبطِ تحریر میں لاؤں تو کافی ضخیم کتاب بن جائے۔ لیکن اس میں مطلق شبہ نہیں کہ جس کا محافظ اللہ ہو اس کو کوئی مار سکتا ہے۔ چند فتنہ و افات ملاحظہ ہوں:

ریاست بانسوارہ (راجپوتانہ) میں سپرنٹنڈنٹ پولیس تھا۔ ہمارا جی میرا دشمن ہو گیا اور دشمنی کا سبب جی عجیب سا وہ چاہتے تھے کہ میں دوسرے افسران ریاست کی جہن نامی رنگ کے مجلسوں اور شرابِ ناب کی محفلوں میں شریک نہ رہوں۔

بچن میں پرہیز کرتا تھا۔ ہماراج کی سالگرہ کے روز تین علیحدہ کمرہوں میں کانا بجانا تھا جس کمرے میں ہماراج تھے۔ اس میں وہ نوہن کے اے ڈی سی، ریونیو ممبر اور مسلمان ٹی مجسٹریٹ تھے۔ حوائف بھی تھی، شراب کا دور چل رہا تھا۔ ہماراج نے مجھے دوسرے کمرے میں سے بلوایا، پناک سے فرش پر بٹھایا اور شراب لینڈ کی بوتل میں بھر دیا کہ مجھے دھوکے سے پانی چاہی۔ میں نے انکار کیا۔ طرح طرح کی فخرے بازیاں شروع ہوئیں جو مجھے پسند نہ تھیں لیکن ضبط کر رہا تھا۔ جب تین صاحب سٹی مجسٹریٹ نے مجھ سے کہا کہ میاں کیا ایک چلو۔ فی میں ایمان بہہ جائے گا تو میں نے کہا۔ سید آپ کو شرم نہیں آتی؟ پی ٹی ٹی کو دیکھو اور یہ حرکت! ہماراج نے کہا کہ زندگی کے ہاتھ سے ہر سم اللہ کہہ کر اور ایک کر کے پیئیں گے، ریونیو ممبر ایک کھٹا تھا، دوسروں کی طرح وہ بھی نشہ میں مست تھا۔ کوڑا کرے کے بند کرادئے گئے تھے۔ رات بھر دھوکا کہ آج آپ کو زبردستی شمعان کریں گے۔ میں نے اپنے غصے کو ضبط نہ کر سکا۔ اٹھ کھڑا ہوا اور جیب میں سے پستول نکال رہا تھا۔ میں نے کہا اور کہا کہ زبردستی کا ارادہ ہے تو میں کو بہت ہر وہ تھا بلے پر آئے۔ یہ حالت دیکھ کر سب کا نشہ بہہ ہو گیا۔ میں نے کوڑا کی چھنی کھونی اور باہر چلا گیا۔ اس واقعہ کے بعد تو تعلقات ہماراج سے خراب ہی ہوتے چلے گئے۔ انجام یہ ہوا کہ گورنمنٹ کا فرستادہ جرنل کی وجہ سے اور نئی نقصان نوہن پہنچا۔ کا۔ ایک پٹھان، اور ایک جیل کو میرے قتل پر آمادہ کیا۔

میرے قتل کی سازش | جنگ بلقان کا زمانہ تھا، ریادتی کام کی وجہ سے صحت رات ہی کو اخبار پڑھنے کا موقع ملتا تھا۔ ایک روز رات کو میں پینک پر لیٹ کر اخبار پڑھ رہا تھا کہ کوڑا کھٹی

کے سب بند تھے، میپ میرے سر ہانے پٹائی پر روشن تھا، میرا ردی دوسری جانب برآمدے میں سو رہا تھا۔ باورچی باورچی زنا میں سو رہا تھا۔ پڑھتے پڑھتے میں بھی سو گیا اور اخبار پہلو میں گر گیا۔ میری بائیں جانب غسل خانہ تھا اور غسل خانے کی کھڑکی بھی باہر کی جانب کھلی ہوئی تھی جس میں کڑی کی چو کھوٹی کڑیاں لگی تھیں، جن میں سے آسمان نظر آتا تھا۔ میپ کی روشنی کی وجہ سے کھڑکی میں سے میں بخوبی نظر آ رہا تھا، آدھی رات کے بعد مجھے خواب کی حالت میں کڑی ٹوٹنے کی آواز آئی، میں سمجھا کہ باورچی آگ جلانے کے لئے کڑیاں توڑ رہا ہے، نیند غالب تھی، پھر سو گیا، پھر کڑی ٹوٹنے کی آواز آئی، بائیں جانب سر گھما کر دیکھا تو کھڑکی کے جھکے کی دو کڑیاں غائب ہیں اور دو چہرے ایک جانب ہٹتے ہوئے معلوم ہوئے۔ میں نے اردلی کو آواز دی اور کوڑا کھول کر باہر آیا۔ پستول میرے ہاتھ میں تھا۔ وزیر اردلی بھی ایک ہاتھ میں لائین، ایک ہاتھ میں ڈنڈا اے کر آگیا۔

میری کھٹی پولیس لائن کے آخری تعلقہ میں تھی۔ ہم دونوں کھڑکی کے جھکے کی ٹوٹی ہوئی کڑیوں کو دیکھ رہے تھے کہ پولیس لائن کے کوڑا کھڑکی طرف سے جہاں اسلحہ اور سامان حرب رہتا ہے۔ بندوق کی آواز آئی۔ میں اور وزیر اسی طرف بارہے تھے کہ فالن کا بگ بجا اور سپاہی دوڑتے ہوئے اس طرف جانے لگے۔ میں بھی کوڑا کھڑکی پر پہنچ گیا۔ دیکھا کہ گاڑی کے سامنے آبکاری کی دیوار کے نیچے ایک بھیل بندوق کی گولی سے زخمی ہو کر تپ رہا ہے۔

پہرے والے سنتری نے جو چٹان تھا۔ بیان کیا کہ دو شخص بھاگتے ہوئے بارہے تھے۔ جب دو تین مارٹو کھنے پر نہ رکے تو اس نے گولی چلا دی۔ ایک زخمی ہو کر گر گیا۔ ایک بھاگ گیا۔

جب اس ملزم کا بیان پایا گیا تو اُس نے بتلایا کہ اُس کا ساتھی فلاں بھان ہے اور ہمارا ج کے حکم سے وہ سپرنٹنڈنٹ پولیس کو ہلاک کرنے کی غرض سے گئے تھے۔ اگر جاگ نہ ہو جاتی اور ایک لکڑی اور ٹوٹ جاتی تو اندر داخل ہو کر سپرنٹنڈنٹ کو قتل کر دیتے۔ یہ شخص اسپتال کے راستے میں مر گیا، دوسرا ریاست چھوڑ کر لاپتہ ہو گیا۔

قتل کی دوسری سازش | جب میں دوبارہ سپرنٹنڈنٹ پولیس کی حیثیت سے ریاست بھرت پور بھیجا گیا، تو ہمارا ج بد اعتدالیوں کی وجہ سے معزول کر کے دہلی بھیج دئے گئے تھے۔ ریاست جاٹوں کی ہے، تمام جاٹ تقریباً باغی ہو چکے تھے، میرے اور ایڈمنسٹریٹر مسٹر کنزی کے خلاف سازشوں کا جال بچھا ہوا تھا۔ جن بااثر اور سرغنہ جاٹوں نے رعایا کے ساتھ مظالم، استحقاق بالجبر اور زنا بالجبر کے جرائم کئے تھے، اُن کے خلاف گورنمنٹ کے حکم سے میں مقدمات چلا رہا تھا۔ جاٹ مہاسبھا میرے خلاف تحریری اور تقریری برٹش علاقوں میں پروپیگنڈہ کر رہی تھی، بالآخر ہمارا ج کے ایما سے یہ طے پایا کہ مجھے ہلاک کر دیا جائے اور اپنی یہ حالت کہ

داین صحرا سے اٹھنے کو حسن کا جی نہیں

پاؤں دبوالنے نے پھیلائے بیاباں دیکھ کر

دوپہر کے وقت اپنی کوٹھی کے برآمدے میں کورٹ انسپکٹر عبدالحمید خاں اور ہیڈ کلرک سے کچھ سرکاری معاملات کی باتوں میں مصروف تھا۔ ایک بوڑھا مسلمان سپاہی آیا اور علیحدہ لے جا کر مجھ سے بولا کہ ”آپ روزانہ شام کو پیدل کلب جایا کرتے ہیں، آج نہ جائیں۔“

میں نے وجہ دریافت کی۔

مجاہب دیا کہ ہمارا ج کے باڈی گارڈ کے جاٹ کمانڈر نے آج اپنی فوج کے دو جاٹ سپاہی فلاں فلاں آپ کے ہلاک کرنے کی غرض سے تعینات کئے ہیں۔

تمہیں اس کا علم کیونکر ہوا؟ میں نے پوچھا۔

اس نے کہا کہ میرا اور فلاں جاٹ سپاہی کا مکان ملا ہوا ہے اور درمیانی پردہ کی دیوار ایک ہی ہے۔ آج میری بیوی اپنے مکان میں اسی دیوار کے نیچے بیٹھی ہوئی تھی اور جاٹ فوجی سپاہی کی بیوی اسی دیوار کی پشت پر اپنی طرف بیٹھی تھی، اس کا شوہر آیا اور اپنی بیوی سے بولا کہ میں ایک ضروری کام سے باہر جا رہا ہوں، اگر کچھ روز نہ آنکوں تو فکر مت کرنا اور نہ میری عدم موجودگی کے راز کو کسی پر ظاہر کرنا۔ بیوی وجہ پوچھنا چاہتی تھی اور وہ چھپا رہا تھا۔ مجبور ہو کر بطور راز اُس نے کہا کہ مجھے اور فلاں سپاہی کو کمانڈنگ افسر نے راضی اور رکارڈوں سے دے کر یہ حکم دیا ہے کہ سڑک کے دونوں جانب درختوں پر ہم بیٹھ جائیں اور جب سپرنٹنڈنٹ پولیس پیدل اس راستے سے کلب جائیں تو گولیاں چلا کر ان کو مار دیا جائے۔ ہمارا ج اس صلہ میں معقول رقم انعام میں دیں گے۔

اس خبر کو آپ تک پہنچانے کے لئے میری بیوی گھنٹوں سے مجھے تلاش کر رہی تھی جب میں مل گیا تو مجھے یہ حالات

ملائے ہیں اس کی اس جھڑدی سے بہت متاثر ہوا اور شکر تہ کہہ کر رخصت کر دیا۔ میں اسی وقت فوج میں جا کر مائیک (بجٹ) سے ملا اور کہا کہ ایک ضرورت سے میں آپ کے فوج کے سپاہیوں کی معافی لینا چاہتا ہوں۔ وہ رخصتی ہو کر اور نما کہ اس بارے میں مسٹر کنزری اڈمنسٹریٹر سے حکم حاصل کیا جائے۔ میں نے اسی وقت ٹیلی فون کر کے منظوری حاصل کی۔ حاضری لی، کچھ سپاہی داخل ہسپتال تھے، کچھ رخصت پر تھے، پورے حاضر تھے ان میں وہ سپاہی بھی تھے۔ یہ ان کے ناموں کے سامنے کوئی اندراج تھا۔ اس فوج میں یہ طریقہ تھا کہ سپاہی کا نمبر انفلوں کی بٹ پر کندا ہوتا تھا۔ میں نے میجین میں جا کر دیکھا تو وہ دونوں مائل غائب تھے۔ دونوں سپاہیوں کی غیر حاضری کے بارے میں تو ان کا یہ جواب تھا کہ بلا اجازت غیر حاضر ہیں لیکن انفلوں کی کم شدگی کے بارے میں وہ ناجواب تھے۔ میں نے انھیں سے تحریر حاصل کی اور ایڈمنسٹریٹر سے مل کر تمام واقعات بیان کئے۔ بس کر ان کو بڑی حیرت ہوئی۔ انھوں نے پرنسپل ڈپائمنٹ کو اطلاع دی اور منظوری دے کر بارڈر کی فوج توڑ دی گئی اور تمام گھوڑے اور سامان نیلام کر دیا گیا۔

سانپ کی نصیحت قدرت کاملہ بعض اوقات اپنے گنہگار بندوں کو بھی رحمتوں سے نوازتی ہے جس کے عجیب و غریب طریقے ہیں۔ اس قسم کے واقعات اب بھی میرے ساتھ پیش آتے ہیں یعنی کبھی رحمت کا خفیف اثر بھی پیدا ہو جاتا ہے تو قدرت کی طرف سے کوئی تنبیہ ضرور ہوتی ہے۔ ریاست بانسوارے میں ایک مرتبہ میں دورہ کر رہا تھا اور پہاڑ کے نشیبی علاقے میں میرا کیمپ تھا۔ یہ ایسی زمین تھی کہ برسات کے زمانے میں جب پانی بھر جاتا تو دلہل ہو جاتی، جو قدم رکھتا زمین میں دھنس جاتا۔ اور گرمی کے زمانے میں خشک اور سخت ہو کر جا بجا سے شق ہو جاتی۔ میں دھوپ میں سفر کر کے غسل کی نیت سے ڈیرے کے غسل خانے میں داخل ہوا۔ چھپچھپاؤ کی پر مٹھ کر ہاتھ دھوئے نہ پانی ڈالا، صابن لگایا، جب آنکھ کھولی تو دیکھا کہ ایک کالا ناگ چھین نکالے ہوئے عین میرے منہ کے قریب ٹھہرا ہوا ہے یہ زمین کے شکاف میں تھا جو پانی اندر جانے سے باہر نکل آیا۔ اس کو اپنے منہ سے فقیراً آدھنٹ قریب دیکھ کر ایسا صوس ہوا کہ گویا بدن میں جان ہی نہیں۔ ذرا حرکت کرتا اور وہ منہ مارتا۔ نکلنے کا راستہ بھی وہی تھا جس کو وہ روکے ہوئے تھا۔ نہ جانے کتنے نہ پائے ماندن کسی کو آواز دے کر بلانے کا تو سوال ہی نہیں تھا۔ وہ اپنا چھین پھیلائے ہوئے مجھے بغور دیکھ رہا تھا اور میں اپنی موت کو حسرت سے تنگ رہا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ عالم جان کنی سے زیادہ سخت تھا۔ کیمپ کے پولیس گارڈ کے پاس تلوار بندوق سب قسم کے ہتھیار تھے لیکن میرے لئے سب بیکار تھے۔ اگر یاد ہوتا تو بارگاہ الہی میں یہ شعر پڑھتا۔

ابھی اور زندگی دے کہ ہے داستاں ادھوری

میری موت سے نہ ہوگی میری داستاں پوری

تقریباً ایک منٹ تک یہ جان کنی کا عالم طاری رہا اور بت بنا ہوا میں اس کو اور وہ مجھ کو تنگ رہا۔ سنا تھا کہ کالے منہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھنے سے بیہوشی طاری ہو جاتی ہے۔ میں بیہوش تو نہ ہوا لیکن اپنے منہ کے اس قدر قریب جب وہ بار بار اپنی دودھاری زبان نکالتا تھا تو نہ جانے قلب کی کیا کیفیت ہوتی تھی۔ خدا خدا کر کے سانپ کا غصہ کم ہوا اور

رفتہ رفتہ پھر وہ اس سوراخ میں جو زمین میں ہونے سے پیدا ہو گیا تھا داخل ہو گیا۔ آواز دے کر مہیوں کو بلایا۔ پانی ڈال کر اس کو چہرہ باہر نکالا اور مار ڈالا۔

شیر کا شکار مجھے اپنے بندوق کے نشانے پر پوری قدرت حاصل تھی۔ کیسا ہی تیز پرواز پرند ہو شاد و نادہی نشانہ خطا کرتا تھا۔ رانفل کا نشانہ اس سے بہتر تھا۔ لیکن کبھی اسان اس زعم میں خطرہ مول لے کر جان سے بھی ہاتھ دھو بیٹھا ہے۔ میں دورے کے سلسلہ میں ایک جاگیر میں پہنچا۔ ابھی گھوڑے سے اتر رہا ہی تھا کہ اطلاع ملی کہ شیر نے گدھے کو ہلاک کیا ہے اور یہی وقت اس کے دوبارہ آن کر اس کو کھانے کا ہے۔ میں اسی وقت جنگل میں گیا جو قریب ہی تھا اور گدھے سے اندازاً دس قدم کے فاصلہ پر دو ڈھائی فٹ گہرا گڑھا کھدوا کر اس کے اندر بیٹھ گیا اور درختوں کی سبز شاخوں سے حصار بنایا ایک گھنے کے بعد پہاڑی پر سے اتر کر کافی بڑا شیر آیا اور گدھے کے قریب بیٹھا ہی تھا کہ میں نے فائر کیا۔ گولی ایسے مقام پر لگی کہ بلا حسد و حرکت وہ گدھے کے اوپر گر گیا۔ یہ طریقہ اس ملک میں اودی کا کہلاتا ہے اور نہایت خطرناک ہے۔

دوسرا حادثہ ربارت و تیا میں ہمارا ج اکثر شکار کے ہانکے میں موڑ بھیج کر مجھے بلایا کرتے تھے، ایک روز صبح سویرے موڑ آئی اور دس پندرہ میل فاصلہ پر جنگل میں لے گئی۔ شکاری قافلہ تیار تھا۔ میں بھی گھوڑے پر سوار ہوا کہ ان کے ساتھ روانہ ہوا۔ مقام مقصود پر پہنچ کر گھوڑوں سے اترے، ہمارا ج اپنے چان کی طرف گئے اور دونوں لے ڈی سی ہمارا ج کو بٹھا کر اپنے اپنے چانوں پر جا بیٹھے۔ گھوڑوں کو سائیس لے کر چلے گئے۔ میں اسی انتظار میں رہا کہ کوئی چان مجھے بتلے۔ یہاں تک کہ ہانکا شروع ہو گیا۔ جنگل ایسا گھنا تھا کہ یہ معلوم نہ ہو سکا کہ چان کس طرف ہیں اور ہانکا کس طرف سے شروع ہو رہا ہے۔ اور گولیاں کس طرف چلائی جائیں گی۔ شیر پر صرف ہمارا ج فیر کرتے تھے، دوسرے کو اجازت نہ تھی۔ اول تو درختوں کا جنگل جس کے درخت بول کی طرح چھوٹے اور پتے بھی اہلی کی طرح چھوٹے ہوتے ہیں۔ اگر کوئی بڑا درخت بھی تھا تو برجس کی وجہ سے میں اس پر چڑھ نہ سکتا تھا، ایک دو شاخ چھوٹے درخت پر جو زمین سے تین فٹ بلند تھا کھڑا ہو گیا اور بندوق کو ایک شاخ میں لٹکا دیا اور جان بچانے کی نکر ہوئی لیکن یہ محض میری خام خیالی تھی۔ میں صاف نظر آ رہا تھا۔

تھوڑی دیر کے بعد ایک کافی بڑا شیر نمودار ہوا۔ جو میرے بائیں جانب سے کسی قدر ترچھا داہنی جانب کو آہستہ آہستہ جارہا تھا اور مجھ سے میں پچیس قدم کے فاصلہ پر پہنچ کر رکا۔ مجھے شیر سے زیادہ گولی کا بھی خوف تھا کہ نہ جانے کس طرف سے آجائے۔ شیر کے رکتے ہی فائر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ گولی اس سے تقریباً ایک گز زمین سے ٹکرائی اور گرد اڑی، شیر پہلے تو جھجکا، پھر رخ بدلیا کر میرے قریب پشت کی جانب بھاگتا ہوا چلا گیا۔

ہانکا ختم ہوا۔ گھوڑوں کے قدموں اور لوگوں کی باتوں کی آوازیں آنے لگیں، میں بھی اپنی بندوق لے کر شکاری قافلہ میں شریک ہو گیا۔

ہمارا ج کی عادت تھی کہ جب فائر ان کا خالی جاتا تو وہ غصہ کرتے تھے۔ اسی وجہ سے سب خاموش تھے۔ کیمپ میں بچاؤ سب ایک درخت کے نیچے فرش پر بیٹھ گئے اور اسے ڈی سیوں نے ہمارا ج کو خوش کرنے کے لیے خوشامداتہ باتیں شروع کر دیں۔

اس نے کہا کہ شیر زخمی ہو گیا ہے، کسی نے کہا کہ اُس کے خون کے نشانات پر کھوجی نہ لگانے کے واسطے بھیج دے ہیں۔ کوئی اسے برقعہ سے نہیں لگی جو وہ فوراً ہلاک ہو جاتا۔

ہماراج کی یہ عادت تھی کہ جب وہ کسی بات کی تصدیق کرنا چاہتے تو کسی کی طرف دیکھ کر ”ہوں“ کہتے۔ مطلب اُس کا یہ تھا کہ تمہاری کیا رائے ہے۔ میں چونکہ خاموش تھا اور اسے ڈی سیوں کی حرکت پر کبھی انہوں نے خطرے میں مبتلا کر دیا غصہ تھا، ہماراج یہی طرف متوجہ ہوئے اور کہا ”ہوں“۔

میں نے کہا کہ ”میں تو شیر کے قریب ہی تھا۔ آپ کی رائے کی کوئی کو زمین سے اُکرتے دیکھا۔ شیر کو جھبک کر بھاگنے دیکھا۔ جبریت سے پوچھا کہ ”آپ وہاں کیوں تھے؟“

”چنانچہ نہ ملنے سے ایک دو شاخہ درخت کے تنے پر کھڑا ہوا تھا۔“

”چنانچہ پر کیوں نہیں بیٹھے؟“

”جب تک کوئی نہ بتلانے مجھے اپنے چنانچہ کا علم کیونکر ہوتا؟“

ہماراج اپنے دونوں اے ڈی سیوں سے مخاطب ہوئے اور پوچھا کہ ”تم نے خود لے جا کر چنانچہ پر کیوں نہیں بٹھایا؟“

ایک نے جواب دیا۔ ”نہ معلوم یہ کس طرف چلے گئے تھے۔“

یہ جواب سن کر ہماراج آگ بگولا ہو گئے۔ فرش پر کار تو سوں کی پیٹی پڑی ہوئی تھی، اس کو اٹھا کر ایک درجہ اس کے

ماری اور پھر مشغلات گالیوں پر اتر آئے اور شکار نہ ملنے کا غصہ اتار دیا۔

مجھے روک لیا اور اس کی تلافی کے واسطے محض میری وجہ سے قریب کی پہاڑی کا اسی روز مانکا کرایا۔ ایک سانپ نکلا اور

مے کی میز پر کھڑا ہو گیا۔ عجیب اتفاق ہوا کہ میں نے، ہماراج اور رگھوناتھ سنگھ نے جو نائیک نے وہ ایک ہی وقت میں تین نائیک ہوئے

اور تینوں آوازیں ملی کر ایک ہی آواز معلوم ہوئی۔ سانپ گر گیا۔ اب یہ تصفیہ کیونکر ہو کہ کس کی گولی لگی۔ ہماراج نے مجھ سے پوچھا کہ

نشان کس مقام کا لبا تھا؟

میں نے کہا کہ گردن کا۔

رگھوناتھ سنگھ نے پھلی ٹانگ کا۔

ہماراج نے اس کی پیشانی کا۔

جب قریب جا کر دیکھا تو صرف میرے رائفل کی گولی اس کی گردن میں لگی تھی۔ چنانچہ ہماراج نے اس کی کھال تیار کر کے

باس بھیج دی۔

شخصی حکومت خواہ بادشاہ کی ہو یا نواب راجہ کی ایک لحاظ سے خدا کی رحمت جی جی تھی اور، ذاب بھی۔ اگر

شخصی حکومت

والی ملک نیک دل اور خدا ترس ہو تو رعایا کی زندگی امن اور اطمینان کی تھی اگر ظالم، جابر، شرابی،

ش تھا تو رعایا کی عزت، آبرو، جان و مال سب خطرے میں تھے۔ جس ضمیر فروش جی حضور کی بن آئی مالا مال ہو گیا، جس نے

حق بات کسی اور خود داری پر قائم رہا وہ ذلیل و خوار ہوا۔ میں گورنمنٹ کا فرستادہ چار ریاستوں بانسواڑہ، بھرت پور، دتیا اور پونچھ کشمیر کے علاقہ میں پندرہ سال رہا۔ مجھ سے سوائے کشمیر کے کوئی راجہ یا ان کے وزراء خوش نہ رہے بلکہ جان کے دشمنی ہو گئے۔ ریاستوں میں جی جنوری اور خوشامدی اتنے تھے کہ بچپن سے بڑھاپے تک حکمرانوں کے خلاف حق بات کہنے کی جرأت نہ تھی اور میرا اندازہ یہ ہے کہ ہندوستان کے تمام وایان ملک کی کم و بیش یکساں حالت تھی۔ شراب ان کی گھٹی میں پڑی تھی۔ حیاشی اور اخلاص ان کا مرغوب مشغلہ تھا۔ جھوٹ بولنے میں ماہر کسی کی ہونٹیں اغوا کرنا معمول میں داخل تھا۔ انگریزوں نے ان کی تعلیم اور تربیت کے لئے اجمیر پرنسز کالج قائم کیا، انگریز اطالیقوں کی نگرانی میں تجربہ حاصل کرنے کے لئے لندن بھیجا مگر بقول شیخ سعدی ”تربیت ناہل راجوں گرد و گاہاں برگنبد است“ اور کیوں نہ ہو، بہر حال وہ فرشتہ نہ تھے، جب بے غیرت وزراء اور مہنشین اپنی لڑکیوں کو خود پیش کرنے میں فخر محسوس کریں تو دوسروں کا کیا ذکر۔ جب حکومت، دولت اور غرور کا نشہ سر پر سوار ہو جاتا ہے تو اس کو سوائے اپنی ذات کے دنیا میں کوئی چیز نظر نہیں آتی۔

بادہ نوشیدن و ہوشیار نشستن سهل است

پچوں بدولت برسی مست نہ گردی مروی

(شراب پی کر تو انسان اپنی حالت کو قابو میں رکھ سکتا ہے۔ لیکن جب دولت کا نشہ سوار ہوتا ہے۔ تب وہ مستی نہ کرے تو بھینسا چاہئے کہ مرد ہے)

پرانے راجاؤں میں سے بعض کے متعلق معلوم ہوا کہ وہ نیک دل، خدا ترس اور داد و دہش میں مشہور تھے۔ لیکن میرے زمانے میں کسی ریاست کے راجہ کی بابت ایسی شہرت نہیں تھی۔ انگریزوں کو ان کی نجی بد اعمالیوں سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ ریاستیں ان کی سیڑھی اور شکار گاہیں تھیں، البتہ اگر کسی نواب، راجہ نے انگریز کے خلاف ایک لفظ بھی کہ دیا تو اس کی شامت آگئی۔ ہمارا راج بڑودہ نے ۱۹۱۱ء کے دربارِ راجپوتی کے موقع پر نذر پیش کرتے وقت شہنشاہ کے دو بوسہ سر نیاز (بوٹنگ) ختم نہیں کیا۔ سر بری سنگھ والی کشمیر نے بھی کچھ اسی قسم کی حرکت کی تھی۔ ان کی کیا کیا ذلتیں نہ ہوئیں۔ ہمارا راجہ بھرت پور نے اپنی تقریر میں کہہ دیا کہ جاؤں نے نہ شاہان مغلیہ کی اطاعت کی اور نواب حکومت کی پروا کرتے ہیں۔ معز دل کر کے دہلی بھیج دئے گئے اور وہیں ختم ہو گئے۔ رام سنگھ (بھرت پور) نے شراب کے نشہ میں کسی طوائف کو گولی سے مار دیا۔ معز دل کر کے آگرہ بھیج دئے گئے۔ ہمارا راجہ دتیا کو بھی قتل کے جرم میں افریقہ بھیج دیا تھا۔ ہمارا راجہ اندور کی منظور نظر امرت سر والی ممتاز بیگم کے سیمٹھ عہدِ نقاد راؤ لاکا داشتہ ہو گئی اور ہمارا راج نے رقابت کی وجہ سے اپنے آدمی بھیج کر باوے کو قتل کرایا اور ممتاز زخمی ہوئی تو ہمارا راج کو گدائی سے آمار دیا گیا اور بھی بہت سے واقعات اسی قسم کے ہیں ان کی بدکرداریوں کے بعض واقعات تو بیسے فٹش ہیں کہ بیان کرتے شرم آتی ہے۔ یہ لوگ ابتداء ہی سے کثرت شراب نوشی و حیاشی سے جلد ناکارہ ہو جاتے تھے اور شوق اپنا مغولیت سے پورا کرتے تھے۔ بطور نمونہ صرف ایک واقعہ ریاست دتیا کا ملاحظہ ہو:

ہمارا راجہ دتیا کی جب اپنی ریاست کے لوگوں سے سیری نہ ہوئی تو مددِ ضلع جھانسی سے کسی لڑکے کو اغوا کر کے اپنی موٹریں لے آئے۔ شراب میں بدست تھے۔ جب اُس نے انکار کیا تو اس کو رسی میں باندھ کر اٹا لٹکا دیا اور یہاں تک زد و کوب کیا کہ وہ

بیہوش ہو گیا اور ناک سے خون جاری ہو گیا، تب اُس کو حدود جھانسی میں لے جا کر چھوڑ دیا گیا۔ نیکار میں سینکڑوں دیہاتی ہانکے کے واسطے بیٹھا رہا، اور تمام دن اُن سے مفت کام لیا جاتا تھا۔ نیکار میں کیمپ والوں کے واسطے چار پائیاں گاؤں سے منگائی جاتی تھیں، ات کو ان پر سونے اور صبح کو اُن کو نوڈ کر جلاتے، بدن گرم کرتے اور چلے جاتے۔ ضابطہ اور قانون سب کچھ خالص وہ محض دوسروں کے واسطے تھا، راجہ اور اُن کے خواص قانون سے مستثنیٰ تھے۔

۱۹۴۷ء کے فسادات پچیس سال سروس کرنے کے بعد گورنمنٹ نے میرے کارناموں کے سلسلے میں مجھے پہلے خان صاحب اس کے بعد "خان بہادری" کا اعزاز بخشا اور دربار میں گورنر جنرل نے اپنی تقریر میں میرے کارناموں کو ایک ایک کر کے گنا یا۔ تمام ملازمت میں مجھے چھ ستنے ملائی و تقری بیس۔ اور پینشن لے کر دہرہ دون میں سکونت اختیار کی۔ کئی برسوں ٹونک، رام پور وغیرہ نے مجھے ملازمت کے لئے بلانا چاہا لیکن میں نے اپنے آپ کو یہ استغناء کی ملازمت کے لئے موزوں خیال نہ کیا اور انکار کر دیا۔

بس اتنی بات پر طوفان برق و باد آیا کہ کون چینی سے بیٹھا ہے اشیانے میں

انگریزوں کی وہ حکومت جس میں آفتاب کبھی غروب نہ ہوتا تھا یکبارگی حرب غلطی طرح مٹ گئی اور ۱۹۴۷ء کا وہ خونی سال آیا جس کے ظلم و ستم کو کبھی آسمان نے بھی نہ دیکھا تھا۔ صدر ۱۹۵۷ء کے بعد ہندوستان کے مسلمانوں پر یہ دوسری تباہی پڑی جس میں چالیس لاکھ مسلمان بے رحمی اور بے دردی سے تہ تیغ کئے گئے۔ پنجاب کے سکھوں اور جاٹوں نے دل کھول کر حقہ لیا۔ بیس ہزار مسلمان گرو کو جن میں زیادہ تر ناکتہ انھیں پکڑ کر لے گئے اور کانگریس حکومت کی ہندو نواز فوج اور پولیس نے جن کا فرض رعایا کی جان و مال کی حفاظت تھا گو میوں اور سنگینوں سے مسلمانوں کے خون سے ہولی کھیلی۔

میں اس زمانے میں دہرہ دون میں تھا۔ ایک سال قبل سکھ پنجاب سے آنے شروع ہو گئے اور ایک ہی سال میں اتنی زیادہ تعداد میں آنے کہ منصوبہ ری اور دہرہ دون میں رہنے کے لئے گنجائش باقی نہ رہی۔ میرے بڑے لڑکے کی بیوی اپنی آٹھ سالہ لڑکی ذکرہ کی تعلیم کی غرض سے میرے ہی پاس تھیں۔ شہر اور نواح شہر میں روزانہ ایک، دو قتل کی وارداتیں برابر ہو رہی تھیں۔ ہندو کلکٹر تھا۔ ہندو سپرنٹنڈنٹ پولیس تھا۔ افسران جو مسلمان تھے سب تبدیل کر دئے گئے تھے۔ تمام مسلمانوں کے مکانات پر گرو کے نشانات بنا دئے گئے تھے۔ گروہوں کو محلے تقسیم کر دئے تھے۔ جو سے سے دو روز پہلے دوپہر کے وقت آٹھ سات سکھ مسلح ہو کر میری کوٹھی کے دو دروازوں میں سے ایک دروازے پر جمع ہوئے۔ میں اس وقت صرف بنیان اور پابا جامہ پہنے ہوئے وارنش کپڑے میں لگا کر تپائی کے دھتے دور کر رہا تھا۔ بندوق تو نہایت نفیس میں نے نواب صاحب ٹونک سے خرید لی تھی لیکن ہندو کلکٹر نے ایک کار توں بھی خریدنے کی اجازت نہ دی اور بحیثیت صدر مسلم لیگ مجھ سے کہا تھا کہ اگر یہاں فساد ہوا تو مسلم لیگ کے رکن سب پہلے گرفتار کئے جائیں گے، بلکہ نادہ کے ذریعہ سے یہ بھی اعلان کر دیا تھا کہ مسلمان اپنا اسلحہ حکومت کے حوالے کر دیں اس لئے بندوق بھی بیکار رہی۔

شور کی آواز سن کر میں نے سر اٹھا کر کھڑکی میں سے دیکھا کہ ایک سکھ برہمنہ تلوار لئے ہوئے تیزی سے میری کوٹھی میں داخل

ہو کر رہا ہے۔ مقابلے کے لئے میرے پاس کوئی چیز نہ تھی، ایسی حالت میں میں بھی بلا کسی ہتھیار کے تیزی سے بامدے میں آیا۔ کچھ برہنہ تلوار لیے مجھے سیرٹھیوں پر چڑھ رہا تھا اور میں اتر رہا تھا۔ وہیں میرا اس کا مقابلہ ہو گیا۔ جوان اور بوڑھے کا مقابلہ ہی کیا ہو سکتا ہے؟ کبھی جوانی میں پٹا اور بوٹ کے ایک دو ہاتھ سیکھے تھے اور استاد نے یہ بھی بتایا تھا کہ جب دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو جھکے کی ابتدا اپنی طرف سے کرنی چاہیے تاکہ دشمن مرعوب ہو کر اپنی حفاظت کی تدبیر سوچنے لگے۔ اپنی عمر میں ایسی بے دست و پاٹی کا پہلا تجربہ تھا جس کی مجھے آزمائش ہوئی۔ قبل اس کے کہ وہ مجھ پر تلوار کا دار کرے۔ میں نے تیزی اور پوری قوت سے اپنا گھونسا اس کے ہاتھ پر مارا اور ساتھ ہی کمر پٹات ماری۔ تلوار اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی اور خود لڑکھڑاتا ہوا سیرٹھیوں کے نیچے گرا۔ میں نے تلوار دوڑ کر اٹھالی اور بقیہ کو خوفزدہ کرنے کے لئے آواز دی کہ بندوق لاؤ۔ دوسرے لوگ دروازے ہی سے منتشر ہو گئے۔ وہ شخص دوسرے پھاٹک سے بھاگ کر سڑک پر گیا۔ اگر انگریزوں کا زمانہ ہوتا تو تلوار سے میں یقیناً اسے زخمی کرتا لیکن ٹیل گورنمنٹ کا دور دورہ تھا اور حالت مسلمانوں کی یہ تھی کہ

ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدنام وہ قتل بھی کرتے ہیں تو چرچا نہیں ہوتا
سڑک پر پہنچ کر میں نے اس کی تلوار سڑک پر پھینک دی اور اس سے کہا کہ اپنی تلوار لیتا جا، اس نے تلوار اٹھائی اور
کرن پور کی طرف چلا گیا۔

اس واقعہ کے چند روز بعد ۱۵ ستمبر ۱۹۴۷ء کو سکھوں کا شہر میں جلوس نکلا۔ کلکٹر اور افسران پولیس مع جمعیت پولیس ساتھ تھے۔ نذا ان کا معاملہ تھا نذا جے کا سبب تھا۔ بوجہ خوف مسلمان اپنی دکانیں بند کر کے چلے گئے تھے۔ دوپہر سے شام اور شام سے دوسری صبح تک مسلمانوں کے خون سے مہولی کھیلی گئی۔ گھر ٹوٹے، دکانیں ٹوٹیں، جا بجا آگ لگائی، مسجدوں سے قرآن پاک کے سپارے پھاڑ کر سڑکوں پر ڈالے۔ عورتوں کو کپڑے کر لے گئے اور ایک ہی مات میں منصورہ اور دہرہ دونوں کے مسلمان تباہ اور برباد ہو گئے۔

دوسرے روز میرے بڑے لڑکے تقی محمد خاں ٹھری پولیس والا آباد سے گارڈ لے کر آئے۔ جہاں وہ کمپنی کمانڈر تھے اور اپنی بیوی بچی اور مجھے اس مصیبت سے نکال کر الد آباد لے گئے۔ دوسرے لڑکے سمیع محمد خاں بریلی میں انسپکٹر ٹریفک پولیس تھے، وہ بھی فساد کی خبر سن کر میری مدد کو روانہ ہوئے لیکن رڑکی سے آگے نہ جاسکے اور واپس چلے گئے۔ خٹوڑے ہی عرصہ کے بعد الد آباد میں بھی سکھوں کا جلوس نکالا گیا، مسلمان دکانیں بند کر کے چلے گئے تھے۔ چوک میں کوتوالی کے سامنے جہاں افسران و حکام ضلع اور کافی پولیس موجود تھی۔ سکھوں نے فساد شروع کیا۔ مسلمانوں کی دکانوں کو ٹوٹا، ٹرکوں میں سامان بھر کر لے گئے، آگین لگائیں مسلمانوں کو مارا اور پولیس سوائے غائشی اکڑوں کے کچھ نہ کر سکی۔ دوسرے روز جب میں بازار گیا تو چند مسلمان اپنی دکانوں کے سامنے سر کپڑے بیٹھے تھے اور زبان حال سے یہ کہہ رہے تھے

نیشن چھوکنے والے بس اپنی زندگی یہ ہے
کبھی رویا کبھی سر رکھ دیا خاکِ نشیمن پر

گھریلو زندگی

میری گھریلو زندگی ہمیشہ خوشگوار رہی۔ والد کا انتقال ۱۹۱۹ء میں ہو گیا تھا۔ اپنی خواہ کا چارم حصہ تاجا والدہ صاحبہ کو ۱۹۲۰ء تک برابر دیتا رہا۔ میری اولاد میں ایک لڑکی اور چار لڑکے ہیں، دو بڑی بہنیں۔ پولیس میں، ایک ایروڈروم پرول فیر آفیسر اور چوتھے لاہور میں کانٹرکٹر ہیں۔ لڑکی کی شادی میرے بھانجے نیاز اللہ خان ڈپٹی کلکٹر سے ہوئی جو اب نیشن پائٹ ہیں۔ میری گھریلو زندگی کا اندازہ اس ایک مثالی سے کیجئے کہ میرے لڑکے سب مجھ سے پہلے کراچی آ گئے تھے۔ میں اس خیال سے کہ دہرودوں کی کوٹھیاں اور نوریہ کا آبائی مکان فروخت ہو جائے گا کہ لیکن یہ نہ ہو سکا، چونکہ مکانات شروع ہی سے میں نے اولادوں کو تقسیم کر دیئے تھے، ان کے آنے کے بعد کسٹوڈین نے قبضہ کر لیا تھا۔ ۱۹۵۷ء میں میں ہوائی جہاز سے کراچی آ گیا۔ میری زندگی شروع ہی سے متحرک تھی رہی۔ کبھی پسماندہ نہ رہا۔ باوجود اس کے بھی کوئی خواہش، کوئی ضرورت ایسی نہ تھی جو پوری نہ ہوئی ہو۔ جب کراچی آیا تو میرے پاس صرف پچاس روپے تھے، تنہا تھا، بیوی کا انتقال ہو چکا تھا، بقول شخصے ”نزد زمین نزن“ پریشان تھا کہ پیشانی کئی سال بدلے گی، اپنی ضرورتوں کے لئے لڑکوں کے سامنے کیسے ہاتھ پھیلاؤں۔ دونوں لڑکے ایک ہی مکان میں رہتے تھے۔ میں بھی انھیں کے ساتھ منہم ہو گیا۔ لیکن مجھے حیرت ہوئی کہ چالیس پچاس روپے کبھی تکیہ کے نیچے رکھے ہوئے ملتے تھے کبھی اچکن کی جیب میں اور کبھی اٹھی کیس کے اندر، اور جب کبھی میں دریافت کرتا کہ یہ کس نے رکھے ہیں تو وہ دونوں اور ان کی بیویاں لاعلمی ظاہر کرتیں۔ یہ سلسلہ دو سال تک رہا۔ جب دو سال کی مجھے یک مشت پیشانی ملی تو میں نے بھی وہ رقم آدمی ایک لڑکے کے تنکے کے نیچے اور آدمی دوسرے لڑکے کے تنکے کے نیچے رکھ دی۔

جو طلب میں نے کیا مجھ کو عنایت سے دیا

تیرے قربان مرے ناز اٹھانے والے

میرے مشاغل

یہ تو میری گھریلو زندگی کے حالات ہیں۔ لیکن آپ یقین کیجئے کہ میرے تعلقات ہمیشہ عہدوں اور دوستوں سے بھی مخلصانہ رہے۔ آج بھی نہ میرا کوئی دشمن ہے نہ میں کسی کا بدخواہ ہوں۔ نہ میری کسی سے مقدمہ بازی ہوئی۔ وجہ غالباً یہ ہے کہ میں ہمیشہ سے متواضع اور تابع ہوں۔ میرے مالک کا یہ بڑا کرم اور احسان ہے کہ میرا دل لالچ، حسد، بغض اور کینہ سے پاک ہے۔ میں اپنے ذاتی اغراض کے لئے کسی کو حتی المقدور تکلیف نہیں دیتا اور اگر میں کسی کے کام آ سکتا ہوں تو اس میں دریغ نہیں کرتا۔

مجھے تصوف سے ذوق ہے لیکن شرع کی پابندی کو بھی مقدم خیال کرتا ہوں جو بزرگوں کی صحبت اور ان کی دعاؤں کا فیض ہے۔ خوش قسمتی سے بارہ سال کی عمر میں حضرت شاہ فضل الرحمن صاحب گنج مراد آبادی سے بیعت حاصل کی لیکن پیر کی صحبت سے فیض یاب ہونے کا موقع نہ مل سکا، اڑتالیس سال کی عمر میں خوش قسمتی سے حضرت شاہ ابوالخیر صاحب دہلوی سے بیعت حاصل کی اور ان کی چند ماہ کی صحبت کو میں حاصل عمر خیال کرتا ہوں۔ باقی تو وبالِ آخرت ہے۔

ہمیشہ سے مجھے تین چیزیں مرغوب ہیں خوشبو، موسیقی اور حسن۔ حسن تاج محل میں بھی ہے، نشاط باغ اور گلزار میں بھی ہے، بے نیازی ناز و انداز میں بھی ہے، انسانی حسن کی دلربائی میں بھی ہے۔ میں بلا ہر چیز کے خوش رہ سکتا ہوں لیکن موسیقی

کی لطافت اور سازو آواز میں جوشن ہے وہ میری خدائے روح ہے۔ محفل سماع اگر سیٹھے کی ہو تو یقیناً دل میں کیفیت و سرور پیدا کرنے کے لئے جادو کا اثر رکھتی ہے لیکن مجھے کلاسیکی موسیقی میں بھی ایسے جواہر برزے مل جاتے ہیں جو صرف ساز و آواز ہی کا حصہ ہے یہ خدائے روح مجھے شاہد احمد صاحب دہلوی کے ذریعہ سے حاصل ہو جاتی ہے جو کلاسیکی موسیقی کے ماہر ہیں۔ دراصل آواز فطرت کی ایجاد ہے۔ قدرت کی ہر چیز مکمل ہوتی ہے، نعمت ہائے ساز خواہ کتنے ہی طرب انگیز ہوں ان کے اثرات فرحت اور سرور کی خواہ کتنی ہی ترجمانی کریں لیکن دل کے سوئے ہوئے تاروں کو جنبش میں لانے اور گہرائیوں میں اتر جانے کی بے پناہ قوت غم آفریں سروں الم انگیز ناگوں، دل کش اور دل شکن اثرات صرف ناگ ہی میں ہوتے ہیں، اور یہ نیچر کے مدرسہ کی مختلف کلاسیں ہیں۔

اے جوش جنوں بیکار نہ رہ کچھ خاک اڑا دیرانے کی

دیوانہ تو بننا مشکل ہے، صورت ہی بنا دیوانے کی

آج سے پچیس سال قبل مجھے مارونیم اور ستار کا شوق تھا۔ کچھ برا بھلا گا بھی لیتا تھا لیکن سپرنٹنڈنٹ پولیس ہو جانے کے بعد اس شغل کو جاری نہ رکھ سکا اور یہ معلومات اس وقت کام آئیں جب حضرت امیر خسرو کی بشارت ہوئی اور ارشاد ہوا کہ میں ان کے ایجاد کردہ ناگوں کی تحقیقات کروں، چنانچہ جو کام سات سال سے نہ ہوا تھا حضرت امیر کی غیبی امداد سے پورا ہوا۔

تصنیف اور تالیف | تصنیف اور تالیف کا شوق تو ملازمت کے زمانے میں بھی تھا اور اب بھی ہے۔ سیکڑوں مضامین اخبار اور رسالوں میں شائع ہوئے اور اب بھی یہ سلسلہ جاری ہے۔ میری تصانیف جو شائع ہو چکی

ہیں۔ حسب ذیل ہیں:

۱۔ بزمِ حسیناں	عمر ۱۹ سال	اخلاقی ناول
۲۔ زینت المحرم	عمر ۲۸ سال	امورِ خانہ داری
۳۔ طلسمِ ہستی	عمر ۳۰ سال	عجائبِ است زندگی
۴۔ اعجازِ اسرار	عمر ۳۱ سال	فلسفہ اور تاریخِ تصوف
۵۔ انتخابِ دل پسند	عمر ۳۲ سال	منتخب اشعار
۶۔ بقولِ شخصے	عمر ۴۰ سال	مثلیں اور کہاوتیں
۷۔ مذاقِ سلیم	عمر ۵۰ سال	اخلاقی لطیفے
۸۔ میلاد شریف	عمر ۵۵ سال	اسوۂ حسنہ (رسولِ کریم کی اصلاحاتِ عالم عجیب تر معجزہ ہے)
۹۔ شیطان کی خالہ	عمر ۵۶ سال	اخلاقی مزاحیہ ناول
۱۰۔ علاجِ بالغذا	عمر ۵۷ سال	صرف غذا کے ذریعہ سے ہر قسم کا علاج
۱۱۔ گلِ نرگستہ	عمر ۶۰ سال	میری اپنی غزلیں اور اشعار
۱۲۔ قدیم خورجہ	عمر ۷۰ سال	خورجہ کی قدیم معاشرت اور حالات

۱۳۔ تاریخ خاندان خلیل	عمر ۷۳ سال	اپنے خاندان کا شجرہ اور حالات
۱۴۔ حیات امیر خسرو	عمر ۷۶ سال	سوانح حیات مع تحقیقات موسیقی
۱۵۔ سرمد شہید	عمر ۸۰ سال	تاریخی تحقیقات اور سوانح حیات
۱۶۔ غنچہ ادب	عمر ۸۴ سال	میرے مضامین کا انتخاب
۱۷۔ عمر رفتہ	عمر ۸۰ سال	خودنوشت سوانح حیات

آخر الذکر کتاب جو چھ سو صفحات پر مشتمل ہے، شاہد احمد صاحب دہلوی مدظلہ ساقی کی درماتش پر میں نے لکھی جبکہ جہانی مشین کافی پرانی ہو چکی تھی اور ساقی کے ایک خاص ممبر میں پہلی مرتبہ شائع ہوئی۔ دوسرا ایڈیشن کتابی صورت میں ٹائمز پریس صدر کراچی نے شائع کیا اور میرے ایڈیشن کا مسودہ تیار ہے۔ کتابوں کی اشاعت کا نام میں معاوضہ لیتا ہوں نہ میرا کچھ خرچ ہوتا ہے، البتہ سو سپاس کتابیں مل جاتی ہیں اور اعزہ اور احباب میں تقسیم کر دیتا ہوں

”لذیذ بود حکایت دراز تر گفتیم“

”بل دگل میں جو گزری ہم کو اس سے کیا غرض ہم تو گلشن میں فقط رنگ چمن دیکھا کئے“

خلاصہ تقسیم ہند کے بعد جو آزادی ہمیں نصیب ہوئی وہ اللہ کی بڑی نعمت ہے لیکن لفظ آزادی کا جو مفہوم ہماری قوم کے نوجوان سمجھ رہے ہیں اس سے ہماری توقعات پوری نہیں ہو سکتیں۔ دنیا میں کوئی ملک ایسا نہیں جس کی اپنی زبان نہ ہو۔ اپنی تہذیب، معاشرت اور اپنا لباس مخصوص نہ ہو۔ افسوس کہ ابھی تک ہم اس نعمت سے محروم ہیں جو راستہ جارے نوجوان اختیار کر رہے ہیں وہ گمراہ کن اور یورپ کی نقالی ہے۔ کسی قوم سے اس کی زبان چھین لینا ایسا ہی مضر ہے گویا جسم سے خون کھینچ لینا۔ ہماری تہذیب، مذہب، ثقافت، تمدن، معاشرت، اخلاق، تاریخ، روایات سب کچھ ہماری زبان اردو میں محفوظ ہے۔ اگر یہ نہیں تو کچھ بھی نہیں۔ جوڑکے اور رانکیاں انگریزی اسکولوں سے فارغ التحصیل ہو کر آتے ہیں وہ اپنی مادری زبان سے غیر مانوس ہو جاتے ہیں اور یہ بھی نہیں جانتے کہ ”کو آچلا سہنس کی چال اپنی چا بھی بھول گیا“ کا کیا مطلب ہے۔

میں انگریزی جانتا ہوں اور بول بھی سکتا ہوں لیکن اگر کوئی اردو دان مجھ سے رعب جمانے کے لیے انگریزی میں بات کرتا ہے تو ہمیشہ میں اپنی مادری زبان اردو میں جواب دیتا ہوں تاکہ محکم کو اپنی غلط روی کا احساس ہو۔ اگر اور میرے ہم خیال اصحاب بھی میری تقلید کریں تو شاید کچھ بہتر نتیجہ برآمد ہو۔

کئے تھے ہم نے بھی کچھ کام جو کچھ ہم سے بن آئے
یہ قصہ جب کا ہے باقی تھا جب عہد شباب اپنا
جو بچ پوچھو تو اب جو کچھ امیدیں ہیں وہ تم سے ہیں
جوان ہو تم لب بام آچکا ہے آفتاب اپنا
(غالی)

نصیر الدین ہاشمی

خاندانی حالات | میرے آباؤ اجداد ان اصحاب میں شامل تھے جو عراق و حجاز سے پُر امن طریقہ پر تبلیغ اسلام اور اشاعت علم کے لیے جنوبی ہند کے ساحل پر آج سے تقریباً ایک ہزار سال پہلے آئے تھے اور اہل نواٹھ کے نام سے مشہور ہوئے۔

فلک کوکن، ہٹیکل وغیرہ ان کی ابتدائی اقامت گاہ تھی وہ پھر دکن کی بہمنی سلطنت میں تخت فیروزہ کے محافظ بنے اور اس کے بعد بیجاپور کی عادل شاہی سلطنت سے وابستہ ہوئے۔ ”گرا“ کی قضائیت چابشت تک انجام دیتے رہے پھر محمد عالمگیری میں سدھوت کے قلعہ دار بنے وہاں سے ارکاٹ گئے اور عدالتی فرائض کے ساتھ تصنیف و تالیف درس و تدریس میں مصروف رہے۔ گزشتہ ایک سو سال سے حیدرآباد میں مقیم ہیں اب بعض افراد خاندان نے پاکستان میں بھی اقامت کر لی ہے جس میں میرے حقیقی بھتیجے اور بھتیجیاں شامل ہیں۔

خاندان کے ایک بزرگ فقہ محمد علی مہاشی بیٹی میں آسودہ ہیں تو ایک فرد شاہ حبیب الشیخا پور میں مدفون ہیں۔ امام المدرسین جو آخری پرنسپل مدرسہ محمود گادان تھے بیدریں دفن ہیں۔ غرض افراد خاندان نے حکومت کی اعلیٰ خدمات نیک نامی و وفاداری، نمک حلالی اور خدا ترسی سے انجام دیں تو وہاں علم کی اشاعت، تصنیف اور تالیف کو اپنا نصب العین بنایا۔ کتابوں کو جمع کر کے علمی خدمات انجام دیتے رہے اور سلوک اور باطنی مراتب بھی طے کیے۔

میری پیدائش ۱۴-۱۵ رمضان روز جمعہ ۱۳۱۲ھ میں ہوئی جو عیسوی لحاظ سے ۵ مارچ ۱۸۹۵ء ہوتی ہے۔ میرے والد مولوی عبدالقادر تھے جو مداس کے ایک امیر غلام محمد شرف الدولہ کے فرزند اکبر تھے۔ حکومت آصفیہ نے طلبہ کے سررشتہ عدالت میں مجسٹریٹ بنایا اور پھر جسٹریٹ بلکہ کی خدمت دی گئی۔ صرف ۸ سال کے سن میں ان کا انتقال ہوا۔ مرحوم کے پانچ فرزندوں میں ایک نہیں ہوں۔ والد کے انتقال کے وقت میری عمر صرف بارہ سال کی تھی۔ مصروف کے انتقال تک گھری میں تعلیم ہوتی رہی۔ قرآن شریف، دینیات اور اردو۔ حساب اور خطاطی کے لیے استاد مقرر تھے۔ بچپن میں میں دائم المریض رہا۔ بخار، دروس پیمائش وغیرہ میں کئی سال گزرے۔

والد کے انتقال سے ایک دنیا بدل گئی۔ نانا صاحب کے مکان میں قیام ہونے لگا۔ اگرچہ نانا صاحب کا مکان بھی وسیع تھا مگر ایک مستقل بڑے مکان جس میں ہر بچہ کے لیے علیحدہ علیحدہ اس کی رہنے کی جگہ مخصوص تھی جہاں اس کے لکھنے پڑھنے کا سامان قرینہ سے قریب دیا جاتا تھا وسیع احاطہ میں باغ کی سبز زاری اور پر فضائیں بندی۔ میرے وارد رختوں کی ہمارا ان سب کو چھوڑ کر ایک دو کمروں میں پورے خاندان کا قیام جس قدر ماحول کو بدلنے والا تھا وہ پوشیدہ نہیں۔

والد محترم کے انتقال کے تقریباً تین سال کے بعد میرے نانا صاحب کا بھی انتقال ہو گیا۔ اب پھر تبدیلی ناگزیر تھی نانا صاحب کا مکان چھوڑ کر ایک دوسرے مکان میں میری والدہ اپنے کنبہ کے ساتھ منتقل ہو گئی جو اگرچہ دو کمروں کی گنجائش کے متبادل زیادہ گنجائش رکھتا تھا۔

مگر سبھی بچاؤ نہ ہونے سے کھیلنے کے لیے مواقع نہیں رہے۔ اس وقت میری عمر پندرہ سال ہو چکی تھی۔ اب تک میری تعلیم گھر پر ہوتی رہی تھی میرے نینوں بڑے بھائی مدرسہ دارالعلوم میں شریک ہو چکے تھے۔ اب مجھے بھی وہاں شریک کیا گیا۔ اس عرصہ میں میری جو تعلیم ہوئی تھی وہ یہ تھی۔ کہ قرآن شریف ختم کر لیا گیا تھا۔ اردو میں جو تھی کتاب پڑھی جا رہی تھی۔ فارسی میں گستان کا انتخاب تھا۔

مدرسہ میں مجھے جو تھی جماعت میں شریک کیا گیا۔ اس جماعت میں اردو ادب کی کوئی کتاب نہیں تھی۔ فارسی کی جو کتاب شریک تھی اس سے زیادہ میری فارسی تعلیم ہو چکی تھی البتہ قواعد میرے لیے نیا مضمون تھا اس طرف سب میں کوئی تردد نہیں تھا۔ صرف عربی میرے لیے بالکل نئی چیز تھی اور دینیات کا رسالہ بھی سنہی فقہ ہونے سے کسی قدر جسا گانہ تھا کیونکہ میں نے شافعی فقہ پڑھی تھی میرے لیے عربی کی طرح انگریزی بالکل نئی چیز تھی۔

اس امر کا خیال مدہ کہ مدرسہ دارالعلوم کے نصاب (کورس) کو مولوی شبلی نے تیار کیا تھا۔ مولوی شبلی کے اس نصاب میں شروع سے آخر تک اردو ادب کی تعلیم مفقود تھی۔ اردو میں صرف تاریخ یا جغرافیہ یا سائنس کی تعلیم ہوتی تھی۔ باقی تمام مضمون یا تو فارسی میں تھے یا عربی میں۔ جماعت پنجم سے تاریخ اور جغرافیہ کے فن کا آغاز ہوتا تھا۔ اس جماعت میں دکن کی تاریخ اور دکن کا جغرافیہ تھا اور چھٹی جماعت میں ہندوستان کی تاریخ اور جغرافیہ عالم رکھا گیا تھا۔

مڈل کا امتحان پاس کرنے کے بعد حصہ وسطانی کے مدرسوں میں حضرت امجد کا نام لینا ضروری ہے جن سے میں نے نہ صرف تاریخ بلکہ فارسی۔ ریاضی۔ عربی بھی پڑھی۔ پانچویں جماعت سے موصوف کی شاگردی شروع ہوئی تمام مضامین میں تاریخ میرا محبوب مضمون رہا۔

مجھے تعلیم سے زیادہ انجمن ثمرۃ الادب کے سکریٹری کے فرائض انجام دینے میں دلچسپی ہو گئی تھی۔ جو اس دارالعلوم میں طلبہ کی یونین تھی۔ اس زمانہ میں مدرسہ دارالعلوم کی کالج کی جماعتیں مدرسہ کے قدیم مکان سے منتقل ہو کر شہر کے باہر محمدا لگناری کے بازو کے مکان میں منتقل ہو گئی تھیں جماعت عالم کے پہلے سال میں شریک تھا۔ دارالعلوم میں جامعہ عثمانیہ کے لیے طلبہ کو تیار کرنے کیلئے دارالعلوم کالج میں چند طلبہ کے لیے صرف انگریزی تعلیم کی جماعتیں قائم کی گئی تھیں ایک جماعت صرف ایک سال میں انگریزی میٹرک کا امتحان دینے والی تھی اور دوسری جماعت دو سال میں اس کا امتحان دینے کے لیے کھولی گئی۔ سید اس مسعود کے کہنے سے میں نے بھی عالم کے دوسرے سال کی تعلیم ترک کر کے انگریزی کی دو سالہ تعلیم کی جماعت میں شرکت کر لی۔ مسٹر سری کنٹیا ایم۔ اے۔ بی۔ ٹی ہمارے مدرس تھے۔ میرے ساتھ مسٹر زرسنگہ راو (سابق منسٹر) ان کے بھائی ایم۔ رام چندر راو ایڈووکیٹ۔ محمد عزیز الرحمن ایم۔ ایس۔ بی۔ ابوالفتح اندھرا نھرا لند ایم۔ اے وغیرہ کئی لڑکے تعلیم پاتے تھے۔ اس انگریزی تعلیم کے ساتھ بھی انجمن ثمرۃ الادب کے فرائض میرے ذمہ تھے۔ اس کے باعث رسالوں اور کتابوں کے مطالعہ میں اضافہ ہوتا گیا۔ انجمن نے خاصی ترقی کر لی۔ مہاراجہ علی جیسے ہوتے اور ایک علمی رسالہ ثمرۃ الادب شایع ہونے لگا۔ اس طرح انجمن کو ترقی ہوئی مگر میری تعلیم ناقص رہ گئی اور میں انگریزی امتحان میں فیل ہو گیا۔ اس طرح کالج کے تین سال بسر ہوئے اور میری تعلیم کے انیس سال ختم ہوئے جب انگریزی میٹرک میں کامیابی نہیں ہوئی تو میں نے فارسی کی جماعت میں شرکت کر لی۔ گویا جامعہ عثمانیہ کے شعبہ دینیات میں شرکت کی گئی تھی۔ اس زمانہ میں حیدر آباد میں قسط کے باعث کاروائی کا سلسلہ جاری تھا مجھے اس سلسلہ میں ایک عارضی ملازمت بھی مل گئی تھی۔ ہنگامی سلسلہ نے کسی قدر طویل صورت اختیار کر لی جس کے باعث اب تعلیم سے دست بردار ہونا ناگزیر ہو گیا البتہ ملازمت کے بعد خانگی

طور پر۔ اس یونیورسٹی سے منشی فاضل کا امتحان پاس کیا گیا۔ مجھے بچپن سے مطالعہ کا شوق رہا۔ صدائے کتابیں۔ تاریخ۔ سوانح۔ سفرنامہ۔ ناول وغیرہ کا مطالعہ کیا گیا۔ مطالعہ وسیع ہر رنگا۔ اردو کے ممتاز مصنفین کی کتابیں میری نظر سے گذر چکی تھیں مجھے مولانا شبلی۔ مولانا شرر کی تصانیف سے زیادہ دلچسپی تھی۔ یہ ہے میری تعلیم کی سرگزشت۔ مجھے نہ تو ہج کی اعلیٰ تعلیم نصیب ہوئی اور نہ اردو ادب کی تعلیم باقاعدہ لی گئی۔ جو کچھ معلومات حاصل ہوئی۔ وہ صرف مطالعہ کی وجہ سے ہوئی۔ میری تعلیم اور ناص رہی اس میں بڑی حد تک میرا اپنا قصہ اور ذوق تعلیم کا فقدان ہے۔

زندگی کے جائزہ میں دوسرا شعبہ ملازمت کا ہے جو تیس سال کے طویل عرصہ پر مشتمل ہے اور یہ عجیب اتفاق ہے کہ دس ملازمت | دس سال کے تین حصوں میں تقسیم ہو سکتا ہے۔

پہلے دس سال نان گزینیڈ یعنی اہل کاری کے ذمہ میں رہا۔ دوسرے دس سال تک دفتر دیوانی و مال (ریکارڈ آفس) میں نائب مدد کاری کی گزینیڈ خدمت پر مامور رہا اور آخری دس سال سررشتہ رجسٹریشن و اسٹامپ میں مددگار ناظم پھر رجسٹرار بلدہ کی اور کچھ عرصہ ناظم رجسٹریشن کی حیثیت میں گذارا۔

مئی ۱۹۱۸ء کا مہینہ تھا گری اپنے شباب کے درختم کئے زوال کی طرف مائل ہو چکی تھی لیکن آخری آخری مراحل بھی جان لیوا ثابت ہوئے تھے۔ مدارس اور کالج کے امتحانات ختم ہو کر وہ بند ہو چکے تھے۔ طلبہ محنت و مشقت سے چھٹکارا پا کر آرام لینے کی دھن میں لگے تھے بعض اپنے دیہات کو ہاجکے تھے۔ عثمانیہ یونیورسٹی عالم وجود میں نہیں آئی تھی مگر اس سال پہلی مرتبہ ان طلبہ کا جنھوں نے علوم مشرقیہ میں عربی عالم اور فارسی دہیر میں کامیابی حاصل کر لی تھی صرف انگریزی میں میٹرک کے مماثل نصاب (کورس) کا امتحان لیا گیا تھا تاکہ اس کامیابی کے بعد ان کو جامعہ عثمانیہ کے ایف۔ اے میں داخل کیا جائے اور جامعہ کی پہلی کلاس کا افتتاح ہو سکے۔

میں بھی انہی طلبہ میں شامل تھا۔ انگریزی کے چار پرچوں کا امتحان دے کر دوسری سے رہائی پائی تھی اور گھر میں بالکل بیکار تھے۔ مجھے بچپن سے قومی اور ملکی کاموں سے دلچسپی رہی جس کو باپ کی میراث کہا جاسکتا ہے۔ سب سے پہلے میں نے اپنے بچپن میں طخیانی ڈھوسے ۱۳۲۶ء کے مصیبت زدہ کے ریف کے کام میں کسی قدر مدد دی تھی اس کے بعد جنگ طرابلس اور جنگ بلقان کے زمانہ میں انجمن ہلال احمر کے تحت چندہ جمع کرنے میں مدد دی پھر راجکیشنل کانفرنس کے جلسوں میں دالینٹر بکر انتظامی کام کیے اور پھر جنگ عظیم کے بعد انفلونزا کا وبائی مرض پھیل گیا تو اس وقت بھی دالینٹر بنا تھا۔ مدرسہ دارالعلوم کی انجمن ثمرۃ الادب کی سکریٹری شپ کے فرائض چار سال تک مجھ سے متعلق رہے غرض اس طرح نام و نمود کا شوق دامن گیر رہا اس میں خلوص بھی تھا اور نام و نمود کا شوق بھی۔

میرے والد مرحوم مولوی عبدالقادر صاحب رجسٹرار بلدہ (سٹی رجسٹرار) تھے انگریزی سے ناواقف ہونے کے باوجود اپنے زمانہ میں حیدرآباد کے تاریخی، سیاسی، سماجی، تمدنی مسائل کے اچھے ماہر سمجھے جاتے تھے۔ انگریزی اخبارات میں حیدرآباد کے متعلق جو ہر اگلا جاتا تھا وہ ان کا دندن شکن جواب تحریر فرماتے تھے۔ حیدرآباد کے اخبارات ان سے مضامین حاصل کرتے تھے ان کو سرزمین دکن کی ہر جہتی ترقی سے دلچسپی تھی اس لیے ہر اس انجمن کے سرگرم رکن اور مددگار رہے جو ملی معاشرتی ترقی اور اصلاح کے لیے منعقد ہوتی۔ میں نے اب ایک مستقل کتاب ”مولوی عبدالقادر“ کے نام سے شائع کر دی ہے۔

یہی زمانہ میں حیدر آباد اور اس کے بعض جنوبی اضلاع میں قحط سالی تھی۔ اضلاع سے مفلوک الحال فاقہ زدہ مخلوق حیدر آباد آ رہی تھی حیدر آباد میں چاول کا نرخ فی روپیہ تین سو ہو گیا تھا جو گراں تر سمجھا جا رہا تھا۔ اور جواری فی روپیہ چار سو ہو گئی اس مصیبت کو دور کرنے کے لیے اضلاع کے ملازمہ حیدر آباد میں محتاج خانے کھولے گئے اور مطلق غریب بواؤں وغیرہ کو روزانہ چاول اور نقدی دینے کا انتظام کیا گیا۔ کشتہ قحط جو محمد علی صاحب المظاہر نے محو نواز جنگ مرحوم تھے ان کے تحت حیدر آباد کے لیے ایک خاص مددگار کا انتخاب ہوا تھا۔ جیسا کہ تذکرہ کر دیا گیا ہے کالجوں کو گرمانی تعطیل ہو گئی تھی۔ اس میں سنے گرمانی تعطیل بہرہ کرنے کے لیے قحط کے سلسلہ میں عارضی طور پر کام کرنے کا ارادہ کیا اور اسی غرض سے موسوف کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنا خیال ظاہر کیا۔

موسوف نے کہا کہ بلا معاوضہ مفت کام کرنے کے بجائے وہ انسپکٹری کی خدمت دینے کو تیار ہیں۔ شہر حیدر آباد اس زمانہ میں ہمدیہ کے پردہ سطوں پر منقسم تھا اس مناسبت سے ہر طبقہ پر ایک انسپکٹر قحط کا تقرر کیا جانے والا تھا تاکہ گھر گھر پھر مفلوک الحال اور قابل امداد اشخاص کا پتہ چلائے اور تحقیق کرے تاکہ انہیں امداد جاری کی جائے۔

مجھے ایک طبقہ کا انسپکٹر مقرر کر دیا گیا۔ یہ میری پہلی ملازمت تھی جو آج سے (۱۹۵۵ء) سال پہلے آغاز ہوئی اور نو ماہ تک جاری رہی انسپکٹر قحط کے زمانہ میں میں نے کیا کیا تجربے حاصل کیے۔ کیا کیا باتیں معلوم ہوئیں اس کی صراحت دلچسپ تو ہو سکتی ہے۔ مگر طوالت کا موجب ہوگی۔ دفتر قحط کی ہنگامی ملازمت کے بعد مجھے دفتر دیوانی و مال یعنی ریکارڈ آفس کی ملازمت میں لیا گیا۔ میں وہاں بیس سال تک مامور رہا۔ دس سال اہل کار صیغہ دار اور منتظم رہ کر اور دس سال مددگار ناظم بن کر کرتا رہا اس دفتر کا کام ایک خاص نوعیت کا تھا یہاں پر ان تمام جاگیر داروں انعام داروں اور معاشدہ داروں کے اسناد اور وثائق کی جانچ اور تصدیق ہوتی تھی جن کے مقدمات سررشتہ عطیات کی عدالت میں زیر تصفیہ ہوتے تھے۔ معاشوں کے داخلے نقدی اور اراضی کے لحاظ سے علیحدہ علیحدہ ہوتے تھے اور رشوت کا بڑا اٹھا موقع تھا کیونکہ معاشدہ اپنی آبائی معاش کے باقی رکھنے کے لیے زیادہ سے زیادہ رقم خرچ کرتے تھے۔

بہر حال میں نے دفتر مذکور کے کاموں سے واقف ہونے کے علاوہ تاریخی کاغذات کو جواب تک بے مصرف اور بلا فائدہ رکھے ہوئے تھے انتخاب کر کے تاریخی مواد حاصل کرنے کا ذریعہ بنایا اور تاریخی کاغذات کو اہم حیثیت رکھتے تھے اور دوسرے کاغذات میں مخلوط تھے ان کو علیحدہ کرنے اور منظم کرنے کا آغاز کر دیا۔ مجھ سے پہلے کسی نے اس کی جانب توجہ نہیں کی تھی اور نہ کسی کو خیال ہوا تھا اس دفتر سے تصدیق کے علاوہ تاریخی کام بھی لیا جاسکتا ہے۔ یہ میرا ہی کارنامہ ہے جو تاریخی حیثیت کو اجاگر کیا گیا اور رفتہ رفتہ اس کو تاریخ نامہ مرکز اور ہستار لیکل ریکارڈ آفس کہا جانے لگا۔ میری کتاب ”تاریخ عطیات آصفی“ اسی زمانے کی یادگار ہے۔

اس امر کا تذکرہ جو چکا ہے کہ دفتر دیوانی ایک خاص قسم کا دفتر تھا۔ چند سال کے بعد اسی قسم کے اور چند دفاتر یعنی مالی، مناصب و خطاب وغیرہ کے آنے سے دفتر وسیع ہو گیا اور ملازمین کی تعداد بھی زیادہ ہو گئی۔ ایک گزٹیڈ مددگار اور رجسٹرار بھی بن گئے۔ میرے ذمہ جو کام دفتر دیوانی میں تھا اب ان دفاتر کے آنے سے اور زیادہ ہو گیا بلکہ ان دفاتر کے جو منتظم صاحب تھے ان کے کام کی جانچ بھی میرے ذمہ کر دی گئی تھی اور میں اس کے ساتھ ناظم صاحب کے پی، اے کے فرائض بھی انجام دیا کرتا تھا۔ اس طرح کام کی زیادتی اور ذمہ داری میں اضافہ ہوتا گیا مگر میری تنخواہ میں کوئی اضافہ نہیں ہوا تھا صرف اُمید تھی کہ نئی اسکیم میں مجھے اچھا اضافہ دیا جائے گا اس کو کئی برس ہو گئے اور

میری ملازمت کے دس سال بیت گئے۔ اس عرصہ میں میری کتاب دکن میں اردو کے صلہ میں حکومت نے سید اس مسعود صاحب اور سر امین جنگ کے طفیل مجھے ایک سال کے لیے یورپین وظیفہ دے کر انگلستان روانہ کیا تاکہ میں وہاں سے دکنی ادب کا مزید مواد فراہم کر دوں۔ اس کے ساتھ ہی میری خواہش پر سر اکر حیدری نے جو اس وقت منسٹر فنانس تھے ریکارڈ کا کام بھی انڈیا آفس میں حاصل کرنے کے لیے سر محمد رفیق ممبر انڈیا کونسل کے نام سفارشی خط دیا۔ غرض میں نے تین ماہ کی اس غیر معمولی رخصت سے استفادہ کیا۔

انگلستان۔ اسکاٹ لینڈ اور فرانس میں ایک سال کے قیام اور وہاں سے دکنی مواد اور ریکارڈز کے کام کا تجربہ حاصل کر کے میں واپس آیا اور اب بعض دوسرے نئے تقررات کے ساتھ مجھے بھی گزٹیڈ جگہ ملی اور دفتر کا جہازم ترین صیغہ تھا یعنی تصدیقی اسناد دہ میرے تحت کوایا گیا کیونکہ میں اس صیغہ کے جزو کل سے پوری طرح واقف تھا۔

اس صیغہ کی نگرانی کرتے ہوئے آٹھ سال گز گئے اور اس عرصہ میں ایک جدید خدمت جو زیادہ مہوار کی تھی منظور ہوئی اور بلحاظ سینیارٹی اور کارگزاری میں اس کا سستی تھا مگر مجھے اس سے محروم کر دیا گیا۔ محنت فنانس اور چیف منسٹر میرے موافق تھے مگر ناظم سرشتہ اور فنانس جن کے تحت ہمارا دفتر تھا میرے مخالف اور دوسرے صاحب کی تائید میں تھے۔ اس کی وجہ سے مجھے باوجود سینئر ہونے کا کار گزار ہونے اور سستی ہونے کے محروم کر دیا گیا اور دوسرے صاحب جن کے متعلق چیف منسٹر نے بہت سخت الفاظ میں اظہار ناراضگی کی تھی مامور کر دئے گئے اور انہی نے اس سلسلہ میں میرے افسر مجھ سے ناراض ہو گئے اور ناراضگی کے باعث میں نے دو ماہ کی رخصت حاصل کر لی اور جب واپس آیا تو ایک دوسرا صیغہ میرے تحت کیا گیا۔

اس کے علاوہ ایک اور مالی نقصان میرا کیا گیا کہ میں نے جو کتاب حکومت کے سررشتہ عطیات کے متعلق لکھی تھی کرنل ٹرنج نے کتاب کے پانچ سو نسخے تین ہزار قیمت میں خرید کرنے کی منظوری دی تھی۔ اس کتاب کا مسودہ محض دیکھنے کے لیے مجھ سے حاصل کر کے رکھ لیا گیا جس کے باعث مجھے تین ہزار کی رقم نہیں ملی اور اس رقم کی امید میں میں نے اپنے مکان کی تعمیر کے لیے سودی قرضہ حاصل کیا تھا۔ جب اصل اور سود ایک عرصہ تک ادا نہ ہوا تو میں نے اپنا مکان قرضہ سے نجات حاصل کرنے کے لیے چار ہزار کے نقصان سے فروخت کیا۔ غرض دفتر دیوانی و مال (سنٹرل ریکارڈ آفس) کی بیس سالہ ملازمت کے بعد سررشتہ رجسٹریشن و اسٹامپ میں میرا تبادلہ ہو گیا۔ میرے افسر جن کا تذکرہ کر دیا گیا ہے انہوں نے میرا تبادلہ ایک مرتبہ سررشتہ تعلیمات میں کرنے کی بھی تحریک کر دی تھی۔ جہاں میرا اور زیادہ نقصان ہوتا۔ مگر خدا بھلا کرے اس سررشتہ کے منسٹر صاحب کا کہ وہ مجھ سے واقف تھے اور میرے نقصان کو گوارا نہ کیا اور تبادلہ کو نا منظور کر دیا گیا۔

رجسٹر اربلہ کی خدمت میرے لیے ایک نئی جگہ تھی اگرچہ ابتدائی چند ایام مجھے کام کے سمجھنے میں گزرے اس کے بعد کئی دشواری نہیں رہی۔ مجھے اپنی اصل یافت کے علاوہ کمیشن پر جا کر رجسٹری کرنے کا معاوضہ تقریباً ڈیڑھ سو ماہوار ملنے لگا۔ اس خدمت پر میں تقریباً چھ ماہ کا گزارہ کرنا اس کے بعد مجھے صدر دفتر میں مددگار ناظم رجسٹریشن و اسٹامپ کی خدمت پر منتقل کیا گیا۔

میں مددگار ناظم رجسٹریشن و اسٹامپ کی حیثیت سے پانچ سال کا گزارہ کرنا۔ اس میں ناظم کے قائم مقام کی حیثیت سے دورہ بھی کرنا ہوتا۔ میں نے سلطنت آصفیہ کے سولہ اضلاع اور ایک سو ایک تعلقات اور پچیس تیس جاگیرات کے منجملہ (۱۳) اضلاع اور ساٹھ پنشنڈ تعلقات اور پندرہ سولہ جاگیرات کے مستقر کا دورہ کیا تھا۔ جن ناظم صاحب رجسٹریشن و اسٹامپ کے زمانہ میں اس سررشتہ میں منتقل ہوا

تھا ان کو بعض خاص حالات کے باعث سررشتہ مانگنداری میں واپس کر دیا گیا اور جدید ناظم کے تقرر اور ان کے آنے تک تقریباً دو ماہ میں بحیثیت ناظم رجسٹریشن پورے اختیارات کے ساتھ کام کرتا رہا۔ دو ڈھائی ماہ کے بعد جدید ناظم صاحب نے مجھ سے جائزہ حاصل کیا ان کے ساتھ میں تقریباً چھ سات ماہ بحیثیت مددگار کام کرتا رہا۔ جدید ناظم صاحب سے خاندانی تعلقات کے باوجود میری ان کی صفائی نہیں رہی اور میری توہین ہونے لگی اس لیے میں نے اپنی سابقہ خدمت رجسٹر اربلہ پر واپسی کی درخواست کی اور بعد منظوری میں رجسٹر اربلہ کی خدمت پر واپس ہو گیا۔

میرے اچھے انتظام کار ساجد باور شیشور ناتھ (چیف جسٹس) حسن احمد بیگ (جسٹس) مسٹر حنفیہ راؤ نمبر پبلک سروس کمیشن مسٹر نیگل وینکٹ راو مارٹیڈی (جو زمانہ مابعد میں نائب چیف جسٹس بھی ہوئے تھے) وغیرہ اصحاب نے ستائش کی تھی۔ میں وقت و اسد میں کئی کام کرتا۔ رجسٹری ہوتی۔ نقول کی درخواست قبول کی جاتی اجرت رجسٹری کی صراحت کی جاتی، دستاویزی نوعیت پر رائے دی جاتی غرض مجھے اہل معاملہ گھیرے ہوتے اور میں کسی پریشانی یعنی سختی کرنے کے بغیر ہر شخص کی تسلی کرتا تھا۔ جس پر بعض آنے والے گزٹڈ افسروں کو تعجب ہی ہوتا تھا۔ اس اچھے اور نمایاں کام کے باوجود میری اور افسر متعلقہ یعنی ناظم رجسٹریشن کی مخالفت رہی اور ایک قانونی معاملہ میں میرے صحیح استدلال کے باوجود مجھے نقصان پہنچایا گیا۔ قانونی معاملہ پر میرا استدلال صحیح ہونے کی دلیل یہ تھی کہ عدالت دیوانی میں مقدمہ چالان ہوا اور فیصلہ میری رائے کے موافق ہوا تھا۔ بہر حال میرا آخر زمانہ ملازمت ناظم صاحب کے باعث سخت کوفت اور پریشانی میں گذر۔ موصوف کی ماتمی میرے لیے سوانح دون بن گئی تھی۔ میری صحیح کارگزار کی ماہر اور پورٹوں پر غلط اعتراض کر کے مجھ پر بدر (تادان) قایم کی جاتی تھی اور میری ماہوار سے وضعت کا حکم دیا جاتا۔ مگر میرے استدلال کو بالآخر قبول کرنا ہوتا۔

اس زمانہ ملازمت میں پولیس ایکشن ہوا (ستمبر ۱۹۴۸ء) عرف ایک دن دفتری کام بند رہا یعنی حاضری توہنی مگر کوئی اہل معاملہ نہیں آیا۔ پولیس ایکشن کا ایک دن سررشتہ رجسٹریشن کا ایسا دن رہا جو آمدنی سے محروم رہا۔

میری (۵۵) سالہ عمر مارچ ۱۹۵۰ء میں ہوتی تھی میں نے قبل وظیفہ چھ ماہ کی رخصت قبول سکتی تھی حاصل نہیں کی بلکہ اپنے آخری دن تک کام کرتا رہا۔ بہر حال میں (۵۵) سالہ عمر اور اکتیس سالہ ملازمت پر وظیفہ حسن خدمت پر ملازمت سے بیکدوش ہوا۔ ملازمت کا ایک ثلث حصہ افسروں کی بیجا ناراضگی اور میری الجھنوں میں گذر۔

حکومت آصفیہ اور پھر حکومت حیدر آباد کی ملازمت سے وظیفہ حسن خدمت پر بیکدوشی کے بعد میں اپنے خانگی ملازمت کے بعد

انجمن ترقی اردو نے خرچ سواہی کی ادائی کے معاوضہ پر مجھے کتب خانہ آصفیہ (اسٹیٹ سنٹرل لائبریری) کے اردو مخطوطات کی وضاحتی فہرست لکھنے کی خواہش کی میں نے اس کو منظور کر لیا اور دو سال میں اس کام کو انجام دے کر تکمیل کر لیا۔ اس اثنا میں حکومت حیدر آباد نے تاریخ آزادی ہند میں حیدر آباد کے کارناموں کو قلمبند کرنے کے لیے ایک کمیٹی بنائی۔ مسٹر ستوا و حور اڈا دلا ناظم تعلیمات پھر مستند تعلیمات اس کے کنوینر تھے۔ مجھے اس سلسلہ میں فارسی اور اردو قلمی اور مطبوعہ ذخیرہ (دفتر دیوانی و مال) ذخیرہ سے مراد فراہم کرنے کے لیے ریسرچ اسکالر مقرر کیا گیا۔ پانچ سال تک میں نے یہ مواد فراہم کیا۔ چنانچہ پہلی دو جلدیں جو حکومت حیدر آباد نے شایع کی تھیں اس میں بہت کچھ میرا فراہم کیا ہوا مواد شامل ہے اور

مسٹر مادھو رائے نے اپنے صداقت نامہ میں اس کا اعتراف بھی کیا ہے۔

۱۹۵۲ء سے ۱۹۵۶ء تک میں نے یہ کام کیا۔ آندھرا حکومت نے ۱۹۵۶ء میں مجھے علیحدہ کر دیا۔ اس کے بانی زیادہ تر مسٹر جوشی تھے جو مادھو رائے صاحب کے بعد کنویر ہوئے تھے۔

چونکہ میرا وظیفہ میرے اور میرے متعلقین کے لیے کافی نہیں ہوتا اس لیے مجھے اب بھی دو جگہ علمی کام کر کے ماہوار ایک سو پچاس روپیہ حاصل کرنا ہوتا ہے۔ ایک تو کتب خانہ سالار جنگ ہے جہاں میں شعبہ اردو کا ایڈیٹر ہوں۔

مجھے اپنے خاندانی میراث اور والد محترم کے ترکہ میں گویا علم کی خدمت کرنے کی بچپن سے دلچسپی رہی بچپن میں نانا صاحب میری علمی زندگی کے مکان میں بیت باندی ہوتی تھی اس کے مقابلہ کے لیے میں نے اپنی درسی کتب سے روایت دار اشعار جمع کیے تھے۔

والد مرحوم نے ہمت افزائی کے لیے کاغذ پست کر دیا اور کتاب کا نام ”گلزار نصیری“ تجویز فرمایا تھا۔ اس کا مسودہ میرے پاس اب تک موجود ہے۔ اس کے بعد جب ۱۹۱۱ء طاعون کے موقع پر تعلقہ بھونگیر میں قیام کرنے کا موقع ملا تو یہاں کے حالات تاریخی، معاشرتی اور تہذیبی وغیرہ حالات بھونگیر کے نام سے قلمبند کیے تھے۔

جیسا کہ میں نے اپنے تعلیمی ضمن میں ظاہر کر دیا ہے کہ درجہ دار العلوم میں اردو کی تعلیم نہیں ہوتی تھی اس لیے میں نے باقاعدہ اردو کی ادبی تعلیم حاصل کی اور مضمون نویسی کی مشق کی گئی البتہ انجمن ثمرۃ الادب اور اس کے بعد انجمن اسلامیہ میں مضامین سنائے گویا میری یہی مشق اور یہی کام آگے چل کر کچھ لیے مفید ثابت ہوا۔ پہلے شائع ہونے والے مضامین ”خولہ بنت ازدہ“ اور ”بیعت“ ہیں۔

میری تالیفات کا آغاز ۱۹۲۳ء سے ہوا جو کتابیں اب تک شائع ہوئیں ان کے نام اور مضامین کی تعداد درج ذیل ہے۔

(۱) دکن میں اردو بار اول (۱۹۲۲ء ۱۸۰ صفحات) بار دوم (۱۹۲۶ء ۳۲۲ صفحات) بار سوم (۱۹۳۶ء ۵۶۸ صفحات) تاریخ و تنقید ادب (۱۹۵۴ء ۸۷۸ صفحات) بار چہارم (۱۹۵۴ء ۸۷۸ صفحات) بار پنجم (۱۹۶۱ء ۸۷۸ صفحات) (۲) سلاطین دکن کی ہندوستانی شاعری ۱۹۳۳ء ۲۲ صفحات (۳) امجد کی شاعری ۱۹۳۴ء ۱۰۰ صفحات (۴) مدراس میں اردو ۱۹۳۸ء ۱۹۷ صفحات (۵) مقالات ہاشمی ۱۹۳۹ء ۴۶۲ صفحات (۶) دکنی ہندی اور اردو ۱۹۵۶ء ۲۹۰ صفحات (۷) دکن کے چند تحقیقی مضامین ۱۹۶۳ء ۲۰۸ صفحات۔

(۸) یورپ میں دکنی مخطوطات ۱۹۳۲ء ۱۴۴ صفحے (۹) دفتر دیوانی کے اردو مخطوطات ۱۹۲۵ء ۳۵ صفحے (۱۰) سنٹرل ریکارڈ آفس کے اردو مخطوطات ۱۹۴۵ء ۷۶ صفحے (۱۱) کتب خانہ سالار جنگ

کی اردو قلمی کتابوں کی وضاحتی فہرست ۱۹۵۶ء ۸۴۳ صفحے (۱۲) کتب خانہ آصفیہ کے اردو مخطوطات دو جلد ۱۹۶۱ء ۸۳۹ صفحے۔

(۱۳) ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۹۳۴ء ۱۱۶ صفحے (۱۴) تذکرہ دارالعلوم ۱۹۴۴ء ۱۲۹ صفحے (۱۵) تاریخ علیات آصفیہ ۱۹۴۴ء ۱۲۲ صفحے (۱۶) جلوہ راز (بھاگ نگر کے بازار حسن کی تاریخ ۱۹۴۴ء ۵۵ صفحے (۱۷) تذکرہ مرقص دہانی ایجوکیشن کانفرنس ۱۹۴۵ء ۴۰ صفحے (۱۸) عمدہ آصفیہ کی قدیم تعلیم ۱۹۴۶ء ۱۸۶ صفحے (۱۹) آج کا حیدر آباد ۱۹۵۳ء ۱۱۲ صفحے (۲۰) جنگ آزادی کی کہانی ۱۹۵۶ء ۱۶ صفحے (۲۱) مولوی عبدالقادر ۱۹۶۳ء ۱۴۸ صفحے۔

نسوانیات (۲۲) خواتین عمر عثمانی ۱۹۳۴ء ۱۹۸۰ء صفحہ (۲۳) خیابان نسوان ۱۹۳۸ء ۱۱۷ صفحہ (۲۴) خواتین دکن کی اردو حضرات ۱۹۴۰ء ۲۹۷ صفحہ (۲۵) حیدرآباد کی نسوانی دنیا ۱۹۴۴ء ۱۸۸ صفحہ (۲۶) تذکرہ حیات بخش بیگم ۱۹۵۴ء ۴۸ صفحہ۔

دیگر فنون (۲۰) نجم الثاقب (دفتر شافعی) ۱۹۲۴ء ۱۵ صفحہ (۲۸) رہبر سفر یورپ ۱۹۳۰ء ۹۰ صفحہ (۲۹) فلم نما ۱۹۴۰ء ۹۰ صفحہ۔ (۳۰) مکتوبات امجد ۱۹۴۴ء ۵۹ صفحہ (۳۱) زبیدہ کے دیس میں ۱۹۵۵ء ۴۸ صفحہ۔

زیر اشاعت کتب (۱) یورپ میں دکھنی مخطوطات بارشانی (۲) دکھنی کلچر۔ (۳) حیدرآباد کی تمدنی اور سماجی تاریخ۔

یہ سب علمی کاموں کا تجزیہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ ان کی نوعیت تاریخی رہی یا تنقیدی۔ تاریخ میں تاریخ دکن۔ تاریخ ادب۔ تاریخ زبان میرے موضوع رہے۔ عورتوں کی اصلاح کے لیے میں نے جو کام کیا ہے اس کو چار نوع میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

(۱) عورتوں کے ادبی اور علمی کاموں پر تنقید کی گئی اور ان کے کارناموں کو اجاگر کیا گیا تاکہ دوسری خواتین کو ترغیب اور تحریک ہو سکے۔ ان خواتین کے نقش قدم اور کارناموں کو اپنا رہبر بنائیں۔

(۲) خواتین کی معاشرتی خامیاں اور یورپ کی خواتین کی اچھی باتوں کو پیش کیا گیا تاکہ برائی سے بچ کر اچھی باتوں کی طرف توجہ کی جائے اور سبق حاصل کیا جائے۔

(۳) خواتین کو علم حاصل کرنے کی ترغیب اور مطالعہ کا شوق پیدا کرایا گیا۔

(۴) اسلامی معاشرت تاریخ اسلام میں عورت کا درجہ اسلام میں عورت کے حقوق معاشرت میں ان کی حیثیت وغیرہ امور پر روشنی ڈالی گئی۔

(۵) عورت کو سلیقہ شعار عورت بننے کی ترغیب دلائی گئی۔

کوئی شخص اپنی علمی زندگی اور علمی کاموں کی زیادہ وضاحت کسی نہ کسی وجہ سے نہیں کر سکتا۔ میں نے جو کچھ صراحت کر دی ہے وہ ناکافی نہیں سمجھی جاسکتی البتہ اب ان اصحاب کا کام ہوگا جو علمی کاموں کا تفصیلی جائزہ لیں اور جانچ کر ان کا مقام مقرر کریں۔ میں صرف یہ کہوں گا میں نے جو کچھ علمی خدمت کی ہے اگر اس کو حقیقی علمی خدمت قرار دیا جائے یا رد و کی محبت اور دو کے شغف کے باعث انجام دی گئی ہے۔ خدا کو منظور ہے تو میری تصانیف سے ایک آدھ کتاب عرصہ دراز تک باقی رہ جائے گی اور دنیا سے اردو اس سے مستفید ہوگی۔

جس وقت میں ملازمت کے دائرہ میں فلسفہ ہوا میری شادی نہیں ہوئی تھی۔ میرے بڑے بھائیوں کی شادی ہو چکی تھی اور وہ صاحب اولاد تھے۔ ہم سب بھائی اور ان کی بی بی بچے۔ والدہ صاحبہ کے پاس ان کے ساتھ ایک مکان میں رہا کرتے تھے اور سب کے کھانے کے اخراجات والدہ صاحبہ اپنے وظیفہ اور مکانوں کے کرایہ کی آمدنی سے ادا کرتی تھیں ایک عرصہ تک زندگی اس ڈگر پر چلتی رہی۔

جس وقت میں پیدا ہوا میرے چھوٹے ماموں (حامد صبغۃ اللہ صاحب) کی عمر دس بارہ سال کی تھی انہوں نے میرے پیدا ہونے پر میری والدہ کو کہا میں اس لڑکے کو اپنا داماد بناؤں گا۔ اس طرح یوم ولادت سے میری منگنی ہو چکی تھی جب کہ میرے ہونے والے خسر خود دس بارہ سال اور ہونے والی خوشداس صاحبہ پانچ چھ سال کی تھیں میرے ماموں مولوی حامد صبغۃ اللہ صاحب اپنے چھوٹے ماموں حبیب اللہ

صاحب کی دختر سے بیاہ کرنے والے تھے۔ نسبت بھی عرصہ دراز قبل ہو چکی تھی بہر حال فی الحال ۱۳۲۳ء میں میرے ماموں کی شادی ہوئی اور ۱۳۲۴ء میں ان کو لڑکا اور ۱۳۲۶ء (سنہ ۱۹۰۵ء) میں لڑکی تولد ہوئی یعنی بالفاظ دیگر میری ہونے والی بی بی پیدا ہوئی اس وقت میری عمر کے چودہ مرحلے طے ہو چکے تھے۔ اس طرح میری اہلیہ عمر میں مجھ سے چودہ سال چھوٹی ہیں۔

میری شادی ۱۱ شوال ۱۳۲۶ء کو ہوئی اور پہلا لڑکا ظہیر الدین عبدالقادر ۱۹ رمضان ۱۳۲۶ء کو تولد ہوا۔ میری اولاد میں چار بڑائیں بھی ہیں جن میں سے دو لڑکیوں کی شادی کر دی گئی ہے اور وہ خدا کے فضل سے صاحب اولاد ہیں دوسری دونوں زیر تعلیم ہیں۔ میری شریک زندگی کی طبیعت اور میری طبیعت میں اختلاف رہا جس کی وجہ سے ہم دونوں میں کبھی اتحاد اور اتفاق نہ ہو سکا۔ وہ میری انیس جلیس معین و مددگار ثابت نہیں ہوئی میں یہ نہیں کستا کہ اس کی تمام تر ذمہ داری ان کے سر ہے اور میں ناکرہ گناہ ہوں کیونکہ تالی ایک ہاتھ سے نہیں بچی طرفین قصور وار ہیں۔ بلکہ یہی کہہ سکتا ہوں کہ زیادہ تر میں قصور وار ہوں۔

اس موقع پر یاد رکھنا چاہیے میں بچپن سے سلیقہ شعار رہا اپنی جگہ کو سنوار کر رکھتا ہر شے اس کی جگہ پر رکھتا۔ صاف ستھرا ہنا اچھے کپڑے پہننا میری بچپن سے عادت رہی۔ جب مجھے اپنے گھر کی حالت نظر آتی تو رنج ہوتا۔ طبیعتوں کا اختلاف بہ مزگی کا باعث بنا سلیقہ شکاری وضع داری میری زندگی کے جزو لائشک ہیں۔ مجھے کھانے پینے کا شوق نہیں جبرل جائے وہ کھانا میرا معمول ہے۔ البتہ لباس میں صفائی نفاست جزو زندگی ہے۔ سیاح صفتی میری زندگی کا معمول رہا جس کے باعث نقصان بھی ہوتا رہا۔ میرے چند عنوان مضامین گویا آپ بیتی ہیں۔

سیر و سیاحت

خانگی زندگی میں سیر و سیاحت کا بھی تذکرہ ہو سکتا ہے۔ میں نے قلم و آصنی کے بڑے حصے کی سیاحت بھمنی دورہ کر لی ہے اس کے علاوہ بمبئی۔ مداس کو کئی مرتبہ جانا ہوا۔ خصوصاً بمبئی کا سفر تو پندرہ سولہ مرتبہ ہوا۔ اس کے علاوہ بڑش انڈیا کے کئی مقام پونہ، بیجا پور، بٹکلور، میسور وغیرہ کا سفر کیا گیا اور تقسیم ہند کے بعد کئی صوبے یعنی کرا لا۔ ہمارا شہر۔ میسور۔ گجرات وغیرہ جانا ہوا۔ کرا لا اور گجرات میں میں بھی گورنر صاحبوں کا مہمان بن کر رہا۔

دہلی۔ آگرہ۔ علی گڑھ وغیرہ جانے کا موقع ملا البتہ اب تک لکھنؤ۔ ارد آباد۔ بنارس۔ کلکتہ اور کشمیر جانے کا اتفاق نہیں ہوا۔ پاکستان میں صرف لاہور اور کراچی کا سفر کیا گیا ہے۔ ہند اور پاکستان کے علاوہ عراق میں بصرہ۔ بغداد۔ کربلا نجف سامرا دیکھے گئے۔ یورپ میں انگلستان۔ اسکاٹ لینڈ۔ فرانس اور اٹلی کی سیاحت کی ہے۔

رہبر سفر یورپ کے نام سے یورپ کا سفر نامہ ”زبیدہ کے دیس میں“ کے نام سے عراق کا سفر نامہ مرتب کیا گیا۔ اب ایک اور سفر نامہ ”دیس اولہ دیا ر غیر میں“ کے عنوان سے ایک رسالہ بھی شایع ہو رہا ہے۔

دوست احباب

میرا حلقہ احباب نہایت وسیع رہا ہے اور اس میں ہر فن کے اصحاب شامل ہیں۔ مثلاً انجینئر۔ ڈاکٹر۔ آئی۔ اے۔ ایس۔ پروفیسر۔ ادیب۔ شاعر۔ رنگین مزاج۔ خوش باش۔ تاجر۔ دلال۔ وغیرہ میرے خیال میں اس طرح کے مختلف طبقہ کے احباب کا حلقہ احباب دشوار ہوتا ہے۔ جس طرح میرے دوستوں میں مختلف انخیل اصحاب شامل ہیں۔ دوستوں کے لیے آسان نہیں ہے۔

مگر یہ واقعہ ہے میرے زیادہ قریبی دوست وہ ہیں جو ادیب یا شاعر نہیں ہیں۔ اس طرح جنس نازک میں میرے دوستوں کا سلسلہ

دیس ہے اور یہ امر قابلِ اظہار ہے کہ وہ میری طبیعت اور میری دوستی کی قدر کرتی ہیں اور میری دوستی پر تاسف نہیں کرتیں اور افسوس کرنے کا موقع نہیں ہوتا۔ جب تک حکومت آصفیہ قائم رہی۔ اس کے اعلیٰ اوسط طبقہ سے راہِ درسم رہی۔ اسی طرح حکومت حیدر آباد بن جانے پر یہ سلسلہ رہا۔ خانگی زندگی کے ضمن میں اپنے اخلاق یعنی کردار کا بھی تذکرہ کیا جاسکتا ہے۔ مگر اپنے کردار کی وضاحت کوئی آسان نہیں ہے، مگر صرف چند باتوں کی مراحات کروں گا۔ میں اپنے وعدہ کی سختی سے پابندی کرتا ہوں۔ میرے دل میں کسی کا کینہ نہیں۔ ہتا مجھے منافقت پسند نہیں جلد بازی میری عادت ہے میرا دل بچوں کا سا ہے جن کے دل میں کوئی نفکرات نہیں ہوتے۔

میری رنگین زندگی | رنگین زندگی کو دوسرے الفاظ میں عیش و طرب، سرور و نشاط کی زندگی نہ کہہ سکتے ہیں۔ اپنی رنگین زندگی کے متعلق ۱۳۴۳ء میں میں نے جن الفاظ میں مراحات کی تھی اس سے یہاں ابتدا کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

”جس انسان کی طبیعت مناظر قدرت کی قدر دان ہو۔ سبزہ زار۔ آبشار۔ گل۔ و گلزار کو پسند کرتی ہو۔ پھول پتوں میں نیزنگ قدرت کا تماشا دیکھتی ہو۔ حسن پسند ہو۔ اللہ جیلِ محب الجلال کی دلفریبیوں سے واقف ہو اس کے لیے بہندوں کی آواز بھی موسیقی بن جاتی ہے۔ وہ موسیقی کا قدر دان۔ موسیقی کا دلدادہ ہوتا ہے اس کے دل پر موسیقی سے ایک پرکیت اثر ہوتا، خاص کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ جلسہ ہائے طرب و نشاط اُسے پسند ہوتے ہیں۔ چند روزہ زندگی ہنس بول کر خوشی اور مسرت کے ساتھ بسر کرنے کا عطا ہوتی ہے۔ رقص و طرب کے جلسے انسان کے دل سے غم کو دور کرتے فکروں سے آزاد کرتے ہیں۔ جس انسان کا دل فکر و افکار سے مامور ہو متاثر ہو۔ اختلاجِ قلب کا بیمار مجاس کے لیے کوئی دوا کارگر نہیں ہو سکتی صرف موسیقی ہی بہترین دوا ہو سکتی ہے۔“

ان حالات کے تحت کوئی موسیقی طرب و نشاط سے بہرہ اندوز ہو تو اس کو نشانِ طامت نہیں بنایا جاسکتا۔ یہ وہ مراحات ہے جو آج سے چالیس سال پہلے میں نے اپنی رنگین زندگی کے متعلق کی تھی اب اس کی تفصیل کرنی ہے یا رد و داد شافی ہے۔ تشریح کرنی ہے، وضاحت لکھنی ہے۔ یہی وہ مقام ہے جہاں آپ جی لکھنے والے کا قلم حجاب کرنا چاہتا ہے۔ وہ اپنی زندگی کی رنگین داستان کو پبلک سے پوشیدہ رکھنے کا متمنی اور پردہ اخفاء پر رکھنے کا خواہشمند ہوتا ہے اور میں بھی اس کو افشا کرنے پر تیار نہیں ہوں۔ البتہ کچھ اشارے کیے جاتے ہیں۔

یہ واقعہ ہے کہ چوبیس پچیس سال تک میری زندگی میں عورت داخل نہیں ہوئی اگرچہ والد کا انتقال بچپن میں ہو گیا تھا مگر والدہ کی کڑی نگرانی ہم پانچوں بھائیوں پر ایسی سخت تھی کہ کسی کا قدم انفرش نہیں کر سکا اور ناچ رنگ اور جنس لذات تو خیر حد یہ ہے کہ تھیمٹر کا ماشہ دیکھنا بھی ناممکن تھا چوبیس سال سے پہلے صرف ایک دو مرتبہ میں نے تھیمٹر کے دن کے کھیل جو دن میں ۲ بجے سے شروع ہوتے تھے براجمانت والدہ مدرسہ کے طلبہ کے ساتھ دیکھتے تھے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ بچپن کی زندگی کس طرح گناہوں یا لذات جنس سے کس طرح پاک گذری۔ یہ صحیح ہے کہ چند شادیوں میں جو دوستوں کی تھیں طوائفوں کا گانا سننے کا اتفاق ہوا تھا مگر وہ بھی زیادہ قریب سے نہیں اور نہ کسی طوائف سے گفتگو کرنے کا اتفاق ہوا۔ ان کے کوٹھوں پر جانے کا تو کبھی اتفاق بھی نہیں ہوا تھا اور نہ اس کی جرأت ہوتی تھی۔

ملازمت کے بعد جب نئے دوستوں کا اضافہ ہوا اور نوجوان دوستوں یا تجربہ کار ان جنسیات کی صحبت میں سر ہونے لگا تو پھر ہمارے قدم کبھی انفرش ہونے کی نوبت آگئی۔ اس دادنی پڑخار کی دشتِ بیابانی میں پہلے پہل کوٹھے پر جا کر گانا سننے اور ہاتھ سے روپیہ دینے سے ابتدا ہوئی۔

کہتے ہیں کہ ”جوانی و جوانی“ اس زمانہ میں اکثر جوان اپنے سی رشد ہی سے جنسی لذات میں منہمک ہو جاتے تھے مگر والدہ کی نگرانی کے باعث مجھے ایسا موقع نہیں ملا۔ چوبیس سال کے بعد جب اس کا موقع ملا تو ظاہر ہے کہ دل کی ہوس نکالنے کے لیے شدید تقاضے تھے۔ ملازمت مل چکی تھی۔ شادی نہیں ہوئی تھی۔ ماہوار تنخواہ سے جو آمدنی ہوتی وہ صرف ہمارے ذاتی اخراجات کے لیے تھی۔ کھانا پینا والدہ کے پاس مفت تھا۔ اس لیے طوائفیں کی تصنع آمیز زندگی۔ بیگمات کی عیاشانہ طبیعت۔ ”مرئیں“ کی جھوٹی پارسی کا کسی قدر تجربہ ہوا۔ یورپ کی روانگی کے وقت میری عمر کے چونتیس برس طے ہوئے تھے۔ میری شادی ہو کر ایک لڑکا تولد ہو چکا تھا اور اس کی چار سال عمر تھی۔ تسمیر خوانی کر کے میں انگلستان کے سفر پر روانہ ہوا تھا۔ میرے اکثر دوستوں کو اس کا گمان نہیں بلکہ یقین ہے کہ میں نے یورپ کی رنگین فضا اور عیش و نشاط کے بے پایاں سامانوں میں خوب ہاتھ رنگے اور داؤد عیش دی تھی لیکن برصداق ”بد اچھا بد نام برا کا حال ہے“ اور اگر میں یہ کون کدھنٹ نازک کے مخصوص طبقہ (جو اپنے بستر کے کرایہ سے روزی پیدا کرتی ہیں) کے سوا میں نے کسی سے متع حاصل نہیں کیا تو شاید یقین نہ کریں مگر یہ واقعہ اور حقیقت ہے۔

اس کے ساتھ میرا یہ بیان بھی پیش نظر رہے کہ مجھ میں جرأت کا فقدان رہا ہے اور مجھے بزدل بھی کہا جاتا رہا ہے اس کے علاوہ جو باتیں یورپ کی عورتیں جنسی کشش کے لیے ضروری تصور کرتی ہیں یعنی دولت مندی۔ مردانہ قوی جسم اور خوبصورتی یہی امور یہاں بھی عورتوں کے پیش نظر رہا کرتے ہیں۔ اس لیے میرا بیان قابل نظر انداز نہیں ہے البتہ چند عورتیں جن کو مذہب کی زیادہ حرص نہیں یا بعض خاص وجہ سے وہ زیادہ دوستی کی خواہاں ہیں ایسی دو چار عورتوں کے عشرت خانوں میں بار حاصل ہونے سے انکار نہیں کیا جاسکتا اور انکار کروں تو صداقت کا بطلان ہوگا۔ مگر اس کے ساتھ اس امر کا بھی خیال رہے کہ جن دو چار سے مجھے ملنے کا اتفاق ہوا، وہ میدان عیش فضا کی توشتاق نہیں بلکہ بڑی حد تک شر سوار بھی جاسکتی تھیں غرض کہ یہ ہے میری رنگین زندگی کی مختصر سی داستان۔

میں نے اپنی ملازمت سے پنشن لینے کے بعد یعنی ۱۹۵۵ء میں جو حالات قلب بند کیے اور ہنوز مکمل نہ ہونے کے باوجود تقریباً دھائی تین سو صفحہ پر مشتمل ہیں اس کا یہ لب لباب ہے۔

اور اک حال مازنگہ می توں نمود

حرفے ز حال خویش بر سیا نوشتہ اہم

منظور الہی

بزمِ خاص است در نقطہ بدستور بیار
معنی دُور طلب کنی نغمِ دُور بسیار

دقت اور حادثات ہماری شخصیت پر تعمیری اور تخریبی تجربے کرتے رہتے ہیں، ہر لمحہ ہم کچھ کھوتے اور کچھ پاتے رہتے ہیں۔ لیکن کیا جلی طور پر ہم بدل بھی جلتے ہیں۔ شاید یہ یقینی طور پر کہا جاسکے کہ ایک اہم حادثہ ہو جانے کے بعد ہم وہ نہیں بنے جو پہلے تھے۔ لیکن وقت گزر جاتا ہے۔ وقت نہیں بلکہ ہم خود گزر جاتے ہیں۔ ہم وہ نہیں رہتے جو پہلے تھے۔ میں خود اس راستے سے گزرا ہوں بلکہ وہ شخص گزر گیا جسے میں جانتا تھا۔ پھر اُس خاک سے اک اور مہتی نے جنم لیا جو مجھ سے تکلیف دہ طور پر مختلف تھی جیسے کوئی اجنبی ہو۔

یہ ۱۹۲۶ء کا فیروز پور ہے، وسیع و عریض جنگل کے سامنے والے بڑے لان کو نیم دائرے کی شکل میں جامن کے گھنے درختوں نے بالے میں لے لیا تھا، ساتھ ہی سارا گڑھی کا باغیچہ تھا جہاں تو میں بھی نصب تھیں۔ یہ جگہ اُن جوانوں کی یاد میں تعمیر کی گئی تھی جو مد کی اور برائوں میں مکھوں کی سپلی اور دوسری جنگ میں کام آئے تھے۔ اُن آدھیں دنوں میں علاء القبال کی طویل نظم ”شکوہ“ کہیں سے ہاتھ لگ گئی اور چند بار پڑھنے سے ازبر ہو گئی۔ ظاہر ہے کہ تلفظ غلط ہو گا اور معنی سے نا آشنائی، سات سال کی عمر کیا عمر ہوتی ہے لیکن اس تعارف کا نتیجہ یہ ضرور ہوا کہ علامہ سے ایک لافانی رشتہ قائم ہو گیا اور زندگی کے مختلف مدارج میں اپنے ذہنی ارتقاء کے مطابق کلام اقبال معنوی اور جمالیاتی طور پر مختلف نظر آیا اور اُس گل چینی نے ہر بار قند مکہ کا مزا دیا۔

کبھی کبھار ریل کی پٹری پر پہنچ جانا ایک دلچسپ مشغلہ تھا، کسی نے بتلایا کہ اگر انجن گزرنے سے پہلے تاجنہ کا پیسہ پٹری پر رکھ دیا جائے تو بہت چوڑا ہو جاتا ہے، چنانچہ یہ آزمایا گیا، واقعی پیسہ بہت چھیل گیا لیکن پھیلاؤ بے ہنگم تھا اور بھدا۔ اس کے بعد پٹری پر کنگریاں رکھی گئیں تو ریزہ ریزہ ہو گئیں، اب حوصلے بہت بڑھ گئے۔ چنانچہ تیسرے روز بڑے بڑے مدور پتھر پٹری پر رکھ دیئے گئے۔ انجن کے پیچھے اُن پر سے گزرتے ہوئے خوب اُچھلے اور ہم نے تاجیاں پیٹ کے زبردست قہقہہ لگایا لیکن آخری ڈبے میں گارڈ کا غضب ناک چہرہ نظر پڑا جو دانت پس کے مکہ دکھا رہا تھا جیسے کہہ رہا ہو ”پھر ایسا کیا تو یاد رکھنا ہاتھ توڑ دوں گا۔“

سخت گیر باپ اور شفیق ماں کا اشتراک ایک بے خوف دھن کا پکا، دانلے دُنیا اور انسان دوست ایک سچائی اور سادگی کی تصویر، ریا اور منافقت کے خلاف برسرِ پیکار ”لینا اک نا دینے دو۔“

والد کے طعنا تیوں کا ماننا، خطوط کے چندے، دوستوں کا هجوم، پارٹیاں، موٹر۔ سول لائینز لائل پور میں وسیع بنگلہ اور متوسط طبقہ کی آسودگی، ماں باپ کے زیر سایہ زندگی کے ابتدائی برسوں میں بہت سی چیزیں دیکھ ڈالیں، قدرت نے اپنے بہنہ بن عطیہ بن مانگے دے دیئے تھے۔

حمر کے اوپس سال اب کے رعب تلے گزرتے رہے، اُن دنوں آبا کی طبیعت میں بہت جلال تھا۔ اُن کے سامنے جانے ہوئے خوف آنا تھا اور ہم دونوں بھائی اب کے دورہ پر جانے کی دعائیں مانگا کرتے تھے کیونکہ اُن کی غیر حاضری میں کافی آزادی ملتی، اُمّی کے التفات سے سینا کا شوق پورا ہو جاتا اور فتح علی مبارک علی کی قوالی سننے کا گاہے ماہے موقع مل جاتا، آہستہ آہستہ آبا اور ہم دونوں بھائیوں کے درمیان یہ جذبہ معدوم ہو گیا اور اُس کی جگہ دوستی نے لے لی جس میں مذاق بھی تھا اور چٹاں بھی۔ اب رعب کی جگہ دل میں اُن کے لیے محبت اور عقیدت تھی۔

کلام اقبال نے سوز و درد بٹا۔ ایک بے کیف زندگی کو جلا بخشی، میری جوانی کی راتیں اُس کے سوز و ساز اور جذب و سرور میں بسر ہوئیں۔ اُن کی طویل نظلیں سینے میں محفوظ ہو گئیں، مسئلہ وحدانیت، عشق رسولؐ، اسلام کی عظمت، پارینہ، آدمیت، آخر اہم دنیا، عزت نفس، آرزو، استقلال، میں نے ایسا دیا اُس منبعِ فرداں سے روشن کیا، عداوت کے احسانات سے گردن زیر بار چھ۔ اُس ”مُرشِدِ روشن ضمیر“ کے طفیل زندگی کے دقیق نکتے مجھ پر روشن ہوئے۔

پھول اخبار سے لے کر ادبی دنیا، ہمایوں اور ساقی تک دارالاشاعت کی مطبوعات سے لے کر دورِ حاضر کے ادب تک بہت سے رسالے بہت سی کتابیں میری رفیق ہوئیں۔ عبدالعلیم شہر کے تاریخی اور راشد الخیری کے المیہ ناول، فنی پریم چند کی کہانیاں، ڈبچہ نذیر احمد کے کردار، عظیم بگ پختانی کا مزاح، رفیق الرحمن کے افسانے، حفیظ کے گیت، جوش کی نظلیں، اختر شیرانی کی ڈرامائی شاعری، ندیم قاسمی، فیض اور راشد کی کتابیں یہ سب اُس راستے میں بکھری پڑی ہیں جو میں چل کے آیا ہوں۔ وہ راستہ اب بھی آباد و شاداب ہے، اوپر تلے کئی سال گزر گئے لیکن وہ کمکشاں پُر افشاں ہے۔

کرنیں، لہری، شگونی، میرے عشق اُن شباب کے ساتھی، اُن کی خوشبو اب تک ذہن میں بسی ہے۔ وہ ہلکی چھلکی چیزیں تھیں جو مجھے اچھی لگیں۔ میں نے اُنہیں ناقذانہ انداز سے نہیں دیکھا تھا، وہ عمر بھی ایسی نہیں ہوتی۔ مجھے اُن کرداروں سے اُنس تھا، اُن کے ساتھ یکاگی کا احساس تھا، شاید اُن انسانوں میں میں وہ بے لوث محبت و حوصلہ داتا تھا جو مجھے حاصل نہ تھی اور یہ سوال رہ رہ کر میرے ذہن میں گونج جاتا۔ پس منظور ہی ہے، وہ میانہ طبقہ کی آسودگی، دہی ڈرائینگ روم اور گرمیوں پر پہاڑ پر چلے جانا۔ پھر اس عمر دی کا سبب؟ میرے سینے میں یہ خواہش بیدار ہوتی اور ناقابلِ برداشت بن جاتی کہ کوئی مجھ سے بھی پوچھے تم تنہا اور ادا کیوں ہو، دیکھو اس سے اپس اُمّی زیدؒ نظروں سے جھانکتیں۔ کوئی بیٹرس عمر مانہ انداز میں اپنی سہیلی سے سرگوشی کرتی تو دل کی دھڑکن تیز ہو جاتی۔ محبت کے متھے میرے لیے کمر بستہ راز رہے اور جذبات کا وہاں راستہ نہ پاتے ہوئے لوٹ کے آتا رہا، احساسِ عمر دی دل پر بخون مانتا رہا۔ اب مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے وہ شخص جس نے ذہنی کرب سہا۔ جو الجھنوں میں پڑا رہا۔ کوئی اور تھا، مجھ میں اور اُس میں مماثلت کم اور اختلاف زیادہ ہے۔

میں ایسا ذہین طالبِ علم بھی نہیں تھا لیکن مجھے ہمیشہ ہی بتایا گیا کہ میں بہت قابل ہوں اور میرے لیے آئی۔ سی۔ ایس کے امتحان

نہ کامیاب ہونا کوئی مشکل نہیں۔ آئی سی۔ ایس اُن دنوں ایک کامیاب زندگی کا معراج قصہ ہوتا تھا۔ مجھے تعجب نہ ہوتا تھا کہ میرے بارے میں کئی کئی دیکھتے ہیں اور جب محض اتفاق سے ایم۔ اے کے امتحان میں میں نے یونیورسٹی میں دوسری پوزیشن حاصل کر لی تو لوگوں کی فوسٹ فیس ہم البتہ کی صورت اختیار کر گئی۔

یونیورسٹی کی تعلیم ختم کرنے کے بعد کوئی اثر مجھے کناک میں جلد خالی دردی بہنوں کا تو میں کھٹکھٹانے میں دیا لیکن چھ سال خالی دردی میرے بدن سے چھٹی رہی، بمعہ قتل بائش اور شارپ کے، چھ سال میں انھیں بدے تاشائے ایل کرم دیکھتا رہا۔ چاہے وہ دلتی اور بھی کے دفتر میں ہو یا شمالی برمانی دلا۔ پین پاتریوں میں بہاں ایک آرٹسٹرٹل کے ساتھ زندگی کے دو پرسکون گرسے تھے۔ جنگ کے شعلے سرد پڑ رہے تھے، برما میں معاشی بد حالی کا دور دورہ خالیکن برما کے سبز و زار بدستور حسین تھے۔ انہی دنوں دوبہ دون اور شملہ کی امتحان گاہ میں ایک زبردست FLUKE ہوا اور میں نے خالی دردی پرانے کوٹ کی طرح ان کے چنٹے میں نے ٹیٹ کے لیے جانے سے پیشتر اتنی سے کہا تھا۔ اتنی میں نو آپ بولنے کے لیے برما سے آگیا، ورنہ دس ہزار حرفیاں ہیں۔ میں جھلاکس لگتی شمار میں ہوں، اور اتنی نے امتحان لینے والوں کو بے شمار سدا تیں سنا ڈالی تھیں۔

جب سول سروس کا بلا دا آیا تو کرل نے کہا۔ "میرے سول بزنس کی دندہ داریوں سے عہدہ برا ہونا تمہارے بس کا روگ نہیں بزنس کی پرا بلز سے تم چھلنی بوجاؤ گے۔"

لیکن فرنس کی اوٹیلی کا تقاضا تھا کہ اس سدا پر بیک کہا جائے۔ گوشہ دے عافیت تو اور جی تھے لیکن یہ صدا سب کی قیمت میں نہیں ہوتی۔

آشدان پر شمشہ کی تصویر دیکھ کر "عمر رواں کا ایک ایسا لمحہ یاد آ جاتا ہے جس کی دلفریبی با تھ میں آ کے نکل کئی تھی، ایک لمحہ جو پھر پھر اتنا سوا کسی نامعلوم دنیا کی طرف اڑ گیا تھا۔" زہریں ہونٹ کا لطیف جھکاؤ اور وہ مسکراہٹ جس میں دانتوں کی لڑی صاف نمایاں ہے۔ اس ہنسوڑ لڑکی کے چاہ غنیمت تصویر میں جی نہیں چھپتے۔ پتھل ایک لمحہ کے لیے پتھلی نہ بیٹھنے والی شمشہ، ہنسی میں بے تکلف سا دنگ جیسے کوئی کالج کی گویاں سنگ مرمر کے فرش پر انڈیل دے اور وہ لڑھکتی جاٹیں، لڑھکتی جانیں، شمشہ سے میری پہلی ملاقات ۱۹۴۸ء کے موسم بہار میں ہوئی تھی۔ نہر کے پار جو بلکوں کی قطار ہے وہاں کسی صاحب سے ملنے گیا تو ان کی بگم نے تعارف کرایا۔ "ان سے ملنے میری چھوٹی بہن لکھنؤ سے آئی ہیں۔" بڑی بڑی آنکھیں تنگ مانتھا اور گوندھی ہوئی ملاست، آداب آداب کے بعد ادو ادب پر جو بات شروع ہوئی تو ختم ہونے میں نہ آئی، بلا کا حافظہ تھا اس لڑکی کا۔ بالآخر میں نے ہاتھ جوڑ دیے کہ استاد مانتا ہوں۔ موسم گرما کے بے کیف دنوں میں کئی شامیں اس کی رفاقت میں بسر ہوئیں، وہ شامیں جو شمشہ کے ادبی ذوق اور لطیف گوئی کی آغوش میں تھیں۔ جب کبھی اردو ادب کے لطیف پہلوؤں پر بحث چھڑ جاتی تو یوں معلوم ہوتا جیسے وقت کی رفتار ختم گئی ہو۔ اقبالیات، جگر حسرت، اقصیٰ، غازی، جوش، مجاز، جذبی اور اختر الایمان۔۔۔ کبھی شام کو صبح چمن میں گریبان کھولی جانیں، خاک چاندنی مہرباں کی طرح مسکراتی ہوا کے جھونکے بلکے دیتے۔۔۔ اور باتوں کی جنسری بجنی، جھولی بیری باتیں، گاؤں میں بچپن کے دن، علی گڑھ کی نمائش کے قصبے اور لڑکوں کی شرارتیں، اس کی باتوں میں بے پناہ روانی تھی اور انداز میں شگفتگی، اسے چھوٹی چھوٹی باتوں میں مذاق کی

مسل تلاش رہتی، بکاپٹکا ٹھیک اس انداز میں بیان کرتی کہ بہتے بہتے میری آنکھوں میں پانی آجاتا۔ بزرگ کہتے ہیں اگر بہتے بہتے آنسو نکل آئیں تو وہ شخص غلصہ ہوتا ہے۔ وہ جنہیں آمیزہ لبوں میں کہتی۔

دن اور بہتے کیسے گزر گئے کچھ یاد نہیں۔ باتیں جو ختم ہونے میں نہ آئیں، ساعتوں کو پر لگ جاتے اور گھڑی دیکھ کے ہم دونوں چونک اٹھتے۔۔۔۔۔ اب میں سوچتا ہوں کہ اُس کے ساتھ کیا بیت رہی ہوگی۔ وہ جہاں بھی ہوگی اپنی باتوں سے محفل کو زعفران زار بنا رہی ہوگی؟ وقت نے اُس کے ساتھ کیا سلوک روا رکھا؟ گردشِ ایام نے اُسے میں دیا یا ایک شفیق ماں کی طرح اپنے دامن میں پناہ دی، وہ رات کی جس کے قہقروں میں نقرئی گھٹیاں بجتی تھیں جو زندگی سے بھرپور تھی اور وہ گزرتے ہوئے لمحوں سے حنا اٹھانے کی سعی جسے فرانسیسی اُس چھوٹی ترکیب یو دو یور (JOÛE - DE - VIVER) سے تعبیر کرتے ہیں۔ زندگی سے ہر ممکن حظ اٹھانے کا دامنہ شوق جو ازاں تعیش تک محدود نہ ہو۔ جس میں اتوار کی اک سہانی صبح کو تنہا سائیکل سوار ہو کر مرغزاؤں میں پناہ ڈھونڈنا ممکن ہو، جس میں پنجانی جگہوں کا کھوج لگانا اجنبی لوگوں کی حیات جانچنا اور رنج و راحت کی تانوں میں اُن کے دلوں کی دھڑکنیں سننا بھی شامل ہو، جس میں ہم نفس اور ہم مشرب دوستوں کے ساتھ وقت کے بے رحم جبروں سے چھینے ہوئے فرصت کے لمحات کو وہی اہمیت دی جائے جو کافی انسان دولت اور شہرت حاصل کرنے کو دیتا ہے تو یو دو یور کی جس اُس میں بے جا اہم موجود تھی۔

لیکن میں تذبذب ہو گیا۔ دماغ نے دل کی ایک نہ سنی۔

”بہت شوخ و شنگ ہے۔“ میں نے سوچا تھا۔ وہ میرا ساتھ نہ دے سکے گی۔ وہ میرے رویے سے مایوس سی ہو گئی۔ ایک شام اُن کے بچے ڈنڈا تو وہ اپنی پیٹ سے لے کے میرے پاس آگئی جس میں بچن روسٹ کا ٹکڑا تھا۔
”آئیے منظور صاحب WISH BONE توڑیں۔“ میں نے جو WISH BONE توڑی تو اس کے حصے میں کچھ نہ آیا۔

میرے دامن میں نہ کانٹے ہیں نہ کلیاں نہ غبار

وہ دلیکنو نے آخری خط میں لکھا تھا :

”یہ جو تم نے لکھا ہے کہ لوگ بُرائیاں یاد رکھتے ہیں اور اچھی باتیں طاقِ سیان کی زینت ہو جاتی ہیں تو تم میرے متعلق اچھی باتیں سوچنا اور میری خامیاں درگزر کرنا۔۔۔۔۔ اور خدا کرے تمہیں اپنے ملک میں ایک محبت کرنے والی بیوی نصیب ہو جو تمہیں سمجھے اور اللہ تمہیں پیارے پیارے بچے عطا کرے اور تم نخی جانوں کی چھوٹی چھوٹی خوشیوں میں اپنا غم بھول سکو، میں سوچتی ہوں بچوں کے چھوٹے چھوٹے پرابلز میں کھوکھو کے ہم اپنا دکھ بھول جاتے ہیں۔“
جسے میں کھنڈ رہی گھستا تھا، اُس نے کیسی پتے کی بات کہی تھی۔ سبجانے رستوں پر پلٹتے پلٹتے ہم لمحہ دلمحہ کے لیے ملتے ہیں اور پھر اپنی اپنی ڈگر پر چلتے ہیں اور وقت کا بے پناہ خلا ہمیں جذب کر لیتا ہے، کتنی عجیب بات ہے؟

بہت سال بعد میں نے ایک دوست کو جو گوگو کی حالت میں تھا خط میں لکھا تھا: "شاید تم عورت کی ماہیت کے متعلق بہت سوچتے ہو۔ کیا وہ آئیڈیل بیوی بن سکے گی؟ کیا وہ میری پروازِ نخل کا ساتھ دے سکے گی۔ اُس نے پہلے کسی مرد کو تو نہیں چاہا۔ وہ ہمیشہ مجھے ایسا ہی چاہے گی جیسے ترونازہ شبنم آلود پھول کو چاہا جاتا ہے، یا وہ بھی اُن بے شمار بیویوں میں سے ایک ہو سکے گی جتنی جن کا مقصد حیات ایک اچھی روایتی زندگی، کیا اُس کی پرواز بھی ایک سمارٹ کار اور نفیس کپڑوں پر جا کے دم توڑ دے گی؟ میرے دوست تم جھوٹے ہو کہ زندگی خارا نگیں برستی شام ہی نہیں اور نہ گرم نفیس کالس ہمیشہ جادو جگا سکتا ہے۔ بیوی تمہاری دوست ہے، مسارا اور رفیق ہے، کب تک اُس کے بالوں میں آبدار برقی ریتے ہو گے۔

دارد جمالِ روئے تو اُمشب تماشا ئے دگر
نکعتِ ہمیشہ قائم نہیں رہ سکتی، تمہیں جمالیات سے مارا جانا ہو گا اور اُس اُکتا رہینے والی کیسانیت کا مقابلہ کرنا ہو گا جس کا نام زندگی ہے۔ زندگی کی مصلحت سستے دامن نہیں ملتی۔
اگر تم آئیڈیل کی تلاش میں ہو تو اُسے ہونے والی بیوی میں نہ ڈھونڈنا، اگر پامی ہوئے تو کچھ عرصہ بعد سوچو گے کہ شاید جھکا ہوا، شاید سراب تھا، مگر کلاس لڑکی میں وہ سب خوبیاں موجود تھیں جو تم نے چاہی تھیں۔ مسئلہ رفاقتِ رومان کا رنگ و جنس لوٹ جیتی ہے۔

کسی پارٹی میں فرانس کے سابق وزیرِ اعظم مانڈے فرانس سے کسی خاتون نے پوچھا:

”موسیو آپ ساری عمر ناکھڑا رہے؟“

”مادام! میں ایک آئیڈیل عورت کی تلاش میں سرگرداں رہا۔“

”پھر؟“

”بالآخر مجھے ایسی عورت مل گئی۔“

”تو اُس سے شادی...“

”جی وہ خود ایک آئیڈیل مرد کی تلاش میں تھی!“

زندگی ممکن ہے بوجھل ہو چلی تھی۔ یوں تو زندگی خود ایک بار ہے لیکن ایسے دن بھی آئے کہ یہ گراں باری مددِ سرین کے رہ گئی۔ افسر وہ شامیں طویل راتوں میں ڈھلنے لگیں، ایسا بھی ہوا کہ معمولی سلنگ میرے لیے ٹیر بکڑی بن گئے۔ میری مستی سیل کی زد میں رہی لیکن سیلاب آتے اور گزر جاتے، مینے سالوں میں ڈھلتے رہے اور سال ایک غیر محسوس تسلسل کے ساتھ گزرتے رہے، وقت کی رفتار کو نوک سکوتا ہے، پھر زندگی کے اُفتی پر ایک تباہک ستارہ طلوع ہوا، دو بڑی بڑی پُر محنت آنکھوں نے میری طرف دیکھا جیسے تہہ ہی ہوں، ”تم تو یوں ہی اُداس ہو گئے۔ محبت کے سوتے ابھی خشک نہیں ہوئے۔“ میں نے چہرہ نظر اٹھائی تو اُس نے ایک اور روپ دکھار دیا تھا۔ ”میں تمہارے بالکل قریب تھی، ذرا بھی کوشش کرتے تو مجھے پا سکتے تھے۔“ میں تو دلدل میں پھنسا ہوا تھا جتنی کوشش کرتا اتنا بعد محسوس جاتا، اُس نے پھر میری طرف دیکھا، اُس کی نظروں میں پیار کی گھلاوٹ تھی۔ میں اپنے زخمِ مجہول گیا اور اُس

سنہری کرن کے تعاقب میں ہو یا جوان مہربان آنکھوں میں جلوہ گر تھی ۔۔۔ اک جنتِ گم گشتہ کی تلاش میں !
زہرا پچھلے سے میری زندگی میں داخل ہو گئی تھی ،

شادی کے اولین دن بھی خوب تھے ، یوں محسوس ہوتا تھا جیسے مدت سے ہم اک دوسرے کو جانتے آئے ہوں ۔ یہی وجہ تھی کہ مذہب میں بھی پہاڑوں پر تازہ گری ہوئی برف دھوپ میں چمک اٹھتی ، دریاۓ سوات کا مسلسل نمزہ ” فردوسِ گوش“ بن جاتا اور پچھلے پل سے کسمپاتی ، شور مچاتی موبدب دعوتِ نظارہ دیتیں ۔ ہم نے آغازِ بہار کی نرم اور مہربان دھوپ میں ساحل کے مٹھلیں تیار پر جھاگ اڑتے ہوئے دریا کو دیکھا اور کبھی چاندنی رات کے بیکراں حُسن میں بہتے ہوئے دور نکل گئے ۔

مذہب کی وہ خوبصورت شام مجھے خوب یاد ہے ۔ جب کھٹ درد ہاں موجیں پتھروں سے ٹکرا کر ایک منظم شور پیدا کر رہی تھیں ۔ ہم دونوں اپنے خیالوں میں مگن تھے کہ زہرا نے جھک کے سرگوشی کے انداز میں کہا : ” اگر میں نے تمہاری محبت پالی تو مجھے سب کچھ مل گیا “ اُس کی آنکھوں میں خلوص کی چمک تھی اور آواز میں تھر تھراہٹ جیسے تار پر شروع کے بول ہوں اور مجھے احساس ہوا کہ اُس نے متنی عظیم بات کہہ ڈالی ہے اور میں نے سوچا تھا کیا ہی اچھا بہنا اگر وہ میری زندگی میں چند سال پیشتر آ جاتی ۔ کسی چور دروازے سے اُن دیکھے داخل ہو جاتی ۔ ہلک کی مانند اور میں شبستاں کے حیریری پردے کھینچ دیتا اور ظلمتوں سے کہہ دیتا کہ اب یہاں اُن کا گزر ممکن نہیں ۔

” تا منزلِ جاناں ساتھ رہا تم بختِ تصورِ غیروں کا

شوق اپنا قدم کھینچا ہی کیا پٹا ہی کیسے ہر کام سے ہم

اُس تک پہنچنے کے لیے میرے قدم کئی بار ڈنگائے ، کئی بار میں نے مڑ کے دیکھا کہ کیوں راستہ تو نہیں بھول گیا اور کیا مجھے اُن پر اسرارِ گلبوں میں تو نہیں بانا تھا جو میرے دائیں بائیں کھری تھیں ۔

اب جو میں نے سہرے دھندلوں کو پایا ہے تو سوچتا ہوں کہ ایک عورت کی محبت جیت لینے کے بعد کوئی ہوس باقی نہیں رہتی ، ہم مطمئن ہو جاتے ہیں جیسے اُس بھر بکریاں کی تھاہ پالی جسے زندگی کہتے ہیں ۔
میں نے ایک دفعہ زہرا کو خط میں لکھا تھا :

” تم بنتِ حم ہو جس نے محبت کی اور اسے دل میں دفن کر دیا ۔ تم وہ لڑکی ہو جسے میں نے ”واکینو“ (VOLCANO) کے خطاب سے نوازا ، تمہاری وفائی زار کی یاد دلاتی ہے جو اس لفظ سے نا آشنا تھی ، تم سب کچھ ہو اور کچھ بھی نہیں کہ دوئی کا حجاب درمیان سے اٹھ چکا ، تمہاری محبت میں صہبا کی تندہی نہیں ۔

شکمِ آتشِ فشاں کی حدت نہیں ، تاروں بھری رات کی آسودگی ہے ۔۔۔۔

جب زمان و مکاں کی حدود مٹ جائیں اور چشمِ بصیرت وا ہو جائے ، جب ہم اپنا جسمانی لبادہ کینپل کی طرح اتار چھینیں تو انسان دوستی کا وہ خواب یا ذکرِ ناجہ ہم نے اکٹھے دیکھا اور اُن رفعتوں کو آواز دینا جو ہم نے ہاتھوں میں لے لے دیے طے کیوں اور جن تک از خود پہنچنا حیطہٴ امکان میں نہ ہوتا ۔“

نوں بہک رفتار وقت گزرتا رہا، میں اپنے گرد و پیش سے اثرات قبول کرتا رہا، اثرات رد کرتا رہا، کبھی غیبوں کی جستجو کرتا اور کبھی آسمان کی اور بے طلبی کا احساس، زندگی کی تھنوں کو میں نے پینا چاہا اور نہ اپنا سکا، بے روشی جسے خوش قسمتی اور کامیابی سے تعبیر کرنے ہیں۔ مجھے عظیم جد و جہد کے بغیر ودیعت کر دی گئی، جو کسی کے لیے معراج کمال ہوتا میرے لیے گنج باداود تھا۔ غیبی میں نے اپنے چراغ کے لیے دوسری شمعوں سے روشنی مستعار لینا عار نہیں سمجھا جبکہ اس میں کوشاں رہا۔ کبھی مقبول کی بے غر مشعل راہ بنی تو کبھی شہاب کی انسانی دوستی، چراک وقت ایسا آیا۔ جب ساری کائنات کے کھٹے حقیقہ نظر آنے لگے اور میں بندہ ہوتا چلا گیا جتنے کہ میں کمکشان حیرتے نکل گیا۔ اُس میں کبر نہ تھا کبر یا ئی تھی۔ اُس میں اُس انسان کا غرور تھا جس کا ضمیر الوہیت سے گوندھا گیا

من آں روز بُودم کہ اسما نہ بُود

نشان از وجود نیستی نه بود

ابول ایک بربز یا لہ تھا جس میں مزید گنجائش نہ تھی۔ ایک قطرہ بھی ایسا دھرتا تو ساغر چھلک جاتا۔

لیکن اُن رشتوں سے مجھے خوف محسوس ہونے لگا۔ بے نیازی اُس ذاتِ بے ہمتا کو ہی زیب دیتی ہے۔ کوئی حسرت باقی رہ جاتی چاہئے، کسی خلش کسی تجھن کے بغیر زندگی زندگی نہیں ۛ

و در دل ما غم دنیا غم معشوق شود

باد و گر خام بود پخته گند شیشه ما

بہت عرصہ نہیں ہوا۔ مقتول بھائی نے ایک خط میں لکھا تھا۔

”زندگی بے کیف ہو گئی ہے، زندگی میں کوئی جاذبیت باقی نہیں رہی، میں نے یاس کی گہرائیاں چھو لی ہیں، قبروں پر نہیں ہوتے۔“

سے ہار مان رہا تھا، کیا اُس نے دوستوں سے توقعات وابستہ کی تھیں جو پوری نہ ہوئیں؟ تو قات کبھی پوری نہیں ہوئی۔ لیکن اس زندگی تو ختم نہیں ہو جاتی، ازاں حسین مرحوم نے اپنی بیٹی کو نصیحت کی تھی :

”بٹا جس دن تم نے زندگی سے اُردمان لی اُس روز سب کچھ کھو گیا۔“

لیکن زندگی کے عطایا بے حساب ہیں۔ خود انسان ہی تنگ دامن ہے۔ ایک دفعہ ٹوکیو کے جوشی بندے سے پروا رکرتے ہوئے

جہاز اسی پوری بلندی پر پہنچ نہ پایا تھا کہ بڑی شدت کے ساتھ مجھ پر یہ احساس طاری ہوا — جیسے کوئی المام ہو رہا ہو۔ خدا کی زمین خوبصورت ہے، اس پر پیارے لوگ بستے ہیں، پھر غم و اندوہ کے باوجود زندگی ناگوار کیسے ہو سکتی ہے، زندگی کے خبر پوچھنا سب سے بہت ہیں۔ انسان کتنا ہی دکھی کیوں نہ ہو جائے، صیغبنوں کے پہاڑی کیوں نہ ٹوٹ پڑیں، پھر بھی بہت کچھ باقی رہ جاتا ہے۔ میں اپنے آپ سے سمجھوتہ کر لینا چاہتے اور دنیا کے ساتھ بھی۔

عصفور ان شباب میں ہر شے حسین معلوم ہوتی تھی۔ چاروں اور ممکنات کی دنیا تھی، اُس سے آدرش کو نجسم بخشا ممکن تھا، ایک

سندرتا، اک چہ سے کے خدو خال، ایک حسین منظر آورش سے انس ممکن ہے، دراصل دو جذبہ شوق کے دوزخ کا دوسرا نام ہے جو شکتی کا

سرچشمہ ہے اور زندگی کی آلائش دھو ڈالتا ہے، ایک تصویر جو جیون کا ایک حصہ بن جاتا ہے، ایک پراسرار خوشبو جو انگ انگ میں چل جاتی ہے۔ ایک بند آدرش جو زندگی کو جلا بخٹے۔ جس کی بدولت زندگی زندگی بن سکے اور محض حیوان مطلق کا جینا نہ ہو۔

کچھ ایسی محبت مجھے تصویر پاکستان کے ساتھ ملتی۔ میرے مذہب میں کسی کے لیے نفرت نہیں ملتی لیکن اپنے لوگوں سے محبت کوئی گناہ نہیں۔ خاص طور پر جب اُن کا تعلق محروم طبقہ سے ہو، اُن کی بیکی اور بے بضاعتی سوا مانِ روح ملتی، اُنہیں اپنا حق مانا چاہیے اُنہیں اپنا جائز مقام حاصل کرنا چاہیے۔ تصویر پاکستان کو بروئے کار لانے کے لیے جو تڑپ میرے ہم عمر دہائیوں میں تھی وہ شاید ہی کسی اور طبقہ میں ہو، ہم لوگ زندگی کی دہلیز پر تھے اور زندگی سے نبرد آزما ہونے کے لیے تیار، ہم نے سرد و گرم نماندے دوچار سال ہی دیکھے تھے، اُس سے اس طرف میری طالب علمی کا زمانہ تھا۔ فیروز پور کے پرائمری سکول سے لے کر پنجاب یونیورسٹی کے دوسرے ایم اے تک۔ اور مجھے کس شدت سے یہ احساس تھا کہ میرے لوگ ایک پٹے ہوئے فہرے کی طرح شاطر کے داؤ گھات کے مرہون منت ہیں میری نظر میں تصویر پاکستان ایک خاص اہمیت کا حامل تھا، لاکھوں کروڑوں انسانوں کے لئے آماجگاہ، اک گوشہٴ حافیت۔ جو پورا قیام پاکستان کے بعد پروان چڑھی۔ وہ اُس کے مقاصد سے کتنی بے خبر رہی، اُنہوں نے کبھی اُس کش مکش کی آہ محسوس نہ کی کتنے خوش قسمت تھے وہ لوگ جو اُس آگ میں جل کے نہ بن سکے۔

بہت ایسے بھی تھے کہ طوفان آیا اور گزر گیا۔ اُنہیں کانوں کا خبر نہ ہوئی، ابن الوقت اور زمانہ ساز لوگ تعلق اور خوشامد اُن کی گھٹی میں ہے، اُن کی اپنی دنیا ہے، حکومت اپنی جو یا پرائی اُنہیں اپنی چاندی کی فکر دامن گیر رہتی ہے۔

لوگ کانٹوں سے گزر کے بھی گلستاں نہ بنے

تقسیم ملک کے وقت کیا کیا آفت ڈھائی گئی۔ وہ کون سا ظلم تھا جو روانہ رکھا گیا۔ پنجاب کی سرزمین خمیدوں کے خوں سے لالہ زار بن گئی، بٹوارے کے ناسور ابھی بس رہے تھے کہ کشمیر کا زخم کھایا، پھر فلسطین اور الجیریا کا اور دلش کے اندر لاقعد اذکچو کوں سے سینہ چھلنی ہوتا رہا۔ گرد و پیش عظیم شخصیتوں کے بت ڈٹے رہے، انسانیت اپنا سر پٹتی رہی۔ میں اپنے اندر جھانکتا کبھی حرص و آرزو کی بھٹی دھکنے لگتی۔ کبھی بے غرضی اور لائقیت کا کٹن دن دکنے لگتا۔ کبھی مال و زر میرے حلقہ بگوش غلام ہوتے اور کبھی خیر کہ دھن دولت جمع کروں پھر محروم طبقہ کے لیے خوشی کے پھول کیسے کھیر دوں۔ کیا جلب منفعت اور آدرش کے ڈانڈے کہیں ملے ہر یا انسان ساری عمر خود فریبی میں مبتلا رہتا ہے؟

میں نے ایک ایسے معاشرے کا خواب دیکھا تھا جہاں دودھ اور شہد کی نہریں بہیں گی جہاں بھائی بھائی پر دشمن تیز نہیں کرے

جہاں

کچھ عرصہ ہوا میں یورپ سے پاکستان لوٹ رہا تھا، دوسری جنگ کے بعد یورپ کی حیرت انگیز ترقی نے دل پر گہرا نقش چھوڑا تھا۔ رات کے بارہ بجے طیارے نے روم کے ہوائی منفر سے پرواز کیا۔ پی۔ آئی۔ اے والے مشروبات کے علاوہ اٹکا تاکر کی ایک فلم سے تواضع کر رہے تھے۔ گفتگو سننے کے لیے سب نے کانوں میں ایرفون لگا رکھے تھے، ہیروئن ایک قتل کا سرائخ آ کے یہ جھٹک رہی تھی، کوئی ایک بجے کا عمل ہو گا کہ میں نے دفعتاً نادانستہ طور پر شیشے میں سے باہر جھانکا، بڑا ہی پاریا منظر تھا:

میری رو مانوی روشنیوں کا شہر آباد تھا، وسط شہر میں ایک عظیم الشان عمارت بھٹہ نور جی ہوئی تھی۔ اُس کے گردا گرد جھلجھلکے بولنے لگے گھر بندے، اور یہ رومانوی منظر میری دسترس سے باہر تھا اور جو لمحہ دور ہو۔ اُن کے ساتھ ساتھ میرا دل بھیڑا تھا۔ لوندے کی طرح یہ خیال زہی کے دیچوں کو منور کرتا ہوا گزر گیا کہ یہ میرے سہلنے سپنوں کا شہر تھا جس نے مجھے ہمیشہ حل دیا تھا، رومانا اور مذاؤں کی دنیا جو اداس جراتی کا سرمایہ تھا اور یہ رومانوی دنیا جو میں نیچے دیکھ رہا تھا۔ میرے اراؤں کی دنیا تھی امیدوں کا سکھ تھی نہیں ہم دو دور اور شہد کی نہیں نہ ہاں کے، ایک ایسی سرزمین جو جان کی بازی لگا کے حاصل کی گئی تھی جس کی اساس محبت اور اخوت پر تھی۔ اس سرزمین میں سونے کے پھڑے کی پوجا ہوئی اور خود غرضی ایک ملک بن گئی۔ ہل میں مزید اہل من مزید کی صدا مسلسل بلند ہوتی رہی۔ وہ قوس قزح لہاں تھی جس کی تلاش میں مہم نکلے تھے تو کیا وہ نہرے پنے جو نیچے کھڑے تھے دترس سے باہر تھے تو کیا یہ لہر دھڑکی رفاقت تھی۔ بس اس خیال سے سوتے ہوئے دھارے پھوٹ پڑے اور جذبات کا لاوا بہ نکلا اور جب مرے ہم سفر ابروؤں لگائے قافل کی جستجو میں ہیر و من کے ساتھ ساتھ تھے۔ اس احساس غریبی پر میں بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کے رونے لگا۔ طیارے میں تاریکی تھی۔ لوگ کچھ میں گھس گئے اور میں اپنی دنیا میں سہل اشک سے دونوں رخسار ہلکے رہے تھے۔

پہناں طول بودان دہنہا اگر سیتن

یہ آنسو ان سپنوں کی نذر تھے جو شرمندہ تعبیر ہوئے۔ یہ آنسو اُس کرب کی نذر تھے جس کا مداوا ہمارے پاس تھا لیکن ہم نے نخل سے کام لیا۔ وہ سر جوتہ بانوں کے سامنے خم نہ ہوا تھا آج جھکا گیا تھا، وہ دل جسے دنیا دی تھیں مسخر نہ کر سکی تھیں آج دورا تھا وہ غور جسے عورت کے آنسو زیر نہ کر سکے جسے بچوں کا پیار رام نہ کر سکا آج ٹوٹ گیا تھا، میں نے کھڑکی سے باہر دیکھا کہ دھک بھری رات میرے ساتھ چلی جاتی ہے

اب وطن دور نہ تھا اور وہی میرا مخاطب تھا۔ خاک وطن میں قریہ قریہ گھوم آیا، موج موج ڈھونڈ چکا لیکن وہ بوباس کہاں تھی جو تجھ میں ہے، وہ سونڈھی خوشبو جو موسم بہار کی بارش کے بعد مٹی سے اٹھتی ہے، وہ ہلکی سیٹی بجاتی ہوئی تیز ہوا جو بانس کے جھومتے ہوئے جھلکا سے گزرتی ہے۔

اب سحر قریب تھی، اُس کے ساتھ میری امیدوں کی توانائی لوٹ آئی۔ میں نے سوچا۔ اگر بوارے کے وقت (بلکہ آج سے پانچ سال پہلے بھی) اگر خدا بھی چوک ہو جاتی تو اس محبوب خطے پر ظلمت کی لکیر کھینچ جاتی، اس کے چاہنے والے بے بس ہو کے رہ جاتے اور نورانی نغمہ کے شیدائی اُس چھپٹے کو بھی ترس جاتے، غیبت ہے اب کہیں کہیں چراغ روشن تو ہوئے ہیں۔ دلوں اور انگلوں سے جھلپ زندگی ہمارے سامنے ہے۔ عروس وطن سنوارنے کے لیے ہم نکل کھڑے ہیں، منزل دور سی لیکن ایک نہ ایک دن اُسے جا لیں گے، راہبر اور راہرو ایسے بھی ہیں جو منزل کی محبت میں جگر کا خون کرتے ہیں۔ میرا یقین لوٹ آیا کہ وہ صبح طلوع ہو کے نہ لے گی جس کا میں منتظر رہا، کب یہ کون کب لگتا، بستی بسنا کھیل نہیں ہے بستی بستی بستی ہے

لیکن اُن کی لالی اک حسین سحر کی غمازی کرتی تھی اور اک خوش گلو پرندہ نور کے دھارے کی نوید دیتا تھا۔ وطن لوٹ آنے کے بعد میں اُس شہر میں جا نکلا۔ جہاں میں نے سن شعور کی بہت سی منزلیں طے کی تھیں۔ یہ ہمارا آبائی مکان تھا۔ جہاں اُن کر ہمیشہ آسودگی کا آسمان

ہوتا اور مینوں کی کلفت وصل جاتی

صحبتِ ماور میں طفلِ سادہ رہ جاتے ہیں مہم

مجھے خزاں کی وہ سر پہرہ دے جب میں تھا کا انداز اپنے کمرے میں پہنچا تھا اور گھوڑے بیچ کے سو یا جیسے کسی نے منوں بوجھ تلے سے نکال دیا ہو، اُس شام ہے اختیار میرے قدمِ باغ کی طرف اٹھ گئے، باغ کے پُرانے راستے پہلے سے تو نہ تھے۔ اب ترشی ہوئی راہوں کی بجائے سیمنٹ کی پختہ روشتیں تھیں، یہ باغ میری معصوم آرزوؤں کا گوارہ تھا، میں باغ کے پتے پتے سے واقف تھا، میں نے چاہا مگر گشت کے انداز میں اپنے سوالوں کا جواب اسی سے پوچھ لوں۔ اس باغ نے گرم و سرد زمانہ دیکھا ہے، اختیار کی حکومت دیکھی، نئے ہوئے قافلہ کی آمد اور اپنوں کی سرد مہری دیکھی۔ پھر اپنوں کی حکومت دیکھی، وہ چناب کلب جہاں کا لاڈلی دم نہیں مار سکتا تھا آج اپنوں کے ہاتھوں کا ہے، یہ وہی چناب کلب ہے جہاں انگریز ڈپٹی کمشنر اور سپرنٹنڈنٹ پولیس نے ٹینس کے ایک دستا نہ بیچ کے بعد میرے ہم جامعوں کے ہاتھ شکست کھانے کے بعد اُن سے ہاتھ تک ملا نا گوارا نہیں کیا تھا، نیٹ پر آ کے صرف تھینک یو تھینک یو کہتا تھا، لیکن اب تو اپنی حکومت سے ... تاریکی میں پٹا ہوا باغ خاموش تھا اور میں باغ میں تنہا اپنا جذباتی سفر طے کر رہا تھا، سبزہ بیگانہ ملول تھا، سرو آزاد و قمرِ ملب تھے اور نکل داؤدی سے پتے ہوئے تھے ہجرت سے ایک اہنی کو تک رہے تھے جو سر جھکائے اُن میں سے گزر رہا تھا، تو میرے سوالوں کا کوئی جواب نہ تھا، باغ کے باسیوں میں ہمدردی کی کوئی رت باقی نہ تھی، مجھے یوں محسوس ہوا جیسے وہ زبانِ حال سے کہہ رہے ہوں۔ "میاں تم کس چکر میں پڑے ہو۔ قاضی جی کو شہر کا اندیشہ، بیگانوں کی بات تو چھوڑو، خویش و اقارب نے اپنوں کے ساتھ کیا سلوک روا رکھا، لنگھنے بھانے دے لے کتے تھے اور نیک نیت کتے، کوئی اقدار باقی بھی نہ گئی تھیں، کیا ہر منافقت اور ہر خباثت کا جواز موجود نہ تھا، وہ سرزمین جو سجدہ گاہ کی طرح پاک ہونی چاہیے تھی اُسے داغ داغ کرنے میں ہم سب کا ہاتھ تھا۔

باغ اُٹاس اور تاریک تھا اور میں تنہا،

ذہن میں اچانک ایک واضح تصویر ابھری — وہ یادگار تصویر سیاہ ماتی لباس میں ملبوس مسز کیڈی آرنگٹن کے قبرستان میں انتہائی ٹھنڈی مگر مسکراتا ہوا چہرہ، وہ مسکراہٹ دیکھ کے دل بے اختیار رو دیئے تھے کیونکہ وہ مسکراہٹ ہزار مائے گسائیوں پر بھاری تھی۔ لیکن جو اپنے دیش اپنے آدرش کی خاطر جان دیتے ہیں وہ کہاں مرتے ہیں اور یوں ہزاروں لاکھوں انسان جیتے مرنے ہیں اور دنیا کو احساس تک نہیں ہوتا چنانچہ اس سے ٹھکرا جانا ہی زندگی ہے۔ چاہے اُس کا انجام پاش پاش ہونے کے سوا کچھ نہ ہو، آدرش کی خاطر جان کی لڑی پر لگا دینا ہی زندگی ہے اُس کی جیت بار وہ نہیں جو دنیا جانتی ہے، دنیا کوتاہ بین کوتاہ اندیش ہے جو بھول دل میں کھلتے ہیں وہ دنیا کہاں دیکھ سکتی ہے جو آدرش دل کی آبیاری سے بار آور ہوں دنیا کو اس سے کیا؟

حکیم احمد شجاع

نوشو نما سخن نہیں اور سخن گوی دوڑوں میں ہمارت کمال کہتے تھے۔ خزانہ خزانہ اہل بیت میں ہر مقام کے مرثیوں کا مجموعہ اور دروغ بھراں ان کے اشعار کا دیوان ان کی شاعری کی یادگار ہیں۔ اس وقت پنجاب میں اردو شاعری ابھی طفولیت کے عالم میں تھی۔ میرزا ارشد گوگانی، میر فیض الحسن اور سید محمد حسین نانکھ کے دم قدم سے پنجاب کے دار الحکومت میں شاعری کا کچھ کچھ چرچا ہو چلا تھا۔ مولوی محمد حسین آزاد درملا حال انہیں ایام میں اردو شاعری کو ایک نئی شکل پہلانے کی کوشش میں مصروف تھے۔ ڈاکٹر لائیسز جو اس زمانے میں حکمران تعلیم کے ڈائریکٹر تھے۔ ان اگریزوں میں سے تھے جو ہندوستانی علوم و فنون کی سرپرستی کا دیرینہ نظم و نسق کے درجے سے کچھ کم نہیں سمجھتے تھے مگر توجہ اور تیاری سے پنجاب میں اردو کا باغ پھل بھول رہا تھا۔

۱۹۰۷ء میں میر سے والی نے اردو زبان کی روز افزوں ہر دھڑکی سے متاثر ہو کر فارسی اور عربی شعور کا پھوڑا دیا اور ایک اردو بزم مشاعرہ کی بنیاد ڈالی۔ شاعر میر سے والی نے اردو زبان کی روز افزوں ہر دھڑکی سے متاثر ہو کر فارسی اور عربی شعور کا پھوڑا دیا اور ایک اردو بزم مشاعرہ کی بنیاد ڈالی۔ شاعر میر سے والی نے اردو زبان کی روز افزوں ہر دھڑکی سے متاثر ہو کر فارسی اور عربی شعور کا پھوڑا دیا اور ایک اردو بزم مشاعرہ کی بنیاد ڈالی۔ شاعر میر سے والی نے اردو زبان کی روز افزوں ہر دھڑکی سے متاثر ہو کر فارسی اور عربی شعور کا پھوڑا دیا اور ایک اردو بزم مشاعرہ کی بنیاد ڈالی۔

سر محمد اقبال نے جو اس وقت گورنمنٹ کالج لاہور میں پڑھتے تھے اپنی پہلی غزل اسی شاعر سے میر پڑھی۔ اتفاق کی بات ہے جس سال میں پیدا ہوا اقبال نے اسی شاعر سے میں وہ شعر چڑھا جس کا چرچا بہت دیر تک ارباب ذوق کے حلقوں میں رہا۔ ان کا یہ شعرا ب تک پڑانے لوگوں کی زبان پر جاری ہے۔

موتی سمجھ کے شان کو بھی نے چن لیے
قطرے جو تھے مرے عرق انفعالی کے

اس واقع کے میں برس بعد سر محمد اقبال نے ایک دن مجھ سے کہا: ”تم اور میری شاعری ہم جو دوڑوں کی جوائی سدا میار ہے“ جب تک میر سے والد زندہ رہے یہ بزم مشاعرہ قائم رہی اور شاعر قیامت برپا کرتا رہا۔ ۱۹۰۷ء کے آخر میں میر سے والد ماجد نے اس جہان خالی سے رحلت کی اس وقت میری عمر کوئی دھاتی برس کی تھی۔ میر سے عزاد بھائی حکیم امین نے میر سے دوسرے عزاد بھائی حکیم شہباز الدین کے ساتھ مل کر شاعر کو جاری رکھنے کی کوشش کی مگر جو بات ایک دفعہ بگڑ چکی تھی نہ بنی اور جذب صادق کی دکھکش جو بزرگوں کی شفقت میں تھی وہ جوانوں کی ہمت کو نصیب نہ ہوئی، لیکن ایک بات ضرور ہوئی وہ صاحبان ذوق جنہیں اس بزم مشاعرہ میں شریک ہو کر ایک دوسرے کی صحبت سے لطف اندوز ہونے کی کچھ عادت سی ہو گئی تھی اب ہر روز ہمارے مکان پر جمع ہو جاتے تھے۔ رفتہ رفتہ یہ گھر علم و ادب کے شیدائوں کا اچھا خاصا کلب بن گیا۔۔۔

سر عبد القادر، سر محمد اقبال، سر شہاب الدین، خواجہ رحیم بخش، خواجہ کریم بخش، خواجہ امیر بخش، خلیفہ نظام الدین، شیخ کلاب دین، مولوی احمد دین، مولوی محمد
مولانا مفتی عبداللہ علی مدید محمد شاہ دیکل ان لوگوں میں سے تھے جو قریب قریب ہر روز شام کو اس بیٹھک میں جمع ہو جاتے۔ مقصد بیان یہ ہے کہ میں
نے مہدائے فیاض کے کرم سے ایک ایسے گھرانے اور ایسے ماحول میں پرورش پائی جو علم و ادب کا گہوارہ اور فضل و مکمل کا مکتبہ تھا۔... میں نے جو کچھ مدد سے
میں پڑھا اس سے بہت زیادہ ان بزرگوں کی صحبت سے سیکھا۔ علم و دانش کے جو موتی میں نے کتبوں سے جمع کئے ان سے بہت زیادہ درخشاں اور آجدار
جواہر میں نے ان لوگوں کی زبان سے سونے۔

سنہ ۱۹۰۷ء میں میری والدہ ماجدہ بھی مجھے لڑنے مفارقت دے گئیں ان کی وفات کے بعد میری تعلیم و تربیت کا بارگراں میرے اجداد بھائی زاد
بڑے سبزی کشیم امین الدین اور میری بڑی بہن نے اس محبت اور شفقت سے سنبھالا کہ جب تک میں ان کے پاس رہا مجھے لوگوں نے انہی کا لفظ
اور نسبت جگر سمجھا۔... انہوں نے مولانا شریعت علی کو جو اپنے وقت کے مجتہد اور مشہور فقیہ تھے۔ مجھے عربی اور فارسی پڑھانے کے لیے منظور کیا اور میرے
لینک بارن کو جن کا علم آج انگلستان میں بھی نہ تصور ہوتا ہے۔ مجھے ٹیکسیٹر پڑھانے پر بعد مشکل رضامند کیا۔ ان کی اس کوشش اور کاوش کی بدولت
میں اردو فارسی اور انگریزی کے ادب سے اچھی طرح واقف ہو گیا۔... ادب و ادب سے میری شناسائی کی یہی سند کافی ہے کہ سر عبد القادر نے
اپنے مقبول عام و خاص ادبی رسائل مخزن میں اور مولانا ظفر علی خاں نے اپنے مشہور و معروف تنقیدی جریدے پنجاب ریویو میں میری نظمیں
اور مضمون شائع کئے۔ سر عبد القادر اور مولانا ظفر علی خاں کے منسلک کسی مضمون کا انتخاب اور مخزن اور پنجاب ریویو میں کسی مضمون نگار کی
تصنیف کی شاعت اس زمانے میں فضل و کمال کی ایسی معراج تھی جو کسی کسی کو خضیب ہوتی تھی۔

میں نے چھٹی جماعت سے لے کر میٹرک و لیشن تک سنٹرل ماڈل سکول لاہور میں تعلیم پائی۔... انہی ایام میں مجھے ایک ایسی سعادت
بھی میسر آئی جس کا ذکر میرے تخیل کی مسرتوں کی معراج اور عکس گزشتہ کی ساری کامیابیوں کا سرور و کیفیت ہے۔ امام الہند مولانا ابوالکلام جو اس زمانے
میں امرتسر کے خاندان وکیل کی ادارت کے سلسلے سے امرتسر آئے ہوئے تھے اتفاق سے ایک تربتہ اپنے پرانے دوست اور ہمارے استاد مولوی
غلام رسول قریشی سے ملنے لاہور تشریف لے آئے۔ مولوی غلام رسول ابوالکلام آزاد کی نو عمری کے باوصف ان کے علم و فضل کے قائل اور ان کے
جمال و کمال کے دلدادہ تھے۔ جب ابوالکلام ان سے ملے آئے تو اس وقت وہ ہماری جماعت کو عربی پڑھا رہے تھے۔ مصافحے اور معافے کے بعد
مولوی غلام رسول نے ابوالکلام آزاد سے کہا۔ آپ میرے شاگردوں کو بھی ایک دو لفظ پڑھادیں تاکہ وہ آپ کی شاگردی کی سعادت سے
بہرہ مند ہو جائیں۔ یہ سنتے ہی علم و فضل کا ایک بحر و راجح ابل پڑا۔ حکمت و دانش کا ایک ابرو محیط تھا کہ فضل نے آسمان پر چھا گیا۔ ہم تشنگان علم
نے اپنی تنگ نظری کے باوجود اس بحر و راجح کی اچال سے اپنے کام و دین کو سیراب کیا اور اس ذرا سے وقت میں اس بارش کرم کے جتنے موتی
جمع ہو سکتے تھے ان سے اپنا دامن بھر لیا۔ میں اس دن سے آج کے دن تک حضرت ابوالکلام آزاد کو اپنا استاد سمجھتا ہوں اور حقیقت بھی یہی ہے
کہ اس کے بعد ان کے مشہور زمانہ جریدہ البطل میں جو کچھ پڑھا اور اس کے مضامین سے جو کچھ سیکھا وہ حقیقت میں اسی سرشار علم و فضل کے
آب وصال کا ایک جزو و صا اسی مانائے آئین نظرت کے خزان نعمت کی خیر جاری کا ایک ریزہ تھا۔

سنہ ۱۹۰۹ء میں جب میں نے میٹرک و لیشن کا امتحان پاس کیا تو میرے بزرگ میرے مستقبل کے متعلق آپس میں مشورے کرنے
علی گڑھ کالج گئے مگر ایم۔ اے۔ اور کالج علی گڑھ کی زندگی کے خواب جو میرے فیض الحسن نے مجھے دکھائے تھے اور سر سید علیہ الرحمۃ کی تائید

ہی۔ اس علمی اور اسلامی درس گاہ کی دلکشی کے وہ نقشے جو اسوں نے میری نظر میں جہاں کے تھے ایسے بے حقیقت نہ تھے کہ اب میرے اور علی گڑھ کے درمیان کوئی مشکل حاصل ہو سکتی.... میں ۱۹۱۲ء میں علی گڑھ کالج کی ڈسٹرکٹ ایمرٹاس میں داخل ہو گیا اور خیریت قسمت سے مجھے سرسید کوٹ میں رہنے کی جگہ بھی مل گئی۔ جہاں انیس روپے سرحدیہ نقد خاں فرامرواسے بھرپور مال و نواب سراج محمد سعید خاں جو بعد میں پرنسپل کے طور پر اس وقت تادمہ کے دارالہمام ہونے اور سرسید کے حیات خاں جو بعد میں پنجاب کے گورنر اور پھر اسی صوبے کے پہلے وزیراعظم ہوئے۔ سی زمانے میں علی گڑھ میں پڑھتے تھے.... صاحبزادہ سید محمد خاں اپنی نامور والدہ کے ایما کے مطابق جو اس وقت سرسید کے بھوپا بن گئے۔ اس سادگی سے زندگی بسر کرتے تھے کہ کبھی کسی کو پتہ نہ چلا کہ وہ ایک عظیم الشان ریاست کے عدول و عبادت راس کے آئندہ تاجدار ہیں۔ مجھے ان کے ہم جماعت ہونے کا شرف حاصل ہے۔

میں فٹ ایمر کے امتحان میں اپنی جماعت میں اول رہا اور خیر کمال کے شرف سے شرف، براخان بہادر چودھری خوشی محمد نظر اور خاں بیگلہ ملک زمان بھدی کے بعد میں تیسرے پانچواں تھا جسے یہ اعزاز نصیب ہوا۔

ڈاکٹر ڈی کلفنڈ کی سرپرستی کے پروفیسر جو بعد میں اپنے علم و فضل کی بدولت گورنمنٹ کالج لاہور کے پرنسپل اور پھر گورنمنٹ آف انڈیا کے چیف ایگزیکیوٹو افسر مقرر ہوئے۔ ان دونوں علی گڑھ کالج میں علم کی دنیا کے شہسازوں کے علاوہ فن و فنون کے مہترانوں کا مرجع بنے ہوئے تھے۔ ہنگام کے تمام شعبوں میں ان کی ماضیت شہر آفاق تھی اور بگڑی کے سن میں تو وہ اس قدر طاق تھے کہ یورپ میں جی ڈی ڈوڈن کی مثالی نظریہ آتی تھی۔ انہوں نے مہاراجہ جیون چندر کو جو اس طرٹ مانسپا یا تو کالج کی اسٹیج پر چھپ کر کسی ایک ڈرامے کی تمثیل کا ارادہ کر لیا۔ اور اس کے لیے چھپ کر مشہور ڈرامہ لکھنے کے لیے مستحب کیا۔ ملک عبدالغفور خواجہ فیروز الدین محمد شعیب قریشی۔ سید حسن شاہ اور مجھے پارٹ ملے اس ڈرامے کے ساتھ ساتھ ہم نے اس کا نون نامک بھی پیش کرنے کا فیصلہ کر لیا اور اس کے لیے نظر انتخاب آغا حشر کے مشہور ڈرامے صید ہوس پڑی، صید ہوس بھی حقیقت میں چھپ کر کے "سنے کنگ جان کا چند سال ماحول کے ساتھ اردو زبان میں ایک دلکش چربہ ہے سید حسن شاہ نادر کا خواجہ فیروز دین نے فنون کا اور میں نے ملکہ علیہ السلام کا پارٹ ادا کیا۔ دونوں ڈرامے بڑی کامیابی سے دکھائے گئے۔ سب نے انہیں پسند کیا۔ مگر نواب وقار الملک بہادر تماشے کے دوران میں، سوچی ہال سے ہٹ کر چلے گئے۔ دوسرے دن ہم یہ تماشہ دوبارہ دکھانے کی تیاریاں ہی کر رہے تھے کہ نواب وقار الملک بہادر کا حکم ہمہ تن تھا "میں نے یہ طریق ہمارے سر پر آج چکا۔ یہ حکم امتناعی علی گڑھ کالج میں ہمیشہ کے لیے فنون تمثیل کی موت کا حکم ثابت ہوا۔ اور ہمارے ذوق و شوق کا ٹکڑا اٹھ اور پرنسپل صاحب کی طلبی ہوئی اور ان سے استفسار کیا گیا کہ ایک اسلامی درس گاہ میں ایسے خفایاں شریعت فعل کی کیوں اجازت دی گئی۔

۱۹۱۱ء میں الین اسے کا امتحان دے کر میں وطن واپس آیا۔ آغا حشر ان دنوں اپنی کمپنی کے ساتھ لاہور میں مقیم لاہور۔ دلی اور میرٹھ تھے۔ میں نے جب یہ سنا تو بے تاب ہو گیا۔ شام کو ان کی تلاش میں نکلا جب میں نے وہ ٹوٹا پھوٹا مکان دیکھا جس میں ایک تھیں۔ حشر ایک تھیں۔ کمپنی کا مالک اور ہندوستان کا سب سے زیادہ عظیم المرتبت ڈراما اسٹڈیو رہتا تھا۔ تو میں سمجھا کہ میری آنکھوں نے کچھ دیکھا ہے.... حشر نے ایک اچھٹی ہوئی نظر مجھ پر ڈالی اور فرمایا "تم کون ہو بھائی اور مجھ سے کیوں ملنے آئے ہو؟ میں نے شوق ملاقات کی داستان سنانی شروع کی۔

"دو برس ہوئے دلی میں۔ میری بات کات کر فرمایا۔ بول دیں۔ ہاں دو برس ہوئے میں وہیں تھا۔ تم نے مجھے دلی میں دیکھا ہو گا۔ مگر اب

دل وہ ملی نہیں رہی۔ ولی حشر کے ڈراموں کی قدر کرتی ہے حشر کی قدر نہیں کرتی۔ اسی لیے لاہور آیا ہوں اس شہر سے مجھے محبت ہے۔ میں نہیں جانتا کیوں۔ تم لاہور ہی میں رہتے ہو؟ عرض کی ”جی ہاں“ فرمائیے ”مجھے تو پھر مجھے تم سے بھی محبت ہے۔ مجھے اس شہر کے درد دل سے محبت ہے۔ اس کے آسمان۔ اس کی زمین محبت ہے۔“ بے تکلف اور بے باک انداز گفتگو ایک بادشاہ کا انداز گفتگو تھا۔ ایک شاعر کا انداز گفتگو تھا۔ ایک ایسے جوان بے پردہ کا انداز گفتگو تھا۔ جرات کرتے وقت نتائج و راقب سے بے خبر ہوتا ہے۔ مجھے ایسا معلوم ہونے لگا کہ میں اور وہ پرانے دوست ہیں۔ ایسے دوست جو ایک دوسرے کی روح سے واقف ہوں۔ ایک دوسرے کے جذبات سے آشنا ہوں۔ ایک دوسرے کی پسند کو جانتے اور سمجھتے ہوں۔ یہ دوستی پودے سمجھیں برس اس فردانی محبت اور صداقت جذبات کے ساتھ قائم رہی جسے میں جانتا ہوں یا حشر جانتا تھا۔

میرے بھائی حکیم امین الدین اس زمانے میں کچھ علیل تھے۔ حشر ایک دن ان کی حیات کو آنے۔ دونوں کو ایک دوسرے کی صحبت اور گفتگو کچھ ایسی جلی معلوم ہونے لگی کہ اب ان کے شب روز کیا بسر ہونے لگے۔ ایک دن کا ذکر ہے وہ بھائی جان کو اپنا ڈراما سنا رہے تھے حشر کو جن لوگوں نے اپنی تحریر پڑھتے اور اپنا کلام سنا دیکھا ہے۔ وہ اس مشرستان تکلم کی حشر آرائیوں سے خوب واقف ہیں۔ جب وہ اپنا ڈراما سنا چکے تو میں نے کہا۔ ”مجھے بھی اپنا شاگرد بنالیں۔“ فرمایا ”کچھ کہتے بھی ہو؟“ عرض کی ”جی ہاں“ ارشاد ہوا ”سنو“ میں نے کچھ ٹکڑے اپنے لکھے ہوئے ڈرامے کے سنائے۔ اٹھ کر مجھے گلے سے لگالیا اور فرمایا ”تم کو میری طرح لکھنا“ میں نے سکھایا؟ میں نے حساب دیا۔ آپ نے۔ زمانے لگے تو آج سے تم ہمارے شاگرد ہو؟ حشر کی صحبت میں پھیپوں کے تین بیٹے آنکھ جھپکتے ہی گزر گئے اور میں علی گڑھ واپس چلا گیا۔

مجھے علی گڑھ میں گئے کوئی دو تین بیٹے ہی ہوئے ہوں گے کہ گھر سے بھائی جان کی علالت کے عود کر آنے کی اطلاع ملی۔ وہ حقیقت میں ذیابیطس کے جانکاہ مرض میں مبتلا ہو چکے تھے۔ بھائی جان کے احسان ایسے نہ تھے کہ میں ان کی خدمت میں کوتاہی کرتا۔ خبر سننے ہی لاہور واپس آیا۔ دیکھا تو وہ بہت کمزور ہو چکے تھے۔ ان کی اس علالت کے دوران میں میں بار بار علی گڑھ گیا اور واپس آیا، دو بڑے اہم فرائض آپس میں متصادم تھے۔ آخر خون کے جوش نے خود غرضی پر فتح پائی اور طبیعت کی شرافت مطلب پرستی پر غالب آئی۔ علی گڑھ سے دس چار بج سرٹیفکیٹ لے کر میں گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہو گیا۔

جب بھائی جان کی طبیعت ابھی طرح سنبھل گئی تو میں میرٹھ کالج میں داخل ہو گیا۔ میں میرٹھ گیا تو میرے دو چار اور دوست بھی علی گڑھ سے میرٹھ چلے آئے۔ خواجہ فیروز الدین، ظہیر حسن، مقبول حسن اور میں یہاں بھی ایک کمرے میں اکٹھے رہنے لگے۔ میرٹھ میں جس چیز نے علی گڑھ کی تمام پر کیف مسرتوں کی یاد بھلا دی۔ وہ مسعود حسین کبیرہ کی محبوب اور دلکش شخصیت تھی۔ یہ وہی مسعود ثانی تھے جن کے دماغ کی جدت آفرینیاں جن کے تخیل کی کار فرمایاں جن کی حرکات و سکنات کی زلفوں نیاں اور خلوت و خلوت میں جن کی ہنگامہ آرائیاں علی گڑھ اور میرٹھ ہی میں نہیں بلکہ سارے یورپی میں الف لیلا کے انسانوں سے زیادہ مشہور ہیں۔

انسان کے دل میں بھی عجیب و غریب رستیں ہیں۔ علی گڑھ کا رستہ بند ہوا تو دل کی راہ کھل گئی۔ دل میں تین گھراہے تھے جن کو میں اپنا گھر سمجھتا تھا۔ اور جن کے دروازے میرے لیے دن رات کھلے رہتے تھے۔ میاں محل میں ممتاز حسن کا گھر۔ چوڑی دالوں میں ظہیر شمس کا گھر اور پنڈت کے کوپے میں ظہیر زابدی کا گھر۔ ان تین گھروں میں سے کسی ایک گھر کا انتخاب میری شان و ردد کی نوعیت پر منحصر ہوتا تھا جس قسم کے ہنگاموں پر طبیعت مائل ہوتی

میں اسی تم کا ماحول منتخب کر لیا کرتا تھا۔

ظہیر زاہدی کے والد فشی نثار احمد بہت دلوں تک پنجاب میں منصفی کے عہدے پر فائز رہ چکے تھے۔ اس لیے نامہ خواص میں منصف صاحب کے نام سے مشہور تھے۔ انہی منصف نثار احمد کی وساطت سے مجھے دوران شریف خانی کے ولایت اکبر حضرت شیخ الملک حکیم محمد علی خان کی خدمت میں بلایا گیا کا شرف حاصل ہوا اور انہی کی بدولت میری رسانی ان لوگوں تک پہنچی جو دہلی کی پرانی اہمیت کی یادگار تھے۔ ورنہنگ دستی اور بلا سادہت روزگار کے بلوغت اپنی پرانی وضع واری کو نباہے چلے جا رہے تھے۔

ایک مرتبہ حضرت شیخ الملک کے دولت کدے پر حضرت تاجاں بھارت سائل اور حضرت بخرو شریف رکھتے تھے میں بھی حاضر تھا۔ شاعر کی ایک مختصر نظم تھی۔ سب نے ایک مصراع طرح پر اپنی اپنی غزل پڑھی۔ حضرت سائل کا یہ مشہور شعر ان کی اسی غزل کا مقطع ہے۔

تساقی کہیں پرویں میں کچھ مانگ کھائیں گے

گرفت میں تھے سائل جہاں آبا کے نکالے

حضرت تاجاں کا اسی ذہن میں یہ شعر مجھے اب تک یاد ہے۔

بری ہوئی ہے کیف بارہ کی لکنت کہ ہوتے ہیں

زباں سے تا بہ لب آتی ہوئی زباں کے ٹکڑے

اسی طرح پر میں نے بھی اسی وقت فی البدیہہ یہ شعر کہا۔

سزا دے جا مل تا شاد کو مر مر کے مٹنے کی

اڑا جا ٹھوکروں سے خانماں برباد کے ٹکڑے

سب نے تعریف کی حضرت تاجاں نے بڑی داد دی جب تک وہ زندہ رہے جیسے اصرار کرتے رہے کہ تم غزل لکھا کرو اور مجھ سے

اصلاح لیا کرو۔ یہ سعادت مجھے نصیب تو ہوئی مگر اس قدر نہیں جس قدر وہ چاہتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ میری طبیعت کو محض قافیہ پیمانی اور ردیف آرائی سے کچھ ایسی مناسبت ہی نہ تھی۔

منصف صاحب کے مکان پر بھی کبھی کبھی شعرو سخن کا سلسلہ ہو جاتا تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے ان کے ہاں لگتے سے ایک شاعر شریف

فراغتے۔ صورت تھک کرتے تھے اور ان کا سلسلہ تلذذ میرانیس کے خاندان سے جاتا تھا۔ ان کی آمد کی تقریب سے منصف صاحب کے مکان

پر شاعروں کی مجلس اکثر ہوتی تھی۔ ایک حضرت سے کہا۔ اس پر مصرعے کہو۔ میں نے بھی یہ شعر عرض کیا جو انہیں پسند آیا۔

فرقت یار میں رددو کے بہت دن ساغر

ہم لے دلمان شب تار پہ گوہر ٹانگے

اس پر ایک صاحب نے فرمایا۔ دن میں شب تار کہاں ہوتی ہے؟ حضرت صورت نے کسی تذکرہ نگار سے جواب دیا اب

دل دوائے بھی اردو بھول گئے۔ لاکھ ٹیڑھ اردو زبان لکھ گیا ہے۔

اسی طرح ایک دن نواب بدھن کے دولت کدے پر کچھ باخدا لوگوں کی محفل گرم تھی اور گناہ و ثواب کا ذکر ہو رہا تھا۔ سوال یہ پیش

تھا کہ تہزیش گناہ کے لیے کرن سادہ طیفہ کار آمد ہے۔ ایک بزرگ نے فرمایا: "تمہارا میں نے یہ نکتہ اسی وقت اس شعریں موزوں کہ کے پیش کیا۔
سب نے داد دی۔"

پر مئے آنسوؤں کے چند دانے تار مژگانی
اک تسبیح پر دن رات استغفار پڑھتا ہوں

ایک دن نواب غلام محمد حسن خاں صاحب کی حویلی میں چند باخداق لوگ میرے کمرے میں جمع تھے۔ یہ وہی مکروہ محتاج جس میں حسرتِ قلب رہا کرتے تھے۔ میرا قرعہ داستان گو نے ایک شعر پڑھا جس کا قافیہ رہزنِ خدا اور رویتِ درست۔ فرمایا کسی زمانے میں دلی دالے ایسے شعر کہا کرتے تھے۔ میں نے کہا اجازت ہو تو میں بھی کچھ عرض کروں۔ نواب فیض احمد نے فرمایا۔ کہو۔ میں نے بڑبڑتہ یہ شعر کہا سب نے بہت پسند کیا۔

میرے سینے میں ہے دل یا ایک مار آستیں
 رہ کے پہلو میں مر لو دشمن ہے اور دشمن کا دوست

رہ گئے پہلو میں مرلوثمن ہے اور دشمن کا دوست

میر باقر علی نے کمرے کی طرف اشارہ کر کے کہا: ”یہ مرزا غالب کا فیض ہے۔“ اس زمانے میں طبیعت اس قدر مرزوں تھی کہ حوہات بھی منہ سے نکلتی تھی شعرین جاتی تھی۔

حاصل کلام یہ ہے کہ اس زمانے میں بزرگوں کی خرد افروز صحبتوں کے ساتھ ساتھ جوانی کے کنا عاقبت اندیش جھگڑے بھی برابر جاری رہے۔

تمنا حسن۔ ظہیر زاہدی۔ ظہیر شمس السلام۔ حیدر حسن۔ ضیاء الحق اور میں دہلی اور میرٹھ کی لگیوں کو زندگی کی دھڑکیب وادیاں سمجھ کر ان میں برسوں گزرمیر رہے کبھی یہ وادیاں سرسبز اور شاداب میدانوں میں جانگلیں اور کبھی غم و رنج اور دشوار گزار گھاٹیوں نے ہمارا خیر معیت م کیا۔ قدم قدم پہ پھل پھلے اور پھلے امیدوں سے بے نیاز اور مایوسیوں سے بے پروا ماضی کی یاد کو حال کا سرور بنائے اور حال کے سرور میں مستقبل کے غماز کو بھلائے ہم زندگی کے اس زمانے کو جسے شباب کہتے ہیں یا شباب کو جو زندگی کا دوسرا نام ہے۔ گزارتے چلے گئے۔ زندگی کے کچھ نشیب و فرازا اس وقت دیکھ لیے اور کچھ بقعۃ العمر کے لیے اٹھا رکھے۔

میں ۱۹۱۴ء میں میرٹھ کالج میں انگریزی لٹریچر اور تاریخ ہند کا اسٹنٹ پروفیسر مقرر ہو گیا۔ یہ انتخاب کالج کے پرنسپل مرڈیم جیس اور ہسٹری کے پروفیسر ڈاکٹر لی کی کرم ڈرامائی کامیابیوں نے اسی زمانے میں میرے بہنوئی دیوان میدھ کا ارادہ حیدر آباد دکن جانے کا ہوا۔

مدا جانے انہیں کیا خیال آیا کہ انہوں نے مجھے ساتھ چلنے کو کہا۔ میری طبیعت بھی اس درس و تدریس کی زندگی سے کچھ اتنا سی گئی تھی۔ ان کے ساتھ چلنے کو تیار ہو گیا۔ میں نے کالج کی ملازمت ترک کر دی اور مستقل طور پر وطن واپس آنے کا ارادہ کر لیا۔ زندگی کا دوسرا دور یہاں ختم ہوتا ہے۔

حیدر آباد وکن۔ پاکپٹن شریف

حیدر آباد وکن میں اعلیٰ حضرت حضور نظام کے دوران آصفیہ کے علاحدتین مسلمان اکابر کے خاندان بہت عالی مرتبت ہیں اور پایگاہوں کے لقب سے مشہور ہیں۔ اس وقت پایگاہ اتل کے امیر کبیر آسمان جاہ بہادر کے بیٹے نواب معین الدولہ بہادر۔ پایگاہ دوم کے امیر کبیر نواب خورشید جاہ بہادر کے بیٹے نواب دلی الدولہ بہادر اور پایگاہ سوم کے نواب لطف الدولہ بہادر مالک و مختار تھے۔ تینوں خاندان حضرت خواجہ فرید الدین گنج شکر کی اولاد سے ہیں اور ان کو دنیاوی شہرت و ثروت کے باوجود اس تعلق پر بڑا اتنا ہے جب یہ آسمان جاہ اور خورشید جاہ پاکپٹن شریف حاضر ہوتے ہیں۔

امیر کبیرؒ آسمان جاہ بہادر کے بیٹے نواب معین الدولہ بہادر۔ پایگاہ دوم کے امیر کبیرؒ نواب خورشید جاہ بہادر کے بیٹے نواب دلی الدولہ بہادر اور پایگاہ سوم کے نواب لطف الدولہ بہادر مالک و مختار تھے۔ یہ تینوں خاندان حضرت خواجہ فرید الدین گنج شکرؒ کی اولاد سے ہیں اور ان کو دنیاوی شہرت و ثروت کے باوجود اس تعلق پر بڑا ناز ہے۔ جب یہ آسمان جاہ اور خورشید جاہ پاکستان شریف حاضر ہوتے ہیں۔

روحیت کج فطرت کے روضہ قدس کی خاک پاک ہی کو آسمانِ رفعت اور مطلعِ افلاک سمجھتے ہیں۔

جب ہم لوگ حیدر آباد پہنچے تو دیکھا کہ یہاں ریاستی حضرت گنج شکر کے سپاہیوں کے کھدوؤں کے ستھارے میں آنکھیں پھاسے ہوئے ہیں۔ انہوں نے مکانِ عیش و آسائش کے احاطہ میں محض علی خاں بہادر کی ہمیشہ غنیمت اور نواب معین الدولہ بہادر کی والدہ ماجدہ جوہر شادخت کے جسدِ مقامِ نقب سے طبقہ تھیں کا ارشاد واجب التعمیل سمجھا گیا اور دیوان صاحب ان کے قسری محل میں جو خانہ باغ پلیمس کہلاتا ہے غیر پرگئے اب ان امر کی مہمانِ زانی کا یہ عالم تھا کہ ہم کبھی تو بیگم پٹھن میں نواب دلی الدولہ بہادر کے قسری محل میں اس کی مختلف الاواں خیمہ خروں میں شریک ہوئے اور کبھی خانہ باغ پلیمس میں نواب معین الدولہ بہادر اور پاشا حضرت کی شاہانہ دولت کی آسودگی میں اپنے شبِ روز بسر کرتے دیوان صاحب کی نگہبانی عیالات کے باعث ان کا پر و گرام پائے تکمیل کو نہ پہنچ سکا اور ہم اعلیٰ حضرت بادشاہ دکن کی خدمت میں باوریاں بننے سے غروم رہ گئے۔ اگرچہ یہ سعادت یہی طرزِ فہمے نصیب نہ ہوئی مگر حسن اتفاق سے میری آنکھیں اسلامی عظمت کی اس آخری یادگار کے نظارہ جمل کی سعادت سے ایک دن بہرِ یاب ہوئی گئیں۔

حیدر آباد سے واپس آکر میں کوئی تین مہینے تک پاکپن شریف میں دیوان صاحب کے حضور حاضر رہا اور ان کی تیمارداری کی خدمات انجام دیتا رہا۔ میں نے اس فرصت کے دوران میں اپنے مستقبل کے متعلق یہ سچا سچا آخر کار نواب دلی الدولہ بہادر کی تجویز ہی سببِ ارادہ اور تدبیروں سے زیادہ کارآمد اور امید افزا نظر آئی اور میں ملازمت کے ارادے سے حیدر آباد روانہ ہو گیا۔ نواب معین الدولہ اور نواب دلی الدولہ برسے اس ارادے سے بہت خوش ہوئے اور اپنی نوازش کو پائے تکمیل تک پہنچانے کے لیے انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ جب تک کسی اچھی ملازمت کا انتظام نہ ہو جائے میں ایک ہزار روپے ماہوار مشاہرے پر ان کے سیکرٹری کی حیثیت سے کام کرتا رہوں اور انہیں کے پاس رہوں۔ اس مرتبہ اگرچہ میں حیدر آباد میں کوئی دو مہینے تک مقیم رہا مگر جہاں تک مجلسی ارتباط کا تعلق ہے میں حیدر آباد کے لوگوں سے بیگانہ ہی رہا۔ حیدر آباد میں میرے لیے کسی چیز کی کمی نہ تھی۔ آسودگی اور خوشی کا کوئی ایسا سامان نہ تھا جو وہاں میسر نہ آسکتا ہو۔ سواری کے لیے نواب معین الدولہ بہادر کی روزانہ سہولت تھی۔ رہنے کے لیے خانہ باغ پلیمس، باغ پلیمس اور نواب دلی الدولہ کا قصر کھانے کے لیے نواذ عطا کیے جاتے تھے کہ اگر انسان ان میں سے ایک ایک چیز کو چکے تو پیٹ بھر جائے وقت گزارنے کے لیے بادشاہی محبتیں گریبیت تھی کہ روز بروز بگڑتی چلی جارہی تھی۔ صحت رفتہ رفتہ جواب دے گئی۔ نعمتوں کے اس دوفر میں میری خوراک صرف چائے کا ایک پیالہ اور مٹلی پامر کا ایک بسکٹ رہ گئی۔ آخر ایک دن مستقبل کی ماری امیدوں کا گلاب اپنے ہاتھ سے گھونٹ دیا۔ ترقی و اقبال کا جو سنہری خواب دیکھا تھا اسے اپنے ہاتھوں سے پریشان کر دیا۔ عقل کو بے سمجھ کہا۔ دور اندیشی کو نادانی سمجھا۔ دل کی بات مان لی۔ قصروں اور محلوں کی عشرت و آسائش کو ہمیشہ کے لیے چھوڑ کر میں ایک دن چپ چاپ حیدر آباد سے چلا آیا۔

مددیش رانا بشاد منزل سرانے سلطان مایم کہنہ دلقے کا تاش دران نواں زد

۱۹۲۱ء میں آغا شکر کلکتے کے مشہور معروف میڈن تھیٹر سے کچھ دینی ساطعتی قائم کر چکے تھے۔ ادھر بھی کے تھیٹر والوں کی یہ

تمثیل نگاری حالت تھی کہ سفید خون مید ہوس، بیہوشی کی لڑکی، خوبصورت بلا اکھ کا نشہ اور سور داس دیکھ چکے کے بعد ان کی آنکھیں حشر کے ڈراموں کو ترس رہی تھیں۔ آغا صاحب کے پرانے دستِ دروان کلکتے پہنچے اودان سے کہا۔ آپ اپنی پرانی کپنیوں کے لیے بھی کبھی کبھی

فراق گورکھ پوری

شہرت میرے لیے ایک تعصیبت ہو گئی ہے۔ پھر میری حسیتیں بھی کٹی ہیں۔ ا۔ و، ہندی، انگریزی تمام صفتوں سے خموں غور
شبے مضامین، پیغامات، اصلاح مشورے کی مانگیں آتی رہتی ہیں۔ جو ذہن میں ایک پراگندگی اور انتشار پیدا کر دیتی ہیں۔ پھر لکھنؤ و
نہریوں کی بھی مانگیں آتی رہتی ہیں اور ان سب پر مستزاد انگریزی ادب کے معلم کے کاغذ منہسی کی ذمہ داریاں ہلکے ٹکڑے ٹکڑے ہو کر
رہ جاتا ہوں۔ میرے لیے یہی ڈاک صرف امیدوں کی حامل نہیں ہوتی بلکہ امید بھری حامل ہوتی ہے نحت کی خرابی، نیم خوابی، سڑاؤ
ان کی وجہ سے طبیعت کا انتشار، گھٹن اور گھبراہٹ، جسم کی متعلق حکم، ہاتھ میں رشتہ آجانے کی وجہ سے کھنے سے معذوری،
تمام باتوں میں مبتلا ہوں۔ بہر حال کام کئے جا رہے ہیں اور ہانپ ہانپ کر ایک ادیب کے فرائض جیسے تیسے پورے کرتا جا رہا ہوں۔
عمر بھی ستر کے ٹک بھگ ہے (تاریخ پیدائش : ۲۸ اگست ۱۸۹۶ء) پھر بھی اپنے شعور کو کچھ ایسی ترتیب دے سکتا ہوں کہ
داخلی سکون کا نہ رشتہ باخ سے جھوٹے نہ پائے۔ اس امر کا خیال رکھتا ہوں کہ جو طوفان اٹھتے رہیں وہ میری شخصیت کی سطحوں پر
اگر چل چلا دیں تو بھی میرے شعور کی گہرائیاں اپنا سکون و توازن قائم رکھیں۔

بظاہر میری زندگی کا خارجی ماحول دوسروں کی زندگی کے خارجی ماحول سے زیادہ مختلف نہیں۔ میرا فتن و سلی جتنے سے ہے
اور اس طبقے کی عام خصوصیتیں اپنی زندگی میں بھی پاتا ہوں۔ اس طبقے کی اچھی بُری باتیں، خوبیاں اور کمزوریاں اپنی زندگی میں پاتا ہوں
اس کے باوجود اپنی ایک انفرادی شخصیت بھی رکھتا ہوں جس کے نمایاں خط و خال ہیں اور جو مجھ کو اپنے ہم شیروں سے ممتاز کرتی ہے۔
بچپن ہی سے میں اپنے بھائی بہنوں سے اپنے کو بہت مختلف پاتا تھا۔ مثلاً میں ان سب سے زیادہ جذباتی تھا۔ محبت اور نفرت کی
غیر معمولی شدت میں اپنے اندر پاتا تھا۔ مانوس چیزیں بھی مجھے مدد دے کر عجیب محسوس ہوتی تھیں۔ مناظر قدرت سے
میں اتنا متاثر ہوتا تھا کہ ان میں کھو جاتا تھا۔ میرے بچپن کی دوستیاں بھی شدید قسم کی ہوتی تھیں۔ بچپن کے کھیل اور کھلونوں سے بھی
انتہی زبردست لگاؤ محسوس کرتا تھا کہ گھر والے تعجب کرتے تھے اور کبھی کبھی میرا مذاق اڑاتے تھے۔ میری والدہ کا کہنا ہے کہ دو تین برس
کی عمر ہی سے میں کسی بد صورت مرد یا عورت کی گود میں جانے سے انکار کر دیتا تھا بلکہ یہاں تک ضد کرتا تھا کہ ایسے لوگ گھر میں نہ رہنے
پائیں۔ اس کی خوب سنی اڑتی تھی اور کبھی اس کے لیے مجھے چڑایا بھی جاتا تھا۔ نو دس برس کی عمر ہی سے جس لڑکی یا لڑکے کو مرد یا عورت
کہا، ایسے نزدیک میں خود بصورت سمجھتا تھا اسے دیکھ کر ایسا محسوس ہوتا تھا کہ میرا جسم بلکہ میری ہڈیاں تک گھل کر رہ جائیں گی۔ شعوری طور
پر احساسِ حسن سے براگینجھتے ہوئے والی جلبیت میرے اندر جن طبع سے کافی پہلے پیدا ہو چکی تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ زندگی میں
اچھائی، خلوص اور شرافت کی قدیں بھی مجھے غیر معمولی طور پر متاثر کرتی تھیں جن گیتوں، کہانیوں اور واقعات میں ان قدروں کی

دکھائی دے جاتی، ان سے میری آنکھوں میں آنسو آ جاتے تھے۔ اگرچہ میرا گھر ایک بھرا ہوا گھر تھا اور میں ٹوٹ کر سب سے ملنا تھا۔ پھر بھی بچپن ہی سے اپنے اندر ایک احساسِ تنہائی پاتا تھا۔

میں نے ہاتھوں یہ بھی بتا دوں کہ بچپن میں جو ابتدائی کتابیں پڑھنے کو ملتی تھیں، ان کے حسنِ اسلوب سے میں بہت متاثر ہوتا تھا اور بد اسلوبی سے بد مزہ ہوتا تھا۔ اس طرح زندگی کے سترہ اٹھارہ سال کٹ گئے۔ بارہ تیرہ برس کی عمر ہی سے شعر کہنا چاہتا تھا لیکن جیسا پہلے کہہ چکا ہوں کہ میری زندگی جذبات سے اتنی بربز مٹی تھی کہ اس عمر میں مجھے اظہارِ جذبات کے لیے الفاظ نہیں ملتے تھے اور شعر گوئی کی خواہش کھٹ کر رہ جاتی تھی، یہ گھٹن میرے لیے بسا اوقات ایک عیبت بن جاتی تھی۔

اندازاً اٹھارہ برس کی عمر میں میری شادی کر دی گئی۔ میری بیوی کی صورت شکل وہی تھی بلکہ اس سے بھی گئی گزری جوان لڑکی کی تھی، تین کی گود میں جانے سے میں دو تین برس کی عمر میں ہی انکار کر دیا کرتا تھا اور زندگی کی دوسری صلاحیتیں بھی اُن پڑھ انسانوں سے میری بیوی میں کم تھیں۔ میری شادی نے میری زندگی کو ایک زندہ موت بنا کر رکھ دیا۔ زندگی کے عذاب ہو جانے کے باوجود میں نے خود کشی نہیں کی۔ نہ پاگل ہوا اور نہ جہنم میں پہنچا۔ زندگی کی ذمہ داریوں سے دست بردار ہوا۔ اس لیے کہ شدید سن پرستی کے باوجود زندگی کی ندرت کی جو قدریں مان پٹا تھا۔ اس کا میں نے سہارا لیا۔ ذرا نفس شناسی نے مجھے برباد ہونے سے بچا لیا۔ یہ ضرور ہوا کہ رال بھر تک مسلسل بند نہیں آئی اور صحت منحل طور پر برباد ہو گئی۔ پھر بھی چونکہ علم و دستی کا جو بھر بھی مجھ میں تھا۔ اس لیے کالج اور یونیورسٹی کے امتحانوں میں بہت اچھی پوزیشن لاتا رہا۔ بی اے کا نتیجہ نکلنے سے پہلے ہی میرے والد فنی گو کہ پرشاد عجزت گورکھ پوری جو شہر کے سب سے بڑے وکیل تھے انتقال فرما گئے اور ایک کچی گزرتی کے تمام مسائل میرے سر پر آ گئے۔ پی سی ایس اور آئی سی ایس دونوں کے لیے میرا انتخاب ہو چکا تھا۔ لیکن بدولی اور بے دماغی نے مجھے اداس بنا دیا تھا کہ میں دونوں سے مستعفی ہو گیا تھا۔

ان تکلیف دہ اور کرب آگیز حالات میں میں نے شاعری شروع کی اور بہت آہستہ آہستہ میں اپنی آواز کو پانے لگا۔ میرا دل موڈ اور خارجی ماحول تو بچپن ہی سے بن گئے تھے۔ اب شاعری شروع کی تو میری یہ کوشش ہوئی کہ اپنی ناکامیوں اور اپنے زخمی خلوس کے لیے اشعار کے ذریعے سے مرہم تیار کروں۔ میری زندگی جتنی تلخ ہو چکی تھی، اتنے ہی پرسکون اور حیات افزا اشعار کہنا چاہتا تھا۔ بلکہ یوں کہوں کہ تلخی کو شیرینی میں بدل دینا چاہتا تھا۔ عام طور پر رات گئے اشعار کہنا شروع کرتا تھا اور غزل رات رہے ختم ہوتی تھی کبھی کبھی تو ایسا ہوا ہے اُدھر پو پھٹی اُدھر غزل کا مقطع ہوا ہے۔

اُجلے اُجلے سے کفن میں سحر شام فراق

ایک تصویر ہوں میں رات کے کٹ جانے کی

مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ رات کی کیفیتیں اور رات کی رمزیت جس طرح میرے اشعار میں فضا باندھتی ہے وہ چیز کہیں اور نہیں ملے گی۔ میرے کلام کا ایک حصہ ایسا ہے جس کی بنا پر مجھے "شاعرِ نیم شبی" کہا جاسکتا ہے۔

شاعری میں میری کوششیں بہت دنوں تک تو سماجی یا سیاسی یا وطنی موضوعات سے الگ رہیں اور کافی دنوں تک تو اپنی شاعری میں حسن و عشق ہی کے جادو جگاتا رہا اور اس کی کوشش کرتا رہا کہ جنسیت کو کمزور کئے بغیر اور افلاطونی محبت یا عشق

حقیقی سے قطع نظر کہ جنسیت کو زیادہ سے زیادہ رجائوں اور اسے رُس جس سے مالا مال کر سکوں عشق کے نمودنشاط و رخن کے تصور کی تہذیب و تالیف شروع ہی سے میری کوشش تھی۔ عشقیہ شاعری کو مصحیت، یعنی عشق، عشوت، عنایت اور چھوٹے سے بچانا اور اس میں زندگی کی اعلیٰ ترین قدریں سمونا ہی میری کوشش ہی ہے۔ مغربی ادب خصوصاً درڈ سوئڈ کی شاعری اور انگریزی ادب کے دیگر اکابر و مشاہیر کے کارنامے، ہنرکرت ادب کے کارنامے، فارسی ادب کے کارنامے مجھے برابر متاثر کرتے رہے ہیں میری اردو شاعری جذبات و خیالات کے محلے میں اور معیار شاعری کے محلے میں جتنی غیر اردو ادب سے متاثر رہی ہے اتنا اردو شاعری کے مشاہیر سے استفادہ گزارا رہا ہوں۔ چرچا اپنی اردو کو اپنے مہمان کے سانچے میں ڈھانڈا رہا ہوں اور اس کی کوشش کر رہا ہوں نہ میرے اسلوب میں کتابوں کی زبان کے بدلے زندگی کی اور باتوں کی زبان جتنی باتیں شکل میں اجاگر ہوئے ہیں۔ کیفیت کو محض نکل طور پر بیان کر دینا مراد مقصد نہیں رہا۔ تادراں کلامی ایک طرح کا بوجہ بیان ہے کیونکہ ہر کیفیت یا بر خیال کے محدود منطقی پہلو کے علاوہ اس کا ایک وجدانی پہلو ہوتا ہے جس کے لیے نہایت کے ساتھ ساتھ شائستگی کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ اس اشارت کو اپنے اشتہا میں سمونا میرے خاص مقاصد شاعری میں رہا ہے۔ اس طرف جانا ہے اردو کے شعرا کی توجہ بہت کم رہی ہے۔

جب میں زندگی میں عمل کی حیثیت سے متاثر ہونے لگا تو اس کے ساتھ ساتھ اشتراکیت کا نصب العین بھی سمجھ میں آنے لگا۔ ۱۹۳۶ء کے بعد سے میری متعدد نظموں، غزلوں اور رباعیوں میں یہ خیالات جگہ پائے گئے۔ اب میری کوشش نظموں میں یہ ہونے لگی کہ مسائل کو عالمگیر انسانیت کے ارتقاء کی روشنی میں پیش کر دوں بعض تنکیف ہونا یا زندگی جیسی ہے اس سے متاثر ہونا، قوی بھجور و قوی مزاج کے تصور پر وجد کرنا اسے اب میں ناکافی سمجھنے لگا۔ اب دُنیا اور زندگی پر وجد کرنے کے بدلے دُنیا اور زندگی کو بدلنے کا تصور میرے اندر راجا کر ہونے لگا۔ دُنیا کو بدل دینے کے عالمگیر عمل اور عوام عام کی متحدہ کوششوں کی معنویت، دُور رہی اور اس کے وجدانی بدل کو ادب میں چمکانے اور روشن کرنے کو میں بہت اہمیت دینے لگا۔ چرچا بھی مجھے اس کا اعتراف ہے کہ میری ذاتی زندگی بہت حد تک جنسیت زدہ رہی ہے اور ہے۔ جنسیت سے چھٹکارا پانے کے بدلے میں نے اسے شعوری اور وجدانی طور پر گمراہانے کی کوشش کی ہے۔ میری ذاتی زندگی کو اس بات سے نہیں سمجھا جاسکتا کہ کن کن سے میرے تعلقات رہے ہیں، ان تعلقات کو میں نے کس طرح منظم کیا ہے جنسیت کو کتنا لطیف بنا سکا ہوں جنسی جذبات و تجربات کو کتنا لطیف اور زنجیں بنا سکا ہوں۔ اگر ان باتوں کا پتہ چلانا ہو تو میری غزلوں اور رباعیوں اور عشقیہ نظموں میں ان سوالوں کا جواب ڈھونڈنا چاہیے۔

میرے زمانے میں مرد اور عورت آزادی سے مل نہیں سکتے تھے اور نہ محبت کر سکتے تھے۔ چوری چھپے کی بات اور ہے۔ اب بھی تبدیلی حالات کے باوجود صورت حال بہت کچھ یہی ہے۔ اس لیے مجھے کچھ عورتوں کے حُسن سے متاثر ہونے کے موقع تو ملے ہیں لیکن ان سے عشق برتنے کے موقع نہیں ملے ہیں یا بہت کم ملے ہیں۔

پاکیزگی جنسی تعلق سے بچنے کا نام نہیں بلکہ اس تعلق کو وجدانیت اور جمالیاتی صفات سے ضعف کرنے کا نام ہے۔ . . . جب جنسی جذبات کسی شخص کی پوری شخصیت میں حلول کر جائیں اور اس کے متعلق کردار کا جردن جائیں اور جب جنسی خواہش کے مقابلے میں احساس جمال بہت زیادہ بڑھ جائے اور بہت زیادہ گمراہ ہو جائے تب جنسیت عشق کا مرتبہ حاصل کر لیتی ہے۔ . . . یہ حقیقت دہرائے

کی ضرورت ہے کہ صرف جنسیت زدگی اور عشق زدگی نہ جنسیت کو چمکا سکتی ہے نہ عشق کو اور نہ عشقیہ شاعری کو عشق اس وقت عشق بنتا ہے جب عاشق محض عاشق نہ ہو بلکہ کافی حد تک ایک مکمل انسان ہو۔ میں نے یہ محسوس کیا کہ میری عشقیہ شاعری میں اردو کی بھیلی چٹائی صدی کی شاعری میں قومی زندگی کی بیداری، نئی توانائیاں اور نئے امکانات پیدا کرتی جا رہی ہے۔

نور عشقیہ شاعری میں میری یہ کوشش رہی ہے کہ شرافت و صداقت جذبات کے ساتھ ساتھ اشاریت کی حیثیت ہمہ گیری و اخلیت و معنویت، تخلیق فضا اور زبان و بیان میں ایک عالمگیر لہجہ، انسان کے دل کی دھڑکنیں اور ایک آفاقیت پیدا کر سکوں فنی محاسن اگر آئیں تو انہیں صفات اور مفاد کو اُجالنے اور چمکانے کے لیے آئیں۔ میں نے اپنی عشقیہ شاعری میں ایک قیمتی عنصر سمونا چاہا ہے اور وہ ہے حیات و کائنات پر مکمل ایمان۔ میرے لیے اس کی بالکل ضرورت نہیں تھی کہ خدا پر پہلے ایمان لا کر فطرت یا خلقت پر ایمان لاؤں۔ یوں تو میری عشقیہ شاعری میں دکھ، درد، غم، آنسو، اضطراب، ناکامی، سبھی کچھ ہے لیکن اثر اس شاعری کا حیات و کائنات سے بیزاری نہیں بلکہ حیات و کائنات پر ایمان کو تقویت پہنچانا ہے۔ تصوف کا سہارا لیے بغیر مجازی، دنیا کی پاکیزگی اور خیر و برکت کا احساس کرنا میری عشقیہ شاعری کا مقصد رہا ہے حقیقت جسے حقیقت کہتے ہیں۔ وہ میرے نزدیک اسی مجازی دنیا کا ارتقا پذیر وجود ہے۔ البتہ اب سے بیس برس پہلے تک عینیت اور تصوف کا کچھ اثر بچہ پھرو رہا ہے لیکن عصری کائنات کی طہارت و پاکیزگی کا براہ راست احساس میرے اندر ہمیشہ رہا ہے۔

میں نے اردو کو نئے الفاظ، نئی تشبیہات اور نئے استعارے دیئے ہیں لیکن میرا دل اتنا کچھ کرنے اور کہنے پر بھی مطمئن نہیں ہوا۔ چاہتا ہوں کہ اردو کے لیے وہ کچھ کر جاؤں جو اب تک کسی نے نہ کیا ہو بشرطِ میری زندگی ہے اور اردو اس کا ذریعہ۔ اس طرح اردو میری زندگی ٹھہری اور اپنی زندگی سے کسے محبت نہیں ہوتی۔

میں اپنے ذاتی کردار اور کلام کے متعلق یہ کبھی نہیں سوچا کہ "اس چنیں دیگرے نیست" میں بسا اوقات اپنے کردار و کلام کا غیر جانبدارانہ اور سوچ بوجھ کے ساتھ جائزہ لینے کی کوشش کرتا ہوں۔ اپنے کردار میں کئی کمزوریاں پاتا ہوں۔ بچپن ہی سے خاص ترنوں پر میرے اندر غصے کا جو لاکھی پھوٹ جایا کرتا تھا۔ میں مغلوبِ نفرت بھی اپنے آپ کو پاتا ہوں۔ لگ بھگ ادھیڑ عمر تک تو میں اپنی دونوں بدعتوں کو تکلیف دہ صفات سمجھتا ہوا بھی ان پر فخر کیا کرتا تھا۔ جن لوگوں میں غصے کی کمی یا نفرت کی کمی پاتا تھا، انہیں میں اخلاقاً نامرد سمجھتا تھا۔

میرے اندر یہ نیم و شبانہ صفات غالباً میری ماں کے اثر سے پیدا ہوئیں لیکن میری ماں کا غصہ کبھی کبھار ہوتا تھا اور وہ بہت جلد اپنے غصے کو قبول جایا کرتی تھیں۔ مجھ پر غیض و غضب کے دورے ذرا جلد جلد پڑتے تھے اور میں ذرا دیر میں اپنا غصہ بھولا کرتا تھا۔ شدتِ ادراک و شدتِ احساس کی وجہ سے جو چیز مجھے بُری لگتی تھی۔ وہ ہر لمحہ میری نظر میں بد سے بدتر ہوتی جاتی تھی۔ اگر یہ غصہ ملازموں پر آیا تو میں گالی گلوچ اور مار پیٹ تک اترتا تھا۔ اگر دوسروں پر آیا تو قریب قریب خون اور قتل کر دینے کے جذبات سے میں بگھل اٹھتا تھا۔ میں اُن لوگوں تک سے نفرت کرنے لگتا تھا جو غصے کو بُری چیز کہتے تھے۔ غصے کی بُرائی سُن کر ہی مجھے غصہ آ جاتا تھا۔ اب تک میری کچھ ایسی حالت ہے کہ چند اشخاص کے تصور ہی سے میرا جی چاہتا ہے کہ بُری طرح پیٹوں تاکہ ان کی تمام شرارتیں اور

مراکز دگیاں دور ہو جائیں۔

میرے اندر سے مغلوب الغضب اور مغلوب الغرہت ہونے کی خصوصیت سن شوریگ پیچھے پیچھے یقیناً غائب ہو جاتی ہے۔ کم رہ جاتی۔ اگر میری ازدواجی زندگی میرے لیے عذاب نہ ہوتی۔ سترہ برس کی عمر سے یعنی جیسے میری شادی ہوئی میرا وجود فقہ اور نفرت کا ایک پکا چھوڑا بن کر رہ گیا ہے۔ دوسری شادی کا حوصلہ نہیں رہ گیا تھا اور بیوی کو مستقل طور پر اس کے ٹیکے بھیج دینا یہی بڑا غلط معلوم ہوتا تھا۔ اس لیے ساتھ رہنا اور بڑا بھٹہ و نفرت بے دلی اور بددلی کے ساتھ بھینے رہنا میرے جتنے ہیں آیا۔ غور و فکر کے بعد میں کچھ کچھ یہ سمجھنے لگا اور اب تک سمجھتا جا رہا ہوں کہ فقہ اور نفرت اگر وہ افراد کے خلاف ہے تو اس سے سوائے اپنے آپ کو تکلیف پہنچنے کے اور کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ اگر میری شادی ایسی عورت سے ہوتی جس سے میں کافی عجب آمودہ ہوتا کیونکہ تہ دل سے اور اپنی مرکزی فطرت سے میں ہی چاہتا تھا کہ دنیا بھر کو اپنی محبت سے نلکا دوں۔ ازدواجی زندگی سے شدید نفی کی وجہ سے مجھے دوسروں سے محبت کرنی پڑی۔ اگر یہ تلقین میری زندگی میں نہ آئی ہوتی تو اس سے کئی فائدے ہوتے۔ اُدھر خریدی ہوئی محبت کا میں قائل نہ تھا اور پیشہ و رطوبتوں کو چھوڑ کر بھلے گھر کی عورتوں سے بے تکلف ہو کر ملنا میرے زمانے میں قریب قریب ناممکن تھا۔

میں تباہ ہونے کا میرے نزدیک جیسیت محض شہوت یا مباشرت بھی نہیں رہی بلکہ ایک مکمل ساز زندگی رہی ہے۔ اس ساز کا مرکزی تار تو حبیب آوازیں پیدا کرتا رہا یعنی وہ تار جس کا تعلق میری ازدواجی زندگی سے تھا۔ دوسرے تار یعنی غیر ازدواجی رومانوں کے تار بھی کبھی خوش آہنگ و خوش آئند نغمے پیدا کرتے تھے۔ لیکن اکثر یا تو خاموش ہو جاتے تھے یا ناہم آہنگ آوازیں پیدا کرتے تھے۔ اس طرح غصہ اور نفرت کے طوفان میرے اندر سے دفع دفع نہ ہو سکے، لیکن میری شخصیت کی جڑیں یہ اندھیاں اکھاڑ نہ سکیں۔ میری علمی و محیسیاں، بلند اخلاقی قدروں کو اپنے تخیل میں جگہ دینے کا عمل، زندگی کے خوبصورت تصورات، سیاسی اور انسانی امور، شائستہ دلچسپی، یہ تمام باتیں میری زندگی میں جاری ہیں علمی زندگی کی نفرت، شاعرانہ زندگی میں محبت، نیکی، نرمی اور شرافت کے پھول کھلاتی رہی۔

ریاض دہریں بے نشاط پھیل گئی

نہال غم کے بھی کیا کیا گل و شتر نکلے

ازدواجی اور عشقیہ زندگی کے مسلسل غم نے مجھے حیرم غم کے پوشیدہ ترین مقامات سے ہم آہنگ کر دیا۔ میں اپنے غم کو آزمائشوں سے پرایا غم سمجھنے اور اس سے ہم آہنگ ہونے کی طرف مائل ہونے لگا اور میں غم کی معنویت سمجھنے اور اس سے ہم آہنگ ہونے کی طرف مائل ہونے لگا اور میں غم کی معنویت سمجھنے لگا۔ فطرت کا یہ فقرہ میرے لیے بہت معنی خیز ہو گیا کہ ”کرب کے رومانی بن جانے کا نام بھی ترقی ہے۔“ اس خیال کے تحت میں نے یہ شعر کہا ہے۔

مٹ جاتیں زمانے سے سرا سر غم و اندوہ

ہونا نہیں آیا ابھی انسان کو غم گیں

غم عموماً شروعات تو ہوتا ہے کسی ذاتی سانحہ سے لیکن اگر صحیح معنوں میں کسی کو توفیق غم ہوئی تو یہی غم حیات و کائنات کی معنویت

کو کھنے کا ذریعہ بن جاتا ہے اور اس میں ناقصیت آ جاتی ہے۔

غم نے حیات و کائنات پر جو میراث اٹل ایمان تھا، اسے بجائے کمزور بنانے کے اور مستحکم بنایا۔ غم کا عنصر وجود کے مرکزی عناصر میں سے ہے اور نشاط کا عنصر بھی۔ ارتقاء نے حیات انسانی میں وہ موقع بہت سبید و متبرک ہوتے ہیں جب ان دونوں عنصروں کا سنگم ہوتا ہے اور اس کی وحدت کا احساس ہوتا ہے۔ عمل پذیر و بود کا یہ احساس بہت بعد آ رہا ہے اور زندگی میں ایک بلند سنجیدگی اور توازن پیدا کر دیتا ہے۔ اب تعینات کے پردے اٹھ جاتے ہیں، گھٹتا ہے ابھی پل میں حسمات جہاں کا "دانی منزل میں شعور انسانی قدم رکھتا ہے۔ ایک رباعی میں میں نے اس طرف اشارہ کیا ہے۔

ہر ساز میں موتی نہیں یہ دھن پیدا ہوتا ہے بڑے متن سے یہ گن پیدا

میزان نشاط و غم میں صدیوں تل کر ہوتا ہے حیات میں توازن پیدا

غم و نشاط کی اصلی حقیقت جب ہم پرکھتی ہے تو غم و نشاط پھر غم و نشاط نہیں رہ جاتے بلکہ عمل پذیر و بود کا صحیح تصور بن جاتے ہیں۔ وجود کے اسی تنوع کو ہم غم و نشاط اپنی اصطلاح میں کہتے ہیں۔

اپنی کچھ اور ذاتی کمزوریاں بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اب تو میں مغلوب الغضب اپنے کو اس درجہ تک نہیں پاتا جتنا اب سے کچھ پہلے پاتا تھا۔ پھر بھی شراب کے نشے میں اگر میں نے کوئی ناخوشگوار اثر لے لیا تو حد سے تجاوز کر جاتا ہوں اور غصے کی رو میں بہہ جاتا ہوں، جوش نے میرے بارے میں یہ صحیح کہا ہے کہ ایسی حالت میں فراق سے وصال ہونے سے خدا بچائے لیکن میں اپنے محترم دوست جوش صاحب کو اور دوسرے احباب کو یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ اب میں اس بات سے بہت چوکتا رہتا ہوں کہ مجھے نشے میں غصہ نہ آئے اور اگر آئے تو حد سے تجاوز نہ کرنے پلے غصے کے بعد میرا کچھتاوا ناقابل برداشت کرب کی صورت اختیار کر لیتا ہے اور جس شخص کی دل شکنی ہوتی ہے جب تک وہ مجھ سے صاف نہ ہو جائے میں بہت دکھی رہتا ہوں۔

غصے سے ہی غلطی میرے اندر ایک اور کمزوری ہے۔ وہ یہ کہ جب کوئی بحث چھڑ جاتی ہے تو کبھی کبھی میرا الجھلاؤ ہو جاتا ہے لیکن یہ کمزوری بھی اب برائے نام رہ گئی ہے۔ اب مجھے اس بات کا بہت دھیان رہتا ہے کہ جن لوگوں سے مجھے الجھنے کی نوبت آئی ہے۔ ہر لحاظ سے وہ مجھ سے کمزور ہیں اور برابری کے احساس کے ساتھ وہ ترکی بہ ترکی جواب نہیں دے سکتے میری عمر اور پوزیشن کا خیال کر کے انہیں دبا پڑتا ہے۔ ایسے موقعوں کے بعد جب مجھے ہوش آتا ہے تو میں شرم سے کھب کر رہ جاتا ہوں اور بڑی ندامت ہوتی ہے۔ چھوٹو کی غلطی اور کمزوری کا اب میں احترام کرنے لگا ہوں اور جو غلطی میرے ساتھ گزرتے ہیں انہیں اپنے خلوص و رواداری سے انتہائی طور پر خوشگوار بنانے کی کوشش کرتا ہوں۔

غیسری کمزوری میرے اندر یہ ہے کہ میں بہت سے کام وقت پر نہیں کر پاتا۔ خاص کر خطوط کا جواب تو بسا اوقات دے ہی نہیں پاتا۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوا ہے کہ چند خیالات یا مسائل مجھ پر مسلط ہو گئے ہیں اور میں گفتگو میں اپنی چیتی نغزوں یا بلاوجہ کراہتوں پر ہی اظہار خیال کرتا رہتا ہوں لیکن اب میں سامعین کا رخ پہچان کر ہی گفتگو کی تمہید اٹھاتا ہوں —

سنتوں سے اب میری محبت میں جنون کی شدت نہیں رہتی جس کا خوش آئند نمونہ یہ ہوا ہے کہ اپنے جودوں سے میں اب لڑائی نہیں کیا کرتا۔ محبت میں اعتدال، محبت میں اضافہ کرتا ہے اور شدت محبت کے لیے عموماً ملک ثابت ہوتی ہے۔ انٹرایکٹ کے فلسفہ نے میری عشقیہ زندگی کو نسبتاً بہت کچھ متوازن بنایا۔ شاید اس عمر میں تجربات زندگی کا یہی تقاضا ہے کہ سراسر کامنڈر رکھ جائے کہ جذبہ عشق کہیں لے نہ اڑے۔

میں عرض کر چکا ہوں کہ زری جنسیت یا نر عشق صومعہ معنوں میں نہ جنسیت ہوتی ہے نہ عشق برتا ہے۔ یہی بات شاعری کے بارے میں کہوں گا۔ زری شاعری اور نر عشق صومعہ معنوں میں نہ شاعری ہوتی ہے نہ شاعر ہوتا ہے۔ پوری کائنات اور نارت کائنات میں ایک حقیقی شاعر کو کم بوجا بنا پڑتا ہے۔ میری دلچسپیاں یا میری زندگی کی حرکات حسن و عشق و شاعری کے علاوہ تمام علوم و فنون سے تھیں۔ تمام انسانی کلمہ سے تھیں۔ اپنے وطن کی جہنمی اور نملائی کی زنجیریں توڑنے کی کوششوں سے تھیں۔ آزادی کی تحریک میں ڈیڑھ برس تک قید و فرنگ جھیلنا رہا۔ آئی۔ سی۔ ایس سے ہتھیار دیا اور مستقل طور پر اپنی زندگی کو قضاوت جنسیت سے ایک معمولی زندگی بنا دیا۔ میں اپنی قربانیاں نہیں گنوارا ہوں۔ صرف اپنی دلچسپیوں پر روشنی ڈال رہا ہوں۔ مانی غیر عشقیہ دلچسپیوں نے میری عشقیہ شاعری اور جمالیاتی شاعری کے خطوط کو توانائی اور تابانی بخشی۔

۱۹۳۲ء کے قریب میری ملاقات ایک بہت بڑی ہستی سے ہوئی۔ انھوں نے میرا بیچا کر کے مجھے اپنا دوست بنا لیا اور میں ان کے ہاتھوں بے دامن ہو گیا۔ ایک بار ترقی پسند شاعری پر دوران گفتگو میں نے حسرت کا ذکر کیا اور کہا کہ حسرت اپنی غنوں میں ہمیں حقیقتیں دیتے ہیں۔ انھوں نے کہا لیکن بہت چھوٹی حقیقتیں۔ یہ فقرہ میرے لیے طلسم شاعری کی ایک کلید ثابت ہوا۔ حسرت کی صمیم قدر و قیمت تو میرے دل میں قائم رہی لیکن میں سوچنے لگا کہ عشقیہ شاعری میں بھی وہ چیز آنے لگی جسے انگریزی میں سیٹ لکھتے ہیں یعنی وہ وزنی شے جو جہاز کی تہ میں جما دی جاتی ہے تاکہ جہاز ڈانواں ڈول نہ ہو۔ جذبہ اور تفکر کا آپس میں سواٹھنا اور مل کر ایک ہو جانا یہ صفت ان طاقوں کے بعد سے میرے عشقیہ اشعار میں جگہ پانے لگی۔ میرے مزاج میں پہلے ہی سے یہ بات تھی کہ عشق کائناتی اور اخلاقی مسائل کے سراسر اور طس سے ہی صومعہ معنوں میں عشق بنتا ہے۔

نرے عاشق کے عشق میں اور اگر وہ شاعر بھی ہے تو اس کی عشقیہ شاعری میں ایک گھٹن پیدا ہو جانا ناگزیر ہے۔ اخلاقی دلچسپیاں عشقیہ شاعری میں ناقیت پیدا کر دیتی ہیں۔ میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ تہذیب کے کارنامے ارتقائے جنسیت کے ہی کرشمے ہیں۔ صلیٰ بن ابی قحیس تہذیب کے کارناموں سے دلچسپیاں جنسیت کی ارتقا میں مدد دیتی ہیں۔ یہ اثر اندازی باہمی ہوتی ہے۔ شاعر پہلے دنیا بھر کو اکھیں بھر کے دیکھ لیتا ہے۔ تب آنکھیں بند کر کے من کی جوت جگاتا ہے۔ بہت پاکیزہ معنوں میں شاعر کو دنیا دار اور کاویا آدمی ہونا چاہیے۔ تاج محل شاہ جہان کی ہی یادگار نہیں ہے بلکہ روبرو ملکیت خوش خرداں دانشور کی جھلک بھی تاج محل میں نظر آتی ہے۔

اردو ادیبوں میں ایسا بہت کم لوگ کر سکتے کہ تن تنہا ادب کے کئی اصناف کو اپنا سکیں۔ میری ادبی تخلیقیں اتنے اصناف پر آپ کو ملیں گی۔ دوہیں کتابیں آمد و نشر میں جن کا موضوع ادبی تنقید ہے جن میں اندازے کو میرے نزدیک خاص اہمیت حاصل ہے غا

تاریخ تنقید کے مضامین کا اردو میں یہ پہلا مجموعہ ہے۔ پھر میں نے چند افسانے بھی اردو میں لکھے تھے۔ جو اب سترہ شش دس پچھلے طبع ادبی صلتوں میں بہت مقبول ہوئے۔ میں اور مصروفیتوں کی وجہ سے یہ کام جاری نہیں رکھ سکا۔ قریب ایک ہزار صفحوں کا تنقیدی مضامین کا دوسرا مجموعہ جو بہت سے رسالوں میں محفوظ تھا۔ میری غفلت سے دیکھوں کی نظر ہو گیا۔ ان کی کوئی نقل میرے پاس نہیں ہے۔ علاوہ ادب کے فلسفہ اور سیاسیات کے بہت سے مضامین میرے ذہن میں ہیں لیکن ”فرصت کہاں کہ تیری تنہا کرے کوئی“

اب جہاں تک شاعری کا تعلق ہے۔ بہت سے حضرات میری غزلوں کو اس شدت سے پسند فرماتے ہیں کہ میری یہ انہیں متوجہ نہیں کر سکتیں۔ ہزار ہا پرستارانِ ادب میری رباعیوں تک ہی میں اپنی پسندیدگی کو محدود رکھتے ہیں اور وہ بھی صرف عشقیہ یا جمالیاتی رباعیوں تک۔ ایسے بہت کم لوگ ہیں جن کی نظر میری تمام مساعی پر ہو۔ یعنی نثر، غزل، عشقیہ اور جمالیاتی رباعیاں۔ طنزیہ رباعیاں، اخلاقی اور فلسفیانہ رباعیاں، منظر، نظمیں، عشقیہ نظمیں، مفکرات و طعنائہ نظمیں، منظوم ترجمے، غیر متعلق نظمیں، ماریسی اور اشتراکی نظمیں۔

اپنی قصیدہ خوانی میری مراد نہیں بلکہ آپ حضرات کو دعوتِ غور و فکر دینا مراد ہے۔ اردو نظم کے شاہیر نظیر اکبر آبادی، سودا امیں، اکبر، حبیب، درگاہ سہلے سرور، اقبال، حفیظ جالندھری، حالی، اختر شیرانی کے کارناموں سے انکار کرنا کسی کے لیے ممکن نہیں۔ لیکن حفیظ کے گیتوں کو اگر ہم الگ کر دیں تو ان تمام شاہیر کی سنجیدہ، مسلسل نظموں میں اسلوب کا تنوع اور اس کی رنگارنگی نہ ملے گی جو شمعِ آبادی کے یہاں دو تین اسالیب بیان ضرور مل جاتیں گے لیکن میں نہایت خاکساری سے عرض کروں گا کہ تعداد میں اتنے زیادہ مختلف اسالیب بیان جتنے یہاں پیش کئے گئے ہیں کہیں اور نہیں ملیں گے۔ یہ سب اسالیب مھن میرے دماغ کی مہرچ نہیں ہیں بلکہ مختلف زبانوں کے ادب کی تکنیک میرے اسالیبِ بیان پر اثر انداز رہی ہے۔ غزلوں میں بھی غالباً سب سے زیادہ اسالیبِ بیان کے نمونے پیش کرنے میں کامیاب رہا ہوں۔ ایک گزارش اور ہے۔ پچھلے چالیس پچاس سال کی اردو شاعری میں ٹھیک ہندی الفاظ روزمرہ ٹکسالی بول چال اور محاوروں کو زیادہ سے زیادہ تعداد میں پیش کرنے میں میری کوششیں نگاہِ توجہ چاہتی ہیں۔ خوفِ طوالت سے ان کی مثالیں پیش نہیں کر سکتا۔ استعاروں اور تشبیہوں اور تعبیروں کے بھی غالباً جو شمعِ آبادی کو چھوڑ کر میں زیادہ سے زیادہ اور نازک سے نازک نمونے پیش کر سکا ہوں۔

ان باتوں کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ میں اپنے متعلق کوئی پر مبالغہ خوش خیالی رکھتا ہوں یا میں بر خود غلط آدمی ہوں۔ شاہیر اردو کی خدمات کا اتنا ہی احترام کرتا ہوں جتنا تمام پرستارانِ اردو کرتے ہیں۔ پھر میرے کلام کا مجموعہ جو شائع ہوا ہے وہ پورے کلام کے نصف سے بھی کم ہے اور گزشتہ بیس بائیس برس کے اندر چار پانچ ہزار اشعار کا میرا مجموعہ اب تک کتابی شکل میں شائع نہیں ہوا ہے۔ ایسے بہت کم حضرات ہوں گے جنہوں نے تمام مختلف رسالوں کو دیکھا ہو جن میں گزشتہ بیس بائیس برس کے اندر میرا کلام چھپا رہا ہے اس لیے اس کی ضرورت پڑی کہ اپنی کوششوں کی طرف اشارہ کروں۔ مجھے ایسا کرنے میں ہچکا بٹ محسوس ہوئی اور ہو رہی ہے۔ مجھ میں محسوس ہوتا ہے کہ نہ بھوٹی خاکساری۔ میں اپنی شاعری کی اتنی ہی قدر کرتا ہوں جتنی مناسب ہے۔ اس پر نظر ثانی کی ضرورت کا

جی مجھے احساس ہے۔ جیسی شاعری کر سکا ہوں اس سے کہیں بلند تر شاعری کے امکانات کا بھی تامل ہوں۔
 کبھی کبھی سوچتا ہوں کہ میں شاعر نہیں ہوں بلکہ صرف معلم و نقاد ادب ہوں۔ میرا دنیا بھر کے بلند ترین فلسفہ و فکریات اور
 نکتہ علوم پر سوچتے سوچتے بہت سا وقت کٹ جاتا ہے۔ پھر میری شاعری کی طراپ اندازاً پچاس برس ہو چکی ہے۔ وہ اب اتنی
 سن ہو چکی ہے کہ چند لمحوں کے وقفہ میں بھی ایسے اشعار کہہ لوں جن میں اتنے برسوں کی نشق، مطالعہ غور و فکر، تجربات و مشاہدات
 سبھی کچھ آجائیں۔ محض طباعی سے یا ذاتی فطرت سے یا محض اپنے زور بازو سے کوئی شاعر اپنے کلام میں گہرائی و گیرائی، وزن و بلند
 ادبائی اجائیاتی قدیں نہیں پیدا کر سکتا اور مصروفیتوں کے علاوہ خرابی صحت اور گھریلو جھنجھٹ، پیرا اقتصاد کی جھنجھٹ بھی مجھے
 اس طرح ادبی کام نہیں کرنے دیتے جس طرح میں کرنا چاہتا ہوں۔ اب میری زندگی کی شام ہے۔ دن ڈوبنے سے پہلے جو تھوڑا سا
 دفت بچ رہا ہے۔ کاش میں اس مختصر وقت میں ان کلموں کا ایک حصہ انجام دے سکتا جن کا نقشہ میرے دماغ میں ہے۔ مجھے خاص
 ادبی خدمت کرنے کے لیے کیسوٹی کی ضرورت ہے اور وہ کیسوٹی مجھے نصیب نہیں۔ بہر حال اپنی سی کوشش جاری ہے اور
 جاری رہے گی۔ زندگی کی مشکلات میں ایک مشکل یہ بھی ہے کہ کوئی جتنا اور جیسا کام کرنا چاہے۔ اتنا اور ویسا نہ کر سکے۔

اثر لکھنوی

میں نے جب ہوش سنبھالا تو یہی نہیں لکھنوی شاعری کا گھر گھر چراتھا بلکہ کہنا چاہیے کہ فضا شعریت سے بھر بیڑھی۔ پہلے بزرگوں کی زبانی سنے ہوئے چند واقعات کا تذکرہ کر دوں جس سے تنور ابہت اندازہ ہوگا کہ میں نے کس ماحول میں تربیت پائی اور کس طرح آہستہ آہستہ نامعوس طریقے پر میسر جذبہ شعری کی پرداخت ہوئی۔

میرے دادا صاحب کے ایک مصاحب تھے میرا دی بڑے متقی پرامیر گارو عبادت گزار مگر انہی گلے میں خاک پاک کا کنٹھا پڑا رہتا تھا۔ ایک رات بنگ میں کنٹھے پر سانپ کا دھوکا ہو گیا اب اسے دبوچے ہوئے خون زدہ آوازیں بڑا سہے ہیں۔ ”اُسے بڑا موزی ہے اس کا کاٹے کا منتر نہیں۔“

اس زمانے کی تہذیب تھی کہ لڑکا سن بلوغ پہنچ کر زنان خانے میں نہیں بلکہ مکان کے مردانے حصے میں سوتا تھا والد مرحوم طے ہوئے کمرے سے میرا صاحب کی سہمی ہوئی آواز سکر دروازے کے قریب آئے اور پوچھا کہ میرا صاحب غیرت تو ہے گھبرا کے کہا اللہ بیٹا یہاں نہ آنا مجھے تمہاری جان سے زیادہ اپنی جان پیاری نہیں۔ والد مرحوم نے جب دیکھا کہ میرا صاحب کمرے میں تنہا ہے پریشان ہونے کی بظاہر کوئی وجہ نہیں تو سمجھ گئے کہ نشے کی جھانج میں پھانس کا بانس بنایا ہے اور اپنے کمرے میں جا کر لیٹ رہے میرا خیال ہے کہ شاید ہزار میں ایک شخص ایسا نکلے جس کی جان بخشی ہو یا نشے کے غوت میں راسخاں جم گیا ہوتا ہم اپنی گلو خلاصی کے لیے اپنے مالک کے فرزند کا خطرے سے دوچار ہونا گوارا نہ کرے۔

دادا صاحب کے ایک دوسرے مصاحب امام علی شاہ تھے صوفی باصفا کسی کا نام نہیں لیتے تھے لوگ چھیڑ چھاڑ کے پوچھتے تھے حقے میں کون بولتا ہے؟ کوئل میں کون کوکتا ہے؟ سب کا ایک جواب تھا ”وہی بولتا“ ایک دن والد مرحوم کو نہ معلوم کیا سوچی کہ ایک ڈھیلا کھینچ مارا کباب تو میرا نام لیں گے کہنی میں سخت چوٹ آئی گلے میں رومال باندھ کر ہاتھ ڈال لیا۔ جب دادا صاحب کا سامنا ہوا تو انہوں نے پوچھا امام علی شاہ ہاتھ میں کیا ہوا مگر پوچھنے پر اتنا کہ مشغول کی عادت ہے والد مرحوم کا نام نہ لینا تھا نہ لیا۔ ایسے لوگ اب کہاں ہوتے ہیں عجب نہیں کہ تصوف سے جو شغف مجھے بعد کو ہوا تحت اشعور میں یہی واقعہ اس کا ابتدائی محرک ہو۔

والد مرحوم کی کھلائی تھیں ٹیسک یا دہنیں غالباً بو آکر مین نام تھا تال کٹورے کی کر بلا کے طحی، ہم لوگوں کی آبائی جاگیر کا ایک حصہ سے متعلق، لب بڑک واقعہ ماشورا درچہلم کے موقع پر تعزلیوں کی زیارت کے لیے وہاں جا کر چندے قیام کرتے تھے۔ مکان ہی میں ایک چھوٹی سی مسجد تھی جائزے کا زمانہ تھا۔ میرے چچا حکیم احمد صاحب مغفور بعد فراغ نماز رضائی اوڑھے ہوئے معروف و طیفہ خوانی تھے۔ اتنے میں بو آکر مین آئیں اور ہمارے خاندان کے ہر چھوٹے بڑے کے نام لے لے کر اس کی حسب ضرورت دعا مانگنے لگیں۔ سب سے آخر میں اپنے لیے مانگا تو کیا مانگا؟ منجھلے میاں کا سہرا دیکھ لوں اور مر جاؤں

بچے میاں میرے والد کا عرصہ تھا۔ چچا صاحب نے بعد فراغ وظائف پیچھے مگر دیکھا بوا کہیں ہر کتاب کا ہو کر اور اتھا کوٹ کر بولیں۔ "ہاں میاں تیرے چچا صاحب نے مسکرا کر پوچھا بوا تم کیا سمجھتی تھیں۔ قربان جاؤں میں جانتی تھی اللہ میاں طاق سے تر کے بیٹھے ہیں۔"

جہالت و وضعیف الاعتقادی کا قویہ حال اور کدورتنا بلند کہ دوسروں کے لیے سب کچھ مانع تھی ہیں اور اپنے لیے مانع تھی ہیں تو کیا؟ گو کہ پالے ہوئے کی شادی کے بعد اپنی موت، کیا ان لوگوں کی سادہ بے لوث زندگی بجائے خود ایک شعر ایک نغمہ ایک گیت نہیں تھی؟

اب دہری شاعری کو سمجھنے کے لیے لڑکیوں کے لیے نئی بازی کیتے موزونیت گویا گنتی میں پڑی ہوئی تھی شعر پڑھنے میں کوئی ذرا سہجک یا انکا اور انقطہ انقطہ کا ہر بلند ہوا جب کوئی حریت ہونے لگتا تو اس کی طرف کا کوئی نہ کوئی لڑکا سیدھا شعر نالبریر ہنروں کے پڑھ دیتا۔ میں اکثر اندھوں میں کانٹا مارا جا ثابت ہوتا اور پالا میری پارٹی کے ماتر رہتا۔ میرے چچا صاحب مرحوم نواب دلاور حسین خاں تھے۔ میری عمر آٹھ دس برس سے زیادہ نہ تھی۔ معرکہ میرے سامنے غالب کے اشعار پڑھتے اور وہ وہ معنی بیان فرماتے کہ بایں و شاید مالانکہ غالب لکھنویں اس وقت پہلے گوشہ نشین تھے اسی کے ساتھ یہ بھی فرماتے تھے کہ جہاں ایک شعر میں اتنے مطالب بھر دینا مشکل تھا وہاں سادہ شعر کہنا ہی آسان نہیں۔ جو ترتیب الفاظ نظم میں ہے وہی ترتیب بھی دہری ہے فارسی یا عربی کا ایک لفظ نہیں چر بھی کیا مزا ہے کیا اٹھا لٹ اور مطلب کی رنگارنگی ہے انوس کاس نوعیت کا ایک شعر یاد رہ گیا۔

آپ کہتے ہیں کہ جا — جاتا ہوں
پہرا کیسے بھی تو گھبراہٹے گا

میرے دوسرے چچا مرزا عابد حسین خان صاحب مرحوم کے یہاں نماز مغرب کے بعد ہر شرب ایک نشست ہوتی تھی جس میں مختلف خیالات اور بہانات کے احباب جمع ہوتے تھے کسی نے دربان گنتگوں عربی کا شعر پڑھ دیا۔ جو لوگ عربی سے ناواقف تھے انہوں نے استدعا کی وضاحت کے بعد سب نے تعریف کی صاحب بول لائے کہ فارسی والے نے بھی قویہ قریب ہی خیال نظم کیا ہے تقاضا ہوا کہ سنا لیں اس کے بعد کوئی بول اٹھا کہ اردو میں بھی ہے اور شعر پڑھ دیا کسی نے کہا کہ ہندی کا ایک دوہا بھی اس سے ملتا جلتا ہے۔ بچوں کو ان صحبتوں میں شریک ہونے کی اجازت نہ تھی۔ چپ چپ کے سنتے تھے ان صحبتوں میں شریک ہونے والوں میں سے علاوہ چچا صاحب تھے حضرات اب تک یاد ہیں ایک تو دہلی کے شہزادے نغمے مرزا صاحب مرحوم دوسرے سید جواد صاحب مرحوم تیسرے عظیم دہری صاحب مرحوم موغلازہ کریمزادہ دہری جو مرزا مرحوم کے بڑے بھائی تھے عزیز مرحوم ان کے ساتھ آتے تھے اور ہم لوگوں کی پٹر انگ جیتی تھی۔ اس وقت جو نام یاد آتے ہیں یہ ہیں نامری مرحوم۔ نغمے نواب محمد نواب جعفر حسین یہ حضرات اس زمانے میں پڑوس میں رہتے تھے۔ شہزادے نغمے مرزا صاحب کو نماز پڑھانے کا اجارہ تھا۔ عربی و فارسی کے عالم متبحر تھے مگر جہاں تک اردو شاعری کا تعلق تھا بالکل کورے۔ تفریح طبع کے لئے لوگ ان کے سامنے اردو کا کوئی پہلے وچے معنی شعر پڑھ دیتے تھے کہ حضور اس کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا۔ شہزادے صاحب سٹوٹے غور و تامل کے بعد ارشاد فرماتے کہ پہلے اس کے مبادیات ذہن نشین کیجئے بس پھر کیا تھا گویا فلسفہ و حکمت و منطق و الہیات اور ابعد الطبیعات کا دبستان کھل گیا افلاطون نے یہ کہا ہے جالینوس کے یہ دلائل ہیں۔ اسلو کا یہ قول ہے، سقراط یہ تھا اور نہ معلوم کیا کیا ایک طویل تقریر کے بعد اعلیٰ شعر میں کوئی نہ کوئی معنی پہنچا دیتے اور لوگ بھان اللہ و جبراک اللہ کے نعرے بلند کرتے مگر زیر لب تبستم رہتا سید جواد صاحب آتش کے کلام کے عاشق تھے آواز بلند اور نہایت دلکش تھی اشعار لمن سے پڑھا کرتے تھے ان کا پڑھا ہوا آتش کا ایک شعر اب تک یاد ہے مگر ان کے پڑھنے کا وہاں انداز کہاں سے لاؤں۔

چلا وہ راہ جو سالک کے پیش پا آئی
نظم گیا جو کہیں بولے آشنا آئی

چاندروم اور عشق مرحوم سے گھر عراجم سے شاعری میں ان کے مستغرق کا حال بیان کرتے اور ان کے اشعار سنایا کرتے تھے تو سب پہلے اور ذاتی مطالعے سے قبل میں آتش اور عشق کے کلام سے متاثر ہوا۔

بچپن میں بہت بازی کے مشغلے کے علاوہ مغلانیات کہانیاں کہتی تھیں یا سپیلیاں بھجاتی تھیں یہ شبِ خوابی سے پہلے مشغلہ تھا پھیلیوں کی زبان پر ہندی تائیز ہوتی تھی۔ بچے معنی پوچھتے اور اس طرح ہندی سے بھی تھوڑے بہت واقف ہو جاتے تھے ایک وسیلہ گیت اور شرمایاں بھی تھیں۔ چومکھی کے نواب وزیر مرزا ہندی کے زبردست کوی تھے۔ ان کی شرمایاں اور ہولیاں زبانِ زید خاص و عام تھیں طوائفیں مغلوں میں کاتی تھیں یہ بزرگ نرت اور موسیقی کے بھی زبردست ماہر تھے۔ کالکا اور بندارین دونوں بجائی لکھنؤ کے مشہور باکمال کھٹک یا رقص جب کوئی خوبصورت پہلو بجاؤ بتانے کا تجربہ نہیں آتا تھا تو نواب صاحب کی خدمت میں حاضر ہو کر استصواب کرتے تھے اور جب مراد فیضیاب ہوتے تھے۔ صادق علی خان ماہر موسیقی اور اس زمانے کی اکثر طوائفوں کے گانے میں استاد نواب صاحب موصوف کے شاگرد تھے ان کی بعض شرمایاں اور ہولیاں کے بولی میری لوح دل پر اب تک نقش ہیں۔

مگر میرے جذبہ شاعری کے خاص محرک میرے چچا (موصوف) ہوتے یہ میری دادی صاحبہ کے سنے بھائی نواب جعفر حسین خان کے فرزند تھے مجھ سے بے حد محبت کرتے تھے۔ حضرت عزیز مرحوم سے خاندانی مراسم کے علاوہ ذاتی رابطہ قبط اور بے تکلف دوستی و کچھبھی تھی وہ مجھ سے عمر میں دو چار برس ہی بڑے تھے۔ شعر تو نہ معلوم کب سے ناپ شناسپ موزوں کرتا رہتا تھا ۱۹ یا ۲۰ برس کی عمر میں حضرت عزیز کے سامنے زانوئے تلمذ سہ کیا اور یہ بانگ لگائی۔

اثر ہے نام وطن لکھنؤ عزیز استاد

نکالتا ہوں نئے راستے زبان کے لیے

مگر جس شاعر کے کلام کا میں دلدادہ ہوں وہ میر ہے اور متعدد اشعار میں اسے خراج عقیدت پیش کیا ہے۔

اثر ہے میر سے نادیدہ بصیرت

نہ کیوں تاثیر ہو میرے سخن میں

میر کے یہاں معائب بھی ہیں مزا میر دا انتخاب کلام میر کے مقدمے میں اس کا ذکر موجود ہے۔

خود شعر اور شاعری کی اہمیت پر میں نے متعدد نظمیں کہی ہیں غزل کے اشعار میں بھی کہا ہے مثلاً :-

ۛ شاعری لطف زبان تک نہیں محدود اثر

ساتھ ہی ساتھ فراوانی جذبات بھی ہو

ۛ جام خالی کو چھلکنے کبھی دیکھا ہے اثر

شعر میں جوش کہاں دل میں اگر جوش نہیں

تصانیف

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| ۳ - فوہباران | ۴ - لالہ و گل |
| ۵ - نغمۂ جاوید | ۶ - رنگ بست |
| ۷ - ہلاکِ فخریب | ۸ - رنگاری بیٹم |
| ۹ - بادشاہ بینی کی دھڑ | ۱۰ - اثر کے تنقیدی مضامین |
| ۱۱ - چمن بین | ۱۲ - انیس کی مرثیہ نگاری |
| ۱۳ - مطالعہ غالب | ۱۴ - مزامیر (دو جلدیں) |
| ۱۵ - فخریہنگ اثر | (میر کے کلام پر مقدمہ اور انتخاب) |

غیر مطبوعہ

- ۱ - عنذلیات اور نظموں کا مجموعہ دیوان
 - ۲ - پیشواں دین کا ایک مجموعہ قصائد
 - ۳ - منظوم تراجم کا ایک مجموعہ
 - ۴ - سیاہ پشمان کشمیری کے عنوان سے نظموں کا ایک مجموعہ
 - ۵ - اور بے شمار تنقیدی مضامین کا ایک مجموعہ
 - ۶ - مکاتیب اثر (ذریعہ)
- (ترتیب احراز نقوش)

نثار احمد فاروقی

میں — ایک ایسے دور کی پیداوار ہوں جس کے دماغ سے ابھی "بادۂ پارینہ" کی بو نہیں گئی ہے اور جو اپنے ذہن کو جدید فکر سے بھی ہم آہنگ نہیں کر سکا ہے۔ اس طرح میں قدیم و جدید کے درمیان آویزاں ہوں۔ میری تعلیم نہ پوری طرح مغربی طرز ہوئی ہے نہ اُسے "خالص مشرقی" کہا جاسکتا ہے۔ میں نے قدیم معاشرت اور علوم و افکار سے بھی اثر قبول کیا ہے اور دورِ حاضرِ تعاضل سے بھی بیگانہ نہیں ہوں۔ خواہ مجھے سائنس سے بلا واسطہ کوئی تعلق نہ رہا ہو، لیکن اس کی برکتوں اور کرامتوں کو میری آنکھوں دیکھا اور میرے ذہن نے تسلیم کیا ہے۔ اس عہد کے سیاسی، اقتصادی، معاشرتی اور تہذیبی تعاضل میں جو تضاد ہو رہا ہے میں اس کا تماشا ٹی ہوں۔ میرے شعور کی عمر ۱۵-۱۶ سال سے زیادہ نہیں، لیکن یہ تاریخ کا شاید سب سے اہم زمانہ ہے جس میں صدیوں کا غمِ اشتعال ٹوٹا ہے جس میں تاریخ کا ایک باب بند ہوا ہے اور دوسرے باب کھولے گئے ہیں۔ اس دور میں تہذیب ہی نہیں بدلی۔ الفاظ اور کے معانی بھی بدل گئے ہیں، یعنی عمومی تصورات بھی غیر یقینی سے بن گئے ہیں۔ یہ وہ عہد ہے جس میں انسان — خصوصاً ایک ہندو — ماضی کے دامن کو مستقبل سے باندھ دینا چاہتا ہے۔ شاید ہی کسی عہد کی تاریخ اتنے فکر کے ساتھ لکھی گئی ہوگی، جتنے فکر۔ اس دور کی داستان لکھی جائے گی۔

پندرہ سال کی اس بظاہر مختصر سی مدت میں جو تاریخ کے سیلاب میں ایک پریکاش کی طرح بہہ جاتے ہیں۔ میرے لیے ایک کوب انگیز ذہنی سفر کی کتنی طویل اور دردناک کہانی ہے اس کا احصا کون کر سکتا ہے، کس کی مجال ہے کہ بیان کر سکے اور کسے تاب کہ تھل سے تھل سے

کس کو فرصت جو حال میرے رنک ہی اور کچھ ہے مجلس کا
ناکامی اور کامرانی کا انحصار انہیں دو باتوں پر ہے کہ کیا کھویا اور کیا پایا، مگر یہاں نہ کچھ کھونے کے لیے تھا۔ نہ کسی شے کے پانے
حق۔ سارا سفر اپنی ہی تلاش میں تمام ہو گیا ہے

نیروے عشق میں کہ دریں دشت بے کراں
گلے نرفتنہ ایم و بیایاں رسیدہ ایم
زندگی میں اب تک شوق و حرماں کی مختصر روداد یہ ہے کہ ہوس بوٹی ہے اور حسرت کا ٹی ہے۔ کتنے ہی ارمان لالہ مہرائی
اپنے حسن سے خود شرمسار ہو کر رہ گئے ہیں اور کسی طرہ دستار تک نہیں پہنچ سکے۔ کبھی ان خوں گشتہ تفتاؤں اور نیم رس حسرتوں کا
یتا ہوں تو سوچتا ہوں کہ شاید میں اس دور کے عام ایسے کی ایک ملامت ہوں۔ اس بھری فخل میں کوئی میرے سخن کا شنوا اور میر

دشمنان نہیں، زمانے کے بے رحم ہاتھوں نے میرے خزانہ استعداد کو کیسی بے دردی سے لوٹا ہے اور میرے خون جگر کی کشید کو پانی سے می اڑا کر دیا ہے، میرے ضمیر کی آواز پر کتنے پہرے بٹھانے گئے ہیں، ان سب کی دلد کو کون پہنچے گا، ان کی فریاد کون سنے گا؟ اس دنیا میں میرا صرف ایک دوست، ایک بھروسہ، ایک ملا دار اور ایک گنگا ہے! اور وہ خود "میں" ہوں۔

اپنا ہی ہاتھ سر پہ رہا اپنے یاں سدا

مشفق کوئی نہیں ہے کوئی مہرباں نہیں

اب تک میں سراب کے پیچھے بھاگتا رہا ہوں، کتنے ہی فریب دانستہ کھانے ہیں اور سپیدہ فردا کی امید میں غلبت شب و حیرہ دستیوں کو گوارا کیا ہے۔ مگر وہ سحر شاید میری زندگی میں طلوع نہیں ہوگی، اس "مراونا ماراں" کو میری نگاہیں نہیں دیکھ سکیں گی۔ نین میں اس پر سلام بھیجتا ہوں جس کی راہ تکتے آنکھیں سفید ہو گئیں اور جس کی امید وصال اب "عمر و گمر" پر موقوف ہے۔

سلائے چو بے خوش آشنائی بدایاں مردم دیدہ راہ دشمنائی

سلائے چو زور دل پار سیاں بدایاں شیخ خلوت گہ پار سیاں

میرے پاس دولت احساس و آگہی کے سوا کچھ نہ تھا، مگر یہ دولت بھی رایتاں گئی۔ اب میں خود اپنا ماتم گزار ہوں، میں آئے ناامیدی یا شکست خوردگی نہیں سمجھتا، اگر مجھے مستقبل سے مایوسی ہوتی تو یقیناً ایسا ہی تھا۔ بحالات موجودہ میں صرف اپنا اور اپنی صلاحیتوں کا کوئی مصروف نہیں پاتا، اندھوں کی بستی میں آئینے بیچ رہا ہوں اور غرت ریزوں کے بدلے موتی ٹار رہا ہوں۔ یہ میرا قصور نہیں، میرے ماحول اور میرے زمانے کی خطا ہے :

کنبد کو تہ و بازو سے سست و بام بلند

بن حوالہ و نو میدیم گنہ گیسر ند

بقول غالب ایک ستارے کا عالم ہے، جہاں تمام عالم بلکہ دونوں عالم کا پتا نہیں، ہر شخص کا جواب مطابق اس کے سوال کے دیتے جاتا ہوں، خود کسی سے جواب کی توقع بھی اٹھا دی ہے۔

من بہرہ بھینے نالاں شدم جفت خوش حالاں و بد حالاں شدم

ہر کسے از خلق خود شد یا رمن وز در و نم کس بخت اسرار من

بے خبر بے تابى، جہاں ندید آشکارم دید و ہنہاںم ندید

مجھے اپنا سینہ چیر کر یہ حق و دق صحراد کھاؤں، کسے اپنی تشنگی کا احساس کراؤں؟

امیدوں کے افق پر دور ایک پرچہ نہیں نظر آتی تھی۔ میری طرف لپکتی ہوئی، روح اس کی طرف کھینچنے لگی، دل نے اس کا استقبال کیا، کسی نے کہا کہ یہ پرچہ نہیں تم سے شناسائی پیدا کرے گی، یہ تمہارا دکھ بٹائے گی اور تمہاری فکار روح پر محبت و سکینت کا ہاتھ رکھے گی۔ لیکن میں اس پرچہ میں کے پیچھے دوڑا تو وہ مجھ سے بھاگنے لگی۔ افق کے بھی پار

الہی جذبہ دل کی مگر تاثیر الہی ہے کہ جتنا کھینچتا ہوں اور کھینچتا جائے ہے مجھ سے

اب میں زندگی کے چپیں مٹھائیں کھڑا ہوں اور اس کے نقبش قدم دیکھ رہا ہوں، چاروں طرف حسین یادوں کے شونخ چشم غزال دم کر رہے ہیں، میں انھیں صید کرنے کے لیے پیچھے پیچھے بھاگ رہا ہوں، ٹپ جاتا ہوں، تھک جاتا ہوں اور وہ غزال قریب آ کر دوڑتے جاتے ہیں۔

میتنا بدبخت ہے وہ انسان جس کی عمر ان پر چھائیوں کے تعاقب میں، ایسے حسرت زار میں، اور ایسی حیرت گاہ میں گزر جائے وہ شاید صرف دوسروں پر رشک کرنے کے لیے پیدا کیا جاتا ہے، اُسے صرف ایک ہی چیز ان کے برابر خوش نصیب بنا سکتی ہے اور وہ موت ہے، سب کی سطح کو ہموار کر دینے والی موت۔ مساوات کا آخری نقطہ۔

میں نے آباء و اجداد سے میراث میں صرف اپنا وجود پایا ہے، اور کچھ نہیں رکھتا۔ نہ جاہ و حشم، نہ مال و متاع، نہ املاک و جاہداد، نہ شہرت، نہ عزت نہ اقتدار نہ اعتبار۔ اور آج دنیا انھیں "بتان و ہم وگماں" کی پرستار ہے، میں اپنے ادب کے خول میں پڑا ہوا ہوں اور کچھو سے کی طرح اپنا سر چھپا کر یہ سمجھتا ہوں کہ آفات خارجی سے محفوظ ہو گیا ہوں۔ حالانکہ یہ خول بھی ایک طلسم اور فریب سے زیادہ نہیں ہے!

زندگی کا سفر رومان سے حقیقت کی طرف اور ILLUSIONS سے CONCRETES کی طرف رہتا ہے، اسی لیے ماضی میں زیادہ کشش اور رومانیت نظر آتی ہے۔ کبھی چاندنی راتیں کتنی اُجالی معلوم ہوتی تھیں، ہوا میں شراب کی تاثیر محسوس ہوتی تھی اور خوابوں میں زندگی نظر آتی تھی اور زندگی سراسر ایک رنگین خواب دکھائی دیتی تھی مگر آج — آہ آج کے خواب بھی کتنے سنگین ہیں مگر کا وہ زمانہ بھی کتنا عجیب ہوتا ہے جب درِ عشق کی خلش پہلی بار دل کو محسوس ہوتی ہے، ساری کائنات پیکرِ حسن نظر آتی ہے، زمین و آسمان ہی بدلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن زمانے کی تلخیاں ان خوابوں سے رنگینیاں چھڑا لیتی ہیں اور انھیں کھردری حقیقتوں سے دست و گریبان کر دیتی ہیں۔ جن نغموں سے کبھی سارا وجود ساز کے تاروں کی طرح جھنجھٹا اٹھتا تھا۔ آج وہ قلب و روح کی سطح سے اس طرح گزر جاتے ہیں جیسے کسی چٹیل توڑے سے نسیم صبح کے جھونکے سر پھوڑتے ہیں۔ گمان کی لطافت ان چٹانوں کو ذرہ بھر بھی متاثر نہیں کر سکتی۔

وہ راتیں، وہ دن، وہ خواب، وہ خیالات، وہ جذبے، وہ انگلیں، وہ دلوں، وہ جوش و ہمت، وہ ہوا میں پرواز کرنے کی خواہش، وہ عالم کو زیر و زبر کرنے کے حوصلے، وہ "کچھ" کو گزرنے کے انادے — آج معلوم ہوتا ہے کہ یہ ساری کیفیات ہم پر نہیں کسی اور پر گزری تھیں۔ اب تو بڑی سے بڑی حقیقت ایک افسانہ اور بڑی سے بڑی صداقت جھوٹ نظر آتی ہے بقول ابنی

مَنْ صَحِبَ الدُّنْيَا طَوِيلًا تَقَلَّبَتْ

بِعَيْنَيْهِ حَتَّىٰ مَيَّرَ صِدْقَهُ كَذِبًا

جس مسافر کو نہ سفر کی خبر ہو نہ غایتِ سفر معلوم۔ نہ حضر سے شناسا ہو نہ راہزنوں سے آگاہ، نہ منزل کا آشنا ہو نہ کارواں کا ساتھی، نہ بانگِ جرس سے چونکتا ہو نہ زاوہ راہ رکھتا ہو، نہ چلنے پر قادر ہو نہ ٹھہرنے کا مقدور۔ اُسے آپ کیا کہیں گے؟۔ وہ میں ہوں!

میں صرف زمانے ہی کا لگہ مند نہیں، مجھے اپنے وجود سے بھی شکایت ہے، اگر زمانہ میرے لیے بے رحم رہا ہے، تو خود میں نے

ابھی اپنی زندگی پر ترس نہیں کھایا۔ میں نے کبھی اپنے مزاج میں ہلک پیدا نہیں کی۔ اپنی ”کج کلاسی“ کو سپر حادثہ سمجھتا رہا، خادگی ناعت اور خود داری کو تو قتل جانا، دنیا سازی کو ضمیر فروشی اور مطلب برآری کو معلق سمجھا۔ یہ ساری کمزوریاں میری اپنی مخلوق اور اسی لیے مجھے عزیز رہی ہیں۔

دروشت آرزو بود بسیم دام و دود

راہبیت میں کہ ہم ز تو خیزد بلا سے تو

میں اپنی جیتی لکھنے کی سکت بھی نہیں پاتا۔ کوئی شخص اگر طوفان کے تھپیڑوں سے مقابلہ کر رہا ہو، گرداب بلا میں تھپیر رہا ہو، آپ اس سے کہیں کہ ”آپ جی“ بیان فرمائیے، وہ فلم کے پردے پر تو شاید اس حال میں بھی بیان کر دے دنیا کے پرے بلکن نہیں۔ ہاں اس کشمکش سے عمدہ برآ ہو کر ساحل پہنچے اور کچھ مہلت نصیب ہو تو شاید اُس کرب کی ”باز یافت“ کا حوصلہ رکھے۔ میری زندگی ایک معمولی انسان کی ”غیر معمولی“ زندگی ہے، خارجی ہنگاموں سے زیادہ داخلی تجربات اور کیفیات کی زندگی۔ اُن اُسے جس طرح بیان کرنا چاہتا ہوں، نہیں کر سکتا۔ کاش کبھی ایسا کر سکوں۔

(۲)

اب کچھ باتیں ”سوانحی“ اور نظریاتی نوعیت کی بھی عرض کر دوں :

۲۹۔ جون ۱۹۳۴ء کو جمعہ کے دن اردوبہ (ضلع مراد آباد) کے ایک متوسط الحال گھرانے میں پیدا ہوا۔ میرا سلسلہ نسب حضرت بابا فرید الدین مسعود گنج شکر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خلیفہ دوم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے اور فضیال کا سلسلہ حضرت شاہ عبدالہادی چشتی اردوہوی کے دیسے سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پر منتهی ہوتا ہے۔ میرے والد مولوی تسلیم احمد صاحب غالباً ۱۹۳۷ء میں خاتر اعلیٰ ہو گئے تھے، اس وقت میں چھ سال کا تھا، اور دو چھوٹے بھائی انیس احمد و عیسیٰ احمد بالترتیب چار سال اور دو سال کے تھے۔ ہماری تربیت، تعلیم، ساخت پر داخست زیادہ تر رحم محترم حضرت مولانا نسیم احمد فریدی اردوہوی مدظلہ اور میرے نانا استاد ذی و مرشدی حضرت شاہ سلیمان احمد چشتی علیہ الرحمۃ کے ہاتھوں ہوئی۔ عربی و فارسی کی تمام تر تعلیم گھر پر حاصل کی۔ میرے نانا بڑے صاحبِ نسبت بزرگ اور عالم باعمل تھے۔ اُن کی زندگی اویسائے سلف کی زندگی کا نمونہ تھی۔ یہ اُن کی ادنیٰ اسی کرامت ہے کہ اُن سے میں نے جو کچھ پڑھا وہ پتھر کی لکیر ہو گیا ہے۔ سب کچھ بھول گیا، لیکن اُن کی محبت و شفقت، اُن کی عالمانہ باتیں، اُن کی سیرتِ شریفی، قناعت، فقر دوستی، شب زندہ داری، دردمند طبیعت، قناعت اندیش نظر، اور عشق انگیز صورت پر وہ تخیل سے ایک لمحے کے لیے بھی دوڑ نہیں ہوتی ہے۔

بچہ اندیشہ ام از خاطر ناشاد روی

چہ بخت طرگز راغم کہ تو از یاد روی

وہ اس دنیا میں میرے سب سے بڑے مربی، محسن، معلم، مشفق اور مرشد تھے، اُن کے بے پناہ احسانات سے سبک دوش

ہونا تو کجا، اُن کا شمار کرنا بھی میرے لیے محال ہے۔ اُن کی خدمت میں رہ کر طبیعت میں گمراہی اور نظریں تہ بین پیدا ہوتی تھی۔ میں نے بار بار اُن کے گریہ سحرگاہی کا منظر دیکھا ہے، انوار و برکات کے نزول کا برائی العین مشاہدہ کیا ہے، میں مختصر سی زندگی میں ہزار بار پڑھے لکھے انسانوں سے ملا ہوں، لیکن اتنا راسخ علم اور اتنا رچا ہوا مذاق کہیں نظر نہیں آیا، انسانی ہمدردی کی ویسی رشتہ بھی کہیں نہیں دیکھی، اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ علم کے ساتھ عمل کیا ہوتا ہے۔ یہ تو اُن کی ذات کے سوا کہیں نہیں دیکھا۔ اللہ تعالیٰ ان کے روح سے پرافکار کی پیہم بارش فرمائے وہ اپنے ایک دست گرفتہ دسیاہ و نابکار کو مجلس دنیا میں بیٹھنے کا اہل بنا گئے۔ اس سے بڑھ کر میری احسان مندی کا اور کیا باعث ہو گا!

میری اسکول کی تعلیم بہت بے ضابطگی کے ساتھ ہوئی۔ کبھی پڑھا کبھی چھوڑ دیا۔ ۱۹۵۲ء میں دہلی آکر ایک نجی ادارے میں ملازمت کر لی اور مطالعے کا سلسلہ جاری رہا۔ اسی دوران میں ڈیٹی اسکول انٹر میڈیٹ، بی۔ اے اور ایم اے کے امتحانات دیئے۔ درمیانی وقفوں میں اردو و فارسی کے متفرق امتحانوں سے بھی "نہشتا" رہا۔ گویا انگریزی و ہندی کی تعلیم انٹر میڈیٹ تک بالکل نجی طور پر حاصل کی۔ مضامین لکھنے اور شعر کہنے کا لپکا ۱۹۴۳ء سے تھا۔ لیکن ۱۹۵۱ء سے چھپنا شروع کیا۔ ۱۹۵۳ء سے ریڈیو پر نشری تقریریں شروع کیں۔ ۱۹۵۷ء میں پہلی بار ذکر میر کا اردو ترجمہ "میر کی آپ بیتی" کے نام سے مکتبہ بریلان دہلی نے شائع کیا، ۱۹۶۱ء میں دہلی کالج میگزین کا میر نمبر "میر تقی میر: احوال و آثار" کے نام سے کتابی صورت میں مرتب کیا۔ اس کے علاوہ مضامین کا مجموعہ "دید و دریافت" اور ایک کتاب "تین تذکرے" آج کل پریس میں ہے۔ اور آدھی درجن کتابیں نامکمل مسودوں کی شکل میں پڑی ہوئی میری موت کا انتظار کر رہی ہیں تاکہ جیسے کی دکان پر پہنچ کر کسی کام آسکیں۔

میں اردو سے اتنا نہیں جتنا اردو دانوں سے "بدگمان" ہو گیا ہوں، یہی وجہ ہے کہ میں نے ایم اے کے لیے اپنا مضمون عربی ادب منتخب کیا۔ اور میرا ارادہ ہے کہ اسلامیات پر کچھ کام کروں۔ تعلیم کے دوران میں جو کچھ لکھتا رہا، وہ مالی ضروریات کی وجہ سے تھا، ورنہ اب صرف اتنا ہے کہ میرے دوست محمد طفیل صاحب (ایڈیٹر نفوس) ڈانٹ ڈپٹ کر کچھ لکھوا لیتے ہیں، جس دن اُن کی طرف سے ڈھیل مل گئی تو یہ "ہیرا پھیری" بھی جاتی رہے گی۔

اردو کے ادیبوں اور انشاپروازوں میں پروفیسر رشید احمد صدیقی اور مولانا عبدالمجید دریا بادی کی تحریروں سے بہت متاثر ہوا ہوں۔ عجب نہیں کہ جہاں تہاں ان بزرگوں کی نقل کرتا ہوا بھی پکڑا جاؤں۔ شاعروں میں میر کو سچا اور غالب کو بڑا شاعر مانتا ہوں۔

میں تنقید کو تخلیق ادب کے لیے ضروری نہیں سمجھتا، مفید جانتا ہوں۔ اپنے قلم پر کسی گروہ یا پارٹی کا لیبل لگانا بھی مجھے گوارا نہیں، نہ میں قلم کی عصمت فروشی کا قائل ہوں۔ میں صرف اپنے لیے لکھتا ہوں، اپنی تحریروں خود پڑھتا ہوں اور اگر مجھے صرت حاصل ہو جائے تو اسے کارآمد سمجھ لیتا ہوں۔ میرا خیال ہے کہ اردو میں ابھی تنقید کا وقت ہی نہیں آیا، پہلے اس کی ضرورت ہے کہ ہمارا تحقیق کا معیار بلند ہو اور ماضی کا تمام ادبی سرمایہ اپنی صحیح نوک چلک کے ساتھ ہمارے سامنے آئے۔ میں ادب و دو کی قدر و قیمت کا تعین کرنے کے لیے انگریزی ادب کا مطالعہ بھی اتنا اہم نہیں سمجھتا، جتنا بتایا جاتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اگر

ہم اسلامی ثقافت، ایرانی تہذیب، اور زبان و ادبیات فارسی و عربی سے باخبر نہ ہوں، ساتھ ہندستان کی ان زبانوں سے واقف نہ رکھتے ہوں جنہوں نے کسی نہ کسی حیثیت میں اردو زبان و ادب کو متاثر کیا ہے، تو ہم اردو ادب کا مزاج نہیں پاسکتے۔

ہمارا ادب، ہماری تہذیب کے ساتھ ساتھ اپنا تاریخی سفر طے کرتا رہا ہے۔ ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ دونوں ایک دوسرے

برکھاں کہاں اور کن حالات میں اثر انداز ہوئے ہیں۔ مغرب ہمیں ادب کے استقراتی مطالعے

THEORY OF LITERATURE میں تو مدد دے سکتا ہے لیکن استخراجی مطالعے کے لیے ہم شرقی سرایہ روایت کے بہر حال محتاج رہیں گے۔

میں نقادوں کی ٹھیکیداری کا سب سے بڑا مخالف ہوں اور انہیں گمراہ کرنے والا سمجھتا ہوں۔ وہ قاری کے ذہن کی

گھڑکیاں کھٹنے نہیں دیتے، اسے مختلف مسائل کی لالی یعنی توجہ میں الجھا دیتے ہیں اور اس طرح ادب سے وہی کام لینا چاہتے

ہیں جو پچھلی صدیوں میں علماء، سوانے مذہب سے لیا تھا۔ میں ادب کا مطالعہ کرنے والے کی قوت فیصلہ سلب کر لینے کا حامی

نہیں، اور تنقیدی مسائل کے نام سے جو کچھ لکھا جاتا ہے، اُسے منطق کی اصطلاح میں "دفع دخل" مقرر سمجھتا ہوں جو عوامی فتنہ کا

حانی تھا، یعنی خود ہی مسئلہ گھڑنا اور خود ہی اس کا جواب تیار کر دینا۔ ادب میں مسئلے نہیں ہوا کرتے۔

میں نے اپنے ادبی نظریات کو کبھی "ڈکھتی رگ" نہیں بنایا۔ نہ اُسے مذہبی عقیدے (DOGMA) کی طرح پرورش

کیا ہے۔ میں نمایاں طور پر محسوس کرتا ہوں کہ پچھلے دس بارہ برس میں میرا ذہن بہت سے تعلقات سے گزرا ہے اور اسے مبارک

قال سمجھتا ہوں۔

میں آزادی، انظار کو ادیب کا واحد حق سمجھتا ہوں، یہ تو ممکن ہے کہ جو کچھ میں نے لکھا ہے وہ غلط دلائل پر مبنی ہو،

لیکن جہاں تک میں اپنی تحریروں کا جائزہ لے سکا ہوں کسی مصلحت سے، کسی کو خوش کرنے کے لیے، یا کسی سستے دنیاوی مقصد

کے حصول کے لیے میں نے کبھی اپنے ذہن و ضمیر کی آواز کے خلاف نہیں لکھا اور اسی پر فخر کرتا ہوں۔

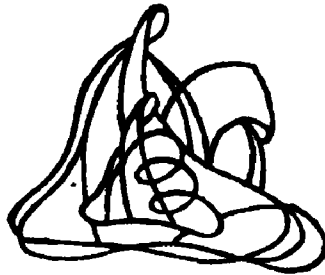
دس بیس مرتبہ قلم سے "میں" کی ضمیر نکلی تو ذہن میں یہ لمحہ ہوا کہ حضرت یہ "میں" ہیں کون؟ — یہ تو سمجھے ہی نہ کہ کیا

ہیں ہم!

اور خیالات کا بٹاؤ، اچانک رک گیا — ہائے

دریں حیرت سرا عرفانِ مہم جالے دار

سرا پا مغز دانش گشتن و چیزے نفہیدن



موسیقار لیونیر برسٹین

امریکہ کا مشہور آفاق میوزک ڈائریکٹر لیونیر برسٹین ۲۵ اگست ۱۹۱۸ء کو لارنس میں پیدا ہوا اور بوسٹن میں پرورش پائی۔ ۱۹۳۵ء میں بوسٹن لیٹن سکول میں تعلیم پا کر ۱۹۳۹ء میں ڈورڈیونیرسٹی سے ڈگری لی۔ دو سال تک رینز کے آرکسٹرا کے ساتھ کنڈکٹنگ کی تربیت لی اور منجھے ہوئے استادوں سے پیانو کے سبق لئے۔ آپ ڈوہی اور ہرنہار شاگرد تھے، جلد ہی ہی استادوں کے دلوں میں بیٹھ گئے۔ نیویارک کے ایک آرکسٹرا کے میوزک ڈائریکٹر نے آپ کے فن میں استاد کی رنگ دیکھ کر آپ کو دو سال کے لئے اپنے آرکسٹرا میں ملازم رکھ لیا۔ یہ ملازمت آپ کی شہرت کی پہلی منزل ثابت ہوئی۔

آپ پچیس برس کی عمر میں ہی دھنیں تخلیق کرنے لگے۔ آپ کی فنکارانہ کاوش نے موسیقی کے قدیم رنگ سے نئے افق ہویا کئے۔ آپ نے شاہکار دھنیں مرتب کیں اور براڈوے تھیٹر کی موسیقی میں منفرد رنگ پیدا کر دیے۔ آپ فنکار ہی نہیں خالق تھے۔ آپ کو مختلف اداروں نے متعدد اعزازات دیے۔ ”ویسٹ سائڈ سٹوری“ میں جسے ۱۹۶۱ء کی بہترین فلم قرار دیا گیا ہے آپ ہی کی موسیقی تھی۔ یہ آپ کی ہدایت کاری اور تخلیق کاروں تھا۔ آپ نے فلمی موسیقی میں کئی سنگ میل قائم کئے جن میں انعام یافتہ فلم ”آن دی واٹر فرنٹ“ خصوصیت سے قابل ذکر ہے۔

۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۵ء تک آپ برکشاٹر میوزک سنٹر کے آرکسٹرا کے قائد اور رینڈیس یونیورسٹی میں شعبہ موسیقی کے پروفیسر رہے۔ ۱۹۵۵ء میں آپ نے ٹیلی ویژن کے ”ادنی بس“ پروگرام میں لکچروں کا فصیح و بلیغ سلسلہ شروع کیا۔ آپ نے دنیا کے شہرت یافتہ آرکسٹروں کی قیادت کی ہے اور متعدد ممالک میں استاد کی کمال دکھائے ہیں جن میں روس، جرمنی اور فرانس بھی شامل ہیں۔ آپ جہاں بھی گئے وہاں کی موسیقی میں اپنا اثر چھوڑ آئے۔ تمام دنیا کے نقادوں اور مجاہدوں نے آپ کی منفرد فنکاری پر طویل تبصرے کئے ہیں۔

آپ نے ٹیلی ویژن کے پروگرام میں تین اعزاز حاصل کئے اور جن مختلف شخصیتوں اور اداروں نے آپ کو انعامات، سندیں اور اعزاز دیے ہیں ان کی فہرست طویل ہے۔ ۱۹۵۸ء میں امریکہ کے چوٹی کے اعزازات آپ کو ہی ملے ہیں۔

۱۹۵۹ء میں برسٹین نے پہلی کتاب ”دی جوائے آف میوزک“ لکھی جس کی صرف امریکہ میں ایک لاکھ کاپیاں فروخت ہوئیں۔ اس کتاب کو کلاسیک درجہ دے دیا گیا ہے۔ دو انعامات بھی دیے گئے ہیں اور اسے امریکی لائبریری ایسوسی ایشن نے ۱۹۵۹ء کی منتخب کتاب قرار دیا ہے یہ کتاب انگلینڈ، جرمنی، سوئیڈن اور میکسیکو میں بھی چھپی ہے۔

۱۹۶۲ء میں سائین اور شمشیر نے آپ کی دوسری کتاب چھاپی ہے جو پہلی کی طرح کامیاب اور مقبول ہوئی ہے۔

برسٹین نے ایک ایکٹریس سے شادی کی ہے۔ ان کے تین بچے ہیں اور آپ نیویارک ٹی ایم رہتے ہیں۔

سعادت یار خاں رنگین

ولادت ————— ۱۱۶۰
۱۲۵۴
وفات ————— ۱۲۵۱
۱۳۳۵

خادم اشرف سعادت یار خاں رنگین اپنی کمال درجہ کمال اور بے بغاوتی کا ہمیشہ سے مقرب رہے۔ مگر پھر بھی تسلیم کرتا ہے کہ چند بزرگان
حضرت اس کی ہمیشگی کی برکت اور ان کی صحبت کا یہ اثر ہے کہ اب ایک مجبور و ناتواں شخص بھی فن سخن و دردی میں کافی دستگاہ رکھتا ہے
اور اس میں قدرِ قلیل قابلیت کا بھی دعویٰ کرتا ہے۔ بقول حضرت سعدیؒ :-

گلے خوشبوئے در حمام روزے رید از دست محبوبے بدستم
بدو گفتم کہ مشک یا عسیری کہ ناز بوئے ولادینے ہستم
بگفتم گلے ناچیز بودم ولیکن مدتے با گل نشستم
بجمال ہم نشیں در من اثر کرد و گنہ من ہماں خالم کہ ہستم

بروز، اور جب ۱۲۱۵ء جب کہ شاہ عالم بہادر بادشاہ عالم بہادر بادشاہ غازی کا عہد تھا۔ میں جب بلوہ لکھنؤ میں مرزا انہیم بیگ صاحب
مخلص پہ جہان جو تیر سے ولی دوست ہیں اور برادر مہربان سید انشاء اللہ خاں جن کا مخلص الشاہ ہے اور میرے حقیقی بڑے بھائی نواب محمد الدو
بہادر صوفی اللہ یار بیگ خان شہامت جنگ مرزا حاجی بیگ صاحب اور میر گدائی صاحبان کے ساتھ ایک جگہ بیٹھا ہوا تھا۔ اور خوب لطیف
صحبت اُٹھا رہا تھا ان دوستوں سے گذشتہ وقت کی صحبتوں کا کہ جن میں بعض شعرا کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور شرکت سخن گوئی و مطارحات کا
اتفاق ہوا تھا۔ تذکرہ کر رہا تھا۔ اور یہ نصاحت کلام بیان کر رہا تھا کہ فلاں مقام پر یہ علمی مجلس ہوئی۔ اور فلاں فلاں موقع فلاں مجلس
ہیں یہ ادبی معرکے و محادے ظہور میں آئے۔

یہ سن کر مرزا انہیم بیگ صاحب نے ازراہ تلافی مجھ سے کہا۔ کہ اگر آج کی تمہاری یہ ساری گفتگوئے مناسب نظم و نثر یعنی
شاعرانہ نکات ظہور نہ کر لی جائے۔ تو پورا یقین ہے کہ وہ تحریر ایک نہایت ہی اعلیٰ پایہ کی یادگار ہوگی۔ جو تم سے باقی رہ جائے گی مجھے معلوم
ہے کہ یہ فضل خدا بہ طور کے شاعرانہ کلام کے پرکھنے اور موازنہ کرنے کی خاصی استعداد ہے اور حکم اصلاح کی نظر سے بھی اس میں دخل معقول دینے کی پوری قابلیت
موجود ہے بلکہ بدیہ گوئی و حاضر جوابی تو ماشاء اللہ تمہاری گمشدہ شے ہوئی ہے۔ اس پر میں نے اپنے محاسب دوست کو یہ جواب دیا کہ جناب مرزا صاحب
بیگ سارے تو زبورِ علم ہی سے عاری ہے اگر آپ کے کہنے کے مطابق کچھ لکھوں بھی تو اس میں خرابی انشاء جن تکلف کیا خاک پیدا کر سکوں گا۔ اسی تو بہ کہ میری

۱۲۶۹ جو ان مرزا انہیم بیگ مخلص بہ جہان شاہ آبادی باشندہ کوچہ چلاں دہلی لازم خاص مرزا اسماعیل شکوہ فن سخن میں حضرت مصطفیٰ کے شاگرد۔ آپ خوش رو
و جبہ جہان تھے۔ جو ان میں لکھنؤ جا کہ صاحب عالم کے لازم ہوئے اور مصطفیٰ اور انشاء کے مطارحات میں شریک رہے۔ (مجموعہ خانہ جاوید جلد دوم ص ۲۶۹)

یہ شاعری اور سخن سنجی چیز ہی کیلئے ہے۔ جو اب اس کے حوصلے پر شرفا رہی لکھ کر اس میں فصاحت و بلاغت کے کچھ گل گھلا دوں گا۔ پہلے میری نظم و نثر میں کچھ ربط و تکرید ابورینے اور بقول فردوسی۔

تو کار زمین را گوساختی کہ با آسمان سینہ پرواختی

لیکن مرزا فہیم بیگ مصرعوں نے کہ نہیں صاحب تمہیں یہ کام ضرور کرنا ہو گا۔ کیونکہ فن شاعری میں نظم نے ایک نام پیدا کر لیا ہے۔ اب شعر میں بھی کچھ نہ کچھ طبع آزمائی کرنا لازمی ہے۔ مگر اس سے مقصود کسی قسم کی فاضول و علت آرائی نہیں ہے۔ صرف ایک سلیس اور عام فہم زبان میں تم اپنا مافی الضمیر ظاہر کر دو۔ بمصدق سعدی۔

وصف ترا گر کند در بکند اہل فضل حاجت مشاطہ نیست روئے و لا رام را

اب مرزا فہیم بیگ کے محروم و تاکید کرنے پر میں نے یہ کہا کہ اگرچہ شاعری کا پس کا جگہ زمانہ و زمانہ سے ہے اور بڑے بھلے شعر بھی کہہ لیتا ہوں۔ مگر حقیقت حال یہ ہے کہ اور سب باتوں کو چھوڑ کر مجھے دوسروں کے کلام میں خود وہ مینی کرنے اور ان کے نقائص و کھانے کا بہت شوق ہے۔ اور عموماً ہر شعر کی باریکیوں اور اس کی تہ کو بخوبی پہنچ جاتا ہوں۔ چنانچہ اسی نگاہ عداوت سے میں جب کبھی اپنے کلام کو بھی دیکھتا ہوں۔ تو خیال کرتا ہوں کہ وہ حد سے زیادہ لغو بلکہ پوچھ ہے اسے کاش کہ یہی مکتہ بینی اور رسمی اصلاح کی عادت مجھ پر شروع ہی سے ہوتی۔ اور میں اس سے اپنی شعر خوانی میں کچھ کام لیا کرتا۔ تو آج میری اور میرے کلام کی حالت بالکل ہی بدل جاتی ہے۔

عیوب این دآں چوں روز روشن بود بر بنشین چو دیدم عیوب خود بینی بستم چشم و شب کردم

جب یہ باتیں ہو رہی تھیں تو میرے اخی الکرم سید انشا اللہ خاں بھی پاس سے بول اٹھے۔ کہ ہاں۔ ہاں۔ یہ مضمون ضرور لکھ ڈالنا چاہیے۔ اور اس سے جو نسخہ مرتب ہو۔ اس کا نام مجلس رنگین رکھنا بہت موزوں ہے۔

غرض میں نے جب دیکھا کہ میری کسی طرح مغل خلاصی نہیں ہوتی کیونکہ سب حاضرین مجلس بس ایک ہی بات پرتلے بیٹھے تھے۔ اور کہے جا رہے تھے کہ ایسی کوئی کتاب ضرور لکھی جائے لہذا میں نے بھی ان کی رضا جوئی اور خوشنودی طبع کے ارادہ سے یہ مجبوراً مکمل کیا۔ اور اس کا نام مجلس رنگین ہی رکھ دیا۔ اب وہ اصحاب جو مذاق سلیم رکھتے ہیں ان سے توقع ہے کہ وہ اس تحیر و تحفہ کو ضرور متبادل فرمائیں گے۔ ورنہ مجلس رنگین

باپ میرا یعنی محکم الدولہ طہاس بیگ خان امیر جنگ بہادر مدنی وہ شخص تھا کہ نادر شاہ کے لشکر میں دس برس رہا اور اپنے باپ سے مستم ہوا تھا جب وہ ہندوستان میں آیا تو مجھے اور میرے بڑے بھائی یعنی نواب محمد الدولہ صوفی اہلبہ

یار بیگ خان بہادر شہامت جنگ مدنی کو کہ باقی ہم دس دس بارہ برس کے تھے تو چار گھڑی رات باقی رہے تھے اٹھ کر اور لشکر سے باہر جا کر گھوڑوں پر اور ہا پائیہ کر کے ہر ایک فن سے آگاہ کرتا تھا۔ اور ہر ہتھیار کو باندھنے اور بکھنے اور بہننے سے تعلیم کرتا تھا۔ اور وصف اس فراغت اور حشمت کے سب طرح کی محنت اور مشقت اٹھا کر ہر قسم کی ہم و دوزن کو تعلیم کرتا تھا اور کوئی فن سپہ گری کا اس سے باقی در ہا تھا کہ جس سے اسے بخوبی آگاہی نہ تھی۔ سوائے ہانک اور پٹا اور گھڑی اور کشتی اور کٹر اور بوم وغیرہ کے کس واسطے کہ یہ چیزیں ولایت میں نہایت کم تھیں۔

(مجموعہ رنگین بھلا انہد رنگین ص ۲۲)

ڈاکٹر نور الحسن نے نگین کا مدفن لکھنؤ لکھا ہے لیکن کوئی حوالہ نہیں دیا۔ (اخبار رنگین - ص ۲۵)

۱۔ دیوان ریختہ	پہلا دیوان	۴۔ مجالس رنگین
۲۔ دیوان بیختہ	دوسرا دیوان	۵۔ امتحان رنگین
۳۔ دیوان آہ خستہ	بزلیات	۸۔ اخبار رنگین
۴۔ دیوان انگینہ	درختی	۹۔ ایجاد رنگین
۵۔ مجمرہ رنگین	سات زبان کے قصائد و غزلیات کا مجموعہ	۱۰۔ عجائب و غرائب رنگین
۱۱۔ شہر آشوب		۲۴۔ ساقی نامہ رنگین
۱۲۔ کہاوت ہائے رنگین		۲۵۔ تجربہ رنگین
۱۳۔ حکایات رنگین		۲۶۔ کلام رنگین
۱۴۔ چہارہاں رنگین اس کتاب میں چار باب ہیں		۲۷۔ فرس نامہ رنگین جس کا دوسرا نام "اسپ نامہ" ہے
۱۵۔ نظم رنگین	سوحکایتوں کا مجموعہ	۲۸۔ قوت الایمان - عقائد اسلام میں
۱۶۔ داستان رنگین	سرگزشت آغا عزیز سوداگر گجرات	۲۹۔ قصیدہ قدوریہ کا منظوم ترجمہ
۱۷۔ جنگ نامہ رنگین		۳۰۔ قصیدہ بانٹ سعاد کا منظوم ترجمہ
۱۸۔ نصاب رنگین		۳۱۔ سودا کا ایک قصیدہ رنگین کی اصلاح
۱۹۔ مثنوی فارسی	بطرہ مثنوی مولانا دہم	۳۲۔ مسدس رنگین
۲۰۔ تصنیف رنگین		۳۳۔ ایجاد رنگین
۲۱۔ گلستہ رنگین		۳۴۔ عجائب رنگین
۲۲۔ سحر رنگین		۳۵۔ غرائب رنگین
۲۳۔ رنگین نامہ		۳۶۔ داستان رنگین

ان کتابوں کے علاوہ ایک مجمرہ انتخابات بھی ہے جس میں رنگین کی کئی کتابوں کے انتخابات کے علاوہ ایک مثنوی بنارس کی تعریف میں اور مفتوں نثار میر ذوق کے پانچ مطلقوں کی تضمین بھی شامل ہیں۔

شیخ غلام ہمدانی مصطفیٰ

محمد شجاع نظام ہمدانی سنی شخص کے حسب نسب کے حالات مجمع اثراۃ میں ملاحظہ کئے جائیں۔ چونکہ قبل از یہ خدای و ہندی کا تذکرہ لکھ چکے ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ شہر لکھنؤ میں جس کی آج کل کی آبادی کے مقابلے میں شاہ جہاں آباد کی آبادی ہر ایک برابر بھی نہیں ٹھہر سکتی تھی۔

میں اپنی تحصیل ملی کے متعلق بتا دوں کہ میری فارسی زبان اور فارسی نظم و نثر کی تکمیل میں سال کی عمر میں شاہ جہان آباد میں بخوبی ہو گئی تھی جن دنوں میں نے وطن چھوڑا وہاں اس نے شہر میں آکر قیام کیا۔ علوم عربی و ملی و عالمی و دینی و ریاضی مولوی مستقیم سکھ گویا شاگرد مولوی حسن علی شاہ تاش مولوی مہین عالم العلماء سے لیکھے اور صمد کادوس بھی لیا۔ قاعدہ پنجہ مولوی مظہر علی سے پڑھا جس کا ثانی صرف وہ خود میں کم پیدا ہوتا ہے۔ جعفر علی اللہ کے فضل سے عمر کے آخری حصے میں عربیت اور تفاسیر قرآن میں اس قدر دسترس پہنچائی کہ ایک عربی دیوان تصنیف کرنے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ اس کی عملی صورت بھی پیدا ہو گئی۔ اور غزلوں کا تقریباً ایک جزو اور نعت و مہمل علی اللہ و علیہ السلام میں سو دو سو قصیدے لکھے۔ یہ مسودہ کے جبراز اسات کے ایک اور بچے طاق پر کھدیختے۔ اسے ہارش کی فی لک گئی اور دیکھنے والے نے اسے اپنی خوراک بنا لیا۔ لاف کے ٹکڑے کم خود اور کچھ سلامت بچھڑا۔ چنانچہ اس نظم کا سلسلہ ہاتھ سے جاتا رہا۔ دو تین مقامات حیدری مع شرح میر سے پاس تھے۔ ایک جزویں

[illegible]

نہ ہر کتاب میں اپنے شاگرد حیات محمد کے پاس دیکھی تھی جنہوں نے نصحاء عربی کے نام سے اس سے میں نے زبان عربی کے کچھ محاورے یکے کے ساتھ لکھنے کی جہالت دی تو اسے کھل کر ڈالوں گا۔

قرآن کے متن کے معنی حرفت بغیر تفسیر کی ضرورت کے اپنے سینے میں محفوظ رکھتا ہوں جب عربی کی لکڑیاں میں خلا مختصر مطول ایک ہی مطالعہ سے محمد پر آسان ہو گئی ہیں میری فکر کی جدت کوئی گہرا مطلب مجھ سے پر فیہ نہیں رہا۔ یہ قصص کہیں عربی میں جتنا ہیں کسی شہر میں رہ کر نسخ کر لیا۔ دوسرا قصص علم عروض و تالیف سے ناواقفیت کا تھا۔ چند ساتوں کے مطالعہ سے گوشہ استادوں سے عروض کی کتابیں چند مصرع میں پڑھ ڈالیں اور عروض پر خود ایک مختصر کتاب لکھ ڈالی اس کا نام خلاصۃ العروض رکھا۔ خدا کا شکر ہے کہ یہ مختصر مجھے حاصل ہو گیا۔ فارسی اور ہندی دونوں زبانیں میری جوانی کے زمانہ سے۔ ات اور دن غلام اور کنیر کی طرح میرے سامنے لہر لہر سے تیار رہتی ہیں لیکن عربی میں خاطر خواہ طور پر شش حاصل نہیں ہوتی۔ اور ریختہ میں میرزا دود اور غریب زودوں کے تقریباً ہشتاد میرے حلقہ کا زمانہ میں داخل ہیں اور محمد سے خاصا دست و پاغت کا درس لیتے رہتے ہیں۔

فارسی محاورہ میں جو کتاب مفید اشعار میں نے لکھی ہے۔ اس سے میری فارسی، الی کا ترجمہ آپ پر ظاہر ہو جائے گا۔ میرے ریختہ میں جو شیخی ہے۔ فارسی کے طفیل ہے اگرچہ مجھے فی الحال اپنے ہندی اور فارسی اشعار لکھنے سے شرم آتی ہے۔ لیکن اس جلد میں چاہتا ہوں کہ عربی اشعار لکھوں۔ لیکن عقل نے پکار کر مجھے کہا جو کہ اس فن میں تو نے نام پیدا کر لیا ہے۔ عربی اشعار لکھنے سے تجھے کیا فائدہ، کون جانے گا اور کون سمجھے گا۔ فارسی زبان چونکہ صاحبان زمانہ کی بے غمی کے باعث اب نقاب میں نہ چھپائے بیٹھی ہے۔ تو طبیعت کو اس لیے زیادہ تر ریختہ کی طرف مائل عقل صلاح اندیشیں ان شگفتہ پھولوں کو نظر سے گرانے اور عربی کے کانٹے دار دشتوں سے الجھنے کی اجازت نہیں دیتی۔ آخر صبح رائے کو ارشاد کے مطابق فارسی اور ہندی کلام کے ربط دیا جس میں سے کچھ جو میں نے مناسب سمجھا۔ اسے تحریر کر دیا۔ خدا کہے کہ کلام پر لکھنے والے سامعین کے زیر دست بول سے آراستہ اور حقیقت جاننے والی طبعیتوں کی قیادت سیر استہ سے اس وقت میری عمر اسی برس کو پہنچ چکی ہے دل اب دنیا سے بے زار ہو چکا ہے اور سوائے اللہ کی یاد اور نماز و روزہ میں مشغولیت کے کسی دوسری چیز کی طرف رغبت نہیں رہی۔ اللہ تعالیٰ انجام بخیر کرے۔ (ذیاض ضحا)

آٹھ سے چند سال قبل ایسا وقت تھا کہ ان دنوں مجھ سکین نے زبان دوستوں کے نامناسب سلوک سے کاندہ کشی اختیار کر لی۔ تنہائی اور قناعت کے گوشے میں پر بختی کا کل کندھے پر ٹال کر گنگام لوگوں کی طرح زندگی گزارنا اختیار کر رکھی تھی شعور شلوی اور امیروں کی ملاقات سے بے زار ہو چکا تھا اور دشمنوں کی طرح اس طبع سے دور ہوا گیا تھا۔ یہاں تک میری طبیعت کا نظام آہستہ آہستہ درستی کی طرف مائل ہوا۔ اور وہ کلام کی سلسلہ حیاتی کا سبب بنا وہ اس طرح کہ ایک دن شیخ محمد علی نے جن کا قصص تنہا تھا۔ اگر عرض کیا کہ اسے قبل اگر ہم لوگوں کی مشق کے لیے جلسہ کی صورت میں مل بیٹھے کہانہ کلام ہو جائے تو یقیناً آپ کی جلد رائے ملے گی بہت خوب اور مناسب رہے گا۔ ان کی درخواست تسلیم کرتے ہوئے شہر سے ماہر ویران جگہ پر جسے روشن کراکتے ہیں۔ اس تجویز کے متعلق غور و خوض کیا گیا۔ اس جلسہ میں شاگردوں کے علاوہ دوسرا کوئی آدمی شامل نہ تھا۔ چونکہ ان دنوں میرے لیے اور

کوئی کام نہ تھا۔ میں نے یہ شغل دوستوں کی داس داری کے لیے اختیار کر لیا۔ میاں نور الاسلام منتظر تخلص (خدا انہیں بخشے) اور میرزا حیدر علی گرم تخلص (جو ایک مدت تک حیدر آباد دکن میں رہ کر عزت و شہرت پانچے تھے) جلسہ کی نفل کی شمع بنے۔ دو تین برس تک روز بروز جلسہ کی رونق ترقی کرتی گئی۔ اس دوران میاں نور الاسلام کو سل کی بیماری کی وجہ سے لازمی سفر درپیش ہوا۔ (وفات پانچے) اس سے میرے دل پر سخت چوٹ لگی۔ نیز مقرر کردہ جلسہ ختم ہو گیا۔ میاں منتظر کی وفات کے بعد میرزا حیدر علی گرم ایک دوست کے ہمراہ لاہور کی طرف چلے گئے جس سے مجھ پر اثر ہو گیا۔ ان ہی دنوں میری نواب مرزا محمد تقی خان بہادر تخلص بوس سے اتفاقیہ ملاقات ہوئی۔ ان سے میری قدیمانہ صاحب سلامت تھی۔ انہوں نے باققی کی نگام روک کر میری احوال پرسی کی۔ مجھے اپنے گھر بلایا اور مجھ سے پکا وعدہ لے لیا۔ میرے پیارے مرزا حیدر علی ان دنوں لکھنؤ میں تھے۔ میں ان کے پاس گیا۔ ان کی طرف سے بڑی حوصلہ افزائیں ہوئیں جب میں نے ان کی شیریں زبان سے نہایت توجہ اور مہربانی دیکھی۔ تو اسی دن سے جسے آج چار سال کا عرصہ گزر چکا ہے رفاقت اختیار کر لی۔ انہوں نے مجھے استاد کا درجہ بخشا ہے۔ اور ہمیشہ مجھ سے کلام کے متعلق مشورہ لیتے ہیں۔ جو کچھ میری قسمت میں لکھا ہے ان کے ہاتھوں اور ان کی مہربانی اور بخشش سے مل جاتا ہے۔ وہ محض مشاعرہ ہی متفقہ کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ انہیں سلامت رکھے۔ چونکہ پہلے تذکرے میں بھی اتفاق کی بات کہ ان کا ذکر آنے سے رہ گیا تھا۔ اس واسطے میں نے چاہا کہ اس کی تلافی اس کتاب میں کر دوں۔ اس جلد کی تصنیف کا سبب یہ بنا کہ موجودہ زمانے کے شعرا کی تعداد کثیر دیکھ کر ایک روز مجھے یہ خیال پیدا ہوا۔ کہ اگر میں ایک اور تذکرہ لکھ دوں تو اتنے نام مل جائیں گے کہ تمام حروف تہجی پورے ہو جائیں گے اس لیے میں نے قلم کے گھوڑے کو شعرا کے اشعار و احوال لکھنے کے لیے میدان میں ڈالا جن شعرا کا ذکر میرے ہندی فارسی تذکرے میں نہیں ہے ان کے حالات میں نے جلد ثانی میں لکھ دیئے اور اسے مکمل کر دیا۔ جیسا کہ تذکرہ نگاروں کا قاعدہ ہے۔ میں نے ہر ایک کے حالات اس کی قابلیت اور لیاقت کی پیش نظر تحریر کیے ہیں۔ امید ہے۔ اس بیاض کی سیاسی جو صاحبان بعبارت کی آنکھوں کا نور ہے۔ مانا دینا حضرت کی آنکھوں کا سرمہ ثابت ہوگی خدا کرے کہ اسے نکتہ چین زلمنے کی بڑی نظر سے کوئی نقصان نہ پہنچے پانچے۔ اس تذکرہ کی تاریخ لائبریری لال حریف نے حسب ذیل لکھی۔ تذکرہ کا آغاز بھی صاحب موصوف کی مہربانی سے لکھا گیا ہے۔

تاریخ

صد شکر کہ ایں ذخیرہ اہل سخن

شد انجمن سپہر راز شک افزا

از خانہ منبر خود بر آوردی حریف

سال تاریخ او ریاض الفضا ۱۲۵۲ھ

(از دیباچہ ریاض الفضا)

تاریخ ولادت :- ۱۲۴۱ھ اور ۱۲۵۲ھ کے درمیان واقع ہوئی۔ امر وہہ آپکا مولا ہے ایسے امجدوی کہلاتے ہیں۔ (مقدمہ

ریاض الفضا از مولوی عبدالحق مرحوم)

تاریخ وفات :- ۱۲۵۲ھ یعنی چہتر سال کی عمر یا کہ ۱۲۴۲ھ میں انتقال کیا اور لکھنؤ میں مدنون ہوئے (گل رعنا ص ۲۲)

۲۔ وفاتش ۱۲۵۲ھ میں گذشتہ عمر بسیار یافتہ (از گلشن بے خار)

۳۔ گلشن بے خار جو ۱۲۵۲ھ کی تصنیف ہے۔ اس کی وفات ۱۲۵۲ھ میں درست معلوم ہوتا ہے۔

۴۔ آزاد کی تحقیق کے موافق ۱۳۳۷ھ میں تقریباً اسی برس کی عمر میں انتقال کیا۔ (تاریخ ادب اردو از ابوسکینہ ص ۱۹۶)
تصانیف: آٹھ دیوان (دریختہ)

۲۔ زمین دیوان فارسی دودیان و نظیری جلال اسبر و ناصر علی سر جندی کے جواب میں (تمییز خود

۳۔ تذکرہ ریاض الصفا

۴۔ تذکرہ عقد ثریا

۵۔ تذکرہ بندی

۶۔ دو جزو شاہنامہ (نسب نامہ حضرت شاہ عالم بہادر)

۷۔ عربی دیوان ربس کا ذکر ریاض الصفا میں ہے:-

۸۔ خلاصۃ العروض (عروض پر ایک رسالہ)

۹۔ مفیہ الشرا (فارسی محاورہ پر رسالہ)

۱۰۔ مقامات حریری پر نامکمل ترجمہ و حواشی

۱۱۔ مثنوی شعلہ شوق - عشقیہ
۱۲۔ مثنوی بھرالمحبت

۱۳۔ مثنوی و بحر چارپائی خود۔ مثنوی در بحر مکان خود۔ مثنوی در بحر افراط کمال مثنوی در تعریف جہان خراسانی۔ مثنوی در صفت
جام خوش انجام۔ مثنوی گریہ۔ مثنوی در افراط آتش۔ مثنوی در افراط سرما۔ (ذاتی واردات کے تحت لکھی گئیں:-)

۱۴۔ رسالہ مجمع الفوائد

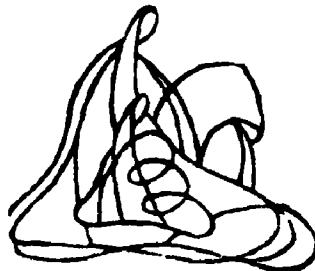
۱۵۔ نثر ہفت آسمان

۱۶۔ خطبہ نشاط بلخ

۱۷۔ رسالہ در فضیلت انسان و بعضے جانداراں

۱۸۔ مکتوب بطور پنج مکتوب ملاظہوری

(نوٹ) ان کی تصانیف کی تعداد سنز تک پہنچی ہے (صحیفہ معنی ص ۴۲)



منٹو

منٹو کے تعلق اب تک بہت کچھ لکھا اور کہا جا چکا ہے اس کے حق میں کم اور خلاف زیادہ۔ یہ تحریریں اگر پیش نظر رکھی جائیں تو کوئی حیرت منٹو کے تعلق کوئی صحیح رائے قائم نہیں کر سکتا۔ یہ مضمون لکھنے بیٹھا ہوں اور سمجھتا ہوں کہ منٹو کے تعلق اپنے خیالات کا اظہار کرنا بڑا کٹھن کام ہے۔ لیکن ایک لحاظ سے آسان بھی ہے اس لیے کہ منٹو سے بے قربت کا شرف حاصل رہا ہے۔ اور سچ پوچھیں تو منٹو کا میں مواد ہوں۔

اب تک اس شخص کے بارے میں جو کچھ لکھا گیا ہے اس پر کوئی اعتراض نہیں۔ لیکن میں اتنا سمجھتا ہوں کہ جو کچھ ان مضامین میں پیش کیا گیا ہے حقیقت سے بالاتر ہے۔ بعض اسے شیطان کہتے ہیں۔ بعض گنہگار شہید۔ خدا ظہر ہے میں دیکھ لوں کہیں وہ کم نجت یہیں سن تو نہیں رہا۔ نہیں نہیں ٹھیک ہے۔ مجھے یاد آ گیا کہ یہ وہ وقت ہے جب وہ پیار کرتا ہے۔ اس کو شام کے چھ بجے کے بعد کڑوا شربت پینے کی عادت ہے۔

ہم اکٹھے ہی پیدا ہوئے اور خیال ہے کہ اکٹھے ہی مرنے لگے لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مساوات جن مرجائے اور منٹو نہ مرے اور ہمیشہ مجھے یہ اندیشہ بہت دکھ دیتا ہے اس لیے کہ میں نے اس کے ساتھ اپنی دوستی نبھانے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی اگر وہ زندہ رہا اور مر گیا تو ایسا ہو گا کہ اس کا نول تو سلامت ہے اور اس کے اندر کی زردی اور سفیدی فانی ہو گئی۔

اب میں زیادہ تمہید میں جانا نہیں چاہتا۔ سچ صاف کہہ دیتا ہوں کہ منٹو ایسا دن و آدمی میں نے اپنی زندگی میں کبھی نہیں دیکھا جسے گمراہ جمع کیا جائے تو وہ تین بن جائے۔ مثلث کے بارے میں اس کی معلومات کافی ہیں لیکن میں جانتا ہوں کہ ابھی اس کی تشکیث نہیں ہوئی۔ یہ اشارے ایسے ہیں جو صوفیاء ہم سمجھ سکتے ہیں۔

یوں تو منٹو کو میں اس کی پیدائش ہی سے جانتا ہوں۔ ہم دونوں اکٹھے ایک ہی وقت گیرہ می ۱۹۱۲ء کو پیدا ہوئے لیکن اس نے ہمیشہ یہ کوشش کی کہ وہ خود کو کچھو کچھو بنائے رکھے۔ جو ایک دفعہ اپنا سر اور گردن اندر چھپائے تو آپ لاکھ ڈھونڈتے رہیں تو اس کا سراغ نہ ملے۔ لیکن میں بھی آخر اس کا ہمزاد ہوں میں نے اس کی ہر جنبش کا مطالعہ کر ہی لیا۔

مجھے اب میں آپ کو بتاتا ہوں کہ یہ خرافات افسانہ نگار کیسے بنا۔ تنقید نگار بڑے لمبے پوڑے مضامین لکھتے ہیں۔ اپنی ہر بات کا ثبوت دیتے ہیں۔ ٹرپن مار۔ فراتر ہیگل۔ نٹ تے۔ مارکس۔ کے حوالے دیتے ہیں۔ مگر حقیقت سے کوسوں دور رہتے ہیں۔

منٹو کی افسانہ نگاری متضاد عناصر کے تصادم کا باعث ہے اس کے والد خدا انہیں بخشے بڑے سخت گیر تھے اور اس کی والدہ بیحد نرم دل۔ ان دو پاٹوں کے اندر پس کر یہ دانہ گندم کس شکل میں باہر نکلا ہو گا۔ اس کا اندازہ آپ کر سکتے ہیں۔

اب میں اس کی کول کی زندگی کی طرف آتا ہوں بہت ذہین لڑکا تھا اور بے حد شہرہ۔ اس زمانے میں اس کا تذنیہ سے نیاں

۳۔ نہ بولا وہ اپنے باپ کا آخری پھر تھا۔ اس کو اپنے باپ کی محبت تو میر تقی میر کی طرح تھی۔ اس کے تین بڑے بھائی جو وہیں اس سے بہت بڑے تھے اور ولایت میں تعلیم پا رہے تھے ان سے اس کو کبھی ملاقات کا موقع ہی نہیں ملا تھا۔ اس لیے کہ وہ سوتیلے قصہ کا بہتا تھا کہ وہ اس سے ملے اس سے بڑے بھائیوں کیسا سلوک کریں۔ یہ سلوک اس سے اس وقت نصیب ہوا جب دنیا سے ادب سے بہت بڑا افسانہ لکھنا شروع کیا۔ اچھا اب اس کی افانہ نگاری کے تعلق نیٹے۔ وہ اہل درجہ کا فرزند ہے۔ یہاں افسانہ اس نے بعض اوقات تماشہ لکھا جو جلیا نوادہ بدخ کے فزین حادثے سے متعلق تھا۔ یہ اس نے اپنے نام سے نہیں پھیرا یہی وجہ ہے کہ وہ پولیس کی دست برد سے بچ گیا۔

اس کے بعد اس کے متون مزاج میں ایک لہر پیدا ہوئی کہ وہ مزید تعلیم حاصل کرے۔ یہاں اس کا ذکر دیکھی سے خلی نہیں ملتا۔ اس نے انٹرنس کا امتحان دہلا۔ نل ہو کر پاس کیا تھا۔ وہ بھی تھوڑا ڈوٹرین میں۔ اور آپ کو اس کی کمرہ جی جیت ہوئی کہ وہ اردو کے پرچے میں کام رہا۔

اب لوگ کہتے ہیں کہ وہ اردو کا بہت بڑا ادیب ہے اور میں یہ سن کر ہنستا ہوں کہ اس سے کہہ افسانہ داب بھی اسے نہیں آتی۔ وہ نقوش کے پیچھے دیں بھاگتا ہے جیسے کوئی جال یا لاشکاری تیلوں کے پیچھے۔ وہ اس کے ہاتھ نہیں آتیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی تحریروں میں خوبصورت الفاظ کی کمی ہے۔ وہ لٹو مار ہے لیکن جتنے شعر اس کی گردن پر پڑے ہیں۔ اس نے بڑی خوشی سے ہرماشت کئے ہیں۔

اس کی لٹری بازی عام محاورے کے مطابق جانوں کی لٹری بازی نہیں ہے۔ وہ بوٹ اور چمکیت ہے۔ وہ ایک ایسا انسان ہے جو صاف اور سیدھی سڑک پر نہیں چلتا، بلکہ تے ہوئے سڑک پر چلتا ہے۔ لوگ سمجھتے ہیں کہ اب گرا اب گرا۔ لیکن وہ کم فحش آج تک نہیں گرا۔ شاید گرا جائے۔ اور دے منہ..... کہ پھر نہ اٹھے۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ مرتے وقت وہ لوگوں سے کہے گا کہ میں اس سے بگڑا تھا کہ گراؤٹ کی مایوسی ختم ہو جائے۔

میں اس سے ہمیشہ کہہ چکا ہوں کہ منٹو اہل درجہ کا فرزند ہے۔ اس کا مزید ثبوت یہ ہے کہ وہ اکثر کہا کرتا ہے کہ وہ افسانہ نہیں سوجھتا خود افسانہ اسے سوچتا ہے۔ یہ بھی ایک فراڈ ہے حالانکہ میں جانتا ہوں کہ جب اسے افسانہ لکھنا ہوتا ہے تو اس کی وہی حالت ہوتی ہے جب کسی مرغی کو انڈا دینا ہوتا ہے۔ لیکن یہاں ڈاچمپ کہ نہیں دیتا۔ سب کے سامنے ہوتا ہے۔ اس کے دوست یا بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس کی تین بچیاں شور مچا رہی ہوتی ہیں اور وہ اپنی مخصوص کرسی پر اکثر ڈیٹھا انڈے دیئے ہاں ہے۔ جو ہر میں چوڑے ہوں گے۔ لے افسانے بن جاتے ہیں اس کی پوری اس سے بہت نالاں ہے۔ وہ اس سے اکثر کہا کرتی ہے کہ تم افسانہ نگاری چھوڑو۔ کوئی دکان کھولو۔ لیکن منٹو کے دماغ میں جو دکان کھلی ہے اس میں منیاری کے سامان سے کہیں زیادہ سامان موجود ہے۔ اس لیے وہ اکثر سوچا کرتا ہے اگر میں نے کبھی کوئی سٹور کھول لیا تو ایسا نہ ہو کہ وہ کوئی سٹور بیچ یعنی سود خانہ بن جائے۔ جہاں اس کے تمام خیالات اور افکار نمودار ہوں۔

میں یہ مضمون لکھ رہا ہوں مجھ سے کہ منٹو مجھ سے بڑا ہے۔ اس کی ہر چیز پر داشت کی جاسکتی ہے مگر نگلی نہیں جی جاسکتی۔ نگلی کے عالم میں وہ بالکل شیطان بن جاتا ہے لیکن صرف چند منٹوں کے لیے اور وہ چند منٹا منٹا کی پناہ۔ افسانہ لکھنے کے معاملہ میں وہ خود بگڑتا ہے۔ لیکن میں جانتا ہوں اس لیے..... کہ اس کا مواد ہوں۔

کہ وہ فراڈ کر رہا ہے۔ اس نے ایک دفعہ خود لکھا تھا کہ اس کی جیب میں بے شمار افسانے پڑے ہوئے ہیں جہاں اس کے برعکس ہے جب اسے افسانہ لکھنا ہو گا تو وہ مات کو سوچے گا۔ اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آئے گا۔ صبح پانچ بجے اٹھے گا اور اخباروں سے کسی خاصے کارس جوڑنے کا خیال کرے گا۔ لیکن اسے ناکامی ہوگی۔ پھر وہ غسل خانے میں جائے گا۔ وہاں وہ اپنے شوریدہ سر کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش کرے گا کہ وہ سوچنے کے قابل ہو سکے لیکن ناکام رہے گا۔ پھر چھٹا کر اپنی بیوی سے خواہ مخواہ کا جھگڑا شروع کر دے گا۔ یہاں سے بھی ناکامی ہوگی تو باہر پان لینے کے لیے چلا جائیگا۔ پان اس کی ٹیبل پر پڑا ہے گا۔ لیکن افسانے کا موضوع اس کی سمجھ میں پھر بھی نہیں آئے گا۔ آخر وہ انتقامی طوع پرست کمپنیل ہاتھ میں لے گا۔ اس سے افسانے کا آغاز کر دے گا۔

بازگروپی ناخدا۔ ٹوبہ ٹیک سنگھ۔ جنک۔ محی۔ موزیل۔ یہ سب افسانے اس نے اسی ذرا طریقہ سے لکھے ہیں۔

یہ عجیب بات ہے کہ لوگ اسے بڑا غیر مذہبی اور فحش انسان سمجھتے ہیں اور میرا خیال ہے کہ وہ کسی حد تک اس وجہ میں آتا ہے۔ اس لیے کہ اکثر اوقات وہ بڑے گہرے موضوعات پر قلم اٹھاتا ہے اور ایسے الفاظ اپنی تحریر میں استعمال کرتا ہے جن پر اعتراض کی گنجائش بھی ہو سکتی ہے۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ جب بھی اس نے کوئی مضمون لکھا ہے اس کی پیشانی پر ۸۷ ضرور لکھا جس کا مطلب ہے بمقام اللہ۔ اور یہ شخص جو اکثر خدا کا منکر نظر آتا ہے کاغذ پر عموماً بن جاتا ہے۔ یہ وہ کاغذی منٹو ہے جسے آپ کاغذی باواؤں کی طرح صرف انگلیوں ہی میں توڑ سکتے ہیں۔ ورنہ وہ لوہے کے منٹو سے سے بھی ٹوٹنے والا آدمی نہیں۔

اب میں منٹو کی شخصیت کی طرف آتا ہوں جو خدا تعالیٰ میں بیان کیے دیتا ہوں۔ وہ چور ہے۔ جھوٹا ہے۔ دغا باز ہے اور عجیب گیر ہے۔ اس نے اکثر اپنی بیوی کی غفلت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کئی کئی سو روپے اڑائے ہیں۔ ادھر آٹھ سو لاکے دیئے اور چور آٹھ لاکھ سے دیکھتا ہے کہ اس نے کہاں رکھے ہیں اور دوسرے دن اسی میں سے ایک سبزہ غائب کر دیا اور اس بیچاری کو جب اپنے خاص نقصان کی خبر ہوئی تو اس نے نوکر کو کوڑا لٹا دینا شروع کر دیا۔ یوں تو منٹو کے متعلق مشہور ہے کہ وہ راست کرے لیکن میں اس سے اتفاق کرنے کے لیے تیار نہیں وہ اول وجہ کا جھوٹا ہے شروع شروع اس کا جھوٹ اسی کے گھر چل جاتا تھا۔ اس لیے کہ اس میں منٹو کا ایک خاص پٹچ ہوتا تھا لیکن بعد میں اس کی بیوی کو معلوم ہو گیا کہ اب تک مجھ سے خاص معاملہ کے مطابق جو کہہ جاتا تھا۔ جھوٹ تھا۔ منٹو جھوٹ بقدر کفایت کرتا ہے لیکن اس کے گھر والے مصیبت ہے کہ اب یہ سمجھنے لگے ہیں کہ اس کی ہر بات جھوٹ ہے۔ اس تل کی طرح جو کسی محنت نے اپنے گال پر سرے سے بنا رکھا ہو۔

وہ ان پر ہے اس لحاظ سے کہ اس نے کبھی مارکس کا مطالعہ نہیں کیا۔ فریڈل کی کوئی کتاب آج تک اس کی نظر سے نہیں گزری۔ جیگن کا وہ صرف نام ہی جانتا ہے۔ ہر کل اس کو وہ صرف نام سے جانتا ہے لیکن مزے کی بات یہ ہے کہ لوگ۔ میرا مطلب ہے تعجب نگار یہ کہتے ہیں کہ وہ ان تمام مفکروں سے متاثر ہے جہاں تک میں جانتا ہوں منٹو کئی شخص کے خیال سے متاثر ہوتا ہی نہیں۔ وہ سمجھتا ہے کہ بھانے والے سب جھوٹ ہیں۔ دنیا کو سمجھنا نہیں چاہیے اس کو خود سمجھنا چاہیے۔

خود کو سمجھا سکا کہ وہ ایک ایسی سمجھ بھری گیل ہے جو عقل و فہم سے بالاتر ہے بعض اوقات ایسی اُٹ پٹانگ باتیں کرتا ہے کہ مجھے ہنسی آتی ہے میں آپ کو پرے سے دھوکے سے کہہ سکتا ہوں کہ منٹو جس پر فحش نگاری کے سلسلے میں کئی مقدمے چل چکے ہیں بہت طہارت پسند ہے لیکن میں یہ بھی کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ وہ ایک ایسا پادشاہ ہے جو خود کو جھاڑنا چاہتا ہے۔

امیر مہسنائی

ولادت : ۱۲۲۴ھ وفات : ۱۳۱۸ھ

امیر تخلص پیمبر زبیر محمدان امیدوار رمت یزدان امیر احمد ابن مولوی کرم محمد ننگ خاندان مخدوم شاہ مینا اداہم اللہ برکاتہم
مینا فن شعر میں جناب نثری مظفر علی صاحب اسیر کے تلامذہ میں داخل۔ برائے نام تحصیل کتب درسیہ میں اکثر علمائے نامی کے شاگردوں
میں شامل۔ سرکار فیض آثار کا ننگ خوار آبائی ہے۔ باد صفت فقدان ہر گونہ استعداد و رفیق اسی سرکار و لاتبار کی بدولت پائی ہے
میں نے جب ہوش سنبھالا، آنکھیں کھولیں تو یہ دیکھا کہ اچھے اچھے اہل زبان اور زبان دان سرزمین سخن کے فرمانروا ہیں
انہیں صحبتوں میں اردو زبان کی چھان بین کا شوق مجھے بھی ہوا۔ اور اُسی زمانے میں یہ آرزو پیدا ہوئی اور بڑھ کر بے چین کرنے
لگی، کہ اردو زبان کے بھرے ہوئے موتیوں کی ایک خوشنما ٹری بناؤں، اتنے میں کھنوکھی سلطنت مٹ گئی اور غدر ہو گیا۔ وطن
کی تباہی اور گھربا۔ کے کٹنے سے چندے حواس ہی جمع نہ ہو سکے۔ الفاظ کیسے! لیکن اس آرزو کی آگ دل میں سگتی رہی۔ یہاں تک
کہ فردوس مکان نواب یوسف علی خاں بہادر والی رامپور نے مجھے طلب فرما کر عزت کا خلعت اور اہمیان کا سایہ دیا۔ اب میں
پھر اپنی تہ کے سلسلے کو بڑھانے لگا۔ مگر اس زمانے میں رامپور کی عدالت دیوانی مجھ سے متعلق تھی۔ لہذا فردوس مکان اپنے کلام
میں بھی شورہ فرماتے تھے اور فن شاعری کے مشغے جو نئی نئی شکلوں سے پیش آتے تھے۔ وہ یوں بھی کم فرصتی کی زنجیروں میں
بٹڑے ہوئے تھے۔ اتنی ہمت تو میں نہ پاسکا کہ اپنے ارادے کو پورا کروں۔ تاہم کچھ شغل چلا گیا۔ جب خلیہ آشتیاں نواب
طلب علی خاں کا عہد آیا۔ تب فرصت کی کمی اور بڑھی۔ لیکن کچھ ہی ہوا۔ یہاں وہی دھن بندھی رہی۔ ششہ میں علوم کے قدردان
سر آفرڈ لائل صاحب بہادر (دیفینٹ گورنر مغربی و شمالی و چیف کمنڈر آف) نے نواب خلیہ آشتیاں صاحب ترازہ سے اردو کے ایک
جامع لغت کی فرمائش کی۔ نواب خلیہ آشتیاں نے مجھے حکم دیا۔ یہاں تو یہ تمنا ہی تھی۔ فوراً آکھ کے لفظ کا ایک نمونہ تیار کیا۔
جسے نواب خلیہ آشتیاں نے جنرل محمد اعظم الدین خاں بہادر (سابق سفیر ریاست وصال وائس پریزیڈنٹ کونسل آف انڈیا) کے
ذریعے سر آفرڈ لائل صاحب بہادر کے پاس بھیجا۔ جنرل صاحب بہادر نے کہ بڑے مرتب اس لغت کے اُس وقت سے اس وقت
تک ہیں اور ان کو اس لغت کے ساتھ پوری دلچسپی اور سچی ہمدردی بلکہ عشق ہے۔ دوسری جون ۱۸۸۶ء کو میری درخواست
کے ساتھ پیش کیا۔ ہزار آنے نمونے کو بہت پسند فرما کر جو ہدایتیں کیں اور وعدے فرمائے ان کو بطور یادداشت جنرل صاحب
بہادر نے لکھ لیا۔ جن میں سے بعض یہ تھے :-

لے مراد امیر اللغات سے ہے

”یہ درخواست معقول ہے کہ گورنمنٹ بہت سی جلدیں اس لغت کی خرید کرے۔ ہم مختلف ریاست ہندوستان اور بنگال، پنجاب، بمبئی اور مداس کے گورنمنٹوں سے بھی درخواست اعانت کریں گے۔ اور ہزار کھنسی وائسرائے سے التجا کر کے ان کو سرپرست اور مرقی اس کا بنائیں گے۔ جس قدر روپیہ منشی صاحب اس کی تالیف کے لیے خیال کرتے ہیں۔ اس سے کہیں زیادہ مہیا ہو جائے گا۔ اول ایک دو ورقہ پروت کے طور پر تیار ہو جائے۔ اور قریب قریب دو سو جلدیں اس کی تمام ہندوستان میں گردش کرائی جائیں۔ ایک عمدہ چھاپہ خانہ اس کے واسطے ہو۔ جس قدر تالیف ہوتا جائے۔ اس کا پروت پہلے چھپوا کے مختلف اصلاع ہندوستان میں شہر کیا جائے۔ اور جب اسی پر اعتراض اور حرف گیری ہوے۔ اصلاح اور درستی کے چھاپا جائے۔“

چنانچہ وہی نمونہ جس پر پوری توجہ کی نوبت نہ آئی تھی۔ ۱۸۸۷ء میں چھپوا دیا گیا۔
افسوس یہ بیل منڈے نہیں چڑھنے پائی تھی کہ نواب علیہ آشتیاں مرض الموت میں مبتلا ہو کر دنیا سے رحلت فرمائے۔۔۔
سر آفرڈ لائل نے بھی ہندوستان کو خیر باد کہا۔ میں سمجھا ۱۸۸۷ء

آں قدح شکست و آں ساقی غاند

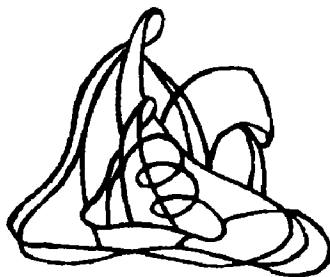
اردو کی قیمت ہی میں یہ بڑا ہے کہ سونے نہ پائے۔ میں اسے کیا کروں اور کوئی کیا کرے۔ ان چوٹوں سے میرا دل ٹوٹا۔ مگر بہت نہ ٹوٹی۔ اور رد کر دینا گدگدایا کی۔ میں نے دیکھا کہ اردو کی بیل چھلتی چلی جاتی ہے۔ دفتروں میں یہی زبان اخباروں میں یہی زبان پرانی شاعری سبک رہی ہے۔ تو کیا ہوا۔ نئی شاعری اردو کے نئے لباس سے دلن بن کر نکلی ہے۔ آخر باسی کڑہی میں اُبال آیا۔ اور میں نے ۱۸۸۷ء میں ایک تجربے کے واسطے سفر کیا کہ دیکھوں اردو لغت کی طرف ملک کے خیالات کیسے ہیں۔ لکھنؤ فیض آباد اور بنارس جوتا ہوا پٹنے تک گیا۔ جس سے بات چیت ہوئی اس نے اپنی متنا کے اظہار سے میری متنا کو اور شہ دی خان ہاؤس احمد حسین خان مذاق (تعلقہ دار پریاناواں اودھ) مولوی حکیم قاضی سید محمد قائم علی رئیس کھیتا سرائے۔ سید محمد مددی حسن خاں شاداب مرحوم (رئیس رسول پور ضلع مظفر پور) ذی فہم اور بلند حوصلہ لوگ تدریسی کرنے والے ملے۔ سفر سے پٹنہ پر عرش آشتیاں نواب محمد مشاق علی خان باور طاب نراہ نے باجلاس کونسل ایسی دستگیری کی کہ میں نے رامپور میں امیر اللغات کا دفتر کھول دیا۔ پروت مشہر کرنے کی صورت جو سر آفرڈ لائل کی ہدایتوں میں تھی۔ کسی طرح بن نہ پڑی۔ اس لیے کہ سر آفرڈ لائل کا ارادہ یہ تھا کہ وہ اس کام کو سرکاری کاموں کا ضمیمہ بنائیں۔ مگر اس خیال سے کہ لغت ملک کے لیے ہے۔ میں نے نج کی تحریروں اور اخباروں کے ذریعے سے تالیف کے اہم مسائل کو ملک کے سامنے پیش کیا۔ جس سے ایسے اچھے اچھے نتیجے نکلے جو کبھی کسی مصنف یا مؤلف کی خودداری سے نہیں نکل سکتے۔ جن لوگوں نے بیش بہا رایوں سے مجھے شکر گزار فرمایا۔ انہوں نے صرف مجھ پر احسان نہیں کیا، بلکہ اپنی زبان اپنے ملک پر بھی احسان کیا۔ زندگی ہے تو آئندہ جو مقدمہ ترتیب دوں گا۔ اس میں دل کھول کر احسان کرنے والوں کا شکریہ اور ترتیب و تالیف کی میبتوں کا کچا چٹھا لکھوں گا۔

۱۸۸۷ء فروری ۲۵ء دو شنبہ کے دن رحلت فرمائی۔

دربر و عید عذرا با سپند بر اسے بسا آرزو کہ خاک شدہ

یہ بات میرے بیان کی محتاج نہیں ہے کہ کوئی بڑا کام بھیڑا جاتا ہے تو پتے میں دقتیں پیش آتی ہیں۔ سیڑیوں کتا بوں کے
بقا لے۔ اپنے پچھلے سرمائے سے جو سالہائے دراز کا ذخیرہ تھا، مدد لی۔ لائق لوگوں کے شور سے یہ خاص کمیٹی قائم کر کے عیش
نہیں۔ ہر روز روپے خرچ ہوئے۔ تب جا کر دو برس کی جانکا ہی میں اس حصے کو مرتب کر پا یا۔ جس کو آپ لوگوں کی خدمت میں پیش کرتا
ہوں۔ اسے مدح فرما کر اب بھی جو کوئی نیک صلاح دے گا۔ میں ہرگز نہ دھرتی سے ہام نہ لوں گا۔ بگڑے ہوئے سے ساتھ آئندہ
سوں کے لیے اس کو صرف آنکھوں کے سامنے ہیں بلکہ دماغ کے خزانے میں اختیار سے رکھوں گا۔

تصانیف :- (۱) محمد خاتم النبیین (۲) نور نبی (۳) ذکر شاہ ابیاد (۴) صبح ازل (۵) بیۃ القدر (۶) شام ابد (۷) ابرک
۸) شیدائے رسول (۹) قصہ اویس قرنی (۱۰) مراقب الغیب (۱۱) صنم خانہ عشق (۱۲) نوہر اعجاب (۱۳) جوہر انتخاب (۱۴) غنوی عاشقانہ
۱۵) مضامین دل آشوب (۱۶) واسوخت (۱۷) دیوان فارسی (۱۸) کبوتر نامہ (۱۹) نزاد الامیر (۲۰) خیابان آفریش (۲۱) غار کے سرار
۲۲) وحیہ جلیبہ (۲۳) ہدایت السلطان (۲۴) ارشاد السلطان (۲۵) نغمہ مدسی (۲۶) بہار بند (۲۷) امیر اللغات (۲۸) انتخاب طہار
۲۹) حار تاریخ (۳۰) سرمدہ بصیرت (۳۱) گنجینہ قوانی (۳۲) رمز الغیب (۳۳) رسالہ بحث اعداد و حروف تہجی۔
(۳۸) محاورات مصدور (۳۶) ست سیاہناری



عنایت اللہ دہلوی

غالباً جولائی ۱۹۷۸ء کا زمانہ تھا کہ میرے والد مرحوم جو اس وقت مید رکالچ آباد میں پروفیسر تھے گریس کی تعطیل دہلی میں ختم کر کے الہ آباد میں جانے لگے اس مرتبہ انہوں نے مجھے اور میرے بڑے بھائی جو مجھ سے تین برس بڑے تھے اپنے ہمراہ لے جانا چاہا تا کہ الہ آباد میں ہماری تعلیم کا کوئی بہتر بندوبست کریں۔ راستہ میں سید صاحب (سرسید مرحوم) کے پاس علی گڑھ میں قیام کرنے کا قصد کیا۔ میری عمر اس وقت آٹھ برس کچھ مہینے کی تھی اور یہ پہلا موقع تھا کہ مجھے اپنی والدہ سے جدا ہونے کا اتفاق ہوا چھنے کا وقت آیا تو انہوں نے ہم دونوں کو گلے لگایا، پیار کیا اور کوئی دُعا پڑھ کر دم کی۔ مجھے بے اختیار رونایا۔ مگر میں نے ضبط کیا اور دوڑ کر والد کے پاس چلا گیا اس خوف سے کہ کہیں مجھے رونا دیکھ لیا تو پھر ساتھ نہ بیجائیں گے۔

آج کا دن میرے لیے نئے نئے تجربوں اور حیرتوں کا تھا اس سے پہلے میں کبھی ریل میں نہ بیٹھا تھا، اسٹیشن پر پہنچ کر گھڑی میں بیٹھا بیٹھا یہ کبھی دوڑ کر اس گھڑی سے منہ لگا کر جھانکتا تھا کبھی اس گھڑی سے اور سب سے زیادہ بے زاری اس بات کی تھی کہ دیکھتے ریل کب چلتی ہے؟ آخر کار یہ وقت بھی آگیا۔ ریل کھسکی۔ اسٹیشن کی جتنی صورتیں تھیں ایک ایک کر کے پیچھے رہتی گئیں۔ تین کبھی سید صاحب کی سانپ کی طرح بہرائی جتنا کاپل اترنے ہی فرمائے بھرنے لگی۔ پتوں کی لے دار آوازیں اور رفتار کی تیزی کے ساتھ ہوائ کے جھونکے دل میں ایک اُمتگ پیدا کرنے لگے اب یہ معلوم ہوا کہ میدان، کھیت، گاؤں، آدمی، درخت، موٹی کوئی ایسا نہیں تھا جو دلی کی طرف نہ بھاگا جاتا ہو۔ میں اپنے وطن سے نکلا اور یہ میرے وطن کی طرف چلے دوڑ کی چیزیں آہستہ اور پاس کی چیزیں بے تحاشہ دوڑتیں نظر آئیں۔ جلدھر دیکھا آسمان کے کنارے زمینی سے ملے ہوئے معلوم ہوتے اور پروج تھا اور چلتے پھرتے بادل نیچے دھوپ تھی اور بھاؤں کے ٹکڑے کبھی یہاں کبھی وہاں۔ انجن کی طرف کبھی کبھی سیاہ گھٹا اور نظر آتی تھی مگر تھوڑی دیر میں زمین دھوپ سے نکل کر بادلوں کے سایہ میں آ جاتی اور ہر طرف اندھیرا سا ہو جاتا اور مینہ ترہمی ترہمی دھندلوں میں برسنے لگتا۔ بادل کی گرج جے سن کر گھر میں دوڑ لگتا تھا۔ اب یہاں سنائی بھی دیتی تو بہت ہلکی۔ یہ کیفیت بھی تھوڑی دیر میں بدل جاتی اور تین اس گھٹا اور اندھیرے کو پیچھے چھوڑ کر روشن مطلع میں آ جاتی۔

جب کوئی اسٹیشن قریب آنے کو ہوتا تو انجن ترین کو پٹیٹ فارم پر لانے کے لیے ٹپڑی بدلتا اور پھر کون رٹھا یا ہوا جس کا منہ گھڑی سے باہر ہوا اور انجن کو اس حال میں دیکھ کر نابالیاں نہ بچانے لگے۔ چھوٹے اسٹیشنوں پر ریل کے ٹھہرتے ہی مسافروں کی بھاگ دوڑ، جھگڑاؤں کا ہنسی سے اتر کر انجن تک بچھا مستقیم جانا اور پھر ہری جھنڈی دکھا کر ٹرین کو چلتا کرنا اور اپنی گھڑی کی طرف آ جلتی ریل میں دوڑ کر اس کے پائے دان پر کھڑا ہو جانا بڑے اسٹیشنوں کے قریب بہت سے انجنوں کا نظارہ۔ کوئی کھڑا ہے۔ کوئی چل رہا ہے۔ کوئی صاف نظر آتا ہے۔ کوئی دھوپیں اور بھانپ کے نقیوں میں آدھا چھپا ہے مگر چھپتے چلاتے سب میں پھر ترین کا ہلکی چال سے دفعتاً بڑی گرج اور رز سے اسٹیشن کی آؤچی اور مٹی چیت کے پیچے داخل ہونا ہیٹا فارم پر دوڑوں کا ہجوم اور انگریزی بوٹوں کے چمکتے ساز و سامان کی جھلک دکھا کر رک جانا، ٹکٹ کلکٹر دس کاپلیٹی گاڑی میں آن پہنچنا، قلیوں اور مسافروں کا شور۔

۳۰ سے والوں کی بے تکی ہویاں گویہ سب معمولی چیزیں تھیں۔ مگر یہ یقیناً چ دنیا کے شاید وہ ایک دفتر کھل گیا تھا۔ جوئی پیر خود دیکھتا تھا چاہتا تھا
 قاکر ولد صاحب جی اسے دیکھیں۔ سوالوں کی انتہا یہی تھی کہ وہ زیادہ متوجہ نہ ہوتے تھے۔ کھڑکی سے باہر منہ کھٹے کو بار بار منہ کرتے تھے کئی دفعہ
 انھوں میں کوٹھے کی خاک جی پڑی مگر میں دیکھنے سے نہ ہارا ایک دفعہ کچھ تسکین سی معلوم ہوئی تو کھڑکی کے پاس سے منہ ہٹا دیا۔ انھیں ملتا رہا۔ پھر کچھ
 ماں یا دادا نے ملکی۔ دل کوڑھا پی سی گئی۔ لیٹا اور نیند آگئی۔ سو کر اٹھا۔ پھر منہ کھڑکی کے باہر تھا۔ غرض اسی حال میں چند گھنٹوں کے سفر کے بعد علی گڑھ گیا والد
 یہاں اترے۔ اتنا رہے کہ کسی نے آکر کہا کہ سید صاحب نے گاڑی بھیجی ہے۔ اسٹیشن سے نکل کر ہم سب اس گاڑی میں بیٹھا اور تھوڑی سی دیر کے
 کے بعد جی ایک احاطہ میں جو مجھے باغ معلوم ہوا داخل ہوئے اور ایک بڑے بچے کے سامنے برساتی میں آکر گاڑی ٹھہر گئی۔

یہ نہ نے اب تک انگریزی وضع کے مکان دور سے دیکھے تھے کبھی ان کے اندر نہیں گیا تھا۔ گاڑی سے اتر کر ہم کئی کمرہ ہیں سے
 نذر نے کے بعد ایک بڑے کمرے میں آئے جو مجھے بہت وسیع معلوم ہوا اس کے سب سے بڑے دروازے میں جس کی ٹٹی لگی ہوئی تھی بچا
 چل رہا تھا۔ مگر کھینچنے والا نظر آتا تھا۔ کمرے میں بہت سی خوبصورت کرسیاں کئی وضع کی رکھی ہوئی تھیں اور جس کی خوشبو کے ساتھ کوئی خوشبو
 بھی دہان تھی جو بہت اچھی معلوم ہوتی تھی۔ ٹٹی کے قریب ایک میز پر جس کی پرشش بہت سی تھی سے کاغذ اور کتا ہیں اور کچھ جھپٹی ہوئی چیزیں بہت سی تھیں
 اور خوبصورتی سے رکھی ہوئی تھیں۔ میز کے قریب ہی کرسی پر ایک بڑے بھاری بھر کم آدی سفید سر۔ سفید دارمی۔ سفید لباس۔ موٹے موٹے پاؤں
 انسان میں پیہر جو مجھے ناہین کے کمرے معلوم ہوتے تھے۔ شیر کا سا کلا۔ جینک لگی ہوئی۔ برہنہ سر بیٹھے تھے۔ یہ سید احمد خان صاحب تھے جنہیں
 دلی کے بعض لوگ صرف علی گڑھ والا کہنا ہی کافی سمجھتے تھے۔ اور وہ ایک خوف اند پرہیز کی چیز سمجھے جاتے تھے۔ والد کو دیکھ کر السلام علیکم کہتے ہوئے
 کرسی سے اٹھ چکے تھے اٹھے اور یہ کہہ کر کہ آپ آگئے والد سے مصافحہ کیا اور ہم دونوں بھائیوں کو دیکھ کر کہا کہ یہ کون ہیں۔ ہم دونوں قریب گئے اور جھپ
 کر آداب کہہ ہماری صوفیوں غور سے دیکھیں۔ خوب بنے اور والد سے باتیں کرنے لگے یہ مجھے یاد نہیں کہ وہ کیا باتیں تھیں۔ اب میں کبھی سید صاحب کی
 صورت کو دیکھتا تھا اور کبھی کمرے کے ساز و سامان کو۔ پچھلے کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا۔ ہر طرف صفائی اور سلیقہ۔ نیچے فرش پر زرد دھانیہ دے کر سرخ اور نیلی
 دھاریوں کی دری اور۔ سفید براق سے چھت گیری۔ دیواروں پر ہلکا فیروز رنگ کہیں کہیں سنہری چوکٹوں میں تصویریں لگی ہوئیں جن میں پہاڑ چشے اور
 سبزہ زار نظر آتے تھے اور سب پر ایک سکوت کا عالم تھا۔ جی چاہتا تھا کہ میں بھی انہی میں کہیں ہوتا۔ آتش دہان کا کورس میرے لیے استغور پر لطف
 تھا کہ اب بڑی سے بڑی نائش گاہ بھی وہ لطف نہیں دے سکتی اس پر بہت خوبصورت رنگ برنگ کی چوڑی رکھی ہوئی تھیں اور ان سب کے اوپر
 دیوار میں ایک عجیب صورت لکھنا لگا ہوا تھا۔ سید صاحب اور میرے والد جب باتیں باتیں کرتے کرتے چپ ہو جاتے تو پچھلے کی ہلکی آواز کے
 ساتھ اس گھٹنے کی کھٹ کھٹ میرے تصور میں اس کمرے کی زندگی اور سنات کو دوبالا کر دیتی تھی۔ کورس پر جو چیزیں آراستہ تھیں ان میں سب سے
 زیادہ دلچسپ رنگ سر کا ایک چھوٹا سا روضہ تھا جو شیشے کی صندوقچی میں رکھا تھا۔ یہ مجھ کو منصور کا مقبرہ معلوم ہوتا تھا جسے میں دہلی میں بار بار دیکھ
 چکا تھا۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ یہ تاج بی بی کا روضہ ہے۔ میں اس کو ایک کھلونا اور اس لڑکے کو جو اس کا مالک ہو قابل رشک سمجھنے لگا۔ مگر یہ
 سمجھ میں نہ آتا کہ وہ اتنے اونچے پر کیوں رکھا ہے کہ کسی لڑکے کے ہاتھ وہاں تک نہ پہنچیں۔

سید صاحب اس قدر محرم شمیم تھے کہ مجھ کو اپنے والد ان کے سامنے بہت ڈوبے اور مختصر معلوم ہونے لگے دران مالیکہ کہ میں ان کے
 برابر کسی کو بڑا آدمی نہ سمجھتا تھا سید صاحب والد سے بھی باتیں کرتے جاتے تھے اور کبھی کبھی ہم دونوں بھائیوں سے بھی کوئی بات پوچھتے تھے

میرے بڑے بھائی کو یہی پرہیز گئے تھے۔ مجھ سے بھی کہا گیا تھا کہ میں نے نہ سنا کیونکہ بالکل مدیم فرصت تھا۔ سید صاحب کے قریب ان کی نیز کے پاس کھڑا رہا۔ اس وقت ایک چیز ایسی تھی جس کی طرف دیکھنے میں میں بالکل غور تھا۔ یہ سید صاحب کے ٹکھنے کی دوات تھی اس کے اوپر کا ڈھکنا کہیں سونے لاکھیں چاندی کا ہو ہو شیر بر کا سر معلوم ہوتا تھا۔ بالکل اسی صورت کا جس کی تصویر میری ریڈر میں بنی تھی۔ اور اسکی آنکھیں لال لال ٹینگنوں کی طرح خوب چمکتی تھیں آخر کلاس خراب حیرت سے جاگنا پڑا۔ سید صاحب نے پوچھا تم کیا پڑھتے ہو تو میں نے ایک ہی سانس میں جواب دیا اور دو کی چوٹی د کتاب ختم کر چکا ہوں۔ فارسی کی دوسری کتاب اور ادائی ریڈر پڑھ رہا ہوں۔ اس جواب پر سید صاحب اور میرا والد بہت زور سے ہنسے۔ وجہ میری سمجھ میں نہ آئی۔ شاید میرا علم و فضل باعث مسرت ہوا ہو۔ یہ دونوں صاحب باتیں بھی کرنے لگے اور تھوڑی دیر کے بعد قہقہے بھی لگاتے تھے۔ سید صاحب نے کچھ کاغذات والد کو دیئے جب وہ ان کو پڑھنے لگے تو سید صاحب ٹکھنے میں مصروف ہو گئے۔ لیکن جو مصروفیت مجھ کو تھی وہ ان دونوں بزرگوں کو کب نصیب ہو سکتی تھی۔ اس وقت سب سے زیادہ یہ مشکل درپیش تھی کہ میں کسی چیز کو اٹھا کر اس کا کوئی ذاتی تجربہ حاصل نہ کر سکتا تھا اور نہ اتنی جرأت ہوتی تھی کہ والد سے ایک ایک چیز کو پوچھ کر اپنی معلومات میں اضافہ کروں۔ اتنے میں ایک اور نیا واقعہ درپیش آیا۔ سید صاحب نے ٹکھنے کہتے قلم ہاتھ سے رکھ دیا اور ایک چھوٹے سے کبس کی طرف ہاتھ بڑھا کر بڑی مہیب آواز میں کہا پنکھا رو کو پنکھا فوراً رک گیا۔ اور سید صاحب نے کبس میں سے ایک چوڑ نکال کر دیا سلائی جلائی اور جب دیا سلائی چوڑ کے قریب لاتے تو مجھ کو ان کا چہرہ اور بھی عظیم الشان اور خوفناک معلوم ہونے لگا۔ اور اب معلوم ہوا کہ جس کی خوشبو کے علاوہ جو خوشبو کمرے میں تھی وہ چوڑ کی تھی۔ اس آواز اور چہرے کا نقش دل پر ہوتے ہی میں سید صاحب سے ڈر نے لگا۔ اور یہ اس خوف کی ابتدا تھی جو ہمیشہ قائم رہا۔ جانہ و غائب کبھی دل سے نہ گیا۔ جس کمرے میں سید صاحب کی نشست تھی اس کے قریب ہی ایک کمرہ والد صاحب کے لیے مخصوص کر دیا گیا تھا۔ وہیں ہمارا اسباب وغیرہ رکھا گیا تھا۔ کچھ دیر سید صاحب کے پاس بیٹھ کر جب والد اس کمرے میں آئے تو ہم دونوں بھائی بھی ان کے ساتھ آئے گو اس کمرے میں دکش چیزیں کم تھیں مگر غسل خانہ کا چینی کا سامان اتنا صاف تھرا اور میرے لیے عجیب تھا کہ بغیر اجازت کے کسی کو بتنے کی ہمت نہ ہوئی۔ کپڑے پہنے کے کمرے میں آئینہ کی خوبصورت میز پر کچھ چیزیں شیشے کی بھی تھیں۔ میں ان سے ڈرا کیوں کہ ان کو میرے ساتھ خاص دشمنی تھی جہاں میں نے خوش ہو کر ان کو ہاتھ لگایا اور وہ آپ سے آپ ٹوٹ کر میرے میرے حق میں ٹسکھیں پیدا کر دیتی تھیں۔

شام ہوئی تو سید صاحب بیگلے سے باہر آئے کوٹھی کے احاطہ میں ایک طرف کو باغ تھا۔ اس کے سرے پر ایک چوتراہ تھا اس پر بہت سی کرسیاں رکھی تھیں کھانے کے کمرے کے سامنے گھاس کا وہ بڑا تختہ جس کے چاروں طرف سرخ اینٹوں کی نالیاں اور پھولوں کی کیریاں اوٹ گوتے پر بڑے بڑے گلے رکھے تھے اس وقت موجود تھا یہاں چھوٹی چھوٹی کیریاں میں گلاب کے درخت تھے اور کچی روٹوں کے گرد ہندوؤں کی بازنگی تھی۔ ان سے جنوب کی جانب وہ چوتراہ تھا جس کا میں نے بھی ذکر کیا اور غالباً اس زمانہ کے بارہ تیرہ برس کے بعد اسی چوتراہ کی جگہ ایک خوبصورت کمرہ بنایا گیا جو میاں مسعود کا مکتب کہلاتا تھا۔ چوتراہ کے کنارے پھولوں کے گلے رکھے تھے اور تین طرف درخت تھے جو غالباً پھولوں کے تھے۔ کرسیوں پر بیٹھ کر سید صاحب اور والد پھر باتیں کرنے لگے اتنے میں سید صاحب کے چند دوست گاڑیوں سے اتر کر آئے۔ ان میں دو صاحب یاد ہیں۔ ایک مولوی فرید الدین تھے دوسرے خواجہ محمد یوسف۔ مولوی فرید الدین صاحب

اتے ہی مجھ سے باتیں کرنے لگے۔ مجھے ان کی باتیں بہت اچھی معلوم ہوتی ہیں کیونکہ جو بات ہو جھٹکتے اس طرح ہو جھٹکتے تھے جیسے میرے ہمیشہ کے مدینے والوں میں سے ہیں۔ ملازمین نے انہیں آج ہی دیکھا تھا۔ اس موقع کی صرف ایک بات مجھے خوب یاد ہے۔ سید صاحب نے مجھے اپنے قریب لایا۔ اور میرے دونوں ہاتھ پر کڑا کڑا منہ کھول کر میں نے منہ کھولا کہنے لگے ارے اس لڑکے کے منہ سے تو خون نکل رہا ہے۔ تو بہ تو بہ میں دلی سے پلا تھا تو پان کھایا تھا اس لیے دانت لال ہو گئے تھے۔ میں نے شرمندہ ہر کر جلدی سے منہ بند کر لیا اور کچھ گیا کہ پان کھانا بڑی بات ہے۔ گو جوان ہو کر پان کھانے کی عادت منک نہ چھوڑی۔

جب رات ہو گئی تو آدمی نے آکر کہا کھانا میز پر ہے۔ سب لوگ اٹھے اور کھانے کے کمرے میں آئے یہاں چھر میری آنکھوں کے لیے عجیب و غریب منظر تھے۔ میز پر نہایت سفید چادر۔ چینی کے برتن شیشے کے گلاس۔ چاندی کے پیچھے کاٹے۔ داغی دانت کے دستوں کی چھریاں۔ غلی غلی دیوار گیلریوں کے علاوہ میز پر وہ بڑے شاعرانہ میپ روشن تھے پنکھا چل رہا تھا۔ اب مجھے اپنے گھر کا دسترخوان۔ برتن اور قلیل سوزیا دیا میری والدہ دسترخوان ہمیشہ اُجلا بکھیرا کرتی تھیں مگر وہ گاڑھے کاہنا تھا۔ اس میز پر لوٹن کی صفائی اور پنک سے اسے کبائیت تھی۔ برتن تانبے کے تلمی راہ ہوتے تھے۔ چینی کے برتن خاص خاص کھانوں کے لیے یا جب کوئی نہان آئے تو جب برتنے ہاتے تھے گلاس گریوں میں یا رمضان میں شربت پینے کے لیے نکالے جاتے تھے۔ مائیں ان کو ہاتھ لگانے ہونے دیتی تھیں۔ چھریاں در چاندی کے کاٹے میں نے کبھی جواب میں بھی نہ دیکھے تھے۔ گھر کا قلیل سوزیہ روز منجھوایا ہوا تھا۔ گراس کی صورت شکل اور کشائی کششی ان لمبوں کی صاف۔ در تیز روشنی کے سامنے کیا حقیقت رکھتی تھی۔

باتیں کرتے اور تہہ تہوں پر تھمے لگاتے سب لوگ میز کے گرد کرسیوں پر بیٹھے۔ تین چادر سفید پوتن ملازم ایک بڑی۔ دوسری دائرہ کا ڈبلا پتلا کمرے بے حد چٹا اور تیز خاناں طرح طرح کے کھانے سامنے لاتا تھا۔ اور سب لوگ حسب ضرورت کھانا اپنی رکابی میں نکال کر کھاتے تھے ہم دونوں جہاتیوں کی رکابی میں بڑھے خانماں نے اپنے ہاتھ سے کھانا نکال کر دیا۔ کھانے کے ذائقہ کی نسبت میں نے کچھ غور نہ کیا۔ مگر وہ گھر کا مادہ تھا۔ نئی نئی چیزوں کے دیکھنے میں ایسا مصروف تھا کہ کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کھا رہا ہوں جب ہم دونوں کھا چکے تو سید صاحب نے ایک لور سے کہا کہ ان دونوں بچوں کو ان کے پلنگوں پر لیجا کر سلا دو۔

ہمارے پلنگ ڈرائنگ روم کے عزب رویہ برآمدے میں بچے تھے اس زمانے میں یہاں دوہرا برآمدہ نہ تھا اور نہ بڑا کمرہ تھا جو سید محمود والا کمرہ مشہور تھا۔ میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ برسات شروع ہو گئی تھی برآمدہ کے سامنے کیاریوں میں پانی بھرا تھا اور ان میں ہزارا بینڈک بول رہے تھے۔ کہیں ہلکی ٹرٹراؤ کہیں تیز ٹرٹر۔ کبھی کبھی ڈبکیوں کی آوازیں اور پھر سب مل کر ایسا شور پیدا کرتی تھیں کہ میں تھوڑی دیر تک جاگتی رہا۔ چھر جب نیند آنے لگی تو یہ شور ایسا معلوم ہونے لگا جیسے کہیں دوڑی ہوئی کیڑی درگم میں پانی اُبل رہا ہو۔

صبح ہوتے ہی چڑیوں کی آواز پر آنکھ کھلی۔ میں بے انتہا خوش تھا۔ جتنی چیزیں اب تک دیکھی تھیں ان کی نسبت میوں سوال والد سے کرتا تھا۔ اور بار بار پوچھتا تھا کہ کیا الہ آباد میں یہ سب چیزیں ہوں گی۔ والد کبھی تو جواب دے دیتے تھے اور کبھی ہنس کر چسپ ہو جاتے تھے۔

اسی دن کا ایک واقعہ اچھی طرح یاد ہے۔ جب کچھ دن چڑھا تو ایک فٹن دو گھوڑوں کی آئی۔ اور مولوی فزید الدین صاحب اس میں سے اترے

اور خود ہی دیر سید صاحب سے باتیں کر کے ہم سب کو اپنی کوٹھی پر لے گئے۔ سید صاحب ساخنہ تھے رستہ میں کانچ کے احاطہ میں سے گزرے
دو تہی چونس کے بچھے۔ اور ایک جگہ دو ایک کوٹھریاں سی لال اینٹوں اور ڈاٹ کی نظر آئیں جیسی بعد کو کبھی کبھی انگریزی چھاؤنیوں میں دیکھنے کی ہیں
حدر سے کے کڑے کہیں نظر نہیں آتے۔ اور نہ گاڑی سے اترنے کی نوبت آئی البتہ جب کالج کے ایک دروازے کے قریب پہنچے تو وہاں جا بجا
پانی کھڑا تھا۔ رات کو مینہ خوب برس چکا تھا یہاں گاڑی کے پینے دلدل میں چپس گئے۔ گھوڑے بگڑنے لگے۔ سب لوگ گاڑی سے اترے اور دنگا
کر گاڑی کو آگے کھسکایا۔ دروازے پر پہنچ کر سب ترے دروازے کے دونوں پیل پائوں پر تنگ مرمر کی لوحیں لگی تھیں۔ میں نے انگریزی میں سید
نہجود حسین اور گیٹ کا لفظ جلدی سے پڑھ دیا۔ مولوی فرید الدین صاحب نے جٹ پیٹھ ٹھوکی اور کہا "ارے تو انگریزی بھی پڑھنی جانتا ہے؟" دروازے
سے می ہوتی مشرق کی حرمت احاطہ کی سنگین جالیوں کا سلسلہ چلا گیا تھا۔ میں جالیوں پر لوگوں کے نام پڑھتا ہوا دوڑ نکدھا گیا۔ والد نے آواز دے کر
کر لایا۔ اور اب ہم سب مولوی صاحب کی کوٹھی پر پہنچے مولوی صاحب اس کوٹھی میں رہتے تھے جو سائیکس سوسائٹی کے باغ سے بہت قریب تھی اسے
اہل میں سید صاحب نے اپنے رہنے کے لیے جب علی گڑھ میں صدر الصدور تھے نبویا تھا مگر غالباً ولایت سے آنے کے بعد قرضہ بڑھا اور مولوی
سیع اندخان صاحب کے ہاتھ اسے فروخت کر دیا۔ آج کل معلوم نہیں وہ کیوں بھوپال، ڈوس کے نام سے مشہور رہے اس بجے کے قریب سب نے
مولوی صاحب ہی کے ہاں کھانا کھایا۔ اب یہ یاد نہیں آتا کہ ہم سید صاحب کی کوٹھی پر کب، در کس طرح واپس گئے۔

والد نے علی گڑھ میں ایک دن کی جگہ جو ان کا معمول تھا۔ دو دن قیام کیا۔ اس خیال سے کہ اگر ماں کی جدائی سے بچوں پر برا اثر پڑے تو
وہی واپس کر دیں۔ بڑے بھائی کو گھریا دے آنے لگا تھا اور وہ سست بھی تھے۔ مگر میرے کہنے سے آگے چلنے پر تیار ہو گئے۔ تیسرے دن اسی وقت
کی ریل سے جس سے علی گڑھ پہنچے تھے ار آباد روانہ ہو گئے۔ اور دوسرے دن سورج ابھی اچھی طرح نہیں نکلا تھا کہ ہاں پہنچ گئے۔

ساڑھے آٹھ برس کی عمر میں سید صاحب کے طرز معاشرتی یہ چھوٹا سا دماغ خود کرنے کے قابل تو کیا ہوتا مگر ان کے گھر کی بہت سی چیزیں ایسی
تھیں کہ جی چاہتا تھا میرے پاس بھی یہی ہوتیں اور یہ شوق پیدا ہوا کہ اب جہاں رہوں وہاں کی ہوا بھی ایسی اچھی ہو۔ ایسے ہی کھلے میدان ہوں۔ باغ
جو بھول ہوں۔ مگر دو پیش کی سب چیزیں صاف اور پاکیزہ چمکتی ہوئی یکے بلکہ رنگوں کی ہوں۔ یہ خیال وہ تھا جس کا بہت کچھ اثر اور شوق تمام عمر رہا
اور اب تک ہے۔

صبح ہی ریل سے اتر کر گھر پہنچے۔ مگر نہ وہ علی گڑھ تھا اور نہ سید صاحب کی کوٹھی اور اس کا باغ اور عمدہ سامان تھا۔ چاندنیاں آجلی بھی ہوتی
تھیں۔ سب چیزیں سیتے سے رکھی تھیں۔ خصوصاً والد کی کتابوں کی بڑی الماری میں رنگ برنگ کی جلدیں اور ان پر سنہری حروف بہت اچھے معلوم
ہونے لگے۔ پہنچتے ہی تھوڑی دیر تک گھر کا جائزہ لیتا پھرا۔ دالان۔ کوٹھریاں۔ ترخانہ کے موکے جھانک کر دیکھے تو کروں سے جو خاص طور پر توجہ
تھے۔ جبرج کی کری کیا ہے اور وہ کیا ہے۔ اس کے بعد دوڑ کر اپنے چنگ پر آن بیٹھا۔ آسمان پر تار یک بادل چھانے لگے۔ اندھیرے سے جی
گھبراہٹا۔ اور اب چار دن کے بعد ماں یاد آئیں۔ وہی کے گھر کا نقشہ آنکھوں میں پھرنے لگا۔ اب ماں جان اشراق کی نماز پڑھ کر جائزہ پڑھتی سیج
پڑھ رہی ہوں گی۔ پکانے والی ماں پوچھ رہی ہوگی کیونکہ کچے گا؟ انہوں نے کچھ جواب نہ دیا ہو گا کیوں کہ چارے سے بے دعا میں کر رہی ہوں گی
اور کہا بھی ہو گا تو یہی کہا ہو گا کہ بچے تو خدا رکھے سدا رہے، کیا بتاؤں کیا پکاؤں گی اس وقت تک صرف ہم دو بھائی تھے۔ اس لیے ہمارے چلے
آنے سے والدہ باطل تباہہ گئیں، گھر کی اور صوبہ میں بھی خیال میں آنے لگیں۔ یہاں دھوپ ہوگی۔ وہاں چھاؤں ہوگی۔ کوٹھے کی سب سے

ابن منہ پر چیل روزانہ ریتھا کرتی تھی اب آنکھی ہو گئی تھی پر مینا میں لڑائی ہوں کی۔ ایک آدھ تو ابھی باورچی خانہ کی طرف اتر آیا ہو گا۔ یہ سب مور میں تو جیسے یوں کی طرح آتیں۔ اور گئیں۔ مگر اماں کی ایک ایسی شے تھی کہ جہاں کھیل کود سے تھک کر چپ بیٹھا اور وہ روشن ہو گئی۔ چمک پر دیر تک منہ پستے جیسے چمک رہا تھا۔ رونے سے بڑھ کر تکلیف اس کے چھپنے میں ہوتی تھی۔ یہی ڈر تھا کہ ظاہر ہو گیا تو آئی واپس جانا پڑے گا۔ اس خیال سے دل زندہ ہوتا تھا۔ اور یہ مصوبہ بھی غارت ہوتا تھا کہ ایک چھوٹا مگر خوب آواز نہ کر کے اس میں بڑھا کر دل گا۔

الہ آباد میں کوئی کمرہ تو ایسا ملا جسے آواز نہ کرتا لیکن پڑھنے کی تین فٹ لمبی دو فٹ چوڑی میز جو بی اسے میں نے دفتر رفتہ اپنے لیے ایک نہایت درجہ اور خوبصورت دہنا بنالیا سامان کچھ بھی نہ تھا۔ نیز کی بنہ چادر، زینٹے کی ایک دوالت تھی۔ دو تین چھوٹے چھوٹے چینی کے کھلیے تھے۔ کچھ کتے ہیں۔ ہڈیوں کی کاپیاں تھیں۔ ایک چھوٹا سا نام میں تھا جو اٹھتی جا بی دینے سے کبھی ٹھک نہ جلا۔ ایک دندرائے ڈرائوٹ لٹا چا تو بھی تھا جو کبھی کھو یا جاتا تھا بھی مل جاتا تھا۔ دو واسطی اور دو انگریزی قلم تھے جنہیں ہم اس زمانے میں ڈنک کہنے تھے وہ چار رنگین۔ دست نائیوں کی سیپیاں اور کئی رنگ کی ہڈیں جنہں، ایک بہت مختصر سا ڈوڈیا رنگ کے گلوب کا، ایک بھی تھا جو دل کو بھی میری میز سے ہٹنے نہ پاتا تھا۔ رنگین روشنائیاں اور شیشیں شمر لڑنگی تھیں یہ جو جب کوئی انگریزی کی نئی ریڈر شروع کی جاتی تو اس کا سب سے پہلے اس کی تمام تصویروں میں رنگ بھر دینا ضروری کام تھا۔ حالانکہ والد کئی دفعہ ناراض بھی ہوئے کہ کتا بہ خراب نہیں کیا کرتے، مگر میں اپنی مقصود کی کاموں ان کو ضرور دکھاتا تھا۔ یہ کس کو یاد رہتا کہ پھر خفا ہوں گے۔ بے پور کا بنا ہوا، عید سنگ مرمر کا ایک رنگین گینڈا تھا جس کے پاؤں میں ہندی۔ ماتھے پر بیکا اور ناک پر سنہری رنگ کا ایک جینگ تھا۔ یہ روائی عمر اور نیرنگی مذاق کے ساتھ ساتھ کچھ کم نصف صدی تک مختلف جینٹیل سے میری خدمت میں رہا۔ کبھی گردن میں ڈور بندھی اور ہابک مار مار کر چلایا کئی بھی بیاد کی باتیں ہوتیں۔ کبھی سخت و سست سناتا رہا۔ سیلا کچلا ہوا تو غسل اتنے دے دے گئے کہ دفتر رفتہ اس کا سارا رنگ اڑ گیا۔ پاؤں کی ہندی رہی نہ ماتھے کا ٹیگا۔ کبھی فنی یا ہاتھ سے ناک کے سینک میں حسب ضرورت ترمیم کی گئی۔ ناک بھی ٹوٹی اور جاتا تو در فنی کو بھی زوال آیا کبھی اس سے دیوار میں کیلیں ٹھونکنے کے لیے ہتھوڑی کا کام لیا گیا اور جب میں اور وہ دونوں پیش سے قابل ہوتے تو دونوں میرے کاغذوں پر پیر دیت کی جگہ میز فرش بن کر بیٹھا رہا۔ آخر کار حیدر آباد کے ایک نوکر نے پتھر پر گرا کر اس کی بیٹھک اور چاروں پاؤں توڑ دیئے چنانچہ اب وہ اسی حال سے چرتوں کے ایک پرانے کس میں بند جیسے تابوت بن کر میری میز کے پاس محو طلبہ یہ بے جا کھلونا میرے لیے برسون تک ایک زندہ ہستی رہا۔ میرے بچپن کے دوستوں سے بھی اس کی ملاقات تھی اور بڑھے ہو کر بھی وہ اس کی خیر و عافیت پوچھ لیا کرتے تھے ایک خوبصورت کمرے کی حسرت تو صرف پڑھنے کی میز کے آواز نہ کرنے میں پوری ہوئی مگر گھر میں درخت مطلق نہ تھے۔ صحن بڑا تھا اس کے ایک گوشہ میں میرے اصرار پر والد نے ایک چمن بنوا دیا تھا۔ اس میں دو ایک درخت پھولوں کے باقی سب پھولوں کے لگائے گئے اس وقت کا شوق کیا بتاؤں کہ تھا۔ نئی نئی باتیں نکالا کرتا تھا۔ جس دن خود کوئی بیج بوتا تھا تو ایک جھوٹی سی کتاب میں دن اور تاریخ لکھ لیتا تھا۔ کچھ دنوں یہ التزام رہا مگر پھر باتوں میں دھیان نہ آیا۔ اور جہاں اکثر چیزیں روز کوئی جاتی تھیں وہ کتاب بھی کھوئی گئی مجھ کو اپنی سب چیزوں سے محبت تھی مگر وہ سب بے وقوف تھیں جب ڈھونڈتا تھا کہیں نہ کہیں چھب میٹھی تھیں اور غصت کا الزام والد مجھ کو دیتے تھے۔

الہ آباد میں تعلیم کی رفتار

الہ آباد میں شروع میں ہم دونوں بھائیوں کے لیے ایک ٹیچر مقرر کر دیا گیا جو ہم کو انگریزی اور حساب پڑھاتا اور ایک مولوی صاحب فارسی پڑھانے پر مقرر ہوئے۔ میرے بڑے بھائی کو گھر اس قدر یاد آیا کہ آخر وہ

ایک بیٹے کے بعد والدہ نے انہیں دلی بولیا۔ بلایا مجھے بھی تھا۔ مگر میں کب متا تھا۔ والد کے پاس تہہ دار ہا۔ کبھی گورنمنٹ سکول الدہ آباد میں پڑھا اور کبھی انگریزوں کے ایک پرائیویٹ سکول میں جو مسٹر سکٹ نامی ایک انگریز نے قائم کیا تھا اور جس میں مسٹر سکٹ کے ساتھ ان کی بیوی اور بہن بھی بچوں کو پڑھا کرتی تھی۔ اس سکول میں صرف دو ہندوستانی طالب علم تھے۔ ایک میں اور ایک بنگالی لڑکا۔ باقی سب انگریزوں کے لڑکے اور لڑکیاں۔

بھنبیں ۱۔

دو برس تک اس طرح پڑھ کر غالباً ۱۱ء کے شروع میں میں نے ٹول کا امتحان پرائیویٹ دیا جس میں سب **مڈل امتحان میں ناکامی** مضمون میں تو پاس تھا مگر فارسی میں فیل ہو گیا۔ تئو انبروں میں سے ۲۰ نمبر آئے چاہئیں تھے لیکن مجھے ۳۸ ملے کچھ دنوں تک اس ناکامی کی بڑی شرمندگی رہی۔ فارسی کے ممتحن مولوی امجد علی صاحب ایم اے تھے جن کا تعلق اس وقت اودھ کے سرورثہ سلیم سے تھا۔ بعد کے زمانے میں جب وہ علی گڑھ کا مح میں پرنسپل ہو کر آئے اور میں ان کا شاگرد ہوا تو میں نے ایک دن شکایت کی کہ آپ نے مجھے فیل کر دیا تھا۔ یہ سن کر وہ بہت ہنسے، اور کہنے لگے: اویو: بڑا افسوس ہوا۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ تم ہو۔ ورنہ ضرور پاس کر دیتا۔

ایک مرتبہ غالباً ۱۲ء میں سید صاحب بیٹی سے علی گڑھ جاتے ہوئے والد صاحب کے پاس چند گھنٹے **سید صاحب کا الدہ آباد آنا** ٹھہرے۔ باہر کے دالان میں بڑے بڑے تخت بچے ہوئے تھے ان پر سفید چاندنی اور ایک بڑا سا کاڈیکہ رہتا تھا۔ سید صاحب دن بھرا سی پر بیٹھے رہے۔ میں پاس گیا تو پوچھنے لگے۔ اب تم کیا پڑھتے ہو؟ میں نے جہاں اور کتابیں اپنے پڑھنے کی بتائیں وہاں سکندر نامہ کا بھی نام لیا۔ کہنے لگے اچھا ایک مصرع پڑھتے ہیں اس کا مطلب بتاؤ۔ میں نے کہا فرمائیے۔ سید صاحب نے کہا۔

تو خراسان و فاسا قطا و

میں نے فرما معنی کہے "تو خراسان کا غز اور اس میں سے ف نکال دی ہے" سید صاحب نے کہا "کس میں سے نکال دی ہے؟" میں نے کہا "غز میں"۔ کہنے لگے "پھر کیا رہا؟" میں نے کہا "نخر" اس پر انہوں نے بڑے زور کا تہجد لگایا۔ جب وہ بنے تو میں اس لطیفہ کو کہا معنی بتلاتے وقت مجھ کو مطلق خیال نہ تھا کہ میں گدھا بنایا جا رہا ہوں۔

بعد ازاں ایک اور مصرع سید صاحب نے مجھ سے پوچھا جس میں "حول" کا لفظ آتا ہے میں نے کہا مجھے اس لفظ کے معنی نہیں آتے اگر آپ بتادیں تو میں مصرع کا ترجمہ کر دوں گا۔ سید صاحب نے کہا "جھینگے کو کہتے ہیں" اس پر میں نے سارے مصرع کے معنی بتا دیئے سید صاحب اس بات پر بڑے خوش ہوئے کہ جس لفظ کے معنی مجھے معلوم نہ تھے اس کے پوچھنے میں میں نے کوئی شرم محسوس نہیں کی۔ اور میرے حال سے کہنے لگے "اس لڑکے کو اب ضرور علی گڑھ بھیج دینا چاہیئے"۔

اگرچہ اس موقع پر سید صاحب صرف ۱۲ گھنٹے الدہ آباد میں ٹھہرے مگر والد کے تمام دوستوں میں فل پچ گیا کہ علی گڑھ کے پیر محمد منشی ذکا اللہ کے مکان پر مقیم ہیں۔ اس کی وجہ غالباً یہ ہوتی تھی کہ اسی دن اتفاقاً منشی غلام غوث صاحب کا حجام ہمارے یہاں آیا۔ یہ شخص جٹا پکا مسلمان اور حاجی تھا۔ کسی کی داڑھی نہیں موندتا تھا، کپڑے بھی منشی صاحب کی وضع کے بہت اچھے پٹیا تھا غالباً ان کی اترن ہوتے تھے، سید صاحب نے اس سے اپنے ہاتھوں کے ناخن کٹوائے۔ سید صاحب کے ناخنوں کے پیچھے گوشن آیا ہوا تھا۔ حجام کچھ اس گھبراہٹ میں کہ یہ علی گڑھ کے پیر محمد ہیں اور کچھ ان کی شکل و صورت دیکھ کر ایسا گھبرایا کہ ایک اٹھکی کا ناخن کاٹنے میں گوشن بھی ساتھ کاٹ دیا۔ سید صاحب نے اس صدمہ میں اسے ایک

زندگی وہی۔ یہاں سے نکلتے ہی محکم نے والد کے تمام دوستوں میں یہ خبر پہنچادی۔ الہ آباد میں والد کے بہت سے مسلمان دوست والد سے ملنے آتے تھے۔ ان میں سے ایک بھائی پرکاش سید صاحب اور ہندی علی خاں صاحب وغیرہ کے ملنے والوں میں سے تھے۔ بگمیاں رہتے تھے۔ بسنے دوست ایسے ہی تھے جو ہمارے گھر کا پانی اس خیال سے نہیں پیتے کہ پانی پیتے ہی ہم بھی کہیں بھڑک جائیں۔

الہ آباد سے بار بار علیگڑھ آنا | الہ آباد کے چند سالہ قیام میں علی گڑھ سے بہت تعلق رہا۔ جب کبھی والد تعطیلوں میں دہلی جاتے تو علی گڑھ ضرور قیام کرتے تھے۔ اور میں ان کے ساتھ ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ اسی طرح والد دہلی جاتے ہوئے سید صاحب کے پاس ٹھہرے۔ میں ہمراہ تھا۔ ان زمانے میں سید صاحب گھاس کا تختہ بنوا رہے تھے شام کا وقت تھا۔ خواجہ محمد بیگ صاحب آگئے۔ اور ہاتھوں ہاتھوں میں انہوں نے سید صاحب سے کہا کہ آپ نے اس تختہ بنائی تو میں بھی گھاس لگانے میں مددگار رہے صرف اتنے ہیں۔ سید صاحب نے ہنس کر جواب دیا کہ کوتم نے نئی شادی کی ہے جبری کے لیے گہنا پانا اور اپنے اچھے کپڑے بھرا کر تھرا دل خوش ہوا۔ نچ بڑے کی شادی اسی میں ہے کہ گھاس بھروس لگا کر دل خوش کر لوں۔

علیگڑھ میں تسلیم پانے کا شوق | اس مابعد کے آنے جانے سے مجھ کو اندھ شوق پیدا ہو گیا کہ میں بھی علی گڑھ میں تعلیم پاؤں اور اس کے لیے میں نے تیار ہی شروع کر دی تھی۔ الہ آباد میں والد کے پاس علی گڑھ انسٹیٹیوٹ آف ٹیکسٹائلز میں نے اس سے ملاپ کے ارادہ سے پڑھنے کی ہدایت پیدا کر لی۔ اس پرچہ میں جو چیز سب سے زیادہ دلچسپ معلوم ہوتی تھی وہ ڈکوں کے ٹھیلے تھانوں کی روپوشی تھیں۔ جن میں طالب علموں کے نام بھی چھپا کرتے تھے۔

مدرسہ حالی کو بھی میں اس زمانے میں بڑے شوق سے پڑھا کرتا تھا۔ جو نئی نئی والد کے پاس آتی تھی۔ مجھے اس کا سا بہت پسند تھا۔ مطلب تو سمجھ میں نہ آتا تھا۔ مگر شروع کے بہت سے جلسے میں نے حفظ کر لیے تھے۔

علیگڑھ جانے کی تیاری | اب وقت آگیا تھا کہ ہماری مدت کی آرزو پوری ہوتی۔ والد صاحب ہماری تعلیم کی طرف سے ملحق نہ تھے۔ سید صاحب کے کہنے پر انہوں نے ہتم قصد کر لیا کہ ہم دونوں بھائیوں کو وہ علی گڑھ بھیج دیں گے۔ چنانچہ بڑے دن کی تعطیل میں جب میں والد کے ساتھ دہلی گیا تو انہوں نے ماں بھجھ کر حساب اور انڈس کی انگریزی اصطلاحیں یاد کرائیں۔ اب تک میں نے حساب اور ہندسہ انگریزی میں پڑھا تھا جس میں عربی کی اصطلاحیں متعلق تھیں علی گڑھ میں یہ دونوں چیزیں انگریزی میں پڑھائی جاتی تھیں۔ سو ہی سید صاحب صاحب بھی تعطیل میں دہلی آئے ہوئے تھے۔ ایک دن مجھے ساتھ لے کر چاندنی چوک گئے اور وہاں ہم دونوں بھائیوں کے واسطے علی گڑھ لے جانے کے لیے سامان خرید لیا۔ یعنی دو شیشے کی دواتیں۔ دو چاقو۔ پنسل قلم ایک ٹائم پیس اور دو بیگ وغیرہ خریدے گئے۔ کیا باتوں ان نئی نئی پہنچتی ہوئی چیزوں کے متعلق یہ سمجھ کر کہ یہ سب اب ہمیں کی دل کس قدر خوش ہوا!

تعلیم کے لیے علیگڑھ روانگی | جب بڑے دن کی تعطیل ختم ہونے کو ہوئی والد ہم دونوں بھائیوں کو لے کر علیگڑھ گئے اور مولانا سید صاحب کے ہاں قیام کیا۔ سید صاحب ہم دونوں کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ اور دفتر کے قریب

ایک بڑا کمرہ ہمارے رہنے کے لیے تجویز کیا۔ اور اسی میں ہمارا سامان لگا دیا گیا۔ اس کمرے میں سید محمد علی جو سید صاحب کے حقیقی بھائی کے حقیقی نواسے تھے، رہا کرتے تھے۔ اب ان کو کوٹھی کے احاطے میں جو چھوٹا سا بنگلہ تھا رہنے کو دے دیا گیا۔ اور ہم کمان کا کمرہ ملا۔ بورڈنگ ہاؤس

میں سید صاحب نے ابھی ہم کو نہیں بھیجا اپنے ہی قریب رکھا۔ والد ایک دن قیام کر کے الہ آباد چلے گئے اور مجھ کو چند نصیحتیں ایسی کر گئے جو اس وقت تک سمجھ میں نہ آئی تھیں۔ مگر اب بڑھاپے میں یاد آیا کرتی ہیں۔

سکول میں داخلہ | دوسری یا تیسری جنوری ۱۸۹۱ء کو ہم دونوں بھائی کالج کے سکول میں داخل ہوئے۔ نہٹ صاحب ہیڈ ماسٹر تھے۔ سید محمد علی جن کی عمر اس وقت ۱۸ برس کی تھی ہم کو ہیڈ صاحب کے پاس لے گئے۔ ایک بڑے جبر میں جس کے کاغذ نیلے رنگ کے تھے ہم دونوں بھائیوں کے نام لکھ لیے گئے۔ مجھے ٹل کلاس میں شامل کر لیا گیا۔

بقیہ حالات اور تصنیفات

جہاں تک کے حالات مولوی عنایت اللہ صاحب نے خود لکھ کر مجھے دیئے تھے۔ بعد کے جو حالات میں نے ان سے پوچھ پوچھ کر لکھے۔ وہ مختصر حسب ذیل ہیں :-

اپریل ۱۸۹۵ء میں اپنے انٹرنس کا امتحان پاس کیا اور اپریل ۱۸۹۶ء میں بی۔ اے ہوئے۔ بی۔ اے فیسف اور ریاضی میں کیا۔ ۱۸۹۶ء میں علیگڑھ سے دہلی آ گئے۔ سرسید کو ان سے دلی لگاؤ تھا اور وہ ان کو اپنے بیٹوں کی طرح عزیز سمجھتے تھے۔ اس لیے انھوں نے ان کو ۱۸۹۳ء میں علیگڑھ بلا دیا اور کالج کی لائبریری ان کے سپرد کی۔ اس کے بعد کچھ دنوں تک کالج میں ریاضی کے پروفیسر بھی رہے۔ اپریل ۱۸۹۶ء میں سرسید نے ان کو اپنے مشہور رسالہ تہذیب الاخلاق کا ایڈیٹر بنایا۔ اس خدمت کو انھوں نے بڑی خوش اسلوبی سے انجام دیا۔ زمانہ میں انھوں نے بہت سے مضمون انگریزی سے ترجمہ کر کے تہذیب الاخلاق میں شائع کیے۔

۱۸۹۵ء کا سال علیگڑھ کالج اور سرسید کے لیے نہایت محسوس تھا۔ کیونکہ شام ہماری لال کالج کے ہیڈ کلرک نے ایک لاکھ پانچ ہزار چار سو نو روپے کا غبن کیا اور گرفتار ہونے کے بعد قید خانہ میں کچھ کھا کر مر گیا۔ اس نے عداوت کو بالکل ردی کی حالت میں ڈال رکھا تھا۔ اس کی دوستی کبھی سرسید نے مولوی عنایت اللہ کو مقرر کیا اور انھوں نے بڑی لیاقت کے ساتھ اس مشکل کام کو انجام دیا۔

۱۸۹۶ء میں سرسید کی فرمائش پر مولوی عنایت اللہ نے ایک نہایت ہی بے نظیر کام کیا اور وہ اپنے استاد پروفیسر آرنلڈ کی انگریزی کتاب "پریچنگ آف اسلام" کا ترجمہ تھا۔ جو اشاعت اسلام کی بڑی عجیب و غریب تاریخ تھی۔ یہی ترجمہ تھا جس نے مولوی عنایت اللہ کے نام کو ہندوستان کی علمی دنیا میں مشہور کر دیا۔

سرسید نے یہ ترجمہ مولوی عنایت اللہ سے بڑے شوق کے ساتھ کرایا تھا اور ختم ہوتے ہی دسمبر ۱۸۹۶ء میں اسے چھپنے کے لیے آگرہ بھیج دیا۔ ابھی ترجمہ چھپ ہی رہا تھا کہ ۲۷ مارچ ۱۸۹۶ء کو سرسید کا انتقال ہو گیا اور مولوی عنایت اللہ اپنے ایک نہایت ہی شفیق بزرگ سے محروم ہو گئے۔ سرسید کے انتقال کے بعد ۱۹۰۲ء تک آپ چیف سپرنٹنڈنٹ دفتر سٹرکٹ اینڈ سیشن جج جوپور رہے۔ جوپور سے مئی ۱۹۱۲ء میں آپ کا تبادلہ بریلی کا ہو گیا۔

جنوری ۱۹۱۵ء میں ریاست گوالیار نے آپ کی خدمات گورنمنٹ انگریزی سے مستعار لے لیں اور آپ وہاں چھ برس تک ایڈریکٹری فنانس اور سیکرٹری ایبل ڈپارٹمنٹ رہے۔

جنوری ۱۹۲۵ء میں سرالہ جیدری اور سراسر اس سعود نے آپ کو حیدر آباد دکن بلایا جہاں آپ نے عثمانیہ یونیورسٹی کے دارالترجمہ کے ناظم اعلیٰ کا چارج لیا اور فروری ۱۹۲۹ء تک اس معزز عہدے پر فائز رہے۔ چیرٹیا ٹر ہو کر ڈوبہ دون میں سکونت اختیار لی اور وہیں ۲۴ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو متحدہ ہندوستان کے اس سب سے بڑے مترجم نے دائمی اجل کو لبیک کہا اور دنیا ایک ایسے انشا پرداز سے خالی ہوئی جس کا نظیر پھر پیدا نہ ہوگا۔

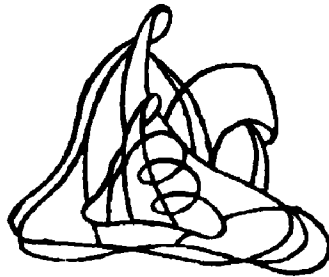
مولوی صاحب مرحوم نے سینکڑوں علمی و ادبی مضامین مختلف رسالوں میں لکھے اور سٹھ کے قریب تراجم اور تصنیفات کیں جن میں سے اہم کتابوں کے نام یہ ہیں :-

”مذکرہ ابوریحان بیرونی۔ دعوت اسلام ترجمہ بریچنگ آف اسلام۔ زلفی۔ رش نرین۔ عرب قدیم کا تمدن۔ پرک بیز اور ایقنن کا دور اقبال ہندی۔ فلسطین۔ یونانی منشائیت۔ جاپان کا تعلیمی نظم و نسق۔ تائیس۔ انیس کا تاریخی جغرافیہ۔ تیمور۔ چنگیز خاں۔ نجم السحر۔ سلجوق۔ رودیاس۔ داستان جہنم۔ عبرت نامہ اندلس ترجمہ پیش اسلام۔ حیات سقراط۔ صلاح الدین اعظم۔ نیر شکسپیر کے اکثر ڈراموں کے ترجمے۔ من رجب بالانام ان کتابوں کے ہیں جو چھپ کر شائع ہو چکی ہیں۔ مولوی صاحب مرحوم نے جو کتابیں نہایت محنت سے ترجمہ کی تھیں اور اب تک نہیں چھپیں وہ حسب ذیل ہیں :-

”تاریخ ادبیات عرب۔ ترجمہ لٹرییری ہسٹری آف عربس از نکلسن۔ تاریخ حکومت ہائے اسلامیہ ابن ترجمہ نفع العیوب از علامہ مقری طوفان ترجمہ ٹم پٹ از نیکیپٹر۔

”تاریخ مغل ترجمہ ہسٹری آف مغلز از سر ہنری ہوورقہ۔ آخر الذکر کتاب ”نقوش“ میں بالاقساط شائع ہو رہی ہے جو مغلوں کے تمام خاندانوں کی بے نظیر تاریخ ہے اور جسے مولوی عنایت اللہ نے ۹ سال کی محنت میں ترجمہ کیا تھا۔

(محمد اسماعیل پانی پتی)



احسن مارہروی

حسب نسب اور وہ سب مشہور و معروف غیر قصیدہ نگار ہیں۔ سید محمد صفری نامی ایک بزرگ ۱۶۷۰ء میں آباد ہوئے جن کی اولاد میں علامہ میر عبد الجلیل و صاحب النہد میر غلام علی آزاد وغیرہم ہمیشہ ہیر زمانہ گزرے ہیں۔ یہ خاندان نسبتاً صفراوی سادات زید یہ سے ہے۔ نواب محمد الملک عطوی سید تھیں صاحب اور مرحوم شمس المصطفیٰ صاحب اسی خاندان کے نام لیا ہیں۔ میر صفری کی اولاد بلگرام سے منتشر ہو کر ہندوستان کے مختلف صوبوں میں آباد ہے۔ بنگلہ دیش کے ایک بزرگ حضرت سید شاہ برکت اللہ جو شاہیر صوفیہ میں تھے قصیدہ مارہرو قطع ایٹھ میں آباد ہوئے اور ۱۸۷۰ء سے اب تک ان کا خاندان مارہروے میں آباد ہے۔ اس خاندان کا ایک جزو ہے۔

ولادت پورا نام سید علی حسن ہے ۱۸۶۶ء مطابق ۱۲۹۳ھ میں بمطعم مارہرو پیدا ہوا۔ تقریباً ۱۸۹۳ء تک اپنے خاندان کے کتب میں مولیٰ فارسی اور حفظ قرآن کی تعلیم پائی کہ اسی در بیان میں سفر حج اور والدین کے انتقال کی وجہ سے تعلیم مسدود ہو گئی۔ مولیٰ میں صرف حرف شناسی کی لیاقت ہے اور فارسی میں مطالعہ کر کے دہرا دینے کا مادہ ہے باقی خیر سلا۔

ابتدائے شاعری خاندان میں اکثر اسلاف شعر گوئی کا شغل رکھتے تھے اور خصوصاً تاریخ گوئی کا کم و بیش سب کو شوق تھا۔ ۱۸۹۳ء میں مجھے بھی یہی شوق ہوا اور تائیں کہنے لگا کہیں کبھی برا بھلا شعر بھی موزوں ہو جاتا تھا۔ ۱۸۹۳ء سے اس شوق نے استقلال کا پہلو دے دیا۔ اس وقت سے اب تک اپنے دیگر مثقل کے ساتھ ساتھ یہی مشغلہ جاری ہے۔ اسی شوق کی بدولت ۱۸۹۹ء میں ایک ماہوار نگارستانہ ریاض سخن کے نام سے شائع کیا جس نے اپنی ترقی کا یہ نمونہ دکھایا کہ سال ڈیڑھ سال کے اندر حضور نظام سادس میر محبوب علی خاں سلطان دکن اور نواب حافظ محمد ابراہیم خاں صاحب والی ٹونک نے اتنی توجہ فرمائی کہ ۱۸۹۹ء میں ریاض سخن کا نام ان کے تخلص کی رعایت سے ریاض خلیل رکھا گیا۔ بعض ناگفتنی بے عزتانیوں سے بلاخر یہ قدر دانیان نسج حکیمیت سے زیادہ کمزور ثابت ہوئیں اور مجبوراً نگارستانہ بند کرنا پڑا۔

مرزا داغ کی شاگردی اسی شوق کی ابتدا میں استاد کی تلاش ہوئی اور حضرت داغ مرحوم سے بذریعہ خط و کتابت فخر نگار حاصل کیا۔ اسی شوق کی ابتدا میں استاد کی تلاش ہوئی اور حضرت داغ مرحوم سے بذریعہ خط و کتابت فخر نگار حاصل کیا۔ بوش پیدا کیا کہ ۱۸۹۹ء میں حیدر آباد دکن کا سفر اختیار کیا اور مسلسل ۵-۶ برس ان کی خدمت میں شبانہ روز حاضر رہ کر وہ لطف حاصل کیا جس کا بیان یہاں تحصیل حاصل ہے حیدر آباد کے قیام میں استاد مرحوم کی سوانح عمری موسوم بہ جلوہ داغ نگار شائع کی جس کی بدولت بعض احباب کے سب دشمن بھی بنے۔

وہیں رہ کر فصیح اللغات کی ابتدا کی۔ اور اسی کتاب کی بدولت استاد مرحوم سے سینکڑوں ایسے اشعار بطور ضروریات کہوائے سخن میں مستعملہ محاورات خصوصیت کے ساتھ نظم ہوئے ہیں۔ دیوان چہارم راہ نگار داغ کا بڑا حصہ میرے سامنے کیا گیا ہے اور زیادہ تو میرے ہی قلم

۱۰۔ عزیز نکھایا ہے۔ اپنے زمانہ تمام ہیں استاد مرحوم کے دیگر تلافی کے کلام کی، مصلحت کا تمام کام انجام دیتا رہا۔
 مزا داغ مرحوم کے انتقال سے کچھ قبل اپنی ذاتی ضروریات سے مجبور ہو کر وہاں کی امید داریوں سے کٹ کر وطن آیا۔ پندرہ ماہ کے بعد واپس کاٹھہ
 تھا کہ استاد مرحوم کی وفات نے ہمیشہ کے لیے مایوس و مجبور کر دیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ کٹھہ میں علامہ کا سفاقت پر کیا اور برس پور
 برس تمام کر کے کچھ دنوں لالہ سری رام صاحب کے حوالہ مذکورہ خاندان کا مسودہ لکھا اور اسے نصیحت میں استاد مرحوم کی یادگار میں رسد نصیح الملک کی
 شاعت کا سلسلہ شروع کیا۔ ۱۹۱۱ء میں اپنے جد امجد کے انتقال سے مجبور ہو کر گزشتہ تین تیس اکتوبر کو اپنی پڑوسی۔ جاندہار اور خاندانی چند ذمہ داریاں
 کی تکمیل کے لیے روکتی رہیں یہی وجہ ہے کہ شاعری شاعر بنی اب چھوڑتے جاتے ہیں نصیح الملک اگست ۱۹۱۱ء تک جاری ہوا اس
 کے بعد اب تک اس کی اشاعت بند ہے اگرچہ دعا مانا اس کے بند کر دینے کا ارادہ اب تک نہیں ہے مگر بظاہر ہر کوئی صورت آسانی اشاعت کی
 عز نہیں آتی۔ اردو ادب کے متعلق چند کتابیں عرصہ سے زیر التالیف ہیں اور ان کا تحریر ابھی تک کام شروع بھی ہو گیا ہے مگر نقد ان فرصت اور دوسرے
 کاموں کا انجام ان کی تکمیل کی طرف متوجہ نہیں ہوئے دیتا۔ نصیح الملک کی اشاعت کے سبب تھوڑی بہت ملک میں شاعری ہو گئی ہے اور غالباً
 اس روشناسی کا نتیجہ ہے کہ اکثر اصحاب خوش متوجہ سخن کے قابل سمجھنے لگے ہیں۔ اگرچہ خود اپنے آپ کو اس قابل نہیں جانتا میرے کلام نظم کا
 اتنا حجم ضرور ہے کہ ایک اچھا خاصہ دیوان بن سکے مگر میں اس کی اشاعت فی الحال ضروری نہیں سمجھتا علاوہ اسکے ترتیب دیوان کے لیے سلسلہ مدین
 دار غفر میں مکمل نہیں ہیں بعض معزز اصحاب کا اصرار ہے کہ اگر وقت نے سادیت کی تو آئندہ یہ بوجھ بھی سر سے اٹل دیا جائے گا۔

دست پر عزیز محمد علی صاحب قادیان۔ اسے پورا لکھ کر لکھی



اسلم جبر اچوری

مجھے اپنی طالب علمی کے حالات کو منظر عام پر لانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ صرف اس خیال سے ان کو لکھ رہا ہوں کہ میرا یہ زمانہ اسلامی ہند میں ایک عظیم الشان مذہبی تحریک یعنی اہل حدیث کے آخری دور کی یادگار ہے۔ اس لیے ممکن ہے کہ ان دھندلے سے نقوش سے جن کو میں تحریر میں لا رہا ہوں اس تحریک کے تاریخ نگار کو کچھ مدد مل سکے۔

ہندوستان میں ترک تقلید کا خیال حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ علیہ کی تعلیمات سے پیدا ہوا۔ وہ قرآن کریم پر غور نظر رکھتے تھے۔ جب انھوں نے دیکھا کہ یہ کتاب سراسر ذہنی غلامی کے خلاف صدائے احتجاج ہے تو اہل علم کو تقلید شخصی سے روکنے اور تحقیق کی طرف مائل کرنے کے لیے علمی کوشش شروع کی کیونکہ اس ماحول میں جب کہ قرآن کے ترجمہ کرنے پر مسلمان تلواریں کھینچ کر ان کو قتل کرنے کے لیے تیار ہو گئے تھے۔ تقلید کے خلاف کوئی عملی قدم اٹھانا دشوار تھا۔

رفتر رفتہ علماء میں سے کچھ لوگ ان کی باتوں کی طرف توجہ کرنے لگے۔ یہاں تک کہ ان کے پوتے مولانا اسماعیل شہید کے زمانے میں خالص کتاب و سنت کی حامل ایک جماعت تیار ہو گئی۔ ان لوگوں کے حوصلے بلند تھے اور انھوں نے پوری توجہ اعلیٰ کلمتہ الحق میں صرف کی۔ اس دور کے بعد جماعت کی بقا کے لیے علماء اہل حدیث نے علمی کوشش شروع کی جن میں شمس العلماء مولانا سید نذیر حسین "مباحثہ خاص طور پر ممتاز ہیں انھوں نے دہلی میں حدیث کا درس دینا شروع کیا جو نصف صدی سے زیادہ تک مسلسل جاری رہا۔ ان کے فیض سے ہندوستان میں ہزاروں علماء حدیث پھیل گئے جنہوں نے گوشہ گوشہ میں کتاب و سنت کی اشاعت کی اور تقلید کو مٹایا مٹایا صاحب کے آخری زمانہ میں نواب صدیق حسن خاں نے بھوپال سے ایک تحریک کی مالی اور علمی امداد کی جس سے اس کو عظیم الشان تقویت پہنچی۔

پہلے اس جماعت نے اپنا کوئی خاص نام نہیں رکھا تھا۔ مولانا شہید کے بعد جب مخالفوں نے ان کو بدنام کرنے کیلئے وہابی کہنا شروع کیا تو یہ اپنے آپ کو محمدی کہنے لگے پھر اس کو چھوڑ کر اہل حدیث کا لقب اختیار کیا جو آج تک چلا جاتا ہے۔

الغرض ہندوستان میں غیر مقلدی کا آغاز شاہ ولی اللہ سے ہوا پھر مولانا شہید نے اس کی جماعت تیار کی جس کا امام سید احمد بریلوی کو بنایا۔ اس کے بعد صادق پوری علماء نے تبلیغ اور میاں صاحب نے علمی کوششوں سے اس کو مستحکم کیا اور فروغ دیا۔ اس کا آخری مرکز بھوپال تھا جہاں سے اس کی اشاعت کا کام سرگرمی کے ساتھ ہوا۔

نواب صدیق حسن خاں کی ذات اور نواب شاہ جہان بیگم کی علمی قدردانی کی بدولت بھوپال اس زمانہ میں علماء و فضلاء کا مرکز تھا۔ نیز اطفال ہند میں جو علماء مقلدوں کا مقابلہ اور کتاب و سنت کی اشاعت کرتے تھے ان میں سے اکثر بھوپال سے رابطہ رکھتے تھے اور بعضوں کو امداد بھی ملتی تھی اس وجہ سے ہندوستان کے ہر حصہ سے اس جماعت کے اہل علم کی وہاں آمد و رفت تھی۔ بلکہ نواب صاحب کی عربی تصانیف

کی شہرت کی وجہ سے عراق شام اور نجد وغیرہ کے علماء بھی کبھی کبھی وہاں آتے رہتے تھے۔ میرے والد مولانا سلامت اللہ مرحوم علماء بھوپال میں سلیقہ گفتگو میں خصوصیت کے ساتھ ممتاز تھے اور عربی نہایت صاف اور بے تکلف بولتے تھے۔ اس وجہ سے ان وفود سے گفتگو کے لیے بیشتر وہی بلائے جاتے تھے۔

نواب صاحب کے انتقال کے بعد سے جو ۱۳۳۵ء میں ہوا یہ دن ہند کے علماء کی آمد کا سلسلہ تو بہت کچھ ہو گیا تھا۔ لیکن ہندوستان کے اہل علم شاہ جہان بیگم کے عہد میں ۱۳۳۵ء تک آتے رہے کیونکہ امداد کا سلسلہ ان کی زندگی بھر جاری تھا۔ نواب صاحب کے بیٹوں کی زندگی امیرانہ تھی اور ان کے والد انوں پر پیسے تھے جہاں علماء کا زرخیز ہونا تھا۔ اس لیے وہ لوگ اکثر والدین کے پاس ٹھہرتے تھے۔ والد اس زمانے میں ریاست کے محکمہ تعلیمات کے مہتمم تھے اور وہاں شہر سرکار کی طرف سے ان کو رہنے کے لیے مناسب بیگم کا محل ملا ہوا تھا جو شہر میں معزز ترین حصہ میں شیش محل اور موتی محل کے سامنے واقع ہے اور جس میں سینکڑوں آدمیوں کے رہنے کی گنجائش ہے۔ اس وجہ سے ہمارا گھر مقامی اور بیرونی علماء اہل حدیث کا مرجع تھا۔ میں نے جب سے بوش نشینا ان بزرگوں کی خدمت میں رہا اس وجہ سے مجھے ان کے حالات دیکھنے اور ان کے فیوض و برکات سے مستفیع ہونے کے مواقع زیادہ نصیب ہوئے۔ بھوپال میں میری طالب علمی کا زمانہ ۱۳۳۵ء سے شروع ہو کر ۱۳۳۷ء میں ختم ہو جاتا ہے یہ شاہ جہان بیگم کی حکومت کا زریں عہد تھا جن کی دینداری، علمی قدر دانی اور بے نظیر فیاضی کی بدولت شہر میں اسلامی شان اور خوش حالی نمایاں تھی اور علم دین کا چرچا عام تھا۔ اس زمانہ میں بہت سے علماء و فضلاء کو دیکھنے اور ان کی باتیں سننے کا اتفاق ہوا۔ میں نے ان کو تحریریں محفوظ نہیں رکھا۔ اب کہ ایک زمانہ گزر گیا ہے۔ بہت تھوڑی باتیں میرے حافظہ میں باقی رہ گئی ہیں۔ ان میں سے محض صرف انہیں کو لکھوں گا جن کا تعلق میرے تاثرات سے ہے۔ لیکن اس سے پہلے اپنی طالب علمی کا حال نہایت اختصار کے ساتھ بیان کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔

اعزاز

میری ولادت میرے وطن موضع جیرا چور ضلع اعظم گڑھ ۱۳۳۵ء میں ۷ ربیع الاول ۱۳۳۵ء جمعو کو ہوئی۔ اس سال میرے والد کا کوٹھن گئے ہوئے تھے۔ مجاہد کا یہ قافلہ ہمارے دیار میں اب تک مشہور ہے۔ اس میں علاوہ دیگر نامور بزرگوں کے آٹھ مشہور علماء اہل حدیث تھے جن میں مولانا سلیم عبد اللہ صاحب جیرا چوری مولانا حافظ عبد اللہ صاحب غازی پوری بھی تھے۔ ان لوگوں نے علمائے شریفین سے حدیث کی سندیں حاصل کیں یہی وجہ ہوئی کہ واپسی میں دیر لگی۔ وطن واپس آنے کے بعد والد کو نواب صدیق حسن خاں نے بھوپال میں بلا کر مدرسہ وقفیہ کا صدر مدرس کر دیا۔ تھوڑے ہی عرصہ کے بعد وہ مدرسہ سلیمانہ کے نائب مہتمم ہو گئے۔ پھر جب مولوی محمد بشیر صاحب لہوانی مہتمم مدرسہ مذکور کی تنخواہ مناصب میں منتقل ہوئی تو ان کی جگہ والد مدرسہ سلیمانہ اور ریاست کے میضہ تعلیمات کے مہتمم ہو گئے۔ وہ ہر سال کنوار کی تعطیل میں ایک ماہ وطن آیا کرتے تھے۔ جب میری عمر پانچ سال کی ہوئی تو مجھ کو مکتب میں بٹھا دیا۔

یہ مکتب خاص ہمارے دروازہ پر تھا۔ اس میں ایک میاں جی مولوی شکر اللہ نامی ہمارے خاندان کے بچوں کو پڑھاتے۔ ایسے جلاہد کہ انہی نشست کے سامنے ہمیشہ ایک رسی لٹکائے رکھتے جس میں حضور وار لڑکوں کے ہاتھوں کو باندھ کر ان کی بیٹیوں پر چھریاں توڑا کرتے تھے کہ جس قدان سے ڈرتے تھے دنیا کی کسی اور چیز سے نہیں ڈرتے تھے۔ لیکن والد نے ان کو اچھی طرح سجدایا تھا کہ میں اپنے بیٹے کو مکتب میں پڑھنے کی عادت ڈالنے کے لیے آپ کے سپرد کرتا ہوں۔ اس کے ساتھ منشی نہ کیجئے گا۔ چنانچہ انہوں نے مجھ پر کبھی سختی نہیں کی اور وہی

بڑا نور کھا جس کی والدہ صاحب نے ہرابت کی تھی۔ صبح کو جب میں مکتب جانا تو مجھے سبق دے دیتے اور یہ کہہ دیتے جس وقت یاد کر کے سنا دوں گا۔ اس وقت جیسی مل جلنے لگی اس میں مجھے بڑی آسانی ہوئی۔ محنت کر کے تھوڑی دیر میں یاد کر لیتا اور سنا کر گھر پہنچا۔ وہ اس قدر مہربان تھے کہ اگر کہہ دن میرا جی پڑھنے کو نہ چاہتا تو جیٹھی دے دیتے تھے۔

پھر سال بھر میں قاعدہ اور نمونہ پارے میں نے ختم کیے۔ دوسرے سال جب والدہ علیل میں مکان پر آئے تو مجھ کو میری والدہ کے بھوپال لائے۔

میں یہ بیان کر دینا ضروری ہے کہ میرے ایک حقیقی بھوپلی زاد بھائی عبدالاعلیٰ تھے جن کے والدین انتقال کر گئے تھے۔ اگرچہ ان کے دادا اور چچا موجود تھے مگر ان کی کفالت اپنے ذمہ میں لے لی تھی اور ان کو اپنے ساتھ ہی رکھتے تھے۔ وہ سن میں مجھ سے دو سال بڑے تھے جب میں بھوپال میں آیا ہوں وہ دھائی پارے حفظ کر چکے تھے۔ والدہ نے مجھے بھی حفظ قرآن میں لگا دیا۔

والدہ کے پیش کار سید مظہر حسین مرحوم بڑے متقی، باوضع اور جید حافظ تھے۔ ہم دونوں بھائی مدرسہ میں جا کر ان سے سبق لیتے تھے۔ مکان پر ایک دوسرے حافظ پنجاب کے رہنے والے تھے صبح اور شام کو سبق یاد کرانے اور آؤتہ سننے کے لیے ملازم تھے۔ ان کا نام عبدالکریم تھا۔ لیکن حافظ مبینہ دیکھے جاتے تھے۔ جس کی وجہ یہ ہوئی کہ ایک دن تنہا بیٹھے ہوئے آنکھیں بند کر کے پنجابی میں ایک شعر گارہے تھے جس کا پہلا شعر یہ تھا۔

میں تمیز کن وہابی اس وجہ کی بربائی

اسی دن سے ان کا لقب ”مبنو“ پڑ گیا اور سب اسی نام سے ان کو پکارنے لگے یہاں تک کہ شہر کے لوگ بھی۔ وہ قرآن صبح پڑھتے تھے اور قواعد قرأت سے واقفیت رکھتے تھے۔ والدہ صاحب نے ہمارے لیے مطبع نظامی کا چھپا ہوا کلام مجید منتخب کیا جس میں علاوہ اس کے کہ سوائے ایک نقطہ کے اور کوئی غلطی نہیں ہے۔ یہ خوبی ہے کہ ایک پارہ کم دیش چار ورق اور ایک رکوع نصف صفحہ تمام ہوتا ہے، جس کا یاد کر لینا طبیعت پر بار نہیں گزرتا۔ ہم ہر مہینہ میں آسانی سے بلکہ ڈیڑھ بلکہ دو پارے تک حفظ کر لیتے تھے۔ روزانہ پڑھائی کے صرف تین گھنٹے تھے باقی دن آزادی۔

عبدالاعلیٰ کو والدہ نے اپنا بیٹا بنالیا تھا اور مجھ کو والدہ نے۔ ہم دونوں میں مقابلہ رہتا تھا۔ سبق ہمارے مختلف منزلوں سے ہوتے تھے باوجود کہ وہ دھائی پارے مجھ سے پہلے حفظ کر چکے تھے۔ میرے ختم قرآن کے دن ان کے چار پارے باقی تھے۔

مجھے ۲۴ مہینے یعنی دو سال پورا قرآن حفظ کرنے میں لگے جن میں سے تقریباً تین مہینے بیماری میں گزرے۔

یہ بیماری تپ عرق کی تھی۔ حکیم بھی تھے اور ڈاکٹر بھی مگر کسی کی دوا سے کوئی فائدہ نہ ہوا نوبت یہاں تک پہنچی کہ سر کے بال جھڑ گئے اور کبھی کبھی غفلت کا غلبہ ہونے لگا۔ ایک دن سر شام ہی سے بالکل ہوش ہانا رہا اور آنکھیں بند ہو گئیں۔ رات بھر والدہ میرے سر پر ہاتھ بیٹھی رہیں اور والدہ اضطراب میں چار پائی کے سامنے صحن میں ٹھٹھتے رہے پریشانی کی وجہ سے گھر میں کھانا بھی نہیں پکا۔ فجر کے وقت جب کہ والدہ مسجد میں جماعت پڑھانے گئے تھے میں ایک دم اٹھ بیٹھا اور لوٹے میں پانی مانگا۔ والدہ نل میں سے لوٹا بھر رہی تھیں کہ میری بیویوں پر والدہ کے آنے کی آہٹ معلوم ہوئی۔ پیک کر گئیں اور کہا کہ لڑکا اٹھ بیٹھا۔ والدہ اٹھے پاؤں مسجد کو لوٹ گئے اور مقتدیوں کو جن کے ساتھ مل کر میری صحت کی دعا مانگی تھی یہ خبر سنائی

۔ میں بٹاش تھا اور مرض سے نجات پا چکا تھا۔

میرزا نیاں خاندان جی میں ہے۔ بچپن سے مجھ کو میری نانی اور نانا نے پرورش کیا تھا۔ اس وجہ سے میں والدین سے زیادہ مانوس تھا۔ بھوپاں آنے پر ان کو کبھی کبھی تنگ کیا کرتا تھا۔ والد نے مجھ سے ایک بار کہا تھا کہ دیکھو ایسی کوئی بات نہ کرنا جس سے تمہارے حق میں تہ سے تانی زبان سے کوئی برا کلمہ نکل جائے کیونکہ اللہ ان کی بات سنتا ہے۔ میں نے کہا کہ کیا ہماری بات نہیں سنتا؟ کتنے ٹکس کو سنا تو سب کی ہے کہ ان کی جگہ مان لیتا ہے جو اس کے ولی ہوتے ہیں۔ غالباً طیبک وہی وقت جب کہ والد اور مہار کے بعد دعا مانگ رہے تھے کہ اللہ نے کہہ دو بارہ زندہ کرو یا اس لیے مجھ کو والدہ کی بات کا یقین آگیا

والدہ نے میرے صحت یاب ہونے پر اپنے زیوروں کو خیرات کروانے کی سنت مانی تھی۔ میں کو ان سب کی ایک پوٹلی باندھ کر والد کے حوالہ کر دی۔ انہوں نے اس کو طلبا کے مصرف کے لیے ابراہیم پورہ کی مسجد میں بیچ دیا والدہ نے اس کے بعد سے پھر کبھی چاندی کا ایک چھوٹی نہیں پہنا۔

یہاں بھو۔ محمدیث نعمت الہی کے یہ بیان کر دینا مناسب سمجھتا ہوں کہ اس بیماری کے بعد سے آج تک کو تقریباً پچاس سال ہو گئے۔ دوسرے ہمیشہ وطن سے باہر غربت ہی میں رہنا پڑا کبھی کسی سخت بیماری میں اللہ نے مبتلا نہیں کیا۔ اتفاقاً طور پر اگر کبھی کوئی معمولی شکایت ہو جاتی ہے تو دوا کرتا ہوں مگر فوراً اطمینان خط والدہ کو لکھ دیتا ہوں مجھے معلوم ہے کہ کس دن ڈاک یہ میرے گاؤں جاتا ہے اسی دن شفا کی امید رکھتا ہوں کیونکہ جہاں خط پہنچا والدہ دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ کے سامنے کھڑی ہو گئیں اور ادھر میں اچھا ہوا۔ حفظ قرآن کے بعد رمضان ^{الحج} میں چند مہینے رہ گئے تھے اور مجھے اس سال قرآن سنانا تھا اس وجہ سے روزانہ دس دس پارے حافظہ جی کو سنانے شروع کر دیے اور خوب رواں کر لیا۔ بالآخر ۳۰ دن میں جب کہ میری عمر کا نو سال تھا۔ میں نے پہلی محراب سنانی۔ روزانہ ایک پارہ آٹھ رکعتوں میں پڑھتا تھا۔ لیکن دن ۳۰ اس کو رستا تھا اور شام کو حافظہ جی کو سنا لیتا تھا۔ میری قرأت قواعد کے مطابق اور صاف تھی کہیں ہوتا نہ تھا۔ آواز بھی اس وقت اچھی تھی اس وجہ سے لوگ پسند کرتے تھے اور اہل حدیث دور دراز محلوں سے سننے کے لیے آتے تھے۔ شب قدر کے خیال سے ستائیسویں رات ختم کے لیے متعین ہوئی اس دن مسہارائے گنتی۔ والد نے دن بھر مٹائی تیار کرائی اور سرکار کی طرف سے چھ بورے تیلے آئے اور کچھ روپے بھی جو ان حافظ صاحب کو دیئے گئے۔ جنہوں نے میرے پیچھے کھڑے ہو کر قرآن سنا تھا۔

اس دن والدین کی خوشی دیکھ کر مجھے اپنا گھر خوشی سے معمور نظر آتا تھا اور اس خیال سے اس میں اور بھی زیادتی ہوتی تھی کہ یہ میری بدولت حاصل ہوئی ہے۔

شام کے وقت والدہ نے مجھے وہ کرتہ اور پاجامہ پہنایا جس کو خود اپنے ہاتھ سے سی کرتیا رکھا تھا اب تک مجھ کو اس کرتے کا رنگ اور بوٹے یاد ہیں۔ اس وقت مجھے عقل نہیں تھی ورنہ اس کو پیراہن پوسٹ کی طرح زندگی بھر کے لیے محفوظ کر لیتا۔

دوسرے دن صبح کو والد نے ایک نہایت قیمتی زریں دو شالہ جو ان کو اسی سال سرکار سے خلعت میں ملنا تھا نکالا اور اس پر سو روپے دیکر مجھے حکم دیا کہ اپنے استاد حافظ سید مظہر حسین کے سامنے لے جا کر پیش کرو۔ ایک آدمی کے سر پر مٹائی کا ٹوکرا رکھ کر ساتھ کر دیا۔ حافظ صاحب موصوف نے خوش ہو کر اپنا منبر رک ہاتھ میرے سر پر پیرا اور مجھے دعائیں دیں جن کا اثر محمد اللہ آج تک میں دیکھ رہا ہوں۔

فارسی

خطہ قرآن کے بعد روزانہ صبح کو ایک منزل سنانے کا سلسلہ سالہا سال تک جاری رہا۔ اسی کے ساتھ فارسی کے چھوٹے چھوٹے رسائل جو اس زمانہ میں عام طور پر پڑھائے جاتے تھے ہم نے گھر ہی میں پڑھے۔ حفظ قرآن کی بدولت محنت کی عادت پڑ گئی تھی اور حافظ قوی ہو گیا تھا جو کچھ پڑھتے تھے چند بار دہرانے سے ازبر ہو جاتا تھا۔ یہاں تک کہ گستاخوں اور بوستوں دونوں کتابیں پوری پوری یاد کر ڈالیں ہر جمعرات کو ان کے ایک ایک باب کا آئینہ کھڑے ہو کر زبانی سنایا کرتے تھے۔ قواعد کی مشق لکھا کر کرائی گئی چنانچہ اس نوشتہ کو قواعد اسلامیہ کے نام سے میں نے اسی زمانہ میں سرکاری مطبع میں طبع کرا دیا تھا۔ ایک جڑ کا محقر رسالہ سلیس فارسی زبان میں ہے۔

اس کے بعد مولانا احسن صاحب شاہوگر کے دور رسالے پنج سبق اور وہ سبق مع تحریریں مشق کے پڑھے جن سے صحیح فارسی لکھنے کا دستک آگیا۔ فارسی کی دیگر درسی کتب کی تعلیم والد نے مولوی فتح اللہ صاحب کے سپرد کر دی۔

مولوی صاحب موصوف نے ایک دن ظلمات اور آپ حیات کے قصبہ میں فرمایا کہ اس کی حقیقت بھی کچھ سمجھے؟ ظلمات سے مراد سیاہ حروف ہیں اور آپ حیات معانی۔ جو شخص عبارت سے مطلب نکال لیتا ہے وہ گویا خضر ہے کہ ظلمات میں سے آپ حیات لاتا ہے اور یہ قدرت صرف مطالعہ کی قوت بڑھانے سے حاصل ہوتی ہے اور جو شخص ہر قدم پر استاد کا محتاج ہے وہ اس سے محروم رہتا ہے۔

جیسے سکندر کہ خضر کی رہنمائی سے بھی آپ حیات اس کو نصیب نہ ہو سکا۔ یہ بات میرے دل میں بیٹھ گئی۔ اسی دن سے میں نے آئندہ سبق کا مطالعہ لازم سمجھ لیا جس کی بدولت ہر کتاب آسان ہو گئی اور فارسی کا درسی نصاب جلد ختم کر لیا۔ اس کے ساتھ بہت سی بالائی کتابیں مثلاً شاہ نامہ فردوسی و دوا دین اساتذہ وثنویاں وغیرہ خود اپنے شوق سے دیکھ ڈالیں۔

ریاضی

حساب، اقلیدس، مسامت اور جہر و مقابلہ پڑھانے کے لیے مولوی شاہ محمد صاحب جو بہوپال کے مشہور ریاضی دان تھے مقرر ہوئے۔ روزانہ ہمارے گھر اگر تعلیم دیتے تھے۔ ایک دن انہوں نے امتحان لیا۔ کسر ملحق کا سوال تھا۔ سب سے پہلے اس کا جواب میں نے دیا۔ انہوں نے سلیٹ کو دیکھا اور الٹ کر رکھ دیا اس کے بعد میرے ساتھیوں نے اپنی اپنی سلیٹیں دیں وہ ان کو اسی ترتیب سے ایک دوسرے پر رکھنے لگے جب سب کے جوابات آگئے تو غالباً اس وجہ سے کہ پہلی نظر میں ان کو میرا جواب غلط معلوم ہوا غالباً سائنکس طنائیہ کو مار دیا۔ میری زندگی میں یہ بالکل نیا اور غیر متوقع واقعہ تھا۔ اس لیے میں مضطرب ہو گیا اور میری آنکھوں سے آنسو نکل آئے مگر خاموش بیٹھا رہا جب انہوں نے اطمینان سے جوابات دیکھے تو کسی کا غلط تھا اور کسی کا جواب۔ لیکن میرا جواب اور کل دونوں ٹھیک نکلے۔ میں نے پوچھا کیا غلطی ہوئی؟ کچھ نہیں بولے میں اٹھ کر سیدھا اپنے کمرہ میں چلا آیا اور پلنگ پر لیٹ گیا مجھے سخت رنج تھا کیونکہ میں ہر استاد کی عظمت کا لحاظ رکھتا تھا اور اس کے ہر حکم پر اس کے منشاء کے مطابق عمل کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ کبھی کسی استاد کو ناراض ہونے کا موقعہ نہیں دیا اور ان کی طرف سے بھی سوائے شفقت اور محبت کے کوئی دوسری بات نہیں دیکھی۔ اس لیے اس واقعہ سے نہ صرف میری موت نفس بلکہ اس اعتماد کو بھی صدمہ پہنچا جو میں استادوں پر رکھتا تھا اگر تسلی کے لیے یہ بات کافی تھی کہ استاد اور ساتھیوں دونوں پر ظاہر ہو گیا تھا کہ میں بے قصور ہوں مگر یہ بھی نطق تھا کہ یہ بات کیوں پیش آئی۔

مجھے معلوم نہیں کہ اس کے بعد واقعہ کی رفتار کیا ہوئی مگر پھر مولوی صاحب موصوف ہم کو پڑھانے کے لیے نہیں آئے بلکہ ان کی جگہ مولوی اکبر خان صاحب جو مدرسہ جہانگیری میں ریاضی کے مدرس تھے آئے۔

میرے نزدیک اسناد اور شاگرد کا تعلق دماغی ہے۔ یہ زبانی اور باپ کا سارشتہ ہے زبانی اور بھائی کا سا۔ بلکہ اعادہ اور استغناء۔
 ورنہ زور دی اور بزرگی کا ایک مصاحبانہ مگر مقدس تعلق ہے جس کا احترام شاگرد سے زیادہ خود استاد پر لازم ہے۔ کیونکہ استاد کی ذرا سی بھی غلطی سے
 شاگرد کو بہت نقصان پہنچ جاتا ہے بخلاف اس کے شاگرد کی غلطی استاد کے لیے زیادہ خطرناک نہیں ہے۔ ریاضی ختم کرنے کے بعد ایک
 اسٹر صاحب مجھے انگریزی پڑھانے کے لیے اس وقت میں آنے لگے۔

ان کی تعلیم میں کتابوں کی بجائے اصل فن کے سکھانے پر نظر رکھی گئی طریقہ یہ تھا مولوی فتح اللہ صاحب دن کو سبق پڑھاتے
 اور شام کو بعد مغرب ہمارے یہاں آجاتے ان کے مواجد میں واللہ مجھے حکم دیتے کہ جو کچھ تم نے پڑھا ہے بیان کرو۔ میں روزانہ
 پتہ ہر ایک سبق کی صاف اور سلیس ہوتی تقریر تیار کر رکھتا تھا کہ وہ ہو کر سنا دیتا اگر کوئی اعتراض ہوتا تو اس کا یہی جواب دے دیتا۔ ہر مہینہ کے
 آخر میں اس مہینہ کی پوری پڑھائی اپنی عبارت میں لکھ کر پیش کرنی پڑتی تھی۔ یہ سلسلہ فصول اکبرن اور کافیہ تک رہا جو زبانی یاد کرائی گئی تھیں۔
 بھوپال میں اس وقت صرف و نحو کے اچھے اچھے استاد تھے۔ جب ان میں سے کوئی ہمارے یہاں آتا تو امتحان لیتا۔ میرے ساتھی کو
 پسند نہیں کرتے تھے۔ لیکن مجھے خوشی ہوتی تھی کیونکہ میں ہر سوال کا جواب دینے کو تیار تھا۔

جب شرح حامی شروع ہوئی تو میرے ساتھیوں کی تعداد ۲۰ تک پہنچ گئی۔ میں اتنا سبق مطالعہ کر کے تیار کر لیتا تھا کہ استاد سے کسی بات
 سمجھنے یا پوچھنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی تھی۔ ان کو یہ بات معلوم تھی اس وجہ سے سبق کے وقت تقریر مجھ ہی سے کراتے تھے۔ تکرار میں انہیں
 کے ساتھ اپنے ساتھیوں کو سمجھانا تھا۔ ان میں ایک شخص مولوی عبد الصمد صاحب سرحد کے رہنے والے تھے جن کی عمر تیس سال سے کم نہ تھی۔ وہ
 باہر شرح حامی مختلف مدرسوں میں پڑھ چکے تھے بلکہ انہوں نے خود کافیہ کی ایک شرح فارسی میں لکھی تھی۔ تحریر نسبت ان کو منحصر تھی اس
 کے اعتراضات کرتے تھے۔ مگر وہ کتاب میرے پاس بھی تھی اس لیے میں جوابوں کے واسطے تیار ہو کر آتا تھا۔

مولوی فتح اللہ صاحب جس طرح صرف و نحو میں اچھے استاد سمجھے جاتے تھے۔ اسی طرح فقہ اور اصول میں بھی ان کی شہرت
 فقہ و اصول تھی۔ والد نے ان علوم کی تعلیم بھی انہیں کے سپرد کی۔ اہل حدیث کے نزدیک فقہ کی دینی اہمیت نہیں ہے۔ اس کی تعلیم محض
 اتمام نصاب کے لیے دی جاتی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اس کے اکثر مسائل سے ہماری روح بغاوت کرتی تھی۔

ایک مرتبہ قاضی شیخ محمد صاحب جعفری نے مجھ سے پوچھا کہ تم کیا پڑھ رہے ہو۔ میں نے کہا شرح و تہذیب و چھ حدیث کی بھی کوئی کتاب پڑھی
 ہے یا نہیں امیں نے کہا نہیں۔ کہنے لگے کہ تمہارے والد بہت دانش مند ہیں وہ پہلے تاریکی کی بے براتے میں تاکہ روشنی کی قدر معلوم ہو سکے۔
 اصول فقہ قیاسی علم ہے جس سے مجھ کو دل چسپی ہو سکتی تھی مگر نصاب میں جو کتابیں ہیں ان کا علمی پہلو نہایت حقیر ہے۔ والد نے جب
 شکایت سنی تو غور و خوض کی، المستصفیٰ کے مطالعہ کا مشورہ دیا۔

سراجی میں جب صحبت کا مسند آیا اور معلوم ہوا کہ حافظ عبد اللہ اعلیٰ نجواری لارٹ ہیں تو ان سے زیادہ مجھ کو قلمی ہوا میرا دل مطلق قبول
 نہیں کر سکا کہ یہ اسلام کی تعلیم ہو سکتی ہے کہ یتیم پوتا بھلا خاندانی ملکیت سے محروم کر کے گھر سے خارج کر دیا جائے۔ لیکن جس قدر اس کی
 تحقیق کی اسی قدر اس پر نہ صرف مذاہب اربعہ بلکہ ہمدانہ حدیث و علماء سلف کو مستحق پایا اور ساری اسلامی تاریخ میں ایک شخص بھی ایسا
 نہ ملا جس نے اس کی مخالفت کی ہو مگر دل میں یہ خلش برابر رہی الحمد للہ کہ قرآن کریم نے رہنمائی کی اور سورج کی طرح واضح کر دیا کہ یہ مسند صحیح

نہیں ہے آخر میں خواجہ احمد الدین صاحب امرتسری کے رسائل سے جو انہوں نے اس مسئلے پر لکھے تھے مجھے مزید دلائل مل گئے۔ میں نے سالہا سال تک بہت سے اہل علم سے زبانی گفتگو کی اور تو اہل فتویٰ ہیں ان سے تحریری مناظرے کیے مگر کسی کے پاس میری ویلوں کے جواب نہ نکلے۔ اس وقت رسالہ محبوب الارث لکھ کر شائع کیا۔ جس میں ثابت کیا کہ قرآن اور حدیث تو خیر خود فقہ کی رو سے بھی قیم اولاد محبوب نہیں ہو سکتی۔

اس مسئلہ کے علاوہ میراث کی تدوین میں بنیادی غلطیاں ہو گئی ہیں جن کو خواجہ احمد الدین صاحب نے اپنے رسالہ معجزہ قرآن میں تفصیل کے ساتھ دکھانے کی کوشش کی ہے۔ میں نے ان کو ملکی شکل میں ترتیب دے کر عربی زبان میں الوراثۃ فی الاسلام کے نام سے شائع کیا۔

والد نے خود صغرے و کبرے وغیرہ پڑھا کر منطق کے اصول و ذہن نشین کرائے پھر تہذیب زبانی یاد کرائی۔ اس کے بعد شرح تہذیب اور ہدایت الحکمۃ ساتھ ساتھ پڑھائی روزانہ دو سبق فقہ اور اصول کے مولوی فتح اللہ صاحب کے یہاں ہوتے تھے اور دو سبق منطق و فلسفہ کے والد کے یہاں مطولات میں پہنچ کر صرف تین سبق روزانہ رہ گئے جن کو والد خود ہی پڑھاتے تھے صدرا و شمس با طرفہ تک یہی سلسلہ رہا ہیۃ میں تصریح اور چغنی بھی والد ہی نے پڑھائی۔

والد نے پہلے رخصتری کی الطواق الذہب حفظ کرائی۔ پھر نغمۃ ایمین پڑھائی۔ ہمارے مکان سے ملا ہوا مکان مولانا عباس کا تھا جو صاحب نغمۃ ایمین احمد شروانی بمبئی کے بیٹے تھے۔ میرا خیال تھا کہ باپ کی تصنیف بیٹے سے پڑھیں لیکن والد ان کی عربیت پر اکتفا نہ تھا۔

صحابہ کرام کے رجز و بعض دیگر اشعار کا ایک مختصر مجموعہ والد نے تیار کیا تھا۔ اس کو ہم سب نے نقل کر لیا اور سبقاً سبقاً پڑھ کر یاد کیا۔ پھر مقامات رخصتری پڑھی اور سبقہ معلقہ ازہر کیا۔ حریری اور حمدانی کے مقامات اور دیوان منشی و حماسہ کے انتخابات تقریباً نصف نصف جو خود والد نے کر دیئے تھے پڑھے۔

حکیم معز الدین خاں صاحب سابق افسر اہلاد بھوپال نے مطول کو قشقی کر کے نہایت خوبی کے ساتھ چھپوایا تھا۔ جس زمانہ میں اس کتاب کو میں شروع کرنے والا تھا انہوں نے ایک نسخہ والد کے لیے ایک نسخہ خاص میرے لئے بھیج دیا۔ اس وقت خوشی اور منونیت کا جو جذبہ میرے دل میں پیدا ہوا تھا آج تک یاد ہے۔

ادب کی تعلیم عربی زبان میں دی جاتی تھی اور ہر ہفتہ میں ایک فقہ عربی میں ترجمہ کرایا جاتا تھا مطالعہ کے لیے واندی کی فتوح اشام اور الف لیلی جلدیں ملیں جن کو میں نے چند ہفتوں میں ختم کر ڈالا پھر محاضرات اور تراجم ادب کی کتابیں دیکھنی شروع کیں۔

سب سے پہلے شیخ محمد بن عبد الوہاب نجدی کے رسائل کا مجموعہ جو دہلی سے شائع ہوا تھا اور جس میں کتاب التوحید اور کتاب الایمان وغیرہ میں سبقاً سبقاً پڑھایا گیا۔ اس کے بعد بلوغ المرام اور موطا امام مالک۔ اصول حدیث میں تہذیب و دیگر رسائل سے جملہ اقسام حدیث اور اس کے حلال کے شجرے لکھا کر یاد کرائے گئے۔ آخر میں صحیح بخاری پڑھائی گئی پھر صحیح مسلم۔ میرا خیال تھا کہ کوئی ایک کتاب شیخ حسین عرب سے بھی پڑھ لیتے جو اس وقت حدیث جگت استاد تھے۔ مگر والد سند کے زیادہ قائل نہیں تھے وہ لیاقت پیدا کرانی چاہتے تھے۔

والد نے کہا میں قرآن پڑھاؤں گا تم میں سے ہر ایک اپنے لیے ایک ایک الگ الگ تفسیر منتخب کرے اور سبق اسی سے

تیار کر کے لائے۔ میں تفسیر کبیر چاہتا تھا مگر اس کو میرے عزیز ترین ہم سبق توقیر الحسن نے چُن لیا۔ کشاف کو جبہ المغفور نے دیا میں نے اپنے واسطے علی مہتممی کی تبصیر الرحمن رکھی جس میں آیات کا ربط و کھانے کی کوشش کی گئی ہے اور وہ میں سے کسی نے اس کثیر کو دیا کسی نے بیضاوی کو اس نے جامع البیان کو کسی نے جلالین کو والدہ کے سامنے معالم التنزیل رہتی تھی میں اس کا بھی ایک نسخہ اپنے مطالعہ میں رکھتا تھا۔

یہ سبق معذرتاً مہر کے بعد کم و بیش دو گھنٹہ میں ہوتا تھا۔ ہر آیت کے متعلق تغیری مباحث مختلف پہلوؤں سے درمیان میں آتے تھے۔ جی نصاب | جو طوم بم کو پڑھانے جاتے تھے ان کی غرض و غایت فنی حیثیت سے اگرچہ بیان کر دی جاتی تھی مگر ہماری نگاہ میں صرف یہ بات تھی کہ جاننے والے معزز اور مولانا سمجھے جاتے ہیں۔ اس لیے ان کا جاننا ہی بجائے خود انسانیت کے لیے شرف ہے۔ اس وقت کسی درسی طوم کے ضروری یا غیر ضروری یا مفید یا غیر مفید ہونے کا کوئی خیال ہمارے ذہنوں میں نہ تھا۔ لیکن وہ باتیں بالخصوص میری نگاہ میں اس وقت بھی کشکتی تھیں۔

ایک تویہ کہ حدیث کے سوا باقی طوم میں خواہ وہ عقلی ہوں یا نقلی جو کتابیں درس میں رکھی گئی ہیں وہ تقریباً تمام کی تمام شرحیں ہیں جن میں نہ صرف غیر ضروری بلکہ غیر متعلق اور لا طائل نکشیں بھری ہوئی ہیں۔ میں سوچتا تھا کہ خود متون مثلاً تفسیر مسلم، العلوم، مسلم، اثبوت اور قایہ وغیرہ کیوں نہیں پڑھانے جاتے اور ان شروع کی تعلیم میں کیوں فضول وقت ضائع کیا جاتا ہے مگر جب ان متون پر غور کیا تو اس قدر مضیق نظر آئے کہ پڑھانے کے قابل نہیں معلوم ہوئے کیونکہ ان کے مصنفوں کے نزدیک بڑا کمال یہ تھا کہ کس سے کم الفاظ میں مسائل کی طرف ممالی اشارات کرو دینے جائیں خواہ وہ مماہی کیوں نہ بن جائیں۔

شروع اور متون کی ان خرابیوں کے متعلق اسی زمانہ میں میں نے ایک طالب العلمانہ غزل بھی لکھی تھی جس کے چند شعر یہ ہیں۔

چیتاں مسلم، مسلم سرسرا بہام ہے	کچھ جارت سے زحل مقدمہ باطن ہوا
ہو سکے شرحوں سے شرح صدر کی امید کیا	شارحوں میں بحثِ فطری کا مرصع مزمن ہوا
ایک کا اجالہ مہل، ایک کی تفصیل لغو	علم تھا جتنا وہ نذر شارح و ماتن ہوا

بے شک ان سب میں سراہی ایسی ہے جس کو متن متین کہا جاسکتا ہے۔ اس کے مصنف نے نہ معلوم کس وقت نظر کے ساتھ اس کو لکھا ہے کہ بے کم و کاست پورا فن اس سے مل ہو جاتا ہے۔ ساری کتاب میں اگر کہیں ایک لفظ بھی بڑھایا گھٹایا یا بدلا جائے تو وہیں مطلب خبط ہو جائے۔ یہ دوسری بات ہے کہ اس فن کی تدوین ہی میں اصولی غلطیاں ہوتی ہیں۔ جن سے اس کے بہت سے مسائل قرآن کے خلاف پڑتے ہیں کیونکہ یہ مصنف کا قصور نہیں ہے۔

دوسری یہ کہ نہ صرف عقائد و اصول و فقہ بلکہ منطق و فلسفہ و ہیاء وغیرہ پر بھی جو غیر شرعی طوم ہیں قدامت کے تقدس کا ایک غلاف چڑھا دیا گیا ہے اور جو کچھ کتابوں میں لکھا جا چکا ہے اساتذہ کی نگاہوں میں آخری الفاظ بلکہ مسلمات ہیں جن میں چون و چرا کی گنجائش نہیں ہے میری طبیعت میں کچھ تو خطرہ تنقید کا مادہ ہے کچھ والد کی تعلیم نے اس سونے پر سہاگ کا کام کیا جو بار بار یہ حقیقت ذہن نشین کراتے رہتے تھے۔ کہ سوائے ان چیزوں کے جن پر تم ایمان لائے ہو ہر شے پر تم کو تنقید کا پورا حق حاصل ہے۔ اس لیے میں ان مصنفوں کی بزرگی کا غادر رکھتے ہوئے بھی ان کی جن باتوں کو غلط سمجھتا تھا ان پر اعتراض کرتا تھا۔ میرے استاد اس رویہ کو پسند نہیں کرتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ

شرح عقاید نسفی پڑھتے وقت میں نے ملاحظہ علیکم کی ایک مریخ غلطی نکالی جو انہوں نے خیالی کی توضیح میں کی ہے۔ استاد نے ہاوجود اس کے کہ ان کی مدافعت نہ کر سکے ان کو اعتراضات سے بالاتر قرار دیا اور ان کی شان میں یہ اشعار سن کر مجھے خاموش کر دیا۔

خیالات خیالی بس بلند است دماغ جاگے قل احمد ز جند است
دے عبدالحکیم خوش نصالی کہ مل کردہ خیالات خیالی

یہ استاد غیر مقلد تھے مگر مقلد یا غیر مقلد کسی کی تخصیص نہیں، مسلمان من الحیث القوم صدیوں سے ماضی پرستی میں مبتلا ہیں۔ ان کی مثل مکہ کے اس تانبائی کی ہے جو باسی روٹی کو تازی سے زیادہ قیمت پر بیچتا تھا۔ کسی نے سبب پوچھا تو اس نے کہا کہ وہ اس سے مقدم اور عمدہ رسالت سے ایک رات قریب تر ہے اس لیے اس کے دام زیادہ ہیں۔

اب اگر آپ پوچھتے تو ایک مدت تک غور و فکر کرنے اور نتائج کو دیکھنے کے بعد ان درسی علوم کی نسبت جو مشرقی مدارس میں پڑھانے جاتے ہیں میرا خیال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر مردہ علوم کی لاشیں ہیں جن کو ہمارے اساتذہ صدیوں سے اپنے کندھوں پر اٹھائے ہوئے ہیں اور جن کی عفونت سے عقل اور دین کو سوں بھاگنے ہیں۔

میں اس میں کسی تبدیلی یا ترمیم کا قائل نہیں ہوں بلکہ کئی انقلابات چاہتا ہوں۔ میری رائے یہ ہے کہ طلباء کو عربی زبان پختہ طور پر پڑھا کر خاص قرآن و سنت متواترہ یعنی عمل بالقرآن کی تعلیم دینی چاہیے اور بس۔ اس کے بعد ان کو زندہ دنیاوی علوم سکھانے چاہئیں جن سے وہ روزی پیدا کر سکیں اور دین کو دنیا کا لے اور ملت میں تفرقہ ڈالنے کا ذریعہ نہ بنائیں۔

مجھے اُمید ہے کہ امت میں جس دن یہ مرکزیت آجائے گی اور اجتماعی مقاصد کی تشکیل ہوگی اس دن سوائے قرآن کریم کے کوئی دوسرا دینی نصاب ہمارا قرار نہ پاسکے گا۔

والد نے ہم کو پوری آزادی دے رکھی تھی۔ ان کا خیال تھا کہ اصلاح وہی ہے جو خود اپنے علم سے ہو۔ کسی بزرگ کا یہ مقولہ تربیت

هَلْبِنَا الْعِلْمَ لِلدُّنْيَا لَكِنْ ابْنِي الْعِلْمَ اَنْ يَكُونَ اِلَّا اللّٰهُ

صرف ایک چیز تھی جس کی خاص طور پر وہ تاکید رکھتے تھے یعنی جاہلوں کی محبت سے پرہیز۔

ہم نے عمل کے نیچے کا ایک بڑا حصہ حج مسجد کی جانب ہے پڑھائی کے لیے مخصوص کر رکھا تھا اس میں دن بھر میں اور میرے دس بارہ ساتھی رہتے تھے۔ سوائے پڑھنے پڑھانے اور علمی بحثوں کے کوئی دوسری بات نہ تھی اور نہ وہاں کوئی بجز اہل علم یعنی علماء طلباء کے آتا جاتا تھا۔ والد بھی اس میں بیٹھا کرتے تھے اور اکثر اسی جگہ پڑھاتے بھی تھے۔ وہ ہمیشہ خود بنشاش رہتے تھے اور ایسا ہی ہم کو بھی دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کی محبت اور عظمت کا گھر بھر پر اس قدر اثر چھایا ہوا تھا کہ کئی منشا کے خلاف کوئی بات نہیں ہو سکتی تھی۔ اگر حیانا کوئی غلطی ہو جاتی تھی تو متنبہ کر دیتے تھے مگر دلہن پر انداز کے ساتھ نہ تمکنا۔ ایک بار رسالہ کے دو افسر ملنے کے لیے آئے جب اوپر آکر والد کے پاس بیٹھ گئے تو میں چپکے سے نیچے اُترا اور ان گھوڑوں میں سے ایک گھوڑے پر سوار ہوا۔ محل کے سامنے ایک بڑا احاطہ ہے جس میں فشی امتیاز مل صاحب وزیر کی توجہ سے جو صدر منزل ہمارے بالقابل رہتے تھے۔ چاروں طرف سڑک چھوڑ کر اس وقت ایک خوش غامض لگایا گیا تھا۔ اس سڑک پر

ب نے گھوڑے کو تیزی کے ساتھ دو چکر دیئے۔ والد نے ٹاپوں کی آواز سنی ہوئی اور یہ می اندازہ کر لیا تو گناہ کون ہے۔ جب میں اُبیہ یا تو چنے قریب بلا کر یہ جملہ فرمایا جو ایک حدیث کا ٹکڑا ہے۔

اِنَّكَ اِمْرٌ فَبَيْنَكَ جَاهِلِيَّةٌ

سہو پال میں اس زمانہ میں ایک متقی مولوی جو نیک اور پرہیزگار تھے روزانہ صبح کو اپنے محلہ کی مسجد میں قرآن کا ترجمہ سنایا کرتے تھے شہ کے لوگ دُور دُور سے اس میں آکر شریک ہوتے تھے۔ والد کی محفل میں ایک ڈاکٹر صاحب نے ان کے ترجمہ کی تعریف کی اور اسی کے ساتھ ان کی حیثیت کی بھی مدح کرنے لگے۔ میں جانتا تھا کہ وہ صرف علوم دینیہ سے واقف ہیں اور مقولات سنیں جانتے اور میرے نزدیک اس وقت جو مقولہ نہ ہو وہ عالم کسے جانے کا مستحق نہ تھا اس وجہ سے بے سائنسہ میری زبان سے نکل گیا کہ ان کو علم سے کیا واسطہ والہے میری طرف دیکھا اور یہ شعر پڑھا

وہ اعبر الانسان عن فضل نفسه مثل اعتماد الفضل في كل فاضل

ایک دن ہم کئی طالب علم کسی بحث میں الجھے ہوئے تھے۔ والد مغرب کی نماز پڑھ کر آ گئے۔ ہم کو اس حالت میں دیکھ کر بولے کہ کیسے نیاطین کہ جماعت کا بھی خیال نہیں رکھتے عمر بھر میں ہی ایک سخت لفظ تھا جو ہم نے ان کی زبان سے اپنی بابت سنا۔ لیکن کون کہہ سکتا ہے کہ اس موقع پر اس کا استعمال بجا نہ تھا۔

ان کا برتاؤ ہم سب کے ساتھ کیسا خاص کر حافظ عبدالاعلیٰ اور میرے درمیان میں تو وہ کسی امر میں تغیر یا جہت نہیں رکھتے تھے۔ یہاں تک کہ ہم دونوں کے لباس بھی بالعموم ایک ہی کپڑے کے ہوتے تھے مگر ایک بات کا بے علم تھا جس کی وجہ سے یہ ظاہری مساوات ناگوار نہیں تھی۔ وہ یہ کہ میرے رات کے رہنے کا کمرہ اوپر والد کے کمرہ کے بازو میں تھا گریسوں میں جب وہ سانبان میں تنہا کی نماز پڑھتے تھے۔ تو میں ان کی دعا میں مست تھا۔ دین و دنیا کی کوئی خوبی تھی جس کو میرے لیے نہیں مانگتے تھے۔ خاص کہ جب وہ مجھ کو اللہ کی امانت قرار دے کر الحاح و زاری کے ساتھ اس کی حمایت اور حفاظت میں سپرد کرتے تھے۔ اس وقت قرآن وقت سے بستر میں پڑے پڑے میری آنکھوں سے آنسوؤں کے قطرے تکیہ پر ٹپک پڑتے تھے اور دل ہی دل میں آمین آمین کہتا تھا۔ اس لیے میں جانتا تھا کہ ان کے دل کی دنیا میں میرا کیا مقام ہے اور سچ گیا تھا کہ باپ کا رشتہ بیٹے کے ساتھ صرف جسمی نہیں بلکہ روحی بھی ہے۔

انہوں نے ہمارے لیے ایک استاد بھی مقرر کر دیا تھا جو روزانہ شام آکر بانک۔ بانا اور نوٹ وغیرہ سکھاتے تھے جس سے ورزش بھی ہو جاتی تھی۔ میں نے بندوبست کی نشانہ بازی کی بھی مشق کی تھی مگر شکار کی اجازت اسی وقت ملتی تھی جب ریاست کے دورہ پر والد کے ساتھ ہوتا تھا۔

یہ خیال اس وقت دل میں بمنزلہ غم کے پڑ گیا جو برابر پرورش پاتا رہا۔ ۱۹۲۰ء میں لاہور میں مولوی عبداللہ پیکر لکھنؤ

کچھ حدیث کے متعلق | حدیث کے قائل نہیں ہیں، ان سے جا کر لائین گھنٹہ تک گفتگو رہی جس کو انہوں نے اسی بحث میں ضائع کر دیا کہ رسول کا لفظ کلام مجید میں جہاں جہاں آیا ہے اس سے مراد قرآن ہے نہ کہ ایک مخصوص انسان! میں نے دیکھا کہ وہ حقیقت آشنا نہیں ہیں۔

انہوں نے سنت متواترہ یعنی عمل بالقرآن کا بھی انکار کر دیا تھا۔ اس وجہ سے سخت مشکل میں گرفتار تھے اور سوائے تاویلات ایلکے کے عمل کیلئے

کوئی راستہ نہیں پاتے تھے۔ پھر دوبارہ کہیں ان کی ملاقات کا موقع نہیں ملا۔ جب قرآنی حقائق اللہ نے میرے دل پر کھولے اس وقت حدیث کی اہلی

جیثیت بالکل واضح ہو گئی کہ وہ دینی تاریخ ہے۔ خود اس کو دین سمجھنا صحیح نہیں اگر دین ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم کی طرح اس کو بھی مکتوب کر امانت دے جاتے۔ دین کے لیے قرآن کافی ہے جو کامل کتاب ہے اور جس میں دین مکمل کر دیا گیا ہے۔

کچھ قرآن کی نسبت | قرآن کو میں نے توجہ اور محنت کے ساتھ پڑھا تھا۔ لیکن جس طرح ہمارے مفسرین نے اس کو ایک علمی اور فطری کتاب بنا رکھا ہے اسی طرح میں بھی سمجھتا تھا۔ زیادہ توجہ ملی وادبی لطافت یا مہتمی وکلامی ولامل کی طرف تھی اور

تعلق جن کی تعلیم کے لیے وہ نازل کیا گیا ہے نظروں سے نہاں تھے۔ ایک بار میں نے ایک خواب دیکھا جس کے بعد سے میری نگاہ میں متعلق کا جلوہ شروع ہوا میں اپنے جیسے لوگوں کے خوابوں کا کچھ زیادہ قائل نہیں ہوں۔ لیکن اس خواب کا اثر تو کچھ میری زندگی پر پڑا ہے اس وجہ سے بیان کر دینا مناسب سمجھتا ہوں۔

۱۹۱۲ء میں میں علی گڑھ کالج میں مدرس تھا ایک رات خواب میں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک پہاڑی پر ایک لاکھوم رہا ہوں۔ اس کے دامن میں سرسبز وادی ہے جس میں کہیں کہیں پھول بھی نظر آتے ہیں۔ وادی کے وسط میں ایک عمارت تھی۔ میں پہاڑی سے اتر کر اس کی طرف گیا۔ جب قریب پہنچا تو دیکھا کہ تمام تر نگ سرخ کی بنی ہوئی ہے۔ چاروں طرف سے سیڑھیاں ہیں۔ سیڑھیوں کے اوپر پہنچ کر ایک چوڑا بن گیا ہے جس کے چاروں کونوں پر چار بڑے بڑے کمرے ہیں۔ ان کے درمیان تقریباً تین نین گز چوڑے راستے مشرق سے مغرب اور شمال سے جنوب تک ہیں۔ ان چاروں کمروں کے بیچ میں ایک گنبد ہے جو بہت بلند نہیں ہے۔ میں مشرق کی جانب سے چڑھا تھا۔ جب گنبد کے نیچے پہنچا اور اوپر کی طرف دیکھا تو اس میں پانچ غیر مادی انسانی پیکر جو نورانی تھے اس طرح نظر آئے جیسے خانوس میں تصویریں ہوتی ہیں۔ ان سب میں ایک پیکر زیادہ ممتاز تھا میں حیرت سے دیکھنے لگا۔ ہاں تک کہ ان میں حرکت پیدا ہوئی اور وہ روشنی کی طرح نیچے اتر کر جنوبی رخ کی سیڑھیوں سے چلے گئے۔ اس کے بعد کیا دیکھتا ہوں کہ مغربی جنوبی کمرے سے بہت سے آدمی جلدی جلدی نکل کر اس کے سامنے والے شمالی کمرے میں گھس رہے ہیں۔ کوئی کسی سے بولتا نہیں، سب چپ ہیں، سب سر براہ نہ ہیں اور جوان، سب کے سروں پر سیاہ گیسو ہیں اور پیروں پر سیاہ ڈاڑھیاں۔ ہر ایک کے جسم پر ایک ہی لباس ہے یعنی گردن سے پنڈلیوں تک سیاہ اطلس کی جمانیں جو کمروں پر پٹے ریشم کی ڈوریوں سے بندھی ہوئی ہیں۔ میں نے ان میں سے ایک کا ہاتھ پکڑ کر پوچھا کہ یہاں کیا ہے؟ بولا کہ نماز جماعت پڑھیں گے۔ میں نے کہا کہ میں بھی شریک ہو جاؤں اس نے کہا بے شک۔ سلام پکڑے۔ وہ اسی طرح جلدی جلدی جنوبی کمرے میں جانے لگے جس طرح اس میں سے نکلے تھے۔ میری نگاہ کمرے سے نکلتے ہی گنبد کی طرف گئی اور میں نے دیکھا کہ وہ پانچوں شکلیں پھر اپنی جگہ پر ہیں۔ میں نے ان نمازیوں سے ایک کا ہاتھ پکڑ لیا اور اس ممتاز پیکر کی طرف اشارہ کر کے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟

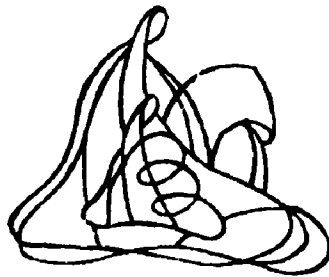
اس نے کہا تم نہیں پہچانتے۔ یہ حضرت یوسف ہیں۔ میں نے کہا ان کے بعد اس نے جواب دیا ابوبکر رضی اللہ عنہ۔ میں نے کہا پھر کون ہیں؟ بولا عمر رضی اللہ عنہ۔ میں نے کہا ابوبکر رضی اللہ عنہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ یوسف ہمارے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اسی کا دل کو یقین آگیا اور میں نے تعظیم کے ساتھ سلام کیا۔ آپ نے ایک شخص سے میری طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ وہ فلاں کا بیٹا فلاں آگیا ہے اس کی امانت اس کے حوالہ کر دو وہ مسکراتا ہوا میری طرف آیا۔ پہلے ایک کلام مجید دیا جس کو میں نے دائیں بغل میں دبایا۔ پھر سات رنگ کے شیشوں کی بڑی رعل جس کو بائیں بغل میں رکھا اس کے بعد ایک قلمدان جس کو دائیں ہاتھ میں لیا۔ یہ چیزیں پاکر میرا دل خوشی سے معمور ہو گیا میں نے گردن جھکا کر شکر یہ کا سلام

یاوران کو یہ بوسے مغربی میز ہیوں سے اتر کر چلا آیا۔
اس کے بعد سے روزانہ تلاوت میں ہم میں معنی کا نیاراستہ کھلنے لگا۔ یعنی آیات کی تفصیل نو آیات سے سمجھ میں آنے لگیں اور قرآنی
تعلق کے بہرے سے نقاب اٹھنا شروع ہوا۔ رفتہ رفتہ ایک مدت مدید کے بعد دو حقیقتیں عین الیقین میں سامنے آئیں۔
(۱) قرآن وہی الہی کمال اور بے شائبہ مجید ہے جو ہر زمان و مکان میں انسانی بصیرت کی تئویر اور اس کی ہدایت کے لیے کافی ہے۔
(۲) قرآن فعل قرآن کتاب ہے جو اپنی تشریح میں سوائے عربی زبان کے مطلقاً کسی روایت یا انسانی خیال کا محتاج نہیں ہے۔ اس
کی ہر آیت بلکہ ہر لفظ کی تفسیر خود اسی میں ہے اور اختلاف فہم کی صورت میں حقیقی مفہوم کے یقین اور فیصلہ کی وہ پوری قدرت رکھتا ہے۔
ان حقیقتوں کے ظہور سے قرآن اپنی پوری معجزانہ شکل میں میری بصیرت کے سامنے آگیا اور مجھے نظر آنے لگا کہ کہوں اس کی تعلیمات
ہدایت رحمت محمد شاہنامانی، قصور بلکہ سرتاسر نجات ہے۔

اس نعمت عظمیٰ پر میں اپنے رب کا شکر گزار ہوں جس نے قرآن نازل فرمایا اور اس کے سمجھنے کی توفیق دی اور اس دربار کا بھی جہاں
سے یرامانت مجھے ملی اور اپنے باپ کا بھی جس نے مجھ کو قرآن عطا فرمایا۔ پھر اس کو دسویں کے ساتھ پڑھا یا اور اپنی نیم شبی مناجاتوں میں میری ہدایت
کے لیے رو رو کر دعائیں مانگیں۔

انہیں دونوں باتوں کو سمجھانے کے لیے میں تعلیمات قرآن لکھ کر شائع کی جو اسلام میں اپنی نوعیت کی پہلی کتاب ہے۔ یعنی قرآن کی
تشریح خود قرآن سے اور اس کے کافی اور مکمل ہونے کی شہادت۔

یہ کتاب فقاید و اصول سے متعلق ہے۔ اب اسی لیے پر میرے مخلص رفیق چوہدری غلام احمد خان پرویزی نے اسے۔ نے پورے قرآن کی
آیات کو ترتیب دیا ہے۔ یہ کتاب اگر شائع ہو گئی تو قرآن کو قرآن سے سمجھنا نہ صرف آسان بلکہ دل کش مشغلہ ہو جائے گا اور تڑپوں اور نفسیروں
سے یکے بے نیازی ہو جائے گی۔



مولانا عبید اللہ سندھی

انہوں کے اخبارات میں میرے متعلق محبت آمیز مقالات شائع ہو رہے ہیں۔ میں اپنی انکار و عزتوں کی قدر کرتا ہوں لیکن میری شخصیت اور ابتدائی تعلیم اور مہارت میں اس قدر ریشہ خدیں موجود ہیں کہ میں محسوس کر سکتا ہوں کہ میرے لیے چند مختصر واقعات لکھنے پر مجبور ہوں۔

میرا خاندان اور مولد

میں ضلع سیالکوٹ کے ایک گاؤں اچیانوالی میں پیدا ہوا ہوں۔ میرے خاندان کا اصل پیشہ زراعت تھا۔ لیکن عرصہ سے ایک حصہ سرکاری ملازمت میں شامل ہو گیا۔ در بعض افراد ہر کارہ بھی کرتے رہے ہیں مگر مسلمان غازی کی اتباع میں اپنا نام عبید اللہ بن اسلام لکھ کر شروع کیا مگر بعض عرب دوستوں کے امر سے والد کی طرف منسوب کر کے لکھنا چڑا تو بیٹے بن ابی حاتم علی میری بڑی ہنسی کا نام چرانی تھا۔ میں نے لادو کر لیا ہے کہ کسی نے اگر اس سے زیادہ تعریج کے لیے کناز عبید اللہ بن راہین لائے تھوں گا۔ میرے باپ دادا کا پورا نام رام سنگھ دہ جیت رائے دند گوب رائے ہے۔ کہتے ہیں کہ میرے دادا سکھ صوفی میں اپنے گاؤں کے کارنامے تھے۔

پیدائش و ترقی

میں برصغیر قبل ۱۲ محرم ۱۲۸۹ھ بمطابق ۱۸۷۲ء پیدا ہوا۔ میرا باپ ۱۲۰ سال پہلے فوت ہو چکا تھا۔ دو سال بعد دادا بھی مر گیا تو میری والدہ مجھے خیال لے آئی۔ یہ ایک خاص شخص خاندان تھا۔ میرے نانا کی طرف سے میرا والد سکھ بن گیا تھا۔ میرے دو ماں باپ رضیہ ڈیرہ غازی میں بھاری تھے جب نانا فوت ہوئے تو ہم ان کے پاس چلے آئے میری تعلیم ۱۸۸۵ء میں شروع ہوئی۔ اردو مدرسوں میں شروع ہوئی۔ ۱۸۹۰ء میں میری جماعت میں چڑھا تھا کہ اظہار اسلام کے لیے گھر چھوڑ دیا۔ دو سال کے لیے ضلع سیالکوٹ میں رہا اس لیے ایک اپنی جماعت سے بھیچے ہوئے مدرسہ میں شروع ہوئی سے ممتاز طالب علم بنانا چاہتا تھا۔

مطلب العلم اسلام

مدرسہ میں مجھے اس وقت تک ایک آریہ ماق ایسکے کے ہاتھ سے تحفۃ الہندی میں اس کے سلسل مطالعہ میں مصروف رہا تب تک اسلام کی صداقت پر یقین نہ تھا۔ جس سے پرانی انکلی و کونڈہ خلائ سے چند ہندو دوست بھی مل گئے جو میری طرح تحفۃ الہندی کے گردیدہ تھے انہی کے توسع سے مجھے مولانا شمس الدین کی تقریر لکھی گئی اس کے مطالعہ سے اسلامی توحید اور پاک شریعت سمجھ گیا اس کے بعد مولوی محمد صاحب لکھنؤ کی کتاب احوال قلعہ پنجابی ایک مولوی صاحب سے مل گیا میں نے نماز سیکھ لی اور تحفۃ الہندی کے مصنف کے نام پر اپنا نام خود تجویز کیا۔ احوال افکار کا بار بار مطالعہ اور تحفۃ الہندی کا وہ حصہ جس میں نو مسلموں کے حالات لکھے ہیں یہی دو چیزیں مجھے ایمان اسلام کا باعث بنیں۔ ۱۹۰۰ء میں انکلی میں اٹھے ساتھی علیہم کے لیے ہوا تھا اس وقت خدارا سلام کر دیں گا

اظہار اسلام

۱۹۰۱ء میں مولانا شمس الدین نے مولانا صاحب کو ایک خط لکھا کہ ایک طالب علم کے ساتھ کونڈہ خلائ کا ایک نیا مکان بنانا چاہیے۔

۱۔ پہلے وہ کسی کو مستحقِ زہری سخت تعلیم دے گا اس کے چنانچہ جب میرے ابا نے عرب کیسے لکھے تو میں نے ان کی طرف سے ایک جواب لیا کہ یہ سب عربی ہے۔

پیرو العارفین کی صحبت

قدی خاص رحمت سے جس طرح ابتدائی عمر میں اسلامی سمجھ آئی، بچوں کی طرح سندھ میں رہتے رہا، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا اور اپنے وقت کے جدید اور جدید معانی سمجھنے والی صحبت میں رہا اس کا کافیہ اور کافی معاشرت اس طرح میری صحبت نامیزین کی جس میں ایک شخص اس کی ہر بات پر حضرت نے ایک رد و میرے سامنے اپنے دلائل کو غالب فرمایا کہ بعد اللہ نے اللہ کے لیے ہم کو نبیوں کا پناہ بنایا ہے اس کو مبارک و تاتیر اور میرے دل میں محفوظ ہے میں انہیں اپنا دینی باپ سمجھتا ہوں اور محض اس لیے شہد کو متقل وطن بنایا گیا میں سے قادی راشدی طریقہ میں حضرت سے بدلتی تھی ان کا نتیجہ یہ نرسا کہ بڑے سے بڑے افسانوں سے بہت کم مرعوب ہوتے ہوں۔ ہم اب بعد میں طالب علمی کے لیے رخصت ہوا مجھے بتایا گیا کہ حضرت نے بڑے سے غلو دیا فرمایا کہ اگر وہ بعد اللہ کا کسی راسخ عالم سے واسطہ پڑے۔ میرے خیال میں خدا نے یہ دعا فرمائی اور محض اپنے فضل سے مجھے حضرت سے مراد آئی۔ بدل خدمت میں پہنچا دیا۔

میر چغتائی سے رفعت برکیں، اسی صاحبِ علم کے ساتھ بہاول پور کی دیہاتی مسجد میں پہنچا جہاں حضرت اے شیخ مولانا غلام محمد صاحب مہتے تھے ہر تہانہ
 اہل تہذیب و ادب کا دور صاحب سے پڑھا۔ حضرت خلیفہ صاحب نے میری والدہ کو خط لکھا: "وہاں تک نہیں اور واپس آئے جانے کے لیے بہت زور لگایا، میرا عبداللہ
 صاحب باہر نکلے گا میری والدہ، یونین پنشنی اشراں شاہ میں یہی پور سے کوٹہ رحم شاہ چلا آیا اور مولانا غلام محمد صاحب سے کافی پڑھی ہیں، ایک نواسہ غلام
 علی احمد، خالی حارس عہدہ کمالی معلوم ہوا اور میں مظفر گڑھ سے ریل پر سوار ہو کر سیدہ عابدیو بند پانچ۔

وزیر علوم و یونید

سفر شہزاد کو میں دارالعلوم میں داخل ہوا تھا۔ ۵۰ عینے میں تپن تک منطق کے رسائل مختلف اساتذہ سے اور تشریح جامی مولانا مکیم محمد حسن صاحب سے
 زحم یک فاضل استاد کی مرہونی سے طریقہ مصطلح سیکھ لیا اور محنت سے ترقی کا راستہ ٹھک لگایا۔ حکمت و منطق کی کتابیں مجددی کرنے کے لیے چن چن کر مولانا احمد حسن
 صاحب سے لے کر مدرسے میں چلا گیا اور پھر چند ۵۰ مدرسہ عالیہ رامپور میں رہ کر مولوی ناظر الدین سے کتابیں پڑھیں۔ اس طرح صفحہ ۳۳۵ کو دیوبند واپس آگیا۔

حضرت مولانا شیخ الہند

دو تین پہنچے بلکہ حافظ احمد صاحب سے چہ چہ رہا اس کے بعد مولانا شیخ المنہ کے درس میں شامل ہو گیا۔ شیخ کو جدایہ تاریخ، مہقول، شرح صحاح، نہ نبوت، میں امتحان دیا اور تیزی فبروں میں کامیاب ہوا۔ مولانا سید احمد دہلوی مدرسہ اولیٰ نے میرے جوابات کی بہت تعریف فرمائی۔ فرمایا اگر اس کو کتابیں دے گا۔ محمد سعید عثمانی ہر گاہ چند دوستوں کے مشورہ خواب دیکھے میں نے خواب میں رسول اللہ صلی علیہ وسلم کی زیارت کی، وہ امام، بو سفید کو بھی خواب میں دیکھا، رمضان ۱۲۸۰ کا ایک رسالہ جسے شیخ المنہ نے پسند فرمایا۔ اس میں بعض مسائل اس طرح تحریر کیے جن میں مجھ کو علم کے خلاف تھیں۔ لیکن توجہ دینا، شہداء و اولیٰ ملت بہت زیادہ۔ صحابی علم جانتے ہیں۔ سوال شیخ سے بیضاوی اور دورہ حدیث میں شریک ہوا۔

ترجمہ: حضرت شیخ الحدیث پڑھیں! ابوداؤد کے حضرت مولانا مشید احمد صاحب ٹھکری کی خدمت میں لنگوہ پہنچا۔ بیچارہ ہرگز گنہگار سے وہی چلا آیا۔

۳۔ مناس کے حالات سے فائدہ ہر احادیث کی باقی کتابیں مولوی عبد الحکیم صاحب پنجابی دیوبندی سے جلدی جلدی ختم کر لیں مجھے یاد ہے کہ مناسی اور اس ناچ

دارالرشاد کو ٹھہر سیر جہند

۱۸۰۷ء واپس آکر یہ سلسلہ قائم کیا اور دو سال تک پنجاب بھر میں رستہ میں نایاب کتابیں طبع ہوئیں اور ایک ہزار سالہ جہادیت امامان مہینا اس کے بعد مدرسہ بنانے کی کوشش جاری کی مگر کامیابی نہیں ہوئی ہمارا کام بغیر مدرسے کے جس میں نہیں ملتا تھا اس لیے دور رس ملک کی تلاش میں تھا کہ مولانا، سندھ جب نے ۱۸۱۹ء میں میری تجویز کے موافق مدرسہ بنانے کا ارادہ کیا۔ اس میں شریک ہو گیا۔ سات سال تک کمال علی و انتظامی اختیارات کے ساتھ کام کرتا رہا۔ ہمیں سے حضرت شیخ انداز شیخ عین یونی امتحان کے لیے تشریف لائے اس مدرسہ میں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور امام مالک کو خواب میں دیکھا۔

جمعیت الانصار دیوبند

۱۸۲۶ء میں حضرت شیخ انداز نے دیوبند طلب فرمایا اور مفصل حالات سن کر دیوبندہ کلام کرنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اس کے ساتھ سندھ کا تعلق بھی ہم سال تک جمعیت الانصار میں کام کرتا رہا اس جماعت کی تحریک تاحیں میں مولانا، صادق سندھی و مولانا احمد ہادی اور مولانا احمد علی میرے شریک تھے۔

نظارۃ المعارف دہلی

حضرت شیخ انداز کے ارشاد سے میرا کام دیوبند سے دہلی منتقل ہوا سندھ میں نظارۃ المعارف قائم ہوئی اس کے سرپرستوں میں شیخ انداز کے ایک مہتمم اہل نال اور قرب و ناز ملک ایک ہی طرح شریک تھے حضرت شیخ انداز نے جس طرح ہم سال دیوبند میں دیکھ کر میرے تعارف کرایا۔ اس طرح دہلی پہنچ کر نوجوٹ سے مانا چاہتے تھے اس لیے دہلی آئے اور ڈاکٹر انصاری سے میرے تعارف کرایا ڈاکٹر انصاری نے مجھے مولانا محمد علی مرحوم اور مولانا ابوالکلام آزاد سے ملایا اس طرح سال مسلمان ہند کی اعلیٰ سیاسی طاقت سے واقف رہا۔

ہجرت کابل

۱۸۱۵ء میں شیخ انداز کے حکم سے کابل گیا مجھے کوئی مفصل پروگرام نہیں بتایا گیا تھا۔ اس لیے میری طبیعت اس ہجرت کو پسند نہیں کرتی لیکن تعین حکم کے جانا ضروری تھا۔ کابل جا کر مجھے معلوم ہوا کہ حضرت شیخ انداز جو جماعت کے مابینہ تھے اس کی ۵۰ سالہ محنت کے حاصل میرے سامنے بیک منظم شکل میں تعمیل حکم کے لیے ان کو میرے جیسے ایک خادم شیخ انداز کی اشد ضرورت تھی اب مجھے اس ہجرت اور شیخ انداز کے اس انتخاب پر فخر محسوس ہونے لگا میں ۱۸۱۵ء سال تک حکومت کی شرکت میں اپنا ہندوستانی کام کرتا رہا ۱۸۱۹ء میں میرے جیسے اندھا خان نے ہندوؤں سے مل کر کام کرنے کا حکم دیا۔ اس کی تعمیل میرے لیے ایک ہی صورت میں ملک میں انڈین نیشنل کانگریس میں شامل ہو جاؤں اس وقت سے میں کانگریس کا ایک دائمی بن گیا۔ یہ بات عجیب معلوم ہوئی کہ میرے صاحب مرحوم اتحاد اہل ملی کے کام سے ہندوستان کو زیادہ پسند کرتے تھے۔

۱۸۲۲ء میں امان اللہ خان کے دور میں میں نے کابل کانگریس کمیٹی بنائی جس کا الحاق ڈاکٹر انصاری کی کوششوں سے گیارہ سیشن نے منظور کر لیا۔ برٹش ایسوسی ایشن کے کانگریس کمیٹی ہے اور میں اس پر فخر محسوس کر سکتا ہوں کہ میں اس کا پہلا پریذیڈنٹ ہوں۔

سیاحت روس

۱۸۲۵ء میں ترکی جانا ہوا، مہینہ ماسکو میں رہا موشسورم کا مطالعہ اپنے فوجی رفیقوں کی مدد سے کرتا رہا چونکہ نیشنل کانگریس سے تعلق سرکاری طور پر نہ تھا چکا تھا اس لیے سوویت روس نے اپنا معزز مہمان بنالیا اور مطالعہ کے لیے ہر قسم کی سہولتیں بہم پہنچائیں دیر غلط ہے کہ میں لینن سے ملا وہ اس وقت بیمار تھا اور اپنے دور کو بھی نہیں پہچان سکتا تھا، میرے اس مطالعہ کا نتیجہ ہے کہ میں اپنی مذہبی تحریک کو جو امام دلی اللہ دہوی کے فلسفہ کی ایک شاخ ہے اس کے زائد کے لادینی جیسے معنف

کی تعابیر سوچنے میں کامیاب ہوا۔

جدید ترکی

۱۹۲۴ء میں انقرہ پہنچا سفر ترکی اور وزارت خارجہ ہمسکے سفر کارستہ متعین کر دیا تھا برطانوی کارنسے اس کا پتہ نہ لگا سکے۔ تھینا ۸ سال ترکی میں رہا جس میں نے تحریک اتحاد اسلامی کا تاریخی مطالعہ کیا مجھے مستقبل قریب میں اس کا مرکز نظر نہیں آیا اس لیے میں نے ترکوں کی طرح اپنی اسلامی مذہبی تحریک کو لاٹریس میں داخل کرنا ضروری سمجھا۔ اس میں اپنے اصول کی ایک پادٹی کا پروگرام چھاپ دیا جس سے میری مذہبی تحریک ہر مخالف انقلاب سے محفوظ رہ سکتی ہے۔ ہمارا پروگرام

میرا خیال ہے کہ یورپ کو اس طرح اسلام سے متعارف کرانے میں یہی مولانا قاسم نانوتوی کی ایک قطبی خواہش کو عملی جامہ پہنانا ہوں۔

مکہ معظمہ

۱۹۲۴ء موسم حج پر یمن میں موخر عذات منعقد ہوئی میرے تمام دوست اس میں آرہے تھے میں نے معن ان سے ملنے کی خاطر براہ اٹلی مکہ پہنچنے کی کوشش کی مگر موخر ختم ہونے کے بعد سفر ۲۴ء میں پہنچا میں اپنی پوزیشن صحیح طور پر سمجھتا ہوں، مجھ کو عذات کو یقین دلایا کہ یہاں کوئی سیاسی پریجیکٹڈ نہیں کریں گا۔ اس طرح سے میرا محفوظ ہو گیا

علمائے مکہ سے استفادہ

مجھے اہل تہذیب سے ۲ ہندوستانی اہل ایک عرب خاندان نے خاص طور پر علمی امداد دی سب سے پہلے شیخ عبدالہاب دہلوی، دوسرے عبدالستار بنی عبدالہاب، تیسرے ابو الشریف مجددی ان کے کتب خانوں سے میں نے استفادہ کیا۔ عرب خاندان سے مراد شیخ محمد بن عبدالرزاق شیخ الحدیث کو اور شیخ عبدالنظر اہل امام الحرم کا خاندان ہے۔

میرا علمی مشغلہ

میں یقیناً ۱۹۱۲ء سے قرآن عظیم اور مجتہد ائمہ کا منظر علمی مطالعہ کرنا کا آغاز کیا تھا قرآن میں جس قدر مقامات میرے لیے مشکل تھے اس زمانہ میں شاہ ولی اللہ کے اصول پر باطنی حاصل کر سکا جو لوگ میری طرح ان کو نہیں مانتے ان کو مطمئن کرنے کا دعویٰ نہیں کر سکتا میں نے شاہ صاحب کی مشہور کتابوں کا مطالعہ خاص طور پر جاری رکھا مثلاً بدو ربائع، خیر شیر، تفسیلات، معانی، الطاف قدس، لمعات، دلیزہ، کتابوں کے لیے بطور مفتاح میں نے پڑھی رفیع الدین کی تکمیل رضوان، مولانا شہید کی طبقات اور مولانا قاسم کی قاسم العلوم، تقریر و لہجہ، اہل بیانات کو استعمال کیا مگر مجھے موقعہ دیا جائے کہ اہم ولی اللہ دہلوی کو محنت کا مستقل مجتہد فرمیں اور امام عبدالعزیز دہلوی اور مولانا رفیع الدین دہلوی کو اس محنت معرفت مولانا اہل شہید اور مولانا نانوتوی کو مجتہد فی اللہ شہید کے مرتبہ تسلیم کروں۔ تو میں اس محنت قرآنی کا ایسا اسکول قائم کر سکتا ہوں جس میں قرآن عظیم، سنت رسول، سنت خلفائے راشدین، تاریخ اسلام کی پوری عقلی تشریح ممکن ہو سکے بعد تمام مذاہب عالم اور ان کی کتب مقدسہ کی تحقیق و تطبیق اس اصول پر آسان ہو جائے۔

مراجعت وطن

۱۹۲۵ء سے لاٹریس نے میری واپسی کے متعلق کوشش شروع کر دی اور میرے تمام دوست اس کی تائید میں کام کرتے رہے اس لیے مجھے یکم دسمبر کو اجازت کی اطلاع ملی اہلیم حمزہ شہد کو پا پورٹ دینے کا فیصلہ ہوا چ کا موسم سرد آگیا اس لیے اولے مناسک کے بعد واپسی کا ارادہ ہے۔

ہندوستان میں پروگرام

ہندوستان پہنچ کر پروگرام اس کے قریب ہو گا۔

- ۱۔ کانگریس کی معمولی کمیٹی، ذکر علی حد۔
- ۲۔ میرا محبوب مشعل فلسفہ امام ولی اللہ کی تعلیم و اشاعت ہو گا۔ میں، بن جوئے میں جیتے ہوئے، اس وقت متوجہ کر رہا ہوں گا۔
- ۳۔ جب کبھی حالات مناسب پیدا ہوں گے تو میں کانگریس میں نمائندگی کی درخواست میں ترقی، اس میں پرانے مسئلہ پر نظر ثانی کروں گا۔

کابل میں ۷ سال

۵۔ اراکیت کی غماز، غریب، سرحد افغانستاں میں جرم، اور بغیر کسی پاسپورٹ کے افغانستان میں داخل ہوا۔ قندھار میں میں دو شخص ایسے سے جو، مجھے سے اپنے تعلقات رکھتے تھے، ایک صاحب ہیں ہندو میں ل چکے تھے، نائب حکومت سے ہماری ملاقاتیں آپھی رہیں بعض علم سائنس کا تذکرہ ہوتا، ہارنچہ شہری، مذ سے ہمارا اشتغال کہہ رہے لیکن اس امتحان میں کامیاب رہے، ہمیں فاضل آبادی کی دراول درجہ کے سفر کا انتظام کر دیا اپنے ہارنچہ دو شخصوں کے نام خطوط بھی بھیجے۔ غزنی سے ہم نے سردار محمود طبری کو اطلاع بھیج دی تھی، اس لیے ان کا آدمی ہمیں شیخ، بر، سیمکٹ ہاں سب سے پہلے خوش آمدینے کے لیے آیدہ و بڑا سردار عبداللہ کی قیادت۔

ہمارا تعارف شیخ ابراہیم کے قریب ایک کراہ کے ملک میں آئے اور نئے توسط سے ان سب لوگوں سے مل گئے میں کہہ رہے ہمارے پاس خطوط تھے اس میں قادیان، سردار محمد نادر خان اور سردار محمود خان طرزی تھے سپہ سالار نے ہمیں ہر طرح امداد دینے کا یقین دلایا اور ہمارے قیام کابل میں جو مشکلات ہو گئیں ان کے حل کے لیے اپنی تمام ذمہ داریاں رکھی۔ احتیاط کا تقاضا یہی تھا کہ ہم بظاہر ان سے اجنبی رہیں اور اس پر ہمارے علم کیا۔ ان کے خاندان کا ہمارے مشائخ سے خاص رابطہ چلا آتا ہے اس لیے ان کا ہر قول و فعل اخلاص پر مبنی تھا ترکی کے شریک جنگ ہونے کا اثر طرزی پر نسبتاً بہت زیادہ تھا اس لیے ہمارا رابطہ ان سے زیادہ ہوتا گیا انھوں نے ہمیں سردار حسین السلطت سے ملا یا، اس سے ہمارا ذکر سلطنت کے تمام سرداروں تک پہنچ گیا، سلطنت افغانستان میں شرعی فیصلوں کا ایک منکر ہے جسے میزانِ حق اور شریعت ہے، اس منکر کا رئیس قاضی عبدالرزاق خان ہمارے دارالعلوم دیوبند کا تعلیم یافتہ ہے، حدیث حضرت گنگوہی سے پڑھی تھی۔ انھیں جب اچھی طرح اطمینان ہو گیا کہ میرا ہی نام عبید اللہ ہے تو بہت مسرور ہوئے۔

امیر حبیب اللہ کے حضور میں باریابی

ایک دن سردار نائب السلطت نے مجھے اپنے قریبین، السامراہ میں بلایا صدر کے بعد وہیں اعلیٰ حضرت تشریف لائے اور کوئی آدمی نہ تھا سردار نائب السلطت نے میرا مزید حضور میں پیش کیا آدھ گھنٹے تک اعلیٰ حضرت اے عزت کے ملاحظہ فرماتے رہے آخر میں دعائیہ فقروں سے بہت متاثر ہوئے، اور مختصر الفاظ میں پسند کا اظہار فرمایا۔ اور کام کرنے کے لیے زبانی ایک حکم ارشاد فرمایا۔ جس کی تعمیل میں اپنے مکان بھر آفر تک کرتا رہا۔

جنود اللہ کا قیام!

چند جوانوں کی مدد سے، میں نے پرانے نظام کو تازہ کرنے کی کوشش شروع کی، ایک نوجوان عبدالباری ایم لے جماعت کا صدر منتخب ہوا جو یہ نوجوان ہمارے ساتھ رہنے لگے تو ہمیں وہی کے نظارتہ الامارت کا سلطنت منے لگا ان کے متعلق ہمیں کسی احتیاط کی ضرورت نہیں تھی اس جماعت میں کم از کم دس آدمی ایسے تھے جو ۲۰ سال سے زیادہ کالج میں پڑھ چکے تھے انھیں مسم نے میٹھہ کر لیا اور کسی قدر مذہبی و سیاسی عام اصول پر ان سے مذاکرات ہونے لگے

میں شیخ ابراہیم اور مولوی محمد علی قصوری بھی شریک تھے اسی عرصہ میں ہمارے بعض دوست دیوبند سے پہنچ گئے جن میں سے مولانا منصور انصاری جمعیۃ الانصار میں ہم دونوں کے ساتھ کام کر چکے تھے اور مولانا سیف الرحمن دہلی سے یاغنان ہوتے ہوئے کابل پہنچے۔ ان کے دیکھ کر مولانا محمد بشیر جلاہر جماعت اہل حدیث کے معزز کارکن تھے اور ہجرت کو کے جماعت مجاہدین میں آئے تھے۔ فوجانوں کی ہجرت میں اس کا خاص مقام تھا وہ بھی اپنی جماعت کے فرائض انجام دینے کے لیے کابل پہنچے ان لوگوں کے شوسے سے ہم لوگوں نے کام کرنے والوں کی ایک جماعت بنائی جسے جزد اللہ کہا جاتا ہے اس میں اگر عسکریت تھی تو اس قدر تہی ساریشیں آوی میں موجود ہے اس نظام سے ہم فوجانوں کی یا بھی رقابت کو دور کر سکے۔

سرمد میں بھی رنگ زئی کے آنے سے افغانی مجاہدین کی ایک جماعت پیدا ہو گئی وہ چونکہ حضرت شیخ الحد کے خاص دوستوں میں سے تھے ان کے ساتھیوں میں سے بہت سے لوگ دیوبند کے پڑھے ہوئے تھے۔ اس لیے جب ان کے دیکھ کر کابل آئے تو وہ بھی جزد اللہ میں شامل ہو گئے

حکومت موقتہ ہند

راجہ ہند پرتاب اور مولانا برکت اللہ نے مل کر حکومت موقتہ ہند کی بنیاد ڈالی جس میں بعض جوہنی اور ترک بھی شامل ہوئے، اس حکومت نے ایک دند روسی گورنمنٹ کے پاس بھیجنے کا فیصلہ کیا سرور نائب السطنت نے اسے منظور کر لیا۔ ڈاکٹر متھرا سنگھ اور ڈاکٹر نوشی محمد باندھری وغیرہ میں تھے اس مشن کے ذرا ہوئے سے پہلے ہم نے جرمن جمہوریوں سے مناجنا شروع کر دیا اس میں ہمارے دوست عبدالباری بی کے کی رفاقت ہمارے کام آئی راجہ ہند نہیں چاہتے تھے کہ وہ کسی دوسرے ہندوستانی سے ملیں ہماری ملاقاتوں کا تسلسل دیکھ کر ہی حکومت موقتہ ہند میں فحوریت کی دعوت دی۔ میں نہایت مسرت سے اس میں شامل ہو گیا امیر مصلحت نامہ تبدیل کر دیا۔ اس کے بعد ہمارے ہندوستانی معاملات میں ہماری گفتگو بیرونی مداخلت سے پاک ہو گئی۔ اتہا حکومت موقتہ کے ۲ ممبر رہے امیر امان اللہ خاں کے زمانہ میں جنگ افغانستان کے خاتمہ پر اور ممبر بڑھائے گئے اس میں جماعت مجاہدین کے دیکھ کر مولانا محمد بشیر صاحب خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ راجہ صاحب نے سوار خویہوں کے مالک تھے۔ مگر اپنی شخصی ڈگری شپ کا خیال ان کے دماغ پر غالب تھا۔ ہم نے بڑے داد و پیچ سے انھیں راضی کیا کہ حکومت موقتہ اپنا پابج اس جماعت کو دے دیگی جب انڈین نیشنل کانگریس نے اس کام کے لیے معین کیا تھا جب پہلی بار راجہ صاحب نے کابل چھوڑا تو حکومت موقتہ کے لیے ۳ مرکز تجویز ہوئے۔ کابل، نپال، بنگال، کابل کے مرکز کا کام ہمیں ملا۔ اس کے بعد ہم نے جزد اللہ اور باقی تمام کارڈائیٹوں کو حکومت موقتہ مرکز کابل سے متعلق کر دیا۔ امیر امان اللہ خان جب برسر اقتدار تھے تو انھوں نے ہی حکومت کا غائیہ مان کر سرکاری معاملات صحیح و غریب میں شریک کر لیا جب جنگ کا فیصلہ ہونے لگا تو اس خاص مجلس میں مجھے بلا کر مرفراز فرمایا۔ دوران جنگ میں معین اہم امور میرے حوالے کیے گئے جنگ کی کامیابی میں ہماری خدمات خاص طور پر تسلیم کی گئیں۔ آخری سال جب ہم کابل سے رخصت ہوئے امیر صاحب نے ہمیں افغانستان میں رہ کر حکومت موقتہ کا کام کرنے سے روک دیا کہ انڈین نیشنل سیاسیات کی پابندی ضروری ہے۔ ہم نے ایک شرط پر اسے منظور کر لیا۔ مگر ان کے تذبذب پر ہم نے افغانستان سے رخصت ہونے کا فیصلہ کر لیا۔

ہماری نظر بندی اور قید

اس کے بعد اہم پر ہندوستانی حکومت کے اعتراض کا یہ اثر ہوا کہ مولانا منصور انصاری اور مولانا سیف الرحمن کابل سے یاغنان روانہ کرنے گئے۔ جلال آباد تک دونوں ساتھ پہنچے وہاں مولانا سیف الرحمن کو برٹش افغانوں نے اپنی حراست میں لیا اور ہندوستانی معاملات سے علیحدگی کا وعدہ کر لیا انور پاشا کے نام حضرت شیخ الحد کا خط جلا دیا گیا۔ اس کے بعد ہمیں یکم رمضان ۱۳۳۵ھ کی ایک تنگ مکان میں لاکر قید کر دیا گیا ہم لوگ ۲۵، ۲۶ آدی تھے اور وہ کھکسی حالت میں دس آدمیوں کے لیے موزوں نہ تھا ہماری نگرانی سرور سپہ سالار کے سپرد تھی انھیں ہم نے توجہ دلائی اس نے ہمارے لیے سرکاری باغ میں نیچے

لکھنے والے عیدین ہمارے خیمہ میں تشریف لائے۔ ایک عرصے کے بعد ہماری نگرانی ستونی مالک کے سپرد کی گئی۔ اب ہم نے مولانا سیف الرحمن کی مدد سے ستونی کے گھر رہنا شروع کر دیا۔

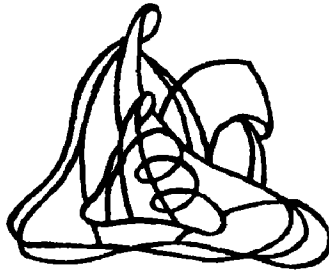
امیر امان اللہ خاں سے ہمارا تعارف

جب امیر امان اللہ خاں کابل میں مستقل ہو گئے تو انھوں نے ہمیں جلال آباد سے طلب فرمایا جب ہم وہاں پہنچے تو مسکرا کر فرمایا: ”میں بہت ستم“ اس خاص ملاقات کی طرف اشارہ فرمایا۔

اعلیٰ حضرت کی سلطنت میں ہم نے چند روز اپنی حکومت کی ذرا سی جھلک دیکھ لی تھی جس قدر وہ اپنے وزراء کی پہلی صف پر اعتماد کرتے تھے جیسے ساتھ ان کا معاد اسی کے قریب قریب تھا۔ ہم ان کی پراپرٹ عیالوں میں شامل ہوتے تو جیسے وہ اپنے خاندان اور قومی بزرگوں کا احترام کرتے تھے ہم سے ان کا برتاؤ اسی طرح کا ہوتا تھا۔ ہم نے کوئی شرعہ عرض نہیں کیا جو قبول نہیں فرمایا۔ ہم نے کوئی غارش نہیں کی جو رد کی گئی ہو۔ ایسی حالت میں ہم سے جو کچھ ہو سکتا تھا ہم نے ان خانہ سالار کے استقلال، استحکام میں کوئی دریغ نہیں کیا۔ حضرت شیخ السنہ کی وفات پر جس شان بے نظیر سے مجلس فاتحہ خوانی منعقد کی وہ ایک یادگار ہے۔ میں اس تقریر کا ایک فقرہ نقل کرنا چاہوں۔

دعائے محمد و حسن یک گھڑا شروع کر دے اور اپنی کون

شخص ————— شمس تبریز خاں



آخر شیرانی

سنہ ۱۹۰۸ء کے اواخر میں ریاست ٹونک (راجپوتانہ) میں پیدا ہوا۔ جہاں (غالباً) میرے دادا جن کا نام مولوی محمد اسماعیل خاں تھا تشریف لائے اور مختلف مناصب پر ریاست کی خدمات انجام دیتے رہے۔ میرے والد کا نام حافظ محمد خاں شیرانی ہے۔ اُن سے نام سے علمی دنیا اچھی طرح واقف ہے ان کی تنقیدی نظر مستشرقین سے بھی خراج تحسین وصول کر چکی ہے۔ جاننے والی نظریں انھیں جاننے کی طرح جانتی ہیں اور ماننے والی حقیقت شناسیاں ماننے کی طرف مائل ہیں۔

سنہ ۱۹۱۹ء میں والدی ریاست کی نگاہِ عتاب نے یہ احسان فرمایا کہ ٹونک کی مختصر مگر جذباتی دنیا کو چھوڑ کر مجھے والد ماجد کی معیت میں لاہر بھیج دیا۔ ممتحن، مہذب اور شاندار دنیا میں آنا پڑا۔ ہندوستان کے مشہور اور دنیائے اسلام کے مشہور تر شاعر علامہ اقبال اور آغا حشر کاشمیری میرے پسندیدہ ادیب عرب شاعر تھے۔ یہ امر حیرت انگیز ہے کہ آغا و طفلی میں داغ جیسے مشہور شاعر کو بھی میری خوش مذاقی یا بد مذاقی نے توہین آمیز نظروں سے دیکھا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ وہ ۱۰ پارہ سالہ عمر کی نادانیاں، مرزا نوشہ کی غزلوں پر غزل لکھتا، اپنے لیے قابلِ تعریف سمجھا جاتا، ان کی تقلید میں بہت کچھ ملنگاری کے بعد مرحوم کی ذہانت کی قدر داناں، اس عہد میں اپنے ادیبِ شباب کو نہ پہنچی تھیں، مگر سرعبد القادر، سراقبال اور ان کے ہم مذاقوں کی قدر شناسی مرزا نے مرحوم کے ادیبِ قبل کی ابتدائی تربیت میں مصروف تھیں۔ لاہور آنے پر والد ماجد نے اپنے جن عزیز دوستوں سے ملاقات کرائی۔ اُن میں علامہ اقبال، مرزا محمد سعید، آئی ای ایس اور سرعبد القادر بھی تھے ایک بھولا بھالا بچہ ایک مشہور اور مقبول شاعر کو جس عقیدت بھری نظر سے دیکھ سکتا ہے۔ وہ نظر انارکلی کے پرخرو پر پڑا، ہجوم بازار میں بھی اس کی اراوتوں کی شریک تھی لیکن نتیجہ کچھ زیادہ خوشگوار نہ تھا مجھے یاد پڑتا ہے کہ میرے محترم دوست ملانا نیا فتح پوری نے سراقبال مرحوم کی ملاقات کے بعد کچھ ایسے خیالات کا اظہار کیا تھا، جو مرحوم کے عقیدت کیثوں کے لیے زیادہ خوشگوار نہیں ہو سکتے۔ میرا حال بھی اس سے مختلف نہ تھا ہر حال بقول شاعرِ مرع

بھر سرج میں ڈال کے بھر دل چسے

کے قصور کا مرکب نہیں ہونا چاہتا۔ اس لیے اس تذکرے کو کسی اور وقت کے لیے اٹھا رکھتا ہوں اب رہے اپنے حالات جس کے اظہار کے دوران میں کسی قدر ہلک چلا تھا۔ اس کی طرف اپنے عزیز (سید) بشیر مندی کے اصرار پر رجوع کرتا ہوں۔

سنہ ۱۹۲۱ء میں اورنٹل کالج میں داخل ہوا۔ دو چار مہینے منشی فاضل کی کلاسوں میں پڑھا اور امتحان میں کامیاب بھی ہو گیا۔ ڈاکٹر مسٹر آنجنائی جو بعد کو پنجاب یونیورسٹی کے وائس چانسلر بھی ہو گئے تھے کالج کے پرنسپل تھے۔ اس کے اگلے سال ادیب فاضل کا امتحان دیا اور اس میں بھی منتخوب کی فہرست میں یا غلط فہمی کی وجہ سے پاس ہو گیا۔

یہ زمانہ وہ ہے کہ گلستان کا باب پنجم اور خیام کی "رباعیات" لاہور کے ہر ذمے میں دعوت قبول ہے رہی قصیں یہاں یہ عالم تھا کہ قبول آقاؑ میرزا حسین کاظم زاہد، یزدوسر و میر محمد و ایمان شہر (برہن) :-

• شاعر ایک ترخم صالح جان و دل تپاں و جذبات سوزاں مدیر۔۔۔۔۔ جہنم باشد کہ زبان سعدی در کام دوزخ افکار مل در نیام بہ مانند۔"

چنانچہ تباہیوں کی اس دعوت کو قبول کرنا پڑنا اور ہاپیوں کی چند روزہ ادارت نے بعد ایک دوست کے نئے رسالے "ہمارا تان" کی اورت کا بار اٹھانا پڑا۔ تعلیم چھوٹ گئی۔ اور جنون عشق و شباب کے ہاتھوں اُسے خیر ادا کرنا پڑا۔ چند سال گزرنے کے بعد از سر نو تعلیم کی دھن سوار ہوئی اور میں اپنے پسنے کالج اور شیل کالج میں میٹرک کلاس میں داخل ہوا۔ اس کے بعد صحافت کی وحشت جواب تک میری تعمیر میں غمر تھی اس صورت خرابی کی

لاہور کا خون گرم و بھقانہ کی شکل میں کرم فرما رہی تھی۔ از سر نو دامن گیر ہوئی اور میں نے "خیالستان" کے نام سے ایک ماہانہ پرچہ نکالا۔ "ہمارا تان" کی زندگی نے جبکہ مرحوم مولانا محمد علی نے خواجہ حسن نظامی کے خلاف قلمی جنگ کا آغاز کر رکھا تھا۔ میرے ایک مضمون نے جو مولانا نے مرحوم کی تائید اور خواجہ صاحب کے خلاف لکھا گیا تھا۔ مولانا محمد علی کو اتنا متاثر کیا کہ انہوں نے اپنے ادارہ کے توسط سے مجھے مجبور کیا میں "بہارِ ذمے نگاہی" کا لہ کے لیے اکم از کم ہفتے میں ایک بار کچھ کچھ لکھ کر بھیج دیا کروں۔ چنانچہ اس پر کافی مرحے تک عمل ہوتا رہا۔

محمد علی جی آج شخصیت ہو گیا۔ ہمدرد بھی مٹ چکا۔ ٹکڑ میں اور میری جنون سامانیاں ہنوز بقید حیات ہیں۔ ۱۹۳۵ء میں روانہ کے نام سے ایک اور پرچہ نکالا۔ جو بوجہ بند ہو گیا۔ اب رہا میری حیاتِ معاشقہ کا تذکرہ۔ جس سے اکثر عزیزوں اور دوستوں کی دلچسپیاں وابستہ ہیں۔ میں اس کے متعلق کچھ لکھنے سے احتراز کرنا چاہتا ہوں کہ اس کے علم کے بعد نہ کسی عزیز کو میری زندگی سے دلچسپی رہے گی اور نہ کسی دوست کو، ورنہ یہ موضوع میسے لیے ایسا ہے کہ دل چاہتا ہے۔

لذیذ بود حکایت دراز تر غنیمت!

پہل کر سکوں

کچھ ابھی دل کی لگی مہمنے اٹھا رکھی ہے

پر اس کو ختم کر دوں

شاعری کے متعلق مجھ سے میرا نظریہ دریافت کیا گیا ہے مختصر تر الفاظ میں گندارش کر دوں گا کہ میرے نزدیک شاعری ایک ایسا جذبہ ہے۔ صرف عاشقانہ تمناؤں کی پیداوار اور انھیں کے لیے باعثِ حاصل مسرت ہے اور بس۔

دیازائیں نغم

لگ بھگ بیس سال کی ہانت ہے کہ ضلع کے حکام صدر اسپتال کابجور کے ہندوستانی اسسٹنٹ مریض صاحب پر کچھ شبہ کرنے لگے تھے۔ کسی خودجاری کے معاملے میں ان کی رپورٹ غلط ثابت ہو گئی تھی یہ اسی کا نتیجہ تھا۔ کلکٹر صاحب منصف مزاج مگر سخت ماکہ تھے ضلع بھر میں ان کے دعب کاسکڑ بیٹھا ہوا تھا۔ سبھی لوگ ان کی صاف گوئی اور سخت گیری سے ڈرتے تھے۔ لیکن اپنے طو پر صاحب بہادر عوام کے خیر خواہ اور غریبوں کے مددگار تھے ان کے مزاج میں بناٹ اور دکھ دے لی ہو بھی نہ تھی خوشامد سے انہیں نفرت تھی اس لیے سچی بات کہنے اور سننے کے عادی تھے۔ میری بھی صاحب سے ملاقات تھی خوشامد مجھے بھی نہیں آتی۔ میری صاحب سے گفتگوں باتیں ہوتی رہتی تھیں۔ ایک دن وہ بہت دُکھی اور بد دل ہو کر مریض صاحب سے شکایت کرنے لگے، ”وہیکھے اٹھلینڈ میں اس دس کے آدی کتنے فرض شناس ہوتے ہیں کہ چاہے کوئی کتنے ہی روپے خرچ کر کے پرتیا ہو مگر کسی ہا اختیار سے ایسی غلط اور جھوٹی رپورٹ نہیں لکھوا سکتا یہاں تک مجھے کوئی اعتراض نہ ہوا۔ لیکن صاحب اور آگے نہ کر ہندوستانیوں کے کردار پر حملہ کرنے لگے ہندوستانیوں نے ابھی تک اچھے چال چلن کی اہمیت نہیں سمجھی وہ بڑی آسانی سے لایچ میں پڑ جاتے ہیں“ اس میں شک نہیں کہ صاحب جو کچھ کہہ رہے تھے سچے دل سے اور انفس کے ساتھ کہہ رہے تھے نہ جانے کیوں مجھے ان کی یہ بات بُری معلوم ہوئی ایک فرد واحد کے جرم کے یے ساری قوم کو کیوں بدنام کیا جائے؟ خیر میں مبر کے ساتھ صاحب کی اس لڑجبرم کو ستارہ اور ادب وہ اپنی بات پوری کر چکے تو میں نے بھی نہایت انفس کے ساتھ کہا۔ ”بھلائی صدیوں کی غلطی نے بے شک ہمارا سیاسی دقلد گھٹایا ہے اور آپ نے جو کچھ کہا وہ بڑی حد تک ٹھیک ہی ہے لیکن بد قسمتی سے یہاں کی اب وہاں کچھ بے دخل آگیا ہے کہ یہاں اگر صداقت کے پرست اور انگریز بھی اپنے آدش سے مگر جاتے ہیں اور ڈاکٹری جیسا پیشہ بھی ایسی مثالوں سے خالی نہیں“

صاحب اس وقت رنج میں تھے مگر میرا یہ جواب سن کر چونک پڑے یہاں تو کسی پر اُداس بیٹھے ہوئے تھے کہاں ایک ہارگی جگہ سے اُچھل کر سے اور کھڑے ہو کر کہتے ہیں آپ کا مطلب نہیں سمجھا!“

میں نے اطمینان کے ساتھ اپنی بات کی وضاحت کی — میرا مطلب تو صاف ہے آپ ہندوستانی ڈاکٹروں کے ہتاؤ سے دُکھی ہیں یہی میں انگریزوں کو بھی اس طرح کی باتوں سے بالاتر نہیں سمجھتا۔ اچھے بُرے دونوں ہی قوموں میں ہیں اور انفرادے اعمال سے قوموں کے بارے میں کوئی رائے قائم کرنا سنا نہیں ہے۔ لیکن صاحب کو اطمینان نہ ہوا وہ برابر یہی کہتے رہے کہ میرے اعتراض بن پچہ جان نہیں اور اُن میرے پاس کوئی ثبوت نہیں ہے تو مجھے کسی پالیسی اور حامد نہیں کرنا چاہیے۔

میری شکل یہ تھی کہ اس ذلت میں اس موضوع پر بغضِ گفتگو کے لیے تیار ہو کر نہیں آیا تھا۔ بات میں بات نکل آتی۔ کسی سہلی سناٹی باتیں میرے ذہن میں تھیں میں انہیں ظاہر کرنا نہیں چاہتا تھا مگر جب صاحب اصرار کرنے لگے تو میں نے صاف صاف کہہ دیا۔ صاحب قائل نہ ہوئے۔ ان کا پارا اور بھی چڑھ گیا۔ فرط نے

گئے دیکھو سنی سنائی باتوں پر تبیں یقینی نہ کرنا چاہیے اور دوسروں پر الزام تراشی سے پہلے بات کو خوب توں لیتا چاہیے صاحب کے خیال میں میری بتائی ہوئی مثالوں سے ہندوستانیوں کی بے ایمانی ثابت ہوئی۔ کہنے لگے "ہندوستانی ماتحتوں نے اپنے انگریز افسروں کو دھوکہ دے کر ان سے پرہیز پر دستخط کر لیے ہوں گے۔ اس سے افسروں کے خلاف کچھ نہیں کہا جاسکتا۔"

یہ جھگڑتا جاتا تھا۔ میں بھی آسانی سے دہنے والا نہ تھا۔ ہر صاحب بھی چیخ و نباح مچا رہے تھے اور بار بار مجھ سے کہتے تھے کہ کوئی ثبوت اور دلائل دیلوں گے بغیر مجھے کسی بات پر یقین نہ لانی چاہیے۔ اور ان اعتراضوں کو واپس نہ کر سکتا تھا۔ وہ مجھے بابا دلائی کے دلائل دیتے تھے کہ اگر میں ثبوت کے بغیر کوئی الزام لگا سکوں تو وہ اس کی پوری تحقیقات کرے گا۔

اس میں شک نہیں کہ یہ صاحب غیر جانبدار آدمی تھے۔ سن فوئی غروان میں بھی کورٹ کر رہا تھا۔ یا شاید یہ اندیشہ ہوا ہو کہ میں نے صرف مقابلے کے لیے یہ بیادرام تراشی کی ہے۔ میں بھی یہ سوچ رہا تھا دیکھیں اس جنگ میں کون آئندہ ہونا ہے۔ صاحب ہمارا اپنی بات پر اٹھے ہوئے تھے اور میں بھی اپنے الفاظ واپس لینے کو تیار نہ تھا۔

اتنے میں مجھے ایک نکتہ سوچ گیا۔

میں نے کہا: "اگر آپ ثبوت چاہتے ہیں تو میں دے دوں گا۔ مگر اس میں روپے خرچ ہوں گے اور میں اتنا مالدار نہیں ہوں۔ روپے آپ کو خرچ کرنے پڑیں گے۔ کیوں کہ احمقان آپ چاہتے ہیں نہ کہ میں۔"

صاحب نے پوچھا: "روپے کا کیا کام ہے؟"

میں نے کہا: "میں نے کہا تھا، اور کوئی ثبوت تو میں دے نہیں سکتا۔ اور مجھے اتنی فرصت ہی ہے کہ میں اپنا کام جھوٹ کر اس کے پیچھے چڑھاؤں، اس کے لیے روپے خرچ کرنے کو تیار ہیں تو میں ایک کام کر سکتا ہوں، پہلے آپ اس کی جانچ کر لے لیں گے کہ کوئی خاص بیماری ہے یا نہیں۔ مثلاً اگر میں دیکھ سکتا ہوں، تو اندھا ہونے کا سرٹیفکیٹ لا دوں گا، جس مرض کی مجھ میں پڑھا ہے میں بھی نہیں ہے اس میں گرفتار ہونے کا سرٹیفکیٹ لا دوں گا اور انگریز ڈاکٹروں سے۔ مجھے اختیار ہو گا جہاں سے چاہوں لاؤں اور جتنا خرچ ہو گا اس کے ذمہ دار آپ ہوں گے۔"

میرا یہ کہنا تھا کہ صاحب کے ہوش ٹھکانے آگئے۔ کہاں تو اکثرے بیٹھے تھے کہاں دھم سے کرسی پر ہر ہے مجھے اس وقت ان کے منہ سے نکلے ہوئے لفظ تو یاد نہیں رہے لیکن آغا یاد ہے کہ وہ فوراً ٹھنڈے پڑ گئے اور نرمی سے بولے۔ "اگر واقعی تم ایسا کر سکتے ہو تو بڑے افسوس کی بات ہے!" مجھے انہوں نے یہ بھی یقین دلایا کہ اگر مجھے ان کے کسی ماتحت انگریز کے بارے میں کوئی خاص شکایت سننے میں آئے تو میں ان سے صاف کہہ دوں گا وہ اس کی اتنی ہی غیر جانبداری کے ساتھ تحقیقات کریں گے، جس طرح انہوں نے ہندوستانی اسسٹنٹ سرجن کی گردن پکڑی تھی۔ مجھے ان کی طرف سے اس کا پیچھے ہی سے یقین تھا۔ لہذا میں نے یہی غیبت سمجھا کہ میری بات رہ گئی اور میرا مقصد پورا ہو گیا میں انہیں مرنے سے بٹلانا چاہتا تھا کہ ہندوستانی ہوں یا انگریز اچھے بڑے دونوں نہیں ہیں اور کسی فرد کی غلطی کسی قوم کو بیچ اور برا سمجھ لینا نا انصافی ہے۔

مجھ پر یہ ہر ہر تھی، مگر چلا آیا۔ لیکن اس دن کے بعد صاحب سے اس موضوع پر پھر میری بحث نہیں ہوئی۔ اتنے میں یہ صاحب خود بہت فرض شناس اور دار آدمی تھے سیاسی معاملات میں البتہ ان کے خیالات متعصبانہ اور سخت تھے اس لیے مانگو جیسفورڈ اصلاحات کے بعد ہی وہ سلی میٹرس

ختم ہونے کے خلاف تھے۔ جہاں وہ اپنے ملک کی خدمت کر رہے ہیں۔

آسی الدنی

میرزا محمد ابھاری تخلص آسی۔ ابن فشی خلیفہ حسام الدین احمد حسام تلمذ مرزا غالب ابن مولوی شیخ خدا بخش عاجز ابن عبدالحکیم عاشق عرف نقی صاحب مرحوم طبیس میر تقی میر مرحوم۔ الدن ضلع میرٹھ تحصیل ہا پور مولد ہے۔ ۱۸۹۲ء قبضہ مذکور میں جو شرفا کی ایک بہت قدیم بستی ہے۔ پیدا ہوا۔ اور ۱۸۹۵ء میں میرا سلسلہ تعلیم شروع ہوا۔ ابتدائی کتابیں اپنے والد سے پڑھیں فارسی کی تکمیل مولوی حاکم برکت علی سے کی اور عربی کی سید سراج احمد صاحب سراج مرحوم سے۔ مولانا محمود حسن صاحب محدث دیوبندی سے بھی بعض کتب مدیریت و فقہ کا استفادہ کیا ۱۹۰۵ء میں دہلی میں حکیم نواب جان مرحوم سے کتب طب پڑھیں اور ان کی مطب میں نسخہ نویسی بھی کرتا رہا۔ ۱۹۱۰ء میں شاہجہان پور میں دو برس تک فارسی پڑھانے پر مامور رہا۔ ۱۹۱۲ء میں اس سے جی گھبرا گیا۔ تو دفتر اخبار ہمدرد دہلی مولانا محمد علی کے یہاں کام کرتا رہا۔ جس زمانہ میں جالب صاحب اس کے آڈیٹر بنے۔ یہی بھی وہیں تھا۔ ۱۹۱۵ء میں ہمدرد کی مالی حالت نہایت نازک صورت اختیار کر چکی تھی۔ اس لیے وہاں سے دل برداشتہ ہوا اور ہم ۱۹۱۵ء کو کھنچ چلا آیا اور اب تک یہیں ہوں۔

میری شاعری کی ابتدا کسی ترغیب و تشویق کی محزون احسان نہیں ہوئی۔ بلکہ اس وقت سے جب کہ میں انشاء خلیفہ و مادھو رام وغینہ پڑھتا تھا۔ شوق کی آگ دل میں لگی ہوئی تھی۔ تاہم کہ ایک روز کہیں جاتے ہوئے یہ شعر خود بخود موزوں ہو گیا۔

کیا تم نے زخمی کیب دل ہمارا بڑا تیرا مارا بڑا تیرا مارا

یہ واقعہ غالباً ۱۹۰۴ء کا ہے۔ اس کے بعد قریب قریب روز شمار کرتا رہا اور ۱۹۰۷ء تک بغیر کسی تخلص کے مشقِ سخن جاری رہی۔ ایک روز ایک دوست نے صلاح دی کہ تم کو کبھی تخلص رکھو۔ اتفاق سے اُسی زمانہ میں مولانا سید سراج احمد صاحب مرحوم نے مشقِ سخن کا نا شروع کی کوئی طرح دیدی اور اس پر سب کو طبع آزمائی کا حکم دے دیا۔ چنانچہ پہلی طرح یہ تھی۔

مسافر ہے تو حلقے کا ارے نادان پروری

اس پر میں نے بھی شعر کہے۔ جو اس وقت مجھے یاد نہیں۔ اب بات چھپنے والی نہیں رہی تھی۔ اس مرزوں طبعی کی میرے والد مرحوم کو بھی خبر ہو گئی۔ وہ خوفِ رسمی اور ادوار کے خوشگوار شاعر تھے اگرچہ نہ تو اندر سپردِ قلم نہ تھے۔ انھوں نے ایک بار یہ طرح دی۔

اُٹھا ڈگھڑی سنبھالو بستر کہ رات اب کچھ نہیں رہی ہے

میں نے غزل کر کر سنائی۔ خوش تو ہوئے۔ مگر کہا کہ ابھی بہت کمی ہے۔ اس کے بعد کبھی کبھی کسی شعر پر اصلاح دیتے رہے۔ میں بیشتر نازکی کے دیوانوں اور اپنے پرداد مرحوم کا دیوان دیکھتا رہا اس وقت نہ اس ضخیم جلد کتاب مجھے کچھ زیادہ لگاؤ تھا، نہ ان کے کلام سے کچھ زیادہ لطف

نصف ہوتا تھا۔ بلکہ اس کے حواشی کی جہاتیں دیکھ کر مرزا آقا تھا۔ کہیں لکھتا تھا: کہ یہ عزلی میر تقی میر کی غزل پر کسی۔ اور میر صاحب کو سنائی۔ میر صاحب نے اس کی بڑی داد دی۔ کہیں یہ تھا کہ میر صاحب نے میری اس غزل پر غزل کہی اور میری غزل سے اچھی نہ کہہ سکے۔ اور میں نے ان کے اس شعر پر اعتراض نہ کیا۔ کہیں قافیم کی ملاقات کا حال کہیں سودا کی بات چیت عرض فارسی کے دیوانوں اور اس دیوان کو اپنا رہبر رکھا تھا۔ ان کے بعد سب سے پہلے اردو میں مرزا غالب کا دیوان پڑھا۔ اور اُس کو اپنے والد سے سمجھا اور اس کے مسمانی پر پورا عبور حاصل کیا۔ پھر غلام نسیم کو سبقتاً پڑھا۔ تاہم ۱۹۱۱ء میں مولانا سید ابوالخیر صاحب ناطق سے ملاقات ہوئی۔ مولانا میر سے عزیز قریب بھی ہیں اس لیے ان کی ہمیشہ کی شادی میں شرکت کے لیے گیا تھا۔ وہاں روز و شب شعر و شاعری کا چرچا رہا۔ اور مولانا کا یہ شعر سن کر

اب اس کو کیا کرے کوئی اگر تم کو نہ باور ہو
تیرا کتنا تو جانا ہوں سلسل ہر تیرا کاندھ ہو

میں اس شعر کو سن کر ایسا وارفتہ ہوا کہ مولانا سے اصلاح کی ات۔ عالی۔ مولانا نے ازراہ مہربانی منظر فرمایا اور سب سے پہلے میر سے غفلت میں اصلاح فرمائی۔ یعنی قافیم کی بجائے اسی تجویز کیا۔ اور اس کے بعد ۱۹۱۲ء سے ۱۹۱۵ء تک اپنا کلام ان کو دکھاتا رہا۔ بعد کو مولانا نے اتنا دل بچا دیا کہ جس پر مجھے بذات خود ناز ہے۔ اس صاحب سے شاعری کے تین خاندانوں سے فیضیاب ہوا ہوں۔

مولانا سید سراج احمد صاحب مزاج مرحوم، تلخیص میاں یزدانی برٹش۔ مولانا شیخ خلیفہ حسام الدین احمد صاحب حسام تلخیص مرزا غالب مرحوم۔ مولانا سید ابوالحسن صاحب ناطق تلخیص مرزا داغ۔ اس میں میں نے اس بات کو خود نظر انداز کر دیا ہے کہ میں نے براہ راست دو غزلوں پر داغ مرحوم سے بھی اصلاح حاصل لی جو شایاب بھی میر سے پاس محفوظ ہیں۔ مگر اصل استفادہ ناطق صاحب کی ذات سے حاصل کیا۔

میں نے شاعری کے مختلف مشاق اور مختلف سکولوں کا اتباع کیا ابتدا میں ناسخ کے رنگ پر بہت سی غزلیں کہیں۔ بعد اس کی قافیہیں دہن نشیں ہوئیں تو مولانا حالی کے رنگ میں شعر کہے ایک زمانہ میں یہ سودا ہوا کہ ہر شعر میں کوئی محاورہ نظم ہونا چاہیے۔ ایک زمانے میں ایہام و محاسن مرغوب طبع رہا جس کی مولانا ناطق نے تنبیہ الفاظ میں سخت محنت کی۔ اس کے بعد مرزا داغ کے رنگ میں نہایت رنگین اور روزمرہ میں ڈوبے ہوئے شعر کہنے لگا۔ اور ۱۹۱۵ء، ۱۹۱۶ء، ۱۹۱۷ء کی غزلیں قریب قریب سب اسی انداز کی ہیں۔ مگر ۱۹۱۸ء میں لکھنؤ گیا۔ اس وقت یہاں بجن میاں کا زور شور تھا۔ اور اساتذہ لکھنؤ مرزا غالب کے رنگ میں طبع آزمائیاں فرما رہے تھے۔ میں بھی اسی موج شاہراہ پر چل نکلا۔ اگرچہ بعد کو بہت جلد میری سمجھ میں آ گیا کہ:-

کایں رہ کہ تو میری ترکستان است

میں نے میں دیکھا اور شاعر کی شاعری کو الوداع کہہ دیا۔ اس کے بعد فلسفیانہ انداز مرغوب ہوا۔ مگر جلد تریہ کہ معلوم ہو گیا کہ اگر شاعری کو بعض فلسفے اور تصوف کی جولاں نگاہ بنا دیا جائے تو شاعری سے اس کو درد کا لگاؤ بھی نہیں ہوتا۔ میر کے انداز سخن کا میں پہلے بھی شیدائی تھا۔ ادب بھی چلا مرزا غالب اور مرزا داغ کا رنگ میر سے لیے پہلے بھی قابل اتباع تھا اور اب بھی ہے۔ مگر ان سب میں سے کسی کا پابند نہیں۔ اب میرا مذہب شعر ہے کہ شعر خواہ کسی کے طرز پر ہو۔ کسی ہی نادر ترکیب بہترین الفاظ اور بیچ۔ استعارات اور تشبہیں اس میں صرف کی گئی ہوں۔ مگر پھر بھی کوئی ندرت بیان اثر خوش کلام ضرور شامل ہو۔ اگر اس کی تہیں ایک قسم کی شگفتگی، طنز، کنایہ، تعریف و عزیزہ کی جھلک بھی نظر آجائے تو سبحان اللہ۔ شاعر اگرچہ اصناف سخن میں سے کسی ایک صنف خاص کا زیادہ دلدارہ ہو تو کوئی ہرزج نہیں۔ مگر اس کا شوق ہر صنف کلام میں ہونا چاہیے عشق و محبت کے جذبات اثر دہا

سے کوئی خالی نہ ہو۔ پھر اُس کے معنی صرف سوگوارانہ زبان اور موت کے تلخ مناظر پیش کرنا نہیں جیسا کہ اکثر حضرات کا خاص دستور ہے کہ پوری غزل میں کوئی شعرا یا نہیں ہوتا کہ وہ سوائے مرگ یا کسی کے زندگی کے ایک خوش انجام لمحے کی بھی تصویر پیش کر سکے۔ یہی عیبِ خیال ہے۔ اور انھیں باتوں پر نگاہ رکھتے ہوئے میں شعر کہتا ہوں۔ میرا کلام غزلِ نظم، قصیدے، مثنوی، رباعیات و غیرہ تمام اصنافِ سخن میں بہت کافی ہے۔ مگر رباعی اور غزل میری سب سے زیادہ محبوب چیز ہے۔

میری تصانیف میں اکثر ناول بھی ہیں۔ اور شرح دیوان غالب جو دو حصوں پر مشتمل ہے شرح تحفۃ العراقرین، ترجمہ و شرح دیوان حافظ۔ ترجمہ فرہنگ آندراج لغت اردو اور تین تذکرے خاص چیزیں ہیں۔ اور عام تصنیفات کی تعداد تیس تیس تک پہنچتی ہے جن کو ملاحظہ لکھنا بیکار ہے۔ میرے شاگردوں کی تعداد سوڑیڑھ سو تک ہے۔ یوں تو سب خوش فکر خوش گو ہیں۔ مگر شوکت تھانوی۔ امین سلوڑی۔ عمر انصاری۔ شہید بیالونی زخمی لکھنوی۔ اسد اللہ آبادی۔ آزاد لکھنوی۔ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ زبان کے متعلق میرا خیال ہے کہ صرف لکھنویادہلی کا زبان یا اہل زبان ہونا قابلِ استناد و لائقِ فخر نہیں بلکہ دہلی اور لکھنؤ دونوں شہروں کی زبان پر کم از کم آنا مجبور ضرور ہو کہ وہ دونوں زبانوں میں فرق و امتیاز کر سکے۔ میری ابتدائی مشق کے دو دیوان مرتب ہو چکے تھے مگر اب میں انھیں ضائع کر چکا۔ اب ایک دیوان اردو غزلیات کا ایک نظمیں اور ایک رباعیات کا تیار ہے۔ جن کی طبع کی ذہنیت ہنوز نہیں آئی۔ البتہ قطعات اور رباعیات کا مجموعہ بے قیاس چھپ چکا ہے۔



دل شاہ جہان پوری

وفات : ۱۹۵۹ء

ولادت : ۱۸۷۵ء

نام حکیم ضمیر حسن خان دل شاہ جہان پوری ابن احمد حسن ابن جمال الدین عربت قدرت علی خان۔ فارسی کتب درسی کی تکمیل کے بعد عربی تعلیم کا آغاز ہوا۔ صرف و نحو سے فارغ ہونے کے بعد مولوی سید محمد علی خان صاحب خیال اور مولوی نور الدین صاحب سے معقول کی اکثر کتابیں پڑھیں۔ فقہ حدیث اور تفسیر کی تعلیم مولوی بشیر احمد صاحب مراد آبادی اور مولوی عبدالباری خان صاحب شاہ جہان پوری سے حاصل کی۔ بعد ازاں علم طب کا درس جو خاندانی تشغلہ تھا مولوی حکیم محمد صاحب سے۔ پندرہ سال کی عمر سے ذوق شاعری پیدا ہوا۔ چند سال تک بغیر اصلاح مشغلہ شاعری قائم رہا۔ مگر اسناد کامل کی تلاش تھی۔ بذریعہ خط و کتابت مفتی امیر احمد صاحب امیر مینائی لکھنؤ سے سلسلہ طرز قائم ہوا۔ بعد ازاں بمقام رامپور حاضر ہو کر شرف نیاز بھی حاصل کیا۔

حسب الارشاد استاد و عیدہ الرحمۃ بذریعہ خط و کتابت حضرت استاد و نیز دیگر اہل فن استفادہ کیا۔ میری فطرت ہی جذبات نگاری۔ اثر پسندی، واقعہ نویسی کی حامل تھی۔ تصوف اور فلسفیانہ انداز بیان بھی میں جزو تغزل سمجھتا ہوں۔ اکثر صوفیوں کی بارگاہ میں باریابی رہی ہے۔ اس لیے گو صوفی نہیں ہوں۔ مگر اس رنگ سے آشنا ضرور ہوں۔ میں غزل کے اس شعر کو شعر نہیں سمجھتا۔ جس میں تصنیع ہو۔ اور دماغ سے پیدا کیا گیا ہو۔ بلکہ دل سے نکلا ہو شعر شعر سمجھا جاسکتا ہے۔ وہ الفاظ جس کو غزل برداشت نہ کر سکے۔ میری رائے میں پسندیدہ نہیں۔ کتاب مجھ کو بے حد پسند ہے۔ وہ انداز بیان میرا خاص رنگ ہے۔ جو الفاظ سے ظاہر نہ ہو۔ مگر ذہن سامع اس کی سماعت حسن تحمل تک باطنی سماعت پہنچ جائے۔

باوجود لکھنؤ اسکول کی تعلیم حاصل کرنے کے میں نے دہلوی رنگ اختیار کیا۔ دہلوی رنگ سے میرا مقصود میر و غالب و موتن کی شاعری ہے۔ جذبات نگاری میں عریانی پسندیدہ نہیں۔ مذاق سلیم کا دلدادہ ہوں۔ اکثر اشعار جو دور گزشتہ میں حاصل غزل تسلیم کیے گئے تھے۔ میں نے نغمہ دل سے خارج کر دیے ہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ بوقت طباعت ثانی ان پھولوں میں جو کائنات باقی رہ گئے ہیں۔ وہ بھی چن لیے جائیں گے۔ میں حسن پرست ہوں۔ جن کی قدر کرتا ہوں اور اس کے ساتھ ہی احترام منزلت حسن میری فطرت میں داخل ہے۔ حسن کی بے اعتنائی کا شکوہ عاشق مظلوم کا دستور ہے۔ لیکن میں حتی الامکان اس حد تک روا رکھتا ہوں جہاں تک حسن مفعل نہ ہو۔ میں اس محبوب کا دلدادہ ہوں۔ جس کی بارگاہ میں رقیب کا گز رہیں۔ میرا محبوب معصوم ہے۔ میرے حسن و عشق کی داستان میں شکوہ دشمن بھی شامل نہیں۔ میں ہمیشہ مجبور رہا۔ اس لیے وصل سے بھی نا آشنا ہوں۔ وصل کی تمنا فطرت عشق ہے۔ لیکن اس کا اظہار اور اس تمنا کی صراحت میری ہمت سے بالا ہے۔

باوجود رنگِ قدیم مطالعہ کرنے کے میری طبیعت خود رہنا ہوئی اور میں نے وہ رنگِ تغزل اختیار کیا۔ جو میری رائے میں حسنِ غزل ہے۔ میری رہنما ایک حسین پاکیزہ ہستی بھی ہے۔ جس کے خیال نے مجھ کو صحیح حسنِ پرست بنا دیا۔ چونکہ باوفا عاشق ہوں۔ ہمیشہ احترامِ حسن کرتا رہا۔ عشق کی نیازمندی ہی پیشِ نظر رہی۔ میرا ہاوی وہ ہادی ہے۔ جس نے میری رگ رگ میں جوشِ محبت، خلوص اور وفاداری کا اثر پیدا کر دیا۔ میں اکثر نالہ و فریاد کرتا ہوں۔ بیشتر نقابِ مضامین نظم کرتا ہوں۔ کہیں کہیں میری شخصیت کی طبعِ مجذوب کی بڑھ جاتی ہے جس کو حقیقت نہ سمجھنا چاہیے۔ عیش و مسرتِ فطرتِ انسان ہے۔ مگر مجبور ہوں۔ میں نے اس ماحول میں پرورش پائی ہے۔ جہاں نالے کے سوا نغمہ کی آواز کم محسوس ہوتی ہے۔ میرے اشک ہمیشہ اپنے ہی دامن پر ٹپکتے ہیں۔ محبوب کا خیال دامن بھی اس سے اتر پڑ نہیں۔ اپنے رہنا کے نام کا اظہار پسندیدہ نہیں لیکن جو کچھ کر رہا ہوں حقیقت ہے میں خم خانہ سخن میں قدیمی بادہ پرست ہوں۔ جس کے کیف کے اثر سے حافظِ شیراز اور خیمِ محمود نظر آتے ہیں۔ میں اس کا بھی متوالا ہوں۔

زمانہِ مہذب مذاقِ میری رائے میں پسندیدہ ہے۔ بشرطیکہ جوشِ بوالہوسی تک نہ پہنچ جائے۔ بادہ جوشِ بادہ طور کا لطف دے۔ نگہ کی نمایاں نہ ہو۔

میری رائے میں جب تک شاعر نے کوئی حسن کی ٹھوکیں نہ کھائی ہوں۔ شاعر کا دل دردِ آستانہ ہو۔ اس کی غزل میں اثر نہیں پیدا ہوگا۔

جہاں تک غور کیا جاتا ہے شعرا نے دہلی کے رنگِ تغزل میں اثر کی وجہ یہ ہے کہ ان حضرات نے اس عہد میں نشوونما پائی جب سلطنتِ مغلیہ برباد ہو چکی تھی۔ اس وقت سوائے نالہ و بکا کے کوئی سامانِ عیش و عشرت پیشِ نظر نہ تھا۔ اس کے علاوہ شعرا نے دہلی صوفیانِ عظام کی صحبت سے مستفیض ہوتے رہے ہیں۔ اس صحبت نے ان کے رنگِ تغزل میں تصوف اور عرفان کی تھلک بھی پیدا کر دی۔

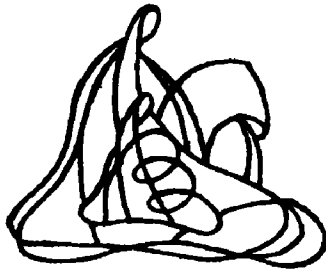
شعرا نے لکھنؤ کی شاعری کا زمانہ شبابِ شاہانِ اودھ کے عروج کا زمانہ تھا۔ اس لیے وہ محض اپنے سطحی خیالات کی حد میں رہے تشبیہ و استعارات کو حاصلِ شاعری سمجھے۔ درود و اثر سے ان کا کلام بیشتر تشنہ نظر آتا ہے۔ اس ثبوت کی دلیل قوی یہ ہے کہ جب سلطنتِ اودھ بھی پامالِ حوادث ہو گئی۔ تو دورِ حاضر میں شعرا نے لکھنؤ کا رنگ بھی بدلا۔ ایک وقت تک ان کے کلام کا حاصل صرف واہ واہ تھا۔ لیکن اب انقلابِ زمانہ سے اثر پذیر ہو کر آہ آہ بھی کرنے لگے ہیں۔

مجھ سے بعض سخن سنج استفسار فرماتے ہیں کہ بایا سخن گفتن تعریفِ غزل ہے۔ پھر آپ کے کلام میں بوسہ کی آرزو اور تمنا اظہار جذباتِ عشق کی حد میں ہے۔ لیکن مجبور ہوں، حسنِ غیتور کی بارگاہ میں یہ جرات نہیں کر سکتا۔ خود بوسہ کی نہیں۔ میرے محبوب کے لب و زخار اس گستاخانہ جذبے سے بے نیاز ہیں۔ بوجہ مذکور جب بوسہ ہی میرے مذہب میں ناروا ہے تو وصل کی طلب انتہائی گستاخی کیوں نہ سمجھوں۔

اعتبارِ الملک۔ حکیمِ اشعرا۔ لسانِ اللہ ہر آپ کے خطابات تھے۔ جو اکثر رسائل میں ان کے نام سے پہلے دیکھے گئے۔

تصانیف :

- | | | |
|--|--|------------|
| ۱ - نغمہ دل | دیوانِ اول | مطبوعہ |
| ۲ - ترانہ دل | دیوانِ دوم | مطبوعہ |
| ۳ - یادگار دل | دیوانِ سوم | غیر مطبوعہ |
| ۴ - متروحاتِ دل | نثر | غیر مطبوعہ |
| ۵ - جدید رنگِ تغزل | غزل پر تبصرہ | غیر مطبوعہ |
| ۶ - گلگدہ پر تبصرہ | گلگدہ عزیز مکھنوی پر تنقید تبصرہ (مطبوعہ - نگر کتابی صورت میں ابھی تک طبع نہیں ہوا -) | |
| ۷ - مکتوباتِ دل | غیر مطبوعہ | |
| ۸ - دردِ دل | ایک ناول | مطبوعہ |
| ۹ - رضا مکھنوی کی فرمائش سے چھ سات سو غیر معروف محاورات اور ضرب الامثال نظم کیے۔ | | |
| | افسوس یہ کتابی شکل میں نہ چھپ سکے۔ | |



یگانہ چنگیزی

وفات : ۱۹۵۶ء

ولادت : ۱۸۸۲ء

میرزا وجد حسین یگانہ چنگیزی ابن پیارے صاحب ابن میرزا آغا جان ابن میرزا احمد علی ابن میرزا حسن بیگ چغتائی۔ یہ سلسلہ چنگیز خان تک پہنچتا ہے۔ میرے ننھیالی بزرگ جن کا سلسلہ میرزا آغا جان تک پہنچتا ہے۔ لکھنؤ سے عظیم آباد چلے گئے اور مرشد آباد سے بھی ان کے تعلقات تھے۔

میری ولادت کی ٹھیک تاریخ معلوم نہیں۔ مگر اتنی معلوم ہے کہ ۱۳۳۵ھ ذی الحجہ کی آخری تاریخوں میں سے کوئی تاریخ تھی۔ عظیم آباد کا محلہ مغپورہ میرا مولد ہے۔ میری ابتدائی تعلیم مولانا محمد سعید صاحب حسرت عظیم آبادی کے مدرسہ میں ہوئی۔ اس کے بعد عظیم آباد کے محمدن ایگلو عربک اسکول میں داخل ہوا۔ اول سے آخر تک وظیفے، تقیے اور انعام پاتا رہا۔ ۱۹۰۳ء میں کلکتہ یونیورسٹی سے انٹرنس پاس کیا۔ میرے ذاتی سخن کی اصلاح سب سے پہلے استاذی مولوی سید علی جان صاحب بیتاب عظیم آبادی نے کی اور بعد ازاں اپنے سنا خان بہادر مولانا سید علی محمد صاحب شاد کے سپرد کر دیا۔ جن کی ذات گرامی سے خاکسار کو بہت فیض پہنچا ہے۔ ۱۹۰۴ء میں میں نے کلکتہ اور مٹیا برج کا سفر کیا۔ جہاں پر میں مرزا محمد مقیم بہادر (سلطان عالم حضرت میرزا محمد واجد علی شاہ بہادر کے نواسے) کے مرشد زادوں یعنی محمد یعقوب علی میرزا اور محمد یوسف علی میرزا کا کچھ دنوں معلم رہا۔ مگر مٹیا برج کی آب و ہوا نے صحت پر بہت خراب اثر کیا۔ کچھ دنوں علیل رہ کر عظیم آباد واپس آیا۔ یہاں بھی صحت درست نہ ہوئی۔ آخر کار لکھنؤ پہنچا۔ یہ واقعہ ۱۹۰۵ء کا ہے۔ یہاں کی آب و ہوا اور رنگارنگ دھچپیوں نے مجھ پر کچھ ایسا اثر کیا کہ میں کاہور رہا۔ وقتاً فوقتاً عظیم آباد جا کر درجاؤ کا کچھ حصہ فروخت کر کے لکھنؤ میں بے نگرہ سے بسر کرتا رہا۔ جس اتفاق سے ایک سال میرے مکرّم و محترم نواب بنا صاحب مہوج عظیم آبادی اپنے علاج کی غرض سے لکھنؤ تشریف لائے اور انھیں کی وساطت سے لکھنؤ کے معزز متوسط گھرانے میں میری شادی ہوئی۔ یہ واقعہ ۱۹۱۳ء کا ہے۔ میرے خسر جناب بیگم مرزا محمد شفیع صاحب اور نواب بنا صاحب مہوج سے دیرینہ مراسم تھے۔ کتنے شائستہ کتنے پاکیزہ مزاج لوگ تھے۔

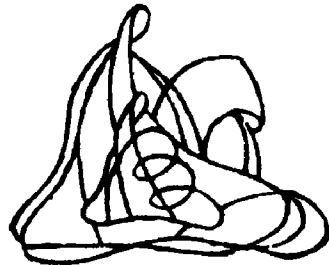
۱۔ لے حسرت شمس العلماء مولانا محمد سعید صاحب عظیم آبادی ابن مولوی واعظ علی صاحب مرحوم عظیم آباد کے ایک با وقعت رئیس تھے۔ عربی فارسی میں یگانہ روزگار اور فن خوش نویسی میں استاد مانے جاتے تھے۔ ۱۳۳۵ھ میں گورنمنٹ عالیہ سے شمس العلماء کا خطاب پایا۔ ۲۔ مولوی سید علی جان حرف لاڈے صاحب عظیم آباد پٹنہ کے باشندے اور مولانا علی محمد صاحب شاد عظیم آبادی کے شاگرد تھے۔

مداجنت نعیرب کرے۔

میرزا و جد حسین صاحب یاس تخلص کیا کرتے تھے۔ بعد میں یگانہ تخلص اختیار کر لیا۔ ادبی دنیا میں یاس یگانہ کے نام سے مشہور ہیں۔ حیدرآباد دکن میں سب رجسٹرار کے عہدے پر فائز رہے۔ غالباً ۱۹۴۴-۴۵ء میں وہاں سے سکدوش ہو کر لکھنؤ آ گئے۔

تصانیف :-

- | | |
|--|----------------|
| غزلیات کا پہلا دیوان | ۱۔ نشر یاس |
| عروض و قوافی کی بحث میں ایک کوشش | ۲۔ چراغ سخن |
| عنوان ہی سے کتاب کا متن واضح ہے | ۳۔ غالب شکن |
| مجموعہ رباعیات | ۴۔ ترانہ |
| جس میں ہم عصر شعرا پر لے دے کی سٹی ہے | ۵۔ اندھی نگری |
| ادب لطیف کے عنوان سے جو مضامین مختلف رسائل و جرائد میں | ۶۔ ادب جدید |
| طبع ہوئے ہیں ان پر تنقید اور ان کی پر زور مذمت۔ | |
| غزلیات کا دوسرا مجموعہ از میرزا یاس یگانہ | ۷۔ آیات وجدانی |
| مع محاضرات از میرزا مراد بیگ شیرازی | |



لے اس کا جواب دو میرزا، ایک آیات وجدانی کا مصنف، دوسرا اس کا مفسر از مولوی اسماعیل احمد مینائی۔

ہادی مچلی شہری

وفات : ۱۹۶۱ء

ولادت : ۱۸۹۰ء

میرے والد مولانا سید عبدالرزاق شاکر غالب مرحوم کے مخصوص تلامذہ میں سے تھے۔ چنانچہ ان کے نام کے اکثر خطوط مکتوبات غالب کے مجلدات میں اب تک موجود ہیں۔

والد مرحوم مستقل طور پر الزاماً مشرقِ سخن نہیں فرماتے تھے۔ اس لیے ان کا کلام بجز چند عربی۔ فارسی اور اردو منظومات کے دستیاب نہ ہو سکا۔

میں نسباً جعفری الزینی ہوں۔ حسباً صرف اس قدر کہنا چاہتا ہوں۔ کہ میرے والد بزرگوار سب سے پہلے ان کے تینوں لڑکوں میں سے سب سے بڑے صاحبزادے سید محمد تقی مرحوم ڈپٹی کلکٹر تھے۔ حصولِ نیشن کے بعد جے پور میں وزیر مال ہو گئے دوسرے صاحبزادے علی تقی ایڈوکیٹ تھے۔ اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں شعبہ قانون کے معلم اور صدر تھے۔ اور اسی حالت میں انتقال ہوا۔ حضرت شاکر مرحوم کی اولاد مذکور میں سب سے چھوٹا میں ہوں۔

والد مرحوم فارسی اور عربی کے زبردست عالم تھے۔ اس لیے انہوں نے اپنی اولاد کی تعلیم میں بھی کوئی کمی باقی نہیں چھوڑی۔ میں نے فارسی اور عربی کے صرف و نحو کی تعلیم اولاً مولانا حافظ احمد حسن مچلی شہری مرحوم ثانیاً مولانا مظہر حسین بھٹلی مرحوم سے حاصل کی تھی اور بالآخر خود فارسی جدید میں مہارت پیدا کی۔

میری شاعری کا مستقل دور ۱۹۱۰ء سے شروع ہوتا ہے۔ اس سے قبل بھی میں نے چند غزلیں لکھی تھیں۔ جو جلیل القدر حضرت جلیل مرحوم کی اصلاح کے بعد ایک رسالہ میں جس کو وہ حیدر آباد سے اس زمانے میں نکالتے تھے شائع ہوتی تھیں۔ اس کے بعد ۱۹۱۰ء سے میں نے مستقل طور پر شعر کہنا شروع کیا۔ کسی سے اصلاح نہیں لی۔ بلکہ اپنے فطری ذوقِ شعری سے مدد لے کر خود اپنے اشعار کی اصلاح کر لیتا تھا۔ اگر صرف تین چار غزلوں پر اصلاح اور وہ بھی ایسے زمانہ میں جب وہ محض اتفاقیہ طور پر لکھی گئی ہوں کسی کا شاگرد ہونے کے لیے کافی ہے۔ تو بے شک میں حضرت جلیل مرحوم کا شاگرد ہوں۔ ورنہ کسی کا بھی نہیں۔

آج کل شاعری کی تقسیم دو اسالیب یعنی جدید اور قدیم میں کی جاتی ہے۔ فی زمانہ ہذا عربی اور فارسی اور غیر ذمہ دارانہ شاعری کا جو رنگ نظر آتا ہے۔ اگر اس کو جدید شاعری کہا جائے۔ تو دوسری بات ہے۔ لیکن جہاں تک متین۔ مہذب اور صحیح شاعری کا تعلق ہے۔ شاعری کو جدید اور قدیم اصناف میں تقسیم کرنا میری رائے میں ایک اصولی غلطی ہے۔ شاعری حقیقتاً وہ ہے جو حیاتِ مختلفہ انسانی اور مناظرِ فطرت کی مستقل اور گونا گوں کیفیات کی مناسب الفاظ میں صحیح ترجمانی کر سکے۔ یہ حیاتِ فطری حیثیت سے کم و بیش ہر انسان کے دل میں ہمیشہ موجزن ہوتی رہتی ہے۔ انسانی فطرت ہر دور میں ان کے عکس سے منعکس ہوتی ہے۔ اور شاعران کی ترجمانی کر کے انہیں

دنیا کے سامنے پیش کر دیتا ہے۔ لہذا ان تغاہرات کے فی مابین کوئی جدید یا قدیم کی حد حاصل قائم نہیں کی جاسکتی۔ جن معاہر ندرت اور حیات رقیقہ و ذیقہ انسانی کی ترجمانی میر اور مومن نے کی تھی۔ انہیں کی ترجمانی غالب اور ان کے مابعد کے شعرا سے بھی عمل میں آئی۔ اگر کچھ فرق تھا۔ تو صرف موضوع اور اسلوب بیان کا۔ نہ کہ جدید اور قدیم ہونے کا۔ داغ اور میر کی شاعری ان اساتذہ کے کلام سے بالکل مختلف ہے۔ مگر یہ اختلاف صرف نوعیت کا ہے۔ نہ کہ کسی اور چیز کا حال کے شعرا نے عامیہ تخیل سے نکل کر میر مومن اور غالب وغیرہ کی تقلید کی ہے۔ جن میں اقبال، غانی، اصغر حسرت، روانی جگر مرد آبادی وغیرہ کی تئیاں ممتاز طور پر نمایاں ہیں۔ مگر اس کے یہ معنی نہیں کہ ان کا اسلوب کلام جدید ہے۔ اور ان کی شاعری داغ اور میر یا اکثر شعرا سے کلمہ کے مقابلے میں نئی کہی جاسکتی ہے۔ کیونکہ مبدیہ میں اوپر اشارہ کر چکا ہوں یہ فرق صرف نوعیت کا ہے نہ کہ جہت اور تہمت کا۔ بعض بالکل شعرا۔ میں مصوری کی قوت اس قدر زبردست اور ان کا انما زبان اس قدر مخصوص اور منفرد ہوتا ہے کہ معمولی روایتیں بھی جو ان کے قلم سے نکل جاتی ہیں نئی اور انوکھی معلوم ہوتی ہیں۔ اور اسی دھوکہ میں پڑ کر لوگ خود شاعری کو جدید اور قدیم کا عنوان دے دیتے ہیں۔

اب یہاں پر ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خود میر اور غالب شاعری کیا ہے۔ یہ تو میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا کہ یہ ادب رنگ نہیں جو داغ اور میر کا تھا۔ ان اگر اس کو کچھ نسبت ہو سکتی ہے۔ تو اس رنگ سے ہر کسی ہے جس کے علم و ادب میر مومن اور غالب وغیرہ سے اس طریقے کے بعد میرے رنگ کو جو کچھ بھی کہا جاتے جدید یا قدیم مجھے کوئی اعتراض نہ ہو گا۔ میں نے شاعری کے میدان میں اپنے کو ہمیشہ ملکیک اور عامیہ تخیل سے بچانے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ میرے دیوان میں کوئی ایسا لفظ نہ ملے گا۔ جس کے ادا کرنے میں ایک مہذب شخص کو کسی قسم کا پس و پیش ہو۔

شاعری کے لیے سب سے بڑی چیز اس کا اثر ہوتا ہے۔ صنائع اور بدائع اور مشعل اور لہجی ہوتی ترکیبوں کا استعمال یا صرف زبان کا گورکھ دھندہ جس کو اصطلاح میں روزمرہ کہتے ہیں۔ درحقیقت شاعری نہیں۔ اس قسم کی شاعری گو سننے میں مرغوب ہو گئی ہے۔ لیکن جب اس کو کاغذ پر بصورت تحریر دیکھتے تو کچھ لطف نہیں آتا۔ یوں کہتے کہ اس کا اثر صرف کان تک محدود رہ جاتا ہے۔ نل تک نہیں پہنچتا۔

اب میں کسی قدر تفصیل کے ساتھ دیکھنا چاہتا ہوں کہ حقیقی اور اثرورساز شاعری کے لیے کن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے میر خیال میں وہ چیزیں حسب ذیل ہیں۔

۲۔ مناسب الفاظ و تراکیب کا استعمال۔

۱۔ زبان پر قدرت۔

۳۔ کلام کی صفائی و پختگی و برہنہ سازی اور روانی۔

۴۔ خیال کی پاکیزگی اور بلندی جس میں فلسفیانہ اور متصوفانہ محسوسات بھی شامل ہوں۔

۵۔ انداز بیان کی خصوصیت اور ندرت۔ ۶۔ حشو و زائد سے اجتناب۔

۷۔ مرکزی خیال سے الفاظ و تراکیب کی مطابقت و ہم آہنگی۔ ۸۔ اشعارات و تشبیہات کا صحیح استعمال

۹۔ الفاظ اور تراکیب کے الٹ پھیر سے کلام میں اثر پیدا کرنے کی قابلیت

۱۰۔ بہت عامیانہ اور رکیک جذبات سے اجتناب ۱۱۔ اصول اور قواعد اور شاعری کی پوری پابندی۔

جہاں تک دیکھا جاتا ہے۔ اس دور کے بیشتر شعراء اپنے کو ہر اصول شاعری سے بے نیازی سمجھتے ہیں۔ نو مشقوں کا ذکر ہی کیا بعض وہ ہستیاں ہی ہیں جن کا شمار صرف اول کے شعراء میں ہے اس مرض سے محفوظ نہیں سلیسی نظیں دیکھنے میں آتی ہیں جن کے عنوان سے ان کی توضیح و تشریح کو کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ شوکت الفاظ اور معرصہ صفت ابھی ہوتی ترکیبوں کی کوئی کمی نہیں ہوتی۔ لیکن اگر ناقدانہ اور عطلانہ حیثیت سے ان کے معنوی پہلو کو دیکھتے۔ تو بجز بالوسی کے سوا کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ پڑھنے والے کو اتنا تضرع محسوس ہوتا ہے کہ وہ ایک نہایت بلند آہنگ نظم پڑھ رہا ہے۔ لیکن جب الفاظ و تراکیب کے ظلم سے باہر نکل کر اس بات پر غور کرتا ہے کہ شاعر کیا کہنا چاہتا تھا اور اس نے کیا کہا ہے تو بالکل کھو جاتا ہے۔ اور اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ خسرو دادلو گویا کچھ عیب ہی نہیں منظومات میں کسی مخصوص عنوان کے تحت لکھی گئی ہوں۔ متعدد ایسے اشعار ملتے ہیں جن کو اصل موضوع سے کوئی واسطہ اور سروکار نہیں ہوتا۔ اور وہ ایک ناخواندہ مہمان کی طرح نظم میں داخل نظر آتے ہیں۔ قطعات و رباعیات بھی دیکھنے میں آتی ہیں۔ جن میں پورا پورا مصرع حشو معنوی کی صورت اختیار کیے ہوئے ہے ایک کی حالت کے لیے متعدد اور متناقض تشبیہات استعمال کی جاتی ہیں۔ جو اکثر ناقص غیر مستقل اور غیر مناسب ہوتی ہیں چنانچہ ان حالات کو دیکھتے ہوئے یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ غلط گوئی آج کل کی شاعری کا طرہ اختیار بنی ہوئی ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ عام لوگوں میں شاعری کا ذوق بڑھتا جاتا ہے اور شاعروں کی کثرت ہوتی جاتی ہے مگر شعر نہم مطالع اور نفاذ لگا میں مفقود ہیں۔ شاعروں میں عام طور سے وہی لوگ بلائے جاتے ہیں جو بیک وقت شاعر اور مفتی دونوں کا کام دے سکیں۔ بہتر سے بہتر اور بلند تر سے بلند تر اشعار جو سادہ طریقہ پر پڑھے جاتے ہیں مقبول نہیں ہوتے۔ بخلاف اس کے معمولی سے معمولی اور سست سے سست اشعار جو ترنم اور موسیقی کے لباس میں رونما ہوتے ہیں قیامت برپا کر دیتے ہیں۔ جب دیباچے شعر و سخن کا یہ رنگ ہے۔ تو میں بھی کچھ نہیں کہہ سکتا کہ میرے کلام کا کیا حشر ہوگا۔ اور باب ذوق سے میری یہ گزارش ضرور ہے کہ وہ میرے کلام کو یہ نظر وقت مطالعہ فرمائیں۔ اگر میرے اشعار ان خاص کے حامل اور ان معاتب سے مبرا ہیں۔ جن کا میں اوپر ذکر کر چکا ہوں۔ تو وہ ضرور زند رہنے کے قابل ہیں۔ ورنہ

ح ” ایں دفتر بے معنی در آتش و آب اولی “

مجھے فارسی سے ہمیشہ خاص دلچسپی رہی ہے۔ اور اگرچہ اس دور میں فارسی کی کوئی قدر نہیں۔ اور شاف و نادر ہستیاں اس جانب ملاحظہ نال نظر آتی ہیں لیکن میری طبیعت کے قدانی لگاؤ نے مجھے اس سے بے تعلق نہ ہونے دیا۔ اور چونکہ ایرانی ادب باتے عصر حاضر نے میرے فارسی کلام کو بظرف پند یدگی دیکھا ہے۔ اس لیے میں اپنی سچی کو مشکور سمجھتا ہوں۔ اور خوش ہوں۔ کہ میلاق خلق نہیں ہوا۔ مدید فارسی میں علاوہ نظم کے میرے نثر کے مضامین بھی جرمنی اور ایران وغیرہ کے مجلات میں شائع ہو چکے ہیں۔ اور ان کے متعلق بہن خیالات کا ادب شناسان ایران نے اظہار کیا ہے۔ وہ انشاء اللہ فارسی کلام کی اشاعت کے ساتھ ہدیہ ناظرین کیے جاتے گے۔ میرا فارسی دیوان جس میں ہزار سے زیادہ صرف رباعیات ہیں مرتب ہو چکا ہے۔ اگر میں زندہ رہا۔ اور زمانہ نے مساعدت کی تو امید ہے کہ اردو کے کلام کی اشاعت کے بعد اس کی بھی نوبت آجائے۔

سیماب اکبر آبادی

میں جادی الثانی ۱۳۹۹ھ مطابق ۱۹۸۵ء بروز دوشنبہ وقت صبح اکبر آباد (اگرہ) کے محلہ نانائی منڈی۔ لکھنؤ، اہلی دوائے مکان میں پیدا ہوا۔ والد ماجد مولانا محمد حسین مرحوم (نور اللہ مرقدہ) فاضل عصر اور عالم متبحر تھے۔ اجیر شریف میں ثانویات، انڈیا پریس کی شاخ کے انسٹرکٹر تھے۔ پریل ۱۹۹۴ء میں بمقام اگرہ انتقال فرمایا۔

شاعری میرا فطری ذوق اور پیدہی میراث ہے کتب متداولہ عربی و فارسی کی تکمیل کے بعد حضرت والد مرحوم نے مجھے انگریزی مدرسے میں داخل کر دیا۔ جو گورنمنٹ کالج اجیر کے تعلق والحق کی درجہ سے، براہِ تحصیل سکول، مکملاتا تھا۔ برائے اسکول کے مدارج و درجہ سمیت طے کر کے جب کالج پہنچا تو دہلی مولوی سدید الدین قریشی اکبر آبادی مرحوم، مولوی تحسین علی اجیری مرحوم اور مولوی مہاجر حسین کی عالمانہ اور فاضلانہ توجہات نے میرے اُس فوق ثلوی کو بے حجاب کر دیا، جو میری فطرت میں ازل سے دو لیت تھا۔ سیر دستور یہ تھا کہ فارسی نصاب میں جتنے اشعار شریک درس ہوتے ہیں اُن کا اردو ترجمہ نظم میں کر کے اپنے ساتھ رکھ دیتا تھا اور یہ مقدس حضرات میری اس جسارت کی حوصلہ افزائی سے پذیرائی فرماتے تھے۔ مجھے خوب یاد ہے کہ مولوی مہاجر حسین کے سامنے جب میں نے ایک روز درستان کی ایک حکایت کا ترجمہ منظوم پیش کیا۔ تو مولوی صاحب نے میری کاپی کے اسی صفحے پر پینسل سے یہ شعر لکھ دیا۔

جب نہیں ہے شعر کہنے کا شعور پھر بھلا ہے شعر کہنا کیا ضرور

لیکن ساتھ ہی ساتھ قسم ہو کر یہ بھی فرما دیا کہ کل پھر کسی فارسی نظم کا ترجمہ نظم میں کر کے دنا۔ غرض یہ میری مدد جاری رہی۔ کہ میں ہاتھی۔ جاتی سعدی۔ مرنے۔ قافی وغیرہ کے اشعار و قطعات کا ترجمہ اجن کا انتخاب کلام جو نصاب تھا، ہمیشہ بصورت نظم پیش کیا کرتا تھا۔ رفتہ رفتہ یہ جسارت اتنی بڑھ گئی کہ امتحان کے پرچوں میں بھی ہمیشہ فارسی نظم کا ترجمہ اردو نظم میں کرتا رہا اور صاحب ذوق مستحق میری اس بدعت سے کبھی میں یہ جبین نہ ہوئے۔

۱۴ سال کی عمر میں مجبوراً کالج چھوڑ دینا پڑا۔ اس وقت میں۔ ایف۔ اے کا آخری امتحان دینے والا تھا۔ والد مرحوم کے انتقال نے سلسلہ تعلیم جاری نہ رکھنے سے معذور کر دیا۔ بیس سال کی عمر میں شادی ہو گئی۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ میں بے تکلف شعر کہتا تھا۔ مگر چونکہ شاہراہ سخن میں ہنر کسی کو اپنا رہنما نہیں بنایا تھا۔ اس لیے مشاعرے میں غزل پڑھنے سے کسی قدر جھجک ہوتی تھی۔ والد مرحوم کے انتقال کے بعد اُن کا فرزند اکبر بہنے کی حیثیت سے گھر کا تمام بار میرے سر پر پڑا۔ اور مجھے پسلس معاش کا ن پر جانا پڑا۔

حکیم ازل لکھنوی، جناب محب لکھنوی اور کانپور کے اکثر شعراء سے جا ملت رہی، اس زمانے میں وہاں حکیم سید خاسن علی، جلول لکھنوی کا طوطی بول رہا تھا اور قریب جلالہ کی جد سے کانپور لکھنوی کے زیر اثر تھا لیکن میری طبیعت فطرتاً "دبستانِ دہلی" کی طرف مائل تھی۔ اس لیے ۱۸۹۶ء میں فصیح الملک حضرت داغ دہلوی کا شاگرد ہو گیا۔ لیکن دوسری یا تیسری غزل پر فصیح الملک مرحوم نے لکھ دیا کہ "اسی آپ کو شوق کی ضرورت ہے" اس تنبیہ کے بعد میں غزلوں کی تیز بیل کچھ عرصہ کیے بند کر دی اور شوقِ سخن کی طرف متوجہ ہو گیا نئی ماہنامہ یہ سلسلہ جاری رہا۔ اس کے بعد مول گنج دکان پور میں ایک مشاعرے کا اعلان ہوا "دم نکلتا ہے کم نکلتا ہے" میں نے ایک غزل کہی اور استاد کی خدمت میں حیدر آباد بھیج دی۔ یہ غزل جب بعد اصلاح واپس آئی تو پیشانی پر پُترخ سیاہی سے لکھا ہوا تھا "آفرین ہے کیا خوب غزل کہی ہے" بس پھر ترجمے بڑھ گئے طبیعت کی جھبک نکل گئی اور میں کانپور اور لکھنوی کے شاعروں میں بے تکلف غزل سرائی کرنے لگا۔

اصلاح کا سلسلہ فصیح الملک مرحوم کی وفات سے کچھ پہلے تک جاری رہا۔ ان کی وفات کے بعد پھر میں نے کسی کو غزل نہ دکھائی۔ نظر مرحوم داسی تھے۔ کانپور میں وہ اور میں ایک ہی مکان میں بمقام گوال ٹولی، رہا کرتے تھے۔ ان کی تشویش سے اُنہیں کی ہمراہی میں ایک دن دیرہ شریف جانے کا اتفاق ہوا اور مرشدی دہلوی حضرت حاجی حافظ سید شاہ وارث علی رحمۃ اللہ علیہ کے دستِ مبارک پر بیعت کی۔ دیکھا جب کچھ دیکھا اور پایا جب کچھ پایا کانپور سے بیمار ہو کر آگرا آیا۔ آگرہ سے سلسلہ ملازمت امیر شریف جانا پڑا۔ جہاں کبھی طالب علمانہ زندگی بسر کی تھی۔ پانچ سال تک امیر شریف رہ کر ۱۸۹۸ء پھر آگرہ آیا اور "رسالہ مرتع" کا مدیر رہا۔ یہاں کچھ روز گھر کر ٹوٹا (ضلع آگرہ) بہ صبیحہ ملازمت جانا پڑا۔ آگرہ اخبار کی ادارت بھی ٹوٹنے کی ملازمت کے ساتھ فریڈک مشغل تھی۔

حبیب معلوم ہوا کہ فطرت نے مجھے اس لیے پیدا نہیں کیا کہ میں اپنی تمام عمر ذہنی غلامی میں بسر کر دوں۔ بلکہ میری تخلیقی خدمتِ ادب کے لیے ہوئی ہے۔ اس انکشافِ ضمیری کے بعد میں نے ملازمت کو ابدی استغاثے دیا اور اکبر آباد (آگرہ) میں مستقل اقامت اختیار کر لی۔ چنانچہ ۱۹۲۹ء سے اپنے وطنِ مستقر پر قائم رہا ہوں۔



علی اختر اختر

میراثام علی اختر ہے اور وطن ٹیکڑھ۔ ۱۳۱۱ھ میں بمقام ریاست رامپور پیدا ہوا۔ کچھ دن علیگڑھ میں تعلیم پائی اور اس کے بعد انہال کے تعلق سے آگرہ سینٹ جانس کالج میں رہا۔

فارسی اور عربی کا درس مولانا نصیر الدین صاحب سے حاصل کیا تھا۔ اور اُس زمانہ کی مروجہ تکمیل کے بعد اسکول میں داخل کیا گیا تھا۔ کالج کے ابتدائی ایام ہی میں سل میں مبتلا ہو گیا۔ جس کی وجہ سے ایک سال تک تعلیم بند رہی، پھر حالات بدل گئے، اور طبیعت ادھر رجوع نہ ہو سکی۔ غالباً سالہ یا سالہ سے حیدرآباد میں بساۃً ملازمت منقطعاً قیام پذیر ہوں۔

شعر مجھے خود یاد نہیں کہ کس عمر سے کہہ رہا ہوں، میرے گھر میں شعر و ادب کی فضا پہلے سے متبہ تھی۔ اس لیے میری شاعرانہ فطرت کو اس سے بہت مدد ملی۔ شاید چودہ پندرہ سال کی عمر کے دو شعر حافظہ میں ہیں۔ جنہیں ذیل میں لکھتا ہوں :-

قفص میں سمجھے تھے ہم کہ حالت رہین امن و امان رہے گی

کے خبر تھی کہ برق اب بھی نگاہ بر آشیاں رہے گی

(۲) ڈوبی ہوئی پاتا ہوں، نبضِ دل دیوانہ

ہلکی سی پھراک جنبش اسے جلوۂ جانانہ !

لیکن ایک عجیب بات یہ ہے کہ میرے خاندان کے دوسرے افراد، خود و بزرگ عام طور پر وہی داغ اور امیر کے ماستوں پر چل رہے تھے۔ لیکن اس نوع کی شاعری سے مجھے ابتدا ہی میں کوئی دلچسپی نہ ہو سکی۔ ذخیرہ کے ابتدائی نمبروں میں بھی میری نظمیں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ یہ واقعہ بھی شاید سالہ یا سالہ کا ہے۔ چنانچہ 'بہار کا آخری پھول' کے عنوان سے جو نظم لکھی اُسے قبولِ عام بھی حاصل ہوا تھا۔ یہ ہیں میرے مختصر حالات۔

رضا علی وحشت کلکتوی

وفات : ۱۹۵۶ء

ولادت : ۱۸۸۱ء

خود نوشت سوانح عمری اپنی جگہ پر ایک خاص اہمیت رکھتی ہے۔ مگر جہاں تک اپنی ذات سے تعلق ہے۔ میں ہمیشہ اپنے حالات قلم بند کرنے سے بچنے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔ اول تو میری زندگی بے مصرف ہی گزری ہے۔ چند سطریں لکھ کر پیش کرتا ہوں۔

میں ۸ نومبر ۱۸۸۱ء شہر کلکتہ (مغربی بنگال) میں پیدا ہوا۔ میرے والد مرحوم مولوی شمشاد علی بھی بنگالہ کے رہنے والے تھے۔ دادا حکیم غالب علی مرحوم تھے جن کا وطن دہلی تھا۔ وہ دہلی چھوڑ کر بنگالہ آئے اور شہر ہوگلی کو سکونت کے لیے پسند کیا۔

لڑکپن ہی میں والد کا سایہ میرے سر سے اٹھ گیا۔ تعلیم میری یونیورسٹی ہوئی اور ملازمت حاصل کرنے کی ضرورت جلد محسوس ہوئی۔ چنانچہ امپیریل ڈیپارٹمنٹ کلکتہ (اب یہ دفتر دہلی میں ہے) ۱۹۰۳ء میں ملازم ہو گیا اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے فارسی مترجم کا خلاصہ انگریزی میں لکھنے کا کام میرے سپرد کیا گیا۔ ۱۹۲۶ء میں جب گورنمنٹ اسلامیہ کالج قائم ہوا۔ میں اُردو کا لیکچرار مقرر کیا گیا۔ ۱۹۳۶ء میں نیشنل کئی۔ لیکن پھر ۱۹۴۲ء میں لیڈی بریڈورن کالج کلکتہ میں اُردو کا پروفیسر مقرر ہوا اور سال بھر کے بعد اُردو کی جگہ فارسی پڑھانے لگا۔ ۱۹۴۹ء میں اس ملازمت سے بھی سبکدوش ہو گیا۔ اسلامیہ کالج کی ملازمت کے زمانے میں خان بہادر کا خطاب مجھے تفویض ہوا تھا۔

لڑکپن ہی سے مجھے شعر و سخن سے دلچسپی پیدا ہو گئی تھی اور اُردو فارسی دونوں زبانوں میں شعر کہنے لگا۔ حضرت ابوالقاسم محمد شمس منظور (خلعت حضرت نساخ شاگرد داغ دہلوی سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ وہ میرے اُردو اشعار پر اصلاح دیتے تھے۔ میں نے ۱۹۱۱ء میں اپنا مجموعہ کلام دیوان وحشت شائع کیا۔ جس کا اس وقت اطراف ہند میں چرچا ہوا اور مولانا حالی۔ علامہ شبلی۔ ظہیر دہلوی (شاگرد ذوق) علامہ اقبال اور دیگر اکابر عصر نے اس کی تحسین میں حوصلہ افزا الفاظ تحریر فرمائے۔ بقول مولانا حالی اس حقیر نے بیعت غالب کا حق ادا کیا۔ اب چالیس برس کے بعد میرا دوسرا دیوان موسوم بہ ”ترانہ وحشت“ زیر طبع ہے۔

میں ۱۹۵۵ء کے وسط میں وطن کو خیر باد کہہ کر مشرقی پاکستان میں اپنے اہل و عیال کے ساتھ چلا آیا اور ڈھاکہ میں مقیم ہوں۔

تھانیفت :- (۱) دیوان وحشت - (دیوان عاشقانہ)

(۲) ترانہ وحشت - (دیوان عاشقانہ)

۱۔ وحشت نے ۱۸۹۹ء میں انٹرنس پاس کیا۔

۲۔ خان صاحب کا خطاب ۱۹۲۴ء میں سرکار انگریزی کی طرف سے مرحمت کیا گیا تھا اور خان بہادر ۱۹۳۱ء میں۔

آزاد انصاری

الطاف احمد مشہور نام، نظیر حسین تاریخی نام، ابوالاحسان کنیت، آزاد تخلص، والد کا اسم گرامی محمد حسن خلیف امیر احمد، نسل شیخ انصاری جس کا سلسلہ حضرت ایوب انصاری رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے۔ والدہ ماجدہ کا پدری سلسلہ نسب بھی انصاری ہی ہے۔ گرامادی سلسلہ صدیقی ہے۔ سال ولادت ۲۷ رجب ۱۳۸۵ھ مقام ولادت ناگپور جہاں والدہ جد اس وقت اور سیری کے محلہ سے پر فائز تھے۔ ہم نے اٹھارہ انیس سال کی عمر تک مختلف درس گاہوں میں فارسی و عربی تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد ہماری شادی ہو گئی اور تعلیم چھوٹ گئی۔ لیکن کچھ مدت بعد مولانا حکیم نور الدین صاحب سہارنپوری اور ڈاکٹر احمد خان صاحب لکھنوی اور ان کے علاوہ دیگر اساتذہ فن سے تعلیم حاصل کی اور مولوی حکیم معین الدین صاحب نانوتوی سے جو ہماری والدہ کے ماموں زاد بھائی ہوتے تھے، سند طبی حاصل کرنے کے بعد ۱۹۸۷ء میں دہرہ دون میں جاکر مطب کھولا اور پھر ۱۹۸۶ء سے ۱۹۸۹ء تک کانپور میں بھی مشغلہ جاری رکھا۔ یہاں ہماری اہلیہ کا انتقال ہو گیا اور سہارنپور چلے آئے۔ ایک سال بعد جب یہ صدمہ کم ہوا تو ہم نے انبالہ چھاؤنی (پنجاب) میں جاکر مطب جاری کیا۔ اور قریباً آٹھ سال تک وہاں علاج و معالجہ کا کام کرتے رہے۔

۱۹۸۹ء میں ہم علیگڑھ آ گئے۔ وہاں ہمارا ڈیڑھ سال تک قیام رہا۔ مگر جب وہاں ہم نے اپنا کاروبار مطب چلتے نہ دیکھا تو ہم دہلی چلے آئے اور آخر ۱۹۹۲ء تک دہلی میں رہ کر بسر اوقات کرتے رہے، اس کے بعد ۴ اکتوبر ۱۹۹۲ء کو حیدر آباد دکن پہنچ گئے اور کاروبار مطب چھوڑ کر عینک کی تجارت اختیار کر لی، جس پر آج تک گزراوقات ہے۔ مجھے مولانا حالی مرحوم سے تلمذ حاصل ہے۔



نوح ناروی

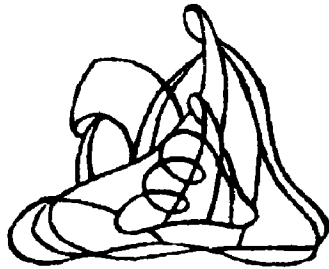
وفات : ۱۹۶۲ء

ولادت : ۱۸۷۹ء

یہ کم شوال بروز جمعہ بوقت صبح صادق ۱۲۹۶ھ مطابق ۱۸ ستمبر ۱۸۷۹ء اپنے ناہمال جوانی پر تحصیل سلون ضلع راستے بریلی (اودھ) اپنے نانا علم الہدٰی صاحب کے دولت کدہ پر پیدا ہوا۔ پہلے حافظ قدرت علی صاحب و مولوی یوسف علی صاحب ساکنان نارہ پھر حاجی عبدالرحمن صاحب جانشی تعلیم کے لیے مقرر ہوئے۔ ان صلاحیتوں کے بعد میر بخش علی صاحب فکری کی انتہائی اور عربی کی ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ کچھ دنوں تکسج کے طور پر اپنے مکان واقعہ قصبہ نارہ ضلع الہ آباد میں انگریزی بھی پڑھی۔ شعر و سخن کا شوق میر بخش علی صاحب کی محبت میں پیدا ہوا۔ شروع میں انہیں سے اصلاح لیتا رہا۔ اور پھر جناب امیر مینائی لکھنوی کو دو دین غزلیں دکھائیں، پھر جناب جلال لکھنوی سے پانچ چھ غزلوں میں مشورہ سخن لیا۔ اور آخر میں نواب فصیح الملک حضرت داغ دہلوی کا شاگرد ہو گیا۔ دو تین سال ہی گزرے تھے کہ حضرت داغ نے خود اپنے پاس دوبارہ بلا لیا، اور ۱۹۰۲ء میں حیدر آباد پنپجا۔ اور یہاں حضرت داغ جناب ظہیر دہلوی سے دستخطی سندیں حاصل کیں۔

حضرت داغ دہلوی کے انتقال کے بعد ان کی جانشینی کے جھگڑے بہت دنوں تک چلتے رہے۔ اور بطور خود اس کے مدعی بہت سے لوگ تھے۔ لیکن سائل صاحب دہلوی نے خیال کیا کہ ایک شخص پر یہ شرف کیوں محدود کیا جائے۔ جتنے قابل قابل شاگرد ہیں وہ سب جانشینی کے مستحق ہیں۔ لہذا سب سے پہلے مجھ کو جانشینی کی سند عطا کی میرے دو دیوان سبب نوح و طوفان نوح چھپ چکے ہیں۔ تیسرا دیوان اعجاز نوح مکمل ہو چکا ہے۔ مگر ابھی طبع نہیں ہوا۔ میرے شاگردوں کی تعداد ۴۰۰ سے کسی طرح کم نہ ہوگی۔ اس میں چالیس پچاس اشخاص نہایت اچھے کہنے والے ہیں اور بجا سے خود صاحب نفاذ ہیں۔ (خود نوشت حالات ۱۹۴۱ء)

تصانیف ۱۱ سبب نوح (۲) طوفان نوح (۳) اعجاز نوح (۴) یادگار نوح (۵) مقالات نوح (۶) مکتوبات نوح۔



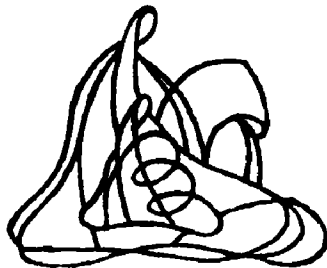
فانی بدایونی

میں ۱۳ ستمبر ۱۸۶۹ء کو دنیا میں لایا گیا۔ اب تک کہ دسمبر ۱۹۵۷ء تک۔ زندہ بھا جاتا ہوں۔ نسل پختان ہوں اصل وطن کلں ہے۔ اس طرح کہ شاہ عالم بادشاہی کے زمانے میں میرے مورث اعلیٰ اصالت خان نامی ہندوستان آئے۔ دربار دہلی نے انھیں اور ان کے جانشینوں کو بہت کچھ نوازا۔ ممتاز عہدوں پر فائز کئے جانے کے علاوہ جاگیرات خطابات منصب و فخر سے سرفراز کئے گئے۔ نواب بشارت خاں مرحوم جو میرے پردادا تھے۔ صوبہ بدایوں کے گورنر تھے۔ تقریباً دو سو مراععات پران کی جاگیر شتل تھی مگر زمانے کے انقلاب نے رفتہ رفتہ یہ نوبت پہنچا دی کہ میرے والد محمد شجاعت علی خان صاحب جو مورث اعلیٰ سے چھٹی پشت میں تھے۔ پولیس کی ملازمت اختیار کرنے پر مجبور ہو گئے تھے چنانچہ قلیل آمدنی کے سہارے پر مرحوم نے اپنی ساری زندگی شرافت و انانیت غیرت اور جرات کے ساتھ گزاری۔ میری جوان لڑکی نے ۳۳ء میں انتقال کیا۔ میرے دو لڑکے سعادت علی خاں اور وجاہت علی خاں نام سے سو سو میں۔ مذہباً میں حنفی ہوں۔

میں نے ۱۹ء میں بی۔ اے اور ۲۱ء میں ایل۔ ایل۔ بی کی ڈگری حاصل کی۔ ۲۳ء تک لکھنؤ میں اور اس کے بعد ۲۴ء تک آگرہ میں پیشہ وکالت ذریعہ معاش رہا۔

کچھ سال بدایوں اور بریلی میں بھی وکالت کرتا رہا۔ ۲۵ء سے ۲۶ء تک حیدرآباد دکن میں صدر مدرس رہا۔ ۲۶ء کے بعد سے اب تک بیکار ہوں۔ آئندہ کیا ہوگا معلوم نہیں۔ مختصر انگ خانداں بھی ہوں، اور بار زمین بھی۔ میری ہستی کسی اور کے لیے تو کیا مفید ہوتی، خود میرے لیے نہیں۔

میری موجودہ تصنیفات دیوان فانی مطبوعہ نقیب پریس بدایوں ۲۷ء۔ باقیات فانی مطبوعہ آگرہ اخبار پریس آگرہ ۲۷ء اور عرفانیات فانی مطبوعہ لطیف پریس بی ۲۹ء ہیں۔ باقی تصنیفات تلف ہو گئیں۔



تاجور نجیب آبادی

۱۹۱۵ء میں میری صحافتی زندگی کا آغاز تھا۔ اس سے پیشتر بھی یعنی ۱۹۱۲ء میں رسالہ "نارِ جہاں" لکھیاد اور اس کے بعد آفتاب اردو اس کے بعد بھی غالباً ۱۹۱۷ء میں رسالہ "تاجور نجیب آبادی" (نجیب آباد) کی ایڈیٹری کر چکا تھا مگر یہ ابتدائی مشقیں "رہبر" کے طور پر تھیں میری صحافت کا اصل آغاز ۱۹۱۷ء ہی سے ہوتا ہے۔

مشہور و مرحوم رسالہ "مخزن" اس وقت دم توڑ رہا تھا۔ میرٹھار علی شہرت دہلی مرحوم اس کے ایڈیٹر تھے اور صورت واقعہ یہ تھی کہ ہٹے ایڈیٹر سے پہلے پڑھا۔ "مخزن" سطحِ نو سے گم ہونے کے لیے ہاتھ پاؤں مڑا رہا تھا۔ بالآخر انیسویں صدی کا شہرت بیسویں صدی کے تاجور نجیب آبادی کے ادارت سے کھینچ لیا گیا۔ اس وقت طالب علم تھا۔ "مخزن" کی حیثیت میری نگاہ میں لندن ٹائمس سے کم نہ تھی۔

"مخزن" کی بد حالی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے نئے ایڈیٹر کی تنخواہ پانچ روپے اور خوراک تھی اور اس کا ہندو بنجر جو مقامی پوسٹ آفس کا پوسٹ ماسٹر بھی تھا، دس روپے اور بعد کو پانچ روپے خشک پر بنجری کر رہا تھا۔ بہر حال ایڈیٹر پھر ایڈیٹر ہے۔ پانچ روپے پاتا ہوا پانچ سو روپے دنیا کے ہر ٹیپے آدمی سے ہم سطح ہو کر طاقت کرنے کی مسلمہ حیثیت کا مالک سمجھا جاتا ہے۔ میں نے اس واقعیت کو جدید تقرر سے بہت پہلے معلوم کر لیا تھا۔ "مخزن" اس خیال میں تھا کہ مجھے بہت سستا ایڈیٹر نصیب ہو گیا ہے اور میں اس خمار میں مست کہ "مخزن" کی ادارت مفت نظر کے طور پر ہاتھ لگی غرضیکہ ہم دونوں ایڈیٹر و مالک "مخزن" اپنی اپنی غلط فہمیوں میں مبتلا اور مٹھیں تھیں۔

پانچ سال تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ اس مدت میں جو خاصی طویل تھی میں نے اپنی ایک دنیا پیدا کر لی تھی "مخزن" بھی میرے ساتھ ساتھ ترقی کرتا رہا میں اس کے بڑھاپے کو جانی میں تو تبدیل ذکر رکھا۔ لیکن :-

مولانا احسان اللہ خاں تاجور نجیب آبادی صوبہات متحدہ کے رہنے والے یوسف زئی پٹھان تھے۔ آپ کے اجداد احمد شاہ ابدالی کے ہمراہ افغانستان سے آکر نجیب آباد میں آباد ہوئے۔ ابتدائی تعلیم و تربیت مذہبی ماحول میں ہوئی۔ دیوبند سے فیضیت کی سند حاصل کرنے کے بعد لاہور آئے جہاں پنجاب یونیورسٹی کے امتحانات مولوی فاضل اور منشی فاضل پاس کیے۔ یہیں دیال سنگھ ہائی سکول میں استاد مقرر ہوئے بعد میں ترقی کر کے دیال سنگھ کالج میں رector کے پروفیسر ہو گئے پھر عمر بھر ہی خدمت انجام دیتے رہے۔ ۱۹۵۱ء کو لاہور ہی میں انتقال کیا۔

مولانا کو ابتدا ہی سے شعر و شاعری کا شوق تھا۔ حضرت رسالہ امپری کی شاگردی اختیار کر کے نظم و نثر میں کمال حاصل کیا کئی اخبار اور رسالے جاری کئے اور دنیا کے ادب میں ہمیشہ ایک ہنگامہ برپا کئے رکھا۔ میری صحافتی زندگی "مولانا تاجور مرحوم کا ایک قابل قدر مضمون ہے جس میں انھوں نے آپ جی کے دل میں اپنی ادبی اور صحافتی زندگی کی کشمکش پر روشنی ڈالی ہے۔

”جو آکے زبائے وہ بڑھا پا دیکھا“

کے مقولے ”گرمزنی“ کے حق میں میں نے غلط ثابت کر دیا۔

پانچ سال کے بعد مجھے غزنی سے کنارہ کش ہونا پڑا اب میری شہرت اتنی دستوں میں پھیل چکی تھی کہ ہر سال ایک سال گذرنا اہم تھا کہ مجھے رسالہ ہایوں کی ترتیب و تدوین کی ذمہ داریاں حاصل ہو گئیں، یہاں مجھ کا ایک اعلیٰ تعلیم یافتہ، نہایت شریف الطبع اور باخ نظر ملک کے ساتھ کام کرنے کا موقع ملا۔ ہمایوں کی برودلعزیزی اور قبولیت عام کے زیر سایہ اہل قلم کے اتفاقات عام کے سبب ہایوں میں مجھے لکھنے کا موقع بہت کم ملا لیکن جب کبھی میں نے ہایوں میں لکھ لکھا، میری تحریر محبت و احترام کی نگاہوں سے چھی گئی۔

پانچ سال تک ”ہمایوں“ میں کام کرنے کے بعد ہایوں کی جگہ ضرورتوں نے مجھے ہایوں سے بھی رخصت کر دیا، مگر اس زمانہ سے کو میں بشیر احمد باریڈ ملک، رسالہ اور میں نے باہم مشورے سے ایک نئے ایڈیٹر کا انتخاب کیا۔ ہمارے موجودہ اداروں میں اس حسن معاملہ کی مثال بت کم مل سکتی ہے۔

”ہمایوں کی پانچ سالہ ادارت کے بعد میری ادبی شہرت ہندوستان کیوں چلی گئی۔ اس سے پہلے میں کسی پرچے کی ایڈیٹری تلاش کیا کرتا تھا، اب ایڈیٹری میری تلاش میں رہنے لگی۔ ایک سال چند ماہ کے بعد وہ یادگار علم و فن رسالہ میں نے جاری کیا جس کا نام ”ادبی دنیا“ ہے

رسالہ ”ادبی دنیا“ اس سطوت و جلال کے ساتھ اتنی صحافت پر طبع ہوا کہ اس کی ادب پرستوں کے چراغ گل ہو گئے۔ اس بیان میں شاعری سے نہ خود فراموشی وہ انکسیر ابھی بے زور نہیں ہوئیں جنہوں نے ادبی دنیا کا مدد طبع و دور زندگی دیکھا ہے۔ علامہ ملک نے اسے صحافت کے لیے نشان راہ تسلیم کیا اس کی ایک دنیا کے ہر اس منطقے میں تھی جہاں ہندوستانی پہنچ چکے ہیں۔ اس کی غیر ملکی ڈاک اتنی ہوتی تھی کہ دس میں دو دہا ہزاروں کی مجموعی ڈاک بھی اس مقدار کو کبھی نہ پہنچی ہوگی۔

”ادبی دنیا“ کے بعد تینے اور دو رسالے جاری ہوئے ان میں سے اکثر کے نام میں ”دنیا“ کا لفظ ضرور شامل ہوتا تھا۔ یہ علم و ادب کا صحافتی طوفان پانچ سال کے ملک بھگ علم و ادب کی بے کراں دستوں میں بڑھا رہا۔ اکثر معاصرین نے اپنے اپنے ظرف و حوصلہ کے مطابق اس سیلاب کو روکنا چاہا مگر ان کی زمین گری کیونے یا سخت جانی انھیں اس طرفان سے بچائے گئے۔ مدد پائی تو ان کے سر سے گزر چکا تھا۔ اس دور میں بہت فطرت معاصرین کی حاسدانہ بدحواسی کے ایسے لیے ان کے تماشے دیکھنے میں آئے کہ اکثر نگاہ و تماشایہ جوتوں میں ڈوب ڈوب گئی۔

میں پہلے کسی مضمون میں لکھ چکا ہوں کہ ہماری ادبی صحافتی لائٹوں میں بدھنسل و بے نسل دبانے عام کی صورت اختیار کیے ہوئے ہے ”ادبی دنیا“ کے مدد عروج میں مجھے اس دبانے عام کو عریاں صورت میں دیکھنے کا موقع ملا میں نے دیکھا کہ بعض معاصرین ”ادبی دنیا“ کے ہر تازہ فکر کو دیکھ کر سرے اور ”ادبی دنیا“ کے خلاف ایک مجلس تبرائی منعقد کر کے اپنے حسد پیشہ ساتھیوں کے ساتھ ”ہر شیعہ گلے میں ———

زندگی کا سکون محسوس کرتے تھے۔ ان میں سے بعض حضرات اب بھی اعتراف کرتے ہیں کہ ہمارا ایک تنخواہ دار جاسوس ”ادبی دنیا“ کے دفتر میں منتقل طور پر رہتا تھا ہر حال ”ادبی دنیا“ کے ماہ و جلال نے ہر صحافتی پستی میں جان ڈال دی تھی۔ لیکن سیری انتظامی قابلیت اور علمہ انتظام پر زور و اعتمادی کے سبب یہ پرچ میرے ہاتھ سے نکل گیا۔

اس حادثے پر گوشہ حسد و عناد میں طغنا زخیاں مٹا دی گئیں۔ عام سطح کے رسالہ جیوں میں اسے میری ادبی موت تصور کیا جانے لگا۔ وہ نادان

نہ ہر سہ روزانہ مرتبہ نظم کی اس فحش منف کا نام ہے جو تبراہی حضرت عمرؓ اور بکرؓ عثمانیؓ کی شان میں کہا کرتے ہیں یہ صفت بشیر لکھنوی کی ایجاد ہے۔ طبعہ و طبعہ

اتنا نہ سمجھ سکے کہ احسان اللہ عباسی (میدان نام) اپنی قوت مزدوری ہوئی۔ لیکن قلم کار فطرت علامہ تاجو مرنے کے لیے پیدا نہیں ہوئے ان کی الہامی نثر آسمان کے ہر الہام کی طرح حیرت انگیز اور جادوئی ہے۔

تھوڑے ہی عرصے میں رسالہ "ادبی دنیا" چند اصحاب فاضل باطن کی سازش کے سرمدتے ہو گیا۔ مجھے اس کا بے حلق ہوا مدت تک اس مدے کے سبب اپنی زندگی میں ایک تیس محسوس کرتا رہا۔

رسالہ "ادبی دنیا" جن کم رسالوں کے ہاتھوں میں گیا وہ علم و ادب کی لائٹوں سے بارہ پتھر باہر کے لوگ تھے۔ انہوں نے میرے دجے کے ایہیں اور شاعروں کے ہفتوں کی اشاعت سے پہلے کے میاں کرکھل کر رکھ دیا۔ اس سے بھی قطع نظر میرے ان حدیثیہ دشمنوں کی بیخ شروع کر دی جن کے ادبی بھارت فضا نے علم و ادب کے حق میں برائے نام ساز گار۔ سے کم نہ تھے اور جو بدحواسی کے کارن ہمیشہ میری غریب کے درپے رہے کہ میں انہیں قابلِ اعتنا کیوں نہیں سمجھتا۔ رسالہ "ادبی دنیا" ۱۹۳۲ء میں میرے ہاتھ سے نکلا اور ۱۹۳۵ء میں رسالہ "شاہکار" جاری کر دیا گیا گویا دو سال کے ٹک بھگ "دفعہ زندگی" میں بسر کرنے کے بعد پھر نیا سفر شروع کر دیا۔ شاہکار "بھی اسی آن بان سے نکلا جس سلطوت و جلال سے "ادبی دنیا" طلوع ہوا تھا۔

مک کے اہل نعرے "شاہکار" کے آئینے میں ادبی دنیا کے حمد و مدح کی طغیانیوں کو دیکھا۔ فضا نے شعر و ادب اس جلوہ کار ادب سے جگمگا اٹھی بیچار طلب انشا پر داؤد و ستر محل سے ایک پھر ری لے کر اٹھ بیٹھے۔ بے حوصلہ معاصرین، "بحرانی بخار" میں مبتلا ہو کر بے ربط اتنی تشریف گاہے گئے۔ ہر ایک کی اپنے ترکش رنگا ہیں پڑیں وہی قلم کی زبانیں آداب بیان بھول گئیں۔ شاہکار کے دفتر کا ہر راز بازار غنہ و وسوسہ میں منہ بانی قیمت پانے لگا۔ مختصر یہ کہ غیر طبیعت موت مرنے کے علی الرغم ان کے شوقیوں کے زیر سایہ پرواز میں ترقی کر رہا تھا۔

یہاں مجھے اس بات کا اعتراف کن چاہیے کہ "ادبی دنیا" کا استقبال شش جہات ادب میں جس طوفان برپا کی صورت میں ہوا۔ شاہکار کو وہ جلالت و کثرت نصیب نہ ہو سکی۔ اس کے وجہ و اسباب کیا تھے؟ پہلا سبب تو یہ تھا کہ "ادبی دنیا" کے دفتر کی بے نظمی بلکہ بد نظمی کے پیش نظر کاہل بیت کا انداز کر چکی تھی۔ ادب کے خریدار و بندگان ہو گئے تھے۔ ان کی بنگانی کچھ بے جا نہ تھی مجھے اس نقص طبیعت کا وہ بھی اعتراف ہے کہ میں کسی کاروبار کے نظم و نسق کا اہل باطل نہیں ہوں۔ مدخل انتظام کی ٹکرائی کر سکتا ہوں میرا تو بس دماغ چلتا ہے یا قلم اور انتظام چلانے کے لیے ان دونوں کی ضرورت نہیں۔ دراصل بات کی ہے یہ بھی بتا دوں۔ بات یہ ہے کہ میری آنکھ میں موت جھانک رہی ہے۔ میں اپنے کارکنوں کا سخت گیر کاروبار کبھی نہ بن سکا، اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ میں نے ہمیشہ اپنے ہر کارکن کو یہ احساس کرایا کہ اس میں اور مجھ میں کوئی فرق نہیں۔ ہم دونوں مساوی درجہ رکھتے ہیں۔ آخری بات یہ کہ اکثر اوقات دفتر کے کارکنوں سے متعلق میرا انداز احترام و اخلاط تک پہنچتا رہا۔ میری یہی احترام کاری کاروبار کے حق میں تباہ کن ثابت ہوئی۔ آج ہندوستان کی حالت تو یہ ہے کہ کارفرما کی نرمی اس کی بے وقوفی اور کمزوری کے ہم معنی سمجھی جاتی ہے۔ اس غلام ملک میں مزدور ایک دیانت دار مزدور کی حیثیت میں کارفرما کا ہم رتبہ دوست بن کر کام کرنے کو تیار نہیں۔

اں آپ زبان اور ہاتھ دونوں گرم کر رکھتے ہوئے ایک غلام سے خوب کام لے سکتے ہیں۔ مزدور کو دوست بنا کر آپ اسے بد دیانت، سازشی کوڑھک اور فریضہ شناس سب کچھ بنا سکتے ہیں۔ میں یہ بھی میری اصل کمزوری جس کے سبب میرے دفتر میں بد نظمی نے راہ پائی اور میرا کاروبار زبردست ہوتا رہا۔ اسی تجربے نے مجھے بتایا کہ ہندوستان میں مزدور تحریک بے مواد کیوں ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ آزاد ملک کے مزدور اپنی ڈیوٹی ڈیانت واری سے انجام دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے حقوق طبعی کی کوئی تحریک رائیگاں نہیں جاتی۔ یہاں یہ بات نہیں۔ یہاں آپ پندرہ روپے کے مزدور پر جب تک پچاس روپے ۱۰۰ کا ٹکٹان نہ رکھیں گے۔ وہ کام نہیں کرے گا اور اگر ان دونوں کی آپ تمام اوقات میں خود مگرانی نہ کریں گے تو یہ آپس میں سازش کے کام کو تباہ کر دیں گے آپ ان سے جتنی شرارت کریں گے، اسی نیت سے انہیں ہر وقت کیجیہ کاری پر آمادہ پائیں گے۔

میں نے اپنے مزدوروں و کارکنوں سے نرمی برتی اور ان پر نگرانی کو محدود و احرام کے خلاف تصور کیا بھلا میرا کالو بلیکسٹریز ہو سکتا تھا؟ نہیں کبھی نہیں ہو سکتا تھا۔ چنانچہ میری ہر ایک میرے ہاں مزدور ٹنکر گزار بن کر آیا اور کار فرمیت بن کر نکلا۔ ۱۰ ایک بات ضرور ہوئی کہ جو کارکن ایک مرتبہ میرے پاس کام کر گیا پھر وید کے کسی معرکے کا زہر ہاں اس کے آگے آگے رزق رہا اور پیچھے پیچھے چلے۔ میرے پندرہ سال کے طویل مشاہدات میں بد قسمتی سے کوئی ایک استناد بھی تو نظر نہیں آتا۔ کم از کم میرے علم میں تو کوئی نہیں۔

جانبے جابریت کے ساتھ مجھ میں ایک بڑا نقص اور بھی ہے زود اعتمادی۔ اس کے کارن بھی زندگی میں بڑے بڑے نقصان اٹھائے اور آج کل نظر رہا ہوں۔ میرا ایک اور نقص بھی میری ناکامیوں کا سبب بنا۔ وہ یہ کہ مجھے حساب، حساب نامی اور حساب بینی جیسے خشک مضامین سے بڑی دھتکت ہوتی ہے۔ اس معاملے میں سرفیصدی مسلمان ہوں۔ دفتر کے محاسب میری اس کمزوری کا فائدہ اٹھاتے رہے۔

یہ وجہ تھی میری کامداری ناکامی کے۔ ان کے ہوتے میرا کاروبار کسی پیچیدہ کرامت کے بغیر جاری نہیں رہ سکتا تھا، زہرہ سکا زہرہ بنا چاہیے تھا۔ درنہ چمک نے تو میرے کسی کاروباری اقدام کو مہربانی سے کبھی دریغ نہیں کیا۔ میرا یہ ٹنکر گزارا مذاق اعتراف ہے کہ اہل نظر اصدا ب دوست حضرات نے میری ہر ادبی خدمت کو نگاہ محبت سے دیکھا۔ رسالہ ادبی دنیا کے مدیر عروج میں ہر ماہ انہیں میں کاغذ خریدتا تھا۔ ادب کی تاریخ اس کی ٹیپر نیٹ پیش کر سکتی اس سے ظاہر ہے کہ چمک میرے پرچے کو اپنے مطالعہ کی چسپ خیر خیال کرتی رہی غدا ہے کہ انہیں میں کاغذ کا رساد چھاپ کر اس کی کاپیاں آسمان کے فرشتوں کو تو بٹائی میں جاتی تھیں۔ انسان ہی اسے خریدتے تھے۔ وہی اسے خرید سکتے تھے۔ اہل اصل شاہکار ”چھو سال تک میری ملکیت میں جاری رہا اور اس کے بعد تقاضے کا ر تائیر نے اپنے آپ کو دہرایا۔ میرے دفتری نظام کی بہتری اپنی روایات کو تارہ کرنے پر مہم جوئی یہ داستان دور بھی بڑی دروازے۔ مختصر کچھ عرض کرنا ہوا یہ سرائیم جہاں میں اپنی زندگی اجیرن بنائے ہوئے ہوں نو سربازوں کی سرزمین ہے۔ یہاں تعمیر کی ہر گیری کے سبب جرم کاری ایک مستقل سائنس بن چکی ہے۔ ہر فریب سائنٹفک اصول پر کیا جاتا ہے۔ یہاں کے تعلیم یافتہ جرم کاروں نے جرائم سے ساوگی اور سادہ لوحی کا حق چھین لیا ہے۔

ادبی دنیا اسی نو سربازی کے سرمدتے ہو گیا، شاہکار کے کارکن نے پانچ سال تک اسی فریب میں رکھا کہ پرچہ فائدہ پر چل رہا ہے اور ہر سال مجھے ہزار بارہ سو روپے اپنی ذاتی آمدنی میں سے اس پر خرچ کرنا پڑا۔ بالآخر ایک عزیز دوست کی اپنی حقیقت نے یہ زحمت جس کا نام شاہکار ہے مجھ سے لے کر اپنے گلے مڑھ ل۔

شاہکار کو اپنے ہاتھ سے کھو کر قدرت قاہرہ کی مہرانی سے صلہ زحمت کے طور پر مجھے ایک ایسا سرسبز باغ ملا ہے جس میں دن رات ٹھوٹا ہوں اور باہر نکلنے کو کوئی راستہ نہیں پاتا۔ شاید اس میں کوئی دروازہ تھا ہی نہیں درجے باغبان طلسم کار نے اس کی فصیل کی بنیادوں سے صحن چمن میں پھینک دیا تھا۔

”شاہکار کا خضر بھی دل کے پرانے زخموں کو ہرا کرنے کا باعث بنا مگر۔“

الْقَلْبُ تَحْتَلُّ مَلَا يَنْتَحِلُ عَنْ حِيَرِهِ

دل وہ حسات بھی برداشت کر لیتا ہے جو کوئی برداشت نہیں کر سکتا، آخر دفتر روزیہ راغ و دل بھی بے تادوت ہو گیا۔

شاہکار نے گریمر امانت تعلق درہا لیکن اس کے موجود مالک سے رد و بدلہ محرومیت بدستور ہیں۔ اس کا ہر نیا آڈیو میں ہی تجویز کرتا ہوں کہ اس کا مجھے یہ معاشی مشاغل اتنی فرصت دیں کہ میں صبح معز میں اس کی نگرانی کے فرائض انجام دوں اور اس امر سے باخبرہ سکوں کہ شاہکار میں کیا کچھ شائع ہو رہا ہے اور مزید اصلاح و تنقید کی کس قدر گنجائش ہے پچھلے دنوں اس کے کچھ پرچے دیکھے کوئے۔ ان میں میں نے ساحرہ حیوانی اور محمود جاندھری کی شان

میں تقدی ادا کے دو قصیدے پڑھ کر محسوس کیا کہ یادِ فرد شاد تبیلینے کے یہ نرنے پرچے کی شای کے شایان نہیں۔
 ساتھ اور نمودار اپنی خط نگاریوں میں پختہ ہو چکے ہیں۔ کسی بچے پرچے میں ان کی تمام شقیوں کی اشاعت بھی مرزوں نہیں۔ چے جانے کر انیس اپنے
 وقت کا "شبیے" ہوڑ کیٹس" جا کر رکھ دیا جائے اور اس طرح ان مزبوں کو بر خود غلط جا کر ترقی کے دروازے ان پر بند کر دیئے جائیں۔
 مختصر یہ کہ "مشہکار" سے مجھے محبت ہے کہ سات سال تک اس نے میرا خون جگر پیلیے۔ میں اسے ہے اعتبار قلم فرسائیوں سے مرز
 دیکھنا چاہتا ہوں۔



مجید لاہوری

”تذکرہ“ کے سلسلہ میں گذارش ہے کہ میں پیدا ہوا۔ اور ظاہر ہے کہ اگر پیدائش ہوتا تو موجود نہ ہوتا۔ میری موجودگی اس بات کا ثبوت ہے کہ نہ تو میں آسمان سے گرا نہ زمین سے اُگنا۔ اس طرح پیدا ہوا جیسے حضرت آدم سے لے کر اب تک لوگ پیدا ہوتے ہیں اور اسی طرح مر جاتے ہیں۔ جیسے لوگ مرتے چلے آتے ہیں۔ اس جینے اور مرنے کے درمیان کیا ہے؟ اس کو میں اب تک خود بھی نہیں سمجھ سکا اور جب سمجھ لگا تو شاید سمجھ نہ سکوں۔ زندگی میں اور کوئی قابل ذکر بات نہیں ہے۔ سوائے اس کے کہ ایک دور میں آرزو تھی کہ سرکاری ملازمت مل جائے۔ اور اب یہ دعا کرنا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آزادی کی موت دے۔ فیہ بہت مجروح ہو چکا ہے اور اب تو وہ قابل فروخت بھی نہیں رہا۔ شاعری میں نے اخبار کی خالی جگہ کو پُر کرنے کے لیے کی تھی۔ بیوروں میں جہاں جگہ بچ جاتی تھی۔ وہاں شعر لکھ دیا کرتا تھا۔ اب یہ گلے کا بار ہو گئی ہے۔ صبح اٹھتا ہوں تو غریب کے بچوں کی طرح کالم منہ پھاڑے سامنے کھڑے ہوتے ہیں۔ ان کا پیٹ بھرتا ہوں اور اس سے میرا پیٹ بھرتا ہے۔ دفتری نظام یہی ہے کہ تم مسل کا پیٹ بھرو مسل تمہارا پیٹ بھرے گی۔

ادل ادل سنجیدہ شعر کہتا تھا۔

یہ جب کی بات ہے کہ جب آتش جوان تھا۔

اس کے بعد ”سیفٹی قوانین“ کی غایت سے اظہار خیالی کے لیے طنز و مزاح کو اپنایا۔

”سیفٹی آرڈی انس“ کی کوئی لاکھ مخالفت کرنے لیکن میں تو اسے ”رحمت خداوندی“ سمجھتا ہوں۔ ”سیفٹی آرڈی انس“ کا یہ احسان کیا کم ہے کہ اس نے مجھے ”مزاح نگار“ بنادیا۔ اکبر کو اپنا پیرو مرشد اور نظیر کو اپنا رہنما مانا ہوں۔ نظیر اکبر آبادی سب سے بڑا عوامی شاعر تھا۔ صرف یہی ایک مسئلہ ہے جس میں ”مسلم لیگ“ اور ”عوامی لیگ“ دونوں مقتدی ہیں اور اکبر اپنے مقام پر تنہا کھڑا ہے۔ الہ آباد اور اکبر آباد کے درمیان ہے پر امید دیم ملے آتی ہے۔ دعا کیجئے کہ ”دہر و حرم“ نہیں تو گھر کا ماستہ مل جائے۔ جب سنجیدہ شعر کہتا تھا تو مولانا عبدالمجید سالک سے اصلاح لیتا تھا۔ مزاح میں میرے استاد مولانا انعام الحق قدوسی گلگاہی ہیں جنہیں لسان العصر اکبر الہ آبادی سے شرف تلمذ حاصل ہے۔ مولانا عبدالباقی آستی لکھنؤ مرحوم نے مولانا انعام الحق کا ذکر تذکرہ خندہ گل میں تفصیل کے ساتھ کیا ہے۔

ماسٹر جگت سنگھ

میں پنجاب کے ایک دور افتادہ مقام پنڈی گھیب (ضلع ایک) میں ۲۰ مئی ۱۸۸۵ء کو پیدا ہوا جو میرے آباؤ اجداد کا مسکن ہے۔ میرا بچپن کا زمانہ دیہات کے عام بچوں کی طرح کھیل کود میں گزرا۔ ۱۶ سال کی عمر میں ٹل پلاس کیا اور اس کے بعد جے۔ وی کا امتحان دیا۔ گھر آسودہ سال رہا تھا اس لیے جے۔ وی کے بعد نوکری کی تلاش ہوئی جو اتفاق سے فرادی ہل گئی۔ یہ گورنر (ضلع راولپنڈی) کے ایک پرائمری سکول میں مدد کی ملازمت تھی۔ اس کے بعد کچھ دنوں تک ایم۔ بی۔ ہائی سکول جہلم میں ٹیچری کی۔ پھر اسے چھوڑ کر ۱۹۰۲ء میں سنٹرل ٹریننگ کالج لاہور میں داخلہ لیا۔ جہاں سے مئی ۱۹۰۵ء میں فرسٹ ڈویژن میں امتحان پاس کیا۔

تعلیم سے فارغ ہو کر میں وطن چلا آیا اور وہاں خالصہ سکول کے نام سے ایک مدرسہ جاری کیا جس میں خود بھی پڑھاتا تھا۔ بیس میں نے ۱۹۰۵ء ہی میں رسالہ منہائے تعلیم جاری کیا۔ اس کی ابتدائی حالت یہ تھی کہ ۳۲ صفحات اور چھوٹی تقطیع کا بہت معمولی سا رسالہ تھا۔ میں اس کے خود ہی مضمون لکھتا اور مسودہ خود ہی راولپنڈی لے جاتا کسی کاتب کی منت سماجت کر کے اپنے سامنے رسالہ لکھواتا۔ بازار جا کر خود ہی کاغذ لاتا اور مطبع والوں کی خوشامد کر کے خود کھڑے ہو کر چھپواتا۔ چھپے ہوئے فرمے سر پر اٹھا کر پنڈی گھیب لاتا اور انہیں خود ہی فولڈ کرتا اور خود ان کے پکیٹ بنا کر اور خود ہی ان پر پکیٹ لگا کر خود ڈاک خانہ میں دے کر آتا یعنی ایڈیٹر بھی میں ہی تھا اور میجر بھی کلرک بھی تھا اور چپراسی بھی۔ دوسری طرف حالت یہ تھی کہ انتہائی سجدہ جہد اور دودھ و دھوپ کے بعد بھی ایک سال میں صرف ۱۴۰ خریدار ہوئے۔

فروری ۱۹۰۶ء میں مجھے سنٹرل ماڈل سکول لاہور میں ایک ملازمت مل گئی اور میں یہاں ڈائریکٹر میجر سقندر ہوکرا گیا اور رسالہ کو بھی اپنے ساتھ لے آیا۔ مگر لاہور آتے ہی مجھ پر یہ مصیبت نازل ہوئی کہ بعض حاسدوں نے یہ سوال کھڑا کر دیا کہ جگت سنگھ سرکاری ملازم ہے اور سرکاری ملازم اپنا ذاتی پرچہ نہیں نکال سکتا میں بہت پریشان ہوا کہ اب کیا کروں، اُن دنوں شمس العلماء مولانا حالی کے فرزند خواجہ سجاد حسین پنجاب میں انسپکٹر تعلیم تھے اور میں نے سن رکھا تھا کہ وہ بہت نیک نفس۔ رحمدل اور بے تعصب بزرگ ہیں۔ میں ان کی خدمت میں گیا اور ان سے عرض کیا کہ اگر آپ ڈائریکٹر تعلیمات سے سفارش فرما کر مجھے رسالہ نکالنے اور جاری رکھنے کی خاص اجازت دلو اور میں آپ کا یہ احسان عمر بھر نہیں بھولوں گا۔ خواجہ صاحب نے نہایت توجہ کے ساتھ میری گزارش کو سنا اور امداد کا وعدہ فرمایا۔ جس کے نتیجہ میں مجھے ڈائریکٹر تعلیمات کی طرف سے اجازت مل گئی اور میں بے فکر کے ساتھ اس کی اشاعت کرنے لگا۔

میں نے محنت اور دیانت کے ساتھ کام کیا۔ قدرت نے فیاضی کے ساتھ میری مدد کی اور رسالہ چل نکلا رسالہ کی اشاعت میں لالہ سورج رائے مرہ پور ڈپٹی کمشنر پنجاب نے بھی میری قابل قدر امداد کی اور رسالہ تمام پنجاب کے سکولوں میں جانے لگا اور دن بدن ترقی کرنے لگا۔ اس کی اشاعت ہزاروں تک گئی۔ اور اس کے کئی خاص نمبر طبی شان سے جس نے نکالے۔ عام نمبر بھی میں نے دو دو صفحے کے شائع کیے۔

۱۹۲۶ء تک منشی طالب علی پابند بحیثیت ایڈیٹر میرے ساتھ کام کرتے رہے پھر لمبی چند صاحب دو بار تھی بی۔ اے لی۔ ٹی۔ ایم۔ آر۔ اے۔ جس بطور انویری ایڈیٹر کام کرتے رہے اور ان کے ساتھ بعض دوسرے اصحاب بھی میری امداد کرتے رہے۔ ۱۹۳۲ء کے بعد حضرت جوش لسانی حصہ نظم کے انچارج اور شیخ محمد اسماعیل پانی پتی حصہ نثر کے ایڈیٹر ہوئے اور اس وقت تک یہ سلسلہ اس طرح چلا آ رہا ہے۔ میں ممنون ہوں ان دونوں صاحبوں کا کہ وہ آئندہ طریقہ پر اتنے دیر سے میری قلمی امداد کر رہے ہیں۔

۱۹۳۲ء میں میں نے اپنے رسالہ کا ۲۵ سالہ جوبلی نمبر نہایت لطافت اور شان کے ساتھ شائع کیا اور میں نے کوشش کی کہ اس وقت کے تمام مشہور اہل قلم اس میں اپنے بہترین مضامین لکھیں۔ میری توقعات کامیاب ہوئیں اور میں بڑے سائز کے ۳۸۸ صفحات کا ایک ضخیم پرچہ ناظرین کی خدمت میں پیش کر سکا جس کی پہلے کوئی مثال موجود نہیں تھی اور میں پچیس سال تک یہ ریکارڈ قائم رہا۔ یہاں تک کہ رسالہ نقوش کے جمادی منبر شائع ہونے لگے جس نے اگلے پچھلے تمام ریکارڈوں کو توڑ پھوڑ کر رکھ دیا۔

بعد کے ایام میں میں نے بہت ہی نفار ست اور عمدگی کے ساتھ نسانہ نمبر، میڈیکل اس نمبر، سلور جوبلی نمبر اور تاجپوشی نمبر بڑی آب و تاب سے آرٹ پیپر پر شائع کیے جو بہت کافی مقبول ہوئے ان میں سے ریڈر اس نے اتنا پسند کیا کہ اس پر سرکار انگریزی نے مجھے "سر دار صاحب" کا خطاب دیا اور پر کے یہ چاروں نمبر شیخ محمد اسماعیل پانی پتی نے بڑی محنت سے مرتب کیے تھے۔ اس کے بعد میں نے دل نمبر اور تعلیم جدید نمبر وغیرہ بھی شائع کیے۔

میں بڑی مفلسی اور غریبی کی حالت میں لاہور آیا تھا۔ گھر سے چلتے ہوئے ہمارے محلہ کی ایک بڑی بوڑھی مسلمان خاتون نے مجھے بلا کر پیار کیا اور کہنے لگی کہ بیٹا خدا حافظ خدا تمہیں جلدی واپس لائے اور تم لاہور میں خوش اور آرام سے رہو اور یہ کہہ کر بڑی بی نے بڑی محبت کے ساتھ امام ضامی سے نام کا ایک روپیہ کپڑے میں لپیٹ کر میرے بازو پر باندھ دیا اور مجھے پیار کر کے رخصت کر دیا۔ لاہور کا ٹمپٹ فیے کے بعد صرف دو آنے میرے پاس بچے تھے اور ایک روپیہ یہ تھا، یہ ایک روپیہ دو آنے میری کل دولت تھی جو لاہور شیڈز پر اترنے کے وقت میرے پاس تھی۔

لیکن رسالہ کی بدولت اور خدا کی مہربانی سے میری مالی حالت بہت بہتر ترقی کرنی پہنچی۔ یہاں تک کہ میں نے اپنا ایک ہینڈ پریس بھی لگایا۔ ایک بکڈز بھی قائم کر لیا جس میں بہت سی تعلیمی اور ادبی کتابیں برابر چھپی رہتی تھیں۔ جب زیادہ ترقی ہوئی تو میں نے رام گلی میں زمین خرید کر ادھر ادھر کے مکانوں کے خرچ کر کے ایک چار منزلہ عمارت بنائی نیچے کی منزل میں میرا دفتر تھا اور اوپر کی منزل میں میں خود رہتا تھا۔ باقی مکان کا بہت سا زائد حصہ کرایہ پر دے کھا تھا۔ میں آرام اور اطمینان کے ساتھ اپنی زندگی کے دن گزارا کرتا اور سوچتا تھا کہ بانی کی زندگی بھی اس طرح خوشی خوشی بسر ہو جائے گی۔ کہ ناگاہ

۱۹۴۶ء میں بربادی اور تباہی کا ایک بہت بڑا طوفان اٹھا۔ ملک تقسیم ہو گیا اور مجھے اپنے اس عزیز شہر سے ہمیشہ کے لیے جدا ہونا پڑا جس میں میں نے اپنی زندگی کے چالیس سال گزارے تھے۔ لاکھوں کی جائیداد۔ مال و اسباب اور ایک بہت بڑا کتب خانہ چھوڑ کر مجھے وہلی آنا پڑا۔

میں نے اگرچہ بہت نہیں ادھی اور وہلی پہنچتے ہی فوراً رسالہ رہنمائے تعلیم وہلی سے جاری کر دیا۔ مگر وہ بات نہ تھی جو لاہور میں تھی لیکن میں برابر اپنی دھن میں ہوں اور رسالہ نکالے جا رہے ہوں۔ اس دوران میں کئی لوگوں نے مشورے دیے کہ رسالے کو بند کر دو اور کوئی اور دھندا دیکھو لیکن دل نے گوارا نہ کیا کہ جس پودے کو چالیس برس تک اپنے خون سے سیرھا ہے اسے اپنے ہاتھ سے شمسان بھومی میں آگ پر رکھ دوں۔ اس لیے رسالہ برابر نکالے جا رہے ہیں اور جب تک زندہ ہوں نکالتا رہوں گا۔

مولوی محمد شفیع

میری گزشتہ ایسے طالب علم کی سرگزشت ہے جس کی تمام عمر کتابوں میں گزری یا یوں کہتے کہ بسم اللہ کے گنبد میں گزری۔ قصور میرا وطن ہے۔ انٹرنس کی تعلیم قصور ہائی سکول میں پائی۔ ۱۹۰۰ء میں انٹرنس پاس کر کے لاہور آیا۔ اسلامیہ کالج لاہور میں آئے اور فورمن کالج لاہور سے ۱۹۰۵ء میں انگریزی میں ایم۔ اے پاس کیا۔ اگلے سال ٹریننگ کالج لاہور سے مدرسہ کی سند حاصل کی اور سررشتہ تعلیم کی ملازمت اختیار کی۔

غرض ۱۹۰۶ء میں میری طالب علمی کا پہلا دور ختم ہوا۔ طالب علم کی زندگی اس زمانے میں بہت سادہ اور یک روز زندگی تھی۔ یا پڑھائی تھی یا کھیل کامیڈیاں۔ سینما اور آرٹ کو نسلیں اور کافی ہاؤس اس زمانے میں نہ تھے۔ سیاسی مشغل اور غفلت تعلیم کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ لاہور کی آبادی اس وقت کے مقابلے میں بہت کم تھی۔ بجلی کی روشنی ابھی شہر میں نہ آئی تھی۔ طالب علمی مٹی کے تیل کی شیشی کے بل پر چلتی تھی۔

قصہ مختصر ۱۹۰۶ء سے میری ملازمت کا زمانہ شروع ہوا اور میں نو سال تک انسپکشن اور تدریس خصوصاً تعلیم المصلین کا کام کرتا رہا۔ چند سو طالب علموں کی تربیت بڑی توجہ اور محنت، خلوص اور دلسوزی سے کی۔ یہ ۵۰، ۴۸ برس کی بات ہے۔ ان میں سے اکثر یا شاید سب کے سب تعلیمی خدمات سرانجام دے کر اب ریٹائر ہو چکے ہوں گے۔

ہاں گروہ کہ از سانغ و فاضل ہستند
زما سلام رسانید ہر کجا ہستند

ان نو سالوں میں تین چار مرتبہ نہایت خطرناک حالات پیش آئے جن سے بچ نکلا۔ یقیناً سادیا ہوا کہ کارکنان قضا و قدر کو شاید کچھ کام لینا منظور ہے۔ ان میں سے ایک یہ تھا۔ سر دیوں میں شعلے کے شعلے میں سرمایہ تعطیل تھی اور میں انسپکٹر لاہور کی اعانت کے لیے لاہور آیا ہوا تھا۔ شاہد رے کے اسکول کے معائنے کے لیے مرحوم و مغفور خلیفہ محمد الدین صاحب کی نہایت جان دار گھوڑی پر سوار ہو کر گیلڈن بھر کے کام سے نکلا ہوا تھا، سڑک پر ہوا خوب تھی، گھوڑی کو ایڑ لگائی تو وہ سرپٹ ہو گئی اور ہوا میں اٹھنے لگی۔ دریائے راوی کا کشتیوں کا مٹی تھا جس نے دریا پر ایک قوس بنا رکھی تھی۔ اوپر پرال بھی ہوتی تھی اور ہر قدم پر پھسلنے کا ڈر تھا۔ خدا خدا کر کے پل سے پار ہوئے مگر بھر بھی گھوڑی رکنے کا نام نہ لیتی تھی۔ اسے اور مجھے دیکھ کر کوپر کے JOHN GILPIN کی یاد تازہ ہو رہی تھی۔ آخر کہیں شہر کے قریب آکر گھوڑی رکنی اور جان میں جان آئی۔

اس سے بھی زیادہ خطرناک سواری کا ایک اور واقعہ تھا۔ دورے میں تحصیل قصور کے ایک قصبے سے دوسرے قصبے کو جا رہا تھا

نبرد ارک گھوڑی تھی۔ بارش کی وجہ سے چھتری لٹائی ہوئی تھی۔ بارش تھی تو چھتری بند کی۔ اس سے گھوڑی بدک کر سرپٹ بھاگی۔ لگام کا پھڑا ایک طرف سے ٹوٹا ہوا تھا اور چھترے کی جگہ ایک دوری لگی ہوئی تھی، وہ کھل گئی۔ اب لگام بیکار تھی۔ رکاب پر زور پڑا تو ایک طرف کا تسہ لٹھا، پھر دوسری طرف کا۔ گھوڑی سرپٹ اور نہ لگام نہ رکابیں۔ دو تین میں دوڑنے کے بعد گھوڑی کچھ خشک لٹی اتفاق سے راستے میں کچھ پانی اکٹھا ہو گیا تھا، گھوڑی قہقہہ مچاتی اور اس کے گلے کے رستے سے عارضی لگام بنا کر منزل تک پہنچ گیا۔ وقت کم ہے اس لیے ان قصوں کو چھوڑتا ہوں۔

اب میری طالب علمی کا دور اور شروع ہوا۔ ۱۹۱۲ء میں میں نے پرائیویٹ طالب علم کی حیثیت سے عربی میں ایم۔ اے کا امتحان پاس کیا اور اگلے سال گورنمنٹ نے مجھے وظیفہ دیا کہ کیمبرج کی تکمیل کروں۔ اگست ۱۹۱۵ء میں میں سمندر کی راہ سے روانہ ہوا۔ میری اس وقت جب بحیرہ روم میں جرمن آبدوزوں کی ہلاکت آفرینی اتنا کوہنپی ہوئی تھی۔ چند ڈوبی ہوئی کشتیوں کے بچے کچھ لوگوں کو ہم نے راستے کے مقامات سے ساتھ لیا مگر حسن اتفاق اور بھلائی سے ہمارا حجاز بھیج سلامت انگلستان پہنچ گیا۔ ۱۹۱۵ء سے ۱۹۱۸ء تک کا زمانہ کیمبرج یونیورسٹی میں گزرا اور وہاں کے فاضل استادوں سے بے حد فیض پایا۔ ۱۷ سالہ کرام کی مہربانیوں کا اس سے اندازہ لگائیے کلاس زمانے میں اور اس سے متصل بعد ان بزرگوں نے اپنی تصنیفات میں اپنے اس پیچھاں شاگرد کا ذکر بار بار کیا ہے۔ ۱۹۱۸ء میں کیمبرج یونیورسٹی نے سال بھر کے لیے ہندوستانی پڑھانے کے لیے متعین کیا۔ اس تمام عرصے میں مالی جنگ جاری تھی اور انگلستان پر اس نینے میں جو کچھ گزر رہا تھا بمباری، کپڑے اور غذا کی کمی وغیرہ اور ان حادثوں کا رد عمل سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھتا رہا۔ بالآخر ہمارے سامنے ہی ۱۹۱۸ء کے آخر میں جنگ کا خاتمہ ہوا اور میں جنوری ۱۹۱۹ء میں وطن کو واپس ہوا۔ جہاں میں ہم صرف چار طالب علم تھے اور کوئی مسافر نہ تھا۔ کمرے میں صرف ایک ہیٹر تھا، انگلیشی نہ تھی۔ اور روٹ پہن کر بھی کمرے میں ٹھہرے جا۔ ہے تھے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ جہاز میں ٹنوں (TNT) لدا ہوا تھا اس لیے آگ جلنا ممکن نہ تھی۔

فروری ۱۹۱۹ء کے آخری دنوں میں میں نے اوزن بیل کالج میں عربی کی پروفیسری کا کام سنبھال لیا۔ جلد ہی کالج کا دانش پرنسپل بنا دیا گیا اور ۱۹۲۶ء میں پرنسپل۔ ۳۰ ستمبر ۱۹۳۲ء کو ریٹائر ہوا۔ پنجاب یونیورسٹی میں ۲۳-۲۴ برس کا زمانہ مستندی سے اور آنکھیں کھول کر گزارا اور اس دور کا سرد و گرم اور تلخ و شیریں سب کچھ چکھ چکا تھا۔

۱۹۱۹ء سے لے کر اب تک سنڈیکیٹ کے رکن کی حیثیت سے (چھ سالوں کے سوا) یونیورسٹی کی اچھی بڑی خدمت کی۔ ایسا بھی زمانہ آیا جب صرف میں سنڈیکیٹ کا مسلمان ممبر تھا۔ پھر کئی سال تک یہ تعداد دوسے زیادہ نہ ہوئی۔ عربی بورڈ اور اوزن بیل فیکلٹی اور یونیورسٹی کے دیگر شعبوں میں اپنی بساط بھر کام کیا۔ قلمی کتابوں کا نایاب ذخیرہ یونیورسٹی لائبریری کے لیے ڈھونڈ ڈھونڈ کر فراہم کیا اور لائبریری کمیٹی کے صدر کے فرائض عموماً ادا کیے۔ اس تمام مدت میں بلکہ اس کے بعد اسلامیہ کالج کی مردانہ و زنانہ کی مجلس منتظرہ کا ممبر بھی رہا۔ ریٹائر ہونے کے بعد چار سال تک زمانہ اسلامیہ کالج کی مجلس منتظرہ کا سیکرٹری بھی رہا اور ایم۔ اے عربی کی جماعت کھولی اور خود اور بعض ہم کاروں کی اعانت سے اس جماعت کو اعزازی طور پر ایم۔ اے کی تعلیم دی۔ تقریباً ایک درجن طالبات نے عربی میں ایم۔ اے کر لیا۔ ان میں سے اکثر زمانہ کالجوں میں پروفیسر ہیں اور بعض پرنسپل بھی بن چکی ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی کی تدریس کے زمانے میں میرے جن طالب علموں نے سند تحصیل

حاصل کی وہ پاک و ہند میں کلکتہ سے بمبئی اور پشاور سے حیدرآباد تک تمام بڑی بڑی دانش گاہوں میں پہنچے اور فیض جاری کا فیض بنے۔ دسمبر ۱۹۵۰ء سے یونیورسٹی نے اُردو دائرہ معارف اسلامیہ کا کام سپرد کیا وہ اب تک جاری ہے۔

اس طویل عرصے میں تصنیف و تالیف کا کام برابر جاری رہا جو زیادہ تر عربی اور فارسی ادب سے تعلق رکھتا تھا۔ ۱۹۲۵ء میں ڈیڑھ لاکھ میگزین جاری کیا جو علمی اور ادبی رسالہ ہے اور اس کی افادیت کو مشرق و مغرب میں تسلیم کیا گیا ہے۔ گو اس رسالے کی ادارت کے فرائض اب اور صاحبوں سے متعلق ہیں۔

سیاحت کے موقعوں سے بھی بہت استفادہ کیا۔ علوم شرقیہ کی مجالس کے سلسلے میں پاک و ہند کے بڑے بڑے مرکزوں کو دیکھا۔ عربوں کے سندھ کے مطالعے کی غرض سے اور قلمی کتابوں کی تلاش میں سندھ میں کئی جگہ لگائے۔ استغنیوں کے مشہور عالم کتاب خانوں کی سیر کئی بار کی۔ ایرانی فنونِ نقیہ کی نمائش پرنیویارک کی ایک علمی مجلس کی دعوت پر نیویارک، واشنگٹن وغیرہ کو دیکھا۔ حکومت ایران کی دعوت پر ایک ہیئت فرہنگ کی قیادت کے سلسلے میں ایران پہنچا اور اس کے تقریباً تمام اہم علاقے دیکھے۔ دوسری مرتبہ پھر تہران گیا اور مرزا ابوعلی سینا میں شرکت کی۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام کی مجلسِ منتظمہ کے ایسوسی ایٹ ممبر کی حیثیت سے روم اور اسپانیا کی مجالس میں شریک ہوا۔ غرض دنیا دیکھنے کے کافی مواقع میسر آئے۔

یہ ناشکری ہوگی اگر بزرگوں اور احباب کی قدر شناسی کا ذکر نہ کیا جائے۔ پاکستان نے تارہ پاکستان سے عزت افزائی کی۔ حکومتِ جنت کے زمانے میں خان بہادری ملی۔ یونیورسٹی نے ڈی۔ او۔ ایل کی اعزازی ڈگری عنایت کی اور پروفیسر ایمرٹس بنایا۔ حکومت ایران نے بھی پہلے نشانِ علمی درجہ اول عطا کیا۔ پھر نشانِ سپاس درجہ اول۔



جلیل مانک پوری

وفات: ۱۳۹۵ھ
۱۹۴۶ء

ولادت: ۱۲۸۳ھ
۱۸۶۵ء

جلیل تخلص۔ جلیل حسن نام خلف موی حنفیہ عبدالمکریم مرحوم۔ ۱۲۸۳ھ میں بمقام مانک پور (اودھ) ولادت ہوئی۔ دس گیارہ سال کی عمر میں حنفیہ قرآن سے فراغت پائی۔ طالب علمی کا زمانہ کتبہ کھنویں گزرا۔ عربی اور فارسی میں استعداد بہم پہنچائی۔ ابتدا ہی سے عن گوئی کا شوق تھا۔ کوئی امتیاز خاندانی علمی و عملی ایسا نہیں ہے۔ جو قابل ذکر ہو۔ سوائے اس کے کہ حضرت امیر مینائی قدس سرہ کی خدمت میں مدت دراز تک رہنے کا اتفاق ہوا۔

جمال ہم نشین دامن اثر کرد و گزرنہ من ہماں خاکنم کہ ہستم

مرحوم قوانی کے ساتھ جملہ نکات و محاسن شعری حضرت امیر کے فیضانِ صحبت سے حاصل کیئے۔ راپور میں جب امیر اللغات کی تدوین کے لیے ایک وسیع دفتر کھولا گیا تو اس کی ادارت بھی سپرد ہوئی۔ سفر بنارس اور بیوپال وغیرہ میں حضرت امیر کے ہم راہ رکابے۔ ۱۰ جمادی الاول ۱۳۱۸ھ کو حضرت امیر مینائی کے ہمراہ حیدرآباد پہنچا۔ اور اس زمانے میں مہاراجہ بہادر سرہین السلطنت کی اعانت اور محان نوازی شامل رہی۔ اور دور سالے محبوب الکلام اور دبدبہ آصفیہ کی ترتیب و اشاعت کا کام سپرد کیا گیا۔ ۱۳۳۶ھ میں چند اجاب کے اصرار سے تذکیر و تانیث پر ایک مبسوط کتاب لکھی جس میں سات ہزار الفاظ کی تذکیر و تانیث نہایت واضح طور پر بتائی گئی ہے۔ اس کا مقدمہ مولانا عبدالحلیم مشرر لکھنوی نے لکھا ہے۔ پھر اختر مینائی کی شرکت سے دکن کی ایک ضخیم تاریخ سرکار نظام کے حکم سے مرتب ہو، مطبوع ہوئی۔

حضرت داغ مرحوم کی وفات کے بعد ۱۲۲۷ھ میں حضرت غفراں مکان۔ میر محبوب علی خان بہادر سابق تاجدار دکن نے اپنی اسنادی کاشرفت بخشا۔ اور داغ مرحوم کی جگہ پر مامور فرمایا۔ اور "جلیل القدر" کے معزز خطاب سے سرفراز کیا۔ پہلا دیوان تاج سخن اسی زلف کی یادگار ہے۔ حضور پرنور میر عثمان علی خان بہادر آصف سابع خلد اللہ ملکہ جب سریر آرائے سلطنت ہوئے تو انھوں نے بھی اپنی اسنادی کے شرف سے مشرف فرمایا۔ پہلے "نواب ضاحت جنگ بہادر" کے خطاب سے سرفراز فرمایا پھر "امام الفن" کے لقب سے مزید عزت افزائی فرمائی۔

تصانیف ۱۔ (۱) تاج سخن (۲) جان سخن (۳) روح سخن (۴) سرتاج سخن (۵) معراج سخن (۶) گل صد برگ (۷) طہر سخن (۸) اردو کاسرومن (۹) تذکیر و تانیث (۱۰) معیار اردو (۱۱) تاریخ دکن (۱۲) تعلیم الصلوٰۃ (۱۳) مکتب جلیل (۱۴) بحر سخن (۱۵) بہار سخن (۱۶) سوانح امیر مینائی (۱۷) سوانح عمر امیر مینائی حصہ دوم

آغا حشر کاشمیری

تاریخ پیدائش : ————— شب جمعہ ۱۰ ذی الحجہ ۱۲۹۶ھ

۳ اپریل ۱۸۷۹ء

تاریخ وفات : ————— ۲۸ اپریل ۱۹۳۵ء

بزرگوں کا وطن کشمیر ہے۔ وطن میں ان پر کچھ ایسی افتاد پڑی کہ امر سر اٹھا آئے۔ وہاں سے والد مرحوم شالوں کی تجارت کے سلسلہ میں بنارس پہنچے اور وہیں ڈیرے ڈال دیئے۔ ہر چند انھوں نے میری تعلیم میں سعی کی لیکن جی نہ لگا۔ فارسی کی چند کتابیں پڑھ کر چھوڑ دیں۔ وہ پرانی وضع کے آدمی تھے اسلئے مجھے ملائے کتنی بنانا پڑتا تھا۔ لیکن مجھے ملائیت سے نفرت تھی۔ ابھی میں ہی نہیں بھیگی تھیں کہ بنارس سے بھاگ کر بمبئی چلا۔ وہاں پڑیوں نے تھیلہ کا ایسا طلسم باندھ رکھا تھا کہ ادنیٰ داعی سب اس پریش تھے۔ میں نے بھی ڈراما لکھنے کو ذریعہ معاش بنایا اور ایک دو ڈرامے لکھ کر شیکسپیر پر ہاتھ صاف کیا۔ اگرچہ ان دنوں بمبئی میں بڑے بڑے انشا پرداز اور شاعر موجود تھے۔ لیکن خدا کی قدرت کہ تھوڑے دنوں میں سب گم ہو گئے۔ میرے سوانح حیات کا بہت بڑا حصہ تو چند لفظوں میں ختم ہو گیا۔

جوانی کے زمانے میں ہمارے دوست کرن کوں لوگ تھے؟ بزرگوں میں مولانا شبلی مرحوم، نورانوں میں ابوالنصر غلام حسین، مولانا ابوالکلام اور حکیم فقیر محمد شہتی، لیکن میں نے ابوالنصر آہ صبا ذہین آدمی نہیں دیکھا۔ آہ کوں تھا؟ ابوالکلام کا بڑا بھائی۔ بچا پارسے بنے جوانی میں انتقال کیا۔ زندہ رہتا تو لوگ ابوالکلام کو بھول جاتے۔ آہ نے وفات پائی۔ میں اور ابوالکلام دونوں برسوں سے ایک ہی خسر میں رہتے تھے۔ لیکن سلام کام تک ترک ہے۔ وہ زمانہ تھا بھی عجیب۔ میں ڈرامے بھی لکھتا تھا شرب بھی پیتا تھا۔ نہ کبھی نماز پڑھی نہ روزہ رکھا۔ لیکن دینی حرارت سے دل گماڑا تھا۔ آریہ اور عسائی اسلام پر اعتراض کرتے تھے۔ میں اور ابوالکلام جواب دیتے تھے۔ اسی شوق میں مختلف مذاہب کی کتابیں پڑھیں۔ آریوں اور عسائیوں کے وہیں سائے لکھے۔ ہماظر سے کیے اور جس دنگ میں اترنا فتح پائی۔

ان دنوں پادری احمد مسیح کا بڑا زور تھا۔ ایک تو اندھا دوسرے حافظ قرآن۔ کس کی طرح زبان چلتی تھی وہ دلی میں ذراہ پر اکثر تقریریں کرتا تھا۔ میرے اند اس کے معرکے جوئے اور ہمیشہ میدان میں سے ہاتھ رہا۔ وہ کسی دوسرے کو خاطر میں نہیں لاتا تھا۔ صرف مجھ سے اس کی کوری تھی۔ اکثر مناظروں میں ٹوکا تک زبوت پہنچ جاتی تھی۔ میں اس پر پھتیاں کتا تھا وہ مجھ پر ایک دفعہ پادری احمد مسیح بھی آیا اور ایک دو معرکے کی تقریریں کیں۔ ان دنوں میں قیام کا سلسلہ کچھ ٹھیک نہیں تھا کبھی کلکتہ کبھی دہلی۔ لیکن اتفاق یہ ہوا کہ احمد مسیح کو بمبئی آئے صرف دو دن ہوئے تھے کہ میں بھی پہنچا۔ لوگوں نے مجھے مناظرے کے لیے کہا۔ میں نے کہا۔ میں چلنے کو تو تیار ہوں لیکن اسے میرا نام نہ بتانا عرض مجھے لے گئے اور احمد مسیح سے صرف اتنا کہا کہ ایک مولوی صاحب مناظرہ کرنے

آنے ہیں۔ لیکن میں نے جب تقریر شروع کی تو وہ آواز پہچان کر بولا۔

”آغا صاحب ہیں؟“

میں نے کہا۔

”جی ہاں؟“

وہ کہنے لگے۔

”اے کسی مولوی کو لانا ہے۔ اے اس بھانڈو کو لیں لے آئے؟“

میں بولا۔

”پادری صاحب: کسی پہلے مانس کے ہاں کتا کھس آئے تو خود اٹھ کے اسے نہیں دھتکا رہتا۔ بلکہ نوکر سے کہتا ہے کہ اسے باہر نکال دو۔ پھر تمھارے

مقابلے میں کوئی مولوی کیوں آئے؟“

پادری چیخ کے بولا۔

”یہ مجلس مناظرہ ہے یا بھانڈوں کی منڈی؟“

میں نے کہا۔

”بھانڈوں کی منڈی سی لیکن ان میں چپت خوسے تمہارے“

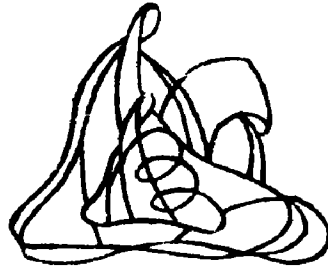
پادری نے کہا۔

”اے تو تو تھیں گے بچا ہے۔ جھوٹے کون زبان لٹائے۔“

میں نے کہا۔

”اب تمھیں تھیں گے بچاؤں گا۔“

غرض میں نے مارے پھبتیوں کے گٹھ جوڑ دیا اور وہ صاف اٹکار کر گیا کہ میں آغا سے بحث نہیں کرتا۔



صفی لکھنوی

خودنوشت حالات نام سید علی نقی تخلص صفی ابن سید فضل حسین۔ ولادت بمقام لکھنؤ ۲۳ جنوری ۱۲۶۲ء مطابق یکم رجب ۱۲۷۴ء کو ہوئی سلسلہ نسب حضرت زید شہید تک پہنچتا ہے ۱۲۶۸ء میں سلسلہ تعلیم شروع ہوا۔ شاہزادگان جمالیوں قدر اور ثریا قدر فرزندان شاہزادہ سلیمان قدر کے ساتھ ابتدائی تعلیم کا آغاز ہوا۔ ابتدائی کتابیں اپنے والد مرحوم سے پڑھیں۔ نجم الدین کاکوری سے درسیات فارسی اور شیخ حافظ علی صاحب بلہروی اور جناب سید علی میاں کامل کے والد اور مولوی احمد علی صاحب لکھنوی شاگرد غفران مآب اعلیٰ لہ قاری اور اپنے علم بزرگوار مولانا سید حسین صاحب مرحوم سے درسیات فارسی اور عربی کی تحصیل کی۔ فن کی تعمیل حکیم باقر حسین صاحب مرحوم سے کی بارہ برس کی عمر میں درسیات عربی و فارسی سے فراغت پائی امین آباد انٹرنیٹ اسکول اور کینگ کا بجٹ اسکول میں انٹرنس تک انگریزی تعلیم حاصل کی۔ ۱۲۹۹ء میں یہ سلسلہ منقطع ہو گیا۔

تین برس تک لال اسکول اور پانچ اسکول جو کینگ کا سچ سے متعلق تھے بطور مدرس عارضی انگریزی تعلیم دینے کی خدمت پر مامور رہا ۱۲۹۵ء سے ۱۲۹۸ء تک بیڈ تھقل نوٹس کے طور پر سرکاری عدالت سلطان پور میں فرائض انجام دئے۔ ۱۲۹۷ء میں سلطان پور سے بریلی میں بہ عہدہ اہلکار پہلی مرتبہ بعد ازاں میں ابتدا سے جولائی لغایت اکتوبر دوسری مرتبہ بھیجا گیا۔ اس وقت دہلی جو پور کے مولوی سید محمد باقر صاحب منصف تھے۔ جو خود بڑے ذی علم اور شاعر و ادیب تھے۔ انہیں کے ماتحت کام کیا۔

۱۲۹۹ء میں منصفی کٹہرہ سے مولوی محمد باقر صاحب تبدیل ہو گئے۔ ان کی جگہ مولوی محمد اسماعیل منصف ہو کر آئے اور رائے بریلی کے جج سیح اللہ خان نے مجھے منصفی رائے بریلی سے منصفی کٹہرہ سے بعہدہ ناظر تبدیل کیا۔ یعنی جس آفس میں چار مہینے ججیت انسر میں کام کر چکا تھا۔ اب بطور ماتحت مجھے رہنا پڑتا۔ ہر چند میں نے عزت پیش کیے۔ مگر کوئی شنوائی نہیں ہوتی۔ کٹہرے کی آب و ہوا بھی خراب تھی۔ اور اس وقت تک ریل بھی نہ تھی۔ رائے بریلی سے کٹہرے تک سیکے پر سفر کرنا پڑتا تھا۔ اور لکھنؤ پہنچنے کے لیے بذریعہ سرائی و شیش پینچ کر براہ کان پور لکھنؤ جانا پڑتا تھا۔ کٹہرہ میں بعہدہ ناظر کچھ روزہ کر رہا تھا۔

سے سان القوم مولانا صفی کا خطاب تھا۔

سے مولانا سید فضل حسین صاحب رائے لہ مقامہ انجری تاجدار اودھ کے ججائی شہزادہ سلیمان قدر بہا۔ مرحوم کے مشفق خاص تھے۔

تنگ آکر میں نے رخصت ہلا تھوڑا ۱۸۸۹ء میں پہلے چھ مہینے کی ل۔ پھر توسیع کر لیا گیا۔ اور مباح بنجہ: ست جناب جوڈیشل کمشنر بہادر آرمیل مسٹر ولیم تنگ بذریعہ قیدی اپنے مصائب گوش گزدر کیے۔ چنانچہ جناب محمود ج نے مجھے کنڈہ سے عدالت خفیہ لکھنؤ میں تبدیل فرمایا بالآخر ۱۹۲۱ء میں جج خفیہ لکھنؤ کے عہدہ سرشتہ داری سے پیش لی۔

قومی زندگی شیعہ کانفرنس کے پیٹ فارم سے شروع ہوئی میرا قومی نقطہ نظر صحیفۃ القوم اور محنت جگر میں واضح ہے۔ کانفرنس کے اجلاس ۱۹۲۴ء میں مجھے صدارت کا شرف ملا۔

میں نے یہ محسوس کرتا ہوں کہ ایک ایسے دور میں جب نوجوان خون کی ضرورت ہے مجھ سا پیر مرد آپ کی صدارت کے لیے نوزو
بے گھر شاید آپ نے شہنشاہ سخی حضرت انیس کے اس شعر کو میرے لیے موزوں تر سمجھا ہے
گھٹا زور مشتق سخن بڑھ گئی
ضعیفی نے ہم کو جاں کر دیا

موازنہ ماضی و حال

اپنی جانب سے پھری ہیں خود نگاہیں آپ کی	ساری دنیا سے جدا گانہ ہیں مابین آپ کی
آپ سے جو تاملے پیچھے تھے آگے بڑھ گئے	چار کیونکر ان سے ہوتی ہیں نگاہیں آپ کی
آج تک جن پر زمانہ چل رہا ہے بے خطر	سب وہ ہیں تعمیر کردہ شاہزاد ہیں آپ کی

لے مولانا صفی کی اس رخصت کے دوران لکھنؤ میں کئی شاعرے ہوتے نواب امیر حسین فاخر کے ہاں محبت مشاعرہ اعلیٰ چیلنڈ پر ہوا کرتی تھی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب شائق صاحب، ماہر صاحب رسا، جلال، علی میاں کامل، نور رشید ایسے صاحب نظر اور ماہرین فن ہر فن کی زینت تھے انہیں شاعروں میں صفی کی شہرت کام غازی ہوا

میں اسی تشبیہ کا ایک شعر ہے کہ جہاں کہ پیر کہن بود نوجواں گر دید

بہر دولت عالی جناب ولیم تنگ

سے شیعہ کانفرنس کا پہلا اجلاس ۶ اکتوبر ۱۹۲۴ء کو ہوا جس میں مولانا صفی نے ایک دردناک نظم پڑھی جس کا مطلع یہ ہے کہ

ہم اپنا درد دل دردو کے بے تابانہ کہتے ہیں

الہی! خوش رہیں وہ جو ہمیں دیوانہ کہتے ہیں

مکے خطبہ صدارت سے اقتباس

آپ ہی کے خون میں خود گرم جوشی جنبہ ہو ٹھنڈے دل کے یوں ترقی غیر چاہیں آپ کی
قوم کے دل پر اثر کرتی نہیں یہ کیسی صفی؟
عرشِ اعظم کو بلا ریتی ہیں آپ کی

ستم ظریفی احباب

نکستِ دل کی صدائیں صغیٰ تلخ نوا زمانہ گوش بر آواز ہے سناٹے جا
ستم ظریفی احباب دیکھئے حضرت صفی گوشہ نشین صدر مجلس شوری
بیاں کیا ہو عجب گروگو کی حالت ہے بوں پہ دم ہے ضعیفی میں کیا بوں نکتہ سرا
گئے وہ دن کہ صغیٰ جوشِ قومیت ہر دم دل و جگر میں ہو چلو دں بڑھتا تھا
وہ دن میں اب نہ وہ سن کیا کر دں نوا سخی جو سنا چاہتے ہیں آپ نظم میں خطبا
حضورِ اخطیہ منظوم ہی ہے نکتہ جگر تمام عمر جو میں باپختا رہا ہوں کتب
بغور پڑھئے اگر آپ اسکو بندہ نواز مفید قوم براک راستے اسمیں پائے گا

مطابقت مفید کا ہے وہ اک دنتر
انہیں پہ کیجئے عمل ہے وہی مراخطب

”انتباہ“

اگر ہے شوقِ گل چینی نوائے بنوا سینے مگر دلدوز کائے میں سمجھکر چولہ پختے

”نوائے بنوا“

الشر سے تیرا زور کششِ خطبہ و مودہ تو نے کچھ اس طرح سے دلوں کو بیا جودہ
آیا ہے لکھنؤ سے وہ طے کر کے پشتِ گودہ پیری نے کر دیا ہے چمے عاجز و ستودہ

اجلاس تیرا بکد ہے اک جنتِ نگاہ

ہوتا ہے دل کو اتو جوانی کا اشتباہ

ہوں آسانِ شلوغِ جنت کا میں اک نقیر ہر ز پرست میری نگاہوں میں ہے حیر
اُس دل کو جو ہے کلمۂ انزاں میں گوشہ گیر ممکن نہیں گنبد ہوس کر سکے اسیر
”دنیا اگر وہندہ نغینہ ہم رہا سنے نویش“ من بہتہ ام جفاٹے قناعت پائے نویش

نام خدا جو ان سے تختِ جگر مرا میں چہ ناتوں، میری پیری کا یہ سوا
 ہر شے میری اس کے سے ہے ہی دعا بارِ بے بیشِ دور سے اس سے ہر بلا
 یو تا فیو تا اس کو ترقی نصیب ہو
 تیمار دار قوم یہ حاذقِ طبیب ہو
 ہم میں کوئی کسی کو ذرا مانتا نہیں بد نواہ و خیر خواہ کو بھی متا نہیں
 بے کوئی دلوں پر مہین مانتا نہیں ہم اب سنبھل سکیں گے یہ کوئی جانتا نہیں
 کس درجہ اپنا سنی عملِ دلِ فردا ہے
 بیس سال بعد بھی پہلا ہی روز ہے

ختم دعا

نگاہیں محو دیدارِ عجاائب غمِ قلب معمورِ شوائب
 گرہِ بیلوئیں تختِ جگر کی یہاں دانتوں کی بیتی ہی غائب
 زبانِ قوم کیونکر کام دے جب تمام اعضا ہوں پاںِ مصائب
 ہمارے منعمان قومِ اکشر بہ شوقِ منزلتِ غمروں کے نائب
 جدا اپنوں سے بیگانوں میں شامل مساعی ان کے سرتا پا عزاائب
 خلا و خدا نہیں تو دے یہ توفیق کہ اب ہوں بادۂ نخت سے تائب
 صفتی کی یہ دعا ہے جگو یارب!
 عطا کر عزمِ راسخِ عقلِ صائب

۸۔ زورِ بحرِ علیٰ اصباح جب بہت سے اٹھ کر چلا تو بوجِ پیری بایاں پاؤں کو کھڑکڑانے سے زمین پر گر پڑا۔ لمر پہلوؤں اور پسیموں میں
 چوٹ اُجھانے سے صاحبِ فراش ہو گیا۔ کر دے بد نے میں سخت زحمت ہوتی تھی۔ دو بجنے تک صرقتِ دقیقِ غذا ملتی رہی۔ اور اس کی لڑن
 بھی رغبت نہ تھی۔ بے حد کمزور ہو گیا ہوں۔ ماشِ برابر ہوتی رہتی ہے۔ اور ادویہِ مشروب کا بھی استعمال جاری ہے۔ مگر ہنوز سیدھا
 کھڑ نہیں ہو سکتا۔ اور دردِ کمر وغیرہ زائل نہیں ہوا۔ فشت و برخواست میں تکلیف محسوس ہوتی ہے۔ بادیِ بواسیر کا زور بدستور ہے

سے تختِ جگر مرحوم کی قومی نظموں کا مجموعہ ہے۔

۹۔ مذکورہ اشعار طویل منظوم خطبے اقتباس کیے گئے ہیں جن سے مرحوم کے قوی جذبات کی کچھ عکاسی ہوتی ہے یہ خطبہ درودِ الہی میں شیخ کا مقرر شدہ تیسری ہے
 میں ۲۰ اپریل کو پڑھا گیا۔

انماج ریاچ نہیں ہوتا۔ دکھاریں آتی رہتی ہیں۔ اشتباہ کا سقوط اسی طرح ہے۔ جیسے کہ کچھ لکھ پڑھ نہیں سکتا بدقت یہ خط لکھ رہا ہوں۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۴۷ء،
تدریجاً فائدہ ہوتا رہا ہے۔ علاج میں ماش اور دوائے مشروب ابھی تک استعمال ہوتی رہتی ہے۔ کئی دن سے دھوپ نکلتی رہتی
ہے۔ اور دھوپ لکھنا رہتا ہوں۔ شب کو بھی آگ سے سینک پہنچائی جاتی ہے۔ سردی کم ہونے پر امید ہے کہ سید صاحبیں سکوں۔ ابھی تک
دو چار قدم سے زیادہ نہیں چل سکتا۔ کمر کا درد بٹھا دیتا ہے۔ (۱۲ جنوری ۱۹۴۸ء)

غالباً آخر نومبر ۱۹۴۷ء میں آپ کا جانا ہوا۔ دماغ مختل ہے۔ اس سال دوسرے راپور میرا جانا ہوا۔ پہلی مرتبہ آخر مارچ سے ۱۲ مئی تک
قیام رہا۔ اور اس مرتبہ ۲ ستمبر سے ۲۴ ستمبر تک وہاں دردمکھ کا علاج ہوتا رہا۔ بجلی بھی لگائی گئی۔ مگر زیادہ فائدہ نہیں ہوا۔ ابھی تک دس پانچ
قدم سے زیادہ چل نہیں سکتا۔ درد بڑھ جاتا ہے۔ بہت کمزور ہو گیا ہوں۔ نینان غالب بھارت بھی کمزور ہو گئی ہے باریک خطا عینک
لگا کے پڑھنے میں بھی تکلیف ہوتی ہے (۵ اکتوبر ۱۹۴۸ء)

۱۸ دسمبر ۱۹۴۷ء کا جواب میں اپنی خرابی صحت کے سبب سے اب تک نہ لکھ سکا۔ برابر ارادہ کرتا رہا کہ اب لکھوں اب
لکھوں۔ مگر کمزوری دل و دماغ مانع رہی اور حرجب سے سرمائی بارش ہوئی اور سرد ہوائیں چلی ہیں۔ مجھے بہت سخت زکام ہو گیا۔ ریش بلبر
ہوتی ہے۔ اور وقتاً فوقتاً سر میں دھمک بھی ہوتی ہے درد کمر اس قدر بڑھ گیا ہے کہ اٹھنا بیٹھنا بھی مشکل ہو گیا۔ قبض اور جس ریاچ سے
طبیعت نڈھال رہنے لگی۔ رطوبات معدے میں زیادہ پیدا ہوتے ہیں۔ جنوری میں قلبی ایک دورہ ہوا جس کے اثرات ابھی تک ہیں۔
قوی اس قدر مضعی ہو گئے ہیں کہ کھینے پڑھنے کا کوئی کام نہیں کر سکتا۔ یہاں تک کہ خط لکھنے میں بھی زحمت محسوس ہوتی ہے۔ علاج برابر
جاری ہے۔ مگر یہ سب عوارض اعراض پیری میں داخل ہیں۔ نوے سال کی عمر میں اور کیا ہوگا۔ بہر حال شکریہ ہے۔

دسمبر میں ایک عنایت نامہ سیما صاحب کا اور اس کے بعد دو پرچے پرچم کے آٹے تھے خط میں قلمی امداد کی خواہش درج
تھی۔ بوجہ خرابی صحت میں نے چند باعیاں پرچم کے متعلق کہہ کر بھیج دی ہیں غالباً وہ یہ کوشش کر رہے ہیں کہ زبان اردو کی تعلیم غیر ممالک
میں بھی جاری ہو جائے دیگر ممالک کے سفر اسے اس کے متعلق مراسلت ہو رہی ہے۔ اگر یہ سعی کر رہے ہیں تو بہت قابل قدر ہے۔
اس سے اس کی دسٹ بڑھ جائے گی۔ غلے کا قحط یہاں بھی ہے۔ راشن میں آدھ پاؤں گیسوں کی کسٹے ہیں۔ اور اسی قدر خراب چاول
خدا کرے ہندوستان اور پاکستان دونوں ملکوں میں مکمل اتحاد قائم ہو جائے۔ (۵ مارچ ۱۹۴۹ء)

(ماخوذ از صحیفۃ القوم، نقوش، تخت جگر، خطوط نام
کسری منہاس)

مولانا صفی انتقال سے دو ماہ قبل دفعۃً نہاتے ہیں گر پڑے اور جب سے صاحب فراش ہو گئے ایسا گریہ کہ چہرہ اٹھ سکے۔
تیار حارمی کے فرائض اور طبی علاج حق المقدور ہوتا رہا ہے۔ لیکن مرحوم کی تکلیف میں اضافہ ہونا گیا کرب و غم جینی بڑھتی گئی۔ آخر ۱۵ جنوری ۱۹۴۹ء کو مدہ
کے وقت تقریباً چار بجے شہرِ ادب کا وہ آفتاب غروب ہو گیا دوسرے روز نامہ بارہ غفران مآب سے متصل مقبرہ راجنواب علی خان میں سپرد
خاک کیے گئے۔

مرحوم کی تجویز تاریخ کندہ ہے

قبلام حضرت اسان القوم افصح العصر شاعر کیت
صاف باطن صفتی بحاب شراہ مدنی حق نسا لصدق چف
صلح طرز کھنڈو در شعر فہم گتہ ادیب نکات سرا
ورقاعت نفا شد شمش پیشم اور پودہ عطا کے سدا
رفت از خار زرد کور و فساد بہر گلگشت جنت مادی
ایں وحی تولیہ سلیم غیبی
منزل نوم و مشہ اشعرا

۶۹ ۵۰ ۱۳

بے شمار قطعات تاریخ آپ کی وفات پر لکھے گئے۔ حضرت اظہر باپوڑی نے پانچ قطعات تاریخ جو انہوں نے
راقم الحروف کو کہہ کر دیئے تھے۔ جو ہنوز غیر مطبوعہ میں ان میں سے ایک قطعہ تاریخ بطور یادگار درج ذیل ہے
وفات صنی سے جو صدہ ہوا ہے نہ ہو گا وہ اہل سخن کو کبھی بھی

لکھا مصرع سال ہم نے یہ اظہر
ہوئے زیب باغ بہشت اب صنی بھی

۱۹ ۶ ۵۰

تصانیف

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| (۱) صحیفۃ القوم | قومی مسدس |
| (۲) صحیفۃ الملت (مختصر مجر) | " " |
| (۳) تنظیم الحیات | مثنوی |
| (۴) ہفتخوان اردو | زبان اردو کی منظوم تاریخ |
| (۵) اتحاد | شیعہ سنی اتحاد پر ایک طویل نظم |
| (۶) نقش فرنگ | قصیدہ فارسی |

مولانا حسرت موہانی مرحوم صنی صاحب کے نام سے پہلے "مصلح طرز کھنڈو" لکھا کرتے تھے اردوئے معلیٰ میں بہتر اس کا اعلان کیا گیا ہے۔
میں سید منظور علی دہی مولانا صنی مرحوم کے سچے فرزند تھے۔ ستمبر ۱۹۵۵ء میں انہوں نے بھی دائمی اجل کو لبیک کہا۔

۷۱. فریاد	قوم کے لیے مختلف تجاویز
۷۲. صحیفۃ الغزل	مختلف غزلوں کا دیوان
۷۳. صحیفۃ العزرا	مراثی و سلام کا مجموعہ (غیر مطبوعہ)
۷۴. صحیفۃ السنین	تاریخوں کا مجموعہ (غیر مطبوعہ)
۷۵. صبح امید	مہاراجہ محمود آباد کی مسند نشینی پر ایک طویل نظم
۷۶. صحیفۃ الثنا	تصانیف و تحقیق (غیر مطبوعہ)
۷۷. قومی نظمیں	غیر مطبوعہ
۷۸. خرابات خیام	خیام کی رباعیات کا اردو رباعی میں ترجمہ
۷۹. انتخاب رباعیات خیام	چار جلدوں میں (غیر مطبوعہ)
۸۰. مکاتیب صفی	غیر مطبوعہ
۸۱. خطبہ صدارت	جو آل انڈیا شیعہ کانفرنس کے اجلاس سی و دوم بمقام دہلی - پی۔ پی۔ منعقدہ ۲۰ اپریل ۱۹۵۲ء کو پڑھا گیا۔ (مطبوعہ)
	مرتبہ کسریٰ منہاس

۸۱. صحیفۃ الغزل مولانا صفی کی وفات کے بعد انہیں انگریز شیخ ممتاز حسین جوہری نے ۱۹۵۲ء میں چھپوا کر شائع کیا۔ شیخ ممتاز حسین مشہور ادیب اور قومی کارکن تھے جن کا انتقال حال ہی میں ۹ مارچ ۱۹۷۲ء کو ہوا۔ مرحوم مولانا صفی مرحوم کے خاص معاب میں سے تھے۔

۸۲. خرابات خیام اور انتخاب رباعیات خیام آج کل راجہ محمد امیر احمد خان سابقہ وائی ریاست محمود آباد کے پاس ہیں۔ یہ مسودہ ان کو مولانا مرحوم کے پوتے سید محمد احمد زیدی پر و نقیر ڈگری کالج سکھڑے مطالعہ کے لیے دیا ہوا ہے۔

میرزا ثاقب لکھنوی

ولادت: ۱۲۸۵ھ وفات: ۱۳۶۵ھ

میرزا اکبر حسین نام۔ ثاقب تخلص۔ اہل طبرستان۔ مولد اکبر آباد (آگرہ)۔ نووارد تعلیم و تربیت لکھنؤ سلسلہ نسب حاجی علی قزلباش
مازندرانی المعروف بہ علی قلی خان سے ملتا ہے۔ جو شاہ عباس پسنوی کے معتقد علیہ تھے۔

ولادت ۲۲ جنوری ۱۸۶۹ء مطابق ۱۹ ماہ مبارک رمضان ۱۲۸۵ھ کو آگرہ میں ہوئی۔ ناسعدیہ روزگار نے والد ماجد کو اکبر آباد
چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔ چنانچہ مع اہل و عیال لکھنؤ چلے آئے اور یہیں مستقل سکونت اختیار کر لی۔
ابتدائی تعلیم قدیم اسلوب پر ہوئی۔ انگریزی تعلیم کی تکمیل آگرہ میں ہوئی اور وہیں میر مومن حسین عقی کی صحبت میں شاعرانہ اہلیت
برونے کا رآئی۔

چھپن سال شاعری کی خدمت کی۔ اس طویل مدت میں یہ کوشش رہی کہ زبان میر کی اور تخیل غالب کی سی ہو۔ معلوم نہیں کہ یہ
سعی شکور ہوئی یا غیر مشکور؟ اپنا عیب بھی محبوب ہوتا ہے۔ لہذا یہ میر سے بھنے کی بات نہیں۔ لہذا حسن ظن رکھنے والے احباب مجھ کو تیر و
غالب کا صحیح پیر و خیال کرتے ہیں۔ اس خیال کی ذمہ داری میر سے سر عاید نہیں ہوتی۔ میں تو احباب کی اس عنایت کا جواب آج سے اکیس
برس پہلے ایک نظم میں دے چکا ہوں۔ جو ماہ اکتوبر ۱۹۱۵ء کے رسالہ تمدن میں بقیام لکھنؤ شائع ہو چکی ہے جس کا پہلا شعر یہ ہے۔

جانشین میر و غالب کی کہاں اور میں کہاں
وہ خدائے فن تھے ان سے محکومت کچھ نہیں

انہی عمر میں صرف اتنا سا خیال کرنے کا گنہگار ہوں کہ شاید چند شعراں دونوں بالکمال استادوں کے رنگ میں نظم ہو سکے
ہوں۔ دنیا اس جرم کو معاف کر دے تو اس کا احسان ہے۔ اب صرف یہ عقدہ رہ جاتا ہے کہ پھر اس مجموعہ مملات کو چھپوایا ہی کیوں
خدا گواہ یہ بھی اپنے بس کی بات نہ تھی۔

آزردن دل دوستاں جہل است و کن رہ ہمیں سل!

پیرانہ سری کے باعث مدح و قدح دونوں کی پروا باقی نہیں۔ یہ بھی اختیار ہے کہ جس شعر کا مطلب پسند خاطر ہوا
اور الفاظ یا طرز ادا نامرغوب، تو اسے اصلاح دے کے اپنی پسند کا بنالیں۔ مجھے کوئی شکایت نہ ہوگی۔ اس صورت میں اصلاح
دینے والے کی گرانی طبیعت مندرفع ہو جائے گی۔ اور بے چارہ شاعر جواب دینے کی زحمت سے محفوظ رہے گا۔ اور اگر درحقیقت

راقم المحدث کا کلام ناظرین کرم کی رائے میں لغو ٹھہرے۔ تو پھر قرآن پاک کی اس ہدایت پر عمل فرمانا اولیٰ ہے۔

إِذَا مَتَدَا بِاللَّغْوِ مَنَافِعُ حَرَامًا

معائب کلام کا میں خود مقرر ہوں۔ ظاہر ہے کہ جامعہ بشریت میں خطا اور نیان کا پیوند روزِ ازل سے لگا ہوا ہے۔ بدذاتی اگرچہ میرا خاصہ طبیعت نہیں۔ مگر احباب کی خوشنودی مزاج سے روگردانی بعید از اخلاق حق۔ بنا بریں اقل الضیعین کو ترجیح دینا گوارا کیا۔

قصانیف :- دیوان ثاقب، تاریخی نام، ”تجلائے شہاب ثاقب“

۱۳۵۵ھ



وفات :- ۲۹ ذی الحجہ (دہترار) ۱۳۶۵ھ - مدفن لکھنؤ

جناب نکمت سہسوانی نے تاریخ وفات کمی ہے

ثاقب روشن بیاں، اذاکر حسین نکمتہ سنج جانشین میر و غالب صاحب فکر رسا
جس کا ہر اک شعر تھا ڈوبا ہوا تاثیر میں جس کا انداز غزل خوانی تھا دینا سے جدا
نوبت تھے صبح کے انیسویں ذی الحجہ کی ہفتی جب ہوا انوار کے دن سٹے جنت رہگزا

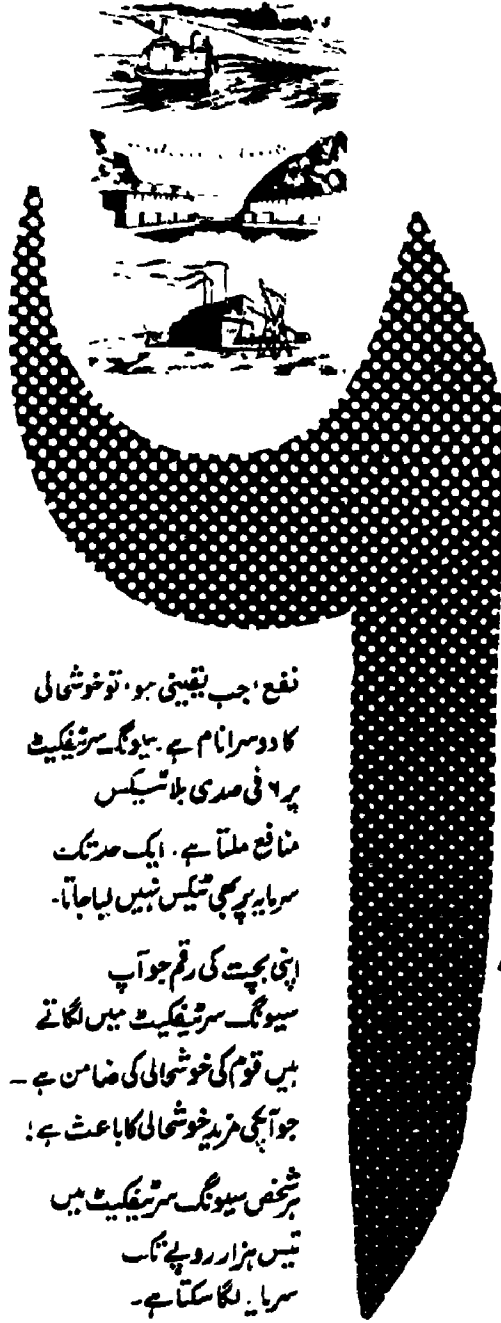
آگیا یہ نکمت محزون کے لب پر سالی غم

ہائے اویچ شاعری کا بخم ثاقب چھپ گیا

۱۳۶۵ھ

۱۔ فحشی شاکر حسین نکمت (المتوفی ۲۳ دسمبر ۱۹۵۲ء) نکمت سہسوانی وہی بزرگ ہیں جنہوں نے مخلص تسلیم کو مرتب کیا۔ جو تاریخ گوئی کی ایک جامع اور بے مثل کتاب ہے۔





نفع، جب یقینی ہو، تو خوشحالی
کا دوسرا نام ہے۔ سیونگ سٹریٹیکٹ
پر ۶ فی صدی بلا ٹیکس
منافع ملتا ہے۔ ایک حد تک
سرمایہ پر بھی ٹیکس نہیں لیا جاتا۔
اپنی بچت کی رقم جو آپ
سیونگ سٹریٹیکٹ میں لگاتے
ہیں تو کم کی خوشحالی کی ضمانت ہے۔
جو آپ کی خرید خوشحالی کا باعث ہے!
ہر شخص سیونگ سٹریٹیکٹ میں
تیس ہزار روپے تک
سرمایہ لگا سکتا ہے۔

سیونگ سٹریٹیکٹ
خریدیں

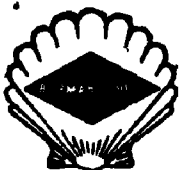


ایک کشمیری خاندان

آج سے سولہ سال پہلے یہ شخص ایک نوخیز جوان تھا اور اپنے باپ کے ساتھ شگلہ گاؤں میں جہاں جدید وسائل نام کو بھی نہ تھے، بڑی ہاشقت زندگی گزارتا تھا۔ حالانکہ آج اس کا گاؤں اُچڑ کر زیرِ آب آگیا ہے لیکن پھر بھی یہ خوش ہے۔ اسے ایک نیا گھر ملنے کی توقع ہے جس میں بجلی ہوگی اور ساتھ ہی ساتھ کاشت کیلئے بہتر پین دین ملے گی اور آبیاری کیلئے واغریانی۔

شگلہ بند کی تکمیل پر اس سارے علاقے کیلئے برقی قوت اور پانی کا ایک بہت وسیع ذخیرہ مہیا ہو جائیگا جو ملک کی مادی ترقی اور اس کے درخشندہ مستقبل کا ضامن ہوگا۔ برما شیل کو اس بات پر فخر ہے کہ اس بند کی تعمیر میں کام آنے والی تیل کی تمام مصنوعات وہی فراہم کر رہی ہے اور اس طرح پاکستان کی ترقی اور خوشحالی کیلئے ایک انتہائی اہم خدمت انجام دے رہی ہے۔

اعلیٰ خدمت
اپنا شعار



برما شیل ایل اسٹورنگ اینڈ ڈسٹری بیوٹنگ کمپنی آف پاکستان لمیٹڈ - (پاکستان میں قائم شدہ، کمپنی کے مسہران کی ذمہ داری محمد دو)

مولوی رحمن علی

ولادت - ۲ ذی الحجہ بروز جمعہ ۱۲۴۳ھ - وفات - دسمبر ۱۹۰۶ء (۱۳۲۵ھ)

فقیر حقیر (مولف تذکرہ علمائے ہند) کی کیا مجال ہے کہ اربابِ علم کی صفحہٴ ثناء سے تجاوز کر کے علماء و فضلاء کے پسند میں بیٹھے اور اپنے کو مؤلفین و مصنفین کی جماعت میں شامل کرے۔ لیکن اتانبعہم ذبیت فخذوث (اپنے رب کی نعمت کا خوب چرچا کرو) کی تعمیل میں قلم ثرویدہ نگار کو تحریک ہوئی۔ پس واضح ہو کہ مولف اور اوراق محمد عبدالشکور عرف رحمان علی (اللہ تعالیٰ یوشیدہ اور ظاہر گناہ معاف کرے) بن حکیم الحکماء حکیم شیر علی (اللہ تعالیٰ انہیں بخشے) ۲ ذی الحجہ بروز جمعہ ۱۲۴۳ھ (۱۸۲۹ء) کو پیدا ہوئے۔

والد ماجد نے نہایت لاڈ پیار سے پرورش فرمائی۔ تسمیہ خوانی کی رسم کے بعد، جیسا کہ برصغیر ہند کے مسلمانوں کا طریقہ ہے، ناظرہ قرآن مجید پڑھا اور فارسی کی ابتدائی کتابیں شروع کیں۔ ابوالنصر فراہی تک نصاب پہنچا تھا کہ والد صاحب کا انتقال ہو گیا۔ حکیم احسان علی خاں حقیقی بھائی جو سب میں بڑے تھے، مجھ بیچ کارہ کی تربیت و تادیب کے لیے آمادہ ہوئے اور مجھے فتح پور لے گئے۔ جہاں وہ خود مقیم تھے۔ وہاں ضروریات فارسی سے فراغت حاصل کی۔ پھر مولانا محمد شکور محلی شہری صدر الصدور ضلع فتح پور سہوہ، مولانا ثابت علی بھکونی، مولوی سید حسین علی فتح پوری، مولانا عبداللہ زید پوری، مولانا شاہ سلامت اللہ بدایونی کانپوری اور مولانا قاری عبدالرحمان پانی پتی کے کتب و درسیہ کی تحصیل کی۔

۱۸ ربیع الثانی ۱۲۶۶ھ (۱۸۵۰ء) میں اپنے بڑے بھائی مولوی حکیم امان علی خاں مرحوم کے توسط سے ریاست ریلواں پہنچا۔ جب بابور گھوڑا راج سنگھ خلع الصدق و ولی عہد مباراجہ بشتا تھ سنگھ والی ریلواں کے دربار میں آیا، تو انہوں نے میرا نام پوچھا۔ میں نے عرض کیا۔ عبدالشکور۔ فرمایا یہ لفظ ہماری زبان کو ثقیل معلوم ہوتا ہے۔ تمہارا نام تمہارے بھائی کے ہم وزن رحمان علی ہے۔ میں تسلیمات بجالایا۔ اس روز سے اسی نام سے مشہور ہو گیا۔ اس ریاست میں سفارت جے پور، منصری فوج، باغیوں کی تادیب جنہوں نے شاہراہ وکن کو سدود کر دیا تھا، دیوان ریاست کی پیشی، انتظام پرمٹ، ڈپٹی مجسٹریٹ، سول جج اور مجسٹریٹ (درجہ اول) پر وقتاً فوقتاً مامور رہا اور ۱۸۸۴ء میں ریاست کی کونسل کا ممبر سیکرٹری کی حیثیت سے مقرر ہوا اور اسی عہدہ پر ممتاز ہوں۔

۱۶ فروری ۱۸۸۶ء میں قیصر ہند (علک و کٹوریہ) کی جوبلی کے موقع پر گورنمنٹ ہند کی بارگاہ سے خان بہادری کا خطاب عطا ہوا۔ ڈی۔ ڈبلیو۔ کے۔ بار صاحب بہادر پولٹیکل ایجنٹ و سپرنٹنڈنٹ ریاست نے مقام ریلواں میں ۲۲ اپریل ۱۸۸۶ء کو دربار عام منعقد کیا اور اپنی تقریر کے بعد گورنر جنرل بہادر کی ہر شدہ خطاب کی سند گورنمنٹ ہند کی طرف سے اور چاندی کا عصا چوبدار اور خلعت ریاست کی طرف سے اپنے دست خاص سے عنایت فرمایا۔

اس سے قبل ۱۲۷۸ھ (۱۸۶۱-۶۲ء) میں ریواں میں، میں نے ایک مسجد تعمیر کی تعمیر کرائی جس کے مصارف مسجد کے دیکھنے سے معلوم ہو سکتے ہیں اور وہ گاؤں جودوانی معافی میں مجھے ریاست سے ملا تھا۔ مسجد مذکور کے مصارف کے لیے وقف کر دیا تاکہ اس گاؤں کی آمدنی سے مسجد کے مؤذن و پیش امام کی تنخواہ اور مرمت و جاناڑ کا خرچہ ہوتا رہے۔ اس مسجد کی بنا کے چند قطعات تواریخ مولانا ابوالخیر معین الدین کانہی نے لکھنؤ کے شہداء کے منظوم بیچے ہیں جن کو ناظرین کے ملاحظہ کے لیے یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

جند مسجد کہ صفحہ چل رخ حور از نور
ہر ستونش ساق عرش کبریٰ یا ساق حور
بہر تاریخ بنائش منشی فکر رسا
ذو رقم مسجد بناہ قبلہ عبد الشکور

(۱۲۷۸ھ (۱۸۶۱-۶۲ء)

دیگر

اسس العبد مسجد الفرق فخر الزاہ المعین الغرق
ارخ الفکر ذالک مصراعاً ذالک المسجد الحرام بحق

(۱۲۷۸ھ (۱۸۶۱-۶۲ء)

مسجد کے صدر دروازہ پر یہ آیت کریمہ کندہ ہے کہ اس سے بھی مسجد کی تاریخ بناہ نکلتی ہے :-

”لیعبد والله مخلصین له الدین“

(۱۲۷۸ھ (۱۸۶۱-۶۲ء)

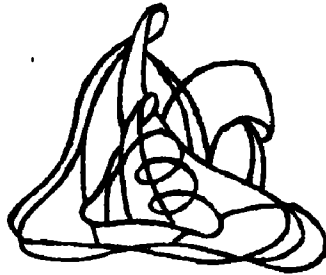
چاروں خاندانوں میں سلسلہ چشتیہ صابریہ کے ساتھ اعجازت، بیعت و خلافت مولانا حافظ حاجی محمد حسین عمری محب اللہی الہ آبادی سے پائی ہے۔

اپنی تصنیفات کو اہل علم کے سامنے پیش کرنا ایسا ہے جیسے بادشاہ کے حضور میں کوئی فقیر اپنی جھولی اور زنبیل پیش کرے۔
بقول
غم چشم قلم را شرم دارم کہ سونے چشمہ حیواں فرستم
اس لیے جو متاع قلیل میرے پاس ہے اس کو لکھتا ہوں۔

کتاب مطبوعہ | (۱) فوائد جلالیہ منظومہ غامسی اصول نحو میں تاتہ عامل کے وزن و قافیہ پر ہے۔ (مطبوعہ دہلی)
(۲) تحفہ قبول در فضائل رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (اردو) (مطبوعہ مطبع لفظی لاہور)
(۳) طریقہ حسنہ در ابیات مولود و قیام (اردو) مطبوعہ لکھنؤ۔

لے بانی خود بھی اسی مسجد کے احاطے میں دفن ہیں۔ غم درو و الم سے تاریخ وفات نکلتی ہے۔

- (۴) آداب احمدی در بیان سنن ذواند (اردو) مطبوعہ بنارس۔
- (۵) ریاض الامراء - تاریخ ایران اندرونی و بیرونی جو گورنمنٹ ہند سے توپ کی سلائی پاتے ہیں (اردو) مطبوعہ کھنؤ۔
- (۶) نخبۃ البحرین - در بیان حفظ صحت مشتمل بر قواعد مسلمہ اطباء ایران و ہندوستان (اردو) مطبوعہ کھنؤ۔
- (۷) انبیۃ الاسلام (عربی) در بیان انبیۃ خمسہ اسلام بطور شرح حدیث نبی الاسلام علی خمس الحدیث جو دار الخلافہ قسطنطنیہ میں طبع ہوئی اور مریم شریفین، بغداد، مصر، بصرہ، شام اور تونس وغیرہ میں تقسیم ہوئی۔
- (۸) طب رحمانی - مشتمل بر معالجات قلیل الاجزاء (فارسی) مطبوعہ آگرہ۔
- (۹) صحت جسمانی - مشتمل بر بیان فصول مکان و خواص ماکول و مشروب (اردو) مطبوعہ مطبع نظامی کانپور۔
- (۱۰) ہر ہفت - در بیان اشیاء ہفتگانہ (اردو) مطبوعہ ریواں۔
- (۱۱) کفارة الذنوب - روزہ اور نماز کے کفارہ کے ادا کرنے اور فدیہ کے اسقاط کے بیان میں ہے۔ مطبوعہ آگرہ۔
- (۱۲) عجلہ نافعہ - متخصن اقوال نصیحت آمیز (مطبوعہ دہلی)۔
- (۱۳) تحفہ خان بہادر - در بیان کرسی نامہ قوم بگھیل (مطبوعہ الہ آباد)۔
- (۱) مہنتہ اللیب فیعالیہ بر الاریب (عربی نثر)
- (۲) دریائے لطافت (لطافت و ظرافت) اردو۔
- (۳) آفتاب حکمت (اقوال حکمائے سلف) اردو۔
- (۴) تواریخ بگھیل کھنڈ (اردو)۔
- (۱) تاریخ التواریخ (۲) میزان الموازین (۳) تعلیم رحمانی (۴) جغرافیہ عرب۔
- (۵) ندیم الاطباء۔
- (آخری وقت تک علمی مشاغل جاری رہے۔ مندرجہ بالا تصنیفات کے علاوہ (۱) الشاہد (۲) مشیر تندرستی۔
- (۳) باقیات انصالحات بھی شائع ہو چکی ہیں)



مولانا حکیم سید عبدالحی (سابق ناظم ندوۃ العلماء)

مصنف گلِ رعنا

میرے والد بزرگوار مرحوم کا اسم گرامی مولوی سید غفر الدین اُن کے والد کا نام مولوی سید عبدالعلی سادات قطبیہ حبیبیہ کے چچم و چچا تھے۔ نسب کا اتصال "امام حسن مثنیٰ" خلف الصدق سبط اکبر امام حسن مجتبیٰ سے ہوتا ہے، "حسن مثنیٰ" اپنے عم نامدار شہید کربلا امام حسینؑ کی چھوٹی صاحبزادی فاطمہ صغریٰ سے بیاہے ہوئے تھے اسی لحاظ سے اس خاندان کے لوگوں کو حسنی حسینی سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس خاندان میں سید شاہ علم اللہ، سید محمد جی، سید شاہ نعل، شاہ ابوسعید، شاہ محمد واضح، مولانا قطب الہدیٰ محدث، مولانا محمد طاہر، مولانا خواجہ احمد، مولانا ضیاء النبی، سید مصطفیٰ اور سب سے زیادہ نامور حضرت سید احمد شہید برے زبردست علماء و مشائخ گزرے ہیں۔ والد مرحوم کی ولادت تکیہ شاہ علم اللہ بیرون شہر رائے بریلی میں ۱۲۵۶ھ میں ہوئی۔

(گل رعنا ص ۵۲)

الادۃؒ ہوا کہ شاہ محمد مرے خواوند صاحب کے فوارہ شہور میں ملاقات کرنے کو جاؤں وہ فواش خاندی کھڑکی کے پاس بیٹھے ہیں اور اخوند صاحب کے سجاد نشین ہیں، وہاں گیا تو معلوم ہوا کہ خلوت خانہ میں ہیں..... میں بیٹھا تھا کہ وہ اندر سے نکل کر مصلے پر کھڑے ہو گئے، میں بھی نفل کی نیت سے شریک ہو گیا، نماز کے بعد معمولاً ختم خواجگان کے واسطے بیٹھے۔ میں بھی جا کر بیٹھا، معمولی تعارف مجھ سے ہوا، اثنائے گفتگو میں مجھ سے کہا کہ آپ کہاں حجت ہیں، میں نے کہا اپنے ہی خاندان میں، اس کے بعد میرے خاندان کے سلسلہ کا حال پوچھنے لگے، میں نے سب بیان کیا، پھر میں نے کہا رسالہ فخر الحسن کے دیکھنے کا مجھ کو بہت شوق ہے، آپ کے یہاں ہو تو عنایت فرمائیے، کہا میرے یہاں نہیں ہے، منگوں نے دیکھا ہے، وہ عربی میں ہے، اس کی ایک شرح ہے القوال الحسن وہ بھی عربی میں ہے، میں نے کہا کہ خاندان نقشبندیہ کے سلسلے میں بھی انقطاع بیان کیا جاتا ہے، کہنے لگے کہ شیخ ابوالحسن خرقانیؒ اور حضرت بایزید سبطانیؒ کا تقا ثابت نہیں ہے میں نے کہا دوسرے طوکر کا اور یہی ہے، یعنی قائم اور حضرت سلمانؒ کے لقائیں گفتگو ہے، کہنے لگے یہ مجھ کو معلوم نہ تھا آج معلوم ہوا، پھر مجھ سے کہا یہ کہاں سے معلوم ہوا، میں نے کہا کتب طبقات سے کہنے لگے، آپ نے دیکھی ہیں میں نے دو چار کتابوں کے نام لیے، پھر پوچھا آپ نے تحصیل کہلی کی ہے، میں نے نکھوتیں، کہا حدیث کس سے پڑھی ہے، میں نے کہا شیخ حسین صاحب محدث مثنیٰ سے اور مسلسل بالاولیہ کی روایت شاہ ابوالحسن علیہ السلام کا مذاق طیب اور شاعر و مصنف تھے ایسی تصانیف کئی ہیں، جن میں سے مہر جہاں تاب (فارسی) خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ عطاء زاد قیام دہلی ۱۳۲۸ھ میں۔

یہ رسالہ حضرت مولانا غفر الدین دہلوی (متوفی ۱۱۹۹ھ) کی تصنیف ہے۔ اس میں حضرت حسن بصریؒ اور حضرت علیؒ کا لقا ثابت کیا ہے یہ رسالہ اب بھی نایاب ہے حضرت قائم بن محمد بن ابی بکرؒ حضرت سلمان فارسیؒ ملا شیخ صاحب بسوہال میں درس حدیث دیتے تھے۔ (ع ۱) اگلے صفحے کے حاشیہ میں ملاحظہ کیجئے

صاحب مہر ہوش سے بھی حاصل کی ہے، اس کے بعد پوچھتے رہے کہ شاہ صاحب ے کہاں ملاقات ہوئی، میں نے سب حال بیان کیا، یہ بھی ہر اکھ کو تشفی بخشد، صاحب محدث دہلوی تھے سند حاصل کرنے کا بہت شوق تھا، اس وجہ سے زیادہ تر میں نے ان سے سند لی (دہلی اور اس کے اطراف میں) میں مولوی نذیر حسین صاحب سے ملنے کی غرض سے ”جیش خان“ کے چائٹک کے اندر گیا، اتفاق سے راہ میں مولوی صاحب مل گئے، ان کے ساتھ مسجد گیا، بعد تعارف کے میں نے سلسل بالا ولیہ کی درخواست کی، مگر مولوی صاحب نے تبسم فرما کر دوسرے شخص سے مخاطب ہو کر کہا کہ ہمارے حضرات کے یہاں یہ کچھ باتیں نہ تھیں، (دہلی اور اس کے اطراف میں)۔

روز دوشنبہ ۱۰۔ رجب ۱۳۱۲ھ۔ حواج ضروری سے فارغ ہو کر، بچے مولوی نذیر حسین صاحب کے مدرسہ گیا، بخاری شریف کا درس ہوا تھا، شریک ہو گیا، ان کے ایک تہذیب کا ہونے کے درس ہوئے، سب میں شریک رہا، ابتدا میں معمولی طریقہ تھا، لیکن تھوڑی دیر کے بعد معمول سے زیادہ مولوی حسنا ممدوح مشرکائیں فرماتے تھے، میرا گمان یہ ہے وہ بعض اتفاقاً، ”م“ کہ چیتہ مولوی صاحب نے درس کی مشغولی کی وجہ سے غور نہیں دیکھا، جب انہوں نے مجھ کو دیکھا تو اس کے بعد ہی انہوں نے طرز بدل دیا۔ ان کے اٹھے، میں بھی ساختہ ساختہ، مجھ سے فرمایا کیسے چلے؟ میں نے عرض کیا صرف کاعیت کی غرض سے حاضر ہوا تھا، کہنے لگے میاں تم پڑھے لکھے ہو جو ان صلہ ہو، کہیں بیٹھ کر خود پڑھاؤ، میں بوڑھا آدمی کثیر الامراض، ہوش و حواس باختہ، ستر بہتر ہوں، میرا پڑھنا چلنا کیا، از سر تا پا عوارض میں مبتلا ہوں، اس کا جواب میں نے مناسب الفاظ میں دیا، جیسا کہ ارادت مند کو زیبا ہے، اس پر مولوی صاحب نے فرمایا کہ پھر صبح سے آجایا کرو تا کہ سب سبقوں میں شریک ہو سکو، (ص ۲۱)

روز دوشنبہ ۱۱۔ رجب ۱۳۱۲ھ میں پانچا تو معلوم ہوا کہ بخاری شریف کا سبق شروع ہو گیا ہے، اس میں شریک ہو گیا، اس کے بعد مقدمہ صحیح مسلم ہوا بالکل سادہ درس ہے، مال و اعلیہ سے بحث نہیں ہوتی، اس کے بعد بیضاوی کا سبق شروع ہوا، مولوی صاحب کے پیچھے مولوی عبدالحفیظ پڑھتے ہیں، اس کا سبق بالکل خراب ہوتا ہے، پڑھنے والے قطعاً نہیں سمجھتے، عبارت بالکل غلط پڑھتے ہیں، جس سے سننے والا بھی صحیح مطلب اخذ نہیں کر سکتا، مولوی حسنا کی نسبت مفہم کا گمان شوقین ہے، کیا عجب ہے کہ کبرنی کی وجہ سے اخذ مطلب کے متحمل نہ ہو سکتے ہوں، شواہد میں ”اعشی“ کا ایک شعر آگیا، اس میں دیر تک قاری اور اصاح متوجہ رہے، مگر پھر بھی نا کامیاب ہوئے، مولوی صاحب نے فرمایا کہ ”مل الابیات“ ہمارے پاس ہے، اس میں خوب حل کر دیا ہے میرے دل میں بار بار آتا ہے کہ کچھ بولوں، مگر مولوی صاحب کی خفگی کے وجہ سے نہیں بولا وہ بہت جلد خفا ہو جاتے ہیں اور طالب علموں کو الفاظ سخت و درشت کہتے ہیں۔۔۔۔۔ یہ مصرع بہت پڑھتے ہیں۔ ع۔

عینے کے اصطبل میں کوئی حشر بھی چاہیے (ص ۲۱)

روز پنجشنبہ ۲۶۔ رجب ۱۳۱۲ھ صبح کو اٹھ کر حواج ضروری سے فارغ ہو کر دیکھا گیا، ترجمہ ہو چکا تھا، اس کے بعد چھنے سبق ہوئے

حک ایک حدیث کی سند جو بنی کرم سے شیخ ابی اسلم علی آتی ہے اور لوگ تبرک اس کی سند حاصل کرتے ہیں عہ شاہ صاحب نے ۱۳۳۰ھ میں وفات پائی۔ مولانا احمد رضا خاں ہریوی بھی ان کے شاگرد تھے۔ (تذکرہ صلاۃ ہند مترجمہ محمد اویب قادری ص ۱۲) ع۔ یعنی مشہور ابی حدیث عالم میاں نذیر حسین محدث دہلوی، جنہوں نے جنگ آزادی ۱۸۵۷ء میں انگریزوں کی جانبیں بچائیں اور اس کے صلے میں نعتہ انعام کے علاوہ خوشنودی کا سرٹیفکیٹ حاصل کیا اور پھر ۱۸۹۹ء میں ”شس العلماء“ کے خطاب سے سرفراز ہوئے۔ ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء کو آپ کا انتقال ہوا۔

ع۔ میاں نذیر حسین صاحب کے درس میں۔

سب سنے جب مولوی صاحب گھربانے لگے تو میں نے وہ پڑچڑایا، جس میں آپ نے حدیث پڑھنے کا حال لکھا تھا۔۔۔۔۔ افسوس ہے کہ اگر سند موجود ہوتی تو مجھ کو اس عبارت کے لکھنے کی حاجت نہ پڑتی، بہر حال مولوی صاحب نے وہ پڑچڑایا اور میں قیام گاہ پر واپس آیا۔
ظہر کی نماز پڑھ کر تھوڑی دیر کے بعد واپس آیا، اور سند کے خیال میں مولانا نذیر حسین صاحب کے یہاں چلا، رستہ ہی میں وہ مل گئے، ڈولی پر کہیں جا رہے تھے، ایک غلام ساتھ تھا، مجھ سے کہا کہ میں تمہاری سند رکھ کر قرآن شریف میں رکھ کر آیا ہوں، مسجد میں جا کے لو، میں مسجد گیا، سند رکھی ہوئی تھی، لے کر قیام گاہ پر واپس آیا، خلاصہ معفون سند کا یہ ہے۔

ان المولوی عبد الحئی بن السید فخر الدین الحسنی قد
قلم الصحاح المسته و ملحقا قلم علی العلامة المحدث
حسین بن محسن السبھی الانصاری وطیب منی ایضا
سندھا الزیادۃ الوثوق فاجزت له باقراء الکتب المذکورۃ
وتدبیرھا الذلہ اھلھا و احقھا، الخ

میاں صاحب نے اپنے حسن ظن سے یہ فقرہ سند میں بڑھادیا ہے، ”لانہ اھلھا و احق بھا“، یعنی یاس کے اہل اور سب سے زیادہ حق دار ہیں، ورنہ ایسی صورت میں قاعدہ محدثین کا یہ ہے کہ یہ فقرہ لکھتے ہیں یہ بالشیط المعبر عند اہل الحدیث والادھر، یعنی اس شرط کے ساتھ جو اہل حدیث کے نزدیک معتبر ہے۔ واللہ الحمد للہ علی کلک

میرے ماں مولانا سید عبدالسلام رحمۃ اللہ علیہ نے جب رحلت فرمائی تو ان کے شاگردوں اور مریدوں نے فارسی، اردو اور بھاشا میں ان کے حالات لکھے، کسی نے ششوی لکھی، کسی نے نشریں لکھا، میرا سن اس وقت چھوڑہ برس کا تھا، دیکھا دیکھی ان کے وفات کی تاریخ فارسی میں میں نے بھی لکھی اور اردو میں ششوی لکھنا چاہی، مگر اس کا سلیقہ نہ اس وقت تھا نہ اب ہے، اس لیے میں نے والد مرحوم سے استدعا کی، انہوں نے منظم حالی کے نام سے ایک ششوی لکھی جو میری طرف منسوب ہے (گل رعنا ص ۵۳۶)

میں نے اپنے بچپن میں جن بزرگوں اور عزیزوں کو دیکھا ان میں کاہر ایک، ایک ایک بیاض کا مالک تھا اور اس کو اپنی عمر بھر کی کمائی سمجھ کر اپنی جان کے برابر عزیز رکھتا، سید عبداللیل مرحوم ایک سن رسیدہ بزرگ میرے رشتہ کے نانا تھے، ان کی بیاض اتنی دلچسپ تھی کہ لوگ دور دور سے اس کو دیکھنے کو آتے، وہ بیاض کیا تھی، جام جہاں نما تھا، ہندوستان کے عام انقلاب کی چشم دید تاریخ، نامور ان ملک کی موت و حیات کا اُبھرا ہوا خاکہ، فقہ و حدیث کے نوادراور مشکلات کا حل، شعرا کے نتائج فکر کا بہترین نمونہ، غرضیکہ وہ ایک ہی کتاب ہر مذاق کے لوگوں کے لیے دل چسپی کا بہت بڑا ذریعہ تھی۔

میں نے انہیں بزرگوں کے دامن تربیت میں پرورش پائی تھی، مجھ کو بھی بیاض بنانے کا شوق پیدا ہوا اور تقویٰ پچیس تیس برس کے سن تک رہا، جب زمانے نے آنکھیں کھولیں اور اور کاموں میں لگ گیا پھر خبر نہیں رہی کہ وہ کہاں ہے اور کس حالت میں ہے۔

ندوۃ العلماء کے کاموں سے جب فرصت ملتی، تو تصنیف و تالیف میں لگ جاتا، دن کے اُجالے اور راتوں کی تاریکی میں جو کام بن پڑتا وہ انہیں دو چیزوں میں محدود تھا، ”جنتہ المشرق“ کے نام سے ایک کتاب لکھی، جس میں ہندوستان کا جغرافیہ، علوم و اسلام سے لیکر ہندو مت تک

کی اسلامی تاریخ، مسلمانوں کا طریقہ حکمرانی اور امورِ نافذہ کا بقدر امکان تدریس و تحقیق سے ذکر کیا ہے۔

دوسری کتاب "المعارف" کے نام سے لکھی، جس میں علوم و فنون کی تاریخ اور ہندوستان میں جس علم کی جیسی مسلمانوں نے خدمت کی ہے اور جو کتابیں ان علوم میں یہاں تصنیف ہوئی ہیں ان کی تفصیل دی ہے، تیسری کتاب "نزهة الخواطر" آٹھ جلدوں میں تصنیف کی جس میں ہندوستان کے علماء اور دوسرے نامورین کے حالات زندگی جنہوں نے علم کی خدمت میں کی ہیں، بڑی کاوشوں اور کاہشوں سے فراہم کیے ہیں، علاوہ ان کے چند کتابیں اور بھی لکھیں جو فقہ و حدیث سے تعلق رکھتی ہیں، مگر یہ قسمتی ہے یہ کتابیں عربی میں تالیف کیں جن کی اس ملک میں مانگ نہیں، یہ سودا ہنوز دماغ میں موجود تھا کہ سال گزشتہ میں محنت نے بے وفائی کی اور سال کا سال مرض کے الجھاؤ میں گزر گیا، اس سال کچھ کام کرنے لگا تھا کہ پھر مرض کا احلاہ ہوا، مطلق کی عادت پڑی ہوئی کتاب بینی اور تصنیف و تالیف طبیعت ثانیہ بن چکی تھی، بجز طبیعت کو ایسی کتابوں کے مطالعہ پر مائل کرنا پڑا جن سے دماغ ہمزور نہ پڑے، انہیں کتابوں میں وہ بیاض بھی نکل آئی جو کسی زمانہ میں ہر وقت پیش نظر رہتی تھی، دیکھنے سے معلوم ہوا کہ مشہور شعروں کا کلام اس میں اتنا جمع ہو چکا ہے کہ اگر اس کو ترتیب دے کر شائع کر دیا جائے تو پڑھنے والوں کو اس سے دلچسپی ہو سکتی ہے، اسی کے ساتھ خیال ہوا کہ جن کا کلام ہونان کے مختصر مختصر حالات بھی لکھ دیئے جائیں، تذکرے جمع کیے اور کام شروع کیا، بات میں بات نکلتی آئی، اور وہ ایک خاص کتاب بن گئی جس کا نام "مغل رعنا" میں نے رکھ دیا ہے۔

امید ہے کہ ہندوگان سخن فہم اس کی قدر افزائی فرمائیں گے اور کیا عجب ہے کہ اس طریقہ سے جس سرزمین کی مختلف حیثیتوں سے میں نے اب تک خدمتیں کی ہیں اس کی ملکی زبان کی یہاں بھی خدمت سمجھی جائے۔

غرض نقیشت کرنا یاد ماند

مگر صاحب دل روز رحمت

عبدالحق، مدیحہ اشانی ۱۳۳۰ھ

محل رعنا طبع ثانی شائع کردہ مطبع معارف اعظم گڑھ لکھنؤ ۱۳۳۰ھ

مولانا عبدالحق مرحوم ۱۸ رمضان المبارک ۱۳۳۰ھ کو تکیہ شاہ علم الدہ بیرون شہر راتے بریلی میں پیدا ہوئے، اور ۲۲ فروری ۱۳۹۳ھ بمطابق

۱۳۳۱ھ کو وفات پائی۔ میت کو بریلی لے جا کر ان کے اجداد کے پہلو میں دفن کیا گیا۔

ان کی تصانیف حسب ذیل ہیں: "نزهة الخواطر" (عربی) آٹھ جلدوں میں "مغل رعنا"، "یاد آیام"، "جنة المشرق"، "المعارف" اور "ارمغان

احباب" جواب "دہلی اولاس کے اطراف۔ ایک سفرنامہ ساور و زناچہ" کے نام سے ندوۃ العلماء لکھنؤ اور انجمن ترقی اردو دہلی نے مل کر شائع کی ہے۔

(مرتبہ حکیم محمد موسیٰ امرتسرہ)

مولوی فقیر محمد جہلی

چوں کہ نعمائے الہی کئے مذکرہ و شکر یہ میں نہ صرف فرمان واجب الاداء و ماسا بنعمۃ ربک محمدت کی ہی تعمیل ہے، بل کلاس کے ضمن میں حسب مددہ حق و صادقہ "لئن شکرتکم لاذیل نکمہ" کے افزودنی و ترقی انعامات کا مصداق ہونا پڑتا ہے، اس لیے اس موقع پر یہ بندہ درگاہ الہی بھی حسب اقتدائے بعض اہل علم، خداوند کریم کے بعض ان احسانات کا ذکر کرتا ہے جو بد و شعور سے محض اس کے تفضلات و عنایات سے اس قدر بے مقدار پر مبدول ہوئے ہیں۔

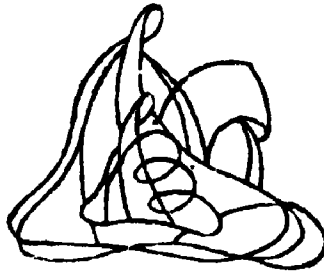
مقام یعنی فقیر محمد بن حافظ محمد سفارش بقرینہ غالب مسکنہ میں موضع چچن میں جو شہر جہلم سے دو میل کے فاصلہ پر بہانہاں غرب واقع ہے پنجشنبہ کے روز رات کے وقت پیدا ہوا، جب چھ سات سال کا ہوا تو پڑھنے پر پٹھایا گیا۔ اور قرآن شریف کے ختم کے بعد کتب فارسیہ میں مشغول اور موضع ٹالیا نوازہ میں چچن سے تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے، میان قطب الدین مرحوم سے پڑھنے جاتا لیکن اکثر روز راستہ میں ہی موضع "حادر" میں اپنے ماموں حافظ نفع علی مرحوم کے پاس رہ جاتا اور اپنے ماموں زادہ میاں غلام محمد مرحوم سے بھی جو ایک ذہین و متقدم صاحب علم تھے، استفادہ کرتا اسی اثنا میں فقیہ اہل عالم بے بدل مولوی نور احمد صاحب تلمیذ فقیرہ فاضل محدث کامل مولوی رحمت اللہ صاحب کراچی مصنف ازالہ الاماں و اعجاز میسوری و انظار الحق وغیرہ حال مرزمل و مدرس کو معطر جب لاہور سے مراجعت فرما کر اپنے وطن مالونہ موضع کھائی کوٹلی میں جو جہلم سے تین کوس کے فاصلہ پر ہے، سکونت پذیر ہوئے تو یہ اسحق بھی ان کے مدرس میں جو اس وقت علاقہ جہلم میں کیا بلکہ کل پنجاب میں ایک بے نظیر گنا جاتا تھا حاضر ہوا اور کئی سال ان کی خدمت میں صرف نحو فقہ و دیگر علوم کی ابتدائی کتابوں کو سبقاً سبقاً پڑھا بعد ازاں راولپنڈی میں چلا گیا جہاں پہلے مولوی عبدالکریم صاحب حال مفتی شاہ پور سے جو کچھ دنوں کے لیے وہاں دارو تھے، منطق شروع کی اور ان کے وہاں سے چلے جانے سے مولوی محمد احسن صاحب فیروز والا سے جو وہاں بتلاش روزگار تشریف لائے ہوئے تھے پڑھنا شروع کیا۔ انہیں دنوں ۱۲۶۹ھ میں دہلی کا ارادہ کر لیا اور ایک فوج کے ساتھ جوکانپور کو جاتی تھی دہلی پہنچا۔ پہلے پہل پنجابی کمرہ میں مولوی نذیر حسین صاحب کے درس میں حاضر ہوا مگر انہوں نے یہ عقد کر کے کہ ہم معقولات نہیں پڑھا سکتے مولوی محمد شاہ صاحب مصنف مدار الحق کے سپرد کر دیا۔ لیکن ٹھوڑے ہی دنوں کے بعد یستی نظام الدین اولیاء میں جناب صدر لا فاضل اعزاز الماشی مولانا مفتی محمد صدر الدین خاں صاحب صدر الصدور دہلی تلمیذ حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز محدث کی خدمت میں چلا گیا جن کے درس میں تقریباً دو چھ سال رہ کر قرآن و سماع کتب و سیر و منذ اولہ کا عبور کیا اور آخر ۱۲۷۴ھ میں وہاں سے مراجعت کر کے اپنے وطن مالونہ میں آیا لیکن کچھ عرصہ کے بعد لاہور میں چلا گیا جہاں فاضل جلیل القدر فقیرہ فی الدہ مولوی کریم الہی صاحب توفی ۱۲۸۶ھ سے بھی بہت کچھ استفادہ کیا اور ساتھ ہی اس کے خوش خطی حاصل کرنے کی رغبت پیدا ہو گئی اور من بعد نوجوان کا مصداق ہو کر مطبع آفتاب پنجاب لاہور میں کتابت کی خدمت پر مقرر ہو گیا۔ انہی دنوں میں ۱۲۸۵ھ میں عالم بے نظیر مناظر حسن التقریر مولوی حافظ ولی اللہ لاہوری کی پادری عماد الدین سے امرت سرب تحریری بحث

سنی نہیں ہے مجھ کو بھی تر دید عقاید نعادی کا شوق پیدا ہوا اور حافظ صاحب مرحوم سے بھی کچھ استفادہ کے اس فن میں دو مہارت پیدا کی کہ ایک کتب فارسی تصدیق المیراج نام کا اردو سیلکس میں ترجمہ کیا اور اس میں جا بجا اپنی طرف سے تفسیلات، تفسیحات، اضافہ کر کے اس کو چھپوایا۔ پھر اس مباحثہ کا برامین حافظ صاحب مرحوم دیاری میں والدین کے ہوا تھا کھلے لکھا جواب مباحثہ دینی مطبعہ مصطفائی لاہور کے ساتھ چھپا ہوا موجود ہے۔ کتاب برائے الانسان من وسوسۃ الشیطان بحث ضروری جو حافظ صاحب مرحوم نے تصنیف کر کے چھپوائی تھیں۔ ان پر میں نے حواشی لکھے۔ ۱۱۔ محرم ۱۳۹۱ھ سے اخبار آفتاب پنجاب کی لٹیری کی خدمت اس خاکسار کے سپرد ہوئی جس کو ۱۳۷۷ھ تک جیسا ہو سکا انجام دیا اب ۳۰ رزی الحجۃ ۱۳۷۷ھ سے خاص جہلم اپنے وطن مالوہ میں اپنے لخت جگر محمد سراج الدین اٹال اندمرہ واملہ الی دربات العلیا کے نام پر مطبع سراج المطالع ہم مع اخبار سراج الاخبار کے جاری کیا ہے۔ علاوہ حواشی و تعلیقات کتب مرقومہ بالا اور اس کتاب مدائق الخفییہ کے ایک کتاب زبدۃ الاقادیلی فی ترجیح القرآن علی الاناجیل اور رسالہ "آفتاب محمدی" بھی اس خاکسار کی تصنیفات ہیں سے ہیں۔ اب خدو مذکریم کے فضل و کرم سے امید ہے کہ وہ اپنے رسول مقبول کے طفیل اور ان ہر نیکان دین اور علمائے کرام خفییہ کی برکت سے جن کا تذکرہ اس کتاب میں درج ہوا ہے۔ میرا خاتمہ بخیر کرے۔ آمین۔

منقول از مدائق الخفییہ طبع بارسوم ۱۳۹۱ھ مطبوعہ نذکشر لکھنؤ۔

[مولوی فقیر محمد صاحب بتمام جہلم ۱۳۳۵ھ مطابق ۱۹۱۶ء میں فوت ہوئے۔]

مدائق الخفییہ



بہادر علی حسینی

اس کتاب کو ہندی پتو پدیس یعنی نصیحت مفید کہتے ہیں اور اس میں چار باب مندرج ہیں۔ ایک میں ذکر دوستی کا۔ دوسرے میں دوستوں کی جدائی۔ تیسرے میں لڑائی کی ایسی باتوں کا وجود جس سے اپنی فتح ہو اور مخالفت کی شکست۔ چوتھے میں کیفیت ملاپ کی، خواہ لڑائی کے آگے ہو یا پیچھے۔ غرض ایسے عجیب و غریب قصوں میں قصے لپٹے ہوئے ہیں جن کو دیکھنے اور سننے سے آدمی نیلا کارو ہار میں بہت ہوشیار، نہایت چالاک ہو جائے۔ علاوہ اس کے بلی بڑی حرکتیں ہر ایک کی نظر میں آجادیں۔ چنانچہ یہ کتاب سرکارِ دولت مدار میں ملک الملوک شاہ نصیر الدین کی جس کی تحنت گاد صوبہ بہار تھی، پہنچی۔ جب انھوں نے سنا اس میں قصے ازبس کہ دلچسپ ہیں اور نصیحتیں بہت مرغوب اور باتیں بہت خوب اور حکایتیں اکثر مفید۔ تب اپنے ملازموں سے ایک کی طرف غائب ہو کے فرمایا کہ اس کو ترجمہ سلیس فارسی میں کرو، تو میں اپنے مطالعے میں رکھوں اور اس کے معنوں سے مستفید ہوں۔ تب ادن میں سے ایک شخص حکم بجالایا۔ اور نام اوس کا مفرح القلوب رکھا۔ بالفعل اس عاصی میر بہادر علی حسینی نے سنہ ۱۱۸۰ھ (۱۷۶۷ء) میں مطابق سنہ بارہ سو ستترہ ہجری، ۱۱۲۱ھ کے فرمانے سے صاحبِ خداوندِ نعمت جان گل کرست صاحب بہادر دامِ اقبالہ کے زبان فارسی سے ترجمہ سلیس رواجی رتبختے میں، جسے خاص و عام بولتے ہیں۔ کیا اور نام اس کا اخلاقی ہندی رکھا۔ جو کوئی اس پر عمل کیسے گا، تو دل و دماغ اوس کا عقل کی بو سے ہر دم تازہ ہوگا اور اکثر دانائی کی باتوں سے واقف ہو کر ہمیشہ خوش و خرم رہے گا۔

قصص تہیفت ۱۔ (۱)، نثر بے نظیر (۲)، اخلاقی ہندی (۳)، تاریخ آسام (۴)، رسالہ گل کرست

شیخ حفیظ الدین

شیخ حفیظ الدین احمد بن شیخ ہلال الدین محمد بن شیخ محمد ذاکر صدیقی کہتا ہے کہ اس فقیر کے جد پے سوب سے دکن کو آئے۔ بعد کو دہلی میں شیخوں کے شیخ حسن مرحوم و مغفور جنتہ البلاد بنگالے کو تشریف لائے۔ ان کے عہد سے پانچ پشت تلک توکل و عبادت میں گزری۔ چنانچہ ان کی اولاد سے شیخ سعدی عرف شاہ بران قدس سرہ نے حضرت شاہ غایت اللہ علیہ الرحمۃ کی خدمت میں حضرت شاہ عبداللہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ کی اولاد سے تھے۔ نعمتیں حاصل کیں اور ان سے تقین ہو کر زہد و ریاضت میں حد سے زیادہ کمال کو پہنچے۔ بہ حسن اتفاق حضرت قبلہ معظمہ السامی نے پیشہ نوکری اختیار کیا۔

اس حقیر نے تیس برس کے سن ملک ہیس ٹکڑ صاحب کے مدرسے (کلکتہ مدرسہ) میں رہ کر علم عربی و فارسی سے فراغت کی۔ تب تحصیل علم کے بعد معیشت میں جو انسان کو لازم ہے، دریا یا اور کپنی بہادر کے اس مدرسہ عالیہ (فورٹ ولیم کالج) میں نوکر ہوا۔ کہ جس کی بنا پر پرتدبیر۔ فتح نصیب۔ فتح شکوہ۔ اخلاطون فاش۔ عالی جاہ فلک بارگاہ انگلستان۔ اشرف الاشراف مارکوئیس ولزلی گورنر جنرل بہادر و امیر خاں کے عہد میں ہوئی کہ جس کے وقت میں داناؤں کی عزت عالموں کی توقیر سرکشوں کی تادیب۔ ظالموں کی تنبیہ بہ مرتبہ ہے۔

تصنیف ”خروافروز“ جو شیخ ابوالفضل کی کتاب عیار دانش کا اردو ترجمہ۔

(ولادت اور وفات کا سال کسی تذکرے میں نظر سے نہیں گزرا۔)

نہال چند لاہوری

اس متمند نہال چند لاہوری کہ مولد اس نجف کا شاہجہان آباد ہے۔ آب دہوا کھینچ کر بیچ شہر اشرف ابلہ دکھاتے کے جو اس وقت میں دارالسلطنت ہندوستان کا ہے، لاڈالا۔ اور یہ خاکسار ڈیوڈ رابرٹسن (DAVID ROBERTSON) بہادر کی خدمت میں سابق سے بندگی رکھتا تھا۔ انہیں کی دست گیری سے صاحب خداوند نعت حاتم زماں۔ دست گیر ماندگاں۔ جود و عطا۔ چشمہ فیض و سخا۔ دریائے عنایت و کرمات۔ بحر انسان و شجاعت۔ جناب کل کمرست صاحب بہادر مدظلہ العالی کے دامن تک رسائی ہوئی۔

شنا میں اسکے بچا ہے اگر صغیر و کبیر	ہزار صفحہ کا غذا سدا کریں تحریر
وہی ہے باغ فصاحت نخل ماطہاں	گل سخن سے وہی کے شکفتہ دل نیچے
وہی ہے گوہر بحر سخا و کان عطا	نہیں ہے اس کا جہاں میں کوئی عدیل و نظیر
چراغ حق سے شمع مراد روشن کی	وہ رات کمرہ لڑ ہے جن کو میر منیر
بجائے قامت بزموں پہ خلعت خلاق	خدا نے اپنی عنایت سے اس کو دی توقیر

ہر ایک خدمتِ عالی سے فیض پاتا ہے

گواہ دل ہے اس بات پر امیر فقیر

غرض صاحب بہادر کے تفضلات سے اس ضعیف کی اوقات بسر ہونے لگی اور آگے کو بھی امید بندھی کہ اگر یہ دامن دولت اپنے ہاتھ میں رہے تو انشا، اللہ تعالیٰ ایک نہ ایک دن بیڑا پار ہو جائے گا۔ پھر ایک روز خداوند نعت نے ارشاد کیا کہ قصہ تاج الملوک اور بکاؤلی کا موجب خورشیدی ہماری بلکہ چنا پنجر اس نجف نے بہ موجب ارشاد فیض بنیاد کے اپنے حوصلے کے موافق فلاحوں فطنت، والا شکوہ، عالی حشمت۔ خلک استبہاد۔ مار کوئیں ولزی نواب گورنر جنرل بہادر دام اقبالہ کے عہد میں ہند میں تالیف کیا اور اس کا نام مذہب عشق رکھا۔

(از مذہب عشق)

مرزا علی لطف

علی ابراہیم خان مرحوم نے ایسے تذکرہ شاعرانے کا عبارت فارسی میں لکھا ہے اور نام اس کا گلزار ابراہیم رکھا ہے (۱۱۹ھ) گیارہ سو اٹھانوے ہجری اور ایک ہزار سات سو چوراسی عیسوی (۱۷۸۴ء) میں وہ تذکرہ تمام ہوا۔ مشہور یوں ہے کہ بارہ برس میں نہ انجام ہوا۔ رفتہ رفتہ جب سر حلقہ بزمِ نکتہ دانی۔ رونق افزائے فحل معانی۔ سخن کی جان اور سخن دانوں کے قدردان صاحبِ والا مناقب مسٹر گل کمرست صاحب کی نظر مبارک سے گزرا۔ بس کہ شاعروں کا احوال اس میں محل لکھا تھا۔ ایک مدت سے صاحبِ عالی حوصلہ کو خیال اس بات کا تھا کہ اگر بیان مفصل نہایت بخت میں کیا جائے تو خوب ہو۔ اور ہر ایک شاعر کی پوری غزل اپنا جلوہ دکھائے تو نہایت طبع کو مرغوب ہو۔ بتہ ہی اس سے بڑا مزہ پائیں گے اور نوشتن کیفیت بہت اٹھائیں گے۔

چنانچہ اس غیر خواہ خفی و جلی میرزا لطف علی کو کہ لطف تخلص کرتا ہے۔ نہایت محبت و اخلاق سے فرمایا کہ اگر تن وہی اس مقدمے میں کرے تو ہم اس تذکرے کو اپنی طرز پر لکھیں۔ اگرچہ یہ پابندِ الفت کا اس ایام میں ارادہ حیدر آباد کی سیر کا رکھتا تھا۔ نیکلن اس تعلقِ محبت کے اخلاق کا کیا بیان کروں کہ اس مضمون کو اس وقت اس خوبی سے ادا فرمایا کہ مجھ سے سوائے اس بات کے اور کچھ بن نہ آیا کہ میں لاکھ جان سے حاضر ہوں اور ایک سرسبز آپ کے فرمانے سے نہیں باہر ہوں۔ سچ تو یہ ہے کہ خلق بھی سحر ہلا ہے۔ جن لوگوں کا یہ آئین ہے۔ ان کا خوشحال ہے۔ غرض مدعاٹے دل اس صاحبِ عالی تدبیر کا یہ معلوم ہوا کہ ان فارسی کی کتابوں کے ہندی شکر کرنے سے مراد ہمیں یہ ہے کہ صاحبانِ انگریز تازہ ولایت سے جو آئے ہیں۔ ہم ان کی تربیت کے لیے سارا یہ خونِ جسگر کھاتے ہیں تاکہ ان کے ذہن میں آسانی سے یہ عبارت آوے اور ان کی طبیعت اس سے بخوبی مزا اٹھاوے۔ تو بس لازم ہے کہ اس عبارت میں لفظ عربی اگر آوے تو ایسا جس کو ہندی دیکھ کر کہیں سبحان اللہ، اور لفظ فارسی جگہ پاوے تو ایسا جس کو نوشتن پڑھ کر کہیں واہ واہ۔ امید جناب اقدس الہی سے یہ ہے کہ اس طور پر سراجِ تمام اور قبولِ نگاہ خاص و عام ہو۔

الحمد للہ آج کے دن تک ۱۲۱۵ھ بارہ سو پندرہ ہجری اور اٹھارہ سو ایک (۱۸۰۱ء) مطابق عیسوی کے ہیں..... موافق حکم حضورِ فین محمد بادشاہ کیواں بارگاہ، اشرف الاشرف مار کونٹس و نزل گورنر جنرل بہادر ناظم ممالک محروسہ سرکارِ کپٹی انگلینڈ بہادر و میراعظم عساکیر بادشاہی و سرکارِ کپٹی متعلقہ کشور ہند۔ فدوی شاہ عالم بادشاہ غازی عہدِ دولت میں اس عالی جناب کے از بس کہ آرام و چین ہر ایک شخص کو نصیب ہے اور عز و وقار اہل علم کے قریب ہے۔ موافق حکم اس والا مناقب کے نام نامی اور اسم گرامی اس کا اوپر مذکور ہوا ہے۔ اس ہیچدان نے یہ تذکرہ لکھا اور نام اس کا بوجہ ارشاد اسی صاحبِ مدوح کے گلشن ہند رکھا۔ تاریخِ نظم اس کی اس طور پر لکھی ہے۔

1413-1426

(از گلشن بندم



حیدر بخش حیدری

(۱)

یہ سید حیدر بخش متخلص بہ حیدری شاہ آبادی۔ تعلیم یافتہ۔ مجلس نواب علی ابراہیم خان بہادر مرحوم شاگرد مولوی غلام حسین خاں پوری
دست گرفتہ صاحب عالی جناب سخن دان آبرو بخش سخن سراں۔ معدن سروت و چشمہ فہوت دریاے جود و کرم۔ منبع علم و حلم۔ خداداد خدایگان
والا شان جان گل کر سٹ صاحب بہادر دام اقبال کا ہے۔ اگرچہ حقوڑا بہت۔ بظ موافق اپنے حوصلے کے عبارت فارسی سے بھی رکھتا ہے
لیکن بموجب فرمائش صاحب موصوف کے سن بارہ سے پندرہ ہجری مطابق اٹھارہ سوا ایک عیسوی کے حکومت میں سرگودہ امیران جہاں،
حامی غریباں و بے کساں و زبردہ نو آئینان عظیم الشان مشیر خاص شاہ کیواں بارگاہ انگلستان، مارکوس ویلزلی گورنر جنرل بہادر دام اقبال
کے محمود قاری کے طوطی نامے کو جس کا ماخذ طوطی نامہ فیض الدین بخش ہے۔ زبان ہندی میں موافق محاورہ اردوئے معنی کے شعر میں جلتا
سلیس و خوب و الفاظ رنگین و مرغوب سے ترجمہ کیا اور نام اس کا طوطا کہانی رکھا تاکہ صاحبان نوآموز کے فہم میں جلد آدے۔ اور یہ پچھلے
ہر ایک اہل سخن سے امید رکھتا ہے، کہ جو کوئی پیچشم غور سے اس ترجمے کو ملاحظہ کرے اور غلطی معنی یا نام طوطی الفاظ اس کے نظر پڑے تو
وہ شمشیر قلم سے اس صفحہ ہستی سے اڑا دے۔

جو بہر اصلاح اس پر رکھے قلم الہی نہ دینا کہی اس کو قلم
الہی بحق امام نام یہ جلدی ہو تجھ سے کہانی تمام
بتا تاریخ بت و ششم شہر ذیقعدہ سنہ مرقوم منہ الصدور روز پنج شنبہ بوقت شام بہ خوبی تمام خدا کے فضل سے یہ قصہ شیریں کلام انجام
کو بیجا اور کوتا کہانی اس کا نام رکھا۔

قطعہ

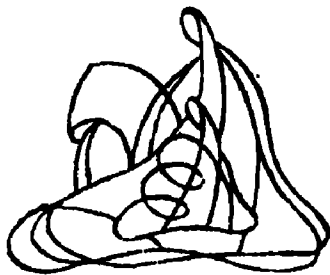
کہانی ہوئی ختم جب حیدری تو بات نے نام اس کا سن کر کہا
سرآہ کو کھینچ کر تو نے خوب رکھا نام تو تا کہانی بجا
ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ہندی میں حرف طے نہیں اور اس حقیر نے طوطی نامہ فارسی کو زبان ریختہ میں لکھا۔ اس واسطے اس طوطی کی طے
کو تے سے بدل لیا۔
(تو تا کہانی)

(۲) الہی دے مجھے روشن بیانی کہ تادل پر کھلے راز نہسانی
زباں کو مخزن تقریر کو دے دہن کو گوہر معنی سے بھر دے

کیت خامہ کو میرے لگا پڑ بیم معنی میں مجھ کو آشنا کر
پلا دے مجھ کو جامِ ارغوانی کہ جس سے طے ہو حاتم کی کمائی
کہیں سُن کر اسے اربابِ اُردو کہ ہے یہ گوہرِ نایابِ اُردو

یہ قصہ بھارتِ سلیس سے زبانِ فارسی میں کسی شخص نے آگے لکھا تھا۔ اب اس سے حیدر بخش تخلص بہ حیدری دہلی کے رہنے والے نے امیرِ والا تدبیرِ پشتِ پناہ ہر پیر و جوان دست گیرِ درمندگان و بے کساں۔ نوشیروانِ وقت۔ ہمایوںِ بخت۔ زبدہ نوآئینِ عظیم الشان مشیرِ خاص شاہ کیواں بایگاہِ انگلستان۔ مارکوئیس ولزلی گورنرِ بہادرِ دِوامِ اقبالہ کے حکم سے سنہ بارہ سے سولہ ہجری اور اٹھارہ سے ایک عیسوی کے موافق اور سنہ جلوسِ تینتالیس شاہِ عالم بادشاہِ غازی کے مطابق زبانِ ریختہ میں اپنی طبع کے موافق۔ اس کتاب سے جو باتھ لگی تھی۔ ترجمہ نثر میں کیا اور اس کا نام آرائشِ محفل رکھا۔ مگر اکثر اس میں طبیعت سے جہاں جہاں موقع اور مناسب پایا، وہاں زیادتیاں کیں تاکہ قصہ طولانی ہو جائے اور سننے والوں کو خوش آئے۔

قصانیف :- (۱) قصہ ہر و ماہ (۲) قصہ لیلیٰ مجنوں (۳) ہفت پیکر (۴) تازیخِ نادری (۵) گلزارِ دانش (۶) گلستہٴ حیدری (۷) گلشنِ ہند (۸) تو تاکہانی (۹) آرائشِ محفل (۱۰) گلِ مغفرت



کاظم علی جوان

یہ بیچ دان ہر مغیرہ کبیر کی دریافت کے لیے اس روزگار کے سرشتے سے نہ سرکار کھینی بہادر دام اقبالہ کے مقرر ہوا، بیان کرتا ہے۔

کرنل اسکاٹ صاحب جو لکھنؤ کے بڑے صاحب ہیں انہوں نے حسب الطلب گورنر جنرل بہادر دام ملک ۱۸۰۰ء میں لکھنے شاعروں کو سرکار عالی کے ملازموں میں سرفراز فرما کر شرف البلاد ملکنے کو روانہ کیا۔ انہوں میں احقر بھی بیاں وارد ہوا، اور موافق حکم حضورِ خدمت میں مدرس ہندی کے جو صاحب والا مناتب جان گل کرسٹ صاحب بہادر دام غلام ہیں شرف اندوز ہوا۔ دوسرے ہی دن انہوں نے نہایت مہربانی و الطاف سے ارشاد فرمایا کہ شکستہ ناچک کا ترجمہ اپنی زبان کے موافق کرو۔ لہجہ کب کو حکم کیا کہ بلا تاغہ لکھایا کرے۔ اگرچہ کبھی سوانح کے شرکی مشق نہ تھی۔ لیکن خدا کے فضل سے بہ خوبی انصرام ہوا کہ جس نے سنا پسند کیا اور اچھا کہا۔ بہت سا پڑھنے لکھنے میں آیا اور کچھ چھپ کر اتفاقات سے رہ گیا۔ ان دنوں میں کہ ۱۸۰۴ء میں اور احقر قرآن شریف کے ہندی ترجمے کا محاورہ درست کرتا ہے۔ مددِ روح نے فرمایا کہ ہم چاہتے ہیں کہ اب اس کتاب کو سرلوچھو ادیں۔ نظر ثانی لازم ہے اور اسی کب کو فرمایا کہ تم جی اس کتاب سے مقابلہ کرو کہ اگر کہیں مطلب کی کمی بیشی ہو نہ رہے۔ چنانچہ ہم ان کا فرمانا بجالائے۔ پھر موافق حکم صاحب کے بندے نے تھوڑا سا دیباچہ اور بھی لکھا والا نہ اگلا یہی ہے۔

خدا کا نام لے پہلے زباں پر

لگا پھر دل کو اپنے داستاں پر

یہ قصہ فرخ سیر بادشاہ کی سلطنت میں سنسکرت سے برج بھاکھا میں ترجمہ ہوا تھا۔ اب شاہ عالم بادشاہ کے عہد میں اور زمینیاں عظیم الشان، مشیر خاص شاہ کیواں بارگاہ انگلستان اشرف الاشرف مارکونیس ولزی۔ گورنر جنرل بہادر دام ولکنی کی حکومت میں ۱۸۰۱ء میں مطابق ۱۲۱۵ھ کے جناب گل کرسٹ صاحب بہادر دام مدظلہ کے حسب الحکم کاظم علی جوان نے اسے زبان ریختہ میں بیان کیا۔

اس داستان کے لکھنے والے نے یوں لکھا ہے کہ فرخ سیر بادشاہ کے فدویوں میں سے مولیٰ خان، فدائی خان کے بیٹے نے حبیب ایک لڑائی ماری۔ تب حضور پرنور سے اس کا خطاب عظیم خان ہوا۔ اسی ایام میں اس نے نواز کبشور کو حکم کیا کہ شکستہ ناچک جو سنسکرت میں ہے، برج کی بولی میں کہہ۔ اس کبشور نے یہ کہانی کبت دہرے میں کہی۔ جس کا ترجمہ یہ ہے اور جو انگریزی میں ہے۔ سنسکرت سے ہوا ہے۔ اگر اس میں اور اس میں فرق ہو تو ممکن ہے۔

اب صاحبان دانش و بینش کی خدمت میں التماس میرا یہ ہے کہ چشم و گوش انصاف کھولیں اور ملک منصفی سے بولیں مگر
اور دہرے کا ترجمہ جیسا چاہیے ویسا زبان ریختہ میں کب ہو سکتا ہے۔ اس کے اور اس کے مضمون کی بندش کا فرق کھلا ہوا اس
بیان کی احتیاج کیا۔

طرز اس کی جدا اس کا نرا لا طور ہے
اس کا عالم اور ہے اور اس کا عالم اور ہے

(از شکستہ نالک)

تصانیف ۱۔ (۱) شکستہ نالک (۲) بارہ ماسا (۳) قرآن شریف کا اردو ترجمہ (۴) ترجمہ تاریخ فرشتہ (۵) غا
بہنی (۵) سنگھاس تھیس (۶) میرد سودا کے کچھ فضیلت بھی شائع کیے (۷) خود افروز۔ مولوی حفیظ اللہ کی کتاب پر نظر ثانی



خواجہ قمر الدین خاں راقم

اپنی سوانح عمری گزارش کرتا ہے کہ ابتدائی عمر میں تولد ہوا در شاہ بادشاہ دہلی کی ملازمت سے ممتاز ہوا۔ فی تیرا خاوی میں بادشاہ کا شاگرد ہو گیا۔ بعد
 وہ چھ ماہانہ سرکار شاہی سے دو برس تک متاثر ہوا۔ اس کے بادشاہ نے اپنے ولی عہد مرزا فتح الملک کے محلے سپرد کر دیا۔ دو برس ان کی ملازمت میں۔ بافتقار
 سے مرزا فتح الملک کا واسطہ بیضہ میں انتقال ہو گیا۔ چوبیس ریاست اور میں اپنے والد کے پاس چلا گیا۔ راجہ بنے سنگھ الہی پور نے محلے رکھ لیا اور اپنے عزیز
 شیوہان سنگھ کی تعلیم میں سپرد کر دیا۔ چالیس روپے ماہوار میرے مقرر کیے شیوہان کی ذہن کی عمر تھی مجھے بہت مانوس ہو گئے تھے۔ مجھے لوگوں سے چار
 برس گزرے تھے کہ دہلی میں بغاوت ہو گئی اور عالم پر آشوب ہو گیا۔ انیس یا بیس ماہ میں راجہ بنے سنگھ مرض خالج میں مبتلا ہوئے اور اسی مرض میں مر گئے شیوہان
 سنگھ کی والدہ نے مجھے تنہا ہی کہ شیوہان سنگھ کو ایک لختہ نہانہ چھڑ و رات دن ان کے پاس رہا۔ اس کے علاوہ شیوہان سنگھ خود مجھ سے اس قدر مانوس تھے
 کہ مجھے جلائے ہونے دیتے تھے اس عرصہ میں دہلی فتح ہو گئی۔ بعد ایک سال کے بعد اور کے بعض اسی تشوب عالم میں باقی ہو گئے شہر میں فساد برپا کر دیا۔
 جتنا جھل دہلی والے اور میں تھے سب کو اخراج کر دیا۔ اب اور جلسے امن نہ رہا۔ اب بے صحت والد نے دہلی سے علیحدہ ہونا چاہا۔ مگر وہ باغی راجپوت
 ہماری علیحدگی پر راضی نہ ہوئے اس اثنا میں دہلی میں فتنہ کی تحقیقات کے لیے حکام کا حکم ملا۔ اس وقتہ محل اور سے میں بگ اور والد بھی علیحدہ ہو گئے۔ والد
 دہلی کو روانہ ہوئے۔ میں جے پور آ گیا۔ ہمارا شیوہان سنگھ اپنی جیب خاص سے مجھے خراج بھیجتے رہے۔ ایک سال تک میں جے پور میں رہا۔ اس عرصہ میں والد
 کی فتنہ کھل گئی اور میں بھی دہلی چلا گیا۔ دہلی میں نے چھاپہ خانہ جاری کر لیا۔ والد پرستان خیال کا تجربہ کرتے تھے۔ میں بھی تجربہ میں شریک رہتا تھا اور چھپواتا
 تھا۔ میرے والد نے چھ جلدوں کا ترجمہ کیا۔ پانچ جلدیں چھپوا کر شائع کر چکے تھے کہ ان کی عمر نے وفات کی۔ بعد ان کے اس بے مایہ نے جلد ششم ترجمہ
 شدہ چھپوا دی۔ بعد جلدوں کا ترجمہ خود کے شائع کر دیا جو ان کی یادگار میں باقی ہے۔ اس اثنا میں میرے ایک دوست کو فرما موری سید حسین صاحب
 بگڑا می سیکرٹری نواب میر تراب علی خاں سرسلاہ جنگ نے مجھے نامہ لکھ کر اپنے پاس حیدر آباد کن میں بلایا۔ میں حسب الطلب اپنے خندوم کے روانہ
 ہو گیا۔ میرے خندوم سرپاکر م نے مجھے سرسلاہ جنگ سے ملا دیا۔ سلاہ جنگ نے مجھے روک لیا۔ دو برس امید داری میں رہا بعد اس کے میں نے
 عرض کیا کہ اب اس امید دار کو کیا حکم ہے۔ جواب نے (خوابا) کہ ہم نے تیرے لیے تجویز کر لیا ہے ابی الحال ہم شاہزادہ و مسجد کے استقبال کو کہنی جاتے ہیں
 وہاں سے آتے ہی بندوبست کر دیں گے مگر میری تقدیر میں اس سرکار (کا) آب و دانہ نہ تھا جب نواب بھی روانہ ہو گئے خیال کیا کہ تو بھی یہ جلسہ ناوردید آ۔
 بس یہ خیال آتے ہی میں بھی میں آ گیا ایک سردار گاہل دہلی کی دوکان میں مقیم ہوا بارہ دن ٹھہرا۔ جلسہ غیرہ جب ختم ہو گیا تھا۔ ہر اک نصف دور تو آ گیا ہے کہ وہاں
 ہلکا ایک ہفتہ کے لیے بال بچوں سے مل آ۔ آخری کیا ل حال اسباب جو پانچ سو روپے کی مالیت تھا سو داگر کی دوکان میں رکھ کر وہاں میں آ گیا۔ یہاں آکر دستہ
 کہ بے ہودہ کی ریل کھل گئی ہے۔ ارادہ ہوا کہ ایک ہفتہ کے لیے جے پور چل کر عزیزوں سے مل آؤں۔ کچھ ہفتہ وقت روتا لگی جے پور سے وہاں چھوڑ دیا تھا۔ اگر
 پنج بجے ہوں وہ بھی لے کر فرودخت کر دے تاکہ زادراہ ہو جائے۔ یہ قصد کر کے جے پور روانہ ہو گیا۔ بس جے پور پہنچا تھا کہ اس سرزمین ہونے پاؤں

پڑھیے۔ بہارِ ارج نام سنگھ کو خبر ہوئی مہاراج نے مجھے بلا کر رک لیا جانے نہ دیا اور کسی قدر وظیفہ دوا می میری مدد خرچہ کو مقرر فرمایا اور یہاں اقرار کیا کہ ہم جلد تیری تہ تی کریں گے اس کے بعد بہارِ ارج سنگھ مر گئے میری تقدیر وہاں پست ہو گئی بس وہی جزو قلیل تقدیر کا لگا گیا۔ اس بے مایہ کی زندگی اسی قلیل ضاعت میں بسر ہوتی ہے اس فیکر کی عمر قریب پچھتر کے ہو گئی ہے۔ زندگی مثل چراغِ سحری کے ہے۔ اللہ میں ماسوا ہوس۔ فقط۔

خواجہ شمس الدین خاں غالب کے بھتیجے راجہ مستم کے چچا ۱۸۷۸ء چوتھ سال کی عمر میں انتقال فرما گئے ان کی والدہ ان سے قبل مر گئی تھیں بخیر خواجہ شمس الدین نے فنِ موسیقی میں ایسا کمال حاصل کیا تھا کہ اس فن کے کا ملین داد دیتے تھے اور ان کی دن رات عبادت گزاری میں بسر ہوتی تھی، ان کے بعد خواجہ بدر الدین خاں راجہ مستم کے والد ماجد نے بھی عمر پچھتر سال ماہ اگست ۱۸۷۹ء میں وفات پائی اور ان کی اولاد میں ایک فرزند ملا راجہ و خیر می۔ ایک دختر صاحب اولاد اور ایک فرزند اکبر خواجہ قمر الدین خاں راجہ مستم ہائی رہے خواجہ بدر الدین خاں اپنے وقت کے کمال تھے خوشنویس میں ایسے ہی تھے معتمدی بلور ستار نوازی میں کامل فنِ رعنائی اور خوش تقریری میں ملاحجاب تھے جیسا کہ ان کے چچا مرزا اسد اللہ خاں غالب نے جلد اول پر مستحق خیال کے دیباچہ میں لکھا ہے کہ میرا جیسا وصف کمالات میں لکھتا ہے۔ ستار سجایا تو ایسا بجایا کہ تان سین کو انگلیوں پر بجایا۔ مصوری میں مٹی کو پچے سے بچھایا۔ الی آخر یہ سب کہ خواجہ بدر الدین خاں ہمہ صفت موصوف تھے۔ ان کی تصنیف افسانہ پرستان بھیال گواہی دیتا ہے اور عالم جانا ہے بغرض جب خاندان میں سوائے اس ناشاد نگ خاندان خواجہ قمر الدین خاں راجہ مستم کے کوئی نہ رہا۔ جاگیر کی آمدنی بند ہو گئی۔ پھر اس بے بضاعت خواجہ قمر الدین خاں راجہ مستم نے اپنی مورتی جاگیر کا استغناء کیا۔ حکام ضلع نے بعد تحقیقات کامل پچاس روپیہ ماہوار میرے گزارے کے لیے تجویز کیے کل محکموں سے وہ رقم منظور ہو گئی، جو وقت حکام ماتحت کی رپورٹ گورنمنٹ کے ملاحظہ میں پیش ہوئی مجھ پر نصیب کی تقدیر الٹ گئی گورنمنٹ نے پچیس روپیہ ماہوار بطور پیش منظور فرمائے۔ قہرِ درویش بھان درویش سمجھ کر خاموش رہا۔ مگر اللہ کا شکر ہے کہ بہالاج رام سنگھ والی جے پور نے اپنی سرکار سے اس قدر وظیفہ فقیر کا مقرر کر دیا جو آج تک اس سرکار سے ملتا ہے اور خاکسار بدعا شے دولت اقبال سری حضور بہا راجہ صاحب فرماں روسے حل جے پور میں بسر کرتا ہے خواجہ قمر الدین خاں کی اولاد میں دو دختر نیک اختر صاحب اولاد اور ایک فرزند ارجمند خلف الارستید خواجہ مرزا امیر الدین خاں صاحب اولاد تک خواجہ سرکار آصفی بخش اقبال جیل پر ممتاز ہے۔



میر شیر علی افسوس

حامی شہ علی ابن ظفر علی خاں بن غلام مصطفیٰ خاں مرحوم و مغفور، متخلص بہ افسوس کہ، اصل اس حقیر کی ملک خفا (خفا) ہے اور قوم سادات لیکن آباء اجداد جو ہندوستان میں آئے اور وطن انھوں نے اپنا نام ڈال دیا۔ اس سبب سے نامزدی مشہور ہوئے۔ مگر بعد وہ۔ اس کے بعد میں بادشاہ محمد شاہ فرودس آرام گاہ کے شاہ جہاں آباد میں وارد ہوئے۔ اور ذات ذاب حمدۃ الملک امیر خاں جنت مکان اختیار کی چنانچہ کمال.... (مگر خود وہ) ان کو اس سرکار میں ہوئی۔ بعد برہم ہونے سلطنت کے اور وفات۔ نواب صاحب مغفور کے ایک ذات مدید والد مرحوم خاندانیش رہے۔ آخر دلی کو چھوڑا اور روزگار بنگالے کے صوبہ دار بن گیا۔ ان دنوں میں فیر کا سن بیس برس کا تھا۔ گھٹائی پڑھتا تھا۔ دروید دیوان دلی کی اکثر کرتا تھا۔ طبیعت موزوں ان ایام میں بھی چنانچہ کئی شعر اوقات مذکورہ میں بہ وضع قدما کے کہے تھے۔ یہ مطلع بھی انہی میں سے ہے۔

ارہے پیارے تیرے اس حس رگیں کا خدا حافظ

تیری اس زلف پر چیں کا سند احسا فدا

قصہ کوتاہ والد ماجد نواب جعفر علی خاں مرحوم کے واقع تک بھی عظیم آباد میں تھے۔ بعد اس سانحے کے گفتو میں آئے اور حقیر ان سے دو برس پہلے یہاں آچکا تھا۔ آخر وہ توحید آباد کو تشریف لے گئے اور بعد چند روز کے وہیں بہ قضائے اسی بہشت نصیب ہوئے لیکن میں نے بود و باش اپنی بیس شہرائی اور ابتدائے جوانی سے سرکار میں نواب سالار جنگ بہادر کے پرورش پائی۔ بہر جب تک مرشد نائند آفاق صاحب عالم جہاں و ارشاد جنت آرام گاہ رونق افروز گفتو کے ہوئے۔ تب تک اسی سرکار میں بہ حمد و معاجزت سرفراز تھا۔

ان دنوں بھی فکر شعر و سخن تھی لیکن تحصیل علوم عربیہ میں نہایت معوق تھا۔ عشق سخن اس خام طبع کی اہل سخن کے نزدیک بنگلی کو پہنچ چکی تھی اور دیوان بھی مرتب ہو چکا تھا چنانچہ کلام اس بچے طراں کا مرشد زادہ آفاق کو نہایت پسند آیا اور خواصاں حضور میں بہ حمد و شامی سرفراز فرمایا بسبب ان کی قدردانی کے پھر بہا افغان بندہ فکر سخن میں رہتا تھا۔ غرض جبہ انھوں نے رحلت فرمائی تب میں نے شعر و سخن ترک کیا مگر وہ س و تدبیریں سرود کار لکھا خراج روزمرہ کا نواب سرفراز الدولہ حسن رضا خان بہادر کی بدولت جو کچھ مقدر تھا پہنچے جاتا تھا اور تکلیف نوکری کی کچھ نہ تھی غرض اس بزرگ کے اخلاق اور خیریں کے یہاں سے زبان قاصر ہے۔ خدا اس کو جزائے خیر دیوے، اور جنت المادئی میں وجہ اعلیٰ عطا کرے۔

ستائیسویں تاریخ (جمادی الثانی) روز جمعہ کہ وہی سترھویں ماہ اکتوبر کی تھی۔ سن ہجری ۱۲۸۵ سے پندرہ تھے اور سن مسوی ۱۸۶۸ سے ایک کہ صاحب جلیل القدر کزن اسکاٹ ہمارے بھے جو ایسا ادا کلام میرا سنا، پھر لطافت و فزائش سے فرمایا کہ تو سرکار کبھی دام دو تہسم کے طائر میں اسی تاریخ سے سرفراز تھا۔ بہ دل بھی تمام لکھتے کہ وہاں جو کہ صاحب عالی شان دام ظہم زبان اردو کا نامدہ اور صحت دریافت کیا

طے تعبہ نازیل (مرویت) میں ہے۔

چاہتے ہیں۔ برہنا اس کے مجھے طلب کیا ہے۔

یہ بیچ داں اگرچہ بیانت موافق اساتذہ سابق کے نہ رکھتا تھا اور اس فی سے بھی دل برداشتہ تھا۔ ہر قدر دان جو اس بزرگ کو دیکھا اور صاحبوں کو جو ہر شناس سمجھا۔ جسے الواقعہ قدر دان اہل فی اور عزت بخش سخی ان سے بہتر کوئی نہیں اور ان کی سرکار مجمع علماء و علماء ہے۔ عازم اس ملک کا ہوا اور آب و ہوا نہ یہاں سے آیا غرض صاحبان ذوی الاقترام کی قدر وانی جتنی سنی تھی ان سے دو چند دیکھی سوائے اس ملک میں انہی کے سبب اس بیچ داں کی اس قدر عزت ہوئی اور اس کے کلام نے اتنی رفتی پکڑی ورنہ یہ کس قطار میں اور اس کا کلام کس شمار میں۔ لیکن نسلی میرا مدد ہندی سے ہوا۔ برہنا اس کے سوا اوقات خدمت میں صاحب عالی طبیعت والا فطنت مدرس ہندی مدرسہ ہانگل کر سٹ صاحب وام ثروت کو جامع قوانین اس زبان کے پس حاضر ہونے لگا۔ ایک دن صاحب معروف نے مہربانی سے فرمایا کہ گشتیں سعدی شیرازی کو زبان اردو میں ترجمہ کر۔ میں نے رعایت کیا کہ عبارت اس کی بہ ظاہر صاف و بہ باطن پیچ دار ہے اور رہنمائی قوت تالیف کا اور شیخ مرحوم کی تصنیف کا جو خیال کیا۔ تو کسی طرح کی نسبت نہ پائی۔

چہ نسبت خاک را بہ عالم پاک

اردو کیا کہ اس سے پہلے ہی کہوں اور سرگز آگے دھروں۔ پھر دل میں سوچ آیا کہ مبادا حاشیہ خیال میں ان کے دغل کر سٹ کے گزریں کہ اس نے ہمارا کٹنا نہ مانا اور اس بات کو سہل جانا۔ تب تصدیق کیا کہ ایک حکایت طولانی کو نظم و نثر اس میں کثرت سے جو اس کا ترجمہ کروں۔ اگر بخوبی سرا بنام پائی اور اہل معانی کے پسند پڑی تو نہا۔ والا صاحب مدوح سے اس امر کی معافی چاہوں گا چنانچہ فاضل ہمدان کی حکایت کا ترجمہ کیا۔ اردو وہ علم و عقل و چند شعرا کہ یہاں تھے۔ ان کو پسند پڑا تب اس ضعیف نے کمر ہمت بہ قوت باندھی اور سچی بیخ کی۔ بارے فضل ایزدی اور لطیف سعدی سے تمام کتاب زبان اردو میں لکھی اور مقبول خاص و عام کی ہوئی۔ نام اس کا باغ اردو رکھا چنانچہ اس کے شروع کی تاریخ بھی اسی میں سے نکلتی ہے۔

میں تاریخ اس کی جوں چاہا ہے نام کیوں دل چسپ بہ آتین نیکو

کہ اس میں ہفت نمبر یہ بولا جے آغاز اردو سے باغ اردو

۱۲۱۴ھ

لیکن فی الحقیقت یہ کتاب جب مقبول ہوئی تو حضور امیر والا تدبیر۔ عادل بے نظیر پشت پناہ کمتر دہتر۔ غریب پرور۔ قدانزاتے علماء و

شعرا امت ساریں سینہ ریشاں چادہ ساز ہے چارگان و درویشاں بانی مدرسہ علم و فضل مامی بنیاد نظم و جمل سے

حمایت اگر اس کی پشتہ بھی پاتے تو باقی کو ہرگز نہ خاطر میں لائے

جو ایر کرم اس کا برساتے در تو ہر اک گدا میر سے دامن کو بھر

بیاں کیا کروں دانش و عقل کو غلاموں بھی اس سے تسلیم ہو

سخاوت شجاعت کرامت کرم عیاں اس میں سب ہیں بوجہ انم

آغاز اردو سے ایک عدد کا نغمہ داخل کیا ہے جو لطف سے خالی نہیں۔

زہدہ فزیناں عالیشان، میٹر خاص شاہ کیوں بارگاہِ اٹھستان مار کویں ولری گوزر جزول بیلہ راتہا لہ کے قبول ہوگی سے

پسند آتے جو اسکی بلوغت ہمار

رہے نازگی اس کی بیاں و نملہ

اگرچہ اس باغ کے گل اور پھول بے مقدار ہیں اور کم تر ازخار۔ لیکن تو حق اس ابر کرم سے یہ ہے کہ تہجد اس پر ہودے اور اپنے

تلفوت کے رشتہات سے شاداب کرے۔ مینہ ہر گز برستا ہے۔ گل و خلد اس کے فیض سے کوئی محروم نہیں رہتا۔

کرم سے ہوں تیرے یہ امید دار

نظر ہر کی اس پہ جو ایک بار

د از باغ اردو

تصانیف ۱۔ (۱) باغ اُردو۔ (۲) آرائش محفل (۳) دیوانِ انیس (۴) سودا دہلی کے دیوان کا انتخاب (۵) میر ہلہ علی حسینی کی

کتاب نثر بے نظیر کی نظر ثانی۔ (۶) مذہبِ شوق از نبیل چندہ ہودی کی تصحیح۔



سید مظفر علی اسیر لکھنوی

حقیقت میں دیکھو تو دنیا میں کیا نہیں ہے۔ سب کو فنا ہے۔ اجل سر پر کھڑی ہے۔ وقفہ کم ہے۔ اول بھی عدم ہے۔ آخر بھی عدم ہے۔ یہ بزمِ آراستہ کیا پسند آئے۔ ہمارا دل دنیا سے برخاستہ ہے۔ زیادہ رہنے سے کیا۔ دنیا دل لگانے کے قابل نہیں ہے۔ کیسے کیسے عزیز قریب اٹھ کر کوششِ قبر میں سو رہے۔ جن سے دل جلتا تھا۔ وہ تابندہ کوبِ خاک میں مل گئے۔ دوزخک میں جو لوگ منتقم تھے وہ پردہِ خاک میں نہاں ہو گئے۔ جزائیت میں ہجوم و ہم نوا تھے انہیں کا ماتم کرنا پڑا۔ جن کے لیے پرشائیں قلع کیں انہیں اپنے ماتم سے کفن پہنایا۔ شبِ دوزخ کے ہاتھ میں ہاتھ رہنا تھا۔ ان کے تابوت کے ساتھ جانا پڑا۔ جو آٹھوں پہر پہلو میں رہتے تھے، ان کو تختہِ غسل پر لٹایا۔ جو زور میں ہر وقت ہم نیچہ رہتے تھے، ان کو گور میں لٹایا۔ سرسبز چمنِ فادیت پائمالی ہوا۔ بھرا ہوا گھرِ عزیز سے خالی ہو گیا۔ نہ وہ محفل ہے نہ ساقی۔ زندگی کا مزہ جانا رہا۔ زمانے نے کیا کیا رنگ دکھائے۔ اس سرائے میں کہیں ٹھکانہ نہیں، جو آیا ہے اسے ایک دن جانا ضرور ہے۔ نہ کوئی یاد نہ غم گسار۔ نقطہ مرگ کا انتظار ہے۔ ضعیفی میں جوانی کا مزہ کہاں۔ ہم تو رہ گئے زندگی کا مزہ جانا رہا۔ اب کچھ اپنا حال بیان کر دو، جو سننے کے قابل ہے۔ قصبہ امیٹی جو آباد ہے۔ وہی میرا وطن وہی میرا مولد ہے۔ جہن ہے لیکن خدواں ویدہ۔ رفیعان صاحبِ حشرِ ربیعان حالی ہم سب اٹھ گئے۔ جب نو دس برس کا سن ہوا، بخت رسا لکھنؤ میں لایا۔ میرے جنت مقام باپ میر محمد علی تھے۔ محبِ نبی و علی شہرِ پاک و صاف افتخارِ عالی و تاجِ ربیعی فارسی دان، حضرت عباس علم بردار کی اولاد میں کبھی کبھی شہر کھتے تھے۔ مائل غلص تھا۔ میں جب قلعہ گاہی کی خدمت میں حاضر ہوا، شفقت سے پڑھانے لگے۔ فارسی میں روشن سواد ہو گیا۔ استاد بن گیا۔ بہت سے طالب علم آئے گئے۔ آخر فکرِ روزی سے مکدر ہوا، تو پہلے کتب خانے میں نوکر ہوا۔ وہاں خوشنویس کا مجمع تھا مجھ کو بھی شوق پیدا ہوا، رفتہ رفتہ جب شاعروں سے ملاقات ہوئی شکر کرنے کا ڈھب ہو گیا۔ زنگین شاعروں کی ہوس ہوئی۔ مضامین تلاش کرنے لگا۔ دیوان جمع کر کے دیکھے۔ پچھلوں کے زنگین طام یاد کیے۔ بعض بعض موقع پر عبرتی زبان کی ضرورت پڑی۔ فکر ہوئی، اس کا بھی کچھ علاج کیجئے۔ چچا میر سید علی در علمِ نغنی و علی میں بہت اتفاق تھے۔ صرف و نحو میں منتخب روزگار تھے۔ حکمت منطق میں بے مثل حدیثِ قرآن پر شفیق، آپ نے جلالِ علم و فنِ نظم کر کے دادِ سخن لی۔ میرے پڑھانے میں کمالِ محنت کی۔ چار برس تک ان کے مدرسے میں تعلیم

لے، کتب خانہ انصیب کے اردو و غلط طبعات جلد اول کے صفحہ ۵ پر حضرت اسیر کے والد کا نام سید حامد علی درج ہے جو صحیح نہیں،

میں تیدہ دلی مائل ساداتِ علوی ساکن امیٹی بلوچ رسا و مزدوں دادو، چند ماہ زرشاہ طول اصلاح شہر گرفتہ بود دریا منی انصفا

مذکرہ ہندی گویاں از مصنفی صفحہ ۲۷۵ سے ملا عمر باقر عطشی کی مشہور تالیف ہے۔

حاصل کی۔ زمانے نے کچھ ایسا انقلاب کیا، فکر قوت میں اضطراب ہوا۔ پڑھنے پڑھانے کی محبت جاتی رہی۔ روزی کی فکر نے پریشان کیا۔
انتھہ کچھری میں ٹوکنٹا کی۔ کچھ انشاگری جانتا تھا۔ عمر کے آٹھ برس اسی شغل میں بسر ہوئے۔

خدا کی شانِ رزاقی دہاں ایک عالم مرزا کاظم علی تھے۔ ان کی خدمت میں مشرف رہا۔ حدیقہ حکیم سنائی پڑھا۔ علم حاصل کیا۔
وہ کامل تھے، محمد کو بھی کامل کر دیا۔ کبھی کبھی میر تقی میر سے پڑھ لیتا تھا۔ وہ ایک متقی عالم ہیں۔ ترکو جادت تو بہت مشکل ہے۔
شاعری کا بھی کچھ خیال رہا۔ حاجی مشاعروں میں گیا، شاعروں سے صحبتیں رہیں۔ میں نے کبھی اس بات کا خیال بھی نہیں کیا کہ مجھ کو
شاعری میں کمال ہے مگر لوگ تعریف کرتے ہیں۔ یہ پہچے ہم کو بھی گزرتے ہیں۔ تواریخ کی صبح و شام سیر کی، کتا ہیں پیش نظر ہیں جب
حضرت شریا جاہ خانانِ زمان محمد امجد علی شاہ زبیر تخت و کلاہ ہوئے، بڑے نیک طبیعت، معین شریعت فرشتہ خصال تھے تو مدارالہما
وزیر الملک امین الدولہ عہدۃ الملک امداد حسین خان بہادر و ذوالفقار جنگ وزیر ہوئے۔ خدا نے ایسا بلند قد بنایا، کبھی ایک چوڑی کو
بھی نہیں ستایا۔ صبح سے شام تک وزارت کے کام کرتے اور شام سے صبح تک عبادت میں مصروف رہتے۔

ہر گھڑی خاص و عام کی خبر تھی۔ رونق اسلام کی بڑھایا کیے۔ روز افزوں تائیدِ صدارتی بیگن خاکساری پرستور قائم رہی۔ ان
کے بزرگ بھی بہت صاحبِ ثروت قوم بکاش سے فرخ آباد کے رئیس تھے۔ جب یہ پہلے پہل لکھنؤ میں آئے تو محلہ تحسین گنج میں
قیام کیا۔ مکانات خرید کیے۔ جب وزارت ملی تو ماونو سے ماو کامل ہو گئے۔ خاندان کا خاندان تھا، مرزا سکندر شکوہ کے مکانات ان
کے بیٹے عباس شکوہ سے مول لیے۔ از سر نو ان سب کی تعمیر کی۔ مکانات کی تقدیر چمک گئی۔ "امین آباد" نام رکھا۔ اسی جگہ باغ پھنائیں
تھا، وہ بھی بادشاہ نے مرحمت فرمایا۔ اس کو خوب بنایا گیا اور "امداد باغ" نام رکھا۔ عجب عشرت آباد بن گیا۔ دکانوں سے بازار شوقِ افر
بن گیا۔ لوگ نواب کو دعا دیتے ہیں۔ وہاں رہنے والوں کو آرام ہے۔ طبیعت میں حق پرستی کا مذاق ہے۔ بھر رونق دین اور
کچھ حرص نہیں۔ ایک مجتہد ملازم ہیں۔ صبح و شام نمازیں ہوتی ہیں۔ ہمیشہ لشد تقسیم زہر ہوتی ہے۔ مرزا جی کا باغ مول لیا ہے۔ اس کے
قریب درگاہ حضرت عباس علم بردار بنائی ہے جہاں صبح و شام مجلسیں ہوتی ہیں، زیارت کو خاص و عام آتے ہیں۔

میں بھی ان کے بندوں میں ایک صاحبِ نیاز مند بندہ تھا۔ کچھ ایسا حق نہ تھا جس پہ ناز کرتا۔ مجھ کو محض عنایت سے میرٹھی
کا ٹھکر دیا۔ بہت مسرت سے تین برس کیے۔ کچھ حسبِ حال مقدرت حاصل ہوئی۔ جوعزیزِ قریب میرے ساتھ تھے ان کے بخت و نصیب
موافق رہے۔ خدا کا شکر و سپاس ہے، یہ بھی قیاس و دھم سے باہر تھا۔ یہاں نہ تو حسن صورت ہے، نہ حسنِ خط ہے۔ املا بھی غلط، انشا
بھی غلط، شکر کا دم دل کیوں نہ بھرے۔ خدا ہمارے حسن پر احسان کرے۔

بعد ازاں گردشِ روزگار ہوئی۔ زمانہ کا کچھ اقتدار نہیں۔ آسمان وزمیں دوسرے ہو گئے۔ فلک نے ہمیں خانہ نشین کر دیا۔ کیا کہوں
جو دو روز زمانہ ہوئے، تمام اقارب مدد کو روانہ ہوئے۔ میری زوجہ نے بھی انتقال کیا، دل کو نہایت ملال ہوا۔ میرے سر پر اتر
بلا پہ بلا پڑی کہ دنیا سے دل اٹھ گیا۔ زمانے کی سیر بہت کی، الٹی اب انجامِ بخیر ہو۔

میں یہاں نیک نام رہا۔ اب علی کی محبت میں تمام ہوں۔ سخن مختصر دنیا سے دل بہت برخواستہ تھا۔ کسی بزم آراستہ میں کچھ کام نہ تھا۔ ناگاہ ایک شاہی خواص آیا اور مجھے دیوان خاص میں لے گیا۔ وہاں حضرت سلطان عالم محمد واجد علی شاہ اختر صاحب

جناب اسیر کے : ادا صاحب کا نام سید محمد علی تھا جو مولوی سید معین الدین ابن محمد صالح کروری کے بیٹے تھے۔ احمد علی پادشاہ واجد اور واجد علی شاہ اختر کے عہد حکومت میں ممتاز عہدوں پر فائز رہے۔ تدبیر الدولہ، مدبر الملک مظفر علی خان بہادر جنگ حضرت اسیر کے خطاب تھے جو دربار اختری سے رحمت ہوئے۔ فن شعر میں حضرت مصطفیٰ کے شاگرد تھے۔ (تذکرہ انتخاب یادگار ص ۱) ریاست رام پور میں نواب سید محمد سعید خان کے عہد میں ملازم ہوئے۔ نواب سید یوسف علی خان ناظم کے عہد میں گھر بیٹھے وظیفہ خواہ رہے۔ نواب کلب علی خان خلد آشیان کے عہد میں دوبارہ ملازم ہوئے۔

ولادت :- حضرت اسیر کی صحیح تاریخ ولادت کسی تذکرے سے دستیاب نہ ہو سکی البتہ ”انتخاب یادگار“ (۱۲۹۰ھ) میں حضرت امیر مینائی نے ان کی عمر پچتر سال بتائی ہے۔ اس حساب سے سنہ ولادت ۱۲۱۵ھ قرار دیا گیا ہے۔

وفات :- اسیر مرحوم کے سال وفات اور مدفن کے متعلق اختلاف ہے۔ ”گفتگو کا دبستان شاعری“ (از ڈاکٹر ابوالیث صدیقی) میں تاریخ وفات ۱۲۹۷ھ درج ہے اور صاحب خرم خان مجاوید نے مدفن رام پور تحریر کیا ہے جو غلط ہے۔ حضرت اسیر نے ۱۲۹۹ھ (۱۸۸۲ء) میں وفات پائی۔ چنانچہ امیر مینائی مرحوم نے اپنے استاد کی وفات پر جو رباعی اشعار کا قطعہ تاریخ کہا ہے اس کا آخری شعر ہے۔

دیدم بغماں و نالہ سے گفت امیر

سلطان سخن، امام فن، قبلہ من

۹۹ ۱۲ ۱۳

”سلطان سخن امام فن قبلہ من“ مصرعہ تاریخ ہے جس کے مدد ۱۲۹۹ھ برآمد ہوتے ہیں۔

اسی طرح ”مستدس تنہیت جثنیٰ بے زبیر مصنف میرزا علی جان رنجینی گورنمنٹ کالج لاہور کے صفحہ ۳۹ پر یہ عبارت ملتی ہے :-

”میں نے مزید تحقیق کی غرض سے جب اخبار ”رہدہ سکندری“ رام پور مطبوعہ ۲۳ ربیع الاول ۱۲۹۹ھ

مطابق ۱۳ فروری ۱۸۸۲ء جلد نمبر ۱ کے صفحہ ۴ کو دیکھا تو یہ اعلان ملا کہ (ادارہ اخبار میں چاندنی لک

دیکھ کر کمال مدہ ہوا کہ ۷ فروری ۱۸۸۲ء کو منشی سید مظفر علی خان اسیر نے قضا کی۔ گویا شاعری کا

چراغ گل ہو گیا“

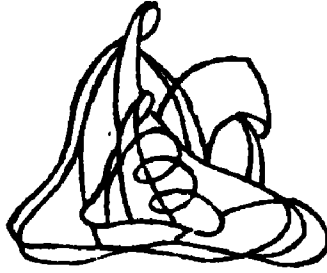
اس تحقیق سے نہ صرف تمام اختلافات سال ہجری و عیسوی ختم ہو گئے بلکہ صحیح تاریخ و ماہ وفات کا بھی تعین ہو گیا۔

امیر القلائد حصہ دوم صفحہ ۱۵۲ پر حضرت امیر مینائی فرماتے ہیں :-

”۱۷ ربیع الاول ۱۲۹۹ھ کو دو بجے دن کے گھنٹوں رحلت فرمائی“

تصانیف :- ۱۔ گلشن عشق (دیوان فارسی) ۲۔ گلستان سخن (دیوان اردو) ۳۔ ریاض مصنف (دیوان اردو) ۴۔ ریاض مصنف (دیوان اردو)

سیر رونق افروز تھے۔ یہ بادشاہ رعایا کا بہت محبوب ہے۔ خدا کو اس کی خوشی منظور ہے۔ اور آیام میں ایسے بادشاہ کہاں۔
پائے تخت بلند رہے۔ چشم بد سے گزند نہ پہنچے۔ مجھ جیسے ناچیز شخص سے خلق کیا۔ امتیازی درجے سے پاس بھایا۔ ایک ایسی کتاب
عنایت فرمائی جو درحقیقت گلِ انتخاب تھی۔ میں نے حسبِ حکم اسے نظم کیا۔ مَن کے بہت خوش ہوئے۔ مجھے بھی ان کی خوشی سے مطلب تھا۔



(حاشیہ صفحہ سابق) ۵۔ نگارستانِ امامت (دیوانِ منقبت میں) ۶۔ دیوانِ اسیر (اُردو) ۷۔ دیوانِ غیر مطبوعہ۔ ۸۔ کلیاتِ قصائد (فارسی دُارِ دو میں قصائد
کا مجموعہ) ۹۔ درۃ النجاش (عاشقانہ مثنوی) ۱۰۔ مثنوی جس میں نواب امین الدولہ وزیر کے زخمی ہونے کا ذکر ہے۔ ۱۱۔ مثنوی معارج الفضائل
(معجزاتِ امیرِ معصومین) ۱۲۔ ذرِ کامل عیار ترجمہ معیار الاشعار (علمِ عروض و قوافی کے بیان میں) ۱۳۔ شجرۃ العروض (علمِ عروض کے بیان میں)
۱۴۔ روضۃ القوافی (علمِ قافیہ کے بیان میں) ۱۵۔ رسالہ اضافت (اضافات کی بحث میں) ۱۶۔ رسالہ تشریحِ الحروف (فارسی میں) ۱۷۔ مفاتیحِ مغفرت
(علمِ نحو زبانِ فارسی) ۱۸۔ مرثیٰ اور سلاہوں کا مجموعہ جو ہنگامہِ خدر میں تلف ہو گیا۔

مندرجہ ذیل داستانیں حضرت اسیر کی تصنیف سے ریاستِ رام پور کے کتاب خانے میں موجود ہیں:-

۱۹۔ طلسمِ باطن بالا باختر ۲۰۔ طلسمِ باطنِ آفات ۲۱۔ طلسمِ ضحاکبہ ۲۲۔ طلسمِ نامہِ رمزنگ ۲۳۔ طلسمِ باطنِ نیرنجات
۲۴۔ طلسمِ نریان ۲۵۔ ترجمہ لعلِ نامہ

(مرتبہ کسریٰ منہاس)

صغیر بلگرامی

سید فرزند احمد صغیر حسینی واسلی بلگرامی شاگرد سحر لکھنوی و ذبیح لکھنوی و غالب و ہمدی عرض کرتا ہے کہ ۱۲۴۹ ھ میں میری ولادت مقام مادرہ ضلع ایشہ میں ہوئی۔ پانچ برس کی عمر میں بلگرام ہوتا ہوا والدین کے ساتھ قصبہ آ رہ ضلع شاہ آباد میں آیا۔ چودہ برس کی عمر میں مجھے شعر و سخن کا شوق ہوا۔ میرے گھر عربی فارسی اردو سب کا ذخیرہ موجود تھا۔ اور میرے بزرگ سب اپنے زمانے کے یکتا تصور کیے جاتے تھے۔ ان کی صحت اور ذخیرہ کی کمزرت نے مجھے اچھی طرح اس راہ کے چلنے میں مدد دی اور بہت جلد منزل مقصود تک پہنچایا۔ دو بیٹے مجھے ایسی آگینیں۔ یا یہ میری جبلت تھی۔ کہ کسی کو نظر حقارت سے نہ دیکھنا اور حتی الوسع تحقیق میں کوشش کرنا۔ ان دونوں باتوں نے انھوں کے آگے سے پردے اٹھا دیے۔ یعنی پہلی بات کے سبب ہر ایک کا کلام بنظر عظمت دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ کیونکہ میں آپ کو ہر ایک کا زور دبا سمجھا۔ دوسری بات نے ان کے کلام سے جو کچھ حاصل کیا۔ اس کو حافظہ میں محفوظ رکھا۔ اور جس میں شک ہوا دوسری کتابوں کے دیکھنے کی طرف متوجہ کر دیا۔ جس کے سبب سے شوق کا درجہ ایسا بڑھا کہ جیسے علوم و فنون کی کتابوں پر آمادہ کر دیا۔

سے تفتیح زہر گوشتہ یا فتم زہر خرم خوشہ یا فتم
سوانح عمری اس تحقیقات کی بہت طول طویل ہے۔ مختصر یہ کہ انہیں دونوں باتوں نے لوگوں کو میری طرف گرویدہ کر دیا۔ اور آخر یہ کہنے کا موقع ملا
میرزا اگرچہ شاعری ہے۔ مگر کسی غیر شاعر سے مجھے لڑائی نہیں ہوئی، اور ہوتی تو انہوں سے آخر یہ سمجھ کر چپ رہنا پڑا کہ
نہ ہوجس کو ملا کہ کچھ تو پھر اس کی عداوت کیا ؟

ہمیشہ دشمن جاں آشنا ہوتے ہوئے دیکھے
الغرض ان دونوں باتوں کے استحکام کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ پہلے تو شعرا کے کلام کا ذخیرہ اور ان کی حقیقت حال کا مجموعہ میرے پاس تیار ہو گیا اور پھر ان کے جھگڑے قصبے بگاڑ بناؤ کے جو حالات معلوم ہوئے تو تحقیق کا درجہ بڑھ گیا۔ اکثر غزلیں مفید میرے قلم سے نکل رہی ہیں کچھ چھپ گئی ہیں اور کچھ قلمی ہیں۔

۱۲۵۰ ھ میں بندہ اپنی دوسری شادی کے واسطے بلگرام گیا۔ اور بعد شادی کے اپنے نانا حضرت صاحب عالم صاحب بانو شین مادرہ ضلع ایشہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ رستہ میں فرخ آباد پڑا۔ وہاں جناب ڈپٹی طلب حسین خان بہادر نادر سے ملاقات کی۔ مہلک اٹھایا جب مادرہ پہنچا اور نانا صاحب کی خدمت سے فیض یاب ہوا۔ وہاں حضرت غالب کا چرچا اور ان کا ذکر بہت پایا نانا صاحب سے اور ان سے ایک رابطہ خاص تھا۔ مگر لطف یہ ہے ملاقات کی نسبت عمر بھر نہ آئی۔ میں نے خواہش ظاہر کی کہ حضرت غالب

کا شاگرد ہوں۔ اور ایک عربیہ سے دو غزل ہندی کے ماہرہ سے روانہ کیا۔ حضرت غالب نے اس کے آٹھویں دن ایک جلد غزویہ ابرگر بارکی اور جواب میرے خط کا مجھے بھیجا۔ میں نے ایک قفس قدسی کی غزل پر بغیر نیش و گھٹل میں غاں و جنوں نے نعت کئے والوں کا تذکرہ جمع کیا ہے، ماہرہ میں کہا تھا کہ اس کو حضرت غالب کے پاس اصلاح کے لیے بھیج کر کلام آیا۔ اور وہاں سے آ رہے پنچا۔ حضرت غالب نے اس غزل پر ایک جگہ قطع میں اصلاح دے کر بھیج دیا۔ جب میں نے بوستان خیال کو اردو کر کے اس کی ایک جلد مطبع عظیم المطابع پٹنہ میں چھپوائی اور اس کا اشتہار بندر یعدہ اور دہلی اخبار شتر ہوا۔ حضرت غالب نے ایک خط مع اس کی قیمت کے میرے پاس پٹنہ میں بھیجا۔ میں نے ایک جلد بھیج دی۔ اس وقت سے خط و کتابت رہی۔ جہاں تک کہ حضرت کے استیاق نے ۱۳۸۲ھ میں بے اختیار مجھے آ رہے وہی چلنے کی تحریک کی۔ اور بے شان گمان ماہرہ پنچا۔ اور وہاں سے اپنے منجیلے ماموں حضرت شاہ عالم کے مع چند ملازموں کے روانہ ہوئی ہوا۔ آموں کا موسم تھا، نانا صاحب نے اپنے باغ کے آم ایک ٹوکڑہ بھر کے قریب دو ہزار کے میرے ساتھ کر دیئے۔ میں علی گڑھ سے دہلی روانہ ہوا۔ دس بجے شب کو دہلی پنچا۔ شب جہاں پارلن قلعے کے نیچے بسر کی۔ صبح کو جامع مسجد کو ماہرہ سے دیکھا ہوا محلہ بی ماراں میں حضرت غالب کے پاس پنچا حضرت برآمدہ میں بیٹھے کافی پی رہے تھے۔ ماموں صاحب بھی حاضر ہوئے۔ دیکھ کر جہاں ہر گئے۔ اس کے بعد میں سامنے موجود ہوا پر چھایہ گت ہیں۔ میں نے عرض کی صیغہ ماموں صاحب نے کہا میرا بھانجا، بولے ذرا ٹھہر جائیے۔ یہ کہہ کر بدقت ہاتھوں کو زمین پر ٹیک کر اٹھے اور نبل گیر ہوئے۔ اور برآمدہ سے اندھ آکر بیٹھے۔ گرمی کے دن تھے۔ صفر کا مہینہ تھا۔ حضرت کا لباس وقت یہ تھا۔ پاجامہ سیاہ بوٹے دار، دلیں کاکلی دار نیفہ سرخ ٹول کا، بدن میں مرزائی، سر کھلا ہوا۔ رنگ سرخ سفید، منہ پر ڈاڑھی دو انگلی کی۔ آنکھیں بڑی، کان بڑے، قد لمبا، دلائی صورت، پاؤں کی انگلیاں بسبب کثرت شرب کے موٹی ہو کر بیٹھ گئی تھیں۔ اور یہی سبب تھا کہ اٹھنے میں وقت ہر قی تھی۔ آنکھوں میں نور موجود تھا۔ کان کی سماعت میں کچھ ثقل آچلا تھا۔ جلد ۲۱۲

خواجه مان صاحب مترجم بوستان خیال میری ملاقات کو چند بار نشر لیت لائے اور بہت تپاک سے طے۔ دو مرتبہ شاعروں میں بھی لے گئے۔ جلد ۲۱۶ صفر ۱۳۸۲ھ غرض دہلی میں رہ کر خوب میر کی، خوب لطف اٹھائے۔ آخر رمضان ۱۳۸۲ھ تک آ رہے چلے گئے جب تک حضرت غالب کے برش و حواس درست رہے خط و کتابت جاری رہی۔ جلد ۲۱۶

خاتون بے بہتوانے قصبہ ماہرہ ضلع گول میں مجھے غلٹ مہلا دیا، جو میرے نانا حضرت شاہ سید صاحب عالم صاحب علیہ الرحمۃ سجادہ نشین ماہرہ کا مسکن ہے۔ جن کو حضرت غالب دہلی نے پنج آہنگ اور اروٹے محلی وغیرہ میں پیرو مشد کو کے یاد کیا ہے۔ اور قصبہ گرام کو میرا وطن جو صوبہ اودھ میں نام برآ اودھ اور محمد علی ارباب علم و فن ہوتا آیا ہے۔ اور شیخ امان علی سحر اور مرزا سلامت علی و تبرہ اور مرزا نوشہ امجد اللہ خاں غالب دہلی کا شاگرد، شیخ امداد علی بکر کھنوی کا مغل اور میر مظفر علی اسیر کا متقد ہے۔ مگر آب و دانا پنج برس کی عمر میں قصبہ آ رہے ضلع شاہ آباد و قریب عظیم آباد پٹنہ کے لایا۔ اور شوق علم نے ہمیشہ زاویہ نشین نادانی کو اکثر بلاد و اصحاب میں صورت پر کار چھڑایا۔ بارہا کھنوی کی

یرک، اولیٰ گیا۔ اساتذہ سابق سے سابقہ رہا، تجربات نے مدد ہر ترقی کی۔ (مجموعہ فیض صغیر صفحہ ۱۹)
خود نوشت حالات اسی قدر دستیاب ہو سکے۔

ولادت :- ۹ اپریل ۱۸۳۴ء ۲۸ ذی قعدہ ۱۲۴۹ھ

وفات :- بروز دوشنبہ ۱۱ مئی ۱۸۹۰ء مطابق ۱۱ رمضان ۱۳۰۷ھ ۱۲ بجے دی۔ چٹہ حلیم آباد
میں انتقال کیا اور آہ میں دفن ہوئے۔ کمال کھنوی فرزند حضرت جلال کھنوی نے تاریخ لکھی۔

سے میں نے جوئی ناگہاں مرگ صغیر کی خبر منہ سے نکل گئی اک آہ آکے لگا جو میں تیر
لک لے کہ دیا کمال ان کی وفات کا یہاں کہہ سکتے جا کے اب صغیر روح قدس کے ہم صغیر

۱۳۰۷ ہجری

تصانیف :-

- (۱) صغیر بیل : دیوان (۲) غم خانہ : دیوان (۳) دیوان صغیر ۴ جلد (۴) دیوان صغیر (در بحر مثنیٰ سالم) (۵) دیوان صغیر
- ۲ جلد فارسی (۶) تذکرہ جلوتی حضرت جلالت (۷) تذکرہ جلوتی حضرت جلالت دوم (۸) چٹہ کوثر : تذکرہ مرثیہ گوہاں (۹) مثنوی در جواب گلزار نسیم
- (۱۰) مثنوی در معرفت (۱۱) مثنوی خوان یغما (فارسی) (۱۲) مثنوی دعوت احباب (۱۳) دیگر مثنویات اردو (۱۴) دیگر مثنویات فارسی
- (۱۵) رشتات صغیر (تذکرہ تانیث) (۱۶) جزانیہ بگرام (۱۷) تاریخ بگرام ۳ جلد (۱۸) رسالہ عروض (۱۹) رسالہ فن طباعت
- (۲۰) رسالہ عاویزات (۲۱) مجموعہ رباعیات (۲۲) خسرات (۲۳) مرثیہ سلام، قطعات (۲۴) قصائد فارسی (۲۵) قصیدہ
- ضررہ (جوبلی قیصر ہند) (۲۶) در سوخت (۲۷) ترجمہ بوستان خیال ۱۸ جلد (۲۸) عشر مستان خیال ۳ جلد (۲۹) قصہ ہائے دیگر
- (۳۰) جوہر مقالات (ناول بطرز مرآۃ العروس) (۳۱) جواب نصاریٰ (۳۲) ابعاد ثلاثہ (۳۳) آئینہ فیض (۳۴) بیان شاد
- (۳۵) گلستان مرثیہ (۳۶) گلستانہ اولین (۳۷) مناظرۃ زلف و رخ (۳۸) تحقیق اللسان و تحقیق زبان اردو (۳۹) خاتم
- (۴۰) سائل (۴۱) نادلی (۴۲) حسین بند (۴۳) میل (۴۴) بخرغات (۴۵) مطلع الانوار (۴۶) مرغوب القلوب (در حال نبی)
- (۴۷) صراط مستقیم (۴۸) قیامت نامہ (۴۹) شہستان معراج (۵۰) معراج عقول و غلظت آل رسول (۵۱) ترجمہ تفسیر منہج الصادقین
- (۵۲) جوش و خروش (۵۳) شو عشر (۵۴) وعدہ موت (۵۵) بحر و غار (۵۶) راحت نفس (۵۷) فالنامہ موسم بہتر غیب (۵۸)
- جام کوثر (۵۹) پہلی (۶۰) چستان (۶۱) مفرقات (۶۲) ملا تیب -

مرحہ شیخ ایمان علی کھنوی - ناسخ کے شاگرد، کلام فصیح رنگ عاشقانہ، تذکیر و تانیث، جلیل صفحہ ۳۷۵
بحر شیخ ناسخ کے شاگرد تھے۔ تحقیق الفاظ و معادہ میں مشہور، فن عروض کے استاد تھے۔ رنگ کے بعد ناسخ کے شاگردوں
میں ممتاز درجہ رکھتے تھے۔ ۱۲۲۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۳۰۰ھ ۱۸۸۲ء میں وفات پائی۔

تعلیم لکھنوی

پہنچتے تھے سخن اوس (اُس) فہلہ لغت اُن آفرینش کی آیہ ہر سہ صد اب ہے کہ جس نے گل زمین خیالات شہر میں مضامین نگارنگ کے پھول
کھلائے بہارستان بلاغت و فصاحت اوس سخن آراستہ گوئی کی لغت سے سرسبز و شاداب ہے کہ جس نے شادانا نغمہ العرب و اجم سے ہم کھانا نغمہ بلبل
کے قطرے سکھائے۔ علی اللہ علیہ علی آلہ و اصحابہ وسلم بعد کہ یہ یاد لغت سر و دنیا سر بر آوردہ ہوئے گمنامی پست نشین صدر و الامتقانی محمد امیر اللہ
تعلیم خوشہ چین غرمن فیض جناب محمد اصغر علی خان نسیم شاگرد رشید و الامتاق بلندنا صعب جناب حکیم مومن خاں صاحب دہلوی برو اللہ فیض جبار و نور اللہ
مرقدہ مہاجر مت ارباب سخن و لہرین فن اہل علم مدعا کرتا ہے ضروری مطلب پیادہ تھریں ادا کرتا ہے کہ بعد چھپ جانے دیوان اول بہت کچھ متوجہ
ہر نہ خیالی سراپہ آشفۃ عالی فراہم ہو گیا۔ جس کا ترتیب دنیا ہم اہم ہو گیا۔ ویکو کر دل پریشان ہوتا ہے کار کا نقصان ہوتا۔ آخر حسب ارشاد و حب ولی
جناب مٹھی اشرف علی صاحب کو شاگرد رشید جناب نسیم دہلوی کے ہیں اور بڑے ماہر شائق فن شاعری کے ہیں ردیف و ارتکاب شروع کیا ایک وقت
و راز میں سب کو ترتیب دیا۔ ہنوز نظر ثانی کی کثرت نہ آئی تھی۔ اہمیتان خاطر نے صورت نہ دکھائی تھی۔ دیوان مجتہد تھا جلد نہ ہوا تھا کہ احباب واسطے
دیکھنے کے لیے جانے لگے۔ مزہ نظم کا اٹھانے لگے جب غلو کو واپس دے گئے میں نے مسند و قدس دکھ دیا۔ یا پھر مقلد تک نہ دیکھا۔ جب صاحبان
مطبع نے واسطے طبع کے طلب فرمایا تب خیال آیا کہ ایک نظر دیکھ کر اہمیتان دل حاصل کروں۔ نقصانات کو نکال کر کامل کروں دیکھا تو جا بجا سے استہزا یا کفر
کرتا یا نہیں معلوم کہ یاد میں نے بے پروائی سے تلف کر دیا یا اپنا دیوان ناقص کامل کیا ناچار باقی ماندہ پھر سے ردیف و ارتکاب سرسبز سے طبع دیباچہ چھوڑ
چکے کیا اور ایک دیوان میرا زمانہ غریب وقت فراغ ملائی چھٹ گیا۔ اثبات اہمیت کے ساتھ لکھنؤ میں لٹ گیا۔ وقت فرما تو شعر و آئیا لکھتا گیا۔
اس دیوان میں ہر ردیف کے آخر میں بطور متفرقات درج کر دیا۔ اس مجموعہ پریشانی کا تاریخی نام نظم ولی افروز رکھا۔ ارباب سخن لہران فن سے میرا
کتر فزائی کا خواستگار یوں کو وقت سیرجہاں کہیں غلطی یا غلاف محاورہ ملاحظہ فرمائیں۔ دامن عطف سے چھپائیں۔ میں اس فن خاص میں مرد عالمی ہوں۔
لیاقت و قابلیت کی طرف سے بہرہ اندوز ناگاہی ہوں صرف طبیعت مرزوں رکھتا ہوں کبھی کبھی اپنا دل غرض کہنے کو شکر کہہ لیتا ہوں بقول میرزا حسن
آنگہ اول شعر گفت آدم مصفی اللہ طبع مہنوں بخت غرض زندگی آدم لہ

۱۷۰۰ قریب ہجری خان پہلے ہجری خان کہتے تھے۔ چوتھم اقتدار کیا۔ ملازمین دہلی میں سے تھے۔ ۱۷۰۰ء میں پیدا ہوئے موزوں دہلی کے ارشد تلامذہ میں سے تھے ۱۷۰۰ء میں وفات پان تلمیذ لکھنوی نے تاریخ لکھی۔

منہ سے نکلی دم شیوں تاریخ غم ملک معانی ہے

۳۔ افسوس نام عارف الہی اللہ مروی عربیہ محمد صاحب کے فرزند تھے۔ ۱۳۳۵ھ میں پیدا ہوئے ان کا واسطہ کن فیض آباد تھا۔ ۲۰۸ مئی ۱۹۱۱ء کو کھنوی میں انتقال کیا مرزا غلام حسین عتوی کھنوی نے تدفین کی۔ سال ولادت یہ لکھا عتوی نے ہے غم مرگ جناب تسلیم ۱۱ ۱۹ء

سید غلام حسین قدر بلگرامی

وفات : ۱۳۰۱ھ

ولادت : ۱۲۴۹ھ

برادر برابر سید فرزند احمد صاحب میرو دیزی - محراب مزاج مقدس دو خط آپ نے بھیجے اور ایک پیغام آپ نے بلگرام کی تاریخ
شروع کی بلکہ تمام - یہ بڑا کام کیا - تمہیں بھی اچھی لگائیں - مجھے کیوں نہ لکھ دیا - کہ ایک فقیر مذہب آزاد مشرب ہے - بکٹا - لاٹالی مزاج - نیمہ
دیوانہ نیمہ جو شیار ہے -

زہے آزاد پابندی زہے پابند آزادی
بکارت خویش سرستی بکارت غیر ہشیاری

بھئی سچ کہوں یا جھوٹ - جھوٹ بوسے مری بلا - میرا خدا اور میں اتنا جانتا ہوں - کہ ضعف علی میرے باپ کا نام اور کرامت علی
دادا تھے - اور شاہ عبدالواحد شاہدی جڑا علی اور سید محمد صاحب المدعوۃ الصغریٰ جڑا قبیلہ زیدیہ سید ہوں - زید سجاد کے بیٹے - سجاد حسین
کے فرزند - حسین حضرت فاطمہ کے بزرگوشہ فاطمہ پیغمبر کے جسم کا لوتھڑا - طریقہ پوچھو - تو نفیری ہوں -
شعبی مرا طریق ہے آگے خدا کا نام
بے شک علی بھی نام ہے پروردگار کا

فارسی گوئیوں میں غائب سے بہتر اور اردو میں بھر سے بہتر اور مرثیہ میں اہلبیت سے بہتر کسی کو نہیں جانتا - تیس برس سے شعر
کہتا ہوں - اور شعر کہنا نہ آیا - دو دیوان مرتب تھے - انہیں چھانٹ کر مسئلہ ۱۲۹۷ ہجری میں ایک کیا - اور غم خانہ رکھ دیا - اب قیصر دیوان جس
کو میرے حسابوں دوسرا بھنا چاہیے ترتیب دے رہا ہوں - اس میں صرف مسطحہ چار خانہ کے اوزان ہیں - علاوہ کوئی غزل نہیں - ابتدائی
شق میں ایک ششوی قضا و قد کہی اور اچھی - جس کو اب میں خود ناپسند کرتا ہوں - دوسری ششوی (بادۃ الخوانی) بطور ساتی نامہ ظہوری نظم کی
تھی - جس میں سید فرزند احمد صغیر کے ذکر کی ایک چوری داستان رکھی تھی جس کا مطلع یہ ہے -

کروں حمد ساتی جام الست کہ جو جس سے درست دیوارست
کھلے جب قلدان سے خانہ ہو چلے جب قلم رقص مستانہ ہو

حضرت قندکابری نام غلام حسین تھا - چنانچہ انہوں نے اپنی ولادت کی تاریخ میں یہ قطعہ جوڑ دیا تھا -

سوجان سے ہیں فلانی نام حسین ہے چشم دہل و بکر مقام حسین
ہم بعد ولادت سے ہونے ناکند تارین نام ہے غلام حسین

گمانوس کہ مشہور جبری میں جب میں ہونا سے تبدیل ہو کر ہر دوئی جانے لگا۔ وہ کتاب نو جزئی اور سولہ قصبہ سے دیل پر رہ گئے۔ جن کا ایک مصرع میرے پاس نہ رہا۔ پھر اب تیری میں لگا لگا ہوں۔ اور بیعتہ القدس اس کا نام ہے۔ یہ شغوی کلیدہ دو سنہ کا تجربہ ہے۔ نصف کتاب نظم ہو چکی ہے۔ کہ کارفرما کا انتقال ہو گیا اور اس طرح ادھوری پڑی ہے۔

عروض فارسی۔ عربی اور دو میں ایک رسالہ ۳۶ جزو کا مرتب ہو گیا۔ اس کا تاریخی نام قواعد العروض ہے اب تک اہل فن سے مباحثہ کرتے گزرے۔ انہی میری باتیں بھال رہیں۔ وہ کتاب تمامت کو پہنچی۔ کیا عجب کہ جلد چھپ جائے۔

بعد اشعار گستان کے کل نظم کی تصحیح ہے چند اشعار لکھ کر بغیر انش فہام یا جنگ بہادر جید آبادی نظم الامکان ۱۲۹۳ ہجری سے موسوم کیا۔ اور جید آبادی بھی ابھی تک دو برس سے وہاں پڑی ہے۔ : مدوں کا دودھ پی رہی ہے۔ نہ چھپنے دیتے ہیں نہ خود لیتے ہیں۔

نظم الامکان سے تیستر حکم و از کیر سرشتہ تعلیم اور دو ایک رسالہ الموسوم ”عطر مجموعہ“ لکھا اس کا انعام بھی مل گیا اور چھپ بھی گیا۔ یہ کتاب ایک رسالہ کی شرح ہے۔ جس کا نام مجموعہ سخن ہے

فی الحال ایک کتاب اور زیر نظر ہے۔ اس میں اردو کے محاورات ہیں۔ اور اہل دہلی میں ذوق۔ غایت۔ مومن اور کھنڈواؤں میں ناتج۔ آتش اور دونوں کے تلامذہ یک ہشتی کے کلام سے نظارہ لکھتا ہوں۔ یہ کتاب ابھی ناقص ہے۔ اور اصل میں پانچ بحث ہیں۔

اول: محاورات حال و تمیز۔ محاورات محل و بیرونی۔ دوم: تذکرہ نانیث جوان دونوں میں مشترک ہیں یا تفصیل طلب۔ سوم: وہ الفاظ جن کا تعلق محاورات سے ہے مثلاً ڈسے پڑو یا روک وغیرہ۔

چہارم: وہ محاورے جن کا ترجمہ فارسی میں موجود ہے۔ مثلاً آگ لینے آنا۔ آتش و رفتن فارسی میں موجود ہے اور ایک ہی معنی پر۔ پنجم: وہ الفاظ جن میں اساتذہ کی بحثیں ہیں۔ آیا یہ فارسی الاصل ہیں۔ یا مورو۔ مثل نیچہ وغیرہ۔

الغرض ابھی تک صرف پانچ چھ شعرا کے کلام سے محاورہ لکھے ہیں۔ اور کتاب قریب چالیس جزو کے نیچے پہنچ گئی۔ ظاہر ہے کتاب میری عمر سے پیشتر ختم ہوتی معلوم نہیں ہوتی۔ ط

دل انگنیم بسم اللہ بحر بہار و مرسلہا

اے فرزند تیرے سر عزیز کی قسم۔ مجھے اپنا حال اسی قدر معلوم تھا۔ بزرگوں کے مقامات بشرح و بسط بزرگ جانتے ہیں۔ میں نے اپنے بڑے مامل کو کھلا ہے کہ وہ لکھیں گے۔ نہیں بھیج دوں گا۔ میں نے اپنا دیوان ایک شاگرد کو دیا ہے کہ وہ دو غزلوں کی نقل کر دے۔ اور کہہ دے کہ جو تمہیں پسند آئیں۔ وہ غزلیں لکھ دو۔ آج شام کو وہ دے گا۔ اس دم اس خط میں لکھ دوں گا۔

تم نے نام تاریخ بلگرام کا میری رائے کے خلاف رکھا۔ والسلام کیوں نہیں رکھتے۔ یہ نام بھی دارالسلام بلگرام کا لقب ہے

جب تک تم پسند نہ کر لگے میں کتاب محاورات کو کتاب نہ کہوں گا۔ ایک جزو بھیجے میں مجھے نہایت تکلیف ہوگی۔ نقل کرنے کو میں

تابیت سے زیادہ مشکل جانتا ہوں

شیخ امان علی سحر مرحوم کا چھوٹا سا دیوان چھپ گیا ہے۔ اور اس کے علاوہ آپ کے پاس ان کی غزلیں اور ہوں تو ہم از سر نو چھپوا

سکتے ہیں۔ (تذکرہ جلہ مخضر جلد دوم حصہ اول ۲۳ شعبان روز پنجشنبہ سنہ درج نہیں) از صغیر بلگرامی مطبوعہ آردہ۔ شاہ آباد

ملہ قواعد عروض ایک نایاب کتاب ہے۔ علم عروض میں اس سے بہتر کتاب آج تک نہ چھپی۔

جلال لکھنوی

نام سید ضامن علی تخلص جلال ابراہیم اصغر علی خان تلمیذ امیر علی خان ہلال تلخیص برقی۔

فقیر بیچران، کج ج بیان، خرمن خنوران کا ادنیٰ خوشہ چیں خواہ پایہ فصاحت اردو زبان کا زلہ رہائے کترین اختر بندگان
ایزد متعال حکیم سید ضامن علی تخلص بہ جلال کہ جب سے زبان اردو نے علم ایجاد کو میدان گاہ سخن میں بند کیا کسی سخی و زبانی
نے کوئی لغت ایسا کہ جامع ہر جملہ مفردات و مرکبات یعنی لغات و محاورات و کنایات و مصطلحات و مثلثائے زبان اردو کا اور بعضے ان
لغات اردو کا جن کو جملہ یا بعض فصاحتے متاخرین نے استعمالاً ترک کر دیا ہے اور بعضے ان لغات کا جن میں باہم فصاحت میں اختلاف ہے، چونکہ
کچھ فصیح کسی طرح ان لغات کو بولتے ہیں اور کچھ فصیح کسی طرح بولتے ہیں، آج تک نہیں لکھا۔ بس بنا بریں موقوف منہام بہ سنی بلین و کوشش
و استقرائے نام چند سال کی مدت میں جامع اس کتاب جامع کا ہوا یہ بیچ کہ جملہ محاوروں اور کنایوں اور اصطلاحوں اور مثلثوں کے معانی
اور محل استعمال لکھ دئے اور بیشتر کے اسناد و نظائر کلام نظم شمرائے نامور و معتبر اردو زبان سے اخذ کر کے تحت میں معانی و مقامات
استعمال کے درج کیے اور جن محاوروں اور کتابوں وغیرہ کی فارسی یا عربی دستیاب ہوئی وہ بھی بعد محل معنی و بیان محل استعمال کے لکھ دی اور
اختصار کے واسطے ہر جگہ علامت فارسی کی (ف) اور علامت عربی کی (ع) لکھی گئی اور جو محاورے مختص تھے عورتوں کے ساتھ، یا
مشترک تھے مرد و زن میں ان کی اطلاع بھی جا بجا کی گئی اور محاورات خواہ اس اور محاورات عوام یعنی بازاروں کے محاوروں پر بھی آگاہی
دی گئی اور ترتیب میں اس تالیف کے حرف اول کو باب اور حرف ثانی کو فصل قرار دیا گیا اور باقی حروف کی ترتیب میں موافق ترتیب
حروف تہجی کے اہتمام کیا گیا اور اس کا نام سرمایہ زبان اردو رکھا گیا۔

بیچران کی تالیفات و تصنیفات سے آٹھ کتابیں تمام ہندوستان میں شائع ہیں کہ ہر ایک ان میں سے مطبوع طابع مل پسنہ جی تمام
عالم ان کا خواہش مند ہے۔ چنانچہ وہ آٹھوں کتابیں یہ ہیں: تنقیح اللغات، محکش فیض، سرمایہ زبان اردو (لغت میں)، مفید اشعار و تمکیرات
(میں)، افادہ تاریخ (بحث قواعد تاریخ گوئی)، شاہد شوخ طبع (اردو کا دیوان اول)، کرشمہ گاہ سخن (دیوان دوم)، مضرب آئینہ کوش (دیوانی نظم)
اب یہ نویں تالیف ہے کہ ایک مختصر سا رسالہ چند قواعد میں زبان ہندی الاصل کے وہ قواعد جو سلف سے آج تک نہیں لکھے گئے اور وہ
زبان ہندی الاصل جو اردو میں بھی مستعمل ہے تالیف کیا گیا ہے۔ نام اس کا منتخب القواعد رکھا گیا ہے اور بنا اس کی صرف دو بابوں پر
قائم کی گئی ہے۔
(ماخوذ از سرمایہ زبان اردو اور منتخب القواعد و افادہ تاریخ)

حضرت جلال ۱۸۳۲ء (۱۲۵۰ھ) میں پیدا ہوئے۔ لکھنؤ کے رہنے والے تھے۔ شروع میں حضرت ہلال سے اصلاح لی لیکن

ہال نے ان کو جلد ہی اپنے استاد میر علی اوسط رشک کی خدمت میں پیش کر دیا۔ جلال اعلیٰ درجے کے شاعر اور تحقیقات و لغات میں بے مثل تھے۔ فن عروض میں کامل دستگاہ رکھتے تھے۔ ۲۰ اکتوبر ۱۹۰۹ء (۱۳۲۷ھ) کو ان کا انتقال کھنویں ہوا۔

مشفق و مہربان گل احباب آن سخن گوئے کہ نہ سال برد
تلفت تاریخ رعلتش جعفر دے ضامن علی جلال برد

۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱

تصانیف :-

- ۱۔ شام شمع طبع ، دیوان اول
- ۲۔ مضمون دئے دلکش ، دیوان سوم
- ۵۔ افادۃ تاریخ ، تاریخ گوئی پر مختصر رسالہ
- ۷۔ گلشن فیض ، فارسی لغت
- ۹۔ مفید اشعرا ، تذکرۃ تانیث پر ایک رسالہ
- ۱۱۔ تنبیغ اللغات ، صحت لغات میں ایک تحقیق
- ۱۳۔ نقشہ عروض ، جس میں جملہ بحر کا بیان ہے
- ۱۵۔ داستان بالا بانتر ، (غیر مطبوعہ) سرکاری کتاب خانہ رامپور میں موجود ہے۔
- ۲۔ کرشمہ گاہ سخن ، دیوان دوم
- ۴۔ نظم نگاریں ، دیوان چہارم
- ۶۔ منتخب القواعد ، قواعد اردو
- ۸۔ مخفہ مخنورات (سرائیہ زبان اردو) ، اردو لغت
- ۱۰۔ دستور اخصا ، فن عروض پر ایک رسالہ
- ۱۲۔ دیوان بیہم (غیر مطبوعہ)
- ۱۴۔ رسالہ عروض و قوافی ، قوافی کی فہرست

لے علی اوسط نام و رشک تخلص ، میر سلیمان کے بیٹے تھے۔ وطن فیض آباد تھا ، کھنویں رہا کرتے تھے۔ شیخ ناسخ کے ارشد تلامذہ میں سے تھے۔ لغات کی تحقیق اور زبان کی تصحیح میں ناسخ کے تمام تلامذہ میں ناسخ جثیت رکھتے تھے۔ نفس اللہ ان کی مشہور تالیف ہے۔ نظم گرامی اور نظم مبارک دو دیوان بھی یادگار چھوڑے ہیں۔ تاریخ گوئی میں بڑا حلقہ رکھتے تھے۔

آخر عمر میں مقبات عالیہ کی زیارات کے لیے کربلائے معلیٰ تشریف لے گئے اور وہیں ۱۲۸۴ھ میں وفات پائی۔

میر صاحب جو تھے علی اوسط

چل بے آہ سوئے ملک بقا

معرع سال فوت کھ رحمت!

رشک کامل نے انتقال کیا!

۱ ۲ ۳ ۴ ۵

۷۔ جہاں کھنوی از ڈاکٹر محمد حسن منہا ، اگلی رمضان ۱۳۲۹ء کھنوی کا دبستان شاعری ۲۵ء اور دوسری کتابوں میں وفات کا سال ۱۳۲۵ء مرقوم ہے جو غلط ہے۔

شاہ محمد غوث

دعائے بے نام لاہور شہر

میں اور مجھ عاجز کے والد سید حسن کا نسب کئی واسطوں سے سید عبدالقادر الحسینی البیہقی رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے۔ جیسا کہ درج ذیل ہے۔

حضرت سید حسن بن سید عبدالقادر بن سید محمد بن سید عبدالقادر بن سید عبدالاسط بن حسین بن سید القطب العالم بن سید احمد بن سید شرف الدین قاسم بن شرف الدین یحییٰ بن سید بدر الدین حسن بن سید علاؤ الدین علی بن سید شمس الدین محمد بن سید شرف الدین یحییٰ بن سید شہاب الدین احمد بن سید قطب العالم بن سید صالح النصر بن قطب الدائرہ سید عبدالرزاق بن قطب ربانی غوث محمدانی حضرت سید القادر بیہقی الحسینی البیہقی رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں اس عاجز کے دادا کا نام سید محمود ہے۔ بغداد سے ملک شمش میں تشریف لائے اور وہاں سادات کے خاندان میں سے ایک کے ہاں آپ کی شادی ہو گئی اور حاجت کے والد پیدا ہوئے جو کہ بچپن ہی سے آپ پر محبت الہی غالب تھی ماپنے والد ماجد اور بعض دیگر بزرگوں کی خدمت میں مشغول رہ کر یہاں سے اور مجاہدوں اور صغائیے دلی اور بولات اور نہائی میں بسر کرتے تھے۔ اپنے والد کے انتقال اور حصول کے بعد عزم سفر کیا۔ ہندو عرب کی سیر کی۔ بزرگوں کی زیارت سے مستفید ہوئے۔

اکثر شہروں میں بزرگوں کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ غلوت میں بیٹھے چلے کاٹے اور فائدے اٹھائے اس کے بعد سب کے طور پر ملک پشاور میں تشریف لائے کچھ مدت بعد باطن میں حضرت غوث اعظم سے حکم ملا کہ تم اسی ملک میں قیام کرو یہاں تاحق چھوڑ دو اور شاہی کر لو۔ اس کے بعد آپ نے خود کیا کہ اگر صحیح النسب سیدیوں کا کوئی بڑا خاندان ہو تو وہاں شادی کی جائے چونکہ یہ وہاں فقیر کے کاموں میں حضرت سید علی ترمذی اور سید علی ہمدانی قدس اللہ اسرارہم کی اولاد میں سے صحیح النسب تھے اور پوسے متقی و پرہیزگار تھے اور کمالات ظاہری و باطنی میں کامل تھے ان کی پیشرو سے جو کہ عاجز کی والدہ ہیں حضرت والد ماجد کی شادی ہو گئی اور فقیر پیدا ہوا۔

جب عاجز کی عمر سات سال ہوئی تو بہتیرا ہی قرآن پڑھا ضبط نہ ہوا۔ بہت ہی کم فہم اور بخی تھا۔ عاجز کے والد نے باطن میں جناب پیر و عظیم کے حضور میں عرض کی کہ اس بچے پر مہربانی فرمائیں آپ نے مہربانی کی اور علم ظاہر و باطن کا حصہ ملا اس کے بعد تو خدا کے فضل سے علوم کے دروازے کھل گئے اور تھوڑے ہی عرصے میں ظاہری علوم حاصل ہو گیا۔ چنانچہ انیس سال کی عمر میں مروجہ کتب میں نے پڑھ لیں۔ مطلق کو چھ ماہ میں پورا کیا اور دوسری کتابوں کی بھی بڑی سرعت سے مطالعہ کر لیا۔

اثنائے تعلیم میں بھی خاکسار کو طلب حق کا بڑا شوق تھا لیکن حضرت والد ماجد فرماتے کہ تحصیل علم سے فارغ ہو چکے کے بعد ہمیں کچھ بتلا دیا جائے گا۔ چونکہ فقیر کو طلب نہایت تھی اس لیے فقراء اور مشائخ میں سے جس کا نام سنتا اس کی خدمت میں حاضر ہوتا۔

حافظ عبدالغفور غفاری پشاور میں ایک دیدار تھے۔ فیران کی خدمت میں جاتا اور فیض صحبت سے مستفید ہوتا۔ شیخ یحییٰ قدس اللہ ایک میں رہتے تھے۔ بڑے ہی ہندگ تارک الدنیا اور خدا یاد آدمی تھے ہر وقت مراقبہ ہی میں رہتے تھے میں ان کی صحبت میں جانے اور رہنے

لگا۔ شیخ فکد سادی رات مراقبہ میں اور جس میں گزارتے تھے کسی ایک نفس کمی دو نفس اور کبھی تین یا چار نفس میں رات گزارتے جاتی تھی۔ دنیا اور دنیا ماعول کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے تھے۔ فقیر پھر ان کہتے اور توجہ فرماتے تھے بعض باتیں ان سے حاصل ہوئیں۔

میرے والد ماجد کا طریق یہ تھا کہ فقراء اور مسکین کی بے حد خدمت کرتے اور سب کے ساتھ مہربانی اور شفقت سے پیش آتے گویا کہ سب لوگ آپ کے عیال ہیں۔ ہر روز کئی آدمیوں کو کھانا کھلاتے کھانا ہر وقت پکاتا رہتا اور گھر کے خادم دن بھر کھانا دیتے رہتے یہاں تک آدمی رات کو تقسیم طعام سے فراغت ہوتی کھانا کھالے یا کسی اور چیز کے لیے یہیں ان کو ذرا ملاں نہ ہوتا تھا۔ نفی اور پارچا بھی دیتے تھے اور خود لوگوں سے کسی چیز کے لیے بھی اتنا نہیں کرتے تھے بلکہ کام اور بادشاہ وقت سے مدد معاش متبول نہیں کرتے تھے۔ فیص کے خزانوں سے انہیں مدد ملتی تھی ورنہ ظاہر ہیں ان کے پاس کچھ نہ تھا عموماً ضروریات کے وقت ماہر و ناداری کے انہیں جو مطلوب ہوتا مل جاتا تھا۔ بلکہ بالوگروں نے ایسا دیکھا کہ ذکر اور شغل کی عبادت میں آپ مشغول رہتے درود و شوق کا اس قدر غلبہ ہوتا کہ اگر کوئی شخص کچھ بڑھایا خدا کا نام زبان پر لاتا تو آپ کے آنسو جاری ہو جاتے۔ اکثر روتے رہتے اور جس کو توبہ دیتے اس پر بھی شوق اور شغل کی کیفیت طاری ہوتی اس لئے الہی کی رحمت کے علم میں بھی کامل تھے اور عالم غیب اور اسمائے کے مکر ان کے طبع و مذاق تھے۔ آخر عمر تک ذکر مراقبہ اور شغل لسانی و قلبی میں مشغول رہے جن میں بڑوں کو مل اسماء الہی اور وظائف ظاہری کی طلب ہوتی ان کو اسی قسم کی تلقین فرماتے اور اسی کے آثار ظاہر ہوتے بعضوں کو سلوک باطنی کے طور پر ارشاد کرتے اور بعض کو جذبہ اور توجہ سے ارشاد فرماتے۔

حضرت ثلاث اعظم بھی ابتدا میں لوگوں کو دعوت اسماء اللہ اور وظائف لسانی میں مشغول رکھتے تھے۔ وسط عمر میں چونکہ خود بھی سلوک اور شغل باطنی میں مصروف رہے۔ لوگوں کو بھی یہی ارشاد فرماتے۔ آخر عمر میں استغراق اور محویت میں مغلوط تھے اس وقت لوگوں کو جذبہ اور نظر توجہ سے تربیت فرماتے تھے۔ چنانچہ بعضوں کو ایک ہی نظر سے مرتبہ ابدال تک پہنچا دیا۔

حضرت والد مرحوم سے بہت فوارق عادات ظاہر ہوتے تھے جو اگر کلمے جابین تو اس مختصر میں ان کی گنجائش نہیں۔

احقر نے تحصیل علم سے فارغ ہونے کے بعد اٹھارہ سال کی عمر میں اس رستہ کو والد مرحوم سے طلب کیا۔ انہوں نے متبول کیا۔ اور طریقت اور طریقہ عالیہ قادریہ میں بیعت کر کے شغل اور ذکر کے لیے فرمایا اور خلوت میں بٹھایا۔ چنانچہ چار چلوں تک حضرت والد مغفور کی خدمت میں بیٹھا رہا۔ بعض اعمال اور اشغال عمل میں ملا کر ایک علیحدہ مکان میں چھ ہفتے تک گوشہ نشین رہا میں ذکر لسانی جہر اور خفیہ طور پر ذکر قلبی و مراقبہ کرتا۔ استعداد و قسمت کے مطابق حالات وارد ہوتے اور اپنے حال کی حقیقت ہمیشہ آپ کے حضور میں عرض کرتا۔ ہوتا۔ جو درست ہو تا اس کی تحین فرماتے اور جس میں غلطی ہوتی اس کا نادرک کرتے۔ اس کی تفصیلات لکھنے میں نہیں آتیں۔ شغل اور کسب ہی سے معلوم ہو سکتی ہیں۔ چھ سال کے بعد مہربانی فرما کر اجازت نامہ لکھ کر مرحمت فرمایا۔

اگرچہ اس عاجز کو اتنے بڑے کام کی لیاقت نہ تھی لیکن حضرت والد ماجد کی تعمیل ارشاد سے غدارہ انکار نہ کر سکا جو باتیں ضروری تھیں۔ میں اپنے آپ میں نہیں پاتا تھا اور اعلیٰ مطلوبہ درجہ پر نہیں پہنچا تھا چھ سال کے بعد جناب والد ماجد کا انتقال ہوا ۱۱۵۷ھ ہجری ماہ ذیقعد کی ایکسوی تاریخ کو جمعہ کے دن رحلت فرمائی اور اس عاجز کو فرقہ ادا اجازت بخشی اور وصیت کی کہ محتاجوں، فقیروں اور بہرہ ورانہ مسافروں کی خدمت کیا کرنا لگے۔ کسی قسم کی امید نہ رکھنا میریوں سے کوئی اتنا نہ کرنا جو کچھ بتلایا گیا۔ چھ سال میں لگے رہنا اور ہر خدائے اسی پر قناعت کرنا

حضرت والد مرحوم کے انتقال کے بعد خاکسار کو فقیروں سے ملنے، ان کی صحبت میں رہنے اور ان کے طریق کی جستجو کا کمال شوق رہا۔ اسی شہر (پشاور) میں میرے دوست حافظ عبد الغفور کشمیری طریقہ نقشبندیہ میں بالاتر بزرگ تھے ان سے اکثر صحبت رہتی۔ اگرچہ ان کی صحبت ٹوڑ تھی لیکن اس سے میری طبیعت کو اطمینان نہ ہوتا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ایک میں میرے دوست کھلی نامی ایک باکمال بزرگ ہیں۔ جاؤ۔ پشام سے ایک کو روانہ ہوا اور ان کی خدمت میں پہنچا، بڑی شفقت سے پیش آئے چند روز تک آپ کی صحبت نصیب ہوئی ان کی صحبت میں ذکر قلبی غالب ہوا۔ جس نفس بہت کرتے تھے۔ رات بھر میں ایک دو دم لیتے تھے۔ بڑے ریاضت کش تھے خدا کے سوا کسی طرف دھیان نہیں تھے۔ ان کی نظر میں خاک و زرد اور شاہ و گدا یکساں تھے۔ شغل حق کے سوا انہیں مطلق فرصت ہی نہ ہوتی تھی۔ نہ وہ کسی چیز کی طرف متوجہ ہوتے تھے نہ کو آپ کی مجلس میں بات کرنے کی جرأت تھی جو بھی آپ کے حضور میں حاضر ہوتا مہربان بیٹھا رہتا۔ صرف خدا کی طرف دھیان جاتا۔ خاکسار ان کی صحبت میں بہت فائدہ حاصل ہوا، راتیں بیٹھ کر لکھتے۔ ذرا نہ سوتے۔ مشاک کے وضو سے عموماً نماز تہجد اور نماز صبح پڑھتے ان کی صحبت ٹوڑ تھی۔ ان سے اکثر کثرت اور خوارق عادت ظہور میں آئے۔ چار پانی پر نہیں سوتے تھے نہ تکبیر ہی سر کے نیچے رکھتے تھے سفر پیدل کرتے سوار نہیں ہوتے تھے۔ اپنے مرشد کی زیارت کے لیے لاہور کا چودہ روز کا سفر تین چار روز میں پیدل طے کرتے تھے۔ خاکسار پر آپ باطنی توجہ مبذول تھی۔ کبھی کبھی زبان سے بھی کچھ فرماتے تھے چنانچہ ذکر قلبی اور طریقہ جس کی بعض ابتدائی اور ضروری باتیں آپ کی صحبت حاصل ہوئیں اور آپ نے بھی طریقہ قادریہ نقشبندیہ کی اجازت خاکسار کو عطا فرمائی۔

ایک کے گرد و نواح میں میاں نور محمد خاکسار کے ایک دوست رہتے تھے جو ظاہری منصب بھی رکھتے تھے اور شاہ رمانہ مجدد کی صحبت سے آپ کو کمال جذبہ عطا ہوا تھا۔ جس پر توجہ فرماتے تھے صاحب حال ہو جاتا تھا۔ ان کی خدمت میں کبھی بار بار جاتا رہا۔ توجہات فرما اور ان کے آثار بھی نظر آئے۔

شاہ محمد فاضل درویش صاحب تاثیر بھی ایک میں رہتے تھے ان سے بھی کئی دفعہ صحبتیں رہیں۔

میرے ایک اور دوست شاہ زعنفہ فقیر تھے جو چالیس سال سے بول و براز نہیں کرتے تھے اور ایک جگہ بیٹھے رہتے تھے بہت کم کھاتے تھے۔ ہم سے ہی صاحب کمال تھے میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور درخواست کی، مہربانی فرما کر نصرت کیا۔

کمال کے پرگنوں میں سے جلال آباد کے قریب محرو کا ایک جگہ ہے وہاں اخوند محمد نعیم میرے ایک دوست ہیں ان کو ظاہری اور باطنی علم میں پوری جہارت تھی۔ میں آپ سے کتاب تلویح و توضیح پڑھتا تھا۔ وہ مجھ پر مہربان تھے۔ خاکسار دو ماہ تک تحصیل کی غرض سے ان کی خدمت رہا۔ آپ بھی سلسلہ نقشبندیہ کے پیرو تھے اور باطن میں جذبہ بھی رکھتے تھے لیکن نسبت بالفضل کا باطن میں کچھ اثر نظر نہیں آتا تھا۔

پشاور میں جیکل سے شاہ حسین نام شافعی المذہب میرا ایک دوست وارد ہوا۔ بڑا ہی ریاضت کش مرد تھا۔ نباتی دودوں میں پورا شغل تھا۔ مجھ پر بڑا ہی مہربان تھا۔ میں ان کی صحبت میں اکثر جایا کرتا تھا۔ ان کے اوداد کے سماع میں دل پر رقت طاری ہوتی تھی۔ وہ کمرہ بیٹھ رکھتے تھے۔

پوٹھوہار میں میرے ایک دوست شاہ چراغ تھے وہ بھی پشاور میں آئے ہوئے تھے کچھ مدت تک ان کی صحبت بھی نصیب ہوئی وہ قادیان پر تھے اور دعوت اسما کی دعاؤں اور شغل قلب میں مشغول رہے تھے مجھ پر بڑی مہربانی کرتے تھے اور اپنے طریق کے متعلق کچھ

اکسار کے سامنے بیان فرماتے رہا کرتے تھے۔

پرگنہ ایک کے شہر پنڈی میں شاہ لطیف نام ایک مہذب صاحب کمال اور صاحب کشف رہا کرتے تھے ان سے اکثر خوارق عادت ہر حصے ان کی خدمت میں مدد فہر جانے کا مرتعہ ملا اور ان کے خوارق عادت کو چشم خود دیکھا، ایک دن آپ کے توجہ باطن بھی فرمائی اور مجھ میں کچھ اثر بھی ملا۔ لیکن ایک دن کے بعد وہ اثر زائل ہو گیا۔

اس کے بعد فقیروں کے دیکھنے کے لیے میں نے ایک لمبا سفر اختیار کیا، گجرات پہنچا۔ اس کے اطراف میں نو شہرہ ایک گاؤں ہے وہیں صنوت شیخ پیر محمد رسال سے نیاہ عمر کے ایک بن بزرگ رہتے تھے۔ اور مریدوں سے حضرت حاجی گلگو ایک بزرگ تھے۔ اس قدر جذبہ خفا کہ توجہ ہا ایک ہی نظر سے حرارت۔ ذکر قلب۔ گریہ اور حلق کی کیفیت ان پر طاری ہو جاتی تھی آپ ایک چھوٹے سے باغ میں پڑے تھے۔ خدام آپ کے دس دلب رہے تھے۔ میں نے بھی پاؤں دبائے شروع کیے۔ آپ نے فرمایا یہ نرن عزیز ہے کہ مجھ کو اس کے ہاتھ سے ذکر کی آواز آتی ہے۔ دوبارہ یہ علمہ پایا اور اٹھ کر بیٹھ گئے مجھ سے حال پوچھا اور میرے حال پر توجہ اور مہربانی فرمائی۔ تین دن مجھ کو اپنے پاس رکھا۔ ہر روز توجہ فرماتے تھے اور اپنے ہاتھ سے فقیر کے منہ میں لڑالے دیے تھے۔ ان کی توجہ سے مجھ میں اثر معلوم ہوتا تھا۔ لیکن زیادہ نہیں آپ نے مجھ کو اپنی ٹوپی اور چادر دی اور اجازت دے کر خلعت کر دیا جب میں خلعت ہونے لگا تو آپ نے فرمایا کہ ہمارے دوستوں کو جو گوشہ نشین ہیں دیکھتے جانا دو تین دن تک ان کے یاروں کو دیکھنے کے لیے ادھر ادھر جانا پڑا اس کے بعد میں شہر گجرات گیا، اس جذبے سے میں نے اپنے آپ میں کوئی اثر نہ دیکھا۔ ہر دوسرے دن شیخ کی خدمت میں گیا۔

گجرات کے قریب کنجاہ میں میرے ایک دوست محمد جعفر ایک بزرگ رہتے تھے جس دم میں بڑی مشق ہم پہنچائی تھی، ان کی ملگلی ملی حاصل ہوئی انہوں نے بڑی سخت ریاضتیں اٹھائیں، میں نے ان ریاضتوں کی خاطر طہ نشی کی۔ کچھ فائدہ نہ ہوا لیکن کچھ زیادہ اثر معلوم نہ ہوا۔

اس کے بعد میں لاہور میں آیا جو ایک پرانا شہر اور بزرگوں کا مکن ہے یہاں اولیاء سے بعض مقبول پر راتیں کاٹیں۔ میں حضرت میاں میر احمدی کے خیمہ پر گیا۔ ان کو دیکھا انہوں نے شغل بتایا اور فرمایا کہ اس میں مشغول رہنا اور کسی دوسرے کو مت بتانا۔

اس کے بعد میں نے ایک دوست شیخ حامد دودیش کی زیارت کی جو پیر علی جوہری کے مزار کے پاس ہی دفن ہیں اور اس راستہ کے متعلق ان سے پوچھا۔ انہوں نے فرمایا کہ رات کو حضرت میاں میر صاحب نے جو کچھ آپ کو ارشاد فرمایا ہے وہ کافی ہے۔

اس کے بعد میں پھر اپنے وطن کی طرف لوٹا اور حضرت میاں میر صاحب اور دیگر بزرگوں کے فرمائے ہوئے مشغلوں میں کوشش کی لیکن سابقہ اشغال کے سوا جو حضرت ولی نعمی جی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور شیخ یحییٰ سے حاصل ہوئے کوئی شغل غالب نہ ہوا۔

لاہور میں خاکسار کے ہم درد دوست میاں جان محمد صاحب بھی ایک بزرگ تھے۔ وہ محدث تھے۔ دعوت اسما میں حصہ ناشر تھے۔

میاں جان محمد دوم شہر لاہور کے محلہ قصاب پورہ میں رہتے تھے یہ بھی بڑے ہا کمال بزرگ تھے ان سے بہت سے خوارق عادت اور کشف ظہور میں آئے آپ سہروردی طریق پر تھے۔ دونوں بزرگوں کی زیارت نصیب ہوئی اور بعض اسما اللہ کی اجازت حاصل ہوئی۔

دعوت اسماء کے سرا کوئی اور باطنی شغل نہیں فرمایا۔

میاں نور محمد مدتی بھی لاہور میں ایک فاضل اجل ہندگ تھے۔ زادہ منزل اور متاخر تھے طریقہ قادریہ میں خاص دسترس حاصل تھی۔

ان کی خدمت میں ایک ماہ تک صحبت نصیب ہوئی باطنی اشغال بتلائے اور بعض دوسرے بزرگوں کو بھی وہاں دیکھا۔

میں پشاور لڑا تو ہندوستان سے شیخ سرور نام ایک درویش پشاور میں وارد ہوئے۔ ان سے بار ملاقات ہوئی بعض باتیں بتلائیں جو عمل میں لائی گئیں لیکن کچھ نائدہ نہ ہوا۔

شہر پشاور کے قریب قصبہ لندی میں ایک متاخر مدتی بزرگ رہتے تھے اور عرصہ چالیس سال سے گوشہ نشینی اور عبادت و ریاضت میں مصروف تھے علم ظاہر و باطن میں شغل رکھتے تھے۔ دولت مندوں کو آپ کی صحبت میں دخل نہ تھا۔ خادم ہمیشہ کلمہ طیبہ و طلب اللسان کہتے تھے۔ خود بھی صوفی مشرب اور موحّد تھے ان کی صحبت میں بڑا اثر ہوتا تھا خاکسار اکثر ان کی خدمت میں جاتا اور نصیحت سنتا لیکن آپ کی خدمت سے مجھے مزید سلوک اور جذبہ حاصل نہ ہوا۔

پھر کچھ مدت بعد ساکھ حاجی گلگڑ کے خاندان سے میاں عصمت اللہ ایک بڑے با اثر اور صاحب جذبہ بزرگ ہیں ان کی زیارت کیلئے پشاور سے گجرات آیا۔ وہ گجرات سے بھی پندرہ کوس پیسے رہتے تھے۔ وہاں پہنچا اور ان کی زیارت حاصل کی۔ اگرچہ وہ علم ظاہر اور طریقہ سلوک سے بے بہرہ تھے اور طریقت کے اوصاف بھی ان میں نہ تھے لیکن جذبہ کی نسبت غالب تھی کبھی سماع کے وقت توجہ کرتے تھے تو حاضرین پر حرکت قلب یا رقت قلب اور گریہ کا اثر ہوتا تھا بعض عالم لوگوں پر قفس اور بے خودی کی حالت طاری ہو جاتی تھی۔ میں بھی آپ کی صحبت سے مستفید ہوا ان کی مجلس میں اکثر رقت قلب حاصل ہوتی تھی اگرچہ حرکت قلب پہلے بھی بہت تھی لیکن گریہ اور درد ان کی صحبت میں زیادہ ہوا۔ چند روزیں وہاں رہ کر رخصت ہوا گھوٹنچ کر بہت کم اثر باقی رہ گیا۔ ایک سال بعد میں پھر ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پھر اثر بڑھ گیا جب لوٹتا تھا پھر کم ہو جاتا تھا۔ یونہی بارہ سال تک ان کی خدمت میں بار بار آتا جاتا رہا لیکن اثر کا وہی حال رہا۔ البتہ سماع کے وقت بڑھ جاتا اور اس کے بعد ہی پہلی نسبت قائم رہتی۔

اس کے بعد شاہ جہاں آباد کی طرف جانے کا اتفاق ہوا۔ وہاں بھی میاں شیخ محمد چشتی صاحب وجد و حال ایک بزرگ تھے۔ ان

کی خدمت سے بعض مفید باتیں حاصل ہوئیں۔

شیخ کلیم اللہ نام ایک چشتی فقیر کو دیکھا۔ بڑے عالم و عارف اور زاہد تھے۔ ان سے بہت صحبت رہی۔ کتاب تعلیمات جو انہوں نے سلوک میں تحریر فرمائی ہے، مجھے عنایت کی۔ اس میں اکثر اشغال و اذکار درج ہیں زبانی بھی بیان فرمائے۔ لیکن اس میں سے کچھ بھی غالب نہ ہوا۔

سید بیگ نام چشتی کئی ہزار مرید رکھتے تھے اور خادم ہوا پہلی رات کو ذکر کچھ کا بڑا شغل رکھتے تھے۔ حال بہت رہتا تھا۔ عریضہ اور محرو تھے۔ ان کی خدمت میں بھی چند روز رہا اور طریقہ چشتیہ کے بعض طریقوں سے مستفید ہوا۔ چنانچہ ذکر سپاہیہ ہشت رکعتی اور محموداً اور نصیراً کا شغل اور ان کا طریق اور نائدہ ان کی خدمت سے حاصل ہوا بہت مہربان ہوئے اور رخصت کیا۔

اس کے بعد سرہند میں حضرت شیخ احمد سرہندی کے پوتوں میں سے صبغتہ اللہ نام ایک بڑے بزرگ اہل کمال رہتے تھے صاحب

ارشاد منبرک اور من صاحب تاثیر تھے طریقہ نقشبندیہ میں اپنی آپ نظیر تھے۔ ان کی زیارت بھی نصیب ہوئی میرے حق میں مکرر خاص توجہ فرمائی آپ کی صحبت بڑی مؤثر تھی،

اس کعبہ حضرت میاں عبدالاحد عوفؒ میاں گل کی زیارت حاصل ہوئی۔ یہ بھی حضرت شیخ احمد سہروردی کی اولاد سے تھے ان کی صحبت بھی مؤثر تھی۔ قنوج سے عرصہ میں سالک کا سلوک کامل کر دیتے تھے اور حال خوب ہوتا تھا فقیر پر بڑی مہربانی کی اپنے داماد کے مزار سے پاس سے جا کر توجہ فرماتے تھے ان کی صحبت میں بھی اثر معلوم ہوا اور سلوک کے بعض مفادات زبانی بھی بیان فرمائے اور نصحت کے وقت ایک کتاب مہجرات نبویؐ بظاہر جو ان کی اپنی تصنیف تھی فقیر کو دی۔

اس کے بعد لاہور کی طرف دراجہ میں سیام چوراسی رشام چوراسی نام ایک گاؤں میں میاں شیخ عبدالغنی طریقہ نقشبندیہ میں ایک نو مسلم بزرگ رہتے تھے۔ کسی تقریب سے لاہور میں تشریف لائے۔ میں بھی دوبارہ ان کی زیارت کے لیے گیا۔ ہمیشہ شغل میں رہتے بڑے کم گوارہ مؤثر تھے اکثر ان کے فیض صحبت سے اثر ہوا۔ ان کی مجلس میں بہت کم گفتگو ہوتی تھی۔ اقبہ کے سوا اور کوئی کام ہی نہ تھا۔ مجھ کو خلوت میں خاص صحبتیں میسر ہوئیں۔ ذاتی توجہ سے خودی اور بے رنگی کی ذہنت غلبہ کرتی تھی اس نسبت کی اور دیگر شغلا اور مراتب ذکر کی اجازت فقیر کو دی۔ کچھ مدت تک وہ نسبت غالب رہی اس کے بعد کبھی کبھی غلبہ کرتی رہی۔

نیز شاہ مرتضیٰ ساکن سکندریہ کے خادموں سے اکبر آباد میں شاہ شقائق مجذوب رہتے تھے۔ ان سے طویل وقت اپنے حال میں غرق زمین پر لیٹے رہتے تھے۔ کبھی اٹھتے تو پانی اور روٹی لاکڑا کھلیتے تھے وہ بھی ایک مہینے یا نصف ماہ بعد نہ نہیں مانگتے تھے۔ راتم الانسواق اور راتم السکرہ تھے کبھی کبھی مجذوبانہ طریق پر کلام کرتے تھے۔ لیکن باطن کا اثر اور جذبہ مجھ پر ظاہر نہیں ہوا اور مجذوبوں سے فائدہ بھی کم ہی ہوتا ہے۔ دیگر سالکوں بزرگوں۔ مجذوبوں، صالحین اور متراض لوگوں کی کثرت سے زیارت حاصل ہوئیں۔ سب مہربانی سے پیش آئے اور جس۔ قسمت میں تھا کچھ نہ کچھ حاصل ہوتا رہا۔ گو میری دلی مراد پوری ہوئی پر نہ ہوئی۔

ہم شب بزار ہم شد کہ صابند ابوئے

نہو میدیج بختم چہ گناہ نہم صبارا

پھر حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ کے مزار پر اجمیر گیا کچھ دن اجمیر میں کائے۔ آپ نے باطن میں مہربانی فرمائی اور بڑی توجہیں عنایت کیں۔ پھر میں جہان آباد میں وثاق خواجہ قطب الدین کے مزار پر کچھ مدت گزار دی۔ انہوں نے عنایتیں اور مہربانیاں کیں۔ دوسرے بزرگوں کے مزارات پر بھی کچھ مدت رہا۔ پھر پشاور کو واپس ہوا۔

حضرت سید محمد گیسو دراز ساکن شاہ جہان آباد کی اولاد سے میر سید عبداللہ نام ایک بزرگ میرے دوست تھے۔ نوکری اور سپہ گری کھتے تھے۔ بہادر شاہ کے ساتھ پشاور میں آئے۔ علم تصوف اور حقائق و معارف کے بیان میں ماہر کامل تھے۔ چنانچہ فصوص الحکم و فتوحات مکی اور دیگر تصوف کی کتابیں انہیں از بر تھیں اور شیخ محمد اعظم درویش ساکن دکن فوجی ملازمت کے سلسلے میں تھے۔ عموماً میر سید عبداللہ اور یہ دونوں مل کر فائدہ اٹھاتے تھے۔ یہ تصوف کی کتابوں میں پوری مشق رکھتے تھے اس نے بھی شیخ مذکور سے فائدہ اٹھایا تھا۔ مجھے ان دوستوں سے بھی ملاقات کا موقع ملا۔ مگر ان دوستوں میں عمل اور حال کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہوا۔ لیکن ہے ان میں جو لیکن مجھے معلوم نہ ہوا جو باطن حقائق و معارف کے مقدمات

کے بیان اور تصوف کی کتابوں میں تو یہ بے نظیر تھے میں بھی ان دونوں خصوص کا مطالعہ کیا کرتا تھا اور جب کبھی کوئی مشکل پیش آتی ان عزیزوں کے پاس جا کر بیان کرتا اور شافی جواب پاتا چنانچہ دوبارہ خصوص کا مطالعہ ہوا اور خدا کے فضل سے اپنی سمجھ اور لیانت کے مطابق سمجھا گیا۔ لیکن دو مقام میں شبہ باقی رہا۔ ایک تو حود مطلق کی تحقیق اور اس سے کثرت کے ظاہر ہونے کی کیفیت دوسرے خاتم الاولیاء کا مسئلہ وجہیہ کہ شیخ کہتا ہے کہ خاتم الانبیا بھی مرتبہ ولایت میں خاتم الاولیاء سے فیض حاصل کرتا ہے، میری سمجھ میں نہیں آیا۔

آخر ایک رات حضرت شیخ ابن عربی اور شیخ صدر الدین قونزی کو جو شیخ اکبر کے اہل اصحاب سے تھے مع مولوی جامی کے خواب میں دیکھا خدا ان سب پر رحمت کرے جنہوں نے ان دونوں مشکلوں کو خاکسار کے سامنے حل کر کے بیان کر دیا اور سمجھا دیا۔ جب میں جاگا تو پوری تسلی حاصل تھی بلکہ اس خواب کے نتیجے جو تصنیف عالم میں دار و بھارت ہے ایسا صاف ہو جاتا ہے کہ اس کی تصویر آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا اپنے وجدان سے حاصل ہوا ہے۔ پس بزرگوں کے باطن سے اس علم کے مسئلے ایسے واضح ہو گئے کہ اب ذرا بھی شبہ باقی نہ رہا اور جو شخص ان ممنوں میں تصرف کرتا ہے اس کا منشا ئے شبہ بھی سمجھ میں آ جاتا ہے کہ یہ کبھی کے باعث ہے اور فوراً اس کا جواب بھی سر جھج جاتا ہے۔ فنا بھی سوچنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ گویا اس علم کے مسئلے حاضر ہیں چنانچہ اس علم میں کئی رسالے بھی لکھے گئے ان میں ایک اسمرار التوحید نام عربی میں ایک کلاں رسالہ ہے۔ دوسرا فارسی رسالہ تصوف میں ہے اور بعض دھندانی خفائے بھی درج کیے گئے اور ایک اور رسالہ جس میں طریق تحصیل طریقت درج ہے لکھا گیا۔ اور اب تو ان مشکلوں کے بیان کرنے اور لکھنے سے طبیعت سیر ہو گئی ہے۔ ہاں کوئی قابل آدمی ملے یا کوئی طالب صادق اس علم کے سمجھنے والا آجائے تو اسے کچھ بتلادیا جائے گا۔ اگرچہ علم الیقین اور عین الیقین سے تو معلوم ہو گیا لیکن ذاتی علم اور حق الیقین کے درجے بھی بہت ہیں آرزو ہے کہ اعلیٰ درجہ پر پہنچیں۔ واللہ الموفق۔



شاہ محمد سلیمان پھلواروی

ولادت : شب یازدہم محرم الحرام ۱۲۶۶ھ / ۱۸۵۹ء

وفات : روز جمعہ ۲۴ صفر ۱۳۵۳ھ / ۲۱ جنوری ۱۹۳۵ء

پرگنہ پھلواروی کی قدامت | پرگنہ پھلواروی بہت قدیم پرگنہ ہے۔ اکبر کے وقت میں بھی یہ ایک پرگنہ تھا۔ چنانچہ ابو الفضل نے آئین اکبری میں پرگنہ پھلواروی کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ یہاں شیوخ، مغل اور راجپوت آباد ہیں۔ خاندان جعفری چونکہ اسی زمانہ میں یعنی کچھ ہی پہلے یہاں آباد ہوا تھا جس کے محض چند ہی گھر ہوں گے اس لیے اس کا تذکرہ نہیں ہے۔ اکبر کے وقت کا سروے کس قدر مکمل تھا؟ آئین اکبری میں پرگنہ پھلواروی کا پورا رقبہ دے کر یہ بھی درج ہے کہ کتنے بیگھے مزرعہ ہیں اور کتنے غیر مزرعہ و مسکونہ۔ شیوخ تو پھلواروی میں اب تک آباد ہیں مگر مغل اور راجپوت خاندان یہاں باقی نہیں رہے۔ میرے بچپن تک چند مغل و راجپوت یہاں آباد تھے۔

ہمارے بزرگ | پھلواروی میں عجیب عجیب بزرگان دین گزرے ہیں۔ میرے پوچھا حضرت مولانا محمد حسین قادری پھلواروی جو چھوٹے مولوی صاحب کے نام سے مشہور ہیں، اپنے بھائیوں یعنی حضرت صاحب (حضرت شاہ نعمت اللہ قدس سرہ) کے ساتوں فرزندوں میں سب سے چھوٹے تھے۔ یہ مرید اپنے والد کے تھے اور ان سے خلافت بھی لی تھی۔ مگر آپ کی تکمیل اپنے بڑے بھائی حضرت مرزا اور مولانا محمد امام صاحب رحمہما اللہ سے ہوئی۔ آپ حج و زیارت سے فارغ ہو کر گھرانے کے لیے جدہ پہنچے۔ یہاں سے لیکر ایک پھر مکہ معظمہ واپس چلے گئے اور بیمار ہو کر انتقال کیا۔ جنت المعلیٰ میں مدفون ہوئے۔ ستر احوال میں آپ کو اس قدر مبالغہ تھا کہ حضرت حاجی امداد اللہ صاحب مجھ سے فرماتے تھے کہ کبھی یہ مولوی محمد حسین عجیب شخص تھا۔ اپنے کو اس قدر چھپایا کہ کسی کو معلوم نہ ہو سکا۔ یہاں سے گھر جانے کے لیے جدہ گئے۔ پندرہ دن کے بعد بھاگ آئے اور مر گئے۔ میں نے اپنے ہاتھوں سے ان کو قبر میں رکھا۔ میں نے ان کی پیشانی سے لے کر آسمان تک ایک نور دیکھا۔ اللہ اکبر! یہ ایسا شخص تھا اور اپنے کو اس قدر چھپاتے رکھا۔

مولانا آل احمد صاحب | مولانا آل احمد صاحب محدث مہاجر مدنی سے بھی جو میری نانی کے حقیقی بھائی تھے، حضرت حاجی صاحب کو ربط تھا۔ حضرت حاجی صاحب انہیں صاحبزادے کہا کرتے تھے۔ چونکہ حضرت کو معلوم تھا کہ مولانا آل احمد صاحب پھلواروی کے پیر زادوں میں ہیں، ایک بار مجھ سے فرمانے لگے کہ صاحبزادے آئے تھے آل احمد صاحب۔ انہیں مدینہ منورہ جانے کی بڑی جلدی تھی۔ میں نے کہا۔ حج کو کل دو مہینے ہیں۔ اس کے بعد چلے جانا مگر وہ نہ ملنے اور کہا کہ میرا وقت اخیر ہے بالآخر وہ جلد عمرہ سے فارغ ہو کر مدینہ طیبہ کو روانہ

ہو گئے اور تھوڑے ہی دنوں کے بعد اطلاع آئی کہ ان کا انتقال ہو گیا۔

مولانا آل احمد صاحب نے اپنے عالم شباب ہی میں ہجرت کر کے مدینہ منورہ میں اقامت اختیار کر لی تھی۔ اور یک لخت تیس برس وہاں مقیم رہا اس کے بعد آپ کئی بار ہندوستان آئے اور گئے۔ آپ کو حضور شاہ علی حبیب صاحب نے حدیث سنانے اور سند حاصل کرنے کے لیے بلایا تھا۔ پھر انہی لوگوں نے حضرت سے حدیث پڑھی اور سند لی۔ آپ کاشت کا کوری میں بھی پہنچا ہے جو شائع بھی ہو چکا ہے۔ حجاز میں آپ کے معقدوں کا خاصا ماحلقہ تھا۔ ترک اکثر آپ کے معتقد تھے۔ آپ کے پاس بڑی بڑی رقمیں اور بیش قیمت چیزیں ہمیشہ نذر میں آتی رہتی تھیں مگر آپ فوراً خیرات کر دیا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ گھر میں جھانڑو پھر جاتی تھی۔

آپ کا علم حدیث بہت وسیع تھا۔ آپ کی رہائش بالکل سبھی سلوی اور بے تصنع تھی۔ جب آپ حضور شاہ علی حبیب صاحب سجادہ نشین کو حدیث پڑھانے پہلوا ری آئے تو اس وقت پہلوا ری کے لوگ جبہ و دستار کے عادی تھے اور آپ بدویانہ بے تکلفی کے عادی۔ آپ ملازموں، دھڑیوں یا اس طرح کے لوگوں کو ساتھ بٹھاتے۔ ان کے ساتھ کھاتے پیتے، گھاس پر لیٹتے بیٹھتے، درخت پر چڑھ جاتے، سڑکوں پر کوسوں پیدل چلتے۔ یہ باتیں پہلوا ری کے اکثر شرفا کو ناگوار گزرتیں کیوں کہ ان سے ان کی وضع میں فرق آتا تھا۔ آپ کا سب سے محبوب مشغلہ قرآن کریم کی تلاوت تھی۔ اکثر بارغ یا میدان میں جا کر تخلیہ میں گھاس پر بیٹھ کر تلاوت کرتے رہتے۔ زمین صاف نہ ہوتی تو درخت پر چڑھ جاتے اور وہیں تلاوت کرتے رہتے بخاری شریف بھی اکثر تلاوت کے طور پر پڑھتے۔ حدیث و علم حدیث کے علاوہ آپ دیگر فنون کا بھی درس دیتے تھے۔ روپے، گئی وغیرہ آپ ہانڈی میں رکھتے۔ فرماتے کہ ”ہانڈی میں رکھ دو۔ اسی میں چائے بھی ہے۔“ پھر تخلیہ ہوتا تو طالب علموں کو ہلا کر تقسیم کر دیتے۔ کبھی کوئی نہ ہوتا تو سبھی مسجد کی صفت کے نیچے یا مخدوم راستی کی درگاہ پر برگد کی جڑ میں جا کر روپیہ رکھ آتے۔

جب حضور کو حدیث پڑھانے کے بعد آپ حجاز واپس جا رہے تھے تو حضور نے بمبئی تک کا ٹکٹ اور تین سو روپے کی قبیل آپ کے ساتھ کر دی۔ تین سو روپے اس زمانے میں بہت کافی رقم تھی مگر جبل پور پہنچتے پہنچتے وہ ساری رقم ختم ہو گئی۔ خالی ہاتھ بمبئی پہنچ کر ایک مسافر خانہ میں پڑے تھے کہ ڈومری کے مولوی فضل الرحمن صاحب بمی بہ ارادہ حج وہاں پہنچے۔ حضرت کا ارادہ سفر معلوم کر کے عرض کی کہ میری ٹری سعادت ہوگی اگر حضور میرے ساتھ چلیں۔ حضرت راضی ہو گئے۔ فرسٹ کلاس کا ٹکٹ لیا گیا مگر وہاں کے ٹھاٹھ بانٹنے سے حضرت کو وحشت ہوئی۔ چپ چاپ نیچے اتر کر توفیق یعنی ڈک مسافروں کے ساتھ تھرو ڈکلاس میں چلے آئے۔ مولوی فضل الرحمن سخت حیران ہوئے کہ حضرت کہاں چلے گئے۔ ڈھونڈتے ڈھونڈتے آپ وہاں ملے اور فرمایا کہ میں گندے دودے پر نہیں جاؤں گا۔ بس یہیں رہوں گا۔ جدہ تک اسی جہاز پر ساتھ آئے۔ وہاں سے پھر غائب ہو گئے تو ایک دم مکہ معظمہ میں ملاقات ہوئی۔ پھر وہاں سے غائب ہوئے تو ایک دم مدینہ منورہ میں ملاقات ہوئی۔ ایک بار مدینہ منورہ ہی میں تھے کہ حضرت اشرف جہانگیر کو خواب میں دیکھا کہ فرماتے ہیں: ”آل احمد اگر قطب خواہی شدن در کچھوچھو بیا“۔ آپ مدینہ سے سیدھے کچھوچھو آئے مگر کچھوچھو آنے کے بعد پھر کیا ہوا ہا کسی نے کچھ نہیں بیان کیا۔

میں نے ایک بابا ان سے عرض کیا۔ ”بڑے نانا! آپ ہندوستان میں بہت گھوم رہے ہیں۔ کہیں یہیں آپ کا انتقال نہ ہو جاتے۔“
فرمانے لگے کہ ”میں نے اپنے باوا (مولانا محمد امام صاحب) کو خواب میں دیکھا ہے کہ آپ نے مجھے کندھے پر اٹھائے جنت البقیع میں لجا کر پھینک دیا۔ اس لیے میں سوامدیہ منورہ کے کسی دوسری جگہ مر نہیں سکتا۔“

آخری مرتبہ جب آپ ہندوستان سے مدینہ منورہ گئے تو بڑی جہالت میں گئے جیسا کہ حضرت حاجی امداد اللہ صاحب قدس سرہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے۔ مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد آپ نے ایک شب غسل کیا اور پورا کفن پہن کر سو گئے۔ دروازہ اندر سے بند کر دیا تھا۔ صبح کو چول کبھکا کر لوگ اندر گئے تو آپ کو غرورہ پایا۔ دوبارہ غسل دیا گیا اور دوسرا کفن پہنایا گیا اور جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔ اللہ وانا الیہ راجعون۔ مولانا آل احمد مجلس سماع میں شریک ہوتے تھے مگر حال نہیں کہتے تھے۔ قبروں کو بوسہ بھی نہیں دیتے تھے۔ آپ کے مکان میں جب مال و اسباب بہت ہو جاتا (یعنی مدینہ منورہ میں کیوں کہ پہلوانی میں تو کوئی مکان آپ کا تھا نہیں) تو چپ چاپ حرم شریف کی طرف جاتے اور بدلوں سے کہتے "میرا گھر لوٹو گے؟" وہ سب آپ کے ساتھ ہوتے۔ گھر لا کر آپ ان سے کہتے کہ لوٹ لو۔ بس ایک تماشا ہو جاتا تھا۔ کوئی استنبولی قالین لیے بھاگتا تھا ہے۔ کوئی روسی سا واراٹھائے دوڑا جاتا ہے۔ کوئی چلنے کی ہنڈی (جس میں اکثر سونے چاندی کے ٹکڑے بھی پڑے ہوتے تھے) لیے جاتا ہے۔ الغرض نقوڑی دیر میں بھاڑو پھر جاتی تھی اور حضرت وہی بوریہ بچھائے بیٹھے ہیں۔

حضرت شاہ نعمت اللہ حضرت شاہ نعمت اللہ پہلوانوی قدس سرہ نے اپنے دو فرزندوں یعنی شاہ ابوتراب آشنا اور مولانا محمد امام صاحب سے بڑی سخت ریاہتیں کرائی تھیں۔ چار چار پانچ پانچ چلتے چالیس چالیس دن کے کراتے تھے۔ جس میں روزے کھولنے کے بعد صرف ایک مٹھی چنا کھانے کی اجازت تھی۔ جس مقام پر اب حضرت صاحب (حضرت شاہ نعمت اللہ صاحب) کی قبر مبارک ہے۔ اس کے نیچے تہ خانہ تھا وہی چلے کی جگہ تھی۔ یہ لوگ اپنے احوال قلمبند کر کے حضرت صاحب کے پاس بھیجا کرتے تھے لیکن بعد میں لکھنے پڑھنے کی طاقت بھی باقی نہیں رہی تھی۔ چلے سے نکل کر کئی کئی مہینے تک بیمار پڑ جایا کرتے تھے۔ ایک بار مولانا محمد امام صاحب (چلتے تھے اور) اپنے احوال لکھ لکھ کر حضرت صاحب کے پاس بھیجتے تھے۔ اسی اثناء میں ایک بار آپ نے لکھا کہ ایک گیدڑ دوسرے گیدڑ سے چلا کر کہہ رہا ہے کہ جیسی پورے قاضی ابراہیم حسینی صاحب نے انتقال کیا۔ حضرت صاحب کو بذریعہ کشف معلوم ہو گیا۔ آپ نے آدمی بھیجا کہ محمد امام سے کاغذ لے لو اور خبر کر دو کہ واقعی قاضی نے انتقال کیا۔

ایک بار مولانا محمد امام صاحب اپنے چلے سے نکل کر باہر آ رہے تھے کہ ایک جن نے آپ کا ہاتھ پکڑ لیا۔ آپ کو بھی طیش آ گیا۔ فرمایا کہ اگر تو ناری ہے تو میری بھی حرارت دیکھ۔ یہ کہہ کر اس پر ایسی توجہ ڈالی کہ "جلا۔ جلا۔" چلاتا ہوا بھاگ گیا۔

حکیم شاہ محمد داؤد میرے والد (حکیم شاہ محمد داؤد) نے طب کی کتابیں حکیم علی حسین صاحب لکھنوی سے پڑھی تھیں۔ میں نے ان کی زیادت کی تھی۔ یہ سنتی تھے اور ان کے حقیقی بھائی شیعہ تھے۔ حکیم محمد صاحب کا نانہالی خاندان ان سے ملتا ہے۔

میرے والد کی عمر ۵۷ برس کئی مہینے ہوئی تھی۔ ۱۲۳۵ھ میں ولادت ہوئی اور ۱۲۸۶ھ میں وفات ہوئی۔ ایک بار حضرت نے کٹھن کے کھٹے کھا لیے تھے تو ایک سودست آئے۔ بوا سیر ہمارا خاندانی مرض ہے۔

بزرگوں کا تاج جب میں پیدا ہوا تو ہمارے حضور شاہ علی حبیب نصر قدس سرہ نے میرے سر پر بزرگوں کا تاج رکھا۔ میری بڑی نانی بی بی بتول صاحبہ نے خواب دیکھا کہ بڑے حضرت یعنی حضرت حبیب اللہ قدس سرہ نے مجھ کو اٹھا کر حضور شاہ علی حبیب کی گود میں دے دیا۔ جب میں حضور سے مرید ہوا تو سمجھا کہ اس خواب کی تعبیر یہی ہے۔ ایک عرصہ بعد حضور کی لڑکی سے میری شادی ہوئی تو اس خواب کی دوسری تعبیر سمجھ میں آئی۔ مگر میری غلامی کی نسبت زیادہ قوی ہے۔ حضور کی وفات کو آج ۵۴ برس ہوئے۔ آج حضور کے عرس کا

دن ہے (۲۷ ربیع الاول ۱۳۵۵ھ)

میرے بچپن میں ہندو مسلم تعلقات | ہندو مسلمانوں کے درمیان موجودہ عداوت و جنگ انگریزی تعلیم کا نتیجہ ہے۔ ۱۔
سے پہلے یہ جنگ نہ تھی۔ ہمارے حضرت شاہ مجیب اللہ صاحب کی خانقاہ میں اور تقریباً تمام خانقاہوں میں ہندو مسلمان دونوں طلبہ
لہتے تھے۔ اور ہندو طلبہ کو خشک جنس بجائے پکے ہوتے کھانوں کے خانقاہ کی طرف سے دی جاتی تھی۔ میں نے اپنی آنکھوں سے اپنے بچپن تک
یہ بات دیکھی تھی۔ ایسا ہی مولوی صاحب کے یہاں ہندو مسلمان دونوں پڑھتے تھے۔ شورپور کے منشی جانی سہائے میرے والد کے بڑے
دوست تھے۔ ہولی کے دن وہ زبردستی میرے گھر آکر والد پر رنگ کی بچکاری ڈالتے۔ بے تعصبی کا یہ رنگ تھا کہ بقرعید میں دس دس ہند
پندرہ ہندی قربانی کے لیے اپنے مواضع سے منگوا کر میرے والد کے یہاں بھیجا کرتے تھے۔ میں ایک بار رمضان شریف میں دن کے وقت شورپور
سے گزرا اور سلام کرنے کے لیے ان کے گھر گیا۔ انہوں نے کہا تم افطار کیے بغیر ہرگز نہیں جاسکتے۔ اپنے آدمی کو کہا کہ بتی دیکھو فلاں جلا ہے
کہو کہ فوراً مرغ ذبح کرے۔ میں نے بڑی معذرت کی کہ مجھے فوراً جلا جانا ہے۔ تو اٹھے اور اندر سے چار روپے نکال لاتے اور کہا کہ کوٹھالی کھانا۔
نے سلام کیا اور لے لیے۔ پھر رخصت ہوا۔ میں ان کو برا بھلا کہتا تھا ان کے بیٹے منشی ہنومان سہائے مجھ کو برا بھلائی صاحب کہتے تھے۔ بیوران
موضع ہے۔ وہ ایک بار اپنے موضع پر آئے۔ آدمی میرے پاس بھیجا کہ جاؤ جانی صاحب سے کہو کہ چند کرسیاں ہم لوگوں کے بیٹھنے کے لیے بھیج دیں اور یہ
کھانا بھی بھیج دیں۔ میں نے کرسی بھیج دی اور کھانا مع کباب وغیرہ کے ان کے پاس بھیج دیا۔ منشی ہنومان سہائے کے بیٹے چند منشی سہائے ہیر
ہیں۔ جو اس وضع داری کو اب تک نہا ہتے ہیں اور مجھ کو چاہتے ہیں۔

کتب درسیہ کی تکمیل | میں جناب استاذ الہند تاج العلماء مولانا شیخ عبدالحی انصاری قدس سرہ (فرنگی محل) کے حضور میں
ہوا اور جو کچھ حاصل ہوا انہیں کی کفش برادری سے حاصل ہوا۔

ساز و برگ من از حمایت اوست
آنچہ دارم ہمہ عنایت اوست

اتمام کتب درسیہ کا انہیں کی خدمت میں ہوا۔

شیوخ حدیث ہمارے ساتھ سترے متجاوز ہوں گے۔ فاتحہ فرائع کی تاریخ ”آج فارغ ہوا“ (۱۳۹۷ھ) سے نکلتی ہے۔
صرف و نحو | ابتدائے زمانہ میں زمین و آسمان میرے بہت مختصر تھے۔ صرف و نحو کو کافیہ و شرح ملا میں منظر رکھتے تھے۔
نحوی و صرفی قاعدہ کو قاعدہ کلیہ جانتے تھے۔ نہ سببویہ و قرآ کے اختلافات سے آگاہی تھی اور نہ شکاۃ کوفہ و بصرہ کے ملک متنوع سے خبر
آیات قرآنیہ میں بھی خلجان پیدا ہوتا تھا۔

آیت پاک ”اِنَّ هٰذَا اِنْ لَّسَاجِرًا“ میں متحیر ہوتا تھا کہ تشبیہ کا الف کالت نصب کیوں کر قائم ہے۔ مگر جب
کتب تفاسیر کی طرف رجوع کیا تو یہ کمٹک جاتی رہی۔ بالخصوص کتاب اتقان جلال الدین سیوطی کو ایسے شبہات کے دغیر میں بہت
منفید پایا۔ پھر اعراب القرآن علامہ عکبری کا خوب مطالعہ کیا۔ تمام تراکیب اس سے حل ہو جاتی ہیں۔ ادب و فتاویٰ نویں لکھ
سیبویہ اور مفصل زحشری اور اس کی مخرج اور اقترار اور اشباہ و نظائر سیوطی و مغنی اللیبیب مع الشرح و مخرجات سب چھپ کر

آئی ہیں۔ ان کو دیکھنے کے بعد اپنی سب نبوی قابلیت ہوا ہو جاتی ہے۔ سہ

دلائل الخیرات [۱۲۹۹ھ سے میں نے ورد دلائل الخیرات شروع کیا اور اول اس کی اجازت مجھے حضرت اساذ العالمہ الکرام مدو سنا مولانا الطبع عبدالقی المانصاری رحمۃ اللہ علیہ نے عطا فرمائی اور میری کتاب دلائل الخیرات پر اجازت لکھ دی اور بہت خوش ہو کر دیا۔ ”ما شاء اللہ تم پڑھتے ہو“

پھر ۱۳۰۲ھ اور ۱۳۰۳ھ میں حرمین الشریفین زاد محالہ عزاً و شرفاً میں شیخ الدلائل فی الحرم النبوی حضرت شیخنا سید محمد رضوان در سید محمد امین رضوان اور دیگر محدثین حرمین سے واصل ہوئی اور حضرت شیخ طیبوخ، عالم حاجی امداد اللہ صاحب قدس سرہ نے خاص لراس کی اجازت فرمائی۔ یہ اجازت بحضور باطنی قی اور سید امین و محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی اجازت گویا بحضور ظاہری قی۔ لا تحف و انتے تجاۃ السروۃ النبویہ و کافی حفوت لایہ و صلیتہ و سلمتہ علیہ۔ اللہم صل و سلم و بارک علیہ۔ سہ

چشتیت سے مناسبت [چشتیت سے میری اول مناسبت اپنی والدہ اور خالہ کی وجہ سے ہوئی۔ یہ لوگ حضرت شیخ الاسلام باوا فرید گنج شکرؒ کی اولاد سے تھیں اور برابر حضرت باوا صاحب و دیگر خواجگان چشتیت کے احوال بیان کیا کرتی تھیں۔ بچپن ہی سے میرا دماغ ان بزرگوں کی یاد سے معمور رہا۔ اور اکثر خواب میں ان بزرگوں سے شرف ہوتا۔ مجھے یاد ہے کہ بہت بچپن میں میں نے خواب دیکھا کہ میرے کوٹے کے ناغول پر حضرت محبوب الہی نظام الدین اولیاءؒ کا مزار ہے۔

چشتیت سے میری دوسری مناسبت اس وقت ہوئی جب کہ تعلیم سے فراغت پا کر مولانا احمد علی محدثؒ کو مدیث سنانے پہنچو گیا۔ وہاں ایک بزرگ جن کی عمر مجھ سے بہت زیادہ تھی یعنی پچاس سے کم نہ ہوگی۔ اسی غرض سے آئے ہوئے تھے۔ وہ ذی استعداد عالم تھے اور حضرت شاہ سلیمان تونسویؒ کے مرید و خلیفہ تھے۔ ان کا نام مولانا شاہ قدرت اللہ تھا اور ڈیرہ اسماعیل خاں کے رہنے والے تھے۔ درس کے علاوہ جائے قیام پر بھی میرا ان کا ساتھ رہا۔ وہ ذاکر و شاغل اور عابد و زاہد شخص تھے۔ ہم دونوں میں دلی انس ایک دوسرے سے پیدا ہو گیا تھا۔ ہم دونوں گھنٹوں بیٹھ کر باہم طریقت کی گفتگو کیا کرتے یہاں تک کہ ان کی صحبت نے مجھے چشتیت سے رانغ دیا۔ میں نے ان سے ان کے طریقے کی بھی اجازت لی ہے جو ”سلسلۃ الذہب“ میں درج ہے۔ مولوی حسن الزماں خاں صاحب حیدرآبادی کی تصنیفات سے بھی میں نے بہت فائدہ اٹھایا۔ پھر حضرت شیخ المشائخ قطب المکتہ المشرفہ مولانا الحاج امداد اللہ چشتیؒ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ البتہ ان سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔

من کہ سر بر نہ آورم بدوکوں گردنم زیر بار منت است

اور اپنی اجازت خلافت سے بھی شرف فرمایا۔ بیان کی بندہ نوازی ہے ورنہ میں اس قابل نہیں۔ حضرت قبلہ کی چند روزہ صحبت سے نسبت چشتیہ مجھ پر بہت غالب ہو گئی اور میں اب تو چشتی ہی چشتی ہوں۔

عاشقان خواجگان چشت را از قدم تا سر نشانے دیگر است

سہ مکتوب ہنام حضرت میاں صاحب۔ نقوش مکاتیب نمبر

غلاموں پر توجہ | جن دنوں میں مطلب کرتا تھا، اس زمانے میں برادری کے اکثر بزرگان کی نشست میرے مکان پر ہوا کرتی تھی۔ یحییٰ نانا صاحب نے میرے تینوں ماموں۔ شاہ بدالدین صاحب مرحوم اور اکثر لوگ ہمارے یہاں آکر بیٹھا کرتے تھے۔ چونکہ مووی کھلی صاحب بھوں میں بزرگ تھے، اس لیے جب وہ آتے تو صدر میں تکیہ پر وہی بیٹھتے ورنہ میرے ماموں میں سے کوئی بیٹھتا۔ ایک شب میں نے خواب دیکھا کہ خواجہ غریب نواز تشریف لائے اور نشست گاہ کے صدر مقام پر چار زانو تکیہ لگا کر بیٹھے اور فرمایا۔

”میاں سلیمان! حقہ لاؤ“

جب صبح ہوئی تو وقت مقررہ پر لوگ آنے لگے۔ سب سے آخر میں یحییٰ نانا صاحب تشریف لائے۔ آتے ہی تکیہ لگا کر صدر مقام پر چار زانو بیٹھ گئے اور پکار کر مجھ سے کہا۔

”میاں سلیمان! حقہ لاؤ“

یہ سنتے ہی مجھ پر جد طاری ہوا اور میں نے زور سے نعرہ لگایا اور اپنا خواب بیان کیا۔

سلسلۂ بیعت کے بغیر کشود میں وقت | ایک شخص تھے پنجابی، اہل علم، پرہیزگار، عابد اور زاہد۔ مجھ سے ان کو بہت خلوص تھا۔ انہوں نے ریاضتیں کی تھیں۔ مگر کسی کے مرید نہ تھے۔ میں نے انہیں شغل و دود کی تلقین کی مگر انہیں اس کا مراقبہ جہاں میں نے بہت ہمت کی مگر پھر بھی نہ جما۔ میں نے خیال کیا کہ شاید ان کا کشود میرے ذمہ نہ ہو۔ میں نے ان کو اپنے پیر بھائی (شاہ بدالدین صاحب مرحوم کی طرف) راجع کیا۔ انہوں نے تقریباً ایک سال تک ان کے ساتھ کوشش کی۔ مگر ان سے بھی کام نہ نکلا۔ پھر شاہ صاحب مرحوم کی اویری دونوں کی دوائے ہوئی کہ انہیں (سید سلیمان ندوی کے والد ماجد) حکیم ابوالحسن صاحب مرحوم اسلام پور کے حوالے کریں مگر حکیم صاحب مرحوم کو بھی کامیابی نہیں ہوئی۔ تب میں نے ان کو لکھا کہ چونکہ آپ باضابطہ کسی سلسلے میں داخل نہیں ہوئے ہیں اس لیے شاید آپ کے کشود میں دیر ہو رہی ہے۔ انہوں نے مجھ سے بیعت ہونے کی درخواست کی۔ مگر میں نے کہا کہ جب تک آپ کے متعلق کسی طرف سے کوئی خاص اشارہ نہ ہو، میں آپ کی بیعت نہیں لوں گا۔ وہ صاحب اجیر شریف حاضر ہو کر چلے گئے اور استخارہ کرتے رہے۔ ان کی خواہش تھی کہ اسی فقیر کے متعلق کچھ بات دریافت ہو۔ ایک دن وہ حضور غریب نواز سے مشرف ہوئے اور سنا کہ حضور غریب نواز فرماتے ہیں کہ شاہ سلیمان میرے شیعہ ہیں۔ وہ اس واقعہ کے بعد اپنے مکان پر گئے اور مجھ کو خط لکھ کر اس کی اطلاع دی اور لکھا کہ حضور غریب نواز نے آپ کو اپنے چاہنے والوں میں شمار کیا ہے۔ اب آپ کو میری بیعت میں تامل نہ ہونا چاہیے اس خط کو دیکھ کر میں بہت روپا اور جواب لکھا کہ صحیح طور پر خدا کو ہی معلوم ہے کہ اس ارشاد کا مفہوم کیا ہے۔ جب تک صاف و صریح طور پر کچھ معلوم نہ ہو میں آپ جیسے شخص کی بیعت سے متامل رہوں گا۔

اس کے بعد ایک عرصہ تک مجھ سے ان کی خط و کتابت ہوتی رہی۔ مگر اب نہیں معلوم وہ شخص کیا ہوئے۔ کیوں کہ ساہا سارا سے کوئی خط و کتابت نہیں۔ نہ معلوم وہ زندہ بھی ہیں یا نہیں۔ عجیب اتفاق کہ مجھ کو ان کا نام و پتہ بھی یاد نہ رہا۔

۱۔ حضرت مولانا شاہ محمد یحییٰ صاحب قادری پھلوا دی کے مولانا شاہ نعمت مجیب صاحب۔ مولانا شاہ مفتاح صاحب اور مولانا شاہ احمد مجیب صاحب۔

تلقین وعظ گوئی | جب میں حج کو گیا تو حضرت حاجی امیر الدین صاحب قدس سرہ العزیز نے مجھ پر غیر معمولی شفقت فرمائی اجازت و خلافت بھی دی اور مجھے سب سے پہلے آپ ہی نے وعظ گوئی کی طرف توجہ دلائی۔ ایک دن فرمایا کہ میاں تم تذکیر (وعظ و نصیحت) کیا کرو۔ میں اس وقت گویا طالب العلم تھا اور کبھی اس میدان میں کامزن ہونے کا خیال تک نہ تھا۔ مگر حضرت حاجی صاحب کے ارشاد نے میرے دل میں ایک چٹکی لی۔ درمیں کعبۃ اللہ جا کر خلافت کعبہ تمام کر بہت رویا اور کہا۔ ”پروردگار! اتنا بڑا شیخ مجھے تذکیر کے لئے کہتا ہے اور مجھے بولنا تک نہیں آتا۔ خداوند! تو مجھے اثر بیان کی نعمت سے نالا مال فرما۔“ اس کے بعد خدا جانے کیا تائید غیبی ہوتی رہی۔ میں نے یہ سلسلہ خدا کا نام لے کر شروع کیا۔ پھلوری میں سب سے پہلے سنگین مسجد میں جمعہ کے دن ہم نے وعظ بیان کیا۔ جس میں وہ مشنوی بھی پڑھی۔

”گفت مشق نام لیلیٰ می کنم“ شاہ وحید الحق صاحب وغیرہ بھی اس وقت موجود تھے۔ وہ تمام لوگ بہت متاثر ہوئے اور زار زار روتے اور مجھے دوسرے بزرگوں نے دعائیں دیں۔ اسی سلسلے سے میں کا بنو گیا ہوا تھا اور ایک مسجد میں (بغرض استکثاف) ٹھہرا ہوا تھا اور چونکہ وعظ گوئی کا آغاز تھا سو جا کہ معلوم نہیں اب آگے کچھ ترقی کر سکوں گا یا نہیں۔ مجھے نیند آگئی تو خواب میں ایک بزرگ کو دیکھا ان بزرگ کا نام مجھے یاد نہیں رہا کہ فرما رہے ہیں۔ گھبراؤ مت۔ تم سے بڑھ کر اب صرف ایک واعظ اور پیدا ہوگا۔

مشنوی کا لہجہ | حضرت حاجی صاحب کہ یہاں مشنوی کا درس بھی ہوتا تھا۔ میں بھی مولوی عبداللہ رکاب دین کے ساتھ درس میں شریک ہوا ہوں۔ ابیات ترنم کے ساتھ پڑھے جاتے تھے۔ کہیں کہیں پر حضرت فرط وجست دھیمی مریلی آواز کے ساتھ حق حق کا نعرہ لگاتے جو بظاہر سننے میں حق حق معلوم ہوتا۔ پھلوری کے اکثر بزرگان دین پہلے اسی طرح نعرہ لگاتے تھے۔ مشنوی شریف کے درس میں تقریر کرتے کرتے اکثر حضرت پر وہد کی کیفیت طاری ہو جاتی۔

مشنوی شریف جس لہجے میں میں پڑھتا ہوں اور جس کو اب عام طور پر واعظوں نے اختیار کر لیا ہے وہ خود بخود ایک بار مجھ پر انفا ہوا اور نہ اس سے پہلے میں سادے طور پر مشنوی شریف پڑھا کرتا تھا۔ اس لہجے کے قلب پر وارد ہونے کے بعد سب سے پہلے میں نے پھلوری کی سنگی مسجد میں بعد جمعہ وعظ بیان کیا۔ اور اس میں مشنوی شریف جدید انداز سے پڑھی۔ پھلوری کے اکثر بزرگان دین جو میسر بزرگ تھے موجود تھے۔ ان سبھوں پر بہت رقت طاری ہوئی۔

مشنوی کا مخالف | لکھنؤ کے ایک شیعہ مولوی صاحب جو مشنوی مولانا روم کے بڑے مخالف تھے ایک بار سخاس کے ردی بازار میں گئے جہاں بہت سی کتابیں بک رہی تھیں۔ ایک مطلقاً و مذہب نسخہ مشنوی شریف کا بھی تھا۔ مولوی صاحب نے پوچھا کہ یہ کون کتاب ہے؟ جواب ملا مشنوی! آپ نے کہا۔ مشنوی یعنی مت سنو۔ پھر اٹھا کر دیکھنے لگے۔ پہلے شعر ہر جو نظر پڑی تو یہ تھا کہ

مشنویم لا تو خوانی مشنوی لے سگ دنیا چہ عو عوی کنی

سلسلہ مدار پر | میں جوان تھا جب اول مرتبہ مکن پور شریف حاضر ہوا۔ وہاں ایک بزرگ مدار یہ طریقہ کے بڑے کاسب و شاغل اور عابد و زاہد تھے۔ ان کی عمر اس وقت ایک سو بیس برس کی ہو چکی تھی۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تم مداری ہو؟ میں نے کہا۔ جی ہاں! انہوں نے پوچھا کہ طریقوں سے؟ میں نے کہا۔ تین طریقوں سے! فرمایا۔ چھ طریقے ہیں۔ میں نے عرض کی کہ بقیہ تین طریقے میں آپ سے حاصل کروں گا۔ انہوں نے مجھ کو اپنا ہمراہ بنایا۔ ان کے پوتے جو جوان تھے، میرے لٹے ماس کی دال اور روٹی کمانے کے لئے لائے۔ حضرت نے

مجھے اپنے سے کا ایک ذکر بتلایا اور پھر فرمایا کہ اپنے خاندانی طریقے پر ہی استوار رہو۔ یہ واقعہ میرے مکتوبات میں شائع ہو گیا ہے۔
پچھلی مرتبہ جب میں اجیر شریف سے کانپور واپس آیا تو مکمل طور سے ان بزرگ کے کٹھ پوتے پر دے میرے پاس آئے اور مجھ سے کہا کہ میرے
دادا کی چیز مجھے تسلیم فرمائیے۔ میں سخت گھبرایا۔ کیوں کہ مجھے حضرت نے صرف اس ذکر کی تلقین کی تھی مگر یہ نہیں فرمایا تھا کہ تم دوسروں کو بھی
اس کی تلقین دے سکتے ہو۔ چونکہ میں ان کی طرف سے مجاز نہ تھا۔ اس لیے آج تک میں نے کسی دوسرے کو نہیں بتایا میں نے ان صاحبزادگان سے
بھی اسی بنا پر بڑی معذرت کی۔ میں نے کہا کہ مدار یہ طریقے کی اور کئی چیزیں جو مجھے اپنے خاندان سے ملی ہیں اور جن کا میں مجاز ہوں آپ کو بتا
سکتا ہوں۔ مگر جس چیز کا میں مجاز نہیں ہوں، خواہ وہ آپ کے دادا ہی سے کیوں نہ حاصل کی ہو، اسے اصولاً دوسروں کو تلقین کرنے سے
بالکل مجبور ہوں۔ صاحبزادوں کی سمجھ میں یہ بات آگئی۔ انہوں نے بعض چیزوں کی مجھ سے اجازت لی اور پھر وطن تشریف لے گئے۔

سلسلہ قادریہ کی اجازت | عشق غوثیہ تو میرے ضمیر میں ہے سہ

دل ربود از من جمال شیخ عبدالقادر م

ایں سرما و خیال شیخ عبدالقادر م

۱۹۲۲ء میں بہ نظر امام کن مقدسہ عراق کا سفر کیا۔ وہاں اعلیٰ حضرت نقیب الاشراف السید عبدالرحمن المحض علیہ الرحمۃ
سجادہ نشین آستانہ غوث پاک پیران پیر کے یہاں ہوتے۔ حضرت نقیب الاشراف اس وقت دولت عراق کے وزیر عظم تھے تبرکاً و تہمتاً
آپ سے اپنے جدی سلسلہ قادریہ کی اجازت لی جو حضرت نقیب الاشراف مرحوم و مغفور کے دستخطوں کے ساتھ ہمارے پاس محفوظ ہے
میں نے مدراس میں مولوی شریف اعظم صاحب اور حسین میاں دونوں سے ”یا شیخ عبدالقادر شیخاً للہ“ کی زکوٰۃ دلوائی۔
حسین میاں کو اس سے زیادہ مناسبت نہیں پیدا ہوئی۔ مگر میاں شریف اعظم نے اس سے بہت فائدہ اٹھایا۔ اس خاندان کے شغل درود
کی طرف حسین میاں کو بہت مناسبت ہے۔

میں روز شب کو یا شیخ عبدالقادر شیخاً للہ کا ملاحظہ کرتا ہوں اس طرح کہ جمال مبارک بالکل میرے سامنے ہوتا ہے۔ پھر وہاں
سے خواجہ غریب نواز کے دربار میں حاضر ہو جاتا ہوں اور ”یا حبیب اللہ شیخاً للہ“ کا ملاحظہ کرتا ہوں۔ یہاں کا فیض زیادہ جلدی آتا
ہے۔ ”حبیب اللہ خواجہ غریب نواز کا خطاب ہے۔

سفر اجیر کے دلچسپ تجربات | ایک بار کلکتہ سے کچھ رُٹسا اجیر شریف جاتے ہوئے ہم سفر ہو گئے۔ اٹا وہ اٹیش پران
لوگوں نے اپنا ڈبہ بدلنے کے لئے کل اسباب اتارا۔ اور پھر دوسرے ڈبہ میں سوار ہو کر روانہ ہو گئے۔ اتفاقاً ان میں سے ایک صاحب کا
بکس جس میں نقدی اور دیگر سامان تھے پلیٹ فارم پر چھوٹ گیا۔ وہ بہت گھبراتے۔ میں نے کہا کہ آپ خواجہ کے یہاں جا رہے ہیں۔
مطمئن رہئے وہ بکس غائب نہیں ہو سکتا۔ مگر انہیں اطمینان نہ تھا۔ مجھ سے کہنے لگے۔ ”حضرت! میں تو اپنا بکس آپ سے لوں گا۔“ چونکہ مجھے
یقین تھا کہ وہ بکس ضرور مل جائے گا۔ میں نے کہہ دیا۔ ”بہت خوب“ اجیر شریف پہنچنے کے بعد اٹا وہ سے ایک صاحب نے میرے نام تار
بھجوا کہ آپ کا بکس اٹیش پر چھوٹ گیا ہے۔ وہ میں اپنے ساتھ فلاں تاریخ کو لاؤں گا میں نے وہ تار اپنے دوست کے پاس بھجوا دیا۔
پھر وہ بکس آیا اور کھولا گیا کل چیزیں جوں کا توں اس میں موجود تھیں۔

ایک بار میں اور میں شریف اعظم اجمیر شریف حاضر تھے۔ میں شریف اعظم کی جیب میں دو وہیسی نمکٹ کا پنورتک کے تھے اور کچھ مختصر سی نقدی تھی۔ وہ آستانہ شریف پر مراقب بیٹھے تھے کہ کسی نے ان کی جیب سے سب چیزیں نکال لیں۔ میرے پاس دس روپے تھے۔ وہ بھی کسی نے نکال لیے۔ اب ہم دونوں کانپور جانے کے لیے پابرجا تھے مگر کوئی سامان نہ تھا۔ ہم دونوں اپنی قیام گاہ پر جا کر سو رہے۔ صبح کو جناب مولوی انوار اللہ صاحب (فضیلت جنگ) شریف لائے اور ساٹھ روپے نذرینے۔ میں نے دل میں کہا کہ کبھی دس گئے تھے اور اس کا شش غناسل گیا۔ ایسی چوری کون نہ پسند کرے گا۔ بس فوراً ہم لوگ کانپور روانہ ہو گئے۔

مدرسہ معینیہ عثمانیہ کا معائنہ | موجودہ حضور نظام (میر عثمان علی خاں) جب اجمیر شریف حاضر ہوئے تو اپنے مدرسہ معینیہ عثمانیہ کے لحاظ کے لیے بھی شریف لائے اور لڑکوں سے کچھ امتحان ہو گیا۔ اتفاق سے اس وقت لڑکے مسلم شریف میں حدیث ثقلین پڑھ رہے تھے۔ سرکار نظام نے غدیہ خیم کی جغرافیائی پوریشن اور تکنیکی اتبیب لڑکوں سے دریافت فرمائی۔ مگر اس طرح کی تعلیم ہی نہیں ہوتی کوئی صحیح جواب نہ دے سکا۔ میں نے کہا: ”حضرت! اب بھی طالب العلم رہ چکا ہوں۔ گرجا جازت ہو تو میں بہ تفصیل عرض کروں“ مولانا انوار اللہ صاحب (شاہ حضور نظام) نے منہس کر فرمایا کہ حضرت آپ کی طالب علمی بہت پرانی ہو گئی۔ آپ کیوں نہ بتائیں گے؟ ضرورت ہے کہ جب اس طرح کی حدیثیں پڑھائی جائیں تو اس کی تاریخی اہمیت اور جغرافیائی حیثیت بھی بوضاحت بتلا دی جائے کہ بخیاری نے تو اپنے صحیح میں حدیث ثقلین کو ہمیں روایت کیا ہے۔

استقامت شریعت اور فیضانِ خواجہ | میں تقریباً چالیس برس سے آستانہ عیب نواز کی سالانہ حاضری کا پابند ہوں۔ دو ایک سال ایسا ہوا کہ عرس کے موسم میں بیمار تھا اور حاضر آستانہ نہ ہو سکا تو دوسرے مہینہ میں آکر اس کی قضا کی۔

فرائض و سنن کی پابندی اور شریعت پر استقامت کے ساتھ جب کوئی مہل حاضر ہوتا ہے تو اسے بے اندازہ فیض حاصل ہوتا ہے بہت عرصہ ہوا کہ ایک بار میں اجمیر شریف آتے ہوئے کانپور پھر آ۔ وہاں کسی ذریعہ سے ایک طوائف نے کہذا بھیجا کہ میں چاہتی ہوں کہ تبرکاً آپ کو کچھ نعت سناؤں۔ میں نے کہا ”بلاد“ وہ زنانہ مکان میں تھی اور میں متصل ہی مردانے مکان میں تھا۔ وہیں سے س نے کچھ غزلیں گا کر سنائیں اور پھر چلی گئی۔ عمر بھر میں یہی ایک بار میں اس لغویت کا مرتکب ہوا۔ مگر مجھے اس غلطی کا احساس تک نہ ہوا۔

جب اجمیر شریف حاضر ہوا تو طبیعت میں بجائے کثو کے خفت انقباض پایا۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ آخر ایسا کیوں ہے؟ سماع میں بیٹھا تو وہاں بھی انقباض۔ درود و وظائف میں لگتا تو بھی طبیعت متقبض تھی کہ عصر کے بعد آستانہ شریف میں مراقبہ میں بیٹھا تھا کہ آنکھ لگ گئی اور فوراً ہی غائب ہو گیا۔ اسی حیرانی و پریشانی میں شب کو سو۔ با۔ کیا دیکھتا ہوں کہ خود بدولت سرکار غریب نواز شریف لائے ہیں۔ ہاتھ میں ایک عصا ہے اور فرماتے ہیں کہ ”لو شیخ عبد القادر کا عصا ہے۔ اس کو مضبوط پکڑ لو“ آنکھ کھلی تو قلب کیفیت سے معور تھا۔ تعبیر سمجھ میں آگئی۔ غوث پاک کا عصا استقامت علی الشریعت کا عصا تھا۔ چونکہ میں بیعتہ قادری ہوں۔ اس لیے سیدی شیخ عبد القادر کا عصا عنایت ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ شریعت پر مستقیم رہو۔

مجھے فوراً اپنی غلطی پر تنبیہ ہوا جو کانپور میں مجھ سے سرزد ہوئی تھی تو بہداشتغفار کی۔ آستانہ شریف پر حاضر ہوا تو قوال کا رہا تھا۔

خواجہ خواجگان معین الدین؟ فخر کون و مکاں معین الدین

قلب پہلے سے بھرا تھا۔ نہایت زور شور کے ساتھ اور بہت دیر تک مجھ پر کیفیت طاری رہی۔ اسی واقعہ کی طرف میں نے اپنی غزل میں اشارہ کیا ہے۔

”میرے خواجہ نے دیا مجھ کو عصائے غوث پاک۔“

غزل کے چند شعر

عاشق خواجہ ہوں میں اور ہوں گدائے غوث پاک دل نثار خواجہ ہے اور جاں فدائے غوث پاک
دیدہ و دل اپنے دونوں قابل عزت ہوئے اس میں خواجہ کی ولا اس میں ضیائے غوث پاک
اپنا مذہب اپنا مسلک عاشقوں بس ہے یہی جس میں خواجہ کی خوشی جس میں رضائے غوث پاک
یا الہی یہ تمنا ہے کہ وقت جہاں کئی سر ہو خواجہ کے قدم پر اس پر پائے غوث پاک
حاذق مسکین ترا یہ فیض عام اور یہ سخا

ہے یہ فیض خواجہ اور خود و سخائے غوث پاک

حضرت مولانا فضل الرحمنؒ کی زیارت | ایک دن میں اور لکھنؤ کے مولوی فتح محمد تائب مرحوم حضرت مولانا فضل الرحمن

قدس سرہ کی زیارت کے لیے گنج مراد آباد روانہ ہوئے۔ ریل سے اتر کر کافی مسافت پیدل گاڑی پر طے کرنا پڑتی تھی۔ رات کا وقت تھا۔ ہم دونوں کے دل شوق اور دلولہ سے لہریں تھیں۔ میں باؤز بلند عراقی کی اس غزل کو گانے لگا جس کا مطلع ہے یہ

صنما رہت بلند رس زدار بن منسا

کہ دراز و دور دیدم رہ و رسم پار سائی

مجھ پر وجد طاری ہو گیا اور مولوی فتح محمد تائب سبک سبک کر رہے گئے۔

تم صاف نہیں باندھتے؟ | میں ایک بار سردی کے زمانہ میں حضرت مولانا فضل الرحمنؒ قدس سرہ العزیز کی خدمت میں

حاضر ہوا۔ میرے سر پر عمامہ نہ تھا۔ جوان تھا۔ اس کی ضرورت بھی نہ تھی۔ حضرت نے دیکھتے ہی فرمایا۔ ”مولوی سلیمان! تم صاف نہیں باندھتے؟“ میں خاموش رہا۔ کیا بولتا۔ مولانا نے اپنے سرمہ مارک سے عمامہ اتارا اور میری طرف بڑھا کر ارشاد فرمایا۔ ”لو صاف باندھ لو“ میں نے حسب ارشاد اس کی تعمیل کی۔ واللہ کیا لوگ تھے یہ

میں نے دیکھی ہیں وہ آنکھیں ملتی جامے کی مجھے حاجت ہی نہیں

ان لوگست اس تایانی من کہ ہستم شہرہ آفاق دوراں

چو جوتی از کراماتش بمن ہیں کہ موئے بودم و ہستم سلیمان

منم مست مے خمناستہ او بخواب بادۂ توحید و عرفاں

مولانا محمد حسین الہ آبادیؒ | مولانا محمد حسین الہ آبادی بڑے دراک تھے اور تصوف میں بڑے عالم تھے۔ وہ اپنے وقت کے

مولانا عبدالرحمن صوفی تھے۔ ایک ہارمیان کی مجلس سامع میں مدعو تھا۔ قوال دیر تک گاتے رہے۔ لیکن مجھے کیفیت نہ ہوئی۔ مولانا نے قوال سے کہا کہ بھئی نعت اور عاشقانہ رنگ کی غزلیں بہت جو چکیں۔ اب کچھ آگے بڑھو۔ قوال نے شروع کیا۔

کے کے سر نہاں است درعلن ہما دست
عروس خلوت وہم شمع انجمن ہمہ اوست

اس پر مجھے زور کی کیفیت ہوئی۔ اس کے بعد مولانا محمد حسین صاحب فرماتے لگے کہ بھئی میں جانتا ہوں جب تک مغلطات انہیں رسائی جاتے ان کی رگوں میں جوش نہیں آتا۔ دیکھتے جب کھلے کھلے الفاظ سن لے تو پھر ہٹے۔

مرحوم مغفور خوب شخص تھے۔ ایک ہارمیرے سامنے ان کا ایک عقیدہ تمندان کی شان میں قصیدہ لکھ کر لایا۔ کہتے کہتے ایک جگہ کہہ گیا کہ آپ مثل خدا کے ہیں۔ اس کو سن کر مولوی صاحب نے نہایت ہی بلاغت کے ساتھ فرمایا کہ یار شرک نہ کرو۔ ”مثل خدا“ کے بجائے ”عین خدا“ کہو۔ نبھ جائے گی۔

حضرت حاجی وارث علی شاہ صاحب | حضرت حاجی وارث علی شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ایک بار نورہ شریف

لائے۔ اس وقت میری واعظانہ زندگی کی ابتداء نہ ہوئی تھی۔ میں مطب کرتا تھا۔ میں تازہ ج سے واپس آیا تھا۔ میں حضرت سے ملنے کے لیے حاضر ہو رہا تھا۔ شرف الدین مرحوم (جسٹس شرف الدین) و حضرت حاجی صاحب کے خالی مریدوں میں تھے، نے حضرت سے کہا کہ حکیم سلیمان آپہ ہیں۔ حضرت اٹھ کر میری طرف دوڑے اور مجھ سے معاف کیا اور گلے سے لگاتے ہوئے اپنی جگہ تک لائے اور ساتھ بٹھایا۔ حضرت کے اس غیر معمولی استقبال سے مجھے حیرانی اور خجالت ہو رہی تھی۔ اور تمام لوگ اس تماشا کو دیکھنے کے لئے دوڑ پڑے۔ یہاں تک ایک بھیڑنگ گئی۔ حضرت مدینہ منورہ کا حال پوچھنے لگے۔ پھر فرمایا کہ تم بڑے مولانا ہو۔ میں نے عرض کی کہ نہیں میں تو حضرت کا ادنیٰ خادم ہوں۔ فرماتے لگے۔ نہیں تم بڑے مولانا ہو۔ پھر حضرت نے تمام لوگوں سے جو اکٹھا ہو گئے تھے فرمایا کہ بھئی اپنے اپنے بستر پر جاؤ۔ سب لوگ چلے گئے۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے بھی رخصت طلب کی۔ حضرت نے فرمایا کہ ہاں جاؤ۔ بستر پر جاؤ۔

اس وقت تک لوگ مجھے حکیم صاحب کہتے تھے مگر اتفاق کہ اس کے تھوڑے دنوں کے بعد مجھے مونگیری کی طرف جانا ہوا۔ اور لکھنویہ وغیرہ میں ایک جماعت نے مجھ سے بیعت کی اور لوگ مولانا کہنے لگے۔ میں اپنے پیروم راشد حضور شاہ علی حبیب صاحب کے بعد سب سے پہلے حضرت حاجی وارث علی شاہ صاحب ہی کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ لیکن چونکہ میں سلوک کا طالب تھا اور یہ چیز مجھے وہاں نہ مل سکتی تھی۔ اس لئے اس خیال سے اور نیز میری مولویت اور حضرت مولانا عبدالحق فرنگی علی و مولانا ذریحین (محدث) دہلوی کی شاگردی نے مجھے آپ کی صحبت و ارادت میں بیٹھنے سے باز رکھا۔ بہر کیف حضرت حاجی وارث علی شاہ صاحب کا معاملہ مجھ سے باہر ہے۔ مگر صوفیہ کا ہر گروہ آپ کی تعلیم کرتا ہے۔ میں نے خود شیخ العالم حضرت حاجی امداد اللہ صاحب طیب اللہ رحمہ کو فرماتے سنا کہ بھئی حاجی وارث علی کی توحید ہے۔ لوگوں نے کہا کہ حضرت وہ نماز نہیں پڑھتے۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں یہاں حرم میں بھی دیکھتا تھا کہ کعبہ کے سامنے اس طرح سے ذکر شروع فرما کر بیٹھ رہتے تھے۔ اور جماعت ہوتی رہتی تھی۔ حضرت یہ فرمانے کے بعد مسکراتے لگے۔ واللہ اعلم کیا معاملہ تھا اور حضرت حاجی وارث علی صاحب کہاں کے لیے مامور تھے۔

میرے دوست . . . حضرت حاجی وارث علی شاہ صاحب کے خاص قرابت مند تھے۔ انہیں حاجی صاحب سے اعتقاد تھا۔ گنج مراد آباد حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب کی خدمت میں بیعت ہونے کے لئے حاضر ہوئے مولانا نے فرمایا کہ تم حاجی وارث علی صاحب سے مرید نہ ہوئے، کہنے لگے حضرت مجھے آپ ہی سے اعتقاد ہے۔ مولانا نے فرمایا۔ ”تم انہیں سے جا کر مرید ہو۔ کنوئیں کی مٹی کنوئیں سے“ وہ واپس آئے۔ حضرت حاجی صاحب نے دیکھتے ہی فرمایا۔ ”آؤ آؤ۔ کنوئیں کی مٹی کنوئیں میں، کل، کل مرید کریں گے“ چنانچہ دوسرے دن وہ حضرت حاجی کے مرید ہوئے۔

شاہی مسجد لاہور | شروع شروع جب میں نے لاہور کی شاہی مسجد کو دیکھا تو اس میں بڑے بڑے پیل کے درخت تھے۔ ہاں ایک زمانے میں رنجیت سنگھ کے گھوڑے بندھتے تھے۔ یہ مسجد شہنشاہ اورنگ زیب کی بنوائی ہوئی ہے۔ یہ مسجد اتنی وسیع بنوائی گئی تھی کہ سلطنت عالمگیری سے باہر بخاریں تو اتنی بڑی مسجد تھی لیکن اس سلطنت کے اندر کہیں نہیں تھی۔ اس مسجد میں مجھے جمعہ کی نماز پڑھانے اور وعظ کہنے کا بہت بار موقع ہوا ہے۔ ایک مرتبہ عیداضحیٰ کے موقع پر میں لاہور میں تھا۔ قزلباش صاحب انجمن اسلامیہ کے صدر تھے جس کے زیر انتظام یہ مسجد ہے۔ سردار محمد ایوب خاں شہزادہ کابل کی خواہش پر مجھے عید پڑھانے کے لئے مدعو کیا گیا۔ چنانچہ میں نے نماز پڑھائی اور خطبہ پڑھا۔ سردار محمد ایوب خاں اٹھارہ سو آدمیوں کے ساتھ نماز میں آئے تھے۔ وہاں کے دستور کے مطابق بیسیوں شالیں اور بگڑیاں روساوانجمن کی جانب سے مجھے پیش کی گئیں۔ سردار صاحب کی طرف سے بھی ایک قیمتی شال مع ایک سو روپیہ نقد پیش کی گئی لیکن میں نے کوئی ہدیہ قبول نہ کیا۔ بلکہ یہ کہہ کر کہ یہ سب حق یہاں کے مستقل امام صاحب کا ہے، کل شالیں، بگڑیاں اور روپے امام صاحب کے حوالے کر دیتے کچھ لوگوں کو اس پر تعجب ہوا مگر تمام سنجیدہ طبقہ نے میری اس اسافانہ کاروائی کو بہت اچھی نظر سے دیکھا۔ قزلباش صاحب اپنی شیعہ جماعت میں نماز پہلے ادا کرنے کے بعد شاہی مسجد میں چلے آئے تھے اور بڑی بے تعصبی کے ساتھ انتظام کے فرائض انجام دے رہے تھے۔

ایک عجیب استفتاء | صوفیہ کے یہاں یہ کائنات اسماء و صفات باری تعالیٰ کی تجلی کا نام ہے۔ اسی لئے میں یہ نہیں کہتا کہ غوث و قطب وغیرہ اس زمانے میں نہیں ہیں۔ مگر پہلے ”یا ظاہر“ کی تجلی تھی اور اب اس زمانے میں ”یا باطن“ کی تجلی ہے۔ یہی وجہ ہے یہ بزرگان دین اب بطون و فضا میں ہیں۔ اپنے ایام جوانی میں اکثر ایسے لوگوں سے ملاقات ہوتی جن کے حالات معلوم کیے سخت تعجب ہوا ایک باریں اجمیر شریف حاضر ہوا تو ایک شخص کو دیکھا کہ پشت پر مشک لاوے ہوئے لوگوں کو پانی پلا رہا ہے اور اس کے ساتھ دو ایک آدمی اور انہیں جو اسی کی طرح سقائی کر رہے ہیں۔ مسجد میں بھی نماز کے وقت وہ حاضر رہتے ہیں۔ میرے قلب کو ایک خاص مناسبت ان سے پیدا ہوئی۔ اور میں بار بار تعجب سے دیکھتا تھا کہ یہ کون شخص ہے۔

یہ واقعہ گزر گیا اور ایک مدت دراز کے بعد فیض آباد میں ایک باریں وہاں کے رئیس خاں بہادر صاحب کے یہاں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک مقطع شخص لکھنوی پلے کی خوبصورت دلائی اور مجھے مجھ سے ملنے آئے۔ میں نے بالکل نہیں پہچانا۔ وہ کہنے لگے کہ حضرت! میں وہی ہوں جس کو آپ نے اجمیر شریف میں سقائی کرتے دیکھا تھا اور بار بار مجھے گھور گھور کر دیکھتے تھے۔ میں نے تعجب سے کہا۔ جناب اب یہ رنگ کب سے اختیار کیا۔ انہوں نے کہا کہ میرے پیر و مرشد نے کئی خدمتیں میرے سپرد کی تھیں۔ انہیں میں تین بار

سقاائی کرنا بھی تھی۔ محمد اللہ کے ان خدمتوں کو میں انجاء دے چکا اور آپ ایک مسجد کی خدمت میں مصروف ہوں۔ یہ کپڑے اور پوشاک لوگوں نے مجھ کو پہنا دیئے ہیں۔ میں نے انکار بھی نہیں کیا مگر کل پھر یہ آپ کسی دوسرے کے بدن پہن گئیں تھے۔ میں اس وقت آپ سے ایک فتویٰ پوچھنے آیا ہوں۔ میں نے کہا ارشاد ہو۔ انہوں نے فرمایا کہ میرے پیرومرشد نے مجھے ایک مراقبہ بتایا ہے اور وہ اس حدیث کا مراقبہ ہے۔ اِذَا اسْتَعْنَيْتَ فِ اسْتَعْنَيْتَ وَاسْتَعْنَيْتَ فِ اسْتَعْنَيْتَ۔ یعنی جو کچھ مانگنا ہو صرف خدا سے مانگو اور جو کچھ مدد چاہنا ہو وہ اللہ ہی سے چاہو پس ہمارے یہاں سوال عن غیر اللہ حرام ہے۔ یہی مراقبہ میں نے اپنے شاگردوں (یعنی مریدوں) کو بھی بتایا ہے۔

میرا ایک مرید تھا جس کو میں نے تقائی کے کام پر مامور کیا تھا ایک بار وہ پانی بھر رہا تھا کہ پیہر پھسلنا اور کتوتیں میں جانا رہا۔ پانی اس کے سر تک نہ تھا۔ اس نے وہ اس میں جا کر کھڑا ہو گیا۔ چونکہ ہمارے مسلک میں کسی غیبت میں مدد مانگنا درست نہیں اس لئے وہ بغیر جھنجھے چلائے خاموش اس میں کھڑا رہا۔ یہاں تک کہ کاملین دن تک وہ کھڑا رہا۔ یکایک کسی پانی بھرنے والے کا ڈول اس کے سر سے ٹکرایا اور اس آدمی نے دیکھ کر اس کو باہر نکالا۔ اب مجھے آپ سے یہ فتویٰ پوچھنا ہے کہ جو خدمتیں ہم نے اس کے سپرد کی تھیں اس کو جاری رکھیں یا اب اسے آزاد کر دیں۔ میں نے کہا کہ حضرت! یہ عجیب و غریب استفتاء ہے جو نہ درمختار میں ملے گا نہ ہدایہ میں۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے ہدایہ و درمختار کا فتویٰ درکار نہیں۔ بتلاؤ کہ غزالی و ابوطالب مکی کیا کہتے ہیں؟ پھر میں نے اپنی رائے ظاہر کی کہ اب اسے آزاد کر دیجئے اور رشد و ہدایت کے کسی منصب پر بٹھلا دیجئے۔ انہوں نے کہا ”اں میں بھی ایسا ہی پسند کرنا ہوں۔“

گاندھی جی | ایک بار چھپرہ میں گاندھی جی نے میرے پیروں کو پکڑ کر کہا کہ مسلمانوں سے گاتے کی قریابی موقوف کر دیجئے۔ میں نے کہا۔ بے شک۔ بشرطیکہ آپ اپنی قوم سے بُت پرستی موقوف کر دیجئے۔ وہ ہنس کر کہنے لگے۔ اس کو کوئی نہیں مان سکتا ایک بار گاندھی جی نے مجھ سے کہا کہ آپ لوگ جوگ اور ریاضت فقط اپنی نجات کے لیے کرتے ہیں اور میں قوم کے لئے کرتا ہوں۔

مولوی سید علی بلگرامی | تذکرہ ابوالنجیب سہروردی (مصنفہ مولانا حسن میاں مرحوم) کو مولوی سید علی بلگرامی اور صاحبزادہ آفتاب احمد خاں نے حرفاً حرفاً پڑھا تھا اور پڑھ کر دونوں نے بہت داد دی تھی۔ مولوی سید علی صاحب نے کہا کہ بھی تذکرہ لکھا جائے تو اسی اصول پر کہ جو کچھ کہا اس کا ثبوت پیش کر دیا۔ ان دونوں حضرات نے تذکرہ ابوالنجیب اس وقت پڑھا تھا جب کہ ہم لوگ مسلم یونیورسٹی قائم کرنے کے سلسلے میں یوپی، پنجاب اور سندھ کا دورہ کر رہے تھے۔ میں اور مولوی سید علی بلگرامی اور صاحبزادہ آفتاب احمد خاں ایک ڈبہ میں رہتے تھے۔ اور راجہ صاحب محمود آباد اپنے مصاحبوں کے ساتھ دوسرے ڈبہ میں۔ مگر کھانا دانا اکثر ہمارے ہی ڈبہ میں آکر کھاتے۔

مولوی سید علی بلگرامی بڑے ظریف آدمی تھے۔ ایک بار دوا کھا رہے تھے مجھ سے کہنے لگے۔ ”میں کتنے دنوں اور زندہ رہوں گا؟“ میں نے کہا۔ ”بہت تھوڑے دن“ وہ کہنے لگے کہ نہیں میں اپنے قویٰ اور صحت کا اندازہ کر کے کہتا ہوں کہ ابھی دس برس اور

زندہ رہوں گا۔ مگر عجب اتفاق کہ وہ ہماری اور ان کی آخری ملاقات تھی۔ وہ ہر دوئی گئے اور قہوڑے ہی دنوں کے بعد حسوہ میں یہ اطلاع آئی کہ مولوی سید علی بلگرامی نے انتقال کیا۔

شاہ نظام الدین بریلوی | حضرت شاہ نظام الدین صاحب (ابن حضرت شاہ نیاز احمد صاحب بریلوی) میرے مواعظ و مجالس میں تشریف لایا کرتے تھے۔ اور مجھ پر بڑی شفقت فرماتے تھے۔ میں نے ایک بار عرض کیا کہ حضور اس قدر ضعیف و نحیف ہو کر وعظ میں آنے کی تکلیف گوارا فرماتے ہیں۔ تو جواب میں فرمایا کہ ”جتنی یہ زمانہ اب لامذہبیت اور بے دینی کا آگیا ہے۔ اور دینی و روحانی بیانات کی قدر لوگ کم کرنے لگے ہیں۔ اس لیے میں خاص کر آتا ہوں تاکہ اور لوگ بھی شرماتری شریک ہو جائیں اور مجالس و وعظ کی رونق زیادہ ہو۔“

میں نے ایک بار ان کے آگے نذر پیش کی تو فرمایا۔ بھتی تم نے ایک بار کہا تھا کہ میں ماں کی طرف سے فریدی ہوں۔ لہذا تم میرے پیڑا سے بھی ہو۔ اس لئے میں نذر تو لوں گا مگر اس طرح کہ میں اپنا ہاتھ نیچا کرتا ہوں اور تم ہاتھ اوپر کر کے مجھے دیدو۔ **جسٹس سید امیر علی** | رات آنریبل سید امیر علی مرحوم و مغفور جب کلکتہ ہائی کورٹ میں جج تھے میں اس وقت ایک بار کلکتہ میں ان کا ہمان تھا۔ حضرت مخدوم الملک شیخ شرف الدین بہارٹی کی مکتوبات صدی کا تذکرہ ہوا۔ جسٹس امیر علی نے اس کتاب کا پورا مطالعہ کیا تھا اور اس کے بڑے مداح تھے۔ مجھ سے دریافت کیا کہ حضرت شیخ کی کچھ یادگار باقی ہے یا نہیں۔ میں نے مخدوم زلزل کا ذکر کیا۔ مجھ سے کہنے لگے کہ ان میں ضرور مکتوبات شریف کو رائج و متداول رکھتے۔

یتیم خانہ اسلامیہ کلکتہ کا جب سنگ بنیاد رکھا گیا تو میں بھی بنیاد رکھنے میں شریک تھا۔

تسلیط کا عجیب واقعہ | ضلع درہنگ میں شہر سے بہت دور ایک گاؤں ایکھت نامی ہے۔ اس گاؤں کو کوروہ سمجھنا چاہیے۔ جب میں وہاں گیا تو تعلیم کی کوئی روشنی وہاں نہ پہنچی تھی۔ وہاں میں نے تسلیط کا ایک عجیب و غریب واقعہ دیکھا۔ اس زمانہ میں وہاں تسلیط کی وارداتیں بہت ہو رہی تھیں اور عجیب عجیب طور سے۔ ایک بار میں وہاں گیا۔ اتفاقاً ایک زمیندار کے یہاں ایک لڑکی تھی۔ نہ تو صاحب خانہ ہی پڑھے لکھے تھے نہ لڑکی۔ اس لڑکی پر تسلیط ہوتی اور بڑی شدت کے ساتھ۔ اس حالت میں وہ بہت صاف شستہ فصیح اردو بولنے لگی۔ یعنی ایسی زبان جس سے اس کے کان کبھی آشنا نہ تھے۔ لوگ میرے پاس دوڑے ہوتے آئے۔ ہمارے حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب قدس المد نفسہ کا معمول تھا کہ جب اس طرح کوئی تسلیط کی خبر ملتا تو فرماتے کہ اچھا ان کو میرا سلام کہو۔ مولانا کا قول تھا کہ اگر جتن کوئی مسلمان ہوں گے تو صرف سلام سے خود ہی چلے جاتیں گے۔ ان لوگوں کی عمریں بہت طویل ہوتی ہیں اگر عمل کے زور سے ان کو بھگایا جائے تو ممکن ہے کہ وہ ہماری اولاد سے اگر وہ قوی عامل د ہوں تو بدلہ لیں۔ اس لئے ان کو رضا و خوشی کے ساتھ روانہ کرنے کی فکر کرنی چاہیے۔

چنانچہ اس لڑکی پر تسلیط ہونے کی اطلاع جب لوگ میرے پاس لائے تو میں نے بھی کہا کہ جاؤ۔ ان کو میرا سلام کہو۔ لوگوں نے جاکر کہا کہ مولانا صاحب آپ کو سلام کہتے ہیں۔ اس لڑکی نے پوچھا۔ ”کون مولانا؟“ لوگوں نے کہا۔ مولانا محمد سلیمان صاحب پھلوری شریف کے۔ یہ لوگ مجھے مولانا صاحب ہی کہتے تھے مگر اس لڑکی نے سن کر بڑی خندہ پیشانی سے کہا۔ ”اے شاہ صاحب

آتے ہیں۔ میں ان سے خوب واقف ہوں۔ الہ آباد میں مولوی محمد حسین صاحب کے یہاں مجھ سے ان کی ملاقات ہوتی تھی۔ میں وہاں طالب العلم تھا۔ شاہ صاحب نے میرا امتحان بھی لیا تھا اگر شاہ صاحب کہیں تو میں چلا جاؤں گا۔ مگر وہ کبھی نہیں کہیں گئے۔ انگریز لوگ میرے پاس دوٹے ہوتے آتے۔ میں نے کہا طالب العلم صاحب کا نام پوچھو۔ اس نے کہا۔ میرا نام خالہ ہے۔ اس نام کا کوئی شخص اس کی برادری میں یا گاؤں میں نہ تھا۔ اس لڑکی نے فتوح الشام پڑھی تھی۔ بہر کیف یہ بالکل صحیح ہے کہ میں مولانا محمد حسین صاحب علیہ الرحمۃ کے یہاں الہ آباد جایا کرتا تھا۔ صلبہ کا امتحان بھی لیتا تھا۔ طلبہ میری خدمت میں رہ کر پڑھتے تھے۔ خاص خالہ مجھے یاد نہیں۔

گاؤں والوں نے مجھ بہت دق کیا کہ آپ بنی کو چلے جانے کو کہہ دیتے مگر مجھے مولانا فضل الرحمن قدس اللہ نفسہ کی نصیحت یاد تھی۔ اس لیے میں نے صریح لفظوں میں ایسا کہنے سے قطعاً پرہیز کیا۔ کچھ دنوں کے بعد وہ تسلیط خود بخود موقوف ہو گئی اس کے بعد میں نے گاؤں کا حصار کیا اور کچھ اعمال کیے جس کے بعد سات آٹھ برس تک امن رہا۔ مگر اس کے بعد پھر تسلیط کی وارداتیں اس گاؤں میں ہونے لگیں مگر مجھے جانے کا اتفاق نہیں ہوا۔

خان بہادر مولوی خدابخش | مولوی خدابخش خان بہادر سی آئی ای مرحوم نے ایک بار اپنے خاص احباب کی دعوت کی۔ جسٹس سٹرن الدین مرحوم جو اس وقت بیرسٹری کرتے تھے، مولوی محمد یحییٰ وکیل مرحوم، نواب امداد امام دائرہ مرحوم خان بہادر علی محمد شاد مرحوم، خان بہادر مولوی ضمیر الحق رئیس عظیم آباد مرحوم اور شمس العلماء حافظ محب الحق وغیرہم احباب دارباب خلوص جمع تھے۔ میں بھی مدعو تھا۔ صوبہ بہار کے شعرا کا تذکرہ آگیا۔ خان بہادر علی محمد شاد مرحوم نے راسخ عظیم آبادی کا تذکرہ کرتے ہوئے یہ ظاہر کیا کہ وہ بھی مذہب امامیہ رکھتے تھے۔ میں نے زبردست تردید کی اور پوچھے۔ مجھ نے میرا ساتھ دیا۔ نواب امداد امام مرحوم خاموش مسکراتے اور پرمذاق چٹکے چھوڑتے رہے۔

خان بہادر علی محمد شاد نے کہا کہ میرے پاس ان کی بعض تحویریں ہیں۔ جناب امیر علیہ السلام کی منقبتیں ہیں جن سے صاف ظاہر ہے کہ وہ شیعہ ہی تھے۔ میں نے کہا کہ جناب امیر علیہ السلام کی منقبت میں بھی لکھتا ہوں اور کون سا سنی ہے جو ان کا منقبت خواں نہ ہو۔ یہ کوئی دلیل شیعیت نہیں۔

ہمارے ہاں بھی راسخ مرحوم کی تحویریں موجود ہیں۔ وہ اپنا فارسی کلام تو پھلواڑی ہی کے ایک مشہور و معروف بزرگ حضرت تپان قدس سرہ کو دکھاتے تھے اور ان کی بیعت کی دو روایتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ مرید بھی حضرت تپان ہی کے تھے۔ دوسری یہ کہ ان کی بیعت حضرت مخدوم شاہ نعمت اللہ قادری پھلواڑی قدس سرہ سے تھی۔ صرف مولانا محمد سعید حسرت عظیم آبادی قدس سرہ سے میں نے یہ سنا تھا کہ ان کو بیعت تو باہر کسی سے تھی مگر ارشاد پھلواڑی میں تھا۔ اور دونوں بزرگوں سے یعنی حضرت تپان اور حضرت شاہ نعمت اللہ قدس سرہما سے فارسی کلام خصوصیت کے ساتھ حضرت تپان ہی کو دکھاتے تھے مگر راسخ مرحوم پھلواڑی کے ہر بزرگ کا بے حد ادب کرتے تھے اور خط و کتابت میں، ملنے جلنے میں بالکل ایک مرید ہی کی طرح یہاں کے ہر بزرگ سے ملتے تھے چنانچہ ان کے بعض خطوط سے ظاہر ہے جو بعض گھروں میں موجود ہیں۔

خان بہادر علی محمد سادہ روم کو آخر مان ہی لینا پڑا۔ میں نے کہا تھا کہ آپ اپنے پاس کی تحریریں کسی دن یہاں لے آئیں۔ اس دن میں بھی اپنے بزرگوں کے ہاں سے ان کی تحریریں حاصل کر کے یہاں لے آؤں گا۔ مگر اس کی ضرورت ہی نہ پڑی۔

مراقبہ کی کیفیت | آج کل جب میں مراقبہ کے بعد آنکھیں کھولتا ہوں تو روشنی کی متعدد شعاعیں سامنے ادھر ادھر دھبہ کے طور پر معلوم ہونے لگتی ہیں۔ جاہل صوفی ایسے موقع پر ہنسک جاتے ہیں۔ چونکہ میں طب کی کتابیں پڑھا ہوا ہوں اس لیے سمجھتا ہوں کہ یہ ضعف بصارت، کمزوری دماغ اور نزولی الماء کی وجہ سے ہے۔ میں مراقبہ اندھیرے میں کیا کرتا ہوں مگر ایسی کیفیت اکثر آنکھوں کے سامنے دن کے وقت بھی ہو جایا کرتی ہے۔

در دیار بے رنگی عالم خدائی ہست | پہلے میں اپنے قلب کو شام کے ڈوبتے ہوتے آفتاب کی طرح دیکھتا تھا مگر اب ہر رنگ میں دیکھتا ہوں حتیٰ کہ سیاہ رنگ میں بھی دیکھتا ہوں اور اسی میں انوار و تجلیات نظر آتے ہیں اور کبھی سب رنگ مٹ جاتے ہیں۔

در دیار بے رنگی عالم خدائی ہست

مگر یہ باتیں بولنے کی نہیں ہیں اور ان چیزوں کو دنیا داری سمجھنا یا دنیا کے لیے کرنا خدا کی لعنت ہے۔



حضرت مخدوم علی ہجویری

المعروف داتا گنج بخش

علی بن عثمان بن علی جلائی غزنوی، ہجویری عمن کرنا ہے کہ میں نے ستارہ کیا اور جو اغراض نفس میں بہرتی تھیں، دل سے دور کر دیں۔ تمہاری درخواست کے مطابق دُعا تمہیں سعادت عطا کرے، کام کرنے پر آمادہ ہوگی، اور اس کتاب سے تمہاری امید بڑانے کا پختہ ارادہ کر لیا۔ اس کتاب کا ناگشتہ ہونا رکھا۔ میں نے جو آغازِ کتب میں اپنا نام درج کیا ہے، اس سے مراد دو چیزیں ہیں، ایک خاص لوگوں کے متعلق ہے اور دوسری عام لوگوں کے۔ عام لوگوں کے باب میں تو یہ بات ہے کہ سب اس علم سے بے بہرہ لوگوں کو کوئی نئی کتاب نظر آتی ہے، سر پر مجھ بگد نام درج نہ ہو تو وہ اسے اپنی طرف منسوب کر لیتے ہیں۔ اس سے مصنف کا مقصد حاصل نہیں ہوتا، کیوں کہ تصنیف و تالیف سے مصنف کی مراد اس کے سوا کچھ نہیں ہوتی کہ اس کتاب سے اس کا نام زندہ رہے اور پڑھنے اور تعلیم حاصل کرے۔ اس کے حق میں دعائے خیر کرتے رہیں۔ نیچے دو مرتبہ یہ حادثہ پیش آیا۔ ایک مرتبہ یہ کہ کسی نے میرے شعروں کا دیوان مجھ سے مانگ کر لیا اور اصل نسخہ اس کے سوا کوئی نہ تھا۔ اس نے سارا دیوان الٹ پلٹ کر دیا اور یہ اتنا اس پر سے اڑا کر میری ساری محنت برباد کر دی۔ خدا اس پر رحم کرے اور دوسری مرتبہ یہ کہ میں نے تصوف کے موضوع پر اللہ اسے آباد کر کے ”مہنات الدین“ کے نام سے ایک کتاب تالیف کی۔ ایک کیسے مدعی نے جس کا نا قابل ذکر نہیں یہ اتنا اس پر سے بٹا دیا اور عوام پر یہ ظاہر کیا کہ کتاب اس نے خود لکھی ہے۔ اگرچہ خاص لوگ اس بات پر ہنسنا کیے، یہاں تک کہ اس کے بے برکتی سے نوبت یہاں تک پہنچی کہ خدا نے اپنے طالبوں کی درگاہ کے دیوان سے اس کا نام ہی خارج کر دیا۔ لیکن غرض کا حتمہ یہ ہے کہ جب وہ کتاب دیکھیں گے اور اسے پڑھنے اور یاد کرنے میں زیادہ جدوجہد سے کام لیں گے۔ اس طرح پڑھنے والے اور مصنف کی مدد زیادہ اچھے انداز سے برائے گی۔ غرض میں نے یہ کتاب اس لیے تالیف کی ہے کہ یہ ان دنوں کو مصیقت کے صاف کیے جو تاریکی کے حجاب میں مبتلا ہیں، لیکن نور حق کا سرمایہ ان کے اندر موجود ہے۔ تاکہ اس کتاب کے مطالعے سے تاریکی کا حجاب اٹھ جائے اور حقیقت معنی کا راستہ مل جائے۔ جن لوگوں کی فطرت اور غیرتی میں حق سے انکار اور باطل کا ارتکاب ہوتا ہے، انہیں دلائل و شواہد کے موصوف راہِ حق نہیں ملتی، لہذا ایسے لوگوں کو اس کتاب سے کچھ فائدہ نہ ہوگا۔ عرفان کی نعمت پر خدا کا شکر ہے۔

خدائے بزرگ و برتر نے ہمیں ایسے زمانے میں پیدا کیا، جس کے لوگوں نے ہوا و ہوس کا نام شریعت، مادہ ریاست کی طلب اور تکبر کا نام عزت و علم رکھ دیا ہے۔ خلقت سے ریاکاری کو خوفِ الہی اور دل کے اندر کینہ پوشیدہ رکھنے کو علم سے موسوم کر دیا ہے۔ فضول جنگ و جدل کو مناظرہ، باہم لڑائی جھگڑے اور نادانی کو پاک دامانی قرار دے لیا ہے۔ منافقت کا نام پرہیزگاری، جھوٹی آرزو کا ادا، طبع کے ہذیان کا معرفت، دلی حرکتوں اور فضلی ہوسے کا عشقِ الہی، گمراہی کا فقر، انکارِ حق کا برگزیدگی، لادینی کا فنا، شریعت رسولؐ سے برگشتہ ہوجانے کا طریقت اور اہل زمانہ کی آفت کا نام مجاہدہ رکھ

دیا ہے، یہاں تک کہ معارف حق کما ز آشتا لوگ اس جہان سے بحر الگ تملگ ہو گئے ہیں اور دنیا داروں نے غلبہ پالیا ہے، جیسا کہ آغا ز اسلام میں آمل مویں نے اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر غلبہ حاصل کر لیا تھا۔

جان لو کہ میں نے اولیاء اللہ کے حق میں اس عالم کو خدا کے بھیدوں کا مقام موجودات کو اس کی امانتوں کا محل اور مخلوقات کو اس کے لطیف اثرات کی جگہ پایا ہے۔ جو ہر اعراف، عناصر، اجرام فلکی، اجسام ارضی اور مخلوقات کی طبیعتیں، سب ان سرایہ خداوندی کا پردہ ہیں، خدا کی توحید کے مقام میں ان میں سے ہر ایک کا اثبات مشک ہے۔

ایک دفعہ مجھے کسی ایسے صاحب علم سے مناظرے کا اتفاق ہوا، جس نے تکبر کی کلاہ کا نام عزت، ہوا و ہوس کی پیروی کا نام سنت رسولؐ اور شیطان کی تائید کا نام ائمہ دین کی سیرت قرار دے رکھا تھا۔ اس نے مناظرے کے دوران میں کہا کہ لمحدوں کے بارہ گروہ ہیں، جن میں سے ایک گروہ صوفیہ کا ہے۔ میں نے کہا، اگر ایک گروہ صوفیہ میں سے تو تیارہ گروہ تم لوگوں میں سے ہیں۔ صوفیہ ایک گروہ ہونے پر بھی جس عمدگی سے اپنی حفاظت کر سکتے ہیں، تم تیارہ گروہوں میں ہونے پر بھی ویسی حفاظت نہیں کر سکتے، لیکن یہ سب کچھ اہل زمانہ کی بے دینی و گمراہی اور ان آفتوں کا نتیجہ ہے، جو آج کل نازل ہو رہی ہیں۔ خداوند تعالیٰ نے ہمیشہ اپنے اولیاء کو ان لوگوں کے درمیان چھپائے رکھا ہے اور ان لوگوں کو مخلوق میں ان اولیاء سے دور کر رکھا ہے۔

میں دعل بن عثمان جلابیؒ نے ملوس میں شیخ المشائخ ابو القاسم گورگانیؒ سے پوچھا کہ درویش کے لیے کم از کم کیا چیز ہونی چاہیے، جس کی بنا پر وہ ہم فقیر کا حق دار ہو سکے، انہوں نے فرمایا کہ کم از کم تین چیزیں :-

(اول) یہ کہ چیتھڑا سیدھا سینا جانتا ہو۔

(دوم) یہ کہ اسے سچی بات سننے کا علم ہو۔

(سوم) یہ کہ وہ صحیح طریق سے زمین پر پاؤں رکھ سکے۔

اُس وقت درویشوں کا ایک گروہ میرے پاس حاضر تھا۔ جب ہم لوگ دروانے پر واپس آئے تو ہم میں سے ہر شخص اس قول میں کچھ تصرف کر رہا تھا۔ جاہلوں کے ایک گروہ کو اس میں طبع پیدا ہوئی، وہ کہنے لگے کہ بس فقرا سی کا نام ہے ان میں سے بیشتر لوگ چیتھڑا سیدھا سینا اور پاؤں زمین پر مارنا (ناچنا) مراد لینے لگے۔ ہر شخص کو یہ خیال ہوا کہ ہم طریقت کی باتیں سننا جانتے ہیں۔ چوں کہ میرا دلی خیال شیخ کی جانب تھا۔ لہذا میں نے ان کے قول کو زمین پر پھینکنا نہ چاہا اور ان لوگوں سے کہا۔ آئیے ہم میں سے ہر ایک اس قول کے معنی سے متعلق کچھ اظہار خیال کر لے۔ چنانچہ ہر ایک نے اپنا اپنا مفہوم بیان کیا جب میری باری آئی تو میں نے کہا :- چیتھڑا صحیح طور پر سینا یہ ہے کہ وہ اصلی فقر سے سینا جائے، نہ کہ ظاہری آرائش سے، جب تو چیتھڑا فقر سے سنے گا تو گو کچھ سے شگاہ۔ پھر میری راست ہوگا۔ سچی بات سننا یہ ہے کہ وہ حال سے سنی نہ کہ قال سے۔ اس کی تاویل حق و معقول بات سے کی جائے نہ کہ لغویات سے وہ دل سے سمجھی جائے نہ کہ عقل سے۔ صحیح طریق سے زمین پر پاؤں رکھنا یہ ہے کہ جذبہ عشق خدا سے زمین پر پاؤں رکھا جائے نہ کہ لہو و لعب اور درہم ظاہر سے۔ جب کسی شخص نے یہ بات شیخ المشائخ کو بتائی تو انہوں نے فرمایا :- "اصاب علی خیر اللہ" (علی نے درست کہا، خدا اُسے جزا دے)

مجھے دعل بن عثمان جلابیؒ کو ایک بار ایک واقعہ پیش آیا۔ میں نے اس امید پر کہ وہ حل ہو جائے، بہت ہمدردی کی لیکن حل نہ ہوا۔ اس سے قبل اسی قسم کا ایک پچھیدہ عقدہ سامنے آیا تھا۔ میں نے شیخ بائزیدؒ کے مزار پر جا کر مجاور کی کہ وہ حل ہو جائے، مگر نہ ہوا۔ میں روزانہ تین مرتبہ غسل اور تین مرتبہ وضو کیا کرتا تھا، اس موقع پر کہ وہ عقدہ بھر پر کھل جائے، لیکن وہ نہ کھلا۔ میں دہاں سے اٹھا اور خراسان کے سفر کا ارادہ کیا۔ چلتے چلتے ایک

شعب میں موضع قس میں پہنچا۔ وہاں ایک خانقاہ کے اندر صوفیوں جیسا ایک گروہ تھا۔ میں ایک سخت اور پرانی گڈری ڈبے ہوئے تھا اور رواجی صوفیوں کے ساز و سامان میں سے غصا اور ٹاٹ کے سوا میرے پاس کچھ نہ تھا۔ اس گروہ کی نظروں میں نہایت ذلیل معلوم ہوا۔ کوئی بھی مجھے پہچانتا نہ تھا۔ وہ باہم رہنا کہتے تھے کہ یہ شخص ہم سے نہیں۔ درست قول وہی تھا جو وہ کہہ رہے تھے کہ میں ان میں سے نہ تھا، لیکن اس بات میرے لیے وہاں رہنا ناگزیر تھا۔ انہوں نے مجھے ایک بالاخانے میں بٹھادیا اور خود اس سے زیادہ اونچے بالاخانے میں چلے گئے۔ میں فرش پر تھا۔ انہوں نے خشک اور باسی روٹی جو پھپھوندی سے بھر ہو گئی تھی۔ میرے آگے رکھی، جو معام وہ کھا رہے تھے، اس کی بو مجھے آرہی تھی۔ وہ بالاخانے سے میرے ساتھ طنز یہاں نمازیں باتیں کر رہے تھے۔ جب وہ کھانا کھا چکے تو ظرافت اور میری تذلیل کے لیے غرور بڑھ کر اس کے پھلکے میرے سر پر پھینکتے جاتے تھے۔ میں دل میں کہتا تھا، بارالہ! اگر ایسا نہ ہوتا کہ وہ تیرے دوستوں کا لباس پہنے ہوئے ہیں تو میں ہرگز ان سے ایسی تذلیل برداشت نہ کرتا۔ ان کی طرف سے مجھ پر طعن کا جتنا اضافہ ہوتا جاتا تھا، اتنا ہی میرا دل حفظ و سرور محسوس کرتا تھا، حتیٰ کہ یہ تذلیل پہننے کے باعث وہ بڑبچا محمّدہ حل ہو گیا۔ اسی وقت میں سمجھ گیا کہ مشائخ طریقت نے کس وجہ سے جاہلوں کو اپنے حلقے میں داخل ہونے کی راہ دی ہے اور انکی تذلیل کباب کیوں کرتے ہیں ایک مرتبہ غزنی میں (خدا اُسے نظر بد سے بچائے) امامت علم کے ایک مدعی نے کہا، گڈری اوڑھنا بدعت ہے۔ میں نے کہا حیشی و دبیقی جو بکھر پھٹی کپڑے ہیں، جن کا استعمال مردوں کے لئے قلعاً حرام ہے۔ پھر منّت و ساجت کر کے خالوں کے مال سے جو سراسر حرام ہے، حاصل کرنا اور بھی حرام ہے، تم انہیں تو لے کر خوشی سے استعمال کرتے ہو اور انہیں کہتے کہ یہ بدعت ہے۔ بھلا ایک حلال کپڑے کو حلال جگہ اور حلال روپے سے خریدا گیا ہو، اتم بدعت قرار دیتے ہو؟ اگر تم طبیعت کی سرکشی اور نفس کی مگرابی سے مغلوب نہ ہوتے تو اس سے زیادہ پکی بات کہتے، مگر بوشی بلاں پہننا عورتوں پر حلال ہے اور مردوں پر حرام، اگر تمہیں ان دونوں باتوں کا اعتراف ہے تو معذور ہو۔ ایسی بے انصافی سے تو خدا کی پناہ۔

میں علی بن عثمانؒ جالبی ملک شام میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن حضرت بلالؓ کے روضہ مبارک پر سو رہا تھا۔ میں نے خواب میں اپنے آپ کو مکہ معظمہ کے اندر دیکھا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم باب نبی شیبہؓ سے اندر تشریف لائے۔ حضور نے ایک بوڑھے کو اس طرح آغوش میں لے لیا تھا جس طرح لڑکوں کو شفقت سے آغوش میں لیتے ہیں۔ میں دوڑ کر حضور کے سامنے گیا اور آپ کے پاٹھے مبارک پر بوسہ دیا۔ میں حیران تھا کہ وہ بوڑھا کون ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعجاز امیری دلی کیفیت اور خیال سے مطلع ہو کر فرمایا۔ یہ تیرا اور تیرے اہل ملک کا امام یعنی ابو حنیفہؒ ہے اس خواب سے مجھے اور میرے اہل شہر کو بڑی امید بندھی۔ مجھ پر یہ ثابت ہو گیا کہ وہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہؒ ان افراد میں سے ایک ہیں جو اوصاف طبع سے فانی، احکام شرع سے باقی اور ان سے قائم ہیں۔ حقیقتاً انہیں اوصاف طبع سے نکال کر لے جانے والے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔

حضرت ابو الفضل محمد بن حن خلیؒ کا میں طریقت میں پیروی ہوں۔ ایک مرتبہ میں وضو کے لئے ان کے ہاتھوں پر پانی ڈال رہا تھا کہ دل میں خیال گزرا۔ جب تمام کاموں کا انحصار تقدیر اور قسمت پر ہے تو آزاد لوگ کرامت کی امید پر اپنے آپ کو پیروں کا غلام کیوں بناتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا۔ بیٹا! جو خیال تیرے دل میں گزرا ہے، وہ مجھے معلوم ہو گیا ہے۔ جان لے کہ ہر حکم کا ایک سبب ہے۔ جب خدائے بزرگ و برتر چاہتا ہے کہ کسی مام نہی کو ناج و سلطنت بخش دے تو اسے توبہ کی توفیق عطا کر کے اپنے کسی دوست کی خدمت میں مشغول کر دیتا ہے تاکہ یہ خدمت اس کی کرامت کا سبب بن جائے۔

ایک دی گری کے موسم میں میں سفری لباس پہنے کوفت سے چور حضرت ابوالحسن المظفر الدین محمد ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے فرمایا: اے ابوالحسن! مجھے بتاؤ، اب تمہارا ارادہ کیا ہے؟ میں نے عرض کی۔ میں راگ سننا چاہتا ہوں۔ انہوں نے فہر آدمی بھیج کر ایک قوئل اور راہل ذوق و سماع کو طلب کیا۔ شروچ ہی میں مجھے پھپھن کے جوش، قوت ارادہ اور صحبت کے سوز نے راگ سننے سے بے تاب کر دیا۔ بخوری دیر کے بعد جب مجھ میں اس آفت کا جوش و خروش ڈراگم ہوا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا: یہ راگ تمہارے لیے کیسا برا ہے! میں نے عرض کی: اے شیخ! میں نہایت خوش ہوا۔ فرمایا: ایک وقت ایسا آئے گا کہ سماع کی یہ آواز اور کوئے کی کاہن کا تین تہا سے بے برابر ہوں گی، کیوں کہ قوت سماع اسی وقت تک ہوتی ہے کہ شادمانہ حق نہ ہو۔ جب مشاہدہ میرا آجاتے تو قوت سماع بچ ہو جاتی ہے۔ دیکھنا، کہیں اس راگ کو عادت نہ بنالینا۔ ایسا نہ ہو کہ طبیعت ثانیہ بن جائے اور تم اس کے سبب اصلی مقصد سے محروم رہ جاؤ۔“

میں کہ علی بن عثمان جلانی ہوں، ایک مرتبہ مجھے ایک مشکل پیش آئی، جس کا حل کرنا میرے لیے مشکل ہو گیا۔ میں نے حضرت ابوالقاسم گورگانی کی نیابت کو طلوع جانے کا ارادہ کیا۔ وہاں پہنچ کر انہیں ان کے مکان کے پاس مسجد کے اندر نہا پایا۔ میں نے دیکھا کہ وہ ہو ہو میرا واقعہ ایک ستون کو سنا رہے ہیں۔ مجھے پوچھے بغیر اپنے سوال کا جواب مل گیا۔ اس پر میں نے عرض کی: اے شیخ! آپ یہ واقعہ کسے سن رہے ہیں؟ فرمایا: بیٹا! اس ستون کو اس وقت خدا نے اسے بولنے کی قوت عطا فرمادی تھی کہ اس نے مجھ سے سوال کیا۔

ولایت فرغانہ میں ایک گھاؤں ہے، جسے سلاٹک کہتے ہیں۔ وہاں اوتار میں سے ایک بزرگ رہتے تھے، جن کا نام باب عز تھا۔ اس علاقے کے تمام درویش بڑے شائخ کو باب ہی کہتے ہیں۔ ان کے ہاں قافلہ نامی ایک بوڑھی عورت تھی۔ میں نے مقام روزگندہ سے ان کی زیارت کا ارادہ کیا۔ جب میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو فرمایا: تو کس غرض سے آیا ہے؟ عرض کی: اس غرض سے کہ شیخ کا دیدار اصل صورت میں کروں اور وہ مجھ پر شفقت کی نگاہ ڈالیں۔ انہوں نے ارشاد کیا: بیٹا! میں خود فلاں دن سے تجھے دیکھ رہا تھا اور اس وقت تک دیکھتا رہوں گا، جب تک مجھ سے تجھے غائب نہ کر دیا جائے۔ جب میں نے دن اور برس گئے تو جوں انہوں نے بتایا تھا، وہ دن میرے آغاز توبہ کا دن نکلا۔ انہوں نے فرمایا: بیٹا! تھوڑے وقت میں لمبا سفر کرنا بچوں کا کام ہے۔ اب اس کے بعد ایش ذات کی زیارت کے لیے ہمت کر، جسے ہر شخص نہیں پاسکتا اور نہ اس کی زیارت کو شرط سفر ضروری ہے۔ پھر فرمایا: اے قافلہ! جو کچھ تیرے پاس ہے، لے آتا کہ یہ درویش کھالے۔ وہ تازہ انگوروں کا ایک تھال لے آئیں، حالانکہ کان کا موسم نہ تھا۔ انگوروں کے اوپر چنٹ تازہ کھجوریں تھیں، حالانکہ فرغانہ میں تازہ کھجوروں کا ملنا غیر ممکن تھا۔

ایک مرتبہ میں ایک گاؤں ”مہنہ“ میں حسب معمول تنہا شیخ ابوسعید کے مزار پر بیٹھا تھا کہ میں نے دیکھا، ایک سفید کبوتر آیا اور مزار پر نظر ڈالے ہوئے خلاف کے اندر داخل ہو گیا۔ میں نے دل میں کہا، شاید یہ کسی کے ہاتھ سے چوٹ کر آگیا ہے۔ جب میں نے اٹھ کر خلاف کے نیچے نظر ڈالی تو وہاں کچھ نہ تھا۔ دوسرے دن بھی یہی دیکھا اور اس سے میں حیران رہ گیا، حتیٰ کہ ایک رات میں نے انہیں خواب میں دیکھا اور ان سے اس واقعے کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ کبوتر میرے معاملے کی صفائی ہے، جو ہر روز قبر میں میری مصاحبت کے لیے آتی ہے۔

میں (علی بن عثمان جلانی) نے سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور عرض کی یا رسول اللہ! وصنی (اے خدا کے رسول مجھے وصیت فرمائیے) حضور نے ارشاد فرمایا: ”اے جس خواست“ (اپنے تمام حواس بند رکھ، کیوں کہ حواس کو بند رکھنا ہی پورا مجاہدہ ہے۔

صحافت دینی کا شعر چٹم بند گوش بند و لب بند۔ گردن بیٹی نور حق برا بخند۔ اسی حقیقت کی طرف اشارہ ہے اور کالمے زمانے کے صوفیوں کی باقی اگلے صفحے کے مابین دیکھتے

ایک مرتبہ میں نے دمشق سے دو درویشوں کے ہمراہ ابن معلّٰی کی زیارت کا ارادہ کیا وہ موضع رملہ میں مقیم تھے۔ ہم نے راستے میں ایک دوسرے سے کہا: ہم میں سے ہر ایک کو دل میں کوئی ایسی بات سوچ لینی چاہیے، جس کا اُسے علم ہو تاکہ وہ پیر کا لب باطن سے ہمیں آگاہ کر دیں اور ہمارا واقعہ حل ہو جائے چنانچہ میں نے دل میں کہا: مجھے ان سے حضرت حسین بن منصور کی مناجات کے اشعار کی استدعا کرنی چاہیے۔ دوسرا بولا مجھے دعا کرنی چاہیے تاکہ میری بلی دور ہو جائے۔ تیسرے نے کہا: مجھے صابونی حلوا اور کاسہ ہے۔ جب ہم لوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے حکم سے حضرت حسین بن منصور کی مناجات کے چند شعر تحریر کیے ہوئے تھے جو میرے سامنے رکھ دیئے گئے۔ دو سحر دواؤں کے پیٹ پر لکھ بیرویا۔ اس کی تلی جاتی رہی تیسرے سے فرمایا صابونی حلوا سلطانی اہل کاروں کی خوراک ہے۔ تیرا لباس اولیاء کا ہے۔ اوایا کا لباس سرکاری اہل کاروں کے ساتھ ٹھیک نہیں معلوم ہوتا ان دونوں باتوں میں سے ایک کو اختیار کر لے۔

ایک مرتبہ میں عراق کے اندر دنیا کی طلب اور اس کے ناکارے میں بے باکی سے مصروف تھا اور فرض بڑھ گیا تھا۔ جسے ضرورت پیش آتی، وہ میری جانب سے کرتا۔ میں ان کی ہوائے نفس کے پورا کرنے کی مصیبت میں گرفتار تھا۔ وقت کے دروازوں میں سے ایک سردار نے مجھے تجویز کیا: بیٹا! دیکھ، اپنا دل خلسے سے تعلق کر کے اس دل کو، جو ہوائے نفس میں مصروف ہے، فراغت پہنچا لے پرنہ لگا۔ پس اگر تو اپنے دل سے کوئی محبوب تر دل پائے تو جائز ہے کہ اس کو آرام پہنچانے میں اپنا دل مشغول کرے، ورنہ اس کام سے دست بردار ہو جا، کیوں کہ خود اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے لیے کافی ہے۔ چنانچہ میں بہت جلد اس کام سے فارغ ہو گیا۔

میں دعلی بن عثمان جلائی نے ایک بزرگ کو دیکھا کہ جب وہ فرائض ادا کر چکے تو سو جاتے۔ میں نے شیخ احمد سمرقندی کو دیکھا، جو کھارائیں سہتے تھے۔ وہ چالیس برس تک رات کو نہیں سوئے تھے، البتہ دن کو تھوڑی دیر کے لیے سو جاتے۔

ایک دن میں شیخ ابوالعباس شقانی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ وہ یہ آیت تلاوت فرما رہے تھے: ضرب اللہ مثلاً عبدًا مملوکًا لا یقدر علی شئی (خدا نے ایک ایسے غلام کی مثال بیان کی ہے، جو دوسرے کے قبضے میں ہے اور کوئی کام نہیں کر سکتا) اور مشک باقی تھے۔ ایک ایک انہوں نے غرہ لگایا اور بے ہوش ہو گئے۔ میں سمجھا کہ وہ دنیا سے رخصت ہو گئے۔ عرض کی: اے شیخ! یہ کیا حالت ہے؟ فرمایا: گیارہ سال ہو گئے ابھی تک میرا ویرہاں تک پہنچا ہے اس سے آگے میں نہیں جا سکا۔

میں نے حضرت ابوالعباس معلّٰی سے پوچھا: آپ ہر روز کتنا قرآن پڑھ لیتے ہیں؟ فرمایا: اس سے قبل رات دن میں دو مرتبہ قرآن ختم کیا کرتا تھا، مگر اب چودہ سال گزر گئے، ابھی تک سورۃ انفال تک پہنچا ہوں۔

ایک مرتبہ میں مرو میں تھا۔ اہل حدیث کے ایک مشہور ترین امام نے مجھ سے کہا: میں نے شماع کے مباح ہونے سے متعلق ایک کتاب تصنیف کی ہے۔ میں نے کہا: دین میں بھاری مصیبت پیدا ہو گئی کہ خواجہ امام نے ایک لہو کو جو تمام بدکاریوں کی جڑ ہے، حلال کر دیا۔ انہوں نے جواب دیا اگر تو اسے حلال نہیں سمجھتا تو نمنا کیوں ہے؟ میں نے کہا: اس کا حکم متعدد اسباب پر مبنی ہے۔ ایک چیز پر قطعی فیصلہ نہیں کیا جا سکتا۔ اگر اس کی (بقیہ ماشیہ) شاعر صغر گوئی کی جان ہے جو تجلی چشم و گوش و لب میں بند۔ حسن کو حین بیان میں نظر سمجھا تھا میں۔ نے اسی معنوں کو یوں ادائیجہ علیٰ معنی اولیا وقع کے سرداروں میں سے ایک نے علیٰ معنی محدث۔ آج کل جو اہل حدیث کی اصطلاح مشہور ہے۔ یہ بالکل نئی اور زائد حال کی ایجاد ہے۔ متقدمین نے جہاں لفظ اہل حدیث استعمال کیا ہے اس سے مراد محدث سے ہوتی ہے۔

تائید دل میں حلال ہے تو اس کا سماع بھی حلال ہے اور اگر حرام ہے تو اس کا سماع بھی حرام ہے۔ اگر تاثیر مباح ہے تو سماع بھی مباح ہے۔ میرے کلمے رحمت اللہ نے فرمایا ہے: ”السماع زاد المضطرب فنی وصل الاستغنی عن السماع“ (سماع عاجز لوگوں کا زادِ راہ ہے، پس جو منزل پر پہنچ گیا، وہ سماع سے بے نیاز ہو گیا) کیوں کہ وصل کے مقام میں سننے کا حکم غائب ہو جاتا ہے، اس وجہ سے کہ سننا خبر کا ہوتا ہے اور خبر غائب کی بات ہوتی ہے۔ جب مشاہدہ ہو جاتا ہے تو سننا جاتا رہتا ہے۔

میں نے ان (منصور ملاح) کے کلام کی شرح میں ایک کتاب تصنیف کی ہے، جس میں ان کے کلام کی بلندی اور معال کی صحت و دلائل و براہین سے ثابت کی ہے۔ علاوہ بریں میں نے اپنی تصنیف ”منہاج الدین“ میں جس کا ذکر پہلے کیا ہے، ان کے حالات کے آغاز و انجام پر روشنی ڈالی ہے..... میری اکثر کتابیں ”غزنی“ (خدا اسے محفوظ رکھے) میں رہ گئی ہیں۔ اور میں ملک ہندوستان میں بمقام شہر ”لہاؤر“ (لاہور) جو نواحِ ملتان میں سے ہے۔ نا جنسوں کے درمیان گھر گیا ہوں۔ راحت اور تکلیف دونوں حالتوں میں خدا کا شکر ہے۔

میں نے ان سب کی تردید میں ایک مختصر وکیل (کشف المحجوب) میں بیان کر دی ہے، کیوں کہ یہ کتاب ان نحو عقائد کی دھجیاں بکھرنے کا موزوں مقام نہیں۔ اس علم کے مشتاق کو یہ مسئلہ میری دوسری کتاب میں دیکھنا چاہیے۔ جو میں نے اس موضوع پر لکھ کر اس کا نام ”الرعایۃ بحقوق اللہ“ رکھا ہے۔

میں (علی بن عثمان جلائی) رضائے الہی کے سوا کچھ نہیں چاہتا، تاکہ وہ مجھے اس مقام میں ہر بلا سے بچائے رکھے اور نفس کی شرارت سے نجات دلائے۔ اگر وہ مجھے اپنے قہر میں رکھے تو میں لطف کی آرزو نہ کروں اور اگر لطف میں رکھے تو مجھے قہر کی خواہش نہ ہو، کیوں کہ ہمیں اس کے اختیار میں ذرا دخل نہ ہو۔

میں علی بن عثمان جلائی اس امر کو اچھا سمجھتا ہوں کہ نوآموزوں کو سماع کی اجازت نہ دی جائے، تاکہ ان کی طبیعت کو پریشانی لاحق نہ ہو۔ اس میں زبردست خطرے اور بڑی خرابیاں ہیں، کیوں کہ عورتیں چھتوں پر سے اور مکافوں سے درویشوں کو سماع کے عالم میں دیکھتی ہیں۔ اس ام سے اہل سماع پر شدید حجاب پڑ جاتے ہیں۔ لازم ہے کہ نوجوانوں کو بھی ان کے درمیان نہ بٹھایا جائے کیوں کہ جاہل صوفیہ نے یہ کلام امور مذہب میں شامل کر لیے ہیں اور بچائی کو درمیان سے اٹھا کر پھینک دیا ہے۔ میں ایسی باتوں سے، جو اس طرح کی خرابیوں کے باعث مجھ پر گزر چکی ہیں، تو بہ کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے املا دخواہ ہوں کہ وہ میرے ظاہر و باطن کو خرابیوں سے بچائے رکھے۔ تمہیں اس کتاب کے پڑھنے والوں کو اس کی رعایت حقوق کے لیے وصیت کرتا ہوں، توفیق دینے والا اللہ ہی ہے۔

والحمد للہ رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی رسولہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین وسلم تسلیما کثیرا کثیرا۔

(انتخاب از انوار القلوب ترجمہ کشف المحجوب)

امام الصوفیہ حضرت شیخ علی ہجویری المعروف بداتا گنج بخش رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا سال وصال ۷۷۵ھ مشہور ہے۔ بعض کو اس سے اختلاف بھی ہے۔ حضرت مخدوم علی ہجویریؒ نے متعدد کتابیں تصنیف فرمائیں۔ مثلاً کشف المحجوب، الترمایۃ بحقوق اللہ، منہاج الدین

عل آتش پرست، فلسفی اور معتزلہ وغیرہ

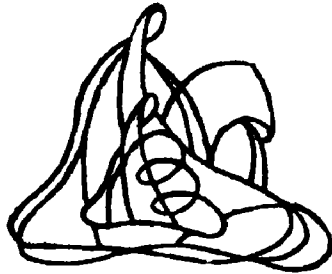
۱۵۳۷ ————— آپ جی فبر، نقوش

البيان لاهل العيان اور ديوان علی، علی آپ کا تخلص ہے۔ بعض لوگوں کا یہ خیال ہے کہ رسالہ کشف الاسرار بھی آپ کی تصنیف ہے۔ مگر معلوم یہ ہوتا ہے کہ یہ کسی نے ان سے منسوب کر دیا ہے۔ کیوں کہ اس میں بعض باتیں بالکل سطحی سی دماغ ہیں جن کو حضرت موصوف کی طرف منسوب کرنا ان پر افترا ہے کم نہیں۔ غرض کہ اس وقت دنیا میں آپ کی ایک ہی تصنیف کشف المحجوب موجود ہے یہ کتب تصوف میں بہت بلند مرتبہ رکھتی ہے، اور اس موضوع کی کوئی اور کتاب ایسی نہیں، جو اتنی مقبولیت اور شہرت حاصل ہوتی ہو۔ مزار مقدس آپ کا لاہور کے لیے باعث برکت و احوال ہے۔

خاک پنجاب از دم اُوزندہ گشت از جنبش آشکارا سرار عشق

(راقبال)

ترتیب: حکیم محمد مونی امرتسری



خواجہ حسن نظامی

مختصر سراپا

میرا نام علی حسن عرف حسن نظامی ہے۔ (والدین نے قاسم علی نام رکھا مگر ماموں سید بہادر علی شاہ صاحب علی حسن کہہ کر پکارتے تھے۔ آخر یہی نام قرار پا گیا۔ چوبیس برس تک رہا۔ ابتدائی زمانہ میں اخباروں کے مضامین سید محمد علی حسن نظامی کے نام سے شائع ہوتے تھے۔ حسن نظامی کے نام سے سب سے پہلا مضمون ملت زاغ کے عنوان سے اخبار کیل ابرن میں شائع ہوا) والد کا نام سید عاشق علی ہے۔ والدین زندہ نہیں (میں بارہ سال کا تھا جب ان کا انتقال ہو گیا) میری تربیت سید ہے، پیدائش کا مقام سبزی درگاہ حضرت خواجہ نظام الدین ادلیا پُرانی دہلی ہے اور وہیں آج کل اقامت ہے۔ معاش کتابوں اور دواؤں کی تجارت پر ہے۔ تعلیم عربی، فارسی، اردو۔ عمر ۴۱ سال (۱۳۳۰ھ میں) علیہ یہ ہے۔ بہت لمبا قد۔ اس قدر بڑا کہ سر کے ہڈیوں اور کھال کے گوشت کا نام نہیں۔ رنگ گورا۔ چہرہ کتابی۔ آنکھیں سفید و سیاہ اور بڑی بڑی، دونوں بھوؤں کے وسط میں ہلکا سا ایک سرخ نشان (جس کو بچپن سے آج تک پیشین گوئیاں کرنے والوں نے خوش نصیبی کی علامت بیان کیا) پیشانی چوڑی۔ ناک سیدھی و خسارے نہ بہت پچکے ہوئے نہ گوشت سے بھرے ہوئے۔ ہونٹ موٹے موٹے۔ دہانہ بڑا۔ دانت اب تک سلامت۔ داڑھی یک مشت اور بھری ہوئی۔ سر کے بال کمر تک جن میں بل ہیں یعنی گھونگر والے ہیں (۲۰ محرم ۱۳۳۰ھ کو بال کٹوا دیئے) سینہ بہت چھوٹا جیسا کہ بارہ سال کے بچے کا ہونا ہے۔ سینہ کی ہڈیاں اتنی ابھری ہوئیں کہ ایک ایک ہڈی گن لو۔ ان پر گوشت بالکل نہیں۔ گردن بہت پتلی اور خمیدہ (جو بچپن میں بہت لمبی اور بہت سیدھی تھی) گردن سے ناف تک کا حصہ بہت لمبا۔ اور یہی وجہ ہے کہ کمر چلنے میں ذرا جھکی رہتی ہے۔ کان درمیانی۔ ٹانگیں لمبی، پاؤں درمیلے۔ سر لمبوتر اور بڑا۔

آواز بہت بڑی اور دراز گرج دار (جو لجن کی شیرینی نہیں رکھتی۔ اگر کھانے کی کوشش ہو تو بہت جلدی اور کڑوا معلوم ہوگی) بالکل سیاہ جسم کے کسی عضو میں کمزوری نہیں ہے۔ سوائے جگر اور معدہ کے کہ دماغی کام کرنے سے وہ عموماً خراب رہتے ہیں۔ دماغ میں آٹمک شدیدی سے شدید محنت کی برداشت ہے اور رات دن میں بارہ گھنٹہ مسلسل کام کر سکتا ہے۔ زبان میں پہلے بہت کثرت تھی۔ اب بھی کبھی کبھی بولنے میں گرفت ہوتی ہے۔ حافظہ درست نہیں گھٹکوں میں اس وجہ سے سلسلہ کھانا قائم نہیں رہتا۔

داڑھی صرف ایک دفعہ منڈوائی تھی۔ پھر کتروانے لگا۔ اب پوری ہے سا لہا سال سے۔

شادیاں دو ہوئیں۔ پہلی بیوی سے چار بچے ہوئے۔ ابن حسن نظامی۔ حسن بصری۔ حمد بانو۔ نور بانو۔ ان بیوی کا انتقال ہوا

اور سوائے حور بافتیمینوں بچے بھی مر گئے۔ پہلی بیوی کے انتقال کے سات برس بعد دوسرا عقد کیا۔ ان سے ایک رکا حسین نکلا ہے جو اس وقت ڈھائی سال کا ہے اور دوسرا رکا علی ہلال دو مہینہ کا ہے۔

ولادت اور تعلیم

تیرھویں صدی کے خاتمہ کے قریب ۳۶۹ھ میں ۲۲ محرم کو جمعرات کے دن صبح صادق کے وقت حسن نظامی پیدا ہوا۔ بوسنمصال کو اپنے ایک بڑے بھائی بید علی حسن شاہ کو دیکھا اور ایک بہن حسن بانو کو۔۔۔ حسن نظامی نے پہلے ناظرہ قرآن شریف پڑھا۔ ہرنارسی کی چند معمولی کتابیں۔ اس کے بعد عربی صرف و نحو شروع کی (انگریزی بالکل نہیں آتی۔ بڑی عمر میں کوشش بہت کی مگر حاصل کچھ نہ ہوا)

اس کے استاد اول دن سے حضرت مولانا محمد اسماعیل صاحب مرحوم ساکن کاندھلہ ضلع مظفر نگر تھے جو دہلی کے شاہی خاندان کی ملازمت کے سبب یہاں درگاہ شریف کے قریب ساری عمر مقیم رہے۔ انہیں ان کا انتقال ہوا اور اسی جگہ ان کا مزار بنا۔ حسن نظامی شرح تہذیب اور کنز الدقائق پڑھتا تھا۔ بارہ سال کی عمر ہی کو ایک ہی سال کے اندر اس کے والدین کا انتقال ہو گیا اور اس کی پرورش اس کے بڑے بھائی مرحوم سید حسن علی شاہ نے کی اور اس کی عربی تعلیم کے جاری رکھنے میں مددگار رہے۔ جلالین اور مشکوٰۃ شریف ختم کرنے اور سنن ابو داؤد و ترمذی شروع کرنے کے بعد حسن نظامی شہر دہلی میں چلا گیا اور وہاں اس مولوی وصیت علی صاحب مرحوم اور مولوی عبدالعلی صاحب محدث اور مولوی حکیم الدین صاحب پنجابی اور مولوی حکیم رضی الحسن صاحب ساکن کاندھلہ سے کچھ دنوں مختلف کتب کی تعلیم حاصل کی اور درگاہ کے قیام میں بعد وفات مولانا محمد اسماعیل صاحب کے ان کے بڑے صاحبزادے مولانا مایا محمد صاحب سے بھی مدتوں سبق لیے۔ اس کے بعد جناب مولانا محمد یحییٰ صاحب مرحوم خلف جناب مولانا محمد اسماعیل صاحب ساکن کاندھلہ جو حضرت مولانا رشید احمد صاحب محدث گنگوہی کے شاگرد رشید تھے مجد کو گنگوہ لے گئے۔ وہاں میں نے ڈیڑھ سال قیام کیا۔

شادی

گنگوہ سے واپسی کے بعد حسن نظامی کاندھلہ اس کے مرحوم چچا سید معشوق علی صاحب کی لڑکی حبیب بانو سے ہوا اور اس نکاح کے بعد متواتر کئی سال نہایت عسرت و پریشان حالی میں گزرے۔ یہ ایام اخباری مضامین لکھنے، مطالعہ کتب، قومی مجالس کی شرکت اور مختلف وجہ اصول تجارتی جہتوں میں بسر ہوئے۔ اس دور میں حسن نظامی نے اہل درگاہ کے مروجہ طرز معاش کو ترک کر دیا تھا اور کسی ظاہری ہمارے کے نہ ہونے کے سبب روٹی کا میسر آنا محال نظر آتا تھا۔

آخر ۱۲۹۰ھ میں سید محمد اقصیٰ صاحب عرف محمد الواحدی نے حسن نظامی کے ہاتھ پر بیعت کی اور حلقہ نظام المشائخ اور نظام المشائخ کی بنیاد ان کی شرکت و امداد سے ڈالی گئی۔ یہ لکھنا رہ گیا کہ مذکورہ ایام میں حضرت مولانا پیر سید محمد علی شاہ

صاحب نے حسن نظامی کو مدبر کرنے کی اجازت دے دی تھی اور ریاست اور میں مولوی عمر دراز نظامی درگاہی شاہ کی معیت میں ایک معقول جماعت نے حسن نظامی کے ہاتھ پر بیعت کر لی تھی۔ یہی نہیں بلکہ خطوط کے ذریعے سے لگاتار اور جوق در جوق مختلف بیعت ہو رہی تھی۔

اسی زمانے میں حسن نظامی پر مصائب کا پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ اس کی صابر اہلیہ حبیب بانو نے انتقال کیا۔ اس کے رٹکے مر گئے اور اس کے خلاف درگاہ کی برادری نے ایک باضابطہ پورش برپا کی۔ سوزانہ درگاہ میں آنے والوں کے سامنے حسن نظامی کی بہائیاں بیان کی جاتی تھیں اور طرح طرح کے غلط بہتان اس کے دتے لگائے جاتے تھے۔ اس شور و شر نے یہاں تک زرقی کی کہ ایک دفعہ اس کے موقع پر جبکہ ختم شریف کی شرکت کے لیے کئی ہزار آدمی مزار شریف کے سامنے جمع تھے ایک قراچی بھائی صاحب نے حسن نظامی کے خلاف نہایت دل آزار کچھ دیا اور جو الزامات اس میں لگائے گئے ان کی تائید و تصدیق خاص حسن نظامی کے قریبی کنبہ داروں نے کی جو اس کے بد شریک بھائی تھے۔

درگاہ والوں کو یہ خیال تھا کہ حسن نظامی کی شہرت و زرقی ہماری معاش کے لیے مضر ہوگی اور حسن نظامی کے سامنے ہم کو کوئی نہ پوچھے گا۔ مگر جب انھوں نے دیکھ لیا کہ حسن نظامی ہماری آمدنی سے کچھ غرض نہیں رکھتا اور اس کی روزی تجارت پر منحصر ہے تو رخصتہ رخصتہ خاموش ہو گئے۔

مقصود کا تقرر

ان تمام امتحانات و مشکلات کے بعد اللہ تعالیٰ نے حسن نظامی کے قلب کو ہدایت کی اور اس نے اپنی زندگی کا ایک مقصود قرار دے لیا اور وہ یہ تھا کہ اسلامی نقیوت کو نئے انداز اور جدید طرز میں کھایا جائے۔ کہا جائے، بڑا جائے چنانچہ اس مقصود کے پیش نظر اس نے اپنا عمل شروع کیا۔ حلقہ نظام المشائخ کی انواض اور بعد بھی اسی اصول پر قائم کی گئی تھیں جن میں ایک نقیوت کی حفاظت و اشاعت، دوسری مشائخ صوفیہ کو مرکز اتحاد پر لانا۔ تیسری عرسوں اور خانقاہوں کے ان مراسم کی اصلاح تھی جو دائرہ شریعت و طریقت سے خارج ہو گئی ہیں۔ چوتھی مشائخ کے سیاسی حقوق کی حفاظت۔

حلقہ کی پہلی غرض حفاظت و اشاعت نقیوت پر عمل کرنے کے لیے رسالہ نظام المشائخ جاری کیا گیا۔ جس نے وہ کام کیا کہ نہ صرف خود زندہ رہا اور زندہ ہے اور بہت کامیابی اور شان کے ساتھ موجود ہے بلکہ اس نے ایک عام تحریک ملک میں اس قسم کے علم ادب میں پیدا کر دی۔

حلقہ کی غرض حفاظت کے ماتحت درگاہ حضرت خواجہ نظام الدین اولیا رحمہ اللہ میں ایک کتب خانہ قائم کیا گیا جہاں آج بے شمار قلمی و نایاب کتب کا ذخیرہ موجود ہے۔

اصلاح مراسم کی کوششوں میں ایک اصلاح نہایت زیادہ کامیاب ہوئی کہ درگاہوں سے بازاری عورتوں کا بچ گانا بند ہو گیا جس کی بدولت حسن نظامی نے بڑے بڑے مصائب برداشت کئے تھے۔

باقی اغراض پر حکومت کے چند درجہ شہادت کے سبب عمل نہ ہو سکا۔ حکومت کے شہادت کا باعث یہ ہوا کہ حسن نظامی نے ملک اسلامیہ کا ایک طولانی سفر حقہ کی اغراض کے ماتحت کیا تھا تاکہ بیرونی مشارع اور خانقاہوں کے حالات سے آگاہی حاصل کرے۔ چنانچہ وہ ۱۹۱۱ء میں ممالک مصر، فلسطین، شام، حجاز کا ایک مخصل دورہ کر کے واپس آیا اور بہت وسیع تجربے ساتھ لایا جو ایسے تھے کہ اگر سلطنتِ رخنہ انداز نہ ہوتی تو ان سے بہت اچھے اور بڑے فائدے حاصل کئے جاسکتے تھے۔ حکومت کا مشہد بعض ترکوں کی ملاقات اور مصر کی آزاد جماعت کے پیشواؤں سے ملنا ملنا تھا جو زمانہ سفر میں حسن نظامی کے لیے ایک لازمی امر تھا کیونکہ وہ تصوف اور اہل تصوف کی نسبت جدید جماعتوں کے خیالات معلوم کرنا چاہتا تھا۔

واپسی سفر کے بعد پولیس کی زبردست نگرانی شروع ہو گئی اور جنگِ طرابلس و لبنان کے آیام نے اس کو اور بڑھا دیا اور کانپور کا واقعہ تو اس سونے کے لیے سہا کہ ثابت ہوا اور کوئی مرحلہ مشکلات و تکلیفات کا باقی نہ رہا جو حسن نظامی کے جسمِ مال اور روح کو نہ پہنچا ہو۔

قصہ مختصر ۱۹۰۸ء سے لے کر ۱۹۱۹ء تک حسن نظامی کی زندگی مضامین ذیلی تصنیف و تالیف کتب اور خدمتِ مریدین میں صرف ہوئی اور ہر سال خدا تعالیٰ کی عنایت سے اس کے کاموں کو ترقی ہوتی گئی۔ مریدوں کی تعداد ساٹھ ہزار تک پہنچ گئی تالیفات و تصنیفات چالیس سے زیادہ ہوئیں اور عقدا ثانی کر لینے کے سبب اس کی خانگی زندگی میں بھی ایک اطمینان اور سکون پیدا ہو گیا۔ ۱۹۱۲ء میں حسن نظامی نے نظامِ المشائخ تمام و کمال واحدی صاحب کے سپرد کر دیا اور خود میرٹھ سے ایک اخبار ”توحید“ جاری کیا جو پانچ بیسے زندہ رہا اور اس قلیل زمانہ میں اس کی ایسی شہرت ہوئی کہ ہندوستان میں کسی ہفتہ وار اردو اخبار کی نہ ہوئی ہوگی اور ایسی ہی اس کی اشاعت و مقبولیت کی وسعت تھی۔ آخر حکامِ سلطنت نے اس کو جبراً ضبط کر لیا اور حسن نظامی کو قیام میرٹھ ترک کر کے دہلی آنا پڑا۔

چوری کرنے کا گناہ

خدا کے فضل سے میری ساری زندگی چوری اور دغا بازی سے پاک ہے مگر بچپن میں جس قسم کی چوریاں میں نے کیں ان کے خیال سے روح ہمیشہ نادم رہے گی اور جب یہ واقعات یاد آتے ہیں ضمیر مجھ کو اودھ مٹا کر دیتا ہے۔ اگرچہ جب میں نے ان چوریوں کا ارتکاب کیا۔ اس وقت میں ان کو نہ سمجھتا تھا اور تمام درگاہ والوں کو اس میں مبتلا پاتا تھا۔

اس چوری کی حقیقت یہ ہے کہ درگاہ کے اندر درگاہ والوں کے حصے مقرر ہیں اور حصہ دار آپس میں ایک دوسرے کی چوری کرتے ہیں۔ اس طرح کہ ایک حصہ دار موجود نہیں ہے اور درگاہ میں کچھ نذر آئی تو دوسرے حصہ دار نے اس نذر کو چھپا لیا اور اپنے شریک حصہ دار کو اس کی خبر نہ کی یا ایک روپیہ آیا تو آٹھ آنے بتائے۔

دوسری صورت چوری کی یہ ہے کہ درگاہ کے زیارت کرنے والے نے مثلاً ایک روپیہ کی مٹھائی نیاز دلانے کو بازار سے منگائی تو درگاہ والا لازمی طور سے بارہ آنے کی لائے گا۔ چار آنے چارم کے نکال لینے اپنا حق تصور کرے گا۔ کیونکہ درگاہ

بالوں کا یہ دستور قدیم سے جدا آتا ہے۔

مجھے معلوم ہے کہ جن حصہ داروں کی میں نے چوری کی، ان حصہ داروں نے مجھ سے دس حصہ زیادہ میرے حق میں چوریا
ہوں گی کیونکہ میں درگاہ میں بوجہ سلسلہ تعلیم کی مصروفیت کے بہت کم حاضر رہ سکتا تھا اور وہ ہر وقت حاضر رہتے تھے۔ تاہم میرا
فہم ان باتوں سے مطمئن نہیں ہے اور اس کو اقرار کرنا پڑتا ہے کہ دوسرے حصہ داروں کا حق چرالینا ایک عمارت اور کھلی ہوئی چوری
تھی جس کا از نکاب میں نے ہار یا کیا اور باوجود تلافی کی کوشش کرنے اور چوری کی مفادرت زیادہ واپس دینے کے میرا دل خدا
ے سامنے شرمندہ ہے اور بچپن کی چوری کا دھبہ اور داغ خیال سے دور نہیں ہوتا۔

آج میری روح اپنے اور اپنے خاندان کے بچوں کو اس بلائے سرتہ سے محفوظ رکھنے کو تڑپتی ہے اور میں خدا سے دعائیں
مانگتا ہوں کہ ان سب کی معاش کو اس گناہ اور ذلت سے محفوظ رکھنے کی توفیق عطا فرما اور ایسے سامان پیدا کر کہ وہ سب ان
ناہوں سے پاک و صاف رہیں۔

جوتیوں کی حفاظت

اس کتاب (آپ جی) کے لکھنے کے زمانہ میں ایک دن ایک دوست کے ہمراہ درگاہ شریف حضرت محبوب الہی میں حاضر
ہوا اور جوتیاں باہر چھوڑ دیں (جیسا کہ قاعدہ ہے) وہاں جو محافظ فقیر بیٹھا تھا، اسی کے وقت اس کو کچھ دینا چاہا مگر جیب میں
س وقت پیسے نہ تھے۔ روپے نہ تھے۔ میں نے ایک روپیہ اس فقیر کو دے دیا۔ اسی وقت مجھ کو یاد آیا کہ ایک زمانہ تھا کہ میں بھی جوتیوں
لی رکھوالی کیا کرتا تھا اور ایک آنہ کا دلچسپ واقعہ پیش آیا تھا۔ میرے بچپن میں فقیر دروازہ پر نہ ہوتا تھا بلکہ درگاہ کے متعلقین میں سے
بعض لوگ یہ خدمت انجام دیتے تھے اور اس میں ان کو بہت فائدہ ہوتا تھا۔ میں بھی کبھی کبھی جوتیوں کی رکھوالی کر کے پیسے کماتا تھا
جنا پچھ ایک دن ایک ہندو بابو کی جوتیوں کی حفاظت میں نے کی۔ جب وہ باہر آیا تو اس نے مجھ سے پوچھا کہ میں تم کو کیا دوں۔
میں نے کہا جو آپ کا جی چاہے۔ وہ بولا جو تم مانگو گئے وہی دوں گا۔ تم خوب سوچ کر مانگو اور جتنا زائد مانگ سکتے ہو کہو میں
دہی دوں گا۔ میں نے سوچا تو مجھ کو چار پیسے بہت زیادہ معلوم ہوئے کیونکہ اور لوگ ایک پیسہ دیا کرتے تھے اور چار پیسے سے زیادہ
مجھے اور کسی رقم کا حال معلوم نہ تھا۔ اس لیے میں نے کہا۔ مجھے تم چار پیسے دے دو۔ وہ بابو یہ جواب سن کر ہنسنا اور اس نے چار
پیسے مجھ کو دے دیئے۔

اس کے جانے کے بعد میرے خاندان کے لوگوں نے مجھ کو بہت طعنے دیئے اور کہا کہ بڑا کم ظرف ہے۔ چار پیسے سے
زیادہ نہ مانگے۔ ایک صاحب نے کہا۔ اس کے بڑے بھی کم حوصلہ اور چھوٹے دل کے تھے مجھ کو ان باتوں سے بہت صدمہ ہوا اور
یہ واقعہ میرے دل پر نقش ہو گیا کہ لوگوں نے میری اس حرکت کے سبب میرے بزرگوں کو بھی بُرائی سے یاد کیا۔

طفلی اور نابالگی کے زمانے میں کوئی شخص بھی حوصلہ مند نہیں ہوتا اور اس کو خبر نہیں ہوتی کہ زیادہ اور کم میں کیا فرق ہے۔ تاہم
فقیر کو رد پر دیتے وقت مجھے اپنا بچپن یاد آیا اور میں نے اپنے فتن کو یاد دلایا کہ تیری اصلیت اتنی تھی۔ خدا کا شکر ادا کر کہ آج

اُس نے تجھ کو اتنا دیا کہ تو نے ایک روپیہ کا دس دینا کچھ بات نہ سمجھا۔

صورت و جہ مصیبت

والدین کی وفات کے بعد شادی تک میری زندگی ایسی پرالم و پر غم گزری کہ خدا کسی شخص کو وہ نصیب نہ کرے۔ ایک وجہ میری تکلیف کی خود میری صورت بھی تھی۔ میری شکل دیکھنے والوں کو شاید بہت اچھی معلوم ہوتی ہوگی کہ بہت سے دعویدار اس کا اظہار مجھ سے کرتے تھے اور ہر روز ایک نہ ایک نیا، عمو سے دار ظاہر ہوتا تھا۔ بھائی مرحوم میرے باپ کی جگہ تھے۔ ان کا فرض تھا کہ مجھ کو بُرے اور آوارہ لوگوں سے بچاتے پچا پچھڑا محضوں نے بڑی سختی سے بندشیں لگائی تھیں اور میں کسی شخص سے بات نہ کر سنا تھا۔ اس سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ میں جلپن اور آوارہ صحبتوں سے محفوظ رہا۔ تاہم اس سلسلے میں بھائی صاحب کے اوہام اور غلط فہمیوں کی باعث اذیت ہوتے تھے کہ وہ شریف اور نیک چلن آدمیوں کو بھی بد معاش تصور کرتے تھے اور اعلان یہ ان کی توہین کر ڈالتے تھے۔ میں نے اپنے بھائی کی اطاعت سے ان معاملات میں بھی سترابی نہیں کی۔ البتہ غشی غلام نظام الدین صاحب تبھر کتب دہلی اور حافظ عبدالغنی مرحوم ناجر جفت دہلی کے ملنے میں نے بھائی صاحب مرحوم کا بہت کم کما مانا کیونکہ میں ان دونوں کو پاکبازاؤ اپنا بہت ہی خیر خواہ مخلص دیکھتا تھا۔ پچھڑا پچھڑا غشی غلام نظام الدین صاحب نے آج تک وہی تعلق قائم رکھا ہے اور اپنی بھروسہ کی ایک ذرہ کے برابر بھی کم نہیں کیا اور میں علی الاعلان اقرار کر چکا ہوں اور کرتا ہوں کہ لکھنے پڑھنے اور نئی دنیا میں قومی کام کرنے کی ترغیب دلانے والے اور پھر قدم قدم آگے بڑھانے والے ہی بزرگ ہیں۔ جنھوں نے میرے باعث مرحوم بھائی کے بڑے بڑے جوہر برداشت کئے ہیں اور میں نے بھی ان کے ملنے اور ان کے مشوروں پر چلنے کے سبب ناقابل بیان اذیتیں اٹھانی ہیں۔

تھیٹر کا شوق

میں پندرہ سال کا تھا۔ دہلی میں ایک تھیٹر کل کمپنی آئی تھی اور اس کا بہت چرچا ہوا تھا۔ یہاں تک کہ سقوں نے اپنی مشکلیں اور دھوبیوں نے اپنے میل فروخت کر کے اس کمپنی کا تماشا دیکھا تھا۔ اس کمپنی کے مالک درگاہ میں آئے تو کچھ مفت کے ٹکٹ دے گئے میں بھی درگاہ والوں کے ساتھ یہ مفت کا تماشا دیکھنے گیا۔

پہلا تماشا دیکھ کر میں دیوانہ ہو گیا۔ مجھے پورا یقین ہے کہ میری عقل کا ذرا سا حصہ بھی باقی نہ تھا اور سب پر تماشا کا عظم مسلط ہو گیا تھا۔ آدمی رات کو میری آنکھ کھلتی تو میرے کان گانا سناتے اور ان میں ہوبہو ایکٹروں کی آوازیں آتیں۔ کھانا پینا، سونا، پڑھنا سب زہر معلوم ہوتا تھا اور تماشا کے سوا کسی چیز کا خیال نہ آتا تھا مگر میرے پاس روپیہ پیسہ نہ تھا جو دوبارہ ٹکٹ لے کر تماشا دیکھتا۔

اسی زمانہ میں درگاہ کی نذر کر کے ایک شخص نے مجھ کو تین روپے دیئے۔ جن سے میں نے بارہ راتیں مسلسل تماشا دیکھا۔ اس زمانہ میں ایک عمل پڑھنے کا شوق تھا اور اس کے سبب رات کو درگاہ میں سوتا تھا۔ مغرب کی نماز کے بعد کھانا کھا کر میں درگاہ میں آتا اور دہلی سے چپ چاپ چار میل طے کر کے دہلی پہنچتا۔ چار آنے کا ٹکٹ لے کر تماشا دیکھتا اور پھر رات کو دو بجے جنگل بیابان اور دروازے

راستہ سے گزر کر یامیل کی مکرر مسافت پیدل طے کر کے درگاہ آتا اور سو جاتا۔ محل پڑھنا روفو پکڑ ہو گیا اور تعمیر کی مکان کے سبب ہر وقت میری آنکھیں سرخ اور غار آلود رہتی تھیں اور لوگ سمجھتے کہ میں عبادت اور شب بیداری میں مصروف رہتا ہوں اور بھائی سمیت سب گھر والے میرے بہت معتقد ہو گئے تھے۔

سغلی اعمال کا شوق

اسی زمانہ میں مجھ کو تغیر ہمزاد، سمریزم اور سغلی عملیات کا شوق پیدا ہوا اور ان کے حصول میں ہر قسم کی محنتیں اور جستجو کرنے لگا ہمزاد کے متعدد طریقے آزمائے اور ان میں بڑی بڑی ناہنجار و نامناسب ریاضتیں کی گئیں۔ اگرچہ ایک مدت تک اس جفاکشی کا صلہ حاصل ہوا۔ تاہم محنت شاقہ اور اوقات سوز کے خرچ کے مقابلے میں وہ بالکل بیچ اور ناکافی تھا۔

ابنۃ سمریزم کی مشق بڑھنے سے مجھ میں سلب مرض کی ایک غیر معمولی قوت پیدا ہو گئی۔ اعصابی امراض اور خیالی و دہی علائق متنب پانچ منٹ کے اندر دور کر دیتا تھا۔ دق کے بعض مایوس بیماروں کا بھی حیرت انگیز علاج کیا اور وہ اچھے ہو گئے۔ حافظ محمد عمر جو چاندی والے ساکن کوچر استاد حامد دہلی کی اہلیہ دق کی آخری حد میں پہنچ گئی تھیں اور انگریزی دیوانہ فانی اطباء نے جواب دے دیا تھا میں نے صرف تین دن سمریزم کے طریق سلب سے ان کا علاج کیا اور وہ اچھی ہو گئیں اور اب تک موجود ہیں۔ گو ان کے شوہر سابق کا انتقال ہو چکا ہے۔ جن کی خاطر سے میں نے یہ علاج کیا تھا۔ حافظ صاحب کے اس واقعہ سے فغلمہ بچ گیا اور ہزاروں مریض میرے پاس آنے لگے۔ یہاں تک کہ ایک مریض دق کے سلب مرض کے سبب میں خود دق میں مبتلا ہو گیا اور بہ ہزار وقت و پریشانی بچا ہوا۔ جب سے میں نے سلب کا علاج ترک کر دیا۔

پنجاب کے سفر

اس زمانہ میں ایک عرصہ تک اخبار وکیل امرتسر کے دفتر میں قیام رہا اور جب ہی پہلی مرتبہ انجمن حمایت اسلام کا جلسہ دیکھا۔ وکیل آفس کے ایام قیام میں پہلی مرتبہ مولانا ابوالنصر آہ اور ان کے چھوٹے بھائی مولانا ابوالکلام آزاد سے ملاقات ہوئی اور حافظ عبدالرحمن مرحوم سیاح ممالک اسلامیہ سے بھی ہم نشینی رہی۔

اخبار وکیل امرتسر کے مالک و بانی شیخ غلام محمد مرحوم کی اس چند روزہ صحبت نے اخلاق و عادات اور ضروریات قوم سے آگاہ کر کے طرح طرح کے ذاتی تجربے سکھائے خصوصاً شیخ غلام محمد مرحوم کے اخلاص و صداقت نے جو سارے پنجاب کے اخبار نویسوں میں ممتاز شان رکھی تھی۔ دنیا میں تحریری خدمت قوم کا ایک راستہ بتایا۔

والد مرحوم اور بھائی مرحوم کے ہمراہ پنجاب کے دو سفر غور و سالی میں کئے تھے۔ تیسرا سفر حضرت مولانا شاہ محمد سلیمان صاحب چشتی قادری پھلواری کی ہمراہی میں بہاولپور کا ہوا جبکہ وہاں نواب مرحوم کی منہ نشینی کا جشن تھا۔ سفر بہاولپور میں سب سے پہلے بار شیخ عبدالقادر صاحب سے ملاقات ہوئی جو اس زمانہ میں اخبار داکٹیٹج کے آفتاب بنے ہوئے تھے۔ انھوں نے مجھ کو دیکھ کر کہا

کہ شیخ محمد اقبال صاحب کا خیال تھا کہ حسن نظامی بہت بڑے آدمی ہیں اور میں کہتا تھا کہ وہ تو عمر ہیں۔ آج دیکھ کر مجھ کو اپنے امانہ کی تصدیق ہو گئی کہ وہ صحیح تھا۔

اس سفر کے بعد چوتھا سفر پنجاب کا وہ تھا جس کا ذکر ابھی کیا گیا اور امرتسر میں زیادہ قیام ہوا تھا۔ اس سفر میں شیخ محمد اقبال صاحب سے ملاقات ہوئی اور پنجاب کے قومی خیالات کا ایک گہرا اثر لے کر دہلی واپس آیا۔

مولانا شبلی

تیرہ یا تیرا کے زمانہ میں چند روز مسلسل لکھنؤ میں مولانا ابوالکلام کے ہمراہ رہنے کا اتفاق ہوا۔ مولانا اس زمانہ میں سالہ اندو کے ایڈیٹر تھے اور دارالعلوم ندوۃ العلماء واقع گولہ گنج کے ایک کمرہ میں رہتے تھے۔ میں انہی کے کمرہ میں ان کے ساتھ عرصہ تک ٹھہرا رہا۔ اور مولانا شبلی مرحوم کی صحبتوں سے فیض اٹھائے۔ مولانا سید سلیمان ایڈیٹر سالہ معارف اس زمانہ میں کم سن اور طالب علم تھے۔ اسی زمانہ میں میری اور مولانا ابوالکلام کی بہت بے تکلفانہ دوستی ہو گئی۔

بے غیرتی کا سفر

بہاولپور میں نواب صاحب کی سالگرہ کے جشن میں اخبار نویسوں کو کچھ افہام ملا کرتے تھے اور دہلی کے اخبار والے بھی وہاں جایا کرتے تھے مجھ کو بھی اس خیرات کے لیے آمادہ کیا گیا اور میں وہاں گیا مگر میرا نہ کوئی اخبار خانہ میں تاسو تھا جس کی بنا پر مجھے کچھ ہمت نہ ہو میرزا محمد اشرف صاحب بی اے دہلوی کے نام جو وہاں ایک افسر تھے۔ شہزادہ میرزا ایرالملک صاحب کا خط لے کر گیا تھا جس کی بدولت ایک وقت شہزادہ صاحب نے اپنا کمان بنایا مگر دوسرے وقت کہہ دیا کہ سرائے میں جا کر ٹھہریے۔ چنانچہ میں نہایت ذلت سے ریاست کی سرائے میں آن پڑا۔ جہاں اخبار والوں اور شاعروں کے ساتھ چند دن گزارے اور سخت تکلیف و رسوائی کے بعد بلے مراد گھر کو واپس آیا۔ نہیں کہہ سکتا کہ میرے ضمیر پر اس سفر نے کیسی کیسی قیامتیں ڈھائیں اور مجھ کو یہ سفر کتنا بے غیرتی کا سفر معلوم ہوا۔

آج خدا کے فضل سے وہ زمانہ ہے کہ مولانا رحیم بخش صاحب دارالہمام بہاولپور اور بعض نامور اراکین ریاست مجھ کو بہاولپور آنے کی دعوت دیتے ہیں اور مجھ کو جانے کی فرصت نہیں ملتی یا وہ وقت تھا کہ میں ایک بھیک مانگنے والے کی حیثیت سے وہاں گیا اور سرائے میں پڑا رہا اور اخبار والوں اور شاعروں کے ساتھ چند روپے حاصل کرنے کے لیے میں نے در بدر کے دھکے کھائے۔

مزدوری کی خوشی

اسی سلسلے میں یہ واقعہ درج کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جب میں کتابوں اور دہلی کی عمارات کے فحشوں کی تجارت کرتا تھا اور دہلی دوبارہ (۱۹۲۳ء) کے موقع پر میں میر کا بوجھ سر پر رکھ کر کمپنیوں میں فوٹو فروخت کرتا پھر تاتھا تو ایک خیمہ میں چند ایرسافروں

نے مجھ سے کچھ خریدا اور حسن نظامی کو مجھ سے دریافت کیا جس کا نام اخباروں میں مشہور ہو چکا تھا۔ میں نے ان سے یہ نہ کہا کہ میں ہی حسن نظامی ہوں بلکہ کہا کہ درگاہ کے فلاں حجرے میں حسن نظامی رہتا ہے۔ آپ وہاں جائیں گے تو ملاقات ہو جائے گی۔ چنانچہ دوسرے دن جب وہ لوگ میرے حجرے میں آئے اور مجھ کو وہاں دیکھا اور یہ معلوم ہوا کہ میں ہی حسن نظامی ہوں تو ان کو بہت افسوس ہوا کہ میں اس قدر غریب و مفلس ہوں کہ اتنا بوجھ سر پر اٹھا کر کوسوں کی منزل طے کرتا ہوں۔ میں نے ان سے کہا کہ یہ بات افسوس کی نہیں بلکہ خوشی کی ہے کہ میں اپنی روزی محنت سے مزدوری سے حاصل کرتا ہوں۔ جیک نہیں مانگتا۔ اس وقت میرے دل میں خوشی کی ایسی لہریں اٹھیں جو بہادر پور کے مذکورہ سفر کی ذات کے مقابلہ میں بادشاہی کی خوشی معلوم ہوتی تھیں۔

ایک تقریر

”کوئٹہ“ میری ایک تقریر کا عنوان تھا جو کانپور کی مسجد اور وہاں کے مقتولوں، مجروحوں، قیدیوں کی حمایت میں جامع مسجد میرٹھ میں جمعہ کے دن ہوئی تھی اور جو ہندوستان میں ایک کروڑ سے زیادہ شائع ہوئی کیونکہ ہر صوبہ کے مسلمانوں نے اس کی لاکھوں کاپیاں چھپوا کر دیات میں تقسیم کرائی تھیں اور اردو کے تمام اخباروں نے اس کو چھاپا تھا۔ ہندوستان میں شاید کوئی مذہبی تقریر اتنی مقبول نہ ہوئی ہوگی اور اس نے یہ اثر نہ پیدا کیا ہوگا جو کوئٹہ کوئٹہ کو خدائے دیا۔ وہ عربی اخبارات میں حاشیہ درائے زنی کے ساتھ شائع ہوئی اور قسطنطنیہ کے ایک دوست نے اس زمانہ میں مجھ کو لکھا تھا کہ تمہاری تقریر ”کوئٹہ“ کا ترجمہ پڑھ کر افوریا شاہمت خوش ہوئے اور اس کی تعریف کی۔

میر جس مسن گورنر نے جنھوں نے اس تقریر کی ضابطی کا سب سے پہلے حکم دیا تھا اور انہی تقریر کی بنا پر اپنے طے والوں سے جب میرا کچھ ذکر کرتے تو یوں کہتے تھے۔ کہنے آپ کے دوست کوئٹہ کا کیا حال ہے۔ یعنی حسن نظامی نام نہایت تھے اور کوئٹہ میرے اس کو یاد کرتے تھے۔ اس تقریر کی ضابطی تمام ہندوستان میں ہوئی اور جن جن اخباروں نے اس کو چھاپا تھا وہ بھی عموماً ضابطہ کر کے گجرات کا اسلامی اخبار پولیٹیکل بومبو محض اس تقریر کے ترجمہ گجراتی چھاپنے پر حکماً بند کر دیا گیا۔

زندگی میں موت

مجھ کو اپنی زندگی میں دو مرتبہ موت کی خبر سننے کا موقع ملا۔ ایک تو خاندان کے کسی دشمن نے اخبار وکیل امرتسر۔ وطن لاہور۔ پیسہ اخبار لاہور کو لکھ دیا تھا جس پر ان اخبارات نے بڑے بڑے نوٹ تعزیت کے لکھے تھے اور میرے اجاب میں بڑی تشویش اس سے پیدا ہو گئی تھی۔

اور دوسرا واقعہ میرٹھ میں پیش آیا۔ کوئٹہ کی تقریر کے زمانہ میں ۲۲ اگست کو ایک بڑے بلوہ کا اندیشہ میرٹھ میں کھاتا تھا اور چونکہ باشندگان شہر میں ہر شخص کو یہ خیال تھا کہ میں ۲۲ اگست کو میرٹھ میں فساد کراؤں گا اور حکام بھی اس شہرت سے انتظام

میں مصروف تھے۔ اس لیے ۲۴ اگست کے دن جب کہ شہر میں فوجیں اور توپ خانے گشت کر رہے تھے کسی شریر نے دہلی میں شہر کو دیا کہ میرٹھ میں بلوہ چوگیا اور حسن نظامی اس میں مارا گیا۔ جس وقت میں اپنے گھر میں آیا ایسا جوش خوشی کامیں نے لوگوں میں دیکھا جس میں دوست دشمن سب شریک تھے جس کا اظہار الفاظ میں نہیں ہو سکتا۔ حدتے دیئے گئے۔ نیازیں دلوائی گئیں اور حور بانو مجھ سے پیٹ کر خوشی کا رونا روئیں۔

۱۹۱۳ء سے ۱۹۱۹ء تک

میرٹھ سے واپس آ کر درگاہ میں قیام کیا گیا اور اسی قیام نے آٹھ برس ختم کر دیئے۔ آٹھ سال۔ اللہ اکبر! زندگی کا ایک بڑا حصہ میں۔ خبر نہیں کہاں اور کیوں کر چلے گئے۔ اس زمانے کا خلاصہ حوال یہ ہے کہ کتابیں لکھیں۔ شادی کی۔ بچے ہوئے۔ ہندوستان بھر کے چکر لگائے۔ جنگ یورپ کی بہار دیکھی بخینہ پولیس کے ماتحتوں ۱۹۱۷ء کے ستمبر تک طرح طرح کی پھیر چھاپا برداشت کی۔ خطوط پر سنسر (مکتب) مقرر ہوا اور ستمبر ۱۹۱۷ء سے نگرانی پولیس کی دور ہوئی۔ رسالہ مرشد جاری کیا۔ وغیرہ۔ یہ تو عمل خلاصہ تھا۔ اب تفصیل وار بعض حصوں کی تشریح سنئے :

سب سے پہلی تصنیف

غالباً ۱۹۰۷ء کے شروع یا اس کے کچھ بعد مغلی کے مجرب علاج کے نام سے شائع ہوئی تھی۔ اس کا ٹھیک زمانہ یاد نہیں یہ رسالہ حضرت مولانا جلال الدین سیوطی کے ایک عربی رسالہ کا ترجمہ تھا جس میں مغلی دور کرنے اور نو نگری حاصل ہونے کی دعائیں اور اعمال درج تھے۔ اس کا دیباچہ میر سے نام سے حکیم عبد الستار صاحب لطفی دہلوی نے لکھا تھا جو خاکسار صاحب کے دوست تھے۔

دوسری تصنیف

۱۹۱۱ء میں سفر مصر و شام سے واپس آ کر ظہور مہدی یعنی شیخ سنوسی حصہ اول کے نام سے دو جڑو (۳۲ صفحہ) کا ایک رسالہ لکھا جس میں آئندہ زمانے کے انقلابات اور پیش گوئیاں امام مہدی کے ظہور کے متعلق تھیں۔ یہ رسالہ ایسا مقبول ہوا کہ پچاس ہزار کے قریب چھپ کر لکا۔ یہی رسالہ تھا جس کی ہر و عزیز کی اور فوری فروخت سے میری مالی حالت درست ہوئی اور دوسری کتاب میں لکھنے کی طرف راغب ہوا۔

اس رسالہ کا دوسرا حصہ کتاب الامر عرف امام مہدی کے انصار کے نام سے شائع ہوا۔ یہ چار جڑو یعنی ۴۴ صفحہ کا تھا اور اس میں بھی پہلے کی طرح پیشین گوئیاں تھیں اور پہلے حصہ میں شمشاد انگلستان کے سلطان ہو جانے کی پیشین گوئی تھی۔ اس دوسرے حصے میں اس پر زیادہ زور دیا گیا تھا۔

یقین کی قوت

ان رسالوں کے شائع کرنے کے وقت مجھ کو شہنشاہ انگلستان کے مسلمان ہونے کا اتنا یقین تھا کہ عین دربار وہی ۱۹۱۱ء کے وقت خوب جلی قلم اشہارات (شہنشاہ انگلستان کا مسلمان ہوجانا) کے عنوان سے شاہی کمیٹی میں تقسیم کرائے اور خود کنگ جارج کو ایک کتاب بھیجی اور لکھ دیا کہ اس میں آپ کے مسلمان ہونے کی پیشین گوئی ہے جس وقت میں یہ کام کر رہا تھا۔ واحدی صاحب مجھ کو روکتے تھے۔ ڈرتے تھے اور ڈرتے تھے۔ یہاں تک کہ انھوں نے شائع کنندہ کی حیثیت سے اپنا نام لکھنے سے انکار کر دیا تھا۔ مگر میں بالکل بے خوف تھا۔ یا تو یقین کی قوت تھی اور یا دوسروں سے زیادہ میرا دل مضبوط تھا اور کسی مواخذہ سے ڈرتا تھا اور جب کنگ جارج نے کتاب کا شکریہ بھجوا یا تو یہ ڈرنے والے احباب حیران رہ گئے۔

سفر ممبئی کا روزنامہ

چوتھی تصنیف سفر ممبئی کا روزنامہ تھا۔ یہ بھی ۱۹۱۲ء کے شروع میں شائع ہوا تھا۔ ضخامت ایک سو دو صفحے۔ اس میں ممبئی گجرات کا گھیا دار کے حالات ہیں۔ کچھ زیادہ مقبول نہیں ہوا۔

”اسلام کا انجام“ کے نام سے شیخ توفیق بکری شیخ المشائخ مصر کی کتاب مستقبل اسلام کا ترجمہ تھا اس میں مسلمانوں کی تعداد اور اسلام کے انجام کی فلسفیانہ بحث ہے۔

”اسرار“ کے نام سے حضرت بہاء اللہ آفندی بانی فرقہ بابیہ کی کتاب کا اردو ترجمہ تھا۔ اصل کتاب مصر میں حضرت عبدالبہا عباس آفندی خلیفہ حضرت بہاء اللہ نے مجھ کو دی تھی۔ اس کتاب میں تصوف کا نہایت فصیح و بلیغ عبارت میں بیان ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۳ء میں چھپا تھا۔

”مجموعہ مضامین حسن نظامی“۔ ۱۹۱۲ء میں یہ مجموعہ پہلی بار چھپا۔ اس میں اس وقت تک کے اخباروں اور رسالوں سے پیرے لکھے ہوئے مضامین جمع کئے گئے تھے اور میر نیرنگ صاحب بی اے وکیل انبالہ نے اس پر دیا کہ لکھا تھا ایک سو باون صفحوں کی ضخامت تھی۔ یہ مجموعہ دوبارہ نہ چھپا اور بھیا احسان نے ۱۹۱۳ء کے آخر میں سی پارہ دل کے نام سے ایک بڑا مجموعہ اس کے عوین مرتب کیا۔

”سفرنامہ مصر و شام و حجاز“ دو سو بارہ صفحے کی ضخامت تھی۔ با تصویر و بے تصویر چھپا تھا۔ ۱۹۱۳ء میں دفتر اخبار توحید نے شائع کیا تھا۔

”اعمال حزب البحر“۔ یہ بھی ۱۹۱۳ء کے آخر میں دفتر توحید نے چھاپی تھی۔ ایک سو صفحے کی ضخامت کی کتاب ہے۔ بہت مقبول چیز ہے۔ مشائخ نے اس کو بہت پسند کیا۔

”سی پارہ دل“ بھیا احسان کی دلچسپ ترتیب ابواب کے ساتھ میرے تمام مضامین کا مجموعہ ہے۔ بڑے سائز کے باریک قلم کے دو سو تیس صفحے ہیں۔ واحدی صاحب اور مولوی عبدالحق صاحب بی اے سیکرٹری انجمن ترقی اردو نے دیباچے لکھے ہیں۔

”فردہلی کے افسانے“ بتایا احسان کی احتیاط نے سابقہ مجموعہ مضامین کے بہت سے مضامین سی پا۔ وہ دل میں دیر نہ کئے تھے۔ انہی میں فردہلی کے قصبے جی نکال دیئے گئے تھے جن کو میں نے ایک رسالہ میں علیحدہ چھاپ دیا۔ کئی بار بھی۔ پہلا ایڈیشن شاید ۱۹۱۴ء کے شروع میں چھپا تھا۔ جنگ یورپ کے شروع ہونے کے بعد اندیشہ ہوا تھا کہ ضبط ہو جائے گی مگر سترہ مہینے چھپ کر کٹر دہلی نے تحریریں اجازت اس کے چھاپنے کی دی اور اصلاح مزید کے بعد بڑے سائز پر اس کو چھپا گیا۔

فردہلی کے افسانے حصہ دوم ۱۹۱۵ء میں پہلی بار اور ۱۹۱۹ء میں دوبارہ چھپا۔ اس میں انگریزوں کے حالات ہیں۔ ”فیضان سنوسی“۔ یہ شیخ سنوسی کا تیسرا حصہ ہے۔ اس میں بھی پیشین گوئیاں ہیں۔ چار دفعہ چھپا۔ اب چھاپنے کی عمانت ہے۔ ”تین پر ایک“۔ یہ چوتھا حصہ شیخ سنوسی کا ہے۔ اس میں بھی پیشین گوئیاں ہیں۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۵ء میں چھپا تھا۔ پھر دوسرا شائع ہوا۔ اس کے بعد عمانت ہو گئی۔

”ناگفتہ بہ“ یہ پانچواں حصہ شیخ سنوسی کا تھا اور پیشین گوئیاں تھیں۔ اس کے چھاپنے کی بھی عمانت ہے۔ ”جرمنی خلافت“ چھٹا حصہ شیخ سنوسی کا تھا۔ پیش گوئی کے مضمون پر چھپ کر آیا اور فوراً پولیس ضبط کر کے لے گئی۔ ایک کتاب بھی بکنے نہ پائی۔ اب اشاعت کی اجازت مل گئی ہے۔

”اردو دعائیں“ ستر صفحہ کی کتاب ہے اور اس میں ہر قسم کی موثر اردو دعائیں ہیں۔ تین بار چھپ چکی ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۲۲ء میں چھپا تھا۔

”کم لڑ موت“ ایک سو ساٹھ صفحہ کی کتاب ہے اور موت یا دلدانے کے مضامین ہیں۔ ۱۹۱۶ء میں چھپ چکی۔ ”مقبروں کے غیبی نوشتے“ اس میں الواح قبور میں اور بہت دلچسپ و جدید طرز کی کتاب ہے۔ خیالی و اصلاحی نوع میں نامور لوگوں کی لکھی گئی ہیں۔ ۱۹۱۶ء میں چھپ چکی۔

”محرم نامہ“ واقعات کر بلا اور اسلام کے دورِ اول کی تاریخ ہے۔ بہت ہی مقبول کتاب ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔

”میلاد نامہ میلاد شریف اور اسلام کی تاریخی کتاب ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔

”بیوی کی تعلیم“ ۱۹۱۶ء میں پہلا ایڈیشن چھپا تھا۔ زمانہ تعلیم کے لیے بہت پسند کی گئی۔

”یزید نامہ“۔ محرم نامہ کا دوسرا حصہ۔ کر بلا کے بعد کی تاریخ ہے۔ بنی امیہ کے خاتمہ تک۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔

”اتالیق خطوط نویسی“۔ دو حصوں میں۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔ ۱۹۱۶ء میں دوبارہ چھپا۔ اس میں میرے خطوط اور نامور علماؤں کے خطوط ہیں۔

”مجموعہ خطوط حسن نظامی“۔ ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔ ۱۲۰ صفحہ کی ضخامت ہے۔

”محفل نامہ گیارہویں شریف“ حضرت غوث پاک کے حالات میں ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔

”کرشن بیتی“۔ سری کرشن کے حالات میں بہت مقبول و نامور تصنیف ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۶ء میں چھپا تھا۔ با تصدیق ہے۔

”رہنمائے سیردہلی“۔ دہلی کی گائڈ اردو زبان میں ہے۔ با تصویر ہے۔ ۱۹۱۶ء میں پہلا ایڈیشن چھپا تھا۔
 ”انتخاب توحید“ اخبار توحید کے مضامین کا مجموعہ ہے۔ جیتا احسان نے ۱۹۱۲ء میں چھپا تھا۔ ختم ہو گیا۔ ۱۷۶ صفحہ کی ضخامت تھی۔ اس میں زیادہ تر میرے مضامین تھے۔

”پھکیاں گدگدیاں“ اس میں میرے طرافت کے مضامین جمع کئے گئے ہیں۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۸ء میں چھپا۔
 ”جگ جتی“ اس میں میری لکھی ہوئی کہانیاں ہیں۔ ۸۰ صفحہ کی ضخامت ہے۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۷ء میں چھپا تھا۔
 ”رسول کی عیدی“ بچوں کے لیے مفید و دلچسپ مضامین ہیں۔ پہلا ایڈیشن ۱۹۱۳ء میں چھپا تھا۔
 ”فلسفہ شہادت“ شہادت کر بلا کا فلسفیانہ ٹریکٹ ہے۔

”توپ خانہ“ جنگ یورپ شروع ہونے کے وقت چھوٹا سا ٹریکٹ لکھا گیا تھا۔ کئی بار چھپا۔
 ”بندوق“ ۱۶ صفحہ۔ ”بم“ ۱۶ صفحہ۔ ”پچھر کا اعلان جنگ“ ۳۲ صفحہ۔ ”پچھر کا اعلان جنگ“ ۳۲ صفحہ۔ ”کھلی میدان جنگ“ ۳۲ صفحہ۔ ”برائی جہاز“ ۱۶ صفحہ۔ ”جرمن شہزادہ کی لاش“ ۱۶ صفحہ۔ یہ سب چھوٹے چھوٹے ٹریکٹ ہیں اور کئی بار چھپے ہیں ان میں تصوفانہ طریقہ سے بحث کی گئی ہے۔

”فرام قبلہ ٹوشلہ“ ۱۹۱۳ء میں ایک خط لارڈ ہارڈنگ کو لکھا گیا تھا۔ ۸ صفحہ کی ضخامت ہے۔ دوبار چھپا ہے۔
 ”خدائی انکم ٹیکس“۔ زکوٰۃ کا ٹریکٹ۔ ۴۰ صفحہ ضخامت۔ ۱۹۱۶ء میں پہلی بار چھپا تھا، ختم ہو گیا۔ اب مرزید اصفانہ کے بعد چھپا ہے۔

”مُربشد“ ۳۰ صفحہ۔ ”دینی یادداشت“۔ ”ہمارے رسول کی عادتیں“۔ ”آل انڈیا خاک ڈیپوٹیشن“ غرض اسی طرح متعدد چھوٹے چھوٹے ٹریکٹ بار بار چھپ کر شائع ہو چکے ہیں۔

مذکورہ بالا رسائل و کتب میں پبلک کو جو کتا ہیں سب سے زیادہ پسند میں اس کا اندازہ بکری سے کرنا چاہئے۔ میں کارکن صاحب حلقۃ المشائخ سے جو میری کتابوں کے ناشر و پبلشر ہیں ہر مہینہ کے خاتمہ پر ایک نقشہ منگا کر دیکھتا ہوں تاکہ معلوم کروں کہ بکری میں کونسی کتاب سب سے زیادہ ہے تو پانچ کتا ہیں سب سے بڑھی چڑھی رہتی ہیں۔ ایک میلادنامہ۔ دوسرے بیوی کی تعلیم تیسرے فدر دہلی کے افسانے چوتھے محرم نامہ پانچویں حزب البحر۔ ان پانچوں میں بھی تین کتابوں میں مقابلہ رہتا ہے کسی مہینہ میں میلادنامہ بڑھ جاتا ہے، کسی میں بیوی کی تعلیم اور کسی میں فدر دہلی کے افسانے۔ (حصہ دوم اس کا کم کتاب ہے) بعض مہینوں میں حزب البحر کی بکری سب سے بڑھ کر ہوتی ہے کیونکہ ان ایام میں اس کی زکوٰۃ دینے والے زیادہ خریدتے ہیں۔ ایام محرم قریب ہوتے ہیں تو محرم نامہ اور یزید نامہ کی فروخت سب کتابوں پر فائق ہوتی ہے۔

پبلک میں صاحب رائے جماعت میری کل تصنیفات میں فدر دہلی کے افسانوں کو سب سے زیادہ کامیاب تصور کرتی ہے اور اس کو ماسٹر پیس (چوٹی کی چیز) کا خطاب دیا جاتا ہے فلسفی اور بہت اعلیٰ طبقہ والے کم ٹو مٹ کو پسند کرتے ہیں۔ چنانچہ حضرت اکبر الہ آبادی اور مولوی عبداللہ صاحب (دریادادی) مصنف فلسفہ جذبات وغیرہ کا یہی خیال ہے لیکن میں خود میلادنامہ۔

محرم نامریزید نامر ادبیوی کی تعلیم کو اپنی کامیاب تصانیف خیال کرتا ہوں۔
میں نے کسی کتاب میں اتنی محنت نہیں کی جتنی تلاش و معنی ریزی کرشن جی لکھنے میں ہوئی مگر وہ مذکورہ پانچ کتابوں کی طرح کچھ زیادہ
فروخت نہیں ہوتی۔ البتہ قریب ہندوستان دونوں کرتے ہیں۔ اور بعض قومی دلی خیال کے لوگ اسی کو سب سے بڑھ کر درجہ میری
تصنیفات میں دیتے ہیں (آج کل بیورو ریاست نے کورس میں شامل کیا ہے)
سی پازہ دل اور چھیاں گدگدیاں بھی پسند کی جاتی ہیں اور بہت بکتی ہیں مگر ان کی قبولیت محض انشا پر دازیا ادب پسند طبقہ میں زیادہ ہے
بھیا احسان اور واحدی صاحب کہتے ہیں کہ اب میری تحریریں وہ مخصوص جدت اور زور نہیں پایا جاتا جو ۱۹۰۸ء سے ۱۹۱۳ء
تک تھا۔ میں نہیں جانتا کہ یہ کتنا درست ہے یا نہیں۔ البتہ یہ خیال مجھ کو بھی ہوتا ہے کہ کم فرصتی اور زیادہ کام کرنے کی وجہ سے تحریر
میں وہ خوبی پیدا نہیں کر سکتا جو فرصت کے زمانہ میں ہو جاتی تھی اور کچھ یہ بھی ہے کہ وہ وقت جوش اور نو کا تھا۔ تندرستی اچھی تھی۔ اب
نوال اور کمزوری کا زمانہ ہے۔

میں کتنا کام کرتا ہوں

اگر کوئی مجھ کو کام کرنا دیکھے تو میرے ناتواں جسم اور روز روز کی بیماری کا خیال کر کے حیران رہ جائے کہ میں کیونکر اتنی محنت
کر سکتا ہوں اور کس طرح میرے اوسان چاروں طرف کی بے ٹکی پوش اور جابلانہ ٹپل میں سلامت دہتے ہیں اور میں سب کے ساتھ اخلاق و
زہی کا برتاؤ کر سکتا ہوں۔ چار بجے صبح سے لے کر دس گیار بجے رات تک مجھ کو ایک سیکنڈ کی ایسی فرصت نہیں ملتی جس کو میں فرصت کہہ
سکوں۔ واحدی صاحب اور بھیا احسان تعجب کرتے ہیں کہ میں پرانگندہ بات چیت اور لوگوں کے ذاتی جھگڑوں میں مصروف رہ کر کیونکر
مضامین اور کتابیں لکھ لیتا ہوں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اسی وجہ سے مضامین اور کتابیں پہلے کی طرح دلچسپ اور اچھی عبارت میں نہیں ہوتیں۔

میری اچھی اور بُری خصلتیں

انسان کو اپنے عجیب بہت کم نظر آتے ہیں مگر میری عادت ہے کہ میں اکثر اوقات اپنے عیبوں کو سوچا کرتا ہوں اور اچھی
خصلتوں کو بھی یاد کرتا ہوں تاکہ اچھی بُری خصلتوں میں تمیز کر سکوں۔

خود پسندی

سب شاعروں، انشا پردازوں، علمی کام کرنے والوں میں خود پسندی کا مادہ ہوا کرتا ہے اور اپنے سامنے کسی کی یاقوت و
قابلیت کی حقیقت نہیں سمجھتے۔ مجھ میں یہ عیب زیادہ تو نہیں ہے مگر غلطاً بہت اثر اپنے اندر پاتا ہوں۔

ضد اور ہٹ

راج ہٹ، بالک ہٹ، نریا ہٹ مشہور ہے۔ میں نہ راج ہوں نہ بچہ ہوں نہ عورت۔ مگر میرے اندر ضد اور ہٹ کا مادہ

پایا جاتا ہے اور اس کو بعض حالات میں بُرا سمجھتا ہوں۔ باوجود رائے کی بے انتظامی کے ضد کا یہ عالم ہے کہ جب ایک بات ٹھانی اور اس پر اڑ جاؤں تو خواہ وہ کسی ہی نامناسب ہو اس سے دست بردار نہیں ہوتا اور اس پر اڑا رہتا ہوں۔

ہمدردی میں کسی کو تکلیف میں نہیں دیکھ سکتا۔ خدا جو کچھ مجھے دیتا ہے اس کا بڑا حصہ مستحق غربا کو بانٹ دیتا ہوں۔ میرا عقیدہ ہے کہ محنت کرنے والے کو اجرت سے کچھ زیادہ بطور انعام دینا خیرات میں شامل ہے کیونکہ محنت کرنے والے کو اس انعام سے محنت کی طرف رغبت ہوتی ہے اور دنیا سے کاہلی و بیکاری کا اثر دور ہوتا ہے۔ مہمان کے آنے سے مجھے خوشی ہوتی ہے اور اکثر اوقات میں بھوکا سوتا ہوں اور سب کچھ مہمانوں کو کھلا دیتا ہوں۔

دشمن بڑا دوست ہے میں نے دشمنوں کے هجوم میں زندگی گزاری ہے۔ اس لیے میں کہتا ہوں کہ دشمن سے بڑھ کر دنیا میں کوئی دوست نہیں ہے کہ اس کے سبب سے آدمی ہوشیار رہتا اور بدی سے بچتا اور نیک بننا سیکھتا ہے۔ دشمن ہی اس کو ترقی کا جوش دلاتا ہے۔ دشمن ہی اس کی زندگی میں جان ڈالتا ہے۔

عرفانِ نفس میں نے جب کبھی اپنی زندگی کا ردِ زنا چمکھا تو محسوس ہوا گویا اپنی ہستی کے عرفان کا ہی کھاتہ کھڑے رہا ہوں کیونکہ جب اس کو دیکھتا ہوں آمد و خروج کا حساب یاد آ جاتا ہے۔ پس یہ آپ بیتی کی نوشت ہی مجھ کو آگے چل کر (اگر میں زندہ رہا) زندگی کا حساب بتائے گی۔ ناظرین کچھ ہی سمجھیں۔ میں نے تو یہ کتاب (آپ بیتی) لکھ کر عرفانِ نفس کا دروازہ کھٹکھٹایا ہے۔

لوحِ مزار (خواجہ صاحب کے مزار پر ان کا خود نوشتہ مندرجہ ذیل کتبہ لکھا ہوا ہے۔ جو ان کی آپ بیتی کا آخری دقیق ہے) یہ قبر ایک مسلمان کی ہے۔ اس خاک میں وہ سوتا ہے جس نے دنیا کی بیداری میں سونے والوں کو جگانے کی خاطر اچھی اور بُری موت کا فرق ظلم کی بجلی سے نندہ کر کے دکھا دیا۔

چاروں کی شہرت پر گھنڈ نہ کرنا کہ یہ بھی بہت مشہور تھا۔ قوتِ تحریر و تقریر کا غرور دل میں نہ لانا کہ اس کی طاقت انتشار نے بھی ہندوستان میں دھاک بٹھادی تھی مگر آج وہ ساری دھوم اس تودہ خاک میں چپ چاپ پڑی ہے۔

یہ اس کی قبر ہے جس نے الواحِ قبور اس وقت کھیں جب کہ دنیا کی کسی زبان میں ان کی نظیر موجود نہ تھی۔ لیکن یہ بے شمار باتیں ایجاد کرنے والا بھی آخر مر گیا اور کہہ گیا کہ کامِ آخرت کی نیت سے کرنا جس کا نتیجہ لازوال ہے۔ اس زندگی کے لئے جہاں کارِ بنائندہ ماحلت کا خواب دخیال ہے :

سعدی شیرازی

بچپن کی یادیں کسے عزیز نہیں۔ مجھے ابھی تک بچپن کا وہ واقعہ نہیں بھولا جب میرے والد محترم اپنے ساتھ مجھے . صبی عید میلہ دیکھنے لے گئے۔ اتفاقاً لوگوں کے بے پناہ ہجوم میں میں اُن سے پھٹ گیا۔ اسی حالت میں زور زور سے رونے لگا۔ والد محترم ابھی پریشانی کے عالم میں تلاش کرتے آہٹے۔ اور میرا کان کیٹ کر کہا: گستاخ، تجھے میں نے کہا تھا کہ میرا دامن نہ چھوڑنا۔ مگر تو نے پرواہ نہ کی۔ بچپن کا یہ واقعہ میری ساری زندگی میں رہنمائی کرتا رہا، کہ جو بزرگوں کا دامن چھوڑ دیتا ہے، وہ دنیا کے میلے میں ہلک کر رہ جاتا ہے۔

مجھے اتنی کم عمری میں ہی روزہ رکھنے کا شوق تھا، جبکہ مجھے دایں اور بائیں ہاتھ میں تمیز کرنا بھی نہ آتا تھا۔ اسی عمر میں ایک دن روزہ رکھ کر محلہ کی مسجد میں گیا۔ خطیب مسجد عابد و زاہد بزرگ تھے۔ مجھے وضو کا طریقہ بتا رہے تھے کہ اس طرح ”بسم اللہ پڑھنے کے بعد وضو کی نیت کرو۔ اس طرح ہاتھ دھوؤ۔ اس طرح کلی کرو اور یوں تین بار۔ ناک صاف کرو۔ انگشت شہادت سے دانت صاف کرو۔ کیوں کہ مسواک روزہ کے دوران منقطع ہے۔ سر کے بالوں سے شوروی تک تین بار منہ دھوؤ۔ کہنیوں تک ہاتھ صاف کرو۔ اور تنبیح دوکر ساتھ ساتھ پڑھتے جاؤ۔ سر کے مسح کے بعد یوں پاؤں دھوؤ۔ وضو کر والینے کے بعد فزیر انداز میں فرمانے لگے۔ ساری بستی میں میرے جیسے مسائل کوئی بھی نہیں بتا سکتا۔ کیوں کہ اس بستی کا ہر قوت منسوب العقل ہو چکا ہے۔ جب یہ بات گاؤں کے پرانے نمبر دار نے سنی، تو غصہ میں کہا ”تم مسواک کو روزہ میں ناجائز قرار دیتے ہو۔ مگر غیبت کر کے اپنے مودہ بھائی کا گوشت کھانے میں تامل نہیں کرتے“، محلہ کے اس مکتب نصیحت نے میری سیرت میں سنجیدگی پیدا کر دی تھی۔ چنانچہ میں عمر بھر غیبت سے احتراز کرتا رہا۔

ابھی میں چھوٹا ہی تھا کہ والد محترم نے سونے کی انگوٹھی خریدی۔ ایک شخص چند کھجوریں دے کر انگوٹھی لے گیا۔ یہ عمر بھی کتنی عجیب ہوتی ہے۔ کہ قیمتی انگوٹھی چند مٹی کی کھجوروں کے عوض دینے میں تامل نہیں ہوتا۔ دنیا داروں کی قیمتی زندگیاں بھی دنیا کے سستے عیش و آرام کی نذر ہو جاتی ہیں۔

میری زندگی کا یہ زمانہ بڑا پُر لطف تھا۔ میں اپنے مہربان اور شفیق والد کی گود میں بڑے مزے سے کھیلتا اگر میرے بدن پر ہلکی سی بیٹھ جاتی تو سارے افراد خانہ بے چین ہو جاتے۔ مگر والد کا سایہ عاطفت اٹھ جانے کے بعد یہ حالت ہو گئی ہے۔ کہ شیخ سعدی اور اُن کے استاد شافعی تھے۔ مذہب شافعی میں روزہ میں مسواک کا استعمال منع ہے مگر حنفیہ کے نزدیک درست ہے مگر نہایت بوڑھا

جیل میں جانا پڑے تو کوئی مددگار نہیں ملتا۔

”کنوں گہر بنداں برندم اسیر نباشد کس از دوستانم نصیر
مرا باشد از درد طفلان خبر کہ در طفلی از سر بر فتم پیر

میری ابتدائی تربیت اور اخلاقی نشوونما والد محترم کی خاص دل چسپی کی مرہونِ منت ہے۔ وہ اکثر اپنے ساتھ ہی شب بیداری کا عادی بنائے۔ تہجد اور ریاضت کا پابند بناتے۔ ایک رات ان کے ساتھ ہی نوافل پڑھ رہا تھا۔ قرآن کریم میرے بغل میں تھا۔ اور عبادت الہی میں مہمک تھا۔ ہمارے ارد گرد کچھ لوگ گہری نیند سو رہے تھے۔ میں نے والد کو کہا: ”ان نیند کے متوالوں میں سے کوئی بھی نماز کے لیے نہ نہیں اٹھاتا۔ یہ ایسے غافل ہوتے ہیں۔ گویا انہیں موت نے سُلا دیا ہے“ انہوں نے فرمایا: ”بیٹا! اگر تم بھی سو جاتے تو خلقِ خدا کی غیبت کرنے سے بہتہ تھا۔“

تحصیلِ علم کے شوق نے ہر اہل علم کے سامنے زانوئے ادب تہہ کرنے پر آمادہ کر دیا تھا۔ میرا شہر شیراز تا تاری مملوں کی زد میں تھا۔ شہر کا امن تباہ ہو چکا تھا۔ علم کی شمعیں گل ہو گئیں تھیں۔ اہل اللہ کی مجالس ویران ہو چکی تھیں۔ اگرچہ شیراز کی محبت میرے رنگ و ریشہ میں تھی۔ مگر تحصیلِ علم کی خاطر مجھے بغداد کا رخ کرنا پڑا۔

”دام از صحبت شیراز بکل گرفت وقت آنست کہ پری از بغداد دم
سعدیا حب وطن گرچہ حدیث است صحیح نتوان مُرد و بختی کہ من اینجا زادم“

بغداد پہنچ کر مدرسہ نظامیہ میں داخلہ لے لیا۔ مجھے دورانِ تعلیم حسبِ ضرورت وظیفہ ملنے لگا۔

جب توئے علم میں نظامیہ کے اکثر طلباء میں مجھے امتیازی حیثیت حاصل تھی۔ مسائل کی بحث و تکرار میں اکثر طلباء کو ہزیمت ہوتی تو دلوں میں حسد کرتے۔ ایک دفعہ میں نے اپنے استاد شمس الدین ابوالفرج ابن جوزیؒ سے شکایت کی۔ کہ فلاں طالب علم میری حدیث دانی اور علمی قابلیت پر حسد کرتا ہے۔ استاد محترم نے بات سُکر مجھے ڈانٹا اور فرمایا: ”تمہیں دوست کا حسد بہت بُرا لگتا ہے۔ مگر اپنی غیبت کی عادت بُری نہیں سمجھتے۔“

”وگر اوراہِ دوزخ گرفت از خسی ازین راہِ دیگر تو دروے رسی“

بچپن سے ہی میرا طبعی رجحان فقر و درویشی کی طرف تھا۔ طالب علمی کے زمانہ میں اکثر سماں و سرودی مغللوں میں شریک ہوتا علامہ ابو الفرجؒ

مدرسہ نظامیہ کی بنیاد بغداد میں نظام الملک طوسی نے ۴۵۹ھ میں رکھی۔ اس دینی مدرسہ نے اسلامی دنیا کے مشاہیر کی تربیت میں خاص حصہ لیا۔ امام غزالیؒ، عبد القادر جیلانیؒ، عماد الدین غصنیؒ وغیرہم جیسے عظیم علماء اسی مدرسہ سے فارغ ہوتے تھے۔ فاروقی

علامہ ابو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزی الملقب بہ جمال الدین وقت کے امام حدیث و تفسیر تھے صاحبِ علم تھے۔ اصحابِ تصوف سے قطعاً لگاؤ نہ تھا یہی وجہ ہے وہ بلان و نظر کی مجالس سے اجتناب فرماتے تھے۔ ہزاروں کتابوں کے مصنف تھے۔ ان کا انتقال ۵۹۶ھ میں ہوا۔ میرے سے پہلے انہوں نے وصیت فرمائی تھی کہ تجلی قلموں سے کتب حدیث لکھنا نہ ہوں۔ ان کا تراشہ میرے حجرہ میں پڑا ہے۔ اسی سے پانی گرم کر کے غسل لیا جاتا ہے۔ حدیث کی تعلیم میں آپ کا نام نہ لیا جاتا ہے۔ منارِ روئے

ابن جوزی ہمیشہ سماع سے منع فرمایا کرتے تھے۔ مگر مجھے سماع کا ایسا پسکا پڑ چکا تھا کہ نہ کی نصیحت کے باوجود بھی اس عادت سے باز نہ آیا۔ ایک رات ایک مجلس میں ایک قوال سے پالا پڑا۔ اس کی آواز نہ صرف مکروہ تھی۔ بلکہ دل آزار بھی تھی۔ ساری رات مجبوراً اس کی غیر مانوس آواز کو برداشت کرنا پڑا۔ مجلس کے اختتام پر میں نے اس کے فن کی داد دی۔ اسے گلے لگا لیا۔ اور اپنا قیمتی عمامہ سر سے اتار کر اس کے سر پر رکھا۔ اور ایک دینار نذرانہ پیش کیا۔ احباب مجلس میری اس خلاف معمول حرکت پر بڑے حیران تھے۔ کہ آج مجھے کیا ہو گیا ہے۔ ان کے دریافت کرنے پر میں نے بتایا کہ میں نے آج اس شخص کی کرامت کا مشاہدہ کیا ہے کہ میرے ستر بنی و مہربان استاد سماع سے منع فرماتے رہے۔ مگر میں نے ان کی نصیحت نہ مانی۔ آج اس مجلس میں شرکت کا موقع ملا۔ تو اس قوال کے تصوف سے ہمیشہ کے لیے سماع سے توبہ کی۔

اگرچہ زہد و ریاضت میری زندگی کا جزو بن چکے تھے۔ مگر ایک درویش کو خانقاہ چھوڑ کر مدرسہ میں داخل ہوتے دیکھا تو ان سے سوال کیا ”حضرت! زہد و عالم میں کیا فرق ہے؟“ آپ خانقاہ چھوڑ کر مدرسہ میں آگئے ہیں؟“ انہوں نے جواب دیا ”زہد صرف اپنی بخشش کا سامان اکٹھا کرتا ہے۔ مگر عالم ایک جہاں کو ہدایت دیتا ہے۔“

”صاحبہ نے مدرسہ آمد و خانقاہ یہ شکستہ عہد صحبت اہل طریق را
گفتم میان عابد و عالم چه فرق بود؟ تا اختیار کردی ازین ایں فوئق را
گفت او کلیم خویش بدر بنی روزنوں دین جہدی کند کہ بجز در غریق را“

اس واقعہ کے بعد تحصیل علم میں پہلے سے بھی زیادہ سرگرمی سے منہمک ہو گیا۔

ایک درویش جسے امراء کو برا بھلا کہنے کی لت پڑ چکی تھی۔ میرے ساتھ بحث میں الجھ پڑا اور امراء کو دشمن کر دیا۔ اور فقراء کی تعریف میں مبالغہ کرتا تھا۔ میں نے امراء کے حق میں دلائل دیے تو بھونچ کا رہ گیا۔ دلائل ختم ہوئے تو گالیوں پر اتر آیا۔ میں نے اسے برا بھلا کہا۔ تو اس نے میرا گریبان پھاڑ دیا۔ میں نے اس کی ٹوڑی زخمی کر دی۔

”دشنام داد سقطش گفتم گریبانم درید ز سندان ش شکتم

معاملہ عدالت تک پہنچا۔ قاضی نے دونوں میں بعد از جرح و توہم صلح کروادی۔

شیخ شہاب الدین ہرودی رحمۃ اللہ علیہ میرے روحانی پیشوا تھے۔ بغداد کا من برباد ہوا۔ تو انہوں نے سفر حجاز میں اپنا ہمسفر بنالیا۔ ان کی صحبت فیضانِ بخشش نے مجھے جذب و سلوک کے کئی مقامات حاصل کرنے میں مدد دی۔ ایک دفعہ سمندر کے کنارے پرکشتی پر سوار ہو کر دوسرے کنارے جانے کے لیے پہنچے۔ میرا ایک ہمسفر فاریاب کا بوڑھا درویش تھا۔ اس کے پاس کشتی کا کرایہ نہ تھا۔ میرے پاس بھی صرف اتنے ہی پیسے تھے کہ اپنا کرایہ ادا کر سکوں۔ کشتی کے ملاح نے انہیں پار لیجانے سے انکار کر دیا۔ میں نے منت سماجت کی مگر ملاح کو ترس نہ آیا اور اسے وہیں چھوڑ کر روانہ ہو گئے۔ درویش نے مجھے تسلی دی کہ ”فکر نہ کرو۔ جو کشتی کو دوسرے کنارے پہنچا دیتا ہے۔ وہ مجھے بھی پہنچائے گا۔“ میرے دیکھتے ہی اپنا مصلی پانی پڑ بھایا۔ اور دوسرے کنارے پہنچ گئے۔ وہاں اتر کر مجھے کہنے لگے ”تمہیں کشتی لے آئی۔ ہمیں اللہ!“

”عجب ماندی لے یا رفزندہ رلے ترا کشتی آورد مارا خدا“

عاشق شہاب الدین ہرودی رحمۃ اللہ علیہ کو شہر میں ہر روز میں پیدا ہوتے اور شہر میں ولت فرمائی آپ کا دار بغداد میں بخورون المعارف اعظم الہدایہ بھی شہر تصانیف میں۔

دوران سفر میدانِ دودبار میں ایک شخص سے ملاقات ہوئی۔ جو چیتے پر سوار تھا۔ اس کی صورت دیکھ کر میں ڈر سے کانپنے لگا۔ پاؤں بوجھ گئے میری حالت دیکھ کر کہنے لگا۔ ”سعدی تعجب نہ کرو۔ تم اللہ کے بن جاؤ تو دنیا کی کوئی چیز تمہارے حکم سے سرتابی نہیں کرے گی۔“

”بسم کناں دست بر لب گرفت کہ سعدی ملار آچہ دیدی شگفت“

”تو تم گردن از حکم داور بیج کہ گردن نہ ہیچ نہ حکم تو بیج“

دشوق کی جامع مسجد کے پہلو میں حضرت سیدی علیہ السلام کے مزار پر اعنکاف میں بیٹھنے کا اتفاق ہوا۔ ایک دن ایک عرب باشندہ جو ظلم و ستم میں بدنام تھا۔ مسجد میں آیا۔ اور نماز و دعا سے فارغ ہو کر میرے پاس آ بیٹھا اور کہنے لگا۔ ”مجھے ایک زبردست دشمن سے خدشہ ہے۔ آپ میرے لیے دعا فرمائیں۔“ میں نے کہا کہ زبردست دشمن سے محفوظ رہ سکو۔

”دشوق کہ تخم بدی کاشت ایمنی داشت دماغ بہیدہ بخت خیال باطل است“

اہلِ دمشق سے بلولِ خاطر ہو کر فیصلہ کیا کہ فلسطین کے بیابانِ قدس میں گوشہ نشینی اختیار کر لوں اور کسی کو نہ ملوں اور لوں اللہ کی یاد میں ہی رہوں۔ یہ صلیبی جنگوں کا زمانہ تھا۔ عیسائی فوج نے مجھے بھی گرفتار کر لیا۔ اور طرابلس شرق (لٹریا بیولی شہر) کی خندق کھودنے میں یہودی قیدیوں کے ساتھ کام پر لگا دیا۔ کچھ عرصہ گزرنے پر حلب کے ایک واقف امیر کا اس طرف گزر ہوا۔ اور مجھے پہچان کر حال دریافت کرنے لگا۔ میں نے بڑے درد انگیز حالات بیان کئے اور کہا۔ ”جو انسانوں سے بھاگ کر آیا تھا۔ دندوں کی قید میں پڑا ہے۔“

”ہی گریختم از مرواں بکوه و دشت کہ از خدائے بنویم بدیگرے پرداخت“

قیاس کن کہ چہ حالت بود درین ساعت کہ با طویلہ نلردم بیاہ ساخت“

رئیسِ حلب کو میری حالتِ زار پر رحم آیا۔ دس دینار دے کر مجھے چھڑا لیا۔ اور اپنے ساتھ ہی حلب میں لے گیا۔ اندازہ مرآت اپنی اکلوتی بیٹی ایک سودینارِ حق ہر میں میرے ساتھ کر دی۔ بد قسمتی سے میری یہ بیوی بڑی شوخ اور زبیل دلاز واقع ہوئی۔ اس کی باتوں نے میرا ناک میں دم کر دیا۔ ایک دن کہنے لگی۔ ”تم اپنی ہستی بھول گئے ہو۔ کہ میرے باپ نے تمہیں دس دینار میں چھڑا لیا تھا۔“ میں نے کہا۔ ”ہاں! میں وہی ہوں۔ جسے دس دینار میں چھڑا کر سودینار میں تمہارے ہاتھ فروخت کر دیا۔“

میں نے کبھی زمانہ کی ستم رانیوں اور سختیوں کا شکوہ نہیں کیا۔ مگر ایک موقع پر دامنِ استقلال ہاتھ سے چھوٹ ہی گیا۔ میں پاؤں سے ننگا تھا۔ جو تاخیر نے کی استطاعت نہیں تھی۔ ننگین و افسردہ خاطر کو فہ کی جامع مسجد میں پہنچا۔ وہاں ایک شخص کو دیکھا۔ جو پاؤں سے بھی محروم ہے۔ سجدہ شکر ادا کیا۔ اور اپنی برہنہ پائی کو ہی غلیصت جانا۔

جن دنوں میں اسکندریہ میں مقیم تھا۔ وہاں اتنا شدید قحط پڑا کہ درویشوں پر فاقے گزرنے لگے۔ اسی شہر میں ایک بدکردار بیچڑہ بڑا دولت مند تھا۔ وہ ان حالات میں غریبوں کو نقدی اور مسافروں کو کھانا کھلاتا۔ فاقہ کش درویشوں کی ایک جماعت میرے پاس آئی اور کہا۔ چلو! دعوتِ اڑاتیں! میں نے انہیں یہ کہہ کر انکار دیا۔ کہ ”شیر بھوکا بھی رہ جائے۔ تو کتے کا جوتا نہیں کھا سکتا۔“

”نخور دشیر نیم خوردہ سنگ گریختی عبیر داند رعنا“

”تن بہ بیچارگی و گرسنگی بند دوست بہ پیش سفلہ مدار“

چنگیز خان چینی تانار خوارزمیوں سے لے چکا تو سلطان محمد خوارزم کے ساتھ عارضی صلح کا ایک معاہدہ ہو گیا۔ جس ان دنوں کا شعر میں مقیم تھا۔ جامع مسجد میں مجھے ایک خوش شکل طالب علم مقدمہ زمخشری سے ”صُرب زید عمرو“ کی رٹ لگتا نظر آیا۔ میں نے ازراہ مذاق کہا۔ ”کیوں صاحبِ خوارزم و خطائیں تو صلح ہو گئی۔ مگر زید و عمرو کی دشمنی ابھی تک چلی جا رہی ہے؟“ طالب علم ہنس پڑا۔ اور میرے دُھن کے بارے میں دریافت کرنے لگا۔ میں نے کہا۔ ”خاکِ پاک شیراز“ اس نے پوچھا۔ آپ کو ”سعدی شیرازی“ کا کوئی کلام یاد تو سنائیں۔ میں نے عربی کے ایک دو اشعار سنائے۔ تو کہنے لگا۔ سعدی کا زیدہ کلام فارسی میں ہے۔ اگر یاد ہو تو ارشاد فرمائیں میں نے کہا۔

لے دل عشاق بدام تو جمید من بتو مشغول تو یا عمر زید

دوسری صبح جب میں سفر بردانہ ہوا۔ تو اسے کسی نے بتایا۔ کہ سعدی میں ہی ہوں۔ دوڑ کر میرے پاس آیا اور محضرت کی۔ اور چند روز مزید قیام کرنے کو کہا۔ تاکہ شہر کے عوام بھی مستفیض ہوں۔ میں نے اسے چند شعر سنائے اور الوداع کہا۔

”بند گئے دیدم اندر کوہ سارے قناعت کردہ از دنیا بغارے

بدو گفتم بہ شہر اندر نیائی کی بارے بندے اندر برکشائی

بگفت آنجا پری رویان نغزند چو گل بسیار شد پیدای بلغزند

جوانی کی واردات سے کسے سابقہ نہیں پڑا۔ آغاز جوانی میں مجھے بھی ایک ماہ رُو اور شیرین گلو سے محبت ہو گئی۔ اس کی گت خانہ حرکت نے مجھے مجبور کر دیا کہ کنارہ کش ہو جاؤں۔ اور بات چیت چھوڑ دوں۔ اُسے صاف صاف کہہ دیا۔

”برو پرچہ می بایدت پیش گیر سرمانداری سرخویش گیر

مجھے کسی نے بتایا۔ کہ وہ جا رہا تھا۔ اور میرے متعلق کہہ رہا تھا۔

”اگر چمکا ڈر آفتاب کی روشنی سے محروم رہنا چاہتی ہے۔ تو روئی آفتاب تو کم نہیں ہوگی“

اس کے جانے کے ایک عرصہ بعد تک مجھے اس کی یاد سناں رہی۔ خدا کا شکر ہے۔ کہ کچھ مدت بعد وہ خود ہی لوٹ آیا۔ مگر اس کا طلق داؤدی بدل چکا تھا۔ جمالِ یوسفی ختم ہو چکا تھا۔ چہرے کی رنگت اپنی دل کشی کو چھٹی تھی۔ اور بار بار حسنِ اجڑ چکا تھا۔ اسے امید تھی کہ دیکھتے ہی اسے گلے لگا لوں گا۔ مگر میں نے پرواہ نہ کی اور کہا۔

”تازہ بہار تو کنوں زرد شد دیگ منہ کاتش ما سرد شد

چند حسرائی و تکبہ گئی دولتِ دیرینہ تصور گئی

پیش کسے رو کر خریدار تست ناز براں کن کہ طلب کار تست

علامہ جہانگیر زمخشری المتوفی ۸۵۵ھ کا مقدمہ زمخشری کتاب المفضل) سخو کی مشہور درسی کتاب ہے۔ آپ خواندہ کے فقیر اور زمخشری کے رہنے والے تھے تفسیر کتاب آپ کی مشہور تصنیف ہے۔ آپ مغزل مکتب فکر سے متعلق تھے۔ مقدمہ الادب (لغت عربی میں) کتاب الامکنہ (علم جغرافیہ میں) نواہی الکلم (مجموعہ ضرب الامثال) الطواق الذتب (اخلاقیات پر) ان کی مشہور تصانیف میں سے شمار کی جاتی ہیں۔

میں نے پوچھا کہ ”تمہارے حن و جمال کو کیا ہوا؟“ کہنے لگا۔ ”ما تم حن میں چہرے نے سیا و لباس پہن لیا ہے۔“ ایک دفعہ دمشق میں قحط سالی تھی۔ دوست و احباب جھپٹیں بھول گئے۔ آسمان زمین کے لیے ایسا بخیل ہوا کہ کھیتیاں اور درخت پانی کے قطرے کو ترس جتے۔ چشمِ قیم کے آنسوؤں کے علاوہ ملک کے سارے چٹے خشک ہو گئے۔ پہاڑ۔ باغ۔ کھیت اور وادیاں نروسک کہیں بھری کا نام و نشان نہ رہا۔ بھوک مکاری درخت چاٹ گئی اور لوگ مکاری کھا کر گذر اوقات کرنے لگے۔ اس ناگفتہ بہ حالت میں میرا قیام بھی دمشق میں رہا۔ ایک قدیم دوست سے ملاقات ہوئی۔ جو صاحبِ جایتِ ادبی تھا۔ اور خوشحال بھی۔ مگر میری حیرانگی کی انتہا نہ رہی۔ جب میں نے دیکھا کہ اس کے جسم کی ہڈیوں پر چمڑے کے بغیر کچھ نہ رہا تھا۔ میں نے اسے کہا۔ ”تم امیر آدمی ہو تمہیں کیا ہوا ہے۔ کہ سوکھ گئے ہو؟“ مجھے جھڑک کر کہنے لگا۔ ”تم قحط کی شدت سے بے خبر ہو کہ مخلوقِ خدا کا کیا حال ہو رہا ہے۔“ میں نے کہا۔ ”تمہیں فکر کیا سب کچھ تمہارے پاس ہے۔“ اس نے بڑی نفرت سے مجھے گھور کر کہا۔ ”جب لوگ بھوک مریں ہیں۔ تو اہل دل کے لیے کھانا زہر بن جاتا ہے۔“ اس دوست کی گفتگو پر اللہ کا شکر ادا کیا۔ کہ انسانی ہمدردی کے چٹے خشک نہیں ہوتے۔

فارس کے حالات پُر آشوب ہونے پر میں نے ہندوستان کا رخ کیا۔ سومات (گجرات) میں پہنچا۔ وہاں ملتی دانست کا بہت بڑا بہت پڑا تھا۔ جسے پوجنے کے لیے دُور دراز سے لوگ آتے تھے۔ اُس بے زباں کے سامنے آہ و زاری کرتے۔ اور مادی مانگتے۔ مجھے دیکھ کر تعجب ہوا۔ کہ جاندار بے جان کی پرستش میں مرے جا رہے ہیں۔ اس بات کی تحقیق کے لیے میں نے ایک برہمن سے بات کی۔ کہ یہ لوگ اس بے حس صورت پر اس قدر کیوں فریفتہ ہیں۔ جبکہ یہ بے جان حقیر۔ ذلیل پتھر سنگ دیوار سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا۔ میری بات سنتے ہی برہمن سیخ پا ہو گیا اور مندر کے پوجاریوں سے شکایت کی۔ کہ ایک بد اعتقاد آدمی سومات میں آگھسا ہے۔ انہوں نے مجھے گھیر لیا۔ میں نے ان کے برہمن کی خوشامد کرتے ہوئے مصلحتاً کہا۔ ”بد اعتقاد کی کوئی بات نہیں۔ میں تو اس بُت پر خود فریفتہ ہوں۔ دراصل میں نو وارد ہوں۔ اور حقیقت حال معلوم کر کے اعتقادِ کال بنانا چاہتا ہوں۔“ پوجاریوں کو یہ بات پسند آئی اور مجھے رات و جیس بسر کرنے کو کہا۔ میں رات بھر وہاں رہا۔ یہ رات میرے گناہوں کی جزاء تھی۔ ان خبیث لوگوں میں رات گزارنا بڑا ہی گراں اور شاق تھا۔

شبے بھو روز قیامت دراز مغاں گردِ من بے وضو در نماز

خدا خدا کر کے صبح ہوئی۔ شہر کے تمام مرد عورتیں جمع ہو گئے۔ اور اس بُت نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگی۔ یہ دیکھتے ہی سب کے سب جے جے پکار اٹھے۔ جب لوگ چلے گئے۔ تو برہمن نے مجھے دیکھا اور کہا اب تو کوئی شبہ نہیں رہا۔ میں روتا ہوا اٹھا۔ اور بُت کو چوم کر دل ہی میں کہا ”تم پر اور تمہارے پجاریوں پر خدا کی لعنت ہو!“ چند ہی دن میں سب میرے دوست بن گئے۔ اور میں سب کو اپنے اعتماد میں لے کر بت خانہ کی نگہداشت پر مامور ہو گیا۔ ایک رات جب سب اپنے گھروں کو چلے گئے میں نے اس راز سے پردہ اٹھانے کی ٹھانی۔ جس سے بُت ہاتھ اٹھا لیتا تھا۔ میں دروازے بند کر کے دیکھنے لگا۔ کہ معاملہ کیا ہے۔ مجھے ایک پردہ دکھائی دیا۔ جس کے پیچھے ایک پنڈت بیٹھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک ڈوری تھی جسے وہ ضرورت کے وقت کھینچ لیتا تو بُت کے ہاتھ اٹھ جاتے۔ پنڈت مجھے دیکھ کر گھبرا گیا۔ اور راز فاش ہونے پر گھسیٹا نا ہو کر بھاگ نکلا۔ مجھے ڈر تھا کہ اگر اس نے شکایت کر دی۔ تو میری خیر نہیں۔ اسے دوڑ کر دبوچ لیا۔ اور گنٹوں میں گرا دیا۔ اور خود دہلی۔ لاہور کے راستے پیرہ عرب سے ہوتے ہوئے مین پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔ اور وہاں سے میدھا حجاز مقدس آ گیا۔

بیابانِ مکہ میں سفر کرتے تھک گیا۔ اور راستہ میں ہی سو رہا۔ میرے قافلہ کا شتر بان مجھے کہنے لگا۔ ”میرے بھائی! وادیِ حرم

انگے ہے۔ اور حرابی ڈاکو بیچے۔ اگر چلو گے تو سلامت رہو گے۔ اور اگر سو جاؤ گے تو جان سے ہتھ دھونا پڑیں گے۔ تم نے سنا نہیں۔
 ”خوش است زیر خیلان ہلاہلا بدینیت شے زبل ولے ترک جان ہیا بدینت گفت
 سفر حجاز میں صاحب دس فوجوانوں کے ہمراہ میں بھی جا رہا تھا۔ سفر کی سختی کو غلط کرنے کے لیے کبھی کبھی دلچسپ اشعار اور محققانہ ترانے گاتے جاتے۔
 اسی قافلہ میں ایک زاہد مسافر بھی تھا۔ جو درویشوں کے ذوق و وجدان سے بے بہرہ تھا۔ جونہی ہم بنی ہلال کے خطراتان کے پاس پہنچے۔ تو قبیلہ سی کا ایک سینا فام
 سچہ باہر آیا اور اس درد سے نغمہ سرا ہوا۔ کہ پرندے اپنی پرواز بھول گئے۔ عابد کا اونٹ وجد میں آگیا۔ اور اسے زمین پر گر کر مہربان میں بھاگ نکلا۔ میں نے
 کہا: ”حضرت! حیوان تو وجد میں آگئے۔ مگر آپ پر کچھ اثر نہیں ہوا۔“

”بد کرتش ہر چہ بینی در غروش است ولی داند درین معنی کہ گوش است
 بہ ببل ہر گلش تسبیح خوان است کہ ہر خارے بہ ہمیش زبانست“

ایک دفعہ بعلبک کی جامع مسجد میں وعظ لے رہا تھا۔ حاضرین بڑے ہی بے ذوق اور مردہ دل واقع ہوئے تھے۔ میں نے ہر ممکن کوشش کی۔
 کہ ان کے قلب و جگر کو گریاسکوں مگر کامیاب نہ ہو سکا۔ میں ”نخن قدوبہ الیہ من جبل الوردید“ پر گفتگو کر رہا تھا۔ مگر مجلس پر ایک مردنی چھائی
 ہوئی تھی۔ اتنے میں ایک راہ گیر نے جو مجلس کے پاس سے گزر رہا تھا۔ نعرہ مارا تو حاضرین قہرپا اٹھے۔ اور ساری مجلس پر وقت طاری ہو گئی۔ میں نے کہا
 ”بسمان اللہ۔ دور کے صاحب ذوق تو حضوری کی لذتیں پائیں۔ اور بے ذوق حاضرین مجلس میں محروم رہیں۔“

جہاں گردی میں مجھے زمانے بھر کی سیر کرنا پڑی۔ ہر قسم کے انسانوں سے گفتگو کرنے اور وقت گزارنے کا موقع ملا۔ جہاں کہیں بھی علمی خزانے ملے ان
 مرا دھریا۔ دنیا کا گوشہ گوشہ چھانا۔ مگر شیراز کے خاکی نہاد پاکباز، لوگ مجھے کہیں بھی نہ ملے۔ شام و روم جیسے شہروں میں بھی مجھے شیرازی دوستوں کی یاد ستا
 رہی۔ اور کسی ملک سے دلچسپی نہ ہو سکی۔ اتنی سیر و سیاحت کے بعد جب اپنے وطن شیراز جانے لگا۔ تو مجھے خیال آیا۔ کہ دوستوں کے پاس خالی ہاتھ جا رہا ہوں۔
 دل میں سوچا کہ لوگ مصر میں جا کر ”قند مصری“ لاتے ہیں۔ میں ”قند مصری“ خریدنے کے قابل تو نہیں البتہ میری باتیں قند مصری سے زیادہ میٹھی ہیں۔ قند
 ظاہری طور پر کھائی جاتی ہے۔ مگر میرا کلام ”ارباب معنی“ ”کاغذ زرہ“ پر لکھ کر لے جاتیں گے۔ میرے کلام کی شہرت کوہ قاف تک پہنچ چکی ہے۔ چنانچہ میں نے
 اپنے شیرازی احباب کے لیے ایک خوشنما باغ بستان تیار کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس بستان کے دس دروازے (باب) بنائے جنہیں عدل۔ احسان۔ عشق
 تواضع۔ رضا۔ قناعت۔ تربیت۔ شکر۔ توبہ اور مناجات کے ناموں سے منسوب کیا۔ یہ کتاب بستان بروز جمعہ ماہ ذیقعد ۱۳۵۵ھ میں مکمل ہو گئی

”بروز ہمالیوں و سال سعید بتاریخ فرخ میان دو عید
 ز ششصد فزوں بود پنجاہ و پنج کہ پردر شد این نام بروز دار گنج“

ایک رات بیٹھے بیٹھے اپنی گزشتہ زندگی پر غور کر رہا تھا۔ کافی غور و فکر کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا۔ کہ میری عمر کا عریز ترین حصہ ضائع ہو چکا ہے
 اس کیفیت کے اظہار کے لیے چند رقت آمیز اشعار میری زبان پر آئے۔

”اے کہ پنجاہ رفت در خوابی مگر این پنج روز در یابی
 نخل آئیں کہ رفت و کار ساخت کوس رحلت زدند و باز ساخت
 خواب نوشین بامداد رحیل باز وارد پیادہ راز سبیل

عمر برف است آفتاب تموز اندکے ماند و خواجہ غفرہ ہنوز

اے تہید دست رقت و دوا بازار ترقیمت ہرنیاوری دستار

اس غور و غوض کے بعد میں نے فیصلہ کر لیا۔ کہ باقی ماندہ زندگی گوشہ نشینی میں بسر کرنی چاہیے۔ اور احباب کی فضول مجلس سے دامن کش ہو جانا چاہیے۔ یہودہ باتوں سے کنارہ کش ہو جانا چاہیے۔ چنانچہ مجھ پر یاد الہی کے ہر چیز سے دست بردار ہو گیا۔ اتنے میں ایک قدیم اودیم راز دوست حبیب علی آپہنچا۔ اور حسبِ عادت خوش گپیوں کا سلسلہ شروع کر دیا۔ مگر میری طرف سے جواب نہ پا کر حیران رہ گیا۔ اور کہنے لگا۔ رفاقتِ گفتار ہوتے ہوئے خاموش رہنا ستم ظریفی ہے۔ میرے کسی رشتہ دار نے اسے میرے ارادہ سے آگاہ کر دیا۔ بس پھر کیا تھا۔ اپنی محبت اور پرانی یادوں کی قسم لے کر کہنے لگا۔ ”جب تک سعدی بات نہیں کرے گا۔ میں کہیں نہیں جاؤں گا۔ کیوں کہ

”آزردن دل دوستان جہل است و کنارت یکین سہمزل“

یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔ کہ حضرت علیؓ کی تلوار اور سعدیؒ کی زبان بند پڑی رہے“ چونکہ وہ میرا پرانا دوست تھا۔ اس کے اصرار کے سامنے ہتھیار ڈال دیے۔ اور اس سے باتیں کرنے لگا۔ ہم باتوں باتوں میں باہر ایک باغ میں جا بیٹھے۔ جہاں بہار کی فیاضیاں اپنے شباب پر تھیں۔ ساری رات وہیں مجلس رہی۔ علی الصبح وہی دوست رنگارنگ پھولوں کی جھولی بھر کر میرے پاس لایا۔ میں نے کہا۔ پھولوں کی عارضی خوشبو چند روزہ ہے۔ میں ”زندہ دلائل شیراز“ کے لیے ایک ایسا گلستان تیار کروں گا جس کی خوشبو قیامت تک ہے۔ اور زلزلے کی غزاں بھی اثر انداز نہ ہو سکے۔ اس نے پھول وہیں پھینکے اور مجھے وعدہ کا پابند کر دیا۔ اسی دن سے قلم لیکر لکھنا شروع کر دیا۔ اور ابھی موسم بہار ختم ہونے نہ پایا تھا۔ کہ کتاب ”گلستان“ مکمل ہو گئی۔

دراں مدت کہ مارا وقت خوش بود ز ہجرت شش صد پنجاہ و شش بود

مراد ما نصیحت بود کہ دیکم حوالہ با خدا کر دیکم و رفتیم

گلستان لکھنے کا ایک مقصد یہ بھی تھا۔ کہ زندگی کی کوئی یادگار باقی رہ سکے۔ اور کسی صاحبِ نظر کے لطف سے بخشش ہو جائے۔

”غرض نقیثت کز مایا دماند کہ ہستی راحتی بینم بقائے

مگر صاحبِ دلے روزے بر حمت کند در حق درویشاں دعلے“

میرے سفر و سیاحت کی داستانیں سننے کے بعد آپ یہ معلوم کرنا چاہتے ہوں گے۔ کہ میں خاکِ پاک شیراز سے اتنا طویل عرصہ کیوں دور رہا۔ ترکوں کے پے درپے حملوں نے میرے ملک کا امن زلزلہ جیسی کی طرح درہم درہم کر دیا تھا۔ یہ لوگ ظاہر انسانِ شکل میں تھے مگر ان کی سیرت و خوفاں بھی شریعہ کی سی بن چکی تھی۔ شیراز کی فزشتہ خصلت شہری آبادی تا تاریخوں کے ذریعہ صفت سپاہیوں کے گرم و گرم پرستی۔ ایک عرصہ دراز کے بعد جب مجھے واپس وطن آنے کا موقع ملا تو ان درندوں نے دندنگی ترک کر دی تھی۔ ملک کی پر آشوب اور آشفستہ حالت پر کون ہو چکی تھی۔ اب بادشاہِ عادل ابو بکر بن سعد زنجی کا دور حکومت تھا جس نے حالات کو خوشگوار بنادیا۔ ”چنین شد در ایام سلطان عادل اتابک ابو بکر بن سعد زنجی“

داستانِ حیاتِ شیریں ہوتی ہے۔ اور ہم میری سرگزشت جس کا شہرہ قاف سے قاف ”کچھ پنچ چکا ہے میرے شیریں اشعار باب معنی“ ”عزبان“

بنا کر ملک بملک لے جاتے ہیں۔ مگر ”خواہم درین باب ازین پیش گفت

کہ شہنت بود سیرت خویش گفت“ (اقبال احمد فاروقی لکھ لے)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی

سلطان محمد علاؤ الدین خلجی کے عہد عظمت نشان میں ہمارے جد امجد آغا محمد ترک بخاری اپنے وطن بخارا سے دہلی تشریف لائے۔ چوں کہ اپنے قبیلہ کے سردار تھے اس لیے بہت سے ترک جو آپ کے رشتہ دار، مرید اور تاج تھے، وہ بھی آپ ہی کے ساتھ بخارا سے دہلی آ گئے۔ بادشاہ کی نظر عنایت کے باعث عزت و عظمت کے بلند ترین منصب و مرتبہ پر فائز ہوئے۔

علاؤ الدین خلجی ممالک گجرات سر کرنے کے ارادہ سے نکلا اور اپنے ساتھ چند امیروں اور آپ کو بھی ہمراہ کیا۔ راستہ میں اس نے پڑاؤ والا اور یہیں ایک دن اس کے مصاحبوں اور رفیقوں سے کسی معاملہ میں رنجش پیدا ہوئی، چنانچہ وہ حکم الہی اپنے ان تمام امرا سے کٹ کر جد امجد آغا محمد ترک کی جانب مزید متوجہ ہوا اور پہلے سے زیادہ منصب و عہدہ پر سرفراز کیا۔

سلطان علاؤ الدین خلجی کے دور حکومت کے بعد سلطان قطب الدین اور سلطان محمد تغلق کے زمانہ میں جد امجد کے تمام فرزند جو ذاتی فضیلت و برتری اور کمال میں سرآمد و زگار تھے، سب کے سب دولت و نعمت سے سرفراز ہوئے۔ اور اپنے اپنے زمانہ کے عزت دار و ولتمد کھیلے اور مال و فرزند دنیاوی زندگی کی زینت بن گئے۔ اس حکم الہی کے پیش نظر ان سب نے داد عیش دی اور بائراؤ و کامیاب رہے۔ اللہ نے آپ کو ایک سو ایک نرینہ اولاد دی۔ ان کے علاوہ آپ کی زندگی میں آپ کے پوتے وغیرہ اور بھی تھے۔ لیکن تھوڑی ہی مدت بعد آپ کے تمام بیٹے حکم الہی انتقال کر گئے، جن میں سے اللہ کی حکمت بالغہ نے آپ کے صرف ایک بڑے بیٹے ملک معز الدین کو زندہ رکھا تمام فرزندوں کی وفات کی وجہ سے آپ کی پائائش و فراغت سب کی سب رنج و غم سے بدل گئی، آپ نے ملک کے اعلیٰ رتبہ اور تمام لائوشکر وغیرہ کو چھوڑ کر سیاہ لباس پہنا اور شیخ صلاح الدین سہروردی کی خانقاہ میں بخرمن اعمکاف بیٹھ گئے۔ ایک عرصہ بعد بشارت ہوئی کہ موجودہ فرزند ملک معز الدین کی بکثرت اولاد ہوگی، اور یہی دنیا تک ان کی اولاد باقی رہے گی۔ اللہ نے ملک معز الدین کو ان کے سوبہاٹیوں کی فضیلت، استعداد اور نعمتوں سے مالا مال کیا اور بے انتہا صلاحیتوں سے نوازا، اور اپنے بیٹے ملک موسیٰ کو اپنی دولت وغیرہ حوالے کر کے ۳۹۹ھ میں وفات پائی۔ عید گاہ شمشہی کے عقب میں آپ کا مزار ہے۔

”ملک موسیٰ“ بھی مملکت کے بڑے عہدہ دار اور رئیس وقت تھے، ”مادر النہر“ تھے، اور وہاں سے صاحبِ قرآن امیر تیمور گورگاہ کے معزز عہدیدار کے طور پر دہلی تشریف لائے۔ اور اپنے آبا و اجداد کا سلسلہ تازہ کیا اور دہلی ہی کو وطن بنالیا۔ ان کی اولاد میں سے پھر کوئی باہر نہیں گیا۔ ”ملک موسیٰ“ کے کئی فرزند تھے، جن میں ایک کا نام شیخ فیروز تھا جو میرے والد کے حقیقی دادا تھے۔ یہ شیخ فیروز تمام فضائل ظاہری

۱۷۰ آپ کا مزار حضرت مخدوم شیخ نعیم الدین چرخی دہلی کے مزار پرانا نثار کے قریب ہے، اور ۲۲ صفر کو عرس ہوا ہے ۷۰۰ واقعہ دہلی

وہ اپنی بے موصوف تھے اور دینی و کسبی نعمتوں سے مالا مال تھے۔ فن سپہ گری میں اپنی مثال نہ رکھتے تھے۔ جنگی ترکیبوں میں اپنی قوت طبع، جودت اور سلیقہ کے لحاظ سے بے نظیر تھے۔ تعلیم شاعری، دلیری، سخاوت، ظرافت و لطافت، عشق و محبت اور دیگر تمام عمدہ صفات میں لاجواب تھے۔ نیز دولت و حشمت، جاہ و عزت، ہر فرازی و عظمت میں یکساں تھے روزگار تھے۔ ہمارے گھر میں شیریں کلامی، ذوق شاعری اور خوش طبعی آپ ہی کی وجہ سے ہے۔ آپ اداسی عہد حکومت سلطان بہلول بقیہ حیات تھے۔ آپ نے سلطان حسین مرقی کی آمد اور سلطان بہلول سے جنگ کا قصہ نظم کیا ہے، جو ہمارے پاس تھا لیکن اس وقت موجود نہیں ہے۔ البتہ اُس کے دو شعر یاد ہیں جو بجانب حسین مرقی سلطان بہلول کو مخاطب کرتے ہوئے کہے ہیں۔

ایات بعض شہر دہلی شنو حیات چو خواہی ازیں جا برو

منم قابض ملک ماراست ملک خدا داد مارا خدا راست ملک

شیخ فیروز سندھ میں بھڑاچ گئے تھے، جہاں جنگ میں شہادت پائی، اور وہیں دفن ہوئے، جنگ میں جانے وقت آپ کی اہلیہ محترمہ نے کہا کہ امید ہے ہوں، آپ نے جواب دیا انشاء اللہ میثا پیدا ہوگا اور اس سے بکثرت اولاد ہوگی۔ پیٹ کے فرزند اور تم دونوں کو اللہ کے سپرد کیا۔ جنگ میں نہ معلوم کیا ہو۔ غرضیکہ اللہ نے ان کو بیٹا دیا، جو کا نام شیخ سعد اللہ تھا وہ میرے حقیقی دادا تھے۔ یہ بھی اپنے والد بزرگوار کی طرح فضیلت، لطافت و ظرافت، خوش مزاجی، عشق و محبت وغیرہ میں ہمہ صفت موصوف تھے۔ بچپن ہی میں آپ کے چہرہ بشرہ سے رشد و ہدایت اور بزرگی کے آثار ظاہر تھے دولت علم سے فروغت کے بعد مصباح العاشقین شیخ محمد ملکن کے مرید ہوئے، جو اپنے وقت کے کامل شیخ و بزرگ تھے۔ غرضیکہ شیخ سعد اللہ نے بروز جمعہ ۲۲۔ ربیع الاول کو وفات پائی، اور اس وقت میرے والد صاحب شیخ سیف الدین، کی عمر آٹھ سال کی تھی۔

غرضیکہ دادا صاحب کے وصال کے بعد میرے والد بزرگوار شیخ سیف الدین، نے اپنی ذاتی استعداد اور والد کی دعا و برکت سے آثار ترقی و قبول جملکے لگے۔ آپ نے اپنے بھائیوں کی موجودگی میں اپنی والدہ کی ہاتھ پاؤں اور زبان وغیرہ سے خوب خدمت کی، خرچ کی تنگی اور حالات کے موانع کے باوجود تعلیم حاصل کرنے لگے۔ شاعری، فضیلت، قبولیت، ذوق و شوق، محبت و الفت، خوش مزاجی، بے تعلقی، وارستگی، خوش کلامی، حضور قلب، ذکر الہی، لطافت و ظرافت، ہاریک بینی و دور رسی میں یکساں زمانہ اور ملک کے لیے باعث افتخار ہوئے۔

والد بزرگوار اس چیز کی مانند تھے جس سے پانی ٹپکتا ہو، اور ذرا سادھا لکھنے پر مہینے لگے۔ وہ بڑے ہی رفیق القلب اور سربل تاثیر تھے۔ جب درود و محبت کی کوئی گفتگو ان کے سامنے کی جاتی تو وہ متاثر ہو کر گریہ و زاری کرنے لگتے تھے۔ میں نے خیام کی یہ رباعی جب ان کے سامنے پڑھی تو ان پر گریہ کی کیفیت اور جذبہ طاری ہو گیا، حالانکہ میں اس رباعی کو روزانہ بارہ مرتبہ پڑھتا ہوں۔

ایں کوزہ چو من عاشق زادے بودہ است در بند سر زلف نگارنے بودہ است

ایں دست کہ در گردن اوی بینم دستے است کہ در گردن یارے بودہ است

میرے والد بزرگوار شیخ سیف الدین، اور عم کلاں (شیخ رزق اللہ) کی یہ حالت تھی کہ یہ دونوں جب کسی کی جانب توجہ کرتے، یا اس کی تربیت فرماتے اور طالب میں ذرا سی ہی قابلیت ہوتی تو وہ متاثر ہو کر اثرات تربیت اور توجہ قبول کرتے ہوئے لیاقت مآب ہو جاتا۔ مجھ فقیر کو یقین ہے کہ انہوں نے اپنی محبت و الفت کی خاص نظروں اور عنایت فرمایوں سے جو انسانی طبیعت کا خاصہ ہے، مجھے مخصوص فرمایا۔ مجھے یاد

بہلول لودھی کا دور حکومت ۸۵۵ھ سے ۸۹۲ھ تک ہے عا آپ ۸۹۲ھ میں پیدا ہوئے اور میں ربیع الاول ۹۸۹ھ میں وفات پائی۔

ہے کہ والد بزرگوار کے سامنے میں ایک دن ایک علمی مسئلہ پر گفتگو کر رہا تھا۔ وہ میری جانب متوجہ تھے۔ چنانچہ انہوں نے دونوں ہاتھ میرے منہ پر پٹے ہوئے مجھے ڈکادی۔ اور فرمایا ”مجھے تمہارے چہرہ پر ایک سخی اور نور چمکتا ہوا دکھائی دیا، جسے الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا“، اللہ جانتا ہے کہ وہ کیا کیفیت تھی۔۔۔۔۔ آپ ۲۷ شعبان ۱۳۹۹ء کو رحلت حق سے ہیوستہ ہو گئے۔ بعض لوگوں نے آپ کی تاریخ وفات ”ول تحت القباب“ بھی نکالی ہے۔

والد بزرگوار اپنے بڑھاپے، کمزوری اور آخری زمانہ میں میری دل جوئی کی جانب زیادہ متوجہ تھے۔ چنانچہ ختم ہو جانے اور دلوں کے دہانے کی وجہ سے وہ ایک مرتبہ سخت بیمار ہوئے، اس زمانے میں میری عمر تقریباً چار سال کی تھی۔ میں آپ کی بیماری میں ان کے غم اور تکلیف کو دور کرنے میں مشغول رہتا، آپ رات دن شفقت و عنایت فرمایا کرتے، انہیں دنوں جبکہ میں بچہ تھا، صوفیوں کے اقوال سناتے اور میری باطنی تربیت کرتے۔ اور میں بھی فطری طور پر ان باتوں کے سننے کا شوالا تھا۔ وہ باتیں کہتے کرتے خاموش ہو کر بالکل از خود رفته ہو جاتے۔

میرے والد شیخ سیف الدین کو فقر و فنا اور توحید و تجرید کا کافی حصہ ملتا تھا۔ وہ نکل و تصنع سے بالکل پاک تھے۔ نگاہ میں ایسا اثر تھا کہ جس پر توجہ کی غالی نہ گئی۔ اور اس کو حسب استعداد فائدہ پہنچا۔ وہ وحدت وجود پر اعتقاد رکھنے والے صوفیہ میں تھے، ابن عربی قدس سرہ کے تابعان میں تھے۔ اس طبقہ کے علم میں اونچا مرتبہ اور بلند درجہ رکھتے تھے۔ مسئلہ وجود پر بڑی شائی تقویٰ کرتے تھے اور اسرار توحید کو کھلم کھلا بیان کرتے تھے۔

زمانہ طفلی میں انہوں نے مجھے حضرات صوفیہ کے اقوال بتائے اور شفقت ظاہری کے ساتھ باطنی تربیت کا برابر خیال رکھا۔ میں بھی یہ تقاضائے فطرت ان اقوال کا دلدادہ تھا۔ جب وہ ذرا خاموش ہوتے میں کچھ دیر کے لیے اپنے آپ کو بھول جاتا اور واقفان اسرار کی طرح ان حقائق کو دوبارہ بیان کرنے کی استعداد کرتا۔ ان میں سے بعض باتیں اپنی خصوصیات کے ساتھ ابھی تک حافظے میں موجود ہیں یہ امر بہت غیر معمولی ہے۔ اس سے بڑھ کر عجیب بات یہ ہے کہ فقیر کو اپنے دودھ چھیننے کا زمانہ جبکہ عمر دو ڈھائی سال کی ہوئی ایسا یاد ہے، جیسے کہ کل کی بات۔ اسی زمانہ میں جبکہ والد کی تربیت و عنایت کا فیض جاری تھا، میں تحصیل علم کر چکا تھا اور ان کی خدمت میں علمی بحث و تکرار میں مصروف رہتا تھا۔ اسی شغل میں راتیں گزر جاتی تھیں۔ والد ماجد فقیر کو خصوصاً تلقین توحید اور تحقیق مسئلہ وحدت وجود میں شرف مکالمت عطا کرتے اور خوش ہوتے تھے۔

میرے والد نے سب سے پہلے قرآن مجید بے سابقہ تعلیم قواعد و تجوی کے (جس طرح لڑکوں کو عموماً پڑھایا جاتا ہے) دو تین جزیو تک اس سے کم تعلیم فرمائے تھے۔ وہ سبق لکھتے تھے میں پڑھتا تھا۔ قرآن کی یہی مقدار میں نے اُن سے سبقاً پڑھی ہے۔ اس کے بعد ان کی تربیت و شفقت کے اثر سے ایسی قوت بہیم پہنچی کہ ہر روز تھوڑا سا قرآن پڑھنے لگا۔ اور مبنی پڑھتا تھا اُن کو سنا دیتا تھا۔ غرض دو تین مہینے میں قرآن شریف ختم کر لیا۔ اور تھوڑی ہی مدت میں اگر ایک مہینہ کہوں تو جھوٹ نہ ہوگا، کتابت اور انشاء کا سلیقہ پیدا ہو گیا۔ اور یہ جو کچھ بھی ہے وہ اُن (والد ماجد) کی توجہ اور عنایت کا اثر ہے۔ اور نظم کی اُن کتابوں میں سے جو اس ملک میں مروج ہیں، شاید گلستان بوستان کے چند جزو اور دیوان حافظ (والد ماجد نے) پڑھایا ہو۔ اور لڑکپن ہی سے قرآن پاک ختم کرنے کے بعد میزان السنن سے مصباح و کافیہ تک خود تعلیم دی۔ اور پڑھاتے وقت اکثر فرمایا کرتے تھے کہ انشاء اللہ تو جلد ہی عالم بن جائے گا۔ اور مجھے بڑی خوشی ہوتی ہے، جس وقت یہ تصور کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو اس کمال تک پہنچا دے کہ جو میں نے خیال کیا ہے۔“

علا آپ شیخ امان پانی پتی (متوفی ۱۳۹۹ھ) کے مرید تھے اور سلسلہ بہروردیہ سے تعلق رکھتے تھے۔

اور یہ بھی ذہانت تھے اپنے والد کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ ہر ایک علم میں سے مختصر پڑھ لو گے تو تم کو کافی ہو گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ اس کے بعد برکت اور سعادت کے دروازے تم پر کھل جائیں گے اور تمہیں سارے علوم بے تکلف حاصل ہو جائیں گے۔ ان کے اس ارشاد پاک نے یہ اثر کیا کہ تحصیل علوم میں مجھ کو ایسی سرعت حاصل ہوئی کہ جس کو طی زمان اور طی مکان کہتے ہیں۔ ہر علم حاصل ہو گیا۔ یعنی مختصرات کو مثل کافیہ و لب و ارشاد وغیرہ شاید ایک ایک جرد و بلکہ زیادہ یاد کرتا تھا اور باقی تمام تحصیل علم کے لیے اس قدر بے چینی تھی کہ اگر کوئی جرد و ان مختصرات کا صحیح اور محشی مل جاتا تھا تو اس کو خود مطالعہ کر لیتا۔ حاجت استاد سے پڑھنے یا دریافت کرنے کی نہ ہوتی۔ اگر کثرت آسان ہوتی یا مضمون سے پہلے واقفیت ہوتی تو میرا فکر اس کو قبول نہ کرتا۔ خدا جانے کہ ان دنوں میں کیا سمجھتا تھا اور کیا دیکھتا تھا۔ لیکن ہر کتاب کے متن اور حاشیے اور ان کے الفاظ سے پورا فائدہ حاصل کرتا تھا اور جو کتاب میرے ہاتھ آتی یا جرد کسی کتاب کا ملتا، خواہ میرے پڑھے ہوئے یا نہ ہوتے اُس کو اول سے آخر تک دیکھنا اپنے اوپر واجب کر لیتا تھا، اور میں اس امر کا مفید نہ تھا کہ شروع یا خاتمہ کتاب ملے تو دیکھوں۔ میری نظر تحصیل علم پر تھی۔ خواہ کسی طرح پر ہو۔

ایک مرتبہ جبکہ میں کافیہ وغیرہ پڑھا کرتا تھا میرے ساتھی اس بات پر گفتگو کر رہے تھے کہ حصول علم کے بعد کیا کرو گے اور اس کی تحصیل سے ان کا مقصد کیا ہے بعض نے بناوٹ کے طور پر کہا ہمارا مطلب تو معرفت الہی ہے۔ بعض نے سادگی کے ساتھ صاف صاف کہا ہمارا مطلب تو دنیا طلبی ہے پھر مجھ سے پوچھا تو تم کیا کرو گے؟ میں نے کہا میں بالکل نہیں جانتا کہ تحصیل علم سے معرفت الہی حاصل ہو یا اسباب ہو۔ بالفعل مجھے یہ شوق ہے کہ معلوم کروں کہ اتنے عقلاء اور علماء جو گزرے ہیں کیا کہتے ہیں اور کشف حقیقت معلومات میں کس قدر موتی پروئے ہیں۔ اور اس کے حاصل کرنے کے بعد کیا حالت ہوگی یعنی خط نفس کی طرف گئے یا محبت مولیٰ یا تحصیل دنیا یا طلب عقیقی کی طرف۔

بچپن سے میرا یہ حال ہے کہ مجھے یہ نہیں معلوم کہ کھیل کو کیا ہے۔ خواب مصاحبت، آرام اور آسائش کے کیا معنی ہیں۔ نہیں جانتا کہ سیر

کیسی ہوتی ہے۔ شب خواب چرو سکوں کد امست خود خواب بعاشقاں حرامست!

تحصیل علم میں مشغولیت کی بنا پر کھانا کبھی بروقت نہیں کھایا اور نیند بھر کر نہیں سویا۔ میں جاڑے کی ٹھنڈی ہوا اور گرمی کے جلسا دینے والے جموں کوں میں ہر روز دیار دہلی کے مدرسہ میں جاتا تھا جو ہمارے مکانوں سے تقریباً دو میل کے فاصلہ پر ہو گا۔ دوپہر کو تھوڑی دیر گھر ٹھہر کر چند لقمے فروٹا کھاتا میرے والدین ہر چند کہتے تھے کہ تھوڑی دیر کے لیے محلہ کے لڑکوں کے ساتھ کھیل لو اور وقت پر سو جاؤ۔ میں کہتا تھا آخر کھیلنے سے مقصد مل کا خوش کرنا ہی تو ہے۔ میری طبیعت اسی سے خوش ہوتی ہے کہ کچھ پڑھوں یا لکھوں۔ عام طور پر پاں باپ بچوں کو پڑھنے اور کتب جانے کی تاکید اور تنبیہ کیا کرتے ہیں۔ لیکن اس کے برعکس مجھے کھیل کود کی ترغیب دیتے تھے کبھی مطالعہ کے دوران میں ایسا بھی ہوا ہے کہ آدھی رات گزر گئی ہے۔ میرے والد نے مجھ سے فریاد کی ہے کہ بابا! کیا کرتے ہو۔ میں سننے ہی فوراً لیٹ جاتا کہ جھوٹ واقع نہ ہو اور کہتا کہ میں سوتا ہوں۔ آپ کیا فرماتے ہیں؟ جب وہ مطمئن ہو جاتے تو پھر اٹھ بیٹھتا اور مشغول ہو جاتا۔

اور زیادہ تعجب کی بات یہ ہے کہ باوجود مطالعہ ذکر اور بحث و تکرار میں بیش تر وقت مہلک رہنے کے، جو کتابیں پڑھتا تھا بلکہ ان کے علاوہ شروح و حواشی بھی جو نظر سے گزرتے تھے۔ ان کے لیے بھی، لکھنے کی مشق کو کمزوریات وقت سے شمار کرتا تھا۔ رات کا زیادہ حصہ اور تھوڑا حصہ دن کا مطالعہ میں گزرتا تھا۔ اور تھوڑا حصہ رات کا اور زیادہ حصہ دن کا لکھنے میں صرف ہوتا تھا۔ اس کے بعد قرآن مجید کے حفظ کرنے کی توفیق اللہ تعالیٰ نے عنایت فرمائی اور میں نے ایک سال اور کچھ دنوں میں اس نعمت کو حاصل کر لیا۔ اگر اس قدر ذوق و شوق کا اظہار ریاضت اور طلب مولیٰ میں ہوتا تو میں

کیا کیا حاصل کر لیتا۔

بدور و گرا عالم نے جس کی نعمتوں کا شکریہ ادا کرنا میرے بس میں نہیں۔ اس نے مجھ غریب کو اپنے ذوق و شوق کی اس حالت سے مخصوص اور
الامال کیا ہے کہ میا دل اور میرا تمام وقت صرف اس کے حضور میں مشغول رہتا ہے اور لوگوں کے میل جول و حیرہ سے الگ ہوں۔ میں اپنے خیال میں یکن ہوں
اگرچہ وہ راز مانے سربستہ کا سر ہی ہو یا مالخولیا، لیکن یہ قطع میرے حالات کا آئینہ دار ہے۔

حقی کیا و صحبت کس کز خیال درست دایم بخود چو مزدوم دیوانہ مانے
والد ماجد کی وصیت کہ ملتے خشک و ناہموار نباشی کے مطابق میں کچن ہی سے ہمیشہ عشق و محبت کا دم بہتا ہوں اور غم خواری
و درد مندی کی راہ پر گامزن ہوں۔

بے درد نہ ایم ہرگز از عشق دایم دین دردناک دارم
گزشتہ زمانے میں ایک عرصہ تک عقل کی مزاحمت کی وجہ سے توحید کی صورت نظر نہ آئی اور نقشہ مقصود سمجھنا درست و صفائی حاصل نہ
ہو سکا۔ حالانکہ طلب گاران حقیقت کے لیے شرط اولین یہی ہے کہ توحید الہی ان کو حاصل ہو جائے۔ آخر کار جب قلوب کے مشوروں سے
مقصود برآری نہ ہوئی اور عقل کی تدبیروں سے گنتی نہ مل سکی تو اللہ تعالیٰ سے طلب خیر کے اور دیوانگی اختیار کرنے کے علاوہ کوئی چارہ نظر نہ آیا۔
زیر خود بیگانہ می بایہ شدن دست در دیوانگی باید زدن

غرض کہ راحت و آرام کے حصول اور خطرات و وسوسوں کے زوال کے بعد میں تمام کاموں سے ہاتھ دھوا اور اختیار سے آنکھیں بند
کر کے دیر دل پر اس انتظار میں بیٹھ گیا کہ کب کیا ہوتا ہے اور کون سا راستہ کھلتا ہے۔ چنانچہ لمبے بسوں کے چارہ گراں در پریشان لوگوں کے راہنما نے مجھ اپنی
طرف بلالیا اور اس بے خانماں کی گردن میں زنجیر شوق ڈال کر اپنے گھر کی طرف کھینچ لیا، اور مجھ نامراد کو منزل مراد پر پہنچا دیا۔ یعنی اپنے حبیب صلی اللہ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں مجھے جگہ دی۔ ۹۹۶ھ میں (سفر حج کا) جذبہ پیدا ہو گیا، اور دل پر وحشت طاری ہو گئی۔ دیوانگی کی حالت میں سفر کا ارادہ کرنے
کے علاوہ کوئی چارہ نہ رہا۔

مگر فقیر حقیر کو حضرت خیر و نذیر کے انعامات و اکرامات سے جو کچھ بشارت ملی ہے، وہ بیان میں نہیں آسکتی۔ اور یقین ہے کہ یہ آثار و انوار نیک
لوگوں کے لیے انشاء اللہ ضامن و کفیل ہوں گے۔

مجھے بار بار بشارت غیبی سے اشارہ ہوا کہ ”و بتغوا الیہ الوسیلہ“ اور اس فیصلت کے حاصل کرنے کے لیے جس وسیلہ و نسبت کی ضرورت
ہے، وہ سلسلہ ارادت ہے۔ میں نے بہت کوشش کی مگر کسی سے باطنی طور پر اپنی نسبت قائم کروں اور قربت جہانی کو رشتہ روحانی سے منسلک
کروں اور اس کے ہاتھ پر بیعت کر کے اپنی پوری زندگی اُس کے قدموں میں گزار دوں۔ بالآخر میرے صدق نیت نے کام کیا اور میرا درخت مراد بار آور ہوا۔
اؤدیونہ من حیث لا یحتسب کے مثال اللہ نے میرے لیے ایک عیسیٰ نفس کو بھیجا، جن کا ہر سانس آسمان معرفت سے نازل ہوتا تھا اور ان نعمت
تھا اور اگلے پھلوں کے لیے عید و سرور۔ موسیٰ مقام جن کا حال شجر وحدت کی آگ اور حقیقت کا نور ہے زین العابدین و امام الصارفین سیدانقی و النقی و
العلوی العلی المہدی علیہ السلام و محبوب حبیب اللہ۔

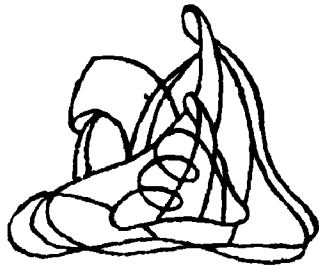
توحید جو رہی ہم نام ہے یعنی حضرت سیدنا پاک شہید گیلانی ملتان (متوفی ۱۰۸۵ھ) بن حضرت سید مراد معروف بہ ماجد گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۰۹۷ھ)

غرض کہ جب یہ آفتابِ دہی و دولت طلوع ہوا تو میں نے یقین کر لیا کہ یہ میرے ہی مقدر میں ہے۔ اور جوں ہی ان کے جمالِ جہاں نما سے آنکھیں ملتی
 ہوئیں تو دل میں کچھ اور ہی نور و سرور جلوہ گر ہوا۔ پہلی ملاقات میں دل بہت سے جاتا رہا۔
 مدتے بود کو مشتاقِ لغایت بودم لا جرم روتے ترا دیدم و از جا رفتم
 چنانچہ بے اختیار ہو کر بغیر کسی توقف کے میں نے ان کی بیعت کر لی اور ان کی خدمت کرنے لگا۔ اور یہ واقعہ ۱۹۸۵ء کا ہے۔ تمام تعریفیں اللہ
 ہی کے لیے ہیں۔

حقا بیان شوق بہایاں نمی رسد کوتاہ ساز قصہ دور و دورا ز را
 (ماغذرا اخبار الاخبار و حیات شیخ عبدالحق از خلیق احمد نظامی)

حضرت شیخ محدثِ محرم ۱۳۹۵ھ مطابق ۱۹۷۵ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ اور ۲۱ ربیع الاول ۱۴۱۷ھ کو ۴۲ سال کی عمر میں رحلت فرمائی۔
 مزاد مبارک دہلی میں ہے۔ حضرت موصوف علیہ الرحمۃ کی تصانیف ساٹھ سے زائد ہیں۔ چند ایک کے نام یہ ہیں۔ مدارج النبوة۔ اخبار الاخبار۔
 جذب القلوب فی دیار الجبوب۔ اخبار الاخبار فی احوال الابرار۔ اشعۃ اللمعات فی مشرح مشکوٰۃ۔ مشرح فتوح الغیب وغیرہ۔ آپ بہت
 بلند پایہ شاعر بھی تھے، حتیٰ تخلص تھا۔

(مرتبہ حکیم محمد موسیٰ صاحب امرتسری)



میر حسن دہلوی

(۱)

پیشیدہ نہ رہے کہ میری اصل ہرات سے ہے۔ میرے والد غلام حسین ولد میر عزیز اللہ ولد میر امامی تھے۔

میر امامی
خواجہ عزیز اللہ
میر غلام حسین المعروف میر ضامک
میر حسن

میر امامی نور اللہ مقدمہ ہفت ظلم اور فاضل مقرر تھے۔ بہ سبب فضیلت شاہجہان آباد میں تشریف لا کر اپنے زمانہ کے لوگوں میں بڑا مرتبہ پایا کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے۔ چنانچہ اس عاجز کا تعلق شاعری سے نااندانی ہے۔ کوئی آج کی بات نہیں۔ بچپن ہی سے شعر گوئی کی طرف میلان تھا۔ اللہ تعالیٰ نے طرف کے موافق اس فن میں استعداد قبولیت عطا فرمائی۔ اصلاح سخن میں نے میر منیا سے لی۔ لیکن ان کی طرز گوئی میں کما حقہ نباہ نہ سکا اور دیگر بزرگوں مثلاً خواجہ میر درد۔ مرزا فیض سودا اور میر تقی میر اختیار کی۔ شروع جوانی میں گودیش روزگار ناہنجار کے باعث کہ ہرگز کسی سے وفا نہیں کرتا ہے۔ لکھنؤ اور فیض آباد پہنچا۔ بارے نواب فلک جناب سالار جنگ بہادر ام قبائل کی قدردانی سے معاش کا تھوڑا سا سہارا ہو گیا اور اس کے خلعت ارجمند مرزا نوائش علی خاں بہادر کی محبت اختیار کی چنانچہ اب تک کسی نہ کسی طرح گزر کرتا ہوں۔ اکثر نواب معنی القاب کی فرمائش سے مرثیہ امام علیہ السلام بھی کہتا ہوں۔ ان کی طبیعت مختلف فنون میں بہت رسا ہے۔ خصوصاً علم موسیقی میں تو ایسی جہارت ہے کہ بیان سے باہر ہے۔ مرثیہ اور سوز کہتے ہیں کہ یہ سامان آخرت کے لیے ہے اور اس کا اجر اللہ کی طرف سے ہے اور سالار جنگ بہادر بھی اسی طرح ذہین رسا اور گوش شنوار کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو مع دولت و امارت اور فرزند کے جب تک دنیا قائم ہے زندہ اور سلامت رکھے۔ فقیر نے اس مدت میں قریب سات آٹھ ہزار شعر رکھے۔ ایک ترکیب بند اور ایک شہنوی رموز العارفین لکھی ہے۔ جسے لوگوں نے بہت پسند کیا ہے اور وہ مشہور ہے۔

(۲)

مولانا میر غلام حسین ضامک ابن میر عزیز اللہ اس فقیر کے والد ہیں۔ سید عالی شان سپہر مکان۔ عالم و فاضل و ناشر۔ بغایت فہیم۔ ہنر و صنعت مزاج پسند۔ بذلہ گو۔ نکتہ سنج درویش مزاج۔ متوکل۔ تیس سال سے ترک روزگار کر کے کمال بے پروائی سے زندگی بسر کرتے ہیں۔ علم موسیقی میں گوش شنوار اور شاعری میں فکر رسا کہتے ہیں۔ باوجود ظلم کی اس قدرت کے جس کا انہماک مولوی ساجد کی ہجو میں کیا ہے۔ چونکہ سامعین کی طبیعت کو اپنے سخن بلند کے قابل نہ پایا۔ ان کے حوصلہ کے بقدر تو سن ظلم ہنر کے میدان میں دوڑایا۔ لیکن زبان عجیب غریب اختیار کی کہ آدم سے اس دم کسی نے استعمال نہ کی ہوگی۔ چنانچہ ایک مطلع لکھا ہے۔

یا ایہا القلائکہ کرو حبلانکہ کل توپچی بر آئینہ فرو بکا سرہ

ان کی غزلیں چالیس پچاس بیت سے کم نہیں ہوتی۔ اور ہر غزل صد ہزل پر مبنی سی شری ضرور لکھتے ہیں۔ چونکہ اس دفتر میں گنجائش نہ تھی۔ اس ہزل سے قطع نظر صرف غزل پر اکتفا کرتا ہوں تاکہ اس فن میں ان کی صلاحیت ظاہر ہو سکے۔

درپیش اگر روزانہ آہ نہ ہوتا قصہ تھا محبت کا یہ کوتاہ نہ ہوتا
کیا دیکھے اصلاح خلق کو تو لیکن کافی تھا ترا حسن اگر ماہ نہ ہوتا
اس آن تھے آنسو جس آن کہ جی ڈوبا تب جان سے اٹھے جب دیدہ نم بیٹھے (کھنڈ کا دبستان شاعری)

بیان حال دل زار و آوارہ شدن از دیار بہ دیار

ہوا آوردہ ہندستان جب سے قضا پورب میں لائی مجھ کو تب سے
لگا تھا ایک بُت سے داں مراد دل ہوئی اس کی جدائی سخت مشکل
مری آنکھوں میں وہ صورت کھڑی ہے پیالی میں وہ چنی سی جڑی ہے
چلا گاڑی میں ہوں آیا میں ناچار نفس میں جس طرح صید گرفتار
جب اُس کی بات آ جاتی ہے کچھ یاد جس کی طرح میں کرتا ہوں فریاد
بہانہ رکھ جُدائی کا وطن کی میں رو رو ندیاں کرتا تھا بن کی
مثال شمع جی دیتا تھا کھپ کھپ گرے پڑتے تھے آنسو میرے پیٹپ
رہا میں ڈیگ میں آکر کئی ماہ چلا داں سے رضائے حق کے ہمراہ

روانہ شدن ہمراہ چھڑی مدار و قدم بڑاشتن از ملک بہیدار

مکن پور کو چھڑی چلتی تھی داں سے اٹھے ہم ساتھ اس کے اس مکاں سے
یہ مشفق میر سبب اللہ جو ہیں اور اُن کے بھائی نور اللہ جو ہیں
یہ دونوں اس سفر کے آشنا ہیں اگرچہ ان دنوں مجھ سے جدا ہیں
مدار اس قافلہ کا تھا چھڑی پر چلے ہم داں سے چھڑیوں ساتھ مل کر

اے مثنوی گلزارِ اہم میں میر حسن دہلوی نے اپنے کچھ حالاتِ زندگی بیان کیے ہیں۔ چنانچہ مولانا عبدالباری اسی لفظی اس کے متعلق لکھتے ہیں کہ "یہ مصنف کے دورِ زندگی کی ایک اہم اور دلچسپ تاریخ ہے یا یوں کہئے کہ تسلسلِ واقعات کی زنجیر کی ایک کڑی ہے۔ اس میں انھوں نے اپنے اُس سفر کا حال لکھا ہے جو دہلی سے لکھنؤ تک پہنچنے کے لیے کیا تھا۔" (مثنویات میر حسن طبع نو لکھنؤ ص ۱)
اے وہ جہنڈی جو سجا کر کسی بزرگ کے نام پر بنائی اور پھر مزار پر چڑھائی جاتی ہے۔

زبس میرات کا اکثر تھا عالم مجائب ہوشاں تھیں اس میں باہم
تقریر جلوہ ہائے معشوقانِ مردمان چھڑی دخترِ عیشوہ ہائے محبوبانِ رشکِ روپری

کوئی پردے سے مٹی چہرہ دکھاتی	کوئی آواز کچھ گا کر سُناتی
کوئی چپتی اتر اُکھیلیوں سے	کوئی بیٹھی ہی جی سیتی دلوں سے
کنوئیں پر یوں نظر آتا ہر اک ماہ	کہ جوں یوسف کھڑا ہو بر سر چاہ
کوئی شربت کوئی سا تو بناتا	کسی کو کوئی صحتہ ہی پلاتا
دلے میں غم بے برگ و زرا تھا	بچے تو بان اور حقے سے لیا تھا
پر زادوں میں تھے باہم اشارات	ہر اک چوکی دماں تختِ طلسمات
پہنچتے آکے جب منزل سرِ شام	اُتر پڑتا ہر اک واں بہرِ آرام

دربیانِ حرکات و کلمات فقیرانِ ملنگانہ و شرح و بسط نکات حاجتمنداں معتقدانہ

وہ چھڑیاں کیا بھلی گنتی تھیں گھڑیاں	وہ غالی واں کھڑی کرتی تھیں چھڑیاں
رسوم اس کی بجا لاتے ادب سے	زیادہ حاجتی مائل تھے سب سے
کھڑے ملتے ہیں اور کھلیں ہیں دھماں	ملنگوں کو جو دیکھا تو عجب حال
ملیدا ہی کوئی لاتا بہ معمول	چڑھاتا ریوڑی کوئی کوئی پھول
کہ ہم کو دل کے پس جانے کا ڈر تھا	نجوم ماہر دیاں اس قدر تھا
مثالِ موم تھا دل صریح نرمی	زبس مٹی حُسن کی کثرت سے گرمی
کہ اس کے گرد ہر سیلا کھڑی تھی	مثالِ بید مجنوں ہر چھپڑی تھی
دیا تھا پیر کے نیزے نمودار	وہ چھڑیاں تھیں کہ نصیب خُزگانِ دلا
کٹوری ماہ کی جس پر پڑی تھی	بلندی میں ہر اک ایسی چھڑی تھی
کہ گویا زلف تھی بکھری وہ شب کی	سیا ہی یوں بھلی گنتی تھی سب کی
پتنگے شمع پر جیسے ہوں گرتے	پری روگوہ دیوں چھڑیوں کے چپتے
مجھے منظور واں کی مٹی بشارت	میں اپنے دل کی کرتا تھا زیارت

مُرادوں کا وہی اک آسرا تھا

خُدا ہی کے میں دوا زے پڑا تھا

گرفارشدن آشنا و افزودن بلا بر بلا

قصارا ان میں اک رشک پری حق
ہوا اس کو بھی رنج عشق منظور
ہم آپس میں غم اپنا کتے کتے
جب آئے منزل مقصود پر ہم
کہ اب روزِ سیہ درپیش آیا
مکن پور میں رہے ہم رات کی رات
سحر ہو دیں گے اس گنگا سے ہم پار
کہ مدھ میں اپنے جوں کے بھری حق
قصا نے ایک جا رکھے دورِ بخور
مثالِ شمع روتے سر کو دھننے
ہوا اس آشنا کو اور بھی غم
قصا نے یاں سے اُس مدھ کو پھرایا
اسی کی زلف کی کرتے رہے بات
یوں ہی رہ جائے گا دل اپنا جی دلا

طلوعِ صبح قیامت و دورِ افتادن ازاں سہر و قیامت و غرق شدن بہ دریائے ملامت ہم خوابہ شدن بہ درویشِ ملامت

مثالِ پنجہ جس دم کا تھا دھڑکا
فلک نے کیا قیامت یہ اٹھائی
چلا جب قافلہ پورب کا واں سے
ہوا احوال جو اس دن ہمارا
یہ افسانہ اگرچہ سرسری ہے
اگرچہ اب تو وہ صحبت کہاں ہے
کرے ہے ذکرِ دلی کا کوئی جب
بہا صبح قیامت کا وہ تڑکا
پڑی بن وصل آپس میں جُبدائی
جدا ہونے لگے ہم کارواں سے
لکھا جاتا نہیں احوال سارا
وے اس وقت کی لذت بھری ہے
نہیں گو زخم پر اس کا نشان ہے
مری آنکھوں سے گرنا ہے موتب

رسیدن بہ سخن و واضح شدن معنی

جب آیا میں دیارِ لکھنؤ میں
کیا تھا غم نے از بس دل پہ ڈیرا
جب بے یوں کی رسمِ دریاہ گندی
مثالِ فرد جو اینٹ اس کی ہے لالہ
لکھوں کیا چوک کی تنگی کا احوال
زبس کوڈ سے یہ شہر ہم غلو ہے
نہ دیکھا کچھ بہارِ لکھنؤ میں
لگا اس جا پہ ہرگز جی نہ میرا
گئے پستی ہے گا ہے ہے بندی
لکھا ہے اس میں دقیانوس کا حال
کیتِ خامہ چل سکتا نہیں چال
اگر شیعہ کہیں نیک اس کو بد ہے

سوائے تودہ خاک اور پانی بیاں ہر بنس کی دیکھی گرانی
دل برداشتیں ایں آزاد از قیدِ شہر بید اور حق بہ گلشتِ فیض آباد

ز بس تگی سے یاں کی میں ہوا تنگ	مری چھاتی پہ ہر ٹیلا ہوا تنگ
یہ کبھی میں نے جب کیفیتِ شہر	کھے اک بھڑکی میں آئی یوں سر
کہ کیجے سیر فیض آباد جا کر	چلا میں واں سے دل اپنا اٹھا کر
عجب معمورہ آباد پایا	مثالِ گل ہر اک دل شاد پایا
وہ انگریز وہ موتی بارغ دیکھا	ارم جس کے حسد سے داغ دیکھا
جو کوئی شام کو داں چوک جاوے	شبِ راحت کا دن کو حظ اٹھاوے
سہ بازار واں تر بویا ہے	کہ جوں دروازہ جنت کھلا ہے
ادھر کو جوہری ادھر کو بزاز	ادھر صراف اور ادھر طلا ساز
سخن میں بحر دکان کے نعل بالنعل	لگتے ہیں زباں سے جوہری نعل
کناری اور گوٹے واں مسلسل	مثالِ برق کرتے ہیں جھبلا جھل
صدا کرتا ہے کوئی ہاتھ اٹھا کے	صخر چھول ہیں جی موتیا کے
کوئی مصری کے گئے کہہ پکڑے	کوئی کتا ہے بیٹھے ہیں کتا رے
یہ فزنی اور فالودے کا عالم	کھے تو چاند اور تارے ہیں باہم
چنے والا لگا کہنے یہ ہنس کے	کرارے بھر بھرے نیو کے س کے
صدائیں ریوڑی والوں کی واں ہیں	کر اکر بولتی غلابیاں ہیں
پہریں کھڑائیاں سنتوں کے ہمراہ	کہیں ہندو بچے پھرتے پھریں آہ
رزلے طوطیاں لے ہاتھ اپنے	جدے پھرتے ہیں لے کر ساتھ اپنے
ضلع بڑے ہے کوئی۔ کوئی پکڑ	کہیں ٹھٹھا کہیں ہے دھول تھڑ
بہشت آں جا کہ آزارے نباشد	کے را با کسے کارے نباشد

دربیانِ آراستگیِ مشوقانِ گل اندام بہ تراش و خراش تازہ و زیب و زینت زیور باسِ محبوبانِ خود کام
برائے دلربا اپنے اندازہ

زرد زیور میں یوں آراستہ سب کٹے شمشاد جن کی دیکھ کر چھب

کوئی پھنسنے کناری اور مسلسل	لباسِ شبنم و کم خواب و محل
وہ رنگِ رنگ ہر لہری کی پٹھان	کناری کے وہ بند ان کے پس انداز
وہ اٹھاسی کرٹے پاؤں میں موٹے	کہ جن کے ہاتھ دل عاشق کا ٹوٹے
دو بیٹ اور مٹھنا اس کا آٹ کر	کھس پڑنا پھر اس کا واں اٹ کر
وہ کٹھنی اور وہ چوٹی بوریا باف	وہ اٹھیا اور تھامی کی وہ سہاگ
وہ غنٹوں کے پچھے ان میں پرکار	چمک سے جن کی شرمندہ ہو گلزار
دھڑی مٹی کی ادب پاؤں کی بیڑی	کہ جوں ابرسیہ میں لال طیری
بنت اٹھیا میں سرخ و سبز دے کر	کرے ہے خون دل عاشق کا لے کر
وہ بیکل جس کے دیکھے دل کو ہے کل	وہ چھلے جس کے اندازہ میں چھل بل
وہ پا جائے گا اڑی تک ٹھکنا	مغزق کھنکھس کا چلتے چمکن
بنارس کا دو بیٹہ ڈال کاڑھے	پھرے جوڑے کو اودھ گانی کو باندھے
وہ توڑے ہاتھ میں تاروں کے باریک	کہ بن دیکھے جہاں ہو جس کے تار یک
نمایاں و وہ یوں زلفوں میں گھر کر	کہ نکلے چاند جوں بدلی سے چکر

طریقِ گلگشتِ لال باغ و گلزار و دلِ بیدونِ نظار گیاں داغدار بنوے کہ شاہانِ چین چوں عنایبِ نالوں و
گلزارانِ گلشن چوں گلِ خنداں

غرض جو ماہر و یا گلبدن ہے	ہر اک معرودِ گل گشتِ چین ہے
جو دیکھا تو کوئی اوڑھے دو شالا	بناتی ہے کھڑی چنپا کی مالا
رکھے ہے کان پر کوئی گلوں کو	ٹنکتہ دل کرے ہے بیلوں کو
کوئی لالے کی پتی توڑتی ہے	کھڑی کوئی پٹاخا چھوڑتی ہے
کھڑی ہے کوئی منہ کو پھیرا کرٹے	کوئی ہے سوچ میں ٹہنی کو پکڑے
کسی گل پاس چھوٹی سی کلی ہے	کسی کے ہاتھ کوری گڑ گڑی ہے
کسی کو دیکھ کوئی دے ہے تالی	کسی کے رنگ پر آتی ہے لالی

عجائبِ باغ اور طرفہ جگہ ہے

کہ مشاقوں کی گویا وعدہ گر ہے

دریا و سیرِ زمزمہ و میلہ اہل ہندو مسلمین و تانسف خوردن بحسرت از جدائی اُس سہ زمیں

وہ سیرِ زمزمہ اپنے حسبِ دلخواہ وہ نوح اور شیث پیغمبر کی درگاہ
وہ پخشنبہ کا درگاہوں میں جانا ہزاروں واں پر یزادوں کا آنا
کیس گپستار میں جانا گپست ہو بہانا عشق کے دریا میں دل ہو
وہ موزج کند کے میلے میں چلتا ہر اک خورد شید کو کے منہم میں جلتا

در ترانہ سازی مجلس سرور و مشفق مہربان میاں اسرار علی سلمہ اللہ تعالیٰ و نعمہ پرداز می محفل زمزمہ آموز بکمال سلیقہ شکاری

میاں اسرار کے جنگلے کا عالم نہ تھا جنگلے سے فیض آباد کے کم
اُنھوں نے بس کہ تھا اک عشوہ مارا وہاں ہوتا تھا پیروں کا گھڑا
کہوں کیا ان کی قومیدوں کا اسرار سراپا ہیں وہ اک خوبی کا طومار
کہاں ایسا کسی نے دوست پایا رہے سب دوستوں پر ان کا سایا
اُنھوں کے پاس سب جھے کو آکر عطائی جی کو خوش کرتے تھے گاکر
اُنھوں کی چونپ کر کسبی تھے آتے کچھ ان سے سُنتے اور اپنا سُنتے
طنبور سے لے کے مرزائی و مرزا سبھی لگتے تھے گانے بے محابا
طنبوروں کی وہ تانوں کا گر جانا پکھا وچ کا اور ان کے ساتھ جانا
عطائی بھی ہر اک لیتا تھا وہ تان کہ جس سے بولے سینا ہو حیران
اسی سے نقش کا ان کے ہے شہرا کہ ان کو یاد ہے قلعہ زہرا
عجب سادوں میں گڑیوں کا مزا ہے ہندوہ جس طرف دیکھو گڑا ہے
کہا جاتا نہیں کچھ واہ بس واہ عجائب شہر ہے اللہ اللہ
یہ فیض آبادیاں اُس نے بنایا بہشت اس کی عوض دیجو خدایا
جہاں جس سے ہوا آباد و معمور شجاع الدولہ مرحوم و مغفور
یہ دیکھی سیر میں نے واں کی جس دم وطن کا دل سے سب جاتا رہا غم
رہا القصد میں واں گھر بسا کر اُسی عشرت کدے کے پاس جا کر
واں بھی ہیں اک محبوب پایا نہایت دل کو وہ مرغوب پایا

نئی طرزوں سے میرے دل کو پھیرا بھلا یا منہم تیری اُس نے میرا
 غرض دل سے کے اپنا لاکھ اُس کے رہا آرام سے میں ساتھ اُس کے
 نہ بھی معلوم مجھ کو یہ جُدا تھی قضا پھر لکھنؤ میں مجھ کو لائی
 بُرا دن سر سے قسمت نے نہ مالا مجھے جنت سے جوں آدم نکالا

خاتمہ در اجتماع یارانِ قدیم و رازدارانِ صحیح در اں مقامِ عالی مقام و استدعائے قیام اُن مقامِ علی الدوام

دُعا میری یہی ہے اب شب و روز کہ پھر دیکھوں وہی روئے دل افروز
 وہی ہو شہر اور وہ باغ و گلزار وہی صحبت ہو اور وہ ساتھ کے یا
 پڑیں میں چھپے کرتا جہاں میں غزل خوانی کروں جا اس مکان میں
 رہیں میری منزلِ خوانی میں شامل
 رجب بیگ اور حبیب اللہ و فاضل



روسو

جب حشر کے دن پرسش کا بازار گرم ہوگا، تو میں قادر مطلق کے سامنے جڑات کے ساتھ یہ کتاب پیش کرتے ہوئے کہوں گا۔ ”یہ ہے میرے افکار و اعمال کا نقشہ۔ میں نے اپنی ہر اچھائی اور برائی اس میں پوری صفائی سے بیان کر دی ہے۔ میں نے خود اپنے بھیدوں کو جنہیں لے خدائے علیم تو خوب جانتا تھا، ظاہر و آشکار کر دیا ہے۔“

میں نے جینوا میں سلائے میں اس عالم وجود میں قدم رکھا۔ میرے پیدا ہونے میں میری والدہ کو جان کی قربانی دینی پڑی اس طرح میری پیدائش ہی سے میری بد نصیبیوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ میری پرورش پھوپھی کی ہربان گود میں ہوئی۔ میں نے پانچ چھ سال کی عمر ہی میں بہادرانہ قصوں سے اپنی تعلیم کا خود ہی آغاز کیا۔ گو کچھ ہی سے میرے جذبات ایک خطرناک ڈگر پر آنے لگے تھے۔ پلوٹانک اور نائی جیسے نامور لوگوں کی کتابوں کے مطالعہ نے مجھ میں شروع ہی سے ایک آزار اور ہمہ گیر پسند و محبت پیدا کر دیا۔ اس کم عمری میں دروغ گوئی اور بسیار خوری کی کمزوریوں میں تو مبتلا رہا لیکن کسی کمزور کو ایذا پہنچانے یا بہتان تلشنے میں مجھے کبھی خوشی محسوس نہیں ہوئی۔ میرے سامنے اپنے اسلاف کے بلند کردار کی مثالیں موجود تھیں۔ چند سال بعد ہم لوگ جینوا چھوڑ کر بولے میں رہنے لگے۔ یہاں کے ماحول نے مجھ میں انسانی ہمدردی اور بھائی چارے کی خوبیاں پیدا کیں۔ پھر میں کچھ دن مس لیمبوس کی زیر نگرانی رہا جس نے بہت سلیقہ اور ہمدردی سے میری پرورش کی اور مجھ میں کچھ ایسے اخلاقی اطوار پیدا کئے جن سے میں جوانی میں کام لے کر جذبات کی اُس ہنگامہ خیز رو سے محفوظ رہا ہوں جس میں اکثر نوجوان بہہ جاتے ہیں۔ یہ اس محبت کا اثر ہے کہ میرے احساسات اور عنفوانِ شباب کا رومان پرور مزاج ہمیشہ حیوانی جذبات سے پاک رہا سوائے ایک موقع کے جو میرے کچھ ہی میں پیش آیا۔

میری زندگی بھی کچھ عجیب متعنا دخیوں کی حامل ہے۔ ایک دن میں مس لمبوس کے کمرہ میں بیٹھا تھا۔ جب یہ خاتون اپنے کمرہ میں آئیں تو انہوں نے دیکھا کہ اُن کے کنگھے کے سارے دانت ٹوٹے ہوئے تھے۔ آخر یہ کس کا قصور تھا؟ بظاہر تو صرف میں ہی اس کمرہ میں تھا۔ لیکن یہ میری خطا نہ تھی۔ لمبوس نے ہر ممکن سزا دیکر مجھ سے یہ اقبال کروانا چاہا کہ خطا میری تھی۔ میں جان دیدیتا لیکن ناکردہ گناہ کو اپنے سر کیوں لیتا۔ آخر جبر و تشدد کو جھکنا پڑا اور میری فتح ہوئی۔ مجھے جہانی تکلیف مزور ہوئی لیکن اس سے زیادہ ملال اور دکھ یہ تھا کہ میرے ایک مشفق نے مجھے بے گناہ پر یہ ظلم توڑا۔ اب یہ بات میرے شعور میں داخل ہو گئی ہے کہ میں جب کبھی کسی مغرور اور ظالم آقا کی نا انصافی سنتا ہوں تو دل میں نکتہ کی ایک لہر دوڑ جاتی ہے اور دل چاہتا ہے کہ ایک

خبر اس ظالم کے جگر کے پاؤں کر دوں۔ اس معمولی واقعہ نے نہ صرف میری خوشی چھین لی بلکہ ایسا احساس بھی پیدا کیا کہ غلط کام کرنے سے شرم کم آتی اور بدنامی کا خوف زیادہ رہتا۔ ذرا سوچتے تو اس واقعے کے اثرات کہاں تک پہنچے! میں اپنے چچا کی سرپرستی میں جینوا واپس آگیا۔ انہوں نے مجھے سنگتراشی سیکھنے کے لیے ایک استاد کے حوالے کر دیا۔ یہ استاد بڑا ظالم تھا۔ اس کی زیادتیوں ہی نے مجھ میں بھوٹ بولنے اور چوری کرنے کی لت پیدا کی۔ لیکن اس کے باوجود میری یہ خصلت رہی کہ میں نے چوری صرف کسی چیز کو حاصل کرنے کی خوشی کی خاطر کی، نہ کہ پیسے کے لگاؤ کی وجہ سے۔ میں خوشی اور محض خوشی حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ دولت کا اس حقیقی خوشی اور مسرت سے کوئی تعلق نہیں اس لیے کہ دھن اس خوشی کو نہ ہر آلودہ کر دیتا ہے۔ مجھے ایسی چیز کے حصول کی خواہش رہی ہے جو صفت کے اعتبار سے اچھی ہو۔ دولت کے بدلہ میں جو چیز ملے وہ یقیناً آلودہ ہوگی۔ میں آزادی کا بھاری ہوں اور کسی چیز کا احتیاج پسند نہیں کرتا۔ مجھے پیسے کی قدر صرف اس لیے ہے کہ اس کے سبب میری آزادی محفوظ رہے اور میں کسی کا محتاج نہیں لیکن دولت سے محبت کرنا غلامی ہے۔

سولہ سال کی عمر میں اپنے استاد کی نا انصافیوں سے تنگ آ کر میں نے بے سروسامانی کے عالم میں فرار اختیار کیا اور دشت نور دی کرتا ہوا کنفیگ نان پہنچا جہاں ایک ہریان پادری سے ملاقات ہوئی۔ اس مرد نیک نے مجھے دعوت دین دے کر اپنے سی، میں مقیم مادام دی واریس نامی عورت کے پاس بھیجا۔ یہ ایک غمزہ، نرم دل، خوب صورت عورت تھی۔ کردار کے اعتبار سے فرشتہ صفت۔ میں نے مادام کو اپنی ساری روداد سنائی اور ان کے مشورہ اور اہتمام سے میں ”تیورن“ روانہ کر دیا گیا۔ یہ سفر میری زندگی کا بہترین حصہ رہا۔ تیورن پہنچ کر مجھے دو من کی تھوٹک مذہب اختیار کرنا تھا۔ یہ میرے لیے ایک عجیب کشمکش تھی۔ مجھے یہ تبدیلی مذہب فریب معلوم ہوتا تھا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا گویا میں اپنا مذہب فروخت کر رہا ہوں ایک سوہوم مستقبل کی امید میں! اس نئے شہر میں تلاش معاش میں طواف کرتا مادام لبتیل نامی ایک خوب صورت عورت سے ملا۔ ملاقاتوں کا سلسلہ اس طرح بڑھا کہ میں ایک دن مادام کے گھر بیٹھا رومانی باتوں میں معروف تھا کہ اس کا شوہر آ پہنچا۔ عجلت میں رخصت ہوتے ہوئے میں نے مادام کے ہاتھ پر دو گرم بوسے دیئے جن کی لطافت آج تک میرے ذہن میں محفوظ ہے۔ بہر کیف، مجھے مادام دی واریس نامی ایک متمول عورت کے یہاں سچی ملازمت مل گئی لیکن اتفاق کے کچھ عرصہ بعد ہی اس خاتون کا انتقال ہو گیا۔ اس دوران میں ایک یادگار واقعہ پیش آیا۔ میں نے اس عورت کے اثاثہ میں سے صرف ایک رہن چوری کیا لیکن جلد ہی یہ چوری ظاہر ہو گئی۔ جب مجھ سے باز پرس ہوئی تو میں نے میسون نامی لڑکی کے سر پر الزام ڈال دیا۔ اس سے اس غریب کی بدنامی ہوئی اور ہم دونوں برطرف کر دیئے گئے۔ آج میں چاہتا ہوں کہ یہ کتاب لکھ کر اپنے اس جرم کا اعتراف کر لوں۔ میں جانتا ہوں کہ مجرم میں تھا لیکن رسوائی اس بے گناہ کی ہوئی۔ میں وہ بن میرین کو ہی پیش کرنا چاہتا تھا لیکن اس ہنگامہ کی خاطر نہ کر سکا۔ میں نے اس موقع پر اس لڑکی کو اس لیے مجرم نہیں بتایا کہ مجھے سزا کا خوف تھا بلکہ دراصل ان سب لوگوں کے سامنے رسوائی سے کانپتا تھا۔ اس وقت یہ منظور تھا کہ زمین پھٹ جاتی اور میں سما جاتا لیکن وہ رسوائی ہرگز منظور نہیں تھی۔ آج بھی میں اپنی اس حرکت پر آنسو بہاتا ہوں لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس ایک گناہ کے ارتکاب نے میرے اندر رسوائی کا جو خوف پیدا کیا ہے اس کے سبب میں آئندہ زندگی میں ایسے تمام افعال سے دور رہا ہوں جو رسوائی

اعتنا بن سکتے ہوں۔

میں آخر سارا دن میں مادام دی وائیس کے پاس واپس پہنچ گیا۔ اب زندگی ایک نئے موڑ پر داخل ہوئی جہاں شاید قدرت دی ہوئی صلاحیتوں کو استعمال کرنے کے اسباب فراہم ہو سکتے تھے۔ مادام میرے ساتھ بہت مہربان رہیں۔ میں نے ان کو ہمیشہ ہمدرد ماں، ایک عزیز بہن اور ایک دلچسپ مامی کے روپ میں دیکھا۔ بس اس کے سوا کچھ نہیں کہ میرے اور ان کے درمیان بے پائیز محبت تھی اور میں انہیں احتراماً ماں کہہ کر پکارتا تھا۔ یہاں بہت آرام سے شب در روز گزرتے گئے۔ میں مطالعہ، مصروف رہتا تھا مگر میرے افکار اور مشاہدات منتشر رہتے تھے۔ اسی سبب سے اکثر محفلوں میں بدحوہ سمجھا گیا ہوں۔ اسی زمانے میں فنِ موسیقی سے رغبت پیدا ہوئی۔ ماما کے ملاقاتی لی میٹر کی صحبت میں اس فن سے واقفیت اور شوق کچھ اور بڑھ گیا۔

مجھے شائستہ اور جوان عورتوں سے دوستی کرنے کا ہمیشہ شوق رہا ہے۔ ایک دن صبح کو میں چہل قدمی میں مصروف تھا۔ اتفاقاً مبدعا سل دی گریفزی اور گیل ادھر سے گزریں۔ ان کی خواہش پر میں بھی پکنک کے لیے ان کے ساتھ ہو گیا۔ تمام دن رنگ رلیوں میں گزارا لیکن ہم لوگ کبھی بھی شائستگی کی حدود سے آگے نہیں گزرے۔ پاکدامنی کے ساتھ ملاقاتوں میں ایک قسم کا لازوال لطف ہوتا ہے۔ آپ کو میری طرف سے بدگمان نہیں ہونا چاہیے کہ میں سرمستی کے ان لمحات سے بھی گندرا ہوں جہاں مستی اور لذت کی انتہا ملے گا ایک بوسہ ہوئی ہے جبکہ تمہاری خوشی اور لذت کی ابتدا بوسے سے ہوتی ہے!

کچھ دنوں تک مختلف شہروں کی پیمائش کرتا، مختلف انداز میں اپنے مستقبل اور معاش کی ترکیبیں کرتا ہوا سلسلہ میں پیرس پہنچا۔ یہ معلوم ہونے پر کہ ماما ان دنوں پیرس سے کسی نامعلوم جگہ کوچ کر گئیں، میں نے بھی سفر اختیار کیا۔ اس دور میں ایک دن ایک کسان کو میزبان بنایا۔ اس غریب کی حالت دیکھ کر مجھے ایسا احساس ہوا جیسے یہ شخص باوجود محنت کے پیٹ بھر دتی بھی نہیں کھا سکتا۔ اس دن سے ہی میرے دل میں ان لوگوں سے ہمدردی اور ان کے ظالم جاگیرداروں کے بے پناہ نفرت کا جذبہ پیدا ہو گیا۔ چیمبر میں پھر ماما سے ملاقات ہوئی۔ یہاں ان کے توسل سے معاش کا سلسلہ بھی بنا اور میں پیمائش ارضی کے کام میں سیکریٹری کے عہدہ پر مامور ہوا۔ اس زمانے میں موسیقی سے شوق بہت بڑھ گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس فن میں مہارت حاصل کرنے کی خاطر میں نے ملازمت چھوڑ دی۔ شاید موسیقی سے اتنی بڑھی ہوئی دلچسپی کی وجہ تھی کہ میں اکثر نوجوان عورتوں کے جھنڈ میں رہتا تھا۔ میری اس روش کو ماما نے پسند نہیں کیا۔ مجھے منیہر کی اور آٹھ دن کی جہالت اس بات پر غور کرنے کے لیے دی کہ میں اپنے مستقبل کو کس طرح سنواروں یہ آٹھ دن میرے لیے آٹھ صدیوں کے برابر تھے۔ غور کیجئے میرے گرم و جوان خون کی مدت پڑا اور عاشق مزاجی پر۔ لیکن واضح ہے کہ اس تمام ہنگامہ عاشقی میں میں نے پاکدامنی کو کبھی نہیں چھوڑا۔ مجھے ماما سے بھی بے پناہ محبت تھی۔ وہ میرے لیے ایک ماں اور ایک ہمدرد دوست سے کچھ زیادہ ہی حیثیت رکھتی تھی۔ میں نے ان کے ساتھ رہنے میں خوشی اور مسرت تو محسوس کی لیکن اس میں جذباتیت کو کوئی دخل نہیں تھا۔ آخر میں نے ماما سے وعدہ کیا کہ اپنے مستقبل کو سدھارنے کے لیے ان کے مشورہ کی روشنی میں کام کروں گا اور اسے نباہنے کی کوشش کی۔ اپنے منصوبہ کے مطابق میں نے فنِ موسیقی کو منتخب کیا اور مختلف مواقع پر اوپرا اور کنسرٹ میں رول ادا کرنے شروع کیے۔

کہا جاتا ہے کہ اکثر تلوار اپنے میاں کو کاٹ دیتی ہے۔ ایسا ہی کچھ میرا حال ہے۔ میں اپنے احساسات کے سہارے زندہ ہوں اور ان احساسات کی شدت ہی نے مجھے مار ڈالا ہے۔ میں نے ہمیشہ اپنے دل میں محبت کی آگ محسوس کی ہے۔ لیکن اس محبت میں کسی کو بڑا کر جذبات کو سکون تو ملا ہے لیکن دل کی بے قراری اور اضطراب کچھ سوا ہی ہو گیا ہے۔ اس کش مکش نے میری صحت پر بڑا اثر ڈالا۔ اور صحت خراب ہونے کے بعد جذبات میں کچھ اعتدال آیا۔ لیکن محبت کی یہ آگ میری زندگی کا بڑا قیمتی سرمایہ ہے زندگی کی اس کش مکش کے طویل مرحلوں میں کچھ دن چین سے بھی گزرے ہیں قدرت نے جس قدر اسباب فراہم کر دیئے تھے ان سے زیادہ کی مجھے خواہش بھی نہیں تھی۔ فرصت اور سکون کے دنوں میں میرا مطالعے کا شوق جاگا۔ اس مشغلے سے مجھے جس قدر خوشی ہوتی ہے وہ بیان سے باہر ہے۔ سب سے پہلے میں نے فلسفہ اور منطق کا مطالعہ کیا۔ اس مطالعہ سے میں نے بہت سے کارآمد نظریات حاصل کیے۔ پھر علم ہند سے سیکھنے کی کوشش کی لیکن اس میں دل چسپی اور کامیابی بہت کم رہی۔ لاطینی زبان سیکھنے کی کوشش میں تو بالکل ہی ناکام رہا۔ بہر حال کچھ دسترس حاصل کرنے کے بعد تاریخ اور جغرافیہ کی کتابیں پھانسیں۔ اسی دوران میں سخت بیماری کا شکار ہوا۔ شکر ہے کہ جوانی کا عالم تھا جو موت آنکھ ملانے سے شرمناک تھی۔ ورنہ شاید یہ بات صحیح ہے کہ انسان زیادہ خوشی کا بھی تحمل نہیں ہو سکتا۔ اس کے جسم یا روح دونوں میں سے ایک تو ضرور بھروسہ ہو جاتے ہیں۔

میری خوشیوں کے دن کچھ اس طرح ختم ہوئے کہ میری زندگی پر اس موڑ کا گہرا اثر پڑا۔ کچھ دن سفر کی لذتوں اور شقتوں میں گزارے پھر جمہیری واپس آیا۔ میں آس لگانے ہوئے تھا کہ ماما مجھے واپس دیکھ کر فرط خوشی سے کود پڑے گی۔ خوب خیر مقدم ہوگا۔ لیکن آف افس طرح میری امیدوں کی پامالی ہوئی۔ میری عدم موجودگی میں وہاں ایک اجنبی نے مقام پیدا کر لیا تھا۔ ستم بالائے ستم یہ کہ ماننے نہ بھری برقی۔ میری امیدوں کے چراغ ایک دم گل ہو گئے۔ مجھے اپنا مستقبل بالکل تاریک نظر آنے لگا۔ میرے حسین خوابوں کے سارے محل منہدم ہو گئے۔ میں اس لمحہ جوان ضرور تھا لیکن یہ طبیعت کی جولانی اور زندہ رکھنے کی قوت مردہ ہو گئی تھی۔ میں اپنے ساتھ اس ناانصافی کو برداشت نہ کر سکا اور اپنی خودی کو سرخرو رکھنے کی خاطر ماما کو الوداع کہنے پر مجبور ہوا۔ اس طرح مجھے زندگی کی حقیقت اور فریب کے درمیان تمیز کرنے کا موقع ملا۔

نئی زندگی کے نئے خاکوں اور تصورات کو ذہن میں بسائے ہوئے ۱۸۷۷ء میں پیرس پہنچا۔ میں نے فن موسیقی میں انقلابی اصلاحات کے موضوع پر ایک مضمون لکھا اور ایک دوست کی مہربانی سے اس مضمون کو ”پیرس اکیڈمی“ کے سامنے پیش کر دیا موقع ملا اس پر خاصی داد تحسین ملی لیکن اصلاحات کے سلسلہ میں ہمت افزائی نہ مل سکی۔ البتہ اس سلسلہ سے مادام دیوین نامی ایک متمول اور صاحب اثر عورت سے تعارف کا موقع ملا۔ یہ ملاقات کئی اعتبار سے دلچسپ اور مفید ثابت ہوئی۔ میں مستقل تلاش معاش کی فکر میں تھا ہی۔ ان ہی دنوں مادام دیوین کے ایک ملاقاتی دی مان تیگو کو وینس میں سیفر مقرر کیا گیا۔ مادام کی عنایت سے میں دی مان تیگو کا سیکرٹری مقرر ہو کر وینس چلا گیا۔ سیفر نے مجھ پر کافی اعتماد کیا اور مجھے ایسے فرائض اور اختیارات سونپ دیئے جن سے میری حیثیت اہم اور قابل رشک بن گئی۔ لیکن اس نئے منصب پر آنے کے چند دن بعد ہی دی مان تیگو سے میری ایک جھڑپ ہو گئی۔ سفارتخانہ میں رواج تھا کہ فرانس جانے والے لوگوں کے پاسپورٹ بنانے کا کام سیکرٹری کرتا تھا اور ہر پاسپورٹ پر دستخط کے عوض ایک

لیکن وصول کرتا تھا۔ جب سفیر کو اس کا علم ہوا تو اس نے اس رزم میں سے اپنا حصہ طلب کیا۔ اس کے اصرار پر میں نے کہا ”نہیں۔ جناب آپ اپنی چیزوں کے مالک رہیں اور مجھے میری چیزوں کا حقدار رہنے دیں۔ میں آپ کو ایک ہائی بھی نہیں دے سکتا۔“ اس جواب پر اس تنگدل و رک طرف سفیر کی ناراضگی ظاہر ہے۔ ویسے اس شخص کی لیاقت کا یہ حال تھا کہ سفارتی خطوط کی خفیہ علامات کو الفاظ و بیان میں منتقل کرنا بھی میری ذمہ داری تھی۔ میں نے پوری دیانتداری اور محنت و جرات کے ساتھ اپنے فرائض کو انجام دیا۔ بعض مواقع پر میں نے ہمت سے کام لے کر ایسے کام بھی کیے جنہیں مان تیگو نے نامعلوم کر دیا تھا۔ یہ سب فرانسیسی بادشاہ اور عوام کی خدمت کے جذبہ کے تحت کیا۔ اسی دوران میں ایک اور ناخوشگوار واقعہ پیش آیا۔ سفیر نے ڈیوک آف مائٹا کو ڈنر پر مدعو کیا۔ لیکن میرے لیے حکم تھا کہ اس دعوت میں شریک نہ ہوں۔ میں نے غصہ سے تلملا کر سفیر سے کہا کہ مجھے اپنی پوزیشن کے پیش نظر اس بات کا حق حاصل ہے کہ میں ایک حکمران کی دعوت کے اعزاز میں شرکت کروں۔ میری اس جرأت سے سفیر بہت متحیر ہوا اور اس نے میرے ساتھ برتاؤ میں نفرت اور بے توجہی شروع کر دی۔ کچھ انتقامی جذبہ کے تحت اس نے مجھ پر خفیہ علامات کی کئی جگہ لگائی اور میں نے احتجاج اور ناراضگی کے طور پر اس ملازمت کو چھوڑ دیا۔ دوئیں میں قیام کے دوران ایک مرتبہ ایک سحری جہاز پر دعوت میں شریک ہوا جہاں ایک حسین کافر بہ تمام شوخی و رعنائی آئی اور مجھ سے بغلیگر ہوتے ہوئے اس نے اپنے ہونٹ میرے ہونٹوں سے ملا دیئے۔ میرے جذبات مشتعل ہو گئے لیکن یہ آگ جلد ہی ٹھنک ہوئی جب مجھے یہ خیال آیا کہ قدرت نے مجھے غلط تقریرات کے لیے پیدا نہیں کیا ہے،

میں بڑی بے سرو سامانی کے عالم میں پیرس واپس پہنچا۔ یہاں سفیر کے غیر مہذب برتاؤ کے خلاف ہزار فریاد کی لیکن نتیجہ میں اس سوسائٹی پر افسوس ہوا جس میں ظالم کی حمایت اور مظلوم کی مذمت دستور عام بن گئی ہے۔ بالآخر میں نے اپنے اوپر کے کام کی تجدید کی۔ اسی دوران میں تھیرسی نامی ایک عورت سے ملاقات ہوئی اور اس سے جلد ہی قرب پیدا ہو گیا۔ وہ میرے ساتھ بہت مخلص معلوم ہوتی تھی۔ مجھے بھی مالک کے نعم البدل کی تلاش تھی۔ آخر راہ و رسم بڑھتی گئی۔ اس دوران میں چند ادب پر اتیا کیے۔ والیئر کے ڈرامہ میں بھی کچھ ترنیم اور اضافہ کر کے اسٹیج کیا لیکن کوئی خاص کامیابی کی صورت نظر نہیں آئی۔ آخر میں نے مادام دیوین کے یہاں نجی ملازمت کر لی۔ گو آمدنی کم تھی لیکن اس قدر سہارا ہو گیا کہ اب میری صحت کچھ بحال ہو گئی۔ ادھر تھیرسی کچھ پھولنے لگی اور آخر کار اس کے بچہ پیدا ہوا کافی غور و فکر کے بعد میں نے اس بچہ کو سرکاری ہسپتال کے حوالہ کر دیا۔ اس نجی ملازمت کے ہی سلسلہ میں فن موسیقی کی لغت مرتب کرنے والے دو اصحاب سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے میری مدد طلب کی میں نے دو تین مہینے کافی محنت سے کام کیا لیکن باوجود دائر وقت کی یقین دہانی کے کوئی معاوضہ نہیں ملا۔

میں ایسی بے اطمینانی کی زندگی کے دن گزار رہا تھا کہ سچان اکیڈمی نے ایک انعامی مضمون کے مقابلہ کا اعلان کیا جس کا عنوان تھا ”کیا آرٹ اور سائنس نے انسانی زندگی کی اخلاقی قدروں میں اضافہ کیا ہے؟“ میں نے ہمت کر کے اس مقابلہ کے لیے مضمون لکھ ڈالا۔ گو مجھے اعتراف ہے کہ میری تصنیفات میں یہ سب سے کم معیاری مضمون تھا لیکن اتفاق سے مجھے اکیڈمی کا انعام مل گیا۔ ادھر کچھ معاشی حالات کی بہتری کی بھی سبیل پیدا ہو گئی۔ کچھ دنوں ایک خزانچی کے فرائض انجام دے لیے لیکن جلد ہی یہ سلسلہ ترک کر دیا۔ اور اب صرف قناعت اختیار کرنے کی خاطر موسیقی کی نقلیں بنانے کا کام شروع کیا۔ میں نے اپنا وہ انعامی مضمون بھی شائع کر دیا لیکن اس سے کوئی منفعت

کی بجائے کچھ اصحاب قلم کی مخالفت ہی مول لینا پڑی۔ اوپر سے لگن باقی تھی ہی۔ میں نے ”ڈیون“ لکھا اور اس بات کا اہتمام کیا کہ مجھ سے منسوب ہوئے بغیر بھی شاہی دربار میں پیش کیا جائے۔ آخر وہ دن آیا۔ بادشاہ اور امراء کو ”ڈیون“ بہت پسند آیا۔ شاہی دربار کی طرف سے اعانت کی پیشکش ہوئی لیکن میں نے اسے قبول نہیں کیا اس لیے کہ اس سے میری آزادی پر حروف آتا تھا اور یہ مجھے کسی طرح گوارا نہیں تھا۔ اس شہرت سے کچھ لوگ اس حد تک مخالف ہو گئے کہ میری جان کو خطہ لاحق ہو گیا۔ لیکن میں اس سے بے نیاز رہا۔

۱۸۵۸ء میں اس درجہ ان کیڈمی نے ”انسانی غیر مساوات کی بنیاد اور حقیقت“ کے عنوان پر اصحاب قلم کو دعوت فکر دی۔ میں نے بھی نظریہ غیر مساوات پر ایک ’مضمون‘ *on the source of inequality* لکھ ڈالا۔ اب کچھ مستقل بیماری اور کچھ دنیاوی معاملات میں مسلسل ناکامی نے دنیا سے الگ تھلگ رہ کر آرام سے زندگی گزارنے کا جذبہ پیدا کر دیا تھا۔ چنانچہ ایک مہربان دوست مادام دی اپنی نے پیرس کے نواح میں ایک مکان بنوا دیا جسے میں نے ”خانقاہ“ *Hermitage* کا نام دیا۔ میں نے یہاں اپنی زندگی کے سچے سال انتہائی آرام اور سکون سے گزارے۔ یہاں اگر میرے ذہن میں کئی منصوبے تھے جن میں سب سے اہم اپنی کتاب ”سیاسی ادارے“ کی تکمیل تھی۔ اسی دوران میں میں نے تھیرسی سے شادی کر لی۔ اور اس عرصہ میں مجھے ہر طرح کا سکون رہا اس کا سب سے بڑا سبب یہ تھا کہ میں اپنی اس کٹیا میں بغیر کسی روک ٹوک کے پوری آزادی سے اپنے معمولات زندگی پورے کر رہا تھا۔ اس قیام کے دوران میں مادام دی ہادی تو سے تعلقات بڑھے۔ یہ ایک شادی شدہ خاتون تھی۔ ساتھ ہی اس کا ایک عاشق بھی تھا۔ میرے اور اس کے درمیان تعلقات کی نوعیت کچھ انوکھی تھی۔ ایک چاندنی رات میں ہم دونوں ایک پیڑ کے سائے میں بیٹھے دو گھنٹے تک پیار و محبت کی باتیں کرتے رہے۔ ہم تنہا تھے۔ گفتگو کا موضوع بھی نازک تھا لیکن ہم دونوں اپنی پوری معصومیت اور پاکیزگی کے ساتھ اس جگہ سے واپس آ گئے۔ اس سے زیادہ میں اور کیا لکھوں۔ یہ نہیں ہے کہ اس موقع پر میرے جذبات میں کوئی ہرجان پیدا نہیں ہوا بلکہ اصل بات یہ ہے کہ میں ہر لمحہ اپنی محبت کی حدود سے باخبر رہا! ہمارے درمیان یہ تعلقات مادام دی اپنی کو بہت ناگوار گذرے اور شاید اس نے کچھ حسد کے جذبہ سے ان تعلقات کی خبر مادام ہادی تو کے عاشق تک پہنچا دی۔ گویا مجھ پر یہ الزام عاید کیا گیا کہ میں ان دونوں عاشق و معشوق کے درمیان خلیج پیدا کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ یہ اتنی بڑی تہمت تھی جسے میں برداشت نہ کر سکا اور باوجود مادام اپنی کا منہ ہونے کے میں نے *Hermitage* چھوڑ دینے کا فیصلہ کر لیا چھ سال بعد پھر اپنے عزم کے خلاف پیرس واپس چلا آیا۔ اب یہاں کی فضا بالکل ہی بدلی ہوئی تھی۔ نام نہاد دوستوں نے میری عدم موجودگی سے فائدہ اٹھا کر عجیب ناپاک منصوبے میری رسوائی کے بنا رکھے تھے۔ جب یہ حالات مجھ پر منکشف ہوئے تو معلوم ہوا کہ دوستوں کے اتنے بڑے غول میں ایک دو کے علاوہ کوئی بھی سامتی نہ رہا۔

اس مخالفت اور عداوت کے طوفان نے مجھے سوسائٹی سے الگ کر دیا۔ اس کنارہ کشی سے ایک فائدہ یہ ہوا کہ میں نے اپنی تمام توجہ ان کتابوں کو مکمل کرنے پر لگا دی جو اب تک ادھوری تھیں۔ سب سے پہلے میں نے ”کانتریکٹ سوشل“ مکمل کر کے پبلشرز کے حوالہ کر دی۔ یہ کتاب بیک وقت ولینڈا اور فرانس سے شائع ہوئی۔ تقریباً اسی زمانے میں ”ایماٹیل“ کا مسودہ بھی تیار ہو گیا جس کو میں بہت خفیہ طور پر رکھتا تھا۔ یہ کتاب میرے نزدیک میری سب سے اعلیٰ تصنیف تھی۔ لیکن عجیب قسم تھا کہ اس کی اشاعت

میں مختلف رکاوٹیں پیش آتی رہیں۔ ابھی اس کتاب کی اشاعت شروع ہی ہوئی تھی کہ اس کتاب اور اس کے مضمون کا علم ایک نصرانی پادری کو ہو گیا۔ اس کتاب میں اہل نصاریٰ کے خلاف بہت سخت باتیں تھیں۔ تمام لوگ بہت چارخ پا ہوئے۔ ایک ہنگامہ برپا ہو گیا۔ ظالموں نے کسی طرح اس بات کی بھی کوشش کی کہ کتاب کا اصل مسودہ حاصل کر لیں اور اس کی اشاعت رکوا دیں۔ بہر حال ”کانٹریکٹ سوشل“ کی اشاعت کے دو ماہ بعد ”ایمائیٹل“ بھی منظر عام پر آگئی۔ یہ کتاب صرف ہالینڈ سے شائع ہوئی لیکن جب یہ فرانس میں داخل ہوئی تو مخالفت کی ہوائیں اور تیز ہو گئیں۔ اس کتاب کے آخر میں میں نے جاگیر داروں کے اس رویہ کی مذمت کی تھی جو وہ لوگ اپنے علاقہ کے عوام کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ مخالفت کو ہوا دینے میں یہ مذکورہ سب سے اہم اور پیش پیش تھا۔ کچھ ہی دن بعد مجھے اطلاع ملی کہ پارلیمنٹ نے بھی اس پر اجازت نامہ صادر کیا ہے۔ اور یہ کہ مصنف کے خلاف سخت کارروائی کرنے کا مطالبہ کیا ہے اس رسوائی کی وجہ سے اور اپنے دشمنوں سے محفوظ رہنے کی خاطر میں نے فرانس چھوڑ کر سوئٹزرلینڈ کی راہ لی اور ورن، میں رہائش اختیار کرنے کا فیصلہ کیا۔ برن پہنچ کر میں نے اطمینان کا سانس لیا اور خدے برتر کا شکریہ ادا کیا۔

مگر وائے قسمت! اب بھی چین کہاں۔ جینوا میں ”ایمائیٹل“ کی کاپیاں جلادی گئیں جینوا اور پیرس سے میری گرفتاری کے وارنٹ جاری ہوئے۔ فرانسیسی لوگ جو عموماً شریف اور مہربان ہوتے ہیں، میری مخالفت کے جوش میں اپنی ان خوبیوں کو بھول گئے۔ مجھے پائل، دھریہ اور جنگلی کہہ کر پکارا گیا۔ مذہب دشمن ہونے کا الزام تو پہلے ہی لگ چکا تھا۔ اب میں نے موئیرز، منتقل ہونے کا فیصلہ کیا۔ یہاں پہنچ کر میں نے لارڈ کیتھ مارشل آف اسکاٹ لینڈ کو اس بات کی اطلاع دی۔ اس سلسلہ میں کیتھ سے میری ملاقات ہوئی اور ان سے دوستانہ تعلقات پیدا ہو گئے۔ انہیں کے کرم سے بادشاہ ایران نے مجھے سکونت اختیار کرنے کی اجازت دے دی۔ میرا خیال تھا کہ اس طرح دوستوں اور دشمنوں سے کنارہ کش ہونے پر پھر سکون میسر آ سکے گا۔ لیکن یہ کہاں۔ منتقل ہو کر اخبار اور رسائل میں ”ایمائیٹل“ کے مصنف کے خلاف زہریلا پروپیگنڈا ہوتا رہا۔ اسی دوران میں مجھے ماما کے انتقال کی افسوس ناک خبر ملی۔ مزید برآں لارڈ کیتھ نے بھی انگلستان چلے جانے کا فیصلہ کیا۔ لیکن اس مشفق نے میری ہمدردی کی خاطر مجھے شہری حقوق دلوائے۔ ادھر چرچ نے مجھے مذہب سے خارج کرنے کی کوشش کی۔ یہ بھی کچھ کم رسوائی کی بات نہ تھی۔ جو لوگ مذہب میں اصلاحات کا دم بھرتے تھے وہی غلط رسم و رواج پر تنقید برداشت کرنے کو تیار نہیں تھے۔ سارا عالم میرے خلاف تھا۔ میرے ساتھ صرف حق و صداقت کی آواز تھی۔ ادھر لوگ میری جان کے درپے تھے۔ الغرض ان حالات سے مجبور ہو کر میں نے موئیرز کو بھی خبر یاد کہا اور ایک چھوٹے سے جزیرہ ”سینٹ پیری“ میں سکونت اختیار کی۔ یہ بڑی دل کش جگہ تھی۔ میرا خیال تھا کہ اس دور دراز حصہ میں سکونت اختیار کرنے سے لوگ جلد ہی مجھے بھول جائیں گے اور مخالفت کا طوفان دب جائے گا۔ لیکن کم نصیبی نے یہاں بھی ساتھ نہ چھوڑا۔ ایک دن اچانک حکم ملا کہ میں اس جزیرہ کو چوبیس گھنٹے کے اندر اندر چھوڑ دوں۔ ساری داد فریاد بیکار گئی۔ آخر سوچا کہ کاریسکا کے اس جزیرہ میں جا کر زندگی کے باقی دن گزاروں جس کے باشندوں کی عظمت اور شجاعت کو میں نے ”کانٹریکٹ سوشل“ میں روم اور اسپارٹا کی مثال دے کر بیان کیا تھا۔ لیکن ہوا یہ کہ بجائے اس پر سکون علاقہ کے، میرے سفر کا رخ انگلستان کی طرف ہو گیا۔ یہ ہیں وہ سب واقعات جو پوری بچائی اور صفائی سے میں نے اپنے بارے میں بیان کر دیئے!

ڈاکٹر اشرف

جب پہلی جنگ عظیم شروع ہوئی تو میں مراد آباد اترپیش میں مسلم ہائی اسکول میں پڑھتا تھا۔ اور اسی اسکول کے ایک استاد کے ساتھ ان کے گھر محلہ کسرول میں رہتا تھا مجھے یہ دن سب سے یاد ہیں کہ اعلان جنگ کے کچھ دن بعد میرے والد کو درہانیال اور مشرقی افریقہ کی ہیم پر جانا پڑا اور گھر بار کا ذمہ مجھے سونپا گیا۔ والد صاحب کے جذبہ فداکاری کا اندازہ آپ کو اس واقعہ سے ہوگا کہ جب دہلی جنگشن سے ان کی فوج اسپیشل روٹ پر ہوئی اور انہوں نے مجھے آبدیدہ دیکھا تو دلاسا دینے یا سینہ سے لگانے کی بجائے راجپوتی غیرت یاد دل کر گھر لگیاں دیں اور خن تک خواری پر غاصہ پکچر دے دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں کامل عبور سکون کے ساتھ اپنی دیکھ بھال میں مصروف ہو گیا۔ اس وقت میری عمر بارہ برس کے قریب ہو گئی۔ یہ البتہ ہوا کہ لڑائی کا حال معلوم کرنے کے شوق میں میں نے اخبار پڑھنا شروع کر دیا۔ تھوڑے دن بعد جب درہانیال کی سپاہی کی خبر آئی تو مجھے والد کے بارے میں تشویش ہوئی اور میں نے مسجد کی راہ لی کچلے کچلے چاشت و اشتراق بھی معمولات میں داخل ہو گئے۔ رمضان میں تراویح پڑھنے کا شوق دہانگیر ہوا۔ کبھی کبھار میں شبینہ میں بھی شامل ہوتا تھا۔ مراد آباد کے دیندار مسلمان اس زمانہ میں آریہ سماج کے مناظروں سے بڑی دلچسپی لیا کرتے تھے اور انچند اور مولوی مرتضیٰ حسن کی بحث سننے دور دور سے آکر جمع ہوتے تھے دوسرا عجب مشغلہ پادری تھیٹر مکمل کمپنی کا ہلک خون ناحق اور اس کا حسین ایکٹر تھا جسے دیکھنے کی خاطر بعض لوگوں نے اپنی ضرورت کی چیزیں تک بیچ دی تھیں مجھے ان مناظروں اور کھیلوں سے البتہ کوئی رغبت نہ ہوئی جس کی واحد وجہ مولوی اصطفیٰ اکرم کی اور ہماری نئی جماعت حزب حق۔ اصطفیٰ اکرم علی گڑھ کالج کے گریجویٹ اور ہلکے مدرسہ میں حال میں آئے تھے۔ وضع قطع میں وہ علی گڑھ کے مسلم ہونے تھے وطن بہلول (ادودھ) تھا۔ مگر ویسے تھے نرے مولوی یعنی مسجد میں سب سے پہلے آتے اور سب سے آخر جاتے تھے۔ چنانچہ میری اور دوسرے طالب علموں کی ان سے خاصی ملاقات ہو گئی۔ کچھ دن بعد آنا جانا ہو گیا۔ بلکہ ہر اتوار کی صبح دیوان بازار میں ان کے گھر پر ایک اجتماع ہونے لگا۔ انہوں نے شروع شروع میں حسرت موہانی کی بعض غزلیں سنائیں مثلاً

ہے شمع سخن جاری چکی کی مشقت بھی

عیش دل و جان ہے کرم یار پر موقوف

وغیرہ پھر اقبال کا نمبر آیا اور شکوہ سے دل بہلانے لگے۔ غالباً تیسرے ہفتے سورہ صف اور سورہ جمعہ کا درس شروع ہوا

جس میں ایک خاص قسم کی جاذبیت تھی باب سب تعلیمات کا یہ جتنا تھا کہ جہاں باسیف ہر مسلمان پر فرض ہے اور اسلام کے سب سے دشمن انگریز ہیں، بالآخر یہ عقیدہ بھی کھل گیا کہ اصطفیٰ اکرم دراصل مولانا عبید اللہ سندھی کے شاگرد اور ایک خلیفہ جماعت مجاہدین کے ممبر ہیں۔ جو انگریزوں کے خلاف جہاد کی تنظیم میں سرگرم ہے تھوڑے دن بعد ہم سب نے بھی جہاد کا حلف لیا اور حزب اللہ کے ممبر بن گئے

یوں سمجھتے کہ ہمارا سیاسی سفر شروع ہو گیا۔

میرا گھر اتوار یا ستوار کا ہے مگر میرا داخلہ علی گڑھ کے ایک گھروں میں بس گئے تھے جہاں میری جب بھی چھٹی ہوتی علی گڑھ حاکم تھا۔ حزب اللہ کی شرکت کے بعد مجھے شوق پیدا ہوا کہ حسرت موہانی کی تنظیم حسرت کی زیارت کی جائے۔ یہ اس لیے بھی کہ حسرت علی گڑھ کے پہلے گریجویٹ تھے۔ جس نے سیدیٹی، تحریک میں حصہ لیا تھا اور کئی بار پھیل جانے گئے تھے۔ حسرت نے ریلوے میں سیدیٹی پٹر کے دکان لی تھی میں نے پہلی بار بیگم حسرت کو سیاہ ترکی برقع پہنے اسی دکان پر دیکھا۔ وہ اخلاق یا مادانہ شفقت سے پیش آئیں اور میرے اوپر ان کی محبت کا اثر اس لیے اور بھی ہمارا میں مال سے محروم ہو چکا تھا۔ دوسرے دن صبح انہوں نے مجھے اپنے در دولت پر یاد فرمایا یہ در دولت دراصل دھرم پورہ کوٹھی میں نوکروں کے رہنے کا کمرہ تھا اور بیگم اسی شاگرد پٹینہ میں زندگی بسر کر رہی تھیں۔ ان کی دکان کا سارا سامان غالباً دو تھوڑے سے کم ہو گا۔ بکری بھی بڑے نام تھی۔ خفیہ پولیس براہ نگرانی کرتی تھی گرفتاری اور تلافی کا ہر وقت خطر کا رہتا تھا۔ مگر بیگم حسرت کے بشرہ سے ایسا معلوم ہوتا تھا گویا دنیا بھر کی دولت اور ہر قسم آرام نہیں نصیب ہے۔ ان کی اور حسرت کی یہ فائدہ کٹی زندگی بھر ہی اور مجھے یہ کہتے ہوئے ایک حسرت سی محسوس ہوتی ہے کہ میں ان کی شفقت سے کبھی محروم نہ رہا مشکل البتہ پیش آتی کہ اصطافے کریم کی تعلیم بہاد کے بعد جب حسرت اور بیگم علی ٹونہ کے طور پر سنے آئے تو ایک زمانہ تک اس کوئی پر بھر کوئی دوسرا رہنا پورا نہ اتر سکا۔

۳

جنگ عظیم کے بعد ہمدی جدوجہد آزادی کا ایک نیا اور انقلابی دور شروع ہوا۔ ہم جیسوں کے لیے اس کی ابتدا تحریک ہجرت سے ہو چکی تھی۔ میں نے بھی اپنا نام ہاجرین کے پہلے قافلہ کے لیے دیا تھا مگر حق اتفاق کہ جس ہفتے قافلہ پٹا ور سے روانہ ہونے والا تھا۔ میرے والد جنگ سے صحیح سلامت واپس آگئے اور میں شریک نہ ہو سکا۔ کچھ دن بعد میں ایف اے پاس کر کے بی اے میں داخلہ لینے کے لیے علی گڑھ پہنچا اور ایم اے اور ایچ کیو کی دیرینہ روایت کے مطابق ایک "سینئر" طالب علم کا سامان فراہم کرنے یعنی عمدہ قسم کے نئے انگریزی سوٹ، پردے، فریچر پکٹ وغیرہ بنوانے میں مصروف تھا کہ مولانا محمد علی کی اہلی کی خبر آئی پھر تحریک خلافت کا غلغلہ شروع ہوا۔ تھوڑے دن بعد گاندھی جی کی شہرت ہوئی۔ اور ستیہ گره اور سوراج کا چرچا جگمگ جانے لگا۔ دلائی مال کا یا ایک کاٹ کر دو، انگریزی عدالتوں میں مقدمہ کی پیروی کرنا۔ انگریزی اورادی مدرسوں میں پڑھنا انگریزی خطاب اور اعزاز قبول کرنا حتیٰ کہ انگریزوں کی نوکری حرام ہے۔ کھادی پہننا، چرخہ چلاؤ، ستیہ گره کے لیے تیار ہو، خلافت سوراج خدیں چندہ دو۔ کانگریس کے ممبر بنو، سال بھر میں سوراج ملے گا۔ اپنا شرط ہے۔ کس کا جی ایسے سودے پر نہ چلتا۔ ستیہ گره میں شریک ہونے کے لیے مجھے ویسے بھی کسی تحریک کی ضرورت نہ تھی چنانچہ میں کچھ جوار کا کام گاندھی جی اور محمد علی کی آمد سے بہت پہلے شروع کر دیا اور جب انگریز پرنسپل نے، والدین کو ملا کر طالب علموں کو ہوا کرنے کی کوشش کی تو میں نے مراد آباد کے ایک "حزب اللہی" کو اپنا والد قرار دیکر ترک موالات کی حمایت میں کالج کی مسجد میں تقریریں کرنا شروع کر دیں اور ایک مہینہ تک کسی کو گمان نہ ہوا کہ یہ حضرت میرے دوست ہیں والد نہیں ہیں۔ بالآخر ایک دن گاندھی جی اور گاندھی کے ساتھ مولانا محمد علی، حکیم اجل خان، ڈاکٹر انصاری، حسرت موہانی، آزاد سبجانی، ستیہ دیو غزن کا گریس اور خلافت کے سب ممتاز رہنما آن پہنچا اور ہم نے ملاقات رائے کالج یونین میں ترک موالات کی حمایت کی تجویز منظور کی۔ اب ہمارا مطالبہ تھا کہ کالج حکومت سے مراد

لینا بند کرے اور چونکہ کالج قوم کی ملکیت تھا ہم اس کی عمارتوں پر تاہن ہو گئے چند دن کالج کی مسجد میں مولانا محمود الحسن کے مبارک ہاتھوں سے جامعہ ملیہ کی بنیاد پڑ گئی۔ بڑے سمجھے کہ ایم اے او کالج کی چار دیواری میں دو جگہ گناہ کمپ بن گئے۔ ایک ہیں کالج کے ٹرسٹی اور اساتذہ دوسرے میں ہندوؤں کی موالیات اور مولانا محمد علی بالآخر ہمارے نکلوانے کے لیے نگران کالج نے پولیس سے مدد مانگی۔ حسرت کا مشورہ تھا کہ ہم پولیس کا مقابلہ کریں۔ مگر دوسرے کانگریسی رہنما اسے صول کے خلاف سمجھتے تھے۔ غرضیکہ ایک دن علی الصبح ہم پولیس کی مدد سے بیک بینی و دو گوش کالج کے احاطہ سے نکال باہر کر دیئے گئے اور ترک پارٹن کے قریب یعنی کالج سے چند قدم کے فاصلہ پر ڈیروں میں رہنے لگے۔ الفاظ دیگر اب میرے لیے جامعہ ملیہ کی زندگی کا نیا باب کھلا۔

ہماری زندگی کچھ انوکھی سی تھی نام کے لیے جامعہ بھی یونیورسٹی تھی۔ بلکہ خود مولانا محمد علی ہمیں انگریزی اور تاریخ کا درس دیتے تھے مگر اصل میں یہ سنیہ گریہ رضا کاروں کا کپ بلکہ پڑاؤ تھا۔ جہاں سے جیسے ملک کے مختلف حصوں میں جاتے تھے دو چار جتنوں کے جانے کے بعد پانچ دن تدریس کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ تھوڑے دن بعد مولانا محمد علی نے اس کا انصاف بھی تیار کر لیا۔ مولانا محمد سورتی عربی پڑھانے کے لیے۔ خواجہ عبدالحی تفسیر کے لیے، کیلاٹ انگریزی کے لیے اور مسٹر سنگھ پٹنا درس کے لیے، مولانا اسلم تاریخ کے لیے، مولانا شرف الدین اردو کے لیے مقرر ہوئے اور یہ سب صحیح معنی میں اُستاد تھے۔

لاہور، پشاور، دہلی، حیدرآباد، آسام، غرضیکہ ہر جگہ کے نوجوان تھے۔ ان پس ماندگان راہ میں میں بھی شریک ہو گیا۔

میں اس زمانہ میں دو دوستوں کے ساتھ ایک کمرہ میں رہتا تھا کلاس میں جانے کے لیے ہمارے پاس جامعہ کا سبز رنگ کا چوڑا غنا کھلا کھانا میں ڈائننگ ہال میں ملتا تھا ناشتہ کے لیے دو پیسے روز کی کاجریں میاں ٹوٹی لے آتے تھے۔ ہماری مشترکہ ملکیت تین کا ایک کبس تھا۔ جس میں چار جوڑے کھادی کے کپڑے، ایک دو انگلیچے، دیوان غالب کا ایک نسخہ محمد علی لاہوری کا قرآن کا انگریزی ترجمہ اور اردو زبان میں میر تقی میر کے چھپے ہوئے کچھ قومی گیت تھے۔ میری انفرادی ملکیت میں ایک پودانی دری اور زری کا ایک بارہ آنے والا جوتا شامل تھا۔ کھیل تفریح کے لیے جامعہ کا کھانا میدان اندر بند ڈانگلی ڈنڈا جس میں برہم خود مجھے ملکہ حاصل ہو چکا تھا جامعہ کے ماحول میں البتہ ایک خاص قسم کی کشش تھی جسے غالباً روحانی قرار دیا جاسکتا ہے۔ ہمارے منصوبوں میں ترک و تہجد کو بھی دخل تھا اس سلسلہ میں میری آئندہ مرحوم والی کہانی و شوداتی دارالآباد میں غالباً ۱۹۳۳ء کے کے نمبر میں شائع ہو چکی ہے۔ اور میں یہاں اس دردناک داستان کی تفصیلات نہ دہراؤں گا۔ مجھے خوب یاد ہے کہ ایک بار ہم چند دوست ایک جوتنی کو ہاتھ دکھا کر مستقبل کا حال پوچھ رہے تھے کہ اس نے روت پاشا کا ہاتھ دیکھ کر کہا کہ تمہاری قسمت میں جہاز کا سفر ہے کوئی دوسرا ہوتا تو شاید یورپ کے سفر کا خواب دیکھتا۔ مگر یہ جامعہ تھی۔ روت پاشا بے ساختہ بولے کہ مجھے جی بیت اللہ نصیب ہو گا اور مارے خوشی کے ناپنے لگے عجیب سا پتھی کہ روت پاشا سے زیادہ غلام حسین روٹی والا لگن تھا مگر ان کا قصہ سننے سے پہلے میں ان کا تعارف کرادوں۔

غلام حسین اب بوڑھا ہو چکا تھا۔ ایک آنکھ بھی خراب تھی مگر برسوں سے ایم اے او کالج میں ایکٹ لاکر بیجا کرتا تھا جس سال ترک موالیات کا جنگامہ شروع ہوا اس نے بدایوں کے پیڑے بھی لانا شروع کر دیئے تھے۔ مختار بیدار اور نازدو کا پابند چنانچہ جب ہم کالج سے نکالے گئے تو غلام حسین نے بھی ایم اے او کالج سے قطع تعلیق کر لیا۔ اور اب اس کا گزارہ صرف جامعہ کی غریب بکری پر تھا۔ غلام حسین شہر میں رہتا تھا اس کی بیوی مرچپی تھی۔ اولاد میں صرف ایک بیٹی تھی جو جوان ہو چکی تھی اور مجھے یقین تھا کہ اگر اس کی بیٹی نہ ہوتی یا بیٹی کی شادی ہو گئی ہوتی تو وہ یقینی سید گرہ میں

نہ ایک ہو کر میں خانہ میں چلا جاتا۔ غلام حسین کا معمول تھا کہ شہر سے اپنا بکٹوں اور پیڑوں کا لوگرے کر وہ جامعہ کے کھلتے ہی آ جیتا اور اسے برآمدہ کے ایک کونے میں رکھ دیتا۔ اب جس کا جو جی چاہے لوگرے میں سے لے لے اور جتنے پیسے چاہے اس میں دھو دے۔ نہ کوئی پوچھے والا نہ کوئی دیکھنے والا۔ کوئی کہتا میاں غلام حسین تم بکری کا حساب کیوں نہیں رکھتے تو ہنس پڑتا اور کہتا کہ یہ مال سب ان لوگوں کی خدمت کیلئے ہے حساب کس بات کا غریب کہ جب جو تھی نے روٹ پاشا کو چارہ کے سفر کی خوشخبری دی اور پاشا نے حج بیت المقدس کی شدت سمجھے تو مگر غلام حسین کو ہونا کہ اس نوجوان کے مسئلہ حج کا انتظام کرنا چاہیے۔ بالآخر چند ماہ بعد روٹ پاشا نے حج کا ارادہ کر لیا۔ مصارف کے لیے انہیں کوئی وقت نہ تھی۔ مگر میں خدا کا دیا سب کچھ تھا۔ ایک دن میں نے دیکھا کہ غلام حسین روٹ پاشا کے پاس ایک تھیلی سی کر لے آیا اور انہیں پیش کر کے کہنے لگا کہ میں نے زندگی بھر میں پانچ سو روپیہ جمع کیا ہے آپ انہیں لے لیجئے پاشا حیران کر مارا کہ یہ غلام حسین نے پھر کہا کہ ارادہ میرا بھی تمام عمر یہی تھا کہ میں بھی حج کروں چنانچہ میں نے ایک ایک روپیہ جو رکھ رہا تھا اس کی رقم اکٹھا کی ہے مگر ایک تو میں بڑھا ہوں پھر میری بیٹی موجود ہے جسے چھوڑنا ناممکن ہے۔ اب آپ حج کو جا رہے ہیں تو میرے رویوں سے حج کر آئیے۔ میں سمجھوں گا میں نے ہی حج کیا ہے۔ پاشا نے یہ نذر قبول نہیں کی تو غلام حسین ابدیدہ ہو گیا اور اس کے خلوص و محبت اور اس کی ناداری دیکھ کر ہمارے دل بھی بھر آئے سیاسی زندگی میں میں نے خلوص و نہر بانی کے بہت سے وعویدار دیکھے مگر غلام حسین جیسا مجھے نظر نہیں آیا۔ چند سال بعد جب اس کا انتقال ہوا تو اس کے پاس پیسہ نہ تھا۔ البتہ یہ خوشی تھی کہ بیٹی کا نکاح ہو چکا تھا۔

۱۹۲۳ء کی وحشت ناکی مجھے ہمیشہ یاد رہے گی۔ اس لیے کہ ایک طرف گاندھی جی نے وطن پر چوری چور کے تشدد کا الزام رکھ کر

سٹیو گرو کی تحریک و غفلت رک دی تھی دوسری طرف مصطفیٰ کمال کے ہاتھوں ترک کی مخالفت کا جنازہ نکل چکا تھا اور ہم سب کٹی تنگی کی طرح بے سنگ و میل مارے مارے پھر رہے تھے۔ کہاں یہ انگلیں تھیں کہ سال بھر میں سراج آئے گا اب آئے دن یہ حال ہو گیا کہ کبھی اس ضلع میں ہندو مسلم فساد ہو گیا۔ کبھی اس ضلع میں ہندو مسلم فساد ہو گیا۔ کبھی اس صوبہ سے کشت و خون کی خبریں آنے لگیں۔ چھوڑے دن بعد اضطراری مہنگا موں میں شرمی اور تبلیغ کی مرتب اور منظم دشمن تحریکوں کا اضافہ ہو گیا۔ یوں سمجھیے کہ سیاسی اور سماجی مزاح نے مستقل طور پر وطن میں ڈیرے ڈال دیئے۔ نماز روزہ کی مجھے ویسے بھی عادت تھی، مگر اب ہلکے ہلکے انہماک اس درجہ بڑھا کہ میرے دنیاویات کے استاد میرے مرشد بن گئے ان کا معمول تھا کہ بیچ وقت نماز کے علاوہ تہجد کی نماز بھی پڑھا کرتے تھے۔ چنانچہ میں بھی اس میں شریک ہونے لگا بلآخر یہ قرار پایا کہ میں چلکشی کروں اس کی شرطیں بھی مثلاً گوشت ترک کرنا۔ کامل طہارت اور اعتکاف۔ چل میں ایک مخصوص دعا کا ۷۶ ہزار بار پڑھنا بھی شامل تھا۔ میں شاید ان پابندیوں سے گھبرا کر ارادہ ترک بھی کر دیتا مگر چلکے کے فضائل ایسے تھے کہ طبیعت مانسی نہ تھی۔ مجھے یقین ہو گیا کہ میں درجہ بدرجہ نور خداوندی کا مشاہدہ کرنے میں کامیاب ہو جاؤں گا اور شجر و حجر مجھ سے ہم کلام ہونے لگیں گے۔ لطف یہ کہ میری روحانی ترقی کا اندازہ مجھے خود اپنے خوابوں سے ہوتا رہا۔ میں اسکول کے زمانہ میں بھی حضرت علیؑ اور حضرت رسالت مآب کے دیدار سے مشرف ہو چکا تھا۔ اور کوئی وجہ نہ تھی کہ روحانی ارتقاء کا یہ سلسلہ آئندہ جاری نہ رہے غرض کہ میں نے پورے اعتماد اور کامل احتیاطوں کے ساتھ چلہ شروع کیا میں رات کو جو کچھ خواب میں دیکھتا یا دن میں جو کچھ میرے دل میں القا ہوتا مرشد سے بیان کر دیتا۔ واقعہ یہ ہے کہ پہلے بارہ دن کوئی خاص بات بیان کرنے کے قابل نہ تھی۔ اطمینان قلب البتہ مجھے پورے طور پر حاصل ہو چکا تھا اور میں کبھی کبھی یہ بھی محسوس کرنے لگا تھا

گیا کسی بڑے وجود میں سما گیا ہوں۔ مگر یہ تصور اتنا س درجہ مبہم اور غیر متعین تھے کہ مرشد سے ان کا بیان کرنا مشکل تھا۔ بالآخر تیرہویں شب کے اواخر چودھویں کی صبح میں نے ایک واضح سا خواب دیکھا اور آنکھ کھلتے ہی مرشد کو جاسنایا میں نے دیکھا کہ میں اپنے عزیز دوست شکر لال کے ساتھ گاؤں میں کھال کی دوکان پر بیٹھا ویسی شراب پی رہا ہوں اور ہم دونوں مست ہوئے جا رہے ہیں بالآخر نشہ اتنا بڑھا کہ ہم دونوں زمین پر گر پڑے اور سو گئے خواب بس اتنا ہی تھا اور میں نے جوں کا توں سنایا وہاں مرشد خواب سن کر ذرا دیر خاموش رہے۔ پھر انہوں نے بعض سوالات پر مجھے سنا میں نے کھانا کیا کھلایا تھا؟ بد خوابی تو نہیں ہوئی۔ پہلے سے پہلے کسی سے عشق تو نہیں تھا؟ والد کی کائی میں رشوت کا رویہ تو شامل نہیں تھا اتفاقاً کہ ان سب سوالوں کا جواب نفی میں تھا پھر میرے بزرگ عتوڑی دیر کے لیے مراقبہ میں رہے اور اس کے بعد آہ بھر کر فرمانے لگے زرد حانی ترقی تمہاری قسمت میں نہیں ہے۔ تم چلے اور تہجد کا خیال چھوڑ دو غالباً ازل سے ہی تمہارے نصیب میں شقاوت لکھی ہوئی ہے۔ آپ خود اندازہ لگا سکتے ہیں کہ اس کشف کے بعد میرے اوپر کیا گزری ہوگی۔ میں چار گھنٹے سے بھی کم سویا کرتا تھا اور باقی وقت زیادہ تر کلام پاک کے مطالعہ اور مختلف قسم کی نمازوں اور وظیفوں میں صرف ہوتا تھا۔ بہر نوع جب دو چار دن کے غم اور اندوہ کے بعد مجھے ہوش آیا تو میں نے جگے جگے اپنا دائیں و دوسرے نماز سے چھٹا نا شروع کیا مگر اس میں برسوں لگ گئے۔ اس لیے کہ کسی عادت کا ترک کرنا اس کے اختیار کرنے سے کہیں زیادہ مشکل ہوتا ہے البتہ سماجی زندگی کے بعض حقائق نے میری بڑی امداد کی

اس زمانہ میں ہریہ سماج کے رہنماؤں کو دروغاً خیال آیا ہندوستان کی نو مسلم آبادی کو از سر نو اپنے آبائی دھرم کی ہرکتوں سے روشناس کرانا چاہیے میں اتفاق سے یہی نہیں کہ راجپوت مسلمان ہوں بلکہ میرے بعض قریبی عزیز اب بھی ہندو ہیں اور جو مسلمان ہیں وہ بھی چھتری دھرم کی دیرینہ رایتوں کا محافظ ضرور کرتے ہیں۔ چنانچہ میری ملکانہ برادری آج بھی دادھو بریا، یعنی آدھی مسلمان ہندو کہلاتی ہے اور اسی رعایت سے میرے والد اور میرے دادا کا ایک ہندو اور ایک مسلمان نام تھا اس گنام اور پسندہ برادری پر اب دروغاً ہریہ سماج کی ہی نہیں بلکہ مختلف قسم کی اسلامی تبلیغی جماعتوں کی بھی توجہ مبذول ہوئی اور جگہ جگہ گردل ہاشے اور مولانا لوگ گشت کرنے لگے مجھے صلح اگرہ کے بعد عزیزوں سے ۳۳۰ کے وسط میں پتہ چلا کہ عنقریب موضع ساندھن میں بیک وقت ایک عظیم الشان سمیٹن اور ایک تبلیغی کانفرنس منعقد ہوگی جس میں ۵۰۰ کے قریب سوامی اور جہاتما اور ۵۰۰ سے زیادہ علمائے کرام تشریف لائیں گے اور یہ حضرات اس اجلاس کے بعد ملکانہ دیہات میں اعلیٰ کلمتہ اللہ اور ویدک دھرم کا پرچار فرمائیں گے۔ مجھے اب تک اس کا گمان نہ تھا کہ مذہب بھی ایک قسم کی تجارت ہے۔ اور مذہبی افسانے جب انقلابی بیداری کے زمانے میں ترانے جانیں تو ان کی پشت پر منظم رجعت پسند طاقتوں کا ہاتھ ہے۔

بہر نوع اس اجتماع کے موقع پر میں بھی ساندھن پہنچا۔ گو مجھے اس سے پہلے اپنی ننہال کے علاوہ کسی ملکانے گاؤں میں جانے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ میری وضع یہ تھی کہ سر پر ترکی ٹوپی، بدن پر عمدہ شیر وانی، ہاؤں میں گرگانی جوتہ اور دوسرے معاصر شہری مسلمان معلوم ہوتا تھا۔ اسپینرہ اسٹیشن سے پیدل چل کر جب میں گھاؤں کے پاس پہنچا تو کھیت میں ایک ٹھاکر صاحب نظر پڑے اور میں نے آؤ دیکھو تاناؤ ان سے پوچھ بیٹھا کہ کیا آپ کے علاقہ میں بعض لوگ ہندو ہونا چاہتے ہیں انہوں نے ہنس بے اطمینان سے فرمایا کہ ہاں میں نے پوچھا کیوں فرمانے لگے پہلے اور نگ زیب کا داہو تھا اور اجداد مجبوراً مسلمان ہو گئے تھے اب آزادی کا زمانہ ہے اور ہم اپنے مذہبی مذہب پر واپس جانا چاہتے ہیں بات ختم ہوئی اور میں اپنا سامنے لے کر رہ گیا کہ اتنے میں انہوں نے میرا وطن پوچھا۔ اور جب میں نے اپنے آبائی گاؤں کا نام لیا تو وہ بڑے غور سے

مجھے دیکھتے رہے پھر باپ کا نام دریافت کیا۔ میں نے ہی بتایا تھا کہ انہوں نے صریت ہی نہیں نہ میری ماں اور: اوانا، اتیا، اچھوٹی وغیرہ کے نام گنا دیئے بلکہ مجھے بعل سے لگا کر فرمانے لگے کہ بنیائیں تو تمہیں پر ویسی مسلمان سمجھ کر بات کر رہا تھا۔ تم نے پہلے ہی اپنے پتہ اور نکاس کیوں نہ بتایا میں نے اب اطمینان کا سانس بھر کر پوچھا کہ آخر اجا کیا ہے کہ آپ کے گاؤں میں آبادی سے زیادہ پنڈت اور مولوی جمع ہیں۔ ٹھاکر صاحب اب پناحقے آئے اور بس کر فرمانے لگے کہ بنیائیں دن میں تو کسی کو اپنے کھیت پرانے نہیں دیتے پر جب کام کاج سے فرصت ہو جاتی ہے تو شام کو نہادھو کر حقہ لیکر چوپال پر جا بیٹھتے ہیں۔ پھر کیا پوچھتے ہو کہیں وید پڑھا جا رہا ہے کہیں قرآن کی تفسیر ہو رہی ہے کوئی راجہ جی کا جیون چتر سار ہے ہیں تو کسی نے حضرت کے کارنامے شروع کر دیئے ہیں۔ ہم جاہل ناخواندہ لوگ ہمیں یہ کہاں نصیب کو پڑھے تھے لوگ ہمارے گاؤں میں آئیں اور ہمیں یہ سب عالموں کی باتیں بتائیں۔ ٹھاکر مزے لے لے کر کچھ اس طرح بیان فرما رہے تھے تو یہ سب حضرات ان کی تفریح کے لیے جمع ہوئے ہیں بھی مفت کا سینا ہے جو ان کے اور ان کے عزیزوں کی نفی طبع کے لیے اس درد دراز گاؤں میں مڑ رہا ہے۔ میں ٹھاکر صاحب کو کیسے یقین دلانا کہ آپ کی مجلس آرائی شہروں میں ہندو مسلمانوں کے فسادات بلکہ باہمی کشت و خون کا باعث ہے بہر نوع یہ اکٹھاں مجھ پر محض عزیز فارسی کے باعث ہوا۔ کہ ہماری نگاہ میں تبلیغ اور شہادتی جو بھی منصب رکھتی ہے ایک دن بھر کے تھکے ماندے اور غنٹی کا شکار کی ٹھاکریں اس کی حیثیت تفریح طبع سے زیادہ نہیں۔ بقول خود ٹھاکر صاحب کے یہ سب ٹہلوؤں کے کام ہیں۔

دوسرے مہینے میں اپنی بھال میں گیا۔ یہ تحصیل ہاتھرس کا ایک گاؤں ہے۔ یہاں میں نے دیکھا کہ میرے ناناکا چوپال پڑھائی مولویوں نے مدرسہ کھول رکھا ہے اور بچے قرآن پڑھ رہے ہیں۔ مولوی صاحب مجھ سے بڑے نپاک سے ملے اور جب انہیں اندازہ ہو گیا کہ مجھے قادیانیوں سے کوئی تعصب نہیں ہے تو علیحدہ لے جا کر فرمانے لگے کہ اب تم اپنے ناناکا سے شغارش کر دو کہ اس چوپال پر جہاں مدرسہ ہے اور روزانہ باجماعت نماز ہوتی ہے مسجد بنانے کی اجازت دیدیں بالآخر میں نے ناناکا سے مولوی صاحب کی خواہش بیان کر دی اور اپنی طرف سے حمایت کے الفاظ بھی کہہ دیئے۔ شام کو میں اور قادیانی مولوی آپس میں باتیں کر رہے تھے کہ میرے ناناکا آگئے اور حاضر برج بھاشا میں فرمانے لگے کہ مولوی اب تک تو میں خاموش تھا مگر آج آپ نے مسجد کی بات شروع کی ہے تو میں بھی کہہ ڈالوں۔ دیکھئے جس ہفتہ آپ نے نماز پڑھنا شروع کی میری گائے مر گئی پھر دوسرے مہینے جب اپنے باجماعت نماز پڑھنا شروع کر دیا تو میری بڑی بڑی بیماری پڑ گئی اور وہ اب تک بیمار چلی جاتی ہے۔ اب آپ ہی سوچیے کہ جب خدا ہم سے ذرا دور ہے تو یہ مصیبتیں نازل ہوتی ہیں اور اگر اس کا گھر ہی یہاں بن گیا دینی مسجد تو پھر وہ سب کو مار ڈالے گا۔ ایک ہی ہم میں سے زندہ نہ بچے گا۔

اب مولوی صاحب پریشان تھے کہ ٹھاکر صاحب کو کیسے سمجھائیں بالآخر انہوں نے نماز چوپال پر پڑھنا بند کر دی اور باہمی صلح ہو گئی مسجد اس گاؤں میں اب تک نہیں ہے۔

میں گاؤں ہی میں تھا کہ عید آگئی اور میری خوش نصیبی کہ والد صاحب بھی عید سے ایک دن پہلے پہنچ گئے۔ چنانچہ ملے ہوا کہ عید کی نماز منبر کے پاس کھیت میں پڑھی جائے گی۔ قریب ہی لاکھنؤ ایک چھوٹا سا قصبہ ہے وہاں کے ایک شیخ حنفی امام بھی عید کی نماز پڑھانے پر راضی ہو گئے۔ دوسرے روز ہم پچاس کے قریب آدمی کھیت میں جا پہنچے، امام نے امٹی سیدھی نماز پڑھا دی اور ہم گاؤں واپس آنے کے لیے تیار ہو گئے۔ کہ اتنے میں میں نے دیکھا کہ والد صاحب میرے ماموں پر فضا ہو رہے ہیں۔ فضا یہ تھا کہ غریب نے چلتے وقت

کھیت میں کہیں ہادیو کا بت تھا، اس پر بھی دو چھوٹے توڑ کر چڑھائے تھے۔ والد صاحب فارسی عربی پڑھ چکے تھے۔ پھر شہر میں رہائش گاہ بنائی ان پر شریعت کا غلبہ ہو چلا تھا۔ وہ صرف یہی نہیں کہ دارمھی رکھتے تھے بلکہ دوسروں کو بھی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ بت کی پرستش ان کی نگاہ میں شرک اور گناہ عظیم تھا اور یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ اس معاملہ میں ماموں کی کوتاہیوں پر پردہ ڈال دیتے۔ غرضیکہ ان کی تنبیہ اور خفگی دیکھ کر دوسرے لوگ بھی متوجہ ہوئے ان میں ایک بزرگ لدہ عمر آدمی تھے اور قرائن سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ بھی اسلام کے معبود کے ساتھ ساتھ ہندو دیوتا سے بھی عقیدت رکھتے تھے بالآخر جب انہوں نے دیکھا کہ والد صاحب ہیں کہ مانگتے ہی نہیں تو ان میں سے ایک بوڑھا ان کو صیغہ ایک طرف لے گیا۔ میں بھی ساتھ ہو گیا۔ ادب دوڑوں میں مکالمہ یوں شروع ہوا۔ والد صاحب نے کہا کہ بت کا پوجنا شرک و گناہ ہے۔ بزرگ نے ان سے پوچھا کہ تمہیں مرنے کے بعد کا حال کیسے معلوم ہے۔ کیا کوئی مرنے کے بعد واپس آیا ہے؟ والد صاحب اس سوال پر ذرا خاموش تھے۔ کہ گاؤں کے بزرگ نے دیوتا کی طرف دد سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا۔ کہ اگر کہیں مرنے کے بعد تمہارے خدا کی جگہ پہنچ نکلا تو پھر کیا ہوگا۔ اس کے جواب میں والد صاحب نے پھر اپنا اسلامی عقیدہ دہرایا۔ مگر بزرگ کے سوال کی خاطر خواہ نزدیک نہ کر سکے بالآخر گاؤں کے بزرگ نے فصیح برنج بھاشا میں والد صاحب کو نصیحت کی کہ جب مرنے کے بعد پتہ نہیں کیا ہوگا تو بہتر یہی ہے کہ دونوں کو خوش رکھا جائے۔ پتہ نہیں کہ داد نا کون کام آئے گا، میں نے بڑے غور سے بوجھ بھکڑ کا مشورہ اور باتیں سنیں اور بالآخر مجھے دیہات کے لوگوں کی خوش مذاقی اور دراندیشی کا دل سے اعتراف کرنا پڑا۔

۳

جامعہ چھوڑنے کے بعد میری زندگی میں ایک عجیب و غریب حادثہ پیش آیا یعنی جہا راجہ انور سے میری ملاقات بلکہ دوستی ہو گئی۔ اس کی وجہ بہت ہو سکتی تھیں۔ اول تو میرے اجداد انور کے قدیمی باشندے ہیں پھر ان میں سے بعض ریاست کے عہدوں پر ملازم رہے تھے۔ مگر درست ملاقات اور دوستی کی وجہ مسلم یونیورسٹی کی جو بلی تھی۔ اس سرسری ملاقات کے بعد مہاراج نے مجھے گرمی کی تعطیلات میں انور آنے اور شیر کے شکار میں شریک ہونے کی دعوت دی۔ اس سے آپ کو یہ غلط فہمی ہو کہ مجھے شکار سے کوئی دلچسپی ہے۔ یا میں نے کبھی ہندو بن چلا ہے۔ بہر حال میں دو تین مہینے سہ ماہی کی گریوں میں مہاراج کے ساتھ وہی مندر اور سرسکا محلوں میں رہا اور میں کھیلوں سے اس کا اعتراف کروں کہ پہلی ملاقات میں جہا راجہ جے سنگھ مجھے بہت بھاتے۔ میں ہندو مسلم تفرقہ سے دل برداشتہ، یہ ہندو مسلم اتحاد کے حامی بلکہ مسک "صلح کل" پر عامل۔ میں مذہب کی رسوں سے متنفر، یہ روح تصوف و دیانت کے دلدادہ۔ مجھے برطانوی حکومت سے بغض یہ دینی زبان سے ہندوستانی سوراخ کے حامی اور میاں کے زمانہ میں مولانا محمد علی کا علاج کر رہے تھے۔ مجھے معافی محسوس ہوا کہ میرا آبائی وطن انور اور اس کا حکمران خود میرے جذبات وطن پرستی اور آزادی کا ترجمان ہے اور اگر اس انداز میں کوتاہی تھی تو مولانا محمد علی کی قہقہہ خوانی اور مدح صرف نے پوری کر دی۔ غرضیکہ ایم، اے۔ این۔ ایل۔ بی پاس کرنے کے بعد میں دوبارہ انور پہنچا تو مہاراج کا اصرار تھا کہ اب مجھے ریاست میں ملازمت اختیار کرنی چاہیے بالآخر یہ قرار پایا کہ میں مرد دست و سال انگلستان میں تعلیم حاصل کروں چنانچہ میں سیکڑہ میں لندن جا کر بیسٹری کے لیے ننگس آن میں اور پی۔ ایچ۔ ڈی کیلئے علوم شرقیہ کے اسکول میں داخل ہو گیا۔ خوش نصیبی سے میرے نگران سرور نلی بیگ

مقرر ہوئے جو اعلیٰ پایہ کے مؤرخ ہونی کے علاوہ اور میں رہے بھی تھے۔ اور ہمارا جہ سے ذاتی طور پر واقف تھے۔
مجھے لندن میں رہتے سال بھر سے کچھ ہی زیادہ ہوا ہو گا کہ ہمارا جہ کے سیر خاص راڈ را جہ اور سنگھ ہمارا جہ کی جو بی کی دعوت کے پہلے میں انگلستان ہانوں کو جانے کے لیے وارد ہوتے اور مولانا محمد علی اور میں دونوں اس موقع پر آکر پہنچے۔ مولانا اس زمانہ میں میرے ساتھ لندن میں رہے تھے۔ ہمارا جہ ہم دونوں پر ہر بان تھے چنانچہ ہم دونوں سرکاری محل میں کچھ دن رہے۔ جب جو بی کا زمانہ قریب آیا ہمارا جہ نے مجھے ہندوستانی ہانوں کا وجہ میں مشہور را جہ نور نواب سہم کے لوگ تھے، انگران مقرر کر دیا۔ ان معززین کے کھانے کا ہم نے ایک انگریزی کپنی کو ٹھیکہ دے دیا تھا اور ہم فی کس ۵۲ روپے روزانہیں دو وقت کے کھانے کے لیے اوکرتے تھے۔ ان کی تفریح کے لیے ہم نے ایک تھیٹر کو بھی دعوت دی تھی جسے ۶۵۰۰۰ روپے ہفتگی اوکرتے تھے۔ آپ کو اخراجات کا اس سے اندازہ ہو گا کہ ہم نے جو بی کی رسوں پر تین دن میں تیس لاکھ خرچ کیا جو ریاست کی سالانہ آمدنی سے بچہ ہی کم تھا۔ مجھے البتہ پہلی بار اس جاگیر کی نظام اور حکمرانوں کا تجربہ ہوا جنہیں میں اور کانگریسی رہنما قومی آزادی اور خودداری کا ترجمان سمجھتے تھے۔

جو بی کے ان تین دنوں میں میرا معمول تھا کہ میں شام کو ہر رئیس کے خیمہ پر حاضر ہوتا اور ان سے دریافت کرتا کہ انہیں اور ان کے عملہ کو کسی قسم کی کوئی تکلیف تو نہیں۔ میں حسب معمول راہپوتانہ کے ایک مشہور حکمران کے شامیانہ پر حاضر ہوا۔ موصوف نفس نفس خود شریف فرما تھے۔ میں نے مؤدبانہ دریافت کیا کہ حضور کو کسی چیز کی ضرورت تو نہیں۔ فرمانے لگے کہ مجھے قسم کہ رات نصیب ہے۔ البتہ رات کا انتظام نہیں۔ میں سمجھا کہ جاڑے کا موسم ہے شاید کوہلیا بجلی کا فی نہ ہو معلوم ہوا کہ اس کی شکایت نہیں ہے رئیس نے دوبارہ فرمایا کہ رات کا خیال رکھیے اب کی بار میرا دھیان سلمان نوشید فیہر گیا میں سمجھا کہ شاید شراب کی ضرورت ہو۔ پتہ چلا کہ اسکی فراوانی ہے۔ جب انہوں نے تیسری بار وہی فقرہ دہرایا تو بالآخر میں تاثر گیا کہ انہیں ایک حبشہ کی رات کو ضرورت رہتی ہے اور ہمارے فرائض منصبی میں اس کی فراہمی بھی شامل تھی۔ مجھے معذرت کرنا پڑی کہ اس کوتاہی کی تلافی مشکل ہے صرف دو دن اور صبر فرمائے پھر اپنی ریاست میں پہنچ جائیے گا۔ البتہ مجھے خود اپنے مستقبل کے منصوبوں کو دہرایا پڑا۔

جو بی جسن کا غالباً تیسرا دن تھا کہ میں اور ہمارا جہ ان کی نئی سپانوی سویرا گاڑی میں وجے مندر محل سے شہر کی طرف روانہ ہوئے خود ہمارا جہ موٹر چلا رہے تھے تیسرا کوئی اور ہمارے ساتھ نہ تھا۔ محل سے نکلے ہی تھے کہ ہمارا جہ نے ایک سیڑ ڈبایا اور موٹر ۸۰ میل گھنٹہ کی رفتار سے چلنے لگی۔ ہمارا جہ با محوم اسی رفتار سے موٹر چلاتے تھے سرک سیدھی اور صاف تھی دونوں طرف سرکاری باغات کی سڑکی چار دیواری نظر آتی تھی۔ دور سرک پر بیچ میں ایک بارہ دری کی کینٹیل کھڑا ہوا میں اشارہ دے رہا تھا کہ چلے آؤ۔ صورت یہ تھی کہ اگر ہمارا جہ کانسٹیبل سے بچ کر چلتے ہیں تو موٹر کے مڈ گاڑ کا باغ کی چار دیواری سے رگس کھا کر خراب ہو جانے کا ڈر ہے۔ اگر باغ سے بچتے ہیں تو کانسٹیبل کی زندگی اندیشہ میں ہے میں یوں بھی تیز موٹر کا عادی نہیں ہوں میری نگاہ راستے پر جمی ہوئی تھی میں نے آٹا ناٹا میں صرف یہ دیکھا کہ ہم کانسٹیبل کو روندتے ہوئے ۸۰ میل کی رفتار سے گزرے ہمارا جہ نے بس ایک نظر مڑ کر لاش کو دیکھا اور واپسی پر بیوہ کے لئے ۵ روپے ہانوار کا وظیفہ مقرر کر دیا۔ بات آئی گئی ہوئی شہر کے دہرائے لوگوں نے البتہ ہمارا جہ کی دریا دلی اور انسان دوستی کی داد دی۔

جو بی کے دو مہینے بعد ہمارا جہ کانٹیر خاص اور سرکاری مہمان خانہ اور محلوں اور جھنڈاروں کا نگران مقرر ہو گیا تقریباً ۵۰۰ آدمیوں

کا علم سچا تحت کام کرتا تھا اس میں ہر قسم کے لوگ تھے۔ منشی محمد۔ پہرے دار۔ فراش۔ صفائی والے۔ مجنڈاری وغیرہ۔ ایک دن شکایت آئی کہ بہان خاں کا ایک فراش اپنے کام پر بردقت نہیں آتا۔ عمارت میں سوتا ہوا پایا جاتا ہے جرم سنگین معلوم ہوتا تھا میں نے پیشی کا حکم صادر کر دیا۔ فراش جب میرے دفتر میں داخل ہوا تو میں بلا ارادہ ادب سے کھڑا ہو گیا۔ خیر تھی کہ کوئی دوسرا آدمی کمرہ میں نہ تھا۔ عمر ۸۰ برس کے قریب، داڑھی سفید بدن میں رعنتہ۔ مجھے اپنے بوڑھے دادا اور ان کی نورانی صورت یاد آ گئی۔ میں نے پوچھا تو انہوں نے اپنی کوتاہیوں کا کھلے دل سے اعتراف کیا جی ہاں۔ مجھ سے خطا ہوئی دراصل مجھ سے زیادہ دیر کھڑا نہیں ہوا جاتا۔ میرے لیے جھکنا یا بوجھ اٹھانا بھی مشکل ہے۔ ہاتھ لگتا ہوں میں نے بڑے میاں سے بالآخر کہا کہ آپ ملازمت چھوڑ کر اللہ اللہ کیوں نہیں کرتے اس پر بڑے میاں، دنے لگے اور ان کی سفید داڑھی اسوؤں سے تر ہو گئی۔ بولے۔ میرا ڈیرے پاس ڈول کے کھلنے کے لیے پیسے نہیں ہیں میں نے حیران ہو کر پوچھا کتنی ہے جواب اتنی سے اور پرتخوہ معلوم ہوا اس روپے ماہوار۔ مدت ملازمت؟ فرمانے لگے مجھے فراش کا کام کرتے ہوئے ۳۵ سال ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد میں نے مزید سوالات کر کے ان کا دل نہیں دکھایا البتہ چند دن پہلے ہمارا ج شیر کے شکار کے لیے سرکار روانہ ہو گئے تو میں دوسرے دن الوری لگی گڑھ واپس آ گیا۔

۴

۳۹ کے آخر میں میں دوبارہ لندن وارد ہوا۔ میری زندگی کے غالباً یہ سب سے ستر انگیز دن تھے اس لیے کہ اب افسانے سب ختم ہو چکے تھے اور میں تراشیدم، پرستیدم، شکستم، کی منزلوں سے گزر چکا تھا۔ یہ صحیح ہے کہ جب میں ہمارا ج کا فرستادہ آیا تھا تو میرے پاس ضرورت سے بہت زیادہ روپے تھے۔ اب میری آمدنی تیز روپے ماہوار تھی جو کسی صورت سے کافی نہ تھی اور مجھے ایک وقت کا کھانا اور چائے ترک کرنا پڑی۔ مگر ہزار روپے ماہوار کی آمدنی سے زیادہ میری وہ دولت تھی جو سماجی اور ذہنی مقتدرات کی صورت میں مجھے نصیب ہوئی۔ میں نے یوں بھی پہلے سرنید آس ۲ ٹیگر، مولانا محمد علی اور سکاتوالا کے ساتھ لندن کا ٹیگر بس کیٹی کے قیام میں حصہ لیا تھا۔ اب لندن آتے ہی میں ان رفیقوں سے ملا جو میری طرح فاقہ مستی میں دن گزارتے تھے اور مجھ سے بہت پہلے اور دغراش و جہرت انگیز تجربوں سے دوچار ہوتے بغیر ہی ایک حکمانہ فلسفہ زندگی تک پہنچ چکے تھے۔ چنانچہ دوسرے اتوار کو ہم سب لوگ پہلے شاہپور جی سکاتوالا کے مکان پر اور وہاں سے واپسی پر ہائی گیٹ کے قبرستان میں پہنچے اور یہاں ایک نئے مرشد کے مزار پر عہد کیا جو ابھی تک باقی ہے۔ میری زندگی کا یہ دور نیا اور ماضی سے بالکل مختلف تھا۔



من متھ ناتھ گیت

۱۹۴۷ء کی پہلی جنگ عظیم ہندوستانی سیاستدانوں کو اس طرح متوجہ نہیں کر سکی تھی جس طرح دوسری جنگ عظیم نے توجہ کیا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ ابھی سیاسی تحریک بہت کچی اور غیر واضح سی تھی۔ پہلی جنگ عظیم کو اگر ہندوستان میں کسی نے سمجھا تھا انقلابی پارٹی نے، جس نے شہنشاہیت کی جنگ کو آزادی کی لڑائی میں بدل دینا چاہا تھا، تو وہ ناکام رہی تاہم اس کی یہ ناکامی اس وقت دہائیوں تک نہیں بھائی۔ جب ہندوستان کی حقیقی تاریخ لکھی جائے گی۔

ہمارے نامی گرامی سیاستدانوں نے اپنا ہی سمجھا تھا کہ ہم بڑائی میں مردوں کے توڑاؤ کے بعد میں اگر آزادی نہیں تو کسی نہ کسی طرح اس کی پہلی قسط ادا کر دی جائے گی۔ مگر اس کے برعکس ایک۔ دلت کمیٹی بٹھائی گئی جس نے کچھ سنارشات کو عملی جامہ پہنانے کا مطلب یہ لیا کہ ہندوستانیوں کو غلامی میں جو تصور می بہت آزادی حاصل تھی، وہ بھی جاتی رہے۔

میں اس وقت نو عمر لڑکا تھا اسکول میں پڑھتا تھا۔ مجھے یہ سب کچھ معلوم نہیں تھا۔ مگر انہیں دنوں ایک حادثہ ہوا جس کی ذمہ دہندستان کے گوشے گوشے میں ہر پے کو لگ گئی۔ رولٹ ہل کے خلاف تحریک پیدا ہو گئی کہ یہ تو بڑا دھوکا ہوا کہ ہم نے نیکی کی گراں کے بدلے میں ہمارے ساتھ بدی کی جانے والی ہے۔ گاندھی جی انہیں دنوں آسمان ہند پر چاند کی طرح ظاہر ہوئے۔ وجہ یہ تھی کہ پلانٹ ڈھنگ کے بتنے بھی لیدر تھے وہ سب خالی کار تو س ثابت ہوئے۔ ان کے پاس تو ایک ہی ہتھیار تھا، خوشامدور آمد کر لی، عرضی دیری اور بہت تیرا رہے تو دلایت بھیج کر کسی سے تحریک چلوادی یعنی دھچکا چسے کرادیئے۔ جین کی رپورٹ بھی غالباً دہاؤں کے اخبارات میں شائع نہیں ہوئی تھی۔

ایسی حالت میں گاندھی جی سامنے آئے اور انہوں نے عدم تعاون کا نعرہ لگایا۔ اسی سلسلے میں وہ پنجاب جا رہے تھے۔ انہیں یہ حکم دیا گیا کہ وہ پنجاب میں داخل نہ ہوں۔ گاندھی جی نے اس غیر منصفانہ حکم نامے کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا مگر وہ پکڑے گئے اور پولیس سٹیشن سے اسپتال گاڑی کے ذریعہ ۱۰ اپریل کو کبھی واپس کر دیئے گئے۔

بنارس میں مجھ جیسے بچوں کو بھی اس کی خبر لگ گئی اور اسی زمانہ سے گاندھی جی ہمارے شمالی بہادر ہو گئے۔

اس کے بعد ہی اطلاع ملی کہ جلیانوالہ باغ میں گولی چلی گئی۔ برٹش صاحب سے تین سو آٹھ سو آدمی مارے گئے تھے، لیکن حقیقت میں ایک ہزار آدمیوں کی جانیں تلف ہوئی تھیں۔ کتنی ہزار تو زخمی ہو کر رات بھر دیں پڑے کراہتے رہے انہیں تو کسی قسم کی امداد دی گئی اور نہ دینے دی گئی۔

جیسا کہ میں نے ان دنوں محسوس کیا، نام سننے ہی میں گاندھی جی کا معتقد ہو گیا۔ میری سمجھ میں یہ نہیں آیا کہ مجھ جیسا ایک لڑکا کس طرح ان کی کچھ خدمت کر سکتا تھا۔ میں چوری چھپے کارنائیکل لائبریری میں جا کر گاندھی جی کے متعلق زیادہ سے زیادہ واقعات جاننے کی کوشش کر رہا تھا۔ کچھ معلوم ہوتا رہا اس سے میری عقیدت میں اور بھی اضافہ ہوتا رہا۔ اور بھی خواہش ہوئی کہ میں کچھ کروں۔ مجھے جلدی ہی اندازہ ہو گیا کہ گاندھی جی کا کام تو ایسا ہے

بچپن میں جیل

کہ اس میں یں بھی کچھ کر سکتا ہوں۔ اسکا جذبے کے زیر اثر محض تیرہ سال کی عمر میں کس طرح جیل پہنچا اس کا ذکر میں بعد میں کروں گا۔

خلافت جلیانوالہ کے خونی حادثہ کے ساتھ ایک اور واقعہ جڑ گیا۔ وہ تھا خلافت کی تحریک۔ گاندھی جی نے ہندی مسلمانوں کو ساتھ ملنے کے لیے اس تحریک کو روٹ بل کی مخالفت تحریک میں جوڑ دیا۔ سب لوگ اس سے خوش تھے کہ مسلمان ہمارے ساتھ آگئے ہیں جو بڑے بڑے خوش تھے ہم لوگ بھی خوش تھے۔ پہلے جب کبھی سینے میں آتا تھا کہ مسلمانوں نے فلاں میں کوکاٹ دیا ہے تو اس پر مٹن جاتی تھی۔ ہم بچوں کو بھی غصہ سا آتا تھا۔ لیکن اب آپس کے جھگڑے بھلا کہ ہندو مسلمان ایک ہو گئے تھے یہ بہت ہی نیک خیال تھی۔

اس اتحاد کا اظہار کل ہندوستان میں ہوا۔ یہ ہڑتائیں گراں خوانی کے بعد ہندوستان کی پہلی انگریزوں کی منظر نہیں۔ ان ہڑتائوں کی کاپیالی نے یہ واضح کر دیا کہ ہندوستان کے سماجی سیاست پر ایک نئی قوت کا مروج ہو چکا ہے۔

مسلمانوں کی امداد اس میں بہت ہی کارگر ثابت ہوئی۔ اگر مسلمان ساتھ نہ دیتے تو یہ ہڑتائیں ملک بھر کی ہڑتائیں نہ ہوتیں اور پہلے سے ہی ہماری تحریک ہندو تحریک ہو جاتی۔ جبکہ بعد میں ہندی مسلمانوں کی نادانی اور کچھ حد تک ان کے رہنماؤں کے برٹش اشاروں پر چلنے کی وجہ سے ہو گئی۔

ہڑتائوں کے بعد یہ نعرہ لگایا گیا کہ خطابات اور اسناد کو واپس کیا جائے۔ غیر ملکی اشیاء کا بائیکاٹ کیا جائے۔ سرکاری اسکولوں اور کالجوں کو چھوڑ دیا جائے۔

آخری کام ایسا تھا جس میں ہم بخوشی حصہ لے سکتے تھے۔ میرے والد صاحب بھی ایک اسکول میں استاد تھے۔ ان کیلئے اسکول چھوڑنا اتنا آسان نہیں تھا کیوں کہ خاندان کی روٹی کا سوال تھا مگر انہوں نے اسکول کی نوکری چھوڑ دی۔ ایک یا دو میٹھن تھے۔ صرف انہیں کا سہارا رہ گیا تھا۔ ساتھ ہی ہم دونوں بھائیوں نے بھی اسکول چھوڑ دیا۔

ہزاروں طلباء نے اسکول چھوڑا۔ گراں میں سے تقریباً ایک ہزار کے علاوہ بنارس کے تمام اسکولوں اور کالجوں کے طلباء اپنے اپنے اسکولوں اور کالجوں میں لوٹ گئے۔ لیکن جو رہ گئے ان کا ایک اسکول اور بعد میں چل کر ایک کالج بنا۔ بابوشیو پرشاد گپت نے لاکھوں کا چندہ دیا، بابو جگوان داس اپنے بیٹے شری پرکاش جی کے ساتھ آئے بڑے اور اس طرح کاٹی دیا "کا قیام عمل میں آیا۔

اس سے قبل ہی ایک اسکول کھلا تھا جس کا نام گاندھی اسکول تھا۔ میں اسی کا طالب علم تھا۔ آچاریہ کرپانی اس کے صدر تھے دچتر لڈا شرماد وغیرہ اساتذہ تھے۔

یہ میں پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ جن طلباء نے ۱۹۱۹ء میں گاندھی جی کی پکار سن کر اپنے اسکول اور کالج چھوڑے تھے ان میں سے بہت تھوڑے گاندھی اسکول میں شریک ہو سکے۔ میں اور میرا چھوٹا بھائی من موہن اس اسکول میں پڑھتے رہے اس کا غیر میرے والد صاحب کو حاصل ہے۔ اس تحریک میں انہوں نے جس طرح حصہ لیا تھا اور ملازمت ترک کر کے کوہ پڑے تھے، اس سے گھر کی حالت بہت ہی بگڑ گئی تھی جنگ کے بعد ایشیا ربوہی کافی جنگی ہو گئی تھیں زندگی بہت ہی دو بھر ہو گئی تھی۔ اگر میں کہوں کہ ہم لوگوں کو ان کی قربانی کے سبب تقریباً دو بیویوں کے لائے پڑ گئے تھے تو یہ کوئی مبالغہ نہ ہو گا۔ میرے والد محترم تو پھر زندگی میں اٹھ ہی نہیں سکے۔ بعد کو منہایت قابل رحم حالت میں غالباً تپ دق میں دھبے اس کی اصیبت کا پورا پورا پتہ نہیں لگ سکا کیوں کہ میں اس کے نو سال بعد جیل سے رہا ہوا اور خیر خواہ و مخلص دوستوں نے میرے پاس خاطر سے بہت سی تہیں

ہم بھائیوں سے چھپا میں ان کا انتقال ہوا۔ جب کہ ایک طرف میں بریلی سٹرل جیل میں لاکوری کی سازش کی بھی سزا کاٹ رہا تھا اور من موہن بہت دور،
بہار جی جیل میں من مائیم کے سسٹے میں اپنی قید کے دن گزار رہے تھے۔ خیر سے والدہ محترمہ کا پیسے ہی انتقال ہو چکا تھا۔ وہ نو سو روپے میرے
جیل جانے سے قبل ہی گزر گئی تھیں۔

اللہ اکبر کی جے: بعدت لٹا کی جے: علی بھائیوں کی جے: اس وقت تک زندہ ہوا کا نعرہ نہیں چلا تھا جسے بھگت سنگھ نے بعد میں رانچ
کیا یہی دو چار نعرے تھے۔ یہ نعرے ہر طرح سیاسی تھے مگر ان کے ساتھ اس زمانے میں اللہ اکبر بھی چلتا تھا، جو مناسب نہ تھا۔ کیونکہ یہ مکمل
طور پر مذہبی نعرہ تھا۔ ہم لوگوں کو اللہ اکبر کہتے وقت ایسا محسوس ہوتا تھا گویا ہم مسلمانوں کو اپنے ساتھ لارہے ہیں۔ بعد میں مسلمانوں کو مذہبی شدت کے
نظریہ کا جو انجام ہوا وہ تو ہم بھی جانتے ہیں۔ کچھ حد تک ہندو اس لیے مجرم تھے کہ انہوں نے قومی تحریک کو بنا۔ و تحریک کی شکل دی۔ اس میں ان
نشانات وغیرہ کو سامنے رکھا جو خالصتاً ہندوؤں کے تھے مگر ساتھ ہی مسلمان بھی سولہ آئے مجرم تھے کہ جب وہ قومی تحریک میں آتے تو
خلافت جیسے مطالبہ کرے کر آئے جو کسی طرح مناسب نہ تھا۔ اور جسے دوسرے ملک کے ترقی یافتہ مسلمانوں نے خود ہی دفا دیا۔

منضی دہل کی تیار دی جاری تھی۔ ہم یقین تھا کہ جو لڑائی ہوگی، ہمیں ہماری فتح ہوگی۔ اس اثنا میں ہم لوگ معمولی درسی مضامین کے ساتھ ساتھ
ریکن ٹائٹل، مقصود، ایرسن بیٹی، گیری بالڈی کے بارے میں تقاریر سنتے رہے۔ باہر سے بھی رہنا آتے جہاں کی تقریریں تھیں۔ ہمارے
نئے دل پر کسی کسی باتیں اثر کرتی تھیں اس کا ایک نمونہ پیش کروں۔ ایک ٹون کی گیلان واپی میں تقریر ہوئی۔ انہوں نے یہ کہا کہ رام نے راون کو مارا، کرشن
نے کنس کو مارا، اسی طرح گاندھی گورنمنٹ کو مارے گا۔ اس دلیل کا ہم پر اتنا اثر ہوا کہ آج تک وہ یاد ہے۔ بڑے بڑے اقتصادی اور سیاسی
دلائل فروکش ہو گئے، مگر یہ یاد ہے۔

یہ سٹے ہوا کہ گاندھی اسکول میں پڑھتے ہوئے ہم جو کام کر رہے تھے، وہ تو کر رہے تھے مگر تعطیل سرمایوں دوسری طرح کا کام بھی کریں
اور ساری تعطیل اسی میں ختم کریں۔ پرانے یڈر ان کے نقاب میں گاندھی جی کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ انہوں نے اس حقیقت کو سمجھا تھا کہ
دیہات کے بغیر ہندوستان آگے نہیں بڑھ سکتا۔

پروگرام یہ بنا کہ ہم اسکول کے طلباء کا ایک وفد اودھ کے گاؤں میں جا کر کانگریس کا پیغام سنائے اودھ کو غالباً اس لیے منتخب کیا
کیا گیا تھا کہ وہاں کے کسان بہت ہی مصیبت زدہ تھے۔ کسانوں میں سے کچھ لوگ خود بخود اپنے بھائیوں کی رہنمائی کے لیے اٹھ کھڑے
ہوئے تھے۔ مثلاً بابا رام چندر اور دیوناراٹ، جہاں دونوں اتنے صاحب اثر ہو گئے تھے کہ کھڑے کھڑے کسانوں سے بازار لٹا
سکتے تھے۔

بابا رام چندر کو دیکھنے کا خوف حاصل نہیں ہوا مگر ان کے ساتھی دیوناراٹ سے میں کئی بار ملا۔ بابا صاحب میں تنظیم قائم کرنے کی صلاحیت
تھی۔ انہوں نے اودھ کے کسانوں کو متحد ہو کر آواز اٹھانے کی تعلیم دی۔

چھ سے ساٹھ تک | اودھ کے تعلقہ دار اور مذہب مند اس قدر ظالم تھے اس کا اندازہ اس وقت ہوا جب کچھ عرصہ بعد جیل میں ایک ایسے تعلقہ دار کے ساتھ رہنے کا اتفاق ہوا جو راجہ صاحب کہلاتا تھا۔ اور دفعہ سنت یعنی گروہ بندی کے جرم میں گرفتار ہو کر آیا تھا۔ اس گروہ نے سینئروں ڈاکے ڈاکے تھے۔ اسی گروہ کے ایک اوجھڑے شخص سے میر افتخار ہوا جسے کاسے پانی کی سزا ملی تھی۔ اس شخص کے ہمارے میں دلچسپ بات یہ تھی کہ وہ بقول خود ملا پوری کہ چکا تھا یعنی ایک سو ساٹھ سے زائد عورتوں سے جنسی تعلق قائم کر چکا تھا اس کا کہن تھا کہ اس کی جنسی درندگی کا شکار چھ سال کی بچی سے لے کر ساٹھ سال کی بوڑھیاں تک تھیں۔ راجہ صاحب اپنے گروہ کے نوٹے تھے جیل میں رہتے ہوئے بھی وہ چوری سے منگا کر کئی سو روپیہ خرچ کرتا تھا۔ اور وہاں بھی پیش از پیش آرام اسے حاصل تھا۔

اب میں مختصر طور پر یہ بیان کروں کہ ہم طلباء گریسوں کی چھٹی میں کس طرح اودھ کے ضلع میں کانگریس کا پیغام پہنچانے کے لیے چل گئے۔ چھٹیوں سے دو ہفتہ پہلے ہی ہمارے استاد وچتر ناتھ شرمانے ان طلباء کی انگ انگ مینگ بلانی جو چھٹیوں میں رضا کار بن کر کام کرتے چاہتے تھے رضا کار بننے کی ایک شرط یہ رکھی تھی کہ والدین کی رائے سے ہی طلباء رضا کار بن سکتے تھے۔ جو تقریباً چودہ طلباء علموں نے مینگ میں شرکت کی۔ وچتر ناتھ صاحب خود جو شیلے تھے اور دوسروں جو جوش دلا سکتے تھے۔ انہوں نے جو کچھ کہا۔ اس کا اقتدار یہ ہے — پہلے آپ جب سرکاری اسکولوں میں تھے تو ان چھٹیوں میں آپ کی تفریح ہوتی تھی۔ مگر قوی اسکول کے طالب علم کی حیثیت سے ملک کو آزادی حاصل ہونے تک آپ کو کوئی چھٹی نہیں مل سکتی۔ گاندھی جی نے یہ کہا ہے کہ اگر ایک کروڑ ممبرن جائیں اور ایک کروڑ روپے تک سوراخ فڈیں ۲۳ جائیں تو ۳۲ دسمبر کی آدمی رات تک آزادی حاصل جائے گی؟

مقرر نے یہ یقین دلایا کہ یہ پیش گوئی ضرور سچی ثابت ہوگی۔ ساتھ ہی ساتھ اس سے بھی متنبہ کر دیا کہ دیہات میں ہماری زندگی کچھ آرام کی زندگی نہ ہوگی۔ ہم گرفتار ہو سکتے ہیں، مارے جا سکتے ہیں، جیل میں بھیجے جا سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہمیں قتل بھی کیا جا سکتا ہے کیونکہ دشمن بہت ہی چالاک ہے۔

اس میں ذرا بھی ہالانڈ نہیں کہ ان کی یہ تقریر ہمارے جوش میں کمی پیدا نہیں کر سکی۔ وچتر بھائی روز ہمارے سامنے تقریر کرتے تھے اور ہمارا دل فولاد کی طرح سخت ہوتا ہوا رہتا تھا۔ ہمیں اودھ بھیجے کا پروگرام طے ہوا اور یہ ہدایت کی گئی کہ ہم کانگریس کے ممبر بنائیں اور ملک سوراخ کیلئے چڑھ جمع کریں۔ ہم لوگوں کے علاوہ ہمارے کچھ ساتھ بھی ہمارے ساتھ تھے۔ ہم سبھی لوگ تیسرے درجہ میں سلطان پور روانہ ہو گئے۔

ڈاکوؤں سے زیادہ خطرناک | اس زمانے میں سلطان پور کے سب سے بڑے وکیل یوگنیت سہاتے نے ہم لوگوں کو سہارا دیا۔ ہمیں ایک مکان دیا گیا اور فوراً زور شور کے ساتھ کام شروع ہوا۔ ہمارے گھر کا نام گاندھی آشرم رکھا گیا۔

سلطان پور میں پہلے ہی سے دفعہ ۱۳۳ نافذ تھی۔ جس کی وجہ سے جلسہ وغیرہ نہیں ہو سکتا تھا جیل کے دروازے ہمارے لیے بالکل سپاٹ کھلے ہوئے تھے۔ اگرچہ ہم چاہتے تو شہنشاہیت کے جبر سے میں داخل ہو سکتے تھے لیکن اس سے کچھ نہ بنتا، اس زمانے میں ہمارے اخبارات بھی جازا نہ تھے اس لیے کچھ پروپیگنڈا بھی نہ ہوتا۔ اس کے پیش نظر ہمیں یہ ہدایت ملی تھی کہ ہم دفعہ ۱۳۳ نہ توڑیں۔

ایک ایک تحصیل کے لیے دو آدمی منتخب ہوئے۔ ایک کالج سے چھوٹا ہوا طالب علم اور ایک اسکول سے نکلا ہوا طالب علم۔ مجھے ایٹھی جانے کا حکم ملا۔ تھیسے کے علاوہ ہمارے پاس کانگریس کے ممبر بنانے کی کچھ کتابیں اور باؤگنیت سہاتے کے دئے ہوئے کچھ خطبات

خطوط تھے۔ ویل سے ایٹمی ہینچے تو دیکھا کہ ہمارے استقبال کو خفیہ پولیس دالے کھلے ہیں۔ مگر وہ کچھ نہیں کہتے تھے کیونکہ ہر کوئی قانون نہیں توڑ رہے تھے۔

کانگریس کی ممبری فیس صرف چار آنے سالانہ تھی پھر بھی ممبران کی تعداد کو دیکھتے ہوئے ہمیں بہت کم کامیابی ملی مگر یہ کامیابی کامیابیوں سے بڑھ کر غمی کیونکہ لوگوں کے کانوں میں گاندھی۔ کانگریس۔ خلافت۔ سوامی دھیرہ نئے نام پڑ رہے تھے۔

ایٹمی تو پھر بھی چھوٹا موٹا قصبہ تھا۔ وہاں کانگریس کے دو ایک مقامی خیر خواہ پیدا کرتے تھے اور بھی چھوٹے چھوٹے گاؤں کی طرف بڑھتے۔ ہم کام بہت کم کرتے تھے ان نئے ناموں اور نشانات کو ہر سانس کے ساتھ ان گاؤں میں پھیلا رہے تھے جہاں ہزاروں سال سے لونی ایسی بات نہیں بھیجی تھی۔

سرکار انگریزی نے ہر ممکن ذریعہ سے ہمارے کام کو مشکل سے مشکل تر بنا دیا تھا۔ چوکیداروں، بھواریوں، مکھیوں کے ذریعہ یہ تیار کیا تھا کہ ہم سے بات چیت کرنا بھی خطرے سے خالی نہیں ہے۔ کہیں کہیں تو کچھ جیسے لوگ نہایت نرمی سے یہ کہہ دیتے کہ آپ لوگ یہاں داخل ہونے کی زحمت نہ کریں۔ انہیں یہ بتایا گیا تھا کہ ہم لوگ ڈاکوؤں سے بھی زیادہ خطرناک ہیں لیکن وہ ہمارے چہرہ کو دیکھ کر سمجھ جاتے تھے کہ ساری بات جھوٹ ہے۔ ہماری باتوں کو گاؤں والے دھیان سے سنتے بھی تھے۔

اس طرح ہم ایک ایک دن میں خوفناک لو کے باوجود کئی کئی گاؤں میں گاندھی جی کا پیغام پہنچاتے رہے۔ جب تھک جاتے **چھار کے مہمان** تو کسی کنویں کے کنارے بیٹھ کر ستوا درگڑھا دیتے۔ کبھی کبھی کوئی دیہاتی روٹی بھی کھادیتا۔ ایک ایسے گاؤں کی یاد آتی ہے جہاں ہم نے ایک رات ایک چار کے یہاں قیام کیا تھا۔ اس چارے کے پاس نہ پتل۔ کانسے کے برتن تھے نہ گیہوں کا آٹا۔ اس نے کہیں سے ٹمٹنگ کر میں کھلایا۔ اس نے ہم لوگوں سے کہا کہ آپ اپنی روٹی خود پکائیں مگر ہم نے اسی کی گھر والی کے ہاتھ کی روٹیاں کھائیں۔ ہم لوگ اس طرح سیاقی مقاصد کے علاوہ اند بہت سی دیواریں بھی توڑتے جا رہے تھے۔ اس سلسلے میں یہ بھی عرض کر دوں کہ میں خود ابھی تک چھوٹ چھوٹ چھوٹ کے ذہنی بندھنوں سے آزاد نہیں ہو سکا تھا۔ اس لیے لفظ ہم میں میں کو سب سے بھیجے سمجھا جاتے۔

ہمدی سب سے زیادہ مخالفت قدرت نے کی۔ یہ خیال تو بہت دکھش تھا کہ گرمیوں کی چھٹیاں کانگریس کا پیغام گاؤں گاؤں پہنچانے میں بسر کی جائیں لیکن زیادہ قابل عمل نہیں تھا۔ پتی برٹی لوہیں جب گرم ہوا براہ راست منہ پر تھانچے مادی تھی اسی وقت ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں جانا بہت تکلیف دہ تھا۔ خود کاشتکار بھی ایسے وقت باہر نہیں نکلتے۔

چنانچہ ایک بار سٹیشن سامنے پا کر اور یہ جان کر کہ گاڑی پر تاپ گرم یعنی بنارس کی طرف جا رہی ہے میں کام چھوڑ کر گھر بھاگ گیا جب ٹالو صاحب نے ساری بات سنی تو انہوں نے مجھ سے کچھ نہیں کہا۔ وہ چپ رہے۔ میں سمجھ گیا کہ میں نے غصی کی ہے۔ اور زیادہ سے زیادہ دو دن میں گزار کر واپس اپنی ٹیڈی پر لوٹ گیا۔ پھر جب تک چھٹیاں ختم نہیں ہوئیں بارش شروع نہیں ہو گئی میں نہایت مستعدی سے گاؤں گاؤں کانگریس کا پیغام پہنچاتا رہا۔

ایک بار میں پھر طالب علم بن گیا مگر کچھ ہی دن کے لیے.....

سوراج کی مہکت کانگریس اپنا کام کرتی رہی۔ جہاں تہاں گرفتاریاں بھی ہوتی رہیں۔ ایسے وقت میں غلبہ کچھ لال بھیکڑوں نے برٹش سرکار کو یہ سمجھایا کہ برطانیہ کے شہزادے پرش آنت ویز کے ہندوستان آتے ہی اور ان کا کھڑا کیجئے ہی سب باطنی حکومت اس کے ہی خواہ اور ہمدرد بن جاتیں گے اور بوجھلاتی ہوئی برٹش سرکار نے اس بات کو مان لیا۔ چنانچہ شہزادے ہندوستان تشریف لائے۔ اس دن بیٹی میں فسادات ہو گئے۔ سروجنی ناٹھ، مہاتاجی اور دوسرے راہنما جو ہم میں گھس گھس کر لوگوں سے منتشر ہو جانے کی اپیل کر رہے تھے گوانہیں کا سیلاب نہ ہوئی۔ گاندھی جی نے اس کی کافی کے لیے پانچ دن تک جھوک ہڑتال کی۔ انہیں دنوں گاندھی جی نے کہا — ”میری ناک میں سوراج کی مہکت آرہی ہے۔“ اس طرح مہاتاجی نے تحریک کو انقلاب یا بغاوت ہونے سے بچالیا۔ اچھا کیا یا برا اپنے اپنے سوچنے کا انداز ہے کیونکہ انقلاب سب کے لیے نعمت ثابت نہیں ہوتا۔

شہزادے ۱۲ دسمبر کو کاشی دہارس آجائے دے تھے۔ ۱۱ دسمبر کو میں مسول کے مطابق اسکول گیا۔ راستے میں دیکھا تو چاروں طرف پولیس والوں کی لال پٹریاں پھیلی ہوئی نظر آئیں۔ اسکول میں داخل ہوا تو اساتذہ بہت جوش میں معلوم ہوئے۔ ہم بتایا گیا کہ آج چھٹی رہے گی۔ کتابیں بچال کر میں مگر لوٹنے ہی والا تھا کہ ایک استاد نے مجھے اشارے سے بلایا۔ میرے ساتھ تقریباً ایک درجن طلباء روکے گئے اور باقی سب چلے گئے۔ ہم ایک کمرے میں جمع ہوئے وہاں ہمیں یہ بتایا گیا کہ موقع بہت خاص ہے ہم یہ جاننے کے لیے بے چین تھے کہ یہ کیا کرنا ہے لیکن ماسٹر صاحب تھے کہ بولے ہی جا رہے تھے۔

بالآخر انہوں نے یہ بتایا کہ صوبائی کانگریس کمیٹی کے کچھ پرچے آئے ہیں۔ جن میں شہزادے کا بائیکاٹ کرنے کے متعلق لکھا ہوا ہے ہم سے پوچھا گیا کہ ہم ان پرچوں کو تقسیم کرنا پسند کریں گے یا نہیں۔ کیونکہ انہیں تقسیم کرتے ہوئے ہم گرفتار ہو سکتے ہیں۔

ہمیں پرچے دیدیتے گئے اور اگلے ہی صبحی ہدایت دی گئی کہ کس کس کو کس پرچے تقسیم کرنا ہیں۔ میں پرچوں کا بنڈل لے کر جلدی جھانکا مجھے گودلیا دہارس کے ایک محلے کا نام اسے دشا شو میدھ دیکھ حسین گھاٹ تک جو مرکز جاتی ہے اس پر تقسیم کرنا تھی پرچے ہندی میں تھے مگر میں نے تقسیم سے پہلے یہ نہیں دیکھا کہ ان میں لکھا کیا ہے۔ مجوزہ مقام پر پہنچ کر ہم نے اپنا کام شروع کیا۔ لوگوں نے پرچے لے لیے لیکن ان کے چہروں سے کسی خاص تاثر کا اظہار نہیں ہوا جس کی وجہ سے میں مایوس ہوا۔ میں نے گودلیا سے شروع کر کے دشا شو میدھ تک تمام پرچے تقسیم کر ڈالے۔ اپنے لیے بھی ایک پرچہ نہیں روکا۔

اب میں نوٹ کر یہ دیکھنے لگا کہ کہیں کوئی پرچہ چورہا ہے یا نہیں۔ مجھے مسرت ہوئی کہ کچھ لوگ پڑھ رہے ہیں اور ایک ایک پرچے دے کے قریب کئی کئی آدمی جمع ہیں۔ گھومتے گھومتے میں نے دیکھا کہ چاروں طرف بھلے بچ گئی ہے۔

پدمیں بھی نوگھنٹی ہوئی بیچ گئی تھی تقسیم پرچہ جات کے بعد کھسک جاؤں اس لیے ادھر ادھر ٹہل کر دیکھ رہا تھا کہ کیا تحقیق ہوئی۔ اس اشعار میں پولیس والوں کو پتہ لگ گیا کہ میں نے ہی پرچے تقسیم کیے ہیں۔ میں نے محسوس کیا کہ کئی آنکھیں مجھے گھور رہی ہیں ایک پولیس والا میری طرف بڑھا۔ میں اس مہودت کے لیے تیار تھا مگر اندیشہ میں نے کچھ محسوس کیا جس سے میں نے سمجھا کہ میری زندگی کا بہت بڑا سوز آگیا۔ اس نے مجھ سے غلبہ چنے کو کہا۔ اب مجھے یقین ہو گیا تھا کہ میں گرفتار ہو گیا ہوں۔ میں پولیس دے کے ساتھ تھانے کی طرف چلا اور میرے جوار میں ایک جرم بھی چاہو رہا تھا گاندھی کی ہے اور بھارت مانا کی ہے وغیرہ نعرے لگا رہا تھا۔

جیل کی پہلی رات — بہت کم ہی جیل کے جیلانیوں نے سارے جیل میں جیل بھرتی ہے اور لوگ بڑے زور سے جیل کی پہلی رات کے بعد جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ جیل کے جیلانیوں نے جیل میں جیل بھرتی ہے اور لوگ بڑے زور سے جیل کی پہلی رات کے بعد جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ جیل کے جیلانیوں نے جیل میں جیل بھرتی ہے اور لوگ بڑے زور سے جیل کی پہلی رات کے بعد جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔

توڑی دیر میں ان لوگوں میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔

توڑی دیر میں ان لوگوں میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔

بھجیا کی بولی — یہی ہمارا سامان تھا۔ ہم لوگ جب پنچے توڑی دیر میں جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔ ان میں سے کئی لوگ جیل میں رہنے کے لئے تیار ہیں۔

میں اور میرا ادب — ایک مصنف کی حیثیت سے میری زندگی کے تجربات بہت وسیع ہیں اور میں جتنا سمجھتا ہوں کہ میرا یہ دعویٰ مبالغہ گز نہیں بجا ہائے گا۔ پتہ کار میں میری شائع شدہ تحریروں کی ضمانت تقریباً دس ہزار صفحات کے برابر ہوگی۔ اور غیر مطبوعہ

تصنیفات بھی اسی قدر ضخامت رکھتی ہوں گی۔ موضوع کے اعتبار سے میں نے ناول، تنقید، فلسفہ، جنیات، بچوں کا ادب، سوانح نگاری، ہستی وغیرہ سب ہی موضوعات پر کچھ نہ کچھ لکھا ہے۔ بھانڈو زمانہ میں نے ایک دور پہلے سے لکھنا شروع کر دیا تھا۔ ایک مصنف کی حیثیت سے میری زندگی کا آغاز اس وقت سے ہوتا ہے جب میری عمر تیرہ یا چودہ سال تھی۔ اس وقت میری تحریروں سے میری معاش کا کوئی تعلق نہ تھا بلکہ اس کے بعد بھی برسوں تک مجھے اس کا مطلق گمان نہ تھا کہ آخر زمانہ میں میرا اندیوہ معاش بن جائے گی۔ یہی سوچتا تھا کہ پرمیس کی گویوں سے میں یا بھوک ہسپتال میں رہاؤں گا۔ مستقبل کی فکر اور بالخصوص ذریعہ معاش کا خیال نہ تھا۔ اس وقت تو بد بزرگوار کے ہوش میں چھپنے سے کٹ رہی تھی۔ غریب البتہ ضرورت تھی لیکن ضرورت بھی پکڑائی نہ تھی۔

پہلے میں صرف اپنے ذوق کی لکھن کے لیے لکھتا تھا۔ بالفاظ دیگر لکھن کو کہاجائے کہ لکھنے کا کوئی واضح مقصد نہیں تھا بلکہ اگر یہ کہوں کہ اس میں چھپنے کے شوق کو زیادہ دخل تھا تو شاید یہ بات حقیقت سے بہت ہی قریب ہوگی۔

تیرہ چودہ برس کی عمر ہی میں میری سیاسی زندگی کا بھی آغاز ہوا۔ اس زندگی کو سیاسی کے بجائے سپاہیانہ زندگی کہنا زیادہ مناسب ہوگا۔ بہر حال میں وہ دنوں میں ظاہری طور پر بھی سرگرمیوں کا بندھن بن گیا۔ ان دنوں میں جگہ جگہ میں لکھتا تھا اور انگریزی میں بھی لکھتا تھا۔ ۱۹۲۱ء میں پہلی بار میں جیل گیا اور اسی زمانہ میں پہلی بار ہندی میں لکھا۔ ان دنوں جیل میں میرے ساتھ جناب دھرم شرما آکر اور جناب رام ناتھ سمن جیسے لوگ تھے جو ہندی ادب میں کافی مشہور ہو چکے تھے۔

انقلابی پارٹی جب گاندھی جی نے چوری چورہ اسکینڈل کی وجہ سے ۱۹۲۲ء میں تحریک روک دی تو عدم تعاون کی تحریک اور اس کے علاوہ عمل سے میرے انہیں اٹھ گیا اور میں انقلابی پارٹی میں شامل ہو گیا۔ ادبی مضامین لکھنا جاری رہا مگر اب اس کے ساتھ ساتھ میرا قلم انقلاب کی خدمت میں لگ گیا۔ انہیں دنوں جناب شچندر ناتھ سانیاں نے گاندھی جی کے قریب آہنس کا مضحکہ اڑاتے ہوئے انہیں ایک خط لکھا گاندھی جی نے اپنے ہفت روزہ اخبار "یونگ انڈیا" (YOUNG INDIA) میں اسے شائع کر دیا اور جواب بھی دیا انہوں نے کچھ نئے سوالات اٹھائے جن کا جواب دینا مزوری تھا۔ جب میں نے دیکھا کہ جناب سانیاں نے ان کا جواب نہیں دیا تو ڈرتے ڈرتے ایک خط میں میں نے گاندھی جی کا جواب لکھ دیا۔ وہ خط بھی شائع ہوا اور گاندھی جی نے اس کا جواب بھی دیا۔ اس طرح دو تین بار خط و کتابت رہی۔ آخر وقت یہ کسی کو معلوم نہیں تھا کہ شچندر بابو پہلے خط کے کاتب تھے اور میں بعد کے خطوط کا گاندھی جی بھی نہ جانتے ہوں گے کہ ان خطوط کے کاتب ایک نہیں بلکہ دو اشخاص ہیں صرف پارٹی کے حق و سے سے لوگ اس راز سے آگاہ تھے۔ یہ خطوط جو بات شمال ہندوستان کے تمام اہم اخباروں میں شائع ہوئے اور لوگوں نے اپنی اپنی راستے کے مطابق ان پر تنقید بھی کی۔

ان خطوط کی اشاعت سے میری خود اعتمادی میں اضافہ ہوا میں اسی سے خوش تھا کہ میرے خطوط کی اشاعت ہوئی۔ مجھے اس بات کی خوشی نہیں تھی کہ لوگ یہ مانیں کہ خطوط کا مصنف کون ہے۔

کاکوری سازش اس کے بعد جب میں ۱۹۲۹ء میں کاکوری کی سازش میں گرفتار ہو گیا اور مجھے مسلسل بارہ سال جیل میں رہنا پڑا تو مجھے لکھنے کی آسنا حاصل نہیں تھیں۔ مگر وہ جگہ کر یہ آسانیاں حاصل کی گئیں اور لکھنے کا فن مجھے قید کی زندگی گزارنے میں کافی معاون ثابت ہوا۔ میں نے جیل میں ہی کئی کتابیں لکھیں اور جب ۱۹۴۷ء میں مجھے رہائی ملی تو ان میں کئی کتابیں شائع ہو گئیں۔

اس کے بعد مجھے جگہ کے خلاف تقریر کرنے پر دو سال کی سزا ہوئی۔ لیکن برٹش انصاف اتنا معقول تھا کہ سزا کی مدت ختم ہونے کے بعد بھی مجھے سات سال تک جیل میں رکھا گیا۔ اور نظر بندوں کی آخری ٹولی کے ساتھ میں ۱۹۵۰ء میں رہا کیا گیا۔ اب کی بار میں نے بہت کچھ لکھا تھا۔

پہلی طویل قید کے زمانہ میں جو کچھ میں نے لکھا تھا اس میں میرا تجارتی مقصد نہیں تھا۔ جو اچھا سمجھا لکھتا رہا۔ ہاں جیسا کہ میں پہلے ہی اشارہ کر چکا ہوں میں کبھی غیر جانبدار مصنف نہیں رہا۔ میری طرفدار ہی ہمیشہ انقلاب کی اور جمہور کی طرف داری رہی۔

دوسری طویل قید کے زمانہ میں میرے سامنے کاروباری مقصد چکا تھا۔ میں جانتا تھا کہ جو کتابیں بیٹھ کر دو اقتصادی نقطہ

نظر سے مفید ہوں گی یا نہیں۔ پھر بھی میں نے جو کچھ لکھا اس کا مقصد سماجی اور سیاسی انقلاب کو بڑھانا تھا۔ اگر یہ قدر دہانہ جگہ، پہچانی اور جیسا تڑا میں ہیں نے اس بات پر زور دیا ہے کہ سب انسان برابر ہیں اور فرقہ بندی ایک مضحکہ خیز جذبہ ہے۔ ”زپتا“ میں میں نے ۱۹۰۹ء کے انقلاب کے پس منظر کو ظاہر کیا ہے۔ ”اوسان“ میں یہ دکھایا گیا ہے کہ عوام ان فلیں اور مجرم کس طرح پیدا ہوتے ہیں۔ ”سدا صارت“ میں ایک فن کار کی زندگی کے مسئلے بحث کی گئی ہے۔ ”منجد صارت“ میں ایسی جمہوریت کا خلاق انداز لایا گیا ہے جس میں دولت دینے کا حق تو سب کو حاصل ہے مگر دولت اور پیداوار کے ذرائع مٹھی بھر لوگوں کے ہاتھوں میں ہیں وغیرہ وغیرہ

ناولوں کے علاوہ میں نے جتنی بھی کتابیں تصنیف کیں ان میں میں نے ایک ایک منصوبے کے ساتھ ترقی پسندی کو تقویت پہنچانے کی کوشش کی ہے۔ ”پرگتی داد“ کی روپ ریکھا، ”سابقہ کلاسیک شائے“ پریم چند۔ ایک ادھین۔ شرت چندر۔ بنگلہ کے آدھونک کوئی ۲ پریم چند اور ان کا سابقہ وغیرہ ادبی تصنیفات میں بھی میں نے ہر ایک بات کا معیار جمہور کا نظریہ ہی رکھا ہے۔

اپنی کہانیوں کے سلسلے میں صرف اتنا ہی کہنا پسند کروں گا کہ میں کہانیوں کو ذریعہ سمجھتا ہوں نہ کہ مقصد ان کے ذریعے میں زیادہ حسین زیادہ صحت مند دنیا کے لیے جنگ کرنا چاہتا ہوں۔ میں جن اصولوں کو لے کر چلا ہوں اگر فنکاری کے ساتھ میں اس کی اشاعت کر سکا ہوں تو میرا ادب باعنی ہے۔ نہ وہ بے معنی ہوگا۔ مجھے یقین ہے مستقبل میں میری تصنیفات اسی نظریہ کے مطابق کامیاب یا نا کام کیسے ہو جائیں گی۔

(ترجمہ: نسیم عباسی)



ٹرائسکی

کہتے ہیں بچپن عمر کا شگفتہ ترین دور ہوتا ہے۔

ہوتا ہوگا !

لیکن انہی کے لیے جو دولت کی فراوانی اور حالات کی آسودگی میں پل کے جواہر ہوتے ہیں۔ وہ عمر کے ہر گام اور ہر منزل پر بچپن کو یاد کرتے ہیں۔ یہی ان کی راہ فرار اور یہی ان کی پناہ گاہ ہوتی ہے۔ آج جب میں اپنی زندگی کی روئیداد لکھنے بیٹھا ہوں تو ذہن میں کوئی ایک بھی یاد محفوظ نہیں جسے خوشگوار کہ سکوں اور ج دل کھلے سے گہ لڑا دے اور ہنٹوں پہ تبسم پیدا کر دے پہلے تو سوچتا تھا کہ اپنی داستانِ حیات کسی فرضی نام سے لکھ دوں، پتہ ہی نہ چلنے دوں کہ یہ ٹرائسکی کی آپ بیتی ہے۔ لیکن کچھ باتیں، چند یادیں اور ان گنت حقائق ایسے ہیں جن پر میں افسانے کا ایبل چسپاں کرنے سے گریز کر رہا ہوں۔ میری کمائی دوس کے عوام کی ہی نہیں نئی نوع انسان کی جدوجہد کی داستان ہے۔ — مظلوم کی جدوجہد ظالم کے خلاف۔

میرے ماں باپ غریب تو نہیں تھے لیکن امیر بھی نہ تھے۔ میرا باپ کسان تھا جس نے دھرتی کا سینہ چیر کر کنبے کو پلا پر ساتھا۔ بھیڑیں پالی تھیں۔ فصلیں اچھتی ہوتی تھیں اور ہمارے ہاں تین چار مزارے بھی تھے۔ میں اس طبقے کا بچہ ہوں جس کی زندگی اول تا آخر جدوجہد ہوتی ہے۔ غربت اور ضرورت کے خلاف مسلسل جدوجہد — ہم نے غالباً غربت کو تسلیم نہیں کیا تھا۔ یہی ہمارے طبقے کی فیاضی تھی۔ میں نے ایسے گاؤں میں پرورش پائی ہے جہاں قدرت کی رنگینیاں تھیں شہری قطع ادب معاشرتی آداب کی زنجیری نہ تھیں۔

میں بچوں کو ماڈل کی چھاتروں سے دودھ پیتے دیکھتا ہوں تو بلا خوف نزدیک کہہ سکتا ہوں کہ میں نے بھی ماں کا دودھ پیا ہوگا۔ میرے لیے کبھی کھونے نہیں خریدے گئے تھے۔ ایک خانہ تھی جو چھینٹروں سے مجھے گڑیاں بنا دیا کرتی تھی یا ایک مستری تھا جس نے مجھے گتے کی ایک موڑ بنا دی تھی۔

ایک روز، چینی میں، میں ایک عورت کے ساتھ گھنٹی گھاس میں کھیل رہا تھا کہ گھاس میں مجھے گول سی ایک چمکتی ڈیریا نظر آئی۔ میں نے اس عورت کو دکھائی تو اس نے دُور سے یکے کے کہا۔ "جاؤ، اٹھاؤ، ڈیریا ہی ہے" میں ڈیریا کے قریب گیا تو ہاتھ بڑھایا ہی تھا کہ ڈیریا انوکھی سی حرکت کرنے لگی اور "سوں ساں" کی ڈراؤنی سی آوازیں اُٹھنے لگیں۔ میں نے ہاتھ کھینچ لید عورت نے ہچلا کر کہا۔ بھاگ آؤ، یہ سانپ ہے۔ اور دوسرے بھی مجھے گول چمکتی ڈیریا بل کھانا سانپ بن گئی اور پھر چھوٹا سا یہ سانپ گھاس میں غائب ہو گیا۔

کوئی اچھی بات یاد نہیں آرہی۔ کوئی ہر تو کہوں۔ یاد کیا میں نے ایک بار شہد کی مکھی کو پھول پہ بیٹھے دیکھا تو پچھلایا۔ ایک دم میری چیخ نکل گئی

ہری سوئی سی انگوٹھے کی بڑی ٹمک اتر گئی۔ تھی اُٹ گئی اور ماحول میرے آنسوؤں کی زحند لہجہ میں جھپک گیا۔ لگتا ہے جیسے وہ ہری شیش آبی بھی برسوں گزرنے پر بھی صرف انگوٹھے میں ہی نہیں رگ رگ میں محسوس کرتا ہوں۔

جب میرا جسم ہائی کوکھ میں پرورش پا رہا تھا تو ملک میں بد امنی کا بے انتہائی دور دورہ تھا۔ میں ۲۰ اکتوبر ۱۹۷۵ء میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے بعد کے محلات کو بارود سے اڑانے کے منصوبے تیار کر چکے تھے۔ لوگ "پینچ وول" P.E.C.P. 'S' WILL تانی جماعت کے چھوٹے تھے۔ صبح ہو کر فضا تپ آلودہ ہو چکے تھے۔ میری پیدائش سے دو ماہ پہلے باقی جاں نثار زائر کی ریل گاڑی کو بارود سے اڑانے کی ایک ناکام کوشش ہو چکی تھی۔ یکم دسمبر کو میگزینڈر دوم کو قتل کر دیا گیا تھا۔ ایک ہی سال پہلے۔ دیوہ اور تڑنوں کی جنگ ختم ہوئی تھی۔

گھر کے متعلق یہی کچھ یاد ہے کہ مٹی کا جھونپڑا نما مکان تھا جس پر سرخندوں کی تھپت تھی۔ اسی پر مٹی جی ڈال رکھی تھی۔ لیکن بھئی جھکی یہ پھٹیں بائیں میں ٹپکتی تھیں۔ بائیں میں مرغیاں، بھیرڑیں۔ بٹے اور سبز۔ بٹے تھے اور میں مرغیوں کے انڈے اکٹھے کیا کرتا تھا۔

ہم بچوں کو ماں سے زیادہ باپ سے پیار تھا۔ کیونکہ ماں ہم سے الگ ٹی اگائی رہتی تھی اور باپ ہمارا بہت خیال رکھتا تھا۔ ماں اکتا ہٹ میں صبح بابت تھی۔ اتنے سارے بچوں نے اُس کی عزائی اور انگلیں دودھ کی راہ چوس لی تھیں۔ وہ بیمار رہنے لگی تھی اور اُسے بات بات پر غصہ آ جاتا تھا۔ باپ بھی مگر کے آخری دور میں غصیلا ہو گیا تھا۔ ہونا ہی تھا۔ شبانہ روز مشقت اور ملک کے غیر انسانی حالات نے اس کی دلی زندگی ختم کر ڈالی تھی۔ جوانی کی جوا انگلیں اُس نے بڑھاپے کے آرام کے لیے پسینے کی راہ بہادی تھیں بڑھاپے میں آکر جمل سے گئیں اور وہ سن ۱۹۷۵ء میں اُس وقت مر گیا جب میں سیاسی قیادت میں عالمی شہرت حاصل کر کے چوتھی بین الاقوامی کیرنسٹ کانگریس میں اپنی رپورٹ پڑھ رہا تھا۔

سننے کو تو بہت کچھ ہے لیکن سننے والوں کے لیے شاید کچھ بھی دلچسپ نہ ہو ہمارے مکان سے ملحق ہمارے مزارعوں کے چار جھونپڑے تھے۔ وہ غریب اور سپہاندہ لوگ تھے۔ شاید اسی لیے ہم بچوں کو ان کے گھروں میں جانے کی ممانعت تھی لیکن میں چوری چھپے وہاں چلا ہی جاتا تھا۔ اُن لوگوں کی غربت اور سپہاندگی میں مجھے پُر لطف سے ہنکائے نظر آیا کرتے تھے۔ ایک مزارع دوسرے مزارع کی بیوی سے محبت کرتا تھا کیونکہ اس کی بیوی کا خاندان فالج سے معذور تھا۔ ان کے ہاں ایسے رومان چلتے رہتے تھے۔ ان لوگوں کو جو اجرت ملتی تھی وہ دو دقت کی روٹی کے لیے بھی ناکافی ہوتی تھی۔ برق باری کے موسم میں انھیں تاپنے کو ایندھن بھی نصیب نہ ہوتا تھا۔ وہ دن بھر کی مشقت کے باوجود ملکوں سے بھیجے ہوئے کھانے کھاتے تھے۔ ان کے جسم مریض اور روہیں میں تھیں۔ اخلاق اور کردار تو ان کے لیے ثانوی حیثیت کی بے معنی سی چیزیں تھیں اہم ترین مسئلہ دو دقت کی روٹی اور جلانے کو مٹی بھر کر کٹے کا تھا۔

میرے کردار اور ذہنی رجحان کی تشکیل میں ان لوگوں کی بد حالی کا بہت دخل ہے۔ اس کے علاوہ میرے کردار اور شخصیت کا ڈھانچہ میرے بزرگوں کی ان باتوں نے تیار کیا جو وہ مجھے بے سمجھ بچہ سمجھ کر کہتے تھے۔ میں بڑوں کی باتیں بڑے غور سے سنا کرتا تھا۔ وہ کمال بے اعتیالی سے جو من میں آئی ایک دوسرے کو کہتے بہتے تھے۔ میرے کان طرح طرح کی باتیں سناتے تھے جو میرے ذہن میں معبریں کر محفوظ ہوتی چلی گئیں پھر وقت اور زمانہ یہ سمجھے آپ ہی آپ حل کرتا چلا گیا۔ نتیجہً معاشرتی نظام کے متعلق میرا رویہ خود ہی راہ بتانا چلا گیا۔

مگر کے پہلے چند برسوں نے مجھے بہت سے سبق دیئے ہیں۔ ہمارے قرب و جوار میں ایسے زمیندار آباد تھے جن کی زمینوں نے سونا اگلا تھا اور جنھوں نے مزارعوں اور مزدوروں کا خون بھی چوس کر مل لیا مگانوں میں دولت کے انبار لگا لیے تھے۔ ۱۹۷۵ء کے زلزلے بھلانے

اخیر کنگال کر کے رکھ دیا کھیتیاں دیران ہو گئیں۔ گرد اموں کو کھڑے کھائے اور دولت جُل مے کے ہاتھ سے نکل گئی۔ ان زمینداروں نے مزار
"رخود فری" کے جو رزق برقی غول چٹھا رکھے تھے عزت نے یوں اُتار پھینکے جیسے قصا بوں نے زندہ بکروں کی کھائیں اُتار دی ہوں مزارعوں
کے ان آقاؤں کو میں نے مزارعوں کے روپ میں دیکھا۔ غل میں پیٹے مرمی جیموں پر میں نے وریاں اور موٹے کُمل پیٹے دیکھے۔ بکھلائے ہوئے
انسانوں کے ردِ غل سے چند ایک حادثات رونما ہوئے جو ہیبت ناک بھی تھے شرمناک بھی اور عبرت آموز بھی۔

محنت کشوں کے بچے تو بچپن میں ہی جوان ہو جایا کرتے ہیں۔ میں بھی اسی طبقے کا بچہ تھا۔ عمر کے بچے ہی برس میرا داغ سنجیدہ باتیں سچے
لگا تھا۔ مجھے دیہات کے ایک سکول میں داخل کر دیا گیا۔ کسی کو شاید یقین نہ آئے کہ میں سکول میں دوسرے ہی سال شعر کہنے لگا تھا اور تیسرے
سال چچا زاد بھائی سے مل کر اپنا ایک رسالہ لکھنے لگا تھا۔ ایک روز باپ کو پتہ چل گیا تو اس نے میرا رسالہ پھاڑ کر سختی سے تنبیہ کی کہیں بیکار بالوں
میں وقت نہ ناسخ نہ کروں۔ میرے ماں باپ میری تحریروں کو بچپن کا کھیل سمجھتے تھے لیکن بیٹے میں ان گنت باتیں غزلی کی حالت میں پڑی تھیں جو
اظہار کی راہیں ڈھونڈ رہی تھیں۔

سکول کی کتابیں مجھ پر راہیں کھولنے لگیں اور میں ان راہوں پر سرپٹ بھاگ اٹھا۔ مجھ پر نئی دُنیا کے دروازے کھلتے جا رہے تھے۔
نویں برس مجھے اٹلیہ کے ایک سکول میں بھیج دیا گیا۔ وہاں میرا ایک ماموں زاد بھائی رہتا تھا۔ میری رہائش کا انتظام اُسی کے ہاں تھا۔
اُس وقت اس کی عمر اٹھائیس برس تھی۔ شگفتہ مزاج، خوش لباس، خوش شکل اور کھانا پیتا انسان تھا۔ گھر سے اتنی دور طبیعت کچھ گھبرائی لیکن بھائی
کی پُرکشش شخصیت اور اُس کے شگفتہ انداز میں جذب ہو گیا۔ وہ اور اس کی بیوی میری تعلیم و تربیت میں اس طرح دلچسپی لیتے تھے۔ جیسے میں
ان کا بچہ ہوں۔

ان کی ایک ملازمہ تھی جو مجھ سے ہر رات سبق لیا کرتی تھی۔ اُسے پڑھنے کا بہت شوق تھا اور میں اُسے بڑے ہی شوق سے پڑھا کرتا تھا
اُس کے ان ایک اور جواں سال ملازمہ تھی جس کا خاوند امریکہ گیا ہوا تھا۔ وہ اپنے خاوند کی طرف مجھ سے خطوط لکھوایا کرتی تھی۔ خطوط میں جذبات
سے جبر پُر محبت کے اظہار کے علاوہ پیارے پیارے شکوے ہوا کرتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ وہ کسی اور کو بھی خط لکھوایا کرتی تھی جس کے متعلق وہ
مجھے بتایا کرتی تھی کہ چچا زاد بھائی ہے۔ اس کی طرف خطوط میں بھی وہ دالمانہ محبت کا اظہار کیا کرتی تھی اور اُس سے ملنے کے پروگرام بناتی رہتی تھی
ایک روز دوسری ملازمہ نے مجھے بتایا کہ وہ اس کا چچا زاد بھائی نہیں جانتے کون ہے۔ اُسی رات میرے ماموں زاد بھائی کی بیوی نے مجھے سختی سے کہا کہ میں
اس کے خطوط نہ لکھا کروں۔

ایسے ہی فراڈر اسے واقعات ہیں جنہوں نے مجھ پر انسانی فطرت کے راز فاش کیے ہیں۔ میرے بھائی نے نشر و اشاعت کا
ایک ادارہ کھول لیا۔ وہ خود دیوانی ادب کا ترجمہ کر کے چھاپا کرتا تھا۔ میں فارغ وقت میں اس کا ہاتھ بٹاتا تھا۔ میں سچے برس وہاں رہا۔ اس عرصے
میں میں نے پروف ریڈنگ، پرنٹنگ اور پریس کے تمام کام سیکھ لیے۔ مختلف مصنفوں کے مسودے پڑھتے بڑھتے مجھے لکھنے کا بھی سلیقہ
آگیا اور یوں مجھے اپنے گئے ہر رات جذبات کے اظہار کے لیے راہ ملی۔

سکول کا دور ختم ہوا۔ ساتھ ہی روپن جوانی میں منظم ہونے لگا۔ میں اعلیٰ تعلیم کے لیے اڈریس سے بھی دور ایک شہر میں چلا گیا جہاں
دیہاتی طلباء شہری لڑکوں کے ساتھ ساتھ رہتے تھے۔ کالج میں فیشن اور نمونہ و نمائش کا دور دورہ تھا۔ باتوں میں مصنوعی پن اور حرکات

میں ادا نہیں اور ادا کاری تھی۔ وہاں مخلوط تعلیم تھی اور عشق باز بھی فیشن کا ایک لازمی جزو تھی۔ جس کی کوئی دلی دوست نہ ہو اسے بدحواس اور پسماندہ سمجھا جاتا تھا۔ کلاسوں میں شام کی ملاقاتوں کے پروگرام بنتے تھے۔ جہاں عشق ہو وہاں رقابت بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ وہاں بڑوں میں اکثر ہاتھ پائی اور چاقو زنی ہوتی رہتی تھی۔ ایک بار ایک پتھر میرے سر پر بھی لگا تھا۔ حالانکہ میں کسی کا صیب تھا نہ رقیب تھا۔ کشتی رانی اور پینک کا عام مدراج تھا۔ لیکن میں زندگی گمے رنگ و بو اور اس کی مہا بھی سے یک سر بیگانہ تھا۔ جس و عشق کی ہنگامہ خیزیوں میں بیٹھ کر میں کتابوں میں گھستا جا رہا تھا۔ علم کی جو تندی میں میری ہستی میں روشن ہوتی جا رہی تھی میں ان کی چکا چوند میں الجھ گیا تھا۔ الجھ جلتے ہی میں لطف آتا تھا کیونکہ جذبہ تجسس کو کسی سے تسکین ملتی تھی۔

میں علم کے سمندر میں جا پہنچا جس کا کوئی کنارہ نہ تھا۔ ایک وقت تھا کہ میں نے انسانوں کا عملی مطالعہ کیا مگر اب انسان میری نظروں کے سامنے دھندلے سے سامنے بننے لگے۔ اور کتابوں کا روپ نکھر آیا۔ میں ہر شے کو کتابوں کے آئینے میں دیکھنے لگا۔ میں پڑھ پڑھ کر کھویا ہوا جا رہا تھا سمندر کے کنارے، باغوں میں، پھولوں کی کیا ریوں کے قریب، گھنے پیڑوں کی چھاؤں تلے، سبز پوش داویوں کے گوشوں میں اور جہاں کہیں بھی میں ہوتا تھا کتاب ہاتھ میں ہوتی تھی۔ اور میں قدرت کی رنگینوں سے بے سرو ملنے کے اسرار و رموز میں بھٹکتا رہتا تھا۔ جب ہاتھ میں کتاب نہیں ہوتی تھی تو بھی میرا دماغ فارغ نہیں ہوتا تھا۔ الجھیں سی تھیں جھیں دماغ سمجھنا نہ رہتا تھا۔ کبھی الجھیں اور الجھ جاتی تھیں تو میں بیک کر کتاب کھول لیتا تھا اور الفاظ کی بھول بھلیوں میں بھٹک بھٹک کر ہر الجھیں سلجھا لیتا۔

بچپن سے ہی ذہنی کشمکش میں رہتی تھی جو عمر کے ساتھ بڑھتی چلی گئی۔ لیکن بڑے ہو کر اس کی تفصیلات نکھر آئیں مجھے معاشرے میں مادی عدم تعاون اور بے انصافی کا کوئی جواز نہ ملتا تھا اور معاشرتی ڈھانچہ مجھے اکثر پریشان رکھتا تھا میں نے اس کا حل بھی کتابوں میں ڈھونڈ لیا تھا۔ لیکن میں کتابوں سے نکل کر عملی میدان میں آیا تو مجھے منہ کی کھانی پڑی۔ پہلی بار تو کالج سے میرا نام ہی خارج کر دیا گیا اور مجھے اپنے تحفظ میں کچھ کہنے کا موقع ہی نہ دیا گیا۔ پرنسپل نے کہا تم تحریر پسند ہو۔

تعلیم کا سلسلہ سات برس جاری رہا۔ آج میرے ذہن میں سکون اور کالج کی بے شمار یادیں محفوظ ہیں۔ اچھی جی بُری بھی۔ خوش آئند اور اس جی بھی تعلیمی ادارے تھے جنہوں نے مجھے علم و فضل کی راہ پر ڈالا۔ میں ان کا احسان مند ہوں لیکن میرے دل میں ان درمگاہوں اور استادوں کا ذرہ بھر احترام نہیں۔ استاد محض شینیں تھیں جن کی حرکات اور سرگرمیوں میں کسانیت اور ہریت ہوتی تھی۔ ان کے طور طریقوں میں خلوص اور بے ساختگی کی جگہ سرکاری پن سا ہوتا تھا اور یہ بے کیفیت اور انداز بے روح۔

صیبت حساس رہی۔ میں تعلیم سے فارغ ہو کر گاؤں آ گیا تھا۔ ایک شام میں نے اپنے دروازے پر ایک عیال سی عورت کو بیٹھے دیکھا۔ نقاہت سے وہ بیٹھ بھی نہ سکتی تھی۔ دیوار کا سہارا لیے تقریباً نیم دراز تھی۔ پوچھا تو معلوم ہوا کہ وہ چھ سات کوں پیدل چل کے آئی ہے۔ اُسے میرے باپ سے ایک روپیہ لینا تھا یہ ایک روپیہ اُس کے ایک نیم پاگل بیٹے کی اجرت تھی، جو میرے باپ کا ملازم رہ چکا تھا۔ اتنے میں میرا باپ آ گیا ایک عزیز سا کسان، دست بستہ سراپا تھا، اس کے پیچھے پیچھے آ رہا تھا اور کہہ رہا تھا۔ ”خدا کے لیے میری لگے مے دوا آئیدہ آپ کے کھیت میں نہیں بائے گی“ لیکن میرا باپ حاکموں کی طرح گردن اکٹائے چلا آ رہا تھا۔ وہ کسان کی طرف دیکھے بغیر اندر چلا گیا اور وہ آدمی بھی عیال عورت کے پاس وہیز پر بیٹھ گیا۔

اس رات میں کھانا کھائے بغیر بستر پر جاگ اور پھرٹ پھرٹ کر رونے لگا۔ اس کے سوا میں کر بھی کیا سکتا تھا۔

تعلیم کے دوران میرا دماغ سیاست سے بیگانہ تھا۔ لیکن ملک کے معاشرتی نظام کے خلاف میرے دل میں نفرت پرورش پا رہی تھی۔ معاشی توازن کا فقدان، بے انصافی ظلم و تشدد، رشوت خوری، سرخ فیتہ، پولیس کی دھاندلیاں، جاگیر داری، اور زمینداری کا ناقابلِ فہم نظام اور ایسی ہی چند ایک معاشرتی ناہمواریاں تھیں جنہوں نے مجھے ملکی سیاست کی طرف مائل کیا۔ میرے پیشِ نظر بظاہر چھوٹا سا ایک واقعہ ہے۔ ۷

معاشرے کی ہمہ گیر ذہنیت کا پتہ دیتا ہے۔

میرا ایک دوست تھاجس کا باپ کرنل تھا۔ دوست نے مجھے اپنے گھر کھانے پر بلایا تو کرنل صاحب نے مجھے یوں گھور کے دیکھا جیسے مجھ جیسے دیہاتی اور عام سے آدمی کو حق ہی حاصل نہیں کہ اس قسم کی مالیشان کرکھی میں داخل بھی ہو سکے۔ دوسرے ہی روز اس کرنل نے اپنے بیٹے کو مجھ سے ملنے بلانے سے منع کر دیا اور ہماری محبت چھوٹے بڑے کی وسیع مطبقاتی غلطی میں ڈوب گئی۔

مغربی یورپ اور امریکہ کے نظام معاشرت و حکومت کے متعلق میں نے بہت کچھ پڑھا تھا اور اس کی روشنی میں میرے ذہن میں مثالی جمہوریت کی تصویر واضح ہوتی جا رہی تھی لیکن میں نے کبھی سوچا بھی نہ تھا کہ مغربی یورپ والے بھی تو ہم پرست متعصب ہو سکتے ہیں اور لبرلزم میں بھی مفید خام سیاہ فاموں سے نفرت کر سکتے ہیں میں اپنے ملک کے نظام سے اس قدر جلا بھنا تھا کہ مجھے غیر ملکی کی ہر شے اچھی لگتی تھی اسی رجحان نے مجھے انقلاب پسندی پر اکسایا۔

یہ میرے ذہن کا دور حکومت تھا۔ روس پر زار دلی گرفت کہیں زیادہ مضبوط ہو چکی تھی مگر کھلے بندوں تو نہیں لیکن ڈھکے چھپے زار کے خلاف انقلابی عناصر کی سرگرمیاں پرورش پا رہی تھیں۔ درس گاہوں میں بھی انقلابی رجحانات پیدا ہو چکے تھے ماسٹران کا مکتبہ فکر دم توڑ رہا تھا اور مارکس کی تعلیمات کی قبولیت عام ہوتی جا رہی تھی۔ نوجوان تیزی سے انقلاب پسند ہوتے جا رہے تھے۔ پولیس دھڑا دھڑا گرفتاریوں میں مصروف تھی۔ لوگ جیلوں میں ٹھونے جا رہے تھے۔ جلاوطن بھی کیے جا رہے تھے۔ اس صورتِ حال میں میں نے کبھی کبھی اپنے آپ کو دوہراتے پکڑا پاتا تھا میں اپنے مطالعہ کی بنا پر سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف جمہوریت کو ترجیح دیتا تھا اور ادھر عوام کے دلوں میں مارکس کے نظریات گھر کر چکے تھے اور وہ اشتراکیت کی راہ پر چل پڑے تھے۔ بہت سوچ بچار کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ یہ تو بعد کی باتیں ہیں اولین ضرورت یہ ہے کہ موجودہ نظام کو بنیادوں سے اکھاڑ دیا جائے۔ میں انسان کو اس کے پیدائشی حقوق دلانے کے حق میں تھا۔

میں سیاسی میدان میں انقلابی بن کر کود گیا۔ والدین اور دیگر لواحقین میرے متعلق پریشان رہنے لگے۔ انہوں نے مجھے انقلابی ڈگر سے ہٹانے کے تمام قہقہے کر ڈالے اور میں ماں باپ سے بھی باتنی ہو گیا۔ گھر میں تو تو میں میں اور جھک جھک ہر شام کا معمول بن گئی۔ آخر میں نے گھر ہی کو خیر باد کہہ دیا اور ایک دوست کے ہاں رہنے لگا۔ ہم دونوں نے چند دوستوں کو ساتھ لایا اور ایک زیر زمین تحریک کو جنم دے ڈالا۔ ہم چندہ جمع کر کے لائبریری لے کر آئے۔ ہم لیتے تھے اور لوگوں کو پڑھنے پر اکساتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ ہم جماعت کے لیے نئے ممبر بھی بھرتی کرتے تھے۔ ہماری تحریک چونکہ انقلابی تھی اس لیے ہم صرف بیس برس کی عمر کے نوجوانوں کو بھرتی کرتے تھے جب بیس بائیس ممبر ہو گئے تو ہم نے فیکٹریوں میں جا کر مزدوروں میں کتا پیں تقسیم کرنی شروع کیں مگر چند دنوں بعد تپہ چلا کہ جو مزدور بھاگ بھاگ کر کمال دلچسپی سے ہم سے کتا پیں لیتے تھے۔ وہ مزدوروں کے بھیس میں زار کے جاسوس تھے۔ ہم انہیں جو لٹریچر دیتے تھے وہ شام کو پولیس ہیڈ کوارٹر میں جمع

ادیتے تھے۔

ہم نے تعلیم باغی خانہ کی باقاعدہ کالسیں کھول دیں اور لوگوں کو انقلاب کا سبق دینے لگے مگر ایک دو دوستوں کی ننداری نے یہ سلسلہ
نکسے بڑھنے دیا۔ پھر ہم نے ایک ڈرامہ لکھا جسے شیخ نے نہ کوہم نے نہیں چار جینے رہبر لیا مگر ڈرامہ شیخ نہ ہو سکا۔
میرا باپ سائے کی طرح میرے پیچھے پڑا ہوا تھا۔ وہ مجھے انجینئر بنانا چاہتا تھا۔ میرا ایک ماموں انجینئر تھا۔ میرے باپ نے مجھے اس
کے پاس بھیج دیا۔ میں نے ماموں کے قصبے میں جا کر انجینئرنگ کو پڑھا تو: گا یا البتہ بوڑوں میں انقلابی اور غیر قانونی مٹچ پکڑ تقسیم کرنا شروع کر دیا۔ تھوڑے
سے کے بعد جب ماموں بھی مجھ سے خفا رہنے لگے تو میں واپس آ گیا اور اپنی تحریک کے رفیقوں سے ملا۔ ہم نے تحریک میں نئی زندگی ڈالی۔ لیکن ابھی
تک ہماری سرگرمیاں علیت اور بحث مباحثوں تک محدود تھیں۔ ہم مل جل میدان میں آنے کو بے تاب تھے۔ ہماری فکری بہت کم تھی اور حالات
نے یہ خوفناک تھا۔

۱۹۴۷ء میں سنٹ پیٹرز برگ میں پارچہ بادل نے ہڑتال کر دی۔ گرفتاریں اور نفاذی کاروائیوں کا بیڑم سلسلہ شروع ہو گیا۔ انہی دنوں ایک نوجوان
ابا نے برسرِ عام اپنے اوپر تیل ڈال کر اپنے آپ کو جھسم کر ڈالا یہ آگ عوام کے سینوں میں بھڑک اٹھی اور انقلابی غماص آپ ہی آپ بیدار ہونے لگے اور احتجاجی
جیسے جلوس کا دور شروع ہو گیا۔ ہماری تحریک نے ان واقعات کو خوب استعمال کیا اور ہم میدانِ عمل میں آ گئے۔ قیادت میری تھی۔ ہم نے مزدوروں کی
ڈکھتیں لگیں جا پکڑیں اور لوگ جوتی درجوتی ہمارے جھنڈے تلے جمع ہونے لگے۔ میری اور میرے دوستوں کی گرفتاری اور جلا وطنی کسی بھی لمحہ متوقع تھی
لیکن ہم چوکنے رہے اور میں اپنا نام بدل کر زیر زمین چلا گیا۔

عوام کی بیداری کے ساتھ گرفتاریوں کا سلسلہ تیز تر ہوتا جا رہا تھا۔ پولیس کے جاسوس ہمارے گرد سائے کی طرح مٹھ لایا کرتے تھے۔ انتہائی
نکلیت وہ اور وحشیانہ کیفیت تھی کہ ہمیں میں اپنا دست راست اور قابلِ اعتماد رفیق سمجھتا تھا وہ کسی نہ کسی منہ پر سی آئی ڈی کا آدمی نکلتا تھا
ایک رات مجھے اپنے ایک آدمی چند غیر قانونی دستاویزات دے کر کہیں بھیجنا تھا۔ رات کو قبرستان میں ملنے کا وقت طے کیا تھا۔ میرا رفیق رات کو مقررہ
وقت پر آ گیا لیکن میں اسے کاغذات دے ہی رہا تھا کہ اندھیرے سے پولیس نکل آئی اور مجھے گرفتار کر لیا۔ انھوں نے میرے رفیق کو گرفتار نہ کیا۔ بعد میں
پتہ چلا کہ وہ سی آئی ڈی کا آدمی تھا۔

مجھے کئی ایک جیلوں میں منتقل کیا گیا۔ پہلی جیل میں مجھے ایک ایسی کوٹھڑی میں بند کر دیا گیا۔ جس میں کوئی کھڑکی نہ تھی۔ سلاخوں والے دروازے
کے ساتھ کھڑکی کا دروازہ تھا جو مقفل رہتا تھا۔ آگے برآمدے کے دروازے بھی بند رہتے تھے اور میں دنیا سے بے خبر اندھیرے میں پڑا رہتا تھا۔
دارو دو دن مجھے کھانا دینے آتا تھا۔ میں اس کی صورت کو دیکھ کر باہر موسم کا حال معلوم کر لیا کرتا تھا۔ مثلاً اس کی ناک متروخ ہو اور وہ مجھے قرآؤ نکالوں
سے گھٹو سے یا برقی ٹیچر کے باہر نکل جائے تو مجھے یقین ہو جاتا تھا کہ ہاتر سچ ہوا چل رہی ہے۔

دو سال تک مجھے متعدد جیلوں میں منتقل کیا گیا۔ یہ تمام عرصہ مجھے پڑھنے کو کوئی کتاب نہ ملی۔ دو تین وارو تھے جو میری طرح انقلاب پسند
تھے ان کی معرفت میں کاغذ قلم حاصل کر لیتا تھا اور مضمون لکھ کر انہی کے ہاتھ پر سونپ کر دیتا تھا۔ یہ مضمون میری جماعت کو پہنچ جاتے تھے اور قلمی
نام سے چھپ بھی جاتے تھے۔

دو سال کی قید کے بعد میری جلا وطنی کے احکام آ گئے۔ ماسکو جیل میں میرے ساتھ میری تحریک کی ایک سرگرم رکن وادی بھی میرے ساتھ جلا

کی بار ہی تھی وہ اولوالعزم اور بلند کردار لڑکی تھی۔ ہم ایک دوسرے سے جدا نہیں ہونا چاہتے تھے کیوں کہ ہم ایک ہی شخص کے دو رخ رواں تھے۔ اُنٹھے رہنے کا ایک ہی طریقہ تھا جو ہم نے اختیار کر لیا۔ وہ یہ کہ ہم نے جن میں شادی کر لی۔ اور کٹھے جلا وطنی کو رواں جو گئے۔ ہمیں قانون اور معاشرے کے نام نہاد محاذ تہذیب و تمدن سے دور بیخ بستی جنگل میں چھوڑ آئے۔ دریا قریب ہی تھا وہاں چند بھونپڑے تھے جو شاید ہم سے پہلے جلا وطنوں نے بندے تھے۔ ہم میاں بیوی بے سر سامانی کے عالم میں ایک بھونپڑی میں جا بسے۔ میری کل متاع چند کتیاں، میری بیوی اور انقلابی عزائم تھے رات کو بھونپڑی میں کیڑے ریگتے تھے، دن کے وقت نہری کھڑیاں ناک میں دم کیے رکھتی تھیں۔ برت جی رہتی تھی یا موسم کھٹا تھا تو ہر ٹوکھوڑا جوتا تھا۔ چند کوس پرے ڈاسی آبادی تھی جس کی اکثریت جلا وطنوں کی تھی۔ ہمیں محدود علاقے میں ہجرت کرنے کی اجازت تھی۔ میں نے ایک تاجو کے ہاں ملازمت کر لیں میری ایک غلطی سے نوکری سے جواب مل گیا اور مجھے پھر جنگل میں چلا جانا پڑا۔ وقت اس قدر گزر گیا تھا کہ میری بیوی کی گودیں اب ایک نو زائیدہ بچی تھی بچی کو سروی سے بچائے رکھنا جان بیا مسد تھا۔ ہم اپنے کپڑے اتار کر اس کے جسم کو لپیٹ دیتے تھے اور ذرا ذرا دیر بعد دیکھتے تھے کہ وہ زندہ تو ہے! روس میں انقلابی تحریک اور زور پکڑ گئی۔ جلا وطنوں میں اس قدر اضافہ ہو گیا کہ ہم نے جنگل میں ایک کالونی بنالی۔ مجھے چند اور کتیاں ہیں اور کام کے بہت سے انسان مل گئے اور میں نے اپنی تحریک کا پھر چار شروع کر دیا۔ ہم جلا وطنوں میں ہر لمحہ سرگرمی اور لگاؤ رکھتی تھی لیکن ماحول پر اداسی اور یاسیت بھی چھائی رہتی تھی۔ کون دنوں سے کہہ سکتا تھا کہ ہم میں سے کوئی واپس بھی جائے گا۔ اکثر جلا وطن بیخ بستی وادیوں میں مہکھپ جاتے تھے اور برت کے گائے اُن کی لاشوں کو ڈھانپ لیتے تھے۔ اسی یاسیت اور سائبریا کی برفانی ویرانی کا اثر تھا کہ ہم سب بھوم میں بھی اپنے آپ کو تنہا سمجھتے تھے۔ دھنکارے ہوئے یہ لوگ ذرا ذرا سی بات پر ترش کلامی اور ہاتھ پائی پڑا آتے تھے۔ ہم میں مرد بھی تھے، عورتیں بھی چنانچہ وہاں بھی دونوں کے سوسے ہوتے تھے۔ رقابت بھی چلتی تھی اور محبت کی ناکامی میں خود کشی تو عام تھی مونے والوں کو ہم نہایت خاموشی اور بوجھل دل سے برقتلے دفن کر آیا کرتے تھے۔

سائبریا میں جلا وطنوں کی دو تین اور کالونیاں آباد ہو گئیں اور ملک میں انقلابی تحریک اور زیادہ زور پکڑ گئی۔ ہماری کالونیوں کے گرد پولیس کی گارڈیں منظماتی رہتی تھیں۔ ہمیں معلوم ہوا کہ میری ملک کی چند تنظیمیں بھی ہماری تحریک کی پشت پناہی کرنے لگی تھیں۔ ان حالات میں میرے بھروسے میں بند رہنا مجھے گوارا نہ تھا۔ میں نے فرار کی راہ سوچی۔ چند فوجیوں فرار ہو گئے۔ میری بیوی نے مجھے بھی جلدی بھاگ جانے اور ملک میں تحریک کو ہمیز دگانے کا پڑ زور مشورہ دیا۔ بیوی اولوالعزم تھی کہنے لگی تم بھاگ جاؤ میں یہیں رہوں گی۔ ایک رات میں فرار ہو گیا۔ ایک لکھی واسے نے میری مدد کی۔ اس نے مجھے لکھی میں ٹھایا اور اوپر گھاس ڈال کر چل پڑا۔ بہت کٹھن سفر کے ساتھ ہم دو روز بعد ایک قصبے میں پہنچ گئے۔ وہاں میری تحریک کا ایک ساتھی مل گیا۔ ہم نے ایک جلی راہ داری تید کی جس پر میں نے اپنا نام "ٹرانسکی" لکھا مجھے معلوم نہ تھا کہ میرا یہ فرضی نام ہمیشہ کے لیے مجھ سے چپک جائے گا۔ (میرا اصلی نام ایل۔ ڈی۔ برانسٹین ہے) میں سمدا جا پہنچا اور ایک انجینیئر سے ملا۔ وہ مجھے جانتا تھا۔ وہ اور اس کی بیوی مینن کے دوست تھے۔ اس نے میری مدد کی اور مجھے ایک اور فرضی نام سے اپنے ادارے میں رکھ لیا۔

اپنی بیوی کے متعلق پتہ چلا کہ میرے فرار کی پاداش میں اُسے سائبریا کے خطرناک ترین علاقے میں جلا وطن کر دیا گیا۔ کچھ عرصہ بعد میری دونوں بچیاں مجھے ڈرامائی طریقے سے مل گئیں لیکن بیوی کو موت نے اس دنیا سے ہی جلا وطن کر ڈالا (میری ایک اور بچی میرے فرار کے چند روز

جدید پیدا ہوئی تھی

لنین کو میرے متعلق معلوم ہوا تو اس نے مجھے اسٹریا پیسے جانے کو کہا۔ میں ایک مفروضہ قیدی تھا۔ لنین میری اہمیت اور قدر و قیمت سے آگاہ ہو چکا تھا۔ اس نے مجھے سرحد سے سمگل کرنے کے انتظامات کر دیے۔ رات مجھے سرحد کے قریب ایک ٹاکیہ جھوپڑے میں چھپا دیا گیا اور آگے رات پینہ درسماروں کے حوالے کر دیا گیا جو مجھے بیسیوں میل کچڑا اور گھبستی برت پر پیدل چلاتے رہے۔ سرحدی پولیس کا خوف الگ تھا بہر حال انتہائی کٹھن اور بڑا خطرہ اسوں سے مجھے زیور و جہینا دیا گیا۔ جہاں میں اپنی زیر زمین تحریک کے چند آدمیوں سے جا ملا

۱۹۱۷ء میں بیباک پیرس کی راہ لندن پہنچا۔ لنین لندن میں تھا۔ محب آزاد مرزا تھا میں نے اسے روس کے حالات اور اپنے عزائم اور واضح عمل سے تفصیلات سنائیں اس نے مجھے لندن میں خوب سکھایا اور میں نے وہاں کی ثقافت، سیاست اور لوگوں کے رجحانات کا قریب سے مطالعہ کیا۔ کچھ عرصہ لنین کے زیر سایہ رہ کر میں اس کی ہدایت کے مطابق پیرس چلا گیا۔ پیرس کے جن ارفیش زندگی نے میرے دل و دماغ کے پٹ کھول دیئے۔ مجھ پر ایک گھٹئی سی تھی جو چھٹ گئی۔ میں نے لندن کے اخباروں میں بھی اور پیرس کے جرمن میں بھی قلمی نام سے بہت سے مضامین لکھے۔ میں خود تو انگریزی نہیں جانتا تھا۔ البتہ مترجم رکھ دیا تھا۔

جنوری ۱۹۱۷ء کو میں جینا میں تھا جب مجھے روس کے 'خونی اتوار' کی اطلاع ملی۔ یہ تاریخی حادثہ کسے یاد نہ ہوگا۔ سینٹ پیٹرز برگ کے عوام نے جلوس نکالا تھا اور زار کے محل کے سامنے مظاہرہ کیا تھا۔ اُنھوں نے اپنے حقوق کا مطالبہ کیا تھا لیکن فوج نے ان پر گولی چلا دی ہزاروں مظاہرین مارے گئے۔ جن میں عورتوں اور بچوں کی تعداد کم نہیں تھی۔ ایسے ہی چند اور واقعات اور حادثات رونما ہوئے تو میرے متعلق پارٹی نے فیصلہ کیا کہ میں روس چلا جاؤں۔ اس عرصے میں میں نے دوسری شادی کر لی تھی۔ میں نے ایک اور جعلی پاسپورٹ تیار کیا اور اپنی بیوی سمیت روس کی سرحدوں کی طرف ہل پڑا۔

مجھے فن لینڈ کے ایک ہٹل میں رات گزارنی پڑی۔ میرے اوپر واسے کمرے میں ایک ادیب، ایک برطانوی ایکٹرس کے ساتھ رنگ ریاں مٹا رہا تھا جیسا کہ اس کی اپنی بیوی ساتھ واسے کمرے میں کسی مہمن سے کراہ رہی تھی۔ رات ہی رات ادیب ہٹل کا بل ادا کیے بغیر ایکٹرس کو ساتھ لے کے بھاگ گیا اسی رات اس کی بیوی مر گئی۔ صبح میرے نے مجھے روس کے اخباروں کا ہنڈل دیا۔ تمام اخباروں کی موتی موتی سرخیاں روس میں ہڑتالوں اور مظاہروں کی خبروں کی آئینہ دار تھیں۔ میں نے بیسے سے اپنا بل مانگا۔ ادا کیا اور اسی شام روانہ ہو گیا۔ اگلی شام میں سینٹ پیٹرز برگ کے پولیسکل اسٹی ٹیوٹ کے ہال میں تقریر کر رہا تھا۔

روس میں میں نے اپنا نام نیوسکی رکھ لیا اور اخباروں میں ٹرانسکی کے نام سے لکھنا شروع کر دیا۔ تھوڑے عرصے بعد میں نے 'ریشین گزٹ' کی ادارت سنبھال لی۔ میں نے اس پرچے میں اپنی انقلابی تحریک کا خوب پرچار کیا۔ اس کے بعد مجھے اس سے کہیں زیادہ بہتر اخبار مل گئے اور میں نے روسی عوام کے سینوں میں انقلاب کی چنگاریوں کو بھرتے شعلے بنادیا۔ میری قیادت سسل ہو گئی اور عوام ٹرانسکی کے نام کے غور سے لگانے لگے۔

اکتوبر ۱۹۱۷ء کی ملک گیر ہڑتال میری تحریک کی پہلی فتح تھی۔ سب سے بڑی فتح تو یہ تھی کہ میں روس کا مفروضہ قیدی ہوتے ہوئے دس میں رہ کر بھی گرفتار نہیں ہوا تھا اور روس کے تمام اخبار میرے نظریات اور مشن کے ساتھ تعاون کر رہے تھے۔ روس کے مزدور درپردہ طرح

طرح کے بتیادوں سے مسلح ہو رہے تھے۔ بعض نے فیکٹریوں میں اجماعی ملازم تھے اپوری چھپے اپنے لیے اسلحہ بنا کر گھروں میں چھپا لیا تھا۔ دسمبر ۱۹۵۷ء میں ملای پارٹی کی ریگولر ٹوکیٹی کا اجلاس ہوا تھا کہ فوج نے ہمیں محاصرے میں لے لیا۔ سینکڑوں گھروں موجود تھے۔ بیشتر کے پاس پستول تھے۔ میں نے کان سنبھالی اور اعلان کیا: گولی نہ چدانا لیکن کوئی گھر اپنے ہتھیار سے دستبردار نہ ہو۔“ — شدید جھڑپ تھی۔ کسی گھر نے پستول نہ چلایا نہ ہی فوج کے حواسے کیا۔ یہ باغیہ مظاہرہ ۱۹۱۶ء کے عظیم انقلاب کا پیش خیمہ تھا۔ میرے شب دروز کے محلات اب تقریریں مصفا میں نویسی اور پارٹی کے لیڈر کی حیثیت سے فیصلے کرنے کے لیے وقف ہو گئے۔ بعض راتیں تو میں سو بھی نہ سکتا تھا۔ میں نے جو تحریک ایک راتے میں بیٹھ کے چلائی تھی روس کے گوشے گوشے میں بکلی کی طرح چمکنے اور ابھرنے لگی

میں ایک بار پھر گرفتار ہو گیا اور میرے چند اور ساتھی بھی دھریے گئے اب کے جیل میں ہمیں چند سہولتیں اور مراعات دے دی گئیں جیل میں زیادہ وقت لکھنے پڑھنے اور لائحہ عمل تیار کرنے میں گزارتا تھا۔ ہمارے وکیلوں کو کہیں تیار کرنے کے لیے ہم سے جیل میں ملنے کی اجازت لی گئی۔ ہم وکیلوں کا استقبال بھی کچھ کرتے تھے کہ میں مصفا میں لکھ کر ان کے کاغذوں میں چھپا دیتا تھا اور وہ باہر سے جا کر میری پارٹی کو پہنچا دیتے تھے۔ مصفا میں کی یہ سنگٹنگ ڈیڑھ برس جاری رہی اور پارٹی کو میری ہدایات باقاعدگی سے ملتی رہیں۔

پھر ہمارا کورٹ مارشل ہوا۔ ہمارے خلاف دو سو گواہ لائے گئے جو سب کے سب پولیس کے اپنے آدمی تھے۔ کورٹ روم کے اندر باہر لوگوں کا جھوم ہوتا تھا۔ میری ماں اور میرا باپ بھی مقدمہ سننے آیا کرتے تھے۔ اُن کے پریشان حالی پر سے ان کے جذبات کے آئینہ دار تھے لیکن میں اب بچہ نہ تھا۔ میں ایسے مقام پر جا پہنچا تھا۔ جہاں ماں باپ کے جذبات کو قربان کرنا پڑتا ہے۔ میرے باپ کے چہرے پر دکھ بھی ہوتا تھا۔ مگر بھی وہ میرا باپ بھی تھا اور نادوں کا ستایا ہوا شہری بھی۔ میں اُس کا بیٹا بھی تھا اس کا لیڈر بھی۔ اُسے احساس تھا کہ میں اُس کا بیٹا ہوں۔ ہمیشہ کے لیے جیل یا جلا وطنی کو جا رہا ہوں۔

کورٹ مارشل میں ایک نقطے پر مجھوں نے میرے وکیل کی ایک درخواست مسترد کر دی تو مصفا میں تمام وکیلوں نے واک آؤٹ کر دیا۔ ہم کورٹ روم سے نکل آئے اور مقدمے کا بائیکاٹ کر دیا۔ جھوم بھی باہر گیا اور کورٹ روم میں تین گھنٹے اور ایک سرکاری وکیل رہ گیا۔ مجھوں نے ہماری غیر حاضری میں ہی فیصلہ سنا دیا۔ اس فیصلے کی نقل روس میں آج تک تاپید ہے اور نہ ہی اس کا کوئی سراغ ملا ہے جلا وطن کر دیا گیا۔ یہ صرف جلا وطنی تھی سا میرا کی عمر قید یا مشقت نہیں تھی۔ جلا وطنی میں ہم ایک مخصوص اور محدود علاقے میں جا کے آباد ہو سکتے تھے۔

ہمیں ایسے ہی ایک برغانی خطے میں پہنچا دیا گیا جو ہم پہلے دیکھ چکے تھے۔ میں وہاں جاتے ہی فزیکل ترکیبیں سوچنے لگا۔ تحریک کی کامیابی کے عروج کے وقت میں ویرانے میں مرنا نہ چاہتا تھا۔ اب کے پھر ایک کرجان نے مجھے اپنی گھوڑا گاڑی میں لگایا اور دو پرگھاس ڈال دی نہنائی صبر و صبر حالت میں برغانی ماہوں پر خطر حالات میں۔ اتوں کو ٹھٹھرتے، سردی سے تھر تھر کانپتے گھوڑوں پر ظلم کرتے ہم خطرے کی حدود سے نکل آئے چند روز بعد میں چھپتا چھپتا، سینٹ پیٹریک پنچ گیا اور ایک دوست ڈاکٹر کے گھر چلا گیا مجھے بے شمار لوگ جانتے تھے۔ چنانچہ کوئی ایسا ڈرنہ تھا کہ میں پکڑ لیا جاؤں گا۔ ہر کوئی مجھے چھپا لینے کو تیار تھا۔

میں نے اپنی بیوی کو بلایا اور ہم فن لینڈ چلے گئے۔ لینن سے ملاقات ہوئی تو اس نے ہدایت دی کہ حوام کو اور زیادہ دامنہائی کی ضرورت ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ میری غیر حاضری میں انقلابی روح مرجھا جائے۔ لینن نے مجھے باشوکیوں سے بھی رابطہ قائم کرنے کا مشورہ دیا اور یہ بھی

یہ اپنی سہ ماہی لیسٹ میں ہی دیکھ رہا تھا۔ اس نے مجھے چھپائے رکھنے کا وعدہ دیا۔ چنانچہ میں نے جبری جلا وطنی سے فرار ہو کر اپنے آپ کو روس برسن لیسٹ میں چھپانے رکھا لیکن روسی عوام اپنی قیادت سے کبھی بھی محروم نہ ہوئے۔ میں قلم اور نبادوں کی وسالت سے اُن کے ارمیان، ہمتا تھا۔ میں اس دوران میں روس نے مختلف ممالک میں گھومنا اور روس میں انقلاب کی پُراثر سرگرمی کرنے کے لیے بی بی الا قوامی پشت پناہی اور تعاون حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہا۔ اب میکسم گورکی میرا مترجم تھا وہ ہر لمحہ میرے ساتھ رہتا تھا۔ انٹرنیشنل میں میں نے دی آنا سے ”پراودا“ (حقیقت کے نام سے روسی زبان کا ایک جدیدہ نکلا جو روس کی سرحدوں میں سہل کیا جاتا تھا۔ ساتھ ہی بی بی جبرہ اسود کے ملازم کی ایک زمین دوز تنظیم کے بابے پیچے کا بھی نگران تھا۔ پراودا کی مالی سرپرستی کے لیے جرنے کر رہا تھا اور وہاں اس جریدہ کا سرگرم رکن تھا۔ اُس نے جبرہ سے کی کامیابی اور اسامت کی وسعت کے لیے دن رات اس طرح بھاگ دوڑ کر اس کے عصاب پر شدید اثر پڑا جس سے دائمی منطوق ہونے لگا۔ اُس نے جبرہ کے جن انفرادی شہرت یافتہ ماہر نفسیات اینفریڈ ایڈر سے مشورہ کیا تو ایڈر اس کا علاج کرنے لگا۔

اینفریڈ ایڈر فریڈ کا شاگرد تھا لیکن نظریاتی اختلافات کی بنا پر فریڈ نے کنبہ فکر سے الگ ہو گیا تھا۔ میں ایڈر سے ملا کر کچھ علم نفسیات سے دلچسپی پیدا ہو گئی۔ میں نے اس علم کا مطالعہ کیا جو آگے چل کر میرے لیے سودمند ثابت ہوا۔ ”پراودا“ عوام اور محنت کشوں کے لیے مخصوص تھا اور روس میں یہی طبقہ ہمارا مخاطب تھا۔ جوفنے کے جوش و خروش کا یہ نام تھا کہ وہ پراودا کی کامیابی کی خاطر اور انقلاب کے لیے زمین ہموار کرنے کے لیے روس چلا گیا لیکن اوڈیسہ میں زرقار مونیہ اُسے حریف حریف کے لیے جیل رکھا گیا پھر سائیریا بھیج دیا گیا لیکن شش ماہ کے انقلاب میں اُسے رہا کر دیا گیا۔ وہ جوشیلا اور ب اور جہاں شارسپا ہی تھا۔ بعد میں کامیاب قرین ڈیو میٹ ثابت ہوا۔ لیکن اس کی بہت قدر کیا کرتا تھا مگر اس کی موت روس کے لیے شرمناک امید ہے جن کا ذکر میں آخر میں کروں گا۔ میں دی آنا سے پراودا اور زمین اور اخباروں کی وسالت سے روسی عوام کے سینئر میں انقلاب کے شعلے بھڑکاتا رہا اور انہیں ایک مرکز پر یکجا کرتا رہا۔ اس دوران میرے ماں باپ چوری چھپے، کبھی کبھی میرے پاس آتے تھے۔ میری ماں بیمار ہو گئی تو میں نے برلن کے ایک ڈاکٹر سے علاج کرایا۔ وہ صحت یاب تو ہو گئی مگر بیماری کا دوسرا حملہ شدید تھا اور وہ باہر نہ ہو سکی۔ کیا روسی معاشرہ اُس ماں کی قبر پر پھول نہ چڑھا لے گا جس کی کوکھ نے انقلاب کو جنم دیا تھا۔

میری ذاتی آمدنی محدود تھی۔ وقت نہیں تھا کہ اخباروں میں معاوضے پر مضامین لکھوں۔ میں زیادہ تر پراودا اور دوسرے انقلاب پسند اخباروں کے لیے مفت لکھا کرتا تھا مگر میں بیوی اور دو بچے تھے۔ پہلی بیوی سے جو دو بچیاں تھیں روس میں میرے باپ کے پاس تھیں۔ وہ تو غاسی بڑی ہو گئی تھیں۔ میرے گھر میں تنگ دستی بڑھنے لگی تو بیوی نے گھر کی چیزیں گروہی رکھنی شروع کر دیں۔ دوسری زویہ بڑی کر مکان کا کرایہ مالک نے ملگا کر دیا۔ اس کی ادائیگی کے لیے چند مزدوری، شیا، فروخت کرنی پڑی۔ گھر میں ملازمت نہ تھی۔ سارا گھر بیوی نے سنبھال رکھا تھا۔ اس کے باوجود خندہ پیشانی سے سب کچھ سہہ رہی تھی اور مجھے میرے مشن کے لیے تازہ دم رکھتی تھی، میرا ساتھ جاتی تھی۔

پہلی جنگ عظیم کا آغاز تھا جبرمنی نے روس کے خلاف اعلان جنگ کر دیا تو دی آنا میں تمام روسی باشندوں کی گرفتاری کا خطرہ پیدا ہو گیا۔ پہلے میں بیوی بچوں کو ساتھ لیے زوریچ چلا گیا۔ چند ہی روز بعد وہاں کی سوشلسٹ پارٹی میرے ہاتھ میں آگئی اور میری سرگرمیوں کا میدان اور وسیع ہو گیا۔

وہاں میں نے ایک پمفلٹ بعنوان "جنگ اور اقوام عالم" لکھا۔ یہ پمفلٹ بہت سی زبانوں میں ترجمہ کیا گیا اور میری آواز کو ہر ارض کے گوشے گوشے میں جا پہنچی۔ فرانس کی حکومت کو اس پمفلٹ نے زیادہ ہی پریشان کیا وہاں کی ایک عدالت نے میری عدم موجودگی میں مجھے پانچ برس سزائے قید با مشقت سنا دی۔ پمفلٹ امریکہ پہنچا تو پریذیڈنٹ ونسن ڈیٹرویت نے اسے "چودہ نکات" مقرر کیا تھا اس سے خاص طور پر دیکھا اور اپنے نکات کے لیے اس سے استفادہ کیا۔ جنگ کے بعد امریکی پریس نے میرے خلاف بہت دہرا لگایا اور پمفلٹ پر پابندی عاید کر دی روس میں آج تک اس پمفلٹ پر پابندی عاید ہے۔

تھوڈا عرصہ بعد میں فرانس چلا گیا۔ کسی کو معلوم نہ تھا کہ میں ہی اس پمفلٹ کا مصنف ہوں اب کے پریس اجڑا ہوا تھا۔ جنگ کی ہونے کیوں نے گلیاں ویران کر رکھی تھیں اور فیشن زدہ زندگی پر بھیا تک سکوت طاری تھا۔ میں نے وہاں ایک اخبار کی ادارت سنبھالی اور وہ اخباروں کی کالم نویسی لگ گئی۔ وہاں فوجی سنسر بہت سخت تھا لیکن میرا قلم زبان بندی کا قائل نہ تھا۔ وہاں کی سوشلسٹ پارٹی مردہ ہو چکی تھی۔ میں نے اسے از سر نو زندہ کیا۔ لینی بھی وہیں آگیا۔ پھر میرے بیوی بچے آ گئے۔ لیکن فرانسیسی حکومت نے مجھے ملک بدر کر دیا۔ وہاں میرا سب سے بڑا دشمن روسی سفارت خانہ تھا۔

فرانس کی پولیس مجھے حراست میں لیے سپین کی سرحدوں میں چھوڑ گئی اور میں ایک ہوٹل میں چلا گیا۔ چند ہی گھنٹوں بعد سپین کی سی آئی ڈی کے دو سپاہی آئے اور مجھے پولیس اسٹیشن لے گئے۔ پولیس کے ایک آفیسر نے مجھ پر سوالوں کی دھچکاڑ کر دی۔ میں نے پنج پنج کر جھٹے پچے جواب دیئے۔ جس سے اس کے رویے اور مزاج میں نرمی آگئی لیکن وہ مجھ سے پوچھ بیچنا — تمہارے سیاسی نظریات کیا ہیں؟ — میں نے اپنے نظریات بتفصیل واضح کئے تو وہ سٹپٹا اٹھا اور بولا — تمہارے خیالات سپین کے لیے بہت خطرناک ہیں تمہیں اس ملک سے نکلنا پڑے گا۔

مجھے جیل میں بند کر دیا گیا۔ عجیب جیل خانہ تھا۔ کچھ کوٹھڑیاں صبح معززوں میں کال کوٹھڑیاں تھیں اور بعض رہائشی کمروں کی طرح جن میں فرنیچر بھی تھا اور گھر کی سی ہر سہولت مہیا کی جاتی تھی۔ پتہ چلا کہ یہ کمرے مزایا نہ قیدیوں کو کرانے پر دیئے جاتے ہیں اگر قیدی مفت رہنا چاہے تو اسے کال کوٹھڑی میں رکھا جاتا ہے۔ میرے پاس اتنے پیسے نہیں تھے کہ جیل میں کرانے کی کوٹھڑی میں رہتا۔ میرے مقابلے میں چور اچلے پیسے کر رہائشی کمروں میں رہ رہے تھے۔ گویا چور اچلے نو محیش کرتے تھے اور مجھ جیسے نادار پڑھے لکھے اور سیاسی میڈر کال کوٹھڑیوں میں رکھے جاتے تھے۔ قید خانے میں یہ درم بندی مجھے ایک آنکھ نہ جاتی۔ میں نے سوچا کہ معاشرے کا نظام ہر قیمت بدلنے کے قابل ہے۔

چند دنوں بعد مجھے میرے بیوی بچوں سمیت ایک بحری جہاز میں لا دیا گیا جو نیویارک جا رہا تھا۔ اس جہاز میں طرح طرح کے مسافر سوار تھے۔ مشکوک چال پس کے لوگ، مفرد قیدی، کوئی بانمی، کوئی جلا وطن۔ اسی انہرہ میں اوسکر ڈائل کا چچا ناو بھائی بھی تھا جو ناول نگار بھی تھا اور باکسر بھی۔ کتا تھا کہ امریکہ جا کر بہت سے امریکیوں کے دانت توڑوں گا اور اچھے اچھے ناول لکھوں گا۔

اٹھارویں روز جہاز نے ہمیں نیویارک پہنچا دیا۔ میں نے امریکہ کے متعلق سنا تھا دیکھا نہیں تھا۔ اب جو دیکھا تو میری آنکھیں کھل گئیں۔ دنیا ہی دہائی تھی۔ عدالت ہی دردت تھی۔

مکانوں کی شکل و شبہات میں ملاؤں کے اندر، ٹکیوں اور باناروں میں مڑکوں اور بانوں میں، لوگوں کی چال و چال اور لباس میں دولت ہی دولت کی نمائش تھی مجھے، ماڈرن کے عملی معانی نیویارک میں معلوم ہوئے۔ میں نے اہ نیو میں بھی انٹرویو سوشلسٹ کی حیثیت سے کام کرنا شروع کر دیا اس کے ساتھ ہی امریکہ میں بکھرے ہوئے انٹراکٹو لکریک مرکز پر جمع کرنے لگا۔ میں دوسری میسرے شام کسی کسی ہال میں تقریر کیا کرتا تھا نیویارک میں ہم جب آئے تھے تو عجیب و افسردہ پیش آیا۔ ہمیں کرنے کا ایک مکان مل گیا۔ ملک مکان کے ایک حبشی کلرک نے ہم سے تین ماہ کا کرایہ پیش کیا۔ یہ لیکن رسید نہ دی۔ بولالہ! نہ دوں گا۔ لیکن اگلے روز وہ نظر آیا پھر پتہ چلا کہ وہ کئی کرایہ داروں سے کرایہ وصول کر کے جمع بیرونی بھاگ گیا ہے۔ ملک مکان ہمیں مزید کرنے کے لیے پریشان کرنے لگا۔ ہم نے کہا کہ ہم ادا کر چکے ہیں تو وہ رسید مانگا تھا جو ہمارے پاس نہیں تھی۔ ہم نے ٹھہر کر دو چار چیزیں بھیجنے کا ارادہ کیا۔ چینی کے برتن ہی تھے۔ میں برتنوں کی بیٹی کا جائزہ لینے لگا تو اس میں کپڑے کی ٹوٹی نظرائی۔ لکھول کر دیکھی تو اس میں ہمارا تین ماہ کا کرایہ پٹا ہوا تھا جو ہم نے حبشی کلرک کو دیا تھا۔ بد میں معلوم ہوا کہ وہ جن کا کرایہ لے بھاگ تھا انہیں رسیدیں ملے گیا تھا تاکہ ملک پریشان نہ کرے۔ اسی لیے وہ ہماری رقم بھی پھینک گیا تھا۔ ہم نے وہ رقم ملک مکان کو ادا کر دی۔ سیاہ فام جو رہی سہی لیکن اس کے کردار میں ایک پہلو قابل تعریف بھی تھا۔

امریکہ میں ایک روز غور و خجری ٹی کی بیڑی و گاڑیوں میں کھلے بندوں انقلاب شروع ہو گیا ہے اور ناموں کا تختہ الٹ دیا گیا ہے۔ میرا ایک بیا جس کی عمر لو ساں تھی بخاری میں پڑا تھا۔ اس نے سنا تو اچھل کر بستر سے نکلا اور ناپچسے لگا۔ اس کے چھوٹے سے دل میں ایک ہی بات آئی تھی کہ اب وہ روس جاسکے گا۔ وہ بخاری میں ناچا کو دتا ہا ہرنگ گیا اور شام تک واپس نہ آیا۔ بہت تلاش کیا کچھ نہ پتہ چلا۔ رات کا وقت تھا پولیس سٹیشن سے ٹیل فون آیا کہ ہمارا پتہ راستہ بھول گیا اور بھٹک بھٹک کر پولیس سٹیشن پہنچ گیا ہے۔ ہم جا کر اُسے گھولائے۔ دیکھا کہ اس کا بخارا ترچکا تھا۔

اب وہ چنانچہ بنیادوں سے اٹھ گئی تھیں جو میرے وطن کی ماہ میں عات تھیں میں نے بھاگ دوڑ کر روس کا پاسپورٹ بنوایا۔ بہت سے اور روسی باشندے بھی ملک بدر تھے انہیں بھی واپسی کے پاسپورٹ مل گئے۔ میں نے انقلاب کی پہلی نشانی۔ نیویارک میں ہی دیکھ لی۔ روسی سفارت خانے میں زار کی جو تصویر آویزاں تھی اتار دی گئی تھی۔

ایک بھری جہاز ہمیں امریکہ سے نیل فلیس لے آیا جہاں برطانوی افسروں نے روسی اور ولندیزی مسافروں کے سامان کی تلاشی لی۔ انھوں نے مجھ سے میرے سیاسی نظریات کے متعلق بھی سوال پوچھے۔ میں نے نکاسا جواب دیا کہ میں صرف وہ باتیں بتاؤں گا جو میری ذاتی شناخت سے متعلق ہوں گی مگر وہ بار تلاشی پہ آئے ایک افسر نے مجھے توہین آمیز لہجے میں کہا کہ تم خطرناک قسم کے سوشلسٹ ہو لیکن میں اپنی ضد پر قائم رہا اور وہ اپنی ہٹ پوٹے رہے۔

جہاز کو روک لیا گیا۔ پولیس کے چند آدمیوں کو بلا کر مجھے، میری بیوی اور دونوں بچوں کو اٹھا اٹھا کر جہاز سے باہر نکال دیا گیا۔ میرے گیارہ سالہ بیٹے نے ایک افسر کے پیٹ میں گھونسا مارا اور مجھ سے مخاطب ہو کر بولا — چپا ۱۱ اسے ادا کروں گا مجھے ایک گونہ مسرت ہوئی کہ میرا بیٹا برطانوی سیاست کو سمجھ گیا تھا۔

میں نے اعلیٰ افسروں کو ہر طرح کے دلائل دے کر قائل کرنے کی کوشش کی کہ زار کی حکومت انقلاب کی ضد ہو چکی ہے اور اس

کے تمام وزراء اور دوس سے بھاگ گئے ہیں یا نقادیوں نے گرفتار کر لئے ہیں لیکن برطانیہ کے یہ اعلیٰ افسر بار بار کہتے رہے کہ تم زاروں کو کے لیے خطرناک عنصر ہو۔

دراصل حکومت برطانیہ زار کی دوست حکومت تھی لہذا وہ انقلابی حکومت کو تسلیم کرنے پر آمادہ نہ تھی۔ کوئی سرکاری اعلان نہ تھا اور سب سے بڑی بات تو یہ تھی کہ انقلاب ابھی کامیاب نہیں ہوا تھا۔ زار کی فوجیں انقلابیوں کو کچلنے میں مصروف تھیں۔ نہ دوسرے جنگوں پر انقلابیہ کامیاب ہوئے تھے۔

مجھے ایک کھلے قید خانے میں ڈال دیا گیا اور میری بیوی اور دونوں بچوں کو زنا نہ جیل میں محبوس کر دیا گیا۔ جس قیدی کمیٹی میں مجھے محبوس کیا گیا وہاں اُنھ سے زیادہ قیدی تھے۔ جن میں پانچ سو صرف جرمن تھے۔ انھیں جنگ کے دوران برطانوی بحریہ نے جنگل بنایا تھا۔ وہاں میں نے محسوس کیا کہ مجھے بھی جنگی قیدیوں کے زمرے میں رکھا گیا ہے۔ میں وہاں ایک مہینہ قید رہا اور اس عرصے میں میں نے کولینین، انقلاب اور اشتراکیت اور بغاوت کے بھی سبق دیتا رہا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ قیدی و قیدی کمیٹی کے افسروں کے خلاف اُٹھ کھڑے ہوئے اور صلہ عدلیٰ پر اثر آئے مجھے اکثر زبان بند رکھنے کا حکم دیا گیا لیکن میری سرگرمیاں پرستہ جاری رہیں۔

میں نے برطانیہ کے وزیر اعظم لائیڈ جارج سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی لیکن یہ کوشش کامیاب نہ ہوئے دن گئی۔ مراسلہ دوسری حکومت تک پہنچتا رہتا تھا۔ برطانیہ میں دوسری سفارت خانہ مجھے قید میں رکھنے اور میرے خطرہ کو روکنے کے لیے پیش قدمیاں لے رہا تھا۔ یہ سفارت خانہ راز کاغذیہ نہ تھا۔

میری قید کی اطلاع دوسرے پہنچ ہی گئی۔ روس میں مقیم برطانوی سفیر نے میرے خلاف ایک بیان دے دیا جس کا جواب لینن کی وساطت سے ۱۰ اپریل ۱۹۱۷ء لینن کی زیر نگرانی باقاعدگی سے چھپ رہا تھا، لینن نے لکھا کہ ٹرانسکی وہ عظیم انسان ہے جس نے روسی زاروں کے استبداد سے آزاد کرانے کے لیے اپنی عمر کے قیمتی ماہ و سال قید خانوں اور جلاوطنی میں گزار دیئے ہیں۔ وہ کرٹارین کا خا بن گیا ہے۔ انقلاب کا سہرا اسی کے سر ہے۔ اس پر یہ الزام کہ اُسے جرمنی کی حکومت کی پشت پناہی حاصل ہے۔ اس پر خط ہے۔ آخر مجھے رہا کر دیا گیا لیکن ذیل کئی طریقے سے ہمارا سامان قید خانے سے باہر پھینک کر ہمیں دھکے مار مار کر باہر نکالا گیا۔ روس کی سرحدوں میں داخل ہو کر میں سیدھا پارٹی کی انتظامیہ کمیٹی کے اجلاس میں چلا گیا وہ خود نے میرا پر جوش استقبال، تشویکیوں اور ان کے عاشقہ برادران میں کھلبلی مچا دی گئی۔ وہ مجھے پارٹی کی قیادت سے محروم کرنا چاہتے تھے مگر وہ کامیاب نہ ہو سکیں لیکن میں نے محسوس کیا کہ مجھے میرے مخالف بھی ہیں۔ پیٹر گراڈ کی گلیوں میں عجیب رونق تھی۔ انقلابی گلیوں میں عسکری گیت گاتے تھے۔ بھون اور ڈانعوں میں بھی جنگ اور فتح کے گیت گونج رہے تھے۔ بارہویوں کا جیسے مجھے میری عمر سے وہ ماہ و سال گئے ہیں۔ بھون نے قید خانوں اور جلاوطنی میں گزار دیئے ہیں۔

میں نے پیٹر گراڈ میں ہی کرائے کا ایک مکان لے لیا۔ اگلے روز ایک جواں سال فوجی افسر آیا۔ یہ انقلابی تھا۔ دیکھتے ہی پہچان لیا۔ وہ ایک کارخانے میں مستری ہو کر آتا تھا اور انقلابی تحریک کا گھر مگر اسی طرح میں نے جلاوطنی میں گزار دیئے۔ کومانے سے جی گھبرا رہا تھا جس کا بیج میں نے ہی بویا تھا۔ اس کے باوجود میں فرانس سے اندازہ لگا رہا تھا کہ یہ انقلاب ابھی ہمارا ہے۔

اسے کامیاب انقلاب کے کوچہ بچکار ہوا تھا۔ زار کی فوجیں مورچوں میں ڈٹی ہوئی تھیں اور انقلاب کی جہنم قادی بہت سست تھی۔ عجیب واقعہ پیش آیا کہ کسی غیبی ہاتھ نے مجھے جیل میں ڈال دیا۔ گوجے جلدی رہا کر دیا گیا لیکن انقلابی فوجوں اور سوسائٹی میں میرے رشتہ دار بھی تھے۔ یگانہ میرے بری بچوں کو بھی گرد پیش کے لوگ طے دینے لگے۔ سنا معلوم گوشے سے آواز اٹھی تھی کہ زمین درڑاٹھی جڑی کے باسوں ہیں۔ پڑوسیوں نے میرے کہنے کے ساتھ بول چال بند کر دی تھی۔ ایک با اثر فیت مارکن آڑے آیا۔ اس نے میرے حق میں مدد کی۔ پکنڈ کیا اور میرے لیے فضا مضاف کی۔ اس کے باوجود مخالفت گرد۔ نے مجھے اجارے سے جی محروم کرنے کی کوشش کی۔ بعد میں تہہ چاک مارکن مجھے نہیں اپنے عزائم سے ہمدردی تھی۔ وہ پڑوسیوں میں پر دستاری ڈیڑھ مٹاپ قائم کرنا چاہتا تھا۔ لیکن وہ با اثر ضرور تھا۔ سیاست میں ماموری تھا۔ لہذا کامیاب نہ ہو سکا۔ لیکن اس کی بدولت میری یوریشین اور مغربیوں ہو گئی۔

بہ انقلاب کی صورت خانہ جنگی کی سی ہو گئی۔ میں نے بیرونی مافوق بن تقریروں کا سلسلہ شروع کیا۔ ایک ہجوم میری تقریریں سننے جمع ہونا تھا۔ اور اس ہجوم میں روز بروز اضافہ ہوتا تھا۔ ایک رات میں نگر کے ہسپتال ہی گھر آ رہا تھا کہ میں نے دو آدمیوں کو اپنے قاتل آگاہ محسوس کیا میں ایک اندھیری گدی میں داخل ہو گیا تڑو بھی میرے پیچھے پیچھے آئے۔ میں نے پستول نکال دیا اور گھوم کر انہیں لاگارا۔ ایک نے آگاہی کوئی بات نہیں۔ ہم آپ کی مخالفت کے لیے ساتھ آئے ہیں۔ آپ اپنے گھر داخل ہو جائیں گے تو ہم واپس چلے جائیں گے۔ دوسرے نے آپ کو شایہ علم نہیں کہ۔ شام اس ہجوم میں آپ کے دشمن بھی ہوئے ہیں۔ انقلابیوں میں بعض لوگ ایسے ہیں جو آپ سے قیادت چھیننے کے لیے قتل کر دینا چاہتے ہیں۔

مجھے اطمینان ہو گیا کہ عوام کے دلوں میں میری اس قدر قدر و منزلت ہے لیکن بھی بیڑہ گرڈ میں آگیا۔ مخالفت گرد پ ب باہر دھڑک رہا تھیں مجھے پڑنے سے روکی تھی کہ ہمارے خلاف مظاہرے کر دئے گئے ہیں۔ اعلیٰ جرنی کا ایکٹ لگا گیا۔ انقلابی فوجوں میں جی انتخابات پیدا کر دیا گیا۔ س دستے ایک دوسرے کے خلاف ہو گئے لیکن نے ایک روز مجھے کہا۔ اب وہ ہم دونوں کو گولی مار دیں گے۔ وہ صرف مزدوروں وقت کے حار ہیں۔ اس دور میں شان معنی تماشا ٹی تھا۔ ادب پارٹی کا دفنی اور کر۔ اس نے حالات کا دھارا موڑنے یا قابو میں کرنے کی ذرا بھر کوشش

میری دونوں ڈیڑی لڑکیاں (جو پہلی جبری سے تھیں) سیاسی میدان میں آگئیں۔ ان کے عزائم اور حوصلے بلند تھے۔ لیکن انہیں میری بیٹیاں سے زیادہ ش میں جلسوں میں ذلیل و رسوا کیا گیا۔ مخالفین نے پرادوا کے دفتر کو آگ لگا دی۔ تمام پریس باشوکیوں کے خلاف زہرا گل رہا تھا۔ اسے باوجود پارٹی کی ڈونگ میں میدان باشوکیوں کے ہاتھ رہا۔

عجیب تکلیف دہ صورت تھی۔ گھر کو گھر کے چرخ سے آگ لگ رہی تھی۔ میں کسی نہ کسی طرح انقلابی فوج کو کمان میں لیتا چاہتا تھا۔ تب بھی آگیا۔ ایک روز مشین گن رجمنٹ کا کمانڈر میرے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اس کی رجمنٹ میرا ساتھ دینے کو تیار ہے۔ میں نے فوراً جا کر اسے معائنہ کیا اور اسی رجمنٹ کی وساطت سے فوجی اقدام پر آمرا۔ اطلاع ملی کہ حکومت نے سرکاری پریس بند کر کے تمام سرکاری جریدہ بند کر دیئے۔ تب نہ چاہا کہ پریس کے قریب ہی ایک پٹن مقیم ہے جو انقلابیوں کے ساتھ مل جانا چاہتی ہے۔ میں نے اس کے کمانڈر سے بات کی تو اس نے اس وقت کا مدد کیا۔ میں نے اس پٹن کو سرکاری پریس پر قابو لینا کر دیا اور اعلان کر دیا کہ پریس پرستو۔ چلتا رہے گا اور تمام سرکاری جریدہ

پہلے کی طرح شائع کئے گا۔ میرے ساتھ اب دو مجنبتیں تھیں۔ میں نے ٹیلی فون ایجنس چیلنج پر قبضہ کر لیا اور اپنے فوجی افسروں کو ہدایت دی کہ وہ اب حفاظت کی جگہ اسلحہ استعمال کر دے۔ کسی کو قتل کرنے سے گریز کرو نہ اپنی جان بچانے کی کوشش کر دے۔ اس آئینہ چاند اور فوجی دستے میری کمات میں آگئے جنہیں میں نے منظم کر لیا۔ اور شہر کی اہم ترین جگہوں پر قبضہ کر لیا۔ میں مسلسل دس رات سرزد سلا میں اپنی فوج کو منظم طریقے سے لٹانے کی سکیمیں سوچتا رہتا تھا۔ ایک شام ایک فوجی افسر نے مجھے سگریٹ پیش کیا تو میں پیسے ہی کش سے بے ہوش ہو گیا۔ ہوش آیا تو افسر مجھ پر جھکا ہوا تھا۔ بولا۔ ”ڈاکٹر کو بلا دوں۔“ میں نے کہا ”نہیں! یہ تھکان کا اثر ہے۔ کچھ کھانے کو دو اور بعد کی تازہ صبرت چلاؤ۔“

خبریں امید افزا تھیں۔ مخالف گروہوں کے علمی، سیاسی، عسکری اور معاشرتی ادارے ایک ایک کر کے ہمارے قبضے میں آ رہے تھے۔ ناز کی فوج دفاعی جنگ لڑ رہی تھی۔ ادا میری فوج میں نفری بڑھتی جا رہی تھی۔ دوسرے ہی روز میں نے اعلان کر دیا کہ آج سے صوبائی حکومت کا دور ختم کر دیا۔ ہم نے بعض وزراء کو گرفتار کر لیا۔ ریوے سٹیشن، ڈاکخانے، تار گھر، سرکاری دفاتر اور سٹیٹ بینک ہمارے قبضے میں آچکے تھے۔ صرف ناز کا سرکاری محل ابھی ہماری دست برد سے محفوظ تھا۔

اے! وہ وقت مجھے اس طرح یاد ہے۔ جیسے یہ کل ہی کی بات ہو۔ میں ادینین ایک کمرے میں داخل ہوئے تو لینن کی بہن نے فرش پر کبیل بچھا دیا۔ ہم تھک کر چور ہو چکے تھے۔ ہم دو کبیل پر دما ز ہو گئے۔ لینن نے مسکرت آمیز آواز سے کہا۔ ”کیا منظر ہے۔ مزدور بندوق سے مسلح سپاہی کے دوش بدوش لڑ رہے ہیں۔ ہمیں خند سی آ رہی تھی لیکن لینن چونک کر اٹھ بیٹھا۔ بولا ”محل کے متعلق کیا خبر ہے؟ کیا وہاں قبضہ کرنے میں خطرہ نہیں ہے؟ ہماری نفری شاید کافی نہیں۔“ میں نے بڑے تحمل سے کہا ”یہ رہ لینن! میں کسی کو بھیج کر تپہ کراتا ہوں۔“

ہمارے ایک آدمی نے آکر اطلاع دی کہ مینسویک ہم سے سمجھوتہ کرنا چاہتے ہیں۔ میں نے آگ بگڑا کر کہا ”ان سے کوئی سمجھوتہ اقتدار کا تقاضا تو تم نے ہمیں جیلوں میں ڈال دیا تھا۔ اب اقتدار ہمارے ہاتھ میں ہے۔ تم شکست خوردہ ہو۔ کیا فاتح مفتوح سے سمجھوتا کر سکتا ہے؟ جاؤ انھیں کو کہ تم اب اپنی اہلی جگہ پہنچ گئے ہو۔ جہاں تاریخ کے گنگ صفحات تمہیں آواز نہ دے سکیں گے۔“

لینن نے جب مجھے کہا کہ میں سرکاری اقتدار سنبھال لوں تو میں نے اپنے آپ کو اس عظیم پوزیشن کے لیے تیار نہ پایا۔ مجھے انقلاب کو سارے ملک میں پھیلانا تھا میرے سامنے کرملین اور اسکو تھے عجیب بات ہے کہ میں بچپن سے ہی رائٹر بننا چاہتا تھا لیکن میرا دلغہ فوجی ہو کر کچھ خود کرنے لگا۔ اور میں ادیب بننے کی بجائے جلی ماہر بن گیا۔ سکیم گوری نے میری فوجی اہلیت کو سر ہٹتے ہوئے لینن کا حوالہ دے کر لکھا تھا لینن کہتا ہے کہ صرف رائٹسکی ہے۔ جس نے افواج کو جدید مگر انٹر انگریز انداز سے منظم کیا ہے۔ اس کے سوا یہ عظیم کام کسی کے بس کا روگ نہ تھا۔ مجھے یقین ہے کہ رائٹسکی معجزے کر دکھائے گا۔

مجھے تو دونا ہو ہی رہے تھے۔ جوشائید میری اسی اہلیت اور خلوص کا نتیجہ تھا۔ کرملین اور ماسکو میں ہمارا پرجوش زیر مقدم ہوا۔ میں حالات اور کوائف کے مطابق اپنی مٹھی بھر دھوکے منظم کے لٹا رہا تھا۔ ہمارے مخالف گروپ ہمارے خلاف سرگرم تھے۔ انھیں ایک نقطہ مل گیا جو ہینری کی زبان سے کہنا چاہیے کہ رائٹسکی نسل کا یہودی ہے۔ میرے آباؤ اجداد میں کوئی ایک کڑی یہودی تھی۔ لیکن نسل امتیاز کی نقاب میں بھی استعمال کیا جانے لگا۔ بوروائی حلقے خصوصیت سے اس پر دھوکے کی تائید کرنے لگے۔

میکھ میں اس طوفان بدتمیزی سے بے نیاز عسکری انقلاب میں دیوارِ سما جارا تھا۔ سینکڑی طوہر میرے ساتھ تھا اور مخالفین کے غلط فہمیوں کی ڈکلیئریشن تو واضح شکل میں سامنے آرہی تھی۔ زار کی صفوں سے صبح کی کوشش ہونے لگیں لیکن شرائط میں متطور نہ تھیں۔ زار کی فوجوں کے سپاہی صبح پر آمادہ ہو رہے تھے۔ وہ دراصل زاریت سے اُٹائے تھے۔ انھوں نے دیکھا کہ صبح اور امن کی کوئی گنجائش نہیں تو وہ ایک ایک کر کے مورچوں سے باہر نکلنے لگے۔ انھوں نے کہا: ہم خود یا کہ صبح کریتے ہیں۔ ان کے کانڈروں نے چٹا چٹا کر کہا: تم باہمی ہو۔ تمہیں بغاوت کے جرم میں کوئی مار دی جائے گی۔ بعض کو گولی مار دی گئی۔ اس کے باوجود بے شمار سپاہی اسکو بارد و سمیت ہم سے آئے۔ ان کے کانڈروں کو شاید علم نہ تھا کہ بغاوت کی جائز تعریف تو یہی ہے۔ غلاموں کا بادشاہوں کے خلاف اُٹھ کھڑا ہونا اور یہ کوئی جرم نہ تھا۔ سپاہیوں کو یہ بھی علم ہو گیا تھا کہ ان کے کانڈروں کیسے جیسے مجذوب کے احکام اور ہدایات پر لڑ رہے تھے۔ احکام تو انھیں افسر دیتے تھے۔ لیکن احکام کے پس منظر میں ریسپونڈ پاگل ہوتا تھا۔ سپاہی تو بیخ بستہ مابین مورچوں میں گزرتے تھے اور ان کے افسر ات بھڑکتے تھے اور ریسپونڈ نیم مرباں دلا کیوں کے ساتھ ناچتا تھا۔

جنگ عظیم ختم ہو چکی تھی اور یہ دور صبر آزا تھا۔ جرمنی نے پولینڈ کا کچھ علاقہ ہتھیایا تھا۔ اور اب جرمنی کا خطرہ ہم انقلابیوں پر منڈنا لگا۔ میری فوجیں ہر محاذ پر ثابت قدم تھیں لیکن کاؤن کے علاقے میں زار کی فوجیں اس قدر چابک دستی اور خوبی سے منظم تھیں کہ انقلابی فوجوں کے پاؤں اکھڑنے لگے۔ میں رین گاڑی میں وہاں پہنچا لیکن گاڑی سے نکل نہ سکا۔ میں نے گاڑی کو ہی فوجی ہیڈ کوارٹر بنایا۔ اس محاذ پر مقابلہ بہت سخت تھا۔ میں نئی سے نئی جنگی چالیں اختراع کر رہا تھا۔

میں ایک روز میدانِ جنگ میں کھڑا تھا۔ ایک جواں سال افسر مجھے محاذ کی صورتِ حال کی تفصیلات سنا رہا تھا۔ میرا توپ خانہ بے دریغ گمے داغ رہا تھا کہ اتنے میں دشمن کی توپ کا ایک گولہ مجھ سے چند گز دور آ پڑا۔ دوسرے ہی لمحے ایک اور گولہ میوے بالکل قریب آگرا اور میں سر سے پاؤں تک مٹی میں اٹ گیا۔ وہ جواں سال افسر مجھوں کا توں میرے پاس کھڑا تھا۔ پھر فریٹ ہی رہی۔ دو سال بعد مجھے پتہ چلا کہ وہ افسر دراصل زار کا جاسوس تھا جو میری افواج کے بھیس میں آیا تھا۔ اس نے میوے پاس کھڑے ہو کر اپنے توپخانے کو اشارہ کیا تھا کہ گولے یہاں پھینکو۔ اس افسر نے مجھے مردانے کے لیے اپنی جان کو بھی توپ کے سامنے کھڑا کر دیا تھا۔ اچھا ہی ہوا کہ میں بھی پنج گیا اور وہ بھی زمرہ روس کو ایسے ہی ولید اور جانا افسروں کی ضرورت تھی کاش وہ میری افواج میں ہوتا۔

میں وہاں سے اپنی گاڑی کی طرف چلا تو میرے چاروں طرف گولیوں کی بارش شروع ہو گئی۔ اوپسے ایک ہوائی جہاز اڑتا ہوا گزر گیا اور میری گاڑی پر تین بم پھینک گیا۔ میرے محافظ دستوں نے اندھا دھند جوابی فائر کیے میں بال بال بچ گیا۔

انقلابی فوجوں کی حالت اچھی نہیں تھی۔ میری دو جہتیں گھٹنے گھٹنے کچھڑا اور مرسلا دھار بارش میں ایک عرصہ سے رطوبت تھیں۔ ان کے کانڈروں نے کھلے لفظوں میں کہنا شروع کر دیا تھا کہ انھیں وہاں سے تبدیل کیا جائے لیکن یہ ممکن نہ تھا۔ ان کانڈروں نے جب اصرار کیا تو میں نے انھیں گرفتار کر لیا۔ میں حکم دے کر منروا بھی جاتا تھا۔ میں اپنی صفوں میں بغاوت کو برداشت نہ کر سکتا تھا۔ ایسی کئی مثالیں یاد ہیں کہ میری فوج میں بے اطمینانی پھیلنے لگی تھی۔ بعض سپاہیوں نے بھاگ جانے کی بھی کوشش کی۔ کچھ بھاگ گئے۔ بعض پکڑ لیے گئے۔ ہماری حالت نادرک ہو چکی تھی۔ میں اب محاذ کے گوشے گوشے میں گھوم رہا تھا۔ ہر قدم پر توپوں کے گولے میرے ارد گرد پڑتے تھے۔

ایک رات میں ایک تار پٹہ کشتی میں بیٹھ کر دریا میں جا رہا تھا۔ دشمن کے مورچے دریا کے پار تھے۔ میں عمان تک جا کر ان کی پوزیشن دیکھ چکا تھا۔ اندھیرے میں کشتی دشمن کو نظر نہ آتی تھی لیکن ہماری ایک توپ کا گولہ دشمن کے تیل اور پٹرول کے ذخیرے پر جا پڑا۔ آگ کے وہ شعلے دھڑکنے لگے کہ دُور دُور تک ذرہ ذرہ نظر آنے لگا۔ میری کشتی بھی اسی زوئیں تھی۔ دشمن نے دیکھ لیا اور توپوں کے منہ کشتی کی طرف کر دیئے۔ انہیں گولے کشتی کے کنارے پر لگے۔ انجن بیکار ہو گیا اور کشتی میں پانی بھی بھرنے لگا۔ اب کشتی دریا کے رخ پر لہروں کے رحم و کرم پر جا رہی تھی۔ ہم نے سمجھے تھے کہ زخمہ پکڑ لیے جائیں گے لیکن کشتی اندھیرے میں کندھے جا لی۔ اور ہمیں بھاگنے کا موقع مل گیا۔

مجھے ہوائی جہازوں کی شدید ضرورت تھی۔ ہمارے ساتھ صرف ایک ہوا باز تھا مگر ہوائی جہاز ٹوٹی نہ تھا۔ میں نے اسے کہا تو وہ جہاز دوڑ کے اور ڈرامائی انداز میں چند ہوا باز جمع ہوائی جہاز گھیر لایا۔ یہ جہاز طرّا کا نہیں تھے لیکن میری ضرورت پوری کر دیتے تھے۔ میں انہیں اسی قدر استعمال کرتا تھا کہ پہاڑ کو کے دشمن نے محاذ اور حرکات و سکنات کو دیکھ آتے تھے اور میں ان کی رپورٹ کے مطابق اپنی فوجوں کو ہٹے پیچھے کرتا تھا۔ ہم نے کاؤن کو بھی فتح کر لیا۔ میں اسی ریل گاڑی میں رہا۔ زار کی فوجیں دوسرے محاذوں پر ثابت قدم تھیں اور میں تلخ تجربات کی پریشانی میں اپنی صفوں کو منظم کر رہا تھا۔ میری فوج کے جھگڑوں کی تعداد کم نہ تھی۔ ان میں سے بے شمار کپڑے لگے۔ میں جب ان سے مخاطب ہوا تو وہ بیچ سے ٹوٹنے لگا۔ اور وہ میرے سب سے زیادہ دانا اور پاپسی ثابت ہوئے۔ اس کے برعکس زار کی فوج کا جو جھگڑا پکڑا ہوا تھا اسے وہ گولے مار دیتے تھے۔ دشمن کے جھگڑوں کو بھی میں نے اپنی فوج میں بھرتی کیا اور ڈایا تھا۔

میں مسلسل اڑھائی برس اسی ریل گاڑی میں رہا۔ اسی کو فوجی ہیڈ کوارٹر بنایا تمام عملہ اسی میں بلا دیا۔ جہاں ضرورت ہوتی یہ گاڑی وہاں پہنچائی جاتی۔ پہلوں پر اس آرمی ہیڈ کوارٹر نے بہت کام کیا جو تاریخی حیثیت رکھتا ہے۔ اس گاڑی نے مجموعی طور پر ایک لاکھ میل سے زیادہ سفر طے کیا ہے۔ اس گاڑی میں تاریک بھی تھا۔ ٹیلیفون الیکس چینج بھی، موٹروں کا گیلریج اور تیل پٹرول کا ذخیرہ بھی۔ اسی گاڑی میں ہمارا بھرتی کرنے والا عملہ بھی تھا۔ اس میں گولے بارود کا ذخیرہ تھا۔ اور دوایوں کا گودام بھی آخر ایک رات یہ گاڑی دشمن کی گولہ باری کی نذر ہو گئی۔

پیٹرورگروڈ کا محاصرہ کڑے امتحان کا وقت تھا۔ شہر میں دشمن نے حوصلہ شکن افواہیں پھیلا دی تھیں۔ جن سے ہماری فوجوں اور شہریوں میں بھی بے اطمینانی پیدا ہو چکی تھی۔ میں نے شہر کی گلی گلی میں جا کے لوگوں کو اور موچروں میں سپاہیوں کو صحیح صورت حال سے آگاہ کیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ شہر کی عورتیں اور بچے بھی شہر کی حفاظت کو اٹھ کھڑے ہوئے۔ میں نے شہر کے ارد گرد مورچے کھدوا کر توپیں اور مشین گنیں نصب کرادیں۔ میں نے شہریوں کو اچھی طرح ذہن نشین کرادیا کہ کسی خبر پر یقین نہ کریں خواہ وہ کتنی ہی سچی کیوں نہ معلوم ہو زار کے اتحادی ممالک نے اپنے اخباروں میں اس طرح کی بے بنیاد خبریں چھپ دیں تھیں کہ زار کی فوجوں نے انقلابیوں سے پیٹرورگروڈ چھین لیا ہے۔

اتحادیوں نے میرے خلاف پروپیگنڈے کے لیے ایک امدادی حرکت کی وہ یہ کہ انقلابی فوج دراصل ایک آدمی کی فوج ہے اور ٹرانسکی اس فوج کا ڈکٹیٹر ہے یہ کسی حد تک سچ بھی درست۔ میں انقلابی افواج کا سپریم کمانڈر تھا لیکن میرے پاس ایک جواز تھا۔ وہ یہ کہ میں حالات میں اور جس انداز میں میں نے انقلابی افواج کے کبھرے ہوئے شیرازے کو ایک مرکز پر یکجا کیا تھا اسے صرف میں ہی سمجھ سکتا تھا۔ انہیں مجھے اکثر ہدایات دیا کرتا تھا لیکن وہ فیصلے مجھ پر چھوڑ دیا کرتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ جنگی صورت حال سے غصے کا جو مکہ مجھے حاصل ہے اور کسی کو نہیں میرے پیش نظر فانی اقتدار نہیں روسی عوام کی نجات تھی۔

میری فوج میں مزدور، کسان، طلباء، زار کے ہائی سپاہی، تیلوں سے جھگے ہوئے قیدی اور دیگر شہری حوام تھے۔ انھیں دار کے تجربہ کار سپاہیوں کے مقابلے میں لڑانا آسان نہ تھا۔ بعض قصیدوں میں میری فوجوں کے پاؤں اکھڑنے لگے تھے۔ اور اتحادیوں اور زار پرستوں کا پورے ٹکڑا میرے سپاہیوں کے سروں پر پست کر رہا تھا۔ اور ہر پاؤں میں بھی پھوٹ پڑ رہی تھی۔ ایسی روج کش صورت حال میں مجھے میرے احکام جاری کرنے پڑتے تھے۔ جنھیں عام آدمی کا دماغ سمجھنے سے قاصر ہوتا تھا۔ پس منظر کا کسی کو علم نہ تھا۔

ہم نے جوابی حملے شروع کیے تو ہم سرکاری فوجوں کو دودھ پیچھے بڑھانی سلاتے تھے۔ جہاں سرکاری سپاہی بھوک اور بیماری سے مرنے لگے۔ ان کے کمانڈر نے برطانوی امیر البحر کے خلاف شکایت کی کہ اس نے ان کی کوئی مدد کی لیکن زار کو شاید معلوم نہ تھا کہ ان کا یہ برطانوی دوست ہمدی تین تار پیڈ کشتیوں کو بچکا تھا اور بچوں کو ہم سے ہٹا لیا تھا اور برطانوی بحری جہازوں نے ہمارے ساحلی علاقوں پر گولہ باری کی تھی۔

میں نے بیڑے گراؤ کو بچایا۔ انتظامیہ کیٹیٹ نے ریلیف یونینوں نے امدادیں اور انھوں نے مجھے مبارکباد دی۔ کیٹیٹ نے روس کا اعلیٰ ترین اعزاز آرڈر آف ریڈ فیلگ مجھے عطا کرنے کی سفارش کی لیکن ایک کونے سے آواز اٹھی کہ اس اعزاز کا حقدار شان ہے۔ شان اس وقت ایک گناہ سالار کن تھا۔ سب حیران ہوئے کہ شان کیوں مفدا ہے؟ لیکن یونین نے اس آواز کو دبائے کی بجائے مجھے کہہ کر یہ اعزاز شان کو ہی لینے دو لیکن نے مجھے رازدارانہ انداز میں کہا "تم شان کو نہیں جانتے۔ اُسے جب تک وہ سب کچھ نہ مل جائے جو کسی دوسرے کو دیا گیا ہے تو وہ اپنے لیے جینا حوام کر لیتا ہے نہ دوسرے کو جینے دیتا ہے۔ اور نہ کسی کو وہ بخشے۔ میں یونین کے خیال کو سمجھ گیا اور تائید کر دی۔ جب اعزاز دینے کی تقریب آئی تو شان غیر حاضر تھا۔

اور ہمارے فوج سائنس نے نظر آنے لگی اور میرے خلاف الزامات سرائے لگے ایک الزام یہ تھا کہ میں کسان کی توہین کر رہا ہوں اور ان کے معیار کو رسوا کر رہا ہوں۔ لیکن صحیح صورت یہ تھی کہ مجھے جہاں شمار سپاہی کساروں سے ہی ملتے تھے۔ لہذا میں ان سے سپاہی بھرتی کرتا تھا۔ میں نے اس امر کی وضاحت براہ راست شان سے کی اس کے باوجود پارٹی میں جھک جھک چلتی رہی۔ اور ہمارے پرانے سپاہی جنگ سے تنگ آچکے تھے۔ وہ سستانا چاہتے تھے۔ زار اپنے فوجی افسروں کو ذرا ساری بات پر بے رحمی سے بے عزتی کر کے اپنی فوج سے نکال رہا تھا۔ ہم ان افسروں کو بھی اپنی فوج میں لے لیتے تھے۔ میری فوج میں تنظیم نو اور جدید ڈسپلن کا رواج تھا جسے پرانے سپاہی قبول نہ کرتے تھے۔ یہ قدامت پسندی پارٹی کے ہمدیداروں میں بھی پائی جاتی تھی۔ اس تعبیر نے اختلافات کے لیے گنجائش پیدا کر دی تھی۔ درحقیقت نتیجہ ہے کہ جو بالشویک محب وطن تھے بعد میں ڈیو کریٹ بن کر شان کی "توحی اشتراکیت" میں گم ہو گئے۔

شان میرے خلاف درپردہ سرگرم رہتے لگے۔ افواج میں اب حکم عدلی بھی ہونے لگی۔ میرے بعض احکام پر اکثر تاخیر سے عمل ہوتا تھا۔ لیکن کو معلوم تھا اور میں بھی جانتا تھا کہ اس بدامنی کے پیچھے شان کا ہاتھ ہے جو اس قدر درپردہ ہے کہ پکڑا نہیں جاسکتا۔ آخر میں نے شان کو بلایا۔ اس سے بات کی تو اس نے بے رنجی سے کہا "تمہاری فوج کے افسر پتھ لٹکے ہیں۔"

میں نے تمام فوجوں کا دورہ کیا۔ تکدہ کو شان نے کی کوشش کی لیکن یونین بیدار ہو گیا اور شان کو ابھرنے کا موقع مل گیا۔ اُس نے ایک شہر کا نام شان گراؤ رکھ دیا حالانکہ لوگ شان کے نام سے پوری طرح واقف بھی نہیں تھے۔

سٹالن کی کارستانیاں نمایاں ہونے لگیں تو میں نے لینن سے بات کی۔ اُس نے مشورہ دیا کہ سٹالن سے ن کر کام کروں۔ میں نے کوشش کی کہ لینن کے مشورے پر عمل کر سکوں لیکن مجھ سے ایسا ہو سکا۔ سٹالن کے مواعظ اور نیت قابل اعتراض تھی۔ لینن میرے ساتھ اور میں زیادہ تر محاذ پر رہتا تھا۔ چنانچہ سٹالن گروپ کو اکٹھے کرنے کا موقع ملا۔ پھر مجھے یہ بھی پتہ چلا کہ سٹالن لینن کو میرے خلاف کرنے کی پوری کوشش کر رہا ہے۔ اُس نے لینن کے کان میں یہاں تک ٹھاکر ٹھاکر لینن کے خلاف ایک گروپ منظم کر رہا ہے۔

بات غلط ہی تھی لیکن یہ منصوبہ سٹالن کا تھا خطرناک۔ میں نے لینن سے براہ راست بات کی اور پوچھا کہ اسٹالن لینن کیا تم یقین کر رہے کہ میں تمہارے خلاف ایک گروہ منظم کر رہا ہوں؟
”جکو اس ہے“ لینن نے کہا لیکن اس کا لب و لہجہ بدلا سا تھا۔

لینن نے نہ ملنے سٹالن شیطانت کا بیج بوچکا تھا۔ بخارین کو کون نہیں جانتا۔ اس نے ایک بار کہا تھا: سٹالن سست الوجود انسان ہے۔ وہ محاسبہ ہے ہر اس آدمی سے حسد کرتا ہے۔ جو اُس سے بہتر کام کرنے کا اہل ہو۔ بخارین کی یہ رائے غلط نہیں تھی۔ جنگ فداوی فیصلہ کن مراحل میں داخل ہو چکی تھی مذاکی کر ٹوٹ چکی تھی۔ میں فوج اور سیاست کو نئے انداز سے منظم کرنے میں مصروف تھا۔ لیکن سٹالن اپنی زمین دوز کا سبائیوں میں مصروف تھا۔

آزادی کے پروانوں کا خون رنگ لایا۔ انقلابی فوجیں سارے ملک پہ چھا گئیں اور ہم بدامنی کو سکون پذیر کرنے لگے۔ میں نے ملک میں خوداک کی کمی دور کرنے کے لیے ایک ٹرسٹس کی تجویز پیش کی تو لینن نے اختلاف کیا۔ میں چپ رہا کہ یہ مخالفت لینن نے کی ہے مگر سٹالن کو موقع ملا اور اُس نے اس مخالفت کو خوب اچھالا۔ لیکن یہ کسی نے بھی نہ سوچا کہ میری تجویز نہ مل کر ملک میں ایک سال تک اقتصاد ہی بھران رہا ہے۔
۱۹۲۲ء کا موسم بہار تھا۔ میری صحت دن رات کی مسلسل محنت اور اخصاب کی کھانچ کو برداشت نہ کر سکی۔ میں دو ماہ کی جھپٹے سے کراسکو چلا گیا۔ ایک درز میں پھل کے شکار لگ گیا۔ بارش ہو رہی تھی۔ میرا پاؤں جو پھسلا تو پاؤں میں موح آگئی اور بنتر سے بھی نکلنے سے معذور ہو گیا اور ہر اطلاع ملی کہ لینن صحت بیمار ہے۔ لینن اپنی اور اپنے رفقاء کی صحت کے متعلق بہت ہی محتاط رہا کرتا تھا۔ کہتا تھا: ہم بڑے بڑے مریضیں تھے تو زحمت ہتھیار ڈال دیں گے۔

دسمبر ۱۹۲۲ء ملک لینن کی صحت اور زیادہ بگڑ گئی اور اُس نے کہیں باہر چلے جانے کا ارادہ کیا لیکن جانہ سکا۔ مارچ ۱۹۲۳ء میں اس کی صحت تشریشاک صحت خراب ہو گئی۔ بخارین میرے پاس آیا اور مجھ سے لپٹ کر دیا۔ کہنے لگا: لینن بہت بیمار ہے۔ خدا کے لیے تم صحت یاب ہو جاؤ اور تندرست ہی رہنا۔ تم دو ہی تو ہو ورنہ روس کی تباہی یقینی ہے۔ لینن کا ہلنا جلتا بھی دشمن ہو گیا۔ تو سٹالن کو کھلا میدان مل گیا۔ اُس نے بیشتر عناصر پرے ساتھ ملا لیے۔ لینن صحت یاب ہونے لگا اور اُسے ہکا سا افادہ ہو رہی تھا کہ اس نے اگر پارٹی کی باگ ڈور تھام لی۔ سٹالن دب تو گیا۔ لیکن وہ دوسرے ہتھکنڈوں سے میرے اقتدار کو ختم کرنے کی کوشش کرتا رہا۔

لینن اپنے لیے ابکہ روسی عوام کی بہبود کے لیے بے رحم ثابت ہوا۔ اُسے مکمل طور پر صحت یاب ہو کر کام پہ آنا چاہیے تھا مگر وہ ذرا سا ہٹنے کے قابل ہوا اور دفتر میں آگیا اس کا نتیجہ ظاہر ہے وہ پھر بیمار پڑ گیا۔ اس کی صحت یابی کے عرصے میں کئی واقعات رونما ہوئے پہلے کئی ہنگامہ خیز اجلاس ہوئے۔ کئی اہم ترین مسائل زیر بحث آئے جھج جھج ہوئی فیصلے ہوتے۔ لینن جو بارہ چودہ گھنٹے مسلسل کام کرنے

کا عادی تھا۔ وہ دوسری تین گھنٹوں بعد بستر پر جاگتا۔ میری اپنی صحت ڈانٹوں ڈول تھی۔ بعض افسردہ کے کورٹ مارشل ہوئے جنہیں میں نے سزا میں دیں اور سزا میں نے اسے عظیم کام نام لے کر میرے خلاف خوب پروپیگنڈا کیا۔ اب تو نہیں کہیں نہ اٹھنے کے لیے بستر پر گرا تھا۔ سٹالن اس کی علالت کو دیکھتے ہوئے پچھلے دروانے سے بے خوف و خطر اندر آنے لگا۔ اور جن لوگوں نے انقلاب بپا کر کے زاروں سے حکومت چھینی تھی انہیں باہر دھکیلا جانے لگا۔

لوگ اب بھی مجھ سے پوچھتے ہیں۔ ”تم سے اقتدار کیوں چھین لیا تھا؟“ تو مجھے طویل، بہت ہی طویل داستان سنانی پڑتی ہے مختصر یہ کہ جو انقلاب لادھا تھا۔ وہ نفسیاتی تھا۔ ہمارے دلوں میں جذبہ ملی کار فرما تھا۔ مگر سٹالن اپنی نفسیاتی کیفیت سے مجبور تھا۔ اب تو یہ عالم تھا کہ پارٹی کے اجلاس سے پہلے مبرا بائی میں کانا پھوسی بین۔ صورت نظر کرتے تھے۔ لیکن مجھے آنا دیکھ کر چپ ہو جاتے تھے جیسے مجھ سے کچھ چھپا لینا چاہتے ہوں ایک سازش تھی جو اندری اندر پنپ رہی تھی اور اس کا درجہ رواں سٹالن تھا۔ سٹالن میں خصوصیت ہے کہ بہت کا پکا ہے۔ کام جو ہاتھ میں لینا ہے ختم کر کے دم لیتا ہے۔ لیکن اُس کے ہاں خلوص ناپید ہے۔ اس کی سیاسی سوجھ بوجھ محدود ہے اور اس کے نظر ناقص ہیں۔ اس میں فہانت کی کمی ہے اور وہ کمبوزم کے پردے میں بادشاہ ہے۔ سیاسی میدان میں انقلاب کے دوران بھی ادا تیسرے درجے کا بدلہ اور اکثرارہا اور وہ بھی گناہ سارول۔

۲۱ جنوری ۱۹۵۷ء نین مرگیا وہ زندہ ہی تھا کہ ڈاکٹروں نے میری صحت کو دیکھتے ہوئے مجھے آب و ہوا کی تبدیلی کے لیے باہر بھیج دیا تھا۔ وہیں مجھے سٹالن کا ماراکہ مین مرگیا ہے اور یہ بھی لکھا تھا کہ اسے اگلے ہی روز دفن کر دیا جائے گا۔ میں اتنی جلدی پہنچ نہ سکتا تھا۔ مجھے یہ بھی لکھا گیا تھا۔ ”تم اپنے علاج کو جاری رکھنا“ لیکن بعد میں پتہ چلا کہ نینس کو تین روز بعد دفن کیا گیا تھا۔ سٹالن وغیرہ مجھے اس کی زندگی میں بھی آخری وقت بھی اور دفن ہونے تک مجھے دور ہی رکھنا چاہتے تھے۔ انہوں نے یہ ڈر رکھا تھا کہ میں سے کھلا تھا۔

لوگوں نے مجھے کہا کہ میں نینس کی موت پر کچھ کہوں یا لکھوں لیکن جذبات کی فراوانی نے مجھے کچھ بھی کہنے نہ دیا۔ میں نے اسی قدر کہا نینس مر گیا ہے وہ ہم میں نہیں ہے۔ میں ہسپتال کے برآمدے میں دھوپ میں بیٹھا رہتا تھا۔ وہاں سے سمندر نظر آتا تھا میرے ذہن کے گوشے گوشے میں نینس چھایا رہتا تھا۔ مجھے اس کی ہر بات یاد آتی تھی تو دل ڈوب ڈوب جاتا تھا۔ اُس سے پہلی ملاقات اس کی رفاقت، اس سے اختلافات ملنے۔ دوستی، محبت، اس کے دوش بدوش جنگ اور جان لیوا حالات کا سامنا — آہ! ہم دونوں نے طویل اور ٹھن مسافت طے کی تھی!

لوگوں کو توقع تھی کہ میں نینس کی موت کے بعد فوراً ماسکو پہنچ جاؤں گا۔ لیکن میں نہ گیا تھوڑے دنوں بعد پارٹی کے چار ممبروں کے پاس آئے اور کہا کہ حکمہ جنگ میں چند تبدیلیوں کے لیے ماسکو میں میری شدید ضرورت ہے لیکن میں اب بھی مرگیا میں جاتا تھا مجھ پر طنز کیا جا رہا ہے۔ مجھے معلوم تھا کہ جن تبدیلیوں کا ذکر ہو رہا ہے وہ کیا ہیں اور یہ بھی کہ ان کے متعلق فیصلے بھی کیے جا چکے ہیں۔ مجھے صرف تماشا دکھانا اور تماشا بنانا مقصود تھا۔

میرے قابل اعتماد جرنیلوں کو تبدیل کیا جا چکا تھا۔ ان کی جگہ سٹالن کے حاشیہ برداروں نے لے لی تھی اور سٹالن نے خود کو ملکہ اقتصادیات سنبھال لیا تھا۔ اُس نے اپنی مرضی کا ایک افسر شینری وغیرہ خریدنے کے لیے اور وہاں کی اقتصادیات کا جائزہ لینے

کے لیے امریکہ بھیج دیا تھا۔ سب سے زیادہ قبیح حرکت تو یہ ہوئی کہ مٹائی گودپ نے انقلاب کی ایک فرضی تاریخ مرتب کر لی تھی، عجیب اور بے بنیاد واقعات، اختراع کیے تھے جو وہ لوگوں کو سمجھاتے پھرتے تھے۔ حالات اور واقعات کو اپنے عوام اور ضرورت کے مطابق بڑی خوبی سے توڑا مڑا گیا تھا۔ لینن اور ٹراٹسکی (میرے) سے متعلق واقعات کو جی کھول کر مسخ کیا گیا اور جھوٹوں کے کارناموں کو ایک ناکام سازش کا نام دیا گیا۔ عوام کو چابکدستی سے لگوا دیا گیا۔ ان کے خیالوں میں انتشار پیدا کیا گیا اور ان کے لیے وہی کارنامے جو انھوں نے میری قیادت میں سرانجام دیئے تھے معنے بن گئے۔ یہ سب کچھ اقتدار کی خاطر ہو رہا تھا۔

میرا بخاریز تڑپتا چلا گیا۔ پریس میں میرے خلاف الزامات کی طویل فہرست چھپنے لگی اور پروا دانا جیسا اخبار جھوٹ کا پلندہ بن گیا۔ یہ تاریخی اخبار بے سرکاری پرچہ بن چکا تھا۔ میں نے اخبار پڑھنے ہی چھوڑ دیئے۔ پارٹی اب دو حصوں میں تقسیم ہو گئی ایک حصہ درپردہ کام کرتا تھا اور دوسرا حصہ محض نمائشی تھا۔

جنوری ۱۹۲۵ء کو مجھے جنگ کے محکمے سے سبکدوش کر دیا گیا اور مجھے بظاہر ہیکارسی ایک کمیٹی کا چیئرمین بنادیا گیا۔ اس کے تحت سائنسی اور صنعتی محکمے تھے جن کے ساتھ میرا دور کا بھی تعلق نہ تھا۔ میں سائنس اور صنعت کی الف ب بھی نہ جانتا تھا۔ تاہم میں ماسی میکانک کے نشیب و فراز کو دیکھنے میں مصروف ہو گیا۔ میں نے اپنے غور سے نہ براثر ملک کی سائنس اور صنعتی ترقی میں دلچسپی یعنی شروع کر دی۔ میں نے شدید محسوس کیا کہ ملک کے اقتصاد کی نظام کے استحکام کے لیے سائنس اور صنعت کی ترقی لازمی ہے ورنہ ہم غیر ملکی انحصار سے نہایت حاصل ذکر کریں گے۔ چنانچہ میں نے کارخانوں اور تجربہ گاہوں کے دورے کرنے شروع کیے۔ صنعت اہل کے صنعتکاروں اور سائنسدانوں کو یکجا کیا اور انھیں دو رات محنت کرنے پر اکسایا۔ میں نے شبانہ روز محنت کر کے اس موضوع پر کتابیں پڑھیں اور خود مینٹل لکھے لیکن میرے مخالفین نے میری ان سرگرمیوں کو خوب رسوا کیا۔ انھوں نے بانگ بلند کہا "ٹراٹسکی اب سائنس اور صنعت کے ذریعے ملکی اقتصادیات کو مغلوب کرنے کی کوشش کر رہا ہے"۔

سائنسدان اور صنعتکار میری نیت، دانشمندی اور تیز رفتاری کے قائل ہو گئے تھے لیکن مٹائی کا اثر درسوخ سلنے کی طرح میرے ساتھ ساتھ لگا رہتا تھا اور میری سرگرمیوں کو نابوتا ذکر تاویز تھا۔ ہر جگہ "ٹراٹسکی لازم" کی اصطلاح پہنچا کر لوگوں کو مجھ سے خبردار رہنے کو کہا گیا اس کا اثر ادبیت ہوا۔ سائنسدان صنعتکار اور ماہرین اقتصادیات مجھ سے بدکنے لگے۔ اور میرے منصوبوں کو ردی کی ٹوکریاں میں پھینکنے لگے میں نے آخر تلک اگر اس محکمے سے استعفیٰ دے دیا۔

میرے حامیوں نے چنداں پروا نہ کی۔ وہ اس خوش فہمی میں مبتلا تھے کہ مٹائی ان آخر ہے ہی کیا؟ ان کا خیال تھا کہ پارٹی کی انتظامیہ میں مجھے اکثریت حاصل ہے۔ لیکن جانوہ یا گیا تو پتہ چلا کہ اکثریت پر مٹائی کا سایہ غالب ہے۔ مجلس میں جب میرے حامیوں نے مٹائی کے خلاف آواز اٹھائی تو انھیں "ٹراٹسکی لازم" کا پیر دکھا کر کہ ان پر ہونٹ لگی گئی۔

میں پہلے کہیں کہہ آیا ہوں کہ انقلاب سے پہلے اور دوران میں سیاسی اور فوجی سرگرمیوں کا دور تھا لیکن انقلاب کے بعد نفسیات کے مفاد پرے شروع ہو گئے مٹائی کی سروجنگ اس کی نفسیاتی فشار کی آئینہ دار تھی۔ دراصل روس کے انقلاب کے بعد کے مسائل نئے وہ نفسیات سے عیس سیاسیات کی روشنی میں حل ہو سکتے تھے۔ اسی دور سے میرا زمانہ شروع ہوا۔ اس کے باوجود میں نے اپنے

تھیں سے مل کر تحریک کے خلاف ان ملک بدو بدو شروع کی لیکن میں سیلاب میں ایسے شکیں سے پر تیرا تھا جس میں کئی سرورخ تھے اور
تکیزہ پانی سے بھرتا جا رہا تھا۔

مجھے جلی جلی سی حالت رہتی تھی پھر بنی تیرہ منے لگا۔ ڈاکٹروں سے تشییش کا اظہار کرتے ہوئے مجھے برن جانے کا مشورہ دیا
رہن برن چلا گیا۔ میں جانتا تھا کہ ماسکو میں میری حیرت انگیزی میں کیا ہو گا لیکن میری صحت خطرناک حد تک بگڑ چکی تھی۔ برن میں ڈاکٹر دے
برے ناسوں کا پریشان کیا جو کامیاب رہا۔ لیکن بخار بدستور رہا۔ ہسپتال میں کافی دیر رہنا پڑا۔ مگر میں صحت یاب ہونے لگا۔ ایک صبح اکٹھ
عمل میں اٹھا تو دیکھا میرے لمبے کے دروازے پر جرمن پولیس نے دو افسر کھڑے تھے کھڑکی سے باہر دیکھا تو براہ سے میں دس بدو پولیس
کامینس رائفلیں لیے کھڑے نظر آئے ہسپتال سے ذرا پرے ایک ہجوم کا شور سنا دے رہا تھا۔ اور پولیس ہجوم کو روک کے کھڑی تھی تھے
یہ یہ ڈاکٹر آگیا۔ اُس نے بتایا کہ مجھے قتل کرنے کی سازش عین وقت پر پکڑ لی گئی ہے۔ ایک آدمی جو روسی تھا، مجھے قتل کرنے کو آ رہا تھا۔
لیکن پولیس کو بروقت پہنچ گیا اور اُس آدمی کو روکا اور سمیت گرفتار کر لیا گیا ہے۔

میں حیران نہ ہوا۔ میں جانتا تھا کہ سیاسی حلقوں میں جس شدت سے میری مخالفت ہو رہی تھی وہاں میرا قتل حیران کن نہ تھا جس
آدمی کو میرے قتل کی کوشش میں گرفتار کیا گیا، اُس نے عدالت میں بیان دیا۔ مجھے دس کے سرکاری محافظ دستوں کی طرف سے ٹراشکی کو
قتل ہونے کے لیے بھیجا گیا ہے۔ جرمنی و اسے ملزم کے بیان پر یقین کرنے سے گریز کر رہے تھے لیکن پولیس کی تحقیقات اور شہادتوں نے
ثابت کر دیا کہ ملزم کا بیان درست تھا۔

ماسکو میں پرادوا کے صفحوں میں انقلاب کی روح کے خلاف اور عوام کو گمراہ کرنے کے لیے دن بھر کھول کر جھوٹ چھاپا جا رہا تھا۔
میں نے جنگ عظیم کے بعد کے حالات سے متاثر ہو کر ایک کتاب لکھی "انگلستان کس طرف جا رہا ہے"۔ نا، برے کہ برطانوی شہنشاہ پرست
سمت برہم ہوئے۔ میں نے ماسکو جا کر مرکزی کمیٹی سے پہلا مطالبہ کیا کہ ماسکو میں برطانوی کونسل خانے کو بند کیا جائے مگر شائین نے مطالبہ
ٹھکرا دیا۔ اس وجہ سے بھی کہ شائین انگریزوں کی دوستی سے دستبردار ہونے پر آمادہ نہ تھا اور یہ وجہ بھی تھی کہ یہ میری تجویز تھی۔
شائین خود تو نہ بولا، اُس نے اپنے حمایتیوں سے برا کھلایا کہ ہم نے بالآخر مان لیا ہے کہ ٹراشکی ازم ایک فتنہ ہے جس کا مقصد
صرف یہ ہے کہ کازن کے مفاد کو نظر انداز کر کے ڈیکٹر شپ قائم کی جائے۔ اس کے باوجود جب پارٹی کے سالانہ اجلاس کا وقت آیا تو
لوگوں نے سڑکوں اور گلیوں میں میرے نام کے نعروں لگائے۔ پولیس کے افسروں نے مجھے گھیر لیا اور مجھے لگا کر پولیس میری حفاظت کرنا چاہتی
ہے۔ کیوں کہ لوگوں کا ہجوم میرے خلاف بچھا ہوا ہے۔

پھر انقلاب اکتوبر کی دسویں سالگرہ کا موقع تھا۔ لوگوں نے ایک بار پھر میرے ادیلیں کے نام کے نعروں لگائے۔ لیکن ایکٹس
افسر نے مجھ پر گولی چلا دی۔ میں بال بال بچ گیا۔ ذرا ہی دیر بعد بظاہر بال سا ایک آدمی میری گاڑی کے پائیدان پر چڑھ آیا اور ٹیٹے توڑ دیئے
پولیس کھڑی تھا شام کو تھی یہی آدمی پولیس کا اپنا آدمی تھا۔

اُس وقت اسے لے جوئے (جس کا ذکر میں نے پہلے بھی کیا ہے) جاپان میں روس کا سفیر تھا۔ وہ میرا دوست براست تھا اور
دوست اسی نے "پرادوا" کو مالی سہارا دیا تھا اور ایک طویل مدت وی آنا سے اخبار کے ہزاروں پرچے روس کی سرحدوں میں سمگل کرتا رہا

تھا۔ مٹان اس حقیقت سے آگاہ تھا کہ جو نے میرا حال اور بڑا دوست ہے۔ وہ اب جاپان میں سفیر تھا اور پارٹی میں اس کا اچھا اثر تھا۔ نے اسے واپس بلایا اور اسے طرح طرح کے محکمے سے کر اس کے لیے ایسی فضا پیدا کی کہ وہ بیدار ہو گیا۔ مٹان گریپ نے اس کے علاج میں جو رخصت اندازی کی۔ آخر جو نے خودکشی کر لی۔ اس نے اپنے آپ کو گولی مدلی تھی۔ مجھے پتہ چلا کہ مرنے سے پہلے اس نے میرے نام ایک خط لکھا کہ میرے رکھا تھا اور چند کاغذات کا ایک بندل بھی جیسے نام چھوڑا تھا۔ لیکن یہ خط بھی اور بندل بھی غائب کر دیئے گئے۔ ان دونوں چیزوں کی کُشتی پر پریس میں بھی شور مچا۔ مٹان گریپ کو کھلا گیا اور ایک خط وسط خط لکھ کر حوام کو دکھایا۔

میرے بھی کچھ قابلِ اعتماد ذرائع تھے۔ انہوں نے بتایا کہ جو نے میرے نام طویل خط لکھا تھا۔ جس کا لبِ لباب یہ تھا: ”ٹرانسلی ہم میرے رفیق ہر اور میں تمہارا بہت احترام کرتا ہوں تم نے مدسی حوام کے لیے اور میرے لیے بوراہ متعین کی تھی وہ راورا ست ہے۔ لیکن تم میں ایک خامی ہے جو نین میں نہیں تھی۔ وہ یہ کہ تم فوراً سمجھو توں پر اُتر آئے ہو۔ اس کے برعکس نین اپنی ہٹ پر قائم رہتا ہے۔ تمہارے سمجھنے بھی نیک جیتی کے منظر ہوتے ہیں لیکن تمہارے دشمنوں نے ان سے بہت فائدہ اُٹھایا ہے۔ میں تمہیں یہ خالی جتنا چاہتا تھا لیکن مرقونہ ملا با جب کہ میرا ہوں تمہیں کہ چلا ہوں کہ تم بہر حال سچے ہر لیکن نین کی طرح تم ہٹ کے کچے نہیں۔ تمہارا خلوص رنے لگا جا رہا ہے۔“

الوداع میرے رفیق۔!

۱۶ جنوری ۱۹۷۲ء میں اور میری بیوی ایک بار پھر بوریہ بستر باندھ رہے تھے۔ ہماری عمر کا ایک طویل حصہ بوریہ بستر باندھنے گزرا ہے کبھی جیل، کبھی جلاد میں۔ ہم نے گلی گلی قریہ اور ملک ملک کی خاک چھانی ہے مگر جس مہم کے لیے ہم خانہ بدوش رہے وہ مرکز چکے تو ہمیں ایک بار پھر خانہ بدوش ہونے پر مجبور کیا گیا۔ ہم بستر باندھ چکے، سامان ڈنگوں میں بند کر چکے تو میرا کینہ پولیس کے انتظار میں بیٹھ گیا مجھے میرے پرے کنبے سمیت جلاد میں کیا جا رہا تھا۔ میرے مکان کے گرومیں پرکاروں کا جرم پھول اور تھکے لیے کھڑا تھا۔ حکم ملا تھا کہ میں دو گھنٹے بعد ماسکو کی حدود میں نظر بند کیا جائے گا۔ لیکن یہ دو گھنٹے دو دنوں پر پھیل گئے۔

اس دن گاڑی کے گرد ہجوم نعرے لگا رہا تھا جس میں مجھے بے جایا جا رہا تھا۔ ہجوم مجھے الوداع کہنے آیا تھا لیکن پولیس نے چالاکانہ سے کام لیا اور مجھے اس ڈبے میں بیٹھنے ہی نہ دیا جو میرے لیے وقف تھا۔ حوام نے ریوے سٹیشن پر ہل بول دیا۔ پولیس اور حوام کی سچڑ میں ہوں کئی مہرے، کئی گرفت ہوئے پھر بھی لوگ ”ٹرانسلی تیرہ باد“ کے نعرے لگا رہے تھے۔ گاڑی روک لی گئی اور مجھے واپس گھر پہنچا دیا گیا۔ چند روز بعد پولیس مجھے لینے کو چوری چھپے آئی تو میں نے جانے سے انکار کر دیا۔ اس کے جواب میں پولیس نے مجھے اٹھا کر، گھسیٹ کر اور دھکے مار کر گھر سے نکالا اور ریوے سٹیشن پر پہنچایا۔

میرا ایک تلخ ترین سفر شروع ہوا اور مجھے ماسکو کی حدود میں پابند کر دیا گیا۔ لیکن میں نے حوام کو بیاد کرنے کی جدوجہد جاری رکھی۔ میرے حامیوں کے خطوط اور تاروں کی قطاریں رکتی تھیں۔ اند میں حزبِ مخالف کے فائد کا بدل ادا کرنے لگا۔ آخر مجھے حکم ملا کہ میں سیاسی سرگرمیاں بند کر دوں ”در نہ ملک بد کر دیا جائے گا۔“ میں نے اس حکم کی پروا نہ کی۔ میں نے مسلسل بتیں برس کی جدوجہد خانہ بدوشی سے روس کو شہنشاہیت سے آزاد کرایا تھا۔ اب اس سے کیوں کر دستبردار ہو جاتا۔ لیکن مخالفت طوفانوں کے پھیڑے بے ہی جان بہا تھے۔

برے دوست بھی جواب میرے ساتھ تھے گرفتار کر لیے گئے اور انھیں جیل میں اخلاقی بھروسوں کے ساتھ فید کر دیا گیا۔ علاوہ انہی بے شمار باشعور لوگوں اور انہیں کے حامیوں کو جن جن گرفتار کیا گیا اور انھیں جیلوں میں آدھیں دی گئیں مجھے زبان بندی کا حکم ملا تو میں نے تحریری جواب دیا کہ میں اپنی حدود و حدود سے باز رہ سکوں گا۔

اس کا جواب مجھے یہ ملا ————— "تعمیرات کی دفعہ ۱۰۸ کے تحت روس کے شہری ٹرانسکی کی سرگرمیاں غیر قانونی اور ملک کے مفد کے منافی ہیں۔ اس امر کا بھی ثبوت ملا ہے کہ ٹرانسکی کی سرگرمیاں موجودہ روسی حکومت کے خلاف مسلح کامدائی کرنے کی تیاریاں کر رہا ہے۔ اس امر کی پاداش میں ٹرانسکی کو جو روس کا شہری ہے روس کی سرحدوں سے نکال دینے کا حکم دیا جاتا ہے۔"

پولیس کا ایک افسر، کلنل ایس میرسے پاس آیا میں نے حکم نامے پر یہ تحریر لکھی ————— "ملکہ ٹرانسکی جو روس کا شہری ہے اس نمبر حکم مل کر لیا ہے جو تعمیرات کی دفعہ ۱۰۸ کے تحت سراسر غیر قانونی ہے۔ ٹرانسکی؛"

روس سے میرا آخری سفر شروع ہوا جو میری جانی پہچانی، دیکھی، بھائی بھائیوں سے ہوتا ہوا مجھے ترکی کی سرحد تک لے گیا۔ میرے ہمراہ میرا بہادر پولیس کی گارڈ تھی مجھے ترکی کی سرحد پر ترکی کی پولیس کے حوالے کر کے میرے اپنے وطن کی پولیس واپس چلی گئی۔ میں نے ترکی کے صدر مصطفیٰ کمال پاشا کو ایک تحریری پیغام بھیجا —————

محترم صدر —————

میں قسطنطنیہ کی ویزے بٹھایا ہوں۔ میں آپ کے ملک میں اپنی مرضی سے نہیں آیا بھیجا گیا ہوں۔ براہ کرم میرا سلام قبول کیجیے۔ آپ کا خادم ٹرانسکی

۱۲ فروری ۱۹۲۶ء

قسطنطنیہ میں ہمیں ایک مکان مل گیا۔ ترکی کے پریس میں بھی بے نیاز خبریں چھپنے لگیں۔ ان کا منبع شائع کا دماغ تقدیر نے محسوس کیا کہ چٹائی کو منظر عام پر آتے آتے ایک لمبی مدت درکار ہوگی۔ برطانوی اخبار دی ٹائمز نے یہاں تک کہ وہاں کہ ٹرانسکی شائع کی مرضی کے مطابق نکلیں کیا ہے تاکہ مشرقی قریب میں فوجی کارروائی کی جائے۔ مجھے امید ہے کہ چرچل نے بھی اپنے اخبار پر یقین نہیں کیا ہوگا؛

میں اب پھر خاندان بدوش ہوں۔ جرمنی نے اعلان کر دیا ہے کہ میں ان کے ملک میں داخل نہ ہو سکوں۔ فرانس نے بھی انکار کر دیا ہے اور امریکہ ایک مضبوط اور طاقتور ملک ہوتے ہوئے بھی خوفزدہ ہی رہتا ہے۔ مجھے اپنے انجام پر اکثر سنسی آجاتی ہے لیکن روسی توام پر دانا اتا ہے۔ کچھ نہیں سمجھتے، کچھ نہیں جانتے، وہ غلام ہیں، آلا دی کے بعد بھی غلام ہیں۔

فیڈر دوستو سکی

(اپنے خطوں میں)

(۶۱۸۶۱ — ۶۱۸۸۱)

مارکو - موسم بہار ۱۸۳۲ء

پیاری اتی! جب تم ہم سے دُور چلی گئیں، تو میں بہت اُداس ہو گیا۔ اب جس دم مجھے تمھاری یاد آتی ہے تو میں بے سہارا ہو جاتا ہوں۔ کاش! تم باجی سکتیں کہ میں تمھیں ملنے کے لیے کتنا بیتاب ہوں۔ میں ہر دم خدا سے دعا کرتا ہوں کہ تمھاری صحت اچھی رہے۔

سینٹ پیٹرز برگ - ۳ فروری ۱۸۳۸ء

ابا جان! میں نے آخر کار ملٹری انجینئرنگ اسکول میں داخلے لیا ہے اور وردی پہن کر تیار کی ملازمت اختیار کر لی ہے۔ میں نے بڑی مشکل سے اپنی جماعتوں، پڑھائی اور فرائض سے کچھ وقت نکال کر آپ سے باتیں کرنے کا موقع نکالا ہے۔ آپ کو خط لکھنے کا کافی عرصہ گزر چکا ہے۔ اس کا سبب فحطیہ تھا کہ مجھے اب تک بالکل فرصت نہ ملی۔ ہماری مصروفیت کا اندازہ آپ یوں کر سکتے ہیں کہ صبح سے شام تک تو جماعت میں بیٹھے بیٹھے وقت گزر جاتا ہے۔ یہاں تک کہ کچھ سننے کا بھی موقع نہیں ملتا۔ شام ہونے پر فراغت نو درکنار صبح کا آموختہ یاد کرنے کے لئے بھی ایک لمحہ تک قیصر نہیں آتا۔ کبھی ناچ کا سبق ہے تو کبھی گانے کا۔ ان سے کسی کو مغر نہیں۔ آخر میں پہرہ پہن کر پرموور کیا جاتا ہے۔ اس طرح سا ادقت کٹ جاتا ہے۔ چونکہ مجھے آپ کا خط ملا ہے۔ اس لیے میں سب کام چھوڑ کر جلدی جلدی اس جواب دے رہا ہوں۔ خدا کا شکر ہے کہ میں کسی حد تک یہاں کی زندگی کا عادی ہو گیا ہوں۔ لیکن میں اپنے ساتھیوں کے بارے میں ایک فضا بھی نہیں کھ سکتا۔ مجھے اُمید ہے کہ میرے بارے میں حکام ابھی رائے رکھتے ہیں، سابق نگران میرے کام سے مطمئن تھا۔ مجھے پچاس روبل مل گئے ہیں۔ اب بھائی کے پاس ہیں۔ ان کے لیے میں آپ کا کس زبان سے شکریہ ادا کروں۔ مجھے اس رقم کی اشد ضرورت تھی۔ اب میں جلد ہی ضروری اشیاء حاصل کروں گا۔ اتوار اور ہفتوار کے دن میں باہر نہیں جاتا۔ اس لیے کہ ہر جو نیرطال علم کو لازمی طور پر اپنے افسر کو پہلے بتانا پڑتا ہے کہ اسے کس رشتہ دار سے ملنا ہے۔ اس لیے میں فی الحال بھائی سے نہیں مل سکا۔ نہ آپ کے تازہ ترین خط ہی پڑھ سکا۔ مجھے صرف ایک بار کیٹا مارو سے ملنے کی اجازت ملی تھی۔ وہیں مجھے بھائی کے انجینئر ہونے کی خوش خبری ملی تھی۔ خدا کا شکر ہے کہ ہماری دیرینہ خواہش پوری ہوئی اور بھائی کو ذریعہ معاش مل گیا۔ اُمید ہے اب ہمارے حالات درست ہو جائیں گے، آپ نے اس بارے میں اب بھی چند خدشات ظاہر کئے ہیں۔ بیشک اگر کیٹا مارو نہ ہوتا تو بات خواہ مخواہ نہ بڑھتی اور وہ میرے بھائی کو حتی الوسع اپنے پاس رکھ کر بہر صورت

تین سو روپے پر اپنا حق جاتا رہتا جو وہ نہایت کینگی سے ہم سے بڑا کرتا تھا۔ آپ کو میرے بھائی کے تازہ خط سے پتہ چل گیا ہوگا۔ کہ وہ اپنے جوتے والے جزیبوں گبرو گس اور ٹروسن سے ملا ہے اور انہوں نے نہایت عمدہ پیشانی سے اس کا استقبال کیا ہے جیسے وہ بھی سے سرکاری ملازم ہو گیا ہے۔ اس لیے فیصلہ یقینی ہے اور تروڈ کی قطعاً ضرورت نہیں۔ شربین نے یہ بھی وعدہ کیا تھا کہ وہ میرے بھائی کو کیش دوانے کے لیے اسٹروں پر اپنا رسوخ استعمال کرے گا۔ ہم امید کر سکتے ہیں کہ وہ اپنا وعدہ پورا کرے گا۔۔۔ مجھے حال ہی میں پتہ چلا ہے کہ جرنیل نے امتحانات کے بعد چار نوواردوں کو سرکاری خرچ پر داخلہ دوانے کے لیے اسٹروں کے علاوہ کیٹا مارو (جس نے میری اسامی پر ڈاکہ ڈالا تھا) کے امیدوار کے لیے اپنا رسوخ ایڈیا۔ کتنی کمینہ حرکت ہے!۔۔۔ میں نے میرے سر پر بلی لڑی۔ ہم لوگوں کو (جنہیں ایک ایک روپے کے لیے تگ و دو کرنا پڑتی ہے) توہر شے کی قیمت ادا کرنی پڑے لیکن امیروں کے بچوں کو مفت داخلہ مل جائے۔ سنت ہے ان پر!

۱۸۴۴ء — ۱۸۴۹ء

(ایم۔ ایم۔ ڈی کے نام)

میں زندہ کس طرح رہوں گا؟ اس کی فکر نہ کرو۔ مجھے روکھا سوکھا روٹی کا ٹکڑا مل سکتا ہے۔ میں ابیس کی طرح کام کروں گا۔ اب میں آزاد ہوں۔ لیکن اس وقت کیا کروں؟ یہ ایک مسئلہ ہے۔

کسی کو معلوم نہیں کہ میں نوکری چھوڑ رہا ہوں اور چھوڑ کر کیا کروں گا۔ میرے پاس کپڑوں کے لیے چھوٹی کوڑی بھی نہیں۔ میرا استغفا اکتوبر تک منظور ہو جائے گا۔ اگر بد بختوں نے کچھ نہ کیا تو میرا برا حال ہوگا۔ وہ مجھے سچ لکھیٹ کر جیل لے جائیں گے یہ اظہار ہے) برٹش محکمہ خیرات ہے۔۔۔۔۔

تم کتنے ہڈے لکھنے سے میری مصیبت ختم ہو جائے گی لیکن کھیل پیش کرنے کے لیے بھی تو روپیہ درکار ہے۔ رہا میرا استغفا تو اگر میں نے پہلے نہ دے دیا ہوتا تو اب فوراً دے دیتا۔ اس کا مجھے افسوس نہیں۔

بس ایک امید ہے۔ میں ”یو جین گرانڈٹ“ کے سائز کا ناول ختم کر رہا ہوں۔ خاصے کی انوکھی چیز ہے۔ میں اسے نقل کرنا بھی شروع کر دیا ہے اور ۴۴ تاریخ تک مجھے اس کے بارے میں فیصلہ یقیناً مل چکا ہوگا۔ میں اسے ”اینلنڈ آف دی فادر لینڈ“ کو دے دوں گا۔ (میرا دل مطمئن ہے) کہ مجھے شاید چار سو روپے مل جائیں گے اور یہی میرا کل اثاثہ ہوگا۔ میں اپنے ناول کے بارے میں تفصیل سے لکھتا لیکن اس کے لیے میرے پاس وقت نہیں۔

ما سکو والے انتہائی خود غرض، احمق اور جھٹی ہیں۔ کارپن نے بغیر کسی حوالے کے اپنے خط میں مجھے نصیحت کی تھی کہ میں کیمپنر کی دو میں نہ بہ جاؤں۔ اس کے خیال میں وہ محض صاحب کا بلبلا ہے۔

مجھے اپنے ناول پر بے انتہا خوشی ہے۔ میں بیان نہیں کر سکتا کہ کتنی۔ مجھے یقین ہے اس سے کافی رقم مل جائے گی۔ او

سینٹو میٹر بزرگ - ۱۱ اپریل ۱۸۴۶ء

میری شہرت بام عروج تک پہنچ گئی ہے۔ دو ماہ کے عرصے میں مختلف مطبوعات میں میرا بیٹیس بارڈ کرچکا ہے۔ بعض نے تو میری تعریف میں نیاں آسمان کے قلابے ملائے ہیں۔ بعض نے کچھ گٹھی گٹھی سی باتیں کی ہیں اور بعض نے جی بھر کر گالیاں دی ہیں کہ اس سے بڑا کون ہو سکتا ہے۔ لیکن ایک بات سے میں بیزار اور دل برداشتہ ہو جاتا ہوں۔ ہمارا اپنا حلقہ بیٹکی اور دیگر لوگ گلاڈ ٹکن کی وجہ سے مجھ سے خفا ہیں۔ پہلا تو محل کو زرا جوش، باتیں، شور و غوغا اور چمکیاں تھیں، دوسرا تنقید تھا۔ . . . ہمارے حلقے اور ہماری پیبک کے ہر شخص کو گلاڈ ٹکن (GOLYADKIN) نہایت بے مزہ، بیزار کن اور بے حد طویل لگا۔ یہاں تک کہ اسے پڑھنا بھی ناممکن تھا۔ . . . جہاں تک میرا تعلق ہے۔ میں کچھ عرصہ کے لیے پڑھ رہا تھا۔ مجھ میں ایک خوفناک کمزوری ہے۔ بے پناہ خود پسندی اور اُمنگ مجھے اس خیال سے سخت ہوئی کہ میں لوگوں کے معیار پر پورا نہیں اُتر سکا جو کچھ بنا چاہئے تھا نہ بن سکا۔ میں اس سے متنفر ہو گیا۔ اس کا بیشتر حصہ روادری اور تھکاوٹ کے زیر اثر لکھا گیا۔ پہلا حصہ دوسرے سے بہتر ہے۔ نہایت عمدہ صفحات کے ساتھ ساتھ اتنی بکواس اور واجبات باتیں ہیں کہ انسان کو قتل آنے لگتی ہے۔ آدمی اسے پڑھ نہیں سکتا۔ اُس نے کچھ عرصہ کے لیے مجھے عذاب میں مبتلا رکھا اور میں رگشتہ خاطر ہو گیا۔ بھائی! میں تمہیں دو ایک ہفتے کے اندر انداز سے بھیجوں گا۔ پڑھ کر دیکھنا اور مجھے اپنی رائے لکھنا۔

اب میں اپنی زندگی اور شاگردی کا ذکر ختم کرتا ہوں اور تمہیں ایک خبر سنانا ہوں۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ بلیک "اینڈ آف دی فادر لینڈ" کو چھوڑ رہا ہے۔ اس کی صحت نشوونما کا حد تک گر گئی ہے۔ وہ کسی چشمے پر یا شاید بیرون ملک جا رہا ہے۔ وہ ایک دو برس تنقید نہیں کرے گا اور اپنی مالی مدد کے لیے ایک ضخیم امانیہ (۹۶۰ صفحات) چھاپ رہا ہے۔ میں اس کے لیے دو کمائیاں لکھ رہا ہوں۔ . . . دونوں المانک ڈپسی کا باعث اور مفوس ہیں۔ ان کے لیے جواب دہ ہوں گا۔ ان کے علاوہ آواز کی اور کمراسو کے لیے کچھ لکھ رہا ہوں۔ یہ سارا کام مجھے ایک برس تک مصروف رکھے گا۔

دوسری خبر یہ ہے کہ نئے لکھنے والے بہت پیدا ہو گئے ہیں۔ چند مجھ سے مقابلہ کر سکتے ہیں۔ ان میں ہرزن اور گون جری کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ روائی کی منظر عام پر آ گیا ہے۔ دوسرا منتظر ہے۔ ابھی کہیں نہیں چھپا۔ ان کی بے پناہ تعریف کی جاتی ہے۔ فی الحال میرا نام سرفہرست ہے اور مجھے امید ہے ہمیشہ رہے گا۔ مجموعی طور پر آج تک ادب میں اتنی سرگرمی پیدا نہیں ہوئی جتنی آج کل ہے۔ اس کا فائدہ ہی فائدہ ہے۔ . . .

تیسری بات میرے عزیز ترین دوست یہ ہے کہ اگر تم اپنی دنیا سے کچھ حاصل کرنا چاہتے ہو تو تمہیں اپنی صلاحیتیں دکھانے اور ترجمہ کر کے نام پیدا کرنے کا موقع ہے۔ گوئٹے کی فادسٹ کا ترجمہ کرو۔ درحقیقت مجھے فرمائش کی گئی ہے کہ یہ کام تمہارے سپرد کروں۔ کیونکہ کمراسو کو ایسی چیز اپنے المانیہ کے لیے درکار ہے۔ اگر تمہیں پسند ہو تو اس کا ترجمہ کر ڈالو۔ اگر میں ۱۵ مئی یا یکم جون تک تمہارے ہاں نہ آسکوں اور یہ تیار ہو تو بھیج دینا۔ ہر شخص موسم گرما کی وجہ سے باہر جا رہا ہے۔ تاہم اگر تم اسے بھیج سکو تو میں اسے موسم بہار میں کسی کے پاس بیچ دوں گا اور اس سے روپے لے کر ساتھ لیتا آؤں گا۔ اگر موسم بہار نہیں تو نواں سہی۔ لیکن کرنا ضرور ہے۔ نہیں ہو سکتا کہ اس سے کچھ حاصل ہوں نہ ہو۔ ایڈیٹر کی حیثیت سے آج اسے خریدنے کے لیے تیار ہو جائے گا۔ بلیک کی طرح RATKOU

بھی اور کتے تو یہاں ہر وقت میرے اشارے پر رہتا ہے۔ یہ کام نفع بخش ہے۔ اس رجب کے بارے میں ہمارے ماہی بات چیت ہوئی ہے۔ اس لیے اگر پسند ہو تو شروع کرادو۔ اس کی کامیابی کا ذکر میں لیتا ہوں۔ اگر تم اس کے تین باب کا ترجمہ کرو اور مجھے بھیج دو۔ تو میں اسے ان حضرات کو بھیج دوں گا اور وہ شاید پیشگی رقم بھی ادا کر دیں۔

جنوری۔ فروری ۱۹۷۶ء

سینٹ پیٹرز برگ

بھائی میں کام کر رہا ہوں۔۔۔ جب تک میں کسی تجربہ کو تسلی بخش طور پر مکمل نہ کروں اسے ناسر کے حوالے نہیں کرنا چاہتا۔ اس وقت حبیب میں پھولی کوڑی بھی نہیں۔ اگر چند مہربان میری مدد نہ کرتے تو میں تباہ ہو جاتا۔۔۔۔۔ میری حالت بہت تلی ہے مضمین آخری بار ملنے کے بعد میں نے ۴۵۰ روپے خرچ کر ڈالے ہیں اور ان میں سے ۲۰۰ روپے قرضہ چکانے میں صرف ہو گئے ہیں موسم بہار میں تھے سے کافی رقم ادھار لوں گا اور اس میں سے تمہیں ۳۰۰ روپے بھیج دوں گا۔ خدا کو حاضر ناظر جان کر وعدہ کرتا ہوں کیونکہ تمہارے تفکرات میرے لیے سب سے زیادہ پریشان کن ہیں۔۔۔۔۔

لیکن میرے سر پر بھی گرنے دو۔ میں متزلزل نہیں ہو سکتا۔ میں اپنی صلاحیتوں سے باخبر ہوں۔ میں اپنے کام کو ذیل نہیں کروں گا موسم خزاں میں میری کتاب شائع ہو کر کامیاب ہو جائے گی تو اس کی آمدنی سے میری حالت سدھر جائے گی۔۔۔۔۔ بھائی اپنا خیال رکھو۔ خاص طور پر اپنی صحت کا۔ زندگی کے مزے اڑاؤ اور دعا کرو کہ میں اپنا کام جلد ختم کر لوں۔ اس کے فوراً بعد روپیہ آنے لگے گا اور پھر میں تم سے ملنے آؤں گا۔۔۔۔۔ تمہیں دیکھنے کو کتنا جی چاہتا ہے۔ بعض اوقات مجھے یہ بات یاد آتی ہے کہ ریوال (REVAL) میں میں کتاب بے کیف اور لیٹے دیتے رہتا تھا۔ مجھے یاد ہے کہ تم نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ تمہاری طرف میرے رویے سے یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ ہم دونوں برابر نہیں۔ میرے عزیز بھائی! یہ صحیحاً نا انصافی تھی۔ لیکن امس میرا کہہ کر اکتا ہوا اور قابلِ نفرت ہے۔ میں نے تمہیں ہمیشہ اپنے سے برتر اور اعلیٰ گردانا ہے۔ لیکن بعض اوقات فرطِ محبت سے لہریز ہو کر میری زبان سے ایک میٹا بول بھی نہیں نکلتا ایسے موقعوں پر میرے اعصاب میرا ساتھ نہیں دیتے۔ میں فطرت کا منہ خربو ہوں۔ اس لیے ہمیشہ غلط فہمی کا شکار ہو جاتا ہوں۔ کتنے ہیں کہ میں درشت مزاج اور سنگدل ہوں۔ EMILFA FEDORVONA جیسی عالی ظرف عورت سے جو مجھ جیسے ہزاروں مردوں کے برابر ہے میں کتنی گستاخی سے پیش آیا ہوں۔ مجھے یاد ہے کہ میں ایک بار اس پر اس میں ان دنوں تم سے بھی زیادہ محبت کرتا تھا، جان بوجھ کر برس پڑا تھا۔ میں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اگر خارجی حالات اور مواقع مجھے روزمرہ کی جوج بوج سے بچانے کے اہل ہوں تو میں محبت کرنے والا انسان ثابت ہو سکتا ہوں، ورنہ قابلِ نفرت ہوں، مزاج کی یہ ناہمواری ایک قسم کی بیماری ہے۔۔۔۔۔ تم منضرب NETOCHKA NEZVANDVA پڑھ لو گے۔ یہ ”جی“ کی طرح ایک اعتراف ہو گا۔ حالانکہ نوع اور لہجہ کے اعتبار سے مختلف۔ مجھے پوشیدہ طور پر اور بہت سے لوگوں سے ”جی“ کے بارے میں پتہ چلا ہے کہ یہ زبردست چیز ہے۔ جس لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ تخلیق معجزہ ہے اودا سے کسی نے نہیں سمجھا مستقبل میں اسے ایک بلند مقام حاصل ہو گا اودا اگر

میں نے "جی" کے علاوہ اندکچھ نہ لکھا ہوتا تو اتنا ہی کافی تھا کچھ لوگوں کے نزدیک تو یہ ڈراما سے بھی زیادہ دلچسپ ہے۔ لیکن میں نے تو خود اداری کا دامن چھوڑ دیا۔ جانی! اگر ایک شخص کو دوسرے سمجھ جائیں تو کتنی خوشی حاصل ہوتی ہے۔ میں تم سے عنقریب ملنے کی کوشش کروں گا ہم ایک دوسرے کو جی بھر کر پیار کریں گے۔ میری کامیابی کے لیے دعا کرو۔ میں نے "بینڈ لیڈی" لکھنا شروع کر دیا ہے۔ یہ ابھی ہے "پروڈرکٹ" سے بہتر معلوم ہوتا ہے۔ اسی انداز میں ہے۔ میرا قلم بعد ان کے زور سے چلتا ہے۔ جس کے سوتے براہ راست روح سے چوتے ہیں PROKORCHIN کے برعکس جس پر میں ساری گرمیاں عرق ریزی کرتا رہا۔ جانی! کاش میں تمہاری جلد از جلد مدد کر سکتا۔ لیکن میں نے تمہیں جو روپیہ دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اس پر بھروسہ رکھو جیسے یہ دیوار یا پتھر پر نقش ہو۔!

سینٹ پیٹرز برگ
یکم فروری ۱۸۸۹ء

(انڈری ایگنڈروچ کے نام)

ہمارے مابین کچھ غلط فہمی پیدا ہو گئی ہے۔ علاوہ ازیں سچی طور پر ایک اور بات بھی غور طلب ہے۔ گو اس کا تعلق زیادہ تر میری ذات سے ہے۔ دونوں مشکلات کو دور کرنا ہے۔ ان کا علاج بہت جلد ہونا چاہیے۔ ورنہ ہمارے لیے یہ کاروبار جاری رکھنا مشکل ہو جائے گا۔ آپ خود ہی اس کا فیصلہ کیجئے۔

اول۔ دو برس ہوئے آپ کا میں خاصا مقروض ہو گیا تھا۔ یہ رقم کم ہونے کی بجائے ناقابل برداشت حد تک زیادہ ہو گئی چونکہ میری اولین خواہش قرضہ اتارنے کی ہے۔ اس لیے میں نے اس ضمن میں فیصلہ کن اقدامات سوچے ہیں۔ لیکن اس سے پہلے یہ فیصلہ کرنا ہو گا کہ یہ رقم کم ہونے کی بجائے بڑھتی کیوں گئی ہے۔ میں نے اس پر کافی عرصہ غور کیا ہے۔ اس کی مندرجہ ذیل وجوہات دریافت ہوئی ہیں:

(۱) چونکہ مجھے باقاعدہ رقم ملے بغیر لکھنا پڑا۔ یعنی گو مجھے وقتاً فوقتاً روپیہ ملتا رہا لیکن یہ گاہے گاہے تھا۔ آدمی کو اپنی گزربسر کے لیے ہر ماہ روپیے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس لیے لازمی ہے کہ بے وقت نہیں بلکہ وقت پر باقاعدہ ملے۔ چاہے یہ رقم جو کچھ لکھ کر دیا جائے۔ اس کے معاوضے کا نصف ہی ہو، تاکہ اس کے باقی حصے سے قرضہ چکا یا جائے۔ ہوا یہی لیکن پانچواں نہیں ہوا۔

(۲) چونکہ مجھے اپنے معاہدے کے مطابق بروقت مسودہ دینے کی خاطر مجبوراً لکھنا پڑا۔ اس لیے کئی بے کار چیزیں لکھی ہوئیں۔ "بینڈ لیڈی" اس کی ایک مثال ہے۔ اس سے مجھے اپنی فنی قابلیت پر شک ہونے لگا اور میں بے قدری کا شکار ہو گیا۔ نتیجہ۔ ہر کہ کافی عرصہ بعد تک میں کوئی عمدہ اور سنجیدہ چیز لکھنے کے لیے آمادہ نہ ہو سکا۔ ہر نا کامی نے مجھے بیمار کیا۔

(۳) میری بیماری ایک برس تک رہی اور جیسا کہ آپ کو معلوم ہے یہ بیماری ایسی تھی جو دماغی سوزش پر منتج ہوئی۔ باعث مجھے کام قطعاً بند کرنا پڑا۔

(۴) ایک خاص وجہ جس نے مجھے ایسے کام سے بالکل متنفر کر دیا۔ یہ دفت کی پابندی تھی اس نے مجھے کھا بیٹا تک جھلا دیا اور آخر مجھے ایسی غلامی برداشت کرنے پر رضا مند ہونا پڑا۔ اپنی پوری قدر نہ کرنے یا شاید طبع نازک کے سبب میں نے یوں نسوس کیا کہ آپ نے دو ہیرے کر مجھے اپنا مقروض کر لیا۔ حالانکہ حقیقت میں یہ خدمت کا معاوضہ تھا۔ آپ نے مجھے جو رستم چنگی ادا کی۔ اسے میں نے قرضہ تصور نہ کیا۔ ۰۰۰۰ یہ رقم آپ نے مجھے اس امید پر دی تھی کہ میں آپ کو کام کی صورت میں لوٹا دوں گا بہر نوع اس کی کچھ نہ کچھ قیمت تو ضرور تھی۔

میں ذاتی طور پر جانتا ہوں کہ حقیقی بار میں نے آپ کو روپے کے لیے دکھا آپ نے میرے مطالبے کو قرض جانا۔ لیکن میں تو خود ہی بے قدری اور بے بسی کے چنگل میں گرفتار تھا۔

(ایم ایم ڈی کے نام)

امسک

۱۲ فروری ۱۸۵۰ء

مجھے قید سے رہا ہوئے ایک ہفتہ ہو چلا ہے۔ یہ خطا تھیں خفیہ ذریعے سے بھیج رہا ہوں۔ اس کے بارے میں کسی سے ایک حرف نہ کہنا۔ اس سے تمام عرصہ میں مجھ پر جو کچھ بتی، میرے ذہن میں جو مواد جمع ہوا۔ میں نے جو کچھ سوچا اور سمجھا، جو اصول و عقائد وضع کئے، وہ میں تمہیں کیسے بتاؤں؟ میری عزیز ترین سستی، میرے محبوب! تمہیں یاد ہے کہ ہم ایک دوسرے سے کیسے جدا ہوئے تھارے چھ جانے کے فوراً بعد ہم تینوں۔۔۔ ڈی۔ والی اور مجھے۔۔۔ طوق و زنجیر پہنا کر لے گئے۔ پورے بارہ بجے عین کرسمس کے دن میں نے پہلی بار زنجیریں پہنیں۔ ان کا وزن تقریباً دس پونڈ تھا۔ انہیں پہن کر چلنا نہایت تکلیف دہ تھا۔۔۔ میں معنوم تھا اور مختلف قسم کے جذباتی انتشار میں گرفتار لیکن نازہ جو انے میرے جسم میں روح پھونک دی۔ زندگی میں سب سے زیادہ اچھا سے پہلے آدمی قدرے توانائی اور جبارت محسوس کرتا ہے۔ میں بھی بنیادی طور پر مطمئن تھا۔ جشن چراغاں کے موقع پر جب مجھے پیٹرز برگ کے پاس سے لے جایا جا رہا تھا تو میں ہر ایک کو فرداً فرداً الوداع کہہ رہا تھا۔ وہ ہمیں تمہارے فلیٹ کے قریب سے لے گئے اور میں نے دیکھا کہ کراؤ کی کانٹھیں روشن تھیں۔ تم نے مجھے بتایا تھا کہ وہ کرسمس پارٹی باہر کر رہے ہیں اور یہ کہ بچے امیلیا فیڈرہ تلکے ساتھ گئے ہیں۔ اب اس گھر کے قریب پہنچ کر میں بہت مایوس ہوا۔ تاہم میں نے یوں ظاہر کیا جیسے میں بچوں سے رخصت لے رہا ہوں۔ انہیں چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا۔ بعد ازاں بلکہ سالہا سال بعد، جب میں ان کا خیال کرتا ہوں تو آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں۔۔۔

۔۔۔ سفر نے میری صحت حیرت انگیز حد تک بحال کر دی۔ پرم PERM کی سرحد پر ہم نے ایک رات ۴۰ درجہ انجماد میں بسر کی۔۔۔ ہمارے چاروں طرف برف تھی۔ طوفان تھا۔ یہ یورپ کی سردی تھی۔ اس سے آگے سائبریا اور ہمارا نامعلوم قسمت تھی۔ جب سارا ماضی پیچھے رہ گیا تو میں اتنا افسردہ ہوا کہ آنکھوں میں آنسو آ گئے۔۔۔ قدیم جلاوطن لوگوں نے

(اور ان کی بیویوں) نے ہماری ٹوں دیکھ بھال کی جیسے ہم ان کے خوشی و اتار ب ہوں۔ عجیب حیرت انگیز لوگ تھے ہمیں بری کے غم و اندوہ اور قربانیوں کے مارے ہوئے۔ ہم ان کی فقط ایک ہی جھلک دیکھ سکے۔ کیونکہ ہمیں بری سختی سے قید کر دیا گیا تھا۔ انھوں نے ہمیں کپڑے اور کھانا بھیجا۔ ہمیں تسلی بخشی دی اور ہماری ہمت بندھائی۔ . . .

... TOBOLSK کے مجرموں سے تو میں نے پہلے ہی واقفیت حاصل کر لی تھی۔ OMSK میں میں نے ان کے ساتھ چار برس رہنا منظور کر لیا تھا۔ وہ اکھڑ، بد فطرت اور سر بھرے لوگ تھے۔ انھیں اشراف سے بے پناہ نفرت تھی۔ انھوں نے شرفا کی حیثیت میں ہیں گرفتار دیکھ کر خصوصیت اور کینہ پرور انداز میں ہمارا سواگت کیا۔ اگر انھیں موقع ملتا تو وہ ہمیں کچا جاتا اس کے علاوہ تم خود بھی اس بات کا اندازہ لگا سکتے ہو کہ ہمیں ان لوگوں کے مقابلے میں کھانے پینے اور سونے کے معاملے میں کتنی سہولتیں میسر آتی ہوں گی۔ جب کہ ہمیں اپنی جائز شکایات اور توہین آمیز سلوک کے خلاف احتجاج کرنے کا بھی کوئی موقع نہیں ملتا تھا۔ "تم اعلیٰ ذات ہو۔ لوسے کی چونچ والے ہو جنھوں نے ہمیں ٹھوگلیں مار مار کر مار ڈالا۔ اس سے پہلے مائیکوں کے لیے پلگ اور دوسری دبا ئیں تھیں۔ لیکن اب تو معاملہ پہلے سے بھی بدتر ہے۔ تم انھیں میں سے ایک ہو۔ . . ."

ہمارے حالات ناگفتہ بہ تھے۔ فوجی قید خانہ مہتریوں کے لیے جیل سے بھی بدتر ہوتا ہے۔ میں نے پورے چار سال جیل کی دیواروں کے سائے میں بسر کئے اور کام کے علاوہ کسی اور مقصد کے لیے وہاں سے باہر قدم نہ نکالا۔ ہمیں جو کام دیا جاتا۔ وہ اکثر نہایت کھٹن ہوتا۔ بعض اوقات خراب موسم، نمی، برف و باراں، نا قابل برداشت سردی میں کام کرنے کی وجہ سے میں کھٹے چور ہو جاتا۔ ایک بار تو میرا پاؤں پلے سے بے جان ہو گیا۔ . . .

میں اکثر ہسپتال میں صاحب فراش رہتا۔ اعضا بی کمزوری کے باعث مجھے مرگی لاحق ہو گئی لیکن دورے شاذ و نادر ہی پڑتے۔ ویسے میں اپنے آپ کو خاما بھلا چٹکا محسوس کرتا ہوں۔

خدا کے لیے اس خط کو مخفی رکھنا بلکہ جلا دینا۔ لوگوں سے سمجھوتہ نہ کرنا۔ کتا میں نہ بھولنا۔ میرے دوست۔ خاص طور پر مورخین اور ماہرین اقتصادیات کی۔ اینلز آف دی فادر لینڈ۔ فادر آف دی چورچ اور داستان کلیسا کچھ وقفہ کے بعد بھیج دیا لیکن بھیجنا فوراً شروع کر دو۔ میں تمھارے روپے ٹوں استعمال کرتا ہوں جیسے وہ میرے اپنے ہوں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ میں تمھارے مالی حالات سے واقف نہیں۔ اس کا مفصل حال لکھنا تاکہ میں سمجھ سکوں۔ لیکن بجائی ایک بات یاد رہے کہ کتابوں میں میری جان، میری غذا اور میرا مستقبل ہے۔ مجھے قرآن بھیجنا۔ کانٹ ڈی رزن پور

اگر ہمارے لیے غیر سرکاری طور پر ملتی ہو تو، ہینگل ضرور بھیجنا۔ خاص طور پر میگلین ہٹری آف فلاسفی میرا مستقبل اس سے وابستہ ہے۔ . . .

سبمی پولاٹسک

(ایم ایم ڈی کے نام)

۱۳ جنوری ۱۸۵۶ء

وہ مجھے افلاس کے چنگل سے جلد از جلد چھٹکا را پانے پر مجبور کرتے ہیں۔ لیکن میری اپنی تشویش جذبات میں یہاں

پیدا کر دیتی ہے۔ میرا فرض ہے کہ میں نہیں ان حالات سے باخبر کروں۔ اول یہ کہ میں تصنیف و طبع کا خواہش مند ہوں۔ مجھے آج اس امر کا پلے سے کہیں زیادہ احساس ہے کہ میں نے یہ ڈگری نہیں اختیار نہیں کی تھی۔ میں دھرتی کے سینے پر یونہی بوجھ نہیں بنوں گا۔ مجھے یقین ہے کہ مجھ میں قابلیت ہے اور میں اعلیٰ چیز کھنڈنا ہوں۔ خدا مابہرے الخلق کو نقطہ لاف نہ لکھنا۔ اگر میں نہیں اپنا خواب اور امیدیں نہ بتاؤں تو اود کے بتاؤں۔

اب میں دوسری بات کی طرف آتا ہوں جو میرے لیے نہایت اہم ہے لیکن اس کا ذکر میں نے تم سے نہیں کیا۔ میرے دوست! تم جانتے ہو کہ میں جبل کے اندھیرے سے خوش و غم اور پرامید نکلا تھا۔ میرے دل میں بڑی آندھنیں تھیں میں زندہ رہنا چاہتا تھا۔ خدا نے مجھ پر کرم کیا۔ ایک ایسے خاندان سے میری دوستی کرادی جسے میں کبھی بھول نہیں سکتا۔ یہ دوگ ISAEV میں جن کے بارے میں میں نے نہیں لکھا اور جن کے لیے میں نے تجیں کمیشن بھی دی تھی جب میری ان سے ملاقات ہوئی تو وہ کسی نہ کسی طرح گزر بسر کرتا تھا۔ پھر وہ مفروض ہو گیا۔ عیش و عشرت میں پڑ گیا۔ وہ واقعی بے قابو طریت کا مالک تھا۔ تاہم اس کا کردار غامض پختہ تھا۔ وہ دل کا نہایت اچھا اور کالی تعلیم یافتہ تھا۔ آپ اس سے کسی موضوع پر بات کریں وہ سمجھتا تھا۔ وہ اپنے گھناؤنے پن کے باوجود انتہائی شریف آدمی تھا لیکن میرے لیے اس میں نہیں اس کی بیوی کی کشش تھی۔ وہ خاتون اب بھی جوان ہے۔ عمر ۲۸ برس ہوئی۔ دلکش، خاصی تعلیم یافتہ، نہایت ہوشیار شائستہ، حیرت انگیز حد تک وسیع القلب۔ اس نے اپنے دیکھ سکھ بڑی خودداری اور زبان پر حرف شکایت لائے بغیر برداشت کئے۔ وہ سارے کام کاج اپنے ہاتھ سے کرتی، نوکر کے فرائض بھی خود ہی انجام دیتی اور اپنے لاپرواہ شوہر کی، جسے میں دوست کی حیثیت سے کئی کچھ پڑھ کر سنا تا اور اپنے چھوٹے بچے کی دیکھ بھال کرتی۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بچا۔ ی زود جس اور چڑچڑی ہوئی اس کے باوجود وہ فطری طور پر خوش مزاج اور مہذب مکھ تھی۔ میں ان کے گھر سے باہر شاذ ہی قدم رکھتا۔ میں نے ان کے ساتھ کئی خوشگوار شاہیں بسر کیں۔ میں بہت کم ایسی عورت سے ملا ہوں۔ لیکن وہ دوستانہ مہماندہ سلی۔ آخر اسے SUZNETSK میں اسپسر کی جگہ مل گئی۔ اس سے قبل وہ کسٹمر کے ٹکے میں ایک افسر تھی۔ معقول تنخواہ تھی اور اہم عہدہ۔ اسے چھوڑ کر اسپسر کرنا اس کے لیے ذلت کا باعث ہوا۔ لیکن اس کا بھی کیا علاج تھا۔ انھیں کھانے کو بمشکل روکھا سو کھا کھڑا میسر آتا۔ لیکن ایک طویل اور مخلصانہ دوستی کے بعد میں بھی اس مقام تک پہنچ سکا کہ میرے پاس جو کچھ ہے وہ اس میں شریک ہونا منظور کریں۔ دو ماہ بعد وہ پتھری کے عارضے میں مبتلا ہو کر مر گیا اور وہ اچھی جگہ پر اکیلی رہ گئی۔ وہ طویل جدوجہد سے نڈھال ہو چکی تھی۔ سات سالہ بچے اور اس کے لیے کھانے کو روٹی تک نہ تھی۔ شوہر کو دفنانے کے لیے بھی اس کے پاس کچھ نہ تھا۔ میرا لائق بھی خالی تھا میں نے ایگز نڈرا یگو روچ سے فی الفور پہلے ۲۵ روپل اور بعد میں ۴۰ روپل قرض لے کر اسے بیچ دیئے۔ خدا کا شکر ہے کہ اس کے گھر والے اب اس کی مدد کر رہے ہیں۔ اس کے شوہر کی وجہ سے ان کے تعلقات قدرے کشیدہ تھے۔ میں نے اس عورت سے کافی عرصہ محبت کی ہے اور میں جانتا ہوں کہ وہ محبت کرنے کے لیے ہے میں اس کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ میرے حالات ذرا بھی بہتر اور مستحکم ہو جائیں تو میں اس سے شادی کروں۔ میری دانست میں وہ انکار نہیں کرے گی۔ میں نے ارادہ

کر لیا ہے کہ میرے سر پر آسمان ہی کیوں نہ ٹوٹ پڑے۔ میں اسے پونا کر کے رہوں گا۔ لیکن فی الحال میرے پاس کچھ نہیں۔ میں برتر شہریت کی نظر المسقات کا فائدہ اٹھا کر اس وقت اسے شادی پر رضامند نہیں کرنا چاہتا۔ مئی کے مہینے میں میں ان سے جدا ہوا تھا۔ اس وقت سے زندگی میرے لیے جہنم بنی ہوئی ہے۔ ہم ہر ہفتے ایک دوسرے سے خط و کتابت کرتے ہیں۔ . . .

یہ امر واقعہ ہے کہ جب تک بات نہیں بنتی۔ میں کسی کو یہ نہیں لکھوں گا کہ میں شادی کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ میں تھیں یہ نہایت رازداری سے تیار رہا ہوں۔ مجھے اعتراض ہے کہ میں یہ بات لکھیں بھی نہیں بتانا چاہتا تھا۔ یہ معاملہ دل کا ہے۔ نظر اپنی پسند اپنی اپنی کم از کم میں تو دل کے ہاتھوں مجبور ہوں۔ اس لیے خدا را اس بات کا کسی اور سے ذکر نہ کرنا۔ کسی شخص کو ہرگز نہ بتانا۔ میرے خط کا نہ کسی سے ذکر کرنا نہ دکھانا۔ بخدا میری بہنوں کو بھی نہیں۔ وہ مجھ سے ڈرنے لگیں گی اور مجھے محتاط رہنے کے لیے نصیحت کریں گی۔ لیکن میں اس چیز کے بغیر جو میری زندگی میں اہم ترین ہے زندہ رہنا نہیں چاہتا۔ میں صرف تم پر اعتبار کرتا ہوں۔ میرے پیارے میرے بہترین دوست، میرے لیے صرف تم ہی۔ . . .

(اے۔ ای۔ ڈبلیو کے نام)

سینٹ پیٹر برگ

۹ اپریل ۱۸۹۵ء

. . . جب میرے بھائی کا انتقال ہوا . . . اس کے گھرانے کے پاس فی الواقعہ کوئی ذریعہ معاش نہ تھا۔ اسے گداگری کا سامنا کرنا پڑا۔ میں ہی ان کا واحد سہارا تھا۔ سب بیوی بچے مجھ سے پیٹ گئے۔ اس امید کہ میں انھیں بچاؤں گا۔ میں اپنے بھائی سے بے پناہ محبت کرتا تھا۔ میں انھیں اکبلا کیسے چھوڑ سکتا تھا؟ میرے سامنے دو حل تھے، (۱) رسالہ بند کر کے اسے قرض خواہوں کے حوالے کر دوں (کیونکہ یہ آخر کار جائداد کی ایک صورت تھی اور مالیات کی بھی) اور اس کے ساتھ فرش فردش، بک سک، انھیں دے دوں اور مرحوم کے اہل و عیال کو اپنے پاس لے آؤں۔ اس کے بعد کام کروں، صحیفہ نگاری کروں، ناول لکھوں اور اپنے بھائی کی بیوہ اور یتیم بچوں کو اپنے پاس رکھوں۔ (۲) روپیہ حاصل کر کے ہر صورت نشر و اشاعت جاری رکھوں۔ افسوس میں نے پہلا فیصلہ نہ کیا۔ اس میں شک نہیں کہ اس سے قرض خواہوں کو چالیں فی صد بھی نہ ملتا۔ لیکن مجھے دہشت سے محروم کر کے کوئی اس گھرانے کو روپیہ ادا کرنے پر مجبور تو نہ کر سکتا تھا۔ ان پانچ برسوں میں میں نے اپنے بھائی اور مسائل کے لیے آٹھ دس ہزار روپے سالانہ کمائے ہیں اور یوں ان دونوں کا اور اپنا پیٹ پال رہا ہوں۔ کام کر کے۔ صبح سے رات تک کام کر کے۔ اس لیے کہ میں نے دوسرا راستہ پسند کیا تھا یعنی رسالہ جاری رکھنے کا۔

ہامبرگ

۲۴ مئی ۱۸۹۵ء

(اے۔ جی۔ ڈی کے نام)

ایلیا پیاری، میری محبوبہ، میری بیوی، مجھے معاف کر دو۔ یہ نہ کہنا کہ میں بد ذات ہوں۔ میں نے ایک جرم کیا ہے تم

نے مجھے جو کچھ دیا تھا میں نے ہار دیا ہے۔ کرپوزر تک۔ یہ مجھے کل ملا اور میں نے کل ہی جوئے میں ہار دیا۔ ایک اور مرتبہ ایک چیز سے مجھے ڈر لگتا ہے۔ کیا تم اب بھی میری عزت کرو گی؟ تمہاری سٹے ہی میرے لیے خوف کا باعث ہے۔ عزت کے بغیر محبت بھی کیا ہے؟ اس نے ہماری ازدواجی زندگی کی بنیادیں ہلا دی ہیں۔ کل مجھے جب روپیہ ملا تھا اور میں نے نوٹس لے لیا تھا تو کچھ رقم واپس جیت لینے کے خیال سے گیا تھا۔ اپنے وسائل میں قدرے اضافہ کرنے کے لیے، خواہ کتنا ہی خفیف کیوں نہ ہو۔ مجھے تھوڑی بہت رقم جیتنے کا یقین تھا۔ پہلے تو میں نے تھوڑا سا ہار لیا لیکن جب میں نے اس کی تلافی کرنا چاہی تو زیادہ ہارنے لگا۔ میں جیتنے کے لیے کھیلتا گیا تاکہ باہر نکلنے کے لیے کچھ تو بنا لوں۔ یہاں تک کہ سب کچھ ہار گیا۔ آخری پیکٹ تک۔ مجھے اپنے بارے میں خوف نہیں۔ اس کے برعکس میں آئندہ کے لیے سبق حاصل کر کے مٹھتی ہو گیا ہوں۔ اب کام ہے۔ اور ملت جیتے اور کام۔ میں بتا دوں گا کہ میں کیا کر سکتا ہوں۔

(اے۔ این۔ ایم کے نام)

جنیوا

۳۱ دسمبر ۱۸۹۶ء - ۱۲ جنوری ۱۸۹۷ء

مجھے ایک گھنٹے کی بھی فرصت نہیں ملی۔ میں حقیقت بیان کر رہا ہوں۔ میں ہنسی کو بھول گیا تھا میرے پاشا کا کیا حال ہے؟ میں نے پچھلے دو ماہ سے اسے کچھ نہیں بھیجا۔

مجھ پر کیا افتاد پڑی؟ سن لو۔ . . . میں کام کر رہا تھا اور تڑپ رہا تھا۔ . . . تمام گرمیاں اور خزاں میں مختلف چیزوں کے ذہنی خاکے بناتا رہا (کچھ تو بہت انوکھے تھے) اور تھوڑے بہت تجربے کی بنا پر مجھے اندیشہ پیدا ہو گیا کہ ایک سے ایک خیال یا تو مشکل تھا یا تجربے پر پوری طرح مبنی نہ تھا۔

مجھے قطعاً معلوم نہیں کہ میں نے کس قسم کی تحریریں بھیجیں۔ . . . کافی عرصہ تک میرے ذہن پر ایک خاص خیال مسلط رہا۔ . . . لیکن مجھے اسے ناول کے روپ میں ڈھالنے سے ڈر لگتا تھا کیونکہ یہ موضوع نہایت مشکل ہے اور میں اس کے لیے تیار نہیں ہوں۔ . . . موضوع یہ ہے۔ . . . کلینتہ ایک حسین انسانی کردار تخلیق کرنا۔ میرے نزدیک اس سے زیادہ مشکل اور کوئی شے نہیں ہو سکتی۔ بالخصوص اس زمانے میں۔ . . .

جنیوا

۱۳ جنوری ۱۸۹۷ء

میرے مذکورہ ناول کا تصور بہت پرانا ہے اور مجھے بہت پسند ہے۔ لیکن یہ اتنا مشکل ہے کہ میں اسے نبھانے کا حوصلہ نہیں پاتا اور اب اگر میں نے اسے ہاتھ میں لیا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ میری حالت نہایت خستہ تھی۔ ناول کا مرکزی خیال ایک انتہائی

خوبصورت کردار پیش کرنا ہے۔ یہ دنیا میں واحد مشقت کردار ہے۔ جیسے۔ اس لامحدود، بے پناہ حسین شخصیت کا ظہور بذاتِ خدا ایک معجزہ سے کم نہیں (سینٹ جان کے تمام تر عقائد اسی سے عبارت ہیں) اس کے نزدیک یہ سارا معجزہ تجسیم میں مضمر ہے جس کا ظہور! لیکن میں دودھل نکلیں گا۔ ہاں اتنا ضرور کہوں گا کہ عیسوی ادب میں مکمل ترین کردار DON QUIXOTE کا ہے لیکن وہ اس لیے خوبصورت ہے کہ بیک وقت مضحکہ خیز بھی ہے۔ ڈکنس کا پک دک (اگرچہ ڈان کو اکس اوٹ سے کہیں زیادہ کردار تصور ہے۔ چرچا عظیم ہے) بھی مضحکہ خیز ہے اور اس کے بموجب کامیاب ہے جس مضحکہ خیز چیز کی بھتی اڑائی جاتی ہے اور جسے اپنی قدر و قیمت کا خود علم ہے، اس پر رحم آتا ہے۔

(اے۔ این۔ ایم کے نام)

جینوا

۲۱ مارچ / ۲ اپریل ۱۸۶۸ء

تم روس کے بارے میں جو کچھ کہتے ہو، اسے جان کر مجھے خوشی ہوئی ہے۔ میرے دوست! تمہارے نظریات میرے نظریات سے ملتے جلتے ہیں۔ تم نے آخر کار انہی خیالات کا اظہار کیا ہے جنہیں میں تین برس پہلے اپنے رسالے میں جو اس وقت تک شائع ہو رہا تھا پیش کرنے کی کوشش کرتا رہا۔ حالانکہ اس وقت لوگوں نے مجھے نہ سمجھا۔ یعنی ہمارا آئین بادشاہ کی عوام سے اور عوام کی بادشاہ سے محبت پر مبنی ہے۔ ہماری بادشاہت محبت کی پیداوار ہے نہ کہ فتح کی (جیسے سلیووفلز SLAVOPHILES نے یہ نظریہ پہلی بار پیش کیا) یہ ایک عظیم نظریہ ہے جس پر بہت کچھ استوار کیا جاسکتا ہے۔ ہم یہ خیال یورپ تک پہنچائیں گے جو اس کے بارے میں کچھ نہیں سمجھتا۔ یہاں پرویس میں، روس کے لیے میں شخصی حکومت کا مکمل علمبردار بن گیا ہوں۔

۳۰ / ۱۸ مئی ۱۸۶۸ء

. . . . میری سونیا مرگئی۔ ہم نے اسے پرسوں دفن کر دیا۔ مجھے دو گھنٹے پہلے تک یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ مر جائے گی۔ اس سے تین گھنٹے پہلے ڈاکٹر نے کہا تھا کہ وہ پہلے کی نسبت بہتر ہے اور چرچ جائے گی۔ اودہ اپرین کو نو دوج! تم خواہ یہ کہو کہ پلوٹسکی کے بچے کے لیے میری اتنی محبت مضحکہ خیز تھی۔ خواہ یہ کہو کہ جن لوگوں نے مجھے مبارکباد دی تھی ان کو میں نے اس کے متعلق جو کچھ لکھا تھا اس کے باعث میں انہیں بے حد مضحکہ خیز معلوم ہوا، ان کے لیے تو میں فقط مضحک تھا۔ اس کے سوا کچھ نہیں لیکن تمہارے لیے۔ ہاتھیں لکھنے سے میں نہیں ڈرتا کہ وہ مجھے پہچاننے لگی تھی، پیار کرنے لگی تھی اور جب میں اس کے قریب جاتا تو مسکراتی تھی۔ جب میں اپنے مضحکہ خیز انداز میں اسے گا کر سنا تا تو وہ ردنا بند کر دیتی تھی — ادرا ب لوگ مجھے تسلی دینے کے لیے کہتے ہیں کہ میرے ہاں اور بچے ہو جائیں گے۔ لیکن سونیا کہاں ہے؟ وہ ننھی سی جان کہاں ہے جس کے لیے مجھے اتنا کئے کی جرات ہے کہ اگر مجھے سونلی پر چڑھا کر اس کی جان بچائی جاسکتی تو میں اس کے لیے تیار ہو جاتا۔

(ایس۔ اے۔ آئی کے نام)

فلانس

۲۰ مارچ ۱۸۶۹ء

..... ان ادبی حالات پر..... میرا حال اور استقبال منحصر ہے..... میرے دوست! میں اس بات کا ذکر نہیں کر رہا (جسے تم اچھی طرح سمجھ سکتے ہو) کہ میرے نزدیک میرے ادبی کام کا ایک سنجیدہ پہلو ہے۔ میرا مقصد اور میری اُمید۔ شہرت اور روپیہ حاصل کرنا نہیں بلکہ فنی اور سیاسی خیالات میں امتزاج پیدا کرنا ہے یعنی مرنے سے پہلے حتی الامکان اپنے آپ کو بھرپور انداز میں پیش کرنے کی خواہش ہے۔ ہاں تو میں نے اپنے ذہن میں ناول کا ایک خاکہ تیار کیا ہے۔ اس کا نام تھیسٹ ATHEISTS رکھا ہے۔ میرا خیال ہے میں اپنے اس ناول میں پوری طرح اپنے خیالات کا اظہار کروں گا۔ تم نے TURGENEV اور جرموں کے متعلق لکھا ہے۔ بیرونی ممالک کے لیے تو وہ بے مزہ ہو گیا ہے اور اپنی تمام صلاحیتیں کھو بیٹھا ہے..... میں خود جرم ہونے سے نہیں ڈرتا کہ مجھے جو جرموں سے نفرت ہے لیکن مجھے تو روس کی عزت ہے۔ روس کے بغیر میری کچھ بھی، تھوڑی بہت طاقت اور صلاحیت ضائع ہو رہی ہے.....

(ایس۔ اے۔ وی کے نام)

ٹاریاں، رسا

۱۱ جولائی ۱۸۷۸ء

..... آپ نے اپنے خط میں ایک جملہ لکھا ہے کہ میں نے آپ کے متعلق اپنی رائے اب تک نہیں بدلی حالانکہ میں طے عرصہ ہو گیا ہے لیکن کیا ہماری واقعی ملاقات ہوتی تھی اور کیا ہم ایک دوسرے سے واقف ہیں؟ آپ کو یقین نہیں آئے گا کہ اس قسم کی یاد دہانیوں سے مجھ پر کتنا غمناک اثر پڑتا ہے۔ دراصل بات یہ ہے کہ میں ۲۵ برس سے مرگی میں مبتلا ہوں۔ میں اس کا سائبریا میں شکار رہوا تھا۔ رفتہ رفتہ اس بیماری نے لوگوں اور واقعات کے متعلق میری یادداشت اتنی کمزور کر دی ہے کہ میں فی الحقیقت اپنے ناولوں کے سارے پلاٹ اور تفصیلات بھول گیا ہوں اور چونکہ جب سے شائع ہوئے۔ میں نے ان میں سے اکثر دوبارہ نہیں پڑھے اس لیے میرے لیے سچ پرچ نامعلوم ہیں۔ ان حالات میں آپ اس سوال کا برا نہ مانئے کہ ہم کن حالات میں اور کس وقت ملے تھے اور میں آپ سے کب ملا کرتا تھا۔ دوسرے لوگوں کے معاملے میں بھی میرا اکثر یہی حال ہے.....

ماسکو

۸ جون ۱۸۷۸ء بجے شام

میری پیاری اینیا۔ میں نے آج تھیں گزشتہ روز کا خط بھیجا ہے لیکن اب حالانکہ میں ذہنی اور جسمانی لحاظ سے تھک

گیا ہوں۔ پھر بھی تھیں چند مسطور لکھ رہا ہوں تاکہ یہ خط بھی پہلے خط کے ساتھ ہی تھیں مل جائے۔ مجھے آج صبح تقریر کرنی تھی۔۔۔ ہال میں ایک کچا پچھرا ہوا تھا۔ تم اندازہ نہیں کر سکتیں کہ اُس نے کتنی سنسنی پیدا کی۔ میرے سینٹ پیٹر برگ کے معرکے کیا ہیں؟ اس کے چہرے میں کچھ بھی نہیں۔ جب میں داخل ہوا تو بال تالیوں سے گونج اُٹھا۔ کافی عرصہ تک اُنھوں نے مجھے بولنے نہ دیا۔ میں تسک گزاری میں مرنے لگا۔ اتنا دیر نہ تھا کہ میں ان سے بولنے کی اجازت مانگتا رہا۔ لیکن سب کچھ بے اثر ثابت ہوا۔ ہر طرف جوش اور ولولہ تھا۔ میں نے اپنی تقریر پر طعن شروع کی۔ مجھے ہر صفحے پر اور بعض اوقات ہر فقرے پر تالیوں کے درجے روکا گیا۔ میں نے نہایت بلند آواز اور جذباتی لہجے میں تقریر پڑھی۔ ٹائیٹل کے متعلق میں نے جو کچھ تھا اسے نپاک سے مٹا دیا (پچیس سالہ غلطی کے بعد ہمارے نظریے کا یہ عظیم فتح ہے) آخر میں جب میں نے انسانیت کی ہمہ گیر مقدمہ انجمن کا اعلان کیا تو ہال پر سننا چھا گیا اور جب میں نے اپنی تقریر ختم کی۔ تو میں تھیں کیا بتاؤں کہ جوش و خروش کے نفوس سے ہال کیسے گونج اُٹھا۔ ہال میں موجود اجنبی دور رہے تھے۔ سسکیاں رہے تھیں۔ ایک دوسرے سے بنگلیہ ہو کر آئندہ ایک دوسرے سے نفرت نہیں بلکہ محبت کرنے کے سلف اُٹھا رہے تھے۔ اجلاس باکلی بچ گئی۔ ہر شخص پلیٹ فارم کی طرف لپکا۔۔۔ سوسائٹی کے تمام اراکین، جو پلیٹ فارم پر موجود تھے مجھ سے اٹھ اٹھ کر گلے ملے۔ اُنھوں نے مجھے بوسہ دیا اور وہ سب فرط جذبات سے دور رہے تھے۔ تالیاں ایک گھنٹہ تک بجتی رہیں۔ ٹرجینو

TURGENEV جس کی حمایت میں نے اپنی تقریر میں کی تھی، روتا ہوا مجھ سے بنگلیہ ہونے کے لیے دوڑا۔ ایتن کو

ANNENKOV نے جلدی جلدی مجھ سے مصافحہ کیا اور میرے کندھے کو چوم لیا۔ "تم جینس ہو۔ تم جینس سے بھی بالاتر

ہو" دونوں نے مجھ سے کہا۔ اکساگو (آئی ون) AKSAKOV (IVAN) پلیٹ فارم کی طرف دوڑا آیا۔ اور اس نے حاضرین سے خطاب کرتے ہوئے کہا "میری تقریر نہ صرف ایک تقریر تھی بلکہ ایک تاریخی معائنہ تھا۔ بادلوں نے افق کو چھپا دیا تھا۔ تین دوستوں کے الفاظ سورج کی روشنی کی طرح ان کو چہرے ہوئے آئے اور ہر چیز پر (روشنی) کی سیلاب بن کر چھا گئے۔ اس وقت سے راستی کی ابتدا ہوئی اور شک کا خاتمہ" ہر شخص چلا اٹھا۔ بے شک بے شک۔ ڈبڈبائی آنکھوں سے پھر لوگ بنگلیہ ہوئے اجلاس بزم خاست کر دیا گیا۔ میں نے گوشوں میں پناہ ڈھونڈنا چاہی۔ لیکن ہر شخص ہال ملے کر کے آگیا تھا۔ خاص طور پر عورتیں۔ وہ میرے ہاتھ چومتی تھیں اور جھوڑنے کا نام نہ لیتی تھیں۔ ان میں سے ہر ایک آنسو بہا رہی تھی گویا ہسٹیریا کا دورہ پڑ گیا تھا۔ وہ میرے سامنے گر پڑی اور بے ہوش ہو گئی۔ یہ ایک مکمل اور قطعی فتح تھی۔ میرے گھنٹی بجائی اور اعلان کیا انجمن محبان روس (SOCIETY OF LOVERS OF RUSSIA) نے مجھے اپنا اعزازی رکن منتخب کیا ہے۔ پھر نعرے اور چہنچہا

ایک گھنٹہ کے وقفے کے بعد اجلاس دوبارہ شروع ہوا۔ کوئی شخص بولنا نہیں چاہتا تھا۔ اکساگو AKSAKOV نے آکر اعلان کیا کہ وہ تقریر نہیں کرے گا کیونکہ ہر ممکن بات کہہ دی گئی ہے۔ ہمارے عظیم جنس دوستوں کی عظیم الفاظ نے ہر سوال حل کر دیا ہے۔ لیکن سب نے اسرار کیا کہ وہ ضرور بولے۔ تعاریز جاری رہیں لیکن اس اثنا میں ایک سازش کی گئی۔ میں بے حال رہا تھا اور رخصت بننا چاہتا تھا۔ لیکن مجھے مجبوراً روک لیا گیا۔ اس ایک گھنٹہ کے وقفے میں اُنھوں نے جگمگانا مارکیٹ سے حاصل کر لیا۔ یہ تقریباً پانچ فٹ چوڑا تھا۔ اجلاس کے آخر میں خواتین (جو سو سے زیادہ تھیں) پلیٹ فارم کی طرف دوڑیں اور اُنھوں

نے "موس کی خواتین کی جانب سے" پھولوں کا یہ ہار پہنا کر مجھے اسی طرح سے متعلق تم نے بڑی حیرت انگیز باتیں بتانی ہیں میری بی بی
TRETVA KOV نے مانگو شہر کی طرف سے میرا شکریہ ادا کیا۔ تم اتفاق کر رہی ایسا کہ یہ قابل دیدن نگارہ تھا۔ یہ مستقبل کے وعدے
ہیں۔ ہر چیز کے وعدے۔ خواہ میں مری جاؤں۔۔۔۔۔ ایک گھنٹہ بعد مجھے دوسرے اجلاس میں بٹھایا ہے۔ میں "وی پافٹ"
پڑھوں گا۔ اگر کسی انتہائی ضروری کام کی خاطر مجھے رکنا نہ پڑا۔ تو مل رہا ہوں تم سب پر رحمت ہو۔ میرا ریکلار ماہ ہے۔ میرے
بازو اور ٹانگیں کانٹ رہی ہیں۔

شاریا، رسا

۱۰ اگست ۱۸۸۵ء

میں تمہارے عمدہ، شفیقانہ، حوصلہ افزا خط کے لیے تمہارا ممنون ہوں۔ انسان کی حیثیت سے میں حوصلہ افزائی کا ہمیشہ طالب
رہتا ہوں۔ ان سے جن پر مجھے اعتنا ہے اور جن کے ذہن اور اوصافوں کی میں عزت کرتا ہوں۔ ہر بار جب میں لکھتا ہوں مجھے بخار
چڑھ جاتا ہے۔ اس لیے نہیں کہ جو کچھ میں لکھتا ہوں اس پر مجھے یقین نہیں بلکہ اس خیال سے مجھے اذیت ہوتی ہے کہ لوگوں پر اس کا
دو عمل کیا ہوگا۔ کیا لوگ بنیادی نقطہ سمجھ جائیں گے اور کیا میں نے اپنے دلی اعتقادات لوگوں پر ظاہر کر کے انہیں فائدہ پہنچانے
کی بجائے نقصان تو نہیں پہنچایا۔



سید فضل احسن حسرت موہانی

ولادت _____ ۱۲۹۸ھ / ۱۸۷۵ء

وفات ————— ۱۳ مئی ۱۹۵۱ء

یادش بخیر لالہ لال چند ملک نے آخر خرفۃ میں زمانہ موت کا گھر س کچھ حالات زندان لاہور کے سنائے تھے لیکن جیل کی حقیقت راقم کے ذہن نشین صرف اس وقت ہوئی جب کہ ۲۳ جون ۱۹۷۱ء کو بعلت سڈیشن داخل حوالات ہو نا پڑا۔

داخلہ جیل کو دنیا سے قطع تعلق کے برابر نہیں تو اس سے کچھ ہی کم سمجھنا چاہیے۔ ارباب ہوش کو اس سے مرث کا سبق حاصل ہو سکتا ہے جس طرح سے کہ اجل انسان کو تمام دنیاوی جھگڑوں سے چھڑا کر آٹا ناٹا ایک ایسے عالم میں پہنچا دیتی ہے جس کا علم کسی کو نہیں، اسی طرح سے تقاضہ سڈیشن میں گرفتار ہونے والا اپنے تمام مشاغل اور کاروبار سے نفیاً علیحدہ ہو کر ایک دوسری ہی دنیا میں پہنچ جاتا ہے۔ جہاں کی آب و ہوا، طریقہ بود و باش، طرز رفتار، غرض کہ ہر چیز زوال نظر آتی ہے۔ فرق صرف اس قدر سمجھ لیجئے کہ مرث کے بعد اسوار اقرار باسے دائمی جہائی ہو جاتی ہے۔ لیکن یہاں آئندہ کے لیے امید باقی رہنے کے علاوہ اعتقاد مقدمہ تک کبھی کبھی ان سے دور کی ملاقات بھی ہو جایا کرتی ہے۔

گرفتاری کے وقت راقم حروف کی شیر خوار بیٹی نعیمہ حد درجہ علیل تھی اور اتفاق سے مکان پر والدہ نعیمہ اور ایک خادمہ کے سوا اور کوئی موجود نہ تھا۔ لیکن ان کی ذات سے اس نازک وقت میں برائے سیادت و تائید ربانی نیرت انگیز حوصلہ و استقلال کا اظہار ہوا خود پریشان ہو کر راقم کو بھی غموم کرنے کے بجائے انہوں نے دوسرے ہی دن بذریعہ سپرنٹنڈنٹ سیل ایک ایسا ہمت افزا خط بھیجا جسے دیکھ کر حملہ کار پر وازان زندان متحجر رہ گئے۔ راستہ میں کادل بفضلہ امر حق کی پیروی کے باعث یوں ہی قوی تھا۔ لیکن ان کی تحریر کہ تم پر جو افتاد پڑی ہے اسے مردانہ وار برداشت کرو۔ میرا یا گھر کا مطلق خیال نہ کرنا۔ خبردار تم سے کسی قسم کی کمزوری کا اظہار نہ ہو۔ تقویت مزید کا باعث ہو۔ بھائی صاحب کو انہوں نے تار دے کر بلا لیا تھا۔ جن کے ہمراہ وہ جیل میں مجھ سے ملنے بھی آئیں اور تب تک مقدمہ چلتا۔ باہر ہفتہ آئیں، اور آخر تک ان کی جرات و ہمت میں ذرہ برابر بھی فرق نہیں آیا۔ فاعلم اللہ ختم مقدمہ تک اخبار دیکھنے کی اجازت جسٹریٹ علی گڑھ سے مل گئی تھی اس لیے جن جن اخباروں کی نسبت میری پسند کا انہیں علم تھا وہ روزانہ بھیج دیا کرتی تھیں۔ دو ہی روز کے بعد سٹر تلک کی گرفتاری کا حال معلوم ہوا جس کے سانس میں راقم کو اپنی تمام مصیبتیں فراموش ہو گئیں۔ سٹر تلک کے وینفیس ایڈریس کو پوچھا کہ البتہ روح تازہ اور ہمت بلند ہوتی تھی۔ اور مجھ کو تو ایسا معلوم تھا کہ اس ایڈریس کی سماعت کے بعد اگر نچ انصاف سے کام لے گا تو سٹر تلک ضرور بری ہو جائیں گے۔ لیکن جسٹس داد کے فیصلے نے ان ساری امیدوں کا خون کر دیا۔ اسی کبیدگی خاطر کے دوران میں ایک رباعی ذہن میں آئی تھی وہ مذ

ناظرین ہے۔

طاقت ہے فرنگیوں کی بجائے ستور
کیا خاک نہیں داگری کا جو شمع
انصاف کے دشمنوں کا دوا ہے لقب
ہر نفس بند ہم رگی کا نور

حالات میں داخل ہونے پر دیگر فنادان زندان کو سب سے زیادہ انسوس ناک نظارہ حوالاتیوں کی حالت زار کا نظر آتا ہے کہ ادنیٰ ازاں جیل ناجائز حصولِ نذر کی غرض سے ان کی تذلیل کا کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رہتے بہت سے لوگ ان میں ناگرد گناہ پولیس کا شکار اور پہلے ہی سے مظلوم ہوتے ہیں ان کے ساتھ سنگہ لی کا یہ قابلِ فخر رہتاؤ دیکھ کر رو گئے کھڑے ہوتے ہیں۔ قوا عدیل کی رد سے حوالاتیوں سے کچھ کام نہیں لیا جاسکتا لیکن علی گڑھ جیل میں تو ہم نے جب دیکھا کسی کو گھاس پھیلے کسی کو جھاڑو دیتے یا کچھ نہیں تو پانی ہی بھرتے پایا کیونکہ ان خدمات سے انکار کا نتیجہ زد و کوب کی ذلت کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ بعض لوگوں پر بلا ثبوت کافی محض اس لیے مقدمے قائم تھے کہ انہیں سزا نہ جی ہوگی تو کم از کم حوالات میں رہ کر ان کی آبر و خاک میں مل جائے گی۔

ایسے لوگوں کے مقدمات کو اہل پولیس ملوثی کرانے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ حوالات کی زندگی سے تنگ آجاتے اور بری ہونے پر بھی ایک طرح سے کافی سزا برداشت کر چکے ہیں۔ ہم سے ایک نوجوان حوالاتی نے بقسم بیان کیا کہ پولیس نے مجھے ازراہ مداوت ڈیڑھ مہینے سے حوالات میں بند کر رکھا ہے، وہ ران مقدمہ میں علانیہ مجھے سناٹا کہا کرتے ہیں کہ بچہ! اب چھوٹ بھی جاؤ گے تو کیا۔ تم سے سزا سے زیادہ تو ہم نے حوالات میں تکلیف بھگتوالی، یکساں طور پر مبتلائے مصیبت ہونے کی وجہ سے تمام حوالاتیوں میں باہم ایک قسم کی ہمدردی پیدا ہو جاتی ہے۔ ان میں سے اکثر ایک دوسرے سے اپنی داستانِ الم بیان کے طالب ہمدردی و تسکین ہوتے ہیں۔ راقمِ حروف کا زمانہ حوالات اسی قسم کے افسانوں کی سماعت میں صرف ہوا۔

ان تمام واقعات کو سن کر راقمِ حروف کو اپنی گرفتاری میں بھی مصلحت ایزدی کا ایک عجیب و غریب کرشمہ نظر آتا تھا کہ اتنی کی بدولت اہل پولیس و بعض حکام کو ان کے اصل رنگ و روپ میں دیکھنے اور ان کی تمام پوشیدہ کاروائیوں کے معلوم کرنے کا رقع حاصل ہوا۔

تقریباً چالیس روز کی کشمکش اور بے کار طوالت کے بعد آخر کار مقدمے کا وہی فیصلہ ہوا جو اس قسم کے مقدمات میں ہمیشہ ہوا کرتا ہے۔ یعنی ہر اگست سٹنہ سے قیدِ سخت کا آغاز اس طور پر ہوا کہ کچھری سے جیل واپس پہنچتے ہی ایک لنگوٹ جاگیا اور ایک کرتا ٹوپی پہننے کے لیے ایک ٹکڑا ٹاٹ اور ایک کمبل بچانے اور دھننے کے واسطے اور ایک قدر آہنی بڑا، ایک چھوٹا و دیگر ضروریات کو دفع کرنے کی غرض سے مرحمت ہوا۔

ان چیزوں کے سوا قیدیوں کو اور کوئی شے پاس رکھنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ ابتدا میں سامانِ بود و ماند کی تقبیل سے کسی قدر تکلیف ضرور محسوس ہوئی لیکن بہت جلد طبیعت نے انہیں کے استعمال پر قانع ہو کر ایک عجیب و غریب سبق حاصل کیا کہ اگر انسان ہوا تو ہوس کو ترک کر دے تو زندگی کی ضرورتیں اس قدر کم ہیں اور وہ بھی اتنی آسانی کے ساتھ فراہم ہو سکتی ہیں کہ بظاہر ان کے لیے انسان کو جو ستم یا کور و فحش کے وسائل اختیار کرنے اور بعض اوقات اغیار کی بندگی و غلامی قبول کرنے پر آمادہ ہو جاتا۔ حیرت انگیز معاملہ نظر آتا ہے۔ زندانی معاشرت کی یہ فیکراندہ شان ہر طرح سے راقمِ حروف کے مناسب حال تھی۔ البتہ ابتدا میں بحالت نیم برہگی فریضہ

کے ادا کرنے میں تکلف ہوتا تھا لیکن رفتہ رفتہ اپنی مجبوری اور بے کسی کے احساس نے اس کا بھی غور کرنا دیا۔ جیل کی سخت ترین مشقت پہلی سے پچھلے ہی روز رات بھر پڑا اور رات میں نے بمقدار برسرِ اولاد آدم ہرچہ آید بگذرد اس جبری خدمت کو بسر و چشم تسلیم کر لیا۔ عام طور پر لوگوں کا خیال تھا کہ یہ مشقت چند روز قفا ثابت ہوگی اور کسی سنٹرل جیل میں تبدیل ہونے پر کوئی لکھنے پڑھنے کا کام مل جائے گا چنانچہ ۱۳ اگست کو دفعتاً تباہ لہ آباد کی خبر معلوم ہوئی تو لوگوں کے اس گمان کو اس بنا پر اور بھی تقویت حاصل ہوئی کہ اس جیل میں گورنمنٹ ہائیج پرپس اور جیل پرپس کی موجودگی سے عام طور پر یہی نتیجہ نکالا جاتا ہے کہ تعلیم یافتہ قیدیوں کا وہاں بھیجا جاتا اسی غرض سے ہوتا ہے کہ ان سے لکھنے پڑھنے کی کوئی خدمت لی جائے گی۔ لیکن راقم کو اہل فہرنگ کی شرافت اور عالی حوصلگی سے کسی رعایت کی امید نہ تھی۔ چنانچہ بعد میں ثابت ہوا کہ میرا خیال صحیح تھا اور لہ آباد جیل میں صرف یہی نہیں ہوا کہ بجائے کارِ تحریرانہ کو چکی ہی کی خدمت سپرد ہوئی بلکہ قید کی تفریبات ساری مدت روزانہ ایک من آٹا پیسنے سے سرور کار رہا۔ حالانکہ عام قیدیوں سے بھی عموماً چکی ایک یا دو ماہ سے زیادہ نہیں پسوا لی جاتی۔

روائی لہ آباد کے لیے علی گڑھ جیل سے اسٹیشن تک دوپوس میں منوں کے ہمراہ یا بجولاں بھیجنے کی تجویز ہوئی۔ روانگی کا وقت قریب تھا لیکن سلاح دار بیڑیوں کی سختی مانع رفتار تھی۔ علاوہ بریں آسمان کو بھوم ابر لے غبریں اور زمین کو تحفیف ترشح نے ترکہ دیا تھا۔ کچھ دور مشکل پایادہ چلنے کے بعد ہم اسی ملازمان پرپس نے حسب معمول اندروٹے قانون بیچار ایک کیلک گزنا کیا اور ہم سب اس برسوار ہو کر اسٹیشن پہنچے۔ واضح ہو کہ گورنمنٹ نے ہمارے اخراجات سفر کے لیے کرایہ ریل کے سوا ایک پیسہ نہ دیا تھا۔ تنہا یہاں تک کہ راستے میں قیدیوں کی غراراک کے لیے ایک آنہ فی کس روز کے حساب سے جو رقم ملتی ہے وہ بھی نہیں دی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دوسرے دن صبح تک تھوڑے سے بھٹے چنوں کے سوا اور کچھ کھانے کو نہ ملا۔

اور کسی کو نور اتم حروف کی روانگی علی گڑھ سے اطلاع نہ تھی البتہ ریلوے اسٹیشن کے ملازموں میں سے جو چند لوگ واقف حال تھے وہ گرو جمع ہو گئے اور افسوس کرتے رہے۔ میں بچے سہ پہر کو ٹرین علی گڑھ سے روانہ ہو کر قریب شام ٹونڈلے پہنچی جہاں اتفاق سے انڈین ڈیلی ٹیلیگرام کا ایک پرچہ دستیاب ہو گیا۔ دس بارہ روز سے چونکہ اخبار دیکھنے کو نہ ملا تھا۔ اس لیے اس کا ایک ایک حرف بڑے شوق اور اضطراب کے ساتھ پڑھا۔ ٹرکی میں دستوری حکومت کے قائم ہونے کا حال معلوم کر کے مسرت بے اندازہ حاصل ہوئی۔ اس روز کے بعد سے پھر آخر مدت قید تک اور کسی اخبار کی صورت تک نظر نہ آئی اور حق یہ ہے جیل میں بھی ایک تکلیف ایسی تھی جسے راقم نے سب سے زیادہ محسوس کیا۔

زمانہ سوالات کے آئے ہوئے اخباروں، کتابوں اور کپڑوں کی ایک گھڑی بھی ہمراہ تھی۔ اثنائے راہ میں آخری بار دیوان حافظ کی زیارت نصیب ہوئی۔ حافظ کی غزلیں، باب فہم و محبت کے لیے ہر حالت میں سرمایہ سرور ثابت ہوتی ہیں۔ چنانچہ اس فیر کے قلب مضطرب نے بھی باوجود بے اطمینانی ان سے بہت کچھ سکین حاصل کی۔ ایک غزل نے خصوصیت کے ساتھ دل پر اثر کیا۔ اس قدر کہ راقم حروف نے اسے زبانی یاد کر لیا اور دوران قید میں سجات تنہائی باہر اسے دہرایا اور ہر بار نیا لطف پایا۔

غیر تازہ درمیانہ کشادے طلسم
لغت و ارباب غمت بدل مباد حرام
بردد دست نشینیم مرادے طلسم
اگر از جو غم عشق تو دادے طلسم
زاد را و حرم دوست نداریم مگر
بگدالی زود یکدہ زادے طلسم
چوں غمت را نتوان یافت گدویش
ما بامینقت خاطر شادے طلسم
بردد دست نشینیم صافظ

غیر تازہ درمیانہ کشادے طلسم

لڑنے میں چند نوجوان لوگوں کو شاید اقامت کا حال معلوم ہو گیا تھا۔ کیونکہ جب ٹرین وہاں سے چلی تو انہوں نے پلیٹ فارم کے آخری حصے کے قریب جمع ہو کر بڑے خلوص کے ساتھ باچشم پر خم سلام کیا۔

کانپور میں ایک صاحب نے آکر دریافت کیا کہ غالباً آپ اردوئے معلیٰ کے ایڈیٹر حسرت موہانی ہیں اور جواب اثبات میں پا کر کچھ دیر بعد روانہ باتیں کرتے رہے۔ انہیں بھی الہ آباد جانا تھا۔ اس لیے راستے میں ان سے کئی بار ملنا ہوا والد مرحوم کی نسبت مجھ کو معلوم تھا کہ وہ اپیل کی بنیاد سے الہ آباد ہی میں ہوں گے۔ اس لیے میں نے انہی صاحب کے ذریعے سے اپنے تبادلاً الہ آباد کی اطلاع اور سنٹرل جیل میں مل جانے کی درخواست پیش کر دی تھی۔ والد مرحوم کے جلسے قیام سے مجھ کو آگاہی نہ تھی لیکن معلوم ہوتا ہے کہ صاحب موصوف نے انہیں بکوشش تلاش کر کے میرا پیام اسی روز پہنچا دیا۔ کیونکہ وہی چار روز کے بعد معلوم ہوا کہ والد مرحوم نے مجھ سے ملنے کی درخواست پیش کی ہے۔ لیکن افسوس کہ سپرنٹنڈنٹ جیل نے ان کی درخواست کو کسی مصلحت سے منظور نہیں کیا اور وہ ناکام واپس آئے۔ مجھ کو اس واقعے کا کسی تذکرہ افسوس ہوا خصوصاً اس لیے کہ اپیل کے متعلق جو کچھ کاروائی ہو رہی تھی اس کا کچھ بھی حال معلوم نہ ہو سکا۔

والد مرحوم کو میرے اس طرح پر گرفتار مصیبت ہونے کا بے انتہا قلق تھا چنانچہ جیل سے واپس آنے پر اکثر اعزاء کی نوابی مصلحت ہو کہ اس واقعہ کے بعد ان کی محنت کبھی صحیح نہیں رہی اور آخر کار میری عدم موجودگی ہی میں انہوں نے انتقال فرمایا۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون جیل میں مجھ کو اس واقعہ کی خبر تک نہیں ہوئی۔

الہ آباد کا سنٹرل جیل نئی میں ہے جہاں جانے کے لیے الہ آباد سے آگے جی بکشن پر اتارنا ہوتا ہے۔ ہم لوگ صبح کو وہاں پہنچ کر آٹھ بجے کے قریب سنٹرل جیل میں داخل ہوئے۔ علی گڑھ جیل کے کپڑے اتار لیے گئے اور کہا گیا کہ یہاں کے کپڑے کچھ دیر میں ملیں گے۔ اس وقت تک کالے کپڑے پہن جو جن کی کیفیت یہ تھی کہ ان سے زیادہ کثیف، غلیظ اور بدبو دار کپڑوں کا تصور انسانی ذہن میں نہیں آ سکتا۔ لیکن قبر دیدن وہی کپڑے پہنا پڑے۔ راقم حروف کی نگاہ دور بین نہیں ہے۔ اس لیے پڑھنے لکھنے کے اوقات کو چھوڑ کر باقی ہر وقت عینک کی ضرورت رہتی ہے۔ چنانچہ علی گڑھ جیل کے سپرنٹنڈنٹ نے بعد معائنہ عینک لگائے رہنے کی اجازت دے دی تھی۔ لیکن الہ آباد والوں نے اس کو کسی طرح گوانا نہ کیا اور عینک کو داخل دفتر کر کے راقم کی بے دست دہائی کو ایک درجہ اور بڑھایا انہم اندر عاشق بالائے خم ہائے دگر۔ تھوڑی دیر کے بعد جیل صاحب نازل ہوئے اور میرے ساتھ کے تمام اخباروں اور کاغذوں کو باستثنائے دیوان حافظانے

سے آگاہ تھا لیکن ان سے یکطرفہ رہے پرواکٹر کو تصور کے دوسرے ہی عالم میں رہا کرتا تھا چنانچہ ایک ہفتے کے قریب اسی حوزہ سے گزرا گیا کہ میں اسی سے بولانا ذکر کو مجھ سے بات کرنے کی نوبت آئی۔

حسن اتفاق دیکھے کہ تھوڑے ہی دنوں میں رمضان المبارک کی آمد آمد سے مسلمان قیدیوں میں ایک نئی روح پیدا ہوئی۔ اسلطان پٹو جیسا زبردست اثر میں نے اس موقع پر زندان فرنگ میں محسوس کیا اس کا نقش میرے دل پر ہمیشہ موجود رہے گا۔ ہماری بانک میں جتنے مسلمان بند تھے تقریباً ان سب نے روزہ رکھنے اور سحر و افطار کے وقت یکجا ہو کر کھا نا کھانے کا انتظام کر لیا تھا جس سے بے سرو سامانی کی حالت میں بھی اسلام کی شان مسلمات و اخوت، سادگی کے ایک عجیب و غریب عالم میں نمودار ہو جاتی تھی جس کا اثر ہم سب کے حتیٰ کہ ذاکر کے دل نے بھی مستبول کیا۔ چنانچہ ایک روز وہ مجھ سے بلا تقریب محاسب ہو کر بولے کہ بھائی صاحب امیری جانب سے سختی کا خوف آپ اپنے دل سے نکال دیجئے۔ مجھ سے جو کچھ کہا گیا تھا وہ میں کچھ نہ کروں گا بلکہ آپ کو جس چیز کی ضرورت ہو باجو تکلیف ہو مجھ سے بے تکلف کہہ دیجئے گا لیکن آٹھ ہی دن کے بعد وہ دفعتاً بیمار کر ہسپتال بھیجے گئے اور پھر وہیں سے ہندوستان میں حکومت برطانیہ کی بخواہ سالہ جیل کی خوشی کے موقع پر رہا ہو گئے۔

جن لوگوں کی مشقت چمکی خانے میں تھی ان کو رمضان میں سب سے زیادہ دشواری پیش آئی کیونکہ جلد از جلد پانی پینا پکی پینے کے لوازمات میں داخل ہے علامہ بریں بے کھانے پیئے ایک من گیسوں پینائیوں ہی کچھ آسان کام نہیں ہے لیکن اکثر مسلمان بھادروں نے باوجود ان تمام سختیوں کے روزہ ترک نہ کیا رحمت الہی نے بھی ہم لوگوں کو فراموش نہیں کیا کیونکہ لوگ یہ دیکھ کر تعجب کرتے تھے کہ دن میں ۱۰ س دس میں بیس بلہ پانی پینے والے ایک بار بھی پانی پیے بغیر اتنی سخت محنت کس طرح سے کر لیتے ہیں۔

الغرض ایک ایک دن کر کے ماہ رمضان بھی ختم ہونے کو آیا۔

کٹ گیا قید میں ماہ رمضان بھی حسرت

گرچہ سانان سحر کا تھا نہ افطاری کا

اور آخری جمعہ کو ضلع بجنور کے میر مظفر حسین صاحب فوق کی تحریک پر نازا داد کرنے کا بندوبست کیا گیا۔ راقم حروف نے زبانی خط لکھ کر اسی وقت کے لکھے ہوئے چند ادا اعلیٰ اشعار پڑھ کر نماز پڑھائی۔ دو ہی چار روز کے بعد عدلیہ انظر کی تقریب پیش آئی۔ ذکر کی زبانی معلوم ہوا کہ الہ آباد سنٹرل جیل میں عید کی تعطیل کا دستور نہ تھا۔ لیکن اتفاق سے گنگ ایڈورڈ آنجنائی کا اعلان بابت معافی قید بحران بتقریب جشن بخواہ سالہ حکومت برطانیہ اسی روز حکام جیل کو ملا جس نے عید کی خوشی کو دوبالا کرنے کے علاوہ تعطیل کو بھی لازمی کر دیا۔

عید کے روز تھوڑی دیر کے لیے تمام مسلمان قیدیوں کو عبادت مثنیٰ ہے کہ وہ جیل اسپتال میں جمع ہو کر نماز پڑھ لیں۔ چنانچہ اس روز بھی پرانی تکلیف نئی تکلیف اور نئے احاطے کے سب لوگ آئے تھے لیکن ہمارے احاطے کے وارڈ نے اپنی معمولی سختی سے کام لے کر ہم لوگوں کو احاطے سے باہر جانے کی اجازت نہ دی۔ مجبوراً ہم ۶۰-۷۰ لوگوں کو علیحدہ نماز پڑھنا پڑی نماز کے بعد لوگوں کے احاطے سے راقم حروف نے مختصر سا خط بھی لکھا جس میں تمام فرائض اسلام کی عموماً اور فریضہ معصوم کی خوبیاں خصوصاً حاضرین کے گوش گزار کی گئیں۔

الہ آباد سنٹرل جیل میں جیل کی مشقت سب سے زیادہ سخت ہے اور راقم حروف کے حالی پر حکام جیل کی یہ خاص عنایت تھی کہ

تقریباً تمام مدت قید اسی مشقت میں بسر ہوئی۔ قاعدے کی رو سے فی قیدی ۵ اسیر کے حساب سے دو قیدیوں کو ۳۰ سیر غلہ پینا چاہیے لیکن ملاکہ میں ۳۰ سیر کی بجائے ۴۰ سیر دیا جاتا ہے۔ اگر چالیس سیر غلے کا آٹا ٹھیک چالیس سیر سے چھٹا تک آدھ پاؤ بھی کم ہو جائے تو پیشی اگر ۱۲ دن بھی مرنارہ جائے تو پیشی اگر آٹے میں فدا سی بھی مٹی یا بان ملائے جانے کا شہرہ تو پیشی۔

صبح سے شام تک چکی پینا بجائے خود ایک سخت مشکل کام تھا لیکن راقم حروف کے لیے اس میں بھی زیادہ تکلیف نہ امر یہ تھا کہ ابتدائے قید سے لے کر آخر تک کوئی کتب رسالہ یا اخبار کسی قسم کا پڑھنے کو نہ ملاخورد کرنے کا مقام ہے کہ شب و روز میں جس شخص کا تقریباً کل وقت ثقل و غم میں گزرتا ہو اسے دفعتاً ان تمام دلچسپیوں سے یک قلم عرصہ دراز کے لیے علیحدہ کر دینا کتنے بڑے جبر کی بات ہے معلوم ہوتا ہے کہ میری نسبت سپرنٹنڈنٹ نے اپنے ماتحت کو خاص تاکید کر دی تھی کہ کاغذ قلم و غلہ اس شخص کی کسی طرح دسترس نہ ہو سکے۔ اس خاص سختی کے سبب سے چکی پیسنے کے دوران میں جتنے شعر خیال میں آتے تھے انہیں اکثر کئی کئی دن تک بکوشش تمام ذہن میں محفوظ رکھنا پڑتا تھا۔

چکی پیسنے والوں کی نگرانی ایک قیدی نمبر دار کے سپرد ہوتی ہے۔ راقم حروف چونکہ سال بھر کے قریب چکی خانہ میں رہا۔ اس سے سیکڑوں قیدیوں اور متعدد نمبر داروں کے وہاں آنے اور تبدیل ہونے کا عجیب و غریب نظارہ دیکھنے میں آیا۔ تندہست سے قیدیوں کو عموماً پہلے چکی ہی دی جاتی ہے اس لیے نئے آنے والوں سے سب سے پہلے ملاقات کا موقع چکی خانے والوں ہی کو حاصل ہوتا ہے۔ جیل میں ہر دوسرے یا تیسرے پہینے چکی پیسنے والوں کا معائنہ خاص اسی غرض سے ہوا کرتا ہے کہ جو قیدی وزن میں کم ہو گئے ہوں یا جن کو چکی پیسنے کی ہینے گزر چکے ہوں وہ کسی دوسرے آسان کام پر بھیج دیئے جائیں۔ راقم حروف کے زمانے میں نین چار بار ایسے معاملے ہوئے جن میں تقریباً تمام پرانے ساتھیوں کی مشقیں تبدیل کر دی گئیں۔ لیکن یہ کمترین جہاں تھا وہیں رہا ایک بار جیلر نے خاص کمرے لیے تبدیلی مشقت کی سفارش بھی کی اور سپرنٹنڈنٹ کو میرے وزن کی غیر معمولی کمی سے بھی آگاہ کیا اور جیل سے قبل راقم حروف کا وزن ۱۳۲ پونڈ تھا۔ لیکن اس وقت صرف ۸۰ پونڈ باقی رہ گیا تھا۔ لیکن سپرنٹنڈنٹ کی قنوت قلب نے اس کی جانب بھی کچھ توجہ نہ کی۔ اور میرے ٹکٹ کو واپس کر دیا۔

ہر روز صبح کو سب قیدی جاگ کر تالا کٹوری چکی خانے کے باہر پیلی میں لگا کر صرف ایک لنگوٹی بانٹے ہوئے اندر داخل ہو جاتے ہیں اور ان سب کی گنتی لے کر دفعتاً باہر سے دروازہ بند کر کے قفل لگا دیتا ہے۔ کھانے کے وقت دروازہ پھر کھولا جاتا ہے اس سے قبل اگر کسی کو رفع حاجت کے لیے دفعتاً دروازہ کھولنے کی تکلیف دینا پڑے تو اس تکلیف دہی کا عرصہ اکثر ڈنڈوں اور سزائوں کی شکل میں یقیناً ملتا ہے۔

جب کبھی گودام میں ضرورت سے زیادہ آٹا جمع ہو جاتا ہے تو دو ایک روز کے لیے چکی والے قیدی کسی دوسرے کام پر بھیج دیئے جاتے ہیں۔۔۔۔۔ لیکن راقم حروف اس عارضی لطفت سے بھی محروم رہا کیونکہ جب کبھی ایسا موقع ہوتا تھا تو دروازہ کھولا جاتا تھا اور وہاں کے گودام سے الگ کر کے چکی خانے ہی میں بند کر دیتا تھا۔ اور قہر و رویش بجان درویش اس روز اکیلے ہی چکی پینا پڑتی تھی۔ راقم حروف کے چکی خانے میں داخل ہونے کے وقت دو برتن دار نگراں ملا مقرر تھے۔ ایک میر ظفر حسین صاحب فوقی بھڑی

اردو سرا ضلع بانہ کا بندہ امیر جن میں سے میر صاحب کو زندہ ہی تین دن میں صرف میری وجہ سے جیل چس کی گرائی سپرد ہو گئی۔ بندہ سے اللہ بہت دوزخک سالقہ رہا۔ یہودی ہندگ ہیں جنہوں نے نائب جیلر کا اشارہ پا کر بلا وجہ میری پیشی کرادی تھی لیکن بعد میں اپنی غلطی پر تادم ہوئے۔ پھر بھی نائب جیلر کے خوف سے اس غریب کو کبھی میرے ساتھ رعایت کرنے کی ہمت نہیں ہوئی اور رمضان شریف کا پورا ہیمنہ مجھ کو گھاٹی پیتے گزارا۔ بندہ کے بعد اس رہے کے منشی ایند بخش برقنداز ہوئے۔ انہوں نے کچھ دنوں تک بندہ ہی کی پیروی کی۔ لیکن آخر کار اتنی رعایت کرنے لگے کہ جب کبھی موقع ہوتا تو وہ مجھ سے کام نہ لیتے۔ دسمبر کے آخری اور جنوری کے ابتدائی ہفتوں میں ان کی یہ رعایت مجھ کو بہت غنیمت معلوم ہوئی۔ کیونکہ ایسی سخت سردی میں بالکل برہنہ تن ہو کر کچل پینے کے لیے دن بھر کھڑے رہنا کار سے وارد کا مضمون تھا۔

ایزد بخش کے بعد کسول ضلع مظفر پور کے منشی عبدالحق آئے یہ صاحب حضرت فوق کی طرح شاعر تو نہ تھے تاہم کچھ نہ کچھ شوق شعر و شاعری سے محروم نہ تھے۔ ایک روز وہ اپنے ہمراہ متفرق اشعار غزلیات کا ایک مجموعہ بھی لائے جسے جیل پریس کے خوش مذاق قیدی نے اپنے دل بہلانے کے لیے مرتب کیا تھا۔ اپنا کام ختم کر چکنے کے بعد جب میں ان کے قریب سے گزرا تو انہوں نے وہ بیاض مجھے بھی دکھائی۔ ایک عرصہ راز کے بعد کتاب کی شکل دیکھ کر جتنی مسرت مجھ کو حاصل ہوئی اس کا اندازہ کوئی آزاد شخص ہرگز نہیں لگا سکتا۔ لیکن افسوس واقعہ کی اطلاع کسی نامعقول نے نائب جیلر کو بھی کر دی۔ چنانچہ اس نے دفعتاً منشی برقندازوں کے ہمراہ آکر چل چکا کا محاصرہ کر لیا اور فرداً فرداً ہر قیدی کو بالکل برہنہ کر کے کلاشی لی۔ مطلب تو اس کا مجھ پر الزام لگانا تھا۔ مگر جب میرے پاس کچھ نہ لگا تو سارا وبال غریب عبدالحق کے سر پڑا۔ انہوں نے بہت کچھ معذرت کی لیکن نائب جیلر کی فطری بے رحمی پر ذرہ برابر بھی اثر نہ ہوا اور اس نے دوسرے ہی دن سپرنٹنڈنٹ سے کہہ سن کر ان کی برقندازی تڑوادی اور معمولی قیدی بنا کر اگرہ کو چالان کر دیا۔

بحسب ریٹ علی گڑھ نے میرے مقدمہ میں سزا دی کے سارے اختیارات ختم کر دیئے تھے۔ یعنی دو سال قید سخت اور پانچ سو روپیہ جرمانہ بنیادہ کا اگر انہیں اختیار ہوتا تو شاید اس سے بھی دریغ نہ کرتے ہائی کورٹ سے قید کی معیاد گھٹ کر دو سال سے ایک ہی سال رہ گئی لیکن جرمانہ بدستور قائم رہا جس کے عوض میں چھ مہینے کی قید سخت کو ٹاکر گوئی الجملہ ڈیڑھ برس کی سزا باقی رہی۔ حکام جیل مطمئن تھے کہ کم از کم ڈیڑھ برس تک تو یہ شخص ہمارے قابو میں ہے۔ جتنی سختی اس کے ساتھ چاہیں کر لیں چنانچہ ابتدائے قید سے لے کر وہیں ماہ تک براہر چلے پسوانا غالباً اسی اطمینان کی بنا پر تھا۔ اگر یہ معیاد قائم رہتی تو ڈیڑھ سال براہر مجھ کو چکی پیسا پڑتی۔ لیکن دوران قید میں والد مرحوم کے انتقال کی وجہ سے بھائی صاحب کو مجبوراً کسی نہ کسی صورت سے زجر جرمانہ ادا کرنا پڑا کیونکہ اگر ایسا نہ کیا جاتا تو جو طویل جائداد وراثت مجھ کو بھی تھی وہ بحسب ریٹ علی گڑھ کے حکم سے نیلام کر دی جاتی اور سرکاری نیلام جس سے بے ددی اور بے پروائی کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ اس کا نمونہ اسی مقدمہ میں پیش نظر ہو چکا تھا کہ زجر جرمانہ کے عوض میں اردو مطالعہ کا کل کتب خانہ جس کی مجموعی قیمت تین چار ہزار روپیوں سے کسی طرح کم نہ تھی صرف ساٹھ روپے میں برہاد کر دیا گیا اس کا بیلن نہایت دردناک ہے جن کتابوں کا رقم صرف نے معلوم نہیں کن کن کوششوں اور وقتوں سے ہم پہنچا یا تھا۔ جن کتابوں میں بہت سے ایسے نایاب اور قلمی نسخے و ادبیں شاعر و فیرو کے تھے جن کی نقل بھی کسی دوسری جگہ نہیں مل سکتی ان سب کو پولیس کے جاہل جوان ٹھیلوں میں بھر بھر کے اس طرح

مے لے گئے جیسے کے لوگ نکلی یا جس لے جاتے ہیں۔ ان کتابوں کی فہرست بنا تو بہت دور تھا کسی نے ان کو شمار تک نہ کیا۔ اس کے بعد ان کتابوں پر کیا گزری؟ اس کا ذکر کرتے ہمارا دل دکھتا ہے اس لیے اس سے قطع نظر ہی مناسب ہے اور جبر و ظلم کا انصاف خدا کے ہاتھ ہے!

زجرانہ کے نفاذ ادا ہوجانے سے قید کی معیار صرف ایک سال رہ گئی پوری مشقت کرنے والے قیدیوں کو فی ماہ تین روز کے حساب سے حکومت کی جانب سے جو رہائی ملتی ہے اسے بھی شامل کر لینے کے بعد میری رہائی میں صرف ایک ماہ بلکہ کچھ اس سے بھی کم رہ گیا۔ اب تو منتقلین جیل کے کان کھڑے ہوئے اور انہیں میرے ساتھ اپنے برتاؤ کی سختی کا کچھ احساس ہونے لگا۔ چنانچہ ایک روز خلاف معمول شام کے وقت بارک بند کرنے کے موقع پر نائب جیلر نے مجھ سے دریافت کیا کہ تم کو کوئی دوسری مشقت دی جانے گی۔ اسے پسند کرو گے یا نہیں۔ لوگوں کو جناب موصوف کے اس غیر معمولی اظہارِ لطف و کرم پر کمالِ تعجب تھا۔ لیکن راقمِ حروف کو ان کی نیت کا حال معلوم ہو گیا تھا کہ چند روز کے لیے کسی کارخانے میں بھیجنے سے اس کے سوا اور کوئی غرض نہیں کہ مجھ سے تمام میعاد چکی ہونے کے الزام سے بچنے کی صورت اور قسم کھانے کی گنجائش نکل آئے۔ پس میں نے تبدیلی مشقت کے اس عجیب تحفے کو قبول کرنے سے یک دم انکار کر دیا۔

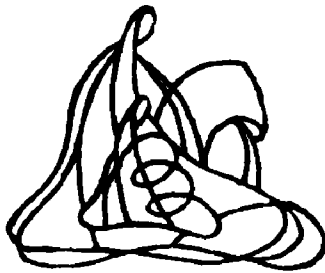
قیدیوں کے ٹکٹوں پر رہائی کی تاریخ کچھ روز پہلے متعین کر کے درج کر دی جاتی ہے جس کے لیے قیدی خاص کر سپرنٹنڈنٹ کے روبرو طلب کیا جاتا ہے۔ راقم کو چونکہ شروع ہی سے کسی قسم کی رعایت نہ ملتی تھی اس لیے اس موقع پر بھی دوسرے معمولی قیدی کی طرح سپرنٹنڈنٹ صاحب کے لطف و کرم کی بدولت تاریخ مقررہ کے قبل رہا ہونے کی کوئی اُمید نہ تھی اتفاق سے سپرنٹنڈنٹ صاحب نے خلاف معمول مجھے طلب کیے بغیر حساب کر کے ۳ جولائی ۱۹۴۶ء تاریخ رہائی مقرر کر دی جس سے اس خیال کی پوری تصدیق ہو گئی۔

راقمِ حروف کو بزرگانِ دین کی عقیدت کے ساتھ جو فطری انس ہے اس کی بدولت زمانِ فرنگ میں جیسی کچھ قلبی قوت اور روحانی آزادی اور اطمینانِ میسر رہا اور نعمتِ تاجِ باطنی فیوضِ حاصل ہوئے الفاظ کے ذریعے ان کی حقیقت صیح طور پر بیان ہو سکتی ہے نہ ان کے ذکر کا محل ہے۔ اس لیے ان سے قطع نظر ہی مناسب ہے۔ البتہ آخر زمانہ قید کا ایک واقعہ ایسا ہے جس کے اظہار میں کوئی حرج نہیں معلوم ہوتا۔

ردلی کا عرس شریف ماہِ جمادی الثانی فی درمیانی تاریخوں میں ہوتا ہے شہر میں یہ تاریخیں ماہِ جولائی کی ابتدا ان تاریخوں سے مطابق واقع ہوتی تھیں۔ اتفاق سے میں نے ایک روز سوتے وقت حساب کیا تو معلوم ہوا کہ میری رہائی کا دن ٹھیک یہی تاریخ کو مقرر ہوا ہے جو عرس شریف کا آخری روز ہو گا۔ مجھ کو چونکہ حاضری میں حضرت شیخ العالم سے سعادت اندوز فیض پذیر ہونے کا اکثر اتفاق ہو چکا تھا اس لیے بے اختیار دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ اگر رہائی کی تاریخ دیا ایک روز قبل بھی مقرر ہوتی تو عرس میں شرکت کا موقع مل سکتا تھا۔ لیکن تاریخ رہائی کے ٹکٹ پر درج ہو جانے کے بعد دوبارہ تبدیل ہو سکے گا اس وقت میرے دل میں وہم و گمان بھی نہ تھا۔ پھر بھی صبح اٹھنے پر سب سے پہلی بات جو مجھ کو معلوم ہوئی وہ یہ تھی کہ سپرنٹنڈنٹ صاحب نے مجھے غیر معمولی طور پر دفتر کی بجائے نئی تکلیف میں طلب کیا ہے۔

نئی تکلیف میں پہنچ کر خوشی صاحب سے معلوم ہوا کہ صاحب بہادر میرے استقلال اور نیک چلنی سے بہت خوش ہیں اور اس

اپنے اختیار سے غالباً وقت مقررہ سے کچھ قبل ہی مجھے رہا کر دیں گے۔ اس مژدہ جانفزا کے سینے سے مجھ کو بھی بہت مسرت ہوئی اور یقین ہو گیا کہ شب گذشتہ کی آرزو اب ضرور پوری ہوگی۔ سپرنٹنڈنٹ صاحب نے مجھ کو دیکھتے ہی سکھ دیا کہ ہم ان کو پندرہ دن کی رہائی اپنی جانب سے دیتے ہیں چنانچہ اس حکم کی تعمیل کی گئی اور میں نا۔ بیخ مقررہ سے پندرہ دن پیچھے رہا جو کہ شام تک اہل آباد میں ٹھہر کر مکانِ رواد ہوا اور دس دن قیام کرنے کے بعد بالظہان تمام ردوئی روانہ ہوا۔ لیکن بے کہ اس واقعہ کو لوگ حسن اتفاق پر محمول کریں لیکن اتسم کے نزدیک یہ سب کچھ شیخ العالم حضرت مخدوم احمد عبدالحق ردوئی رحمۃ اللہ علیہ کے باطنی تصرف اور توجہ کا نتیجہ تھا۔



محمد حبیب الرحمن خاں شروانی

ولادت ۱۸۶۵ء

وفات ۱۱ اگست ۱۹۵۰ء

ہمدان خاندان شروانی ہے جو لودھی اور غلزنئی کے بھائی شروانی کی اولاد ہے۔ سلطان بہلول لودھی کے وزیر اعظم عمر خاں شروانی تھے جن کا خطاب خاندان سندھ عالی تھا۔ وہ ہمارے مورث ہیں۔ عمر خاں شروانی کے خاندان میں سلاطین لودیہ کی وراثت عظمیٰ کی پشت تک قائم رہی۔ شیر شاہ سوری کے عہد میں اقتدار حاصل رہا۔ شیر شاہ نے ہمایوں بادشاہ کا اطراج ہندوستان سے کیا اور ہندوستان کی سلطنت پر قبضہ۔ اس وجہ سے مثل سلاطین پٹانوں کے مخالف ہوئے اور فوج سے خارج کر کے ان کو آوارہ کر دیا۔ اکبر بادشاہ اور شاہ جہان کے عہد میں ہمارے بزرگ دلی سے اس نواح میں آئے اور زمینداریاں قائم کیں جو آج تک اللہ تعالیٰ نے فضل سے ترقی کے ساتھ قائم ہیں۔ ہمارے پردادا صاحب محلہ ٹالا تھے۔ ان کے تین صاحبزادے تھے۔ حاجی محمد داؤد خاں مورث ذاب محمد مزل اللہ خاں بڑے منجیلے محمد خاں زماں خاں ہمارے دادا اور موصوف انتظام ریاست اور کاغذات ریاست میں ماہر تھے۔ شاہ عبدالعزیز صاحب سے بیعت تھی۔

مسائل اربعین رسوم شادی و غم کے متعلق شاہ محمد اسحاق صاحب محدث مرحوم سے لکھوا کر اس کے مطابق خاندان کے رسوم کی اصلاح کی جو قریباً ایک صدی سے بفضلہ تعالیٰ آج تک قائم ہے۔ چھوٹے بھائی حاجی غلام محمد خاں دادوں کے مورث تھے۔ بھائیوں میں سب سے پہلے انہوں نے انتقال کیا۔ خاں زماں خاں کے تین فرزند تھے حاجی محمد اہلبیت اللہ خاں جو عابد زادہ تھے انتظام ریاست میں ماہر، علم دوست تھے، شباب میں انتقال کیا۔ منجیلے حاجی محمد عبدالشکور خاں صاحب عربی کے عالم تھے۔ ملا حسن شمانی ترمذی وغیرہ کتاہوں تک ہا قاعدہ تحصیل کی تھی۔ انتظام ریاست میں پوری مہارت تھی۔ ۵۰ برس کی عمر ہوئی علوم کے پورے خادم تھے۔ مدرسہ لطیفہ علی گڑھ، دارالعلوم دیوبند، سہارن پور مدرسہ امدادیہ مراد آباد وغیرہ کی ہمیشہ خدمت کی۔ طلبہ کو وظائف دیئے۔ سرسید کے ساتھ مل کر محکمہ ڈن لالچ کی بھی خدمت کی، اگر چنان کے عقائد کے خلاف رہے۔ انور زمانہ میں حج کیا۔ زیارت مدینہ طیبہ سے مشرف ہوئے۔ وہاں میں بمقام ہمدہ رحلت کی۔ وہیں مدفون ہیں چھوٹے بھائی محمد تقی خاں صاحب میر سے والد تھے۔ ان بھائیوں کا باہمی اتفاق مشہور تھا۔ یہ ریاست ہمیشہ مشترک رہی۔

والد مرحوم کو مردانہ فنون، ہنر، لکھڑی، ورنڈش، کشتی کا شوق رہا۔ نیز بندوق کے شکار کا۔ اسی کے ساتھ ادب اُردو سے فنیق تھا۔ شروع میں مجھ کو غالب کی انشاء اودے معلیٰ پڑھنے کے واسطے عنایت کی تھی اسی سے مجھ کو ادب اُردو کا ذوق پیدا ہوا والد مرحوم نے ایک کتاب سہراپے معشوق اودے میں فراہم کر کے چھپوائی تھی۔ اس میں سر سے پاؤں تک جملہ اعضا کے متعلق اساتذہ کے

علم ہونی کی تحصیل اور پابند مئی مذہبی علم محترم کی نگرانی میں تربیت کا نتیجہ ہے۔ ریاست کے انتظام سے واقفیت مرحوم کی تعلیم و تربیت سے حاصل ہوں۔

(۲) ان کے جد میر فرزند علی صاحب مہتمن ماربرو نے پڑھایا۔ مولوی حسن شاہ صاحب نے صرف پارہ ۷ پڑھایا تھا۔ باقی قرآن مجید میر صاحب نے پڑھایا۔ فارسی بہار دانش تک پڑھائی خطہ کی مشق کرائی۔

(۴) میر فرزند علی صاحب کے پڑھانے کے زمانے میں عربی کا آغاز ہوا۔ مولوی سید اکبر صاحب درجو کا لو خواں ضلع پشاور کے متوطن ہو کر سادات ترمذی سے تھے، مولانا طیف اللہ کے شاگرد تھے۔ حدیث مولانا احمد علی صاحب سہارنپوری سے چڑھی تھی۔ باوجود ولایتی ہونے کے اُردو صاف صحیح جیسے تھے۔ تذکیر تالیف کی صحت کا پورا اہتمام تھا۔ مولانا سہارنپوری کے درس میں افغانوں کو بوجہ ان کی اردو زبان صاف نہ ہونے کے قرآن کی اجازت نہ تھی۔ مگر مولوی صاحب اس سے مستثنیٰ تھے، صحت موصوف کی اچھی نہ تھی۔ اس لیے تعلیم کم حاصل ہو سکی صرف غازی رسالے صرف میرزا زبیدہ تک پڑھائے اس کے بعد

۱۶) مولوی حسام محمد صاحب پنجابی کے بعد مولوی عبدالغنی صاحب (جوابدہ تلامذہ مولانا طعن اللہ صاحب سے تھے)۔

تشریف لائے قطبی سے پڑھا نا شروع کیا۔ قطبی، بریطانی، مختصر المعانی ہر یہ سعید یہ پورے اہتمام مد کادش سے پڑھائیں۔ مطالعہ کی سخت تاکید تھی۔ اس کی خامی پر تنبیہ فرماتے فقہ میں ہایہ اخیرین کتاب الہن یک منطق لاجن یک پڑھائی۔ اصول فقہیں نزدالافراد اور توفیح تومسج

مقدمات اربعہ تک پڑھی۔ حدیث میں مشکوٰۃ الصالحین، تفسیریں جلالین، تفسیر بیضاوی (سورۃ بقرہ تک)، اسی کے ساتھ انگریزی کی تعلیم ہوتی رہی۔
(۷) اس زمانہ کے بعد ۱۸۹۱ء میں بنیں علی گڑھ حاضر ہوا۔ مولوی لطف اللہ صاحب کی خدمت میں زانوئے تلمذ ادب تکبیا حمد قاضی مبارک میرزا پور رسالہ (مع غلام محی) مولانا سے پڑھا۔

(۸) شمائل ترمذی ساڑھے نو ہزار سے صحیح بخاری کے شیخ حسین صاحب عرب بھوپالی سے پڑھے باقی روایت کی سر عطا ہوئی۔

(۹) حدیث المتحابین فی اللہ الخ کی روایت حضرت پیر و مرشد مولانا فضل الرحمن گنج مراد آبادی قدس سرہ نے (جو موصوف شاہ عبدالعزیز صاحب سے سچی تھی) عطا فرمائی۔

(۱۰) چہل حدیث شاہ ولی اللہ صاحب کی قاری عبد الرحمن صاحب پانی پتی (تلمذ شاہ اسحاق صاحب مرحوم) سے پڑھی باقی روایات کی سند دی۔

(۱۱) مکہ مکرمہ میں قاری سید عبدالرحیم صاحب کو (جو معراج قرآن کے دور سابق کی یاد گار تھے) کلام مجید پورا سنا یا۔

(۱۲) مدینہ طیبہ میں قاری حسن شاعر سے ان کا رسالہ قرأت پڑھا۔ آخر سبقت مسجد نبوی میں پڑھایا اور سند قرأت عطا فرمائی۔

(۱۳) شیخ حبیب اللہ اشقیعی سے حدیث مصنفہ و مشکایک کی نیز دیگر روایات کی سند محرم شریف میں حاصل ہونے کی سعادت نصیب۔

(۱) مولوی غلام محمد صاحب کی تعلیم عربی کے زمانے میں ۱۸۸۳ء میں ماسٹر عبد الرشید خاں صاحب ساکن علی گڑھ تعلیم اساتذہ انگریزی یافتہ محمد ن کالج سے انگریزی شروع کی جو ۱۸۸۵ء تک جاری رہی۔

(۲) ۱۸۸۶ء میں اگرہ جا کر باقاعدہ اگرہ کالج کے ہائی اسکول میں درجہ ہشتم میں داخل ہوا۔ ۱۸۸۸ء تک یہ تعلیم جاری رہی

(۳) علاوہ اسکول کی تعلیم کے مسٹر وٹن ہیڈ ماسٹر اور (۴) ماسٹر کاکی سکند ماسٹر سے انگریزی ادب حاصل کیا۔ وہاں سے علی گڑھ اگرہ

ماسٹر ہرسٹ ہیڈ ماسٹر محمد ن کالج ہائی اسکول اور (۶) ماسٹر کیسے بن ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی اسکول علی گڑھ سے انگریزی ادب پڑھنے اور لکھنے کی مشق کی۔ تعلیم انگریزی کے دوران میں الحمد للہ کبھی تعلیم نہ کر کے کو تعلیم عربی پر غلبہ نہیں ہوا۔ بلکہ تعلیم عربی پوری توجہ کے ساتھ جاری رہی۔ اسی سے انگریزی میں زیادہ ترقی نہ ہو سکی۔

طریقہ حساب کا غذات ریاست (جس کو اصطلاحاً سیاق کہتے ہیں) حبیب اللہ خاں ساکن بھیکن پور و حبیب گنج سے سیکھا جو اس فن کے

بایں تھے۔

انتظام ریاست (مشرک و خاص)

۱۸۹۳ء مطابق ۱۳۱۰ھ میں تعلیم کا سلسلہ ختم ہوا۔

گھر اگر ریاست کا کام سیکھنا اور دیکھنا شروع کیا معاملات ریاست میں عم محترم کی نظریات وسیع اور عمیق تھی۔ موصوف کی نگرانی میں کیا کیا۔ علاقہ ہر دوئی میں اکثر قیام رہا۔ وہاں کاشتکاروں کی اراضی اور اس کے پیداوار کے دیکھنے کا موقع ملا۔ کچے کے کھیتوں کی مساحاتیں کیں اس میں نیل کا کاروبار پورے عروج پر تھا۔ اس کی کاشت کرائی۔ مال تیار کرایا بھجوا کر لکھتے بھجوا۔ اسی سلسلہ میں ایک مرتبہ لکھتے کا سفر کیا۔

مطابق ۱۳۲۷ھ میں والد مرحوم کا انتقال ہوا۔ مصروف اپنے بھائی کے ساتھ دل ریاست کا کام کرتے تھے۔ دونوں بھائیوں کا اتناغ شہر عام تھا والد کے انتقال کے بعد میں نے بھی محترم کے ساتھ دل کر کام کیا۔ اس اسلوب سے کہ پہلے موقع پر ان کی خدمت میں میرا دلاد حسین کارندہ کی زبانی عرض کی کہ اب بھی حضور اسی طرح ریاست کے مالک ہیں خیر کہ والد مرحوم کی حیات میں تھے۔ اس سے جو ترو دہ والد کے انتقال سے محترم کی طبیعت میں پیدا ہو گیا تھا صاف ہو گیا۔ چنانچہ بھیک پر صبح کو جا کے میں کام کرتا تھا۔ قبل دوپہر واپس آتا تھا۔ والد مرحوم کا بھی یہی طرز عمل تھا۔

جولائی ۱۳۲۹ھ مطابق ۱۳۲۷ھ اثناء سفر حجاز میں مراجعت کے وقت جدہ پہنچ کر محترم کی رحلت واقع ہوئی ماس وقت عزیزوں اور حکام کی متفقہ مشاورت اور تحریک سے کل ریاست کا کام میرے سپرد ہوا تاکہ قرضہ ادا کیا جائے۔ بعد ادائیگی قرضہ ریاست تقسیم ہو گئی چونکہ محترم ریاست کے کار گزار تھے اس لیے قرضہ سب ان کے دستخطی رقموں کا تھا۔ والد مرحوم کا ایک بھی نہ تھا۔ والد مرحوم کا اصول قرض کشی کے بالکل خلاف تھا اس لیے بھائی کی تہ کشی پر نہ صرف معترض تھے بلکہ بیزار تھے۔ وقتاً فوقتاً اس کا شکوہ والد صاحب کی زبانی میں نے بھی سنا تھا۔

اپنے معتمد وکیلوں کی پیرائے تھی کہ اگر میں قرضہ سے انکار کر دوں تو میرے ذمہ قرضہ عاید نہیں ہو سکتا۔ قرضہ سودی تین لاکھ روپیہ تھا۔ بن کا سود لاکھ اور ایک روپیہ سید کرہ تھا۔

بفضلہ تعالیٰ میری طبیعت نے اس کو گوارا نہ کیا کہ میں سبکدوش ہو کر سارا بار دو سرے عزیزوں پر ڈال دوں۔ دو لاکھ روپیہ برادر عزیز عبدالجلیل خاں کے ذمہ تھا اور ان کی ریاست کا حصہ گورنمنٹ کی جانب سے میرے ٹھیکہ میں تھا۔ اس طرح مجھ کو پانچ لاکھ روپیہ سودی ادا کرنا تھا۔ محترم مرحوم کی فیاضی مشہور و زکار تھی۔ نیک کاموں میں دخل عربی مدارس اور دوسری تعلیم گاہوں کے اہل حاجت کی خدمت وغیرہ ہوا، بے دریغ روپیہ صرف فرماتے تھے۔ یہ فضل ربانی تھا کہ کام ہاتھ میں لے کر تمام مصارف خیر جاری رکھے اور سارا قرضہ شل پانی کے بہہ بہت آسانی سے ادا ہو گیا۔ چھترت پیر درشت دس سو روپیہ کی دعا خیر کا نتیجہ تھا۔

ساتھ سے چھ برس اس منہج سے ریاست کا انتظام جاری رہا۔ بالآخر بعض عزیزوں کو یہ طریقہ گزارا نہ رہا اور ریاست کی تقسیم انہوں نے چاہی۔ نواب مزمل اللہ خاں مرحوم کو وہ میان میں ڈالا۔ شروع میں مجھ کو یہ ناگوار ہوا خصوصاً نواب صاحب کی وساطت، لیکن بالآخر میری پیرائے قرار پائی کہ میری کارگزاری یا عدم کارگزاری، دیانت یا خیانت اگر کھل سکتی ہے تو اسی طریقے سے۔ لہذا میں نے بھی تقسیم پر آمادگی ظاہر کر دی اور نواب صاحب مرحوم کل شرکاء کی جانب سے ثالث باضابطہ قرار پا گئے۔ مصروف نے بہت محنت سے ثالثی کے فرائض انجام دیئے۔ اپنے فیصلہ میں میری دیانت کا احترام کر کے کل شرکاء کے حصے تقسیم کر دیئے۔

تقسیم کے بعد بھی چونکہ قرضہ باقی تھا لہذا اکثر حصہ اپنی اپنی جائداد کا شرکا نے میرے ہی قبضے میں چھوڑا کہ میں ان کا قرضہ ادا کر دوں چنانچہ قرضہ ادا ہونے کے بعد ان کی جائدادیں ان کے سپرد کر دی گئیں۔ ان عزیزوں کے سوا خاندان کے اور عزیزوں کے بھی سودی قرضے اس طور بہا دے گئے کہ ان کو اپنے پاس سے رقم دے کر سودی قرضے کے بارے میں سبکدوش کر لیا اور ان کی جائدادیں اپنے یہاں رہیں رکھ کر رینہ رینہ آمدنی سے اپنا قرضہ بلا سود وصول کر لیا۔ یہ جائدادیں تین ضلعوں میں پھیلی ہوئی تھیں۔ علی گڑھ۔ ایٹہ۔ بلند شہر۔ مدہوں مسلمان سنی شیعہ اور ہندو سب تھے جب قرضہ ادا ہو گیا۔ فوراً جائداد واکذاشت کر دی۔ بعض دفعہ ایسا ہوا کہ باوجود قرضہ ادا ہونے کے بلحاظ ضرورت مدہوں

جائداد چھڑ دی۔ بقیہ رقم معاف کر دی۔ واللہ تعالیٰ علیٰ ذلک اس طرح قریباً کل چھ لاکھ قرضہ سوری ادا کیا گیا۔

اس کے بعد پھر میں نے اپنی جائداد ذاتی کا انتظام کیا اور بفضلہ تعالیٰ وافر جائداد کا اضافہ ہوا جس کی قیمت کم و بیش چھ لاکھ روپیہ ہوں بہت سے جگہوں پر جو عرصہ دراز سے چلے آتے تھے پاک و صاف ہو گئے۔

حبیب گنج کا کتاب خانہ یہ قریباً نہیں کہ میری عمر اس وقت کیا تھی۔ مگر یہ کہہ سکتا ہوں کہ محض بچہ تھا۔ جب یہ دیکھنا تھا کہ والد مرحوم جیب گنج کا کتاب خانہ کو کتابوں کا اور کتاب دیکھنے کا شوق تھا۔ شب کو ایک سو معین وقت پر کھانے سے پہلے کتب دیکھتے تھے۔ زیادہ تر فارسی کی تاریخیں مثلاً تاریخ فرشتہ، میر التاخرین یا ادب اردو مثلاً بوستان خیال گفتگو میں اکثر بادشاہوں کے تاریخی واقعات بیان فرماتے۔ دوپہر کرلیٹ کر سونے سے قبل بھی کتاب دیکھتے جب میں اردو پڑھنے لگا تو مرزا غالب کی اردو نئے معلیٰ کا نسخہ مجھ کو عطا ہوا تھا۔ میں اس کو دیکھتا کچھ سمجھتا بہت کچھ نہ سمجھتا۔ تاہم دیکھ جانا اور اتنا دیکھتا کہ والد مرحوم تنگ آ جاتے۔ منع فرماتے۔ ذوق ادب کی یہ بنیاد تھی۔

ایک کتاب فردوش تھی عبدالکبیر بنامی۔ اپنی گٹھڑی لے کر مکتب میں درسی کتابیں بیچنے آتے درسی کتابوں کے سوا چھوٹی چھوٹی نظم کی کتابیں دکھا کر شوق دلاتے کہ بچے خریدیں۔ مثلاً روزنامہ حضرت بلال کا قصہ مجلہ معترضہ۔ ہم کتابیں دیکھتے تو استاد کہتے جاتے: دیکو! مصطفائی یا نظامی مطبع کی کتاب لینا۔ نو لکھنوی نہ لینا۔ یہ صحیح کتاب کا اہتمام تھا۔ درسی کتابوں کی قیمت تو بزرگوں کی سرکار سے ملتی۔ غیر درسی کی خود دینی ہوتی۔ اتوار کے دن ہمارے یہاں بازار لگتا تھا۔ اس میں پیسے ملتے۔ انہیں میں سے اس کام میں صرف ہوتے خوب یاد ہے کہ ایک بار کتاب فروش کے ایک روپیہ چھ آنے میرے ذمہ واجب ہو گئے میرے پاس صرف چھ پیسے تھے۔ تقاضا کے بعد دھکی دیا کہ خاں صاحب سے کہوں گا: یہ بڑی دھکی تھی۔ قرض کی چیر پٹنا سخت جرم تھا۔ اس رات جو نگر رہی وہ آج تک یاد ہے۔ دوسرے روز کچھ کتابیں واپس دیں کچھ بدلے میں دیں۔ پاس کے پیسے دیئے جب تقاضا ملکا ہوا بیچپن کے اسی شوق کا یا اثر تھا کہ رات کو زانہ میں یہ کھیل ہوتا کہ کوئی چادر یا جائے نماز مل جاتی تو لپیٹ کر گٹھڑی بنائی جاتی اور کتابیں بیچ جاتی ہیں دیکھ کر تعجب کرتیں۔

بہر حال یہ شوق کتابیں دیکھنے کا عبدالرحیم موصوف نے لگایا تھا۔ غفرلہ استعداد کے ساتھ کتابوں کا معیار بھی برہم تھا۔ اب روزنامہ وغیرہ تو موجود نہیں البتہ ان سے خریدی ہوئی نثر شرح سنہ شریف وری وغیرہ کتابیں موجود ہیں ان میں سے بعض پرت ۳۳ پیری میرے قلم سے درج ہے۔ انہیں کتابوں کی خریداری کے ساتھ اردو و دادین کا شوق ہوا۔ ایک واقعہ مدد سے یاد آتا ہے کہ ۱۸۸۲ء تک سو سو کتابیں جمع ہو چکی تھیں۔ ایک صندوق بٹنگ کے پاس رہتا تھا۔ اس میں یہ کتابیں اور پڑھنے لکھنے کا سامان رہتا۔ اسی طرح کتابیں پڑھتی رہیں۔ جب علیحدہ کر رہے کو لا تو والد مرحوم نے اس میں ایک المدی کتابوں کے واسطے بنوا دی۔ یہ الماری جب تک بھری نہ تھی۔ یہ اس وقت کا ذکر ہے کہ قطعی وغیرہ کتابیں پڑھتا تھا۔ ۱۸۸۵ء میں انگریزی پڑھنے کے لیے آگہ گیا۔ وہاں تلسی کتابیں دیکھنے اور خریدنے کا موقع ملا۔ یاد آتا ہے کہ سب سے پہلے قاضی البرزید مرہوسی کا رسالہ مساحت خریدی۔ واقعات بہری کا ایک نامہ قطعی نسخہ آگرہ کالج کی لائبریری میں تھا۔ جو بدست کی وجہ سے سیف میں رکھا جاتا تھا۔ عم محترم مرحوم کی اولیت سے اس کی نقل ۱۸۸۵ء میں کر لی اسی زمانہ میں علامہ شبلی مرحوم سے ملاقات ہوئی۔ ان کے فیض محبت سے مدد سے حضرت علامہ شبلی مرحوم نے پٹنہ رام پور میں

کے کتاب خانوں کے حالات سنے۔

یہی زمانہ تھا کہ والدہ مرحومہ کے علاج میں دلی جانا اور رہنا، واپس بارہا کتب کا شوق ساتھ تھا۔ مولوی سلیم الدین خاں صاحب مرحوم بہت وسیع پیمانہ پر قلمی کتابوں کی فراغت کا کارہا کرتے تھے۔ قیمت پروری بیٹے تھے۔ ان سے ملا۔ بعض کتابیں خریدیں۔ مثلاً دیوان طالب آملی کا قلمی نسخہ، ایک کباڑی کے ہاں سے کشف الحجاب فی علم الاصول کا عمدہ نسخہ خریدا۔ اسی کی معرفت بعض اور کتابیں اور خوشخط قطعات خریدے۔ قطعات کا یہ پہلا شوق اور خریداری تھی۔ مجدد حضرت زور کشدہ کا حجرہ ہوا۔ حکیم سید علی صاحب ہمدانی یہاں لکھنؤ کے ایک طبیب تھے۔ جیکو یعقوب صاحب مرحوم کے شاگرد۔ اس عہد کی تہذیب کے موافق خوشخط تھے۔ خطاطی کی بات عمدہ مشق کی تھی۔ میں نے دلی کے قطعات کا سرمایہ ان کو دکھایا تو میرا شوق دیکھ کر بہت خوش ہوئے جو قطعے کہ اساتذہ کی نشانی ان کے پاس تھے وہ مجھ کو عنایت کر دیئے، اب تک ان کی یاد دلا۔ کئی تھریج کے ساتھ کتاب خانہ میں محفوظ ہیں۔

آدم برسر مطلب جو قلمی چیز خریدی جاتی علامہ مرحوم کو دکھائی جاتی جمع کرتے اور کوشش فرماتے کہ نگاہ بلند ہو۔ انہیں کے ذریعہ سے لکھنؤ کے قلمی کتب فروشوں سے سابقہ ہوا جن کو مولانا "غارت گریہ" تھے وہ کتاب ایسی دکھاتے تھے کہ نہ لینا ممکن نہ ہوتا۔ قیمت ایسی طلب کرتے کہ دیوالیہ کر دیتے۔ اب بھی ان کی قیمت دیکھتا ہوں تو گراں باری محسوس ہوتی ہے۔ لکھنؤ کی مدد سے قلمی کتابوں کا سرمایہ بڑھتا رہا۔ دوسرے مقامات سے بھی کتابیں ملتی رہیں۔ اب اتنا سرمایہ ہو گیا تھا کہ رہنے کے کمرہ میں چاروں طرف چھوٹی بڑی الماریاں کتابوں سے معمور پیش نظر رہتی تھیں جفاقت سے رکھتا تھوڑی بہت فہرست، یہ سب اپنے ہی ہاتھ سے کرتا۔

ایک بار استاد العلماء مولانا طیف اللہ صاحب مرحوم کی ایک صاحبزادی کی شادی مولانا کے وطن پٹنہ میں ہوئی تھی۔ بھی حاضر ہوا۔ عجیب عالم تھا۔ تلامذہ کا کثیر مجمع تھا جن میں نامور مسلمان بھی شامل تھے مثلاً مولانا سید محمد علی صاحب مولانا احمد حسن صاحب مولانا عبد الغنی خاں صاحب۔ مولانا عبد الجلیل صاحب۔ طیف یہ تھا ہماڑوں کے سامان پہنچانے پر ہر طرف مولوی ہی مولوی نظر آتے تھے۔ پٹنگ، پالی برتن، غرض جملہ اشیاء اہل علم ہی کے ہاتھ سے پہنچ رہی تھیں۔ میرے یہاں جب سامان لانے لگے تو میں نے حدت کی کہ آپ نہ لائیں ایک صاحب (مولوی سید ظہور اللہ اسلام صاحب فتح پور) غفرلہ انے جو واقعہ تھے ہنس کر کہا کہ یہاں مولویوں کے سوا اور ہے کون جو تمہارے لیے سامان لائے گا؟ غرض ان حضرات میں سے بعض کو میں نے تکلیف دی کہ شادی کے بعد میرے قشر پٹ لائیں۔ کرم فرمایا۔ کتاب خانہ دیکھا۔ متعارف فنون کا اتنا سرمایہ جمع ہو چکا تھا کہ قابل تحسین ٹھہرا۔

مولانا سید محمد علی صاحب اور علامہ شبلی کی تشویق سے بیرونی مالک کی کتابوں کے خریدنے کا شوق ہوا۔ علامہ کے خطوط کے سلسلہ میں کانپور جانا ہوتا تو مولوی نور الدین مرحوم اور مولوی سلیمان صاحب تاجر کتب مصر کی فہرستیں دیکھ کر کتابیں خریدی جاتیں۔ قدم آگے بڑھا تو ممبئی، مصر، شام اور یورپ سے کتابیں آنے لگیں۔ متفرق طور سے بھی کتابیں (اور نوکر کتابیں) ہاتھ آتی رہیں۔ یہ اہل علم جانتیں۔ مثلاً مباحث مشرقیہ امام رازی کا نسخہ ایک بیروہ شریف زادی کے یہاں سے تین روپیہ کو ملا۔ اللہ آبلو سے ایک صاحب نے ایک بیروہ کا مال گشتان کا نامہ مصور نسخہ بے طلب بھیج دیا۔ جب دس روپیہ قیمت بھیجی تو دعا اور شکریہ بھی ملا جو نامہ کتاب ہاتھ آئی علامہ شبلی مرحوم کو مطلع کرتا۔ وہاں سے تحسین آتی یا قوت مستحی کا لکھا ہوا کلام مجید کا نسخہ ہاتھ آیا تو نیاز نامہ کے حوالہ میں

فرمایا۔ گاؤں میں بیٹھے ہوئے بغداد تک چھاپے مارتے ہوئے اس کلام مجید کے دستیاب ہونے کا واقعہ بھی شنیدنی ہے۔

ایک علی اور درویشی خاندان کے صاحبزادہ نے روش خاندانی بدلی کر باپ کی موجودگی میں سرمایہ علمی پر دست دمازی شروع کر دی ایک بار ایک نادر نسخہ معمولی دامنوں پر یہاں فروخت کر گئے۔ چلتے وقت کتاب دہرے کہا کہ یہ تو معمولی چیز تھی۔ ہمت ہو تو ایک چیر لادو کہہ لیا حضورؐ وہ دہرے آئے تو باقوت مستعصمی کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن شریف کا وہ نادر روزگار نسخہ لائے کہ آنکھیں کھل گئیں بظفر غل نہ جہانی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی یہ عبارت اس پر تھی: ”بقلم باقوت مستعصمی کہ بہتر ازین نہ نوشتہ اند“ ہر یہ چالیس روپیہ لے گئے۔ چند روز بعد اہل ظہن کو خبر ہوئی وہ اس کے ذریعہ سے زیادہ نفع کے امیدوار تھے بعد شورو چالیس روپے دے کر صاحبزادے کے والد کو میرے پاس بھیجا۔ میں ایک جگہ عزیز داری میں گیا ہوا تھا وہاں ملے۔ تخلیق کی فرمائش کی۔ کھٹک گیا تنہائی میں لڑکے کی نالائقی کا شکوہ فرما کر دریافت کیا کہ آیا کلام مجید کا نسخہ حبیب گنج پہنچنے کی خبر صحیح ہے۔ مشکل کا سامنا ہوا۔ آپ خیال کر سکتے ہیں کہ شوق کا تقاضا کیا ہوا ہو گا۔ دل نے کہا کہ خطاب کرنے والے سید۔ معاملہ کلام مجید کا جھوٹ بولنا روا نہیں صاف واقعہ کہہ دیا اور واپسی کا وعدہ کیا سید صاحب یہاں تشریف لائے تو نسخہ واپس کر دیا۔ چلتے وقت فرمایا: ”وقف ہے حفاظت نہ ہو سکی تو تمہارے پاس امانت رکھو اوروں گا“

آگے سینے۔ صاحبزادے چالیس روپیہ میں بدیہ کر گئے تھے۔ خود بزرگوار نے بارہ روپیہ میں گروی رکھ دیا۔ بچہ کو کسی ذریعہ سے معلوم ہوا تو زر رہن بھیج کر نسخہ اپنے پاس منگوا لیا۔ سید صاحب نے پھر کرم فرمایا۔ نسخہ پھر حوالے کر دیا۔ اس مرتبہ ان کے زیر طلب عزیز ایک ریاست میں لے گئے اور ساڑھے گیارہ سو روپیہ میں ہمیشہ کے لیے اپنے آپ سے اس عزیز کو جدا کر دیا میں نے اس واقعہ کا پہلا حصہ علامہ شبلی سے بیان کیا تو فرمایا: ”تمہاری شرافت تمہارے شوق پر غالب آئی“

جب حیدر آباد میں تعلق ہوا تو وہاں بھی عمدہ مواقع کتابوں کے حاصل کرنے کے ملے خود اپنے بزرگوں کے کتاب خانوں کے سرمایہ سے بھی اضافہ ہوا ہے۔ منجملہ ان کے بعض نادر نسخے ہیں مثلاً تفسیر جلالین کا ایک نسخہ عہد قطب شاہی کانپیس لکھا ہوا تانا شاہ کے بعض حاشیے اس پر مدح ہیں۔

داستان بالا سے معلوم ہوا ہو گا کہ یہ میرا مختصر کتاب خانہ نصف صدی سے زیادہ کی تلاش کا سرمایہ ہے۔ الحمد للہ کہ اس میں ایک نسخہ بھی سرفرازاں نادر زیور کا حاصل کیا ہوا نہیں ہے بلکہ ایسا ہر سہ کے فرو شدہ نے نادر انقیت سے کم قیمت مانگی۔ میں نے زیادہ دام دیئے بہت سی کتابیں نقل کے ذریعے بھی حاصل ہوئی ہیں۔ سفر حج میں حرمین شریفین میں بھی کتابیں ہاتھ آئیں۔ احباب اور اعزہ کے ہدایا نے بھی سرمایہ بڑھایا تحفہ اثنا عشری کا نسخہ منشی احتشام علی صاحب کا عطیہ ہے جو خود شاہ صاحب نے صحیح کر دیا تھا۔ بعض دفعہ حماقتیں ہوئیں جن پر اب تک انوس ہے۔ ایک حماقت سن لیجئے، بوستان سعدی کا ایک نسخہ آیا۔ مشہور خطاط (غالباً اسحاق) کے ہاتھ کا لکھا ہوا بغیر وائش شاہی۔ کئی مغل بادشاہوں کی لہریں اور دستی عباراتیں لکھی ہوئیں جن میں جہانگیر اور شاہ جہاں شامل تھے۔ اس کی آراستگی قابل دید تھی۔ تین سو روپیہ قیمت تھی۔ ایک دوست نے بھیجا۔ چند روز رکھا رہا۔ نامعلوم دماغ ان ایام میں صحت کے کس درجہ میں تھا کہ نہ لیا۔ واپس کر دیا خود ان دوست نے خرید لیا۔ اب میں ہوں اور وہ دوست طرح طرح سے پھسلاتا ہوں مگر ان کا دل نہیں پسیتا۔

کتابوں کے جمع کرنے میں زیادہ اہتمام قلمی نسخوں کا رہا ہے۔ مطبوعہ علمی اور فنی کتابیں جمع کی ہیں معمولی کتابوں سے تعداد بڑھانا کبھی

بیش نظ نہیں رہا اس تمام تجربہ سے قدیم زمانہ کے علمی و کتابی شوق کا جوا اندازہ ہوا ہے اس کے مقابلہ میں عہد حاضر کی بے ذوقی بلکہ بد ذوقی دیکھ کر دل کھٹکا ہے۔

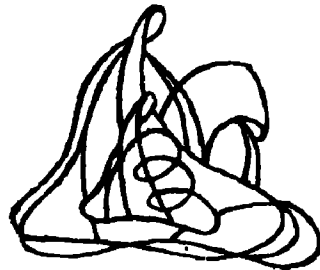
اس وقت (اکتوبر ۱۹۳۳ء) کتاب خانہ میں کل جلدیں ۴۱، ۴۲ ہیں ان میں سے ۱۱۱ مطبوعہ ہیں اور ۱۰۶ قلمی (۳ مئی ۱۹۳۳ء کو کتاب خانہ کی تعداد ۶۰۹ تک پہنچ گئی تھی گویا ڈیڑھ سی ہو گئی تھی) اب ایک وسیع عمات بھی اس مطبوعہ کے لیے تنگی کر رہی ہے جو واسطہ پیمانہ کے صمد و قوی سے شروع ہوا تھا۔

ترتیب فن فارسی۔ کتاب میں عربی، فارسی، اور اردو قلموں زبانوں کی ہیں۔ انگریزی کی بھی، ۸ ہیں جو فہرست بالما سے خارج ہیں۔ فہرست ایک سے زیادہ مرتب ہو چکی ہیں۔ اور بعض ہنوز زیر ترتیب ہیں۔ سرمایہ الحمد للہ برابر زرق پذیر ہے۔ حال میں دلی کے ایک کباڑی کے یہاں سے آئیم مطبوعات کے بہت سے نسخے ملے ہیں سہ

ہنوز آئی ابو رحمت ورفشانست

فہمجانہ باہر و نشانست

۱۱) ذکر الجیب (۲)، ذکر بحیل (۳)، شان رسالت (۴)، رسالت عامہ (۵)، شمع ہدایت (۶)، ذکر شریف (۷)، پیغامِ محمد (۸)، آفتاب رسالت (۹)، سیرۃ العبدی (۱۰)، ذکر مجرب (پیران پیر دستگیر کے حالات) (۱۱)، قرۃ العین (حضرت اہم - بانی مجدد الملت ثانی کے سوانح) (۱۲)، تبصرہ (حضرت امام ابو حنیفہ اور اساطین فقہ حنفی وغیرہ) (۱۳)، علماے سلف و ناینا علما (۱۴)، اسلامی اخلاق (۱۵)، مقالات شروانی (۱۶)، استاذ الما علما (۱۷)، فقہ حنفی (۱۸)، تذکرہ باہر (۱۹)، حالات حزیں (۲۰)، نقش و قما (۲۱)، سرسید کی یاد - (۲۲)، عرض اخلاص (۲۳)، مسلمانوں کی تعلیم قدیم (۲۴)، برقی تجلی (۲۵)، تعلیم اسلام کا اثر و محنت پر (۲۶)، خطبہ صدارت اور شبلی کا فرض -



امیر خسرو

ولادت : ۶۵۲ھ بمقام مومن آباد پٹیالی (سنہ ۱۲۵۸ء)
وفات : ۸۰۱ھ شوال ۷۲۵ھ بمقام دہلی

سرگزشت خویش

میرے والد سیف شمس (منسوب بہ سلطان شمس الدین التمش) نہایت بہادر اور صف شکنی میں شہرہ روزگار تھے۔ باوجود اس کے نہایت کم سخن تھے۔ ترک کی نسبت مشہور ہے کہ ”ترک در خواب فرشتہ است“ مگر وہ بیداری میں بھی فرشتہ تھے۔ ایسے فرشتے خوب ہیں نظر آئیں تو آئیں۔ نہایت پاکباز اور باعدا تھے۔ خود تو محض امی تھے لیکن ان کی بہت اس طرف توجہ رہی کہ فجر کو کچھ آجائے جو تھوڑی بہت قابلیت مجھ میں ہے وہ انہی کی تربیت کا نتیجہ ہے۔ ان کو شہادت کی بہت تمنائی تھی۔ خداوند تعالیٰ نے اس سعادت سے ان کو مرعوظ فرمایا۔

سیف از سرم ”برفت“ و دل من دو نیم ماند

دریائے من رواں شد و ”درتسیم“ ماند

(فرشتے بجائے ”برفت“ کے ”گزشت“ لکھا ہے اور یہی زیادہ موزوں ہے)

میری عمر اس وقت سات برس کی تھی۔ اس صغیر سن میں جبکہ دودھ کے دانت ٹوٹتے تھے۔ یہ کلام نمونہ در انشائی تھا۔ ”دناں صغیر کہ دناں می افتاد سخن می گفتیم و گمراہی با غم می یخت“ والد کے بعد نانا عماد الملک کفیل تربیت ہوئے۔ نانا نہایت با اقبال اور صاحب اقتدار تھے۔ اگرچہ فقط ”سلطانی“ سے محروم تھے مگر حقیقت میں سلطان دی تھے۔ ان کی فراخ حوصلگی نے تمام ہندوستان تابو میں کر رکھا تھا۔ تخت کی آڑ میں کل کام وہی کرتے تھے۔ معتمدوں کا منہ بند رکھنے کے واسطے بعض خدمات بھی انہوں نے لے رکھی تھیں۔ دوسو تنگی اور دوسو ہندی غلام اور دس ہزار سوار ان کی سرکامی تھے۔ سال بہ سال کثرت سے کلاہ و قبا ان کے توشہ خانہ سے تقسیم ہوئیں۔ باد چچی خانہ سے بکثرت تمباہوں کو کھانا ملتا۔ ان کا فیض ہندو اور مسلمان دونوں کو یکساں پہنچتا تھا۔ ستر برس عمدہ عرض مملکت پر قمار رہے۔ میں جب ان کی آنکوش شخصیت میں بیس برس کا ہوا تو انہوں نے ایک سو تیرہ برس کی عمر میں وفات پائی۔ نانا کے انتقال کرنے پر میں شاہزادہ قتلخواں عرف مجبور (علاء الدین محمد بن اعز الدین) کشتی خاں ملقب بہ خان اعظم سلطان بلبن کا بھتیجا) کے دامن دولت سے جا پٹا۔ دو برس شاہزادہ عمدہ کی سرکامی رہا کئی قصبے اس کی شان میں لکھے۔ میں ہمیشہ اس کی مجلس میں حاضر رہتا اور اپنی خوش بیانی سے حاضرین کو مسرور کرتا۔

ایک روز بادشاہ (سلطان غیاث الدین بلبن) کا چھوٹا بیٹا بھرا خاں، خان معظم قتلخواں کے یہاں مہمان آیا (یہ دونوں باہم

چچا زاد بھائی تھے) چند صاحبِ ندیم ساتھ تھے۔ منجملہ ندیموں کے شمس الدین دبیر اور قاضی اثیر بھی تھے۔ خان معظم کی مصاحبت میں صرف میں ہی تھا۔ اس طرف سے وہ سب پھیر پھار کرتے تھے۔ اس طرف سے صرف میں جواب دیتا تھا۔ تاہم سب کا قافیہ تنگ تھا۔ میں نے لطافت و ظرافت سے فصل کو اس قدر گرمایا کہ شاہزادہ بھرا خاں نے فرطِ سرور میں ایک طبقِ پُرد میرے سامنے رکھوا کر کہا کہ یہ آپ کے باورچی خانہ کا خرچ ہے۔ ہمارے خان (قلو خان) کا مزاج نہایت فیور تھا۔ اس کو یہ امر شاق ہوا۔ میں نے ہر چند معذرت کی لیکن اس کا مزاج صاف نہ ہوا۔ تنکدر یہاں تک بڑھا کہ میری صفائی کی فکر ہونے لگی۔ آخر مجھ کو کنارہ کش ہونا پڑا اور بے سرو سامانی میں سامنے میں ساہل امن نظر آیا اور میں وہیں چلا گیا (سامانے کا حکم شاہزادہ بھرا خاں تھا جو سلطان غیاث الدین بلبن کا دوسرا بیٹا تھا) لوگوں نے شاہزادے سے غائبانہ میری اس قدر تعریف کی کہ وہ سراپا شوق بن گیا جب میں حاضر ہوا تو ندیم خاص مقرر کیا۔ میرا عروج روز بروز ترقی پذیر تھا کہ ناگاہ پرچم شاہی دارالملک دہلی سے کھنوتی کی جانب رواں ہوا (۱۶۷۷ء) شاہزادہ خود عزمِ ہجر کا ہی کر رہا تھا کہ قاصدِ سلطانی پہنچا اور شاہزادہ مع سپاہِ لشکر شاہی میں آ ملا۔ بندہ ساتھ تھا۔ ایک سال تک قطعِ مسافت کرتا رہا تاہم منزل مقصود کا پتہ نہ تھا۔

خلاصہ یہ کہ کھنوتی (بنگالے کا قدیم اسلامی دارالسلطنت تھا۔ گورکھی اسی کو کہتے تھے۔ اکبر بادشاہ نے جنت آباد لقب دیا۔ اب دیران پڑا ہے اور گنگا کے مشرقی کنارہ پر واقع ہے) سے ڈیڑھ سو کوس اس طرف پہنچے۔ پھر بھی گھوڑوں کی پشت زین سے گراں بار رہی۔ کچھ کا یہ عالم تھا کہ پزندہ اس میں گر پڑتا تو شہد کی کھٹی کی طرح پھنس جاتا۔ قصہ دراز اور عرضہ بیان تنگ۔ مختصر یہ کہ طفلِ کا قلع قمع ہو گیا اور شاہزادے کو حکومت کھنوتی عطا ہوئی۔ شمس الدین دبیر اور قاضی اثیر نے چاہا کہ میں بھی شاہزادے کے دربار میں حاضر رہوں مگر میں عزیزوں کی مفاہرت سے گھبرا گیا تھا۔ لشکر شاہی کے ہمراہ دہلی چلا آیا۔

انہی میمنوں میں قان الملک (خان شہید) فاتح و منصور داخل دارالسلطنت ہوا۔ میری بخوری کی شہرت سن چکا تھا۔ بلا کر ندی کا خلعت بخشا اور ملتان کو ساتھ لے گیا۔ وہاں مغلوں کا معرکہ پیش آیا اور شاہزادے کو شہادت نصیب ہوئی۔ میں بھی گرفتار ہو گیا تھا۔ مگر زندگی باقی تھی۔ خداوند تعالیٰ نے اس بلا سے نجات دی۔ رہائی پاکر میں قبۃ الاسلام (دہلی) کی زیارت سے مشرف ہوا اور والد کی قدم بوسی کا شرف حاصل کیا۔ کچھ عرصہ تک مومن پور عرف پٹیالی میں گنگا کے کنارے وقت خوشی سے گزرا۔ اسی عرصے میں سلطان عادل غیاث الدین نے رحلت فرمائی (۱۶۸۵ء) اور دولتِ معزنی کا علم بلند ہوا۔ بندے کی طلبی ہوئی۔ دربار میں ملک نظام الدین کا دورِ مدوہ تھا اور اس کے دل میں ایک وجہ سے جھجکا کی جانب سے غبار تھا۔ مجھ کو اندیشہ ہوا کہ کہیں ضرر نہ پہنچائے۔ اس لیے کنارہ کشی کے حاتم خاں کے زیر سایہ پناہ لی۔ امیرِ موصوت نے اس قدر دولت مجھ کو عطا کی کہ اگر میں اس کو خرچ نہ کر ڈالتا تو میری اولاد کی عمر بھی آبرو اور فراغت سے بسر ہو جاتی۔

مختورے ہی دن حاتم خاں کی ندی میں گزرے تھے کہ نظام الدین جنت کو سدھارا (مجلسِ نظامی بہ بوستانِ فردوسی جلے خوش کرد) اور میں دوبار شاہی میں حاضر ہو کر خلعتِ ندیمی سے ممتاز ہوا اور دولتِ تقرب سے مالا مال۔ بادشاہ کی اقبال مندی کا زمانہ تھا اور رات دن عیش و عشرت کے چرچے تھے۔ آخر ساقیِ زمانہ نے اس کو وہ جامِ نامرادوی پلایا جس کے غمار نے آنکھ کھولنے کی صلت نہ دی۔ اس کا قرۃ العین شمس الدین تخت پر بٹھایا گیا اور شائستہ خاں (جو آسمانِ فردوسی تھا) اس کا پشت و پناہ بنا۔ بندہ عسرو کو خدمتِ شائستہ خاں

سے سرفرازی ہوئی۔ آخر پیر شاہی خود شائستہ خاں کے سر پر اکڑ کر ٹھہرا اور وہ فیروز شاہ بن کر تخت نشین ہوا (۶۸۵ھ) خداوند تعالیٰ اس کے اقبال کو جبر رکھے۔ اگرچہ میں نے ہمیشہ دیباہوں ہی میں زندگی بسر کی اور شاہزادوں کا ہنسیں اور ہم نوا ہوا مگر ادب ناموری پر اسی بادشاہ کی تربیت و درحمت سے پہنچا۔ تمام بادشاہوں میں سے زیادہ ذی علم ہے اور اگلے پچھلے بادشاہوں میں کوئی اس کے مثل سخن فہم نہیں ہوا۔ میرے کلام کی جو کچھ حقیقت ہے۔ اس کو خوب سمجھتا ہے اور پوری نقد دانی فرماتا ہے۔

میرے چار سخن سنج اور سخن فہم دوست ہیں۔ مولانا شہاب الدین، قاضی سراج الدین، "برادر تاج الدین" ناہد اور "میرزا ملا علی محمد علی شاہ"۔ آخر الذکر دوست موافق و منصف ہے۔ نہ میری طرفداری کرتا ہے نہ انصاف کی جانب پشت۔ اس کا مرتبہ شاہانِ سخن میں مسلم ہے اور ایسا دوست ہے کہ اگر برادرانِ موافق اس یوسف لقا کو ہزار جان کے بدلے بیچ ڈالیں تو بھی ٹوٹے ہیں۔

رہکین

بندہ خسرو معنی پرداز ہے کہ حمایتِ ایزدی سے میں نے بارہ برس کی عمر میں بیت و رباعی کئی شروع کی۔ فضلاء و بھادروں کا ر ان کو سن کر تعجب کرنے لگے۔ ان کے تعجب سے میرا شوق ابھرتا تھا۔ وہ بزرگ میری قابلیت دیکھ کر ترغیب دیتے تھے۔ میرا عالم کہ کثرتِ شوق کے اثر سے شام سے صبح تک چراغ کے سامنے مشقِ قلم سرنگوں رہتا تھا اور رات کو مطالعہ میں مصروف۔ یہاں تک کہ نظر میں دقت پیدا ہوتی اور کلام کی باریکیاں خیال میں آنے لگیں۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی تھا کہ اہلئے جنس میری طبیعت کا امتحان لیتے تھے۔ امتحان سے میرا دل گر ماتا تھا اور دل کی گرمی زبان میں روانی پیدا کرتی تھی۔ اس وقت تک کوئی استاد نہ ملا تھا جو دقائق کی ماہ بناتا۔ قلم کو بے راہ روی سے روکتا، نقائص کو دور کر کے کمال کا جلوہ دکھاتا۔ پس میں نو آموز طوطی کی طرح اپنے ہی خیال کے آئینہ کے رخسار بیٹھا بیٹھا مشقِ سخن کرتا تھا اور سخن سنجی سیکھتا تھا۔

اسی طرح آہن دل کی صقل گری اپنی ہی قوتِ بازو سے کرتا رہا۔ استادوں کی تصانیف کا مطالعہ ہمیشہ کرتا تھا۔ حتیٰ کہ مذاق لطیف کرم و ذوقِ سخن سے آشنا ہوا۔ انوری و سنائی کا کلام دیکھتا اور فہم کو روشنی پہنچاتا۔ جو عمدہ نظم نظر آئی۔ اس کا جواب لکھتا۔ جس دیوان کا مطالعہ کرتا۔ اسی کے آغاز پر شعر لکھتا۔ ایک موصفہ تک خاقانی کے دہانِ دولت سے لپٹا رہا جو الفاظ اس کے کلام میں مطلق تھے ان کی تعلیق کی (یعنی نوٹ لکھے) اگرچہ خلقِ اشعار کو حل کرتا تھا۔ تاہم بعض مضامین کو عمری کا ماحقہ تھا قافی کلام واضح نہ ہوتے تھے۔ ہر چند میری ہمت آستیاں مٹی تھیں لیکن استاد کے کلام کا پایہ اتنا بلند تھا کہ میرے فہم کی رسائی وہاں تک نہیں ہوتی تھی۔ بائیں ہبہ عاقبت الامراتا کی پیروی سے طبیعت بڑھنے لگی۔ چونکہ میرے کلام کا کوئی مرجع نہ تھا۔ ہر استاد کے رنگ میں لگتا تھا۔ اس لیے اس مجموعہ (تحفۃ الصغر) میں تنقید میں وقار و سب کا رنگ موجود ہے۔

حاصل کلام میرے والد نے تحصیلِ علم کے واسطے کتب میں بٹھایا۔ یہاں یہ حال تھا کہ قافیہ کی تکرار تھی۔ میرے استاد مولانا سلاطین خطاط مشقِ خط کی تاکید کرتے تھے۔ میں اپنی ہی دھن میں تھا۔ وہ پیڑ پڑوڑے لگاتے۔ مجھ کو زلف و خال کا سودا تھا۔ انتہایہ کہ اسی سبب

وہ متعدد مغل کتبے لگا جس کو سن کر بزرگوں کو حیرت ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ صبح کے وقت میرے استاد کو خواجہ اہیل نائب کو نوال نے خط لکھنے کے بلایا۔ میں دو ات قلم لے کر ہمراہ تھا۔ اس صبح کے گھر میں خواجہ عزیز الدین نظر بند تھے۔ خواجہ مصروف عالم تاجر اور دیارے سخن کے شاعر تھے۔ جب ہم وہاں پہنچے تو وہ مطالعہ کتاب میں مصروف تھے۔ انھارے مطالعہ میں جب کسی صنوں پر گفتگو کرتے تو منہ سے موتی جھڑتے اور خواجہ اب ارداں سے نکلتے۔ میرے استاد نے ان سے کہا: ”یہ میرا ذرا سا شاگرد اس پچھن میں نظم کا بے حد شائق ہے۔ شعر پڑھتا بھی خوب ہے کتاب اس کو دے کر امتحان لیجئے۔“ خواجہ عزیز نے فوراً کتاب مجھ کو دے کر سناتے کی فرمائش کی۔ میں نے اشعار ترنم آمیز لہجے میں پڑھنے شروع کیے۔ اس کے اثر سے آنکھیں پُر دم ہو گئیں۔ ہر طرف سے تحسین کی آواز آنے لگی پھر میرے استاد نے کہا: ”پڑھنا سن لیا ب کوئی بیت پیش کر کے جو دت طبع کی آزمائش لیجئے۔“ خواجہ مددوح نے چار غیر مناسب چیزوں کے نام لے کر کہا۔ ان کو نظم میں موزوں کر دو۔ وہ نام موز۔ بھیضہ۔ خرپڑہ۔ تیر تھے۔ میں نے اسی جلسہ میں یہ رباعی موزوں کے سنائی۔

ہر موزے کہ درد و زلفت آں صنم ست صد بھیضہ عین دہاں موزے صنم ست
چوں تیر دہاں راس دش رازیرا کہ چوں خرپڑہ دندان درون تنم ست

جس وقت میں نے یہ رباعی پڑھی خواجہ نے بہت ہی آفریں فرمائی اور نام پوچھا۔ میں نے کہا: ”خسرو“ باپ کا نام پوچھا میں نے کہا ”لاچین“۔ کہا۔ لاچین ترک خطا ہے؟ میں نے جواب دیا کہ بے خطا ترک ہے۔ دریافت کیا: ”تم درم خریدہ نامری ہو؟“ (اشاہ بجانب سلطان ناصر الدین) عرض کی۔ سلطانی شمس ہوں (اشاہ بجانب سلطان شمس الدین آتش ہے۔ سلطانی اشرفی کو بھی کہتے ہیں درم خریدہ کی کسی رعایت ہے) فرمایا۔ چونکہ فقاری نسبت سلطانی ہے۔ لہذا سلطانی اپنا تخلص رکھو۔ اس کے بعد بہت سی باتیں میرے دل بڑھانے کو کہیں اور فن کے متعلق بہت سی دقیق باتیں تلقین کیں جن کو میں اپنے دل میں رکھتا گیا۔ اس روز سے میں نے اپنا تخلص سلطانی رکھا۔ اس دیوان میں یہ سکہ بہت رائج ہے۔ اس کے بعد میں باریک مضامین کے پیچھے پڑا رہا۔

یہ سب کچھ ہوا مگر زمانہ لڑکپن کا تھا۔ اس لیے کلام کبھی جمع کرنے کا خیال نہیں کیا۔ میرا بھائی تاج دین نامہ (جس کی باریک بینی طبیعت مناسطہ مطرۃ اشعار ہے۔ ان اشعار کو فراہم کر لیتا تھا اور جو کچھ میں نے ۱۶ برس کی عمر سے ۱۹ برس کی عمر تک کہا اس کا ایک مجموعہ اس نے بنایا میں نے اس کو دیکھ کر کہا: ”یہ پانی میں ڈبو دینے کے قابل ہے۔“ اس نے نہ مانا اور فرمائش کی کہ اس کو مسلسل کر دو چنانچہ میں نے ہر حصہ کلام پر ایک شعر اس کے عنوان کے طور پر کہہ کر لگا دیا۔ یہ میرا ایجاد ہے۔ مجھ سے پیشتر کسی نے یہ سلسلہ قائم نہیں کیا۔ اس دیوان کا نام ”تختہ نصف“ ہے۔ سچ یہ ہے کہ ہر چند اوراق باطل جمع ہیں۔ میدان نشیب و فراز سے معمور تھا اور پاؤں میں لنگ تھی۔ میں نے بہت چاہا کہ باور پائے نظم کو جنبش نہ کرنے دوں۔ لیکن دوستوں نے نہ مانا۔ عموماً سب (اور خصوصاً بھائی تاج دین) برابر مصرعے ہیں۔ میں برسوں اس تاج بلند گوہر کے ملک محبت میں سرفراز رہا ہوں اور اخوت کے اثر نے ہم دونوں کو بلا مبالغہ برادران توام کی مثال بنا دیا ہے۔ خدا ہمارے بھائیوں کی تعداد میں ترقی دے۔

بسکہ جانم یگانہ شد باؤ در گمانم کہ ایں منم یا او

اس کا مقصد تھا کہ یہ دفتر پڑھتو کسی شمار میں آجائے۔ میں کہتا تھا کہ لوگ اعتراض کریں گے۔ وہ کہتا تھا کہ دانایہ دیکھ کر

(جیسا کہ نام سے ظاہر ہے) کہ یہ بچپن کا کلام ہے اعتراض نہ کرے گا۔ نادان کے اعتراض کا لحاظ کیا! میں کہتا تھا کہ اس میں شتردرگ (ربط) یا بس) بہت ہے۔ اس کا جواب تھا کہ لوگ اس کو تعویذ بنا کر مرثک بازو (بازو کی چوبیا) پر باندھیں گے۔ غرض برادر موصوف کا صراحت سے اس مجاہد کو یا بان خوب دشمنان کی خدمت میں پیش کرنا ہوں۔ اُمید ہے کہ بہ طیب خاطر قبول فرمائیں گے۔

(خلاصہ دیباچہ تحفۃ الصغر)

شباب

ایک روز میں شب کو بٹھا ہوا جی حن کی سیر کر رہا تھا۔ اپنے ہی کلام کا ایک گلدستہ (جو بہا جوانی کا شگوفہ ہے) ہاتھ

میں تھا

یعنی جوانی بہارِ زندگانی ہے کبھی اس کے پھول پتے سے اپنا دل نہال کرتا اور کبھی اس کو ترنم میں ادا کر کے جبل کا دل شاد و نغمہ کبھی کھٹا کبھی پڑھتا۔ اسی عرصے میں برادر م علاء الدین شاہ کاتب (گویا اسی کی شان میں حضرت علیؑ نے فرمایا تھا "ملیک بھمن الخط ناخنا مفاہج المذق" خوش خلی سکھو کہ روزی کی کجی ہے) آپہنچا۔ بخود ہی دیر غاموش رہ کر پوچھا کیا ہو رہا ہے۔ میں نے حال کہا۔ سن کر بولا کہ تمہارے تازہ کلام کا ایک انبار میرے پاس جمع ہے جو ہنوز غیر مرتب ہے۔ اول اس کو مرتب کر دو۔ پھر امد کلام کی فکر میں پڑنا۔ میں نے ٹالا۔ لیکن اس نے نہ مانا۔ بار بار کہا "اول مسوداتے کہ برن است بیا صحن کن۔ بعد ازاں فتات پیشینہ کہ منیات شدہ است بیاں چوید۔ پس ضابطہ رابطہ بیاں بند بعداں چتا پنجدوئے تحفۃ الصغر" و وسط الحیوة "راہ محاسن دیباچہ مرتب گردانیدہ جمال" غرہ "را نیز بردیا چہ کمال بیارک" یعنی جو مسودات میرے پاس ہیں پہلے ان کو صاف کر دو۔ پھر انہی میں پرانی تحریریں جو طاق نسیاں کی نذر ہو چکی ہیں ملا دو اس کے بعد ایک ضابطہ اور رابطہ ان پر باندھو۔ یہ سب ہو چکے تو "تحفۃ الصغر" اور "وسط الحیوة" کی طرح "غرہ" کو بھی دیباچہ سے آراستہ کر دو۔

آخر مجھ کو اپنے دوست کی فرمائش مانی پڑی اور دوسرے ہی روز صبح کو مسودوں کا تھیلہ اکھول کر ترتیب شروع کر دی۔ شبانہ روز محنت کر کے دو ہفتے کے بعد یہ مجموعہ تیار کر دیا۔ تا بعد دو ہفتہ اس باہ چار دہ را کہ غرہ کمالش خوانند بآراستگی تمام برآورد

زماہ مستایں کہ خوشیاد است پُر نور بنا میزد چہ گویم جستم بد دور

مرتب ہوتے ہی شائقین کے مطالعہ میں پہنچا اور ہر طرف تحسین و آفرین کی صدائیں آنے لگیں جب دیوان مرتب ہو کر سخن شناس

دوستوں کی نظر سے گزر گیا۔ اس وقت میں نے یہ دیباچہ لکھ کر لگا دیا۔

کوئی یہ نہ سمجھے کہ مجھ کو عربی شعر کہنا نہیں آتا۔ حقیقت اس است کہ اس طریق نیک میدانم۔ میں نے چند جز ہندی نظم کے بھی لکھ ڈالے ہیں۔ مجھ سے پہلے شایان سخن میں سے کسی کے تین دیوان نہ تھے (دیوان کے ایک معنی دریا بھی ہیں) مسعود سعد سلمان کے ابستہ تین دیوان ہیں ایک عربی، دوسرا فارسی، تیسرا ہندی صرف فارسی میں تین دیوان سوا میرے کسی کے نہیں ہیں۔ دیوان اول تحفۃ الصغر جو بچپن کا کلام ہے دوسرا وسط الحیوة عنوان شباب کا ذخیرہ ہے تیسرا یہ غرہ الکمال۔ میرے نزدیک کلام غرہ الکمال ہی ہے۔ پہلا دیوان اس لیے جدا گانہ مرتب کر دیا ہے کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ بچپن کا کلام ہے امدہ حرف گیری سے باز ہیں۔ دوسرا اس واسطے فراہم کیا کہ "ادسط مردم را امید کنم"

(خلاصہ دیباچہ غرہ الکمال)

تصانیف

میرے کلام کے بہت سے شعبے ہیں (نظم و نثر کی مثالوں سے چند کتابوں کے نام یہ ہیں جن میں بہت سی طرح ہو چکی ہیں) ۱۰ قرآن السیدی (۲) خزان الفتوح (۳) دول رانی خضر خاں (۴) نرسپر (۵) تعلق نامہ (۶) مطلع الافوار (۷) شیریں خسرو (۸) آئینہ سکندری (۹) بیلی مجنوں (۱۰) ہشت بہشت (۱۱) انشائے خسرو یا خیالات خسرو (۱۲) رسائل الامانیا عجاز خسروی (۱۳) افضل الفوائد (۱۴) راحت الملبین (۱۵) خانی باری (۱۶) واحد باری (۱۷) جواہر المجر (۱۸) مقالہ (۱۹) قصہ چار دوست (۲۰) دیوان نختہ المصغر (۲۱) دیوان وسط الحیوۃ (۲۲) دیوان غرۃ الکمال (۲۳) دیوان بقیۃ نقیہ (۲۴) دیوان نہایتہ الکمال وغیرہ۔ محمد عبید اللہ قریشی) اور وہ اربعہ خاصہ سے مرکب ہیں۔ وعظ اور حکمت پر جو کچھ میں نے لکھا ہے اس میں سنائی و خاتانی کی پیروی کی ہے اور یہ آغاز بوجہ بلندی آگ سے مشابہ ہے جو عالم بالا کی طرف میل رکھتی ہے۔ تخلص (تضیہ) اور خلاصہ خیال میں طرز مثنوی و کمال اختیار کی ہے جو روانی اور صغائی میں پانی سے طتی جلتی ہے عزل و رنوی میں سعدی اور نظامی کے قدم بقدم ہوں۔ اس روش کو بلحاظ لطافت و نسا والی ہوا سے مناسب ہے۔

محاکمہ میرے کلام کا حصہ مقطعات، رباعیات، مہما و نغز خود میرے وجود خاکی کا خبا رہے جو اس لحاظ سے خاک ہے کہ اس میں بہت سے جواہرات چھپے ہوئے ہیں۔ میری نثر بھی میری طبیعت کا جوہر ہے اور نثر کے معاملے میں کسی کا ممنون احسان نہیں ہوں۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ استاد کی چار شرطوں میں سے پہلی شرط معنی صاحب طرز خاص جو نا مجھ میں موجود نہیں۔ میں خود کہ چکا ہوں کہ میں نے بہت سے سائنو کا قیام کیا ہے۔ دوسری شرط کہ کلام خطا اور قصور سے پاک ہو۔ اس کا مجھے کچھ کو دعویٰ نہیں۔ بندے کی نظم اگرچہ رواں ہے لیکن غزل اور نغز (چیتا) میں جا بجا نغز نہیں بھی ہیں۔ نظم بندہ اگرچہ بیشتر روانست۔ اما جا بجا دوزل و نغز نغزیدنی ہم ہست۔ دونوں مذکورہ بالا شرطوں کی نسبت مجھ کو اقرار ہے کہ پایہ استاد کی تک میری رسائی نہیں۔ یہی تمیزی شرط یعنی کلام شاعرانہ ہو۔ نہ واعظانہ و صوفیانہ۔ مجھ کو دعویٰ ہے کہ میرا کلام شاعرانہ ہے۔ صوفیانہ اور واعظانہ نہیں ہے۔ چوتھی شرط کہ مرقع دوزی نہ ہو۔ یہ بھی مجھ میں موجود ہے۔ میں نے آج تک دوسروں کے قیام نہیں تاکہ۔ قصہ مختصر میں مالک طرز خاص نہیں خطا سے میرا کلام پاک نہیں۔ میرا کلام اسلوب شعرا کے مطابق ہے۔ سر قد میں نے نہیں کیا۔ بس استاد کی دو شرطیں مجھ میں ہیں، دو نہیں ہیں۔ میں نے اپنا محاکمہ خود کر دیا کہ سدا استاد کی نصف میرے قبضہ میں ہے نصف نہیں ہے۔

نا تمام نا تمام نامت تمام

مصطفیٰ خاں شیفۃ

شیفۃ مخلص راقمِ عامم ہے۔ کم بائگی کی بنا پر نہیں چاہتا ہوں کہ شعرا کے زمرہ میں شمار کیا جاؤں لیکن اربابِ کرم کی اُمید کرم پر کہ عیب کو بھی ہنر سمجھیں اور غلط کو بھی صحیح تصور کریں۔ اپنے کلام میں سے حقوڑا سا جو میرے کردار کے مانند زیادہ اچھا نہیں ہے پیش کر رہا ہوں۔

شنیدم کہ در روز اُمید و بیم ہواں را بہ نیکاں بہ بخشد کریم
تو ہم ابدی بینی اندر سخن بہ خلقِ جاں آسندین کار سخن

اور اپنے افکار و عرض کرنے سے بیشتر اپنا حال گزارش کر رہا ہوں۔ وہ یہ کہ فقیر کو بچپن ہی سے اس شغل کا شوق تھا مگر کا بڑا حصہ اس میں ضائع کیا۔ چونکہ اس فن میں انہماک دوسرے اشغالِ عالیہ اور شریفیہ سے باز رکھنا ہے اس لیے مدت ہوئی کہ اس سے بچے کوئی سروکار نہیں مگر اہلِ محفل کی تحریک پر کبھی کبھی وارداتِ جدیدہ سے اتفاق پڑتا ہے اور وہ بھی میمنوں میں نہیں برسوں میں کبھی خشتانِ ریختہ کے ہجومِ عشق کی خاطر اردو میں فکر سخن کرنے کے لیے مضطر ہوتا ہوں اور کبھی اسی طرح آرزو مند ان فارسی کے شوق کے جوش میں فارسی کی طرف رجوع کرتا ہوں اور مراتبِ سخن میں اگرچہ میر ایک خاص انداز ہے لیکن طبیعت ہر انداز میں کچھ ایسی واقع ہوئی ہے کہ ہر اسلوب میں شعر کہہ لیتا ہوں۔ ایسا کہ گویا وہی میری طرزِ خاص ہے ادا اگر میرے نظم و نثر کا مجموعہ دیکھا جائے تو میرے اس دھوکے کی تصدیق ہوگی اور جو کچھ میرے جاہِ سخن میں ہے۔ وہ میخانہٴ سخن کے ساقی مومن خاں کے ہاتھ سے ڈالا ہوا ہے۔

(از گلشنِ بے خار)

شیفۃ کا سفر نامہ

[نواب مصطفیٰ خاں شیفۃ جنہیں ہم سب مومن و غالب کے شاگرد اور دوست کی حیثیت سے جانتے ہیں۔ انیسویں صدی کی اسلامی معاشرت اور ناستگی کے ایک نمائندہ فرد تھے۔ شرافت، وضعداری، انسان دوستی، مذہبی پاکیزگی اور دینی جذبات کی شخصیت میں اسی طرح نمایاں ہے جس طرح شعرو سخن میں ان کی لطافتِ ذوق۔

شیفۃ حج کے لیے گئے تو ان کے علمی اور ادبی ذوق نے ایک سفر نامہ بھی مرتب کر دیا، جو انھوں نے فارسی میں لکھا اور ترغیبِ اسانک الی احسن المسانک کے نام سے شائع کیا۔ دیباچے میں انھوں نے کتاب کا نام ”رہ اُمد“ تجویز کیا تھا، چنانچہ اس کی طباعت مطبع مصطفائی دہلی میں ۱۲۸۳ھ میں اسی نام سے ہوئی تھی، لیکن بعد میں انھوں نے اس کے لیے نیا سرورق

دوسرے نام سے ملے مرقعاتی دہلی میں چھپو اگر مطبوعہ نسخوں میں سے ۱۲۵ نسخوں میں کتاب کا نام بدل دیا۔ باقی نسخے اسی نام سے رہے۔

اس سفر نامے کا بیشتر حصہ حج و زیارت کے اصول و آداب، مختلف مسائل اور متبرک مقامات کے بیان پر مشتمل ہے لیکن اس کے بعض حصے و ناچھڑ سفر کی حیثیت رکھتے ہیں، جن کا تفسیری ترجمہ کر کے ہم نے شیخ کے سفر نامے کی نئی تشکیل کی ہے۔ پوری کتاب کا مکمل تفسیلی ترجمہ سید زین العابدین نے "سراج منیر" کے نام سے ۱۹۱۱ء میں شائع کیا تھا۔

شیخہ دہلی سے ۱۲۵۶ھ (مطابق ۱۵ فروری ۱۸۴۰ء) کو واپس آئے۔ ان کے اس سفر کی کل مدت دو سال چھ دن ہے [

دوشنبہ ۱۲۵۴ھ (۲ مارچ ۱۸۳۹ء)

حرمین شریفین کی زیارت کے لیے دار الخلافہ مشاہیر آباد سے شام ہوتے روانگی ہوئی۔ پہلے پیر نورانی، عالم ربانی مولانا محمد اسحاق مدظلہ العالی سے رخصت ہونے اور دعائیں لینے کے لیے حاضر خدمت ہوا۔ پھر حضرت سلطان المشائخ لعالم اللہ اویا مقدس اللہ سرہ العزیز کے آستانے پر رخصتی کے لیے عاصری دی اور والد مرحوم اور دوسرے عزیزوں کی قبروں سے بے غلیر ہو کر خواجہ قطب الاقطاب بختیاراوشی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار پر حاضر ہوا۔ رات اسی آستانے پر گزاری اور دو ملحدن بھی، اگرچہ دل ترک علائق کا نوگر اور محبت و نفرت کے بندوبست سے آزاد ہے، لیکن ان عزیزوں اور بزرگوں کے جہوم میں جو پہنچنے آئے ہیں۔ منت پذیری کے جذبات سے ہی اس طرح اٹھا آ رہا ہے کہ بیان سے باہر ہے۔

۱۹ رزی الحج / ۳ مارچ

اہل وطن سے رخصت ہو کر روانہ ہوئے اور گڑ گاؤں سے پہنچ کر قیام کیا جو دہلی سے سات کوس ہے۔

۲۰ رزی الحج / ۶ مارچ

پاٹوادی میں جا کر اترے۔ یہ گڑ گاؤں سے چودہ کوس ہے۔

۲۱ رزی الحج / ۷ مارچ

ریواڑی — یہ گڑ گاؤں سے آٹھ کوس ہے۔ راستہ میں شیخ فرید الدین شکر کی مسجد اور اربعین گاہ کی زیارت کی۔ یہ یہاں پر واقع ہے۔ بہت مختصر سی عمارت ہے وہ کنواں بھی دیکھا جس میں شیخ فرید نے اٹھ لک کر نماز پڑھی ہے۔

۲۲ رزی الحج / ۸ مارچ

شاہ جہان پور، ریواڑی سے دس کوس

۲۳ رزی الحج / ۹ مارچ

بڑوڑ — شاہ جہان پور سے آٹھ کوس۔ بڑوڑ، اود کی ریاست میں ہے۔ یہاں ایک بزرگ کا مزار ہے۔

۲۴ رذی الحجہ / ۱۰ مارچ

کوٹ پٹی — بڑوڑ سے آٹھ کوس۔ یہ سیتی کتری کے مصافات میں ہے۔ بہت سے بزدگوں کے مزار ہیں۔ مشہور مجاہد۔
کلن شاہ ہیں گا ہے۔

۲۵ رذی الحجہ / ۱۱ مارچ

بھاجرا۔ کوٹ پٹی سے بارہ کوس۔ یہاں سے ریاست بے پور کی حد شروع ہوتی ہے۔ ایں موضع درخزانی رشک
دادی مجنون است۔

۲۶ رذی الحجہ / ۱۲ مارچ

منوہر پور — بھاجرا سے سات کوس

۲۷ رذی الحجہ / ۱۳ مارچ

اچرول — منوہر پور سے سات کوس

۲۸ رذی الحجہ / ۱۴ مارچ

جے پور۔ اچرول سے نو کوس۔ جے پور وسیع شہر ہے۔ کھلے کھلے بازار ہیں۔ عمارتیں اکثر پتھر کی ہیں۔ خوب آباد ہے۔ سبزہ زار
کی کثرت ہے۔ کوئٹہ دیریاں اچھا ہوتا ہے۔ آم بہت کم ہے اور ہوا گرم ہے۔ یہاں سید رحمت علی سے ملاقات ہوئی۔ یہ مولانا محمد نواز
کے خلیفہ مولانا ضیاء الدین کے سجادہ نشین ہیں۔ گزین و دارستہ مردیت متین و شکستہ۔ یہاں چار دن قیام رہا۔

۲۹ ماہ محرم ۱۲۵۵ھ / ۱۵ مارچ ۱۸۳۹ء

بگرو۔ جے پور سے دس کوس۔ اب آگے مسافت کا حساب بدل گیا ہے۔ دس کوس کو ہمارے حساب سے
پندرہ کوس سمجھنا چاہیئے۔

۳۰ محرم / ۱۹ مارچ

دودوکا۔ بگرو سے دس کوس۔ یہاں حکومت جے پور کی حد ختم ہوتی ہے۔ بگرو اور دودوکا میں چار دن کی کثرت
ہے، کوئی ہمان سرائے نہیں۔ جہاں کی رسم مسافر کشی ہو وہاں مسافر نوازی کی کیا پڑی۔

۳۱ محرم / ۲۰ مارچ

کشن گڑھ۔ دودوکا سے بارہ کوس۔ شہر سے جہاں اجمیر کو راستہ جاتا ہے۔ فیض اللہ خاں شگش کی بنائی ہوئی سرائے
ہے۔ اچھی جگہ ہے۔

۱ ماہ محرم / ۲۱ مارچ

دارالغیر اجمیر۔ کشن گڑھ سے آٹھ کوس۔ خواجہ معین الدین کے مزار کی زیارت نصیب ہوئی۔ درگاہ کے پاس شاہ جہاں
بادشاہ کی بنائی ہوئی مسجد ہے۔ درگاہ کی دکنی اور اس مسجد کی خوش نمائی بیان سے باہر ہے۔ شہر کا نقشہ جے پور کے انداز پر ہے۔

اب نئی عازنیں بنائی گئی ہیں جس سے شہر کی رونق بڑھ گئی ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ اس سے پہلے شہر میں یہ رونق نہ تھی۔ یہاں سید فضل حسین خاں سے تعارف ہوا جو خیر آباد کے 'اکابر زادہ' ہیں۔ اجیر میں چاروں قیام رہا۔ (سید فضل حسین خاں کے بارے میں رائے)

۱۲۔ محرم / ۲۲ مارچ

نصیر آباد۔ اجیر سے سات کوس۔ انگریزی فوج کی چھاندنی ہے۔

۱۳۔ محرم / ۲۳ مارچ

موضع بنہا۔ نصیر آباد سے سات کوس۔ انگریزوں کی حکومت کا علاقہ جو اجیر سے شروع ہوا تھا یہاں ختم ہو گیا۔

۱۴۔ محرم / ۲۴ مارچ

موضع انگوچہ۔ بنہا سے آٹھ کوس۔ یہاں کوئی سرائے نہیں بلکہ یہاں سے بڑودے تک یہی حال ہے۔ یہیٹ کا علاقہ ہے۔ یہاں سے اودے پور کی سرحد شروع ہوتی ہے۔

۱۵۔ محرم / ۲۵ مارچ

بھنیرہ۔ موضع انگوچہ سے نو کوس

۱۶۔ محرم / ۲۶ مارچ

بہیلواڑہ۔ بھنیرہ سے پانچ کوس

۱۷۔ محرم / ۲۷ مارچ

سوناناں۔ گاؤں ہے بہیلواڑہ سے سات کوس۔ ویسے ہمیر گڑھ میں ٹھہرنا چاہیے تھا جو کہ بہیلواڑہ سے پانچ کوس ہے لیکن اگلی منزل کا سفر لمبا ہو جاتا۔

۱۸۔ محرم / ۲۸ مارچ

چٹوڑ۔ سوناناں سے سات کوس۔ یہاں پہاڑ کی چوٹی پر ایک قلعہ ہے۔ ہندوستان کے مشہور قلعوں میں سے ہے۔ بہت بڑا قلعہ ہے اور بہت مستحکم۔ خربوزہ یہاں بہت میٹھا اور خوش ذائقہ ہوتا ہے۔ اودے پور کی عملداری یہاں ختم ہوئی۔ نصیر آباد سے چٹوڑ تک مسافروں کے لیے ڈاک بنکے بنے ہوئے ہیں مگر افسوس کہ بنانے والوں نے سستی سے نزدیکی کا خیال نہیں رکھا۔ اس کے علاوہ ان بنکوں کے آس پاس سایہ دار درخت بھی نہیں اور غصنب کی بات ہے کہ چشموں اور کنوؤں سے بھی یہ بنکے دور ہیں۔ ان میں ٹھہریں تو ساتھ کے لوگوں اور چوپاؤں کو بڑی تکلیف کا سامنا ہوتا ہے خاص طور سے گرمی کے موسم میں۔ جہاں یہ قیاس نسبتاً کم قیاس دہاں بنکوں ہی میں ٹھہرے ورنہ اکثر مقامات پر سستی کے پاس ڈیرہ لگا کر قیام کیا۔

۱۹۔ محرم / ۲۹ مارچ

نہم ہیرہ۔ چٹوڑ سے نو کوس۔ رات یہاں گزاری۔ یہ قلعہ ریاست ٹونک کا ہے۔ ذاب محمد وزیر خاں خلع الرشید

نواب محمد امیر خاں محروم کے زیر حکومت۔

۲۰ محرم / ۳۰ مارچ

پنج — نیمہ ہیڑہ سے سات کوس۔ یہ ریاست گوالیار کے مصنافات میں ہے۔ لیکن اس وقت یہاں انگریزی نو بیٹھ ہیں۔ پنج میواڑ اور مالوہ کے درمیان واقع ہے، یہاں چھ دن قیام رہا۔

۲۴ محرم / ۴ اپریل

لہار گڑھ — پنج سے سات کوس

۲۸ محرم / ۸ اپریل

مندسور — لہار گڑھ سے سات کوس۔ سناخاڑا شہر ہے۔ اب دیکھا کچھ بھی نہیں ہے۔ گوالیار کی ریاست میں ہے

۲۹ محرم / ۹ اپریل

کچنارہ — مندسور سے سات کوس

۳۰ محرم / ۱۰ اپریل

جاوڑہ — کچنارہ سے چھ کوس۔ جاوڑہ نواب غوث محمد خاں فرزند نواب غفور خاں مغفور کے زیر حکومت ہے مجھے ملنے آئے، بڑی محبت سے ملے اور عدد درجہ ہمان نوازی کی۔ مسفر حج کے باوجود اصرار کر کے دو دن ٹھہرایا۔ نوجوان ہیں مگر بڑے سمجھ دار۔ نو عمری میں دماغ بزرگوں کا پایا۔ ادب، حیا، ہرودفا کے مجسمہ ہیں۔ "موش خوش ست و چشم و ابرویش درست"۔
۳۰ صفر / ۱۰ مئی

رتلام — جاوڑے سے دس کوس۔ گاؤں ہے مگر طول و عرض میں شہر نظر آتا ہے۔ مکانات یہاں کے سب لکڑی کے ہیں اسی لیے اس بستی کی زیادہ اہمیت نہیں۔ مالوے کے علاقے میں مٹی بہت چھوکی اور بودی ہوتی ہے۔ مکان سب لکڑی کے بنائے جاتے ہیں اور خدا کی قدرت ہے، لکڑی ایسی مضبوط کہ "عہد راسخاں" کی ہم پلہ! اُس حکیم علی الاطلاق جل شانہ، وعلم نوالہ کی کیا کیا حکمتیں ہیں۔ سبحان اللہ!

حظیفوں کی شرائط کے مطابق طاہر پانی ان مقامات پر قطعاً میسر نہ تھا، ناچار حکم اضطرار امام مالکؒ کے فتوے پر عمل کیا۔ کچنارہ پر بعض مقامات پر امام شافعیؒ کی پیروی کا بھی امکان نہ تھا۔ اب آگے کی منزلوں میں سنستے ہیں پانی اور بھی ناپید ہے۔ دیکھیے کس کو کونسا مشرب اختیار کرنا پڑتا ہے۔

رتلام سے بڑوے کو تین راستے جاتے ہیں، جن میں اکثر خطرہ رہتا ہے تحقیق حال کے لیے رتلام میں ایک دن قیام کیا۔ ربیع الاول کی پانچویں تاریخ کو روانہ ہو کر رتلام سے چھ کوس کے فاصلے پر مہی ندی کے کنارے جا کر آکرے۔ یہاں آبادی بہت کم اس لیے آٹا اور گھی کہاں ملتا۔ یہاں سے راجہ جہا بودہ کی راجدھانی شروع ہو جاتی ہے۔

۶ ربیع الاول / ۱۶ ارشی

کرادود جا کر ٹھہرے، یہ مہی ندی سے چھ کوس کے فاصلے پر ہے۔ جبے مسافر عام طور پر پٹ لاؤ میں ٹھہرتے ہیں، جو کرادو سے ایک کوس آگے ہے، لیکن سنا تھا کہ پٹلاؤ میں سایہ دار درخت بہت کم ہیں اور دباؤ کا یا پانی جی اچھا نہیں۔ یہی مناسب تھا کہ کرادو میں ٹھہریں۔ یہاں درختوں کا سایہ بھی خوب ہے اور پانی بھی خاصا اچھا ہے۔

۷ ربیع الاول / ۱۶ ارشی

جگڑ میں جا کر اترے۔ کہتے ہیں یہ جگہ کرادو سے آٹھ کوس ہے۔ یہ آٹھ کوس ہماری طرف کے سولہ کوس سے کم نہیں معلوم ہوتے۔ مسافروں کی صحبتوں کا ذکر پہلے ہو چکا ہے اور اب اس بات میں شاید تکرار محسوس ہوئی لیکن اب اس کے بعد وہ کوس نئے ولے ہیں جو اس علاقے کے کوس اور فرسخ سے بھی بازی لے گئے ہیں۔ سفر کی اس پوری منزل میں پانی کی کمی نہیں بلکہ جگڑ میں بھی نہیں..... جاں آکر ٹھہرے ہیں۔ ایک ندی ضرور ہے جو اس موسم میں خشک رہتی ہے۔ یہاں کے باشندے ان دونوں میں ندی میں ایک دو ہاتھ زمین کھود کر پانی نکال لیتے ہیں۔ اس سفر میں جاں بھی پیچھے ایک دو ندیاں ضرور ملیں لیکن گرمی کا موسم ہے، بہتی ندیاں نہیں، ندیوں میں اٹھلا پانی ہے یا بالکل خشک ہیں، الاما شاء اللہ۔

اس نشیبی علاقے میں شیر بہت ہیں۔ جاں ہمارا قیام ہے یہاں شیر آجانے ہیں۔ اس مقام پر پہنچ کر بہت دیر انتظار کیا، پیچھے آنے والوں کے گھوڑوں اور نیچروں وغیرہ کی گرد تک اٹھتی نظر نہ آئی۔ آخر معلوم ہوا کہ یہ جگہ خطرے کی ہے، ادھر نہیں آنا چاہیے تھا۔ شیو کڑے جانا تھا۔ پیچھے آنے والوں کو ضرور صورت حال کا پتہ چل گیا ہوگا اور انھوں نے شیو کڑے کی راہ لی ہوگی۔ غرض رات یہیں گزاری۔ آٹھویں کی صبح کو روانہ ہوئے۔

(یہاں تک یہ سفر نامہ سید وزیر الحسن صاحب عابدی پروفیسر اور ٹیل کالج لاہور نے ترتیب دیا ہے)

خطاب نامہ مومن خاں مومن

برادر والا قدر مومن خاں صاحب، سلامت

بھئی سے جہاز میں سوار ہونے کے دن خط لکھا تھا۔ ۱۵ کو جہاز چلا اور ہم پانچویں رمضان کو عدن میں پہنچے اور لنگر ڈالا۔

لے اس کے بعد اناس (۸) دودھ (۹) بے کوٹ (۱۰) پانیا (۱۱) ادواٹھ (۱۲) گودرہ (۱۳) کلل (۱۴) جوود (۱۵) بڑودہ (۱۶) یہاں ایک ہفتہ قیام کیا۔ ۲۶ صفر کو بڑودہ سے روانہ ہوئے اور اینٹولہ میں آئے وہاں سے ٹکاریہ (۲۷) بڑوچ (۲۸) اکیسر (۲۹) چوکی (یکم ربیع الاول) سعدت (۳) یہاں سے براہ دریا۔ ۲ ربیع الثانی کو بمبئی کے لیے روانہ ہوئے۔ پہلے لاج پور میں منزل کی وہاں سے فوساری (۳) بلساڑ (۵) پاڑی (شبِ پنجم) ومن (۶) عمر گاؤں (۷) دینو (۸) مرمرہ (۹) ذتو (۱۰) بسی (۱۱) گھر بندر (۱۳) نامم (۱۴) اسی روز بمبئی میں وارد ہوئے۔

دو دن کے بعد عدن سے روانہ ہوئے اور سوئس تاریخ کو غامیس آئے، وہاں تین دن ٹھہر کر بندر حویلی کو حدیدہ میں نزول کیا۔ یہاں دس دن قیام رہا چھ سو سو کو حدیدہ سے پہلے۔ واضح رہے کہ اگر ہوا موافق چلتی رہے تو حدیدہ سے جدہ تک پانچ دن کا سفر ہے۔ ہم نے حدیدہ سے روانگی کے دن یہ سمجھا تھا کہ ہوا موافق ہے اور پانچ دن میں جدہ پہنچ جائیں گے۔ تین دن تک چلتے رہے اور علم ہوا کہ جدہ کے اندازے کے مطابق جدہ پہنچنے میں دو دن باقی رہ گئے تھے، چنانچہ ڈیڑھ پاس رات گئے، جہاز ایک پہاڑ کی چٹان سے ٹکرا گیا جو پانی میں چھپی ہوئی تھی اس سے ٹکراتے ہی پاش پاش ہو گیا۔ جہاز میں پانی بھرنا شروع ہوا اور باہر سے موجیں آنے لگیں، پانی کا تلاطم کبھی جہاز کو اچھالتا تھا، کبھی ٹپکتا تھا۔ ایسا حال تھا جس کی شرح نہیں کی جاسکتی ہے۔

شب تاریک، بیم موج، گرد اب چنیں حائل
کجا دانند حال ماسبکساران ساحل

[ترجمہ: اندھیری رات، موجوں کا خوف اور ایسے بھڑکنا سامنا۔ بھلا ساحل پر آرام کرنے والے، ہماری اس

حالت کا کیا اندازہ کر سکتے ہیں] یہ حافظ شیراز کا مشہور شعر ہے۔

اچھا لطف یہ کہ کسی کو بھی نہیں معلوم کہ یہ جگہ کونسی ہے ساحل پر پہنچ کر ڈٹا ہے یا بیچ راستے میں چکنا چور ہوا۔
إنا لله وانا الیہ راجعون۔

بہر حال صبح کے انتظار میں ایک ایک دم گن رہے تھے کہ اگر صبح کے بعد ہونے تک جہاز بربادی سے بچ رہا تو معلوم ہوگا کہ قیمت کا بدا کیا ہے۔ قیاس کرنا چاہیے کہ یہ رات کس جو حکم سے صبح ہوئی ہوگی۔ غرض یہ کہ حافظ حقیقی نے جہاز کو بالکل تباہ ہونے سے محفوظ رکھا۔ ہر چند اندر ایک تداوم پانی بھر گیا تھا لیکن سطح بھی رہی کیونکہ پہاڑ کی چوٹی پر اس سے زیادہ پانی نہ تھا۔ ورنہ جہاز ڈوبنے بغیر رہتا۔ مگر جہاز کے ارد گرد تین طرف بہت زیادہ پانی تھا اور ایک طرف تداوم سے زیادہ نہ تھا۔ صبح کو ظاہر ہوا کہ کنا سے کا دور دور پتا نہیں۔ ہاں اتنے فاصلے پر جہاز تک توپ کا گولہ جاسکے، ایک چھوٹے سے جزیرے کا سراغ نظر آیا۔ ادھر پانی بھی کم تھا۔ لوگ پانی پر تو پڑے کہ جس طرح بن پڑے جزیرے تک پہنچ جائیں۔ اس کا طول و عرض تقریباً پچاس بجکر کا نظر آیا نہ وہاں پانی کا کنواں تھا نہ بڑ گیا نہ کوئی ایسا درخت جس کا میوہ کھایا جاسکے۔ نہ ایسا جہاز جس کے سائے میں آرام کیا جاسکے۔ سوئے گھونگھوں اور کنکریوں کے وہاں کچھ نہ تھا سامان و اسباب میں سے جو کچھ تھا وہ ہم نے سطح آب پر پھینک دیا تھا۔ یہ سوچ کر کہ جو کچھ جانا ہے وہ چلا جائے گا اور قیمت میں ہے وہ ساحل سے آگے گا۔ ایسا ہی ہوا جو جانا تھا گیا، جو بچنا تھا وہ آگیا۔ بہر حال اب ڈوبنے کا خطرہ دل سے نکل گیا۔ اب یہ خوف رہا کہ اس جزیرے سے نکلنا بظاہر مشکل بلکہ محال ہے۔ یہاں کھانے پینے کا سامان تو ہے نہیں اور جہاز والے دوسرے زیادہ ہیں۔ پانی کے پیسے جہاز سے ساحل تک پہنچ چکے تھے صرف آٹھ عدد تھے باقی سمندر میں رہ گئے۔ پھر یہ کہ جہاز میں پانی بھر چکا تھا۔ بیوی بچوں نے ہر خدیا اور بچہ کافی مقدار میں بھریا تھا لیکن اس کا یہاں تک لانا مشکل تھا اور لے بھی آئیں تو پانی کے بغیر کس کام آئے گا؟ پانی پر تو زندگی کا انحصار ہے مگر جب معاملہ تدبیر کی حدود سے نکل جائے تو کیا کریں۔ چونکہ سب لوگ مرنے کے لیے آمادہ تھے، حافیت کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ، نظر نہ آیا کہ ایک چھوٹی کشتی جو جہاز میں موجود تھی کسی طرف بھیجی جائے، اگر ہم لوگوں کی زندگی باقی ہے تو ہو سکتا ہے کہ یہ لوگ سلاستی لے

ساتھ واپس آجائیں۔ دہ وہ سمندر میں مہجائیں گے اور ہم بیان خشکی میں۔ یہ طے کر کے کشتی جہاز سے نکالی گئی اور ہم میں سے دو آدمی جن میں ایک مولیٰ نفل علی اور دوسرے سادات خاں سپاہی تھے اور تین دوسرے انخاص اس میں سوار ہوئے اور اس ناپید کنا سمندر میں کشتی بچا دی۔

جہاز ٹوٹنے کے سولہ دن کے بعد جب ان کی داپسی نہ ہوئی تو یقین ہو گیا کہ وہ صوبہ گئے۔ ناگاہ دو چھوٹی کشتیاں نمودار ہوئیں۔ ہم نے سمجھا کہ یہ ہمارے ہی لوگ واپس آئے ہیں۔ جب وہ نزدیک آئے تو پتہ چلا کہ ہمارے دوگوں میں سے تو ان میں ایک بھی نہیں بہت جبرانی ہوئی۔ بارے جب کشتی دے ساحل پر اتارے تو معلوم ہوا کہ وہ کشتی ایک ہفتہ دہیا میں تیرتی رہی اور آخر ساحل قنذہ پر سلامت پہنچی۔ قنذہ کے مقام نے جیسے ہی یہ حال سنا تو ان کے ساتھ چھ کشتیوں کو روانہ کیا، جن میں سے دو یہ ہیں اور باقی کشتیوں کے نہ آنے کا سبب یہ بتایا کہ تھلے دوگوں نے وہاں بحر عرب میں جہاز کا ٹوٹ جانا بیان کیا تھا چنانچہ وہ کشتی وٹنے اسی سمندر میں حرج لگا رہے ہوں گے۔ ہم تو اتفاق سے راستہ بھول کر یہاں آ گئے ہیں۔ اس وقت معلوم ہوا کہ ہم بحر عرب میں ہیں۔ سبحان اللہ کہاں سے کہاں آ پڑے! بہر حال ان دو کشتیوں سے کیا ہو سکتا تھا۔ ان اہل کم کرڈ کشتیوں کا انتظار کرنا ضروری ہوا۔ جب چھ دن تک ان کا کوئی نشان نہ ملا تو دونوں کشتیوں میں کچھ لوگوں کو سوار کر کے روانہ کیا۔ اس خیال سے کہ یہاں جتنے لوگ بھی رہیں کم رہیں اچھا ہے جو بھی نکل جائے وہ تو نجات پا جائے گا باقی لوگوں کے لیے بھی خدا کوئی سبب پیدا کرے گا۔ مجھے ان کشتیوں میں جانا اس لیے گوارا نہ ہوا کہ اگر چلا جاؤں تو دوسروں کی دل شکنی ہوگی اور یہ مروت کے خلاف ہے کہ یہ بچا رہے یہاں نہ جاؤں اور میں نکل جاؤں، اسی لیے میں نے کہا کہ اگر یہاں ایک آدمی بھی رہے گا تو وہ میں ہوں گا۔ دوسرے ہر چند بعض لوگوں کو کشتی کے جلنے سے خوف لگتا تھا لیکن خدا کا شکر ہے کہ میرا دل اسی طرح مطمئن تھا۔ اس کشتی کے روانہ ہونے سے ایک ہفتے کے بعد دو کشتیاں اور نظر آئیں خیال ہوا کہ یہ وہی کشتیاں ہیں جو راستہ بھول گئی تھیں۔ لیکن ان کے نزدیک آنے پر کھلا کہ یہ وہ نہیں ہیں، بلکہ وہ کشتیاں چند دن تک سمندر میں کھج لگنے کے بعد اور بحر عرب کے علاقے میں تلاش کر کے قنذہ واپس پہنچ گئیں۔ امیر قنذہ نے سی وقت انھیں ڈانٹ کر پھر ٹوڈا اور ایک کشتی ساتھ کر دی اور کہا کہ یا تو تم شدہ مسافروں کا کوئی سراغ لگاؤ ورنہ ان کی طرح تم بھی گم ہو جاؤ۔ ہم پھر اسی طرح بحر عرب میں ڈھونڈتے رہے اور کوئی نشان نہ ملا۔ ناگاہ موجوں کے تلاطم نے ہمیں وہاں سے ڈور پھینک دیا۔ اب ہم بے خبری کے عالم میں چلے رہے۔ اچانک دُور سے جزیرہ نمودار ہوا۔ ہم یہاں آئے تو ہم نے یہ کچھ دیکھا۔ یہ دونوں کشتیاں اگرچہ پہلی کشتیوں سے چھوٹی تھیں لیکن اب کی بار یہی طے ہوا کہ سب لوگ سوار ہو جائیں اور جتنا ہو سکے سامان ساتھ لے لیں۔ باقی چھوڑ دیں۔ مگر ہم نے مزید دس دن تک ان تین کشتیوں کے آنے کا انتظار کیا، کچھ تیز ہواؤں کا چلنا اور موجوں کا تلاطم بھی مانع سفر ہوا۔ بہر حال دس دن کے بعد اللہ پر بھروسہ کر کے روانہ ہوئے۔ اگرچہ راستے میں موجوں کی طغیانی سے جو کچھ پیش آیا، اس سے یہ یقین نہ تھا کہ ہم کنارے تک سلامت پہنچ جائیں گے مگر عنایت الہی نے ساحل تک پہنچا دیا۔ وہاں چھ دن قیام کیا پھر خشکی کے راستے سے چار دن میں حرم شریف پہنچے (اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے)

اب اس سے پہلے کہ کچھ اور بیان کروں، اس آیت کے مطابق کہ (اور اللہ کی نعمتوں کا چرچا کیا کرو) چند نعمتوں کا ذکر کرتا ہوں جو اس منعم حقیقی کی طرف سے اس ناپسند کو ملیں۔ ہر چند نعمتوں کا بیان میرے بس کی بات نہیں کیوں کہ ہر آن ہزاروں نعمتیں اس وجود پر نازل ہوتی ہیں لیکن ان میں سے دو تین کا شمار کرتا ہوں: پہلی یہ کہ جہاز ٹوٹنے کے وقت سے اس وقت تک جب ہم جزیرے سے نکلے

مجھے مرتبہ تسلیم و رضا حاصل رہا کہ زبان سے سوائے شکر اور حمد کے دوسری بات نہ نکلی اور گھبراہٹ سے تو کوسوں دُور رہا۔ ورنہ انسان ضعیف البیان ہے اسے اتنی تاب کماں ہوتی ہے۔ دوسرے یہ کہ جہاز جزیرے کے قریب ہی ٹوٹا ورنہ پہنچنے کی کوئی صورت نہ تھی۔ تیسرے یہ کہ جزیرے میں آب و دانہ کے بغیر بھی ہمیں زندہ سلامت رکھا۔ پانی کا قصبہ تو میں نے سنا یا ہی نہیں، کہاں تک کہوں، بات طویل ہو جائے گی۔ غرض یہ ہے کہ اسی زمانے میں بادشہ ہو گئی اور اس کے پانی سے ہم دو تین دن تک سیراب ہوئے۔ اس کے بعد کی طرف سے یہ حکمت ذہن آئی کہ سمندر کے پانی کو عرق کی طرح کشید کر کے پیایا جائے اسی طرح وہ میٹھا ہو جاتا تھا۔ چوتھے یہ کہ ایک ایسے جزیرے کے، جو جہازوں کی آمد و رفت سے ہٹا ہوا تھا۔ ہمیں سلامتی کے ساتھ نکال لیا اور اس طرح کہ اہل جہاز میں سے ایک شخص بھی نہیں مرا۔ پانچویں نعمت یہ کہ ان چھوٹی چھوٹی کشتیوں میں خوب لدھینہ کر لوگ بیٹھے اور ساحل تک پہنچے۔ چھٹے یہ کہ کعبہ مراد کی زیارت نصیب ہو گئی اور یہ ساری نعمتوں سے افضل ہے۔

بھائی! جب سے اس مقام مقدس میں وارد ہوا ہوں جو فرحت و سرور مجھے حاصل ہے وہ روئے زمین کے بادشاہوں میں کبھی نہ ہو گا۔ کو نصیب نہ ہو گا اور کیوں نہ ہو۔ میں نے اسی دنیا میں جنت کی زیارت کر لی۔ اب تو صرف ان لوگوں کے حال پر حسرت ہے جو یہاں تک نہ پہنچ سکے خصوصاً تمہارے حال پر۔

تجھی کو جو یاں جلوہ شد ما نہ دیکھا
برابر ہے دنیا کو دیکھا نہ دیکھا

خدا کی قسم ایسا ہی ہے۔ یہ بیت خواص کے لیے بھی ہے اور عوام کے لیے بھی۔ البتہ عوام کے لیے خطاب کعبہ سے ہو گا اور لفظ ”یہاں“ سے مراد یہ دنیا اور خواص کے لیے مخاطب رب کعبہ اور یہاں سے مقصود کعبہ معظمہ۔ اگرچہ ان باتوں کا لکھنا ضروری ہے پر محمول کیا جاسکتا ہے (خدا اس سے محفوظ رکھے) لیکن تمہارے معاملے میں ایسی باتوں کی گنجائش نہیں ہے۔ زیادہ کہاں تک لکھوں اور لکھنے کا موقع بھی کیا ہے۔ لہذا ختم کرتا ہوں۔ والسلام۔ مولوی فضل علی اور سعادت خاں کا قصبہ بھی بہت طویل ہے، اب لکھنے کے لیے دماغ و فائز نہیں کرتا۔ بہر حال خیریت سے رہے اور ہمارے پہنچنے کے چند روز بعد وہ بھی یہاں آگئے اللہ کا شکر ہے اس کی نعمتوں پر۔ (حررہ۔ یکم ذی الحجہ ۱۲۵۵ھ) (از آج کل دہلی۔ جولائی ۱۹۹۴ء)

پیدائش: ۱۸۰۶ء (۱۲۲۱ھ) والد کا نام: عظیم الدولہ سرفراز الملک نواب محمد مرصی خان بہادر گلش
والدہ کا نام: اکبری بیگم نواب میرزا اسماعیل بیگ ہمدانی کی دختر
تصانیف: (۱) گلشن بے خار (شعرا کا تذکرہ) (۲) ترغیب السالک الی احسن المسالک المعروف بہ (ردہ آورد) سفرنامہ
(۳) دیوان شیفہ (اردو فارسی کا کلام)
وفات: ۱۲۸۶ھ میں انتقال کیا۔

ابوالفضل

ولادت - ۹۵۶ھ وفات - ۱۰۱۷ھ

میرے والد شیخ مبارک رحمہ اللہ کی محفل قیام گاہ میں اتر پڑے اس شہر میں انہیں شیخ علاؤ الدین مجذوب علی صحبت میسر آئی۔ انہوں نے ایک دن مسکر کر حالت سے ہوشیار ہو کر فرمایا کہ خداوند تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ تم اس مبارک شہر میں قیام کرو اور ریاضت جوڑو۔ مغرب بند دل ملحق ہو اور دنیا کے عینا کے کنارے پر میرے فیضان اللہ میں سفوی الحیثی کے ہمسائے میں اتر پڑے اور قریشی خاندان کی ایک لڑکی کے ساتھ جو علم و عمل سے سلیقہ مند تھی شادی کر لی۔ ۹۵۶ھ میں میرے والد بزرگوار گوشہ تنہائی میں بیٹھ گئے۔ وہ ہمیشہ صفائی باطنی اور شرافت ظاہری کو بے عیب رکھنے کی کوشش کرتے۔ کارساز حقیقی کی طرف توجہ فرماتے اور مختلف علوم پڑھانے میں مشغول رہتے۔

نخست نشینی کے پہلے سال اور فقہائے ہیموں بقال کے وقت ان حالات کا لکھنے والا ابوالفضل پانچویں سال میں تھا۔ اس وقت علم کا ستارہ اس طرح مالتے پر چمکتا تھا جس کی تشریح جہاں صورت میں سامانیں تھیں اور اگر سامانے توڑنے والے سننے کی تاب نہیں لاسکتے۔

نخست نشینی کے چودھویں برس ۹۷۶ھ میں نوکری باتیں ظہور میں آئیں۔ دشمنی کا جتنا شور و شکر کی شکل میں تھا دوستی کا شب چراغ بجھا ہوا تھا۔ دشمنی کا دروازہ کھل دیا گیا تھا۔ ایک دن کا ذکر ہے کہ والد بزرگوار ایک خدا پرست دوست کے گھر تشریف لے گئے۔ مجھے بھی ان کی معیت کا شرف حاصل تھا۔ ایک مغرور اور متکبر اس جلسہ میں آگیا اور قسم قسم کی باتیں بنانے لگا۔ میرے دل میں جوانی اور دانائی کی مستی سمائی ہوئی تھی۔ مدرسہ کے اٹھ کر معاملات دنیا میں پاؤں نہ دھرتا تھا۔ اس کی فضول باتوں کے جواب میں میں نے زبان کھولی۔ گفتگو یہاں تک پہنچی کہ وہ خندہ ہو گیا اور دیکھنے سننے والے بہت متعجب ہوئے۔ اس دن سے وہ غمناک بدل لینے پر مجبور ہوا۔ میں علمی سرسری کے باعث بالکل بے خبر تھا کہ کیا ہونے والا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ناز کے بڑنگ ایک عرصہ سے اس خاندان کی دشمنی کرتے آئے تھے وہ اس وقت موقع پا کر سب طرف چمگتے اور ہر جانب سے فتنہ اٹھانے لگے۔ میرا بھائی فیضی عجیب و بھوں میں مبتلا تھا۔

اسی عرصہ میں اس گروہ میں سے ایک شخص آدمی رات گئے آیا اور مجھے خبر دی کہ دشمن کیا کر رہے ہیں اور کیا ارادہ رکھتے ہیں۔ میں ان کی حرکات سے بے چین ہو کر تم تک پہنچا ہوں۔ ایسا نہ ہو کہ دن طلوع ہو جائے اور تم بالکل بے بس ہو جاؤ اور کوئی روک تمام نہ کر سکو۔ میرا مشورہ یہ ہے کہ اسی وقت کسی کو اطلاع دیئے بغیر شیخ کو ساتھ لاو اور پلٹ کر چلاؤ اور چند دن کے لئے اس جگہ کو چھوڑ دو۔ یہاں تک کہ دوست جمع ہوں اور وہ حقیقت حال بادشاہ کے گوش گزار کریں، فیضی بے چین ہو گیا۔ اسی وقت والد کی خلوت گاہ میں پہنچا اور تمام واقعہ بلا کم و کاست بیان کیا۔ اس نے عرض کیا کہ اگرچہ اس وقت دشمن غالب ہیں مگر خدا کے واحد خبردار ہے اور انصاف پسند بادشاہ مرہم سلطنت پر موجود ہے۔ کیا ہوا اگر تھوڑے سے بے ایمان اور بددیانت حسد اور دشمنی کی مستی سے بے حال ہیں۔ حق گوئی اپنی جگہ پر قائم ہے۔ تحقیقات کا دروازہ بند نہیں ہوا۔ اگر خدا کا حکم پکارے ستارے کا نہیں ہوا، تو یہ سب مل کر بھی ہمیں تکلیف نہیں دے سکتے اور نہ ان کی دھوکے بازی چل سکتی ہے۔ اگر خدا کی مرضی یہی ہے

تو ہم بھی خوشی خوشی زندگی کا سرمایہ اس کے سپرد کر دیں گے اور دنیا سے ہاتھ اٹھالیں گے۔ چونکہ فیضی کی عقل حیران کن تھی اور وہ شدید رنج میں مبتلا تھا اس نے حقیقت و حقیقت پر تھک کر ہتھیار پر ہاتھ ڈال دیا اور کہا کہ معاملے کی حقیقت اور ہے اور تصوف کی داستان جدا۔ اگر آپ نہیں چلتے تو میں ابھی اپنے آپ کو ہلاک کٹھ دیتا ہوں۔

جب تو ہم اندھیری رات میں بیٹوں پہلے نکلے۔ نہ کوئی رہبر ہوا۔ ساتھ ساتھ نہ کوئی مقصد۔ والد بزرگوار نے نئی تقدیر کو دیکھ کر اوجھلے اوجھلے تھے۔ وہ کچھ باتیں کرتے پناہ لینے والی جگہ کے بارے میں فرماتے مگر میں انکار کر دیتا تھا۔ جو جگہ میں جاتا وہاں سے پسند نہ کرتے تھے۔ مجبوراً بڑی رڈ و کد کے بعد کسی ایک ٹلے والے کے گھر کھڑے کیا جس کی بھائی اور خالوں پر بھائی کو یقین تھا۔ میں تو مگر تھا مگر مجھے اس شخص پر اعتبار نہ تھا۔ جب ہم اس کے گھر پہنچے تو وہ ہم سے بھی نیا وہ پریشان تھا۔ بڑے بھائی مجھ سے اُلجھ گئے اور فرطے لگے کہ عرصے بڑا ہوئے کے باوجود مجھ سے غلطی سرزد ہوئی اور تو نے کم عمری کے باوجود حالات کا ٹھیک اندازہ نہ لگایا۔ اب کیا کرنا چاہیے اور ہمیں کہاں آرام مل سکتا ہو؟ میں نے جواب دیا کہ ابھی کچھ نہیں بجوا۔ لوٹ کر اپنے گھر چلنا چاہیے۔ مجھے حضور شاہ میں جواب دی کہ لے اپنا قاتل مقام کروینا۔ مجھے امید ہے کہ راتے کا پرہیز الٹ جائے گا اور اُس کے بھونے معاملات مکمل جائیں گے۔ میرے والد نے مجھے شاباش کہی اور میری بات کو پسند کیا۔ بھائی نے بدستور انکار کیا اور کہا کہ تمہیں اس مسجد کی خبر نہیں اس معاملے کو چھوڑ دو۔

غرض دھڑا دھڑکی تجویزیں ہوئیں۔ ایک دوست کا خیال آیا۔ نوکے ٹوٹے اس کے دروازے پر پہنچے۔ اسے جب خبر ہوئی تو وہ محبت سے پیش آیا۔ اس نے ہمارے لئے عمدہ خلوت سرا مقرر کی۔ تھوڑے عرصہ کے لئے ہر طرح کا غم جاتا رہا۔ اس خلوت سرا میں دو دن کے بعد خبر آئی کہ صمدی جلن کوہلی میں پھسلنے والوں نے شہر و جیہ کے تمام پردے اٹھا دیے ہیں اور ان کے دل و دماغ میں جس قدر گندگی پوشیدہ تھی اسے ظاہر کر دیا۔ انہوں نے پادشاہ کے گوش گزار کیا کہ جب ملکی اور مالی انتظامات علماء کے مشورہ کے بغیر طے نہیں پاتے تو یہ تو مذہب و ملت کا معاملہ ہے۔ شیخ مبارک کو محکمہ حالات میں بلائیں اور جو حکم شریعت غراوے اس پر عمل درآمد ہونا چاہیے۔ چنانچہ شاہی سپاہیوں کو حکم ہوا کہ وہاں سے لائیں۔ انہوں نے تلاش شروع کی۔ جب گھر میں نہ پایا تو گھر کا محاصرہ کر لیا۔ شیخ بلو الخیر کو پکڑ کر آستانہ شاہی میں لے گئے اور ہمارے چمپ جانے کے واقعہ کو صمدی لنگاؤں سے بیان کیا۔ پادشاہ ان کی حرکتوں سے سچپان گیا کہ واقعہ کیا ہے اور انہیں مخاطب کئے کہ ایک گوشہ نشین درویش اور خدا پرست دانشمند کے لئے اتنی سختی کیوں روا رکھی جاتی ہے اور کس لئے بے فائدہ فتنہ فساد اٹھاتے ہو؟ شیخ ہمیشہ سیر کے لئے جاتا ہے۔ اب بھی کہیں گیا ہوگا۔ اس بچے کو کیوں پکڑا لائے ہو؟ گھر کی قرتی کیوں کی ہے؟ فوراً بچے کو چھوڑ دو اور گھر کا محاصرہ اٹھاؤ۔

جب سات روز ختم ہو گئے تو صاحب خانہ نے بھی بے قرار ہو کر بے مروتی شروع کی۔ اس کے نوکر چاکروں نے بھی اپنا طریقہ بدل دیا۔ ہمیں بھی حالات پر غور کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اگر پادشاہ بھی تلاش کر دے گا رہا ہے اور دنیا جستجو اور کوشش میں لگی ہوئی ہے تو بے شک صاحب خانہ ہمیں پکڑا دے گا۔ اس خیال نے لے لیجیہ ہوا۔ میں بولا کہ پادشاہ کے جواب میں خلوص نہ ہوتا تو وہ بھائی کو نہ چھوڑتا اور گھر کا محاصرہ اٹھا لینے کا حکم نہ دیتا۔ پادشاہ کی نیت درست ہے۔ وہ ہمیں اذیت دینی نہیں چاہتا۔ جہاں تک گھر کے مالک کے اندیشے کا سوال ہے تو اس سے پریشان نہیں ہونا چاہیے۔ میرے خیال میں تو یہ مناسب ہے کہ اس گھر کو چھوڑ دیں۔ تاکہ صاحب خانہ کے دل سے بوجھ ہلکا ہو جائے۔ اب حالت پہلی رات سے زیادہ کٹھن تھی۔ ساتھیوں نے وعدہ کیا کہ تمہاری کم عمری تمہاری فراست کے رستے میں دیوار نہیں بن سکتی۔ آئندہ جو کچھ ہوگا تیری رستے کے خلاف نہ ہوگا۔ جب شام ہوئی ہم نے اس مکان کو ترک کر دیا۔ ہمت کا قدم آگے بڑھایا اور منزل تعین کئے بغیر بڑھتے چلے گئے۔ یکایک اس اندھیرے میں کھلی چمکی اور خوشی نے ہمارا چہرہ روشن کیا۔ ایک شاگرد کا گھر دکھائی دیا۔ تھوڑی دیر کے لئے آرام کا سانس لیا۔ گو یہ گھر اس کے دل سے بھی زیادہ چھوٹا تھا اور اس کا دل ہمارے سفر کی رات سے بھی زیادہ تاریک تھا لیکن تھوڑی دیر کے لئے۔ بے فائدہ مگر روانی سے آزاد ہوئے۔ آخر کار گناہی کے گوشے میں ٹھہر کر روزِ صوبہ کرنے کی فکر ہوئی اور صلاح اس بات پر ظہری کہ اس پر نفاق شہر سے اسباب سفر باندھیں اور ان نفاق پرست

روحوں، بے وفائے والوں کو خیر باد کہہ دیں۔ مکمل ہے کہ کوئی ایسا تنہائی کا گوشہ مل جائے جہاں کچھ دن کاٹے جاسکیں اور کسی آدمی کے ذریعے وہ بالکل حالت معلوم ہو جائے اور پھر اس کے مطابق دیباچوں کو کشش کی جائے کہ ہمارے ساتھ انصاف ہو۔ مینا پنچ ایک دوست جو رخصت سے گراچی جاگئے میں انرا بہا تھا اس کے پاس ہمیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے ذریعے کچھ کا بھی جائے۔ بڑے بھائی نے تبدیل لباس کیا اور اس جانب تیز قدم بڑھائے۔ اسے اس فحش سے خوش ہوئی اور ہمارے اس وقت آنے کو غنیمت سمجھا۔ فیضی واپس آیا آرام کی خوش خبری سنائی۔ وہ اس ایہ کے چند ترک سپاہی بھی ساتھ لایا کہ ہمیں راستے میں تکلیف نہ ہو اور ہم خبروں کے بندے نہ بن جائیں ہم نے اس مقام پر آرام سے کچھ دن بسر کئے مگر تقدیر آسانی میں ہمارے لئے ابھی کچھ پریشانی باقی تھی۔ یہاں کہ جس گھٹن میں ہمیں ٹھہرایا گیا تھا اس بڑے کو دریا میں حطب کیا گیا۔ ہم حالات کی تبدیلی دیکھ کر آدمی ملت کے وقت وہاں سے نکلے۔ بہت سوچا کہ کہاں جائیں اور کیا کریں مگر کوئی آرام گاہ نہ ملی۔ مجبوراً ہی امیر کے گھر پہنچے۔ عجیب بات یہ ہوئی کہ اس مقام کے آدمیوں کو ہمارے چنے جانے کی خبر نہ ہوئی تھی۔ تھوڑی دیر کے لئے سلسلہ توکل کے ناامیدوں نے دم لیا اور پریشانی دور بخشنے کے بجائے یہاں سے نکل جانا و ہم کا نتیجہ تھا۔ محفل کا نتیجہ ہی اس کے خلاف ہے۔ میں نے اس کی تردید کی مگر کسی نے نہ مانا۔

جب اس کم عقل امیر نے دیکھا کہ یہ آدمی متنبہ نہیں ہوئے اور اس کے نیچے خالی نہیں کرتے تو وہ خود وہاں سے چپ چاپ چلا گیا۔ اب اس جنگل میں ہم تین آدمی تھے۔ آخر کار وہاں سے اٹھنا اور کسی جگہ کے لئے قدم بڑھانا ضروری تھا۔ ہم وہاں سے چل پڑے اور نہ ٹانگ مقام سے نکل گئے اور ایک باغیچہ میں قیام کیا۔ یکایک معلوم ہوا کہ کچھ خبر یہاں آتے جاتے ہیں۔ وہ تلاش سے تھک کر تھوڑی دیر کے لئے سستا گئے ہیں۔ یہی عالم میں ایک مالی نے ہمیں پہچان لیا۔ ہم بہت ڈرے مگر اس نے دلاسا دے کر ہمیں یقین دلایا کہ وہ ہمارا خیر خواہ ہے۔ وہ ہمیں اپنے گھر لے گیا اور بری ٹھواری کی۔ اگرچہ بڑے بھائی کی حالت محض تھی اس کا رنگ فحش ہوا جاتا تھا مگر میں ان کے خلاف خوش تھا۔ تھوڑی رات گئے باغ کا مالک دلجوئی کے لئے آیا۔ گفتگو کے لئے زبان کھولی۔ اس نے ہمیں تسلی دی۔ ہم تھوڑی دیر خوش ہوئے اس نے کہا کہ خبر جیسے محبت کرنے والے درست کے ہوتے ہوئے اس فتنہ و فساد کی سرزمین میں کہاں قیام فرمائیں گے؟ میں نے جواب دیا کہ دشمنوں کی کالیابی کے طوفان نے ہمارے ملی دوستوں اور خیر خواہوں کو ہم سے جدا کر دیا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ اس معاملے میں آپ کو بھی تکلیف پہنچے۔ اس نے کہا: آپ گھر میرے گھر کو پسند نہ کریں گے تو میں آپ کو اپنے تہ خانوں کے پتے بتائے دیتا ہوں۔ وہاں چندے قیام فرمائیے۔ اس کی بات چیت سے دوسری کو بآتی تھی۔ اس کی بات مان کر ہم ایک اچھے تہ خانے میں تر آئے۔ دل جس قسم کی پاکیزہ جگہ تلاش کرتا تھا ایسی ہی میسر آئی۔

یہاں ایک مہینے سے زیادہ بسر ہوا۔ فیضی اگر سے فحش پور پہنچے تاکہ وہاں شاہی فوج سے مل کر محبت کرنے والے دوستوں کو تسلی دیں اور انہیں مدد کے لئے بھاریں۔ ایک صبح کو بھائی مصیبت کے ریلے کا پیام لے کر وہاں پہنچا اور کہنے لگا کہ شاہی دیباچے امیروں میں سے ایک نے بد ذات دشمنوں کی دراندازیوں سے غضبناک ہو کر بادشاہ سے ترش لہجے میں غصے کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ شاید آسمانی عرش ختم ہونے والی ہے اور قیامت کا دن قریب ہے کہ اس بادشاہت میں پاگلوں جیسا دل و دماغ رکھنے والے بدکار اور بدکردار لوگ چہین اڑاتے ہیں شریف آوارہ دشت ہیں۔ ایسا کس قاعدے کی رو سے ہو رہا ہے؟ بادشاہ نے بڑے تحمل سے جواب دیا۔ تو کس سے باتیں کرتا ہے اور تیری مراد کس سے ہے؟ تو خواب دیکھ رہا ہے یا تیرا دماغ چل گیا ہے؟ جب اس نے شیخ مبارک کا نام لیا تو بادشاہ اس کی کم عقلی پر ناخوش ہوئے اور فرمایا کہ بڑے بڑے سرداروں نے اس کی ہلاکت اور تنہا ہی پر کمر کس لی ہے فتوے تیار کر لئے ہیں اور وہ مجھے بھی چہین نہیں لینے دیتے۔ اگرچہ میں جانتا ہوں جہاں شیخ مبارک ہے۔ لوگوں نے مجھے اس کی گوشہ نشینی کا پتہ بھی دیا ہے۔ میں جان بوجھ کر لاپرواہی سے کام لیتا ہوں۔ ہر ایک کو جواب دے کر دوبار دیتا ہوں اور تو بلا سوچے سمجھے شور مچا کر پریشان کرتا ہے۔ صبح کو آدمی جائے اور شیخ مبارک کو بلا کر لائے۔ علماء کا مجمع ہو گا اور شیخ مبارک کو جواب دینا ہو گا۔

بڑے بھائی نے اسی دم ادھر کا امداد کیا اور راتوں رات دو منزل طے کر کے ہم تک پہنچا۔ ہمیں خبر پہنچا کہ ہمیں بدلا اور پھر چل نکلا۔ یہ دن سخت پریشانی

کارون تھا۔ نا کامیابی نے دل میں گہرا ہٹ پیدا کر دی۔ اگرچہ ہم پر کسی قدر یہ ظاہر ہو گیا کہ آدمی کہاں تک ہمارے ساتھ ہیں اور بادشاہ سے کیا کیا لگائی بھائی ہو گئی ہے اور بادشاہ کو اصل حقیقت کا علم ہے۔ دل محنت پریشان ہوا۔ ان لوگوں کو پتہ دینے بغیر اب بے وقت آواز کی مانند لڑنے کا ارادہ کیا۔ سورج کی مدد میں بد ذات دشمن محلات میں بیٹھے ہوئے تھے۔ شہر کے گل اور کوچے ہمارے دشمن، ہذا بنام ہجر ہنگامہ سارانی میں مشغول مدد دیکھنا پسید، قلم میں تائب نہیں کہ آپ بیتی کلیہ ورق بیان کر گئے۔

ناچار و مجبور طریق کی پریشانیوں سے مدد چاہتے ہوئے ایک دیر نے میں پہنچے۔ چونکہ از سر نو عنایت شاہی کا حال معلوم ہو چکا تھا مشورہ یہ ہوا کہ کئی عورت تیار کئے جائیں اور اس دیرانہ سے دار الخلافہ اگر ہر ایک جانب روانہ ہوں اور فلاں دوست کے مکان پر ملیں کیوں کہ اس کی سہائی اور اخلاص کا یقین ہو چکا تھا۔ جب شہر و شہر پہنچے، بادشاہ عنایت کا ہاتھ کھولے تو دربار میں رسائی کی کوشش کی جائے۔ اس رات جو دشمنوں کے دل سے زیادہ تاریک اور بکواسیوں کی داستان ہے۔

زیادہ طولانی تھی ہم روانہ ہوئے رہنما تجربہ کار تھا۔ اس کے باوجود صبح ہوتے ہوتے مصیبت نگر میں پہنچے۔ دوست جس کے ہاں ہمیں جانا تھا اس نے اتنے خوفناک واقعات بیان کئے جو دہرائے نہیں جاسکتے۔ البتہ اس نے اتنا کہا کہ اب وقت نکل چکا ہے۔ بادشاہ کسی قدر آرزوہ خاطر ہو گیا ہے۔ اگر اس سے پہلے آجاتے تو یہ دشوار کا پہل ہو جاتا۔ پاس ہی ایک گاؤں ہے۔ چند روز وہاں بسر کریں یہاں تک کہ بادشاہ مہربان ہو جائے۔ اس نے ایک پہلی میں ہٹا کر میں اس طرف روانہ کر دیا۔

وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ یہ گاؤں ہمارے دشمنوں میں سے کسی ایک ظالم کا ہے۔ ہم وہاں سے چل پڑے۔ اس روز تیس کو سفر کیا۔ گاؤں کا مالک بڑی ترغیبت سے پیش آیا لیکن یہ معلوم ہوا کہ ہمارا ایک دشمن یہاں کھیتی باڑی کرتا ہے اور تھوڑی دیر میں اس جگہ آئے گا۔ اس جگہ کو بھی چھوڑا اور آدمی رات کے وقت وہاں سے چل کر شہر کا رخ کیا۔ صبح اگر پہنچ کر اس دوست کے گھر گئے۔ یہاں بھی عین نصیب نہ ہوا۔ وہاں ایک سعادت مند شخص کا خیال آیا۔ ہم فوراً اس کے مکان پر گئے۔ وہ بڑی خندہ پیشانی سے پیش آیا اور بڑا سعادت مند ثابت ہوا۔

دو مہینے وہاں قیام کیا۔ پھر مقصد کا دروازہ کھل گیا۔ حق پسند خیر خواہ امداد کے لئے کھڑے ہو گئے۔ دربار میں شیخ کی نیکی کا تذکرہ ہونے لگا۔ بادشاہ نے قدر دانی اور تجربہ کاری کی رو سے محبت بھرے جواب دیئے۔ بڑی شرافت سے اسے بلایا۔ چونکہ میرا سر دنیا کی طرف نہ جھکتا تھا میں ساتھ نہ لیا والد نے بڑے بھائی سمیت دوبار شاہی کی طرف نیاز مندانہ توجہ کی۔ بادشاہ نے بڑی عنایات کیں اور اقبال مندی کے دروازے ان پر کھول دیئے۔ آخر ایک موقع پر مجھ کو شہنشاہ کی بھی دوبار شاہی میں لے گئے اور اقبال مندی کا دروازہ کھول دیا۔ لالچی اور حسد کی بنا پر عجیب حالت میں مبتلا ہو گئے۔ میرے دل میں رم آیا اور ان کی پریشانی پر ہنسنا۔ بے مثل خداوند تعالیٰ سے میں نے سچا وعدہ کیا اور جی میں ٹھان لی کہ ان اندھوں کے رنج و معاملات عمدہ کا کہنے والے دل سے بھلا دیئے جائیں۔ ان کی بدی کے بارے میں بھلائی کے سوا دل میں کوئی اور بات راہ نہ پائے۔ خدا کی مدد اور برکت سے مجھ کو بے حد خوشی حاصل ہوئی۔

۱۷۰۵ھ میں میرا والد باغ بہشت کی طرف روانہ ہوا۔

میں ۱۷۰۵ھ کی رات کو سیرگاہ دنیا میں آیا تھا۔ سال سوا سال کا تھا کہ میری زبان میں فصاحت بخشی گئی۔ پانچ سال کی عمر میں علمی و دینی کھول دیئے گئے اور پندرہ برس کی عمر میں والد بزرگوار کے علمی حسناتوں کا خزانچہ بن گیا اور مضامین کے جواہرات کا نگہبان اور امین بن گیا۔ تعجب انگیز بات ہے کہ اس آسمان کے چکر سے میرا دل ہمیشہ دنیوی علوم اور رسوم زمانہ کی طرف سے مڑا، متنفر اور طبیعت گریزاں رہتی تھی۔ والد اپنی طرز پر واقفیت کا منتظر چاہتے اور ہم ایک فن میں ایک مختصر رسالہ بنا کر یاد کرتے۔ اگرچہ ایسا کہنے سے عقل بڑھتی لیکن علمی مکتب سے کچھ دلنشین نہ ہوتا۔ کبھی تو اثر تک نہ ہوتا اور کبھی شہادت راستہ روک لیتے۔ زبان میں ان کے اظہار کی طاقت نہ تھی۔ لکن کت کا پردہ پڑ جاتا۔ قوت تقریر کے باوجود بات نہ کر سکتا تھا۔ اس فصل میں رونے لگتا۔

یہ ایک معمولی واقعہ ہے یہ کیفیت بدل گئی۔ دس برس تک درس و تدریس میں رات دن کی تمیز نہ کی۔ بھوک پیاس کی پروا نہ ہوتی۔ خدائی تعلق اور سلسلہ علمی کے سوا اور کچھ سمجھ ہی نہ آتا تھا۔ چنانچہ دو دو تین تین دن ہوجاتے کہ دوا و غذا کی طرف طبیعت راغب ہی نہ ہوتی۔

اس وقت مبارک کا بیٹا ابوالفضل مختلف قسم کی مصیبتوں کا نشانہ اور دنیا داروں کے لئے عبرت کی کتاب بنا ہوا ہے۔ محبت اور دشمنی کے نئی ہنگامے اس کی دشمنی و جہ سے برپا ہیں۔ حقیقت پسند خدا پرست اس کو وامداد کامل کہتے ہیں اور بے مثل خدا کا یکتا عارف شمار کرتے ہیں۔ میدان جنگ کے جوں و حالی ہمت نام رکھتے ہیں ہستی کے دشمن اسے یکتا لوگوں میں خیال کرتے ہیں اور عقل ہمیشہ اسے بخند فطرت کہتی ہے۔ عام لوگوں کی کتابوں میں اس کو دنیا پرستی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ ایک جماعت اسے کفر و الحاد کے معروف شدہ لوگوں میں سمجھتی ہے اور مذمت و مذمت کرنے کے جلسے کرتی ہے۔ نہ کا شک ہے کہ باوجود ان مختلف خیالات کے وہ زمانے کے عجائبات کی سیر سے علیحدہ نہیں ہوتا اور بھلائی و برائی کرنے والوں کے لئے خیر خواہی کے سوا اور کچھ نہیں سوچتا اور دل و زبان کو نفرت اور شائبہ کی لئے آلودہ نہیں کرتا۔

(تعمایف - اکبر نامہ - آئین اکبری - اشائے ابوالفضل) (تلیف و ترجمہ - محمد علم الدین صاحب)



راند رانا تھ ٹیگور

۶۱۸۶۱ — ۶۱۹۴۱

میری پیدائش قدیم کلکتہ میں ہوئی تھی۔ ان دنوں شہر میں چھتر چھتر کرتے گرد و خرابا لاتے دوڑا کرتے اور رتی والے چابک گھوڑوں کی ہڈیوں والی منگی چٹھہ پر بائو توڑ پڑا کرتے۔ نہ نر نام ہی نہ بس اور نہ موٹر گاڑی۔ ان دنوں کام کاج کے جھیلے بھی ایسے جاں کاہ نہ تھے۔ اطمینان سے دن بسر ہوتے تھے۔ ہاں لوگ تباہ کو کاش لگا کر بان دیا کرتے۔ چلتے دفتر جاتے۔ کوئی پالکی میں اور کوئی گاڑی میں۔ جو لوگ صاحب توفیق تھے ان کی گاڑیوں پر بیٹھے گئے ہوتے۔ چڑے کے آدھے گھونگٹ والے کوچ جس پر کوچیان بیٹھا کرتا۔ ان کے سر پر بانی گھڑی لہراتی رہتی۔ پیچھے کی طرف دو درمائی کھڑے رہتے جن کی کمر میں چنور جھولتے ہوتے۔ عورتوں کا باہر آنا جانا بند دروازے کی پالکی میں دم گھونٹنے والے اندر میں ہوتا۔ گاڑی پر چڑھنا شرم کی بات تھی۔ دھوپ اور بارش میں ان کے سر پر چھاتا نہیں لگ سکتا تھا کسی کے بدن پر قیض اور پاؤں میں جوتا نظر آ گیا تو اسے میم صاحبی فیش بابا جاتا۔ مطلب یہ ہوا کہ اس نے شرم و حیا گھل کر پی لی ہے۔ کوئی عورت اگر چاہے ایک غیر مرد کے سامنے آ جاتی تو اس کا گھونگٹ فوٹا ناگ کے پٹے جتنے تک ڈھلک جاتا اور وہ اپنی زبان دانتوں تلے دبا کر اٹھ پھیر لیتی۔ گھر میں جس طرح ان کا دروازہ بند رہتا ویسے ہی باہر نکلتے وقت ان کی پالکی بھی بند ہوتی۔ بڑے بڑے آدمیوں کی بہو بیٹیوں کی پالکی پر ایک ۱۰۰ گھنٹا ٹوپ سا پر وہ پڑا رہتا۔ جو دیکھنے میں چلتی پھرتی خانقاہ معلوم ہوتا۔ ساتھ ساتھ ہسپتال کے دستہ والی ملاشی لئے دربان بھی چلا کرتے۔ ان کا کام تھا۔ دروازے پر بیٹھ کر گھر کی نگہبانی کرنا۔ گلی کو کچھ پہلانا، بینک میں روپے اور رشتہ داری میں عورتوں کو پہنچانا اور بیچ بیکار کے دن بند پالکی کے ہمراہ جا کر لاکھ کو گنت لاکھ ڈکی لگوانا۔ دروازے پر بیٹھی لئے اپنا صندوق بجا کر آیا کرتے جس میں شونزدق کا بھی حصہ ہوتا کرتا اور بھر کر اے کی گاڑی کا گاڑی بان تھا جو بانٹ بھرے کے معاملہ میں ناراض ہوتا تو ڈیوڑھی کے سامنے جھکنا۔ کھڑا کر دیتا تھا۔ گاہے گاہے ہمارا پہلوان جعدا شو بھارام کسرت کرتا، وزنی مگر رگھوناتا، بیٹھا بیٹھا بنگ گھوٹتا اور کبھی کبھی نہایت آرام سے پتوں سمیت ہولی جاتا اور ہم لوگ زور سے اس کے کان کے پاس چلا اٹھتے۔ ”رادھا کرشن!“ وہ جتنا ہی ہاں ہاں کر کے ہاتھ پاؤں پٹینا اتنی ہی ہماری ضد بھی بڑھتی جاتی اپنے معبود کا نام سننے کے لئے اس نے یہ فریب بنا رکھا تھا۔

ان دنوں شہر میں نگیس مٹی نہ بکلی تھی۔ بعد ازاں جب مٹی کے تیل کا اجلا آیا تو ہم اس کی روشنی دیکھ کر حیران رہ گئے۔ شام کو خدمت گار آتا اور گھر گھر انڈی کے تیل کا دیا جلا جاتا۔ ہمارے پڑھنے کے کمرے میں دو تیلیوں کا ایک دیا ڈیوٹ پر جلا کرتا۔

اسٹر صاحب شتمانی روشنی میں پیاری سرکار کی فرسٹ بک دہلی کتاب پڑھایا کرتے۔ مجھے پہلے تو جگائی آتی پھر نیندا اور پھر آنکھ بند ہونا شروع ہوتی بار بار سننا پڑتا کہ اسٹر صاحب کا کوئی دوسرا شاگرد ستین لڑکا کیا ہے سونے کا ٹکڑا ہے۔ پڑھائی میں ایسا دل لگاتا ہے کہ لوگ حیران ہوتے ہیں۔ نیند آتی ہے تو آنکھوں میں شرمق (کٹھنا تبا کو) کی جھپکی رگڑا لیتا ہے۔ اور میں؟ نہ کہنا ہی اچھا ہے۔ تمام لڑکوں میں صرف میں ہی اکیلا نکو بنتا۔ اس کے باوجود دیکھو؟

خیال بھی مجھے ہوش میں نہ لاسکتا۔ رات کے نو بجے جب نیند کی وجہ سے آنکھوں کی پٹلیں پو بھل ہو جاتیں تو ہمیشہ ملحق۔
 باہر کی ہینک سے گھر کے اندر جانے کے راستے پر بھٹل کا پروہ آویزاں ہوتا اور پریشانی کی روشنی کی لائٹیں جھولا کرتی۔ جب میں ادھر سے گزرتا تو نہ کہتا۔
 نہیں معلوم کون بچا کڑوا ہے۔ پیٹھ سنسانا آتی ان دنوں موت پریت تھے کہا یوں میں رہ کر تے اور انسانی دل کے کونے میں بھی موجود رہتے۔۔۔ گھر کے مغربی
 کونے پر ایک گھنے پتوں والا بادام کا درخت تھا۔ ایک پاؤں اس کی شاخ پر اور دوسرا پاؤں تلے کے کارنس پر رکھ کر کیڑی ایک شکل میں کھڑی رہ کر تھی۔ اس
 کی یعنی ٹھکرات دینے والے ان دنوں بیٹھا رہتے۔ یقین کرنے والے بھی کم نہ تھے۔ بڑے دادا کے ایک دوست جب ان گیتوں کو ہنسی میں اڑا دیتے تو نوکر چاکر کہتے
 کہ اس آدمی کو دھرم کرم کا علم ایک دم ہے ہی نہیں۔۔۔ خوف و ہراس نے ان دنوں چاروں طرف ایسا جال بچھا رکھا تھا کہ میز کے نیچے پاؤں رکھنے
 سے وہ لرز اٹھتے تھے۔

اس وقت پانی کامل نہیں آیا تھا۔ جنوری فروری میں کہاں بھی بھر بھر کر گھٹا سی پانی لاتے تھے۔ پھل منزل کے تاریک کمرے میں بڑے بڑے کونڈے نکلے رکھے ہوتے انہی میں سال بھر کے لٹے پانی بھرا رہتا۔ ان اندھیری کونڈھریوں میں جو لوگ زیرہ ڈال ہوئے تھے کون نہیں جانتا کہ وہ منہ چاٹتے رہتے تھے۔ آنکھیں ان کی چھاتی پر ہوا کرتی تھیں۔ دونوں کان سٹوپ کی مانند ہوتے تھے اور یہ دونوں پاؤں ان کی طرف مڑے ہوتے۔ میں جب اس جوت کے سایہ کے مقابل سے مکان کے اندرونی باغیچہ کی طرف جاتا تو دل کے اندر بل چل چک جاتی، پاؤں میں تیزی آ جاتی۔

ان دنوں راستے کے کنارے کنارے نالے بندھے ہوئے تھے طغیانی کے آیم میں انہی سے ہو کر گنگا کا پانی آیا کرتا تھا۔ بابا کے زمانہ ہی سے اس نالے کے پانی کا حقدار ہمارا تالاب تھا۔ جب کوڑا کھول دیئے جاتے تو بھر بھر کل کرتا ہوا پانی بھرنے کی طرح بھرتا اور نیچے کا حصہ بھاگ سے بھر جاتا۔ پھنیوں کو اٹنی طرف کسرت دکھانے کی سوجھتی۔ میں جنوبی ریلنگ پکڑ کر نہایت خاموشی سے دیکھا کرتا۔ آخر کار اس تالاب کی موت آپہنچی اور اس میں گاڑیوں میں بھر بھر کر گزندگی ڈال جانے لگی۔ تالاب کے پُر ہوتے ہی دیہاتی ہریا ول والا وہ آئینہ بھی گویا او جھل ہو گیا۔ بادام کا درخت اب بھی کھڑا ہے لیکن پاؤں پھیلا کر کھڑے ہونے کی اتنی ہولت ہوتے ہوئے بھی اس شکل کا اب کہیں تہہ نہیں چلتا۔

اندر اور باہر روشنی پھیل گئی ہے۔

دوبی کے خانے کی پانچ کانی لمبی چوڑی نوابی طرز کی تھی۔ دونوں ڈنڈے آٹھ آٹھ کباروں کے کندھے کے پاپ کے تھے۔ ہاتھوں میں سونے کے گنگن، کانوں میں سونے کے کنڈل اور تن پر لال رنگ کی تہہ کٹی حرز فی پہننے والے وہ کبار بھی قدیم دھن دولت کے ساتھ اسی طرح غائب ہو گئے جس طرح غروب ہوتے ہوتے آفتاب کے ساتھ رنگین بادل۔ پانچ کے اوپر رنگدار خطوط کے کشاؤ کٹے ہوئے تھے۔ اس کے کچھ حصے گھیس گھیس کر برباد ہو گئے۔ جا بجا داغ لگ گئے اور اندرونی گتے میں سے ناریل کی جٹا باہر نکل آئی۔ گویا یہ اس زمانے کا کوئی غیر مستعمل سامان تھا جو مال خانے کے ایک کونے میں ڈال دیا گیا تھا۔ میری عمر ان دنوں سات آٹھ سال کی ہو گئی۔ اس وسیع اور لامحدود کائنات کے کسی ضروری کام میں میرا کوئی ہاتھ نہ تھا اور یہ بوسیدہ پانچ بھی ضرورت کے تمام کاموں سے علیحدہ کر دی گئی تھی۔ اسی لئے اس سے میرے دل کی کشش اتنی زیادہ تھی کہ گویا وہ سمندر کے درمیان کا ایک ٹاپو ہوا اور میں تعطیل کے دن کا راجس کر دو سو جو بندوق بند دروازے میں گراہ ہو کر چاروں طرف سے نظر بچا کر اس پر بیٹھا ہوتا۔

ان دنوں ہمارا گھر آدمیوں سے بھرا تھا۔ کتنے اپنے کیتے پر اٹے، کچھ دوست، معلوم نہیں خاندان کے الگ الگ کئی محکموں کے نوکر نوکریوں کا

شور و غل برابر میار متاعا۔

دن چھوڑتا ہے۔ دھوپ کڑی ہوئی جاتی ہے۔ ڈیوڑھی پر کھنڈکچ اٹھتا ہے۔ لیکن پالکی کے اندر کادون گھنٹے کا حساب تسلیم نہیں کرتا۔ وہاں کا بارہ بجے کا وقت وہی پہلے زمانے کا ہے۔ جب راج محل کے پھاٹک پر فاضل ختم ہونے کا ڈنکا بجا کرتا۔ راج چندن کے پانی سے نہانے کے لئے اُٹھ جاتے۔ چھٹی کے دن میں مٹی کے گرا میں ہوں وہ سب کھاپی کے سورج میں تنہا بیٹھا ہوں۔ چلنے کا راستہ میری ہی حسب خواہش نکالا گیا ہے۔ اسی راستے پر میری پالکی دُور دُور کے مالک کو پہنچے۔ ان ملک کے نام میں نے ہی اپنے کتابی علم کے مطابق گھڑائے ہیں۔ کبھی کبھی راستے گھنے جنگل کے درمیان میں گھس جاتا ہے جہاں شیر کی آنکھیں چمک رہی ہیں۔ جسم پیکر اٹھتا ہے۔ ساتھ دشوان لٹھ شکاری ہے۔ وہ اس کی بندوق زن سے چھوٹی۔ بس سب خاموش۔ اس کے بعد یکبارگی پالکی کا چہرہ تبدیل ہو گیا۔ وہ بن گئی مورچہ۔ بھولہ بہہ چلی سندھ میں۔ ساحل نظر نہیں آتا۔

یہ تو تھا پالکی کے اندر کا میرا سفر۔ پالکی کے باہر میری مائٹری چلتی تمام کیسے میرے شاگرد تھے۔ خوف کے اسے چپ رہا کرتے۔ ایک آدمی بڑے شہزادی تھے۔ پڑھنے لکھنے میں مطلق دل نہ لگاتے تھے۔ میں انہیں یہ خوف دلاتا کہ بٹے ہونے پر قل کا کام کرنا پڑے گا۔ مار کھاتے کھاتے ان کے جسم پر نیچے سے اوپر تک زیر پڑ گئے تھے پھر بھی ان کی شرارت نہیں جاتی تھی۔ کیوں کہ اگر ان کی شرارت رک جاتی تو کام کیسے چلتا۔ کھیل ہی ختم ہو جاتا۔ لکڑی کے ایک شیر کو لے کر ایک اور بھی کھیل تھا۔ پوجا میں بلیدان کی کہانی سن کر سوچا تھا کہ شیر کی قربانی پر ایک بھاری دوا بیلان جاتے گا۔ اس کی پیٹ پر کئی جھٹکے لگائے۔ منتر پڑھنا پڑا تھا انہیں تو پوجا ہی نہ ہو سکتی تھی۔

سنگی (سنگھ) ماما کا ٹم۔ آخند بومرے باٹم

ٹمٹ ڈھل کٹ ڈھمکڑ کڑ

آخندوٹ باخروٹ کٹ کٹ گٹ گٹ اس

پٹ پٹ پٹاس

اس میں تقریباً تمام الفاظ مستعار لئے گئے ہیں۔ صرف آخری (اخروٹ) میرا اپنا ہے۔ اخروٹ مجھے بہت پسند تھے۔ کشاس لفظ سے معلوم ہو گا کہ میری تلوار لکڑی کی تھی اور پٹاس لفظ بتاتا ہے کہ وہ مضبوط نہیں تھی۔

اس مرحلہ پر جہاز کھوں کہ ہماری چال غریبوں جیسی تھی۔ کھڑی گھوڑے کی کوئی بلا برائے نام ہی تھی۔ باہر کے کونے کی طرف اعلیٰ کے درخت کے نیچے پھوس کے گھروں میں ایک گتھی اور ایک بوڑھا گھوڑا بندھا رہتا تھا۔ پینے کے کپڑے نہایت سادہ ہوتے تھے۔ پاؤں میں موزہ لٹانے کی فوج بہت دیر کے بعد آئی۔ جب برجوشیور کی فہرست کو پار کر کے ناشتہ میں ڈبل روٹی اور کھیلے کے پتے میں پینا ہوا مکھن نصیب ہوا تو ایسا محسوس ہوا گویا آسمان ہاتھ کی رسائی میں آ گیا۔ قدیم زمانے کی بڑی آدمیت کو باسانی تسلیم کر لینے کی تعلیم چل رہی تھی۔

ابھی بازار میں چاکلیٹ دکھائی نہیں دیا تھا۔ ایک پیسہ قیمت والی گلابی ریوڑیاں، گلابی خوشبو میں بے ہوئے تل سے ڈھکے پیر چینی کے ڈھیلے آج بھی لوگوں کی جیب چٹ چٹا دیتے ہیں کہ انہیں یہ مجھے معلوم نہیں۔ یہ ریوڑیاں یقیناً آج کل کے مذہب لوگوں کے گھروں سے مارے شرم کے بجائے کھڑی ہوئی ہیں وہ جیسے سلسلے والے شوٹنگ آج کہاں چلے گئے اور وہ کم قیمت والا تل کا گھما؟ وہ کیا اب بھی موجود ہے؟ موجود نہ ہوں تو پھر واپس لانے کی کوئی ضرورت نہیں۔

ہمارے زمانہ سے کچھ پیشتر ہی امیر گھروں میں شوقیہ یا تراکار رواج تھا۔ شیر بگلے والے لڑکوں کا انتخاب کر کے پارٹیاں بنانے کی دھوم تھی۔ میرے بچلے چچا ایک ایسے یا ترا پارٹی کے منتظم تھے۔ ان میں مکالمے لکھنے کی بھی قابلیت تھی اور لڑکوں کو تیار کر لینے کا شوق بھی تھا۔ امیر لوگوں کی زیر نگرانی جس طرح یہ پروہ گروہ تھے ویسے ہی پروہ

لوہیں کے یا تہراؤں کا بھی ہن دونوں بنگالی پر نشہ چھایا ہوا تھا۔ اس لوے یا اس محلہ میں نامور کارکنوں کی زیر نگرانی یا تہراؤں جسم نشے تھے۔ ہمارے گھر بھی گاہے گاہے یا تہراؤں کے ہانے ہو جاتے تھے۔ لیکن دیکھنے کا کوئی طریقہ نہیں تھا۔ میں تھاپہ۔ صرف شروع شروع کی تیاری دیکھ سکتا تھا۔

ایسے موقعوں پر پہچان کو کچھ کٹنا ہی بڑوں کا فرض تھا لیکن ایک بار نامعلوم کیوں ان کا دل نرم ہو گیا۔ حکم جاری ہوا کہ لڑکے بھی یا تہراؤں میں گئے۔ اس نے ان کی دیکھی کہ کس تھا۔ میں شروع ہونے سے پہلے رات کے ٹیڈہ بجے تک بچوں نے نہ تھا۔ میں وقت پر بچے بند سے اٹھا کر باہر لایا گیا۔ پہلی منزل کی طرف بلائی منزل کے بھانٹاؤں سے جھللاتی ہوئی روشنی چاروں طرف پھیل رہی تھی۔ میں جب نعل میں بڑے جانیوں کے ساتھ بیٹھا تو وہ مال میں کچھ رپے باندھ کر انہوں نے میرے ہاتھ میں دے دیے۔ واو دینے کے موقع پر وہ یہ پھینک دینے کا رواج تھا۔ اس سے تہراؤں کی بالائی آمدن بھی ہوتی تھی اور غنڈوں کا نام ہوتا تھا۔ رات ختم ہونے کو ان نیکوں یا تہراؤں ختم ہونے کے کوئی آثار نہ تھے۔ درمیان ہی میں اوٹنگہ گئے۔ ڈھلک پڑا۔ جسم کو گود میں لے کر کون کہاں اٹھائے گیا۔ اس کا علم بھی نہ ہو سکا۔ معلوم کرنے پر یہ کیا کم شرم کی بات تھی کہ جو بڑوں کے برابر بیٹھ کر خوش نشی رہا ہو۔ بھرے آنگن کے لوگوں کی موجودگی میں اس کی یہ توجہ نہ تھی۔ جب آنگہ مکمل تو دیکھتا ہوں کہ ان کی کھاٹ پر سویا ہوا ہوں۔

پہلا زمانہ راج کنور کی طرح تھا۔ کبھی کبھی تہراؤں کے دن جب اس کی طبیعت ہوتی اپنے علاقے میں دان خیرات کرتا۔ آج کا زمانہ سوداگر کا بیٹا ہے۔ ہر قسم کا مال بجا کر شاہراہ کے چوک پر بیٹھا ہے۔ بڑے راستے سے بھی خرید لیتے ہیں چھوٹے راستے سے بھی۔

لوگوں کا بڑا زبردست دہرہ چھوڑ دیا تھا۔ چھوٹے سوداگر کا نام شام تھا وہ بے بن کاہنے والا تہراؤں تھا۔ اس کی بولی کلکتہ کی نہیں تھی۔ رنگ مانو لا نکلیں بڑی بڑی۔ تیل سے تر ہر لیے لیس بال۔ مضبوط دھوہرا جسم۔ اس کے مزاج میں کوئی بھی سختی نہ تھی۔ دل کا سیدھا۔ بچوں کے لئے اس کے دل میں درد تھا۔ اس سے ہمیں ڈاکوؤں کی کہانیاں سننے کو ملتیں۔ جن دنوں ہلاری پیدائش ہوئی تھی ان دنوں بھی ایسے آدمی دکھائی دیتے تھے جو جب ہٹے کٹے تھے تو ڈاکوؤں کے گروہ میں تھے۔ ان کے پیچھے لاسٹی کیلینے والے شاگرد چلا کرتے تھے۔ ان کی اسی دھاک بیٹی ہوئی تھی کہ نام سننے ہی لوگ جھک کر سلام کرتے تھے۔ ان دنوں کی دیکھی گواڑوں کی طرح خاص خون خرابہ کا کاروبار نہیں تھی۔ اس میں مبنی جرات ضروری تھی اتنی ہی دریا دل بھی تھی۔ اور محلے آدمیوں کے گھر میں بھی لاسٹی کا مقابلہ کرنے کے لئے اکھاڑے کھلے ہوتے تھے۔ جنہوں نے شہرت حاصل کی تھی انہیں ڈاکو بھی استاد مانتے تھے اور ان کے سائے سے بچ کر چلتے تھے۔

ہمارے گھر پر بھی ایک دن ڈیکتی کا کھیل دکھایا گیا۔ لمبے لمبے کالے جوان بڑے بڑے ان کے لمبے بال۔ اوکل میں چادر باندھ کر انہوں نے دانت سے پکڑ لیا۔ بیشتر کی طرف الٹ دیا۔ گھنے بالوں میں آدمی کو باندھ کر اسے دیر تک گھماتے رہے۔ لمبی لمبی لٹائیوں پر پاؤں رکھ دوہری منزل پر چڑھ گئے۔ ایک تو دونوں ہاتھوں کے درمیان سے چڑیا کی طرح پھر سے نکل گیا۔ ان لوگوں نے یہ بھی دکھایا کہ دس دس کی دوری پر سے ڈیکتی کر کے اسی رات کو لوٹ کر اپنے گھر میں شریف آدمی کی طرح کیسے سویا جاسکتا ہے۔ خوب بڑی دولاٹیاں تھیں جن کے درمیان پاؤں رکھنے کے لئے لکڑی کا ایک ٹکڑا باندھا ہوا تھا۔ اس لاسٹی کو رڈ پا کہتے تھے لٹائیوں کے اگلے سروں کو ہاتھ سے پکڑ کر لکڑی کے ٹکڑے والے پائیلوں پر رکھ کر چلنے سے ایک ایک قدم دس دس قدم کے برابر بڑھتا اور گھوڑے سے کہیں زیادہ تیز دوڑ ہوتی۔ اگرچہ یہ ہر قسم کی ڈاکو ڈالنے کا نہیں تھا تاہم شہر کی تکیوں کے لڑکوں کو ایک بار رڈ پا پر دوڑنے کی مشق میں نے بھی کرائی تھی ڈیکتی کے اس منظر کے ساتھ شام کے منہ سے سنی ہوئی کہانی کو ملا کر نامعلوم کتنی بار دونوں ہاتھوں سے دل کو دبا کر میں نے شام کا وقت کاٹا ہے۔

صبح سے شام تک چڑھائی کی پھیلتی ہی رہتی۔ اس کی کل اینٹھنے کا کام منجیلے دادا اہمندرناتھ کے ذمہ تھا۔ وہ بڑے سخت حاکم تھے۔ طنبور سے کا تار زیادہ زور سے کھینچنے پر تڑا کر ٹوٹ جاتا ہے۔ انہوں نے ہمارے دل پر جتنا زیادہ بوجھ لادنا چاہا۔ اس میں سے بیشتر کی کشتی الٹ گئی اور وہ نہ جانے کس تہ میں

نوب چکا ہے۔ اس بات کو اب چھپا کر کھانے کا سہ کر میری تعلیم کھانے کا سودا ہے۔ منجھلے دادا اپنی بڑی لڑکی کو تعلیم یافتہ بنانے میں خود مصروف ہو چکے تھے۔ سب موصوفے لڑکی میں برقی کر دیا پتہ بچا کا انہوں نے ولایتی سنگیت میں ماہر بنایا۔ لیکن ایسا کرنے سے دیسی گانے کا راستہ بند نہیں ہو گیا تھا۔ گانے کے اس مکتب میں مجھے بھی داخل ہونا پڑا۔ میرا تصور یہ ہے کہ کھانے کے طریق پر مجھے کوئی نیا دھون تک کسی طرح بھی نہیں چلا سکا۔ اپنی حسب خواہش جو ڈوڈر جو کچھ حاصل کیا ہے اسی سے میں نے اپنی جھولی بھری ہے۔ دل لگا کر سیکھنا اگر میری عادت میں ہوتا تو ہر کل کے استاد مجھے نظر انداز نہ کر سکتے کیوں کہ مجھے کافی موقع ملا ہے۔ جتنے دنوں تک ہمیں تعلیم دلوانے کے ذمہ دار دادا تھے تب تک میں ان مناسب اور مشن کے پاس بیٹھ کر بہم شگیت گنگنا یا کرتا۔ گاہے گاہے جب دل خود بخود گنگ جاتا تو دروازے کے پاس کھڑا ہو کر گانا سیکھتا۔ دادا اب گنگ گاہے ہیں "آئی جگ گاہنی سے" اور میں چھپ کر دل میں اس کی نقل اتار رہا ہوں۔ شام کو ماں کے پاس وہی گیت گا کر حیران کر دینا میرے لئے نہایت آسان کام تھا۔

ہمارے گھرانے کے مرنے دوست سری کھنڈہ باہو دن رات گانے میں عورت کرتے تھے۔ برآمدے میں بیٹھے بیٹھے بمبیل کے تیل کی مالش کر کے غسل کرتے۔ ان کے ہاتھ میں تھوڑا اور گیری کی لکڑی کی ہلک فضا میں پھیل جاتی۔ گنگ گنگ گنگا پتار تھانہ اور لڑکوں کو اپنے چاروں طرف کھینچ کر لے۔ وہ گانا سکھاتے نہیں تھے۔ دیتے تھے اور میں کب نہا لیتا؟ معلوم بھی نہ ہوتا۔ جب وہ اپنا جوش دبا نہ سکتے تو اللہ کرکھڑے ہو جاتے۔ نایق نایق کرتا رہ جاتے لگتے۔ دھو دھرت سے ان کے چہرہ پر ایک دلاویزی آ جاتی اور وہ تب تک سے ان کی بڑی بڑی آنکھیں چمک اٹھتیں۔ وہ گانا شروع کرتے "میں چیتروں برج بانسری" اور ساتھ ہی ساتھ مجھے بھی گلوٹے بغیر نہ چھوڑتے۔

یہ تو ہوا علم موسیقی کے متعلق۔ منجھلے دادا کے ہاتھوں ہندی دوسری تعلیم کی جو بنیاد پڑی وہ بھی خوب دھوم دھام کے ساتھ۔ عادت کی مجبوری کے باعث خاص نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ ہمارے جیسے ہی کو سامنے رکھ کر رام پرشاد دسی نے کہا تھا "میں تو نہ جانے کتنی کرم (لے) دل تو کھیتی ہاڑی کا کام نہیں جانتا) فصل آباد کرنے کا کام بھی مجھ سے نہیں ہوا۔

اس کھیتی کی لڑکی کن کھیتوں میں لگی ہوئی ہے اس کی بھی خبر دے رہا ہوں۔ اندھیرا رہتے ہی کچھونے سے اٹھتا۔ اکھاڑا گودتا۔ سردی کے دن میں جسم کا پتار تھانہ اور روٹنے کھڑے ہو جاتے۔ شہر میں ایک نامور پہلوان تھا ان کا پہلوان ہی ہمیں کشتی سکھاتا کرتا۔ اکھاڑے میں پہلوان کے ساتھ لنگوٹا گستا میرے لئے کچوں کا ایک کیل ہی تو تھا۔ تھوڑی دیر تک جسم میں ٹپ ٹپ کرنا تمام کارایک کتا پہن کر چلا جاتا۔ صبح صبح ہر روز اتنی مٹی رگڑنا ماں کو اچھا نہیں لگتا تھا انہیں خوف تھا کہ کہیں لڑکے کا رنگ مٹ میلان نہ ہو جائے۔ کشتی کے اکھاڑے سے لوٹ کر دیکھتا کر میڈیکل کالج کے ایک طالب علم انسان کی ہڈی پہچاننے کی تعلیم دینے کے لئے بیٹھے ہیں۔ دیواروں پر ایک پورا ڈھانچہ جھولا کرتا۔ ڈیوڑھی پر سات بج گئے۔ نیل کمل ماسٹر کی گھڑی کا درست کیا ہوا وقت ایک دم ٹھوس تھا۔ ایک منٹ بھی ادھر ادھر ہونے کا چارہ نہیں تھا۔ . . . میں کتاب اور سلیمٹ لے کر میز کے سامنے جاتا۔ تختہ سیاہ پر کھڑیا مٹی کے دانع پڑا کرتے۔ سب کچھ بنگالی میں۔ حساب، جیومیٹری، اقلیدس، ادب میں سینا ہی باس سے سیدھا میرے نامہ بدھ میں چڑھا دیا گیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی تھوڑی سا مٹی بھی چلا کرتی۔ گاہے گاہے سینا تا تھوڑا کرتے تھے۔ ان کی بتائی ہوئی باتوں کی تحقیقات کے ذریعے ماسٹر کی اثراتی ہوئی خبریں ملا کرتیں۔ درمیان میں ایک مرتبہ ہر میٹھ فلاسفر آئے۔ بغیر کچھ کچھ بوجھے ہی فلسفہ کی گتھیوں میں الجھ گیا۔ اسی طرح صبح کے سارے وقت میں کئی قسم کی پڑھائیوں کا جتنا بھی دباؤ پڑتا اندر ہی اندر دل اتنی ہی متعدی سے چوری چوری کچھ بوجھ پھینکتا رہتا۔ جال میں سورج بن کر ٹھونسی ہوئی قیل کسک جانا چاہتی اور نیل کمل اپنے شاگرد کی فہم و فراست کے متعلق اپنی رائے کا جو اظہار کرتے رہے وہ ایسا نہیں ہوتا تھا جو پانچ شریف آدمیوں کو بلا کر سنایا جاسکے۔

آہستہ آہستہ مورچے لگے دن کی روشنی مدیم پڑ جاتی ہے۔ شہر کی پنچ میل دھند کی آواز سے اینٹ اور لکڑی کے دیو (شہر) کے جسم میں خواب کا رنگ نکلتا

ہے۔ پڑھنے کے کمرے میں تیل کی جلی میں اٹھتی ہے۔ ماٹھ مانا ہیں۔ انگریزی کی پڑھائی شروع ہوئی۔ پڑھتے پڑھتے لڑکھ پڑتا ہوں اور بیترہیں گیس کر ڈاڑھی کا موقع پاتا ہوں۔
میں جب وطن کے کچلے درجہ میں پڑھتا تھا تو سنہ ۱۹۵۸ء کو لندن میں آواہ سن کر میں نظم لکھتا ہوں۔ مجھے لکھنے کی فرائش کی انہوں نے سوچا تھا کہ ان کے ذہن
سکول کا چمک اٹھے گا۔ مجھے لکھنا پڑا اور جماعت کے لڑکوں کو پڑھ کر سنانا بھی پڑا اور سننا بھی پڑا کہ یہ نظم قیدنا چوری کی ہے۔ نقاد لوگ یہ نہیں سمجھ سکے کہ اس کے بعد
جب اور سیانا ہوا تو جذبات کی چوری کرنے میں لائق کی صفائی کی میں نے ابھی شوق کی لیکن یہ چرٹی ہوئی چیزیں بیش قیمت تھیں۔

یاد آتا ہے ایک بار پیار اور ترپردی چھندوں کو ملا کر میں نے ایک نظم کہی۔ اس میں یہ درد آتش کا رکیا کرتے کر کنول کے بیول پختے وقت اپنے ہی لائق کی ہروں سے
کنول کا بیول دور ہٹا جاتا ہے۔ اسے چور انہیں جاسکتا۔ رکٹ بالو اپنے عزیزوں کے کھر جا کر نظمیں سناتے بھرتے تھے۔ ان کے رشتہ داروں نے بھی کہا تھا کہ لڑکے
میں شاعری کا مادہ موجود ہے۔

گھومتے پھرتے شباب کے صدد روانے تک آگیا ہوں۔ اب پھر اس کمپنی کی مدد کی طرف ہی ٹوٹا پڑا ہوں۔ اب سولہ سال کی عمر کا صاحب دینا ہے۔ اس کے شروع
میں ہی بھارتی دکانی پڑی تھی (یہ ایک اہوار رسالہ تھا جو شاعر کے خاندان کے ادبوں کی نگارنی میں شائع ہوتا تھا) آج کل ملک میں چاروں طرف رسالے نکالنے کی بے تدریج ہوش
اٹھی ہے۔ جب گھوم کر ان دونوں کے اپنے پاگل پنے کی طرف دیکھتا ہوں۔ میرے جیسا کہ کاج میں یہ رطلہ تانہ طاقت وہ بھی اس مجلس میں جگہ حاصل کرے بیٹھ گیا اور پھر کسی کی نظروں
میں کھنکھانے لگا۔ اس سے اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ چاروں طرف لڑکپن کی ہوا کا نشہ چھایا ہوا تھا۔ اس وقت ملک میں تجربہ کار بزرگ ذہن کا جو واحد رسالہ نکالتا دیتا وہ تھا
بنگ وریج۔ ہمارا رسالہ بھارتی، ”کچے پختے ہمتوں کی کچھڑی تھی۔ بڑے دادا جو کچھ لکھتے اس کا کھنا جتنا کھن کھناتا تھا جتنا بھی اتنا ہی شکل تھا۔ اور میں میں بھی ایک کہانی لکھ بیٹھا
یہ سمجھنے کی ان دونوں عمر نہیں تھی کہ وہ کس کو اس کی بناوٹ ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے گویا اور لوگوں کو بھی نور و خون کرنے کی آنکھیں نہیں کھلی تھیں۔

جب تیرہواں سال لگا تو یڈیروں کے بورڈ سے مجھے طبعاً بدبو جانا پڑا۔ اسی وقت میرے ولایت جانے کا فیصلہ ہوا۔ ساتھ ہی طے ہوا کہ ہمارے بیٹھے سے بیشتر منجیلے
دادا کے ساتھ رکنہ ولایتی چال چلنے کی بنیاد قائم کر لینا چاہیے۔ وہ ان دنوں احمد آباد میں بیٹھے تھے۔ مجھے جدیمیت اٹھا کر ایک کھیت سے دوسرے کھیت میں لے آیا گیا۔ نئی
آب و ہوا کے ساتھ سمجھوتہ ہوا۔ کچھ دن یہاں رہنے کے بعد منجیلے دلوانے سوچا کہ جو لوگ غیر ملک میں اپنے وطن کا لطف نہ سکیں ایسی کچھ عورتوں سے تعارف کر دینے سے میرا جلا وطن
دل کچھ تکین حاصل کرے گا۔ انگریزی زبان سیکھنے کا بھی یہی تہاں طریقہ ہوگا۔ اسی لئے میں کچھ دنوں کے لئے بمبئی کے ایک گروہست کے گھوس رہنے لگا۔ اس گھر کی کوئی آج کل کی
پڑھائی لکھائی والی خاتون اپنی تعلیم ولایت سے ناچھ کر چاچم چچا لاتی تھیں۔ میری تعلیم معمولی ہی تھی۔ میری طرف اگر وہ لا پرواہی دکھاتیں تو انہیں الزام نہیں دیا جاسکتا لیکن
انہوں نے ایسا نہیں کیا۔

ولایت جا پہنچا۔ زندگی کی بناوٹ میں ولایتی صنعت شروع ہوئی جیسے کیمٹری میں اصل چیز کی پیدائش کہتے ہیں۔ اس میں قسمت کا کھیل یہ دیکھ سکتا ہوں کہ
باقاعدہ اصول کے مطابق کچھ سیکھنے میں مصروف ہو گیا۔ کچھ کوشش تو ہونے لگی لیکن آخر تک کچھ نہیں ہو سکا۔ منجیلے بہو ٹھکرانی وہیں تھیں۔ ان کے لڑکے بچے تھے۔ انہیں میں الجھا
ہوا اپنے ہی گھر کے جال میں پھنسا رہا۔ سکول کی دنیا کے آس پاس گھومتا رہا۔ گھر ہماروں نے بھی پڑھایا۔ لیکن ہر جگہ پڑھنے سے بھاگتا ہی رہا۔ جو کچھ حاصل کر سکا وہ انسان
کے آس پاس نہ رہنے ہی کی برکت سے۔ ہر طرف سے دل پر ولایت کی آواز و ہوا کا اثر پڑنے لگا۔

علی احسان دانش نے اسی خیال کو یوں منظم کیا ہے۔

حوض میں گر پڑا گلاب کا پھول پاس لانے سے دور جاتا ہے
جیسے مدت میں لٹنے والے کا نام مشکل سے یاد آتا ہے

میں (لندن) یونیورسٹی میں صرف تین مہینے پڑھ سکا۔ لیکن میری غیر ملکی تعلیم کا بیشتر حصہ بلکہ یہ کہنا زیادہ موزوں ہو گا کہ تمام کا تمام حصہ انسانی صحت سے آیا تھا۔ بہت
معتد بہت پڑھتا ہی اپنی بناوٹ میں نیا سالہ شامل کر دیتے ہیں۔ تین مہینوں تک انگریزوں کے دل کے نزدیک رہنے سے ایک ملاوٹ ممکن ہوئی تھی۔ میرے اوپر یہ بار ڈر گیا۔
کم روز شام سے لے کر رات گیارہ بجے تک بارش باری سے شروع ہوئی، ڈرامہ، تاریخ پڑھ کر سناؤں۔ یہ کلاس کی پڑھائی نہیں تھی۔ یہ لٹریچر کے ساتھ ان کے دل کا ملاپ تھا۔ آج
گیا لیکن ہر شے نہیں ہو۔ زندگی کے ابتدائی فریڈم کو ہلا دینے والا دھکا مجھے نہیں لگا۔ مشرق اور مغرب کی دوستی اپنے آپ میں قبول کر سکا۔ اپنے نام کا مطلب میں
نے اپنی زندگی میں پایا ہے۔

۱۹۱۳ء میں ادب کی خدمت کے صلہ میں نوبل پرائز ملا اور ۱۹۱۹ء میں مسکرا کر خطاب جمیلیاں والا بانس کے حادثہ کے بعد واپس کر دیا اور نوبل پرائز
کی رسم سے شانتی کمیٹی یونیورسٹی قائم کی جواب تک چل رہی ہے)

GEVAERT

گیورٹ کا سودا سب سے کمرا

نواب مرزا خاں داغ

اجداد

میں نے اپنے بچپن کے واقعات زیادہ تر اپنی والدہ اور خالہ کی زبان سے سنے۔ میرے اجداد مہر قندی تھے۔ میرے والد نواب شمس الدین خان ریاست فیروز پور تھے کہ کے نواب تھے۔ میری عمر بھی پانچ سال کی ہی پوری نہیں ہوئی تھی کہ والد کو پھانسی ہو گئی۔ پھانسی کے وجہ یہ تھے کہ فریڈرک ریجنٹ گورنر جنرل اور نواب صاحب کے تعلقات ٹھیک نہیں تھے۔ سر ویم فریڈرک ریجنٹ ایک عیاش اور آوارہ انگیز تھا۔ وہ عام طور سے ہندوستانی عورتوں سے ملنے لگا کرتا تھا۔ میرے والد نواب شمس الدین خان اور فریڈرک کے ہمیشہ اختلاف رہا اور اس اختلاف کی بنا پر وہ قتل کیا گیا۔ نواب شمس الدین خان اور ان کے برادران نواب فیاد الدین خان و نواب امین الدین خان کے تعلقات بھی خراب تھے۔ فریڈرک کو نواب شمس الدین کی مخالفت اور دوسرے بھائیوں کی مدافعت میں تیز دم تھا۔ یہ چیز نواب شمس الدین خان کو سخت ناگوار تھی اور چونکہ وہ دوسرے بھائیوں کے مقابلے میں با اثر و با سرور تھے۔ اس لیے فریڈرک کو اکثر معاملات میں شک اٹھانا پڑتی تھی۔ یہی مخالفت رنگ لائی اور آخر کار فریڈرک کے قتل کی وجہ بنی۔ فریڈرک کو کسی نے قتل کیا ہو۔ نواب کی شہرت نے انھیں مجرم بنادیا۔ بھائیوں کی مخالفت نے اور جرم کو ثابت کر دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ نواب کو اکتوبر ۱۸۳۵ء میں پھانسی دے دی گئی۔

پیدائش

میری پیدائش ۱۸۳۶ء ۴ اربزی الحجہ مطابق ۱۸۲۱ء ہے (زبان داغ ص ۱۲۳)۔ جب ہم بچہ تھے تو ننہ "نامی ایک ماما ہیں کھلانے پر مقرر تھی۔ وہ کہیں پورب کی رہنے والی تھی۔ ہمارا سن اس وقت کوئی ۹ یا ۱۰ برس کا ہو گا۔ جب بھی زیادہ گرمی پڑتی تھی اور ہوا بالکل بند ہو جاتی تھی تو ہم اس سے کما کتے تھے کہ "ہوا اچھا"۔ ہمارے اس کہنے پر وہ منہ ہی منہ میں کچھ پڑھنے لگتی اس کی زبان سے یہ بے بسی

۱۔ مرزا صاحب کے پردادا عارف جان ہندوستان سے (بزم داغ ص ۱۹) دادا کا نام نواب احمد بخش خاں تھا (جلوہ داغ ص ۹)
۲۔ ۳ اکتوبر ۱۸۳۵ء کو کشمیری دروازہ کے قریب فوج کی نگرانی میں پھانسی دے دی گئی۔ (مقدمہ فریاد داغ ص ۵)
۳۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ یہ عجیب اتفاق تھا کہ ماما کے اس طرح پڑھنے سے فوراً ہوا چل اٹھتی تھی۔ (بزم داغ ص ۱۲)
۴۔ مرزا صاحب نے "ہم اور میں" دونوں میں بلا تکلف استعمال کی ہیں۔ اس لیے اسے شہرہ گرد بہ پر محمول نہ کیا جائے

انضام ادا ہوا کرتے تھے ۔
بابوش بابوش بابا کا بکئی کا الموری کسموڑی منتر کرے بادل اڑی جائے

فنون سپہ گری

مجھے ابتدائی عمر میں ورزش کا بہت شوق تھا۔ نگہ پھرانے کی مشق بہت ہی بڑھی ہوئی تھی۔ کھوڑے کی سواری کا شوق ابھی کچھ باقی ہے۔ لیکن صحت کی خرابی اس شوق میں حائل ہے۔ تلوار چلاتا۔ تیر اندازی کرنا چو رنگ اور سیتا کاٹنا۔ بندوق چلانا مجھے دلی عہد ہمارا مرزا فخرزاد نے خود کھلایا تھا اور میں نے کوشش اور شغف سے ان میں ہمارت حاصل کی تھی۔

شاگردی

میں سب سے پہلے فتح الملک بہادر مرزا فخرزاد ولی عہد شاہ ظفر کا شاگرد ہوا۔ دو چار غزلیں انھیں دکھائیں۔ خود ولی عہد بہادر نے مجھ سے فرمایا کہ میں حضرت ذوق کا شاگرد ہو جاؤں۔ مرزا فخرزاد ہی نے داغ تخلص قرار دیا تھا۔ میں حضرت ذوق کا شاگرد جو کہ قطب الدین بختیار کاکی کی درگاہ میں ہوا تھا۔ جہاں شاہ ظفر اور ولی عہد بہادر بھی تشریف فرما تھے۔ نواب فتح الملک بہادر مرزا فخرزاد نے میری طرف سے حضرت ذوق کی خدمت میں ایک دو سالہ اور کچھ اشرفیاں پیش کیں۔ استاد نے اسی وقت ایک غزل پر اصلاح فرمائی۔ اس روز سے معمول ہو گیا کہ سہ پہر کے وقت استاد کے در و دولت پر حاضر ہوتا۔ مغرب کے بعد وہاں سے اُسی ہوتی۔ بادشاہ کی غزل اور میری غزل پر خود اپنے دست و قلم سے اصلاح فرمایا کرتے تھے۔ باقی شاگردوں کی غزلیں ایک شخص پر چھتا جاتا اور استاد اصلاح دیتے جاتے لیکن جب کوئی موجود نہ ہوتا تو خود ہی ملاحظہ کر کے اصلاح فرما دیا کرتے تھے۔

قلعہ معلیٰ کی فضا رقص و سرود کے جلسوں اور بزم شعر و ادب سے گونج رہی تھی۔ ایسے حالات میں مردہ دل بھی خاموش نہیں رہ سکتے۔ ہم تو پھر بھی ازل ہی سے لہکا ہوا دل و دماغ لے کر آئے تھے۔ دل میں عشق و محبت کی تڑپ پیدا ہو گئی تو دماغ شعر و شاعری کی طرف متوجہ ہوا۔ مرزا فخرزاد ولی عہد اور شاہ ظفر کی نظر التفات نے وہ کام کیا کہ بہت جلد شاعری میں چار چاند لگ گئے اور صہبائی۔ آرزوہ اور غالب ایسے بالکلاں سے داد ہنر لینے لگی۔

میں نے خاقانی ہند جناب ذوق سے کامل ۱۴ سال اصلاح لی تھی۔ میرا پہلا دیوان جب مکمل ہو گیا تو میں نے استاد کی خدمت میں پیش کیا اور عرض کیا کہ گو آپ اس دیوان کی تمام غزلیں ملاحظہ فرما چکے ہیں اور ان غزلوں کی اصلاح ہو چکی ہے مگر مضائقہ نہ ہو تو ایک بار اس مجملہ کو اور ملاحظہ فرمایا جائے۔ استاد نے وہ مجملہ مجھ سے لے لیا اور ایک ہفتہ کے بعد یہ کہتے ہوئے واپس کیا کہ میں نے کل غزلوں پر نظر ثانی کر لی ہے اور جہاں جہاں مزید اصلاح کی ضرورت محسوس کی ہے وہ بھی کر دی ہے۔ تم اتنا اور کرو کہ

لے حضرت داغ گیارہ برس کی عمر میں خاقانی ہند کے شرف تلمذ سے مشرف ہوئے (جلوہ داغ ص ۱۳)

ان بجلہ کے عاشقوں پر وہ تمام اصلاحیں بھی درج کر لو جو اس سے پہلے میں دے چکا ہوں۔ بارہ برس کے بعد اس اصلاح کو کھینا
س وقت اس کا صحیح لطف تم کو آئے گا۔

ظفر و غالب و داغ

ایک دفعہ مرزا نوشہ غالب شاہ ظفر کے حضور ایک نزل لے کر پہنچے جس کا ایک شعر یہ ہے :

لکنا خلد سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن

بہت بے آبرو ہو کر ترسے کو چست ہم نکلے

بادشاہ کو یہ زمین بہت پسند آئی۔ حکم ہوا کہ اس طرح میں مشاعرہ ہر ہماری جوانی کا زمانہ تھا۔ طبیعت پورے جوش پر تھی

ہم نے بھی غزل کہی اور مشاعرے میں پہنچے۔ جب یہ شعر پڑھا :

ہوئے مغرور جبکہ آہ میری بے اثر دیکھی

کسی کا اس طرح یا رب نہ دنیا میں بھرم نکلے

بادشاہ نے بہت داد دی اور اپنے پاس بلا کر میری پیشانی کو بوسہ دیا۔

میں نے مرزا غالب کی مشہور غزل سے

آگے آتی تھی حالِ دل پہنچی اب کسی بات پر نہیں آتی

پر غزل کہہ کر جب انھیں سنائی تو بڑی تعریف کی۔ بعض بعض اشعار پر تو مجھے نکلے سے لگا دیا۔ میں نے اپنی غزل کا

جب یہ شعر پڑھا :

دلبروں پر طبیعت آتی ہے اس طرح ان نذر نہیں آتی

یہ شعر حضرت غالب نے کئی مرتبہ پڑھوایا اور بے حد پسند کیا۔ اس کے بعد جب اس شعر پر پہنچا :

دل کے لینے کی گھات ہے کچھ اڑ یہ تجھے مفت بر نہیں آتی

تو غالب بے چین ہو گئے۔ زانو پر ہاتھ مار کر بولے۔ خدا نظر بد سے بچائے۔ صاحبزادے ! تم نے کمال کر دیا۔ ہر دوسرے تیرے دوز

غالب کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا۔ مختلف باتیں ہوا کرتی تھیں۔ شطرنج بھی ہوتی تھی۔ میں جب بار جاتا تھا تو مرزا صاحب فرماتے کہ اس

جہر مانے میں اپنی غزل سناؤ۔ ایک دفعہ شطرنج کی بازی ہارا۔ حسب معمول مرزا صاحب ہلے کہ غزل سناؤ۔ میں غزل پڑھا ہی جا ہوتا تھا

کہ فرمایا کہ میری کہی ہوئی زمین نا اُمیدی اس کی دیکھا چاہیے۔ میں جو غزل تم نے کہی تھی۔ وہ سناؤ۔ میں نے تعمیل حکم کی۔ میرے اس شعر پر

اے فلک سامانِ مشربی سہی اپنی آنکھوں کو تاشا چاہیے

مرزا غالب بولے۔ میرے خیال کی کتنی پیاری ترجمانی کی ہے اور پھر اپنا شعر پڑھا :

ایک ہنگامہ پر موقوف ہے گھر کی رونق نوہ غم ہی سہی نغمہ شادی نہ سہی

اس کے بعد میں نے یہ شعر پڑھا
 تیرے جوئے کا تو کیا کناگر دیکھنے والے کو دکھایا ہے
 شعر سن کر مرزا غالب اُف کر کے رہ گئے ہیں نے فوراً یہ دوسرا شعر پڑھا
 گوتری نظروں سے کل گر ہی پڑی آج تو کوئی ٹھکانا چاہیے
 میرے اس شعر پر غالب تڑپ گئے۔ بولے ٹھٹھ۔ زمین پر ہاتھ ٹیک کر اٹھے۔ میرے گرد چار پانچ بار گھومتے۔ غور سے
 حالت میں نہایت دردناک آوازیں میرا یہ شعر پڑھتے جاتے تھے۔

ذوق و داغ

استاد ذوق نے تمام عمر میں ایک شعر اپنا مجھے دیا تھا۔ اور وہ یہ کہ
 رکھے قدم سنبھل کے رہ عشق میں وہی
 آگے بھی جس کو ہو کبھی ٹھوکر لگی ہوئی
 یہ شعر استاد نے مجھے دیا اور ایک مصرع انھوں نے مجھ سے مانگ لیا۔ وہ مصرع یہ ہے۔
 رکھے گی یہ نہ بال برابر لگی ہوئی
 مرزا صاحب نے فرمایا کہ اس زمین میں استاد نے جو غزل فرمائی تھی۔ اس کا بھی ایک لطیفہ ہے۔ میرا مصرع لے کر
 شعر بنا چکے تھے۔ پوری غزل کی فکر تھی۔ ایک روز پاخانے میں بیٹھے بیٹھے انھوں نے مجھے آواز دی اور فرمایا کہ شعر کھویں
 قلم ذوات سنبھال کر عرض کیا کہ ارشاد۔ استاد نے پاخانے سے برج نہ فرمایا
 ہے تیرے کان زاعبِ معنبر لگی ہوئی
 رکھے گی یہ نہ بال برابر لگی ہوئی
 پاخانے سے برآمد ہوئے تو برابر فکر میں متفرق تھے۔ میں نے خیال کیا کہ دوسرے شعر کی فکر میں ہیں۔ کچھ دیر کے بعد بولے
 ایک مطلع ارد ہو گیا۔ لکھو

ترگاں سے تیری لاگ ہے دل پر لگی ہوئی
 اک چھانس سی کلجھے کے اندر لگی ہوئی
 یہ مطلع فرما کر استاد دوسرے شعر کی فکر میں غلطان ہوئے۔ ادھر میرے ذہن میں بھی ایک مطلع آگیا۔ استاد سے عرض کیا کہ حضور! اس مطلع
 میرا بھی سن لیجئے۔ فرمایا۔ سناؤ

یہ کس کی لہ ہے اسے دل مضطرب لگی ہوئی
 اک آگ سی ہے سینے کے اندر لگی ہوئی

اعراض ادھر استاد لکھ کر رہے تھے اور شعر پہ شعر فرما رہے تھے "میں اپنی نزل اکمل کر رہا تھا مجھے یہ ہوا کہ میں مسٹ میں اتلو و
 نا۔ دو دونوں کی غزلیں مقل ہو گئیں۔ استاد نے فرمایا۔ دونوں غزلیں صاف کر لو میں نے عرض کیا کہ میری نزل پر اصلاح
 فرما دیجئے۔ تو پھر کٹھی دونوں غزلیں صاف کر دیں۔ حکم ہوا استاد غزل سننے رہے۔ حسبِ موقع اصلاح بھی دیتے رہے۔ میں
 نے جب یہ شعر پڑھا ہے

بے شک ہے کچھ دکاؤ جو کرتا ہے بہ گریہ
 زائد سے دختِ زہر ہے مقدرِ نکل جہی

بہت تعریف کی اور بولے جانی ہم سے یہ نافیہ نھیوت کیا اور تم نے اسے کچھ دیر حاشوش رہے۔ پھر بولے۔ اس نافیہ میں
 باری عزل میں یہ شعر لکھ دو

کرتی ہے زیرِ برقع فاؤں تاک۔ جھانک
 پردانہ سے ہے شمعِ منور۔ نگہ بونی

جب میں شعر لکھ چکا تو بولے کہ کو شعر تمہارا اچھا رہا کہ ہمارا۔ میں نے عرض کیا۔ استاد کا شعر بہت "روشن" ہے۔

سہبائی و داغ

ایک مرتبہ محلّہ زینت باڑی میں مشاعرہ ہوا۔ گیسو اپنا، جادو اپنا اسی رفیق و قادیہ میں مصرع طرح دیا گیا۔ مولوی
 امام بخش سہبائی کا زمانہ تھا۔ میں بھی غزل کہہ کر لے گیا جب میں نے یہ مطلع پڑھا ہے
 لگ گئی چپ تھے اے داغِ حریف کیوں لپی
 لکھو کچھ حال تو کم بخت بہت تُو اپنا
 اس کو سنتے ہی آفریں سدا فریں کہتے ہوئے حضرت سہبائی اُٹھے اور مجھے گلے سے لگا لیا۔

جلال و داغ

ایک دفعہ ایک مشاعرے میں میں نے یہ مطلع پڑھا اور جلال سے داد کا طالب ہوا ہے
 یہ تری چشمِ صنوں گر میں کمال اچھا ہے
 ایک کا حال بُرا ایک کا حال اچھا ہے
 جلال مسکرائے اور فرمایا کہ پہلا مصرع نہیں لگا۔ جب ان کے پڑھنے کی بار آئی تو انھوں نے میرے اس مطلع کے مصرع
 دلی کو بدل کر یوں شعر بنایا ہے
 دل مرا آنکھ تری دونوں میں بہار مگر
 ایک کا حال بُرا ایک کا حال اچھا ہے

اتیروداغ

ایک دفعہ میں جناب اتیر سے ملنے گیا۔ کیا دیکھا کہ ایک کوٹھڑی میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ اندر داخل ہونے کی بجائے باہر دروازے ہی پر کھڑا رہا۔ اتیر نے کہا۔ اندر تشریف لائیے۔ میں نے باہر سے جواب دیا کہ حضرت میں جس میں نہیں آتا۔ آپ کو ہی مبارک رہے اتیر ہنس کر باہر نکل آئے۔

مرزا فتح الملک ولی عہد بہادر کی وفات

میں نے اپنی عمر میں چند ایسے روح فرسا و جان گزاراں دے اٹھائے ہیں جن کے بیان سے کلچر شوقی ہوتا ہے اور ان صدیوں میں سب سے بڑا صدمہ ولی عہد بہادر کے انتقال کا ہے۔

داغ رام پور میں

ہم رام پور پہنچے اور ہمیں مسطبل کی امسری عطا ہوئی تو بعض لوگوں میں اس اعزاز کی بنا پر رشک و رقابت کے جذبات ابھرے اور ہر طرح مخالفت کی گئی اور اکثر معاملات میں بعض لوگ بغا ہر یا باطن خارج ہوئے۔ ایک روز عجب دن تھا صبح کو جب مسطبل پہنچے تو دروازے پر ایک کاغذ چسپاں دیکھا۔ غور کیا تو اس کاغذ پر یہ شعر لکھا ہوا تھا

شہر دہلی سے آیا اک مُشکی آتے ہی مسطبل میں داغ ہوا

یہ شعر ہماری بوج میں تھا۔ لیکن اس شعر میں جن لفظی رعایتوں سے کام لیا تھا اور ہمارے کالے رنگ اور کھوڑے کی نشانی کی رعایت سے جو تم ظہیر کی گئی تھی۔ اس کو محسوس کر کے بے اختیار داد دینے کو دل چاہا۔ ہمارے نام کی رعایت سے یہ شعر داغ کے تھے۔ اس نے اور دایہ لطف دیا۔ میں نے لوگوں سے اس شعر کے کہنے والے کے متعلق بہت معلوم کیا۔ اعلان کیا کہ اس شعر کے کہنے والا کون ہے۔ اگر مجھ سے آکر ملے تو میں نہ صرف یہ کہ اس سے مل کر خوش ہوں گا بلکہ اس کی شناخت اور ذہانت کی داد بھی دوں گا۔ لیکن انہوں نے باوجود کوشش اس شعر کے مصنف کا پتہ نہ چل سکا۔

ریاست رام پور کا طریقہ تھا کہ ریاست کے ملازمین کو تنخواہ بہت کم ملا کرتی تھی لیکن خاں و مدارات والے غیبات میں کمی نہیں ہوتی تھی۔ ہر ملازم کی گزراوقات کا خاص ذریعہ انعامات وغیرہ ہی ہوتے تھے جو خاص خاص کسی تقریب کے وقت یا کسی کارگزاری کے موقع پر انعام کی صورت میں عطا ہوتے تھے۔ ہر ملازم سے علاوہ

لے ولی عہد بہادر نے ۱۹۲۲ء میں وفات پائی تھی۔

میں نے حایہ تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ یہ شعر داتا رام پوری کا تھا (نگار جنوری فروری ۱۹۵۳ء)

کے کوئی مصاحبانہ خدمت بھی ضرور لی جایا کرتی تھی ۔

ایک دفعہ جلال کے علاوہ میں سے کسی نے مشاعرہ کیا۔ اس مشاعرے میں علاوہ مرزا صاحب کے نئی امیر احمد امیر مینائی۔ مظہر علی مسیر، سید خاتم علی جلال۔ امیر اللہ سلیم۔ سید محمد اسماعیل منیر شکوہ آبادی وغیرہ شامل تھے۔ جب میری باری آئی اور میں نے غزل شروع کی۔ داد کا ہنگامہ پایا ہو گیا بعض شعر نے تو اپنی غلیں چاڑ کر میرے آگے ڈھیر کر دیں میں حیران اور اپنی مقبولیت اور خدا کے فضل و کرم پر حیرت و شادان و فرحان تھا۔ میری غزل کا مطلع کم از کم میں یا پیس مرتبہ بڑھوایا گیا لیکن لوگ کسی طرح سیر نہ ہوتے تھے۔ مرزا صاحب دہلتے ہیں کہ مجھے تو یاد نہیں کہ اس مطلع پر مجھے جس قدر داد ملی۔ اتنی کسی اور مطلع پر کبھی داد ملی ہو۔ مطلع یہ ہے ۷

آنکھیں بچھانیں ہم تو عرو کی راہ میں
پر کیا کریں کہ تو ہے ہماری نگاہ میں

جج نواب ساد ب رام پور نے جج بیت اللہ کے جانے کا خیال عام کر لیا اور مجھے ہر کام ہونے کا حکم ملا تو مجھے عجیب قسم کی خوشی ہوئی۔ تب دروہی کے اذکار تھے اور یہی فکر تھی کہ جس قدر جلد ہو سکے۔ یہ سفر شروع ہو لیکن جو وقت معین ہو چکا تھا اس سے پہلے یہ سفر کیوں کر ممکن ہوتا۔ اکثر اجاب مجھے سعادت جج نصیب ہونے کی باریکاد دینے لگے۔ مجھ جیسے آزاد مش انسان کو جج بیت اللہ کی انی خوشی تھی کہ رات دن اسی سفر کے خیال میں گن رہتا تھا۔ میرے اکثر اشعار میری اس کیفیت پر گواہ ہیں ۷

دیر سے کعبہ کو ہم ڈرتے ہوئے جاتے ہیں
دیکھ لیتا ہے جو کوئی وہیں ختم جاتے ہیں

مجھے اپنی خطاؤں اور اپنے معاصی کا جس قدر احساس سبب ہو گیا کبھی نہیں ہوا۔ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ فریضہ جج کی ضرورت بھی اسی احساس کو بیدار کرنے کے لیے محسوس کی گئی ورنہ انسان اپنی تمام عمر خلی و غفلت میں گزار دیتا ہے اور اسے اپنی کوتاہیوں اور اپنی کمی کا احساس نہیں ہوتا۔

فریضہ جج کی ادائیگی میں یہ اندازہ بھی ہوا کہ یہی اک وہ مقام ہے جہاں امیر و غریب بادشاہ اور گدا دوش بدوش ایک ہی رنگ بن گئے ہوئے نظر آتے ہیں۔ ہر شخص کو اپنے اعمال کے محاسبہ کا موقع ملتا ہے اور فروتنی و برتری کے تمام تصورات اس مقام پر دھندے بڑھ جاتے ہیں اور دل ایک عجیب کش مکش میں مبتلا رہتا ہے اور یہ کش مکش اس وقت تک جاری رہتی ہے جب تک فریضہ جج کی آخری رقم نہ ادا نہیں ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد انسان ایک ایسے سکون اور ایک ایسے اطمینان سے ہم آغوش ہو جاتا ہے جس کا لطف اگر

وہ چاہے تو تمام عمر اٹھاتا رہے۔

داغِ عظیم آباد میں

عظیم آباد کے قیام کی اصل وجہ میرے بھائی آغا مرزا شاعری تھے جو ابتداً میرے ساتھ رام پور رہے اور پھر عظیم آباد جا رہے تھے۔ انہیں جب میرا کلکتے جانا معلوم ہوا تو اصرار کیا کہ میں عظیم آباد رکتا ہوا جاؤں۔ میرا قیام انہیں کی معرفت میرا قمر کے یہاں رہا۔ شاعری بھی میرے لیے مکان کے متصل ہی محلہ گڑھٹھ میں رہتے تھے۔ میرے عظیم آباد پہنچتے ہی وہاں کے با مذاق اور با علم لوگوں میں ایک سیلاب سا آگیا چاروں طرف مشاعرے ہونے لگے۔ میری دعوتوں پر دعوتیں ہونے لگیں۔ جوق در جوق لوگ مجھ سے ملاقات کرنے آئے۔ میرا فخر کا مکان تماشکا بنا ہوا تھا۔ سارا عظیم آباد اُٹا آیا تھا۔ ہر شخص مجھ سے آکر ملتا۔ غزل سنتا اور غزل سنتا۔ کوئی شاگرد ہوتا۔ الغرض عظیم آباد کے قیام کے چند روز بڑی مصروفیت اور دلچسپی کے ساتھ گزرے۔ میرے پہنچنے پر وہاں مشاعرے تو بہت ہوئے لیکن دو ایک مشاعرے ایسی خصوصیت کے حامل تھے کہ وہ آج تک مجھے یاد ہیں۔

میرے خیر مقدم میں میرا قمر نے جو مشاعرہ کیا۔ وہ بھی بڑے اعلیٰ پیمانے کا مشاعرہ تھا۔ طرحی غزل میں جب میں نے اپنا یہ شعر پڑھا۔

بہت رویا ہوں میں جب سے میں نے خواب دیکھا ہے

کہ آپ آئیں تو ہمارے سامنے دشمن کے بیٹھے ہیں

تو مشاعرے میں داد کی ایک لہر دوڑ گئی جس کا سلسلہ بڑی دیر تک جاری رہا۔

مجھ کو فرصت ملی نہ یاروں سے	روز ملتا تھا میں ہزاروں سے
ایسی خلقت کہ میں نہیں دیکھی	یہ مروت کہیں نہیں دیکھی
کیسی مہمان نوازیوں دیکھیں	کس قدر جاں نوازیوں دیکھیں
ان کے اخلاق یاد ہیں مجھ کو	اُن کے اشفاق یاد ہیں مجھ کو
میرا قمر کے گھر قیام ہوا	خوب دعوت کا اہتمام ہوا

داغِ کلکتے میں

سوئے کلکتہ میں روانہ ہوا دُور تک ساتھ اک نانا ہوا

لے اسی غزل کا مقطع ہے : کوئی پھینٹا پڑے تو داغِ کلکتے چلے جائیں
عظیم آباد میں ہم منتظر ساون کے بیٹھے ہیں

آئی ایسی ہو اے کلکتہ دل پکارا کہ ہائے کلکتہ
شہر میں دھوم مٹی کہ داغ آیا داغ آیا تو باغ باغ آیا
ہم جو بالائے بام رہتے تھے لوگ عالی مقام کہتے تھے
سامنے نا خدا کی مسجد تھی نا خدا کی مسجد تھی

عبدالذاق صاحب کے یہاں مشاعرہ تھا اور بھانے پہلے سے دعوت دینے اور مصرع طرح بھیجنے کے مشاعرے سے کچھ پہلے تشریف لے آئے اور شرکت کے لیے حاضر ہوئے۔ میں کچھ ایسا مجبور ہوا کہ مشاعرے میں شریک ہونا پڑا۔ لیکن شرط یہ ہوئی کہ مجھے اتنا موقع دیا جائے کہ میں غزل کہوں چنانچہ ایک کمرے میں مجھے تنہا چھوڑ دیا گیا اور میں نے فکر سخن شروع کی۔ اسی دوران میں کمرٹینہ کے دوسرے کمرے دار میری ملاقات کو پہنچے۔ وہ لوگ بلا تکلف کمرے میں چلے آئے اور مجھے مصروف سخن دیکھ کر ایک طرف ہل کر خاموش کھڑے ہو گئے۔ مجھے نہیں معلوم کہ وہ کب تک خاموشی سے اس طرح کھڑے رہے۔ میں اپنی فکر اور دھن میں اتنا مصروف تھا کہ ان کے آنے اور اس طرح کھڑے رہنے سے بالکل ناواقف تھا۔ یکایک میری نظر اُپر اٹھی۔ ان دونوں کے وجود سے چونکہ بالکل خالی الذہن تھا اور ذہن دوسری دھن میں تھا۔ بے ساختہ میری زبان سے یہ جملہ ادا ہوا۔

”ہیں ابھی سے منکر نکیر کہاں سے آگئے۔ میں تو ابھی زندہ ہوں“

میرے اس جملے پر دونوں مسکرائے اور مجھے بدستور کمرے میں چھوڑ کر باہر نکل گئے۔

داغ حیدر آباد میں

حیدر آباد کی امیدواری کے زمانے میں کوئی چھ ہزار روپیہ خرچ کیا۔ جب امیدواری کتنے کتنے تنگ آگیا تو ایک عرضی سر وقار الامرا کی خدمت میں ایک درخواست افترجنگ بہادر اور ایک محبوب یار جنگ کے پاس روانہ کی اور ان سب میں یہ اطمینان کیا کہ امیدواری کرتے کرتے تنگ آگیا ہوں اور اب وطن جانا چاہتا ہوں۔ کچھ خرچ کا بندوبست کر لاؤں تو پھر یہاں آکر امیدواری کروں۔ میری یہ عرضیاں بے سود رہیں۔ لاچار وطن واپس ہوا۔ بی بی نے خوب آواز سے کہے کہ حیدر آباد سے تشریف لا رہے ہیں ذرا ہمیں بھی تو حیدر آباد کی کمائی دکھاؤ۔ میں اس نیک بخت سے کیا کہتا اور وہ کیا سمجھتیں۔

میرے دتی چلے جانے کے بعد اعلیٰ حضرت حضور نظام کو معلوم ہوا کہ داغ مایوس ہو کر دتی چلے گئے ہیں۔ وقار الامرا سے فرمایا کہ خط بھیج کر انھیں بلاؤ۔ انھوں نے دتی مجھے لکھا۔ میں نے آنے کا وعدہ تو کیا مگر یہ بھی لکھا کہ ایسا نہ ہو پھر میں وہاں سے ناگاہ واپس آؤں۔ میں نے پھر ہزار روپے حیدر آباد میں خرچ کئے تھے۔ دو ایک مکان رہن رکھ کر یاد و سنتوں سے قرض لے کر گئے تھے۔ اب جو بلاوا آیا تو مکان بیچنا پڑا۔ لیکن یہاں پہنچ کر پھر ایک برس گزر گیا اور کوئی شنوائی نہ ہوئی۔ میرا دل پھرا جاٹا ہو گیا۔ پھر اعلیٰ حضرت کے

بعض مصاحبین کی خدمت میں معروضات پیش کئے اور کہا کہ میں جاتا ہوں۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ میں اپنے مکان کے باندے میں بیٹھا تھا کہ میرے سامنے سے اعلیٰ حضرت کی سواری نکلی۔ صدر میں اعلیٰ حضرت جلوہ فرما تھے۔ پائیں میں دو مصاحب تھے۔ جس وقت میرے مکان سے قریب سواری پہنچی۔ میں جیسا کہ یہاں کا دستور ہے۔ تعظیم کے لیے کھڑا ہو گیا اور سلام کیا۔ شاید اعلیٰ حضرت نے سلام بیاہو۔ یہ میں نہیں دیکھ سکا۔ دوسرے دن معلوم ہوا کہ اعلیٰ حضرت نے فرمایا کہ داغ کیوں جاتے ہیں؟ دس پندرہ روز کے بعد معلوم ہوا کہ چار سو روپیہ منصب اعلیٰ حضرت نے میرے واسطے مقرر فرمایا ہے۔ یہ خبر عام مشہور ہو گئی۔ لوگ مجھے مبارکباد دینے کے لیے آئے۔ لگے۔ میں نے اعلیٰ حضرت کے بعض مقربین سے دریافت کیا تو انھوں نے بھی اس امر کی تصدیق کی لیکن اس واقعہ کو بھی ایک سال گزر گیا اور ہنوز دتی دُور است کے مصداق کچھ نہیں ہوا۔ ایک دفعہ وفارالامراء سے ملنے کے لیے گیا۔ انھوں نے اعلیٰ حضرت کی ڈیوڑھی میں ہی مجھے بلایا۔ وہاں میں ایک گاڑی پر پہنچا۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ سرکاری گھوڑے دوڑ رہے ہیں۔ میں گاڑی کو ایک طرف کھڑا کر کے انتظار کرنے لگا۔ اتفاق دیکھتے ٹھٹھتے اعلیٰ حضرت بھی ادھر آنکے۔ میری گاڑی کھڑی دیکھ کر پوچھا کہ یہ کس کی گاڑی ہے۔ جب انھیں بتایا گیا کہ یہ گاڑی داغ کی ہے تو پوچھا کہاں ہیں۔ اعلیٰ حضرت کو جب وہ مقام بتایا گیا جہاں میں کھڑا تھا تو وہ اس طرف بڑھے۔ گھوڑے پر سوار تھے۔ میں اعلیٰ حضرت کو اپنی طرف آتا دیکھ کر پچھا مگر اعلیٰ حضرت بالکل ہی سامنے آگئے تو سلام کیا اور ایک اشرفی اور کچھ روپے جو اس وقت میری جیب میں تھے۔ نذر گزارے۔ اعلیٰ حضرت نے مجھے ساتھ آنے کا اشارہ فرمایا اور میں ان کے ساتھ ہوا۔ ادھر ادھر کی دچار باتوں کے بعد کلام سناتے کا حکم ہوا۔ میں نے اپنی یہ غزل سنائی ۛ

دیکھے منصور اگر آج زما نا تیرا ہونا الحی کی جگہ لب پہ ترانا تیرا
داغ ہر ایک زباں پر ہوسنا تیرا وہ دن آتے ہیں وہ آتے ہی زما نا تیرا

جب میں نے دوسرا مطلع پڑھا تو اعلیٰ حضرت نے زبان مبارک سے فرمایا کہ اس میں کیا شک ہے جس وقت ان کی زبان میں نے یہ الفاظ سنے۔ کچھ یقین سا ہو گیا کہ میں نوکر ہو گیا۔ اسی غزل کا ایک شعر ہے ۛ

مدحی دیکھ ہیں چشمِ حقارت سے نہ دیکھ کل ہمارا تھا جو ہے آج زما نا تیرا
اعلیٰ حضرت بہت متاثر ہوئے اور دو دفعہ یہ شعر پڑھوایا۔ اس کے بعد میں نے یہ شعر پڑھا ۛ
ترک عادت سے مجھے فیند نہیں آنے کی کیوں نیچا نہ ہو اے گور سر بانہ تیرا

میرے اس شعر کے پڑھتے ہی تمام فضا مسرودہ ہو گئی۔ اعلیٰ حضرت بھی متاثر ہوئے۔ لیکن شاہی محل میں اس طرح کی فسادگی مجھے گوارا نہ تھی۔ فوراً دوسری یہ غزل شروع کر دی ۛ

کس وجہ سے لب پر مرے فریاد نہ آتی
وہ چوٹ نہیں کھائی تھی جو یاد نہ آتی

ایک دفعہ حضور نظام مجھ سے کھڑے کھڑے باتیں کر رہے تھے۔ ان کی عادت ہے کہ جب وہ باتوں میں مصروف ہوتے ہیں تو گھنٹوں کھڑے کھڑے باتیں کرتے رہتے ہیں۔ آداب شاہی کا تقاضا ہوتا ہے کہ مخاطب بھی مؤدب اسی حال میں حاضر رہے میں تقریباً

ایک گھنٹے تک تو اس صورت کو برداشت کرتا رہا اور جس طرح ممکن ہوا کھڑا رہا۔ اعلیٰ حضرت باتوں میں اس قدر مصروف تھے کہ انھیں میرے اس حال کا ذرا اندازہ نہ ہوا۔ بالآخر جب میرے لیے اور زیادہ دیر کھڑا رہنا ناقابل برداشت ہو گیا تو مجھے چھوٹا آگیا اور میں گر پڑا۔ میرے زدنے پر اعلیٰ حضرت کو احساس ہوا اور انھوں نے اسی وقت مجھے بیٹھنے کی اجازت دے دی اور ازراہ الطاف خسروانہ اجازت ہوئی کہ میں کسی حال میں ہوں آپ جس وقت چاہیں بیٹھ سکتے ہیں۔ میرے اس اعزاز پر بعض لوگوں کو بڑا حسد ہے اور بہت رشک ہے چنانچہ گرامی جو درباری شاعر ہیں۔ انھیں بھی میرے اس اعزاز پر سخت ناگوار ہے جس کا اظہار وہ اکثر کرتے رہے۔ مجھے خود بعض اوقات اس محض کا احساس ہوتا ہے۔ خصوصاً ایسے حالات میں کہ خود اعلیٰ حضرت کھڑے ہوں۔ چنانچہ میں نے اپنا معمول بنا لیا ہے کہ جدو جہد تک تو میں اعلیٰ حضرت کے سامنے کھڑا رہتا ہوں جس وقت زیادہ کھڑا رہنا ممکن نہیں ہوتا تو اجازت لے کر بیٹھ جاتا ہوں اور اعلیٰ حضرت بڑی خوشی سے مجھے بیٹھنے کی اجازت دیا کرتے ہیں۔

ایک وہ زمانہ تھا کہ ایشیائی شاعری کا آسمان روشن ستاروں سے منور تھا۔ اب زمانے سے صحبتیں مٹ رہی ہیں۔ نئی نئی بساطیں بچائی جا رہی ہیں۔ انقلاب کا یہ حال ہے کہ بے چین طبیعت والوں کی طرح زمانہ کروٹیں بدلتا ہے۔ ایک رنگ نہیں کھلنے پاتا کہ دوسرا جھلک جاتا ہے۔ اس حال میں جو شخص بھی جس قدر مطمئن ہے۔ وہ بہت خوش نصیب ہے۔ میں خدا کا صد ہزار شکر ادا کرتا ہوں کہ اس نے فکر معاش سے مجھے آزاد کر دیا ہے۔ دراصل ہنرمند عموماً ادب اہل سخن خصوصاً ہر ملک میں بد نصیبی اور بد اختر کی کا شکار ہو رہے ہیں۔ میرا نشانہ سودا غالب، مصحفی، جرات وغیرہ کی مثالیں پیش نظر ہیں۔ سخن سخنوں کے ہجوم میں معرف معدوم ہے چند ہی ایسے ملے ہیں جو راحت کی بسر کر گئے ورنہ شاعری اور عسرت لازم و ملزوم ہو کر رہ گئے ہیں۔

فرد تاریخ درود فرخندہ بنیاد حیدر آباد حسب تفصیل ذیل

غزۂ خوردار ۱۲۹۶ھ ف مطابق ۷ مارچ ۱۸۸۰ء

خوردار ۱۲۹۶ھ ف لغایت غزۂ خوردار ۱۲۹۸ھ ف ایک سال

خوردار ۱۲۹۸ھ ف لغایت غزۂ خوردار ۱۲۹۹ھ ف ایک سال

خوردار ۱۲۹۹ھ ف لغایت غزۂ خوردار ۱۳۰۰ھ ف ایک سال

خوردار ۱۳۰۰ھ ف لغایت آخر آباں سن ۱۳۰۰ھ ف ۶ ماہ

اس سارے تین سال کی مدت میں ایک مرتبہ ہندوستان جانے کا اتفاق اس طرح ہوا کہ ۳۰ شہرور ۱۲۹۸ھ ف کو بلوہ گئے۔

لے حضرت داغ کی تنخواہ ریاست حیدر آباد سے تاریخ وروڈ سے مقرر ہوئی تھی۔ اس سلسلے میں جب مرزا داغ سے قیام حیدر آباد کی تفصیل چاہی گئی تو انھوں نے اپنے دست و قلم سے تفصیل مہیا کی (زبان داغ ص ۲۳)

۱۔ درخورد اور شمسہ ف کو بلبدہ میں واپس آ گیا۔ جس کی مدت کل دس مہینے ہے۔ فقط۔

۵ تو اے کبوتر بامِ حرم چمے دانی
تجیدِ دل مرقانِ رشتہ برپا را

نظام کی نوکری مشکل ہے۔ بندگانِ حالی شیر کے شکار ہیں ہیں۔ گرمی قیامت کی پڑتی ہے۔ فرصت مرنے کی بھی نہیں بعداً شکایت نامے آتے ہیں۔ سرکاری کام سے پہلے کوئی کام نہیں ہو سکتا۔

یہاں مصلحت اور صیغہ جات میں غریب الوطن کو نوکری ملنا عفا صفت ہے۔ قطعی ممانعت ہے۔ یہاں کے لوگ ہل ہل کے ملنے پر آمادہ ہوئے ہیں۔ خدا نے حضور پر نور کو میرا قدر دان بالذات کر دیا کہ تین برس کی جانفشانی اور دس ہزار کے خرچ کے بعد یہ صورت پیدا ہوئی ہے۔ خدا کو کہہ کر شمع بھی جلد ہو۔ نہایت مفروض ہو گیا ہوں۔ میرے معاملے میں اب صدر المہام تک کو دخل نہیں رہا۔

فارسی و اردو شاعری میں فرق

آنکھ پیرتی ہے تری یل و نہار ہے اسے گردشِ آیام کی
اس مہم کو جو میں نے اس شعر میں پیدا کیا ہے۔ ذرا سی تبدیلی مگر بہترین تبدیلی کے ساتھ ایک فارسی شاعر نے نظم کیا ہے
سننے اور لطف اٹھائیے ۵

با ما بگردشے چہ کند روزگار ۱
ما دیدہ ایم گردشِ چشم تو بار ۲
لاکھ کوشش کریں لیکن اردو میں وہ قوت بیان پیدا نہیں ہوتی جو فارسی زبان کے لیے مخصوص ہے۔

شعر کہتے نہیں بلکہ شعر جنتے ہیں

ایک دفعہ میرے پاس بشیر خان رام پوری آئے۔ میں اس وقت بہت مصروف تھا۔ میرا ایک ماتحت کچھ سرکاری کاغذات لیے محکمے کے بعض معاملات کی رپورٹ سنار ہا تھا اور میں روڈ لائن کر جگہ بجگہ اسے ہدایات کرتا جاتا تھا۔ دوسری طرف ایک شاگرد بیٹھے ہوئے اشعار لکھ رہے تھے۔ گویا اس طرح بیک وقت شاعری بھی ہو رہی تھی اور سرکاری کام بھی جاری تھا۔ بشیر خان یہ دیکھ کر بہت حیران ہوئے۔ بولے کہ حضرت عجیب طریقہ ہے۔ آپ ایسے موزن پر اشعار کیسے کہتے جانتے ہیں۔ مجھ سے تو تمام عمر شاعری اس طرح نہیں ہو سکتی۔

۱۔ حضرت نوح ناروی نے اپنے مضمون میں یہ واقعہ مرزا مظفر حسین بارتی کے متعلق لکھا ہے۔ (نگار گھنٹو۔ داغ نمبر)

پھر آپ شاعری کس طرح کرتے ہیں؟۔ میں تو اس طرح شاعری کرتا ہوں کہ حقہ بھر دیا۔ سب سے علیحدہ کمرے میں پنک پر جا بیٹا۔ کسی کے اندر آنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ بار بار تازہ حقہ بھر داتا ہوں۔ جب کوئی مصرع سوزن نہیں ہوتا تو تڑپتا ہوں، بے چین ہوتا ہوں۔ پنک پر کروٹوں پر کدو میں بدلتا ہوں۔ جب کہیں جا کر شعر منہل ہوتا ہے۔“

مرزا صاحب نے یہ سب سن کر کہا: ”تو پھر آپ شعر لکھتے نہیں بلکہ شعر جھٹتے ہیں۔“

مصرع بدیہہ

سعد آباد ضلع مخترا میں اپنے دوست اور شاگرد کنڑا قناد علی خان کا عمان تھا۔ ایک روز شام کو کوٹھی کے باغ میں کنور صاحب کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اور حقے کا شغل جو رہا تھا۔ ہمارے سامنے ایک بچہ سات آٹھ سال کا کھیل رہا تھا۔ برآمدے کے دروں میں جگہ جگہ طولوں۔ بلبلوں۔ میناؤں اور دوسرے خوب صورت و خوش نوا پرندوں کے پتھرے ٹنگے ہوئے تھے۔ یہ بچہ کنور صاحب ہی کا تھا۔ اسے جو شرات سوجھی جھٹ ایک کرسی پر چڑھ کر نہایت صفائی سے ایک بل کے پتھرے کا دروازہ کھول دیا اور بلبل کو باہر نکال کر ایک ڈورے سے اس کا پاؤں باندھ لیا اور لگے صاحبزادے اسے ہوا میں اڑانے۔ کنور صاحب صاحبزادے کی اس حرکت کو بغور دیکھ رہے تھے۔ بڑے پرگوشہ تھے۔ مجھے مخاطب کر کے بولے:

پر کے بدلے پاؤں باندھا بلبل ناشاد کا

میں نے مصرع سنا اور دوسرا مصرع ذہن میں آگیا اور کنور صاحب سے کہا کہ لیجئے آپ کا شعر پورا ہو گیا ہے

پر کے بدلے پاؤں باندھا بلبل ناشاد کا

کھیل کے دن ہیں لڑکپن ہے ابھی صیاد کا

محاورہ

تازنکانا میں محاورہ حضرات دہلی ہے۔ اس بات کا تار نکلا یعنی اصل مابیت و ریافت کی۔ چونکہ تار گریباں سے مناسبت خالی لطف سے نہیں ہے۔

ہم نے جب کھوج نکالا تو گریباں نکلا

نا تو انوں کو گریباں ہی مار ڈالتا ہے۔ گریباں کے ساتھ گلوگیر ہی مناسب ہے۔ میں نہیں جانتا کہ اس شعر کے معنی پوچھا پرسی دارد۔ اب بھی اگر کسی کے سمجھ میں دئے تو خدا سمجھے۔

نا تو انوں کے گلوگیر تھنا ہو جب جھوٹ ہم نے جب تازنکانا تو گریباں نکلا

شیخ محمد زریں نام تھا۔ کلکتہ کے رہنے والے تھے۔ مرزا دان سے اس شعر کا مطلب پوچھا جواب میں اوپر والا خاکھا گیا (زبان لاف)

محاورہ میں تصرف - ناجائز

آپ ہر شعر میں کسی محاورے کا استعمال کرتے ہو اور بیشتر کامیابی کے ساتھ مگر اس کا لحاظ رکھئے کہ شعر کے لیے محاورہ آجائے محاورہ کے لیے شعر میں سقم نہ آنے پائے اور یہ بھی خیال رہے کہ اس میں تصرف جائز نہیں۔ اگر آسانی کے ساتھ محاورہ بحسب بھرم یا اس تو نظم کو دیکھتے ورنہ نہیں اور اس کے لیے حضرت استاد مرحوم کے کلام پر غور کیجئے کہ انھوں نے کس بے ساختگی سے محاورات استعمال کیے ہیں۔ لفظ ”جو بن“ کے متعلق میں پھر کہتا ہوں کہ اس کا استعمال بمعنی ”پستان“ اہل لکھنؤ کا اختراع ہے۔ وہی دلے اسے اس معنی میں نہیں بولتے۔ آپ نے جو مولانا راسخ کا شعر پیش کیا ہے۔ اسے میں تسلیم نہیں کرتا۔ خدا جلنے وہ کس دھن میں لکھ گئے۔ وہی کے مرنے کا بھی یہ لفظ ضرور ہے مگر اس طرح۔

عجب جو بن برستا ہے کسی سے جب وہ رٹتے ہیں
ادائیں بھی بلائیں لیتی ہیں جس دم بگڑتے ہیں
بہر حال یہ اچھی بات ہے کہ آپ نے محض میرے کلمہ دینے پر اکتفا نہ کر کے تحقیق کی طرف قدم بڑھایا۔ یہ وہ حرات ہے جو ہر فوشت کو نہیں ہوتی۔

تذکیر و تائید

یہ لکھنؤ والوں نے اصلاح دے کر چھاپا ہوگا۔ میں نے اس وقت آفتاب داغ دیکھا طرزِ نمونہ ہے۔ ہرگز مذکر نہیں۔ کسی شخص نے لفظ ایجاد اور ارشاد کو نمونہ باندھا۔ حالانکہ اہل دہلی کی زبان پر دونوں لفظ مذکر ہیں۔ کسی صاحب نے لفظ میت جو کبیر بائے تختانی ہے اس کو بفتح یا باندھا۔ بوکے قافیہ میں ابو کو نمونہ باندھا ہے وہ بھی مذکر ہے۔ (زبانِ انصاف)

بیوی

میری بیوی کا یہ طریقہ تھا کہ ہر سال عید و بقر عید کے موقعوں پر وہ سرو قد کھڑی ہو کر تعظیم دیا کرتی تھیں۔ ایک روز بہت سخت بیماری تھیں اور زیست کی امید نہیں رہی تھی۔ میں نے اپنے جرموں اور بے اعتدالیوں کا عفو چاہا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ گھر کے نماز

لے خط بنام ناطق گلاوٹی (انشائے داغ ص ۱۲۳، ۱۲۴)

لے طرز اپنا ہے جدا سب سے جدا کہتے ہیں (آفتاب داغ) میں مذکر بھی کہتا ہے۔

لے حضرت داغ کی شادی ۱۵ برس کی عمر میں ہوئی۔ اہلیہ کا انتقال ۱۳۱۵ھ میں ہوا اور حیدرآباد میں سید یوسف شریف صاحب کی درگاہ میں مدفون ہوئیں۔

لوگ ان کے گرد جمع ہو کر اپنا اپنا کمانا معاف کرا رہے ہیں۔ مرحومہ سب کو معاف کر رہی ہیں۔ میرا دل بھرا آیا۔ آنکھوں میں آنسو آگئے ہیں نے نہایت منت و سماجت سے پوری تجوی کے عالم میں ان سے کہا کہ میری بھی خطا معاف کر دو۔ بی بی نے کہا کہ میں تمہاری خطا بھی نہیں معاف کروں گی۔ میں نے دوبارہ التجائی۔ پھر بھی یہی جواب ملا۔ میں بھی تم کو معاف نہیں کروں گا۔ یہ کہہ کر وہاں سے چل دیا جمہرات کے دن ان کا انتقال ہوا۔ مجھے بلایا اور فرمایا کہ اس روز میں تمہیں آزماتی تھی۔ تم ایسے خفا ہونے کو چہرے بھی نہیں اچھا کر اب میں تمہیں معاف کرتی ہوں۔ تم بھی مجھ کو معاف کر دو۔

ایک دفعہ بی بی نے مجھ سے سوال کیا کہ میرے بعد نکاح تو نہیں کرو گے۔ اگر کرو گے تو بہشت میں تمہارے ساتھ میری سون بھی ہوگی اور ایسی بہشت میں میرا گزر رہرگز نہیں ہوگا۔ ایسی بہشت تم ہی کو مبارک ہو۔

اولاد
احمد کے عہد میں دیدہ دل کیوں نہ ہوں تباہ
دل کا سہرہ تمہاری آنکھوں کا نور تھا

شرط شاگردی

فوق صاحب ! میں تمہاری طبیعت سے بہت خوش ہوا ہوں۔ اصلاح کو تم ایک غزل بھیجا کرو۔ تمہارا نام شاگردوں میں درج کر لیا گیا ہے۔ نیازو لادینا حضرت علی کرم اللہ وجہہ، حضرت نظامی گنجوی رحمۃ اللہ علیہ۔ شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ۔ حافظ شیرازی۔ حضرت امیر خسرو۔ خواجہ میر درد۔ شاہ نصیر۔ حضرت استاد ذوق کے نام کی۔

شاگردوں کی تعداد

شاگردوں کی بڑی تعداد کوئی معنی نہیں رکھتی۔ یہ ضرور ہے کہ شاگردوں کی بڑی تعداد ایک شاعر کی مقبولیت پر گواہ ہوتی ہے۔ لیکن وہ شخص کیا کم خوش قسمت ہے جس کے صرف چند شاگرد ہوں مگر سچے اور پُر خلوص شاگرد ہوں۔ استاد کو جائز طور سے ان مخلص اور سعادت مند شاگردوں پر ناز ہو۔ مجھے خوشی ہے کہ میرے لاتعداد شاگردوں میں ایک خاصی تعداد ایسے تلامذہ کی ہے۔ جن پر مجھے پورا پورا اطمینان ہے اور جن کی محبت اور جن کے خلوص پر مجھے قطعی بھروسہ ہے۔ جناب ذوق کے شاگردوں کی تعداد بھی نسبتاً کافی ہے اور اکثر وہ فرمایا کرتے تھے کہ میں بڑا خوش قسمت ہوں کہ مجھے ایسے ایسے مخلص اور سچے شاگرد ملے۔ استاد ذوق کے ساتھ اور شعراء میں بھی بعض ایسے خوش قسمت شاعر ملتے ہیں۔ جن کو اپنے شاگردوں کی فرمانبرداری و اطاعت پر بڑا ناز تھا۔ میرے ساتھیوں میں امیر مینائی کے

۱۔ مرزا صاحب کی صلی اولاد میں صرف ایک لڑکا ہوا تھا نام احمد مرزا تھا۔ رام پور میں پیدا ہوا رام پور ہی فوت ہو گیا۔ احمد مرزا کی یادگار مذکورہ شعر ہے۔
(ہنرم دماغ ص ۱۱۱)
۲۔ خط بنام محمد الدین ذوق مرحوم (زبان دماغ ص ۲۳)

کے شاعر دوں کی تعداد بہت کافی ہے اور ان میں بہت سے ان کے نہایت مخلص اور وفادار شاگرد ہیں جن پر امیر میانی کو ہمیشہ غور رہا ہے۔ شاعروں میں ادبی جھگڑی ہمیشہ رہی لیکن ایک دوسرے کی اس ادبی دشمنانہ مخالفت کا اثر ان کے شاگردوں کے اخلاق پر غالب کبھی نہیں پڑا کرتا تھا اور وہ اپنے استاد کے احباب کی ایک شاگرد کی حیثیت سے ہی قدر کیا کرتے تھے اور کبھی اسے نہیں پسند کرتے تھے۔ ان جھگڑا رانوں میں وہ استاد کا ہاتھ بٹاتے۔

پسند نامہ

اپنے شاگردوں کی ہے جھکو ہدایت منظور
شعر گوئی میں رہیں پیشِ نظر یہ باتیں
چست بندش ہو نہ سست ہی خوبی ہے
عربی فارسی الفاظ جو اردو میں کہیں
الغیٰ وصل اگر آئے تو کچھ عیب نہیں
جس میں گھٹکت ہو غلوڑی بھی صراحت ہے وہی
عیب عربی کا بھنڈ ہے اک امیر نازک
یہی اردو ہے جو پہلے سے چلی آتی ہے
مستند اہلِ زباں خاص ہیں دلی دالے
جو ہری نقد سخن کے ہیں پر کھنے والے
بعض الفاظ جو دو آئے ہیں اک معنی میں
ترک جو لفظ کیا اب وہ نہیں مستعمل
گرچہ تعقید بُری ہے مگر اچھی ہے کہیں
شعر میں جھوڑا دھبہ بھی بُرے ہوتے ہیں
گر کسی شعر میں ایسا ملے چلی آتا ہے
استعارہ جو مزے کا ہو۔ مزے کی تشبیہ
اصطلاح اچھی مثل اچھی ہو بندش اچھی
ہے اصناف بھی ضروری مگر ایسی تو نہ ہو
عطف کا بھی ہے یہی حال ہی صورت ہے
لف و نشر آئے مرتب وہ بہت اچھا ہے

کہ سمجھ لیں تر دل سے وہ بجا رہے جا
کہ بغیر ان کے فصاحت نہیں ہوتی پیدا
وہ فصاحت کے گرا شعر میں جو حرف دبا
حرف علت کا بُرا ان میں ہے گرنا دینا
لیکن الفاظ میں اردو کے یہ گرنا ہے روا
وہ کنا یا ہے جو تصریح سے بھی ہر ادبی
پہلے کچھ اور تھا اب رنگِ باں کچھ اور بُرا
اہلِ دہلی نے اسے اور سے اب اور کیا
اس میں غیروں کا نصرت نہیں مانا جاتا
ہے وہ کمال سے باہر جو کسوٹی نہ چڑھا
ایک کو ترک کیا ایک کو قائم رکھا
اگلے لوگوں کی زباں پر وہی دیتا تھا مزا
ہو جو بندش میں مناسب تو نہیں عیب ذرا
ایسی بھرتی کو سمجھتے نہیں شعر اچھا
وہ بُرا عیب ہے کہتے ہیں اسے بے معنی
اس میں اک لطف ہے اس کہنے کا پھر کنا
روزمرہ بھی ہے صاف فصاحت کے بھرا
ایک مصرع میں ہو جو چار جگہ بلکہ سوا
وہ بھی آئے متوالی تو نہایت ہے بُرا
اور ہو غیر مرتب تو نہیں کچھ بے جا

شعر میں آئے جو ایہام کسی موح پر
جو نہ مرغوب طبیعت جو بڑی بے دہدیت
ایک مصرع میں ہو تم دوسرے مصرع میں ہو تو
چند بحر میں متعارف ہیں فقط اردو میں
شعر میں ہوتی ہے شاعر کو ضرورت اس کی
مختصر یہ ہے کہ ہوتی ہے طبیعت استاد
بے اثر کے نہیں ہونا کبھی مقبول ظام
گر چہ دنیا میں ہوئے اور ہیں لاکھوں شاعر
سید احسن جو کئے دوست بھی شاگرد بھی ہیں
شعر کے حسن و قبال جو انہوں نے پوچھے

کیفیت اس میں بھی ہے وہ بھی نہایت اچھا
شعر بے عطف ہے کہ قافیہ ہوئے اٹھکا
یہ بیشتر گزرتا ہیں نے اسے ترک کیا
فارسی میں عربی میں ہیں مگر ان سے سوا
پر عروض اس نے چڑھا ہے مخمور دانا
وہ بن اللہ کی ہے جس کو یہ نعمت ہو عطا
اور تاثیر وہ شے ہے جسے دیتا ہے خدا
کسب فن سے نہیں ہوتی بے غیبی پیدا
جن کو اللہ نے دی فکر و ساطع رسا
ان کی درخواست سے اک قطعہ یہ رجسٹر لکھا

پند نامہ جو کہا داغ نے بنی کار نہیں
کام کا قطعہ ہے یہ وقت پر کام آئے گا

فیض اللغات

مختلف بلا و احصائے لوگ دریافت کرتے ہیں کہ فیض اللغات کا کیا حال ہے۔ اس فقرے کا جواب قلم انداز ہوتا ہے۔ آپ ہی فرمائیے کیا لکھا جائے۔ آپ کی اسناد جس قدر نظر آتی ہیں وہ تمام و کمال آپ کو بھیج دی گئیں۔ ان کی رسید بھی یقیناً وصول نہیں ہوئی۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ جتنا غصہ کریں گے۔ اُسی قدر زمانہ فیض اللغات کی ترتیب میں بڑھے گا۔ جب کوئی ایک کام پر کمر بہت چسپت کر لیتا ہے تو اسی کو پورا کر گزرتا ہے۔ مجھے آپ کا پاس ہے لیکن آپ کے تساہل و تامل سے یہی خیال ہوتا ہے کہ کتاب کو ختم کرنے کا ارادہ نہیں ہے۔ سابر الہیم خان کے اکثر تعاقب سنہا ہوں اور افسوس کرتا ہوں۔ اگر یہاں آجاتے۔ اس کے کسی اسلوب سے معاملہ طے ہو جاتا۔ فیض اللغات بھی تمام ہو جاتی۔

فیض اللغات کا کام نہ خود کرتے ہو نہ دوسروں کو کرنے دیتے ہو۔ اس سے مطلب یہ نہ تھا کہ تم بد دل ہو کر کام چھوڑ بیٹھو۔ تمہاری تنقید مزاحی سے جی کر ٹھٹھا ہے۔ زبان پر مجبوراً ایسے الفاظ آتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ کام تمہارے سوا میرے شاگردوں میں دوسرا نہیں کر سکتا اور یہی وجہ ہے کہ تمہارے آنے میں تساہل اور لغت کا کام رک جانے سے مجھے

اے حضرت احسن ماہر دی مرحوم مراد ہیں۔

اے مالک مطبع شمشیر حیدر آباد دکن کا نام ہے۔

اے ”تم“ سے مراد حضرت احسن ماہر دی مرحوم مراد ہیں۔

بہت تکلیف پہنچی اور شاید اس کا امنوس مرتبہ تک رہے۔ میرے لیے یہ مشکل نہیں کہ یہ کام میں یہاں دوسروں کے برابر کر دوں۔ سراج الدین خان کی رائے تھی کہ ایک ایک لفظ سب شاگردوں کو دے دیا جائے۔ مجھے یہ بھی ہرگز منظور نہ ہو، اگر کر سکتے ہو تو یہ کام تم ہی تمام کرو۔ یہاں آکر کرو تو سب سے بہتر ہے۔ یہاں آئے بغیر کرتے ہو تو بھی مضائقہ نہیں۔ کی دین صاف کر دینا سب غروچوں پر مقدم ہوتا ہے۔ تم نے حساب صاف کر دیا تھا کہ حق میں یہی بہتر رہا۔ مجھے بھی ایک ٹی کوفت سے نجات ملی۔ اسی طرح آدمی اگر ذمہ داری محسوس کرتا ہے تو روناس بات کا اور پریشانیں کسی۔

خطابات

میرا خطاب بلبل ہندوستان۔ جہاں استاد۔ دبیر الدولہ ناظم یا جنگ نواب فصیح الملک بہادر ہے۔ (زبان داغ ص ۱۰)

خبر انتقال

آپ نے میرے انتقال کی جو خبر سنی میں بھی اس کو سچ سمجھتا ہوں۔

روز مرتا ہوں روز جیتا ہوں

زندگی کا کوئی حساب نہیں

آپ نے تو ایک مرتبہ میرے مرنے کی خبر سنی۔ میں ہر سال سنتا ہوں اور اس کو اپنی سالگہ سمجھتا ہوں۔ ہر سال میرے

کی خبر اڑانے سے اتنی ہی عمر بڑھ جاتی ہے۔

الہی! کیوں غمِ فرقت میں ہم مر مر کے جیتے ہیں
کہ دنیا میں تو کوئی مر کے پیدا ہو نہیں سکتا

ولادت : ۱۲ ذی الحجہ ۱۲۳۶ھ مطابق ۲۵ مئی ۱۸۳۱ء بدھوار، دو بجے دن محلہ چاندنی چوک دہلی میں پیدا ہوئے۔

نام : اصل نام ابراہیم تھا۔ شادی کے بعد اجاب نے نواب مرزا سے ان کو ملقب کیا۔ (آئینہ داغ ص ۱۰)

تصانیف : ۱۔ گلزارِ داغ۔ دیوانِ مشتعل بر جملہ اصنافِ سخن

۲۔ آفتابِ داغ

۳۔ تنابِ داغ

۱۷ مرزا صاحب کے انتقال کی خبر تقریباً ہر سال اڑا کرتی تھی۔ (بزمِ داغ ص ۱۰)

- | | |
|--|----------------------|
| دیوان | ۴ - یادگار داغ |
| عاشقانہ تنوئی | ۵ - صنیمہ یادگار داغ |
| سکاتیب | ۶ - فریاد داغ |
| انسانے داغ کا دوسرا ایڈیشن اضافے کے ساتھ۔ مرتبہ رفیق مارہروی | ۷ - انسانے داغ |
| روزنامے کی صورت میں حضرت داغ کے کچھ فرمودات جو احسن مارہروی | ۸ - زبان داغ |
| اور مولوی افتخار عالم نے مرتب کئے تھے اور مدت سے یہ سودہ کی | ۹ - بزم داغ |
| نکلیں میں موجود تھے۔ ۱۹۵۵ء میں رفیق مارہروی نے کٹھن سے شائع | |
| کئے ہیں۔ | |
| نامکمل لغت محاورہ | ۱۰ - فیض اللغات |

۱۰ فیض اللغات۔ فیض الملک ایک مایہ ناز رسالہ حضرت داغ مرحوم کی وفات کے بعد بطور یادگار حضرت احسن مارہروی کی اداوت میں شائع ہوتا تھا۔ اس میں فیض اللغات لاقساط چھپتی رہی ہے۔



جگر مراد آبادی

ولادت : ۱۸۹۳ء بمقام بنارس

وفات : ۹ ستمبر ۱۹۶۱ء بمقام گوندہ

گھر کی باتیں

مسل دو سال علیل رہنے کے بعد میرے برادر بستی داغ مفارقت دے گئے۔ میری اہلیہ کا خاندان بہت ہی مختصراً ہے۔ ۷۰ دس کے دو بھائی نہیں۔ اب ایک ہی بھائی رہ گئے ہیں۔ بیان نہیں کیا جاسکتا کہ گھر بھر کا کیا عالم تھا۔ مشکل پہلے طے ہوئے تھے کہ دوران سفر دس بارہ ہزار کی چوری ہو گئی۔ واقعہ یوں ہوا کہ میں اور میری "رفیقہ زندگی" ۳۰/۲۹ نومبر کو مراد آباد کے لیے سفر کر رہے تھے کہ لکھنؤ اور بریلی کے درمیان ان کا ٹرنک چھوڑ دیا گیا۔ مجلس طلائی، دست بند طلائی، کرن چول جھوٹا طلائی، اور بھی چند زیورات ٹرنک میں رکھ دیئے گئے تھے۔ چاندی کا سامان بھی بہت کافی تھا۔ نقد بھی موجود تھا۔ اگر صرف سو روپیہ۔ کپڑا خریدنے کا مجھے جنون ہے۔ اپنے لیے بہت کم، بیوی کے لیے خاص طور پر بہت زیادہ اور نہایت اعلیٰ درجہ کا۔ اس کی بھی ایک خاص وجہ ہے استاد اللہ کبھی بیان کروں گا۔ زیور اور روپیہ سے زیادہ اہم تر کپڑوں کا سرمایہ تھا۔ بہر حال خلاف توقع میری بیوی نے بھی اس معاملے میں جرات و محبت کا کافی ثبوت دیا اور مجھے تو ایک گونہ اس تصور سے اب تک مسرت محسوس ہونے لگی ہے کہ صدر ہوا ہی نہیں اور اگر تھوڑا بہت ہوا بھی تو اپنی "شریک زندگی" کے خیال سے۔ (۱۹۴۴ء)

میں اس صورت میں گوندہ پہنچا کہ انحلال انتہائی حد تک پہنچ چکا تھا۔ اگر کیا سکے طلاہ بظاہر کوئی دوسری بیماری بھی نہ تھی۔ ڈاکٹر می معائنہ کے بعد معلوم ہوا کہ "بلڈ پریشر" بہت گر چکا ہے۔ بہر حال میں نے اپنا علاج خود شروع کر دیا۔ یعنی انڈا، دودھ اور شہد۔ بھگواندہ کہ تجویز کامیاب ثابت ہوئی۔ اب حالت بہت کچھ رو بہ اصلاح ہے۔ (۱۹۴۵ء)

عام طور پر ہر عورت خصوصاً مرد کے متعلق بے حد ذہین و ذکی اور ماہر نفسیات ہوتی ہے۔ میری محترمہ اس حیثیت سے بہت بلند درجہ رکھتی ہیں اور اگر آپ مبالغہ تصور نہ فرمائیں تو واقعہ یہ ہے کہ وہ ذکی اور ذہین ہونے کے ساتھ صحیح معنوں میں ایک بہت بڑی شریف عورت اور شریف ترین بیوی ہیں۔ مجھ سے انھیں قدرتا محبت ہے۔ سچی، گہری، بے غرض اور دینی مہمندیوں کے ساتھ۔

حضرت فاضل صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے بیعت بھی ہیں اور حضرت اصغر کے تمام کمال فیوض و برکات سے معمور ہیں ڈرتا تھا کہ اگر ان کے علم میں تمام حالات آگئے تو ان کی صحت پر گہرا اثر نہ پڑ جائے۔ وہی ہوا اور ایک حیثیت سے بہت ہی اچھا ہوا۔ انھوں نے ایک خواب دیکھا جسے میں کسی آپ سے بیان ہی کروں گا۔ اس خواب نے تمام ”علم“ توڑ کر رکھ دیا۔ مختصر یہ کہ ان کے علم میں ہر چیز آگئی۔ جس کا لازمی نتیجہ بے ہوشیوں کی شکل میں ظاہر ہوا۔ یہیں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میری اہلیہ عمر مرہ عام عورتوں کی طرح مطلق آرٹسٹ واقع نہیں ہوئی ہیں۔ ان تمام حالات میں صداقت ہی صداقت اور محبت ہی محبت کا ردھائی۔ اگرچہ حالات ہایت و درجہ دل شکن اور اندوہناک تھے لیکن میں سمجھوں گا کہ مغناطیہ اللہ ہستی حقیقتیں بھی صحیح معنوں میں نہ صرف دماغ بلکہ پوری زندگی پر منکشف ہوئیں اور اس طرح میں اس عذاب کو رحمت سے تعبیر کرنا ہوں۔ اب میں نے عند کیا ہے کہ ”افراد معلومہ“ سے کسی طرح نا کوئی تعلق نہیں رکھوں گا کہ اس صورت میں خطرات ہی خطرات ہیں۔ دینی اور دنیوی دونوں ایمان و اُبرد ایک طرف۔ مجھے یقین ہے کہ اگر اس طرح کی صورت پھر پیدا ہوئی تو مجھے اپنے آپ کو ”قاتل“ کی حیثیت سے بھی محسوس کرنا پڑے گا۔

(۸/۹ نومبر ۱۹۴۵ء)

شعلہ طور

شعلہ طور منصف مشہور پر آچکا جس اہتمام اور طریقے کے ساتھ شائع کیا گیا ہے۔ اس کی داد نہیں دی جا سکتی۔ غالباً اب تک کئی آدمیان اس بلند معیار کے ساتھ شائع نہیں ہوا۔ مجھے کچھ جلدیں دی گئی تھیں۔ آپ جانتے ہیں کہ ایک بشر الا حباب انسان کتنے کلمے میں ہا کرنا ہے۔ خصوصاً جب کہ وہ صاحب مروت بھی ہونے کی وجہ سے ظاہر ہے۔

طفیل صاحب مالک ادارہ فروغ اردو جو شعلہ طور کے ناشر ہیں۔ چاہتے تھے اور اب بھی چاہتے ہیں کہ ”آتش کل“ بھی وہی شائع کریں۔ اس دیوان کے لیے وہ اپنی سعی و کاوش کو اور بھی زیادہ صرف کرنا چاہتے ہیں۔ ان کا تقاضا ہے کہ میں اپنے مختصر لیکن اہم حالات زندگی کے ساتھ ساتھ اپنے ذاتی نظریات علمی و ادبی لکھتا جاؤں تاکہ جلد از جلد انھیں ایک مقالے کی صورت میں شامل مجموعہ کلام کیا جاسکے۔

خیر! یہ باتیں تو ہوتی ہی رہیں گی۔ واقعہ یہ ہے کہ وہ صرف آٹھ ہزار پیش کرنا چاہتے ہیں اور دس ہزار جلدوں کی اجازت۔ وہ پورا دیوان ”بلاک“ کے ذریعے چھپوانے پر مصر تھے اور جس بارہ اشعار کو بصورت میں بھی پیش کرنا چاہتے تھے۔ میں نے اولاً تو آمادگی ظاہر کی لیکن تفصیلاً تمام حالات بیان کر دئے جانے (سے پہلے) ادارہ تھا کہ نیاز محمد خاں صاحب کو صورت حال سے مطلع کر دیا جاتا اور ان کی

انہ شخصیات کی تصریح اور واقعہ کی نوعیت و تفصیل دونوں غیر ضروری ہیں۔ ”توبہ“ کے بعد آزمائش وابتلا کا دور ضرور آتا ہے۔ پھر تو جس قدر راسخ و صاف ہوتی ہے اور ”تائب“ جتنا بلند مرتبت ہوتا ہے اس کی آزمائش بھی اتنی ہی صعب و سخت ہوتی ہے۔ مگر صاحب کو بھی اس دور ابتلا سے گزرنا پڑا اور وہ خدا کے فضل سے توبہ کی عظمت و تقدس کو بفرارہ کھنے میں کامیاب رہے۔ (حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اجازت حاصل کرنے کے بعد اس طرف قدم اٹھایا جاتا لیکن . . . اب معاملہ ختم کر دیا گیا۔ نیاز صاحب کو کھنے کی نوبت نہ آئی۔ (اپریل ۱۹۵۲ء)

میر اکلام میری نظر میں

یہ میں فخر یہ نہیں کہ رہا ہوں بلکہ انتہائی درد کے ساتھ کہ میری زندگی کا ہر شعبہ سخت پریشان اور کج معاش واقع ہوا ہے۔ خدا جانتا کس قدر مرہبائے کلام ضائع ہو گیا اور کس قدر اختیار نے فائدہ حاصل کیا۔ شعر و ادب کے متعلق نثر میں متعدد طویل و مختصر مضامین لکھے جو میرے ذاتی تفکر و تدبیر کا نتیجہ تھے۔ افسوس کہ سب ضائع ہو گئے۔

اولاً تو میرے لیے لکھنا کھانا ہی مصیبت سے کچھ کم نہیں۔ اس پر بار بار کی شدید جگر کا دیوں کے نتائج کا اس آسانی سے محو ہونا خصوصاً میرے لیے کس قدر اندبناک سا بخ ہو سکتا ہے۔ ارادہ تھا ”شعلہ طور“ پر خود کوئی مقدمہ لکھوں۔ چنانچہ کئی بار لکھا لیکن ہر بار کسی نہ کسی طرح ضائع ہی ہوتا چلا گیا۔ اور میشت الٹی شاید مجھ سے یہ کام لینا نہیں چاہتی یا کسی آنے والے وقت تک منتظر رکھنا چاہتی ہے۔ انشاء اللہ العزیز ”شعلہ طور“ کی دوسری اشاعت میں اس کی کو پورا کر دیا جائے گا۔

سرسری طور پر اپنے کلام کے متعلق کچھ کہہ دینا چاہتا ہوں :

اغلاط سے نہ میں نے اپنے آپ کو بے پروا رکھا ہے اور نہ انھیں کا ہو کر رہ گیا ہوں۔ اکثر غلطیوں کا مجھے احساس ہے بعض غلطیاں ایسی ہیں جنہیں میں نے دانستہ اختیار کیا ہے۔ بعض ایسی بھی ہیں کہ وہ اپنی جگہ محاسن ہیں۔ اکثر ایسی بھی ہوں گی جن کا مجھے علم نہیں یا جن کو ناقدانہ نظر سے نہیں دیکھ سکتا۔ اس لیے میں خوش ہوں گا اگر مجھے میری غلطیوں سے متنبہ کر دیا جائے۔

(میرے نظریہ شاعری کے اعتبار پر) مشاعرے کی غزلوں میں سے بہت کم ایسی غزلیں ہو سکتی ہیں جن پر صیح معنوں میں غزل کا اطلاق کیا جاسکے۔ تاہم ہر جگہ آپ میری انفرادیت محسوس کئے بغیر نہیں گزر سکیں گے۔ میری شاعری ”غزل“ ہی تک محدود ہے اور چونکہ سخن و عشق ہی میری زندگی ہے، اس لیے بعض مستثنیات کو چھوڑ کر کبھی دوسرے میدان میں قدم رکھنے کی جرأت نہیں کر سکا۔

واقعہ کانپور کے متعلق جو نظم ہے۔ وہ بے شک بالکل بے اختیارانہ طور پر لکھی گئی ہے۔ لیکن اس میں ایک لفظ ایسا آگیا ہے

”نیاز محمد جاں صاحب چاٹنگام میں اس وقت کشتہ خیز تھے اور شاید پاکستان کو اپریٹ بک سوسائٹی (ڈھاکہ) کے سرپرست بھی تھے“ آتش لعل کا پہلا ایڈیشن آپ کی تجویز و تحریک پر وہیں سے شائع ہوا تھا۔

جس کے معنوم کی محدودیت پر مجھے اکثر تاسف رہا اور وہ لفظ ”ماور وطن“ ہے۔ میں وطنیت اور قومیت دونوں کو سخت ناپسند کرتا ہوں۔ ناظرین میں کسی کو اللہ اگر توفیق عطا فرمائے تو انھیں میری طرف سے قطعاً اجازت ہے کہ وہ اس کو صحیح کر دیں۔

اکثر سیاسی نظمیں بھی لکھی ہیں لیکن اصحاب کے سخت اصرار پر غلطی ہے کہ ان میں بھی کہیں کہیں جواز کے دل پائے جانیں سکن میرے لیے وہ سرمایہ ناز نہیں۔ اچھا ہوا کہ صنایع ہو گیا۔ البتہ دو نظمیں جن میں سے ایک نظم ”تنگ کی موت“ پر ہے اور دوسری اسکول انٹرائنگ کے موقع پر ”بچوں سے خطاب“۔ ان دونوں کے تلف ہونے کا مجھے مندر صدر مر ہے لیکن تنگ کی موت پر جو نظم ہے اس میں سے بعض تحقیق کے متعلق محض اس خیال سے کہ ایسا نہ ہو کہ مورخ ادبی میرے عقائد مذہبی کو بھی رسوا ہی سمجھنے لگے، اس لیے یہ ظاہر کئے دیتا ہوں اور حقیقت یہ ہے کہ یہ نظم پورے شباب کے عالم میں لکھی گئی جب کہ نہ نغمے مذہب کی خبر تھی اور نہ اپنی۔ اس لیے اس میں بے جا غلو اور بعض شدید قسم کی لغزشیں ہو گئی ہیں۔ میں نے بہت نیا یا کر یہ انموذستباب ہو جائے۔ لیکن نہیں ہو سکی۔ اس لیے خفیاً اس قدر لکھ دیا گیا۔

اپنی خصوصیات شاعری کے متعلق فی الوقت کسی طویل مضمون نگاری کے لیے آمادہ نہیں۔ صرف کچھ لکھنے کے لیے لکھا ہوں۔ مجھے اپنے شعر و ادب پر بے بڑا فخر یہ ہے کہ میری زندگی اور میری شاعری میں بالکل مطابقت ہے۔ تضاد نہیں۔ نقالی اور اسادا و ادا شافی میرے لیے ننگ رہی ہے اور انشا اللہ اور تنگ سمجھتا رہوں گا۔

دوسری خصوصیت کی جانب بہت کم حضرات کی توجہ منعطف ہوئی ہے اور وہ خصوصیت یہ ہے کہ میں نے (اول کلام کا کچھ زمانہ چھوڑ کر) حسن کو قصائی بندی یا ایرانی عاشق کی طرح عشق کو ذلیل اور رسوا صورت میں ہرگز پیش نہیں کیا بلکہ حسن ہو یا عشق ان کے حقیقی تاثرات و واردات کو تا امکان صحیح صحیح شاعرانہ انداز بیان کے ساتھ نمایاں کر دیا ہے۔

محاکات کے اعتبار پر اکثر مقامات آپ کو ایسے ملیں گے کہ مصور کے تمام کمالات ان کی تصویر کشی میں بیکار محض ثابت ہوں گے۔ لفظی و معنوی دونوں حیثیتوں سے آپ کو اکثر و بیشتر مستقل اضافات و آیات ملیں گے جنھیں بخوبی طوالت چھوڑتا ہوں۔ وقت نہیں کہ اس سے زیادہ کچھ لکھا جاسکے۔ ناظرین نکتہ رس خود ہی اندازہ فرمائیں گے۔

ممکن ہے کہ اکثر حضرات اپنے کلام پر اپنی ہی جنبش قلم کو پسند نہ فرمائیں گے لیکن اگر از رہ انصاف غور فرمائیں گے تو یقیناً مان بنا پڑے گا کہ شاعر سے زیادہ کسی دوسرے شاعر یا غیر شاعر کو اس کے کلام پر نقد و نظر کا حق نہیں۔ بشرطیکہ احتساب نفس کے ساتھ ہو میں نے جو کچھ لکھا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس میں نفسیات کو مطلق دخل نہیں دیا گیا۔

میری زندگی گونا گوں انقلابات و تغیرات کا مجموعہ ہے جسے ہم مصائب و آلام کی آمیزش نے خدا جانے کیا بنا دیا ہے۔ لیکن میں نہ بنانا کر رہنے بسوئے کو بالطبع سخت ناپسند کرتا ہوں۔ خود میں نے کہا ہے۔

جاں ہمہ عنہم ساختم، رقصم بہ عشق

دل ہمہ خوں کردہ، خداں می روم

بے شک جس طرح جذبات مسرت و انبساط فطرتی عطیات ہیں، اسی طرح جذبات غم و اہم بھی۔ لیکن پکے رونے والے کہاں؟

الفاظ بے شک رونے والے صرف کیے جاتے ہیں لیکن ٹو لیے تو درد کا نام بھی نہیں۔

مشاقی کی بدولت الفاظ پر قدرت حاصل ہے یا جو چاہا اور جس طرح چاہا کہہ دیا۔ زندگی کو شعر سے کوئی تعلق ہوا ہو۔ لیکن اگر کچھ رونے والے ہوں بھی تاہم اس قسم کا ”شعر و ادب“ اولاً تو حیات قومی کے لیے بسم قاتل کا حکم رکھتا ہے۔ دوسرا تو رونا وہ رونا نہیں جس میں نہایت و عمومییت پائی جاتی ہے۔

آپ میرے کلام میں بظاہر درد کا عنصر بہت کم پائیں گے لیکن ذرا ٹھہر کر اگر آپ جذبات اور شعر کا جائزہ لیں گے تو ایک بہت ہی نازک سی موج درد ضرور محسوس کریں گے اور جس طرح میری زندگی تازہ بہ تازہ نوبہ انقلابات و تغیرات کے باعث تبدیل ہوتی گئی، بعینہ اسی طرح رنگ کلام بھی تبدیل ہوتا گیا۔ اس لیے جہاں تک ممکن ہو سکا اور حافظے نے نہ کی ”شعلہ طور“ کو مختلف ادوار میں تقسیم کر دیا۔ تاہم نظر ثانی کا قیاس رہ گیا۔ انشاء اللہ دوسری اشاعت میں پورا لحاظ رکھا جائے گا۔

(شعلہ طور پہلا ایڈیشن ۱۹۳۲ء مطبوعہ نامی پریس لکھنؤ)

وقت نامہ (رجسٹرڈ)

منکہ شیخ علی سکندر المتخلص بہ جگر مراد آبادی خلعت شیخ علی نذر مرحوم ساکن حال گوندہ کاہوں جو کہ من مقرر اپنی عطیسی کو چھ چکا ہے۔ آٹے دن کی بیماریوں نے کمزور کر دیا ہے۔ پیمانہ حیات بریز ہو چکا ہے۔ زندگی کا کوئی بھروسہ نہیں۔ نہ معلوم کب روح قبضِ محضری سے پرواز کر جائے۔ ہر فرد بشر کا فرض ہے کہ اپنی حیات میں اپنی ملک کا ایسا انتظام کر دے کہ اس کے بعد اسے ثوابِ داریں ملتا رہے اور اس کے ورثا میں تنازعات بھی نہ ہوں۔ من مقرر کے پاس کوئی جائداد غیر منقولہ نہیں ہے۔ میرا سرمایہ حیات میرے تین دیوان ۱ داغ جگر ۲ شعلہ طور ۳ آتش گل ہیں جو مجھے بہت عزیز ہیں اور جنہیں بفضلِ الہی ایک بڑی حد تک مقبولیت عام بھی حاصل ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ اپنی زندگی میں ان کا ایسا انتظام کر دوں کہ مجھے ان کے ذریعے ثواب ملتا رہے اور میری اولاد بھائی کی ان کی زندگی بھر مالی اعانت بھی ہوتی رہے۔

میرے کوئی اولاد ذکر و اناث سے نہیں ہے۔ میری اہلیہ سماء نسیم جگر اور میرے برادر حقیقی علی مظفر فقید حیات ہیں۔ ان دو کے علاوہ میرا کوئی جائز وارث نہیں ہے۔ میں نے تمام امور پر کافی غور کر کے اور اپنے ہی خواہوں سے مشورہ کر کے یہ طے کیا ہے کہ میں ایک وقف الی اللہ الخیر علی الدوام موسوم ب ”جگر ٹرسٹ“ قائم کر دوں جس کے ذریعے میرا نام بھی قائم رہے، میری روح کو بھی ثواب پہنچتا رہے اور میرے وارثان کی تاحیات کفالت بھی ہوتی رہے۔

لہذا بحالتِ صحت نفس و ثباتِ عقل بدوستی حواسِ خمسہ لطیب خاطر خود یہ اقرار کرتا ہوں اور لکھے دیتا ہوں کہ تاریخ امر ۱۵ سے اپنی تصانیف مندرجہ بالا اودان کے مجملہ حقوق طباعت و کاپی رائٹ کو اپنی ذاتی ملکیت سے نکال کر بے ملکیت حق باری تعالیٰ عزاۃً دے دیا۔ اب میری یہ تصانیف میری ملکیت نہیں رہیں بلکہ ملکیت حضرت باری تعالیٰ ہو گئیں۔ شرائط و مقاصد وقف حسب ذیل ہوں گے:

- ۱۔ یہ کہ یہ وقف جگر ٹرسٹ کے نام سے موسوم ہوگا۔
- ۲۔ یہ کہ جگر ٹرسٹ کے متولی آج سے میرے دوران حیات اور میری وفات کے بعد بھی میرے عزیز و غصہ دوست جناب محمد طیب قریشی صاحب القلم و النکاح ساکن حال محلہ بنی اسرائیل میرٹھ ہوں گے۔
- ۳۔ یہ کہ متولی جناب سیکین صاحب کو یہ اختیار ہوگا کہ اپنی وفات سے قبل اپنا جائیداد متولی اغراض و مقاصد وقف کے لحاظ سے کسی بہتر و مناسب شخص کو مقرر کر دیں۔ اسی طرح پر ان کے جائیداد کو اپنی زندگی میں اپنا جائیداد مقرر کرنے کا اختیار ہوگا۔
- ۴۔ یہ کہ متولی نامزد شدہ ہمیشہ حنفی المذہب مسلمان ہوگا۔
- ۵۔ یہ کہ متولی کو جائیداد و موقوفہ کے انتظام کا پورا اختیار ہوگا اور یہ بھی اختیار ہوگا کہ وہ میری تصانیف کو جس جس زبان میں مفید اور منفعت بخش سمجھیں طبع کرادیں۔ چھپوانے کے شرائط و دیگر امور متعلق نفاذ و انتحال کا پورا راستہ طے کرنے کا حق بھی متولی کو ہوگا لیکن وہ کوئی ایسا کام نہیں کریں گے جو اغراض و مقاصد وقف کے منافی ہو۔
- ۶۔ یہ کہ ضروری مصارف طباعت وغیرہ نکالنے کے بعد جگر ٹرسٹ کی کل آمدنی کا چار بڑ پانچ حصہ (۴/۵) میری زندگی میں متولی بھر کو دے گا اور ایک بڑ پانچ حصہ (۱/۵) مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے ناظر مسلمان طلباء کو بطور امدادی و طبعیہ کے دیا جائے گا۔ طلباء میں ترجیح ان کو دی جاوے گی جو اردو ادب کے مطالعہ اور خواندگی میں مصروف ہوں۔
- ۷۔ یہ کہ وقف یعنی من مقرر کی وفات کے بعد جگر ٹرسٹ کی چار بڑ پانچ (۴/۵) آمدنی دو مساوی حصہ میں تقسیم کی جائے گی اس طرح ہر کہ دو بڑ پانچ (۲/۵) حصہ میری اہلیہ سماء نسیم جگر اور بقیہ دو بڑ پانچ (۲/۵) حصہ میرے برادر حقیقی علی مظفر کو دیا جاوے گا۔ واضح رہے کہ نسیم جگر اور علی مظفر صرف اپنی حیات ہی میں حصہ پائیں گے اور ان کی وفات کے بعد ان کے حصوں کی آمدنی بھی سبیل خیر بصورت امدادی و طائفہ ناظر مسلمان طلباء مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں حسب ہدایت ماقبل تقسیم کر دی جائے گی۔
- ۸۔ یہ کہ سماء نسیم جگر اور علی مظفر کے انتقال کے بعد ان کے ورثا کو کوئی حصہ جگر ٹرسٹ کی آمدنی سے نہیں ملے گا نہ وہ اس کے وراثت پر سبکیں گے اور اگر کوئی شخص ایسا دعویٰ کرے تو وہ باطل و نامسموع ہوگا۔
- ۹۔ یہ کہ متولی کا فرض ہوگا کہ وہ جگر ٹرسٹ کی آمدنی و خرچ کا باقاعدہ حساب رکھے اور سالانہ حساب کتاب کی جانچ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے آڈیٹر یا کسی اور کو ایف ایڈ آڈیٹر یا چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ سے کرادے اور اس کی ہدایت کے مطابق عمل کرے۔
- ۱۰۔ یہ کہ کم از کم سال میں ایک بار متولی تقسیم منافع حسب شرائط دفعہ ۶، ۷ کیا کرے۔ متولی وقف میری زندگی میں مجھے اور میرے انتقال کے بعد نسیم جگر اور علی مظفر کو سال کے آخر میں حساب جانچ کرادیا کریں یا نقل حساب بھیج دیا کریں۔
- ۱۱۔ یہ کہ ان تصانیف کے علاوہ آئندہ میں یا کوئی دیگر شخص جگر ٹرسٹ میں نقد یا کوئی جائیداد وقف کرے تو وہ بھی شرائط بالا کی پابند ہوگی۔
- ۱۲۔ یہ کہ تصانیف مندرجہ بالا کی مابیت کا صحیح اندازہ بحالت موجودہ نہیں لگایا جاسکا۔ اس لیے بغرض ادائے اشیاء

ماہیت نصایف مندرجہ بالا مبلغ ایک ہزار روپیہ قرار دی جاتی ہے۔ بنا بریں یہ چند کلمہ بطریق وقف نامہ الی اللہ والجنہ علی الدوام
 کہو یا ہے کہ سندر ہے اور وقت ضرورت پر کام آوے۔
 تاریخ تحریر ۲۶ مارچ ۱۹۶۶ء

جگر مراد آبادی علی مظفر نسیم خاتون محمد ایوب احمد وکیل محمد بشیر صدیقی وکیل ٹونڈہ

اپنے اشار میں

”تکلف سے تصنع سے بری ہے شاعری اپنی
 حقیقت شعر میں جو ہے وہی ہے زندگی اپنی
 جگر رہ جائے بن کر آہ جو اک کاسہ سائل
 نہ ایسی شاعری اپنی نہ ایسی زندگی اپنی

ہے یہی عین دوستی اپنی طرف سے اسے جگر دست کرم بڑھائے جاغیر کی دشمنی نہ دیکھ

جگر کی ہے زندگی محبت نہیں ہے اس کو کسی سے نفرت
 جگر کے دل میں ہے سب کی عزت جگر ہے یاروں کا یار اب بھی

یارو اغیار سے محبت ہے گل تو گل خار سے محبت ہے

خون جگر کا حاصل اک شعر نر کی صورت اپنا ہی عکس جس میں اپنا ہی رنگ بھرنا

محبت ہی اپنا بھی مذہب ہے لیکن طریق محبت جدا جانتا ہوں

لاکھ رسوا سہی جگر لیکن خوش نظر بھی ہے خوش خیال بھی ہے

جگر کا یہ نغمہ ہے اور سا زمشرق یہ مغرب زدوں کی کہانی نہیں ہے

صرف نقالی ہے مغرب کی جگر شرابی حب مشرقیت ہی نہیں
کوئی حسین حسین ٹھہرتا نہیں جگر باز آئے اس مندی ذوقی نعرے ہم
میں نہیں بسمل خیاں جگر حافظا خوش کلام نے مارا
میرا کمال شعر بس اتنا ہے لمبے جگر وہ مجھ پر چھا گئے میں زمانے پر چھا گیا

مرا شرقی بھی مرادوق بھی ہے بلند سطح عوام سے تراجمی تراوٹل بھی مرے درد دل کی دوا نہیں
مرے شعر میں ہیں نزائیں مری نظم میں ہیں لطافتیں مری فکر میں کہیں ملے جگر "ادب شیف" کی جا نہیں

کارِ یکرانِ شعر سے پڑھے کوئی جگر سب کچھ تو ہے مگر یہ کی کیوں اثر میں ہے
شعلہ سامانی غم پر نہ کرو ناز جگر تم سے کہتے ہی جگر شعلہ باماں ہوں گے
عالم تمام میرا ثنا خواں ہوا جگر میں آپ اپنے شعر کا جب قدرواں ہوا
بزمِ مشاعرہ ہے یا گلشنِ تخیل مبل چمک رہا ہے یا حضرت جگر میں

تیرا دیوانہ غریب جگر فخرِ ہندوستان ہے پیارے

حرمِ حسن معنی ہے جگر کا شانہِ اصغر جو بیٹھو با ادب ہو کر حواٹھو بے نمبر ہو کر
یوں تو ہونے کو جگر اور بھی ہیں اہل کمال خاص ہے حضرت اصغر سے ارادت مجھ کو

نگاہِ حضرت اصغر کی ہے ودیعتِ خاص قرار بن کے جگر کے دلِ حزین میں رہی

پابند شریعت بنی ہوں خاکِ درِ دوستِ غنی ہوں

کچھ ہم کو نہیں کام جگر اور کسی سے کافی ہے بس اک نسبت سلطانِ مدینہ

جانتا ہوں کہ ہوں راصل میں ننگِ اسلام کچھ نہ اندیشہ آغاز نہ خوفِ انجام
میری آشفتنہ مزاجی میں نہیں کوئی کلام وہی میخانہ و ساقی وہی بادہ وہی جام
مجھ کو اپنی روشِ خاص سے انکار نہیں
میرے مشرب میں بیکاری و پندار نہیں

سب کو مارا جگر کے شعروں نے اور جگر کو شراب نے مارا

کماں پھر یہ ہستی کہاں ایسی مستی جگر کی جگر تک ہی مے خواریاں ہیں

کیا جگر سے آپ بھی واقف نہیں اک ہی تو زندمے آشام ہے

لعلِ اب تو ذرا ہوش میں آ جا تنگ آگئے اجاب تری بے خبری سے

جگر کی بادہ کشی ان دنوں معاذ اللہ جب آپ دیکھیں گے غرقِ شراب دیکھیں گے

دیکھا تھا کل جگر کو سر راہ میکہد اس درجہ پی گیا تھا کہ نشے میں چور تھا

پہلے شرابِ زہیت تھی اب زہیت سے شراب کوئی پلا رہا ہے پیٹے جا رہا ہوں میں
یوں زندگی گزار رہا ہوں ترے بغیر جیسے کوئی گناہ کئے جا رہا ہوں میں

اسے سمجھے نہ سمجھے کوئی لیکن واقعہ یہ ہے
کہ ترکِ میکشی پر بھی وہی ہے میکشی اپنی

۱۷۱۱ ————— آپ بیتی نمبر، نقوش

جان کر منجسہ خاصانِ مینا نہ مجھے مذنوں، دیا کریں گے جام و پیمانہ مجھے

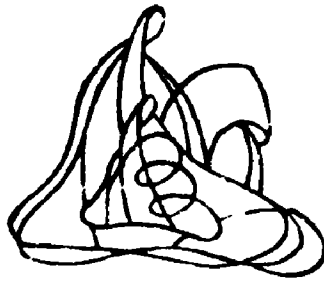
اجاب مجھ سے قطع تعلق کریں جگر اب آفتابِ رست لبِ بام آگیا

وہ حلم وہ تواضع وہ طرزِ خود فراموشی
خدا بخشے جگر کو لاکھ انسانوں کا، انسانِ قضا

قریب منزلِ ہستی ہے العسکرانِ جگر سفرِ تمام ہوا نیند چھائی جاتی ہے

دل کو سکون، روح کو آرام آگیا
موت آگئی کہ یار کا پیغام آگیا

(ترتیب: محمد عبداللہ قریشی)



میر لائق علی

میں نے ہندو حیدر آباد کے تعلقات کی بات پچھری تو یوں محسوس ہوا جیسے دلجو بھائی ٹیل کے جذبات پر اس سی ٹرنگی سے بڑی سرد مہری سے یہ کہہ کر بات پیٹ دی کہ میرے نزدیک سائے ہندوستان سے اسحاق حیدر آباد کے لیے کوئی چارہ کار نہیں۔ میں نے دوسرے دوسرے ساتھی اگر کوئی اور طریقہ کار آزمانا چاہتے ہیں تو انہیں اس کے ناسمجھنے پڑیں گے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ آباد سے تعلقات کی نوعیت پر بھارتی کا مینہ کے درمیان اختلاف رائے کا مجھے براہ راست سرخ ملا۔ ورنہ اس سے پہلے صرف طور پر بعض اطلاعات پہنچی تھیں۔

انہی باتوں میں سے ایک کا ذکر ہے۔ میں اور ٹیل بیٹھے گفتگو کر رہے تھے کہ راج گویال اجاریہ جو اس زمانے میں فوجی حالت کے گورنر تھے اچانک آگئے۔ رسمی آداب و نیاز کے بعد انہوں نے معذرت کرتے ہوئے کہا کہ تعاف کیجیے میں بے جا غل بھروسوں پر قائم رہا۔ انہیں یقین دلایا کہ ان کی آمد ہمارے لیے باعث مسرت ہے اور ان کی شرکت سے معاملہ کی کمی نکھیاں سلجھ جائیں گی۔ وہ بیٹھ بیٹھ اور خاموشی سے ہماری گفتگو سنتے رہے۔ اس دوران میں دو چار جگہ جو ان کی زبان سے نکلے ان سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ مقابلہ حیدر آباد کے نقطہ نظر کی طرف زیادہ مائل ہے۔ اتنے میں ٹیل کو کہیں دور دراز سے ٹرنک کال آگئی اور وہ خاصی دیر تک اس میں نہایت رہا۔ ٹیل کی غیر موجودگی میں راج گویال اجاریہ حیدر آباد سے متعلق حکومت ہند کے رویہ پر انہماک فرما رہے تھے اور حکومت حیدر آباد کے موقف کی تعریف میں طب اللسان رہے۔ انہوں نے کہا کہ حیدر آباد اور ہندوستان کی باہمی مفاہمت کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ ٹیل ہے۔ اور اسے دونوں ملکوں کی بد نصیبی کے سوا کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ میں نے ٹیل کو بار بار سمجھایا ہے کہ اپنا دل تم خود مر اس سے آئے ہو اور حیدر آباد کے پڑوسی ہو۔ تمہارا انداز نظر زیادہ ہمدردانہ ہونا چاہئے۔ مگر ٹیل کے کانوں پر جوں کا توں نہ لگتی۔ میرے اپنے اختیار میں کچھ نہیں۔ اس لیے اس سے زیادہ حیدر آباد کی کوئی خدمت نہیں کر سکتا پھر راجہ جی نے بہت دیر تک مجھے یہ کہا، ہندوستان بھر میں مسلم اقلیت سے جو بڑا دُور رہا ہے میرے دل میں اس کی بھی کسک ہے۔ میں نے ہمیشہ مسلمانوں کو فاضلہ سلوک کا پرچار کیا ہے۔ لیکن ٹیل کے دماغ میں نہ جانے کیا سمائی۔ وہ کسی بات پر کان ہی نہیں دیتا۔ میں نے راجہ جی سے پوچھا۔ اگر آپ بُرائی مانیں تو میں بھی سن سکتا ہوں کہ اس قضیہ میں ٹرنٹ بیٹھی ہمارے لیے کہاں تک سودمند ثابت ہو سکتا ہے۔ راجہ جی نے صاف غظروں میں کہا کہ ٹیل کی خواہشات کے خلاف ٹرنٹ بیٹھی کچھ نہیں کر سکتا۔ تاہم وقتی طور پر اس جتنا کام نکل سکے اتنا ہی قیمت ہے۔ پھر میں نے ان سے التجا کی کہ اس قضیہ کے مناسب حل کے لیے ان سے جہاں تک ہماری امداد کریں۔ انہوں نے کہا کہ میرے بس میں تو کچھ نہیں۔ بہر کیف اپنی بساط و بیہ کوشش ضرور کروں گا۔

پندت نہرو سے میری ابتدائی گفتگوں کے دوران میں یہ سوال اٹھا کہ وہ کتنی باتیں بولتی رہیں۔ جو میری قوت لے سہانے پسپے ان کے خیالوں کی دنیا پر چھائے ہوئے تھے اور اس قوت لے بل پر نسل انسانی کا مخصوص ہونا۔ دوستان جیسے پیمانہ ملک نے مستقبل میں ترقی و ارتقاء کی جو منزلیں طے کرنی تھیں۔ پندت جی اس کا تفصیلی نقشہ کھینچتے رہے۔ جب حیدرآباد کے قضیہ کا سوال اٹھا تو فرماتے تھے کہ مرنٹ بیٹن خود اس مسئلہ پر بات چیت کرتے ہیں میری کیا ضرورت ہے۔ ایک گفتگو میں انہوں نے رٹ لگائے کہ میں مستقبل میں ایشیائی۔ ہنائی۔ ہندوستان کے ساتھ میں ہوگی۔ وہ وہ دور نہیں۔ جب ایشیا میں ہندوستان کی شوکت و سطوت کا وہی عالم و کا جو شمالی اور جنوبی اسیلیہ میں ریاست کے ساتھ ہو سکتا ہے۔

نہرو نے بعد مرنٹ بیٹن سے میری گفتگو کا آغاز ہوا۔ اس دوران میں بعض رسمی اور بعض غیر رسمی ملاقاتیں ہوئیں معین نواز۔ جنگ اس وقت وزارت خزانہ کے علاوہ امور خارجہ کے جرائد برائے تھے۔ وفد کا کہن ہونے کی بنا پر وہ بھی ۲ مارچ ۱۹۴۷ء کے روز گفتگو میں شریک ہوئے۔ معاہدہ جنگ بندی کے وقت حیدرآباد کی زندگی کی قیادت ان کے ہاتھ میں تھی۔ چنانچہ ۲ مارچ کی گفتگو میں مرنٹ اور مرنٹ بیٹن نے ان کی فکرات پر اعتراضات کی پوچھا پڑا۔ شریعہ کردی کہ معین نواز جنگ کو چاہیے تھا کہ حیدرآباد کے تحفظات پاکستان منتقل ہونے کے متعلق ہیں سچ سچ بتا دیتا مرنٹ بیٹن کے خیال میں معین نواز جنگ نے اُسے اعتماد میں لینے کے قابل نہیں سمجھا۔ اور یہ سراسر اس کی توہین تھی۔ معین نواز جنگ نے جواب دیا کہ میں ہندو حیدرآباد کے باہمی تعلقات کے لیے آیا تھا، نہ کہ حیدرآباد کے باقی دنیا کے ساتھ ان تعلقات کا ڈھنڈو اپنیٹے جن کا معاہدہ جنگ بندی پر براہ راست کوئی اثر نہیں پڑتا انہوں نے کہا کہ حیدرآباد دولت مشترکہ کے ملک میں ایسا سرمایہ لگا رہا ہے اور اس معاملہ میں وہ کلیتا خود مختار ہے۔ میں نے مرنٹ بیٹن سے کہا کہ ہندو حیدرآباد کے مابین اختلاف کی بنیاد کیا یہی تحفظات ہیں؟ اور اب جبکہ یہ تحفظات پاکستان منتقل ہو چکے ہیں انہیں واپس لینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ مرنٹ بیٹن نے جواب دیا کہ اگر آپ حکومت سے درخواست کریں کہ وہ ان تحفظات کو معاہدہ جنگ بندی کے اختتام تک وصول نہ کرے تو ہندو حیدرآباد کے تعلقات بہت حد تک خوشگوار ہو سکتے ہیں۔

میری طبیعت اس بات پر معزز تھی کہ پہلے خود رضا کا اہل طور پر اپنے تحفظات پاکستان منتقل کرنے کے بعد اب پاکستان سے درخواست کی جائے کہ وہ انہیں معاہدہ جنگ بندی ختم ہونے تک قبول نہ کرے۔ پھر میں یہ بھی وثوق سے نہیں کہہ سکتا کہ اس قسم کی تجویز پاکستانی حکام کے لیے قابل قبول ہوئی یا نہیں۔ تاہم مجھے ہر قیمت پر ہندوستان سے امن برقرار رکھنا تھا۔ اس لیے بذات خود کراچی جالے پر آمادہ ہو گیا۔ تاکہ معاملے کی صورت اسی طرح مرتب کی جاسکے جیسی مرنٹ بیٹن کی خواہش ہے۔ میں نے مرنٹ بیٹن کو بتا دیا کہ اگر اس سے ہندو حیدرآباد کے باہمی تعلقات میں واقعی ہم آہنگی پیدا ہو سکتی ہے تو میں اپنی اور اپنی ریاست کی شہرت و توقیر کو خطرے میں ڈال کر بھی یہ قدم اٹھانے کیلئے تیار ہوں۔ مرنٹ بیٹن یہ سن کر خوشی سے اچھل پڑا اور کہا کہ یہ ہندوستان اور حیدرآباد کی بہت بڑی خدمت ہوگی۔ اس نے بڑے دانشمندانہ لفظوں میں مجھے یقین دلایا کہ اگر ایک بار یہ کام ہو جائے تو ہندو حیدرآباد کی دوستی کی راہ کے سب کانٹے دور ہو جائیں گے۔ پھر اس نے دہلے لفظوں میں یہ بھی کہا کہ اگر کشمیر کی جٹی نہ دھک رہی ہو تو ہندوستان کو بالخصوص اس نقطہ پر اتنا گرم ہونے کی ضرورت نہ تھی۔

ہندوستان کے سبھی رہنما حتیٰ کہ شیل اور سین بھی اس فیصلے پر بڑے مطمئن اور مسرور تھے۔ لیکن ترواند کے لئے ڈرامہ جیتے ہوئے اس کا اب صرف ایک کاشا باقی رہ گیا ہے، میں نے پوچھا وہ کونسا ہے کہنے لگا کہ حکومت حیدر آباد نے ریاست کی حدود میں ہندوستانی رہنما کے استعمال پر چرپابندی لگائی ہے یہی آخری کاشا ہے! میں نے کہا ہندوستان کو اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ پھر اپنی ریاست کی حدود سے قطعاً اپنے سنے کو قانوناً تسلیم کرنا صرف حیدر آباد سے مخصوص نہیں۔ میں نے جواب دیا کہ ان گنت مسافر ہندوستان کے ایک گوشے سے دوسرے گوشے میں سفر کے دوران حیدر آباد میں سے گزرتے ہیں۔ ہندوستانی کرنسی پر پابندی کی بنا پر ریاست میں ان مسافروں کے کرمات ہو جانے کا خطرہ ہے۔ میں نے مونٹ بیٹن سے سوال کیا کہ اگر حکومت حیدر آباد ان لوگوں سے کوئی باز پرس نہ کرے، جی کے پاس حکمت موجود ہو تو پھر کیسا رہے گا؟ میں نے اور مونٹ بیٹن دونوں کا خیال تھا کہ اگر ایسا ہو جائے تو پھر ہندوستان کو اور کیا چاہیے؟ یہاں تک کہ میں نے فواز جنگ حیدر آباد کرنسی آرڈی نٹس میں یہ ترمیم شامل کرنے پر آمادہ ہو گیا کہ ٹکٹ والے مسافروں پر کوئی قدغن نہ ہوگی۔

ان مذاکرات کے دوران دہلی اور حیدر آباد کا سیاسی ماحول انتہائی کشیدہ اور نا سازگار تھا۔ اس لیے حیدر آباد کے وزیر اعظم کی کراچی کو روانگی کا اعلان انتہائی وحشت خیز بدگمانیوں کا پیش خیمہ بن سکتا تھا۔ پھر اس روانگی کو مینٹر راز میں رکھنے کی کوشش بھی بے سود تھی۔ بلکہ اس سے مزید جگمگائیاں پیدا ہونے کا اندیشہ تھا۔

میں نے فیصلہ کیا کہ ایک سیدھا سا دایان جاری کر دیا جائے کہ حیدر آباد کا وزیر اعظم مختصر سے دور سے پرکراچی روانہ ہو رہا ہے اور حکومت ہند کو اس دورے کی اطلاع دے دی گئی ہے۔ بہر کیف اخبارات کی بدگمانیوں کے سد باب کا مسئلہ ابھی باقی تھا۔ اس موقع پر چلتا پڑا دی۔ پی مین ہمارے کام آیا۔ اس نے بلا تامل کہا کہ آپ نکر نہ کیجیے اس بات کی نگرانی میں خود کروں گا وہ نگرانی میں اس نے واقعی بڑی تندہی سے کام لیا۔ چنانچہ دوسرے روز تمام بھارتی اخبارات میں وہی میرا مختصر سا بیان شائع ہوا جس میں ایک لفظ کا بھی اضافہ یا تبصرہ شامل نہ تھا۔ یہ حکومت کے اخبارات پر کنٹرول کی حیرت انگیز مثال تھی۔ وہی اخبارات جن کے بارے میں حکومت ہند بڑے بھولپن سے بہانے بنایا کرتی تھی کہ انہیں اظہار رائے کی مکمل آزادی حاصل ہے اس لیے وہ جو چاہیں لکھیں ہماراں پر کوئی روز نہیں چلتا۔

پاکستان کے گورنر جنرل قائد اعظم محمد علی جناح وزیر اعظم لیاقت علی خاں اور دوسرے متعلقہ حکام سے ٹیلیفون پر فوراً بات چیت کی گئی اور انہوں نے اگلے روز ملاقات کا وعدہ کر لیا۔ ۳ مارچ ۱۹۴۸ء کو میں کراچی روانہ ہو گیا۔ میرے ہمراہ فقط حیدر آباد کا ایکڈیشنل ایکٹ جنرل، یوسف یار جنگ، ایک اے، ڈی، سی اور ایک نجی ملازم تھا۔ قائد اعظم نے انتہائی شفقت سے مجھے اپنے ہاں قیام کی دعوت دی جسے میں نے بخوشی قبول کر لیا۔ ان سے بالمشافہ گفتگو عصرانہ کے بعد طے پائی تھی۔ اس دوران میں مجھے چند ایک وزراء سے گفتگو کرنے اور اپنی تجویز کے بارے میں ان کا رد عمل معلوم کرنے کا موقع مل گیا۔ جب حیدر آباد کے دیئے ہوئے تحفظات قبول کرنے کی بات چٹری تو حیدر آباد سے قلمی بھردی کے باوجود ان حضرات کا جواب حوصلہ افزا نہ تھا۔ پاکستان نے اپنے آئندہ مالی منصوبہ میں ان تحفظات کی رقم شامل کر کے قلمد آمد شروع کر دیا تھا اور اس رقم کو واپس کرنے سے منصوبوں کے درجہ برہم ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ عصرانہ کے بعد قائد اعظم سے گفتگو شروع ہوئی اس گفتگو کی مدد ہی کچھ اور تھی۔ انہوں نے برملا فرمایا کہ ہندوستان و پاکستان

بہابی تعلقات کو مستحکم اور دونوں ملکوں کے مابین مفاہمت کو خوشگوار بنانے کے لیے میں کسی ایثار یا قربانی سے گریز نہیں کروں گا۔ میں نے اشارۃً عرض کیا کہ آپ کے بعض وزراء اس بات پر رضامند نہیں ہو سکتے کہ ان تحفظات کی رقم کو مالی منصوبوں میں لپیٹا جا چکا ہے۔ انہوں نے مخصوص ہتھیاروں اور مستقیم ہتھیاروں میں انگشت شہادت کو جنبش دی اور فرمایا کسی ایسی حرکت کی اجازت نہیں دی جاگی جس سے حیدر آباد کے مفاد کو ٹھیس پہنچے۔

اسی شام وزیر اعظم اور پاکستان کے دوسرے وزراء کا اجلاس بلایا گیا جس میں قائد اعظم بنفس نفیس شریک ہوئے۔ کچھ عرصہ باہم مصلحت مشورہ ہوا اس نے بعد قائد اعظم نے اپنا آخری فیصلہ دیدیا کہ معطلہ جنگ بندی کے دوران حیدر آباد کے تحفظات کو استعمال میں نہیں لایا جائے گا۔ میں نے قائد اعظم اور ان کے وزراء، کلاس فیاضانہ سلوک کا شکریہ ادا کیا۔ اور یہ امید ظاہر کی کہ اس اقدام سے حیدر آباد کے لیے پاکستان کے احساس مروت میں کمی نہیں آئے گی۔ قائد اعظم نے یقین دلایا کہ اس اقدام سے پاکستان کے دلی پر کسی فکر کی آلائش تک نہیں آئی اور مستقبل میں جب بھی حیدر آباد کو کسی ایسا دیا تعاون کی ضرورت ہوگی پاکستان بے جھجک اپنی خدمات پیش کر دے گا۔ پھر انہوں نے انجمن انیسوس کرتے ہوئے فرمایا کہ بد قسمتی سے کشمیر کے مسئلہ پر ہندوستان کے تعلقات میں کشیدگی پیدا ہو گئی ہے اس لیے فی الحال میں اور میرے رفقاء ہندوستان کی حیدر آباد سے چھٹش دور کرنے کے لیے کوئی ٹنگ و دو نہیں کر سکتے۔ ورنہ پاکستان مخلصانہ جدوجہد کر کے ان ملکوں کے درمیان مصالحت کر دیتا۔

حالات کے سدھرنے کی رفتار بڑی خوش آئند تھی۔ ہندو حیدر آباد کے مابین فساد کی سب سے بڑی جڑنی بحال بڑی آسائش اور اطمینان سے کٹ چکی تھی۔ قائد اعظم نے دوران گفتگو مجھے بلاشبہ دوسرے پوچھا کیا آپ کو یقین ہے کہ آپ کے مجوزہ طریق پر اگر تم تحفظات قبول کرنے سے انکار کر دیں تو ہندو حیدر آباد کی باہمی مفاہمت کے امکانات روشن ہو جائیں گے؟ قائد اعظم کی تکرار بے معنی نہ تھی مگر میں اپنی ہی خوش فہمیوں کے جال میں پھنسا ہوا تھا۔ لہذا انکار نہ کر سکتا تھا! مجھے قوی امید ہے کہ چنانچہ بات ختم ہو گئی۔ اجلاس کے اختتام پر تھکا ٹھکا اپنے کمرے میں گیا اور چند لمحوں کے لیے کرسی پر دراز ہو گیا۔

گفتا فرق ہے ان دونوں جگہ کے ماحول میں! میں نے اپنے دل میں سوچا، یہاں ذہنی سکون ہے، ہر طرح کی بے تکلفی ہے اور کسی کام میں انصاف کا دامن نہیں جاتا۔ مگر دہلی میں انسان سر سے پاؤں تک خوف اور شکوک میں مبتلا رہتا ہے۔ آدمی سوچے تو فتنی بڑی بات ہے۔ یہ کہ ایک نیا ملک، جس کا ابتدائی نظم و نسق بھی ابھی تک درست نہیں ہو سکا جو تعمیر و ترقی کی منزل میں قدم رکھ رہا ہے۔ جسے اپنی فوری ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے پیسے پیسے کی ضرورت ہے۔ فوراً برضا و رغبت حیدر آباد کے مفاد کے لیے اتنی بڑی قربانی دینے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ مگر وہاں دہلی میں ہر شخص کے جی میں یہی سمانی ہے کہ دیکھیں کونسا پر کا حیدر آباد کے لیے جان و مال ثابت ہوتا ہے اور کب اس کا آخر نفس ٹوٹتا ہے۔

نجانے کتنے عرصے کے بعد وہ شام میں نے صبح معنوں میں بے فکری سے کڑا دی۔ وزیر خزانہ غلام محمد نے اپنی رہائش گاہ پر مجھے مشائیہ میں شرکت کی دعوت دی۔ میں نے قائد اعظم سے اجازت چاہی تو اس مشفق و فیاض میزبان نے بخوشی اجازت دے دی وہاں پر ریاست علی غاں اور دوسرے وزراء بھی شریک تھے کسی کے چہرے پر دو کوڑھ و دھپے کے نقصان کا کوئی تاثر نہ تھا۔ یہاں تک کہ وزیر

خزانہ کے چہرے پر بھی۔ انہیں فکر تھی تو اس بات کی کہ بھارت اور حیدر آباد کی باہمی مفاہمت کی جلد سے جلد کوئی صورت پیدا ہو جائے اور حیدر آباد اپنی روایات، اپنی ثقافت اور سب سے بڑھ کر اپنی فرقہ دارانہ ہم آہنگی برقرار رکھ لے جو گذشتہ کئی صدیوں سے برقرار ہے۔ اس اجتماع میں بیرونی تامل کے سفر اہل اور دوسرے معززین کی خاصی تعداد تھی ان میں سے بہت سے حضرات کسی زمانے میں حیدر آباد میں رہتے تھے اور ہر ایک کے پاس خوشگوار یادوں کا کثیر سرمایہ تھا۔ بیرونی ملکوں کے جن جن سفیروں سے میرا لغات کو ملا گیا انہوں نے حیدر آباد کی یہودی اور میری کامیابی کی تمنا کی۔

جب حیدر آباد سے متعلق مسائل میری توقع سے بھی جلد طے ہو گئے تو میں نے موقع غنیمت جان کر قائد اعظم اور دوسرے پاکستانی رہنماؤں سے مسئلہ کشمیر پر گفتگو شروع کی۔ یہ گفتگو عصرانہ اور پھر شائبہ کے بعد خاصی دیر تک جاری رہی۔ عشا تیر کے بعد یاقوت علی خاں بھی غلام محمد کے ہمراہ آگئے اور باتوں میں شریک ہو گئے۔ گئی رات تک ہمارے درمیان تبادلہ خیال ہوتا رہا۔ جب سب اٹھ گئے تو قائد اعظم نے مجھے کہا کہ آپ تھوڑی دیر اور بیٹھے ہیں بیٹھ گیا اور پھر مسلسل دو گھنٹوں تک وہ میرے ساتھ باتیں کرتے رہے۔ میری تجویز کا لب لباب یہ تھا کہ جموں کا علاقہ ہندوستان کے حوالے کر دیا جائے اور باقی ریاست کشمیر میں یو این، او کی زیر نگرانی اس سوال پر استصواب کر لیا جائے کہ اہل کشمیر پاکستان میں شامل ہونا چاہتے ہیں یا ہندوستان میں؛ جب تک انتخابات کے نتائج نہ نکل آئیں، مقبوضہ کشمیر اور آزاد کشمیر کی حکومتیں اپنے اپنے علاقوں کا انتظام سنبھال لیں۔ میری ایک تجویز یہ بھی تھی کہ پاکستان اور بھارت کی فوجیں اپنے اپنے مقبوضہ علاقوں سے اقوام متحدہ کے ممبرین کی نگرانی میں مکمل طور پر پسپا ہو جائیں۔ اور طرین کی ایک مختصر سی جمعیت امن عامہ کی حفاظت کے لیے موجود رہے۔ اس مختصر جمعیت کی مقدار اور اختیارات کا خاکہ اقوام متحدہ کے مقرر کردہ غیر جانبدار فرجی ماہرین کو فی الفور مرتب کر دینا چاہیے۔ طویل بحث و تمحیص کے بعد میں زیادہ تر ہندوستان کی حمایت کرتا رہا، قائد اعظم اور یاقوت علی خاں کہنے لگے کہ اصولی طور پر وہ جموں کو استصواب سے مستثنیٰ کرنے کو تیار نہیں لیکن اگر راقم الحروف کے خیال میں اس تجویز پر ہندوستان کا رد عمل خوشگوار ہو گا تو اسی تجویز کی بنیاد پر بات آگے چلائی جائے۔ میرے نزدیک یہ تجویز بڑی ہی معقول اور منصفانہ تھی اور مجھے یقین تھا کہ ہندوستان بھی کسی مناسب اور با عزت حل کا دل سے خواہشمند ہے۔ اس لیے اسے میرے اجمالی خاکے پر متفق ہونے سے کوئی گریز نہ ہو گا۔ بعد ازاں فریقین مزید تفصیلات خود طے کر لیں گے۔

قائد اعظم کو شب بخیر کہنے کے بعد جب میں اپنے کمرے کی طرف جانے لگا تو دیکھ کر بھونپکا رہ گیا کہ یاقوت علی اور غلام محمد ابھی تک میرا انتظار کر رہے تھے۔ ہم تینوں طلوع صبح تک مسئلہ کشمیر کے ایک ایک گوشے کا جائزہ لیتے رہے۔ بالآخر انہوں نے مجھے اودھ کر ڈراؤنکے چھیننے کی ہمت دی۔ میں روانگی سے پہلے صرف گھنٹہ بھر آرام کر سکا۔ کراچی میں میرا قیام بمشکل بیس گھنٹے تک رہا جب میں ہوائی اڈے پر پہنچا تو طیارے کا عملہ میرے چہرے کے تاثرات سے یہ اندازہ لگانے کے لیے بے چین تھا کہ میرا مشن کہاں تک کامیاب رہا۔ جب انہوں نے مفاہمت کے باوجود میرے چہرے پر ایشاشت کے آثار دیکھے تو خوشی سے پھوٹے نہ سائے پالٹ کہنے لگا کہ پرواز میں انشاء اللہ کسی قسم کی دقت نہ ہوگی کیونکہ موسم بہت خوشگوار ہے۔ کراچی میں سونے کی ہمت جوتی وہ عرض کر چکا ہوں۔ چنانچہ انجن کی خاما آؤد بھنجنا ہٹ کے درمیان میں خواب کی مادہوں میں پہنچ گیا۔ اور جب آنکھ کھلی تو دیکھا

رہیادہ زمین پر اترنے کے لیے دہلی کی فضا میں چکر لگا رہا ہے۔

دہلی کے ہوائی اڈے پر بہت سی بے قرار نگاہیں نہ رہے لیے خواہ مخواہ تھیں۔ احباب و رفقاء کے علاوہ اخباری نمائندوں کا ایک جھوم موجود تھا۔ یہ سب مجھے کریدنا چاہتے تھے۔ بیٹسز کو میرے سفر کے عزائم کا پتہ چل گیا تھا۔ تاہم وزارت اطلاعات کی ہدایات کے تحت وہ زبان نہیں کھولتے تھے۔

کراچی کے لیے میری آمد سے قبل میں نے بہاولپور، ملتان، لاہور، کراچی، بمبئی، بنگالہ، بھارت، پاکستان اور ان سب کے مسئلے کے مناسب حل کے لیے میری خدمات کو قبول کر لیا تھا۔ تاہم راج ۸۸ء کو دہلی پہنچنے کے چند گھنٹے بعد مونٹ بیٹن سے میری ملاقات ہوئی جب اسے بتایا کہ میں نے حکومت پاکستان کو معاہدہ جنگ بندی کے دو این حیدر آباد کے خطرات قبول نہ کرنے پر آمادہ کر لیا ہے تو اس کی باچھیں کھل گئیں۔ اپنے ناکام حکومت ہند کو یہ ناکہ کھائے جا رہی تھی کہ کہیں حکومت پاکستان ان خطرات کو بھارتی منڈی میں صرف کر کے بھارتی مایات کو درجہ برجم نہ کر دے۔ اس خبر اور معین نواز جنگ کے حیدر آباد کرنسی آرڈی نٹس میں تنظیم کرنے کے وعدے پر مونٹ بیٹن نے یقین ظاہر کیا کہ حکومت ہند اب بے حیل و حجت تمام پابندیاں اٹھائے گی اور حیدر آباد کا وہ تمام مال جو ہندوستان کی بندرگاہ پر پڑا ہے باسانی حیدر آباد پہنچ جائے گا۔ مزید برآں جنگ بندی کے تحت دی جانے والی اسلحہ اور گولہ بارود کی ٹھیک اور دیگر اشیائے ضرورت کی ترسیل میں کوئی رکاوٹ نہ رہے گی۔

اس کے بعد میں نے مونٹ بیٹن کو مسئلہ کشمیر پر پاکستانی رہنماؤں کے خیالات سے مطلع کیا اور وہ فارمولہ پیش کیا جس کی بنیاد پر پاکستانی رہنماؤں سے گفتگو ہوئی تھی۔ میں نے کہا کہ میرے خیال میں یہ حل انتہائی منصفانہ ہے اور اسی میں دونوں متحارب ملکوں کی نجات ہے۔ تاہم مونٹ بیٹن کے نزدیک یہ امر مشکوک تھا کہ بھارتی رہنما کسی ایسی تجویز پر متفق ہوں گے جو کشمیر میں دونوں فریقوں کے زیرنگرانی استقبواب رائے پر مشتمل ہو کیونکہ کسی حل کی تلاش سے پہلے ان کا اصول و مطالبہ یہ تھا کہ پاکستانی افواج و قبائلی گرواؤں کشمیر سے واپس بلا لیا جائے پھر بھی مونٹ بیٹن نے وعدہ کیا کہ میں بھارتی رہنماؤں کو اس مسئلہ پر بات کر کے آپ کو ان کا رد عمل بتا دوں گا۔ ساتھ ہی یہ بھی نصیحت کر دی کہ آپ اس سلسلے میں بھارتی رہنماؤں سے براہ راست کوئی گفتگو نہ کیجیے کیونکہ ایک عرصہ کی ٹانگ دو کے بعد اب حیدر آباد کے معاملات سلجھنے کی صورت پیدا ہو رہی ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ بھارتی رہنماؤں کے دل میں بجا شکوک و شبہات راہ پا جائیں۔ اور یہ معاملہ چوڑا ہو جائے۔ پھر اس نے ذرا کھل کر بات کرتے ہوئے کہا کہ اس قضیہ کو نپٹانے کے لیے آپ نے جو راہ اختیار کی ہے وہ بھارتی لیڈروں کو ایک آنکھ نہیں بھاتی۔ اس لیے حیدر آباد کے مفاد کے پیش نظر یہی بہتر ہے کہ آپ مزید سرکھپائی نہ کریں۔ مزے کی بات یہ ہے کہ دس ماہ بعد ہندوستان نے بشمول حیدر آباد کے شرائط تسلیم کر لیں۔ اگرچہ ان پر عمل کرنے کی توفیق کبھی نہ ہوئی، لیکن اس دوران میں لا تعداد انسان لقمہ اجل بن گئے، مے شمار گھروں میں ہو گئے اور بھارتی خزانے کو کروڑوں روپے کا نقصان برداشت کرنا پڑا۔

کراچی سے میری واپسی پر ہندوستان اور حیدر آباد کے نمائندوں کا ایک رسمی اجلاس مونٹ بیٹن کی زیر صدارت منعقد ہوا۔ یہ پہلی اور آخری تقریب تھی جس کی فضا میں تغر و تحقیر کی بو باس نہ تھی۔ مونٹ بیٹن نے اس میں قصیدہ خوانی کا حق ادا کر دیا اور جی بھر کے

حیدرآباد کے وفد کی حمد ستائش کی۔ اس نے مجھے یقینی دیا کہ حکومت ہند نے انفرادی معاہدہ جنگ بندی کی تمام شرائط کو بروئے کار لانے کی کوشش کرے گی۔

اجلاس میں بالآخر فیصلہ ہوا کہ ایک مشترکہ اعلامیہ جاری کیا جائے جس کا خاکہ حاضر مائٹن تیار کرے۔ اور جس میں معاہدہ نے اہم نکات مندرج ہوں۔ بہر کیف میں نے حکومت ہند کے اس اہتمام کو قبول کر لیا کہ عوامی احساسات کے پیش نظر اس اعلامیہ میں حیدرآباد کو اسلحہ اور گولہ بارود کی سپلائی کا کوئی ذکر نہ کیا جائے چنانچہ یہ اجلاس تیسرے خوش گوار ماحول میں اختتام پذیر ہوا۔ حیدرآباد کے وفد کے اراکین نے ایک دوسرے کو مبارکباد دی۔ یہی حال ہندوستانی اراکین کا تھا۔ سب کا تاثر یہی تھا کہ ہند اور حیدرآباد کے تعلقات کلاہک نیا دور شروع ہو رہا ہے۔ مائٹن نے سوچا کہ معاہدہ سے متعلقہ شرائط کا ایک چھوٹا سا خاکہ تیار کر کے دونوں حکومتوں کی طرف سے شائع کر دیا جائے۔ کیونکہ ملکی اور بیرونی اخبارات بڑی بے تابی سے ان سرگرمیوں کا پتہ لگانے کی تاک میں ہیں۔ چنانچہ مائٹن نے اعلامیہ کا ایک مختصر خاکہ مرتب کر لیا۔

مائٹن کے تیار کردہ مشترکہ اعلامیہ کے الفاظ درج ذیل ہیں:-

”ہذا یکسی یمنی گورنر جنرل کی زیر صدارت حکومت ہند اور حکومت حیدرآباد کے نمائندوں کے درمیان گذشتہ کئی روز سے مذاکرات جاری تھے۔ یہ مذاکرات ہوائی دوستانہ ماحول میں ہوتے رہے۔ بہت سے متنازع فیہ مسائل کے سمجھاؤ پر منتج ہوئے۔“

”جہاں تک حیدرآباد اور پاکستان کے مابین کفالتوں کے تبادلہ کا تعلق ہے حکومت حیدرآباد حکومت پاکستان سے یہ درخواست کرنے پر رضامند ہو گئی ہے کہ ہندوستان اور حیدرآباد کے باہمی معاہدہ جنگ بندی کی میعاد گزر جانے تک وہ مذکورہ کفالتوں کو بین الاقوامی منڈی میں صرف نہ کرے۔ اور جہاں تک حالیہ کرنسی آرڈی ننس کا سوا ہے۔ حکومت حیدرآباد اس بات پر بھی آمادہ ہے کہ مذکورہ آرڈی ننس میں ایک ترمیم کے ذریعہ ہندوستانی مسافروں کو ریاست کی حدود میں سے گزرتے وقت اپنی جائز ضروریات کے لیے ہندوستانی کرنسی استعمال کرنے کی اجازت عطا کرے۔ دوسری جانب حکومت ہند معاہدہ بندی میں مندرج تمام شرائط کو بروئے کار لانے پر رضامند ہے۔ خصوصاً ریاست میں شیفری، سامان نقل و حمل اور دیگر اشیائے ضرورت کی درآمد پر سے تمام پابندیاں اٹھالینے پر آمادہ ہے۔ مشترکہ دلچسپی کے دوسرے تمام مسائل میں بھی دونوں حکومتیں باہمی اتحاد و تعاون سے حل کریں گی۔“

اعلامیہ کا یہ مسودہ گورنر جنرل کے انتہائی مستند سیکرٹری ار سکریٹرم کے ہاتھ کی مکھی ہوئی روداد کے عین مطابق تھا۔ ار سکریٹ نے مائٹن کے مسودے کو دیکھ کر حرف بحرف درست قرار دیا تھا۔ حکومت ہند نے درخواست کی کہ اعلامیہ میں اسلحہ اور گولہ بارود کی رسد کے متعلق حکومت ہند کے وعدہ کا ذکر نہ کیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ جب یہ خاکہ میرے پاس لایا گیا تو میں نے مائٹن سے خود اپنی خواہش کی کہ اس کی تاثیر میں اضافہ کے لیے اسے زیادہ جذباتی بنا دیا جائے۔ کیونکہ اس اعلامیہ کی حیثیت ہند اور حیدرآباد کے تعلقات میں سنگ میل کی ہے۔ مائٹن کو میری رائے سے اختلاف تو نہ تھا۔ بہر کیف اس کا خیال تھا کہ اعلامیہ میں زیادہ سے زیادہ حماد

نہاں، استقال برنی چاہیے چنانچہ میں خاموش ہو رہا۔ یہ خاکہ حکومت ہند کی رسمی منظرہ کی کئی دی۔ پی مین کے پاس بھیج دیا گیا اور ہم لوگوں نے حیدرآباد کو واپسی کی تیاریاں شروع کر دیں۔

اس رات حیدرآباد کے ایجنٹ جنرل نے ایک شاندار عشاء کے ترتیب دیا جس میں حکومت ہند کے بہت سے وزراء، وائسرائے اور خارجی مالک کے سیاسی مندوبین کو دعوت دی گئی۔ ہندو نے حسب معمول دعوت میں شرکت سے انکار کر دیا۔ مگر دوسرے مدعوین میں سے بیشتر نے دعوت قبول کر لی۔ حیدرآباد وائس کی فضائیں خوشیوں سے معمور ہو گئی تھیں۔ کئی دھڑوں کے بعد تھکے ماندے گلے کو اطمینان کا سانس نصیب ہوا تھا۔ ہمارا ایک انڈر سیکریٹری جو اعلامیہ کا مسودہ لے کر دی۔ پی مین کے پاس آیا تھا۔ ابھی تک لوٹ کر نہیں آیا تھا۔ میں حیران تھا کہ خدا جانے کیا بات ہوئی ہے جو وہ ابھی تک نہیں پٹا۔

”مہانوں کی گما بھی جب اپنے اوج پر آگئی تو وہ مجھے بوکھلایا۔ نواد کھائی دیا۔ اس کے چہرے کے اضطراب نے دور ہی سے میرے دل کو مضطرب کر دیا۔ میں پارٹی چھوڑ کر اسے ایک طرف لے گیا۔ اور پوچھا کیا بات ہوئی ہے؟ اس نے گلوگیر آواز میں کہا۔ ”غضب ہو گیا؟ جب میں مسودہ لے کر مین کے پاس پہنچا۔ تو اس نے معمولی سی کانٹ چھانٹ کی۔ پھر نائب وزیر اعظم ٹیل نے غاصا۔ درویدل کیا۔ لیکن جب یہ ہندو کے ہاتھ میں پہنچا تو اس نے اس کی صورت ہی مسخ کر دی اور اب یہ مسودہ اپنی موجودہ شکل میں حیدرآباد کے لیے قطعاً قابل قبول نہیں ہو سکتا۔“

میں نے جھنجھوڑ کر کہا کہ مسودہ تو حرفت بحرف مذاکرات کی روداد کے مطابق تھا۔ اس نے جواب دیا کہ ہندو اور ٹیل کو یہ بات بار بار بتائی گئی مگر وہ اسی پر مصر رہے کہ یا تو اعلامیہ ان کے تیار کردہ خاکے پر مبنی ہو یا پھر سرے سے جاری ہی نہ کیا جائے۔ اس غیر متوقع چرکے سے میں بوکھلا سا گیا۔ مجھے اصل تشویش مسودہ میں کانٹ چھانٹ کی وجہ سے نہ تھی بلکہ اس شیطنت کی بنا پر تھی جو اس کانٹ چھانٹ کے پس پردہ کار فرما تھی۔ میں نے مانگش اور دوسرے رفقاء کو ایک طرف لے جا کر فوراً مشورہ کیا۔ اور ہندو کی کانٹ چھانٹ کو قد سے معتدل بنا کر مسودہ کو نظر ثانی کے لیے مین کے پاس بھیج دیا۔ ہمارا احسان یہ تھا کہ یہ برا ظلم ہو گا اگر محض اعلامیہ کے الفاظ میں رد و بدل کو بابت بنا کر گذشتہ کئی روز کے کیے دھڑے پر پانی پھیر دیا جائے۔ میں نے مانگش کو سمجھایا کہ تم مسودے کو دوبارہ کچھ اس طرح سے مرتب کر دو کہ ایک حد تک ہندو کی بھی تسلی ہو جائے اور ہماری بھی شرم رہ جائے لیکن ہندوستان کے فرعون مزاج ڈکٹیٹر اپنے ترمیم شدہ مسودے میں ایک لفظ کا رد و بدل کر لے کر تیار نہ تھے۔ چنانچہ میں بڑی ڈھٹائی سے یہ کہہ دیا گیا کہ مشترکہ اعلامیہ کے مندرجات بالکل وہی ہوں گے جو پنڈت ہندو چاہتے ہیں ورنہ کسی اعلامیہ کی کوئی ضرورت نہیں۔ ہندو ہم سے جو کچھ منوانا چاہتے تھے۔ وہ دنیا کی کوئی کمزور سے کمزور حکومت بھی نہیں مان سکتی اور اگر مان لے تو اپنی قوم کو منہ دکھانے کے قابل نہیں رہ سکتی۔ ہندو کے ترمیم شدہ مسودے کی عبارت درج ذیل ہے:

”ہندوستان کے گورنر جنرل کی زیر صدارت، حیدرآباد اور بھارت کے نمائندوں کے درمیان گذشتہ کئی روز سے مذاکرات جاری تھے۔ یہ مذاکرات فی الحال کسی فیصلہ کی مرحلے پر نہیں پہنچے۔ بہر کیف حیدرآباد ونداس ماہ کے آخر میں مذاکرات ختم ہونے پر واپس چلا جائے گا۔“

جہاں تاج حیدر آباد اور پاکستان کے مابین کفالتوں کے تبادلے کا تعلق ہے حکومت حیدر آباد نے یقین دلایا ہے کہ پاکستان اور معاہدہ جنگ بندی کے دوران یہ کفالتیں استعمال کرنے سے منع کر دیا جائے گا۔ حکومت حیدر آباد نے اس بات پر بھی رضامندی کا اظہار کیا ہے کہ وہ حکومت ہند کے مشورہ کے بعد حالیہ کرنسی آرڈی نمنس میں مناسب ترمیمیں کر دے گی۔ معاہدہ جنگ بندی میں درج شدہ مشترکہ دلچسپی کے امور ہر دونوں حکومتیں پوری ہم آہنگی سے کام کریں گی۔

غور فرمائیے کہ ہندوستان کا وزیر اعظم یہ معصومانہ اور معنی بر حقیقت الفاظ بھی برداشت نہ کر سکا کہ مذاکرات دوستانہ ماحول میں جاری رہے۔ پھر ہر وہ بات جس پر حیدر آباد نے رضامندی ظاہر کی تھی یا پسپائی اختیار کی تھی۔ اسے نمایاں طور پر درج کیا گیا مگر حکومت ہند نے جو وعدے کیے ان کو سرے سے فراموش کر دیا گیا۔ اس حرکت کے پس پردہ خواہ کچھ ہو۔ مگر اتنی سی بات باطل و خبیث تھی کہ بھارتی نیٹاؤں کی بیٹیوں میں فتور تھا۔ اس فتور کے اصل خدوخال کچھ عرصہ بعد تو بالکل نکلے ہو گئے۔ چنانچہ پندت نہرو نے اپنی ترمیمات پر نظر ثانی کرنے کی تمام درخواستیں رد کر دیں تو میں نے مجوزہ اعلامیہ میں فریق بننے پر معذوری ظاہر کی۔ اور انجام کار یہ فیصلہ ہوا کہ کسی اعلان و بیان کا خیال ہی ترک کر دیا جائے۔

حیدر آباد کے وفد کی کوشش کا اس بری طرح جنازہ نکلنے پر نہرو اور ٹیل کی جان میں جان آگئی۔ پیارے مونٹ بیٹن اور مین جن میں موخر الذکر براہ راست مذاکرات کا اہتمام کر رہا تھا، کی حالت بڑی ناگفتہ بہ تھی۔ مانگٹن اس نتیجہ پر پہنچا کہ مونٹ بیٹن اگرچہ حکومت ہند کے ایسا پرند مذاکرات کی صدارت کر رہا تھا۔ تاہم اس کے اپنے بس میں کچھ نہ تھا۔ اس میں اتنی جرأت نہیں تھی کہ اس موضوع پر نہرو دیا ٹیل سے بات بھی کرے۔

بعض لوگوں کو شاید یہ خیال پیدا ہوا کہ بھارتی نیٹاؤں کے رویہ سے مونٹ بیٹن کو ذاتی طور پر جو کوفت اٹھانی پڑی اس کی بنا پر اس نے کم از کم آئندہ مذاکرات میں فریق بننے ہی سے انکار کر دیا ہو گا۔ کیونکہ اس نے الف سے لے کر ی تک دیکھ لیا تھا کہ بھارتی نیٹاؤں کی نہ تو بیٹیوں میں نیکی ہے نہ روش میں راستی۔ مگر مونٹ بیٹن اتنی حساس مٹی کا نہیں بنا تھا۔ پھر اسے تو بھارتی راہنماؤں کی خدمت کرنی تھی۔ قطع نظر اس بات کے کہ اس سے کیا خدمت لی جاتی ہے۔ اس کے اسباب کیا تھے۔ یہ خود اس سے بہتر کوئی نہیں جانتا۔ تاہم مانگٹن شرم کے مارے ڈوبا جا رہا تھا اور کہتا تھا کہ بھارتی نیٹاؤں نے میرے ممتاز ہم وطن کو کیا ہو گیا ہے۔ خود میری یہ پختہ رائے ہو گئی تھی کہ اب براہ راست بھارتی نیٹاؤں ہی سے دو دو ہاتھ جوڑنے چاہئیں۔ اور مونٹ بیٹن کی آڑ بیچ میں سے ہٹ ہی جائے تو بہتر ہے۔

حیدر آباد ہاؤس کے عشاء کی چیل پیل اس طرح برقرار رکھی گئی جیسے کچھ ہوا ہی نہیں میں مصنوعی قبضے لگانا اور سیاسی حلقوں کے مخصوص مزاج میں حصہ لیتا رہا۔ تاہم دل یہ چاہتا تھا کہ کاش! چند لمحوں کے لیے مجھے تنہا چھوڑ دیا جائے۔ چار ماہ پہ۔ یہ ایک دن حیدر آباد کی سیاسی فضا کا کتنا پر کیفیت اور خوشگوار دن تھا۔ ایک وقت یوں محسوس ہونے لگا گیا تھا کہ ہر قوم پر کامیابی پاؤں چوم رہی ہے اور ہند اور حیدر آباد کے باہمی مراسم کا ایک نیا باب کھلنے والا ہے۔ گوشب کی سیاہیاں پھیلتے ہی ہر چیز بدلنے لگ گئی تھی۔ کہیں یہ سوچا سمجھا منصوبہ تو نہیں تھا کہ حیدر آباد کتنے پانی میں ہے اور کس حد

نہ جنگ سکتا ہے۔ اگر یوں ہی تھا تو یہ ناکہ بڑی چابکدستی سے چایا اور حیدر آباد کو خوب انظموں پر نچایا گیا تھا۔ حیدر آباد نے اپنا سب کچھ داؤ پر لگا دیا۔ مگر اس کے بدلے اس سے جو عہد باندھا گیا۔ اس کی قیمت اتنی بھی نہیں تھی جتنی ردی کاغذ کے اس ٹکڑے کی جس پر وہ عہد لکھا گیا تھا۔ اس کے اہم فشی حیدر آباد میں بیٹھا بڑی بے قراری سے وفد کا انتظار کر رہا تھا۔ اسے یہ بات لگتی تھی کہ ایسے مذاکرات میں سے شریک نہیں کیا گیا۔ چنانچہ اس لگائے بیٹھا تھا کہ دیکھیں ان مذاکرات کی ناوکب ڈوبتی ہے۔ یہی واپس کے جلد ہی بعد وہ بڑی مطمئن مسکراہٹ اپنے چہرے پر لکھ کر مجھے ملا۔ اور بہت اتارے ہوئے کسے لگا کہ بھارت کا کوئی شخص اگر حیدر آباد کے گورکھ دھندے داخل کرنا چاہے تو یہ اس کی بھول ہوگی۔ کیونکہ میرے سوا اس الجھن کو کوئی نہیں سلجھا سکتا۔ مجھے کسی ایسے غیر سے نہیں خود فائدہ ہی ملی۔ اس کام کے لیے چنا تھا۔ پھر ذرا دیر میں بچکچاتے ہوئے کہا۔ میں نے آپ کو پہلے ہی بتا دیا تھا کہ حیدر آباد کے نمائندوں کی بات پر دہلی کے چکر لگانا وقت ضائع کرنے کے مترادف ہے۔ جبکہ قضیہ کی کئی دکھشنا سادان میں بڑی ہے جو شہر سے فقط دس میل کے فاصلے پر ہے۔ اس کئی سے مراد اس کی اپنی ذات تھی۔ اب اس کے لیے میں فائدہ تیرا آگئے اور یوں گویا جو کہ پارہا پج کی شام کو مجھے پتہ چلا کہ دونوں ملکوں کے مابین نزاعی مسائل پر سمجھوتہ کیا ہے۔ اور اس سلسلے میں ایک مشترکہ اعلامیہ جاری ہونے والا ہے۔ تو میں نے اسی وقت دہلی کو ڈانٹ پلائی کہ اگر اس قسم کا کوئی واقعہ ہو گیا تو میں فی الفور اپنے عہدے سے استعفیٰ دے دوں گا۔ اور لوگ بھلا کے سنگھاسن پر بیٹھ کے ایسی جنگ لڑوں گا کہ حکومت دہلی کی بنیادیں ہی جائیں گی۔

مجھے یقین تھا کہ میرا کہا جواز نہیں ہو سکتا اور اس ڈانٹ کے بعد دہلی میں کسی کو کوئی قدم اٹھانے کی جرأت نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ یہی وجہ تھی کہ اعلامیہ میں کچھ اس طرح کی کانٹ چھانٹ کی گئی کہ حیدر آباد کا دند سر کپڑے رہ گیا۔ اب ہمیں چاہیے کہ ہند اور حیدر آباد کے قضیے کے لئے ایک ایک نکتے پر نئے سرے سے بحث شروع کریں۔ یہ آخری فقرہ اس نے بڑے محبت آمیز انداز میں اپنے چہرے پر مسکراہٹ بکھیرتے ہوئے کہا۔

یہ صورت حال بڑی پریشان کن تھی۔ مجھے واقعی اندازہ نہ تھا کہ میرے اپنے گھر سے چند میل کے فاصلے پر دکھشنا سادان میں براہِ جان ہمارا یہ ہیرا ہاتھی اتنی زورور اتنی طاقت سے طنائیں کھینچ سکتا ہے۔ اور ٹیلیفون پر بیٹھا سب دہلی والوں کو آنکھیں دکھا سکتا ہے۔ نہ ہی میں بھی یہ سمجھ سکتا تھا کہ ایک فرد احمد گورنر جنرل اور مرکزی وزراء کے سوچے سمجھے فیصلے کو بدل کے رکھ سکتا ہے۔ لیکن دہلی کی سیاست اس قدر پیچیدہ اور تھی کہ ہر لیڈر دوسرے سے خم کھاتا تھا اور اسے اپنی دھڑکا لگا رہتا تھا کہ نہ جانے کب کوئی سبھایا اخبار میں اس کی پگڑی بچھا لے دے۔ خصوصاً اس لمحہ اخبارات اور آلی انڈیا ریڈیو کے بھرپور اور بھیا ناکہ پراپیگنڈے کی بناء پر حیدر آباد عوام کے لیے ہوا میں لگایا تھا۔ اور لوگ حیدر آباد کے متعلق ہر قسم کی افواہیں یقین کرنے کو تیار تھے۔

ان حالات میں فشی کے لیے اسباب دہلی کو آنکھیں دکھانا کوئی مشکل نہ تھیں اس میں شک نہیں۔ اس میں کش کو خاطر میں لانے پر رائل نہ تھا، کہ اس کے ساتھ بیٹھ کر اسے تمام مسائل کا جائزہ لیا جائے۔ لیکن معین نواز جنگ چاہتے تھے کہ یوں بھی کر کے دیکھ لیا جائے۔ نظام کو فشی کے ساتھ اس مجوزہ گفتگو سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ کیونکہ اس کے خیال میں یہ کھبافو چنے والی بات تھی۔ یہ امر واقعہ ہے کہ ارباب دہلی کی ہمارے ساتھ اس قدم بدسلوکی پر اسے کوئی تعجب نہ تھا۔ مگر مونٹ سیٹن کی کارگزاریوں پر وہ ضرور حیرت زدہ تھا۔ قدرے سوچنے

کے بعد اس نے نوٹ بیٹن کو ایک ذاتی مکتوب لکھنے کا فیصلہ کیا جس میں بیان کیا کہ حکومت ہند کو مطمئن کرنے کی پہلی تمام کوششوں کے باوجود اس میں پھر آپ کی توجہ عالی اس امر کی طرف مبذول کراتا ہوں کہ ریاست کی ناکہ بندی ختم کر دی جائے اور معاہدہ جنگ بندی کی شرائط کو پورا کیا جائے۔ مکتوب کی آخری سطروں میں لکھا: اگر حضور والا میری ان گزارشات کو رد و عمل لاسکتے ہیں تو یقیناً جانیں کہ مجھے اپنی ان کوششوں کی کبھی کوتاہ دست نہیں پائیں گے۔ جن کا خاکہ میرے وزیر اعظم نے پیش کر دیا ہے۔ اور جن کا مدعا ہے مقصود یہ ہے کہ حیدر آباد کے باشندوں کو ہندوستان کے پاس شکوک و شبہات کی کوئی گنجائش باقی نہ رہے۔

۲۶ مارچ ۱۹۴۸ء کو دیر کے قریب مجھے کے ایم فشی کا ٹیلیفون آیا۔ جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے۔ چند دن قبل ہندوستان اور حیدر آباد کے مابین متنازعہ فیہ مسائل پر میرے اور ان کے درمیان سمجھوتہ ہو جانے کے بعد وہ دہلی گیا تھا۔ اُسے یہ زعم تھا کہ اس سمجھوتے پر حکومت ہند بلا حیل و حجت میرے تصدیق ثبت کر دے گی اور وہ جلد ہی واپس لوٹ کر دیگر مسائل پر توجہ دے سکے گا۔ حیدر آباد سے روانگی کے وقت اس نے اس سمجھوتے کو اپنی سیاسی فتح قرار دیا تھا۔ جب اسے دہلی میں توقع سے زیادہ دن لگ گئے تو میری رہی رہی امیدیں بھی ٹوٹنے لگیں۔ واپسی کے جلد ہی بعد اس نے ٹیلیفون پر مجھ سے ملنے کے لیے بڑی بے قراری ظاہر کی۔ میں نے اسے خود چلے آنے کو کہا تھا تو دیر بعد وہ پہنچ گیا۔ جب وہ میرے کمرے میں داخل ہوا تھا تو اس نے چپ سے پرسیجیان اور ٹیکچا ہسٹ کے اٹنار تھے۔ میں نے اس پر تپاک خیر مقدم کیا۔ اور کوشش کی کہ طبیعت سنبھل جائے۔ رسمی آداب و نیاز کے بعد اُس نے جیب میں سے ایک لباس اسٹیمپڈ ہٹا لگا اور بڑے ہی پُر تصنع انداز میں کہا: ”میں ہندوستان کا انجینئر جنرل، اپنی حکومت کے زیر ہدایت، یہ مراسلہ آپ کو پیشیت وزیر اعظم حیدر آباد پیش کر رہا ہوں۔“ فشی کی اس کی حرکت سے مجھے ایک دھچکا سا لگا لیکن جلد ہی اپنے اعصاب پر قابو پا کر میں نے مراسلہ تمام لیا اور کہا کہ میں یہ ہندوستان کی طرف سے اٹنی میٹم تو نہیں؟ اس نے زبان سے ایک لفظ کہے بغیر سر کو جنبش دی اور چپ چاپ کرسی پر بیٹھ گیا۔ میں نے لغافہ بھاڑ کر اسلے کے مندرجات پر ایک نگاہ ڈالی۔ یہ مراسلہ جو دی، اپنی زبان میں حکومت ہند کی طرف سے بھیجا تھا ذاتی طور پر میرے نام تھا۔ اسے اٹنی میٹم تو قرار نہیں دیا جاسکتا کیونکہ اس میں مذکور شرائط کی تکمیل کی کوئی تاریخ بتائی نہیں گئی تھی۔ تاہم یہ ایک قسم کی تنبیہ تھی جس میں وہ تمام مطالبات دہرائے گئے تھے جن پر دہلی کے مذاکرات کی بنیاد تھی۔ مزید یہ کہ بہت سے نئے مطالبات جو اس سے پیشتر کسی مراسلت یا مذاکرات میں زیر بحث نہیں آئے تھے، شامل کر دیئے گئے تھے اور ان تمام مطالبات کو معاہدہ جنگ بندی کے تحت پوری کی جانے والی حیدر آباد کی ذمہ داریاں قرار دیا تھا۔ ان اضافہ شدہ مطالبات میں سرفہرست ریاست کی واحد مسلم سیاسی تنظیم، اتحاد المسلمین پر پابندی اور اس کی تمام شاخوں کو بند کرنے کا مطالبہ تھا۔

اس تنبیہی اسلے کو پڑھ کر میں نے کسی قسم کے رد عمل کا اظہار نہ کیا بلکہ فشی سے کہا کہ تمہارے ایک بیانیہ کی کر جائے گا۔ پہلے اسی بیانیہ رسمی اور سرکاری سطح سے ذرا ہٹ کر بات کرنے کا موقع مل جائے گا! دوران گفتگو فشی نے انتہائی صاف گوئی سے اپنا دل کھول کھول کر رکھ دیا اور کہا کہ:

بھارت اگرچہ غیر مذہبی مملکت ہونے کا دعویدار ہے۔ تاہم اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ

بنیادی اور لازمی طور پر یہ ایک ہندو ریاست ہے۔ اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو ہندوستان کے ارباب اقتدار

خواہ وہ کتنے ہی وسیع الفہم کیوں نہ ہوں یہ کبھی برداشت نہیں کر سکتے کہ عین قلب ہند میں حیدرآباد جیسا مضبوط و مستحکم اسلامی مرکز قائم ہو اس پر ستم یہ کہ ریاست کی بیشتر آبادی ہندوؤں پر مشتمل ہے جو کہ شتہ کئی صدیوں سے کسی نہ کسی مسلم حکمران کے زیرِ تسلیم رہے ہیں۔ میں کوئی ملی میٹھی رولے بغیر کہتا ہوں کہ یہی کاٹنا سب کے حلق میں اٹکا ہے اور جب تک حیدرآباد کو بھارت میں کاملاً جذب نہیں کر لیا جاتا ہے کاٹنا کھٹکتا ہی رہے گا۔

بھارتی رہنما جو تفسیر کی اصل جڑ پر ہاتھ ڈالتے سے بچا چلے۔ ہے میں خوش قسمتی سے اب حالات کامردانہ وار مقابلہ کرنے کے لیے کمر بستہ ہو گئے ہیں۔ ”تو لیا وہ کسی مسلح تصادم کے لیے تیار ہو رہے ہیں؟“ — میرے اس استفسار پر منشی نے کہا۔ اس کے علاوہ اور چارہ کار ہی کیا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ہمارے نیتا تصادم سے کیوں گریز کر رہے ہیں۔ حالانکہ اس طرح سے ہلک چھپنے میں حلالہ نہٹ جائے گا۔

”مسلح تصادم کے نتیجے میں زیادہ سے زیادہ یہی ہو گا کہ پان سات ہزار مسلمان اور اس کے لگ بھگ ہندو رہائشی کے لیکر اگر ان دامن حیدرآباد خریداجا سکے تو سودا جھٹکا نہیں بھارت نے تو بلاوجہ کشمیر کی مصیبت مول لے رکھی ہے اور حیدرآباد کی طرف سے آنکھیں بند کی ہوئی ہیں۔ میری رائے میں بھارت کو کشمیر سے غلو خلاصی کرانے پوری تندی سے حیدرآباد کے پیچھے پڑنا چاہیے۔“

بھارتی فوجوں کے لیے حیدرآباد کی فتح چند دن کی مابہ ہے اور جب حیدرآباد ہاتھ آ گیا تو جنگ کشمیر سے بدول ہونے والے ہمارے جوانوں کے دھولے بڑھ جائیں گے۔ بھارت نے فوجی کارروائی میں اگر مزید تاخیر کی تو عین ممکن ہے کہ کچھ عرصہ بعد حیدرآباد اتنی تیاریاں کر لے کہ بھارت کے لیے ایک مصیبت بن جائے۔ پھر اس بات کا بھی امکان ہے کہ حیدرآباد دنیا بھر کی ہمدردی حاصل کر لے اور اس بہانے مجلس اقوام متحدہ کو دخل اندازی پر اسلئے میں کامیاب ہو جائے جس سے مسئلہ اتنا الجھ جائے کہ حکومت ہند کے بس کی بات نہ رہے۔

ظاہر ہے کہ منشی کی اس بے باکانہ گفتگو کا مقصد فقط مجھے حکومت ہند کی متشددانہ روش سے مرعوب اور اس بات کا قائل کرنا تھا کہ بھارت اب عسکری اقدام پر تکی کیا ہے۔ مگر میں نے یہ جواب دے کر اس کی امید پر پانی پھیر دیا کہ جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے میں حیدرآباد کی بے طاقتی سے پوری طرح باخبر ہوتے ہوئے بھی کسی گھٹیا دباؤ کے آگے سر جھکانے کی بجائے دم تک لڑنا پسند کروں گا۔ اور یہ خیال رہے کہ میں جو کہتا ہوں وہی کیا کرتا ہوں۔ اس جواب پر منشی ذرا سنبھل کر بیٹھ گیا اور میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہنے لگا۔ آپ نہ کہنے کیجئے آپ کو کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ اگر آپ اپنا رویہ ذرا سائز کم کر لیں تو عین ممکن ہے کہ ساری کاپا کے بعد بھی وزارتِ عظمیٰ آپ ہی کے ہاتھ میں رہے!

اس گفتگو کی فضا اگرچہ بہت ناگوار تھی پھر بھی ہم ہنستے ہنستے ہاتھ ملا کر ایک دوسرے سے جدا ہو گئے۔ میں نے فوراً نظام کو ٹیلیفون کیا اور کہا کہ میں جلد از جلد ملنا چاہتا ہوں۔ چند لمحے بعد نظام کے ہاں پہنچ کر میں نے منشی کی ساری گفتگو سن و سن سنا دی۔ اور وہی سے آیا ہوا مراسلہ پیش کر دیا۔ تدریس سوچ کر نظام نے مجھے یقین کی کہ اس گفتگو کو یادداشت کی صورت میں قلمبند کروں کیونکہ اسے یقین تھا کہ منشی اپنی اکثر باتوں سے کرجائے گا۔ میں نے حسب ہدایت یادداشت قلمبند کر کے اس کی ایک نقل نظام کو بھیج دی۔

میں مانتا ہوں کہ یہ گفتگو غیر رسمی انداز میں ہوتی تھی لیکن اس میں پہلی مرتبہ اتنی بے تکلفی سے بعض ایسے امور زیر بحث آئے تھے جن کا کہ بعض حافظے میں محفوظ رکھنا کافی نہ تھا۔ چنانچہ بتایا کہ نظام نے اپنے ذاتی تبصرے کے ساتھ اس یادداشت کی ایک نقل بیٹن کو بھیج دی تاکہ اُسے پتہ چل جائے کہ بھارتی رہنما جس انداز میں سوچ رہے ہیں وہ مونٹ بیٹن کو بار بار کی یقین دہانیوں سے قطعی مختلف ہے۔ مونٹ بیٹن کو یہ یادداشت پڑھ کر یقیناً کوفت ہوئی ہوگی۔ اس نے اُسے نہرو کے حوالے کر دیا۔ منشی کے حیدر آباد کا ایجنٹ جنرل منتخب ہونے پر مونٹ بیٹن ذاتی طور پر کبھی خوش نہ تھا۔ اور شروع ہی سے مختلف اندیشوں کا اظہار کرتا رہتا تھا لیکن اس میں اتنی جرأت کہاں کہ منشی کے خلاف کوئی کارروائی کرے جب کہ دوسرے تمام معاملات میں وہ اپنے عقائد و نظریات کو بھینٹ چڑھا کر بھی اپنے آقاؤں کا حکم بجالاتا تھا۔

میری حیرت کی انتہا نہ رہی جب نظام کی توقعات کے عین مطابق منشی باز پرس ہونے پر بہت سی باتوں سے مل گیا۔ یا پھر اس طرح آئیں، بایں شائیں کرنے لگا کہ ”میرا مطلب یہ نہیں تھا“۔ میں نے اس سے ذرا مختلف انداز میں بات کہی تھی: ”میں نے مجھے بجا طور پر کوسنا شروع کر دیا۔ کہ دیکھیے! ایک بے تکلف گفتگو کو جو رسمی اور سرکاری سطح سے بلند ہو کر کی جائے۔ ریکارڈ میں۔ آنا کہاں کی شرافت ہے؟ مجھے آداب سیاست میں بخند اندازی پر اپنے جرم کا اقبال ہے اور یہ بھی اعتراف ہے کہ نظام کو نوٹ ہونے کے پاس یادداشت نہیں بھیجنی چاہیے تھی۔ لیکن یہ محفوظ رہے کہ اس گفتگو کے وقفہ میں میرے کانڈھوں سے منجمدی دھڑکی۔ قوم کے سامنے جو ابدی بالوجہ نہیں اتر گیا تھا۔ پھر یہ بھی پیش نظر ہے کہ بھارتی غیباؤں کے عام کی تصدیق ایک ایسے شخص کی زبانی ہو رہی تھی جسے بھارتی سیاسیات میں ایک اہم مقام حاصل تھا۔ اب حیدر آباد کے کسی فرد کے دل میں حکومت ہند کے عزائم کے علم کوئی خوش فہمی باقی نہ تھی۔ اور یہ واضح ہو گیا تھا کہ بھارت سے کسی مصفاۃ حل کی امیدیں وابستہ کرنا خود فریبی ہے تاہم مجھے ابھی تک یقین نہ تھا کہ بھارت اس قدر جلد مسلح تصادم پر آمادہ ہو جائے گا۔ کیونکہ اس قسم کی حرکت سے بین الاقوامی سطح پر بہت سی انجلیں پیدا ہونے کا احتمال تھا۔ عالمی رائے عامہ کو باسانی نظر انداز نہیں کر سکتا تھا۔

ہندوستان کے تہدید کی مراسلے کے جواب میں مانگٹن نے ایک انتہائی فصیح و بلیغ مکتوب لکھا جو اپریل ۱۹۴۸ء کے آغاز میں دہلی ارسال کر دیا گیا۔ حالات کے خدوخال کا منظر غائر جائزہ لینے کے بعد حکومت حیدر آباد نے اس مکتوب کے آخر میں اپنی انتہائی غلط انداز و ظاہر کی کہ جن شکوک و شبہات نے حکومت ہند کے دل میں جگہ پالی ہے وہ جس قدر جلد ہو سکے۔ وہ جو جگہ چاہئیں۔ حیدر آباد نے اس ضمن میں اپنے تعاون اور مفاہمت کی پُر جوش پیش کش کی۔ اور لکھا کہ اگر حکومت ہند، حیدر آباد کے ساتھ براہ راست گفتگو شنید پر مائل نہ ہو تو معاہدہ جنگ بندی کی رو سے کسی ثالث کے ذریعہ فیصلہ کر لینا چاہیے۔ مجھے ذاتی طور پر یقین تھا کہ حکومت ہند ثالث کے تقرر پر کبھی رضامند نہیں ہوگی۔ کیونکہ اس کا رویہ اتنا غیر معقول اور جابرانہ تھا کہ کوئی بھی غیر جانبدار شخص ایک ایسے مسئلے پر تسکین دینے کا سہارا نہ مل سکتا تھا مگر یہی ایک آئینی راستہ تھا جس کی طرف ہندوستان کو دعوت دی جاسکتی تھی۔

اس رسمی مکتوب کے ہمراہ نظام نے مونٹ بیٹن کو ایک جذبات انگیز خط ارسال کیا۔ اس خط کے نمایاں نقوش یہ تھے کہ ”حیدر آباد میں موجود اطلاعات کی بنا پر میرا یہ قیاس غلط نہ ہوگا کہ آپ کی وزارت امور ریاست نے میرے ذریعہ نظر

مراسم بھیجا ہے اس کی نوعیت الٹی میٹم کی سی ہے۔ اور یہ دوستانہ مراسم سے کھلا انحراف ہے۔ لہذا میں آپ سے آخری بار اپیل کرتا ہوں کہ اس صورت حال کے سدباب کے لیے اپنے اثر و اختیار کو نصف میں لا لیتے۔ ۳۱ میں شک نہیں کہ معاہدہ جنگ بندی کی عائد کردہ امدادوں کا تعین بہت دشوار ہے اور یہ یقین بھی آسان نہیں کہ اس معاہدے کی رو سے ان امدادوں کو دائمی حیثیت حاصل ہے پھر بھی اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ مذکورہ فریقین میں سے کسی ایک یا سنی برتری کو تسلیم نہیں کرتا۔ لہذا جن امور کا تعین کسی معاہدے یا انتظامی تعامل کے تحت نہیں ہوا اور جو اولیٰ سے آخر تک باہمی تعلقات کا نتیجہ تھے۔ ان کی پابندی اب لازمی نہیں رہی ہے وہ نتیجہ جو مزید پیچیدہ پیدا کرنے کا موجب نہ بنے۔ لیکن جیسا کہ معاہدہ جنگ بندی میں مذکور ہے ان پیچیدگیوں کو ثالث کے تقرر کے ذریعہ دور کیا جاسکتا ہے۔

اس کے بعد نظام نے تفصیلاً لکھا کہ ہم مارچ ۱۹۴۸ء کو دونوں حکومتوں نے نمائندوں نے باہمی جو معاہدہ ہاتھ آ رہا ہے اور ان سے کوئی بھی نیا یا۔ مگر دوسری جانب اسلحہ اور گولہ بارود کی اسلحہ کے سلسلے میں جو یہ اختیار کیا گیا وہ کتنا افسوس ناک تھا۔ ”مجھے کوفت اس بات کی ہے کہ حکومت برطانیہ بڑی بات بندی سے بچے نہ صرف اسلحہ فراہم کیا کرتی تھی مگر جولائی ۱۹۴۷ء سے لے کر اب تک میری فوج اور پولیس کو اسلحہ اور ایک سامان دفاع سے محروم رکھا گیا ہے۔ میں نے آپ اور آپ کی حکومت کو مسلسل اس موضوع کی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن ہنوز کوئی شنوائی نہیں ہوئی۔ نتیجہ یہ ہے کہ قیام امن و امان اور فوج کی مناسب تربیت نہ ہونے کی بنا پر میں سخت آزرہ خاطر ہوں۔ پھر میں نے بار بار اسلحہ انگلینڈ کی زبان پر اپنے اس اندیشے کو آپ کے گوش گزار کیا ہے کہ حکومت برطانیہ کی یقین دہانیوں کے پیش نظر اگر میں خود مختار رہنے کو ترجیح دوں تو حکومت ہند مجھے مختلف حیلوں سے الحاق پر مجبور کرے گی۔ میری ریاست کا اقتصادی بائیکاٹ کرے گی اور اگر کوئی آڑ ملے گی تو میرے علاقوں پر چیر قبضے سے بھی گریز نہیں کرے گی۔ آپ نے اپنے مکتوب مورخہ ۱۱ اگست ۱۹۴۷ء میں مجھے یہ الفاظ لکھے تھے: ”مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ یوگنڈا لنڈ مائنس اس بات پر شوش میں کہ موجودہ حالات میں الحاق نہ کرنے کا فیصلہ کہیں آئندہ ہندوستان کی نظر میں معاذ فیصلہ ٹھہرے اور ریاست ناکہ بندی کی شکار نہ ہونے لگے۔ مگر میں اس بات پر بالکل مطمئن ہوں کہ نوآزاد ہندوستان اس قسم کا دباؤ ڈالنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔ پھر نظام قدرے تندہی میں یوں رقمطراز ہوا:۔

”مگر میں کوئی ٹکی لپٹی۔ مجھے بغیر پور ایک ایسی کو یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ ان تمام یقین دہانیوں اور معاہدہ جنگ کے باوجود جب سے انگریز گئے ہیں۔ ریاست پر اقتصادی دباؤ میں روز بروز اضافہ کیا جا رہا ہے اور بلا شک و شبہ آج یہ دباؤ اپنی انتہا کو پہنچا ہوا ہے۔ حتیٰ کہ دوایات اور ہسپتالوں کے سامان ضرورت کے علاوہ کلرین تیل روک لی گئی ہے۔ تاکہ اہل ریاست کو صاف پانی بھی جہاں نہ ہو سکے۔ میرے پاس اس ناکہ بندی کی دستاویزی شہادتوں کے انبار لگے ہوئے ہیں۔ بہت سے انگریز اور غیر ملکی لوگ جو اس دوران میں حیدر آباد آئے اس کی تصدیق کر سکتے ہیں۔ ہندوستان کے ارباب اختیار میں سے بھی کسی نے اس ناکہ بندی کا سنجیدگی سے انکار نہیں کیا۔

پھر نظام نے بہت چپختے ہوئے انداز میں مونٹ بیٹن کی تجویز اپنے مکتوب مورخہ جولائی ۱۹۴۷ء کی طرف مبذول کی جس میں نیا ہی کلر پر برصغیر ہند کی آئندہ سیاست میں حیدر آباد کے موقف کی وضاحت کی گئی تھی۔ نظام نے کھلے لفظوں میں خود مختار رہنے اور

دونوں فوجاں ہندو ملکوں میں سے کسی ایک میں شامل نہ ہونے کا ارادہ ظاہر کیا تھا۔ اس نے حیدر آباد کی آئینی حیثیت کی طرف اشارہ کیا۔
ہوئے برطانیہ کو ان ذمہ داریوں کا احساس دلایا تھا جو گذشتہ روایات اور معاہدات کی روش سے اس پر عائد ہوتی ہیں۔ نظام نے پربہ
الفاظ میں حکومت برطانیہ سے کہہ دیا تھا کہ وہ برصغیر ہندوستان کی قسمت کا فیصلہ کرتے وقت حیدر آباد کی منفرد حیثیت کو فراموش
نہ کرے۔

اس تاریخی اور اہم ترین دستاویز کا تاج برطانیہ کے نمائندے لارڈ مونٹ بیٹن کی طرف سے نظام کو یہ جواب موصول ہوا
کہ نظام کا مکتوب حکومت برطانیہ کو اس سال کر دیا گیا ہے اور امید ہے کہ مختصر یہ جواب موصول ہو جائے گا۔
بعد ازاں نظام نے مونٹ بیٹن سے اپیل کی کہ جس انداز سے ریاست پر دباؤ ڈالا جا رہا ہے اس کا اقصایہ ہے کہ
آپ اس قضیہ میں فریق کی حیثیت اختیار نہ کریں۔ آج ہر طرف یہ افواہیں گرم ہیں کہ حیدر آباد کی سرحدات کے چاروں طرف بھارتی
فوجیں ہماری تعداد میں پھیلا دی گئی ہیں۔ آخر اس کا مقصد کیا ہے؟ میں آپ کو مطلع کر دینا چاہتا ہوں کہ اگر اسی حکمت عملی پر اصرار
کیا گیا تو نہ صرف حیدر آباد بلکہ تمام جنوبی ہندوستان کا اس خطرہ میں پڑ جائے گا
نظام کے مکتوب کی آخری سطور اس قابل ہیں کہ انہیں من و عنن یہاں درج کیا جائے:-

”انگریزوں نے مجھ سے مشورہ کیے بغیر مجھے اس سختی سے جکڑ دیا کہ میری ریاست تاج برطانیہ کا جزو
لائیفک ہو گئی۔ کیا یورپ کی ایسی ہیسی اب مجھے اعتماد میں نہیں لیں گے؟ نور اور کے مقلدے میں کمزور کے اعتماد کو
ٹھیس لگانا شاید وقتی طور پر کم نقصان دہ ہو لیکن انجام کار اس کا بدلہ ضرور ملا کرنا ہے۔ مجھے امید ہے کہ
یورپ کی ایسی ہیسی میرے جذبات و احساسات کے اس بے تکلف اور بے لوث اظہار پر مجھے معاف رکھیں گے۔“

مئی ۱۹۴۸ء کے آغاز میں مونٹ بیٹن نے ذاتی طور پر نظام کو دہلی آنے کی دعوت دی۔ دہلی کے جانشینان بظہر کی یہ بہت بھیانک
سازش تھی اور وہ سمجھتے تھے کہ یہ ترکیب کار اگر ہوگی۔ نظام بخوبی جانتا تھا کہ اگر وہ ایک مرتبہ دہلی چلا گیا تو وہاں سے تب ہی واپس
آ سکے گا جب جہاں جہاں ضرورت ہوئی بغاوت کے حق میں اس سے دستخط کر لیے جائیں گے۔ میں نظام سے ملاقات کے لیے کیا تو
میں نے اس نے مونٹ بیٹن کا دعوت نامہ میرے ہاتھ میں تمنا دیا اور خط پڑھتے وقت میرے ناثرات کا خاموشی سے جائزہ لیتا رہا۔ ابھی
میں یہ خط ختم بھی نہ کر پایا تھا کہ اس نے ایک اور کاغذ میری طرف بڑھادیا۔ یہ مونٹ بیٹن کے دعوت نامہ کا جواب تھا میں نے جواب
پڑھ کر کسی قسم کا تبصرہ نہ کیا۔ بظاہر نظام نے خود معاملہ پر اس قدر دماغ سوزی کی تھی کہ اُسے مزید تبصرے کی ضرورت بھی نہ تھی لیکن
مجھے چونکہ کسی ترمیم و تخفیف کی کوئی گنجائش نظر نہ آتی تھی اس لیے خاموش ہو رہا۔

نظام نے اپنے جوابی خط میں انتہائی انکساری سے دعوت نامہ قبول نہ کرنے کی معذرت کی اور اس کے بجائے مونٹ بیٹن
کو ہندوستان سے روانگی سے قبل حیدر آباد کا دورہ کرنے کی مستقل دعوت دے دی۔ اس سے پیشتر یہ معلوم ہو چکا تھا کہ مونٹ
بیٹن کو حیدر آباد دیکھنے کا بہت اشتیاق ہے۔ مگر اس کے آقا یاں ولی نعمت اسے اجازت نہیں دیتے جب نظام کا مکتوب دہلی
پہنچا تو بھارتی نیا تملنا اُٹھے۔ انہوں نے اس پر دیکھتے کی ہم ضرور کی کہ نظام کے دائرہ اختیار میں اب کچھ نہیں رہا اس

میت اب محض رضا کاروں کے ایک قیدی کی سی ہے۔ رضا کاروں نے اس فیدہ کا شکیبہ کھینے کے لیے حکومت حیدرآباد کو اپنا اکہ کار بار لکھا۔ اس پروپیگنڈے کے اثرات اس قدر شدید تھے کہ مونٹ بیٹن نے حقیقت حال کا جائزہ لینے کے لیے اپنا ذاتی نمائندہ حیدرآباد بھیجا چنانچہ مئی کے وسط میں اس کا انتہائی مفید معاون کمپیل جانسن حیدرآباد آیا۔ اس شخص نے جنگ عظیم دوم کے دوران پڑھنا اور بعض دیگر نازک واقعے پر مونٹ بیٹن کے لیے قابل قدر خدمات انجام دی تھیں۔ اباب دہلی نے اس نے بڑا کام پروپیگنڈے کے لیے مجھے جی بہت بے چین کر رکھا تھا۔ چنانچہ میں نے دل ہی دل میں مونٹ بیٹن نے اچھی دانیہ مقدم کیا تاکہ وہ خود سارے کو ان کے جائزہ کے کر مونٹ بیٹن پر اصلیت واضح کر دے۔ مگر نظام کے احساسات یک گونہ مختلف تھے۔ وہ پروپیگنڈے سے تو آزر رہے تھے، اس بات سے بھی رنجیدہ ہو گیا کہ مونٹ بیٹن اس کے مکتوب کے بعد نے اپنے ذاتی نمائندہ کے ذریعے انٹیمان حاصل کرنا چاہتا ہے، اس کا اولین رد عمل تو یہ تھا کہ کمپیل جانسن کو یکسر نظر انداز کر دیا جائے مگر یہ اصرار پروہ اس سے ملاقات پر آمادہ ہو گیا میں نے پھر یہ التجا کی کہ آپ تب اس سے ملاقات کیجیے مگر نظام نہ مانا اور کہا کہ راقم الحروف اس موقع پر موجود ہونا ضروری ہے کمپیل جانسن نظام سے ملاقات ہاں نہ ہی موقع لینے پر بہت مسرور تھا مگر یہ سن کر اس قدرے مایوسی بھی ہوئی کہ ملاقات کے دوران راقم الحروف بھی موجود ہو گا۔ کہنے لگا کہ مونٹ بیٹن نے مجھے اس امید پر بھیجا تھا کہ نظام مجھے تخلیق میں ملاقات کا موقع دے گا۔

"حیدرآباد میں مئی کی چلیلاتی دو لہریں بڑی ذیت ناک ہوتی ہیں اور نظام مصنوعی تبرید یا فضا بندی کا قائل نہیں چنانچہ جانسن کو نظام کی گرمی گفتار اور تمازت آفتاب و بیک وقت برداشت کرنا پڑا۔ اس دو پہر نظام اتنے جلال میں تھا کہ میں اتنے قریبی روابط کے باوجود انتہائی مخیر اور حواس باختہ ہو گیا تھا۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ نظام مدت سے مونٹ بیٹن تک اپنے جذبات و احساسات پہنچانے کی تاک میں تھا اور اب اس موقع سے جی بھر کے فائدہ اٹھانا چاہتا تھا۔"

ملاقات کے اختتام پر نظام نے راقم الحروف سے پوچھا کہ اس گفتار کے متعلق تمہارا کیا تاثر ہے؟ میں نے جھپکتے ہوئے عرض کی کہ یہ سہ خیال میں آپ کے بعض چر کے ضرورت سے زیادہ شدید تھے۔ نظام نے مطمئن لہجے میں کہا کہ بالکل یہی میرا مقصد تھا اور اسی خاطر میں تمہارے موجود رہنے پر مصمم تھا۔

اس کے بعد جانسن کئی روز تک عوام سے ملاقاتیں اور مختلف مقامات کی سر و سیاحت کرتا رہا۔ کئی ایک سرحدی علاقوں کا طائفی دورہ کیا اور تباہی و بربادی کا چشم خود نظارہ کیا جہاں قیدیوں کی مسلح یورشوں کے سبب ان علاقوں میں پھیلی ہوئی تھی۔ بعد ازاں اس کے دورہ حیدرآباد پر بھارتی اخبارات کے ایک مخصوص طبقے نے شدید رد و قدح کی اور ذاتی نمائندہ بھیجنے کے متعلق مونٹ بیٹن کے اختیارات کو سختی سے چیلنج کیا گیا۔

جب کبھی مذاکرات یا گفت و شنید کامر جاہ قریب آتا تو دہلی کے گوبلڈ کوئی انبیا کرتے دکھاتے کہ ساری فضا میں سنسنی پھیل جاتی اور ہر مرتبہ حکومت ہند کا ترجمان یہ رونا رونا کہ صورت حال ہمارے قابو سے باہر ہوئی جا رہی ہے۔ اس لیے بھارت کی مسلح افواج کی یورش سے بچنے کا واحد طریقہ یہی ہے کہ حیدرآباد بھارت سے الحاق کر لے۔ چنانچہ اس مرتبہ بی بی، مدراس ایکسپریس پر مبینہ

جگہ کا اضافہ تراشا گیا۔ یہ کاری حیدر آباد کے علاقے میں سے گزرتی ہوئی مدراس پہنچتی ہے۔ اس افسانہ کا تہہ یہ تھا کہ حیدر آباد پولیس نے ہندوستانی فوج کے تین سپاہیوں کو ریاست میں روک لیا ہے۔ پھر ان دو واقعات کو بہانہ بنا کر وہ مشرٹاٹھایا گیا کہ خدا کی پناہ! یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ ان واقعات کا منصوبہ محض میری آمد کے سلسلے میں تیار کیا گیا تھا یا نہیں تاہم وی، پی، مینن کی پٹاری و ہشت پھیلانے کا خاصا سامان تھا اور وہ باسانی ہمارے ذہن نشین کر سکتا تھا کہ حکومت ہند حیدر آباد کے الحاق سے اب بے نیاز نہیں رہ سکتی۔ اور فرائض دہلی نے اب سخت ارادہ کر لیا ہے کہ یہ ہم بھی جلد ہی طے ہو جانی چاہیے۔ بعض دوسرے ذرائع مجھے بتے چلا کہ چند روز قبل ہندوستانی افواج کو کشمیر کے محاذ پر بھاری نقصان اٹھانا پڑا ہے۔ اب ارباب دہلی اس ناک میں ہیں کوئی ایسا کرتب دکھایا جائے جس سے عوام کا غصہ ٹھنڈا ہو جائے۔ اور حیدر آباد ایک ایسا ہدف ہے جسے باسانی نشانہ بنایا جا سکتا ہے۔

نہرو سے میری گفتگو کا کوئی ٹھوس نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ البتہ یہ بات میں نے پہلی دفعہ مشاہدہ کی کہ اب یہاں پر ہر شخص کو یقین گیا ہے کہ ساری قوت و اقتدار نظام کے ہاتھ میں ہے اور حیدر آباد کا موقف محض چند وزیروں یا چند سیاسی رہنماؤں کی شان و شوخیاں ہیں۔ یہ نتیجہ تھا۔ مونٹ بیٹن کے ذاتی نمائندہ کے دورہ حیدر آباد کا کچھ عرصہ بعد مونٹ بیٹن نے خود تسلیم کر لیا کہ کسی زمانے میں اسے شک تھا کہ نظام اپنی مرضی و منشا کے مطابق عمل نہیں کر رہا۔ مگر اب یہ شک یکسر دور ہو چکا ہے۔

مونٹ بیٹن نے دہلی واپس آتے ہی مجھ سے بات چیت شروع کر دی۔ اس مرتبہ وہ حیدر آباد کے مسائل سے مقابلہ زیادہ باخبر معلوم ہوتا تھا اور سارے نشیب و فراز کا خاصہ حقیقت پسندی سے جائزہ لے رہا تھا۔ کہنے لگا کہ کچھ عرصہ بعد میں بھارت کو تیرہ ماہ کے انگلستان چلا جاؤں گا۔ اس لیے چاہتا ہوں کہ اس تعصیب کا کوئی نہ کوئی تعصیب ہو جانا چاہیے۔ میرے نزدیک اب بھی اس کا بہتر حل الحاق ہے۔ مگر میں سمجھتا ہوں کہ حیدر آبادی الحال اس نقطہ پر سپراناہی ہونے کے ٹوٹ میں نہیں اس لیے الحاق کے علاوہ کوئی اور ترکیب سوچنی چاہیے جس سے سلجھاؤ کی کوئی صورت پیدا ہو جائے۔

میں نے اسے بتایا کہ کسی باغزت مل پر متفق ہونے میں مجھے ذرہ بھر تامل نہ ہو گا۔ اور میں اپنی حتی المقدور کوشش کروں گا کہ اس طور پر کوئی تعصیب ہو جائے۔ مونٹ بیٹن نے راقم الحروف کے سامنے نہایت ہی ہولناک منظر کھینچتے ہوئے کہا کہ اگر میں اس مسئلہ کو اچھوڑ کر انگلستان چلا گیا تو نہ جانے حالات کیا سے کیا ہو جائیں۔ ہندوستانی رہنما تو حیدر آباد پر چڑاؤ قبضہ کرنے پر دت سے تلبے بیٹھے۔ مگر میں نے ان کا راستہ روک رکھا ہے۔ بس میری روانگی کی دیر ہے۔ کہ حکومت ہند کوئی نہ کوئی بہانہ بنا کر حیدر آباد پر فوج کشی کر دے اور پھر اپنی جارحیت کو حق بجانب ثابت کرنے کے لیے حیدر آباد کے خلاف بے پناہ پراپیگنڈہ کرے گی۔ ہندوستان کے ذرائع و وسائل حیدر آباد کے مقابلہ میں ہزار گنا زیادہ موثر اور دور رس ہیں۔ مجلس اقوام متحدہ کا رکن ہونے کی بنا پر ہندوستان زیادہ سہولت کے اپنا مقدمہ لٹا سکتا ہے۔ مگر یہ سہولت حیدر آباد کو میسر نہیں ہو سکتی۔ خواہ اخلاقی اعتبار سے اس کا موقف کتنا ہی مضبوط ہو۔ یہ بھی نہیں کہ حکومت ہند حیدر آباد کے مسئلہ کو ہندوستان کا داخلی مسئلہ قرار دے کر لڑیں اور کامنڈ نہ کر دے۔ پھر یہ بھی یقین سے نہ لگا جاسکتا کہ برطانیہ کی ووٹ کس طرف ہوگی؟ عین ممکن ہے کہ برطانیہ، بھارت کا ساتھ دے۔ کیونکہ وہ حیدر آباد کی خاطر

ہندوستان سے تعلقات منقطع کرنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا۔ اس کے بعد مونٹ پیٹن نے وہ جیٹنگ منظر پیش کیا۔ جب برطانیہ کے واسطے متروکہ ٹینک حیدر آباد کی سرزمین کو روندتے چلے جائیں گے اور حیدر آبادی فوج ٹینکوں کی اس ملیگاڑ کو اپنی پانی رانٹوں سے دھوئے میں بے بس ہو جائے گی۔ پھر آسمان سے طیاروں کی مسلسل بمباری اور زمین سے توپوں اور مشین گنوں کی دھواں دھار گولہ باری تینہ آباد کے جوانوں کو اسپتال کے دانوں کی طرح بھونتی چلی جائے گی۔ مونٹ پیٹن نے پیش گوئی کی کہ خود نظام کو بھی قیدی بنایا جائے گا۔ اور اگر ہندوستان نے عالمی رائے عامر کے ڈر سے نظام کو سلاخوں میں بند نہ رکھنے سے گریز کیا تو بھی اس کی حیثیت لازماً نظربندی کی سی ہوگی۔ تم اور تمہارے ساتھیوں کو سب سے پہلے گولی کا نشانہ بنایا جائے گا۔ اس دنگداز المیے کی پیش بندی کا فائدہ طریق یہ ہے کہ تمہیں مزید یکار مزاحمت کا خیال ترک کر دینا چاہیے اور میری ہندوستان سے روانگی سے قبل ہی کوئی ایسی صورت پیدا ہو جی کہ چاہے براہمات کی بندشوں سے قدرے آزاد ہو۔ تاکہ آپ لوگوں کو ان مصائب و آلام کا سامنا نہ کرنا پڑے جن کے منصوبے ہندوستانی رہنماؤں نے پہلے ہی تیار کر رکھے ہیں۔

۱۳ ستمبر ۱۹۴۷ء کی صبح کا سورج ابھی طلوع نہیں ہو تھا کہ میرے بستر سے متصل ٹیلیفون کی جینگ سائی دی۔ میرا ٹیلیفون آرمی کمانڈر (الادروس) کے ٹیلیفون سے براہ راست منسلک تھا۔ ریسپونڈر اٹھانے سے پہلے ہی مجھے یقین تھا کہ یہ بھارتی افواج کی پیش قدمی کی اطلاع ہے۔ چنانچہ وہی ہوا!

آرمی کمانڈر رزرتی ہوئی آواز میں مجھے کہہ رہا تھا کہ گزشتہ پندرہ منٹوں میں اُسے پانچ مختلف مقامات سے بھارتی افواج کی بھاری تعدادیں خنجر کی خبریں ملی ہیں۔ اثنائے گفتگو ہی میں اسے بیدارونگ آباد اور وارنٹل کے ہوائی اڈہ پر زبردست بمباری کی مزید اطلاعات موصول ہوئیں۔ الادروس مجھ سے یہ دریافت کرنا چاہتا تھا کہ اسے اب کیا کرنا چاہئے۔ میں نے تلخ لہجے میں کہا کہ آپ کو مجھ سے کس قسم کے جواب کی توقع ہے؟ — اپنے جوانوں کو حکم دیجئے کہ اس پیش قدمی کے آگے سینہ سپر ہو جائیں! بہت اچھا حضور! اس نے یہ الفاظ کہہ کر ٹیلیفون رکھ دیا۔ میں نے پھر ٹیلیفون اٹھایا اور اسے یہ ہدایت کی کہ مختلف محاذوں سے جو اطلاعات موصول ہوں، ان سے مجھے مسلسل باخبر کرتے رہئے۔ وہ کہنے لگا کہ میں دفتر سے باہر جا کر محاذ جنگ پر بذات خود نگرانی کرنے کے لئے تیار ہو رہا ہوں۔ میں نے اُسے شاباش دی اور کامرانی کی دعا دی۔

یہ وقت میری صبح خیزی کے معمول سے قریباً آدھ گھنٹہ قبل تھا۔ ناز فخر ادا کرنے کے بعد میں تیزی سے تیار ہوا اسی اثناء میں چند مرتبہ پولیس کے افسر اعلیٰ اور آرمی ہیڈ کوارٹر کی طرف سے ٹیلیفون آئے جن سے پتہ چلا کہ بھارتی افواج نے اور بھی کئی ایک مقامات سے پیش قدمی کا آغاز کر دیا ہے اور بھارتی طیاروں نے مزید کئی جگہوں کو بموں کا نشانہ بنایا ہے۔

نظام کے ہاں جانے سے پہلے میں سیدھا آرمی ہیڈ کوارٹر پہنچا۔ آرمی کمانڈر نے جنگی کارروائیوں کو کنٹرول کرنے کا تمام سامان اپنے کمرے ہی میں نصب کر رکھا تھا اور جنرل اسٹاف کے اعلیٰ افسران کے ساتھ کھڑا سامنے پھیلے ہوئے ایک بہت بڑے نقشے پر بعض مقامات کو نشان زدہ کر رہا تھا۔ اس سے مقصود حملہ آور افواج اور دفاعی دستوں کی صحیح پوزیشن کا تعین تھا۔ اس سے پیشتر جو خفیہ اطلاعات پہنچی تھیں۔ اور صبح تک صورت حال کا جو نقشہ سمجھ میں آسکا تھا۔ اس سے یہ ثابت ہوتا تھا

کہ بھارتی فوج کا زیادہ تر دیباؤ مغرب میں حیدرآباد شوالپور روڈ کی جانب ہے اور مشرق میں مسولی ٹیم حیدرآباد روڈ کی طرف۔ ان دونوں محاذوں پر بھارتی فوجیں ٹینکوں سے مسلح تھیں۔ شمال مغربی محاذ کے دیگر تین مقامات پر بھارتی فوجیں۔ ہرادل میں ہلکے ٹینک اور بکتر بند گاڑیاں تھیں۔ شمالی محاذ کے پانچ مزید گوشوں پر محض بکتر بند گاڑیوں کی پیش قدمی کی جارہی تھی۔ شمال مشرقی محاذ پر حملہ آور فوجوں کو ریل گاڑیوں میں بٹھا کر دریائے دھاراپا کیا گیا تھا۔ مشرقی جانب اگرچہ مسولی ٹیم روڈ پر ٹینکوں کی یلغار جاری تھی تاہم محاذ کے باقی تمام حصوں میں بکتر بند گاڑیاں اور ہلکے ٹینک استعمال نہ جارہے تھے۔ جنوبی محاذ پر کم از کم پانچ مقامات سے بھارت کے سوار دستوں کی چڑھائی کی خبریں ملیں اور یہی پتہ چلا کہ بھارتی دریا تھنکا بھیندر کو ریل کے پل کے ذریعہ پار کرنے کی کئی دفعہ کوشش کی گئی۔ دیکھتے ہی دیکھتے نقشہ چاروں طرف سرخ نشاں ہوتا گیا۔

بھارت نے اپنے شرمین ٹینکوں کا ایک پورا بریگیڈ شوالپور روڈ کی طرف دھکیل دیا تھا۔ اس بریگیڈ کی معیت میں ایک مکمل موٹر سوار اسٹری ڈویژن پیش قدمی کر رہا تھا۔ اس محاذ پر بھارت کی جنگی تیاریاں گزشتہ کئی ماہ سے جاری تھیں اور ارد گرد کا تمام علاقہ عوام سے خالی کرا لیا گیا تھا۔ یہاں سے وہ یا تو بذریعہ ٹرک قلد رگ مہناباد اور ظہیر آباد میں منتقل ہوتے ہوئے ریاست کے دارالحکومت میں پہنچ سکتے تھے۔ یا پھر قلد رگ سے گذر کر عثمان آباد دلا پور روڈ کے ذریعہ بیدر پہنچ کر پھر جنوب مشرق میں ظہیر آباد کی طرف سفر سکتے تھے اور بیدر سے کوئی اور راستہ اختیار کر کے دارالحکومت میں پہنچ سکتے تھے۔ حیدرآبادی دستوں کی مداخلت سے زیادہ بھارتی فوج کو ریاست کی دشوار گزار سرزمین نے پریشان کر رکھا تھا۔ سطح مرتفع دکن کا یہ علاقہ لاتعداد چھوٹے چھوٹے پہاڑی سلسلوں اور گہری گھاٹیوں سے اٹا پڑا تھا۔ چنانچہ تملہ اور فوج کو اپنے ٹینکوں اور موٹر سوار دستوں کی پیش قدمی کے لئے عام شاہراہیں اختیار کرنے کے سوا اور کوئی چارہ ہمارے ہمارے تھا۔ مغرب کی جانب سے بھارتی افواج کی پیش قدمی کا ہمیں پہلے ہی علم تھا۔ چنانچہ درہ قلد رگ پر بہت مضبوط دفاعی انتظامات کئے گئے تھے۔ پچیس پونڈ گولے کی توپوں کا ایک زبردست بلائین اس درہ کی حفاظت کے لئے متعین تھا۔ ایک کے قریب پیچ در پیچ پہاڑیوں کے درمیان ایک کھائی میں سے تندو تیز دریا دونوں جانب تین یا چار سو فٹ کی بلندی پر بہتا تھا۔ ایک ٹرک دیا کے کنارے کے ساتھ ساتھ چلتی ہوئی کھائی کے نشیب میں واقع پتھروں کے ایک پل پر سے گذرتی تھی۔ ہمارا منصوبہ یہ تھا کہ اس پل کو اڑا دیا جائے اور دریا کے دامن کنارے پر جب تک ممکن ہو سکے قلعہ خانا رکھا جائے۔

مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۴۸ء کو سلامتی کونسل کے ۲۴ ویں اجلاس میں پاکستانی نمائندے نے اپنی گزشتہ تقریر کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے کہا: "۱۹ جون ۱۹۴۸ء کو نظام گورنمنٹ کے ناظم محکمہ اطلاعات کی جانب سے ایک بیان جاری ہوا تھا۔ اس بیان کا مانیہ یہ تھا کہ بھارتی افواج کے ساتھ مسلح تصادم کے امکانات سے بچنے کی خاطر احکامات جاری کر دیئے گئے ہیں کہ حیدرآباد کے تمام فوجی دستے سرحد سے تین میل پیچھے ہٹ جائیں۔ ۱۹ جون ۱۹۴۸ء کو جب یہ

نے وزیر اعظم نے بھارت کے ساتھ روابط کا بھرپور جائزہ پیش کیا اور کہا کہ طویل مذاکرات کے بعد بھارتی حکومت نے تین متبادل تجاویز پیش کی ہیں۔ اولاً الحاقِ ثانیہ ریاست میں فی الفہ ایک ایسی نمائندہ حکومت کا قیام جو بھارتی حکومت کے متعین کردہ خطوط پر مرتب ہو۔ ثانیاً بھارت میں ادنام یا نوڈ مختل حیثیت کا فیصلہ کرنے کے لئے غیر مبنیاً مصلحت کی زیر نگرانی استصواب رائے کا اہتمام۔ جہاں تک تیسری تجویز کا تعلق ہے نظام نے اس بات سے اتفاق کیا کہ کسی غیر جانبدار بین الاقوامی ادارہ کی زیر نگرانی استصواب رائے کو لیا جائے۔ اس پر بھارتی حکومت نے یہ پیشراں لاکہ حیدر آبادی عوام کی رائے بعد میں معلوم ہوتی رہے گی۔ فی الحال عارضی طور پر حیدر آباد کو الحاق کر لینا چاہئے اور ریاست میں بھارت کے متعین کردہ خطوط پر نمائندہ حکومت قائم ہونی چاہئے۔ اس مرحلہ پر حیدر آباد دے وزیر اعظم کے پاس بھارتی تجاویز کو رد کرنے کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا۔ اب دونوں ملکوں کے سامنے مزید تگ و دو کی کوئی راہ نہیں تھی۔ چنانچہ مذاکرات کے دروازے بند ہو گئے۔ مذاکرات کی روش سے ظاہر تھا کہ نظام تمام متنازعہ فیہ مسائل کو گنت و شنید کے ذریعہ حل کرنے کا خواہشمند تھا۔ اس کے عکس حکومت ہند الحاق پر اصرار کئے جا رہی تھی۔ اور الحاق سے مراد یہ تھی کہ بھارت کو حیدر آباد کے لئے قانون سازی کا براہ راست حق حاصل ہو جائے۔ اس کے بعد جلد ہی بھارت کی عسکری یورش کا آغاز ہو گیا اور چار پانچ روز کی خونریز جنگ کے بعد بھارت کی بے پناہ فوجی قوت نے کمزور و ناتواں مدافعتیں پر غلبہ پالیا۔ بھارت کے جنگی طیاروں نے بیس سے زیادہ محاذوں پر بولناک بمباری کی۔ نظام نے اپنے تمام اختیارات حکومت بھارت کے فوجی کمانڈر کو منتقل کر دیئے اور ریاست کی زمام کار ابھی تک اس فوجی حکومت کے ہاتھ میں ہے۔

ریاست پر جبراً قبضہ کرنے کے بعد تمام سرکردہ مسلمانوں کو محض اس جرم کی پاداش میں سزائیں دی گئیں کہ ان میں سے تقریباً ہر ایک رضا کار تنظیم کا رکن اور بھارت سے الحاق کی راہ کا کاشا تھا۔ جہاں تک ۲ اکتوبر ۱۹۴۸ء نے فوجی انقلاب کے الزام کا تعلق ہے۔ اس کی حقیقت محض اتنی ہے کہ چند ایک عوامی مظاہروں سے گھبرا کر حیدر آباد کے سابق وزیر اعظم نے اپنا انفرادی استعفیٰ درخ دیا اس کے بعد ریاست میں جو حکومت مرتب ہوئی اس میں اکثریت سابق وزراء کی تھی۔ میر لائق علی کو وزارتِ عظمیٰ کا منصب سنبھالنے کی دعوت دی گئی اور حکومت کے ڈھانچے کی توسیع کی گئی۔ حیدر آباد کی تاریخ میں پہلی مرتبہ بارہ افراد پر مشتمل وزارت کے سات ارکان عوام کے منتخب نمائندے تھے۔ بھارتی نمائندے کی غلط بیانی کی تردید میں میں پیشمار ایسی مثالیں پیش کر سکتا ہوں جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حیدر آباد سفر اور منسفر شپ کی پابندیوں سے یکسر آزاد تھا۔

باقی رہا یہ سوال کہ آیا سلامتی کو نسل حیدر آباد کا کیس سننے کی مجاز ہے یا نہیں؟ تو اس کے لئے آرٹیکل نمبر ۹۶ کے تحت عالمی عدالت انصاف سے مشورہ کیا جاسکتا ہے۔ اسی اثنائیں آرٹیکل نمبر ۹۶ کے تحت عارضی طور پر کوئی ایسا بندوبست ہو نا چاہئے کہ اتحادِ مسلمین اور ریاست کی دوسری تنظیموں کو تغیر و اعتدال کے شکنجوں سے نجات نصیب

ہو جائے۔ وزراء اور دیگر سیاسی رہنماؤں کو رہا کر دیا جائے۔ ہر قسم کے امتیاز اور انتقام کی گرفت ڈھیل پڑ جائے اور اس نے بعد اگرمحالی عدالت کی رائے یہ ہو کہ جن حقائق کا انکشاف کیا گیا ہے وہ نامنصفانہ جارحیت کے مترادف ہیں تو پھر سلامتی کونسل پر یہ فرض عائد ہو جائے گا کہ وہ ہر ممکن طریق سے ریاست کے حالات کو معمول پر لانے کے لئے مناسب اقدامات کرے اور اگر کسی معاملے میں کونسل شک و شبہ میں مبتلا ہو تو ان شکوک کو تیغفات میں بدلنے کے لئے اس کے پاس ذرائع کی کمی نہیں۔

حکومت ہند بارہا ان جذبات کا اظہار کر چکی ہے کہ حیدرآباد کے مستقبل کا فیصلہ حیدرآبادی عوام کے ہاتھوں میں ہے۔ اس لئے بہتر یہ ہو گا کہ الحاق یا آزادی کے سوال کو حل کرنے کے لئے سلامتی کونسل کی رہنمائی اور نگرانی میں استصواب رائے کرایا جائے۔ پاکستان بھارت سے دوستانہ روابط استوار کرنے کا آرزو مند ہے۔ سلامتی کونسل کو جلد سے جلد کوئی ایسا قدم اٹھانا چاہئے جس سے ہندو مسلم مناقشت کی موجودہ فضا کی گھٹن دور ہو جائے جس نے بھارت اور پاکستان دونوں ممالک کی حکومتوں کے لئے باہمی خیر سگالی کا برقرار رکھنا محال کر دیا ہے۔

پاکستان کے نمائندہ کی تقریر کے اختتام پر کونسل کے ارکان کی یہ کیفیت تھی کہ ٹک ٹاک دیدم دم نہ کشیدم اس گھمبیر سکوت سے کسی گھنٹہ کی سازش کی بو آتی تھی۔ چنانچہ بغیر کسی نتیجہ نیز نقد و تبصرہ کے، اجلاس ختم کر دیا گیا۔ بھارتی جارحیت کی مذمت میں ایک آواز بھی نہ اٹھی۔ حتیٰ کہ کسی طرف سے یہ مطالبہ تک نہ ہوا کہ مسئلہ زیر بحث کے عادلانہ حل پر پہنچنے کے لئے اصل حقائق ہی دریافت کر لئے جائیں۔ کونسل نے بھارتی جارحیت پر گرفت کرنے سے احتراز کیا حالانکہ بھارت نے واشنگٹن انداز میں نہ صرف مجلس اقوام متحدہ کے اختیارات بلکہ وقار کو بھی مجروح کیا تھا۔ سلامتی کونسل ایک چھوٹی سی مملکت کو اس کے بڑے اور طاقتور پردوسی کی جبرہ دستیوں سے بچانے میں ناکام رہی تھی۔ اس طرح اس نے درپڑ بھارت کو جارحیت کے مزید منصوبے بنانے کی شہ دی تھی۔ اس عالمی تنظیم سے کٹے ہوئے بھارت کے وہ تمام وعدے طاق نسیان کی زینت ہو گئے۔ جن میں حیدرآباد کے مستقبل کا فیصلہ ریاستی عوام کی منشا و مرضی پر چھوڑنے کا ذکر تھا۔ آہستہ آہستہ تمام ریاست کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے گئے اور ان ٹکڑوں کو بھارت کے مختلف صوبوں کے ساتھ ٹانک دیا گیا۔

آج نظام فی الواقع ایک قیدی کی زندگی گزار رہا ہے۔ اس کی دولت، اس کی ثروت، اس کی املاک، اس کے اختیارات اس سے چھین چکے ہیں۔ مگر مجلس اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل کے دروازے حیدرآباد کے لئے ابھی تک بند ہیں۔ اس کے کان بہرے ہو چکے ہیں اور زبان گنگ!

(ترجمہ: سید عالی رضوی)

چودھری حسیق الزمان

میں ۲۵ دسمبر ۱۹۴۷ء کی رات ضلع مرزا پور کے قصبے چنار میں پیدا ہوا تھا۔ یہ والد شیخ محمد زوان نائب تحصیلدار تھے۔ لکھنؤ میں آباؤ اجداد کے مکان تھے۔ میں نے بچپن کا کچھ عرصہ چنار میں گزارا پھر والد صاحب کے ساتھ لکھنؤ چلا آیا۔ اُس وقت لکھنؤ نوابوں اور تعلقداروں کا شہر تھا۔ عجیب مخلوق سی نواب اور تعلقدار ہی، ہر ایک کا ذوق الگ، مشاغل جدا اور باتیں بڑی۔ ہر تعلقدار کسی نہ کسی رنگ میں دوسرے سے مختلف تھا۔ ایک بار لکھنؤ کے کسی ڈاکٹر سے کسی نے پوچھا: پاگل پن کی کتنی قسمیں ہیں؟ تو ڈاکٹر نے جربستہ کہا: ”جتنے لکھنؤ میں تعلقدار ہیں“۔ یہ نواب اور تعلقدار نہایت سرعت سے کنگال ہوتے جا رہے تھے مگر رسی کا بل جاتا نظر نہ آتا تھا۔

اردو پر مہندی کے سائے پڑ رہے تھے۔ خدشہ تھا کہ اردو کو ختم نہیں تو مغلراج ضرور کر دیا جائے گا لیکن نوابوں کے انہوش سے ہی چند ایک درومند بیدار ہو گئے اور اپنی زبان کی دستگیری پر کمر باندھ لی۔ دسمبر ۱۹۴۷ء میں محمدن ایجوکیشنل کانفرنس منعقد کی گئی جس کی صدارت مسٹر مورین نے کی اور وقت کی جن غلبہ شخصیتوں نے شمولیت کی ان میں مولانا نذیر احمد اور مولانا حالی بھی شامل تھے۔ راجہ محمد علی محمد زان آف محمود آباد نے ایک لاکھ روپے کا عطیہ دیا۔ میں اس کانفرنس میں طلباء کے ساتھ رضا کا رہا۔ اس کانفرنس نے اردو کو خاطر خواہ تحفظ دیا۔ اُن دنوں لکھنؤ سے اردو کے دو جریدے ”اودھ اخبار“ اور ”اودھ پنچ“ نکلا کرتے تھے۔ ”اودھ پنچ“ مطبوعہ مزراح کے لئے معروف ہوا جسے آج بھی اُسی دیرینہ عقیدت سے یاد کیا جاتا ہے۔

لکھنؤ نے اردو کی جلا اور بقا کے لئے تاریخی کارنامے سر انجام دیئے ہیں۔ یہ شہر میرے وقتوں میں اویسٹہ بھی شاعروں اور ادیبوں کا گلستان رہا ہے میر، سودا، انشاء، ناسخ، آتش اور صبا جیسے شاعر بھی دلی سے ہجرت کر کے لکھنؤ میں آئے تھے۔ منشی کی صنف نے بھی لکھنؤ میں جنم لیا منشی زبیر شوق یہیں لکھی گئی۔ افسانہ نویسی کی ابتدا بھی مرزا جب علی سرور نے نہیں کی۔ فسانہ آزاد اور طلسم ہوشیار بھی لکھنؤ کی زرخیز زمین کی تخلیق ہیں۔ اردو کا پہلا ڈرامہ امانت نے لکھنؤ میں ہی لکھا تھا۔ اب جب لکھنؤ کو یاد کرتا ہوں تو خیال آتا ہے کہ وہاں کے صرف آم اور تر بوڑھی مشہور نہیں تھے۔ بھڑی اور دادرا بھی تو لکھنؤ کی ہی تخلیق ہیں اور اس تاریخی حقیقت کو شاید نہ ہی ٹھکرایا جاسکے کہ اس کا خالق اور موجد واجد علی شاہ تھا۔

۱۹۴۷ء کا ذکر ہے جب میں لکھنؤ کے جوہلی سکول میں دسویں جماعت میں پڑھتا تھا تو علی گڑھ کالج کے طلباء نے ہڑتال کر دی تھی جس کی وجہ یہ تھی کہ کالج کے پرنسپل مسٹر آر تھ بولڈن نے یونین کلب کے نائب صدر راجہ غلام حسین کو کالج سے برطرف کر دیا تھا۔ اس واقعہ کے پس منظر میں مسلم آزاریاں سی دیکھان تھا۔ خاصا ہنگامہ ہوا تھا۔ مسلمان طلباء کی پکڑ دھکڑ بھی ہوئی اور انہیں چھوڑ دیا گیا لیکن راجہ غلام حسین کو نہ بخشا گیا۔ وہ اس قدر دل برداشتہ ہوا کہ حرکت قلب بند ہوجانے سے فوت ہو گیا۔ اس نے وصیت کی تھی کہ اُسے اپنے شہر میں دفن کیا جائے لیکن اسے اپنے عزیز دوست مسٹر سید احمد خان کے مہلو میں دفن کیا گیا۔ میں نے ۱۹۴۷ء میں میٹرک پاس کر لیا اور والدین نے مجھے علی گڑھ کالج میں بھیج دیا۔ مجھے ویسٹرن کورٹ میں کمرہ نمبر ۴۷ دیا گیا۔ میں سکول کی

فت بان نیم پاکستان تھا۔ کالج میں جاتے ہی کالج کی ٹیم میں شامل ہو گیا پھر مجھے اس ٹیم کا پاکستان بنادیا گیا۔ میرا زیادہ ترقوت کیسلٹ اور کالج کی دوسری ٹیم میں شامل کرنا تھا جس کا ٹرینری تعلیم پر پڑا۔ ساتھ ہی کچھ ایسا تھا۔ شہزادہ حمید اللہ خان (جو بعد میں نواب آف بھوپال بنے) میرے ہم جماعت تھے۔ وہ بہتے تو باہر بیٹھے ہیں۔ لیکن زیادہ وقت میرے ساتھ میرے کمرے میں گزارتے تھے۔

اُس دور میں مجھے سیاسیات سے کوئی قابل ذکر کام کی دل چسپی نہ تھی گو مولانا حسرت موہانی کی گرفتاری سے مجھے خاصہ صدمہ ہوا تھا۔ ۱۹۴۷ء میں مولانا محمد علی اور شوکت علی سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ میں نے ان کے ساتھ کالج کے احوال و کوائف کے متعلق تفصیلی بات چیت کی۔ اس ملاقات نے مجھ پر انوکھا سا اثر کیا اور میرے رجحانات میں نمایاں تبدیلی آگئی۔ ان دنوں آغا خان مولانا شوکت علی کے ہمراہ یونیورسٹی خندک کے لئے چندہ جمع کرنے کے لئے ہندوستان کا دورہ کر رہے تھے۔ راجہ محمود آباد نے ایک بار پھر ایک لاکھ روپے کا عطیہ دیا۔ اکابرین کی ان قومی سرگرمیوں نے میرے کردار کی تشکیل میں نمایاں کام کیا۔

۱۹۴۸ء میں اپنی خالہ زاد کے ساتھ میری شادی ہو گئی۔ ان ہی دنوں کا واقعہ ہے کہ یسویا میں رجسٹرڈ وقت تریپولی تھا، اطالیہ نے ترکی کی تصویض پر حملہ کر دیا۔ ترکی نے مصر سے کمک گزارنا چاہی تو انگریزوں نے اجازت نہ دی۔ ہم نے علی گڑھ کی مسجد میں احتجاجی جلسوں کا سلسلہ شروع کر دیا اور ہندوستانیائے علم کو انگریزوں کی پالیسی کے خلاف اُبھارنے کی کوشش کرنے لگے۔

”لاکھتے“ اہلال“ اور ”لہور سے زمیندار“ اخبار نے ہماری آواز دور دور تک پہنچانے میں بہت تعاون کیا۔ ادھر دلی دربار میں جارج پنجم نے بنگال کی تھیم کا عدم دست برد سے دی۔ علی گڑھ یونیورسٹی کے سٹاف میں یورپین خاصی تعداد میں تھے۔ انگریزوں کی ہمہ گیر مسلم آزار پالیسیوں نے کالج کے طلباء کے دلوں میں یورپین سٹاف کے خلاف نفرت پیدا کر دی اور کالج سیاست کا اکھاڑہ بن گیا۔ میں ہدایات لینے کے لئے راجہ محمود آباد کے ہاں باقاعدگی سے جانے لگا۔

خبر ملی کہ بلقان نے ترکی پر حملہ کر دیا ہے۔ ہم طلباء نے یسویا کے حملے کے وقت سے ہی گوشت کھانا ترک کر رکھا تھا۔ اب ترکی پر حملہ ہوا تو ہم نے چندہ جمع کرنے کی ہمہ کا آغاز کیا۔ میں نے زندگی میں پہلی بار ایک بیان نکھا جو اس لڑکے کے خلاف تھا جس پر ہمیں شک تھا کہ وہ ہماری زمین دوز سیاسی سرگرمیوں کی مخبری کرتا ہے۔ ہم چند طلباء کے خلاف تحقیقات بھی ہوئی تھیں لیکن ہمارے خلاف شہادت ہسیان کی جاسکی۔ ہم نے حکومت برطانیہ کے خلاف پمفلٹ چھپوا کر تقسیم کرنے شروع کر دیئے مولانا محمد علی نے اپنا اخبار ”کامریڈ“ لاکھتہ سے مدلی منتقل کر لیا اور مسلمانوں سے اپیل کی کہ ترکوں کی مدد کے لئے دلی کھول کر چندہ دیں۔ ان کا ارادہ تھا کہ ایک ملٹی دفنہ ترک بھیجا جائے۔ دلی کے ڈاکٹر انصاری اس وفد کی قیادت کے لئے تیار ہو گئے۔

پھر وہ دن آیا کہ میں ترک جانے والے وفد سے جا ملا اور دلی پہنچ گیا۔ میری والدہ، اہلیہ اور گھر کے دیگر لوگ مجھے ترک کے لئے الوداع کہنے دلی آئے۔ ہم نے بمبئی سے جہاز لیا۔ جب ہم استنبول کی بندرگاہ میں داخل ہوئے تو ترکی کے میناروں نے ہمارا استقبال کیا۔ عمر باپا اور بلال احمد کے چند عہدیدار ہمیں لینے بندرگاہ پہ آئے تھے۔ انہوں نے ہمیں گلے لگایا۔ ہم ترکی زبان تو جانتے نہ تھے۔ عجیب نکلیف دہ اور دلچسپ صورت تھی۔ ہم ان کے ساتھ دو الفاظ انگریزی کے، ایک آدھ اردو کا، ادھر اس جملہ فارسی میں اور کچھ عربی ملا کر باتیں جو کرتے تھے تو وہ بے چارے کیا سمجھتے ہم خود ہی بھول جاتے تھے کہ ہم کیا کہنا چاہتے تھے اور زبانوں کی کھڑی میں کیا کہہ گئے ہیں۔ لیکن سینے میں درد جو تھا اسے وہ خوب سمجھتے تھے۔

ایک بات کا ذکر آج بھی ہے کہ ترکوں کو ایک غازیہ شکست ہوئی تھی اور غرض پیدا ہو گیا تھا کہ ترک دوسرے محاذوں سے بھی پسپا ہوا ہیں گے لیکن انہوں نے جانوں کی قربانی دے کر بلقانیوں کو ساتھ مبل پیچھے دھکیل دیا۔ جب ترکی کی عزت و آبرو بلقانیوں کی سنگینوں سے چھلنی ہو رہی تھی ترک فوج کا کمانڈر انچیف پیرا میں یونانی لڑکیوں کے ساتھ ناز رہا تھا۔

سیاسی مصروفیات اور قیادت اپنی جگہ لیکن زندہ رہنے کے لئے بھی کچھ کرنا تھا۔ وکالت تو چھوٹ گئی تھی۔ میں نے پچاس ہزار روپے کے سرمائے سے کپڑے کا کاروبار کرنے کا ارادہ کیا۔ بمبئی سے کپڑا خریدا۔ میرا خیال تھا کہ لکھنؤ میں کپڑے کا مرکزی ادارہ بنا دوں گا لیکن دوست کپڑا ادھار لے گئے۔ بیوپاریوں نے کپڑا خرید کر بیچے نہ دیئے۔ نومبر ۱۹۲۱ء میں مجھے سیاسی سرگرمیوں کی پاداش میں گرفتار کر کے جیل بھیج دیا گیا۔ جب رہا ہو کے آیا تو کپڑا غائب تھا اور کاروبار ختم۔ میری گرفتاری پرنس آف ویلز کے دورہ ہند کے سلسلے میں ہوئی تھی۔ میں نے برطانوی شہزادے کے دورے کا بائیکاٹ کرنے کے لئے راتے عامہ ہوار کی تھی۔ پنڈت جواہر لال نہرو میرے ساتھ تھے لیکن ۵ نومبر ۱۹۲۱ء کی صبح پولیس کے دو سپاہیوں نے مجھے جگایا اور گرفتار کر کے لے گئے۔ پنڈت نہرو اور موقی لال نے بھی گرفتار ہوئے۔ مجھے ڈیڑھ برس اور ان دونوں کو چھ ماہ سزائے قید ہوئی۔ ہم تینوں کو جیل میں اکٹھے رکھا گیا۔ پنڈت نہرو بہت سویرے اٹھا کرتے تھے اور زیادہ تر وقت مطالعہ میں گزارتے تھے لیکن موقی لال نہرو میرے ساتھ کئی ڈنڈا کھینچتے تھے یا دیوانِ حافظ کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔

ہندوستان میں جگہ جگہ حکومت کے خلاف مظاہرے ہو رہے تھے۔ گو رکھ پور کے خانے میں مظاہرین نے ایک پولیس انسپکٹر اور گیارہ سپاہیوں کو بند کر کے زندہ جلا ڈالا۔ انگریز نے اس سے زیادہ ظلم کیا اور دشمن گنوں اور ریفلوں کے منہ کھول دیئے۔ لیڈر دھڑا دھڑا گرفتار ہو رہے تھے۔ گاندھی تشدد کا قائل نہیں تھا۔ اس نے سول نافرمانی کی تحریک واپس لے لی جس کا اثر عوام پہ اچھا نہ پڑا۔

خلافت اور کانگریس کو یکجا کر کے مجھے جیرہ میں بنایا گیا لیکن ہندو مسلم فسادات شروع ہو گئے جن کی ابتدا ہندوؤں نے کی تھی۔ مسلمان چونک اٹھے۔ سوانی تاراج خانہ نے شہر میں کیم شروع کر دی تھی۔ گاندھی نے گول میز کانفرنس میں انگریزوں پہ الزام لگایا کہ ہندوستان میں ہندو مسلم فساد کا محرک انگریز خود ہے جو فرقوں میں پھوٹ پیدا کر کے حکومت کرنا چاہتا ہے۔

محرک خواہ انگریز ہی تھا لیکن ہندو مسلمانوں کو چن چن کر مار رہے تھے۔ ہم مسلمان لیڈر اب کسی اور انداز سے سوچنے پر مجبور ہو گئے۔ فسادات تیزی سے بڑھ رہے تھے اور ہندوستان کے قریب قریب میں مسلمان شہید ہو رہے تھے۔ میں نے اپنے شہر میں دونوں فرقوں کے لیڈروں کی میٹنگ بلائی اور سب نے محلے محلے میں جا کر ہندو مسلم فسادات ختم کرنے کی تلقین کی۔ وہاں تو فساد ختم ہو گیا لیکن ہندو کی مسلم کش ذہنیت میں کوئی فسرق نہ آیا۔

۱۹۲۲ء میں مسلم لیگ کے لاکھوشن کے لئے میں نے محلی جناح کی صدارت کی تجویز پیش کی۔ خلافت کی تنظیم دم توڑ رہی تھی۔ اب مسلم لیگ کو تقویت دینے کی ضرورت تھی۔ بعض صوبوں کے مسلمان شاکس تھے کہ ان کی نمائندگی غیر تسلی بخش ہے چنانچہ میں نے دو تجویزیں پیش کیں جن سے مسلمانوں کو اقلیت کے صوبوں میں تحفظ مل گیا۔ مجھے علی برادران کی پشت پناہی ماحصل تھی جس سے میری قیادت مسلم تھی۔ ہندو مسلم فساد زوروں پر تھے۔ ذرا ذرا سی بات پر فساد ہو جاتے تھے۔ اس خوفناک صورت حال میں میں دوسرے مسلم قائدین کے تعاون سے قوم کی شکستہ شکتی کنارے لگانے کے لئے خون پسینہ ایک کر رہا تھا۔ گاندھی گروپ کی اپنی پالیسیاں تھیں جن میں سے بیشتر ہمیں منظور نہیں تھیں۔

۱۹۲۳ء میں ہندوستان میں سائمن کمشن آیا تو راجہ محمود آباد نے میرے کان میں کہا کہ اب ہم بائیکاٹ کے مظاہرے کے لئے کوئی نیا طریقہ سوچیں۔ ہم نے طریقہ سوچ لیا۔ ہم نے سائمن واپس چلے جاؤ، کے پوسٹر لکھ کر غباروں اور تپنگوں کے ساتھ باہر سے۔ لکھنؤ کے تعلقداروں نے کمیشن کے افراد کو قیصر باغ میں چائے کی دعوت دی۔ جب وہ لوگ باغ میں چائے پی رہے تھے تو میں نے اپنے مکان کی چھت سے پتنگ بڑھانے شروع کئے۔ پھر غبار اٹا دیا۔ اتفاق سے ہوا کا رخ موافق تھا غبارے ہوانوں کے درمیان جا گرے۔ جب پتنگیں مطلوبہ بلندی تک بڑھیں تو میں نے ڈوریں کاٹ دیں اور یہ بھی ہوانوں میں جا گریں۔ تعلقدار تو بہت گھبرائے لیکن کمیشن کے برطانوی ممبروں نے اس دلچسپ طریقہ احتجاج سے بہت لطف اٹھایا۔ شام کو پولیس میرے دروازے پہ کھڑی تھی لیکن ان کے پاس وارنٹ

گزشتہ ہفتے میں نے مزاحمت کی اور وہ وارنٹ لینے چلے گئے لیکن لوٹ کے نہ آئے۔

۲۰ مارچ ۱۹۳۷ء کو جماعتی کانفرنس ہوئی تو پہلی بار محمد علی جناح اور مولانا شوکت علی ایک سٹیج پر اکٹھے ہوئے۔ آل انڈیا کانفرنس میں مسلم لیگ کی نمائندگی کے لئے محمد علی جناح، مولانا ظفر علی خان، لیاقت علی کے نام منتخب ہوئے۔ اس فہرست میں میرا نام بھی تھا۔

۴ جنوری ۱۹۳۷ء ہند کی مسلمانوں کی تاریخ کا تاریک ترین دن تھا۔ مولانا محمد علی جناح نے فوت ہو گئے۔ ہماری سیاست کی جیسے کبھی ٹوٹ چلی تھی۔ ایسے ناگہان طور پر جب ہندوستان میں مسلمانوں کے مستقبل کو تاریک کرنے کے لئے ایجاب پے پے چلے کر رہے تھے محمد علی جیسے فرزندِ توحید کا اٹھ جانا غریب کاری تھی لیکن ہم قائدین نے درجہ کی بجائے جو سبق دیکھے تھے انہوں نے شعل راہ بنالیا۔

اسی دور کا ذکر ہے کہ خان عبدالغفار خان اکھنڈ آئے اور مجھ سے کہا کہ میں گاندھی سے ان کا تعارف کروا دوں۔ میں نے انہیں گاندھی سے ملایا اور میں نے دیکھا کہ غافلان ہندوستان کے مسلمانوں کے بنیادی تقاضوں اور مطالبوں سے بہت عذرت بے بہرہ تھے اور ان کے سیاسی رجحانات مسلمانوں کے لئے کسی طور سودمند نہیں تھے۔ انہوں نے غالباً مسلمانوں کے مفاد کو سمجھنے کی کبھی کوشش ہی نہیں کی۔ یہی وجہ ہے کہ آپ کانگریس کے چکر میں الجھ گئے اور ابھی تک سنبھل نہیں سکے۔

۱۹۳۷ء میں آغا خان ہندوستان کی سیاست سے ہمیشہ کے لئے نکل گئے۔ محمد علی جناح بھی لندن جاتے وقت کہہ گئے کہ لوٹ کے نہ آئیں گے ہندی مسلمانوں کا سارا بار میرے کندھوں پر پڑا۔ میں بھی کانگریس کی چند ایک پالیسیوں کو ناپسند کرتا تھا۔ تاہم میں نے کانگریس اور مسلم لیگ کے درمیان پہلی ہوئی علیحدگی کو بڑھانے کی سرکوب کوشش کی۔ یہاں پر محسوس ہوتا تھا جیسے مسلمانوں کے لئے اب دورا ہوں میں سے صرف ایک ہی رہ گئی ہے کیا انگریز کو خوش رکھیں یا ہندو کو۔ مگر اب سیاسی حالات اور مسلمانوں کی پوزیشن ایسی تھی کہ دو طرفہ پُرخطر تھیں۔ میں نے مسلم کانفرنس اور نیشنلسٹ گروپ کا مشترکہ اجلاس بلایا جس میں میرے موقع کو خاصی تقویت ملی۔

انگریز ہندوستان کے بال و پر پورچ کر اس کی اندرونی سیاست کو مفلوج کرنے کے لئے تمام آئینی اور غیر آئینی ہتھکنڈے استعمال کر رہا تھا۔ مسلم لیگ جس نے ۱۹۴۷ء میں جم لیا تھا نوابوں، جاگیرداروں اور عائشہ برادران کی مفلوج سی جماعت بنی جا رہی تھی۔ خلافت کا الگ دم ٹھٹ گیا تھا۔ ۱۹۳۷ء میں محمد علی جناح نے مسلم لیگ کی صدارت قبول کر کے اس جماعت کو بے موت کرنے سے بچالیا۔ آپ نے کئی مسائل پر مجھ سے مشورے لئے، کئی باتوں میں ہمارا اختلاف ہوا اور اس طرح ہم نے مسلمانوں کے لئے ایک پلیٹ فارم تیار کر لیا۔

ایکشن کا وقت آیا تو محمد علی جناح نے مسلم لیگ کے ٹکٹ پر امیدوار کر دیے۔ رفیع احمد قدروانی نے اپنے دو امیدوار مسلم لیگ کے مقابلے میں اور ایک نواب چغتاری کے مقابلے میں کھڑا کر دیا۔ میں نے اسے سمجھانے کی بہت کوشش کی لیکن وہ راہ پر نہ آیا۔ خلافت کے ہیرو مولانا شوکت علی زندہ تھے آپ نے صوبے بھر میں پسماندہوں کی طرح کا اگیا میں نے ہیں ہزار روپے کے بینک پر نوٹ کا بندوبست کر لیا اور شبانہ روز بھاگ دوڑ سے چھتیس میں سے اسیس سیدوں پر قبضہ کر لیا۔ یوپی کے گورنر سرسنگ نے نواب چغتاری کی زبانی مجھے پیشکش کی کہ میں یوپی کی عبوری حکومت کی کابینہ میں شامل ہو جاؤں لیکن میں نے انکار کرتے ہوئے کہا کہ میں اپنی پارٹی کے مفاد کے پیش نظر یہ پیش کش قبول کرنے کو تیار نہیں۔

مجھے جمعیتِ علمائے ہند کے ایک اجلاس میں بلا لیا گیا لیکن وہ لوگ میرے لئے انہیں تھے۔ میں نے انہیں صاف بتا دیا کہ ہم بھی ہندوستان کی آزادی سے زیادہ مسلمانوں کے الگ حق ملنے دہندگ اور الگ انتخاب کے لئے لڑ رہے ہیں، جنگِ آزادی بعد میں لڑی جائے گی۔ یہ جمعیت، برکاتی جماعت تھی جو چند ہی روز بعد مسلم لیگ کو نظر انداز کر کے کامیابی سے جا ملی۔

مسلمان عوام اب خوب سمجھنے لگے تھے کہ جمہوریت میں انتخاب کو کس قدر اہمیت حاصل ہے۔ جب کانگریس کو پہلی بار غالب اکثریت حاصل ہوئی تو مسلمانوں نے

انگریزوں کی موجودگی میں ہندو راج کا خطرہ محسوس کر لیا۔ یہی وہ بات تھی جو میں محمد علی جناح کے ساتھ مل کر مسلمانوں کو اور مسلمانوں کی دوسری جماعتوں کو وہاں نشین کرنا چاہتا تھا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اور جمعیت علمائے ہند نے بھی میرے ساتھ خط و کتابت اور طویل ملاقاتیں شروع کر دیں۔ مدلل ہی کچھ تھا کہ مسلمانوں کی تمام جماعتیں بہرے کانگریس کا سایہ غالب رہے جو مجھے کسی قیمت پر منظور نہ تھا۔ محمد علی جناح نے مسلم لیگ کا ایک پارلیمنٹری بورڈ بنادیا تھا اور ہم اسی کو مضبوط بنانے پر تہمتے ہوئے تھے۔ مولانا ابوالکلام نے ایک دوسرے پر بے نیچے پڑے رہ چکے میں لیگ کو کانگریس کی اتحادی جماعت بنادوں۔ ایک بار نہیں ابوالکلام آزاد نے سینکڑوں بار کہا لیکن میں نے ایک بار انہیں صاف الفاظ میں کہہ دیا۔ مولانا میں اپنے ہاتھوں مسلم لیگ کا گلہ نہ گھونٹوں گا۔“

ایکشن میں بھی ہر صوبے میں معمولی سی کامیابی ہوئی لیکن یہ معمولی نہیں بہت بڑی کامیابی تھی کیوں کہ اس سے ہم نے جدوجہد انتخاب تسلیم کر لیا تھا۔ میں جب پہلی بار یوپی کے ایسے اہل مرید پٹنہ اور جہان آباد کی کیفیت طاری ہو گئی عمر رفتہ کا ایک ایک لمحہ یاد آیا جو میں نے ملک اور قوم کی نجات اور یہودی خاطر صرف کیا تھا۔ آج کل کا یہ انداز اور مجھے بخیر یاد رہتا تھا لیکن خیال آگیا کہ میں اکھاڑے میں تو اب اترا ہوں چنانچہ میں ایک جنگ کے لئے یا اسی جنگ کے لئے تیار ہو گیا۔ بعض مسلمان لیڈروں کے کردار کا یہ حال تھا کہ مولانا حسین احمد کی سفارش پر وہم نے مولانا محمد اعظمی کو لیگ کا ٹکٹ دیا، ساتھ میں ہزار روپیہ نقد بھی دیا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ اُس نے تین ہزار روپیہ کانگریس سے بھی لے لیا تھا۔ اس نے مجھ سے اوپیشے مانگے تو میں نے تین سو روپے اور دس سو روپے مکران لگے روز مولانا کانگریس کے بچوں پر تشریف نہ فرماتے۔

اگلے دو برسوں میں مسلم لیگ کو مخالفت کے باوجود ماضی تقویت ملی۔ اسمبلیوں میں گو کانگریس کا راج تھا لیکن مسلمانوں میں سیاسی شعور بیدار ہو گیا تھا۔ بکنہ میں محمد علی جناح آئے تو ان کا تاریخی جلوس نکالا گیا۔ پنجاب سے سرسکند حیات خان بھی آئے تھے۔ پنجاب میں ڈاکٹر اقبال نے مسلم لیگ کے قدم جمادئے تھے؟ رٹری کامیابی سے مسلمانوں کی قیادت کر رہے تھے۔

۱۲ اکتوبر ۱۹۳۷ء کو مولانا آزاد نے مجھے ایک اور خط لکھا جس میں انہوں نے مجھے پند و نصیحت کی کہ میں گاندھی سے کلکتے آکے ملوں۔ آپ نے خط کے آخر میں لکھا ”اگر مقصود جو ہر لال یا سوباش سے ملنا ہو تو ایسا لکھو اور پیچ و خم کی باتیں دل سے نکال دو“ ظاہر ہے کہ میں نے کیا جواب دیا ہو گا یہ خط مولانا کی ذہنیت کا مظہر تھا جسے اب میں غفلت انداز کرنے لگا تھا۔ دراصل مولانا کانگریس اور مسلم لیگ کا سمجھوتہ کانگریس کی خاطر اور اپنی ذات کی خاطر کرنا چاہتے تھے لیکن میں نے ان کی ایک نہ سنی۔ ۱۹۳۷ء میں سیاسی حالات مرحمت سے بدلنے لگے۔ ان بدلتے حالات سے ہی میرے ذہن میں آئی تھی کہ ہندوستان کا نظام حکومت آزادی کے بعد کچھ ایسا ہو کہ جس صوبے میں جس قوم کی اکثریت ہے وہاں اس کی آزاد حکومت قائم ہو۔ مجھے یہ بھی معلوم تھا کہ اقلیت کے صوبوں میں مسلمانوں پر عرصہ حیات تنگ ہو جائے گا اس کا ایک ہی علاج تھا جو میں نے اُس وقت سوچا تھا کہ ملک کو ہی تقسیم کر دیا جائے لیکن میں نے اس تجویز کو کسی موزوں موقع و محل کے لئے اٹھا رکھا تھا۔ اسی سال مجھے مصر سے فلسطین کانفرنس میں شریک ہونے کے لئے بلاوا آیا۔ میں نے اس کانفرنس میں ہندی مسلمانوں کی نمائندگی کی۔ یہ کانفرنس فلسطین کے تقسیم کو روکنے کے لئے بلائی گئی تھی۔ کانفرنس کے بعد میں لنڈن چلا گیا اور فلسطین کے مسئلے کے ساتھ ساتھ ہندوستان کے مسلمانوں کا مسئلہ بھی حکومت برطانیہ کے گوش گذار کر دیا۔

لنڈن میں میری ملاقات چوہدری رحمت علی سے ہوئی۔ یہی وہ شخصیت تھی جس نے پاکستان کا لفظ سوچا تھا۔ گو اُس وقت مجھے یہ نام پسند نہ آیا تھا لیکن تقسیم ہند کے متعلق آپ نے جو کچھ سوچا تھا اُس سے مجھے پورا پورا اتفاق تھا۔ ۱۹۳۷ء کا ذکر ہے جب میں چوہدری رحمت علی سے لنڈن میں ملا تھا۔ آپ کے ساتھ دوسری ملاقات دس سال بعد ۱۹۴۷ء میں لاہور میں ہوئی۔ آپ کا سوچا ہوا ”پاکستان“ معرضہ وجود میں آچکا تھا لیکن چوہدری صاحب پنجاب اور بنگال کی

تقسیم کے متعلق بہت پریشان تھے۔ لیکن ان کے لئے سب سے زیادہ زور کش بات یہ تھی کہ انہیں معلوم ہوا کہ ان کے مکان کے ارد گرد سی آئی ڈی کے ساتھی منڈلاتے دیکھتے ہیں، لیکن انہیں معلوم نہ ہو سکا کہ کیوں!

چودھری رحمت علی اس سلوک پر ناروا ہے اس قدر دل برداشتہ ہوئے کہ لندن واپس چلے گئے اور ایک کتاب THE GREAT BETRAYAL لکھ کر فوت ہو گئے۔ کس قدر شرمناک ہے یہ روایت کہ جس نے ہمیں ہماری آزاد ریاست کو بیاراسا نام دیا تھا وہ دیا پر میر میں دیا، دلاس کی قبر پر کوئی جا کر فاتحی بھی نہیں پڑھتا۔ پاکستانی مسلمان اب بھی تو اُس کی میت کو قبر سے نکال کر لڑائی یا لاہور کے کسی قبرستان میں دفن کر دیتے ہیں۔

فلسطین کا نفرین کو خاطر خواہ کامیابی نہ ہوئی۔ میں لندن سے واپس ہونے ہی والا تھا کہ لنڈر سیکرٹری برٹش ہندوستان سے ملاقات کا موقع مل گیا اور میں نے اس کے سامنے ہندوستان کا نقشہ رکھ کر آج کے پاکستان کے صوبے اُسے دکھائے اور زردیہ کداس طرح ہندوستان کو تقسیم کر دیا جائے۔ اُس نے عجیبے فوایدات کے سکرٹری لارڈ زیت لینڈ کے پاس بھیج دیا۔ میں نے زیت لینڈ کو بھی اچھی طرح ذہن نشین کر دیا کہ ہندوستان کے مسئلے کا حل صرف تقسیم ہے لیکن زیت لینڈ نے کہا کہ عالمی سیاسیات پر جنگ کا خطرہ منڈلا رہا ہے، شاید جنگ جلدی شروع ہو جائے۔ ان حالات میں ہندوستان کا مسئلہ اتنا اہم نہیں رہے گا۔

لندن سے ہم بھی آئے اور سر جارج کو وہ تمام گفتگو سنائی جو میں نے دونوں سرکاریوں سے کی تھی۔ سر جارج نے تقسیم ہند کے متعلق میری باتیں بڑی غور سے سنیں اور کہا

”اور اچھی طرح سوچ لو۔“

میں لکھنؤ چلا آیا جہاں پنڈت نہرو میرا منتظر تھا۔ اُس نے ایک بار میرا ٹیگس انڈسٹریل ٹیک کے سمجھوتے پر زور دیا۔ مورانا آزاد بھی شیعہ تھے تاہم کاہانہ لے کے میسکس پاس آئے لیکن میں نے مسلم لیگ کے لائحہ عمل کی وضاحت کر کے انہیں بتلایا کہ سمجھوتہ کبھی نہ ہو سکے گا۔

دوسری جنگ عظیم شروع ہو گئی اور کانگریس نے نیا محاذ قائم کیا۔ کانگریس لیڈرز نے انگریزوں کو خوش کرنے کے لئے کئی حربے استعمال کئے اور سرکاری طور پر منہ ناجا کا کانگریس ہندوؤں اور مسلمانوں کی یکساں فائدہ جماعت ہے لیکن انگریز نے ماننے سے انکار کر دیا۔ وائسرائے نے گاندھی اور سر جارج سے ملاقاتیں کر کے ایک بیان دیا کہ جنگ کے بعد دونوں فرقوں کے موقعت اور موجودہ ایکٹ کی ترمیم پر غور کیا جائے گا۔

۱۹۴۷ء کے آغاز میں تقسیم ہند کی جدوجہد ایک واضح صورت اختیار کر گئی۔ وائسرائے سے گاندھی بھی ملا اور سر جارج بھی لیکن وائسرائے نے گاندھی کی ہر

بجائے ٹھکرادی۔

۲۲ مارچ ۱۹۴۷ء مسلم لیگ سیشن میں قرارداد پاکستان منظور کر کے وائسرائے کو پیش کر دی گئی۔

اُدھر جنگ عظیم زور پکڑ رہی تھی۔ کراچی اور لاہور کا گوشہ گوشہ جنگ کی پیٹ میں آیا جانتا تھا اُدھر کانگریس اور مسلم لیگ کی جنگ واضح صورت اختیار کر کے عروج کو جا پہنچی۔ مسلمان عوام نے محمد علی جناح کو قائد عظیم کی حیثیت سے اور مسلم لیگ کو اپنی واحد نمائندہ جماعت تسلیم کر لیا۔

نواب بہادر یار جنگ نے مجھے اتحاد المسلمانین کے اجلاس میں شرکت کے لئے حیدرآباد بلایا تو میں چلا گیا۔ میں پہلی بار اس عظیم شخصیت سے ملا اور اس سے

بہت متاثر ہوا۔

۱۹۴۷ء سے ۱۹۴۸ء د پاکستان کے معرض وجود میں آنے تک، کا عرصہ ہندی مسلمان کے بھاد اور ایشیا کا عرصہ تھا اور میری زندگی کا معروف ترین دور۔

اس دور کو ہندو پاکستان کی تاریخ میں ہم انہیں دنیا کی تاریخ میں نمایاں حروف سے لکھا جائے گا۔ مسلمانوں پر جویتی اور کیونیتی؟ مسلمانوں کا جو قتل عام ہوا وہ کیوں ہوا؟ اس کا جواب امرتار سنگھ کے ایک نقشے سے دیا جاسکتا ہے۔ ۲ مارچ ۱۹۴۷ء کا ذکر ہے۔ حضرت حیات نے وزارت سے استعفیٰ دیا۔ ہم اسمبلی ہال کی بیڑھیوں

پہنچے تھے۔ اسٹرٹا سنگھ بھیم سین پھر کے پہلو میں کھڑا تھا۔ کفار مسلمانوں کی فتح سے بوکھلا گئے تھے۔ ماسٹر تارا سنگھ نے کھڑے کھڑے اچانک کرپان نکال لی اور وہ بن
بلند کے غلبہ آلود آواز سے بولا۔ ”اب وقت آگیا ہے کہ حکومت تلواری کے زور سے ہوگی۔ سکہ اس کے لئے تیار ہیں۔ ہم مسلمانوں کو ہوش میں لائے آئیں گے۔“
تارا سنگھ کی یہ دھمکی کھلم کھلا اعلان جنگ تھا۔ اس کے بعد جو ہڑوا دنیا نے دیکھا۔

میں جانتا ہوں کہ میں نے جو کچھ کہا ہے اور جو واقعات قلمبند کئے ہیں ان سے ہر کسی کو اتفاق نہیں ہوگا۔ میری رائے بہر حال ایک ذاتی رائے ہے۔ میں بے جب ایسی
کتاب PATHWAY TO PAKISTAN لکھی تو کئی لوگوں کو محض اس لئے پسند نہ آئی کہ اس سے قائد عظمیٰ کی شخصیت اور ان کے جہاد کی عظمت کم ہونے کا اندیشہ
لیکن کتاب لکھنے سے میرا مقصد یہ ہرگز نہیں تھا۔ یہ درست ہے کہ میں نے کئی مواقع پر قائد اعظم سے اختلاف رائے کیا ہے لیکن میں نے آپ کے احکام ماننے سے کبھی پس پڑ
نہیں کی۔ ہم نے پاکستان نصف صدی کی جدوجہد اور مسلسل اشارے سے حاصل کیا ہے۔ اس طویل مدت میں کسی لیڈر سے کون سی لغزش نہیں ہوئی ہوگی۔ میں نے اپنی کتاب
میں یہ کام لغزشیں، اذکار اور واقعات پیش کر دیے ہیں اور یہ فیصلہ پڑھنے والوں پر چھوڑ دیا ہے کہ کون کیا تھا اور کس نے کیا کیا!

اس میں کسی کو شبہ نہیں کہ قائد عظمیٰ عظیم انسان تھے اور جب آپ نے پاکستان کا مطالبہ کیا تو آخر دم تک مخوف نہ ہوئے لیکن میں سردار بٹیل کا
بھی ایک جملہ دہرا ناچا ہوتا ہوں۔ میں جب اپنے آبائی شہر لکھنؤ سے ہجرت کر کے کراچی آگیا تو خیال تھا کہ سیاسیات سے کنارہ کش ہو جاؤں گا لیکن ہونہ سکا۔ ۱۹۴۷ء
۱۹۴۷ء سردار بٹیل نے میرے شہر لکھنؤ میں ہزار ہا لوگوں کے مجمع کے سامنے تقریر کرتے ہوئے میرے متعلق کہا تھا۔
”پاکستان بنانے والا اسی شہر کا باشندہ تھا۔ بھگوان کی دیا سے وہ چلا گیا ہے، ہم بہت خوش ہیں۔“



قرۃ العین سیدہ

شخصیت نگاری یوں کی جاتی ہے کہ :

موصوفہ ایک شاعرانہ مزاج کی مالک ہیں۔ چھوٹوں اور بزرگوں سے سب سے سبکدوش ہیں۔ بڑھتی سے اُفت۔ فلسفہ کی کتابوں کا مطالعہ کرتی ہیں۔ ان کے کمرے کا رنگ ملکا۔ ہے۔ پردے چھتی۔ دیکھوں میں بغض کے شکونے پڑے لکھے ہیں۔ اویسوں کے بارے میں اس طرح کے نظموں پڑھ کر جی چاہتا ہے کہ دوسرے سچوں۔ خدا کا شکر ہے کہ اس طرح کی ”شخصیت نگاریاں“ اب دیکھنے میں نہیں آتیں۔

ہم نہایت ذوق شوق سے رسالہ ”سچ“ بھی پڑھتے ہیں اور یہ بھی کہ جب سارے بس بھائیوں کی محفل جمع ہو کر مسلسل ایک چنڈو خانہ بن جاتا ہے تو گھر میں کیا کیا ہنگامہ رہتا ہے ماشاء اللہ۔ ایک کمرے میں ریڈیو دھاڑ رہا ہے۔ دوسرے میں ایک بھانجی صاحبہ بیانو سے شغل فرما رہی ہیں۔ گیلری میں ”جو ہے دوڑی آئی“ کھیلا جا رہا ہے۔ برآمدے میں باضابطہ کرکٹ میچ ہو رہا ہے متواتر فون کی گھنٹی بج رہی ہے اور کوئی نہیں سنتا۔ سب ایک دوسرے پر حکم چلا رہے ہیں۔ ہماری بڑی بھانجی صاحبہ اللہ کے فضل و کرم سے ڈاکٹر ہیں اور ایر فورس میں فلائیٹ لفٹیننٹ کے عہدے پر فائز ہیں مگر ان کا یہ عالم ہے کہ ان کو ڈاکٹری کے علاوہ دنیا بھر کی فضولیات اور خرافات سے سبکدوش ہیں۔ جدید انگریزی ادب، یونانی آرٹ، ہندو فون، بیفٹ سے تنہا نس ہے اور کوکس کی تو آپ عاشق ہیں۔ ٹیلر اور ٹام اینڈ پیری اور ڈونلڈ ڈک آپ کے پسندیدہ کردار ہیں۔ جب کوئی ان سے ڈاکٹری کر لیں کرتا ہے تو دفعتاً یاد آتا ہے کہ ارے یہ تو ڈاکٹر بھی ہیں۔

قصہ یہ ہے کہ مجھے اپنا احوال رقم کرنے سے پہلے اپنے سارے گھرانے کا احوال رقم کرنا پڑے گا۔ کیونکہ میں ان سب علیحدہ کوئی نوکھی ہستی قطعی نہیں ہوں (انفرادیت وغیرہ ابن سعید نے جو سخت عالمانہ الفاظ استعمال کئے ہیں، وہ سب گپ ماری ہے) ایک روز ہم حسب معمول گھاس پر بیٹھے (رات کے بارہ کا عمل رہا ہوگا) نہایت اطمینان سے شکر ادا کو کیدارا میں منتقل کرنے میں مشغول تھے کہ ایک چھوٹے بھائی نے جواب متعلقاً کہنا میں رہتا ہے، اچانک یہ انگشت کیا (جس طرح ایک انگریز مصنف نے یہ انگشت کیا تھا کہ وہ ساری عمر نثر لیتا رہا) کہ ساری عمر ہم لوگوں کی اسی PITCH پر گزری ہے (کرکٹ کا PITCH نہیں) باوجودیکہ ہماری زندگیوں میں تقسیم ہند کے کارن واقعہ بڑا زبردست انقلاب آچکا ہے اور بہر صورت اب اس تبدیلی کی عادت بھی ہو گئی ہے۔ ایک چیز ہم دوسروں میں ہمیشہ تلاش کرتے رہتے ہیں۔ شدید ذہانت اور شدید مزاجی حس۔ فی الحال یہاں دونوں چیزوں کا تقریباً فقدان ہے۔ غالباً ہماری اپنی ”خصوصیات“ بھی زیادہ لوگوں کے پتے نہیں پڑتیں (یہ انگشت بھی

ہی کینیڈا دلے بھائی نے کیا تھا اور اسی لیے وہ دوسرے لمحے گھاس پر سے اٹھ کر کینیڈا چلا گیا

میری نہیں عورتیں سیلیاں جو مجھے لگی بہنوں کی طرح عزیز ہیں اور جن کے ساتھ میں نے بہت بچپن سے لے کر شہر کا ایک ایک لمحہ اکٹھے بنایا تھا۔ ہندوستان میں ہیں۔ ان کے علاوہ دوسری سیلیوں کی ایک بہت بڑی فوج بھی تقریباً ماری ساری وطن مری میں رہ گئی۔

سیلیوں سے قطع نظر ہم سب ماشاء اللہ سے اٹھارہ اسی فرسٹ کزن ہیں۔ سیکنڈ ہنڈ فورٹھ فقہ (سلسلہ چینیوں کی ہیں آٹھویں کزن تک پہنچتا ہے) ان کے علاوہ خدا نظر بد سے بچائے، ان سب میں جو ہمارا اپنا ایچ گروپ ہے وہ اللہ کے فضل سے ایک ہی مدرٹر فکر سے غفلت رکھتا ہے۔ المڈے میں ہمارے منجھپے چا جان کا مکان "بیکٹ ہاؤس" تھا۔ گرمیوں کے زمانے میں اس میں ٹھنڈ کی وجہ سے ایک زلزلہ سا آیا رہتا۔ شاہ جہان پر میں چھوٹے چا جان کی کوٹھی کے باغ کے پیچھے سے ٹرین گزرتی تھی۔ ہم لوگ ٹرین آتے۔ چند منٹ پہلے پٹری پر جا کر پتھر رکھ آتے اور پھر درختوں میں چھپ کر انتظار کرتے کہ اب ٹرین پٹری سے اترے گی۔ بالکل دہشت زدہ کا گروہ تھا۔ اب خیال آتا ہے کہ اگر واقعی کسی ایسا ہو گیا ہوتا۔ غالباً سب کو جیل خانے بھیجا جاتا۔

یہ سب بڑے ہوئے تو بے یسے۔ ایک سے ایک عالم فاضل چلا آ رہا ہے۔ دو بہنوں نے یونیورسٹی کے سارے ریکارڈ ٹھکانے توڑ ڈالے۔ نھیال میں جو بہن بھائی ہیں۔ ان کا بھی یہی سلسلہ ہے۔ ایک نوجوان خاتون نے بائیسٹر یونیورسٹی ٹیکسٹائل مینیکسٹری کی ڈگری لی۔ بزرگوار بہت بڑے سیاست دان بن گئے۔

بہت کم کنیوں میں اتنا زیادہ قبیلے کا احساس ہوتا ہے۔ اس کی وجہ غالباً وہی تربیت اور وہ مخصوص تہذیبی پس منظر ہے جو ذکر میں نے یلدرم کے متعلق مضمون میں کیا ہے۔ ہمارا گنبد اب بہت دور تک نثر بہتر ہے۔ کچھ افراد سان فرانسسکو میں ہیں کچھ لندن میں۔ بہت سے اپنے آبائی وطن ہندوستان ہی میں رہتے ہیں۔

بعض دفعہ مجھے خیال آتا ہے۔ بھانت بھانت کی جگہوں پر رہے۔ بھانت بھانت کے انسانوں سے ملے بھانت بھانت کی مصروفیتیں رہیں۔ سچیں رنگا رنگ مناظر سے پُر رہا۔ انٹر پرائس کے ہرے ہرے صنم، ترائی کے جنگل، ہمالیہ کی چوٹیوں پر بسنے والی برف اور غیر معروف بستیاں، سب سے پہلی یاد جو ہے وہ جہاز کے سفر کی ہے کہ بس تیرتے ہوئے چلے جا رہے ہیں بمبئی، کلکتہ، جنوبی ہند کی بندرگاہیں، ایران کے ساحل، کربلائے معلیٰ، قاہرہ، ترکی، مستقل ادھر سے ادھر گھوم رہے ہیں۔

پہلی کہانی بھرچھ سال لکھی (ہاں صاحب! کیا بات ہے، ہو نہار بروا -) کہانی پچھوئیں تھی کہ "کاٹھ گدام کا شیش تھا، رات کے بارہ بجے تھے۔ نئی لائینیں لیے ادھر ادھر دوڑے پھرتے تھے۔ جگنو کی قطاروں کی طرح ٹرین آتی دکھائی پڑی۔" وغیرہ وغیرہ ماشاء اللہ کس قدر شاعرانہ تخیل تھا یعنی فور کیسے کہ جگنوؤں کی قطاریں۔

پھر بدقون نگ گزریوں کا بہت سخت سلسلہ رہا۔ گزریاں ہی گزریاں۔ ان کے لیے باقاعدہ اسکول کھولا گیا تھا۔ ایک جرمی سیلے

بہت سمجھا بچھا کر مادہ کیا کہ "بیڈی سیلنڈ" اس کے گڈے کا ساہ کر دیا جائے۔ آئیڈیالوجی بچا نہیں مگر اس کی دل کنی کے خیال سے مان لےئے۔ عین بات کے وقت جرمی رٹکی جھٹی۔ اس نے کسی بات پر کچھ لکھ دیا کہ ہر حال میں ایک اخالص جرمی ہے۔ سیدھا بول ہے ا۔ ا۔ ہمارے "بیڈی سیلنڈ" کو بونڈ ہے مگر تھاری لڑیا ہے لہذا جند و نمانی ہے۔ اس قدر عمدہ آیا اور فوراً بات واپس لوٹادی گئی۔ جسے تک شدید اینٹی جرمی جذبات دل میں موجزن رہے۔

اسپورٹس اور ریاضی سے جان بکلتی تھی۔ اسکول کا کالج میں بھی جو اسٹاٹسٹ بال کھیل کر دیا ہو۔ سنا کر اے میں بڑا سلف آتا تھا۔ یہ وقت دونوں پاٹوں میں شامل ہیں اور شاوکار ہے ہیں۔ بعد میں خود ہی سمجھ کر دی اس وجہ سے کالج کی سیاسیات میں ہم کو بہت ہی اہم مقام حاصل تھا۔

اب یہاں یہ عرض کرنا ہے کہ سب سے بڑی ٹریجڈی جو ہوئی وہ یہ تھی کہ اسی منتقل ہنگامے کے جکڑ میں بغیر سوچے سمجھے جو کہانیاں خیر کالج کے رسالوں نے یہ لکھتے تھے وہ ادبی رسالوں میں تبصروں میں یہی ایک ٹوٹی ہوئی جے آج تک ہنگامہ پڑ رہا ہے۔ کوئی کھلم کھادی انگریزی میں کہہ گیا ہے۔

LITERARY SING HAVE VERY LONG SHADOWS

یہ بہت ہی حسب حال مغولہ ہے یعنی یہ کہ اب بیٹھے اس قسم کا روح غمراں تبصرہ سن رہے ہیں: ایک نانون ہماری ایک کتاب کی ورق گردانی کر کے نہایت اہل ان سے بولیں۔ آپ انگریزی بہت اچھی لکھتی ہیں ا!۔ اور اس رُو تو مجھے بہت ہی کوفت ہوئی جب میں نے کرشن چندر صاحب کی (جن کی میرے دل میں بڑی عزت ہے) پر لے پڑھی کہ "میرے بھی ستم خانے" میں مولے "پاٹوں کے تذکرے کے اوپر کچھ نہیں ہے۔ اسے سمجھئے۔ یہاں ہم نے نو اپنی طرف سے ایک عظیم انسانی ٹریجڈی کی داستان ملبند کی تھی۔ کرشن چندر صاحب نے ایک جملے میں نہایت خوش اسلوبی سے قصہ مختصر کر دیا۔ اب آپ ہی بتلائیں کہ کیا کیا جائے۔

اپنے اور اپنے قبیلے کے متعلق اس فٹ نوٹ کا اضافہ کرنے کے ساتھ میں یہ بھی عرض کروں کہ یہ واضح رہے کہ ہم لوگ بخود غلط نہیں ہیں۔ ہمارے یہاں اکثر و بیشتر لوگوں کو اپنے متعلق بڑی غلط قسم کی اہمیت کا احساس ہے۔ ہمارا جو معاشرہ ہے جس طرح ہمارے ذہنوں کی تشکیل کی جاتی ہے اور جو ہمارے یہاں کے موجودہ حالات ہیں ان کی وجہ سے لوگ یا تو احساس برتری کا شکار ہیں یا احساس کمتری میں مبتلا ہیں۔ ہر فرد کسی نہ کسی طرح کے COMPLEX میں گھرا ہوا ہے NORMAL کوئی بھی نہیں رہنا چاہتا اور میں ان دونوں کو بہت قابل قدر سمجھتی ہوں ہر ماحول اور ہر موقع پر نارمل رہتے ہیں۔

ہماری "شخصیت" تو بھی یہ تو ایک بڑا جدید قسم کا خوفناک لفظ ہے شخصیت مولانا ابوالاعلیٰ مودودی اور یگم رعنا لیاقت علی خاں کی ہوتی ہے۔ ہم اور ہماری "شخصیت" — ہر کما سمجھو یہ ہے!

شوکت تھانوی

ولادت :- ۲ فروری ۱۹۰۳ء

وفات :- ۴ مئی ۱۹۶۳ء

جائے پیدائش | کتنی سچی بات کہی ہے جس کسی نے بھی کہی ہے کہ ہر زمانہ میں اردو دنیا کے ہر گوشہ میں ایک قطب اور ایک اہم قوت رہی۔ اب ذرا اس کلیہ کی صداقت ملاحظہ ہو کہ کہاں کرشن فرماری اور کہاں ایک ادبی مداری۔ زمانہ ایک نہ سہی مگر مقام ایک ہی ہے۔ کرشن کا استھان بندرا بن ضلع متھرا جنم بھومی بنتا ہے کس کی؟ شوکت تھانوی کی۔

یہ ایک تاریخی لطیفہ نہیں بلکہ ایک جیتا جاگتا واقعہ ہے۔ بندرا بن کے کوتوال صاحب منشی عدیق احمد مرحوم جو پہلے تو دہلی کی طرف سے مایوس ہو چکے تھے مگر شادی کے بارہ سال بعد اولاد ہوئی بھی تو لڑکی۔ اپنے ارمان کی تکمیل کے لئے پھر چار سال تک بیچارے کو انتظار کرنا پڑا۔ یہاں تک کہ ۲ فروری ۱۹۰۳ء کو صبح ہونے سے قبل ہی ان کی یہ تمنا بھی پوری ہو گئی اور اولاد دہلیہ سے بھی ان کی نصیب بہتر کی گود پڑ ہو گئی۔ سپاہیوں نے گولے داغے، بھانڈوں نے ڈھول بجائے۔ نمٹوں نے کرتب دکھائے۔ ایک جنت تک چہل پہل رہی۔ حقیقت کے دن نام رکھا گیا۔ محمد عمر اور تاریخی نام نکلا تیز احمد۔ یہ ان ہی حضرت کا نام اور تاریخی نام ہے۔ جن کو اب شوکت تھانوی کہا جاتا ہے۔ تھانوی اس لئے نہیں کہا جاتا کہ پیدائش بندرا بن کے تھانہ میں ہوئی بلکہ اس لئے کہ تھانہ سبوں ضلع مظفر نگر اس خاندان کا وطن ہے۔

بے ہوشی کی باتیں | پیدائش سے لے کر اس وقت تک کی زندگی جب تک کہ بچہ ہوش نہ سنبھالے دراصل اس کی ذاتی زندگی نہیں ہوتی بلکہ اس کی حیثیت ایک کھلونے کی ہوتی ہے جس سے اس کے والدین جس طرح ان کا جی چاہتا ہے کھیلتے ہیں۔ سنا ہے کہ میرا یہ زمانہ زیادہ تر ہمایلوں میں گزرا۔ والد صاحب کی رشتہ کی تمام آمدنی ڈاکٹروں کی فیس اور دواؤں کی قیمت میں صرف ہو جاتی تھی۔ مال حرام بجائے حرام کیونکر صرف نہ ہوتا ضعف معدہ کی شکایت اس قدر شدید تھی کہ ڈاکٹروں نے غذا پر نہایت سخت پابندیاں عائد کر دی تھیں۔ ہماری شاعری کی ابتدا یہیں سے ہوتی ہے۔ شاعری اور فاقہ مستی میں جو چلی دامن کا ماتھے سے وہ یہاں بھی کار فرما ہوا اور سات سال کے اس فاقہ مست نے سبز شعری طور پر ایک مطلع عرض کیا۔

نہ دانا نہ پانی میں کس سے کہوں

ارے میرے اللہ میں اب کیا کروں

ہوش کی باتیں | میں نے اپنی ہوش کی آنکھیں مہوپال کے ایک عالی شان مکان میں کھولیں۔ بڑے لاڈ پیار میں زندگی کے دن گزرے۔

کے مدرسہ فرقانہ میں بھیج دیا۔ جہاں قرآن مجید کی تعلیم شروع ہو گئی۔ مگر پڑھائی سے زیادہ بُرے لوگوں کی بُری صحبت کے باعث ہم نے قبولِ کفر شروع کئے۔

ماسٹر بیارے لال صاحب لکھنؤ میں ہمارے پہلے پرائیویٹ ٹیوٹر تھے۔ بہت محنت سے پڑھاتے تھے۔ بہر صورت ان بیچارے نے انگریزی کی ایک آدھ کتاب کسی نہ کسی طرح ختم کر اہی دی اور حساب وغیرہ میں اپنے نزدیک ہم کو چانو کر دیا۔ ان مضامین بھی ضمنی طور پر ہمارے مطالعہ سے وہ بیچارے گزارتے رہے لیکن یہ! امید ان کو بھی غالباً نہ ہو سکی کہ یہ بیل منڈھے چڑھ سکے گی۔

غالباً والدہ صاحبہ کے طعنوں سے تنگ آ کر یا یونیورسٹی اپنی ذمہ داری کو ٹھوس کہتے ہوئے ایک دن والد صاحب نے بڑا
 ایک چار پائی پریر مکتب کھول دیا۔ آمد۔ آمدند۔ آمدی۔ آمدید۔ آدم۔ آدمیم کا پہلا سبق ہم کو دیا گیا۔ پہلا دن۔ پہلا سبق۔
 والد صاحب سے پہلا سابقہ مگر معلوم ہوتا تھا کہ شامیت اسی پہلی ہی منزل پر استقبال کے لئے آئی ہوئی ہے۔ والد صاحب۔
 ایک گھنٹہ کا وقت دیا تھا۔ اس پہلے سبق کو سننے کے لئے اور یہاں آثار یہ تھے کہ صاحبزادے کو رے کے کورے کو با۔
 تک کچھ پڑھا ہی نہیں۔ آخر طوفان اٹھا۔ برق و رعد۔ زلزلہ۔ انہدام۔ چیخ۔ گرجے۔ حقے کی جہلم الٹ گئی۔ آمدنامے کے۔
 فضا میں ایران کی آزادی کے پرچم اڑانے لگے۔ اور ہم ہندوستان کی غلامی کی زندہ تصویر بنے اپنی موت کے منتظر سرنگوں بیٹھ ہی
 تھے کہ یکایک والد صاحب نے کپڑا کر جو ہم کو جھنجھوڑا ہے تو تنذیب کا کرتہ معہ بنائیں ان کے ماتحت میں تھا اور اس کا گریبان
 ہمارے برہمنہ جسم پر۔ کپڑوں کے بعد اب غالباً کھال کی باری تھی کہ اس ہنگامہ کی اطلاع پاکر مادوں صاحب گھر سے نکل آئے
 والدہ نے کھڑکی سے جہان کن شروع کیا۔ راہ گیر چلتے چلتے کھڑے ہو گئے اور کہتے تھے، ہم بلانا چھوڑ دی۔ ماموں صاحب نے
 ہم کو دہاں سے اٹھایا اور مشکل تمام گھر کے اندر پہنچایا۔

مولانا عبد الرحیم کلیم

آمد نامہ کے سلسلہ میں جو عذاب مجھ پر نازل ہوا تھا اس کے بعد بھی والد صاحب کو اطمینان نہ ہوا۔ آپ نے عذاب کے ایک مستقل فرشتے یعنی مولانا عبد الرحیم کلیم کے سپرد کرنے کا ہمارے متعلق فیصلہ کر دیا۔ لہذا طے یہ ہوا کہ ہم روزانہ مولانا کے در و درخت پر حاضر ہوا کریں۔ مولانا نے ہم کو نہایت شفقت سے پڑھانا شروع کیا۔ کسی قسم کی سختی نہیں فرمائی اور جو دہشت ان کی صورت دیکھ کر قائم ہوتی تھی وہ رفتہ رفتہ دور ہو گئی۔ مولانا کا پڑھنا کلاطی نہایت دل نشین تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ فارسی سہارے لے کر چند ہی دنوں میں آسمان ہو گئی۔

خالو مدن اور ان کا لال اسکول | محض فارسی کے بل بوتے پر زندگی بسر نہیں ہو سکتی تھی۔ والدہ صاحبہ کو سب سے زیادہ فکر تو یہ تھی کہ صاحبزادے کی عمر بڑھ رہی ہے اور باقاعدہ تعلیم کا کہیں نام و نشان نہ ہو۔ آخر ان کے کام ان کی ایک بہن آیتن جن کے شوہر ایک مڈل اسکول میں ملازم تھے۔ ہمارے ان خالو کا اسم گرامی تھا سید محمد۔ منہ اور کہلاتے تھے مدن۔ ہمارے ان خالو مدن نے ایک آدھ حساب کا سوال ہم سے حل کرایا۔ کچھ اردو پڑھوائی کچھ انگریزی پڑھوائی۔

جائزہ دیا اور نہایت ناک بھوں چڑھا کر کہہ دیا "فش" یعنی کچھ بھی نہیں۔ مگر ان کو کچھ نہ کچھ تو کما ہی تھا۔ لہذا انہوں نے مشورہ دیا کہ ہمارا اعلیٰ ان کے سکول میں کر دیا جائے۔ ان کے سکول کا نام "ال اسکول" تھا۔ ہم باوجود نا اہل محض ہونے کے چوتھے درجے میں لے لئے گئے اور پہلے ہی سال نہ جانے کیونکر چھ درجہ پاس کر کے پانچویں میں آ گئے۔ مگر سب سے سال چھ درجہ پاس کر کے لال اسکول کو پہنچ دیا۔ اب ہمارا داخلہ گورنمنٹ ہائی اسکول حسین آباد میں ہوا۔ پڑھنا اُس وقت تو خیر جہاں بھی راستے نام تھا البتہ تمام مشاغل میں ہم اپنی پیش تھے۔ والد صاحب کو ایک ایسے آدمی کی تلاش تھی جو گھرنی پر راء کر تباری معیم اور تربیت کی پوری ذمہ داری اپنے سر لے سکے۔ کچھ دنوں کے بعد ایک بے بی آسٹن قسم کے بزرگ متراخٹ لائے۔ تپہ ہلا کہ یہ حضرت ہمارے ناایق مقرر ہوئے ہیں۔ جو نیور کے رہنے والے ہیں اسم مبارک بخش احمد ہے غریب خانہ بی پریم فرماتی تھے اور پوچھیں گھنٹے ہم پڑاؤں رہیں گے چنانچہ ان بزرگ نے ہم کو اپنی نگرانی میں لے لیا اور ہماری تعلیم و تربیت شروع کر دی۔ ان کا ہر ایک سے یہ کہنا کہ یہ لڑکا بلا کا ذہین ہے اس کی ذہانت سے آج تک کام نہیں لیا گیا۔ ورنہ یہ کوئی چیز ہوتا ہم کو زبردستی ذہین اور تعلیم کا شہین ہمارا تھا۔ خوشامد پسندی تو غیر حضرت میں تھی ہی اسی دگھتی ہوئی رگ پر ماسٹر بخش احمد کی باضی تھی۔ اس لئے کہ وہ دیا اور اب وہ بے پردہ طالب علم جو تعلیم کو والدین کا استبداد سمجھتا تھا۔ تعلیم کو اپنا دلچسپ ترین شغل سمجھنے لگا۔

اب ایک بات پیدا ہو گئی تھی کہ طبیعت میں شعر سے دلچسپی اور موزونیت کا احساس خود ہم کو ہونے لگا تھا۔ ایک آدمی **مہلی غزل** مصرع کبھی کبھی خود موزوں کر لیتے تھے مگر وہ ہوتا تھا ایسا تھوڑا کلاس کہ اس کو سنانے یا کہنے کو دل نہ چاہتا تھا۔ ہمارے مشاعر ہونے کی اطلاع ہمارے ہم جماعتوں کو بھی پہنچ گئی تھی اور ہم ان کو اپنا وہی کلام جھوم جھوم کر نہایت خوش آوازی کے ساتھ نایا کر لے تھے اور ان پر اپنا رعب جالتے تھے۔ ہمارے اردو پچھڑی مولوی حفاظت علی صاحب بھی ہم کو نہایت قدر کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ اسی زمانہ میں بھائی جان ارشد تھانوی صاحب تشریف لائے اور ان کو ہمارے ناایق ماسٹر بخش احمد صاحب نے ہماری شاعرانہ صلاحیت کی اطلاع دی تو ان کو کسی طرح یقین نہ آیا۔ آپ نے امتحان لیے کے لئے ہم کو ایک مصرع دیا ہے

سب چاند تارے ماند ہوئے نور شید کا نور ظہور ہوا۔

اور فرمایا کہ اس پر مصرع لگاؤ۔ ہم نے تھوڑی دیر میں اس پر مصرع تو نہیں لگایا بلکہ اپنے مصرع پر اس کو لگا

کر مطلع کر دیا۔

سب چاند تارے ماند ہوئے نور شید کا نور ظہور ہوا

غم ناک سیاہی رات کی تھی اب اس کا اندھیرا دور ہوا

بھائی جان نے جو یہ مطلع دیکھا تو میں ان کی خوشی بیان نہیں کر سکتا۔ میری کسی صلیہ نہ پر میرے عزیزوں میں سے کوئی بھی اتنا خوش نہ ہوا تھا اور خود میں بھی خوش تھا کہ اس امتحان میں کامیاب ہو گیا۔ کچھ دن بعد ہم نے ایک پوری غزل کہہ کر لکھنے کے ایک سالے کو اس خوشامد کے ساتھ بھیج دی کہ اس کو چھاپ دیا جائے۔ اس غزل کے چھپنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہماری تمام ادبی صلاحیتیں ایک مرتبہ انگڑائی لے کر بیدار ہو گئیں۔ اب غزل پر غزل کہنے لگے اور ہمارے غزلوں کے "ترجیحی نظر" کا دفتر ہاٹ

دیا۔ فراموشی کے علاوہ ترجیحی نظر کے افسانے پڑھ کر ہم نے فیصلہ کیا کہ ہم خود کیوں نہ کہانیاں لکھیں۔ چنانچہ بہت دیر سے ڈرتے ایک افسانہ لکھ کر ترجیحی نظر کو بھیجا اور ہم کو تعجب ہوا کہ وہ افسانہ میں دین چھپ گیا۔ دوسرا افسانہ، تیسرا افسانہ، اور چوتھا افسانہ، ہر افسانہ چھپ جایا کرتا تھا۔ لیجئے شاعر تو دیکھتے ہی افسانہ نگار بھی بن گئے اور ہماری ادبی زندگی کا یہ بچپن نہایت طوفانی خیراتوں کے ساتھ پردان چڑھنے لگا۔

شادی کا ذکر | تعلیم سے فراغت کا آخر کماں تک انتظار کیا جاتا۔ ارمان بھری ماں بیٹے کا سہرا دیکھنا چاہتی تھی۔ آخر والدہ صاحبہ نے والد صاحب کو اور سہل سے بزرگوں نے حکیم مولوی محمد سجاد حسین صاحب کو اس بات پر راضی کر دیا کہ آپ نکاح کر دیجئے۔ لوگ کو رخصت نہ کیجئے گا۔ تاہم تھیکہ آپ کی شرط پوری نہ ہو جاتے یعنی لڑکا انٹرنس پاس نہ کر لے اور اس کے علاوہ ان پر ایسا زور دیا گیا کہ وہ بیچارے بڑی لڑکی کے عقد سے پہلے ہی منجمل لڑکی کے عقد پر راضی ہو گئے۔ یہ واقعہ ۱۹۴۲ء کا ہے۔ چنانچہ دن تاریخ سب طے ہو جانے کے بعد نہایت سادگی کے ساتھ ہم خود ماموں صاحب اور والد صاحب کے ہمراہ رحمت منزل اعظم غلام فقیر محمد خاں پٹنہ اور خود ہمارے خسر صاحب نے ایک قریبی مسجد میں اپنی صاحبزادی کا نکاح ہمارے ساتھ پڑھ دیا۔

علی گڑھ جوبلی | اسی زمانہ میں علی گڑھ کالج کی جوبلی منائی جا رہی تھی اور والد صاحب قبلہ علی گڑھ گئے ہوتے تھے وہاں آپ نے یکایک یہ راستے قائم کر لی کہ ہم کو علی گڑھ ہی میں داخل کر دیا جائے۔ چنانچہ ہم کو علی گڑھ سے تار دیا کہ تم فوراً آ جاؤ۔ اور جوبلی کے جشن کی سیر کرو۔ تار ملتے ہی ہم علی گڑھ روانہ ہو گئے۔ جوبلی میں اپنے بہت سے دوست مل گئے۔ امین سلوئی، وصل بلگرامی، پیرزادہ خدا حسین، ساغر نظامی اور مولانا سیما ب وغیرہ۔

علی گڑھ سے واپسی کے بعد علی گڑھ کا کورس خرید لیا گیا۔ طے یہ ہوا کہ سال بھر تک گھری پر پوری تیاری کے بعد ایک دم علی گڑھ سے پرائیویٹ طور پر امتحان دے دیں گے۔ جب پوری طرح خود اپنے اطمینان کے قابل تیار ہو گئے تو یکایک بیڑہ پڑ گئے۔ بخار آیا اور جم کر رہ گیا۔ تقریباً پچیس تیس انجکشن ہوتے ہوئے گئے۔ کہ ہم صحت یاب ہو گئے۔ البتہ اس سلسلہ میں یہ سال خراب ہو گیا۔

پہلا مزاجیہ مضمون | تعلیم تو اب گویا ختم ہو ہی چکی تھی اور اب ہم بالکل سوئم ممبر تھے۔ خالص انشاء پر داز۔ اس زمانہ میں رسالہ "ترجیحی نظر" جو امین سلوئی کی ادارت میں آکر رسالہ "نظر" بن چکا تھا اور اس کا ترجمان نکالا جا چکا تھا ہمارے افسانوں سے کسی ماہ خالی نہ ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ معلوم نہیں کیا سو بھی کہ ایک مزاجیہ مضمون "میٹھے چاول" کے نام سے لکھ دیا۔ یہ مضمون بہت پسند کیا گیا۔ حالانکہ تھا بڑا عوام پسند قسم کا سلی مضمون جس کو دیکھ کر اب بہت شرم آتی ہے۔ لوگوں نے مشورہ دیا کہ تم اسی طرز کے لئے اپنے قلم کو غصوص کر لو۔

رسالہ حسن ادب | اب تک ہم صرف رسالہ "ترجیحی نظر" اور اس کے بعد اسی کی اصلاحی شکل رسالہ "نظر" سے واقف تھے مگر ایک دن پاننانالہ کے بازار سے گزر رہے تھے کہ دھندلا سا ساتن بورڈ نظر آیا جس پر لکھا تھا "رسالہ حسن ادب لکھنؤ"

اور سامنے ہی ایک سیٹھی تھی۔ کرتا اتارے، پا جامہ پہنے، سر منڈا ہوا اور کالوں میں اکھاڑے کی لگی ہوئی مٹی۔ صورت دیکھ کر پتہ چل گیا کہ آدمی ہیں پہلوان قسم کے۔ آپ خود ہی اس رسالہ کے مالک تھے، خود ہی مدیر تھے، خود ہی کاتب تھے، خود ہی بریس میں اور آپ نے یہ بھی بتایا کہ آپ ایک معقول قسم کے آدمی کی تلاش میں ہیں جس کا نام ادرت ہیں دیا جائے ہم نے ذمہ داری کو قبول کر لیا اور رسالہ کا دوسرا ہی روپ ہو گیا۔ اب جو تازہ نمبر نکلتا ہے تو سرورق پر لکھا تھا ایڈیٹر ملک انجیر شیخ محمد عمر شوکت ٹھانوی۔ یہ ملک انجیر اس لئے تھا کہ کسی رسالہ کے سرورق پر ایڈیٹر کے بجائے "رئیس انجیر" ہمدانی نظر سے گزر چکا تھا۔ ہذا ہم نے اپنے لئے ملک انجیر سے کم کوئی درجہ مناسب نہ تھا۔ منشی واحد علی صاحب اب بھی موجود ہیں اور اخبار سہ ماہی کی کتابت فرماتے ہیں۔

رخصتی ۱۹۲۷ء کے اوائل ہی سے ہمدانی طرف سے یہ پوشش شروع ہو چکی تھی کہ کسی طرح رخصتی کی رسم پوری کر دی جائے اور ہمدانی سیدہ ہمارے پاس آجائیں مگر ہمارے خسر صاحب کے حالات اجازت نہ دیتے تھے کہ یہ تقریب عمل میں آئے۔ والدہ صاحبہ سے خط لکھوائے۔ والد صاحب نے اصرار کیا۔ اور جب سب کا نتیجہ کچھ نہ نکلا تو ہمارے عقلمندی کے ہم نے نہ معلوم ان کو خط میں کیا لکھ دیا کہ والد صاحب نے یہ خط دیکھا اور ہم کو گھر سے نکل جانے کا نوٹس دے دیا۔ آخر ہم نے پھر ایک نہایت مہذب قسم کا معاہدہ نامہ لکھا۔ اس کش مکش کا نتیجہ یہ ہوا کہ رخصتی کی تاریخ طے ہو گئی اور دسمبر ۱۹۲۶ء میں ہم پھر ایک مرتبہ دوبارہ بن کر لکھنؤ سے مین پوری گئے۔ نہایت سادگی کے ساتھ رخصتی عمل میں آئی اور ہم اپنی سیدہ کو لکھنؤ لے آئے اب ہم خود اپنی نظریں کچھ دقیق، کچھ بھاری بھر کم اور کچھ ذمہ دار سے معلوم ہوئے۔ لگے تھے حالانکہ غیر ذمہ داریوں کا عالم یہ تھا کہ بیوی گھر میں آچکی تھی اور ہم شخص رئیس تھے۔ نہ کمانے کی فکر نہ کچھ تدبیر مستقبل۔ تعلیم چھوٹ ہی چکی تھی۔ گھر کی خبر بھی ہم کو تھی کہ معلوم نہیں خرچ کیونکر چلتا ہے۔ والد صاحب کی معمولی پنشن کے علاوہ اور کوئی خاص آمدنی نہ تھی جو روپیہ جمع تھا وہ بھی خرچ ہو چکا تھا۔ مگر ان میں سے کوئی بات بھی ہمارے ذہن میں نہ آسکی۔ ہم تو اپنے شوہر نہ ٹھانے میں تھے کہ ایک علیحدہ سماجواکرہ ہم کو مل گیا تھا جس میں معطر معطر ایک دہن شام کو مچھو لوں سے لدی اور دن کو بھیگے بال پشت پر کھولے ہوئے ہم کو ملا کرتی تھی۔

پہاڑ چھٹ پڑا ہم ان ہی رنگ رلیوں میں کھوئے ہوئے تھے کہ آج ہمارے کا مشاعرہ ہے توکل گورکھپور کا مشاعرہ۔ آج یہ اردو کانفرنس ہے توکل وہ مناظرہ۔ آج یہاں نظم پڑھنا ہے توکل وہاں پیر سننا ہے کہ یکا یک۔ والد صاحب پھر بیمار پڑے۔ پھر آپریشن ہوا۔ میڈیکل کالج میں داخل ہوئے اور وہاں جب کوئی فائدہ نہ ہوا تو گھری پرکیشن نگم سے آپریشن کرایا۔ مگر مرض کسی طرح قابو میں نہ آسکا۔ وقت آچکا تھا۔ ۲۰ اپریل ۱۹۲۸ء کو روح پر داز کر گئی۔ اب ہمارا کوئی سہارا نہ تھا۔ یہ تمام آسائش، یہ تمام بے ٹکریاں اور یہ تمام ریاستیں ایک دم ہم سے منہ موڑ گئیں۔

فکر معاش والد صاحب کی آنکھ بند ہوتے ہی ہم کو اپنی تمام ذمہ داریوں کا احساس پوری شدت کے ساتھ ہوا۔ ہم نے ماموں صاحب سے کہا کہ مجھ کو خان بہادر سید احمد حسین صاحب رضوی کے پاس لے کر چلیے وہ ہم لوگوں کے عزیز بھی ہیں

اور آج کل روزنامہ مہدم کے مینجنگ ڈائریکٹر ہیں۔ وہ اگر مجھ کو مہدم کے عہد میں لے لیں گے تو میں معمولی سے معمولی نمبر ۵۰، بھی کام شروع کر دوں گا۔ ماموں صاحب اس باتوں کے قابل تو نہ ہوئے مگر ہم کو لے کر خان بہادر سید احمد حسین صاحب رضوی کے پاس گئے۔ سید صاحب نے پوری عزیز دارانہ مہمروئی فرمائی اور ہم کو اسی وقت ایک پروانہ تقرری دے دیا کہ اس نے سید جالب دہلوی ایڈیٹر مہدم سے کل طنادہ تم کو مناسب کام دے دیں گے۔ فی الحال تنخواہ ۵۰ روپیہ ماہوار ہے۔ ۱۰ لکے بعد تم اپنی استعداد سے خود تر قیاں حاصل کرو۔

دوسرے دن ہم روزنامہ مہدم کے دفتر پہنچے۔ سید جالب دہلوی کا پتہ پوچھ کر ایک کمرے میں پہنچے۔ جہاں ایک لمبی سی چاروں طرف چار آدمی بیٹھے کچھ لکھ رہے تھے اور ایک پانچویں بزرگ ایک عیوہ میز پر اخباروں کے ٹوہیہ کے درمیان کام کرتا تھا۔ تقریباً جھکے ہوئے نہایت تیزی سے کچھ لکھنے میں مصروف تھے۔ ہم دیر تک آپ کی توجہ کے امیدوار نہ بنے کھڑے رہے آخر اس نے اس منزل کے بعد زیر قلم صغیر خٹک لے لئے ہوئے ایک نفرد بلند کیا "لے جاؤ" اور وزیدہ نظر سے اس خاکسار کو دکھایا۔ خان بہادر سید احمد حسین صاحب رضوی کا خط پیش کیا۔ جس کو پڑھ کر آپ نے ہم کو پہلے تو بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ اس کے بعد ایک ہی سانس میں ہمارے خاندان کی پوری تاریخ ہم کو اس طرح سنادی۔ گویا آپ خود اسی خاندان کے ایک فرد ہیں۔ یہ صاحب نے اپنی تقریر ختم کر کے کچھ لکھا اور آواز دی "لے جاؤ" دفتر کا ایک ملازم آیا تو اس کو وہ پوچھ دے کر ارشاد فرمایا کہ آپ نے قاضی صاحب کے پاس لے جاؤ۔

قاضی محمد حامد صاحب حسرت مہدم کے مینجر بھی تھے اور اسسٹنٹ ایڈیٹر بھی آپ نے بغیر کچھ دریافت کئے اس پر ہی کہہ میں ہمارے لئے ایک عیوہ میز لگوا دی۔ ہم سے چھپنے چھوٹے تذرات لکھنا شروع کئے اور کچھ ترجمہ کا کام ہمارے پر ہوا۔ خبروں کے ترجمہ میں تو کوئی خاص بات نہ تھی مگر تذرات سید جالب صاحب کے پاس بھیج دیتے تھے اور ان پر سید جالب صاحب سرخ روشنائی سے اس طرح اصلاح فرماتے تھے کہ تمام سیاہ عبارت پر سرخ عبارت طاری ہو کر وہ جاتی ہیں شروع شروع میں حال یہ تھا کہ ہمارے شذر سے کاشاید ہی کوئی لفظ سید صاحب کی سرخ روشنائی سے بچتا ہو مگر رفتہ رفتہ غلط کام موتا گیا۔

سید صاحب نے کچھ ہی دنوں کے بعد ہم سے کہا کہ آپ مزاحیہ کالم "دو دو باتیں" بھی لکھا کیجئے۔ لہذا ہم نے یہ کوشش کی اور اس سلسلے میں بڑے خوش نصیب ثابت ہوئے کہ سید صاحب جن کے متعلق تمام علماء کو شکایت تھی کہ کبھی کسی کی جو صداقت کہیں کر لے "دو دو باتیں" دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔

ابھی ہم مہدم ہی میں تھے اور اخبار کی ذمہ داریوں سے جو فرصت ملتی تھی اس کو دوسری ادبی دلچسپیوں میں صرف کر رہے تھے۔ مختلف رسالوں کے لئے لکھا کرتے تھے اور اب زیادہ تر نکاحی چیزیں لکھتے تھے۔

میں رسالہ نیرنگ خیال لاہور کے سالنامہ ۱۹۳۰ کے لئے ہم نے ایک مزاحیہ افسانہ "سودیشی ریل" کے نام سے لکھا۔ کے بعد اب جسے دیکھتے دیں ہم کو خط لکھ رہا ہے۔ بہت سے مقامی حضرات ملنے آتے۔ متعدد رسالوں اور اخباروں نے اس کو

یہ ہندی، گجراتی، بنگالی اور بھٹی اخباروں میں اس کے ترجمے شائع ہوئے۔ یہاں تک کہ ڈاکٹر شیخ صاحب کوئی بزرگ ہیں۔ انہوں نے اس کا انگریزی ترجمہ ولایت کے گلوب نامی کسی اخبار میں شائع کیا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اسی انسان نے ہم کو مزاح نگاروں پر ماضیہ طریقہ پر شامل کر دیا بلکہ اس دور کے بعض تذکرہ نویسوں نے صاف صاف یہ لکھا ہے کہ شوکت حقانوی و مقبولیت کا سنگ بنیاد ان کا افسانہ سودیشی ریل ہے۔

سولیشی ریل کی مقبولیت کے بعد اب جس کو دیکھتے ہیں۔ یہ یہی مطالعہ کرتے ہیں کہ کوئی سولیشی پتھر لکھ ودا در تو اور ڈاویڈ میئر نے سولیشی ریل کے دوسرے نام کا مطالعہ کیا۔ یہ ہے ان تمام آزمائشوں کی تعمیل کردہ تھی۔ مگر ان میں سے کسی میں بات پیرا نہ ہو سکی۔ دراصل ان میں جین کا کھانا بھی، باری غلط بھی تھا۔ باتیں اس وقت : ہم خود سمجھ سکے : کوئی ہم کو سمجھا لکنا اب پڑھنے والے ہم سے سولیشی ریل طلب نہیں کر رہے۔ بلکہ اس کے آگے کچھ اور مانگ رہے ہیں۔

اودھ اخبار | مہدم کے بندہ ہونے کے بعد ہم کو ایک - عربیہ پیر و پائیں کچھ غلاما مہموس ہونے لگا کر ابھی ایک مہنت بھی نہ گزرا تھا کہ ہم کو اطلاع ملی کہ روزنامہ اودھ اخبار - اخبار کہ - ٹی وی اسٹیشن ایڈیٹر کی عزت سے - لہذا ہم اودھ اخبار کے دفتر پہنچے اور سید نور الحسن صاحب سے ملے - اسی دن ہم اس اخبار کے بدو آہم کے عہدہ اہلکار میں آ گئے ۔

انجمن صاحب اسرار انگشت سے علیحدہ ہو کر ایک زمانہ در سالہ حرم کی کام سے نکال رہے تھے۔ اس سال کے عزا اور رت میں شوکت دہن کا نام بھی تھا اور سال میں ہم برابر بچوں کا کچھ لکھتے۔ بہتے تھے نیم صاحب سے جو تعلقات تمام ہو چکے تھے وہ کسی طرح برادرانہ تعلقات سے کم نہ تھے۔ اب گویا ہمارے دوستوں میں امین سلووی اور نیم انہووی ہی دو ایسے شخصے جن پر ہر طرح پورا اجہرہ سد ہو کتا تھا۔ ایک دن ہم تینوں نے مشورہ کیا کہ کیوں نہ ایک مفتہ وار خالص مزاجہ اخبار نکالا جائے۔ ہم نے اخبار کا نام ”سمرتیج“ تجویز کر دیا اور ضروری ہی یہ میں امین آباد پارک کے سرہ تیار ہو بیٹھے۔ پہلی پوری اسکیم تیار ہو گئی۔ ستمبر ۱۹۳۱ء میں ہم ارباب نمائندہ کا اخبار سمرتیج نمائندہ شانداز طریقہ پر بہت ہی ذہن پور سے شروع کیا۔ شروع نکلا۔ سرورق پرائیڈ کی حیثیت سے جاری نام تھا۔ اسسٹنٹ ایڈیٹر امین سلووی اور منیجنگ پروپر ایڈیٹر نیم انہووی۔ کچھ ہی دنوں میں سمرتیج نے اپنا ایک خاص حلقہ بنا لیا۔

رفع احمد خاں | ان حضرات کو اکثر مشاعروں میں صف سامعین کی زینت بنے ہم پہلے ہی دیکھ چکے تھے۔ اس کے علاوہ امین سلوئی صاحب کے رسالہ نظر کے ایڈیٹوریل بورڈ میں آپ کا نام نامی اسم گرامی تھا مگر اب تک آپ سے براہ راست ملاقات نہ تھی۔ اتفاق سے اسی زمانہ میں مکہ کی ایک مشاعرے سے جو بناوجہ طویل ہونا چلا جا رہا تھا دو تین آدمی چپکے سے فرار ہوئے۔ ان میں ایک یہ خاکسار اور دوسرے رفیع احمد خاں۔ احباب تھے ہم دونوں کو اب یہ فکر تھی کہ کسی طرح کوئی سواری لے جلے تو گھر تک پہنچ جائیں۔ اس مشاعرے کی حد ادا کرتے ہیں ان ہی صاحب ایڈوکیٹ مرحوم کر رہے تھے۔ ایک ایک خاں صاحب نے دیکھا۔ ان کی کار غالباً ان کو واپس لے جانے سے پہلے آہی تھی۔ بیچ سڑک پہ دونوں ہاتھ پھیلا کر کھڑے ہو گئے۔ ٹرانسپورٹ نے کار روک لی تو آپ نے پوچھا۔ متین صاحب کی گاڑی۔ ہے نا۔ اس نے کہا جی ہاں۔ کہنے لگے۔ فوراً پہلو امین آباد اور ہم سے کہا۔

میتین صاحب نے اندازہ تو بالکل ٹھیک لگایا تھا کہ راتہ میں گاڑی مل جائے گی۔ ڈرائیور نے اب کوئی بھی سوال نہ کیا اور ہم دو دو کو کار میں بٹھا کر امین آباد لے آیا۔ خان صاحب معلوم نہیں کیا کہنے والے تھے کہ ہم نے ڈرائیور سے کہا: ”اچھا اب جانے کہہ دنیا کہ دکان بند تھی“ ڈرائیور نے چارہ چپکا چلا گیا تو خان صاحب نے مہنی سے بے قرار ہو کر کہا: ”یہ آخری ٹکڑا خریدا حاصل مشاعرہ ہے کہ کہہ دینا دکان بند تھی“ اس وقت چار بجے رات کو دکان کے بند ہونے کی وہ لا جواب رہی۔ شے کہ مہینے بھی داد دیئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ اس ملاقات کے بعد سے اور اس منتر کہ شرارت کے بعد ہمیشہ یہ محسوس ہوا کہ ہم دونوں کی زندگی علیحدہ علیحدہ قطعاً سہل ہے اور اس وقت تک کوئی مفہوم ہی پیدا نہیں ہوتا جب تک یہ دونوں مصرعے ساتھ ساتھ پیش نہ ہوں۔ ہر چند کہ خاں صاحب کے مشاغل کچھ ایسے بھی تھے جن سے ہم کو کوئی دلچسپی پیدا نہ ہو سکتی تھی مگر خاں صاحب چاہتے تھے کہ ان دن مشاغل بھی ترک نہ ہوں اور ہم بھی ان کے ساتھ رہیں۔ آپ کے لئے شام کے وقت چوک جانا دفتر کی حاضری سے کہیں ہر روزی نہ تھا اور تقاضا یہ تھا کہ تم بھی چلو اور ہم ان کے ساتھ بلاناغہ چوک جانے لگے۔

تاش اور بازیائیں | رفیع احمد خاں صاحب کے محبوب ترین مشاغل میں سے ایک مشغلہ تاش کھلنا بھی تھا۔ وہ روئے تاش تاش کھیلا کرتے تھے۔ ایک دن خان صاحب ہم کو بھی تاش کھلانے میں کامیاب ہوئے۔ قاعدہ سے جواری ہمیشہ جیتا کرتا ہے۔ چنانچہ پہلے ہی دن دو روپے کا سرمایہ لگا کر ہم نے ۴۴ روپے جیتے۔ اب کیا تھا چپکا پڑا گیا۔ رو خاں صاحب کے یہاں پہنچ رہے ہیں اور روزہ کھیل رہے ہیں۔ جب عادت اچھی طرح پڑ چکی تو اب بار شروع ہوئی اور ہم بھی ایسا کہ طبیعت ہری ہو گئی۔ تاش کے ہر کھیل کے بعد توبہ کر کے اٹھتے تھے مالی نقصان، بیوی سے خراب تعلقات، جانی۔ ان سب پر اس وقت نظر جانی تھی اور ہم گویا عہد کر لیتے تھے کہ اب کبھی تاش نہ کھیں گے۔ مگر دوسرے ہی دن جہاں انقلاب برپا ہوا جہاں تل نے کان پکڑے اور ہم کو وہی پہنچا دیا جہاں نہ جانے کام فیصلہ کر چکے تھے۔

روزنامہ ہند | اخبار سرسبز بھی نکل رہا تھا۔ ادوہ اخبار میں ہم ملازم بھی تھے اور تاشوں کی یہ قیامت نیز مصروفیت بھی تھی کہ روزنامہ ہند، روزنامہ تیج دہلی کے ایڈیٹر مسٹر رام لال دما نے لکھنؤ آ کر ایک انٹرویو کی قیامت کی اور ہند کے نام سے روزنامہ جاری کرنے کے لئے ڈیکلریشن داخل کر دیا۔ درما صاحب نے امین سلوونی کی معرفت ہم کو اپنے اخبار کے لئے کی دعوت دی۔ تنخواہ بھی ادوہ اخبار سے زیادہ تھی۔ ہم نے روزنامہ ہند کی اس دعوت کو منظور کر لیا۔ اپنے کام کا بار لینے کے بعد ہم بے حد مصروف ہو گئے۔ ہم کو اخبار کا ٹائٹل ایڈیٹر مقرر کیا گیا۔ رات کے نو بجے دفتر جاتے تھے۔ صبح پانچ بجے تک کام کرتے تھے۔ خبروں کے اس کام کے علاوہ شذرات اور مزاحیہ کالم بھی لکھنا پڑتا تھا۔ اس کے لئے دن کو اخبار کے لئے دفتر جانا پڑتا تھا مگر یہ تھوڑی دیر اکثر اس قدر طول کھینچ جاتی تھی کہ چوبیس گھنٹہ کی مسلسل ڈیوٹی کی وجہ سے ہالی مگر اب ہم کو اطمینان تھا ایک تو یہ کہ تاشوں کی طرف متوجہ ہونے کا موقع ہی نہ ملتا تھا دوسرے یہ کہ بیوی کو اب بھی اطمینان ہو چلا تھا بلکہ اب ہم پر ترس آنے لگا کہ کہیں اس قدر شدید محنت کا کوئی ناگوار اثر صحت پر نہ پڑ جائے۔ اخبار تھا اور اشتیاقات اس قدر ٹھٹھاٹھے تھے کہ ہم کو اب یہ معلوم ہوتا تھا کہ کسی باقاعدہ اخبار میں کام کر رہے ہیں اور راجہ

کرکتے ہیں وہ دراصل اب شروع ہوتی ہے۔ مگر لمبیڈ کپنی تو مٹی ہی۔ ساتھ کی بانڈی۔ اس کا چورا ہے پر ڈھانڈوری تھا۔ کچھ حصہ داروں نے وعدہ کرنے کے باوجود اپنے حصہ کی رقم نہیں دی۔ کچھ نے اخبار کی پالیسی میں مداخلت کرنا چاہی۔ مختصر یہ کہ ایسی گڑبڑ پیدا ہوئی کہ اخبار بند۔ تنخواہ غائب اور ہم بھر گھر پر۔

ڈپلومہ اپنی بک ڈپلومہ کرنے کا مستقل خیال تھا۔ اب تک ہماری تین کتابیں نکل چکی تھیں۔ موج تبسم اور بحر تبسم نیم انگریزی صاحب نے چھاپی تھیں۔ سیلاب تبسم، صدیق بک ڈپلومے۔ لہذا جو تھا مجبوراً طوفان تبسم اور گہرستان ہم نے خود بنایا۔ ان کی اشاعت کے بعد اگر ہم آدمیت سے کام لیتے تو ایک چھوٹا سا بک ڈپلومہ ایذا داتی ہو سکتا تھا اور اب تک جو ہمیں نہیں کتابیں دوسرے ناشرین نے چھاپی ہیں وہ ہم خود چھاپتے اور بچوں کے لئے کوئی مستقل سامان کر دیتے مگر یہاں تو مقولہ یہ تھا کہ کوئی نہ کہ کفایت کو۔ شرفیت اسی وقت تک ساتھ دینی تھی تب تک وہ یہ ساتھ چھوڑے رہتا تھا اور جہاں جیب میں کچھ آیا اس پر بک رہتی تھی کہ کسی طرح یہ صرف ہو۔ گر جائے۔ کوئی چٹرا سے، کوئی مانگ لے۔ مختصر یہ کہ ہمارے پاس سے جائے۔

پھر ہی تاش اور وہی ہم ہم کوئی بیکار تو تھے نہیں کہ خواہ لڑا بک ڈپلومہ وغیرہ کھولتے۔ مقصد تو یہ دیکھنے سے تھا اور منافع کمانے سے۔ لہذا ہم نے زیادہ چلنا ہوا کہ دوبار تاشوں کو سمجھا۔ اس کا دوبارہ کا نتیجہ فوراً معلوم ہوتا ہے۔ یعنی یا تو دار سے یا رے دار سے تو بھاگے ناچار سے۔

روزنامہ حق لکھنؤ سے عبدالرؤف صاحب عباسی کی ادارت میں ایک ہفتہ وار اخبار نکلا کرتا تھا جس کا نام تھا: حق۔ عبدالرؤف صاحب اور آپ کے برادر محترم علی اختر صاحب عباسی ہمارے لئے اعلیٰ نہ تھے۔ عبدالرؤف صاحب نے یہ طے کیا کہ اپنے اخبار کو روزنامہ بنا دیں۔ اخبار کی پوری ایکم سننے کے بعد ہم نے بھی کچھ مشورے دیئے اور ان کے ارشاد کی تعمیل میں ان سے وعدہ کر لیا کہ مزاحیہ کام جس کا عنوان میں نے خود حق کی رعایت سے "حق و باطل" تجویز کیا تھا۔ لکھ دیں گے۔ تنخواہ طے ہوئی چکی تھی۔ ہم حق کے دفتر پہنچ گئے اور ملازمت قبول کر لی۔ خبروں کا ترجمہ۔ حق و باطل کا لکھنا اور شذرات کا لکھنا وغیرہ ہر سب سے ہوا۔ اس کے علاوہ ہر روز ایک قطعہ شاعر حق کے نام سے لکھا کرتے تھے۔

رسالہ کائنات عبدالرؤف صاحب عباسی نے کچھ دن بعد طے کیا کہ ایک ادبی ماہنامہ بھی نکالا جائے اور اس کی پوری ذمہ داری ہمارے سر رہے۔ اس کا نام کائنات تجویز ہوا۔ پہلا نمبر اس قدر شاندار تھا کہ جو دیکھتا تھا داد دیتے بغیر نہ رہ سکتا۔ پانچ یا چھ نمبروں کے بعد یہ گاڑی آگے نہ چل سکی۔

طوفان ۱۰ ربیع الاول ۱۳۵۹ھ مطابق ۱۱ مئی ۱۹۳۸ء کو ہم نے طوفان کا نمونہ کا پرچہ نکالا اور اعلان کر دیا کہ اس کی باتاعدہ ۲۰۰۰ تکیم جون سے شروع ہوگی۔ بیس دن کا یہ وقفہ اشتہارات حاصل کرنے، خریدار فراہم کرنے ایجنسیاں قائم کرنے اور دوسرے امتیازات کو مکمل کرنے میں صرف کر دیئے اور تکیم جون کو باتاعدہ اشاعت شروع ہو گئی۔ طوفان نے زمینداروں کی ہر ممکن دکاندہ لی مگر اس کا کوئی صلہ طوفان کو نہ مل سکا۔ طوفان، طوفان بن کر آیا اور طوفان بن کر ہم کو بھی اپنے ساتھ بہا لے گیا اور اب ہم بھر گھر کے رئیس تھے۔

لکھنؤ | اس بیکاری کے زمانہ میں ریڈیو کی وجہ سے مناسبت باکار رہنا پڑتا تھا۔ برادریم ملک حبیب احمد صاحب ڈائری
 احمد پور گرام تھے۔ ان کا بس چلن تو وہ ہم ہی سے گانا بھی گواتے۔ وہ تو جیسے کہ غیرت گذری کہ ہم موسیقی کے استاد
 میں نہایت جاہل تھے۔ البتہ ڈراموں کا محکمہ اور تقریروں کا میٹھ ہماری تحریریں سے چند ہی دن میں پاٹ دیا گیا۔ ریڈیو کے اس دور
 سے اس قدر آمدنی ہونے لگی کہ ہم نے خود بھی یہی سوچا کہ آخر تنخواہ کی کیا ضرورت ہے۔ مگر ہم کو یہ معلوم نہ تھا کہ سی، روشنی، بجلی
 بے بلغنے والی ہے۔ چنانچہ ریڈیو کے ارباب مل دعتہ نے غالباً یہ اندازہ کیا ہو گا کہ اس طرح تو یہ شخص بہت روپیہ کھیٹ لے
 جائے گا۔ کیوں نہ اس کو خود ہی گھیسٹ لیا جائے۔ ایک روز جگل صاحب عزیز خانہ پر آئے اور ہم سے کہا۔ چلو ریڈیو سنسن
 طازمت کا حکم آگیا ہے اور تم آج ہی سے اپنے کام کا چارج لے سکتے ہو۔ یوں تو ہر روز ریڈیو ہی میں وقفہ گزرتا تھا۔ اس وقت
 گویا پابندی تھی۔ جو تفریح تھی وہ روزی بن گئی۔ اخبار نویسی کی زندگی کو یہیں سے خیر باد کہا اور زندگی کے اس نئے دور کا
 ابتداء گامی بج کر شروع کر دی۔
 (تلفیص مابہ دولت)

مکتبہ تاج محلے رانول شاہکار

زمانہ ہستارہ۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ پانچ روپے
 کتے بھونکتے ہیں۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ چار روپے
 میرے سپنے۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ چار روپے
 گھانٹ کو گھانٹ جانے۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 رات کی بات۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ تین روپے
 دوشیزہ ہند۔۔۔ صادق حسین صدیقی سرمدی۔۔۔ چار روپے
 رات گئی بات گئی۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ پانچ روپے
 لٹ گئے ہم پیار میں۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 توہین محبت ہونے لگی۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 دل نادان۔۔۔ طارق بشیر۔۔۔ تین روپے
 بلہاڑا نادان رے۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 میں عالم دینی۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ پانچ روپے
 میں انتظار نہ کر سکی۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ پانچ روپے
 دیپ جلے دیپ بجھے۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ پانچ روپے
 میں خاموش رہی۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ پانچ روپے

دلیر کی لانی۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ تین روپے
 سفر نامہ حجاز۔۔۔ عابد لدھیانوی۔۔۔ چھ روپے
 سنگتی جوانی۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ تین روپے
 آوارہ حسن۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 میں آوارہ ہی سی۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ چار روپے
 بہار آگئی۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 لٹ گئے ہم بہار میں۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 سوسائٹی کے گناہ۔۔۔ میڈیوسف حسن۔۔۔ دو روپے
 نیلام ہوتا رہا۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ پانچ روپے
 سنگتی آگ۔۔۔ دت بھارتی۔۔۔ پانچ روپے
 منشی خاں دمراچی۔۔۔ تاج لدھیانوی۔۔۔ پانچ روپے
 مہر خ ہونٹ۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 وہ بک نہ سکی۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ پانچ روپے
 ان کی بستی میرا پیار۔۔۔ شمیم اختر۔۔۔ آٹھ روپے
 ایک دل ہزار اماں۔۔۔ راجن پریمی۔۔۔ پانچ روپے

فہرست کتب ایک خط لکھ کر طلب کیجئے

مکتبہ تاج محلے رانول شاہکار

ونسٹن چرچل

یہ سٹے کرنا تو مشکل ہے کہ انسان باتوں کو یاد رکھنا۔ اب سے شروع کرتا ہے اور آغا ز شعور کی تفریق رانی ہونی پہلی یادیں | بوس اور لرزاتے ہوئے سایہ کب بچنے کے ذہن پر پہنہ فتن شبت کرنے لگتے ہیں؟ مگر میری پہلی یادیں آئرلینڈ سے وابستہ ہیں۔ مجھے اب بھی آئرلینڈ کے مناظر اور واقعات یاد آتے ہیں۔ انا تو بہر حال مجھے معلوم ہے ہی کہ میں ۲۰ نومبر ۱۸۷۴ء کو پیدا ہوا تھا اور ۱۸۷۴ء کے آغاز میں آئرلینڈ کو غیر باکینا۔ میرے دادا ذریک آٹ مالبرو تھے۔ میرے والد ان کے سیکرٹری کی حیثیت سے آئرلینڈ گئے تھے۔ ہمارا گھر والدہ کے محل سے قریب ہی تھا۔ میرے بچپن کے تقریباً نین سال یہیں گزرے۔ مجھے اب بھی وہ واقعات یاد ہے جب ۱۸۷۴ء میں میرے دادا نے جو دائرہ راست تھے۔ ٹارڈگھن کے مجھے کی نقاب کشائی کی تھی۔ سٹ یہ یہی میری پہلی یادداشت ہے جو ابھی تک محفوظ ہے۔ مگر اس کے مقابلے میں بعد کے واقعات بہت صاف طور پر یاد آتے ہیں۔

یہی وہ جگہ تھی جہاں پڑھائی لکھائی کی مصیبت سے میرا پہلی بار واسطہ پڑا۔ ایک دن ایک ہیبت ناک شخصیت کی آمد کا اعلان کیا گیا جسے "گورنس" کہا جاتا تھا۔ اس دن کی تیاری کے لئے مجھے مسز ایورسٹ نے ایک کتاب دی تھی جس کا نام تھا "ریڈنگ وو۔ آؤٹ ٹیرز"۔ جہاں ہم میرا تعلق تھا کتاب اپنے نام کی سچی ثابت نہیں ہو سکی۔ اس یہ ضرور معلوم ہوا کہ گورنس کے آنے سے پہلے ہی مجھے اتنی تیاری کر لینی چاہیے کہ میں اس کے سامنے کتاب بغیر روئے دھوئے پڑھنے لگوں۔ میں روز اسی میں لگا رہتا۔ مسز ایورسٹ ایک قلم سے مجھے حروف بتاتی جاتیں اور میں ان کی ان باتوں سے بہت تنگ تھا۔ ہماری تیاریاں ابھی پوری نہیں ہو پائی تھیں کہ گورنس کی آمد کی گھڑی آگئی۔ میں نے اس موقع پر وہی کیا جو ایسے موقعوں پر دنیا کے ستائے ہوئے لوگوں نے ہمیشہ کیا ہے۔ میں دہاں سے بھاگ گیا اور ان جنگل جیسی گھنی جھاڑیوں میں چھپ گیا جو میرے گھر کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے غنیں بنی کھنٹے ناظرین گزر گئے۔ اس کے بعد میں پکڑا گیا اور گورنس کے حوالے کر دیا گیا۔ مجھے روزانہ صرف حروف اور الفاظ ہی نہیں سکھائے جوتے بلکہ گنتی بھی سکھانی پڑتی جو ان سے بھی کہیں بدتر تھی۔ حروف سے تو بہر حال واقف ہونا ہی تھا، انہیں ایک خاص طریقے پر جو دینے سے جو شکل بنتی تھی وہ سمجھ میں آجاتی تھی۔ پھر ایک آسانی یہ بھی تھی کہ ان میں خاص طرح کی آوازیں بھی ہوتی تھیں مگر اعداد کا تو محاط ہی الگ تھا۔ وہ آپس میں طرح طرح سے اتنے گھٹے ہوئے اور اُلجھے ہوئے تھے اور ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح سے پیش آتے تھے کہ ان کے بارے میں پہلے سے بالکل صحیح طور پر کچھ جان لینا انتہائی دشوار تھا۔ جب وہ ایک دوسرے میں گم ہو کر دیئے جاتے تھے تو یہ بتانا بھی میرے لئے ضروری ہو جاتا تھا کہ اس عمل سے نتیجہ کیا نکلا اور گورنس کو اس بات پر حد سے زیادہ اصرار تھا کہ میرا جواب صحیح بھی ہو۔

ان حرکتوں میں اگرچہ میری والدہ نے کوئی حقہ نہیں لیا مگر مجھے معلوم تھا کہ وہ انہیں پسند ضرور کرتی ہیں۔ وہ ہمیشہ گویں کا ساتھ دیتی تھیں۔ میرے ذہن میں اپنی ماں کی وہ تصویر ابھی تک نقش ہے۔ کمال کی طرح چست شہسواری کی پوشاک پر ملبوس اور کچھڑ میں لت پت۔ وہ اور میرے والد اپنے اپنے گھوڑے سنبھال کر شکار پر نکل جایا کرتے اور گھر پر بعض اوقات ان کی وجہ سے بڑی فکر اور پریشانی پھیل جاتی تھیں کہ دونوں میں سے کوئی نہ کوئی اپنے مقررہ وقت سے گھنٹوں بعد واپس آتا۔ اپنی ماں مجھے ہمیشہ پریں کی شہزادی لگتی تھی۔ وہ مجھے ایسی مادرانی اور ندرانی ہستی معلوم ہوتی جس کی دسترس میں بے پناہ دولت اور قوت ہو۔ وہ اس تابندہ ستارے کی مانند تھی جو میرے سامنے سرشام آسمان پر جگمگاتا تھا۔ میں اس سے بے پناہ پیار کرتا تھا۔ مگر جہاں سے درمیان درسا نا فاصلہ ہی تھا۔ دراصل مجھے سب سے زیادہ قرب اپنی نرس سسز ایو رسٹ سے تھا جو میری پوری دیکھ بھال کرتی اور چھوٹی سے چھوٹی ضرورت کا خیال رکھتی تھیں۔ میں اپنے دل کی ساری باتیں ان ہی سے کہتا اور اپنا سارا دکھڑا ان ہی سے روتا تھا۔

میں یہ تو بتا ہی چکا ہوں کہ میری اس چھوٹی سی دنیا میں گورنر کتنی بھیانک بن کر آئی تھی مگر اس سے بھی زیادہ خطرناک مرحلہ ایک اور تھا جس کا مجھے اب سامنا کرنا تھا۔ میں اب سات برس کا ہو گیا تھا کہ جس عمر کو تکلیف دہ حد تک شریر سمجھا جاتا ہے چنانچہ مجھے اسکول بھیجنے کی تیاریاں شروع ہو گئی تھیں۔

میرے ماں باپ نے میرے لئے جس اسکول کا انتخاب کیا تھا وہ انگلستان کے سب سے اچھے اور سب سے مہنگے اسکولوں میں سے تھا۔ ایک جماعت میں دس سے زیادہ بچے نہیں رکھے جاتے تھے۔ یہاں پہلی ہی آپرل تھی، جو اس زمانے میں ایک عجوبہ سمجھی جاتی تھی۔ تیرنے کے لئے ایک تالاب تھا۔ فٹ بال اور کرکٹ کے لئے وسیع میدان تھے۔ ہر ٹرم میں کم از کم دو تین بار طلبہ میر پر بھیجے جاتے تھے۔ اپنا الگ چرچ تھا، غرض کہ کوئی ایسی چیز نہیں تھی جو اسکول کے ارباب جل و عقد نے ہم نہ پہچانی ہو۔ نومبر کی ایک سیاہ دوپہر کو میں اپنی والدہ کے ساتھ وہاں پہنچا۔ ہم نے ہیڈ ماسٹر صاحب کے ساتھ چائے پی اور میری والدہ ان سے بڑے پرسکون انداز میں باتیں کرتی رہیں۔

ماں کے رخصت ہوجانے کے بعد مجھے زبان کے استاد نے بلایا، اس وقت سب بچے باہر جا چکے تھے۔ میرے سامنے انہوں نے ایک لاطینی زبان کی کتاب کھول کر رکھ دی۔ اس میں سے گرامر کا ایک حصہ بتا دیا اور کہا "میں آدھے گھنٹے بعد آکر دیکھوں گا کہ تم نے کیا کیا۔" اب ذرا تصور کیجئے کہ اُس آداس شام کو میں اپنے دیکھے ہوئے دل کو تھامے ہوئے گرامر کا پہلا سبق کھولے بیٹھا ہوں۔ مجھے کچھ تپہ نہیں کہ جو الفاظ ہیں بد بدار ہا تھا ان کا مطلب کیا تھا اور کوئی مطلب ہو بھی سکتا تھا یا نہیں۔ بہر حال اب تو رٹنا تھا اور صرف ہی اپنے اختیار میں تھا، چنانچہ جتنا اپنے علم پر قابو پاسکا اتنا رٹا گیا۔ عقوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ ماسٹر صاحب واپس آگئے اور انہوں نے مجھ سے ساداسبق سنا۔ مجھے کچھ ایسا لگا جیسے وہ مجھ سے مطمئن ہیں، چنانچہ میں نے کچھ اور سوالات کرنے کی جرأت کی۔ دو ایک کے جواب تو انہوں نے دے دئے مگر جب میں نہ رکا تو بولے "اگر زیادہ بد تمیزی کی تو تمہیں سزا ملے گی اور میں بتائے دیتا ہوں کہ سزا بڑی سخت ہوگی۔"

یہ تھا کلاسیکس سے میرا پہلا تعارف، جن کے بارے میں مجھے بتایا گیا ہے کہ ہمارے قابل ترین لوگوں نے ان ہی کی بدولت زندگی میں سامنے فوائد حاصل کئے۔

سزا کے بارے میں ماسٹر صاحب نے جو کچھ کہا وہ محض رینہ نہیں تھا۔ ٹھکانی تو گریا ہاں کے نصاب تعلیم کا ایک اہم جزومتی۔ بعد کے تجربات سے مجھے اندازہ ہوا کہ دراصل وہ بے چارے اپنے مزاج ہی سے مجبور تھے۔ مجھے اس اسکول سے سخت نفرت تھی اور یہاں دو سال میں نے بڑی پریشانی میں کاٹے۔ میں نے یہاں پڑھائی میں بہت ہی کم ترقی کی اور کھیڈوں میں تو کچھ بھی نہ کر سکا۔ میں گھڑیاں گنا کرتا تھا کہ کب گھر جانے کی نوبت آئے گی، جہاں میں اپنی نرسری کے فرش پر اپنے تپا بیٹوں کو جنگ کے لئے تیار کر دوں گا۔ اُن دنوں مجھے سب سے زیادہ خوشی اپنے مطالعہ میں حاصل ہوتی تھی۔ جتنے دن بھی میں ہسکول میں رہا، کوئی مجھ سے نہ تو لاطینی لکھوانے میں کامیاب ہو سکا اور نہ یونانی۔ میں اپنی اس احمقانہ بے توقبی کو خود بھی معاف نہیں کر سکتا جس کی وجہ سے میں نے وہ مواقع کھودئے جو میرے والدین نے بہت کچھ خرچ کر کے میرے لئے فراہم کئے تھے اور جن سے فائدہ اٹھانے کے لئے میرے اساتذہ مجھے بے حد مجبور کیا کرتے تھے لیکن اگر مجھے ان قدیم چیزوں یا گرامر کی بجائے ان ملکوں کی تاریخ اور رسم و رواج کے ذریعے متعارف کرایا گیا ہوتا تو شاید میرے ماضی کا نامہ اعمال کچھ بہتر ہوتا۔

یہاں میری صحت بھی بہت خراب ہو گئی جس کی بنا پر بالآخر میرے والدین نے مجھے واپس بلالیا اور برائن میچوا۔ جہاں میرے خاندان کے ڈاکٹر رابن روز بھی رہتے تھے تاکہ وہ مجھ پر مستقل نگرانی رکھ سکیں۔ چنانچہ ۱۸۸۲ء میں میں اسکول کے ایک اسکول میں داخل ہوا اور مجھے دو خواتین کے سپرد کر دیا گیا۔ یہ اسکول پہلے اسکول کے مقابلے میں چھوٹا بھی تھا۔ سستا بھی تھا اور اس کے بڑے بڑے دعوے بھی نہیں تھے مگر ان سب کے باوجود جو ہمدردی اور محبت مجھے یہاں ملی اس کا تو وہاں دور دور پتہ نہیں تھا۔ یہاں میں تین سال رہا اور اگرچہ ایک بار ڈبل نوٹیا سے بس مرتے مرتے بچا۔ مگر یہاں کی کھلی ہوئی اور سہانی فضا میں مجھے اس آہیں اور رفتہ رفتہ تندہت ہو گیا۔ یہاں اپنی پسند کی سادی چیزیں پڑھنے کی اجازت تھی۔ فرانسیسی زبان پڑھائی جاتی تھی، تاریخ پڑھائی جاتی تھی اور نظمیں تو لاتعداد مجھے زبانی یاد ہو گئی تھیں۔ ساتھ ہی ساتھ میں نے یہاں شہسوارہی اور تیراکی بھی سیکھی۔ میری تعلیمی زندگی کے ابتدائی دنوں کی تلخ یادوں کے قطعاً برخلاف اس دور میں میرے ذہن پر بڑی خوشگوار تصویریں نقش ہو گئیں۔

میں ابھی ۱۲ برس کا ہی تھا کہ امتحانوں سے سابقہ پڑا اور آنے والے سات برس میں مجھے اس ناہموار اور خاردار سرزمین کو طے کرنا پڑا۔ یہ امتحانات میرے لئے بڑی سخت آزمائشیں۔

ثابت ہوئے۔ جن مضامین سے مجھے سب سے کم رغبت تھی وہی محققوں کو سب سے زیادہ عزیز تھے۔ ہر دوں داخلے کے موقع پر تو مجھ پر بہت ہی بڑی گزری۔ لاطینی نثر کا پرچہ تھا۔ جتنے سوالات آئے سب ہی میں بالکل گورنگلا۔ میں نے ایک منٹ پر سب سے اوپر اپنا نام لکھا پھر پہلے سوال کا نمبر لکھا اور پھر بڑی دیر تک گیان دھیان کرنے کے بعد اسی نمبر کو بریکٹ میں کر دیا۔ اس کے بعد خدا جانے کس ان دیکھی سمت سے اسی کا غڈ پر ایک دھبہ اور چند لکیریں اور نمودار

ہو گئیں۔ میری طبیعت کے ان دھندلے نقوش سے مسٹر ویلڈن (ہیڈ ماسٹر) نے نہ معلوم کیسے یہ نتیجہ نکالا کہ میں ہرد میں داخلہ لینے کے لائق ہوں۔

جماعت کی فہرست میں میرا نام حردت تہجی کے اعتبار سے بھی بالکل نیچے آتا تھا اور قابلیت کے اعتبار سے بھی۔ اور حاضری کے وقت ایک ایک کر کے سب لڑکوں کو ماسٹر صاحب کے سامنے سے گزرنا پڑتا تو مجھے کچھ تحقیر کا سا احساس ہوتا تھا۔ یہ واقعہ ششہ کا ہے جب لارڈ ڈولف چرچل نے ہاؤس آف کامنز کے لیڈر اور وزیر خزانہ کے عہدوں سے استعفاء دے دیا تھا اور اب تک ملک کی سیاسی زندگی میں وہ بڑی اہمیت کے مالک تھے۔ اسی وجہ سے اسکول کی میٹرھیوں پر محض مجھے گزرنا ہوا دیکھنے کے لئے بڑا مجمع لگ جایا کرتا تھا اور میرے کانوں میں اکثر اس طرح کے کلمات پڑتے تھے کہ ”آخر یہ لڑکا سب سے پیچھے کیوں ہے؟“

ہرد میں میرا داخلہ گرمیوں میں ہوا تھا۔ یہاں اس زمانے میں تبرنا اور حوض میں پڑے رہنا ایک عام مشغلہ تھا کہنے کو تو ایک بڑا حوض تھا مگر دیکھنے میں پورا دریا لگتا تھا۔ حوض کے کنارے کھڑے ہوئے لڑکوں کے پیچھے چپکے چپکے جا کر اچانک انہیں پانی میں دھکا دے دینے میں بڑا مزہ آتا تھا۔

میں پڑھائی میں بہت کمزور ہونے کے باوجود بھی بالکل ہی پھسٹی نہیں تھا۔ میں نے ایک بار میکالے کی ایک مشہور نظم ”Days of the ancient Rome“ کی بارہ سو سطریں زبانی یاد کر کے بغیر اٹکے ہوئے ہیڈ ماسٹر صاحب کو سنادی تھیں جس پر مجھے انعام بھی ملا تھا۔ اسی زمانے میں فوج میں داخلے کے لئے ابتدائی امتحان میں بھی میں پاس ہو گیا تھا۔ مجھے بچپن سے ہی فوجی کھیلوں سے دلچسپی تھی۔ میری اس دلچسپی کے پیش نظر میرے والد نے مجھے اسی کے مطابق تعلیم دلوانے کا انتظام کیا تھا

میں نے ہرد میں کوئی ساڑھے چار سال گزارے جن میں سے تین سال فوجی جماعت میں صرف ہوئے۔

سینٹ ہرسٹ میں داخلہ | اسکول سے فارغ ہونے کے بعد میں نے سینٹ ہرسٹ کی فوجی درس گاہ میں داخلہ لینے کے لئے تیار رہا۔ تین بار داخلے کے امتحان میں بیٹھا اور بالآخر پاس ہو گیا۔ ریاضی میں میں سب سے زیادہ کمزور تھا۔ ہرد کے ایک بہت ہی محترم استاد مسٹر میونس نے مجھے یہ مضمون کچھ اس طرح پڑھایا کہ میرے سامنے اس کے بہت سے دلچسپ پہلو بھی روشن ہو گئے اور مجھے یقین ہونے لگا کہ بظاہر غیر دلچسپ شکلوں کے پیچھے جو مفاہیم اور ان میں جو منظم آوازیں چھپی ہوئی ہیں ان سے لطف اندوز ہونے کی اہلیت سے میں بالکل ہی بے بہرہ نہیں ہوں اور آخری امتحان میں جو سوالات پوچھے گئے وہ بھی اتفاق سے ایسے تھے جن کے لئے میں تیار تھا اور سچی بات یہی دراصل یہی ہے کہ اگر اُس بوڑھے خزانٹ بول سرورس کمشنر نے وہ سوالات نہ پوچھے ہوتے جو صرف ایک ہفتہ پہلے میں نے سیکھے تھے، تو شاید اس آپ بیتی کا ایک باب بھی آپ کے سامنے نہ آتا۔

سینٹ ہرسٹ میں داخلے کے دوسرے امتحان میں میں فیل ہونے کے بعد میں ہرد سے چلا آیا اور مجھے کیپٹن جیمز کے پاس

کر دیا گیا جن کے بارے میں مشہور تھا کہ اُن کا پڑھایا ہوا کبھی اس امتحان میں ناکام نہیں ہوا۔ ہاں، کوئی بالکل ہی گامدہی ہو تو اس کی بات اور ہے۔

ان ہی دنوں سردیوں کے موسم میں میں اپنی ایک عزیزہ نیندی دیبرن کے یہاں رہنے کے لئے گیا۔ یہاں اپنے ہم عمر دوستوں اور عزیزوں کے ساتھ کھیل ہی کھیل میں بڑی ادنیائی سے گھر پر آواہر ایسی بڑی چوٹیں آئیں کہ بہت دنوں تک بستر پر پڑا رہا اور انگلستان کے مشہور ترین ڈاکٹروں کے زیر علاج رہا۔ یہی وہ زمانہ تھا جب سٹرن کے ایکشن کے بعد نئی پارلیمنٹ بنی تھی اور مسٹر کلیڈ سٹون کی رہنمائی میں نئی حکومت برسرِ اقتدار آگئی تھی۔ ملک میں عام طور پر یہ قیاس ہو رہا تھا کہ میرے والد حزبِ مخالف میں رہ کر پارلیمنٹ اور پارٹی میں پھر وہی اہم حیثیت حاصل کر لیں گے جو اب سے چھ سال پہلے ان کے سختی ہو جانے سے ختم ہو گئی تھی۔ مجھے ان ہی دنوں اُس دور کے اہم ترین سیاسی رہنماؤں کو اپنے گھر پر دیکھنے کا، اُن سے ملنے کا، کھانے کی میز پر اُن کے ساتھ بیٹھنے اور اپنے والد کے ساتھ ان کی گفتگو کر سنانے کا موقع بھی ملا۔ ان لوگوں میں میرے والد کے سیاسی مخالفین بھی ہوا کرتے تھے جن سے ان کی بڑی بڑی سخت اور تلخ معرکہ آریاں ہوتی رہتی تھیں مگر مختلف لمحات میں ان سب کو ایک ساتھ دیکھنے سے اس کا بھی اندازہ ہوا کہ سیاسی دنیا کی تلخیوں کے باوجود اُن کے ذاتی تعلقات کس قدر بے لاگ ہوا کرتے تھے اور سب آپس میں کس قدر گرمجوشی سے ملتے تھے۔

جب میری صحت کچھ بہتر ہوئی تو میں پھر امتحان کی تیاری میں لگ گیا اور بالآخر کامیاب ہوا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میرا بارہ سال کا اسکول کا زمانہ ختم ہوا اور میری زندگی کا ایک نیا دور شروع ہوا۔ اسکول کی زندگی میں مجھے بہت کم ایسی چیزیں ملیں جو میرے شوق کی تھیں اور کامیابی کی تو بس تھوڑی سی جھلکیاں ہی دیکھنے میں آئیں۔

برومیں میرے سب سے عزیز دوست کا نام تھا جیک ہل بینک۔ وہ مجھ سے دو سال بڑا تھا۔ پڑھائی اور کھیلوں میں تو زیادہ ممتاز نہیں تھا مگر اس کے طور طریقے، رکھ رکھاؤ، بات کرنے کا سلیقہ اور اس کی عام سمجھ بوجھ یہ سب باتیں غیر معمولی طور پر حیرت انگیز اور دل موہ لینے والی تھیں۔ وہ بے انتہا شریف، خوش مزاج اور خوش پوشاک آدمی تھا۔ جب کبھی میرے والد مجھ سے ملنے کے لئے آتے تو وہ ہم دونوں کو کننگز ہیٹ ہوٹل میں لےج پر مدعو کرتا اور اُن سے اس قدر مزے ہیں اور اعتماد کے ساتھ باتیں کرتا جیسے بالکل اُن کے برابر کا ہو۔ مجھے اُس پر بڑا رشک آتا اور دل ہی دل میں کہتا کہ کاش میرے تعلقات بھی والد صاحب کے ساتھ ایسے ہی ہونے لگتے مگر میں تو بالکل پست پیٹھ سا طالب علم تھا۔ جب کبھی ان کے درمیان حسنِ در معقالات کی کوشش کرتا تو ضرور کوئی نہ کوئی حماقت کی بات کر بیٹھتا۔

ہل بینک کے ساتھ سازش کر کے میں نے ایک بار اسکول میں ایک حرکت بھی کی۔ یہاں کی پُرانی روایت کے مطابق فٹ بال کھیلنا سب کے لئے لازمی نہیں تھا مگر رفتہ رفتہ اس روایت کی پابندی ختم ہو گئی تھی اور فٹ بال کھیلنا سب کے لئے ضروری ہو گیا تھا۔ چنانچہ ہم دونوں نے ایک دن فٹ بال کھیلنے سے انکار کر دیا اور دلیل یہ دی کہ نہ صرف اس میں لازمی طور پر حصہ لینا روایت کے خلاف ہے بلکہ اس سے ہماری پڑھائی میں بھی ہرج ہرج ہوتا ہے۔ نتیجے کے طور پر ہم دونوں کو بہت مار کھانی پڑی۔

مانیٹروں نے جی بھر کے قمچیاں لگائیں مگر پھر بھی تانوں ہمارے ساتھ تھا۔ بالآخر فیصلہ ہمارے ہی حق میں ہوا اور مجھے پتہ چلے کہ بھادی قائم کی ہوئی روایت آنے والی نسلوں نے ختم نہیں کی ہوگی۔

مل بینک مجھ سے ایک سال قبل ہر دم سے چلا گیا تھا۔ اس کے بعد وہ فوج میں گیا جہاں اُس نے بڑی بہادری کا ثبوت دیا اور جزیریہ افریقہ کی جنگ میں سخت زخمی ہو جانے کے باوجود دشمن کی گولیوں کی بوچھاڑ میں ایک سپاہی کی جان بچانے پر اسے وکٹوریہ کراس بھی عطا کیا گیا۔

اب مجھے اپنے والد کے ساتھ شمسوادی کرنے کا موقع بھی ملنے لگا۔ وہ مجھے اپنے ساتھ سیاسی مجلسوں میں، اور ان لوگوں کے یہاں بھی لے جانے لگے۔ مجھے ایسا محسوس ہونے لگا جیسے دنیا کی ہر چیز کی کبھی ان کے پاس ہے، بشرطیکہ وہ چیز اس قابل ہو کہ اس کی تفتاک جاسکے۔ مگر جب میرے ذہن میں ان کی برابری کا خیال آتا تو انہیں سخت تکلیف ہوتی۔ اور ایک بار جب میں نے ان سے یہ خواہش ظاہر کی کہ اُن کی طرف سے جو خطوط لکھے جاتے ہیں، ان کے مسودات تیار کرنے میں ان کے پرائیویٹ سیکرٹری کی مدد کروں، تو وہ اس قدر برہم ہوئے تھے کہ بس مت پوچھئے۔ مگر مجھے یہ معلوم تھا کہ ہمارے تعلقات کا یہ دور عارضی ہے۔ اگر وہ چار پانچ سال اور زندہ رہتے تو وہ شاید میرے بغیر نہ رہ سکتے۔ مگر چار پانچ سال گزرنے کی نسبت ہی نہ آتی اور وہ ہمیشہ کے لئے ہم سے رخصت ہو گئے۔

۲۴ جنوری ۱۹۵۵ء کی صبح کو میرے والد صاحب کا انتقال ہو گیا۔ وہ ایک عرصے سے مرض الموت میں مبتلا تھے اُن کی رفاقت اور پارلیمنٹ میں اُن کے شانہ بہ شانہ شریک ہونے اور ان کے ساتھ تعاون کے سارے خواب اب ختم ہو چکے تھے۔ اب اگر میرے لئے کچھ رہ گیا تھا تو وہ تھا ان کے مقاصد کو حاصل کرنے کی کوشش کرنا اور ان کی یاد کو زندہ رکھنا۔ میں اب اپنی تقدیر کا خود مالک تھا۔ میری والدہ میری مدد کرنے اور مجھے مشورہ دینے کے لئے ہر وقت میرے ساتھ تھیں، مگر میں اب اکیس برس کا ہو گیا تھا اور وہ بھی اب مجھے اپنے بزرگانہ اختیار اور قابو میں رکھنے کی کوشش نہیں کرتی تھیں۔ وہ اصل وہ بہت جلد میری بہت اچھی رفیق بن گئیں۔ وہ اپنے سارے اثر و رسوخ اور اپنی ساری طاقت میرے منصوبوں پر پورا کرانے اور میرے مفادات کی دیکھ بھال میں صرف کرتی تھیں۔ وہ ابھی صرف چالیس برس کی تھیں اور ہم دونوں ماں بیٹے کی بجائے بہن اور بھائی کی طرح ہر کام میں ساتھ رہتے۔ کم از کم مجھے تو ایسا ہی لگتا تھا۔ ہمارے یہ تعلقات آخر تک اسی طرح قائم رہے۔

میں دسمبر ۱۹۵۷ء میں سینڈہرسٹ کی فوجی تعلیم مکمل کر کے گھر واپس آچکا تھا۔ اس سے پہلے کی تعلیمی زندگی بزمِ جوحال رہا تھا، یہاں اس کے قطعاً برخلاف میں نے بہت سے امتیازات حاصل کئے۔ ایک سو پچاس طلبہ کے سیکرٹری میں میرا آٹھواں نمبر تھا۔ ان باتوں کا ذکر میں صرف یہ ظاہر کرنے کے لئے کر رہا ہوں کہ دراصل ایسا نہیں تھا کہ ہم قابلِ قدر چیزوں کو دیکھنے کی صلاحیت مجھ میں سرے ہی نہ ہو!

سینڈہرسٹ سے جب میں نکلا تو ایک نئی دنیا نے اللہ دین کے فارغ کی طرح اپنے پٹ میرے سامنے کھول دی۔

۱۹۹۵ء سے لے کر آج تک مجھے اتنی مہلت بھی نہیں ملی کہ میں اس گزری ہوئی زمانہ کی طرف مڑ کر ایک نظر دیکھ لیتا۔ ایک کبھی نہ ختم ہونے والی متحرک تصویر سی معلوم ہوتی ہے جس میں میں ایک کردار موافقتا تھا۔ گیارہ ستمبر ۱۹۹۵ء سے ستمبر تک جو عرصہ گزرا وہ بڑا دلچسپ، بڑا رنگارنگ اور بڑا عجیب و غریب تھا جب ہی میں اس کی طرف دیکھتا ہوں تو مشیت کا نگر داکتے بغیر نہیں رہ سکتا۔

ہندوستان کا سفر | مجھے کیوبا کی محم کے بعد برطانوی فوج کے ساتھ ہندوستان جانے کا بھی موقع ملا۔ ایک ماہ کے طویل انتظار کے بعد ۱۹۵۷ء سے جہاز کے اندر اسپاہی بیسی کے ساحل پر بڑے بڑے تارکے درخت اور خوبصورت محلوں کی پہلی جھلک دیکھ کر کس قدر خوش ہوتے ہوں گے۔ اس کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔ ہم سب لوگ جھلکتے دھکتے اور جھاگ اُگلتے ہوئے سمند کے ساحل کی طرف گھومتے ہی چلے جاتے تھے۔ ہر شخص چاہتا تھا کہ جہاز سے اتر کر جلد از جلد ہندوستان کی سرزمین کو چھوئے مگر اترتے اترتے کافی وقت صرف ہو گیا۔

ہندوستان میں فوجی زندگی کے معمولات کے علاوہ میرا سب سے زیادہ محبوب مسئلہ پولو تھا۔ ہندوستان میں بگولہ کا قیام میری زندگی میں خاص اہمیت رکھتا ہے کیونکہ میں مجھے مطالعے کا بھی موقع ملا۔ اسکول سے نکلنے کے بعد میں میڈیٹر سٹ کی فوجی درس گاہ میں داخل ہو گیا جہاں پڑھنے لکھنے اور بڑھے لکھے لوگوں سے کچھ حاصل کرنے کے وہ مواقع ہیں جتنے جو یونیورسٹیوں میں حاصل ہوتے ہیں۔

میں نے اس کمی کو پورا کرنے کی طرف توجہ دینی شروع کی اور فوجی مشقوں کے ختم ہونے سے لے کر پولو شروع ہونے کے وقت تک جو وقفہ میسر ہوتا تھا اسے مطالعہ میں صرف کرنے لگا۔ میں نے تاریخ، فلسفہ، معاشیات، اخلاقیات، مذہبیات اور دوسرے موضوعات پر نہ جانے کتنی کتابیں پڑھ ڈالیں۔ اس زمانہ میں میں نے جو کتابیں پڑھیں ان میں گہن کی ذوال سلطنت دوما اور آپ بیتی اور میکالے کی تحریروں نے مجھے خاص طور سے متاثر کیا۔

ہندوستان کے قیام میں میرا سب سے دلچسپ تجربہ سموبہ سرحد کا سفر تھا، جہاں میں ایک فوجی محم کے سلسلے میں بڑی کوششوں کے بعد پہنچ سکا تھا۔ یہ علاقہ اور یہاں کے لوگ کڑواہ ارض کے کسی حصے میں اپنا نانی نہیں رکھتے۔ یہ وادی چاروں طرف سے پانچ پانچ چھ چھ ہزار فٹ بلند پہاڑوں سے گھری ہوئی ہے۔ یہاں جو نسل آباد ہے، اس کی خصوصیات بھی یہاں کی انصافوں سے مکمل طور پر ہم آہنگ ہیں۔ فصل کٹنے کے زمانے میں تو یہ لوگ عارضی طور پر صلح کر لیتے ہیں اور سال کے باقی دنوں کسی نہ کسی طرح کی جنگ میں مصروف رہتے ہیں۔ یہاں کا ہر شخص یا تو سپاہی ہو گا یا سیاست دان یا پھر عالم دین۔ ہر بڑا مکان اپنی جگہ پر ایک مکمل قلعہ ہے۔ ہر گاؤں میں دفاع کا اپنا نظام ہے۔ یہاں ہر گھرانہ اور گروہ اپنے جھگڑوں کو پالتا رہتا ہے اور ہر قبیلہ دوسرے قبیلے سے کسی نہ کسی طرح کا حساب ضرور رکھتا ہے۔ کوئی بات کبھی بھلائی نہیں جاسکتی اور کم ہی حساب ایسے ہیں جو چکائے نہیں جاتے۔ ان کی سماجی زندگی کی بنیاد چند رسم و رواج ہیں جن کی پابندی بڑی سختی کے ساتھ کی جاتی ہے۔ جو شخص بھی ان رواجوں سے واقف ہے اور ان پر بغیر کہیں لغزش کھائے ہوئے عمل کرے، وہ

بے خوف و خطر سرحد کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک نہتا گھوم سکتا ہے مگر اس میں ایک ذرا سی لغزش جان بوجہی ثابت ہو سکتی ہے۔ فرض کہ پٹھان کی زندگی بڑی ہی دلچسپ ہے۔ جن زرخیز وادیوں میں وہ رہتا ہے وہاں سورج کی روشنی اور آبی ہی فراوان ہے جتنا کہ پانی۔ اور ٹھوڑی سی محنت سے یہاں کی بھری ہوئی آبادی کی تمام معمولی مادی ضروریات پوری ہو جاتی ہیں۔ انیسویں صدی میں اس خوشحال دُنیا کے اندر دو نئے عناصر در آتے۔ ایک تو رائلز اور دوسرے برطانوی حکومت اسلحہ تو ایک عیاشی اور رحمت بن کر آئی جبکہ برطانوی حکومت ایک مستقل و بال کی صورت میں نازل ہوئی۔ رائلز کی قدر دانی کہیں بھی نہیں ہوتی جیسی کہ ہندوستان کے اس کہستانی علاقے میں۔ ایک ایسے ہتھیار نے جس سے پندرہ سو گز کے فاصلے پر بے خطائے نشانہ مارا جاسکے۔ یہاں کے ہر قبیلے اور ہر گھرانے کے لئے جس میں اسے خریدنے کی ذرا بھی استطاعت ہو، مسرتوں کے نئے دروازے کھولائے۔ اس کے ذریعے گھر بیٹھے ایک میل کی دوری سے جسے چاہے مار گرائے۔ پٹھانوں کے لئے اس سے زیادہ خوشی کی بات اور کیا ہو سکتی تھی۔

برطانوی حکومت کے اقدامات یہاں بڑے غیر اطمینان بخش تھے۔ نہ صرف پٹھانوں کو میدانوں کی طرف آنے سے روکا جاتا تھا ان کے معاملات میں طرح طرح سے دخل اندازی کی جاتی تھی۔ ان پر حملے کئے جاتے۔ اُن سے جرمانے وصول کئے جاتے اور سزا دی جاتی۔ اگر صرف مار کر بھائی جانے ہی پر بس کی جاتی تب بھی کوئی بات نہیں تھی مگر انیسویں صدی کے اواخر میں ان دوا دیوں میں گھبراہٹ کی تعمیر شروع کر دی گئی۔ ان سڑکوں کی حفاظت کی خاطر آئے دن دھمکیاں دی جاتی تھیں اور طرح طرح سے پٹھانوں کو مار دیکھنے کی کوشش کی جاتی تھی مگر پٹھانوں کو سڑکوں کی تعمیر ہی کچھ بڑی لگتی تھی۔ سڑک کے کنارے کنارے رہنے والوں سے یہ توقع کی جاتی تھی کہ وہ امن و سکون کے ساتھ رہیں، مار دھاڑ نہ کریں اور خصوصاً راہ گیروں پر حملہ کرنے سے باز رہیں۔ لہذا یہ کہ ان سے اتنی ساری توقعات رکھنا زیادتی تھی۔ چنانچہ سارے جھگڑوں کی جڑ دراصل یہیں سے پڑی۔

میں نے صوبہ سرحد کی جنگوں میں دو اخباروں کے نمائندے کی حیثیت سے بھی کام کیا۔ یہاں سے میں تارا اور خطائے ذیلیہ پانیر اور ڈیلی ٹیلی گراف کو اس ہم کے بارے میں خبریں اور رپورٹیں بھیجا کرتا تھا اور عام طور پر قارئین میری تحریروں کو پسند کرتے تھے۔ یہ خطوط میرے نام سے چھپنے کی بجائے "ایک نوجوان افسر" کے نام سے شائع ہوتے تھے۔ ان ہی کی بدولت مجھے شوق پیدا ہوا اور میں نے اسی ہم کے بارے میں ایک کتاب "مالا کنڈ فیلڈ فورس" لکھی جو میری پہلی کتاب تھی۔ اس کے شائع ہونے کے بعد میرے پاس تعریفوں سے بھرے ہوئے خطوط آنے لگے۔ اخبارات نے بھی طرح طرح سے میری اس پہلی کوشش کو سراہا اور اس کی تعریفیں تو میری خوشی اور فخر کی کوئی انتہا نہ رہی۔ جب پرنس آف ولیم نے (جو بعد میں شاہ ایڈورڈ ہفتم بنے) مجھے ایک خط لکھا جس میں میری کتاب کی تعریف کے ساتھ ساتھ انہوں نے اُمید ظاہر کی تھی کہ مجھے ایک نہ ایک دن وکٹوریہ کر اسٹلے کا اور یہ بھی نامہ ناکہ توقع رکھتے ہیں کہ میں فوج کو چھوڑ کر پارلیمنٹ کا رُخ نہیں کروں گا۔

لکھنے کا شوق مجھے ایسا ہوا کہ ایک ناول تک لکھنے کی ہمت کر بیٹھا۔ دُنیا کے حقائق کی روداد پیش کرنے سے میرا یہ کام تھا بھی آسان اور جھٹ پٹ پورا بھی ہو جاتا تھا۔ جہاں ایک بار کہانی شروع ہوتی وہ خود بخود آگے بڑھتی تھی۔

نے جو نمائی سوچی وہ یوں تھی کہ باقائ یا جنوبی امریکا کی ایک جمہوری ریاست میں انقلاب ہو جاتا ہے۔ اس انقلاب کا بانی ایک ازار خیال شخص ہے۔ وہ ایک جابر حکومت کا تختہ الٹ دیتا ہے۔ مالا مال کی حکومت بھی ایک اشتراکی انقلاب کی راہ میں آجاتی ہے۔ میرے سامنے کمائی کو شکر بہت محفوظ ہوئے مگر کہنے لگے کہ اس میں عشق کارنگ جو بے بغیر مزا نہیں آئے گا۔ مگر مجھے یہ بات کوئی توجی نہیں۔ پھر سچی کمائی میں جنگ، سیاست، فلسفہ غرض کہ ہر وہ چیز اس حد تک شامل کی گئی جس حد تک مجھ میں اُسے پیش کرنے کی صلاحیت تھی۔ دو ماہ کے اندر ناول ختم ہو گیا اور میکس میکسین میں ناول کے نام سے شائع ہوا۔ اس کے بعد اس کے کئی ایڈیشن لگے بھی شائع ہوئے جن سے مجھے کل ملا کر سات سو پادوں کی آمدنی ہوئی۔

مجھے اب ایک تجربہ یہ ہوا کہ اخبارات کے نامہ نگار، مصنف نگار اور مصنف کی حیثیت سے جو آمدنی ہوتی ہے وہ میری اس تنخواہ سے کہیں زیادہ تھی جو مجھے فوج میں ملتی تھی۔ صرف ڈیڑھ ٹی ٹی گرانٹ سے دفاع نگار کی حیثیت سے ہی مجھے جو رقم ملتی تھی وہ اس سے پانچ گنا زیادہ تھی جو ملکہ مظفر کی سرکار میری فوجی خدمات کے سلسلے میں مجھے عطا کرتی تھی۔ ماہانہ تنخواہ میں تو میری ضرورت بھی پوری نہیں ہو پاتی تھیں۔ ان حالات کے پیش نظر میں نے اپنا ۱۹۹۹ء کا ایک مضمون بنایا جو یہ تھا۔ ہندوستان واپس جانا اور پورٹو ریکو نامنٹ جیتنا۔ فوج کو خیر باد کہنا۔ اپنی والدہ کو اس نگر سے نجات دلانا کہ مجھے مستقل الاؤنس دینی رہیں۔ اپنی نئی کتاب لکھنا۔ پائیر کو مراسلات بھیجنا اور پارلی منٹ میں داخل ہونے کی تدابیر اختیار کرنا۔ جیسا کہ حالات سے ظاہر ہے ان میں سے بیشتر منصوبے پورے ہو گئے۔ اسی زمانے میں میں بالکل اپنے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔ اپنے خاندان کی ذمہ داری بھی سنبھال لی۔ تندرستی، تفریح اور اطمینان غرض کہ دنیا کی ہر خوشی میں میسر تھی۔ مجھے فوج سے کہ میں نے یہ سب کچھ بالکل اپنے بل بوتے پر حاصل کیا۔ اتفاق سے ۱۹۹۹ء میں مجھے اپنی ایک پرانی کی طرف سے بالکل غیر متوقع طور پر کچھ جائیداد بھی مل گئی جس کی بنا پر مالی اعتبار سے اور بھی اطمینان ہو گیا۔

اسی زمانے میں قدامت پرست پارٹی کے اہم اداکین سے ملنے اور ان سے تبادلہ خیال کا بھی موقع ملا۔ قدامت پرست پارٹی نے ممبروں اور رہنماؤں کو جب میرے سیاسی اداؤں کا علم ہوا تو انہوں نے میری بڑی حوصلہ افزائی کی۔ اس پذیرائی میں کچھ تو میری تحریروں کو داخل تھا اور کچھ میرے والد صاحب کی خدمات، اور پارٹی اور پارلی منٹ میں ان کی اہمیت کا بھی حصہ تھا۔ کچھ ہی عرصے بعد پارٹی کی طرف سے مجھے ایک جلسے میں تقریر کرنے کے لئے بھیجا گیا۔ مجھے بتایا گیا کہ مارنگ پوسٹ کا ایک خاص رپورٹر میری ساری تقریر نوٹ کرے گا جو اگلے روز کے اخبار میں نمایاں طور پر شائع کی جائے گی۔ اس اطلاع سے میرا دل بھی بڑھا اور میری گھبراہٹ اور پریشانی میں بھی اضافہ ہوا۔ چنانچہ میں گھنٹوں تقریر کی تیاری میں لگا رہتا۔ میں نے اُسے اتنی اچھی طرح رٹ لیا تھا کہ شاید سوتے میں بھی ساری کی ساری تقریر حرف بہ حرف دہرا دیتا۔ ایک جملہ جو میں نے اس موقع کے لئے خاص طور سے تراشا تھا، مجھے بہت پسند تھا۔

د انگلستان انتہا پسندی کے سرکھے ہوئے پر نالے کے مقابلے میں "ٹوری" جمہوریت کے چڑھتے ہوئے دھارے سے فائدہ زیادہ حاصل کرے گا۔ اس طرح کے جملے ادا کرنے کی میں نے خاص طور سے مشق کی۔

پھر وہ کھڑی آہی گئی۔ مجھے ڈانس پر بٹھایا گیا۔ صدر نے میرا تعارف کرایا۔ میری فوجی زندگی کے بارے میں تو صیغی تھی۔۔۔
 کچھ۔ میری کتابوں اور مضامین کی بے پناہ تعریف کی۔ میرے والد کی خدمات اور قومی زندگی میں ان کی اہمیت کا ذکر کیا۔
 صدر کے بعد میری باری آئی۔ میں نے ایک بار جی کڑا کر کے اور اپنا سامان زور لگا کر تقریر شروع کر دی۔ مجمع رنڈا۔
 بڑھتا گیا حاضرین نے ایسے مقامات پر بے تحاشہ تالیاں بجائیں جہاں میں خاص طور سے اس کے لئے رکھا تھا کہ ان کو اس موقع
 دوں بلکہ بعض اور مقامات پر بھی انہوں نے جی کھول کر داد دی اور آخر میں تو بڑی طوفانی تالیاں بجائی گئیں۔ منبر پر
 اس طرح یہ مرحلہ سہ ہوا۔ اب اچانک ایسا لگنے لگا جیسے یہ کام تو مشکل تھا ہی نہیں۔ اخباری نمائندے نے بڑی گرمخوشی سے
 ساتھ مجھے مبارک باد دی اور اگلے روز اخبار نے نہ صرف ایک پورا کالم میری تقریر کے لئے وقف کر دیا بلکہ ایک چھوٹا سا دورہ
 بھی لکھا۔ میں بے انتہا خوش تھا، خود اپنے آپ سے بھی اور اس دنیا سے بھی جو میرے ارد گرد پھیلی ہوئی تھی۔ اس کے بعد
 پورٹورٹ نامنٹ میں شرکت کے لئے ہندوستان کی سمت چل دیا۔

اسی عرصے میں میں نے اپنی نئی کتاب ڈی ریور دار پر کام شروع کیا۔ یہ کتاب سوڈان سے متعلق تھی۔ اس میں میں۔۔۔
 میکائے اور گبن کے اسالیب کو یکجا کرنے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں وہ لاتعداد کتابیں میری نظر سے گذریں جو اس
 موضوع پر اب تک لکھی گئی تھیں۔ ہندوستان سے واپس ہوتے ہوئے مجھے اس دور کے بہترین صحافی مسٹر جی۔ ڈبلیو سیفینس سے
 ملنے کا موقع ملا۔ افسوس ہے کہ جب ہمارے دوستانہ تعلقات پختہ ہونے لگے تو وہ ٹائیفاڈ میں مبتلا ہو کر وفات پا گئے۔
 ۱۹۹۱ء میں مجھے یہ بھی پتہ چلا کہ ایک اور ونسٹن چرچل صاحب بھی موجود ہیں جو ناول نگار ہیں۔ بہت اچھے ناول
 لکھتے ہیں اور امریکا میں تو ان کی نگارشات بہت مقبول ہیں۔ میرے پاس اکثر مبارکباد کے خطوط آیا کرتے تھے جن میں میری
 ناول نگاری کی تعریفیں ہوا کرتی تھیں۔ مجھے احساس ہوا کہ میرے ہی نام کے کوئی اور صاحب بھی ہیں جو خوش قسمتی سے انڈیا
 کے اُس پار رہتے ہیں۔ میں نے انہیں خط لکھ کر صورت حال سے آگاہ کیا۔ ان کے جواب سے اندازہ ہوا کہ اس سلسلے میں وہ
 بھی خاصے متفکر تھے۔ بالآخر یہ طے پایا کہ میں اپنا نام ونسٹن سپنسر چرچل لکھا کر دوں گا۔ سال بھر بعد جب میں بوٹن گیا، تو
 وہاں سب سے پہلے جن صاحب نے میرا خیر مقدم کیا، وہ یہی چرچل صاحب تھے۔ انہوں نے میرے اعزاز میں بڑی شاندار
 دعوت دی۔

۱۹۹۱ء میں ہی ہاؤس آف کامنز کی دو سیٹیں خالی ہوئیں۔ یہ دونوں سیٹیں اولڈ ہم کے حلقہ انتخاب میں تھیں۔ صغنی
 انتخابات عام طور پر صاحب اقتدار پارٹی کے لئے نقصان دہ اور حزب مخالف کے لئے مفید ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس
 حلقے میں مزدوروں کی اکثریت تھی جس کی بنا پر انتہا پسند اور سوشلسٹ نمائندوں کے جیتنے کے امکانات زیادہ تھے۔ تجربہ کار
 لوگوں نے مجھے دو کنا چاہا مگر میں پکا ارادہ کر چکا تھا اس لئے الیکشن میں کھڑا ہوا اور سخت مقابلے کے بعد شکست کھائی۔
 مگر مسٹر بالفور اور مسٹر چیمبرلین جیسے بزرگ سیاست دانوں نے میرے ساتھ اظہار ہمدردی کیا۔ میری بہت بڑھائی خصوصاً
 مسٹر چیمبرلین کی گفتگو تو میرے لئے سیاست کے عمل سبق کی حیثیت رکھتی ہے۔

جنوبی افریقہ میں گرفتاری اور فرار | **سلسلہ** میں ہی بوٹر کی جنگ شروع ہوئی اور میں بھی اخبار کے نمائندے کی حیثیت سے جنگ کی خبریں حاصل کرنے اور جنوبی افریقہ کے حالات کی گفتیش کرنے کے لئے مہم پر گیا۔ یہاں کے حالات بہت خراب تھے۔ ہر وقت جان کو خطرات لاحق تھا۔ چنانچہ جس ریل سے ہم لوگ مثال کے لئے روانہ ہوئے، اس پر بھی حملہ ہوا۔ میں نے اور میرے ساتھیوں نے کچھ دیر تو مقابلہ کیا مگر پھر ہم سب گرفتار کر لئے گئے۔ مجھے جنگی قیدیوں کے ساتھ لے جایا گیا اور وہی برتاؤ کیا گیا جو عام جنگی قیدیوں کے ساتھ کیا جاتا تھا۔ میں نے لاکھ کوشش کی کہ دشمنوں کو سمجھاؤں کہ میں اخبار کا نمائندہ ہوں مگر انہوں نے ایک نہ سنی۔ ہم سب کو ایک اسٹول کی عمارت میں قید کر دیا گیا۔ قید کی زندگی مجھ پر بڑی دو بھرتی تھی۔ اس طرح میں جنگ اور اس کے تمام جنگاموں سے اچانک الگ ہو گیا تھا۔ میرا جی چاہتا تھا کہ کسی نہ کسی طرح یہاں سے بھاگ نکلوں اور برطانوی فوجوں میں جا چلوں۔ چنانچہ ہم لوگ بہت دن تک بھاگنے کے منصوبے بناتے رہے۔ میں نے ایک دن موقع پایا اور رات کے دت دوبارہ پھاند کر ایک باغ میں جا چھپا اور پھر شہر کی سڑکوں پر ہوتا ہوا نہایت سکون کے ساتھ باہر نکل آیا۔ کافی دور چلنے کے بعد ایک مال گاڑی دھانی دی۔ میں اُچک کر اس میں ہوا۔ رات بھر کے سفر کے بعد گاڑی پر سے کودا اور جھاڑیوں میں چھپ گیا۔ دن بھر ان ہی جھاڑیوں میں گزارا جب رات آئی اور بہت کر کے نکلا تو اتفاق سے ایک ایسے گھر کا دروازہ کھٹکھٹایا جو برطانیہ کے ایک پرانے عہد دار اس علاقہ کے ایک متمول شخص مسٹر ہارڈ کا تھا۔ انہوں نے مجھے بڑی حفاظت سے اپنے ہاں رکھا اور سرحد تک پہنچا دیا۔

اس دوران میرے بارے میں طرح طرح کی خبریں پھیل چکی تھیں۔ مجھے گرفتار کرنے پر انعام کا اعلان کیا گیا تھا اور زیادہ تر لوگوں کو تو یہ یقین ہو گیا تھا کہ میں یا تو گرفتار ہو چکا ہوں یا کہیں مارا گیا۔ مگر میرے نمودار ہونے سے سب لوگ حیرت میں رہ گئے۔ بعض اخبارات نے میری دلیری کی داد دی، بعض نے سخت تنقید کی کہ میں نے اخباری نمائندہ ہوتے ہوئے وہ طرز عمل کیوں اختیار کیا جو فوجی سپاہی کا ہوتا ہے۔

بہر حال اس سلسلے میں ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ اسی واقعہ کے تین برس بعد بوٹر کے جنرلوں کا ایک وفد انگلستان مالی امداد اور قرض کی درخواست لے کر آیا۔ میرا تعارف اس وفد کے لیڈر جنرل بوتھا سے کرایا گیا۔ وہ بوسے۔ آپ نے مجھے پہچانا نہیں؟ میں وہی شخص ہوں جس نے آپ کو گرفتار کیا تھا۔ اور ان کی آنکھوں میں مسرت کی چمک دوڑ گئی۔ ان صاحب سے میرے تعلقات بڑے وسیع ہو گئے۔ یہ سلسلہ میں ٹرانسوال کے وزیر اعظم کی حیثیت سے بھی انگلستان آئے۔ اس وقت میں نوآبادیات کا انڈر سیکریٹری ہو چکا تھا۔ اس کے بعد بھی وہ آتے رہے اور ملاقاتیں ہوتی رہیں۔

اس جنگ کے بعد میں نے درخواست کی کہ مجھے پھر فوج میں لے لیا جائے اور اخباری نمائندے کی حیثیت سے بھی کام کرنے کی اجازت دی جائے۔ بڑی کوششوں کے بعد میری درخواست منظور کر لی گئی اور پھر مجھے جنوبی افریقہ جا کر اپنی زندگی کے بڑے اہم، قیمتی اور دلچسپ تجربات حاصل کرنے کا موقع ملا۔ یہاں بارہا ایسے خطرات کا سامنا کرنا پڑا کہ زندہ بچ نکلنے کا کوئی سوال ہی نہ تھا مگر میں کسی نہ کسی طرح ہر مصیبت سے بچا اور پھر آنے والی مصیبتوں کے لئے تیار ہوا۔

ایکشن میں پہلی کامیابی | جنوبی افریقہ کی جنگوں میں برطانیہ کو فتح ہوئی اور سارے ملک میں قدامت پرست پارٹی کی حکومت کو سر ہا گیا۔ میں جب انگلستان واپس پہنچا تو میرا بڑا شاندار استقبال کیا گیا جس سے اولڈہم میں لوگوں نے میری آؤ بھگت میں انتہا کر دی۔ اسی زمانے میں پارلی منٹ کا تاریخی ایکشن ہوا۔ میں اپنی باریکی سے اولڈہم سے کھڑا ہوا اور جیت گیا۔ سارے ملک میں میری جیت پر خوشیاں منائی گئیں مخصوص استقبالیہ جلسوں پر دوسرے حلقوں کی انتخابی حم میں بھی مجھے مدعو کیا گیا۔ ملک کے بڑے بڑے رہنماؤں نے مجھے طرح طرح سے سراہا۔ ہر شخص کہتا تھا کہ ۲۶ برس کی عمر میں میں نے جو عظیم کارنامے انجام دئے ہیں وہ اتنے غیر معمولی ہیں کہ سارے نوجوانوں کو محنت سے سبق حاصل کرنا چاہیئے۔ میں نے امریکا اور کناڈا کا بھی سفر اسی زمانے میں کیا۔ وہاں کے عائدین نے میرے جلسوں میں شرکت کی۔ امریکا والے تو بوڑھوں کی جنگ سے اتنے خوش یا متاثر نہ تھے جتنے برطانیہ یا کناڈا والے، پھر بھی وہ لوگ بڑی فراخ دہن پیش آئے۔

ہاؤس آف کامنز میں میں اسی جگہ بیٹھا جہاں سے میرے والد صاحب نے استعفیٰ دیتے وقت تقریر کی تھی۔ بوڑھوں کی جنگ زیر بحث تھی، چنانچہ بڑے تامل کے بعد میں نے بھی تقریر کرنے کی ٹھانی۔ اس سے قبل میں بغیر پہلے سے لکھے ہوئے یاد کئے ہوئے ایک لفظ نہ بولا تھا، پھر بھی میں نے جیت لی۔ مجھے پتہ نہیں تھا کہ کب میں اپنی سیٹ سے کھڑا ہوا اور کیا ہو گا مگر بعد میں تقریر کی تعریف کی گئی۔ اسی زمانے میں پارلی منٹ کے کچھ ممبروں کے ساتھ مل کر میں نے ایک سوسائٹی بنائی، جو ہولی گن کے دھچپ اور عجیب نام سے یاد کی جاتی تھی۔ اس سوسائٹی میں پارلی منٹ کے اہم ممبروں میں سے کسی ایک نوڈ پر بلایا جاتا اور اس سے مختلف سیاسی مسائل پر گفتگو ہوتی تھی۔

میری زندگی کا یہ دور مسئلہ میں ختم ہوا۔ اسی سال میری شادی ہو گئی اور اس کے ساتھ ایک پرمترت زندگی نیا باب شروع ہوا +



راجندر سنگھ بیدی

مجھے آج تک پتہ نہ چل سکا کہ میں کون ہوں؟
اس مجھے سے اگر کوئی یہ مفہوم عکس کر لے کہ میں انگسار کر رہا ہوں تو یہ غلط ہوگا۔ بہت ممکن ہے کہ جو آدمی کسی دوست کے سامنے نہیں جھکتا یا کسی خاص مکتبہ محیاں، مذہبی عقائد یا وعدوں کی پاداشیں کرتا وہ انگسار کا پتلا ہوا وہ آدمی جو ہر ایک سے جھک جھکے ملتا ہو۔
نما کرنا کا گھناؤنا نمونہ ہو۔ میرا خیال ہے انگسار کا مظاہرہ کرنے والے شاید زیادہ بخل مالک انسان ہو سکتا ہے۔

”اپہ آدمی دونائیں سوئیں۔ جیون بنتا ہر کہہ دگر تہ سب“

(مجرم دگنا جھکتا ہے۔ جیسے ہر لڑکی کو مارنے والا شکاری۔)

میں جانتا ہوں کہ سیدھے سادھے مزاج کا آدمی ہوں لیکن پھر ایسے لمحے بھی گزرتے ہیں کہ مجھے باہر سے دیکھنے والا بُری رائے بھی قائم کر سکتا ہے۔ ایسے لمحے اس وقت آتے ہیں جب کوئی ادبی تخلیق کرنے بیٹھوں۔ موصوفیہ میرے ذہن میں ہو۔ بات نئی اور نرالی ہو۔ اور اسے بیان کرنے کے انداز پر مجھے اندرونی قوت کا احساس ہو۔ اس وقت یوں محسوس ہوتا ہے کہ میں خود کو اسینے سے علیحدہ کر کے دیکھ رہا ہوں۔

ہٹ جاؤ میں آ رہا ہوں!

باادب با ملاحظہ ہر شیار!

با..... ہوشیار!..... شہنشاہوں کے شہنشاہ سلطان اعظم راجندر سنگھ بیدی تشریف فرما ہوتے ہیں۔
چونکہ اس قسم کے احساس کے بغیر لکھنا آسان نہیں۔ اس لیے میری ہلچلی اگر فون بعید از قیاس نہیں ہو سکتی! اس وقت کاغذ اور میرے درمیان کوئی دوسرا نہیں ہوتا۔ اس لیے اس سے کسی دوسرے کے لیے کوئی فرق نہیں پڑتا اپنے گھر بیٹھ کر ایک آدمی ایک کوالی ماس یا شیکسپیئر سمجھ لے تو اس میں کسی دوسرے کا کیا جاتا ہے؟ البتہ لکھنے اور ناشر تک پہنچنے کے دوران بھی اگر وہ آدمی خود کو عظیم سمجھتا رہے تو یقیناً وہ بڑا احمق آدمی ہے۔

ہاں تو میں کون ہوں؟

عام طور پر یہی دریافت کیا جاتا ہے کہ فلاں آدمی کون ہے؟ یا کیا ہے؟ مطلب یہ کہ کیا کام کرتا ہے؟ میرے متعلق یہ دونوں سوالات خالص تو ہیں۔ کیونکہ چند آدمی مجھے جانتے ہیں۔

کیا کام کرتا ہوں؟ اس سے بھی واقعہ ہیں۔

مجھلا ہر فلموں کا جہنوں نے مجھے بدنام کر دیا۔ دنیا اشتہار اور تشہیر کی دنیا ہے۔ شہرت یافتہ آدمی کی جانب لوگ آنکھیں

بھاڑ کر دیکھتے ہیں۔ لیکن ایسے لوگوں کو اپنی شہرت کی جو قیمت ادا کرنی پڑتی ہے اس سے لوگ عام طور پر واقف نہیں ہوتے، اس لیے وہ ڈرے۔ شہرت و نام آدمی کی تمنا کیا کرتے ہیں۔

میں تو کچھ بھی نہیں ہماری فلموں کے جو ہیرو ہیں ان سے پوچھئے۔ کیا وہ زندگی کا ایک لمحہ بھی عام انسانوں کے مانند گزار سکتے ہیں وہ تو اپنے گھر میں بھی بیوی کے لیے ہیرو بننے کی کوشش کیا کرتے ہیں۔ ————— حالانکہ بیوی ان کی رگ رگ کو پہچانتی ہے۔ اور سکرانگرتی ہے۔

بہرنگے کہ خواہی جامہ سے پوشش

من انداز قدت رائے شناسم

اپنے آپ کو دیکھتا ہوں تو مجھے وہ کتنا یاد آ جاتا ہے (میں اب بھی انگسار کا مظاہرہ نہیں کر رہا ہوں) جیسے ایک ڈاکٹر نے اپنی ایک فلم میں لے لیا تھا۔

کتنا فلم کی کنفی نیوٹی، میں اگیا۔ یعنی سین نمبر ۱۱ میں آیا تو سین نمبر ۱۵ میں بھی اس کی ضرورت تھی اور یہ سین چھ بیٹے بعد ظہار جانے والا تھا بے چارہ اچھا بھلا کتا تھا۔ بازار میں گھومتا پھرتا تھا۔ کوڑے کے ڈھیروں پر یا ادھر ادھر ہر جگہ کھانے کی چیزوں کی تلاش میں سر رن رہتا تھا۔ لیکن مسلم پر آجانے کے بعد وہ ایک تجارتی شے۔ ایک جنس بن گیا۔ جو بک سکتی تھی اس کا مول تول ہو سکتا تھا۔ اس ڈاکٹر کا سادہ سے اسے باند کر رکھ لیا اب بے چارے کو دن میں تین چار وقت کھا نا ملتا تھا۔ سونے کے لیے نرم گدے تھے۔ زکام ہو جانے پر ڈاکٹر طلب کیا ہوا اور ہر آدمی کے آنے پر وہ کتا زور زور سے اپنی دم ہلاتا تھا جس کے جواب میں انہیں ٹھو کریں ملتیں اور وہ چپس چیس کرتے ہوئے وہاں سے بھاگ جاتے لیکن گھوم پھیر کر وہیں..... وہی حیرانی، وہی اپنی اوقات کا علم، وہی گالی۔

ڈاکٹر بکرتا نہیں۔ کوئی انسان ہے۔

یہ اس آدمی کی حالت ہے جو شہرت ملنے پر بک جائے یا زندگی میں کسی عہدے یا کرسی کا بھوکا ہو۔ پیسہ چاہتا ہو جس سے وہ ہتھوڑا خرید لینے کی قوت حاصل کر سکے۔ قانون، مذہب، سیاست سب کو اپنی جیب میں ڈال لے۔ تو لیتا کے ہیرو کی مانند کسی ذہنی یا نفسیاتی الجھن کا شکار ہو جائے۔ مزا اڑائے اور لوگ داد دیں۔

یہ بڑے لوگوں کے چونچلے ہیں۔

شہرت، دولت، مکرسی ایسی خطرناک چیزیں ہیں کہ ہر شریف آدمی انہیں ترک کرنا چاہتا ہے۔ لیکن جیہ کہ کسی نے کہا ہے میں نے کبیل چھوڑنا چاہتا ہوں لیکن کبیل مجھے نہیں چھوڑتا۔ لیکن یہ بھی غور کرنے کی بات ہے کہ وہ آدمی واقعی ان چیزوں کو ترک کرنا چاہتا ہے یا خالی باتیں ہی کرتا ہے۔

ایک دفعہ یاد ہے کہ میرے ایک پستار مجھے مل گئے۔ جنہوں نے میری چند کہانیاں پڑھی تھیں۔ وہ ان ہڈیگوں میں سے تھے جو زندگانی کے امرا جانتے ہیں ادھر ادھر کی دو چار باتیں کرنے کے بعد وہ براہ راست مطلب کی بات پر آگئے۔

”بیدی صاحب! آپ بہت بڑے آدمی ہیں“

”جی؟ میں نے گھبراتے ہوئے کہا“ میں جی (پنجابی لہجے میں)..... جی میں کچھ بھی نہیں“

اور جب انہوں نے میری باتوں سے اتفاق کا اظہار کیا تو مجھے بڑا غصہ آیا۔
 ”میں کون ہوں؟ کیا ہوں؟“ کے سوالی تو ختم ہو چکے۔ درحقیقت یہ سوالات مجھ پر لاگو ہی نہیں ہوتے۔ میں تو ادنیٰ لوگوں میں سے ہوں۔ جن سے پوچھنا چاہیئے۔
 ”آپ کیوں میں یعنی کہ آخر کیوں؟“
 یہ بھی میں نہیں جانتا۔

دنیا میں کروڑوں انسان ہر روز پیدا ہو جاتے ہیں۔ ان ہی میں ایک میں بھی اچانک ایک دن پیدا ہو گیا، ماں کو خوشی ہوئی ہوگی۔ باپ کو خوشی ہوئی ہوگی۔ لیکن دائیں ہاتھ کی طرف رہنے والے پڑوسی کو علم بھی نہ ہوا اور پڑوسی کو علم ہونا کوئی اچھی بات نہیں، ضرور مبارک باد دینے آیا ہوگا۔ لیکن محض دنیاوی رتم و رواج کے نالے۔ ورنہ میرے پیدا ہو جانے سے کوئی خوشی ہو سکتی تھی؟ اسٹاس لین دین کی دنیا میں اس کے بیٹے پتالال کا ایک حریف پیدا ہو گیا۔ اس کی پیدا ہونے والی لڑکی کے لیے ایک خواہ مخواہ کا خطا تو گویا ایک قاعدہ بنا ہوا ہے کہ راجندر سنگھ میڈی پیدا ہوں تو مبارک باد دو۔ چوہڑ سنگھ پیدا ہو تو مبارک باد دو۔ دھولرام یا چمن خان آجائیں تو خوشیاں مناؤ۔ دھول سجادہ بیگم کا قول ہے۔ ”جسے دنیا میں ہر روز جو اتنے انسان پیدا ہوتے ہیں اس حقیقت کا ثبوت ہے کہ ابھی بھگوان انسان بنائے سے مایوس نہیں ہوا۔ بھگوان بھی جیسی جیسی میں کتنی غم کرتا ہے چونکہ وہ مایوس نہیں اس لیے انسان بنائے جا رہے۔“

بیگار مباحش کچھ کیا کر

پا جامہ اور جیڑ کر کیا کر

چنانچہ بھگوان کے پا جانے کا ایک ماننا یعنی پہلی ستمبر ۱۹۱۵ء کی صبح کو تین بج کر سنتا لیس منٹ پہلا ہورنگر کے قول کا ثبوت فراہم کرنے کے لیے پیدا ہوا۔ رام اور نیم سالوں کے مانند معمول گئے کہ دنیا دکھ کا گھر ہے۔ ورنہ مجھے اس دنیا میں بھیجنا ان کی کڑی رحمت ہے بلکہ ہمارے شاستر کے مطابق تو یہ ان کا انتقام لینے کا انداز ہے۔ پچھلے جنم میں کوئی گم کیا ہوگا جسے بھگوان کی رحمت میں دھونے کی طاقت نہیں تھی!

ہر ماں باپ کی تمنا ہوتی ہے کہ ان کا بیٹا بڑا ہو کر کلکٹر بنے میرے ماں باپ کی بھی یہی تمنا تھی۔ اس تمنا میں ان بیچاروں کا قصور بھی کیا تھا۔ ان کے سوچنے کی حد کلکٹر کے بعد سے تک ہی تھی۔ انہیں کیا معلوم تھا کہ کوئی ایسا بھی ہو سکتا ہے جس کے سامنے کلکٹر بھی پانی بھر جس طرح ایک سادہ لوح جاٹ مال گزاری کی ادائیگی کے سلسلے میں تحصیلدار کے سامنے پیش ہوا اور جب تحصیلدار نے اس کے حق میں فیصلہ کر دیا تو اس نے خوش ہو کر دعا دی۔

”بھگوان کرے تحصیلدار صاحب آپ ایک دن پٹواری بن جائیں“

کمیشن کی اس دنیا میں لوگ بڑے بڑے خط لے دے کہ بات کہتے ہیں۔ یہ ایک ایسا حربہ ہے کہ ہر عام انسان اس کا شکار ہو جاتا ہے۔ مثلاً لوگ کہتے ہیں کہ ننکن ٹاگ کیس، راکر دی کی جوبڑی میں پیدا ہوا۔ اور یونائیٹڈ اسٹیس آف امریکہ کا صدر بن گا۔ اس

طرح ٹانگ کین سے پریدہ نٹ کی کہوت حل نکل لیکن اس کا تذکرہ کرنے والے حقیقت نظر انداز کر دیتے ہیں کہ کتنے ایسے لوگ ہیں جو بھیڑ سے نکل کر ایوان صدر تک پہنچے ہیں، اس فریب اور اس سازش کا شکار ہو کر لاکھوں کروڑوں آدمی سر ہٹ کر مر جاتے ہیں اور پھر اجل ہے لاکھ ستاروں کی اک ولادت مہر

اس کے بعد بھی آپ اس کی خدائی سے نا انصافی کرنا چاہیں تو آپ کی مرضی!

میں ایک بیمار بچہ تھا۔ ایک بیمار ماں کا بیٹا۔ میں نے معیادی بیمار کے پیکر لے دیکھے ہیں جن کا مرکز خود مریض ہوتا ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جیسے بار بار موت کی گرفت کے پار پھینکا جا رہا ہے۔ میں نے تکیہ میں آنکھیں دھسنا کر ایک دوسرے میں گڈمڈ ہوتے ہوئے وہ بیمار رنگ دیکھے ہیں جو کسی عکس کی گرفت میں نہیں آتے اور دھنک بھی جن کی حد بندی کرنے سے قاصر رہتی ہے میں نے وہ آنسو بہائے ہیں۔ لیکن غصے نہ میٹھے جو کسی ذائقے کی گرفت میں نہیں آتے اور پیار کرنے والے ماں باپ بھائی بہن یا محبوبہ بھی نہیں پہنچ سکتے۔ سینکڑوں بار کسی ڈر ویرانے میں اکیلا رہ گیا ہوں اور شدت خوف میں مجھے محسوس ہوا کہ کروڑوں میل تک میرے قریب کوئی نہیں، خود میں بھی نہیں بیسوں بار میں نے انگلستان کا وہ بازار یا بیمار کا وہ گھاٹ دیکھا ہے کہ جہاں میں کچھ جہنم میں پیدا ہوا تھا۔ بارہ کے بعد لگا پچھ پرک گئی سب۔ اور اس کے قریب سرخ اور زرد بلی مٹی کے نیچے ہزاروں چھوٹی چھوٹی ٹھوس چھوڑ گئی ہے جہاں پیر پڑتا ہے تو ایک اور لہر ابھرتی ہے۔ اور وہ ہولناک ۱۰ سال کا ایک کالا کلونا سچھنٹکا، کمرے کے گرد سیاہ دھاگہ باندھے اور سر پر چٹیا لیے کھڑا ہے اور وہ میں ہوں۔ ۱۰۰۰!

قبل اس کے کہ میں بڑا ہو کر اپنی نسوں کو بدکاری اور کاروباری ہتھکنڈوں میں برباد کر لیتا۔ میرے جسم کے دگ پٹھے ختم ہو چکے ہیں۔ ذرا سی بات ناراضی اور غصہ۔ خفیف سی بات پر ریں ریں روں روں۔ ماں جھلا کر مجھے دودھ پینک دیا کرتی تھیں، بکوندیں اس کی بیمار چھاتی تک چھوڑ ڈالتا تھا۔ ماں تم رز د نہ رہو مجھے میرا دودھ دے۔ وہ اور ماں کہیں نہیں ہے۔ اس کا مطلب جانتے ہیں ماں کہیں نہیں ہے۔ ہاں ایک بار پینکنے کے بعد لیے پایاں مانتا کہے جوش میں ماں مجھے پھر اٹھا لیا کرتی تھی۔ وہ نہیں جانتی تھی کہ رکھے یا پینک دے۔ میں کئی بار مرا اور کئی بار زندہ ہوا۔ ہر چیز کو دیکھ کر حیران، ہر حادثہ کے بعد پریشان، میری حیرانی اور پریشان کی کوئی حد نہیں۔ جیسا کہ بعد میں معلوم ہوا۔ مری جہنم کنڈلی دکھائی گئی۔ جوتشی نے کہا۔ یہ لگن میں کہتی ہے۔ بہرہ پست اپنے گھر کا ہے اور باندھنے والا ہے۔ یہ بچہ ایک بڑا فن کار بنے گا۔ لیکن شنی کی نظروں بھی ہیں۔ اس لیے نام اور شہرت مرنے کے بعد ہی حاصل ہوگے۔ طلوع ہو رہا ہے۔ دولت کے خانے میں شکر ہے جسے سورج نے اپنی تیز روشنی سے ماند کر دیا ہے۔ چونکہ شنی شکر کو دیکھتا ہے ۲۱ کروڑ میں بیسوں عورتیں آئیں گی۔ شنی اور شکر کا یہ میل شاید اسے کوٹھوں پر بھی لے جائے۔ لیکن بہرہ پست کے خانے کے سبب بھی اس کو نہ ہوگی اس کے علاوہ مگھل کبھی سیچر کے ساتھ پڑتا ہے۔ حالانکہ دو لڑکیاں ایک دوسرے کو کاٹتے ہیں لیکن مگھل پھر مگھل ہے اثرات جو کام چلتے چلتے ایک دم سے رک جائے گا۔ دسویں گھر میں رہا ہو ہے جسے مگھل دیکھ رہا ہے اس کی بیوی ہمیشہ بیٹا۔ ہے گا۔ باپ کی بیوی بیمار۔ وائٹ المریض اور میری بیوی بھی شاید پورے خاندان کو بدعلاجی تھی۔

چنانچہ ایک بیوی کی زندگی تباہ کرنے اور چند بچوں کا مستقبل خراب کرنے کے سوا میں نے آج تک کوئی دوسرا کام نہیں کیا۔

کوئی ناؤ۔ بخش آمدنی کا کام کیا ہے۔ تو یہی کاغذ سیاہ کرنا، چند کتابیں لکھ ڈالنا اور پھر خود ہی انہیں خریدنے چل دینا۔ چند نہیں بیل

چند تصویریں بتائیں چند خیموں کے خطوط

بعد مرنے کے مرنے گرتے یہ ماں نکلا

میری ماں پر نہیں تھی اور میرا باپ چھتری۔ اس زمانہ میں اس قسم کی تادیب گریبا کرہن (ایک مقام) جہاں بھاگے ہوئے جوڑے کی شادی کرنے میں بھی ہونا ممکن نہ تھی لیکن بوگٹی میرے ماں باپ ایک دوسرے کے احساسات و خیالات کا بڑا الحاظ رکھا کرتے تھے اس لیے گھر میں ایک طرف گرتو صاحب پڑھا جاتا تھا تو دوسری طرف گیتا کا یارت ہوتا تھا۔

انہدائی کہاں جوبچپن میں نہیں رہیں اور پر پول کی داستانیں نہ تھیں مکہ مہاتمہ نے جو گیتا کے بربد کے بعد ہوتے ہیں اور سچے ہم ماں کے پاس بیٹھ کر بڑی حقیت سے شکر کرتے تھے۔ چند باتیں تو سمجھ میں آجاتی تھیں جیسے راجہ برہمن۔ شیطاں لیکن ایک شے

”ماں! یہ رنڈی کیا ہوتی ہے؟“

”ہوتی ہے آرام سے بیٹھو“

”او ہول۔ بتاؤ نارنڈی....“

”چپ رہو“

اور پھر وہ جاذبہ ترجمہ جو ماں کے سینے ہی میں اٹھ سکتا ہے۔ جب وہ اپنے بچے کے پہرے کو کھلتا ہوا دیکھتی ہے۔

”رنڈی بڑی عورت کو کہتے ہیں“

”تم تو اچھی عورت ہو نا ماں؟“

”ماں ہمیشہ اچھی ہوتی ہے۔ کسی کی بھی مرثیہ“

”تو پھر بڑی کون ہوتی ہے؟“

”تو تو میرا گیاراج۔ بری عورت وہ ہوتی ہے جو بہت سے مردوں کے ساتھ رہے“

میں سمجھ گیا۔

لیکن اگلے دن مجھ پر وہ جوتے پڑے کہ بس۔ ہوا یہ کہ میں نے پڑوس میں سادترمی کی ماں کو رنڈی کہہ دیا۔ کیونکہ اس کے گھر میں دیوڑھ بیٹھا اور دوسرے انٹرنٹ کے بہت سے مرد رہتے تھے۔

چنانچہ میری بقیہ زندگی بس ایسی ہی ہے۔

ادھر میں نے کوئی سوال کیا اور زندگی نے کہا۔

”چپ رہو“

اور اگر کبھی جواب دیا بھی تو ایسا کہ میں اسے سمجھ ہی نہ سکوں اور سمجھ لوں تو جوتے پڑیں۔

میری جسمانی کمزوریاں، سوال کا الجھاؤ میرے سوالوں کا مناسب سا جواب نہ دینا۔ خود میرا ان جوابوں کی اہمیت کو نہ سمجھنا۔ اسی باتیں ہیں جو کسی بھی بچہ میں نردی کا شعور پیدا کر سکتی ہیں۔ اور وہ ضرورت سے زیادہ حساس ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ

ماں چل بسی

ڈاکخانے میں ملازم ہو گیا

شادی ہوئی، بچہ ہوا

پتہ چل بسے

بچہ چل بسا

نوسال ڈاک خانے میں ملازمت کی

ریڈیو میں چلے گئے

بٹوارہ

خون خرابہ تباہی

نخن میں تھوڑے ہوئے جسم

پیل کے ڈبے کی چھت پر لگے دلی ہنچے

اسٹیشن ڈائریکٹر جموں ریڈیو اسٹیشن!

ریاست کی رعایا کی حکومت سے جنگ

پھر بیٹی

اچھی فلمیں

بری فلمیں

درمیان میں کبھی کبھی کہا نیوں کی کسی کتاب پر ہاتھ قلم کرتے رہے۔

ہاتھ قلم ہوتے سنے ہیں۔ دیکھے نہیں۔ مرزا غالب لکھتے ہیں۔

لکھتے رہے جنوں کی حکایاتِ خوشچال

بہر چند اس میں ہاتھ ہمارے قلم سے

پھر کئی مصیبتیں۔ ایسے اے جو کسی بدھ پر بھی نہ گذرے۔ ایسے لمحے جنہیں آج کل بھی نہ جھیل سکا۔

بیوی میں دلچسپی کا خاتمہ۔

بیوی سے محبت کا خاتمہ۔

سبب؟

ادھیڑ عمری کا پاگل پن۔

بٹے بیٹے کا مجھے کاروباری طور پر بے وقوف سمجھنا اور میرا اسے صرف پیسے کا پہاری اور غیر ذمے دار سمجھنا بھلا کوئی بات سوائے؟

میری تمنائیں کیا ہیں؟ — کوئی نہیں۔

میری امیدیں کیا ہیں؟ کوئی نہیں۔

اور مالیوسیاں کیا ہیں؟ کوئی نہیں۔

میں عقل مندی کے باعث کسی عورت سے محبت نہیں کرتا اور وہ بے وقوفی کی وجہ سے مجھ سے پریم نہیں کرتی۔ اس لیے نہ ہر
ہوس و محبت کا فرق پہچانتا ہوں!

بغیر خواہش کے میری ایک ہی خواہش ہے کہ میں لکھوں پیسے کے لیے کسی پبلشر کے لیے نہیں۔

میں بس لکھنا چاہتا ہوں۔

مجھے مذہبی کتابوں کی ضرورت نہیں کیونکہ ان باسی کتابوں سے اچھی کتابیں خود لکھ سکتا ہوں۔

مجھے استاد یا کسی شاگرد کی تلاش نہیں کیونکہ ہر آدمی آپ ہی اپنا استاد ہو سکتا ہے اور آپ ہی اپنا شاگرد!

باقی دکائیں ہیں۔

میں نے ہرے ہرے پتروں اور چنبیلی کے پھولوں سے گفتگو کی ہے اور ان سے جواب لیا ہے۔ میں گلگ مجاشار باد و بحر

مانتا ہوں۔ میرا گنا مجھے سمجھنا ہے اور میں اُسے۔

مجھے سچ اور جھوٹ کے بکھیرٹوں سے کوئی غرض نہیں!

اگر جھگڑا انسان بنانے کی جسارت کرتا رہتا ہے تو میں انسان ہو کر جھگڑا بناتے رہنے کی حماقت کیوں کروں؟ اگر اس

عظیم ذات کو میری ضرورت ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ صلح و آشتی کے کسی ایسے لمحے میں جو ماضی اور مستقبل کی گرفت سے آزاد ہو۔ مجھے خود

ہی تلاش کر لے گی۔

میں ایک انسان کی مانند زندہ رہنا چاہتا ہوں ایک ایسے مقام پر پہنچنے کی تمنا رکھتا ہوں تمنا سے بے نیاز ہو کر۔ جسے ہم

درمیشوں کی اصطلاح میں ”عام حالات“ کہتے ہیں اور جو صرف جاں کا دی کے بعد ہی آتے ہیں۔

اور!

میں نہیں جانتا!!



(خان بہادر منشی) محمد عنایت حسین خاں

(پیشتر ڈپٹی کلکٹر و سابق نائب ڈیڑی ریاست بھوپال)

ہندوگان میرے ہندوستان زاد تھے نہ مجھ میں ہندوستانی خون شمال ہے۔ بہرے دواوہ سردار غلام محی الدین خاں از قوم بارک زئی پٹان باشندہ کابل اور میرے نانا سردار غلام علی خاں از قوم غلزئی پٹان باشندہ منو، بنی غمے۔ سوہیلا سوہریس گزہرے ہوں گے کہ وہ دونوں بوجہ نانا افغانی اور عداوت باجی شاہ اور وزیر کے اپنے اپنے وطن کو خیر باد کہہ کر مع خاندان اور نقد و جنس اپنے گھر کے (جولائے) بمقام دھبیانہ علاقہ پنجاب میں آکر بعد پیام چدرے اولیٰ الذکر نے ہندوستان میں بمقام کلکتہ عام تجارت اور آخر الذکر نے بمقام سلہٹ خاص تجارت بانیہوں سے بہت کچھ نفع اٹھایا۔ انہوں نے کہ غلام محی الدین خاں بے عالم حوائی شیریں لڑکار میں ہلاک ہوئے۔ اوردان کے مرتے ہی کارخانہ تجارت کابلوجہ کم سنی سردار محی خاں عوف سردار خاں والد میرے کے درجہ برہم ہو گیا البتہ نقد و جنس لاکھوں روپے کا ہاتھ آیا۔

میری دادی نے بصلاح احباب مرحوم کے اعلیٰ ترین مدرسہ میں (حواس وقت بمقام کلکتہ تھا) میرے والد کو بھی بھرتی کر لیا اور وہ چودہ برس تک برابر مدرسہ مذکور میں پڑھا کئے جب اعلیٰ درجہ کی تعلیم تمام علوم انگریزی، فارسی و عربی وغیرہ میں ختم ہو چکی تو وہ بوجہ قانون منقسم شدہ کئے کہ اسی زمانہ میں اجراء اس کا ہوا تھا۔ ڈپٹی کلکٹر مقرر ہوئے ضلع الہ آباد مغربی شمالی میں تعینات ہوئے۔ تب سے الہ آباد میں ابتداً رہا۔ وہ بالکل خاندان کی ہوتی اور اب وہ مش وطن کے ہو گیا ہے۔

میں مہینہ مئی ۱۸۷۲ء میں بمقام الہ آباد پیدا ہوا۔ ۱۸۷۴ء میں جبکہ میں سولہ برس کا ایک طغی کتب تھا بوجہ اعزاز خاندانی اور رعایت حکام کے ضلع مانڈہ میں نائب تحصیلدار حضور تحصیل کامقرر ہوا اور پھر ۱۸۷۵ء میں بعد۔ نے ایک امتحان معقول عہدہ تحصیل داری کے قائم مقام تحصیلدار چیت پور ضلع سمیر پور مقرر ہو کر اسی سال میں برقی تنخواہ منتقل تحصیلدار مہوبہ ضلع مذکور مقرر ہوا۔ وہاں کام بند و بست جاری تھا اور مقرر باجی ہلٹین فریلنگ صاحب بہادر ہتم بند و بست تھے۔ ان کو میری دیانت و لیاقت و جفاکشی پر بہت بھروسہ و تجربہ تھا۔ یہاں تک کہ جب ۱۸۷۶ء یا اخیر ۱۸۷۷ء میں وہاں کا کام ختم کر کے ضلع جالون میں ڈپٹی کمشنر مقرر ہوئے تو فوراً مجھ کو بلا کر خاص جالون میں جہاں کا کام نہایت سخت و دشوار طلب تھا بعلطائے اختیارات دیوانی و فوجداری و میونسپلٹی وغیرہ کے تحصیلدار می درجہ اول پر مقرر فرمایا۔ یہ مقام پہلے بہت آباد اور پردہ و قلع تھا اور بزمانہ مملکت داری مرہٹوں کے وہ دارالریاست ان کا تھا۔ گروہ پیش کی رہائشیں ماتحت اس کے تھیں۔ انگریزی عہد میں وہاں کے راجہ کو صرف پانچ چھ ہزار روپیہ ماہوار وظیفہ ملا کرتا تھا۔ میرے وقت میں تالی مالی صاحبان کی رئیسہ تھیں وہ مع خاندان اپنے کے قریب محلات بیرون قلعہ میں رہا کرتے تھیں۔ اور میں مع زوجہ و دیگر مرد و زن طانان وغیرہ اپنے کے محلات اندرون قلعہ میں جو شیش محل دراجہ منزل وغیرہ کے نام سے موسوم تھے رہا کرتا تھا۔ اور کل عدالتیں اور کچھ رہائشیں مع دفتر دھڑانہ وغیرہ کے وہاں نہایت وسیع اور عمدہ مکانات ہیں

واقعہ تھیں۔ اور گویہ مقام اگلی رونق پر نہ تھا تاہم ضلع میں برہنہت دیگر مقامات کے نہایت آباد اور پر رونق تھا۔ متمول مہاجران و آسودہ مال سے یہ جگہ بہت آباد تھی۔ دیوانی میں بھی کثرت مقدمات کی ان کی وجہ سے رہا کرتی تھی مگر باوجود ان باتوں کے صدر مقام اور ٹی میں نہایت سے ٹھیکہ داروں کیل کے فاصلہ پر ہوگا۔ شاید وہ اس کی یہ ہو کہ مقام اور ٹی وسط ضلع میں لب سڑک جھانسی و کانپور کے واقع ہے۔

مجھ کو بہت دن وہاں نہ گذرے تھے کہ قیمتی سے فرہنگ صاحب برہنہت میں صاحبہ اپنی کے ولایت تشریف لے گئے اور چارچ دیتے وقت کپتان برہنہ صاحب جانشین اپنے کو میرے حالات و اعزاز سے اچھی طرح آگاہ کرتے گئے کہ وہ بھی میرواتی و غنیمت مثل ان کے کرتے رہیں۔ قریب زمانہ غدر میں اول تقسیم روٹیوں میں چس کی تعمیل ایک عجیب و غریب طور پر بندوبست چوکیداران کے دیو بند پر فائز تمام ملک میں بلا مزاحمت پھیل گئی اور پھر پتہ اس کا نہ لگا کہ کہاں سے ابتدا اس کی ہوئی۔ دوسرے ایک فقیر نہ گ صورت کی اس ملک میں پورہ در بدر گشت کنال پکھڑا پھرتا تھا اور کسی سے باوجود اصرار کے کچھ نہ لیا تھا کہ اسے بابا لوگوں اور چٹیاں اور گیش مانڈے گندے ہو گئے تھے۔ کے جھول "لوگ نہایت خائف تھے کہ گویا وہ کسی تباہی آئندہ کی پیشین گوئی سے متنبہ کر رہا ہے۔ لیکن یہ معلوم نہ تھا اور نہ اس کا ہر جہت تھا کہ تھوڑے ہی دن بعد ایسا شرمناک ہوا گا جیسا کہ غدر مہالوگ اسی سوچ میں تھے کہ یہ روٹیوں کا ماہرا کیا ہے کوئی قوت ایسی غاصب سر بلع الاثر ہے کہ طرفہ العین میں اس کی تعمیل قریب قریب تمام جگہ مفت میں ہو گئی۔ اور کوئی پرسان حال یا مزاحم اس کا نہ ہوا اور اس فقیر کو کیا ہو گیا تھا کہ بغیر کسی طمع کے ایسی بے نیکی ہانک لگاتا پھرتا تھا کہ اس کے تھوڑے ہی دن بعد غالباً وسط مئی ۱۸۵۷ء میں ایک ایک یہ انواہ پھیلی کہ میرٹھ و غنیمت میں جدید کارٹوس کاٹنے کے جھگڑے میں جو گائے یا سور کی چربی سے بنے تھے غدر ہو گیا اور کل ہندو مسلمان سپاہیان فوج انگریزی نے متفق ہو کر اپنے اپنے افسران کو مار کر ہٹکے جلا دیے ہیں اور شہر والوں نے بھی اس مذہبی تکرار میں سہارا دے کر ہنگامہ عظیم مچا رکھا ہے۔

میں نے ہر شخص کو یہ کہہ کر کہ ایسا ہونا ہرگز ممکن نہیں بد معاشوں نے براہ شرارت یہ تمام غنیمتیں اڑا دی ہیں براہ چندے مطمئن کیا کہ خیال اس کے تمام علاقہ میں اکثر زمینداری قوم ٹھاکران خودہ پشت کی ہے اور وہی زیادہ تر آباد ہیں۔ مبادا کوئی فساد ہوا ہو علاوہ اس کے خزانہ تحصیل میں ہرگز نہ از حال انس و فصل ربیع کے حد سے زیادہ بڑھا ہوا تھا۔ اور انہیں سپاہیان جنگی کے پہروں میں تھاجن کی طرف سے کشاکش عظیم تھا فوراً گل زرموجرت ہو چوچالیں بچاس ہزار روپیہ سے کم نہ تھا بمقام اور ٹی خزانہ صدر میں بحفاظت تمام نہایت استقلال کے روانہ کر دیا اور کوئی غیر معمولی بات نہیں ہونے پائی کہ کسی کو کچھ شبہ اس پر ہو۔ پھر تھوڑی دیر بعد بحیلہ نہایت میونسپل کمیٹی کے جو وقتاً فوقتاً بمقام مذکور ہوا کرتی تھی اپنے گھوڑے نہایت عمدہ اور بھروسہ کا تھا سوار ہو کر خود بھی اس طرف روانہ ہوا اور راستہ میں گرائی ارسال خزانہ کی کرتا ہوا اور ٹی پہنچ کر صاحب ڈپٹی کے ہنگلے پر گیا۔ صاحب اس وقت برآمدہ میں ٹھہر رہے تھے مجھ کو دیکھ کر علیحدہ کمرہ میں لے گئے۔ ہنوز میں کل بائیں اپنی ختم بھی نہیں کرے پایا تھا کہ اس نے کل واقعہ میرٹھ کا جیسی کہ انواہ تھی بیان کر کے نہایت پریشانی کے ساتھ فرمایا کہ کچھ عجیب نہیں کہ یہ لوگ کل ملک میں پھیل کر موجب فساد کی ہوں جلد انتظام مناسب اس کا ہونا چاہیے ورنہ جب کانپور تک (جوا ۲۰ میل یہاں سے ہے) سورش اس کی پہنچے گی تو اس میں ہر حال حشر برپا ہو جائے گا۔ اور لوگ تاہم سے باہر ہو جائیں گے۔ ان کا زیادہ تر پریشان ہونا اس وجہ سے بھی تھا کہ ہاں بچوں کا ہونا تھا۔

بہر حال صاحب نے بعد غور و خوض کے میم صاحبہ وغیرہ کو بمقام جھانسی اس اطمینان پر بھیج دیا کہ وہاں ایک مضبوط قلعہ ہے۔

سدرہ پور سے مرتب ہے اور بہت سے صاحبان جلیل القدر اور اسرار فوج جن میں اکثر دہشت و افسار صاحب کے تھے موجود ہیں اور نیز
راکٹرل باغیان نے محاسرو میں اس کا کیا تو فتح کو ایک مدت پہنچے جس میں ہر طرف سے مدد گروہوں نہ پہنچ سکتی ہے اور اسطے انتظام ضلع کے
ایک خط بنام کیشور اور راجہ گورسراٹے لکھ کر بدست سوار بہ طلب دو تلو۔ سپاہیان ہندو فوجی دو دھڑے توپ روانہ کیا جنہوں نے پورا مدد ہی سپاہیان
غیر دہشت مذکور سے نہیں پہنچے تھے اور نہ میں بہ انتظار آنے ال کے اپنے مقام تحصیل جالون واپس دیا تھا کہ رفتاً آپ سوار بہ سناید صاحب
آراہلی کا یہ صاحبہ وغیرہ کے ساتھ گیا تھا گھوڑا جگاتا ہوا تھا جس کی ہڈی سے بدست اس آراہلی بیان کیا کہ جس وقت ہم دگ مع بچوں و ہم صاحبہ کے
جہاں پہنچے وہاں قتل عام ہو رہا تھا، فوجت قلعہ میں داخل ہونے کی نہیں پہنچی تھی کہ باغیوں نے راستہ ہی میں ہم پر استیغابہ وغیرہ کو پکڑ کر قریب ایک باغ
کے دیگر صاحبوں کے ساتھ نہ تیغ کیا۔

اس خبر پر ہنر با سے دینک صاحب پر آب عالم سکند کا طارمی رہا اور یہ خبر ہوش میں آئے تو دیوانہ وار سر پٹھنے لگے۔ مجھ سے بھی
اس دن ایک سین پر مضبوط ہو سکند از رازار رونے لگا اور صاحب کو اپنے زبردست ہاتھوں سے دینک مضبوط کر کے رہا اور اس وقت تک
دن رات مسلح ان کے پاس رہا جب تک کہ میں نے ان کو مع کل موجودات سزاہ صدر کے جس میں تمام ضلع کی آمدنی لکھو کھا دیویر کی مع حزانہ لائے
ہے میرے کے جمع تھی یہ ہمراہی دو کمپنیاں ریاست گوالیار کے جن کو میں نے نہ رہا صاحب کی طرف سے خط بنام صوبہ ریاست مذکور متعینہ علاقہ
سرحدی نے لکھ کر بلوایا تھا بحفاظت تمام پاس صوبہ مذکور کے روانہ کیا۔ روح اللہ خاں چیرا سی۔ دن پھر نے جس کو میں نے صاحب کے ساتھ
روانہ کر دیا تھا۔ دوسرے روز واپس آکر اطلاع دی کہ صاحب مع کل خزانہ کے تحریک و بحفاظت تمام پاس صوبہ ریاست مذکور کے پہنچ گئے
عدا کا شکوہ کہ پھر وہاں سے صاحب مذکور جا بجا ٹھہرتے ہوئے مع کپتان الکر نڈر صاحب کے جو پیچھے سے ہکر شامل ان کے ہو گئے تھے یہ
آرام تمام اگر وہ پہنچ گئے۔

یہاں تانیا صاحب پسر راجہ گورسراٹے مع دو سپاہیان دو دھڑے توپ کے حسب الطلب صاحب موصوف کے روح اللہ کی پولیسی
سے ذرا پہلے بمقام اور لی آگیا تھا۔ اس وقت بناک راؤ بھی جو مدت سے پیشہ مختاری کا عدالت ہائے جالون میں قبل آنے میرے سے کیا کرتا
نمذہ جو اپنی عادات و صفات میں نہایت چالاک و فتری تھا، میرے پاس کھڑا تھا۔ میرے دل میں صد ہا خطرات تانیا پسر راجہ گورسراٹے کی
طرت سے پیدا ہوئے۔ مگر اب ان سے علیحدگی کا بھڑاس کے کیا جیلہ ہو سکتا تھا جو میں نے ان سے کیا۔ یعنی یہ کہ آپ یہاں مقام اور لی میں چندے
ٹھہر کر ناکوں پر اپنے سپاہی تعینات کر دیجئے تاکہ باہر سے کوئی غول بد معاشوں کا نہ آئے اور قصبہ میں ہر طرح کا امن رہے۔ یہ کہہ کر میں فوراً
جالون چلا گیا جہاں کے قلعہ کا بہت کچھ انتظام بہ غلبت تانیا پسر راجہ مذکور کرنا ضرور تھا۔ کوئی توپ میرے پاس نہ تھی اور نہ تالی بانی صاحبہ ریٹیر
خانان کے پاس تھی۔ مگر میں نے گولے بارود اور کھانے پینے کا سامان اس قدر جمع کر دیا تھا کہ، حاتی تین سو بند قلعہوں کے لیے تین چار مہینے
تک کافی ہو۔ میں نے اعتدالاً مواضعات روزہ سترہ دوسرے روزہ وغیرہ کے موسم اسوٹھا کران سرغنے کر بھی جن کا واد علاقہ میں تھا اور جو ان
مہینوں کے جانی دشمن تھے اور مجھ کو ان کے قول و قرار اور بہت مردانہ پر پورا پورا مجھ سے تھا بلکہ اپنی جمیعت اندرون حلقہ میں شامل کر لیا تھا۔
تانیا صاحب پسر کیشور اور راجہ گورسراٹے صرف دو روز اور لی میں رہ کر اور کچھ سپاہی اپنے باگ ہندی وغیرہ کے لیے چھوڑ کر مع
بقیہ سپاہیان اور سلمان حرب کے جالون میں چلے آئے غالباً شروع ہفتہ دویم ماہ جون تھا کہ کانپور میں نانہا کا تسلط قرار واقعی ہو گیا۔

راجہ سے مراسلت نامہ جاری تھی اور وہ اس کے حکم کا منتظر تھا۔ وہ کمپنیاں ۵۲ رجمنٹ کی جو بکمان افسری الگنڈہ صاحب بہادر کے زیرِ امر میں تعینات تھیں وہ بالکل مخفی ہو کر باغی ہو گئیں۔ لیکن چونکہ اورئی میں سوائے ان کے کوئی انگریز نہ تھا اور خزانہ سے وہ مقام پہلے ہی صاف ہو چکا تھا۔ اور باشندگان میں بکرجند گھڑ سوار غریب بیویوں کے کوئی مالدار نہ تھا اور ناکہ پیر راجہ کے سپاہی تعینات تھے جو اپنے تئیں منہاں حکمران مشہور کئے ہوئے تھے۔ کمپنیاں مذکورہ نے بجز جلائے چند بھگلوں اور دفتر بائے سرکاری کے اور کوئی ہتھیار غارتگری وغیرہ کا بندہ یا بلکہ ان میں سے بہت سے سپاہی مقام جالون آکر راجہ کے سپاہیان محاصرین قلعہ میں شریک ہو گئے۔

شام کو چار بجے کے وقت ایک نئی بات ان کی جانب سے یہ ہوئی کہ بٹاک راوی جس مردود تک حرام کا ڈکلاؤ پر پہنچا ہے مع ایک لکھنؤ منتر مہر مرسلہ راجہ کے میرے پاس آیا۔ اور نہایت فخر و مسرت کے ساتھ طالب جواب اس کے کا ہوا۔ میں نے اسے سکول کر دیکھا تو اس میں ایک حکم تحریری دستخطی راجہ طعون ملفوف تھا جس کا مضمون یہ تھا کہ آج کی تاریخ سے تمام علاقہ میں عملداری ناہنہ صاحب پشوا کے بجائے انگریزوں کے جن کا قلعہ قمع پورے طور پر ہو چکا ہے۔ لہذا آپ کو چاہیے کہ اپنے دل سے خیال ملازمت انگریزوں کا دور کر کے پشوا صاحب کا لوکر اپنے کو سمجھئے اور چونکہ پشوا صاحب نے اس علاقہ کا موہ مجھ کو مقرر کیا ہے اس لیے آپ زیرِ حکم و ہدایت میری انتظام قلعہ اور کل علاقہ اپنے گاؤں میں اور زر تھوپی سرکاری جو کچھ خزانہ منجمیل میں ہو وہ حوالہ خزانچی ہمارے کے بعد سمجھانے حساب کے کر دیں میں سن کر مارے غصہ کے آگ بگولہ ہو گیا کہ یا الہی جو لوگ پہلے میری اطاعت و فرمانبرداری میں سرنگوں تھے وہ رفتاً میرے سرکش ہو کر یوں حکومت اپنی جتاتے ہیں اور اسی حالت غیظ و غضب میں اس کاغذ کو پھاڑ کر اس مردود کے منہ پر پھینک دیا۔ نواب کی تختہ دار نے یہ حال دیکھ کر برقعہ از ان کو اشارہ کیا انہوں نے خوب ہی مرمت اس کی ڈنڈوں و جوتوں سے کی اور پھر دونوں کان اس کی پچھن کر ایسا دوڑا یا کہ نیم جان ہو گیا۔ آخر نش باہر بھاٹک کے گھسیٹ کر لے گئے اور خندق میں پھینک کر چلے آئے صبح کو غالباً ہوش میں آ کر تمام اس واقعہ کو راجہ صاحب سے اس نے بیان کیا کہ اسی وقت سے جنگ شروع ہو گئی۔

راجہ کو اس تین چار روز کی جنگ میں جب کامیابی نہ ہوئی اور وہ سمجھا کہ میری موجودگی میں کچھ پس اس کا نہ چلے گا تو ایک مضبوط سپاہی کو جس کی دلیری و ہمت پر اس کو بہ طرح کا اطمینان تھا میرے قتل پر آمادہ کیا وہ معلوم کس وقت چور کھڑکی سے خفیہ طور پر آکر قلعہ میں کہیں چھپ کر موقع کا منتظر رہا چار بجے شام کو کچھری کے بعد حسبِ عادت اپنے رفیع حاجت کے لیے میں اور بیگیا تو بعدِ فراغ ٹوٹے ہوئے ایک گراں ڈیل شخص کو برہنہ تلوار کھینچے ہوئے زینہ کے بالائی دروازہ پر دیکھا، اس وقت ایک پیراس کا آخری زینہ پر اور دوسرا چھت پر تھا اور وہ چاہتا تھا کہ وہاں سے چھپ کر مجھ پر حملہ کرے۔ اس وقت خداوند کریم حافظِ حقیقی نے ایسی جرأت مجھ کو دی کہ ایک لالہ میں نے اس کو اس زور سے ماری کہ وہ مع تلوار اپنی کے اٹھا تالا بازی کھاتا ہوا گرا اور نیچے تک پہنچے کہ سیرھیاں بہت تھیں آدھ مرا ہو گیا۔ اور تلوار اس کی ٹوٹ کر ٹوٹے ٹکڑے ہو گئی چند ہفتہ بعد تختہ دار اس وقت وہاں کھڑے تھے۔ انہوں نے یہ حال دیکھ کر اس قدر اس کو مارا کہ روح اس کی پیدا نہ کر گئی۔ آخر نش اس کی گھسیٹ کر خندق میں پھینک دی گئی۔

اس واقعہ نے اور بھی راجہ کے آتش غضب کو بھڑکایا مگر کیا کر سکتا تھا دانت پس کر رہ گیا۔ آخر شش وہ ہولناک وقت آ پہنچا جس کا پہلے سے مجھ کو اندیشہ تھا یعنی بے شمار باغیان افواج جھانسی نے مع بھاری توپ خانوں و دیگر کثیر سامان حرب کے یہاں

پہنچ کر ایک وسیع میدان صایہ دار میں کیمپ اپنا تھوڑے فاصلہ پر علیحدہ قائم کیا۔ یہاں آتے ہی انہوں نے جھانک کر نہایت اتواب قلعہ شکن سے گزرا کر اندر گھس جائے تراب علی تھا نہ دار کھڑا تھا۔ اس کو فوراً حسب اشارہ بنک راز کے (جس کے کان اس نے ہر قندران سے پکڑ رکھے) دوسرا تھا قتل کیا اور پھر پھر حملہ آور ہو کر زمین پر گرا دیا اور کل ہتھیار چھین کر تید کر لیا اور مشکیں کس کر دو برو سے افسر اعلیٰ اپنے کے کھڑا کیا اور کہا کہ اس کا تصور اس درجہ کا نہیں ہے کہ صرف قتل پر اکتفا کیا جائے بلکہ یہ اس قابل ہے کہ ناہا کے رو برو سب کے عوض میں پیش کیا جائے اس طرفہ پر ان ظالموں نے سوائے ان کپڑوں کے جو جسم پر تھے اور کل مال از قمر زیورات و پارچہ ہائے قیمتی ان میرے اور میری بیوی کے جن میں ان کے جہیز کا مال بہت تھا لوٹ کر اپنے کیمپ میں لے گئے اور پانچ ماہ کی گاڑیوں پر ستودہ چار پوش کو مع حاجی دولت کے بٹھا کر تنہا نلت کے ساتھ سپاہیان کی حراست میں لے گئے اور میری مشکیں کس کر ایک سطح گارو کے حلقہ میں تمام شہر کے اندر گھماتے ہوئے اپنے کیمپ میں لے جا کر ایک چھوٹی سی پرانی راہی میں جس کے اندر چودہ پندرہ نیدی پیلے سے نہایت تکلیف کے ساتھ قید تھے اور تل دھرنے کی گنجائش نہ تھی، ٹھونس دیا۔ دو روز تک اسی حالت میں کہ زندگی و بال ہو گئی تھی بے داری تمام کٹے تیسرے روز قریب چار بجے شام کے ایک غول سپاہیان مسلح نے جس میں دس پندرہ نفر سے زیادہ تھے تھیں راہی لے میرا نام لے کر پکارنا شروع کیا کہ اس میں عنایت حسین بائی جو کوئی ہوں باہر نکل آؤں۔ میں خوش ہوا کہ اب وقت موت کا جو اس زندگی سے بدرجہا بہتر ہے آگیا ہے اور کلمہ طیب پڑھتا ہوا باہر نکلا۔ آخر غلات توقع کے انہوں نے بعد سلام علیک کے نہایت اخلاق کے ساتھ مجھ سے مصافحہ کیا اور بعض ان میں سے بھگگیر جو کہ میری مصیبت پر توجہ دے لے دیکھاں ہمدردی کہا کہ اب آپ ہمارے ڈیروں میں چل کر براہ تمام رہنے کسی کی مجال نہیں ہے کہ کوئی آپ پر ٹیر دھی لگاؤنگ ڈالے۔ اس کے بعد میں اپنی بیوی کے ساتھ اپنے پناہ دہندگان کے ڈیروں کی طرف چلا گیا جہاں انہوں نے ایک عمدہ راہی تیری تیری کے رہنے کے لیے علیحدہ نصب کرادی تھی اور میں ان کے ساتھ براہ تمام مثل ایک معزز مہمان کے رہنے لگا۔

قریب ان راہیوں کے جن میں میں اپنے پناہ دہندگان کے ساتھ رہتا تھا امام الدین وردی میجر کا خیر تھا جو اپنے اوصاف حمیدہ میں نہایت شریف النفس و منصف مزاج و زندہ دل فطرتاً معلوم ہوتا تھا اس کی ملاقات سے ہر ایک کا دل از حد خوش اور اس کی طرف مائل ہو جاتا تھا۔ میں بھی اس سے اکثر ملا کرتا تھا۔ میرا اصل مقصد وردی میجر کو رستہ اپنی ملاقات کو تے تکلفی کے ساتھ بڑھانے اور اس طور پر رسوخ اپنا پیدا کرنے سے یہ تھا کہ وہ کسی وقت میرے دوستوں کی تدبیر رہائی میں کام آئے۔ سو خدا کا شکر ہے کہ انجام ان تمام کاروائیوں کا بخیر ان بیچارگان کے ایسا خوش اسلوبی اند کا میابی کے ساتھ ہوا کہ وہ سب ایسی جگہ پر آنا راہ کا پور میں رہا ہو گئے جہاں سے وہ سب بلا خوف و خطر جھانک کر ایک محفوظ و پوشیدہ مقام میں اپنے دوستوں کی زیر حراست رہے جب تک کہ صورت امن پیدا نہ ہوئی۔

آخر ش انہوں نے تمام غصہ اپنا مجھ پر مارا اور ان سب کی عوض میں جو میرے حق و ذمہ میرے جانبر ہوئے تھے مجھ ہی اکیلے کو دھربا میں نے بھی یہ کہہ کر صبر اختیار کیا کہ پندرہ بیس بے گناہان کے طعنے زندگی قائم رکھنے کے لیے صرف مجھ ایک متنفس قابل دیا جانا عالیٰ مصلحت الہی نہیں ہاں اگر کچھ اضطراب تھا تو اپنی زوجہ کی نانک حالت پر کہ چھ مہینہ کا حمل تھا اور شدت کو دھوپ سے نہایت مضحک مناواں ہو گئی تھیں۔ بہر حال ان ظالموں نے لگے کوچ میں مجھ کو ایک چھکڑے پر جو شاید سرد کے ہو گئے، ہٹا کر رستیوں سے جکڑ دیا اور ایسے ہی ایک دوسرے چھکڑے پر کسی قدر کربلی (یعنی خشک و تر لکڑیاں جو ان کی مع پتوں کے جو مرثیہ ان کی خوراک کے لئے جمع تھیں) بچھا کر میری

بیوی کو جو چاند اور دھسے نہیں بغیر کسی سایہ کے مع ان کی خادمہ اور حاجی دولت کے بٹھا دیا۔ اور ایک ڈبل پہر سپاہیانہ چیدہ کا سن پڑا نہیں۔
نقادوں چکڑوں پر مقرر کر دیا۔ اس بندش و تیز فود و دھوپ کی شدت میری حالت مثل ماہی بے آب کے جو ٹرپ بھی نہ کھلے ہو گئی اور میری بیوی کو بھی تیزی سے سرمایہ ہو گیا۔ ہوش و حواس باقی نہ رہے اور ایک حالت مزاج کی سی پیدا ہو گئی۔ چلت دیکھ کر حاجی دولت نے ان خالوں کے اندر علی سے کہ وہ بھی انظم تھا کل کیغیب بیان کی۔ وہ دبزنک سو جا گیا اور پھر جب تحقیق ہوا کہ حاجی بچ کتا ہے معزورانہ حکم دیا کہ زانی سوار می کو باہر کیمپ کے جا کر جہاں جا ہوسے گا۔ اس کا کیا حال رہنا خشک نہیں ہے حاجی نے اس اجازت کو غنیمت سمجھ کر اس چکڑے کو باہر کیمپ کے لے جا کر چھوڑ دیا اور ایک کراہی کی تہ اپنے حسن تدبیر سے ہم پہنچا کر اور زانی سوار یوں کو اس میں بٹھا کر ریاست کدورہ کی طرف جہاں کے نواب سے میری ملاقات تھی روانہ ہوا۔
گراں کلدانی سے میرا دل کسی مست در طحا ہو گیا مگر بہ خیال و مفارقت دائمی جو بمقتضائے حالت ہم دونوں کے یقینی معنی سخت بے قرار ہی رہا۔
حتیٰ کہ بعد چلے جانے ان کے میں دینک بچوں کی طرح چلا کر رویا کیا اور پھر آج تک وہ زندہ دلی مجھ کو نصیب نہ ہوئی جو ان کی حیات میں تھی۔
بہر حال وہ اسی طرح مجھ کو کانپور لے گئے۔ نہ معلوم آگے بڑھ کر انہوں نے تاغیا طعون اور ناہار دود سے حاضری اپنی، بیتے وقت میری نسبت کیا حکم حاصل کیا کہ بد وقت پہنچے بہر اور کل جہاں اس کے ایک خالی جھادنی کی گول کو ٹھہری میں جہاں ہتھیار و قیر سپاہیانہ رہا کرتے تھے۔ لے جا کر مشکیں میری کھول دیں اور ایک بھاری قفل دروازہ میں لگا کر ڈبل پہر سپاہیانہ مختبر میں اپنے کاہ کمال ملکیت حفاظت کے مقرر کر دیا۔ اگلے روز دوسرے دن کو ڈبل گارو سپاہیانہ کا آیا اور وہاں سے نکال کر مجھے سنگینوں کے حلقہ میں گھاٹ کنارے کشاں کشاں پیدل لے گئے۔ وہاں کشتیاں انگریزوں اور ان کی میسوں اور بچوں سے بھری ہوئی لب دریا پندرہ بیس قدم کے فاصلے پر گہرے پانی میں جمع تھیں اور ان میں بھوس کی جھونپڑیاں سایہ دار نہی ہوئی تھیں جس میں سے ایک کشتی پر مجھ کو بٹھا کے چلے گئے۔

تمام کشتیاں بب بھگتیاں یا جس قدر بیٹھنے والے تھے پیٹھ چکے تو بجائے اس کے کہ ملا حاکم رسیاں ان کی کھول کر جس سے وہ نھی ہوئی تھیں آگے کیسوں برعکس اس کے انہوں نے ایک دم تمام جھونپڑوں میں آگ لگا دی اور خود نہایت تیزی کے ساتھ دیا کے کنارے پہنچ کر کچھ ایسا اشارہ کیا کہ ہینمار توپوں کے گولوں نے اپنی تباہ کن ضربات سے بھری ہوئی کشتیوں کو تہ و بالا کر دیا اور قریب قریب کل کشتیاں مع اپنے اپنے بد نصیب راکیوں کے چھوڑ چھوڑ ہو کر غرق آب ہو گئیں مگر میرا سپاہیانہ حیات اس طوفان عظیم میں بھی سیرینہ نہ ہوا اور کچھ شکنہ تختوں پر جو باہم ملتی تھیں ہر کوگوں کی زداد و پانی کے تھپیڑوں سے جو بلیریں اچھل رہا تھا پانچ کر ایک ناہوار کنارہ دیا سے جو مقام گھاٹ سے بہت دور تھا ٹکرایا۔ وہاں سے دھنوں کی جڑ اور گھاس وغیرہ جو ٹیکروں پر جا بجا جمی ہوئی تھی پکڑتا ہوا بھٹکل تمام اس پاؤ پہنچا۔ شتر بے مہار کی طرح چل کھڑا ہوا۔ راستہ میں ایک جنگل نظر آیا۔ اندر اس کے گیا تو بیروں سے فاقہ شکنی اپنی کی۔ ایک نالہ پر منہ ہاتھ دھو کر اور کچھ پانی پی کر شکر خدا بجالایا اور اپنا صافہ سر سے اتار کر مٹی سے اس کو رنگا اور بقدر ایک لنگوٹ اور تہمد کے پھاڑ کر ستر پوشی اپنی فقیرانہ وضع پر کی اور جو کچھ صافہ میں سے بچا اس میں سے بقدر ایک انگوچھے کے پھاڑ کر باقی سر پر باندھ لیا اور باقی کل کپڑے اتار کر وہیں چھوڑ دیئے اور آگے بڑھا۔
میں مجھ کو کسی نے شناخت نہیں کیا اور نہ دوبارہ گرفتاری کا سخت اندیشہ تھا۔

الغرض ایسا ہی میں اپنے کو کھاتا ہوا اس بارہ روز میں بمقام کہ وہ پہنچا جہاں حاجی دولت میری بیماریا بیوی کو باغیاں کے کیمپ سے لے گئے تھے۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ مریضہ کی حالت زیادہ خراب دیکھ کر حاجی مذکور ان کو قبل اس کے باندھ لے گیا جہاں میرے والدین موجود تھے۔ پھر میں فورا

بندہ گہا یہاں اپنی بی بی کو مرض الموت یعنی تب و ثقب میں مبتلا پایا۔ نبی بخش خان بھائی ان کا الہ آباد سے آگیا تھا۔ میری زندگی اس آنسو و غم میں اپنی ماں کو ایک نظر دیکھنے کی از حد تمنائی مگر راستہ محدود تھا مگر بھائی ان کا ڈرلی پر جھاکر غم جو مری راستہ بکثرت عملی نکال لے گیا اور راج پور کے گھاٹ سے الہ آباد پہنچ گیا۔ جہاں ان کا شدت مرض و تکان راہ سے بعد وضع عمل اپنی ماں کے آغوش میں ہزاروں حسرت و امان کے ساتھ انتقال ہو گیا اور خاندانی قبرستان میں دفن ہو کر خلد نشیں ہویش۔ انا اللہ واللہ الیہ راجعون۔

یہ زمانہ تھا کہ چاروں طرف وہ بد و بوث مار ہو رہی تھی۔ الہ آباد کا پورہ وغیرہ میں شکاری سرکاری سرچکی تھی اور باندہ میں ہر چار جانب لکڑی کے علاوہ باغیوں نے گھاٹ چلتا تارہ کو جو باندہ سے بارہ کوس کے فاصلہ پر واقع ہے اور جدھر سے ہو کر عام راستہ ہر جگہ جانے کا ہے بالکل بند کر دیا تھا اور سخت انتظام تھا کہ پندرہ پندرہ مار کے۔ اگر تنہا ہوتا تو شاید کسی سخت عملی سے نکل جاتا مگر قبل اس کے شروع غدر میں الہ آباد سے جہاں میرا مکان ہے تمام کنبہ کے لوگ باندہ میں آگئے اور اب میرے ہمراہ الہ آباد واپس آنے پر آمادہ ہوئے۔ اس وقت تک میرے اس نوکری سائبریفیکٹ صفائی آباد غدر تمام جانوں اور نہایت قیام مقام باندہ کے موجود تھا اور بغیر اس کے تمام مفتوحہ برٹش گورنمنٹ میں جانا از حد خطرناک تھا۔ اولاً میں نے قیام باندہ کی نسبت مسٹر کارن صاحب بہادری محسٹریٹ باندہ کو درخواست تحقیقات چال چلن لینے دی۔ انہوں نے تحقیقات باضابطہ کامل طور پر کی اور واسطے مزید اطمینان اپنے کے کل تحصیل داران ضلع معزز بن رہے تھے شہرے نقیض مل میں لاکر نہایت عمدہ سرٹیفیکٹ انگریزی عطا فرمایا۔ بعد میں فقیرانہ مجلس میں جیسا کہ باندہ آیا تھا مقام کانپور گیا۔ وہاں سے بھی اسناد صفائی بیت ایام غدر ضلع جانوں کے مسٹر پانہا صاحب و گریفتہ صاحب سے جواب کانپور میں فوجی کلکٹر و مجسٹریٹ مقدمہ کے حاصل کر کے واپس آیا تاکہ اپنے والدین و دیگر اقربا اپنے کو لے کر الہ آباد جاؤں مگر اس وقت میں بھی تمام شہر باندہ و گھاٹ چلتا تارہ کا وہی حال تھا جیسا کہ اوپر لکھا گیا۔ سب طرف سے مایوس ہو کر باندہ سے نکلنے کی کوشش اس وقت تک نہیں کی جب کہ فوج انگریزی نے قلعہ جھور گڑھ میں ٹھکر گولہ باری نہیں کی۔ اس وقت تمام شہر باندہ میں پھل چنگی اور نواب باندہ بھی مع اپنی عورتوں کے ہاتھیوں پر بیٹھ کر بھاگ گئے۔ ہر لوگ نبی اس بلڈ میں باندہ سے نکل کر موضع سرولی کی طرف بھاگے جس میں مسلمانوں کی آبادی تھی اور پرورش ملی نامی ایک خانوں کو اس میں رہا کرنا۔ وہاں چار بجے شام کو پہنچے۔

پرورش ملی کے مکان پر اس عرصہ میں موضع اودھاسے کچھ لوگ میرے بہنوئی کے رشتہ دار آگئے تھے اور پرورش ملی نے بھی کچھ آؤں اپنے ہمارے ساتھ کر دیئے تھے ان سب نے مل کر ہم کو بحفاظت تمام راج پور کے گھاٹ سے مع زنانی سوار یوں وغیرہ کے اتار کر الہ آباد کے رستہ پر پہنچا دیا۔ یہاں سے الہ آباد ہیئت دورہ تھا تین چار روز میں ہم لوگ الہ آباد پہنچ گئے۔ یہاں پر مکان میں قفل سرکاری لگانا تیار نہ تھا خاص کہ نہ میں اپنے رشتہ داروں کے مکان میں ٹھہر گئے۔ وہاں معلوم ہوا کہ مسٹر جارج مبلٹن فریڈنگ صاحب بہادر سابق ڈپٹی کمشنر جانوں ولایت سے یہاں آگئے ہیں جو کہ وہ میرے مربی تھے۔ میں ان سے ملنے کو آگئے دن صبح ہی کو چلا گیا اور والد میرے گورنمنٹ ہاؤس کی طرف حاضری دینے کو روانہ ہوئے۔ صاحب مبلٹن نے مجھ کو مصلاح دی کہ میں فوراً الہ آباد سے روانہ ہو کر ڈپٹی کمشنر جانوں کو اپنی حاضری سے مطلع کروں اور ایک چھٹی مجھ کو علاوہ ایک عمدہ سرٹیفیکٹ کے لکھ دی اور کہا کہ بیسب کا خدات ڈپٹی کمشنر جانوں کو دکھانا۔ میں فوراً یہاں تک جلد ممکن ہو سکا۔ الہ آباد سے روانہ ہو کر ضلع جانوں کو چلا گیا۔ ڈپٹی کمشنر کے عہدہ پر کرنل ٹرنر صاحب ایک فوجی افسر تھے جن سے

بھی کی شناسائی میری نہ تھی اور نہ وہ مجھ کو جانتے تھے۔

جب میں نوید اس بچے دن کے بنگلہ پر صاحب ڈپٹی کمشنر کے پہنچا تو اردلی کے سپاہی سے معلوم ہوا کہ صاحب کو اس وقت نہیں۔ سرور شہنہ دار دفتر کے کمرہ میں رپورٹ خواتی کر رہے ہیں۔ میں نے ایک کارڈ پر نام اور عہدہ اپنا انگریزی میں لکھ کر چیراسی کو دیا کہ اس کو دے دیوے اور خود ہمارے میں چکی پر بیٹھ کر منتظر طبعی اپنی کار با۔ تھوڑی دیر بعد چیراسی مذکور واپس آکر زیر پتہ آدہ کھڑا ہوا اور اس سے بلا کر مجھ سے کہا کہ مجھے پیچھے میرے چلے آؤ۔ میں سمجھا کہ شاید حاضری لکھانے کو ہیڈ کلرک کے پاس کچھ ہی لیے جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ وہ شہر کی طرف چلا اور ایک پختہ عالی شان مکان کے دروازہ پر کھڑے ہو کر پہرہ کے سپاہی سے کراؤ اس کے کھلوانے اور مجھ کو اشارہ کیا کہ اندر جا کر اپنے ہم رتبہ عہدہ داروں سے مل کر دل بہلاؤ۔ اس وقت میں سمجھا کہ سرور شہنہ دار کی پیش زنی اور صاحب بہادر کی لاعلمی سے یہ سب کاروائی ہمارا غلط فہمی ہوئی۔ اور اندر جا کر دیکھا تو ایک والان وسیع میں منشی شید پر شاہ تحصیل دار کو سچ اور عہدہ لائیاں تحصیلدار ایٹھ اپنی وردیاں پر پختہ دکان میں بچھائے ہوئے بیٹھے ہیں۔ وہ دونوں مجھے دیکھ کر نہایت متعجب اور افسردہ ہوئے۔ مگر میں سکو اگر عہدہ لائیاں کے پاس بیٹھ کر ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگا۔

اسی وقت ایک عرضداشت بہ اطلاع حالات یہاں کے اور کچھ مجھ پر گزرا تھا درج کر کے فوراً مسٹر فریٹنگ صاحب کی خدمت میں ایک معتبر ملازم کے ہاتھ بمقام ہیر پور (جو وہاں سے تختینا چالیس میل کے فاصلہ پر ہوگا اور جہاں صاحب مدد کلکٹر و مجسٹریٹ مقرر ہو کر آباد سے آئے روانہ کر دی۔ بہر حال ایک ہفتہ کامل مجھ کو اس مکان میں گزر گیا۔ آخر میں ایک سوار نے آکر مجھ کو نفاذ فریٹنگ صاحب کلکٹر ہیر پور پر جواب میری عرضداشت مذکورہ کے دیا اور اس نے یہ بھی کہا کہ ایک دوسرا سوار بھی ہمارے ساتھ تھا۔ وہ چٹھی انگریزی موصوفہ صاحب ڈپٹی کمشنر جالون سے لے کر صاحب موصوف کے بنگلہ پر گیا ہے۔

اگلے روز آٹھ یا نو بجے صبح کو پہرے کا سپاہی مع ایک چیراسی اردلی صاحب ڈپٹی کمشنر کے میرے پاس آیا کہ صاحب نے آپ کو سلام دیا ہے اور اپنا ٹمٹم سواری کے لیے بھیجا ہے۔ میں نہایت خوش ہو کر یہ سواری مذکور فوراً صاحب کے بنگلہ پر آیا صاحب اٹھ کھڑے ہوئے اور مجھ سے ہاتھ ملایا اور اپنے پاس کسی پریشاں نہایت دلجوئی اور دلوری میری کی اور فرمایا کہ میری لاعلمی کے سبب سے تم تکلیف آپ کو ہوئی صاف کیجئے اور فوراً جالون جا کر اسٹریٹ صاحب سے جبکہ نام کی مٹی میں اس وقت دیتا ہوں چاند لپنے عہدہ کا لیجئے میں نے نہایت ادب کے ساتھ کھڑے ہو کر انکا شکریہ ادا کیا اور یہ عرض کیا کہ چونکہ اس ضلع میں مجھ کو بہ ایام قدر باغیوں کے ہاتھ سے نہایت تکلیف پہنچی ہے اور اب بعد دفعہ خدا کے بھی کسی تداکی لاعلمی سے ذیل ہوا تو اب اس صورت میں اس جگہ کو میں پسند نہیں کرتا اور فریٹنگ صاحب کا بھی خط میں نے آگود کھلایا کہ اگر آپ خوشی سے اجازت دیں تو میں فریٹنگ صاحب کے پاس چلا جاؤں۔ صاحب دیر تک سوچا کیے۔ آخر میں میرے اس پر میری التجا انہوں نے قبول فرمائی اور کہا کہ ہمیں اختیار ہے چلے یہاں پر ہوا ہنگام جالون میں دو دن بعد وہاں سے روانہ ہو کر ہیر پور چلا آیا۔ یہاں فریٹنگ صاحب بہادر میری اس کاروائی پر نہایت خوش ہوئے اور فوراً تحصیلدار

مومہ پر کا چارج دوا یا میں وہاں بالمینان مستعدی تمام کام انجام دیتا رہا بالآخر گورنمنٹ نے بذریعہ رزولوشن مورخہ ۲۹ جون ۱۹۷۶ء کو ۱۳۶ ایک پختہ بنگلہ واقع شہر باندہ جس میں کلکٹر صاحب بمقام مذکور بکریہ سورپہ ہمارا رہتے تھے اور علاوہ بریں ڈپٹی کلکٹر سی بھی بعلدی غیر خواہی گندرج رپورٹ کے حطافرایا۔
(تختین سرگزشت ایام قدر)

شیخ محمد اسماعیل پانی پتی

میں ۳۴ اپریل ۱۸۹۳ء کو پیدا ہوا۔ دہلی میرا آبائی وطن تھا۔ عمر کے ابتدائی ایام یہیں بسر ہوئے۔ پندرہ برس کی عمر میں پانی پت چلا آیا۔ مگر یہاں بھی جم کر بیٹھا نصیب نہ ہوا۔ جمال جہاں تقدیر میں لکھا تھا پھر تار مارا۔ اور اب لاہور میں بیٹھا ہوا موت کا انتظار کر رہا ہوں۔ بچپن کھیل کود میں۔ جوانی طہم پوش رہا جیسی داستانوں۔ فسانہ عجائب۔ گل بکاولی۔ آرائش محفل، طوطا کمانی جیسے قصوں اور موسیقی جدا کھلم شہر کے ناولوں کے پڑھنے میں منسلک کی۔ کسی قسم کی یاقوت اور کسی طرح کی قابلیت پیدا نہ کی اور اب بڑھاپے میں عمر رفتہ پر بیٹھا افسوس کر رہا ہوں۔ نہ معلوم کب بلاوا آ جائے اور میں مرحوم ہو کر رہ جاؤں۔

انگریز دشمنی مجھے ورڈ میں ملی تھی۔ میرے دادا حاجی محمد ابراہیم ایک خوش بیان شاعر۔ بڑے صوفی منش بزرگ۔ بہت سی کتابوں کے مصنف اور اپنے زمانہ کے اچھے ادیب تھے۔ وہ تمام عمر انگریز اور انگریزی کے سخت مخالف رہے۔ دادا کا اثر پڑنے میں کیوں نہ تھا۔ جب میں دہلی میں تیسری جماعت میں پڑھتا تھا اور دینی باغ میں سے گزر کر چاندنی چوک کے ایک پرائمری مدرسہ میں روزانہ جایا کرتا تھا تو گھنٹہ گھر مدرسہ کے سامنے ٹاؤن ہال کے باقاعدہ مقابلہ و کٹوریہ کابٹ ایک سنگین جوتے پر قائم تھے۔ اس مقام میں نے ایک روز مدرسہ جاتے ہوئے صبح ہی صبح دیکھا کہ اس بُت کے گلے میں سات کو کوئی شخص ٹوٹی ہوئی جوتیوں کا بار ڈال گیا ہے۔ اس نظارہ کو دیکھ کر ایسا لعنت اور مر آ یا اور اس قدر مسرت ہوئی کہ اس کی ملاوت آج تک یاد ہے۔ پھر جب ۱۹۲۲ء میں اصلاح دیہات کے ایک سرکاری اخبار "صبح" کا ایڈیٹر ہو کر میں جنگ گیا تو میں نے پہلی شرط یہ پیش کی کہ کام عزت اور دیانتداری سے کروں گا۔ مگر گورنمنٹ کی خوشامد فطانتیں کروں گا۔ جب مجھے کام کرتے تھے تبھی ہو چکے تو ایک روز بیک ایک گورنمنٹ اخبار "امیر سن" کی چٹھی مجھے ملی کہ پنجاب میں اصلاح دیہات کے جتنے اخبارات سرکاری انتظام میں نکل رہے ہیں۔ تمہارا اخبار ان سب سے ستر ہے۔ ہم تمہیں اپنی خوشنودی کی سند دینا چاہتے ہیں لاہور آکر سے جاؤ۔ چٹھی دیکھ کر افسران نے کہا بڑے اعزاز کی بات ہے۔ فوراً چلے جاؤ میں نے کہا۔ انگریز کے ہاتھ سے سند بھی نہیں لوں گا۔ آپ چاہیں تو مجھے ہر فاسٹ کر دیں اور میں نہیں گیا۔

لکھنے پڑھنے کا شوق بچپن سے تھا۔ مدرسہ سے گھر آتے ہی بتہ بچک کوئی کتاب یا اخبار رسالہ اٹھا کر بیٹھ جاتا اور کھانا کھینے پڑھنے کا وقت بچپن سے تھا۔ دوسرے میں نوالہ۔ ایک روز بازار میں جا رہا تھا۔ مولوی سید وحید الدین سلیم۔ سابق لٹریچر اسٹنٹ سرسید، ایک دکان پر بیٹھ ہوئے تھے۔ میں سامنے سے گزرا تو مجھے اشارے سے بلایا۔ اور میرا نام دیتے ہوئے پوچھ کر فرماتے لگے۔ تمہارا چہرہ کہہ رہا ہے کہ تم اچھے مصنف اور کامیاب ادیب بنو گے۔ میرے پاس میرے مکان پر آیا کرو۔ میں تمہیں معنون نگاری سکھائوں گا۔ پھر تم بڑے مشہور انشا پرداز بن جاؤ گے۔ میں نے جواب دیا کہ مولوی صاحب! میں تو کسی سے کچھ سیکھتا سکھاتا ہوں نہیں۔ مجھے

مضمون نگاری آنی ہوگی تو خود ہی آجائے گی۔ مولوی صاحب نے کہا تمہاری مرضی! اور میں چلا آیا اس واقعہ کو سالہا سال گزرتے ہیں۔ اس دوران میں مولوی صاحب اردو کے پروفیسر مقرر ہو کر عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن میں چلے گئے۔ جب موسمی تعطیلات ہیں ایک۔۔۔ وطن دہلی پہنچے، آئے۔ تو حضرت خواجہ سجاد حسین صاحب خلف الرشید مولانا حاکمی سے ملنے کے لئے ان کے ہاں گئے۔ میں بھی ساتھ گیا۔ مجھے دیکھتے ہی بڑی محبت سے گلے لگا لیا۔ اور کہنے لگے تمہارا طول طویل مضمون سنسکرت کے عربی اور فارسی تراجم ہیں۔ رسالہ اردو میں بڑے شوق سے پڑھا۔ نہایت ہی عمدہ اور فاضلانہ مضمون ہے۔ میں نے تو حیدرآباد میں اسے اپنے چٹائے پر سر ہانے رکھا ہوا ہے۔ جو شخص بھی مجھ سے ملے آتا ہے۔ میں اسے دکھاتا ہوں اور کہتا ہوں کہ میرے پانی پت کے ایک شخص نے یہ مضمون لکھا ہے۔ میں نے نہیں کر کہا مولوی صاحب! آپ کو وہ واقعہ یاد ہے۔ جب آپ نے مجھ سے اپنے پاس آنے کی مضمون نگاری سیکھنے کو کہا تھا اور میں نے عرض کیا تھا کہ مضمون نگاری آنی ہوگی تو یوں ہی آجائے گی۔ سیکھتا سکھاتا تو ہوں نہیں۔ مولوی صاحب۔۔۔ لگے۔ ہاں بھی مجھے یاد آگیا۔ تم نے اپنا کما سچ کر دکھایا اور واقعی مضمون لکھنے میں کمال کر دیا۔ اس وقت سے نہایت گہرے دوست۔ تعلقات مولوی صاحب سے قائم ہو گئے جو آج تک قائم رہے۔

میں نے سب سے پہلا مضمون ریل گاڑی پر لکھ کر مولوی محبوب عالم کے اخبار انتخاب لاجواب کو بھیجا۔ مگر مولوی صاحب کا جواب آیا کہ صاحبزادے! ابھی تم بچے ہو۔ اس جھیلے میں نہ پڑو۔ مضمون نگاری تمہارے بس کا روگ نہیں۔ کوئی اور دھند اختیار کرنا۔ اس خط کو چھوڑ دو۔ پانی پت کا ہر شخص حالی نہیں بن سکتا۔ تمہارا مضمون کوڑی کام کا نہیں۔ اس لئے ردی کی ڈگری میں پھینک دیا گیا۔ میں نے مولوی صاحب کے اس تلخ جواب کا بڑا نہیں مانا۔ اور سمجھ لیا کہ واقعی مضمون ردی میں پھینک دینے کے قابل ہو گا۔ میں نے غامض کے ساتھ شت جاری رکھی اور دن گزرتے گئے۔ آخر ایک وقت وہ بھی آیا۔ جب مولوی محبوب عالم نے میرا ایک مضمون نہایت فخر کے ساتھ بہت نمایاں طریقہ پر انتخاب لاجواب میں شائع کیا اور لکھا کہ ہم بڑی خوشی سے یہ شاندار مضمون شائع کر رہے ہیں۔ اور ہم نے اس پرچہ کی کچھ زائد کاپیاں چھپوائی ہیں۔ غیر خریدار حضرات قیمتاً منگوا کر مطالعہ فرمائیں۔

میں نے سب سے پہلی کتاب آل انڈیا عہد انجوشن کانفرنس علی گڑھ کے لئے ۱۹۱۹ء میں لوریاں اور پمپلیاں لکھی۔ کانفرنس کی طرف سے اس موضوع پر کتابیں لکھنے کے لئے انعامی مقابلہ کا اشتہار دیا گیا تھا۔ سارے ملک سے کل ۷۷ کتابیں کانفرنس کو موصول ہوئیں جن میں سب سے بہتر کتاب میری قرار پائی۔

میں نے اپنی سب سے پہلی ملازمت حالی مسلم ہائی سکول پانی پت میں کی۔ جہاں میں اور ٹیلر ٹچر تھا۔ اس کو کچھ عرصہ بعد چھوڑ کر وکٹوریہ میموریل لائبریری پانی پت کا لائبریرین کچھ دنوں تک رہا۔ پھر مولانا حالی کی لائبریری کا لائبریرین ہو گیا اور پندرہ سال تک یہاں کام کرتا رہا۔ اسی دوران میں میں نے ۱۹۱۷ء میں خود بھی ایک لائبریری قائم کی جس کا نام اورینٹل پبلک لائبریری تھا۔ اور جو تقسیم ملک کے وقت تک جاری رہی۔ پھر اسے گورنمنٹ ہند نے ضبط کر لیا۔

سب سے پہلا سالہ میں نے ۱۹۲۳ء میں جام جہاں نما کے نام سے پانی پت سے ماہوار نکالا۔ جس کا نام مولوی وحید الدین سلیم کے مشورہ سے بعد میں کائنات کر دیا۔ پھر حالی مسلم ہائی سکول پانی پت کی طرف سے ایک ادبی ماہنامہ شعل کے نام سے نکالا

میری ادارت میں سب سے پہلا ہفتہ وار اخبار جنگ سے نکلا جس کا نام 'عروج' تھا اور جو اصلاح دیہات کا سرکاری
 اخبار تھا اور ۱۹۳۲ء میں جاری ہوا تھا۔ مجھے اس اخبار کو ایڈٹ کرنے میں سال ۱۹۳۰ء میں مجھے کہ ایک دفعہ سات کے دس بجے
 ایک دوست آئے اور انہوں نے مجھے اپنا ایک ایسا دوکانک واقعہ سنایا کہ تمام رات نیند نہ آئی اور فوراً ہی اختلاج قلب کا
 دورہ پڑ گیا۔ اس دورہ نے اتنا طول کھینچا کہ مجھے بالآخر ملازمت سے استعفیٰ دے کر گھر آنا پڑا۔ اور استاذی المحترم حضرت ڈاکٹر
 میر محمد اسماعیل صاحب سول سرجن گوہر انوار کی ہدایات کے ماتحت چار ماہ تک بستہ رہ پڑا۔ تب جا کر آرام آیا۔
 ۱۹۳۱ء میں رسالہ رہنمائے تعلیم لاہور سے میرا ادارت کا تعلق قائم ہوا۔ جو آج تک ۳۴ برس ہو چکے ہیں قائم ہے۔ یہ سالہ
 آج کل میری ادارت میں دہلی سے نکل رہا ہے۔ رسالہ کے مالک اور بانی سردار صاحب ماسٹر جگت سنگھ توفیق ہو چکے ہیں۔ ان
 کے لائق فرزند برادر بھجن سنگھ تھا پر رسالہ نکال رہے ہیں۔ میری ادارت میں رسالہ ہذا کے بعض خاص نمبر بڑی شان سے شائع
 ہوئے ہیں۔ مثلاً مرقع ادب جیل، ریڈ کر اس سائیکو پیڈیا، جو بلی نمبر، تاجپوشی نمبر وغیرہ اور حال میں جگت سنگھ نمبر۔
 ۱۹۳۲ء میں وہ سال ہے۔ جب مولانا حالی کے فرزند حضرت خواجہ سجاد حسین حالی مسلم ہائی سکول پانی پت کی امداد کے لئے
 حیدر آباد دکن تشریف لے گئے۔ مجھے بھی براہ عنایت انہوں نے اپنے ساتھ لے لیا۔ جہاں مبارک شاہ کش پر شاہ وزیر اعظم ریاست
 سے ملنے گئے تو میرا تعارف حضرت خواجہ صاحب نے ان الفاظ کے ساتھ مبارک شاہ سے کر لیا کہ یہ والد مرحوم مولانا حالی کے
 عادات اور تصنیفات کے متعلق سب سے زیادہ جاننے والا شخص ہے۔ وہیں میری ملاقات مولوی غایت الدین مولوی نانک دار التوحید
 عثمانیہ یونیورسٹی سے ہوئی۔ اور ہم دونوں بہت جلد نہایت گہرے دوست بن گئے۔ اور یہ دوستی نہایت اخلاص کے ساتھ آخر وقت
 تک قائم رہی۔ مولوی عبدالحق سے بھی میری ملاقات یہیں ہوئی تھی۔ مجھ سے انہوں نے بڑے امرا کے ساتھ مولانا حالی کے
 مضامین کا مجموعہ اشاعت کے لئے لیا۔ جسے میں نے ۴۱ برس کی محنت اور تلاش کے بعد مرتب کیا تھا۔ مگر جب وہ مجموعہ شائع ہوا تو مردق
 پر سے میرا نام بحیثیت مرتب غائب تھا۔ اور اندر دیا جا رہا تھا کہ یہ مضامین کچھ میرے کچھ محمد اسماعیل
 نے مرتب کئے ہوئے ہیں۔ حالانکہ ان مضامین کی ایک سطر بھی مولوی صاحب کی مہیا کی ہوئی نہیں تھی۔ یہ سب سے پہلی بد معاشی
 تھی جو کسی پبلشر نے میرے ساتھ کی۔
 ۱۹۳۳ء میں مولانا حالی کی پیدائش کا صد سالہ جشن اورنگ آباد دکن میں سرکاری طور پر بڑی شان سے منعقد کیا گیا۔ اس
 میں مولانا کے فرزند خواجہ سجاد حسین کو بھی بطور خاص مدعو کیا گیا تھا۔ خواجہ صاحب ان دنوں کچھ علیل تھے اور ضعیف بھی بہت
 زیادہ ہو گئے تھے۔ لہذا انہوں نے اپنے خاندانہ کے طور پر مجھے اورنگ آباد بھیج دیا۔ اور حالی مسلم ہائی سکول کی طرف سے میرے
 نہایت ہی عزیز دوست شیخ محمد بدر الاسلام فضلی کو ہم دونوں کا دہاں بڑی عزت کے ساتھ خیر مقدم کیا گیا۔ اور جشن نہایت کامیاب رہا
 وہاں مولوی عبدالحق نے ہماری دعوت کی۔ اور مشہور لیسرچ سکالرشپ چاند صاحب کو بھی مدعو کیا۔ دعوت میں مولانا حالی کی تصنیفات
 پر کچھ گفتگو ہونے لگی۔ تو شیخ صاحب نے مجھ سے کچھ اختلاف کیا۔ اس پر مولوی عبدالحق نے شیخ چاند سے کہا کہ مولانا حالی کے متعلق جو
 اسماعیل کہتا ہے باچون و چامان لو۔ اور اس کی مخالفت نہ کرو۔ پروفیسر محی الدین قادری نور ایم اے سے میری پہلی ملاقات

اسی جشن میں ہوئی اور بڑی دلچسپ علمی بحث دیر تک ہوتی رہی۔ اختصار کا خیال نہ ہوتا تو مفصل لکھتا۔

اورنگ آباد سے واپس آکر میں نے حضرت خواجہ سجاد حسین سے عرض کیا کہ پانی پت میں بھی مولانا حالی کی صدمہ ہیرا اسی شان سے منعقد ہونا چاہیے جیسا اورنگ آباد میں ہوا۔ خواجہ صاحب تیار ہو گئے۔ اور ۱۹۳۷ء میں عظیم الشان ادبی جلسہ قواب بھوپال کی زیر صدارت منعقد ہوا۔ جس میں ملک کے تمام ممتاز اصحاب نے بڑے شوق سے شرکت کی۔ میں نے اس جشن کی مفصل روائت رسالہ "حیات نو" کے خاص نمبر میں شائع کی۔ یہ سہ ماہی رسالہ میرے اویس شیخ بدرالاسلام صاحب فضلی کے سرانجام میں شائع ہوا کرتا تھا۔ اس خاص نمبر میں میں نے رپورٹ سے پہلے پانی پت کی مفصل تاریخ بھی نہایت تلاش کے مرتب کر کے شائع کی۔

اس کے بعد میں نے ایک مہینہ دار اخبار "پیغام حیات" کے نام سے پانی پت سے جاری کیا۔ جو کچھ عرصہ تک اخبار رہا۔ جب میں ایک سرکاری اخبار "تارہ صبح" کا ایڈیٹر ہو کر کرناٹ چلا گیا۔ تو بند ہو گیا۔ اور جب "تارہ صبح" کو گورنمنٹ نے بند کر دیا تو اپنے گھر چلا آیا۔

تقسیم ملک کے بعد میں بحال تباہ اکیلا ۸ ستمبر ۱۹۴۷ء کو لاہور پہنچا۔ ڈیویس روڈ کی ایک کوٹھی کی ایک کونٹری میں مجھے تنگ سے جگہ ملی۔ لیکن حالت بڑی ناگفتہ بہ تھی۔ نہ کھانے کو پیسہ تھا۔ نہ بدن پر کپڑے پورے تھے۔ نہ پاس کوئی بستر تھا۔ نہ سونے کے لئے کوئی پٹنگ اور بیٹھنے کے لئے کوئی فرش تھا۔ میں نے اس بے بسی اور بے بسی اور ناداری اور محتاجی کی حالت میں چند مقامی ایڈیٹرز کو خط لکھے کہ اگر آپ لوگوں کے پاس کوئی لکھنے پڑھنے کا کام ہو تو مجھے دیجئے تاکہ اپنی زندگی کو قائم رکھ سکوں۔ میں حافظ محمد عالم مالک رسالہ عالمگیر نے فوراً مانگ بھیج کر مجھے بلوایا۔ میری نہایت پر تکلف دعوت کی اور فرمایا کہ اسلامی تاریخی افسانوں کا ایک مجموعہ میرے لئے لکھ دو۔ میں تمہیں تین سو روپے دے دوں گا۔ بلا جالغہ مجھے اس وقت یہ معلوم ہوا کہ یہ مجھے تین لاکھ روپے دینے کا وعدہ کر رہے ہیں۔ میں نے کہا بڑی خوشی کے ساتھ مگر ایک سو روپے پیشگی مرحمت ہوں تاکہ اپنی حالت کچھ درست کر سکوں۔ اور کھانے پینے کا کچھ سہارا ہو۔ فوراً بلاتالی ایک سو روپے کا نوٹ انہوں نے میرے ہاتھ میں دے دیا۔ اور میں نے ایک مہینہ ان کو کتاب لکھ دی جس کا نام "جگمگاتے تارے" تھا اور جو پاکستان میں میری سب سے پہلی تعریف ہے۔

کتاب لکھنے کے بعد حافظ صاحب نے فرمایا کہ اب تم رسالہ عالمگیر کی ایڈیٹری سنبھال لو۔ دو سو روپے ماہوار تنخواہ مقرر ہوئی اور میں نے کام شروع کر دیا۔ لیکن میرا کلرک بہت ہی غلیظ طبیعت کا انسان تھا۔ اس نے میری جمہوری شکایتیں حافظ صاحب سے کرنی شروع کیں۔ حافظ صاحب۔ کانوں کے کچے تھے۔ ہر شکایت کو دہی اور الہام سمجھتے چنانچہ خزانہ مجھ پر اعتراضات ہونے لگے۔ میری خود در طبیعت نے اس صورت حال کو گوارا نہ کیا اور استعفیٰ دے کر گھر بیٹھ گیا۔ اور اب تک بیٹھا ہوا ہوں۔ فسادات شکوہ کے وقت میرے تمام قیمتی مسودات، میری عظیم الشان لائبریری، پرانے اخبارات اور قدیم رسالوں کا جہایت بیش بہا عظیم ذخیرہ سب کا سب پانی پت میں رہ گیا۔ صرف تھوڑے سے مسودات میرے بچے محمد احمد اور مبارک محمود بمشکل پاکستان لائے۔ اور باقی سب کچھ وہیں رہ گیا۔

میں نے شروع سے اب تک ہزار ہا مفامیں مختلف موضوعات پر لکھ کے ممتاز ماہناموں و رسائل میں بھیجے۔ مگر وہ سب واسطے چند چھپ کر چھپ گئے۔ اور میرے پاس بھی اب ان کا کوئی ریکارڈ نہیں۔ اسی طرح میں نے "کے قریب کتابیں لکھی ہیں ان میں سے بہت سی کم کتابیں میرے پاس ہیں۔ آٹھ نو اخبارات و رسائل کا ایڈیٹر بھی رہا۔

آئیر عمر میں مجھے دوا لیے زبردست حادثات سے دوچار رہنا پڑا۔ جنہوں نے میری کم توڑ کر رکھ دی۔ یہاں حادثہ ۹ جولائی ۱۹۶۲ء کو واقع ہوا۔ جبکہ میرے نہایت ہی لائق۔ قابل اور بے حد سعادت مند فرزند محمد احمد کا بہت مختصر علالت کے بعد عین عالمِ وفانی میں انتقال ہو گیا۔ اس نے صرف ۳۴ برس کی عمر پائی مگر اس تعلیم پر سرسبز ۳۰ سے زیادہ اعلیٰ پائے کی علمی مادی، تاریخی و اسلامی کتابیں اپنی یادگار بھروسہ کیا۔ بقول کوئی محمد طفیل صاحب مدظلہ شریف دوسرے ہر ایک سو برس کی عمر میں بھی آٹا بھوسا ام نہیں کر سکتے جو مرحوم صرف ۳۴ برس کی عمر میں کر گیا۔ وہ عربی سے اردو ترجمہ کرنے کی جرت انگیز قابلیت رکھتا تھا اور اس کے انتقال پر طفیل صاحب نے کہا تھا کہ محمد پاکستان میں خالص اسلامی سوانحی اور تاریخی راج کا بانی تھا۔ ڈھائی سو سے زیادہ آثار اور خطوط اس کی وفات پر پاکستان، ہندوستان، انڈونیشیا، انگلستان، افریقہ اور امریکہ کے مختلف ممالک سے آئے جن میں لوگوں نے اس انتقال کو ایک قومی نقصان قرار دیا۔ دوسرا واقعہ میرے ساتھ ۲۹ جنوری ۱۹۶۲ء کو پیش آیا جبکہ مرحوم کی والدہ اپنے پیارے بیٹے کا غم برداشت نہ کر سکی۔ اور عجیب سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گئی۔ مرحوم عجیب و غریب قابلیت کی عورت تھی۔ قرآن کریم کی اتنی زبردست حافظہ تھی کہ میں جب بھی کسی آیت کے متعلق پوچھتا کہ کہاں ہے؟ تو فوراً بارہ۔ سورت اور رکوع کا نام بتا دیتی۔ اردو ضرب الامثال اور محاورات کی وہ گویا انسائیکلو پیڈیا تھی۔ جب بھی میں اس سے کسی محاورہ کی تشریح یا کسی کہاوٹ کا مطلب پوچھتا تو ایسی خوش اسلوبی کے ساتھ بیان کر دیتی کہ میں سن کر حیران ہوجاتا۔ پھر امور خانہ داری میں اتنی اعلیٰ درجہ کی ماہر تھی کہ شاید ہی کوئی عورت ہو۔ اس نے ہمیشہ انتہائی محبت کے ساتھ میری خدمت کی اور میرے نام علمی کاموں میں میری زبردست معاون رہی۔ محمد احمد کے مرنے سے میری علمی زندگی کا خاتمہ ہو گیا اور اس کی ماں کے انتقال سے میری گھر و زندگی ختم ہو گئی۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔ محمد احمد کے انتقال سے پانچ ماہ بعد ۱۸ جون ۱۹۶۲ء کو اس کا لڑکا پیدا ہوا۔ جس کا نام میں نے انطو طہر رکھا۔ اور یہی اس وقت میری زندگی کا سہارا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اسے اپنے مرحوم باپ کا صحیح جانشین اور وارث بنائے۔ آمین۔

میری مرتبہ، مصنفہ اور مولفہ کتابوں میں سے بعض کے نام یہ ہیں۔ جو اس بات حالی دمولانا کی غیر مطبوعہ نظمیں، مکا تیب
حالی۔ و خطوط کا مجموعہ، افکار سلیم دمولانا وحید الدین سلیم کی نظمیں، مضامین سلیم، بہ طلبہ۔ مکتوبات سرسید د میری چالیس سالہ محنت کا
نیجہ، سرسید کا سفر نامہ لندن۔ مقالات سرسید ۱۶ حصے، سیرۃ ابن ہشام اردو ادبیٹیشن اور تاریخ اشاعت اسلام جو میری سب سے
زیادہ اہم اور سب سے بہتر تصنیف ہے۔ جو کتابیں زیر ترتیب یا زیر تالیف ہیں۔ ان میں سے بعض یہ ہیں۔ مولانا حالی کی مفصل
سوانح عمری جس کا مواد میں سال ۱۹۱۷ء سے جمع کر رہا ہوں۔ مشاہیر یانی پت۔ ترجمہ طبقات ابن سعد، ترجمہ کتاب الاہنام از ہشام کلی
مفصل تاریخ اسلام جس کے مختلف حصے بنی عباس تک لکھ چکا ہوں۔ تاریخ تمدن اسلام، تاریخ مشاہیر اسلام، جغرافیہ تاریخ اسلام

سرمد کا سفر نامہ پنجاب، کلیات نظر عالی، کلیات نظم عالی اور تاریخ اخبارات و رسائل جس کا مواد سنہ ۱۹۲۷ء سے جمع ہوا ہے۔ اگر اب جبکہ تمام قویٰ کردار ہو گئے ہیں۔ چلتے ہوئے چکر آتے ہیں۔ ہاتھ میں طاقت اور دماغ میں قوت نہیں رہی۔ بظاہر رنات امید نہیں کہ یہ نامکمل مسودات مکمل ہوں۔

عجیب اتفاق ہے کہ میں نے ۱۹۱۴ء میں جو سب سے پہلی کتاب لکھی وہ بچوں کے نیے لقی، یعنی "پوریوں اور پڑبیان" اور میری سب سے آخری کتاب جو حال میں شائع ہوئی، وہ بھی بچوں کے لیے ہے۔ یعنی "ایمان کی باتیں"۔ درمیان کے تمام عرصہ میں مختلف ادبی اور تاریخی کتابیں لکھتا رہا۔



سیدہ ہمالیوں مرزا

دلاوت

بتاریخ ۱۲۸۵ھ رجب المرجب ۱۲۸۵ھ مطابق ماہ دسمبر ۱۲۸۵ھ بمقام شہر مدینہ سوا و عظیم آباد عورت پٹنہ محلہ بونا بنگ میں نماز صبح کے وقت کتم عدم سے عالم شہود میں آیا۔ اذان والد مرحوم نے کہی۔ میرے والد نظام الملک حضرت بہدشاہ الفت حسین فریاد رحمۃ اللہ علیہ نے اور والدہ مرحومہ نواب محنت آرا بیگم صاحبہ نور اللہ مرقدہ باخیز۔

میری دلاوت کے تیرہ برسے یا چوتھے بیٹے میری والدہ کی صاعنت بند ہو گئی۔ خاندان کے اصول اور دستور کے مطابق انا گروئی کے لیے سیدانی کی تلاش ہوئی اور ایسی سیدانی جو صحیح النسب ہو عجیب اتفاق بروقت کوئی دستیاب نہ ہوئی۔ اتفاقاً میرے ہاں کے سیاحیوں میں ایک شخص امیر خان نامی چٹان تھا اور اس کی اہلیہ بھی چٹانی تھی۔ اس کے ایک لڑکی اسی زمانے میں پیدا ہوئی تھی۔ وہ چٹانی جو میری پہلی انا تھیں بلالی لگیں۔ میرے والد بہت نا ارض ہوئے کہ کیوں چٹانی کا دودھ برے بچے کو دیا جا رہا ہے۔ میری والدہ کے اور چند اہل خاندان خواتین کے سمجھانے پر خاموش ہو گئے۔

مگر مجھے خوب یاد ہے۔ اپنی کم سنی میں میں بہت مغلوب الطیش تھا اور غصہ کا جب بھی اثر، رکر! تو میری والدہ کو والد مرحوم غصہ دے اور فرماتے یہ اور چٹانی کا دودھ پلاؤ۔ دیکھا چٹانی کا دودھ پلانے کا نتیجہ ہے۔ میں نے ڈھائی تین ماہ سے زیادہ اپنی چٹانی کا دودھ نہیں پیا کہ بہت جھجھکے بعد ایک شریف الخاندانی سیدانی جن کی لڑکی میری عمر مل گئی۔ کامل تین سال جن کا دودھ میں نے پیا۔ بری انا ذرا بہکلاتی بھی تھیں۔ میں جب چھ سات سال کا تھا۔ میں ان کے ہر کھانے کی نقلیں کرتا اور وہ میری اس عمل حرکت سے بہت خوش ہو ہو کر میری بلائیں لیتیں۔

میں جب ایک سال کا ہوا تو میری پہلی سالگرہ عظیم آباد میں بہت دھوم دھام سے ہوئی۔ میری عمر جب سوا سال کی ہوئی تو والد مرحوم مع متعلقین کلکتہ واپس تشریف لے گئے۔ جہاں عرصہ دراز سے اقامت گزیر تھے۔ اس دفعہ ڈھائی سال کے قریب عظیم آباد میں قیام رہا تھا۔

محبت پدری

عظیم آباد سے جب روانہ ہونے لگے تو عجیب و غریب پیش آیا۔ وہ یہ کہ جس ٹرین میں کلکتہ جانے والے تھے اس کا ایک خانہ دیر دڑو یعنی مخصوص کر یا گیا تھا۔ لیکنڈ کلاس کا خانہ تھا۔ اس میں میری والدہ مرحومہ مع مغلانی اور ایک پیش خدمت کے سوا

ہو گئیں۔ میری آنا کہ بھی چاہیے تھا کہ مجھے لے کر اسی خانہ میں سوار ہو جائیں مگر وہ مرد ملازموں کے ساتھ تھوڑے کلاس میں رہے۔ میرے والد پلیٹ فارم پر ان اشخاص سے باتیں کر رہے تھے جو رخصت کرنے آئے تھے اور اس خیال میں تھے کہ میری بیٹی جوئی تو مخصوص خانہ میں سوار ہو جائیں گے۔ اتنے میں سیٹی ہو گئی تو والد مرحوم ٹرین میں سوار ہوئے اور اپنے خانہ میں آکر میری والدہ سے پوچھنے لگے۔ سچ کہاں ہے؟ انھوں نے کہا۔ تھوڑی دیر ہوئی کہ میں نے دیکھا کہ آتا بچہ کو لے کر آپ کے قریب پہنچا۔ ٹرین رہی تھی۔ والد مرحوم نے آؤ دیکھا ناؤ۔ جھٹ اپنے خانہ سے دروازہ کھول کر کود پڑے اور چاروں شلے چت کر گئے۔ والدہ دوڑے اور حضرت کو اٹھایا اور میری آنا نے جو اپنے خانہ میں سے گردن نکالے بھانک رہی تھیں پھینا شروع کیا۔ سرفارگرے نہ کارہیے اللہ نے بڑی خیر کی کہ ٹرین آہستہ آہستہ پلیٹ فارم پر جا رہی تھی۔ گاڈ نے فوراً ٹرین روکی۔ اس وقت میری آنا کو جس کی گود میں تھوڑے کلاس سے اتاروا کر اپنے خانہ میں سوار کر کے خود سوار ہوئے۔ یہ دلیل اس امر کی ہے کہ والد کو میرے ساتھ تعلق کا درجہ تھا۔ بعض اوقات ان واقعہ کا ذکر کر کے لوگوں سے فرماتے تھے کہ اس بچہ کی خاطر میری جان جانے میں کچھ باقی نہ تھا۔ ان کو اللہ بیٹیاں دی تھیں۔ اولاد زمینہ کی بے حد آرزو اور تمنا تھی کہ ان کے گھر میں پیدا ہوا۔

میرے خاندان کے تفصیلی حالات مرحوم مغفور خان بہادر سید علی محمد مخلص بہ شاد سابی و سرب عظیم آبادی سے تھے۔ میں دس کئے ہیں جو مطبع معارف دارالمصنفین اعظم گڑھ میں ماہ دسمبر ۱۹۲۷ء میں زیور طبع سے آراستہ ہوئی۔ اس کتاب میں والد کے ہم عصر امراء کالمین صدر بہار کے حالات اور بھی مفید معلومات نکات شاعری وغیرہ کے متعلق درج ہیں۔ بعد ازاں اور پراثر معلومات کتاب ہے۔

والد مرحوم عالم متبحر عربی و فارسی کے تھے۔ فارسی زبان کے شاعر و جید العصر اور مورخ تمام باوجود عالم۔ ان کی آبائی معاش میں ان کے حصہ میں سالانہ چودہ ہزار کی جائداد آئی تھی۔ حضرت نے آٹھ ہزار کی جائداد منجیل بی بی یعنی انجی نے کے ذریعے سے ہبہ کر دی اور چھ ہزار کی جائداد بذریعہ وقف نامہ کے وقف کر دی۔ مرشد آباد میں جب حضرت والد مرحوم بنگالہ سرہایوں جاہ ۱۸۴۴ء میں جبکہ حضرت کا بن شریف اڑتیس سال کا تھا پہنچے۔ پہلی خدمت مرشد زادوں کی تھی، وہی نظامت کی جانب سے نیابت و سفارت کا عہدہ ملنے پر حضرت کا قیام کلکتہ میں قرار پایا تاکہ نظامت کے پولیٹیکل سیکشن سے کلکتہ میں کرائیں تین گورنر جنرلوں کے زمانہ تک حضرت اس عہدہ جلیلہ پر رہے۔ لارڈ ولیم براکلائی کا امیر زمانہ اور لارڈ کنگ لاڈل ٹیٹا کا پورا زمانہ۔ آخر الذکر دو گورنر جنرلوں کے پوتے ۱۹۰۷ء سے ۱۹۱۵ء تک وائسرائے ہند تھے۔ زمانہ آقا میری والدہ مرحومہ سے حضرت نے شادی کی۔

انبار کا اجراء

زمانہ آقامت کلکتہ حضرت نے انجائیٹین گیتی ۱۸۴۲ء میں نکالنا شروع کیا۔ مشرقی زبان کا یہ سہ ماہی

لے جید آباد دکن سے سب سے پہلا زمانہ پرچہ انعام میرے گھر سے میری بی بی (صغیر بیگم ہایوں) نے ۱۸۴۳ء میں نکالا۔ انجی خانیں دکن

مندست نکلا۔ یہ حضرت کی روشن خیالی کی بڑی دلیل ہے۔ علامہ اس کئے علمائوں کی ذاتی علم و ذہنی کے لیے ایک انجمن بھی قائم کی تھی اور
اسی بہت سے علمائوں کی بھلائی و ترقی کے کام بہت عزت نے کیے

بسم اللہ

ہمارے خاندان کے رواج و دستور کے موافق میری تعلیم کا آغاز ساتویں سال ہوا۔ اس وقت تک سوا اچھلنے کو دینے کے میرا
کوئی اور کام نہ تھا۔ ایتھ میری تربیت کا خیال میری والدہ جو کہ کوٹھارہ مندرجہ روشن خیال اور بڑے گھرانے کی ناتون تھیں۔ جب
پنچ تین چار سال کا ہوا اس وقت سے والدہ مجھ پر نے بہت سی مہینہ بائیں باتوں باتوں میں میرے گوش گزار کرنی شروع کیں۔ مثلاً
شانت، برہنہ ست کا طریقہ، بڑا کا ارب، خوب خدا، داب غلب کے نکات، بڑوں کی برابر والوں کی اور اپنے سے چھوٹوں
کی تعریف یعنی بڑوں سے کیا مراد ہے، برابر والے کئے کئے میں بھڑوں سے کہنا غرض ہے۔ ان سب سے فطرت کے جدا جدا
پر پتے بتلانا کڑیں۔ اصول دین، فروع دین، دوازہ اماموں کے نام یاد کروائیں۔ والدہ مرحومہ کو زبان دانی کا بڑا خیال تھا۔ مذکور
موش، وحدت و جمعیت کا خیال بتاتے ان کو ملحوظ رہتا اور نہایت فصیح اردو بولتی تھیں اور سب میں چھ سات سال کا بلکہ اس سے بھی
بڑا ہوا گا کہ جہاں کوئی لفظ میری زبان سے غلط نکلا تو مجھ کو بتلاتیں کہ یوں نہیں اس کو یوں بولتے ہیں۔ ان کو زبان دانی کا اس
مدر خیال تھا کہ میرے ہاں کی پروردہ چھو کر یاں بھی شستہ اور صاف اردو بولتی تھیں۔

ساتویں سال میری بسم اللہ خوانی ہوئی۔ یہ تقریب بہت دیرم اور نکلتا سے منائی گئی۔ تمام احباب کو زمانہ اور مردانے
بندہ میں روز پیشتر سے نور سے تقسیم کئے جا رہے تھے۔ تو وہیں ایک مدت تک کی حق کھٹک قلم کے لڈو، مونگ، موتی چور،
لڈا، چھوڑا، بادام، بھونے چنے اور نہ معلوم کن کن چیزوں کے بڑے بڑے لڈو بنوائے گئے تھے۔ ان لڈوؤں کے بنانے
نے لیے ٹیابرج سے لکھنؤ کے دور کا بار بلوائے گئے تھے۔ جن میں ایک شاہی رکابدار مرزا مٹے نامی تھا۔

روز بسم اللہ خوانی کا نا بجانا بھی تھا۔ کئی مشہور طوائف کو کوٹہ سے جہاں ان کا مخزن ہے بلوائی گئی تھیں۔ زمانہ میں
بھونکی ڈونیاں مٹی مراٹیں جو عید اور بقر عید کی تقریبوں میں جی ہمیشہ مبارکباد دینے اور انعام لینے آیا کرتی تھیں۔ بلوائی گئی تھیں۔ دہ
بوالہ مرحوم کے احباب آئے تھے۔ بسم اللہ خوانی کی رسم مردانہ میں ادا کی گئی۔ دوات قلم اور تختی چاندی کی بنوائی گئی تھی۔ ہمارے ہاں
بہت قاری صاحب اکثر آیا کرتے تھے انھوں نے یہ رسم ادا کی۔ فخری چیزیں انھیں کی نذر کی گئیں اور ایک کشتی میں ایک سال
پورا در اور کچھ روپے بھی دیئے گئے۔ باریک باریک سونے چاندی کے پھول بنائے گئے تھے جو مجھ پر اوڑھائے گئے یعنی منجھاد کیسے گئے
در ملا زمین نے لوٹے۔ دوسرے دن سے میں پڑھنے بٹھایا گیا۔ ابتدا کلام مجید سے کی، میں پڑھنے سے عرصہ دراز تک جی چراتا رہا
اس استاد بدے گئے۔ جو علم مقرر کیا جاتا۔ وہ شب دروز گھر پر ہی رہتا مگر صبح کو ڈیڑھ دو گھنٹہ میں کتاب کھول کر اس کے پاس بٹھاتا
نہا پاکچہ یاد کرتا۔ حافظہ بہت تیز اور قوی تھا ذری توجہ سے سبق یاد ہو جاتا مگر توجہ کوں کرتا۔ دل تھاروں کھیل میں رہتا۔ مختصر یہ کہ
معلم کی رفتار والدہ مرحومہ کی حیات تک ادیکھ دنوں بعد بھی بہت سست رہی۔

والدہ کا انتقال

مجھے جب دسواں سال ختم ہونے کو تھا کہ دہلی اہل کو میری والدہ نے بیک کما۔ دو سال کی پڑھائی جو برائے نام تھی اس میں ختم کیا۔ کریا، مایقماں کے بعد حمد فارسی تہذیب النفوس یہ سب فارسی کی کتابیں ختم کیں۔ والدہ مرحومہ کے انتقال کے بعد بھی دو سال تعلیم میں بہت نرمی برتی گئی۔ وہ اس خیال سے کہ والدہ کی وفات کا صدمہ مجھے بہت تھا میں ہڑک نہ جاؤں۔ کوئی پانسہ میری مرضی کے خلاف نہیں کی جاتی اور طرح طرح کے اسباب و سامان میری دل بہلائی و دلچسپی کے لیے پیدا کیے جاتے۔ میری والدہ کے انتقال پر ملال کا صدمہ والد مرحوم کو بھی بے غایت ہوا۔ کلکتہ کی اتانت ان کو دیکھ کر گئی۔ بہت سے ان قدیم دوستوں نے بھی راہ عدم اختیار کر لی تھی۔ وہ اصحاب جن سے ان کی دل بستگی ہوتی تھی۔ وہ بھی جب نہ رہے تو والد بہت کشتہ مند و مغموم رہنے لگے۔ یہ خیال کر کے کہ اخیر زمانہ اپنے وطن اور عزیزوں میں گزار دینا چاہیے۔ والد مرحوم نے جہاں اٹنیس سال اپنی عمر گزارا۔ اس کے صرف کیے ہمیشہ کے لیے کلکتہ کو خدا حافظ کہا اور عظیم آباد چلے آ گئے۔

اسکول میں داخلہ

پٹنہ کے پہلے معلم نے آمد نامہ شروع کرایا اور رقعات عالمگیری فارسی میں میزان عربی پڑھانے لگے۔ یہ مولوی صاحب بازار دن نہیں رہے۔ دوسرے استاد رکھے گئے۔ یہ بہت دنوں رہے۔ ان کا نام مولوی الہی بخش تھا۔ یہ خود بھی والد مرحوم سے عربی خواندہ و پڑھتے تھے اور مجھ کو بھی فارسی عربی کا درس دیتے تھے۔ انھوں نے میزان انصاف ختم کرائی۔ منتخب و تشریف و غیرہ پڑھائی صرف کے ساتھ ادب بھی شروع کرائی۔ درایت الادب و علم الادب انھوں نے ختم کرایا۔ فارسی میں انوار سہیلی۔ انشائے بے نظیر و غیرہ بھی انھیں مولوی صاحب سے پڑھی تھی۔ اسی زمانہ میں میں سٹی اسکول میں داخل ہوا۔ اسکول جانے کے لیے ایک ٹیوٹوریل یا بورڈنگ لگا تھا۔ میں پون کھنڈ میں اسکول پہنچ جاتا تھا۔ میرا مکان گذری مصوم خاں میں تھا اور سٹی اسکول اس وقت گلزار باغ میں دوڑھائی میں لے فاصلہ پڑھا۔ بہر حال چار بجے اسکول بند ہوتا۔ ساڑھے چار کے قریب مکان پر پہنچا۔ رفتہ رفتہ کبوتروں اور کنگوؤں کا شوق کم ہونا گیا۔ چند دنوں کے بعد بالکل غائب ہو گیا۔ کرکٹ کا شوق پیدا ہوا۔

والد کی رحلت

میں اپنی جماعت میں ہمیشہ فرسٹ یا سیکنڈ رہتا۔ سالانہ امتحانات میں فرسٹ آتا۔ دو سال متواتر ٹوپل پر درجن اور انعامات مجھ کو ملے۔ والد مرحوم بہت خوش ہوئے اس واقعہ کے غالباً ایک سال کے بعد والد مرحوم نے عارضہ فالج انتقال کیا۔ میری تعلیم میری نانی صاحبہ کی سرپرستی میں جاری رہی۔ سیکنڈ کلاس تک پٹنہ گورنمنٹ سٹی اسکول میں تعلیم پائی۔ سکینڈ لیگنڈج عربی تھی۔ کے بعد پٹنہ ٹریننگ اکاڈمی کے انٹرنس (میسٹرک) میں داخل ہو کر وہاں سے انٹرنس کے امتحان میں کامیابی حاصل کی۔

اسی زمانہ میں جبکہ انٹرنس میں تعلیم پارہا تھا۔ پٹنہ ڈسٹرکٹ سوسائٹی کے نام سے ایک انجمن کی بنا میں سے ڈالی جس کے اراکین۔ سب کے سب امیر زادے تھے۔ میں سیکرٹری منتخب ہوا۔ ہر اتوار کو انگریزی میں کوئی مضمون پڑھا جاتا اور تمام مباحث انگریزی میں ہوتے۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ انگریزی میں تقریر کرنے کی ہمارے پیدا ہو۔

پٹنہ ہائی اسکول کی بنیاد

جب انٹرنس پاس کرنے کے بعد میں ایف اے میں آیا تو چند ماہ فرسٹ ایر میں پڑھنے کے بعد پھر علیل ہوا اور ڈاکٹروں نے مشورہ دیا کہ چند دنوں دماغی محنت نہ کروں اور آرام لوں۔ زمانہ بیکاری میں بہ مشورہ برادر زادہ سید احمد علی خاں بعد کو مخاطب بہ خان بہادر دیو پٹی بکسٹریٹ ڈیوٹی فکٹر وغیرہ پٹنہ ہائی اسکول کی بنیاد ڈالی اور اس کی کلاسوں کی فیس بقتابلہ اور اسکولوں کے نسبت کم رکھی گئی اور غیر مستطیع طلباء کو مفت تعلیم دی جانی، جب یہ انتظام رچا تو سرکار میں درخواست کی۔ ڈاکٹر مارٹن ال ال ٹی سے جو اس وقت سرکل اسپیکر تھے اسکول کا معاوضہ کرایا۔ انھوں نے انسپکشن بک یعنی کتاب اراے میں میری بڑی تعریف لکھی کہ اے۔ ازی میجر سید ہمایوں مرزا نے باوجود کس ہونے کے اسکول کا انتظام بہت اچھا رکھا ہے اور یہی اسکول کی بنیاد ہے۔ دو سو روپیہ ماہانہ سرکار سے دینا منظور کیا۔

اب تو میری خوشی و اطمینان قلبی کی انتہا نہ تھی۔ کئی بی اے مدرس رکھے۔ پنڈت جی کی خواہ بڑھادی اور مولوی بھی دوسرا رکھا۔ ہیڈ ماسٹر مسٹر ڈن ایک انگریز مقرر کیا۔ یہ پہلے ہمارے مشیل اسکول میں جس کو چند ہندوؤں نے تجارتی غرض سے قائم کیا تھا ہیڈ ماسٹر چکے تھے اور وہاں ان کا طریقہ تعلیم دینے کا بہت پسندیدہ خیال کیا جاتا تھا۔ جب مسٹر ڈن میرے اسکول کے ہیڈ ماسٹر ہوئے تو بہت سے لڑکے اسکول میں داخل ہوئے خصوصاً انٹرن کلاس میں۔

انگلستان کو روانگی

اسی سال میرے انگلستان جانے کا انتظام ہو گیا اور اسکول کا انتظام اپنے برادر زادہ سید احمد علی خاں کے سپرد کیا۔ میرے یورپ جانے کے تقریباً سال بھر کے بعد مسٹر ڈن سے اور احمد علی خاں سے ان بن ہو گئی۔ ڈن علیحدہ کر دیئے گئے اور مسٹر ان گپتا ایم اے کا جو تعلیم دینے کا اچھا تجربہ و صلاحیت رکھتے ہیں بنگال کے کسی ضلع کے گورنمنٹ ہائی اسکول میں ہیڈ ماسٹر کر چکے ہیں بشورہ سید احمد علی خاں صاحب تقرر کر لیا گیا۔

انگلستان پہنچنے کے چند روز بعد میں بریٹری کی تعلیم کے لیے ڈل ٹیل میں داخل ہوا۔ چند دنوں کے بعد میں کیمبرج یونیورسٹی گیا اور چند دن قیام کیا۔ کسی کالج میں کوئی کمرہ خالی نہ تھا۔ میں نے پچھ دن انتظار کیا۔ پھر میں علیل ہو گیا۔ علامات کا سلسلہ بہت دنوں تک رہا ڈاکٹروں نے مجھ سے کہا کہ کیمبرج بارشی مقام ہے یعنی دلدلی ہے۔ بعض طبایع سے فوجت نہیں کرتا خصوصاً طبعی مزاج والوں کی۔ اس لیے بہتر ہے کہ کیمبرج سے چلے جاؤ۔ وہاں سے میں لندن میں واپس آ گیا اور

لنگس کالج میں ٹیٹے اسکالرشپ کی حیثیت سے داخل ہوا اور وہاں میں نے اکنامکس (مجاشرت) لیا۔ یہ حالات ۱۸۹۱ء کے ہیں۔

لندن میں انجمن اسلام

۱۸۸۸ء میں خدا غنی رحمت کرے سید علی امام (بعد کو سروغیرہ) اور میاں شاہ دین (بعد کو چیف کورٹ پنجاب کے جج) سید کرامت حسین (بعد کو اڈا دہائی کورٹ کے جج) حسن امام مرحوم جج کلکتہ دہائی کورٹ۔ سر میاں محمد شفیع مرحوم اور دو تین طلباء نے لندن میں ایک انجمن موسوم بہ انجمن اسلام لندن قائم کی تھی۔ خیالات کی اصلاح، زبانی تقریر کرنے کی عادت و صلاحیت پیدا کرنی، آپس میں انفراد پیدا کرنا اور مفاد اسلام کی حفاظت وغیرہ مقاصد اس انجمن کے تھے۔ مگر سید کرامت حسین مرحوم اور سید علی امام کے واپس آنے کے بعد ممبران نے دلچسپی لینی چھوڑ دی تھی۔ ۱۸۹۱ء میں یہ حضرات ہندوستان واپس آ گئے تھے۔ شفیع مرحوم، حسن امام مرحوم وغیرہ ذہین تھے مگر انجمن کے جلسے وغیرہ کم ہورہے تھے۔ ۱۸۹۱ء کے اپریل میں لندن پہنچا۔ چند ماہ کے بعد انجمن کا ممبر بنایا گیا۔ میں نے بہت دلچسپی لینی شروع کی میں نے اس انجمن میں تازہ روح پھونکی اور جو نیا طالب علم لندن آتا اس کو گھیر کر انجمن کے جلسوں میں لاتا اور ممبر بناتا۔ جب تک میرا قیام انگلستان میں رہا برابر انجمن کے کاروبار میں امداد و تیار رہا۔ ایک سال سیکرٹری کی خدمت پر رہا۔ دوسرے سال نائب صدر انجمن تیسرے سال صدر انجمن باتفاق آراء منتخب ہوا۔ میرے زمانہ قیام انگلستان میں جو لوگ وقتاً فوقتاً اس کے ممبر رہے ان کے نام جہان مک مجھے یاد ہیں یہ ہیں :

ارادت اللہ خاں ساکن چانگام بنگالہ۔ ظہیر الدین احمد مرحوم بہاری۔ سید حسن امام مرحوم بہاری۔ میاں محمد شفیع مرحوم (بعد کو سروغیرہ) پنجابی۔ نواب علی حسن خاں قزلباش پنجابی۔ محمد اسماعیل خاں مرحوم میرٹھی۔ ڈاکٹر عبدالغنی پنجابی جن کو نصر اللہ خاں خلیفہ امیر عبدالرحمن خاں سابقہ والی افغانستان اپنے ہمراہ لندن سے کابل لائے تھے۔ وہاں بڑی خدمتیں وغیرہ ملیں۔ پھر قید کئے گئے۔ علی محمد خاں دہلوی۔ (حال سرپرستیڈنٹ ہسپتال کوئٹہ بی بی) رفیع الدین احمد (حال سر سابق وزیر تعلیم بی بی) احمد علی حسین علی مرحوم (بعد کو آئی سی ایس)۔ سرنے سے قبل علی گڑھ کے سیشن جج تھے) سید محمد یونس مرحوم ساکن بنگالہ۔ شیخ اصغر علی پنجابی (بعد کو آئی سی ایس) ۱۸۹۲ء میں انجمن دھند لاہور میں ان سے ملاقات ہوئی تھی۔ اس وقت کہیں کھڑے تھے۔ سید شاہ عبد المجید بعد کو گورنمنٹ پراویڈنٹ کیوٹر علی گڑھ مقرر ہوئے ضیاء الحق ہندوستان کے کسی شہر کے رہنے والے تھے۔ یہ بھی میں نے اپنے زمانہ میں طریقہ نکالا تھا کہ عید بقرعہ کی نماز پڑھنے دو گنگ کی مسجد میں مسلمان جمع ہوں۔ ممبران انجمن کے علاوہ جس قدر مسلمان لندن، کیمبرج، اوکسفورڈ میں زیر تعلیم ہوتے۔ سب انجمن کی طرف سے مدعو کئے جاتے اور جن لوگوں کو ہندوستانی کھانا پکانا آتا، ایک دن پیشتر سے وہ حضرات جاتے اور مال مصالح وغیرہ اپنے ساتھ لے جاتے۔ بروز عید صبح ہی سے پلاؤ تو درمہ پکانے کا انتظام کیا جاتا۔ بعض دفعہ شامی کباب بھی بنا جاتے۔ پکانے والوں میں غیر ممبر بھی شریک ہو جاتے یا یہ کہ ممبروں میں سے کسی کو ہنر نہ آتا تو غیر ممبر مسلمان جو خاصہ پزی سے کچھ قوت ہوتے، ان سے کھانا پکوا یا جاتا۔ ایک دفعہ ایسے لوگوں نے ادعا پکانے کا کیا کہ بالکل اچھے تھے۔ کچے چاول اور تورمہ کا گوشت پکا اور تورمہ میں خوب ہی نمک ڈال دیا۔ اس روز سب کے سب بھوکے رہے۔ پکانے والوں کی جانوں کو دعا دیتے رہے۔ امانت کے لیے

ہم لوگوں نے یہ طریقہ اختیار کر رکھا تھا کہ ایک عید میں ٹرکشن ایبلی (سفارت خانہ ترکی) میں جو امام صاحب رہتے۔ ان کو لا کر مات کر دیتے۔ دوسری عید میں پشمن نگیشن (سفارت خانہ ایران) سے پیش امام صاحب کو لاتے اور امامت کراتے جھڑتاتلنن اور حضرت اثنا عشری دونوں مذہب کے لوگ ان اماموں کے پیچھے نماز عیدین کی پڑھتے کوئی ہتھ بانڈھ کر اور کوئی ہاتھ کھلے پڑھتا۔

دوکنگ مسجد

ڈاکٹر لائٹنر جو کسی زمانے میں پنجاب یونیورسٹی کا رجسٹرار تھا، جس نے ہندوستان کے لوگوں سے اپنے تئیں مسلمان بتلا کر چند لیا خصوصاً شاہ جہان پگم جو در سابق فرمانروائے بھوپال۔ سے خوب پیٹ بھر لیا اور فقیر سی مسجد دوکنگ میں بنائی اور مسجد کے متعلق اپنا عالی شان قصر بنایا۔ اس میں ایک میوزیم بھی قائم کیا۔ یہ حضرت اصل میں یہودی تھے۔ عیدین میں جو لوگ نماز پڑھنے آتے۔ ان کو پیسے پر کی دعوت دیتے اور ایسے تئیں مسلمان بیان کرتے۔

مسجد ذاتی ملکیت

۱۸۹۲ء کا ذکر ہے کہ بنگالہ کے ایک طالب علم سلیم نامی نے انتقال کیا۔ ہم چند مسلمانوں نے ان کی تجہیز و تکفین کی اور ان کی لاش دوکنگ میں بغرض تدفین لائے۔ اس خیال سے کہ مسجد کے صحن میں ان کو مدفون کریں گے جب ہم لوگ جنازہ لے کر وہاں پہنچے تو لائٹنر LIGHTNER کو معلوم ہو گیا اور چند آدمی بھیج کر ممانعت کی اور کہا کہ یہ ملک میری ہے۔ مجھے اختیار ملی ہے کہ لاش دفن ہونے دوں یا نہ ہونے دوں کچھ دیر تک ٹوٹو میں میں ہوتی رہی۔ پھر اُس نے پولیس کو بلایا کہ نقص امن کا اندیشہ ہے۔ ان کالے آدمیوں کو یہاں سے نکال دو۔ اگر کوئی دعویٰ ان کو ہے تو عدالت سے تصفیہ کرائیں۔ یہ انوکھا بیان کہ مسجد میری ذاتی ملک ہے کسی نے نہ سنا ہوگا۔ بہر حال ہم لوگ جنازہ واپس لائے اور لوہر پول لے گئے۔ وہاں ایک قبرستان ترکی گورنمنٹ کا ہے وہاں سلیم مرحوم کو دفن کیا۔ میں اس زمانہ میں انجمن اسلام لندن کا سکریٹری تھا۔ میں نے مراسلہ ڈاکٹر لائٹنر کو لکھا کہ مسجد کو خانگی ملک کیسے بتلایا ہے۔ اس نے جواب دیا کہ میرے دوپیر سے مسجد بنی ہے۔ اس میں ایک اور صاحب نے جو میرے دوست تھے کچھ مدد دی ہے۔ جواباً اس کو لکھا کہ یہ مسجد مسلمانوں کے چندہ سے بنی ہے۔ ہر بانی کر کے اپنے دوست کا نام بتلایئے۔ مگر اس نے اس کا جواب نہیں دیا۔

یہ سراسر غلطی ہم مسلمانوں کی تھی کہ ایک انہی شخص پر اعتبار کر کے ہزاروں روپے دے دیئے۔ ہمارے پاس کوئی ثبوت اور وثیقہ اس کا نہیں تھا کہ کس کس نے چندہ دیا تھا۔ مگر یہ امر یقینی اور تحقیق تھا کہ انڈیا کے مسلمانوں سے خصوصاً بھوپال سے اس بہانہ سے بہت روپیہ لیا۔ کسی سے سنا تھا کہ ایک لاکھ کے قریب بھوپال سے لیا تھا۔ بھوپال کی ریاست کو ایک مراسلہ انجمن کی طرف سے لکھ کر حقیقت دریافت کی مگر کوئی جواب نہیں ملا۔ آخر خاموش ہو جانا پڑا۔

جب خواجہ کمال الدین مرحوم ۱۹۱۳ء میں بفرس تبلیغ لندن گئے تو سید امیر علی صاحب مرحوم کی اور وزیر ہند کی امداد سے یونیورسٹی کے بیٹے کے قبضے سے یہ مسجد نکالی اور ایک مکان جو مسجد کے متعلق تھا جس کو لائسنس کے بیٹے نے گرورک دیا تھا اس کو چھرا بابا کی جانب سے میلاد اہنی کی تقریب میں ڈر دیا جانا میرے زمانہ میں قرار پایا۔ چنانچہ پہلا ڈر باہ نومبر ۱۸۹۲ء بیورن رستوران میں بڑے پیمانہ پر ترتیب دیا گیا۔ علاوہ ممبران کے غیر ممبروں سے بھی شرکت کے لیے کہا گیا اور انہوں نے منظور کیا۔ کھانے کا پانچ شلنگ چندہ قرار پایا۔ ممبران سے فی کس چھ شلنگ لیا گیا۔ وہ اس لیے کہ بعض اشخاص کو انجمن کا حق بنایا گیا۔ کھانے کی رقم اسی روپیہ میں سے نکالی گئی۔ مہمان کی حیثیت سے ٹرکی کے سفارت خانہ اور ایران کے سفارت خانہ کے اعلیٰ اعداد و افراد کے لئے گئے۔ سید امیر علی صاحب مرحوم جو اس زمانہ میں کلکتہ ہائیکورٹ کے جج تھے رخصت پر لندن آئے ہوئے تھے۔ میں اسی کے پاس گیا اور ان سے صدارت کے لیے کہا۔ انہوں نے منظور کیا۔ یہ سب اختتام بحیثیت سکریٹری کے مجھ کو کرنا پڑا۔ امیر علی صاحب نے کھانا ختم ہونے پر ملکہ وکٹوریہ اور خاندان شاہی کے جام صحت کی تحریک کی۔ مسٹر ظہیر نے "انڈیا دی لینڈ وی لیوان" INDIA (THE LAND WE LIVE IN.) اور حسن علی مرحوم نے انجمن کا ٹرسٹ پروپوز کیا اور میرا نام پیش کیا۔ میں نے بحیثیت سکریٹری انجمن کی جانب سے جواب دیا۔

اشتعال انگیز ڈرامہ

انجمن نے ایک بڑا کام یہ کیا کہ ہال کون (HALL COIN) مشہور ناول نویس نے ایک ڈرامہ پیغمبر خدا محمد مصطفیٰ کے متعلق بنایا تھا جس میں یہ ظاہر کیا تھا کہ ان کے پاس متعدد دیسیاں تھیں اور بڑے شہوت پرست تھے وغیرہ وغیرہ۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مونٹنگ (MOUNTING) تک ہو گئی ہے۔ مونٹنگ کے معنی یہ ہیں کہ پردے سینئر یا اکسریز لوازمات ایکٹروں کے ڈریسز اقسام کے سب تیار ہو چکے ہیں۔ امروز فردا میں کھیل شروع ہو گا۔ اس وقت اخباروں میں یہ خبر شائع کی گئی۔ یہ خبر پڑھتے ہی میرے ہاتھوں نے طوطے اڑ گئے۔ میں نے اور چند مسلمان احباب سے اس کا ذکر کیا۔ ایک صاحب نے کہا کہ ان دنوں امیر علی صاحب لندن آئے ہوئے ہیں اور تم سے ان سے اچھے تعلقات ہیں۔ میرے خیال میں بہتر ہے کہ تم ان سے جا کر ملو اور مشورہ کرو کہ کیا کرنا چاہیے۔ بہر حال میں اسی روز تیسرے پہر کو امیر علی صاحب مرحوم سے ملا اور انہوں نے کہا کہ انجمن کی جانب سے وزیر ہند کے پرائیویٹ سکریٹری کو لکھو کہ مجانب انجمن اسلام لندن ایک وفد وزیر ہند کے پاس آنا چاہتا ہے اور میرا نام لکھو کہ فلاں صاحب اس کے آپسوسمن ہوں گے یعنی فلاں کی سرکردگی میں آئے گا۔ فلاں معاملہ کے متعلق گفتگو کرے گا۔ وقت اور مقام سے اطلاع دی جاوے اور مجھ سے فرمایا کہ دو آدمی اپنی انجمن سے لے لو۔ ایک پریسیڈنٹ اور ایک سکریٹری۔ میں نے کہا کہ سکریٹری تو میں خود ہوں اور پریسیڈنٹ اس سال سید ظہیر الدین احمد ہی اسے ہیں۔ لائق آدمی ہیں اور قصبہ بہار کے زمیندار ہیں۔ امیر علی صاحب نے فرمایا۔ بہتر ہے کہ بھی ساتھ رکھ لیں گے۔ خط کا مسودہ ابھی کر دو۔ چنانچہ جیسا انہوں نے فرمایا۔ میں نے مسودہ لکھ لیا اور انجمن کے دفتری کاغذ پر لکھ کر سنسکرت کو روانہ کر دیا۔

جو تھے دن جواب کو یا۔ میں اسی وقت جواب لیتا ہوا امیر علی صاحب کے پاس گیا۔ اس کی اطلاع میں نے سید ظہیر الدین کو بھی دے دی تھی۔ اس اثنا میں امیر علی صاحب نے ایرانی یلغار کے مشر جنرل بریس مرزا محمد علی خاں اور ٹرکش امب لیڈر سیکریم پاشا سے مل کر ان سے کہا کہ اپنے ملک کی جانب سے احتجاجی مراسلے وزیر خارجہ کو بھیجے اور لکھیے کہ ایران و ترکی سے ہدایت آئی ہے بلکہ پاشا قوم کے اطمینان اور مذہب کے عیسائی تھے۔ امیر علی صاحب نے جنرل مرزا محمد علی خاں مرحوم سے بذریعہ ایک فارسی خط کے میرا تعارف بھی اس واقعہ کے کچھ دنوں بعد کیا تھا اور میں نے جنرل مرحوم کو اپنے والد کی ثنوی دبستان اخلاق کی ایک کاپی دی تھی جس پر پڑھ کر وہ بہت محظوظ و خوش ہوئے اور پہلے چلنے کی دعوت مجھ کو دی پھر کھانے کی دعوت دی۔ عمدہ سے عمدہ انعام کے ایرانی کھانے کھلائے۔ جب تک میں لندن میں رہا۔ گاے ماہے جنرل مرحوم سے ملنا۔ امیر علی صاحب کو فارسی زبان سے انس تھا اور بڑی مہارت سے فارسی بولتے تھے۔

برحال وزیر ہند کی جانب سے جو جواب بنام سیکرٹری انجن اسلام لندن یعنی میرے نام آیا تھا اس میں جو تاریخ و وقت و مقام و فند سے ملے کامقرر کیا گیا تھا۔ ہمارا وفد مقررہ پر انڈیا آئے پہنچا۔ بہت ہی خوش خلقی سے سیکرٹری آف اسٹیٹ (وزیر ہند) نے اس وقت وزیر ہند لارڈ کراس تھے اور انڈیا سیکرٹری مشر کرزن (بعد کو لارڈ اور وانسراٹے ہند ہوئے) امیر علی صاحب کی قابلیت کا کیا کہنا۔ برسوں نہایت قابلیت سے کلکتہ میں بریٹری کرنے کے بعد جج ہوئے تھے۔ لارڈ کراس کے سامنے ان کے پولیٹیکل اسے ڈی سی اور پرنسپل سسٹنٹ بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم لوگوں نے جو ہنی کمرہ میں قدم رکھا سب کچھ ہو گئے۔ امیر علی صاحب سے وزیر ہند پہلے سے واقف تھے۔ پہلے ان سے بات چیت ملایا۔ امیر علی صاحب نے ظہیر کا اور میرا تعارف کرایا پھر سب سے یکے بعد دیگرے مصافحہ ہوا۔ امیر علی صاحب نے ہماری انجن کے متعلق بھی خوب بڑھا چڑھا کر بیان کیا۔ اس کی اہمیت بتائی اور کہا کہ بڑے بڑے اشخاص مختلف اقطار ہند کے اس کے ممبر ہیں۔ اس انجن کے لندن میں قیام کا مقصد مسلمانوں کے مفاد کا تحفظ ہے۔ برطانیہ عظمیٰ دنیا میں سب سے بڑی مسلم گورنٹ ہے جس کے تحت سات آٹھ کروڑ مسلمان ہیں۔ یہ فخر نہ ترک کو حاصل ہے نہ ایران کو۔ ہر گورنٹ کا فرض ہے کہ رعایا کو خوش رکھے۔ برطانیہ عظمیٰ کو چاہیے کہ مسلمان رعایا کی خوشنودی و رضامندی کا بدلہ و جان خیال رکھے۔ صرف یہی نہیں کہ مسئلہ ہندوستان ہی کے مسلمانوں کے لیے باعث اشتغال طبع ہوگا بلکہ جو دوستانہ تعلقات ترکی و ایران وغیرہ سے قائم ہیں وہ باقی نہ رہیں گے اور نہ معلوم اس کے حواقب کیا کیا ہوں گے۔ اور بہت سی باتیں کہیں جو یاد نہیں وزیر ہند خاموش سب سنتے رہے اور جب ہم لوگوں کے اٹھنے کا وقت آیا تو وزیر ہند نے دو چار لفظ کہے۔ ہم لوگوں کی زحمت کشی کا شکریہ ادا کیا اور کہا کہ جو کچھ امداد اس خصوص میں مجھ سے ہو سکے گی۔ میں دریغ نہ کروں گا جس کا شکریہ امیر علی صاحب نے ادا کیا۔

وہاں سے رخصت ہو کر جب گاڑی میں سوار ہوئے۔ امیر علی صاحب کا چہرہ بہت بشارت تھا یوں تو فطرتاً ان کا چہرہ مائل بر مسکراہٹ ہمیشہ رہتا تھا مگر اس موقع پر وہ مسکراہٹ بہت نمایاں تھی۔ تھوڑی دور گاڑی جب جا چکی تو ظہیر سے مخاطب ہو کر امیر علی صاحب نے فرمایا۔ مشر ظہیر وزیر ہند پر میری تقریر کا کچھ اثر ہوا۔ ہم دونوں بیک زبان بولے۔ بہت کچھ اثر ہوا۔ آپ کی تقریر اس قدر مدلل اور معقول تھی۔ جس کا جواب وہ کیا دیتے اور کوئی کیا دے سکتا ہے۔ امیر علی صاحب نے فرمایا۔ مجھے یقین ہے

خدا نے چاہا تو اب یہ محسوس ڈرامہ نہیں ہوگا حقیقت حال بھی یہی ہے کہ چند دنوں کے بعد اخباروں میں یہ خبر گشت لگانے لگی ہے جس نے خاص مصالح کی بنا پر محمدی عربین پرافٹ والا ڈرامہ اسٹیج ہونے سے روک دیا۔ جس کی بڑی خوشی ہم لوگوں کو ہوئی۔ انجن کی جانب سے گورنمنٹ کے شکریے کا اعلان دو اخباروں ڈیلی ٹیلی گراف اور لندن کرائسل میں شائع کیا گیا اور انجن نے ممبروں میں سے ارادت اللہ سید ظہیر الدین سید امیر علی صاحب کے ہاں گئے اور ان کا شکریہ ادا کیا۔

تعلیم کا حال

میں نے انٹر میڈیٹ اگزم ۱۸۹۳ء کے پہلے ٹرم میں پاس کر لیا تھا۔ ۱۸۹۴ء کے دوسرے ٹرم میں فائنل یعنی حادہ امتحان دیا تیرہ چودہ مضامین تھے۔ سب کو یکدم پاس کیا۔ در نہ ہوتا یہ بھی ہے کہ دو چار مضامین کسی ٹرم میں اوردو چار کسی ٹرم میں دوگ پاس کرتے ہیں۔ فائنل امتحان کو جب دو ڈھائی مہینے رہ گئے تو میں سخت علیل ہو گیا۔ مطالعہ ناممکن ہو گیا۔ کبھی دو دن کبھی تین دن کے بعد طیر یا کابخار آجاتا تھا۔ یہ سلسلہ تقریباً ایک ماہ رہا جب بخار سے نجات ملی تو میں بہت کمزور و ناتواں ہو گیا تھا۔ میرے استادوں نے کہا کہ اس ٹرم میں تم امتحان میں نہ بیٹھو کیونکہ امتحان کو ڈیڑھ دو ماہ کا قلیل عرصہ رہ گیا ہے۔ گو تم نے سب کتابیں ختم کر دی ہیں مگر سب مضامین کو دوبارہ دیکھ جانا ضروری ہے۔ مدت کافی نہیں۔ میں نے استادوں کی شفقت اور راسخ سن کر کوئی جواب نہیں دیا اور خاموش رہا۔ لیکن میں نے ان کی اطلاع کے بغیر شرکت کی درخواست دے کر فیس مقررہ داخل کر دی اور شبانہ روز مطالعہ میں مشغول ہو گیا۔ صبح ضروری اور کھانے کے وقت میں جو کچھ وقفہ ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ جو وقت بچتا وہ سب پڑھنے میں صرف کرتا۔ راتوں کو چار گھنٹے سے زیادہ نہ سوتا۔ دوستوں سے ملنا ملنا ایک فلم موقوف کر دیا۔ خدائے لم یزل نے مجھے قوت حافظہ غیر معمولی دی تھی۔ دو مہینے میں کل مضامین پر حاوی ہو گیا۔ اگر دیکھا جائے تو بالکل غیر متوقع و غیر معمولی امر ہے۔ غرض امتحان میں جا کر بیٹھا۔ سوالات کے پرچے جب سامنے آنے اور ان پر نظر دوڑاتا تو فوراً معلوم ہو جاتا کہ ان کے جوابات دے سکوں گا۔ روزانہ دو پرچے ہوتے تھے۔ ایک ہفتہ میں امتحان ختم ہو گیا۔ آخری امتحان جس روز دے کر آیا تو مجھے شدت سے بخار آیا۔

انہی دنوں ایک صبح کو جو نہنی بیدار ہوا کہ خواب گاہ کے کمرہ کا دروازہ کسی نے کھٹکھٹایا۔ میں نے پوچھا کون۔ مسز کا نے کہا۔ میں ہوں مسٹر مرزا۔ یہ کہہ کر دروازہ کا باہر کا کھٹکا کھول کر باہر سے ہاتھ بڑھا کر اس دن کا ٹائمس مجھ کو دے کر کہا۔ مبارک ہو۔ تم امتحان میں کامیاب ہو گئے۔ تم نے اپنی محنت و جانفشانی کا پھل پایا۔ میں نے شکریہ ادا کر کے کاغذ ہاتھ میں لے لیا۔ اخبار پڑھنا شروع کیا۔ اپنا نام دیکھ کر بے انتہا خوشی ہوئی۔ جسم میں یک بیک تھوڑی طاقت آگئی۔ ۱۸۹۳ء کے جون میں ٹرم کال ہوا۔ بیرسٹری کی تکمیل ہو گئی۔

انگلستان سے واپسی اوائل نومبر میں انگلستان کو خدا حافظ کہنے والا تھا۔ بہاری دوستوں کی جانب سے وداعی ڈنڈیا گیا۔

خاص خاص دوستوں نے بھی اپنے مکانات اور بعض نے ہٹوں میں دھڑیں دیں۔ بعض انگریز دوستوں نے تحفے بھی دیئے اور ایک بڑے بہت بڑے پیمانے پر مختلف صوبوں کے رہنے والے ہندو مسلمان پارسی دوستوں نے چندہ کر کے مجھ کو دیا۔ وکٹوریہ اسٹیشن سے میری ٹرین دو دوڑ آئی۔ بندہ اسٹیم انجنس چیل عبور کر کے فرانس کی بندرگاہ میں اتارے خوش قسمتی سے اس روز انجنس چیل مطلق متوجہ و متلاطم نہ تھا۔ اس لیے نصف گھنٹہ میں اس پار سے اُس پار پہنچ گئے۔ جب میں کیلے پہنچا تو ٹامس کوک اینڈ سنز ایجنسی کا ایک ملازم ملا جس نے مجھے پیرس جانے والی ٹرین میں آسائش بٹھایا۔ پیرس میں بارہ دن رہا۔ وہیں سے جانر وارسس (مارسائے) وغیرہ دیکھ آئے۔ پیرس کا اعلیٰ ٹاور، نیولین کی فیر، تریز گارڈنس، ہیشل آرٹ گیلری وغیرہ دیکھی۔ پیرس سے مارسس (مارسائی) آیا۔

جہاز کی دعا لگی جس پر انڈیا آنے والا تھا۔ تین دن باقی تھے۔ دو دن پھر پھر اگر مارسائی کو اچھی طرح دیکھ لیا جس جہاز پر انڈیا آئے۔ اس کا نام شین تھا۔ یہ جہاز بہت چھوٹا تھا۔ اس لیے بہت ہلکا ڈوتا تھا۔ جہاز نے قریب شام لنگر اٹھایا۔ ڈیڑھ دو گھنٹہ کے قریب نو علیج لیون ساکت ملا۔ اس کے بعد سے طوفانی سمندر کا سا منابوا اور طوفان بھی وہ قیامت خیز نہ پناہ بچا۔ میرے سوا اس جہاز پر اور دو ہندی تھے۔ ایک پارسی مسٹر اس بہاری گھوش بعد کو ڈاکٹر اور سر ہوئے۔ یہ کلکتہ ہائی کورٹ کے بہت مشہور اور ممتاز وکیلوں میں تھے۔ انھوں نے بے حد دولت حاصل کی تھی۔ تیرہ لاکھ روپیہ اپنی زندگی میں خیراتی مد میں دیئے اور تقریباً اسی قدر روپے بذریعہ وصیت نامہ کے تعلیمی امور کے لیے دے کر گئے۔

بھئی بخیر و خوبی خدا نے بہ ماہ نومبر ۱۸۹۴ء پہنچا دیا۔ وہاں سے رخصت ہو کر تیسرے دن سر مغرب ٹرین منزل مقصود بمبئی پہنچیں۔ پلیٹ فارم پر ایک دریا انسانوں کا تھا۔ بہت سے لوگ تلے اوپر میرے خانے میں گھسے جہاں پہلے ہی بہت سے عزیز و احباب بیٹھے تھے۔ بمشکل میں باہر نکلا۔ ہر شخص چاہتا تھا مجھے گلے لگائے۔ چار پارچہ آدمیوں نے مجھے حلقہ میں لے لیا ورنہ نہ معلوم میرا کیا حال ہوتا۔

میرے عزیزوں اور دوستوں کا پہلے یہ مشورہ ہوا کہ میں ٹینہ ہی میں وکالت شروع کر دوں اور بعض کا خیال ہوا کہ میں کلکتہ ہائی کورٹ میں وکالت شروع کروں۔ آخر میں سب لوگ اسی پر متفق ہوئے اور جنوری ۱۸۹۵ء میں بحیثیت ایڈووکیٹ کلکتہ ہائی کورٹ میں میں نے پریکٹس یعنی وکالت شروع کی۔

احساس تنہائی

انگلستان سے واپسی کے بعد اپنے وطن ٹینہ میں میرا قیام چند روزہ ہوا۔ دو ہفتہ کے قریب رہا۔ اس قلیل عرصہ میں بہت سی جگہ سے میری نسبتیں آئیں۔ اسی طرح کلکتہ میں چند نامی لوگوں نے نسبتیں مسٹر ابوالحسن خاں جج عدالت خفیہ کے ذریعے بھی تقبیل میں نے برابر انکار کیا۔ اس میں کلام نہیں کہ بڑے بڑے دو تہمدوں اور اعلیٰ عہدہ داروں نامی و کلام کے ہاں سے میری بات آئی مگر کوئی نہ کوئی حق ضرور ہوتی اور میں بعد تحقیقات کوئی لم لگانا اور میں میخ نکالنا۔ اس ادھیڑ میں زندگی

کھٹن اور وبال جان ہو گئی۔ اسی اثنا میں ٹینہ سے ایک تار سید احمد رضا صاحب حیدر آباد کے ہائی کورٹ کے جج کا پاس منڈ آیا کہ گرمیوں کی تعطیل میں حیدر آباد سے پٹنہ آیا ہوں۔ جب سے تم انگلستان سے واپس آئے ہو۔ میں نے تمہیں دیکھا نہیں یہ موقع غنیمت ہے۔ اگر ممکن ہو تو ہفتہ عشرہ کے لیے پٹنہ آ جاؤ۔ بات جو ہونے والی ہوتی ہے۔ اس کے اسباب غیب سے پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس وقت میں کیونکر سمجھ سکتا تھا کہ یہ تار وقوع میں آنے والے کسی واقعہ کا پیش خیمہ ہے۔

میں پٹنہ صبح کو پہنچا۔ گرمیوں کا موسم تھا۔ شدت کی گرمی تھی۔ تیسرے پہر کو کو چلتی تھی اس لیے سر شام گیا۔ مجھے دو حافظ صاحب نے فوراً کھڑے ہو کر مجھے گلے سے لگایا۔ چونکہ سال بھر میں ایک دفعہ ان کا وطن آنا تھا اور ملنے والے بکثرت تھے۔ تنے اور پروگ آرہے تھے۔ تھوڑی تھوڑی دیر بیٹھ کر چلے جاتے تھے۔ حافظ صاحب کو مجھ سے بات کر۔ یہ موقع ہی نہیں دے رہے تھے۔ شب کے دس بجے کے قریب سب لوگ جب چلے گئے۔ میں بھی یہ کہہ کر رخصت ہونے کہ کل صبح بہت سویرے حاضر ہوں گا۔ حافظ صاحب نے فرمایا اس وقت جانے کی کیا ضرورت ہے۔ کھانا تیار ہے۔ کھا کر آرام کرو۔ تم سے مجھے ابھی بہت سی باتیں کرنی ہیں۔ پھر مجھے لے کر کھانے کے کمرے میں گئے۔ انگلستان کے تعلق بہت سی باتیں دریافت کرتے رہے۔ پھر میری شادی کا ذکر آیا۔ پٹنہ کے اور کلکتہ کے پیغاموں کا میں نے ذکر کیا۔ حافظ صاحب نے فرمایا۔ افسوس ہے کہ مسلمان تعلیم سے بالکل غافل ہیں جب لڑکوں کو تعلیم نہیں دی جاتی تو لڑکیاں کس شمار میں ہیں صوبہ بہار اور بنگالہ کے مسلمانوں میں تم کو تعلیم یافتہ لڑکی جیسی تم چاہتے ہو شاید ہی ملے۔ البتہ حیدر آباد میں تعلیم نسواں کا اب کچھ ہو چلا ہے۔ میرے علم میں دو لڑکیاں ہیں۔ تعلیم یافتہ ادب بھی ان کی تعلیم جاری ہے۔ انھوں نے لڑکیوں کے نام کے نام لے کر کہا کہ ایک تو میرے دوستوں میں ہیں اور جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ ان کے حسب نسب میں کوئی فی نہیں ایک سے میٹرک پاس کیا ہے اور دوسری میٹرک میں ہے۔ لڑکیوں کے اخلاق اور صورت شکل کی تعریف کر کے کہا۔ میرے گھر میں ان لڑکیوں میں سے ایک کو دیکھا ہے وہ تعریف کرتی تھیں۔ ایک ان میں سے لہجائوں میں مضمون بھی ملتی ہے اور پنجاب کے امتحان فنی فاضل کی تیاری کر رہی ہے۔ یہ دونوں لڑکیاں زمانہ موجودہ کے لحاظ سے مسلمان لڑکیوں میں بہت شائستہ اور تعلیم یافتہ ہیں۔ ان میں سے کوئی ایک بھی نکاح سے حسبِ ضرورت ہو گی۔ لیکن مشکل تو یہ ہے کہ ان دونوں میں سے کسی ایک کے والدین بھی اس امر پر رضامند نہ ہوں گے کہ اس قدر فاضل لڑکی کا بیاہ کیا جائے۔ میں نے کہا اگر میں حیدر آباد ہی میں رہ جاؤں تب تو کوئی مضائقہ نہ ہو گا۔ حافظ صاحب نے جب توبے شک کوئی عذر نہ ہو گا۔ میرے خیال میں تمہارے لیے حیدر آباد بہت مناسب ہو گا۔

قیام حیدر آباد

دوسرے دن رات کی گاڑی سے جو شب کے آٹھ بجے پٹنہ سے چلتی ہے کلکتہ روانہ ہوا اور علی الصبح پورہ کے اسٹیشن پر پہنچ کر اپنے کاروبار میں مصروف ہو گیا مگر حیدر آباد کی للک دل سے لگی تھی۔ میں نے پٹنہ میں اپنے عزیزوں کو خط لکھے اور حیدر آباد بغرض سیاحت درگا پوجا کی چھٹیوں میں جانے کی اطلاع دے دی۔ کلکتہ کو خدا حافظ کہا

۱۸۰۱ء تک کو وہاں سے روانہ ہوا۔ تیسرے دن ہڈی میں جب ٹرین پہنچی تو مسافروں سے ہیشیشن مانگنے لگا کہ آپ لوگ اُڑ جائیے۔ یہ ٹرین آگے نہیں جاسکتی۔ شدت بارش کی وجہ سے فٹوڑی تھوڑی دور کے فاصلہ پر آگے دوپل ٹوٹ گئے ہیں۔ میانہ درمیوں پر چل رہی ہیں کشتیوں کا جب انتظام ہو جائے گا تو آپ لوگوں کو سوار کریں گے۔ دو دن ہڈی میں قیام رہا جس کے آٹھ بجے ٹرین حیدرآباد کے نامی اسٹیشن پر پہنچی۔

حافظ صاحب قبلہ نے لڑکی کے چھوچھا کو بلوایا۔ میرے حیدرآباد آنے کی اطلاع دی اور کہا کہ آپ کے اشارہ پر میں نے ان کو یہاں بلوایا ہے۔ لڑکی کے چھوچھانے لڑکی سے کہا کہ کل تیسرے پہر وہ فلاں مقام پر زحمت فرما کر آپ تشریف لائیے۔ میرے براہِ نسبتی یعنی لڑکی کے والد کا مکان ہے۔ وہ بھی آپ کو دیکھنا چاہتے ہیں۔ میرے بعض احباب بھی آپ سے ملیں گے جب میں نہاں پہنچا تو لڑکی کے چھوچھانے پہلے تو لڑکی کے والد سے ملایا۔ پھر جانیوں سے پھر یکے بعد دیگرے اور حاضرین سے۔ لڑکی کے والد تو بالکل خاموش بیٹھے تھے۔ مولوی غایت الرحمن خاں مرحوم مجھ سے باتیں کر رہے تھے۔ اتنے میں کشتیوں میں چاندی کا سامان آیا اور کیک اور پیٹری وغیرہ تھی۔ پس پردہ عورتیں مجھ کو دیکھ رہی تھیں۔ اس وقت اصل معاملہ میں کوئی گفتگو مجھ سے نہیں ہوئی۔ تقریباً دو گھنٹے میں وہاں بیٹھا پھر رخصت ہو کر چلا آیا۔

دکالت

دوسرے دن میں نے اس محبت کا ذکر حافظ صاحب سے کیا۔ مجھ سے کہلا بھیجا کہ لڑکی منشی فاضل کے امتحان کی تیاری میں مصروف ہے اور امتحان کے تین مہینے باقی ہیں۔ محنت بہت کی ہے بعد ان فراغ امتحان کا نکاح ہو جائے گا مگر شرط یہ ہے کہ بعد شادی وہاں ٹہنے یا کلکتہ نہیں جائے گی۔ میں نے تین مہینے انتظار کرنا قبول کیا۔ پھر میرے پاس ایک پیغام آیا کہ جبکہ حیدرآباد میں مستقل سکونت اختیار کرنے کو میں رضامند ہوں تو ہائی کورٹ میں دکالت شروع کر دینی چاہئے۔ چنانچہ پانچ سو روپیہ عدالتِ عالیہ میں داخل کر کے میں انزول ہو گیا۔

حیدرآباد آنے کے ایک سال بعد یعنی ۱۸۹۷ء میں درجہ اول یعنی ہائی کورٹ کی دکالت کے امتحان کا بھی میں متحق مقرر ہوا۔ میرا مضمون یا پرچہ امتحان قانون و اداریہ خاص تھا۔ دوسرے سال میں درجہ اول کے امتحان کا متحق مقرر ہوا۔ میرا پرچہ قانون شہادت کا تھا۔ دو سال کے بعد پھر میں متحق مقرر ہوا۔ میرا پرچہ قانونی معاہدہ کا تھا۔ میں اپنے سوالات اس طرح مرتب کرتا جس سے امیدواروں کی قوتِ حافظہ اور ذہانت معلوم ہو۔ کچھ سوالات تو زیادہ کے متعلق ہوتے اور کچھ اس ترکیب کے ہوتے جن سے ذہانت و ذکاوت معلوم ہو۔ سوالات میں اپنی شاعری بھی چھانٹتا تھا تناسبِ لفظی کی بھی قید رکھتا۔ میرا پرچہ امیدواروں میں تقسیم ہونے کے بعد بہت مقبول ہوتا۔ میری قابلیت و ذہانت کی وکلاء اور اراکینِ ہائی کورٹ تعریفیں کرتے۔

انجمن ترقی نسوان کا قیام ۱۸۹۷ء میں مسٹر موراج کے آنے کے بعد میں نے ایک انجمن بنام ترقی نسوان قائم کی مسٹر

موراج اس زمانہ میں جام باغ والی گلی میں رہتے تھے۔ انھیں کے مکان میں انجمن کے جلسے منعقد ہوتے تھے اور یہ عمر بھی تھی۔ آنے کے کچھ عرصہ بعد پٹنہ کے ایک پیرسٹر محمد سلیمان مرحوم بحر حق دکانت یہاں آئے۔ یہ میرے عزیز بھی ہوتے تھے اور میرے ایک سال میرے ساتھ رہے۔ یہ بھی اس انجمن کے ممبر ہو گئے۔ مولوی علی حیدر صاحب طباطبائی حیدر یار جنگ مرحوم کو بھی اور سید علی بہار جو حقیقتاً غزوہ کن کے ایڈیٹر تھے ان کو بھی اور مولوی عبد حسین مرحوم اڈیٹر معلم نسواں کو بھی رکنیت میں لیا گیا۔ وہ زمانہ ایسا تھا کہ عورتوں کی آزادی اور تعلیم کے متعلق گفتگو کرنا گناہ میں داخل تھا۔ یہ انجمن ایک سال سے زیادہ

شادی

۱۹ سال میرے لیے بہت مبارک ہوا۔ جس نے میری کتاب زندگی کا نیا درق اٹا۔ جب کہ پہلی نسبت بہت کشش مجھے کالے کوسوں کلکتہ سے حیدر آباد بھیج لاتی تھی۔ میں نے ہاتھ کھینچا تو کچھ عرصہ تک مجھے شادی کے نام سے ہر ہو گیا اور دل میں ٹھان لیا تھا کہ مدت الحمر کیہ دن تھا آزاد رہوں گا اور تجرد کی زندگی بسر کروں گا۔ زمانہ علالت میں مجھے ایک بچے ہمدرد کی ضرورت محسوس ہوئی۔ یوں بھی تنہائی بہت کھلنے لگی۔ اب میں نے شادی کا پختہ ارادہ کر لیا۔ اس بات پر چند اجاب سے کیا۔ بہت سے پیغام آئے۔ خدا غنی رحمت کو مولوی میر لطف علی صاحب سابق وکیل ہائی کورٹ کورٹ سے اور ڈاکٹر صفدر علی مرزا صاحب مرحوم سے جو بعد کو میرے خسر ہوئے قدیم دوستانہ تھا اور میر صاحب کی اہلیہ اور ڈاکٹر کے اہل خانہ سے بھی بہت دوستانہ ہی نہیں بلکہ بنایا تھا۔ غرض میر صاحب کی سعی و کوشش سے میری نسبت ڈاکٹر صاحب سے ہاں ٹھہری مگر سات آٹھ مہینے کے رگڑے جھگڑے کے بعد ۲۲ دسمبر ۱۹۱۹ء کو میری شادی ہوئی۔ میرے خسر مرحوم اور میرے خوشدامن صاحبہ مرحومہ صاحبہ نے دل کھول کر اپنے حوصلے نکالے۔

اللہ کے فضل و کرم سے مجھے خدا نے ایسی بیوی دی جو ظاہری و جاہلیت، حسن صورت، حسن سیرت، ہنرمند، سلیقہ شکاری سے مالا مال ہے۔ بہت سے لوگوں کو رشک اس بات کا ہوا کہ ان کے ہاں نسبتیں منظور نہ ہوں۔ وہ منہ دیکھتے رہ گئے اور میں بازی لے گیا۔

انجمن افتخار دکن

چند و کلاء مثلاً غلام قادر خاں مرحوم، شیخ ولایت حسین مرحوم اور شیخ عبدالرحیم صاحب نے میرے مشورہ سے ایک انجمن موسوم بہ افتخار دکن قائم کی جس کے اغراض چند در چند تھے۔ مسلمانوں کی اقتصادی حالت کی درستی، مسلمان لڑکوں میں تعلیم کا شوق پیدا کرنا اور اراکین میں بر جستہ تقریر کرنے کی مہارت پیدا کرنی اور معاشرتی اصلاح وغیرہ میری صدارت سے اس کے جلسے پہلے تو کلکتہ کورٹ کی بارہ درمی میں جو ممبر الملک کی بارہ درمی میں بھی مشہور ہے کچھ عرصہ تک ہوتے رہے پھر شیخ ابراہیم خان وکیل ہائی کورٹ (بعد کو فاروق یار جنگ رکن ہائی کورٹ) کے مکان میں اس کے جلسے ہوتے رہے۔ مولوی فاروقی کے

مکان میں جو جلسے ہونے لگے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ میرے مکان کے منسل تھا۔ مولیٰ شبلی نعمانی کے مکان کے بھی منسل تھا اور مسٹر ظفر علی کے مکان کے بھی قریب تھا۔ شبلی نعمانی اس زمانہ میں ناظم محکمہ علوم و فنون مقرر کئے گئے تھے۔ غرض شبلی صاحب و مسٹر ظفر علی خاں حال مولانا جو اس زمانہ میں ہوم سیکرٹری کے دفتر میں مترجم تھے اور مولیٰ فاروقی وغیرہ ہماری انجمن کے ایمانہ جلسوں میں منوٰی شریک ہوتے تھے مگر جلسے میری صدارت سے ہوتے تھے۔

انجمن ترقی اردو

شبلی صاحب نے اس زمانہ میں اپنے مکان میں اس غرض سے کئی جلسے کئے کہ انجمن ترقی اردو قائم کی جائے اور وہ آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کے تحت کر دی جائے۔ دو تین جلسے ان کے مکان میں ہوئے اور ہر بار انھوں نے مجھے صدر بنایا۔ مختصر جلسہ ہوتا تھا۔ شرکاء میں مولوی عبدالغنی دارٹی مرحوم سابق مددگار صدر محاسب عبدالغفور خاں، مولوی عبدالحلیم شرر مرحوم اور مرزا سجاد بیگ محم وغیرہ شریک ہوتے تھے۔ حیدر آباد سے جب مولوی شبلی جا چکے تو مولوی سبزواری صاحب کی تعلیم داری سے رکن ہائی کورٹ کے گئے۔ اور وہ اس حیثیت سے حیدر آباد آئے۔ انھوں نے نظام کلب میں کئی جلسے انجمن ترقی اردو کے قیام کے متعلق منعقد کئے نہیں معلوم انجمن پھر کیونکر قائم ہوئی اور مولوی عبدالغنی کے تحت کیونکر آگئی اور اس کے اراکین کون کون ہیں۔ اس کی تفصیل مجھے معلوم نہیں شبلی صاحب کا ناظم محکمہ علوم و فنون ہونا ۱۹۰۴ء اور ۱۹۰۵ء کا واقعہ ہے۔

شبلی صاحب ۱۹۱۳ء میں جب حیدر آباد آئے تو میرے لہان رہے۔ تقریباً ایک ماہ یا اس سے کچھ زیادہ ان کا قیام میرے مکان میں رہا۔ اس زمانہ میں میرا قیام ہمایوں منزل والی کمرٹھی میں تھا جس کو میں نے بکریہ مالک نظامیہ ہوٹل کو دیا ہے۔ شبلی صاحب نو سو روپیہ منصب کے طور پر سید علی صاحب بکریہ کی کوشش سے سر دارالامرا نے مقرر کئے تھے۔ شبلی صاحب سیرۃ ابنی کچھ بے تھے۔ بھوپال سے بھی ماہانہ پانچ سو مقرر ہوئے تھے۔

محکمہ دارالقضاء

یہ بھی ایک اسلامی خدمت میں نے کی۔ آخر اسلئے ف میں مفتی دارالقضاء نواب محبوب لڑا اللہ مرحوم نے انتقال کیا تو یہ تجویز گورنمنٹ کے زیر غور تھی کہ محکمہ دارالقضاء عدالت العالیہ میں ضم کر دیا جائے۔ یہ خبر پا کر مولوی حیدر علی مرحوم جو اس زمانہ میں مفتی صاحب مرحوم کے مددگار اور بعد کو ناظم دارالقضاء ہوئے میرے پاس آئے۔ بہت ہی مشوش اور پریشان حال تھے۔ مذکورہ صدر خبر سنا کر مجھ سے طالب امداد ہوئے۔ میں نے مولوی حیدر علی سے کہا کہ میں ایک ترکیب کرتا ہوں اگر کارگر ہوئی تو انشاء اللہ آپ کا محکمہ قائم رہے گا۔ کامیابی مجھ کو ہوئی اور دارالقضاء کا محکمہ میری کوشش کی وجہ سے ٹک گیا۔

محکمہ بلدیہ کی ممبری ۱۹۰۲ء تا ۱۹۰۵ء میرا تقریباً تین سو پچاس (بلدیہ) کی ممبری پر ہوا اور ۱۹۱۴ء میں میں علیحدہ ہوا۔ میری

دبھسی لینے کی وجہ سے میں ورکنگ کمیٹی کا ایک سال چیرمین بھی رہا اور جب کسی خاص نزاعی امر کے فیصلہ کے لیے یا کسی تنازعہ فیہ کے معائنہ کے لیے کوئی سب کمیٹی مقرر کی جاتی تو میں ضرور بحیثیت ایک ممبر کے شریک کیا جاتا۔

طغیانی رود موسیٰ ۱۹۰۸ء

۲۸ دسمبر ۱۹۰۸ء کو قیامت خیز طغیانی آئی تو میں اسپیشل مجسٹریٹ اعزازی مقرر کیا گیا اور بہت ذمہ داری کا کام میرے یہاں بیٹھ گیا۔ قدر لاوارثی مال امین باغ میں جس میں اب زچگی خانہ ہے جمع کیا جاتا اور جس کے حاصل کرنے کے لیے متعدد لوگ یہ کہہ کر آتے تھے کہ فلاں فلاں مال مال خانہ میں ہے مجھ کو دلایا جائے اور ایک فہرست پیش کرتے۔ اس کا تصفیہ کرنا کہ فلاں شے زید کی ہے یا بکلا منہ دشوار امر تھا کیونکہ بہت سے جھوٹے دعویدار بھی اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ اس میں بڑے تجربہ اور ذہانت و تدوین کی ضرورت تھی۔ خدا نے یہ مدد کی۔ میرے فیصلے تسلیم بخش ثابت ہوئے۔ غرض چھ ماہ یہ خدمت اعزازی طور پر میں نے کی۔ جس طرح محکمہ صفائی کی چھ سال خدمت

حادثات

شادی کے بعد تین اہم واقعات و حادثات پیش آئے۔ ایک تو میری شادی کے دس مہینے بعد میری خوشدامن صاحبہ عظمہ نے انتقال فرمایا۔ ان کے چلم کے چار روز بعد میرے خسر حاجی ڈاکٹر صفدر علی صاحب کا انتقال یک بیک فالج سے ہو گیا۔ میرے سالے سب چھوٹے چھوٹے تھے۔ ایک بچہ اکیس دن کا تھا۔ جس کا نام ہمدی علی مرزا ہے۔ کرنل ریاست علی مرزا تیرہ سال کے تھے۔ غرض سب چھوٹے تھے۔ میری خوشدامن صاحبہ کے بچوں میں صرف میری بی بی کی شادی ہوئی تھی۔ علاوہ ازیں میرے خسر کے انتقال کے چار پانچ ماہ بعد مجھے ایک لڑکی خدا نے دی تھی۔ ایک سال اس دار فانی میں رہ کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس نے دارغ مفارقت اپنے والدین کو دے کر داعی اجل کو لبیک کہا۔ یہ نہایت حسینہ و جمیل بچی تھی۔ جس کی دائمی جدائی کا صدمہ آج تک اس کے ماں باپ کو ہے۔ اس کے بعد سے کئی دفعہ استعاطا حاصل ہوا۔ مگر کوئی اولاد باری تعالیٰ نے پھر عطا نہیں کی۔

سفر عراق عرب

۱۹۰۵ء میں دوران حال میری اہلیہ ایسی علیل ہوئیں کہ معالین نے جواب دے دیا۔ میں نے بارگاہ حسینی سے استمداد طلب کی اور یہ منت مانی کہ جب مرعینہ کو صحت بقصدق امام حسین علیہ السلام ثانی مطلق عطا فرمائے گا تو بعد صحت کلی زیارت عبات عالیات کے لیے میں مرعینہ کو بھی لے جاؤں گا۔ چنانچہ میری دعا باری تعالیٰ نے مستجاب کی اور میری اہلیہ کو صحت بخشی۔ ۱۹۰۷ء میں بقصد زیارت عبات عالیات یعنی کاظمین کربلائے معلیٰ۔ نجف اشرف۔ سامروہ اور بغداد کا سفر ہم لوگوں نے کیا۔ میرے گھر میں سے سفر نامہ عراق میں اس مقدس سفر کے تمام و کمال حالات لکھے ہیں۔ یہ سفر نامہ طبع و شائع ہو چکا ہے۔ میری اہلیہ (صفر ہمایوں) کو مضمون نگاری، تالیف و تصنیف خدمات قومی کا شوق و ولولہ ۱۹۰۲ء سے پیدا ہوا۔ پہلی تصنیف مشیر نسواں ۱۹۰۸ء میں طبع و شائع ہوئی ماس کے کئی ایڈیشن ایک

نکل چکے ہیں۔ مثلاً میر تقی میر نے ایک طلائی قلم سے اس کتاب کے کچھ بر میری بیوی کو دیا۔ اس حوصلہ افزائی سے ان کو آئندہ تصنیف کے لیے ترغیب و تحریک ہوئی۔ اب اس وقت مختلف موضوعات پر ان کی تالیفات و تصنیفات تعداد میں بہ طعنایت ایزدی سونہ ہیں۔

بھوپال پٹنہ وغیرہ کا سفر

۱۹۰۶ء میں ہم اپنی بی بی کے ساتھ بھوپال گئے اور وہاں سے دلی اور آگرہ گئے۔ اس سفر کے حالات تفصیل وار روزنامہ بھوپال و آگرہ میں ہماری بیوی نے لکھے ہیں۔

۱۹۰۸ء میں میں اپنے وطن عظیم آباد پٹنہ اپنی بی بی کو لے کر گیا۔ راستہ میں بنارس دیکھا۔ پھر کلکتہ گئے۔ اس سفر کا حال ہماری بیوی نے سیاحت بہار و بنگالہ کے نام سے جو کتاب لکھی ہے اس میں جو وہ پٹنہ میں اورنگ آباد اور ایلورہ دیکھنے گئے۔ ۱۹۱۶ء میں میں اپنی بیوی کو دلی لے گیا۔ اس سفر کا حال میری بیوی نے سفرنامہ پٹنہ و دلی میں لکھا ہے۔ اس کے بعد بھی مدراس و دودھ ہم اپنی بیوی کو لے گئے۔ ایک دفعہ ۱۹۲۲ء میں گئے۔ ان سفروں سے پیشتر ۱۹۲۵ء میں کشمیر گئے اور سرالہ بن بنری وزیر اعظم کشمیر کے نمان رہے جس کا ذکر بہر کشمیر میں تفصیل سے میری بیوی نے کیا ہے اور اس سے پیشتر ۱۹۲۳ء میں انگلستان بیوی کو لے گئے جس میں جرمنی اٹلی فرانس وغیرہ تمام پھرے۔ دو جلدوں میں سفرنامہ یورپ میری بیوی نے لکھا ہے۔

ان چند معززین میں جو وقتاً فوقتاً میرے ہاں نمان رہے مثلاً نواب نصیر حسین خاں خیال مرحوم، مولانا شبلی نعمانی ۱۹۱۳ء مولوی محبوب عالم مرحوم سابق ایڈیٹر و مالک سید اخبار، خواجہ حسن نظامی، عطیہ بیگم فیضی، ڈاکٹر ٹیکو بھی ہمارے ہاں آئے تھے۔ ان کو چندہ جمع کر کے میری بی بی نے دیا اور بواہر لال نہرو کی دعوت بھی ہمارے ہاں ہوئی معر بی بی لڑکی کے وہ آئے تھے۔ ۱۹۲۴ء میں جالندہ کا سفر کیا۔ جالندہ میں میری بی بی نے جلسہ عید میلاد النبی کیا۔ انجمن خواتین دکن کی شاخ قائم کی۔ وہاں سے اورنگ آباد گئے۔ وہاں بھی ایک شاخ انجمن خواتین دکن کی قائم کی۔ اورنگ آباد سے نانڈیہ کا سفر کیا۔ اسی سلسلہ میں میری یہ سوانح عمری ختم ہوئی۔ اس کے بعد ۱۹۲۵ء میں پھر دوبارہ ہم جالندہ گئے۔ وہاں مجھے فالج گرا۔ ایسا علیل ہوا کہ بستر پر سے اٹھ نہیں سکتا ہوں۔



محمد اشرف علی تھانوی

وفات : ۱۵-۱۶ رجب ۱۳۶۳ھ

۱۹-۲۰ جولائی ۱۹۴۳ء

نام اور کام

میرا سنی ولادت ۱۲۸۰ ہجری ہے، پانچویں ربیع الثانی بوقت صبح صادق۔ مادہ تاریخی ”کرم عظیم“ ہے یا ”مکر عظیم“ کہئے۔ ایک صاحب نے بلا مشورہ و اجازت مثنائی بازار سے منگا کر بطور ہدیہ پیش کی۔ میں نے کہا جب آپ نے یہیں سے منگائی ہے تو مجھ سے بے تکلف نہ رہنا کر لینا چاہیے تھا۔ کیونکہ دیکھیے آپ کا تو روپیہ خرچ ہوا اور میرے یہاں یہ مثنائی کسی کام نہ آئے گی۔ میرے کوئی بچہ نہیں جو کھائے۔ بس ہم دو میاں بی بی ہیں۔ مثنائی کا شوق نہیں۔ اب سوائے اس کے کہ اوروں کو تقسیم کر دی جائے اور کیا ہو سکتا ہے۔ احسان اور بوجہ تو میرے اوپر ہوا اور فائدہ دوسروں کا ہوا۔ بھلا ایسے ہدیہ لینے سے کیا جی بھلا ہو لیکن آپ کی دل شکنی کے خیال سے خیر اتنا کرتا ہوں کہ نصف بتی نہ نصف ٹکٹ۔ آدھی میں نے نوں گا آدھی آپ رکھئے تاکہ آپ کو بھی تو معلوم ہو کہ بے دلی سے جو چیز کھائی جاتی ہے وہ کیسی بُری معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ آپ کھا نہیں گئے لیکن مزانہ آئے گا تو معلوم ہو گا کہ دوسرے کو بھی مزانہ آیا ہو گا۔ آئندہ ایسی باتوں کا بہت خیال رکھنا چاہیے۔ یہ آپ نے تکلف کا برتاؤ کیا۔ افسوس ہے اتنے دن ملتے جلتے ہو گئے لیکن میری طبیعت کا انداز آپ کو معلوم نہیں ہوا۔ اب آپ ہی اس مثنائی کے دو حصے کیجئے لیکن ”استادی“ نہ کیجئے گا۔ ان صاحب نے اپنی طرف کا حصہ کم رکھا، میری طرف کا زیادہ۔ میں نے ان کی طرف کا حصہ اٹھایا کہ اب آپ اس کے خلاف تو کہہ ہی نہیں سکتے کہ یہ آدھا نہیں ہے کیونکہ آپ کے نزدیک اس کا آدھا ہونا مستحکم ہے۔ وہ صاحب مجھ سے دیکھتے کے دیکھتے رہ گئے۔ دیکھئے میرا مادہ تاریخی ”مکر عظیم“ ٹیک ہے یا نہیں؟ میں آخر شیخ زادہ ہوں۔ شیخ زادے بڑے فطرت ہوتے ہیں۔ مجھے بھی فطرت بہت آتی ہے لیکن الحمد للہ انہیں کبھی استعمال نہیں کرتا۔ ہاں کبھی ضرورت ہوتی ہے اور دوسرے کا نقصان نہیں ہوتا تو اپنے دفع ضرر کے لیے استعمال ہی کر لیتا ہوں جیسے اس وقت کیا۔

ایک صاحب نے میرے نام کا بیج کما تھا ”اگر وہ اویا اشرف علی“ میں نے بھی بیج لوگوں کی فرمائش سے کئے ہیں اور بہت عجیب عجیب لیکن محفوظ نہیں ہیں۔

خوش حالی

میرے والد (عبدالحق) بہت خوش حال تھے۔ انہوں نے بڑے شوق کے ساتھ مجھے عربی پڑھائی اور نہایت فراخ دلی سے میرے ہر

خرچہ کیا۔ ہزاروں روپے میں نے اپنے ہاتھوں سے خرچ کر دیے۔ اس کا یہ نواز ہوا کہ اب الحمد للہ دل میرے کسی قسم کی تفتیشیں رہی اور کسی ذواب یا ریش کا اثر اس کی وجاہت اور مال و دولت کی وجہ سے میرے قلب پر مطلق نہیں پڑتا بلکہ یہ خیال ہوتا ہے کہ ہم بھی تو غریب نیمہ نسبت عند اللہ کے لیے شرافت و نسب اور عالی خاندانی کی مطلق ضرورت نہیں۔ کیونکہ ان اگر مکمل عند اللہ اتفاق۔ لیکن جن سے حق تعالیٰ عام خدمت دہی لینا چاہتے ہیں ان کو عالی خاندان میں پیدا فرماتے ہیں تاکہ ان کے اتباع میں امر و نہی فاکو بھی کسی قسم کی عار نہ آئے۔ اسی مصلحت سے انبیاء عظیم السلام ہمیشہ عالی خاندان میں پیدا پیدل ہوئے۔ کوئی نبی گمشیا خاندان کا نہیں ہوا۔ ایسے لوگوں سے عام نفع بہت ہوتا ہے۔

بچپن کا حال

یہ بہت کم عمر تھا لیکن آنا بڑا تھا کہ کچھ معمولی سودا سلف بازار سے لے آتا تھا۔ میرٹھ میں بازار فرا دوڑتا تھا۔ راستہ میں مجھ پر پڑتی تھیں تو مجھے یاد ہے کہ نو دس بچے صبح کا وقت ہوتا تھا مگر جہاں مسجد نظر آتی ہے وقت مسجد کے اندر گیا اور سیدھا منبر پر جا چڑھا اور خطبہ کے طور پر جو یاد آیا پڑھ پڑھا کہ سودا لینے بازار چلا جاتا۔ گو وہ کھیل کود کا زمانہ تھا مگر اس وقت بھی مسجد سے اس قدر محبت تھی۔ یہ میرا کھیل تھا۔ یہ سب مخائب اللہ تھا۔ ہونے والی بات مجھے یاد تو نہیں لیکن تائی صاحبہ کہتی تھیں کہ ننگا پیٹ دیکھتے ہی تجھ کو قے ہو جایا کرتی تھی۔ ارد کے مجھ کو ننگ کیا کرتے تھے۔ جہاں کرتا اٹھا کر پیٹ دکھلایا اور مجھے قے ہوئی مگر اب تو کوئی سامنے گروہ بھی کھالے تب بھی کچھ نہیں ہوتا۔

لکھنؤ میں ہمارے مدرسہ میں ایک طالب علم تھے بجزوہ خلع کھنکھو کے رہنے والے۔ کچھ طالب علم مل کر گئے کہ ریل دیکھیں گے مغرب کی نماز پڑھی کے قریب پڑھ رہے تھے کہ ریل نکل گئی۔ نماز سے فارغ ہو کر مولوی (فضل الرحمن) صاحب ریل دیکھنے کے لیے چلے۔ طالب علموں نے کہا کہ ریل تو نکل ہی گئی، بیجئے انہیں خبر بھی نہ ہوئی۔

ہر عمر کا ایک جدا اقتضا ہے۔ اب نگلی اچھا معلوم ہوتا ہے، پہلے نفرت تھی۔ کیونکہ اب قوت کی زیادہ ضرورت ہے۔ بیشتر بھری کے گوشت سے نفرت تھی۔ کانپور میں کبھی بکری کا گوشت نہیں کھایا۔ دھڑنوں میں بھی کوئی فرما تھی چیز پکانے کو پوچھتا تو گائے کا گوشت بتلا دیتا تھا۔ اب بہ نسبت گائے کے بکری کا گوشت اچھا معلوم ہوتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ خدائی انتظام ہے۔ بیشتر بچا چھ سے بہت رغبت تھی، اب باقی رہی۔ میں یہ قدرتی انتظام ہے جس چیز کی ضرورت بس عمر میں ہوتی ہے اس کی رغبت پیدا فرما دیتے ہیں۔

تربیت

والد صاحب نے بہت شفقت کے ساتھ رکھا۔ بچپن میں گھی سے چڑکر روٹی اپنے ہاتھ سے بٹھا کر کھلاتے تھے، ہمیں مصیبت محوم ہوتی تھی کہ یہ کہاں سے مسقط ہو گئے۔ بڑے منظم تھے۔ اس بات کا بہت اہتمام تھا کہ تعلیم حراور تربیت ہو۔ عاقلانہ محبت تھی۔ دونوں بیٹوں پر ہمارا ہونا ہوا۔ رمضان شریف کے زمانہ میں ختم میں کہیں نہیں جانے دیتے تھے کہ اس سے نیت خراب ہو جاتی ہے۔ پھر اس کی اس قدر رعایت کرتے تھے کہ بازار سے مٹائی خوب فراغت کی مٹگائے تھے اور کہتے تھے کہ مٹائی کے بے دہا جاتے ہیں، لوہم اس سے زیادہ

تہیں کھلاتے دیتے ہیں لیکن وہاں مشاق کے دلچ میں جانا ہمیں برا معلوم ہوتا ہے۔ اس کا اثر اب تک یہ ہے کہ کسی سے کوئی چیز لیتے ہیں۔ خیرت آتی ہے۔ ہر جگہ دعوت بھی وقت سی معلوم ہوتی ہے، بجز بے تعلقی کی جگہ کے اور طالب علموں کو تو کسی دعوت میں پہنچا پند ہی نہیں رہا۔ ہم جب پھٹتے تھے تو روٹھتے تھے۔ ہمارا انا ہونا ہی تھا کہ کھانا نہیں کھاتے تھے۔ کھانے کو کھنے تو کہہ دیتے کہ بھوک نہیں لگی۔ والد صاحب فرماتے کہ چ نکمہ تم نے تم کو مارا تھا اس لیے بھوک نہیں لگی۔ اچھا صند و قچہ لاؤ۔ ایک روپیہ نکال کر دیتے۔ پھر ہم کھانا کھاتے فرماتے کہ اب کیسے بھوک لگ گئی۔ ادنیٰ ادنیٰ بات پر روک ٹوک کرتے تھے۔ ایک دفعہ عید کے واسطے انگور کے سٹے۔ ذرا تکلف کرتے۔ بیک وغیرہ لگی ہوئی تھی۔ بچے تو لٹے ہی، عید سے ایک دن پہلے کا قصہ ہے درزی سے تقاضا کر کے سلویا، عصر کے بعد ملا میں دوڑا ہوا خوش خوش یہ کھتا ہوا آ رہا تھا کہ آج کل نہیں گئے۔ والد صاحب وہاں بیٹھے ہرے مسواک کر رہے تھے۔ اٹھ کر ایک چپٹ لگانا۔ بڑے نالائق ہو۔ کوئی سنے نہیں سمجھے کہ ان کو کبھی کپڑا پہننے کو نہیں ملا جو ایسے خوش ہو رہے ہیں۔

ہم دونوں بھائی کھانا کھا رہے تھے۔ بھائی نے پوچھا آج کون سا روزہ ہے، کیا فلا ہے؟ میں نے کہا ہاں سنا تو ہے۔ اب۔ چپٹ لگانا کہ یہ کیا کہ سنا ہے۔ میں نے کہا کہ صاحب مجھے کیا معلوم۔ کہا جواب دیتے ہو؟ ان باتوں کا اب تک اثر ہے۔ غلطی کی بادل بڑا معلوم ہوتی ہے، غلطی کا اقرار پسند ہے۔ ان کی باتیں گورازا سی تھیں لیکن دل میں گھس گھس۔ وہی تو زمانہ تربیت کا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کی مصفرت کسے میرے ساتھ تو ایسا احسان کیا کہ چار حرف دین کے پڑھادے۔ اگر چار گاؤں چھوڑ جاتے تب بھی اس کے مقابلہ میں کچھ نہ تھا۔ ویسے دنیا دار کھلاتے تھے۔ اکثر دنیا دار علم دین کو موزر رکھتے ہیں مگر والد صاحب مجھے بھائی پر ہر بات میں مقدم رکھتے تھے۔ ایک دفعہ تائی نے کہیں کہہ دیا کہ چھوٹے بیٹے کو تو انگریزی پڑھائی ہے، وہ تو کما کھائے گا بڑا بیٹا کہاں سے کھائے گا؟ یہ سن کر وہ میرے کان میں سرنج ہو گیا۔ نختے ہو کر کہا۔ بھائی اتم نے اس وقت مجھ کو بہت پریشان کیا۔ میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ روپے اس کی جوتیوں سے لگے رہیں گے اور یہ ان کی طرف منہ بھی نہ کرے گا۔ اگر کوئی درویش یہ بات کہتا تو کرامت سمجھی جاتی لیکن دنیا دار آدمی تھے۔ میری شادی میں ایک شخص سے فرمایا کہ مجھے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ لڑکا بڑا خوش قسمت ہے، ہمیشہ فراغت و آرام سے رہے گا۔ جب سے پیدا ہوا ہے ہم اللہ سے لے کر شادی تک میں نے اس کے کاموں میں بہت ہی روپیہ صرف کیا ہے۔ دیکھئے ان کی خوش فہمی کہ انہوں نے کبھی میرے لیے یہ فکر نہیں کی کہ اس کے لیے معاش کی کیا صورت ہوگی۔ جب ہم لوگ پاجامہ بھی نہیں پہنتے تھے تب ہی سے انہوں نے یہ تجویز کر رکھا تھا کہ اس کو انگریزی پڑھائیں گے اس کو عربی۔ ندائے پہچان اٹھائی کہ ایسی دی تھی طبیعتوں کے انداز کی۔ یہ بڑی دانشمندی کی بات ہے۔ ایک بادشاہ نے اپنے دو غلاموں کو تعلیم دینا چاہی۔ ایک کو تیر اندازی کی، ایک کو خوش نویسی کی مگر دونوں میں ناکامی ہوئی۔ ایک ماہر سے مشورہ لیا کہ کس کو کونسی تعلیم دی جائے۔ وہ ان دونوں کی طبیعتوں کے انداز سے پہچان گیا کہ خلاف تجویز بادشاہ کے اس کو تیر اندازی کی مناسبت ہے اور اس کو خوش نویسی سے۔ چنانچہ اس طرح تعلیم دی گئی۔ دونوں اپنے اپنے فن میں کامل ہو گئے۔

الحمد للہ میں نے اپنے بزرگوں کے ساتھ کبھی ظاہر یا باطناً اختلاف نہیں کیا اور ہر طرح ادب ملحوظ رکھا۔ حالانکہ مجھ کو سیکڑوں اختلافات سوجھتے تھے لیکن میں نے ہمیشہ یہی سوچا کہ ہم کیا جانیں اور اگر کبھی کوئی بات سمجھ میں نہ آئی تب بھی دل کو یہ کہہ کر بھالایا کہ یہ کیا ضرور ہے کہ کوئی بات بھی بلا مجھے نہ رہے۔ سو واقعی طالب تحقیق کو پیشتر تعلیم ہی ضروری ہے بعد کو یہ برکت تحقیق کا درجہ بھی حاصل ہو جاتا ہے۔ تربیت ہی ہے

دیکھئے اگر کوئی بچہ اپنے استاد کی تعلیم نہ کرسے اور پڑھانے وقت کہے کہ کیا دلیل ہے کہ یہ الف ہے بے نہیں تو نہیں وہ پڑھ چکا۔ اس کو چاہیے کہ جو کچھ استاد پڑھانا چاہے اس کو بچہ چوری دھرا ماننا چاہئے۔ یہ ایک دن وہ ہر کلمہ سب باتیں خود ہی اس کو معلوم ہو جائیں گی۔ میں ذکاوت علی اللہ دعویٰ کرتا ہوں کہ میرے کسی بزرگ کے قلب میں میری طرف سے کبھی ایک منٹ کے لیے بھی ذرا کلمہ نہ یا تغیر پیدا نہیں ہوا۔

قلبی کیفیت

ایک دفعہ میں بالا خانہ پر شریح شریف کی کلمہ لکھا تھا۔ ہندو میں کسی کے گھر کو مل سے چادل کوٹے جا رہے تھے۔ اس کی آواز سے میرے اندر ایک ایسی کیفیت پیدا ہو گئی کہ بے اختیار ہی جانتا تھا کہ خرب چلاؤں اور چیخوں۔ میں نے بت ضبط کیا تب وہ حالت فرو ہوئی۔ الحمد للہ حضرت مولانا محمد یقوب صاحب کوٹلی ایک برس کی آواز بہرہ دیا گیا تھا ان سے مشابہت ہوئی۔ حضرت حاجی (امداد اللہ) صاحب کے ذکر سے گز وہ کسی دور کا ہو میرے ہوش بجا نہیں رہتے۔ گھر دوسرے کو شوش نہ ہو لیکن گھر پر تو گزرتی ہے۔ میں بلا خوف ترویج قطع نظر عقیدت و بیعت کے کہہ سکتا ہوں کہ ڈیڑھ سو دو سو برس سے ایسا شیخ محقق نہیں پیدا ہوا۔ حضرت اس فن تصوف کے مجتہد اور مجدد تھے۔ یہ جو میں بعض مرتبہ اکھڑی اکھڑی باتیں کرنے لگتا ہوں یہ ان ہندوب صاحب کی ذہنت کا اثر ہے جن کی دعا سے میں پیدا ہوا ہوں ورنہ حضرت حاجی صاحب تو مجتم رحمت ہی رحمت تھے۔

مسئلہ وحدۃ الوجود

میں جب مکہ میں تھا ہمارے مطوف نیک آدمی تھے۔ ہندوستان سے تحصیلداری چھوڑ کر ہجرت کر گئے تھے۔ عرصہ تک وہ جہد باندھ باندھ کر گزر کرتے رہے۔ عالم تھے، نیک شخص تھے۔ گو علم متعزز نہیں تھا۔ ذہل ہو گیا تھا۔ مجھ سے تصوف کے مسائل پوچھا کرتے تھے۔ ایک دن کہا کہ مسئلہ وحدۃ الوجود میری سمجھ میں نہیں آیا۔ میں اسے کفر سمجھتا ہوں۔ بہت لوگوں سے اس مسئلہ کو پوچھ چکا ہوں لیکن تسلی نہیں ہوتی۔ میں نے کہا کہ میں دعویٰ تو قسلی کا نہیں کر سکتا لیکن میں اس کے متعلق آپ سے تقریر کروں گا۔ سننے کے بعد آپ یہ کہیں گے کہ بدوں اس کے ایمان کامل نہیں ہو سکتا۔ میں نے کہا جمعہ کے دن صبح کی نماز کے بعد آجائے لیکن کسی کو ساتھ نہ لائیے گا۔ ان کے بھتیجے بہت خشک اور خندی آدمی تھے۔ انہی کی وجہ سے میں نے یہ شرط لگائی تھی۔ لیکن انہوں نے کہا کہ صرف وہ شخص آئے گا۔ میں نے کہا کہ انہی کا آنا تو نارہ ہے۔ جب انہوں نے اصرار کیا تو میں نے کہا کہ اچھا آئیں لیکن بڑی نہیں۔ کچھ ایسا دیکھا ہے کہ جو طالب نہ ہو اس کے سامنے گفتگو کرنے سے طبیعت مڑکتی ہے مگر میں نے افرارے لیا کہ وہ بولیں گے نہیں۔

جمعہ کے دن بعد نماز صبح وہ آئے۔ میں نے کہا کہ میری ایک تقریر سن لیجئے۔ وہ کہنے لگے کہ پہلے میرے شبہات سن لو۔ میں نے کہا کہ نہیں میری تقریر کے بعد شبہات کیجئے گا۔ چنانچہ میں نے تقریر کی۔ اب تو وہ تقریر حاضر نہیں۔ لیکن ایک گھنٹہ

میں وہ تقریر ختم ہوتی۔ میں نے اس کی کوشش کی کہ علوم درسیہ کے اصطلاحات و قواعد پر ان کے استبعادات و شبہات کا نشانہ بنائے۔ پھر بعد تقریر کے انہوں نے شبہات پیش کیے۔ میں نے کہا کہ فلاں شبہ کا فلاں تقریر سے جواب ہو گیا اور فلاں شبہ کا فلاں تقریر سے۔ غرض ایک بھی شبہ نہ رہا۔ وہ یہ کہہ کر اٹھے کہ واقعی بدوں اس کے ایمان کامل نہیں ہو سکتا۔ بڑی باتیں ہیں۔ یہ اس قدر باریک مسئلہ ہے کہ مدتوں تک خواہ عقیدت سے لے کر لیکن کم از کم جب تک خالی الذہن ہو کر نہ بیٹھیں تب تک یہ نہیں آسکا۔ بہت سے بزرگوں کی تقریر ہوتی ہے اسی کی بدولت اسی لیے سب کے سامنے اتفاق کے ظاہر کرنے سے بے فائدہ نہیں بلکہ منع ہے۔ گفتگو کرنا تو مذاق ہے۔ اس سے حال ٹھوڑا ہی حاصل ہو سکتا ہے اور یہ ایک ذوقی مسئلہ ہے۔ حال جاری نہ ہو سمجھیں نہیں آتا۔ البتہ اگر کسی کو انکشاف ہوا ہوا جمال اس کے سامنے واجب ہے ظاہر کرنا تاکہ وہ عمل مفصل پر جائے جب تک کہ اجمالی سے غلطی کا اندیشہ ہو۔

گھر والی

میرے گھر میں بوجہ شفقت و ایثار اکثر قرض رہتی ہیں۔ اب کی دفعہ معلوم ہوا کہ زیادہ کی مقدروض ہیں۔ میں غما ہوا دیدیہ و ایات ہے۔ اگر موت آگئی تو سر یہ بار رہے گا۔ انہوں نے کہا کہ تم ادا کر دینا۔ میں نے کہا کہ اگر میں ہی پہلے مر گیا تو کس کو خبر ہے انہوں نے کہا خدا کرے ایسی بات کیوں منہ سے نکالتے ہو۔ میں نے کہا کہ اچھا یوں ہی سمجھو کہ اگر دونوں ایک ساتھ ہی مر گئے تو خبر کیا ہوگا؟ انہوں نے کہا کہ ایسا کہاں ہوتا ہے کہ دونوں ساتھ ہی مر جائیں؟ میں نے کہا کہ طاعون میں دکھا دیں گے کہ کئی کئی مردے ایک سے ایک ساتھ نکلتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ دعا کر و قرض اندر جائے گا۔ میں نے کہا میں تو اس حالت میں دعا نہیں کرتا۔ اس کا تو یہ مطلب ہوگا کہ یا اللہ بھیج ایسوں کو جو کچھ دیں۔ یہ تو پچانسا ہوا۔ کیا کہوں مجھے اموال کی بابت دعا کی توفیق بہت کم ہوتی ہے۔ یہ بھی ایک کمی کی بات ہے۔

ایک مرتبہ اعظم گڑھ کا سفر ہوا تھا۔ اس میں فتومات سے ایک ہزار روپیہ جمع ہو گیا۔ میرے اوپر اتنے روپیہ کا رکنا بار ہو گیا کیا کموں ضعف قلب ہے۔ زیادہ چیزوں کا جگ میں ہونا بھی گناہ ہوتا ہے۔ میں نے پانچ سو کی سونے کی چوڑیاں گھر کے لوگوں کو بڑا دیں اور پانچ سو ان کو نقد دے دیا۔ اس میں ایک مصلحت تھی۔ وہ یہ کہ میں نے اپنا مکان گھر کے لوگوں کو مہر میں دے دیا ہے۔ ان سے تو ظاہر نہیں کیا لیکن بجائے کرایہ کے میں نے وہ چوڑیاں بنوا دیں کیونکہ میں ان کے مکان میں رہتا ہوں۔ حل جزا و احسان۔ اس خدا کی بندی نے وہ بھی حرف کر ڈالے۔

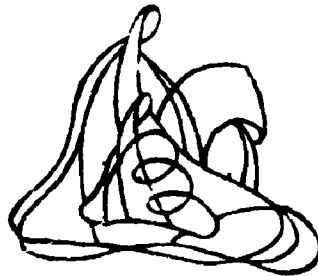
مفت کی اولاد

یہ بھی خدا تعالیٰ کی رحمت ہے کہ میرے اولاد نہیں ہوتی ورنہ چونکہ میری طبیعت میں اہتمام تربیت کا بے حد عزم و محنت تھا اور مشغولی رہتی۔ حضرت حاجی صاحب سے میری خالہ صاحبہ نے اولاد کے متعلق دعا کے لیے عرض کیا تھا۔ حضرت نے مجھ سے فرمایا کہ بھائی

ہمارے والد نے محمد سے دعا کی ہے کہ اسے یکن میرا نویر ہی بنائے تاکہ بسا میں جوں دیت ہی فرماؤ۔ جب سے میں آپ حضرت محمد سے بھی
 بن جائے پسند ہے جو حضرت کو پسند ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بت سی اولاد دے رکھی ہے۔ یہی اولاد ہے جلد اولاد سے بنی جڑو کہ اس
 ان باپ کو اس طرح چھوڑ آئے ہیں کہ مجھے سنبھال پڑنا ہے کہ ماں باپ سے کہیں قطع تعلق نہ کرتے لگیں ورنہ کافر مافی ہوگی۔ مفت کی اولاد
 حق تعالیٰ نے دے رکھی ہے۔ نہ پالنا پڑنا نہ پرورش کرنا پڑا۔ اکثر ایسے لوگوں کو جن کے اولاد نہیں ہوتی دوروں کے بچے دیکھ کر رنج ہوتا ہے
 اور حسد کرتے ہیں لیکن الحمد للہ مجھے بہت فرحت ہوتی ہے۔

اب یہ باتیں کہاں

بہت پہچان میں مولانا شیخ محمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے میرا دور سن کر فرمایا کہ میرے بعد یہ بڑا سونہ۔ مجھ سے انہیں بہت نجات
 مافی حالانکہ والد صاحب سے اچاننا فقرے بھی رہا کرتے تھے ازراہ جو دیگر دونوں صاحبوں میں کچھ سکر رنجی تھی۔ والد صاحب مولانا کیلئے
 ایک مرتبہ میرٹھ سے پان لائے۔ مجھ سے کہا کہ تم جا کر دے آؤ میرے دینے سے نہیں گئے۔ چنانچہ میں لے گیا۔ پہلے بہت ویرنگ
 سوچتے رہے اور پھر لے لیے کہ میرا دل بڑا ہوگا۔ اب یہ باتیں کہاں۔ اب اُنسی سے رنج ہو تو اس کی اولاد سے میں رنج رکھتے ہیں۔
 انہوں نے والد صاحب کے بارے میں بھی رنج کو جاری نہیں کیا۔ پہلے سے اخلاق اب کہاں ہیں۔ اَلَا شَادَ اللہ (حسن العزیز)



ہنر بانی نس شاہ کریم آغا خان چہارم

ہنر بانی نس پر نس شاہ کریم آغا خان چہارم ۱۳ دسمبر ۱۹۳۶ء جنیوا میں پیدا ہوئے اور اعلیٰ تعلیم سوئٹزرلینڈ اور ہارڈ ویئر سٹی میں پائی۔ آپ کے دادا سلطان محمد شاہ ہنر بانی نس آغا خان سوئم ۱۱ جولائی ۱۹۵۷ء کو رحلت فرما گئے۔ اس وقت شاہ کریم کی عمر کبیس برس تھی۔ دادا کی رحلت کے بعد آپ آغا خان چہارم کی حیثیت سے شیعہ امامی اسماعیلی فرقے کی امامت کی گدی پر جلوہ افروز ہوئے۔ اسماعیلیوں کی تعداد تقریباً ڈیڑھ کروڑ ہے جو اکیس مختلف ممالک میں بکھرے ہوئے ہیں۔

۱۹۵۷ء میں کلکتہ میں آپ کو ہنر بانی نس کا دورہ ۱۹۵۹ء میں شہنشاہ ایران نے ہنر بانی نس کا خطاب عطا فرمایا۔ آغا خان چہارم ٹینس کے بہترین کھلاڑی ہیں کھیلوں میں آپ کو بہت دلچسپی ہے۔ سکیٹنگ (برت پر پھسلنا) اور کشتی رانی میں خصوصی مہارت رکھتے ہیں۔ ۱۹۵۳ء میں آپ نے کشتی رانی میں سوئٹزرلینڈ کی جمپن ٹیم میں شپ جیتی تھی، سکیٹنگ میں کو لینڈرز کی جمپن ٹیم میں مسلسل دو برس ۱۹۶۲ء آپ کے ہاتھ رہی۔ ۱۹۶۳ء میں آپ نے آسٹریا میں منعقدہ کھیلوں کے مقابلوں میں سکیٹنگ کی ایرانی ٹیم کی قیادت کی تھی۔ آپ کی رسم تاج پوشی کئی ممالک میں منائی گئی جس کی تفصیل یوں ہے۔

دار السلام، مانگانیکا - ۱۹ اکتوبر ۱۹۵۷ء

نیروبی، کینیا - ۲۲ اکتوبر ۱۹۵۷ء

کیپالا، یوگینڈا - ۲۵ اکتوبر ۱۹۵۷ء

کراچی - ۲۳ جنوری ۱۹۵۸ء

ڈھاکہ - ۱۲ فروری ۱۹۵۸ء

بمبئی - ۱۱ مارچ ۱۹۵۸ء

ہنر بانی نس آغا خان چہارم نے دنیا بھر کی سیاحت کی ہے اور آپ بین الاقوامی طور پر جانے پہچانے جاتے ہیں ۱۹۵۷ء سے دسمبر ۱۹۶۳ء تک آپ نے کروڑوں پر بحیثیت مجلی سپاس لاکھ میل کا سفر طے کیا ہے۔ آپ نے یہ سفر مختلف ممالک میں بکھرے ہوئے اپنے معتقدین اور بیروکاروں سے ملنے کے سلسلے میں اختیار کیا۔ اس کے علاوہ دنیا کا کوئی گوشہ ایسا نہیں جہاں آپ نہ گئے ہوں۔

راجہ غضنفر علی خان

[میرزا احمد صاحب۔۔۔ راجہ غضنفر علی خاں کی سرگزشت۔۔۔ کہے آئیتے ہیں۔۔۔ کے علاوہ راجہ صاحب کی یادداشتوں کو ماضی بلغہ صورت دے رہے ہیں۔ اسے ہم راجہ صاحب کی سرگزشت نہ تو نہیں کہہ سکتے مگر نصف صدی کی سیاسی اور ملی تحریکوں کا جتنا سچا اور بے ریا عکس یہ ہے۔ شاید کہیں اور نہ ملے۔ ان یادداشتوں کو کہیں کہیں سے آپ کو بھی پڑھواتے ہیں] ادارہ

مسٹر بیات علی خاں دولت مشترکہ کے وزرائے اعظم کی کانفرنس فارغ ہو کر تدریسی ۱۹۵۱ء کے تیسرے ہفتے میں پاکستان واپس آئے اس کے بعد تقریباً دو ماہ تک ان کی مشترکہ پنجاب کے انتخابات پر مرکوز رہی۔ پاکستان کی تاریخ میں یہ پہلا انتخاب تھا جو بالغ رائے دہندگان کے اصول کی بنا پر ہونے والا تھا۔ بیات علی اس انتخاب میں مسلم لیگ کی ٹیم کو کامیاب کرنے کے لیے پورا زور لگانا چاہتے تھے۔ عوام کے دلوں پر مسلم لیگ کے نام کا سکہ ابھی تک چلتا تھا۔ لیکن جو جماعت مسلم لیگ کا مقابلہ کر رہی تھی وہ بھی اس نام سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کر رہی تھی۔ آزاد پاکستان پارٹی اور جماعت اسلامی کی سیاسی طاقت فی الحال نظر انداز کی جاسکتی تھی۔ لیکن جناح عوامی مسلم لیگ میں جس کے ساتھ سرکاری مسلم لیگ کا اصل مقابلہ تھا چند ایسے افراد جمع تھے جو قائد اعظم کے ساتھیوں میں نمایاں حیثیت کے مالک رہے تھے۔ بہروردی، نواب ممدوٹ، پیر نائی شریف اور میاں عبدالباری جیسے سابق مسلم لیگ بآسانی یہ نعرہ لگا سکتے تھے اور لگا رہے تھے کہ اصل مسلم لیگ ہم ہیں۔ اور جو پارٹی ہمارے خلاف صفت آ رہی ہے اسے حکومت پاکستان کی تائید ضرور حاصل ہے۔ گرنہ محض دولت نہ لیگ ہے۔ لیکن انتخاب کے مواقع کے لحاظ سے جناح عوامی مسلم لیگ کی سب سے بڑی کمزوری یہ تھی کہ اس کے دو بڑے ستون، مسٹر بہروردی اور پیر نائی شریف اپنے اپنے صوبے میں بے شک خاص اثر و رسوخ کے مالک تھے لیکن پنجاب کے دیہات کی برادریوں اور ان کے جھگڑوں کے لیے وہ اجنبی تھے نواب ممدوٹ بھی پاکستانی پنجاب کے رہنے والے نہ تھے بلکہ ایک بے وطن بہا جو تھے۔

سرکاری مسلم لیگ بھی اندرونی دھڑے بندیوں کی کمزوریوں سے محفوظ نہ تھی لیکن صوبے کے زمینداروں کے ساتھ دولت مند کے خاندانی اور ذاتی تعلقات اور ان سے بھی بڑھ کر ملک کے وزیر اعظم کی پُر زور حمایت نے مسلم لیگ کے لیے سازگار فضیلا پیدا کر دی تھی۔ بیات علی خاں یا گورنر نشتر کے متعلق یہ بیگمانی نہ کی جاسکتی تھی کہ انہوں نے سرکاری افسروں کے اثر و رسوخ کو استعمال کرنے کی کوشش کی۔ لیکن سرکاری افسر بہر حال اس انتخاب سے بے تعلق نہ رہے، مختلف امیدواروں کے ساتھ سرکاری افسروں کے ذاتی تعلقات بھی تھے اور چونکہ مسلم لیگ کی کامیابی کے امکانات روشن نظر آتے تھے۔ اس لیے چڑھتے سورج کی پوجا کرنے والے سرکاری اور غیر سرکاری عناصر لازماً مسلم لیگ کی امداد کرنے والوں میں شامل ہو گئے۔ انتخاب کے لیے مسلم لیگ کے امیدوار نامزد کرنے کا کام خاصا مشکل ثابت ہوا۔ بیات علی خاں کو یہ کام خود ہی کرنا پڑا انہوں نے مسلم لیگ کے اندر مسٹر دولت مند کے مخالف دھڑے کو بھی کسی نہ کسی حد تک مطمئن کرنے کی کوشش کی تاہم پنجاب میں مسلم لیگ کی قیادت کے

یہے دورانہ سے زیادہ موزوں فرد کوئی نظر نہ آتا تھا۔ اسمبلی کی تفریح سے پہلے نواب محمد دھڑ کے مقابلہ میں وزارت عظمیٰ کے عہدہ کے امیدوار ملک فیروز خاں نون تھے۔ لیکن وہ اپریل ۱۹۵۰ء میں مشرقی پاکستان کی گورنری کا عہدہ قبول کر کے وہاں چلے گئے تھے۔ ملک فیروز خاں نون اس صوبہ کے پہلے پاکستانی گورنر تھے۔ ان سے پہلے وہاں سرفریڈ ریک بورن گورنر تھے۔ جو تقسیم کے وقت سی پی کے گورنر تھے لیکن انہوں نے اپنی ماقا ماندہ ملازمت کے لیے پاکستان کو منتخب کیا تھا۔ سرفریڈ ریک ایک زمانے میں متحدہ پنجاب کے چیف سیکرٹری اور اس سے پہلے لاہور کے ڈپٹی کمشنر رہ چکے تھے۔ یہ وہی ڈپٹی کمشنر تھے جو مارچ ۱۹۴۰ء میں خاکسار رضا کاروں اور پولیس کے تصادم میں زخمی ہوئے تھے۔ ملک فیروز خاں نون گورنر بن کر پنجاب کی سیاست کے میدان سے ہٹ چکے اور میاں عبدالہاری اور نواب محمد علی مسلم لیگ سے علیحدہ ہو چکے تھے۔ لہذا اس صورے میں مسلم لیگ پر قبضہ بھی دو لٹانہ گروپ کا تھا اور مسلم لیگ کا دوبارہ چلانے کی ذمہ داری بھی اسی گروپ کے سپرد کرنے کے سوا کوئی چارہ نظر نہ آتا تھا لہذا انکمنوں کی تقسیم کے معاملے میں بالآخر بہت حد تک دو لٹانہ صاحب ہی کے مشورے پر عمل کیا گیا۔

مسلم لیگ کے امیدواروں کی فہرست فروری ۱۹۵۱ء کے شروع میں شائع کی گئی۔ تقریباً ایک مہینہ کے بعد یعنی ۱۰ مارچ کو انتخابات شروع ہونے والے تھے۔ اس درمیانی عرصہ میں لیاقت علی خاں انتخابی مہم کے سلسلے میں پنجاب کے مختلف اضلاع کا دورہ کرتے رہے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ صوبے کے لوگوں نے ملک کے وزیر اعظم کو سپیشل ٹرین کے ذریعہ جگہ جگہ انتخابی جلسوں سے خطاب کرنے دیکھا۔ لیاقت علی کے اس دورے نے لیگ کی کامیابی کے امکانات کو یقین میں بدل دیا۔ نئی صوبائی اسمبلی کل ایک سو پچاس نشستوں پر مشتمل تھی جن میں پانچ نشستیں اقلیتی فرقوں کے لیے مخصوص تھیں۔ مسلم لیگ نے ایک سو نوے حلقوں میں امیدوار کھڑے کئے تھے جن میں سے ایک سو چالیس امیدوار کامیاب ہوئے۔ مضافاتی حوالی مسلم لیگ، تیس نشستوں پر قبضہ کر سکی۔ آزاد پاکستان پارٹی اور جماعت اسلامی کے ہاتھ صرف ایک ایک نشست آئی۔ سولہ ایسے امیدوار کامیاب ہوئے جو کسی پارٹی سے تعلق نہ رکھتے تھے۔

جنرل خوامی مسلم لیگ نے جلسوں اور تقریروں میں اپنی طرف سے کوتاہی نہ کی تھی۔ سہروردی صاحب سرکاری مسلم لیگ کے خلاف نددوارہ نعرے بازی بھی کرتے رہے اور شور بھی مچاتے رہے کہ دیہات میں پولیس دھڑوں پر دباؤ ڈال رہی ہے۔ انہیں غالباً خود بھی اکثریت حاصل کرنے کی توقع نہ تھی۔ لیکن ان کی جماعت جتنی نشستوں پر قبضہ کرنے کی توقع کرتی تھی، اس سے بہت کم نشستیں اس کے حصہ میں آئیں۔ مسلم لیگ کی اندرونی دھڑے بندی کی وجہ سے اس شکایت کی جگہ پیدا ہوئی کہ جن مسلم لیگیوں کو انتخابی ٹکٹ ملے تھے اور بعض ایسے مسلم لیگی جو دو لٹانہ گروپ کے ذاتی طور پر مخالف تھے۔ وہ مسلم لیگ کے مخالف امیدواروں کی حمایت کرتے رہے۔ بعد میں ان شکایات کی تحقیقات ہوئی اور صوبائی لیگ نے ایسے چار سو پچہتر مسلم لیگیوں کی فہرست مرتب کی جنہیں انتخابات کے زمانے میں پارٹی کاوسپل ٹوڑنے کے الزام میں پانچ پانچ سال کے لیے مسلم لیگ سے نکال دیا گیا۔ ان میں دو سابق مشیر ملک محمد نواز دستگیر میر احمد شاہ بھی شامل تھے۔

مسلم لیگ اسمبلی پارٹی نے بہ آسانی مشرودو لٹانہ کو اپنا لیڈر منتخب کر لیا۔ اس وقت کے حالات دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا تھا کہ پنجاب نے بالآخر سیاسی عدم استحکام کے خطرے سے نجات حاصل کر لی ہے۔ اور دو لٹانہ وزارت اپنی عظیم اکثریت کے بل پر کسی خطرے کے بغیر اطمینان اور دل جمعی کے ساتھ صوبے میں اپنا پروگرام چلا سکے گی لیکن اس کے چند مہینوں کے بعد لیاقت علی خاں کا قتل پھر سے پاکستان کے سیاسی عدم استحکام کا پیش خیمہ ثابت ہوا اور حالات کاغشت پر پلٹ گیا۔

۱۵ جولائی ۱۹۵۱ء کو سر ریافت علی خان نے کراچی میں ایک بیان دیا۔ جس نے ہر سے پاکستان بالخصوص مغربی پاکستان میں پھیل پیدا کر دی
اہل نے بتایا کہ بھارت کچھ دنوں سے اپنی فوجوں کو ان کے سابقہ مقامات سے منتقل کر کے تدریجاً مغربی پاکستان کی سرحد کی جانب آگے
بڑھا رہا ہے اور اس وقت اس کے بھاری اسلحہ رکھنے والے ڈیوٹن پاکستان کی سرحد سے اتنے قریب آگئے ہیں کہ پاکستان کا سرحدی علاقہ
ان کی فوجوں کی زد میں ہے۔ ریافت علی خان نے یہ بھی کہا کہ بھارت کی تقریباً نو سے فیصد افواج اس نقل و حرکت میں شامل ہیں جو پاکستان
کی جانب کی جاتی رہی ہے۔

آپ نے کہا کہ میں نے پنڈت جواہر لال نہرو کو ایک تار اور ایک خط بھیجا ہے اور اس صورت حال کے خلاف احتجاج کرتے
ہوئے ان سے درخواست کی ہے کہ وہ پاکستان کے لیے فوجی حملے کا خطرہ پیدا نہ کریں۔ اس کے ساتھ ہی آپ نے پاکستان کے عوام سے
اپیل کی کہ وہ اس خطرے کے مقابلے کے لیے تیار رہیں۔ اگر بھارت نے پاکستان پر حملے کی حماقت کی تو پاکستان کی فوج اپنا فرض ادا کرے
گی اور عوام کو چاہیے کہ وہ اعتماد ہمت اور تنظیم کے ساتھ اپنا فرض ادا کریں۔

اگلے ہی دن نواب ممدوٹ اور پیرا کلی شریف نے حزب مخالف کی جانب سے ایک بیان دیتے ہوئے وزیر اعظم کو یقین دلایا
کہ اس خطرے کا مقابلہ کرنے کے لیے حکومت کو حزب مخالف کی پوری تائید حاصل ہوگی اور حکومت اس سلسلے میں جو اقدامات مناسب
سمجھے مان کی کامیابی کے لیے حزب مخالف ہر قسم کا تعاون کرے گی۔ بیرون ملک سے بھی ریافت علی خان کو فوری طور پر دو پیغام موصول ہوئے
ایک آسٹریلیا کے وزیر اعظم رابرٹ منز کی جانب سے متحدہ جس میں بھارت اور پاکستان کے درمیان کشمیر اور دوسرے اختلافی مسائل کے متعلق
مصالحت کرانے کی پیش کش کی گئی تھی۔ دوسرا عرب لیگ کے سیکرٹری جنرل عبدالرحمن عظام پاشا کی جانب سے تھا جنہوں نے ریافت علی خان کے
نام ایک تار میں کہا تھا: پاکستان پر حملے کی صورت میں پوری دنیا اسلام پاکستان کی مدافعت کرے گی۔

پنڈت نہرو نے ریافت علی خان کے احتجاج کا جواب دیتے ہوئے اس بات کا اعتراف کیا کہ مختلف مقامات پر متعین ہندوستانی
افواج کی تعداد میں کچھ تبدیلیاں کی گئی ہیں۔ لیکن یہ کہنا کہ یہ تبدیلیاں ہندوستان کی سرحد کی حفاظت کی خاطر کی گئی ہیں ان کی پشت پر کوئی جابرانہ مقصد
کارفرما نہیں ہے۔ آسٹریلیا کے وزیر اعظم کے جواب میں بھی پنڈت نہرو نے کہا کہ بھارت پاکستان پر حملے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔ لہذا مصالحت کی
پیش کش غیر ضروری اور بے محل ہے۔ امریکہ کے اخبار نیویارک ٹائمز نے پنڈت نہرو کے ان دونوں مراسلوں پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ پنڈت جی کلہ
بیان کہ بھارت کی فوجی نقل و حرکت اپنی سرحد کی حفاظت کے لیے ہے۔ ایک مغلطائے ترجمہ ہے۔ وہ کون سا نیا خطرہ پیدا ہوا تھا جس کے خلاف
بھارت کی سرحد کی حفاظت کے نئے انتظامات کرنے ضروری ہو گئے تھے؟ کیا سرحد کی جانب پاکستان کی فوج نے کوئی نقل و حرکت کی تھی۔ مسٹر منز ریز
کو جو جواب پنڈت نہرو نے دیا تھا اس کے متعلق نیویارک ٹائمز کے مقالہ نگار نے لکھا کہ بھارت کو ریا کے معاملے میں مصالحت کرانے کی پیش کش
کر رہا تھا۔ لیکن اسے یہ بات پسند نہیں ہے کہ اس کے اور پاکستان کے درمیان تنازعہ میں کوئی مصالحت کا ذریعہ دخل دے۔

پنڈت نہرو نے ریافت علی خان کو خط لکھا تھا۔ اس میں یہ بھی کہا گیا تھا کہ بھارت ایک امن پسند ملک ہے اور وہ کسی تنازعہ کو طاقت
کے استعمال کے ذریعے حل کرنے کا قائل نہیں ہے۔ اس سلسلے میں آپ نے یہ بھی بتایا کہ بھارت نے اپنے تازہ ترین بحث میں دفاع کے اخراجات
میں کمی کر دی ہے۔

مشریافت علی خاں نے ایک طویل خط میں پنڈت جی کی باتوں کا جواب دیا۔ آپ نے کہا بھارت کی امن پسندی کے کئی ثبوت دیے۔ سامنے ہیں۔ مثلاً ریاست حیدرآباد جو ناگڑھ کشمیر اور کسی حد تک نیپال۔ بھارت کے فوجی بجٹ کے متعلق لیاقت علی خاں نے بتایا کہ آپ نے جو رقم کی جانب سے شائع کردہ اعداد و شمار کے مطابق آپ کے فوجی بجٹ میں کمی بیشی کی صحیح صورت حسب ذیل ہے۔

۱۹۳۸ء کے بجٹ میں ۵۰ کروڑ روپیہ۔

۱۹۳۹ء کے بجٹ میں ۵۹ کروڑ روپیہ۔

۱۹۵۰ء کے بجٹ میں ۷۶ کروڑ روپیہ۔ (جس کے بجائے ۹۱ کروڑ روپیہ خرچ ہوا)

۱۹۵۱ء کے بجٹ میں ۸۹ کروڑ روپیہ۔

پاکستان اور بھارت کے درمیان خطرناک ناگوار رویہ ہوتا رہا۔ لیکن لامحالہ پاکستان میں شہری دفاع کے انتظامات بھی ہونے لگے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ حکومت نے بعض دفاتر لاہور سے دوسرے مقامات کو منتقل کرنے کے منصوبے تیار کر لیے لیکن خطرے کی جھنڈا پیدا ہو گئی۔ اس کے باوجود لاہور کے شہریوں میں اس شہر کو چھوڑ کر دوسری جگہوں میں پناہ دھنڈلنے کا قطعاً کوئی رجحان پیدا نہ ہوا۔

بھارتی حکومت یہ سب کچھ کیوں کر ہی تھی؟ تقریباً ایک سال پہلے یہ غلام اس کی پالیسی لیاقت نہرو معاہدے کو کامیاب بنانے اور دونوں ملکوں کے درمیان بہتر فضا پیدا کرنے کی تھی۔ اب پاکستان کی سرحد پر فوج جمع کرنے اور پاکستان پر فوجی دباؤ ڈالنے کا مقصد کیا تھا اس کا راز جلد ہی کھل گیا۔

پنڈت جی اپنے خاص مقصد کے لیے ایک طریقے کو آزمایا کرتے تھے۔ ادواب دوسرے طریقے کو آزمانا چاہتے تھے مابیک سال پہلے انہوں نے اس بات کی آزمائش شروع کی تھی کہ پاکستان بھارت کی مشفقانہ اور دوستانہ پالیسی سے متاثر ہو کر کشمیر کے حوالے پر اپنے رویہ کو نرم کرنے پر آمادہ ہوتا ہے یا نہیں۔ پاکستان بھارت کی دوستی کی کس حد تک تذبذب کرے گا؟ کیا وہ دوستی کی خاطر کشمیر کے متعلق وہی نیم دلی کاروبار کرتا ہے پر راضی ہو جائے گا۔ جو وہ ناگڑھ کے متعلق اختیار کر چکا تھا؟ لیکن پاکستان کشمیر اور لیاقت نہرو معاہدے کے مقصدیات کو غلط ملط کرنے کیلئے تیار نہ ہوا۔ اس معاہدے اور بھارت کی چکنی چپٹری باتوں کے باوجود پاکستان ہر ممکن موقع پر کشمیر کا سوال اٹھانے اور بھارت کی جارحیت طشت از باہم کرنے کی پوری کوشش کرتا رہا۔ سلامتی کونسل کی جانب سے مصالحت کنندہوں کا تقرر بار بار بھارت کی بدنامی کا باعث بننا تھا۔ جنوری ۱۹۵۱ء میں لیاقت علی خاں نے دولت مشترکہ کے وزرائے اعظم کو اس مسئلے میں دلچسپی لینے پر مجبور کیا تھا۔ مشرق وسطیٰ کے مسئلے کے مالک اس مسئلے کے متعلق پاکستان کے نقطہ نگاہ کی حمایت کر رہے تھے لہذا پنڈت نہرو نے ایک اور حربے کو آزمانا چاہا۔ کیا پاکستان کو خوف زدہ کر کے کسی ایسی بات پر راضی نہیں کیا جاسکتا جو مسئلہ کشمیر کو دنیا کے ضروری اور فوری مسائل کی فہرست سے خارج کر دے اور دنیا کی توجہ اس کی طرف سے ہٹا دے، بلکہ مسئلہ کشمیر پر جنگ کا امکان باقی نہیں رہتا تو لامحالہ عالمی امن کے نقطہ نگاہ سے اس مسئلے کی ختم ہو جاتی ہے۔

لہذا پنڈت نہرو نے پاکستان کی سرحدوں کے قریب فوج متعین کی اور اسے ہٹانے سے انکار کر دیا اور اپنے دوسرے ہاتھ

خط میں اپنی امن پسندانہ پالیسی کے ثبوت میں لیاقت علی خاں کو یہ پیش کش کر دی کہ بھارت اپنے اردو کے متعلق پاکستان کو ۲۱ زبانوں کے دلائل کی غرض سے باہم جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کرنے کو تیار ہے۔

یہ پیش کش پہلی مرتبہ پنڈت نہرو نے ۲۳ جولائی ۱۹۵۱ء کو کی۔ جسے وہ اس کے بعد بار بار دہرائے رہے۔ لیاقت علی خاں نے اس کا جواب ۲۸ جولائی کو دیا اور پاکستان آج تک اسی جواب پر قائم ہے۔ جواب یہ تھا کہ پہلے کشمیر کا نصفانہ حل کر دو۔ اس کے بعد جنگ نہ کرنے کا معاہدہ ایک حقیقت پسندانہ اقدام بن سکے گا۔

۸ جولائی کو کراچی کے سبزیوں نے مافعت کی نیامی کے سلسلے میں ایک بھارتی سے کا انتظام کیا اور ایک ذیل مباحثوں کا لار اس جلوس میں حصہ لینے والوں سے لیاقت علی خاں نے ایک مکان کی بلالی منزل سے خطاب کیا اور کہا کہ پاکستان جنگ نہیں چاہتا میکس حملہ آور ہے پاکستان کا مکہ نیارہے یہ کہہ کر انہوں نے اپنا مکہ ہوا میں بلند کیا۔ اور بھارت نے اسے جیسے پاکستان کا مکہ فتنی طور پر ایک قومی نعرہ بنا گیا۔ بہر حال پنڈت نہرو نے یہ طریقہ بھی آزمایا کہ دیکھ دیا یہ بھی ان کے حسب منشا نتائج پیدا نہ کر سکا۔

پاکستان میں جنگی زبان کی حقیقت کیا ہوگی؟ یہ سوال قیام پاکستان کے فوراً ہی بعد موضوع بحث بن گیا تھا۔ اس بحث کو ہوا دینے والوں میں مشرقی پاکستان کے کیرلسٹ بندر پور و فیئر وکیل عینیش پیش تھے۔ اور جو اہل سب سے زیادہ اس بحث کے لیے اسے عالم وقف کرتا رہا وہ کلکتہ بھارت کا وزارت کا تھا۔ تقسیم ملک کے بعد کافی عرصے تک مشرقی پاکستان میں انگریزی اخبار پڑھنے والوں کو کلکتے کے اخباروں کے سوا اور کوئی اخبار نہ ملتا تھا۔ دھاکہ یونیورسٹی کے پروفیسروں میں ہندوؤں کی کافی تعداد موجود تھی۔ بلکہ سینئر پروفیسروں میں ان کی اکثریت تھی۔ ان لوگوں نے ہسانی زبان کے سوال کو ایک اہم سیاسی نعرہ بنا دیا۔

تاہم اعظم نے پاکستان کا گورنر جنرل بننے کے بعد مشرقی پاکستان کے جن مسائل کا خاص نوٹس لیا ان میں زبان کا مسئلہ اور اس انتشار پسند نظریہ کا مسئلہ جس نے زبان کا سوال کھڑا کیا تھا۔ شامل تھے۔ مارچ ۱۹۴۸ء میں تاہم اعظم نے مشرقی پاکستان کا آٹھ دس دن کا دور کیا اور اپنی پبلک تقریروں میں زبان کے مسئلے کے متعلق اپنے خیالات کو اور پاکستان کے ملکی مفاد کے نقطہ نگاہ کو بہت واضح الفاظ میں بیان کیا۔ آپ نے ۲۴ مارچ ۱۹۴۸ء کو دھاکہ یونیورسٹی کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے اس سلسلے میں جو کچھ فرمایا۔ وہ اس قابل ہے کہ پاکستانیوں کے دلوں میں اس کی یاد تازہ رکھی جائے۔ ذیل کا اقتباس آپ کے انگریزی الفاظ کا بلا کم و کاست ترجمہ ہے آپ نے فرمایا۔

”کیا آپ لوگوں کو یہ بات عجیب معلوم نہیں ہوتی کہ بھارت کے بعض اخبار جو پاکستان کا نام سننا بھی گوارا نہیں کرتے زبان کے سوال پر آپ کے حقوق کے خود ساختہ محافظ بن گئے ہیں۔ کیا یہ بات معنی خیر نہیں ہے کہ وہی لوگ جو قیام پاکستان کے خلاف لڑ رہے ہیں اور مسلمانوں کے مبادی حق خود ارادیت کی مخالفت کرتے رہے ہیں۔ کیا ایک آپ کے حقوق کے حامی بن گئے ہیں اور آپ لوگوں کو زبان کے سوال پر چھو سے ٹکر لینے کا مشورہ دے رہے ہیں؟ میں آپ لوگوں کو اس پانچویں کالم سے خبردار کرنا چاہتا ہوں۔ اس کے ساتھ ہی میں پاکستان کی سرکاری زبان کے سوال پر اپنے خیالات واضح کر دینا چاہتا ہوں۔ جہاں تک صوبے کی سرکاری زبان کا تعلق ہے صوبے کے لوگوں کو اپنی مرضی کے مطابق فیصلہ کرنے کا اختیار حاصل ہے یہ فیصلہ اس صوبے کے نمائندوں کے طور صرف ان کے۔ منشا کے مطابق ٹھنڈے دل سے غور اور سوچ بچار کے بعد کیا جائے گا۔ لیکن پورے ملک کے لیے سرکاری زبان یعنی وہ زبان جو مختلف صوبوں کے درمیان تبادلہ خیال کا ذیلیہ

بن سکے۔ ایک ہی ہو سکتی ہے اور وہ اردو کے علاوہ کوئی اور نہیں ہو سکتی۔ لہذا پاکستان کی سرکاری زبان اردو ہوگی۔ یہی وہ زبان ہے جسے اس دور میں دس کروڑ مسلمانوں نے پالا پوسا ہے۔ جو پورے پاکستان میں بولی اور سمجھی جاتی ہے اور جس کی خاص اہمیت یہ ہے کہ وہ عالم اسلام کے دوسرے کلمہ کی زبانوں کے بہت قریب ہے اور اسی زبان میں اسلامی کلمہ اور روایات کا بیش بہا خزانہ محفوظ ہے جو لوگ زبان کے سوال پر ایسی ہی خوش پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ انہیں یہ تمام بخوبی معلوم ہیں لیکن ان کا مقصد اس ملک کے مسلمانوں میں تفرق پیدا کرنا اور غیر نکالی مسلمانوں کے خلاف نفرت اور تعصب کی آگ بھڑکانا ہے۔ آپ کے صوبے کے وزیر اعلیٰ خواجہ ناظم الدین انے حال ہی میں کراچی سے واپس آکر زبان کے سوال پر ایک واضح بیان دیا تھا جس میں یہ کہا گیا تھا کہ اس صوبے کے لوگوں کو پورا اختیار حاصل ہے کہ وہ اگر چاہیں بنگلہ زبان کو اپنے صوبے کی سرکاری زبان تسلیم کر لیں۔ ان کے بعد ایچی میٹن کی کوئی نیلہ باقی نہیں رہتی۔ لیکن اس کے بعد لوگوں نے جن کا مقصد ہی ایچی میٹن پیدا کرنا ہے۔ اپنا سینئر اہل کلمہ بنگلہ زبان پر دیکھ کر بنگالی کو پورے ملک کی سرکاری زبان کا درجہ ملنا چاہیے اور چونکہ وہ ان واضح دلائل کو جو پاکستان کی سرکاری زبان کے طور پر اس حق میں موجود ہیں نظر انداز نہیں کر سکتے تھے۔ لہذا انہوں نے یہ نعرہ لگانا شروع کیا کہ اردو اور بنگالی دونوں زبانوں کو ملک کی سرکاری زبان کا درجہ حاصل ہونا چاہیے یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ اگر اس مملکت کے مختلف حصوں کو باہمی اتحاد کے ساتھ ترقی دینی ہے تو جو زبان ناگزیر ہے کہ ملک کی سرکاری زبان ایک ہی ہو اور وہ اردو ہی ہو سکتی ہے۔

جس کا نو دیکش میں قائد اعظم نے یہ دو ٹوک خیالات ظاہر کئے تھے۔ اس میں خواجہ ناظم الدین بھی موجود تھے خواجہ صاحب کے بیان کا ذکر قائد اعظم کے مندرجہ بالا الفاظ میں آیا ہے وہ انہوں نے کراچی میں قائد اعظم کے ساتھ گفتگو کے بعد ڈھاکہ واپس آکر دیا تھا۔ انہیں بخوبی علم تھا کہ قائد اعظم اردو کو پاکستان کی آئینہ لوجی کا ایک اہم حصہ سمجھتے تھے۔ قائد اعظم اور ان کے بعد لیت خان کی تباد کے زمانے میں زبان کے متعلق بحث جاری رہی۔ لیکن خواجہ ناظم الدین کے وزیر اعظم بننے کے فوراً بعد اس بحث نے بیکار بیکار ایچی میٹن کی صورت اختیار کر لی۔ اس کی ایک وجہ غالباً یہ تھی کہ تین کے بنیادی اصول مرتب کرنے والی کمیٹی نے کام کرنا شروع کر دیا تھا۔ وہ اردو بنیادی وجہ یہ تھی کہ خواجہ شہاب الدین بن بنیادوں پر ناظم الدین وزارت کے لیے تائید و حمایت حاصل کرنے اور قائم رکھنے کی کوشش کر رہے تھے اس سے لازماً صوبائی شخصیت کو شہ ملی اور مشرقی پاکستان کے صوبائی مفاد کا نعرہ لگانے والوں کی حوصلہ افزائی ہوئی۔

زبان کے سوال پر ایچی میٹن کرانے والوں نے نوجوان طلبہ کو اپنی تحریک کا ہر اول دستہ بنالیا۔ طلبہ کو بھڑکانے کے لیے یہ آسان دلیل موجود تھی کہ اگرچہ مرکزی حکومت کی سرکاری زبان اردو قرار پائی تو مشرقی پاکستان کے طلبہ مطالبے کے امتحانوں میں گھٹے میں رہیں گے۔ ۱۹۵۱ء کے موسم سرما میں۔ ان کے سوال پر کئی مرتبہ مظاہرے ہوئے۔ ۲۱ فروری ۱۹۵۲ء کو ڈھاکہ میں طلبہ کا ایک جلوس پولیس کے ساتھ متصادم ہو گیا۔ مظاہرین وہی حرکتیں کیں جو شرارت پسند عناصر کے اکٹھے ہونے پر ہر غیر ذمہ دار انہو کیا کرتا ہے۔ پولیس کو مظاہرین پر گولی چلائی پڑی۔ کچھ گرفتار ہوا۔ انہوں نے دن گرفتار ہونے والوں کی رہائی کا مطالبہ کرنے کے لیے جلوس نکالا گیا۔ یہ جلوس پھر بے قابو ہو گیا۔ اور ۲۲ فروری کو پھر گولی چلی۔ ۲۳ فروری کو ڈھاکہ یونیورسٹی کو غیر معین عرصہ کے لیے بند کر دیا۔ ڈھاکہ میں معمولی فسادات پھر بھی ہوتے رہے۔ جب گرفتار شدگان کو عدالت میں لایا گیا تھا جو کم اکتھے ہو جاتے تھے۔ اور جلوس کی صورت اختیار کر کے پولیس کے ساتھ متصادم ہو جاتے تھے۔ صوبائی حکومت کی جانب سے ان جو بیان جاری کیے گئے۔ ان میں بار بار یہ کہا گیا کہ زبان کے سوال پر جو مطالبہ کیا جا رہا ہے۔ حکومت کا مقصد اسے دبانے کا نہیں ہے۔

من و تمین عناصر اس مطالبے کہ آڑ میں بد امنی اور انتشار پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ طلبہ کو ان سے خبردار رہنا چاہیے۔ لیکن نوجوانوں کی پیشین گوئی تھی کہ مشرقی ازمین کی فدایت کو اس کے سوا کوئی چارہ نظر نہ آیا۔ کہ مشرقی ازمین حاصلی قرار دلو کی صورت میں مرکزی دستور ساز مہلی سے یہ سفارش کرے کہ اردو کے ساتھ ہنگامہ زبان کو بھی پاکستان کے آئین میں سرکاری زبان کا درجہ دیا جائے۔ اور خواجہ ناظم الدین کی مدد اور اس مطالبے کے سامنے فرما ہتھیار ڈال دیئے۔

بہ بات سمجھ میں آ سکتی تھی کہ ان دونوں زبانوں کو آئین میں مساوی درجہ دینا عملی ناگزیر ہو گیا تھا۔ لیکن اس سلسلے میں ایک بہت اہم سوال دونوں زبانوں کے رسم الخط کا تھا۔ ظاہر ہے کہ رسم الخط کے ریلوے دونوں زبانوں کو ایک دوسرے سے قریب لائے اور مملکت کے اندر بالآخر مائی وحدت پیدا کرنے کا مقصد سامنے رکھا جاسکتا ہے۔ لیکن مسئلے کے اس پہلو کی جانب توجہ کرنے کی جرأت نہ ناظم الدین وزارت نے کی۔ نہ اس کے بعد کسی اور حکومت نے کی حالانکہ مسئلے کا پر سپرواہ بھی قابل توجہ ہے۔

کس کی گھات میں گم ہوں کروں کے شکاری جاگو بھی —————

کروں کے شکاری

اڑو کے جانے پہچانے افسانہ نویس اور ناول نگار احمد سعید کا

”داغ داغ اجالا“ کے بعد دوسرا ناول

جذبہ آزادی سے سرشار طوفان کے قہرے کھاتے ہوئے

ثبت اور منفی طاقتوں کے تصادم کی پیداوار طاقتوں کی داستان

اداسہ فروغ اسد دؤ — لاہور

محمد حسین آزاد

ولادت : ۱۸۳۲ء یا ۱۸۳۳ء بمقام دہلی

وفات : ۲۲ جنوری ۱۹۱۰ء بمقام لاہور

میکر بزرگ

میرے بزرگ دورہ نادری میں ایلہای سے ہندوستان گئے تھے۔ میرے دادا (اخوند محمد اکبر) ایک مشہور قصیدے کا شعر جو حضرت امام رضا علیہ السلام کی شان میں ہے، اکثر لکھ کر اپنے بستانوں میں رکھتے تھے تاکہ جس کسی کے ہاتھ پڑے وہ پڑھے اور ثواب عام ہو۔ وہی فرمایا کرتے تھے کہ یہ قصیدہ حضرت کے درجہ میں ایک دروازے کی محراب پر سر بلند ہوا ہے۔ ان کا مطبوع شعر یہ تھا:۔

یارب ایں ارض مقدس چہ مقام است و چہ جا است
کز زمیں تا بفلک منظر انوار حسد است

میاں عبدالرزاق ایک فاضل (کابلی دروازے کے پاس) اسی محلے میں صاحب تدریس تھے۔ ان کے درس میں (ذوق) جاگیر شریک ہیں۔ لگے۔ وہیں والد مرحوم (محمد باقر) سے ملاقات ہوئی اور کئی برس تک دونوں کی تعلیم ایک استاد کے دامن شفقت میں ہوتی رہی۔ نیکی کی بنیاد استقلال پر رکھی۔

چھ۔ اول کا رابطہ آخر دم تک قائم رہا۔
والد مرحوم کا اور ان کا آغاز تحصیل میں ساتھ ہوا تھا۔ ساتھ پڑھے۔ ہر معرکے میں شریک مال رہے اور تھوڑے فاصلے میں دنیا سے رخصت ہوئے۔ مجھے بیس برس تک اس طرح حضوری خدمت رہی کہ ہر وقت پاس بیٹھ کر ظاہر و باطن کے فوائد حاصل کرتا تھا۔
والد مرحوم نے بہ نسبت وقف امام باقر تعمیر کیا۔ ایک دن (ذوق) تشریف لائے۔ ان سے تاریخ کے لئے کہا۔ اسی وقت تامل کر کے کہا "تعمیرت کا" امام دارین "پوری تاریخ ہے"۔

۱۸۳۵ء سے وفات سرکاری بھی اردو ہونے شروع ہوئے۔ چند سال کے بعد کل دفتروں میں اردو زبان ہو گئی۔ اسی سفر میں اخباروں کی آزادی حاصل ہوئی۔ ۱۸۳۶ء میں اردو کا اخبار دلی میں جاری ہوا اور یہ اس زبان میں پہلا اخبار تھا کہ میرے والد مرحوم کے قلم سے نکلا۔ (یہ ۱۳ ستمبر ۱۸۵۵ء تک جاری رہا)

جب مولانا آزاد ۱۸۸۵ء میں ایران گئے تو ایران کے وزیر تعلیم کناں ایک عرضداشت باجارت میں یہ الفاظ لکھے تھے سیر ایمان ص ۱۴۵۔ دلیان ذوق ص ۲۔ دلیان ذوق ص ۲۹۔ یہ دلی کا پہلا اخبار تو ہو سکتا ہے اردو کا پہلا اخبار نہ تھا کہ آب حیات

والد مرحوم نے آغاز شہاب میں کئی بیاضیں بنائی تھیں۔ وہ ہمیشہ علمی و زہنی کاروبار میں عہدِ افرصت تھے۔ باوجود اس کے جب فرصت پاتے تھے تو استاد (ذوق) کا کلام ان سے لیتے اور صاف کرتے جاتے۔ بداندیشوں میں ذوق، گھرے پڑتے تھے۔ اس لئے بہت احتیاط کرتے تھے۔ اپنی تصنیف کسی کو نہ دیتے تھے البتہ جو چیز والد مرحوم کو دیتے، جاتے تھے سب محفوظ رہتی۔

دلی کی صحبتیں

کابلی دروازہ کے پاس ہی (ذوق) کا مکان تھا۔ شام و باہر نکل، گھنٹوں بیٹھتے تھے۔ میں آئے ساتھ ہوتا تھا۔ مضامین کتابی خیالات علمی افادہ فرمانے، شعر کہتے۔ ایک دن بادشاہ کی غزل کہہ رہے تھے۔ ہر ہمیشہ۔ تصویر ہمیشہ۔ وجہ سوچتے، کہنے لگے۔ تم بھی تو کہہ کہو۔ میں نے کہا۔ کیا عرض کروں۔ فرمایا یہاں اسی طرح آتا ہے۔ ہوں ہاں۔ غول غاں۔ کچھ تو کہو۔ کوئی مصرع ہی ہی۔ میں نے کہا کچھ۔

سینہ۔ سے لگائے تری تصویر ہمیشہ

ذرا تامل کر کے کہا۔ ہاں درست ہے۔

آجائے اگر ہاتھ نو بیاضین سے۔

سینہ سے لگائے تری تصویر ہمیشہ

اب جو کبھی دلی جانا ہوتا ہے اور اس مقام میں گزرتا ہے تو آنسو نکل پڑتے ہیں۔ (دیوان ذوق ص ۴۳)

ایک دن میں آج سے ملا اور استاد مرحوم کے مطلع کا ذکر آیا :-

مقابل اس رخ روشن کے شمع گر ہو جائے

صبا وہ دھول لگائے کہ بس سحر ہو جائے

کئی دن کے بعد جو رشتہ میں ملے تو دیکھتے ہی کھڑے ہو گئے اور کہا :-

یہاں جو برگِ گلِ خورشید کا کھڑکا ہو جائے

دھول دستارِ فلک پر لگے ترکا ہو جائے

اور کہا کہ دیکھا! خاورہ یوں باندھا کرتے ہیں۔ میں سمجھ گیا کہ یہ طنز کرتے ہیں کہ سحر ہو جائے جو استاد نے باندھا ہے یہ جائز نہیں مگر تہجیل کر کے میں نے کہا کہ ہاں حقیقت میں پات کے کھڑکے کا آپ نے خوب ترجمہ کیا اور استعارہ میں لاکر! میری طرف دیکھ کر کہنے اور کہا کہ بھی واہ آخر شاگرد تھے۔ ہماری بات ہی بگاڑ دی۔

دوسرے دن میں استاد کی خدمت میں گیا اور یہ ماجرا بیان کیا۔ فرمایا کہ شمع کو صبح ہوتے ہاتھ مار کر بجھا دیتے ہیں۔ میرا مطلب یہ ہے کہ شمع اگر مقابلہ کرے تو اس گستاخی کی سزا میں صبا اسے ایسی دھول مارے کہ وہ بجھ جائے اور ایسی شمع کہ وہی اس کے حق میں سحر ہو جائے یعنی روشنی نصیب نہ ہو۔ کسی دوسری قسمی رات ہوئی ہوئی نہ ہوئی نہ ہوئی۔ وہ اویات ہے۔ اب یہ ایک حُسن اتفاق ہے کہ ہماری زبان میں اس کے مقابل ایک محاورہ بھی موجود ہے کہ ایسی دھول لگی کہ ترکا ہو گیا۔ خیر اگر ہوا تو کچھ لطف ہی پیدا ہوا بلکہ طرزیان میں ایک وسعت کا قدم آگے بڑھا۔ قباحت کیا ہوئی۔ اور یہ بھی دیکھو۔ وہ محاورہ

تھا تو کیا تھا۔ مقبذل۔ علیہ السلام اب لٹھ۔ متین اور شریفانہ ہے۔

راستاد کی وفات کے چند روز بعد میں نے اور خلیفہ اسماعیل مرحوم نے چاہا کہ کلام کو ترتیب دیں۔ سب ذخیرہ نکلا۔ محنت نے اس کے انتخاب میں پیہر کی جگہ ہونیکا یا کیوں کہ ہمیں سے لے کر دم واپس تک کا کلام انہیں میں تھا اور بہت سی غزلیں بادشاہ کی بہتیری غزلیں شاگردوں کی بھی ملی ہوئی تھیں۔

زمانہ کا الٹ پھیر

چنانچہ اؤن دن کی اپنی غزلیں اور قصائد انتخاب کر لئے۔ یہ کام کئی مہینے میں ختم ہوا۔ غرض پہلے غزلیں صاف کرنی شروع کیں۔ اس خطا کا نتیجہ اتنا ہے کہ کام کو میں نے جاری کیا مگر باطمینان کیا۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ اس طرح یکایک زمانہ کا ورق الٹ جائے گا۔ عالم تہ وبالا ہو جائے گا۔ سرتوں کے خون بہ جائے گا۔ دل کے ارمان دل میں رہ جائیں گے۔ دفعتاً ۱۸۵۷ء کا غدہ ہو گیا۔ کسی کا کسی کو ہوش نہ رہا۔ چنانچہ افسوس ہے کہ خلیفہ محمد اسماعیل ان کے فرزند جہاں کے ساتھ ان کے فرزند ان روحانی بھی دنیا سے رحلت کر گئے۔ یہ اہ حال ہوا کہ قتیاب لشکر کے بہادر دفعتاً گھر میں گھس آئے اور بند و قین دکھائیں کہ جلد نکلو۔ دنیا آنکھوں میں اندھیر مٹی۔ بھرا ہوا گھر سامنے تھا اور میں حیران کھڑا تھا کہ کیا کیا کچھ اٹھا لے چلوں۔ ان کی غزلیوں کے جنگ پر نظر پڑی۔ یہ ہی خیال آیا کہ محمد حسین از ندلی باقی سے سب کچھ ہوجائے گا۔ مگر استاد کہاں سے پیدا ہوں گے جو غزلیں پھر آکر کہیں گے۔ اب ان کے نام کی زندگی ہے اور ہے تو ان پر غصہ ہے۔ یہ ہیں تو دکر بھی یہ ہیں یوٹیش تو نام بھی نہ رہے گا۔ وہی جنگ اٹھا بغل میں مارا۔ سچے سچے گھر کو چھوڑ بایں نیم جانوں کے ساتھ گھر سے بلکہ شہر سے نکلا (راستہ ہی زبان سے نکلا)۔ بہشت سے نکلے تھے۔ دلی بھی ایک بہشت ہے۔ انہی کا پوتا ہوں دلی سے کیوں نہ نکلوں (آبیات)

سرگردانی

”۲۱ نیم جانوں کو لے کر شہر سے نکلا۔ وہ بھی تباہ ہو جائیں۔ مگر جب آکر خالی دیکھا، جان ہی نکل گئی۔ ہے ہے ختمے ختمے کچے ساتھ ہیں۔ ہے ہے عورتیں ہی عورتیں ہیں۔ ایک میں۔ باپ تو شہید (ہوئے) وہ مجھے کیوں کر پائیں اور میں انہیں کیوں کر؟ سپاہی تین چار ساتھ تھے۔ ان کے آگے ہاتھ جوڑے، منت کی۔ سر سے ٹوپی اتار کر پاؤں میں گر پڑا۔ جب وہ ساتھ لے کر سکندر دیکھ کر کوٹھی میں لائے سردار بہادر کشمیری دروازہ میں مولوی صاحب کے گھر کے قوبہ پہنچے تھے، سردار بہادر چارے نے رحم کیا۔ کہا۔ لے جاؤ چھاؤنی میں جہاں بے ہنگام پر۔ عورتیں گھر سے کبھی نکلی نہیں۔ ان میں اکبر علی رجس کی بڑھیا ماں نے مولانا آزاد کو پالا تھا، ان میں امداد حسین رسوئی پت کے رہنے والے اردو اخبار میں مٹی تھے، وہ کہیں درہٹے مرے جاتے ہیں۔ چلا نہیں جاتا۔ میں کہتا اب بے بھائی ہمت کا وقت ہے۔ یہ تو اللہ کی مدد ہے۔ کجا سردار بہادر کجا میں کجا ہم تم اور کجا یہ سپاہی ممانعت و کہیں بھائی تمہاری ہمت۔ وہ کہے تمہاری ہمت ہے۔ ہماری نہیں۔ مطلب یہ کہ اسے (آزاد کو) دوڑائیں۔ آپ عورتوں میں مرد بکائے بیٹھے رہیں اور رسالے میں کجا کا سامنے سے۔ وہ کہیں یہ کون؟ یہ ادھر کیوں جاتے ہیں؟ ان کو نکالو اور آزاد (سپاہی کو آگے کرتا ہے اور کہتا ہے۔ یہ ہمارے سردار بہادر کے۔۔۔ منہ سے نہیں نکلتا کہ سردار بہادر کا ہے۔ سپاہی کا منہ دیکھتا ہے کہ تم کہو بھائی۔

خدا خدا کر دیجئے۔ وہاں سردار بہادر کا بھائی (موجود) تھا۔ اس نے کہا۔ میدان میں بٹا دیا۔ علی نقی بیگ کی جورو مولانا آزاد کی بیوی صاحبہ بولی۔ ہے ہے یہاں بیٹھیں کہاں۔ کوٹھی تو وہ ہے وہ لگتا تاسانی مٹی کہ ہم ایسے اور یہ ایسا۔ وہ نہ سمجھا۔ یہ (آزاد) نہ سمجھا۔ گھبرا کر بولا۔ مہمت نہ کی۔ جاتے کہ حکم فرماید می نشیند۔ جھڑکا شد کہ درو سر غور و فرو ہر بند و بہ نشیند۔ دعائے کنند۔ اس کے پاس ایک اور شخص کھڑا تھا اس نے پوچھا۔ کیست؟ نے کہا۔ از کلاں ترائی رس جا است۔ اس نے پوچھا۔ ایں (آزاد) اس نے کہا۔ آغائش۔ سامنے ایک چہہ تھا۔ کہا۔ اس میں بٹھا دو۔ وہاں گھوڑے بند نہ

فلنمض إلى باب

سیرایمان

نہ اسے کسی سے مرگوت تھی نہ کسی قسم کی آبد۔ بعض دفعہ ہر روز اپک نہ ایک نئی کتاب کی منور نہ موتی تھی۔ وہ بھی نہ ملتی تھی۔

رہنوں کی کسی قسم کی ضرورت مند کو کسی بد دماغ سے التعمال کی ضرورت نہ پڑے۔ الحمد للہ کہ درود و تکیہ نہ کچھ صورت فتنی ہی تھی۔

تھا کہ جو کہتا ہیں اس ملک میں ناما بہ ہیں۔ وہ عرب اور ایران میں ارزاں ملیں گی۔ اس لئے ایک سیاحت ان ملکوں میں کرنی چاہیئے۔ لیکن اگر کہہ دی جاتی تھی۔ دوسرے

یاباغی۔ اس میں بڑی مصلحت یہ تھی کہ بعض کتابیں زبان فارسی کی (مسودہ) تھری ہیں ان کی تکمیل اس کے سوا ممکن نہیں۔

تھی۔ وہ میری تصنیفات میں میرا دامنِ تھمتھی۔ اس کے مرنے سے میرا دل ٹوٹ گیا اور تصنیفات کا قلم اداں الٹ گیا۔ یہاں تک کہ جو ہندوؤں کو ہنوں کا

شب ہو گیا۔ پیالہ اور لہو میں اس کا چہرہ چاہی ہوا۔ یہی چونکاس سفر میں کئی مقاصد ہم بھی آگئے اور خاک وطن کو سفر کا ہیرو نہ دکھانا فرض بھی معلوم ہوا۔ اس لئے رخصت ہو کر ۲۲ ستمبر ۱۹۷۷ء کو ۱۲ ذی الحجہ ۱۴۰۲ھ کو یوم سہ شنبہ ۶ بجے شام کو لاہور سے آتش فشاں اُڑ رہے (ریل) پر سوار ہو کر فرش خاک کو لپیٹا۔ دو دن اور رات میں کراچی جا اترا۔ وہاں سے نہنگ و خانی درجہ (از) پر بیٹھ کر سطح آب کو ملے کیا اور سویرے دن بو شہر جا پہنچا۔ جہاز میں دوران سفر اور برہمی طبع کی طرف سے بڑا اندیشہ تھا کہ سفر اوی مزاج ہوں۔ مگر شکر خدا کہ معلوم بھی نہ ہوا۔ بڑا سبب اس کا یہ ہے کہ شوقی سفر اور سواری جہان کے ذوق سے دل ایسا لبریز تھا کہ جب جہاز چند میوں نکل گیا۔ تب یاد آیا کہ نعل ہٹانے مذکورہ کا اثر بھر پور ہے یا نہیں؟ اس وقت خیال کیا تو کچھ بھی نہ تھا۔

بو شہر ہونے نام تک غیر ہے۔ کاردارانی ایرانی ہمارے ساتھ اپنوں سے بہت زیادہ رعایت کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ مجھے یہاں سب سے پہلے نئی بات یہ معلوم ہوئی کہ چھوٹے چھوٹے کچے کیلئے تھے۔ فارسی بولتے تھے جب ہزار داستان اور اس خوش ادائی سے بات کو ادا کرتے تھے کہ میں منہ دیکھتا رہ جاتا تھا۔ آٹھ دن کے انتظار کے بعد ایک ایرانی راہدار پر پٹھ کر کاروان میں روانہ ہوا۔ تو دن تک کچھ پہاڑ کچھ میدان پیٹ پیٹ کر شیراز میں جا اترا۔

شیراز کے دیکھنے کا ارمان تھا۔ ایک ٹرک کے بعد خدا نے پورا کیا۔ اللہ اللہ خواجہ حافظ اور شیخ سعدی کا پیارا وطن۔ جس پر وہ لوگ تعریفوں اور دعاؤں کے چول چڑھائیں اس کے دیکھنے کا ارمان کیوں نہ ہو۔ میں نے دیکھا اور تعجب سے دیکھا کیوں کہ جس شیراز پر نورانی ہندوگوں نے نور ہر سائے تھے اس کی رونق و آبادی ان کے ساتھ ہی رطبت کر گئی۔ اب بڑی بڑی وسیع اور بلند پرانی مسجدیں اور کہنہ مدرسے گرے پڑے کھڑے ہیں اور بنائے والوں کی ہمتوں پر دلائل پیش کر رہے ہیں۔ ان میں نوجوان نر کے عورت نحوہ بلاغت۔ فقہ۔ اصول کی کتابیں سامنے رکھے بے مد کتاب کے مسائل کتاب پر بحث کرتے ہیں۔ علما کتب علمیہ کی تدریس سے پرانی ہڈیوں پر آب حیات چھڑکتے ہیں۔

نواب مرزا علی خاں صدرا یک امیر زمانہ دانی کی زندگانی شیراز کے لئے سراپہ آبادانی ہے اور ان کی ہوان لوانی اس پاک مٹی کے لئے قدیمی قبائل ہے۔ مجھے جی دو دن ہمان رکھا۔ باوجود دست نگاہ امارت اور پیرانہ سالی کے جب دیکھو گرد کتابیں جینی ہیں۔ ایک دو لپاس بیٹھے ہیں بیچ میں آپ مطالعہ میں مصروف ہیں۔۔۔۔۔ کھانے کا وقت ہوا۔ وہیں پہلو میں دسترخوان پکھا۔ اٹھے۔ پہلے سجدہ شکرانہ بجالائے۔ ایک روٹی کو اٹھا کر آنکھوں سے لگایا پھر سب کے ساتھ کھا نا کھایا۔ یہی بھی گویا ایک فرض تھا کرا دکر لیا۔ پھر کتابوں کے حلقے میں جا بیٹھے۔

اسی سلسلے میں حکیم مازق حاجی مرزا حسن کا ذکر بھی واجب ہے۔ انہوں نے ایک مفصل تاریخ شیراز کی لکھ کر پارس نامہ نام رکھا ہے اور ان کا علو خاندان مجھے کتابوں سے حد ثبوت کو پہنچا معلوم ہوا۔۔۔ حکیم صاحب خبر سن کر نواب صدر کے ہاں آئے۔ باوجود دیکھ میری روانگی میں ایک شب باقی مٹی۔ شام ہو گئی تھی۔ بوندیں پڑ رہی تھیں۔ باصرار اجازت لے کر اپنے گھر لے گئے۔ رات بھر اپنی کتاب سناتے رہے۔ مطالب پر مشورہ کرتے رہے۔ میری کتاب یادداشت نے بھی اس کے اکثر مطالب سے سراپہ حاصل کیا۔

شیراز میں چھوٹی چھوٹی ٹیکیاں بکتی دیکھیں کہ ان سے لوگ سر اور ڈاڑھیاں دھوتے تھے۔ وہ ایک قسم کی مٹی ہے جس کی کان شہر کے پاس ہے اس میں خوشبو کے اٹھانے کی قدرتی تاثیر ہے۔ اسے پھولوں میں بسا کر صاف کرتے ہیں اور ٹیکیاں بنا کر بیچتے ہیں۔ شہروں میں تحفہ لے جاتے ہیں۔ گل گل اس کا نام ہے مجھے گلستان کا سبق یاد آیا۔

گل خوشبوئے در حمت ام روزے

جن دنوں ہم نے پڑھا تھا تو خدا جانے کیا سمجھتے تھے۔ پھر ایک خیال شاعرانہ سمجھتے رہے۔ اب معلوم ہوا کہ شیراز کا اصلی تھنہ ہے۔ جائے کاؤم کوہ کوہ برف لئے سر پر چلا آتا تھا۔ بڑھاپے نے خون کے لاف میں دیک کر کہا کہ شیراز تو دیکھ لیا۔ اب صفہاں کو دیکھو اور آگے بڑھو کتابت

لی منزل ابھی دُور ہے۔

رستہ آب و ہوا سے سبز اور آبادیوں سے معمور تھا۔ جہاں منزل کرتا۔ گاؤں میں جا کر پوچھنا اور جو اہل علم ہوتا اس سے ملاقات کرتا۔۔۔۔۔ میں نے پچاس سالہ پکانے کا سامان نہ تھا۔ وہیں بیٹھ کر کسی گھر سے روٹی مول لیتا۔ کہیں سے انڈے نہیں نہ مٹی۔ اشکنہ یعنی انڈوں کا قلیہ پکاتا۔ اس میں روٹی ڈبو تاکھانا اور کھالھی جالاتا۔ اس میں بہت باتوں اور تحقیقاتوں کے موقع ملتے تھے اور وہ لوگ ان کا مونہ نہ سلیہ نہ دھڑکرتی نہ ان کو لازمی کا جذبہ جیتے تھے۔ جو کہ حقیقت میں فرض مذہبی ہے۔ فرض بارہ دن کے بعد اصفہان میں جا اترا۔ شہر سے پہلے تخت فونو کا میدان۔ سامنے آیا۔ یہاں ہزاروں بزرگان دین اور سرکاران دنیا کے اجسام بے ارواح نے شہر خاموشاں بسایا ہے۔ میر باقر و اماد علیہ الرحمۃ صاحب حکمت یسما نیہ نے خاک پر مونہ نام کو زندہ کیا ہے۔

ریشہ سلاطین صفویہ کی کہتوں کا عجائب خانہ ہے۔ مگر مہینوں رہنے کی ہے مگر بارے کے ڈرنے پا سچ دن سے زیادہ نہ ٹھہرنے دیا۔ مجھے یہ بھی خیال، تمہارے ملے چلو۔ پھر ان میں مل کر ڈیسے ڈالیں گے۔

اصفہان سے آٹھ منزل چل کر کاشان میں پہنچا۔ غسل بافون کی صنعت اب تک اس کے نام سے چمکتی ہے۔ فاضل رحمانی ملا حسن کاشانی علیہ الرحمۃ کا مزار اب تک درج خاص و عام ہے۔ تین دن یہاں رہے۔ چوتھے دن شہر قم پہنچا۔ یہاں سلطان دنیا و دین شہنشاہ علی ابن موسیٰ رضا کی ہمیشہ کا مزار مقدس ہے اور دن رات دیوار شاہ نہ لگا ہوا ہے۔ کئی عالم نامی و گرامی موجود ہیں۔ شیخ ابن بابوی قمی علیہ الرحمۃ یہاں مدفون ہیں دن بھر میں کئی دفعہ ان کی قبر پر جا کر بیٹھتا اور برکت حاصل کرتا تھا۔ اصفہان سے پندرہ منزل ہیں طے کر کے طہران میں داخل ہوا۔ لوگ اسے دار الخلافہ ایران کہتے ہیں لیکن حقیقت میں شاہ کب، ہمت و برکت سے آج علوم و فنون۔ تہذیب اور دولت و اقبال کا دار الخلافہ ہے۔ شاہ حجاجہ نے جو سفر لوہ پ سے آکر ملک و مملکت میں روٹنی پھیلانی ہے تو شہر کے باہر قصہ عالیستان بنا کر شمس العمارۃ نام رکھا ہے۔ اس کے پہلو میں مدرسہ دار الفنون بنایا ہے جسے یونیورسٹی بنا چاہیئے۔ عمارت کی وضع بھی انگریزی طرز پر ہے۔ اس میں فرنگی انجنیر اور روس کے مدرس زبانیں اور فنون سکھاتے ہیں اور ایران کے نئے تعلیم یافتہ بھی مدرس ہو گئے ہیں۔

مجھے اس سفر میں سب سے بڑی غرض کتابوں کی تلاش تھی اور اس سے زیادہ یہ کہ بامعنی لغات فارسی کے لئے سرمایہ جمع کروں۔ اس لئے جاتے ہی مطلب کے ٹھکانے وصول کرنے شروع کئے۔ خوش نصیبی نے پہلے شہزادۂ آزادہ محمد الدولہ نواب فرامرز کے حضور میں پہنچایا۔ یہ صاحب علم۔ صاحب فضل۔ صاحب ہمت۔ حکومت کے سچے بہ کار۔ شاہزادۂ روزگار۔ نائب السلطنت عباس مرزا کے خلیفہ الرشید فتح علی شاہ جنت مکان کے پوتے۔ چچا شاہ سجاد کے بیٹے میں ان کے علمی و باریوں میں ہمیشہ حسب الارشاد حاضر ہوتا تھا۔ رخصت کے وقت ایک تصویر بھی عنایت فرمائی اور دو نسخے کتابوں کے دیئے جو خود تصنیف کی تھیں یا فرائض و تصحیح سے چھوڑی تھیں۔ فرمایا کہ کتب خانہ آزاد میں یادگار رکھنا۔

مرزا رضا خاں افشار گہشلو سے ملاقات ہوئی۔ دبیران و دبیران کا خطاب ہے اور دولت ایران کی طرف سے اس کا مہولہ میں ستر ترجمان ہیں۔ انہیں لغات فارسی پر عبور کامل ہے۔ فرنج اور ترکی بھی خوب جانتے ہیں کوشش کر رہے ہیں کہ فارس میں فارسی خالص کا رواج عام ہو جائے کیٹی ملاقاتیں ہوئیں۔ لیکن ان کی کوشش میری رائے ناقص سے ایک جز میں اختلاف کرتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان ہی سب کو مستعد ہونا چاہیے کہ عربی لفظوں کو زبانوں سے کھڑق ڈالیں اور فارسی قدیم کو جاری کر دیں۔ میں نے کہا کہ علماء کا فرقہ بالکل مخالف ہمارا ہے اور پبلک نے ایسی ہمارے مطلب کو سمجھا نہیں۔ اگر وہ عتا کل تصنیفات اور عام کاروائی اس پابندی کے ساتھ جاری ہوئی تو پبلک گھبرا جائے گی اور حتی بجانب ان کے ہلکا۔ کیوں کہ صدیہ لفظ فارسی کے ہیں کہ زبان سے بالکل محو ہو گئے ہیں۔ ان کی جگہ الفاظ عربی کا روائی کر رہے ہیں۔ ہزاروں کے لئے لفظ فارسی ہیں مگر مستعمل نہیں۔ ہر شخص اونے اونے کام میں لفظ لفظ کے لئے ڈکشنری

سے مدد لے نہ سکتے تھے تو کام بند۔ ایسی حالت میں علما کہ قوی رقیب ہمارے ہیں فتیاب ہو جائیں گے اور ہمارے کام میں خلل عظیم واقع ہوگا۔ میری ناقص رائے یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے الفاظ عربی کی جگہ فارسی الفاظ رکھو اور وہ رکھو جو خاص وعام کے کانوں کو اب بھی مانوس ہیں۔ عربی لفظ کی جگہ اصل لفظ فارسی نہ لے دوں فی الحال عربی رہنے دو یا مطلب کو کسی اور پہلو سے فارسی کے مانوس لفظوں میں ادا کرو۔ جب اہل ملک کو ہمارے اس کی مصلحت معلوم ہوگئی اور حب الوطنی کی گرمی دونوں میں دوڑ جائے گی تو سب خود بخود ہمارے ارادہ پر متفق ہو جائیں گے۔ ہمیں اس مصلحت کے پیلاں اخباروں سے بھی مدد لینا چاہیے اور شاہ کی عالی پیشگاہ میں بھی اس معن کو پہنچانا چاہیے۔ کیوں کہ دارالتصنیف شاہی میں بھی طرز عبارت کی اصلاح پورے ہے اس کے جواب میں مرزا صاحب نے فرمایا کہ ہم کو اپنے کام میں تہمت لال مصروف ہونا چاہیے۔ خواہ کوئی مانے خواہ نہ مانے۔ اے باٹے بہروردی اور پرفزا اصرار۔ دور رس اہل ہونے کتب خانہ آزاد کے لئے مرحمت فرمائے۔

آخر جب سب سے اخیر برت پڑ چکی تو میں شوق کا زار راہ اور عقیدت کا کارواں باندھ کر شہد مقدس کو روانہ ہوا۔ منزل چل کر شہر عثمانیہ پر پہنچا تو دن و امتحان کو اس سے بدتر حالت میں پایا۔ شاہ رود بدترین بدتر شاہ رود سے اپنے ہاتھ ڈیڑھ کوس کے فاصلہ پر شہر بھٹام ہے جو کسی حضرت باوجود کا وطن تھا۔ نام کی محبت نے اہل کینچا۔ بہ زوار فقط بزرگوں کی زیارت کا باقی رہ گئی۔ نیشاپور کا بڑا خیال تھا۔ اس پر بڑا رونا آیا۔ تمام شاہی، اہل ہندو تھے۔ یہاں سے جو مئی منزل میں شہد مقدس کی زیارت سے مشرف ہوا۔ ۱۲ دن مقام کیا۔ اکثر شہزادوں کی قبریں دیکھی گئیں۔ علماء میں شیخ بہاؤ الدین حالی شیخ حرر حالی۔ شیخ طبری جم اللہ مدفون ہیں ان بزرگوں کی قبروں پر جا کر فاتحہ پڑھی۔

ہرات کے رستہ میں ہمارا کارواں شہر تھی تھا۔ تیسری منزل میں نیند نے مجھ پر غفلت کا شیون مارا۔ اونٹ سے گر پڑا۔ ایک پہلی ٹوٹ گئی۔ قدرت الہیہ جوائی کی آپ بھی بڑھ کر اچھی ہوگئی۔ گرہ اب تک موجود ہے۔ راد مشہد اور ہرات میں جام مولانا جامی کا وطن آیا۔ ایک ویران قصبہ رہ گیا ہے۔ جہاں صحبت شہر کی تربت ہے۔ شہر ہرات شاہان گذشتہ کا عیش باغ تھا لیکن ۵۰۔۶۰ برس سے اس پر ایسی نحوست کا ستارہ آیا ہے کہ سلطنتوں کے انقلاب نے گھر و درگاہیں بنادیا ہے۔ ایک حالی شان گنبد کے اندر جو کہ اب کھنڈر پڑا ہے چھ تعویذ برابر دیکھے۔ ان کی منبت کاری کو مرصع کاری کہنا چاہیے۔ ان میں امیر تیمور کے مٹی سے پوتے پڑتے پڑے سوتے ہیں وہیں سلطان حسین باقر مدفون ہے۔ انہی میں گوہر شاد بیگم تیمور کی بہو ہے جس کی مسجد مشہد مقدس میں ہے۔

قندھار میں پہنچ کر پانچ دن ٹھہرنا پڑا۔ وہاں رہ کر ان کی جگہ ۱۲ روپے کرایہ کے دیئے اور کوٹھ کو روانہ ہوا۔ خدا خدا کہ ۵ دن کا رستہ ۱۱ دن میں گزرا۔ کوٹھ میں پہنچ کر شکر خدا سجالایا۔ دو سکر دن ایک چھکڑا کرایہ پر کیا۔ اس میں کتابیں لادیں۔ آپ پھونے پھا کر اوپر بیٹھا۔ دو دن ایک حالت میں زندگی بسر کی وہاں سے ریل میں بیٹھ کر جولائی ۱۸۸۶ء میں لاہور حاضر خدمت ہوا۔

اپنا تجربہ

ایک دفعہ جوانی کی ہمت اور شوق سیاحت مل کر مجھے ترکستان کے ملک میں لے گئی۔ بلخ سے چند منزل آگے بڑھ کر ہمارا قافلہ اترا۔ ان ملکوں کے لوگ کم علم۔ کم معلومات ہوتے ہیں۔ اپنی آرام طلبی اور رستوں کی دشواری انہیں ادھر کے سفر میں سدا رہا ہوتی ہے۔ اس لئے ہمارے ملک کے آدمیوں کے ساتھ شوق۔ طے ہیں اور زار فارسی بات معلوم کے خوش ہوتے ہیں۔ چنانچہ گاؤں کے لوگ اگر قافلہ میں پھرنے لگے۔ دستور ہے کہ اہل آبادی روٹیاں، گھی، دودھ، دہی، انب، گوشت، مرغیاں، قالین اپنے ہاتھ کے بنے ہوئے لاتے ہیں۔ قافلہ والے قیمت میں کپڑا، سوئیاں، لانگ، پیتل کی انگوٹھیاں، جگنیاں، کانچے اور شیشے کے دانے دے کر خریدتے ہیں۔

ایک ترک تاجر طالب علم میرے بستر کے پاس آ بیٹھا۔ دو تین گھنٹے ملاقات میں بنے۔ اسی طرح دھڑکی باتیں کرتے کرتے اس نے پوچھا۔ ”دور تک ملازمین تنگدولہ طرز؟“
 یہ افغان کا بستر ہوا تھا۔ وہ بولا۔ ”درہن رہ رہ کر راست۔“ فرنگی بڑا تصویر خور نقش می کنندہ طالب علم نے میری طرف دیکھ کر کہا۔ ”میں نے کہا۔“
 ”ست فی گوید روپیہ ہندو سہ برابر شنگہ شمار است۔“ اس نے پوچھا۔ ”تو دیکھ چکا نقش می کنندہ؟“ میں نے کہا۔ ”نہ سلطنت است۔ دروید اثرہ نام و میانہ ہشت۔“
 ”دو ہشتارہ است۔“ ان ہم تمام نیست۔ کلاش را نقش می کنندہ ترک کچھ بولا۔ ”آپ نے یہ سب روپیہ راکھ وار نام کردہ باشندہ کھدار کو کلا دار کا ضعف سمجھا۔ سوچ سمجھا۔ مگر غلط سمجھا۔“

ایک دن میں کوکان میں سینڈائٹس کے ساتھ بیٹھا تھا۔ چائے کا زرخیز ملا تھا۔ ایک بڑے فراقت نے پوچھا کہ۔ ”رنگ شہ فرنگی سلطنت می کنندہ؟“ میں نے کہا۔
 ”جائے اس نے کہا۔“ ”اوجہ نام دارد؟“ میں نے کہا۔ ”ادشاہ در ملک فرنگ پیادہ تخت خود است۔ برائے مانا ہے فرستادہ است۔ از حکم فی رائد۔ بادشاہ مہارست“
 پوچھا۔ ”آفر اوجہ نام دارد؟“ میں نے کہا۔ ”بعد ہر چند سالے عوض می شود۔ اندر ہا شمار عدد۔“ ”صعب الزالات فی گویند“ ایک بولا۔ ”گوہر ناسٹ باشد“ ”یہی گورنر
 میں نے کہا۔ ”بلے نہ چمیس۔“ ایک اور ترک نے کہا۔ ”ولات چہ معنی دارد؟“ میں نے تالی یہ کر کہا۔ ”دوسرا بول۔“ ”ہاں لات و منات است“ دوسرا بولا
 ”لے باوٹنگ بت پرست نیست“ ”بڑے از بے نے کہا۔“ آخر کا فرماست۔ ”کہ بہر با بحسبیت۔ لات شاں جہاں لات و منات باشد“

اب تم مجھ سے خیال کرو۔ ہندوستان میں جمائنگریزی روپیہ کے لئے کھدار کا لفظ پیدا ہوا۔ یہ بی ایک عجیب اور اتفاقی ولادت تھی۔ پھر بھوے بھالے
 ترک نے جو اس کے لئے وجہ نکالی یہ عجیب در عجیب اتفاق ہے۔

ناٹھ کو اور لارڈ کے معنوں کو دیکھو کہ ہندوستان میں اگر لفظ میں بغیر پیدا کیا۔ اور معنی اس کے یہاں کیا خیال پیدا کرتے ہیں؟ پھر اس آدک کو دیکھو کہ کیا
 سمجھا اور دلیل کیا خوب پیدا کی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اصلیت الفاظ کی تحقیق بہت نازک کام ہے۔ قیاس و اندازہ مالاہرگز قابل اطمینان نہیں۔ اندھیرے میں تیر
 پھینکے ہیں۔ لگا تو لگا ورنہ یا قسمت۔

سخندان فارس

مجھے اس زبانوں کی فلسفی تحقیقات کا شوق نہیں۔ جنوں ہے۔ لاکپن میں می لفظوں کے حروف کو ہیر پھیرا دل بدل کر فارسی اور ہندو کے لفظوں کو ملایا
 رتا تھا۔ اس زبان میں تھوڑی تھوڑی معلومات بھی پیدا کیں۔ بڑی کوشش سے ژند، بیتی اور ورنی کی کتابیں جو مل سکیں سمجھ بیٹھا میں۔ انہی کے لئے بیٹھی گیا۔ پھر
 ایران تک سفر کیا۔ موبدوں اور دستوروں سے ملا۔ ایک برس وہاں رہا لیکن افسوس یہ ہے کہ فائدہ بہت کم حاصل ہوا۔

اہل یورپ نے اس تحقیقات کو بہت پھیلا یا ہے۔ مشرق کی بات ہے کہ اتنی دور کے لوگ اتنی کوشش کریں اور ہم اپنے پیارے وطن اور عالی خزاہنہ رگوں
 کی سبائیجیے بے غرض اور بے پرواہ رہیں۔ جو کچھ آزادی کا تمام تحقیق نے میدان تلاش میں دانہ و دانہ چن کر سرایا بنا یا ہے قلم کی حرفت کاغذ کے حوالے کرتا ہے۔ یہ سہ
 صاف امانت دار ہے دیانت سے اہل طلب تک پہنچا دے گا۔

دربار اکبری

پرسوں اقوار کو یہاں ایک بڑا جلا تھا۔ لاہور و امیر کے دولت پرست جمع ہوئے سے لکھڑے کی کل پنجاب میں جاری ہو۔ وہاں کوئی بولا کہ آزاد کیا
 ملے تنگہ ترکستان بخارا میں چاندی کا سکہ ہوتا ہے۔ پانچ آنے کے کچھ زیادہ سٹل افغان کا مطلب یہ تھا کہ تصویر کے ذکر سے ہماری بت پرستی ثابت کرے اور ترکہ بچے کی خیالات اسلامی
 کو ہمارے سٹل روس کی بدولت یہ لفظ وہ بھی جان گئے تھے۔ گورنر کو برناس کہتے ہیں۔

سچے اسے بھی تو پوچھو۔ وہیں سے کوئی بولا کہ اس نے کیٹیٹیوں کو بالکل استعفا دیدیا ہے۔ وہ تو اب تصنیفات میں غرق رہتا ہے۔ کسی نے یہ بھی کہا کہ اچھا کل و دربار اکبری لکھ رہا ہے مگر اکیلا ہے کوئی رفیق اور مددگار نہیں۔ کئی شخصوں نے کہا کہ پھر وہ کس طرح کی مدد چاہتا ہے؟ جو ہم سے ہو سکتی ہے ہم بھی کہیں۔ میں نے یہ تاہم قید کر لیا کہ یہ کام سوا خدا و موتی کے مدد پذیر نہیں۔ یا علی مدد۔ چار بجے ہیں۔ صبح قریب ہے۔ وقت تو قبول کا ہے۔ اگر سائل کی آواز حضور تک پہنچ جائے۔

(۲۰ مارچ ۱۹۰۳ء)

عجب، ماشاء اللہ۔ آفرینش کا ضمیر تو یہ اور تصنیفات کے مضامین دیکھ کر... مجھے بخیر کہتے ہیں۔ ہاں ہاں بخیر ہی ہوں۔ مگر علی کا بخیر ہی ہوں۔

من نمی گوئم و لیکن از تو چیز بیدار است آنکہ می گوئد ضایات یا امیر المومنین

آب حیات

مجھے یاد ہے اور میرے ہمدرد بھائیوں کو یاد ہو گا کہ جب دلی کالج مرحوم زندہ تھا اور میری تحصیل اس کے دامن تربیت میں پرورش پائی تھی تو ذرا کم عمر صاحب کسٹرمڈاؤں کلاکتہ سے تشریف لائے۔ جب کالج میں آئے تو میری جماعت کا بھی جزدی سا امتحان پایا اور ہم طالب علم سے پوچھا کہ تم مدرسے سے نکل کر کیا کرو گے۔ اپنے آپ نے اپنا خیال بیان کیا۔ اے میرے پیارے اہل وطن! تمہارے آزاد کی زبان سے اس وقت بھی یہی لفظ نکلا کہ تحصیل علوم کروں گا اور جو کچھ خیالات ہیں اور ہوں گے، پنجاب اپنے اہل وطن میں پھیلاؤں گا۔ جب سے اب تک مجھ پر اور میری طبیعت پر ہزاروں انقلاب گزر گئے۔ مگر الحمد للہ وہ ادا وہ بدستور قائم ہے اور خدا کا شکر کرنا ہوں کہ قائم رہے۔

گو ہر غمزن اسرار ہاں است کہ بود حقہ ہر بدایں ہر و نشاں است کہ بود

گرچہ یکساں شدہ باناک بہر تو تنم ہم چناں دیدہ ہر اہت نگہاں است کہ بود

دنیاوی ترقیوں نے بہت شاندار آرائش و آسائش کے درجے پیش قدم دکھائے مگر اسی ارادہ کی محبت تھی جس نے تعلیم کے سلسلے سے مجھے نہ لٹکنے دیا۔ اور ہرگز کسی ملکی یا مالی عہدہ کی طمع دامن گیر نہ ہوئی۔

خدا سے چاہتے ہم بھی تو تاج زر لیتے

مگر ہوا نہ گوارا یہ بار سر لینا

اکثر ذوق شوق کا وقت تھا کہ سوسائٹیوں اور کمیٹیوں کے مضامین لکھنے میں اڑ گیا۔ بڑا حصہ نگران بہا کا سررشتہ تعلیم کی ابتدائی کتابوں کی تصنیف میں صرف ہوا۔ وہ کتابیں نام کو ابتدائی ہیں مگر مجھ سے انہوں نے انتہا سے بڑھ کر محنت لی۔ جاننے والے جانتے ہیں کہ جب تک انسان خود بچہ نہ بن جائے تب تک بچوں کے مناسب حال کتاب نہیں لکھ سکتا۔ پھر انہیں بار بار کاٹنا اور بنانا۔ لکھنا اور ڈھاننا۔ بڑھاؤ کرنا بچہ بننا پڑا۔ پھرتے چلتے، جاتے، سوتے، بچوں کے ہی خیالات میں رہا۔ مہینوں نہیں بلکہ برسوں صرف ہوئے۔ جب وہ بچوں کے کلبوں نے تیار ہوئے۔ خیر۔ میرے پیارے اہل وطن! تمہاری خدمت نہ کی تمہارے بچوں کی خدمت کی۔ مگر کاش وہ دن جو میری عمر کی فصل بہار تھی، طبیعت جوان تھی، جوش شپکتے تھے۔ مضامین بیستے تھے۔ اور رنگ اڑتے تھے، ان تصانیف میں خرق ہوتے جی سے میرے دل کے ارمان نکلتے، ملک کی اصلاح و اصلاح ہوتی، گورنمنٹ کے مقاصد پورے ہوتے، تمہاری نظر سے گذرتے، تم خوش ہوتے اور میرا دل خوش ہوتا۔ لیکن بندگی بچا کر۔ آخر نوکر تھا۔ وہ نہ کرتا تو کیا کرتا۔ اے اہل وطن میں اس حالی میں بھی تمہیں بھولا نہیں۔ جو وقت نوکری کے کام سے خالی پاتا تھا اس میں آرام نہ کرتا تھا۔ بہت کم سوتا تھا اپنی معلومات کو اور جو اس سے خیال پیدا ہوتے تھے لکھتا تھا اور رکھتا جاتا تھا۔ اسی میں سے یہ اوراق پریشان نکالے اور آب حیات کا جام بنا کر

تمہاری ضیافت طبع کے لئے حاضر کیا۔

اب افسوس ہے اور افسوس کے سوا کچھ چارہ نہیں کہ میں تم تک گیا اور غلط پاؤں میں سکتا رہا۔ نہ دماغ فرسودہ ہو گئے۔ اب مجھ سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ آج یہاں تک۔ محنت کی بھی مدد ملتی ہے۔ کئی کتابیں اور رسائل ہیں مگر مسودے، حصے ہیں، نئی کتابیں آپ کے ہیں۔ بہت سے خیالات دل کے دل ہی میں گرہ ہیں اپنی طاقت نہیں کہ نکل سکیں۔ کیا استاد مرحوم نے میرے ہی لئے کہا تھا۔

جو حسرت ہے وہ دل رکاوٹ میں کہاں انکو
نہ وہ ذہن فلک نکلے نہ وہ نہ پرستش نکلے

میرا مذہب

مذہب کے معاملے میں میرا ایک خیال ہے۔ خدا جانے اجاب کو پڑنا ہے یا نہ آئے۔ ذرا خیال کر کے دیکھو۔ اسلام ایک، خدا ایک، پیغمبر ایک۔ حق اور شیعہ کا اختلاف ایک منصب خلافت پر ہے جس کے واقعہ کو آج کچھ کام سو برس گزر چکے ہیں۔ وہ ایک حق تھا کہ سنی بھائی کہتے ہیں جنہوں نے یہاں پر شیعہ بھائی کہتے ہیں کہ نہیں حق اوروں کا تھا۔ ان کا نہ تھا۔ اگر پوچھیں کہاں انہوں نے اپنا حق آپ کیوں نہ لیا؟ جواب یہی دیں گے کہ صبر کیا اور سکوت کیا۔ تم لینے والوں سے اس وقت دلوں کا تعلق ہو؟ نہیں لینے والے موجود ہیں؟ نہیں! پافین میں سے کوئی ہے؟ نہیں! اچھا۔ جب یہ صورت ہے تو آج تیرہ سو برس بعد اس معاملے کو اس قدر طویل دینا کہ قوم میں ایک فساد عظیم کھڑا ہو جائے۔ چار آدمی بیٹھے ہوں تو صحبت کا مزاج تازہ ہے کام چلتے ہوں تو بند ہو جائیں۔ دوستیاں ہوں تو دشمنی ہو جائے۔ دنیا مزہزمتہ الآخرہ ہے۔ اس کا وقت کار ہٹے مفید سے ہٹ کر جھگڑے میں جا لے۔ قوم کی اتحادی قوت ٹوٹ کر چند در چند نقصان لگے پڑ جائیں۔ یہ کیا ضرور؟ بہت خوب۔ تم ہی حق پر رہی۔ لیکن انہوں نے صبر اور سکوت کیا۔ پس اگر ان کے ہو تو تم بھی صبر اور سکوت کرو۔ زبان بند کر لو اور بدکاری کرنی اور بھائیاریوں کی طرح لڑنا کیا عقل ہے اور کیا انسانیت ہے کیا تمہارا مذہب ہے اور کیا حسن خلق ہے؟

تیرہ سو برس کے معاملے کی بات ایک بھائی کے سامنے اس طرح کہہ دینی جس سے اس کا دل آزر نہ ہو بلکہ جل کر خاک ہو جائے اس میں خوبی کیا ہے؟ میرے دوستو! اول ایک ذرا سی بات تھی۔ خدا جانے کن کن لوگوں کے جوش طبع اور کن کن سببوں سے تلواریں دریاں آکر لاکھوں غن بہہ گئے۔ خیر۔ اب وہ خون خشک ہو گئے۔ زمانہ کی گردش نے پہاڑوں کو خاک اور جنگلوں کو مٹی اور پڑا دی۔ ان ہجڑوں کی ہڈیاں اکھڑ کر تفرقہ کو تازہ کرنا اور اپنائیت میں فرق ڈالنا کیا ضرور ہے؟ اور دیکھو اس تفرقہ کو تم زبان بائیں نہ سمجھو۔ یہ وہ نازک معاملہ ہے کہ جن کے حق کے لئے تم آج جھگڑتے کرتے ہو وہ سکوت کر گئے۔ تقدیری بات ہے۔ اسلام کے اقبال کو ایک حمد میں پہنچا تھا، سو نصیب ہوا۔ فرقہ کا تفرقہ ہو گیا۔ ایک کے دو ٹکڑے ہو گئے۔ پورا زور تھا، آدھا ہو گیا۔ اور دیکھو تم تیرہ سو برس کے حق کے لئے آج جھگڑتے ہو۔ نہیں سمجھتے کہ ان ہجڑوں کے تازہ کرنے میں تمہاری تھوڑی جمیعت اور مسکین فستے میں ہزاروں حق داروں کے حق برابر ہو جاتے ہیں بنے ہوئے کام بگڑتے ہیں۔ روزگار جلتے ہیں۔ روٹیوں سے محتاج ہو جاتے ہیں۔ آئندہ نسلیں یسائیت اور علم و فضل سے محروم رہی جاتی ہیں۔ میرے شیعہ بھائی اس کا جواب ضرور دیں گے کہ جوش محبت میں مخالفوں کے لئے حرف بد زبان سے نکل جاتے ہیں۔ اس کے لئے صرف اتنی بات کا سمجھنا کافی ہے کہ جب جوش محبت ہے جو لفظوں میں ٹھنڈا ہو جاتا ہے اور عجب دل ہے جو مصلحت کو نہیں سمجھتا۔ ہمارے مقتداؤں نے جو بات نہ کی ہم کریں اور قوم میں فساد کا منارہ قائم کریں کیا کیا اطاعت اور پیروی ہے؟

محبت تم جانتے ہو کیا شے ہے؟ ایک اتفاقی پسند ہے۔ تمہیں ایک شے بھی لگتی ہے۔ دوسرے کو بھی نہیں لگتی۔ اس طرح بالعکس۔ کیا

تہ چاہتے ہو کہ جو چیز تمہیں جاتی ہے وہی سب کو بھائے؟ یہ بات کیوں کر چل سکتی ہے۔ ابوالفضل ہی نے ایک جگہ کہا ہے اور کیا خوب کہا ہے۔ ”خبر سنان خلاف رستہ پر چلتا ہے یا حق پر ہے یا ناحق پر۔ اگر حق پر ہے تو احسان مند ہو کہ پیروی کرو۔ ناحق پر ہے تو یا بے خبر ہے یا جان بوجھ کر چلتا ہے اور بے خبر ہے اندھا ہے واجب الرحم ہے۔ اس کا لفظ کچڑو۔ جان بوجھ کر چلتا ہے تو ڈرو اور خدا سے پناہ مانگو۔ غصہ کیا اور جھگڑو کیا؟“

میرے ہاگماں دوستوں میں نے خود دیکھا اور اکثر دیکھا کہ بے لیاقت شیطان جب حریف کی لیاقت اپنی طاقت سے باہر دیکھتے ہیں تو اپنا جھانڈا بڑھاتے اور بے خبر ہوتے ہیں۔ جھگڑا ہی میں ڈال دیتے ہیں کیوں کہ اس میں رت دشمنی ہی نہیں برہمتی بلکہ کیسا ہی بالیاقت حریف ہواس کی جمعیت ٹوٹ جاتی ہے اور ان شیطانوں کی جمعیت بڑھ جاتی ہے۔ دنیا میں ایسے نا فہم بے خبر بہت ہیں کہ بات تو نہیں سمجھتے مذہب کا نام آیا اور آپے سے باہر ہو گئے۔ جہاں دنیا کے معاملات میں مذہب کا کیا کام؟ ہم سب ایک ہی منزل مقصود کے مسافر ہیں۔ اتفاقاً گذرگاہ دنیا میں یکجا ہو گئے ہیں۔ رستہ کا ساتھ ہے۔ بنانا یا کاروان چلا جاتا ہے۔ اٹھو اور فلسفہ کے ساتھ چلو گے، دل جل کر چلو گے۔ ایک دوسرے کا بوجھ اٹھاتے چلو گے۔ ہم مددی سے کام نہ لے کر چلو گے تو ہنستے کھیلنے رستہ کٹ جائے گا۔ ایسا نہ کرو گے اور ان جھگڑاؤں کے جھگڑے تم بھی پیدا کرو گے تو نقصان اٹھاؤ گے۔ آپ بھی تکلیف اٹھاؤ گے اور ساتھیوں کو بھی تکلیف دو گے۔ دمرے کی زندگی خدا نے دی ہے بدمرہ ہو جائے گی۔

مذہب کے معاملہ میں انگریزوں نے خوب قاعدہ رکھا ہے۔ ان میں دو قسم ہیں اور ان میں بھی سخت مخالفت ہے۔ پروٹسٹنٹ اور کیتھولک دو دوست بلکہ دو بھائی بلکہ کبھی کبھی میاں بیوی کے مذہب بھی الگ الگ ہوتے ہیں۔ وہ ایک گھر میں رہتے ہیں۔ ایک میز پر چائیا کھاتے ہیں۔ ہنسنا۔ بولنا۔ ہنسا۔ ہنسا۔ سب ایک جگہ۔ مذہب کا ذکر بھی نہیں۔ اتوار کو اپنی اپنی کتابیں اٹھائیں، ایک ہی بگھی میں سوار ہوئے۔ باتیں چیتیں کرتے چلے جاتے ہیں۔ ایک کارگزار رستہ میں آیا وہاں اتر پڑا۔ دوسرا بگھی میں بیٹھا اپنے گرجے کو چلا گیا۔ گرجا ہو چکا وہ بگھی میں سوار ہو کر پھر رفیق کے گرجے پر آیا۔ اسے سوار کر لیا۔ گھر پہنچے۔ پھر وہی ہنسنا بولنا۔ کاروبار۔ اس کا ذکر بھی نہیں کہ تم کہاں گئے تھے اور وہاں کیوں نہ گئے جہاں ہم گئے تھے۔

درسی کتابیں و دیگر تصنیفات

(۱) اردو کی پہلی کتاب سلسلہ قدیم (۲) اردو کی دوسری کتاب سلسلہ قدیم (۳) فارسی کی پہلی کتاب (۴) فارسی کی دوسری کتاب (۵) اردو کی پہلی کتاب (۶) اردو کی دوسری کتاب (۷) اردو کی تیسری کتاب (۸) اردو کی چوتھی کتاب (۹) قصص ہند حصہ دوم (۱۰) ترجمہ عربک انٹرنس کو رس (انگریزی) (۱۱) جامع القواعد (۱۲) فارسی قواعد (۱۳) اردو قواعد (۱۴) ترکی قواعد (۱۵) عربی قواعد (۱۶) قواعد فارسی برائے ٹل اسکول (۱۷) آئینہ صحت (۱۸) نصیحت کا کرن پھول (۱۹) قصہ پارسی (۲۰) آموزگار (۲۱) کائنات عرب (۲۲) تذکرہ علماء (۲۳) حکایات آزاد (۲۴) شہزادہ ابراہیم کی کہانی۔ (۲۵) لغت آزاد (۲۶) جغرافیہ پنجاب (۲۷) آب حیات (۲۸) بیان آزاد (۲۹) جانورستان (۳۰) نمکدہ آزاد (۳۱) دربار اکبری (۳۲) دیوان ذوق مرتب آزاد (۳۳) ڈرامہ اکبر (۳۴) رسائل سپاک و نمک (۳۵) سیر ایلان (۳۶) فلسفہ الہیات (۳۷) مجموعہ نظم آزاد (۳۸) مکتوبات آزاد۔ ۳۹۔ نگارستان فارس (۴۰) سخنان فارس (۴۱) نیرنگ خیال

درتب :- محمد عبداللہ قسری (پیش)

جارج برنارڈشا

۱۹۵۰

۱۸۵۶

عالم بے خبری بچپن بھی کیا عالم تھا۔ نواب ہی نواب تھے، تہنیت جیٹنگ بہت ممدوم! مجھ سے بچپن میں جو سلوک۔ وار کھا گیا وہ بالا راہ نہ تھا۔ ترجمے لاڈ لیا کہ کیا نہ میری کسی طرح دستگیری کی گئی جس کسی نے جو بتا دیا وہ دنیا سے لڑکھا نہ تھا۔ کسی نے مجھے دنیا کے حیران کن جو بے دریافت کرنے۔ سنہ ۱۹۰۷ء کا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ میں ان کی نظر میں ہی ہوں جو حقیقت میں ہوں ایک ننھا سا ناپسندیدہ جانور! یہ بات جاننے کی کہ کر کرنا تھی کہ میں کیا کچھ بننے کی صلاحیت رکھتا ہوں مجھے خود بھی علم تھا کہ میں دوسروں سے مختلف ہوں۔ مغرور اور خود راہی۔ خود راہ کی بات ہے، مجھے اپنی تمام تر داخل قوتوں کا احساس بھی خارجی دنیا کے ذریعے ہی ہوا جیسے دوسرا میں یہ موجود نہ تھیں۔ میں ناقابل یقین حیران کی حد تک شرمیلا اور بزدل ہی رہا۔

میری زندگی نہایت تیزی سے گزر گئی، جو شخص میرے قریب نہیں آیا میں بھی اس سے بہت کم ملا۔ میری کے علاوہ میری اور کسی سے رفاقت نہیں ہوئی۔ ایسا وصال بھی شاذ و نادر ہی ہوتا ہے۔ شدید لیکن مختصر میں پل بھر میں بے تحلف ہو جاتا ہوں اور آدھ گھنٹے میں اسے بھول جاتا ہوں۔

مجھے عام بلیک کو خطاب کرنے کا پہلا تجربہ اس وقت ہوا میں جب اتنا کہ کن تھا کہ باپ مجھے گھلنے پھرانے کے لیے انگلی پکڑ کر لے جاتا تھا۔ اور باب میں چلتے چلتے تنک جاتا تو وہ مجھے گرد میں اٹھا لیتا۔ ایک شام گھاٹ پر ہمیں مسلا دھار بارش لے آیا ہم ڈیڑھ می کی طرف پکے۔ میرا باپ مجھے اٹھا کر لے گیا۔ اس عمارت پر اشتہار لگانے والوں نے اشتہاروں کا لپک کر رکھا تھا۔ میں اپنے باپ کے کندھے پر بیٹھا یہ اشتہار بلند آواز سے پڑھنے لگا۔ سارے جنوبی علاقے کے لوگ لکھنے پڑھنے سے نا آشنا تھے۔ وہ نقطے جتنے چھوٹے بچے کو پڑھتا دیکھ کر حیران رہ گئے۔ ان کے نزدیک یہ جھڑے سے کم نہ تھا لیکن میری یہ حرکت دکھا دے کے لیے نہیں تھی۔ میں تو یہ خیال کرتا تھا کہ جب مجھے چھپی ہوئی چیز دکھائی گئی ہے تو مجھ سے یہ توقع کی جاتی ہے ویسے بھی یہ میرا فرض ہے کہ میں اسے سبق کی طرح بلند آواز سے پڑھوں۔

مجھے اپنے باپ کی اس عادت سے الجھن تو ہوتی تھی کہ جب ہمیں گھر جانا ہوتا تو وہ ڈرائیو رکھ کر اس طرف مڑنے کی ہدایت نہ کرتا، لیکن یہ بات اتنی بے ہودہ تھی جتنی بظاہر دکھائی دیتی تھی کیونکہ سب ڈرائیو ہمارے گھر کا راستہ جانے لگے تھے۔ میں ہمیں کہن سالی کے قصے اسی لیے نہیں سنا تا کہ شاید ہمیں خیال ہو میں اپنی ماں کے رحم سے جوان ہی پیدا ہوا ہوں۔

میں معاشرتی دستور العمل سے بے خبر ہونے کی بنا پر دوستانہ فحشوں میں بے تکلف نہ ہر سکا۔ اس لیے بے حد شرمیلہ اور سبائی رکھ رکھاؤ میں نے بغیر بڑا ہوا۔

ہیری ماں جس کی پرورش ملکہ وکٹوریہ کی طرز پر ہوئی تھی اتنی رحمدل تھی کہ وہ کسی بچے پر اپنی طبیعت کے خلاف زیادہ سختی نہ کرتی تھی۔ میں بھانپتا ہوں کہ اس کا خیال یہ تھا کہ بچے سلیم الفطرت پیدا ہونے ہیں۔ اور اسے جو تربیت حاصل ہوئی تھی۔ وہ طبعی تھی۔ بہر نوع اس نے میں کچھ نہ سکھایا بلکہ ہمارے عادات پر لگایا۔ اس کے نتائج کا اندازہ تم ابھی طرح لگا سکتے ہو۔

موسیٰ نے مجھ پر سب سے زیادہ کام لگایا ہے۔۔۔۔۔ میرا کاروباری ملازمت اختیار کرنے کا واحد سبب مالی احتیاج ہے مجھے اس پر کامیابی کا لالچ حاصل کرنے کے لیے انتظار کرنا آتا ہے لیکن اس عرصہ میں ہوا کھا کر زندہ رہنا نہیں آتا یہ سب گھر والے مصیبت میں مبتلا ہو رہے ہیں۔ مجھے ادبی اہلیت کے بارے میں دھوکا ہوا ہے۔ بہر صورت اگر آدمی کو اس کے ذریعے حلال روزی نہ مل سکے تو فنونِ لطیفہ سے بے نیاز ہونا ہے۔ ہرگز مشکائیں بینک کے کاروبار کو مصنف بننے پر ترجیح دوں گا۔ میں مزدور قلم کار بننے کی بجائے اور سب کچھ کرنے کو تیار ہوں۔ اب تک میں نے غلط دوستوں کی نصیحتوں کی اس قدر پروا نہیں کی کہ وہی وجہ ہے کہ میں نیکے آدمی کی حیثیت سے بدنام ہو گیا ہوں۔

(جب شا کی ہیری مارین اس کی بے اعتنائی سے تنگ آکر ایک شخص ڈگلس کے ساتھ امریکہ بھاگ گئی تو "ہی" اہل بے جوڑ شادی میت یوں پھڑکی)

میں نے مارین سے شادی کر کے اپنے طبقے سے بے وفائی کی۔۔۔۔۔ مجھے کسی حد تک یہ خیال تھا کہ میری ابتدائی تربیت نے مجھے شادی سے بے وفائی سے روکا ہو گا۔ مارین کا ایسا ہونا فطری تھا۔ مجھے جلد پتہ چل گیا کہ اس میں بے وفائی کا شوق تو ہے لیکن جہالتی جس قلعہ منفقہ ہے۔ جن باتوں کی خاطر میں نے اسے مل لڑکیوں پر ترجیح دی تھی، مل میں کام کرنے والی کوئی لڑکی اس باتوں میں میرے معیار سے اتنی کم نہ آتی۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ نسبت نے مجھے نہایت لغو کام کرنے پر مجبور کر دیا۔۔۔۔۔ میں نے گٹھا ذات کی خدمت سے شادی کر لی۔

(۹ ستمبر ۱۸۸۸ء کے ایک خط میں مس لوٹ کے ساتھ عاشقانہ بے تکلفی کا اظہار کیا تم نے اس وقت یہ محسوس نہ کیا کہ اب تم جوان ہو کر ہوا وز بچپن میں سہارے کے لیے پڑنے والی ڈوریاں تمہارے ہاتھ سے نکل کر سونے کی زنجیروں میں تبدیل ہو کر میرے کندھوں پر آ رہی ہیں، جب تم نے جنگل کے قریب پہنچ کر آہستہ سے مڑ کر دیکھا اور آگے بڑھنے میں تامل کیا، تو تمہیں دیکھ کر کون لو جوان ل تھا تم کو رہ رہ جاتا۔ بھئیہ تو ایک مشن ہے۔ اس لیے نہ رکا۔ لیکن اس مادانے ایک عجیب حرکت کی۔ مجھ میں امید و بیم کی حالت پیدا کر دی۔ یہی تو عورتوں کا وہ کرشمہ ہے۔ ہر دوں کو متاثر کرتا ہے۔ تم نے مجھے اس کا پہلے کبھی احساس نہیں ہونے دیا۔۔۔۔۔ تم جو کچھ دیکھو گی مجھے اس کا پہلے سے یقین تھا۔ اس کی تکلیف پہنچا کر یہ بدلہ چکا دیا۔ تم نے مجھے خوش کرنے کے لیے جو کچھ کرنا چاہا میں نے اس کا نقطہ جواب دیا۔ اس سے زیادہ کچھ نہ کر سکتا تھا۔ مجھے معاف کر دینا۔)

ایک نوا کو شام کے وقت لیکچر دینے اور رات کا کھانا کھانے کے بعد میں نے ہیر سمتھ کی ویلیز میں قدم رکھا تو میں نے۔۔۔۔۔ کو الوداع کہنے کے لیے مڑا۔ اس وقت وہ کھانے کے کمرے سے بال میں داخل ہوئی میں اسے دیکھ کر اس کے خوبصورت لباس سے۔۔۔۔۔

دست سے لطف اندوز ہوتا رہا۔ اس نے بڑے غور سے مجھے دیکھا اور اراۃ الکھول سے۔ رمضان میں غلاہر کی مجھے فداً احساس ہوا کہ گلاب
، عارِ ناز نسبت قرار پاگئی ہے۔ اس کی تکمیل اس وقت ہوگی جب تمام مالی مشکلات کا فورہ حوالہ دیا جائے گی اور میری اپنی حالت انکس اور ناکامی
الاطب سے پاک ہو جائے گی کیونکہ مجھے نیم شعوری طور پر اپنے جینیں بڑے پیر کوئی شک نہ تھا۔

آر جہ نے مجھے پرزہ مشورہ دیا ہے کہ میں اپنے ان ابتدائی نادوں کو بہت دباؤ بوجھانے دوں۔ گویا آغاز ایک مخالف رائے سے ہوتا ہے
انگلے رزمیں نے اس ابتدائی کلاموں پر نگاہ دوڑائی اس سے پہلے آتی پوچھنا ناری اور انشا اللہ حرکات دیکھ کر میں ایک لحاظ سے
مانہ جان نہیں ہوا تھا۔

میرے سہیلیاں! اس دلدل میں کوئی ایسی کام کی چیز بھنپ نہ سکیں جو غوطہ کھا کر باہر نکالنے کے قابل ہو۔

میں پانچ منٹ کے لیے توانا جوان ہو کر آتا ہوں بتانا سہ ایک ہفتہ کے ایسا ایسی باتیں جو میں سال
ہا سال پہلے کر سنا تھا اب نہیں کر سکتا۔ لیکن میرے جوانی نامت پہلے قطعاً واضح نہ تھے اب بالکل واضح
ہے۔ جہاں میں بڑھ رہا ہوں وہاں زوال پذیر بھی ہو رہا ہوں۔ یہ زوال جہاں جاتا ہے جس میں میری قوت برداشت سراسر غبار سے اتنی کم ہو رہی
ہے کہ عجیبے شکست دے رہی ہے حتیٰ کہ وہ جلد میری موت کا باعث بن جائے گی۔ جب انسان بڑھاپے کی سیر سے مرنا ہے تو وہ عیشا زنی
وہ کو بھی مار دیتا ہے جن کا وہ حامل ہوتا ہے۔

امریکہ میں بزنس ڈسٹا کے ڈرائے دی ڈیوانڈ سائیل *THE DEVIL'S DISCIPLE* کی بے پناہ
 خیار می زندگی کا خاتمہ کامیابی پر جب اس کے دن پلے تو اس نے سیزرے ریویو *SATURDAY REVIEW*
 اہمیت چھوڑتے ہوئے ۲۱ مئی ۱۹۹۵ء کے شمارے میں ادراعی نوٹ لکھا

میں یہاں بے بس پڑا ہوں۔ میرے ہاتھ پاؤں بندھے ہیں میری حیثیت: زیادہ سے زیادہ سٹراسبورگ STRASBOURG اس بطح کی سی ہے جس کا ایک پاؤں کیل کے ذریعے فرش سے جڑا گیا ہے۔ مجھے شدید زہریں اساس اس چوٹ کا ہے کہ تقریباً چار سال نے میں تھیسٹر کا غلام بن گیا ہوں۔۔۔۔۔ مجھ میں ان حالات کا ذکر کرنے کی ہمت نہیں۔ مجھے اس بارے میں سوچنے کا پہلے کبھی موقع ہی نہیں ملا۔ میرے پاس ان چار برسوں میں ڈالرے پر تنقید کرنے اور اپنے آپ کو قائل کرنے کی کوئی دلیل نہیں۔ میں نے قسم کھائی ہے کہ آئندہ کبھی کام نہیں کروں گا۔ میں آئندہ تھیسٹر کی دلہن پر قدم بھی نہیں رکھوں گا یہ موضوع ختم ہو چکا ہے اور اس کے ساتھ میں بھی خاتمہ ہے۔ تاہم قوموں کی رنگ رلیاں کم نہیں ہونی چاہئیں۔ دو بانکے سپاہیوں کی زیر نگرانی حسین عورتوں کی ایک قطار باری باری میرے بستر کے قریب آکر میری خبر گیری کے لیے چوک میں کھڑی انتظار کر رہی ہے۔ اسے یقین دلاؤ کہ میرے تنقیدی مضامین کا سلسلہ بند ہونے کے بعد ان نسخ حیات گل نہیں ہو جائے گی۔ میں ہر ایک کے وہ پھول پیش کروں گا جو میرے پیش رو نے مجھے دہشت کیا ہے اور انہیں یقین دلاؤں گا کہ مندر میں اب بھی اتنی ہی مچھلیاں موجود ہیں۔ جتنی اس سے باہر نکالی جا چکی ہیں۔ نئی پودوں دانے پر دستک دے رہی ہے اور جو نہیں

دندانہ کھڑا ہوں تو بے نظیر میکس (MAX) شوخی سے اندر داخل ہوتا ہے جہاں تک دوسروں کا تعلق ہے "میکس" کو ان کی طرف سے بات کرے۔
میرا فرض ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم ہوا۔ اور اب میں آرام کی نیند سونے چلا ہوں۔
بیوی کی جدائی کو ایک خط میں لکھا۔
اپنی بیوی کے مرنے کے بعد شالہ، ۲۴ جولائی ۱۹۳۲ء

"میں ہیں تجربہ کی زندگی بسر کر رہا ہوں۔ لندن بھی نب جانا ہوں جب یہ نہایت ضروری ہوتا ہے کارروائی اور اپنے معاملات سمجھا۔
کیسے اور ان میں سے جتنے ممکن ہوں ختم کرنے کے لیے الفاظ دیگر اپنی جائداد سے حتیٰ الوسع چھٹکارا پانے کی خاطر۔" سی نے اپنے پیچھے میرے، یہ
۵۰۰۰۰ پونڈ چھوڑے ہیں۔ ان سے میری دولت میں۔ تی برابر بھی اضافہ نہیں ہوا۔ میں نے اس میں سے بیس ہزار پونڈ کی رقم میکس کی صورت
اپنے دیگر اخراجات پورے کرنے کے سلسلے میں ادا کر دی ہے۔ یہ جنگی ٹیکسوں کے علاوہ ہیں جو بے پناہ ہیں میرے لیے یہ قطعاً باعث تکلیف
حالا کہ اس نے میرے ہاتھ والے ادبی کام کو نسبتاً بڑھا دیا ہے۔ دوسرے لوگ تو اتنی برس کی عمر تک پہنچنے سے پہلے ریٹائر ہو جاتے ہیں۔
ریٹائر نہیں ہو سکتا بلکہ جیسے جیسے توڑے کے قریب پہنچوں گا مجھے زیادہ سے زیادہ کام کرنا ہو گا۔ میں اپنی آرٹ لیٹری واپی جائداد قوم کے نام
رہا ہوں۔ جو اسے لینا نہیں جانتی۔ مجھے ایک ترکیب سوجھی ہے اور اب آرٹ کو قائل کرنے کی کوشش کر رہا ہوں کہ یہی اس معاملے کا واحد حل
کاش یہ جائداد کارلو کی بجائے بلغاسٹ میں ہوتی تاکہ پرنٹنگ پریس چھوڑ کر۔ اسے لپک کر دلوچ لیتے۔

میں ہر روز دو تین غلطیاں کرتا ہوں سر جو کالنے کی وجہ سے ٹانگیں رکھ رہا ہوں ہیں۔ لیکن میں اپنی عمر کے لحاظ سے چھملی اور ذہنی طور پر
تندرست ہونے کا ادا کار نہ ہونا برقرار رکھتا ہوں لیکن محض اداکاری ہے۔ "سی" ہمیشہ شکایت کیا کرتی تھی کہ تم کالٹنگ کرتے ہو۔
میری آرزو ہے کہ میری لاش جلائی جائے اور اداکاری میری مرحوم بیوی کی راکھ میں اس طرح ملا دی جائے کہ اس سے اللہ
وصیت نامہ کے پیو گولڈر گرین کی آنش گاہ کے پاس ہے۔ ہم پتیس برس الیٹ سٹیٹ لائسنس میں رہے ہمارے گھر کے باغ میں
ایک خاکدان ہے۔ میری راکھ اس میں بند کر کے رکھ دی جائے یا بکیر دی جائے بشمولیکہ میرے منہ کی اسے ہٹانے کا کوئی اور موزوں طریقہ
نہ کر لیں۔ ذاتی طور پر میں باغ کو خانقاہ پر ترجیح دوں گا۔

چونکہ اس وقت میرے تمام مذہبی اعتقادات اور سائنسی نظریات "تخلیق ارتقاء" کے نظریہ کو ماننے والے سے زیادہ
رکھتے اس لیے میری خواہش ہے کہ میری کسی عوامی یاد گاریاں پارے یا عبادت یا عظیم یا رسم بنانہ سے بظاہر نہ ہو کہ میں نے کوئی
شدہ کلیسا یا فرقہ کے اصول اپنائے تھے نہ ہی میرے لیے صلیب یا کسی دوسرے آلہ اذیت یا خوشی قربانی کی علامت اختیار کیا

ابوالکلام آزاد

ولادت: ۱۸۸۸ء

وفات: ۱۹۵۸ء

ذیل میں جو کچھ درج کیا گیا ہے یہ مولانا کی مختلف تحریکات - سے ماخوذ ہے۔ اسے سمجھیں۔ اسے ایک قطرہ سمجھنا چاہیے نیاہ کے لیے گنجائش نہ مل سکے۔ بہر حال انتخاب میں مولانا تمام سببوں کو ملحوظ رکھ کر - نے تین حقیقتیں بطور خاص پیش نظر ہیں -

۱۔ جو چیز لی جائے، صاحب تحریر کی انفرادی زندگی کے لیے حصہ کا نقشہ ہو۔

۲۔ اسلوب بیان کے اعتبار سے اس کی حیثیت خاص بنے ہو۔

(محمد عبدالقدوس)

۳۔ اس کے ملاحظہ سے پڑھنے والوں کو مستقل اور مثبت فائدہ حاصل ہو۔

در مجلس وصالش تمہا کشیدہ مرواں

چوں دوزخ و آسمانے در سبوت ماندہ

یہ خوب الایا بعد و نا آشنائے عصر، بیگانہ خویش و ملک پروردہ در پیش محمورہ نما و خوار بہ حسرت کہ موسم بہ احمد و مدعو بالی الکلام فیروز بخت ہے، ۱۸۸۸ء مطابق ذوالحجہ ۱۳۰۷ء میں ہستی عدم سے عدم ہستی نما میں وارد ہوا اور تیرہ سات سے متم۔

شرست شود از خواب عدم چشم کشودیم

دیدیم کہ باقیست شب فتنہ غموریم

والد مرحوم نے فیروز بخت تاریخی نام رکھا تھا اور مصرع ذیل سے ہجری سال کا استخراج کیا تھا۔ ع

جواں بخت و جواں طالع جواں باد

سبحان اللہ بخت کی فیروزی اور طالع کی ارجندی نیمہ عمر خوشوں اور ٹھوکر دلی پامالی و در ماندگی میں بسر ہو چکی۔ نیمہ عمر خوشی باقی ہے دم لینے اور تنہا نے میں ختم ہو رہی ہے یہ منزل مقصود کا پہلا پہلو ہے نہ شاہراہ منزل پر قدم جب پاؤں میں تیزی اور بہت میں جوانی تھی تو وہ نوری و منزل لعلی کا دروازہ نہ کھلا۔ اب پامالیوں اور افتادگیوں سے نہ قدم میں پامروی رہی نہ بہت میں کارڈانی تو طلب نے آنکھیں کھولیں۔ اور غفلت نے کروٹلی راہ دور اور نشان منزل گم کی نہ زاد خالی اور سر و سامان کا زنا پیدہ وقت جا چکا اور بہر آن وہ لہجہ کاروان مقصود سے دوری اور منزل مرلو سے پھوری بڑھتی سی۔ اب قدم کی تیزی اور بہت کی چستی واپس لی جائے پھر بھی وہ دولت وقت کب واپس مل سکتی ہے جو ٹپک چکی اور وہ قافلہ امید کب پس ماندگان غفلت کی خاطر لوٹ سکتا ہے جو جا چکا۔

دستم کہ خار از یاکشم محل نہاں شد از نظر یک لمحہ غافل بودم و صد سالہ اہم دور شد

ساری فیروز بختی اور جواں طالعی کاما ملاج نہیں کل فیصل ہونے والا ہے، "یوم تبیض وجہ و تسود وجہ" اصل فیروز مندی وہاں کی فیروز مندی ہے اور جواں بخت وہی ہے جو اس آنے والے دن کی آزمائش میں پورا ترسے۔

"باقی وطن دہلی مرحوم ہے سلام علی نجد و من حل بالنجد نجد اور نجد کے نازلین پر سلام و رحمت نازل ہو کر وطن مادی سرزمین طہر فیض دار الحجۃ سید الکونین و شہرستان نبوت و وحی ہے، قبلہ عبادت گزاران عشق و کعبہ نیاز زندان شوق اعلیٰ صاحب الصلوٰۃ والحقۃ۔

دارم دل گرداں کہ من قبلہ نما می خوانمش

رد سوسے برویش کند ہر چند می گردانمش

اور وطن حقیقی کی نسبت کیا کہیے کہ حکم کن فی الدنیا کانک غریب ہم سب غربت سرائے ارضی کے آوارہ و مسافر تمام مسافران ہستی ایک ہی قافلہ منہ کے رہ سپار سب کو ایک ہی مقبرہ وطن در پیش، البتہ کسی کے لیے ساعت متفرق و مقامیں داخل اور کسی خوش نصیب کے لیے حسرت و فراق مولد و منشاء طفولیت وادی فیروز زرع "عند بیت اللہ المحرم ہے یعنی مکہ معظمہ زاد اللہ شرفاً و کرامۃ، محلہ قدس متعبر

مولد و منشاء باب السلام۔

بلاؤ بجا نمت علی تمامی

و اول ارض شش جلدی ترا بجا

یہ دہ دیا ہے جہاں میری گردن میں تعویذ ڈالے گئے یعنی جہاں بچپن کا زمانہ گزرا ہے اور یہی وہ زمین ہے جس کی خاک کو سب سے پہلے میرے بدن نے چھوا۔

اس وقت کہ ۱۳۳۵ھ قریب الا اختتام ہے قافلہ برق رفتار عمر منزل ثلاثین تک پہنچ چکا۔

يقولون حل بعد الثلاثين ملعبا

نقلت وحل قبل الثلاثين ملعبا

لوگ پوچھتے ہیں کہ کیا تیس سال کے بعد بھی کھیل کر کا موقع ہے؟ میں کہتا ہوں کہ کیا تیس سال سے پہلے بھی کوئی کھیل کھیلا جاسکتا ہے، قریب نہ چشم زندون ہیں یہ منزل بھی پیچھے رہ جائے اور آگے کا حال کچھ معلوم نہیں۔

کس نمی گویم از منزل آخر خبر دے

(تذکرہ)

صد بابا باں بگزشت و دگر سے پیش است

میں نے ہوش سنبھالتے ہی ایسے بزرگوں کو اپنے سامنے پایا جو عقائد و انکار میں اپنا ایک خاص مسلک کہتے

ماحول اور خاندانی روایات

تھے اور اس میں اس درجہ متصطب اور بے لچک تھے کہ بال برابر بھی یاد دہرا دھر ہونا کفر و فسق سمجھ کر تے تھے۔ میں نے بچپن سے اپنے خاندان کی جو روایتیں سنی وہ بھی ستر ستر اسی رنگ میں ڈوبی ہوئی تھیں اور میرا دماغی ورثہ ان سے جمود سے بوجھل تھا۔ میری تعلیم ایسے گرویش میں ہوئی جو چاروں طرف سے تداومت پرستی اور تقلید کی چار دیواری میں گھرا ہوا تھا۔ اس کی مخالف ہوائیں کا وہاں تک گزری نہ تھا کہ والد مرحوم کے علاوہ جن مسازدہ سے تحصیل کائنات ہوا وہ بھی وہی تھے جنہیں والد مرحوم

ہے۔ اچھی طرٹ ٹھونک بھال کے دیکھ لیا تھا کہ ان کے معیار عقائد و فکریہ پر سے پورے اثر سکتے ہیں اور یہ معیار اس درجہ تنگ اور سخت تھا کہ ان معادرس میں سے خال خال اشخاص ہی کی دواں تنگ رسائی ہو سکتی تھی پس طے ہو رہا تھا کہ گزرتے کا ہر کان نہ تھا جہاں تنگ زمانے کے فکری انقلابات کا تعلق ہے، میرے خاندان کی دنیا و سنت، اذہان سے اس درجہ دو رو واقع ہوئی تھی کہ ان راہوں کی صدا وہاں تک پہنچ ہی نہیں سکتی تھی اور اس اعتبار سے گویا سو برس پہلے کے بندہ ستان میں زندگی بسر کر رہا تھا۔ ابتداً الیٰ سمجھتوں کو انسانی دماغ کا سانچہ دھالنے میں بہت دخل ہوتا ہے لیکن میری سرسائی اوائلی عمر میں گھر کی چار دیواری کے اندر محدود رہتی رہ گھر کے عزیزوں اور بزرگوں کے علاوہ اگر کوئی دوسرا اگر وہ ملائی نوع خاندان کے معتقدوں اور مریضوں کا گردہ تھا۔ وہ یہ بات خفاؤں چومتے اور ہاتھ باندھے کھڑے رہتے یا بوجت بہتری کہہ کے پیچھے ہٹتے اور دوسرے بزرگ بڑھ رہتے یہ فضا صبرست حال میں بدل پیدا کرنے کی جگہ اور زیادہ اسے گہری کرتی رہی۔ والد مرحوم کے مریضوں میں ایک بڑی تعداد علماء اور ائمہ تھے جن کی تعلیم یافتہ اشخاص کی ایسی تھی۔ دیوان خانہ میں اکثر ان کا مجمع رہتا مگر یہ پورا مجمع بھی سراسر اسی خاندانی رنگ میں رنگا ہوا تھا کسی دوسرے رنگ کی دواں جھلک بھی دکھائی نہیں دیتی تھی۔

علاوہ بریں مریض اور معتد جب کبھی مجھ سے ملتے تھے تو مجھے مرشد زادہ مجھ کو معطر رہتے تھے کہ مجھ سے کچھ نہیں وہ مجھے کچھ سنانے کی گماندہ حرات کب کر سکتے تھے۔

تعلیم کے مدارس انگریزی تعلیم کا فردت کا تو یہاں کسی کو ہم دکان بھی نہیں گزرتا تھا لیکن کم از کم یہ تو ہو سکتا تھا کہ قدیم تعلیم کے مدرسوں میں سے کسی مدرسے واسطہ پڑتا۔ مدرسہ کی تعلیمی زندگی بہر حال گھر کی چار دیواری کے گوشہ تنگ سے زیادہ وسعت رکھتی ہے اور اس لیے طبیعت کو کچھ نہ کچھ ہاتھ پاؤں پھیلانے کا موقع مل جاتا ہے لیکن والد مرحوم یہ بھی گوارا نہیں کر سکتے تھے فلکنتہ کے سرکاری مدرسہ یعنی مدرسہ عالیہ کی تعلیم ان کی نظروں میں کوئی وقعت نہیں رکھتی تھی اور نہ حقیقت قابل وقعت تھی بھی نہیں اور فلکنتہ سے باہر بھیجا انہیں گوارا نہ تھا۔ انہوں نے یہی طریقہ اختیار کیا کہ خود تعلیم دیں، یا بعض خاص اساتذہ کے قیام کا انتظام کر کے ان سے تعلیم دلایں نتیجہ یہ نکلا کہ جہاں تک تعلیمی زمانہ کا تعلق ہے گھر کی چار دیواری سے باہر قدم نکالنے کا موقع ہی نہیں ملا بلاشبہ اس کے بعد قدم کھلا اور ہندوستان سے باہر نکلے پہنچے لیکن یہ بعد کے واقعات ہیں جب کہ طالب علمی کا زمانہ بسر ہو چکا تھا اور میں نے اپنی نئی راہیں ڈھونڈ نکالی تھیں۔ میری عمر کا وہ زمانہ جسے باقاعدہ طالب علمی کا زمانہ کہا جاسکتا ہے چودہ پندرہ برس کی عمر سے آگے نہیں بڑھا۔

فرسودہ نظام پھر خود اس تعلیم کا حال کیا تھا کہ جس کی تحصیل میں تمام ابتدائی زمانہ بسر ہوا اس کا جواب اگر اختصار کے ساتھ بھی دیا جائے فرسودہ نظام اور معجزوں کے صفحے سیاہ ہو جائیں اور آپ کے لیے تفصیل ضروری نہیں ایک ایسا فرسودہ نظام تعلیم ہے فن تعلیم کے جس نواہن نگاہ سے بھی دیکھا جائے سراسر مرقع ہر چہ کا ہے طوطی تعلیم کے اعتبار سے ناقص، درس و املاء کے اسلوب کے اعتبار سے ناقص۔ اگر فنون عالیہ کو الگ کر دیا جائے تو درس نظامیہ میں بنیادی موضوع دو ہی رہ جاتے ہیں، علوم دینیہ اور معقولات۔ علوم دینیہ کی تعلیم جن کتابوں کے درس میں منحصر رہ گئی ہے اس سے ان کتابوں کے مطالب و عبارت کا علم ہو جاتا ہے لیکن خود ان علوم میں کوئی تہذیبانہ بصیرت حاصل نہیں ہو سکتی معقولات سے اگر منطق الگ کر دی جائے تو پھر جو کچھ باقی رہ جاتا ہے اس کی قدر و قیمت اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ تونسخ فلسفہ قدیم کے ایک خاص عہد کی ذہنی کاوشوں کی یادگار ہے۔ حالانکہ علم کی دنیا اس عہد سے صدیوں آگے بڑھ چکی۔ فنون ریاضیہ جتنے پڑھائے

جاتے ہیں وہ موجودہ عہد کی ریاضیات کے مفاد میں بمنزلہ صفر کے ہیں اور وہ بھی عام طور پر نہیں پڑھائے جاتے ہیں نے اپنے شوق سے پڑھا تھا۔ جامع ازہر قاهرہ کے نصاب تعلیم کا بھی تقریباً یہی حال ہے۔ ہندوستان میں متاخرین کی کتب معقولات کو فروغ ہوا۔ انہی دسمت بھی پیدا نہ ہو سکی۔ ع

اسے طبل بلند باگٹ در باطن تہج

سید جمال الدین اسد آبادی نے جب مصر میں کتب محکمہ کا درس دینا شروع کیا تھا تو بڑی توجہ سے چند کتابیں وہاں مل سکی تھیں اور علماء اہل ان کتابوں کے ناموں سے بھی آشنا نہ تھے بلاشبہ ازہر کا نظام تعلیم بہت کچھ اصلاح پچکا ہے لیکن جس زمانہ کا میں ذکر کر رہا ہوں اس وقت اصلاح کی کوئی سعی کامیاب نہیں ہوئی تھی اور شیخ محمد عبدہ مرحوم نے مایوس ہو کر ایک نئی سرکاری درس گاہ دارالعلوم کی بنیاد ڈالی تھی۔

فرض کیجئے میرے قدم اسی منزل میں رک گئے ہوتے اور علم و فطرت کی جو راہیں آگے چل کر ڈھونڈھی گئیں، ان کی لگن پیدا نہ ہوئی تو میرا کیا حال ہوا ہوتا۔ ظاہر ہے کہ تعلیم کا یہ ابتدائی سرمایہ مجھے ایک جامد اور نا آشنا سے حقیقت و مانع سے زیادہ اور کچھ نہیں دے سکتا۔ تعلیم کی جو رفتار عام طور پر رہا کرتی ہے میرا معاملہ اس سے مختلف ہے۔ مجھ پر بھی طرح یاد ہے کہ ۱۹۰۳ء میں جب میری عمر ۱۰ سال دور تعلیم زیادہ نہ تھی میں فارسی کی تعلیم سے فارغ اور عربی کی مبادیات سے گزر چکا تھا اور شرح ملا اور قطبی وغیرہ کے دور میں تھا۔ یہ مسامحیوں میں میرے مرحوم چچا جی محمد سے ملے دو برس بڑے تھے باقی اور جتنے تھے، ان کی محنتوں میں اکیس برس سے کم نہ ہوں گی۔ وہ ملحقہ کا طریق تعلیم یہ تھا کہ ہر علم میں پہلے کوئی ایک مختصر متن حفظ کر لینا ضروری سمجھتے تھے فرماتے تھے کہ شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے خاندان کے طریق تعلیم ایسا ہی تھا چنانچہ اس زمانے میں میں نے فقہ اکبر، تہذیب، خلاصہ کبیلہ وغیرہ بار زبان حفظ کر لی تھیں اور اپنے بروقت استفادہ اور اقتباسات سے نہ صرف طالب علموں کو بلکہ مولویوں کو بھی حیران کر دیا کرتا تھا۔ وہ مجھے گیارہ بارہ برس کا لڑکا سمجھ کر بہت اٹھتے تو میرا نام منشعب سے موالات کرتے۔ میں انہیں منطق کے قضیوں اور اصول کی تعریفوں میں سے جا کر ہٹا کر دیتا۔ اس طریقہ کے فائدہ میں کا آ نہیں۔ آج تک ان متنوں کا ایک ایک لفظ حافظہ میں محفوظ ہے۔ خلاصہ کبیلہ کی لوح کا شعر تک بھولا نہیں کسی افغانی لکھانے کے رہا اور کبیلہ کی گنگ بند کی تھی۔

تو طریق معلوۃ کے دانی گر نہ خوانی خلاصہ کبیلہ دانی

کتابوں کی مدد سے تحصیل کی مدت بھی عام رفتار سے بہت کم رہا کرتی تھی۔ اساتذہ میری تیز رفتاریوں سے پہلے جھنجھلاتے۔ پھر ہوتے، پھر مہربان ہو کر جرات افزائی کرنے لگتے جب کسی کتاب کا بنیاد و شروع ہوتا تو باہر کے چند علماء بھی شریک ہو جاتے لیکن اہم دن بھی گزرنے نہ پاتے کہ میرا سبق دوسروں سے الگ ہو جاتا کیونکہ وہ میری رفتار کا ساتھ نہیں دے سکتے تھے میرے معقولانہ کے استاد لوگوں سے کہا کرتے تھے ”یہ چھوٹے حضرت مجھے آج کل مدرسہ آنا یا کرنے میں اور اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ مجھ سے دوسرے لیتے ہیں۔“

۱۹۰۳ء میں کہ جو کانپور صواں سال شروع ہوا تھا میں درس نظامیہ کی تعلیم سے فارغ ہو چکا تھا اور والد مرحوم کی ایما سے چند مزید کتابیں بھی نکال تھیں چونکہ تعلیم کے باب میں تنہا یہ خیال یہ تھا کہ جب تک پڑھا۔

درس نظامیہ

نہ جانے استعمال دیکھتے نہیں ہوتی، اس لیے ساتھ نہایت ہی مجلس میں طلبہ کا ایک حصہ ممبر سے ممبر کو دیا گیا اور ان کے مصارف قیام کے والد مرحوم کفیل ہو گئے ہیں نے مکمل فنون کے لیے طب شروع کر دی تھی۔ خود قانون پڑھنا تھا اور طلبہ کو طول، میرزا ہندوہ پڑایہ وغیرہ کا درس دیتا تھا۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ اچھی پندرہ برس سے زیادہ عمر نہیں ہوئی تھی طبیعت کا سکون بنا شروع ہو گیا تھا اور شک و شبہ کے کانٹے دل میں چھپنے لگے تھے۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ جو آؤ نریں چاروں طرف نہ سنائی، سے رہی ہیں ان کے علاوہ نئی پھلور ہونا چاہیے اور علم و تحقیق کی دنیا صرف اتنی ہی نہیں رہے غنیمتیں سامنے آکھڑی ہوئی ہے۔ جیچیں مگر سناؤ ساتھ ساتھ رباب بڑھتی گئی یہاں تک کہ چند برسوں کے اندر عقائد و افکار کی وہ تمام بنیادیں جو خاندان، تعلیم اور گروہ و پیشہ نے چھپی تھیں، یہ ایک دفعہ تزلزل ہو گئیں اور پھر وہ وقت آیا کہ اس مٹی ہوئی دیوار خود اپنے ہاتھوں سے ٹکڑا کر اس کی جگہ نئی دیوار بن چینی پڑیں۔

بچہ گم ذوق طلبہ اور سنجوہ زوم نہ داشت

دانہ می چیدم وراں روز سے کہ خرمی، ششتم

انسان کی دماغی ترقی کی راہ میں بڑی مذکس کے تقلیدی عقائد ہیں اسے کوئی طاقت اس دماغی ترقی میں سے بڑی روک طرح جگر بند نہیں کر دے سکتی جس طرح تقلیدی عقائد کی زنجیر ہو کر رہا کرتی ہیں وہ ان زنجیروں کو توڑ نہیں سکتا۔ اس لیے کہ توڑنا چاہتا ہی نہیں وہ انہیں زیور کی طرح محبوب رکھتا ہے۔ برقعہ، جھیل، ہر نقطہ نگاہ، جو اسے خاندانی روایات اور ابتدائی تعلیم و صحبت کے ہاتھوں مل گیا ہے، اس کے لیے ایک مقدس ورثہ ہے وہ اس ورثہ کی حفاظت کرے گا مگر اسے چھوٹنے کی جرأت نہیں کرے گا لہذا اوقات موروثی عقائد کی کچھ اتنی سخت ہوتی ہے کہ تعلیم اور گروہ و پیشہ کا اثر بھی اسے ڈھینچ نہیں کر سکتا۔ تعلیم دماغ پر ایک نیارنگ چڑھا دے گی۔ لیکن اس کی بناوٹ کے اندر نہیں اتارے گی۔ بناوٹ کے اندر ہمیشہ نسل خاندان اور صدیوں کی متواتر روایات ہی کا ہاتھ کام کرتا رہے گا۔

میرزا تعلیم خاندان کے موروثی عقائد کے خلاف نہ تھی کہ اس راہ سے کوئی کشمکش پیدا ہوتی۔ وہ ستر سالہ اسی رنگ میں ڈوبی ہوئی تھی جو موروثات نسل اور خاندان نے دیا کہ دیئے تھے تعلیم نے انہیں اور زیادہ تیز کرنا چاہا اور گروہ و پیشہ نے انہیں اور زیادہ سہارے دیئے، تاہم یہ کیا بات ہے کہ شک کا سب سے پہلا کا تھا جو خود بخود دل میں چھا وہ اسی تقلید کے خلاف تھا۔

علم و نظر نہ کہ تقلید و وارث
میں نہیں جانتا تھا کہ کیوں گہ بار بار یہی سوال سامنے ابھرنے لگا تھا کہ عقائد کی بنیاد علم و نظر پر ہونی چاہیے تقلید اور وارث پر کیوں؟ یہ گویا دیوار کی بنیاد سی اینٹوں کا بل جانا تھا کیونکہ موروثی اور روایتی عقائد کی پوری دیوار صرف تقلید ہی کی بنیادوں پر استوار ہوتی ہے جب بنیاد ہل گئی تو پھر دیوار کب کھڑی رہ سکتی تھی؟ کچھ دنوں تک طبیعت کی درماندگیاں ہمارے دیتی رہیں، لیکن بہت جلد معلوم ہو گیا کہ اب کوئی سہارا بھی اس گشتی ہوئی دیوار کو سنبھال نہیں سکتا۔

ازان کہ چروہی غلطی گم ہی آرد

نمی رویم براہے کہ کارواں برفت

شک کی پہلی جھنجھٹ تھی جو تمام آنے والے یقینوں کے لیے دلیل راہ بنی۔ بلاشبہ اس نے پچھلے سوا برسوں سے تہی دست کر دیا تھا مگر نہ بارگاہِ حصول کی لگن بھی مگھادی تھی اور نہ بالآخر اسی کی رہنمائی تھی جس نے یقین اور طمانیت کی منزل مقصود تک پہنچا دیا گویا جس علت نے یہی راہ نکالنا دہی بالآخر داروئے شفا بھی ثابت ہوئی۔

دردِ ہمدادی و درمائی منہوز!

بہر چند سراج لگاتا چاہتا ہوں کہ یہ کانٹا کہاں سے اڑا تھا کہ تیر کی طرح دل میں ترازو ہو گیا۔ مگر کوئی پتہ نہیں لگتا۔ کوئی تحلیل کار نہیں دیتی۔

چہستی است نہ دائم کہ رو بہا آورد

کے بود ساقی وایں بادہ از کجا آورد

بلاشبہ آگے چل کر کئی حالات ایسے پیش آئے جنہوں نے اس کانٹے کی چھین اور زیادہ گہری کر دی لیکن اس وقت تک ترکیبی خارجی محرک کی پہچان نہیں پڑی تھی اور ہوش و آگاہی کی عمر ہی نہ تھی کہ باہر کے مؤثرات کے لیے دل و دماغ کے دروازے کھل سکتے۔

پیرزادگی اور نسلی بزرگی بھی زمانہ ہے جب پیرزادگی اور نسلی بزرگی کی زندگی بھی مجھے خود بخود چھینے لگی اور مقدمات اور مرہبوں کی پیرزادگی اور نسلی بزرگی پرستاریوں سے طبیعت کو ایک گونہ توش ہوئے لگا۔ میں اس کی کوئی خاص وجہ اس وقت محسوس نہیں کرتا تھا مگر طبیعت کا ایک قدرتی تقاضا تھا جو ان باتوں کے خلاف لے جا رہا تھا۔

بوسے آں دو دکہ امسال بہ ہمسایہ رسید

نہ آتشے بود کہ درخانہ من پار گرفت

سال یہ ہے کہ تمام حالات اور مؤثرات کے خلاف طبیعت کی یہ ابتداء کیونکر بنی اور کہاں سے آئی؟ خاندان عقائد و افکار کا جو سا بچہ و حال چلتا تھا نہ ڈھال سکا۔ تعلیم جس طرف لے جانا چاہتی تھی نہ لے جاسکی حلقہ و صحبت کے اثرات کا جو تقاضا تھا پورا نہ ہوا۔ اس عالم اسباب میں بہ حالت کا دامن کسی نہ کسی علت سے بندھا ہوتا ہے آخر اس رشتہ کا بھی تو کوئی سرا ملنا چاہیے؟ واقعہ یہ ہے کہ نہیں ملتا۔ ممکن ہے یہ میری نظر کی کوتاہی ہو۔ اور کوئی دوسری دقیقہ سنج نگاہ حالات کا مطالعہ کرے تو کوئی نہ کوئی محرک ڈھونڈ نکالے، مگر مجھے تو خشک کر دوسری ہی طرف دیکھنا پڑا۔

کار زلف تست مشک افشانی، اماں عاشقان

مصلحت را تمہتے برا ہوتے چیں بستہ اند

پندرہ برس سے چوبیس برس تک جس نامراد ہستی کو چودہ پندرہ برس کی عمر میں زمانہ کی آغوش سے اس طرح چھین لیا گیا تھا وہ ایک عرصہ تک طرح طرح کی سرگردانیوں میں نشان لگا رہا۔ نہ مقصد کی خبر مل سکی نہ منزل کی۔

سگ آبتانم، اما ہمہ شب قلاوہ خاتم کہ سرشکار دارم نہ ہوائے پاسبانی

عجب مست گد نہ باشد خضرے چہ تجویم کہ قتادہ ام بہ ظلمت چو زلال نہ رنگانی

لیکن جس ہاتھ نے زمانے کی آغوش سے کھینچا تھا بالآخر اسی نے دشتِ نور دیوں کی تمام بے راہ رویوں میں راہنمائی بھی کی اور اگرچہ قدم نہ

پہنچ کر وہاں سے دو چار ہونا پڑا اور چپے پیچے پر رکاوٹوں سے الجھنا پڑا اگر مطلب یہ تھا کہ اگلے ہی کل طرف بڑھ جائے لیکن کئی اور جہتوں نے بھی گوارا نہیں کیا کہ وہ میاں میں رہے۔ رک کہ وہ لے لے بالآخر دیا تو اس وقت دیا جب منزلت معمولہ سامنے جلوہ گر تھی۔ اور اس کی گمراہی سے چشم تنہائی روشناس ہو جاتی تھی۔

بہ جہلش نارسم، صدیاں، برفاک انگنہ نہاں
کہ نو پرواز ہو سارخ بلند سے امشب باں دارسم
پوچھیں برس کی عمر میں جب کہ لوگ عشرت شہار کی سرمستیوں کو سفر شروع کرتے ہیں یہاں اپنی دشت نور و باں ختم کر کے تلوؤں کے کانٹے میں رہا تھا۔

در بیا باں گم بہ تنوں کعبہ نوازی زو قدم
سرد شہار گم گند خار غیلاں، غم محو رہ
گویا اس معاملہ میں بھی اپنی چاں اسی ہی تھی۔ لوگ زندگی کے جس مرحلے کو باندھتے ہیں،
زمانے سے الٹی چال میں کھول رہے تھے۔

کام تھے عشق میں بہت پر غبر
ہم تو فارغ ہوئے سنتاں سے
اس وقت سے لے کر آج تک کہ کاروان باور قنار عمر منزل خمیں سے بھی گزر چکا، فکر کل کے بہت سے میدان نمودار ہوئے اور اپنی راہ پائیوں کے نقوش جا بجا مانے پڑے۔ وقت باتو انہیں مٹا دے گا جیسا کہ ہمیشہ مٹاتا رہا ہے یا محفوظ رکھے گا جیسا کہ ہمیشہ محفوظ رکھتا آیا ہے۔

آئینہ نقش بند طسم خیال نیست

نصیر پر نمودہ لوح و گری کشیم ما

یہاں زندگی بسر کرنے کے وہی طریقے تھے۔

دو طریقے جنہیں اب طالب کلیم نے دو صورتوں میں بتا دیا ہے۔

طبع بہم رساں کہ بازاری اجلے

یا جمتے کہ از سر عالم تو ان گذشت

پہلا طریقہ اختیار نہیں کر سکتا تھا۔ کیوں کہ اس کی طبیعت ہی نہیں لایا تھا ناچار دوسرا اختیار کرنا پڑا۔

کار مشکل بود، ما بر خویش آساں کردہ ایم

جہ نامرادیہ دوسرا طریقہ اختیار کرتے ہیں وہ نہ تو راہ کی مشکلوں اور رکاوٹوں سے نا آشنا ہوتے ہیں نہ اپنی ناتوانیوں اور در ماندگیوں سے بے خبر ہوتے ہیں۔ تاہم وہ قدم اٹھا رہے ہیں کیونکہ قدم اٹھائے بغیر رہ نہیں سکتے۔ زمانہ اپنی ساری نامر افمنوں، رے امتیازیوں کے ساتھ بار بار ان کے سامنے آتا ہے اور طبیعت کی خلقی و ماندگیاں قدم قدم پر ان عزم و محنت سے الجھنا چا ہتی ہیں تاہم ان کا سفر جاری رہتا ہے

وہ زمانہ کہ چھپے نہیں چل سکتے تھے، لیکن زمانہ کے ادب سے گزر جاسکتے تھے اور بالآخر بے نیازانہ گزر جاتے ہیں۔

وقت غنی خوش کہ نہ کٹو نہ گروہ پر خوش
(غبار خاطر) بدو نہ کٹو نہ ساکن شد و دیگر نہ زد

میر تقی والی حکایت میر تقی والی حکایت مندرجہ یادگار غالب نام حالات میں تو ضرور مستبعد معلوم ہوتی ہے لیکن خاص خاص حالات ہیں چنداں مستبعد نہیں۔ غالب نے خود لکھا ہے کہ میری تیرہ برس کی عمر تھی جب ملا عبد الصمد میرے مکان پر آکر نصیر آباد اور فارسی زبان کے حصول و قواعد میرے دماغ میں پیوست کر دیئے عبد الصمد دو سال تک ٹھہرا تھا۔ اگر تیرہ برس کی عمر میں آیا ہو گا تو گویا زیادہ سے زیادہ پندرہ برس کی عمر تک استفادہ کا موقع ملا ہوگا اگر غالب کی تندرستی استعداد و مناسبت کا یہ حال تھا کہ چودہ برس کی عمر میں فارسی زبان کے ان روز و غوامض کا متمل ہو سکتا تھا جن سے سراج الدین علی خاں آرزو و شمس الدین نصیر اور ٹیک چند بہا جیسے دماغ سوز گلخان و اداس عمر بھر کے درس و تدریس کے بعد بھی آشنا نہ ہو سکے تو یہ بات کیوں مستبعد تصور کی جائے کہ بارہ تیرہ برس کی عمر میں شعر کہنا شروع کر دیا ہو اور قدرت و غزابت کی وجہ سے اس بات کا چرچا لوگوں میں ہونے لگا ہو چہتی کہ میر صاحب تک کسی نے یہ ذکر نہ پہنچا دیا ہو؟

ذاتی حالات اس حریج کے تذکرہ میں خود اپنا حال بیان کرنے کا ٹھیک نہیں معلوم ہوتا لیکن محض رفع غایت کے لیے لکھتا ہوں کہ وہ یوں نے اسی عمر میں شاعری شروع کر دی تھی۔ میری نثر فارسی کا آغاز بھی اسی عمر میں ہوا ہے۔ غالب شاعر یا شاعرانہ کی بات ہے یعنی حکیم عبد المجید فیخ نے جو پنج بہادر لکھا کرتے تھے، ایک لکھنؤی فرخ گئے نام سے نکالا اور لکھنؤ میں بعض شعرا اس کی ماہوار طرحوں پر مشاعرہ کرنے لگے۔

ایک مرتبہ اس کی طرح تھی۔ ع پوچھی زمین کی تو کہی آسمان کی
ابتدائی غزل میں نے کیا یہ شعر کی غزل لکھی تین شعراں مہر نجات کے اب تک وہاں نے نہ مانع نہیں کیے

نشر بہ دل ہے آہ کسی سخت جان کی
لنگی صدا تو فصد کھلے گی زبان کی
گنبد ہے گروہ واد تو ہے شامیانہ گروہ
شہزادہ میری قبر نہیں سایبان کی
آزاد ہے خود ہی کے نشیب و فراز و کیم
”پوچھی زمین کی تو کہی آسمان کی“

۱۔ سر مل یہ تھا آیا یہ درخت ہے کہ میرزا غالب کے شعراء گروہ سے میر تقی کے پاس پہنچے اور میر نے کہا کہ ان سے مل گیا تو جواب نہ دے بلکہ جان کا درد نہ ہو۔

۲۔ حالانکہ میر کی وفات کے وقت غالب کی عمر صرف تیرہ برس کی تھی۔ مگر اسے اپنے ابتدائی حالات اسی طبع میں بیان کر سکا۔ اور نہایت جلد کسی دوسرے ذریعے سے نہ مل سکتے تھے۔

یہ اشعار اب کس قدر لغو معلوم ہوتے ہیں لیکن اس وقت انہیں لغویات نہ کہوں کہ تخریر کر دیا تھا۔ آج بھی کہ چھتیس برس گزر چکے ہیں اپنی خوشی پوری طرح محسوس کر رہا ہوں جو مجھے اس وقت محسوس ہوتی تھی، حسبِ احوال نثر میں یہ غزل چھپ کر آئی تھی اور زندگی میں پہلی بار میں نے اپنا نام ایک رسالے میں چھپا ہوا دیکھا تھا۔

اس زمانے میں میرزا غالب کے ایک زمانہ گذرنا تھا۔ خاں سردار نے امیر حسن کلکتہ میں مقیم تھے۔ انہیں کسی طرح یقین نہ تھا کہ وہ میرزا کا ایک دوست ہے۔ انہوں نے یہی کہہ کر ان سے ملنے سے انکار کر دیا۔ ایک دن سب سے ملنے کے لیے میرزا کا ایک دوست ان سے ملنے گیا۔ میرزا نے اس سے کہا کہ میں نے یہ سنا ہے کہ میرزا کا ایک دوست ہے۔ وہ میرزا کے لیے متقاضی ہے۔ چند عرصہ اس وقت کہہ رہا تھا کہ میرزا کا ایک دوست ہے۔ انہوں نے میرزا کے بارے میں سنا ہے۔ میرزا نے کہا کہ میرزا کا ایک دوست ہے۔ انہوں نے کہا کہ میرزا کا ایک دوست ہے۔ انہوں نے کہا کہ میرزا کا ایک دوست ہے۔

وعدہ دہن بھی کچھ طرفہ نمائش کی ہے بات

میں تو بھولوں کہیں ان کو بھی کیا نہ ہو

کہنے لگے صورت سے تو دس بارہ برس کے صاحبزادے معلوم تھے۔ بے ہوشی خد کی قسم نقل باور نہیں کرتی اس وقت سوچتا ہوں تو یہ معاملہ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کل کی بات ہو۔

میرزا کا زمانے میں شریک طرف طبیعت مائل ہوئی۔ محزون "نیا نیا نکلا تھا اس میں چند عمریں بھیجیں۔ مکتوب سے زیت لسان الصدق" رائے نظر تند نگ نظر نکالا کرتے تھے اس میں اپنی غزلیں بھیجا کرتا تھا۔ انہیں امارہ کیا کہ نثر کا ایک حصہ بھی شامل کریں اور اس کی ترتیب اپنے ذمے لے لی۔ اسی زمانہ میں مولوی احمد حسن مرحوم فتح پوری نے کلکتہ میں "اسرار النبأ" اور "تجلیات" نکالا۔ اس میں بالاتزام مضامین دیسی ہوئے لگی۔ پھر خیال ہوا کہ یہ کافی نہیں۔ ایک رسالہ "دنگان چاہیے چھاپو" لسان الصدق جاری کیا۔ یہ نامہ مکتوب ۱۹۰۳ء اور ۱۹۰۴ء کے ہیں۔ اس وقت میری عمر پندرہ سولہ برس سے زیادہ نہ تھی۔

تعلیم سے میں پندرہ برس کی عمر میں فارغ ہو گیا تھا اور چونکہ مدتِ تعلیم طریقہ تھا کہ فراغت کے بعد کچھ عرصے تک درس دینا بھی چاہیے تھا۔ تقریباً ضروری سمجھا جاتا تھا کہ جو کتابیں پڑھی جا چکی ہیں وہ پڑھانے کے بعد اور زیادہ منجھ جائیں۔ اس لیے والد مرحوم نے چند طلباء کی کفالت کر کے، بیس کا سلسلہ بھی شروع کر دیا تھا۔ ان میں تین دنوں کے ایک نماں صاحب تھے جن کی ڈاڑھی میرے تہ سے بھی دراز تھی۔

اسی زمانے میں تقریباً شریک طرف طبیعت مائل ہوئی۔ سب سے پہلی تقریریں نے ۱۹۰۲ء میں کی۔ اس وقت پندرہ دن تک پہنچی تھی۔ غالباً دس سال انجمن حمایت اسلام کے جلسہ میں شریک ہوا تھا اور تقریر کی تھی اس وقت سولہ برس کی عمر تھی۔ بہر حال مقصود یہ ہے کہ بارہ تیرہ برس کی عمر میں شعر کہنا کوئی بہت زیادہ غیر معمولی بات نہیں اگر اس عمر میں، میں تک بندی کرنے لگا تھا تو غالب جیسی شخصیت کے لیے جسے قدرت نے شاعری ہی کے لیے پیدا کیا تھا، یہ بات کیوں متبعاً تصور کی جائے! ترک و اختیار ۱۹۰۲ء میں جب مجھے گرفتار کیا گیا تو مجھے معلوم تھا کہ قید خانہ میں تمباکو کے استعمال کی اجازت نہیں۔ مکان سے

جب چلنے لگا تو ٹیبل پر سیکرٹ کیس دھرا تھا۔ عادت کے زیر اثر پہلے ہاتھ بڑھایا کہ اسے جیب میں رکھ لوں پھر صورت حال کا احساس ہوا تو کیا۔ لیکن پولیس کشتہ نے جو گرفتاری کا ورثہ لے کر آیا تھا باصرہ رکھا کہ ضرور جیب میں رکھ لو۔ میں نے رکھ لیا۔ اس میں دس سیکرٹ تھے۔ ایک کشتہ پوس کے آفس میں پایا۔ دوسرا راستہ میں سلگایا دو ساتھیوں کو پیش کیے چھ باتیں رہ گئے تھے کہ پریسڈنسی جیل علی پور پہنچا جیل کے دروازے سے جب اندر جانے لگا تو خیال ہوا اس جیب کے دہانے سے سبک جیب ہو کر اندر قدم رکھوں تو بہتر ہے۔ میں نے کیس نکالا اور معجزہ کیل کے بیلر کی نذر کر دیا اور پھر اس دن سے لے کر دو برس تک سیکرٹ کے ذائقہ سے کام و دہن آشنا نہیں ہوا۔ ساتھیوں میں بڑی تعداد ایسے لوگوں کی تھی جن کے پاس سیکرٹ کے ذخیرے موجود رہتے تھے اور قید خانہ کا احتساب ملکا چشم پوشی کرتا تھا۔ بعض شرب الیہ کا طریقہ کام میں لاتے تھے۔ ع

شریب الیہ ہو کرتے ہیں نصرا نیوں میں ہسم

بعضوں کی جبرأت زندانہ اس قید و بند کی تحمل نہیں ہو سکتی تھی۔ وہ ولایت قحطی سوا قحطاً ممکن ال جہلہ پر عمل کرتے تھے۔ کچھ یہ حال معلوم تھا مگر اپنے توبہ اضطراب پر کبھی پشیمان نہیں ہوا کئی مرتبہ گھر سے سیکرٹ کے ڈبے آئے اور میں نے دوسروں کے حوالے کر دیے۔ خوشم کہ توبہ من رخ بادہ ارزاں کر دو

سرگزشت کا اصلی واقعہ اب سنئے۔ جس دن علی الصباح مجھے رکھایا گیا تو قید خانہ کے دفنریں سپرنٹنڈنٹ نے اپنا سکرٹ کیس نکالا۔ ارزاہ تواضع مجھے بھی پیش کیا بغیر کچھ جس وجہ کے عزم کے ساتھ دو سال پہلے سکرٹ ترک کیا تھا۔ اتنے ہی درجہ کی آمادگی کے ساتھ یہ پیش کش قبول کی، کہ لی نہ ترک میں دیرنگی نہ اب اختیار میں بھوک ہوئی نہ محرومی پر ماتم ہوا تھا یہ محصول پر نشا طہ ہوا۔ ترک کی تلخ کامی نے جو مزہ دیا تھا، وہی اب انتہا کی حالت میں محسوس ہونے لگا تھا۔

حریف صافی و دودی نہ خطا میں جا ست

تمیز نا خوش و خوش می کنی، بلا میں جا ست

سالہ کے بعد پھر تین مرتبہ قید و بند کا مرحلہ پیش آیا۔ لیکن ترک کی ضرورت پیش نہ آئی کیونکہ سیکرٹ کے ڈبے میرے سامان میں ساتھ گئے۔ وہ دیکھے گئے مگر روکے نہیں گئے اگر روکے جانے تو پھر ترک کر دیتا۔ (غبار خاطر)

آنچول از فلک آں می سوختیم بحر بود

آفران بے مہری گردوں بہ آں ہم ساختم

اس وقت صبح کے چار نہیں بجے ہیں بلکہ رات کا پچھلا حصہ شروع ہو رہا ہے دس بجے حسب معمول بستر پر لیٹ بیگم کے انتقال کا سانحہ گیا تھا لیکن آنکھیں بند سے آشنا نہیں ہوئیں، ناچار اٹھ بیٹھا۔ کرہ میں آیا۔ روشنی کی اور اپنے اشتغال میں ڈوب گیا۔ پھر خیال ہوا اٹھ اٹھاؤں اور کچھ دیر آپ سے باتیں کر کے می کا بوجھ ہلکا کر دے۔ ان آٹھ مہینوں میں جو یہاں گزر چکے ہیں یہ چھٹی رات ہے جو اس طرح گزر رہی ہے اور نہیں معلوم اور کتنی راتیں اسی طرح گزریں گی۔

وماغ پر فلک و دل بیائے ہر تکی چگونہ عزت ز نعم، دل کجا و داغ کجا

یعنی چھپ کر مینا او۔ کم مینا نصرائی سلطنتوں میں یہودیوں کا یہی طریقہ تھا۔

بیم کی علالت میری بوی کی طبیعت کئی سال سے علیل تھی۔ سترہ برس جب میں نئی پبل میں مقید تھا تو اس خیال سے کہ میرے بے تشویش خاطر کام میں ہو گا مجھے اطلاع نہیں دی گئی۔ لیکن۔ بلی کے بعد معلوم ہوا کہ نام نہاد جس علالت کی حالت میں گذر رہا تھا۔ مجھے تھوڑے عرصے میں اس کے خصلت دیکھنے سے۔ ان میں ساری باتیں ہوتی تھیں لیکن اپنی بیماری کا کوئی ذکر نہیں ہوتا تھا۔ رہائی کے بعد ڈاکٹروں سے مشورہ کیا گیا تو ان سب سے یہی جواب ملا کہ وہ۔ اپنی پلائی۔ راجی کے نام سے بطور خزانہ ہوتا تھا۔ جملہ مالی میں واپس آتی تو صحت کی رو سے تھوڑے دنوں میں تندرست ہو جاتی تھی۔

اس تمام زمانے میں میں نے زیادہ تر سفر میں رہا۔ وقت کے حالات اس قدر ہی سے بدلے تھے کہ کسی ایک منزل میں دم لینے کی مہلت ہی نہیں ملتی تھی۔ ایک منزل میں بھی قدم ہینچا نہیں کہ دو۔ تری مشین لٹھ لٹھوڑا ہو گئی۔

صدیایاں بگڑ گئیں۔ وہ رے۔ پشست

آخری وداع بولانی کی آخری تاریخ تھی کہ میں تین ہفتہ کے بعد ہوتا۔ پس برا اوپر چار دن کے بعد آٹا یا کانگڑس کمیٹی کے اجلاس یعنی کے لیے روانہ ہو گیا یہ وہ وقت تھا کہ ابھی طوفان میں آتی مگر فوجی آٹا۔ ہوتے ہوئے حکومت کے ارادوں کے باوجود میں طرے طرح کی اذیتیں شہور ہو رہی تھیں ایک افواہ جو خصوصیت کے ساتھ مشہور ہوئی یہ تھی کہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے اجلاس کے بعد ورکنگ کمیٹی کے تمام ممبروں کو گرفتار کر لیا جائے گا اور ہندوستان سے باہر کسی غیر معلوم مقام میں بھیج دیا جائے گا یہ بات بھی کہی جاتی تھی کہ لڑائی کی غیر معنی حالت حکومت کو غیر معمولی اختیارات سے بے ہیں اور ان سے ہر طرح کا کام لے سکتی ہے اس طرح کے حالات پر مجھ سے زیادہ دلچسپی کی نظر رہا کہ آتی تھی۔ اور اس زمانہ کی صورت حال کا پوری طرح اندازہ کر لیا تھا۔ ان چار دنوں کے اندر جو میں نے سفر میں نہ درمیان بسر کئے، میں اس قدر کاموں میں متغیر رہا کہ میں آپس میں بات چیت کرنے کا موقع بہت کم ملا۔ وہ میری طبیعت کی افتاد سے واقف تھی وہ جانتی تھی کہ اس طرح کے حالات میں ہمیشہ میری خاموشی بڑھ جاتی ہے اور میں پسند نہیں کرتا کہ اس خاموشی میں غلط پڑے۔ اس لیے وہ بھی خاموش تھی۔ لیکن ہم دونوں کی خاموشی بھی گویا بیانی سے غافل نہ تھی۔ ہم دونوں خاموش رہ کر بھی ایک دوسرے کی باتیں سن رہے تھے اور ان کا مطلب اچھی سمجھ رہے تھے۔ ۳۔ اگست ۱۹۴۵ء کو جب میں ممبئی کے لیے روانہ ہونے لگا تو وہ حسب معمول دروازہ تک خدا حافظ کہنے کے لیے آئی۔ میں نے کہا اگر کوئی نیا واقعہ پیش نہیں آگیا تو سو اگست تک۔ اپنی کتا بند ہے۔ اس نے خدا حافظ کے سوا اور کچھ نہیں کہا۔ لیکن اگر وہ کہنا بھی چاہتی تو اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتی تھی جو اس کے چہرے کا خاموش اضطراب کہہ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں خشک تھیں مگر چہرہ اشکبار تھا۔

خود را بجملہ پیش تر خاموشی کہ وہ ایم

گزشتہ پچیس برس کے اندر کتنے ہی سفر پیش آئے اور کتنی ہی مرتبہ گرفتاریاں ہوئیں۔ لیکن میں نے اس وجہ خسرہ خاطر سے کبھی نہیں دیکھا

۱۔ گرفتاری کے بعد جو بیانات اخباروں میں آئے ان سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ افواہیں بے اصل تھیں۔ سیکرٹری آف سٹیٹ اور وائسرائے نے بھی کہہ دیا کہ میں گرفتار کر کے مشرقی افریقہ بھیج دیا جائے اور اس غرض سے بعض انتظامات کر کے لیے گئے تھے لیکن مجھ پر بے گناہی اور بالآخر یہ مانتا تھا کہ میں فوجی گرفتاری کے وقت رکھا جائے اور ایسی منتیں مل میں ہوں کہ ہندوستان سے باہر بھیجنے کا جو مقصد تھا وہ یہیں حاصل ہو جائے گا۔ مولانا، بلکہ م۔

تھا۔ کیا یہ جذبات کی وقتی کمزوری تھی جو اس کی طبیعت پر غالب آگئی تھی؟ میں نے اس وقت ایسا ہی خیال کیا تھا، لیکن اب سوچتا ہوں تو خیال ہوتا ہے کہ شاید اسے صورت حال کا ایک مہول احساس ہونے لگا تھا۔ شاید وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس زندگی میں یہ ہماری آخری ملاقات ہے وہ خدا حافظ اس لیے نہیں کہہ رہی تھی کہ میں سفر کر رہا تھا، وہ اس لیے کہہ رہی تھی کہ خود سفر کرنے والی تھی۔

زندگی کا ڈھنگ پلٹ گیا وہ میری طبیعت کی افتاد سے اچھی طرح واقف تھی۔ وہ جانتی تھی کہ اس طرح کے موقعوں پر اگر اس کی ہونے سے ذرا بھی اضطراب طبع کا اظہار ہو گا تو مجھے سخت ناگوار گزرے گا اور وہ حد تک اس کی تمنی ہمارے تعلقات میں باقی رہے گی۔ ۱۶ سالہ میں جب پہلی مرتبہ گرفتاری پیش آئی تھی تو وہ اپنا اضطراب خاطر نہیں روک سکی تھی اور میں نے حد تک اس سے ناخوش رہا تھا۔ اس واقعے نے ہمیشہ کے لیے اس کی زندگی کا ڈھنگ پلٹ دیا اور اس نے پوری کوشش کی کہ میری زندگی سے حالات کا ساتھ دے اس نے صرف ساتھ ہی نہیں دیا بلکہ پوری ہمت اور استقامت کے ساتھ ہر طرح کے ناخوشگوار حالات بردہ کئے۔ وہ دائمی حیثیت سے میرے انکار و عقائد میں شریک تھی اور کلی زندگی میں رنق و مدگار۔ پھر کیا بات تھی کہ اس موقع پر وہ اپنی طبیعت نے اضطراب پر غالب نہ آسکی؟ غالباً یہی بات تھی کہ اس کے اندر ملی احساسات پر مستقبل کی پرچھائیں پڑنا شروع ہو گئی تھیں۔

گرفتاری کے بعد کچھ عرصہ تک ہمیں عزیزوں سے خط و کتابت کا موقعہ نہیں دیا گیا تھا۔ پھر جب یہ روک ہٹا لی گئی تو، ا ستمبر کو مجھے اس کا پہلا خط ملا اور اس کے بعد براہِ خطوط ملتے رہے۔ چونکہ مجھے معلوم تھا کہ وہ اپنی بیماری کا حال بد کر چکے ہیں پریشان خاطر کرنا پسند نہیں کرے گی۔ اس لیے گھر کے بعض اور عزیزوں سے حالت دریافت کرتا رہتا تھا۔ خطوط یہاں عموماً تاریخ کتابت سے دس بارہ دن بعد ملتے ہیں۔ ۲۱ مارچ کو کوئی بات جلد معلوم ہو نہیں سکتی ۱۵ فروری کو مجھے ایک خط ۱۲ فروری کا بھیجا ہوا ملا جس میں لکھا تھا کہ اس کی طبیعت ابھی نہیں ہے مار۔ ۲۲ کے ذریعے مزید صورت حال دریافت کی تو ایک ہفتہ کے بعد جواب ملا کہ تنہا کی کوئی بات نہیں۔

خطرناک علالت کی اطلاع ۲۳ مارچ کو مجھے پہلی اطلاع اس کی خطرناک علالت کی ملی۔ گورنمنٹ ہسپتال کی ایک ٹیلی گرام کے ذریعے سپرنٹنڈنٹ کو اطلاع دی کہ اس مضمون کا ایک ٹیلی گرام سے کلکتہ سے ملا ہے نہیں معلوم جو ٹیلی گرام گورنمنٹ ہسپتال کو ملا وہ کس تاریخ کا تھا اور کتنے دنوں کے بعد یہ فیصلہ کیا گیا کہ مجھے یہ خبر پہنچا دینی چاہیے۔

چونکہ حکومت نے ہمارے قید کا عمل اپنی دانست میں پوشیدہ رکھا ہے اس لیے ابتدا سے یہ طرزِ عمل اختیار کیا گیا ہے کہ نہ تو بیمار سے کوئی ٹیلی گرام بھیجا جاسکتا ہے باہر سے کوئی آسکتا ہے۔ نہ اگر آئے گا تو ٹیلی گرام آفس ہی کے ذریعہ آئے گا اور اس صورت میں آفس کے اگلوں پر راز کھل جائے گا۔ اس پابندی کا نتیجہ یہ ہے کہ کوئی بات کتنی ہی جلدی کی ہو لیکن تاریخ کے ذریعے نہیں بھیجی جاسکتی۔ اگر تاہم بھیجنا ہو تو اسے ٹیکہ کر سپرنٹنڈنٹ کو دے دینا چاہیے وہ اسے خط کے ذریعے بھیجی بھیجے گا۔ وہاں سے احتساب کے بعد اسے آگے روانہ کیا جاسکتا ہے خط و کتابت کی نگرانی کے لحاظ سے یہاں قیدیوں کی دقتیں کم رہی ہیں۔ بعض کے لیے صرف ہسپتال کی نگرانی کافی سمجھی گئی ہے بعض کیلئے مرنہ رہی ہے۔ ان کی تمام ڈاک وہیں جائے اور جب تک وہاں سے منظور ہو نہ مل جائے آگے نہ بڑھائی جائے کیونکہ میری ڈاک دوسری قسم میں داخل ہے۔ اس لیے مجھے کوئی تاہم بھی ایک ہفتہ سے پہلے نہیں مل سکتا اور نہ میرا کوئی تاہم ایک ہفتہ سے پہلے کلکتہ پہنچ سکتا ہے۔

۲۳ مارچ کو یہاں پہنچا تو جی خط رمز (Code) میں لکھا گیا تھا سپرنٹنڈنٹ اسے حل نہیں کر سکتا تھا۔ وہ اسے فون

میں بے گیا۔ وہاں اتفاقاً کوئی آدمی موجود نہ تھا اس لیے پندرہ دن اس کے حل کرنے کا کوشش میں نکل گیا۔ رات کو اس کی حل شدہ کاپی مجھ مل کی دوسرے دن اخبارات آئے تو ان میں بھی یہ معاملہ آچکا تھا۔ معلوم ہوا ڈاکٹروں نے صورت حال کی حکمت و درخواست سے انکار کو اطلاع دے دی ہے اور جواب کے منتظر ہیں۔ پھر بیماری کے متعلق مساجدوں کی روزانہ اطلاعات نکلے لگیں سپرنٹنڈنٹ ہسپتال میں سنا تھا اور یہاں بعض رفقاء سے اس کا ذکر کرتا تھا۔

بیس دن تارنا اس کے دوسرے دن سپرنٹنڈنٹ میرے پاس آیا اور یہ کہا کہ اگر میں اس بارے میں حکومت سے کچھ کہنا چاہتا ہوں تو وہ اسے فوراً تمہیں بھیج دے گا اور یہاں کی پابندیوں اور مقررہ قاعدوں سے اس میں کوئی رکاوٹ نہیں پڑے گی۔ وہ صورت حال سے بہت متاثر تھا اور اپنی مدد دی کا یقین دلانا چاہتا تھا۔ لیکن میں نے اس سے صاف صاف کہہ دیا کہ میں حکومت سے کوئی درخواست نہ کرنا نہیں چاہتا۔ پھر وہ جاہر لائی کے پاس گیا اور ان سے اس بارے میں گفتگو کی۔ وہ سپر کو میرے پاس آئے اور بہت دیر تک اس بارے میں گفتگو کرتے رہے۔ میں نے ان سے بھی یہی بات کہہ دی جو سپرنٹنڈنٹ سے کہہ چکا تھا۔ بعد کو معلوم کہ سپرنٹنڈنٹ نے یہ بات حکومت جانی نے ایسا ہی کیا تھا۔

جنہی نظر ناک صورت حال کا پہلی جبرلی میں نے اپنے دل کو ٹوٹنا شروع کر دیا۔ انسان کے نفس کا بھی کچھ عجیب و دل و دماغ کی کیفیت حال ہے ساری قوم اس کی دیکھ بھال میں بسر کر رہے ہیں۔ بھیر یہ عہدہ حل نہیں ہوتا۔ میری زندگی اتنا سے ایسے حالات میں گزری کہ طبیعت کو ضبط و انقیاد میں لانے کے متواتر موقعے پیش آتے رہے اور جو اننگ ٹھکانے سے کام لینے میں کوتاہی نہیں کی۔

تاہم رسم بودا ورم چاک گریہاں شرمندگی از فرقہ پشینہ درم

تاہم میں نے محسوس کیا کہ طبیعت کا سکون مل گیا ہے اور اسے قابو میں رکھنے کے لیے جدوجہد کرنی پڑے گی۔ یہ جدوجہد دماغ و نبین گرجیم کو تھکا دیتی ہے۔ وہ اندر ہی اندر گھٹنے لگتا ہے۔

اس زمانے میں میرے دل و دماغ کا جو حال رہا میں اسے چھپا نہیں چاہتا۔ میری کوشش تھی کہ اس صورت حال کو پورے جبر و کن کے ساتھ برداشت کروں۔ اس میں میرا ظاہر کامیاب ہوا لیکن شاید باطن نہ ہو سکا میں نے محسوس کیا کہ اب دماغ بناوٹ اور نمائش کا وہی پارٹ کھیلنے لگا ہے جو احساسات اور افعلالات کے برکوشے میں ہم ہمیشہ کھیلا کرتے ہیں اور اپنے ظاہر کو باطن کی طرح نہیں بنے جیتے۔ سب سے پہلی کوشش یہ کرنی پڑی کہ یہاں زندگی کے جو روزانہ معمولات ٹھہرے جا چکے ہیں ان میں فرق نہ آنے پانے روزانہ معمولات چائے اور کھانے کے چار وقت ہیں جن میں مجھ اپنے کمرے سے نکلنا اور کمرے کی نظارے آخری کمرے میں جانا پڑتا ہے چونکہ زندگی کے معمولات میں وقت کی پابندی کا مفروضہ کے حساب سے عادی ہو گیا ہوں، اس لیے یہاں نئی اوقات کی پابندی کی رسم قائم ہو گئی اور تمام سائنٹیفک کو بھی اس کا ماتھ دینا پڑا۔ میں نے ان دنوں میں نئی اپنا معمول پسند رکھا۔ ٹھیکہ وقت پر کمرے سے نکلنا۔ اور کھانے کی میز پر بیٹھنا۔ ہر جگہ ایک توجہ مرکوز ہے لیکن میں چند نئے حلقے سے اتار رہا۔ رات کو کھانے بعد ورننگ سمن میں پسند ساتھیوں کے ساتھ نشست رہا کرتی تھی۔ اس میں بھی کوئی فرق نہیں آیا۔ جتنی ورننگ وہاں بیٹھتا تھا جس طرح باتیں کرتا تھا اور جس

قسم کی باتیں کرتا تھا، وہ سب کچھ بدستور ہوتا رہا۔

خباہات یہاں بارہ سے ایک بجے کے اندر آیا کرتے ہیں۔ میرے کمرے کے سامنے دوسری طرف سپرنٹنڈنٹ کا دفتر ہے۔ وفات کی خبر جیلروں سے اخبار لے کر یہاں میرے کمرے میں آتا ہے۔ جونہی اس کے دفتر سے نکلنے اور چلنے کی آہٹ آئے تو جوتی تھی، دل دھڑکنے لگتا تھا کہ نہیں معلوم آج کیسی خبر اخبار میں ملے گی۔ لیکن پھر میں فوراً چونک اٹھتا۔ میرے صوفے کی پیچیدہ دروازہ کی طرف ہے۔ اس لیے جب تک ایک آدمی اندر آ کے سامنے کھڑا نہ ہو جائے، میز چہرہ دیکھ نہیں سکتا۔ جب جیلر آتا تھا تو میں حسب معمول کرتے ہوئے اشارہ کرتا تھا کہ اخبار میل پر رکھ دے اور پھر لکھنے میں مشغول ہو جاتا۔ گویا اخبار دیکھنے کی جلدی نہیں میں اعتراف کرتا ہوں کہ یہ کام ظاہر دلیاں دکھائے گا ایک پارٹ تھیں جسے دماغ کاغذ پر نہ احساس کھیلتا رہتا تھا اور اس لیے کھیلتا تھا کہ کہیں اس کے دامن صبر و وقار پر بحالی اور پریشان خاطر کی کاٹنی دھبہ لگ جائے۔

بدہ یارب دے، کہیں صورت بے جا نمی خواہم

بالآخر اپریل کو زہر غم کا یہ پیالہ لبریز ہو گیا۔ شان و شادمانی، تندرست و قیام۔

۱۲ بجے سپرنٹنڈنٹ نے گورنمنٹ ہسپتال کا ایک تار حوالہ کیا جس میں حادثہ کی خبر دی گئی تھی۔ بعد کو معلوم ہوا کہ سپرنٹنڈنٹ رفیقوں کا طرز عمل یہ خبر ریڈیو کے ذریعے صبح ہی معلوم ہو گئی تھی اور اس نے یہاں بعض دفقات سے اس کا ذکر بھی کر دیا تھا لیکن مجھے اطلاع نہیں دی گئی۔

اس تمام عرصہ میں یہاں کے رفقہاء کا جو طرز عمل رہا، اس کے لیے میں ان کا شکر گزار ہوں۔ ابتدا میں جیب غلات کی خبریں آتا تو وہ ہوش و قدرتی طور پر انہیں پریشانی ہوتی۔ وہ چاہتے تھے کہ اس بارے میں کچھ کر سکتے ہیں کہیں لیکن جونہی انہیں معلوم ہو گیا کہ میں نے اپنے طرز عمل کا ایک فیصلہ کر لیا ہے اور اس حکومت سے کوئی درخواست کرنا پسند نہیں کرتا۔ تو پھر سب نے خاموشی اختیار کر لی اور اس طرح کی مداخلت نہیں ہوئی۔

۲۶ برس کی ازدواجی زندگی اس طرح ہماری چھبیس برس کی ازدواجی زندگی ختم ہو گئی اور موت کی دیوار ہم دونوں میں حائل ہو گئی۔ اب بھی ایک دوسرے کو دیکھ سکتے ہیں مگر اس دیوار کی اوٹ سے۔

مجھے ان چند دنوں کے اندر برسوں کی راہ چلنی پڑی ہے میرے عزم نے میرا ساتھ نہیں چھوڑا مگر میں محسوس کرتا ہوں کہ میرے پاؤں شل ہو گئے ہیں۔

غافل نیمہ زراہ، ولے آہ چارہ نیست

زیر رہبرناں کہ ہدای آگاہ می زند

یہاں احاطہ کے اندر ایک پرانی قبر ہے۔ نہیں معلوم کس کی ہے جب سے آیا ہوں سینکڑوں مرتبہ اس پر نظر پڑ چکی ہے لیکن اب اسے دیکھتا ہوں تو ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ایک نئے طرح کا آئین اس سے طبیعت کو پیدا ہو گیا ہے کل شام کو دیر تک اسے دیکھتا رہا اور تمام بن فونیو کا رشتہ جو اس نے اپنے بھائی مالک کی موت پر لکھا تھا۔ بے اختیار بار آ گیا۔

لقد لافنی عند القبر علی البکا رفیقی لتذراف الدموع السرافک

فقال ابنتی کل منبر رایتہ بقبر بشوی بین اللہ فی فالہا ک

فقلت محمدان الشجایبعث الشجاء فند یعنی فہذا کلمۃ منبر مالک

میر نے فیتے نے جب دیکھا کہ قبروں کو دیکھ کر میر نے آنسو بہنے لگے ہیں تو اس نے مجھے ملافت کی اس نے کہا یہ کیا بات ہے کہ اس ایک قبر کی وجہ سے
 حوا یک خاص مقام پر واقع ہے تو میر نے قبر کو دیکھ کر رونے لگتا ہے؟ میں نے کہا بات یہ ہے کہ ایک غم کا منظر دوسرے غم کو تازہ کر دیا کرتا ہے لہذا
 مجھے رونے دے دے میر سے بیٹے تو یہ تمام قبریں مالک کی بن گئی ہیں
 اب تلمذ دیکھا ہوں اگر آپ سنتے ہوتے تو بول اٹھتے۔

سودا خدا کے واسطے ورقہ مختصر

(غدار غلط)

اپنی تو بلند ارگن تیرے زمانے میں

زندگی میں بہت سی تجویزیں کی تھیں لیکن اب ایک نئی تجویز لگ گئی ہے
 گمشدہ صحت کی جستجو یعنی اپنی گمشدہ صحت کا سراغ ڈھونڈ رہا ہوں۔

نکل گئی ہے وہ کوسوں دیار حرمات سے

اطباء نے تعمیر کی وادیوں میں سراغ رسائی کا مشورہ دیا تھا چنانچہ گلرگ پہنچا اور تقریباً تین ہفتے وہاں سرکے لیکن گمشدہ صحت کا کوئی
 سراغ نہیں ملا اب سری نگر آگیا ہوں اور باؤس بٹ میں نسیم باغ کے پاس مقیم ہوں فیضی نے یہاں بار عیش کھولنا تھا۔

ہزار قافلہ شوق می کند شملگر

کہ بار عیش کشا بد یہ نقطہ کشمیر

میر سے جسے میں ناخوشی و علالت کا بوجھ آیا۔ اسے سر پہ اٹھائے یہاں آیا تھا اور سر پہ اٹھائے واپس جاؤں گا۔ یہ کشمیر کی جان پرور آب و ہوا
 کا تصور نہیں ہے میرے جسم ناساز کا تصور ہے۔

سہرچ بہت از قامت ناساز و بے اندام ہاست

ورنہ تشریف تو بہ بالائے کس دشوار نیست

۱۹ اگست ۱۹۴۵ء کو جب گلرگ سے سری نگر آ رہا تھا تو راہ میں ڈاک کھولی اور آپ کا نامہ منظوم ملا۔ کیا عرض کروں کس درجہ طبیعت متاثر ہوئی
 سر تا پا شکر گزار اور ہمتن رہیں منت ہوں۔

قلیل منك یكفینی ولا کون

(کاروان خیال)

قلیلک لا یقال لہ قلیل

زمانہ کام ان کے سکا افسوس ہے زمانہ میر سے دماغ سے کام لینے کا کوئی سامان نہ کر سکا۔ غالب کو تو صرف اپنی ایک تساعری ہی کار و ناتھا نہیں
 معلوم میر سے ساتھ قبر میں کیا کیا چیزیں جابیں گی۔

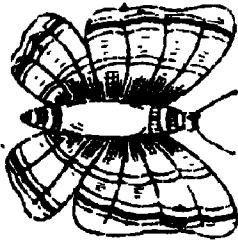
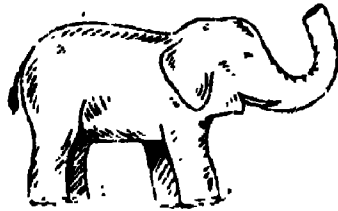
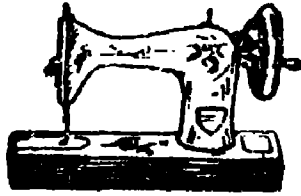
نار و بودہ بازار جہاں جنس و نسا رونے کشتہ و از طالع دکان رقم

بعض اوقات سوچتا ہوں تو طبیعت پر حسرتِ دالم کا ایک عجیب عالم طاری ہو جاتا ہے۔ مذہب، علوم و فنون، ادب، انشا، شاعری کوئی وادی ایسی نہیں ہے جس کی بے شمار نئی راہیں مبداء فیاض نے مجھ نامراد کے دماغ پر نہ کھول دی ہوں اور ہر آن وہ لفظ نئی نئی بخششوں سے دامن دل مالا مال نہ ہوا ہو۔ بحدیکہ ہر روز اپنے آپ کو عالمِ مہنی کے ایک نئے مقام پر پاتا ہوں اور ہر منزل کی کرشمہ سجیلا پہلی منزلوں کی بدولہ طرازیوں مانند کر دیتی ہیں۔

لیکن افسوس جس ہاتھ نے فکر و نظر کی ان دہنتوں سے گرانبار کیا، اس نے شاید سروِ مسلمان کار کے لحاظ سے تہی دست رکھنا چاہا مگر برقی زرن کا سارا ماتم یہ ہے کہ اس عہدِ اوجھل کا آدمی نہ تھا مگر اس کے حوالے کر دیا گیا۔ (نقشِ آزاد)

۱۹۱۸ء سے میں نے جن نین باتوں کا عہد کیا ہے، ان میں سے ایک یہ ہے کہ کسی شخص کو جو مناظرِ انطریق پر مہربان تین باتوں کا عہد غلات کچلنے کا نہ تو جواب دوں گا، نہ اس کی شکایت سے اپنے نفس کو آلودہ ہونے دوں گا۔ (نقشِ آزاد)

ایشیا سلائی مشین



مضبوط جیسے تھنی

خوبصورت جیسے تلی

بے آواز جیسے چوٹی

چوک انارکلی - لاہور

فون : ۶۷۸۰۷

ایشیا سلائی مشین کمپنی (رجسٹرڈ)

محمد معین

میں ابوالقاسم کا بیٹا، اور محمد تقی معین العلماء کا چوتھا ہوں۔ میری پیدائش ۱۵ جنوری ۱۹۱۶ء کو رشت (گیلان) کی خاک پاک میں ہوئی۔ میں نے انا لنون (طهران) اور شعبۂ ادب و تدریس، علی (طهران) یونیورسٹی) سے تعلیم حاصل کی۔ لغت نویسی اور قواعد زبان فارسی میں امتیاز حاصل کرنے کے بعد دانش گاہ طهران میں پروفیسر اور ایمان اکیڈمی کا رکن مقرر ہوا۔ اب تک مندرجہ ذیل کتابیں تصنیف و تالیف کر چکا ہوں :-

- (۱) ستارۂ ناہید (نظم و شرفاوی) ۱۳۲۶ھ میں طهران سے شائع ہوئی۔
- (۲) حافظ شیریں سخن (فارسی) مطبوعہ طهران ۱۳۱۹ھ۔
- (۳) یک قطعہ شعر و پارسی پاسبان (یہ کتاب فارسی اور انگریزی میں ہے) ۱۳۲۶ھ میں طهران سے شائع ہوئی۔
- (۴) پوشش فریان و مرزبان نامہ (یہ کتاب فارسی اور روسی میں ہے) ۱۳۲۶ھ میں طبع ہوئی۔
- (۵) مزدینا و تاثیرات در ادبیات پارسی (یہ کتاب فارسی اور فرانسیسی میں ہے) اس کا دوسرا ایڈیشن ۱۳۳۵ھ میں طبع ہوا۔
- (۶) تحلیل ہفت بکیر نظامی (یہ فارسی اور انگریزی میں ہے) مطبوعہ طهران ۱۹۶۰ء۔
- (۷) طرح و ستور فارسی۔ یہ فارسی قواعد کے متعلق ہے۔ پانچ سالے ہیں جو ۱۳۳۹ھ اور ۱۳۴۲ھ کے درمیان طبع ہوئے۔
- (۸) برہان قاطع۔ یہ تصحیح، نظر ثانی اور تنسیخوں کے ساتھ پانچ جلدوں میں شائع ہوئی۔ دوسرا ایڈیشن طهران سے ۱۳۴۲ھ میں طبع ہوا۔
- (۹) فرہنگ فارسی۔ یہ درمیانہ درجے کی لغت ہے۔ چار جلدوں میں ہے۔ پہلی جلد طهران سے ۱۹۶۳ء میں شائع ہو چکی ہے۔ دوسری زیر طبع ہے۔

تکمیل

یہ پرچہ ۱۹۶۲ء میں چھپا ہے۔ اس لیے ہم نے التزام یہ رکھا کہ اس نمبر کے
بھی ۱۹۶۲ صفحات ہوں۔

۱۸۵۴	مسل
۹۶	ابتدائی مضامین
۸	فہرست
۴	ابتدائیہ
۱۹۶۲	کل صفحات

یہ پرچہ تنہا میری کوششوں کا نتیجہ نہیں۔ اس لیے کہ یہ اتنا پھیلا ہوا کام تھا کہ
اسے سمیٹنا آسان نہ تھا۔ ہر چند کہ اس نمبر میں شامل ایک ایک حرف ہر مصنف کا اپنا ہے۔ اس
کے باوجود یہ کہنے کو جی چاہتا ہے کہ یہ سارا نمبر ہم نے خود لکھا ہے۔ اس لیے کہ کسی ایک
مضمون کو بھی مکمل کرنے کے لیے متعدد کتابوں کو دیکھنا پڑا۔ پیوند کاری اس حد تک کرنی
پڑی کہ کسی تحریر کا اگر پہلا فقرہ مضمون کی ابتدائی سطروں میں آیا تو اس کے ساتھ والا فقرہ
مضمون کے آخر میں لانا پڑا۔

اگر میرے دوستوں اور کرمفراؤں میں مولانا غلام رسول قمر، مولانا علم الدین ساکت
نثار احمد فاروقی، محمد عبداللہ قریشی، صادق حسین، شیخ محمد الملیل پانی پتی، عنایت اللہ،
کسری منہاس اور عذرا حیدر نہ ہوتیں تو یہ مہم سر ہی نہ ہوتی —
اس نمبر کی تزئین و آرائش کے لیے یں ایشیا کے ممتاز مصور عبدالرحمن چٹائی کا شکر گزار
ہوں اور اس کے ساتھ ہی نوجوان آرٹسٹ اسلم کمال کا بھی۔

مقبول ترین

کتابوں

کی نشر و اشاعت

کا عظیم ادارہ

مقبولے اکیڈمی

المقابل شیع پوسٹ آفس - شاد عالم مارکیٹ - لاہور

فون : ۲۰-۶۴

نئی نئی ڈیزائنوں میں

ٹی سیٹ - ڈز سیٹ - وارڈ سیٹ

ولانتی مہر ماس - اود

ہر قسم کی کراکری و کٹری خریدنے کے لیے

۲۷۸۲

فون:

ایسٹرن گلاسے ویسٹرن - انارکلی - لاہور

اردو کے مایہ ناز شاعر

عبدالعزیز خالہ کی

تخلیقات

غزل الغزلات - عہد نامہ قلیق کا نغمہ سلیمان

ایک روپیہ پچتر پیسے

بوگ حزاں - منظوم ڈرامے

چار روپے

سلومی - دوسرا ایڈیشن مع اضافہ ترگوم

تین روپے پچاس پیسے

زنجیور دم آہو - طویل و مختصر نظمیں

دو روپے

ماتم یک شہر آرزو - دیکھ کے ڈیو نو نوے

(نیا ایڈیشن) زیر طبع

دشتِ شام - مختصر نظمیں

زیر طبع

سرودِ دفتہ - یونان قدیم کی شاعرہ سیفوکے

نغمے - چار روپے

دکان شیشہ گر - منظوم ڈرامے

تین روپے

ورق ناخواندہ - منظوم ڈرامے

تین روپے

گلِ نغمہ - ٹیگور کی گیتا نعلی اردو شعریں

چار روپے

کلبِ موج - افکار تازہ - غزلیں - نظمیں

سات روپے پچاس روپے

زرداغِ دل - طویل نظمیں (نیا ایڈیشن)

زیر طبع

دوا تبہ کو ایئر سو پیا شہر زلمیڈ

۹۳ - نیو کلا تھ مارکیٹ - کراچی ۲

پاکستان میں اُردو کا واحد سیاسی ہفت روزہ

اتحاد

لاہور۔
زیر ادارت

محمد شفیع، ممتاز احمد خاں

★

نارہ ترین قومی اور بین الاقوامی امور پر خیال افروز تبصرے۔ پس منظر اور
پیش نظر دلچسپ نیوز فیچر۔ علمی و ادبی مسائل کے جائزے۔۔۔۔ اور

آفٹ کی خوشنما طباعت و کتابت اور بہترین ترتیب

لاہور کے ڈائری

زیر سالانہ : ۱۰ روپے فی پرچہ : ۲۵ پیسے

ہر ہفتہ کی صبح کو اپنے ہا کر سے طلب کیجئے

یا

یہ "اتحاد" میکلورڈ روڈ۔ لاہور کو لکھیے۔

چند شخصیتیں چند تاثرات

ڈاکٹر می الدین قادری زورِ عصر حاضر کے تنقید نگاروں میں ایک ممتاز مقام رکھتے ہیں اور اب قرآن کا نام عظمت و بزرگی کے ساتھ ساتھ پیش روؤں میں شامل ہو چکا ہے۔ بھاری زبان ڈاکٹر زور کی خدمات کو کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ انہوں نے تاریخ و تنقید سے مٹ کر بھی بعض شعبہ طے ادب پر قلم اٹھایا ہے اور زندگی کے مختلف ادوار میں بعض ادیبوں اور شاعروں کے بارے میں اپنے تاثرات کا اظہار بھی کیا ہے۔ پروفیسر معین الدین انصاری نے ان تاثرات کو یکجا کر کے ایک وقیع اور جامع مقدمہ کے ساتھ پیش کیا ہے۔ اور ناشرین نے اردو ٹائپ میں کایج پیپر پر مع تصاویر کے شائع کیا ہے۔ یہ کتاب ایک طرف ڈاکٹر زور کی کاوش قلم کا اعلیٰ نمونہ ہے، دوسری طرف ناشرین کے معیار طباعت کی ایک نظر بھی ہے۔ قیمت ۵۰-۵۔

قید مکان و زمان سے مٹ کر مسلمانوں کی عالمگیر تقریبوں پر مشاہیر اہل قلم کی تحریریں جن میں ان تقاریب کی اہمیت و افادیت کا بنگا و نثار جائزہ لیا گیا ہے۔

اسلامی تقاریب

یہ تقریبیں بلاشبہ تہذیبی اقدار اور تمدنی سطوت و شوکت کی عکاسی واد ہیں لیکن حقیقتاً ان سے مکادم اخلاق اور ارتقاء قومی کو کتنا ربط ہے؟ یہ آپ کو ابوالکلام آزاد اور ابوالاعلیٰ مودودی کا قلم بتائے گا۔ پروفیسر غلام دستگیر رشید نے ان مضامین کو ترتیب دے کر اردو ادب کی ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔

قیمت مجلد ۴۰-۴۔ اکیڈمی لاٹبریری ۳۰-۳۔

خواجہ حیدر علی آتش دبستان لکھنؤ کا وہ شاعر ہے جس نے مشکل پسندی اور قاعلی کے ماحول میں سہل ممتنع کے جوہر دکھائے اور الفاظ کے پرشکوہ اور ماہرانہ استعمال کے ساتھ ساتھ گرمی کلام اور سوز و ساز کی وہ نظیریں پیش کیں کہ شیخ ناسخ کا استادانہ فن ماند پڑ گیا۔ بالفاظ دیگر کہا جاسکتا ہے کہ آتش نہ ہوتا تو لکھنؤ کی غزل کا پتہ بہت سبک ہو جاتا۔

کلیات آتش

کلیات آتش مضمون آفرینی اور سادہ طرز بیان کا ایک معجزہ ہے جس کو ایک بسیط مقدمہ اور نئی ترتیب کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ قیمت مجلد ۵۰-۱۲۔ اکیڈمی لاٹبریری سیرینہ ڈیٹیشن، ۵۰-۸۔

تالش دہلوی عصر حاضر کے ان شاعروں میں ہیں جنہوں نے ادیبانہ ماحول میں آنکھ کھولی اور شعرو سخن کی فضا میں پروان چڑھے۔ وہ نہ صرف میر و مرزا کی دلی میں پیدا ہوئے بلکہ شعر فہمی اور سخن گوئی انہیں ورثہ میں بھی ملی۔ غیر منقسم ہندوستان سے بے کر پاکستان کی بزم ہائے مشاعرہ تک اور بساط ارض سے لے کر فضاں آسمانی تک ان کے لغزوں سے نا آشنا نہیں۔ اور صاحبان ذوق پر بار بار ان کے شعروں سے وجدانی کیفیت طاری ہوتی رہی ہے۔ اشعار کے اس مجموعہ کو پوری آب و تاب سے شائع کیا گیا ہے۔ اور اس کا نام "نیم روز" رکھا گیا ہے۔ ایک نظر دیکھنے کے بعد آپ بھی اس نام کو موزوں قرار دینے پر مجبور ہو جائیں گے۔ قیمت ۵۰-۵۔

نیم روز

ڈاکٹر عبادت بریلوی کے تنقیدی مضامین کا پہلا مجموعہ جو مصنف کی نظر ثانی اور قابل تہ اضافہ کے ساتھ شائع کیا گیا ہے۔ اس کا نام تنقیدی نزاد ہے اور بلاشبہ کتاب تنقید کے نزادوں کو روشن کرتی ہے۔ یہ نزاد ہے جنہیں ہم غیر شعری طور پر دیکھ کر کہہ سکتے ہیں لیکن جن کا احساس ہمیں اب ہوا ہے جب ڈاکٹر عبادت نے بتایا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کی تحریریں نئے ادب میں ایک مختص مقام رکھتی ہیں اور ان کا طرز فکر دوسرے نقادوں سے قدرے مختلف ہوتا ہے، اس لئے وہ ادب کے جو راستے پیدا کرتے ہیں، ان میں جدت اور انفرادیت ہوتی ہے۔ یہ مضامین بھی اسی نکتہ رسی اور باریک بینی کے حامل ہیں اور ان پر ڈاکٹر عبادت کی شہرت کی بنیادیں رکھی ہوئی ہیں۔ قیمت آٹھ روپے۔

تنقیدی نزاد

اردو اکیڈمی سندھ - ۱۶۔ بہادر شاہ مارکیٹ - کراچی
پنجاب آفس: اردو مرکز - گنیت دوڈ - لاہور

